

A Inhalt

Einträge nur in den fett gedruckten Abschnitten

A Contents

Entries only in bold-printed sections

A Sommaire

Inscriptions uniquement dans les rubriques imprimées en gras

I.	Veröffentlichte Anmeldungen	17	I.	Published Applications	17	I.	Demandes publiées	17
I.1(1)	Internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eingetreten sind (Art. 158(1)), geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation und Veröffentlichungsnummer	17	I.1(1)	International applications, which have entered the European phase (Art. 158(1)), arranged by international patent classification and publication number	17	I.1(1)	Demandes internationales, entrées dans la phase européenne (article 158(1)), classées selon la classification internationale des brevets et les numéros de publication	17
I.1(2)	Europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eingetreten sind (Art. 158(3)), geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation und Veröffentlichungsnummer	156	I.1(2)	European patent applications and international applications, which have entered the European phase (Art. 158(3)), arranged by international patent classification and publication number	156	I.1(2)	Demandes de brevet européen et demandes internationales, entrées dans la phase européenne (article 158(3)), classées selon la classification internationale des brevets et les numéros de publication	156
I.1(3)	Gesonderte Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichts (A3)	265	I.1(3)	Separate publication of the European search report (A3)	265	I.1(3)	Publication séparée du rapport de recherche européenne (A3)	265
I.1(4)	Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts	270	I.1(4)	Drawing up of a supplementary European search report	270	I.1(4)	Etablissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne	270
I.1(5)	Anmeldungen, bei denen relevante Dokumente nach der Erstellung des europäischen Recherchenberichts ermittelt wurden	—	I.1(5)	Applications for which relevant documents have been discovered after drawing up of the European search report	—	I.1(5)	Demandes pour lesquelles des documents pertinents ont été découverts après l'établissement du rapport de recherche européenne	—
I.2	Internationale Anmeldungen, die nicht in die europäische Phase eingetreten sind, geordnet nach internationalen Veröffentlichungsnummern	273	I.2	International applications not entering the European phase, arranged by international publication number	273	I.2	Demandes internationales non entrées dans la phase européenne, classées selon les numéros de publication internationale	273
I.3	Europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eingetreten sind, geordnet nach Anmeldenummern	279	I.3	European patent applications and international applications which have entered the European phase, arranged by application number	279	I.3	Demandes de brevet européen et demandes internationales entrées dans la phase européenne, classées selon les numéros des demandes	279
I.4	Frei	—	I.4	Reserved	—	I.4	Réservé	—
I.5	Bei Ablauf der Frist nach Art. 79(2) oder Regel 107(1) EPÜ durch Zahlung bestätigte Benennungen/Erstreichungsanträge	298	I.5	Designations and requests for extension confirmed through payment of fees by expiry of the period under Art. 79(2) or Rule 107(1) EPC	298	I.5	Désignations/requêtes en extension confirmées par le paiement des taxes correspondantes à l'expiration du délai prévu à l'article 79(2) ou à la règle 107(1) CBE	298
I.6	Frei	—	I.6	Reserved	—	I.6	Réservé	—
I.7	Tag der Stellung eines Prüfungsantrags	307	I.7	Date of filing of request for examination	307	I.7	Date de présentation de la requête en examen	307
I.8(1)	Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgewiesen worden ist	319	I.8(1)	Date on which the European patent application was refused	319	I.8(1)	Date à laquelle la demande de brevet européen a été rejetée	319
I.8(2)	Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgenommen worden ist	319	I.8(2)	Date on which the European patent application was withdrawn	319	I.8(2)	Date à laquelle la demande de brevet européen a été retirée	319
I.8(3)	Tag, an dem die europäische Patentanmeldung als zurückgenommen gilt	320	I.8(3)	Date on which the European patent application was deemed to be withdrawn	320	I.8(3)	Date à laquelle la demande de brevet européen est réputée retirée	320
I.8(4)	Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	I.8(4)	Date of receipt of request for re-establishment of rights	—	I.8(4)	Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit	—
I.8(5)	Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	I.8(5)	Date and purport of decision on request for re-establishment of rights	—	I.8(5)	Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit	—
I.9(1)	Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13	—	I.9(1)	Date of suspension in the case referred to in Rule 13	—	I.9(1)	Date de la suspension dans le cas de la règle 13	—
I.9(2)	Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13	—	I.9(2)	Date of resumption in the case referred to in Rule 13	—	I.9(2)	Date de la poursuite dans le cas de la règle 13	—
I.9(3)	Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90	322	I.9(3)	Date of interruption in the case referred to in Rule 90	322	I.9(3)	Date de l'interruption dans le cas de la règle 90	322
I.9(4)	Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90	322	I.9(4)	Date of resumption in the case referred to in Rule 90	322	I.9(4)	Date de la reprise dans le cas de la règle 90	322
I.10	Einreichung eines Umwandlungsantrags nach Art. 135 beim Europäischen Patentamt	—	I.10	Filing of a request for conversion under Art. 135 with the European Patent Office	—	I.10	Dépot d'une requête en transformation, conformément à l'article 135, auprès de l'Office européen des brevets	—
I.11(1)	Lizenzen	322	I.11(1)	Licences	322	I.11(1)	Licences	322
I.11(2)	Zwangsvollstreckungsmassnahmen oder andere dingliche Rechte	322	I.11(2)	Legal means of execution or other rights in rem	322	I.11(2)	Voies légales d'exécution ou autres droits réels	322

I.12	Änderungen und Korrekturen	323	I.12	Alterations and Corrections	323	I.12	Modifications et corrections	323
I.12(1)	Internationale Patentklassifikation	323	I.12(1)	International Patent Classification	323	I.12(1)	Classification internationale des brevets	323
I.12(2)	Verfahrenssprache	328	I.12(2)	Procedure language	328	I.12(2)	Langue de procédure	328
I.12(3)	Anmeldetag	328	I.12(3)	Date of filing	328	I.12(3)	Date de dépôt	328
I.12(4)	Sprache der Einreichung	328	I.12(4)	Language of filing	328	I.12(4)	Langue de dépôt	328
I.12(5)	Prioritätstag, Land und Nummer der prioritätsbegründenden Anmeldung	328	I.12(5)	Priority date, priority country, priority application number	328	I.12(5)	Date de priorité, pays de priorité, numéro de la demande fondant la priorité	328
I.12(6)	Benannte Vertragsstaaten und Erstreckungsstaaten	329	I.12(6)	Designated Contracting States and Extension States	329	I.12(6)	Etats contractants désignés et états d'extension désignés	329
I.12(7)	Bezeichnung der Erfindung	330	I.12(7)	Title of the invention	330	I.12(7)	Titre de l'invention	330
I.12(8)	Anmelder (Name/Anschrift)	337	I.12(8)	Applicant (name/address)	337	I.12(8)	Demandeur (nom/adresse)	337
I.12(9)	Anmelder (Rechtsübergang)	338	I.12(9)	Applicant (transfer of rights)	338	I.12(9)	Demandeur (transfert de droits)	338
I.12(10)	Erfinder	342	I.12(10)	Inventor	342	I.12(10)	Inventeur	342
I.12(11)	Veröffentlichungssprache	—	I.12(11)	Publication language	—	I.12(11)	Langue de publication	—
I.12(12)	Tag und Art der Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung	349	I.12(12)	Date and kind of publication of the European patent application	349	I.12(12)	Date et type de la publication de la demande de brevet européen	349
I.12(13)	Internationale Anmeldenummer, Internationale Veröffentlichungsnummer	—	I.12(13)	International application number, International publication number	—	I.12(13)	Numéro de dépôt international, Numéro de publication internationale	—
I.12(14)	Anmeldenummer / Veröffentlichungsnummer der Teilanmeldung (Art. 76)	349	I.12(14)	Application number / publication number of the divisional application (Art. 76)	349	I.12(14)	Numéro de dépôt / numéro de publication de la demande divisionnaire (article 76)	349
I.12(15)	Anmeldenummer / Veröffentlichungsnummer der Stammanmeldung	—	I.12(15)	Application number / publication number of the parent application	—	I.12(15)	Numéro de dépôt / numéro de publication de la demande initiale	—
I.12(16)	Gesonderte Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichts	349	I.12(16)	Separate publication of the European search report	349	I.12(16)	Publication séparée du rapport de recherche européenne	349
I.12(17)	Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts	349	I.12(17)	Drawing up of a supplementary European search report	349	I.12(17)	Etablissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne	349
I.12(18)	Anmeldungen, bei denen relevante Dokumente nach der Erstellung des europäischen Recherchenberichts ermittelt wurden	—	I.12(18)	Applications for which relevant documents have been discovered after drawing up of the European search report	—	I.12(18)	Demandes pour lesquelles des documents pertinents ont été découverts après l'établissement du rapport de recherche européenne	—
I.12(19)	Tag der Stellung eines Prüfungsantrags	349	I.12(19)	Date of filing of request for examination	349	I.12(19)	Date de présentation de la requête en examen	349
I.12(20)	Einreichung eines Umwandlungsantrags nach Art. 135 beim Europäischen Patentamt	—	I.12(20)	Filing of a request for conversion under Art. 135 with the European Patent Office	—	I.12(20)	Dépôt d'une requête en transformation, conformément à l'article 135, auprès de l'Office européen des brevets	—
I.12(21)	Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgewiesen worden ist	349	I.12(21)	Date on which the European patent application was refused	349	I.12(21)	Date à laquelle la demande de brevet européen a été rejetée	349
I.12(22)	Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgenommen worden ist	349	I.12(22)	Date on which the European patent application was withdrawn	349	I.12(22)	Date à laquelle la demande de brevet européen a été retirée	349
I.12(23)	Tag, an dem die europäische Patentanmeldung als zurückgenommen gilt	349	I.12(23)	Date on which the European patent application was deemed to be withdrawn	349	I.12(23)	Date à laquelle la demande de brevet européen est réputée retirée	349
I.12(24)	Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	I.12(24)	Date of receipt of request for re-establishment of rights	—	I.12(24)	Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit	—
I.12(25)	Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	I.12(25)	Date and purport of decision on request for re-establishment of rights	—	I.12(25)	Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit	—
I.12(26)	Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13	—	I.12(26)	Date of suspension in the case referred to in Rule 13	—	I.12(26)	Date de la suspension dans le cas de la règle 13	—
I.12(27)	Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13	—	I.12(27)	Date of resumption in the case referred to in Rule 13	—	I.12(27)	Date de la poursuite dans le cas de la règle 13	—
I.12(28)	Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90	—	I.12(28)	Date of interruption in the case referred to in Rule 90	—	I.12(28)	Date de l'interruption dans le cas de la règle 90	—
I.12(29)	Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90	—	I.12(29)	Date of resumption in the case referred to in Rule 90	—	I.12(29)	Date de la reprise dans le cas de la règle 90	—
I.12(30)	Lizenzen	—	I.12(30)	Licences	—	I.12(30)	Licences	—
I.12(31)	Zwangsvollstreckungsmassnahmen oder andere dingliche Rechte	—	I.12(31)	Legal means of execution or other rights in rem	—	I.12(31)	Voies légales d'exécution ou autres droits réels	—
I.12(32)	Verschiedenes	—	I.12(32)	Miscellaneous	—	I.12(32)	Divers	—

II.	Erteilte Patente	351	II.	Granted patents	351	II.	Brevets délivrés	351
II.1(1)	Europäische Patente, geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation	351	II.1(1)	European patents, arranged in accordance with the international patent classification	351	II.1(1)	Brevets européens, classés selon la classification internationale des brevets	351
II.1(2)	Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geändertem Umfang (B2), geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation	485	II.1(2)	Maintenance of the European patent as amended (B2), arranged in accordance with the international patent classification	485	II.1(2)	Maintien du brevet européen dans sa forme modifiée (B2), classé selon la classification internationale des brevets	485
II.2(1)	Europäische Patente, geordnet nach Veröffentlichungsnummern	489	II.2(1)	European patents, arranged by publication number	489	II.2(1)	Brevets européens, classés selon les numéros de publication	489
II.2(2)	Geänderte europäische Patente (B2), geordnet nach Veröffentlichungsnummern	499	II.2(2)	Amended European patents (B2), arranged by publication number	499	II.2(2)	Brevets européens modifiés (B2), classés selon les numéros de publication	499
II.3	Frei	—	II.3	Reserved	—	II.3	Réserve	—
II.4	Frei	—	II.4	Reserved	—	II.4	Réserve	—
II.5	Tag des Erlöschens des europäischen Patents in einem Vertragsstaat	499	II.5	Date of lapse of the European patent in a Contracting State	499	II.5	Date de déchéance du brevet européen dans un Etat contractant	499
II.6(1)	Einspruch	500	II.6(1)	Opposition	500	II.6(1)	Opposition	500
II.6(2)	Kein Einspruch eingelegt	502	II.6(2)	No opposition filed	502	II.6(2)	Il n'a pas été fait opposition	502
II.7(1)	Einspruch, der als nicht eingelegt gilt	509	II.7(1)	Opposition deemed not to have been filed	509	II.7(1)	Opposition réputée non formée	509
II.7(2)	Unzulässiger Einspruch	—	II.7(2)	Inadmissible opposition	—	II.7(2)	Opposition non recevable	—
II.7(3)	Widerruf des europäischen Patents	509	II.7(3)	Revocation of the European patent	509	II.7(3)	Révocation du brevet européen	509
II.7(4)	Zurückweisung des Einspruchs	509	II.7(4)	Rejection of the opposition	509	II.7(4)	Rejet de l'opposition	509
II.7(5)	Einstellung des Einspruchsverfahrens	509	II.7(5)	Termination of opposition procedure	509	II.7(5)	Clôture de la procédure d'opposition	509
II.8(1)	Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	II.8(1)	Date of receipt of request for re-establishment of rights	—	II.8(1)	Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit	—
II.8(2)	Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	II.8(2)	Date and purport of decision on request for re-establishment of rights	—	II.8(2)	Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit	—
II.9(1)	Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13	—	II.9(1)	Date of suspension in the case referred to in Rule 13	—	II.9(1)	Date de la suspension dans le cas de la règle 13	—
II.9(2)	Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13	—	II.9(2)	Date of resumption in the case referred to in Rule 13	—	II.9(2)	Date de la poursuite dans le cas de la règle 13	—
II.9(3)	Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90	—	II.9(3)	Date of interruption in the case referred to in Rule 90	—	II.9(3)	Date de l'interruption dans le cas de la règle 90	—
II.9(4)	Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90	—	II.9(4)	Date of resumption in the case referred to in Rule 90	—	II.9(4)	Date de la reprise dans le cas de la règle 90	—
II.10	Frei	—	II.10	Reserved	—	II.10	Réserve	—
II.11	Frei	—	II.11	Reserved	—	II.11	Réserve	—
II.12	Änderungen und Korrekturen	511	II.12	Alterations and Corrections	511	II.12	Modifications et corrections	511
II.12(1)	Internationale Patentklassifikation	511	II.12(1)	International Patent Classification	511	II.12(1)	Classification internationale des brevets	511
II.12(2)	Verfahrenssprache	—	II.12(2)	Procedure language	—	II.12(2)	Langue de procédure	—
II.12(3)	Anmeldetag	—	II.12(3)	Date of filing	—	II.12(3)	Date de dépôt	—
II.12(4)	Sprache der Einreichung	—	II.12(4)	Language of filing	—	II.12(4)	Langue de dépôt	—
II.12(5)	Prioritätstag, Land und Nummer der prioritätsbegründenden Anmeldung	511	II.12(5)	Priority date, priority country, priority application number	511	II.12(5)	Date de priorité, pays de priorité, numéro de la demande fondant la priorité	511
II.12(6)	Benannte Vertragsstaaten und Erstreckungsstaaten	511	II.12(6)	Designated Contracting States and Extension States	511	II.12(6)	Etats contractants désignés et états d'extension désignés	511
II.12(7)	Bezeichnung der Erfindung	511	II.12(7)	Title of the invention	511	II.12(7)	Titre de l'invention	511
II.12(8)	Patentinhaber (Name/Anschrift)	—	II.12(8)	Proprietor of patent (name/address)	—	II.12(8)	Titulaire du brevet (nom/adresse)	—
II.12(9)	Patentinhaber (Rechtsübergang)	511	II.12(9)	Proprietor of patent (transfer of rights)	511	II.12(9)	Titulaire du brevet (transfert de droits)	511
II.12(10)	Erfinder	511	II.12(10)	Inventor	511	II.12(10)	Inventeur	511
II.12(11)	Veröffentlichungssprache	—	II.12(11)	Publication language	—	II.12(11)	Langue de publication	—
II.12(12)	Tag der Veröffentlichung der europäischen Patentschrift (B1) (Art. 98)	—	II.12(12)	Date of publication of the specification of the European patent (B1) (Art. 98)	—	II.12(12)	Date de publication du fascicule du brevet européen (B1) (article 98)	—
II.12(13)	Internationale Anmeldenummer, Internationale Veröffentlichungsnummer	—	II.12(13)	International application number, International publication number	—	II.12(13)	Numéro de dépôt international, Numéro de publication internationale	—
II.12(14)	Anmeldenummer / Veröffentlichungsnummer der Teilanmeldung (Art. 76)	512	II.12(14)	Application number / publication number of the divisional application (Art. 76)	512	II.12(14)	Numéro de dépôt / numéro de publication de la demande divisionnaire (article 76)	512
II.12(15)	Anmeldenummer / Veröffentlichungsnummer der Stammanmeldung	—	II.12(15)	Application number / publication number of the parent application	—	II.12(15)	Numéro de dépôt / numéro de publication de la demande initiale	—
II.12(16)	Tag der Veröffentlichung der neuen Patentschrift (B2) (Art. 103)	—	II.12(16)	Date of publication of the new specification of the patent (B2) (Art. 103)	—	II.12(16)	Date de publication du nouveau fascicule du brevet (B2) (article 103)	—
II.12(17)	Tag des Erlöschens des europäischen Patents in einem Vertragsstaat	—	II.12(17)	Date of lapse of the European patent in a Contracting State	—	II.12(17)	Date de déchéance du brevet européen dans un Etat contractant	—

II.12(18) Einspruch	512	II.12(18) Opposition	512	II.12(18) Opposition	512
II.12(19) Kein Einspruch eingelegt	—	II.12(19) No opposition filed	—	II.12(19) Il n'a pas été fait opposition	—
II.12(20) Zurückweisung des Einspruchs	—	II.12(20) Rejection of the opposition	—	II.12(20) Rejet de l'opposition	—
II.12(21) Widerruf des europäischen Patents	—	II.12(21) Revocation of the European patent	—	II.12(21) Révocation du brevet européen	—
II.12(22) Einstellung des Einspruchsverfahrens	—	II.12(22) Termination of opposition procedure	—	II.12(22) Clôture de la procédure d'opposition	—
II.12(23) Unzulässiger Einspruch	—	II.12(23) Inadmissible opposition	—	II.12(23) Opposition non recevable	—
II.12(24) Einspruch, der als nicht eingelegt gilt	—	II.12(24) Opposition deemed not to have been filed	—	II.12(24) Opposition réputée non formée	—
II.12(25) Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	II.12(25) Date of receipt of request for re-establishment of rights	—	II.12(25) Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit	—
II.12(26) Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	—	II.12(26) Date and purport of decision on request for re-establishment of rights	—	II.12(26) Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit	—
II.12(27) Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13	—	II.12(27) Date of suspension in the case referred to in Rule 13	—	II.12(27) Date de la suspension dans le cas de la règle 13	—
II.12(28) Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13	—	II.12(28) Date of resumption in the case referred to in Rule 13	—	II.12(28) Date de la poursuite dans le cas de la règle 13	—
II.12(29) Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90	—	II.12(29) Date of interruption in the case referred to in Rule 90	—	II.12(29) Date de l'interruption dans le cas de la règle 90	—
II.12(30) Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90	—	II.12(30) Date of resumption in the case referred to in Rule 90	—	II.12(30) Date de la reprise dans le cas de la règle 90	—
II.12(31) Verschiedenes	—	II.12(31) Miscellaneous	—	II.12(31) Divers	—
III. Weitere Angaben zu Patentanmeldungen und erteilten Patenten	515	III. Further details re patent applications and granted patents	515	III. Autres indications relatives aux demandes de brevet et aux brevets délivrés	515
III.1 Anmeldungen und Erteilte Patente, geordnet nach Namen der Anmelder/Patentinhaber	515	III.1 Applications and granted patents, arranged by name of applicant/patent proprietor	515	III.1 Demandes et brevets délivrés, classés selon les noms des demandeurs/titulaires	515
III.2 Öffentliche Zustellung nach Regel 80	563	III.2 Public notification under Rule 80	563	III.2 Signification publique, conformément à la règle 80	563
III.3 Neudrucke aufgrund von Korrekturen	564	III.3 Reprints following corrections	564	III.3 Réimpressions en raison de corrections	564

B Allgemeine Hinweise

Die jeweils links neben den bibliographischen Daten in Klammern stehenden Zahlen entsprechen den von WIPO in Standard - St. 9 empfohlenen ICIREPAT-Zahlen zur Kennzeichnung von Daten (INID-Codes).

Im Europäischen Patentblatt wird der INID-Code 51 stets zur Kennzeichnung der Hauptklasse der internationalen Patentklassifikation verwendet. Diesen Hauptklassifikationsangaben folgen in vielen Fällen Nebenklassenangaben.

Im Europäischen Patentblatt werden neben den INID-Codes noch folgende Codes zur Kennzeichnung der Art der Schrift verwendet:

A1 = Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung mit Recherchenbericht
A2 = Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung ohne Recherchenbericht
A3 = Gesonderte Veröffentlichung des europäischen oder internationalen Recherchenberichts
B1 = Veröffentlichung der europäischen Patentschrift
B2 = Veröffentlichung der neuen europäischen Patentschrift.

In Abschnitt I.5 werden europäische Patentanmeldungen mit der Publikationsnummer, der IPC-Hauptklasse und der Angabe der Vertrags- bzw. Erstreckungsstaaten aufgeführt, für die bei Ablauf der Frist nach Art. 79(2) oder Regel 107(1) EPÜ die Benennungs- bzw. Erstreckungsgebühren entrichtet sind. Sind in einer Anmeldung von mehreren Anmeldern verschiedene Vertragsstaaten benannt, so wird dies angegeben; decken diese Angaben nicht alle Vertragsstaaten ab, so sind die Anmelder in Bezug auf die nicht angegebenen Staaten gemeinsame Anmelder.

Anmeldungen, für die Benennungs- bzw. Erstreckungsgebühren innerhalb der Nachfristen nach Regel 85a oder Regel 108(3) EPÜ bezahlt werden, werden in Abschnitt I.12 aufgeführt. Die Angaben finden sich dort im Unterabschnitt I.12(6) und, sofern in einer Anmeldung von mehreren Anmeldern verschiedene Vertragsstaaten benannt sind, in Unterabschnitt I.12(9).

Änderungen und Hinweise auf gelöschte Daten sowie Bemerkungen früherer Einträge in den Abschnitten I.1 - I.11 bzw. II.1 - II.9 des Europäischen Patentblatts sind in den Abschnitten I.12 bzw. II.12 sowie III.3 aufgeführt.

Abschnitt I.12(8), I.12(9), II.12(8) und II.12(9).

Betrifft eine Namens/Anschriften-Änderung oder ein Rechtsübergang eines Anmelders/Patentinhabers weniger als 5 Anmeldungen, so erscheint diese Änderung explizit unter Angabe jeder betroffenen Publikationsnummer im Teil A. Betrifft eine Namens/Anschriften-Änderung oder ein Rechtsübergang eines Anmelders/Patentinhabers 5 oder mehr als 5 Anmeldungen, so werden die Anmelder nur einmal unter Angabe aller von dieser Änderung betroffenen Publikationsnummern im Teil B angeführt.

B General Remarks

The bracketed numbers to the left of the bibliographic data are the ICIREPAT Numbers for the identification of Data (INID codes) recommended by WIPO in Standard - St. 9.

In the European Patent Bulletin, the INID code 51 is used only to indicate the Main Class of the International Patent Classification. This information may be followed by supplementary classification.

The following codes are used in the European Patent Bulletin in addition to the INID codes to identify the kind of publication:

A1 = Publication of the European patent application with search report
A2 = Publication of the European patent application without search report
A3 = Separate publication of the European or international search report
B1 = Publication of the European patent specification
B2 = Publication of the new European patent specification.

Section I.5 lists European patent applications by publication number and IPC main class, indicating the contracting and extension states for which designation or extension fees had been paid when the period under Art. 79(2) or Rule 107(1) EPC expired. If multiple applicants designate different contracting states in a single application, this is also indicated. Insofar as these indications do not cover all contracting states, the applicants are considered to have joint designation over the remaining states.

Applications for which designation or extension fees were paid within the periods of grace under Rule 85a or Rule 108(3) EPC are listed in Section I.12(6) or — where multiple applicants designate different contracting states in a single application — Section I.12(9).

Changes, references to deleted data and rectifications relating to previous entries published in Sections I.1 - I.11 and II.1 - II.9 of the European Patent Bulletin appear in Sections I.12, II.12 and III.3 respectively.

Section I.12(8), I.12(9), II.12(8) and II.12(9).

Where a change of name or address or a transfer involving an applicant or patent proprietor relates to fewer than five applications, the change will be listed in Part A for each individual publication number affected. Where five or more applications are involved, the applicant/patent proprietor will be listed once in Part B together with all the publication numbers affected by the change.

B Remarques générales

Les numéros placés entre parenthèses à gauche des données bibliographiques sont les numéros de l'ICIREPAT pour l'identification des données (codes INID) recommandés par l'OMPI dans la norme St. 9.

Dans le Bulletin européen des brevets, le code INID 51 est utilisé seulement pour indiquer la classe principale de la Classification internationale des brevets. Cette information peut être suivie par une classification secondaire.

Les codes suivants sont utilisés dans le Bulletin européen des brevets, outre les codes INID, pour identifier le type de publication:

A1 = publication de la demande de brevet européen avec rapport de recherche
A2 = publication de la demande de brevet européen sans rapport de recherche
A3 = publication séparée du rapport de recherche européenne ou de recherche internationale
B1 = publication du fascicule du brevet européen
B2 = publication du nouveau fascicule du brevet européen.

Dans la section I.5, les demandes de brevet européen sont mentionnées avec le numéro de publication, la classe principale de la CIB, ainsi que les Etats contractants et/ou les Etats autorisant l'extension, pour lesquels il y a lieu d'acquitter les taxes de désignation et/ou d'extension à l'expiration du délai prévu à l'article 79(2) ou à la règle 107(1) CBE. Si plusieurs demandeurs désignent différents Etats contractants dans une même demande, cela est indiqué; si ces indications ne couvrent pas tous les Etats contractants, les demandeurs sont considérés comme co-demandeurs pour les Etats non désignés.

Les demandes pour lesquelles les taxes de désignation et/ou d'extension sont acquittées dans le délai supplémentaire visé à la règle 85bis ou à la règle 108(3) CBE sont mentionnées dans la section I.12, à la sous-section I.12(6) et, si plusieurs demandeurs désignent différents Etats contractants dans une même demande, à la sous-section I.12(9).

Les changements, les références aux données supprimées et les rectifications relatives aux avis précédemment publiés aux sections I.1 - I.11 et II.1 - II.9 du Bulletin européen des brevets sont indiqués respectivement aux sections I.12, II.12 et III.3.

Section I.12(8), I.12(9), II.12(8) et II.12(9).

Si un changement de nom ou d'adresse, ou un transfert de droit ayant trait à un demandeur/titulaire de brevet porte sur moins de 5 demandes, il en est fait état de façon explicite à la partie A, avec indication de chaque numéro de publication concerné. Si un changement de nom ou d'adresse, ou un transfert de droit afférents à un demandeur/titulaire de brevet porte sur 5 ou plus de 5 demandes, les demandeurs ne sont mentionnés qu'une seule fois, avec indication à la partie B de tous les numéros de publication concernés.

Im Abschnitt III.3 werden die Korrekturen der A- und B-Schriften entsprechend WIPO Standard ST. 50 mit eigenen Dokumentenart-Codes bezeichnet:

- A8 für die korrigierte Titelseite einer A-Schrift
- A9 für eine vollständige korrigierte A-Schrift
- B8 für die korrigierte Titelseite einer B-Schrift
- B9 für eine vollständige korrigierte B-Schrift

In diesem Abschnitt werden unter INID-Code (15) der "ergänzende Korrektur-Code" gefolgt vom Dokumentenart-Code der ursprünglichen (fehlerhaften) Schrift veröffentlicht.

Der ergänzende Korrektur-Code sagt aus, welche Publikationsmedien/Produkte von der jeweiligen Korrektur betroffen sind, z.B. weist "W" auf Korrekturen hin, die sämtliche Medien und Produkte betreffen. Die anschließende Ziffer gibt die Versionsnummer der Korrektur an.

Hervorzuheben ist ein spezieller ergänzender Korrektur-Code, "DL", der angewendet wird, falls irrtümlich in einem früheren Patentblatt eine Korrektur angekündigt worden war, deren Ankündigung nun zurückgenommen wird.

Corrections to A- and B-documents in Section III.3 are marked according to WIPO Standard ST. 50 with an individual Kind-of-Document code, as follows:

- A8 for the corrected title page of an A-document
- A9 for the complete reprint of an A-document
- B8 for the corrected title page of a B-document
- B9 for the complete reprint of a B-document

In this Section under INID Code (15) there is published the 'supplementary correction code', followed by the Kind-of-Document code of the original (erroneous) document. The supplementary correction code conveys which publication media and/or products are affected by the respective correction, e.g. 'W' indicates corrections which affect all types of media and products. The number which follows is the version number of the correction.

Of particular mention is a special supplementary correction code, 'DL', to be used where a correction has been mistakenly announced in an earlier Bulletin and the announcement is now withdrawn.

Dans la section III.3 les corrections apportées aux documents A et B sont signalées par des codes de type de document qui leurs sont propres, selon la norme ST.50 de l'OMPI:

- A8 pour la page de titre corrigée d'un document A
- A9 pour la réimpression complète d'un document A
- B8 pour la page de titre corrigée d'un document B
- B9 pour la réimpression complète d'un document B

Dans cette section avec le code INID (15) le "code de correction supplémentaire" est publié, suivi du code de type de document du document initial (erroné).

Le code de correction supplémentaire indique les supports de publication/produits qui sont concernés par la correction en question, par exemple "W" fait référence à des corrections concernant l'ensemble des supports et des produits. Le chiffre qui suit indique le numéro de la version corrigée.

Il convient de signaler qu'un code de correction supplémentaire spécial "DL" est utilisé lorsqu'une correction a été annoncée par erreur dans un numéro précédent du Bulletin des brevets, correction dont l'annonce a été retirée.

C INID-Codes

Die "INID-Codes" werden auf den Titelseiten der Patentdokumente und in Amtsblättern zur Bezeichnung verschiedener bibliographischer Daten verwendet, die sich so ohne Kenntnis der Sprache und der maßgeblichen Rechtsvorschriften identifizieren lassen. "INID" steht für "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data" (international vereinbarte Zahlen zur Kennzeichnung von Daten). Die INID-Codes stehen in der Regel in Klammern neben den jeweiligen bibliographischen Daten. Die nachstehenden Definitionen der INID-Codes sind der WIPO-Norm ST. 9 (Fassung vom November 1998) entnommen:

(10) Kennzeichnung des Dokuments

- (11) Dokumentnummer
- (12) Bezeichnung der Dokumentart im Klartext
- (13) Dokumentart-Code gemäß WIPO-Norm ST. 16
- (15) Information zu Korrekturen
- (19) Code gemäß WIPO-Norm ST. 3 oder andere Bezeichnung des Amtes, das das Dokument veröffentlicht

(20) Daten zur nationalen Anmeldung

- (21) Nummer der Anmeldung, z. B. "Numéro d'enregistrement national", "Aktenzeichen"
- (22) Anmeldetag der Anmeldung
- (23) Sonstige Daten einschließlich Tag der Einreichung der vollständigen Unterlagen im Anschluß an vorher eingereichte vorläufige Unterlagen und Tag der Ausstellung
- (24) Tag, ab dem die gewerblichen Schutzrechte rechtswirksam werden können
- (25) Sprache, in der die veröffentlichte Anmeldung ursprünglich eingereicht wurde
- (26) Sprache, in der die Anmeldung veröffentlicht ist

(30) Prioritätsangaben

- (31) Nummer der prioritätsbegründenden Anmeldung
- (32) Anmeldetag der prioritätsbegründenden Anmeldung
- (33) Code gemäß WIPO-Norm ST. 3 zur Bezeichnung des nationalen Patentamts bzw. der Organisation, das bzw. die die Nummer der nationalen bzw. der regionalen prioritätsbegründenden Anmeldung zugewiesen hat; für nach dem PCT eingereichte internationale Anmeldungen ist der Code "WO" zu verwenden.
- (34) Für prioritätsbegründende Anmeldungen nach regionalen oder internationalen Übereinkommen Code gemäß WIPO-Norm ST. 3 zur Bezeichnung mindestens eines dem Pariser Verband ange schlossenen Landes, für das die regionale oder internationale Anmeldung eingereicht wurde

C INID Codes

"INID" Codes are used on the front pages of patent documents and in official gazettes to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the industrial property laws applied. "INID" is an acronym for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data". The INID Codes are usually given in parenthesis adjacent to the appropriate bibliographic data item. The definitions of the INID Codes are given in WIPO Standard ST. 9 (as of November 1998) and are listed below:

(10) Document identification

- (11) Number of the document
- (12) Plain language designation of the kind of document
- (13) Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
- (15) Patent correction information
- (19) WIPO Standard ST. 3 code, or other identification, of the office publishing the document

(20) Domestic filing data

- (21) Number(s) assigned to the application(s), e. g. "Numéro d'enregistrement national", "Aktenzeichen"
- (22) Date(s) of filing application(s)
- (23) Other date(s), including date of filing complete specification following provisional specification and date of exhibition
- (24) Date from which industrial property rights may have effect
- (25) Language in which the published application was originally filed
- (26) Language in which the application is published

(30) Priority Data

- (31) Number(s) assigned to priority application(s)
- (32) Date(s) of filing of priority application(s)
- (33) WIPO Standard ST. 3 Code identifying the national patent office allotting the priority application number or the organization allotting the regional priority application number; for international applications filed under the PCT, the Code "WO" is to be used.
- (34) For priority filings under regional or international arrangements, the WIPO Standard ST. 3 Code identifying at least one country party to the Paris Union for which the regional or international application was made

C Codes INID

Les codes "INID" sont utilisés sur la première page des documents de brevets et dans les bulletins officiels pour identifier des données bibliographiques sans connaître la langue utilisée ni la législation applicable en matière de propriété industrielle. Le sigle "INID" signifie "Identification numérique internationalement agréée en matière de données bibliographiques". Les codes INID sont habituellement indiqués entre parenthèses avant les données bibliographiques correspondantes. La liste des définitions, qui figure dans la norme OMPI ST. 9 (situation de novembre 1998), est reproduite ci-après:

(10) Identification du document

- (11) Numéro du document
- (12) Désignation du type de document en clair
- (13) Code du type de document selon le code normalisé ST. 16 de l'OMPI
- (15) Informations sur la correction du brevet
- (19) Code de la norme ST. 3 de l'OMPI ou autre identification de l'office qui publie le document

(20) Données concernant le dépôt national

- (21) Numéros(s) attribué(s) à la ou aux demandes, par exemple "Numéro d'enregistrement national", "Aktenzeichen"
- (22) Date(s) de dépôt de la ou des demandes
- (23) Autre(s) date(s), y compris date de dépôt à l'occasion d'une exposition en date de dépôt de la description complète à la suite de la description provisoire
- (24) Date à partir de laquelle les droits de propriété industrielle peuvent produire leurs effets
- (25) Langue dans laquelle la demande publiée a été initialement déposée
- (26) Langue dans laquelle la demande est publiée

(30) Données relatives à la priorité

- (31) Numéro(s) attribué(s) à la ou aux demandes prioritaires
- (32) Date(s) de dépôt de la ou des demandes prioritaires
- (33) Code de la norme ST. 3 de l'OMPI identifiant l'office national des brevets qui attribue le numéro de demande prioritaire ou l'organisation qui attribue le numéro de demande régionale prioritaire; pour les demandes internationales déposées en vertu du PCT, c'est le code "WO" qui doit être utilisé
- (34) Pour les dépôts prioritaires effectués selon des accords régionaux ou internationaux, code de la norme ST. 3 de l'OMPI identifiant au moins un pays membre de l'Union de Paris pour lequel la demande régionale ou internationale a été déposée

(40) Daten zur Veröffentlichung

- (41) Tag, an dem ein *ungeprüftes* Dokument, auf das bis dahin noch keine Erteilung erfolgt ist, der Öffentlichkeit zur Einsichtnahme oder zur Anforderung einer Kopie zugänglich gemacht worden ist
- (42) Tag, an dem ein *geprüftes* Dokument, auf das bis dahin noch keine Erteilung erfolgt ist, der Öffentlichkeit zur Einsichtnahme oder zur Anforderung einer Kopie zugänglich gemacht worden ist
- (43) Tag, an dem ein *ungeprüftes* Dokument, auf das bis dahin noch keine Erteilung erfolgt ist, durch Druck oder ein ähnliches Verfahren veröffentlicht worden ist
- (44) Tag, an dem ein *geprüftes* Dokument, auf das bis dahin noch keine Erteilung erfolgt ist, durch Druck oder ein ähnliches Verfahren veröffentlicht worden ist
- (45) Tag, an dem ein Dokument, auf das zu diesem Zeitpunkt bereits eine Erteilung erfolgt ist, durch Druck oder ein ähnliches Verfahren veröffentlicht worden ist
- (46) Tag, an dem nur die Ansprüche eines Dokuments durch Druck oder ein ähnliches Verfahren veröffentlicht worden sind
- (47) Tag, an dem ein Dokument, auf das zu diesem Zeitpunkt bereits eine Erteilung erfolgt ist, der Öffentlichkeit zur Einsichtnahme oder zur Anforderung einer Kopie zugänglich gemacht worden ist
- (48) Ausgabedatum eines korrigierten Patentdokuments

(50) Technische Angaben

- (51) Internationale Patentklassifikation
- (52) Nationale Klassifikation
- (54) Bezeichnung der Erfindung
- (56) Liste der Dokumente aus dem Stand der Technik, soweit nicht in der Beschreibung genannt
- (57) Zusammenfassung oder Anspruch
- (58) Recherchiertes Sachgebiet

(60) Verweise auf andere rechtlich verwandte nationale Patentdokumente einschließlich unveröffentlichter Anmeldungen

- (61) Nummer und gegebenenfalls Anmeldetag der früheren Anmeldung oder Nummer der früheren Veröffentlichung oder des früher erteilten Patents, Erfinderscheins, Gebrauchsmusters oder ähnlichen Schutzrechts, zu dem das vorliegende Dokument ein Zusatz ist
- (62) Nummer und gegebenenfalls Anmeldetag der früheren Anmeldung, zu der das vorliegende Dokument eine Teilanmeldung ist
- (63) Nummer und Anmeldetag der früheren Anmeldung, zu der das vorliegende Dokument eine Fortsetzung ist
- (64) Nummer der früheren Veröffentlichung, die "wieder veröffentlicht" wird
- (65) Nummer eines früher veröffentlichten Patentdokuments zur selben Anmeldung
- (66) Nummer und Anmeldetag der früheren Anmeldung, zu der das vorliegende Dokument ein Ersatz ist, das heißt, eine spätere Anmeldung, die eingereicht wurde, nachdem eine frühere Anmeldung zur selben Erfindung fallengelassen wurde.

(40) Date(s) of making available to the public

- (41) Date of making available to the public by viewing, or copying on request, an *unexamined* document, on which no grant has taken place on or before the said date
- (42) Date of making available to the public by viewing, or copying on request, an *examined* document, on which no grant has taken place on or before the said date
- (43) Date of publication by printing or similar process of an *unexamined* document, on which no grant has taken place on or before the said date
- (44) Date of publication by printing or similar process of an *examined* document, on which no grant has taken place on or before the said date
- (45) Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
- (46) Date of publication by printing or similar process of the claim(s) only of a document
- (47) Date of making available to the public by viewing, or copying on request, a document on which grant has taken place on or before the said date
- (48) Date of issuance of a corrected patent document

(50) Technical information

- (51) International Patent Classification
- (52) Domestic or national classification
- (54) Title of the invention
- (56) List of prior art documents, if separate from descriptive text
- (57) Abstract or claim
- (58) Field of search

(60) References to other legally related domestic patent documents including unpublished applications therefor

- (61) Number and, if possible, filing date of the earlier application, or number of the earlier publication, or number of earlier granted patent, inventor's certificate, utility model or the like to which the present document is an addition
- (62) Number and, if possible, filing date of the earlier application from which the present document has been divided out
- (63) Number and filing date of the earlier application of which the present document is a continuation
- (64) Number of the earlier publication which is "re-sued"
- (65) Number of a previously published patent document concerning the same application
- (66) Number and filing date of the earlier application of which the present document is a substitute, i.e., a later application filed after the abandonment of an earlier application for the same invention.

(40) Date(s) de mise à la disposition du public

- (41) Date à laquelle un document non *examiné* n'ayant encore donné lieu à la délivrance d'aucun titre à la date en question ou avant, a été mis à la disposition du public pour consultation ou, sur demande, pour copie
- (42) Date à laquelle un document *examiné*, n'ayant encore donné lieu à la délivrance d'aucun titre à la date en question ou avant, a été mis à la disposition du public pour consultation ou, sur demande, pour copie
- (43) Date de publication, par impression ou par un procédé similaire, d'un document *non examiné*, n'ayant encore donné lieu à la délivrance d'aucun titre à la date en question ou avant
- (44) Date de publication, par impression ou par un procédé similaire, d'un document *examiné* n'ayant encore donné lieu à la délivrance d'aucun titre à la date en question ou avant
- (45) Date de publication, par impression ou par un procédé similaire, d'un document ayant donné lieu à la délivrance d'un titre à la date en question ou avant
- (46) Date de publication, par impression ou par un procédé similaire, de la ou des revendications d'un document
- (47) Date à laquelle un document ayant donné lieu à la délivrance d'un titre à la date en question ou avant, a été mis à la disposition du public pour consultation ou, sur demande, pour copie
- (48) Date de publication d'un document de brevet corrigé

(50) Informations techniques

- (51) Classification internationale des brevets
- (52) Classification interne ou nationale
- (54) Titre de l'invention
- (56) Liste des documents relatifs à l'état de la technique, s'ils sont distincts du texte descriptif
- (57) Abrégé ou revendication
- (58) Domaine de recherche

(60) Références à d'autres documents de brevets nationaux juridiquement apparentés, y compris des demandes non publiées

- (61) Numéro et, si possible, date de dépôt de la demande antérieure ou le numéro de la publication antérieure ou numéro du brevet du certificat d'inventeur, du modèle d'utilité ou autre auquel le présent document constitue une addition
- (62) Numéro et, si possible, la date de dépôt de la demande antérieure dont le présent document constitue une partie divisionnaire
- (63) Numéro et date de dépôt de la demande antérieure dont le présent document constitue une continuation
- (64) Numéro de la publication antérieure qui est "républiée"
- (65) Numéro d'un document de brevet publié précédemment et concernant la même demande
- (66) Numéro et date de dépôt de la demande antérieure que le présent document remplace, c'est-à-dire, demande ultérieure déposée après l'abandon d'une demande antérieure pour la même invention.

(70) Bezeichnung der an dem Dokument Beteiligten	(70) Identification of parties concerned with the document	(70) Identification des parties intéressées par le document
(71) Name des Anmelders	(71) Name(s) of applicant(s)	(71) Nom(s) du (ou des) déposant(s)
(72) Name des Erfinders, soweit bekannt	(72) Name(s) of inventor(s) if known to be such	(72) Nom(s) de l'(ou des) inventeur(s) s'ils sont connus en tant que tels
(73) Name des Schutzrechtinhabers	(73) Name(s) of grantee(s)	(73) Nom(s) du (ou des) titulaire(s) du titre de protection
(74) Name des Vertreters oder Anwalts	(74) Name(s) of attorney(s) or agent(s)	(74) Nom(s) du (ou des) mandataire(s) ou de l'(ou des) agent(s)
(75) Name des Erfinders, der gleichzeitig Anmelder ist	(75) Name(s) of inventor(s) who is (are) also applicant(s)	(75) Noms(s) du (ou des) inventeur(s) qui est (sont) aussi déposant(s)
(76) Name des Erfinders, der gleichzeitig Anmelder und Schutzrechtinhaber ist	(76) Name(s) of inventor(s) who is (are) also applicant(s) and grantee(s)	(76) Nom(s) de l'(ou des) inventeur(s) qui est (sont) aussi déposant(s) et titulaire(s) du titre de protection
(80) Kennzeichnung der Daten betreffend andere internationale Übereinkommen als die Pariser Verbandsübereinkunft	(80) Identification of data related to International Conventions other than the Paris Convention	(80) Identification des données relatives aux conventions internationales autres que la Convention de Paris
(81) Bestimmungsstaaten nach dem PCT	(81) Designated State(s) according to the PCT	(81) Etat(s) désigné(s) selon le PCT
(83) Angaben zur Hinterlegung von Mikroorganismen, z. B. nach dem Budapest Vertrag	(83) Information concerning the deposit of microorganisms, e. g. under the Budapest Treaty	(83) Reinseignements concernant le dépôt de microorganismes, par exemple en vertu du Traité de Budapest.
(84) Benannte Vertragsstaaten nach regionalen Patentübereinkommen	(84) Designated Contracting States under regional patent conventions	(84) Etats contractants désignés selon des conventions régionales en matière de brevets
(85) Datum des Beginns der nationalen Phase gemäß Artikel 23(1) oder 40(1) PCT	(85) Date of commencement of the national phase pursuant to PCT Article 23(1) or 40(1)	(85) Date d'ouverture de la phase nationale selon les articles 23.1) ou 40.1) du PCT
(86) Anmelddaten der internationalen PCT-Anmeldung, d.h. internationales Anmelddatum, internationale Anmeldenummer und eventuell Sprache, in der die veröffentlichte internationale Anmeldung ursprünglich eingereicht wurde	(86) Filing data of the PCT international application, i.e. international filing date, international application number, and, optionally, the language in which the published international application was originally filed	(86) Données concernant le dépôt de la demande internationale selon le PCT, c'est-à-dire date du dépôt international, numéro de la demande internationale et, à titre facultatif, langue dans laquelle la demande internationale publiée a été initialement déposée
(87) Veröffentlichungsdaten der internationalen PCT-Anmeldung, d.h. internationales Veröffentlichungsdatum, internationale Veröffentlichungsnummer und eventuell Sprache, in der die internationale Anmeldung veröffentlicht ist	(87) Publication data of the PCT international application, i.e. international publication date, international publication number, and, optionally, the language in which the international application is published	(87) Données concernant la publication de la demande internationale selon le PCT, c'est-à-dire date de publication internationale, numéro de publication internationale et, à titre facultatif, langue dans laquelle la demande internationale est publiée.
(88) Tag der Nachveröffentlichung des Recherchenberichts	(88) Date of deferred publication of the search report	(88) Date de publication différée du rapport de recherche

D Zusätzliche Angaben

Die in den einzelnen Abschnitten der Teile I. und II. des Patentblatts wiedergegebenen bibliographischen und Verfahrensstands-Daten sind zumeist durch INID-Codes gekennzeichnet. Einige Abschnitte enthalten zusätzliche Angaben, für die keine INID-Codes existieren.

Im folgenden sind daher zu allen Abschnitten, die solche Zusatzangaben enthalten, die entsprechenden Kennzeichnungen aufgelistet.

I. Veröffentlichte europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen

Eine internationale Anmeldung, bei der die Veröffentlichung nach Art. 21 PCT (WO-Nummer) an die Stelle der Veröffentlichung der Europäischen Patentanmeldung tritt (Art. 158 Abs. (1) EPÜ), und die in die europäische Phase eingetreten ist, wird durch einen Stern ("*") an der Veröffentlichungsnummer (INID-Code 11) gekennzeichnet.

Die Erstreckungsstaaten sind von den Benannten Vertragsstaaten (INID-Code 84) durch einen horizontalen Strich abgegrenzt.

Abschnitt I.1(1):

Nebenklassifikation (siehe auch die Ausführungen in Abschnitt B Allgemeine Hinweise)

Abschnitt I.1(2):

Nebenklassifikation (siehe auch die Ausführungen in Abschnitt B Allgemeine Hinweise)

Abschnitt I.1(3):

Nebenklassifikation (siehe auch die Ausführungen in Abschnitt B Allgemeine Hinweise)

Abschnitt I.1(5):

Tag der Absendung massgeblicher Dokumente, die nach Erstellung des Recherchenberichts ermittelt wurden

Abschnitt I.2:

Tag an dem die Int. Anmeldung als zurückgenommen gilt

Abschnitt I.7:

Tag des Eingangs des Prüfungsantrags

Abschnitt I.8(1):

Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgewiesen worden ist

Abschnitt I.8(2):

Tag des Eingangs der Zurücknahme der europäischen Patentanmeldung

Abschnitt I.8(3):

Tag, an dem die europäische Patentanmeldung als zurückgenommen gilt

Abschnitt I.8(4):

Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

Abschnitt I.8(5):

Tag der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand
Wiedereinsetzung gewährt oder abgelehnt

Abschnitt I.9(1):

Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13

D Supplementary Details

The bibliographic and legal status data given in the sections of Parts I. and II. of the European Patent Bulletin are mostly indicated by INID codes. Some sections contain supplementary details for which there are no INID codes.

The following contains the corresponding descriptions of the aforementioned supplementary details.

I. Published European patent applications and international applications

An international application where publication under article 21 PCT (WO-number) takes the place of the publication of the European Patent Application (Art. 158 (1) EPC) and which has entered the European phase will be marked up with an asterisk ("*") near the publication number (INID-code 11).

The Extension States are separated from the Designated Contracting States (INID-Code 84) by an horizontal stroke.

Section I.1(1):

Supplementary classification (please also take note of section B General Remarks)

Section I.1(2):

Supplementary classification (please also take note of section B General Remarks)

Section I.1(3):

Supplementary classification (please also take note of section B General Remarks)

Section I.1(5):

Date of dispatch of relevant documents which have been discovered after drawing up of the search report

Section I.2:

Date on which the int. application was deemed to be withdrawn

Section I.7:

Date of receipt of request for examination

Section I.8(1):

Date on which the European patent application was refused

Section I.8(2):

Date of receipt of the withdrawal of European patent application

Section I.8(3):

Date on which the European patent application was deemed to be withdrawn

Section I.8(4):

Date of receipt of request for re-establishment of rights

Section I.8(5):

Date of decision on request for re-establishment of rights
Re-establishment granted or refused

Section I.9(1):

Date of suspension in the case referred to in Rule 13

D Informations supplémentaires

Les données bibliographiques et les données relatives à la procédure, indiquées dans les différentes sections des Parties I et II du Bulletin européen des brevets, sont pour la plupart définies par un code INID. Certaines sections contiennent des informations supplémentaires, pour lesquelles aucun code INID n'existe.

Ci-dessous, pour toutes les sections, qui contiennent de telles informations supplémentaires, sont listées les définitions correspondantes.

I. Demandes de brevet européen publiées et demandes internationales publiées

Une demande internationale pour laquelle la publication selon l'article 21 du PCT (numéro WO) remplace la publication de la demande de brevet européen (Art. 158 (1) CBE) et qui est entrée dans la phase européenne est marquée par un astérisque ("*") près du numéro de la publication (Code-INID 11).

Les états d'extension sont séparés des Etats contractants désignés (Code-INID 84) par un trait horizontal.

Section I.1(1):

Classification supplémentaire (veuillez vous reporter aux remarques générales formulées dans la section B)

Section I.1(2):

Classification supplémentaire (veuillez vous reporter aux remarques générales formulées dans la section B)

Section I.1(3):

Classification supplémentaire (veuillez vous reporter aux remarques générales formulées dans la section B)

Section I.1(5):

Date d'envoi des documents pertinents découverts après l'établissement du rapport de recherche

Section I.2:

Date à laquelle la demande int. est réputée retirée

Section I.7:

Date de réception de la requête en examen

Section I.8(1):

Date à laquelle la demande de brevet européen a été rejetée

Section I.8(2):

Date de réception du retrait du brevet européen

Section I.8(3):

Date à laquelle la demande de brevet européen est réputée retirée

Section I.8(4):

Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit

Section I.8(5):

Date de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit
Rétablissement accepté ou rejeté

Section I.9(1):

Date de la suspension dans le cas de la règle 13

Abschnitt I.9(2): Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13	Section I.9(2): Date of resumption in the case referred to in Rule 13	Section I.9(2): Date de la poursuite dans le cas de la règle 13
Abschnitt I.9(3): Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90	Section I.9(3): Date of interruption in the case referred to in Rule 90	Section I.9(3): Date de l'interruption dans le cas de la règle 90
Abschnitt I.9(4): Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90	Section I.9(4): Date of resumption in the case referred to in Rule 90	Section I.9(4): Date de la reprise dans le cas de la règle 90
Abschnitt I.10: Staaten/Tag des Eingangs des Antrags auf Umwandlung nach Art. 135	Section I.10: States/Date of receipt of the request for conversion under Art. 135	Section I.10: Etats/Date de réception de la requête en transformation, conformément à l'article 135
Abschnitt I.11(1): Lizenz — zweistellige laufende Nummer Unterlizenz — vierstellige laufende Nummer Ausschließliche Lizenz — laufende Nummer mit Zusatz "excl." Lizenznnehmer — Name und Adresse Vertragsstaaten, in denen die Lizenz besteht	Section I.11(1): Licence — two-digit serial number Sub-licence — four digit serial number Exclusive licence — serial number followed by "excl." Licencee — Name and address Contracting States in respect of which the licence applies	Section I.11(1): Licence — numéro d'ordre à deux chiffres Sous-licence — numéro d'ordre à quatre chiffres Licence exclusive — numéro d'ordre suivi de l'abréviation "excl." Licencé — nom et adresse Etats contractants pour lesquels la licence est valable
Abschnitt I.11(2): Zweistellige laufende Nummer Vertragsstaaten, in denen das Recht besteht	Section I.11(2): Two-digit serial number Contracting States in respect of which the right applies	Section I.11(2): Numéro d'ordre à deux chiffres Etats contractants pour lesquels le droit est valable
I.12 Änderungen und Korrekturen		
Abschnitt I.12(1): Nebenklassifikation (siehe auch die Ausführungen in Abschnitt B Allgemeine Hinweise)	Section I.12(1): Supplementary classification (please also take note of section B General Remarks)	Section I.12(1): Classification supplémentaire (veuillez vous reporter aux remarques générales formulées dans la section B)
Abschnitt I.12(2): Verfahrenssprache	Section I.12(2): Procedure language	Section I.12(2): Langue de procédure
Abschnitt I.12(17): Tag der Absendung des ergänzenden europäischen Recherchenberichts	Section I.12(17): Date of dispatch of a supplementary European search report	Section I.12(17): Date d'envoi d'un rapport complémentaire de recherche européenne
Abschnitt I.12(18): Tag der Absendung massgeblicher Dokumente, die nach Erstellung des Recherchenberichts ermittelt wurden	Section I.12(18): Date of dispatch of relevant documents which have been discovered after drawing up of the search report	Section I.12(18): Date d'envoi des documents pertinents découverts après l'établissement du rapport de recherche
Abschnitt I.12(19): Tag des Eingangs des Prüfungsantrags	Section I.12(19): Date of receipt of request for examination	Section I.12(19): Date de réception de la requête en examen
Abschnitt I.12(20): Staaten und Tag des Eingangs des Antrags auf Umwandlung nach Art. 135	Section I.12(20): States and date of receipt of the request for conversion under Art. 135	Section I.12(20): Etats et date de réception de la requête en transformation, conformément à l'article 135
Abschnitt I.12(21): Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgewiesen worden ist	Section I.12(21): Date on which the European patent application was refused	Section I.12(21): Date à laquelle la demande de brevet européen a été rejetée
Abschnitt I.12(22): Tag des Eingangs der Zurücknahme der europäischen Patentanmeldung	Section I.12(22): Date of receipt of withdrawal of European patent application	Section I.12(22): Date de réception du retrait du brevet européen
Abschnitt I.12(23): Tag, an dem die europäische Patentanmeldung als zurückgenommen gilt	Section I.12(23): Date on which the European patent application was deemed to be withdrawn	Section I.12(23): Date à laquelle la demande de brevet européen est réputée retirée
Abschnitt I.12(24): Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	Section I.12(24): Date of receipt of request for re-establishment of rights	Section I.12(24): Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit
Abschnitt I.12(25): Tag der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand Wiedereinsetzung gewährt oder abgelehnt	Section I.12(25): Date of decision on request for re-establishment of rights Re-establishment granted or refused	Section I.12(25): Date de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit Rétablissement accepté ou rejeté
Abschnitt I.12(26): Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13	Section I.12(26): Date of suspension in the case referred to in Rule 13	Section I.12(26): Date de la suspension dans le cas de la règle 13
Abschnitt I.12(27): Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13	Section I.12(27): Date of resumption in the case referred to in Rule 13	Section I.12(27): Date de la poursuite dans le cas de la règle 13
Abschnitt I.12(28): Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90	Section I.12(28): Date of interruption in the case referred to in Rule 90	Section I.12(28): Date de l'interruption dans le cas de la règle 90
Abschnitt I.12(29): Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90	Section I.12(29): Date of resumption in the case referred to in Rule 90	Section I.12(29): Date de la reprise dans le cas de la règle 90

Abschnitt I.12(30):

Lizenz — zweistellige laufende Nummer
Unterlizenz — vierstellige laufende Nummer
Ausschließliche Lizenz — laufende Nummer mit Zusatz "excl."
Lizenznehmer — Name und Adresse
Vertragsstaaten, in denen die Lizenz besteht

Section I.12(30):

Licence — two-digit serial number
Sub-licence — four digit serial number
Exclusive licence — serial number followed by "excl."
Licencee — Name and address
Contracting States in respect of which the licence applies

Abschnitt I.12(31):

Zweistellige laufende Nummer
Vertragsstaaten, in denen das Recht besteht

Section I.12(31):

Two-digit serial number
Contracting States in respect of which the right applies

Abschnitt I.12(32):

Variabler Text

Section I.12(32):

Free text

Section I.12(30):

Licence — numéro d'ordre à deux chiffres
Sous-licence — numéro d'ordre à quatre chiffres
Licence exclusive — numéro d'ordre suivi de l'abréviation "excl."
Licencé — nom et adresse
Etats contractants pour lesquels la licence est valable

Section I.12(31):

Numéro d'ordre à deux chiffres
Etats contractants pour lesquels le droit est valable

Section I.12(32):

Texte libre

II. Erteilte europäische Patente

Die Erstreckungsstaaten sind von den Benannten Vertragsstaaten (INID-Code 84) durch einen horizontalen Strich abgegrenzt.

Abschnitt II.1(1):

Nebenklassifikation (siehe auch die Ausführungen in Abschnitt B Allgemeine Hinweise)

Abschnitt II.1(2):

Nebenklassifikation (siehe auch die Ausführungen in Abschnitt B Allgemeine Hinweise)

Abschnitt II.5:

Tag des Erlöschens des europäischen Patents in einem Vertragsstaat

Die hier aufgeführten Angaben beruhen auf Informationen der betreffenden Vertragsstaaten. Das Europäische Patentamt kann keine Gewähr dafür übernehmen, dass diese Angaben richtig und vollständig sind.

Abschnitt II.6(1):

Laufende Nummer des Einspruchs (zweistellig)/ Tag der Einlegung des Einspruchs
Einsprechender - Name und Adresse

Abschnitt II.7(1):

Laufende Nummer des Einspruchs (zweistellig)/ Tag der Mittelung, daß der Einspruch als nicht eingelegt gilt
Einsprechender - Name und Adresse

Abschnitt II.7(2):

Laufende Nummer des Einspruchs (zweistellig)/ Tag der Entscheidung über die Unzulässigkeit des Einspruchs
Einsprechender - Name und Adresse

Abschnitt II.7(3):

Tag der Entscheidung über den Widerruf

Abschnitt II.7(4):

Tag der Entscheidung über die Zurückweisung des Einspruchs (der Einsprüche)

Abschnitt II.7(5):

Tag der Entscheidung über die Einstellung des Einspruchsverfahrens

Abschnitt II.8(1):

Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

Abschnitt II.8(2):

Tag der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand
Wiedereinsetzung gewährt oder abgelehnt

Abschnitt II.9(1):

Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13

Abschnitt II.9(2):

Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13

Abschnitt II.9(3):

Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90

Abschnitt II.9(4):

Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90

II. Granted European Patents

The Extension States are separated from the Designated Contracting States (INID-Code 84) by an horizontal stroke.

Section II.1(1):

Supplementary classification (please also take note of section B General Remarks)

Section II.1(2):

Supplementary classification (please also take note of section B General Remarks)

Section II.5:

Date of lapse of the European patent in a Contracting State

The data set out here are based on information from the Contracting States concerned. The European Patent Office cannot guarantee that these data are accurate and complete.

Section II.6(1):

Opposition serial number (two-digit)/ Date of filing opposition
Opponent - name and address

Section II.7(1):

Opposition serial number (two-digit)/ Date of communication that the opposition is deemed not to have been filed
Opponent - name and address

Section II.7(2):

Opposition serial number (two-digit)/ Date of decision on the inadmissibility of the opposition
Opponent - name and address

Section II.7(3):

Date of revocation decision

Section II.7(4):

Date of decision rejecting the opposition(s)

Section II.7(5):

Date of decision of termination of opposition procedure

Section II.8(1):

Date of receipt of request for re-establishment of rights

Section II.8(2):

Date of decision on request for re-establishment of rights
Re-establishment granted or refused

Section II.9(1):

Date of suspension in the case referred to in Rule 13

Section II.9(2):

Date of resumption in the case referred to in Rule 13

Section II.9(3):

Date of interruption in the case referred to in Rule 90

Section II.9(4):

Date of resumption in the case referred to in Rule 90

II. Brevets européens délivrés

Les états d'extension sont séparés des Etats contractants désignés (Code-INID 84) par un trait horizontal.

Section II.1(1):

Classification supplémentaire (veuillez vous reporter aux remarques générales formulées dans la section B)

Section II.1(2):

Classification supplémentaire (veuillez vous reporter aux remarques générales formulées dans la section B)

Section II.5:

Date de déchéance du brevet européen dans un Etat contractant

Ces indications sont données sur la base de renseignements communiqués par les Etats contractants concernés. L'Office européen des brevets ne peut pas garantir qu'elles sont exactes et complètes.

Section II.6(1):

Numéro d'ordre de l'opposition (à deux chiffres)/ Date à laquelle l'opposition a été formée
Opposant - nom et adresse

Section II.7(1):

Numéro d'ordre de l'opposition (à deux chiffres)/ Date à laquelle il est notifié que l'opposition est réputée non formée
Opposant - nom et adresse

Section II.7(2):

Numéro d'ordre de l'opposition (à deux chiffres)/ Date de la décision déclarant l'opposition non recevable
Opposant - nom et adresse

Section II.7(3):

Date de la décision de révocation

Section II.7(4):

Date de la décision de rejet de l'opposition (des oppositions)

Section II.7(5):

Date de la décision de clôture de la procédure d'opposition

Section II.8(1):

Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit

Section II.8(2):

Date de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit
Rétablissement accepté ou rejeté

Section II.9(1):

Date de la suspension dans le cas de la règle 13

Section II.9(2):

Date de la poursuite dans le cas de la règle 13

Section II.9(3):

Date de l'interruption dans le cas de la règle 90

Section II.9(4):

Date de la reprise dans le cas de la règle 90

II.12 Änderungen und Korrekturen**Abschnitt II.12(1):**

Nebenklassifikation (siehe auch die Ausführungen in Abschnitt B Allgemeine Hinweise)

Abschnitt II.12(2):

Verfahrenssprache

Abschnitt II.12(17):

Tag des Erlöschens des europäischen Patents in einem Vertragsstaat

Abschnitt II.12(18):

Laufende Nummer des Einspruchs (zweistellig)/ Tag der Einlegung des Einspruchs
Einsprechender - Name und Adresse

Abschnitt II.12(20):

Tag der Entscheidung über die Zurückweisung des Einspruchs (der Einsprüche)

Abschnitt II.12(21):

Tag der Entscheidung über den Widerruf

Abschnitt II.12(22):

Tag der Entscheidung über die Einstellung des Einspruchsverfahrens

Abschnitt II.12(23):

Laufende Nummer des Einspruchs (zweistellig)/ Tag der Entscheidung über die Unzulässigkeit des Einspruchs
Einsprechender - Name und Adresse

Abschnitt II.12(24):

Laufende Nummer des Einspruchs (zweistellig)/ Tag der Mitteilung, daß der Einspruch als nicht eingelagert gilt
Einsprechender - Name und Adresse

Abschnitt II.12(25):

Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

Abschnitt II.12(26):

Tag der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand
Wiedereinsetzung gewährt oder abgelehnt

Abschnitt II.12(27):

Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13

Abschnitt II.12(28):

Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13

Abschnitt II.12(29):

Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90

Abschnitt II.12(30):

Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90

Abschnitt II.12(31):

Variabler Text

II.12 Alterations and Corrections**Section II.12(1):**

Supplementary classification (please also take note of section B General Remarks)

Section II.12(2):

Procedure language

Section II.12(17):

Date of lapse of the European patent in a Contracting State

Section II.12(18):

Opposition serial number (two digit)/ Date of filing opposition
Opponent - name and address

Section II.12(20):

Date of decision rejecting the opposition(s)

Section II.12(21):

Date of revocation decision

Section II.12(22):

Date of decision of termination of opposition procedure

Section II.12(23):

Opposition serial number (two-digit)/ Date of decision on the inadmissibility of the opposition

Opponent - name and address

Section II.12(24):

Opposition serial number (two-digit)/ Date of communication that the opposition is deemed not to have been filed

Opponent - name and address

Section II.12(25):

Date of receipt of request for re-establishment of rights

Section II.12(26):

Date of decision on request for re-establishment of rights

Re-establishment granted or refused

Section II.12(27):

Date of suspension in the case referred to in Rule 13

Section II.12(28):

Date of resumption in the case referred to in Rule 13

Section II.12(29):

Date of interruption in the case referred to in Rule 90

Section II.12(30):

Date of resumption in the case referred to in Rule 90

Section II.12(31):

Free text

II.12 Modifications et corrections**Section II.12(1):**

Classification supplémentaire (veuillez vous reporter aux remarques générales formulées dans la section B)

Section II.12(2):

Langue de procédure

Section II.12(17):

Date de déchéance du brevet européen dans un Etat contractant

Section II.12(18):

Numéro d'ordre de l'opposition (à deux chiffres)/ Date à laquelle l'opposition a été formée
Opposant - nom et adresse

Section II.12(20):

Date de la décision de rejet de l'opposition (des oppositions)

Section II.12(21):

Date de la décision de révocation

Section II.12(22):

Date de la décision de clôture de la procédure d'opposition

Section II.12(23):

Numéro d'ordre de l'opposition (à deux chiffres)/ Date de la décision déclarant l'opposition non recevable

Opposant - nom et adresse

Section II.12(24):

Numéro d'ordre de l'opposition (à deux chiffres)/ Date à laquelle il est notifié que l'opposition est réputée non formée

Opposant - nom et adresse

Section II.12(25):

Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit

Section II.12(26):

Date de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit

Rétablissement accepté ou rejeté

Section II.12(27):

Date de la suspension dans le cas de la règle 13

Section II.12(28):

Date de la poursuite dans le cas de la règle 13

Section II.12(29):

Date de l'interruption dans le cas de la règle 90

Section II.12(30):

Date de la reprise dans le cas de la règle 90

Section II.12(31):

Texte libre

Abschnitt III.2:

Art und Datum des Schriftstücks
Name des Empfängers
Dem EPA bekannte letzte Anschrift des Empfängers
Stelle, bei der das Schriftstück eingesehen werden kann (vollständige Anschrift des EPA siehe letzte Umschlagseite)

Section III.2:

Type and date of document
Name of the addressee
Last address of the addressee known to the EPO
The place where the document can be inspected
(complete address of EPO see last cover page)

Abschnitt III.3:

Zusätzliche Korrekturinformation
Von der Korrektur betroffene Dokumententeile

Section III.3:

Supplementary correction information
Parts of document affected by the correction

Section III.2:

Nature et date du document
Nom du destinataire
Dernière adresse du destinataire connue de l'OEB
Service auprès duquel il est possible de consulter le document (l'adresse complète de l'OEB figure sur la dernière page de garde)

Section III.3:

Informations supplémentaires sur la correction
Parties du document qui ont été corrigées

I

- **Veröffentlichte europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen (Art. 158)**

- **Published European patent applications and international applications (Art. 158)**

- **Demandes de brevet européen publiées et demandes internationales publiées (article 158)**

I.1(1)

- **Internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eingetreten sind (Art. 158(1)), geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation und Veröffentlichungsnummer**
- **International applications, which have entered the European phase (Art. 158(1)), arranged by international patent classification and publication number**
- **Demandes internationales, entrées dans la phase européenne (article 158(1)), classées selon la classification internationale des brevets et les numéros de publication**

A01D 41/12 → (51) A01F 7/06

(51) **A01F 7/06** (11) **1 223 796 A1***
A01F 12/44 A01D 41/12

(25) En (26) En

(21) 00953121.1 (22) 31.07.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

MK RO

(86) EP 00/07371 31.07.2000

(87) WO 01/22796 2001/14 05.04.2001

(30) 29.09.1999 GB 9922978

(54) • DRESCH- UND ABSCHEIDEROTOR
• ROTARY THRESHING AND SEPARATION
UNIT
• UNITE DE BATTAGE ET DE SEPARATION
ROTATIVE

(71) CLAAS Selbstfahrende Erntemaschinen GmbH,
Münsterstr. 33, 33428 Harsewinkel, DE

(72) VISAGIE, Andrie, 9660 Bothaville, ZA

(74) Weeg, Thomas, c/o CLAAS KgaA mbH,
Münsterstrasse 33, 33428 Harsewinkel, DE

A01F 12/44 → (51) A01F 7/06

A01G 23/00 → (51) B61B 7/02

(51) **A01H 1/04** (11) **1 223 797 A1***

(25) En (26) En

(21) 00964570.6 (22) 10.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) IB 00/01455 10.10.2000

(87) WO 01/26450 2001/16 19.04.2001

(30) 12.10.1999 FR 9912797

(54) • VERFAHREN ZUR STEIGERUNG DER
TRANSGENE BIOMASSE
• METHOD FOR INCREASING TRANSGENIC
BIOMASS
• PROCEDE PERMETTANT D'AUGMENTER
UNE BIOMASSE TRANSGENIQUE

(71) Meristem Therapeutics Intellectual Property, 8, rue
des Freres Lumière, F-63100 Clermont Ferrand, FR
(72) BOURNAT, Philippe, F-63000 Clermont Ferrand, FR

(51) **A01H 1/04** (11) **1 223 798 A1***
A01H 1/06

(25) Fr (26) Fr

(21) 00974579.5 (22) 27.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/02997 27.10.2000

(87) WO 01/30133 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 FR 9913515

(54) • VERFAHREN ZUM ERZEUGEN EINES BE-
STANDS ODER EINER SAMMLUNG VON
MUTANTEN UND DESSEN VERWENDUN-
GEN

• METHOD FOR PRODUCING A BANK OR
COLLECTION OF MUTANTS AND APPLICA-
TIONS THEREOF
• PROCEDE DE PRODUCTION D'UNE BAN-
QUE OU COLLECTION DE MUTANTS ET
SES APPLICATIONS

(71) COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE, 31/33,
rue de la Fédération, 75015 Paris Cédex 15, FR

(72) TISSIER, Alain, F-84120 Pertuis, FR
MONTANE, Marie-Hélène, 13100 Aix-en-provence,
FR

(74) Orès, Bernard, et al, Cabinet ORES 6, Avenue de
Messine, 75008 Paris, FR

(51) **A01H 1/06** (11) **1 223 799 A1***
C07H 21/04 C12N 5/04
C12N 9/00 C12N 15/01
C12N 15/09 C12N 15/29
C12N 15/87

(25) En (26) En

(21) 00970716.7 (22) 10.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/27941 10.10.2000

(87) WO 01/24615 2001/15 12.04.2001

(30) 07.10.1999 US 158027 P

30.12.1999 US 173564 P

(54) • NICHT-TRANSGENE, HERBIZIDRESISTENTE
PFLANZEN
• NON-TRANSGENIC HERBICIDE RESISTANT
PLANTS
• PLANTES NON TRANSGENIQUES RESIS-
TANT A UN HERBICIDE

(71) Valigen (US), Inc., 300 Pheasant Run, Newtown, PA
18940, US

(72) BEETHAM, Peter, R., Carlsbad, CA 92009, US
AVISSAR, Patricia, L., East Brunswick, NJ 08816,
US

WALKER, Keith, A., San Diego, CA 92130, US

METZ, Richard, A., Lawrenceville, NJ 08648, US

(74) Silveston, Judith, et al, ABEL & IMRAY 20 Red Lion
Street, London, WC1R 4PQ, GB

A01H 1/06 → (51) A01H 1/04

A01H 5/00 → (51) C12N 15/53

A01H 5/00 → (51) C12N 15/82

(51) **A01J 5/017**

A01K 1/12

(25) En (26) En

(21) 00975102.5 (22) 25.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GR IE IT LI
MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) SE 00/02078 25.10.2000

(87) WO 01/30134 2001/18 03.05.2001

(30) 26.10.1999 SE 9903857

(54) • VORRICHTUNG ZUM VERBESSERTEN AUS-
MELKEN

• MEANS FOR IMPROVED MILKING

• DISPOSITIF AMELIORANT LA TRAITE

(71) DeLaval Holding AB, P.O. Box 39, 147 21 Tumba,
SE

(72) FORSEN, Gösta, S-146 38 Tullinge, SE

(74) Platt, Timothy Nathaniel, et al, Albihns Stockholm
AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

A01K 1/12 → (51) A01J 5/017

(51) **A01K 21/00**

A61D 3/00

A61D 17/00

(25) En (26) En

(21) 00967451.6 (22) 03.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) CA 00/01128 03.10.2000

(87) WO 01/24620 2001/15 12.04.2001

(30) 04.10.1999 CA 2284395

(54) • EBERWAGEN ZUR BEFRUCHTUNG VON
SAUEN

• BOAR CART FOR INSEMINATION OF SOWS

• CHARIOT A VERRAT UTILISE POUR L'IN-
SEMINATION DE TRUIES

(71) Conception Ro-Main, C.P. 187, 999, Rue-Georges,
St. Bernard, Quebec G0S 2G0, CA

(72) KLEINASSASER, Jonathan, Ste. Agathe, Manitoba
ROG 1Y0, CA

(74) Pratt, David Martin, et al, Withers & Rogers,
Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW,
GB

A01K 67/00 → (51) C07H 21/02

(51) **A01K 67/027** (11) **1 223 802 A2***

(25) De (26) De

(21) 00967562.0 (22) 12.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DE 00/03164 12.09.2000

(87) WO 01/19183 2001/12 22.03.2001

(88) 17.05.2001

(30) 16.09.1999 DE 19944402

(54) • ENTWICKLUNG EINER EFFEKTIVEN GEN-
TRANSFERTECHNIK FÜR DAS EINSCHLEU-
SEN VON FREMD-DNS IN
SPERMIZELLEN

• DEVELOPMENT OF AN EFFECTIVE GENE
TRANSFER TECHNIQUE FOR INTRODUC-
ING FOREIGN DNA INTO SPERM CELLS

• DEVELOPPEMENT D'UNE TECHNIQUE EF-
FICACE DE TRANSFERT GENETIQUE PER-
METTANT D'INTRODUIRE UN DNS
ETRANGER DANS DES CELLULES SPER-
MATIQUES

(71) Bios Biotechnologie Schönau GmbH, Bernauer
Chaussee 10, 16321 Schönau, DE

(72) MÜLLER, Karin, 13125 Berlin, DE

(A01K) I.1(1)

Europäisches Patentblatt
European Patent Bulletin
Bulletin européen des brevets

Anmeldungen
Applications
Demandes

(30/2002) 24.07.2002

- MARKGRAF, Karin, 12459 Berlin, DE
SCHMIDT, Michael, F., G., 14554 Seddiner See, DE
HERRMAN, Andreas, 13156 Berlin, DE
(74) Baumbach, Friedrich, Dr., Patentanwalt Robert-Rössle-Strasse 10, 13125 Berlin, DE

A01K 67/027 → (51) C12N 15/12

A01K 67/027 → (51) C12N 15/48

A01K 67/033 → (51) C07H 21/02

- (51) **A01K 85/18** (11) **1 223 803 A1***
(25) En (26) En
(21) 00951095.9 (22) 04.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) AU 00/00933 04.08.2000
(87) WO 01/10206 2001/07 15.02.2001

- (30) 06.08.1999 AU PQ208299
17.03.2000 AU PQ636200

- (54) • *FISCHKÖDER*
• *A FISHING LURE*
• *LEURRE*

- (71) Signitzer, Paul, 18 Pleasant Street, Red Hill, QLD 4059, AU
Fogarty, Andrew, 89 Ryan Street, Innisfail, QLD 4860, AU
Fogarty, Michael, 34 Aaron Street, Bray Park, QLD 4500, AU
(72) Signitzer, Paul, Red Hill, QLD 4059, AU
Fogarty, Andrew, Innisfail, QLD 4860, AU
Fogarty, Michael, Bray Park, QLD 4500, AU
(74) Price, Paul Anthony King, et al, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

A01M 1/02 → (51) A01M 1/20

- (51) **A01M 1/20** (11) **1 223 804 A1***
A01M 1/02
(25) En (26) En
(21) 00969698.0 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) GB 00/04048 20.10.2000
(87) WO 01/28322 2001/17 26.04.2001

- (30) 20.10.1999 GB 9924772

- (54) • *VORRICHTUNG ZUR INSEKTENBEKÄMPFUNG*
• *INSECT CONTROL DEVICE*
• *DISPOSITIF DE LUTTE CONTRE LES INSECTES*

- (71) THE UNIVERSITY OF SOUTHAMPTON, Highfield, Southampton S017 1BJ, GB
(72) HOWSE, Philip Edwin, Gosport Hampshire P012 2NG, GB
UNDERWOOD, Karen Louise, Southampton Hampshire SO16 4FQ, GB
(74) Britter, Keith Palmer, Britter & Co. Enterprise House 14b Whitehorse Street, Baldock Hertfordshire SG7 6QN, GB

- (51) **A01N 1/02** (11) **1 223 805 A1***
(25) En (26) En
(21) 00972780.1 (22) 17.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10182 17.10.2000
(87) WO 01/28326 2001/17 26.04.2001
(30) 20.10.1999 IT MI992200

- (54) • *VERFAHREN ZUM CRYOPRÄSERVIEREN VON TELEOSTEI-SAMEN*
• *METHOD FOR CRYOPRESERVATION OF TELEOSTEI SEMEN*
• *PROCEDE DE CRYOPRESERVATION DE SPERME DE TELEOSTEI*

- (71) Istituto Sperimentale Italiano "Lazzaro Spallanzani", via Capolago, 16, 20133 Milan, IT
(72) ALEANDRI, Riccardo, I-00199 Rome, IT
GALLI, Andrea, I-24035 Curno, IT
(74) Gervasi, Gemma, Dr., NOTARBARTOLO & GERVASI Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT

- (51) **A01N 25/00** (11) **1 223 806 A1***
C05C 1/00
(25) En (26) En
(21) 00973659.6 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28862 27.10.2000
(87) WO 01/32017 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 US 429033
(54) • *BESCHICHTUNGSMITTEL UND BESCHICHTETER KÖRNIGER DÜNGER*
• *COATING AGENT AND COATED PARTICULATE FERTILIZERS*
• *AGENT ENROBANT ET PARTICULES D'ENGRAIS ENROBÉES*
(71) MISSISSIPPI CHEMICAL CORPORATION, Highway 49 East, Yazoo City Mississippi 39194, US
(72) THOMAS, Donald, Ray, Jackson, MS 39211, US
CIACCIO, Corinne, Grady, Madison, MS 39211, US
COLLINS, Kerry, Clinton, MS 39056, US
(74) Audier, Philippe André, et al, Brevalex, 3, rue du Docteur Lancereaux, 75008 Paris, FR

- (51) **A01N 25/30** (11) **1 223 807 A1***
C11D 1/825
(25) Fr (26) Fr
(21) 00971507.9 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02977 26.10.2000
(87) WO 01/30147 2001/18 03.05.2001
(30) 29.10.1999 FR 9913842
(54) • *PESTIZIDE UND/ODER PFLANZENWUCHS-REGULIERENDE ZUSAMMENSETZUNGEN MIT NICHTIONISCHER TENSIDE*
• *PESTICIDE AND/OR GROWTH REGULATING COMPOSITIONS WITH PARTICULAR NON-IONIC SURFACTANT*
• *COMPOSITIONS PESTICIDES ET/OU REGULATRICES DE CROISSANCE A AGENT TENSIO-ACTIF NON IONIQUE PARTICULIER*

- (71) AVENTIS CROPSCIENCE S.A., 55, avenue René Cassin, CP 106, 69266 Lyon Cedex 09, FR
(72) FARRE, François, F-69480 Lucenay, FR
SEGAUD, Christian, F-69370 Saint Didier au Mont d'Or, FR
ZERROUK, Robert, F-06330 Roquefort-Les-Pins, FR
(74) Brachotte, Charles, et al, Aventis CropScience SA Département Propriété Industrielle B.P. 9163, 69263 Lyon Cedex 09, FR

A01N 37/12 → (51) A61K 35/14

A01N 37/44 → (51) A61K 35/14

A01N 43/04 → (51) A61K 31/70

A01N 43/08 → (51) A61K 35/14

- (51) **A01N 43/16** (11) **1 223 808 A1***
A61K 31/35
(25) En (26) En
(21) 00973642.2 (22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28818 18.10.2000
(87) WO 01/28329 2001/17 26.04.2001
(30) 18.10.1999 US 160146 P
(54) • *FÜR PERIPHÄRE CANNABINOID-REZEPTOREN SELEKTIVE LIGANDEN*
• *PERIPHERAL CANNABINOID RECEPTOR (CB2) SELECTIVE LIGANDS*
• *LIGANDS SELECTIFS DE RECEPTEURS (CB2) DE CANNABINOÏDES PERIPHERIQUES*
(71) THE UNIVERSITY OF CONNECTICUT, 263 Farmington Avenue, Farmington, CT 06030, US

- (72) MAKRIYANNIS, Alexandros, Willimantic, CT 06226, US
KHANOLKAR, Almaram, Coventry, RI 02816, US
(74) Beacham, Annabel Rose, et al, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

A01N 43/16 → (51) C07C 39/12

- (51) **A01N 43/38** (11) **1 223 809 A1***
A61K 31/40
(25) En (26) En
(21) 00984592.6 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/41383 20.10.2000
(87) WO 01/30151 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 US 161577 P
(54) • *VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG DES HAARAUSFALLS DURCH VERABREICHUNG EINER INDOLIN-VERBINDUNG*
• *METHODS OF TREATING HAIR LOSS COMPRISING ADMINISTERING INDOLINE COMPOUND*
• *MÉTHODES DE TRAITEMENT DE LA CHUTE DES CHEVEUX COMPRENANT L'ADMINISTRATION D'UN COMPOSÉ D'INDOLINE*
(71) UNIVERSITY OF TEXAS SOUTHWESTERN MEDICAL CENTER, 5323 Harry Hines Boulevard, Dallas, TX 75235-9094, US
(72) LAMMERS, Karen, Marie, North Bend, OH 45052, US
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **A01N 63/00** (11) **1 223 810 A1***
C12P 1/00
C12N 11/08
C12N 11/04
D06M 16/00
(25) En (26) En
(21) 00973955.8 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29688 20.10.2000
(87) WO 01/30159 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 US 161501 P
(54) • *BIOLOGISCHE MATRIZEN UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND VERWENDUNG*
• *BIO-SUPPORTIVE MATRICES, METHODS OF MAKING AND USING THE SAME*

- MATRICES BIOLOGIQUES ET LEURS PROCÉDES DE FABRICATION ET D'UTILISATION
- (71) Gurita, Dennis A., 17727 Lost Trail, Chagrin Falls, OH 44023, US
 (72) Gurita, Dennis A., Chagrin Falls, OH 44023, US
 (74) Powell, Timothy John, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB
-
- (51) **A01N 65/00** (11) **1 223 811 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00961370.4 (22) 25.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/23394 25.08.2000
 (87) WO 01/15537 2001/10 08.03.2001
 (30) 27.08.1999 US 384785
 (54) • ÖL VON MORINDA CITRIFOLIA
 • MORINDA CITRIFOLIA OIL
 • HUILE DE MORINDA CITRIFOLIA
 (71) Morinda, Inc., Suite 100, 5152 North Edgewood Drive, Provo, UT 84604, US
 (72) WADSWORTH, John, Orem, UT 84097, US
 STORY, Stephen, Alpine, UT 84004, US
 (74) Wilson, Peter David, et al, Dummett Copp, 25 The Square, Martlesham Heath, Ipswich IP5 3SL, GB
-

- A21D 8/04** → (51) C12N 9/98
-
- (51) **A22C 13/00** (11) **1 223 812 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00969621.2 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) FI 00/0922 25.10.2000
 (87) WO 01/30165 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 FI 992311
 (54) • ZELLULOSEHÜLLE FÜR NAHRUNGSMITTEL
 • CELLULOSE CASING FOR FOOD PRODUCTS
 • BOYAUX CELLULOSIQUES POUR DENREES ALIMENTAIRES
 (71) Eriksson Capital AB, POB 182, 22101 Mariehamn, FI
 (72) KING, Edmund, FIN-10960 Hangö, FI
 KLINGENBERG, Yngve, FIN-10900 Hangö, FI
 SANNHOLM, Stig, FIN-10960 Hangö, FI
 LINDBERG, Tuula, FIN-10960 Hangö, FI
 (74) Hakkila, Maini Annika, et al, Forssén & Salomaa Oy, Eerikinkatu 2, 00100 Helsinki, FI
-

- (51) **A23C 19/032** (11) **1 223 813 A1***
 A23C 19/06 C12N 1/16
 (25) En (26) En
 (21) 00969561.0 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10627 26.10.2000
 (87) WO 01/30172 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 EP 99203555
 (54) • KLUYVEROMYCES LACTIS ALS ATTENUIERTE STARTERKULTUR
 • I KLUYVEROMYCES LACTIS / AS ATTENUEATED STARTER
 • KLUYVEROMYCES LACTIS EN TANT QUE FERMENT LACTIQUE ATTENUE
 (71) DSM N.V., Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, NL
 (72) LORTAL, Sylvie, F-35000 Rennes, FR
-

- KLEIN, Nathalie, F-57200 Sarrequemines, FR
 (74) Matulewicz, Emil Rudolf Antonius, Dr., et al, DSM N.V. Patents & Trademarks Department Office Delft 600-0240 P.O. Box 1, 2600 MA Delft, NL
-

- (51) **A23C 19/032** (11) **1 223 814 A1***
 A23C 19/06 C12N 1/16
 C12N 1/20
 (25) En (26) En
 (21) 00975949.9 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10626 26.10.2000
 (87) WO 01/30171 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 EP 99203556
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON STARTERKULTUREN
 • METHOD FOR THE PREPARATION OF ATTENUATED STARTER CULTURES
 • PROCEDE DE PREPARATION DE CULTURES STARTER ATTENUEES
 (71) DSM N.V., Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, NL
 (72) LORTAL, Sylvie, F-35000 Rennes, FR
 KLEIN, Nathalie, F-57200 Sarrequemines, FR
 (74) Matulewicz, Emil Rudolf Antonius, Dr., et al, DSM N.V. Patents & Trademarks Department Office Delft 600-0240 P.O. Box 1, 2600 MA Delft, NL
-

A23C 19/06 → (51) A23C 19/032**A23C 19/082** → (51) A23L 1/40**A23C 19/09** → (51) A23L 1/40

- (51) **A23G 3/00** (11) **1 223 815 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00975273.4 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28765 13.10.2000
 (87) WO 01/28350 2001/17 26.04.2001
 (30) 16.10.1999 US 419737
 (54) • MARSHMALLOW-AEHNLICHE PRODUKTE VON NIEDRIGER DICHTE SOWIE VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DERSELBEN
 • LOW DENSITY MARSHMALLOW-LIKE PRODUCTS AND METHODS OF PRODUCING THE SAME
 • PRODUIT DE FAIBLE DENSITE DE TYPE GUIMAUVE ET PROCEDE DE PRODUCTION
 (71) Kerry Inc., 100 E. Grand Avenue, Beloit, WI 53511, US
 (72) CROSS, James, C., Overland Park, KS 66206, US
 (74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE
-

- (51) **A23G 9/28** (11) **1 223 816 A1***
 B05C 17/005 A47F 1/00
 B65D 35/28 B67D 5/42
 B65D 35/30 B65D 83/00
 (25) En (26) En
 (21) 00966305.5 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03881 09.10.2000
 (87) WO 01/30176 2001/18 03.05.2001
 (30) 23.10.1999 GB 9925014
 (54) • VORRICHTUNG ZUR ABGABE VON NAHRUNGSMITTELN AUS EINEM EINPORTIONBEHÄLTER
-

- APPARATUS FOR DISPENSING FOOD FROM A SINGLE PORTION CONTAINER
- APPAREIL PERMETTANT DE DISTRIBUER DE LA NOURRITURE PROVENANT D'EMBALLAGE-PORTION

- (71) MCGILL TECHNOLOGY LIMITED, McGill Technology Building, Endeavour Park, London Road, Addington, West Maling, Kent ME19 5TW, GB
 (72) MCGILL, Shane, Robert, Addington, West Maling, Kent ME19 5TW, GB
 (74) Cowan, David Robert, et al, WITHERS & ROGERS Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB
-

- (51) **A23K 1/00** (11) **1 223 817 A1***
 A23K 1/16 A23K 1/18

- (25) Da (26) En
 (21) 01960196.2 (22) 20.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) DK 01/00546 20.08.2001
 (87) WO 02/19838 2002/11 14.03.2002
 (30) 23.08.2000 DK 200001245

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EINGEKAPSELTEM TIERFUTTERMITTEN
 • METHOD OF MAKING ENCAPSULATED ANIMAL FEEDING-STUFFS
 • PROCEDE DE FABRICATION D'ALIMENTS POUR BETAUX ENCAPSULES

- (71) Edberg, Dan Oudal, Romerparken 57, 6000 Kolding, DK
 (72) Edberg, Dan Oudal, 6000 Kolding, DK
-

A23K 1/16 → (51) A23K 1/00

- (51) **A23K 1/165** (11) **1 223 818 A1***
 A23K 1/18
 (25) En (26) En
 (21) 00987836.4 (22) 17.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
 (86) NO 00/00342 17.10.2000
 (87) WO 01/30177 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 NO 995314

- (54) • FUTTERMITTEL SOWIE DIE VERWENDUNG DIESES FUTTERMITTELS
 • A FEED AND THE USE OF SUCH A FEED
 • ALIMENT ET PROCEDE D'UTILISATION DE CE DERNIER

- (71) Ewos Innovation AS, P.O. Box 23, 4335 Dirdal, NO
 (72) SVEIER, Harald, N-4328 Sandnes, NO
 RAAE, Arnt, Johan, N-5232 Paradis, NO

- (74) Hedley, Nicholas James Matthew, et al, Kilburn & Strode 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB
-

A23K 1/165 → (51) C12N 9/98**A23K 1/18** → (51) A23K 1/00**A23K 1/18** → (51) A23K 1/165**A23L 1/03** → (51) C12N 9/98

- (51) A23L 1/40 (11) 1 223 819 A1*
 A23C 19/09 A23C 19/082
 (25) NI (26) En
 (21) 00980087.1 (22) 30.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) NL 00/00781 30.10.2000
 (87) WO 01/30181 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 NL 1013430
 (54) • KÄSESOSSE UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
 • CHEESE SAUCE AND METHOD FOR THE PREPARATION THEREOF
 • SAUCE AU FROMAGE ET PROCEDE DE PREPARATION
 (71) Vika Food Ingredients B.V., Nizolaan 4, 6718 TC Ede, NL
 (72) VISEE, Frans, Leonard, NL-5827 BB Vortum-Mullen, NL
 (74) Jorritsma, Ruurd, et al, Nederlandsch Octrooibureau Scheveningseweg 82 P.O. Box 29720, 2502 LS The Hague, NL

- (51) A23N 1/02 (11) 1 223 820 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00950179.2 (22) 24.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/01512 24.07.2000
 (87) WO 01/06878 2001/05 01.02.2001
 (30) 27.07.1999 SE 9902804
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON SAFT AUS FRÜCHTEN WIE GRANATAPFELN
 • METHOD FOR THE PRODUCTION OF JUICE FROM FRUITS SUCH AS POMEGRANATES
 • PROCEDE DE PRODUCTION DE JUS DE FRUITS TELS QUE LES GRENADES
 (71) Tetra Laval Holdings & Finance SA, Avenue Général-Guisan 70, P.O. Box 430, 1009 Pully, CH
 (72) ARNFJÄRD, Kaj, S-245 63 Hjärup, SE
 JOHNSSON, Bo, S-223 61 Lund, SE
 (74) Forsberg, Lars-Ake, AB Tetra Pak, Patent Department, Ruben Rausings gata, 221 86 Lund, SE

A23P 1/12 → (51) A23K 1/00

A24D 3/10 → (51) A24D 3/16

- (51) A24D 3/16 (11) 1 223 821 A1*
 A24D 3/18 A24D 3/10
 (25) En (26) En
 (21) 00973155.5 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01680 18.10.2000
 (87) WO 01/28371 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 US 420359
 (54) • FILTERELEMENT
 • FILTER ELEMENT
 • ELEMENT FILTRANT
 (71) Stavridis, Ioannis, 15 Chremonidou Street, 166 33 Athens, GR
 (72) Stavridis, Ioannis, 166 33 Athens, GR
 (74) Papaharalabus, Catherine C., et al, Evretechnika - C. Papaharalabus Law Offices, 23 Analipseos Street, 152 35 Vrilisia, GR

A24D 3/18 → (51) A24D 3/16

- (51) A41C 1/00 (11) 1 223 822 A2*
 (25) En (26) En
 (21) 00947090.7 (22) 06.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/18572 06.07.2000
 (87) WO 01/01802 2001/02 11.01.2001
 (88) 26.07.2001
 (30) 06.07.1999 US 142361 P
 (54) • BÜSTENHALTER MIT VERSTEIFUNGSVORRICHTUNG
 • BRASSIERE SUPPORT
 • RENFORT DE SOUTIEN-GORGE
 (71) Barlett Inc., c/o Fasth Law Offices, 189 Curtis Drive, Longview, WA 98632-5374, US
 (72) VON SYDOW, Gabriel, S-114 45 Stockholm, SE
 LOFGREN, Peter, S-114 37 Stockholm, SE
 KYLBERG, Nadia, S-181 57 Lidingo, SE
 (74) Söderman, Päivi Karin Lisbeth, et al, Innopat Ltd, P.O. Box 556, 02151 Espoo, FI

- (51) A43B 7/12 (11) 1 223 823 A1*
 (25) De (26) De
 (21) 00974409.5 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10236 18.10.2000
 (87) WO 01/30190 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 DE 19951542
 (54) • INNENSCHUH
 • INNER SHOE
 • CHAUSSURE INTERIEURE
 (71) W.L. GORE & ASSOCIATES GmbH, Hermann-Oberth-Strasse 22, 85640 Putzbrunn, DE
 (72) YOUN, Stefan, 83043 Bad Aibling, DE

A43B 23/16 → (51) D06N 7/00

- (51) A44B 11/06 (11) 1 223 824 A1*
 (25) Ko (26) En
 (21) 00941004.4 (22) 30.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) KR 00/00703 30.06.2000
 (87) WO 01/01808 2001/02 11.01.2001
 (30) 01.07.1999 KR 9926420
 (54) • GURTSCHNALLE
 • BELT BUCKLE
 • BOUCLE DE CEINTURE
 (71) Tan, Hong Tok, Moktong Apartment 1421-601, 330, Sinjung 6-dong, Yangchun-ku, Seoul 158-076, KR
 (72) Tan, Hong Tok, Yangchun-ku, Seoul 158-076, KR
 (74) Bardehle, Heinz, Dipl.-Ing., et al, Patent- und Rechtsanwälte Bardehle . Pagenberg . Dost . Altenburg . Geissler . Isenbruck Postfach 86 06 20, 81633 München, DE

- (51) A44B 18/00 (11) 1 223 825 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00910137.9 (22) 10.02.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU
 (86) US 00/03478 10.02.2000
 (87) WO 01/24654 2001/15 12.04.2001
 (30) 04.10.1999 US 412776

- (54) • APPARAT UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES MECHANISCHEN BEFESTIGUNGSSYSTEMS
 • APPARATUS AND METHOD FOR MAKING A MECHANICAL FASTENER
 • APPAREIL ET PROCEDE DE FABRICATION D'UNE ATTACHE MECANIQUE

(71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US
 (72) LEVITT, Leon, Saint Paul, MN 55133-3427, US
 KOBE, James, J., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 KAMPFER, Robert, D., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 HARGRETT, Brian, T., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 ARSENAULT, Cathy, M., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

- (51) A44B 18/00 (11) 1 223 826 A1*
 (25) De (26) De
 (21) 00975902.8 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10452 24.10.2000
 (87) WO 01/32044 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 DE 19952417
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES HAFTVERSCHLUSSTEILES
 • METHOD FOR PRODUCING AN ADHESIVE CLOSING COMPONENT
 • PROCEDE DE PRODUCTION D'UNE PARTIE DE FERMETURE ADHESIVE
 (71) Gottlieb Binder GmbH & Co., Bahnhofstrasse 19, 71088 Holzgerlingen, DE
 (72) POULAKIS, Konstantinos, 01896 Pulsnitz, DE
 (74) Patentanwälte Bartels und Partner, Lange Strasse 51, 70174 Stuttgart, DE

- (51) A44B 21/00 (11) 1 223 827 A1*
 B25B 25/00

(25) En (26) En
 (21) 00917874.0 (22) 10.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/06455 10.03.2000
 (87) WO 00/70989 2000/48 30.11.2000
 (30) 20.05.1999 US 315319
 17.02.2000 US 506167

- (54) • VERKÜRZUNGSVORRICHTUNG FÜR GURTE
 • BELT SHORTENING DEVICE
 • DISPOSITIF DE RACCOURCISSEMENT DE CEINTURE

(71) Berger, Constance F., 500 l'Ambiance Circle, Unit No. 102, Naples, FL 34108, US
 (72) BERGER, Russell, Needham, MA 02494, US
 BERGER, Stephen, C., Naples, FL 34108, US
 (74) Hofstetter, Alfons J., Dr.rer.nat., et al, Hofstetter, Schurack & Skora Balanstrasse 57, 81541 München, DE

- (51) A44B 21/00 (11) 1 223 828 A1*
 B25B 5/08 F16B 2/02

(25) En (26) En
 (21) 00939932.0 (22) 15.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/16622 15.06.2000
 (87) WO 01/03537 2001/03 18.01.2001
 (30) 07.07.1999 US 348934

- (54) • BEFESTIGUNGSKLAMMER
• CLAMP FOR MOUNTING STORAGE ACCES-
SORIES
• PINCE DE SERRAGE DESTINEE AU MON-
TAGE D'ACCESSOIRES
(71) Kenlin Group, Inc., 1530 Old Skokie Road, Highland Park, IL 60035, US
(72) VAN DEN BRANDEN, David, J., Chicago, IL 60657, US
EVANS, Paul, C., Chicago, IL 60618, US
MCCOY, Michael, D., Buena Vista, CO 81211, US
FAHNSTROM, Dale, E., Chicago, IL 60614, US
MENDELSON, Burton, F., Northbrook, IL 60062, US
DRESNER, Charles, H., Northbrook, IL 60035, US
POMERLEAU, Lawrence, J., Lake Zurich, IL 60047, US
WHITTIER, Kelly, Waukegan, IL 60085, US
CONLEY, Christopher, V., Chicago, IL 60607, US
TERNOVITS, Scott, A., Chicago, IL 60625, US
O'CONNOR, Maureen, A., Chicago, IL 60616, US
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **A44C 1/00** (11) **1 223 829 A1***
(25) Da (26) En
(21) 00920426.4 (22) 27.04.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) DK 00/00215 27.04.2000
(87) WO 00/65947 2000/45 09.11.2000
(30) 28.04.1999 DK 990582
(54) • ÖFFNUNGSBARE RING
• OPENABLE FINGER-RING
• BAGUE OUVRANTE
(71) Bentley, Daniel, Frederiks Allé 75 A, 2. th, 8000 Rhus C, DK
(72) Bentley, Daniel, 8000 Rhus C, DK
(74) Nielsen, Leif L., et al, c/o Patrade A/S, Fredens Torv 3A, 8000 Aarhus C, DK

A45C 3/12 → (51) D06F 95/00

- (51) **A46B 13/00** (11) **1 223 830 A1***
B60S 3/06
(25) En (26) En
(21) 00964620.9 (22) 14.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) IT 00/00362 14.09.2000
(87) WO 01/30197 2001/18 03.05.2001
(30) 28.10.1999 IT MI992260
(54) • VERBESSERTE BÜRSTE FÜR AUTOMATI-
SCHE SYSTEME ZUM WASCHEN UND/
ODER POLIEREN VON
KRAFTFAHRZEUGEN
• IMPROVED BRUSH FOR AUTOMATIC MO-
TOR VEHICLE WASHING AND/OR POLISH-
ING SYSTEMS
• BROSSE AMELIOREE DESTINEE A DES
SYSTEMES AUTOMATIQUES DE LAVAGE
ET/OU DE LUSTRAJE POUR AUTOMO-
BILES
(71) FAVAGROSSA EDOARDO S.r.l., Via Lepanto, 51,
Roncadello di Casalmaggiore, (Cremona), IT
(72) FAVAGROSSA, Francesco, I-46018 Sabbioneta, IT
(74) Cicogna, Franco, Ufficio Internazionale Brevetti
Dott.Prof. Franco Cicogna Via Visconti di Modrone,
14/A, 20122 Milano, IT

A47B 3/087 → (51) A47B 37/00**A47B 19/00** → (51) G09F 9/35

- (51) **A47B 37/00** (11) **1 223 831 A1***
A47B 3/087
(25) De (26) De
(21) 00979499.1 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10174 16.10.2000
(87) WO 01/30199 2001/18 03.05.2001
(30) 25.10.1999 DE 19951308
(54) • TISCH
• TABLE
• TABLE
(71) WILKHAWN WILKENING + HAHNE GMBH + CO.,
Fritz-Hahne-Strasse 8, 31848 Bad Münder 2, DE
(72) STREITZ, Norbert, 64367 Mühlthal-Traisa, DE
MÜLLER-TOMFELDE, Christian, 64367 Mühlthal-
Trautheim, DE
STÖRIKO, Andreas, I-20121 Mailand, IT
REMMERS, Burkhard, 30171 Hannover, DE
IGLSEDER, Heinrich, 31552 Rodenberg, DE
THODE, Jürgen, 30171 Hannover, DE
(74) Tetzner, Michael, Dipl.-Ing., et al, Van-Gogh-
Strasse 3, 81479 München, DE
- A47B 47/04** → (51) A47B 87/02
- A47B 81/06** → (51) A47B 87/02
- (51) **A47B 87/02** (11) **1 223 832 A1***
A47B 81/06 A47B 47/04
(25) En (26) En
(21) 00938994.1 (22) 06.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) IB 00/00915 06.07.2000
(87) WO 01/32056 2001/19 10.05.2001
(30) 28.10.1999 IT RN990031
(54) • ELEMENTANLAGE ZUM AUFBAUEN VON
MÖBELN
• A COMPLEX OF ELEMENTS FOR COMPOS-
ING FURNISHING ITEMS
• COMPLEXE D'ELEMENTS POUR MONTER
DES MEUBLES
(71) Mauri, Mauro, Via degli Orti no. 155, 47835
Saludecio (RN), IT
(72) Mauri, Mauro, 47835 Saludecio (RN), IT
(74) Lanzoni, Luciano, c/o BUGNION S.p.A. Via Cairoli,
107, 47900 Rimini (Forli), IT
- (51) **A47B 88/04** (11) **1 223 833 A1***
(25) En (26) En
(21) 00966309.7 (22) 09.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/03885 09.10.2000
(87) WO 01/24661 2001/15 12.04.2001
(30) 07.10.1999 GB 9923722
(54) • SCHUBLADE MIT SCHUBLADENFÜHRUNG
UND SCHNELLKUPPLUNG
• DRAWER WITH DRAWER SLIDE QUICK-RE-
LEASE MECHANISM
• TIROIR A MECANISME DE LIBERATION RA-
PIDE DE GLISSEIRE DE TIROIR
(71) Accuride International Limited, Liliput Road,
Brackmills Industrial Estate, Northampton NN4
7AS, GB
(72) WHITTLESEA, John Henry, Northampton NN7 2DP,
GB

- (74) Carpmael, John William Maurice, et al,
CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square,
London, WC1A 2RA, GB
- (51) **A47B 96/20** (11) **1 223 834 A1***
(25) Sv (26) En
(21) 00975099.3 (22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) SE 00/02069 25.10.2000
(87) WO 01/30201 2001/18 03.05.2001
(30) 28.10.1999 SE 9903884
(54) • BAUELEMENT FÜR MöBEL
• STRUCTURAL MEMBER FOR FURNITURE
• ELEMENT STRUCTUREL POUR MEUBLE
(71) Airwood Aktiebolag, Box 240, 685 25 Torsby, SE
(72) SKJETNE, P I, S-686 95 Västra Ämtervik, SE
(74) Hynell, Magnus, Hynell Patentjänst AB, Patron
Carls väg 2, 683 40 Hagfors/Uddevalla, SE
- (51) **A47C 1/032** (11) **1 223 835 A1***
B64D 11/06 B60N 2/02
(25) De (26) De
(21) 00977408.4 (22) 21.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) EP 00/09234 21.09.2000
(87) WO 01/30203 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 DE 19951625
(54) • SITZ
• SEAT
• SIEGE
(71) Girsberger Holding AG, Bernstrasse 78, 4922
Büttberg, CH
(72) AUBERT, Thierry, CH-8003 Zürich, CH
ANGST, Philipp, CH-5000 Aarau, CH
RICKLI, Michael, CH-3608 Thun, CH
(74) Maucher, Wolfgang, Dipl.-Ing., et al, Maucher,
Börjes & Kollegen Dreikönigstrasse 13, 79102
Freiburg, DE
- A47C 31/12** → (51) A61G 7/057
- A47F 1/00** → (51) A23G 9/28
- (51) **A47F 5/00** (11) **1 223 836 A1***
(25) Fr (26) Fr
(21) 00967969.7 (22) 06.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02784 06.10.2000
(87) WO 01/24667 2001/15 12.04.2001
(30) 07.10.1999 FR 9912502
(54) • SELBSTKLEBENDE
AUFHÄNGEVORRICHTUNG, GRUPPE VON
SOLCHEN VORRICHTUNGEN UND HER-
STELLUNGSVERFAHREN
• SELF-ADHESIVE HANGER DEVICE, ASSEM-
BLY OF SAME AND METHOD FOR MAKING
SAME
• DISPOSITIF DE SUSPENSION
AUTOADHESIF, GROUPE DE TELS
DISPOSITIFS, ET PROCEDE DE FABRICA-
TION
(71) TECHMAY, 12 bis, avenue M. Thorez, 92400 Ivry
sur Seine, FR
(72) CARRIERE, Denis, F-12100 Millau, FR
(74) Cabinet BARRE LAFORGE & associés, 95, rue des
Amidonniers, 31000 Toulouse, FR

(51) **A47G 1/02** (11) **1 223 837 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00972524.3 (22) 10.11.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) CH 00/00599 10.11.2000
 (87) WO 01/35800 2001/21 25.05.2001
 (30) 12.11.1999 CH 207299
 (54) • SPIEGELEINRICHTUNG
 • MIRROR DEVICE
 • ENSEMBLE MIROIR
 (71) Joos, Rolf, Amselweg 43, 4528 Zuchwil, CH
 (72) Joos, Rolf, 4528 Zuchwil, CH
 (74) Luchs, Willi, Luchs & Partner, Patentanwälte,
 Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich, CH

(51) **A47G 19/22** (11) **1 223 838 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00972624.1 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) DE 00/03554 06.10.2000
 (87) WO 01/30210 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 DE 19951466
 25.08.2000 DE 20014688 U
 (54) • TRINKGEFÄSS MIT EINRICHTUNG ZUR AN-
 ZEIGE DER TRINKMENGE
 • DRINK CONTAINER WITH A DEVICE FOR
 INDICATING THE QUANTITY OF DRINK
 • RECIPIENT A BOIRE MUNI D'UN DISPO-
 SITIF POUR INDICER UNE QUANTITE DE
 LIQUIDE A BOIRE
 (71) Bucksch, Helmut, Am Honigbirnbaum 24, 65812
 Bad Soden/Ts., DE
 (72) Bucksch, Helmut, 65812 Bad Soden/Ts., DE

A47G 21/18 → (51) B65D 25/08

A47J 27/62 → (51) F24C 3/12

A47J 31/06 → (51) A47J 31/44

(51) **A47J 31/44** (11) **1 223 839 A2***
 A47J 31/06
 (25) En (26) En
 (21) 00960694.8 (22) 28.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

SI
 (86) EP 00/09511 28.09.2000
 (87) WO 01/26520 2001/16 19.04.2001
 (88) 06.12.2001
 (30) 14.10.1999 EP 99120443
 (54) • KAFFEMASCHINE MIT INTEGRIERTER
 DAMPFAUSGABEVORRICHTUNG
 • COFFEE MACHINE WITH INTEGRATED
 STEAM DELIVERY DEVICE
 • MACHINE A CAFE A DISPOSITIF DE TRANS-
 PORT DE LA VAPEUR INTEGRE
 (71) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Case
 postale 353, 1800 Vevey, CH
 (72) YOAKIM, Alfred, CH-1806 St-Légier, CH
 STIEGER, Mischa, CH-9000 St-Gallen, CH
 (74) Thomas, Alain, 55, avenue Nestlé, 1800 Vevey, CH

(51) **A47J 31/46** (11) **1 223 840 A1***
 F16K 11/10
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01905855.1 (22) 12.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 01/00100 12.01.2001
 (87) WO 01/50931 2001/29 19.07.2001
 (30) 14.01.2000 FR 0000555
 (54) • ESPRESSOMASCHINE MIT EINEM ABWAS-
 SERSYSTEM FÜR DAS HEIZELEMENT
 • ESPRESSO COFFEEMAKER EQUIPPED
 WITH A THERMAL BLOCK PURGING SYS-
 TEM
 • CAFETIERE ESPRESSO EQUIPÉE D'UN
 SYSTEME DE PURGE DU BLOC THERMI-
 QUE
 (71) MOULINEX S.A., 2, rue de l'Industrie, 14123
 Cormelles le Royal, FR
 (72) MORIN, Gilles, F-14930 Vieux, FR
 MORCEL, Luc, F-14123 Cormelles Le Royal, FR
 (74) Busquets, Jean-Pierre, SAS Groupe SEB Moulinex
 Direction de la Propriété Industrielle 8, rue du
 Colonel Rémy, 14054 Caen Cedex, FR

(51) **A47J 37/08** (11) **1 223 841 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00968051.3 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02881 16.10.2000
 (87) WO 01/26523 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 FR 9912807
 (54) • BROTRÖSTER
 • TOASTER
 • GRILLE-PAIN
 (71) Hameur, 18 rue Dicks, 1417 Luxembourg, LU
 (72) LAZZER, Jean-Pierre, F-71210 Montchanin, FR
 (74) Bentz, Jean-Paul, Cabinet Madeuf, 56A, rue du
 Faubourg Saint Honoré, 75008 Paris, FR

(51) **A47J 43/07** (11) **1 223 842 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00974576.1 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02994 27.10.2000
 (87) WO 01/30222 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 FR 9913758
 (54) • HALTER ZUM AUFBEWAHREN VON ZUBE-
 HÖR FÜR EIN HAUSHALTSGERÄT ZUR
 NAHRUNGZUBEREITUNG
 • SUPPORT FOR STORING ACCESSORIES
 FOR A HOUSEHOLD APPLIANCE FOR PRE-
 PARING FOOD
 • SUPPORT DE RANGEMENT D'ACCESSOI-
 RES POUR UN APPAREIL ELECTROMENA-
 GER DE PRÉPARATION CULINAIRE
 (71) SEB S.A., Les 4 M Chemin du Petit Bois, 69130
 Ecully, FR
 (72) SMIT, Robert, F-65290 Louey, FR
 CHARLES, Patrick, F-65290 Louey, FR
 JURADO, Manuel, F-64140 Lons, FR
 ASTEGNO, Jean Paul, F-64420 Espoey, FR
 LALLEMAND, Thomas, F-65100 Lourdes, FR
 PEYRAS, Lionel, F-65100 Jarret, FR

(74) Kiehl, Hubert, SEB Développement, Les 4 M-
 Chemin du Petit Bois, B.P. 172, 69134 Ecully
 Cedex, FR

(51) **A47K 10/36** (11) **1 223 843 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00968056.2 (22) 17.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02887 17.10.2000
 (87) WO 01/30226 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 FR 9913691
 29.02.2000 FR 0002722
 (54) • SPENDER FÜR AUFWISCHMATERIAL
 • DEVICE FOR DISTRIBUTING WIPING MATE-
 RIAL
 • APPAREIL DISTRIBUTEUR DE MATERIAU
 D'ESSUYAGE
 (71) Granger, Maurice, 17 rue Marcel Pagnol, F-42270
 Saint-Priest-en-Jarez, FR
 (72) Granger, Maurice, F-42270 Saint-Priest-en-Jarez,
 FR
 (74) Dupuis, François, et al, Cabinet Laurent et Charras,
 3 Place de l'Hôtel-de-Ville, BP 203, 42005 St.
 Etienne Cedex 1, FR

A47L 9/06 → (51) A47L 11/34

A47L 9/28 → (51) A47L 11/34

(51) **A47L 11/34** (11) **1 223 844 A1***
 A47L 9/06 A47L 9/28
 (25) En (26) En
 (21) 99956310.9 (22) 02.11.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) IT 99/00350 02.11.1999
 (87) WO 01/21054 2001/13 29.03.2001
 (30) 21.09.1999 IT M991949
 (54) • ZUSATZGERÄT FÜR EIN TRANSPORTIER-
 BARES FLÜSSIGKEIT SAUGENDES, WA-
 SCHENDEN UND TROCKNENDES,
 DAMPFERZEUGENDES GERÄT UND DER-
 GLEICHEN
 • ACCESSORY DEVICE FOR A PORTABLE
 LIQUID-SUCTION, WASH-AND-DRY, STEAM
 GENERATING APPLIANCE AND THE LIKE
 • ACCESSOIRE POUR APPAREIL PORTABLE
 DE LAVAGE-SECHAGE, D'ASPIRATION DE
 LIQUIDES ET GENERATEUR DE VAPEUR
 ET ANALOGUES
 (71) GISOWATT S.P.A. INDUSTRIA ELETRODOMESTICI,
 Via A.Colombo 223, 21055 Gorla Minore (Varese),
 IT
 (72) SOZZI, Validio, I-21055 Gorla Minore, IT
 (74) Coloberti, Luigi, Via E. de Amicis No. 25, 20123
 Milano, IT

(51) **A47L 13/22** (11) **1 223 845 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00989648.1 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41109 10.10.2000
 (87) WO 01/26531 2001/16 19.04.2001
 (88) 02.05.2002
 (30) 12.10.1999 US 417189
 (54) • FLÜSSIGKEITSABGABEVORRICHTUNG FÜR
 REINIGUNGSGERÄTE

- LIQUID DISPENSING APPARATUS FOR CLEANING IMPLEMENTS
 - APPAREIL DE DISTRIBUTION DE LIQUIDE POUR USTENSILES DE NETTOYAGE
- (71) Geerpres, Inc., P.O. Box 658, 1780 Harvey Street, Muskegon, MI 49443, US
- (72) FODROCY, Joseph, J., Muskegon, MI 49441, US
GLUHANICH, Michael, D., Muskegon, MI 49441, US
ABRAHAMSON, Robert, B., Muskegon, MI 49441, US
- (74) Roberts, Gwilym Vaughan, et al, KILBURN & STRODE, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

A47L 23/00 → (51) D06F 95/00**A47L 23/22** → (51) A61L 2/10

- (51) **A61B 1/32** (11) **1 223 846 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00967309.6 (22) 04.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/27368 04.10.2000
 (87) WO 01/24682 2001/15 12.04.2001
 (88) 07.06.2001
 (30) 04.10.1999 US 157488 P
 (54) • VERFÄRHEN UND GERÄT ZUR HAFTR-TRAKTION
 • METHOD AND APPARATUS FOR HIP RETRACTION
 • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR L'ECARTE-MENT DE LA HANCHE
- (71) MINNESOTA SCIENTIFIC, INC., 1100 New Brighton Boulevard, Minneapolis, MN 55413-1660, US
- (72) SHARRATT, Todd, W., Cottage Grove, MN 55016, US
- (74) Vidon, Patrice, Cabinet Patrice Vidon Le Nobel (Bât. A) Technopôle Atalante 2, allée Antoine Becquerel BP 90333, 35703 Rennes Cedex 7, FR

- (51) **A61B 3/00** (11) **1 223 847 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00968859.9 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/27762 05.10.2000
 (87) WO 01/24688 2001/15 12.04.2001
 (30) 07.10.1999 US 158576 P
 07.04.2000 US 545240
 (54) • AUSSERACHSENAUGENVERFOLGUNGS-GERÄT MIT ZWEI KAMERAS
 • TWO CAMERA OFF-AXIS EYE TRACKER
 • DISPOSITIF DE POURSUITE DE L'OEIL, HORS AXE, COMPRENNANT DEUX CAME-RAS

- (71) Visx, Inc., 3400 Central Expressway, Santa Clara, CA 95051-0703, US
 Yee, Kingman, 1913 Fumia Place, San Jose, CA 95131, US
 Munnerlyn, Charles R., 1360 Bedford Avenue, Sunnyvale, CA 94087, US
- (72) YEE, Kingman, San Jose, CA 95131, US
 MUNNERLYN, Charles, R., Sunnyvale, CA 94087, US
- (74) Kazi, Ilya, Mathys & Squire, 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

A61B 3/00 → (51) A61B 5/103

- (51) **A61B 3/10** (11) **1 223 848 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 01965240.3 (22) 31.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) EP 01/10070 31.08.2001
 (87) WO 02/17775 2002/10 07.03.2002
 (30) 31.08.2000 DE 10042751
 (54) • SYSTEM ZUR BERÜHRUNGSLOSEN VER-MESSUNG DER OPTISCHEN ABBILDUNGS-QUALITÄT EINES AUGES
 • SYSTEM FOR MEASURING THE OPTICAL IMAGE QUALITY OF AN EYE IN A CONTACT-LESS MANNER
 • SYSTEME DE MESURE SANS CONTACT DE LA QUALITÉ DE REPRODUCTION OPTIQUE D'UN Oeil
- (71) CARL ZEISS JENA GMBH, CARL-ZEISS-PROMENADE 10, 07745 JENA, DE
 (72) HELLMUTH, Thomas, 73430 Aalen, DE
 TAN, Lieng-Chuong, 73430 Aalen, DE
- (51) **A61B 3/103** (11) **1 223 849 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00974431.9 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
- (86) EP 00/10372 20.10.2000
 (87) WO 01/28408 2001/17 26.04.2001
 (88) 14.03.2002
 (30) 21.10.1999 DE 19950792
 23.03.2000 DE 10014400
 (54) • WELLENFRONTSensor MIT MEHRFACHLEISTUNGSSTRAHLMODUS, UNABHÄNGIGER JUSTIERUNGSKAMERA UND AKKOMODIERUNGSBEREICHSMES-SUNG
 • WAVEFRONT SENSOR HAVING MULTI-POWER BEAM MODES, INDEPENDENT AD-JUSTMENT CAMERA, AND ACCOMMODATION RANGE MEASUREMENT
 • CAPTEUR DE FRONT D'ONDE DOTE DE MULTIPLES MODES D'ALIMENTATION DE FAISCEAUX, D'UNE CAMERA D'AJUSTE-MENT INDEPENDANTE ET DE MESURE DE GAMME D'ACCOMMODATION
- (71) Technolas GmbH Ophthalmologische Systeme, Max-Planck-Strasse 6, 85609 Dornach, DE
 (72) YOUSSEFI, Gerhard, 84028 Landshut, DE
 POLLAND, Joachim, 82515 Wolfratshausen, DE
 SAPPEL, Christoph, 82031 Grunwald, DE
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
- (51) **A61B 3/103** (11) **1 223 850 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 01974275.8 (22) 20.09.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (86) EP 01/10885 20.09.2001
 (87) WO 02/24060 2002/12 28.03.2002
 (30) 21.09.2000 US 667180
 (54) • WELLENFRONTREFRAKTOR ZUR GLEICH-ZEITIGEN AUFNAHME ZWEIER HARTMANN-SHACK-BILDER
 • WAVEFRONT REFRACTOR SIMULTANE-OUSLY RECORDING TWO HARTMANN-SHACK IMAGES
- (71) Carl Zeiss, 89518 Heidenheim (Brenz), DE
 (72) LAI, Ming, Dublin, CA 94568, US
- A61B 3/12** → (51) A61B 3/10
- A61B 3/12** → (51) A61B 3/103
- A61B 3/13** → (51) G02B 21/00
- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 851 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00966397.2 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
- (86) IL 00/00629 06.10.2000
 (87) WO 01/26539 2001/16 19.04.2001
 (30) 12.10.1999 US 416360
 (54) • OPTISCHE VORRICHTUNG ZUR NICHTIN-VASIVEN MESSUNG VON BLUTBEZÜGLICHEN SIGNALEN UND FINGERHALTER DAFÜR
 • AN OPTICAL DEVICE FOR NON-INVASIVE MEASUREMENT OF BLOOD-RELATED SIGNALS AND A FINGER HOLDER THEREFOR
 • DISPOSITIF OPTIQUE DE MESURE NON INVASIVE DES SIGNAUX SANGUINS ET SUPPORT DE DOIGT DESTINE A CE DISPO-SITIF
- (71) Orsense Ltd., 2 Professor Bergman Street, 76705 Rehovot, IL
 (72) FINAROV, Alexander, 76555 Rehovot, IL
 KLEINMAN, Yossie, 76608 Rehovot, IL
 FINE, Ilya, 76450 Rehovot, IL
 (74) Hector, Annabel Mary, et al, D Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 852 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00968382.2 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/25924 22.09.2000
 (87) WO 01/28415 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 US 419192
 02.11.1999 US 432851
 (54) • TIERGESUNDHEITSDIAGNOSE
 • ANIMAL HEALTH DIAGNOSIS
 • DIAGNOSTIC DE SANTE ANIMALE
- (71) Dodds, W. Jean, 938 Stanford Street, Santa Monica, CA 90403, US
 (72) Dodds, W. Jean, Santa Monica, CA 90403, US
 (74) Cornish, Kristina Victoria Joy, et al, Kilburn & Strode, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB
- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 853 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00968822.7 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/27681 06.10.2000
 (87) WO 01/26541 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 US 158326 P
 (54) • VIRTUELLES TELEMIKROSKOP
 • VIRTUAL TELEMICROSCOPE

- TELEMICROSCOPE VIRTUEL

(71) THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK, PO Box 9, Albany, New York 12201-0009, US

(72) GU, Jiang, Mobile, AL 36608, US
ANDERSON, Virginia, M., Rumson, NJ 07760, US

(74) Grund, Martin, Dr., et al, Dr. Volker Vossius, Patentanwaltskanzlei, Holbeinstrasse 5, 81679 München, DE

- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 854 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00968888.8 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/27826 06.10.2000
 (87) WO 01/28417 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 US 419461
 (54) • MODULATIONSVERFAHREN DER LICHTEINDRINGTIEFE IM GEWEBE UND DESSEN DIAGNOSTISCHE ANWENDUNG
 • METHOD FOR MODULATING LIGHT PENETRATION DEPTH IN TISSUE AND DIAGNOSTIC APPLICATIONS USING SAME
 • PROCEDE DESTINE A MODULER LA PROFONDEUR DE PENETRATION DE LA LUMIERE DANS UN TISSU ET APPLICATIONS DIAGNOSTIQUES UTILISANT CE PROCEDE
 (71) ABBOTT LABORATORIES, CHAD 0377/AP6D-2, 100 Abbott Park Road, Abbott Park, IL 60064-6050, US
 (72) KHALIL, Omar, S., Libertyville, IL 60048, US
 YEH, Shu-Jen, Grayslake, IL 60030, US
 WU, Xiaomao, Gurnee, IL 60031, US
 KANTOR, Stanislaw, Buffalo Grove, IL 60089, US
 HANNA, Charles, F., Libertyville, IL 60048, US
 JENG, Tzyy-Wen, Vernon Hills, IL 60061, US
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE

- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 855 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00969285.6 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL

 AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09291 22.09.2000
 (87) WO 01/24690 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 GB 9923273
 09.05.2000 GB 0011029
 22.08.2000 GB 0020541
 (54) • ARZNEIMITTEL-VERABREICHUNGSSYSTEM
 • MEDICAMENT DELIVERY SYSTEM
 • SYSTEME DE DELIVRANCE DE MEDICAMENTS
 (71) GLAXO GROUP LIMITED, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, GB
 (72) ANDERSON, Gregor, John, Herts. SG12 0DP, GB
 BONNEY, Stanley, George, Herts. SG12 0DP, GB
 JONES, Anthony, Patrick, Herts. SG12 0DP, GB
 ROBERTSON, Duncan, Herts. SG12 0DP, GB
 (74) Pike, Christopher Gerard, et al, Pike & Co. Hayes Loft 68A Hayes Place, Marlow, Bucks. SL7 2BT, GB

- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 856 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00971169.8 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

 AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.10.1999 US 160029 P
 (54) • MAGNETISCHE RESONANZ-SPEKTROSKOPIE EINER BRUST-BIOPSIE ZUR BESTIMMUNG EINER PATHOLOGIE, DES FALLES EINER VASKULARISIERUNG ODER DES FALLES EINER NODALEN BETROFFENHEIT
 • MAGNETIC RESONANCE SPECTROSCOPY OF BREAST BIOPSY TO DETERMINE PATHOLOGY, VASCULARIZATION AND NODAL INVOLVEMENT
 • SPECTROSCOPIE PAR RESONANCE MAGNETIQUE DE BIOPSI DU SEIN POUR UNE EVALUATION DE LA PATHOLOGIE, DE LA VASCULARISATION ET DE L'ATTEINTE GANGLIONNAIRE
 (71) Institute for Biodiagnostics, National Research Council, 435 Ellice Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 1Y6, CA
 Institute for Magnetic Resonance Research, P.O. Box 148, St. Leonards NSW 1590, AU
 (72) MOUNTFORD, Carolyn, East Ryde, NSW 2113, AU
 RUSSELL, Peter, Pymble, NSW 2073, AU
 SMITH, Ian, C., P., Winnipeg, Manitoba R3R 2H2, CA
 SOMORJAI, Rajmund, L., Headingly, Manitoba R0H 0J0, CA
 (74) Lawrence, John, et al, Barker Brettell 138 Hagley Road Edgbaston, Birmingham B16 9PW, GB

- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 857 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00974066.3 (22) 30.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/40785 30.08.2000
 (87) WO 01/30236 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 US 427178
 (54) • SOLIDES NICHT-INVASIVES THERMISCHES ZYKLOSSPEKTROMETER
 • SOLID-STATE NON-INVASIVE THERMAL CYCLING SPECTROMETER
 • SPECTROMETRE TRANSISTORISE A CYCLE THERMIQUE NON INVASIF
 (71) Optiscan Biomedical Corporation, Suite 101, 1105 Atlantic Avenue, Alameda, CA 94501, US
 (72) BRAIG, James, R., Piedmont, CA 94611, US
 STERLING, Bernhard, B., Danville, CA 94526, US
 GODFREY, Joan, C., Fremont, CA 94555, US
 CORTELLA, Julian, M., Alameda, CA 94501, US
 CORREIA, David, J., Fremont, CA 94536, US
 KRAMER, Charles, E., Poway, CA 92064, US
 SHULENBERGER, Arthur, M., Brisbane, CA 94005, US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **A61B 5/00** (11) **1 223 858 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00988287.9 (22) 21.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/35015 21.12.2000
 (87) WO 01/49169 2001/28 12.07.2001
 (30) 03.01.2000 US 476142
 (54) • PERSONALDATENERFASSUNGSSYSTEM UND NETZVERSANDSYSTEM
 • PERSONAL DATA CAPTURE DEVICE AND WEB POSTING SYSTEM
 • UNITE DE SAISIE DE DONNEES PERSONNELLES ET SYSTEME D'AFFECTATION WEB

- (71) Sportbrain, Inc., 785 Palomar Avenue, Sunnyvale, CA 94086, CH
 (72) BIBL, Andreas, Los Altos, CA 94024, US
 GARDNER, Deane, Cupertino, CA 95014, US
 HIGGINSON, John, Santa Clara, CA 95051, US
 KUROBE, Mitz, Tokyo 106, JP
 (74) Jehle, Volker Armin, Bosch, Graf von Stosch, Jehle, Patentanwälte, Theatinerstrasse 8, 80333 München, DE

A61B 5/00 → (51) G06F 17/00**A61B 5/022** → (51) A61B 5/00

- (51) **A61B 5/0275** (11) **1 223 859 A2***
 G01F 1/704
 (25) En (26) En
 (21) 00986829.0 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41442 19.10.2000
 (87) WO 01/28419 2001/17 26.04.2001
 (88) 27.12.2001
 (30) 19.10.1999 US 419849
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR MESSUNG DES BLUTFLUSSES DURCH ZUGEFÜHRTE VOLUMENSÄNDERUNG
 • METHOD AND APPARATUS TO MEASURE BLOOD FLOW BY AN INTRODUCED VOLUME CHANGE
 • PROCEDE ET APPAREIL DE MESURE DU DEBIT SANGUIN PAR INTRODUCTION D'UN CHANGEMENT DE VOLUME

- (71) TRANSONIC SYSTEMS, INC., 34 Dutch Mill Road, Ithaca, NY 14850-9787, US
 (72) KRIVITSKI, Nikolai, M., Ithaca, NY 14850, US
 DROST, Cornelius, J., Ithaca, NY 14850, US
 (74) Preissner, Nicolaus, Dipl.-Ing., Flügel Pressner Kastel Postfach 44 03 62, 80752 München, DE

- (51) **A61B 5/05** (11) **1 223 860 A1***
 A61H 39/02
 (25) De (26) De
 (21) 00972681.1 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09743 05.10.2000
 (87) WO 01/24693 2001/15 12.04.2001
 (30) 05.10.1999 DE 19947716
 (54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR BEWERTUNG VON AKUPUNKTPUNKTEN
 • METHOD AND APPLIANCE FOR EVALUATING ACUPUNCTURE POINTS
 • PROCEDE ET APPAREIL D'EVALUATION DE POINTS D'ACUPUNCTURE

- (71) Quadromed GmbH, Gilmerich 14, 53844 Troisdorf, DE
 (72) KRÄMER, Erich, 53844 Troisdorf, DE
 (74) Feldkamp, Rainer, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Wallach, Koch, Dr. Haibach, Feldkamp, Garmischer Strasse 4, 80339 München, DE

- (51) **A61B 5/08** (11) **1 223 861 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00970833.0 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28220 12.10.2000
 (87) WO 01/26547 2001/16 19.04.2001

(30) 13.10.1999 US 159285 P
28.08.2000 US 228388 P
29.09.2000 US 236829 P
11.10.2000 US 685439

(54) • RESPIRATORISCHES STICHOXIDMESSGERÄT
• RESPIRATORY NITRIC OXIDE METER
• DISPOSITIF DE MESURE D'OXYDE NITRIQUE

(71) Healthetech, Inc., 523 Park Point Drive, 3rd Floor, Golden, CO 80401, US

(72) MAULT, James, R., Evergreen, CO 80439, US

(74) Naismith, Robert Stewart, et al, CRUIKSHANK & FAIRWEATHER 19 Royal Exchange Square, Glasgow, G1 3AE Scotland, GB

(51) A61B 5/103 (11) 1 223 862 A1*
A61B 5/117

(25) En (26) En

(21) 00968502.5 (22) 29.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26891 29.09.2000

(87) WO 01/22880 2001/14 05.04.2001

(30) 30.09.1999 US 157189 P

(54) • IMPLANTIERBARER MECHANISCHER KRÄFTESENSOR
• IMPLANTABLE MECHANICAL FORCE SENSOR
• DETECTEUR DE FORCE MECANIQUE IMPLANTABLE

(71) UAB Research Foundation, AB1120G, 1530 3rd Avenue South, Birmingham, AL 35294-0111, US

(72) JEFFCOAT, Robert, Lee, Jefferson Country, AL 35243, US

RAMP, Lance, C., Birmingham, AL 35235, US

(74) Bryer, Kenneth Robert, K.R. Bryer & Co. 7 Gay Street, Bath BA1 2PH, GB

(51) A61B 5/103 (11) 1 223 863 A1*

A61N 5/06 A61F 17/00
G01S 17/08 A61B 18/20
A61C 1/00 A61B 3/00

(25) En (26) En

(21) 00992731.0 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41672 26.10.2000

(87) WO 01/30240 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 US 162441 P

(54) • SONAR KONTROLLIERTES GERÄT ZUR ABGABE ELEKTROMAGNETISCHER STRAHLLUNG

• SONAR-CONTROLLED APPARATUS FOR THE DELIVERY OF ELECTROMAGNETIC RADIATION
• APPAREIL COMMANDÉ PAR SONAR POUR LA PRODUCTION DE RAYONNEMENT ELECTROMAGNETIQUE

(71) Neuroscience Toolworks, 1840 Oak Avenue, Evanston, IL 60201, US

(72) LIPMAN, Jonathon, Libertyville, IL 60048, US

(74) HOFFMANN EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

A61B 5/117 → (51) A61B 5/103

A61B 5/117 → (51) H05B 33/26

(51) A61B 8/00 (11) 1 223 864 A1*
(25) En (26) En
(21) 00916281.9 (22) 10.03.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/06487 10.03.2000
(87) WO 01/26553 2001/16 19.04.2001
(30) 14.10.1999 FR 9912815
(54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR VERBISSERUNG DER MESSGENAUIGKEIT VON FLIESSGESCHWINDIGKEIT
• A METHOD AND APPARATUS FOR IMPROVING THE ACCURACY WITH WHICH THE SPEED OF A FLUID IS MEASURED
• PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT D'AMELIORER LA PRECISION AVEC LAQUELLE LA VITESSE D'UN FLUIDE EST MESUREE

(71) Arrow International, Inc., 2400 Bernville Road, Reading, PA 19612, US
(72) HASCOET, Gerard, F-75016 Paris, FR
PECHOUX, Thierry, F-75012 Paris, FR
(74) Minderop, Ralph H., Dr. rer. nat., Cohausz & Florack, Patentanwälte, Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE

A61B 8/00 → (51) A61B 5/00

(51) A61B 8/02 (11) 1 223 865 A1*
(25) En (26) En
(21) 00963647.3 (22) 20.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/25741 20.09.2000
(87) WO 01/21073 2001/13 29.03.2001
(30) 20.09.1999 US 399566
(54) • VERBESSERTES VERFAHREN ZUR INTRAKRANIALEN DRUCKMESSUNG

• IMPROVED METHOD OF MEASURING INTRACRANIAL PRESSURE
• PROCEDE AMELIORE DE MESURE DE LA PRESSION INTRACRANIENNE
(71) Alperin, Noam, 2853 North Wolcost, Unit B, Chicago, IL 60657, US
(72) Alperin, Noam, Chicago, IL 60657, US
(74) Prins, Adrianus Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL

A61B 8/06 → (51) G01F 1/66

(51) A61B 10/00 (11) 1 223 866 A1*
(25) En (26) En
(21) 00968131.3 (22) 17.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/03983 17.10.2000
(87) WO 01/28428 2001/17 26.04.2001
(30) 18.10.1999 GB 9924449
05.09.2000 GB 0021698
(54) • GERÄT ZUR ENTNAHME EINER PROBE
• SAMPLE TAKING DEVICE
• DISPOSITIF DE PRELEVEMENT D'ECHANTILLONS

(71) Marshall-Fraser, Denis, 16 Gatteridge Street, Banbury, Oxfordshire OX16 8DT, GB
(72) Marshall-Fraser, Denis, Banbury, Oxfordshire OX16 8DT, GB
(74) Stanley, Michael Gordon, P.O. Box 270, Banbury, Oxfordshire OX15 5SD, GB

(51) A61B 10/00 (11) 1 223 867 A1*
(25) De (26) De
(21) 00969504.0 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10119 13.10.2000
(87) WO 01/30241 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 DE 19951420
(54) • ALLERGENSCHEIBENDOSE
• LIDDED CASE FOR ALLERGEN DISKS
• BOITE POUR DISQUES D'ALLERGENES
(71) MERCK PATENT GmbH, Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, DE
(72) PETER, Werner, 21493 Schwarzenbek, DE
KRAUSE, Reinhard, 21465 Reinbek, DE

A61B 17/00 → (51) A61F 2/01

(51) A61B 17/04 (11) 1 223 868 A1*
(25) En (26) En
(21) 00961434.8 (22) 31.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/23876 31.08.2000
(87) WO 01/17439 2001/11 15.03.2001
(30) 08.09.1999 US 391442
(54) • NÄHNADELZUSAMMENSTELLUNG UND VERWENDUNGSVERFAHREN
• SUTURING NEEDLE ASSEMBLIES AND METHODS OF USE THEREOF
• ENSEMBLES AIGUILLE DE SUTURE ET LEURS PROCEDES D'UTILISATION
(71) Rizvi, Syed, 6208 Castle Cary Drive, Bakersfield, CA 93306, US
(72) Rizvi, Syed, Bakersfield, CA 93306, US
(74) Alvarez, Fernando, Nunez de Balboa, 31, P.O. Box 170, 28001 Madrid, ES

A61B 17/12 → (51) A61F 2/01

A61B 17/17 → (51) A61F 2/46

(51) A61B 17/32 (11) 1 223 869 A1*
(25) En (26) En
(21) 00960037.0 (22) 08.09.2000
(84) DE ES FR GB IT NL
(86) US 00/24656 08.09.2000
(87) WO 01/24714 2001/15 12.04.2001
(30) 05.10.1999 US 413225

(54) • MULTIFUNKTIONELLE GEBOGENE KLINGE ZUR VERWENDUNG MIT CHIRURGISCHEM ULTRASCHALLINSTRUMENT
• MULTIFUNCTIONAL CURVED BLADE FOR USE WITH AN ULTRASONIC SURGICAL INSTRUMENT
• LAME COURBEE MULTIFONCTIONNELLE UTILISEE AVEC UN INSTRUMENT CHIRURGICAL A ULTRASONS

(71) ETHICON ENDO-SURGERY, INC., 4545 Creek Road, Cincinnati, OH 45242-2839, US
(72) MESSERLY, Jeffrey, D., Cincinnati, OH 45209, US
(74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

(51) A61B 17/32 (11) 1 223 870 A1*
(25) En (26) En
(21) 00961666.5 (22) 08.09.2000
(84) DE ES FR GB IT NL
(86) US 00/24652 08.09.2000
(87) WO 01/24713 2001/15 12.04.2001
(30) 05.10.1999 US 412257

- (54) • KLINGEN MIT FUNKTIONALER BALANCEASYMMETRIEN ZUR VERWENDUNG MIT CHIRURGISCHEN ULTRASCHALLINSTRUMENTEN
 • BLADES WITH FUNCTIONAL BALANCE ASYMMETRIES FOR USE WITH ULTRASONIC SURGICAL INSTRUMENTS
 • LAMES A ASYMETRIES D'EQUILIBRE FONCTIONNELLES, A UTILISER AVEC DES INSTRUMENTS CHIRURGICAUX A ULTRASONS
- (71) ETHICON ENDO-SURGERY, 4545 Creek Road, Cincinnati, Ohio 45242-2839, US
- (72) MESSERLY, Jeffrey, D., Cincinnati, OH 45209, US
- (74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

A61B 17/32 → (51) A61F 9/007

- (51) **A61B 17/34** (11) **1 223 871 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00972240.6 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28728 13.10.2000
 (87) WO 01/28439 2001/17 26.04.2001
 (30) 19.10.1999 US 421635
 (54) • HANDINSTRUMENTE ZUM ZUGANG ZU INTERNEN KÖRPERREGIONEN
 • HAND-HELD INSTRUMENTS THAT ACCESS INTERIOR BODY REGIONS
 • INSTRUMENT A MAIN CON U POUR ACCÉDER A DES REGIONS CORPORELLES INTERNES
- (71) Kyphon Inc., 1350 Bordeaux Drive, Sunnyvale, CA 95089, US
- (72) REILEY, Mark, A., Piedmont, CA 94611, US
 REO, Michael, L., Redwood City, CA 94065, US
 SCRIBNER, Robert, M., Los Altos, CA 94024, US
- (74) Dee, Ian Mark, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB

- (51) **A61B 17/56** (11) **1 223 872 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00973828.7 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29347 20.10.2000
 (87) WO 01/30248 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 US 160891 P
 (54) • FACETTENARTHROPLASTIEGERÄTE UND -VERFAHREN
 • FACET ARTHROPLASTY DEVICES AND METHODS
 • DISPOSITIF D'ARTHOPLASTIE FACETTAIRE ET TECHNIQUES
- (71) Reiley, Mark A., 304 Pala Avenue, Piedmont, CA 94611, US
- (72) Reiley, Mark A., Piedmont, CA 94611, US
- (74) Dee, Ian Mark, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB

- (51) **A61B 17/68** (11) **1 223 873 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00962152.5 (22) 03.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) CH 00/00538 03.10.2000
 (87) WO 01/30249 2001/18 03.05.2001

- (30) 27.10.1999 US 428330
 (54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR EINSTELLUNG VON KNOCHENFRAGMENTEN MIT EINER RÜCKLAUFSPERRE
 • METHOD AND APPARATUS FOR RATCHETING ADJUSTMENT OF BONE SEGMENTS
 • PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT DE REGLER DES SEGMENTS OSSEUX PAR ENCLIQUETAGE
- (71) SYNTHES AG Chur, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, CH
- (72) HAAG, Rene, Berwyn, PA 19312, US
- (74) Lusuardi, Werther Giovanni, Dr., Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich, CH

- (51) **A61B 17/68** (11) **1 223 874 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00969554.5 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) EP 00/10547 26.10.2000
 (87) WO 01/32089 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 DE 19952359
 (54) • CHIRURGISCHE VERBINDUNGSELEMENT ZUR FIXIERUNG BENACHBART ANGEORDNETER KNOCHENPLATTEN
 • SURGICAL CONNECTING ELEMENT FOR FIXING ADJACENT BONE PLATES
 • ELEMENT DE LIAISON CHIRURGICAL SERVANT A BLOQUER DES PLAQUES POUR OSTEOSYNTHÈSE ADJACENTES
- (71) Aesculap AG & Co. KG, Am Aesculap-Platz, 78532 Tuttlingen, DE
- (72) LERCH, Karl-Dieter, 58452 Witten, DE
 FISCHER, Manfred, 78532 Tuttlingen, DE
 STEINHILPER, Klaus-Dieter, 78532 Tuttlingen, DE
 WEISSHAUPT, Dieter, 78194 Immendingen, DE
- (74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

- (51) **A61B 18/02** (11) **1 223 875 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00955406.4 (22) 03.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/21677 03.08.2000
 (87) WO 01/32090 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 429810
 (54) • METHODE UND GERÄT ZUR ÜBERWACHUNG KRYOCHIRURGISCHER OPERATIONEN
 • METHOD AND APPARATUS FOR MONITORING CRYOSURGICAL OPERATIONS
 • PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT DE SURVEILLER DES OPERATIONS CRYOCHIRURGICALES
- (71) Cryoflex, Inc., Suite 3000, 301 Clemantis Street, West Palm Beach, FL 33401, US
- (72) LEPIVERT, Patrick, J., M., Jupiter, FL 33458, US
- (74) Rackham, Stephen Neil, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

- (51) **A61B 18/18** (11) **1 223 876 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00961755.6 (22) 11.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) US 00/24836 11.09.2000
 (87) WO 01/19270 2001/12 22.03.2001
 (30) 15.09.1999 US 396959
 30.03.2000 US 539056

- (54) • SPULENFÖRMIGES ABLATIONSKATHETER-SYSTEM
 • COILED ABLATION CATHETER SYSTEM
 • SYSTEME DE CATHETER D'ABLATION CAR-DIAQUE SPIRALE
- (71) The General Hospital doing business as Massachusetts General Hospital, 55 Fruit Street, Boston MA 02114, US
- (72) KEANE, David, Wellesley, MA 02462, US
- (74) Casey, Lindsay Joseph, F. R. Kelly & Co. 27 Clyde Road Ballsbridge, Dublin 4, IE
- (51) **A61B 18/18** (11) **1 223 877 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00972021.0 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27611 05.10.2000
 (87) WO 01/24720 2001/15 12.04.2001
 (30) 05.10.1999 US 412878
 (54) • CHIRURGISCHE INSTRUMENT ZUR ABLATION UND ASPIRATION
 • SURGICAL INSTRUMENT FOR ABLATION AND ASPIRATION
 • INSTRUMENT CHIRURGICAL D'ABLATION ET D'ASPIRATION
- (71) Oratec Interventions, Inc., 3700 Haven Court, Menlo Park, CA 94025, US
- (72) SHARKEY, Hugh, R., Menlo Park, CA 94025, US
 STRUL, Bruno, Portola Valley, CA 94028, US
 STEWART, Daren, L., Belmont, CA 94002, US
 ASHLEY, John, San Francisco, CA 94127, US
 REYES, Ramiro, L., Union City, CA 94587, US
- (74) Stuart, Ian Alexander, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
- (51) **A61B 18/18** (11) **1 223 878 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00972051.7 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) US 00/27964 10.10.2000
 (87) WO 01/28445 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 US 418923
 (54) • SCHNEIDEN VON GEWEBE MITTELST ELEKTROCHIRURGISCHEM AUSGEDEHNTEM ELEKTRODEN
 • CUTTING TISSUE WITH ELECTROSURGICALLY DEPLOYED ELECTRODES
 • DECOUPE DE TISSUS AU MOYEN D'ELECTRODES ELECTROCHIRURGICALEMENT DEPLOYEES
- (71) Neothermia Corporation, Suite 104, 4140 Tuller Road, Columbus, OH 43017, US
- (72) EGGLERS, Philip, E., Dublin, OH 43017, US
 EGGLERS, Eric, A., Columbus, OH 43221, US
 EGGLERS, Andrew, R., Ostrander, OH 43061, US
- (74) Waxweiler, Jean, et al, Dennemeyer & Associates S.A., P.O. Box 1502, 1015 Luxembourg, LU
- (51) **A61B 18/18** (11) **1 223 879 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00972054.1 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) US 00/27978 10.10.2000
 (87) WO 01/28446 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 US 419663
 (54) • KAUTERISATION VON GEWEBE MIT AUSFAHRBAREN ELEKTRODEN
 • CAUTERIZATION OF TISSUE WITH DEPLOYABLE ELECTRODES

• CAUTERISATION DE TISSUS A L'AIDE D'ELECTRODES DEPLOYABLES	(51) A61B 19/00	(11) 1 223 882 A1*	• INSTRUMENT D'ABRASION POUR LES DENTS	
(71) Neothermia Corporation, Suite 104, 4140 Tuller Road, Columbus, OH 43017, US	(25) En	(26) En	(71) iX Research Ltd., 640 Stouffville Road, Richmond Hill, Ontario L4E 3P5, CA	
(72) EGGER, Philip, E., Dublin, OH 43017, US	(21) 00973840.2	(22) 25.10.2000	(72) AUMULLER, Paul, M., Richmond Hill, Ontario L4E 3P5, CA	
EGGERS, Eric, A., Columbus, OH 43221, US	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE	
EGGERS, Andrew, R., Ostrander, OH 43061, US				
(74) Waxweiler, Jean, et al, Dennemeyer & Associates S.A., P.O. Box 1502, 1015 Luxembourg, LU				
<hr/>				
(51) A61B 18/20	(11) 1 223 880 A1*		(51) A61C 5/14	(11) 1 223 885 A1*
(25) En	(26) En		(25) En	(26) En
(21) 00965482.3	(22) 27.09.2000		(21) 00967425.0	(22) 26.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI			AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/26534 27.09.2000			(86) AU 00/01166 26.09.2000	
(87) WO 01/26573 2001/16 19.04.2001			(87) WO 01/22900 2001/14 05.04.2001	
(30) 08.10.1999 US 415575			(30) 27.09.1999 AU PP312199	
(54) • AUTOMATISCHES PULSERZEUGUNGSGERÄT UND VERFAHREN ZUR GROSSFLÄCHIGEN HAUTBEHANDLUNG MITTELS LASER			(54) • MUNDSSCHUTZ	
• AUTOMATIC FIRING APPARATUS AND METHODS FOR LASER SKIN TREATMENT OVER LARGE AREAS			• A MOUTHGUARD	
• APPAREIL A DECLENCHEMENT AUTOMATIQUE ET PROCEDE DE TRAITEMENT CUTANÉ PAR LASER SUR DES LARGES ZONES			• PROTEGE-DENTS	
(71) LASER INDUSTRIES LIMITED, Atidim Science Based Industrial Park, Neve Sharett, POB 13135, Tel Aviv 61131, IL			(71) Signature Mouthguards PTY. Limited, Level 1, 9 Carlotta Street, Artarmon NSW 2064, AU	
(72) WECKWERTH, Mark, V., Pleasanton, CA 94566, US			(72) BURNS, Peter, Artamon, NSW 2064, AU	
BEALE, John, P., Fremont, CA 94538, US			(74) Ryan, Anne Mary, c/o Anne Ryan & Co. 60 Northumberland Road, Ballsbridge Dublin 4, IE	
GROVE, Robert, E., Pleasanton, CA 94566, US				
HOLTZ, James, Z., Livermore, CA 94550, US				
(74) Graf, Seifert & Partner, Intellectual Property Industriplatz 3 Postfach 1179, 8201 Schaffhausen, CH				
<hr/>				
A61B 18/20 → (51) A61B 5/103			(51) A61C 8/00	(11) 1 223 886 A1*
(51) A61B 19/00	(11) 1 223 881 A1*		(25) En	(26) En
(25) En	(26) En		(21) 00970853.8	(22) 12.10.2000
(21) 00966975.5	(22) 26.09.2000		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
			AL LT LV MK RO SI	
AL LT LV MK RO SI			(86) US 00/28269 12.10.2000	
(86) US 00/26580 26.09.2000			(87) WO 01/26579 2001/16 19.04.2001	
(87) WO 01/24721 2001/15 12.04.2001			(30) 14.10.1999 US 159485 P	
(30) 01.10.1999 US 410448			(54) • DENTALES IMPLANTAT MIT DOPPELTEXTUROBERFLÄCHE	
(54) • VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON MAGENRÜCKFLUSS			• DENTAL IMPLANT HAVING A DUAL-TEXTURED EXTERIOR SURFACE	
• METHOD TO TREAT GASTRIC REFLUX			• IMPLANT DENTAIRE AVEC SURFACE EXTERIEURE A DOUBLE TEXTURE	
• PROCEDE DE TRAITEMENT DU REFLUX GASTRIQUE			(71) Schroering, Robert L., Dental Implant Center, 3950 Kresge Way, Suite 403, Louisville, KY 40207, US	
(71) Curon Medical, Inc., 735 Palomar Avenue, Sunnyvale, CA 94086, US			(72) Schroering, Robert L., Louisville, KY 40207, US	
(72) EDWARDS, Stuart, D., Portola Valley, CA 94028, US			(74) Rapp, Bertram, Dr., et al, Charrier Rapp & Liebau Patentanwälte Postfach 31 02 60, 86063 Augsburg, DE	
GAISER, John, W., Mountain View, CA 94041, US				
UTLEY, David, S., San Carlos, CA 94070, US				
(74) Dee, Ian Mark, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB				
<hr/>				
A61C 1/00 → (51) A61B 5/103			(51) A61C 8/00	(11) 1 223 887 A1*
<hr/>			(25) En	(26) En
A61C 3/02 → (51) B24D 5/02			(21) 00972971.6	(22) 23.10.2000
<hr/>			(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(51) A61C 3/025	(11) 1 223 884 A1*			
(25) En	(26) En		AL LT LV MK RO SI	
(21) 00907373.5	(22) 02.03.2000		(86) GB 00/04087 23.10.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			(87) WO 01/28450 2001/17 26.04.2001	
			(30) 21.10.1999 GB 9924959	
AL LT LV MK RO SI			(54) • VORRICHTUNG ZUM AUSRICHTEN EINES ZAHNIMPLANTATES	
(86) CA 00/00208 02.03.2000			• IMPLANT ALIGNMENT	
(87) WO 01/28449 2001/17 26.04.2001			• ALIGNEMENT D'IMPLANTS	
(30) 15.10.1999 CA 2286876			(71) Degussa Dental GmbH, Rodenbacher Chaussee 4, 63457 Hanau-Wolfgang, DE	
(54) • ZAHNÄRZTLICHES SCHLEIFWERKZEUG			(72) Sethi, Ashok, London W1N 1DA, GB	
• DENTAL ABRADING TOOL			Sochor, Peter, Harrow, Middlesex HA2 7HW, GB	
			(74) Stoffregen, Hans-Herbert, Dr. Dipl.-Phys., Patentanwalt, Friedrich-Ebert-Anlage 11b, 63450 Hanau, DE	

(51) A61C 8/00 (11) 1 223 888 A2*

(25) En (26) En
 (21) 00990971.4 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41370 19.10.2000
 (87) WO 01/28448 2001/17 26.04.2001

(88) 02.05.2002
 (30) 20.10.1999 US 421599

(54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR DURCHFÜHRUNG VON KAMMERHALTUNG UND IMPLANTATBEHANDLUNG
 • A METHOD AND APPARATUS FOR PERFORMING RIDGE PRESERVATION AND IMPLANT TREATMENT
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE PROTECTION DE LA CRETE GINGIVALE ET D'INSERTION D'IMPLANT

(71) Ashman, Arthur, 153 Bayberry Lane, Westport, CT 06880, US
 (72) Ashman, Arthur, Westport, CT 06880, US
 (74) Williams, David John, et al, Page White & Farrer, 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

(51) A61C 8/00 (11) 1 223 889 A2*

(25) En (26) En
 (21) 00992351.7 (22) 28.11.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/42281 28.11.2000
 (87) WO 01/37758 2001/22 31.05.2001

(88) 10.05.2002
 (30) 29.11.1999 US 449873

(54) • HYBRIDES DENTALIMPLANTAT MIT PASS-GEWINDE
 • HYBRID PRESS FIT-THREADED DENTAL IMPLANT
 • IMPLANT DENTAIRE HYBRIDE FILETE INSERE A LA FORCE

(71) Swiss Implants Inc., 567 Marsh Street, San Luis Obispo, CA 93401, US
 (72) PHILLIPS, Carol, San Luis Obispo, CA 93401, US
 (74) Denmark, James Christopher, Bailey Walsh & Co., 5 York Place, Leeds, LS1 2SD, GB

A61D 3/00 → (51) A01K 21/00**A61D 17/00** → (51) A01K 21/00**A61D 19/02** → (51) A01K 21/00

(51) A61F 2/01 (11) 1 223 890 A1*

A61B 17/00 (25) En (26) En
 (21) 00984598.3 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41414 23.10.2000
 (87) WO 01/30267 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 US 428008
 11.04.2000 US 196454 P
 25.05.2000 US 206967 P
 05.06.2000 US 209511 P
 16.06.2000 US 211896 P
 10.07.2000 US 217125 P
 11.07.2000 US 614091
 18.08.2000 US 642291

(54) • ABDECKUNGSVORRICHTUNG FÜR DAS OSTIUM DES LINKEN VORHOFANHANGS

- BARRIER DEVICE FOR COVERING THE OSTIUM OF LEFT ATRIAL APPENDAGE
- DISPOSITIF BARRIERE POUR COUVRIR L'ORIFICE DE L'APPENDICE AURICULAIRE GAUCHE

(71) Atritech, Inc., Suite 110, 15350 25th Avenue North, Plymouth, MN 55447, US
 (72) VAN TASSEL, Robert, A., Excelsior, MN 55331, US
 HAUSER, Robert, G., Long Lake, MN 55346, US
 SCHWARTZ, Robert, Rochester, MN 55902, US
 HOLMES, David, Rochester, MN 55903, US
 SUTTON, Gregg, S., Maple Grove, MN 55369, US
 BORILLO, Thomas, E., Plymouth, MN 55447, US
 WELCH, Jeffrey, New Hope, MN 55428, US
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) A61F 2/06 (11) 1 223 891 A1*

(25) En (26) En
 (21) 00926967.1 (22) 17.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/03460 17.04.2000

(87) WO 01/32102 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 DE 19952295

(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES STENTS
 • METHOD OF MAKING A STENT
 • PROCEDE DE FABRICATION D'UNE ENDO-PROTHESE

(71) Angiomed GmbH & Co. Medizintechnik KG, Wachausstrasse 6, 76227 Karlsruhe, DE
 (72) SUPPER, Wolfgang, D-76228 Karlsruhe, DE
 GAMER, Walter, D-76646 Bruchsal, DE
 KIRCHHOFF, Thomas, D-75045 Walzbachtal, DE
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) A61F 2/06 (11) 1 223 892 A2*

(25) En (26) En
 (21) 00989735.6 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 00/41666 27.10.2000

(87) WO 01/34219 2001/20 17.05.2001

(88) 21.02.2002

(30) 27.10.1999 US 427805

(54) • ENDHÜLSE MIT BESCHICHTUNG FÜR EIN STENTANBRINGUNGSSYSTEM
 • END SLEEVE COATING FOR STENT DELIVERY SYSTEM
 • REVETEMENT DE MANCHON TERMINAL POUR INSERTION DE STENT

(71) Boston Scientific Limited, The Corporate Centre, Bush Hill, Bay Street, St. Michael, BB

(72) WANG, Lixiao, Maple Grove, MN 55369, US
 TRAN, The Thomas, Trihn, Coon Rapids, MN 55433, US

DICAPRIO, Fernando, Mendota Heights, MN 55118, US
 WILLIAMS, Brett, A., Lino Lakes, MN 55038, US

(74) Graafls, Edo, Dipl.-Ing. Patentanwälte Hauck, Graafls, Wehnert, Döring, Siemons, et al, Neuer Wall 41, 20354 Hamburg, DE

(51) A61F 2/06 (11) 1 223 893 A2*

(25) En (26) En
 (21) 00990176.0 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 00/29309 24.10.2000

(87) WO 01/30271 2001/18 03.05.2001

(88) 27.09.2001

(30) 26.10.1999 US 426479

(54) • FLEXIBLER STENT

- FLEXIBLE STENT
- STENT FLEXIBLE

(71) Scimed Life Systems, Inc., One Scimed Place, Maple Grove, Minnesota 55311-1566, US

(72) BROWN, Brian, J., Hanover, MN 55341, US

LEY, Timothy, J., Shoreview, MN 55126-1905, US

(74) Graafls, Edo, Dipl.-Ing. Patentanwälte Hauck, Graafls, Wehnert, Döring, Siemons, et al, Neuer Wall 41, 20354 Hamburg, DE

(51) A61F 2/28 (11) 1 223 894 A1*

// A61F 2/32

(25) En (26) En

(21) 00970410.7 (22) 06.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) SE 00/01944 06.10.2000

(87) WO 01/24737 2001/15 12.04.2001

(30) 06.10.1999 SE 9903607

06.10.1999 SE 9903612

(54) • IMPLANTAT

• IMPLANT

• ELEMENT D'IMPLANT

(71) Astra Tech Aktiebolag, Aminogatan 1, 431 21 Mölndal, SE

(72) Albrektsson, Tomas, S-431 38 Mölndal, SE

Carlsson, Lars, S-413 45 Göteborg, SE

Jacobsson, Magnus, S-431 21 Mölndal, SE

MacDonald, Warren, S-431 21 Mölndal, SE

Wennberg, Stig, S-424 57 Gunnilse, SE

(74) Henningsson, Gunnar, AWAPATENT AB, Box 45086, 104 30 Stockholm, SE

(51) A61F 2/38 (11) 1 223 895 A1*

(25) En (26) En

(21) 00968836.7 (22) 06.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/27699 06.10.2000

(87) WO 01/24741 2001/15 12.04.2001

(30) 07.10.1999 US 413783

(54) • VERBUNDLAGEREINSÄTZE FÜR KNIEVOLL-GELENKE

• COMPOSITE BEARING INSERTS FOR TO-TAL KNEE JOINTS

• INSERTS DE SUPPORTS COMPOSITES POUR ROTULE ENTIERE

(71) EXACTECH, INC., 2320 N.W. 66th Court, Gainesville, FL 32653, US

(72) BURSTEIN, Albert, Sarasota, FL 34243, US

CLOUTIER, Raymond, Warsaw, IN 46580, US

MAULDIN, C., Michael, Lake City, FL 32024, US

(74) Miller, James Lionel Woolverton, Kilburn & Strode, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

(51) A61F 2/42 (11) 1 223 896 A2*

(25) En (26) En

(21) 00984587.6 (22) 20.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41369 20.10.2000

(87) WO 01/30264 2001/18 03.05.2001

(88) 25.10.2001

(30) 22.10.1999 US 160892 P

(54) • FUSSGELENKERSATZSYSTEM
 • ANKLE REPLACEMENT SYSTEM

• SYSTEME DE PROTHESE DE CHEVILLE

(71) Reiley, Mark A., 304 Pala Avenue, Piedmont, CA 94611, US

(72) Reiley, Mark A., Piedmont, CA 94611, US	(71) Kohlbrat & Bunz Gesellschaft m.b.H., Loretostrasse 6-8, 5550 Radstadt, AT	(51) A61F 9/007 A61B 17/32	(11) 1 223 903 A1*
(74) Dee, Ian Mark, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB	(72) RUGFELT, Hakan, SE-239 41 Falsterbo, SE RENBERG, Bo, SE-693 35 Degerfors, SE	(25) En	(26) En
(51) A61F 2/46 (11) 1 223 897 A1* A61B 17/17	(74) Torggler, Paul, Dr., et al, Wilhelm-Greil-Strasse 16, 6020 Innsbruck, AT	(21) 00963581.4	(22) 18.09.2000
(25) En (26) En (21) 00972331.3 (22) 20.10.2000		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI (86) US 00/29176 20.10.2000 (87) WO 01/28468 2001/17 26.04.2001 (30) 20.10.1999 US 160711 P 15.05.2000 US 570648	AL LT LV MK RO SI (86) SE 00/01871 28.09.2000 (87) WO 01/24743 2001/15 12.04.2001 (30) 06.10.1999 SE 9903613	(51) A61F 5/37 → (51) A61F 5/02	(86) US 00/25553 18.09.2000 (87) WO 01/30285 2001/18 03.05.2001 (30) 28.10.1999 US 429456
(54) • EINSETZINSTRUMENT FÜR ZWISCHENWIRBELPROTHESEN • SPINAL IMPLANT INSERTION INSTRUMENT FOR SPINAL INTERBODY PROSTHESES • INSTRUMENT D'INSERTION D'IMPLANTS RACHIDIENS POUR PROTHESES RACHIDIENNES INTERSOMATIQUES	(54) • REKTALE EINFÜHRUNGSVORRICHTUNG • RECTAL INSERTION DEVICE • DISPOSITIF D'INSERTION RECTALE	(25) En (26) En (21) 00970376.0 (22) 28.09.2000	(54) • ZERFLÜSSIGUNGSHANDSTÜCK • LIQUEFRACTURE HANDPIECE • INSTRUMENT DE LIQUEFACTION
(71) Cauthen Research Group, Inc., Suite One, 6510 N.W. 9th Boulevard, Gainesville, FL 32605, US	(71) Astra Tech Aktiebolag, Aminogatan 1, 431 21 Mölndal, SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(71) ALCON LABORATORIES, INC., 6201 South Freeway, Fort Worth Texas 76134-2099, US
(72) CAUTHEN, Joseph, C., Gainesville, FL 32607, US	(72) NESTENBORG, Daniel, S-431 21 Mölndal, SE		(72) SUSSMAN, Glenn, Lake Forest, CA 92630, US
(74) Perry, Robert Edward, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB	(74) Lind, Urban, Awapatient AB, P.O. Box 11394, 404 28 Göteborg, SE		(74) COHEN, Donald, M., Irvine, CA 92614, US Hanna, Peter William Derek, Peter Hanna Associates 11 Mesnil Road, Dublin 4, IE
AL LT LV MK RO SI (51) A61F 5/02 (11) 1 223 898 A1* A61F 5/37 (25) Fr (26) Fr (21) 00974607.4 (22) 30.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI (51) A61F 7/12 (11) 1 223 901 A1* (25) En (26) En (21) 00965184.5 (22) 20.09.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(86) US 00/25744 20.09.2000 (87) WO 01/26590 2001/16 19.04.2001 (30) 07.10.1999 US 414184	(86) US 00/25709 18.09.2000 (87) WO 01/30286 2001/18 03.05.2001 (30) 28.10.1999 US 428744
(86) FR 00/03026 30.10.2000 (87) WO 01/30279 2001/18 03.05.2001 (30) 29.10.1999 FR 9913627	(54) • AUFBLASBARES KÜHLGERÄT ZUR SELEKTIVEN ORGANHYPOTHERMIE • INFLATABLE COOLING APPARATUS FOR SELECTIVE ORGAN HYPOTHERMIA • APPAREIL DE REFROIDISSEMENT GONFLABLE POUR HYPOTHERMIE SELECTIVE D'ORGANES	(54) • ZERFÜSSIGUNGSHANDSTÜCK • TIP FOR A LIQUEFRACTURE HANDPIECE • POINTE POUR PIECE MANUELLE DE LIQUEFRACTURE	(71) ALCON LABORATORIES, INC., 6201 South Freeway, Fort Worth Texas 76134-2099, US
(54) • EINE VERSTELLBARE MECHANISCHE VORRICHTUNG ZUM VERBINDELN VON ZWEI ELEMENTEN MITEINANDER • ADJUSTABLE MECHANICAL DEVICE LINKING TWO ELEMENTS TOGETHER • DISPOSITIF DE LIAISON MECANIQUE REGLABLE DE DEUX ELEMENTS L'UN A L'AUTRE	(71) Innercool Therapies, Inc., 3931 Sorrento Valley Blvd., San Diego, CA 92121, US	(72) SUSSMAN, Glenn, Lake Forest, CA 92630, US	(72) PADGET, Martin, J., Huntington Beach, CA 92648, US
(71) Novortho SA, 62, avenue du 8 mai 1945, 64100 Bayonne, FR	(72) WERNETH, Randell, Poway, CA 92064, US	(COHEN, Donald, M., Irvine, CA 92614, US)	(COHEN, Donald, M., Irvine, CA 92614, US)
(72) DUBOUSET, François, F-33600 Pessac, FR	(74) Stellbrink, Axel, Vossius & Partner Siebertstrasse 4, 81675 München, DE	(74) Hanna, Peter William Derek, Peter Hanna Associates 11 Mesnil Road, Dublin 4, IE	
(74) Ravina, Bernard, 24, boulevard Riquet, BP 832, 31080 Toulouse Cedex 06, FR			
AL LT LV MK RO SI A61F 5/055 → (51) A61F 5/058	AL LT LV MK RO SI A61F 9/007 (11) 1 223 902 A1* A61B 17/32	AL LT LV MK RO SI (86) US 00/23087 23.08.2000	(51) A61F 13/15 (11) 1 223 905 A1*
(51) A61F 5/058 (11) 1 223 899 A1* A61F 5/055 (25) De (26) De (21) 00971109.4 (22) 24.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(25) En (26) En (21) 00961835.6 (22) 12.09.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(87) WO 01/13848 2001/09 01.03.2001 (30) 23.08.1999 US 150329 P 11.08.2000 US 637428	(25) En (26) En (21) 00957688.5 (22) 23.08.2000
(86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699	(54) • SPITZE FÜR ZERFLÜSSIGUNGSHANDTÜCK • LIQUEFRACTURE HANDPIECE TIP • EMBOUT DE PIECE A MAIN POUR LIQUEFRACTURE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE	(71) ALCON LABORATORIES, INC., 6201 South Freeway, Fort Worth Texas 76134-2099, US		
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699	(72) SUSSMAN, Glenn, Lake Forest, CA 92630, US		
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE	(74) COHEN, Donald, M., Irvine, CA 92714, US		
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699	(74) Hanna, Peter William Derek, Peter Hanna Associates 11 Mesnil Road, Dublin 4, IE		
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.2000 (87) WO 01/30280 2001/18 03.05.2001 (30) 25.10.1999 AT 179699			
(54) • EINRICHTUNG ZUR STÜTZUNG UND STABILISIERUNG EINES VERLETZTEN • DEVICE FOR SUPPORTING AND STABILIZING AN INJURED PERSON • DISPOSITIF SERVANT A SUPPORTER ET A STABILISER UN BLESSE			
AL LT LV MK RO SI (86) AT 00/00276 24.10.			

(51) **A61G 5/00** (11) **1 223 906 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00967613.1 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) DK 00/00575 11.10.2000
 (87) WO 01/26598 2001/16 19.04.2001
 (30) 11.10.1999 EP 99610064
 (54) • ROLLSTUHL
 • A WHEEL CHAIR
 • FAUTEUIL ROULANT
 (71) Invacare Rea AB, Växjövägen 303, Box 200, 343
 75 Diö, SE
 (72) HAANING, Henrik, DK-9240 Nibe, DK
 (74) Nielsen, Henrik Sten, et al, Budde, Schou &
 Ostenfeld A/S Vester Sögade 10, 1601
 Copenhagen V, DK

(51) **A61G 7/057** (11) **1 223 907 A1***
 A47C 31/12
 (25) De (26) De
 (21) 00974447.5 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10477 25.10.2000
 (87) WO 01/30294 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 DE 19951311

(54) • LIEGEVORRICHTUNG
 • BED
 • LIT
 (71) Wilke, Hans Joachim, Birkenweg 1, 89160
 Dornstadt Bollingen, DE
 (72) Wilke, Hans Joachim, 89160 Dornstadt Bollingen,
 DE
 (74) Pfenning, Meinig & Partner, Mozartstrasse 17,
 80336 München, DE

(51) **A61H 7/00** (11) **1 223 908 A1***
 // A61H39:04
 (25) En (26) En
 (21) 00945480.2 (22) 04.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/00795 04.07.2000
 (87) WO 01/01917 2001/02 11.01.2001
 (30) 02.07.1999 US 347192
 (54) • GERÄT ZUM KONTROLLIEREN DER RE-
 FLEXREAKTION DER MUSKELN AN EINEM
 GELENK
 • DEVICE FOR CONTROLLING THE REFLEX
 RESPONSE OF MUSCLES OF A JOINT
 • DISPOSITIF DE COMMANDE DE REPONSE
 REFLEXE DE MUSCLES D'ARTICULATION
 (71) Brossard, André, 222 Paradis Street, Rosemere,
 Quebec J7A 3N4, CA
 (72) Brossard, André, Rosemere, Quebec J7A 3N4, CA
 (74) Jaunez, Xavier, et al, Cabinet Boettcher, 22, rue du
 Général Foy, 75008 Paris, FR

(51) **A61H 33/02** (11) **1 223 909 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00963157.3 (22) 19.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) NO 00/00307 19.09.2000
 (87) WO 01/21130 2001/13 29.03.2001
 (30) 20.09.1999 NO 994567
 (54) • WHIRLPOOL
 • WHIRLPOOL

• BAIGNOIRE D'HYDROMASSAGE
 (71) Fjordbad AS, Hunsr dvn. 18, 3241 Sandefjord, NO
 (72) CHRISTENSEN, Kjell, N-3241 Sandefjord, NO
 (74) Valentine, Francis Anthony Brinsley, REDDIE &
 GROSE 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB

(51) **A61H 35/02** (11) **1 223 910 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00967990.3 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02807 10.10.2000
 (87) WO 01/26600 2001/16 19.04.2001
 (30) 13.10.1999 FR 9912782
 (54) • AUGENWASCH- UND BADEVORRICHTUNG
 • DEVICE FOR WASHING AND BATHING THE
 EYE
 • DISPOSITIF POUR LE LAVAGE ET LE BAIN
 DE L'OEIL
 (71) LABORATOIRES GOEMAR S.A., ZAC de la
 Madeleine, 35400 Saint-Malo, FR
 (72) HALLEY, Bénédicte, Marie, Dominique, F-14000
 Caen, FR
 YVIN, Jean-Claude, F-35400 Saint Malo, FR
 (74) Koch, Gustave, Cabinet PLASSERAUD 84, rue
 d'Amsterdam, 75440 Paris Cédex 09, FR

A61H 39/02 → (51) A61B 5/05
A61J 1/00 → (51) C12M 1/34
 (51) **A61K 6/00** (11) **1 223 911 A1***
 A61K 6/083
 (25) De (26) De
 (21) 00974427.7 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10342 20.10.2000
 (87) WO 01/28501 2001/17 26.04.2001
 (30) 22.10.1999 DE 19951063
 (54) • AMALGAMERSATZ
 • AMALGAM SUBSTITUTE
 • SUBSTITUT D'AMALGAME
 (71) 3M Espe AG, Espe Platz, 82229 Seefeld, DE
 (72) DEDE, Karsten, 86899 Landsberg, DE
 FREY, Oliver, 82131 Gauting-Königsweißen, DE
 GASSE, Oswald, 82229 Seefeld, DE
 GUGGENBERGER, Rainer, 82211 Herrsching, DE
 LUCHTERHANDT, Thomas, 82152 Krailling, DE
 WEINMANN, Wolfgang, 82205 Gilching, DE
 KLETTKE, Thomas, 86938 Schondorf, DE
 (74) Freiherr von Wittgenstein, Arved, Dr., et al,
 Patentanwälte Abitz & Partner Postfach 86 01 09,
 81628 München, DE

A61K 6/083 → (51) A61K 6/00
 (51) **A61K 7/02** (11) **1 223 912 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00971310.8 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09646 29.09.2000
 (87) WO 01/30309 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 US 161439 P
 (54) • NICHT-FETTIGES ABSCHMINKMITTEL
 • NON-GREASY MAKE-UP REMOVER
 • DEMAQUILLANT NON GRAS

(71) Unilever Plc, Unilever House, Blackfriars, London,
 Greater London EC4P 4BQ, GB
 (84) GB IE CY
 (71) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam,
 NL
 (84) BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (71) Hindustan Lever Limited, Hindustan Lever House,
 165-166 Backbay Reclamation, Mumbai 400 020,
 Maharashtra, IN
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (72) HABIF, Stephan Samuel, Pond's De Mexico S.A.,
 Civac Jiutepec Cuernavaca, Morelos 62500, MX
 REVILLA LARA, Jose Antonio, Pond's De Mexico
 S.A., Civac Jiutepec Cuernavaca, Morelos 62500,
 MX
 GARCIA RUIZ, Humberto, Pond's De Mexico S.A.,
 Civac Jiutepec Cuernavaca, Morelos 62500, MX
 CARRERA CHAVEZ, Luisa Argelia, Cuernavaca,
 Morelos 62020, MX
 LOPEZ-GALLO GOMEZ, Jose M., Pond's De Mexico
 S.A., Civac Jiutepec Cuernavaca, Morelos 6250,
 MX
 (74) Mulder, Cornelis Willem Reinier, Dr., et al, Unilever
 PLC, Patent Division, Colworth House, Sharnbrook,
 Bedford MK44 1LQ, GB

A61K 7/06 → (51) C08L 83/08

(51) **A61K 7/48** (11) **1 223 913 A2***
 A61K 31/19
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00990098.6 (22) 21.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/03646 21.12.2000
 (87) WO 01/45664 2001/26 28.06.2001
 (88) 16.05.2002
 (30) 22.12.1999 FR 9916270
 (54) • VERWENDUNG VON POLYZYKLISCHEN
 AROMATISCHEN VERBINDUNGEN ALS
 PPARS-REZEPTOREN-AKTIVATOREN IN
 KOSMETISCHEN UND PHARMAZEUTI-
 SCHEN ZUSAMMENSETZUNGEN
 • USE OF AROMATIC POLYCYCLIC COM-
 POUNDS AS ACTIVATORS OF PPARS-TYPE
 RECEPTORS IN A COSMETIC OR PHARMA-
 CEUTICAL COMPOSITION
 • UTILISATION DE COMPOSES POLYCYCLI-
 QUES AROMATIQUES EN TANT QU'ACTIVA-
 TEURS DES RECEPTEURS DE TYPE
 PPARS DANS UNE COMPOSITION COSME-
 TIQUE OU PHARMACEUTIQUE

(71) Galderma Research & Development, 635, route des
 Lucioles, Sophia Antipolis, 06560 Valbonne, FR
 (72) BERNARDON, Jean-Michel, F-06650 Le Rouret, FR
 MICHEL, Serge, F-06330 Roquefort-les-Pins, FR
 (74) Renard, Emmanuelle, L'OREAL-DPI 6 rue Bertrand
 Sincholle, 92585 Clichy Cedex, FR

A61K 7/48 → (51) C08L 83/08

(51) **A61K 9/00** (11) **1 223 914 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00971346.2 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09863 09.10.2000
 (87) WO 01/26621 2001/16 19.04.2001
 (88) 11.10.2001
 (30) 13.10.1999 EP 99203338

- (54) • IM MUND ZERFALLENDE ZUSAMMENSETZUNG MIT MIRTAZAPIN
• ORALLY DISTINTEGRATING COMPOSITION COMPRISING MIRTAZAPINE
• NOUVELLE FORMULATION DE MIRTAZAPINE

(71) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL
(72) DE NIJS, Henrik, NL-5343 XC Oss, NL
(74) Kraak, Hajo, P.O. Box 20, Wethouder van Eschstraat 1, 5340 BH Oss, NL

A61K 9/00 → (51) A61K 38/57

- (51) **A61K 9/12** (11) **1 223 915 A1***
A61K 47/18
(25) En (26) En
(21) 00922117.7 (22) 12.04.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/09785 12.04.2000
(87) WO 01/32144 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 US 162451 P
08.11.1999 US 164236 P
20.12.1999 US 172769 P
27.01.2000 US 178383 P
27.01.2000 US 178415 P
(54) • TROCKEN PULVER MIT VERBESSERTER DISPERSIERTÄT
• DRY POWDER COMPOSITIONS HAVING IMPROVED DISPERSIVITY
• COMPOSITIONS DE POUDRE SÈCHE A DISPERSIVITE AMELIORÉE

(71) Inhale Therapeutic Systems, Inc., 150 Industrial Road, San Carlos, CA 94070, US
(72) LECHUGA-BALLESTEROS, David, Santa Clara, CA 95054, US
KUO, Mei-Chang, Palo Alto, CA 94301, US
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

- (51) **A61K 9/127** (11) **1 223 916 A2***
(25) En (26) En
(21) 00970729.0 (22) 10.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29794 10.10.2000
(87) WO 01/26629 2001/16 19.04.2001
(88) 10.05.2002
(30) 08.10.1999 US 158693 P
(54) • NEUTRALE-KATIONISCHE LIPIDE ZUR VERABREICHUNG VON NUKLEINESÄUREN UND ARZNEIMITTELN
• NEUTRAL-CATIONIC LIPID FOR NUCLEIC ACID AND DRUG DELIVERY
• LIPIDE CATIONIQUE-NEUTRE DESTINE A L'APPORT D'ACIDES NUCLEIQUES ET DE MEDICAMENTS

(71) ALZA Corporation, 1900 Charleston Road, P.O. Box 7210, Mountain View, CA 94039-7210, US
(72) HUANG, Shi, Kun, Castro Valley, CA 94546, US
ZALIPSKY, Samuel, Redwood City, CA 94061, US
ZHANG, Wei-Ming, San Francisco, CA 94122, US
JIN, Bei, Union City, CA 94587, US
QUINN, Yolanda, P., Daly City, CA 94015-3060, US
(74) Williams, Paul Edwin, et al, Ablett & Stebbing Caparo House 101-103 Baker Street, London W1U 6FQ, GB

A61K 9/127 → (51) A61K 39/39

- (51) **A61K 9/16** (11) **1 223 917 A1***
(25) En (26) En
(21) 00973477.3 (22) 12.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28200 12.10.2000
(87) WO 01/28524 2001/17 26.04.2001
(30) 18.10.1999 US 420361
(54) • MICROSPHÄREN MIT VERZÖGERTER WIRKSTOFFABGABE
• SUSTAINED RELEASE MICROSPHERES
• MICROSPHERES A LIBERATION PROLONGEE

(71) Epic Therapeutics, Inc., 220 Norwood Park South, Norwood, MA 02062, US
(72) SCOTT, Terrence, L., Winchester, MA 01890, US
BROWN, Larry, R., Newton, MA 02459, US
RISKE, Frank, J., Stoughton, MA 02072, US
BLIZZARD, Charles, D., Westwood, MA 02090, US
RASHBA-STEP, Julia, Newton, MA 02459, US
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB

- (51) **A61K 9/20** (11) **1 223 918 A1***
A61K 31/505
(25) En (26) En
(21) 00953283.9 (22) 04.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/03014 04.08.2000
(87) WO 01/54668 2001/31 02.08.2001
(30) 26.01.2000 GB 0001621
(54) • PHARMAZEUTISCHE ZUSAMMENSETZUNGEN ENTHALTEND EIN HMG-COA REDUCTASE INHIBITOR
• PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS COMPRISING A HMG COA REDUCTASE INHIBITOR
• COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES RENFERMANT UN INHIBITEUR DE LA HMG REDUCTASE

(71) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
(72) CREEKMORE, Joseph, Richard, Wilmington, DE 19850-5437, US
WIGGINS, Norman, Alfred, Wilmington, DE 19850-5437, US

- (51) **A61K 9/20** (11) **1 223 919 A1***
A61K 9/48
(25) En (26) En
(21) 00980085.5 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) NL 00/00779 27.10.2000
(87) WO 01/30322 2001/18 03.05.2001
(30) 29.10.1999 EP 99203578
(54) • QUELLBARE ABGABESYSTEM
• SWELLABLE DELIVERY SYSTEM
• SYSTEME DE DISTRIBUTION GONFLABLE
(71) Universiteit Leiden, Rapenburg 70, 2300 RA Leiden, NL
(72) JUNGINGER, Hans, Eugen, NL-2324 JN Leiden, NL
VERHOEF, Jacobus, NL-3721 BW Bilthoven, NL
BORCHARD, Gerrit, NL-2353 SE Leiderdorp, NL
DORKOOSH, Farid, Abedin, NL-2334 EA Leiden, NL
RAFIEE-TEHRANI, Mort, Teheran, IR
(74) Prins, Adrianus Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL

A61K 9/20 → (51) A61K 38/13**A61K 9/22** → (51) A61K 31/7048

- (51) **A61K 9/36** (11) **1 223 920 A1***
C09D 101/02
(25) En (26) En
(21) 00976695.7 (22) 30.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29848 30.10.2000
(87) WO 01/32152 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 US 162514 P
24.11.1999 US 167407 P
17.12.1999 US 172526 P
15.03.2000 US 189588 P
11.07.2000 US 217499 P
26.10.2000 US 696780

(54) • ESSBARE MCC/PGA ZUSAMMENSETZUNG ALS ÜBERZUGSMATERIAL
• EDIBLE MCC/PGA COATING COMPOSITION
• COMPOSITION D'ENROBAGE COMESTIBLE CELLULOSE MICROCRYSTALLINE/ALGINATE DE PROPYLENE GLYCOL

(71) FMC CORPORATION, 1735 Market Street, Philadelphia, PA 19103, US

(72) AUGELLO, Michael, Marlboro, NJ 17746, US
DELL, Sheila, M., New Hope, PA 18938, US
BLIEFERNICH, Eric, H., Yardville, NJ 08620, US

(74) W.P. Thompson & Co., Coopers Building, Church Street, Liverpool L1 3AB, GB

A61K 9/48 → (51) A61K 9/20**A61K 9/48** → (51) A61K 31/47**A61K 9/50** → (51) A61K 38/13**A61K 9/51** → (51) A61K 38/13**A61K 9/70** → (51) A61K 31/77

- (51) **A61K 31/00** (11) **1 223 921 A2***
(25) En (26) En
(21) 00973964.0 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29725 27.10.2000

(87) WO 01/30333 2001/18 03.05.2001

(88) 07.02.2002

(30) 27.10.1999 US 161855 P

(54) • GEWEBEFAKTOR-ANTAGONISTEN UND VERFAHREN ZU DEREN VERWENDUNG
• TISSUE FACTOR ANTAGONISTS AND METHODS OF USE THEREOF
• ANTAGONISTES DE FACTEUR TISSULAIRE ET LEURS PROCEDES D'UTILISATION

(71) Sunol Molecular Corporation, 2810 North Commerce Parkway, Miramar, Florida 33025, US

(72) JIAO, Jin-An, Weston, FL 33326, US
LEUPSCHEN, Lawrence, K., Miami, FL 33183, US
NIEVES, Esperanza, L., Newark, DE 19713, US
WONG, Hing, C., Weston, FL 33332, US
TAYLOR, Dean, P., Weston, FL 33327, US

(74) Adam, Holger, Dr., et al, Kraus & Weisert, Patent- und Rechtsanwälte, Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

A61K 31/00 → (51) A61K 31/4164

(A61K) I.1(1)

Europäisches Patentblatt
European Patent Bulletin
Bulletin européen des brevets

Anmeldungen
Applications
Demandes

(30/2002) 24.07.2002

- (51) **A61K 31/085** (11) **1 223 922 A2***
 A61K 31/235 A61K 31/167
 A61K 31/215 A61P 29/00
 (25) En (26) En
 (21) 00992732.8 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41692 27.10.2000
 (87) WO 01/30338 2001/18 03.05.2001
 (88) 31.01.2002
 (30) 27.10.1999 US 161864 P
 (54) • 6-METHOXY-2-NAPHTHYLESSIGSÄURE
 PRODRUGS ZUR BEHANDLUNG VON ENT-
 ZÜNDUNG
 • 6-METHOXY-2-NAPHTYLACETIC ACID
 PRODRUGS FOR TREATING INFLAMMA-
 TION
 • PROMEDICAMENTS DE L'ACIDE
 6-METHOXY-2-NAPHTYLACETIQUE
 (71) Nobex Corporation, Post Office Box 13940,
 Research Triangle Park, NC 27709-3940, US
 (72) EKWURIBE, Nnochiri, N., Cary, NC 27511, US
 DYAKONOV, Tatyana, A., Greensboro, NC 27655,
 US
 (74) Harrison Goddard Foote, Belgrave Hall Belgrave
 Street, Leeds LS2 8DD, GB
-
- (51) **A61K 31/10** (11) **1 223 923 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00973486.4 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28250 11.10.2000
 (87) WO 01/26645 2001/16 19.04.2001
 (30) 12.10.1999 US 159123 P
 (54) • METHODEN ZUM SCHUTZ VON NORMALEN
 ZELLEN VON DERZYTOTOXISCHEN WIR-
 KUNG VON CHEMOTHERAPEUTISCHEM
 MITTEL
 • METHOD FOR PROTECTING NORMAL
 CELLS FROM CYTOTOXICITY OF CHEMO-
 THERAPEUTIC AGENTS
 • PROCEDE SERVANT A PROTEGER DES
 CELLULES NORMALES CONTRE LA CYTO-
 TOXICITE D'AGENTS CHIMIOTHERAPEU-
 TIQUES
 (71) Temple University of the Commonwealth System of
 Higher Education, Broad Street and Montgomery
 Avenue, Philadelphia PA 19122, US
 (72) COSENZA, Stephen, A., Voorhees, NJ 08043, US
 REDDY, M., V., Ramana, Villanova, PA 19085, US
 REDDY, E., Premkumar, Upper Darby, PA
 19082-4504, US
 (74) Ouzman, Beverley Nicola Claire, et al, Murgitroyd
 and Company, 165-169 Scotland Street, Glasgow
 G5 8PL, GB
-
- (51) **A61K 31/13** (11) **1 223 924 A2***
 A61K 31/415 A61K 31/41
 A61K 31/70 A61K 31/495
 A61K 31/50
 (25) En (26) En
 (21) 00965060.7 (22) 15.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25386 15.09.2000
 (87) WO 01/19322 2001/12 22.03.2001
 (88) 04.10.2001
 (30) 17.09.1999 US 154494 P
-
- (51) **A61K 31/201** (11) **1 223 925 A2***
 A61K 31/202 A61K 31/5575
 A61P 27/02 A61P 43/00
 (25) En (26) En
 (21) 00944426.6 (22) 13.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/04696 13.07.2000
 (87) WO 01/05388 2001/04 25.01.2001
 (88) 10.05.2002
 (30) 14.07.1999 US 143627 P
 (54) • VERWENDUNG VON EINEM FETTSÄURE
 DERIVAT ZUR BEHANDLUNG VON STÖR-
 UNGEN DER EXTERNALEN SEKRETION
 • USE OF A FATTY ACID DERIVATIVE FOR
 THE TREATMENT OF EXTERNAL SECRE-
 TION DISORDERS
 • COMPOSITION DESTINEE AU TRAITEMENT
 DES TROUBLES DE LA SECRETION EX-
 TERNE
 (71) Sucampo AG, Graben 5, 6300 Zug, CH
 (72) UENO, Ryuji, Montgomery, MD 20854, US
 (74) Albrecht, Thomas, Dr., Kraus & Weisert, Thomas-
 Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE
-
- (51) **A61K 31/202** → (51) A61K 31/201
-
- (51) **A61K 31/215** (11) **1 223 926 A2***
 A61P 29/00
 (25) En (26) En
 (21) 00978284.8 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29757 27.10.2000
 (87) WO 01/30334 2001/18 03.05.2001
 (88) 21.03.2002
 (30) 27.10.1999 US 161864 P
 (54) • 6-METHOXY-2-NAPHTHYLESSIGSÄURE
 PRODRUG-ZUSAMMENSETZUNGEN ZUR
 BEHANDLUNG VON ENTZÜNDUNG
-
- (54) • 6-METHOXY-2-NAPHTYLACETIC ACID
 PRODRUGS COMPOSITIONS FOR TREAT-
 ING INFLAMMATION
 • PROMEDICAMENTS A BASE D'ACIDE
 6-METHOXY-2-NAPHTYLACETIQUE
-
- (71) Nobex Corporation, Post Office Box 13940,
 Research Triangle Park, NC 27709-3940, US
 (72) EKWURIBE, Nnochiri, N., Cary, NC 27511, US
 RIGGS, Jennifer, A., Raleigh, NC 27612, US
 (74) Harrison Goddard Foote, Belgrave Hall Belgrave
 Street, Leeds LS2 8DD, GB
-
- A61K 31/135** → (51) C07C 211/42
-
- A61K 31/155** → (51) A61K 31/4164
-
- A61K 31/16** → (51) C07C 259/06
-
- A61K 31/165** → (51) C07C 233/11
-
- A61K 31/167** → (51) A61K 31/085
-
- A61K 31/17** → (51) C07C 275/28
-
- A61K 31/18** → (51) C07D 213/70
-
- A61K 31/19** → (51) A61K 7/48
-
- A61K 31/192** → (51) C12N 15/10
-
- A61K 31/235** → (51) A61K 31/085
-
- (51) **A61K 31/325** (11) **1 223 927 A2***
 A61P 29/02
 (25) De (26) De
 (21) 00969283.1 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09284 22.09.2000
 (87) WO 01/22953 2001/14 05.04.2001
 (88) 23.05.2002
 (30) 27.09.1999 US 406135
 (54) • VERWENDUNG VON RETIGABIN ZUR BE-
 HANDLUNG VON NEUROPATHISCHEN
 SCHMERZEN
 • USE OF RETIGABIN FOR TREATING NEU-
 ROPATHIC PAIN
 • UTILISATION DE RETIGABINE POUR LE
 TRAITEMENT DE DOULEURS NEUROPATHI-
 QUES
-
- (71) VIATRIS GmbH & Co. KG, Weismüllerstrasse 45,
 60314 Frankfurt am Main, DE
 (72) RUNDFELDT, Chris, 01640 Coswig, DE
 BARTSCH, Reni, 01458 Ottendorf-Okrilla, DE
 ROSTOCK, Angelika, 01445 Radebeul, DE
 TOBER, Christine, 01689 Weinböhla, DE
 DOST, Rita, 01217 Dresden, DE
 (74) Wibbelmann, Jobst, Dr., Dipl.-Chem., et al,
 Wuesthoff & Wuesthoff, Patent- und
 Rechtsanwälte, Schweigerstrasse 2, 81541
 München, DE
-
- A61K 31/335** → (51) C07D 407/14
-
- A61K 31/34** → (51) A61K 35/14
-
- A61K 31/341** → (51) C07D 209/20
-
- A61K 31/35** → (51) A01N 43/16
-
- A61K 31/35** → (51) A61K 31/37
-
- A61K 31/352** → (51) A61K 31/37
-
- A61K 31/353** → (51) A61K 31/37

- (51) **A61K 31/37** (11) **1 223 928 A2***
 A61K 31/352 A61K 31/353
 A61P 31/12 A61P 31/16
 A61P 31/18 A61P 31/20
 A61P 31/22 A61P 33/02
 A61P 33/06 A61K 31/35
 (25) En (26) En
 (21) 00948187.0 (22) 07.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01039 07.07.2000
 (87) WO 01/03681 2001/03 18.01.2001
 (88) 10.05.2002
 (30) 08.07.1999 US 142894 P
 02.11.1999 US 163089 P
 (54) • VERWENDUNG VON FLAVONEN, COUMARINEN ODER VERWANDTEN VERBINDUNGEN ZUR BEHANDLUNG VON INFektIONEN
 • USE OF FLAVONES, COUMARINS AND RELATED COMPOUNDS TO TREAT INFECTIONS
 • UTILISATION DE FLAVONES, DE COUMARINES ET DE COMPOSES ASSOCIES DANS LE TRAITEMENT D'INFECTIONS

(71) Prendergast, Patrick Thomas, Baybush, Straffan Kildare, IE
 (72) Prendergast, Patrick Thomas, Straffan Kildare, IE
 (74) Kaiser, Jürgen, Dr.rer.nat.Dipl.-Chem., et al, Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

A61K 31/395 → (51) A61K 31/505**A61K 31/40** → (51) A01N 43/38**A61K 31/4015** → (51) C07D 403/14**A61K 31/404** → (51) C07D 209/34**A61K 31/404** → (51) C07D 403/14**A61K 31/4045** → (51) A61K 31/405

(51) **A61K 31/405** (11) **1 223 929 A1***
 A61K 31/4045 C07D 209/12
 (25) En (26) En
 (21) 00972266.1 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28832 18.10.2000
 (87) WO 01/28557 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 US 159997 P
 (54) • CANNABIMIMETISCHE INDOLDERIVATE
 • CANNABIMIMETIC INDOLE DERIVATIVES
 • DERIVES INDOLIQUES CANNABIMIMETIQUES
 (71) THE UNIVERSITY OF CONNECTICUT, 263 Farmington Avenue, Farmington, CT 06030, US
 (72) MAKRIYANNIS, Alexandros, Willimantic, CT 06226, US
 DENG, Hongfeng, Storrs, CT 06268, US
 (74) Beacham, Annabel Rose, et al, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

A61K 31/41 → (51) A61K 31/13**A61K 31/415** → (51) A61K 31/13**A61K 31/415** → (51) A61K 31/55

- A61K 31/415** → (51) C07D 231/14
 (51) **A61K 31/4164** (11) **1 223 930 A1***
 A61K 31/155 A61K 31/417
 A61P 25/14 A61P 25/16
 A61K 31/00 A61K 31/473
 A61K 48/00
 (25) En (26) En
 (21) 00972966.6 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/04046 20.10.2000
 (87) WO 01/30346 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 GB 9924941
 (54) • BEHANDLUNG VON DYSKINESIE
 • TREATMENT OF DYSKINESIA
 • TRAITEMENT DE LA DYSKINESIE
 (71) THE VICTORIA UNIVERSITY OF MANCHESTER, Oxford Road, Manchester M13 9PL, GB
 (72) BROTCHE, Jonathan, Manchester M1 3NR, GB
 HILL, Michael, Chadderton Oldham OL9 8HF, GB
 CROSSMAN, Alan, School of Biological Sciences, University of Manchester M13 9PT, GB
 (74) Banford, Paul Clifford, et al, Marks & Clerk, 43 Park Place, Leeds LS1 2RY, GB

A61K 31/417 → (51) A61K 31/4164**A61K 31/417** → (51) A61K 31/426

- (51) **A61K 31/4174** (11) **1 223 931 A1***
 A61P 9/02
 (25) En (26) En
 (21) 00972934.4 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FI 00/00935 27.10.2000
 (87) WO 01/30347 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 162120 P
 (54) • BEHANDLUNG ODER VERHÜTUNG VON HYPTENSION UND SCHOCK
 • TREATMENT OR PREVENTION OF HYPTENSION AND SHOCK
 • TRAITEMENT OU PREVENTION DE L'HYPOTENSION ET DE L'ETAT DE CHOC
 (71) ORION CORPORATION, Oriontie 1, 02200 Espoo, FI
 (72) HEINO, Riitta, FIN-20740 Turku, FI
 LEINO, Tiina, FIN-21500 Piikkiö, FI
 LEHTIMÄKI, Tarja, FIN-21570 Sauvo, FI
 (74) Sexton, Jane Helen, et al, J.A. KEMP & CO. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

A61K 31/4174 → (51) A61K 31/505**A61K 31/4196** → (51) A61K 31/422**A61K 31/42** → (51) A61K 31/426**A61K 31/421** → (51) A61K 31/426**A61K 31/421** → (51) C07D 263/32

- (51) **A61K 31/422** (11) **1 223 932 A1***
 A61K 31/4196 A61K 31/4439
 C07D 261/02 C07D 249/12
 C07D 249/14 C07D 401/02
 C07D 413/02
 (25) En (26) En
 (21) 00970527.8 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26951 29.09.2000
 (87) WO 01/24796 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 US 157286 P
 (54) • VERBINDUNGEN UND VERFAHREN
 • COMPOUNDS AND METHODS
 • COMPOSES ET METHODES
 (71) SmithKline Beecham Corporation, One Franklin Plaza, Philadelphia, PA 19103, US
 (72) MARINO, Joseph, Jr., Wynnewood, PA 19096, US
 THOMPSON, Scott, K., Phoenixville, PA 19460, US
 VEBER, Daniel, Frank, Ambler, PA 19002, US
 (74) Dolton, Peter Irving Ernest, et al, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

A61K 31/425 → (51) C07C 275/28

- (51) **A61K 31/426** (11) **1 223 933 A2***
 A61K 31/421 A61K 31/42
 A61K 31/417 A61P 25/00
 C07D 277/28
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00967988.7 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/02805 10.10.2000
 (87) WO 01/26656 2001/16 19.04.2001
 (88) 18.04.2002
 (30) 11.10.1999 FR 9912643
 01.08.2000 FR 0010151
 01.09.2000 FR 0011169
 (54) • FÜNGLIEDRIGE-HETERORINGDERivate UND IHRE VERWENDUNG ALS MONOAMINOXIDASE-INHIBITOREN

• 5-MEMBERED HETEROCYCLE DERIVATIVES, PRODUCTION THEREOF AND USE THEREOF AS MEDICAMENTS
 • DERIVES D' HETEROCYCLES A 5 CHAINS ET LEUR APPLICATION COMME INHIBITEURS DE MONOAMINE OXYDASE

(71) SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES S.A. (S.C.R.A.S.), Société par Actions Simplifiée, 42, rue du Docteur Blanche, 75016 Paris, FR

(72) CHABRIER de LASSAUNIERE, Pierre-Etienne, F-75106 Paris, FR
 HARNETT, Jeremiah, F-91190 Gif sur Yvette, FR
 BIGG, Dennis, F-91190 Gif-sur-Yvette, FR
 POMMIER, Jacques, F-92700 Colombes, FR
 LANNOY, Jacques, Résidence Le Renouveau, Bâtiment B, F-91470 Bièvres, FR
 LIBERATOIRE, Anne-Marie, F-78610 Auffargis, FR
 THURIEAU, Christophe, F-75016 Paris, FR

(74) Bourguin, André, et al, Beaufour Ipsen - S.C.R.A.S., 24, rue Erlanger, 75781 Paris Cedex 16, FR
 (60) 02076763.8

A61K 31/427 → (51) C12P 17/16**A61K 31/4365** → (51) C07D 487/04

- (51) **A61K 31/437** (11) **1 223 934 A2***
 A61P 35/00
 (25) En (26) En
 (21) 00961879.4 (22) 13.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25105 13.09.2000
 (87) WO 01/28542 2001/17 26.04.2001

- (88) 10.01.2002
 (30) 15.10.1999 US 418862
 (54) • KOMBINATIONSTHERAPIE MIT CAMPTOTHERCIN
 • COMBINATION THERAPY INCLUDING CAMPTOTHECIN
 • POLYTHERAPIE COMPRENANT DE LA CAMPTOTHECINE
 (71) SuperGen, Inc., 4141 Dublin Boulevard, Suite 200, Dublin, California 94568, US
 (72) RUBINFELD, Joseph, Danville, CA 94506, US
 (74) Nachshen, Neil Jacob, et al, D Young & Co 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

A61K 31/437 → (51) C07D 417/04**A61K 31/437** → (51) C07D 487/04**A61K 31/438** → (51) C07D 471/10**A61K 31/44** → (51) A61K 31/55**A61K 31/44** → (51) C07D 487/04**A61K 31/4436** → (51) C07D 417/04**A61K 31/4439** → (51) A61K 31/422**A61K 31/445** → (51) A61K 31/55

- (51) **A61K 31/47** (11) **1 223 935 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00948537.6 (22) 29.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/17900 29.06.2000
 (87) WO 01/00209 2001/01 04.01.2001
 (30) 29.06.1999 US 141416 P
 29.06.1999 US 141458 P
 29.06.1999 US 141409 P
 29.06.1999 US 141457 P
 29.06.1999 US 141455 P
 29.06.1999 US 141456 P
 29.06.1999 US 141487 P
 29.06.1999 US 141488 P
 02.07.1999 EP 99155970
 08.07.1999 US 142729 P
 08.07.1999 US 142725 P
 08.07.1999 US 142724 P
 14.09.1999 US 395492
 14.09.1999 US 395851
 21.09.1999 US 400144
 21.09.1999 US 399660
 21.09.1999 US 339661
 21.09.1999 US 399657
 21.09.1999 US 399855
 21.09.1999 US 399662
 22.09.1999 US 401433
 22.09.1999 US 401432
 12.05.2000 US 569648
 22.05.2000 US 577731
 22.05.2000 US 577732

- (54) • VERWENDUNGSMETHODE VON FLUOROQUINOLONVERBINDUNGEN GEGEN BAKTERIEN
 • METHODS OF USE OF FLUOROQUINOLONE COMPOUNDS AGAINST BACTERIA
 • PROCEDES D'UTILISATION DE COMPOSÉS DE FLUOROQUINOLONE CONTRE LES BACTÉRIES
 (71) SmithKline Beecham Corporation, One Franklin Plaza, Philadelphia, PA 19103, US
 (72) APPELBAUM, Peter C., Hershey, PA 17033, US
 BAST, Darren, Hamilton, Ontario L8V 1C8, CA

- CITRON, Diane M., Santa Monica, CA 90404, US
 CRABB, Donna M., Birmingham, AL 35294, US
 CREDITO, Kim L., Hershey, PA 17033, US
 DAVIDSON, Ross J., Halifax, Nova Scotia B3H 2V8, CA
 DAVIES, Todd, Hershey, PA 17033, US
 DEAZAVEDO, Joyce, Toronto, Ontario M5G 1XG, CA
 DUBOIS, Jacques, Fleurimont, G1J 4W2, CA
 DUFFY, Lynn B., Birmingham, AL 35294, US
 DUNCAN, Carla, Hamilton, Ontario L8S 4L8, CA
 ERNIE, Lois M., Hershey, PA 17033, US
 GOLDSTEIN, Ellie J.C., Santa Monica, CA 90404, US
 HOELLMAN, Dianne, B., Hershey, PA 17033, US
 KELLY, Linda M., Hershey, PA 17033, US
 LOW, Donald E., Toronto, Ontario M5G 1XG, CA
 PANKUCH, Glenn A., Hershey, PA 17033, US
 SEARCEY, Karen B., Birmingham, AL 35294, US
 ST-PIERRE, Claude, St-Elie d'Orford, JOB 2S0, CA
 (74) Waters, David Martin, et al, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

(51) A61K 31/47 (11) **1 223 936 A1***

- A61K 9/48
 (25) En (26) En
 (21) 00966102.6 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09647 02.10.2000
 (87) WO 01/30351 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 GB 9925127
 (54) • ORALE ZUSAMMENSETZUNGEN FÜR ANTI-TUMORVERBINDUNGEN
 • ORAL FORMULATIONS FOR ANTI-TUMOR COMPOUNDS
 • FORMULATIONS ORALES POUR COMPOSÉES ANTI-TUMORAUX
 (71) Pharmacia Italia S.p.A., Via Robert Koch 1,2, 20152 Milano, IT
 (72) MUGGETTI, Lorena, I-20035 Meda, IT
 MARTINI, Alessandro, I-20100 Milano, IT
 CIVAROLI, Paola, I-20100 Milano, IT
 JAMES, Christopher, I-20020 Arese, IT

A61K 31/47 → (51) C07D 215/54**A61K 31/47** → (51) C07D 487/04**A61K 31/4704** → (51) C07D 215/54**A61K 31/4706** → (51) C07D 215/54**A61K 31/4709** → (51) C07D 401/04**A61K 31/4725** → (51) C07D 405/04**A61K 31/473** → (51) A61K 31/4164**A61K 31/4741** → (51) C07D 498/04**A61K 31/4745** → (51) A61K 31/505**A61K 31/4745** → (51) C07D 498/04**A61K 31/485** → (51) C07D 489/04**A61K 31/495** → (51) A61K 31/13**A61K 31/495** → (51) C07C 275/28**A61K 31/4985** → (51) A61K 31/505**A61K 31/50** → (51) A61K 31/13

- (51) **A61K 31/505** (11) **1 223 937 A2***
 A61K 31/4174 A61K 31/65
 A61K 31/4985 A61K 31/522
 A61K 31/4745 A61K 31/519
 A61K 31/7048 A61K 31/395
 A61P 25/14 G01N 33/68
 (25) En (26) En
 (21) 00967473.0 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) CA 00/01188 06.10.2000

- (87) WO 01/24781 2001/15 12.04.2001

- (88) 07.02.2002

- (30) 07.10.1999 CA 2285690

- 07.10.1999 US 158043 P

- 12.07.2000 US 217765 P

- (54) • GEN NOTWENDUNG FÜR STRIATALE FUNKTION, DESSEN VERWENDUNG, UND VERBINDUNGEN ZUR MODULIERUNG DESSELBN
 • GENE NECESSARY FOR STRIATAL FUNCTION, USES THEREOF, AND COMPOUNDS FOR MODULATING SAME
 • GENE NECESSAIRE A LA FONCTION STRIATALE, SES APPLICATIONS ET COMPOSES PERMETTANT DE MODULER CE GENE

- (71) Novaneuron Inc., 5859 University Avenue, Sir Charles Tupper Medical Bldg., Room 15D7, Halifax, Nova Scotia B3H 4H7, CA

- (72) ROBERTSON, Harold A., Halifax, Nova Scotia B3K 4V1, CA
 DENOVAN-WRIGHT, Eileen, M., Halifax, Nova Scotia B3P 1A9, CA

- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

A61K 31/505 → (51) A61K 9/20**A61K 31/505** → (51) A61K 31/55**A61K 31/505** → (51) C07D 213/70**A61K 31/506** → (51) C07D 403/04**A61K 31/519** → (51) A61K 31/505**A61K 31/519** → (51) C07D 487/04**A61K 31/522** → (51) A61K 31/505

- (51) **A61K 31/55** (11) **1 223 938 A1***
 A61K 31/505 A61K 31/44
 A61K 31/445 A61K 31/415

- (25) En (26) En

- (21) 00965058.1 (22) 15.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/25380 15.09.2000

- (87) WO 01/19371 2001/12 22.03.2001

- (30) 15.09.1999 US 396335

- (54) • BEHANDLUNG VON BEWEGUNGSSTÖRUNGEN DURCH VERABREICHUNG VON ZUSAMMENSTELLUNGEN AUS 5-HYDROXYTRYPTAMINREZEPTOR ANTAGONISTEN / ALPHA-2 ADRENOZEPTORANTAGONISTEN

- TREATMENT OF MOVEMENT DISORDERS BY ADMINISTRATION OF 5-HYDROXYTRYPTAMINE RECEPTOR/G(A) 2? ADRENERGIC RECEPTOR ANTAGONIST COMPOSITIONS
 - TRAITEMENT DE TROUBLES DE LA MOTRICITE PAR ADMINISTRATION DE COMPOSITIONS ANTAGONISTES DU RECEPTEUR 5-HYDROXYTRYPTAMINE ET DU RECEPTEUR ADRENERGIQUE ALPHA-2
- (71) Richter, Reed, 1112 Willow Drive, Chapel Hill, NC 27514, US
Hultquist, Steven J., 100 Woodbridge Lane, Chapel Hill, NC 27514, US
Richter, Virginia Pact, 1112 Willow Drive, Chapel Hill, NC 27514, US
Giduz, Thomas, 205 Ironwoods Drive, Chapel Hill, NC 27516-8724, US
(72) RICHTER, Virginia Pact, Chapel Hill, NC 27514, US
GIDUZ, Thomas, Chapel Hill, NC 27516-8724, US
(74) Schüssler, Andrea, Dr., et al, Kanzlei Huber & Schüssler Truderinger Strasse 246, 81825 München, DE

A61K 31/55 → (51) C07D 243/12

- (51) **A61K 31/551** (11) **1 223 939 A1***
A61K 31/554 A61P 3/04
A61P 25/18
(25) En (26) En
(21) 00927593.4 (22) 16.05.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/01875 16.05.2000
(87) WO 00/71106 2000/48 30.11.2000

(30) 19.05.1999 GB 9911499
08.02.2000 GB 0002762

- (54) • VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG DER GEWICHTSZUNAHME
• METHOD OF TREATING WEIGHT GAIN
• PROCEDE DE TRAITEMENT DE LA PRISE DE POIDS
(71) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
(72) REINSTEIN, Michael, J., Forest Hospital/Rush Pres., Chicago, IL 6040, US
JONES, Andrew, Martin, Cheshire SK10 4TG, GB

A61K 31/554 → (51) A61K 31/551**A61K 31/5575** → (51) A61K 31/201

- (51) **A61K 31/565** (11) **1 223 940 A2***
A61P 19/10 A61P 15/12
A61P 5/30
(25) En (26) En
(21) 00969591.7 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) FI 00/00890 13.10.2000
(87) WO 01/26640 2001/16 19.04.2001

(88) 18.10.2001

(30) 15.10.1999 US 159501 P

- (54) • BEHANDLUNG VON OSTEOPOROSE
• TREATMENT OF OSTEOPOROSIS
• TRAITEMENT DE L'OSTEOPOROSE
(71) ORION CORPORATION, Orionintie 1, 02200 Espoo, FI
(72) TIMONEN, Ulla, FIN-02400 Kirkkonummi, FI
VAHERI, Raija, FIN-00330 Helsinki, FI
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

- (51) **A61K 31/565** (11) **1 223 941 A2***
A61K 31/566 A61P 7/06
(25) En (26) En
(21) 00970511.2 (22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26771 28.09.2000

(87) WO 01/30802 2001/18 03.05.2001

(88) 14.02.2002

(30) 25.10.1999 US 161453 P

- (54) • THERAPEUTISCHE VERWENDUNGEN MIT VERABREICHUNG VON STEROÏDEN FÜR BLUTZELLEMANGELN
• THERAPEUTIC TREATMENTS COMPRISING ADMINISTRATATION OF CERTAIN STEROIDS FOR BLOOD CELL DEFICIENCIES
• TRAITEMENTS THERAPEUTIQUES POUR DES DEFICIECES EN CELLULES SANGUINES

(71) Hollis-Eden Pharmaceuticals Inc., Suite 400, 4435 Eastgate Mall, San Diego, CA 92121, US

(72) FRINCKE, James, Martin, San Diego, CA 92192, US
READING, Christopher, L., San Diego, CA 92112-3511, US
PRENDERGAST, Patrick, T., County Kildare, IE

(74) Kaiser, Jürgen, Dr.rer.nat.Dipl.-Chem., et al,
Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte
Partnerschaft Patent- und Rechtsanwaltskanzlei
Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

A61K 31/565 → (51) C07J 1/00**A61K 31/566** → (51) A61K 31/565

- (51) **A61K 31/575** (11) **1 223 942 A2***
A61K 31/70

(25) En (26) En

(21) 00957519.2 (22) 17.08.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/22583 17.08.2000

(87) WO 01/13933 2001/09 01.03.2001

(88) 19.07.2001

(30) 25.08.1999 US 150574 P

- (54) • MITTEL ZUR VERSTÄRKTN SAUERSTOFF-ZUFUHR BEI SÄUGERN
• AGENTS FOR THE ENHANCED OXYGEN DELIVERY IN MAMMALS

• RENFORCEMENT DE L'APPORT EN OXYGENE CHEZ DES MAMMIFERES, PROCEDES ET REACTIFS CORRESPONDANTS

(71) GMP Companies, Inc., One East Broward Boulevard, Suite 1701, Fort Lauderdale, FL 33301, US

(72) NICOLAU, Yves, Claude, Newton, MA 02459, US
LEHN, Jean-Marie, F-67000 Strasbourg, FR

(74) Lock, Graham James, et al, Fry Heath & Spence, The Old College, 53 High Street, Horley, Surrey RH6 7BN, GB

A61K 31/58 → (51) C07J 71/00

- (51) **A61K 31/64** (11) **1 223 943 A2***
A61P 19/08 A61P 19/10
A61K 38/29 G01N 33/68
(25) En (26) En
(21) 00927525.6 (22) 05.05.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/01736 05.05.2000

(87) WO 00/67736 2000/46 16.11.2000

(88) 10.05.2002

(30) 07.05.1999 GB 9910693

- (54) • THERAPEUTISCHE VERWENDUNG VON EINEM ABC-PROTEIN-HEMMER ODER -ANTAGONISTEN IN KNOCHEN
• THERAPEUTIC USE OF AN INHIBITOR OR AN ANTAGONIST OF AN ABC PROTEIN IN BONE
• UTILISATION THERAPEUTIQUE D'UN INHIBITEUR OU D'UN ANTAGONIST D'UNE PROTEINE ABC DANS LES OS

(71) THE UNIVERSITY OF LIVERPOOL, Mount Pleasant, Senate House, Abercromby Square, P.O. Box 147, Liverpool L69 3BX, GB

(72) GALLAGHER, James Anthony, Crosby, Liverpool L23 2UK, GB
BOWLER, Wayne Barry, West Derby, Liverpool L12 5HQ, GB
WAGSTAFF, Simon Christopher, Eccleston Gardens, Prescot L35 7NB, GB
(74) W.P. Thompson & Co., Coopers Building, Church Street, Liverpool L1 3AB, GB

A61K 31/65 → (51) A61K 31/505

- (51) **A61K 31/655** (11) **1 223 944 A1***
C07D 231/22 C07D 231/26

(25) En (26) En

(21) 00965329.6 (22) 22.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 00/26059 22.09.2000

(87) WO 01/21180 2001/13 29.03.2001

(30) 24.09.1999 US 155958 P

- (54) • THROMBOPOIETINMIMETIKA
• THROMBOPOIETIN MIMETICS
• MIMETIQUES DE LA THROMBOPOIETINE

(71) SmithKline Beecham Corporation, One Franklin Plaza, Philadelphia, PA 19103, US

(72) DUFFY, Kevin, J., Norristown, PA 19403, US
LUENGO, Juan, I., Audubon, PA 19403, US
LIU, Nannan, Audubon, PA 19403, US

(74) Waters, David Martin, et al, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

- (51) **A61K 31/662** (11) **1 223 945 A1***
A61P 35/00 A61P 19/02
C07F 9/38 C07K 5/062

C07K 5/065 A61K 38/05

C07F 9/40 C07F 9/59

C07F 9/6533 C07F 9/572

(25) En (26) En

(21) 00962786.0 (22) 19.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) IL 00/00579 19.09.2000

(87) WO 01/26661 2001/16 19.04.2001

(30) 11.10.1999 IL 13231599

- (54) • OXOPHOSPHONAT-BASIERTE METALLO-
PROTEINASE INHIBITOREN ENTHALTENDE
ZUSAMMENSETZUNGEN
• COMPOSITIONS COMPRISING OXOPHOS-
PHONATE-BASED METALLOPROTEINASE
INHIBITORS
• COMPOSITIONS COMPRENANT DES INHI-
BITEURS DE METALLOPROTEINASES A
BASE D'OXOPHOSPHONATE

(71) YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF
THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM, 46
Jabotinsky Street, Jerusalem 92 182, IL
(72) BREUER, Eli, 93707 Jerusalem, IL
REICH, Reuven, 76288 Rehovot, IL
SALOMON, Claudio, 96181 Jerusalem, IL
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675
München, DE

(51) **A61K 31/70** (11) **1 223 946 A1***
A61K 39/00 G01N 33/53
C12P 21/04 C12N 5/00
C12N 15/00 A01N 43/04
C07H 21/04
(25) En (26) En
(21) 00961623.6 (22) 07.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/24518 07.09.2000
(87) WO 01/17532 2001/11 15.03.2001
(30) 10.09.1999 US 393696
(54) • MENSCHLICHER NEUROPEPTIDREZEPTOR
• HUMAN NEUROPEPTIDE RECEPTOR
• RECEPTEUR HUMAIN DU NEUROPEPTIDE
(71) Human Genome Sciences, 9410 Key West Avenue,
Rockville, Maryland 20850, US
(72) SOPPET, Daniel, R., Centreville, VA 22020, US
Li, Yi, Sunnyvale, CA 94086, US
ROSEN, Craig, A., Laytonsville, MD 20882, US
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675
München, DE

(51) **A61K 31/70** (11) **1 223 947 A1***
C07H 21/02 C07H 21/04
C07K 14/00 C07K 16/00
C07K 17/00 C12N 15/09
C12N 15/63 C12N 15/86
C12N 15/87 C12N 15/88
(25) En (26) En
(21) 00972180.4 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28516 13.10.2000
(87) WO 01/28569 2001/17 26.04.2001
(30) 15.10.1999 US 159782 P
(54) • ZIELGERICHTETE VEKTOREN
• TARGETED VECTORS
• VECTEURS CIBLES
(71) CANJI, Inc., 3525 John Hopkins Court, San Diego,
CA 92121, US
(72) MURPHY, Richard, San Diego, CA 92122, US
(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte
Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

A61K 31/70 → (51) A61K 31/13

A61K 31/70 → (51) A61K 31/575

A61K 31/70 → (51) C07H 15/203

A61K 31/70 → (51) C07H 15/26

A61K 31/70 → (51) C12N 15/19

A61K 31/70 → (51) C12N 15/48

(51) **A61K 31/7024** (11) **1 223 948 A2***

A61P 9/00 A61P 29/00

(25) En (26) En
(21) 00961798.6 (22) 12.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/24910 12.09.2000

(87) WO 01/19376 2001/12 22.03.2001

(88) 13.12.2001

(30) 13.09.1999 US 395081

(54) • VERFAHREN ZUR HEMMUNG VON NF-KAP-
PA B MIT HEPARIN, ZUR BEHANDLUNG
VON KARDIOVASKULÄRE ERKRANKUNGEN
UND ENTZÜNDUNGEN

• METHOD OF INHIBITING NF-KAPPA-B WITH
HEPARIN, FOR TREATING CARDIOVASCU-
LAR DISEASES AND INFLAMMATIONS

• MÉTHODE D'INHIBITION DE NF-KAPPA-B A
L'AIDE D'HEPARINE

(71) CHARLOTTE-MECKLENBURG HOSPITAL doing
business as Carolinas Medical Center, P.O. Box
32861, Charlotte, NC 28232-2861, US

(72) KENNEDY, Thomas, P., Charlotte, NC 28226, US

(74) MacDougall, Donald Carmichael, et al, Cruikshank
& Fairweather 19 Royal Exchange Square, Glasgow
G1 3AE, Scotland, GB

A61K 31/7034 → (51) C07H 15/203

(51) **A61K 31/7048** (11) **1 223 949 A1***

A61K 9/22

(25) En (26) En

(21) 00973534.1 (22) 13.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28407 13.10.2000

(87) WO 01/26663 2001/16 19.04.2001

(30) 13.10.1999 US 416916

(54) • FORMULIERUNGEN VON ERYTHROMYCIN-
DERIVATEN MIT VERLÄNGERTER FREIWA-
GE
• EXTENDED RELEASE FORMULATIONS OF
ERYTHROMYCIN DERIVATIVES
• FORMULATIONS DE DERIVES D'ERYTHRO-
MYCINE A LIBERATION PROLONGEE

(71) ABBOTT LABORATORIES, CHAD 0377/AP6D-2, 100
Abbott Park Road, Abbott Park, IL 60064-6050, US

(72) NOTARIO, Gerald, F., Chicago, IL 60622, US

PALMER, Robert, N., Gurnee, IL 60031, US

HOM, Richard, C., Wilmette, IL 60091, US

ZHANG, Jie, Grayslake, IL 60030, US

DEVICH, Karen, J., Deerfield, IL 60015, US

AL-RAZZAK, Laman, Highland Park, IL 60035, US

CRAMPTON, Sheri, L., Vista, CA 92084, US

GUSTAVSON, Linda, E., Evanston, IL 60203, US

HUI, Ho-Wah, Libertyville, IL 60048, US

MILMAN, Nelly, Highland Park, IL 60035, US

SEMLA, Susan, J., Evanston, IL 60201, US

Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif,
Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469

München, DE

A61K 31/7048 → (51) A61K 31/505

A61K 31/7088 → (51) A61K 38/17

(51) **A61K 31/713** (11) **1 223 950 A2***

C12N 15/11 C12N 9/00

C07H 21/00 // (A61P 17/00, 27:02)

(25) En (26) En

(21) 00975399.7 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29500 26.10.2000

(87) WO 01/30362 2001/18 03.05.2001

(88) 17.01.2002

(30) 26.10.1999 US 161532 P

(54) • RIBOZYME THERAPIE ZUR BEHANDLUNG
VON PROLIFERATIVEN HAUT- UND AUGEN-
KRANHEITEN

• RIBOZYME THERAPY FOR THE TREAT-
MENT OF PROLIFERATIVE SKIN AND EYE
DISEASES

• THERAPIE RIBOZYMIQUE DESTINEE AU
TRAITEMENT DE MALADIES PROLIFERAN-
TES DE LA PEAU ET DES YEUX

(71) IMMUSOL, INC., 10790 Roselle Street, San Diego,
CA 92121, US

(72) ROBBINS, Joan, M., San Diego, CA 92131, US
TRITZ, Richard, San Diego, CA 92121, US

(74) Walton, Séan Malcolm, et al, MEWBURN ELLIS,
York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

A61K 31/715 → (51) C12N 15/10

A61K 31/765 → (51) A61K 47/48

(51) **A61K 31/77** (11) **1 223 951 A1***
A61K 9/70

(25) En (26) En

(21) 00957440.1 (22) 15.08.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/22292 15.08.2000

(87) WO 01/12203 2001/08 22.02.2001

(30) 17.08.1999 US 375724

(54) • VERFAHREN ZUM VERMEIDEN ADHÄSION
MIT ABSORBIERBAREN POLYOXAESTERN
• METHOD OF PREVENTING ADHESIONS
WITH ABSORBABLE POLYOXAESTERS
• PROCEDE DESTINE A PREVENIR LES AD-
HERENCES AU MOYEN DE POLYOXAES-
TERS ABSORBABLES

(71) ETHICON, INC., U.S. Route 22, Somerville, NJ
08876, US

(72) BEZWADA, Rao, S., Whitehouse Station, NJ 08889,
US
JAMIOLKOWSKI, Dennis, D., Long Valley, NJ
07853, US

(74) Mercer, Christopher Paul, et al, Carpmaels &
Ransford 43, Bloomsbury Square, London WC1A
2RA, GB

A61K 33/24 → (51) C07F 15/00

(51) **A61K 35/00** (11) **1 223 952 A2***

(25) En (26) En

(21) 00968760.9 (22) 07.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/27547 07.10.2000

(87) WO 01/24684 2001/15 12.04.2001

(88) 25.10.2001

(30) 07.10.1999 US 158068 P

- (54) • **METHODEN ZUR BEHANDLUNG VON FESTEN TUMOREN UND METASTASEN MIT GENTHERAPIE**
 • **METHODS FOR TREATMENT OF SOLID TUMORS AND METASTASIS BY GENE THERAPY**
 • **METHODES DE TRAITEMENT DE TUMEURS SOLIDES ET DE METASTASES PAR THERAPIE GENIQUE**
- (71) Aguilar-Cordova, Carlos, Estuardo, 160 Paulson Road, Newton, MA, US
- (72) Aguilar-Cordova, Carlos, Estuardo, Newton, MA, US
- (74) Tollett, Ian, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St. Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

A61K 35/00 → (51) C12N 5/06

- (51) **A61K 35/12** (11) **1 223 953 A1***
 A61K 35/36 A61K 35/37
 A61K 35/38 A61K 38/27
 A61K 38/43 A61K 39/395
 A61K 48/00 C07H 21/04
 C07K 1/00 C07K 14/00
 C07K 16/00 C07K 19/00
 C12N 5/00 C12N 5/02
 C12N 15/00 C12N 15/62
 C12N 15/63 C12N 15/85
 C12N 15/86
- (25) En (26) En
 (21) 00947603.7 (22) 21.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/20055 21.07.2000
 (87) WO 01/07059 2001/05 01.02.2001
 (30) 21.07.1999 US 145488 P
- (54) • **FUSIONS-POLYPEPTIDE ZUR GEWEBEGENERATION UND WUNDHEILUNG ZUR GEZIELTEN MATRIXANWENDUNG**
 • **MATRIX-TARGETED FUSION POLYPEPTIDES FOR TISSUE REGENERATION AND WOUND HEALING**
 • **POLYPEPTIDES DE FUSION A CIBLAGE MATRICIEL AUX FINS DE LA REGENERATION TISSULAIRE ET DE LA CICATRISATION DES PLAIES**
- (71) University of Southern California, University Park, Suite 313, 3716 South Hope Street, Los Angeles, CA 90007, US
- (72) HALL, Frederick, L., Univ.of Southern California, Los Angeles, CA 90007, US
 NIMNI,Marcel, Univ.of Southern California, Los Angeles, CA 90007, US
 GORDON, Erlinda, Univ.of Southern California, Los Angeles, CA 90007, US
 BEART, Robert, W., Univ.of Southern California, Los Angeles, CA 90007, US
- (74) Wakerley, Helen Rachael, Reddie & Grose, 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB

- (51) **A61K 35/14** (11) **1 223 954 A1***
 B01F 11/00
- (25) Sv (26) En
 (21) 00935797.1 (22) 26.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
- (86) SE 00/01077 26.05.2000
 (87) WO 01/30364 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 SE 9903841
- (54) • **METHODE UND APPARAT ZUR BEHANDLUNG VON BLUT UND BLUTKOMPONENTEN**
 • **METHOD AND APPARATUS FOR PROCESSING BLOOD AND BLOOD COMPONENTS**

- **PROCEDE ET APPAREIL DE TRAITEMENT DU SANG ET DES COMPOSANTES DU SANG**
- (71) Sanguistech AB, 691 80 Karlskoga, SE
- (72) HÖGBERG, Niclas, S-691 32 Karlskoga, SE
 HÄLLGREN, Emanuel, S-691 43 Karlskoga, SE
 PIHLSTEDT, Peter, S-113 49 Stockholm, SE
- (74) Barlow, Roy James, et al, J.A. KEMP & CO. 14, South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

- (51) **A61K 35/14** (11) **1 223 955 A1***
 A61K 31/34 A61K 38/00
 A61K 38/46 A01N 37/12
 A01N 37/44 A01N 43/08
 C08G 63/48 C08G 63/91

- (25) En (26) En
 (21) 00938042.9 (22) 01.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
- (86) US 00/15139 01.06.2000
 (87) WO 00/72856 2000/49 07.12.2000
 (30) 01.06.1999 US 136903 P
- (54) • **AUF FIBRIN BASIERTE DICHTUNGSMITTEL MIT WENIGER ENTZÜNDUNGSREAKTIONEN UND VERFAHREN ZUR VERWENDUNG DAVON**
 • **FIBRIN SEALANTS PROVIDING LESS INFLAMMATORY RESPONSE AND METHODS USING SAME**
 • **AGENTS D'OBTURATION A BASE DE FIBRINE DECLENCHANT UNE MOINDRE REPONSE INFLAMMATOIRE; METHODES D'UTILISATION**

- (71) BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY, 100 Headquarters Park Drive, Skillman, NJ 08558, US
- (72) FAIRBROTHER, John E., Sychdyn, Flintshire CH7 6EA, GB
 SCOTT, Nigel, York Y024 3NQ, GB
 WALKER, Michael, Nr. Holywell, Flintshire CH8 8AX, GB
- (74) Mays, Julie, Barker Brettell, 10-12 Priests Bridge, London SW15 5JE, GB

A61K 35/14 → (51) C07K 14/47**A61K 35/14** → (51) C12N 5/06**A61K 35/14** → (51) G01N 33/543**A61K 35/20** → (51) C07K 14/47

- (51) **A61K 35/28** (11) **1 223 956 A1***
 // C12N5:06

- (25) En (26) En
 (21) 00974007.7 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29815 26.10.2000
 (87) WO 01/32189 2001/19 10.05.2001
 (30) 26.10.1999 US 427333

- (54) • **ÜBERSTÄNDE VON MESENCHYMSTAMM-ZELLEN ZUR VORBEUGUNG UND BEHANDLUNG VON IMMUNANTWORTEN IN TRANSPLANTATIONEN**
 • **SUPERNATANT FROM MESENCHYMAL STEM CELLS FOR PREVENTION AND TREATMENT OF IMMUNE RESPONSES IN TRANSPLANTATION**
 • **SURNAGEANT ISSU DE CELLULES SOUCHEES MESENCHYMATEUSES POUR LA PREVENTION ET LE TRAITEMENT DE REPONSES IMMUNITAIRES LORS DE GREFFES**

- (71) Osiris Therapeutics, Inc., 2001 Aliceanna Street, Baltimore, MD 21231-2001, US

- (72) MCINTOSH, Kevin, R., Ellicott City, MD 21042, US
 MOSCA, Joseph, D., Ellicott City, MD 21042, US
 KLYUSHENKOVA, Elena, N., Baltimore, MD 21236, US
- (74) LOUIS, PÖHLAU, LOHRENTZ & SEGETH, Postfach 3055, 90014 Nürnberg, DE

A61K 35/36 → (51) A61K 35/12**A61K 35/37** → (51) A61K 35/12**A61K 35/38** → (51) A61K 35/12**A61K 35/70** → (51) C12N 15/12**A61K 35/76** → (51) C12N 15/861

- (51) **A61K 38/00** (11) **1 223 957 A1***
 A61K 38/24 A61K 38/27

- (25) En (26) En
 (21) 00967083.7 (22) 29.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
- (86) US 00/26782 29.09.2000

- (87) WO 01/24809 2001/15 12.04.2001

- (30) 01.10.1999 US 157053 P

- (54) • **METHODE ZUR BEHANDLUNG EREKTILER DYSFUNKTION**
 • **A METHOD OF TREATING ERECTILE DYSFUNCTION**

- **PROCEDE SERVANT A TRAITER LE DYSFONCTIONNEMENT ERECTILE**

- (71) DUKE UNIVERSITY, Office of Science and Technology, 230 North Building, Research Drive, P.O. Box 90083, Durham, NC 27708-0083, US
- (72) DONATUCCI, Craig, c/o Duke University, Durham, NC 27708-0083, US
 MILLER, Julie M, c/o Duke University, Durham, NC 27708-0083, US
- (74) Walton, Séan Malcolm, et al, MEWBURN ELLIS, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

- (51) **A61K 38/00** (11) **1 223 958 A2***

- (25) En (26) En

- (21) 00992133.9 (22) 27.10.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/41646 27.10.2000

- (87) WO 01/36448 2001/21 25.05.2001

- (88) 07.02.2002

- (30) 27.10.1999 US 161734 P

- (54) • **PRÄPARATIONSMETHODEN UND VERBINDUNGEN VON PEPTIDKONSTRUKTIONEN DIE SICH ZUR BEHANDLUNG VON AUTOIMMUN- BZW. TRANSPLANTATIONSBEDINGTEN "HOST VERSUS GRAFT" PATHOGENESEN EIGNEN**

- **METHODS OF PREPARATION AND COMPOSITION OF PEPTIDE CONSTRUCTS USEFUL FOR TREATMENT OF AUTOIMMUNE AND TRANSPLANT RELATED HOST VERSUS GRAFT CONDITIONS**
 • **METHODES DE PRÉPARATION ET COMPOSITION DE CONSTRUCTIONS PEPTIDIQUES UTILES DANS LE TRAITEMENT D'ÉTATS AUTO-IMMUNES ET DE GREFFES LIÉES À LA RÉACTION DU GREFFON CONTRE L'HÔTE**

- (71) Cel-Sci Corporation, Suite 802, 8229 Boone Boulevard, Vienna, VA 22192, US

- (72) ZIMMERMAN, Daniel, H., Bethesda, MD 20878, US

- (74) Gates, Marie Christina Esther, et al, c/o Tomkins & Co. 5 Dartmouth Road, Dublin 6, IE

A61K 38/00	→ (51) A61K 35/14
A61K 38/00	→ (51) C12N 15/00
A61K 38/00	→ (51) C12N 15/31
A61K 38/00	→ (51) C12N 15/63
(51) A61K 38/04	(11) 1 223 959 A2*
A61K 38/05	A61K 38/06
A61K 38/07	A61P 35/00
(25) En	(26) En
(21) 00992431.7	(22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/41423 20.10.2000	
(87) WO 01/28577 2001/17 26.04.2001	
(88) 13.12.2001	
(30) 22.10.1999 US 160899 P	
28.07.2000 US 221525 P	
(54) • HEMMUNG DER ZELLMOTILITÄT UND ANGIOGENESE MIT GRB2 SH2-DOMÄNE INHIBITOREN	
• INHIBITION OF CELL MOTILITY AND ANGIOGENESIS BY INHIBITORS OF THE GRB2 SH2-DOMAIN	
• INHIBITION DE LA MOTILITE CELLULAIRE ET DE L'ANGIOGENESE PAR LES INHIBITEURS DU DOMAINE GRB2 SH2	
(71) THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, c/o National Institutes of Health, Office of Technology Transfer, 6011 Executive Boulevard, Suite 325, Rockville, MD 20852-3804, US	
(72) BOTTARO, Donald, P., Kensington, MD 20895, US	
ATABEY, Safiye, N., Rockville, MD 20852, US	
SORIANO, Jesus, V., Bethesda, MD 20814, US	
BRECKENRIDGE, Diane, E., Kensington, MD 20895, US	
YAO, Zhu-Jun, 1 Guanshengyuan Road Shanghai 200233, CN	
GAO, Yang, Chevy Chase, MD 20815, US	
BURKE, Terrence, R. Jr, Bethesda, MD 20817, US	
(74) Pfenning, Meinig & Partner, Mozartstrasse 17, 80336 München, DE	
A61K 38/05	→ (51) A61K 31/662
A61K 38/05	→ (51) A61K 38/04
A61K 38/05	→ (51) C07K 5/02
A61K 38/06	→ (51) A61K 38/04
A61K 38/07	→ (51) A61K 38/04
A61K 38/07	→ (51) C07K 5/10
A61K 38/08	→ (51) C07K 14/47
A61K 38/10	→ (51) C07K 14/725
(51) A61K 38/13	(11) 1 223 960 A2*
A61K 9/20	A61K 9/50
A61K 9/51	
(25) De	(26) De
(21) 00972786.8	(22) 17.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(86) EP 00/10205 17.10.2000	
(87) WO 01/30372 2001/18 03.05.2001	
(88) 01.11.2001	
(30) 26.10.1999 DE 19951617	

(54) • ZUBEREITUNGEN PHARMAZEUTISCHER WIRKSTOFFE	(51) A61K 38/17	(11) 1 223 963 A2*
• PHARMACEUTICAL AGENT PREPARATIONS	C12N 5/06	C12N 5/08
• PREPARATIONS DE PRINCIPES ACTIFS PHARMACEUTIQUES	A61K 39/395	A61K 38/13
(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE	A61K 38/20	C07K 16/18
(72) HEGER, Robert, 69124 Heidelberg, DE	A61P 37/04	A61P 37/06
BREITENBACH, Jörg, 68199 Mannheim, DE	// (A61K 38/17, 35:14)	
BERNDL, Gunther, 67273 Herxheim, DE		
BINDER, Rudolf, 67551 Worms, DE		
AL LT LV MK RO SI		
(86) CA 00/01172 20.10.2000		
(87) WO 01/26679 2001/16 19.04.2001		
(88) 25.10.2001		
(30) 08.10.1999 US 158132 P		
21.08.2000 US 226573 P		
(54) • T-ZELLEN UND MOLEküLE DIE AN DER IMMUNEREGULIERUNG BETEILIGT SIND		
• T-CELLS AND MOLECULES INVOLVED IN IMMUNE REGULATION		
• CELLULES ET MOLECULES IMPLIQUEES DANS L'IMMUNOREGULATION		
(71) Zhang, Li, 188 Clendenan Avenue, Toronto, Ontario M6P 2C4, CA		
Zhang, Zhu Xu, Apt. No. 507, 50 Stephanie Street, Toronto, Ontario M5T 1B3, CA		
Yang, Liming, 8155 Cargill Avenue 25, San Diego, Ca 92122, US		
(72) Zhang, Li, Toronto, Ontario M6P 2C4, CA		
Zhang, Zhu Xu, Toronto, Ontario M5T 1B3, CA		
Yang, Liming, San Diego, Ca 92122, US		
(74) Harrison Goddard Foote, Belgrave Hall Belgrave Street, Leeds LS2 8DD, GB		
AL LT LV MK RO SI		
(86) US 00/27579 05.10.2000		
(87) WO 01/24811 2001/15 12.04.2001		
(30) 06.10.1999 US 157933 P		
11.02.2000 US 181807 P		
30.06.2000 US 215688 P		
(54) • APRIL REZEPTOR (BCMA) UND VERWENDUNGEN DAVON		
• APRIL RECEPTOR (BCMA) AND USES THEREOF		
• RECEPTEUR (BCMA) DE LA PROTEINE APRIL, ET SES UTILISATIONS		
(71) BIOGEN, INC., 14 Cambridge Center, Cambridge Massachusetts 02142, US		
Apotech R&D S.A., 84, rue du Rhône, 1204 Genève, CH		
(72) SCHNEIDER, Pascal, CH-1066 Epalinges, CH		
THOMPSON, Jeffrey, Stoneham, MA 02180, US		
CACHERO, Teresa, Brookline, MA 02446, US		
AMBROSE, Christine, Reading, MA 01867, US		
RENNERT, Paul, Millis, MA 02054, US		
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE		

- (51) **A61K 38/17** (11) **1 223 965 A2***
 A61K 31/7088 A61K 39/395
 A61P 35/00
 (25) En (26) En
 (21) 00971547.5 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/04068 20.10.2000
 (87) WO 01/28580 2001/17 26.04.2001
 (88) 09.05.2002
 (30) 20.10.1999 GB 9924858
 (54) • REGULIERUNG DER ANGIOGENESE
 • MODULATION OF ANGIOGENESIS
 • MODULATION DE L'ANGIOGENESE
 (71) MEDICAL RESEARCH COUNCIL, 20 Mount Pleasant,
 London W1N 4AL, GB
 (72) RABBITS, Terry MRC Lab. of Molecular Biology,
 Cambridge CB2 2QH, GB
 (74) Maschio, Antonio, D Young & Co, 21 New Fetter
 Lane, London EC4A 1DA, GB

A61K 38/17 → (51) A61K 38/16**A61K 38/17** → (51) C07K 14/47**A61K 38/17** → (51) C07K 14/725**A61K 38/17** → (51) C12N 15/12**A61K 38/17** → (51) C12N 15/62**A61K 38/17** → (51) C12Q 1/68**A61K 38/17** → (51) G01N 33/68

- (51) **A61K 38/18** (11) **1 223 966 A2***
 A61K 48/00 A61P 27/02
 (25) En (26) En
 (21) 00983097.7 (22) 30.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10674 30.10.2000
 (87) WO 01/30375 2001/18 03.05.2001
 (88) 21.03.2002
 (30) 29.10.1999 EP 99121597
 (54) • VERWENDUNG VON GDNF FÜR BEHANDLUNG VON HORNHAUTDEFEKten
 • USE OF GDNF FOR TREATING CORNEAL DEFECTS
 • UTILISATION DU FACTEUR GDNF DANS LE TRAITEMENT DES DEFAUTS DE LA CORNEE
 (71) BIOPHARM GESELLSCHAFT ZUR BIOTECHNOLOGISCHEN ENTWICKLUNG VON PHARMAKA mbH, Czernyring 22, 69115 Heidelberg, DE
 (72) HANKE, Michael, 67454 Hassloch, DE
 KRUSE, Friedrich, 68526 Ladenburg, DE
 PAULISTA, Michael, 69181 Leimen, DE
 POHL, Jens, 76707 Hambrücken, DE
 (74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE

A61K 38/18 → (51) C07K 14/47**A61K 38/18** → (51) C12N 15/12

- (51) **A61K 38/19** (11) **1 223 967 A1***
 A61K 39/00 C07K 14/52
 (25) En (26) En
 (21) 00970865.2 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/28321 13.10.2000
 (87) WO 01/26675 2001/16 19.04.2001
 (30) 13.10.1999 US 159096 P
 (54) • FC GAMMA RIA
 • FC GAMMA RIA
 • FC GAMMA RIA

- (71) THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, Center for Technology Transfer, 3700 Market Street, Suite 300, Philadelphia, Pennsylvania 19104-3147, US
 UNIVERSITY OF ALABAMA, BIRMINGHAM RESEARCH FOUNDATION, Suite 11206, 701 20th Street South, Birmingham, AL 35294-0111, US
 (72) SCHREIBER, Alan D., The Uni of Pennsylvania, Philadelphia, PA 19104-3147, US
 EDBERG, Jeffrey C., University of Alabama Research, Birmingham, AL 35294-0111, US
 KIMBERLY, Robert P., University of Alabama Research, Birmingham, AL 35294-0111, US
 (74) Walton, Seán Malcolm, et al, MEWBURN ELLIS, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

A61K 38/19 → (51) C12N 15/19**A61K 38/20** → (51) A61K 38/17

- (51) **A61K 38/22** (11) **1 223 968 A2***
 A61P 13/12
 (25) De (26) De
 (21) 00975905.1 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10462 24.10.2000
 (87) WO 01/30376 2001/18 03.05.2001
 (88) 06.12.2001
 (30) 26.10.1999 DE 19951471

- (54) • VERWENDUNG VON URODILATIN ZUR BEHANDLUNG CHRONISCHER NIERENINSUFFIZIENZ MIT NIERENRESTFUNKTIONEN
 • USE OF URODILATIN FOR TREATING CHRONIC KIDNEY FAILURE WITH RESIDUAL KIDNEY FUNCTIONS
 • UTILISATION DE L'URODILATINE POUR TRAITER UNE INSUFFISANCE RENALE CHRONIQUE AYANT DES FONCTIONS RESIDUELLES

- (71) Pharis Biotec GmbH, Karl-Wiechert-Allee 76, 30625 Hannover, DE
 (72) FORSSMANN, Wolf-Georg, 30625 Hannover, DE
 FORSSMANN, Kristin, 30175 Hannover, DE
 GREB, Wolfgang, 40489 Düsseldorf, DE
 MEYER, Markus, 30625 Hannover, DE
 (74) Meyers, Hans-Wilhelm, Dr.Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE

A61K 38/24 → (51) A61K 38/00**A61K 38/27** → (51) A61K 35/12**A61K 38/27** → (51) A61K 38/00**A61K 38/29** → (51) A61K 31/64

- (51) **A61K 38/39** (11) **1 223 969 A2***
 // (A61K38/39, 31:445)
 (25) En (26) En
 (21) 00963073.2 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/06874 02.10.2000
 (87) WO 01/24784 2001/15 12.04.2001
 (88) 10.05.2002
 (30) 04.10.1999 AU PQ324999
 15.02.2000 AU PQ564300
 (54) • KOMBINIERTE VERWENDUNG VON PLASMINOGENAKTIVATOR UND INTERLEUKIN-2-INHIBITOREN ZUR NEUROPROTEKTION
 • COMBINED USE OF A PLASMINOGEN ACTIVATOR AND IL-2 INHIBITORS FOR NEUROPROTECTION
 • UTILISATION COMBINEE D'ACTIVATEURS DE PLASMINOGEN ET D'IL-2 POUR LA NEUROPROTECTION
 (71) FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO., LTD., 4-7, Doshomachi 3-chome Chuo-ku, Osaka-shi Osaka 541-8514, JP
 (72) MORIGUCHI, Akira Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., Osaka-shi, Osaka 541-8514, JP
 FURIUCHI, Yasuhisa, Fujisawa Pharma. Co., Ltd., Osaka-shi, Osaka 541-8514, JP
 KATSUTA, Kiyotaka Fujisawa Pharmaceutical Co. Ltd., Osaka-shi, Osaka 541-8514, JP
 MAEDA, Masashi Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., Osaka-shi, Osaka 541-8514, JP
 SATO, Natsuki Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., Osaka-shi, Osaka 541-8514, JP
 (74) Gilje Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte, Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE

A61K 38/43 → (51) A61K 35/12**A61K 38/44** → (51) C12N 9/12**A61K 38/44** → (51) C12N 15/00**A61K 38/46** → (51) A61K 35/14**A61K 38/48** → (51) C12N 15/57**A61K 38/49** → (51) C12N 15/19

- (51) **A61K 38/51** (11) **1 223 970 A1***
 C07H 21/04 C12N 1/20
 C12N 5/00 C12N 9/12
 C12N 15/00 C12Q 1/68
 (25) En (26) En
 (21) 00972123.4 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28312 13.10.2000

(87) WO 01/26678 2001/16 19.04.2001

(30) 13.10.1999 US 159107 P

- (54) • KURZE SEGMENTE DER DAP-KINASE
 • SHORT SEGMENTS OF DAP-KINASE
 • SEGMENTS COURTS DE DAP (PROTEINE ASSOCIEE L'APOPTOSE) KINASE

(71) YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY, LTD., The Weizmann Institute of Science, 76 100 Rehovot, IL

(72) KIMCHI, Adi, 43561 Raanana, IL

BERISSI, Hanna, 76464 Rehovot, IL

RAVEH, Tal, 76310 Rehovot, IL

FRIDKIN, Matityahu, 76284 Rehovot, IL

(74) Wittop Koning, Tom Hugo, et al, Exter Polak & Charlouis B.V., P.O. Box 3241, 2280 GE Rijswijk, NL

- | | | |
|--|---------------------------|-----------|
| A61K 38/51 | → (51) | C12N 9/12 |
| (51) A61K 38/55 | (11) 1 223 971 A2* | |
| A61P 37/06
// A61K38:55, A61K38:13, A61K38:55,
A61K31:4353 | | |
| (25) En (26) En | | |
| (21) 00972507.8 (22) 27.10.2000 | | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE | | |
| AL LT LV MK RO SI | | |
| (86) CA 00/01279 27.10.2000 | | |
| (87) WO 01/30379 2001/18 03.05.2001 | | |
| (88) 20.09.2001 | | |
| (30) 27.10.1999 US 161643 P | | |
| (54) • ZUSAMMENSETZUNG UND METHODE ZUR
VORBEUGUNG UND BEHANDLUNG VON
TRANSPLANTATABSTOSSUNG | | |
| • COMPOSITIONS AND METHODS FOR PRE-
VENTING AND TREATING TRANSPLANT
REJECTION | | |
| • COMPOSITIONS VISANT A PREVENIR ET A
TRAITER UN REJET DE GREFFON ET
TECHNIQUES AFFERENTES | | |
| (71) Lucas, Alexandra, 13904 49th Avenue, Edmonton
Alberta T6H 0H6, CA | | |
| McFadden, Grant D., 13904 49th Avenue,
Edmonton, Alberta T6H 0H6, CA | | |
| Zhong, Robert, 60 Nathaniel Court, London, Ontario
N5X 2N5, CA | | |
| (72) Lucas, Alexandra, Edmonton Alberta T6H 0H6, CA | | |
| McFadden, Grant D., Edmonton, Alberta T6H 0H6,
CA | | |
| Zhong, Robert, London, Ontario N5X 2N5, CA | | |
| (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
Arabellastrasse 4, 81925 München, DE | | |
| (51) A61K 38/57 | (11) 1 223 972 A1* | |
| A61K 9/00 | | |
| (25) En (26) En | | |
| (21) 01992586.6 (22) 26.10.2001 | | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR | | |
| AL LT LV MK RO SI | | |
| (86) EP 01/12983 26.10.2001 | | |
| (87) WO 02/36158 2002/19 10.05.2002 | | |
| (30) 31.10.2000 EP 00403035
28.06.2001 EP 01401731 | | |
| (54) • SUSPENSION ENTHALTEND EIN EPI-HNE
PROTEIN, VERFAHREN ZU IHRER
HERSTELLUNG, DARAUS HERGESTELLTES
TROCKENPULVERAEROSOL, ARZNEIMIT-
TELZUSAMMENSETZUNGEN ENTHALTEND
DIESE SUSPENSION ODER DIESES AERO-
SOL UND IHRE VERWENDUNGEN | | |
| • SUSPENSION OF AN EPI-HNE PROTEIN,
PROCESS OF PREPARATION THEREOF,
DRY POWDER AEROSOL DERIVED
THEREFROM, PHARMACEUTICAL COMPO-
SITIONS CONTAINING SAID SUSPENSION
OR AEROSOL, AND THEIR USES | | |
| • SUSPENSION D'UNE PROTEINE EPI-HNE,
SON PROCEDE DE PREPARATION, AERO-
SOL A POUDRE DERIVE DE CETTE
SUSPENSION, COMPOSITIONS PHARMA-
CEUTIQUES CONTENANT LADITE SUSPEN-
SION OU L'EDIT AEROSOL, ET
UTILISATIONS ASSOCIEES | | |
| (71) DEBIOPHARM S.A., 17, rue des Terreaux, 1000
Lausanne 9, CH | | |
| (72) PONCIN, Alain, B-4100 Boncelles, BE
SAUDUBRAY, François, CH-1028 Preverenges, CH
BOKMAN, Anne, CH-1920 Martigny, CH | | |
| (74) Nargolwalla, Cyra, Cabinet Plasseraud 84, rue
d'Amsterdam, 75440 Paris Cedex 09, FR | | |
| (51) A61K 39/00 | (11) 1 223 973 A2* | |
| A61K 41/00 C12N 5/00 | | |
| C12N 5/06 A61P 35/00 | | |
| A61P 31/12 A61P 37/00 | | |
| // A61K39:00, A61K31:40 | | |
| (25) En (26) En | | |
| (21) 00909489.7 (22) 10.03.2000 | | |
| (84) AT BE DE DK ES FI FR GB IT NL SE | | |
| (86) GB 00/00903 10.03.2000 | | |
| (87) WO 00/54802 2000/38 21.09.2000 | | |
| (88) 10.05.2002 | | |
| (30) 15.03.1999 GB 9905911 | | |
| (54) • VERFAHREN ZUR EXPRESSION VON ANTI-
GENE AUF DER OBERFLÄCHE DER ANTI-
GEN-PRÄSENTIERENDE ZELLEN DURCH
PHOTOCHEMISCHE EINVERLEIBUNG | | |
| • METHOD OF EXPRESSING ANTIGENS ON
THE SURFACE OF ANTIGEN PRESENTING
CELLS BY PHOTOCHEMICAL INTERNALI-
ZATION | | |
| • METHODE D'EXPRESSION D'ANTIGENES A
LA SURFACE DE CELLULES PRESENTANT
DES ANTIGENES PAR INTERNALISATION
PHOTOCHEMIQUE | | |
| (71) PhotoCure ASA, Hoffsvien 48, 0377 Oslo, NO | | |
| (72) BERG, Kristian, N-1389 Heggedal, NO
TJELLE, Torunn, E, N-1162 Oslo, NO
HOGSET, Anders, N-0681 Oslo, NO
PRASMICKAITE, Lina, N-0280 Oslo, NO | | |
| (74) Jones, Elizabeth Louise, Frank B. Dehn & Co., 179
Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB | | |
| (51) A61K 39/00 | (11) 1 223 974 A2* | |
| A61K 39/395 A61P 37/00 | | |
| // A61K39:00, A61K31:70, A61K39:00, A61K31:56,
A61K39:00, A61K31:57, A61K39:00, A61K31:352,
A61K39:00, A61K31:341, A61K39:00,
A61K31:7088, A61K39:395, A61K39:00 | | |
| (25) De (26) De | | |
| (21) 00983094.4 (22) 27.10.2000 | | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE | | |
| AL LT LV MK RO SI | | |
| (86) EP 00/10594 27.10.2000 | | |
| (87) WO 01/30383 2001/18 03.05.2001 | | |
| (88) 08.11.2001 | | |
| (30) 28.10.1999 DE 19951970 | | |
| (54) • ARZNEIMITTEL FÜR DIE TOLERANZINDUK-
TION | | |
| • MEDICAMENT IN ORDER TO INDUCE TOL-
ERANCE | | |
| • MEDICAMENT POUR L'INDUCTION DE TO-
LERANCE | | |
| (71) Bionetworks GmbH, Jakob-Klar-Strasse 7, 80796
München, DE | | |
| (72) WILCKENS, Thomas, 80796 München, DE | | |
| (74) Dey, Michael, Dr., et al, Kopernikusstrasse 9,
81679 München, DE | | |
| A61K 39/00 | → (51) A61K 31/70 | |
| A61K 39/00 | → (51) A61K 38/19 | |
| A61K 39/00 | → (51) A61K 39/39 | |
| A61K 39/00 | → (51) C12N 5/08 | |
| A61K 39/02 | → (51) A61K 39/39 | |
| A61K 39/106 | → (51) A61K 39/116 | |
| A61K 39/108 | → (51) A61K 39/116 | |
| (51) A61K 39/116 | (11) 1 223 975 A2* | |
| A61K 39/39 A61K 39/108 | | |
| (25) En (26) En | | |
| (21) 00962770.4 (22) 28.09.2000 | | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE | | |
| (86) IB 00/01440 28.09.2000 | | |
| (87) WO 01/22993 2001/14 05.04.2001 | | |
| (88) 25.10.2001 | | |
| (30) 29.09.1999 GB 9923060 | | |
| (54) • MUKOSALE DTPA IMPFSTOFFE | | |
| • MUCOSAL DTPA VACCINES | | |
| • VACCINS DTPA DES MUQUEUSES VACCI-
NES | | |
| (71) Chiron S.P.A., Via Fiorentina, 1, 53100 Siena, IT | | |
| (72) RAPPOLI, Rino, I-53100 Siena, IT
PIZZA, Mariagrazia, I-53100 Siena, IT | | |
| (74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and
Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A
2RA, GB | | |
| (51) A61K 39/12 | (11) 1 223 976 A1* | |
| C12N 7/04 C12N 7/06 | | |
| C12N 15/37 C12Q 1/68 | | |
| C12Q 1/70 | | |
| (25) En (26) En | | |
| (21) 00970770.4 (22) 11.10.2000 | | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE | | |
| AL LT LV MK RO SI | | |
| (86) US 00/28064 11.10.2000 | | |
| (87) WO 01/28585 2001/17 26.04.2001 | | |
| (30) 15.10.1999 US 159812 P | | |
| (54) • NEUES VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG
VON VIRUS-ÄHNLICHEN PARTIKELN DES
MENSCHEN-PAPILLOMAVIRUS MIT VER-
BESSERten EIGENSCHAFTEN | | |
| • NOVEL PROCESS FOR MAKING HUMAN
PAPILLOMAVIRUS VIRUS-LIKE PARTICLES
WITH IMPROVED PROPERTIES | | |
| • OBTENTION DE PARTICULES A L'ASPECT
VIRAL DE PAPILLOMAVIRUS PRESENTANT
DES PROPRIETES AMELIOREES | | |
| (71) Merck & Co., Inc., 126 East Lincoln Avenue,
Rahway, NJ 07065-0907, US | | |
| (72) ZHAO, Qinjian, Rahway, NJ 07065-0907, US
WU, Shiliu, Rahway, NJ 07065-0907, US
MANGER, Walter, Rahway, NJ 07065-0907, US
GADAM, Shishir, Rahway, NJ 07065-0907, US | | |
| (74) Horgan, James Michael Frederic, et al, Merck &
Co., Inc., Terlings Park, Eastwick Road, Harlow,
Essex CM20 2QR, GB | | |
| A61K 39/12 | → (51) C12N 15/12 | |
| A61K 39/21 | → (51) C12N 15/48 | |
| A61K 39/29 | → (51) C07K 14/18 | |
| A61K 39/36 | → (51) C07K 14/415 | |
| (51) A61K 39/385 | (11) 1 223 977 A2* | |
| (25) En (26) En | | |
| (21) 00970905.6 (22) 13.10.2000 | | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE | | |
| AL LT LV MK RO SI | | |
| (86) US 00/28443 13.10.2000 | | |
| (87) WO 01/26682 2001/16 19.04.2001 | | |
| (88) 13.12.2001 | | |
| (30) 14.10.1999 GB 9924351 | | |
| (54) • MODIFIZIERTE PFLANZENVIREN UND DE-
RFEN VEFWFENDUNGSMETHODEN | | |

- MODIFIED PLANT VIRUSES AND METHODS OF USE THEREOF
 - PHYTOVIRUS MODIFIES ET METHODES CONCERNANT LEUR UTILISATION
- (71) THE DOW CHEMICAL COMPANY, 2030 Dow Center, Midland, Michigan 48674, US
- (72) BRENNAN, Frank, Reading, RG1 5EN, GB
- (74) Raynor, John, W.H. Beck, Greener & Co 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB
-
- (51) **A61K 39/39** (11) **1 223 978 A2***
 A61K 39/00 A61K 39/02
 A61K 9/127 A61P 31/04
 A61P 31/12 A61P 35/00
 (25) En (26) En
 (21) 00967482.1 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01197 12.10.2000
 (87) WO 01/26683 2001/16 19.04.2001
 (88) 18.10.2001
 (30) 12.10.1999 US 158944 P
 08.06.2000 US 209988 P
- (54) • ARCHAESOME ALS ADJUVANTEN UND TRÄGER FÜR AZELLULÄRE IMPSTOFFE ZUR INDUKTION EINER ZYTOTOXISCHEN T-LYMPHOZYTEN (CTL) IMMUNANTWORT
 • ARCHAESOMES AS ADJUVANTS AND CARRIERS FOR ACCELLULAR VACCINES TO INDUCE CYTOTOXIC T LYMPHOCYTE (CTL) RESPONSES
 • ARCHEOSOMES COMME ADJUVANTS ET PORTEURS IMMUNOMODULATEURS SERVANT A FAIRE INDUIRE PAR DES VACCINS ACELLULAIRES DES REACTIONS DE LYMPHOCYTES T CYTOTOXIQUES (CTL)
- (71) NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA, Building M-58, Rm EG-12, 1200 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0R6, CA
- (72) SPROTT, G., Dennis, Orleans, Ontario K4A 1Z6, CA
 KRISHNAN, Lakshmi, Gloucester Ontario K1C 7M9, CA
 CONLAN, J., Wayne, Orleans, Ontario K1C 2M7, CA
 OMRI, Abdel, Sudbury, Ontario P3A 4X3, CA
 PATEL, Girishchandra, B., Nepean, Ontario K2G 5S2, CA
- (74) McKechnie, Neil, et al, Kennedys Patent Agency Limited, Floor 5, Queens House, 29 St. Vincent Place, Glasgow G1 2DT, GB
-
- (51) **A61K 39/39** (11) **1 223 979 A1***
 A61P 37/04 // A61K39:39, A61K39:245
 (25) En (26) En
 (21) 00980081.4 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) NL 00/00773 26.10.2000
 (87) WO 01/30385 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 EP 99203522
- (54) • ADJUVANTEN FÜR NUKLEINSÄURE IMSPF-STOFFEN
 • ADJUVANTS FOR NUCLEIC ACID VACCINES
 • ADJUVANTS POUR VACCINS D'ACIDE NUCLEIQUE
- (71) ID-Lelystad, Instituut voor Dierhouderij en Diergezondheid B.V., Edelhertweg 15, 8219 PH Lelystad, NL
- (72) VAN ROOIJ, Eugene, Marie, Antoine, NL-8242 AW Lelystad, NL
 HILGERS, Lucas, Alfonsus, Theodorus, NL-3583 HE Utrecht, NL

- (74) Prins, Adriani Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL
-
- A61K 39/39** → (51) A61K 39/116
-
- (51) **A61K 39/395** (11) **1 223 980 A2***
 A61P 35/00 A61K 48/00
 (25) De (26) De
 (21) 00972422.0 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) AT 00/00281 25.10.2000
 (87) WO 01/30381 2001/18 03.05.2001
 (88) 06.12.2001
 (30) 28.10.1999 AT 181399
- (54) • VERWENDUNG VON CSF-1-INHIBITOREN
 • USE OF CSF-1 INHIBITORS
 • UTILISATION D'INHIBITEURS CSF-1
- (71) Hofbauer, Reinhold, Karl-Lothringer-Strasse 81/36, 1210 Wien, AT
- (72) AHARINEJAD, Seyedhossein, A-1130 Wien, AT
- (74) Alge, Daniel, Mag. Dr. rer.nat., et al, Patentanwälte Sonn, Pawlony, Weinzinger & Köhler-Pavlik Riemergasse 14, 1010 Wien, AT
-
- (51) **A61K 39/395** (11) **1 223 981 A1***
 A61P 27/02 // C07K16:28, A61K39:395, A61K31:00, A61K39:395, A61K38:13
 (25) En (26) En
 (21) 00973678.6 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28945 19.10.2000
 (87) WO 01/30386 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 US 160909 P
 11.04.2000 US 196453 P
 31.08.2000 US 229491 P
- (54) • VERWENDUNG EINES CD40:CD154 BINDUNGS-UNTERBRECHER ZUR BEHANDLUNG VON IMMUNOLOGISCHEN AUGEN-KOMPLIKATIONEN
 • USE OF A CD40:CD154 BINDING INTERRUPTOR TO TREAT IMMUNOLOGICAL COMPLICATIONS OF THE EYE
 • UTILISATION D'UN INTERRUPTION DE LAISSE CD40:CD154 POUR LE TRAITEMENT DE COMPLICATIONS IMMUNOLOGIQUES DE L'OEIL
- (71) BIOGEN, INC., 14 Cambridge Center, Cambridge Massachusetts 02142, US
 THE SCHEPENS EYE RESEARCH INSTITUTE, 20 Staniford Street, Boston, MA 02114, US
- (72) DANA, M., Reza, Belmont, MA 02478, US
 VAISHNAW, Akshay, K., Arlington, MA 02474, US
 BURKLY, Linda, C., West Newton, MA 02165, US
 LOBB, Roy, Westwood, MA 02090, US
 ADELMAN, Burt, Concord, MA 01742, US
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
-
- A61K 39/395** → (51) A61K 35/12
-
- A61K 39/395** → (51) A61K 38/16
-
- A61K 39/395** → (51) A61K 38/17
-
- A61K 39/395** → (51) A61K 39/00
-
- A61K 39/395** → (51) C07K 14/725
-
- A61K 39/395** → (51) C12N 15/00

-
- A61K 39/395** → (51) G01N 33/50
-
- (51) **A61K 41/00** (11) **1 223 982 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00973891.5 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29524 27.10.2000
 (87) WO 01/32211 2001/19 10.05.2001
 (88) 07.03.2002
 (30) 29.10.1999 US 431298
- (54) • KONJUGATE ZUR BEHANDLUNG VON ATHEROMA UND ANDERE ERKRANKUNGEN
 • CONJUGATE FOR TREATING ATHEROMA AND OTHER DISEASES
 • COMPOSE CONJUGUE POUR LE TRAITEMENT D'ATHEROMES, DE TUMEURS ET D'AUTRES TISSUS NEOPLASIQUES
- (71) PHARMACYCLICS, INC., 995 East Arques Avenue, Sunnyvale, CA 94085-4521, US
 The Board of Regents of the University of Texas System, 201 West 7th Street, Austin, Texas 78701, US
- (72) SESSLER, Jonathan, L., Austin, TX 78731, US
 MADGA, Darren, Cupertino, CAAA 95014, US
- (74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Rothenbaumchaussee 58, 20148 Hamburg, DE
-
- A61K 41/00** → (51) A61K 39/00
-
- (51) **A61K 45/00** (11) **1 223 983 A2***
 A61K 45/06 A61P 3/06
 (25) En (26) En
 (21) 00969122.1 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01208 18.10.2000
 (87) WO 01/28532 2001/17 26.04.2001
 (88) 03.01.2002
 (30) 19.10.1999 US 160346 P
 12.11.1999 CA 2289365
- (54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUR BESTIMMUNG, DIAGNOSE UND BEHANDLUNG VON LIPODYSTROPHY
 • METHODS AND COMPOSITIONS FOR PREDICTING, DIAGNOSING AND TREATING LIPODYSTROPHY
 • PROCEDES ET COMPOSITIONS POUR PREVOIR, DIAGNOSTIQUER ET TRAITER LA LIPODYSTROPHIE
- (71) Kain, Kevin C., 236 Silverbirch Avenue, Toronto, Ontario M4E 3L5, CA
 Serghides, Lena, Apartment 623, 30 Charles Street West, Toronto, Ontario M4Y 1R5, CA
- (72) Kain, Kevin C., Toronto, Ontario M4E 3L5, CA
 Serghides, Lena, Toronto, Ontario M4Y 1R5, CA
- (74) Perry, Robert Edward, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
-
- A61K 45/06** → (51) A61K 45/00
-
- A61K 47/18** → (51) A61K 9/12
-
- (51) **A61K 47/48** (11) **1 223 984 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00949235.6 (22) 30.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/06139 30.06.2000
 (87) WO 01/02018 2001/02 11.01.2001

- (88) 14.03.2002
 (30) 30.06.1999 DE 19930177
 (54) • INTERMOLEKULAR ASSOZIERENDE VERBUNDUNGEN UND DIESE UMFASSENDE AGGREGATE
 • COMPOUNDS THAT ASSOCIATE ON THE INTERMOLECULAR LEVEL AND AGGREGATE BODIES THAT CONTAIN THEM
 • COMPOSES A ASSOCIATION INTERMOLECULAIRE ET AGREGATS ENGLOBANT CES COMPOSES

- (71) Syntosome Gesellschaft Fur Med. Biochemie M.B.H., Heimdallstrasse 4, 81739 München, DE
 (72) BOVIN, Nikolai Vladimirovich, Moscow, 117871, RU
 TUSIKOV, Alexandr Borisovich, Moscooe, 105037, RU
 CHINAREV, Alexandr Alexandrovich, Moscow, 121059, RU
 DICUSAR, Mariya Alexandrovna, Moscow, 127238, RU
 GAMBARIYAN, Alexandra Sergeevna, Moscow, 117133, RU
 MARININA, Valentina Petrovna, Moscow, 117321, RU
 (74) Hartz, Nikolai F., Dr., et al, Wächtershäuser & Hartz, Patentanwälte, Tal 29, 80331 München, DE

- (51) **A61K 47/48** (11) **1 223 985 A2***
 A61P 13/00 A61K 31/765
 (25) En (26) En
 (21) 00968956.3 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28523 13.10.2000
 (87) WO 01/28544 2001/17 26.04.2001
 (88) 29.11.2001
 (30) 15.10.1999 US 159810 P
 (54) • DIALYSELÖSUNG DIE POLYGLYCOL ALS OSMOTISCHEN MITTELS ENTHÄLT
 • DIALYSIS SOLUTION INCLUDING POLYGLYCOL OSMOTIC AGENT
 • SOLUTION DE DIALYSE CONTENANT UN AGENT OSMOTIQUE POLYGLYCOL
 (71) THE DOW CHEMICAL COMPANY, 2030 Dow Center, Midland, Michigan 48674, US
 (72) SIMON, Jaime, Algleton, TX 77515, US
 STRICKLAND, Alan, D., Lake Jackson, TX 77566, US
 STROM, Robert, M., Midland, MI 48640, US
 (74) Raynor, John, et al, W.H. Beck, Greener & Co 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB

- (51) **A61K 47/48** (11) **1 223 986 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00974060.6 (22) 08.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/40163 08.06.2000
 (87) WO 01/00246 2001/01 04.01.2001
 (88) 10.05.2002
 (30) 11.06.1999 US 138862 P
 (54) • HYDROGELE AUS POLYÄTHYLENGLYKOL UND CHITOSAN
 • HYDROGELS DERIVED FROM CHITOSAN AND POLY(ETHYLENE GLYCOL)
 • HYDROGELS DERIVES DU CHITOSANE ET DU POLY(ETHYLENE GLYCOL)
 (71) Shearwater Corporation, 1112 Church Street Road, Huntsville, AL 35801, US
 (72) BENTLEY, Michael, David, Huntsville, AL 35801, US

- (74) ZHAO, Xuan, Huntsville, AL 35803, US
 Helbing, Jörg, Dr. Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE
 (51) **A61K 47/48** (11) **1 223 987 A2***
 A61K 49/00
 (25) En (26) En
 (21) 00981226.4 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10733 27.10.2000
 (87) WO 01/30390 2001/18 03.05.2001
 (88) 04.04.2002
 (30) 28.10.1999 GB 9925559
 (54) • VERFAHREN
 • METHOD
 • PROCEDE
 (71) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS (S.A.), formerly SMITHKLINE BIOLOGICALS (S.A.), Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE
 (72) LAFERRIERE, Craig, Antony, Joseph SmithKline Beecham, B-1330 Rixensart, BE
 POOLMAN, Jan SmithKline Beecham Biologicals S.A., B-1330 Rixensart, BE
 SLAOUI, Moncef, Mohamed SmithKline Beecham Biologic, B-1330 Rixensart, BE
 (74) Lubinski, Michael John, et al, GlaxoSmithKline, Corporate Intellectual Property, CN925.1, 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

- A61K 47/48** → (51) C12N 15/31
 (51) **A61K 48/00** (11) **1 223 988 A1***
 C12Q 1/68 C12P 19/34
 C07H 21/04
 (25) En (26) En
 (21) 00971012.0 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29223 23.10.2000
 (87) WO 01/30395 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 US 429093
 (54) • ANTISENSE MODULIERUNG DER EXPRESSION DES TUMORNEKROSEFAKTOR ALPHA UMSETZENDEN ENZYMS (TACE)
 • ANTISENSE MODULATION OF TUMOR NECROSIS FACTOR ALPHA CONVERTING ENZYME (TACE) EXPRESSION
 • MODULATION ANTISENS DE L'EXPRESSION D'ENZYME (TACE) TRANSFORMANT LE FACTEUR DE NECROSE TUMORALE ALPHA
 (71) ISIS PHARMACEUTICALS, INC., 2292 Faraday Avenue, Carlsbad, CA 92008, US

- (72) FLOURNOY, Shin, Cheng, San Diego, CA 92131, US
 BENNETT, C., Frank, Carlsbad, CA 92008, US
 (74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmael and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

- A61K 48/00** → (51) A61K 31/4164
A61K 48/00 → (51) A61K 35/12
A61K 48/00 → (51) A61K 38/16
A61K 48/00 → (51) A61K 38/18
A61K 48/00 → (51) A61K 39/395

A61K 48/00 → (51) C07H 21/04**A61K 48/00** → (51) C12N 15/62**A61K 48/00** → (51) C12N 15/861**A61K 48/00** → (51) C12N 15/864**A61K 48/00** → (51) C12N 15/867**A61K 48/00** → (51) C12Q 1/68**A61K 49/00** → (51) A61K 47/48(51) **A61L 2/10** (11) **1 223 989 A1***

A47L 23/22

(25) Fr (26) Fr

(21) 00918949.9 (22) 12.04.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/00935 12.04.2000

(87) WO 00/62823 2000/43 26.10.2000

(30) 16.04.1999 FR 9904795

(54) • VORRICHTUNG ZUM DESINFIZIEREN DER SCHUHSOHLEN EINES BENUTZERS
 • DEVICE FOR DISINFECTING THE SOLES OF A USER'S SHOES
 • DISPOSITIF POUR DESINFECTER LES SEMELLES DE CHAUSSURES D'UN UTILISATEUR

(71) Bonduelle, Claude, 54, rue de Bourgogne, 75007 Paris, FR

(72) Bonduelle, Claude, 75007 Paris, FR

A61L 15/00 → (51) C08F 8/00**A61L 27/20** → (51) A61L 27/22(51) **A61L 27/22** (11) **1 223 990 A1***
 A61L 27/46 A61L 27/20

(25) En (26) En

(21) 00970914.8 (22) 13.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28468 13.10.2000

(87) WO 01/28602 2001/17 26.04.2001

(30) 15.10.1999 US 159674 P

28.02.2000 US 185587 P

(54) • HYALURONSÄURE ENTHALTENDE ZUSAMMENSETZUNGEN ZUR ABGABE OSTEOGENER PROTEINE
 • FORMULATIONS OF HYALURONIC ACID FOR DELIVERY OF OSTEOGENIC PROTEINS
 • FORMULATIONS A BASE D'ACIDE HYALURONIQUE AUX FINS DE L'ADMINISTRATION DE PROTEINES OSTEOGENES(71) GENETICS INSTITUTE, INC., 87 Cambridge Park Drive, Cambridge, Massachusetts 02140, US
 FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.R.L., Via Ponte della Fabbrica 3/B, 35031 Abano Terme (Padova), IT(72) KIM, Hyun, Middleton, MA 01949, US
 LI, Rebecca, Needham, MA 02494, US
 PAVESIO, Alessandra, I-36013 Thiene (Vicenza), IT
 CALLEGARO, Lanfranco, I-35100 Padova, IT

(74) Helbig, Christian, Dr. Dipl.-Biol., et al, Frohwitter Patent- und Rechtsanwälte Possartstrasse 20, 81679 München, DE

(51) A61L 27/44 (11) 1 223 991 A1*

A61L 27/46

(25) En

(21) 00977425.8

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10413 23.10.2000

(87) WO 01/30409 2001/18 03.05.2001

(30) 25.10.1999 IT B0990571

(54) • INVASIVE MEDIZINISCHE VORRICHTUNG

INSBESONDERE FÜR GESTEUERTE GE-

WEBSSREGENERATION

• INVASIVE MEDICAL DEVICE, ESPECIALLY

FOR GUIDED TISSUE REGENERATION

• DISPOSITIF MEDICAL INVASIF POUVANT

ETRE GUIDE AFIN DE REGENERER DES

TISSUS

(71) Ghimas S.P.A., Via Fucini No.2, 40033 Casalecchio

di Reno, IT

(72) BETTI, Vittorio, I-48018 Faenza, IT

(74) Coppi, Cecilia, et al, c/o Studio Internazionale Dott.

Coppi, Via del Cane No. 8, 40124 Bologna, IT

A61L 27/46 → (51) A61L 27/22**A61L 27/46** → (51) A61L 27/44**A61L 29/04** → (51) C08F 297/04

(51) A61L 29/12 (11) 1 223 992 A2*

B29C 47/00

A61M 25/10

(25) En

(21) 00989702.6

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

(86) US 00/41566 25.10.2000

(87) WO 01/34062 2001/20 17.05.2001

(88) 27.12.2001

(30) 25.10.1999 US 426384

(54) • FORMSTABILE BALLONS

• DIMENSIONALLY STABLE BALLOONS

• BALLONNETS STABLES SUR LE PLAN DI-

MENSIONNEL

(71) Boston Scientific Limited, The Corporate Centre,
Bush Hill, Bay Street, St. Michael, Barbados, West
Indies, BB(72) CHEN, John, Jianhua, Plymouth, MN 55446, US
WANG, Lixiao, Maple Grove, MN 55369, US
WANG, Yiqun, Maple Grove, MN 55311, US

CHIN, Albert, C., C., Newton, MA 02461, US

(74) Graafls, Edo, Dipl.-Ing. Patentanwälte Hauck,
Graafls, Wehnert, Döring, Siemons, et al, Neuer
Wall 41, 20354 Hamburg, DE**A61L 29/14** → (51) A61L 29/12

(51) A61L 31/08 (11) 1 223 993 A1*

A61L 31/10

A61L 33/02

(25) De

(21) 00974413.7

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10262 18.10.2000

(87) WO 01/28605 2001/17 26.04.2001

(30) 19.10.1999 DE 19950386

(54) • BIOKOMPATIBLES BESCHICHTETES IM-

PLANTAT

• BIOCOMPATIBLE COATED IMPLANT

• IMPLANT ENROB BIOCOPATIBLE

(71) Lazarov, Miladin P., Winzererstrasse 138, 80797

München, DE

Mayer, Isabella, Winzerer Strasse 138, 80797
München, DE

(72) Lazarov, Miladin P., 80797 München, DE

Mayer, Isabella, 80797 München, DE

(74) Ricker, Mathias, Dr.Dipl.-Chem., et al, Bardehle-
Pagenberg-Dost-Altenburg- Geissler & Partner,
Patent- und Rechtsanwälte, Postfach 86 06 20,
81633 München, DE**A61L 31/10** → (51) A61L 31/08**A61L 31/12** → (51) A61L 31/08**A61L 33/00** → (51) A61L 31/08**A61L 33/02** → (51) A61L 31/08

(51) A61M 1/00 (11) 1 223 994 A1*

A61M 25/04

(25) En (26) En

(21) 00939445.3 (22) 01.06.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

(86) US 00/15013 01.06.2000

(87) WO 01/32234 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 430815

(54) • TRANSKUTANTE ZUGANGSVORRICHTUNG

• TRANSCUTANEOUS ACCESS DEVICE

• DISPOSITIF D'ACCÈS TRANSCUTANÉ

(71) Bousquet, Gerald, G., 29 Village Square, P.O. Box

201, Chelmsford MA 01824, US

(72) Bousquet, Gerald, G., Chelmsford MA 01824, US

(74) Rupprecht, Kay, Dipl.-Ing., et al, Meissner, Bolte &

Partner Postfach 86 06 24, 81633 München, DE

A61M 1/02 → (51) C12M 1/34

(51) A61M 1/34 (11) 1 223 995 A2*

(25) Fr (26) Fr

(21) 00967495.3 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) CH 00/00573 26.10.2000

(87) WO 01/32238 2001/19 10.05.2001

(88) 27.09.2001

(30) 29.10.1999 EP 99810984

(54) • VORRICHTUNG ZUR EXTRAKORPORALEN

BLUTREINIGUNG

• EXTRACORPOREAL BLOOD PURIFICATION

DEVICE

• DISPOSITIF D'EPURATION EXTRACORPO-

RELLE DU SANG

(71) Infomed S.A., 9, rue Boissonnas, 1227 Genève, CH

(72) FAVRE, Olivier, CH-1208 Genève, CH

DI LELLA, Francesco, CH-1205 Genève, CH

(74) Micheli & Cie, Rue de Genève 122, Case Postale

61, 1226 Genève-Thonex, CH

A61M 3/02 → (51) 1 223 996 A1*

(25) En (26) En

(21) 00969481.1 (22) 11.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/09985 11.10.2000

(87) WO 01/28607 2001/17 26.04.2001

(30) 15.10.1999 IT MI992162

(54) • EINE VORRICHTUNG ZUM SPÜLEN ODER

WASCHEN DES VAGINALEN HOHLRAUMES

UND DES URETHRALEN OSTIUMS

• A DEVICE FOR WASHING OR IRRIGATION

OF THE VAGINAL CAVITY AND THE URE-

THRAL OSTIUM

• DISPOSITIF PERMETTANT DE LAVER OU
D'IRRIGUER LA CAVITE VAGINALE ET L'OS-
TIUM URETRAL

(71) Mezzoli, Giorgio, Via Ricci Curbastro 56/1, I-48022

Lugo (Ravenna), IT

(72) Mezzoli, Giorgio, I-48022 Lugo (Ravenna), IT

(74) Gervasi, Gemma, Dr., NOTARBARTOLO & GERVASI

Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT

(51) A61M 5/00 (11) 1 223 997 A2*

(25) En (26) En

(21) 99912273.2 (22) 03.03.1999

(84) DE DK FR GB IT NL SE

(86) US 99/04757 03.03.1999

(87) WO 99/44655 1999/36 10.09.1999

(88) 28.10.1999

(30) 04.03.1998 US 34626

(54) • MEDIZINISCHE INFUSIONSVORRICHTUNG

• MEDICATION INFUSION SET

• ENSEMBLE PERFUSION DE MEDICAMENTS

(71) Medtronic MiniMed, Inc., 1209 Orange Street,
Wilmington, County of New Castle, Delaware

19801, US

(72) FUNDERBURK, Jeffery, V., Fremont, CA 94536, US
BOWMAN, Nicholas, Leif, Westminster, CA 92683,(74) Allman, Peter John, et al, MARKS & CLERK, Sussex
House, 83-85 Mosley Street, Manchester M2 3LG,
GB

(51) A61M 5/172 (11) 1 223 998 A2*

(25) En (26) En

(21) 00962261.4 (22) 29.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DK 00/00538 29.09.2000

(87) WO 01/26710 2001/16 19.04.2001

(88) 03.09.2001

(30) 12.10.1999 DK 145199

03.12.1999 DK 173299

(54) • ELEKTRONISCHE LUFTINJEKTIONEN

• AIR SHOT MECHANISM FOR ELECTRONIC

INJECTION DEVICES

• MECANISME DE PREPARATION DE DOSE
DESTINE A DES DISPOSITIFS D'INJECTION
ELECTRONIQUES(71) Novo Nordisk A/S, Health Care Patents, Novo Allé,
2880 Bagsværd, DK

(72) MUNK, Jens, DK-3660 Stenløse, DK

AASMUL, Søren, DK-2840 Holte, DK

LJUNGGREEN, Henrik, DK-2850 Ballerup, DK

CHRISTENSEN, Lars, Hofmann, DK-4040 Jyllinge,
DK**A61M 5/28** → (51) A61M 5/315

(51) A61M 5/315 (11) 1 223 999 A1*

A61M 5/28

(25) Fr (26) Fr

(21) 00967987.9 (22) 10.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/02804 10.10.2000

(87) WO 01/26718 2001/16 19.04.2001

(30) 13.10.1999 FR 9912748

(54) • VORRICHTUNG ZUR WIEDERHERSTEL-
LUNG EINES THERAPEUTISCHEN SUSPEN-
SION ODER DISPERSION• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

• DEVICE FOR RECONSTITUTING A THERA-
PEUTIC SOLUTION, SUSPENSION OR DIS-

PERSION

- DISPOSITIF POUR RECONSTITUER UNE SOLUTION, UNE SUSPENSION OU UNE DISPERSION THERAPEUTIQUE
- (71) SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.), 51/53 rue du Docteur Blanche, 75016 Paris, FR
- (72) CHERIF-CHEIKH, Roland, 08860 Casteldefels, ES AUBERT, Christophe, 08810 Les Roquettes, ES
- (74) Bourguin, André, Beaufour Ipsen - S.C.R.A.S., 24, rue Erlanger, 75781 Paris Cedex 16, FR
-
- (51) **A61M 5/32** (11) **1 224 000 A1***
A61M 5/50
- (25) Fr (26) Fr
(21) 00974569.6 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02986 26.10.2000
(87) WO 01/30427 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 FR 9913348
(54) • SICHERHEITSVORRICHTUNG FÜR INJEKTIONSSPRITZEN
• SAFETY DEVICE FOR INJECTION SYRINGE
• DISPOSITIF DE SECURITE POUR SERINGUE D'INJECTION
- (71) COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM Société Anonyme dite:, 19, avenue Jules Carteret, 69007 Lyon, FR
- (72) POUGET, Michel, F-38300 Domarin, FR BONACCI, Fabrice, F-69800 Saint Priest, FR
- (74) Leszczynski, André, NONY & ASSOCIES 3, rue de Penthièvre, 75008 Paris, FR
-
- (51) **A61M 5/32** (11) **1 224 001 A1***
Fr (26) Fr
(21) 00974570.4 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02987 26.10.2000
(87) WO 01/30428 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 FR 9913347
(54) • HYPODERMATISCHE WEGWERFSPRITZE MIT ARRETIERBARER SCHUTZHÜLSE
• DISPOSABLE HYPODERMIC SYRINGE WITH LOCKING PROTECTIVE SHEATH
• SERINGUE HYPODERMIQUE A JETER AVEC FOURREAU DE PROTECTION VERROUILLABLE
- (71) COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM, 19, avenue Jules Carteret, 69007 Lyon, FR
- (72) POUGET, Michel, F-38300 Domarin, FR BONACCI, Fabrice, F-69800 Saint Priest, FR
- (74) Leszczynski, André, NONY & ASSOCIES 3, rue de Penthièvre, 75008 Paris, FR
-
- (51) **A61M 5/32** (11) **1 224 002 A1***
De (26) De
(21) 99974132.5 (22) 26.10.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) DE 99/03348 26.10.1999
(87) WO 01/30426 2001/18 03.05.2001
(54) • INJEKTIONSNÄDEL-UMHÜLLUNSVORRICHTUNG
• SHEATHING DEVICE FOR AN INJECTION NEEDLE
• DISPOSITIF DE GAINAGE POUR AIGUILLE D'INJECTION
- (71) Rigter, Bart, Ingoldinger Strasse 6, 88456 Muttensweiler, DE
- (72) Rigter, Bart, 88456 Muttensweiler, DE

- (74) Kiessling, Christian, Rechtsanwalt, Carl-von-Linde-Strasse 40, 85716 Unterschleißheim, DE
-
- A61M 5/50** → (51) A61M 5/32
-
- A61M 11/06** → (51) A61M 15/00
-
- (51) **A61M 15/00** (11) **1 224 003 A1***
A61M 11/06
- (25) En (26) En
(21) 00966048.1 (22) 14.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/09112 14.09.2000
(87) WO 01/19436 2001/12 22.03.2001
(30) 15.09.1999 DE 19944208
15.09.1999 DE 29916220 U
- (54) • MUNDSTÜCK FÜR EINE VON SAUERSTOFF-FABHÄNGIGEN PATIENTEN GEBRAUCHTE INHALATIONSTHERAPIEVORRICHTUNG
• COMBINATION MOUTHPIECE FOR INHALATION THERAPY DEVICES USED BY OXYGEN DEPENDENT PATIENTS
• EMBOUT MULTIFONCTIONNEL POUR DISPOSITIFS DE TRAITEMENT PAR INHALATION UTILISÉS PAR DES PATIENTS DÉPENDANT DE L'OXYGÈNE
- (71) Profile Drug Delivery Limited, Town Quay House, 7 Town Quay, Southampton, Hampshire SO14 2PT, GB
- (72) SCHMEHL, Thomas, 35390 Giessen, DE GESSLER, Tobias, 35435 Wettenberg, DE SEEGER, Werner, 35444 Biebertal, DE
- (74) Wright, Howard Hugh Burnby, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB
-
- A61M 25/00** → (51) A61F 5/44
-
- A61M 25/00** → (51) B29C 47/92
-
- A61M 25/04** → (51) A61M 1/00
-
- A61M 25/10** → (51) A61L 29/12
-
- (51) **A61M 39/02** (11) **1 224 004 A1***
En (26) En
(21) 00959959.8 (22) 07.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/24488 07.09.2000
(87) WO 01/21251 2001/13 29.03.2001
(30) 20.09.1999 US 398887
(54) • IMPLANTIERBARE VASKULÄRE ZUGANGSVORRICHTUNG
• IMPLANTABLE VASCULAR ACCESS DEVICE
• DISPOSITIF D'ACCÈS VASCULAIRE IMPLANTABLE
- (71) Boston Scientific Limited, The Corporate Center, Bush Hill, Bay Street, St. Michael, Barbados, West Indies, BB
- (72) SHERRY, John, Needham, MA 02492, US
- (74) Braun, André, et al, BRAUN & PARTNER Patent-, Marken-, Rechtsanwälte Reussstrasse 22, 4054 Basel, CH
-
- (51) **A61N 1/05** (11) **1 224 005 A1***
En (26) En
(21) 00970677.1 (22) 10.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/27832 10.10.2000
(87) WO 01/30439 2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 US 428191
(54) • STEROIDABGEBENDE ELEKTRODENDANORDNUNG FÜR LINKSATRIALE MEDIZINISCHE LEITUNGEN
• STEROID ELUTION ELECTRODE ASSEMBLY FOR LEFT HEART MEDICAL LEADS
• ENSEMBLE ELECTRODE D'ELUTION DE STEROÏDE POUR SONDES MEDICALES DU COEUR GAUCHE
- (71) Medtronic, Inc., 710 Medtronic Parkway, Minneapolis, Minnesota 55432-5604, US
- (72) BARBEC, Scott, J., Elk River, MN 55330, US SCHINDELDECKER, William, Foreston, MN 56330, US SOMMER, John, L., Coon Rapids, MN 55448, US HINE, Douglas, S., White Bear Lake, MN 55110, US
- (74) Hughes, Andrea Michelle, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB
-
- (51) **A61N 1/05** (11) **1 224 006 A1***
A61N 1/18 A61N 1/36
- (25) En (26) En
(21) 00973453.4 (22) 12.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28046 12.10.2000
(87) WO 01/26729 2001/16 19.04.2001
(30) 13.10.1999 US 417080
(54) • VERFAHREN ZUR VERBESSERUNG DES WACHSTUMS KARDIAKER KAPILLAREN BEI HERZVERSAGENPATIENTEN
• METHOD TO ENHANCE CARDIAC CAPILARY GROWTH IN HEART FAILURE PATIENTS
• PROCEDE SERVANT A AUGMENTER LA CROISSANCE CAPILLAIRE CARDIAQUE CHEZ DES PATIENTS ATTEINTS DE DÉFAILLANCE CARDIAQUE
- (71) Cyberonics, Inc., Suite 600, 16511 Space Center Boulevard, Houston, TX 77058, US
- (72) TERRY, Reese, Jr., Houston, TX 77062, US ADKINS, Alan, Angleton, TX 77515, US BARRETT, Burke, Houston, TX 77059, US
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäuser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- A61N 1/18** → (51) A61N 1/05
-
- A61N 1/36** → (51) A61N 1/05
-
- A61N 1/362** → (51) A61N 1/05
-
- (51) **A61N 1/365** (11) **1 224 007 A1***
En (26) En
(21) 00968761.7 (22) 06.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) US 00/27551 06.10.2000
(87) WO 01/24875 2001/15 12.04.2001
(30) 06.10.1999 US 413663

- (54) • AUTOMATISCHE RATEADAPTIVE HERZ-STIMULATION MIT AUTOMATISCHER LEBENSSTILANPASSUNG
 • AUTOMATIC RATE-ADAPTIVE PACING WITH AUTO-LIFESTYLE
 • STIMULATEUR A FREQUENCE DE STIMULATION A ADAPTATION AUTOMATIQUE AU MODE DE VIE

- (71) Cardiac Pacemakers, Inc., 4100 North Hamline Avenue, St. Paul Minnesota 55112, US
 (72) SUN, Weimin, Plymouth, MN 55447, US
 KENKNIGHT, Bruce, H., Maple Grove, MN 55311, US
 LANG, Douglas, J., Arden Hills, MN 55112, US
 (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, 2-5 Warwick Court High Holborn, London WC1R 5DH, GB

(51) **A61N 1/372** (11) **1 224 008 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00970676.3 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27831 10.10.2000
 (87) WO 01/32261 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 430708
 (54) • TAKTILE RÜCKKOPPLUNG ZUR ANZEIGE DER GÜLTIGKEIT VON KOMMUNIKATIONSVERBINDUNGEN MIT EINER IMPLANTIERBAREN MEDIZINISCHEN VORRICHTUNG
 • TACTILE FEEDBACK FOR INDICATING VALIDITY OF COMMUNICATION LINK WITH AN IMPLANTABLE MEDICAL DEVICE
 • RETOUR TACTILE DESTINE A INDICER LA VALIDITE D'UNE LIAISON DE COMMUNICATION AVEC UN DISPOSITIF MEDICAL IMPLANTABLE
- (71) MEDTRONIC, INC., 710 Medtronic Parkway NE, Minneapolis, Minnesota 55432-5604, US
 (72) BEHM, Michael, D., Chisago City, MN 55013, US
 (74) Hughes, Andrea Michelle, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

A61N 5/00 → (51) G01N 33/20

A61N 5/06 → (51) A61B 5/103

- (51) **A61N 5/067** (11) **1 224 009 A1***
 H01S 3/02
 (25) En (26) En
 (21) 00964864.3 (22) 19.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/01812 19.09.2000
 (87) WO 01/21256 2001/13 29.03.2001
 (30) 20.09.1999 SE 9903393
 (54) • LASERSONDE ZUR MEDIZINISCHEN BEHANDLUNG
 • LASER PROBE FOR MEDICAL TREATMENT
 • SONDE A LASER POUR TRAITEMENT MEDICAL
- (71) Johansson, Susanne, Ringvägen 10, 117 26 Stockholm, SE
 (72) Johansson, Susanne, 117 26 Stockholm, SE
 (74) Onn, Thorsten, et al, Stockholms Patentbyra Zacco AB Box 23101, 104 35 Stockholm, SE

A61P 3/04 → (51) A61K 31/551

A61P 3/06 → (51) A61K 45/00

A61P 3/06 → (51) C07D 263/32

A61P 3/10	→ (51) C07D 263/32	A61P 29/00	→ (51) C07D 263/32
A61P 3/10	→ (51) C07H 15/203	A61P 29/00	→ (51) C07D 403/04
A61P 5/30	→ (51) A61K 31/565	A61P 29/02	→ (51) A61K 31/325
A61P 7/06	→ (51) A61K 31/565	A61P 31/04	→ (51) A61K 39/116
A61P 9/00	→ (51) A61K 31/7024	A61P 31/04	→ (51) A61K 39/39
A61P 9/00	→ (51) C07D 471/10	A61P 31/04	→ (51) C07H 15/203
A61P 9/00	→ (51) C07D 487/04	A61P 31/04	→ (51) C07H 15/26
A61P 9/02	→ (51) A61K 31/4174	A61P 31/12	→ (51) A61K 31/37
A61P 9/10	→ (51) C07C 229/22	A61P 31/12	→ (51) A61K 39/00
A61P 9/10	→ (51) C07D 401/04	A61P 31/12	→ (51) A61K 39/39
A61P 9/12	→ (51) C12Q 1/68	A61P 31/14	→ (51) C07K 14/18
A61P 11/06	→ (51) C07K 5/02	A61P 31/16	→ (51) A61K 31/37
A61P 11/06	→ (51) C07K 14/725	A61P 31/18	→ (51) A61K 31/37
A61P 13/00	→ (51) A61K 47/48	A61P 31/20	→ (51) A61K 31/37
A61P 13/12	→ (51) A61K 38/22	A61P 31/22	→ (51) A61K 31/37
A61P 15/12	→ (51) A61K 31/565	A61P 33/02	→ (51) A61K 31/37
A61P 17/00	→ (51) A61K 7/48	A61P 33/02	→ (51) C07C 275/28
A61P 19/02	→ (51) A61K 31/662	A61P 33/06	→ (51) A61K 31/37
A61P 19/08	→ (51) A61K 31/64	A61P 33/06	→ (51) C07D 407/14
A61P 19/10	→ (51) A61K 31/565	A61P 35/00	→ (51) A61K 31/437
A61P 19/10	→ (51) A61K 31/64	A61P 35/00	→ (51) A61K 31/662
A61P 25/00	→ (51) A61K 31/426	A61P 35/00	→ (51) A61K 38/04
A61P 25/00	→ (51) C07D 405/04	A61P 35/00	→ (51) A61K 38/17
A61P 25/00	→ (51) C07D 487/04	A61P 35/00	→ (51) A61K 39/00
A61P 25/00	→ (51) C07K 5/10	A61P 35/00	→ (51) A61K 39/39
A61P 25/00	→ (51) G01N 33/68	A61P 35/00	→ (51) A61K 39/395
A61P 25/04	→ (51) C07D 489/04	A61P 35/00	→ (51) C07D 215/54
A61P 25/14	→ (51) A61K 31/4164	A61P 35/00	→ (51) C07D 403/14
A61P 25/14	→ (51) A61K 31/505	A61P 35/00	→ (51) C07D 407/14
A61P 25/14	→ (51) C07J 71/00	A61P 35/00	→ (51) C07D 498/04
A61P 25/16	→ (51) A61K 31/4164	A61P 35/00	→ (51) C07F 15/00
A61P 25/16	→ (51) C07J 71/00	A61P 35/00	→ (51) C12N 5/06
A61P 25/18	→ (51) A61K 31/551	A61P 35/00	→ (51) C12N 5/08
A61P 25/28	→ (51) C07J 71/00	A61P 35/00	→ (51) C12N 15/62
A61P 27/02	→ (51) A61K 31/201	A61P 35/00	→ (51) C12P 17/16
A61P 27/02	→ (51) A61K 38/18	A61P 37/00	→ (51) A61K 39/00
A61P 27/02	→ (51) A61K 39/395	A61P 37/00	→ (51) C07C 259/06
A61P 29/00	→ (51) A61K 31/085	A61P 37/04	→ (51) A61K 38/17
A61P 29/00	→ (51) A61K 31/215	A61P 37/04	→ (51) A61K 39/39
A61P 29/00	→ (51) A61K 31/7024		

A61P 37/06	→ (51) A61K 38/17
A61P 37/06	→ (51) A61K 38/55
A61P 37/08	→ (51) C07K 14/415
A61P 37/08	→ (51) C07K 14/725
A61P 43/00	→ (51) A61K 31/201
A61P 43/00	→ (51) C07D 209/34
A61P 43/00	→ (51) C07D 243/12
(51) A62B 18/08	(11) 1 224 010 A1* A62B 23/02
(25) En	(26) En
(21) 00911961.1	(22) 25.02.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/04762 25.02.2000	
(87) WO 01/30449 2001/18 03.05.2001	
(30) 22.10.1999 US 426808	
(54) • HALTEVORRICHTUNG MIT DRUCKELEMENTEN UND VERFAHREN ZU IHRER VERWENDUNG	
• RETENTION ASSEMBLY WITH COMPRESSION ELEMENT AND METHOD OF USE	
• ENSEMBLE DE RETENUE AVEC ELEMENT DE COMPRESSION ET SON UTILISATION	
(71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US	
(72) CASTIGLIONE, David, M., Saint Paul, MN 55133-3427, US	
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE	
(51) A62B 23/02	(11) 1 224 011 A1* B01D 46/10
(25) En	(26) En
(21) 00918425.0	(22) 24.03.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/08044 24.03.2000	
(87) WO 01/28634 2001/17 26.04.2001	
(30) 19.10.1999 US 420671	
(54) • VERFAHREN ZUM ANBRINGEN VON KOMPONENTEN AN FILTERMATERIAL, DAS IN ATEM SCHUTZMASKEN VERWENDET WERDEN KANN	
• MANNER OF ATTACHING COMPONENT ELEMENTS TO FILTRATION MATERIAL SUCH AS MAY BE UTILIZED IN RESPIRATORY MASKS	
• MANIERE DE FIXER DES ELEMENTS A UN MATERIAU FILTRANT TELS QU'ILS PEVENT L'ETRE DANS DES MASQUES RESPIRATOIRES	
(71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US	
(72) CURRAN, Desmond, T., Saint Paul, MN 55133-3427, US	
WILLIAMS, Elfed, I., Saint Paul, MN 55133-3427, US	
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE	
A62B 23/02	→ (51) A62B 18/08

(51) A62C 3/07	(11) 1 224 012 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00967931.7	(22) 06.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) FI 00/00865 06.10.2000	
(87) WO 01/26739 2001/16 19.04.2001	
(30) 08.10.1999 FI 992172 19.10.1999 FI 992257 26.10.1999 FI 992312	
(54) • FEUERBEKÄMPFUNGSEINRICHTUNG	
• INSTALLATION FOR FIGHTING FIRE	
• MOYENS DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE	
(71) Marioff Corporation Oy, Hakamäenkuja 4, 01510 Vantaa, FI	
(72) SUNDHOLM, Göran, 04310 Tuusula, FI	
(74) Roitto, Klaus, Kolster Oy Ab, P.O. Box 148, Iso Roorbeinkatu 23, 00121 Helsinki, FI	
(51) A62C 4/02	(11) 1 224 013 A2*
(25) De	(26) De
(21) 00988661.5	(22) 20.11.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
LT LV SI	
(86) DE 00/04199 20.11.2000	
(87) WO 01/41876 2001/24 14.06.2001	
(88) 10.05.2002	
(30) 25.11.1999 DE 19957837	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM DÄMPFEN DES DRUCKSTOSSES AN FLAMMENSPERREN BEI DETONATIONEN	
• METHOD AND DEVICE FOR DAMPENING THE PRESSURE SURGE ON FLAME ARRESTERS DURING DETONATIONS	
• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR AMORTIR LE COUP DE BELIER DANS DES DISPOSITIFS ANTIRETOUR DE FLAMME EN CAS DE DETONATIONS	
(71) RMG-Gaselan Regel + Messtechnik GmbH, Julius-Pintsch-Ring 3, 15517 Fürstenwalde, DE	
(72) PACKEBUSCH, Reiner, Kurt, 13057 Berlin, DE	
WINKLER, Horst, 15518 Fürstenwalde OT Trebus, DE	
BASCHIN, Jürgen, 15528 Hartmannsdorf, DE	
(74) Hannig, Wolf-Dieter, Dipl.-Ing., Cohausz Dawidowicz Hannig & Partner Friedländer Strasse 37, 12489 Berlin, DE	
(51) A62C 35/60	(11) 1 224 014 A1*
(25) De	(26) De
(21) 00979481.9	(22) 30.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) EP 00/09604 30.09.2000	
(87) WO 01/24881 2001/15 12.04.2001	
(30) 07.10.1999 DE 19948324	
(54) • VORRICHTUNG ZUM LÖSCHEN EINES FEUERS	
• DEVICE FOR EXTINGUISHING A FIRE	
• DISPOSITIF POUR ETEINDRE UN INCENDIE	
(71) Fogtec Brandschutz GmbH & Co. KG, Schanzenstrasse 19a, 51063 Köln, DE	
(72) SPRAKEL, Dirk, K., 50672 Köln, DE	
(74) Simons, Johannes, Dipl.-Ing., Cohausz & Florack Patentanwälte Kanzlerstrasse 8 A, 40472 Düsseldorf, DE	

(51) A62C 37/11	(11) 1 224 015 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00967933.3	(22) 06.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) FI 00/00867 06.10.2000	
(87) WO 01/26742 2001/16 19.04.2001	
(30) 08.10.1999 FI 992172	
(54) • FEUERBEKÄMPFUNGSEINRICHTUNG, SPRÜHKOPF	
• INSTALLATION FOR FIGHTING FIRE, SPRAY HEAD	
• INSTALLATION DE LUTTE CONTRE LE FEU, SPRINKLER	
(71) Marioff Corporation Oy, Hakamäenkuja 4, 01510 Vantaa, FI	
(72) SUNDHOLM, Göran, 04310 Tuusula, FI	
(74) Roitto, Klaus, Kolster Oy Ab, P.O. Box 148, Iso Roorbeinkatu 23, 00121 Helsinki, FI	
A62D 3/00	→ (51) C12Q 1/68
(51) A63B 37/00	(11) 1 224 016 A2*
(25) En	(26) En
(21) 00988483.4	(22) 24.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/41475 24.10.2000	
(87) WO 01/30455 2001/18 03.05.2001	
(88) 13.09.2001	
(30) 25.10.1999 US 426397	
(54) • GOLFBALLVERTIEFUNGSSSTRUKTUREN ZUR WIRBELERZEUGUNG	
• GOLF BALL DIMPLE STRUCTURES WITH VORTEX GENERATORS	
• STRUCTURES D'ALVEOLE DE BALLE DE GOLF AVEC GENERATEURS DE TOUR-BILLONS	
(71) Barfield, Gilbert, 444 Mill River Road, P.O. Box 871, Carrabelle, FL 32322, US	
(72) Barfield, Gilbert, Carrabelle, FL 32322, US	
(74) Wagner, Bernhard Peter, ter Meer Steinmeister & Partner GbR Mauerkircherstrasse 45, 81679 München, DE	
A63B 71/10	→ (51) A61C 5/14
(51) A63C 1/28	(11) 1 224 017 A1* A63C 9/20
(25) NI	(26) En
(21) 00971897.4	(22) 11.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) NL 00/00729 11.10.2000	
(87) WO 01/26755 2001/16 19.04.2001	
(30) 12.10.1999 NL 1013271	
(54) • SPORTATTRIBUT	
• SPORTS ATTRIBUTE	
• ATTRIBUT D'ARTICLES DE SPORTS	
(71) Interraps B.V., Parmentierweg 18, 7602 PW Almelo, NL	
(72) VELDHUIS, Johannes, Theodorus, Jozef, NL-7326 KR Apeldoorn, NL	
(74) Prins, Adrianus Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL	
A63C 9/20	→ (51) A63C 1/28

(51) A63F 1/02 (11) 1 224 018 A1*

A63F 3/06

(25) En (26) En

(21) 00968150.3 (22) 18.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/04023 18.10.2000

(87) WO 01/28645 2001/17 26.04.2001

(30) 19.10.1999 GB 9924757

(54) • SPIELKARTEN

• GAME CARDS

• CARTES DE JEU

(71) Mackenzie, Norman Fraser, 55B Ferndale Road,
London E11 3DW, GB

(72) Mackenzie, Norman Fraser, London E11 3DW, GB

(51) A63F 3/06 (11) 1 224 019 A1*

G06F 17/60 G07F 17/32

(25) En (26) En

(21) 00962119.4 (22) 20.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) CA 00/01082 20.09.2000

(87) WO 01/23051 2001/14 05.04.2001

(30) 28.09.1999 CA 2284173

(54) • VERFAHREN UND SCHEIN FÜR GLÜCKS-SPIEL

• METHOD AND TICKET FOR GAME OF CHANCE

• PROCEDE ET TICKET DE JEU DE CHANCE

(71) Tenenbaum, Harvey, 1232 Kingston Road, Toronto,
Ontario M1N 1P3, CA

(72) Tenenbaum, Harvey, Toronto, Ontario M1N 1P3, CA

(74) Sanderson, Michael John, et al, MEWBURN ELLIS
York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB**A63F 3/06** → (51) A63F 1/02

(51) A63H 18/12 (11) 1 224 020 A1*

A63H 18/16

(25) En (26) En

(21) 00909588.6 (22) 06.03.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) IE 00/00028 06.03.2000

(87) WO 00/51699 2000/36 08.09.2000

(30) 04.03.1999 IE 990171

(54) • FORTGESCHRITTENES MODELLRENNWAGENSPIEL

• ADVANCED MODEL RACING CAR GAME

• JEU AMELIORE DE MODELES REDUITS DE VOITURES DE COURSE

(71) Byrne, Paul, Drimacanoo, Churchill, Letterkenny,
Co. Donegal, IE

(72) Byrne, Paul, Letterkenny, Co. Donegal, IE

A63H 18/16 → (51) A63H 18/12

(51) B01D 3/10 (11) 1 224 021 A1*

F26B 5/04

(25) De (26) De

(21) 01962985.6 (22) 30.08.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

(86) EP 01/10007 30.08.2001

(87) WO 02/20113 2002/11 14.03.2002

(30) 05.09.2000 DE 10043993

(54) • VORRICHTUNG ZUR AUFBEREITUNG VON TRANSFORMATOREN

• DEVICE FOR PREPARING TRANSFORMERS

• DISPOSITIF POUR LE TRAITEMENT DE TRANSFORMATEURS

(71) Wilhelm Hedrich Vakuumanlagen GmbH & Co.KG,
Greifenthaler Strasse 28, 35630 Ehringshausen-Katzenfurt, DE(72) STRZALA, Helmut, 35619 Braunfels-Bonbaden, DE
(74) Müller, Eckhard, Dr., Eifelstrasse 14, 65597 Hünfelden-Dauborn, DE**B01D 15/00** → (51) B01D 61/00(51) **B01D 15/08** (11) 1 224 022 A1*

(25) En (26) En

(21) 00961919.8 (22) 14.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/25271 14.09.2000

(87) WO 01/19542 2001/12 22.03.2001

(30) 14.09.1999 US 395534

(54) • NATÜRLICH EXTRAHIERTE UND SYNTHETISCHE HYPOGLYCEMISCHE ODER HYPOLIPIDEMISCHE ZUSAMMENSETZUNGEN

• NATURALLY EXTRACTED AND SYNTHETIC HYPOGLYCEMIC OR HYPOLIPIDEMIC COMPOSITIONS

• COMPOSITIONS HYPOGLYCEMIQUES OU HYPOLIPIDEMIQUES DE SOURCE NATURELLE ET SYNTHETIQUE

(71) Natural Compounds Ltd., Oranim - Beit Mitzpor, Tivon 36006, IL

Karmali, Rashida A., 230 Park Avenue, New York, NY 10169, US

(72) MIRSKY, Nitsa, 36001 Nofit, IL

AHARONI, Anat, 34406 Haifa, IL

SUSSAN, Sherbal, 24952 Maalot Tarshicha, IL

MARGALIT, Alon, 36006 Tivon, IL

(74) Mertens, Hans Victor, et al, van Exter Polak & Charlouis B.V., P.O. Box 3241, 2280 GE Rijswijk, NL

B01D 46/10 → (51) A62B 23/02(51) **B01D 49/00** (11) 1 224 023 A2*

B01D 69/02 B01D 63/06

(25) En (26) En

(21) 00961540.2 (22) 01.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/24310 01.09.2000

(87) WO 01/17662 2001/11 15.03.2001

(88) 06.12.2001

(30) 03.09.1999 US 152303 P

(54) • KONTINUERLICHE TRENNUNG VON MOLEKÜLEN UND TEILCHEN MITTELS EINES RINGFÖRMIGEN STRÖMUNGSKANALS

• CONTINUOUS PARTICLE AND MOLECULE SEPARATION WITH AN ANNULAR FLOW CHANNEL

• SEPARATION CONTINUE DE PARTICULES ET DE MOLECULES A L'AIDE D'UN CANAL A ECOULEMENT ANNULAIRE

(71) THE CLEVELAND CLINIC FOUNDATION, 9500 Euclid Avenue-WB3, Cleveland, OH 44195, US

THE OHIO STATE UNIVERSITY, 1960 Kenny Road, Columbus, OH 43210-1063, US

(72) ZBOROWSKI, Maciej, Bay Village, OH 44140, US

CHALMERS, Jeff, Columbus, OH 43220, US

MOORE, Lee, R., Cleveland Hts, OH 44118, US

(74) Neill, Alastair William, Appleyard Lees & Co. 15

Clare Road, Halifax West Yorkshire HX1 2HY, GB

(51) **B01D 53/00**

(25) En

(21) 00970807.4

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

(86) US 00/28152 11.10.2000

(87) WO 01/34279 2001/20 17.05.2001

(88) 24.01.2002

(30) 12.10.1999 US 158952 P

(54) • POLYOXOMETALAT-MATERIALIEN, METALLENTHALTENDE MATERIALIEN UND METHODEN ZU IHRER VERWENDUNG
• POLYOXOMETALATE MATERIALS, METAL-CONTAINING MATERIALS, AND METHODS OF USE THEREOF
• MATERIELS EN POLYOXOMETALATE, MATERIELS CONTENANT DU METAL, ET PROCEDE D'UTILISATION CORRESPONDANT(71) Emory University, Office of Technology Transfer,
2009 Ridgeway Drive, Atlanta, GA 30322, US

(72) HILL, Craig, Atlanta, GA 30345, US

XU, Ling, Atlanta, GA 30329, US

RHULE, Jeffrey, T., Franklin, OH 45005, US

BORING, Eric, A., Atlanta, GA 30308, US

(74) Patentanwälte Rehberg + Hüppé, Nikolausberger Weg 62, 37073 Göttingen, DE

(51) **B01D 53/34**

(25) En

(21) 00950965.4

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/21207 03.08.2000

(87) WO 01/15796 2001/10 08.03.2001

(30) 31.08.1999 US 387631

(54) • VERFAHREN ZUR REDUKTION VON NOX IN VERBRENNUNGSABGASEN BEI VERWENDUNG METALLHALTIGER ZUSÄTZE

• METHODS FOR REDUCING NO X? IN COMBUSTION FLUE GAS USING METAL-CONTAINING ADDITIVES

• PROCEDES A LIMITER NO X? DANS DES GAZ DE COMBUSTION AU MOYEN D'ADDITIFS CONTENANT DES METAUX

(71) GE ENERGY AND ENVIRONMENTAL RESEARCH CORPORATION, 18 Mason, Irvine, California 92618, US

(72) ZAMANSKY, Vladimir, M., San Clemente, CA 92673, US

MALY, Peter, M., El Toro, CA 92630, US

COLE, Jerald, A., Long Beach, CA 90815, US

LISSIANSKI, Vitali, V., San Juan Capistrano, CA 92675, US

SEEKER, William, Randall, San Clemente, CA 92672, US

(74) Adam, Holger, Dr., et al, Kraus & Weisert, Patent- und Rechtsanwälte, Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

(51) **B01D 61/00**

(25) En

(21) 99941212.5

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 99/18728 17.08.1999

(87) WO 01/12302 2001/08 22.02.2001

(54) • VERFAHREN ZUR REINIGUNG VON WASCHWASSER AUS DER HERSTELLUNG VON AROMATISCHEN SÄUREN

- PROCESS FOR THE PURIFICATION OF WASH WATER FROM THE PRODUCTION OF AROMATIC ACIDS
- PROCEDE DE PURIFICATION D'EAU DE LAVAGE PROVENANT DE LA PRODUCTION D'ACIDES AROMATIQUES

(71) MOBILE PROCESS TECHNOLOGY, CO., 2070 Airways Boulevard, Memphis, TN 38114, US
 (72) KELLY, Michael, D., Memphis, TN 38119, US
 (74) Tollett, Ian, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St. Paul's Churchyard Inn, London EC4M 8AY, GB

B01D 63/06 → (51) B01D 49/00**B01D 69/02** → (51) B01D 49/00

(51) **B01F 5/04** (11) **1 224 027 A1***
 (25) It (26) En
 (21) 99947845.6 (22) 24.09.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) IT 99/00303 24.09.1999
 (87) WO 00/74832 2000/50 14.12.2000

(30) 07.06.1999 IT RM990365

(54) • VORRICHTUNG ZUM EINBRINGEN EINER GASFÖRMIGEN SUBSTANZ IN EIN FLUID UND VERWENDUNG DIESER VORRICHTUNG
 • DEVICE FOR INTRODUCING A GASEOUS SUBSTANCE IN A FLUID AND USE THEREOF
 • DISPOSITIF POUR INTRODUIRE UNE SUBSTANCE GAZEUSE DANS UN FLUIDE, ET UTILISATION DE CE DISPOSITIF

(71) CENTRO SVILUPPO MATERIALI S.p.A., Via di Castel Romano 100-102, 00129 Roma, IT
 (72) TRIPEPI, Marco Centro Sviluppo Materiali S.p.A., I-00129 Roma, IT
 (74) Leone, Mario, et al, Società Italiana Brevetti S.p.A. Piazza di Pietra 39, 00186 Roma, IT

B01F 11/00 → (51) A61K 35/14

(51) **B01F 17/00** (11) **1 224 028 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00956686.0 (22) 31.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/03335 31.08.2000
 (87) WO 01/21298 2001/13 29.03.2001

(30) 18.09.1999 GB 9922039

(54) • POLYESTER DISPERSIERMITTEL
 • POLYESTER DISPERSANTS
 • DISPERSANTS POLYESTER

(71) Avecia Limited, Hexagon House, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB
 (72) THETFORD, Dean, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB
 MAXWELL, Ian Donald, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB
 SLATER, Lindsay Anne, Stirlingshire FK3 8XG, GB

(74) Fawkes, David Melville, Avecia Limited Intellectual Property Group, P.O. Box 42, Hexagon House, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB

B01J 3/04 → (51) C02F 1/72**B01J 8/04** → (51) C01B 13/00**B01J 19/00** → (51) C02F 1/72

(51) **B01J 20/34** (11) **1 224 029 A1***
 B01J 37/30
 (25) En (26) En
 (21) 99941213.3 (22) 17.08.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 99/18729 17.08.1999

(87) WO 01/12318 2001/08 22.02.2001

(54) • VERFAHREN ZUR WIEDERGEWINNUNG VON OXIDATIONSKATALYSATOREN BEI DER HERSTELLUNG VON AROMATISCHEN KARBONSÄUREN
 • RECOVERY PROCESS FOR OXIDATION CATALYST IN THE MANUFACTURE OF AROMATIC CARBOXYLIC ACIDS
 • PROCEDE DE RECUPERATION POUR UN CATALYSEUR D'OXYDATION DANS LA FABRICATION D'ACIDES CARBOXYLIQUES AROMATIQUES

(71) MOBILE PROCESS TECHNOLOGY, CO., 2070 Airways Boulevard, Memphis, TN 38114, US
 (72) KELLY, Michael, D., Memphis, TN 38119, US
 (74) Tollett, Ian, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St. Paul's Churchyard Inn, London EC4M 8AY, GB

B01J 20/34 → (51) B01D 61/00**B01J 35/04** → (51) C01B 13/00**B01J 37/30** → (51) B01J 20/34**B01L 3/00** → (51) C12N 15/10

(51) **B03B 5/10** (11) **1 224 030 A1***
 B29B 17/02
 (25) En (26) En
 (21) 00964787.6 (22) 18.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) NL 00/00659 18.09.2000

(87) WO 01/21317 2001/13 29.03.2001

(30) 17.09.1999 NL 1013087

12.05.2000 NL 1015168

(54) • VERFAHREN ZUR TRENNUNG VON TEILCHEN IN EINEM FLÜSSIGEN MEDIUM UND VORRICHTUNG DAFÜR
 • METHOD OF SEPARATING PARTICLES IN A FLUID MEDIUM AND AN APPARATUS THEREFOR
 • PROCEDE DE SEPARATION DES PARTICULES DANS UN MILIEU FLUIDE ET APPAREIL AFFERENT

(71) Technische Universiteit Delft, Julianalaan 134, 2628 BL Delft, NL
 (72) REM, Peter, Carlo, NL-2288 AB Rijswijk, NL
 FRAUNHOLCZ, Norbert, Otto, NL-2716 LL Zoetermeer, NL
 DE BRUIJN, Arnoldus, Johannes, Matthijs, NL-2611 JB Delft, NL
 (74) Van Breda, Jacobus, Octroobureau Los & Stigter B.V., Weteringschans 96, 1017 XS Amsterdam, NL

(51) **B03D 1/00** (11) **1 224 031 A1***
 // B03D103:02, (B03C1/00, C22B23:00)
 (25) Fi (26) En
 (21) 00931305.7 (22) 06.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FI 00/00503 06.06.2000

(87) WO 00/74856 2000/50 14.12.2000

(30) 07.06.1999 FI 991294
 (54) • VERFAHREN FÜR DIE HERSTELLUNG VON NIKELKONZENTRAT
 • METHOD FOR THE PREPARATION OF NICKEL CONCENTRATE
 • PROCEDE DE PREPARATION DE CONCENTRE DE NICKEL

(71) Valtion Teknillinen Tutkimuskeskus, Vuorimiehentie 5, 02044 VTT, FI
 (72) HÄNNINEN, Esko, FIN-82500 Kitee, FI
 LEPPINEN, Jaakko, FIN-83500 Outokumpu, FI
 HINTIKKA, Väinö, FIN-83500 Outokumpu, FI
 (74) Heikkilä, Esko Juhani, Berggren Oy Ab P.O. Box 16, 00101 Helsinki, FI

(51) **B04B 1/04** (11) **1 224 032 A1***
 B04B 11/00
 (25) En (26) En
 (21) 00953843.0 (22) 04.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/21392 04.08.2000

(87) WO 01/10562 2001/07 15.02.2001

(30) 06.08.1999 US 147669 P

17.11.1999 US 441598

(54) • DRUCKTRENNSCHLEUDER UND STEUERUNGSMETHODEN
 • CENTRIFUGAL PRESSURIZED SEPARATORS AND METHODS OF CONTROLLING SAME
 • CENTRIFUGEUSES PRESSURISEES ET LEUR MISE EN OEUVRE

(71) Econova, Inc., 453 North Main Street, Kaysville, Utah 84037, US
 (72) COLLIER, Kevin, E., Kaysville, UT 84037, US
 (74) Pawlyn, Anthony Neil, Urquhart-Dykes & Lord, Tower House, Merrion Way, Leeds, West Yorkshire LS2 8PA, GB

B04B 11/00 → (51) B04B 1/04

(51) **B05C 1/02** (11) **1 224 033 A1***
 B43M 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 00950718.7 (22) 26.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/20339 26.07.2000

(87) WO 01/08813 2001/06 08.02.2001

(30) 30.07.1999 US 364079

(54) • KUVERTIERVORRICHTUNG MIT EINER KLINGENABSTREIFANORDNUNG MIT HOHER KANTE
 • MAILING MACHINE INCLUDING A STRIPPER BLADE HAVING A RAISED EDGE
 • MACHINE A TRAITER LE COURRIER COMPORTEANT UNE LAME DE SEPARATION A BORD RELEVE

(71) PITNEY BOWES INC., One Elmcroft, Stamford Connecticut 06926-0790, US

(72) BECKSTROM, David, W., Fairfield, CT 06432, US
 THRALLKILL, Patrick, T., New Haven, CT 06511, US

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **B05C 11/10** (11) **1 224 034 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00969491.0 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10029 11.10.2000
 (87) WO 01/26823 2001/16 19.04.2001

(88) 11.04.2002
 (30) 11.10.1999 DE 19948836
 11.10.1999 DE 19948893
 29.03.2000 DE 10015738
 29.03.2000 DE 10015739
 10.10.2000 DE 10050066

(54) • KLEBSTOFF-AUFRAGVORRICHTUNG
 • ADHESIVE APPLICATION DEVICE
 • DISPOSITIF D'APPLICATION D'ADHESIF
 (71) JACOBI Systemtechnik GmbH, An der Priessnitzau
 32, 01474 Weißig bei Dresden, DE
 (72) LIPPOLD, Hans-Joachim, 14089 Berlin, DE
 KLEINGÜNTHER, Ingo, 01187 Dresden, DE
 (74) Heinze, Ekkehard, Dipl.-Phys. Dr., et al, Meissner,
 Bolte & Partner Postfach 86 06 24, D-81633
 München, DE

B05C 17/005 → (51) A23G 9/28

- (51) **B05D 1/18** (11) **1 224 035 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00947255.6 (22) 12.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/18978 12.07.2000
 (87) WO 01/03855 2001/03 18.01.2001
 (30) 13.07.1999 US 352375
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR
 ENTSÄUERUNG VON PAPIER UND BÜ-
 CHERN
 • METHOD AND APPARATUS FOR DEACIDIFI-
 CATION OF PAPERS AND BOOKS
 • PROCEDE ET APPAREIL DE DESACIDIFICA-
 TION DE PAPIERS ET DE LIVRES
 (71) Zicherman, Joseph B., 1201 Ordway Street,
 Berkeley, CA 94706, US
 Perkins, Donald, 4331 Cognac Street, Loomis, CA
 95650, US
 (72) KUNDROT, Robert, Springfield, OR 97478, US
 (74) Turner, James Arthur, D. Young & Co., 21 New
 Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

- (51) **B05D 1/36** (11) **1 224 036 A1***
 B05D 1/38 B05D 3/06
 B05D 3/02
 (25) En (26) En
 (21) 00955440.3 (22) 10.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/21913 10.08.2000
 (87) WO 01/12342 2001/08 22.02.2001
 (30) 12.08.1999 US 373105
 (54) • HERSTELLUNGSVERFAHREN FÜR EINE
 HOCHGLÄNZENDE BESCHICHTUNG AUF
 EINER BEDRUCKTEN OBERFLÄCHE
 • METHOD OF PRODUCING A HIGH GLOSS
 COATING ON A PRINTED SURFACE
 • PROCEDE DE PRODUCTION D'UN REVETE-
 MENT A BRILLANT ELEVE SUR UNE SUR-
 FACE IMPRIMEE
 (71) Fazzitta, Joseph, 279 Cherry place, East Meadow
 NY 11554, US
 (72) FAZZITTA, Joseph, East Meadow, NY 11554, US
 FAZZITTA, Frank, V., Dix Hills, NY, US

- (74) Dall'Olio, Giancarlo, INVENTION s.n.c., Via delle
 Armi, 1, 40137 Bologna, IT

B05D 1/38 → (51) B05D 1/36**B05D 3/02** → (51) B05D 1/36**B05D 3/06** → (51) B05D 1/36

- (51) **B06B 1/00** (11) **1 224 037 A2***

(25) En (26) En
 (21) 00964444.4 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) GB 00/03742 29.09.2000

(87) WO 01/23104 2001/14 05.04.2001

(88) 14.03.2002
 (30) 29.09.1999 GB 9922919
 19.05.2000 GB 0011973
 13.09.2000 GB 0022479

(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR
 AUSRICHTUNG VON SCHALL MIT EINER
 GRUPPE VON EMISSIONSWANDLERN
 • METHOD AND APPARATUS TO DIRECT
 SOUND USING AN ARRAY OF OUTPUT
 TRANSDUCERS
 • PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT
 DE DIRIGER LE SON

(71) 1... Limited, St. John's Innovation Centre, Cowley
 Road, Cambridge, CB4 4WS, GB
 (72) HOOLEY, Anthony, 1... Limited, Cambridge CB4
 OWS, GB
 TROUTON, Paul, Thomas, 1... Limited,
 Cambridge CB4 OWS, GB
 GOUDIE, Angus, Gavin, 1... Limited, Cambridge
 CB4 OWS, GB
 BIENEK, Irving, Alexander, 1... Limited, Cambridge
 CB4 OWS, GB
 WINDLE, Paul, Raymond, 1... Limited, Cambridge
 CB4 OWS, GB

(74) Merryweather, Colin Henry, J.A. Kemp & Co. 14
 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

B06B 1/04 → (51) G01N 1/06

- (51) **B07C 3/00** (11) **1 224 038 A2***

(25) En (26) En
 (21) 00967862.4 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10068 12.10.2000
 (87) WO 01/26827 2001/16 19.04.2001
 (88) 07.02.2002
 (30) 12.10.1999 US 158679 P

(54) • SPEISUNGSSYSTEM MIT HOHER LEI-
 STUNG
 • HIGH RATE INDUCTION SYSTEM
 • SYSTEME D'ADMISSION A VITESSE ELE-
 VEE

(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
 Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
 (72) AFFATICATI, Artemio, I-29010 Cadeo, IT
 CERUTTI, Claudio, I-28021 Borgomanero, IT

B07C 3/18 → (51) G06K 17/00

- (51) **B07C 5/00** (11) **1 224 039 A1***
 G06K 9/00

(25) En (26) En
 (21) 00961976.8 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25912 22.09.2000

(87) WO 01/23109 2001/14 05.04.2001

(30) 24.09.1999 US 405668
 (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM
 SORTIEREN INTERNER POST
 • INTER-DEPARTMENTAL MAIL SORTING
 SYSTEM AND METHOD
 • SYSTEME ET PROCEDE DE TRI DE COUR-
 RIER INTERNE

(71) Mailcode Inc., P.O. Box 5625, Lafayette, IN 47903,
 US
 (72) BAKER, Christopher A., West Lafayette, IN 47906,
 US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
 Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **B07C 5/00** (11) **1 224 040 A1***
 G06K 9/00

(25) En (26) En
 (21) 00965295.9 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25995 22.09.2000

(87) WO 01/21330 2001/13 29.03.2001

(30) 24.09.1999 US 405668
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM
 SORTIEREN INTERNER POST
 • INTER-DEPARTMENTAL MAIL SORTING
 SYSTEM AND METHOD
 • SYSTEME ET PROCEDE DE TRI DE COUR-
 RIER INTERDEPARTEMENTAL

(71) Mailcode Inc., P.O. Box 5625, Lafayette, IN 47903,
 US
 (72) BAKER, Christopher A., West Lafayette, IN 47906,
 US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
 Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **B08B 7/00** (11) **1 224 041 A2***
 C11D 7/50

(25) En (26) En
 (21) 00975464.9 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29779 27.10.2000

(87) WO 01/32323 2001/19 10.05.2001

(88) 25.10.2001
 (30) 29.10.1999 US 162554 P
 (54) • REINIGUNGSVERFAHREN UNTER VER-
 WENDUNG VON FLUORKOHLENWASSER-
 STOFFEN UND/ODER
 FLUORCHLORKOHLENWASSERSTOFFEN
 • CLEANING PROCESSES USING HY-
 DROFLUOROCARBONS AND/OR HYDRO-
 CHLOROFUOROCARBON COMPOUNDS
 • PROCEDES DE NETTOYAGE UTILISANT
 DES COMPOSES A BASE D'HYDROFLUO-
 ROCARBONE ET/OU D'HYDROCHLORO-
 FUOROCARBONE

(71) AlliedSignal Inc., 101 Columbia Avenue, P.O. Box
 2245, Morristown, New Jersey 07962-2245, US
 (72) THOMAS, Raymond, Pendleton, NY 14094, US
 WEDINGER, Robert, Randolph, NJ 07869, US

COOK, Kane, Eggertsville, NJ 14226, US
 KNOPECK, Gary, Lakeview, NY 14085, US
 SINGH, Rajiv, Getzville, NY 14068, US
 (74) Hucker, Charlotte Jane, Gill Jennings & Every
 Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M
 7LH, GB

(51) **B09C 1/02** (11) **1 224 042 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00970695.3 (22) 10.10.2000
 (84) BE DE ES FR GB IT

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27889 10.10.2000
 (87) WO 01/26832 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 US 418347
 (54) • VERFAHREN ZUR BODENSANIERUNG UNTER VERWENDUNG EINES TENSIDS HERGESTELLT DURCH REAKTION EINER ALKENYLBERNSTEINSÄURE ODER DESSEN ANHYDRIDS MIT EINER AMINSÄURE ODER DESSEN SALZ
 • A METHOD TO REMEDIATE SOIL USING A SURFACTANT OF AN ALKENYLSUCCINIC ANHYDRIDE OR ACID REACTED WITH AN AMINE ACID OR SALT OF AN AMINE ACID
 • PROCEDE D'ASSAINISSEMENT DE SOLS METTANT EN OEUVRE UN TENSIOACTIF D'UN ANHYDRIDE OU D'UN ACIDE ALKENYLSUCCINIQUE AYANT REAGI AVEC UN ACIDE AMINE OU UN SEL D'ACIDE AMINE
 (71) The Lubrizol Corporation, Legal Division/022B, 29400 Lakeland Boulevard, Wickliffe, OH 44092-2298, US
 (72) JONES, Robert, N., Mentor, OH 44060, US
 BUSH, James, H., Mentor, OH 44060, US
 BARTLEY, Stuart, L., Wickliffe, OH 44092, US
 MULLAY, John, J., Mentor, OH 44060, US
 MLACHAK, Gregory, M., Solon, OH 44139, US
 (74) Crisp, David Norman, et al, D. YOUNG & CO. 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(51) **B09C 1/02** (11) **1 224 043 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00973400.5 (22) 02.10.2000
 (84) BE DE ES FR GB IT
 (86) US 00/27201 02.10.2000
 (87) WO 01/26831 2001/16 19.04.2001

(30) 14.10.1999 US 418346
 (54) • VERFAHREN ZUR BODENSANIERUNG UNTER VERWENDUNG EINES REAKTIONS-PRODUKTS VON EINEM AKRYLAMIDOALKANSULFONSÄURESALZ MIT EINEM AMIN, ALS TENSID
 • A METHOD TO REMEDIATE SOIL USING A SURFACTANT OF A SALT OF AN ACRYLAMIDOALKANESULFONIC ACID-AMINE REACTION PRODUCT
 • PROCEDE DE DECONTAMINATION DU SOL UTILISANT UN AGENT DE SURFACE A BASE D'UN SEL D'UN PRODUIT DE REACTION D'ACIDE AMINE ACRYLAMIDOALKANESULFONIQUE
 (71) The Lubrizol Corporation, Legal Division/022B, 29400 Lakeland Boulevard, Wickliffe, OH 44092-2298, US
 (72) GRISSO, Bryan, A., Wickliffe, OH 44092, US
 JAHNKE, Richard, W., Mentor, OH 44060, US
 (74) Crisp, David Norman, et al, D. YOUNG & CO. 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(51) **B21B 1/08** (11) **1 224 044 A1***
 B21D 47/01
 (25) En (26) En
 (21) 00967487.0 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01205 18.10.2000
 (87) WO 01/28703 2001/17 26.04.2001
 (30) 19.10.1999 US 160208 P
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES TRÄGERS AUS BLECH
 • METHOD FOR MAKING A BEAM FROM A METAL SHEET
 • PROCEDE DE FABRICATION D'UNE POUTRE A PARTIR D'UNE FEUILLE DE METAL
 (71) Cosma International Inc., 50 Casmir Court, Concord, Ontario L4K 4J5, CA
 (72) JAEKEL, Federico, G., Richmond Hill, Ontario L4E 3M1, CA
 (74) Hössle, Markus, Dipl.-Phys., Hössle & Kudlek Postfach 10 23 38, 70019 Stuttgart, DE

B21D 47/01 → (51) B21B 1/08
 (51) **B21K 1/05** (11) **1 224 045 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00955714.1 (22) 18.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/22742 18.08.2000
 (87) WO 01/12359 2001/08 22.02.2001
 (30) 19.08.1999 US 149947 P
 29.11.1999 US 167840 P
 25.05.2000 US 207010 P
 (54) • KUGELLAGERTEIL AUS NITINOL UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
 • NITINOL BALL BEARING ELEMENT AND PROCESS FOR MAKING
 • ELEMENT DE ROULEMENT A BILLES EN NITINOL ET SON PROCEDE DE FABRICATION

(71) Nitinol Technologies, Inc., P.O. Box 1561, Milton, WA 98354, US
 (72) JULIEN, Gerald, J., Puyallup, WA 98372, US
 (74) Schmitz, Jean-Marie, et al, Dennemeyer & Associates S.A., P.O. Box 1502, 1015 Luxembourg, LU

(51) **B22C 3/00** (11) **1 224 046 A1***
 C08K 5/01
 (25) En (26) En
 (21) 00952451.3 (22) 02.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/21184 02.08.2000
 (87) WO 01/10582 2001/07 15.02.2001
 (30) 04.08.1999 US 366804
 (54) • POLYMERISCHE ORGANISCHE CARBONAT-MATERIALIEN, DIE ALS FÜLLMATERIAL FÜR FEINGUSSWACHSE VERWENDET WERDEN KÖNNEN
 • POLYMERIC ORGANIC CARBONATE MATERIALS USEFUL AS FILLERS FOR INVESTMENT CASTING WAXES
 • MATIERES CARBONATEES ORGANIQUES POLYMERES S'UTILISANT COMME CHARGES POUR CIRES DE MOULAGE DE PRECISION
 (71) PCC Structural, Inc., 4600 S.E. Harney Drive, Portland, OR 97206-0898, US

(72) STURGIS, David, Howard, Boring, OR 97009, US
 YASREBI, Mehrdad, Clackamas, OR 97015, US
 TAFT, Karl, Milton, III, Portland, OR 97266, US
 SORBEL, Michael, Gerald, Oregon City, OR 97045, US
 (74) Gowshall, Jonathan Vallance, Forrester & Boehmert Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

(51) **B23B 1/00** (11) **1 224 047 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00937499.2 (22) 17.02.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/04158 17.02.2000
 (87) WO 00/48775 2000/34 24.08.2000
 (88) 30.11.2000
 (30) 18.02.1999 US 120847 P
 (54) • DURCH EXTRUSION VON SILIZIUMDIOXID ERHALTENE WABENSTRUKTUR AUS TITANHALTIGEM QUARZGLAS
 • TITANIUM-CONTAINING SILICA GLASS HONEYCOMB STRUCTURE FROM SILICA SOOT EXTRUSION
 • STRUCTURE EN NID D'ABEILLE DE VERRE DE SILICE CONTENANT DU TITANE OBTENUE PAR EXTRUSION DE SUIE DE SILICE

(71) CORNING INCORPORATED, 1 Riverfront Plaza, Corning, N.Y. 14831, US
 (72) HRDINA, Kenneth, E., Horseheads, NY 14845, US
 KAR, Gitimoy, Painted Post, NY 14870, US
 WIGHT, John, F., Painted Post, NY 14870, US
 YU, Chunze, C., Painted Post, NY 14870, US
 (74) Boon, Graham Anthony, Elkington and Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB

(51) **B23B 29/034** (11) **1 224 048 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00962508.8 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09178 20.09.2000
 (87) WO 01/30523 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 DE 19951658
 (54) • WERKZEUGHALTER
 • TOOL HOLDER
 • PORTE-OUTIL
 (71) WOHLHAUPTER GMBH, Maybachstrasse 4, D-72636 Frickenhausen, DE
 (72) MAAR, Peter, 72636 Frickenhausen, DE
 (74) Karrais, Martin, Hoeger, Stellrecht & Partner Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

B23D 59/02 → (51) B28D 5/00

(51) **B23D 61/02** (11) **1 224 049 A1***
 B29C 45/14 B23Q 11/00
 (25) De (26) De
 (21) 00972737.1 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10023 11.10.2000
 (87) WO 01/26857 2001/16 19.04.2001
 (30) 11.10.1999 DE 19948891
 (54) • GEDÄMPFTES WERKZEUG
 • DAMPENED TOOL
 • OUTIL AMORTI
 (71) BOEHRINGER WERKZEUGMASCHINEN GmbH, Stuttgarter Strasse 50, D-73033 Göppingen, DE
 (72) RIEGEL, Adrian, 73033 Göppingen, DE

(74) Strych, Werner Maximilian Josef, Dr., et al,
Hansmann & Vogeser, Patent- und Rechtsanwälte,
Albert-Rosshaupter-Strasse 65, 81369 München,
DE

(51) **B23K 1/00** (11) **1 224 050 A1***
(25) En (26) En
(21) 00973802.2 (22) 24.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29269 24.10.2000
(87) WO 01/30528 2001/18 03.05.2001

(30) 25.10.1999 US 427379

(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON MIT
MEHREREN KANÄLEN VESEHENEN LÖTS-
TUKTUREN
• PROCESS FOR MANUFACTURING OF
BRAZED MULTI-CHANNELED STRUCTURES
• PROCEDE DE FABRICATION DE STRUCTU-
RES BRASEES A PLUSIEURS CANAUX
(71) AlliedSignal Inc., 101 Columbia Avenue, P.O. Box
2245, Morristown, New Jersey 07962-2245, US
(72) RABINKIN, Anatol, Morris Plains, NJ 07950, US
(74) DECRISTOFARO, Nicholas, Chatham, NJ 07928, US
(74) Hucker, Charlotte Jane, Gill Jennings & Every
Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M
7LH, GB

(51) **B23K 1/08** (11) **1 224 051 A1***
(25) En (26) En
(21) 00969683.2 (22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/04018 19.10.2000
(87) WO 01/32344 2001/19 10.05.2001
(30) 30.10.1999 GB 9925760
(54) • VORRICHTUNG ZUM BESTEUERN EINER
LÖTENWELLE
• APPARATUS FOR MONITORING A SOLDER
WAVE
• APPAREIL DE CONTROLE DE VAGUE DE
SOUURE
(71) Circuitmaster Designs Limited, Kingsway West
Business Park, Mossbridge Road, Rochdale, Lancs
OL16 5LW, GB
(72) BAINBRIDGE, Andrew, Uppermill Oldham OL3 6EN,
GB
MCWIGGIN, Patrick John, Rochdale OL16 4PJ, GB
(74) Collingwood, Anthony Robert, McNeight &
Lawrence, Regent House Heaton Lane, Stockport,
Cheshire SK4 1BS, GB

(51) **B23K 20/12** (11) **1 224 052 A1***
(25) En (26) En
(21) 00963319.9 (22) 05.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/24397 05.09.2000
(87) WO 01/17721 2001/11 15.03.2001
(30) 03.09.1999 US 152770 P
16.05.2000 US 571789
(54) • REIBRÜHRSCHWEISSEN ALS ALTERNATIVE
ZUM NIETEN
• FRICTION STIR WELDING AS A RIVET RE-
PLACEMENT TECHNOLOGY
• SOUDAGE PAR AGITATION-FRICTION,
COMME TECHNIQUE DE REMPLACEMENT
DES RIVETS

(71) Lockheed Martin Corp., P.O. Box 29304, New
Orleans, LA 70129, US
(72) DRACUP, Brian, J., San Francisco, CA 94133, US
ARBEGAST, William, J., Picayune, MS 39426, US
(74) Vaughan, Christopher Tammo, Harrison Goddard
Foote, Belgrave Hall Belgrave Street, Leeds LS2
8DD, GB

(51) **B23K 26/06** (11) **1 224 053 A1***
B23K 26/14 C03B 33/09
(25) De (26) De
(21) 00977435.7 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10577 27.10.2000
(87) WO 01/32349 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 DE 19952331

(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM
SCHNELLEN SCHNEIDEN EINES WERK-
TÜCKS AUS SPRÖDBRÜCHIGEM WERK-
STOFF
• METHOD AND DEVICE FOR RAPID CUT-
TING OF A WORKPIECE FROM A BRITTLE
MATERIAL

• PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT LA
COUPE RAPIDE D'UNE PIECE A USINER
CONSTITUEE DE MATERIAU CASSANT
(71) Schott Glas, Hattenbergstrasse 10, 55122 Mainz,
DE
(84) BE CH DE DK ES FI FR GR IT LI LU MC NL PT
SE AT CY
(71) CARL-ZEISS-STIFTUNG trading as Schott Glas,
Hattenbergstrasse 10, 55122 Mainz, DE
(84) GB IE
(72) HOETZEL, Bernd, 55286 Wörstadt, DE

B23K 26/14 → (51) B23K 26/06

(51) **B23P 11/00** (11) **1 224 054 A1***
(25) En (26) En
(21) 00954013.9 (22) 14.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/22125 14.08.2000
(87) WO 01/12380 2001/08 22.02.2001
(30) 18.08.1999 US 376620

(54) • EINWEGKUPPLUNG UND DEREN HER-
STELLUNGSVERFAHREN
• ONE-WAY CLUTCH AND METHOD FOR
MAKING SAME
• EMBRAYAGE UNIDIRECTIONNEL ET PRO-
CEDE DE FABRICATION
(71) MEANS INDUSTRIES, INC., 1860 South Jefferson,
Saginaw, MI 48601-2893, US
(72) SCOTT, Gary, B., Midland, MI 48640, US
PAWLEY, Brice, A., Midland, MI 48640, US
PROUT, Jeffrey, J., Freeland, MI 48623, US
RUTH, Stephen, M., Holly, MI 48442, US
(74) W.P. Thompson & Co., Coopers Building, Church
Street, Liverpool L1 3AB, GB

(51) **B23Q 1/54** (11) **1 224 055 A1***
(25) De (26) De
(21) 00962368.7 (22) 24.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/08242 24.08.2000
(87) WO 01/32355 2001/19 10.05.2001
(30) 30.10.1999 DE 19952423

(54) • BEARBEITUNGSMASCHINE ZUM MEHR-
ACHSIGEN BEWEGEN EINES WERKZEU-
GES ODER WERKSTÜCKES
• PROCESSING MACHINE FOR MOVING A
TOOL OR WORKPIECE IN A MULTIAXIAL
MANNER
• MACHINE D'USINAGE POUR LE DEPLA-
CEMENT DANS PLUSIEURS AXES D'UN OUTIL
OU D'UNE PIÈCE

(71) Hüller Hille GmbH, Schwieberdinger Strasse 80,
71636 Ludwigsburg, DE
(72) HANRATH, Georg, Fond Du Lac, WI 54935, US
(74) Dahlkamp, Heinrich-Leo, Dipl.-Ing., Thyssen Krupp
Technologies AG VRP Patente Am Thyssenhaus 1,
45128 Essen, DE

B23Q 3/155 → (51) B25B 27/16**B23Q 11/00 → (51) B23D 61/02**

(51) **B24B 1/00** (11) **1 224 056 A1***
B24B 19/12 B24B 49/00
(25) En (26) En
(21) 00969713.7 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/04126 26.10.2000
(87) WO 01/30535 2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 GB 9925367
28.10.1999 GB 9925487

(54) • VERFAHREN ZUM SCHLEIFEN EINES
WERKSTÜCKS MIT WELCHEM KONSTANTE
ZEITSPANVOLUMEN ERZIELT WERDEN
• WORKPIECE GRINDING METHOD WHICH
ACHIEVES A CONSTANT STOCK REMOVAL
RATE

• PROCEDE DE MEULAGE DE PIECE PER-
METTANT DE PARVENIR A UNE VITESSE
D'ELIMINATION CONSTANTE DE LA POU-
REE

(71) Unova U.K. Limited, 26, Temple Street, Aylesbury,
Buckinghamshire HP20 2RQ, GB
(72) MAVRO-MICHAELIS, Daniel Andrew, Morley, Leeds
LS27 8GN, GB
(74) Nash, Keith Wilfrid, et al, Pearl Assurance House
90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB

(51) **B24B 1/00** (11) **1 224 057 A1***
B24B 5/42 B24B 51/00

(25) En (26) En
(21) 00971591.3 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) GB 00/04135 26.10.2000
(87) WO 01/30536 2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 GB 9925367
28.10.1999 GB 9925487

(54) • VERFAHREN ZUM SCHLEIFEN VON KUR-
BELZAPFEN
• CRANKPIN GRINDING METHOD
• PROCEDE DE RECTIFICATION DE MANE-
TON

(71) Unova U.K. Limited, 26, Temple Street, Aylesbury,
Buckinghamshire HP20 2RQ, GB
(72) COVERDALE, Stephen, Roger, Baildon, Shipley, W.
Yorkshire BD17 6SP, GB

PROCTOR, David Thomas Coach House, Skipton,
North Yorkshire BD23 1NG, GB
THORPE, Christopher, Shaun, West Yorkshire BD20
8TL, GB
(74) Nash, Keith Wilfrid, et al, KEITH W. NASH & Co.,
90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB

(51) B24B 1/00	(11) 1 224 058 A2*
(25) En	(26) En
(21) 00971592.1	(22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
(86) GB 00/04136	26.10.2000
(87) WO 01/30534	2001/18 03.05.2001
(88) 10.05.2002	
(30) 27.10.1999 GB 9925367	28.10.1999 GB 9925487
(54) • VERFAHREN ZUM SCHLEIFEN EINES WERKSTÜCKS MIT WELCHEM KONSTANTE ANFORDERUNGEN AN DIE SPINDELLEI-STUNG ERZIELT WERDEN	• CONSTANT SPINDLE POWER GRINDING METHOD
• PROCEDE DE MEULAGE A PUISSANCE CONSTANTE SUR LA BROCHE	
(71) Unova U.K. Limited, 26, Temple Street, Aylesbury, Buckinghamshire HP20 2RQ, GB	
(72) MAVRO-MICHAELIS, Daniel Andrew, Morley, Leeds LS27 8GN, GB	
(74) Nash, Keith Wilfrid, et al, KEITH W. NASH & Co., 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB	
<hr/>	
(51) B24B 5/42	(11) 1 224 059 A1*
B24B 19/12	B24B 27/00
B24B 51/00	
(25) En	(26) En
(21) 00969715.2	(22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
<hr/>	
AL LT LV MK RO SI	
(86) GB 00/04130	26.10.2000
(87) WO 01/30537	2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 GB 9925367	28.10.1999 GB 9925487
(54) • SCHLEIFVORRICHTUNG MIT ZWEI SCHLEIFSCHIEBEN	• GRINDING MACHINE WITH TWO GRINDING WHEELS
• MACHINE A MEULER DOTEÉ DE DEUX ROUES DE MEULAGE	
(71) Unova U.K. Limited, 26, Temple Street, Aylesbury, Buckinghamshire HP20 2RQ, GB	
(72) LAYCOCK, Michael, Keighley, West Yorkshire, GB	
(74) Nash, Keith Wilfrid, et al, KEITH W. NASH & Co., Pearl Assurance House 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB	
<hr/>	
B24B 5/42	→ (51) B24B 1/00
<hr/>	
B24B 19/12	→ (51) B24B 1/00
<hr/>	
B24B 19/12	→ (51) B24B 5/42
<hr/>	
B24B 27/00	→ (51) B24B 5/42
<hr/>	
B24B 37/04	→ (51) B24B 49/12
<hr/>	
B24B 49/00	→ (51) B24B 1/00
<hr/>	
(51) B24B 49/12	(11) 1 224 060 A1*
B24B 37/04	B24D 7/12
(25) En	(26) En
(21) 00968455.6	(22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
<hr/>	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/26652	28.09.2000
(87) WO 01/23141	2001/14 05.04.2001
(30) 29.09.1999 US 156614 P	
(54) • SCHLEIFKISSEN	• POLISHING PAD

(71) Rodel Holdings, Inc., Suite 1300, 1105 N. Market Street, Wilmington, DE 19899, US	• TAMPON DE POLISSAGE
(72) FREEMAN, Peter, W., Bear, DE 19701, US	• INSTRUMENT FOR MACHINING WORK-PIECES AND MATERIALS
EPPERT, Stanley, E., Jr., Wilmington, DE 19808, US	• INSTRUMENT POUR L'USINAGE DE PIÈCES ET DE MATERIAUX
SAIKIN, Alan, H., Landenberg, PA 19350, US	(71) Hopf, Ringleb & Co. GmbH & CIE., Gardeschützenweg 82, 12203 Berlin, DE
ACEVEDO, Marco, A., Mesa, AZ 85212, US	(72) ENGLING, Horst, D-37235 Hess.-Lichtenau, DE
(74) Jones, Alan John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London, WC1A 2RA, GB	(74) Pfenning, Meinig & Partner GbR, Joachimstaler Strasse 10-12, 10719 Berlin, DE
<hr/>	
B24B 51/00	→ (51) B24B 1/00
<hr/>	
B24B 51/00	→ (51) B24B 5/42
<hr/>	
(51) B24C 7/00	(11) 1 224 061 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00971360.3	(22) 10.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
<hr/>	
AL LT LV MK RO SI	
(86) EP 00/09960	10.10.2000
(87) WO 01/26863	2001/16 19.04.2001
(30) 13.10.1999 GB 9924095	
(54) • SANDSTRÄHLVORRICHTUNG	• SANDSTRÄHLVORRICHTUNG
• ABRASIVE BLASTING APPARATUS	• ABRASIVE BLASTING APPARATUS
• SYSTEME ABRASIF PAR PROJECTION DE PARTICULES	• SYSTEME ABRASIF PAR PROJECTION DE PARTICULES
(71) Exa SA, Case Postale 40, 1223 Genève, CH	(71) Exa SA, Case Postale 40, 1223 Genève, CH
(72) ROCHAT, Pierre, CH-1222 Genève, CH	(72) ROCHAT, Pierre, CH-1222 Genève, CH
PARNIA, Michel, CH-1052 Mont Sur Lausanne, CH	
(74) Savoie, Jean-Paul, et al, Moinas & Savoie S.A., 42, rue Plantamour, 1201 Genève, CH	
<hr/>	
(51) B24D 3/32	(11) 1 224 062 A1*
B24D 18/00	B24D 11/00
(25) En	(26) En
(21) 00972117.6	(22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
<hr/>	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/28289	13.10.2000
(87) WO 01/28741	2001/17 26.04.2001
(30) 20.10.1999 US 420968	20.10.1999 US 421087
(54) • FLEXIBLES SCHLEIFMITTEL MIT GERIN-GEM SCHMUTZSTOFFAUSSTOSS	• FLEXIBLES SCHLEIFMITTEL MIT GERIN-GEM SCHMUTZSTOFFAUSSTOSS
• FLEXIBLE ABRASIVE ARTICLE RELEASING LOW AMOUNTS OF CONTAMINANTS	• FLEXIBLE ABRASIVE ARTICLE RELEASING LOW AMOUNTS OF CONTAMINANTS
• PRODUIT ABRASIF FLEXIBLE LIBERANT DES QUANTITES FAIBLES D'IMPURETES	• PRODUIT ABRASIF FLEXIBLE LIBERANT DES QUANTITES FAIBLES D'IMPURETES
(71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US	(71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US
(72) BEARDSLEY, Kris, A., Saint Paul, MN 55133-3427, US	(72) BEARDSLEY, Kris, A., Saint Paul, MN 55133-3427, US
SANDERS, Rufus, C., Jr., Saint Paul, MN 55133-3427, US	
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE	
<hr/>	
(51) B24D 5/02	(11) 1 224 063 A1*
B24D 17/00	A61C 3/02
(25) De	(26) De
(21) 00945522.1	(22) 13.04.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
<hr/>	
AL LT LV MK RO SI	
(86) DE 00/01222	13.04.2000
(87) WO 01/23142	2001/14 05.04.2001
(30) 27.09.1999 DE 29916917 U	
(54) • INSTRUMENT ZUM ZERSPANENDEN BEAR-BEITEN VON WERKSTÜCKEN UND WERK-STOFFEN	• INSTRUMENT ZUM ZERSPANENDEN BEAR-BEITEN VON WERKSTÜCKEN UND WERK-STOFFEN
<hr/>	
(71) Hopf, Ringleb & Co. GmbH & CIE., Gardeschützenweg 82, 12203 Berlin, DE	• INSTRUMENT POUR L'USINAGE DE PIÈCES ET DE MATERIAUX
(72) ENGLING, Horst, D-37235 Hess.-Lichtenau, DE	(71) Hopf, Ringleb & Co. GmbH & CIE., Gardeschützenweg 82, 12203 Berlin, DE
(74) Pfenning, Meinig & Partner GbR, Joachimstaler Strasse 10-12, 10719 Berlin, DE	(72) ENGLING, Horst, D-37235 Hess.-Lichtenau, DE
<hr/>	
B24D 7/12	→ (51) B24B 49/12
<hr/>	
B24D 11/00	→ (51) B24D 3/32
<hr/>	
B24D 17/00	→ (51) B24D 5/02
<hr/>	
B24D 18/00	→ (51) B24D 3/32
<hr/>	
B25B 5/08	→ (51) A44B 21/00
<hr/>	
B25B 25/00	→ (51) A44B 21/00
<hr/>	
(51) B25B 27/16	(11) 1 224 064 A1*
B25F 1/00	B23Q 3/155
(25) En	(26) En
(21) 00989671.3	(22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
<hr/>	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/41397	20.10.2000
(87) WO 01/34350	2001/20 17.05.2001
(30) 27.10.1999 US 428074	
(54) • MANUELLE VORRICHTUNG ZUM WECH-SELN VON WERKZEUGEN	• MANUELLE VORRICHTUNG ZUM WECH-SELN VON WERKZEUGEN
• MANUAL TOOL CHANGING APPARATUS	• MANUAL TOOL CHANGING APPARATUS
• APPAREIL MANUEL DE CHANGEMENT D'OUTIL	• APPAREIL MANUEL DE CHANGEMENT D'OUTIL
(71) HURCO COMPANIES INC., One Technology Way, P.O. Box 68180, Indianapolis, IN 46268-0180, US	(71) HURCO COMPANIES INC., One Technology Way, P.O. Box 68180, Indianapolis, IN 46268-0180, US
(72) PATEL, Himat, Zionsville, IN 46077, US	(72) PATEL, Himat, Zionsville, IN 46077, US
LEAHU, Mihai, Zionsville, IN 46077, US	
(74) Brunner, Michael John, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB	
<hr/>	
B25F 1/00	→ (51) B25B 27/16
<hr/>	
B25F 5/02	(11) 1 224 065 A1*
(25) De	(26) De
(21) 00988657.3	(22) 25.11.2000
(84) CH DE GB IT LI	
(86) DE 00/04192	25.11.2000
(87) WO 01/58648	2001/33 16.08.2001
(30) 10.02.2000 DE 10005990	
(54) • HANDWERKZEUGMASCHINE	• HANDWERKZEUGMASCHINE
• HAND MACHINE TOOL	• HAND MACHINE TOOL
• MACHINE-OUTIL A MAIN	• MACHINE-OUTIL A MAIN
(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
(72) KUHNLE, Axel, 71691 Freiberg A. N., DE	
WANEK, Helmut, 74321 Bietigheim-Bissingen, DE	
HECKMANN, Markus, 70794 Filderstadt, DE	
<hr/>	
(51) B26D 1/00	(11) 1 224 066 A2*
(25) De	(26) De
(21) 00972421.2	(22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
<hr/>	
AL LT LV MK RO SI	
(86) AT 00/00279	25.10.2000
(87) WO 01/30546	2001/18 03.05.2001
(88) 13.12.2001	
(30) 27.10.1999 AT 180999	

- (54) • VERFAHREN UND SAMMELFAHRZEUG ZUR WIEDERVERWERTUNG VON KUNSTSTOFFEN
 • METHOD AND COLLECTOR VEHICLE FOR RECYCLING SYNTHETIC MATERIAL
 • PROCEDE ET VEHICULE COLLECTEUR POUR LE RECYCLAGE DE MATIERES SYNTHETIQUES

- (71) Krassnitzer, Walter, Dueler Strasse 60, 9220 Velden, AT
 Krassnitzer, Theobald, Dueler Strasse 60, 6220 Velden, AT
 (72) Krassnitzer, Walter, 9220 Velden, AT
 Krassnitzer, Theobald, 6220 Velden, AT
 (74) Pinter, Rudolf, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Klein, Pinter & Laminger OEG Prinz-Eugen-Strasse 70, 1040 Wien, AT

B26D 7/08 → (51) G01N 1/06

- (51) **B28D 5/00** (11) **1 224 067 A1***
 B23D 59/02
 (25) De (26) De
 (21) 01984580.9 (22) 17.10.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) EP 01/12032 17.10.2001
 (87) WO 02/38349 2002/20 16.05.2002
 (30) 08.11.2000 DE 10055286
 (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM TRENNEN VON WERKSTOFFEN
 • DEVICE AND METHOD FOR SEPARATING MATERIALS
 • DISPOSITIF ET PROCEDE POUR SECTIONNER DES MATERIAUX

- (71) Freiberger Compound Materials GmbH, Am Junger Löwe Schacht 5, 09599 Freiberg, DE
 (72) HAMMER, Ralf, 09599 Freiberg, DE
 GRUSZYN SKY, Ralf, 09618 Brand-Erbisdorf, DE
 KLEINWECHTER, André, 09599 Freiberg, DE
 FLADE, Tilo, 09599 Freiberg, DE
 (74) Prüfer, Lutz H., Dipl.-Phys., et al, PRÜFER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Harthauser Strasse 25d, 81545 München, DE

B29B 17/02 → (51) B03B 5/10**B29C 45/14** → (51) B23D 61/02**B29C 45/14** → (51) B29C 70/68**B29C 47/00** → (51) A61L 29/12

- (51) **B29C 47/92** (11) **1 224 068 A1***
 A61M 25/00
 (25) En (26) En
 (21) 00984531.4 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/41223 18.10.2000
 (87) WO 01/32398 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 430327
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM EXTRUDIEREN EINES KATHETERSCHLAUCHES
 • METHOD AND APPARATUS FOR EXTRUDING CATHETER TUBING
 • PROCEDE ET APPAREIL D'EXTRUSION DE TUBULURE DE CATHETER

- (71) Boston Scientific Limited, The Corporate Center, Bush Hill, Bay Street, St. Michael, Barbados, West Indies, BB
 (72) CENTELL, Donald, L., Pleasanton, CA 94566, US
 ALPERT, Lawrence, C., Fremont, CA 94538, US

- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) B29C 49/24 (11) **1 224 069 A1***

- (25) De (26) De
 (21) 00974380.8 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/09826 09.10.2000
 (87) WO 01/28755 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 DE 19949898

- (54) • ETIKETT AUS POLYOLEFINFOLIE
 • LABEL MADE OF POLYOLEFIN FILM
 • ETIQUETTE A BASE DE FILM EN POLYOLEFINE

- (71) Tresaphan GmbH, Bergstrasse, 66539 Neunkirchen, DE
 (72) WIENERS, Gerhard, 60320 Frankfurt, DE
 TEWS, Wilfried, 66894 Bechhofen, DE
 (74) Luderschmidt, Schüler & Partner, John-F.-Kennedy-Strasse 4, 65189 Wiesbaden, DE

(51) B29C 67/00 (11) **1 224 070 A2***

- (25) En (26) En
 (21) 00976729.4 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/29948 26.10.2000
 (87) WO 01/32404 2001/19 10.05.2001
 (88) 24.01.2002
 (30) 29.10.1999 US 162344 P

- (54) • DIREKTE FORMUNG VON NICHT-TEXTILE GEWEBEELEMENTEN AUS THERMOPLASTISCHEN PELLETS ODER DERGLEICHEN
 • DIRECT FORMING OF NON-TEXTILE FABRIC ELEMENTS FROM THERMOPLASTIC PELLETS OR THE LIKE
 • FORMATION DIRECTE D'ELEMENTS DE TISSU NON TEXTILE A PARTIR DE PASTILLES THERMOPLASTIQUES OU ANALOGUES

- (71) SAMSONITE CORPORATION, 11200 East-Forty-Fifth Avenue, Denver, Colorado 80239, US
 (72) O'CONNOR, Gregory, W., Littleton, CO 80123, US
 GREGG, James, S., Aurora, CO 80013, US
 (74) Jacobson, Claude, Cabinet Lavoix 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cedex 09, FR

(51) B29C 70/68 (11) **1 224 071 A1***

- B29C 45/14
 B32B 31/30
 // B29K711:08
 (25) De (26) De
 (21) 00979509.7 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10513 25.10.2000
 (87) WO 01/30557 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 DE 19951776

- (54) • HINTERSPRITZUNG VON LEDER MIT THERMOPLASTEN
 • BACKING LEATHER WITH THERMOPLASTICS BY INJECTION MOLDING
 • CUIR POURVU SUR SA PARTIE ARRIERE DE MATIERE THERMOPLASTIQUE MOULEE PAR INJECTION

- (71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, Carl-Bosch Strasse 38, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) HÜFFER, Stephan, 67063 Ludwigshafen, DE
 RÖSCH, Joachim, 67063 Ludwigshafen, DE

- IGL, Georg, 71554 Weissach, DE
 BARTL, Jürgen, 67063 Ludwigshafen, DE
 HOMES, Angelika, 64319 Pfungstadt, DE

(51) B29D 11/00 (11) **1 224 072 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00966300.6 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL

AL LT LV MK RO SI

- (86) GB 00/03875 09.10.2000
 (87) WO 01/30559 2001/18 03.05.2001

- (30) 25.10.1999 GB 9925202
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON OPHTHALMISCHEN GEGENSTÄNDEN
 • METHOD FOR THE PRODUCTION OF OPHTHALMIC DEVICES
 • PROCEDE DE PRODUCTION DE DISPOSITIFS OPHTALMIQUES

- (71) Hydron Limited, Hawley Lane, Farnborough, Hants GU14 8EQ, GB
 (72) SUTTON, Howard Stephen, Winchester SO21 1AH, GB
 TIPTON, Wade Marcel, Petersfield, Hampshire GU32 3BA, GB
 (74) Alcock, David, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(51) B29D 11/00 (11) **1 224 073 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00969550.3 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10527 25.10.2000
 (87) WO 01/30558 2001/18 03.05.2001

- (30) 27.10.1999 US 428067
 (54) • ENTFORMUNG VON KONTAKT-LINSEN
 • DEBLOCKING CONTACT LENSES
 • DEBLOCAGE DE LENTILLES DE CONTACT

- (71) Novartis AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, CH
 (84) BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE CY
 (71) Novartis-Erfindungen Verwaltungsgesellschaft m.b.H., Brunnerstrasse 59, 1230 Wien, AT
 (84) AT

- (72) AJELLO, Ellen, Marie, Decatur, GA 30033, US
 WILDE, Michael, Nelson, Kennesaw, GA 30144, US
 MATSUZAWA, Yasuo, Roswell, GA 30076, US
 (74) Becker, Konrad, et al, Novartis AG, Corporate Intellectual Property, Patent & Trademark Department, 4002 Basel, CH

B29D 11/00 → (51) G02C 7/04**(51) B29D 30/00** (11) **1 224 074 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00977428.2 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10443 24.10.2000
 (87) WO 01/32409 2001/19 10.05.2001

- (30) 29.10.1999 EP 99830685
 29.12.1999 US 173518 P
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG VON UNTERSCHIEDLICHEN REIFENTYPEN
 • METHOD AND APPARATUS FOR MANUFACTURING DIFFERENT TYPES OF TYRES

- *PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LA FABRICATION DE DIFFERENTS TYPES DE PNEUS*
- (71) PIRELLI PNEUMATICI Società per Azioni, Viale Sarca, 222, 20126 Milano, IT
- (72) CARETTA, Renato, I-21013 Gallarate, IT MARIANI, Fiorenzo, I-20046 Biassono, IT
- (74) Tansini, Elio Fabrizio, c/o Bugnion S.p.A. Viale Lancetti, 19, 20158 Milano, IT

- (51) B31D 1/02 (11) 1 224 075 A1***
B32B 31/10
(25) En (26) En
(21) 00984559.5 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/41300 20.10.2000
(87) WO 01/28763 2001/17 26.04.2001
(30) 20.10.1999 US 160631 P 19.10.2000 US 691042
(54) • *VORRICHTUNG ZUR KLEBEMITTELÜBERTRAGUNG*
• *ADHESIVE TRANSFER DEVICE*
• *APPAREIL A APPoser DES TIMBRES ADHESIFS*
(71) Xyron, Inc., 15820 North 84th Way, Scottsdale, AZ 85260, US
(72) VELASQUEZ, Joseph, P., E., Gilbert, AZ 85233, US LEMENS, Paul, Scottsdale, AZ 85255, US HARDY, Jerry, L., Scottsdale, AZ 85254, US
(74) Raynor, John, W.H. Beck, Greener & Co 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB

- B32B 7/04** → (51) B29C 70/68
B32B 15/04 → (51) C23C 22/00
B32B 31/10 → (51) B31D 1/02
B32B 31/30 → (51) B29C 70/68
B41F 9/00 → (51) B41F 13/11

- (51) B41F 13/08 (11) 1 224 076 A1***
(25) En (26) En
(21) 00973521.8 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28379 13.10.2000
(87) WO 01/28775 2001/17 26.04.2001
(30) 15.10.1999 US 419493
(54) • *HÜLSENFÖRMIGES DRUCKTUCH MIT INNER NAHT UND DESSEN VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG UND ANWENDUNG*
• *SEAMED SLEEVED BLANKET AND METHOD FOR MAKING AND USING SAME*
• *BLANCHET A MANCHON COUSU ET SON PROCEDE DE FABRICATION ET D'UTILISATION*
(71) Rotation Dynamics Corporation, 8140 Cass Avenue, Darien, IL 60561-5013, US MLP U.S.A., Inc., 600 Barclay Boulevard, Lincolnshire, IL 60069, US
(72) BYERS, Joseph, L., Inman, SC 29349, US HIX, Leslie, Scott, Covington, GA 30014, US BADOWSKI, Timothy, F., Chicago, IL 60638, US STOCK, Michael, F., Johnsburg, IL 60050, US
(74) Flosdorff, Jürgen, Dr., Alleestrasse 33, 82467 Garmisch-Partenkirchen, DE

- (51) **B41F 13/11** (11) **1 224 077 A1***
B41F 9/00
(25) Fr (26) Fr
(21) 00981212.4 (22) 24.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10474 24.10.2000
(87) WO 01/32422 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 LU 90470
(54) • *DRUCKGERÄT*
• *PRINTING EQUIPMENT*
• *OUTILLAGE D'IMPRESSION*
(71) Cabinet Erman S.a.r.l., 15, Rue De La Chapelle, 1325 Luxembourg, LU
(72) LEVY, Michel, L-4131 Esch/Alzette, LU
(74) Kihn, Pierre Emile Joseph, et al, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon B.P. 48, 8001 Strassen, LU

B41F 23/04 → (51) B41L 47/46

- (51) B41F 27/10 (11) 1 224 078 A1***
(25) De (26) De
(21) 00983060.5 (22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) DE 00/03776 25.10.2000
(87) WO 01/30574 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 DE 19951354
(54) • *oberfläche in hülsenform und verfahren zu ihrer montage*
• *surface in the form of a sleeve and a method for mounting same*
• *surface sous forme de manchon et son proce de de montage*
(71) Rotec Hülsensysteme GmbH & Co. KG, Solmstrasse 81, 48683 Ahaus, DE
(72) BUSSHOF, Helmut, 48683 Ahaus, DE
(74) Habbel, Ludwig (Lutz), Dipl.-Ing., et al, Habbel & Habbel, Patentanwälte, Am Kanonengraben 11, 48151 Münster, DE

B41F 31/08 → (51) G06F 3/03**B41F 35/00** → (51) B41L 47/46

- (51) B41J 2/06 (11) 1 224 079 A1***
(25) En (26) En
(21) 00969710.3 (22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/04121 25.10.2000
(87) WO 01/30576 2001/18 03.05.2001
(30) 25.10.1999 EP 99308383
(54) • *DRUCKKOPF*
• *PRINTHEAD*
• *TETE D'IMPRESSION*
(71) TONEJET CORPORATION PTY LTD, 210 Greenhill Road, Eastwood, S.A. 5063, AU
(72) TEAPE, John, William, Cambridge CB4 1LL, GB NEWCOMBE, Guy, Charles, Fernley, Cambridge CB1 2PD, GB
MACE, Daniel, Richard, Histon, Cambridge CB1 3SY, GB
ATKIN, Philip, John, Cambridge PE17 3JB, GB
(74) Brunner, Michael John, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

- (51) **B41J 2/175** (11) **1 224 080 A1***
(25) En (26) En
(21) 00972368.5 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29523 27.10.2000
(87) WO 01/32430 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 US 430400 04.11.1999 US 434871
(54) • *verfahren zum herstellen eines tintenbehälters für einen tintenstrahldrucker*
• *method for manufacturing an ink reservoir for an inkjet printer*
• *procede de fabrication de réservoir à encré pour imprimante à jet d'encre*
(71) Hewlett-Packard Company, M/S 20BN, 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304-1112, US
(72) OLSEN, David, Corvallis, OR 97330, US PEW, Jeffrey, K., Lake Oswego, OR 97034, US JOHNSON, David, C., Portland, OR 97212, US
(74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

- (51) B41J 2/175 (11) 1 224 081 A1***
(25) En (26) En
(21) 00973912.9 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29568 27.10.2000
(87) WO 01/32431 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 US 430400
(54) • *tintenbehälter für tintenstrahldrucker*
• *ink reservoir for an inkjet printer*
• *reservoir d'encre pour imprimante à jet d'encre*
(71) Hewlett-Packard Company, M/S 20BN, 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304-1112, US
(72) OLSEN, David, Corvallis, OR 97330, US JOHNSON, David, C., Portland, OR 97212, US PEW, Jeffrey, K., Lake Oswego, OR 97034, US
(74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

B41J 2/21 → (51) G06F 3/03**B41J 2/525** → (51) G06T 9/00**B41J 11/70** → (51) B41J 15/22

- (51) B41J 15/22 (11) 1 224 082 A1***
B41J 11/70
(25) Fr (26) Fr
(21) 00969644.4 (22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) FR 00/02908 19.10.2000
(87) WO 01/30582 2001/18 03.05.2001
(30) 29.10.1999 FR 9914006
(54) • *druckmodul für zwei druckträger und mit solchen modulen ausgerüstete automaten*
• *printing module for two printing substrates and distributors equipped with modules of this type*

- MODULE D'IMPRESSION POUR DEUX SUPPORTS D'IMPRESSION ET DISTRIBUTEURS EQUIPES AVEC DE TELS MODULES

(71) La Poste (Exploitant Public), 4 Quai du Point du Jour, 92777 Boulogne Cedex, FR

(72) HEITZ, Dominique, F-44300 Nantes, FR
MARCHAND, Jean-Michel, F-44390 Casson, FR
PEYNET, Christophe, F-94240 L'Hay les Roses, FR
MONIN, Michel, F-95440 Ecouen, FR

(74) Ballot, Paul, Cabinet Ballot 4 rue Général Hoche, 56100 Lorient, FR

B41L 5/04 → (51) B41L 47/46

B41L 13/02 → (51) B41L 47/46

B41L 27/10 → (51) G06F 3/03

B41L 35/14 → (51) B41L 47/46

(51) **B41L 47/46** (11) **1 224 083 A1***
B41L 13/02 B41L 5/04
B41L 35/14 B41F 35/00
B41F 23/04 F26B 7/00
F26B 3/00 F26B 11/02
(25) En (26) En
(21) 00970768.8 (22) 11.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28062 11.10.2000
(87) WO 01/28777 2001/17 26.04.2001
(30) 15.10.1999 US 159840 P

(54) • VORRICHTUNG ZUM ELEKTROSTATISCHEM UNTERSTÜTZEN KÜHLEN UND RÜCKBEFEUCHTUNG VON BAHNEN
• ELECTROSTATIC ASSISTED WEB COOLING AND REMOISTENING DEVICE
• DISPOSITIF DE REFROIDISSEMENT ET DE DETREMAGE DE VOILE A ASSISTANCE ELECTROSTATIQUE

(71) MEGTEC SYSTEMS, INC., 830 Prosper Road, De Pere, Wisconsin 54115-0030, US
Hurlertron, Inc, 1820 Tempel Drive, Libertyville, IL 60048, US

(72) BRIA, Michael P., Green Bay, WI 54301, US
SALMON, Ed, Sobieski, WI 54171, US
WELTER, David V., Chargrin Falls, OH 44023, US
KLEIN, David M., Fontana, WI 53125, US
SILER, Steven J., Lake Geneva, WI 53147, US

(74) Barlow, Roy James, J.A. KEMP & CO. 14, South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

B41M 1/10 → (51) B41F 13/11

B41M 5/24 → (51) G09F 3/02

B41M 5/26 → (51) G06K 1/12

(51) **B42C 9/00** (11) **1 224 084 A1***
(25) En (26) En
(21) 00968560.3 (22) 02.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/27104 02.10.2000
(87) WO 01/23193 2001/14 05.04.2001
(30) 30.09.1999 US 410291

(54) • BUCH UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
• BOOK AND METHOD FOR MAKING A BOOK
• LIVRE ET SON PROCEDE DE FABRICATION

(71) Melcher Media, Inc., 131 Varick Street, Suite 913, New York, NY 10010, US

(72) MELCHER, Charles H., New York, NY 10014, US
(74) Weston, Robert Dale, et al, PHILLIPS & LEIGH 5 Pemberton Row, London EC4A 3BA, GB

(51) **B42D 15/00** (11) **1 224 085 A1***
(25) En (26) En
(21) 00950824.3 (22) 28.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/20555 28.07.2000
(87) WO 01/28781 2001/17 26.04.2001
(30) 15.10.1999 US 419252

(54) • ETIKET MIT UNSICHTBARE STRICHCODE
• LABEL HAVING INVISIBLE BAR CODE
• ETIQUETTE A CODE A BARRES INVISIBLE

(71) DNA Technologies Ltd., Suite 1695 5777 W. Century Boulevard, Los Angeles, CA 90045, US

(72) OUTWATER, Chris, Santa Barbara, CA 93108, US
LOOP, Robert, Westlake Village, CA 91361, US

(74) Jehan, Robert, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

B43M 5/00 → (51) B05C 1/02

(51) **B60C 23/04** (11) **1 224 086 A2***
(25) De (26) De
(21) 00972779.3 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10180 16.10.2000
(87) WO 01/30594 2001/18 03.05.2001
(88) 11.10.2001
(30) 25.10.1999 DE 19951273

(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM IDENTIFIZIEREN EINES REIFENS EINES FAHRZEUGS
• METHOD AND SYSTEM FOR IDENTIFYING A TYRE OF A VEHICLE
• PROCEDE ET SYSTEME POUR IDENTIFIER UN PNEU DE VEHICULE

(71) Lucas Varity GmbH, Carl-Spaeter-Strasse 8, 56070 Koblenz, DE

(72) SCHMITT, Hubert, 56299 Ochtendung, DE

(74) Schmidt, Steffen J., Dipl.-Ing., Wuesthoff & Wuesthoff, Patent- und Rechtsanwälte, Schweigerstrasse 2, 81541 München, DE

B60C 23/04 → (51) B60C 23/06

(51) **B60C 23/06** (11) **1 224 087 A1***
B60C 23/04 B60T 8/00
(25) De (26) De
(21) 00971388.4 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10179 16.10.2000
(87) WO 01/30595 2001/18 03.05.2001
(30) 25.10.1999 DE 19951274

(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUR ERKENNUNG FAHRDYNAMISCHER ZUSTÄNDE EINES FAHRZEUGS
• METHOD AND SYSTEM FOR RECOGNIZING DYNAMIC DRIVING STATES IN A VEHICLE
• PROCEDE ET SYSTEME POUR RECONNAITRE DES ETATS DYNAMIQUES DE TRANSLATION D'UN VEHICULE

(71) Lucas Varity GmbH, Carl-Spaeter-Strasse 8, 56070 Koblenz, DE

(72) SCHMITT, Hubert, 56299 Ochtendung, DE

(74) Schmidt, Steffen J., Dipl.-Ing., Wuesthoff & Wuesthoff, Patent- und Rechtsanwälte, Schweigerstrasse 2, 81541 München, DE

(51) **B60K 17/30** (11) **1 224 090 A2***
(25) En (26) En
(21) 99953129.6 (22) 12.10.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 99/23624 12.10.1999
(87) WO 01/26950 2001/16 19.04.2001
(88) 20.12.2001

(54) • LENKBARE ANTRIEBSACHSE MIT ELEKTRISCH ANGETRIEBENER LENK-EINRICHTUNG
• STEERABLE DRIVE AXLE WITH ELECTRICALLY-POWERED STEERING APPARATUS
• ESSIEU MOTEUR DIRECTEUR DOTE D'UN APPAREIL DE DIRECTION A ALIMENTATION ELECTRIQUE

(71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US

(72) KIELAR, Stanley, John, Saginaw, MI 48603, US
WESTERCAMP, Kenneth, Lee, Frankenmuth, MI 48734, US
BAUER, Chad, David, Saginaw, MI 48602, US

(74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des

Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

B60K 28/02 → (51) F02D 11/10

- (51) **B60K 31/00** (11) **1 224 091 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00990448.3 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/41620 24.10.2000
 (87) WO 01/34420 2001/20 17.05.2001
 (88) 10.01.2002
 (30) 29.10.1999 US 430739
 (54) • FAHRZEUGÜBERHOLUNGSGESCHWINDIGKEITS ZEITMESSER
 • VEHICLE PASSING SPEED TIMER
 • REGULATEUR DE VITESSE DE DEPASSEMENT POUR VEHICULE
 (71) DETROIT DIESEL CORPORATION, 13400 West Outer Drive, Detroit, MI 48239-4001, US
 (72) FLAMMERSFELD, Stephen, Karl, Ann Arbor, MI 48015, US
 AVERY, Richard, M., Jr., West Bloomfield, MI 48324, US
 (74) Schuster, Thomas, Dipl.-Phys., Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

B60K 41/22 → (51) F16D 48/06

- (51) **B60L 11/12** (11) **1 224 092 A1***
 B60L 15/20
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00966228.9 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) FR 00/02697 29.09.2000
 (87) WO 01/25049 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 FR 9912302
 (54) • REGELUNGSVERFAHREN FÜR EIN HYBRIDFAHRZEUG
 • CONTROL METHOD FOR HYBRID VEHICLE
 • PROCEDE DE COMMANDE D'UN VEHICULE HYBRIDE
 (71) Renault, 13-15 Quai Alphonse Le Gallo, 92100 Boulogne Billancourt, FR
 (72) CHAUVELIER, Eric, F-78320 Le Mesnil Saint Denis, FR
 COUTIER, Thierry, F-92100 Boulogne Billancourt, FR

B60L 15/20 → (51) B60L 11/12**B60N 2/01** → (51) B60N 2/06**B60N 2/02** → (51) A47C 1/032

- (51) **B60N 2/04** (11) **1 224 093 A1***
 B60N 2/16 B60N 2/18
 (25) De (26) De
 (21) 01969633.5 (22) 23.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) EP 01/09732 23.08.2001
 (87) WO 02/20303 2002/11 14.03.2002
 (30) 05.09.2000 DE 20015299 U
 30.01.2001 DE 20101529 U
 (54) • VERSTELLVORRICHTUNG FÜR DIE HÖHEN- UND LÄNGSPOSITION SOWIE DIE NEIGUNG EINES FAHRZEUGSITZES

- ADJUSTING DEVICE FOR ADJUSTING THE HEIGHT AND LONGITUDINAL POSITION AS WELL AS THE INCLINATION OF A VEHICLE SEAT
- DISPOSITIF D'AJUSTEMENT POUR POSITION EN HAUTEUR ET EN LONGUEUR ET INCLINAISON D'UN SIEGE DE VEHICULE

- (71) Johnson Controls GmbH, Industriestrasse 20-30, 51399 Burscheid, DE
 (72) Schmale, Uwe, 42499 Hückeswagen, DE
 (74) Zapf, Christoph, Dipl.-Ing., Patentanwälte Dr. Solf und Zapf Postfach 13 01 13, 42028 Wuppertal, DE

- (51) **B60N 2/06** (11) **1 224 094 A1***
 B60N 2/01

- (25) De (26) De
 (21) 01969349.8 (22) 07.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) EP 01/07816 07.07.2001
 (87) WO 02/04245 2002/03 17.01.2002
 (30) 08.07.2000 DE 20011900 U
 03.08.2000 DE 20013367 U
 (54) • SITZBANK-ANORDNUNG FÜR FAHRZEUGE
 • BENCH SEAT ARRANGEMENT FOR VEHICLES
 • SYSTEME DE BANQUETTE POUR VEHICULES

- (71) Johnson Controls GmbH, Industriestrasse 20-30, 51399 Burscheid, DE
 (72) SOMMER, Peter, 50129 Bergheim, DE
 LANCIEN, Bertrand, F-91810 Vert la Grand, FR
 CHOMET, Jean, Gilles, 78000 Versailles, FR
 HOLLAND, Philippe, F-17200 Royan, FR
 STRODA, Thorsten, 71229 Leonberg, DE
 PICKSTONE, Tim, Victoria B.C., CA
 HEMMELRATH, Rudolf, 51377 Leverkusen, DE
 (74) Zapf, Christoph, Dipl.-Ing., Patentanwälte Dr. Solf und Zapf Postfach 13 01 13, 42028 Wuppertal, DE

B60N 2/16 → (51) B60N 2/04**B60N 2/18** → (51) B60N 2/04**B60N 2/24** → (51) A47C 1/032

- (51) **B60N 2/48** (11) **1 224 095 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00964799.1 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) PL 00/00067 06.10.2000
 (87) WO 01/25051 2001/15 12.04.2001
 (30) 06.10.1999 PL 33582599
 (54) • TRÄGHEITSSPERREINHEIT, INSBESONDERE FÜR FAHRZEUGINNENAUSBAU-ELEMENTE

- INERTIAL BLOCKING UNIT, ESPECIALLY FOR ELEMENTS OF VEHICLE INTERIOR EQUIPMENT
 - UNITE DE BLOCAGE PAR INERTIE, DESTINEE EN PARTICULIER A DES ELEMENTS D'EQUIPEMENT INTERIEUR DE VEHICULE
- (71) Gestind Poland Sp. z o.o., ul. Miedzyzecza 16, 43-382 Bielsko-Biala, PL
 (72) DE FILIPPO, Emilio, I-10050 Bruzolo, IT
 (74) Jorio, Paolo, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

- (51) **B60N 2/58** (11) **1 224 096 A1***

- (25) De (26) De
 (21) 00971353.8 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/09932 10.10.2000
 (87) WO 01/32465 2001/19 10.05.2001

- (30) 30.10.1999 DE 19952416

- (54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINER FLEXIBLEN PROFILEISTE
 • METHOD FOR PRODUCTION OF A FLEXIBLE SHAPED STRIP
 • PROCEDE DE FABRICATION D'UNE BAUDETTE PROFILEE SOUPLE

- (71) Gottlieb Binder GmbH & Co., Bahnhofstrasse 19, 71088 Holzgerlingen, DE
 (72) POULAKIS, Konstantinos, 71157 Hildrizhausen, DE
 (74) Patentanwälte Bartels und Partner, Lange Strasse 51, 70174 Stuttgart, DE

- (51) **B60Q 1/14** (11) **1 224 097 A2***

- (25) De (26) De
 (21) 01921218.2 (22) 20.03.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- (86) DE 01/01058 20.03.2001
 (87) WO 01/71389 2001/39 27.09.2001
 (88) 23.05.2002
 (30) 23.03.2000 DE 10014549
 (54) • EINRICHTUNG ZUR AUTOMATISCHEN SCHALTUNG VON BELEUCHTUNGSEINRICHTUNGEN BEI FAHRZEUGEN
 • DEVICE FOR AUTOMATICALLY SWITCHING LIGHTING INSTALLATIONS OF MOTOR VEHICLES

- (• DISPOSITIF DE COMMUTATION AUTOMATIQUE DE DISPOSITIFS D'ECLAIRAGE DE VEHICULES
 (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) SCHMITT, Patrick, 77839 Lichtenau, DE
 HOG, Norbert, 77815 Buehl, DE
 HODAPP, Bruno, 77855 Achern-Oensbach, DE
 PIENTKA, Rainer, 77871 Renchen, DE
 MEIER, Hans, 77833 Ottersweier, DE
 BLITZKE, Henry, 77815 Buehl, DE
 BURKART, Manfred, 76473 Iffezheim, DE

- (51) **B60R 1/06** (11) **1 224 098 A2***

- (26) En (22) 18.10.2000
 (21) 00971968.3 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) SI 00/00022 18.10.2000
 (87) WO 01/28816 2001/17 26.04.2001
 (88) 13.09.2001
 (30) 19.10.1999 SI 9900239
 (54) • GELENKARM FÜR DEN RÜCKBLICKSPIEGEL EINES FAHRZEUGES
 • ARTICULATED ARM OF THE REAR MIRROR
 • BRAS ARTICULE DE RETROVISEUR ARRIERE POUR VOITURES

- (71) Medimurec, Slavko, Prescaron erna 57, 1290 Grosuplje, SI
 (72) Medimurec, Slavko, 1290 Grosuplje, SI
 (74) Graf Lambsdorff, Matthias, Dr., Patentanwälte Lambsdorff & Lange Dingolfinger Strasse 6, 81673 München, DE

- B60R 9/10** → (51) A44B 21/00

- (51) **B60R 25/02** (11) **1 224 099 A1***
 B62H 5/04 E05B 13/10
 F16C 3/00 G05G 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 00908772.7 (22) 22.02.2000
 (84) DE ES FR GB IT
 (86) US 00/04540 22.02.2000
 (87) WO 00/48870 2000/34 24.08.2000
 (30) 22.02.1999 US 255586

(54) • LADEFÄCHERSPERRKLINKE	(54) • ELEKTROHYDRAULISCHES AGGREGAT ZUR REGELUNG EINES BREMSDRUCKS EINER HYDRAULISCHEN FAHRZEUGBREMSENANLAGE	(51) B60T 13/74	(11) 1 224 105 A1*
• LOAD FLOOR LATCH	• ELECTRO-HYDRAULIC UNIT FOR CONTROLLING THE BREAKING PRESSURE IN A HYDRAULIC BREAKING SYSTEM OF A VEHICLE	B60T 13/66	B60T 8/44
• VERROU DE PLANCHER RESISTANT AUX CHARGES	• UNITE ELECTROHYDRAULIQUE POUR LA REGULATION DE LA PRESSION DE FREINAGE D'UN SYSTEME DE FREINAGE HYDRAULIQUE DE VEHICULE	(25) De	(26) De
(71) SOUTHC, INC., 210 North Brinton Lake Road, Concordville, PA 19331, US	(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	(21) 00974320.4	(22) 14.09.2000
(72) BERG, Gert, Cheltenham, Gloucestershire GL50 2UR, GB	(72) HENGLER, Robert, 87758 Kardorf, DE FLUCK, Tobias, 78176 Blumberg, DE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(86) DE 00/03201 14.09.2000
(74) Weber, Dieter, Dr., et al, Weber, Seiffert, Lieke Taunusstrasse 5a, 65183 Wiesbaden, DE		(87) WO 01/28833 2001/17 26.04.2001	(30) 15.10.1999 DE 19949816
(51) B60S 1/08 (11) 1 224 100 A1*		(54) • BETÄIGUNGSEINHEIT FÜR EINE RAD-BREMSE EINES KRAFTFAHRZEUGS	
H01H 19/60	H01H 3/26	• CONTROL UNIT FOR A WHEEL BRAKE OF A MOTOR VEHICLE	
(25) Fr (26) Fr		• UNITE D'ACTIONNEMENT POUR FREIN DE ROUE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE	
(21) 00974599.3 (22) 27.10.2000		(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(72) WOLFF, Guenter, 71701 Schwieberdingen, DE	
(86) FR 00/03018 27.10.2000			
(87) WO 01/30616 2001/18 03.05.2001			
(30) 27.10.1999 FR 9913419			
(54) • ELEKTRISCHER DREHSCHALTER, INSBERSONDERE FÜR EINEN KRAFTFAHRZEUG-WISCHERMOTOR		(51) B60T 13/74 (11) 1 224 106 A1*	
• ROTARY ELECTRIC SWITCH, IN PARTICULAR FOR VEHICLE WINDSCREEN WIPER MOTOR		B60T 7/04	B60T 8/32
• COMMUTATEUR ELECTRIQUE ROTATIF, NOTAMMENT POUR UN MOTEUR D'ESSUIE-GLACE DE VEHICULE AUTOMOBILE		B60T 13/12	B60T 15/52
(71) VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE, Z.A. de l'Agiot, Boite postale 81, 8 rue Louis Lormand, 78321 La Verrière, FR		(25) De	(26) De
(72) Gerrand, Dominique, 86540 Thure, FR		(21) 00975764.2	(22) 15.09.2000
B60S 1/08 → (51) G01N 21/94		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
B60S 3/06 → (51) A46B 13/00		(86) DE 00/03216 15.09.2000	
B60T 7/04 → (51) B60T 13/74		(87) WO 01/28834 2001/17 26.04.2001	
B60T 8/00 → (51) B60C 23/06		(30) 15.10.1999 DE 19949817	
(51) B60T 8/18 (11) 1 224 101 A1*		(54) • BETÄIGUNGSEINHEIT FÜR EINE RAD-BREMSE EINES KRAFTFAHRZEUGS	
B60T 11/24	B60T 15/34	• CONTROL UNIT FOR A WHEEL BRAKE OF A MOTOR VEHICLE	
(25) Sv (26) En		• UNITE D'ACTIONNEMENT POUR FREIN DE ROUE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE	
(21) 00973307.2 (22) 18.10.2000		(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(72) WOLFF, Guenter, 71701 Schwieberdingen, DE	
AL LT LV MK RO SI			
(86) SE 00/02014 18.10.2000		B60T 13/74 → (51) H02P 3/14	
(87) WO 01/30625 2001/18 03.05.2001		B60T 15/00 → (51) B60T 13/68	
(30) 26.10.1999 SE 9903856		B60T 15/34 → (51) B60T 8/18	
(54) • BREMSVORRICHTUNG FÜR EINE BAUMASCHINE		B60T 15/52 → (51) B60T 13/74	
• BRAKE DEVICE FOR A CONSTRUCTION MACHINE			
• DISPOSITIF DE FREINS DESTINE A UNE MACHINE DE CONSTRUCTION			
(71) Volvo Wheel Loaders AB, S-631 85 Eskilstuna, SE			
(72) Vigholm, Bo, 635 08 Eskilstuna, SE			
(74) Hammar, Ernst, et al, Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE			
B60T 8/32 → (51) B60T 13/74			
(51) B60T 8/36 (11) 1 224 102 A1*			
H02K 5/22			
(25) De (26) De			
(21) 00965850.1 (22) 14.09.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
(86) DE 00/03196 14.09.2000			
(87) WO 01/26945 2001/16 19.04.2001			
(30) 13.10.1999 DE 19949822			
(54) • BETÄIGUNGSEINHEIT FÜR EINE RAD-BREMSE EINES KRAFTFAHRZEUGS			
• CONTROL UNIT FOR A WHEEL BRAKE OF A MOTOR VEHICLE			
• UNITE D'ACTIONNEMENT POUR FREIN DE ROUE DE VEHICULE AUTOMOBILE			
(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE			
(72) WOLFF, Guenter, 71701 Schwieberdingen, DE			
B60T 8/32 → (51) B60T 13/74			
(51) B60T 8/36 (11) 1 224 102 A1*			
H02K 5/22			
(25) De (26) De			
(21) 00965850.1 (22) 14.09.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
(86) DE 00/03196 14.09.2000			
(87) WO 01/26945 2001/16 19.04.2001			
(30) 13.10.1999 DE 19949822			

- (51) **B61B 7/02** (11) **1 224 108 A1***
 A01G 23/00
 (25) De (26) De
 (21) 01957625.5 (22) 22.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) AT 01/00273 22.08.2001
 (87) WO 02/16182 2002/09 28.02.2002
 (30) 23.08.2000 AT 14492000
 12.12.2000 AT 20642000
- (54) • VERFAHRBARE MASCHINEN MIT ARBEITSGERÄTEN AUF DEM MASCHINENCHASSIS UND BODENABSTÜTZUNGEN
 • TRAVELLING MACHINES COMPRISING WORKING DEVICES ON THE MACHINE CHASSIS AND FLOOR SUPPORTS
 • MACHINES MOBILES COMPRENANT DES OUTILS DISPOSES SUR LE CHASSIS DE MACHINE ET DES ELEMENTS D'APPUI SUR LE SOL
- (71) Prinz, Herbert, Aflenz-Kurort 46, 8623 Alenz-Kurort, AT
 (72) Prinz, Herbert, 8623 Alenz-Kurort, AT
 (74) Häupl, Armin, Dipl.-Ing., Patentanwälte, Mariahilferstrasse 50, 1070 Wien, AT
- (51) **B61D 47/00** (11) **1 224 109 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00971620.0 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) HU 00/00107 18.10.2000
 (87) WO 01/28836 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 HU 9903643
- (54) • VORRICHTUNG ZUM HANDHABEN VON CONTAINERN
 • APPARATUS FOR MOVING CONTAINERS
 • APPAREIL PERMETTANT DE DEPLACER DES CONTENEURS
- (71) Mikon Kft, Mérnöki, Muvészeti és Idegenforgalmi Kft., Alkotás u. 31 fszt. 1, 1123 Budapest, HU
 (72) VIRAGH, Lajos, H-1111 Budapest, HU
 BREZOVITS, László, H-1037 Budapest, HU
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE
- (51) **B62D 15/02** (11) **1 224 110 A1***
 G01D 5/20
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00967980.4 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02796 09.10.2000
 (87) WO 01/30637 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 FR 9913434
 27.10.1999 FR 9913437
 01.12.1999 FR 9915153
- (54) • ELEKTRONISCHES LENKSÄULENMODUL
 • ELECTRONIC STEERING COLUMN MODULE
 • MODULE ELECTRONIQUE DE COLONNE DE DIRECTION
- (71) Siemens VDO Automotive S.A.S., 1 avenue Paul Ourliac, B.P. 1149, 31036 Toulouse cedex 01, FR
 (72) DORDET, Yves, F-31470 Fonsorbes, FR
 GENOT, Bernard, F-31590 St Marcel Paulel, FR
 JANSSSEUNE, Luc, F-31810 Venerque, FR

- B62D 21/18** → (51) E02F 9/10
- (51) **B62D 29/04** (11) **1 224 111 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00967489.6 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
- (86) CH 00/00567 19.10.2000
 (87) WO 01/28845 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 CH 192299
- (54) • FAHRZEUGZELLE AUS FASERVERSTÄRKTEN THERMOPLASTISCHEM KUNSTSTOFF
 • FIBER-REINFORCED THERMOPLASTIC VEHICLE CELL
 • CELLEULE DE VEHICULE EN MATIERE THERMOPLASTIQUE RENFORCEE PAR DES FIBRES
- (71) RCC Regional Compact Car AG, Fähnlibrunnenstrasse 3, 8700 Küsnacht, CH
 (72) JAGGI, Diego, CH-8049 Zürich, CH
- B62H 5/04** → (51) B60R 25/02
- B63B 3/34** → (51) B63B 7/04
- B63B 5/16** → (51) B63B 25/16
- (51) **B63B 7/04** (11) **1 224 112 A1***
 B63C 13/00 B63B 3/34
 (25) En (26) En
 (21) 00966302.2 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03878 09.10.2000
 (87) WO 01/25079 2001/15 12.04.2001
 (30) 07.10.1999 GB 9923607
- (54) • FALTBARES BOOT
 • FOLDABLE BOATS
 • BATEAU REPLIABLE
- (71) Rolfe, David Windsor, Hitcham Tithe Barn, Hitcham Lane, Burnham, Slough, Berkshire SL1 7DP, GB
 (72) Rolfe, David Windsor, Slough, Berkshire SL1 7DP, GB
 (74) Coles, Graham Frederick, Graham Coles & Co. 24 Seeleys Road, Beaconsfield Buckinghamshire HP9 1SZ, GB
- B63B 21/50** → (51) E21B 19/00
- (51) **B63B 25/16** (11) **1 224 113 A1***
 F17C 3/02 B63B 5/16
 B63B 35/44 F28D 15/02
 // E02B3:06
- (25) Fr (26) Fr
 (21) 00971511.1 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02981 26.10.2000
 (87) WO 01/30648 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 FR 9913689
- (54) • LEICHTER ZUM LAGERN VON FLÜSSIGGAS, BESTEHEND AUS EINER SCHWIMMFÄHIGEN BETONSTRUKTUR
 • LIQUEFIED GAS STORAGE BARGE WITH CONCRETE FLOATING STRUCTURE
 • BARGE DE STOCKAGE DE GAZ LIQUEFIE A STRUCTURE FLOTTANTE EN BETON
- (71) BOUYGUES OFFSHORE, 3, rue Stephenson, 78180 Montigny-le-Bretonneux, FR
 (72) MARCHAND, Denis, F-78000 Versailles, FR
 JOUANNEAUX, Catherine, F-78620 Dampierre-en-Yvelines, FR

- PRAT, Christophe, F-75018 Paris, FR
 (74) Domange, Maxime, et al, Cabinet Beau de Lomenie, 232, avenue du Prado, 13295 Marseille Cedex 08, FR
- B63B 35/44** → (51) B63B 25/16
- (51) **B63B 35/79** (11) **1 224 114 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01963034.2 (22) 26.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 01/02463 26.07.2001
 (87) WO 02/10011 2002/06 07.02.2002
 (30) 28.07.2000 FR 0010775
- (54) • BAUGRUPPE ZUM HERSTELLEN EINES GLEITSCHWIMMKÖRPERS
 • SUBASSEMBLY DESIGNED TO PRODUCE AN AQUATIC GLIDING BOARD
 • SOUS-ENSEMBLE PREVU POUR REALISER UN FLOTTEUR DE GLISSE SUR EAU
- (71) Salomon S.A., La Ravoire, 74370 Metz-Tessy, FR
 (72) RENARD, Philippe, F-73150 Moucy, FR
 METROT, Eric, WA 6157 Binton, AU
 (74) Putet, Gilles, Salomon S.A., Direction Juridique et Propriété Industrielle, 74996 Annecy Cedex 9, FR
- B63C 13/00** → (51) B63B 7/04
- (51) **B64B 1/62** (11) **1 224 115 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00969088.4 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/01224 09.10.2000
 (87) WO 01/26963 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 AU PQ332499
 21.10.1999 AU PQ356499
- (54) • ENTLÜFTUNGSVENTIL FÜR EINEN HEISSLUFTBALLON
 • HOT AIR BALLOON VENT
 • EVENT DE BALLON A AIR CHAUD
- (71) KAVANAGH BALLOONS PTY LIMITED, 10 Marina Close, Mount Kuring-Gai, New South Wales 2080, AU
 (72) KAVANAGH, Phillip, Robert, Mount Kuring-Gai, NSW 2080, AU
 (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB
- B64C 27/467** (11) **1 224 116 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 01934925.7 (22) 27.04.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
- (86) US 01/13696 27.04.2001
 (87) WO 01/83295 2001/45 08.11.2001
 (30) 01.05.2000 US 562155
- (54) • KLAPPESTELLANTRIEBSSYSTEM
 • FLAP ACTUATOR SYSTEM
 • SYSTEME D'ACTIONNEUR DE VOLET
- (71) Diversified Technologies, Inc., 35 Wiggins Avenue, Bedford, MA 01730-2345, US
 (72) FINK, David, Allan, Melrose, MA 02176, US
 GAUDREAUX, Marcel, Pierre, Joseph, Lexington, MA 02420, US
 CARSON, Stephen, Mark, Winthrop, MA 02152, US
 (74) Jones, Graham Henry, Graham Jones & Company 77 Beaconsfield Road, Blackheath, London SE3 7LG, GB

- (51) **B64C 29/00** (11) **1 224 117 A1***
 B64D 27/24
 (25) En (26) En
 (21) 00966376.6 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01513 23.10.2000
 (87) WO 01/30652 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 CH 195999
 30.12.1999 US 475325
 (54) • FLUGGERÄT UND VERFAHREN ZU DESSEN
 BETRIEB
 • AIRCRAFT AND METHOD FOR OPERATING
 AN AIRCRAFT
 • AERONEF ET PROCEDE DE FONCTIONNE-
 MENT D'UN AERONEF
 (71) Bucher, Franz, Rebgasse 17, CH-4058 Basel, CH
 (72) Bucher, Franz, CH-4058 Basel, CH
 (74) Blum, Rudolf Emil Ernst, et al, c/o E. Blum & Co
 Patentanwälte Vorderberg 11, 8044 Zürich, CH

- (51) **B64D 1/22** (11) **1 224 118 A1***
 H02G 1/02
 (25) De (26) De
 (21) 00972729.8 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09987 11.10.2000
 (87) WO 01/28852 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 DE 19950405
 (54) • VORRICHTUNG ZUM ANHÄNGEN EINER
 LAST AN EINEM HUBSCHRAUBER
 • DEVICE FOR ATTACHING A LOAD TO A
 HELICOPTER
 • DISPOSITIF POUR ACCROCHER UNE
 CHARGE A UN HELICOPTERE
 (71) ECMS Aviation Systems GmbH, Favoritengärten,
 71634 Ludwigsburg, DE
 (72) SCHUSTER, Matthias, 71642 Ludwigsburg, DE
 (74) Heuckeroth, Volker, Dr., et al, Witte, Weller &
 Partner, Patentanwälte, Postfach 105462, 70047
 Stuttgart, DE

B64D 11/06 → (51) A47C 1/032

- B64D 27/24** → (51) B64C 29/00
- (51) **B64D 37/32** (11) **1 224 119 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00969696.4 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/04044 20.10.2000
 (87) WO 01/32507 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 GB 9925718
 (54) • VERBESSERUNGEN FÜR BEHÄLTER ZUR
 LAGERUNG BRENNBARER FLÜSSIGKEITEN
 • IMPROVEMENTS RELATING TO FLAMMABLE
 LIQUIDS
 • AMELIORATIONS APPORTEES A DES LIQUIDES
 INFLAMMABLES
 (71) BAE SYSTEMS plc, Warwick House, P.O. Box 87,
 Farnborough Aerospace Centre, Farnborough,
 Hampshire GU14 6YU, GB
 (72) Constantinou, Chrisostomos, Cheltenham,
 Gloucestershire GL53 9HA, GB
 (74) Mackett, Margaret Dawn, et al, BAE Systems plc
 Intellectual Property Department Lancaster House

P.O. Box 87 Farnborough Aerospace Centre,
 Farnborough, Hampshire GU14 6YU, GB

- (51) **B65B 1/00** (11) **1 224 120 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00974134.9 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/40946 20.09.2000
 (87) WO 01/23258 2001/14 05.04.2001
 (88) 16.09.2001
 (30) 27.09.1999 US 156343 P
 23.05.2000 US 575937
 (54) • ASEPTISCHES NAHRUNGSMITTELVERPAK-
 KUNGSSYSTEM
 • ASEPTIC FOOD PACKAGING SYSTEM
 • SYSTEME DE CONDITIONNEMENT ASEPTI-
 QUE DE DENREES ALIMENTAIRES
 (71) Nolfi, Frank V., Jr., 78 Emerald Oaks Lane, Ormond
 Beach, FL 32174, US
 (72) Nolfi, Frank V., Jr., Ormond Beach, FL 32174, US
 (74) Brophy, David, et al, F.R. Kelly & Co. 27 Clyde Road
 Ballsbridge, Dublin 4, IE

- B65B 3/16** → (51) B65B 31/02
- (51) **B65B 5/08** (11) **1 224 121 A1***
 B65B 21/06 B65B 21/18
 (25) En (26) En
 (21) 00970606.0 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27577 05.10.2000
 (87) WO 01/28856 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 US 418619
 (54) • KONTINUIERLICH ANGETRIEBENE KA-
 STENVERPACKUNGS- UND ENT-
 LEERUNGSMASCHINE SOWIE DAS
 VERFAHREN
 • CONTINUOUS CIRCULAR MOTION CASE
 PACKING AND DEPACKING APPARATUS
 AND METHOD
 • APPAREIL ET PROCEDE D'ENCAISSEMENT ET
 DE DECAISSEMENT A MOUVEMENT CIRCU-
 LAIRE CONTINU
 (71) HARNESS INTERNATIONAL, INC., 1200 Garlington
 Road, Greenville, SC 29615, US
 (72) HARNESS, Thomas, Patterson, Greenville, SC
 29615, US
 WIERNICKI, Richard, M., Roebuck, SC 29376, US
 DILLARD, Robert, Leslie, Easley, SC 29642, US
 SCOTT, David, Lee, Greenville, SC 29609, US
 COOLEY, David, N., Greenville, SC 29615, US
 (74) Barlow, Roy James, J.A. KEMP & CO. 14, South
 Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

- (51) **B65B 9/06** (11) **1 224 122 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00962064.2 (22) 07.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/01062 07.09.2000
 (87) WO 01/17853 2001/11 15.03.2001
 (30) 07.09.1999 AU PQ268299
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM
 VERPACKEN
 • METHOD FOR PACKAGING AND PACKAG-
 ING APPARATUS
 • PROCEDE ET APPAREIL D'EMBALLAGE

- (71) Cryovac Australia Pty Ltd, 1126 Sydney Road,
 Fawkner, Victoria 3060, AU
 (72) STEVENS, David, J, Port Melbourne, Victoria 3207,
 AU
 (74) Barlow, Roy James, J.A. KEMP & CO. 14, South
 Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

B65B 21/06 → (51) B65B 5/08**B65B 21/18** → (51) B65B 5/08

- (51) **B65B 31/02** (11) **1 224 123 A1***
 B65B 3/16
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00968023.2 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02844 12.10.2000
 (87) WO 01/26970 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 FR 9912800
 (54) • VORRICHTUNG ZUM FÜLLEN UND SIE-
 GELN VON BEHÄLTERN
 • MACHINE FOR FILLING AND SEALING CON-
 TAINERS
 • MACHINE DE REMPLISSAGE ET DE SCEL-
 LAGE DE RECIPIENTS
 (71) VALOIS S.A., Boîte Postale G - Le Prieuré, 27110
 Le Neubourg, FR
 (72) VARLET, Jean-Pierre, F-27890 La Neuville du
 Bosc, FR
 (74) CAPRI SARL, 94, avenue Mozart, 75016 Paris, FR

- (51) **B65B 31/02** (11) **1 224 124 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00968156.0 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01478 16.10.2000
 (87) WO 01/28859 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 IT B0990564
 (54) • AUTOMATISCHE VERPACKUNGSMASCHINE
 ZUM SIEGELN VON BEUTELN IN KONTROL-
 LIERTER ATMOSPHÄRE
 • AUTOMATIC PACKAGING MACHINE FOR
 SEALING BAGS UNDER CONDITIONED AT-
 MOSPHERE
 • MACHINE D'EMBALLAGE AUTOMATIQUE
 DESTINEE A SCELLER DES SACS SOUS
 ATMOSPHERE CONDITIONNEE

- (71) Rapparini, Ulisse, Via Niccolini, 5, 44100 Ferrara,
 IT
 (72) Rapparini, Ulisse, 44100 Ferrara, IT
 (74) Beszédés, Stephan G., Dr., Patentanwalt,
 Münchener Strasse 80a, 85221 Dachau, DE

B65B 55/24 → (51) B67C 7/00**B65C 9/26** → (51) F15B 15/22**B65C 9/36** → (51) F15B 15/22**B65C 9/40** → (51) F15B 15/22

(51) **B65D 5/54** (11) **1 224 125 A1***
 B65D 71/00
 (25) En (26) En
 (21) 00974432.7 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10376 19.10.2000
 (87) WO 01/30659 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 US 161442 P
 (54) • TEILBARE MEHRFACHPACKUNG
 • DIVISIBLE MULTI-CARTON PACKAGE
 • EMBALLAGE DIVISIBLE COMPRENANT DES
 CARTONS MULTIPLES
 (71) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London
 EC4P 4BQ, GB
 (84) GB IE CY
 (71) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL
 (84) BE CH DE DK ES FI FR GR IT LI LU MC NL PT SE AT
 (72) RECORD, Paula Lynn Unilever H. & P. Care USA,
 Chicago, IL 60610, US
 BERTSCH, Shane Kenneth Unilever H & P Care
 USA, Chicago, IL 60610, US
 (74) Mulder, Cornelis Willem Reinier, Dr., et al, Unilever
 PLC, Patent Division, Colworth House, Sharnbrook,
 Bedford MK44 1LQ, GB

(51) **B65D 21/02** (11) **1 224 126 A1***
 B65D 51/24
 (25) En (26) En
 (21) 00957876.6 (22) 28.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/23624 28.08.2000
 (87) WO 01/15982 2001/10 08.03.2001
 (30) 30.08.1999 US 385913
 (54) • BEHÄLTER UND VERSCHLUSS VERWENDBAR ALS UNTERSETZER
 • CONTAINER AND CLOSURE USABLE AS COASTER
 • RECIPIENT ET FERMETURE POUVANT SERVIR DE DESSOUS DE VERRE
 (71) Regale Corporation, 2545 Napa Valley Corporate Drive, Napa, CA 94588, US
 (72) GALE, Gregory, W., Napa, CA 94558, US
 (74) Alexander, Thomas Bruce, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

(51) **B65D 21/02** (11) **1 224 127 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00966695.9 (22) 28.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/21986 28.09.2000
 (87) WO 01/23261 2001/14 05.04.2001
 (30) 28.09.1999 US 407075
 (54) • TRANSPORT- UND LAGERSYSTEM
 • TRANSPORT AND STORAGE SYSTEM
 • SYSTEME DE TRANSPORT ET DE STOCKAGE
 (71) Boh Environmental, LLC, 730 South Tronti Street, New Orleans, LA 70119, US
 (72) PAYNE, Edward, Fairfax, VA 22030, US
 (74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE

(51) **B65D 25/08** (11) **1 224 128 A1***
 A47G 21/18
 (25) En (26) En
 (21) 00955845.3 (22) 22.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/23065 22.08.2000
 (87) WO 01/15985 2001/10 08.03.2001
 (30) 01.09.1999 US 387947
 (54) • SPENDERTUBE
 • DISPENSING TUBE
 • TUBE DISTRIBUTEUR
 (71) BIOGAIA BIOLOGICS AB, Tagnergatan 15, Box
 3242, 103 64 Stockholm, SE
 Thorball, J rgen, Astilbehaven 18, 2830 Virum, DK
 Skolling, Otto, Klippv gen 9, 187 50 T by, SE
 Casas, Ivan A., 4916 North Hills Drive, Raleigh, NC
 27612, US
 (72) THORBALL, Jorgen, DK-2830 Virum, DK
 SKOLLING, Otto, S-187 50 Täby, SE
 CASAS, Ivan, A., Raleigh, NC 27612, US
 (74) Fagerlin, Hélène, et al, Albihns Stockholm AB, Box
 5581, 114 85 Stockholm, SE

(51) **B65D 27/00** (11) **1 224 129 A1***
 G11B 33/04
 (25) En (26) En
 (21) 99963950.3 (22) 22.11.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 99/27747 22.11.1999
 (87) WO 01/25100 2001/15 12.04.2001
 (30) 05.10.1999 US 412466
 11.10.1999 US 416152
 11.10.1999 US 415802
 (54) • BRIEFUMSCHLAG
 • ENVELOPE
 • ENVELOPPE

(71) Flynn, Timothy, J., 18 Caloosa Road, Key Largo, FL
 33037, US
 Flynn, Patrick, J., 107 Jennifer Street, Redlands,
 CA 92373, US
 Kritz, Kenneth, A., 7203 Inverway, Crystal Lake, IL
 60014, US
 (72) Flynn, Timothy, J., Key Largo, FL 33037, US
 Flynn, Patrick, J., Redlands, CA 92373, US
 Kritz, Kenneth, A., Crystal Lake, IL 60014, US
 (74) Fleck, Hermann-Josef, Dr.-Ing., Klingengasse 2,
 71665 Vaihingen/Enz, DE

B65D 35/28 → (51) A23G 9/28

B65D 35/30 → (51) A23G 9/28

(51) **B65D 43/20** (11) **1 224 130 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00989496.5 (22) 26.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/35330 26.12.2000
 (87) WO 01/46031 2001/26 28.06.2001
 (30) 23.12.1999 US 172069 P
 19.07.2000 US 619700
 (54) • MEHRKAMMER-BEHÄLTER
 • MULTIPLE COMPARTMENT PACKAGE DESIGN
 • CONCEPTION D'EMBALLAGE A PLUSIEURS COMPARTIMENTS
 (71) Hengami, David Todjar, 4455 Torrance Blvd. 356,
 Torrance, CA 90503, US
 (72) Hengami, David Todjar, Torrance, CA 90503, US

(74) Petraz, Gilberto Luigi, et al, GLP S.r.l. Piazzale
 Cavedalis 6/2, 33100 Udine, IT

B65D 51/24 → (51) B65D 21/02

B65D 71/00 → (51) B65D 5/54

B65D 77/04 → (51) B65D 83/62

(51) **B65D 81/38** (11) **1 224 131 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00935093.5 (22) 22.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/04633 22.05.2000
 (87) WO 00/75042 2000/50 14.12.2000
 (30) 04.06.1999 IT VI990114
 (54) • BEHÄLTER ZUR THERMOSTATISCHEN AUFBEWAHRUNG EINER FLÜSSIGKEIT
 • CONTAINER FOR THE THERMOSTATIC PRESERVATION OF LIQUIDS
 • RECIPIENT PERMETTANT LA CONSERVATION THERMOSSTATIQUE DE LIQUIDES
 (71) Campi, Edoardo Maria, Via Masetto, 1, 36078 Valdagno, IT
 (72) Campi, Edoardo Maria, 36078 Valdagno, IT
 (74) Luppi, Luigi, et al, Luppi & Crugnola S.r.l. Viale Corassori, 54, 41100 Modena, IT

B65D 83/00 → (51) A23G 9/28

(51) **B65D 83/62** (11) **1 224 132 A1***
 B65D 83/72 B65D 88/16
 B65D 88/54 B65D 88/74
 B65D 77/04 C12G 1/02
 (25) En (26) En
 (21) 00969108.0 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/01247 13.10.2000
 (87) WO 01/28889 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 AU PQ345999
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HANDHABEN VON MATERIAL
 • MATERIALS HANDLING APPARATUS AND METHOD
 • DISPOSITIF ET PROCEDE DE MANUTENTION DE MATERIAUX

(71) Australian Vineyard Developments Pty. Ltd, 194 Nepean Highway, Dromana, Victoria 3936, AU
 (72) HICKINBOTHAM, Andrew, James, Dromana, Victoria 3936, AU
 (74) Fry, Alan Valentine, et al, FRY HEATH & SPENCE The Old College 53 High Street, Horley Surrey RH6 7BN, GB

B65D 83/72 → (51) B65D 83/62

(51) **B65D 88/16** (11) **1 224 133 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00964266.1 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09638 02.10.2000
 (87) WO 01/27000 2001/16 19.04.2001
 (30) 13.10.1999 DE 19949432
 (54) • VERFAHREN ZUR BEFÜLLUNG VON CONTAINERN
 • METHOD FOR FILLING CONTAINERS

- PROCÉDE POUR REMPLIR DES CONTENEURS
- (71) Bayer Aktiengesellschaft, 51368 Leverkusen, DE
 (72) HEYDENREICH, Frieder, 40593 Düsseldorf, DE
 NEUMANN, Rainer, 47803 Krefeld, DE
 BÖDIGER, Michael, League City, TX 77573, US
 BANDURA, Axel, 47443 Moers, DE

B65D 88/16 → (51) B65D 83/62**B65D 88/54** → (51) B65D 83/62**B65D 88/74** → (51) B65D 83/62

- (51) **B65D 90/50** (11) **1 224 134 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00975879.8 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10249 18.10.2000
 (87) WO 01/28893 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 DE 19950466
 (54) • LECKSCHUTZAUSKLEIDUNG FÜR TANKS UND VERFAHREN ZUR AUSRÜSTUNG VON TANKS MIT EINER LECKSCHUTZAUSKLEIDUNG
 • LEAK-RESISTANT LINING FOR TANKS AND A METHOD FOR EQUIPPING TANKS THEREWITH
 • REVETEMENT ANTIFUITE POUR RESERVOIRS ET PROCÉDE POUR EQUIPER DES RESERVOIRS D'UN TEL REVETEMENT
- (71) Uttek Umweltschutztechnologien GmbH, Einsteinstrasse, 06875 Oranienbaum, DE
 (72) PIEHLER, Andreas, 06849 Dessau, DE
 (74) Tragsdorf, Bodo, Dipl.-Ing., Patentanwalt Heinrich-Heine-Strasse 3, 06844 Dessau, DE

- (51) **B65G 13/06** (11) **1 224 135 A1***
 H02H 7/093

- (25) En (26) En
 (21) 00982650.4 (22) 17.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
- (86) US 00/41182 17.10.2000
 (87) WO 01/28894 2001/17 26.04.2001
 (30) 19.10.1999 US 160266 P
 14.06.2000 US 595572

- (54) • KRAFT-ANTRIEBSEINHEIT MIT STILLSSENSOR
 • POWER DRIVE UNIT WITH STALL SENSOR
 • UNITE D'ENTRAINEMENT ELECTRIQUE A CAPTEUR DE BLOCAGE

- (71) Lucas Western Inc., 2604 Highway 20 North, P.O. Box 629 Jamestown, North Dakota 58401, US
 (72) WOLFE, Robert, M., Mission Viejo, CA 92691, US
 (74) Carpenter, David, MARKS & CLERK, Alpha Tower, Suffolk Street Queensway, Birmingham B1 1TT, GB

- (51) **B65G 15/64** (11) **1 224 136 A1***

- (25) Sv (26) En
 (21) 00937460.4 (22) 26.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) SE 00/01081 26.05.2000
 (87) WO 01/17881 2001/11 15.03.2001
 (30) 03.09.1999 SE 9903134
 (54) • FÖRDERBANDFÜHRUNGSEINRICHTUNG
 • DEVICE FOR STEERING A CONVEYOR BELT
 • DISPOSITIF PERMETTANT DE DIRIGER UNE COURROIE TRANSPORTEUSE

- (71) METSO MINERALS (TRELLEBORG) AB, Box 74, 231 21 Trelleborg, SE
 (72) Malmberg, Mats, Anders, 27463 Rydgård, SE
 (74) Wallin, Bo-Göran, et al, AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE

(51) B65G 47/71 (11) **1 224 137 A1***
 B65G 47/76 B65G 47/84

- (25) Fr (26) Fr
 (21) 00971479.1 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/02942 23.10.2000

(87) WO 01/30674 2001/18 03.05.2001

(30) 29.10.1999 FR 9913570

- (54) • FÖRDERVORRICHTUNG FÜR BEHÄLTER MIT EINER ABLENKEINRICHTUNG
 • INSTALLATION FOR TRANSFERRING CONTAINERS, COMPRISING A DEVIATING MECHANISM
 • INSTALLATION DE TRANSFERT DE RECIPIENTS COMPORANT UN ORGANE DE DEVIATION

- (71) SERAC GROUP, Route de Mamers, 72400 La Ferté-Bernard, FR
 (72) DE VILLELE, Damien, F-72400 La Ferte Bernard, FR
 (74) Fruchard, Guy, et al, CABINET BOETTCHER, 22, rue du Général Foy, 75008 Paris, FR

B65G 47/76 → (51) B65G 47/71**B65G 47/84** → (51) B65G 47/71

- (51) **B65G 65/23** (11) **1 224 138 A1***

- B65G 65/30
 (25) En (26) En
 (21) 00966899.7 (22) 27.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26422 27.09.2000

(87) WO 01/23287 2001/14 05.04.2001

(30) 28.09.1999 US 407207

- (54) • VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUM DETEKTIEREN UND VERIFIZIEREN VON POSTGUT
 • MAIL DETECTION VERIFICATION APPARATUS AND METHOD
 • DISPOSITIF ET PROCÉDE DE DETECTION ET DE VERIFICATION DE COURRIER

- (71) Esco Electronics Corporation, 8888 Ladue Road, St. Louis, MO 63124-2090, US
 (72) STANLEY, R., Joe, Florissant, MO 63034, US
 WALDMAN, Gary, St. Louis, MO 63141, US
 HOBSON, Gregory, St. Charles, MO 63304, US
 WOOTTON, John, St. Louis, MO 63141, US

- (74) Waxweiler, Jean, Dennemeyer & Associates Sàrl P.O. Box 1502, 1015 Luxembourg, LU

B65G 65/30 → (51) B65G 65/23**B65H 9/00** → (51) B05C 1/02

- (51) **B65H 15/00** (11) **1 224 139 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00973949.1 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
- (86) US 00/29656 27.10.2000
 (87) WO 01/32540 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 430601

- (54) • IDENTIFIKATIONSKARTENWENDEVORRICHTUNG WELCHE DIE AUFLAGEEBENE BEIBEHALT
 • IDENTIFICATION CARD INVERTER THAT MAINTAINS THE CARD SUPPORT PLANE
 • DISPOSITIF DE RETOURNEMENT DE CARTES D'IDENTIFICATION PERMETTANT DE MAINTENIR LE PLAN DE SUPPORT DESDITES CARTES

(71) Fargo Electronics, Inc., 6533 Flying Cloud Drive, Eden Prairie, MN 55344, US

(72) FULMER, Gary, B., Eden Prairie, MN 55344, US

(74) McLeish, Nicholas Alistair Maxwell, et al, Boult Wade Tennant Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

B65H 57/14 → (51) H02G 1/08

- (51) **B65H 75/10** (11) **1 224 140 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00970067.5 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) JP 00/07466 25.10.2000

(87) WO 01/30679 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 JP 30627499

- (54) • BANDROLLE, IHR WICKELKERN UND VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON BANDROLLEN
 • TAPE ROLL AND ITS WIND-UP CORE AND METHOD FOR PRODUCING TAPE ROLL
 • ROULEAU DE BANDE ET SON NOYAU D'ENROULEMENT, ET PROCÉDE DE PRODUCTION DE CE ROULEAU DE BANDE

(71) Nitto Denko Corporation, 1-2, Shimohozumi 1-chome, Ibaraki-shi, Osaka 567-0041, JP

(72) YONEMORI, Yoshihisa, Nitto Denko Corporation, Ibaraki-shi, Osaka 567-0041, JP
 MAMIYA, Masatoshi, Nitto Denko Corporation, Ibaraki-shi, Osaka 567-0041, JP
 HOSOI, Motoyuki, Nitto Denko Corporation, Ibaraki-shi, Osaka 567-0041, JP

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **B65H 75/48** (11) **1 224 141 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00965344.5 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26093 22.09.2000

(87) WO 01/21521 2001/13 29.03.2001

(30) 24.09.1999 US 405742

- (54) • NAHTLOSES FLACH-RUNDES LEITERKABEL FÜR WIEDERAUFROLLBARES KABEL
 • SEAMLESS FLAT-ROUND CONDUCTIVE CABLE FOR A RETRACTABLE CORD REEL
 • CABLE CONDUCTEUR PLAT ROND, SANS SOUDURE, POUR ENROULEUR DE CABLE RETRACTABLE

(71) Burke, Paul C., 470 Heather Lane, Lake Forest, Illinois 60045, US

Runzel, John S., 29wo47 Bode Road, Elgin, IL 60120, US

(72) Burke, Paul C., Lake Forest, Illinois 60045, US
 Runzel, John S., Elgin, IL 60120, US

(74) Flosdorff, Jürgen, Dr., Alleestrasse 33, 82467 Garmisch-Partenkirchen, DE

(51) **B66B 11/00** (11) **1 224 142 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00962157.4 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) CH 00/00543 05.10.2000
 (87) WO 01/27015 2001/16 19.04.2001
 (30) 11.10.1999 EP 99810923
 (54) • SEILAUFZUG
 • CABLE ELEVATOR
 • MONTE-CHARGE A CABLE
 (71) INVENTIO AG, Seestrasse 55, Postfach, CH-6052
 Hergiswil, CH
 (72) BAUER, Zeno, 84424 Isen, DE

(51) **B66B 11/04** (11) **1 224 143 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00969478.7 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09971 10.10.2000
 (87) WO 01/28911 2001/17 26.04.2001
 (30) 11.10.1999 DE 19948946
 (54) • AUFZUG MIT EINEM AN EINEM TRAGMITTEL GEHALTENEN FAHRKORB
 • LIFT WITH A CAR ATTACHED TO A SUPPORT
 • ASCENSEUR AVEC CABINE D'ASCENSEUR SUPPORTÉ PAR UN ELEMENT PORTEUR
 (71) Wittur AG, Rohrbachstrasse 28, 85259
 Wiedenhausen, DE
 (72) WITTUR, Horst, 85757 Karlsfeld/Rothschwaige, DE
 FISCHER, Hubert, Naremburn, NSW 2065, AU
 (74) Grosse, Wolfgang, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte
 Herrmann-Trentepohl Grosse - Bockhorni &
 Partner, Forstenrieder Allee 59, 81476 München,
 DE

(51) **B66B 23/02** (11) **1 224 144 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00962338.0 (22) 19.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/08106 19.08.2000
 (87) WO 01/32545 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 DE 19952168
 (54) • ANTRIEB FÜR ROLLTREPPEN ODER ROLLESTEIGE
 • DRIVE FOR ESCALATORS OR MOVING SIDEWALKS
 • SYSTEME D'ENTRAINEMENT POUR ESCALIERS OU TROTTOIRS ROULANTS
 (71) O & K Antriebstechnik GmbH & Co. KG, Nierenhofer
 Strasse 10, 45525 Hattingen, DE
 (72) HAUMANN, Karl-Wilhelm, 44339 Dortmund, DE
 GROSSMANN, Wolfram, 44309 Dortmund, DE
 (74) Patentanwälte Meinke, Dabringhaus und Partner,
 Rosa-Luxemburg-Strasse 18, 44141 Dortmund, DE

B66C 13/16 → (51) E21B 19/08**B66C 23/00** → (51) B66D 3/18**B66C 23/62** → (51) E02F 9/10

(51) **B66D 3/18** (11) **1 224 145 A1***
 B66C 23/00
 (25) De (26) De
 (21) 00969555.2 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10548 26.10.2000
 (87) WO 01/32547 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 DE 29919136 U
 (54) • SYSTEM ZUM STEUERN DER BEWEGUNGEN EINER LASTHEBEVORRICHTUNG
 • SYSTEM FOR CONTROLLING MOVEMENTS OF A LOAD LIFTING DEVICE
 • SYSTEME POUR COMMANDER LES MOUVEMENTS D'UN DISPOSITIF DE LEVAGE DE CHARGE
 (71) Münnekehoff, Gerd, Langestr. 80, 42857
 Remscheid, DE
 (72) Münnekehoff, Gerd, 42857 Remscheid, DE
 (74) Zapf, Christoph, Dipl.-Ing., Patentanwälte Dr. Solf
 und Zapf Postfach 13 01 13, 42028 Wuppertal, DE

(51) **B67C 7/00** (11) **1 224 146 A1***
 B65B 55/24
 (25) En (26) En
 (21) 00960841.5 (22) 18.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03582 18.09.2000
 (87) WO 01/19717 2001/12 22.03.2001
 (30) 16.09.1999 GB 9921872
 15.10.1999 GB 9924380
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM FÜLLEN UND VERSCHLIESSEN VON BEHÄLTERN IN ZWEI STUFEN
 • APPARATUS AND METHOD FOR FILLING AND CLOSING A CONTAINER IN TWO STAGES
 • APPAREIL ET PROCEDE DE REMPLISSAGE ET DE FERMETURE D'UN RECIPIENT EN DEUX ETAPES
 (71) A-CAN Technology (Bahamas) Limited, Mareva
 House, 4 George Street, Nassau, BS
 (72) A-CAN Technology (Bahamas) Limited, Nassau, BS
 (74) Needle, Jacqueline, W.H. BECK, GREENER & CO 7
 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ,
 GB

(51) **B67D 5/32** (11) **1 224 147 A1***
 F16K 17/40
 (25) Sv (26) En
 (21) 00963229.0 (22) 14.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/01780 14.09.2000
 (87) WO 01/19721 2001/12 22.03.2001
 (30) 16.09.1999 SE 9903361
 19.05.2000 SE 0001853
 (54) • BLOCKIERVORRICHTUNG
 • BLOCKING DEVICE
 • DISPOSITIF DE BLOCAGE
 (71) Malte Persson & Son AB, Kristinehedsvägen 27,
 302 44 Halmstad, SE
 (72) ANDERSSON, Lars-Inge, S-302 37 Halmstad, SE
 ROSENGREN, Anders, S-302 41 Halmstad, SE
 (74) Nilsson, Lennart, Lennart Nilsson Patentbyra AB,
 Ljungsjövägen 31, 311 95 Falkenberg, SE

B67D 5/42 → (51) A23G 9/28**C01B 3/08** → (51) H01M 8/06

(51) **C01B 3/38** (11) **1 224 148 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00938030.4 (22) 02.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/15115 02.06.2000
 (87) WO 00/75069 2000/50 14.12.2000
 (30) 04.06.1999 US 137473 P
 07.04.2000 US 545789
 (54) • KATALYTISCHE TEILOXIDATION MIT ZÜNDSYSTEM
 • CATALYTIC PARTIAL OXIDATION WITH IGNITION SYSTEM
 • OXYDATION CATALYTIQUE PARTIELLE AVEC SYSTEME D'ALLUMAGE
 (71) Exxonmobil Research and Engineering Company,
 P.O. Box 900, Annandale, NJ 08801-0900, US
 (72) WEN, Michael, Yu-Hsin, Katy, TX 77450, US
 HERSHKOWITZ, Frank, Liberty Corner, NJ 07938,
 US
 REYNOLDS, Robert, Patrick, Jr., Clinton, NJ 08809,
 US
 (74) Veldhuizen, Albert Dirk Willem, et al, ExxonMobil
 Chemical Europe Inc., Hermeslaan 2, 1830
 Machelen, BE

(51) **C01B 13/00** (11) **1 224 149 A1***
 B01J 8/04 B01J 35/04
 C07C 1/02
 (25) En (26) En
 (21) 00952554.4 (22) 04.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/21424 04.08.2000
 (87) WO 01/10775 2001/07 15.02.2001
 (30) 04.08.1999 US 366823
 (54) • KERAMISCHE MEMBRANEN FÜR KATALYTISCHE MEMBRANREAKTOREN MIT HOHEN IONISCHEN LEITFÄHIGKEITEN UND NIEDRIGEN AUSDEHNUNGSEIGENSCHAFTEN
 • CERAMIC MEMBRANES FOR CATALYTIC MEMBRANE REACTORS WITH HIGH IONIC CONDUCTIVITIES AND LOW EXPANSION PROPERTIES
 • MEMBRANES CERAMIQUES POUR REACTEURS A MEMBRANE CATALYTIQUE PRESENTANT DES CONDUCTIVITES IONIQUES ELEVEES ET DES PROPRIETES D'EXPANSION BASSES

(71) Eltron Research, Inc., 4600 Nautilus Court South,
 Boulder, CO 80301-3241, US
 (72) MACKAY, Richard, Lafayette, CO 80026, US
 SAMMELLS, Anthony, F., Boulder, CO 80302, US
 (74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS &
 RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A
 2RA, GB

C01B 33/025 → (51) C07F 7/16

(51) **C01F 7/46** (11) **1 224 150 A2***
 C09C 1/40
 (25) En (26) En
 (21) 00972766.0 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10140 16.10.2000
 (87) WO 01/28926 2001/17 26.04.2001
 (88) 01.11.2001
 (30) 19.10.1999 EP 99120676

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELUNG VON ALUMINIUMHYDROXID MIT VERBESSERTEN WEISSGRAD
• PROCESS FOR THE PRODUCTION OF ALUMINUM HYDROXIDE OF IMPROVED WHITENESS
• PROCÉDE DE PRODUCTION D'HYDROXYDE D'ALUMINIUM DE BLANCHEUR ACCRUE

(71) Martinswerk GmbH, Kölner Strasse 110, 50127 Bergheim, DE
(72) BROWN, Neil, 50126 Bergheim, DE
(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

(51) **C02F 1/72** (11) **1 224 151 A1***
B01J 3/04 B01J 19/00
(25) En (26) En
(21) 00959090.2 (22) 31.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) SE 00/01675 31.08.2000
(87) WO 01/17915 2001/11 15.03.2001
(30) 03.09.1999 SE 9903113
(54) • SYSTEM FÜR REAKTIONEN UNTER HÖHEM DRUCK UND HOHER TEMPERATUR
• A HIGH PRESSURE AND HIGH TEMPERATURE REACTION SYSTEM
• SYSTE M ER ACTIONNEL HAUTE PRESSION ET HAUTE TEMP RATURE
(71) CHEMATUR ENGINEERING AB, Box 430, 691 27 Karlskoga, SE
(72) GIDNER, Anders, S-691 41 Karlskoga, SE
STENMARK, Lars, S-691 41 Karlskoga, SE
ELFORSS, Stefan, S-719 93 Vintrosa, SE
ABRAHAMSSON, Jan, S-691 91 Karlskoga, SE
CARLSSON, Kim, S-691 43 Karlskoga, SE
(74) Estreem, Lars, et al, Kransell & Wennborg AB P.O. Box 27834, 115 93 Stockholm, SE

C03B 33/09 → (51) B23K 26/06

(51) **C04B 22/06** (11) **1 224 152 A1***
(25) En (26) En
(21) 00923017.8 (22) 04.05.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) KR 00/00425 04.05.2000
(87) WO 00/68161 2000/46 16.11.2000
(30) 07.05.1999 KR 1600263
20.04.2000 KR 2100091
(54) • REAGENZ ZUR VERMINDERUNG DER SEGREGATION BESTEHEND AUS CURDLAN UND ALKALISCHER LÖSUNG UND HYDRAULISCHE ZUSAMMENSETZUNG DIESES ENTHALTEND
• SEGREGATION REDUCING AGENT CONSISTING OF CURDLAN AND ALKALINE SOLUTION AND HYDRAULIC COMPOSITION CONTAINING THE SEGREGATION REDUCING AGENT
• AGENT REDUCTEUR DE SEGREGATION CONSTITUÉ DE CURDLAN ET D'UNE SOLUTION ALCALINE ET COMPOSITION HYDRAULIQUE CONTENANT CET AGENT REDUCTEUR DE SEGREGATION

(71) Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology, 52, Oeon-dong, Yusong-Ku, Daejeon 305-333, KR
DMJ Biotech Corp., Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology, Bio-venture Center, 52 Oun-dong, Yusong-ku, Taejon-si 305-333, KR

- (72) PARK, Young-Hoon, Taejon-si 305-390, KR
LEE, In-Young, Taejon-si 305-345, KR
LEE, Jung-Heon, Taejon-si 302-280, KR
KIM, Mi-Kyoung, Taejon-si 302-230, KR
JUNG, Kyung-Hee, Taejon-si 302-280, KR
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **C04B 33/04** (11) **1 224 153 A1***
(25) En (26) En
(21) 00942647.9 (22) 26.05.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 00/14747 26.05.2000
(87) WO 00/75089 2000/50 14.12.2000
(30) 07.06.1999 US 326722
(54) • LEICHTGEWICHIGE, TROCKENE FEUERFESTE MISCHUNG
• LIGHTWEIGHT DRY REFRACTORY
• COMPOSITION REFRACTAIRE SECHE LEGERE

(71) Allied Mineral Products, Inc., 2700 Scotio Parkway, Columbus, OH 43221, US
(72) DOZA, Douglas, K., Columbus, OH 43221, US
LIU, John, Y., Columbus, OH 43221, US
(74) Boyce, Conor, et al, F. R. Kelly & Co., 27 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4, IE

(51) **C04B 35/491** (11) **1 224 154 A1***
H01L 41/187
(25) En (26) En
(21) 00968381.4 (22) 21.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 00/25903 21.09.2000
(87) WO 01/21548 2001/13 29.03.2001
(30) 21.09.1999 US 399976
(54) • PIEZOELEKTRISCHE KERAMISCHE ZUSAMMENSETZUNG UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
• PIEZOELECTRIC CERAMIC COMPOSITIONS AND METHODS FOR PRODUCTION THEREOF
• COMPOSITIONS CERAMIQUES PIEZOELECTRIQUES ET PROCEDES DE FABRICATION

(71) CTS Corporation, 905 West Boulevard North, Elkhart, IN 46514, US
(72) DAI, Xunhu, Gilbert, AZ 85234, US
FORST, Donald, Albuquerque, NM 87109, US
(74) Groening, Hans Wilhelm, Dipl.-Ing., BOEHMERT & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

C05C 1/00 → (51) A01N 25/00**C07B 55/00** → (51) C07C 229/22**C07C 1/02** → (51) C01B 13/00**C07C 37/20** → (51) C07C 39/16

(51) **C07C 39/12** (11) **1 224 155 A2***
A01N 43/16
(25) En (26) En
(21) 00984533.0 (22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/41238 18.10.2000
(87) WO 01/28497 2001/17 26.04.2001
(88) 13.09.2001
(30) 18.10.1999 US 160239 P
(54) • NEUE BIZYKLISCHE CANNABINOID-AGONISTEN FÜR DEN CANNABINOID-REZEPTOR

- NOVEL BICYCLIC CANNABINOID AGONISTS FOR THE CANNABINOID RECEPTOR
• NOUVEAUX AGONISTES DE CANNABINOÏDES BICYCLIQUES DESTINÉS AU RECEPTEUR DE CANNABINOÏDES

(71) THE UNIVERSITY OF CONNECTICUT, 263 Farmington Avenue, Farmington, CT 06030, US
(72) MAKRIYANNIS, Alexandros, Willimantic, CT 06226, US
KHANOLKAR, Atmaram, Coventry, RI 02816, US
(74) Beacham, Annabel Rose, et al, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

(51) **C07C 39/16** (11) **1 224 156 A1***
C07C 37/20
(25) En (26) En
(21) 00930465.0 (22) 08.05.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/12521 08.05.2000
(87) WO 01/27059 2001/16 19.04.2001
(30) 12.10.1999 US 416097
(54) • VERFAHREN ZUR REINIGUNG EINES BISPHENOL-VORREAKTORS
• PROCESS FOR CLEANING BISPHENOL PRE-REACTOR
• PROCEDE PERMETTANT DE NETTOYER UN PRE-REACTEUR UTILISÉ POUR PRODUIRE DES BISPHENOLS
(71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
(72) PEEMANS, Rudy, Francois, Alain, J., B-3071 Erps-Kwerps, BE
VISSER, Jan-Pieter, NL-3281 TA Numansdorp, NL
CARE, Hendrik, Herman, NL-4651 GV Steenbergen, NL
VAN DER SCHUIT, Edwin, NL-4641 BT Ossendrecht, NL
VOS, Robert, NL-4611 HW Bergen op Zoom, NL
(74) Szary, Anne Catherine, Dr., et al, London Patent Operation, GE International, Inc., Essex House, 12-13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

(51) **C07C 41/09** (11) **1 224 157 A1***
C07C 43/20
(25) De (26) De
(21) 00966108.3 (22) 04.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/09699 04.10.2000
(87) WO 01/27060 2001/16 19.04.2001
(30) 13.10.1999 DE 19949319
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ARYALKYLETHERN
• METHOD FOR PRODUCTION OF ARYL ALKYL ETHERS
• PROCEDE POUR PRODUIRE DES ETHERS D'ARYLALKYLE
(71) HAARMANN & REIMER GMBH, Mühlenfeldstrasse 1, 37603 Holzminden, DE
Rüters VFT AG, Kekuléstrasse 30, 44579 Castrop-Rauxel, DE
(72) BILLER, Efim, A-1190 Wien, AT
FUHRMANN, Edgar, 44579 Castrop-Rauxel, DE
HAGENA, Detlef, 37671 Höxter, DE
JANNECK, Heinz, Günter, 45711 Datteln, DE
TALBIERSKY, Jörg, 46282 Dorsten, DE
WALTHER, Lutz, 37603 Holzminden, DE
(74) Mann, Volker, Dr., et al, Bayer AG Konzernbereich RP-PL, 51368 Leverkusen, DE

C07C 43/20	→ (51) C07C 41/09	(30) 29.10.1999 EP 99810981	(74) Burford, Anthony Frederick, et al, W.H. Beck, Greener & Co. 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB			
(51) C07C 67/04	(11) 1 224 158 A1*	(54) • POLYMORPHE FORMEN VON SERTRALINE HYDROCHLORID	(51) C07C 233/11	(11) 1 224 163 A1*	(74) C07C 233/22	C07D 213/56
C07C 69/14		• POLYMORPHIC FORMS OF SERTRALINE HYDROCHLORIDE	(25) En	(26) En	A61K 31/165	
(25) En	(26) En	• FORMES POLYMODRPHIQUES D'HYDRO-CHLORURE DE SERTRALINE	(21) 00970046.9	(22) 24.10.2000		
(21) 00970046.9	(22) 24.10.2000	(71) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, CH	(25) En	(26) En		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(72) VAN DER SCHAAF, Paul, Adriaan, CH-4123 Allschwil, CH	(21) 00969435.7	(22) 06.10.2000	SCHWARZENBACH, Franz, CH-4402 Frenkendorf, CH	
AL LT LV MK RO SI		KIRNER, Hans-Jörg, CH-4133 Pratteln, CH	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		SZELAGIEWICZ, Martin, CH-4142 Münchenstein, CH	
(86) JP 00/07443 24.10.2000		MARCOLLI, Claudia, CH-8005 Zürich, CH	AL LT LV MK RO SI			
(87) WO 01/30738 2001/18 03.05.2001		BURKHARD, Andreas, CH-4055 Basel, CH	(86) EP 00/09781 06.10.2000			
(30) 25.10.1999 JP 30178099		PETER, Regine, CH-4127 Birsfelden, CH	(87) WO 01/27070 2001/16 19.04.2001			
25.02.2000 JP 2000049627			(30) 12.10.1999 EP 99120327			
29.03.2000 US 192880 P			(54) • VERWENDUNG VON CARBONYLAMINODE-RIVATEN GEGEN ZENTRALNERVENSYS-TEM-STÖRUNGEN			
(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON ESTERN			• USE OF CARBONYLAMINO DERIVATIVES AGAINST CNS DISORDERS			
• PROCESS FOR PRODUCING ESTERS			• UTILISATION DE DERIVES CARBONYLA-MINO CONTRE LES TROUBLES DU SYS-TEME NERVEUX CENTRAL			
• PROCEDE DE PRODUCTION D'ESTERS						
(71) SHOWA DENKO K.K., 13-9, Shiba Daimon, 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8518, JP						
(72) UCHIDA, Hiroshi Oita Plant, Showa Denko K. K., Oita-shi, Oita 870-0189, JP						
HIGASHI, Tomoyoshi Oita Plant, Showa Denko K. K., Oita-shi, Oita 870-0189, JP						
KADOWAKI, Etsuko Oita Plant, Showa Denko K. K., Oita-shi, Oita 870-0189, JP						
MIYANARI, Takashige Oita Plant, Showa Denko K. K., Oita-shi, Oita 870-0189, JP						
OGUCHI, Wataru Oita Plant, Showa Denko K. K., Oita-shi, Oita 870-0189, JP						
(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE						
C07C 69/14	→ (51) C07C 67/04	AL LT LV MK RO SI				
C07C 209/26	→ (51) C07C 209/62	(86) IT 00/00325 31.07.2000				
(51) C07C 209/62	(11) 1 224 159 A1*	(87) WO 01/10819 2001/07 15.02.2001				
C07C 209/26	C07C 209/70	(30) 05.08.1999 IT RM990508				
C07C 211/42	C07C 251/20	(54) • NITROXYDERIVATE VON (R) UND (S)-CAR-NITIN				
(25) En	(26) En	• NITROXY DERIVATIVES OF (R) AND (S)-CARNITINE				
(21) 00969235.1	(22) 20.10.2000	• DERIVES NITROXY DE (R) ET (S)-CARNI-TINE				
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(71) Sigma-Tau Industrie Farmaceutiche Riunite S.p.A., Viale Shakespeare, 47, 00144 Roma, IT				
AL LT LV MK RO SI		(72) PICCOLO, Oreste, I-23896 Sirtori, IT				
(86) DK 00/00586 20.10.2000		CASTAGNANI, Roberto, I-62019 Recanati, IT				
(87) WO 01/30742 2001/18 03.05.2001		DE WITT, Paolo, I-00144 Roma, IT				
(30) 27.10.1999 DK 154099		(74) Cavattoni, Fabio, et al, Cavattoni & Raimondi Viale dei Paroli, 160, 00197 Roma, IT				
(54) • RACEMISCH SERTRALIN SYNTHESE						
• IMPROVED SYNTHESIS OF RACEMIC SER-TRALINE						
• SYNTHESE AMELIOREE DE SERTRALINE RACEMIQUE						
(71) A/S GEA Farmaceutisk Fabrik, Holger Danskesvej 89, 2000 Frederiksberg, DK						
(72) FISCHER, Erik, DK-2300 Copenhagen S, DK						
TREPPENDAHL, Svend, Peter, DK-2830 Virum, DK						
PEDERSEN, S ren, Bols, DK-2650 Hvidovre, DK						
(74) Simonsen, Christian Rosendal, et al, c/o Internationalt Patent-Bureau Hoeje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, DK						
C07C 209/70	→ (51) C07C 209/62	AL LT LV MK RO SI				
(51) C07C 211/42	(11) 1 224 160 A1*	(86) US 00/27993 10.10.2000				
A61K 31/135		(87) WO 01/27069 2001/16 19.04.2001				
(25) En	(26) En	(30) 12.10.1999 US 415962				
(21) 00975896.2	(22) 23.10.2000	(54) • GEMISCHTE METALL-CHELATE UND EIN VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG				
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		• MIXED-METAL CHELATES AND PROCES FOR THE PREPARATION THEREOF				
AL LT LV MK RO SI		• CHELATES DE METAUX MIXTES ET PRO-CEDE DE PREPARATION CORRESPONDANT				
(86) EP 00/10416 23.10.2000		(71) THE DOW CHEMICAL COMPANY, 2030 Dow Center, Midland, Michigan 48674, US				
(87) WO 01/32601 2001/19 10.05.2001		(72) ST. GEORGE, George, M., Jones Creek, TX 77541, US				

- (51) **C07C 275/28** (11) **1 224 165 A1***
 C07D 277/82 C07D 295/16
 A61K 31/17 A61K 31/425
 A61K 31/495 A61P 33/02
 (25) En (26) En
 (21) 00973336.1 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/02091 27.10.2000
 (87) WO 01/30749 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 SE 9903894

- (54) • NEUE VERBINDUNGEN
 • NOVEL COMPOUNDS
 • NOUVEAUX COMPOSÉS

(71) New Pharma Research Sweden AB, Ideon
 Research Park, Ole Römers väg 12, 223 70 Lund,
 SE
 (72) MUZI, Sabrina, S-224 76 Lund, SE
 ABDUL-RAHMAN, Shoáa, S-224 76 Lund, SE
 (74) Bjerre, Nils B.J., et al, AWAPATENT AB, P.O. Box
 5117, 200 71 Malmö, SE

C07C 309/47 → (51) C09B 27/00

- (51) **C07C 315/00** (11) **1 224 166 A1***
 C07C 315/04 C07C 317/44
 (25) De (26) De
 (21) 00972725.6 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09977 11.10.2000
 (87) WO 01/30750 2001/18 03.05.2001

(30) 26.10.1999 DE 19951418

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON
N-(4,5-BIS-METHANSULFONYL-2-METHYL-
 BENZOYL)-GUANIDIN, HYDROCHLORID
 • METHOD OF PRODUCING *N*-(4,5-BIS-
 METHANSULFONYL-2-METHYL-BENZOYL)-
 GUANIDINE, THE HYDROCHLORIDE
 THEREOF
 • PROCÉDE DE FABRICATION DE CHLORHY-
 DRATE DE *N*-(4,5-BISMETHANESULFONYL-
 2-METHYL-BENZOYL)-GUANIDINE

(71) MERCK PATENT GmbH, Postfach, Frankfurter
 Strasse 250, 64271 Darmstadt, DE
 (72) GERICKE, Rolf, 64342 Seeheim, DE
 BAUMGARTH, Manfred, 64297 Darmstadt, DE
 BENDER, Hans, Markus, 83104 Ostermünchen, DE
 LADSTETTER, Bernhard, 83104 Ostermünchen, DE

C07C 315/04 → (51) C07C 315/00

- (51) **C07C 315/06** (11) **1 224 167 A1***
 C07C 317/28
 (25) En (26) En
 (21) 00989719.0 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41609 25.10.2000
 (87) WO 01/34563 2001/20 17.05.2001

(30) 27.10.1999 US 161884 P

- (54) • AUFTRENNUNG VON ZWISCHENPRODUK-
 TEN BEI DER HERSTELLUNG REINEN BI-
 CALUTAMIDS
 • RESOLUTION OF INTERMEDIATES IN THE
 SYNTHESIS OF SUBSTANTIALLY PURE BI-
 CALUTAMIDE
 • RESOLUTION D'INTERMEDIAIRES DANS LA
 SYNTHÈSE DE BICALUTAMIDE SENSIBLE-
 MENT PUR

- (71) Nobex Corporation, Post Office Box 13940,
 Research Triangle Park, NC 27709-3940, US
 (72) EKWURIBE, Nnochiri, N., Cary, NC 27511, US
 JAMES, Kenneth, D., Mebane, NC 27302, US
 RAJAGOPALAN, Jayanthi, Cary, NC 27513, US
 (74) Harrison, Michael Robert, Harrison Goddard Foote,
 Belgrave Hall Belgrave Street, Leeds LS2 8DD, GB

C07C 317/28 → (51) C07C 315/06

C07C 317/44 → (51) C07C 315/00

C07D 209/12 → (51) A61K 31/405

- (51) **C07D 209/20** (11) **1 224 168 A1***
 A61K 31/341
 (25) En (26) En
 (21) 00970605.2 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27573 05.10.2000
 (87) WO 01/25197 2001/15 12.04.2001

(30) 07.10.1999 US 158099 P

- (54) • ANTIMYKOTISCHE ENEDIYNE
 • ANTIFUNGAL ENEDIYNES
 • ENEDIYNES ANTIFONGIQUES

(71) PHYTERA, INC., 377, Plantation Street, Worcester,
 Massachusetts 01605, US
 (72) CUI, Baoliang, Westboro, MA 01581, US
 MCALPINE, James, Bruce, Bolton, MA 01740, US
 TALBOT, Maureen, Kelly, Shrewsbury, MA 01545,
 US
 YANG, Shu-Wei, Worcester, MA 01610, US

(74) Roques, Sarah Elizabeth, et al, J.A. Kemp & Co. 14
 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

- (51) **C07D 209/34** (11) **1 224 169 A2***
 A61K 31/404 A61P 43/00
 C07D 401/12 C07F 9/572
 (25) De (26) De
 (21) 00966136.4 (22) 07.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09847 07.10.2000
 (87) WO 01/27080 2001/16 19.04.2001
 (88) 22.11.2001
 (30) 13.10.1999 DE 19949209

- (54) • IN 5-STELLUNG SUBSTITUIERTE INDO-
 LINONE UND IHRE VERWENDUNG ALS KI-
 NASE UND CYCLIN/CDK-KOMPLEXE
 INHIBITOREN
 • PRODUCTION OF 5-SUBSTITUTED IN-
 DOLINONES AND USE THEREOF AS MEDICI-
 CAMENTS
 • INDOLINONES SUBSTITUEES EN POSITION
 5, LEUR PRODUCTION ET LEUR UTILISA-
 TION COMME MEDICAMENT

(71) Boehringer Ingelheim Pharma KG, 55216 Ingelheim
 am Rhein, DE
 (72) ROTH, Gerald, Jürgen, 88400 Biberach, DE
 HECKEL, Armin, 88400 Biberach, DE
 WALTER, Rainer, 88400 Biberach, DE
 MEEL VAN, Jacobus, A-2340 Mödling, AT
 REDEMANN, Norbert, 88400 Biberach, DE
 SCHNAPP, Gisela, 88400 Biberach, DE
 TONTSCHE-GRUNT, Ulrike, A-2500 Baden, AT
 SPEVAK, Walter, A-2105 Oberrohrbach, AT

- (51) **C07D 209/34** (11) **1 224 170 A1***
 C07D 401/12 C07D 403/12
 C07D 405/12 A61K 31/404
 (25) De (26) De
 (21) 00971347.0 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09867 09.10.2000
 (87) WO 01/27081 2001/16 19.04.2001

(30) 13.10.1999 DE 19949208
 31.08.2000 DE 10042696

- (54) • IN 6-STELLUNG SUBSTITUIERTE
 INDOLINONE, IHRE HERSTELLUNG UND
 IHRE VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
 • 6-POSITION SUBSTITUTED INDOLINE, PRO-
 DUCITION AND USE THEREOF AS A MEDICI-
 CAMENT
 • INDOLINONES SUBSTITUEES EN POSITION
 6, LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISA-
 TION EN TANT QUE MEDICAMENTS

(71) Boehringer Ingelheim Pharma KG, 55216 Ingelheim
 am Rhein, DE

(72) HECKEL, Armin, 88400 Biberach, DE
 ROTH, Gerald, Jürgen, 88400 Biberach, DE
 WALTER, Rainer, 88400 Biberach, DE
 VAN MEEL, Jacobus, A-2340 Mödling, AT
 REDEMANN, Norbert, 88400 Biberach, DE
 TONTSCHE-GRUNT, Ulrike, A-2500 Baden, AT
 SPEVAK, Walter, A-2105 Oberrohrbach, AT
 HILBERG, Frank, A-1050 Wien, AT

C07D 213/32 → (51) C07D 213/70

C07D 213/56 → (51) C07C 233/11

- (51) **C07D 213/70** (11) **1 224 171 A1***
 C07D 239/38 C07D 277/36
 C07D 233/84 C07D 263/46
 C07D 249/12 C07D 213/32
 C07D 263/32 C07D 213/76
 C07D 333/18 A61K 31/18
 A61K 31/505
 (25) En (26) En
 (21) 00970820.7 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28194 12.10.2000
 (87) WO 01/27084 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 US 159320 P

- (54) • BETA-DISUBSTITUIERTEN METALLOPRO-
 TEASE INHIBITOREN
 • BETA DISUBSTITUTED METALLOPROTEASE
 INHIBITORS
 • INHIBITEURS DE METALLOPROTEASES A
 DISTRIBUTION BETA

(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter
 & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US

(72) PIKUL, Stanislaw, Mason, OH 45040, US
 OHLER, Norman, Eugene, Loveland, OH 45140, US
 SOLINSKY, Kelly, Michelle, Cincinnati, OH 45208,
 US
 ALMSTEAD, Neil, Gregory, Loveland, OH 45140, US
 DE, Biswanath, Cincinnati, OH 45241, US
 NATCHUS, Michael, George, Glendale, OH 45246,
 US

(74) Nargolwalla, Cyra, et al, Cabinet Plasseraud 84,
 rue d'Amsterdam, 75440 Paris Cedex 09, FR

C07D 213/73 → (51) C07D 487/04

C07D 213/76 → (51) C07D 213/70

C07D 215/46	→ (51) C07D 487/04
(51) C07D 215/54	(11) 1 224 172 A1*
C07D 215/56	A61K 31/47
A61K 31/4704	A61K 31/4706
A61P 35/00	
(25) En	(26) En
(21) 00973329.6	(22) 24.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	
(86) SE 00/02055 24.10.2000	
(87) WO 01/30758 2001/18 03.05.2001	
(30) 25.10.1999 SE 9903838	
25.10.1999 US 161407 P	
21.06.2000 SE 0002320	
21.06.2000 US 212816 P	
(54) • DROGEN ZUR BEHANDLUNG MALIGNER TUMOREN	
• DRUGS FOR THE TREATMENT OF MALIGNANT TUMOURS	
• MEDICAMENTS DE TRAITEMENT DE TUMEURS MALIGNES	
(71) Active Biotech AB, Box 724, 220 07 Lund, SE	
(72) HEDLUND, Gunnar, S-224 56 Lund, SE	
JANSSON, Karl, S-240 10 Dalby, SE	
JÖNSSON, Stig, S-222 41 Lund, SE	
BJÖRK, Anders, S-237 36 Bjärred, SE	
(74) Bergvall-Efring, Stina Lena, et al, Dr. Ludwig Brann Patentbyra AB P.O. Box 17192, 104 62 Stockholm, SE	
C07D 215/56	→ (51) C07D 215/54
(51) C07D 231/14	(11) 1 224 173 A1*
A61K 31/415	
(25) En	(26) En
(21) 00982694.2	(22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/41239 18.10.2000	
(87) WO 01/29007 2001/17 26.04.2001	
(30) 18.10.1999 US 159993 P	
(54) • PYRAZOL-DERIVATE ALS CANNABINOIDREZEPTOR-ANTAGONISTEN	
• PYRAZOLE DERIVATIVES AS CANNABINOID RECEPTOR ANTAGONISTS	
• DERIVES DE PYRAZOLE COMME ANTAGONISTES DES RECEPTEURS DES CANNABINOÏDES	
(71) THE UNIVERSITY OF CONNECTICUT, 263 Farmington Avenue, Farmington, CT 06030, US	
(72) MAKRIYANNIS, Alexandros, Willimantic, CT 06226, US	
LIU, Qian, Storrs, CT 06268, US	
(74) Beacham, Annabel Rose, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB	
C07D 231/22	→ (51) A61K 31/655
C07D 231/26	→ (51) A61K 31/655
C07D 231/38	→ (51) A61K 31/655
C07D 233/54	→ (51) C07D 405/08
C07D 233/84	→ (51) C07D 213/70
C07D 233/88	→ (51) C07D 405/08
C07D 239/38	→ (51) C07D 213/70

C07D 239/48	→ (51) C07D 405/08
C07D 239/48	→ (51) C07D 487/04
(51) C07D 243/12	(11) 1 224 174 A2*
A61K 31/55	A61P 43/00
C07D 409/04	C07D 405/04
C07D 417/04	C07D 401/04
C07D 403/10	C07D 401/14
C07D 417/14	C07D 413/10
C07D 405/06	C07D 401/06
C07D 417/10	C07F 7/10
(25) En	(26) En
(21) 00969347.4	(22) 29.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	
(86) EP 00/09553 29.09.2000	
(87) WO 01/29011 2001/17 26.04.2001	
(88) 08.11.2001	
(30) 15.10.1999 EP 99120520	
(54) • BENZODIAZEPINDERIVATE UND DEREN VERWENDUNG ALS METABOTROPE GLUTAMATREZEPTOR ANTAGONISTEN	
• BENZODIAZEPINE DERIVATIVES AS METABOTROPIC GLUTAMATE RECEPTOR ANTAGONISTS	
• DERIVES DE BENZODIAZEPINES COMME ANTAGONISTES DU RECEPTEUR METABOTROPE DU GLUTAMATE	
(71) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, 124 Grenzacherstrasse, 4070 Basel, CH	
(72) ADAM, Geo, 79650 Schopfheim, DE	
ALANINE, Alexander, F-68400 Riedisheim, FR	
GOETSCHI, Erwin, CH-4153 Reinach, CH	
MUTEL, Vincent, F-68100 Mulhouse, FR	
WOLTERING, Thomas, Johannes, 79576 Weil am Rhein, DE	
(74) Vergani, Diego, Dr., et al, 124 Grenzacherstrasse, 4070 Basel, CH	
(51) C07D 243/12	(11) 1 224 175 A2*
A61K 31/55	A61P 43/00
C07D 409/04	C07D 405/04
C07D 417/04	C07D 401/04
C07D 403/10	C07D 401/14
C07D 417/14	C07D 413/10
C07D 405/06	
(25) En	(26) En
(21) 00971302.5	(22) 29.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	
(86) EP 00/09554 29.09.2000	
(87) WO 01/29012 2001/17 26.04.2001	
(88) 08.11.2001	
(30) 15.10.1999 EP 99120519	
(54) • BENZODIAZEPINDERIVATE UND DEREN VERWENDUNG ALS METABOTROPE GLUTAMATREZEPTOR ANTAGONISTEN	
• BENZODIAZEPINE DERIVATIVES AS METABOTROPIC GLUTAMATE RECEPTOR ANTAGONISTS	
• DERIVES DE BENZODIAZEPINES	
(71) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, Grenzacherstrasse 24, 4070 Basle, CH	
(72) ADAM, Geo, 79650 Schopfheim, DE	
ALANINE, Alexander, F-68400 Riedisheim, FR	
GOETSCHI, Erwin, CH-4153 Reinach, CH	
MUTEL, Vincent, F-68100 Mulhouse, FR	
WOLTERING, Thomas, Johannes, 79576 Weil am Rhein, DE	
C07D 261/02	→ (51) A61K 31/422
(51) C07D 263/14	(11) 1 224 177 A1*
C07D 413/06	C07D 307/22
(25) En	(26) En
(21) 00970988.2	(22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/28815 19.10.2000	
(87) WO 01/29013 2001/17 26.04.2001	
(30) 21.10.1999 US 160695 P	
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON OXAZOLINEN AUS TETRAHYDROFURANEN	
• PROCESS FOR PREPARING OXAZOLINES FROM TETRAHYDROFURANS	
• PROCEDES DESTINES A LA PREPARATION D'OXAZOLINES A PARTIR DE TETRAHYDROFURANES	
(71) AGOURON PHARMACEUTICALS, INC., 10350 North Torrey Pines Road, La Jolla, CA 92037-1020, US	
(72) BUSSE, Juliette, Kharsa, San Diego, CA 92130, US	
ZOOK, Scott, Edward, San Diego, CA 92104, US	
BORER, Bennett, Chaplin, La Jolla, CA 92037, US	
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnässer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	
(51) C07D 263/32	(11) 1 224 178 A1*
A61K 31/421	A61P 3/10
A61P 3/06	A61P 29/00
(25) En	(26) En
(21) 00970081.6	(22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	
(86) JP 00/07482 26.10.2000	
(87) WO 01/32637 2001/19 10.05.2001	
(30) 29.10.1999 JP 30834699	
(54) • KRISTALLE EINES OXIMINOALKANSÄURE-DERIVATES UND IHRE VERWENDUNG ALS ANTIDIABETIKA	
• CRYSTALS OF AN OXYIMINOALKANOIC ACID DERIVATIVE AND THEIR USE AS ANTIIDIABETICS	

- CRISTAUX DE DERIVE D'ACIDE OXYMI-
NOALCANIQUE ET LEUR UTILISATION EN
TANT QU'AGENTS ANTI-DIABETIQUES

(71) Takeda Chemical Industries, Ltd., 1-1 Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045, JP
 (72) MOMOSE, Yu, Takarazuka-shi, Hyogo 665-0847, JP
 IMOTO, Hiroshi, Kusatsu-shi, Shiga 525-0027, JP
 (74) Wright, Robert Gordon McRae, et al, Elkington & Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB

C07D 263/32 → (51) C07D 213/70**C07D 263/46** → (51) C07D 213/70**C07D 277/20** → (51) C07D 405/08**C07D 277/24** → (51) C12P 17/16**C07D 277/28** → (51) A61K 31/426**C07D 277/34** → (51) C12P 17/16**C07D 277/36** → (51) C07D 213/70**C07D 277/36** → (51) C12P 17/16**C07D 277/82** → (51) C07C 275/28**C07D 295/16** → (51) C07C 275/28**C07D 307/22** → (51) C07D 263/14**C07D 311/78** → (51) A01N 43/16**C07D 333/18** → (51) C07D 213/70**C07D 401/02** → (51) A61K 31/422

(51) **C07D 401/04** (11) **1 224 179 A2***
 A61K 31/4709 A61P 9/10
 (25) En (26) En
 (21) 00962776.1 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) IB 00/01460 09.10.2000
 (87) WO 01/30759 2001/18 03.05.2001

(88) 13.09.2001

(30) 29.10.1999 US 162374 P

(54) • TYPE 1 INHIBITORKRISTALLE ALS INHIBITOREN DES Natrium-PROTONEN AUSTAUSCHS
 • SODIUM-HYDROGEN EXCHANGER TYPE 1 INHIBITOR CRYSTALS
 • CRISTAUX D'INHIBITEURS DE L'ECHAN-GEUR SODIUM-HYDROGENE DE TYPE 1

(71) Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US

(72) BROSTROM, Lyle, Robinson, Lincolnshire, IL 60069, US

CONNOLLY, Terrence, Joseph, Edmonton, Alberta T6C 2B2, CA

Li, Zheng, Jane, Pfizer Global Research and Dev., Groton, CT 06340, US

ORRILL, Susan, L., Pfizer Global Research and Dev., Groton, CT 06340, US

SHAH, Bharat, K., Pfizer Global Research and Dev., Groton, CT 06340, US

(74) Sewell, Richard Charles, et al, UK Patent Department, Pfizer Limited, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

C07D 401/04 → (51) C07D 243/12**C07D 401/04** → (51) C07D 405/04**C07D 401/04** → (51) C07D 405/08**C07D 401/04** → (51) C07D 471/10**C07D 401/06** → (51) C07D 243/12**C07D 401/12** → (51) C07D 209/34**C07D 401/14** → (51) C07D 243/12**C07D 401/14** → (51) C07D 403/04**C07D 401/14** → (51) C07D 403/14**C07D 401/14** → (51) C07D 405/08(51) **C07D 403/04** (11) **1 224 180 A2***

C07D 403/14 C07D 401/14
 C07D 413/04 C07D 413/14
 C07D 405/14 C07D 409/14
 A61K 31/506 A61P 29/00

(25) En (26) En
 (21) 00922630.9 (22) 12.04.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/03290 12.04.2000
 (87) WO 00/63204 2000/43 26.10.2000

(88) 23.05.2002

(30) 14.04.1999 GB 9908532

14.04.1999 GB 9908531

(54) • SUBSTITUIERTE AZOLE

• SUBSTITUTED AZOLES

• AZOLES SUBSTITUES

(71) Novartis AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH

(84) BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC
 NL PT SE CY

(71) Novartis-Erfindungen Verwaltungsgesellschaft
 m.b.H., Brunner Strasse 59, 1230 Wien, AT

(84) AT

(72) REVESZ, László, CH-4106 Therwil, CH
 SCHLAPBACH, Achim, D-79539 Lörrach, DE

(74) Becker, Konrad, et al, Novartis AG, Corporate
 Intellectual Property, Patent & Trademark
 Department, 4002 Basel, CH

C07D 403/04 → (51) C07D 405/08**C07D 403/06** → (51) C07D 405/08**C07D 403/08** → (51) C07D 405/08**C07D 403/10** → (51) C07D 243/12**C07D 403/12** → (51) C07D 209/34

(51) **C07D 403/14** (11) **1 224 181 A1***
 C07D 401/14 A61K 31/4015
 A61K 31/404 A61P 35/00

(25) En (26) En
 (21) 00969381.3 (22) 02.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/09635 02.10.2000

(87) WO 01/27106 2001/16 19.04.2001

(30) 12.10.1999 US 158860 P

(54) • PYRROLDERIVATE MIT ANTIPIROLIFERATI-
 VER WIRKUNG GEEIGNET FÜR DIE BE-
 HANDLUNG VON KREBS

• SUBSTITUTED PYRROLES AS ANTIPIROLIF-
 ERATIVE AGENTS FOR THE TREATMENT
 OF CANCER

- PYRROLES SUBSTITUES UTILISES COMME
 AGENTS ANTIPIROLIFERATIFS POUR TRAI-
 TER LE CANCER

(71) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, Grenzacherstrasse
 124, 4070 Basel, CH

(72) FOTOUHI, Nader, Chatham, NJ 07924, US
 KONG, Norman, West Caldwell, NJ 07006, US
 LIU, Emily, Aijun, Nutley, NJ 07110, US
 LOVEY, Allen, John, North Caldwell, NJ 07006, US
 MULLIN, John, Guilfoyle, Jr., Hawthorne, NJ
 07512, US

(74) Witte, Hubert, Dr., et al, F.Hoffmann-La Roche AG
 Patent Department (PLP), 124 Grenzacherstrasse,
 4070 Basel, CH

C07D 403/14 → (51) C07D 403/04

(51) **C07D 405/04** (11) **1 224 182 A1***
 C07D 409/04 C07D 401/04
 A61K 31/4725 A61P 25/00

(25) Fr (26) Fr
 (21) 00969659.2 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/02927 20.10.2000

(87) WO 01/29030 2001/17 26.04.2001

(30) 22.10.1999 FR 9913232

(54) • N-SUBSTITUIERTE 1-(LACTON)-ISOCHINO-
 LONE ZUR BEHANDLUNG VON NERVEN-
 STÖRUNGEN

- N-SUBSTITUTED 1-(LACTONE) ISOQUI-
 NOLONES FOR TREATING NERVOUS DIS-
 ORDERS
- 1-(LACTONE)-ISOQUINOLONES N-SUBSTI-
 TUEES POUR LE TRAITEMENT DES TROU-
 BLES NERVEUX

(71) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE
 SCIENTIFIQUE (CNRS), 3, rue Michel Ange, 75794
 Paris Cedex 16, FR

Innovationsagentur GmbH bu Technology
 Marketing Austria (TECMA), Taborstrasse 10, 1020
 Vienne, AT

UNIVERSITE DE BERNE, Hochschulstrasse 4,
 CH-3010 Berne, CH

(72) DODD, Robert, F-75009 Paris, FR

RAZET, Rodolphe, F-94220 Charenton-le-Pont, FR
 POTIER, Pierre, Jean-Paul, F-75007 Paris, FR

SIEGHART, Werner, A-1190 Vienne, AT

JURSKY, Frantisek, Bratislava, SK

FURTMULLER, Roman, A-3143 Pyhra, AT

SIGEL, Erwin, CH-3047 Bremgarten, CH

THOMET, Urs, CH-4114 Hofstetten, CH

(74) Warcoin, Jacques, et al, Cabinet Régimbeau 20,
 rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR

C07D 405/04 → (51) C07D 243/12**C07D 405/06** → (51) C07D 243/12

(51) **C07D 405/08** (11) **1 224 183 A2***
 C07D 413/08 C07D 233/88
 C07D 233/54 C07D 239/48

C07D 417/08 C07D 277/20
 C07D 401/04 C07D 417/04
 C07D 409/04 C07D 403/08

C07D 401/14 C07D 409/14
 C07D 403/04 C07D 403/06
 C07D 487/04 C07D 471/04
 C07D 417/14 C07D 513/04

C07D 405/14 C07D 405/14
 (25) En (26) En
 (21) 00968723.7 (22) 02.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/27461 02.10.2000

(87) WO 01/27107 2001/16 19.04.2001

- (88) 24.01.2002
 (30) 12.10.1999 US 158755 P
 (54) • HETEROZYKLISCHE NATRIUM/PROTON-AUSTAUSCHINHIBTOREN UND METHODE
 • HETERO CYCLIC SODIUM/PROTON EX-
 CHANGE INHIBITORS AND METHOD
 • INHIBITEURS HETERO CYCLIQUES
 D'EXCHANGE SODIUM / PROTONS ET PRO-
 CEDES A CET EFFET
 (71) BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY, P.O. Box 4000, Princeton, NJ 08543-4000, US
 (72) AHMAD, Saleem, Wall, NJ 07719, US
 WU, Shung, C., Princeton, NJ 08540, US
 O'NEIL, Steven, V., Newtown, PA 18940, US
 NGU, Khehyong, Pennington, NJ 08534, US
 ATWAL, Karnail, S., Newtown, PA 18940, US
 WEINSTEIN, David, S., East Windsor, NJ 08520, US
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

C07D 405/12 → (51) C07D 209/34**C07D 405/14** → (51) C07D 403/04**C07D 405/14** → (51) C07D 405/08

- (51) **C07D 407/14** (11) **1 224 184 A1***
 C07D 493/22 C07D 493/10
 C07D 493/20 A61K 31/335
 A61P 33/06 A61P 35/00
 // (C07D493/22, 311:00, 307:00, 307:00),
 C07D303:00, (C07D493/10, 307:00), C07D303:00,
 (C07D493/10, 311:00), C07D303:00, (C07D493/
 20, 311:00, 307:00), C07D303:00, C07D493:10,
 C07D313:00, C07D307:00
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00971487.4 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) FR 00/02951 24.10.2000
 (87) WO 01/30776 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 FR 9913340
 (54) • NEUE LIMONOIDE ZUR BEHANDLUNG VON KREBS UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
 • NOVEL LIMONOIDS FOR USE PARTICULARLY IN THE TREATMENT OF CANCER AND METHOD FOR PRODUCING THE SAME
 • NOUVEAUX LIMONO DES UTILES EN PARTICULIER DANS LE TRAITEMENT DU CANCER ET LEUR PROCEDE DE PREPARATION
 (71) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), 3, rue Michel Ange, 75794 Paris Cedex 16, FR
 (72) POTIER, Pierre, Jean-Paul, F-75007 Paris, FR KHUONG-HUU, Françoise, Claudine, Christiane, F-75015 Paris, FR KHUONG-HUU, Qui, F-75015 Paris, FR
 (74) Warcoin, Jacques, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR

C07D 409/04 → (51) C07D 243/12**C07D 409/04** → (51) C07D 405/04**C07D 409/04** → (51) C07D 405/08**C07D 409/14** → (51) C07D 403/04**C07D 409/14** → (51) C07D 405/08**C07D 413/02** → (51) A61K 31/422**C07D 413/04** → (51) C07D 403/04**C07D 413/06** → (51) C07D 263/14**C07D 413/08** → (51) C07D 405/08**C07D 413/10** → (51) C07D 243/12**C07D 413/14** → (51) C07D 403/04**C07D 413/14** → (51) C07D 471/10(51) **C07D 417/04** (11) **1 224 185 A1***

C07D 471/04 A61K 31/437

A61K 31/4436 // (C07D471/04, 235:00), C07D221:00

(25) En (26) En

(21) 00969551.1 (22) 25.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10528 25.10.2000

(87) WO 01/30778 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 GB 9925441

04.11.1999 GB 9926173

(54) • THIAZOL UND IMIDAZO[4,5-B]PYRIDIN VERBUNDUNGEN UND IHRE VERWENDUNG ALS PHARMAZEUTIKA

• THIAZOLE AND IMIDAZO[4,5-B]PYRIDINE COMPOUNDS AND THEIR PHARMACEUTICAL USE

• COMPOSES THIAZOLE ET IMIDAZO [4,5-B] PYRIDINE ET LEUR UTILISATION PHARMACEUTIQUE

(71) Novartis AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH

(84) BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE CY

(71) Novartis-Erfindungen Verwaltungsgesellschaft m.b.H., Brunner Strasse 59, 1230 Wien, AT

(84) AT

(72) Révész, Lászlo, CH-4106 Therwil, CH

(74) Becker, Konrad, et al, Novartis AG Corporate Intellectual Property Patent- und Markenabteilung, 4002 Basel, CH

C07D 417/04 → (51) C07D 243/12**C07D 417/04** → (51) C07D 405/08**C07D 417/06** → (51) C12P 17/16**C07D 417/08** → (51) C07D 405/08**C07D 417/10** → (51) C07D 243/12**C07D 417/14** → (51) C07D 243/12**C07D 417/14** → (51) C07D 405/08**C07D 471/04** → (51) C07D 405/08**C07D 471/04** → (51) C07D 417/04**C07D 471/04** → (51) C07D 487/04**C07D 471/04** → (51) C07D 498/04(51) **C07D 471/10** (11) **1 224 186 A2***

A61K 31/438 A61P 9/00

C07D 413/14 C07D 401/04

// (C07D471/10, 221:00), C07D209:00, (C07D471/10, 221:00), C07D221:00

(25) En (26) En

(21) 00974002.8 (22) 27.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29804 27.10.2000

(87) WO 01/30780 2001/18 03.05.2001

(88) 29.11.2001

(30) 27.10.1999 US 161825 P

(54) • PYRIDYL ENTHALTENDE SPIROCYCLISCHE VERBINDUNGEN ALS INHIBITOEN DER FIBRINOGEN-ABHÄNGIGEN BLUTPLÄTTCHEN AGGREGATION
 • PYRIDYL-CONTAINING SPIROCYCLIC COMPOUNDS AS INHIBITORS OF FIBRINOGEN-DEPENDENT PLATELET AGGREGATION
 • COMPOSES SPIROCYCLIQUES PYRIDILES INHIBITEURS DE L'AGGREGATION PLAQUETTAIRE DÉPENDANT DES FIBRINOGENES

(71) COR THERAPEUTICS, INC., 256 East Grand Avenue, Suite 80, South San Francisco, CA 94080, US

(72) SCARBOROUGH, Robert, M., Half Moon Bay, CA 94019, US
 MEHROTA, Mukund, South San Francisco, CA 94080, USPANDEY, Anjali, Fremont, CA 94555, US
 SMYTH, Mark, Foster City, CA 94404, US

(74) Leidescher, Thomas, et al, Zimmermann & Partner, Postfach 33 09 20, 80069 München, DE

C07D 471/14 → (51) C07D 487/04**C07D 473/34** → (51) C07D 487/04**C07D 475/08** → (51) C07D 487/04(51) **C07D 487/04** (11) **1 224 187 A2***

A61K 31/519 A61K 31/437

A61K 31/4365 A61K 31/47

A61K 31/44 A61P 9/00

A61P 25/00 C07D 471/04

C07D 473/34 C07D 215/46

C07D 213/73 C07D 239/48

C07D 471/14 C07D 495/04

C07D 475/08 GO1N 33/566

// (C07D487/04, 239:00), C07D209:00, (C07D471/04, 235:00), C07D221:00, (C07D487/04, 239:00)

(25) En (26) En

(21) 00967133.0 (22) 29.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26886 29.09.2000

(87) WO 01/23389 2001/14 05.04.2001

(88) 10.05.2002

(30) 30.09.1999 US 156870 P

(54) • EINIGE ALKYLENDIAMIN-SUBSTITUIERTE HETEROCYCLEN

• CERTAIN ALKYLENE DIAMINE-SUBSTITUTED HETEROCYCLES

• HETEROCYCLES SUBSTITUTION ALKYL NE-DIAMINE

(71) NEUROGEN CORPORATION, 35 N.E. Industrial Road, Branford, CT 06405, US
 PFIZER INC., 235 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, US(72) HORVATH, Raymond, F., Guilford, CT 06437, US
 TRAN, Jennifer, Guilford, CT 06443, US
 DE LOMBAERT, Stephane, Madison, CT 06443, US
 HODGETTS, Kevin, Julian, Killingworth, CT 06443, US
 CARPINO, Philip, A., Groton, CT 06340, US
 GRIFFITH, David, A., Old Saybrook, CT 06475, US

(74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

C07D 487/04 → (51) C07D 405/08

(51) **C07D 489/04** (11) **1 224 188 A2***
 A61K 31/485 A61P 25/04
 (25) En (26) En
 (21) 00969679.0 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/04003 19.10.2000
 (87) WO 01/29046 2001/17 26.04.2001

(88) 01.11.2001
 (30) 20.10.1999 GB 9924797

(54) • EIN SALZ VON MORPHIN
 • A SALT OF MORPHINE
 • UN SEL DE MORPHINE

(71) West Pharmaceutical Services Drug Delivery & Clinical Research Centre Limited, Albert Einstein Centre, Nottingham Science & Technology Park, University Boulevard, Nottingham NG7 2TN, GB

(72) ILLUM, Lisbeth, Nottingham NG7 1BA, GB
 WATTS, Peter, Nottingham NG2 6PU, GB
 SMITH, Alan, Nottingham NG8 2NE, GB
 LAFFERTY, Ian, Leicestershire LE11 3SU, GB

(74) Dee, Ian Mark, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB

C07D 493/04 → (51) C12P 17/16

C07D 493/10 → (51) C07D 407/14

C07D 493/20 → (51) C07D 407/14

C07D 493/22 → (51) C07D 407/14

C07D 495/04 → (51) C07D 487/04

(51) **C07D 498/04** (11) **1 224 189 A2***
 C07D 471/04 A61K 31/4741
 A61K 31/4745 A61P 35/00
 // (C07D498/04, 261:00), C07D221:00, (C07D471/04, 231:00), C07D221:00, (C07D498/04, 263:00), C07D221:00

(25) En (26) En
 (21) 00968314.5 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/21980 22.09.2000
 (87) WO 01/27116 2001/16 19.04.2001
 (88) 22.11.2001

(30) 07.10.1999 US 158175 P
 09.12.1999 US 169784 P

(54) • KONDENSEIERTE DIHYDROCHINOLINON-DERIVATE ZUR HEMMUNG VON MRP1
 • CONDENSED DIHYDROQUINOLINONE DERIVATIVES FOR INHIBITING MRP1
 • DERIVES DE DIHYDROQUINOLONE CONDENSES PERMETTANT D'INHIBER LA MRP1

(71) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US

(72) BONJOUKIAN, Rosanne, Zionsville, IN 46077, US
 JOHNSON, Douglas, Webb, Zionsville, IN 46077, US
 LANDER, Peter, Ambrose, Indianapolis, IN 46208, US

LOHMAN, Mark, Christopher, Longmont, CO 80501, US

PATEL, Vinod, Francis, Acton, MA 01720, US
 VEPACHEDU, Sreenivasarao, Hinsdale, IL 60521, US

XIE, Yongping, Naperville, IL 60540, US

(74) Burnside, Ivan John, et al, Eli Lilly and Company Limited Lilly Research Centre Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB

C07D 513/04 → (51) C07D 405/08

(51) **C07F 5/02** (11) **1 224 190 A1***
 C07F 5/04
 (25) En (26) En
 (21) 00969107.2 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/01246 13.10.2000
 (87) WO 01/29051 2001/17 26.04.2001

(30) 15.10.1999 AU PP346999
 (54) • SUBSTITUIERTE DIBOR-VERBINDUNGEN
 • SUBSTITUTED DIBORON COMPOUNDS
 • COMPOSES A BASE DE DIBORE SUBSTI-TUE

(71) Commonwealth Scientific and Research Organisation, Limestone Avenue, Campbell, ACT 2601, AU

(72) MARCUCCIO, Sebastian, Mario, Endeavour Hills, VIC 3802, AU
 WEIGOLD, Helmut, Mount Waverley, VIC 3149, AU
 (74) Kyle, Diana, Elkington and Fife Prospect House 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB

C07F 5/04 → (51) C07F 5/02

C07F 7/10 → (51) C07D 243/12

(51) **C07F 7/16** (11) **1 224 191 A1***
 C01B 33/025
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00974580.3 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02998 27.10.2000
 (87) WO 01/30786 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 FR 9913759

(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON AL-KYLHALOGENSILANE
 • METHOD FOR PRODUCING ALKYLHALO-ENOSILANES
 • PROCEDE POUR LA PRODUCTION D'ALK-YLHALOGENOSILANES

(71) RHODIA CHIMIE, 25, quai Paul Doumer, 92408 Courbevoie Cédex, FR
 (72) COLIN, Pascale, F-69680 Chassieu, FR
 (74) Trollet, Maurice, et al, RHODIA SERVICES Direction de la Propriété Industrielle CRIT-Carrières - BP 62, 69192 Saint-Fons Cédex, FR

C07F 9/113 → (51) G01N 33/68

C07F 9/38 → (51) A61K 31/662

C07F 9/40 → (51) A61K 31/662

C07F 9/572 → (51) A61K 31/662

C07F 9/572 → (51) C07D 209/34

C07F 9/59 → (51) A61K 31/662

C07F 9/6533 → (51) A61K 31/662

C07F 11/00 → (51) C07C 229/76

(51) **C07F 15/00**
 A61K 33/24

(25) En (26) En

(21) 00971599.6 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) GB 00/04144 26.10.2000

(87) WO 01/30790 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 GB 9925274

30.06.2000 GB 0016054

(54) • HALBSANDWICH RUTHENIUM(II)-VERBIN-DUNGEN MIT EINEM STICKSTOFF-HALTIGEN LIGANDEN ZUR KREBSTERAPIE

• HALF-SANDWICH RUTHENIUM (II) COM-POUNDS COMPRISING NITROGEN CON-TAINING LIGANDS FOR TREATMENT OF CANCER

• COMPOSES DE RUTHENIUM (II) DEMI-SANDWICH COMPRENANT DE L'AZOTE CONTENANT DES LIGANDS UTILISES DANS LE TRAITEMENT DU CANCER

(71) THE UNIVERSITY COURT OF THE UNIVERSITY OF EDINBURGH OF OLD COLLEGE, South Bridge, Edinburgh EH8 9YL Scotland, GB

(72) Morris, Robert Edward, Balintemple, Cork, IE
 Sadler, Peter John, Penicuik EH26 8LW, GB
 Chen, Haimei, Edinburgh EH16 5QA, GB
 Jodrell, Duncan, Edinburgh EH12 8UB, GB

(74) Stevens, Ian Edward, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB

C07F 15/02 → (51) C07C 229/76

C07F 15/06 → (51) C07C 229/76

(51) **C07H 1/00** (11) **1 224 193 A1***
 C07H 21/00

(25) En (26) En

(21) 00968075.2 (22) 12.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/03912 12.10.2000

(87) WO 01/27126 2001/16 19.04.2001

(30) 14.10.1999 GB 9924285

(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON PHOSPHOROTHIOAT-TRIESTERN UND OLIGONUKLEOTIDEN

• PROCESS FOR THE PREPARATION OF PHOSPHOROTHIOATE TRIESTERS AND OLIGONUCLEOTIDES

• PREPARATION DE PHOSPHOROTHIOATE TRIESTERS ET D'OLIGONUCLEOTIDES

(71) Avecia Limited, Hexagon House, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB

(72) DOUGLAS, Mark Edward, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB
 SCOTT, Kevin Gerard, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB

MELLOR, Ben James, Stirlingshire FK3 8XG, GB

(74) Revell, Christopher, et al, Solvay Interrox Limited, Patent Department, P.O. Box 51, Moorfield Road, Widnes, Cheshire WA8 0FE, GB

- (51) **C07H 15/203** (11) **1 224 194 A1***
A61K 31/7034 A61P 31/04
A61P 33/02
(25) En (26) En
(21) 00960929.8 (22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) IB 00/01390 28.09.2000
(87) WO 01/30793 2001/18 03.05.2001
(30) 29.10.1999 US 162722 P
(54) • HYGROMYCIN A PRODRUGS
• HYGROMYCIN A PRODRUGS
• PROMEDICAMENTS A BASE D'HYGROMYCINE A
(71) Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US
(72) KANEKO, Takushi, Pfizer Central Research, Groton, CT 06340, US
(74) Stuart, Peter Graham, et al, UK Patent Department, Pfizer Limited, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

(51) **C07H 15/203** (11) **1 224 195 A1***
A61K 31/70 A61P 3/10
(25) En (26) En
(21) 00968595.9 (22) 02.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/27187 02.10.2000
(87) WO 01/27128 2001/16 19.04.2001
(30) 12.10.1999 US 158773 P
05.04.2000 US 194615 P
(54) • C-ARYL-GLUCOSID-SGLT2-INHIBITOREN
• C-ARYL GLUCOSIDE SGLT2 INHIBITORS
• INHIBITEURS DE SGLT2 A BASE DE GLUCOSIDE C-ARYLE
(71) BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY, P.O. Box 4000, Princeton, NJ 08543-4000, US
(72) ELLSWORTH, Bruce, Princeton, NJ 08540, US
WASHBURN, William, N., Titusville, NJ 08560, US
SHER, Philip, M., Plainsboro, NJ 08536, US
WU, Gang, Princeton, NJ 08540, US
MENG, Wei, Pennington, NJ 08534, US
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

C07H 15/203 → (51) C07H 15/24

(51) **C07H 15/24** (11) **1 224 196 A1***
C07H 15/26 C07H 15/203
C12Q 1/25
(25) Fr (26) Fr
(21) 00971502.0 (22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02971 25.10.2000
(87) WO 01/30794 2001/18 03.05.2001
(30) 28.10.1999 FR 9913756
(54) • ENZYMATISCHES SUBSTRAT, VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG UND VERWENDUNG DESSELBEN
• ENZYMATIC SUBSTRATE, SYNTHESIS METHOD AND USES
• SUBSTRAT ENZYMATIQUE, PROCEDE DE SYNTHESE ET UTILISATIONS
(71) BIO MERIEUX, Chemin de l'Orme, 69280 Marcy l'Etoile, FR
(72) ARMSTRONG, Lyle, Ashington, Nottinghamshire NE63 8AE, GB

- JAMES, Arthur, Newcastle Upon Tyne and Wear NE2 1HR, GB
(74) Guerre, Dominique, Cabinet Germain et Maureau, 12, rue Boileau, BP 6153, 69466 Lyon Cedex 06, FR

(51) **C07H 15/26** (11) **1 224 197 A1***
A61K 31/70 A61P 31/04
(25) En (26) En
(21) 00964572.2 (22) 09.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) IB 00/01461 09.10.2000
(87) WO 01/30795 2001/18 03.05.2001
(30) 29.10.1999 US 162581 P
(54) • HYGROMYCIN DERIVATE
• HYGROMYCIN DERIVATIVES
• DERIVES D'HYGROMYCINE
(71) Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US
(72) Brighty, Katherine Elizabeth, Groton, CT 06340, US
Linde, Robert Gerald, II, Groton, CT 06340, US
Hayward, Matthew Merrill, Groton, CT 06340, US
Kaneko, Takushi, Groton, CT 06340, US
(74) Ruddock, Keith Stephen, et al, Pfizer Limited, UK Patent Department, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

C07H 15/26 → (51) C07H 15/24

C07H 19/00 → (51) C12Q 1/68

(51) **C07H 19/06** (11) **1 224 198 A1***
C07H 19/16
(25) De (26) De
(21) 00966152.1 (22) 10.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/09958 10.10.2000
(87) WO 01/32671 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 DE 19952113
(54) • NUCLEOSID-DERIVATE MIT PHOTOLABILEN SCHUTZGRUPPEN
• NUCLEOSIDE DERIVATIVES WITH PHOTOLABILE PROTECTING GROUPS
• DERIVES DE NUCLEOSIDES A GROUPES PROTECTEURS PHOTOLABILLES
(71) NIGU CHEMIE GMBH, Beuthener Strasse 2, D-84478 Waldkraiburg, DE
(72) PFLEIDERER, Wolfgang, 78464 Konstanz, DE
BÜHLER, Sigrid, 78464 Konstanz, DE
GIEGRICH, Heiner, 84478 Waldkraiburg, DE
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

C07H 19/16 → (51) C07H 19/06

C07H 21/00 → (51) A61K 31/713

C07H 21/00 → (51) C07H 1/00

C07H 21/00 → (51) C12N 15/11

C07H 21/00 → (51) C12Q 1/68

- (51) **C07H 21/02** (11) **1 224 199 A1***
C07H 21/04 C12N 5/00
C12N 5/02 C12N 15/00
C12N 15/09 C12N 15/63
C12N 15/70 C12N 15/74
A01K 67/00 A01K 67/033
(25) En (26) En
(21) 00975372.4 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29382 26.10.2000
(87) WO 01/30798 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 US 161488 P
(54) • TRP-GENUNTERBRECHUNG ENTHALTENDE TRANSGENE MÄUSE
• TRANSGENIC MICE CONTAINING TRP GENE DISRUPTIONS
• SOURIS TRANSGENIQUES CONTENANT DES RUPTURES DE GENE CODANT TRP
(71) Deltagen, Inc., 1003 Hamilton Avenue, Menlo Park, CA 94025, US
(72) KLEIN, Robert, Menlo Park, CA 94025, US
MATTHEWS, William, Menlo Park, CA 94025, US
MOORE, Mark, Menlo Park, CA 94025, US
ALLEN, Keith, D., Cary, NC 27513, US
(74) Brasnett, Adrian Hugh, et al, Mewburn Ellis York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

C07H 21/02 → (51) A61K 31/70

C07H 21/02 → (51) A61K 48/00

C07H 21/02 → (51) C07H 21/04

C07H 21/02 → (51) C07K 1/00

C07H 21/02 → (51) C12N 15/63

C07H 21/02 → (51) C12Q 1/68

(51) **C07H 21/04** (11) **1 224 200 A1***
C12N 9/64 C12N 15/55
C12N 15/63
(25) En (26) En
(21) 00970546.8 (22) 03.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/27239 03.10.2000
(87) WO 01/25252 2001/15 12.04.2001
(30) 04.10.1999 US 411977
(54) • GEWEBE-PLASMINOGENAKTIVATOR-ÄHNLICHE PROTEASEN
• TISSUE PLASMINOGEN ACTIVATOR-LIKE PROTEASE
• PROTEASE SEMBLABLE A UN ACTIVATEUR DE PLASMINOGENE TISSULAIRE
(71) Human Genome Sciences, Inc., 9410 Key West Avenue, Rockville, MD 20850, US
(72) MOORE, Paul, A., Germantown, MD 20874, US
RUBEN, Steven, M., Olney, MD 20832, US
EBNER, Reinhard, Gaithersburg, MD 20878, US
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) C07H 21/04	(11) 1 224 201 A1*	• MODULATION PAR ANTISENS DE L'EXPRESSION DE LA PROTEINE KINASE C-THETA	(51) C07J 71/00	(11) 1 224 205 A1*
C07H 21/02	C07K 5/00		A61K 31/58	A61P 25/28
C07K 14/00	C12Q 1/68		A61P 25/14	A61P 25/16
C12N 1/21	C12N 15/63	(71) ISIS PHARMACEUTICALS, INC., 2292 Faraday Avenue, Carlsbad, CA 92008, US	(25) En	(26) En
C12N 15/85	C12N 15/86	(72) BENNETT, C., Frank, Carlsbad, CA 92008, US	(21) 00964439.4	(22) 29.09.2000
(25) En	(26) En	COWSERT, Lex, M., Carlsbad, CA 92008, US	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(21) 00975362.5	(22) 25.10.2000	(74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB		AL LT LV MK RO SI
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29363 25.10.2000			(86) GB 00/03737 29.09.2000	
(87) WO 01/32675 2001/19 10.05.2001			(87) WO 01/23406 2001/14 05.04.2001	
(30) 29.10.1999 US 162239 P			(30) 29.09.1999 GB 9923076	
30.06.2000 US 215139 P				
(54) • 32 VOM MENSCHEN ABGESONDERTE PROTEINE			(54) • 5-BETA-SAPOGENIN UND PSEUDOSAPOGENINDERIVATE UND IHRE VERWENDUNG ZUR BEHANDLUNG VON DEMENZ	
• 32 HUMAN SECRETED PROTEINS			• 5-BETA-SAPOGENIN AND PSEUDOSAPOGENIN DERIVATIVES AND THEIR USE IN THE TREATMENT OF DEMENTIA	
• 32 PROTEINES HUMAINES SECRETEES			• DERIVES DE 5-BETA-SAPOGENINE ET DE PSEUDOSAPOPENINE ET LEURS UTILISATIONS DANS LE TRAITEMENT DE LA DEMENCE	
(71) Human Genome Sciences, 9410 Key West Avenue, Rockville, Maryland 20850, US			(71) PHYTOPHARM PLC, Corpus Christi House, 9 West Street, Godmanchester, Cambridgeshire PE18 8HG, GB	
(72) RUBEN, Steven, M., Olney, MD 20832, US			(72) BARRACLOUGH, Paul, Maidstone Kent ME15 9SB, GB	
KOMATSOULIS, George, A., Silver Spring, MD 20901, US			HANSON, Jim, West Sussex BN44 3PF, GB	
WEI, Ping, Brookeville, MD 20833, US			GUNNING, Phil, Grantchester Cambs. CB3 9NP, GB	
BAKER, Kevin, P., Darnestown, MD 20878, US			REES, Daryl, Sandy SG19 2DD, GB	
YOUNG, Paul, E., Gaithersburg, MD 20878, US			XIA, Zongqin, Shanghai 200025, CN	
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE			HU, Yaer, Shanghai 200025, CN	
(51) C07H 21/04	(11) 1 224 202 A1*		(74) Brown, David Leslie, Haseltine, Lake & Co, Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB	
C07H 21/02	A61K 48/00			
(25) En	(26) En			
(21) 00984591.8	(22) 20.10.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/41382 20.10.2000				
(87) WO 01/30801 2001/18 03.05.2001				
(30) 26.10.1999 US 428219				
(54) • ANTSENSE MODULIERUNG DER INTEGRIN-MEDIERTEN KINASE EXPRESSION				
• ANTSENSE MODULATION OF INTEGRIN-LINKED KINASE EXPRESSION				
• MODULATION ANTSSENS DE L'EXPRES- SION DE KINASE LIEE AUX INTEGRINES				
(71) ISIS PHARMACEUTICALS, INC., 2292 Faraday Avenue, Carlsbad, CA 92008, US				
(72) BENNETT, C., Frank, Carlsbad, CA 92008, US				
COWSERT, Lex, M., Carlsbad, CA 92008, US				
(74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB				
(51) C07H 21/04	(11) 1 224 203 A2*			
C07H 21/02	A61K 48/00			
C12Q 1/68	C12N 15/86			
C12P 19/34				
(25) En	(26) En			
(21) 00991873.1	(22) 20.10.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/41381 20.10.2000				
(87) WO 01/31051 2001/18 03.05.2001				
(88) 17.01.2002				
(30) 26.10.1999 US 429322				
(54) • ANTSENSE-MODULIERUNG DER PROTEIN-KINASE C-THETA EXPRESSION				
• ANTSENSE MODULATION OF PROTEIN KINASE C-THETA EXPRESSION				
(71) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL				
(72) LOOZEN, Hubert, Jan, Jozef, NL-5403 AC Uden, NL				
VEENEMAN, Gerrit, Herman, NL-5374 AJ Schaijk, NL				
SCHOONEN, Wilhelmus, Gerardus, Eduardus, Joseph, NL-5345 BV Oss, NL				
(74) Kraak, Hajo, et al, P.O. Box 20, Wethouder van Eschstraat 1, 5340 BH Oss, NL				
(51) C07J 1/00	(11) 1 224 204 A1*			
A61K 31/565	C07J 71/00			
C07J 51/00				
(25) En	(26) En			
(21) 00964053.3	(22) 28.08.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) EP 00/08406 28.08.2000				
(87) WO 01/18027 2001/11 15.03.2001				
(30) 06.09.1999 EP 99202900				
(54) • NICHT-AROMATISCHE ESTROGENISCHE STEROIDE MIT EINEM 11-HYDROCARBYL SUBSTITUENT				
• NON-AROMATIC ESTROGENIC STEROIDS WITH A HYDROCARBON SUBSTITUENT IN POSITION 11				
• STEROIDES OESTROGENIQUES NON AROMATIQUES POSSEZANT UN SUBSTITUANT HYDROCARBURE EN POSITION 11				
(71) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL				
(72) LOOZEN, Hubert, Jan, Jozef, NL-5403 AC Uden, NL				
VEENEMAN, Gerrit, Herman, NL-5374 AJ Schaijk, NL				
SCHOONEN, Wilhelmus, Gerardus, Eduardus, Joseph, NL-5345 BV Oss, NL				
(74) Kraak, Hajo, et al, P.O. Box 20, Wethouder van Eschstraat 1, 5340 BH Oss, NL				
(51) C07J 51/00	→ (51) C07J 1/00			

(51) **C07J 71/00** (11) **1 224 207 A1***
 A61K 31/58 A61P 25/28
 A61P 25/14 A61P 25/16
 (25) En (26) En
 (21) 00964452.7 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03750 29.09.2000
 (87) WO 01/23408 2001/14 05.04.2001
 (30) 29.09.1999 GB 9923078
 (54) • 5-HYDROXYSAPOGENIN DERIVATE MIT AKTIVITÄT GEGEN DEMENZ
 • 5-HYDROXYSAPOGENIN DERIVATIVES WITH ANTI-DEMENTIA ACTIVITY
 • DERIVES 5-HYDROXYSAPOGENINE ACTIFS CONTRE LA DEMENCE
 (71) PHYTOPHARM PLC, Corpus Christi House, 9 West Street, Godmanchester, Cambridgeshire PE18 8HG, GB
 (72) BARRACLOUGH, Paul, Maidstone, Kent ME15 9SB, GB
 HANSON, Jim, Steyning, West Sussex BN44 3PF, GB
 GUNNING, Phil, Grantchester, Cambs CB3 9NP, GB
 REES, Daryl, Everton Road, Sandy SG19 2DD, GB
 XIA, Zongqin, Shanghai 200025, CN
 HU, Yaer, Shanghai 200025, CN
 TOBIN, Andrew, Leicester LE2 3WJ, GB
 (74) Brown, David Leslie, Haseltine, Lake & Co, Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

C07J 71/00 → (51) C07J 1/00

(51) **C07K 1/00** (11) **1 224 208 A1***
 C07H 21/02 C07H 21/04
 G01N 33/53 C12P 1/00
 C12P 21/04 C12P 21/06
 C12N 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 00968530.6 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/26996 29.09.2000
 (87) WO 01/25258 2001/15 12.04.2001
 (30) 04.10.1999 US 157491 P
 (54) • UNTEREINHEIT DES MENSCHLICHEN, EINWÄRTS GERICHTETEN KALIUMKANALS
 • HUMAN INWARDLY RECTIFYING POTASSIUM CHANNEL SUBUNIT
 • SOUS-UNITE DE CANAL POTASSIQUE HUMAIN DE RECTIFICATION VERS L'INTÉRIEUR
 (71) Merck & Co., Inc., 126 East Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey 07065-0907, US
 (72) SWANSON, Richard, J., Rahway, NJ 07065-0907, US
 LIU, Yuan, Rahway, NJ 07065-0907, US
 MCKENNA, Edward, Rahway, NJ 07065-0907, US
 (74) Horgan, James Michael Frederic, Merck & Co., Inc., Terlings Park, Eastwick Road, Harlow, Essex CM20 2QR, GB

(51) **C07K 1/00** (11) **1 224 209 A1***
 C07H 21/04
 (25) En (26) En
 (21) 00976636.1 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29364 25.10.2000
 (87) WO 01/32687 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 162238 P
 30.06.2000 US 215134 P
 (54) • 10 MENSCHLICHE SEKRETIERTE PROTEINE
 • 10 HUMAN SECRETED PROTEINS
 • 10 PROTEINES HUMAINES SECRETEES
 (71) Human Genome Sciences, Inc., 9410 Key West Avenue, Rockville, MD 20850, US
 (72) RUBEN, Steven, M., Olney, MD 20832, US
 KOMATSOU LIS, Georges, A., Silver Spring, MD 20901, US
 DUAN, Roxanne, D., Bethesda, MD 20817, US
 FISCELLA, Michele, Bethesda, MD 20817, US
 EBNER, Reinhard, Gaithersburg, MD 20878, US
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

C07K 1/00 → (51) A61K 35/12**C07K 1/00** → (51) C12N 15/00**C07K 1/06** → (51) C07K 5/02**C07K 1/14** → (51) C07K 14/47**C07K 5/00** → (51) C07H 21/04

(51) **C07K 5/02** (11) **1 224 210 A2***
 C07K 5/06 C07K 1/06
 A61K 38/05 A61P 11/06
 (25) En (26) En
 (21) 00969509.9 (22) 17.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10181 17.10.2000
 (87) WO 01/29066 2001/17 26.04.2001
 (88) 01.11.2001
 (30) 21.10.1999 IT FI990217
 (54) • BASISCHE MONOCYCLISCHE VERBINDUNGEN MIT NK-2 ANTAGONISTISCHER WIRKUNG, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG, UND SIE ENTHALTENDE MITTEL
 • BASIC MONOCYCLIC COMPOUNDS HAVING NK2 ANTAGONIST ACTION, PROCESSES FOR THEIR PREPARATION, AND FORMULATIONS CONTAINING THEM
 • COMPOSES MONOCYCLIQUES BASIQUES PRÉSENTANT UNE ACTIVITÉ ANTAGONISTE DE NK2, PROCÉDÉS DE FABRICATION, ET FORMULATION CONTenant CES COMPOSÉS
 (71) Menarini Ricerche S.p.A., Via Tito Speri, 10, 00040 Pomezia, IT
 (72) PERROTTA, Enzo, I-50141 Firenze, IT
 GIANNOTTI, Danilo, I-55011 Altopascio, IT
 ALTAMURA, Maria, I-50132 Firenze, IT
 GIULIANI, Sandro, I-50012 Bagni a Ripoli, IT
 MAGGI, Carlo, Alberto, I-50141 Firenze, IT
 (74) Gervasi, Gemma, Dr., et al, NOTARBARTOLO & GERVASI Srl, Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT

(51) **C07K 5/06** (11) **1 224 211 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00963143.3 (22) 08.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) NL 00/00635 08.09.2000
 (87) WO 01/30807 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 NL 1013404

(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES DIPEPTIDS UND ZWISCHENVERBINDUNG BEI DIESEM VERFAHREN
 • PROCESS FOR THE PREPARATION OF A DIPEPTIDE AND INTERMEDIATE PRODUCT IN SUCH A PROCESS
 • PROCEDE DE PRÉPARATION D'UN DIPEPTIDE ET D'UN PRODUIT INTERMEDIAIRE DANS UN TEL PROCEDE

(71) DSM N.V., Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, NL
 (72) BOESTEN, Wilhelmus, Hubertus, Joseph, NL-6132 BJ Sittard, NL
 BROXTERMAN, Quirinus, Bernardus, NL-6151 JA Sittard, NL
 PLAUM, Marcus, Joseph, Maria, NL-6141 AC Limbricht, NL
 (74) Jacobs, Monique S.N., DSM Patents & Trademarks Office Geleen P.O. Box 9, 6160 MA Geleen, NL

C07K 5/06 → (51) C07K 5/02**C07K 5/062** → (51) A61K 31/662**C07K 5/065** → (51) A61K 31/662

(51) **C07K 5/10** (11) **1 224 212 A1***
 A61K 38/07 A61P 25/00
 (25) En (26) En
 (21) 00937408.3 (22) 25.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) RU 00/00218 25.05.2000
 (87) WO 01/29067 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 RU 99121778
 (54) • TETRAPEPTID, DAS DIE FUNKTIONELLE AKTIVITÄT VON NEURONEN STIMULIERT, DIESES ENTHALTENDES PHARMAKOLOGISCHE MITTEL UND SEINE VERWENDUNG
 • TETRAPEPTIDE STIMULATING FUNCTIONAL ACTIVITY OF NEURONES, PHARMACOLOGICAL AGENT BASED THEREON AND METHOD OF USE THEREOF
 • TETRAPEPTIDE STIMULANT L'ACTIVITÉ FONCTIONNELLE DES NEURONES, AGENT PHARMACOLOGIQUE BASE SUR CE TETRAPEPTIDE ET PROCEDE D'UTILISATION CORRESPONDANT

(71) Sankt-Peterburgskaya Obschestvennaya Organizatsya "Institut Bioregulyatsii i Gerontologii soz Ram", pr. Dinamo, 3, St. Petersburg 197110, RU
 (72) KHAVINSON, Vladimir Khatskelevich, St.Petersburg, 197374, RU
 MOROZOV, Vyacheslav Grigorievich, Vsevolozhsk Len. obl., 188710, RU
 MALININ, Vladimir Viktorovich, St.Petersburg, 197227, RU
 GRIGORIEV, Evgeny Iosifovich, St.Petersburg, 192284, RU
 (74) Läufer, Martina, Gramm, Lins & Partner GbR Freundallee 13, 30173 Hannover, DE

C07K 7/02 → (51) C12Q 1/37**C07K 7/02** → (51) G01N 33/68**C07K 7/04** → (51) C12Q 1/37**C07K 7/04** → (51) G01N 33/68**C07K 7/06** → (51) C07K 14/47**C07K 7/06** → (51) C12N 15/11**C07K 7/06** → (51) C12N 15/31

- C07K 7/06** → (51) C12P 21/02
- C07K 7/08** → (51) C07K 14/47
- C07K 7/08** → (51) C07K 14/725
- (51) **C07K 14/00** (11) **1 224 213 A2***
- (25) En (26) En
- (21) 00973880.8 (22) 26.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/29504 26.10.2000
- (87) WO 01/30811 2001/18 03.05.2001
- (88) 14.06.2001
- (30) 27.10.1999 US 428226
- (54) • KOMPLEX AUS EINEM IGFIIE POLYPEPTID-FRAGMENT UND EINEM IGFBP2 POLYPEPTID UND DESSEN VERWENDUNG ZUR BEHANDLUNG DER OSTEOPOROSE
- COMPLEX COMPRISING AN IGFIIE POLYPEPTIDE-FRAGMENT AND AN IGFBP2 POLYPEPTIDE AND ITS USE IN THE TREATMENT OF OSTEOPOROSIS
- COMPLEXE COMPRENANT UN FRAGMENT POLYPEPTIDIQUE IGFIIE ET UN POLYPEPTIDE IGFBP2 ET SON UTILISATION DANS LE TRAITEMENT DE L'OSTEOPOROSE
- (71) MAYO FOUNDATION FOR MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH, 200 First Street S.W., Rochester, MN 55905, US
Ballard, Francis J., 52a Bridge Street, Kensington, South Australia 5068, AU
Tapley, Peter M., 1008 Bayberry Lane, Collegeville, PA 19426, US
- (72) BALLARD, Francis, J., Kensington, South Australia 5068, AU
TAPLEY, Peter, M., Collegeville, PA 19426, US
KHOSLA, Sundeep, Rochester, MN 55902, US
CONOVER, Cheryl, A., Rochester, MN 55902, US
- (74) Gassner, Wolfgang, Dr., Patentanwalt
Nägelsbachstrasse 49a, 91052 Erlangen, DE
-
- C07K 14/00** → (51) A61K 31/70
- C07K 14/00** → (51) A61K 35/12
- C07K 14/00** → (51) A61K 38/16
- C07K 14/00** → (51) C07H 21/04
- C07K 14/00** → (51) C12N 9/12
- C07K 14/00** → (51) C12N 9/48
- C07K 14/15** → (51) C12N 15/48
- C07K 14/15** → (51) C12N 15/62
- C07K 14/16** → (51) C12N 15/62
- (51) **C07K 14/18** (11) **1 224 214 A1***
C12N 15/51 C07K 16/10
A61K 39/29 A61P 31/14
- (25) En (26) En
- (21) 00972863.5 (22) 25.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) EP 00/10499 25.10.2000
- (87) WO 01/30815 2001/18 03.05.2001
- (30) 27.10.1999 EP 99870225
07.12.1999 US 169288 P
- (54) • UMKEHRBAR OXYDOREDUKTION VON HCV-PROTEINEN DIE NATIVER-ANHILCHER STRUKTUR BESITZEN
- REDOX REVERSIBLE HCV PROTEINS WITH NATIVE-LIKE CONFORMATION
- PROTEINE DU VIRUS DE L'HEPATITE C (HCV) A OXYDOREDUCTION REVERSIBLE A CONFORMATION DE TYPE ENDOGENE
- (71) INNOGENETICS N.V., Industriepark Zwijnaarde 7, Box 4, 9052 Gent, BE
- (72) BOSMAN, Alfons, B-1745 Opwijk, BE
DEPLA, Erik, B-9070 Destelbergen, BE
MAERTENS, Geert, B-8310 Brugge, BE
-
- C07K 14/21** → (51) C12N 15/31
- (51) **C07K 14/415** (11) **1 224 215 A1***
A61K 39/36 A61P 37/08
- (25) En (26) En
- (21) 00975093.6 (22) 24.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) SE 00/02062 24.10.2000
- (87) WO 01/30816 2001/18 03.05.2001
- (30) 29.10.1999 SE 9903950
- (54) • NICHT-ANAPHYLAKTISCHE FORMEN DES GRASSPOLLENALLERGENS PH1 P 6 UND DEREN VERWENDUNG
- NON-ANAPHYLACTIC FORMS OF GRASS POLLEN PH1 P 6 ALLERGEN AND THEIR USE
- FORMES ANAPHYLACTIQUE D'ALLERGENE DE POLLEN DE GRAMINEES PHL P 6 ET LEUR UTILISATION
- (71) PHARMACIA DIAGNOSTICS AB, 751 82 Uppsala, SE
Valenta, Rudolf, Beethovenstrasse 18, 2604 Theresienfeld, AT
- (72) VALENTA, Rudolf, A-2604 Theresienfeld, AT
VRTALA, Susanne, A-1210 Vienna, AT
STUMMVOLL, Sabine, A-3352 St. Peter, AT
GRÖNLUND, Hans, S-181 57 Lidingö, SE
GROTE, Monika, D-48161 Münster, DE
VANGELISTA, Luca, I-35122 Padova, IT
PASTORE, Annalisa, c/o Molecular Structure Div, London NW7 1AA, GB
SPERR, Wolfgang, R., A-1190 Vienna, AT
VALENT, Peter, A-1170 Vienna, AT
KRAFT, Dietrich, A-1170 Vienna, AT
- (74) Elwe, Magnus, et al, Pharmacia AB Patent Department, 112 87 Stockholm, SE
-
- C07K 14/435** → (51) A61K 38/16
- C07K 14/435** → (51) C12N 15/12
- (51) **C07K 14/47** (11) **1 224 216 A1***
C07K 14/705 C07K 7/08
C12N 15/62 A61K 38/17
G01N 33/53 C07K 16/18
A61K 35/14 C12N 5/06
- (25) En (26) En
- (21) 00942795.6 (22) 14.06.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) US 00/16287 14.06.2000
- (87) WO 00/78806 2000/52 28.12.2000
- (30) 18.06.1999 US 336091
- (54) • MAGE-A1 PEPTIDE DIE VON KLASSE II HLA MOLEKÜLE PRESENTIERT WERDEN
- MAGE-A1 PEPTIDES PRESENTED BY HLA CLASS II MOLECULES
- PEPTIDES MAGE-A1 PRÉSENTES PAR DES MOLECULES HLA DE CLASSE II
- (71) LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH, 605 Third Avenue, New York, New York 10158, US
- (72) VAN SNICK, Jacques, B-7459 Brussels, BE
LETHE, Bernard, B-7459 Brussels, BE
CHAUX, Pascal, B-7459 Brussels, BE
BOON-FALLEUR, Thierry, B-7459 Brussels, BE
VAN DER BRUGGEN, Pierre, B-7459 Brussels, BE
- (74) Harrison Goddard Foote, 31 St Saviourgate, York Y01 8NQ, GB
-
- (51) **C07K 14/47** (11) **1 224 217 A2***
C07K 7/06 C07K 1/14
A61K 35/20 A61K 38/08
- (25) En (26) En
- (21) 00957601.8 (22) 17.08.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/22818 17.08.2000
- (87) WO 01/11937 2001/08 22.02.2001
- (88) 07.09.2001
- (30) 17.08.1999 US 149311 P
- (54) • VERWENDUNG VON COLOSTRININ, DIENE BILDENDE PEPTIDE UND ANALOGE DAVON, WELCHE CYTOKINE INDUZIEREN
- USE OF COLOSTRININ, CONSTITUENT PEPTIDES THEREOF, AND ANALOGS THEREOF FOR INDUCING CYTOKINES
- UTILISATION DE LA COLOSTRININE, DES PEPTIDES CONSTITUTIFS ET DE SES ANALOGUES POUR ACTIVER DES CYTOKINES
- (71) THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM, 201 West 7th Street, Austin, Texas 78701-2981, US
Regen Therapeutics PLC, 88 Kingsway, London WC2B 6AA, GB
- (72) STANTON, G., John, Texas City, TX 77591, US
HUGHES, Thomas, K., Jr., Galveston, TX 77554, US
BOLDOGH, Istvan, Galveston, TX 77550, US
GEORGIADES, Jerzy, Houston, TX 77063, US
- (74) Curtis, Philip Anthony, A.A. Thornton & Co., 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB
-
- (51) **C07K 14/47** (11) **1 224 218 A1***
C07K 16/28 C12N 5/10
C12N 15/12 C12N 15/63
C12N 15/64 G01N 33/53
G01N 33/567 A61K 38/17
A61K 38/18
- (25) En (26) En
- (21) 00968858.1 (22) 06.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/27761 06.10.2000
- (87) WO 01/30844 2001/18 03.05.2001
- (30) 26.10.1999 US 426998
- (54) • FÜR EINEN HUMANEN CALCIUMKANAL DES TYP5 ALPHA1G-C KODIERENDE DNS
- DNA ENCODING HUMAN ALPHA1G-C T-TYPE CALCIUM CHANNEL
- ADN CODANT UN CANAL CALCIUM HU-MAIN DE TYPE T ALPHA1G-C
- (71) Ortho-McNeil Pharmaceutical, Inc., U.S. Route No. 202, Raritan, NJ 08869-0606, US
- (72) DUBIN, Adrienne, E., San Diego, CA 92122, US
GALINDO, Jose, E., San Diego, CA 92173, US
PYATI, Jayashree, San Diego, CA 92129, US
ZHU, Jessica, Y., San Diego, CA 92129, US
ERLANDER, Mark, G., San Diego, CA 92122, US

(C07K) I.1(1)

Europäisches Patentblatt
European Patent Bulletin
Bulletin européen des brevets

Anmeldungen
Applications
Demandes

(30/2002) 24.07.2002

(74) Mercer, Christopher Paul, et al, Carpmaels & Ransford 43, Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	(30) 22.10.1999 SE 9903832	(51) C07K 14/725	(11) 1 224 223 A1*
(51) C07K 14/47 (11) 1 224 219 A1* A61K 38/17	(54) • <i>FÜR DIE AKTIVIERUNG DER IMMUNANT-WORT BENOETIGTE TRANSKRIPPTIONS-FAKTOR-SELEKTIVE, NUKLEARE TRANSPORTREZEPTOREN</i> • <i>TRANSCRIPTION FACTOR-SELECTIVE NUCLEAR TRANSPORT RECEPTORS REQUIRED FOR IMMUNE RESPONSE ACTIVATION</i> • <i>RECEPTEURS NUCLEAIRES SELECTIFS DE TRANSPORT DE FACTEURS DE TRANSCRIPTION NECESSAIRES POUR ACTIVER LA REPONSE IMMUNITAIRE</i>	(25) En	(11) C07K 16/28 A61K 38/10 A61K 39/395 A61P 11/06
(25) En (26) En	(21) 00973839.4 (22) 25.10.2000	(21) 00965659.6	(26) En
(21) 00973839.4 (22) 25.10.2000	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(22) 22.09.2000
AL LT LV MK RO SI	AL LT LV MK RO SI	AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/29397 25.10.2000	(86) AU 00/01182 22.09.2000	(86) AU 00/01182 22.09.2000	
(87) WO 01/30846 2001/18 03.05.2001	(87) WO 01/23429 2001/14 05.04.2001	(87) WO 01/23429 2001/14 05.04.2001	
(30) 28.10.1999 US 428361	(30) 24.09.1999 AU PQ305799	(30) 24.09.1999 AU PQ305799	
(54) • <i>BETA-DEFENSINE</i> • <i>BETA-DEFENSINS</i> • <i>BETA-DEFENSINES</i>	(30) 24.07.2000 AU PQ896400	(30) 24.07.2000 AU PQ896400	
(71) ZymoGenetics, Inc., 1201 Eastlake Avenue East, Seattle, WA 98102, US	(54) • <i>IMMUNINTERAKTIVE MOLEküLE UND DEN VERWENDUNGEN BEI DER BEHANDLUNG VON PATIENTEN MIT HEV B 5 ALLERGIEN</i>	(54) • <i>IMMUNINTERACTIVE MOLECULES AND THEIR USES IN TREATING SUBJECTS SUFFERING FROM HEV B 5 ALLERGIES</i>	
(72) ADLER, David, A., Bainbridge Island, WA 98110, US GAO, Zeren, Redmond, WA 98052, US HOLLOWAY, James, L., Seattle, WA 98115, US PRESNELL, Scott, R., Tacoma, WA 98407, US	(74) Hyneil, Magnus, Hyneil Patentjäst AB, Patron Carls väg 2, 683 40 Hagfors/Uddeholm, SE	(54) • <i>MOLECULE IMMUNO-INTERACTIVE ET SES APPLICATIONS DANS LE CADRE DU TRAITEMENT DE SUJETS ATTENTS D'ALLERGIES A HEV B 5</i>	
(74) Schlich, George William, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB	(71) MONASH UNIVERSITY, Wellington Road, Clayton, VIC 3168, AU Cooperative Research Centre for Asthma, Level 8, Building 82, Royal Prince Alfred Hospital, Camperdown, NSW 2050, AU	(71) MONASH UNIVERSITY, Wellington Road, Clayton, VIC 3168, AU Cooperative Research Centre for Asthma, Level 8, Building 82, Royal Prince Alfred Hospital, Camperdown, NSW 2050, AU	
(51) C07K 14/47 (11) 1 224 220 A2* C12N 15/12	(51) C07K 14/705 (11) 1 224 222 A2* (25) En (26) En	(72) O'HEHIR, Robyn, Parkville, VIC 3052, AU	
(25) En (26) En	(21) 00973455.9 (22) 19.10.2000	(74) Mallalieu, Catherine Louise, et al, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB	
(21) 00975323.7 (22) 19.10.2000	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C07K 14/755 → (51) C12N 15/864	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI	(51) C07K 14/78 → (51) C12N 15/62	
(86) US 00/29072 19.10.2000	(86) US 00/28067 10.10.2000	(51) C07K 16/00 → (51) A61K 31/70	
(87) WO 01/29178 2001/17 26.04.2001	(87) WO 01/27146 2001/16 19.04.2001	(51) C07K 16/00 → (51) A61K 35/12	
(88) 13.09.2001	(88) 22.11.2001	(51) C07K 16/00 → (51) A61K 38/16	
(30) 21.10.1999 US 422153	(30) 12.10.1999 US 159015 P 13.10.1999 US 159210 P 20.12.1999 US 172979 P 28.12.1999 US 173389 P 03.03.2000 US 186626 P	(51) C07K 16/00 → (51) C07K 16/46	
(54) • <i>GEN 1 DER EPO-PRIMÄRANTWORT, EPRG1</i> • <i>EPO PRIMARY RESPONSE GENE 1, EPRG1</i> • <i>GENE 1 DE REPONSE PRIMAIRE A L'ERYTHROPOIETINE (EPO), GENE EPRG1</i>	(54) • <i>CHEMOKINE REZEPTOR</i> • <i>CHEMOKINE RECEPTOR</i> • <i>RECEPTEUR DE CHEMOKINE</i>	(51) C07K 16/00 → (51) C12N 15/00	
(71) SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION, One Franklin Plaza P.O. Box 7929, Philadelphia Pennsylvania 19103, US	(71) Chemocentryx, Inc., 1539 Industrial Road, San Carlos, CA 94070, US	(51) C07K 16/08 → (51) C12N 15/48	
(72) DILLON, Susan, B., Alamo, CA 94507, US LORD, Kenneth, A., Collegeville, PA 19426, US KING, Andrew, G., Blue Bell, PA 19422, US	(72) GOSLING, Jennifer, San Francisco, CA 94110, US DAIRAGHI, Daniel, J., Palo Alto, CA 94306, US HANLEY, Michael, Corte Madera, CA 94925, US MIAO, Zhenhua, San Jose, CA 95129, US TALBOT, Dale, San Francisco, CA 94127, US SCHALL, Thomas, J., Palo Alto, CA 94301, US	(51) C07K 16/10 → (51) C07K 14/18	
(74) Stott, Michael John, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB	(74) Bizley, Richard Edward, et al, Hepworth, Lawrence, Bryer & Bizley Merlin House Falconry Court Baker's Lane, Epping Essex CM16 5DQ, GB	(51) C07K 16/16 → (51) C12N 15/82	
C07K 14/47 → (51) C12N 15/00	C07K 14/705 → (51) C07K 14/47	(51) C07K 16/18 → (51) A61K 38/17	
C07K 14/47 → (51) C12N 15/12	C07K 14/705 → (51) C12N 5/10	(51) C07K 16/18 → (51) C07K 14/47	
C07K 14/47 → (51) C12N 15/57	C07K 14/705 → (51) C12N 15/00	(51) C07K 16/18 → (51) C12N 5/10	
C07K 14/47 → (51) C12N 15/63	C07K 14/705 → (51) C12N 15/12	(51) C07K 16/18 → (51) C12N 15/12	
C07K 14/475 → (51) C12N 15/62	C07K 14/71 → (51) C12N 5/10	(51) C07K 16/24 → (51) C12N 15/19	
C07K 14/50 → (51) C12N 15/12	C07K 14/715 → (51) C12N 15/00	(51) C07K 16/28 → (51) A61K 38/16	
C07K 14/52 → (51) A61K 38/19	C07K 14/72 → (51) G01N 33/76	(51) C07K 16/28 → (51) C07K 14/47	
C07K 14/52 → (51) C12N 15/19		(51) C07K 16/28 → (51) C07K 14/725	
(51) C07K 14/705 (11) 1 224 221 A1*		(51) C07K 16/28 → (51) C12N 15/00	
(25) En (26) En		(51) C07K 16/28 → (51) C12N 15/12	
(21) 00973314.8 (22) 19.10.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) SE 00/02022 19.10.2000			
(87) WO 01/29087 2001/17 26.04.2001			

C07K 16/28	→ (51) G01N 33/569
C07K 16/30	→ (51) C12N 15/12
C07K 16/40	→ (51) C12N 15/57
C07K 16/44	→ (51) C12P 17/16
(51) C07K 16/46	(11) 1 224 224 A1*
C07K 16/00	
(25) En	(26) En
(21) 00970903.1	(22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/28435 13.10.2000	
(87) WO 01/27160 2001/16 19.04.2001	
(30) 14.10.1999 US 159689 P	
04.11.1999 US 434870	
(54) • VERFAHREN ZUR OPTIMIZIERUNG DER BINDUNGSAFFINITÄT DER VARIABLEN REGION VON DER ANTIKÖRPERN	
• METHODS OF OPTIMIZING ANTIBODY VARIABLE REGION BINDING AFFINITY	
• PROCEDES D'OPTIMISATION DE L'AFFINITE DE FIXATION DE LA REGION VARIABLE D'ANTICORPS	
(71) Applied Molecular Evolution, Inc., 3520 Dunhill Street, San Diego, CA 92121, US	
(72) HUSE, William, D., Del Mar, CA 92014, US	
WATKINS, Jeffry, D., Encinitas, CA 92024, US	
WU, Herren, San Diego, CA 92130, US	
(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE	
C07K 17/00	→ (51) A61K 31/70
C07K 19/00	→ (51) A61K 35/12
C07K 19/00	→ (51) C12N 15/57
C07K 19/00	→ (51) C12N 15/62
C08B 1/00	→ (51) D01F 2/00
(51) C08B 3/22	(11) 1 224 225 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00953706.9	(22) 28.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/20501 28.07.2000	
(87) WO 01/25283 2001/15 12.04.2001	
(30) 30.09.1999 US 410911	
(54) • AMIN-FUNKTIONELLE CELLULOSE-ESTER-VERBINDUNGEN UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG	
• AMINE FUNCTIONAL CELLULOSE ESTER COMPOUNDS AND METHODS OF MAKING THE SAME	
• COMPOSES D'ESTER DE CELLULOSE FONCTIONNELLES AMINES ET LEURS PROCEDES DE PRODUCTION	
(71) Basf Corporation, Mary E. Golota, Patent Dept., 26701 Telegraph Road, Southfield, MI 48034-2442, US	
(72) TYE, Anthony, Waterville, OH 43566, US	
BAJC, Gerald, Hackettstown, NJ 07840, US	
(74) Fitzner, Ulrich, Dr., et al, Dres. Fitzner & Münch Rechts- und Patentanwälte Lintorfer Strasse 10, 40878 Ratingen, DE	
C08B 37/00	→ (51) C12N 15/10

C08F 2/06	→ (51) C08F 110/10	• POLYOLEFIN PRODUCTION
C08F 4/14	→ (51) C08F 110/10	• PRODUCTION DE POLYOLEFINES
C08F 4/64	→ (51) C08F 10/06	(71) ATOFINA Research, Zone Industrielle C, 7181 Senneffe (Feluy), BE
C08F 6/02	→ (51) C08F 110/10	(72) RAZAVI, Abbas, B-7000 Mons, BE
(51) C08F 8/00	(11) 1 224 226 A1*	(51) C08F 110/10 (11) 1 224 229 A1*
A61L 15/00		C08F 4/14
(25) En	(26) En	(25) De (26) De
(21) 00923378.4	(22) 13.04.2000	(21) 00969556.0 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI		AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/10134 13.04.2000		(86) EP 00/10588 27.10.2000
(87) WO 00/61642 2000/42 19.10.2000		(87) WO 01/30869 2001/18 03.05.2001
(30) 14.04.1999 US 129145 P		(30) 28.10.1999 DE 19952030
13.04.2000 US		(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON HOCHREAKTIVEN POLYISOBUTENEN
(54) • WÄSSRIGE SUPERABSORBIERENDE POLYMERE, SOWIE VERFAHREN ZU DEREN VERWENDUNG		• METHOD FOR THE PRODUCTION OF HIGHLY REACTIVE POLYISOBUTENES
• AQUEOUS SUPERABSORBENT POLYMER AND METHODS OF USE		• PROCEDE POUR PRODUIRE DES POLYISO-BUTENES A REACTIVITE ELEVEE
• POLYMERE SURABSORBANT AQUEUX ET SES PROCEDES D'UTILISATION		(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
(71) H.B. Fuller Licensing & Financing, Inc., 1200 Willow Lake Boulevard, Box 64683, Saint Paul, Minnesota 55164-0683, US		(72) RATH, Hans, Peter, 67269 Grünstadt, DE
(72) ANDERSON, Stewart C., St. Paul, MN 55164-0683, US		HAHN, Dieter, 67316 Carlsberg, DE
MILLER, Wayne P., St. Paul, MN 55164-0683, US		SANDROCK, Gerhard, 67227 Frankenthal, DE
(74) Maiwald Patentanwalts GmbH, Elisenhof Elisenstrasse 3, 80335 München, DE		VAN DEYCK, Frans, B-2910 Essen, BE
AL LT LV MK RO SI		VANDER STRAETEN, Bart, B-3191 Hever, BE
(86) US 00/22765 18.08.2000		DE VREE, Eddy, B-2940 Stabroek, BE
(87) WO 01/14431 2001/09 01.03.2001		(74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Ludwigsplatz 4, 67059 Ludwigshafen, DE
(88) 30.08.2001		
(30) 20.08.1999 US 378319		
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CARBAMATFUNKTIONELLEN POLYMEREN		
• PROCESS FOR THE PREPARATION OF CARBAMATE FUNCTIONAL POLYMERS		
• PROCEDE DE PREPARATION DE POLYMERES A FONCTIONNALITE CARBAMATE		
(71) PPG Industries Ohio, Inc., 3800 West 143rd Street, Cleveland, OH 44111, US		
(72) BARANCYK, Steven, V., Wexford, PA 15090, US		
SINGER, Debra, L., Wexford, PA 15090, US		
(74) Sternagel, Fleischer, Godemeyer & Partner Patentanwälte, Braunsberger Feld 29, 51429 Bergisch Gladbach, DE		
AL LT LV MK RO SI		
(86) EP 00/08883 08.09.2000		
(87) WO 01/19877 2001/12 22.03.2001		
(30) 10.09.1999 EP 99118105		
(54) • POLYOLEFINHERSTELLUNG		
C08F 8/14	→ (51) C08F 8/30	C08F 110/10 (11) 1 224 230 A1*
C08F 8/30	(11) 1 224 227 A2*	C08F 4/14
C08F 8/14	C08G 85/00	C08F 2/06
(25) En	(26) En	(25) De (26) De
(21) 00955726.5	(22) 18.08.2000	(21) 00975937.4 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI		AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10587 27.10.2000		(86) EP 00/10587 27.10.2000
(87) WO 01/30868 2001/18 03.05.2001		(87) WO 01/30868 2001/18 03.05.2001
(30) 28.10.1999 DE 19952031		(30) 28.10.1999 DE 19952031
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG HOCH-REAKTIVER POLYISOBUTENE		(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG HOCH-REAKTIVER POLYISOBUTENE
• METHOD FOR PRODUCING HIGHLY REAC-TIVE POLYISOBUTENES		• METHOD FOR PRODUCING HIGHLY REAC-TIVE POLYISOBUTENES
• PROCEDE POUR LA PRODUCTION DE PO-LYISOBUTENES HAUTEMENT REACTIFS		• PROCEDE POUR LA PRODUCTION DE PO-LYISOBUTENES HAUTEMENT REACTIFS
(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE		(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
(72) RATH, Hans, Peter, 67269 Grünstadt, DE		(72) RATH, Hans, Peter, 67269 Grünstadt, DE
HAHN, Dieter, 67316 Carlsberg, DE		HAHN, Dieter, 67316 Carlsberg, DE
SANDROCK, Gerhard, 67227 Frankenthal, DE		SANDROCK, Gerhard, 67227 Frankenthal, DE
VAN DEYCK, Frans, B-2910 Essen, BE		VAN DEYCK, Frans, B-2910 Essen, BE
VANDER STRAETEN, Bart, B-3191 Hever, BE		VANDER STRAETEN, Bart, B-3191 Hever, BE
DE VREE, Eddy, B-2940 Stabroek, BE		DE VREE, Eddy, B-2940 Stabroek, BE
(74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Ludwigsplatz 4, 67059 Ludwigshafen, DE		(74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Ludwigsplatz 4, 67059 Ludwigshafen, DE
C08F 218/08	→ (51) C08F 226/10	
C08F 226/10	(11) 1 224 231 A1*	
C08F 218/08		
(25) De	(26) De	
(21) 00967850.9	(22) 10.10.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		
AL LT LV MK RO SI		
(86) EP 00/09921 10.10.2000		
(87) WO 01/29100 2001/17 26.04.2001		
(30) 19.10.1999 DE 19950229		

- (54) • VERDICKER FÜR WÄSSRIGE DISPERSIONEN
• THICKENER FOR AQUEOUS DISPERSIONS
• EPAISSANT POUR DISPERSIONS
AQUEUSES
- (71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) SCHNELL, Klaus, 67434 Neustadt, DE
KERBER, Michael, 69469 Weinheim, DE
SCHUPP, Eberhard, 67269 Grünstadt, DE
WISTUBA, Eckehardt, 67098 Bad Dürkheim, DE
- (51) **C08F 297/04** (11) **1 224 232 A2***
C08L 53/02 C08G 81/02
A61L 29/04
- (25) En (26) En
(21) 00975486.2 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
- (86) EP 00/09559 29.09.2000
(87) WO 01/23453 2001/14 05.04.2001
(30) 30.09.1999 DE 19947054
12.07.2000 DE 10033697
- (54) • MIT UV-STRAHLUNG UND THERMISCH
HÄRTBARE WÄSSRIGE POLYURETHAN-
DISPERSIONEN SOWIE DEREN VERWEN-
DUNG

- AQUEOUS POLYURETHANE DISPERSIONS
WHICH CAN BE HARDED WITH MIT UV-
RADIATION AND THERMALLY, AND USE
THEREOF
- DISPERSIONS DE POLYURETHANE
AQUEUSES DURCISSABLES PAR DES
RAYONS ULTRAVIOLET ET PAR VOIE
THERMIQUE ET LEUR UTILISATION

- (71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) SCHWALM, Reinhold, 67157 Wachenheim, DE
PAULUS, Wolfgang, 55270 Ober-Olm, DE
MEISENBURG, Uwe, 47051 Duisburg, DE
BECK, Erich, 68526 Ladenburg, DE
BRUCHMANN, Bernd, 67251 Freinsheim, DE
SCHROF, Wolfgang, 67271 Neuleiningen, DE
VÖLLINGER, Frank, 67480 Edenkoben, DE
- (74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Ludwigsplatz 4, 67059 Ludwigshafen, DE

C08G 18/80 → (51) C08G 18/67

C08G 18/80 → (51) C09D 175/06

C08G 63/48 → (51) A61K 35/14

C08G 63/91 → (51) A61K 35/14

- (51) **C08G 64/20** (11) **1 224 235 A1***
C08G 64/40
- (25) En (26) En
(21) 00939637.5 (22) 07.06.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
- (86) EP 00/07823 11.08.2000
(87) WO 01/14443 2001/09 01.03.2001
(30) 23.08.1999 DE 19939840

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON
ISOCYANATENDGRUPPEN ENTHALTENDEN
PREPOLYMEREN MIT EINEM GERINGEM
ANTEIL AN EINGESETZTEN AUSGANGSI-
SOCYANATEN
- METHOD FOR PRODUCING PREPOLYMERS
CONTAINING ISOCYANATE END GROUPS,
INCORPORATING A SMALL PROPORTION
OF BASE ISOCYANATES
- PROCEDE DE FABRICATION DE PREPOLY-
MERES CONTENANT DES GROUPES TER-
MINAUX ISOCYANATE ET RENFERMANT
UNE FRACTION MINIME D'ISOCYANATES
DE DEPART

- (71) Bayer Aktiengesellschaft, 51368 Leverkusen, DE
(72) BARNES, James-Michael, 53547 Breitscheid, DE
SCHMIDT, Manfred, 41540 Dormagen, DE
WERSHOFEN, Stefan, 41065 Mönchengladbach, DE
HOFFMANN, Andreas, 50733 Köln, DE

C08G 18/61 → (51) C09D 175/06

- (11) **1 224 234 A1***
C09D 175/16
- (25) De (26) De
(21) 00966089.5 (22) 29.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (51) **C08G 64/40** (11) **1 224 236 A1***
C08G 64/20
- (25) En (26) En
(21) 00943385.5 (22) 05.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/18357 05.07.2000
(87) WO 01/10931 2001/07 15.02.2001
(30) 10.08.1999 US 371450
- (54) • VERFAHREN ZUR KRISTALLISATION VON
POLYCARBONAT-PREPOLYMER
- METHOD OF CRYSTALLIZING POLYCAR-
BONATE PREPOLYMER
- PROCEDE SERVANT A CRISTALLISER UN
PREPOLYMER DE POLYCARBONATE

- (71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
- (72) DAY, James, Scotia, NY 12302, US
HAIT, Sukhendu Bikash, Tuscaloosa, AL 35401, US
- (74) Szary, Anne Catherine, Dr., et al, London Patent Operation, GE International, Inc., Essex House, 12-13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

C08G 64/40 → (51) C08G 64/20

C08G 77/26 → (51) C08L 83/08

C08G 77/388 → (51) C08L 83/08

C08G 81/02 → (51) C08F 297/04

C08G 85/00 → (51) C08F 8/30

C08J 5/18 → (51) D01F 2/00

C08K 3/00 → (51) H01B 1/02

C08K 5/01 → (51) B22C 3/00

- (51) **C08K 5/54** (11) **1 224 237 A1***
C08L 55/02
C08L 51/04

- (25) De (26) De
(21) 00972785.0 (22) 17.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) EP 00/10200 17.10.2000
(87) WO 01/30901 2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 DE 19951648

- (54) • VERFAHREN ZUR VERMINDERUNG DES
COLD STRESS WHITENING
- METHOD FOR REDUCING COLD STRESS
WHITENING
- PROCEDE VISANT A MINIMISER LES EF-
FETS DUS AU BLANCHISSEMENT PAR
AGGRESSION PAR LE FROID

- (71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) OEPEN, Sabine, 67227 Frankenthal, DE
NIESSNER, Norbert, 67159 Friedelsheim, DE
BREULMANN, Michael, 68163 Mannheim, DE
GÜNTHERBERG, Norbert, 67346 Speyer, DE
DUIJZINGS, Wil, NL-6121 JL Born, NL

C08L 1/02 → (51) D01F 2/00

C08L 9/02 → (51) C08K 5/54

C08L 25/04 → (51) H01B 1/02

C08L 33/02 → (51) H01B 1/02

C08L 39/06 → (51) D06M 15/11

C08L 51/04	→ (51) C08K 5/54	(86) US 00/29056 17.10.2000 (87) WO 01/30915 2001/18 03.05.2001 (30) 27.10.1999 US 428296 (54) • 8-(ANILINO)-1-NAPHTHALINSULFONATANALOGUE UND IHRE VERWENDUNG IN ANALYTEDETEKTIONS-TESTS • 8-(ANILINO)-1-NAPHTHALENESULFONATE ANALOGS AND THEIR USE IN ANALYTE DETECTION ASSAYS • ANALOGUES DE 8-(ANILINO)-1-NAPHTHALENESULFONATE ET LEUR UTILISATION DANS DES DOSAGES DE DETECTIONS D'ANALYTES	(71) FLEX PRODUCTS, INC., 1402 Mariner Way, Santa Rosa, CA 95407-7370, US (72) PHILLIPS, Roger, W., Santa Rosa, CA 95404, US RAKSHA, Vladimir, Santa Rosa, CA 95403, US (74) McKechnie, Neil, et al, Kennedys Patent Agency Limited, Floor 5, Queens House, 29 St. Vincent Place, Glasgow G1 2DT, GB
C08L 53/02	(11) 1 224 238 A1*	(25) En (26) En (21) 00966024.2 (22) 14.09.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI (86) EP 00/09032 14.09.2000 (87) WO 01/19919 2001/12 22.03.2001 (30) 15.09.1999 US 154118 P (54) • ELASTOMERISCHE FILMGRADE THERMOPLASTISCHE POLYMERZUSAMMENSETZUNGEN MIT EINER VERBESSERTEN ELASTISCHEN LEISTUNG • ELASTOMERIC FILM GRADE THERMOPLASTIC POLYMER COMPOSITIONS HAVING IMPROVED ELASTIC PERFORMANCE • COMPOSITIONS POLYMERES THERMOPLASTIQUES CONFORMES A LA DEFINITION D'UN FILM ELASTOMERE ET PRESENTANT DES CARACTERISTIQUES D'ELASTICITE AMELIOREES
(21) KRATON Polymers Research B.V., Badhuisweg 3, 1031 CM Amsterdam, NL	(25) En (26) En (21) 00957256.1 (22) 28.07.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(71) Lifescan, Inc., 1000 Gibraltar Drive, Milpitas, California 95035-6312, US (72) ZHENG, Xiaoling, Fremont, CA 94538, US YU, Yeung, Siu, Pleasanton, CA 94566, US YANI, Adva, Milpitas, CA 95, US HUANG, Paing, C., San Francisco, CA 94122, US (74) Mercer, Christopher Paul, et al, Carpmaels & Ransford 43, Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	AL LT LV MK RO SI (86) US 00/20438 28.07.2000 (87) WO 01/25352 2001/15 12.04.2001 (30) 30.09.1999 US 410912 (54) • VERFAHREN ZUM DISPERGIEREN EINES PIGMENTS • A METHOD OF DISPERSING A PIGMENT • PROCEDE DE DISPERSION D'UN PIGMENT
C08L 53/02	→ (51) C08F 297/04	(25) En (26) En (21) 00972844.5 (22) 23.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(71) BASF CORPORATION, 26701 Telegraph Road, Southfield, MI 48034-2442, US (72) TYE, Anthony, Waterville, OH 43566, US BAJC, Gerald, Hackettstown, NJ 07840, US (74) Fitzner, Ulrich, Dr., et al, Dres. Fitzner & Münch Rechts- und Patentanwälte Lintorfer Strasse 10, 40878 Ratingen, DE
C08L 55/02	→ (51) C08K 5/54		
C08L 75/06	→ (51) C09D 175/06		
(51) C08L 83/08	(11) 1 224 239 A2*	C08G 77/388 A61K 7/48 A61K 7/06 C08G 77/26	(25) En (26) En (21) 00988510.4 (22) 26.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI (86) US 00/41558 26.10.2000 (87) WO 01/30886 2001/18 03.05.2001 (88) 13.09.2001 (30) 26.10.1999 US 427216 (54) • ZWITTERIONISCHE SILOXANPOLYMER UND DARAUS HERGESTELLTE IONISCH VERNETZTE POLYMERE • ZWITTERIONIC SILOXANE POLYMERS AND IONICALLY CROSS-LINKED POLYMERS FORMED THEREFROM • POLYMERES DE SILOXANE ZWITTERIONIQUES ET POLYMERES IONIQUEMENT RETICULES FORMES A PARTIR DE CEUX-CI	(71) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, CH (72) MALISZ, Jacek, 79639 Grenzach-Wyhlen, DE KÄSER, Adolf, CH-4103 Bottmingen, CH KAUFEL, Rainer, 79258 Hartheim, DE LAUTENBACH, Holger, 79639 Grenzach-Wyhlen, DE POLLEY, Elke, 79618 Rheinfelden, DE HOFFMANN, Martina, 79688 Hausen, DE	AL LT LV MK RO SI (86) EP 00/09010 15.09.2000 (87) WO 01/23482 2001/14 05.04.2001 (30) 24.09.1999 DE 19945848 (54) • BESCHICHTUNGSMITTEL FÜR ELASTOMERE • COATING MEANS FOR ELASTOMERS • SUBSTANCE DE REVETEMENT POUR ELASTOMERES	
(71) MONA INDUSTRIES, INC., 76 East 24th Street, Paterson New Jersey 07544, US	(71) Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf-Holthausen, DE		
(72) GORMLEY, John, L., Midland Park, NJ 07432, US BERGER, Abe, Summit, NJ 07901, US	(72) WEFRINGHAUS, Rainer, 40723 Hilden, DE HEMEL, Richard, 40789 Monheim, DE		
FOST, Dennis, L., Ridgewood, NJ 07450, US			
(74) Roberts, Jonathan Winstanley, et al, Uniqema Intellectual Property Department, Wilton Centre, Wilton, Redcar TS10 4RF, GB			
C09B 27/00	(11) 1 224 240 A1*	C07C 309/47 C12Q 1/28 C12Q 1/54	(25) En (26) En (21) 00973725.5 (22) 17.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	(86) US 00/18795 10.07.2000 (87) WO 01/18127 2001/11 15.03.2001 (30) 03.09.1999 US 389962 31.03.2000 US 539695 (54) • VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG VON INTERFERENZPIGMENTEN • METHODS AND APPARATUS FOR PRODUCING ENHANCED INTERFERENCE PIGMENTS • PROCEDES ET DISPOSITIF DE PRODUCTION DE PIGMENTS D'INTERFERENCE AMELIORES	AL LT LV MK RO SI (86) US 00/26004 21.09.2000 (87) WO 01/23500 2001/14 05.04.2001 (30) 29.09.1999 US 156570 P (54) • HERSTELLUNG VON OLEFINEN AUS OXYGENATEN	

(51) C10L 1/32	(11) 1 224 248 A1*	(51) C11D 3/00	(11) 1 224 250 A1*
(25) En	(26) En	(25) En	(26) En
(21) 00944944.8	(22) 28.06.2000	(21) 00972273.7	(22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		
(86) US 00/17767 28.06.2000		AL LT LV MK RO SI	
(87) WO 01/04239 2001/03 18.01.2001		(86) US 00/28917 18.10.2000	
(30) 07.07.1999 US 349268	07.09.1999 US 390925	(87) WO 01/30952 2001/18 03.05.2001	
	14.01.2000 US 483481	(30) 28.10.1999 US 162082 P	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON KOHLENWASSER-STOFFBRENNSTOFFZUSAMMENSETZUNGEN, UND WÄSSRIGE BRENNSTOFFZUSAMMENSENTZUNGEN	(54) • WASCHVERFAHREN AUSNUTZEND EIN BRAUSEMITTEL, DAS VOR DER AGITATION BEIGEMISCHT WIRD		
• PROCESS AND APPARATUS FOR MAKING AQUEOUS HYDROCARBON FUEL COMPOSITIONS, AND AQUEOUS HYDROCARBON FUEL COMPOSITIONS	• WASHING METHODS UTILIZING AN EFFERVESCENT PRODUCT ADDED PRIOR TO AGITATION		
• PROCEDE ET APPAREIL POUR PREPARER DES COMPOSITIONS DE COMBUSTIBLE HYDROCARBONE AQUEUSES, ET COMPOSITIONS DE COMBUSTIBLE HYDROCARBONE AQUEUSES	• PROCEDE DE LAVAGE UTILISANT UN PRODUIT EFFERVESCENT AJOUTE AVANT L'AGITATION		
(71) The Lubrizol Corporation, Legal Division, 29900 Lakeland Boulevard, Wickliffe, OH 44092-2298, US	(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US		
(72) LANGER, Deborah, A., Chesterland, OH 44026, US	(72) LILLEY, Erin, Meredith, Cincinnati, OH 45226, US		
WESTFALL, David, L., Lakewood, OH 44107, US	VARADARAJAN, Jyoti, West Chester, OH 45069, US		
GRAF, Robert, T., Highland Heights, OH 44143, US	KETTENACKER, Darla, Bonar, Edgewood, KY 41017, US		
DAVE, Harshida, Highland Heights, OH 44143, US	(74) Peet, Jillian Wendy, et al, Procter & Gamble Technical Centres Limited, Whitley Road, Longbenton, Newcastle upon Tyne NE12 9TS, GB		
MULLAY, John, J., Mentor, OH 44060, US			
DALY, Daniel, T., Solon, OH 44139, US			
SCHIFFERI, Elizabeth, A., Greer, SC 29651, US			
FILIPPINI, Brian B., Mentor-on-the-Lake, OH 44060, US			
ABRAHAM, William, D., South Euclid, OH 44121, US			
FAKULT, Jennifer, N., Willoughby Hills, OH 44094, US			
Morris E. Smith, Cumming Georgia 30041, US			
(74) Crisp, David Norman, et al, D. YOUNG & CO. 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB			
(51) C10J 3/52	(11) 1 224 246 A1*	(51) C11D 3/00	(11) 1 224 251 A1*
(25) En	(26) En	C11D 17/00	C11D 11/00
(21) 00969277.3	(22) 20.09.2000	(25) En	(26) En
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(21) 00972350.3	(22) 23.10.2000
AL LT LV MK RO SI	AL LT LV MK RO SI		
(86) EP 00/09254 20.09.2000	(86) US 00/29294 23.10.2000		
(87) WO 01/21736 2001/13 29.03.2001	(87) WO 01/30953 2001/18 03.05.2001		
(30) 21.09.1999 EP 99307444	(30) 28.10.1999 GB 9925481		
(54) • VERFAHREN ZUR ENTFERNUNG VON FESTSCHLACKEN AUS EINEM WÄSSRIGEN GEMISCH	(54) • WASCHMITTEL		
• PROCESS TO REMOVE SOLID SLAG PARTICLES FROM A MIXTURE OF SOLID SLAG PARTICLES AND WATER	• DETERGENT COMPOSITIONS		
• PROCEDE POUR RETIRER LES PARTICULES DE LAITIER SOLIDE D'UN MELANGE DE PARTICULES DE LAITIER SOLIDE ET D'EAU	• COMPOSITIONS DETERGENTES		
(71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL	(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US		
(72) VAN DEN BORN, Isaac, Cornelis, NL-1031 CM Amsterdam, NL	(72) RIDYARD, Mark, William, Heaton Newcastle upon Tyne NE6 5RD, GB		
SCHILDER, Johannes, Gerardus, Maria, NL-1031 CM Amsterdam, NL	KATSUDA, Rinko Kobe Park City C507, Kobe Kyogo 650-0046, JP		
(51) C10L 1/06	(11) 1 224 247 A1*	(74) HILDAGO, Noe, Ongcoy, Kobe 658-0032, JP	
(25) En	(26) En	(74) Peet, Jillian Wendy, et al, Procter & Gamble Technical Centres Limited, Whitley Road, Longbenton, Newcastle upon Tyne NE12 9TS, GB	
(21) 00962686.2	(22) 15.09.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) GB 00/03569 15.09.2000			
(87) WO 01/21738 2001/13 29.03.2001			
(30) 23.09.1999 GB 9922553			
(54) • BRENNSTOFFZUSAMMENSENTZUNGEN			
• FUEL COMPOSITIONS			
• COMPOSITIONS DE CARBURANT			
(71) BP OIL INTERNATIONAL LIMITED, Britannic House 1 Finsbury Circus, London EC2M 7BA, GB	(71) ExxonMobil Research and Engineering Company, 1545 Route 22 East, Clinton Township, Annandale, New Jersey 08801, US		
(72) BUTLER, Graham, Churt, Surrey GU10 2HS, GB	(72) GAO, Jason, Swarthmore, PA 19081, US		
CLARK, Alisdair Quentin, Aldershot, Hampshire GU12 6LS, GB	(74) Troch, Geneviève, ExxonMobil Chemical Europe Inc., P.O. Box 105, 1830 Machelen, BE		
(74) Perkins, Nicholas David, BP International Limited Patents and Agreements Division, Chertsey Road, Sunbury-on-Thames, Middlesex TW16 7LN, GB			
	C10M 135/18 → (51) C10M 135/18		
	C11D 1/75 → (51) C11D 3/37		
	C11D 1/755 → (51) C11D 3/37		
	C11D 1/79 → (51) C11D 3/37		
	C11D 1/825 → (51) A01N 25/30		

- COMPOSITIONS DETERSIVES ET PROCESSES DE NETTOYAGE

(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US

(72) ASKEW, Stuart Clive 10 Mayfair Road, Newcastle upon Tyne NE2 3DN, GB

(74) Peet, Jillian Wendy, et al, Procter & Gamble Technical Centres Limited, Whitley Road, Longbenton, Newcastle upon Tyne NE12 9TS, GB

(51) **C11D 3/37** (11) **1 224 253 A1***
C11D 1/75
C11D 1/79

(25) En (26) En
(21) 00972156.4 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28438 13.10.2000
(87) WO 01/32816 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 PCT/US99/25393

(54) • WASCHMITTELZUSATZ MIT WÄSCHE-SCHUTZ
• LAUNDRY DETERGENT COMPOSITIONS WITH FABRIC CARE
• COMPOSITIONS DETERGENTES LESSIVIELLES PRENANT SOIN DES TISSUS

(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US

(72) CATALAN, Kernal, Vatansever, Cincinnati, OH 45255, US
DELPLANCKE, Patrick, Fimin, August, B-9070 Destelbergen, BE
MASSCHELEIN, Axel, B-1050 Brussels, BE
REDDY, Pramod Kakumanu, Atizapan de Zaragoza, MX
PARRY, Diane, Barbara, Cincinnati, OH 45252, US

(74) Morelle, Evelyne Charlotte Isabelle, et al, N.V. Procter & Gamble Services Company S.A.
Temselaan 100, 1853 Strombeek-Bever, BE

(51) **C11D 3/386** (11) **1 224 254 A1***
C11D 3/00

(25) De (26) De
(21) 00967895.4 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

RO SI
(86) EP 00/10328 20.10.2000
(87) WO 01/32817 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 DE 19952457

(54) • ENZYMATISCHER VERGRAUUNGSHIBITOR
• ENZYMATIC GRAYING INHIBITOR
• INHIBITEUR ENZYMATIQUE DE GRISAILLEMENT

(71) Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf-Holthausen, DE

(72) KOTTWITZ, Beatrix, 40593 Düsseldorf, DE
MAURER, Karl-Heinz, 40699 Erkrath, DE

C11D 3/386 → (51) C12N 9/42

C11D 3/386 → (51) C12N 9/98

(51) **C11D 3/39** (11) **1 224 255 A1***
C11D 7/06

(25) De (26) De
(21) 00975884.8 (22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) EP 00/10293 19.10.2000
(87) WO 01/30956 2001/18 03.05.2001

- (30) 28.10.1999 DE 19951798
(54) • VERFAHREN ZUR REINIGUNG VON KAFFEE VERARBEITENDEN ANLAGEN
• METHOD FOR CLEANING UNITS USED TO PREPARE COFFEE
• PROCEDE POUR NETTOYER DES INSTALLATIONS SERVANT A TRAITER DU CAFE
- (71) Henkel Ecolab GmbH & Co. OHG, Reisholzer Werftstrasse 38-42, 40589 Düsseldorf, DE
(72) TYBORSKI, Thomas, 40476 Düsseldorf, DE
LÜDECKE, Werner, 40699 Erkrath, DE
-
- C11D 3/42** → (51) D06L 3/12
-
- C11D 7/06** → (51) C11D 3/39
-
- C11D 7/50** → (51) B08B 7/00
-
- C11D 11/00** → (51) C11D 3/00
-
- (51) **C11D 17/00** (11) **1 224 256 A1***
C11D 3/12
- (25) De (26) De
(21) 00978973.6 (22) 21.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- RO SI
(86) EP 00/10393 21.10.2000
(87) WO 01/32820 2001/19 10.05.2001
(30) 30.10.1999 DE 19952383
- (54) • WASCH- ODER REINIGUNGSMITTEL
• DETERGENTS OR CLEANING AGENTS
• DETERGENTS OU NETTOYANTS
- (71) Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf-Holthausen, DE
(72) LANGE, Ilona, 40764 Langenfeld, DE
DITZE, Alexander, 40599 Düsseldorf, DE
GIES, Birgit, 40764 Langenfeld, DE
SOLDANSKI, Heinz-Dieter, 45219 Essen, DE
WENDT, Heike, 40589 Düsseldorf, DE
NITSCH, Christian, 40591 Düsseldorf, DE
HARDT, Thomas, 44795 Bochum, DE
-
- C11D 17/00** → (51) C11D 3/00
-
- (51) **C12C 1/00** (11) **1 224 257 A1***
- (25) En (26) En
(21) 00973928.5 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29608 27.10.2000
(87) WO 01/30961 2001/18 03.05.2001
(30) 28.10.1999 US 162321 P
- (54) • LICHTSTABILE HOPFENFRAKTION UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DERSELBEN
• LIGHT STABLE HOP FRACTION AND METHOD OF MAKING THE SAME
• FRACTION DE HOUBLON STABLE A LA LUMIERE ET PROCEDE DE PREPARATION
- (71) Miller Brewing Company, 3939 West Highland Blvd., Milwaukee Wisconsin 53208, US
(72) RADER, Sydney, R., Fredonia, WI 53021, US
SEE BROOKS, John, R., Richfield, WI 53076, US
RYDER, David, S., Mequon, WI 53092, US
(74) Ratcliffe, Susan Margaret, et al, Wynne-Jones, Lainé & James, 22 Rodney Road, Cheltenham, Gloucestershire GL50 1JJ, GB
-
- C12G 1/02** → (51) B65D 83/62

-
- C12M 1/12** → (51) C12M 1/34
-
- (51) **C12M 1/34** (11) **1 224 258 A2***
C12M 1/12
A61M 1/02
- (25) En (26) En
(21) 00973902.0 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29543 27.10.2000
(87) WO 01/32828 2001/19 10.05.2001
(88) 14.02.2002
(30) 29.10.1999 US 162234 P
28.01.2000 US 178746 P
06.07.2000 US 216467 P
- (54) • VERARBEITUNG EINER BIOLOGISCHEN FLÜSSIGKEIT
• BIOLOGICAL FLUID PROCESSING
• TRAITEMENT DE FLUIDE BIOLOGIQUE
- (71) Pall Corporation, 2200 Northern Boulevard, East Hills, NY 11548-1289, US
(72) WENZ, Barry, Bedford, NY 10506, US
CARMEN, Raleigh, A., Fullerton, CA 92635, US
(74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE
-
- C12M 3/04** → (51) C12N 15/10
-
- C12N 1/00** → (51) C12N 9/48
-
- C12N 1/06** → (51) C12Q 1/68
-
- C12N 1/16** → (51) A23C 19/032
-
- C12N 1/18** → (51) A23C 19/032
-
- C12N 1/20** → (51) A23C 19/032
-
- C12N 1/20** → (51) A61K 38/51
-
- C12N 1/20** → (51) C12N 9/12
-
- C12N 1/20** → (51) C12N 9/48
-
- C12N 1/20** → (51) C12N 15/10
-
- C12N 1/21** → (51) C07H 21/04
-
- C12N 1/21** → (51) C12N 15/55
-
- C12N 1/21** → (51) C12N 15/57
-
- C12N 1/21** → (51) C12N 15/61
-
- C12N 1/21** → (51) C12N 15/75
-
- C12N 1/21** → (51) C12P 7/24
-
- C12N 1/21** → (51) C12P 19/62
-
- (51) **C12N 5/00** (11) **1 224 259 A1***
- (25) En (26) En
(21) 00966915.1 (22) 27.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) US 00/26469 27.09.2000
(87) WO 01/23528 2001/14 05.04.2001
(30) 27.09.1999 US 406253
- (54) • RÜCKBILDUNG VON INSULINABHÄNGIGEM DIABETES DURCH INSELBILDENDE STAMMZELLEN, INSELVORLÄUFERZELLEN UND INSELÄHNLICHE STRUKTUREN
• REVERSAL OF INSULIN-DEPENDENT DIABETES BY ISLET-PRODUCING STEM CELLS, ISLET PROGENITOR CELLS AND ISLET-LIKE STRUCTURES

- INVERSION DE DIABETES DEPENDANT DE L'INSULINE PAR DES CELLULES SOUCHES INSULAIRES, DES CELLULES INSULAIRES PROGENITRICES ET DES STRUCTURES DE TYPE INSULAIRE

(71) UNIVERSITY OF FLORIDA, 223 Grinter Hall, Division of Sponsored Research P.O. Box 115500, Gainesville, Florida 32611-5500, US
Ixion Biotechnology, Inc., Suite N-111, 13709 Progress Boulevard, Box 13, Alachua, FL 32615, US

(72) PECK, Ammon, B., Gainesville, FL 32607, US
CORNELIUS, Janet, G., Gainesville, FL 32653, US
RAMIYA, Vijayakumar, K., Gainesville, FL 32608, US

(74) Lucas, Brian Ronald, et al, Lucas & Co. 135 Westhall Road, Warlingham Surrey CR6 9HJ, GB

(51) **C12N 5/00** (11) **1 224 260 A2***
C12N 15/86
(25) En (26) En
(21) 00975409.4 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/29549 27.10.2000
(87) WO 01/32838 2001/19 10.05.2001
(88) 17.01.2002
(30) 29.10.1999 US 162346 P
- (54) • VERFAHREN ZUR ERHÖHUNG VON VIRUS-VEKTORTITERN UND ZUR REDUKTION DES ZELLTODES IN ZELLKULTUREN
• METHODS FOR IMPROVING VIRAL VECTOR TITERS AND REDUCING CELL DEATH IN CELL CULTURES
• PROCÉDÉS PERMETTANT D'AMÉLIORER LES TITRES DE VECTEUR VIRAUX ET DE REDUIRE LA MORT CELLULAIRE DANS DES CULTURES CELLULAIRES

(71) CHIRON CORPORATION, 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608, US

(72) SINGH, Manish, Emeryville, CA 94608, US

(74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

C12N 5/00 → (51) A61K 31/70**C12N 5/00** → (51) A61K 35/12**C12N 5/00** → (51) A61K 38/51**C12N 5/00** → (51) A61K 39/00**C12N 5/00** → (51) C07H 21/02**C12N 5/00** → (51) C07K 1/00**C12N 5/00** → (51) C12N 15/00**C12N 5/02** → (51) A61K 35/12**C12N 5/02** → (51) C07H 21/02**C12N 5/04** → (51) A01H 1/06

- (51) **C12N 5/06** (11) **1 224 261 A1***
C12N 5/10 A61K 35/00
// (C07K14/47, C12N15:11)
(25) En (26) En
(21) 00968646.0 (22) 04.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) US 00/27311 04.10.2000
(87) WO 01/25405 2001/15 12.04.2001
(30) 07.10.1999 US 158575 P

- (54) • .HÄMATOPOIETISCHE STAMMZELLEN BE-HANDELT MIT C-MYC-ANTISENSMOLEküLE UND DAZUGEHÖRENDE VERFAHREN
• C-MYC ANTISENSE-TREATED HEMATOPOIETIC STEM CELL COMPOSITION AND METHOD
• COMPOSITION DE CELLULES SOUCHES HEMATOPOIETIQUES TRAITÉES AVEC C-MYC ANTISENS ET PROCEDE

(71) Avi Biopharma, Inc., Suite 200, 4575 S.W. Research Way, Corvallis, OR 97333, US

(72) BARTELMEZ, Stephen, H., Seattle, WA 98109, US
IVERSEN, Patrick, L., Corvallis, OR 97330, US

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) **C12N 5/06** (11) **1 224 262 A2***
C12N 5/08 A61K 35/14
A61P 35/00
(25) En (26) En
(21) 00968813.6 (22) 06.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

 - AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/27651 06.10.2000
(87) WO 01/27245 2001/16 19.04.2001
(88) 13.12.2001
(30) 08.10.1999 US 158618 P

- (54) • HERSTELLUNG UND KARAKTERISIERUNG EINE AUS MENSCHLICHEN PERIPHERALEN MONONUKLEAREN BLUTZELLEN ISO-LIERTER DENDRITISCHZELL
• GENERATION AND CHARACTERIZATION OF A DENDRITIC CELL ISOLATED FROM HUMAN PERIPHERAL BLOOD MONONUCLEAR CELLS
• GENERATION ET CARACTÉRISATION D'UNE CELLULE DENDRITIQUE ISOLEE DES CELLULES MONONUCLEAIRES DU SANG PERIPHERIQUE HUMAIN

(71) DENDREON CORPORATION, 3005 1st Avenue, Seattle, WA 98121, US

(72) MONJI, Tatsue, Seattle, WA 98115, US
PESHWA, Madhusudan, V., Issaquah, WA 98029, US

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) **C12N 5/06** (11) **1 224 263 A2***
C12N 5/08
(25) En (26) En
(21) 00972511.0 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

 - AL LT LV MK RO SI
(86) CA 00/01284 27.10.2000
(87) WO 01/32839 2001/19 10.05.2001
(88) 01.11.2001
(30) 29.10.1999 US 162137 P

- (54) • MEDIUM ZUR PRÄPARATION DEDIFFERENTIERTER ZELLEN
• MEDIUM FOR PREPARING DEDIFFERENTIATED CELLS
• MILIEU SERVANT A LA PRÉPARATION DE CELLULES DEDIFFÉRENCIÉES

(71) McGill University, 845 Sherbrooke Street West, Montreal, Québec H3A 2T5, CA

(72) ROSENBERG, Lawrence, Côte St-Luc, Québec H4V 1E4, CA

(74) Jacob, Reuben Ellis, Edward Evans Barker Clifford's Inn, Fetter Lane, London EC4A 1BZ, GB

(51) **C12N 5/06** → (51) A61K 38/17

C12N 5/06 → (51) A61K 39/00**C12N 5/06** → (51) C07K 14/47

- (51) **C12N 5/08** (11) **1 224 264 A2***
A61K 39/00 A61P 35/00
(25) En (26) En
(21) 00970961.9 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28670 16.10.2000

(87) WO 01/29192 2001/17 26.04.2001

(88) 17.01.2002

(30) 15.10.1999 US 159903 P

- (54) • VERWENDUNG VON ALLOGEISCHEN ZELL-LINIEN FÜR DER LADUNG VON ANTIGEN-PRÄSENTIERENDE ZELLEN FÜR LÖSUNG ODER ENTFERNUNG VON IMMUNEANT-WÖRTEN
- USE OF ALLOGENEIC CELL LINES TO LOAD ANTIGEN-PRESENTING CELLS TO ELICIT OR ELIMINATE IMMUNE RESPONSES
- UTILISATION DE LIGNEES CELLULAIRES ALLOGENIQUES POUR CHARGER DES CELLULES PRÉSENTANT DES ANTIGENES AFIN DE DÉCLENCHER OU D'ÉLIMINER DES REPONSES IMMUNES

(71) Baylor Research Institute, Suite 125, 3434 Live Oak Street, Dallas, TX 75206, US

(72) BANCHEREAU, Jacques, F., Dallas, TX 75230, US
BERARD, Frederic, Dallas, TX 75214, US
BLANCO, Patrick, Dallas, TX 75214, US
NEIDHART-BERARD, Eve-Marie, Dallas, TX 75214, US
NOURI-SHIRAZI, Mahyar, Plano, TX 75023, US
PALUCKA, Anna, Karolina, Dallas, TX 75214, US

(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

C12N 5/08 → (51) A61K 38/17**C12N 5/08** → (51) C12N 5/06

- (51) **C12N 5/10** (11) **1 224 265 A1***
C12N 15/12 C12N 15/63
C12N 15/64 C07K 14/705
C07K 14/71 C07K 16/18
G01N 33/53 G01N 33/567

(25) En (26) En

(21) 00968933.2 (22) 10.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 00/28014 10.10.2000

(87) WO 01/27246 2001/16 19.04.2001

(30) 12.10.1999 US 158781 P

- (54) • NEUE UNTEREINHEIT EINES HUMANEN KALIUMKANALS
- NOVEL HUMAN POTASSIUM CHANNEL SUBUNIT
- NOUVELLE SOUS UNITÉ DE CANAL POTASSIQUE HUMAIN

(71) Merck & Co., Inc., 126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ 07065-0907, US

(72) SWANSON, Richard, J., Rahway, NJ 07065-0907, US
LIU, Yuan, Rahway, NJ 07065-0907, US
FOLANDER, Kimberly, Rahway, NJ 07065-0907, US

(74) Horgan, James Michael Frederic, Merck & Co., Inc., Terlings Park, Eastwick Road, Harlow, Essex CM20 2QR, GB

C12N 5/10	→ (51) C07K 14/47
C12N 5/10	→ (51) C12N 5/06
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/12
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/48
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/57
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/62
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/82
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/861
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/864
C12N 5/10	→ (51) C12N 15/867
C12N 5/18	→ (51) G01N 33/569
C12N 7/01	→ (51) C12N 15/62
C12N 7/01	→ (51) C12N 15/864
C12N 7/01	→ (51) C12N 15/867
C12N 7/04	→ (51) A61K 39/12
C12N 7/06	→ (51) A61K 39/12
C12N 9/00	→ (51) A01H 1/06
C12N 9/00	→ (51) A61K 31/713
C12N 9/00	→ (51) C12N 9/98
C12N 9/00	→ (51) C12N 15/52
C12N 9/00	→ (51) C12N 15/63
C12N 9/00	→ (51) C12P 17/16
C12N 9/02	→ (51) C12N 15/53
C12N 9/10	→ (51) C12N 15/82
(51) C12N 9/12	(11) 1 224 266 A2* C12N 9/14 C12N 1/20 C12N 15/00 C07H 21/04 A61K 38/44 A61K 38/51 C07K 14/00
(25) En	(26) En
(21) 00961335.7	(22) 14.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
	AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/21970 14.09.2000	
(87) WO 01/19955 2001/12 22.03.2001	
(88) 04.10.2001	
(30) 14.09.1999 US 153831 P	
(54) • ENZYME DES AUF DIE LYSOSOMEN GE- RICHTETEN WEGES	
• LYSOSOMAL TARGETING PATHWAY EN- ZYME	
• ENZYME A VOIE DE CIBLAGE LYSOSO- MIAL	
(71) Canfield, William M., 7108 Brentwood Avenue, Oklahoma City, OK 73116, US	
(72) Canfield, William M., Oklahoma City, OK 73116, US	
(74) Audier, Philippe André, et al, Brevalex, 3, rue du Docteur Lancereaux, 75008 Paris, FR	
C12N 9/12	→ (51) A61K 38/51
C12N 9/14	→ (51) C12N 9/12

(51) C12N 9/16	(11) 1 224 267 A1* C12N 15/63 // (C12N 9/16, C12R 1:685), C12R 1:69	(25) En	(26) En	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(54) • VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON BIO- FILM UND ANDEREN SCHLEIMPRODUKTEN MIT ENDO-BETA-1,2-GALACTANASE • A METHOD FOR TREATING BIOFILM AND OTHER SLIME PRODUCTS WITH ENDO- BETA-1,2-GALACTANASE • PROCEDE DE TRAITEMENT D'UN BIOFILM ET AUTRES PRODUITS DU TYPE BOUES MICROBIENNES AVEC UNE ENDO-BETA-1, 2-GALACTANASE
(86) DK 00/00577 12.10.2000		(87) WO 01/27251 2001/16 19.04.2001		(30) 14.10.1999 DK 147399	(71) Valtion Teknillinen Tutkimuskeskus, Vuorimiehetie 5, 02044 VTT, FI
(54) • LYSOPHOSPHOLIPASE AUS ASPERGILLUS		(72) RÄTTÖ, Marjaana, FIN-01690 Vantaa, FI SIKA-AHO, Matti, FIN-00800 Helsinki, FI PELLIKKA, Tarmo, FIN-02760 Espoo, FI PISKONEN, Reetta, FIN-00200 Helsinki, FI TELEMAN, Anita, S-182 64 Djursholm, SE SALO, Satu, FIN-02210 Espoo, FI VIIKARI, Liisa, FIN-00200 Helsinki, FI			
• LYSOPHOSPHOLIPASE FROM ASPERGIL- LUS					
• LYSOPHOSPHOLIPASE ISSUE DE ASPER- GILLUS					
(71) Novozymes A/S, Krogshoejvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK					
(72) UDAGAWA, Hiroaki, Yokohama-shi Kanagawa 231-0045, JP					
FRANDSEN, Torben, Peter, DK-1826 Frederiksberg C, DK					
NIELSEN, Tom, Anton, Busk, Chiba Chiba 262-0012, JP					
KAUPPINEN, Markus, Sakari, DK-2765 Smrum, DK					
CHRISTENSEN, Sren, DK-2100 Copenhagen, DK					
(74) Knudsen, Sten Lottrup, et al, Novozymes A/S, Patents, Krogshoejvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK					
(51) C12N 9/16	(11) 1 224 268 A1* C12N 15/55	(25) En	(26) En	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(54) AL LT LV MK RO SI
(86) US 99/25394 29.10.1999		(87) WO 01/32848 2001/19 10.05.2001			
(54) • IMITATOR-ZELLULOSEBINDUNGSDOMÄNE					
• MIMIC CELLULOSE BINDING DOMAIN					
• DOMAINE DE FIXATION DE CELLULOSE DE SYNTHESE					
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US					
(72) BJORKQUIST, Dave, William, Wyoming, OH 45215, US					
SMETS, Johan, B-3210 Lubbeek, BE					
SIEGEL, David, Paul, Columbus, OH 43220, US					
BOYER, Stanton, Lane, Fairfield, OH 45014, US					
(74) Morelle, Evelyne Charlotte Isabelle, et al, N.V. Procter & Gamble Services Company S.A. Temselaan 100, 1853 Strombeek-Bever, BE					
(51) C12N 9/48	(11) 1 224 271 A1* C12N 9/52	(25) En	(26) En	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(54) AL LT LV MK RO SI
(86) IB 99/01704 19.10.1999		(87) WO 01/29201 2001/17 26.04.2001			
(54) • EXPRESSION VON REKOMBINANTEM, REI- FEM LYSOSTAPHIN					
• EXPRESSION OF RECOMBINANT MATURE LYSOSTAPHIN					
• EXPRESSION DE LA LYSOSTAPHINE MURE DE RECOMBINAISON					
(71) Bharat Biotech International, Ltd., 726, Road 3, Banjara Hills, Hyderabad 500 034, IN					
COUNCIL OF SCIENTIFIC & INDUSTRIAL RESEARCH (C.S.I.R.), Anusandhan Bhavan, 2-Rafi Ahmed Kidwai Marg, New Delhi 110001, IN					
(72) Khatri, Ghan Shyam Genetic Engineering Division, Delhi 110 007, IN					
SHARMA, Rahul Genetic Engineering Division, Delhi 110 007, IN					

(74) Tollett, Ian, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St. Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB	(51) C12N 15/00	(11) 1 224 274 A1*
C12N 9/52 → (51) C12N 9/48	C12N 15/09	C12N 15/28
C12N 9/64 → (51) C07H 21/04	C12N 15/63	C12N 15/03
C12N 9/64 → (51) C12N 15/57	C12N 15/74	C07K 1/00
C12N 9/72 → (51) C12N 15/19	C07K 14/705	C07K 14/715
C12N 9/90 → (51) C12N 15/61	C07K 16/28	A61K 38/00
(51) C12N 9/98 (11) 1 224 272 A1*	A61K 39/395	A61K 38/44
C12N 9/00	C12N 1/68	G01N 33/53
A23K 1/165	G01N 33/50	G01N 33/566
(25) En (26) En	(25) En	(26) En
(21) 00962258.0 (22) 29.09.2000	(21) 00939807.4 (22) 12.06.2000	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(86) US 00/16134 29.09.2000	(86) US 00/16134 12.06.2000
AL LT LV MK RO SI	(87) WO 01/25411 2001/15 12.04.2001	(87) WO 00/77191 2000/51 21.12.2000
(86) DK 00/00535 29.09.2000	(30) 01.10.1999 US 333593	(30) 15.06.1999 US 333593
(87) WO 01/25411 2001/15 12.04.2001	(54) • TUMORNEKROSEFAKTO-VERWANDTER REZEPTOR, TR6	(54) • TUMORNEKROSEFAKTO-VERWANDTER REZEPTOR, TR6
(30) 01.10.1999 DK 141599	• TUMOR NECROSIS FACTOR RELATED RECEPTOR, TR6	• RECEPTEUR ASSOCIE AU FACTEUR DE NECROSE DES TUMEURS, TR6
17.02.2000 DK 200000251	(71) SmithKline Beecham Corporation, One Franklin Plaza, Philadelphia, PA 19103, US	(71) SmithKline Beecham Corporation, One Franklin Plaza, Philadelphia, PA 19103, US
(54) • SPRÜHGETROCKNETES ENZYMPRODUKT	YOUNG, Peter, R., Lawrenceville, NJ 08648, US	YOUNG, Peter, R., Lawrenceville, NJ 08648, US
• SPRAY DRIED ENZYME PRODUCT	MARSHALL, Lisa, A., Wyndmoor, PA 19038, US	MARSHALL, Lisa, A., Wyndmoor, PA 19038, US
• PRODUIT ENZYMATIQUE SECHE PAR ATO-MISATION	ROSHAK, Amy, K., East Norriton, PA 19403, US	ROSHAK, Amy, K., East Norriton, PA 19403, US
(71) Novozymes A/S, Krogshoejvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK	TAN, Kong, B., Philadelphia, PA 19143, US	TAN, Kong, B., Philadelphia, PA 19143, US
(72) TOPP-JORGENSEN, Jorgen, DK-4400 Kalundborg, DK	TRUNEH, Alemseged, West Chester, PA 19382, US	TRUNEH, Alemseged, West Chester, PA 19382, US
JACOBSEN, Carsten, DK-1552 Copenhagen V, DK	(74) Crump, Julian Richard John, et al, FJ Cleveland, 40-43 Chancery Lane, London WC2A 1JQ, GB	(74) Crump, Julian Richard John, et al, FJ Cleveland, 40-43 Chancery Lane, London WC2A 1JQ, GB
HANSEN, Kim, Uhre, DK-4400 Kalundborg, DK	(51) C12N 15/00 (11) 1 224 275 A2*	(51) C12N 15/00 (11) 1 224 276 A1*
JORGENSEN, Anders, DK-4400 Kalundborg, DK	C12N 15/63	C12N 15/09
OFTELUND, Dan, DK-4400 Kalundborg, DK	C07K 16/00	C12N 5/00
BACH, Poul, DK-3460 Birkerod, DK	G01N 33/68	(25) En (26) En
SONDERGAARD, Gustav, Borup, DK-3400 Hillerød, DK	(25) En (26) En	(21) 00976673.4 (22) 27.10.2000
(74) Jensen, Bo Hammer, et al, Novozymes A/S Patents Krogshøjvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI	AL LT LV MK RO SI	AL LT LV MK RO SI
(86) DK 00/00537 29.09.2000	(86) US 00/25643 19.09.2000	(86) US 00/29751 27.10.2000
(87) WO 01/25412 2001/15 12.04.2001	(87) WO 01/21836 2001/13 29.03.2001	(87) WO 01/32855 2001/19 10.05.2001
(30) 01.10.1999 DK 991415	(88) 31.01.2002	(30) 29.10.1999 US 162530 P
17.02.2000 DK 200000251	(30) 23.09.1999 US 155760 P	(54) • HERSTELLUNG VON TRANSGENEN TIEREN MITTELS DURCH LOPU ERHALTENDE OOCYTES
(54) • ENZYMGRANULAT	24.09.1999 US 156294 P	• TRANSGENIC ANIMAL PRODUCTION USING LOPU-DERIVED OOCYTES
• ENZYME GRANULATE	24.09.1999 US 155939 P	• PRODUCTION D'ANIMAUX TRANSGENIQUES UTILISANT DES OOCYTES OBTE-NUS PAR PRELEVEMENT
• GRANULE D'ENZYME	28.09.1999 US 156565 P	LAPAROSCOPIQUE (LOPU)
(71) Novozymes A/S, Krogshoejvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK	28.09.1999 US 156624 P	(71) Novex Biotechnologies, Inc., 21,025 Trans-Canada Highway, Sainte Anne de Bellevue, Quebec H9X 3R2, CA
(72) BACH, Poul, DK-3460 Birkerod, DK	28.09.1999 US 156625 P	(72) BALDASSARRE, Hernan, Kirkland, Quebec City H9J 2P5, CA
(74) Jensen, Bo Hammer, et al, Novozymes A/S Patents Krogshøjvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK	24.11.1999 US 167542 P	Keefer, Carol L., Ille Perrot, Quebec City J7V 3H4, CA
AL LT LV MK RO SI	24.11.1999 US 167522 P	WANG, Bin, Kirkland, Quebec City H9J 3E1, CA
(86) DK 00/00537 29.09.2000	24.11.1999 US 167453 P	KARATZAS, Costas, N., Beaconsfield, Quebec H9W 2H4, CA
(87) WO 01/25412 2001/15 12.04.2001	24.11.1999 US 167517 P	(74) Grund, Martin, Dr., et al, Dr. Volker Vossius, Patentantwaltskanzlei, Holbeinstraße 5, 81679 München, DE
(30) 01.10.1999 DK 991415	24.11.1999 US 167520 P	C12N 15/00 → (51) A61K 31/70
17.02.2000 DK 200000251	24.11.1999 US 167410 P	C12N 15/00 → (51) A61K 35/12
(54) • ENZYMGANULAT	24.11.1999 US 167521 P	C12N 15/00 → (51) A61K 38/51
• ENZYME GRANULATE	29.11.1999 US 167943 P	
• GRANULE D'ENZYME	29.11.1999 US 167945 P	
(71) Novozymes A/S, Krogshoejvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK	30.11.1999 US 168265 P	
(72) BACH, Poul, DK-3460 Birkerod, DK	30.11.1999 US 168429 P	
(74) Jensen, Bo Hammer, et al, Novozymes A/S Patents Krogshøjvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK	30.11.1999 US 168432 P	
AL LT LV MK RO SI	30.11.1999 US 168197 P	
(86) DK 00/00537 29.09.2000	01.12.1999 US 168468 P	
(87) WO 01/25412 2001/15 12.04.2001	01.12.1999 US 168599 P	
(30) 01.10.1999 DK 991415	02.12.1999 US 168857 P	
17.02.2000 DK 200000251	02.12.1999 US 168611 P	
(54) • MOLEKÜLE ZUR DIAGNOSE UND THERAPIE	02.12.1999 US 168613 P	
• MOLECULES FOR DIAGNOSTICS AND THERAPEUTICS		
C12N 11/02 → (51) A01N 63/00		
C12N 11/04 → (51) A01N 63/00		
C12N 11/08 → (51) A01N 63/00		

C12N 15/00	→ (51) C07H 21/02	(30) 26.10.1999 US 161588 P 26.10.1999 US 161391 P	(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
C12N 15/00	→ (51) C12N 9/12	(54) • MIKROBE, MIKROBIELLES POLYSACCHARID UND VERWENDUNG DAVON	C12N 15/11 → (51) A61K 31/713
C12N 15/01	→ (51) A01H 1/06	• MICROBE, MICROBIAL EXOPOLYSACCHARIDE, AND USES THEREOF	(51) C12N 15/12 (11) 1 224 282 A2*
C12N 15/03	→ (51) C12N 15/00	• MICROBE, EXOPOLYSACCHARIDE MICROBIEN ET SON UTILISATION	C07K 14/47 C12Q 1/68 G01N 33/50 A61K 38/17
C12N 15/09	→ (51) A01H 1/06	(71) Bulla, Lee A., Jr., 6455 U.S. Highway 377, Tioga, TX 76271, US Candas, Mehmet, 13859 Peyton Drive, Dallas, TX 75240, US	(25) En (26) En (21) 00970592.2 (22) 05.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
C12N 15/09	→ (51) A61K 31/70	(72) Bulla, Lee A., Jr., Tioga, TX 76271, US Candas, Mehmet, Dallas, TX 75240, US	AL LT LV MK RO SI
C12N 15/09	→ (51) C07H 21/02	(74) McCall, John Douglas, et al, W.P. THOMPSON & CO. Coopers Building Church Street, Liverpool L1 3AB, GB	(86) US 00/27512 05.10.2000 (87) WO 01/25433 2001/15 12.04.2001 (88) 29.11.2001 (30) 07.10.1999 US 158587 P 28.10.1999 US 162611 P
C12N 15/09	→ (51) C12N 15/00	C12N 15/10 → (51) C12N 15/62	(54) • POLYPEPTIDE UND DAZUGEHÖRENDE NUKLEINSÄUREN, DEREN VERWENDUNGEN IN DER ANGIOGENESE UND VASKULARISATION
(51) C12N 15/10 (11) 1 224 277 A1* C12Q 1/68 // (C12N9/86, C07K16:00)	(25) En (26) En (21) 00955470.0 (22) 11.08.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	C12N 15/10 → (51) C12N 15/63	• NOVEL POLYPEPTIDES, THEIR NUCLEIC ACIDS, AND METHODS FOR THEIR USE IN ANGIOGENESIS AND VASCULARIZATION
AL LT LV MK RO SI		C12N 15/10 → (51) C12N 15/861	• NOUVEAUX POLYPEPTIDES, LEURS ACIDES NUCLÉIQUES ET LEURS PROCÉDÉS D'UTILISATION DANS L'ANGIOGENESE ET LA VASCULARISATION
(86) US 00/22078 11.08.2000		C12N 15/10 → (51) C12Q 1/68	(71) Genentech, Inc., 1 DNA Way, South San Francisco, CA 94080-4990, US Curagen Corporation, 555 Long Wharf Drive, New Haven, CT 06511, US
(87) WO 01/12802 2001/08 22.02.2001		C12N 15/10 → (51) G01N 33/68	(72) GERRITSEN, Mary, E., San Mateo, CA 94402, US GODDARD, Audrey, San Francisco, CA 94131, US GRIMALDI, J., Christopher, San Francisco, CA 94122, US MEHRABAN, Fuad, Trumbull, CT 06611, US
(30) 13.08.1999 US 374274		(51) C12N 15/11 (11) 1 224 280 A2* C07H 21/00	(74) Schlich, George William, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB
(54) • ZUFALLSMUTAGENESE DURCH AMPLIFIKATION VON NUCLEINSÄURE		(25) En (26) En (21) 00962273.9 (22) 03.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI
• RANDOM MUTAGENESIS AND AMPLIFICATION OF NUCLEIC ACID		(86) DK 00/00550 03.10.2000	(86) US 00/00550 03.10.2000
• MUTAGENESE ET AMPLIFICATION ALÉATOIRES D'ACIDE NUCLEIQUE		(87) WO 01/25248 2001/15 12.04.2001	(87) WO 01/25248 2001/15 12.04.2001
(71) Genopsys, 4545 Bain Avenue, Santa Cruz, CA 95062, US		(88) 30.08.2001	(88) 30.08.2001
(72) LIETZ, Eric, Santa Cruz, CA 95062, US		(30) 04.10.1999 DK 142299 05.10.1999 US 157724 P	(30) 04.10.1999 DK 142299 05.10.1999 US 157724 P
(74) Maschio, Antonio, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB		(54) • DESIGN EINES MIT HOHER AFFINITÄT RNASSE-H-REKRUTIERENDES OLIGONUKLEOTIDS	(54) • DESIGN OF HIGH AFFINITY RNASE H RECRUITING OLIGONUCLEOTIDE
(51) C12N 15/10 (11) 1 224 278 A1* C12M 3/04 B01L 3/00	(25) En (26) En (21) 00969697.2 (22) 20.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	• CONCEPTION D'UN OLIGONUCLEOTIDE DE RECRUTEMENT DE RNASE H A HAUTE AFFINITE	• CONCEPTION D'UN OLIGONUCLEOTIDE DE RECRUTEMENT DE RNASE H A HAUTE AFFINITE
AL LT LV MK RO SI		(71) Exiqon A/S, Bygstubben 9, 2950 Vedbaek, DK	(71) Exiqon A/S, Bygstubben 9, 2950 Vedbaek, DK
(86) GB 00/04047 20.10.2000		(72) WAHLESTEDT, Claes, S-114 56 Stockholm, SE JAKOBSEN, Mogens, Havsteen, DK-2720 Vanl se, DK	(72) WAHLESTEDT, Claes, S-114 56 Stockholm, SE JAKOBSEN, Mogens, Havsteen, DK-2720 Vanl se, DK
(87) WO 01/30995 2001/18 03.05.2001		(51) C12N 15/11 (11) 1 224 281 A1* C12Q 1/68 C07K 7/06	(51) C12N 15/12 (11) 1 224 283 A2*
(30) 28.10.1999 GB 9925468		(25) En (26) En (21) 00966856.7 (22) 26.09.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	C07K 14/50 G01N 33/68 A61K 35/70 C12Q 1/68
(54) • DNA ISOLATION		AL LT LV MK RO SI	C07K 16/22 C12N 5/10 A61K 38/18
• DNA ISOLATION METHOD		(86) US 00/29237 20.10.2000	
• PROCEDE D'ISOLATION D'ADN		(87) WO 01/31008 2001/18 03.05.2001	
(71) Gyros AB, Uppsala Science Park, 751 83 Uppsala, SE		(88) 07.03.2002	
(72) TOOKE, Nigel, Eric, SE-741 44 Knivsta, SE THOMAS, Philip, Landeg, Canton Cardiff CF5 1HJ, GB		(30) 22.10.1999 US 161162 P 08.03.2000 US 187856 P	
KENRICK, Michael, Kenneth, Castleview Caerphilly, GB		(54) • FGF-20 GEN AUS MENSCH UND AUS RATTEN, IHRE EXPRESSIONSPRODUKTE	
(51) C12N 15/10 (11) 1 224 279 A2* C12N 1/20 C12P 19/04 C08B 37/00 A61K 31/715 A61K 31/192	(25) En (26) En (21) 00973866.7 (22) 25.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	• HUMAN AND RAT FGF-20 GENES AND GENE EXPRESSION PRODUCTS	• HUMAN AND RAT FGF-20 GENES AND GENE EXPRESSION PRODUCTS
AL LT LV MK RO SI		• GENE FGF-20 HUMAIN ET DE RAT ET PRODUITS D'EXPRESSION GENIQUE	• GENE FGF-20 HUMAIN ET DE RAT ET PRODUITS D'EXPRESSION GENIQUE
(86) US 00/29456 25.10.2000		(71) CHIRON CORPORATION, 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608, US Kyoto University, Yoshida-Shimoadaichi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501, JP	(71) CHIRON CORPORATION, 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608, US Kyoto University, Yoshida-Shimoadaichi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501, JP
(87) WO 01/30997 2001/18 03.05.2001		(72) ITOH, Nobuyuki, Kyoto 606-8501, JP KAVANAUGH, W., Michael, Emeryville, CA 94608, US	(72) ITOH, Nobuyuki, Kyoto 606-8501, JP KAVANAUGH, W., Michael, Emeryville, CA 94608, US
(88) 17.01.2002		(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE	(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

- (51) **C12N 15/12** (11) **1 224 284 A1***
 C07K 14/47
 A01K 67/027
 (25) En (26) En
 (21) 00975396.3 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29477 26.10.2000
 (87) WO 01/31012 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 US 162364 P
 (54) • GEN MIT INDUZIERTER EXPRESSION IN PROSTATAKREBS
 • GENE UPREGULATED IN CANCERS OF THE PROSTATE
 • GENE REGULE POSITIVEMENT DANS LES CANCERS DE LA PROSTATE
 (71) Urogenesys, Inc., 1701 Colorado Avenue, Santa Monica, CA 90404, US
 (72) AFAR, Daniel, E., H., Brisbane, CA 94005, US
 RAITANO, Arthur, B., Los Angeles, CA 90064, US
 HUBERT, Rene, S., Los Angeles, CA 90026, US
 MITCHELL, Steve, Chappell, Santa Monica, CA 90405, US
 JAKOBIVITS, Aya, Beverly Hills, CA 90210, US
 (74) Gates, Marie Christina Esther, et al, c/o Tomkins & Co. 5 Dartmouth Road, Dublin 6, IE

- (51) **C12N 15/12** (11) **1 224 285 A2***
 A61K 39/12
 (25) En (26) En
 (21) 00976635.3 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29362 25.10.2000
 (87) WO 01/32910 2001/19 10.05.2001
 (88) 24.01.2002
 (30) 29.10.1999 US 162240 P
 30.06.2000 US 215131 P
 (54) • 27 MENSCHLICHE SEKRETIERTE PROTEINE
 • 27 HUMAN SECRETED PROTEINS
 • 27 PROTEINES HUMAINES SECRETEES
 (71) Human Genome Sciences, Inc., 9410 Key West Avenue, Rockville, MD 20850, US
 (72) RUBEN, Steven, M., Olney, MD 20832, US
 KOMATSOULIS, George, A., Silver Spring, MD 20901, US
 BIRSE, Charles, E., North Potomac, MD 20878, US
 NI, Jian, Rockville, MD 20853, US
 SOPPET, Daniel, R., Centreville, MD 20120, US
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

- (51) **C12N 15/12** (11) **1 224 286 A2***
 C07K 14/705 G06F 17/50
 (25) En (26) En
 (21) 00976643.7 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29445 25.10.2000
 (87) WO 01/31011 2001/18 03.05.2001
 (88) 17.01.2002
 (30) 26.10.1999 US 161527 P
 (54) • SYSTEM ZUR ERMITTUNG VON GENEN UND ENTSPRECHENDE METHODEN
 • GENE MINING SYSTEM AND METHOD
 • SYSTEME ET PROCEDE D'EXPLORATION DE GENES

- (71) Bulla, Lee A., Jr., 6455 U.S. Highway 377, Tioga, TX 76271, US
 Candas, Mehmet, 13859 Peyton Drive, Dallas, TX 75240, US
 (72) Bulla, Lee A., Jr., Tioga, TX 76271, US
 Candas, Mehmet, Dallas, TX 75240, US
 (74) McCall, John Douglas, W.P. THOMPSON & CO.
 Coopers Building Church Street, Liverpool L1 3AB, GB

- (51) **C12N 15/12** (11) **1 224 287 A2***
 C07K 14/705 C07K 14/435
 C12Q 1/68 C12N 5/10
 C07K 16/28
 (25) En (26) En
 (21) 00989693.7 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41521 25.10.2000
 (87) WO 01/34807 2001/20 17.05.2001
 (88) 01.11.2001
 (30) 26.10.1999 US 161564 P
 (54) • BACILLUS THURINGIENSIS TOXINREZEPTOR BT-R2 VON PECTINOPHORA GOSSYPIELLA
 • PECTINOPHORA GOSSYPIELLA (PINK BOLLWORM) BACILLUS THURINGIENSIS TOXIN RECEPTOR BT-R2
 • RECEPTEUR DE TOXINE BT-R 2 BACILLUS THURINGIENSIS DE PECTINOPHORA GOSSYPIELLA (VER ROSE DU COTONNIER)

- (71) Bulla, Lee A., Jr., 6455 U.S. Highway 377, Tioga, TX 76271, US
 Candas, Mehmet, 13859 Peyton Drive, Dallas, TX 75240, US
 (72) Bulla, Lee A., Jr., Tioga, TX 76271, US
 Candas, Mehmet, Dallas, TX 75240, US
 (74) W.P. Thompson & Co., Coopers Building, Church Street, Liverpool L1 3AB, GB

C12N 15/12 → (51) C07K 14/47**C12N 15/12 → (51) C12N 5/10****C12N 15/12 → (51) C12N 15/62****C12N 15/12 → (51) C12N 15/864**

- (51) **C12N 15/19** (11) **1 224 288 A2***
 C07K 14/52 C07K 16/24
 A61K 38/19 G01N 33/68
 C12N 9/72 A61K 31/70
 A61K 38/49 C12Q 1/68
 (25) En (26) En
 (21) 00974186.9 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) BE 00/00128 25.10.2000
 (87) WO 01/31016 2001/18 03.05.2001
 (88) 20.12.2001
 (30) 25.10.1999 DE 19951336
 22.06.2000 EP 00870140

- (54) • PROZESSIERTE MENSCHLICHE CHEMOKINE PHC-1 UND PHC-2
 • PROCESSED HUMAN CHEMOKINES PHC-1 AND PHC-2
 • CHIMIOKINES HUMAINES PHC-1 ET PHC-2 TRAITEES
 (71) Euroscreen S.A., Route de Lennik 802, 1070 Brussels, BE
 Pharis Biotec GmbH, Karl-Wiechert-Allee 76, 30625 Hannover, DE

- (72) FORSSMANN, Wolf-Georg, 30175 Hannover, DE
 DETHEUX, Michel, B-7000 Mons, BE
 PARMENTIER, Marc, B-1070 Brussels, BE
 STÄNDKER, Ludger, 30655 Hannover, DE
 (74) Van Malderen, Joelle, et al, Office Van Malderen, Place Reine Fabiola 6/1, 1083 Bruxelles, BE

C12N 15/28 → (51) C12N 15/00

- (51) **C12N 15/29** (11) **1 224 289 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00976415.0 (22) 28.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) KR 00/01231 28.10.2000
 (87) WO 01/31018 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 KR 9947361
 18.10.2000 KR 2000061231
 (54) • GENOMISCHE PEROXIDASEGEN VON IPOMEA BATATAS UND DESSEN PROMOTOR
 • A PEROXIDASE GENOMIC GENE DERIVED FROM IPOMOEA BATATAS AND A PROMOTER THEREOF
 • GENE GENOMIQUE DE PEROXYDASE ISSU DE L'IMPOMEA BATATAS ET SON PROMOTEUR

- (71) Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology, 52, oeon-dong, Yusong-gu, Daejeon 305-333, KR
 (72) KWAK, Sang-Soo, Yusung-ku, Taejeon 305-761, KR
 LEE, Haeng-Soon, Yousung-ku, Taejeon 305-755, KR
 KWON, Suk-Yoon, Yousung-ku, Taejeon 305-755, KR
 KIM, Kee-Yeun, Chung-ku, Taejeon 301-080, KR
 (74) Andrews, Timothy Stephen, Marks & Clerk, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

C12N 15/29 → (51) A01H 1/06**C12N 15/29 → (51) C12N 15/82**

- (51) **C12N 15/31** (11) **1 224 290 A1***
 C07K 7/06 C07K 14/21
 A61K 47/48 A61K 38/00
 (25) En (26) En
 (21) 00972301.6 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29064 20.10.2000
 (87) WO 01/31020 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 US 161159 P
 (54) • DISULFIDKONJUGIERTE ZELLGIFTE UND VERFAHREN ZUR IHRER HERSTELLUNG UND VERWENDUNG
 • DISULFIDE CONJUGATED CELL TOXINS AND METHODS OF MAKING AND USING THEM
 • TOXINES DE CELLULES CONJUGUEES DE BISULFURE ET PROCEDES DE FABRICATION ET D'UTILISATION CORRESPONDANTS

- (71) THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, c/o National Institutes of Health, Office of Technology Transfer, 6011 Executive Boulevard, Suite 325, Rockville, MD 20852-3804, US
 (72) FITZGERALD, David, J., Rockville, MD 20850, US
 IADAROLA, Michael, J., Washington, DC 20008, US

(74) OK pat AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, CH

C12N 15/36 → (51) C12N 15/864**C12N 15/37** → (51) A61K 39/12(51) **C12N 15/48** (11) **1 224 291 A1***

C12N 5/10 C07K 14/15

C07K 16/08 G01N 33/50

G01N 33/566 C12Q 1/68

A01K 67/027 A61K 31/70

A61K 38/16 A61K 39/21

(25) En (26) En

(21) 00975957.2 (22) 30.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10659 30.10.2000

(87) WO 01/31021 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 EP 99402690

(54) • MULTIPLE SKLEROSE SUPERANTIGEN

• MULTIPLE SCLEROSIS-RELATED SUPER-
ANTIGEN• SUPERANTIGENE LIE A LA SCLEROSE EN
PLAQUES(71) UNIVERSITE DE GENEVE, Rue Général-Dufour 24,
CH-1211 Geneve 4, CH

(72) CONRAD, Bernard, CH-1207 Genève, CH

MACH, Bernard, CH-1292 Chambésy, CH

(74) Almond-Martin, Carol, et al, Ernest Gutmann - Yves
Plasseraud S.A. 3, rue Chauveau-Lagarde, 75008
Paris, FR**C12N 15/48** → (51) C12N 15/62**C12N 15/51** → (51) C07K 14/18(51) **C12N 15/52** (11) **1 224 292 A2***

C12N 15/82 C12N 9/00

C12Q 1/25

(25) De (26) De

(21) 00981201.7 (22) 17.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10204 17.10.2000

(87) WO 01/31025 2001/18 03.05.2001

(88) 29.11.2001

(30) 25.10.1999 DE 19951443

(54) • FORMYLGLYCINAMIDINRIBOTID-SYNTASE
AUS PFLANZEN• FORMYLGLYCINAMIDINRIBOTIDE SYN-
THASE FROM PLANTS• SYNTASE DE FORMYLGLYCINAMIDINRI-
BOTIDE D'ORIGINE VEGETALE

(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056

Ludwigshafen, DE

(72) LERCHL, Jens, 68526 Ladenburg, DE

EHRHARDT, Thomas, 67346 Speyer, DE

SONNEWALD, Uwe, 06484 Quedlinburg, DE

BOLDT, Ralf, 06484 Quedlinburg, DE

KUNZE, Gotthard, 06466 Gatersleben, DE

(51) **C12N 15/53** (11) **1 224 293 A1***

C12N 15/82 A01H 5/00

(25) En (26) En

(21) 00971286.0 (22) 26.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/09374 26.09.2000

(87) WO 01/31027 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 EP 99308515

(54) • VERFAHREN ZUR VERÄNDERUNG VON
PFLANZEN

• PROCESS FOR MODIFYING PLANTS

• PROCEDE DE MODIFICATION DE PLANTES

(71) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam,
NL(84) BE CH DE DK ES FI FR IT LI LU MC NL PT
SE AT(71) UNILEVER PLC, Unilever House Blackfriars P.O. Box
68, London EC4P 4BQ, GB

(84) GB IE CY

(72) Harker, Mark, Unilever Research Colworth,
Sharnbrook, Bedfordshire MK44 1LQ, GBHellyer, Susan Amanda, Unilever Research
Colworth, Sharnbrook, Bedfordshire MK44 1LQ, GBHolmberg, Niklas, Unilever Research Colworth,
Sharnbrook, Bedfordshire MK44 1LQ, GBSafford, Richard, Unilever Research Colworth,
Sharnbrook, Bedfordshire MK44 1LQ, GB(74) Van Velzen, Maaike Mathilde, Unilever N.V., Patent
Department, Olivier van Noortlaan 120, 3133 AT
Vlaardingen, NL(51) **C12N 15/53** (11) **1 224 294 A2***

C12N 9/02 C12Q 1/66

(25) En (26) En

(21) 00971589.7 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/04133 26.10.2000

(87) WO 01/31028 2001/18 03.05.2001

(88) 02.05.2002

(30) 26.10.1999 GB 9925161

10.07.2000 GB 0016744

(54) • MUTANTE LUCIFERASE

• MUTANT LUCIFERASE

• LUCIFERASE MUTANTE

(71) The Secretary of State for Defence, CBD Porton
Down, Salisbury, Wiltshire SP4 0JQ, GB(72) SQUIRRELL, David, James, Salisbury Wiltshire SP4
0JQ, GBMURPHY, Melenie, Jane, Salisbury Wiltshire SP4
0JQ, GBPRICE, Rachel, Louise, Salisbury Wiltshire SP4 0JQ,
GBWHITE, Peter, John, Salisbury Wiltshire SP4 0JQ,
GBWILLEY, Tara, Louise The Babraham Institute,
Village of Babraham Cambridge CB2 4AT, GB(74) Skelton, Stephen Richard, D/IPR Formalities
Section, Poplar 2, MOD Abbey Wood, nr. 2218,
Bristol BS34 8JH, GB(51) **C12N 15/55** (11) **1 224 295 A1***

C12N 15/62 C12N 9/16

C12P 19/34 C12Q 1/68

C12Q 1/42

(25) En (26) En

(21) 00966814.6 (22) 22.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26107 22.09.2000

(87) WO 01/21813 2001/13 29.03.2001

(30) 22.09.1999 US 404258

(54) • METHODE UND ZUSAMMENSETZUNGEN
ZUR VERBESSERTEN POLYNUCLEOTID-
SYNTHESE• METHOD AND COMPOSITIONS FOR IMPROVED
POLYNUCLEOTIDE SYNTHESIS• PROCEDE ET COMPOSITIONS POUR LA
SYNTHESE AMELIOREE DE POLYNUCLEO-
TIDES(71) Genecopoeia Inc., 15 Wormans Mill Court, Suites E
& F, Frederick, MD 21701, US

(72) YANG, Shuwei, Rockville, MD 20855, US

(74) Harrison Goddard Foote, 31 St Saviourgate, York
YO1 8NQ, GB(51) **C12N 15/55** (11) **1 224 296 A1***
C12N 9/18 C12N 1/21
C12P 17/04 C12P 41/00
// C12N1:21, C12R1:19(25) De (26) De
(21) 00972817.1 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10320 20.10.2000

(87) WO 01/32890 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 DE 19952501

19.06.2000 DE 10029194

(54) • L-PANTOLACTON-HYDROLASE UND EIN
VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON D-
PANTOLACTON
• L-PANTOLACTONE-HYDROLASE AND A
METHOD FOR PRODUCING D-PANTOLAC-
TONE
• HYDROLASE DE L-PANTOLACTONE ET
PROCEDE DE PRODUCTION DE D-PANTO-
LACTONE(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056
Ludwigshafen, DE(72) KESSELER, Maria, 68159 Mannheim, DE
HAUER, Bernhard, 67136 Fussgönheim, DE
FRIEDRICH, Thomas, 64283 Darmstadt, DE
MATTES, Ralf, 70619 Stuttgart, DE**C12N 15/55** → (51) C07H 21/04**C12N 15/55** → (51) C12N 9/16(51) **C12N 15/57** (11) **1 224 297 A2***
C12N 9/64 G01N 33/68
C12Q 1/37 C12N 1/21
C07K 14/47 C12N 5/10

(25) En (26) En

(21) 00965338.7 (22) 22.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26080 22.09.2000

(87) WO 01/23533 2001/14 05.04.2001

(88) 09.05.2002

(30) 23.09.1999 PCT/US99/20881

23.09.1999 US 155493 P

13.10.1999 US 416901

06.12.1999 US 169232 P

(54) • ALZHEIMER KRANKHEIT SEKRETASE, APP
(AMYLOID VORLAÜFER-PROTEIN) SUBS-
TRATE DAFÜR UND VERWENDUNGEN
• ALZHEIMER'S DISEASE SECRETASE, APP
SUBSTRATES THEREFOR, AND USES
THEREFOR
• SECRETASE DE LA MALADIE
D'ALZHEIMER, SUBSTRATS DE LA PRO-
TEINE PRECURSEUR D'AMYLASE (APP)
APPROPRIÉES ET PROCEDES D'UTILISA-
TION(71) Pharmacia & Upjohn Company, 301 Henrietta
Street, Kalamazoo, MI 49001-0199, US

(72) GURNEY, Mark, 110 Reykjavik, IS

BIENKOWSKI, Michael, Jerome, Portage, MI 49024,
US(74) Perry, Robert Edward, GILL JENNINGS & EVERY
Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M
7LH, GB

(51) C12N 15/57	(11) 1 224 298 A1*	(51) C12N 15/61	(11) 1 224 300 A2*	(51) C12N 15/62	(11) 1 224 302 A2*
C12N 9/64	C07K 16/40	C12N 1/21	C12P 11/00	C12N 15/12	C12N 15/48
C12N 5/10		C12P 19/62	C12N 9/90	C12N 5/10	C07K 14/78
(25) En	(26) En	// (C12N1/21, C12R1:19), (C12P11/00, C12R1:19), (C12P19/62, C12R1:19)		C07K 14/15	C07K 14/16
(21) 00965554.9	(22) 29.09.2000	(25) En	(26) En	A61K 38/17	A61K 38/16
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(21) 00972384.2	(22) 27.10.2000	A61P 35/00 // C12N15/88	
AL LT LV MK RO SI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI		AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/27029 29.09.2000		(86) US 00/29775 27.10.2000			
(87) WO 01/25445 2001/15 12.04.2001		(87) WO 01/31035 2001/18 03.05.2001			
(30) 01.10.1999 US 411329		(88) 22.11.2001			
(54) • FIBRINOLYTISCH WIRKSAMES POLYPEPTID		(30) 27.10.1999 US 161703 P			
• FIBRINOLYTICALLY ACTIVE POLYPEPTIDE		(54) • HETEROLOGE HERSTELLUNG VON POLY-			
• POLYPEPTIDE FIBRINOLYTIQUEMENT AC-		KETIDEN			
TIF		• HETEROLOGOUS PRODUCTION OF			
(71) Amgen Inc., One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, CA 91320-1799, US		POLYKETIDES			
(72) BOONE, Thomas, Newbury Park, CA 91320, US		• PRODUCTION HETEROLOGUE DE POLYCE-			
LI, Huimin, Newbury Park, CA 91320, US		TIDES			
MANN, Michael, Benjamin, Thousand Oaks, CA 91360, US		(71) Kosan Biosciences, Inc., 3832 Bay Center Place, Hayward, CA 94545, US			
(74) Richardson, Kate, Forrester & Boehmert, Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE		(72) SANTI, Daniel, San Francisco, CA 94117, US			
AL LT LV MK RO SI		PECK, Larry, San Carlos, CA 94070, US			
(86) SG 00/00162 13.10.2000		DAYEM, Linda, Belmont, CA 94002, US			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		KEALEY, James, San Rafael, CA 94901, US			
(88) 23.05.2002		(74) Baldock, Sharon Claire, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB			
(30) 15.10.1999 US 159569 P		AL LT LV MK RO SI			
26.07.2000 US 626795		(86) SG 00/00162 13.10.2000			
(54) • REKOMBINANTE PROTEINE ZUR VERWEN-		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
DUNG ALS ENDOTOXINBIOSENSOR, ALS ANTIMIKROBIELLE UND ANTIENDOTOXIN THERAPEUTIKA UND FÜR DIE ENTFERNUNG VON ENDOTOXIN		(88) 02.05.2002			
• RECOMBINANT PROTEINS AND PEPTIDES FOR ENDOTOXIN BIOSENSORS, ENDOTOXIN REMOVAL, AND ANTI-MICROBIAL AND ANTI-ENDOTOXIN THERAPEUTICS		(30) 08.10.1999 US 415565			
• PROTEINES RECOMBINANTES ET PEPTIDES DESTINES AU BIOPACTEURS D'ENDOTOXINE, A L'EVACUATION DES ENDOTOXINES ET A LA THERAPIE ANTIMICROBIENNE ET DIRIGEES CONTRE L'ENDOTOXINE		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
(71) NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE, 10 Kent Ridge Crescent, Singapore 119260, SG		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
(72) DING, Jeak Ling, Singapore 278966, SG		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
HO, Bow, Singapore 278966, SG		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
TAN, Nguan Soon, Singapore 151125, SG		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			
(74) Cripps, Joanna Elizabeth, et al, Mewburn Ellis York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB		BELCHER, Craig, Sandy Bedfordshire SG19 1NL, GB			
LIPSOMBE, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB		GLENN, Daphne, Cambridge CB1 7SS, GB			
		BULLOUGH, Frances Joanne, Cherry Hinton Cambridge CB1 4SA, GB			
		RUSSELL, Stephen, James, Rochester, MN 55902, US			
		(74) Lipscombe, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB			
AL LT LV MK RO SI		AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/27029 29.09.2000		(86) US 00/29775 27.10.2000			
(87) WO 01/25445 2001/15 12.04.2001		(87) WO 01/31035 2001/18 03.05.2001			
(88) 22.11.2001		(88) 22.11.2001			
(30) 29.10.1999 US 429273		(30) 29.10.1999 US 429273			
(54) • MODIFIZIERTE VIRALE OBERFLÄCHEPROTEINE, WELCHE AN VASKULATURZELLEN EINES TUMOR BINDEN		(54) • MODIFIED VIRAL SURFACE PROTEINS WHICH BIND TO CELLS OF TUMOR VASCULATURE			
• PROTEINES VIRALES DE SURFACE MODIFIEES SE LIANT AUX CELLULES DU RESEAU VASCULAIRE TUMORAL		• PROTEINES VIRALES DE SURFACE MODIFIEES SE LIANT AUX CELLULES DU RESEAU VASCULAIRE TUMORAL			
(71) University of Southern California, 3716 South Hope Street Suite 313, Los Angeles, CA 90033, US		(71) University of Southern California, 3716 South Hope Street Suite 313, Los Angeles, CA 90033, US			
(72) HALL, Frederick L., Glendale, CA 91203, US		(72) HALL, Frederick L., Glendale, CA 91203, US			
GORDON, Erlinda Maria, Glendale, CA 91203, US		GORDON, Erlinda Maria, Glendale, CA 91203, US			
ANDERSON, W., French, San Marino, CA 91108, US		ANDERSON, W., French, San Marino, CA 91108, US			
(74) Gros, Florent, et al, Novartis AG, 4002 Basel, CH		(74) Gros, Florent, et al, Novartis AG, 4002 Basel, CH			
AL LT LV MK RO SI		AL LT LV MK RO SI			
(86) SG 00/00162 13.10.2000		(86) SG 00/00162 13.10.2000			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
(88) 23.05.2002		(88) 02.05.2002			
(30) 15.10.1999 US 159569 P		(30) 08.10.1999 US 415565			
26.07.2000 US 626795		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
(54) • REKOMBINANTE PROTEINE ZUR VERWEN-		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
DUNG ALS ENDOTOXINBIOSENSOR, ALS ANTIMIKROBIELLE UND ANTIENDOTOXIN THERAPEUTIKA UND FÜR DIE ENTFERNUNG VON ENDOTOXIN		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
• RECOMBINANT PROTEINS AND PEPTIDES FOR ENDOTOXIN BIOSENSORS, ENDOTOXIN REMOVAL, AND ANTI-MICROBIAL AND ANTI-ENDOTOXIN THERAPEUTICS		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
• PROTEINES RECOMBINANTES ET PEPTIDES DESTINES AU BIOPACTEURS D'ENDOTOXINE, A L'EVACUATION DES ENDOTOXINES ET A LA THERAPIE ANTIMICROBIENNE ET DIRIGEES CONTRE L'ENDOTOXINE		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			
(71) NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE, 10 Kent Ridge Crescent, Singapore 119260, SG		BELCHER, Craig, Sandy Bedfordshire SG19 1NL, GB			
(72) DING, Jeak Ling, Singapore 278966, SG		GLENN, Daphne, Cambridge CB1 7SS, GB			
HO, Bow, Singapore 278966, SG		BULLOUGH, Frances Joanne, Cherry Hinton Cambridge CB1 4SA, GB			
TAN, Nguan Soon, Singapore 151125, SG		RUSSELL, Stephen, James, Rochester, MN 55902, US			
(74) Cripps, Joanna Elizabeth, et al, Mewburn Ellis York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB		(74) Lipscombe, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB			
LIPSOMBE, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB		AL LT LV MK RO SI			
AL LT LV MK RO SI		(86) SG 00/00162 13.10.2000			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
(88) 22.11.2001		(88) 02.05.2002			
(30) 18.10.1999 US 159975 P		(30) 08.10.1999 US 415565			
(54) • TMS1 ZUSAMMENSETZUNGEN UND ME-		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
THODEN ZUR VERWENDUNG		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
• TMS1 COMPOSITIONS AND METHODS OF USE		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
• COMPOSITIONS DU GENE TMS1 ET PRO-		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
CEDES D'UTILISATION		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			
(71) Emory University, 2009 Ridgewood Drive, Atlanta, Georgia 30322, US		BELCHER, Craig, Sandy Bedfordshire SG19 1NL, GB			
(72) VERTINO, Paula, M., Decatur, GA 30030, US		GLENN, Daphne, Cambridge CB1 7SS, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		BULLOUGH, Frances Joanne, Cherry Hinton Cambridge CB1 4SA, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		RUSSELL, Stephen, James, Rochester, MN 55902, US			
AL LT LV MK RO SI		(74) Lipscombe, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB			
(86) SG 00/00162 13.10.2000		AL LT LV MK RO SI			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
(88) 16.05.2002		(88) 02.05.2002			
(30) 18.10.1999 US 159975 P		(30) 08.10.1999 US 415565			
(54) • TMS1 ZUSAMMENSETZUNGEN UND ME-		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
THODEN ZUR VERWENDUNG		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
• TMS1 COMPOSITIONS AND METHODS OF USE		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
• COMPOSITIONS DU GENE TMS1 ET PRO-		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
CEDES D'UTILISATION		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			
(71) Emory University, 2009 Ridgewood Drive, Atlanta, Georgia 30322, US		BELCHER, Craig, Sandy Bedfordshire SG19 1NL, GB			
(72) VERTINO, Paula, M., Decatur, GA 30030, US		GLENN, Daphne, Cambridge CB1 7SS, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		BULLOUGH, Frances Joanne, Cherry Hinton Cambridge CB1 4SA, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		RUSSELL, Stephen, James, Rochester, MN 55902, US			
AL LT LV MK RO SI		(74) Lipscombe, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB			
(86) SG 00/00162 13.10.2000		AL LT LV MK RO SI			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
(88) 16.05.2002		(88) 02.05.2002			
(30) 18.10.1999 US 159975 P		(30) 08.10.1999 US 415565			
(54) • TMS1 ZUSAMMENSETZUNGEN UND ME-		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
THODEN ZUR VERWENDUNG		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
• TMS1 COMPOSITIONS AND METHODS OF USE		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
• COMPOSITIONS DU GENE TMS1 ET PRO-		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
CEDES D'UTILISATION		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			
(71) Emory University, 2009 Ridgewood Drive, Atlanta, Georgia 30322, US		BELCHER, Craig, Sandy Bedfordshire SG19 1NL, GB			
(72) VERTINO, Paula, M., Decatur, GA 30030, US		GLENN, Daphne, Cambridge CB1 7SS, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		BULLOUGH, Frances Joanne, Cherry Hinton Cambridge CB1 4SA, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		RUSSELL, Stephen, James, Rochester, MN 55902, US			
AL LT LV MK RO SI		(74) Lipscombe, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB			
(86) SG 00/00162 13.10.2000		AL LT LV MK RO SI			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
(88) 16.05.2002		(88) 02.05.2002			
(30) 18.10.1999 US 159975 P		(30) 08.10.1999 US 415565			
(54) • TMS1 ZUSAMMENSETZUNGEN UND ME-		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
THODEN ZUR VERWENDUNG		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
• TMS1 COMPOSITIONS AND METHODS OF USE		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
• COMPOSITIONS DU GENE TMS1 ET PRO-		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
CEDES D'UTILISATION		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			
(71) Emory University, 2009 Ridgewood Drive, Atlanta, Georgia 30322, US		BELCHER, Craig, Sandy Bedfordshire SG19 1NL, GB			
(72) VERTINO, Paula, M., Decatur, GA 30030, US		GLENN, Daphne, Cambridge CB1 7SS, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		BULLOUGH, Frances Joanne, Cherry Hinton Cambridge CB1 4SA, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		RUSSELL, Stephen, James, Rochester, MN 55902, US			
AL LT LV MK RO SI		(74) Lipscombe, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB			
(86) SG 00/00162 13.10.2000		AL LT LV MK RO SI			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
(88) 16.05.2002		(88) 02.05.2002			
(30) 18.10.1999 US 159975 P		(30) 08.10.1999 US 415565			
(54) • TMS1 ZUSAMMENSETZUNGEN UND ME-		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
THODEN ZUR VERWENDUNG		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
• TMS1 COMPOSITIONS AND METHODS OF USE		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
• COMPOSITIONS DU GENE TMS1 ET PRO-		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
CEDES D'UTILISATION		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			
(71) Emory University, 2009 Ridgewood Drive, Atlanta, Georgia 30322, US		BELCHER, Craig, Sandy Bedfordshire SG19 1NL, GB			
(72) VERTINO, Paula, M., Decatur, GA 30030, US		GLENN, Daphne, Cambridge CB1 7SS, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		BULLOUGH, Frances Joanne, Cherry Hinton Cambridge CB1 4SA, GB			
(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		RUSSELL, Stephen, James, Rochester, MN 55902, US			
AL LT LV MK RO SI		(74) Lipscombe, Martin John, et al, Keith W Nash & Co, Pearl Assurance House, 90-92 Regent Street, Cambridge CB2 1DP, GB			
(86) SG 00/00162 13.10.2000		AL LT LV MK RO SI			
(87) WO 01/27289 2001/16 19.04.2001		(87) WO 01/27292 2001/16 19.04.2001			
(88) 16.05.2002		(88) 02.05.2002			
(30) 18.10.1999 US 159975 P		(30) 08.10.1999 US 415565			
(54) • TMS1 ZUSAMMENSETZUNGEN UND ME-		(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM TARGETING VON ZELLEN			
THODEN ZUR VERWENDUNG		• METHODS AND COMPOSITIONS FOR TARGETING A CELL			
• TMS1 COMPOSITIONS AND METHODS OF USE		• PROCEDE ET COMPOSITIONS DE CIBLAGE D'UNE CELLULE			
• COMPOSITIONS DU GENE TMS1 ET PRO-		(71) Biofocus Discovery Limited, Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4FD, GB			
CEDES D'UTILISATION		(72) CHADWICK, Mark Philip, Haverhill Suffolk CB9 7WS, GB			</

(51) **C12N 15/63** (11) **1 224 304 A1***
 C12N 15/85 C12N 15/87
 C07H 21/02 C07H 21/04
 (25) En (26) En
 (21) 00976633.8 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29355 25.10.2000
 (87) WO 01/31039 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 US 161403 P
 (54) • VERFAHREN ZUR MANIPULIERUNG UND
 SEQUENZIERUNG VON NUKLEINSÄURE-
 MOLEKÜLE MITTELS TRANSPOSITION UND
 REKOMBINATION
 • METHODS OF MANIPULATING AND SE-
 QUENCING NUCLEIC ACID MOLECULES
 USING TRANSPOSITION AND RECOMBINA-
 TION
 • PROCÉDES DE MANIPULATION ET DE SE-
 QUENÇAGE DE MOLECULES D'ACIDE NU-
 CLEIQUE PAR DES TECHNIQUES DE
 TRANSPOSITION ET DE RECOMBINAISON
 (71) INVITROGEN CORPORATION, 1600 Faraday Avenue,
 Carlsbad, CA 92008, US
 (72) BRASCH, Michael, A., Gaithersburg, MD 20882, US
 HARTLEY, James, L., Frederick, MD 21702, US
 TEMPLE, Gary, F., Washington Grove, MD 20880,
 US
 (74) Schlich, George William, et al, Mathys & Squire
 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

(51) **C12N 15/63** (11) **1 224 305 A2***
 C12N 15/67 C12N 9/00
 C12N 15/10 C12Q 1/68
 (25) En (26) En
 (21) 00977426.6 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10423 13.10.2000
 (87) WO 01/29234 2001/17 26.04.2001
 (88) 29.11.2001
 (30) 15.10.1999 EP 99402552
 (54) • SELBSTSCHNEIDENDE RNA-SEQUENZEN
 UND DEREN VERWENDUNG IN DER KON-
 TROLLE DER PROTEINSYNTHESE
 • SELF-CLEAVING RNA SEQUENCES AND
 THEIR USE FOR THE CONTROL OF PRO-
 TEIN SYNTHESIS
 • SEQUENCES D'ARN AUTO-CLIVANTES ET
 LEURS UTILISATIONS DANS LA REGU-
 LATION DE LA SYNTHESE DES PROTEINES
 (71) Aventis Pharma S.A., 20, avenue Raymond Aron,
 92160 Antony, FR
 (72) PIGANEAU, Nicolas, F-35000 Rennes, FR
 FAMULOK, Michael, 53175 Bonn, DE
 THUILLIER, Vincent, Piedmont, CA 94610, US
 (74) Lecca, Patricia, Aventis Pharma S.A. 20 avenue
 Raymond Aron, 92165 Antony Cedex, FR

C12N 15/63 → (51) A61K 31/70

C12N 15/63 → (51) A61K 35/12

C12N 15/63 → (51) C07H 21/02

C12N 15/63 → (51) C07H 21/04

C12N 15/63 → (51) C07K 14/47

C12N 15/63 → (51) C12N 5/10

C12N 15/63 → (51) C12N 9/16

C12N 15/63 → (51) C12N 15/00

C12N 15/64 → (51) C07K 14/47

C12N 15/64 → (51) C12N 5/10

C12N 15/67 → (51) C12N 15/63

(51) **C12N 15/70** (11) **1 224 306 A1***
 G01N 33/68

(25) En (26) En

(21) 00968106.5 (22) 13.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/03954 13.10.2000

(87) WO 01/29236 2001/17 26.04.2001

(30) 15.10.1999 GB 9924506

(54) • EXPRESSIONSSYSTEM FÜR MEMBRAN-
 PROTEINE

• EXPRESSION SYSTEM FOR MEMBRANE
 PROTEINS

• SYSTEME D'EXPRESSION POUR PROTEI-
 NES MEMBRANAIRES

(71) MEDICAL RESEARCH COUNCIL, 20 Park Crescent,
 London W1N 4AL, GB

(72) Walker, John Med. Res. Council Dunn Human
 Nut.Unit, Cambridge CB2 2XY, GB
 Miroux, Bruno Donat Michel, F-92190 Meudon, FR
 Arechaga, Ignacio MRC Dunn Human Nutrition Unit,
 Cambridge CB2 2XY, GB

(74) Maschio, Antonio, D Young & Co, 21 New Fetter
 Lane, London EC4A 1DA, GB

C12N 15/70 → (51) C07H 21/02

C12N 15/74 → (51) C07H 21/02

C12N 15/74 → (51) C12N 15/00

(51) **C12N 15/75** (11) **1 224 307 A2***
 C12N 15/79 C12N 1/21
 C12P 21/00

(25) De (26) De

(21) 00984943.1 (22) 27.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10593 27.10.2000

(87) WO 01/31040 2001/18 03.05.2001

(88) 08.11.2001

(30) 27.10.1999 DE 19951765

(54) • WIRTS-VEKTOR-SYSTEME ZUR ÜBERPRO-
 DUKTION VON THERMOLABILEN ENZYMEN
 PSYCHROPHILER ORGANISMEN

• HOST-VECTOR SYSTEMS IN ORDER TO
 OVER-PROMOTE THERMOLABILE EN-
 ZYMES ORIGINATING FROM PSY-
 CHROPHILIC ORGANISMS

• SYSTEME HÔTE-VECTEUR POUR LA SUR-
 PRODUCTION D'ENZYMES THERMOLABI-
 LES D'ORGANISMES PSYCHROPHILES

(71) Schweder, Thomas, Steinstrasse 13/14, 17489
 Greifswald, DE

(72) SCHWEDER, Thomas, 17489 Greifswald, DE
 KANN, Tanja, 17489 Greifswald, DE

(74) Weiss, Wolfgang, Dipl.-Chem. Dr., et al,
 Weickmann & Weickmann Patentanwälte
 Kopernikusstrasse 9, 81679 München, DE

C12N 15/79 → (51) C12N 15/75

(51) **C12N 15/82**

C12N 15/29 C12Q 1/68
 C12N 5/10 C07K 16/16
 C12N 15/62 A01H 5/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 00964380.0 (22) 27.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) FR 00/02672 27.09.2000

(87) WO 01/25458 2001/15 12.04.2001

(30) 01.10.1999 FR 9912315

(54) • NEUARTIGE KLASSE VON PROTEINEN
 UND IHRE ANWENDUNGEN IN BEZUG AUF
 DIE RESISTENZ VON PFLANZEN GEGENÜ-
 BER VERSCHIEDENEN SCHÄDLINGEN
 • NOVEL CLASS OF PROTEINS AND USES
 THEREOF FOR PLANT RESISTANCE TO
 VARIOUS PATHOGENIC AGENTS
 • NOUVELLE CLASSE DE PROTEINES ET
 LEURS APPLICATIONS A LA RESISTANCE
 DE PLANTES A DIVERS AGENTS PATHOGE-
 NES

(71) INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE
 AGRONOMIQUE (I.N.R.A.), 147, rue de l'Université,
 75341 Paris Cedex 01, FR
 CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE
 SCIENTIFIQUE (CNRS), 3, rue Michel Ange, 75794
 Paris Cedex 16, FR

(72) OLIVIER, Jocelyne, F-31400 Toulouse, FR
 DESLANDES, Laurent, F-31400 Toulouse, FR
 MARCO, Yves, F-31320 Castanet Tolosan, FR

(74) Catherine, Alain, Cabinet Harié & Phélix 7, rue de
 Madrid, 75008 Paris, FR

(51) **C12N 15/82**

C12N 9/10 A01H 5/00

(25) En (26) En

(21) 00978257.4 (22) 20.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29027 20.10.2000

(87) WO 01/29242 2001/17 26.04.2001

(88) 21.02.2002

(30) 21.10.1999 US 160758 P
 07.04.2000 US 195282 P

(54) • POSTTRANSLATIONALE VERÄNDERUNG
 VON REKOMBINANTEN, IN PFLANZEN
 HERGESTELLTEN PROTEINEN
 • POST-TRANSLATIONAL MODIFICATION OF
 RECOMBINANT PROTEINS PRODUCED IN
 PLANTS
 • MODIFICATION POST-TRADUCTIONNELLE
 DE PROTEINES DE RECOMBINAISON PRO-
 DUITES DANS LES PLANTES

(71) MONSANTO COMPANY, 800 North Lindbergh
 Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, US

(72) RUSSELL, Douglas, Madison, WI 53711, US
 MANJUNATH, Siva, Saint Louis, MO 63146, US
 BASSUNER, Ronald, Middleton, WI 53562, US

(74) Becker, Philippe, et al, Cabinet Becker & Associés
 35, rue des Mathurins, 75008 Paris, FR

C12N 15/82 → (51) C12N 15/52

C12N 15/82 → (51) C12N 15/53

C12N 15/85 → (51) A61K 35/12

C12N 15/85 → (51) C07H 21/04

C12N 15/85 → (51) C12N 15/63

C12N 15/86 → (51) A61K 31/70

C12N 15/86	→ (51) A61K 35/12	KODIEREN UND VERFAHREN ZU IHRER VERWENDUNG	ZENNOUN, Véronique, F-75003 Paris, FR	
C12N 15/86	→ (51) C07H 21/04	• ADENO-ASSOCIATED VIRUS VECTORS ENCODING FACTOR VIII AND METHODS OF USING THE SAME	PFLUMIO, Françoise, F-94400 Vitry sur Seine, FR	
C12N 15/86	→ (51) C12N 5/00	• VECTEURS VIRAUX ADENO-ASSOCIES CODANT POUR LE FACTEUR VIII ET METHODES D'UTILISATION	SIRVEN, Aude, F-75013 Paris, FR	
C12N 15/86	→ (51) C12N 15/62	(71) The University of North Carolina at Chapel Hill, Office of Technology Development, Campus Box 4105, 308 Bynum Hall, Chapel Hill, NC 27599-4105, US	DUBART KUPPERSCHMITT, Anne, F-94600 Choisy Le Roi, FR	
(51) C12N 15/861	(11) 1 224 310 A1*	(72) WALSH, Christopher, E., Chapel Hill, NC 27514, US	(74) Desaix, Anne, et al, Ernest Gutmann - Yves Plasseraud S.A. 3, rue Chauveau-Lagarde, 75008 Paris, FR	
C12N 15/10	C12N 5/10	CHAO, Hengjun, Carrboro, NC 27510, US		
A61K 48/00		BURSTEIN, Haim, Redmond, WA 98052, US		
(25) Fr	(26) Fr	LYNCH, Carmel, M., Kenmore, WA 98028, US		
(21) 00967960.6	(22) 05.10.2000	STEPAN, Anthony, M., Seattle, WA 98116, US		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		MUNSON, Keith, Seattle, WA 98103, US		
AL LT LV MK RO SI		(74) Woods, Geoffrey Corlett, et al, J.A. KEMP & CO. Gray's Inn 14 South Square, London WC1R 5JJ, GB		
(86) FR 00/02774 05.10.2000				
(87) WO 01/25463 2001/15 12.04.2001				
(30) 07.10.1999 FR 9912521				
01.12.1999 US 168356 P				
(54) • HERSTELLUNG VON REKOMBINANTEN ADENOVIREN UND VON ADENOVIRUS-GENBANKEN				
• RECOMBINANT ADENOVIRUSES PREPARATION AND ADENOVIRUS BANKS				
• PREPARATION D'ADENOVIRUS RECOMBINANTS ET DE BANQUES ADENOVIRALES				
(71) Aventis Pharma S.A., 20, avenue Raymond Aron, 92160 Antony, FR				
(72) Robert, Jean-Jacques, 92330 Sceaux, FR				
(74) Lecca, Patricia, Aventis Pharma S.A. 20 avenue Raymond Aron, 92165 Antony Cedex, FR				
(51) C12N 15/861	(11) 1 224 311 A1*	AL LT LV MK RO SI	AL LT LV MK RO SI	
A61K 35/76		(86) US 00/27863 06.10.2000	(86) EP 00/10552 26.10.2000	
(25) En	(26) En	(87) WO 01/25465 2001/15 12.04.2001	(87) WO 01/31047 2001/18 03.05.2001	
(21) 00972745.4	(22) 12.10.2000	(30) 07.10.1999 US 158209 P	(88) 07.02.2002	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(54) • ADENO-ASSOZIERTE VIREN UND IHRE VERWENDUNGEN	(30) 27.10.1999 DE 19951768	
AL LT LV MK RO SI		• ADENO-ASSOCIATED VIRUSES AND USES THEREOF	• MIKROBIOLOGISCHES VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG AROMATISCHER ALDEHYDE UND/ODER CARBONSÄUREN	
(86) EP 00/10046 12.10.2000		• VIRUS ADENO-ASSOCIE ET UTILISATIONS CORRESPONDANTES	• MICROBIOLOGICAL METHODS FOR THE PRODUCTION OF AROMATIC ALDEHYDES AND/OR CARBOXYLIC ACIDS	
(87) WO 01/27302 2001/16 19.04.2001		(71) University of Iowa Research Foundation, 100 Oakdale Campus 214 TIC, Iowa City, IA 55242-5000, US	• PROCEDE MICROBIOLOGIQUE DE FABRICATION D'ALDEHYDES ET/OU D'ACIDES CARBOXYLIQUES AROMATIQUES	
(30) 13.10.1999 EP 99120358		(72) ENGELHARDT, John, F., Iowa City, IA 52246, US	(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE	
(54) • REKOMBINANTES, REPLICATIONSDEFEKTES CELO-VIRUS UND CELO-VIRUS DNA		DUAN, Dongsheng, Iowa City, IA 52246, US	(72) SCHMID, Andreas, CH-8049 Zürich, CH	
• RECOMBINANT, REPPLICATION DEFECTIVE CELO VIRUS AND CELO VIRUS DNA		YAN, Ziyang, Iowa City, IA 52246, US	WITHOLT, Bernard, CH-8093 Zürich, CH	
• VIRUS CELO RECOMBINANT INCAPABLE DE REPLICATION, ET ADN DU VIRUS CELO		(74) Ruffles, Graham Keith, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB	HAUER, Bernhard, 67136 Fu gönheim, DE	
(71) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GmbH, Postfach 200, 55218 Ingelheim am Rhein, DE		(51) C12N 15/867	(74) BÜHLER, Bruno, CH-8048 Zürich, CH	
(72) COTTEN, Matthew, A-1080 Vienna, AT GLOTZER, Jolanta, A-1040 Vienna, AT		(11) 1 224 314 A2*	(74) Kinzabach, Werner, Dr., et al, Patent Attorneys, Reitstötter, Kinzabach & Partner, Sternwartstrasse 4, 81679 München, DE	
MICHOU, Anne-Isabelle, F-67000 Strasbourg, FR		C12N 5/10		
(74) Laudien, Dieter, Dr., et al, Boehringer Ingelheim GmbH Abteilung Patente, Postfach 200, 55216 Ingelheim, DE		C12N 7/01		
(51) C12N 15/864	(11) 1 224 312 A1*	A61K 48/00	(51) C12P 7/40	→ (51) C12P 7/24
C12N 15/12	C07K 14/755	(25) En	C12P 11/00	→ (51) C12N 15/61
C12N 15/36	C12N 7/01	(21) 00969534.7	C12P 11/00	→ (51) C12P 19/62
C12N 5/10	A61K 48/00	(22) 10.10.2000	C12P 17/04	→ (51) C12N 15/55
(25) En	(26) En	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C12P 17/16	(11) 1 224 316 A2*
(21) 00968950.6	(22) 12.10.2000	AL LT LV MK RO SI	C12P 17/18	C12P 41/00
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB IE IT LI LU MC NL PT SE		(86) EP 00/10418 10.10.2000	C12N 9/00	C07K 16/44
AL LT LV MK RO SI		(87) WO 01/27304 2001/16 19.04.2001	C07D 277/24	C07D 277/36
(86) US 00/28221 12.10.2000		(88) 29.11.2001	C07D 277/34	C07D 417/06
(87) WO 01/27303 2001/16 19.04.2001		(30) 12.10.1999 US 158387 P	C07D 493/04	A61K 31/427
(30) 12.10.1999 US 158780 P		(54) • LENTIVIRALE TRIPLEX-DNS, UND VEKToren UND REKOMBINANTE ZELLEN, DIE LENTIVIRALE TRIPLEX-DNS ENTHALTEN	A61P 35/00	// (C07D 493/04, 313:00, 277:00)
(54) • VEKToren ABGELEITET VOM ADENO-ASOZIIERTEN VIRUS, DIE FÜR FAKTOR-VIII		• LENTIVIRAL TRIPLEX DNA, AND VECTORS AND RECOMBINANT CELLS CONTAINING LENTIVIRAL TRIPLEX DNA	(25) En	(26) En
		• ADN LENTIVIRAL TRIPLEX, VECTEURS ET CELLULES DE RECOMBINAISON CONTENANT LEDIT ADN LENTIVIRAL TRIPLEX	(21) 00966129.9	(22) 06.10.2000
		(71) INSTITUT PASTEUR, 25-28, rue du Docteur Roux, 75724 Paris Cédex 15, FR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
		INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM), 101, rue de Tolbiac, 75654 Paris Cédex 13, FR	AL LT LV MK RO SI	
		(72) CHARNEAU, Pierre, F-75005 Paris, FR	(86) EP 00/09817 06.10.2000	
			(87) WO 01/27308 2001/16 19.04.2001	

- (88) 13.12.2001
 (30) 08.10.1999 US 415453
 21.06.2000 US 213064 P
 (54) • 13-ALKYL EPOTHILONE DERIVATE
 • 13-ALKYL EPOTHILONE DERIVATIVES
 • DERIVES D'EPOTHILONE D'ALKYLE-13 INFÉRIEUR
 (71) Novartis AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
 The Scripps Research Institute, 10550 North Torrey Pines Road, La Jolla, CA 92037, US
 (72) SINHA, Subhash, C., San Diego, CA 92130, US
 LERNER, Richard, A., La Jolla, CA 92037, US
 BARBAS, Carlos, F., Solana Beach, CA 92075, US
 SUN, Jian, San Diego, CA 92122, US
 (74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

C12P 17/18 → (51) C12P 17/16**C12P 19/04** → (51) C12N 15/10**C12P 19/14** → (51) C12N 9/38**C12P 19/34** → (51) A61K 48/00**C12P 19/34** → (51) C07H 21/04**C12P 19/34** → (51) C12N 15/55**C12P 19/34** → (51) C12Q 1/68

- (51) **C12P 19/62** (11) **1 224 317 A2***
 C12P 11/00 C12N 1/21
 // (C12P19/62, C12R1:01), (C12P11/00,
 C12R1:01), (C12N1/21, C12R1:01), (C12P19/62,
 C12R1:54), (C12P11/00, C12R1:54), (C12N1/21,
 C12R1:54)
 (25) En (26) En
 (21) 00973861.8 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29447 25.10.2000

(87) WO 01/31049 2001/18 03.05.2001

(88) 24.01.2002

(30) 25.10.1999 US 161414 P

- (54) • HERSTELLUNG VON POLYKETIDEN
 • PRODUCTION OF POLYKETIDES
 • PRODUCTION DE POLYC TIDES

- (71) Kosan Biosciences, Inc., 3832 Bay Center Place, Hayward, CA 94545, US
 (72) KATZ, Leonard, Oakland, CA 94611, US
 REVILL, Peter, Oakland, CA 94606, US
 (74) Baldock, Sharon Claire, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

C12P 19/62 → (51) C12N 15/61**C12P 21/00** → (51) C12N 15/75

- (51) **C12P 21/02** (11) **1 224 318 A2***
 C07K 7/06
 (25) En (26) En
 (21) 00976719.5 (22) 30.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29897 30.10.2000

(87) WO 01/32906 2001/19 10.05.2001

(88) 14.02.2002

(30) 29.10.1999 US 162725 P

- (54) • OLIGOMERE UND OLIGOMERISCHE TEILS-TÜCKE VON ALPHA-HYDROXY-CARBOXYLIC ACIDS UND ALPHA-AMINO ACIDS
 • OLIGOMERS AND OLIGOMERIC SEGMENTS OF ALPHA-HYDROXY CARBOXYLIC ACIDS AND ALPHA-AMINO ACIDS
 • OLIGOMERES ET SEGMENTS OLIGOMERES D'ACIDES ALPHA-HYDROXYCARBOXYLIQUES ET D'ACIDES ALPHA-AMINES

- (71) Novus International, Inc., 530 Maryville Centre Drive, St. Louis, MO 63141, US
 (72) LORBERT, Stephen, J., St. Louis, MO 63141, US
 SCHASTEEN, Charles, S., St. Louis, MO 63141, US
 NAM, Paul, K., S., St. Louis, MO 63141, US
 FORCINITI, Daniel, St. Louis, MO 63141, US
 RAJESH, Mathur, P., St. Louis, MO 63141, US
 KAPILA, Shubhender, St. Louis, MO 63141, US
 (74) Smaggasgale, Gillian Helen, W.P. Thompson & Co, Celcon House, 289-293 High Holborn, London WC1V 7HU, GB

C12P 21/04 → (51) A61K 31/70**C12P 21/04** → (51) C07K 1/00**C12P 21/06** → (51) C07K 1/00**C12P 41/00** → (51) C12N 15/55**C12P 41/00** → (51) C12P 17/16

- (51) **C12Q 1/00** (11) **1 224 319 A1***
 C12Q 1/04 C12Q 1/68
 G01N 33/53 G01N 33/567
 G01N 33/542 G01N 33/537
 G01N 33/543

- (25) En (26) En
 (21) 99942485.6 (22) 25.08.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 99/19418 25.08.1999

(87) WO 01/14580 2001/09 01.03.2001

- (54) • DIAGNOSTISCHER ASSAY ZUM BESTIMMEN VON INFektIONEN UND ENTZÜNDUNGEN IN SEKRETIEREN BIOLOGISCHEN FLÜSSIGKEITEN

- DIAGNOSTIC ASSAYS OF SECRETED BIOLOGICAL FLUIDS FOR DETECTION OF INFECTION AND INFLAMMATORY CONDITIONS

- DOSAGES DIAGNOSTIQUES DE FLUIDES BIOLOGIQUES SECRETES POUR LA DETECTION D'ETATS INFECTIEUX ET INFLAMMATOIRES

(71) Accuplex, L.L.C., 9967 Florence Heights Boulevard, Omaha, NE 68112, US

(72) McDONALD, Thomas, L., Omaha, NE 68112, US
 WEBER, Annika, Omaha, NE 68114, US

(74) Thomson, Paul Anthony, et al, Potts, Kerr & Co., 15, Hamilton Square, Birkenhead, Merseyside CH41 6BR, GB

C12Q 1/00 → (51) G01N 33/543**C12Q 1/00** → (51) G01N 33/68**C12Q 1/04** → (51) C12Q 1/00**C12Q 1/25** → (51) C07H 15/24**C12Q 1/25** → (51) C12N 15/52**C12Q 1/28** → (51) C09B 27/00

- (51) **C12Q 1/37**
 G01N 33/68
 C07K 7/04

- (25) En (26) En
 (21) 00971526.9 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/04028 19.10.2000

(87) WO 01/31054 2001/18 03.05.2001

(30) 22.10.1999 GB 9925136

- (54) • VERFAHREN ZUM SCREENING FÜR INHIBTOREN VON ASP1
 • METHOD OF SCREENING FOR INHIBITORS OF ASP1
 • PROCEDE DE DEPISTAGE DES INHIBTEURS DE ASP1

- (71) SMITHKLINE BEECHAM PLC, New Horizons Court, Brentford, Middlesex TW8 9EP, GB
 SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION, One Franklin Plaza P.O. Box 7929, Philadelphia Pennsylvania 19103, US

- (72) CHRISTIE, Gary SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Harlow Essex CM19 5AW, GB
 HUSSAIN, Ishrat SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Harlow Essex CM19 5AW, GB
 POWELL, David SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Harlow Essex CM19 5AW, GB

- (74) Valentine, Jill Barbara, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

C12Q 1/37 → (51) C12N 15/57**C12Q 1/37** → (51) G01N 33/68**C12Q 1/42** → (51) C12N 15/55**C12Q 1/42** → (51) G01N 33/68

- (51) **C12Q 1/48** (11) **1 224 321 A2***

- (25) En (26) En

- (21) 00960361.4 (22) 13.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DK 00/00505 13.09.2000

(87) WO 01/27315 2001/16 19.04.2001

(88) 18.10.2001

(30) 13.10.1999 US 159092 P

- (54) • EIN VERFAHREN ZUM AUFGFINDEN VON SUBSTANZEN DIE AUF MSK1 EINWIRKEN
 • A METHOD OF SCREENING FOR SUBSTANCES ACTING ON MSK1
 • PROCEDE DE CRIBLAGE DE SUBSTANCES AGISSANT SUR LA KINASE MSK1

- (71) LEO PHARMACEUTICAL PRODUCTS LTD. A/S (LOVENS KEMISKE FABRIK PRODUKTIONSAKTIESELSKAB), Industriparken 55, 2750 Ballerup, DK

- (72) MADSEN, Mogens, Winkel, DK-2830 Virum, DK
 OLSEN, Lone, Stengelshoj, DK-2600 Glostrup, DK
 FJORDING, Marianne, Scheel, DK-3500 Værløse, DK

- (74) Thalsoe-Madsen, Kine Birgit, et al, Leo Pharmaceutical Products, Industriparken 55, 2750 Ballerup, DK

C12Q 1/54 → (51) C09B 27/00**C12Q 1/66** → (51) C12N 15/53

(51) C12Q 1/68	(11) 1 224 322 A2*	(74) Maschio, Antonio, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB	• COMPOUNDS DISPLAYED ON REPLICABLE GENETIC PACKAGES AND METHODS OF USING SAME
(25) En	(26) En		• COMPOSES EXPRIMES SUR MATERIELS GENETIQUES REPLICABLES, ET METHODES D'UTILISATION DESDITS COMPOSES
(21) 00919254.3	(22) 20.01.2000		(71) Xenopore, Inc., 2631 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			Barrett, Ronald W., 12900 Arroyo de Arguello, Saratoga, CA 95070, US
(86) US 00/01392 20.01.2000			Dower, William J., 2307 Branner Drive, Menlo Park, CA 94025, US
(87) WO 00/50639 2000/35 31.08.2000			Gallop, Mark, 511 Orange Avenue, Los Altos, CA 94022, US
(88) 10.05.2002			(72) BARRETT, Ronald, W., Saratoga, CA 95070, US
(30) 22.02.1999 US 121047 P			DOWER, William, J., Menlo Park, CA 94025, US
15.06.1999 US 139440 P			GALLOP, Mark, Los Altos, CA 94022, US
20.07.1999 US 357743			WOIWODE, Thomas, F., Menlo Park, CA 94025, US
(54) • GENSEQUENZ-VARIATIONEN NÜTZLICH FÜR DIE BESTIMMUNG DER BEHANDLUNGSMETHODE BEI KRANKHEITEN			CWIRLA, Steven, E., Menlo Park, CA 94025, US
• GENE SEQUENCE VARIATIONS WITH UTILITY IN DETERMINING THE TREATMENT OF DISEASE			(74) Smart, Peter John, W.H. BECK, GREENER & CO 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB
• VARIATIONS DE SEQUENCES GENIQUES PRESENTANT UNE UTILITE POUR LA SELECTION DU TRAITEMENT D'UNE MALADIE			
(71) Variagenics, Inc., 60 Hampshire Street, Cambridge, MA 02139-1562, US			
(72) STANTON, Vincent, Jr., Belmont, MA 02173, US			
(74) Grund, Martin, Dr., et al, Dr. Volker Vossius, Patentanwaltskanzlei, Holbeinstrasse 5, 81679 München, DE			
(51) C12Q 1/68	(11) 1 224 323 A2*		
A62D 3/00			
(25) En	(26) En		
(21) 00922139.1	(22) 13.04.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
(86) US 00/09883 13.04.2000			
(87) WO 00/63443 2000/43 26.10.2000			
(88) 10.05.2002			
(30) 15.04.1999 US 129511 P			
(54) • NUKLEINSÄUREFRAGMENTE ZUR IDENTIFIZIERUNG VON DECHLORIERENDEN BAKTERIEN			
• NUCLEIC ACID FRAGMENTS FOR THE IDENTIFICATION OF DECHLORINATING BACTERIA			
• FRAGMENTS D'ACIDE NUCLEIQUE DESTINES A L'IDENTIFICATION DE LA BACTERIE DE DECHLORATION			
(71) E.I. DUPONT DE Nemours And Company, 1007 Market Street, Wilmington, DE 19808, US			
(72) HENDRICKSON, Edwin, R., Hockessin, DE 19707, US			
EBERSOLE, Richard, C., Wilmington, DE 19810, US			
(74) Jones, Alan John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London, WC1A 2RA, GB			
(51) C12Q 1/68	(11) 1 224 324 A2*		
G01N 33/50	C12N 15/10		
(25) En	(26) En		
(21) 00958835.1	(22) 08.09.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) GB 00/03450 08.09.2000			
(87) WO 01/18244 2001/11 15.03.2001			
(88) 15.11.2001			
(30) 08.09.1999 GB 9921155			
(54) • SELEKTIONSSYSTEM			
• SELECTION SYSTEM			
• SYSTEME DE SELECTION			
(71) MEDICAL RESEARCH COUNCIL, 20 Park Crescent, London W1N 4AL, GB			
(72) HOLLIGER, Philipp, Cambridge CB2 2QH, GB			
SEPP, Tiina, Cambridge CB2 2QH, GB			
(51) C12Q 1/68	(11) 1 224 325 A2*		
(25) De	(26) De		
(21) 00960458.8	(22) 16.08.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) EP 00/07953 16.08.2000			
(87) WO 01/20024 2001/12 22.03.2001			
(88) 23.05.2002			
(30) 01.09.1999 DE 19941606			
(54) • VERFAHREN ZUM ERMITTLEN VON NUKLEIN- UND/ODER AMINOSÄURESEQUENZEN			
• METHOD FOR DETERMINING NUCLEIC AND/OR AMINO ACID SEQUENCES			
• PROCEDE POUR DETERMINER DES SEQUENCES D'ACIDES NUCLEIQUES ET/OU D'ACIDES AMINES			
(71) Merck Patent GmbH, Frankfurter Strasse 253, 64271 Darmstadt, DE			
(72) TOLDO, Luca, 69514 Laudenbach, DE			
RIPPmann, Friedrich, 69120 Heidelberg, DE			
(74) Weber, Dieter, Dr., et al, Weber, Seiffert, Lieke Taunusstrasse 5a, 65183 Wiesbaden, DE			
(51) C12Q 1/68	(11) 1 224 326 A1*		
C12N 1/06			
(25) En	(26) En		
(21) 00966551.4	(22) 28.09.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) KR 00/01081 28.09.2000			
(87) WO 01/25482 2001/15 12.04.2001			
(30) 02.10.1999 KR 9942455			
24.03.2000 KR 2000015206			
23.09.2000 KR 2000056037			
(54) • GERÄT ZUR AUTOMATISCHEN REINIGUNG VON DNA			
• AUTOMATIC DNA PURIFICATION APPARATUS			
• APPAREIL DE PURIFICATION D'ADN AUTOMATIQUE			
(71) Bioneer Corporation, 124, High-Tech Park, Chuckbook-Rhi, Namee-Myun, Cheongwon-kun;, Chungbuk 368-810, KR			
(72) PARK, HanOh, Bioneer Corporation, Cheongwon-Kun, Chungbuk 368-810, KR			
PARK, HaNee, Bioneer Corporation, Cheongwon-Kun, Chungbuk 368-810, KR			
KWON, NamSun, Bioneer Corporation, Cheongwon-Kun, Chungbuk 368-810, KR			
JOUNG, InSuk, Bioneer Corporation, Cheongwon-Kun, Chungbuk 368-810, KR			
(74) Grunert, Marcus, Dipl.-Phys., Hössle & Kudlek, Postfach 10 23 38, 70019 Stuttgart, DE			
(51) C12Q 1/68	(11) 1 224 327 A1*		
(25) En	(26) En		
(21) 00968494.5	(22) 29.09.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/26849 29.09.2000			
(87) WO 01/23619 2001/14 05.04.2001			
(30) 29.09.1999 US 156675 P			
(54) • ZUSAMMENSETZUNGEN AUF GENETISCH REPLIZIERBAREN PRODUKTEN UND METHODEN ZU DEREN VERWENDUNG			
(71) Decode Genetics EHF., Sturlugötu 8, 101 Reykjavik, IS			
(72) GRANT, Straun, 101 Reykjavik, IS			
BLONDAL, Thorarin, IS-210 Gardabaer, IS			
(74) Roques, Sarah Elizabeth, J.A. Kemp & Co. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB			

(51) **C12Q 1/68** (11) **1 224 330 A1***
 C12P 19/34
 (25) En (26) En
 (21) 00971978.2 (22) 15.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25401 15.09.2000
 (87) WO 01/20041 2001/12 22.03.2001
 (30) 17.09.1999 US 398539
 (54) • QUANTIFIZIERUNG VON RNA TRANSKRIP-
 TEN UNTER VERWENDUNG VON GENOMI-
 SCHER DNA ALS INTERNEN
 AMPLIFIZIERUNGSKOMPETITOR
 • QUANTITATION OF RNA TRANSCRIPTS US-
 ING GENOMIC DNA AS THE INTERNAL AM-
 PLIFICATION COMPETITOR
 • QUANTIFICATION DE TRANSCRITS D'ARN
 PAR UTILISATION D'ARN GENOMIQUE
 SOUS FORME DE COMPETITEUR D'AMPLI-
 FICATION INTERNE
 (71) Xtrana, Inc., 590 Burbank Street, Suite 205,
 Broomfield, Colorado 80020, US
 (72) GERDES, John, C., Denver, CO 80206, US
 MARMARO, Jeffrey, M., Aurora, CO, US
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser
 Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538
 München, DE

(51) **C12Q 1/68** (11) **1 224 331 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00972485.7 (22) 17.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) BE 00/00123 17.10.2000
 (87) WO 01/31055 2001/18 03.05.2001
 (88) 20.12.2001
 (30) 28.10.1999 EP 99870226
 (54) • METHODE UND KIT ZUM AUFGINDEN UND/
 ODER ZUR QUANTIFIZIERUNG VON MUL-
 TIPLER HOMOLOGEN
 NUKLEINSÄURESEQUENZEN AUF ARRAYS
 • METHOD AND KIT FOR THE SCREENING
 AND/OR THE QUANTIFICATION OF MULTI-
 PLE HOMOLOGOUS NUCLEIC ACID SE-
 QUENCES ON ARRAYS
 • PROCEDE ET KIT DE DETECTION ET/OU
 DE QUANTIFICATION DE SEQUENCES
 D'ACIDES NUCLEIQUES HOMOLOGUES
 MULTIPLES EN RESEAU
 (71) Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix, Rue
 de Bruxelles, 61, 5000 Namur, BE
 (72) REMACLE, José, B-5020 Malonne, BE
 ZAMMATTEO, Nathalie, B-5100 Jambes, BE
 DE LONGUEVILLE, Françoise, B-5100 Jambes, BE
 ALEXANDRE, Isabelle, B-5170 Lesve, BE
 HAMELS, Sandrine, B-6280 Loverval, BE
 (74) Van Malderen, Joelle, et al, Office Van Malderen,
 Place Reine Fabiola 6/1, 1083 Bruxelles, BE

(51) **C12Q 1/68** (11) **1 224 332 A1***
 C07H 19/00 C07H 21/00
 C07H 21/02 C07H 21/04
 (25) En (26) En
 (21) 00976682.5 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29786 26.10.2000
 (87) WO 01/31063 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 US 428236

(54) • DURCH HYBRIDISIERUNG AUSGELÖSTER
 FLUORESENZNACHWEIS VON
 NUKLEINSÄUREN
 • HYBRIDIZATION-TRIGGERED FLUORE-
 SCENT DETECTION OF NUCLEIC ACIDS
 • DETECTION D'ACIDES NUCLEIQUES PAR
 FLUORESCENCE DECLENCHEE PAR HY-
 BRIDATION

(71) Epoch Biosciences, Inc., 21720 23rd Drive, SE,
 Suite 150, Bothell, WA 98021, US
 (72) DEMPCY, Robert, O., Bellevue, WA 98004, US
 AFONINA, Irina, A., Mill Creek, WA 98012, US
 VERMEULEN, Nicolaas, M., J., Woodinville, WA
 98072, US
 (74) Thomson, Paul Anthony, Potts, Kerr & Co. 15,
 Hamilton Square, Birkenhead Merseyside L41 6BR,
 GB

(51) **C12Q 1/68** (11) **1 224 333 A2***
 A61K 48/00 A61K 38/17
 A61P 9/12

(25) En (26) En
 (21) 00977297.1 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41051 02.10.2000
 (87) WO 01/27334 2001/16 19.04.2001
 (88) 03.01.2002
 (30) 14.10.1999 US 159688 P

(54) • METHODEN UND ZUSAMMENSETZUNGEN
 ZUR KORRELIERUNG DER CCR5 EXPRES-
 SION MIT ESSENTIELLEM BLUTHOCH-
 DRUCK
 • METHODS AND COMPOSITIONS FOR COR-
 RELATING CCR5 EXPRESSION WITH ES-
 SENTIAL HYPERTENSION
 • PROCEDES ET COMPOSITIONS PERMET-
 TANT D'ASSOCIER L'EXPRESSION DE
 CCR5 A L'HYPERTENSION ESSENTIELLE

(71) THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented
 by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN
 SERVICES, Office of Technology Transfer, Suite
 325, 6011 Executive Boulevard, Rockville, MD
 20852-3804, US
 (72) O'BRIEN, Thomas, R., Potomac, MD 20854, US
 (74) Leissler-Gerstl, Gabriele, Eisenführ, Speiser &
 Partner, Patentanwälte, Arnulfstrasse 25, 80335
 München, DE

C12Q 1/68 → (51) A61K 38/51

C12Q 1/68 → (51) A61K 39/12

C12Q 1/68 → (51) A61K 48/00

C12Q 1/68 → (51) C07H 21/04

C12Q 1/68 → (51) C12N 9/16

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/00

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/10

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/11

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/12

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/19

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/48

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/55

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/63

C12Q 1/68 → (51) C12N 15/82

C12Q 1/68 → (51) C12Q 1/00

C12Q 1/70 → (51) A61K 39/12

C12Q 1/70 → (51) C12N 15/62

(51) **C14C 11/00** (11) **1 224 334 A1***

C14C 15/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 00971466.8 (22) 20.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) FR 00/02926 20.10.2000

(87) WO 01/29270 2001/17 26.04.2001

(30) 22.10.1999 FR 9913198

(54) • VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG EINER
 HAUT UND SO ERHALTENE HAUT
 • METHOD FOR TREATING SKIN AND RE-
 SULTING SKIN
 • PROCEDE DE TRAITEMENT D'UNE PEAU,
 ET PEAU AINSI OBTENUE

(71) Société de Cuirs et Peaux, 74, rue de Strasbourg,
 Boîte postale 46, 81202 Mazamet, FR

(72) MAINI, Jérôme, F-81200 Mazamet, FR

(74) Morelle, Guy Georges Alain, Cabinet Morelle &
 Bardou, 5, Bd de la Méditerranée, B.P. 4127,
 31030 Toulouse Cedex 4, FR

C14C 15/00 → (51) C14C 11/00

C21B 3/04 → (51) C22B 7/04

(51) **C21B 13/00** (11) **1 224 335 A1***

(25) De (26) De

(21) 00971317.3 (22) 05.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/09726 05.10.2000

(87) WO 01/31069 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 AT 181699

(54) • VERFAHREN ZUR DIREKTREDUKTION EI-
 SENOXIDHALTIGEN MATERIALS
 • METHOD FOR DIRECT REDUCTION OF MA-
 TERIALS CONTAINING IRON OXIDE
 • PROCEDE DE REDUCTION DIRECTE DE
 MATERIAUX CONTENANT DE L'OXYDE DE
 FER

(71) VOEST-ALPINE INDUSTRIEANLAGENBAU
 GESELLSCHAFT m.b.H., Turmstrasse 44, 4031
 Linz, AT

(72) MILIONIS, Konstantin, 8413 St.Georgen a/d
 Steierling 122, AT

ROSSMANN, Gottfried, A-4020 Linz, AT

(74) VA TECH Patente GmbH & Co, Stahlstrasse 21 a,
 4020 Linz, AT

(51) **C21C 5/30** (11) **1 224 336 A1***

C21C 5/34 C21C 5/48

(25) De (26) De

(21) 00960219.4 (22) 20.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) AT 00/00251 20.09.2000

(87) WO 01/21842 2001/13 29.03.2001

(30) 22.09.1999 AT 162199

(54) • VERFAHREN ZUM UNTERBADEINBLASEN
 VON GASSEN ODER FESTSTOFFEN
 • METHOD FOR INJECTING GASES OR SOL-
 IDS INTO THE BOTTOM OF A BATH
 • PROCEDE POUR INJECTER DES GAZ ET
 DES SOLIDES SOUS LA SURFACE D'UN
 BAIN DE FUSION

(C21C) I.1(1)

Europäisches Patentblatt
European Patent Bulletin
Bulletin européen des brevets

Anmeldungen
Applications
Demandes

(30/2002) 24.07.2002

- (71) VOEST-ALPINE INDUSTRIEANLAGENBAU GMBH,
Turmstrasse 44, 4020 Linz, AT
(72) Zhai, Yuyou, A-4020 Linz, AT
MITTAG, Peter, A-4030 Linz, AT
(74) Kopecky, Helmut, Dipl.-Ing., et al,
Wipplingerstrasse 32, 1010 Wien, AT
-
- C21C 5/34** → (51) C21C 5/30
-
- C21C 5/46** → (51) C21C 5/30
-
- C21C 5/48** → (51) C21C 5/30
-
- (51) **C21D 9/56** (11) **1 224 337 A1***
(25) En (26) En
(21) 00951555.2 (22) 03.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) FI 00/00665 03.08.2000
(87) WO 01/11092 2001/07 15.02.2001
(30) 04.08.1999 FI 991668

- (54) • VORRICHTUNG ZUR AUFNAHME VON IM
KONTINUIERLICH ABREITENDEN THERMI-
SCHEN OFEN ZU BEHANDELDES MATERI-
AL
• APPARATUS FOR SUPPORTING MATERIAL
TO BE TREATED IN CONTINUOUSLY OPER-
ATED THERMAL TREATMENT FURNACES
• APPAREIL DESTINE A SUPPORTER UN MA-
TERIAU A TRAITER DANS DES FOUS DE
TRAITEMENT THERMIQUE A FONCTIONNE-
MENT CONTINU

- (71) Outokumpu Oyj, Riihitontuntie 7, 02200 Espoo, FI
(72) YRJÄNÄ, Taisto, FIN-95400 Tornio, FI
ARFFMAN, Heikki, FIN-95410 Kiviranta, FI
UURTAMO, Heikki, FIN-95450 Tornio, FI
LEINONEN, Risto, FIN-95450 Tornio, FI
YLI-NIEMI, Jussi, FIN-95450 Tornio, FI
(74) Zipse + Habersack, Wotanstrasse 64, 80639
München, DE

- (51) **C22B 7/04** (11) **1 224 338 A1***
C21B 3/04
(25) En (26) En
(21) 00971566.5 (22) 23.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) GB 00/04096 23.10.2000

- (87) WO 01/31073 2001/18 03.05.2001

- (30) 23.10.1999 GB 9925018

- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR SA-
NIERUNG SCHADSTOFFBELASTETER
SCHLÄMME
• A PROCESS AND APPARATUS FOR THE
REMOVAL OF A CONTAMINANT FROM
SLAG
• PROCEDE D'ELIMINATION D'UN PRODUIT
CONTAMINANT DANS UN LAITIER

- (71) Nu-Rock (Sonics) Limited, Cornelius Mawr Farm,
Heol-Y-Cyw, Nr. Bridgend, Mid Glamorgan CF35
8HL, GB
(72) BALMER, Leslie William, Shrewsbury Shropshire
SY3 9EA, GB
(74) Thomson, Paul Anthony, et al, Potts, Kerr & Co. 15,
Hamilton Square, Birkenhead Merseyside L41 6BR,
GB

C23C 8/06 → (51) C23C 22/00

- (51) **C23C 22/00**
C23C 22/48
B32B 15/04
(25) En (26) En
(21) 00957263.7 (22) 21.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/20787 21.08.2000
(87) WO 01/14612 2001/09 01.03.2001
(30) 26.08.1999 US 383718
(54) • VERFAHREN ZUR SELEKTIVEN BESCHICH-
TUNG VON KUPFERSUBSTRATEN
• PROCESS FOR SELECTIVE DEPOSITION
OF COPPER SUBSTRATES
• PROCESSUS DE DEPOT SELECTIF DE
SUBSTRATS DE CUIVRE

- (71) Enthone-Omi Inc., 350 Frontage Road, West
Haven, CT 06516, US
(72) WENGENROTH, Karl, F., Stratford, CT 06614-4601,
US
(74) Colmer, Stephen Gary, et al, Mathys & Squire 100
Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

C23C 22/48 → (51) C23C 22/00**C25B 1/02** → (51) H01M 8/06

- (51) **C25C 3/08** (11) **1 224 340 A1***
(25) En (26) En
(21) 00969735.0 (22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) IB 00/01552 25.10.2000
(87) WO 01/31088 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 PCT/IB99/01740

- (54) • ALUMINIUM ELEKTROGEWINNUNGSZELLE
MIT DRAINIERTER KATHODE UND VERBES-
SERTER ELEKTROLYTUMWÄLZUNG
• DRAINED-CATHODE ALUMINIUM ELEC-
TROWINNING CELL WITH IMPROVED
ELECTROLYTE CIRCULATION
• CELLEULE D'EXTRACTION ELECTROLYTI-
QUE D'ALUMINIUM A CATHODE DRAINEE
AMELIORANT LA CIRCULATION DE L'ELEC-
TROLYTE

- (71) MOLTECH Invent S.A., 68-70 Blvd. de la Pétrusse,
2320 Luxembourg, LU
(72) DE NORA, Vittorio, Nassau, BS
(74) Cronin, Brian, c/o Moltech S.A., 9, Route de
Troinex, 1227 Carouge, CH

- (51) **C25D 15/02** (11) **1 224 341 A1***
F16J 9/26

- (25) En (26) En
(21) 00921212.7 (22) 13.03.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE LI
(86) SE 00/00496 13.03.2000
(87) WO 00/56953 2000/39 28.09.2000
(30) 19.03.1999 SE 9900994

- (54) • VERFAHREN ZUR ELEKTROLYTISCHEN BE-
SCHICHTUNG VON SUBSTRATEN
• PROCESS FOR ELECTROLYTIC COATING
OF A SUBSTRATE
• PROCEDE DE REVETEMENT ELECTROLY-
TIQUE D'UN SUBSTRAT

- (71) Koncentra Verkstads AB, Linnégatan 5, 413 04
Göteborg, DE
(72) SAMUELSSON, Per, S-433 50 Partille, SE
(74) Lindberg, Klas Valter Bo, et al, AWAPATENT AB,
Södra Hamngatan 37-41, P.O. Box 11394, 404 28
Göteborg, SE

C30B 15/30 → (51) H01F 7/02**C30B 29/68** → (51) H01L 27/11**D01D 4/02** → (51) D01D 5/098

- (51) **D01D 5/098** (11) **1 224 342 A1***

- D01D 4/02
D01D 5/32
D04H 1/56
D01F 8/14

- (25) En (26) En
(21) 01957349.2 (22) 31.07.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 01/23972 31.07.2001
(87) WO 02/12601 2002/07 14.02.2002

- (30) 04.08.2000 US 223040 P
26.07.2001 US 915688

- (54) • SCHMELZGEBLASENER VLIESTOFF
• MELTBLOWN WEB
• BANDE ELABOREE PAR FUSION-SOUF-
FLAGE

- (71) E. I. du Pont de Nemours and Company, 1007
Market Street, Wilmington, Delaware 19898, US

- (72) BANSAL, Vishal, Richmond, VA 23233, US
DAVIS, Michael, C., Midlothian, VA 23113, US

- (74) Beacham, Annabel Rose, Frank B. Dehn & Co.,
European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria
Street, London EC4V 4EL, GB

D01D 5/30 → (51) D01D 5/098**D01D 5/32** → (51) D01D 5/098**D01D 5/34** → (51) D01D 5/098

- (51) **D01F 2/00** (11) **1 224 343 A1***
C08J 5/18
C08B 1/00
// C08L1:02

- (25) De (26) De
(21) 00978960.3 (22) 29.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) DE 00/03408 29.09.2000

- (87) WO 01/25515 2001/15 12.04.2001

- (30) 07.10.1999 DE 19948401

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON
CELLULOSE-FORMKÖRPERN

- METHOD FOR PRODUCING CELLULOSE
SHAPED-BODIES
• PROCEDE DE PRODUCTION DE CORPS
FACONNES EN CELLULOSE

- (71) Alceru Schwarza GmbH, Breitscheidstrasse 148,
07407 Rudolstadt, DE

- (72) BAUER, Ralf-Uwe, 07407 Rudolstadt, DE
KIND, Uwe, 07407 Rudolstadt, DE

- (74) Brandenburg, Thomas, Dr., Frankfurter Strasse 68,
53773 Hennef, DE

- (51) **D01F 2/00** (11) **1 224 344 A2***
C08J 5/18
C08L 1/02

- (25) De (26) De

- (21) 00978961.1 (22) 29.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) DE 00/03409 29.09.2000

- (87) WO 01/25512 2001/15 12.04.2001

- (88) 30.08.2001
 (30) 06.10.1999 DE 19947908
 15.10.1999 DE 19949727
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR REGELUNG DER ZUSAMMENSETZUNG VON LÖSUNG(EN)
 • METHOD AND DEVICE FOR REGULATING THE COMPOSITION OF SOLUTION(S)
 • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR REGULER LA COMPOSITION D'AU MOINS UNE SOLUTION
 (71) Alceru Schwarza GmbH, Breitscheidstrasse 148, 07407 Rudolstadt, DE
 (72) NIEMZ, Frank-Günter, 07407 Rudolstadt, DE
 MEYER, Wilhelm, 07407 Rudolstadt, DE
 MAINZER-ALTHOF, Tanja, 63571 Gelnhausen, DE
 (74) Brandenburg, Thomas, Dr., Frankfurter Strasse 68, 53773 Hennef, DE

D01F 8/06 → (51) D01D 5/098**D01F 8/14** → (51) D01D 5/098

- (51) **D03D 1/00** (11) **1 224 345 A2***
 (25) It (26) En
 (21) 00969734.3 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) IB 00/01549 27.10.2000
 (87) WO 01/31099 2001/18 03.05.2001

(88) 11.10.2001

(30) 29.10.1999 IT MI992261

- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM ON-LINE STRECKEN UND ZETTELN VON POLYAMIDE MONOFILAMENTE
 • PROCESS AND RELATED APPARATUS FOR THE ON-LINE REALIZATION OF THE DRAWING AND WARPING STEPS OF POLYAMIDE MONOFILAMENTS
 • PROCEDE ET APPAREIL CORRESPONDANT POUR LA REALISATION EN LIGNE DES ETAPES D'ETIRAGE ET D'OURDISSAGE DE MONOFILAMENTS EN POLYAMIDE

- (71) Sitip S.P.A., Via Vall Alta, 13, 24020 Cene, IT
 (72) PEZZOLI, Luigi, I-24020 Cene, IT
 (74) Trupiano, Federica, Marietti, Gislon e Trupiano S.r.l. Via Larga, 16, 20122 Milano, IT

D03D 15/00 → (51) D03J 1/06

- (51) **D03J 1/06** (11) **1 224 346 A1***
 D03D 15/00 D06C 13/00
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00968004.2 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) FR 00/02824 11.10.2000
 (87) WO 01/31100 2001/18 03.05.2001

(30) 25.10.1999 FR 9913552

- (54) • BAHNFÖRMIGES TEXTILGUT FÜR TECHNISCHE ZWECKE
 • TEXTILE MATERIAL IN SHEET FORM FOR TECHNICAL USES
 • MATERIAU TEXTILE EN NAPPE POUR USAGES TECHNIQUES

- (71) ETABLISSEMENTS LES FILS D'AUGUSTE CHOMARAT & CIE, 29 Boulevard des Italiens, 75002 Paris, FR
 (72) SERILLON, Michel, F-07160 Mariac, FR
 (74) Vuillermoz, Bruno, Cabinet Laurent & Charras B.P. 32 20, rue Louis Chirpaz, 69131 Ecully Cédex, FR

D04H 1/56 → (51) D01D 5/098**D04H 3/10** → (51) D06N 7/00**D04H 3/12** → (51) D06N 7/00**D04H 3/16** → (51) D06N 7/00

- (51) **D06B 11/00** (11) **1 224 347 A1***
 D06B 23/24

- (25) Fr (26) Fr
 (21) 00985355.7 (22) 29.11.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/03332 29.11.2000

(87) WO 01/40565 2001/23 07.06.2001

(30) 29.11.1999 FR 9915016

- (54) • VERFAHREN ZUM KONTINUIERLICHEN FÄRBNEN VON SCHECKIGEN GARNEN
 • METHOD FOR CONTINUOUS DYEING OF YARNS WITH FLECKED EFFECT
 • PROCEDE DE TEINTURE DE FILS A LA CONTINUE, A EFFET MOUCHETE

- (71) Verhaeghe Industries, Zone d'Activités Ravennes-les-Francs, Avenue Jean Perrin, 59910 Bondues, FR
 (72) VANHELLE, Michel, F-59420 Mouvaux, FR
 (74) Hennion, Jean-Claude, Cabinet Beau de Loménié, 27bis, rue du Vieux Faubourg, 59800 Lille, FR

D06B 23/24 → (51) D06B 11/00**D06C 13/00** → (51) D03J 1/06

- (51) **D06F 39/02** (11) **1 224 348 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00973996.2 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29795 27.10.2000

(87) WO 01/32973 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 431552

- (54) • WASCHVORRICHTUNG ZUM ABGEBEN VON FARBBÜERTRAGUNGSHINHIBIERENDEN EIGENSCHAFTEN
 • LAUNDRY DEVICES FOR DELIVERING DYE TRANSFER INHIBITING BENEFITS
 • DISPOSITIF DE LAVAGE PERMETTANT DE DISTRIBUER DES COMPOSES D'INHIBITION DE TRANSFERT DE COLORANTS

- (71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US
 (72) MASSCHELEIN, Alex, B-1050 Brussels, BE
 DELPLANCKE, Patrick, Firmin, August, B-9070 Destelbergen, BE

- VAN WONTERGHEM, Lucresse, Gemma, B-9140 Temse, BE
 CURTIS, Terence, Graham, Loudwater Bucks HP11 IJN, GB
 (74) Morelle, Evelyne Charlotte Isabelle, et al, N.V. Procter & Gamble Services Company S.A. Temselaan 100, 1853 Strombeek-Bever, BE

- (51) **D06F 75/26** (11) **1 224 349 A2***

- (25) En (26) En
 (21) 00991805.3 (22) 27.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) EP 00/13226 27.12.2000
 (87) WO 01/55496 2001/31 02.08.2001
 (88) 06.12.2001
 (30) 25.01.2000 SG 200000430

- (54) • DAMPFBÜGELEISEN
 • STEAM IRON

• FER A REPASSER A VAPEUR

(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(72) HAR, Tang, P., NL-5656 AA Eindhoven, NL
 ARUN, Sundaram, S., NL-5656 AA Eindhoven, NL

(74) Hesselmann, Gerardus Johannes Maria, et al, Internationaal Octroobureau B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL

- (51) **D06F 95/00** (11) **1 224 350 A1***

A45C 3/12 A47L 23/00

- (25) En (26) En
 (21) 00973765.1 (22) 20.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR LI

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29162 20.10.2000

(87) WO 01/31109 2001/18 03.05.2001

(30) 22.10.1999 US 161187 P

22.10.1999 US 161151 P

22.10.1999 US 161118 P

22.10.1999 US 161240 P

18.04.2000 US 198507 P

18.04.2000 US 198019 P

05.05.2000 US 202291 P

- (54) • SCHUHBEUTEL ZUR VERWENDUNG IN EI-NEM WASCHPROZESS
 • SHOE BAGS FOR USE IN LAUNDERING PROCESSES
 • SACS A CHAUSSURES POUR APPLICATIONS DE BLANCHISSAGE

(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US

(72) FRISCH, Jerome, Edward, Cincinnati, OH 45248, US

HORTEL, Thomas, Charles, Cincinnati, OH 45242, US

NICKS, Yana, M., Cincinnati, OH 45240, US

(74) Engisch, Gautier, BVBA Procter & Gamble Europe SPRL, Temselaan 100, 1853 Strombeek-Bever, BE

- (51) **D06L 1/02** (11) **1 224 351 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00970901.5 (22) 13.10.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28432 13.10.2000

(87) WO 01/29305 2001/17 26.04.2001

(30) 15.10.1999 US 419345

- (54) • REINIGUNGSSYSTEM MIT EINEM ORGANISCHEN UND EINEM UNTER DRUCK STEHENDE FLÜSSIGEN LÖSUNGSMITTEL
 • CLEANING SYSTEM UTILIZING AN ORGANIC CLEANING SOLVENT AND A PRESSURIZED FLUID SOLVENT

• SYSTEME DE NETTOYAGE UTILISANT UN SOLVANT DE NETTOYAGE ORGANIQUE ET UN SOLVANT LIQUIDE SOUS PRESSION

(71) Racette, Timothy L., 505 Ottoman Street, Plainfield, IL 60164, US
 Damaso, Gene R., 307 S. 45th Avenue, Northlake, IL 60164, US
 Schulte, James E., 3715 South Austin Boulevard, Cicero, IL 60650, US(72) Racette, Timothy L., Plainfield, IL 60164, US
 Damaso, Gene R., Northlake, IL 60164, US
 Schulte, James E., Cicero, IL 60650, US

(74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., et al, Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

(51) D06L 1/02	(11) 1 224 352 A1*	(72) ALTMANN, Markus, W., B-1050 Brussels, BE HUBESCH, Bruno, Albert, Jean, B-3040 Neerijse-Huldenberg, BE SOYEZ, Heidi, Simonne, Mariette, B-8400 Oostende, BE	(51) E01C 11/26	(11) 1 224 357 A1*
(25) En	(26) En		(25) En	(26) En
(21) 00970902.3	(22) 13.10.2000		(21) 00969694.9	(22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI			AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/28433 13.10.2000			(86) GB 00/04040 19.10.2000	
(87) WO 01/29306 2001/17 26.04.2001			(87) WO 01/29320 2001/17 26.04.2001	
(30) 15.10.1999 US 419345 11.10.2000 US 686773			(30) 19.10.1999 GB 9924752	
(54) • REINIGUNGSSYSTEM MIT EINEM ORGANISCHEN UND EINEM UNTER DRUCK STEHENDEN FLÜSSIGEN LÖSUNGSMITTEL • CLEANING SYSTEM UTILIZING AN ORGANIC CLEANING SOLVENT AND A PRESSURIZED FLUID SOLVENT • SYSTEME DE NETTOYAGE UTILISANT UN SOLVANT DE NETTOYAGE ORGANIQUE ET UN SOLVANT LIQUIDE SOUS PRESSION			(54) • WÄRMEspeicheranlage • HEAT STORAGE SYSTEM • SYSTEME DE STOCKAGE THERMIQUE	
(71) Racette, Timothy L., 505 Ottoman Street, Plainfield, IL 60164, US Damaso, Gene R., 307 S. 45th Avenue, Northlake, IL 60164, US Schulte, James E., 3715 South Austin Boulevard, Cicero, IL 60650, US			(71) Hewitt, Mark Geoffrey, 40 Cullum Welch House, Golden Lane Estate, London EC1Y 0SH, GB Ford, Andrew John, 89 Connaught Road, Teddington, Middlesex TW11 0QQ, GB	
(72) Racette, Timothy L., Plainfield, IL 60164, US Damaso, Gene R., Northlake, IL 60164, US Schulte, James E., Cicero, IL 60650, US			(72) Hewitt, Mark Geoffrey, London EC1Y 0SH, GB Ford, Andrew John, Teddington, Middlesex TW11 0QQ, GB	
(74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., et al, Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE			(74) Vleck, Jan Montagu, et al, Reddie & Grose, 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB	
AL LT LV MK RO SI			AL LT LV MK RO SI	
(51) D06L 3/12	(11) 1 224 353 A1*	(86) EP 00/08547 01.09.2000	(51) E01C 13/08	(11) 1 224 358 A1*
C11D 3/42		(87) WO 01/25529 2001/15 12.04.2001	(25) De	(26) De
(25) En	(26) En	(30) 05.10.1999 DE 19947870	(21) 00956508.6	(22) 01.09.2000
(21) 00975875.6	(22) 17.10.2000		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			AL LT LV MK RO SI	
AL LT LV MK RO SI			(86) AT 00/00266 12.10.2000	
(86) EP 00/10216 17.10.2000			(87) WO 01/27392 2001/16 19.04.2001	
(87) WO 01/31111 2001/18 03.05.2001			(30) 12.10.1999 AT 172799	
(30) 25.10.1999 EP 99810968			(54) • VERFAHREN ZUR NUTZUNG VON, VORZUGSWEISE MIT KUNST- ODER NATURAREN VERSEHENE BZW. AUS STRÄUCHERN ODER BÄUMEN GEBILDETE, FLÄCHEN • METHOD FOR USING SURFACES WHICH ARE PREFERABLY PROVIDED WITH ARTIFICIAL OR NATURAL LAWNS OR CONSIST OF BUSHES OR TREES	
(54) • MISCHUNGEN FLUORESZIERENDER AUFHELLER • MIXTURES OF FLUORESCENT WHITENING AGENTS • MELANGES D'AGENTS DE BLANCHIMENT FLUORESCENTS			• PROCEDE D'UTILISATION DE SURFACES POURVUES DE PREFERENCE DE GAZON NATUREL OU ARTIFICIEL OU FORMEES DE BUISSONS OU D'ARBRES	
(71) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, CH			(71) GSV Immobilien Ges.m.b.H., Wienerstr. 29, 2285 Leopoldsdorf, AT	
(72) REINEHR, Dieter, 79400 Kandern, DE SAUTER, Hanspeter, 79650 Schopfheim, DE KRAMER, Hans, CH-5070 Frick, CH SCHREIBER, Werner, CH-4058 Basel, CH			(72) LEGERER, Otto, A-2285 Leopoldsdorf, AT STATTMANN, Christian, A-9020 Klagenfurt, AT	
AL LT LV MK RO SI			(74) Krause, Peter, Sagerbachgasse 7, 2500 Baden, AT	
(51) D06M 15/11	(11) 1 224 354 A1*	(86) FI 00/00925 26.10.2000	E01F 1/00	→ (51) E04H 1/12
D06M 15/423	D06M 15/61	(87) WO 01/31120 2001/18 03.05.2001		
C08L 39/06		(30) 29.10.1999 FI 992337		
(25) En	(26) En			
(21) 00973986.3	(22) 27.10.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 99870222				
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUM KNITTERFESTMACHEN • WRINKLE RESISTANT COMPOSITION • COMPOSITION RESISTANTE AUX PLIS				
(71) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29768 27.10.2000				
(87) WO 01/31113 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 EP 9987				

- (51) **E04B 1/76** (11) **1 224 360 A1***
 E04C 1/40
 (25) De (26) De
 (21) 00971110.2 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) AT 00/00278 25.10.2000
 (87) WO 01/31132 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 AT 180899
 (54) • BAU- UND ISOLIERMATERIAL
 • CONSTRUCTION AND INSULATION MATERIAL
 • MATERIAU DE CONSTRUCTION ET D'ISOLATION
 (71) Krassnitzer, Walter, Dueler Strasse 60, 9220
 Velden, AT
 Krassnitzer, Theobald, Dueler Strasse 60, 6220
 Velden, AT
 (72) Krassnitzer, Walter, 9220 Velden, AT
 Krassnitzer, Theobald, 6220 Velden, AT
 (74) Pinter, Rudolf, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Klein,
 Pinter & Laminger OEG Prinz-Eugen-Strasse 70,
 1040 Wien, AT

(51) **E04B 1/76** (11) **1 224 361 A1***
 E04D 13/16
 (25) NI (26) En
 (21) 00980084.8 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) NL 00/00778 26.10.2000
 (87) WO 01/31133 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 NL 1013414
 (54) • PLATTENFÖRMIGES ISOLATIONSMATERIAL
 ZUM ISOLIEREN VON GEBÄUDEN UND
 VERFAHREN ZU SEINEM VERLEGEN
 • INSULATING MATERIAL CONSISTING OF
 BLANKETS TO BE USED FOR INSULATING
 BUILDINGS, A METHOD FOR JOINING
 SUCH INSULATING MATERIAL AS WELL AS
 A WALL OR ROOF CONSTRUCTION COM-
 PRISING SUCH INSULATING MATERIAL
 • ELEMENTS ISOLANTS COMPOSES DE PAN-
 NEAUX DESTINES A L'ISOLATION DE
 BATIMENTS, PROCEDE D'ASSEMBLAGE DE
 TELS ELEMENTS ISOLANTS, ET CONS-
 TRUCTION DE PAROIS ET DE TOITURES
 COMPORANT DE TELS ELEMENTS ISO-
 LANTS
 (71) Clecon International B.V., Minosstraat 40, 5048 CK
 Tilburg, NL
 (72) HENDRIKS, Joannes, Augustinus, Antonius,
 NL-5263 GW Vught, NL
 (74) Dohmen, Johannes Maria Gerardus, et al,
 Algemeen Octrooibureau, P.O. Box 645, 5600 AP
 Eindhoven, NL

(51) **E04B 5/32** (11) **1 224 362 A1***
 E04C 3/29
 E04C 3/34
 E04G 11/36
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00968040.6 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) FR 00/02861 13.10.2000
 (87) WO 01/29343 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 FR 9912879
 (54) • VERLORENE SCHALUNGSELEMENTE FÜR
 DIE SCHÜTTUNG VON BETON
 • LOST FORMWORK ELEMENTS FOR CAST-
 ING CONCRETE

- ELEMENTS DE COFFRAGE PERDU POUR
 LA COULEE DU BETON
- (71) Toffolo, Albert, Quartier Arrauntz - Bât. T.P.,
 F-64480 Ustaritz, FR
 (72) Toffolo, Albert, F-64480 Ustaritz, FR
 (74) Joly, Jean-Jacques, et al, Cabinet Beau de
 Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris
 Cédex 07, FR

E04C 1/40 → (51) E04B 1/76

- (51) **E04C 3/26** (11) **1 224 363 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00970250.7 (22) 07.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) KR 00/01117 07.10.2000
 (87) WO 01/27406 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 KR 9943513
 (54) • METHODE ZUM ENTWERFEN UND HER-
 STELLEN VON VORGESPANNTEN BALKEN
 MIT MEHRSTUFIGER ANPASSUNG DER
 VORSPANNUNG
 • METHOD FOR DESIGNING AND FABRICAT-
 ING MULTI-STEP TENSION PRESTRESSED
 GIRDER
 • PROCEDE DE CONCEPTION ET FABRICA-
 TION D'UNE POUTRE PRECONTRAINTE
 AVEC AJUSTEMENT DE TENSION EN PLU-
 SIEURS ETAPES

(71) Interconstec Co., Ltd., 114-5 Yangjae-dong,
 Seocho-gu, Seocho-dong, Seoul 137-130, KR
 (72) HAN, Man-Yop, Paldal-gu Suwon-city Kyungki-do
 442-070, KR
 (74) Stanley, David William, et al, Stanleys Intellectual
 Property Kings Court 12 King Street, Leeds LS1
 2HL, GB

E04C 3/29 → (51) E04B 5/32**E04C 3/34** → (51) E04B 5/32

- (51) **E04D 13/03** (11) **1 224 364 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00972699.3 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09852 09.10.2000
 (87) WO 01/27407 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 IT VI990210
 (54) • KLAFFER FÜR DACHLICHTER UND
 RAUCHABZÜGE
 • CLAMP FOR SKYLIGHTS AND SMOKE EX-
 TRACTORS
 • BRIDE POUR TABATIERES OU EXTRAC-
 TEURS A FUMEE

(71) Caoduro, Carlo, Via Roma, 15, 36010 Monticello
 Conte Otto (Vicenza), IT
 Caoduro, Paolo, Via Europa 15, I-36010 Zane'
 (Vicenza), IT
 (72) Caoduro, Carlo, 36010 Monticello Conte Otto
 (Vicenza), IT
 Caoduro, Paolo, I-36010 Zane' (Vicenza), IT
 (74) Bonini, Ercole, c/o STUDIO ING. E. BONINI SRL
 Corso Fogazzaro 8, 36100 Vicenza, IT

E04D 13/16 → (51) E04B 1/76

- (51) **E04F 15/04** (11) **1 224 365 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 01909621.3 (22) 12.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 01/00360 12.01.2001
 (87) WO 01/51733 2001/29 19.07.2001
 (30) 13.01.2000 DE 10001076
 (54) • PANEELEMENT
 • PANEL ELEMENT
 • ELEMENT LAMBRISSE
 (71) hülsa-werke Hüls GmbH & Co KG, Gerhart-
 Hauptmann-Strasse 43 - 49, D-48703 Stadtlohn,
 DE
 (72) SCHWITTE, Richard, 48712 Gescher, DE
 MENsing, Ansgar, 48619 Heek-Nienborg, DE
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
 Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

E04F 19/06 → (11) **1 224 366 A1***

- (25) De (26) De
 (21) 00975913.5 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10512 25.10.2000
 (87) WO 01/31141 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 DE 19951516
 (54) • FUGENÜBERBRÜCKUNGSANORDNUNG
 • JOINT BRIDGING DEVICE
 • DISPOSITIF DE PASSAGE DE JONCTION
 (71) Herm. Friedr. Künné GmbH & Co., Römerweg 9,
 58513 Lüdenscheid, DE
 (72) SONDERMANN, Frank, 57489 Drolshagen, DE
 (74) Sperling, Rüdiger, Dipl.-Ing., Patentanwälte
 Staeger & Sperling Müllerstrasse 3, 80469
 München, DE

E04G 11/36 → (51) E04B 5/32

- (51) **E04H 1/12** (11) **1 224 367 A1***
 E01F 1/00
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00971494.0 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02960 25.10.2000
 (87) WO 01/31143 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 FR 9913477
 (54) • HALTESTELLE FÜR ÖFFENTLICHE VER-
 KEHRSMITTEL
 • WAITING AND BOARDING-DISEMBARKING
 STATION FOR URBAN PUBLIC TRANSPORT
 • STATION D'ATTENTE ET D'EMBARQUE-
 MENT-DEBARQUEMENT POUR TRANS-
 PORT EN COMMUN URBAIN
 (71) LOHR INDUSTRIE S.A., 29, rue du 14 Juillet,
 F-67980 Hangenbieten, FR
 (72) MANDART, Didier, F-67800 Bischheim, FR
 (74) Metz, Paul, Cabinet METZ PATNI, 63, rue de la
 Ganzau, 67100 Strasbourg, FR

E04H 6/02 → (51) E04H 15/58

- (51) **E04H 15/58** (11) **1 224 368 A1***
 E04H 6/02
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00974591.0 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/03009 27.10.2000
 (87) WO 01/31147 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 FR 9913509
 (54) • MODULARER SCHELTER GEGEN SONNE
 UND REGEN UND VERFAHREN ZU SEINER
 ANLAGE
 • MODULAR SHELTER AGAINST SUN AND
 RAIN, AND INSTALLATION METHOD
 • ABRI MODULAIRE CONTRE LE SOLEIL ET
 LA PLUIE, ET PROCEDE D'INSTALLATION
 (71) Prat S.A. Ingenierie des Structures, 155-157, rue
 du Férétra, 31400 Toulouse, FR
 (72) PRAT, Jacques, F-31290 Villefranche de Lauragais,
 FR
 (74) Richebourg, Michel François, Cabinet Delhaye, BP
 30, rue du Centre, 81370 St Sulpice, FR

- (51) **E05B 7/00** (11) **1 224 369 A1***
 E05B 65/20
 (25) En (26) En
 (21) 00957713.1 (22) 23.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/23142 23.08.2000
 (87) WO 01/16446 2001/10 08.03.2001
 (30) 01.09.1999 GB 9920589
 (54) • TÜRGRIFF FÜR FAHRZEUGE
 • VEHICLE DOOR HANDLE
 • POIGNEE DE PORTE POUR VEHICULE
 (71) Breed Automotive Technology, Inc., P.O. Box
 33050, Lakeland, FL 33807-3050, US
 (72) EDWARDS, Paul, K., Norwich, Norfolk NR6 6DW,
 GB
 (74) Croston, David, et al, Withers & Rogers, Goldings
 House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

E05B 13/10 → (51) B60R 25/02

- (51) **E05B 47/06** (11) **1 224 370 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00946221.9 (22) 27.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01034 27.07.2000
 (87) WO 01/31149 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 RU 99122643
 (54) • ELEKTROMECHANISCHES SCHLOSS
 • ELECTROMECHANICAL LOCK
 • SERRURE ELECTROMECANIQUE
 (71) Gavrilov, Sergei Nikolaevich, pr. K.Marxa, 29a-60,
 Omsk, 644010, RU
 (72) Gavrilov, Sergei Nikolaevich, Omsk, 644010, RU
 (74) Crump, Julian Richard John, et al, FJ Cleveland,
 40-43 Chancery Lane, London WC2A 1JQ, GB

- (51) **E05B 65/06** (11) **1 224 371 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00971590.5 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/04134 26.10.2000
 (87) WO 01/31151 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 GB 9925191

- (54) • ZWEIWEG TORSCHNÄPPE
 • TWO-WAY GATE CATCH
 • LOQUET DE PORTE VA-ET-VIENT
 (71) Evans, Caroline Lilian, Castlebrook Farm,
 Woolstone, Faringdon, Oxon SN7 7QL, GB
 Evans, Philip, Castlebrook Farm, Woolstone,
 Faringdon, Oxon SN7 7QL, GB
 (72) Evans, Caroline Lilian, Faringdon, Oxon SN7 7QL,
 GB
 Evans, Philip, Faringdon, Oxon SN7 7QL, GB
 (74) Clayton-Hathway, Anthony, et al, Fry, Heath &
 Spence The Old College 53 High Street, GB-Horley,
 Surrey RH6 7BN, GB

E05B 65/20 → (51) E05B 7/00

- (51) **E05B 73/00** (11) **1 224 372 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00976480.4 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/02070 25.10.2000
 (87) WO 01/31152 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 SE 9903960
 (54) • ÖFFNER FÜR EINEN MAGNETISCHEN RIE-
 GEL IN EINER DIEBSTAHLSCHEIDVOR-
 RICHTUNG FÜR KASSETTEN
 • OPENER FOR A MAGNETIC LATCH IN AN
 ANTI-THEFT DEVICE FOR CASSETTES
 • DISPOSITIF D'OUVERTURE DESTINE AU
 VERROU MAGNETIQUE DU DISPOSITIF AN-
 TIVOL DE CASSETTES
 (71) MW TRADING APS, c/o BDO Scan Revision,
 Strandvejen 25, 7902 Nykøbing-Mors, DK
 (72) HOLMGREN, Bertil, S-235 91 Vellinge, SE
 (74) Ström, Tore, et al, Ström & Gulliksson AB
 Studentgatan 1 P.O. Box 4188, 203 13 Malmö, SE

- (51) **E05C 9/04** (11) **1 224 373 A1***
 E05C 9/20
 (25) Fi (26) En
 (21) 00958546.4 (22) 01.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) FI 00/00745 01.09.2000
 (87) WO 01/18335 2001/11 15.03.2001
 (30) 03.09.1999 FI 991888
 (54) • RIEGEL
 • BOLT DEVICE
 • VERROU
 (71) Abloy Oy, Wahlforssinkatu 20, 80100 Joensuu, FI
 (72) SAARINEN, Jarmo, FIN-33880 Lempäälä, FI
 (74) Hanson, William Bennett, J.Y. & G.W. Johnson,
 Kingsbourne House, 229-231 High Holborn,
 London WC1V 7DP, GB

E05C 9/20 → (51) E05C 9/04**E05G 1/02** → (51) G07D 7/00

- (51) **E06B 9/264** (11) **1 224 374 A1***
 HO2K 7/14
 HO2K 37/12
 (25) En (26) En
 (21) 00971359.5 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09959 10.10.2000
 (87) WO 01/27431 2001/16 19.04.2001
 (30) 13.10.1999 IT PD990225

- (54) • BETÄTIGUNGSEINRICHTUNG FÜR LAMEL-
 LENVORHÄNGE ODER DERGLEICHEN IN
 DOPPELVERGLASUNGEN
 • ACTUATION ASSEMBLY FOR VENETIAN
 BLINDS OR THE LIKE INSIDE DOUBLE-
 GLAZING UNITS
 • SYSTEME D'ENTRAINEMENT POUR STO-
 RES VENITIENS OU ANALOGUES PLACES
 A L'INTERIEUR DE VITRAGES DOUBLES
 (71) FINVETRO S.P.A., Via Puglia 12, 35043 Monselice
 (Padova), IT
 (72) ROSSINI, Mauro, I-35042 Este, IT
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano &
 Associati SpA Via Meravigli, 16, 20123 Milano, IT

- (51) **E21B 10/54** (11) **1 224 375 A1***
 E21D 21/00
 (25) En (26) En
 (21) 00976481.2 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/02071 25.10.2000
 (87) WO 01/31161 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 AU 5712299
 (54) • SELBSTBOHRENDER ANKERBOLZEN
 • SELF DRILLING ROOF BOLT
 • BOULON D'ANCRAGE PERCEUR
 (71) Sandvik AB (publ), 81181 Sandviken, SE
 (72) WEAVER, Steven, Maryland, NSW 2287, AU
 MCLEAN, Michael, Hamilton East, NSW 2303, AU
 JOHNSON, Eric, Warners Bay, NSW 2282, AU

E21B 17/04 → (51) F16L 19/08

- (51) **E21B 17/042** (11) **1 224 376 A1***
 E21B 29/06
 (25) En (26) En
 (21) 00964526.8 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) GB 00/03834 06.10.2000
 (87) WO 01/31163 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 US 426031
 (54) • VERSTEIFUNGSHÜLSE FÜR DIE ANTRIEBS-
 WELLE EINES FRÄSWERKZEUGES
 • SLEEVE FOR STIFFENING AN OUTPUT
 SHAFT ON A MILL
 • MANCHON DE RENFORT D'UN ARBRE DE
 SORTIE D'UNE FRAISE
 (71) WEATHERFORD/LAMB, INC., 515 Post Oak Blvd.,
 Suite 600, Houston Texas 77027, US
 (72) LAFLIN, Walter, J., Houston, TX 77079-4401, US
 (74) Talbot-Pinsonby, Daniel, Marks & Clerk, 4220
 Nash Court, Oxford Business Park South, Oxford,
 Oxfordshire OX2 6LU, GB

- (51) **E21B 19/00** (11) **1 224 377 A1***
 B63B 21/50
 (25) En (26) En
 (21) 00977443.1 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10700 26.10.2000
 (87) WO 01/31164 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 EP 99203535
 01.05.2000 EP 00201573
 (54) • WIEDERAUFARBEITUNG- BOHRINSEL MIT
 EINEM DURCH WENIGSTENS EINE DREH-
 GELENKVORRICHTUNG GEFÜHRTEN
 BOHRSTRANG

- | | | | |
|---|--|---|---------------------------|
| (51) E21C 35/197 | (11) 1 224 380 A2* | (51) F01L 1/34 | (11) 1 224 383 A1* |
| E21C 35/18 | | F01N 3/20 | F0D2 13/02 |
| (25) En | (26) En | (25) Sv | (26) En |
| (21) 00970704.3 | (22) 10.10.2000 | (21) 00975085.2 | (22) 23.10.2000 |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | | |
| (86) US 00/27916 10.10.2000 | | AL LT LV MK RO SI | |
| (87) WO 01/29375 2001/17 26.04.2001 | | (86) SE 00/02052 23.10.2000 | |
| (88) 15.09.2001 | | (87) WO 01/31173 2001/18 03.05.2001 | |
| (30) 18.10.1999 US 420026 | | (30) 25.10.1999 SE 9903836 | |
| (54) • SCHNEIDEWERKZEUG UND WERKZEUG-HALTEVORRICHTUNG | (54) • VERFAHREN ZUM VERMINDERN DER EMISSIONEN IN EINER BRENNKRAFTMASCHINE | | |
| • CUTTING TOOL AND TOOL HOLDER ASSEMBLY | • METHOD OF REDUCING EMISSIONS IN THE EXHAUST GASES OF AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE | | |
| • ENSEMBLE PORTE-OUTIL POUR OUTIL DE COUPE ROTATIF | • PROCEDE DE REDUCTION D'EMISSIONS DE GAZ D'ECHAPPEMENT D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE | | |
| (71) Kennametal Inc., P.O. Box 231, Latrobe, PA 15650-0231, US | (71) Volvo Personvagnar AB, 405 08 Göteborg, SE | | |
| (72) OJANEN, Randall, W., Bristol, TN 37620, US | (72) ALMKVIST, Göran, S-443 41 Gr bo, SE | | |
| WEBB, Kirk, E., Harrison, TN 37341, US | THORN, Karin, S-414 62 Gothenburg, SE | | |
| (74) Kitzhofer, Thomas, Dipl.-Ing., Patentanwälte Prinz & Partner GbR Manzingerweg 7, 81241 München, DE | SJÖSTRÖM, Sten, S-413 16 Göteborg, SE | | |
| | (74) Hellbom, Lars Olof, et al, Alibius Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE | | |
| E21B 19/08 | (11) 1 224 378 A1* | F01N 3/20 | → (51) F01L 1/34 |
| B66C 13/16 | | | |
| (25) En | (26) En | | |
| (21) 00978096.6 | (22) 18.10.2000 | | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | | | |
| AL LT LV MK RO SI | | | |
| (86) NL 00/00753 18.10.2000 | | | |
| (87) WO 01/29365 2001/17 26.04.2001 | | | |
| (30) 18.10.1999 NL 1013326 | | | |
| (54) • HANDHABUNGSEINRICHTUNG FÜR EINE LAST | (54) • ENRICHUNG ZUR KOMPENSIERUNG DES AXIALSCHUBS BEI TURBOMASCHINEN | | |
| • APPARATUS FOR MANIPULATING A LOAD | • DEVICE FOR COMPENSATING AXIAL THRUST IN A TURBOMACHINE | | |
| • APPAREIL DE MANIPULATION D'UNE CHARGE | • DISPOSITIF POUR COMPENSER LA POUSSEE AXIALE DANS DES TURBOMACHINES | | |
| (71) Noord, Jan, Aserstraat 115A, 9492 TA Ubbena, NL | (71) Alstom Power Turbinen GmbH, Frankenstrasse 70-80, 90461 Nürnberg, DE | | |
| (72) Noord, Jan, 9492 TA Ubbena, NL | (72) ULRICHS, Karl, 90482 Nürnberg, DE | | |
| (74) Grootsholten, Johannes Antonius Maria, Arnold & Siedsma Sweelinckplein 1, 2517 GK Den Haag, NL | (74) Dreiss, Fuhlendorf, Steinle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE | | |
| E21B 29/06 | → (51) E21B 17/042 | F01D 11/04 | → (51) F01D 25/18 |
| E21B 43/14 | (11) 1 224 379 A1* | F01D 25/18 | (11) 1 224 382 A1* |
| (25) En | (26) En | F01D 11/04 | F02C 7/06 |
| (21) 00992743.5 | (22) 26.10.2000 | (25) En | (26) En |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (21) 00971984.0 | (22) 11.10.2000 | |
| AL LT LV MK RO SI | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | | |
| (86) US 00/41650 26.10.2000 | | AL LT LV MK RO SI | |
| (87) WO 01/31167 2001/18 03.05.2001 | | (86) US 00/26250 11.10.2000 | |
| (30) 28.10.1999 US 429231 | | (87) WO 01/27444 2001/16 19.04.2001 | |
| (54) • VORRICHTUNG ZUR DURCHFLUSSREGELUNG EINER UNTERIRDISCHEN QUELLE | | (30) 12.10.1999 US 158929 P | |
| • FLOW CONTROL APPARATUS FOR USE IN A SUBTERRANEAN WELL | | 04.08.2000 US 632565 | |
| • DISPOSITIF DE REGULATION DE FLUX POUR PUITS SOUTERRAIN | | (54) • LAGERGEHÄUSE FÜR EINE TURBOMASCHINE | |
| (71) Halliburton Energy Services, Inc., P.O. Box 819052, Dallas, Texas 75381-9052, US | | • BEARING HOUSING FOR A TURBOMACHINE | |
| (72) FREEMAN, Tommie, Austin, Flower Mount, TX 75028, US | | • CORPS DE PALIER POUR TURBOMACHINE | |
| GODFREY, Craig William, Richardson, TX 75080, US | | (71) Alm Development, Inc., 1920 N Street, N.W, Suite 750, Washington, DC 20036, US | |
| (74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE | | (72) RAKHMAILOV, Anatoly, Rostov Don, RU | |
| E21B 47/12 | → (51) H01Q 1/04 | (74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE | |
| E21C 35/18 | → (51) E21C 35/197 | | |

- PROCEDE POUR ETABLIR UN DIAGNOSTIC SUR UN ETAT DE DETERIORATION DANS UN POT CATALYTIQUE A ACCUMULATION DE NOX MONTE DANS UN CANAL DE GAZ D'ESCAPEMENT D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE

(71) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE
 (72) LOECK, Harald, 38442 Wolfsburg, DE
 KREBS, Rudolf, 38176 Wendeburg, DE
 LANG, Axel, 38448 Wolfsburg, DE
 DRÜCKHAMMER, Jens, 38108 Braunschweig, DE
 (74) Pohlmann, Bernd Michael, Patentanwalt
 Günthersburgallee 40, 60316 Frankfurt am Main, DE

(51) **F01P 1/00** (11) **1 224 386 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00992020.8 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41695 27.10.2000
 (87) WO 01/33053 2001/19 10.05.2001
 (88) 04.10.2001
 (30) 29.10.1999 US 162376 P
 (54) • UNTERSTÜTZUNG ZUR MONTAGE EINES AUTOMOBILLÜFTERS AN EINEM GEHÄUSE
 • MOUNT FOR CONNECTING AUTOMOTIVE FAN MOTOR TO HOUSING
 • SUPPORT DE FIXATION DE MOTEUR DE VENTILATEUR D'AUTOMOBILE DANS SON LOGEMENT
 (71) Robert Bosch Corporation, 101 First Avenue, Waltham, MA 02154, US
 (72) STEVENS, William, M., Maynard, MA 01754, US
 BLACK, William, Murray, Ann Arbor, MI 48104, US
 NICHOLLS, Stephen, 77815 Buhl, DE
 LIEDEL, Markus, 91257 Pegnitz, DE
 HELMING, Thomas, 76530 Baden-Baden, DE
 BRUDER, Peter, 77833 Ottersweier, DE
 HERMANN, Hugo, 77886 Lauf, DE
 WEINGAND, Britt, 77815 Buhl, DE
 WEICKENMEIER, Klaus, 76275 Ettlingen, DE
 ULRICH, Jens, 76530 Baden-Baden, DE
 (74) Deans, Michael John Percy, et al, Lane End House
 Hookley Lane, Elstead Surrey GU8 6JE, GB

F02B 17/00 → (51) F02M 57/06

F02C 7/06 → (51) F01D 25/18

(51) **F02D 11/10** (11) **1 224 387 A1***
 G05G 1/14 B60K 28/02
 (25) En (26) En
 (21) 00975484.7 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29873 27.10.2000
 (87) WO 01/33058 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 162609 P
 (54) • ELEKTRONISCHES DROSSELSTEUERPE-
 DAL MIT LAGEERKENNUNGSEINHEIT UND
 DESSEN HERSTELLUNGSVERFAHREN
 • ELECTRONIC THROTTLE CONTROL PEDAL,
 POSITION SENSING DEVICE AND ASSEM-
 BLY METHOD
 • PEDALE DE COMMANDE DE VITESSE
 ELECTRONIQUE, DISPOSITIF CAPTEUR DE
 POSITION ET PROCEDE D'ASSEMBLAGE
 (71) Staker, William C., 17513 North Fruitport Road,
 Spring Lake, MI 49456, US

(72) Staker, William C., Spring Lake, MI 49456, US
 (74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels &
 Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A
 2RA, GB

F02D 13/02 → (51) F01L 1/34

F02D 31/00 → (51) F02D 41/02

(51) **F02D 41/02** (11) **1 224 388 A1***
 F02D 31/00
 (25) En (26) En
 (21) 00975412.8 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29564 26.10.2000
 (87) WO 01/31182 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 US 161547 P

(54) • MOMENTREGELUNGSSTRATEGIE FÜR
 BRENNKRAFTMASCHINE
 • ENGINE TORQUE CONTROL STRATEGY
 • PROCEDE DE COMMANDE DU COUPLE
 MOTEUR
 (71) International Engine Intellectual Property Company,
 LLC., 4201 Winfield Road, P.O. Box 1488,
 Warrenville, IL 60555, US
 (72) ISAAC, Emad, S., Woodridge, IL 60157, US
 (74) Kuhnen & Wacker, Patentanwaltsgesellschaft mbH,
 Prinz-Ludwig-Strasse 40A, 85354 Freising, DE

(51) **F02M 35/14** (11) **1 224 389 A1***

(25) De (26) De
 (21) 00964273.7 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/09718 05.10.2000
 (87) WO 01/31190 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 DE 19951408

(54) • ANSAUGSYSTEM MIT LUFTFILTER
 • INTAKE SYSTEM WITH AIR FILTER
 • SYSTEME D'ASPIRATION POURVU D'UN
 FILTRE A AIR
 (71) FILTERWERK MANN & HUMMEL GmbH, 71631
 Ludwigsburg, DE
 (72) LEIPELT, Rudolf, 74394 Hessigheim, DE
 FÜSSLER, Rolf, 76332 Bad Herrenalb, DE
 VACULIK, Robert, 71672 Marbach, DE
 HAUBOLD, Thomas, 71672 Marbach, DE
 (74) Voth, Gerhard, Dipl.-Ing., et al, Hindenburgstrasse
 45, 71638 Ludwigsburg, DE

F02M 45/00 → (51) F02M 59/36

(51) **F02M 55/00** (11) **1 224 390 A1***
 F02M 57/02 F02M 61/14
 F02M 63/02

(25) En (26) En
 (21) 00964941.9 (22) 01.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/24171 01.09.2000
 (87) WO 01/18384 2001/11 15.03.2001
 (30) 10.09.1999 US 153396 P

(54) • BETÄIGUNGSFLÜSSIGKEITSABGA-
 BESYSTEM EINES KRAFTSTOFFEIN-
 SPRITZVENTILS
 • ACTUATING FLUID DELIVERY SYSTEM FOR
 A FUEL INJECTOR
 • SYSTEME DE DISTRIBUTION DE FLUIDE
 D'ACTIONNEMENT POUR INJECTEUR DE
 CARBURANT

(71) International Engine Intellectual Property Company,
 LLC., 4201 Winfield Road, P.O. Box 1488,
 Warrenville, IL 60555, US

(72) SEYMON, Kenneth, R., II, Villa Park, IL 60181, US
 ZIELKE, Martin, Lockport, IL 60441, US
 ESTACIO, Edgardo, Y., Itasca, IL 60143, US
 (74) Kuhnen & Wacker, Patentanwaltsgesellschaft mbH,
 Prinz-Ludwig-Strasse 40A, 85354 Freising, DE

F02M 55/00 → (51) F02M 69/46

F02M 55/02 → (51) F02M 69/46

F02M 57/02 → (51) F02M 55/00

F02M 57/02 → (51) F02M 59/36

(51) **F02M 57/06** (11) **1 224 391 A1***
 F02M 61/18 F02M 67/12
 F02B 17/00

(25) En (26) En
 (21) 00971131.8 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) AU 00/01266 18.10.2000
 (87) WO 01/29406 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 AU PP350199
 18.10.1999 AU PP350299
 22.10.1999 AU PP360799

(54) • BRENNSTOFFDIREKTEINSPIRZUNG IN
 EINER BRENNKRAFTMASCHINE
 • DIRECT INJECTION OF FUELS IN INTERNAL
 COMBUSTION ENGINES
 • INJECTION DIRECTE DE CARBURANTS
 DANS DES MOTEURS A COMBUSTION IN-
 TERNE

(71) ORBITAL ENGINE COMPANY (AUSTRALIA) PTY.
 LTD., 1 Whipple Street, Balcatta, Western Australia
 6021, AU
 (72) MCKAY, Michael Leonard, Perth, Western Australia
 6163, AU
 ARCHER, Mark Douglas, Perth, Western Australia
 6008, AU
 (74) Lerwill, John, et al, A.A. Thornton & Co. 235 High
 Holborn, London WC1V 7LE, GB

(51) **F02M 59/36** (11) **1 224 392 A1***
 F02M 45/00 F02M 59/46
 F02M 57/02

(25) De (26) De
 (21) 00982995.3 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DE 00/03602 12.10.2000
 (87) WO 01/29408 2001/17 26.04.2001
 (30) 16.10.1999 DE 19950036
 10.08.2000 DE 10038995

(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR
 STEUERUNG DER KRAFTSTOFFZUMES-
 SUNG IN EINE BRENNKRAFTMASCHINE
 • METHOD AND DEVICE FOR CONTROLLING
 FUEL METERING IN AN INTERNAL COM-
 BUSTION MACHINE
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE COMMANDE
 DU DOSAGE DU CARBURANT ALIMENTANT
 UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE
 (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442
 Stuttgart, DE
 (72) MELSHEIMER, Anja, 73732 Esslingen, DE

SEE, Ole, 70374 Stuttgart, DE POTSCHEIN, Roger, 74336 Brackenheim, DE PARCHE, Marcus, F-69631 Venissieux, FR	(51) F04C 29/10 F04C 23/00 (25) En (21) 00974185.1 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(11) 1 224 395 A1* (26) En (22) 24.10.2000 (84) AL LT LV MK RO SI	(51) F15B 15/22 B65C 9/26 B65C 9/40 (25) De (21) 00953089.0 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(11) 1 224 398 A1* B65C 9/36 (26) De (22) 26.07.2000 (84) AL LT LV MK RO SI
F02M 59/46 → (51) F02M 59/36		(86) BE 00/00127 24.10.2000 (87) WO 01/31202 2001/18 03.05.2001 (30) 26.10.1999 BE 9900699		(86) EP 00/07130 26.07.2000 (87) WO 01/33085 2001/19 10.05.2001 (30) 30.10.1999 DE 19952375
F02M 61/14 → (51) F02M 55/00				(54) • <i>PNEUMATISCHER ETIKETTIERKOLBEN MIT DROSSEL</i> • <i>PNEUMATIC LABELING CYLINDER WITH RESTRICTOR</i> • <i>PISTON D'ETIQUETAGE PNEUMATIQUE COMPRENANT UN RESTRICTEUR</i>
F02M 61/18 → (51) F02M 57/06				(71) Espera-Werke GmbH, Moltkestrasse 17-33, Postfach 10 05 57, 47058 Duisburg, DE
F02M 63/02 → (51) F02M 55/00				(72) VICKTORIUS, Winfried, D-47249 Duisburg, DE
F02M 67/12 → (51) F02M 57/06				(74) Cohausz & Florack, Patentanwälte Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE
(51) F02M 69/46 (11) 1 224 393 A1* F02M 55/00 F02M 55/02 (25) En (26) En (21) 00973841.0 (22) 25.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29404 25.10.2000				
(87) WO 01/53697 2001/30 26.07.2001				
(30) 25.10.1999 US 161330 P				
(54) • <i>BETÄIGUNGSFLÜSSIGKEITABGABESYSTEM FÜR EIN BRENNSTOFFEINSPRITZVENTIL</i> • <i>ACTUATING FLUID DELIVERY SYSTEM FOR A FUEL INJECTOR</i> • <i>SYSTEME DE DISTRIBUTION DE FLUIDE MOTEUR POUR INJECTEUR DE CARBURANT</i>				
(71) International Engine Intellectual Property Company, LLC, 4201 Winfield Road, P.O. Box 1488, Warrenville, IL 60555, US				
(72) KEELEY, Philip, D., Hinsdale, IL 60521, US				
SEYMORE, Kenneth, R., II, Villa Park, IL 60181, US				
ZIELKE, Martin, R., Lockport, IL 60441, US				
YAGER, James, H., St. Charles, IL 60175, US				
SERIO, John, A., Lake-in-the-Hills, IL 60156, US				
(74) Kuhnen & Wacker, Patentanwaltsgesellschaft mbH, Prinz-Ludwig-Strasse 40A, 85354 Freising, DE				
(51) F04B 39/00 (11) 1 224 394 A1* (25) En (26) En (21) 00942217.1 (22) 28.06.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) GB 00/02466 28.06.2000				
(87) WO 01/02727 2001/02 11.01.2001				
(30) 02.07.1999 GB 9915740				
(54) • <i>VERDICHTERGEHÄUSE</i> • <i>COMPRESSOR HOUSING</i> • <i>BOITIER DE COMPRESEUR</i>				
(71) Scrivener, Rhys, Channel House, 386 Seafront, Hayling Island, Hants PO11 0PD, GB				
Parker, Ronald Brian, Channel House, 386 Seafront, Hayfront Island, Hants PO11 OBD, GB				
(72) Scrivener, Rhys, Hayling Island, Hants PO11 0PD, GB				
Parker, Ronald Brian, Hayfront Island, Hants PO11 OBD, GB				
(74) Fry, Alan Valentine, et al, FRY HEATH & SPENCE The Old College 53 High Street, Horley Surrey RH6 7BN, GB				
F04B 43/00 → (51) G01N 33/00				
F04B 43/04 → (51) G01N 33/00				
F04C 23/00 → (51) F04C 29/10				
(51) F04D 1/14 (11) 1 224 396 A1* (25) En (26) En (21) 00978281.4 (22) 27.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/29664 27.10.2000				
(87) WO 01/33084 2001/19 10.05.2001				
(30) 29.10.1999 US 429815				
(54) • <i>WIRBELERZEUGER</i> • <i>VORTEX GENERATOR</i> • <i>GENERATEUR DE TOURBILLONS</i>				
(71) Avionic Instruments Inc., 1414 Randolph Avenue, Avenel, NJ 07001, US				
(72) REINFELD, David, Avenel, NJ 07001, US				
ILLINGWORTH, Lewis, Kensington, NH 03833, US				
(74) Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon, CH				
(51) F04D 27/02 (11) 1 224 397 A1* (25) De (26) De (21) 01965223.9 (22) 29.08.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR				
(86) EP 01/09921 29.08.2001				
(87) WO 02/02994 2002/11 14.03.2002				
(30) 07.09.2000 DE 10044066				
(54) • <i>ELEKTRISCHER LÜFTER</i> • <i>ELECTRIC VENTILATOR</i> • <i>VENTILATEUR ELECTRIQUE</i>				
(71) Stribel GmbH, Benzstrasse 1, 72636 Frickenhausen, DE				
(72) GOLD, Matthias, 72574 bad Urach, DE				
HERKE, Dirk, 72622 Nürtingen, DE				
HÖNIG, Frank, 73779 Deizisau, DE				
(74) Beck, Jürgen, Dr. Dipl.-Phys., Hoeger, Stellrecht & Partner Uhlandstrasse 14c, 70182 Stuttgart, DE				
F04F 1/18 → (51) A61F 9/007				

(F16D) I.1(1)

Europäisches Patentblatt
European Patent Bulletin
Bulletin européen des brevets

Anmeldungen
Applications
Demandes

(30/2002) 24.07.2002

- (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE

F16D 1/12 → (51) F16D 3/74**F16D 3/52** → (51) F16D 3/74**F16D 3/66** → (51) F16D 1/108

- (51) **F16D 3/74** (11) **1 224 401 A1***
 F16D 1/12 F16D 3/52
 (25) En (26) En
 (21) 00955317.3 (22) 02.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/20994 02.08.2000
 (87) WO 01/25648 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 US 411705
 (54) • WELLENKUPPLUNG MIT MEHREREN BEFESTIGUNGSZONEN
 • MULTIPLE-CONNECTION ENGAGEMENT SHAFT COUPLING
 • ACCOUPLEMENT D'ARBRES D'ENGAGEMENT A PLUSIEURS CONNEXIONS
 (71) REXNORD CORPORATION, 4701 West Greenfield Avenue, Milwaukee, WI 53214, US
 (72) WARD, Edward, J., Muskego, WI 53150, US
 BUCKBEE, Mark, D., Milwaukee, WI 53208, US
 (74) Badger, John Raymond, Invensys Intellectual Property, PO Box 8433, Redditch B98 0DW, GB

F16D 9/00 → (51) F16D 43/21

- (51) **F16D 23/12** (11) **1 224 402 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00910905.9 (22) 08.03.2000
 (84) GB IT
 (86) FR 00/00574 08.03.2000
 (87) WO 00/53945 2000/37 14.09.2000
 (30) 08.03.1999 FR 9902837
 (54) • STEUERVORRICHTUNG FÜR EIN KUPPLUNGSMITTEL MIT VARIABELER KRAFTREGULIERUNG
 • CONTROL DEVICE FOR COUPLING MEANS WITH VARIABLE OPERATING FORCE MODERATION
 • DISPOSITIF DE COMMANDE POUR MOYEN D'ACCOUPLEMENT AVEC MODERATION D'EFFORT VARIABLE

- (71) VALEO, 43, rue Bayen, 75017 Paris, FR
 (72) DELEVALLEE, Jean-Louis, F-80480 Salouel, FR
 MICHEL, Stéphane, F-80000 Amiens, FR
 PELLETIER, Nicolas, F-80000 Amiens, FR
 LEBAS, Gilles, F-80090 Amiens, FR
 LECLERCQ, Mathieu, F-80090 Amiens, FR

F16D 25/0638 → (51) F16D 43/284

- (51) **F16D 27/112** (11) **1 224 403 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00972842.9 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10409 23.10.2000
 (87) WO 01/31218 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 DE 29918793 U
 26.10.1999 DE 19951631
 (54) • DOPPELKUPPLUNG MIT EINEM ELEKTROMAGNETEN
 • DUAL CLUTCH, COMPRISING AN ELECTROMAGNET
 • DOUBLE EMBRAYAGE DOTE D'UN ELECTROAIMANT

- (71) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE

- (72) SCHNEIDER, Rudolf, 88074 Meckenbeuren, DE
 FRONIUS, Helmut, 88090 Immenstaad, DE
 MIEHLE, Frank, 88090 Immenstaad, DE
 SCHMIED, Eckhard, 88049 Oberteuringen, DE
 SMEDEK, Arthur, 88090 Immenstaad, DE

- (51) **F16D 43/21** (11) **1 224 404 A1***

- F16D 9/00
 (25) Sv (26) En
 (21) 00978147.7 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) SE 00/02101 27.10.2000
 (87) WO 01/31219 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 SE 9903911
 (54) • EINE DREHMOMENTBEGRENZENDE KUPPLUNGSANORDNUNG
 • A TORQUE-LIMITING COUPLING DEVICE
 • DISPOSITIF DE COUPLAGE A LIMITATION DE COUPLE
 (71) Curt Falk AB, Krakövägen 24, 824 51 Hudiksvall, SE
 (72) FALK, Curt, S-824 51 Hudiksvall, SE
 (74) Sundström, Per Olof, et al, Stenhamn Patentbyra AB P.O. Box 4630, 116 91 Stockholm, SE

- (51) **F16D 43/284** (11) **1 224 405 A1***

- F16D 25/0638
 (25) De (26) De
 (21) 00967416.9 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) AT 00/00264 12.10.2000
 (87) WO 01/27487 2001/16 19.04.2001
 (30) 12.10.1999 AT 70399 U
 (54) • DREHAZLIDIFFERENZABHÄNGIGE HYDRAULISCHE KUPPLUNG MIT STEUERVENTILEN
 • ROTATIONAL SPEED DIFFERENTIAL HYDRAULIC CLUTCH HAVING CONTROL VALVES
 • EMBRAYAGE HYDRAULIQUE DEPENDANT DE LA DIFFERENCE DE VITESSE DE ROTATION AVEC SOUPAPES DE COMMANDE

- (71) Steyr Daimler Puch Spezialfahrzeug Ag & Co Kg, Liebenauer Hauptstrasse 317, 8041 Graz, AT
 (72) GRATZER, Franz, A-8152 Stallhofen, AT
 (74) Kovac, Werner, Dipl.-Ing., c/o MAGNA EUROPA AG Patentabteilung Magna-Strasse 1, 2522 Oberwaltersdorf, AT

- (51) **F16D 48/06** (11) **1 224 406 A1***

- B60K 41/22
 (25) De (26) De
 (21) 00974442.6 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10457 24.10.2000
 (87) WO 01/33094 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 DE 19952351
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUERN UND REGELN EINER KUPPLUNG IN EINEM STUFENLOSEN AUTOMATGETRIEBE FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
 • METHOD AND DEVICE FOR CONTROLLING AND ADJUSTING A CLUTCH IN AN INFINITELY VARIABLE AUTOMATIC GEARBOX

- PROCEDE ET DISPOSITIF DE COMMANDE ET DE REGULATION D'UN EMBRAYAGE DANS UNE BOITE AUTOMATIQUE A VARIATION CONTINUE POUR VEHICULE AUTOMOBILE

- (71) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE
 (72) VOHMANN, Martin, 73730 Esslingen, DE
 DREIBOLZ, Ralf, 88074 Meckenbeuren, DE

- F16D 48/06** → (51) F16H 61/06

- (51) **F16D 57/00** (11) **1 224 407 A1***
 F16D 65/78
 (25) De (26) De
 (21) 00972843.7 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10410 23.10.2000
 (87) WO 01/31220 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 DE 19951735
 (54) • RETARDERSYSTEM
 • RETARDER SYSTEM
 • SYSTEME RALENTISSEUR
 (71) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE
 (72) GAZYAKAN, Ünal, 88045 Friedrichshafen, DE
 BAASCH, Detlef, 88048 Friedrichshafen, DE
 ALTVATER, Roland, 88046 Friedrichshafen, DE

- (51) **F16D 57/04** (11) **1 224 408 A1***
 F16D 65/78 B60T 10/02
 (25) De (26) De
 (21) 00974440.0 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10412 23.10.2000
 (87) WO 01/31221 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 DE 19951731
 (54) • RETARDERSYSTEM
 • RETARDER SYSTEM
 • SYSTEME RALENTISSEUR
 (71) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE
 (72) GAZYAKAN, Ünal, 88045 Friedrichshafen, DE
 BAASCH, Detlef, 88048 Friedrichshafen, DE
 ALTVATER, Roland, 88046 Friedrichshafen, DE

- (51) **F16D 65/097** (11) **1 224 409 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00971475.9 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02938 20.10.2000
 (87) WO 01/31223 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 FR 9914024

- (54) • FÜHRUNGSFEDER FÜR EIN REIBELEMENT UND SCHEIBENBREMSE MIT MINDESTENS EINER SOLCHEN FEDER
 • GUIDE SPRING FOR FRICTION ELEMENTS AND DISC BRAKE COMPRISING SAME
 • RESSORT DE GUIDAGE D'ELEMENTS DE FRICTION ET FREIN A DISQUE COMPOR-TANT AU MOINS UN TEL RESSORT
 (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) BARILLOT, Alain, F-60310 Lagny, FR
 KUBIC, Olivier, F-91400 Orsay, FR
 CHAUVEAU, Christophe, F-49100 Angers, FR
 BONNET, Stéphane, F-93700 Drancy, FR

(74) Hurwic, Aleksander Wiktor, Bosch Systèmes de Freinage, 126, rue de Stalingrad, 93700 Drancy, FR

F16D 65/16 → (51) B60T 13/74

F16D 65/78 → (51) F16D 57/00

F16D 65/78 → (51) F16D 57/04

F16F 9/04 → (51) G09F 3/02

(51) **F16F 15/14** (11) **1 224 410 A1***

(25) De (26) De

(21) 00972841.1 (22) 23.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10405 23.10.2000

(87) WO 01/31226 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 DE 19951577

(54) • ZWEIMASSEN-SCHWUNGRAD
• DUAL-MASS FLYWHEEL
• VOLANT A DEUX MASSES

(71) Carl Freudenberg KG, Höhnerweg 2-4, 69469 Weinheim, DE

(72) ECKEL, Hans-Gerd, 69514 Laudenbach, DE

HIRSCH, Volker, 67346 Speyer, DE

WERNER, Klaus, 69198 Schriesheim, DE

HACK, Rüdiger, 67346 Speyer, DE

MOOG, Erhard, 69517 Goxheimertal, DE

(51) **F16G 13/06** (11) **1 224 411 A1***

F16G 13/07

(25) En (26) En

(21) 00971271.2 (22) 25.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DK 00/00592 25.10.2000

(87) WO 01/31228 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 DK 153299

(54) • KETTENGELENK UND SEIN HERSTELLUNGSVERFAHREN
• A CHAIN JOINT ASSEMBLY AND A METHOD FOR THE MANUFACTURE THEREOF
• ASSEMBLAGE DE MAILLONS DE CHAINE ET PROCEDE DE FABRICATION CORRESPONDANT

(71) VKR Holding A/S, Tobaksvejen 10, 2860 Soeborg, DK

(72) HARNAES, Jesper, DK-2200 Copenhagen N, DK MATHIESEN, Stig, DK-2830 Virum, DK

(74) Raffnsoee, Knud Rosenstand, et al, Internationalt Patent-Bureau Hoeje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, DK

F16G 13/07 → (51) F16G 13/06

F16H 49/00 → (51) H01F 7/16

(51) **F16H 61/06** (11) **1 224 412 A1***

F16D 48/06

(25) De (26) De

(21) 00972854.4 (22) 24.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10455 24.10.2000

(87) WO 01/33110 2001/19 10.05.2001

(30) 30.10.1999 DE 19952350

(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUERN UND REGELN EINER KUPPLUNG IN EINEM GESTUFTEN LASTSCHALTBAREN AUTOMATGETRIEBE

- METHOD AND DEVICE FOR CONTROLLING AND ADJUSTING A CLUTCH IN AN AUTOMATIC AUTOMATIC STEPPED POWER-SHIFT GEARBOX

- PROCEDE ET DISPOSITIF DE COMMANDE ET DE REGULATION D'UN EMBRAYAGE DANS UNE BOITE AUTOMATIQUE A COMMUTATION ETAGEE EN CHARGE

(71) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE

(72) VOHMANN, Martin, 73730 Esslingen, DE DREIBHOLZ, Ralf, 88074 Meckenbeuren, DE

(51) **F16H 63/20** (11) **1 224 413 A1***

F16H 63/36

(25) De (26) De

(21) 00975904.4 (22) 24.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10459 24.10.2000

(87) WO 01/31233 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 DE 19951683

(54) • EINSTANGEN-SCHALTEINRICHTUNG FÜR KRAFTFAHRZEUG-HANDSCHALTGETRIEBE

- SINGLE-ROD SHIFTING DEVICE FOR AN AUTOMOBILE MANUAL TRANSMISSION

- DISPOSITIF DE CHANGEMENT DE VITESSES A UNE BARRE DESTINE A DES BOITES DE VITESSES DE VEHICULES

(71) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE

(72) PATZNER, Jens, 14480 Potsdam, DE BEER, Uwe, 14476 Fahrland, DE

F16H 63/36 → (51) F16H 63/20

F16J 9/26 → (51) C25D 15/02

F16J 15/34 → (51) F16J 15/36

(51) **F16J 15/36** (11) **1 224 414 A1***

F16J 15/34

(25) En (26) En

(21) 00972976.5 (22) 27.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) GB 00/04122 27.10.2000

(87) WO 01/31238 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 GB 9925288

(54) • GLEITRINGDICHTUNG

- MECHANICAL SEAL
- JOINT MECANIQUE

(71) AES Engineering Ltd, Mill Close, Bradmarsh Business Park, Rotherham S60 1BZ, GB

(72) RODDIS, Alan, Chapeltown, Sheffield S35 2XR, GB

(74) Vaughan, Christopher Tammo, Harrison Goddard Foote, Belgrave Hall Belgrave Street, Leeds LS2 8DD, GB

(51) **F16K 1/30** (11) **1 224 415 A1***

F16K 1/46

(25) En (26) En

(21) 00977434.0 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10572 26.10.2000

(87) WO 01/31239 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 LU 90467

(54) • VENTIL FÜR SAUERSTOFF UNTER HOHEM DRUCK

- HIGH PRESSURE OXYGEN VALVE
- SOUPAPE HAUTE PRESSION DE SERVICE OXYGENE

(71) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 6, rue Heine, 1720 Luxembourg, LU

(72) KREMER, Paul, L-7236 Walferdange, LU

GIRAUD, Denis, F-54190 Villerupt, FR

(74) Schmitt, Armand, et al, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon, B.P. 48, 8001 Strassen, LU

F16K 1/46 → (51) F16K 1/30

F16K 11/10 → (51) A47J 31/46

F16K 17/40 → (51) B67D 5/32

F16K 25/00 → (51) F16K 1/30

(51) **F16L 9/00** (11) **1 224 416 A1***

// F16L41:08

(25) De (26) De

(21) 00962542.7 (22) 29.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/09538 29.09.2000

(87) WO 01/29472 2001/17 26.04.2001

(30) 16.10.1999 DE 19949926

(54) • LEITUNGSSYSTEM

- CONDUIT SYSTEM

- SYSTEME DE CANALISATION

(71) Kaiser, Christof, Lindenstrasse 37a, 78576 Emmingen, DE

(72) Kaiser, Christof, 78576 Emmingen, DE

(74) Weiss, Peter, Dr., Zeppelinstrasse 4, 78234 Engen, DE

(51) **F16L 19/08** (11) **1 224 417 A1***

E21B 17/04

(25) En (26) En

(21) 00967179.3 (22) 29.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26977 29.09.2000

(87) WO 01/25667 2001/15 12.04.2001

(30) 01.10.1999 US 410605

(54) • ENDVERBINDER UND ROHRVERBINDER FÜR GEWICKELTEN ROHRSTRANG AUS VERBUNDWERKSTOFF

- COMPOSITE COILED TUBING END CONNECTOR AND PIPE-TO-PIPE CONNECTOR
- CONNECTEUR DE TUBE D'INTERVENTION ENROULE COMPOSITE ET CONNECTEUR DE TUBE A TUBE

(71) Fiberspar Corporation, 28 Patterson Brook Road, West Wareham, MA 02576, US

(72) FOWLER, Stewart, H., Spring, TX 77379, US

THO, Chanhol, Attleboro, MA 02703, US

SAS-JAWORSKY, Alex, Houston, TX, US

(74) Casey, Lindsay Joseph, et al, F. R. Kelly & Co. 27 Clyde Road Ballsbridge, Dublin 4, IE

F17C 3/02 → (51) B63B 25/16

(51) **F17C 11/00** (11) **1 224 418 A1***

(25) En (26) En

(21) 99939516.3 (22) 11.08.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 99/02643 11.08.1999

(87) WO 01/13032 2001/08 22.02.2001

(54) • GASSEPEICHER MIT EINEM ADSORBENT MIT DELAMELLIERTEN SCHICHTEN

- GAS STORAGE ON AN ADSORBENT WITH EXFOLIATED LAMINAE
- STOCKAGE DE GAZ SUR UN ADSORBANT MUNI DE LAMELLES EXFOLIEES

(71) Hennara Investments Limited, P.O. Box 3152, Road Town, Tortola, VG

(72) McALISTER, Roy, Edward, Mesa, AZ 85202, US

(74) Marsden, John Christopher, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

F21S 8/10 → (51) F21V 3/04

- (51) **F21V 3/04** (11) **1 224 419 A1***
F21S 8/10
- (25) De (26) De
(21) 00967834.3 (22) 02.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) EP 00/09637 02.10.2000
- (87) WO 01/27526 2001/16 19.04.2001
- (30) 09.10.1999 DE 19948731
12.07.2000 DE 10033776
- (54) • SCHEINWERFER FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
• HEADLIGHT FOR A MOTOR VEHICLE
• PHARE POUR VEHICULE AUTOMOBILE
- (71) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE
- (72) WERNER, Michael, 38106 Braunschweig, DE
ORTMANN, Frank, 31275 Lehrte, DE

F21V 9/06 → (51) G02B 13/14

- (51) **F21V 21/04** (11) **1 224 420 A1***
F21V 33/00
- (25) De (26) De
(21) 00972706.6 (22) 09.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
- (86) EP 00/09887 09.10.2000
- (87) WO 01/29480 2001/17 26.04.2001
- (30) 15.10.1999 DE 19949833
- (54) • BAUELEMENT MIT AUFNAHME
• COMPONENT COMPRISING A RECEPTABLE
• ELEMENT DE CONSTRUCTION POURVU D'UN LOGEMENT
- (71) Rechl, Gabriele, Am Vogeltenn 19, 83123 Amerang, DE
- (72) Rechl, Gabriele, 83123 Amerang, DE
- (74) Becker Kurig Straus, Patentanwälte Bavariastrasse 7, 80336 München, DE

F21V 33/00 → (51) F21V 21/04

- (51) **F23B 7/00** (11) **1 224 421 A1***
F23G 7/10
- (25) De (26) De
(21) 00965620.8 (22) 02.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI

- (86) AT 00/00259 02.10.2000
- (87) WO 01/25688 2001/15 12.04.2001
- (30) 01.10.1999 AT 168299
- (54) • VERFAHREN ZUM ERZEUGEN THERMISCHER ENERGIE AUS KLEINKÖRNIGEN ÖLFRÜCHTEN, VORZUGSWEISE AUS RAPS, UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS

- METHOD FOR GENERATING THERMAL ENERGY FROM FINE-GRAINED OLEAGINOUS FRUITS, PREFERABLY FROM RAPE AND A DEVICE FOR CARRYING OUT SAID METHOD
- PROCEDE DE PRODUCTION D'ENERGIE THERMIQUE A PARTIR DE FRUITS OLEAGINEUX DE FAIBLE GRANULOMETRIE, DE PREFERENCE A PARTIR DE COLZA, ET DISPOSITIF DE MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE

- (71) Kübel, Johann, Steinabruk 35, 3072 Kasten, AT
- (72) Kübel, Johann, 3072 Kasten, AT
- (74) Wildhack, Helmut, Dipl.-Ing. Dr., et al, Patentanwälte Dipl.-Ing. Dr. Helmut Wildhack, Dipl.-Ing. Dr. Gerhard Jellinek, Landstrasser Hauptstrasse 50, 1030 Wien, AT

- (51) **F23C 6/04** (11) **1 224 422 A1***
F23C 7/00
F23M 5/02
- (25) En (26) En
(21) 00989709.1 (22) 26.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/41596 26.10.2000
- (87) WO 01/35022 2001/20 17.05.2001
- (30) 27.10.1999 US 162018 P
- (54) • LUFT GESTUFTER BRENNER MIT NIEDRIGEM NOX-AUSTOSS
• AIR STAGED LOW-NOX BURNER
• BRULEUR A FAIBLE TAUX D'EMISSION DE NOX A COMBUSTION ETAGEE
- (71) Bloom Engineering Company, Inc., 5460 Horning Road, Pittsburgh, Pennsylvania 15236-2822, US
- (72) PISANO, Stephen, P., Cranberry Township, PA 16066, US
FENNELL, Anthony, G., Macedonia, OH 44056, US
HEMMERLIN, John, R., Evans City, PA 16033, US
BAGGLEY, Glenn, W., Pittsburgh, PA 15214, US
DORMIRE, John, C., Monroeville, PA 15146, US
- (74) Grey, Ian Michael, et al, Venner, Shipley & Co, 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB

- (51) **F23C 7/00** (11) **1 224 423 A1***
- (25) De (26) De
(21) 00972775.1 (22) 16.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) EP 00/10167 16.10.2000
- (87) WO 01/33138 2001/19 10.05.2001
- (30) 29.10.1999 EP 99121577

- (54) • BRENNER
• BURNER
• BRULEUR
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) HEIN, Olaf, 45481 Mülheim, DE

F23C 7/00 → (51) F23C 6/04**F23C 7/06** → (51) F23C 6/04**F23G 7/10** → (51) F23B 7/00**F23J 7/00** → (51) B01D 53/34**F23J 15/00** → (51) B01D 53/34**F23M 5/02** → (51) F23C 6/04

- (51) **F24C 3/12** (11) **1 224 424 A2***
F24C 15/10
A47J 27/62

- (25) De (26) De
(21) 00992280.8 (22) 11.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) EP 00/10034 11.10.2000
- (87) WO 01/27535 2001/16 19.04.2001
- (88) 18.10.2001

- (30) 14.10.1999 DE 19949601

- (54) • GASKOCHE
• GAS COOKER
• RECHAUD A GAZ

- (71) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Hochstrasse 17, 81669 München, DE
- (72) MARBACH, Andreas, 83374 Traunwalchen, DE
NEUHAUSER, Maximilian, 83339 Chieming, DE

F24C 15/10 → (51) F24C 3/12

- (51) **F24C 15/32** (11) **1 224 425 A1***
- (25) En (26) En
(21) 99962972.8 (22) 02.12.1999
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 99/28510 02.12.1999

- (87) WO 01/33142 2001/19 10.05.2001

- (30) 29.10.1999 US 430099
- (54) • UMLUFTOFEN MIT GETRENNTEM KATALYTISCHEM KONVERTER
• VENTED RECYCLING OVEN WITH SEPARATE CATALYTIC CONVERTER
• FOUR A RECIRCULATION VENTILE EQUIPE D'UN CONVERTISSEUR CATALYTIQUE SEPARÉ

- (71) TurboChef Technologies, Inc., 10500 Metric Drive, Suite 128, Dallas, Texas 75243, US
- (72) POOL, James, K., III, Richardson, TX 75082, US
MCFADDEN, David, H., Lexington, MA 02420, US
WINKELMANN, Earl, R., Garland, TX 75042, US
- (74) Wilson Gunn Gee, Chancery House, Chancery Lane, London WC2A 1QU, GB

- (51) **F24F 5/00** (11) **1 224 426 A1***
F24F 6/04
- (25) En (26) En
(21) 00969685.7 (22) 20.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI

- (86) GB 00/04025 20.10.2000

- (87) WO 01/29487 2001/17 26.04.2001

- (30) 21.10.1999 GB 9924802

- (54) • KÜHLVORRICHTUNG
• COOLING APPARATUS
• APPAREIL DE REFROIDISSEMENT

- (71) THE UNIVERSITY OF NOTTINGHAM, University Park, Nottingham NG7 2RD, GB
Ford, Brian Hoole, 88-90 Middlesex Street, London E1 7EZ, GB
- (72) FORD, Brian, Hoole, London E8 1AP, GB
RIFFAT, Saffa Bashir, Nottingham NG7 2RD, GB
- (74) Lock, Howard John, Swindell & Pearson, 48 Friar Gate, Derby DE1 1GY, GB

F24F 6/04 → (51) F24F 5/00

- (51) **F24H 7/02** (11) **1 224 427 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00966260.2 (22) 03.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) FR 00/02734 03.10.2000
 (87) WO 01/31265 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 FR 9913768
 22.06.2000 FR 0008026

- (54) • VERFAHREN UND ANLAGE ZUR WÄRME-SPEICHERUNG MIT WÄRMEROHR
 • METHOD AND DEVICE FOR ACCUMULATING HEAT BY EVAPORATION-CONDENSATION
 • PROCEDE ET DISPOSITIF D'ACCUMULATION DE CHALEUR A EFFET CALODUC
 (71) Armines, 60, Boulevard Saint Michel, 75272 Paris Cedex 06, FR
 (72) Clodic, Denis, F-75011 Paris, FR
 El Khouri, Georges Cité Inter. Uni. de Paris, 75690 Paris Cedex 14, FR
 (74) Grynwald, Albert, Cabinet Grynwald, 127, rue du Faubourg Poissonnière, 75009 Paris, FR

- (51) **F25B 9/04** (11) **1 224 428 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00969669.1 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03907 12.10.2000
 (87) WO 01/29491 2001/17 26.04.2001
 (30) 16.10.1999 GB 9924439
 15.12.1999 GB 9929596
 (54) • VERBESSERUNGEN AN UND IN VERBIN-DUNG MIT WÄRMETRANSPORTSYSTEMEN UND NEUE ANWENDUNGEN SOLCHER SYSTE-ME
 • IMPROVEMENTS IN AND RELATING TO HEAT TRANSFER SYSTEMS AND NOVEL APPLICATIONS FOR SUCH SYSTEMS
 • SYSTEMES DE TRANSFERT DE CHALEUR AMELIORES ET NOUVELLES MISES EN AP-PLICATION DE CES SYSTEMES

- (71) Molinar Limited, Unit 18, Queensway Industrial Estate, Longbridge Road, Longport, Stoke on Trent ST6 4DS, GB
 (72) GEE, Peter John, Stoke on Trent Staffordshire ST13 7JH, GB
 LOVATT, Philip John, Stoke on Trent Staffordshire ST1 3NN, GB
 PRINCE, Christopher Ronald, Stoke on Trent Staffordshire ST2 7QN, GB
 (74) Lees, Kate Jane, et al, Roystons, Tower Building, Water Street, Liverpool L3 1BA, GB

- F25B 29/00** → (51) H05B 6/68
 (51) **F25D 1/00** (11) **1 224 429 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00975895.4 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10406 23.10.2000
 (87) WO 01/31284 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 DE 19951575
 (54) • ZWEIMASSEN-SCHWUNGRAD FÜR BRENN-KRAFTMASCHINEN
 • DUAL-MASS FLYWHEEL FOR INTERNAL COMBUSTION ENGINES
 • VOLANT A DEUX MASSES POUR MOTEURS A COMBUSTION INTERNE

- (71) Carl Freudenberg KG, Höhnerweg 2-4, 69469 Weinheim, DE
 (72) ECKEL, Hans-Gerd, 69514 Laudenbach, DE
 KUNKEL, Anja, 69483 Waldmichelbach, DE
 RÖHRIG, Bernhard, D-64646 Heppenheim, DE
 WEISS, Lydia, 69168 Wiesloch, DE

- F26B 3/00** → (51) B41L 47/46
F26B 5/04 → (51) B01D 3/10
F26B 7/00 → (51) B41L 47/46
F26B 11/02 → (51) B41L 47/46
F28D 15/02 → (51) B63B 25/16
F28D 20/00 → (51) E01C 11/26

- (51) **F41A 9/28** (11) **1 224 430 A1***
 F41C 3/14
 (25) De (26) De
 (21) 00981215.7 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10514 25.10.2000
 (87) WO 01/33156 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 DE 29919092 U
 (54) • REVOLVER-HANDFEUERWAFFE
 • REVOLVER-TYPE SMALL ARM
 • ARME DE POING DE TYPE REVOLVER
 (71) Heckler & Koch GmbH, Beffendorfer Strasse 1, 78727 Oberndorf/Neckar, DE
 (72) BRANDL, Rudolf, 72175 Dornhan-Weiden, DE
 (74) Turi, Michael, Dipl.-Phys., et al, Samson & Partner Widenmayerstrasse 5, 80538 München, DE

- F41C 3/14** → (51) F41A 9/28
F41G 7/30 → (51) G01C 1/00

- (51) **F41H 3/00** (11) **1 224 431 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00968501.7 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26889 29.09.2000
 (87) WO 01/25715 2001/15 12.04.2001
 (88) 17.01.2002
 (30) 01.10.1999 US 157036 P
 (54) • TARNUNGSVORRICHTUNG UND VERFAH-REN ZUM TARNEY EINES GEGENSTANDES MIT EINER GLEICHFÖRMIGEN STRUKTUR
 • CAMOUFLAGED STRUCTURE AND METHOD OF CAMOUFLAGING A STRUC-TURE AGAINST A BACKGROUND HAVING A GENERALLY UNIFORM COMPOSITION
 • STRUCTURE CAMOUFLEE ET PROCEDE DE CAMOUFLAGE D'UNE STRUCTURE PAR RAPPORT A UN ARRIERE-PLAN POSSESSANT UNE COMPOSITION GENERALEMENT UNIFORME

- (71) Larue, John L., 128 River Road, Underhill, VT 05489, US
 (72) Larue, John L., Underhill, VT 05489, US
 (74) Gray, James, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

- (51) **G01B 1/00** (11) **1 224 432 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00969906.7 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/07286 19.10.2000
 (87) WO 01/31285 2001/18 03.05.2001
 (88) 10.05.2002
 (30) 22.10.1999 JP 30119999
 (54) • AUTOMATSCHES MESSGERÄT, AUTOMATISCHE MESSDATENVERARBEI-TUNG UND STEUERGERÄT, NETZWERKSYSTEM, UND AUFLZEICHNUNGSMEDIUM FÜR DIE AUTO-MATISCHE MESSDATENVERARBEITUNG UND DAS STEUERPROGRAMM
 • AUTOMATIC MEASURING APPARATUS, AU-TOMATIC MEASUREMENT DATA PROCESS-ING AND CONTROL APPARATUS, NETWORK SYSTEM, AND RECORD ME-DIUM OF AUTOMATIC MEASUREMENT PROCESSING AND CONTROL PROGRAM
 • APPAREIL DE MESURE AUTOMATIQUE, AP-PAREIL DE TRAITEMENT ET DE CONTROLE DES DONNEES DE MESURE AUTOMATIQUE, SYSTEME RESEAU, ET SUPPORT D'ENREGISTREMENT D'UN PRO-GRAMME DE TRAITEMENT ET DE CONTROLE DE LA MESURE AUTOMATIQUE

- (71) Clarion Co., Ltd., 35-2 Hakusan 5-Chome, Bunkyo-ku, Tokio 112-0001, JP
 (72) HORI, Hideki Clarion Co., Ltd., Bunkyo-ku, Tokyo 112-0001, JP
 KAKINUMA, Yoshishige Clarion Co., Ltd., Bunkyo-ku, Tokyo 112-0001, JP
 KATSUI, Toru Clarion Co., Ltd., Bunkyo-ku, Tokyo 112-0001, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **G01B 11/24** (11) **1 224 433 A1***
 G11B 7/26
 (25) De (26) De
 (21) 00969341.7 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09533 29.09.2000
 (87) WO 01/29502 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 DE 19950559
 (54) • VERFAHREN ZUM BESTIMMEN VON GEO-METRISCHEN STRUKTUREN AUF ODER IN EINEM SUBSTRAT SOWIE VON MATERIAL-PARAMETERN
 • METHOD FOR DETERMINING GEOMETRIC STRUCTURES ON OR IN A SUBSTRATE AS WELL AS MATERIAL PARAMETERS
 • PROCEDE POUR DETERMINER DES STRUCTURES GEOMETRIQUES SUR OU DANS UN SUBSTRAT, AINSI QUE DES PA-RAMETRES DE MATERIAUX

- (71) Steag Eta-Optik GMBH, Borsigstrasse 78, 52525 Heinsberg, DE
 (72) HERTLING, Rolf, 52074 Aachen, DE
 (74) Geyer, Ulrich F., Dr. Dipl.-Phys., et al, WAGNER & GEYER, Patentanwälte, Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE

G01B 11/255 → (51) G01M 11/02

(51) **G01B 11/30** (11) **1 224 434 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00975825.1 (22) 09.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) DE 00/03547 09.10.2000
 (87) WO 01/27558 2001/16 19.04.2001
 (30) 09.10.1999 DE 19948813
 26.09.2000 DE 10047495

(54) • INTERFEROMETRISCHE MESSVORRICHTUNG ZUR FORMVERMESSUNG
 • INTERFEROMETRIC MEASURING DEVICE FOR FORM MEASUREMENT
 • DISPOSITIF DE MESURE INTERFEROMETRIQUE POUR MESURER DES FORMES

(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) LINDNER, Michael, 71397 Leutenbach, DE
 DRABAREK, Pawel, 75233 Tiefenbronn, DE

G01B 15/06 → (51) G01N 33/20

(51) **G01C 1/00** (11) **1 224 435 A1***
 F41G 7/30
 (25) En (26) En
 (21) 00973303.1 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/02010 18.10.2000
 (87) WO 01/29505 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 SE 9903779
 (54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUM BESTIMMEN DES ROLLWINKELS EINES WÄHREND DER FORTBEWEGLUNG DREHENDEN PROJEKTILS
 • METHOD AND ARRANGEMENT FOR DETERMINING THE ANGLE OF ROLL OF A LAUNCHABLE ROTATING BODY WHICH ROTATES IN ITS PATH
 • PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE DETERMINER L'ANGLE DE ROULIS D'UN PROJETILE EFFECTUANT UNE ROTATION DANS SA TRAJECTOIRE

(71) Bofors Defence AB, 691 80 Karlskoga, SE
 (72) HANSEN, Ake, S-653 51 Karlstad, SE
 (74) Falk, Bengt, Saab Bofors Support AB Patents and Trademarks, 691 80 Karlskoga, SE

G01C 1/00 → (51) G01J 1/00

G01D 5/20 → (51) B62D 15/02

G01D 5/244 → (51) G05B 19/23

(51) **G01F 1/66** (11) **1 224 436 A1***
 A61B 8/06 G01S 15/89
 (25) En (26) En
 (21) 00972865.0 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10505 25.10.2000
 (87) WO 01/33172 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 AT 182899
 (54) • BLUTVOLUMENSTROMMESSVERFAHREN
 • METHOD OF VOLUMETRIC BLOOD FLOW MEASUREMENT
 • PROCEDE DE MESURE DE FLUX SANGUIN VOLUMETRIQUE
 (71) Universität Zürich, Rämistrasse 71, 8006 Zürich, CH
 (72) JENNI, Rolf, CH-8057 Zürich, CH

(74) Puchberger, Peter, Dipl.-Ing., Puchberger, Berger & Partner, Reichsratsstrasse 13, 1010 Wien, AT

(51) **G01F 1/684** (11) **1 224 437 A2***

G01F 15/12
 (25) De (26) De
 (21) 01915088.7 (22) 07.03.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
 (86) DE 01/00855 07.03.2001
 (87) WO 01/67049 2001/37 13.09.2001
 (88) 10.05.2002
 (30) 10.03.2000 DE 10011709

(54) • SCHUTZGITTER FÜR MASSENDURCH-

FLUSSSENSOR IN EINEM ANSAUGLUFTKA-
 NAL
 • PROTECTIVE GRATING FOR A MASS FLOW
 RATE SENSOR IN A CHANNEL OF SU-
 CTIONED AIR

• GRILLE DE PROTECTION POUR CAPTEUR
 DE DEBIT MASSIQUE SITUE DANS UNE
 CONDUITE D'ASPIRATION D'AIR

(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE

(72) ROECKEL, Herbert, 71254 Ditzingen, DE
 RILLING, Heinz, 71735 Eberdingen, DE
 LENZING, Thomas, 71726 Benningen, DE
 KREBS, Holger, 71729 Erdmannshausen, DE
 KONZELMANN, Uwe, 71679 Asperg, DE

(51) **G01F 1/704** (11) **1 224 438 A1***

G01P 5/00 G01P 13/00
 G01V 9/02

(25) En (26) En
 (21) 00973584.6 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28655 16.10.2000

(87) WO 01/33173 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 430607

(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR
 MESSUNG VON FLÜSSEN VON FLUIDEN
 UND GELOSTEN STOFFEN IN STRÖ-
 MUNGSSYSTEMEN

• DEVICE AND METHOD FOR MEASURING
 FLUID AND SOLUTE FLUXES IN FLOW SYS-
 TEMS

• APPAREIL ET PROCEDE DE MESURE DE
 FLUIDE ET FLUX DE SOLUTES DANS DES
 SYSTEMES D'ECOULEMENT

(71) UNIVERSITY OF FLORIDA, 1938 W. University Avenue, Gainesville, FL 32603, US

(72) HATFIELD, Kirk, Gainesville, FL 32605, US
 RAO, P., Suresh, C., Gainesville, FL 32605, US
 ANNABLE, Michael, David, Gainesville, FL 32607, US
 CAMPBELL, Timothy, J., Parker, FL 32404, US
 (74) Hitchcock, Esmond Antony, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London WC1A 1LW, GB

G01F 1/704 → (51) A61B 5/0275

(51) **G01F 1/84** (11) **1 224 439 A2***

(25) En (26) En
 (21) 00948857.8 (22) 20.07.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 00/19899 20.07.2000

(87) WO 01/13072 2001/08 22.02.2001

(88) 10.05.2002

(30) 13.08.1999 US 373865

(54) • VERFAHREN UND APPARAT FÜR EINEN
 CORIOLIS DURCHFLUSSMESSER VERSE-

HEN MIT EINER AUSGLEICHSSTANGE ZUR
 GENAUIGKEITSVERBESSERUNG

• METHOD AND APPARATUS FOR CORIOLIS
 FLOWMETER HAVING AN ACCURACY EN-
 HANCING BALANCE BAR
 • PROCEDE ET APPAREIL DESTINES A UN
 DEBITMETRE A EFFET DE CORIOLIS COM-
 PRENANT UN FLEAU AMELIORANT LA PRE-
 CISION

(71) Micro Motion Inc., 7070 Winchester Circle,
 Boulder, Colorado 80801, US

(72) VAN CLEVE, Craig Brainerd, Lyons, CO 80540, US

(74) Bibby, William Mark, et al, Mathisen, Macara &
 Co., The Coach House, 6-8 Swakeleys Road,
 Ickenham Uxbridge UB10 8BZ, GB

G01F 1/84 → (51) G01F 15/08

(51) **G01F 15/08** (11) **1 224 440 A2***

G01F 1/84 G01N 9/00

(25) En (26) En
 (21) 00982683.5 (22) 18.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 00/41222 18.10.2000

(87) WO 01/31298 2001/18 03.05.2001

(88) 13.12.2001

(30) 28.10.1999 US 428416

(54) • MEHRPHASENSTRÖMUNGSMESSSYSTEM
 • MULTIPHASE FLOW MEASUREMENT SYS-
 TEM

• SYSTEME DE MESURE D'ECOULEMENT
 POLYPHASIQUE

(71) Micro Motion, Inc., 7070 Winchester Circle,
 Boulder, CO 80301, US

(72) DUTTON, Robert, E., Louisville, CO 80027, US
 STEELE, Chad, Denver, CO 80209, US

(74) Bibby, William Mark, et al, Mathisen, Macara &
 Co., The Coach House, 6-8 Swakeleys Road,
 Ickenham Uxbridge UB10 8BZ, GB

G01F 15/12 → (51) G01F 1/684

(51) **G01G 19/44** (11) **1 224 441 A1***

(25) De (26) De

(21) 00960606.2 (22) 05.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/08665 05.09.2000

(87) WO 01/31302 2001/18 03.05.2001

(30) 26.10.1999 DE 19952729

(54) • BETTWAAAGE

• BED BALANCE

• BALANCE POUR LIT

(71) Seca GmbH, Hammer Steindamm 9 - 25, D-22089
 Hamburg, DE

(72) WINTERBERG, Matthias, 22115 Hamburg, DE

SIEVERS, Claus-Dieter, 22767 Hamburg, DE

(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte
 Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

(51) **G01J 1/00** (11) **1 224 442 A1***

G01C 1/00

(25) En (26) En

(21) 00961885.1 (22) 13.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/25113 13.09.2000

(87) WO 01/20277 2001/12 22.03.2001

(30) 14.09.1999 US 395809

(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BE-
 STIMMUNG DER EIGENSCHAFTEN EINES
 LASERFLECKS

• METHOD AND APPARATUS FOR DETERMINING CHARACTERISTICS OF A LASER BEAM SPOT	(51) G01J 3/42	(11) 1 224 445 A1*	FANDREY, Mark, Eden Prairie, MN 55347, US
• PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT DE DETERMINER LES CARACTERISTIQUES D'UNE TACHE DE FAISCEAU LASER	(25) En	(26) En	SCHNAARE, Theodore, H., Chaska, MN 55318, US
(71) Visx, Inc., 3400 Central Expressway, Santa Clara, CA 95051-0703, US	(21) 00982628.0	(22) 10.10.2000	WESTFIELD, Brian, L., Victoria, MN 55386, US
(72) YEE, Kingman, San Jose, CA 95131, US	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	SCHUMACHER, Mark, S., Minneapolis, MN 55419, US	
CLAPHAM, Terrance, N., Jamestown, CA 95327, US	LU MC NL PT SE	ROPER, Weston, St. Louis Park, MN 55426, US	
(74) Kazi, Ilya, et al, Mathys & Squire, 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB	AL LT LV MK RO SI	(74) Cross, Rupert Edward Blount, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB	
(51) G01J 1/58 (11) 1 224 443 A2*	(86) US 00/41106 10.10.2000	(51) G01M 11/02 (11) 1 224 448 A1*	
(25) En	(87) WO 01/31304 2001/18 03.05.2001	G01B 11/255	
(21) 00973545.7	(30) 25.10.1999 US 426826	(25) Fr	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	(54) • INTEGRIERTE OPTISCHE PROBE ZUR SPEKTRALANALYSE	(21) 01965331.0	
LU MC NL PT SE	• INTEGRATED OPTICS PROBE FOR SPECTRAL ANALYSIS	(22) 17.08.2001	
AL LT LV MK RO SI	• CAPTEUR A ELEMENTS OPTIQUES INTEGRES DESTINE A L'ANALYSE SPECTRALE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	
(86) US 00/28481 13.10.2000	(71) Textron Systems Corporation, 201 Lowell Street, Wilmington, Massachusetts 01887-2941, US	LU MC NL PT SE TR	
(87) WO 01/26609 2001/16 19.04.2001	(72) GROSS, Erich, R., Rohnert Park, CA 94928, US	(86) FR 01/02626 17.08.2001	
(88) 10.01.2002	LEE, Anthony, S., Petaluma, CA 94952, US	(87) WO 02/16902 2002/09 28.02.2002	
(30) 14.10.1999 US 418104	(74) Greenwood, John David, et al, Graham Watt & Co. St. Botolph's House 7-9 St. Botolph's Road, Sevenoaks Kent TN13 3AJ, GB	(30) 22.08.2000 FR 0010794	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG DER WIRKUNG EINES MEDIAMENTS AUF ZELLEN	G01J 3/46 → (51) G01J 3/42	(54) • VERFAHREN UND APPARAT ZUR MESUNG DER GEOMETRISCHEN STRUKTUR EINES OPTISCHEN BAUTEILS DURCH LICHTÜBERTRAGUNG	
• METHOD AND APPARATUS FOR DETERMINING THE EFFECT OF A DRUG ON CELLS	G01J 9/00 → (51) A61B 3/103	• METHOD AND APPARATUS FOR TRANSMISSION MEASUREMENT OF THE GEOMETRIC STRUCTURE OF AN OPTICAL COMPONENT	
• PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT D'EVALUER L'EFFET D'UN MEDICAMENT SUR DES CELLULES	(51) G01K 7/42 (11) 1 224 446 A1*	• PROCEDE ET APPAREIL DE MESURE EN TRANSMISSION DE LA STRUCTURE GEOMETRIQUE D'UN COMPOSANT OPTIQUE	
(71) THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, Center for Technology Transfer, 3700 Market Street, Suite 300, Philadelphia, Pennsylvania 19104-3147, US	(25) De	(71) ESSILOR INTERNATIONAL COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE, 147, rue de Paris, 94227 Charenton cédex, FR	
(72) WILSON, David, F., Philadelphia, PA 19104, US	(21) 00972564.9	(72) DEVIE, Pierre, F-94550 Chevilly Larue, FR	
VINOGRADOV, Sergei A., Philadelphia, PA 19144, US	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	BELL, Francis, F-92500 Rueil-Malmaison, FR	
(74) Cornish, Kristina Victoria Joy, Kilburn & Strode, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB	LU MC NL PT SE	LE SAUX, Gilles, F-75010 Paris, FR	
G01J 3/26 → (51) H01S 3/06	AL LT LV MK RO SI	(74) Cabinet Hirsch, 34, Rue de Bassano, 75008 Paris, FR	
(51) G01J 3/28 (11) 1 224 444 A1*	(86) DE 00/02919 26.08.2000	(51) G01M 17/04 (11) 1 224 449 A1*	
G02F 1/13	(87) WO 01/29526 2001/17 26.04.2001	G01B 17/00	
(25) Fr	(30) 15.10.1999 DE 19949606	(21) 00982970.6	
(21) 00971497.3	(54) • VERFAHREN ZUM BESTIMMEN DER MOMENTANTEMPERATUR EINES MEDIUMS	(22) 07.10.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	• METHOD FOR DETECTING THE INSTANTANEOUS TEMPERATURE OF A MEDIUM	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	
LU MC NL PT SE	• PROCEDE POUR DETERMINER LA TEMPERATURE D'UN MILIEU A UN MOMENT DONNE	LU MC NL PT SE	
(86) FR 00/02965 25.10.2000	(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	AL LT LV MK RO SI	
(87) WO 01/31303 2001/18 03.05.2001	(72) SCHATZ, Oliver, D-72760 Reutlingen, DE	(86) DE 00/03530 07.10.2000	
(30) 26.10.1999 FR 9913342	(51) G01L 9/00 (11) 1 224 447 A1*	(87) WO 01/31310 2001/18 03.05.2001	
(54) • VORRICHTUNG ZUR BESTIMMUNG DER RÄUMLICHEN VERTEILUNG DER SPEKTRALEN EMISSION EINES OBJEKTS	(25) En	(30) 16.10.1999 DE 19949982	
• DEVICE FOR MEASURING SPATIAL DISTRIBUTION OF THE SPECTRAL EMISSION OF AN OBJECT	(21) 00963711.7	(54) • VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUM ÜBERPRÜFEN VON RADAUFHÄNGUNGSKOMPONENTEN EINES FAHRZEUGES	
• DISPOSITIF DE MESURE DE LA REPARTITION SPATIALE DE L'EMISSION SPECTRALE D'UN OBJET	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	• METHOD AND DEVICE FOR INSPECTING THE WHEEL SUSPENSION COMPONENTS OF A VEHICLE	
(71) ELDIM, 1185, rue d'Epron, 14200 Herouville Saint Clair, FR	LU MC NL PT SE	• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LA VERIFICATION DE COMPOSANTES DE SUSPENSION DE ROUE D'UN VEHICULE	
(72) LEROUX, Thierry, F-14150 Ouistreham, FR	AL LT LV MK RO SI	(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	
(74) Weber, Etienne Nicolas, et al, c/o Brevalex, 3, rue du Docteur Lancereaux, 75008 Paris, FR	(86) US 00/25997 22.09.2000	(72) ANLAUF, Juergen, 73035 Goeppingen, DE	
	(87) WO 01/23856 2001/14 05.04.2001	NOBIS, Guenter, 73240 Wendlingen, DE	
	(30) 28.09.1999 US 156369 P		
	07.03.2000 US 519912		
	(54) • VORINSTALLATION EINES DRUCKSENSOR-MODULS		
	• PREINSTALLATION OF A PRESSURE SENSOR MODULE		
	• PRE-INSTALLATION D'UN MODULE DETECTEUR DE PRESSION		
	(71) ROSEMOUNT INC., 12001 Technology Drive, Eden Prairie, MN 55344, US		
	(72) BEHM, Steven, M., White Bear Lake, MN 55110, US		
	NELSON, Richard, L., Chanhassen, MN 55317, US		
	HEDTKE, Robert, Young America, MN 55397, US		
	FRICK, Roger, Hackensack, MN 56452, US		
	NELSON, Scott, D., Plymouth, MN 55447, US		

- DISPOSITIF DE COMMANDE POUR DES OSCILLATIONS DE PRECISION
- (71) Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V., Hofgartenstrasse 8, 80539 München, DE
- (72) HÄUSSLER, Bernhard, 68753 Waghäusel, DE RÖDEL, Rolf, 68753 Waghäusel, DE PAULI, Josef, 69214 Eppelheim, DE
- (74) Hertz, Oliver, Dr., v. Bezold & Sozien, Akademiestrasse 7, 80799 München, DE

G01N 1/24 → (51) G01N 33/00**G01N 1/26** → (51) G01N 33/00

- (51) **G01N 1/34** (11) **1 224 451 A1***
G01N 33/18
- (25) En (26) En
(21) 00954800.9 (22) 25.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/03300 25.08.2000
(87) WO 01/14852 2001/09 01.03.2001
(30) 25.08.1999 GB 9920170
- (54) • PASSIVPROBENSAMMLER UND VERFAHREN ZU DESSEN VERWENDUNG IM WASSE
- AQUATIC PASSIVE SAMPLING DEVICE AND METHODS FOR ITS USE
 - DISPOSITIF PASSIF D'ECHANTILLONNAGE AQUATIQUE ET SES PROCEDES D'UTILISATION
- (71) University of Portsmouth, University House, Winston Churchill Avenue, Portsmouth PO1 2UP, GB
- (72) KINGSTON, Jenny, University of Portsmouth, Portsmouth PO1 2UP, GB
GREENWOOD, Richard, University of Portsmouth, Portsmouth PO1 2UP, GB
MILLS, Graham, University of Portsmouth, Portsmouth PO1 2UP, GB
MORRISON, Gregory, Mark, S-466 Sollebrunn, SE
BJERKLUND PERSSON, Lena, Bodil, S-431 49 Moelndal, SE
- (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB

G01N 9/00 → (51) G01F 15/08**G01N 21/00** → (51) G01J 3/28**G01N 21/76** → (51) G01N 33/20**G01N 21/76** → (51) G01N 35/02**G01N 21/88** → (51) G01N 21/94

- (51) **G01N 21/94** (11) **1 224 452 A1***
G01N 21/88 B60S 1/08
(25) De (26) De
(21) 00954646.6 (22) 23.08.2000
(84) DE ES FR GB IT
(86) EP 00/08231 23.08.2000
(87) WO 01/31319 2001/18 03.05.2001
(30) 28.10.1999 DE 19951831
- (54) • SENSOR ZUR DETEKTION VON FEUCHTIGKEITSDROPFEN UND/ODER SCHMUTZPARTIKELN AUF EINER SCHEIBE UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES SOLCHEN SENSORS
- SENSOR FOR DETECTING HUMIDITY DROPS AND/OR DIRT PARTICLES ON A GLASS SURFACE AND A METHOD FOR OPERATING SUCH A SENSOR

- CAPTEUR POUR LA DETECTION DE GOUTTES D'HUMIDITE ET/OU DE PARTICULES DE SALETE SUR UNE VITRE, ET PROCEDE POUR FAIRE FONCTIONNER UN TEL CAPTEUR
- (71) Valeo Auto-Electric Wischer und Motoren GmbH, Stuttgarter Strasse 119, 74321 Bietigheim-Bissingen, DE
- (72) BAYHA, Heiner, 71739 Oberriexingen, DE SCHENK, Jochen, 74255 Roegheim, DE
- (74) Jahn, Wolf-Diethart, Valeo Auto-Electric Wischer und Motoren GmbH, Stuttgarter Strasse 119, 74321 Bietigheim-Bissingen, DE

- (51) **G01N 22/00** (11) **1 224 453 A2***
(25) En (26) En
(21) 00970920.5 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28491 13.10.2000
(87) WO 01/27610 2001/16 19.04.2001
(88) 28.03.2002
(30) 13.10.1999 US 159175 P
23.03.2000 US 191702 P
- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM NACHWEISEN UND ZUR ERKENNUNG MOLEKULARER BINDUNGSEREIGNISSE IN EINER PROBE
- SYSTEM AND METHOD FOR DETECTING AND IDENTIFYING MOLECULAR EVENTS IN A TEST SAMPLE
 - SYSTEME ET PROCEDE PERMETTANT DE DETECTER ET D'IDENTIFIER DES EVENEMENTS MOLECULAIRES DANS UN ECHANTILLON D'ESSAI
- (71) Signature Bioscience, Inc., 21124 Cabot Boulevard, Hayward, CA 94545-1130, US
- (72) CHAPMAN, Robert G., Burlingame, CA 94010, US
HEFTI, John, J., San Francisco, CA 94132, US
BARTELL, Barrett, J., Pacifica, CA 94044, US
RHODES, Mark, A., Redwood City, CA 94061, US
ZHAO, Min, Foster City, CA 94404, US
- (74) Williams, Richard Andrew Norman, et al, Hepworth Lawrence Bryer & Bizley Merlin House Falconry Court Bakers Lane, Epping, Essex CM16 5DQ, GB

G01N 24/08 → (51) G01R 33/46

- (51) **G01N 27/00** (11) **1 224 454 A2***
(25) En (26) En
(21) 00991443.3 (22) 12.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) US 00/41149 12.10.2000
(87) WO 01/27602 2001/16 19.04.2001
(88) 13.12.2001

- (30) 15.10.1999 US 159837 P
- (54) • GESTALTUNG EINES GASSENSORS UND DEREN GEBRAUCH
- GAS SENSOR DESIGN AND METHOD FOR USING THE SAME
 - CONFIGURATION DE CAPTEUR A GAZ ET PROCEDE D'UTILISATION ASSOCIE

- (71) Delphi Technologies, Inc., Legal Staff - MC 480-414-420 1450 West Long Lake Road, Troy, MI 48007-5052, US

- (72) WANG, Da, Yu, Troy, MI 48084, US
CHADWICK, Wayne, M., Grand Blanc, MI 48439, US
KIKUCHI, Paul, Casey, Grand Blanc, MI 48430, US
GOODWIN, William, Russell, Grand Blanc, MI 48439, US
TAI, Lone-Wren, F., Rochester Hills, MI 48309, US
DETWILER, Eric, J., Davison, MI 48423, US

- KENNARD, Frederick, Lincoln, Ill, Holly, MI 48442, US
COHA, Jeffrey, T., Flint, MI 48507, US
- (74) Denton, Michael John, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

- (51) **G01N 27/447** (11) **1 224 455 A1***
(25) Fr (26) Fr
(21) 00971504.6 (22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02974 25.10.2000
(87) WO 01/31325 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 FR 9913366
- (54) • TRENNSVÄRFAREN EINER CHEMISCHEN ODER BIOLOGISCHEN VERBINDUNG IN EINER MISCHUNG VON ÄHNLICHEN VERBINDUNGEN DURCH DIFFUSION IN EINEM MEDIUM WIE EINEM GEL
- METHOD FOR SEPARATING A CHEMICAL OR BIOLOGICAL COMPOUND IN A MIXTURE OF SIMILAR COMPOUNDS BY DIFFUSION IN A MEDIUM SUCH AS A GEL
 - PROCEDE DE SEPARATION D'UN COMPOSE CHIMIQUE OU BIOLOGIQUE DANS UN MELANGE DE COMPOSES SIMILAIRES PAR DIFFUSION DANS UN MILIEU TEL QU'UN GEL

- (71) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), 3, rue Michel Ange, 75794 Paris Cedex 16, FR
- (72) JULLIEN, Ludovic, F-94110 Arcueil, FR
LEMARCHAND, Hervé, F-91360 Villemoisson sur Orge, FR
LEMARCHAND, Annie, F-91360 Villemoisson sur Orge, FR
- (74) Vailant, Jeanne, et al, Ernest Gutmann - Yves Plasseraud SA, 3, rue Chauveau-Lagarde, 75008 Paris, FR

- (51) **G01N 30/04** (11) **1 224 456 A1***
G01N 30/24
- (25) En (26) En
(21) 00978148.5 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) SE 00/02104 27.10.2000
(87) WO 01/31330 2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 SE 9903886
- (54) • FLÜSSIG-FLÜSSIG-EXTRAKTIONSVERFAHRUNG UND ON-LINE TRANSFER IN EINE GASCHROMATOGRAPHIEVORRICHTUNG
- LIQUID-LIQUID EXTRACTION DEVICE AND ON-LINE TRANSFER TO A GAS CHROMATOGRAPHY APPARATUS
 - DISPOSITIF D'EXTRACTION LIQUIDE-LIQUIDE ET TRANSFERT EN DIRECT VERS L'APPAREIL DE CHROMATOGRAPHIE EN PHASE GAZEUSE

- (71) Esytech AB, Ideon Research Park, 223 70 Lund, SE
(72) THORDARSON, Eddie, S-237 37 Bjärred, SE
NORBERG, Jan, DK-2791 Dragør, DK
- (74) Halldin, Bo, et al, Dr. Ludwig Brann Patentbyra AB P.O. Box 17192, 104 62 Stockholm, SE

(51) **G01N 30/12** (11) **1 224 457 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00972858.5 (22) 25.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10475 25.10.2000
 (87) WO 01/33209 2001/19 10.05.2001
 (88) 31.01.2002

(30) 29.10.1999 IT MI992271
 (54) • VERDAMPFUNGSSINJEKTOR
 • VAPORIZATION INJECTOR
 • INJECTEUR DE VAPORISATION

(71) Thermo Finnigan Italia S.p.A., Strada Rivoltana,
 20090 Rodano (Milan), IT
 (72) MAGNI, Paolo, I-20045 Besana Brianza, IT
 MUNARI, Fausto, I-20122 Milan, IT
 GROB, Konrad, CH-8320 Fehraltorf, CH
 (74) Marietti, Giuseppe, Marietti, Gislon e Trupiano S.r.l.
 Via Larga, 16, 20122 Milano, IT

G01N 30/24 → (51) G01N 30/04

(51) **G01N 33/00** (11) **1 224 458 A2***
 G01N 1/24 G01N 1/26
 F04B 43/04 F04B 43/00
 (25) En (26) En
 (21) 00991851.7 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29435 26.10.2000
 (87) WO 01/30497 2001/18 03.05.2001
 (88) 17.01.2002
 (30) 29.10.1999 US 430425
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR AKTIVEN GASPROBENENTNAHME MIT ALTERNIERENDEM VOLUMENSTROM
 • THE MESO SNIFFER: A DEVICE AND METHOD FOR ACTIVE GAS SAMPLING USING ALTERNATING FLOW
 • DISPOSITIF ET PROCEDE D'ECHANTILLONNAGE DE GAZ ACTIF UTILISANT UN FLUX ALTERNE

(71) Honeywell Inc., 101 Columbia Avenue, P.O. Box
 2245, Morristown, NJ 07960, US
 (72) ZOOK, David, J., Golden Valley, MN 55422, US
 CABUZ, Cleopatra, Edina, MN 55439, US
 (74) Haley, Stephen, et al, Gill Jennings & Every,
 Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M
 7LH, GB

G01N 33/18 → (51) G01N 1/34

(51) **G01N 33/20** (11) **1 224 459 A2***
 G01N 21/76 G06K 19/06
 G01B 15/06 A61N 5/00
 G21G 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 00986189.9 (22) 04.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27423 04.10.2000
 (87) WO 01/25748 2001/15 12.04.2001
 (88) 18.10.2001
 (30) 04.10.1999 US 157573 P
 (54) • VERFAHREN ZUR IDENTIFIZIERUNG UND VERIFIZIERUNG
 • METHODS FOR IDENTIFICATION AND VERIFICATION
 • PROCEDES D'IDENTIFICATION ET DE VERIFICATION
 (71) Edax Inc., 91 McKee, Mahwah, NJ 07430, US

(72) KAISER, Bruce, John, St. Louis, MO 63129, US
 KENNING, Don, Kennewick, WA 99336, US
 KUHLMAN, Robert, D., Richland, WA 99352, US
 (74) Howden, Christopher Andrew, FORRESTER &
 BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336
 München, DE

(51) **G01N 33/50** (11) **1 224 460 A2***
 G01N 33/574 A61K 39/395

(25) En (26) En
 (21) 00973914.5 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29570 26.10.2000

(87) WO 01/31335 2001/18 03.05.2001

(88) 01.11.2001

(30) 27.10.1999 US 428156

(54) • DIAGNOSE VON ZELLENPROLIFERATION SOWIE SCREENINGVERFAHREN FÜR DERN MODULATORE

• CELL PROLIFERATION DIAGNOSIS AND SCREENING FOR MODULATORS

• PROCEDE DE CRIBLAGE DES MODULATEURS DE PROLIFERATION CELLULAIRE ET PROCEDES DE DIAGNOSTIC D'ETATS DE PROLIFERATION CELLULAIRE

(71) Cytokinetics, Inc., Suite 2, 280 East Grand Avenue, South San Francisco, CA 94080, US

(72) WOOD, Kenneth, W., Foster City, CA 94404, US
 FINER, Jeffrey, T., Foster City, CA 94404, US
 BERAUD, Christophe, San Francisco, CA 94124, US
 MAK, John, San Bruno, CA 94066, US
 SAKOWICZ, Roman, Foster City, CA 94404, US

(74) Smart, Peter John, et al, W.H. BECK, GREENER & CO 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A
 3SZ, GB

G01N 33/50 → (51) C12N 15/00

G01N 33/50 → (51) C12N 15/12

G01N 33/50 → (51) C12N 15/48

G01N 33/50 → (51) C12Q 1/68

G01N 33/50 → (51) G01N 33/68

G01N 33/50 → (51) G01R 33/46

(51) **G01N 33/53** (11) **1 224 461 A2***
 G01N 33/567

(25) En (26) En
 (21) 00992018.2 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41651 26.10.2000

(87) WO 01/32070 2001/19 10.05.2001

(88) 04.10.2001

(30) 26.10.1999 US 161493 P

(54) • REAGENZIEN UND VERFAHREN FÜR DIAGNOSE, 'IMAGING' UND BEHANDLUNG VON ATHEROSKLEROTISCHEN KRANKHEITEN

• REAGENTS AND METHODS FOR DIAGNOSING, IMAGING AND TREATING ATHEROSCLEROTIC DISEASE

• REACTIFS ET PROCEDES DE DIAGNOSTIC, D'IMAGERIE ET DE TRAITEMENT D'UNE MALADIE ATHEROSCLEROSIQUE

(71) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA,
 9500 Gilman Drive, Mail Code 0910, La Jolla, CA
 92037-0910, US

(72) WITZTUM, Joseph, San Diego, CA 92093, US
 TSIMIKAS, Sotirios, San Diego, CA 92122, US
 PALINSKI, Wulf, San Diego, CA 92122-5150, US
 SHAW, Peter, X., San Diego, CA 92122-5150, US

(74) Bannerman, David Gardner, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1
 2HW, GB

G01N 33/53 → (51) A61K 31/70

G01N 33/53 → (51) C07K 1/00

G01N 33/53 → (51) C07K 14/47

G01N 33/53 → (51) C12N 5/10

G01N 33/53 → (51) C12N 15/00

G01N 33/53 → (51) C12Q 1/00

G01N 33/537 → (51) C12Q 1/00

G01N 33/542 → (51) C12Q 1/00

(51) **G01N 33/543** (11) **1 224 462 A2***
 G01N 33/68 A61K 35/14

(25) En (26) En
 (21) 00972027.7 (22) 06.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/27711 06.10.2000

(87) WO 01/27623 2001/16 19.04.2001

(88) 17.01.2002

(30) 08.10.1999 US 415854

(54) • ISOAGGLUTININ-ERSCHÖPFTE BLUTZUSAMMENSETZUNGEN UND VERFAHREN ZU IHRE HERSTELLUNG

• ISOAGGLUTININ-DEPLETED BLOOD COMPOSITIONS AND METHODS OF MAKING SAME

• COMPOSES DU SANG APPAUVRIS EN ISOAGGLUTININE ET LEURS PROCEDES DE FABRICATION

(71) V.I. Technologies, Inc., 135 Coolidge Avenue, Watertown, MA 02471, US

(72) CHIN, Sing, N., New York, NY 10013, US
 HAMMOND, David, J., Cortland Manor, NY 10567, US

(74) Jump, Timothy John Simon, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB

(51) **G01N 33/543** (11) **1 224 463 A2***
 G01N 33/68 C12Q 1/00

(25) En (26) En
 (21) 00978895.1 (22) 03.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41062 03.10.2000

(87) WO 01/27624 2001/16 19.04.2001

(88) 21.02.2002

(30) 08.10.1999 US 158560 P

(54) • KOMPOSITIONEN UND VERFAHRENS ZUM NACHWEIS EIWEISMODIFIKATION UND ENZYMAKTIVITÄT

• COMPOSITIONS AND METHODS FOR DETECTING PROTEIN MODIFICATION AND ENZYMIC ACTIVITY

• COMPOSITIONS ET PROCEDES PERMETTANT DE DETECTER UNE MODIFICATION DE PROTEINE ET UNE ACTIVITE ENZYMATIQUE

- (71) Superarray, Inc., P.O. Box 34494, Bethesda, MD 20827-0494, US
 (72) SHEN, Li, Potomac, MD 20854, US
 CEN, Debra, Hui, Oakland, CA 94618, US
 (74) Gates, Marie Christina Esther, et al, c/o Tomkins & Co. 5 Dartmouth Road, Dublin 6, IE
-
- G01N 33/543** → (51) C12Q 1/00
-
- G01N 33/543** → (51) G01N 33/558
-
- (51) **G01N 33/558** (11) **1 224 464 A2***
 G01N 33/543
 (25) En (26) En
 (21) 00971595.4 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/04140 27.10.2000
 (87) WO 01/31337 2001/18 03.05.2001
 (88) 20.09.2001
 (30) 27.10.1999 GB 9925461
 (54) • LATERALE DURCHFLUSSVORRICHTUNG MIT TEILCHENFÖRMIGEM TRÄGER
 • LATERAL FLOW DEVICE UTILISING PARTICULATE CARRIER
 • DISPOSITIF A ECOULEMENT LATERAL FAISANT APPEL A UN SUPPORT DE PARTICULES
 (71) Genesis Limited, 12-50 Kingsgate Road, Kingston-upon-Thames KT2 5AA, GB
 (72) FORREST, Gordon, Coulter, Genesis Limited, Kingston-upon-Thames KT2 5AA, GB
 (74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB
-
- G01N 33/564** → (51) G01N 33/76
-
- G01N 33/566** → (51) C07D 487/04
-
- G01N 33/566** → (51) C12N 15/00
-
- G01N 33/566** → (51) C12N 15/12
-
- G01N 33/566** → (51) C12N 15/48
-
- G01N 33/567** → (51) C07K 14/47
-
- G01N 33/567** → (51) C12N 5/10
-
- G01N 33/567** → (51) C12Q 1/00
-
- G01N 33/567** → (51) G01N 33/53

- (51) **G01N 33/569** (11) **1 224 465 A2***
 G01N 33/68 C07K 16/28
 C12N 5/18
 (25) En (26) En
 (21) 00963825.5 (22) 27.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01116 27.09.2000
 (87) WO 01/23893 2001/14 05.04.2001
 (88) 17.05.2001
 (30) 27.09.1999 US 407056
 (54) • NACHWEIS VON HLA-G
 • DETECTION OF HLA-G
 • DETECTION DE HLA-G
 (71) Librach, Clifford L., 790 Bay Street, Suite 1020, Toronto, Ontario M5G 1N8, CA
 Yie, Shang-mian, 5 Shady Golfway, Suite 202, North York, Ontario M3C 3A5, CA
 (72) Librach, Clifford L., Toronto, Ontario M5G 1N8, CA

- (74) Becker Kurig Straus, Patentanwälte Bavariastrasse 7, 80336 München, DE
-
- G01N 33/573** → (51) G01N 33/543

- (51) **G01N 33/574** (11) **1 224 466 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00968823.5 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27682 06.10.2000
 (87) WO 01/25791 2001/15 12.04.2001
 (88) 27.12.2001
 (30) 07.10.1999 US 158422 P
 (54) • MARKERPROTEINE FÜR PROSTATAKREBS
 • PROSTATE CANCER MARKER PROTEINS
 • PROTEINES MARQUEUR DU CANCER DE LA PROSTATE

- (71) Ciphergen Biosystems, Inc., 6611 Dumbarton Circle, Fremont, CA 94555, US
 Eastern Virginia Medical School, 700 West Olney Road, Norfolk, VA 23507, US
 (72) YIP, Tai-Tung, Cupertino, CA 95014, US
 YIP, Christine, Cupertino, CA 95014, US
 WRIGHT, George, L., Jr., Virginia Beach, VA 23455, US
 (74) Kazi, Ilya, et al, Mathys & Squire, 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

G01N 33/574 → (51) G01N 33/50**G01N 33/574** → (51) G01N 33/68

- (51) **G01N 33/68** (11) **1 224 467 A2***
 C12Q 1/42 C12Q 1/00
 C07F 9/113

- (25) En (26) En
 (21) 00955570.7 (22) 15.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/22397 15.08.2000
 (87) WO 01/18548 2001/11 15.03.2001
 (88) 22.11.2001
 (30) 09.09.1999 US 393579

- (54) • GESCHÜTZTE ALKYLIERUNGSREAGENZIEN IN EINEM VERFAHREN ZUR QUANTIFIZIERUNG VON HOMOCYSTEIN
 • PROTECTING ALKYLATING REAGENTS USED FOR QUANTIFYING HOMOCYSTEINE
 • PROTECTION DES AGENTS ALKYLANTS UTILISES DANS LA QUANTIFICATION DE L'HOMOCYSTE NE

- (71) Dade Behring Marburg GmbH, Emil-von-Behring-Strasse 76, 35041 Marburg, DE
 (72) DE KECZER, Steve, Saratoga, CA 95070, US
 LIU, Yen, Ping, Cupertino, CA 95014, US
 DAVALIAN, Dariush, San Jose, CA 95124, US
 KURN, Nurith, Palo Alto, CA 94306, US
 ULLMAN, Edwin, F., Atherton, CA 94027, US
 (74) Schweitzer, Klaus, Dr., Patentanwaltskanzlei Zounke Industriepark Kalle-Albert Gebäude H391 Rheingaustrasse 190-196, 65174 Wiesbaden, DE

- (51) **G01N 33/68** (11) **1 224 468 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00967617.2 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) DK 00/00579 13.10.2000
 (87) WO 01/29562 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 DK 991486

- (54) • VERFAHREN ZUM BESTIMMEN VON ALL-ERGENITÄT
 • A METHOD FOR THE ASSESSMENT OF ALL-ERGENICITY
 • PROCEDE DE DETERMINATION DE L'ALL-ERGENICITE

- (71) Novozymes A/S, Krogshoejvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK
 (72) ROGGEN, Erwin, Ludo, DK-2800 Lyngby, DK
 ERNST, Steffen, DK-2200 Copenhagen N, DK
 (74) Jensen, Bo Hammer, et al, Novozymes A/S Patents Krogshøjvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK

-
- (51) **G01N 33/68** (11) **1 224 469 A1***
 C12Q 1/37 C07K 7/02
 C07K 7/04
 (25) En (26) En
 (21) 00969693.1 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/04039 19.10.2000
 (87) WO 01/29563 2001/17 26.04.2001
 (30) 21.10.1999 GB 9924957
 (54) • VERFAHREN ZUM SCREENING VON INHIBTOREN VON ASP2
 • METHOD OF SCREENING FOR INHIBITORS OF ASP2
 • PROCEDE DE DEPISTAGE DES INHIBTEURS DE ASP2

- (71) SMITHKLINE BEECHAM PLC, New Horizons Court, Brentford, Middlesex TW8 9EP, GB
 SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION, One Franklin Plaza P.O. Box 7929, Philadelphia Pennsylvania 19103, US
 (72) CHRISTIE, Gary SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Harlow Essex CM19 5AW, GB
 HUSSAIN, Ishrat SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Harlow Essex CM19 5AW, GB
 POWELL, David SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Harlow Essex CM19 5AW, GB
 (74) Valentine, Jill Barbara, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

-
- (51) **G01N 33/68** (11) **1 224 470 A2***
 G01N 33/50 C07K 16/18
 G01N 33/574

- (25) En (26) En
 (21) 00984557.9 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/41296 18.10.2000
 (87) WO 01/29072 2001/17 26.04.2001

- (88) 17.01.2002
 (30) 18.10.1999 US 420092
 (54) • MIT PCNA VERWANDTEN P15 PAF ZELLZYKLUSPROTEINEN, ZUSAMMENSENZUNGEN UND VERFAHREN DEREN VERWENDUNG
 • P15PAF CELL CYCLE PROTEINS ASSOCIATED WITH PCNA, COMPOSITIONS AND METHODS OF USE
 • PROTEINES DU CYCLE CELLULAIRE P15PAF ASSOCIEES A L'ANTIGENE PCNA, COMPOSITIONS ET METHODES D'UTILISATION

- (71) Rigel Pharmaceuticals, Inc., 240 E. Grand Avenue, South San Francisco, CA 94080, US
 (72) LUO, Ying, Los Altos, CA 94022, US
 YU, PeiWen, Cupertino, CA 95014, US
 HUANG, Betty, San Leandro, CA 94577, US
 (74) Kiddle, Simon John, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

- (51) **G01N 33/68** (11) **1 224 471 A2***
 G01N 33/574
 A61K 38/17
 (25) En (26) En
 (21) 01908032.4 (22) 26.02.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 01/00259 26.02.2001
 (87) WO 01/63295 2001/35 30.08.2001
 (88) 23.05.2002
 (30) 24.02.2000 GB 0004412
 24.02.2000 GB 0004415
 15.03.2000 GB 0006285
 24.11.2000 GB 0028734
 28.11.2000 US 724391
 28.11.2000 US 750395
 08.12.2000 GB 0030050
 12.12.2000 US 254830 P

- (54) • **DPI-6, EIN THERAPEUTISCHER BIOMARKER IN NEUROLOGISCHEN KRANKHEITEN**
 • **DPI-6, A THERAPEUTIC BIOMARKER IN NEUROLOGICAL DISORDERS**
 • **PROTEINE DPI-6, CIBLE THERAPEUTIQUE PUTATIVE ET BIOMARQUEUR POUR LES TROUBLES NEUROPSYCHIATRIQUES ET NEUROLOGIQUES**
 (71) Oxford GlycoSciences (UK) Limited, The Forum, 86 Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RY, GB
 (72) HERATH, Herath, Mudiyanseilage, Athula, Chandrasiri, Abingdon OX14 1YW, GB
 PAREKH, Rajesh, Bhikhu, Near Wendlebury OX6 0NS, GB
 ROHLFF, Christian, Oxford OX1 2RA, GB
 PATEL, Thakorhlai, Parshotambhai, Horton-Cum-Studley OX33 1AW, GB
 (74) Blakey, Alison Jane, Oxford Glycosciences (UK) Ltd, The Forum, 86 Milton Park, Abingdon, Oxfordshire OX14 4RY, GB
-
- (51) **G01N 33/68** (11) **1 224 472 A1***
 C12N 15/10
 G06F 19/00
 (25) De (26) De
 (21) 01974224.6 (22) 31.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
-
- (86) EP 01/10075 31.08.2001
 (87) WO 02/21137 2002/11 14.03.2002
 (30) 04.09.2000 DE 10043470
 (54) • **VERFAHREN ZUR IDENTIFIZIERUNG VON ZELLSPEZIFISCHEN PROTEINEN**
 • **METHOD FOR IDENTIFYING CELL-SPECIFIC PROTEINS**
 • **PROCEDE POUR IDENTIFIER DES PROTEINES SPECIFIQUES DE CELLULES**
 (71) Meltec Multi-Epitope-Ligand-Technologies GmbH, Leipziger Strasse 44, 39120 Magdeburg, DE
 (72) SCHUBERT, Walter, 39175 Biederitz, DE
 (74) Hofstetter, Alfons J., Dr.rer.nat., et al, Hofstetter, Schurack & Skora Balanstrasse 57, 81541 München, DE

G01N 33/68 → (51) A61K 31/505**G01N 33/68** → (51) A61K 31/64**G01N 33/68** → (51) C12N 15/00**G01N 33/68** → (51) C12N 15/12**G01N 33/68** → (51) C12N 15/19**G01N 33/68** → (51) C12N 15/57**G01N 33/68** → (51) C12N 15/62**G01N 33/68** → (51) C12N 15/70**G01N 33/68** → (51) C12Q 1/37**G01N 33/68** → (51) G01N 33/543**G01N 33/68** → (51) G01N 33/569**G01N 33/68** → (51) G01R 33/46

(51) **G01N 33/76** (11) **1 224 473 A2***
 G01N 33/564
 C12N 15/62
 C07K 14/72

(25) De (26) De
 (21) 00969495.1 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10065 12.10.2000
 (87) WO 01/27634 2001/16 19.04.2001

(88) 14.03.2002
 (30) 12.10.1999 DE 19949184

(54) • **VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG VON AUTOANTIKÖRPERN GEGEN DEN TSH-REzeptor**
 • **METHOD FOR THE DETERMINATION AUTOANTIBODIES RAISED AGAINST TSH RECEPTORS**
 • **PROCEDE DE DETERMINATION D'AUTOANTICORPS CONTRE LE RECEPTEUR DE TSH**

(71) Loos, Ulrich, Otto-Els sser-Weg 9, 89081 Ulm, DE

(72) LOOS, Ulrich, 89081 Ulm, DE

MINICH, Waldemar, 16761 Hennigsdorf, DE

(74) Minderop, Ralph H., Dr. rer. nat., Cohausz & Florack, Patentanwälte, Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE

G01N 33/80 → (51) G01N 33/543

(51) **G01N 35/02** (11) **1 224 474 A1***
 G01N 21/76

(25) En (26) En
 (21) 00975255.1 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28447 12.10.2000
 (87) WO 01/27635 2001/16 19.04.2001

(30) 12.10.1999 US 417246
 19.09.2000 US 665546

(54) • **MEHRFACHLOCHPLATTENSCANNER UND ABASTVERFAHREN**
 • **MULTIWELL SCANNER AND SCANNING METHOD**
 • **ANALYSEUR A CUPULES MULTIPLES ET PROCEDE DE BALAYAGE**

(71) Aurora Biosciences Corporation, 10010 Torreyana Road, San Diego, CA 92121, US

(72) VUONG, T., Minh, San Diego, CA 92122, US

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) **G01P 1/00** (11) **1 224 475 A2***

(25) En (26) En
 (21) 00974550.6 (22) 16.11.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/11407 16.11.2000
 (87) WO 01/40807 2001/23 07.06.2001

(88) 02.05.2002
 (30) 02.12.1999 US 453424

- (54) • **BEWEGUNGSABHÄNGIGE FERNBEDIENUNGSVORRICHTUNG**
 • **MOVEMENT-DEPENDENT REMOTE CONTROL DEVICE**
 • **DISPOSITIF DE TELECOMMANDE A COMMANDE EN FONCTION DU MOUVEMENT, POUR LE VOLUME DE RECEPTEUR, LA SELECTION DE CANAL OU AUTRES PARAMETRES**

(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(72) LU, Jin, NL-5656 AA Eindhoven, NL

(74) Groenendaal, Antonius Wilhelmus Maria, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL

G01P 5/00 → (51) G01F 1/704**G01P 13/00** → (51) G01F 1/704

(51) **G01R 1/067** (11) **1 224 476 A1***
 G01R 1/073

(25) De (26) De
 (21) 00964113.5 (22) 05.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/08670 05.09.2000

(87) WO 01/31348 2001/18 03.05.2001

(30) 26.10.1999 DE 19951501

- (54) • **PRÜFSTIFT FÜR EINE VORRICHTUNG ZUM TESTEN VON LEITERPLATTEN**
 • **TEST PROBE FOR A DEVICE FOR TESTING PRINTED CIRCUIT BOARDS**
 • **BROCHE D'ESSAI POUR DISPOSITIF SERVANT A TESTER LES PLAQUETTES A CIRCUITS IMPRIMÉS**

(71) atg test systems GmbH & Co. KG, Reicholzheim, Zum Schlag 3, 97877 Wertheim, DE
 Ott, Bernd, Lange Strasse 33, 74405 Gaibdorf, DE
 Prokopp, Manfred, Am Felder 27, 97877 Wertheim, DE

(72) OTT, Bernd, 74405 Gaibdorf, DE
 PROKOPP, Manfred, 97877 Wertheim-Reicholzheim, DE

(74) Ganahl, Bernhard, et al, Reinhardt Söllner Ganahl, Hausen 5b, 85551 Kirchheim b. München, DE

G01R 1/073 → (51) G01R 1/067**G01R 5/06** → (51) H02K 33/16

(51) **G01R 15/20** (11) **1 224 477 A1***

(25) En (26) En
 (21) 00973859.2 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 00/29443 26.10.2000

(87) WO 01/33233 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 430468

- (54) • **EIN BEZÜGLICH EINES GESCHLOSSENEN KREISES MAGNETORESISTIVES STROMSENSORSYSTEM MIT AKTIVER NULLPUNKTABWEICHUNG**

- **A CLOSED-LOOP MAGNETORESISTIVE CURRENT SENSOR SYSTEM HAVING ACTIVE OFFSET NULLING**
- **SISTÈME DE DETECTION DE COURANT MAGNETORESISTANT A BOUCLE FERMEE AVEC COMPENSATION ACTIVE DU DECALEAGE**

(71) Honeywell Inc., 101 Columbia Avenue, P.O. Box 2245, Morristown, NJ 07960, US

(72) SANDQUIST, David, A., St. Paul, MN 55108, US

BERNDT, Dale, F., Plymouth, MN 55441, US
 LENZ, James, E., Brooklyn Park, MN 55443, US
 (74) Hucker, Charlotte Jane, et al, Gill Jennings & Every
 Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M
 7LH, GB

G01R 19/00 → (51) H01J 37/32

(51) **G01R 27/26** (11) **1 224 478 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00982671.0 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41207 16.10.2000
 (87) WO 01/31351 2001/18 03.05.2001
 (30) 15.10.1999 US 159832 P

(54) • KONFIGURIERBARE SCHNITTSTELLEN-SCHALTUNG EINES KAPAZITIVEN TRANSDUKTORS
 • HIGHLY CONFIGURABLE CAPACITIVE TRANSDUCER INTERFACE CIRCUIT
 • CIRCUIT D'INTERFACE DE TRANSDUCER SERVANT A EVALUER UNE CAPACITE ET PRESENTANT DE NOMBREUSES POSSIBILITES DE CONFIGURATION
 (71) Microsensors Inc., 3001 Redhill Avenue, Suite 4-109, Costa Mesa, CA 92626, US
 (72) HSU, Ying, Huntington Beach, CA 92648, US
 SAUNDERS, Christ, Laguna Niguel, CA 92677, US
 SU, Kirk, Irvine, CA 92604, US
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

(51) **G01R 31/28** (11) **1 224 479 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00944761.6 (22) 20.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/16986 20.06.2000
 (87) WO 01/07924 2001/05 01.02.2001
 (30) 21.07.1999 US 358689

(54) • EINGEBAUTES SYSTEM ZUR ANALYSE DES AUSTAUSCHES VON FREIEN ZEILEN UND SPALTEN FÜR INTEGRIERTE SPEICHER
 • BUILT-IN SPARE ROW AND COLUMN REPLACEMENT ANALYSIS SYSTEM FOR Embedded MEMORIES
 • SYSTEME INCORPORE D'ANALYSE DE REMplacement DE LIGNES ET DE COLONNES DANS DES MEMOIRES INTEGRÉES
 (71) CREDENCE SYSTEMS CORPORATION, 215 Fourier Avenue, Fremont, CA 94539, US
 (72) KRAUS, Lawrence, San Jose, CA 95112, US
 BATINIC, Ivan-Pierre, San Martin, CA 95046, US
 (74) Swindell & Pearson, 48 Friar Gate, Derby DE1 1GY, GB

G01R 31/28 → (51) H03L 7/22

(51) **G01R 31/3185** (11) **1 224 480 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00963939.4 (22) 28.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) DE 00/02956 28.08.2000
 (87) WO 01/16609 2001/10 08.03.2001
 (30) 30.08.1999 DE 19941099
 (54) • PROGRAMMGESTEUERTE EINHEIT UND VERFAHREN ZUM ERKENNEN UND/ODER ANALYSIEREN VON FEHLERN IN PROGRAMMGESTEUERTEINHEITEN

- PROGRAMME-CONTROLLED UNIT AND METHOD FOR IDENTIFYING AND/OR ANALYSING ERRORS IN PROGRAMME-CONTROLLED UNITS

- UNITE A COMMANDE PAR PROGRAMME ENREGISTRE ET PROCEDE PERMETTANT DE DETECTER ET/OU D'ANALYSER DES ERREURS DANS CES UNITES A COMMANDE PAR PROGRAMME ENREGISTRE

(71) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE
 (72) MAYER, Albrecht, D-82041 Deisenhofen, DE
 PFAB, Stefan, D-82049 Pullach, DE
 KAIBEL, Martin, D-81371 München, DE
 (74) Repkow, Ines, Dr. Dipl.-Ing., et al, Jannig & Repkow Patentanwälte Klausenberg 20, 86199 Augsburg, DE

(51) **G01R 31/3185** (11) **1 224 481 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00967398.9 (22) 14.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/40650 14.08.2000
 (87) WO 01/29569 2001/17 26.04.2001
 (30) 19.10.1999 US 421446

(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR PROGRAMMBAREN PARAMETRISCHEN KIPPRÜFUNG EINER CMOS DIGITAL-LEITUNG
 • APPARATUS AND METHOD FOR PROGRAMMABLE PARAMETRIC TOGGLE TESTING OF DIGITAL CMOS PADS
 • DISPOSITIF ET TECHNIQUE DE COMMUTATION PARAMETRIQUE PROGRAMMABLE POUR PLAGES NUMERIQUES A TECHNOLOGIE CMOS

(71) ATMEL CORPORATION, 2325 Orchard Parkway, San Jose, California 95131, US
 (72) DHALIWAL, Surinderjit, S., San Jose, CA 95123, US
 (74) Käck, Jürgen, Kahler, Käck, Fiener, Vorderer Anger 239, 86899 Landsberg/Lech, DE

(51) **G01R 31/3185** (11) **1 224 482 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00967604.0 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DE 00/03271 20.09.2000
 (87) WO 01/22106 2001/13 29.03.2001
 (30) 23.09.1999 EP 99118825

(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM DATENSCHÜTZENDEN SELBSTTEST FÜR MIKROKONTROLLER
 • METHOD AND DEVICE FOR THE DATA PROTECTING SELF-TEST OF A MICROCONTROLLER

- PROCEDE ET DISPOSITIF DE TEST AUTOMATIQUE DE PROTECTION DE DONNEES POUR MICRO-CONTROLEUR

(71) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE
 (72) RICHTER, Michael, 85521 Ottobrunn, DE
 OTTERSTEDT, Jan, 82008 Unterhaching, DE
 (74) Epping Hermann & Fischer, Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE

(51) **G01R 31/36** (11) **1 224 483 A1***

(25) En (26) En
 (21) 00973854.3 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/29434 26.10.2000

(87) WO 01/33242 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 430427

(54) • ZELLENSPANNUNGSMESSUNG EINES BRENNSTOFFZELLENSTACKS
 • A THIN MAGNETORESISTIVE CURRENT SENSOR SYSTEM
 • SYSTEME DE DETECTION DE COURANT MAGNETORESISTANT MINCE

(71) Honeywell Inc., 101 Columbia Avenue, P.O. Box 2245, Morristown, NJ 07960, US
 (72) French, Howard B., Falcon Heights, MN 55113, US

Sandquist, David A., St. Paul, MN 55108, US
 Phee, John, Holytown, Motherwell ULI 4XF, GB
 Lenz, James E., Brooklyn Park, MN 55443, US
 Gedess, Alex, Ardrie Scotland, US
 (74) Haley, Stephen, et al, Gill Jennings & Every, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(51) **G01R 33/3873** (11) **1 224 484 A1***

(25) En (26) En
 (21) 00966326.1 (22) 12.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) GB 00/03908 12.10.2000

(87) WO 01/31359 2001/18 03.05.2001
 (30) 29.10.1999 GB 9925513

(54) • VERBESSERTER MAGNET
 • IMPROVED MAGNET
 • AIMANT AMELIORE

(71) OXFORD MAGNET TECHNOLOGY LIMITED, Wharf Road, Eynsham Oxford OX8 1BP, GB
 (72) KRUIP, Marcel Jan Marie, Oxford, Oxfordshire OX1 4PE, GB

(74) French, Clive Harry, Siemens AG, PO Box 22 16 34, 80506 München, DE

(51) **G01R 33/3875** (11) **1 224 485 A1***

(25) En (26) En
 (21) 00968078.6 (22) 12.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) GB 00/03918 12.10.2000

(87) WO 01/31361 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 GB 9925169

(54) • VERBESSERTER MAGNETISCHER SPULENKOERPER
 • IMPROVED MAGNETIC COIL FORMER
 • BATI AMELIORE DE BOBINE MAGNETIQUE

(71) OXFORD MAGNET TECHNOLOGY LIMITED, Wharf Road, Eynsham Oxford OX8 1BP, GB

(72) KRUIP, Marcel Jan Marie, Oxford, Oxfordshire OX1 4PE, GB
 SHAIKH, Abdulbasad, Greenford Middlesex UB6 8DG, GB

(74) French, Clive Harry, Siemens AG, PO Box 22 16 34, 80506 München, DE

(51) **G01R 33/46** (11) **1 224 486 A1***

GO1N 24/08 GO1N 33/68

GO1N 33/50

(25) En (26) En

(21) 00972833.8 (22) 19.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10370 19.10.2000
 (87) WO 01/33243 2001/19 10.05.2001

- (30) 29.10.1999 GB 9925677
- (54) • ANWENDUNG DER 1H-NMR-DOPPELQUANTENSPEKTROSKOPIE ZUR IDENTIFIZIERUNG VON LIGANDEN, DIE MIT ZIELBIOMOLEKÜLEN WECHSELWIRKEN
• USE OF DOUBLE-QUANTUM 1H-NMR SPECTROSCOPY FOR THE IDENTIFICATION OF LIGANDS INTERACTING WITH TARGET BIOMOLECULES
• UTILISATION DE LA SPECTROSCOPIE QUANTIQUE DOUBLE ?1 H-NMR POUR L'IDENTIFICATION DE LIGANDS EN INTERACTION AVEC DES BIOMOLECULES CIBLES
- (71) Pharmacia Italia S.p.A., Via Robert Koch 1.2, 20152 Milano, IT
- (72) DALVIT, Claudio, I-20154 Milano, IT
BATTISTINI, Carlo, I-20026 Novate Milanese, IT
CACCIA, Paolo, I-21047 Saronno, IT
GIORDANO, Patrizia, I-12100 Cuneo, IT
PEVAROLLO, Paolo, I-27100 Pavia, IT
SUNDSTRÖM, Michael, 11448 Stockholm, SE
TATO', Marco, I-20151 Milano, IT
-
- (51) **G01R 35/00** (11) **1 224 487 A1***
- (25) En (26) En
(21) 00972272.9 (22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) US 00/28915 18.10.2000
(87) WO 01/29571 2001/17 26.04.2001
(30) 19.10.1999 US 420497
(54) • SCHALTUNG UND VERFAHREN ZUM TESTEN UND KALIBRIEREN
• CIRCUIT AND METHOD FOR IMPROVED TEST AND CALIBRATION IN AUTOMATED TEST EQUIPMENT
• CIRCUIT ET PROCEDE PERMETTANT DE TESTER ET DE CALIBRER DANS UN EQUIPEMENT DE TEST AUTOMATISE
- (71) TERADYNE, INC., 321 Harrison Avenue, Boston, Massachusetts 02118, US
- (72) HAUPTMAN, Steven, Camarillo, CA 93010, US
- (74) Luckhurst, Anthony Henry William, et al, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB
-
- G01S 1/02** → (51) G04G 7/02
-
- G01S 3/80** → (51) H04R 3/00
-
- G01S 5/10** → (51) G04G 7/02
-
- G01S 5/14** → (51) G04G 7/02
-
- G01S 7/02** → (51) G01S 13/86
-
- G01S 7/38** → (51) G01S 13/86
-
- G01S 13/78** → (51) G01S 13/86
-
- (51) **G01S 13/86** (11) **1 224 488 A1***
G01S 13/78
G01S 7/38
(25) En (26) En
(21) 00966312.1 (22) 11.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/03888 11.10.2000
(87) WO 01/27654 2001/16 19.04.2001
(30) 13.10.1999 GB 9924079
(54) • RADARVERFAHREN UND VORRICHTUNGEN
• RADAR SYSTEMS & METHODS
-
- (71) BAE SYSTEMS plc, Warwick House, P.O. Box 87, Farnborough Aerospace Centre, Farnborough, Hampshire GU14 6YU, GB
- (72) LYONS, Geoffrey, Great Eccleston Lancashire PR3 0UT, GB
PYWELL, Michael, Preston Lancashire PR4 6AH, GB
- (74) Newell, William Joseph, et al, Wynne-Jones, Lainé & James 22 Rodney Road, Cheltenham Gloucestershire GL50 1JJ, GB
-
- (51) **G01S 13/90** (11) **1 224 489 A1***
(25) De (26) De
(21) 00965810.5 (22) 02.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) DE 00/02998 02.09.2000
(87) WO 01/23907 2001/14 05.04.2001
(30) 24.09.1999 DE 19945791
(54) • HUBSCHRAUBERGETRAGENE RADARANLAGE
• HELICOPTER-BORNE RADAR SYSTEM
• INSTALLATION RADAR HELIPORTEE
- (71) Astrium GmbH, 81663 München, DE
(72) WOLFRAMM, Aribert, D-86899 Landsberg, DE
(74) Ulrich, Thomas, et al, EADS Deutschland GmbH, LG-PM - Patente, 81663 München, DE
-
- G01S 15/89** → (51) G01F 1/66
-
- G01S 17/08** → (51) A61B 5/103
-
- (51) **G01V 3/38** (11) **1 224 490 A1***
(25) En (26) En
(21) 00992749.2 (22) 25.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) US 00/41581 25.10.2000
(87) WO 01/31366 2001/18 03.05.2001
(30) 25.10.1999 US 161335 P
02.06.2000 US 586129
(54) • MEHRFACHAUFGELÖSTE GRAPHBASIERTE CLUSTERBILDUNG
• MULTI-RESOLUTION GRAPH-BASED CLUSTERING
• AGREGATION DE DONNEES D'APRES DES GRAPHIQUES MULTIRESOLUTION
- (71) Halliburton Energy Services, Inc., 4100 Clinton Drive, Building 1, 6th Floor, Houston, Texas 77020, US
Elf Exploration Production, 2, Place de la Coupole, La Défense, 692400 Courbevoie, FR
- (72) YE, Shin-Ju, Spring, TX 77379, US
RABILLER, Phillip, J., Y., M., F-64230 Lescar, FR
- (74) Wain, Christopher Paul, et al, A.A. Thornton & Co. 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB
-
- G01V 9/02** → (51) G01F 1/704
-
- (51) **G02B 6/12** (11) **1 224 491 A1***
(25) En (26) En
(21) 99965790.1 (22) 10.11.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 99/26731 10.11.1999
(87) WO 01/29594 2001/17 26.04.2001
(30) 15.10.1999 US 418725
(54) • WELLENLEITER MIT EINDIFFUNDIERTEM TITAN UND ZUGEHÖRIGES HERSTELLUNGSVERFAHREN
• TITANIUM-INDIFFUSION WAVEGUIDES AND METHODS OF FABRICATION
-
- (71) CALIFORNIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY, 1200 East California Boulevard, Pasadena, California 91125, US
- (72) BURROWS, Lee, J., San Francisco, CA 94114, US
BRIDGES, William, B., Pasadena, CA 91125, US
- (74) Falk, Urs, Dr., et al, Patentanwaltsbüro Dr. Urs Falk, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen, CH
-
- (51) **G02B 6/13** (11) **1 224 492 A1***
G02F 1/035
(25) En (26) En
(21) 99967101.9 (22) 10.11.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) US 99/26661 10.11.1999
(87) WO 01/29595 2001/17 26.04.2001
(30) 15.10.1999 US 419349
(54) • TITAN-EINDIFFUNDIERTE WELLENLEITER
• TITANIUM-INDIFFUSION WAVEGUIDES
• GUIDES D'ONDES DE DIFFUSION DU TITANE
- (71) California Institute of Technology, 1200 East California Boulevard, Mail Code 210-85, Pasadena, CA 91125, US
- (72) BURROWS, Lee, J., San Francisco, CA 94114, US
(74) Falk, Urs, Dr., Patentanwaltsbüro Dr. Urs Falk, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen, CH
-
- (51) **G02B 6/28** (11) **1 224 493 A1***
G02B 6/34
(25) En (26) En
(21) 00969536.2 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/10428 20.10.2000
(87) WO 01/29596 2001/17 26.04.2001
(30) 21.10.1999 EP 99203458
26.10.1999 US 161373 P
(54) • OPTISCHE WELLENLÄNGENMULTIPLEXVORRICHTUNG UND OPTISCHE WELLENLÄNGENMULTIPLEX-NACHRICHTENÜBERTRAGUNGSSYSTEM
• OPTICAL WAVELENGTH MULTIPLEXING DEVICE AND WDM OPTICAL TELECOMMUNICATION SYSTEM
• DISPOSITIF DE MULTIPLEXAGE OPTIQUE EN LONGUEURS D'ONDES ET SYSTEME DE TELECOMMUNICATION OPTIQUE MLO
- (71) Corning O.T.I., Inc., 9 East Lookerman Street, Dover, DE 19901, US
- (72) MELI, Fausto, I-29100 Piacenza, IT
CASTAGNETTI, Roberta, I-20052 Monza, IT
PICIACCIA, Stefano, I-20147 Milano, IT
- (74) Giannesi, Simona, et al, Porta, Checcacci & Associati S.p.A. Viale Sabotino 19/2, 20135 Milano, IT
-
- G02B 6/34** → (51) G02B 6/28
-
- (51) **G02B 6/38** (11) **1 224 494 A1***
(25) En (26) En
(21) 00975234.6 (22) 11.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT
-
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28058 11.10.2000
(87) WO 01/27673 2001/16 19.04.2001
(30) 14.10.1999 US 417563

- (54) • METHODE UND VORRICHTUNG ZUR WIEDERBESCHICHTUNG EINES FASEROPTISCHEN SPLEISSES
 • METHOD AND APPARATUS FOR RECOATING A FIBER OPTIC SPLICE
 • PROCEDE ET DISPOSITIF SERVANT A CREER UNE SURCOUCHE D'EPISSEUR DE FIBRES OPTIQUES
- (71) CiDra Corporation, 50 Barnes Park North, Wallingford, CT 06492, US
- (72) DEMAILLE VON SCHMIDT, Robert, H., New Haven, CT 06515, US
 CHIPMAN, Christopher, Scotland, CT 06515, US
 DUNPHY, James, R., South Glastonbury, CT 06073, US
 NORTON, Douglas, A., Windsor, CT 06095, US
- (74) Talbot-Ponsonby, Daniel, et al, Marks & Clerk 4220 Nash Court Oxford Business Park South, Oxford OX4 2RU, GB

G02B 6/42 (11) 1 224 495 A1*

(25) En (26) En
 (21) 00972075.6 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28086 11.10.2000
 (87) WO 01/27676 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 US 418022
 (54) • OPTISCHE BAUGRUPPE
 • OPTICAL SUBASSEMBLY
 • SOUS-ENSEMBLE OPTIQUE
- (71) Digital Optics Corporation, 9815 David Taylor Drive, Charlotte, NC 28262, US
- (72) HAN, Hongtao, Mooresville, NC 28177, US
 FELDMAN, Michael, R., Charlotte, NC 28269, US
- (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistrasse 24, 28195 Bremen, DE

G02B 6/44 (11) 1 224 496 A1*

(25) En (26) En
 (21) 00972059.0 (22) 10.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27986 10.10.2000
 (87) WO 01/33276 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 430604
 (54) • FASEROPTISCHES ANSCHLUSSKABEL
 • FIBER OPTIC DROP CABLE
 • CABLE DE DERIVATION A FIBRES OPTIQUES
- (71) Corning Cable Systems LLC, 800 17th Street N.W., PO Box 489, Hickory, NC 28603, US
- (72) GIMBLETT, Michael, J., Hickory, NC 28601, US
- (74) Fischer, Volker, Dipl.-Ing., Epping Hermann & Fischer Postfach 12 10 26, 80034 München, DE

G02B 9/00 → (51) G02B 13/14

G02B 13/14 (11) 1 224 497 A1*

G02B 9/00 F21V 9/06
 (25) En (26) En
 (21) 00943048.9 (22) 22.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/17165 22.06.2000
 (87) WO 01/01182 2001/01 04.01.2001
 (30) 25.06.1999 US 141155 P
 (54) • LINSELEMENTEN FÜR VUV-MIKROLITHOGRAPHIE VON DOPPELREFRAKTION-MINIMIERENDEN FLUORIDKRISTALLEN UND ROHLINGEN DAFÜR

- BIREFRINGENCE MINIMIZING FLUORIDE CRYSTAL OPTICAL VUV MICROLITHOGRAPHY LENS ELEMENTS AND OPTICAL BLANKS THEREFOR
 • LENTILLE OPTIQUE POUR MICROLITHOGRAPHIE VUV A CRISTAUX DE FLUORURE QUI MINIMISE L'EFFET BIREFRINGENT, ET PARAISONS OPTIQUES DE CELLE-CI
- (71) CORNING INCORPORATED, 1 Riverfront Plaza, Corning, N.Y. 14831, US
- (72) MEDA, Gautam, Corning, NY 14830, US
 PRICE, Michael, Big Flats, NY 14814, US
 RIVERA, Michael, Columbia, MD 21046, US
- (74) Boon, Graham Anthony, et al, Elkington and Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB

G02B 21/00 (11) 1 224 498 A2*

A61B 3/13

- (25) De (26) De
 (21) 00992083.6 (22) 22.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) EP 00/13154 22.12.2000

(87) WO 01/48528 2001/27 05.07.2001

- (88) 16.05.2002
 (30) 25.12.1999 CH 238399
 (54) • KOMBINATION EINER VERGRÖSSERUNGSEINRICHTUNG, INSbesondere EINES MIKROSKOPS MIT EINER MESSEINRICHTUNG
 • COMBINATION MAGNIFYING DEVICE, PARTICULARLY A MICROSCOPE COMPRISING A MEASURING DEVICE
 • COMBINAISON D'UN DISPOSITIF DE GROSSISSEMENT, NOTAMMENT D'UN MICROSCOPE AVEC UN DISPOSITIF DE MESURE

- (71) Leica Microsystems AG, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, CH
 (72) PENSEL, Jürgen, CH-9450 Altstätten, CH
 (74) Reichert, Werner F., Dr., et al, Leica Microsystems AG, Konzernstelle Patente + Marken, Ernst-Leitz-Strasse 17-37, 35578 Wetzlar, DE

G02B 21/00 (11) 1 224 499 A2*

- (25) De (26) De
 (21) 99947800.1 (22) 13.10.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) IB 99/01685 13.10.1999
 (87) WO 01/27659 2001/16 19.04.2001
 (88) 14.02.2002
 (54) • STEREO-OPERATIONSMIKROSKOP MIT EINER INFORMATIONS-EINSPIEGELVORRICHTUNG
 • STEREO OPERATING MICROSCOPE COMPRISING A SINGLE-MIRROR DEVICE PROVIDING INFORMATION

- STEREOMICROSCOPE POUR INTERVENTIONS CHIRURGICALES AVEC DISPOSITIF DE REFLEXION DES INFORMATIONS

- (71) Leica Microsystems AG, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, CH
 (72) SPINK, Roger, CH-9442 Berneck, CH
 MOSER, Benno, CH-9442 Berneck, CH
 WOHLGENANNT, Gunther, A-6832 Bertschun, AT
 (74) Reichert, Werner F., Dr., Leica Microsystems International Holdings GmbH, Konzernstelle Patente + Marken, Ernst-Leitz-Strasse 17-37, 35578 Wetzlar, DE

- (51) **G02B 26/02** (11) 1 224 500 A2*
 (25) En (26) En
 (21) 01924116.5 (22) 02.03.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 01/07002 02.03.2001
 (87) WO 01/67159 2001/37 13.09.2001
 (88) 16.05.2002
 (30) 03.03.2000 US 518751
 (54) • OPTISCHE SCHALTGERÄT UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
 • OPTICAL SWITCHING APPARATUS AND METHOD OF ASSEMBLY
 • APPAREIL DE COMMUTATION OPTIQUE ET PROCEDE D'ASSEMBLAGE

- (71) Onix Microsystems Inc., 4138 Lakeside Drive, Richmond, CA 94806, US
 (72) KIANG, Meng-Hsiung, Berkeley, CA 94709, US
 LAM, Kam, Y., Danville, CA 94506, US
 BEHIN, Behrang, Berkeley, CA 94709, US
 DANEMAN, Michael, J., Pacifica, CA 94044, US
 (74) Falk, Urs, Dr., et al, Patentanwaltsbüro Dr. Urs Falk, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen, CH

G02C 7/02 → (51) G02C 7/04

- G02C 7/04** (11) 1 224 501 A1*
- G02C 7/02 B29D 11/00
 (25) En (26) En
 (21) 00989721.6 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41611 25.10.2000
 (87) WO 01/35158 2001/20 17.05.2001
 (30) 28.10.1999 US 428817
 (54) • GETÖNTÉ KONTAKTLINSE UND DEREN HERstellungsverfahren
 • TINTED CONTACT LENS AND METHOD FOR MAKING SAME
 • LENTILLE DE CONTACT TEINTEE ET SON PROCEDE DE FABRICATION
 (71) Ocular Sciences Inc., 1855 Gateway Boulevard, Suite 700, Concord, CA 94520, US
 (72) STREIBIG, Daniel, G., Ballwin, MO 63021, US
 (74) Curtis, Philip Anthony, et al, A.A. Thornton & Co., 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB

- G02F 1/00** (11) 1 224 502 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00963762.0 (22) 25.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) US 00/26233 25.09.2000
 (87) WO 01/25842 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 US 410824
 (54) • GEGENEINANDER VERSETZTE WELLENPLATTEN FÜR FLÜSSIGKRISTALLANZEIGEN MIT SICHTSCHUTZ
 • STAGGERED WAVEPLATE LCD PRIVACY SCREEN
 • ECRAN LCD D'INTIMITE A LAMES ONDE DECALEES

- (71) Innovative Technology Licensing, LLC, 1049 Camino Dos Rios, P.O. Box 1085, Mail Code A15, Thousand Oaks, California 91358-0085, US
 (72) TABER, Donald, B., Newbury Park, CA 91320, US
 WINKER, Bruce, K., Thousand Oaks, CA 91360, US
 (74) Butcher, Ian James, et al, A.A. Thornton & Co. 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB

G02F 1/035 → (51) G02B 6/13

G02F 1/13	→ (51) G01J 3/28
G02F 1/13	→ (51) G02F 1/1362
G02F 1/1333	→ (51) G02F 1/1362
G02F 1/1335	→ (51) G02F 1/1362
(51) G02F 1/1337	(11) 1 224 503 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00969467.0	(22) 05.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) EP 00/09905 05.10.2000	
(87) WO 01/29611 2001/17 26.04.2001	
(30) 15.10.1999 EP 99203378	
(54) • ORIENTIERUNGSSCHICHT FÜR FLÜSSIG-KRISTALL	
• LIQUID CRYSTAL ALIGNMENT LAYER	
• COUCHE D'ALIGNEMENT DE CRISTAUX LIQUIDES	
(71) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE	
(72) TAHON, Jean-Pierre, Agfa-Gevaert N.V., 2640 Mortsel, BE	
CLOOTS, Tom, Agfa-Gevaert N.V., Corporate IP 3800, 2640 Mortsel, BE	
BÄUERLE, Roger, 70550 Stuttgart Vaihingen, DE	
G02F 1/1345 → (51) G02F 1/1362	
(51) G02F 1/1362	(11) 1 224 504 A1*
G02F 1/1333	G02F 1/1345
G02F 1/13	G02F 1/1335
(25) En	(26) En
(21) 00970564.1	(22) 04.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) US 00/27336 04.10.2000	
(87) WO 01/33293 2001/19 10.05.2001	
(30) 29.10.1999 US 430284	
(54) • INTEGRIERTER SCHALTKREIS MIT GE-GENÜBERLIEGENDEM RÄUMLICHEN LICHTMODULATOR UND PROZESSOR	
• INTEGRATED CIRCUIT WITH OPPOSED SPATIAL LIGHT MODULATOR AND PROCESSOR	
• CIRCUIT INTEGRE AVEC MODULATEUR DE LUMIERE SPATIALE ET PROCESSEUR	
(71) INTEL CORPORATION, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara, CA 95052, US	
(72) SMITH, Ronald, D., Phoenix, AZ 85048, US	
RAJ, Kannan, Chandler, AZ 85248, US	
(74) Wombwell, Francis, Potts, Kerr & Co. 15, Hamilton Square, Birkenhead Merseyside CH41 6BR, GB	
(51) G02F 1/15	(11) 1 224 505 A1*
C09K 9/02	
(25) En	(26) En
(21) 00966383.2	(22) 11.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) IE 00/00123 11.10.2000	
(87) WO 01/27690 2001/16 19.04.2001	
(30) 11.10.1999 IE 990846	
(54) • ELEKTROCHROME VORRICHTUNG	
• ELECTROCHROMIC DEVICE	
• DISPOSITIF ELECTROCHROMIQUE	
(71) UNIVERSITY COLLEGE DUBLIN, Belfield, Dublin 4, IE	
(72) FITZMAURICE, Donald, Ballsbridge Dublin 4, IE	
CUMMINS, David, Bective Navan Co. Meath, IE	

CORR, David, Lucan Co. Dublin, IE		• METHOD AND APPARATUS FOR POSITION DETERMINATION USING REDUCED NUMBER OF GPS SATELLITES AND SYNCHRONIZED AND UNSYNCHRONIZED BASE STATIONS
RAO, Nagaraja S., Dublin 14, IE		
BOSCHLOO, Gerrit, NL-7213 LB Gorssel, NL		
(74) Duffy, Assumpta Dympna, et al, F. R. Kelly & Co., 27 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4, IE		
G02F 1/35	(11) 1 224 506 A1*	
H03D 9/00	H01Q 9/00	
(25) En	(26) En	
(21) 00964417.0	(22) 27.09.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		
AL LT LV MK RO SI		
(86) GB 00/03709 27.09.2000		
(87) WO 01/23956 2001/14 05.04.2001		
(30) 27.09.1999 GB 9922859		
(54) • STRAHLUNGSQUELLE		
• A RADIATION SOURCE		
• SOURCE DE RAYONNEMENT		
(71) Teraview Limited, 302/304 Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 0WG, GB		
(72) ARNONE, Donald D., c/o Toshiba Res. Europe Ltd, Cambridge CB4 0WE, GB		
CIESLA, Craig M., c/o Toshiba Res. Europe Ltd, Cambridge CB4 0WE, GB		
(74) Granleese, Rhian Jane, et al, Marks & Clerk, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB		
G03B 21/28	→ (51) G03B 21/60	
G03B 21/30	→ (51) G03B 21/60	
G03B 21/60	(11) 1 224 507 A1*	
G03B 21/28	G03B 21/30	
(25) De	(26) De	
(21) 00974400.4	(22) 16.10.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		
AL LT LV MK RO SI		
(86) EP 00/10172 16.10.2000		
(87) WO 01/31397 2001/18 03.05.2001		
(30) 25.10.1999 DE 19951306		
(54) • PROJEKTIONSWAND		
• PROJECTION WALL		
• PAROI DE PROJECTION		
(71) WILKHAHN WILKENING + HAHNE GMBH + CO., Fritz-Hahne-Strasse 8, 31848 Bad Münder 2, DE		
(72) IGLSEDER, Heinrich, 31552 Rodenberg, DE		
THODE, Jürgen, 30171 Hannover, DE		
REMMERS, Burkhard, 30171 Hannover, DE		
ENGLISCH, Michael, 22299 Hamburg, DE		
(74) Tetzner, Michael, Dipl.-Ing., et al, Van-Gogh-Strasse 3, 81479 München, DE		
G04G 7/02	(11) 1 224 508 A2*	
G01S 1/02	G01S 5/10	
G01S 5/14		
(25) En	(26) En	
(21) 00976671.8	(22) 27.10.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		
AL LT LV MK RO SI		
(86) US 00/29718 27.10.2000		
(87) WO 01/33302 2001/19 10.05.2001		
(88) 10.01.2002		
(30) 29.10.1999 US 430618		
(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR POSITIONSBESTIMMUNG MITTELS EINER REDUIZIERTEN ANZAHL VON GPS-SATELLITEN UND SYNCHRONISIERTEN SOWIE UNSYNCHRONISIERTEN BASISSTATIONEN		
(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE		
(72) TEN BRINK, Carsten, 48455 Bad Bentheim, DE		

G05B 19/042 → (51) G05B 19/418

(51) G05B 19/23 (11) 1 224 511 A2*

G01D 5/244

(25) De

(26) De

(21) 00979504.8

(22) 19.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10274 19.10.2000

(87) WO 01/31409 2001/18 03.05.2001

(88) 11.04.2002

(30) 22.10.1999 DE 19950902

(54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINER POSITIONIEREINRICHTUNG, INSbesondere von STELLANTRIEBEN BEI WERKZEUGMASCHINEN, SOWIE PHASEN MISCHVORRICHTUNG

• SYSTEM AND METHOD FOR CONTROLLING A POSITIONING DEVICE, IN PARTICULAR FOR A DEVICE PERTAINING TO A TOOL MACHINE, AND A PHASE BLENDING DEVICE

• SYSTEME ET PROCEDE POUR COMMANDER UNE UNITE DE POSITIONNEMENT, NOTAMMENT DES MECANISMES DE COMMANDE DANS DES MACHINES-OUTILS, ET DISPOSITIF DE MELANGE DE PHASES

(71) DS Technologie Werkzeugmaschinenbau GmbH, Hugo-Junkers-Strasse 12/32, 41236 Mönchengladbach, DE

(72) MIRBACH, Hermann, 41844 Wegberg, DE

(74) Rehders, Jochen, et al, Velten Franz Mayer & Jakoby, Kaistrasse 20, 40221 Düsseldorf, DE

(51) G05B 19/408 (11) 1 224 512 A2*

(25) De

(26) De

(21) 00972743.9

(22) 12.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10042 12.10.2000

(87) WO 01/27703 2001/16 19.04.2001

(88) 18.10.2001

(30) 14.10.1999 DE 19949558

(54) • STEUERUNGSSYSTEM EINER NUMERISCHEN WERKZEUGMASCHINE MIT EINER WIEDERVERWENDBAREN SOFTWARESTRUKTUR

• CONTROL SYSTEM OF A NUMERICAL TOOL MACHINE WITH A REUSABLE SOFTWARE STRUCTURE

• SYSTEME DE COMMANDE D'UNE MACHINE-OUTIL NUMERIQUE AVEC STRUCTURE DE LOGICIEL REUTILISABLE

(71) Dr. Johannes Heidenhain GmbH, Postfach 12 60, 83292 Traunreut, DE

(72) RUTKOWSKI, Christian, 83278 Traunstein, DE

(51) G05B 19/418 (11) 1 224 513 A1*

G05B 19/042

(26) En

(21) 00961921.4

(22) 14.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/25302 14.09.2000

(87) WO 01/20417 2001/12 22.03.2001

(30) 17.09.1999 US 397942

(54) • VERBESSERTE SCHNITTSTELLE ZUR VERWALTUNG VON VERFAHRENSEICHVORRICHTUNGEN

• IMPROVED INTERFACE FOR MANAGING PROCESS CALIBRATORS

• AMELIORATION D'UNE INTERFACE DE GESTION D'ETALONNEURS DE TRAITEMENTS

(71) ROSEMOUNT INC., 12001 West 78th Street, Eden Prairie, MN 55344, US

(72) HOLLADAY, Kenneth, L., San Antonio, TX 78230, US

DOBROWSKI, Patrick, Burnsville, MN 55337, US
WESTBROCK, Jon, Eagan, MN 55121, US

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) G05B 19/418 (11) 1 224 514 A1*

G05B 19/042 H04B 3/54

(25) En

(26) En

(21) 00975961.4

(22) 30.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10671 30.10.2000

(87) WO 01/31410 2001/18 03.05.2001

(30) 29.10.1999 SE 9903936

(54) • FADENVERARBEITUNGSSYSTEM

• YARN PROCESSING SYSTEM

• SYSTEME DE TRAITEMENT DE FILS

(71) Munoz, Regis, 7, rue du Tramway, 10310 Ville-sous-la-Ferté, FR

(72) Munoz, Regis, 10310 Ville-sous-la-Ferté, FR

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäußer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

G05D 23/27 → (51) F24C 3/12

G05G 1/14 → (51) F02D 11/10

G05G 5/00 → (51) B60R 25/02

G06E 3/00 → (51) G06J 1/00

(51) G06F 1/00 (11) 1 224 515 A2*

(25) En (26) En

(21) 00960161.8 (22) 18.07.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/40429 18.07.2000

(87) WO 01/29635 2001/17 26.04.2001

(88) 13.09.2001

(30) 15.10.1999 US 419554

(54) • SYSTEM UND VERFAHREN, UM SEITENANSICHTANZEIGE IN EINEM TRAGBAREN, ELEKTRONISCHEN NOTIZBUCH EFFIZIENT ZU GENERIEREN UND ZU WECHSELN.

• SYSTEM AND METHOD TO EFFICIENTLY GENERATE AND SWITCH PAGE DISPLAY VIEWS ON A PORTABLE ELECTRONIC BOOK

• SYSTEME ET PROCEDE PERMETTANT DE GENERER ET DE COMMUTER EFFICACEMENT LES AFFICHAGES DE PAGES DANS UN LIVRE ELECTRONIQUE PORTABLE

(71) Softbook Press, Inc., Suite 200, 1075 Curtis Street, Menlo Park, CA 94025, US

(72) SACHS, James, Menlo Park, CA 94025, US

LESHNER, William, S., Carlsbad, CA 92009, US

DUGA, Brady, Carlsbad, CA 92009, US

CONBOY, Garth, La Jolla, CA 92037, US

MARDER, Andrew, San Diego, CA 92131, US

BROWN, Thomas, William, Oceanside, CA 92056, US

(74) Wombwell, Francis, Potts, Kerr & Co. 15, Hamilton Square, Birkenhead Merseyside CH41 6BR, GB

(51) G06F 1/00 (11) 1 224 516 A1*

(25) En (26) En

(21) 00960889.4 (22) 25.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) GB 00/03689 25.09.2000

(87) WO 01/23980 2001/14 05.04.2001

(30) 25.09.1999 GB 9922665

(54) • GESICHERTE COMPUTERPLATTFORM ZUR EINSCHRÄNKUNG DER NUTZUNG VON DATEN

• TRUSTED COMPUTING PLATFORM FOR RESTRICTING USE OF DATA

• PLATE-FORME INFORMATIQUE FIABLE POUR UTILISATION RESTREINTE DE DONNEES

(71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US

(72) PEARSON, Siani, Bristol BS9 3PZ, GB

CHEN, Liqun, Bristol BS32 9DQ, GB

(74) Lawrence, Richard Anthony, et al, Hewlett-Packard Limited, IP Section, Building 3, Filton Road, Stoke Gifford, Bristol BS34 8QZ, GB

(51) G06F 1/00 (11) 1 224 517 A1*

G06F 12/14

(25) En (26) En

(21) 00962697.9 (22) 21.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) GB 00/03620 21.09.2000

(87) WO 01/25882 2001/15 12.04.2001

(30) 04.10.1999 GB 9923340

(54) • RECHNERSICHERHEITSVERFAHREN

• METHOD FOR COMPUTER SECURITY

• RECHNERSICHERHEITSVERFAHREN

(71) Qinetiq Limited, 85 Buckingham Gate, London, SW1 6TD, GB

(72) SIMPSON, Gary Steven, Worcestershire WR14 3PS, GB

DEAN, Timothy Barry, Worcestershire WR14 3PS, GB

(74) Williams, Arthur Wyn Spencer, D/I/P QinetiQ Formalities, A4 Bldg, Ively Road, Farnborough, Hampshire GU14 0LX, GB

(51) G06F 1/00 (11) 1 224 518 A1*

G07C 9/00

(25) En (26) En

(21) 00964537.5 (22) 06.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) GB 00/03850 06.10.2000

(87) WO 01/27723 2001/16 19.04.2001

(30) 08.10.1999 GB 9923802

(54) • GESICHERTE COMPUTERPLATTFORM MIT BIOMETRISCHER AUTHENTIFIZIERUNG

• TRUSTED COMPUTING PLATFORM WITH BIOMETRIC AUTHENTICATION

• PLATE-FORME INFORMATIQUE EPROUVEE AVEC AUTHENTIFICATION BIOMETRIQUE

(71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US

(72) VAMVAKAS, Athanasios, Athens, GR

PEARSON, Siani, Bristol BS9 3PZ, GB

CHEN, Liqun, Bristol BS32 9DQ, GB

(74) Lawrence, Richard Anthony, Hewlett-Packard Limited, IP Section, Building 3, Filton Road, Stoke Gifford, Bristol BS34 8QZ, GB

G06F 1/00 → (51) G06F 19/00

G06F 1/00 → (51) H04N 7/167

- (51) **G06F 1/16** (11) **1 224 519 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00966355.0 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01474 11.10.2000
 (87) WO 01/27727 2001/16 19.04.2001
 (88) 28.03.2002
 (30) 13.10.1999 US 416983
 (54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUR VERWEN-
 DUNG VON BEWEGUNGSEINGABE UM AN-
 ZEIGE VON DATEN ZU MANIPULIEREN
 • A SYSTEM AND METHOD UTILIZING MO-
 TION INPUT FOR MANIPULATING A DIS-
 PLAY OF DATA
 • SYSTEME ET METHODE FAISANT INTER-
 VENIR UNE ENTREE DE MOUVEMENT AUX
 FINS DE LA MANIPULATION D'UN AFFI-
 CHAGE DE DONNEES
 (71) Gateway, Inc., 610 Gateway Drive, P.O. Box 2000,
 North Sioux City, SD 57049-2000, US
 (72) THOMAS, Keith, C., Vermillion, SD 57069, US
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43,
 80504 München, DE

- (51) **G06F 1/16** (11) **1 224 520 A1***
 G07G 1/00 G06F 1/18
 (25) De (26) De
 (21) 00984847.4 (22) 21.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) DE 00/03712 21.10.2000
 (87) WO 01/33321 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 DE 19952400
 (54) • BILDSCHEIRMARBEITSPLATZ FÜR TISCH-
 UND WANDMONTAGE
 • TABLE- OR WALL-MOUNTED VIDEO WORK-
 STATION
 • POSTE DE TRAVAIL SOUS FORME
 D'ECRAN POUR MONTAGE SUR TABLE OU
 AU MUR

- (71) Wincor Nixdorf GmbH & Co KG, Heinz-Nixdorf-Ring
 1, 33106 Paderborn, DE
 (72) BAITZ, Guenter, 13629 Berlin, DE
 KAMIN, Hartmut, 10585 Berlin, DE

G06F 1/16 → (51) G09F 9/35**G06F 1/18** → (51) G06F 1/16

- (51) **G06F 1/24** (11) **1 224 521 A1***
 G06F 11/30 G06F 17/30
 G06F 17/60 G08B 19/02
 (25) En (26) En
 (21) 00958973.0 (22) 10.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IL 00/00555 10.09.2000
 (87) WO 01/23987 2001/14 05.04.2001
 (30) 30.09.1999 US 409091
 17.04.2000 US 550491
 (54) • ENTFERNBARES, AKTIVES PERSÖNLICHES
 SPEICHERGERÄT, SYSTEM UND VERFAH-
 REN
 • REMOVABLE, ACTIVE, PERSONAL STOR-
 AGE DEVICE, SYSTEM AND METHOD
 • DISPOSITIF, SYSTEME ET PROCEDE DE
 STOCKAGE PERSONNEL, ACTIF, AMOVIBLE
 (71) M-Systems Flash Disk Pioneers Ltd., Kiryat Atidim,
 P.O. Box 58036, Tel Aviv 61580, IL
 (72) MORAN, Dov, 44406 Kfar Saba, IL
 ELAZAR, Gidi, 44862 Tsur Yigal, IL

- HARKABI, Dan, 79360 Moshav Lahish, IL
 DAN, Raz, 64252 Tel Aviv, IL
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675
 München, DE

- (51) **G06F 3/00** (11) **1 224 522 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00969133.8 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01220 13.10.2000
 (87) WO 01/27729 2001/16 19.04.2001
 (88) 30.08.2001
 (30) 14.10.1999 CA 2286532
 (54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR ERLEICHTE-
 RUNG VON INFORMATIONSEINGABE UND
 -AUFZEICHNUNG
 • METHOD AND DEVICE TO FACILITATE IN-
 PUTTING AND RECORDING OF INFORMA-
 TION
 • PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT
 DE FACILITER LA SAISIE ET L'ENREGIS-
 TREMENT D'INFORMATIONS

- (71) BORG, Charles, Suite 2002, 65 Harbour Square,
 Toronto, Ontario M5J 2L4, CA
 (72) BORG, Charles, Toronto, Ontario M5J 2L4, CA
 (74) Köver, François, et al, Schmauder & Partner AG
 Patentanwälte Zwängiweg 7, 8038 Zürich, CH

- (51) **G06F 3/02** (11) **1 224 523 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00951782.2 (22) 23.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01158 23.08.2000
 (87) WO 01/16686 2001/10 08.03.2001
 (30) 31.08.1999 US 386556
 (54) • UNIVERSELLER PERIPHERIEBUSKNOTEN-
 PUNKT
 • PERIPHERAL UNIVERSAL BUS HUB
 • CONCENTRATEUR DE BUS UNIVERSEL PE-
 RIPHERIQUE

- (71) Gateway, Inc., 610 Gateway Drive, P.O. Box 2000,
 North Sioux City, SD 57049-2000, US
 (72) YOUNG, Bruce, A., Le Mars, IA 51031, US
 LIEBENOW, Frank, W., Dakota Dunes, SD 57049,
 US
 RAPAICH, Mark, Westfield, IA 51062, US
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43,
 80504 München, DE

G06F 3/023 → (51) G06F 13/40**G06F 3/023** → (51) G06F 17/00**G06F 3/023** → (51) H04M 1/247

- (51) **G06F 3/03** (11) **1 224 524 A1***
 G06F 3/033 B41F 31/08
 B41L 27/10 B41J 2/21
 (25) En (26) En
 (21) 00929073.5 (22) 24.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/00560 24.05.2000
 (87) WO 00/72126 2000/48 30.11.2000
 (30) 25.05.1999 AU PQ055999
 30.06.1999 AU PQ131399
 25.10.1999 AU PQ363299

- (54) • SCHNITTSTELLENOBERFLÄCHEN DRÜK-
 KER
 • INTERFACE SURFACE PRINTER
 • IMPRIMANTE POUR IMPRIMER UNE INTER-
 FACE SUR UNE SURFACE

- (71) Silverbrook Research Pty. Limited, 393 Darling
 Street, Balmain, NSW 2041, AU
 (72) SILVERBROOK, Kia, Balmain, NSW 2041, AU
 LAPSTUN, Paul, Rodd Point, NSW 2046, AU
 (74) Botti, Mario, Botti & Ferrari S.r.l. Via Locatelli, 5,
 20124 Milano, IT

G06F 3/03 → (51) G06K 11/18

- (51) **G06F 3/033** (11) **1 224 525 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00967770.9 (22) 25.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09335 25.09.2000
 (87) WO 01/27734 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 GB 9923916

- (54) • TRAGBARE VORRICHTUNG
 • A PORTABLE DEVICE
 • DISPOSITIF PORTATIF
 (71) Nokia Corporation, Keilahdentie 4, 02150 Espoo,
 FI
 (72) SHARP, Jonathan, Berks SL5 0BB, GB
 (74) Haws, Helen, Nokia IPR Department, Nokia House,
 Summit Avenue, Farnborough, Hampshire GU14
 0NG, GB

G06F 3/033 → (51) A47B 37/00**G06F 3/033** → (51) G06F 3/03**G06F 3/033** → (51) G06F 13/40

- (51) **G06F 3/06** (11) **1 224 526 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00966896.3 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26409 20.09.2000
 (87) WO 01/22211 2001/13 29.03.2001
 (30) 22.09.1999 US 401644
 (54) • ABBILDUNG VON DATENBLÖCKEN VA-
 RIABLER GRÖSSE AUF EINE STRUKTUR
 MIT FESTEN BLÖCKEN
 • MAPPING VARIABLE SIZE DATA BLOCKS
 INTO A FIXED BLOCK STRUCTURE
 • MAPPAGE DE BLOCS DE DONNEES DE DI-
 MENSIONS VARIABLES DANS UNE STRUC-
 TURE A BLOCS FIXES

- (71) Storage Technology Corporation, One Storage Tek
 Drive, MS-4309, Louisville, CO 80028-4309, US
 (72) DE MARTINE, Patrick, L., Littleton, CO 80123, US
 HAMMETT, Scott, C., Black Hawk, CO 80403, US
 ZANOWICK, Stephen, S., Boulder, CO 80304, US
 (74) W.P. THOMPSON & CO., Celcon House 289-293
 High Holborn, London WC1V 7HU, GB

- (51) **G06F 3/06** (11) **1 224 527 A1***
 H04N 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 00972002.0 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27179 02.10.2000
 (87) WO 01/25892 2001/15 12.04.2001

(30) 06.10.1999 US 413043	(51) G06F 3/16	(11) 1 224 530 A1*	• COMPLEX-VALUED CORDIC-LIKE METHODS FOR SIGNAL PROCESSING TASKS
(54) • PLANNUNG VON SPEICHERZUGRIFFEN FÜR RATEN-GARANTIERTE UND NICHT-RATEN-GARANTIERTE ANFORDERUNGEN	(25) En	(26) En	• PROCEDES DE TYPE CORDIC, A VALEURS COMPLEXES, UTILISES POUR DES TA-CHES DE TRAITEMENT DE SIGNAL
• SCHEDULING STORAGE ACCESSES FOR RATE-GUARANTEED AND NON-RATE-GUARANTEED REQUESTS	(21) 00981860.0	(22) 18.11.2000	(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
• ACCES A UNE MEMOIRE DE STOCKAGE A ORDONNANCEMENT POUR DEMANDES A DEBIT GARANTI ET NON GARANTI	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR		(72) OTTE, Marius, 44139 Dortmund, DE BÜCKER, Martin, 48431 Rheine, DE GÖTZE, Jürgen, 44229 Dortmund, DE
(71) SUN MICROSYSTEMS, INC., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, US	AL LT LV MK RO SI		
(72) DEMONEY, Michael, A., Los Gatos, CA 95032-3805, US	(86) KR 00/01332 18.11.2000		
(74) Harris, Ian Richard, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB	(87) WO 01/57645 2001/32 09.08.2001		
(51) G06F 3/12	(11) 1 224 528 A1*	(30) 13.12.1999 KR 9957007	(54) • STIMMEN-AUFAHME APPARAT UND VERFAHREN ZUR AUFAHME VON STIMMEN DURCH BENUTZUNG DES APPARATS
(25) En	(26) En	09.05.2000 KR 2000024700	• VOICE RECORDING APPARATUS AND METHOD FOR RECORDING VOICE BY USING THE APPARATUS
(21) 00929072.7	(22) 24.05.2000	01.08.2000 KR 2000044671	• APPAREIL D'ENREGISTREMENT DE LA VOIX ET PROCEDE D'ENREGISTREMENT DE LA VOIX AU MOYEN D'UN TEL APPAREIL
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI	(71) Havin Co., Ltd., 4F Samsungdang B/D, 101-14, Nonhyun-dong, Kangnam-gu, Seoul 135-010, KR	(72) SEO, Yoon-Deuk, Seoul 132-020, KR KIM, Han-Kyo, Seoul 120-130, KR PARK, Seung-Jeong, Seoul 135-120, KR HONG, Suk-Jin, Inchon 403-015, KR
AL LT LV MK RO SI	(86) AU 00/00559 24.05.2000	(74) Shackleton, Nicola, Page White & Farrer 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB	
(86) AU 00/00559 24.05.2000	(87) WO 00/72137 2000/48 30.11.2000		
(87) WO 00/72137 2000/48 30.11.2000	(30) 25.05.1999 AU PQ055999 30.06.1999 AU PQ131399		
(30) 25.05.1999 AU PQ055999 30.06.1999 AU PQ131399	(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM VERTEILEN VON DOKUMENTEN		
(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM VERTEILEN VON DOKUMENTEN	• METHOD AND SYSTEM FOR DISTRIBUTING DOCUMENTS		
(54) • PROCEDE ET SYSTEME POUR LA DISTRIBUTION DE DOCUMENTS	• PROCEDE ET SYSTEME POUR LA DISTRIBUTION DE DOCUMENTS		
(71) Silverbrook Research Pty. Limited, 393 Darling Street, Balmain, NSW 2041, AU	(51) G06F 3/16	(11) 1 224 531 A2*	(54) • KRYPTOGRAPHISCHER VERSCHNELLER
(72) LAPSTUN, Paul, Rodd Point, NSW 2046, AU SILVERBROOK, Kia, Silverbrook Research Pty Ltd, Balmain, NSW 2041, AU	(25) De	(26) De	• A CRYPTOGRAPHIC ACCELERATOR
(74) Botti, Mario, Botti & Ferrari S.r.l. Via Locatelli, 5, 20124 Milano, IT	(21) 00984858.1	(22) 24.10.2000	• ACCELERATEUR CRYPTOGRAPHIQUE
(51) G06F 3/12	(24) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(71) Accelerated Encryption Processing Limited, Bray Business Park, Southern Cross Route, Bray, County Wicklow, IE
(25) En	AL LT LV MK RO SI		(72) FAIRCOUGH, Christopher, Greystones, County Wicklow, IE
(21) 00975299.9	(86) DE 00/03753 24.10.2000		FLANAGAN, Francis, County Dublin, IE
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(87) WO 01/31434 2001/18 03.05.2001		(74) Weldon, Michael James, et al, c/o John A. O'Brien & Associates, Third Floor, Duncairn House, 14 Carysfort Avenue, Blackrock, Co. Dublin, IE
AL LT LV MK RO SI	(88) 14.02.2002		
(86) US 00/28957 19.10.2000	(30) 28.10.1999 DE 19952051		
(87) WO 01/29648 2001/17 26.04.2001	(54) • VERFAHREN ZUM BESTIMMEN DES ZEITLICHEN VERLAUFS EINER GRUNDFREQUENZ EINER ZU SYNTHETISIERENDEN SPRACHAUSGABE		
(88) 17.01.2002	• METHOD FOR DETECTING THE TIME SEQUENCES OF A FUNDAMENTAL FREQUENCY OF AN AUDIO-RESPONSE UNIT TO BE SYNTHESISED		
(30) 19.10.1999 US 160414 P	• PROCEDE POUR DEFINIR LA COURBE TEMPORELLE D'UNE FREQUENCE DE BASE D'UNE EMISSION VOCALE A SYNTHETISER		
(54) • VERFAHREN UND GERÄT UM INTELLIGENTEN AUFRAGTICKET IN DRUCKFLUSS ZU VERWENDEN	(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE		
• METHOD AND APPARATUS FOR SMART JOB TICKET PROCESSING FOR PRINT STREAMS	(72) HOLZAPFEL, Martin, 80933 München, DE ERDEM, Caglayan, 80804 München, DE		
• PROCEDE ET DISPOSITIF DE TRAITEMENT DES TICKETS EN TRAVAUX INTELLIGENTS POUR TRAINS DE TRAVAUX D'IMPRESSION	G06F 7/00 → (51) G06J 1/00		
(71) Electronics for Imaging, Inc., 303 Velocity Way, Foster City, CA 94404, US	(51) G06F 7/544	(11) 1 224 532 A2*	(51) G06F 9/00
(72) MOTAMED, Margaret, Foster City, CA 94404, US SOMESHWAR, Ravi, Redwood City, CA 94065, US GUNTURU, Ravindranath, Newark, CA 94560, US	(25) De	(26) De	(25) En
(74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE	(21) 00987009.8	(22) 20.10.2000	(21) 00930618.4
AL LT LV MK RO SI	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(22) 10.05.2000
(86) DE 00/03721 20.10.2000	AL LT LV MK RO SI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(87) WO 01/29651 2001/17 26.04.2001	(86) US 00/12938 10.05.2000		
(88) 25.10.2001	(87) WO 00/68780 2000/46 16.11.2000		
(30) 20.10.1999 DE 19950577	(88) 10.05.2002		
(54) • KOMPLEXWERTIGE CORDIC-ÄHNLICHE VERFAHREN FÜR SIGNALVERARBEITUNGSAUFGABEN	(30) 11.05.1999 US 309733		
(71) Sun Microsystems Inc., 901 San Antonio Road, MS PAL 01-251, Palo Alto, California 94303, US	(54) • THREADADSCHALTUNGSLOGIK IN EINEM MULTITHREADPROZESSOR		
(72) JOY, William, N., Aspen, CO 81612-0023, US	• THREAD SWITCH LOGIC IN A MULTIPLE-THREAD PROCESSOR		
	• LOGIQUE DE COMMUTATION DANS UN PROCESSEUR A UNITES D'EXECUTION MULTIPLES		

TREMBLAY, Marc, Menlo Park, CA 94024, US
 LAUTERBACH, Gary, Los Altos, CA 94022, US
 CHAMDANI, Joseph, I., Santa Clara, CA 95051, US
 (74) Kirschner, Klaus Dieter, Dipl.-Phys., Schneiders & Behrendt Rechtsanwälte - Patentanwälte Sollner Strasse 38, 81479 München, DE

(51) **G06F 9/00** (11) **1 224 536 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00936432.4 (22) 30.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/14942 30.05.2000
 (87) WO 01/11464 2001/07 15.02.2001
 (88) 10.05.2002
 (30) 28.05.1999 US 136670 P
 14.06.1999 US 139235 P
 (54) • SERVER ZUM VERWALTEN VON KONTEXTINFORMATION
 • CONTEXT MANAGEMENT SERVER APPLIANCE
 • DISPOSITIF SERVEUR DE GESTION CONTEXTUELLE
 (71) Sentillion, Inc., 300 Brickstone Square, Andover, MA 01810, US
 (72) SELIGER, Robert, Winchester, MA 01890, US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **G06F 9/00** (11) **1 224 537 A1***
 G06F 9/06 G06F 17/30
 G06F 13/38 G06F 15/17
 (25) En (26) En
 (21) 00970882.7 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28369 11.10.2000
 (87) WO 01/27745 2001/16 19.04.2001
 (30) 12.10.1999 US 158986 P
 17.11.1999 US 166052 P
 (54) • UHR MIT VERBINDUNG ZUM INTERNET
 • CLOCK WITH LINK TO THE INTERNET
 • HORLOGE EN LIAISON AVEC L'INTERNET
 (71) Janik, Craig M., 25566 Fernhill Drive, Los Altos Hills, CA 94024, US
 (72) Janik, Craig M., Los Altos Hills, CA 94024, US
 (74) Wombwell, Francis, et al, Potts, Kerr & Co. 15, Hamilton Square, Birkenhead Merseyside CH41 6BR, GB

(51) **G06F 9/00** (11) **1 224 538 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00975353.4 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29287 20.10.2000
 (87) WO 01/29656 2001/17 26.04.2001
 (88) 17.01.2002
 (30) 20.10.1999 US 421745
 (54) • DMA-DESKRIPTOR-ARCHITEKTUR MIT VERKNÜPFTER LISTE
 • LINKED LIST DMA DESCRIPTOR ARCHITECTURE
 • ARCHITECTURE A DESCRIPTEUR D'ACCES DIRECT MEMOIRE (DMA) EN LISTE CHAINEE
 (71) Infineon Technologies North America Corp., 1730 North First Street, San Jose, CA 95112-4508, US
 (72) SCHMIDT, Andreas, Santa Clara, CA 95050, US

(74) Epping Hermann & Fischer, Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE

G06F 9/00 → (51) A61B 5/00

G06F 9/06 → (51) G06F 9/00

G06F 9/30 → (51) G06F 9/38

(51) **G06F 9/38** (11) **1 224 539 A1***

G06F 9/30
 (25) En (26) En
 (21) 00928929.9 (22) 09.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/12617 09.05.2000
 (87) WO 01/27749 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 US 418097

(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ZWISCHENSPEICHERN VON AUSRICHTUNGSINFORMATION
 • APPARATUS AND METHOD FOR CACHING ALIGNMENT INFORMATION
 • APPAREIL ET PROCEDE POUR LA MISE EN ANTEMEMOIRE D'INFORMATIONS D'ALIGNEMENT

(71) ADVANCED MICRO DEVICES INC., One AMD Place, Mail Stop 68, Sunnyvale, California 94088-3453, US

(72) KELLER, James, B., Palo Alto, CA 94303, US
 SHARMA, Puneet, Singapore 448912, SG
 SCHAKEL, Keith, R., San Jose, CA 95131, US
 MATUS, Francis, M., Sunnyvale, CA 94087, US
 (74) Sanders, Peter Colin Christopher, Brookes Batchellor, 102-108 Clerkenwell Road, London EC1M 5SA, GB

(51) **G06F 9/38** (11) **1 224 540 A1***

(25) De (26) De
 (21) 00966119.0 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) EP 00/09741 05.10.2000
 (87) WO 01/25902 2001/15 12.04.2001
 (30) 06.10.1999 DE 19948099

(54) • PROZESSORSYSTEM, INSbesondere Ein PROZESSORSYSTEM FÜR KOMMUNIKATIONSEINRICHUNGEN
 • PROCESSOR SYSTEM, ESPECIALLY A PROCESSOR SYSTEM FOR COMMUNICATIONS DEVICES

• ISATEME DE PROCESSEUR, NOTAMMENT SYSTEME DE PROCESSEUR POUR DISPOSITIFS DE COMMUNICATION

(71) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE
 (72) NIE, Xiaoning, 81543 München, DE
 (74) Banzer, Hans-Jörg, Dipl.-Ing., Kraus & Weisert Patent- und Rechtsanwälte Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

(51) **G06F 9/44** (11) **1 224 541 A1***

(25) En (26) En
 (21) 00968699.9 (22) 04.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/27412 04.10.2000
 (87) WO 01/25911 2001/15 12.04.2001
 (30) 05.10.1999 US 157826 P
 21.04.2000 US 199046 P
 04.10.2000 US 680063
 (54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM ENTWICKELN VON SOFTWARE

• METHOD AND SYSTEM FOR DEVELOPING SOFTWARE
 • PROCEDE ET SYSTEME DE DEVELOPPEMENT DE LOGICIELS

(71) Togethersoft Corporation, Suite 410 920 Main Campus Drive, Raleigh, NC 27606, US

(72) COAD, Peter, Raleigh, NC 27603, US
 CHARISIUS, Dietrich, 70186 Stuttgart, DE

APTUS, Alexander, 73732 Esslingen, DE
 (74) Newstead, Michael John, et al, Page Hargrave Southgate Whitefriars Lewins Mead, Bristol BS2 2NT, GB

(51) **G06F 9/44** (11) **1 224 542 A2***

(25) En (26) En
 (21) 00970857.9 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28298 13.10.2000
 (87) WO 01/29658 2001/17 26.04.2001

(88) 17.01.2002
 (30) 15.10.1999 US 159788 P
 09.05.2000 US 567398
 (54) • BENUTZERSCHNITTSTELLE FÜR EIN ZWEIWEGLKOMMUNIKATIONSSYSTEM
 • A USER INTERFACE FOR A BI-DIRECTIONAL COMMUNICATION SYSTEM
 • INTERFACE UTILISATEUR POUR SYSTEME DE COMMUNICATION BIDIRECTIONNEL

(71) Thomson Licensing S.A., 46, quai Alphonse Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR

(72) MAYERNICK, Mark, Ryan, Carmel, IN 46032-1262, US
 POLIT, Peter, Paul, Indianapolis, IN 46207-7090, US

NATARAJAN, Suresh, Bellevue, WA 98007, US
 WITTMAN, Brian, A., Indianapolis, IN 46220-4980, US

(74) Kohrs, Martin, Thomson multimedia 46, quai A. Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR

G06F 9/44 → (51) G06F 9/46

(51) **G06F 9/445** (11) **1 224 543 A2***

(25) En (26) En
 (21) 00955648.1 (22) 17.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/22580 17.08.2000
 (87) WO 01/16730 2001/10 08.03.2001

(88) 10.05.2002
 (30) 01.09.1999 US 151853 P
 25.02.2000 US 513016
 (54) • INKOMPATIBELEN ANWENDUNGEN AUSBESSERN DURCH BEREITSTELLUNG VON STUBS FÜR APIs
 • FIXING INCOMPATIBLE APPLICATIONS BY PROVIDING STUBS FOR APIs

• REPARATION D'APPLICATIONS INCOMPATIBLE PAR MISE EN PLACE DE MODULE DE REMplacement POUR API

(71) MICROSOFT CORPORATION, Building 114, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052, US

(72) LUPU, Corneliu, I., Redmond, WA 98053, US
 COLLERAN, John, D., Redmond, WA 98053, US

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäuser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) G06F 9/46	(11) 1 224 544 A1*	(72) BALDISCHWEILER, Michael, 81825 München, DE	(71) ADVANCED MICRO DEVICES INC., One AMD Place, Mail Stop 68, Sunnyvale, California 94088-3453, US
(25) En	(26) En	(51) G06F 11/00	(11) 1 224 547 A2*
(21) 00955663.0	(22) 16.08.2000	(25) De	(26) De
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(21) 00987019.7	(22) 24.10.2000
AL LT LV MK RO SI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(86) US 00/22630 16.08.2000		(86) DE 00/03748 24.10.2000	
(87) WO 01/46804 2001/26 28.06.2001		(87) WO 01/31443 2001/18 03.05.2001	
(30) 16.08.1999 US 149371 P		(88) 27.12.2001	
16.08.1999 US 149624 P		(30) 26.10.1999 DE 19951541	
(54) • VOORRICHTUNG FÜR WIEDERVERWENDBARE SOFTWARETEILEN ZUR DURCHFÜHRUNG VON GLEICHZEITLICHKEIT UND HARDWAREZUGANG		(54) • INTEGRIERTER ELEKTRONISCHER BAUSTEIN MIT DUBLIZIERTER KERNLOGIK UND HARDWARE-FEHLEREINSPEISUNG FÜR PRÜFZWECKE	
• SYSTEM OF REUSABLE SOFTWARE PARTS FOR IMPLEMENTING CONCURRENCY AND HARDWARE ACCESS, AND METHODS OF USE		• INTEGRATED ELECTRONIC COMPONENT WITH A DUPLICATE CORE LOGIC AND HARDWARE FAULT INJECTOR FOR TEST PURPOSES	
• SYSTEME D'ELEMENTS DE LOGICIEL REUTILISABLES POUR METTRE EN OEUVRE UNE EXECUTION SIMultanEE ET UN ACCES AU MATERIEL, ET PROCEDES D'UTILISATION		• MODULE ELECTRONIQUE INTEGRE A DOUBLE LOGIQUE CENTRALE ET INTRODUCTION D'ERREUR DE MATERIEL A DES FINS DE CONTROLE	
(71) Z-Force Corporation, 151 Kalmus Drive, Suite B-250, Costa Mesa, CA 92626, US		(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE	
(72) MILOUSHOV, Vladimir, I., Laguna Nigel, CA 92677, US		(72) GHAMESHLU, Majid, A-1110 Wien, AT	
NICKOLOV, Peter, A., Irvine, CA 92614, US		KRAUSE, Karlheinz, 82152 Planegg, DE	
(74) Flint, Adam, W.H. Beck, Greener & Co., 7 Stone Buildings, Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB		G06F 11/00 → (51) G06F 11/10	
(51) G06F 9/46	(11) 1 224 545 A1*	G06F 11/00 → (51) G06F 13/14	
(25) En	(26) En	(51) G06F 11/10	(11) 1 224 548 A1*
(21) 99960427.5	(22) 17.11.1999	(25) G06F 11/00	(26) G06F 11/22
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(21) 00965469.0	(22) 26.09.2000
AL LT LV MK RO SI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(86) US 99/27252 17.11.1999		AL LT LV MK RO SI	
(87) WO 01/25916 2001/15 12.04.2001		(86) US 00/26506 26.09.2000	
(30) 30.09.1999 US 408598		(87) WO 01/25924 2001/15 12.04.2001	
(54) • SYSTEM ZUM BEREISTELLEN VON PC-DIENSTEN AUS MEHREREN NIEDERLAS-SUNGEN FÜR MEHRERE KUNDEN		(30) 06.10.1999 US 413108	
• A MULTIPLE CUSTOMER AND MULTIPLE LOCATION PC SERVICE PROVIDER SYS-TEM		(54) • VORRICHTUNG ZUR VERBESSERTEN FEHLERORTUNG UND DIAGNOSE IN RECH-NERN	
• SYSTEME FOURNISSEUR DE SERVICES INFORMATIQUES COMPRENANT PLU-SIEURS CLIENTS ET PLUSIEURS EMPLA-CEMENTS		• MECHANISM TO IMPROVE FAULT ISOLA-TION AND DIAGNOSIS IN COMPUTERS	
(71) Automated Business Companies, 3575 N. Beltline Road, Suite 363, Irving, TX 75062, US		• MECANISME PERMETTANT D'AMELIORER L'ISOLATION ET LE DIAGNOSTIC DE DE-FAILLANCES DANS DES ORINATEURS	
(72) FRENEY, Charles, C., Grand Prairie, TX 75050, US		(71) SUN MICROSYSTEMS, INC., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, US	
(74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE		(72) WILLIAMS, Emrys, Sunnyvale, CA 94089, US	
(51) G06F 11/00	(11) 1 224 546 A1*	(74) CYPHER, Robert, Saratoga, CA 95070, US	
G06F 11/28		Harris, Ian Richard, et al, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB	
(25) De	(26) De	G06F 11/20 → (51) G06F 11/10	
(21) 00960677.3	(22) 18.09.2000	(51) G06F 11/20	(11) 1 224 549 A1*
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(25) En	(26) En
AL LT LV MK RO SI		(21) 00972043.4	(22) 09.10.2000
(86) EP 00/09131 18.09.2000		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(87) WO 01/22223 2001/13 29.03.2001		(86) US 00/27911 09.10.2000	
(30) 20.09.1999 DE 19944991		(87) WO 01/29668 2001/17 26.04.2001	
(54) • VERFAHREN ZUR SICHERUNG EINES PRO-GRAMMABLAUFS		(30) 19.10.1999 US 160353 P	
• METHOD FOR PROTECTING A PROGRAM FLOW		04.08.2000 US 632390	
• PROCEDE DE PROTECTION DU DEROULE-MENT D'UN PROGRAMME		(54) • REDUNDANTE DOPPELBANK-ARCHITEK-TUR FÜR EINEN SIMULTANEN FLASH-SPEI-CHER	
(71) Giesecke & Devrient GmbH, Prinzregentenstrasse 159, 81677 München, DE		• REDUNDANT DUAL BANK ARCHITECTURE FOR A SIMULTANEOUS OPERATION FLASH MEMORY	
159, 81677 München, DE		• ARCHITECTURE A DOUBLE BANC REDON-DANTE DESTINEE A UNE MEMOIRE FLASH EN FONCTIONNEMENT SIMULTANE	

- (51) **G06F 11/36** (11) **1 224 552 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 99974138.2 (22) 25.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 99/08053 25.10.1999
 (87) WO 01/31451 2001/18 03.05.2001
 (54) • TESTERGEBNIS-ANALYSE
 • ANALYZATION OF TEST RESULTS
 • ANALYSE DE RESULTATS DE TESTS
 (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
 (72) SIISKONEN, Marko, FIN-37100 Nokia, FI
 NIEMINEN, Jari-Pekka, FIN-33720 Tampere, FI
 (74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

- (51) **G06F 12/08** (11) **1 224 553 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00963600.2 (22) 19.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/25596 19.09.2000
 (87) WO 01/29674 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 US 418520
 (54) • MEHRPROZESSORSYSTEM UND VERFAHREN ZUM DATENZUGRIFF
 • MULTI-PROCESSOR SYSTEM AND METHOD OF ACCESSING DATA THEREIN
 • PROCEDE ET SYSTEME MULTIPROCESSEUR D'ACCES A DES DONNEES
 (71) Silicon Graphics, Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043-1351, US
 (72) GALLES, Michael, B., Los Altos, CA 94024, US
 KUSKIN, Jeffrey, S., Mountain View, CA 94040, US
 (74) Patry, Didier Marcel Pierre, et al, Baker Botts 99 Gresham Street, London EC2V 7BA, GB
-
- G06F 12/14** → (51) G06F 1/00

- (51) **G06F 13/00** (11) **1 224 554 A1***
 G06K 15/00
 (25) En (26) En
 (21) 00928177.5 (22) 17.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/10073 17.04.2000
 (87) WO 01/06375 2001/04 25.01.2001
 (54) • VERFAHREN UND GERÄT UM ZU FINDEN, SAMMELN UND AUF INFORMATIONSEINHEITEN ZU REAGIEREN
 • METHOD AND DEVICE FOR FINDING, COLLECTING AND ACTING UPON UNITS OF INFORMATION
 • PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE RECHERCHER, DE RECUPERER ET DE TRAITER DES UNITES D'INFORMATION
 (71) Ridgley, Brad, 6626 Boulevard View, Alexandria, VA 22307, US
 Lucente, Samuel A., II, 108 Primrose Way, Palo Alto, CA 94303-3046, US
 (72) Ridgley, Brad, Alexandria, VA 22307, US
 Lucente, Samuel A., II, Palo Alto, CA 94303-3046, US
 (74) Gerstein, Hans Joachim, Dipl.-Ing., Gramm, Lins & Partner Theodor-Heuss-Strasse 1, 38122 Braunschweig, DE

- (51) **G06F 13/00** (11) **1 224 555 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00975250.2 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28366 12.10.2000
 (87) WO 01/27774 2001/16 19.04.2001
 (30) 13.10.1999 US 159636 P
 (54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM ERSTELLEN UND VERSENDEN VON GRAPHISCHEM E-MAILS
 • METHOD AND SYSTEM FOR CREATING AND SENDING GRAPHICAL EMAIL
 • PROCEDE ET SYSTEME DESTINES A CREER ET A ENVOYER UN COURRIER ELECTRONIQUE GRAPHIQUE
 (71) Datahouse Inc., Suite 1800, 1585 Kapiolani Boulevard, Honolulu, HI 96814-4500, US
 (72) SHIIGI, Clyde K., Honolulu, HI 96814-4500, US
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **G06F 13/00** (11) **1 224 556 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00982641.3 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41156 13.10.2000
 (87) WO 01/29677 2001/17 26.04.2001
 (88) 20.12.2001
 (30) 15.10.1999 US 418623
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUER- UND STATUSREGISTERZUGRIFF IN EINEM RECHNERSYSTEM
 • METHOD AND APPARATUS FOR ACCESSING CONTROL AND STATUS REGISTERS FOR A DEVICE WITHIN A COMPUTER SYSTEM
 • PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT D'ACCÉDER AUX REGISTRES DE COMMANDE ET D'ETAT D'UN DISPOSITIF DANS UN SYSTEME INFORMATIQUE

- (71) SUN MICROSYSTEMS, INC., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, US
 (72) SCHULZ, Jürgen, Pleasanton, CA 94588, DE
 LAM, Tin, London NW7 2DB, GB
 (74) Davies, Simon Robert, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London, EC4A 1DA, GB
-
- G06F 13/00** (11) **1 224 557 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 99960376.4 (22) 15.11.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 99/27105 15.11.1999
 (87) WO 00/70469 2000/47 23.11.2000
 (88) 25.04.2002
 (30) 18.05.1999 US 313873
 (54) • DATENBEFÖRDERUNG VOM SPEICHER- ZUM LADEBEFEHL MITTELS EINES ABHÄNGIGKEITSVERBINDUNGSPUFFERS
 • STORE TO LOAD FORWARDING USING A DEPENDENCY LINK FILE
 • TRANSFERT DE DONNEES DE MEMORISATION SOUS FORME DE DONNES DE CHARGE, AU MOYEN D'UN FICHIER DE LIENS DE DÉPENDANCE
 (71) ADVANCED MICRO DEVICES INC., One AMD Place, Mail Stop 68, Sunnyvale, California 94088-3453, US

-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26728 29.09.2000
 (87) WO 01/27781 2001/16 19.04.2001
- (72) HUGHES, William, Alexander, Burlingame, CA 94010, US
 MEYER, Derrick, R., Austin, TX 78733, US
 (74) Sanders, Peter Colin Christopher, Brookes Batchellor, 102-108 Clerkenwell Road, London EC1M 5SA, GB
-
- (51) **G06F 13/14** (11) **1 224 558 A1***
 G06F 11/00
 (25) En (26) En
 (21) 00969620.4 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) FI 00/00921 25.10.2000
 (87) WO 01/31458 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 FI 992308
 (54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG UM ATOMISCHE AKTUALISIERUNGEN DURCHZUFÜHREN DURCH VERWENDUNG EINES LOGISCHEN FLASCHSPEICHERGERÄTES
 • METHOD AND ARRANGEMENT FOR PERFORMING ATOMIC UPDATES USING A LOGICAL FLASH MEMORY DEVICE
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE MISES A JOUR ATOMIQUES PAR UTILISATION D'UN APPAREIL LOGIQUE A MEMOIRE FLASH
 (71) Tellabs Oy, Siniakkiontie 7, 02630 Espoo, FI
 (72) MATERO, Jari, FIN-02430 Masala, FI
 (74) Brax, Matti Juhani, Berggren Oy Ab, P.O. Box 16, 00101 Helsinki, FI
-
- G06F 13/14** → (51) G06F 17/30
-
- G06F 13/38** → (51) G06F 9/00
-
- (51) **G06F 13/40** (11) **1 224 559 A1***
 G06F 3/023
 G06K 11/20
 (25) En (26) En
 (21) 00971997.2 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27001 29.09.2000
 (87) WO 01/25943 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 US 410413
 (54) • GERÄT UND VERFAHREN ZUR DETEKTION DER SCHNITTSTELLENSORT MIT DER EIN PERIPHERIEGERÄT VERBUNDEN IST
 • METHOD AND APPARATUS FOR DETECTING THE TYPE OF INTERFACE TO WHICH A PERIPHERAL DEVICE IS CONNECTED
 • PROCEDE ET APPAREIL DE DETECTION DU TYPE D'INTERFACE AUQUEL UN DISPOSITIF PERIPHERIQUE EST CONNECTÉ
 (71) MICROSOFT CORPORATION, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, US
 (72) HANSON, Mark, T., Lynnwood, WA 98037, US
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- G06F 13/40** → (51) H04L 25/02
-
- (51) **G06F 15/16** (11) **1 224 560 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00965512.7 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26728 29.09.2000
 (87) WO 01/27781 2001/16 19.04.2001

- (88) 29.11.2001
 (30) 13.10.1999 US 159086 P
 28.09.2000 US 672909
 (54) • VERBINDUNGSANORDNUNG MIT NIEDRIGER VERZÖGERUNG UND HOHER BRANDBREITE FÜR EIN MEHRKOMPUTERSYSTEM
 • LOW LATENCY, HIGH BANDWIDTH MULTICOMPUTER SYSTEM INTERCONNECT
 • INTERCONNEXION DE SYSTEME D'ORDINATEURS MULTIPLES A LARGEUR DE BANDE ELEVEE ET A MODE D'ATTENTE REDUIT
 (71) Times N Systems, Inc., Building B, Suite P, 1908 Kramer Lane, Austin, TX 78758, US
 (72) BRIDGERS, Vince, Austin, TX 78739, US
 (74) Dreiss, Fuhendorf, Steinle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE

G06F 15/16 → (51) G06F 17/00**G06F 15/17** → (51) G06F 9/00

- (51) **G06F 15/173** (11) **1 224 561 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00984570.2 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/41313 18.10.2000
 (87) WO 01/29686 2001/17 26.04.2001
 (30) 21.10.1999 US 160991 P
 21.10.1999 US 161206 P
 09.03.2000 US 521931
 (54) • VERFAHREN ZUR QUANTISIERUNG ZU VERFÜGUNG STEHENDER SYSTEMRESOURCEN IN EINEM ELEKTRONISCHEN GERÄT
 • METHOD FOR QUANTIFYING AVAILABLE SYSTEM RESOURCES IN AN ELECTRONIC DEVICE
 • PROCEDE SERVANT A QUANTIFIER DES RESSOURCES DE SYSTEME DISPONIBLES DANS UN DISPOSITIF ELECTRONIQUE
 (71) Sony Electronics Inc., 1 Sony Drive, Park Ridge, New Jersey 07656, US
 (72) FAIRMAN, Bruce, A., Woodside, CA 94062, US
 SMYERS, Scott, D., San Jose, CA 95120, US
 STONE, Glen, D., Los Gatos, CA 95030, US
 (74) DeVile, Jonathan Mark, Dr., D. Young & Co 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

- (51) **G06F 15/18** (11) **1 224 562 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00981200.9 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10114 13.10.2000
 (87) WO 01/27789 2001/16 19.04.2001
 (88) 02.05.2002
 (30) 14.10.1999 US 418537
 (54) • ROBUSTE MODELLIERUNG
 • ROBUST MODELING
 • MODELISATION ROUSTE
 (71) Kxen, Inc., 9 East Loockerman Street, Dover, DE 19901, US
 (72) BERA, Michel, F-75005 Paris, FR
 MARCADE, Erik, P., F-75007 Paris, FR
 (74) Loisel, Bertrand, Cabinet Plasseraud, 84, rue d'Amsterdam, 75440 Paris Cédx 09, FR

- (51) **G06F 17/00** (11) **1 224 563 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00917646.2 (22) 18.02.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/04283 18.02.2000
 (87) WO 00/49516 2000/34 24.08.2000
 (30) 19.02.1999 US 253453
 (54) • DURCH RECHNER GESTEUERTES SYSTEM UND VERFAHREN UM NACH DER STEUER GEWINNE DIE AUS OPTIONEN STAMMEN ZU OPTIMIEREN
 • COMPUTERIZED SYSTEM AND METHOD FOR OPTIMIZING AFTER-TAX PROCEEDS INVOLVING OPTIONS
 • SYSTEME INFORMATISE ET PROCEDE PERMETTANT D'OPTIMISER DES PRODUITS APRES IMPOTS FAISANT APPEL AUX OPTIONS
 (71) Dynamic Research Group, Suite 201, 471 West 36th Avenue, Anchorage, AK 99503, US
 (72) GOTTSSTEIN, David, R., Anchorage, AK 99517, US
 (74) Pople, Joanne Selina, Marks & Clerk, Alpha Tower, Suffolk Street, Queensway, Birmingham B1 1TT, GB

- (51) **G06F 17/00** (11) **1 224 564 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00926411.0 (22) 26.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/11296 26.04.2000
 (87) WO 00/65472 2000/44 02.11.2000
 (30) 26.04.1999 US 131105 P
 07.01.2000 US 175075 P
 (54) • PHENOTYPE UND BIOLOGISCHES MARKIERUNGSIDENTIFIKATIONSSYSTEME
 • PHENOTYPE AND BIOLOGICAL MARKER IDENTIFICATION SYSTEM
 • SYSTEME D'IDENTIFICATION DU PHENOTYPE ET DU MARQUEUR BIOLOGIQUE
 (71) Surromed, Inc., 1060 E. Meadow Circle, Palo Alto, CA 94303, US
 (72) RINGOLD, Gordon, Los Altos Hills, CA 94022, US
 DIETZ, Louis, J., Mountain View, CA 94041, US
 KANTOR, Aaron, B., Newark, CA 94560, US
 NATAN, Michael, J., Los Altos, CA 94024, US
 BRUNKE, Karen, J., Belmont, CA 94002, US
 ALLISON, Anthony, Belmont, CA 94002, US
 (74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

- (51) **G06F 17/00** (11) **1 224 565 A1***
 G06F 3/023
 (25) En (26) En
 (21) 00927886.2 (22) 16.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) KR 00/00473 16.05.2000
 (87) WO 01/25952 2001/15 12.04.2001
 (30) 04.10.1999 KR 9942541
 19.01.2000 KR 2000002335
 (54) • DIENSTAUSFÜHRUNGSVERFAHREN UND SYSTEM FÜR REGISTRIERUNG VON DOMAINNAHMEN DURCHVERWENDUNG DER LANDESSPRACHE, IN LÄNDER DIE DES ENGLISCHEN NICHT MÄCHTIG SIND
 • SERVICE EXECUTION METHOD AND SYSTEM FOR REGISTRATION OF DOMAIN NAMES USING VERNACULARS IN NON-ENGLISH SPEAKING COUNTRIES

- PROCEDE D'EXECUTION DE SERVICE ET SYSTEME POUR ENREGISTRER DES NOMS DE DOMAINE AU MOYEN DE LANGUES VERNACULAIRES DANS DES PAYS NON ANGLOPHONES

- (71) Kim, Hong Nyun, 113-710, 2Ji-gu, Sinbanpo, 73, Chamwon-dong, Secho-gu, Seoul 137-030, KR
 (72) Kim, Hong Nyun, Seoul 137-030, KR
 (74) Bovard Ltd. Patent Attorneys, et al, Optingerstr. 16, 3000 Berne 25, CH

- (51) **G06F 17/00** (11) **1 224 566 A2***
 A61B 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 00961445.4 (22) 01.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/23915 01.09.2000
 (87) WO 01/25802 2001/15 12.04.2001
 (88) 18.04.2002
 (30) 01.10.1999 US 410991
 10.04.2000 US 546260
 (54) • VERFAHREN, ANLAGE UND SYSTEM ZUR ENTFERNUNG VON BEWEGUNGS-ARTEFACTEN VON KÖRPERPARAMETERMES-SUNGEN
 • METHOD, APPARATUS AND SYSTEM FOR REMOVING MOTION ARTIFACTS FROM MEASUREMENTS OF BODILY PARAMETERS

- PROCEDE, APPAREIL ET SYSTEME D'ELIMINATION D'ARTEFACTS DUS AU MOUVEMENT A PARTIR DE MESURES DE PARAMETRES CORPORELS
- (71) NTC Technology Inc., Wilmington Trust Center, 100 North Market Street No. 780, Wilmington, DE 19801, US
 (72) EDGAR, Reuben, W., Jr., San Antonio, TX 78251, US
 ALLO, August, J., Jr., San Antonio, TX 78251, US
 MARTIN, Jesus, D., Wallingford, CT 06492, US
 DELFAVERO, John, R., East Hampton, CT 06424, US
 JAFFE, Michael, B., Cheshire, CT 06410, US
 GUNNESON, Paul, B., Cheshire, CT 06410, US
 (74) Evans, Paul Jonathan, Maguire Boss, 5 Crown Street, St. Ives, Cambridge PE27 5EB, GB

- (51) **G06F 17/00** (11) **1 224 567 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00972144.0 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28409 13.10.2000
 (87) WO 01/27800 2001/16 19.04.2001
 (88) 07.02.2002
 (30) 13.10.1999 US 416778
 (54) • VERFAHREN ZUM AUSLIEFERN VON INFORMATION ÜBER EIN NETZWERK
 • METHOD OF DELIVERING INFORMATION OVER A NETWORK
 • PROC D DE REMISE D'INFORMATIONS SUR UN R SEAU

- (71) Bluestreak.com, 76 Hammerlund Way, Middletown, RI 02842, US
 (72) CROY, John, Charles, Middletown, RI 02842, US
 MUIR, Andrew, Revers, Cohasset, MA 02025, US
 PICARD, Eric, Michael, Newport, RI 02840, US
 (74) Naismith, Robert Stewart, et al, CRUIKSHANK & FAIRWEATHER 19 Royal Exchange Square, Glasgow, G1 3AE Scotland, GB

- (51) **G06F 17/00** (11) **1 224 568 A1***
 G06F 15/16
 (25) En (26) En
 (21) 00984519.9 (22) 21.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/40968 21.09.2000
 (87) WO 01/22273 2001/13 29.03.2001
 (30) 24.09.1999 US 156305 P
 24.09.1999 US 155711 P
 14.03.2000 US 524775
 19.05.2000 US 574398
- (54) • MECHANISM UM SITZUNGSINFORMATION DIE ÜBER EINE VIELZAHL VON PROZESSEN ZU VERTEILEN IST, ZU ERMÖGLICHEN
 • MECHANISM FOR ENABLING SESSION INFORMATION TO BE SHARED ACROSS MULTIPLE PROCESSES
 • MECANISME SERVANT A VALIDER UNE INFORMATION DE SESSION A PARTAGER PARMI DES PROCESSUS MULTIPLES
- (71) SUN MICROSYSTEMS, INC., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, US
- (72) BELKIN, Ruslan, Mountain View, CA 94043, US
 RAMACHANDRAN, Viswanath, Mountain View, CA 94043, US
- (74) Davies, Simon Robert, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London, EC4A 1DA, GB
-
- (51) **G06F 17/21** (11) **1 224 569 A1***
 G10L 21/00
 (25) En (26) En
 (21) 00939430.5 (22) 27.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/14961 27.05.2000
 (87) WO 00/73936 2000/49 07.12.2000
 (30) 28.05.1999 US 136970 P
- (54) • AUF PHRASEN SICH BASIERENDE DIALOG MODELLIERUNG MIT BESONDERER ANWENDUNG FÜR ERZEUGUNG VON ERKENNUNGSGRAMMATIK FÜR SPRACHGESTEUerte ANWENDER SCHNITTSTELLE
 • PHRASE-BASED DIALOGUE MODELING WITH PARTICULAR APPLICATION TO CREATING RECOGNITION GRAMMARS FOR VOICE-CONTROLLED USER INTERFACES
 • MODELISATION DE DIALOGUE A BASE DE LOCUTION CONVENANT PARTICULIÈREMENT POUR LA CREATION DE GRAMMARES DE RECONNAISSANCE DESTINEES A DES INTERFACES UTILISATEURS A COMMANDE VOCALE
- (71) Sehda Inc., 1040 Noel Drive, Suite 100, Menlo Park, CA 94025, US
- (72) EHSANI, Farzad, Los Altos Hills, CA 94022, US
 KNOTD, Eva, M., La Honda, CA 94020, US
- (74) Powell, Stephen David, WILLIAMS, POWELL & ASSOCIATES 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB
-
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 570 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00903306.9 (22) 14.01.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- (86) US 00/01042 14.01.2000
 (87) WO 00/42529 2000/29 20.07.2000
 (30) 16.01.1999 US 116257 P
- (54) • SYSTEM ZUM ZUSAMMENSTELLEN VON AUF DEUTLICHEN SEMANTISCHEN

- MODELLEN, EREIGNISGESTEURten SELBSTSTÄNDIGEN AGENTEN UND HILFS-MITTELPROXIES BASIERTEN ANWENDUNGEN
 • A SYSTEM FOR COMPOSING APPLICATIONS BASED ON EXPLICIT SEMANTIC MODELS, EVENT DRIVEN AUTONOMOUS AGENTS, AND RESOURCE PROXIES
 • SYSTEME POUR COMPOSER DES APPLICATIONS SUR LA BASE DE MODELES SEMANTIQUES EXPLICITES, D'AGENTS AUTONOMES DIRIGÉS PAR LES EVENEMENTS, ET DE SERVEURS MANDATAIRES DE RESSOURCES
- (71) Synquiry Technologies, Ltd, One Williston Road, Belmont, MA 02478, US
- (72) ANTHONY, Jon, S., Belmont, MA 02478, US
- (74) Hogg, Jeffery Keith, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB
-
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 571 A1***
 G06F 159/00
 (25) En (26) En
 (21) 00916321.3 (22) 14.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- (86) US 00/06625 14.03.2000
 (87) WO 00/55751 2000/38 21.09.2000
 (30) 15.03.1999 US 268122
- (54) • AUTOMATISCHES PROFILERSTELLUNGSSYSTEM UM MEDIZINISCHE INFORMATIONEN AN PATIENTEN ZU LIEFERN
 • AUTOMATED PROFILER SYSTEM FOR PROVIDING MEDICAL INFORMATION TO PATIENTS
 • SYSTEME D'ETABLISSEMENT AUTOMATIQUE DE PROFILS PERMETTANT DE FOURNIR DES INFORMATIONS MEDICALES A DES PATIENTS
- (71) Nexcura, Inc., 1725 Westlake Avenue North, Suite 300, Seattle, Washington 98109, US
- (72) MAHRAN, Howard, E., Duvall, WA 98019, US
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
-
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 572 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00916356.9 (22) 08.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- (86) US 00/06767 08.03.2000
 (87) WO 00/57306 2000/39 28.09.2000
 (30) 08.03.1999 US 264511
- (54) • COMPUTERBASIERTES SYSTEM ZUM FORSCHEN UND VERFAHREN ZUM VERARBEITEN UND ANZEIGEN VON WISSENSCHAFTLICHEN, TECHNISCHEN, AKADEMISCHEN UND PROFESSIONELLEN INFORMATIONEN
 • COMPUTERIZED RESEARCH SYSTEM AND METHODS FOR PROCESSING AND DISPLAYING SCIENTIFIC, TECHNICAL, ACADEMIC, AND PROFESSIONAL INFORMATION
 • SYSTEME ET PROCEDES DE RECHERCHE INFORMATISEE SERVANT AU TRAITEMENT ET A L'AFFICHAGE D'INFORMATIONS SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES, ACADEMIQUES ET PROFESSIONNELLES
- (71) Sann, Alexander, 165 East 72nd Street, Apt. 8K, New York, NY 10021, US
- (72) SANN, Alexander, New York, NY 10021, US
 GOTTSMAN, Edward J., New York, NY 10010, US
-
- (74) Goddar, Heinz J., Dr., FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE
-
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 573 A1***
 HO4L 29/08
 (25) Sv (26) En
 (21) 00930029.4 (22) 03.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- LT LV
 (86) SE 00/00881 03.05.2000
 (87) WO 00/68835 2000/46 16.11.2000
 (30) 06.05.1999 SE 9901638
- (54) • VERFAHREN UND GERÄT FÜR STEUERUNG VON DATENÜBERTRAGUNG
 • PROCEDURE AND DEVICE FOR CONTROL OF DATA FILE TRANSMISSION
 • PROCEDURE ET DISPOSITIF DE GESTION DE TRANSMISSION DE FICHIERS DE DONNEES
- (71) TELIA AB, Marbackagatan 11, 123 86 Farsta, SE
- (72) JOHANSSON, Joachim, S-977 52 Lule, SE
 BERGSTEN, Anders, S-977 52 Lule, SE
 BORG, Niklas, S-976 54 Lule, SE
- (74) Hopfgarten, Nils, et al, L.A. Groth & Co. KB P.O. Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
-
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 574 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00958885.6 (22) 11.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03503 11.09.2000
 (87) WO 01/31499 2001/18 03.05.2001
 (88) 16.05.2002
 (30) 27.10.1999 GB 9925400
- (54) • SERVER FÜR BEGRENzte DOKUMENTE
 • CONSTRAINED DOCUMENT SERVER
 • SERVEUR DE DOCUMENTS SOUMIS A DES RESTRICTIONS
- (71) Harpaz, Yehouda, 129 Corrie Road, Cambridge, Cambridgeshire CB1 3QQ, GB
- (72) Harpaz, Yehouda, Cambridge, Cambridgeshire CB1 3QQ, GB
-
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 575 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00963659.8 (22) 21.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25770 21.09.2000
 (87) WO 01/22286 2001/13 29.03.2001
 (30) 22.09.1999 US 400602
- (54) • SYSTEM UND VERFAHREN UM DOMAINNAmen ZU ERZEUGEN UND FÜR DIE ERLEICHTERUNG DER REGISTRIERUNG UND ÜBERTRAGUNG DERSELBEN
 • SYSTEM AND METHOD FOR GENERATING DOMAIN NAMES AND FOR FACILITATING REGISTRATION AND TRANSFER OF THE SAME
 • NOUVEAUX SYSTEMES ET PROCEDES AMELIOREES GENERANT DES NOMS DE DOMAINES ET FACILITANT L'ENREGISTREMENT ET LE TRANSFERT DE CEUX-CI
- (71) Raredomains.Com LLC, 6000 Marquette Terrace, Bethesda, MD 20817, US
- (72) MANN, Michael, Bethesda, MD 20817, US
 FITZHERBERT, Ronald, Austin, TX 78729, US

- (74) Callon de Lamarck, Jean-Robert, et al, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 576 A1***
G06F 13/14
- (25) En (26) En
(21) 00965240.5 (22) 21.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/25863 21.09.2000
(87) WO 01/22289 2001/13 29.03.2001
(30) 21.09.1999 US 400413
(54) • INFORMATIONSVERWALTUNG UND SYNCHRONISCHES KOMMUNIKATIONSSYSTEM MIT MENUERZEUGUNG
• INFORMATION MANAGEMENT AND SYNCHRONOUS COMMUNICATIONS SYSTEM WITH MENU GENERATION
• SYSTEME DE GESTION D'INFORMATIONS ET DE COMMUNICATIONS SYNCHRONES AVEC GENERATION DE MENU
- (71) Ameranth Wireless, Inc., 5505 Morehouse Real, 3rd floor, San Diego, CA 92121, US
- (72) MCNALLY, Keith, R., Santa Clarita, CA 91350, US
ROOF, William, H., San Diego, CA 92130, US
BERGFELD, Richard, Chatsworth, CA 91311, US
- (74) Maggs, Michael Norman, et al, Kilburn & Strode 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 577 A1***
G06F 165/00
- (25) En (26) En
(21) 00972367.7 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

US 00/29520 27.10.2000
(87) WO 01/31510 2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 US 161860 P
(54) • SYSTEM UND VERFAHREN FÜR ANWENDERNAVIGATION
• SYSTEM AND METHOD FOR USER NAVIGATION
• SYSTEME ET PROCEDE PERMETTANT A UN UTILISATEUR DE NAVIGUER
- (71) American Calcar Inc., 3511 Silverside Road, Suite 105, Wilmington, Delaware 19810, US
- (72) OBRADOVICH, Michael, L., San Clemente, CA 92672, US
- (74) Enskat, Michael Antony Frank, Saunders & Dolleymore, 9, Rickmansworth Road, Watford, Hertfordshire WD18 0JU, GB
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 578 A1***
- (25) En (26) En
(21) 99962773.0 (22) 15.11.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

US 99/26992 15.11.1999
(87) WO 00/29985 2000/21 25.05.2000
(30) 13.11.1998 US 191587
(54) • VERFAHREN UND SYSTEM UM THEMEN VON GEBLÄTTERTEN DOKUMENTEN DURCH EIN ANWENDER ZUSAMMENZUFASSEN
• METHOD AND SYSTEM FOR SUMMARIZING TOPICS OF DOCUMENTS BROWSED BY A USER
• PROCEDE ET SYSTEME DE RECAPITULATION DE THEMES DE DOCUMENTS EXPLORES PAR UN UTILISATEUR
- (71) International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk, NY 10504, US
- (72) COHEN, Andrew, L., Brookline, MA 02445, US

- MAGLIO, Paul, P., Santa Cruz, CA 95064, US
BARRETT, Robert, C., Sunnyvale, CA 94086, US
SHELDON, Mark, A., Arlington, MA 02476, US
- (74) Hackett, Sean James, Marks & Clerk, Patent Attorneys, Alpha Tower, Suffolk Street Queensway, Birmingham B1 1TT, GB
- (51) **G06F 17/30** (11) **1 224 579 A2***
- (25) De (26) De
(21) 99967981.4 (22) 23.12.1999
(84) DE FR GB IT
(86) EP 99/10377 23.12.1999
(87) WO 00/38084 2000/26 29.06.2000
(88) 02.05.2002
(30) 23.12.1998 DE 19860008
(54) • VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON DATENOBJEKten
• METHOD FOR PROCESSING DATA OBJECTS
• PROCEDE DE TRAITEMENT D'OBJETS DE DONNEES
- (71) Sternemann, Karl-Heinz, Sessgasse 13a, 77830 Bühlertal, DE
- (72) Sternemann, Karl-Heinz, 77830 Bühlertal, DE
- (74) Wallinger, Michael, Dr., Zweibrückenstrasse 2, 80331 München, DE
- G06F 17/30** → (51) G06F 1/24
- G06F 17/30** → (51) G06F 9/00
- G06F 17/30** → (51) G06K 9/68
- (51) **G06F 17/50** (11) **1 224 580 A2***
- (25) En (26) En
(21) 00967837.6 (22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

LT RO SI
(86) EP 00/09680 28.09.2000
(87) WO 01/29713 2001/17 26.04.2001
(88) 25.04.2002
(30) 15.10.1999 IT MI992165
(54) • COMPUTERSYSTEM ZUM ENTWURF UND ZUR SCHÄTZUNG VON ELEKTRISCHEN/HYDRAULISCHEN NETZWERKEN
• A COMPUTERIZED SYSTEM DESIGNING AND ESTIMATING OF ELECTRICAL AND/OR FLUID-BASED NETWORKS
• SYSTEME INFORMATISE PERMETTANT DE CONCEVOIR ET D'EVALUER DES RESEAUX A BASE ELECTRIQUE ET/OU FLUIDIQUE
- (71) ABB Service Srl, Via Arconati 1, 20135 Milano, IT
- (72) TORMENE, Guido, I-20124 Milano, IT
GORLA, Fausto, I-20146 Milano, IT
- (74) Giavarini, Francesco, ABB Service S.r.l., Viale Edison, 50, 20099 Sesto San Giovanni (MI), IT
- (51) **G06F 17/50** (11) **1 224 581 A2***
- (25) En (26) En
(21) 00969397.9 (22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

LT RO SI
(86) EP 00/09681 28.09.2000
(87) WO 01/29714 2001/17 26.04.2001
(88) 25.04.2002
(30) 15.10.1999 IT MI992164
(54) • VERFAHREN ZUM ENTWURF UND ZUR SCHÄTZUNG VON ELEKTRISCHEN/HYDRAULISCHEN NETZWERKEN
• METHOD FOR DESIGNING AND ESTIMATING ELECTRICAL/FLUID-BASED NETWORKS

- PROCEDE DE CONCEPTION ET D'ESTIMATION DE RESEAUX ELECTRIQUES/FLUIDIQUES
- (71) ABB Service Srl, Via Arconati 1, 20135 Milano, IT
- (72) TORMENE, Guido, I-20124 Milano, IT
SOZZI, Luigi, I-27051 Cava Manara, IT
GORLA, Fausto, I-20146 Milano, IT
- (74) Giavarini, Francesco, ABB Service S.r.l., Viale Edison, 50, 20099 Sesto San Giovanni (MI), IT
- G06F 17/50** → (51) C12N 15/12
- (51) **G06F 17/60** (11) **1 224 582 A2***
- (25) En (26) En
(21) 00903227.7 (22) 11.01.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

US 00/00624 11.01.2000
(87) WO 00/42551 2000/29 20.07.2000
(88) 02.05.2002
(30) 14.01.1999 US 115925 P
01.02.1999 US 241043
(54) • ELEKTRONISCHES SYSTEM ZUM WEITERLEITEN VON BUCHHALTUNGSDATEN ODER TRANSAKTIONEN
• ELECTRONIC ACCOUNT DATA OR TRANSACTIONS ROUTING SYSTEM
• SYSTEME ELECTRONIQUE D'ACHEMINEMENT DE DONNEES DE COMPTE OU DE TRANSACTIONS
- (71) The Chase Manhattan Bank, 270 Park Avenue, 41st floor, New York, NY 10017, US
- (72) FELIX, June, Y., New York, NY 10017, US
BRACO, Ronald, A., New York, NY 10017, US
LAWTON, Kathryn, V., New York, NY 10017, US
FEINBERG, Lee, A., New York, NY 10017, US
MACARTHUR, Catherine, Milburn, NJ 07041, US
RYKOWSKY, William, S. Setauket, NY 11720, US
- (74) Lloyd, Patrick Alexander Desmond, Reddie & Grose 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB
- (51) **G06F 17/60** (11) **1 224 583 A1***
- (25) Ko (26) En
(21) 00905426.3 (22) 16.02.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

KR 00/00125 16.02.2000
(87) WO 00/51043 2000/35 31.08.2000
(30) 24.02.1999 KR 9906108
03.09.1999 KR 9937343
(54) • AUTOMATISCHES BESTELLVERFAHREN UND SYSTEM FÜR WERTPAPIERHANDELSYSTEM, FESTVERZINSLICHEPAPIERE, ZUKUNFTSINDEX, OPTIONENINDEX, WÄHRUNGEN USW
• AUTOMATIC ORDERING METHOD AND SYSTEM FOR TRADING OF STOCK, BOND, ITEM, FUTURE INDEX, OPTION, INDEX, CURRENT AND SO ON
• PROCEDE AUTOMATIQUE DE COMMANDE ET SYSTEME D'OPERATIONS SUR ACTIONS, OBLIGATIONS, EFFETS DE PAIEMENT, CONTRATS A TERME, OPTIONS, INDICES, DEVISES ET AUTRES
- (71) Cha, Min Ho, 109-204 Daeha Apt., Kayang-dong, Kangseo-gu, Seoul 157-200, KR
- (72) Cha, Min Ho, Seoul 157-200, KR
- (74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 584 A2*
(25) En	(26) En
(21) 00905975.9	(22) 03.02.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(86) US 00/02932 03.02.2000	
(87) WO 00/46722 2000/32 10.08.2000	
(88) 21.12.2000	
(30) 04.02.1999 US 244960	
(54) • VERFAHREN ZUM VERWALTUNG EINER IMMOBILIENEINHEIT	
• METHOD OF MANAGING A REAL ESTATE UNIT	
• PROCEDE DE GESTION D'UNE UNITE D'IMMEUBLES	
(71) Rental Tracker, 3404 Centenary Drive, Dallas, TX 75225, US	
(72) GALE, Donald, Dallas, TX 75225, US DALFONSO, Michael, Naples, FL 34109, US	
(74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 585 A2*
(25) En	(26) En
(21) 00925506.8	(22) 28.04.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

AL LT LV MK RO SI
(86) GB 00/01669 28.04.2000
(87) WO 00/67168 2000/45 09.11.2000
(88) 25.04.2002
(30) 30.04.1999 GB 9910111
(54) • BEWERTEN VON BETRUGSVORGÄNGEN IN EINEM BENUTZERZUGANGSKONTO
• ACCOUNT FRAUD SCORING
• CALCUL DES UTILISATIONS FRAUDULEUSES D'UN COMPTE
(71) Nortel Networks Limited, 8200 Dixie Road, Suite 100, Brampton, Ontario L5T 5P6, CA
(72) GRADY, Ben, Southend-on-Sea, Essex SS1 1NQ, GB HOBSON, Philip William, Bishops Stortford, Herts CM23 4QA, GB JOLLIFFE, Graham, Great Dunmow, Essex CM6 3SE, GB
(74) Jackson, David Spence, REDDIE & GROSE 16, Theobalds Road, London, WC1X 8PL, GB

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 586 A1*
G06F 151/00	
(25) En	(26) En
(21) 00930884.2	(22) 07.06.2000

AL LT LV MK RO SI
(86) AU 00/00639 07.06.2000
(87) WO 00/75818 2000/50 14.12.2000
(30) 07.06.1999 AU PQ080899
(54) • EIN GEBÜHRENBERECHNUNGS-VERFAHREN UND -SYSTEM
• A CHARGING METHOD AND SYSTEM
• PROCEDE ET SYSTEME DE TAXATION
(71) Sharning Networks Inc., 1310 King Street, Wilmington, DE 19801, US
(72) LOW, Sydney, Gordon, Kew, Victoria 3101, AU
(74) Lloyd, Patrick Alexander Desmond, Reddie & Grose 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 587 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00946844.8	(22) 23.06.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/17226 23.06.2000
(87) WO 00/79461 2000/52 28.12.2000
(30) 23.06.1999 US 140603 P
(54) • SYSTEM FÜR ELEKTRONISCHEN TAUSCHHANDEL, HANDEL UND ZUM EINLÖSEN VON IN HAÜFIG GEBRAUCHTEN BELOHNUNGSPROGRAMMEN ANGESAMMELTEN PUNKTEN
• SYSTEM FOR ELECTRONIC BARTER, TRADING AND REDEEMING POINTS ACCUMULATED IN FREQUENT USE REWARD PROGRAMS
• SYSTEME ELECTRONIQUE DE TROC, D'ECHANGE ET D'UTILISATION DE POINTS ACCUMULES DANS LE CADRE DE PROGRAMMES DE GRATIFICATIONS POUR CLIENT FIDELE

(71) Postrel, Richard, 5244 North Bay Road, Miami Beach, Florida 33140, US
(72) Postrel, Richard, Miami Beach, Florida 33140, US
(74) Lucas, Brian Ronald, Lucas & Co. 135 Westhall Road, Warlingham Surrey CR6 9HJ, GB

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 588 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00950685.8	(22) 26.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/20285 26.07.2000
(87) WO 01/08075 2001/05 01.02.2001
(30) 27.07.1999 US 361424
(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM QUALIFIZIEREN VON KONSUMENTEN FÜR HANDELS-VERÖFFENTLICHUNGEN ABOINNEMENTE
• METHOD AND SYSTEM FOR QUALIFYING CONSUMERS FOR TRADE PUBLICATION SUBSCRIPTIONS
• PROCEDE ET SYSTEME PERMETTANT DE DETERMINER QUELS SONT LES CONSOMMATEURS REMPLISSANT LES CONDITIONS D'ATTRIBUTION D'ABONNEMENTS A DES PUBLICATIONS SPECIALISEES

(71) Synapse Group, Inc., Four High Ridge Park, Stamford, CT 06905, US
(72) LOEB, Michael, Darien, CT 06820, US BORCHETTA, Michael, Stamford, CT 06902, US
(74) Röthinger, Rainer, c/o Wuesthoff & Wuesthoff Patent- und Rechtsanwälte Schweigerstrasse 2, 81541 München, DE

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 589 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00959396.3	(22) 24.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/23350 24.08.2000
(87) WO 01/15050 2001/09 01.03.2001
(30) 24.08.1999 US 150611 P
(54) • VERFAHREN UND APPARAT FÜR EINEN MITARBEITEN DEN ARBEITSRAUM BESETZEND DIENSTEN ELEKTRONISCHEN MARKTPLATZ

• METHOD AND APPARATUS FOR AN ELECTRONIC MARKETPLACE FOR SERVICES HAVING A COLLABORATIVE WORKSPACE
 • PROCEDE ET APPAREIL DESTINES A UN MARCHE ELECTRONIQUE DE SERVICES PRESENTANT UN ESPACE DE TRAVAIL COLLECTIF

(71) Elance Inc., 820A Kifer Road, Sunnyvale, CA 94086, US
(72) SHETH, Beerud, D., Sunnyvale, CA 94086, US ANUMOLU, Srinivas, Sunnyvale, CA 94086, US
(74) McLeish, Nicholas Alistair Maxwell, et al, Boult Wade Tennant Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 590 A2*
(25) En	(26) En
(21) 00961577.4	(22) 06.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/24414 06.09.2000
(87) WO 01/20512 2001/12 22.03.2001
(88) 11.04.2002
(30) 15.09.1999 US 396599
(54) • VERFAHREN ZUM ERSTELLEN EINES MODELLS FÜR DIE ANTWORTRATE EINES MARKTS
• METHOD FOR MODELING MARKET RESPONSE RATES
• PROCEDE DE MODELISATION DES TAUX DE REPONSE DU MARCHE

(71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
(72) CHEN, Yu-To, Niskayuna, NY 12309, US BONISONE, Piero, Patrone, Schenectady, NY 12308, US TRENCH, Margaret, Stewart, Scotia, NY 12302, US DONOGHUE, Jeremiah, Francis, Ballston Lake, NY 12019, US
(74) Goode, Ian Roy, GE LONDON PATENT OPERATION, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 591 A1*
(25) En	(26) En
(21) 00961702.8	(22) 07.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/24717 07.09.2000
(87) WO 01/18725 2001/11 15.03.2001
(30) 10.09.1999 US 393899
(54) • INHALT VERBREITUNGSMETHODE UND APPARAT
• CONTENT DISTRIBUTION METHOD AND APPARATUS
• PROCEDE ET APPAREIL DE DISTRIBUTION DE CONTENUS
(71) Dataplay, INC., 6200 Lookout Road, Boulder, CO 80301, US
(72) BRAITBERG, Michael, F., Boulder, CO 80302, US VOLK, Steven, B., Boulder, CO 80304, US
(74) Freeman, Jacqueline Carol, W.P. THOMPSON & CO. Celcon House 289-293 High Holborn, London WC1V 7HU, GB

(51) G06F 17/60	(11) 1 224 592 A1*	(74) Needle, Jacqueline, W.H. BECK, GREENER & CO 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB	(30) 23.06.2000 US 213519 P 30.06.2000 US 215878 P 01.11.2000 US 702794
(25) En	(26) En		
(21) 00961729.1	(22) 07.09.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/24783 07.09.2000			
(87) WO 01/18731 2001/11 15.03.2001			
(30) 10.09.1999 US 393150			
(54) • BESCHREIBBARE MITTLERE ZUGANGSKONTROLLE VERWENDEND EINEN MITTLEREN BESCHREIBBAREN BEREICH			
• WRITEABLE MEDIUM ACCESS CONTROL USING A MEDIUM WRITEABLE AREA			
• CONTROLE D'ACCES D'UN SUPPORT INSCRIPTIBLE AU MOYEN D'UNE REGION DE SUPPORT INSCRIPTIBLE			
(71) Dataplay, INC., 6200 Lookout Road, Boulder, CO 80301, US			
(72) BRAITBERG, Michael, F., Boulder, CO 80302, US VOLK, Steven, B., Boulder, CO 80304, US			
(74) Freeman, Jacqueline Carol, W.P. THOMPSON & CO. Celcon House 289-293 High Holborn, London WC1V 7HU, GB			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/25669 20.09.2000			
(87) WO 01/24087 2001/14 05.04.2001			
(30) 24.09.1999 US 404463			
(54) • GATEWAY FÜR TRANSAKTIONS-VERARBEITENDE NETZWERKE			
• GATEWAY TO TRANSACTION PROCESSING NETWORK			
• PASSERELLE VERS UN RESEAU DE TRAITEMENT DE TRANSACTIONS			
(71) Nova Corporation, Suite 300, One Concourse Parkway, Atlanta, GA 30028, US			
(72) BARNETT, Timothy, Roswell, GA 30028, US GALLOWAY, John, Duluth, GA 30096, US			
(74) Freed, Arthur Woolf, et al, Edward Evans Barker Clifford's Inn Fetter Lane, London EC4A 1BZ, GB			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/26711 28.09.2000			
(87) WO 01/25993 2001/15 12.04.2001			
(30) 01.10.1999 US 157315 P 23.11.1999 US 166960 P			
(54) • PROZESS UND SYSTEM UM KÄUFER UND VERKÄUFER VON GÜTERN UND/ODER DIENSTEN ZU EINANDER ZU PASSEN			
• PROCESS AND SYSTEM FOR MATCHING BUYERS AND SELLERS OF GOODS AND/ OR SERVICES			
• PROCEDE ET SYSTEME DE MISE EN CORRESPONDANCE D'ACHETEURS ET DE VENDEURS DE BIENS ET/OU DE SERVICES			
(71) Wellogix Inc., 12092 Wickchester, Suite 330, Houston, TX 77079, US			
(72) LIVESAY, Jeffery, A., Houston, TX 77077, US			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/31346 16.11.2000			
(87) WO 02/01451 2002/01 03.01.2002			
(51) G06F 17/60	(11) 1 224 595 A2*	(74) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(54) • INITIALISIERUNG UND AKTIVIERUNG VON KONTOS ZUM KAUFEN UND VERSEHEN VON GÜTEN UND DIENSTEN ÜBER DATEN-KOMMUNIKATIONSNETZWERKE
(25) En	(26) En		• INITIALIZING/ACTIVATING ACCOUNTS UTILIZABLE FOR PURCHASING/PROVISIONING ITEMS/SERVICES OVER DATA COMMUNICATIONS NETWORKS
(21) 00973705.7	(22) 19.10.2000		• INITIALISATION ET ACTIVATION DE COMPTEES PERMETTANT D'ACHETER OU DE S'APPROVISIONNER EN ARTICLES OU SERVICES DANS DES RESEAUX DE COMMUNICATIONS DE DONNEES
AL LT LV MK RO SI			(71) Zebrapass Inc., Suite 200, 1220 Connecticut Avenue, NW, Washington, DC 20038, US
(86) US 00/29005 19.10.2000			(72) CUNNINGHAM, Donald, A., Potomac, MD 20854, US
(87) WO 01/29736 2001/17 26.04.2001			KLEAR, Jordan C., Bethesda, MD 20815, US
(88) 03.01.2002			STEREN, Marc N., Bethesda, MD 20814, US
(30) 19.10.1999 US 160392 P			(74) McNally, Roisin, et al, Murgitroyd & Company 165-169 Scotland Street, Glasgow G5 8PL, GB
(54) • ONLINE-SYSTEM FÜR GEDENK-, VERMÄCHTNIS-, BEGRÄBNIS- UND ERINNERUNGS-ARRANGEMENTS, -DIENSTE UND -TRANSAKTIONEN			
• ON-LINE SYSTEM FOR MEMORIAL, LEGACY, FUNERAL AND REMEMBRANCE ARRANGEMENT, SERVICES AND TRANSACTIONS			
• SYSTEME EN LIGNE POUR ARRANGEMENTS, SERVICES ET TRANSACTIONS COMMEMORATIFS, DE LEGS, FUNERAIRE ET DE SOUVENIRS			
(71) Lifefiles.com, Inc., 2701 West Oakland Park Boulevard, Fort Lauderdale, FL 33311, US			
(72) PLATNER, Michael, G., Pompano Beach, FL 33062, US			
(74) Lloyd, Patrick Alexander Desmond, Reddie & Grose 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 99/26395 09.11.1999			
(87) WO 00/28453 2000/20 18.05.2000			
(30) 09.11.1998 US 107683 P 10.02.1999 US 247222			
(51) G06F 17/60	(11) 1 224 598 A1*		(54) • COMPUTERBASIERTES INFORMATIONS-VERWALTUNGSSYSTEM FÜR DIE SELEKTIVE ZUORDNUNG VON KREDITANTRAGSTELLERN ZU KREDITGEBERN MITTELS EINES GLOBALEN KOMMUNIKATIONSNETZWERKES
(25) En	(26) En		• COMPUTER-DRIVEN INFORMATION MANAGEMENT SYSTEM FOR SELECTIVELY MATCHING CREDIT APPLICANTS WITH MONEY LENDERS THROUGH A GLOBAL COMMUNICATIONS NETWORK
(21) 99958841.1	(22) 09.11.1999		• SYSTEME DE GESTION D'INFORMATIONS COMMANDE PAR ORDINATEUR DE FAON A METTRE SELECTIVEMENT EN CORRESPONDANCE DES PROFILS DE DEMANDEURS DE CREDIT ET DES PROFILS DE PRETEURS D'ARGENT PAR L'INTERMEDIAIRE D'UN RESEAU DE COMMUNICATIONS GLOBAL
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			(71) E-Fin, Lic, 406 3rd Avenue NW, Hickory, NC 28601-1823, US
(86) US 99/26395 09.11.1999			(72) SINCLAIR, David, A., Hickory, NC 28601, US
(87) WO 00/28453 2000/20 18.05.2000			(74) Skinner, Michael Paul, c/o Swindell & Pearson 48 Friar Gate, Derby DE1 1GY, GB
(30) 09.11.1998 US 107683 P			
(54) • SPIELGERÄTZENTRIERTES VERFAHREN SOWIE VORRICHTUNG ZUR INHALTSERZEUGUNG, -VERTEILUNG UND -VERBRAUCH			
• A PLAYER-CENTRIC METHOD AND APPARATUS FOR CREATING, DISTRIBUTING, AND CONSUMING CONTENT			
• PROCEDE ET APPAREIL AXES SUR LE LECTEUR SERVANT A CREER, DISTRIBUER ET CONSOMMER UN CONTENU			
(71) Wild Tangent, Inc., 18578 NE 67th Ct., Redmond, WA 98052, US			
Kenyon, Jeremy A., 10921 115th Ct., NE, Kirkland, WA 98033, US			
ST. John, Alex K., 10940 NE 48th Street, Kirkland, WA 98033, US			
(72) KENYON, Jeremy, A., Kirkland, WA 98033, US			
ST. JOHN, Alex, K., Kirkland, WA 98033, US			
(74) Patentanwälte Leinweber & Zimmermann, Rosenthal 7, II Aufgang, 80331 München, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/26711 28.09.2000			
(87) WO 01/25993 2001/15 12.04.2001			
(30) 01.10.1999 US 157315 P 23.11.1999 US 166960 P			
(54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG VON WETTBEWERBSPREISEN UND ZUM EINKAUFEN VON KUNDENSPEZIFISCHEN WAREN UND DIENSTLEISTUNGEN			
• A SYSTEM AND METHOD FOR COMPETITIVE PRICING AND PROCUREMENT OF CUSTOMIZED GOODS AND SERVICES			
(71) Wellogix Inc., 12092 Wickchester, Suite 330, Houston, TX 77079, US			
(72) LIVESAY, Jeffery, A., Houston, TX 77077, US			
AL LT LV MK RO SI			
(86) US 00/31346 16.11.2000			
(87) WO 02/01451 2002/01 03.01.2002			
(51) G06F 17/60	(11) 1 224 599 A1*		
(25) En	(26) En		
(21) 99965923.8	(22) 30.11.1999		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
(86) US 99/28187 30.11.1999			
(87) WO 00/33223 2000/23 08.06.2000			
(30) 30.11.1998 US 110248 P 29.11.1999 US 449942			
(54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG VON WETTBEWERBSPREISEN UND ZUM EINKAUFEN VON KUNDENSPEZIFISCHEN WAREN UND DIENSTLEISTUNGEN			
• A SYSTEM AND METHOD FOR COMPETITIVE PRICING AND PROCUREMENT OF CUSTOMIZED GOODS AND SERVICES			

- SYSTEME ET PROCEDE DE DETERMINATION DE PRIX ET D'ACHATS COMPETITIFS D'ARTICLES ET DE SERVICES PERSONNALISES

- (71) Gindlesperger, William A., 295 Stonegate Circle South, Chambersburg, PA 17201, US
 (72) Gindlesperger, William A., Chambersburg, PA 17201, US
 (74) Shanks, Andrew, Cruikshank & Fairweather, 19 Royal Exchange Square, Glasgow G1 3AE, GB

G06F 17/60 → (51) A63F 3/06**G06F 17/60** → (51) G06F 1/24**G06F 17/60** → (51) G06K 11/18**G06F 17/60** → (51) H04L 9/32

- (51) **G06F 19/00** (11) **1 224 600 A1***
 G06F 1/00
 (25) En (26) En
 (21) 00967752.7 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09292 22.09.2000
 (87) WO 01/26020 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 GB 9923273
 09.05.2000 GB 0011029
 22.08.2000 GB 0020541
 (54) • SYSTEM ZUM ÜBERWACHEN VON PATIENTENDATEN
 • PATIENT DATA MONITORING SYSTEM
 • SYSTEME DE SURVEILLANCE DE DONNEES DE PATIENT

- (71) GLAXO GROUP LIMITED, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, GB
 (72) ANDERSON, Gregor John McLennan, Glaxo Wellcome plc, Ware, Herts. SG12 0DP, GB
 BONNEY, Stanley George, Glaxo Wellcome plc, Ware, Herts. SG12 0DP, GB
 JONES, Anthony Patrick, Glaxo Wellcome plc, Ware, Herts. SG12 0DP, GB
 ROBERTSON, Duncan, Glaxo Wellcome plc, Ware, Herts. SG12 0DP, GB
 (74) Pike, Christopher Gerard, Pike & Co. Hayes Loft 68A Hayes Place, Marlow, Bucks. SL7 2BT, GB

- (51) **G06F 19/00** (11) **1 224 601 A1***
 G06F 1/00
 (25) En (26) En
 (21) 00967753.5 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09293 22.09.2000
 (87) WO 01/26021 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 GB 9923273
 09.05.2000 GB 0011029
 22.08.2000 GB 0020541
 (54) • SYSTEM ZUR FERNÜBERWACHUNG VON PATIENTEN
 • REMOTE PATIENT ASSESSMENT SYSTEM
 • SYSTEME D'EVALUATION DE PATIENT A DISTANCE

- (71) GLAXO GROUP LIMITED, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, GB
 (72) ANDERSON, Gregor, John, McLennan Glaxo Wellcome plc., Herts. SG12 0DP, GB
 BONNEY, Stanley, George Glaxo Wellcome plc., Herts. SG12 0DP, GB

- JONES, Anthony, Patrick Glaxo Wellcome plc., Herts. SG12 0DP, GB
 ROBERTSON, Duncan Glaxo Wellcome plc., Herts. SG12 0DP, GB

- (74) Pike, Christopher Gerard, et al, Pike & Co. Hayes Loft 68A Hayes Place, Marlow, Bucks. SL7 2BT, GB

- (51) **G06F 19/00** (11) **1 224 602 A1***

- (25) En (26) En

- (21) 00967780.8 (22) 26.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/09363 26.09.2000

- (87) WO 01/26022 2001/15 12.04.2001

- (30) 01.10.1999 EP 99119515
 03.11.1999 EP 99121794

- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG FÜR IN SILICO "TWO-HYBRID"-ANALYSE
 • PROCESS AND APPARATUS FOR IN SILICO TWO-HYBRID ANALYSIS
 • PROCEDE ET APPAREIL D'ANALYSE IN SILICO A DEUX HYBRIDES

- (71) LION Bioscience AG, Im Neuenheimer Feld 517, 69120 Heidelberg, DE

- (72) VALENCIA, Alfonso, Las Rozas, 28230 Madrid, ES
 PAZOS, Florencio, 28029 Madrid, ES

- (74) Goddar, Heinz J., Dr., FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

- (51) **G06F 19/00** (11) **1 224 603 A1***

- (25) En (26) En

- (21) 00972329.7 (22) 20.10.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/29166 20.10.2000

- (87) WO 01/31551 2001/18 03.05.2001

- (30) 22.10.1999 US 425085

- (54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUR GENETISCHE PROFILIERUNG UND SPEICHERUNG
 • GENETIC PROFILING AND BANKING SYSTEM AND METHOD
 • PROCEDE ET SYSTEME PERMETTANT DE STOCKER DES PROFILS GENETIQUES ET D'ACCEDER A CES PROFILS GENETIQUES

- (71) First Genetic Trust, Inc., Suite 1300, 8770 W. Bryn Mawr Avenue, Chicago, IL 60631, US

- (72) HOLDEN, Author, L., Winnetka, IL 60093, US

- (74) Cross, Rupert Edward Blount, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

G06F 19/00 → (51) G01N 33/68**G06F 151/00** → (51) G06F 17/60**G06F 151/00** → (51) G06K 11/18**G06F 159/00** → (51) A61B 5/00**G06F 159/00** → (51) G06F 17/30**G06F 165/00** → (51) G06F 17/30

- (51) **G06J 1/00**

- (11) **1 224 604 A1***
 G06E 3/00

- (25) En (26) En

- (21) 00968139.6 (22) 17.10.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) GB 00/03994 17.10.2000

- (87) WO 01/31554 2001/18 03.05.2001

- (30) 27.10.1999 GB 9925250

- (54) • VERGLEICHERSCHALTUNG
 • THRESHOLD COMPARATOR
 • COMPARATEUR DE SEUIL

- (71) BAE Systems Public Limited Company, Warwick House, P.O. Box 87, Park East, Farnborough Aerospace Centre, Farnborough, Hants. GU14 6YU, GB

- (72) Hesketh, Carl G., Elect. (895 Dept), W354B, Preston PR4 1AX, GB

- (74) Newell, William Joseph, Wynne-Jones, Lainé & James 22 Rodney Road, Cheltenham Gloucestershire GL50 1JJ, GB

- (51) **G06K 1/12**

- (11) **1 224 605 A1***
 B41M 5/26

- (25) De (26) De

- (21) 00967572.9

- (22) 14.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI

- (86) DE 00/03187 14.09.2000

- (87) WO 01/27862 2001/16 19.04.2001

- (30) 14.10.1999 DE 19949542

- (54) • VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG VON MIKROSCHRIFT AUF DATENTRÄGERN, INS-BESONDERE KUNSTSTOFFKARTEN
 • METHOD FOR PRODUCING MICROWRITING ON DATA CARRIERS, ESPECIALLY PLASTIC CARDS

- PROCEDE DE REALISATION D'UNE MICRO-INSCRIPTION SUR DES SUPPORTS DE DONNEES, EN PARTICULIER SUR DES CARTES EN MATIERE PLASTIQUE

- (71) Orga Kartensysteme GmbH, Am Hoppenhof 33, 33104 Paderborn, DE

- (72) FISCHER, Dirk, 33106 Paderborn, DE

- FANNASCH, Lothar, 33647 Bielefeld, DE

- MIGGE, Andreas Orga Kartensysteme GmbH, 33104 Paderborn, DE

- HENNEMEYER-SCHWENKER, Michael, 33165 Herbram, DE

- (51) **G06K 1/12**

- (11) **1 224 606 A1***
 G06K 9/18

- (25) Sv (26) En

- (21) 00970382.8

- (22) 02.10.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) SE 00/01898 02.10.2000

- (87) WO 01/26034 2001/15 12.04.2001

- (30) 01.10.1999 SE 9903541

- (54) • BESTIMMUNG EINES POSITIONSKODES
 • DETERMINATION OF A POSITION CODE

- DETERMINATION D'UN CODE DE POSITION

- (71) Anoto AB, c/o C Technologies AB, Scheelevägen 15, 223 70 Lund, SE

- (72) PETTERSSON, Mats, Petter, S-226 44 Lund, SE

- EDSÖ, Tomas, S-226 51 Lund, SE

- (51) **G06K 7/00** (11) **1 224 607 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00967877.2 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10168 16.10.2000
 (87) WO 01/29753 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 DE 19950145
 (54) • VERFAHREN ZUM AUSLESEN UND BE-
 SCHREIBEN VON RFID-TRANSPONDERN
 • METHOD FOR SELECTING AND WRITING
 INTO RFID-TRANSPONDERS
 • PROCEDE DE LECTURE ET D'ECRITURE
 DE REPETEURS RFID
 (71) Lucatron AG, Dorfstrasse 38, 6341 Baar, CH
 (72) MÜLLER, Philipp, CH-8606 Greifensee, CH
 (74) König, Beate, Dipl.-Phys. Dr., et al, König & Köster,
 Morassistrasse 8, 80469 München, DE

G06K 7/00 → (51) G08B 1/08

- (51) **G06K 7/10** (11) **1 224 608 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00966702.3 (22) 28.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/23592 28.08.2000
 (87) WO 01/16867 2001/10 08.03.2001
 (30) 30.08.1999 US 385597
 (54) • SYSTEM ZUR OPTISCHEN ABASTUNG MIT
 LOKALEM HOST-PROZESSOR UND OPTI-
 SCHEM LESER
 • OPTICAL READER SYSTEM COMPRISING
 LOCAL HOST PROCESSOR AND OPTICAL
 READER
 • SYSTEME DE LECTEUR OPTIQUE COM-
 PRENANT UN PROCESSEUR HOTE LOCAL
 ET UN LECTEUR OPTIQUE

- (71) Welch Allyn Data Collection, Inc., 4619 Jordan
 Road, Skaneateles Falls, NY 13153, US
 (72) PARKER, James, Liverpool, NY 13090, US
 PINE, Jeffrey, Auburn, NY 13021, US
 SMITH, George, Manlius, NY 13104, US
 KOZIOL, Thomas, Camillus, NY 13031, US
 EHRHART, Michael, Liverpool, NY 13090, US
 LONGACRE, Andrew, Skaneateles, NY 13152, US
 HUSSEY, Robert, Camillus, NY 13031, US
 (74) W.P. THOMPSON & CO., Eastcheap House Central
 Approach, Letchworth, Hertfordshire SG6 3DS, GB

G06K 7/10 → (51) G06K 19/06

- (51) **G06K 9/00** (11) **1 224 609 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 99966175.4 (22) 15.12.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 99/29537 15.12.1999
 (87) WO 01/31564 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 US 422937
 (54) • VERSTELLBARER DREHBARER FINGERLEI-
 TER IN EINEM ZEHNDRUCKABASTER MIT
 EINER BEWEGBAREN PRISMENPLATTE
 • ADJUSTABLE, ROTATABLE FINGER GUIDE
 IN A TENPRINT SCANNER WITH MOVABLE
 PRISM PLATE
 • GUIDE TOURNANT ET REGLABLE POUR
 LES DOIGTS INSTALLE DANS UN DISPOSI-
 TIF DE BALAYAGE/LECTURE DACTYLOS-
 COPIQUE COMPRENANT UNE PLAQUE A
 PRISME MOBILE

- (71) Cross Match Technologies, Inc., Phillips Point East
 Tower, Suite 1200, 777 South Flagler Drive, West
 Palm Beach, FL 33401, US
 (72) SCOTT, Walter, Guy, North Palm Beach, FL 33408,
 US
 FEDELE, Dean, Jupiter, FL 34478, US
 CARVER, John, F., Hobe Sound, FL 33455, US
 (74) Cross, James Peter Archibald, et al, R.G.C. Jenkins
 & Co., 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

G06K 9/00 → (51) B07C 5/00**G06K 9/00** → (51) H05B 33/26**G06K 9/18** → (51) G06K 1/12

- (51) **G06K 9/20** (11) **1 224 610 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00964531.8 (22) 05.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03839 05.10.2000
 (87) WO 01/27865 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 EP 99307971
 (54) • ZEICHENTRICKFILMERKENNUNG
 • CARTOON RECOGNITION
 • RECONNAISSANCE DE DESSIN
 (71) BRITISH TELECOMMUNICATIONS public limited
 company, 81 Newgate Street, London EC1A 7AJ,
 GB
 (72) PAWLESKI, Mark, Ipswich, Suffolk IP9 2QY, GB
 (74) Lloyd, Barry George William, BT Group Legal
 Services, Intellectual Property Department, 8th
 Floor, Holborn Centre, 120 Holborn, London EC1N
 2TE, GB

- (51) **G06K 9/22** (11) **1 224 611 A1***
 H01H 13/70 H04M 1/23

- (25) En (26) En
 (21) 00971068.2 (22) 29.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/40766 29.08.2000
 (87) WO 01/31567 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 US 425637

- (54) • VORRICHTUNG ZUR ERKENNUNG HAND-
 GE SCHRIEBENER ZEICHEN UND DIESE
 VORRICHTUNG ENTHALTENDE ELEKTRO-
 NISCHE VORRICHTUNGEN

- HANDWRITTEN CHARACTER RECOGNI-
 TION DEVICES AND ELECTRONIC DEVICES
 INCORPORATING SAME
 • DISPOSITIFS DE RECONNAISSANCE DE
 CARACTERES MANUSCRITS ET DISPOSI-
 TIFS ELECTRONIQUES LES CONTENANT

- (71) ERICSSON INC., 7001 Development Drive, P.O. Box
 13969, Research Triangle Park, NC 27709, US
 (72) KIM, Seung, Kil, Chapel Hill, NC 27514, US
 DOUB, Michael, D., Chapel Hill, NC 27514, US
 (74) Holmberg, Nils Anders Patrik, et al, Dr Ludwig
 Brann Patentbyra AB P.O. Box 17192, 104 62
 Stockholm, SE

- (51) **G06K 9/32** (11) **1 224 612 A1***

- (25) En (26) En
 (21) 00920236.7 (22) 11.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/09632 11.04.2000
 (87) WO 01/29758 2001/17 26.04.2001
 (30) 21.10.1999 US 422584
 (54) • CENTROID/INTEGRATION

- CENTROID INTEGRATION
 - INTEGRATION DU CENTRE DE GRAVITE
- (71) 3M Innovative Properties Company, P.O.Box
 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US
 (72) ATKINSON, Matthew, R., C., Saint Paul, MN
 55133-3427, US
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675
 München, DE

- (51) **G06K 9/68** (11) **1 224 613 A1***
 G06F 17/30

- (25) En (26) En
 (21) 00967448.2 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

- AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01107 29.09.2000
 (87) WO 01/26044 2001/15 12.04.2001
 (30) 07.10.1999 CA 2285171
 21.02.2000 CA 2299047
- (54) • VERFAHREN ZUM VERGLEICH DER ÄHN-
 LICHKEIT EINES ZIELBAUMS ZU ANDEREN
 BÄUMEN UNTER VERWENDUNG VON
 BAUMVERARBEITUNG MIT GESTÖRTEN
 TEILREIHEN

- A METHOD OF COMPARING THE CLOSE-
 NESS OF A TARGET TREE TO OTHER
 TREES USING NOISY SUBSEQUENCE
 TREE PROCESSING
- METHODE DE COMPARAISON DE LA
 PROXIMITÉ D'UNE ARBORESCENCE CIBLE
 VIS A VIS D'AUTRES ARBORESCENCES
 PAR TRAITEMENT D'ARBORESCENCE DE
 SOUS-SEQUENCE DE BRUIT

- (71) Oommen, John, B., 5942, 3rd Line Road, North
 Gower, Ontario K0A 2T0, CA
 (72) Oommen, John, B., North Gower, Ontario K0A 2T0,
 CA
 (74) Coates, Ian Harold, et al, Sommerville & Rushton,
 45 Grosvenor Road, St. Albans, Hertfordshire AL1
 3AW, GB

- (51) **G06K 11/18** (11) **1 224 614 A1***
 G06F 3/03 G06F 151/00

- (25) En (26) En
 (21) 00929035.4 (22) 24.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/00519 24.05.2000
 (87) WO 00/72242 2000/48 30.11.2000
 (30) 25.05.1999 AU PQ055999
 30.06.1999 AU PQ131399
 30.06.1999 AU PQ131299
 17.09.1999 AU PQ291299
 25.10.1999 AU PQ363299
- (54) • ON-LINE EINKAUFSSYSTEM UND VERFAH-
 REN

- METHOD AND SYSTEM FOR ONLINE PUR-
 CHASING
- PROCEDE ET SYSTEME D'ACHAT EN LI-
 GNE

- (71) Silverbrook Research Pty. Limited, 393 Darling
 Street, Balmain, NSW 2041, AU
 Silverbrook, Kia, 393 Darling Street, Balmain, NSW
 2041, AU

- (72) LAPSTUN, Paul, Rodd Point, NSW 2046, AU
 (74) Botti, Mario, et al, Botti & Ferrari S.r.l. Via Locatelli,
 5, 20124 Milano, IT

- G06K 11/20** → (51) G06F 13/40

- G06K 15/00** → (51) G06F 13/00
- (51) **G06K 17/00** (11) **1 224 615 A1***
 B07C 3/18
 (25) En (26) En
 (21) 00966974.8 (22) 28.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26579 28.09.2000
 (87) WO 01/26047 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 US 409869
 (54) • SYSTEM ZUR BEDRUCKUNG VON VERPAK-KUNG MIT RFID SCHREIBEN/LESEFÄHIGKEIT
 • PACKAGE PRINTING SYSTEM WITH RFID WRITE/READ CAPABILITY
 • SYSTEME D'IMPRESSION D'EMBALLAGE A CAPACITE D'ECRITURE/LECTURE RFID
- (71) Moore North America Inc., 300 Lang Boulevard, Grand Island, NY 14072-1697, US
- (72) MONICO, Dominick, L., Williamsville, NY 43085, US
- (74) Townsend, Victoria Jayne, Fry Heath & Spence, The Old College, 53 High Street, Horley, Surrey RH6 7BN, GB
-
- G06K 17/00** → (51) G08B 1/08
- (51) **G06K 19/06** (11) **1 224 616 A1***
 G06K 7/10
 (25) En (26) En
 (21) 00929080.0 (22) 24.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/00568 24.05.2000
 (87) WO 00/72249 2000/48 30.11.2000
 (30) 25.05.1999 AU PP055999
 30.06.1999 AU PP131399
 15.10.1999 AU PP345799
 01.12.1999 AU PP439299
 (54) • KODIERTE OBERFLÄCHE MIT REFERENZ-PUNKTEN
 • IDENTITY-CODED SURFACE WITH REFERENCE POINTS
 • SURFACE CODEE SELON UNE IDENTITE AU MOYEN DE POINTS DE REFERENCE
- (71) Silverbrook Research Pty. Limited, 393 Darling Street, Balmain, NSW 2041, AU
- (72) LAPSTUN, Paul, Rodd Point, NSW 2046, AU
 SILVERBROOK, Kia, Balmain, NSW 2041, AU
 WALMSLEY, Simon, Robert, Epping, NSW 2121, AU
- (74) Botti, Mario, et al, Botti & Ferrari S.r.l. Via Locatelli, 5, 20124 Milano, IT
-
- G06K 19/06** → (51) G06F 13/00
- (71) Silverbrook Research Pty. Limited, 393 Darling Street, Balmain, NSW 2041, AU
 (72) SILVERBROOK, Kia, Balmain, NSW 2041, AU
 LAPSTUN, Paul, Rodd Point, NSW 2046, AU
 (74) Botti, Mario, et al, Botti & Ferrari S.r.l. Via Locatelli, 5, 20124 Milano, IT
-
- G06K 19/06** → (51) G01N 33/20
- G06K 19/07** → (51) G08B 1/08
- (51) **G06K 19/077** (11) **1 224 618 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00966130.7 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL
 AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09818 06.10.2000
 (87) WO 01/27871 2001/16 19.04.2001
 (88) 01.11.2001
 (30) 08.10.1999 DE 19948555
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG KONTAKTLOSER CHIPKARTEN SOWIE ZUR HERSTELLUNG VON ELEKTRISCHEN EINHEITEN, BESTEHEND AUS CHIPS MIT KONTAKTELEMENTEN
 • METHOD FOR PRODUCTION OF CONTACT-LESS CHIP CARDS AND FOR PRODUCTION OF ELECTRICAL UNITS COMPRISING CHIPS WITH CONTACT ELEMENTS
 • PROCEDE POUR PRODUIRE DES CARTES A PUCE SANS CONTACT ET DES UNITES ELECTRIQUES CONSTITUEES DE PUCES A ELEMENTS DE CONTACT
- (71) Plettner, Andreas, Lennestrasse 5, 82340 Feldafing, DE
- (72) Plettner, Andreas, 82340 Feldafing, DE
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- G06N 3/063** → (51) **1 224 619 A2***
- (25) En (26) En
 (21) 00968107.3 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL
 AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03957 16.10.2000
 (87) WO 01/29766 2001/17 26.04.2001
 (88) 25.04.2002
 (30) 15.10.1999 GB 9924310
 (54) • NEURONALNETZWERKSBAUSTEIN
 • NEURAL NETWORK COMPONENT
 • COMPOSANT D'UN RESEAU NEURONAL
- (71) THE VICTORIA UNIVERSITY OF MANCHESTER, Oxford Road, Manchester M13 9PL, GB
- (72) FURBER, Stephen Byrun, Wilmslow, Cheshire SK9 5DU, GB
- (74) Roberts, Peter David, Marks & Clerk, Sussex House, 83-85 Mosley Street, Manchester M2 3LG, GB
-
- G06T 9/00** → (51) **1 224 620 A1***
- (25) En (26) En
 (21) 00929029.7 (22) 24.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/00513 24.05.2000
 (87) WO 00/72266 2000/48 30.11.2000
-
- (30) 25.05.1999 AU PQ055999
 (54) • OBERFLÄCHE MIT KODE ZUR IDENTIFIKATION
 • IDENTITY-CODED SURFACE
- (71) Silverbrook Research Pty. Limited, 393 Darling Street, Balmain, NSW 2041, AU
 (72) WALMSLEY, Simon Robert, Epping, New South Wales 2121, AU
 (74) Botti, Mario, et al, Botti & Ferrari S.r.l. Via Locatelli, 5, 20124 Milano, IT
-
- G06T 11/00** → (51) **1 224 621 A1***
- (25) En (26) En
 (21) 00963394.2 (22) 13.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25051 13.09.2000
 (87) WO 01/20552 2001/12 22.03.2001
 (30) 16.09.1999 US 397546
 (54) • VERFAHREN ZUR ECHTZEITDARSTELLUNG VON MEDIZINISCHEM BILDERN
 • METHOD FOR RENDERING MEDICAL IMAGES IN REAL-TIME
 • PROCEDE DE RESTITUTION D'IMAGES MEDICALES EN TEMPS REEL
- (71) MAYO FOUNDATION FOR MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH, Mayo Clinic 200 First Street S.W., Rochester, MN 55905, US
- (72) PACKER, Douglas, L, Rochester, MN 55902, US
 ROBB, Richard, A, Rochester, MN 55906, US
- (74) Lippert, Hans, Dipl.-Ing., et al, Holtz Martin Lippert Emil-Claar-Strasse 20, 60322 Frankfurt am Main, DE
-
- G06T 11/00** → (51) G06T 17/00
- G06T 15/70** → (51) **1 224 622 A1***
- (25) En (26) En
 (21) 00968390.5 (22) 22.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT
 AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26081 22.09.2000
 (87) WO 01/22370 2001/13 29.03.2001
 (30) 24.09.1999 US 156054 P
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR SCHNELLEN VISUALISIERUNG VON DREIDIMENSIONALEN SZENEN
 • METHOD AND APPARATUS FOR RAPID VISUALIZATION OF THREE-DIMENSIONAL SCENES
 • PROCEDE ET APPAREIL DE TRAITEMENT RAPIDE DE PROGRAMMES A BASE DE SCENES
- (71) SUN MICROSYSTEMS, INC., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, US
- (72) DEERING, Michael, F., Los Altos, CA 94024, US
 SOWIZRAL, Henry, Los Altos, CA 94022-1240, US
 RUSHFORTH, Kevin, San Jose, CA 95124-2207, US
 TWILLEAGER, Doug, Campbell, CA 95008-5112, US
- (74) Davies, Simon Robert, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London, EC4A 1DA, GB

(51) **G06T 17/00** (11) **1 224 623 A2***(25) En (26) En
(21) 00973259.5 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL

AL LT LV MK RO SI

(86) NL 00/00735 13.10.2000
(87) WO 01/27881 2001/16 19.04.2001

(88) 20.09.2001

(30) 13.10.1999 NL 1013282

- (54) • METHODE FÜR DAS ENTWERFEN DER GEOMETRISCHEN FORM BESCHRIEBEN MITTELS DER DREIECKE
- METHOD FOR DESIGNING GEOMETRIC SHAPES DESCRIBED BY MEANS OF TRIANGLES
- PROCEDE ET PROGRAMME INFORMATIQUE DE CONCEPTION DE FORMES GEOMETRIQUES DE PRODUITS DEVANT ETRE FABRIQUES A PARTIR D'UN PROCESSUS DE MOULAGE DE MATRICE DECrites AU MOYEN DE TRIANGLES

(71) Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk Onderzoek TNO, Schoemakerstraat 97, 2628 VK Delft, NL

(72) KNOPPERS, German, Enrique, NL-3046 NE Rotterdam, NL

VAN DEN HOUT, Jeroen, NL-2564 XR Den Haag, NL

(74) Prins, Adrianus Willem, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL

(51) **G06T 17/00** (11) **1 224 624 A1***G06T 11/00
(25) De (26) De
(21) 00979502.2 (22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10254 18.10.2000
(87) WO 01/29773 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 DE 19950013

- (54) • VERFAHREN ZUR ECHTZEIT-DARSTELLUNG VON GROSSEN VOLUMENDATENMENGEN
- METHOD FOR THE REAL-TIME RENDERING OF LARGE VOLUME DATA SETS
- PROCEDE PERMETTANT LA REPRESENTATION EN TEMPS REEL DE GRANDES QUANTITES DE DONNEES VOLUMETRIQUES

(71) GMD - FORSCHUNGSZENTRUM INFORMATIONSTECHNIK GMBH, Schloss Birlinghoven, D-53754 Sankt Augustin, DE

(72) FROEHLICH, Bernd, 53225 Bonn, DE

TIRTASANA, Michael, 51061 Köln, DE

(74) Hilleringmann, Jochen, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE

(51) **G07B 15/00** (11) **1 224 625 A1***(25) En (26) En
(21) 00955762.0 (22) 21.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/22856 21.08.2000
(87) WO 01/13339 2001/08 22.02.2001

(30) 19.08.1999 US 149735 P

- (54) • GERÄT FÜR EIN ELEKTRONISCHES PARKSYSTEM
- APPARATUS FOR ELECTRONIC PARKING SYSTEM

• APPAREIL POUR SYSTEME DE STATIONNEMENT ELECTRONIQUE

(71) E.Park Systems LLC, 26 The Oaks, Roslyn, NY 11576, US
Ivers, Kevin, 3417 N.W. Bridge Road, Woodland, WA 98674, US(72) IVERS, Kevin, Woodland, WA 98674, US
(74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE(51) **G07B 17/00** (11) **1 224 626 A1***(25) En (26) En
(21) 00952632.8 (22) 09.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/21613 09.08.2000

(87) WO 01/11573 2001/07 15.02.2001

(30) 11.08.1999 US 372254

- (54) • FRANKIERMASCHINE, DIE SOWOHL DEN NACHWEIS VON POSTGEBÜHREN ALS AUCH INFORMATIONEN ÜBER DEN ABSENDRUCKT
- POSTAGE METER THAT PRINTS BOTH EVIDENCE OF POSTAGE AND INFORMATION ABOUT THE SENDER
- MACHINE A AFFRANCHIR IMPRIMANT UN TEMOIGNAGE D'AFFRANCHISSEMENT ET DES INFORMATIONS RELATIVES A L'EXPEDITEUR

(71) PITNEY BOWES INC., World Headquarters, One Elmcroft Road, Stamford, Connecticut 06926-0700, US

(72) CRITELLI, Michael, J., Darien, CT 06820, US

(74) Müller - Hoffmann & Partner, Patentanwälte P.O. Box 80 12 20, 81612 München, DE

(51) **G07B 17/00** (11) **1 224 627 A1***(25) En (26) En
(21) 00976575.1 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28539 16.10.2000

(87) WO 01/29775 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 US 160112 P

18.10.1999 US 160041 P

20.10.1999 US 160491 P

20.10.1999 US 160503 P

20.10.1999 US 160563 P

29.03.2000 US 193055 P

29.03.2000 US 193056 P

29.03.2000 US 193057 P

- (54) • KRYPTOGRAPHISCHES MODUL ZUR SICHEREN VERARBEITUNG VON WERTTRÄGERN
- CRYPTOGRAPHIC MODULE FOR SECURE PROCESSING OF VALUE-BEARING ITEMS
- MODULE CRYPTOGRAPHIQUE DE TRAITEMENT SECURISE D'ARTICLES A VALEUR AFFICHEE

(71) Stamps.Com, Suite 1040, 3420 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405, US

(72) OGG, Craig, L., Long Beach, CA 90807, US
CHOW, William, W., Los Angeles, CA 90066, US

VENKAT, Girish, Los Angeles, CA 90034, US

LINGLE, Piers, C., Los Angeles, CA 90064, US

(74) Müller, Wolfram Hubertus, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE

(51) **G07B 17/00** (11) **1 224 628 A1***(25) En (26) En
(21) 00978228.5 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28600 16.10.2000

(87) WO 01/29776 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 US 160112 P

18.10.1999 US 160041 P

20.10.1999 US 160491 P

20.10.1999 US 160503 P

20.10.1999 US 160563 P

29.03.2000 US 193055 P

29.03.2000 US 193056 P

29.03.2000 US 193057 P

- (54) • KRYPTOGRAPHISCHES MODUL ZUR SICHEREN VERARBEITUNG VON WERTTRÄGERN
- CRYPTOGRAPHIC MODULE FOR SECURE PROCESSING OF VALUE-BEARING ITEMS
- MODULE CRYPTOGRAPHIQUE DE TRAITEMENT SECURISE D'ARTICLES A VALEUR AFFICHEE

(71) Stamps.Com, Suite 1040, 3420 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405, US

(72) OGG, Craig, L., Long Beach, CA 90807, US
CHOW, William, W., Los Angeles, CA 90066, US

(74) Müller, Wolfram Hubertus, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE

(51) **G07B 17/00** (11) **1 224 629 A1***(25) En (26) En
(21) 00978232.7 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/28651 16.10.2000

(87) WO 01/29777 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 US 160112 P

18.10.1999 US 160041 P

20.10.1999 US 160491 P

20.10.1999 US 160503 P

20.10.1999 US 160563 P

29.03.2000 US 193055 P

29.03.2000 US 193056 P

29.03.2000 US 193057 P

- (54) • ROLLENZUTEILUNGEN IN EINEM KRYPTOGRAPHISCHEN MODUL ZUR SICHEREN VERARBEITUNG VON WERTTRÄGERN
- ROLE ASSIGNMENTS IN A CRYPTOGRAPHIC MODULE FOR SECURE PROCESSING OF VALUE-BEARING ITEMS
- ASSIGNATION DES ROLES DANS UN MODULE CRYPTOGRAPHIQUE DE TRAITEMENT SECURISE D'ARTICLES A VALEUR AFFICHEE

(71) Stamps.Com, Suite 1040, 3420 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405, US

(72) OGG, Craig, L., Long Beach, CA 90807, US
CHOW, William, W., Los Angeles, CA 90066, US

(74) Müller, Wolfram Hubertus, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE

(51) **G07B 17/00** (11) **1 224 630 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00982665.2 (22) 17.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41201 17.10.2000
 (87) WO 01/29778 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 US 160112 P
 20.10.1999 US 160491 P
 20.10.1999 US 160703 P
 20.10.1999 US 160563 P
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG FÜR ON-LINE WERTTRÄGERSYSTEME
 • METHOD AND APPARATUS FOR ON-LINE VALUE-BEARING ITEM SYSTEM
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DESTINE A UN SYSTEME EN LIGNE D'ELEMENTS DOTES D'UNE VALEUR
 (71) Stamps.Com, Suite 1040, 3420 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405, US
 (72) ENGLEBERG, Ari, Beverly Hills, CA 90210, US
 VENKAT, Girish, Los Angeles, CA 90034, US
 ANANDA, Mohan, Westlake Village, CA 91362, US
 MCDERMOTT, James, Santa Monica, CA 90403-1220, US
 (74) Müller, Wolfram Hubertus, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE

(51) **G07B 17/00** (11) **1 224 631 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00986795.3 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41298 18.10.2000
 (87) WO 01/29741 2001/17 26.04.2001
 (88) 17.01.2002
 (30) 18.10.1999 US 160040 P
 18.10.1999 US 160038 P
 20.10.1999 US 160491 P
 20.10.1999 US 160708 P
 (54) • MASCHINENABHÄNGIGE ANMELDUNG FÜR ONLINE WERTTRÄGERSYSTEM
 • MACHINE DEPENDENT LOGIN FOR ON-LINE VALUE-BEARING ITEM SYSTEM
 • OUVERTURE DE SESSION SPECIFIQUE DE MACHINE POUR SYSTEME EN LIGNE D'ARTICLES PORTANT UNE VALEUR
 (71) Stamps.Com, Suite 1040, 3420 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405, US
 (72) OGG, Craig, L., Long Beach, CA 90807, US
 LINGLE, Piers, C., Santa Monica, CA 90405, US
 BUSSELL, Keith, David, Los Angeles, CA 90064, US
 (74) Müller, Wolfram Hubertus, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE

(51) **G07C 9/00** (11) **1 224 632 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 01954036.8 (22) 12.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 01/08067 12.07.2001
 (87) WO 02/07106 2002/04 24.01.2002
 (30) 13.07.2000 DE 10034976
 (54) • ERFASSUNGSVORRICHTUNG
 • DETECTION DEVICE
 • DISPOSITIF DE DETECTION

(71) Iris-GmbH Infrared & Intelligent Sensors, Ostendstrasse 1-14, 12459 Berlin, DE
 (72) HAUFE, André, 12459 Berlin, DE
 (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Pacelliallee 43/45, 14195 Berlin, DE

G07C 9/00 → (51) G06F 1/00

(51) **G07D 7/00** (11) **1 224 633 A1***
 G07D 7/20 G07D 11/00
 E05G 1/02
 (25) En (26) En
 (21) 00962081.6 (22) 08.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

AL LT LV MK RO SI
 (86) AU 00/01081 08.09.2000
 (87) WO 01/18754 2001/11 15.03.2001
 (30) 08.09.1999 AU PQ273799
 (54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR BEGLAUBI-GUNG VON DOKUMENTEN
 • DOCUMENT AUTHENTICATION METHOD AND APPARATUS
 • PROCEDE ET APPAREIL D'AUTHENTIFICA-TION DE DOCUMENTS
 (71) Accudent Pty Ltd., 7 Jimna Street, The Gap, Queensland 4061, AU
 (72) GRAHAM, Martin, Alan, Scott, The Gap, Queensland 4061, AU
 (74) Tollett, Ian, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St. Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

G07D 7/20 → (51) G07D 7/00

G07D 11/00 → (51) G07D 7/00

(51) **G07D 13/00** (11) **1 224 634 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00960247.5 (22) 13.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01046 13.09.2000
 (87) WO 01/20563 2001/12 22.03.2001
 (30) 13.09.1999 CA 2282104
 (54) • MÜNZROLLENAUSGEBER UND DAMIT VER-SEHENES SYSTEM
 • COIN ROLL DISPENSER AND SYSTEM IN-CORPORATING SAME
 • DISTRIBUTEUR DE ROULEAUX DE MONNAIE ET SYSTEME COMPRENNANT LEDIT DISTRIBUTEUR
 (71) Namsys, Inc., 10 McEwan Drive, Bolton, Ontario L7E 1H1, CA
 (72) SIEMENS, John, Kleinberg, Ontario LOJ 1C0, CA
 (74) Frankland, Nigel Howard, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

G07F 7/00 → (51) G07F 7/02

(51) **G07F 7/02** (11) **1 224 635 A1***
 G07F 7/00
 (25) En (26) En
 (21) 00914476.7 (22) 07.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/02534 07.03.2000
 (87) WO 01/31592 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 US 429451

(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUR GE-BRAUCHSKONTROLLE VON ZUSATZ-DIENSTGERÄTEN
 • METHOD AND SYSTEM FOR CONTROL-LING THE USE OF ANCILLARY SERVICE FACILITIES
 • PROCEDE ET SYSTEME DE CONTROLE/GESTION DE L'UTILISATION D'INSTALLA-TIONS DE SERVICES AUXILIAIRES
 (71) Catalina Marketing International, Inc., 11300 Ninth Street North, St. Petersburg, FL 33716, US
 (72) KLINGLE, David, B., Saint Petersburg, FL 33716, US
 (74) Molyneaux, Martyn William, et al, Wildman, Harrold, Allen & Dixon 11th Floor, Tower 3, Clements Inn, London WC2A 2AZ, GB

(51) **G07F 7/10** (11) **1 224 636 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00971496.5 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) FR 00/02964 25.10.2000
 (87) WO 01/31596 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 FR 9913343
 (54) • GESICHERTES VERFAHREN FÜR ELEKTRONISCHE ÜBERWEISUNGEN UND DAZU-GEHÖRIGES SYSTEM
 • METHOD FOR SECURE ELECTRONIC TRANSACTION AND CORRESPONDING SYSTEM
 • PROCEDE DE TRANSACTION ELECTRONIQUE SECURISEE ET SYSTEME CORRESPONDANT

(71) FRANCE TELECOM, 6, Place d'Alleray, 75015 Paris, FR
 (72) REMERY, Patrick, F-14000 Caen, FR
 TRAORE, Jacques, F-61100 Flers, FR
 (74) Signore, Robert, et al, c/o BREVATOME 3, rue du Docteur Lanceraux, 75008 Paris, FR

G07F 17/32 → (51) A63F 3/06

G07G 1/00 → (51) G06F 1/16

(51) **G08B 1/08** (11) **1 224 637 A1***
 G06K 19/07
 G06K 17/00
 (25) En (26) En
 (21) 00974801.3 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) IT 00/00431 25.10.2000
 (87) WO 01/31600 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 IT MI992235
 (54) • VORRICHTUNG ZUR IDENTIFIZIERUNG EI-NES PERSÖNLICHEN GEGENSTAND, BEI-SPIELSWEISE EIN KLEIDUNGSSTÜCK, EIN ZUBEHÖR, ODER EIN TRAGBARES GERÄT
 • SYSTEM FOR IDENTIFYING A PERSONAL ITEM, SUCH AS AN ITEM OF CLOTHING, AN ACCESSORY OR A PORTABLE DEVICE
 • SYSTEME D'IDENTIFICATION D'UN ARTICLE PERSONNEL, TEL QU'UN VETEMENT, UN ACCESOIRE OU UN DISPOSITIF PORTA-BLE

(71) Borlenghi, Paolo, Via Varese, 14, 20121 Milano, IT
 (72) Borlenghi, Paolo, 20121 Milano, IT
 (74) Jorio, Paolo, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

G08B 3/00	→ (51) G08B 21/00	
(51) G08B 13/14	(11) 1 224 638 A1*	
G08B 25/06		• ELEMENT DE SECURITE ANTIVOL POUR LA SECURITE ANTIVOL ELECTRONIQUE D'ARTICLES
(25) En	(26) En	(71) Checkpoint Systems International GmbH, Ersheimer Strasse 69, 69434 Hirschhorn/Neckar, DE
(21) 00966317.0	(22) 10.10.2000	(72) ALTWASSER, Richard, OSS Nokalva, Somerset, NJ 08873, US
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(74) Menges, Rolf, Dipl.-Ing., Ackmann, Menges & Demski, Patentanwälte Postfach 14 04 31, 80454 München, DE
AL LT LV MK RO SI		
(86) GB 00/03893 10.10.2000		
(87) WO 01/27888 2001/16 19.04.2001		
(30) 11.10.1999 EP 99307981		
(54) • SICHERHEITSYSTEME • SECURITY SYSTEMS • SYSTEMES DE SECURITE		
(71) BRITISH TELECOMMUNICATIONS public limited company, 81 Newgate Street, London EC1A 7AJ, GB		
(72) REEDER, Stephen, Michael, Buckinghamshire MK4 1LK, GB		
BRENNAN, Alexander, Charles, Croxall, Suffolk IP4 2DN, GB		
(51) G08B 13/24	(11) 1 224 639 A1*	
(25) De	(26) De	AL LT LV MK RO SI
(21) 00964130.9	(22) 06.09.2000	(86) EP 00/07871 12.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(87) WO 01/31602 2001/18 03.05.2001
AL LT LV MK RO SI		(30) 26.10.1999 DE 19951403
(86) EP 00/08697 06.09.2000		(54) • VORRICHTUNG ZUR ERKENNUNG VON RAUCH
(87) WO 01/27890 2001/16 19.04.2001		• DEVICE FOR DETECTING SMOKE • DISPOSITIF DE DETECTION DE FUMEE
(30) 13.10.1999 DE 19949298		(71) SCHAKO Klima Luft Ferdinand Schad KG, Zweigniederlassung Kolbingen, Steigstrasse 25-27, 78600 Kolbingen, DE
(54) • VON EINER PULVERLACKSCHICHT UMMANTELTE SICHERUNGSELEMENTE FÜR DIE WARENSECHEERUNG SOWIE GUSS- ODER SPRITZTEILE, DIE ZUR DIEBSTAHLSICHERUNG SOLCHE TEILE ENTHALTEN		(72) MÜLLER, Gottfried, D-78600 Kolbingen, DE
• SECURITY ELEMENTS, ENCASED IN A POWDER LACQUER LAYER, USED TO SECURE GOODS AND CASTINGS OR INJECTION-MOULDED PARTS CONTAINING ELEMENTS OF THIS TYPE, FOR PROTECTION AGAINST THEFT		(74) Weiss, Peter, Dr., Zeppelinstrasse 4, 78234 Engen, DE
• ELEMENTS DE SECURITE ENTROUDES D'UNE COUCHE DE PEINTURE PULVERULENT, S'UTILISANT DANS LA PROTECTION DE MARCHANDISES, ET PIECES MOULEES EN FONTE OU PIECES MOULEES PAR INJECTION, CONTENANT DE TELS ELEMENTS POUR ASSURER UNE PROTECTION ANTIVOL		
(71) Checkpoint Systems International GmbH, Ersheimer Strasse 69, 69434 Hirschhorn/Neckar, DE		
(72) RAPP, Michael, 64397 Modautal, DE		
(74) Menges, Rolf, Dipl.-Ing., Ackmann, Menges & Demski, Patentanwälte Postfach 14 04 31, 80454 München, DE		
(51) G08B 13/24	(11) 1 224 640 A1*	
(25) De	(26) De	AL LT LV MK RO SI
(21) 00969337.5	(22) 28.09.2000	(86) US 00/19506 17.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(87) WO 01/31603 2001/18 03.05.2001
AL LT LV MK RO SI		(30) 28.10.1999 US 429769
(86) EP 00/09522 28.09.2000		(54) • VERFAHREN UND SYSTEM FÜR EINEN HANDGERÄTEINTEGRIERTEN NOTFALL TONALARM
(87) WO 01/31601 2001/18 03.05.2001		• SYSTEM AND METHOD FOR A HANDSET-INTEGRATED EMERGENCY AUDIBLE BEACON
(30) 27.10.1999 DE 19951561		• SYSTEME ET PROCEDE POUR BALISE EMETTRICE D'URGENCE INTEGREE A UN COMBINE
(54) • SICHERUNGSELEMENT FÜR DIE ELEKTRO-NISCHE ARTIKELSECHEERUNG		(71) QUALCOMM INCORPORATED, 5775 Morehouse Drive, San Diego, CA 92121-1714, US
• SECURING ELEMENT FOR ELECTRONICALLY SECURING ARTICLES		(72) GUM, Arnold, J., San Diego, CA 92115, US
(71) Checkpoint Systems International GmbH, Ersheimer Strasse 69, 69434 Hirschhorn/Neckar, DE		(74) Walsh, Michael Joseph, et al, TOMKINS & CO. 5, Dartmouth Road, Dublin 6, IE
(72) RAPP, Michael, 64397 Modautal, DE		
(74) Menges, Rolf, Dipl.-Ing., Ackmann, Menges & Demski, Patentanwälte Postfach 14 04 31, 80454 München, DE		
(51) G08B 13/24	(11) 1 224 640 A1*	
(25) De	(26) De	G08B 25/06 → (51) G08B 13/14
(21) 00969337.5	(22) 28.09.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		
AL LT LV MK RO SI		
(86) EP 00/09522 28.09.2000		
(87) WO 01/31601 2001/18 03.05.2001		
(30) 27.10.1999 DE 19951561		
(54) • SICHERUNGSELEMENT FÜR DIE ELEKTRO-NISCHE ARTIKELSECHEERUNG		
• SECURING ELEMENT FOR ELECTRONICALLY SECURING ARTICLES		
(71) Checkpoint Systems International GmbH, Ersheimer Strasse 69, 69434 Hirschhorn/Neckar, DE		
(72) RAPP, Michael, 64397 Modautal, DE		
(74) Menges, Rolf, Dipl.-Ing., Ackmann, Menges & Demski, Patentanwälte Postfach 14 04 31, 80454 München, DE		
(51) G08C 15/00	(11) 1 224 643 A1*	
H04Q 11/00		AL LT LV MK RO SI
H04L 12/56		(86) DE 00/02701 11.08.2000
H04J 3/17		(87) WO 01/18769 2001/11 15.03.2001
H04L 12/43		(30) 07.09.1999 DE 19942524
(25) En	(26) En	26.02.2000 DE 10009149
(21) 00973978.0	(22) 27.10.2000	(54) • VERFAHREN ZUR CODIERUNG UND DECODEIERUNG VON OBJEKten IN EINEM VERKEHRSWEGENETZ
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		• METHOD FOR CODING AND DECODING OBJECTS IN A ROAD TRAFFIC NETWORK
AL LT LV MK RO SI		• PROCEDE DE CODAGE ET DE DECODAGE D'OBJETS DANS UN RESEAU DE VOIES DE CIRCULATION
(86) US 00/29747 27.10.2000		(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
(87) WO 01/31605 2001/18 03.05.2001		(72) HEssing, Bernd, 31188 Holle, DE
		HAHLWEG, Cornelius, 31139 Hildesheim, DE
		KERSKEN, Ulrich, 31199 Diekholzen, DE

- (51) **G08G 1/0962** (11) **1 224 646 A1***
 G08G 1/09
 (25) De (26) De
 (21) 00965815.4 (22) 05.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) DE 00/03048 05.09.2000
 (87) WO 01/24136 2001/14 05.04.2001
 (30) 25.09.1999 DE 19946022
 (54) • STEUERUNGSVORRICHTUNG UND -VERFAHREN ZUR FESTLEGUNG EINER INFORMATIONSAUSGABE-RANGFOLGE
MEHRERER INFORMATIONSQUELLEN, INS-BESONDRE AUDIOQUELLEN
 • CONTROL DEVICE AND CONTROL
METHOD FOR FIXING AN INFORMATION OUTPUT ORDER FOR SEVERAL INFORMATION SOURCES, ESPECIALLY AUDIO SOURCES
 • DISPOSITIF DE COMMANDE ET PROCEDE
DE DETERMINATION D'UN ORDRE CHRONOLOGIQUE DE SORTIE D'INFORMATIONS DE PLUSIEURS SOURCES D'INFORMATIONS, NOTAMMENT DE SOURCES AUDIO
 (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) THIEL, Steffen, 63225 Langen, DE
 HAHN, Ralf, 55252 Mainz-Kastel, DE
 GAPPY, Ute, 60486 Frankfurt, DE
 WERNER, Uwe, 60433 Frankfurt, DE
 LUTZ, Peter, 61479 Glashütten, DE

- (51) **G08G 1/0967** (11) **1 224 647 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00962701.9 (22) 21.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03626 21.09.2000
 (87) WO 01/27897 2001/16 19.04.2001
 (88) 11.10.2001
 (30) 11.10.1999 GB 9924043
 08.06.2000 GB 0014030
 (54) • INFORMATIONSSYSTEM
 • INFORMATION SYSTEM
 • SYSTEME D'INFORMATIONS
 (71) Last Mile Communications/Tivis Limited, Westridge, Exeter Road, Teignmouth, Devon TQ14 7JG, GB
 (72) CROCKER, Timothy R., Exeter, Devon EX6 8RN, GB
 BRANDWOOD, John D., Teignmouth, Devon TQ14 9JG, GB
 BISHOP, Frank M., Teignmouth, Devon TQ14 9AD, GB
 (74) Beck, Simon Antony, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

- (51) **G08G 1/127** (11) **1 224 648 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00969549.5 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10518 25.10.2000
 (87) WO 01/33530 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 DE 19952297
 23.12.1999 DE 19962788
 (54) • ORTUNGSSYSTEME FÜR RENNSFAHRZEUGE

- POSITIONING SYSTEM FOR RACING CARS
 • SYSTEME DE LOCALISATION POUR VOITURES DE COURSE
 (71) WNS-Europe.com AG, Am Söldnermoos 39, 85399 Hallbergmoos, DE
 (72) ASAM, Robert, 85399 Hallbergmoos, DE
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte, Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10, 80336 München, DE

- (51) **G09B 27/08** (11) **1 224 649 A1***
 G09F 19/02
 (25) En (26) En
 (21) 00975209.8 (22) 26.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26394 26.09.2000
 (87) WO 01/29803 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 US 160142 P
 (54) • SELBSTDREHENDE SPHÄRISCHE ANZEIGEVORRICHTUNG
 • SELF ROTATING DISPLAY SPHERICAL DEVICE
 • DISPOSITIF SPHERIQUE D'AFFICHAGE AUTO-ROTATIF
 (71) French, William W., 2486 Montgomery Street, Cardiff, CA 92007, US
 (72) French, William W., Cardiff, CA 92007, US
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

- (51) **G09F 3/02** (11) **1 224 650 A1***
 B41M 5/24
 (25) De (26) De
 (21) 01913611.8 (22) 10.02.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
 (86) DE 01/00524 10.02.2001
 (87) WO 01/59745 2001/33 16.08.2001
 (30) 12.02.2000 DE 10006377
 (54) • MIT EINEM LASERSTRahl BESCHRIFTETES ETIKETT, SOWIE VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZU SEINER HERSTELLUNG
 • LABEL THAT CAN BE INSCRIBED USING A LASER BEAM AND CORRESPONDING METHOD AND DEVICE FOR THE PRODUCTION THEREOF
 • ETIQUETTE MUNIE D'UNE INSCRIPTION EFFECTUEE PAR FAISCEAU LASER, PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE LA PRODUIRE
 (71) Schreiner GmbH & Co. KG, Bruckmannring 22, 85764 Oberschleissheim, DE
 (72) FRANK, Alfred, 83115 Neubeuern, DE
 (74) Kehl, Günther, Dipl.-Phys., et al, Patentanwaltskanzlei Günther Kehl Friedrich-Herschel-Strasse 9, 81679 München, DE

- (51) **G09F 3/02** (11) **1 224 651 A1***
 F16F 9/04
 (25) En (26) En
 (21) 99954849.8 (22) 14.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 99/23688 14.10.1999
 (87) WO 01/27905 2001/16 19.04.2001
 (54) • TEILNUMMERIDENTIFIZIERUNGSETIKETT
 • PART NUMBER IDENTIFICATION TAG
 • ETIQUETTE D'IDENTIFICATION DE NUMERO DE PIECE

- (71) THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, 1144 East Market Street, Dept. 823, Akron, Ohio 44316-0001, US
 (72) ARNOLD, John, Eric, North Canton, OH 44720, US
 (74) Leitz, Paul, Goodyear Technical Center, Patent Department, Avenue Gordon Smith, 7750 Colmar-Berg, LU

- (51) **G09F 9/35** (11) **1 224 652 A1***
 G06F 1/16
 (25) De (26) De
 (21) 00975869.9 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10173 16.10.2000
 (87) WO 01/31615 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 DE 19951309
 (54) • PULT
 • LECTERN
 • PUPITRE
 (71) WILKHAHN WILKENING + HAHNE GMBH + CO., Im Landerfeld 8, 31848 Bad Münder, DE
 (72) IGLSEDER, Heinrich, 31552 Rodenberg, DE
 REMMERS, Burkhard, 30171 Hannover, DE
 THODE, Jürgen, 30171 Hannover, DE
 STREITZ, Norbert, 64367 Mühlthal-Traisa, DE
 MÜLLER-TOMFELDE, Christian, 64367 Mühlthal-Trautheim, DE
 ENGLISCH, Michael, 22299 Hamburg, DE
 (74) Tetzner, Michael, Dipl.-Ing., et al, Van-Gogh-Strasse 3, 81479 München, DE

G09F 11/04 → (51) G09F 19/12

- (51) **G09F 19/00** (11) **1 224 653 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00991997.8 (22) 11.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28038 11.10.2000
 (87) WO 01/33534 2001/19 10.05.2001
 (88) 31.01.2002
 (30) 18.10.1999 US 160142 P
 (54) • REIBUNGSFREIE SELBSTANGETRIEBENE ANZEIGEVORRICHTUNG
 • FRICTIONLESS SELF-POWERED MOVING DISPLAY
 • DISPOSITIF DE VISUALISATION AUTO-ENTRAINE, SANS FRICTION
 (71) French, William W., 2486 Montgomery Street, Cardiff, CA 92007, US
 (72) French, William W., Cardiff, CA 92007, US
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

G09F 19/00 → (51) E01C 13/08

- G09F 19/02** → (51) G09B 27/08
- (51) **G09F 19/12** (11) **1 224 654 A2***
 G09F 11/04
 (25) En (26) En
 (21) 00963247.2 (22) 14.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) UA 00/00024 14.07.2000
 (87) WO 01/15408 2001/09 01.03.2001
 (88) 23.08.2001
 (30) 26.08.1999 UA 99084825

(54) • STRABOSkopische Anzeigevorrichtung	(51) G09G 3/28	(11) 1 224 657 A1*	• DETECTION DE L'ACTIVITE D'UN SIGNAL COMPLEXE POUR AMELIORER LA CLASSIFICATION VOCALE/BRUIT D'UN SIGNAL AUDIO
• STROBOSCOPIC DISPLAY DEVICE	(25) En	(26) En	(71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
• DISPOSITIF D'AFFICHAGE STROBOSCOPIQUE	(21) 00967807.9	(22) 27.09.2000	(72) SVEDBERG, Jonas, S-973 33 Lule, SE
(71) Kharchenko, Sergey Nikolayevich, 4-B Geroyev Truda, Apt. 4, Kharkov 310168, UA	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		EKUDDEN, Erik, S-184 38 kersberga, SE
Youssef, Hares, 1A, Kvitnev per., apt. 59, Kiev, 04108, UA	AL LT LV MK RO SI		UVLIDEN, Anders, S-977 53 Lule, SE
(72) YANNAU, Dmitry Aleksandrovich, Charkov, 310019, UA	(86) EP 00/09452 27.09.2000		JOHANSSON, Ingemar, S-976 32 Lule, SE
(74) Ebbinghaus, Dieter, Dipl.-Ing., et al, v. Füner Ebbinghaus Finck Hano Mariahilfplatz 2 & 3, 81541 München, DE	(87) WO 01/24152 2001/14 05.04.2001		(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
(51) G09G 3/28	(11) 1 224 655 A1*		
(25) En	(26) En		
(21) 00953126.0	(22) 31.07.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI		
	(86) EP 00/07395 31.07.2000		
	(87) WO 01/24150 2001/14 05.04.2001		
	(30) 30.09.1999 EP 99250347		
(54) • VERFAHREN ZUR LEISTUNGSPEGELSTEUERUNG EINES ANZEIGEGERÄTS UND VORRICHTUNG DAFÜR			
• METHOD FOR POWER LEVEL CONTROL OF A DISPLAY DEVICE AND APPARATUS FOR CARRYING OUT THE METHOD			
• PROCEDE DE REGULATION DU NIVEAU DE PUISSANCE ET APPAREIL PERMETTANT DE METTRE EN PRATIQUE LE PROCEDE			
(71) Thomson Licensing S.A., 46, quai A.Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR	G09G 5/28	→ (51) H04N 5/445	
(72) CORREA, Carlos, D-78056 Villingen-Schwenningen, DE			
WEITBRUCH, Sébastien, D-78087 Mönchweiler, DE	(51) G10H 1/00	(11) 1 224 658 A1*	
ZWING, Rainer, D-78052 Villingen-Schwenningen, DE	(25) En	(26) En	
(74) Schäferjohann, Volker Willi, Dipl.-Phys., et al, Deutsche Thomson-Brandt GmbH European Patent Operations Karl-Wiechert-Allee 74, 30625 Hannover, DE	(21) 00965285.0	(22) 22.09.2000	
	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI	
	AL LT LV MK RO SI		
	(86) US 00/25977 22.09.2000		
	(87) WO 01/22398 2001/13 29.03.2001		
	(30) 23.09.1999 US 401318		
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ZUSAMMENARBEIT BEI MULTIMEDIAERZUEGUNG ÜBER EINEM NETZWERK			
• SYSTEM AND METHOD FOR ENABLING MULTIMEDIA PRODUCTION COLLABORATION OVER A NETWORK			
• SYSTEME ET PROCEDE DE PRODUCTION MULTIMEDIA EN COLLABORATION PAR UN RESEAU			
(71) Thomson Licensing S.A., 46, quai A.Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR			
(72) CORREA, Carlos, D-78056 Villingen-Schwenningen, DE			
WEITBRUCH, Sébastien, D-78087 Mönchweiler, DE	(51) G10L 17/00	(11) 1 224 661 A1*	
ZWING, Rainer, D-78052 Villingen-Schwenningen, DE	(25) De	(26) De	
(74) Schäferjohann, Volker Willi, Dipl.-Phys., et al, Deutsche Thomson-Brandt GmbH European Patent Operations Karl-Wiechert-Allee 74, 30625 Hannover, DE	(21) 00983054.8	(22) 24.10.2000	
	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	AL LT LV MK RO SI	
	AL LT LV MK RO SI		
	(86) DE 00/03754 24.10.2000		
	(87) WO 01/31637 2001/18 03.05.2001		
	(30) 28.10.1999 DE 19952049		
(54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR VERIFIKATION EINES SPRECHERS ANHAND EI-NES RECHNERS			
• METHOD AND ARRANGEMENT FOR VERIFIYING A SPEAKER WITH A COMPUTER			
• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LA VERIFI-CATION D'UN LOCUTEUR A L'AIDE D'UN ORDINATEUR			
(71) Thomson Licensing S.A., 46, quai A.Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR			
Deutsche Thomson Brandt, Hermann Schwer Strasse 3, 78048 Villingen, DE	(72) MOLLER, Matthew, D., San Francisco, CA 94131, US		
(72) DOYEN, Didier, F-92648 Boulogne, FR	LYUS, Graham, San Francisco, CA 94115, US		
CORREA, Carlos, D-78048 Villingen, DE	FRANKE, Michael, San Francisco, CA 94107, US		
(74) Browaeys, Jean-Philippe, Thomson multimedia European Patents Operations 46, quai Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR	(74) Viering, Hans-Martin, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE		
(51) G09G 3/28	(11) 1 224 656 A1*		
(25) Fr	(26) Fr		
(21) 00962598.9	(22) 11.09.2000		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL	AL LT LV MK RO SI		
	(86) FR 00/02498 11.09.2000		
	(87) WO 01/22396 2001/13 29.03.2001		
	(30) 23.09.1999 FR 9911900		
(54) • VIDEOKODIERUNGSVERFAHREN FÜR EINE PLASMAANZEIGETAFEL			
• VIDEO CODING METHOD FOR A PLASMA DISPLAY PANEL			
• PROCEDE DE CODAGE DE LA VIDEO POUR UN PANNEAU D'AFFICHAGE AU PLASMA			
(71) Thomson Licensing S.A., 46, quai A.Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR	(51) G10L 11/00	(11) 1 224 659 A2*	
Deutsche Thomson Brandt, Hermann Schwer Strasse 3, 78048 Villingen, DE	(25) En	(26) En	
(72) DOYEN, Didier, F-92648 Boulogne, FR	(21) 99958602.7	(22) 12.11.1999	
CORREA, Carlos, D-78048 Villingen, DE	(84) DE FI FR GB IT		
(74) Browaeys, Jean-Philippe, Thomson multimedia European Patents Operations 46, quai Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR	(86) SE 99/02073 12.11.1999		
	(87) WO 00/31720 2000/22 02.06.2000		
	(88) 21.03.2002		
	(30) 23.11.1998 US 109556 P		
	05.11.1999 US 434787		
(54) • ERKENNUNG DER AKTIVITÄT KOMPLEXER SIGNALE FÜR VERBESSERTE SPRACH/RAUSCH KLASIFIZIERUNG VON EINEM AUDIOSIGNAL			
• COMPLEX SIGNAL ACTIVITY DETECTION FOR IMPROVED SPEECH/NOISE CLASSIFICATION OF AN AUDIO SIGNAL			
(71) Thomson Licensing S.A., 46, quai A.Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR	(72) MOLLER, Matthew, D., San Francisco, CA 94131, US		
Deutsche Thomson Brandt, Hermann Schwer Strasse 3, 78048 Villingen, DE	(74) Viering, Hans-Martin, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE		
(72) DOYEN, Didier, F-92648 Boulogne, FR			
CORREA, Carlos, D-78048 Villingen, DE			
(74) Browaeys, Jean-Philippe, Thomson multimedia European Patents Operations 46, quai Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR			

- CODAGE DEBIT BINAIRE VARIABLE DE TYPE CELP DE LA PAROLE ET CLASSIFICATION PHONETIQUE
- (71) ATTEL CORPORATION, 2325 Orchard Parkway, San Jose, California 95131, US
- (72) WANG, Shihua, Burlingame, CA 94010, US
- (74) Käck, Jürgen, Kahler, Käck, Fiener, Vorderer Anger 239, 86899 Landsberg/Lech, DE

(51) **G10L 19/14** (11) **1 224 663 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00978283.0 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT

-
- AL LT LV MK RO SI
 - (86) US 00/29710 26.10.2000
 - (87) WO 01/31639 2001/18 03.05.2001
 - (30) 28.10.1999 US 429754
 - (54) • PRÄDIKTIONSSPRACHKODIERER MIT MUSERAUSWAHL FÜR KODIERUNGSSHEMA ZUM REDUZIEREN DER EMPFINDLICHKEIT FÜR RAHMENFEHLERN
 - A PREDICTIVE SPEECH CODER USING CODING SCHEME SELECTION PATTERNS TO REDUCE SENSITIVITY TO FRAME ERRORS
 - CODEUR DE PAROLE PREDICTIF UTILISANT DES MODELES DE SELECTION DE CODES POUR REDUIRE LA SENSIBILITE AUX ERREURS DE TRAMES
 - (71) QUALCOMM INCORPORATED, 5775 Morehouse Drive, San Diego, CA 92121-1714, US
 - (72) MANJUNATH, Sharath, San Diego, CA 92126, US
DEJACO, Andrew, P., San Diego, CA 92131, US
ANANTHAPADMANABHAN, Arasanipalai, K., San Diego, CA 92126, US
 - (74) CHOY, Eddie, Lun, Tik, San Diego, CA 92126, US
Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., Wagner & Geyer, Patentanwälte, Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE

G10L 21/00 → (51) G06F 17/21

- (51) **G11B 5/00** (11) **1 224 664 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00986831.6 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/41444 19.10.2000
- (87) WO 01/31641 2001/18 03.05.2001
- (88) 10.01.2002
- (30) 23.10.1999 US 426793
- (54) • TRAGBARE MAGNETISCHE KARTE, GERÄT UND VERFAHREN ZU DEREN VERWENDUNG
- PORTABLE MAGNETIC CARD, APPARATUS AND METHOD USING SAME
- SUPPORT DE DONNEES, DISPOSITIF ET PROCEDE PERMETTANT D'UTILISER CE SUPPORT
- (71) Ultracard Inc., 1550 S. Bascom Avenue, Suite, Campbell, CA 95008, US
- (72) MANN, Donald, C., Henderson, Nevada 89052, US
COOK, Bert, D., Jr., Morgan Hill, CA 95037, US
ZEISSNER, William, Fountain Valley, CA 92708, US
PARKISON, Robert, L., Placentia, CA 92870, US
- (74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

G11B 7/26 → (51) G01B 11/24

G11B 15/22 → (51) G11B 15/68

- (51) **G11B 15/68** (11) **1 224 665 A1***
 G11B 15/22
 (25) En (26) En
 (21) 00980232.3 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/29335 24.10.2000
- (87) WO 01/31649 2001/18 03.05.2001
- (30) 26.10.1999 US 427568
- (54) • POSTSCHLITZ FÜR KLEINE KASSETTENBLIBLIOTHEK UND VERFAHREN
- SMALL LIBRARY CARTRIDGE ACCESS MAIL SLOT AND METHOD
- FENTE D'ACCÈS POUR PETITES CARTOUCHES DE BIBLIOTHÈQUE ET PROCÉDÉ Y RELATIF
- (71) Storage Technology Corporation, One Storage Tek Drive, MS-4309, Louisville, CO 80028-4309, US
- (72) OSTWALD, Timothy, C., Louisville, CO 80027, US
BENSON, Jon, H., Superior, CO 80027, US
- (74) W.P. THOMPSON & CO., Celcon House 289-293 High Holborn, London WC1V 7HU, GB

G11B 33/04 → (51) B65D 27/00

- (51) **G11B 33/14** (11) **1 224 666 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00963665.5 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/25806 20.09.2000
- (87) WO 01/22421 2001/13 29.03.2001
- (30) 21.09.1999 US 155290 P
04.11.1999 US 433243

- (54) • VERBESSERTER MULTIFUNKTIONELLER, GEFORMTER FILTER ZUR ENTFERNUNG VON SCHADSTOFFEN AUS EINEM GEHÄUSE
- IMPROVED MULTI-FUNCTIONAL MOLDED FILTER FOR REMOVING CONTAMINANTS FROM AN ENCLOSURE
 - FILTRE MOULE MULTIFONCTIONNEL AMÉLIORÉ POUR ELIMINER DES CONTAMINANTS D'UNE ENCEINTE

- (71) Gore Enterprise Holdings, Inc., 551 Paper Mill Road, P.O. Box 9206, Newark, DE 19714-9206, US
- (72) GIDUMAL, Rajan, H., Newark, DE 19711, US
- (74) Shanks, Andrew, Cruikshank & Fairweather, 19 Royal Exchange Square, Glasgow G1 3AE, GB

- (51) **G11C 7/10** (11) **1 224 667 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00965033.4 (22) 14.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/25296 14.09.2000
- (87) WO 01/24184 2001/14 05.04.2001
- (30) 30.09.1999 US 410137
- (54) • KONFIGURBARE SYNCHRONISIERUNGSSCHALTUNG FÜR DYNAMISCHEN SYNCHRONEN SPEICHER MIT WAHLFREIEM ZUGRIFF UND ZWEIFACHER DATENRATE
- CONFIGURABLE SYNCHRONIZER FOR DOUBLE DATA RATE SYNCHRONOUS DYNAMIC RANDOM ACCESS MEMORY
- SYNCHRONISEUR CONFIGURABLE POUR ENSEMBLE DE MEMOIRE VIVE DYNAMIQUE SYNCHRONE A DOUBLE VITESSE DE TRANSFERT

- (71) Silicon Graphics, Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043-1351, US
- (72) McCracken, David, E., San Francisco, CA 94107, US
- (74) McCall, David, L., Eau Claire, WI 54703, US
- (74) Patry, Didier Marcel Pierre, et al, Baker Botts 99 Gresham Street, London EC2V 7BA, GB

- (51) **G21C 9/06** (11) **1 224 668 A1***
 G21C 19/317

- (25) De (26) De
 (21) 00984855.7 (22) 21.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) DE 00/03744 21.10.2000

- (87) WO 01/31657 2001/18 03.05.2001

- (30) 26.10.1999 DE 19951664

- (54) • VORRICHTUNG ZUR BESEITIGUNG VON WASSERSTOFF AUS GASGEMISCHEN IN DURCHSTRÖMTEN ROHRLEITUNGEN
- DEVICE FOR THE REMOVAL OF HYDROGEN FROM GAS MIXTURES FLOWING THROUGH PIPES PIPES
 - DISPOSITIF POUR ELIMINER L'HYDROGENE CONTENU DANS DES MELANGES GAZEUX CIRCULANT DANS DES CONDUITES

- (71) Forschungszentrum Jülich GmbH, 52425 Jülich, DE
- (72) Bröckerhoff, Peter, 52428 Jülich, DE
Reinecke, Ernst-Arndt, 52062 Aachen, DE

- G21C 19/317** → (51) G21C 9/06

- G21G 5/00** → (51) G01N 33/20

- G21K 1/087** → (51) H01J 37/317

- (51) **H01B 1/02** (11) **1 224 669 A1***
 H01B 1/04
 C08L 25/04
 C08K 3/00

- (25) En (26) En
 (21) 00965073.0 (22) 14.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR LI
-

- AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/25447 14.09.2000

- (87) WO 01/20618 2001/12 22.03.2001

- (30) 17.09.1999 US 398988

- (54) • ANPASSUNGSFÄHIGE UND QUERVERNETZBARE THERMISCHE SCHNITTSTELLEMATERIALIEN
- COMPLIANT AND CROSSLINKABLE THERMAL INTERFACE MATERIALS
 - MATERIAUX INTERFACE THERMIQUES POLYMERISABLES ET COMPLIANT

- (71) Honeywell International Inc., 101 Columbia Road, P.O. Box 2245, Morristown, New Jersey 07962-2245, US

- (72) Nguyen, My Honeywell International Inc., San Diego, CA 92131, US
Grundy, James Honeywell International Inc., San Diego, CA 92131, US

- (74) Hucker, Charlotte Jane, Gill Jennings & Every Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

- H01B 1/04** → (51) H01B 1/02

- H01B 1/06** → (51) H01B 1/02

- H01B 1/12** → (51) H01M 10/40

- (51) **H01F 1/44** (11) **1 224 670 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00973146.4 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01666 27.10.2000
 (87) WO 01/31662 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 US 429189
 (54) • FERROFLÜSSIGE ZUSAMMENSTELLUNG UND VERFAHREN
 • FERROFLUID COMPOSITION AND PROCESS
 • COMPOSITION FERROFLUIDE ET PROCEDE ASSOCIE
 (71) FERROTEC CORPORATION, Sumitomo Ueno Building No. 6 11F, 5-24-8, Higashi Ueno, Taito-ku, Tokyo 110, JP
 (72) BORDUZ, Lucian, Northwood, NH 03102, US HIROTA, Yasutake, Manchester, NH 03102, US TSUDA, Shiro, Chiba 289-2515, JP
 (74) Wibbelmann, Jobst, Dr., Dipl.-Chem., Wuesthoff & Wuesthoff, Patent- und Rechtsanwälte, Schweigerstrasse 2, 81541 München, DE

- (51) **H01F 7/02** (11) **1 224 671 A1***
 C30B 15/30
 (25) En (26) En
 (21) 00962777.9 (22) 21.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IE 00/00109 21.09.2000
 (87) WO 01/22441 2001/13 29.03.2001
 (30) 21.09.1999 IE 990787
 (54) • VERÄNDERBARER MAGNETFELD-GENERATOR
 • A DEVICE FOR GENERATING A VARIABLE MAGNETIC FIELD
 • DISPOSITIF PERMETTANT DE PRODUIRE UN CHAMP MAGNÉTIQUE VARIABLE
 (71) Magnetic Solutions (Holdings) Limited, Unit 13, IDA Centre, Pearse Street, Dublin 2, IE
 (72) HURLEY, David Patrick, Dublin 6W, IE COEY, John Michael David, Dublin 15, IE
 (74) Gorman, Francis Fergus, F. F. Gorman & Co. 15 Clanwilliam Square, Dublin 2, IE

- (51) **H01F 7/16** (11) **1 224 672 A1***
 H02K 7/06 F16H 49/00
 (25) Sv (26) En
 (21) 00975119.9 (22) 30.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) SE 00/02119 30.10.2000
 (87) WO 01/33583 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 SE 9903912
 (54) • VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG DER ANTRIEBSWELLE
 • SHAFT CONTROLLING DEVICE
 • DISPOSITIF DE COMMANDE D'ARBRE
 (71) SEM Drive AB, Box 103, 662 23 Amal, SE
 (72) AHS, Wilgot, S-670 41 Koppom, SE
 (74) Onn, Thorsten, et al, Stockholms Patentbyra Zacco AB Box 23101, 104 35 Stockholm, SE

- (51) **H01F 27/06** (11) **1 224 673 A1***
 H02B 7/08
 (25) En (26) En
 (21) 99953455.5 (22) 29.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 99/01015 29.10.1999
 (87) WO 01/33584 2001/19 10.05.2001
 (54) • ERDGEGÜHLTE VERTEILUNGSTRAFOANORDNUNG UND VERFAHREN
 • EARTH COOLED DISTRIBUTION TRANSFORMER SYSTEM AND METHOD
 • SYSTEME DE TRANSFORMATEUR DE DISTRIBUTION REFRIDI PAR LE SOL ET PROCÉDE ASSOCIE
 (71) Centre d'Innovation sur le Transport d'Energie du Québec, 1501 Lionel-Boulet Boulevard, Verennes, Québec J3X 1P9, CA
 (72) PARADIS, Claude, St-Luc, Québec J2W 1P1, CA DUPONT, André, Boucherville, Québec J4B 1Y8, CA
 (74) Johnson, Terence Leslie, Edward Evans Barker, Clifford's Inn, Fetter Lane, London EC4A 1BZ, GB

- H01F 27/14** → (51) B01D 3/10
 (51) **H01G 4/38** (11) **1 224 674 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00960913.2 (22) 08.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01370 08.09.2000
 (87) WO 01/20623 2001/12 22.03.2001
 (30) 10.09.1999 DE 19943251
 (54) • KONDENSATORBAUELEMENT
 • CAPACITOR COMPONENT
 • COMPOSANT CONDENSATEUR
 (71) Marconi Communications GmbH, Gerberstrasse 33, 71522 Backnang, DE
 (72) PURSCHE, Udo, D-01129 Dresden, DE
 (74) Grossé, Rainer, Dipl.-Ing., et al, Gleiss & Grossé Patentanwaltskanzlei, Maybachstrasse 6A, 70469 Stuttgart, DE

- (51) **H01G 5/16** (11) **1 224 675 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00988793.6 (22) 13.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) EP 00/12671 13.12.2000
 (87) WO 01/45119 2001/25 21.06.2001
 (88) 16.05.2002
 (30) 15.12.1999 EP 99125453
 05.09.2000 DE 10043758

- (54) • DURCHSTIMMBARER HOCHFREQUENZ-KONDENSATOR
 • TUNABLE HIGH-FREQUENCY CAPACITOR
 • CONDENSATEUR A HAUTE FREQUENCE VARIABLE
 (71) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE Siemens Aktiengesellschaft, Postfach 22 16 34, 80506 München, DE
 (72) TUO, Xih, 47057 Duisburg, DE WAGNER, Bernd, 25582 Looft, DE QUENZER, Hans, Joachim, 25524 Itzehoe, DE
 (74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE

- (51) **H01G 9/00** (11) **1 224 676 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00971372.8 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) EP 00/10079 13.10.2000
 (87) WO 01/33590 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 DE 19952447
 (54) • VORRICHTUNG MIT EINER ELEKTRODE, EINER SCHWAMMARTIGEN PERKOLIERENDEN SCHICHT, EINEM ELEKTROLYTEN UND EINEM MITTEL ZUM ANLEGEN EINER SPANNUNG
 • DEVICE WITH AN ELECTRODE, A SPONGE-FORM PERMEABLE LAYER, AN ELECTROLYTE AND A MEANS FOR APPLYING A VOLTAGE
 • DISPOSITIF D'UNE ELECTRODE, D'UNE COUCHE DE PERCOLATION SPONGIEUSE, D'UN ELECTROLYTE ET D'UN MOYEN PERMETTANT D'APPLIQUER UNE TENSION
 (71) Forschungszentrum Karlsruhe GmbH, Weberstrasse 5, 76133 Karlsruhe, DE
 (72) GLEITER, Herbert, 76133 Karlsruhe, DE WOLLERSHEIM, Olaf, 76297 Stutensee, DE
 (74) Rückert, Friedrich, Dr., Forschungszentrum Karlsruhe GmbH Patente und Lizzenzen Weberstrasse 5, 76133 Karlsruhe, DE

- H01G 9/02** → (51) H01M 10/40
H01H 3/26 → (51) B60S 1/08
 (51) **H01H 9/10** (11) **1 224 677 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00977805.1 (22) 30.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) IB 00/01793 30.10.2000
 (87) WO 01/33592 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 DE 29919140 U
 (54) • SCHALTER MIT SICHERUNGSEINHEIT
 • SWITCH WITH FUSE UNIT
 • DISPOSITIF DE COMMUTATION POURVU D'UNE UNITE DE SECURITE
 (71) ETI ELEKTROELEMENT D.D., Obrejija 5, SI-61411 Izlake, SI
 (72) SEMROV, Anton, 1420 Trbovlje, SI DOLINSEK, Miran, 1410 Zagorje ob Savi, SI
 (74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Artur-Ladebeck-Strasse 51, 33617 Bielefeld, DE

- H01H 13/70** → (51) G06K 9/22
H01H 19/60 → (51) B60S 1/08
H01J 9/02 → (51) H01J 29/46
H01J 9/18 → (51) H01J 9/26
 (51) **H01J 9/26** (11) **1 224 678 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00960217.8 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) AT 00/00249 20.09.2000
 (87) WO 01/29861 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 AT 174499
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES FELDEMISSIONS-DISPLAYS

(51) H01J 17/00	(11) 1 224 679 A2*	(54) • POSITIONIERUNG EINES DIGITALEN FLACHEN RÖNTGENSTRÄHLEN-DETEKTOR IN DER DIAGNOSENRAADIOLOGIE	(51) H01J 37/32	(11) 1 224 684 A1*
(25) En	(26) En	• DIGITAL FLAT PANEL X-RAY DETECTOR POSITIONING IN DIAGNOSTIC RADIOLOGY	(25) En	(26) En
(21) 01938264.7	(22) 13.06.2001	• POSITIONNEMENT D'UN DETECTEUR NUMÉRIQUE DE RAYONS X A PANNEAU PLAT EN RADIOLOGIE DE DIAGNOSTIC	(21) 00965188.6	(22) 20.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR		(71) HOLOGIC, INC., 35 Crosby Drive, Bedford, Massachusetts 01730-1401, US	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(86) EP 01/06750 13.06.2001		(72) SMITH, Andrew, P., Medford, MA 02155, US		AL LT LV MK RO SI
(87) WO 01/97249 2001/51 20.12.2001		STEIN, Jay, A., Boston, MA 02116, US	(86) US 00/25750 20.09.2000	
(88) 16.05.2002		WILSON, Kevin, E., Cambridge, MA 02139, US	(87) WO 01/31681 2001/18 03.05.2001	
(30) 15.06.2000 JP 2000179955		CABRAL, Richard, E., Tewksbury, MA 01876, US	(30) 27.10.1999 US 428264	
(54) • PLASMA-ADRESSIERTE ANZEIGEVORRICHTUNG MIT FUNKTION ZUM KONTROLLIEREN VON PARTIALDRÜCKEN EINES DOTIERUNGSGASES		ROSSI, Remo, Sterling, MA 01564, US	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ENTFERNUNG DES VERSCHIEBESTROMS AUS STROMMESSUNGEN IN EINEM PLASMA-BEHANDLUNGSSYSTEM	
• PLASMA ADDRESSED DISPLAY DEVICE WITH A FUNCTION OF CONTROLLING PARTIAL PRESSURE OF DOPANT GAS		MILLER, James, D., Perryville, MD 21903, US	• METHOD AND APPARATUS FOR ELIMINATING DISPLACEMENT CURRENT FROM CURRENT MEASUREMENTS IN A PLASMA PROCESSING SYSTEM	
• DISPOSITIF D'AFFICHAGE A ADRESSAGE PAR PLASMA POSSEDDANT UNE FONCTION DE REGULATION DE LA PRESSION PARTIELLE DU GAZ DOPANT		Milhenceh, Howard Leslie, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB	• PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT D'ELIMINER LE COURANT DE DEPLACEMENT DES MESURES DE COURANT DANS UN SYSTEME DE TRAITEMENT AU PLASMA	
(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL			(71) Varian Semiconductor Equipment Associates Inc., 35 Dory Road, Gloucester, MA 01930, US	
(72) VAN DER WEL, Pieter, NL-5656 AA Eindhoven, NL			(72) GOECKNER, Matthew, J., Plano, TX 75075, US	
(74) Sterken, Antoon Joseph Elisabeth, Internationaal Octrooibureau B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL			VAN WAGONER, Charles, E., San Jose, CA 95129, US	
(51) H01J 29/46	(11) 1 224 680 A1*		(74) Beck, Simon Antony, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB	
H01J 9/02				
(25) En	(26) En			
(21) 00992445.7	(22) 18.08.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
(86) US 00/22899 18.08.2000				
(87) WO 01/29866 2001/17 26.04.2001				
(30) 19.10.1999 US 421781				
(54) • ELEKTRODESTRUKTUR UND ENTSPRECHENDE METHODEN				
• ELECTRODE STRUCTURE AND RELATED METHOD				
• STRUCTURE D'ELECTRODE ET PROCEDE CORRESPONDANT				
(71) Candescient Intellectual Property Services, Inc., 3580 Via Del Oro, San Jose, CA 95119, US				
(72) LEE, Jueng, Gil, Cupertino, CA 95014, US				
SPINDT, Christopher, J., Menlo Park, CA 94025, US				
KNALL, Johan, Sunnyvale, CA 94087, US				
BONN, Matthew, A., Saratoga, CA 95070, US				
CHAKRAVORTY, Kishore, K., San Jose, CA 95120, US				
(74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE				
(51) H01J 31/49	(11) 1 224 681 A1*			
(25) En	(26) En			
(21) 00970589.8	(22) 05.10.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
(86) US 00/27485 05.10.2000				
(87) WO 01/26132 2001/15 12.04.2001				
(30) 06.10.1999 US 413266				
24.11.1999 US 449457				
(54) • POSITIONIERUNG EINES DIGITALEN FLACHEN RÖNTGENSTRÄHLEN-DETEKTOR IN DER DIAGNOSENRAADIOLOGIE				
• DIGITAL FLAT PANEL X-RAY DETECTOR POSITIONING IN DIAGNOSTIC RADIOLOGY				
• POSITIONNEMENT D'UN DETECTEUR NUMÉRIQUE DE RAYONS X A PANNEAU PLAT EN RADIOLOGIE DE DIAGNOSTIC				
(71) HOLOGIC, INC., 35 Crosby Drive, Bedford, Massachusetts 01730-1401, US				
(72) SMITH, Andrew, P., Medford, MA 02155, US				
STEIN, Jay, A., Boston, MA 02116, US				
WILSON, Kevin, E., Cambridge, MA 02139, US				
CABRAL, Richard, E., Tewksbury, MA 01876, US				
ROSSI, Remo, Sterling, MA 01564, US				
MILLER, James, D., Perryville, MD 21903, US				
Milhenceh, Howard Leslie, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB				
H01J 37/147 → (51) H01J 37/317				
H01J 37/15 → (51) H01J 37/317				
(51) H01J 37/317	(11) 1 224 682 A1*			
H01J 37/15				
G21K 1/087				
(25) En	(26) En			
(21) 00968408.5	(22) 26.09.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
(86) US 00/26345 26.09.2000				
(87) WO 01/31679 2001/18 03.05.2001				
(30) 22.10.1999 US 425123				
(54) • IONENSTRAHL-RASTERGERÄT MIT GROSSEM PARAMETERBEREICH				
• WIDE PARAMETER RANGE ION BEAM SCANNERS				
• APPAREILS A BALAYAGE A FAISCEAU IONIQUE A LARGE SPECTRE				
(71) Varian Semiconductor Equipment Associates Inc., 35 Dory Road, Gloucester, MA 01930, US				
(72) WALTHER, Steven, R., Andover, MA 01810, US				
WHITE, Nicholas, R., Wenham, MA 01984, US				
(74) Beck, Simon Antony, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB				
(51) H01J 37/32	(11) 1 224 683 A1*			
(25) En	(26) En			
(21) 00963652.3	(22) 20.09.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
AL LT LV MK RO SI				
(86) US 00/25759 20.09.2000				
(87) WO 01/31682 2001/18 03.05.2001				
(30) 27.10.1999 US 427872				
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM NIEDERSPANNUNG-PLASMA-DOTIERUNG MITTELS DOPPLEN PULSEN				
• METHOD AND APPARATUS FOR LOW VOLTAGE PLASMA DOPING USING DUAL PULSES				
• PROCEDE ET APPAREIL DESTINES AU DOPAGE PAR PLASMA HAUTE TENSION AVEC IMPULSIONS DUALES				
(71) Varian Semiconductor Equipment Associates Inc., 35 Dory Road, Gloucester, MA 01930, US				
(72) GOECKNER, Matthew, J., Plano, TX 75075, US				
FANG, Ziwei, Sunnyvale, CA 94086, US				
(74) Beck, Simon Antony, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB				
(51) H01J 49/40	(11) 1 224 686 A2*			
(25) En	(26) En			
(21) 00991871.5	(22) 12.09.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
(86) US 00/40876 12.09.2000				
(87) WO 01/31684 2001/18 03.05.2001				
(30) 30.09.1999 US 409240				
(54) • ENERGIEVERSORGUNG FÜR NACHTSICHTGERÄTE				
• IMPROVED POWER SUPPLY FOR NIGHT VIEWERS				
• SOURCE D'ENERGIE AMELIOREE POUR APPAREILS DE VISION NOCTURNE				
(71) Northrop Grumman Corporation, 1840 Century Park East, Los Angeles, California 90067-2199, US				
(72) SALDANA, Michael, New Braunfels, TX 78130, US				
IOSUE, Michael, Phoenix, AZ 85044, US				
(74) Hoffmann, Jörg Peter, Dr. Ing., Müller Hoffmann & Partner Patentanwälte Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE				
(51) H01J 49/40	(11) 1 224 686 A2*			
(25) En	(26) En			
(21) 00960829.0	(22) 31.08.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE				
(86) GB 00/03332 31.08.2000				
(87) WO 01/18846 2001/11 15.03.2001				
(88) 15.11.2001				
(30) 03.09.1999 GB 9920711				
(54) • MASSENSPEKTROMETER MIT GROSSEM DYNAMISCHEM BEREICH				
• HIGH DYNAMIC RANGE MASS SPECTROMETER				
• SPECTROMETRE DE MASSE A GRANDE PLAGE DYNAMIQUE				
(71) Masslab Limited, Crewe Road, Wythenshawe, Manchester M23 9BE, GB				
(72) DAVIS, Stephen, Macclesfield, Cheshire SK10 5AQ, GB				
MAKAROV, Alexander, Cheadle Hulme, Cheadle, Cheshire SK8 7AR, GB				

HUGHES, Jonathan, Macclesfield, Cheshire SK11 9BP, GB	(74) Epping Hermann & Fischer, Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE	(74) Patentanwälte Westphal, Mussnug & Partner, Waldstrasse 33, 78048 Villingen-Schwenningen, DE
(74) Wilson Gunn M'Caw, 41-51 Royal Exchange, Cross Street, Manchester M2 7BD, GB		
(51) H01L 21/00 (11) 1 224 687 A2*	(51) H01L 21/00 (11) 1 224 690 A2*	(51) H01L 21/25 → (51) H01L 21/336
(25) En (26) En	(25) De (26) De	(25) H01L 21/265 (11) 1 224 693 A2*
(21) 00968508.2 (22) 29.09.2000	(21) 00983052.2 (22) 24.10.2000	(25) En (26) En
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(21) 00970389.3 (22) 04.10.2000
(86) US 00/26910 29.09.2000	(86) DE 00/03743 24.10.2000	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(87) WO 01/26141 2001/15 12.04.2001	(87) WO 01/33611 2001/19 10.05.2001	
(88) 25.10.2001	(88) 27.09.2001	
(30) 01.10.1999 US 157398 P	(30) 29.10.1999 DE 19952195	
15.09.2000 US 233039 P		
(54) • OBERFLÄCHENSTRUKTUR UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG, UND ELEKTROSTATISCHE WAFERKLEMMVORRICHTUNG MIT DIESER OBERFLÄCHENSTRUKTUR	(54) • ANLAGE ZUR BEARBEITUNG VON WAFERN • MACHINE FOR PROCESSING WAFERS • INSTALLATION PERMETTANT L'USINAGE DE PLAQUETTES DE SILICIUM	(54) • INDIUM-VERBESSERTER BIPOLARER TRANSISTOR • INDIUM-ENHANCED BIPOLAR TRANSISTOR • TRANSISTOR BIPOLAIRE AMELIORE A L'INDIUM
• SURFACE STRUCTURE AND METHOD OF MAKING, AND ELECTROSTATIC WAFER CLAMP INCORPORATING SURFACE STRUCTURE		
• STRUCTURE SUPERFICIELLE ET PROCEDE DE FABRICATION CORRESPONDANT, ET FIXATION DE PLAQUE ELECTROSTATIQUE INCORPORANT UNE STRUCTURE SUPERFICIELLE		
(71) Varian Semiconductor Equipment Associates Inc., 35 Dory Road, Gloucester, MA 01930, US	(71) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE	(71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
(72) LARSEN, Grant, Kenji, Gloucester, MA 01930, US	(72) ELGER, Jürgen, 90602 Pyrbaum, DE	(72) JOHANSSON, Ted, S-182 62 Djursholm, SE NORSTRÖM, Hans, S-170 71 Solna, SE
(74) Beck, Simon Antony, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB	(74) Epping Hermann & Fischer, Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE	(74) Mrazek, Werner, et al, Aros Patent AB P.O. Box 1544, 751 45 Uppsala, SE
(51) H01L 21/00 (11) 1 224 688 A1*	(51) H01L 21/00 (11) 1 224 691 A1*	(51) H01L 21/312 (11) 1 224 694 A1*
(25) De (26) De	(25) En (26) En	(25) H01L 21/00
(21) 00972808.0 (22) 19.10.2000	(21) 99962242.6 (22) 03.12.1999	(21) 00973603.4 (22) 17.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) EP 00/10290 19.10.2000		
(87) WO 01/31689 2001/18 03.05.2001		
(30) 28.10.1999 DE 19952017		
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM THERMISCHEN BEHANDELN VON SUBSTRATEN	(54) • DEVICE AND METHOD FOR HANDLING SUBSTRATES BY MEANS OF A SELF-LEVELLING VACUUM SYSTEM IN EPITAXIAL INDUCTION REACTORS	(54) • LÖSUNGSMITTEL ZUR BEHANDLUNG VON SILSESQUIOXAN-UND SILOXANHARZEN
• METHOD AND DEVICE FOR THERMAL TREATMENT OF SUBSTRATES	• DISPOSITIF ET PROCEDE DE MANIPULATION DE SUBSTRATS AU MOYEN D'UN SYSTEME DE VIDE A REGLAGE DE NIVEAU AUTOMATIQUE DANS DES REACTEURS D'INDUCTION EPITAXIALE	• SOLVENTS FOR PROCESSING SILSESQUIOXANE AND SILOXANE RESINS
• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LE TRAITEMENT THERMIQUE DE SUBSTRATS		• SOLVANTS DESTINES AU TRAITEMENT DE RESINES SILSESQUIOXANE ET SILOXANE
(71) STEAG RTP Systems GmbH, Daimlerstrasse 10, 89160 Dornstadt, DE	(71) LPE SPA, Via Dei Giovi, 7, 20021 Bollate, IT	(71) AlliedSignal Inc., 101 Columbia Avenue, P.O. Box 2245, Morristown, New Jersey 07962-2245, US
(72) TILLMANN, Andreas, 89160 Tomerdingen, DE KREISER, Uwe, 89081 Ulm, DE	(72) OGLIARI, Vincenzo, I-26010 Capergnanica, IT POZZETTI, Vittorio, I-20047 Brugherio, IT PRETI, Franco, I-20133 Milano, IT	(72) HACKER, Nigel, P., Palo Alto, CA 94301, US NEDBAL, Jan, San Jose, CA 95129, US KIRTLEY, Steve, Saratoga, CA 95070, US
(74) Wagner & Geyer, Gewürzmühlstrasse 5, D-80538 München, DE	(74) Michelotti, Giuliano, et al, DRAGOTTI & ASSOCIATI SRL, Galleria San Babila, 4/C, 20122 Milano, IT	(74) Hucke, Charlotte Jane, Gill Jennings & Every Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
(51) H01L 21/00 (11) 1 224 689 A2*	H01L 21/00 → (51) H01L 21/312	(51) H01L 21/324 (11) 1 224 695 A2*
(25) De (26) De		(25) De (26) De
(21) 00983051.4 (22) 24.10.2000	(21) 00972125.9 (22) 13.10.2000	(21) 00979480.1 (22) 29.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) DE 00/03742 24.10.2000	(86) US 00/28315 13.10.2000	(86) EP 00/09534 29.09.2000
(87) WO 01/33610 2001/19 10.05.2001	(87) WO 01/31692 2001/18 03.05.2001	(87) WO 01/31698 2001/18 03.05.2001
(88) 20.09.2001	(30) 27.10.1999 US 427991	(88) 28.02.2002
(30) 29.10.1999 DE 19952194		(30) 28.10.1999 DE 19952015
(54) • ANLAGE ZUR BEARBEITUNG VON WAFERN	(54) • HERSTELLUNG EINES KONDENSATORS DURCH BILDUNG EINER MIT HALBKUGEL-KORN-SILIZIUM VERSEHENEN SILIZIUM-LEKTRODE	(54) • VERFAHREN ZUM THERMISCHEN BEHANDELN VON HALBLEITERSUBSTRATEN
• UNIT FOR PROCESSING WAFERS	• METHOD FOR MANUFACTURING A CAPACITOR BY FORMING A SILICON ELECTRODE HAVING HEMISPHERICAL SILICON GRAINS	• METHOD FOR THERMALLY TREATING SEMICONDUCTOR SUBSTRATES
• DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE PLAQUETTES	• PROCEDE DE REALISATION D'UN CONDENSATEUR PAR FORMATION D'UNE ELECTRODE AU SILICIUM PRESENTANT DU SILICIUM HEMISPHERIQUE	• PROCEDE DE TRAITEMENT THERMIQUE DE SUBSTRATS EN SEMI-CONDUCTEUR
(71) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE	(71) Infineon Technologies North America Corp., 1730 North First Street, San Jose, CA 95112-4508, US	(71) STEAG RTP Systems GmbH, Daimlerstrasse 10, 89160 Dornstadt, DE
(72) ELGER, Jürgen, 90602 Pyrbaum, DE	(72) TEWS, Helmut Horst, Poughkeepsie, NY 12603, US LEE, Brian, New York, NY 10021, US	(72) PELZMANN, Arthur, 89312 Günzburg, DE

(74) Wagner & Geyer, Gewürzmühlstrasse 5, D-80538 München, DE

- PROCÉDE DE PRODUCTION D'UN DISPOSITIF D'INTERCONNEXION MICROFONCTIONNEL

(71) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE

(72) BUSS, Wolfgang, 07747 Jena, DE

(25) En (26) En

(21) 00973820.4 (22) 24.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 00/29329 24.10.2000

(87) WO 01/33622 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 430410

(54) • FESTSTOFFQUELLEDOTIERUNG DER SOURCE-DRAIN-GEBIETE EINES FLASH-SPEICHERS

• SOLID-SOURCE DOPING FOR SOURCE/DRAIN OF FLASH MEMORY

• DOPAGE DE SOURCE SOLIDE POUR SOURCE/DRAIN DE MEMOIRE FLASH

(71) ADVANCED MICRO DEVICES INC., One AMD Place, Mail Stop 68, Sunnyvale, California 94088-3453, US

(72) THURGATE, Timothy, Sunnyvale, CA 94087, US HUSTER, Carl, Robert, San Jose, CA 95131, US

(74) Sanders, Peter Colin Christopher, Brookes Batchellor, 102-108 Clerkenwell Road, London EC1M 5SA, GB

(51) H01L 21/768 (11) 1 224 697 A1*

(25) En (26) En

(21) 01971956.6 (22) 23.08.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

(86) EP 01/09739 23.08.2001

(87) WO 02/19416 2002/10 07.03.2002

(30) 01.09.2000 EP 00203040

(54) • HERSTELLUNG EINES HALBLEITERBAULEMENTES MIT EINER PORÖSEN DIELEKTRIKUMSSCHICHT UND LUFTISOLATION

• METHOD OF MANUFACTURING A SEMICONDUCTOR DEVICE HAVING A POROUS DIELECTRIC LAYER AND AIR GAPS

• PROCÉDE DE FABRICATION D'UN DISPOSITIF A SEMI-CONDUCTEUR COMPRENANT UNE COUCHE DIELECTRIQUE POREUSE ET DES ESPACES D'AIR

(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(72) BESLING, Willem, F., A., NL-5656 AA Eindhoven, NL

MUTSAERS, Cornelis, A., H., A., NL-5656 AA Eindhoven, NL

GRAVESTEIJN, Dirk, J., NL-5656 AA Eindhoven, NL

(74) Duijvestijn, Adrianus Johannes, Internationaal Octrooibureau B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL

H01L 23/498 → (51) H05K 3/32

(51) H01L 25/16 (11) 1 224 698 A1*

H01L 31/0232 H01L 31/0203

(25) De (26) De

(21) 00967738.6 (22) 21.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) EP 00/09262 21.09.2000

(87) WO 01/22492 2001/13 29.03.2001

(30) 22.09.1999 DE 19945470

(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINER MIKROFUNKTIONALEN VERBUNDVORRICHTUNG

• METHOD FOR PRODUCING A MICROFUNCTIONAL COMPOSITE DEVICE

- PROCÉDE DE PRODUCTION D'UN DISPOSITIF D'INTERCONNEXION MICROFONCTIONNEL

(71) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE

(72) BUSS, Wolfgang, 07747 Jena, DE

(25) En (26) En

(21) 00966724.7 (22) 14.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 00/29329 24.10.2000

(87) WO 01/33622 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 430410

(54) • STROHMABNEHMER UND DICHTUNGSAORDNUNG FÜR ELEKTROCHEMISCHE ZELLE

• CURRENT COLLECTOR AND SEAL ASSEMBLY FOR ELECTROCHEMICAL CELL

• COLLECTEUR DE COURANT ET DISPOSITIF D'ETANCHEITE POUR CELLULE ELECTROCHIMIQUE

(71) Eveready Battery Company, Inc., 25225 Detroit

Road, P O Box 450777, Westlake, Ohio 44145, US

(72) JANMEY, Robert, M., Olmsted Township, OH 44138, US

(74) Weber, Thomas, Dr.Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE

(51) H01L 27/11 (11) 1 224 699 A1*

C30B 29/68

(25) En (26) En

(21) 01908955.6 (22) 07.02.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

(86) US 01/04038 07.02.2001

(87) WO 01/67516 2001/37 13.09.2001

(30) 09.03.2000 US 523919

(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON MATERIAL MIT ÜBERGITTERSTRUKTUR DURCH SCHNELLRAMPGLÜHEN

• RAPID RAMPING ANNEAL METHOD FOR FABRICATING SUPERLATTICE MATERIALS

• RECUIT RAPIDE A PALIERS DE TEMPERATURES POUR LA FABRICATION DE MATERIAUX A HETEROSTRUCTURE

(71) SYMETRIX CORPORATION, 5055 Mark Dabling Boulevard, Colorado Springs, CO 80918, US

MATSHISHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP

(72) UCHIYAMA, Kiyoshi, Colorado Springs, CO 80918, US

ARITA, Koji, Osaka-shi Osaka 533-0032, JP

SOLAYAPPAN, Narayan, Colorado Springs, CO 80920, US

PAZ DE ARAUJO, Carlos, A., Colorado Springs, CO 80919, US

(74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE

H01L 27/146 → (51) H05B 33/26

(51) H01L 29/00 (11) 1 224 700 A1*

(25) En (26) En

(21) 00974115.8 (22) 14.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) US 00/40916 14.09.2000

(87) WO 01/26159 2001/15 12.04.2001

(30) 04.10.1999 US 413912

(54) • LATERALE RF MOS ANORDNUNG MIT VERBESSERTER DURCHBRUCHSPANNUNG

• LATERAL RF MOS DEVICE WITH IMPROVED BREAKDOWN VOLTAGE

• DISPOSITIF MOS RF LATERAL A TENSION DE CLAQUAGE AMELIOREE

(71) Xomed, Inc., 3350 Scott Blvd., Bldg. 49, Santa Clara, California 95054, US

(72) D'ANNA, Pablo, E., Los Altos, CA 94024, US

(74) Käck, Jürgen, Kahler, Käck, Fiener, Vorderer Anger 239, 86899 Landsberg/Lech, DE

H01L 29/73 → (51) H01L 21/265**H01L 31/0203 → (51) H01L 25/16****H01L 31/0232 → (51) H01L 25/16****H01L 41/187 → (51) C04B 35/491**(51) **H01M 2/08**(11) **1 224 701 A1***

(25) En

(26) En

(21) 00966724.7

(22) 14.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/25202 14.09.2000

(87) WO 01/20693 2001/12 22.03.2001

(30) 14.09.1999 US 395696

(54) • STROHMABNEHMER UND DICHTUNGSAORDNUNG FÜR ELEKTROCHEMISCHE ZELLE

• CURRENT COLLECTOR AND SEAL ASSEMBLY FOR ELECTROCHEMICAL CELL

• COLLECTEUR DE COURANT ET DISPOSITIF D'ETANCHEITE POUR CELLULE ELECTROCHIMIQUE

(71) Eveready Battery Company, Inc., 25225 Detroit

Road, P O Box 450777, Westlake, Ohio 44145, US

(72) JANMEY, Robert, M., Olmsted Township, OH 44138, US

(74) Weber, Thomas, Dr.Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE

H01M 4/04 → (51) H01M 10/40**H01M 4/36 → (51) H01M 4/48**(51) **H01M 4/48**(11) **1 224 702 A1***

H01M 4/36

(25) En

(26) En

(21) 00911885.2

(22) 18.02.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/04335 18.02.2000

(87) WO 01/22507 2001/13 29.03.2001

(30) 23.09.1999 US 404982

(54) • MODIFIZIERTE LITHIUM-VANADIUM-OXID-ELEKTRODENMATERIALIEN, PRODUKTE UND VERFAHREN

• MODIFIED LITHIUM VANADIUM OXIDE ELECTRODE MATERIALS, PRODUCTS, AND METHODS

• MATERIAUX D'ELECTRODES A BASE D'OXYDE DE LITHIUM-VANADIUM MODIFIÉ, PRODUITS ET PROCÉDES

(71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US

(72) THACKERAY, Michael, M., Saint Paul, MN 55133-3427, US

KAHAIAIN, Arthur, J., Saint Paul, MN 55133-3427, US

KEPLER, Keith, D., Saint Paul, MN 55133-3427, US

VISSERS, Donald, R., Saint Paul, MN 55133-3427, US

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) **H01M 8/04**(11) **1 224 703 A1***

(25) De

(26) De

(21) 00967569.5

(22) 13.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DE 00/03178 13.09.2000

(87) WO 01/22515 2001/13 29.03.2001

(30) 23.09.1999 DE 19945668

(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM STARTEN EINES BRENNSTOFFZELLENSTAPELS EINER BRENNSTOFFZELLENANLAGE

- METHOD AND SYSTEM FOR STARTING A FUEL CELL STACK OF A FUEL CELL ARRANGEMENT
- PROCEDE ET SYSTEME POUR FAIRE DEMARRER UN EMPILEMENT DE PILES A COMBUSTIBLE D'UNE CENTRALE A PILES A COMBUSTIBLE
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) MUND, Konrad, 91080 Uttenreuth, DE
-
- (51) **H01M 8/06** (11) **1 224 704 A1***
H01M 8/08 C25B 1/02
C01B 3/08
- (25) En (26) En
(21) 00926533.1 (22) 12.05.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) AU 00/00446 12.05.2000
(87) WO 00/70699 2000/47 23.11.2000
(30) 12.05.1999 AU PQ029899
- (54) • SYSTEM ZUR ENERGIEPRODUKTION, -SPEICHERUNG UND -ABGABE
• ENERGY PRODUCTION, STORAGE AND DELIVERY SYSTEM
• SYSTEME DE PRODUCTION, DE STOCKAGE ET DE FOURNITURE D'ENERGIE
- (71) Prodigy Limited, 32 Hollywood Road, Central, Hong-Kong, CN
- (72) STEPHENSON, Neville, Charles, West Cambewarra, NSW 2540, AU
- (74) Freed, Arthur Woolf, et al, Edward Evans Barker Clifford's Inn Fetter Lane, London EC4A 1BZ, GB
-
- (51) **H01M 8/06** (11) **1 224 705 A1***
H01M 8/10
- (25) De (26) De
(21) 00967564.6 (22) 12.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) DE 00/03167 12.09.2000
(87) WO 01/22516 2001/13 29.03.2001
(30) 23.09.1999 DE 19945667
- (54) • BRENNSTOFFZELLE MIT INTERNEM REFORMER UND VERFAHREN ZU DEREN BETRIEB
• FUEL CELL HAVING AN INTERNAL REFORMER AND A METHOD FOR OPERATING SAME
• PILE A COMBUSTIBLE A REFORMEUR INTERNE, ET PROCEDE POUR LA FAIRE FONCTIONNER
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) PREIDEL, Walter, 91058 Erlangen, DE
-
- H01M 8/08** → (51) H01M 8/06
-
- H01M 8/10** → (51) H01M 8/06
-
- (51) **H01M 10/40** (11) **1 224 706 A1***
H01G 9/02 H01B 1/12
H01M 4/04
- (25) En (26) En
(21) 00957626.5 (22) 21.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/22915 21.08.2000
(87) WO 01/17051 2001/10 08.03.2001
(30) 02.09.1999 US 388741
- (54) • FESTPOLYMERELEKTROLYTEN
• SOLID POLYMER ELECTROLYTES
-
- (71) Lithium Power Technologies, Inc., 20955 Morris Avenue, P.O. Box 978, Manvel, TX 77578-3819, US
- (72) MUNSHI, M., Zafar, A., Manvel, TX 77578, US
- (74) Holmes, Matthew Peter, et al, MARKS & CLERK, Sussex House, 83-85 Mosley Street, Manchester M2 3LG, GB
-
- (51) **H01P 3/08** (11) **1 224 707 A1***
(25) En (26) En
(21) 00966630.6 (22) 18.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) SE 00/01805 18.09.2000
(87) WO 01/20707 2001/12 22.03.2001
(30) 16.09.1999 SE 9903315
- (54) • SCHALTBARES MIKROWELLENGERÄT
• A SWITCHABLE MICROWAVE DEVICE
• DISPOSITIF HYPERFREQUENCE COMMUTATE
- (71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
- (72) SHOU, Shu-Ang, S-125 51 Älvsjö, SE
- (74) Rosenquist, Per Olof, Bergenstrahle & Lindvall AB, P.O. Box 17704, 118 93 Stockholm, SE
-
- H01P 3/12** → (51) H01Q 3/46
-
- (51) **H01P 5/18** (11) **1 224 708 A1***
(25) De (26) De
(21) 00964275.2 (22) 05.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/09748 05.10.2000
(87) WO 01/28030 2001/16 19.04.2001
(30) 12.10.1999 DE 19949069
- (54) • KOPPLER FÜR ELEKTROMAGNETISCHE WELLEN
• COUPLER FOR ELECTROMAGNETIC WAVES
• COUPLEUR POUR ONDES ELECTROMAGNETIQUES
- (71) Astrum GmbH, 81663 München, DE
- (72) CHANG, Wulu, 83052 Heufeld, DE
- (74) Ulrich, Thomas, EADS Deutschland GmbH Patentabteilung LG-PM Willy-Messerschmidt-Strasse, 85521 Ottobrunn, DE
-
- (51) **H01P 7/06** (11) **1 224 709 A1***
H03L 7/26
- (25) En (26) En
(21) 00962000.6 (22) 18.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/40395 18.07.2000
(87) WO 01/09974 2001/06 08.02.2001
(30) 02.08.1999 US 366113
- (54) • SUBMINIATURISIERTER MIKROWELLEN-HOHLRAUM
• SUBMINIATURE MICROWAVE CAVITY
• CAVITE MICRO-ONDES SUBMINIATURE
- (71) Datum, Inc., 9975 Toledo Drive, Irvine, CA 92618, US
- (72) DENG, Jinquan, Irvine, CA 92618, US
- (74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., et al, Wagner & Geyer, Patentanwälte, Gürzmußlstrasse 5, 80538 München, DE
-
- H01Q 1/02** → (51) H01Q 21/00
-
- (51) **H01Q 1/04** (11) **1 224 710 A1***
H01Q 13/12 E21B 47/12
- (25) En (26) En
(21) 00971190.4 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) CA 00/01259 26.10.2000
(87) WO 01/33662 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 US 162221 P
- (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR VERLÄNGERUNG EINER ELEKTROMAGNETISCHEN ANTENNE
• ELECTROMAGNETIC ANTENNA EXTENSION ASSEMBLY AND METHOD
• ENSEMBLE ET PROCEDE DE PROLONGEMENT D'ANTENNE ELECTROMAGNETIQUE
- (71) Halliburton Energy Services, Inc., 1406 - 5th Street, Nisku, Alberta T9E 7R6, CA
- (72) HAY, Richard, Thomas, Nisku, Alberta T9E 7R6, CA SAND, Byron, John, Sherwood Park, Alberta T8H 1N2, CA
- (74) Allan, James Stewart, et al, Murgitroyd & Company, Exploration House, Exploration Drive, Bridge of Don, Aberdeen AB23 8GX, GB
-
- H01Q 1/24** → (51) H04B 7/06
-
- H01Q 1/28** → (51) H01Q 21/00
-
- H01Q 1/28** → (51) H04B 7/185
-
- (51) **H01Q 3/46** (11) **1 224 711 A1***
H01P 3/12
- (25) En (26) En
(21) 00968540.5 (22) 29.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) US 00/27046 29.09.2000
(87) WO 01/24313 2001/14 05.04.2001
(30) 29.09.1999 US 408992
- (54) • RECHTECKHOHLLEITER MIT HOCHIMPEDANZ-WALLSTRUKTUR
• RECTANGULAR WAVEGUIDE WITH HIGH IMPEDANCE WALL STRUCTURE
• GUIDE D'ONDE RECTANGULAIRE A STRUCTURE DE PAROI A HAUTE IMPEDANCE
- (71) Innovative Technology Licensing, LLC, 1049 Camino Dos Rios, P.O. Box 1085, Mail Code A15, Thousand Oaks, California 91358-0085, US
- (72) HIGGINS, John, A., Westlake Village, CA 91361, US KIM, Moonil, Thousand Oaks, CA 91362, US HACKER, Jonathan, Bruce, Thousand Oaks, CA 91362, US
- (74) Butcher, Ian James, et al, A.A. Thornton & Co. 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB
-
- H01Q 9/00** → (51) G02F 1/35
-
- H01Q 13/12** → (51) H01Q 1/04
-
- (51) **H01Q 21/00** (11) **1 224 712 A1***
H01Q 1/02 H01Q 1/28
- (25) En (26) En
(21) 00961914.9 (22) 14.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/25255 14.09.2000
(87) WO 01/20722 2001/12 22.03.2001
(30) 16.09.1999 US 397486
- (54) • KOMPAKTES PHASENGESTEUERTES GRUPPANTENNENSYSTEM UND ZUGEHÖRIGES BETRIEBSVERFAHREN

- COMPACT PHASED ARRAY ANTENNA SYSTEM AND A METHOD OF OPERATING SAME
 - SYSTEME D'ANTENNE-RESEAU COMPACT A DEPHASAGE, ET PROCEDE DE FONCTIONNEMENT
- (71) Raytheon Company, 141 Spring Street, Lexington, Massachusetts 02421, US
 (72) HAWS, James, L., McKinney, TX 75070, US
 (74) Patry, Didier Marcel Pierre, et al, Baker Botts 99 Gresham Street, London EC2V 7BA, GB

H01Q 21/29 → (51) H04B 7/185

- (51) **H01R 4/24** (11) **1 224 713 A1***
 H01R 12/08 H01R 43/05
 (25) En (26) En
 (21) 00974463.2 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10561 26.10.2000
 (87) WO 01/31748 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 FR 9913772

- VERBESSERUNG IN VERBINDUNGSANORDNUNGEN FÜR EINE FLEXIBLE SCHALTUNG
 - IMPROVEMENT IN CONNECTION DEVICES FOR A FLEXIBLE CIRCUIT
 - DISPOSITIFS DE CONNEXION AMELIORES POUR UN CIRCUIT SOUPLE
- (71) F.C.I.-Framatome Connectors International, 53, rue de Châteaudun, 75009 Paris, FR
 (72) CASSES, Claude, F-28300 Clevilliers, FR
 (74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steindorfstrasse 10, 80538 München, DE

- (51) **H01R 4/36** (11) **1 224 714 A2***
 H01R 9/24 H01R 13/70
 (25) De (26) De
 (21) 00979513.9 (22) 26.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10563 26.10.2000
 (87) WO 01/31749 2001/18 03.05.2001
 (88) 10.01.2002

(30) 27.10.1999 DE 19951815
 09.11.1999 DE 19953954

- ANSCHLUSSKLEMME
 - CONNECTOR
 - BORNE DE RACCORD
- (71) Thermik Gerätebau GmbH, Im Altgefäß 8, 75181 Pforzheim, DE
 (72) BECHER, Michael, 75382 Althengstett, DE
 GÜTTINGER, Edwin, 75203 Königsbach-Stein, DE
 (74) Otten, Hajo, Dr.-Ing., et al, Witte, Weller & Partner Patentanwälte, Postfach 105462, 70047 Stuttgart, DE

- (51) **H01R 9/05** (11) **1 224 715 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 01935216.0 (22) 09.05.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

(86) US 01/14997 09.05.2001
 (87) WO 01/86756 2001/46 15.11.2001
 (30) 10.05.2000 US 202972 P
 30.06.2000 US 215299 P

- KOAXIALVRBINDER MIT EINEM ABNEHM-BAREN VERRIEGELUNGSRING
- COAXIAL CONNECTOR HAVING DETACHABLE LOCKING SLEEVE
- CONNECTEUR COAXIAL AVEC BAGUE DE VERROUILLAGE DETACHABLE

- (71) Thomas & Betts International, Inc., 250 Lillard Drive, Sparks, Nevada 89431, US
 (72) RODRIGUES, Julio, F., Collierville, TN 38017, US
 ABBRUZZESE, Salvatore, J., Piscataway, NJ 08854, US
 WELBORN, Brian, S., The Woodlands, TX 77382, US
 (74) Howick, Nicholas Keith, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

H01R 9/24 → (51) H01R 4/36**H01R 12/08** → (51) H01R 4/24

- (51) **H01R 13/627** (11) **1 224 716 A1***
 H01R 13/646

(25) De (26) De
 (21) 00982997.9 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) DE 00/03607 12.10.2000

(87) WO 01/29933 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 DE 29918358 U

- (54) • KUPPLER FÜR KOAXIALSTECKVERBINDER
 • COUPLING DEVICE FOR COAXIAL PLUG-IN CONNECTORS
 • COUPEUR DE CONNECTEUR COAXIAL

(71) Rosenberger Hochfrequenztechnik GmbH & Co., Hauptstrasse 1, 83413 Fridolfing, DE

(72) KRAUTENBACHER, Josef, 83413 Fridolfing, DE

(74) Kandlbinder, Markus Christian, et al, Zeitler & Kollegen Herrenstrasse 15, 80539 München, DE

H01R 13/646 → (51) H01R 13/627**H01R 13/70** → (51) H01R 4/36**H01R 43/05** → (51) H01R 4/24

- (51) **H01S 3/00** (11) **1 224 717 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00953674.9 (22) 25.07.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/20266 25.07.2000

(87) WO 01/11733 2001/07 15.02.2001

(30) 09.08.1999 US 370739

- (54) • GEPUULSESTES HOCHLEITUNGSSYSTEM MIT HOHEN PULSRATE MIT KURZER AUSTIEGSZEIT UND NIEDRIGEN LECKSTROM
 • HIGH PULSE RATE PULSE POWER SYSTEM WITH FAST RISE TIME AND LOW LEAKAGE CURRENT
 • GENERATEUR D'IMPULSIONS A FREQUENCE D'IMPULSIONS ELEVEE, COURT TEMPS DE MONTEE ET FAIBLE COURANT DE FUITE

(71) Cymer, Inc., 16750 Via del Campo Court, San Diego, CA 92127-1712, US

(72) BIRX, Daniel, L. DI, deceased, US
 PARTLO, William, N., Poway, CA 92064, US
 NESS, Richard, M., San Diego, CA 92126, US
 ROTHWEIL, Daniel, A., Poway, CA 92064, US
 MELCHER, Paul, C., El Cajon, CA 92020, US
 SMITH, Brett, D., San Diego, CA 92128, US

(74) Grünecker, August, Dipl.-Ing., Patentanwälte Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Partner Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

H01S 3/02 → (51) A61N 5/067

- (51) **H01S 3/06**
 G01J 3/26

(25) Fr (26) Fr
 (21) 00974588.6 (22) 27.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/03006 27.10.2000

(87) WO 01/31755 2001/18 03.05.2001

(30) 29.10.1999 FR 9913590

- (54) • ABSTIMMBARER AKTIVER MIKRORESONATOR UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG

- TUNEABLE ACTIVE MICROCAVITY AND RELATED METHOD FOR MAKING SAME
- MICROCAVITE ACTIVE ACCORDABLE ET PROCEDE DE FABRICATION ASSOCIE

(71) COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE, 31-33, rue de la Fédération, 75752 Paris Cedex 15, FR

(72) PICARD, Emmanuel, F-38410 Saint Martin d'Uriage, FR

HADJI, Emmanuel, F-38100 Grenoble, FR

(74) Brykman, Georges, et al, c/o BREVATOME 3, rue du Docteur Lancereaux, 75008 Paris, FR

H02B 1/30 → (51) H04Q 1/02**H02B 7/08** → (51) H01F 27/06**H02G 1/02** → (51) B64D 1/22**H02G 1/06** → (51) H02G 1/08

- (51) **H02G 1/08** (11) **1 224 719 A1***
 H02G 1/06 B65H 57/14

(25) Fr (26) Fr

(21) 00956641.5 (22) 08.08.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/02275 08.08.2000

(87) WO 01/11742 2001/07 15.02.2001

(30) 10.08.1999 FR 9910361

- (54) • FÜHRUNGSVORRICHTUNG WENIGSTENS EINES LANGGESTRECKTEN BIEGSAMEN ELEMENTS, WIE KABEL ODER ÄHNLICHES, MIT VORWIEGEND GESCHLOSSENER KONTUR

- DEVICE FOR GUIDING AT LEAST A FLEXIBLE ELONGATED ELEMENT SUCH AS A CABLE OR THE LIKE, WITH SUBSTANTIALLY CLOSED CONTOUR
- DISPOSITIF DE GUIDAGE D'AU MOINS UN ELEMENT LONGILIGNE SOUPLE, TEL QUE CABLE OU AUTRE, A CONTOUR SUBSTANTIELLEMENT FERME

(71) METAL DEPLOYE SA, 1 Route de Semur, F-21500 Montbard, FR

(72) DURIN, Michel, F-78330 Fontenay-le-Fleury, FR

(74) Barbin le Bourhis, Joel, Cabinet Bonnet-Thirion, 12, Avenue de la Grande-Armée, B.P.966, 75829 Paris Cedex 17, FR

H02H 7/093 → (51) B65G 13/06**H02H 9/04** → (51) H04M 3/18

- (51) **H02J 3/00** (11) **1 224 720 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00991880.6 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/41548 24.10.2000
 (87) WO 01/33689 2001/19 10.05.2001

(88) 03.01.2002

(30) 29.10.1999 US 429827

- (54) • VEREINFACHTE STROMAUFTeilungs-Schaltung
 • A SIMPLIFIED CURRENT SHARE CIRCUIT
 • CIRCUIT DE PARTAGE DE COURANT SIMPLIFIE

(71) Ericsson, Inc., 740 East Campbell Road,
 Richardson, TX 75081, US

(72) FARRINGTON, Richard, Heath, TX 75087, US

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
 Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **H02J 3/01** (11) **1 224 721 A1***
 H02J 3/18
 (25) De (26) De
 (21) 00960619.5 (22) 07.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/08745 07.09.2000
 (87) WO 01/20745 2001/12 22.03.2001

(30) 13.09.1999 DE 19943847

27.04.2000 DE 10020635

- (54) • VERFAHREN ZUR LINDLEISTUNGSREGELUNG SOWIE VORRICHTUNG ZUR ERZEUUNG ELEKTRISCHER ENERGIE IN EINEM ELEKTRISCHEN NETZ
 • METHOD FOR CONTROLLING THE REACTIVE POWER AND DEVICE FOR GENERATING ELECTRICAL ENERGY IN AN ELECTRICAL NETWORK
 • PROCEDE POUR REGULER LA PUISSEANCE REACTIVE ET DISPOSITIF POUR PRODUIRE DE L'ENERGIE ELECTRIQUE DANS UN RESEAU ELECTRIQUE

(71) Wobben, Aloys, Argestrasse 19, 26607 Aurich, DE
 (72) Wobben, Aloys, 26607 Aurich, DE
 (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistrasse 24,
 28195 Bremen, DE**H02J 3/18** → (51) H02J 3/01**H02J 7/00** → (51) H02J 9/00

- (51) **H02J 9/00** (11) **1 224 722 A1***
 H02J 7/00
 (25) De (26) De
 (21) 00974284.2 (22) 01.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) DE 00/03030 01.09.2000
 (87) WO 01/17090 2001/10 08.03.2001

(30) 02.09.1999 DE 19941699

- (54) • HALBLEITER/SICHERER FÜR ELEKTRISCHE VERBRAUCHER
 • SEMICONDUCTOR FUSE FOR ELECTRICAL CONSUMERS
 • DISPOSITIF COUPE-CIRCUIT A SEMI-CONDUCTEUR POUR CONSOMMATEURS ELECTRIQUES

(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE

(72) JEHLICKA, Joerg, 71634 Ludwigsburg, DE

WAGNER, Arndt, D-71735 Eberdingen, DE

- (51) **H02K 3/34** (11) **1 224 723 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 01955254.6 (22) 17.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) DE 01/02671 17.07.2001
 (87) WO 02/23697 2002/12 21.03.2002

(30) 12.09.2000 DE 10044937

- (54) • ISOLIERELEMENT UND VERFAHREN ZUM EINBRINGEN VON WICKLUNGSELEMENTEN IN DIE NUTEN EINES ANKERS
 • INSULATION ELEMENT AND METHOD FOR INTRODUCING WINDING ELEMENTS INTO THE GROOVES ON AN ARMATURE
 • ELEMENT D'ISOLATION ET PROCEDE POUR INTRODUIRE DES ELEMENTS D'ENROULEMENT DANS LES RAINURES D'UN INDUIT

(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) SIEMS, Hans-Dieter, 71735 Eberdingen, DE
 ANTL, Oswald, 31174 Ottbergen, DE

- (51) **H02K 3/48** (11) **1 224 724 A1***
 H02K 3/487

(25) En (26) En
 (21) 00982058.0 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 00/29400 25.10.2000

(87) WO 01/31763 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 US 428880

- (54) • VERFAHREN ZUM ABDICHTEN EINER GENERATORROTORNUT UND EINE DAMITZUSAMMENHÄGENDE AUSFÜHRUNG
 • SLOT TIGHTENING METHOD FOR A GENERATOR ROTOR AND ASSOCIATED APPARATUS
 • PROCEDE DE SERRAGE D'ENCOCHES DESTINE A UN ROTOR DE GENERATEUR ET DISPOSITIF ASSOCIE

(71) Siemens Westinghouse Power Corporation, 4400 Alafaya Trail, MC 301, Orlando, FL 32826-2399, US

(72) GARDNER, William, C., Rock Hill, SC 29732, US
 PARIS, Calvin, L., Orlando, FL 32820, US
 RICO, Paul, R., Oviedo, FL 32765, US

(74) Condon, Neil, Intellectual Property Department, Siemens Shared Services Limited, Siemens House, Oldbury, Bracknell, Berkshire RG12 8FZ, GB

H02K 3/487 → (51) H02K 3/48**H02K 5/12** → (51) E06B 9/264**H02K 5/22** → (51) B60T 8/36**H02K 7/00** → (51) H02P 3/14**H02K 7/06** → (51) H01F 7/16**H02K 7/14** → (51) E06B 9/264

- (51) **H02K 33/16** (11) **1 224 725 A1***
 G01R 5/06

(25) En (26) En
 (21) 00941557.1 (22) 20.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) US 00/16855 20.06.2000

(87) WO 01/33701 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 431554

- (54) • VERFAHREN ZUR JUSTIERUNG DER RESONANZFREQUENZ EINES GALVANOMETERS
 • METHOD FOR TUNING THE RESONANT FREQUENCY OF A GALVANOMETER
 • PROCEDE POUR ACCORDER LA FREQUENCE RESONANTE D'UN GALVANOMETRE

(71) General Scanning, Inc., 500 Arsenal Street, Watertown, MA 02172, US

(72) DEBOALT, Robert, A., Hudson, MA 01749, US

(74) Rupprecht, Kay, Dipl.-Ing., et al, Meissner, Bolte & Partner Postfach 86 06 24, 81633 München, DE

H02K 37/12 → (51) E06B 9/264

- (51) **H02M 3/335** (11) **1 224 726 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00981199.3 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10104 02.10.2000

(87) WO 01/26208 2001/15 12.04.2001

(30) 05.10.1999 ES 9902189

- (54) • SCHALTNETZTEIL FÜR BREITBANDIGE EINGANGSSPANNUNGEN
 • SWITCHED POWER SUPPLY CONVERTER FOR BROAD RANGE OF INPUT VOLTTAGES
 • CONVERTISSEUR D'ALIMENTATION DOTE D'UN COMMUTATEUR ET CONCU POUR UNE LARGE GAMME DE TENSIONS D'ENTREE

(71) ALCATEL, 54, rue la Boétie, 75008 Paris, FR

(72) GONZALEZ GONZALEZ, Jorge, E-28100 Alcobendas, ES

HUERTAS BLAZQUEZ, Antonio J., E-28047 Madrid, ES
 FONTAN TARODO, Antonio, E-28224 Pozuelo de Alarcon, ES

(74) Lamoureaux, Bernard, et al, COMPAGNIE FINANCIERE ALCATEL Dépt. Propriété industrielle 30, avenue Kléber, 75116 Paris, FR

- (51) **H02P 3/14** (11) **1 224 727 A1***
 H02K 7/00 B60T 13/74

(25) En (26) En
 (21) 00990214.9 (22) 13.12.2000(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

(86) US 00/33800 13.12.2000

(87) WO 01/45245 2001/25 21.06.2001

(30) 14.12.1999 US 170558 P

- (54) • GESCHÄKTE KLEMMKRAFT EINES ELEKTRISCHEN SATTELS AUF DER BASIS DER POSITION EINES STELLAMTRIEBSMOTORS
 • ESTIMATED ELECTRIC CALIPER CLAMP FORCE BASED UPON ACTUATOR MOTOR POSITION
 • ESTIMATION DE LA FORCE DE SERRAGE D'UN ETRIER EN FONCTION DE LA POSITION D'UN MOTEUR D'ACTIONNEMENT

(71) Delphi Technologies, Inc., M/C 480-414-420, P.O. Box 5052, Troy, MI 48007-5052, US

(72) DISSER, Robert, John, Dayton, OH 45419, US

(74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

(51) H02P 8/32 (11) 1 224 728 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00973553.1 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28503 13.10.2000
 (87) WO 01/33710 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 430586
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINES SCHRITTMOTORS OHNE ÜBERSCHWINGUNGEN
 • METHOD AND APPARATUS FOR DRIVING STEP MOTORS WITHOUT OVERSHOOT
 • PROCEDE ET APPAREIL UTILISES POUR COMMANDER DES MOTEURS PAS-A-PAS SANS SURMODULATION
 (71) ABBOTT LABORATORIES, CHAD 0377/AP6D-2, 100 Abbott Park Road, Abbott Park, IL 60064-6050, US
 (72) MASKE, Rudolph, J., San Jose, CA 95120, US
 BUNYARD, Marc, R., Fremont, CA 94539, US
 HOLST, Peter, A., Castro Valley, CA 94546, US
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisany & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE

(51) H02P 9/04 (11) 1 224 729 A1*
 (25) De (26) De
 (21) 00978955.3 (22) 27.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) DE 00/0398 27.09.2000
 (87) WO 01/29960 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 DE 19949824
 (54) • VORRICHTUNG ZUR ERKENNUNG DES SCHLUPFES EINES ANTRIEBSRIEMENS EINES VON EINEM ANTRIEBSMOTOR ANGETRIEBENEN GENERATORS
 • DEVICE FOR DETECTING THE SLIP OF A DRIVING BELT OF A GENERATOR DRIVEN BY A DRIVING MOTOR
 • DISPOSITIF DE DETERMINATION DU GLISSEMENT D'UNE COURROIE D'ENTRAIEMENT D'UN GENERATEUR ENTRAINE PAR UN MOTEUR D'ENTRAIEMENT
 (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) HILLER, Burkhard, 71739 Oberriexingen, DE
 RIES-MUELLER, Klaus, 74906 Bad Rappenau, DE

H03D 1/22 → (51) H04B 1/30

(51) H03D 3/00 (11) 1 224 730 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00967085.2 (22) 28.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26786 28.09.2000
 (87) WO 01/28085 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 US 415693
 (54) • FSK DEMODULATOR UNTER VERWENDUNG EINES FREQUENZUMSETZERS MIT DREI PARALLEL GESELLTETEN MISCHERN
 • FSK DEMODULATOR USING A FREQUENCY CONVERSION STAGE WITH THREE PARALLEL MIXERS
 • DEMODULATEUR FSK UTILISANT UN ETAGE CHANGEUR DE FREQUENCE AVEC TROIS MELANGEURS PARALLELES
 (71) Medtronic Inc., 710 Medtronic Parkway, Minneapolis, MN 55432-5604, US
 (72) HAUBRICH, Gregory, J., Champlin, MN 55316, US

(74) Hughes, Andrea Michelle, et al, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

H03D 9/00 → (51) G02F 1/35

(51) H03F 1/26 (11) 1 224 731 A1*
 H03F 1/36 H03G 3/20
 H04K 1/02
 (25) En (26) En
 (21) 00984554.6 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) US 00/41292 19.10.2000
 (87) WO 01/31777 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 US 425346
 (54) • VERBESSERTE VORVERZERRUNGSKOMPENSATION FÜR EINEN LEISTUNGSVERSTÄRKER
 • IMPROVED PREDISTORTION COMPENSATION FOR A POWER AMPLIFIER
 • COMPENSATION AMELIOREE DE PREDISTORSION POUR AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE
 (71) Powerwave Technologies, Inc., 1801 E. St. Andrew Place, Santa Ana, CA 92705, US
 (72) GENTZLER, Charles, R., Thousand Oaks, CA 91360, US
 (74) Blatchford, William Michael, et al, Withers & Rogers Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

(51) H03F 1/30 (11) 1 224 732 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00967260.1 (22) 03.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27199 03.10.2000
 (87) WO 01/28086 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 US 415524
 (54) • KOMPENSATIONSSCHALTUNG UND VERFAHREN FÜR EINEN LEISTUNGSTRANSISTOR
 • COMPENSATION CIRCUIT AND METHOD FOR A POWER TRANSISTOR
 • CIRCUIT DE COMPENSATION ET PROCEDE DESTINES A UN TRANSISTOR DE PUISSANCE
 (71) ERICSSON INC., 7001 Development Drive, P.O. Box 13969, Research Triangle Park, NC 27709, US
 (72) BLAIR, Cynthia, Morgan Hill, CA 95037, US
 SJODEN, Henrik, Morgan Hill, CA 95037, US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) H03F 1/32 (11) 1 224 733 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00971382.7 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10139 16.10.2000
 (87) WO 01/31778 2001/18 03.05.2001
 (30) 26.10.1999 US 427773
 (54) • ADAPTIVE LINEARISIERUNG VON LEISTUNGSVERSTÄRKERN
 • ADAPTIVE LINEARIZATION OF POWER AMPLIFIERS
 • LINEARISATION ADAPTATIVE D'AMPLIFICATEURS DE PUISSANCE
 (71) Ericsson Mobile Platforms AB, 221 83 Lund, SE
 (72) PERSSON, Jonas, S-227 31 Lund, SE

(74) O'Connell, David Christopher, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

H03F 1/36 → (51) H03F 1/26

H03G 3/20 → (51) H03F 1/26

(51) H03G 5/00 (11) 1 224 734 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 99950227.1 (22) 06.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 99/23279 06.10.1999
 (87) WO 01/26220 2001/15 12.04.2001
 (54) • AUFNAHME/WIEDERGABESTEUERSYSTEM
 • RECORDING AND PLAYBACK CONTROL SYSTEM
 • SYSTEME DE COMMANDE D'ENREGISTREMENT ET DE RESTITUTION
 (71) Warner Music Group, Inc., 30th floor, 30 Rockefeller Plaza, New York, NY 10019, US
 (72) LYDECKER, George, Burbank, CA 91505, US
 MCPHERSON, Alan, J., Chatsworth, CA 91311, US
 OUTWATER, Edwin, III, Santa Monica, CA 90402, US
 THAGARD, Gregory, Los Angeles, CA 90049, US
 (74) Godwin, Edgar James, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

(51) H03J 1/00 (11) 1 224 735 A1*
 (25) En (26) En
 (21) 00973793.3 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29247 23.10.2000
 (87) WO 01/28310 2001/17 26.04.2001
 (30) 21.10.1999 US 634552
 21.10.1999 US 160839 P
 21.10.1999 US 160806 P
 04.11.1999 US 163488 P
 04.11.1999 US 163398 P
 04.11.1999 US 163487 P
 05.11.1999 US 163780 P
 09.11.1999 US 164446 P
 09.11.1999 US 164314 P
 09.11.1999 US 164442 P
 09.11.1999 US 164194 P
 11.11.1999 US 164987 P
 11.11.1999 US 165234 P
 11.11.1999 US 165239 P
 12.11.1999 US 165356 P
 12.11.1999 US 165355 P
 16.12.1999 US 172348 P
 02.05.2000 US 201335 P
 02.05.2000 US 201157 P
 02.05.2000 US 201179 P
 10.05.2000 US 202997 P
 (54) • ADAPTIVES FUNKSENDEEMPFÄNGER
 • AN ADAPTIVE RADIO TRANSCEIVER
 • METTEUR-RECEPTEUR RADIO ADAPTATIF
 (71) Broadcom Corporation, 16215 Alton Parkway, P.O. Box 57013, Irvine, CA 92618-3616, US
 (72) ROFOUGARAN, Ahmadreza, Irvine, CA 92618-3616, US
 ROFOUGARAN, Maryam, Irvine, CA 92618-3616, US
 PAN, Meng-An, Irvine, CA 92618-3616, US
 CHIEN, Hung-Ming, Irvine, CA 92618-3616, US
 KHORRAM, Shahla, Irvine, CA 92618-3616, US
 COLLERAN, William, T., Irvine, CA 92618-3616, US

- RAEL, Jacob, Irvine, CA 92618-3616, US
 SYED, Masood, Irvine, CA 92618-3616, US
 IBRAHIM, Brima, Irvine, CA 92618-3616, US
 WU, Stephen, Irvine, CA 92618-3616, US
 MOLOUDI, Shervin, Irvine, CA 92618-3616, US
 (74) Müller, Wolfram Hubertus, Dipl.-Phys., et al,
 Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach
 15 09 20, 10671 Berlin, DE

H03K 5/00 → (51) H03L 7/22

- (51) **H03K 19/0185** (11) **1 224 736 A1***
 H04L 25/02
 (25) De (26) De
 (21) 01985783.8 (22) 28.09.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (86) DE 01/03799 28.09.2001
 (87) WO 02/27933 2002/14 04.04.2002
 (30) 29.09.2000 DE 10049774
 (54) • GEGENTAKTENDSTUFE FÜR DIGITALE SIGNALE MIT GEREGLTEN AUSGANGSPEGELN
 • PUSH-PULL END STAGE FOR DIGITAL SIGNALS WITH CONTROLLED OUTPUT LEVELS
 • ETAGE FINAL SYMETRIQUE A NIVEAUX DE SORTIE REGLES DESTINE AUX SIGNAUX NUMERIQUES
 (71) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53,
 81669 München, DE
 (72) HOEHN, Johann, 10967 Berlin, DE
 SCHROEDINGER, Karl, 14089 Berlin, DE
 (74) Müller, Wolfram Hubertus, Dipl.-Phys., et al,
 Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach
 15 09 20, 10671 Berlin, DE

- (51) **H03K 19/177** (11) **1 224 737 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00972101.0 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/28189 12.10.2000
 (87) WO 01/28097 2001/16 19.04.2001
 (30) 12.10.1999 US 478097
 (54) • HETEROGENE VERBINDUNGSARCHITEKTUR FÜR PROGRAMMBARE LOGISCHE VORRICHTUNGEN
 • HETEROGENEOUS INTERCONNECTION ARCHITECTURE FOR PROGRAMMABLE LOGIC DEVICES
 • ARCHITECTURE D'INTERCONNEXION HETEROGENE POUR UNITES LOGIQUES PROGRAMMABLES
 (71) Altera Corporation, 101 Innovation Drive, San Jose,
 California 95134, US
 (72) BETZ, Vaughn, Toronto, Ontario M6P 2P2, CA
 ROSE, Jonathan, Toronto, Ontario M5R 3C7, CA
 (74) Hogg, Jeffery Keith, et al, Withers & Rogers,
 Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW,
 GB

- (51) **H03L 7/22** (11) **1 224 738 A1***
 G01R 31/28 H03K 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 00971992.3 (22) 28.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/26702 28.09.2000
 (87) WO 01/28100 2001/16 19.04.2001

- (30) 12.10.1999 US 416578
 (54) • JITTERARMER PHASENREGELKREIS MIT STEUERUNG DES TASTVERHÄLTNISSES
 • LOW JITTER PHASE-LOCKED LOOP WITH DUTY-CYCLE CONTROL
 • BOUCLE A PHASE ASSERVIE A FAIBLE GIGUE AVEC COMMANDE DE CYCLE DE SERVICE

- (71) TERADYNE, INC., 321 Harrison Avenue, Boston,
 Massachusetts 02118, US
 (72) O'BRIEN, David, E., Boston, MA 02215, US
 SHEEN, Timothy, W., Brighton, MA 02135, US
 HUTNER, Marc, R., Cambridge, MA 02141, US
 MITTELBRUNN, Michael, A., Boston, MA 02118, US
 SABIL, Abdelkebir, Brighton, MA 02135, US
 (74) Granleese, Rhian Jane, Marks & Clerk, 57-60
 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

H03L 7/26 → (51) H01P 7/06

- (51) **H03M 7/00** (11) **1 224 739 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00982974.8 (22) 06.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) DE 00/03535 06.10.2000
 (87) WO 01/26234 2001/15 12.04.2001
 (88) 27.12.2001
 (30) 07.10.1999 DE 19948374

- (54) • SIGMA-DELTA-MODULATOR
 • SIGMA DELTA MODULATOR
 • MODULATEUR SIGMA-DELTA

- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
 Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
 (72) JELONNEK, Björn, 89079 Ulm, DE

H03M 11/02 → (51) G06F 17/30**H03M 13/00** → (51) H03M 13/29

- (51) **H03M 13/29** (11) **1 224 740 A1***
 H03M 13/00

- (25) De (26) De
 (21) 99957950.1 (22) 27.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) DE 99/03462 27.10.1999
 (87) WO 01/31795 2001/18 03.05.2001

- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR CODIERUNG EINES PUNKTIERTEN TURBOCODE
 • METHOD AND DEVICE FOR CODING A PUNCTURED TURBO CODE

- PROCEDE ET DISPOSITIF POUR CODER UN TURBO-CODE PERFORE

- (71) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53,
 81669 München, DE
 (72) JUNG, Peter, D-67697 Otterberg, DE
 PLECHINGER, Jörg, D-80469 München, DE

- (74) Barth, Stephan Manuel, Dr., Reinhard-Skuhrav-Weise & Partner Gbr, Patentanwälte
 Friedrichstrasse 31, 80801 München, DE

H03M 13/35 → (51) H04L 1/00**H03M 13/41** → (51) H04L 25/03

- (51) **H04B 1/10** (11) **1 224 741 A1***
 H04B 15/04
 (25) En (26) En
 (21) 00979496.7 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) EP 00/10094 13.10.2000
 (87) WO 01/31798 2001/18 03.05.2001
 (30) 22.10.1999 US 426782
 (54) • NACHRICHTENENDGERÄT UND VERFAHREN ZUR ENTFERNUNG VON BEKENNTEN STÖRUNGEN IN EINEM DIGITALISIERTEN ZWISCHENFREQUENZSIGNAL
 • COMMUNICATIONS TERMINAL HAVING A RECEIVER AND METHOD FOR REMOVING KNOWN INTERFERERS FROM A DIGITIZED INTERMEDIATE FREQUENCY SIGNAL
 • TERMINAL DE COMMUNICATIONS AYANT UN RECEPTEUR ET PROCEDE D'ELIMINATION DE PERTURBATIONS CONNUES D'UN SIGNAL DE FREQUENCE INTERMEDIAIRE NUMERISE

- (71) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ), 126
 25 Stockholm, SE
 (72) LINDQUIST, Björn, S-237 36 Bjärred, SE
 MATTISSON, Sven, S-237 36 Bjärred, SE
 CELANDER, Jan, S-211 57 Malmö, SE
 (74) O'Connell, David Christopher, Haseltine Lake & Co.,
 Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B
 6UD, GB

H04B 1/16 → (51) H04L 12/28

- (51) **H04B 1/30** (11) **1 224 742 A1***
 H03D 1/22
 H04L 27/227
 (25) En (26) En
 (21) 00944337.5 (22) 07.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) JP 00/04550 07.07.2000
 (87) WO 02/05444 2002/03 17.01.2002
 (54) • UNIVERSALPLATTFORM FÜR SOFTWARE-DEFINIERTE FUNKSCHALTUNG
 • UNIVERSAL PLATFORM FOR SOFTWARE DEFINED RADIO
 • PLATE-FORME UNIVERSELLE DE RADIO DEFINIE PAR LOGICIEL

- (71) Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,
 Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, JP
 Sony International (Europe) GmbH, Kemperplatz 1,
 10785 Berlin, DE
 (72) KOHNO, Ryugi, Sony Computer Science Lab. Inc.,
 Tokyo 141-0022, JP

ABE, Masayoshi, Sony Corporation, Tokyo

141-0001, JP

SASHO, Noboru, Sony Corporation, Tokyo

141-0001, JP

HARUYAMA, Shinichiro, Sony Computer Sce. Lab.
 Inc., Tokyo 141-0022, JPMORELOS-ZARAGOZA, Robert, Henry, Tokyo
 141-0022, JPSWARTS, Francis, Sony Computer Science Lab.
 Inc., Tokyo 141-0022, JP

VAN ROOYEN, Pieter, Sony Computer Sce. Lab.

Inc., Tokyo 141-0022, JP

SANADA, Yukitoshi, Sony Computer Science Lab.
 Inc., Tokyo 141-0022, JP

MICHAEL, Lachlan B., Sony Computer Sce. Lab.

Inc., Tokyo 141-0022, JP

AMIR-ALIKHANI, Hamid, Sony Int. (Europe) GmbH,
 D-70327 Stuttgart, DE

BRANKOVIC, Veselin, Sony Int. (Europe) GmbH, D-70327 Stuttgart, DE
(74) Pratt, Richard Wilson, et al, D. Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(51) H04B 1/40 (11) 1 224 743 A2*

(25) En (26) En
(21) 01927735.9 (22) 19.03.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
(86) EP 01/02997 19.03.2001
(87) WO 01/71929 2001/39 27.09.2001
(88) 16.05.2002
(30) 21.03.2000 US 532819

(54) • SENDER MIT NIEDRIGER ZWISCHENFREQUENZ UND MIT GESCHALTETER SEITENBANDFREQUENZ
• SWITCHED SIDEBAND FREQUENCY LOW-IF TRANSMITTER
• EMETTEUR A FAIBLE FREQUENCE INTERMEDIAIRE TRANPOSEE EN FREQUENCE DE BANDE LATERALE

(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
(72) MOHINDRA, Rishi, NL-5656 AA Eindhoven, NL
(74) Charpail, François, Philips Corporate Intellectual Property, 156 Boulevard Haussmann, 75008 Paris, FR

H04B 3/32 → (51) H04L 25/49**H04B 3/54** → (51) G05B 19/418

(51) H04B 7/00 (11) 1 224 744 A1*

(25) En (26) En
(21) 01958598.3 (22) 18.08.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
(86) KR 01/01402 18.08.2001
(87) WO 02/15429 2002/08 21.02.2002
(30) 18.08.2000 KR 2000047970

(54) • ANTENNENVORRICHTUNG IM MOBILEN KOMMUNIKATIONSSYSTEM
• ANTENNA APPARATUS IN MOBILE COMMUNICATION SYSTEM
• APPAREIL A ANTENNE DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION MOBILE

(71) SAMSUNG ELECTRONICS CO LTD., 416 Maetandong, Paldal-gu, Suwon-shi, Kyungki-do 442-370, KR
(72) SOHN, Young-Kyu, Songnam-shi, Kyonggi-do 463-050, KR
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) H04B 7/005 (11) 1 224 745 A1*

H04L 5/06 H04L 27/26
(25) En (26) En
(21) 00946677.2 (22) 29.06.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) SE 00/01386 29.06.2000
(87) WO 01/05057 2001/03 18.01.2001
(30) 08.07.1999 US 349717
26.07.1999 US 360141

(54) • SENDELEISTUNGSSTEUERUNG FÜR MCPA-AUSGERÜSTETE BASISSTATIONEN
• TRANSMIT POWER CONTROL FOR MCPA-EQUIPPED BASE STATIONS
• COMMANDE DE PUSSANCE D'EMISSION POUR STATIONS DE BASE EQUIPEES MCPA

(71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
(72) HEDBERG, Bo, S-164 41 Kista, SE
FRODIGH, Magnus, S-192 73 Sollentuna, SE
JOHANSSON, Christer, S-171 66 Solna, SE
ERIKSSON, Patrik, S-197 93 Bro, SE
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) H04B 7/005 (11) 1 224 746 A1*
(25) Fi (26) En
(21) 00969610.5 (22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) FI 00/00909 19.10.2000
(87) WO 01/29985 2001/17 26.04.2001
(30) 20.10.1999 FI 992270
(54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR REGELUNG DER SENDELEISTUNG UND EIN NETZWERKELEMENT
• METHOD AND ARRANGEMENT FOR CONTROLLING TRANSMISSION POWER AND A NETWORK ELEMENT
• PROCEDE ET DISPOSITIF SERVANT A REGULER LA PUISSANCE D'EMISSION, ET ELEMENT DE RESEAU

(71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
(72) HÄMÄLÄINEN, Seppo, FIN-02760 Espoo, FI
(74) Brax, Matti Juhani, Berggren Oy Ab, P.O. Box 16, 00101 Helsinki, FI

H04B 7/005 → (51) H04B 7/06**H04B 7/005** → (51) H04L 25/03

(51) H04B 7/02 (11) 1 224 747 A1*
H04Q 7/38
(25) En (26) En
(21) 00984941.5 (22) 10.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/09910 10.10.2000
(87) WO 01/31810 2001/18 03.05.2001
(30) 28.10.1999 EP 99850159
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR AUFWÄRTSPLANUNG
• A METHOD AND APPARATUS FOR UPLINK SCHEDULING
• PROCEDE ET DISPOSITIF D'ORDONNANCEMENT MONTANT

(71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
(72) DAM, Henrik, DK-1427 Köpenhamn K, DK BERG, Magnus, S-112 29 Stockholm, SE
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) H04B 7/06 (11) 1 224 748 A2*
H01Q 1/24 H04B 7/005
(25) En (26) En
(21) 00973160.5 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) IB 00/01686 27.10.2000
(87) WO 01/31807 2001/18 03.05.2001
(88) 27.12.2001
(30) 28.10.1999 US 161918 P
27.01.2000 US 177653 P

(54) • VERMEHRUNG EINER ZELLULAREN BASISSTATION
• CELLULAR BASE STATION AUGMENTATION
• AUGMENTATION D'UNE STATION DE BASE CELLULAIRE

(71) Celletra Ltd., Tavor Building, 20692 Yoqne'Am Liit, IL
(72) SHAPIRA, Joseph, 34980 Haifa, IL
LEMON, Paul, Woodinville, WA 98072, IL
(74) Flint, Adam, W.H. Beck, Greener & Co., 7 Stone Buildings, Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB

H04B 7/06 → (51) H04B 7/08

(51) H04B 7/08 (11) 1 224 749 A1*
H04B 7/06
(25) De (26) De
(21) 00981153.0 (22) 24.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) DE 00/03755 24.10.2000
(87) WO 01/31812 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 DE 19951524
(54) • STRAHLFORMUNG IN EINEM FUNK-KOMMUNIKATIONSSYSTEM
• BEAM FORMING IN A RADIO-COMMUNICATIONS SYSTEM
• FORMATION D'UN FAISCEAU DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION RADIO

(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
(72) ALI-HACKL, Markus, 82110 Germering, DE
BRUNNER, Christopher, 54516 Wittlich, DE
DILLINGER, Markus, 81737 München, DE
HAARDT, Martin, 81477 München, DE
SEEGER, Alexander, 85622 Feldkirchen, DE

(51) H04B 7/12 (11) 1 224 750 A1*
(25) En (26) En
(21) 00968680.9 (22) 04.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/27384 04.10.2000
(87) WO 01/26248 2001/15 12.04.2001
(30) 06.10.1999 US 413648
(54) • SUCHEN VON KANDIDATSYSTEMEN UND SANFTES WEITERREICHEN ZWISCHEN FREQUENZEN IN EINEM MOBILEN MEHRÄGER-KOMMUNIKATIONSSYSTEM
• CANDIDATE SYSTEM SEARCH AND SOFT HANDOFF BETWEEN FREQUENCIES IN A MULTI-CARRIER MOBILE COMMUNICATION SYSTEM
• RECHERCHE DE SYSTEME CANDIDAT ET TRANSFERT SANS A COUP ENTRE DES FREQUENCES DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION MOBILE A PLUSIEURS PORTEUSES

(71) QUALCOMM INCORPORATED, 5775 Morehouse Drive, San Diego, CA 92121-1714, US
(72) CHEN, Tao, San Diego, CA 92129, US
BAZARJANI, Seyfollah, San Diego, CA 92130, US
TIEDEMANN, Edward, G., Jr., San Diego, CA 92122, US
(74) Walsh, Michael Joseph, et al, TOMKINS & CO. 5, Dartmouth Road, Dublin 6, IE

- (51) **H04B 7/185** (11) **1 224 751 A1***
 H01Q 1/28 H01Q 21/29
 (25) En (26) En
 (21) 00944890.3 (22) 26.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/17578 26.06.2000
 (87) WO 01/20814 2001/12 22.03.2001
 (30) 13.09.1999 US 153620 P

- (54) • ZELLULÄRES KOMMUNIKATIONSSYSTEM MIT MEHREREN FLUGZEUGEN
 • MULTI-AIRPLANE CELLULAR COMMUNICATIONS SYSTEM
 • SYSTÈME DE COMMUNICATION CELLULAIRE A PLUSIEURS AVIONS
- (71) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US
- (72) IRWIN, William, George, Carson, Scottsdale, AZ 85260, US
 KANNE, Mark, Melvin, Chandler, AZ 85224, US
- (74) Gibson, Sarah Jane, et al, Motorola European Intellectual Property Operations Midpoint Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB

- (51) **H04B 7/185** (11) **1 224 752 A2***
 H04B 7/204
 (25) En (26) En
 (21) 01941838.3 (22) 01.06.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- (86) US 01/17892 01.06.2001
 (87) WO 01/95523 2001/50 13.12.2001
 (88) 16.05.2002
- (30) 06.06.2000 US 588395

- (54) • STRATOSPÄRENPLATTFORM BASIERTE MOBILFUNKARCHITEKTUR
 • STRATOSPHERIC PLATFORMS BASED MOBILE COMMUNICATIONS ARCHITECTURE
 • ARCHITECTURE DE COMMUNICATIONS POUR DES MOBILES EMBARQUES SUR DES PLATES-FORMES STRATOSPHERIQUES
- (71) Hughes Electronics Corporation, 200 N. Sepulveda Boulevard, El Segundo, California 90245-0956, US
- (72) CHANG, Donald, C., D., Thousand Oaks, CA 91360, US
 CHANG, Ming, U., Rancho Palos Verdes, CA 90275, US
 FERIA, Ying, Manhattan Beach, CA 90266, US
 WANG, Weizheng, Rancho Palos Verdes, CA 90275, US
 CHA, Alan, Glendale, CA 91206, US
 YUNG, Kar, Torrance, CA 90503, US
 HAGEN, Frank, A., Palos Verdes Estates, CA 90274, US
- (74) Lindner, Michael, Dipl.-Ing., et al, Witte, Weller & Partner, Patentanwälte, Postfach 105462, 70047 Stuttgart, DE

H04B 7/204 → (51) H04B 7/185**H04B 7/212 → (51) G08C 15/00**

- (51) **H04B 7/26** (11) **1 224 753 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 01954515.1 (22) 30.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- (86) KR 01/01297 30.07.2001
 (87) WO 02/13420 2002/07 14.02.2002
 (30) 05.08.2000 KR 2000045474
- (54) • VERFAHREN ZUR PAKETÜBERTRAGUNG FÜR MOBILES INTERNET

- PACKET TRANSMISSION METHOD FOR MOBILE INTERNET
 - PROCEDE DE TRANSMISSION PAR PAQUETS POUR INTERNET MOBILE
- (71) Samsung Electronics Co., Ltd., 416 Maetan-dong, Paldal-gu, Suwon City, Kyungki-do 442-370, KR
- (72) JUNG, Tae-Sung, Sangju-shi, Kyongsangbuk-do 742-130, KR
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **H04B 10/08** (11) **1 224 754 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00983003.5 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) DE 00/03618 13.10.2000
 (87) WO 01/28133 2001/16 19.04.2001
 (88) 07.06.2001
 (30) 13.10.1999 DE 19949401
- (54) • VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUR KONTINUIERLICHEN ÜBERWACHUNG EINER OPTISCHEN ÜBERTRAGUNGSSSTRECKE
 • METHOD AND DEVICE FOR CONTINUOUSLY MONITORING AN OPTICAL TRANSMISSION PATH
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DESTINES A LA SURVEILLANCE CONTINUE D'UNE LIAISON DE TRANSMISSION OPTIQUE
- (71) SCC Special Communication Cables GmbH & Co. KG, Kistlerhofstrasse 170, 81379 München, DE
- (72) DEUTSCH, Bernhard, 81477 München, DE
- (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

H04B 10/12 → (51) H04B 10/20

- (51) **H04B 10/158** (11) **1 224 755 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00959679.2 (22) 01.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/23935 01.09.2000
 (87) WO 01/29992 2001/17 26.04.2001
 (30) 20.10.1999 US 420627
- (54) • DIREKTER OPTISCHER FM-DISKRIMINATOR
 • DIRECT OPTICAL FM DISCRIMINATOR
 • DISCRIMINATEUR MF OPTIQUE DIRECT
- (71) HRL Laboratories, LLC, 3011 Malibu Canyon Road, Malibu, CA 90265, US
- (72) HAYES, Robert, R., Calabasas, CA 91302, US
 SCHAFFNER, James, H., Chatsworth, CA 91311, US
- (74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

- (51) **H04B 10/18** (11) **1 224 756 A2***

- (25) Fr (26) Fr
 (21) 00993672.5 (22) 26.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- (86) FR 00/03680 26.12.2000
 (87) WO 01/48955 2001/27 05.07.2001
 (88) 23.05.2002
 (30) 27.12.1999 FR 9916525
- (54) • ALTERNIERENDE PHASENMODULATION FÜR NICHT-SOLITON RZ OPTISCHE ÜBERTRAGUNG
 • ALTERNATE PHASE MODULATION FOR NON-SOLITON OPTICAL RZ TRANSMISSION
 • MODULATION DE PHASE ALTERNEE POUR DES TRANSMISSIONS RZ OPTIQUES NON-SOLITONS

- (71) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR
 (72) MARCEROU, Jean-François, F-91100 Corbeil Essonnes, FR
 (74) CHESNOY, José, F-75014 Paris, FR
 (74) Lamoureux, Bernard, et al, COMPAGNIE FINANCIERE ALCATEL Dépt. Propriété industrielle 30, avenue Kléber, 75116 Paris, FR

H04B 10/18 → (51) H04J 14/02

- (51) **H04B 10/20** (11) **1 224 757 A2***
 H04B 10/26 H04B 10/12
 (25) En (26) En
 (21) 00978879.5 (22) 18.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/40923 18.09.2000
 (87) WO 01/29975 2001/17 26.04.2001

- (88) 21.02.2002
 (30) 20.10.1999 US 420629
 (54) • OPTISCHER FM-EMPFÄNGER
 • OPTICAL FM RECEIVER
 • RECEPTEUR FM OPTIQUE
- (71) HRL Laboratories, LLC, 3011 Malibu Canyon Road, Malibu, CA 90265-4799, US
- (72) HAYES, Robert, Calabasas, CA 91302, US
- (74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

H04B 10/26 → (51) H04B 10/20**H04B 13/02 → (51) H01Q 1/04****H04B 15/04 → (51) H04B 1/10**

- (51) **H04B 17/00** (11) **1 224 758 A1***
 HO4Q 7/38
 (25) En (26) En
 (21) 00964216.6 (22) 21.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09225 21.09.2000
 (87) WO 01/24417 2001/14 05.04.2001
 (30) 24.09.1999 GB 9922737
 (54) • ZWISCHENFREQUENZMESSUNG
 • INTER-FREQUENCY MEASUREMENT
 • MESURE INTERFREQUENCES
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) IISAKKILA, Kaisu, FIN-00530 Helsinki, FI
 CARDIFF, Barry, Farnham, Surrey GU9 9DJ, GB
- (74) Haws, Helen, Nokia IPR Department, Nokia House, Summit Avenue, Farnborough, Hampshire GU14 0NG, GB

- (51) **H04J 3/08** (11) **1 224 759 A2***
 HO4J 3/14 HO4L 12/42
 (25) En (26) En
 (21) 00990600.9 (22) 17.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) EP 00/11244 17.10.2000
 (87) WO 01/31821 2001/18 03.05.2001
 (88) 25.10.2001
 (30) 29.10.1999 IT T0990945
 (54) • SIGNALISIERUNG VON FEHLERN IN NACHRICHTENÜBERTRAGUNGSNETZWERKEN
 • SIGNALLING OF FAILURES IN TELECOMMUNICATION NETWORKS

- SIGNALISATION DE PANNES DANS DES RESEAUX DE TELECOMMUNICATION

(71) ALCATEL, 54, rue la Boétie, 75008 Paris, FR

(72) BIANCHI, Lucia, I-20133 Milano, IT
COLIZZI, Ernesto, I-20052 Monza, IT
VALVO, Gaetano, I-20161 Milano, IT

(74) Colombo, Stefano Paolo, et al, Alcatel, Intellectual Property Department, Vimercate, Via Trento, 30, 20059 Vimercate (MI), IT

H04J 3/14 → (51) H04J 3/08**H04J 3/16** → (51) H04Q 11/04**H04J 3/17** → (51) G08C 15/00**H04J 3/22** → (51) G08C 15/00**H04J 3/26** → (51) G08C 15/00**H04J 14/00** → (51) H04B 10/20

(51) **H04J 14/02** (11) **1 224 760 A1***
H04B 10/18

- (25) En (26) En
(21) 00926030.8 (22) 17.04.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
(86) US 00/10234 17.04.2000
(87) WO 00/65760 2000/04 02.11.2000
(30) 23.04.1999 US 130884 P

- (54) • TECHNIK ZUR HERSTELLUNG VON KANAL-ZUTEILUNGSPLANEN FÜR WDM ÜBERTRAGUNGSSYSTEME MIT REDUZIERTEM VIERWELLENMISCHUNGEFFEKT
• TECHNIQUE TO OBTAIN CHANNEL PLANS FOR WDM SYSTEMS WITH REDUCED FOUR-WAVE MIXING EFFECT
• TECHNIQUE D'OBTENTION DE PLANS DE DISPOSITION DES VOIES POUR SYSTEMES MRL A EFFET DE MELANGE A QUATRE ONDES REDUIT

- (71) Ciena Corporation, 1201 Winterson Road, Linthicum, MD 21090, US
(72) SONG, Shuxian, Baltimore, MD 21227, US
TAYLOR, Michael, G., Laurel, MD 20723, US
(74) Tomlinson, Kerry John, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

(51) **H04J 14/02** (11) **1 224 761 A1***

- H04Q 11/00
(25) En (26) En
(21) 00960879.5 (22) 22.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) GB 00/03646 22.09.2000
(87) WO 01/24431 2001/14 05.04.2001
(30) 25.09.1999 GB 9922678

- (54) • OPTISCHE DATENSIGNALLE
• OPTICAL DATA SIGNALS
• SIGNAUX DE DONNEES OPTIQUES

(71) BTG INTERNATIONAL LIMITED, 10 Fleet Place, Limeburner Lane, London EC4M 7SB, GB

- (72) GUILD, Kenneth, Colchester Essex CO4 4UX, GB
SIMEONIDOU, Dimitra, Colchester Essex CO4 5UT, GB
TZANAKAKI, Anna, Colchester Essex CO4 3XL, GB
O'MAHONY, Michael, Felixstowe Suffolk IP11 7NE, GB
(74) Kidd, Piers Burgess, BTG International Limited, 10 Fleet Place, Limeburner Lane, London EC4M 7SB, GB

H04J 14/02 → (51) G02B 6/28**H04K 1/02** → (51) H03F 1/26

(51) **H04L 1/00** (11) **1 224 762 A1***

- H03M 13/35
(25) De (26) De
(21) 00974421.0 (22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10296 19.10.2000

(87) WO 01/31831 2001/18 03.05.2001

(30) 25.10.1999 DE 19951451

- (54) • VERFAHREN ZUM ABSICHERN DER DATENÜBERTRAGUNG IN EINEM DATENBUS
• METHOD FOR SECURING DATA TRANSFER IN A DATA BUS
• PROCEDE POUR SECURISER LA TRANSMISSION DE DONNEES DANS UN BUS DE DONNEES

(71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE

(72) GRIESSBACH, Robert, 83629 Weyarn, DE
PELLER, Martin, 80796 München, DE

H04L 1/00 → (51) H04L 25/03**H04L 1/00** → (51) H04L 27/26**H04L 1/18** → (51) H04Q 7/00**H04L 5/06** → (51) H04B 7/005

(51) **H04L 5/12** (11) **1 224 763 A1***

H04L 27/04 H04L 27/06

- (25) En (26) En
(21) 00965168.8 (22) 20.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
(86) US 00/25697 20.09.2000
(87) WO 01/26275 2001/15 12.04.2001
(30) 04.10.1999 US 411107

- (54) • VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUR VERMITTLUNG EINES ANRUFES
• METHOD AND APPARATUS FOR COMMUNICATING A CALL

- PROCEDE ET APPAREIL DE COMMUNICATION D'APPEL
- (71) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US

(72) GORDAY, Paul, Edward, W. Palm Beach, FL 33411, US
KUZNICKI, William, Joseph, Coral Springs, FL 33065, US

LEITCH, Clifford, Dana, Coral Springs, FL 33071, US
D'AMICO, Thomas, Victor, Boca Raton, FL 33431, US

(74) Gibson, Sarah Jane, et al, Motorola European Intellectual Property Operations Midpoint Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB

(51) **H04L 7/00** (11) **1 224 764 A1***

- (25) En (26) En
(21) 99955038.7 (22) 18.10.1999

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 99/24425 18.10.1999

(87) WO 01/30015 2001/17 26.04.2001

- (54) • DIGITALER KORRELATOR

- A DIGITAL CORRELATOR
• CORRELATEUR NUMERIQUE

(71) Mendelovitz, Ephraim, 9539 Babbitt Avenue, Northridge, CA 91325, US

- (72) Mendelovitz, Ephraim, Northridge, CA 91325, US

- (74) Gee, Steven William, 1 South Lynn Gardens, London Road, Shipston on Stour, Warwickshire CV36 4ER, GB

H04L 9/00 → (51) H04L 9/30

(51) **H04L 9/30** (11) **1 224 765 A1***

- (25) Fr (26) Fr
(21) 00971463.5 (22) 13.10.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) FR 00/02880 13.10.2000

(87) WO 01/28153 2001/16 19.04.2001

(30) 14.10.1999 FR 9912991

- (54) • GEGENMASSNAHME IN EINEM ELEKTRONISCHEN BAUSTein ZUR AUSFÜHRUNG EINES KRYPTOALGORITHMUS MIT ÖFFENTLICHEM SCHLÜSSEL VOM RSA-TYP

• COUNTERMEASURE METHOD IN AN ELECTRONIC COMPONENT WHICH USES AN RSA-TYPE PUBLIC KEY CRYPTOGRAPHIC ALGORITHM

• PROCEDE DE CONTRE-MESURE DANS UN COMPOSANT ELECTRONIQUE METtant EN OEUVRE UN ALGORITHME DE CRYPTOGRAPHIE A CLE PUBLIQUE DE TYPE RSA

- (71) GEMPLUS, Avenue du pic de Bretagne, Parc d'Activités de Géménos, 13420 Géménos Cedex, FR

- (72) CORON, Jean-Sébastien, F-75015 Paris, FR
PAILLIER, Pascal, F-75020 Paris, FR

(51) **H04L 9/30** (11) **1 224 766 A2***

H04L 9/00

- (25) En (26) En
(21) 00973385.8 (22) 24.10.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/26275 24.10.2000

(87) WO 01/33768 2001/19 10.05.2001

(88) 10.01.2002

(30) 29.10.1999 US 162209 P

29.10.1999 US 162157 P

21.03.2000 US 193378 P

- (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR SICHEREN FELDERWEITERUNG

• APPARATUS AND METHOD FOR SECURE FIELD UPGRADABILITY

• APPAREIL ET PROCEDES PERMETTANT UNE EVOLUTIVITE SURE SUR SITE

(71) Broadcom Corporation, 16215 Alton Parkway, P.O. Box 57013, Irvine, California 92619-7013, US

(72) JOHNSON, Anders, San Jose, CA 94124, US

(74) Robinson, John Stuart, et al, Marks & Clerk, 4220 Nash Court, Oxford Business Park South, Oxford OX4 2RU, GB

(51) **H04L 9/32** (11) **1 224 767 A2***

- (25) En (26) En
(21) 00918409.4 (22) 24.03.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/07987 24.03.2000

(87) WO 01/20431 2001/12 22.03.2001

(88) 16.05.2002

(30) 16.08.1999 US 149621 P

- (54) • VERFAHREN, MEDIUM UND VORRICHTUNG ZUR REGISTRIERUNG VON ZU ERFASSEN DEN PERSONEN, ZUM BEISPIEL WÄHLER

<ul style="list-style-type: none"> METHOD, ARTICLE AND APPARATUS FOR REGISTERING REGISTRANTS, SUCH AS VOTER REGISTRANTS PROCEDE, ARTICLE ET APPAREIL POUR ENREGISTRER DES PERSONNES INSCRITES, PAR EXEMPLE, POUR DES ELECTIONS 	<p>(51) H04L 12/28 (11) 1 224 770 A1* HO4N 7/24 HO4L 29/02 (25) En (26) En (21) 01969622.8 (22) 13.08.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR (86) EP 01/09622 13.08.2001 (87) WO 02/17566 2002/09 28.02.2002 (30) 23.08.2000 EP 00202949 (54) • KOMMUNIKATIONSSYSTEM UND -VORRICHTUNG • COMMUNICATION SYSTEM AND DEVICE • DISPOSITIF ET SYSTEME DE COMMUNICATION </p>	(72) TERRY, Alan, J., NL-5656 AA Eindhoven, NL (74) White, Andrew G., Philips Intellectual Property & Standards, Cross Oak Lane, Redhill, Surrey RH1 5HA, GB
<p>(71) Votehere Inc., Suite 250, 3101 Northup Way, Bellevue, WA 98004, US (72) NEFF, C., Andrew, Bellevue, WA 98008-2023, US (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE</p>	<p>(51) H04L 9/32 (11) 1 224 768 A1* G06F 17/60 (25) En (26) En (21) 00973691.9 (22) 19.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE</p>	<p>(51) H04L 12/42 → (51) H04J 3/08 (51) H04L 12/43 → (51) G08C 15/00 (51) H04L 12/44 → (51) H04L 12/46</p>
<p>(51) H04L 9/32 (11) 1 224 768 A1* G06F 17/60 (25) En (26) En (21) 00973691.9 (22) 19.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE</p> <hr/> <p>AL LT LV MK RO SI (86) US 00/28977 19.10.2000 (87) WO 01/30021 2001/17 26.04.2001 (30) 19.10.1999 US 420656 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BENUTZUNG EINES DIENSTES BEI WELCHEM DER ANRUFENDE FÜR EINE EINMALIGE BENUTZUNG UND EINEN KURZEITZUGANG ZU INTERNET-ABONNEMENTES-DIENST ZAHLT • METHOD AND SYSTEM FOR USING CALLER PAYS SERVICE FOR SINGLE USE AND SHORT TERM ACCESS TO INTERNET SUBSCRIPTION SERVICES • PROCEDE ET SYSTEME D'UTILISATION D'UN SERVICE OU L'APPELANT EST FACTURE DANS LE BUT D'OFFRIR UN ACCES UNIQUE ET DE COURTE DUREE A DES SERVICES INTERNET A ABONNEMENT</p>	<p>(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL (72) VAN DE MEULENHOF, Dennis, NL-5656 AA Eindhoven, NL SALLOUM SALAZAR, Antonio, E., NL-5656 AA Eindhoven, NL (74) Groenendaal, Antonius Wilhelmus Maria, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL</p>	<p>(51) H04L 12/46 (11) 1 224 773 A1* HO4L 12/44 (25) En (26) En (21) 00932470.8 (22) 16.05.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE</p> <hr/> <p>AL LT LV MK RO SI (86) US 00/13397 16.05.2000 (87) WO 01/33774 2001/19 10.05.2001 (30) 29.10.1999 US 430753 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ECHTZEITSERKENNTUNG DES TYPS EINER DATENPAKETTE IN EINEM NETZWERKVERMITTLUNGSTOR • APPARATUS AND METHOD FOR IDENTIFYING DATA PACKET TYPES IN REAL TIME ON A NETWORK SWITCH PORT • APPAREIL ET PROCEDE POUR L'IDENTIFICATION DE TYPES DE PAQUETS DE DONNEES EN TEMPS REEL SUR UN PORT DE COMMUTATEUR DE RESEAU</p>
<p>(71) MCI Worldcom, Inc., 515 East Amite Street, Jackson, MI 39201, US (72) HARDY, William, C., Dallas, TX 75231, US (74) Hofmann, Harald, et al, Sonnenberg Fortmann, Postfach 33 08 65, 80068 München, DE</p>	<p>(51) H04L 12/28 (11) 1 224 771 A2* De (26) De (21) 01974161.0 (22) 08.08.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR</p> <hr/> <p>AL LT LV MK RO SI (86) EP 01/09258 08.08.2001 (87) WO 02/13457 2002/07 14.02.2002 (88) 23.05.2002 (30) 08.08.2000 DE 10039532 (54) • VERFAHREN, NETZWERK UND STEUERSTATION ZUR WECHSELSEITIGEN STEUERUNG VON FUNKSYSTEMEN UNTERSCHIEDLICHER STANDARDS IM GLEICHEN FREQUENZBAND • METHOD, NETWORK AND CONTROL STATION FOR THE TWO-WAY ALTERNATE CONTROL OF RADIO SYSTEMS OF DIFFERENT STANDARDS IN THE SAME FREQUENCY BAND • PROCEDE, RESEAU ET STATION DE COMMANDE POUR LA COMMANDE BILATERALE ALTERNEE DE SYSTEMES RADIO DE NORMES DIFFERENTES SUR LA MEME BANDE DE FREQUENCE</p>	<p>(71) ADVANCED MICRO DEVICES INC., One AMD Place, Mail Stop 68, P.O. Box 3453, Sunnyvale, California 94088-3453, US (72) TZENG, Shr-Jie, Fremont, CA 94555, US (74) Picker, Madeline Margaret, et al, Brookes Batcheller 102-108 Clerkenwell Road, London EC1M 5SA, GB</p>
<p>H04L 9/32 → (51) H04Q 7/38</p>	<p>H04L 12/14 → (51) H04L 29/06</p>	<p>H04L 12/46 → (51) H04L 29/06</p>
<p>(51) H04L 12/26 (11) 1 224 769 A1* En (26) En (21) 00958914.4 (22) 14.09.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE</p> <hr/> <p>AL LT LV MK RO SI (86) IB 00/01308 14.09.2000 (87) WO 01/26289 2001/15 12.04.2001 (30) 04.10.1999 US 411311 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR MESSUNG VON DIENSTGÜTE (QOS) • METHOD AND APPARATUS FOR QUALITY OF SERVICE (QOS) MEASUREMENT • PROCEDE DE MESURE DE LA QUALITE DE SERVICE, ET APPAREIL A CET EFFET</p>	<p>(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL (72) WALKE, Bernard, NL-5656 AA Eindhoven, NL MANGOLD, Stefan, NL-5656 AA Eindhoven, NL (74) Meyer, Michael, et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH Weisschausstrasse 2, 52066 Aachen, DE</p>	<p>(51) H04L 12/56 (11) 1 224 774 A1* HO4Q 7/22 (25) En (26) En (21) 00969612.1 (22) 19.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE</p> <hr/> <p>AL LT LV MK RO SI (86) FI 00/00911 19.10.2000 (87) WO 01/30030 2001/17 26.04.2001 (30) 22.10.1999 FI 992299 (54) • PAKETDATENPROTOKOLL-KONTEXTAKTIVIERUNG FÜR UMHERSTREIFENDE TEILNEHMER</p>
<p>(71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI (72) RAISANEN, Vilho, FIN-02150 Helsinki, FI ROSTI, Jari, FIN-02150 Espoo, FI (74) Becker Kurig Straus, Patentanwälte Bavariastrasse 7, 80336 München, DE</p>	<p>(51) H04L 12/28 (11) 1 224 772 A1* HO4B 1/16 En (26) En (21) 01983455.5 (22) 27.08.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR (86) EP 01/09976 27.08.2001 (87) WO 02/23820 2002/12 21.03.2002 (30) 12.09.2000 GB 0022269 (54) • ENERGIESPARSCHALTUNG EINES EMPFÄNGERS • REDUCTION OF POWER CONSUMPTION OF A RECEIVER • REDUCTION DE LA CONSOMMATION D'ENERGIE D'UN RECEPTEUR (71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL</p>	<p>(51) H04L 12/46 → (51) H04L 29/06</p> <p>(51) H04L 12/56 (11) 1 224 774 A1* HO4Q 7/22 (25) En (26) En (21) 00969612.1 (22) 19.10.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE</p> <hr/> <p>AL LT LV MK RO SI (86) FI 00/00911 19.10.2000 (87) WO 01/30030 2001/17 26.04.2001 (30) 22.10.1999 FI 992299 (54) • ACTIVATING PACKET DATA PROTOCOL CONTEXT FOR ROAMING SUBSCRIBER • ACTIVATION DU CONTEXTE DE PROTOCOLE DE TRANSMISSION DE DONNEES PAR PAQUETS POUR ABONNE ITINERANT</p> <p>(71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI (72) KARJANLAHTI, Juha, FIN-02730 Espoo, FI (74) Kaukonen, Juha Veikko, Kolster Oy Ab, Iso Roorbeinkatu 23, P.O. Box 148, 00121 Helsinki, FI</p>

- (51) **H04L 12/56** (11) **1 224 775 A1***
 H04L 29/06
 (25) En (26) En
 (21) 00973564.8 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/28565 13.10.2000
 (87) WO 01/30032 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 US 420518
 (54) • BANDBREITENVERWALTUNG
 • BANDWIDTH MANAGEMENT
 • GESTION DE LARGEUR DE BANDE
- (71) Cobalt Networks, Inc., 555 Ellis Street, Mountain
 View, CA 94043, US
- (72) JOHNSON, Christopher, L., San Francisco, CA
 94107, US
- (74) Wombwell, Francis, Potts, Kerr & Co. 15, Hamilton
 Square, Birkenhead Merseyside CH41 6BR, GB
-
- (51) **H04L 12/56** (11) **1 224 776 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00982648.8 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41180 16.10.2000
 (87) WO 01/30035 2001/17 26.04.2001
 (88) 06.12.2001
 (30) 15.10.1999 US 418700
 (54) • SYSTEM UM ETIKETTIERTE WEGELEN-
 KUNGSBÄUME ZU KOMMUNIZIEREN
 • SYSTEM FOR COMMUNICATING LABELED
 ROUTING TREES
 • SYSTEME POUR COMMUNIQUER DES AR-
 BRES DE ROUTAGE ETIQUETTES AFIN
 D'ESTABLIR DES VOIES PREFERERES ET
 DES ROUTES DE SOURCE AVEC IDENTIFI-
 CATEURS LOCAUX DANS DES RESEAUX
 INFORMATIQUES SANS FIL
- (71) Nokia Wireless Routers, Inc., 313 Fairchild Drive,
 Mountain View, CA 94043, US
- (72) GARCIA-LUNA-ACEVES, J. Joaquin, San Mateo, CA
 94402, US
 SPOHN, Marcelo, Santa Cruz, CA 95064, US
 BEYER, David, A., Los Altos, CA 94024, US
- (74) Kirschner, Klaus Dieter, Dipl.-Phys., Schneiders &
 Behrendt Rechtsanwälte - Patentanwälte Sollner
 Strasse 38, 81479 München, DE
-
- (51) **H04L 12/56** (11) **1 224 777 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00983041.5 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- (86) DE 00/03680 19.10.2000
 (87) WO 01/31858 2001/18 03.05.2001
 (88) 27.12.2001
 (30) 28.10.1999 DE 19952048
 (54) • VERFAHREN ZUM VERBESSERN DER DA-
 TENÜBERTRAGUNGSQUALITÄT IN DATEN-
 PAKETORIENTIERTEN
 KOMMUNIKATIONSNETZEN
 • METHOD FOR IMPROVING DATA TRANS-
 FER QUALITY IN DATA PACKET ORIENTED
 COMMUNICATION NETWORKS
 • PROCEDE POUR AMELIORER LA QUALITE
 DE TRANSMISSION DE DONNEES DANS
 DES RESEAUX DE COMMUNICATION A
 COMMUTATION PAR PAQUETS DE DON-
 NEES
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
 Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

-
- (72) WINDECKER, Rainer, 81739 München, DE
-
- (51) **H04L 12/56** (11) **1 224 778 A2***
 H04Q 11/04
 (25) De (26) De
 (21) 00992759.1 (22) 27.10.2000
-
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- (86) DE 00/03812 27.10.2000
 (87) WO 01/31934 2001/18 03.05.2001
 (88) 13.12.2001
 (30) 29.10.1999 DE 19952312
 (54) • VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES
 ZWEITRECHNERS, VERMITTLUNGSEIN-
 RICHTUNGEN FÜR DEN AUSFALLFREIEN
 BETRIEB UND ZUGEHÖRIGES PROGRAMM
 • METHOD FOR OPERATING A SECONDARY
 COMPUTER, SWITCHING DEVICES FOR
 FLAWLESS OPERATION AND CORRE-
 SPONDING PROGRAMME
 • PROCEDE D'UTILISATION D'UN CALCULA-
 TEUR SECONDAIRE, DISPOSITIFS DE
 COMMUTATION POUR LE FONCTIONNE-
 MENT SANS PANNE ET PROGRAMME AS-
 SOCIE
-
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
 Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) STELZL, Rudolf, 85221 Dachau, DE
 STEINIGKE, Klaus, 81371 München, DE
 POOCHE, Gerhard, 82275 Emmering, DE
 MÜLLER, Martin, 89231 Neu-Ulm, DE
 BELGARDT, Eckhardt, 81737 München, DE
-
- H04L 12/56** → (51) G08C 15/00
-
- H04L 12/56** → (51) H04Q 7/22
-
- H04L 12/66** → (51) G08C 15/00
-
- (51) **H04L 25/02** (11) **1 224 779 A2***
 G06F 13/40
 (25) En (26) En
 (21) 01965003.5 (22) 15.06.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
-
- (86) EP 01/06889 15.06.2001
 (87) WO 01/099324 2001/52 27.12.2001
 (88) 16.02.2002
 (30) 20.06.2000 EP 00202147
 (54) • VERMITTLUNGSBUSSYSTEM
 • COMMUNICATION BUS SYSTEM
 • SYSTEME DE BUS DE COMMUNICATION,
 ET APPAREIL ET DISPOSITIF UTILISES
 DANS UN TEL SYSTEME
- (71) Koninklijke Philips Electronics N.V.,
 Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
- (72) DEN BESTEN, Gerrit, W., NL-5656 AA Eindhoven,
 NL
 KOLE, Marcus, E., NL-5656 AA Eindhoven, NL
- (74) Duijvestijn, Adrianus Johannes, et al, Internationaal
 Octroobureau B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA
 Eindhoven, NL
-
- H04L 25/02** → (51) H03K 19/0185
-
- H04L 25/02** → (51) H04L 25/03
-
- H04L 25/02** → (51) H04L 25/06

-
- (51) **H04L 25/03** (11) **1 224 780 A2***
 H04L 25/02
 H04B 7/005
 (25) En (26) En
 (21) 00965259.5 (22) 21.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/25927 21.09.2000
 (87) WO 01/31866 2001/18 03.05.2001
 (88) 25.10.2001
 (30) 25.10.1999 US 426374
 (54) • BASISBANDPROZESSOR MIT VORAUS-
 SCHAU DER PARAMETERSCHÄTZUNGSFÄ-
 HIGKEITEN
 • BASEBAND PROCESSOR WITH LOOK-
 AHEAD PARAMETER ESTIMATION CAPA-
 BILITIES
 • ISACESSEUR DE BANDE DE BASE A CAPA-
 CITES D'EVALUATION DE PARAMETRES
 ANTICIPEE
- (71) Ericsson Inc., 7001 Development Drive, Research
 Triangle Park, N.C. 27709, US
- (72) BOTTONLEY, Gregory, E., Cary, NC 27511, US
 DENT, Paul, W., Pittsboro, NC 27312, US
 LAMPE, Ross, W., Raleigh, NC 27609, US
- (74) Holmberg, Nils Anders Patrik, et al, Dr Ludwig
 Brann Patentbyra AB P.O. Box 17192, 104 62
 Stockholm, SE
-
- H04L 25/03** → (51) H04L 25/49
-
- (51) **H04L 25/06** (11) **1 224 781 A1***
 H04L 25/02
 (25) En (26) En
 (21) 99974141.6 (22) 27.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 99/08310 27.10.1999
 (87) WO 01/31867 2001/18 03.05.2001
 (54) • KORREKTUR EINER GLEICHSPANNUNGS-
 VERSCHIEBUNG IN EINEM MOBILEN VER-
 MITTLUNGSSYSTEM
 • DC OFFSET CORRECTION IN A MOBILE
 COMMUNICATION SYSTEM
 • CORRECTION DE DECALAGE EN CONTINU
 DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION
 MOBILE
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo,
 FI
- (72) PIRAINEN, Olli, FIN-90100 Oulu, FI
- (74) Driver, Virginia Rozanne, et al, Page White & Farrer
 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB
-
- (51) **H04L 25/14** (11) **1 224 782 A1***
 H04L 29/06
 (25) En (26) En
 (21) 00968113.1 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) GB 00/03965 16.10.2000
 (87) WO 01/30039 2001/17 26.04.2001
 (30) 15.10.1999 US 419211
 (54) • DRAHTLOSES PARALLELES KOMMUNIKATI-
 ONSSYSTEM UND VERFAHREN DAFÜR
 • WIRELESS PARALLEL COMMUNICATIONS
 SYSTEM AND METHOD THEREFOR
 • SYSTEME DE COMMUNICATION PARAL-
 LELE SANS FIL ET PROCEDE ASSOCIE
- (71) Nortel Networks Limited, 2351 Boulevard Alfred-
 Nobel, St. Laurent, Quebec H4S 2A9, CA

(72) HUDSON, John, Essex CM24 8LR, GB	(11) 1 224 783 A2*	(20) • COMMUNICATION NETWORK CHARGING METHOD AND SYSTEM	(30) 22.10.1999 US 161093 P
(74) Bewley, Ewan Stuart, et al, Nortel Networks, IP Law Group, London Road, Harlow, Essex CM17 9NA, GB		• PROCEDE ET DISPOSITIF DE FACTURATION DANS DES RESEAUX DE COMMUNICATION	(54) • STANDORTABHÄNGIGE IDENTIFIZIERUNG ZUR VERWENDUNG IN EINEM KOMMUNIKATIONSNETZ
(51) H04L 25/49 (11) 1 224 783 A2*	(20) H04L 25/03 H04B 3/32	(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE	• LOCATION-BASED IDENTIFICATION FOR USE IN A COMMUNICATIONS NETWORK
(25) En (26) En	(21) 01924737.8 (22) 05.04.2001	(72) LILGE, Manfred, D-13353 Berlin, DE	• IDENTIFICATION A SITE FIXE UTILISABLE DANS UN RESEAU DE COMMUNICATIONS
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR		(51) H04L 29/06 (11) 1 224 786 A1*	(71) Nomadix, Inc., 31355 Agoura Road, Westlake Village, California 91361, US
(86) US 01/11162 05.04.2001		(25) Fr (26) Fr	(72) SHORT, Joel, E., Los Angeles, CA 90049, US
(87) WO 01/78241 2001/42 18.10.2001		(21) 00971490.8 (22) 24.10.2000	LOGAN, Mark, F., Santa Monica, CA 90405, US
(88) 16.05.2002		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	PAGAN, Florence, C., I., Los Angeles, CA 90025, US
(30) 06.04.2000 US 195494 P		(86) FR 00/02954 24.10.2000	(74) Johnstone, Douglas Ian, et al, Baron & Warren, 18 South End, Kensington, London W8 5BU, GB
16.11.2000 US 249123 P		(87) WO 01/31878 2001/18 03.05.2001	
(54) • AUFWÄRTSDATENÜBERTRAGUNG		(30) 28.10.1999 FR 9913513	H04L 29/06 → (51) H04L 12/56
• UPSTREAM DATA TRANSMISSION		(54) • VERFAHREN ZUR SCHÄTZUNG DER PAKE-TÜBERTRAGUNGSZEIT ÜBER EIN DRAHTLOSES NETZWERK	H04L 29/06 → (51) H04L 25/14
• TRANSMISSION DE DONNEES EN AMONT		• METHOD FOR ESTIMATING THE TRANSFER TIME FOR PACKETS USING A WIRELESS NETWORK	H04L 29/06 → (51) H04Q 7/32
(71) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US		• PROCEDE D'ESTIMATION DE TEMPS DE TRANSFERT DE PAQUETS PAR L'INTERMEDIAIRE D'UN RESEAU SANS FIL	H04L 29/08 → (51) G06F 17/30
(72) LEE-FANG, Wei, Lincroft, NJ 07738, US		(71) Nortel Networks Limited, 2351 Boulevard Alfred-Nobel, St. Laurent, Quebec H4S 2A9, CA	H04M 1/03 → (51) H04R 1/22
(74) Watts, Christopher Malcolm Kelway, Dr., et al, Lucent Technologies (UK) Ltd, 5 Mornington Road, Woodford Green Essex, IG8 OTU, GB		(72) LUCIDARME, Thierry, F-78180 Montigny le Bretonneux, FR	
		(74) Lescuyer, Pierre, F-78180 Montigny le Bretonneux, FR	
		(71) Loisel, Bertrand, Cabinet Plasseraud, 84, rue d'Amsterdam, 75440 Paris Cedex 09, FR	
H04L 27/04 → (51) H04L 5/12		(51) H04L 29/06 (11) 1 224 787 A1*	
H04L 27/06 → (51) H04L 5/12		(25) En (26) En	
H04L 27/227 → (51) H04B 1/30		(21) 00975383.1 (22) 25.10.2000	
H04L 27/233 → (51) H04B 1/30		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(51) H04L 27/26 (11) 1 224 784 A2*			
(25) En (26) En			AL LT LV MK RO SI
(21) 00977260.9 (22) 26.09.2000			(86) SE 00/02105 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			(87) WO 01/33816 2001/19 10.05.2001
(86) US 00/40993 26.09.2000			(30) 29.10.1999 SE 9903902
(87) WO 01/26318 2001/15 12.04.2001			(54) • ZELLULARES TELEFON, ANORDNUNG ZUR BEFESTIGUNG EINES KABELS UND GEHÄUSE FÜR EIN ZELLULARES TELEFON
(88) 06.12.2001			• CELLULAR TELEPHONE, ARRANGEMENT FOR FIXING OF A CABLE, AND CASING FOR A CELLULAR TELEPHONE
(30) 07.10.1999 GB 9923763			• TELEPHONE CELLULAIRE, SYSTEME DE FIXATION D'UN CABLE, ET BOITIER D'UN TELEPHONE CELLULAIRE
(54) • DEMODULATORSCHEITUNG ZUR RÜCKBILDUNG EINES MEHRTRÄGERSIGNALS UNTER VERWENDUNG VON SCHÄTZUNGSINFORMATIONEN DES KANALZUSTANDS			(71) ULLMAN, Johan, Johannesbergsgatan 30, S-412 55 Göteborg, SE
• DEMODULATOR CIRCUIT FOR DEMAPPING A MULTI-CARRIER SIGNAL USING CHANNEL STATE INFORMATION			(72) ULLMAN, Johan, S-412 55 Göteborg, SE
• CIRCUIT DEMODULATEUR			(74) Hammond, Andrew David, et al, Ström & Gulliksson IP AB Sjöporten 4, 417 64 Göteborg, SE
(71) Conexant Systems, Inc., 4311 Jamboree Road, Newport Beach, California 92660-3095, US			
(72) PARKER, Jonathan, Bath, Avon BA2 3NZ, GB			H04M 1/23 → (51) G06K 9/22
COLLINS, Matthew, James, Bath, Avon BA1 4DQ, GB			
(74) O'Connell, David Christopher, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB			
H04L 27/26 → (51) H04B 7/005			
H04L 29/02 → (51) H04L 12/28			
(51) H04L 29/06 (11) 1 224 785 A1*			
(25) De (26) De			
(21) 00958152.1 (22) 18.07.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
(86) DE 00/02334 18.07.2000			
(87) WO 01/33800 2001/19 10.05.2001			
(30) 29.10.1999 DE 19952345			
(54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR VERGEBÜHRUNG IN KOMMUNIKATIONSNETZEN			
ZEN			
(51) H04L 29/06 (11) 1 224 788 A2*			
(25) En (26) En			
(21) 00989664.8 (22) 20.10.2000			
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR LI			
			AL LT LV MK RO SI
			(86) US 00/29713 26.10.2000
			(87) WO 01/31898 2001/18 03.05.2001
			(30) 27.10.1999 US 428670
			(54) • SUCH- UND ERSETZUNGSMERKMALE FÜR EIN ENDGERÄTETELEFONBUCH
			• SEARCH AND REPLACE FEATURES FOR HANDSET PHONEBOOK
			• FONCTIONS DE RECHERCHE ET REMPLACEMENT POUR REPERTOIRE DE COMBINE TELEPHONIQUE
			(71) QUALCOMM INCORPORATED, 5775 Morehouse Drive, San Diego, CA 92121-1714, US
			(72) CHMAYTELLI, Mazen, San Diego, CA 92110, US
			KHAZAKA, Samir, San Diego, CA 92108, US
			KIRBAS, Bilhan, La Jolla, CA 92037, US

- (74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., Wagner & Geyer, Patentanwälte, Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE
- (51) **H04M 1/247** (11) **1 224 791 A1***
H04M 1/725 G06F 3/023
(25) De (26) De
(21) 00979427.2 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) DE 00/03605 13.10.2000
(87) WO 01/30052 2001/17 26.04.2001
(30) 15.10.1999 DE 19949716
(54) • MOBILES TELEKOMMUNIKATIONSENDGERÄT MIT OBJEKTORIENTIERTER BEDIENoberfläche
• MOBILE TELECOMMUNICATION DEVICE WITH OBJECT-ORIENTED USER INTERFACES
• TERMINAL MOBILE DE TELECOMMUNICATIONS
(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
(72) GIESEKE, Arnold, 31180 Giesen, DE
- (51) **H04M 1/725** (11) **1 224 792 A2***
(25) En (26) En
(21) 00979862.0 (22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) IB 00/01862 18.10.2000
(87) WO 01/30048 2001/17 26.04.2001
(88) 06.12.2001
(30) 18.10.1999 US 419990
(54) • BATTERIEENTLADUNGSSANZEIGER IN EINEM DRAHTLOSEN NETZWERK
• NOTIFICATION OF LOW-BATTERY IN A WIRELESS NETWORK
• INDICATION DE BATTERIE FAIBLE DANS UN RESEAU SANS FIL
(71) Gateway, Inc., 610 Gateway Drive, P.O. Box 2000, North Sioux City, SD 57049-2000, US
(72) LIEBENOW, Frank, Dakota Dunes, SD 57049, US
(74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE
- H04M 1/725** → (51) H04M 1/247
- H04M 1/725** → (51) H04Q 7/32
- (51) **H04M 3/00** (11) **1 224 793 A1***
(25) En (26) En
(21) 97907995.1 (22) 28.02.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) US 97/03329 28.02.1997
(87) WO 97/32427 1997/38 04.09.1997
(30) 01.03.1996 US 609699
(54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUM TELEPHONISCHEN ZUGRIFF UND NAVIGATION DURCH INTERNET
• METHOD AND APPARATUS FOR TELEPHONICALLY ACCESSING AND NAVIGATING THE INTERNET
• PROCEDE ET APPAREIL SERVANT A ACCÉDER PAR TELEPHONE A INTERNET ET A NAVIGUER DANS CE DERNIER
(71) Netphonic Communications, Inc., 1580 West El Camino Real, Mountain View, CA 94040, US
(72) RHIE, Kyung, H., Los Altos, CA 94022, US
KWAN, Richard, J., Fremont, CA 94539, US
OLSEN, Lee, E., Boulder Creek, CA 95006, US
HAHN, John, S., Los Altos, CA 94024, US
- (74) Freeman, Jacqueline Carol, et al, W.P. THOMPSON & CO. Celcon House 289-293 High Holborn, London WC1V 7HU, GB
- (51) **H04M 3/18** (11) **1 224 794 A1***
H02H 9/04
(25) En (26) En
(21) 99950987.0 (22) 26.10.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) GB 99/03535 26.10.1999
(87) WO 01/31901 2001/18 03.05.2001
(54) • ÜBERSPANNUNGSSCHUTZSCHALTUNG
• OVERVOLTAGE PROTECTION CIRCUITRY
• CIRCUIT DE PROTECTION CONTRE LA SURTENSION
(71) POWER INNOVATIONS LIMITED, Manton Lane, Bedford MK41 7BJ, GB
(72) MAYTUM, Michael John, Bedford MK44 3QB, GB
BYATT, Steven Wilton, Bedford MK43 8HU, GB
(74) Hallam, Arnold Vincent, et al, LEWIS & TAYLOR 144 New Walk, Leicester LE1 7JA, GB
- (51) **H04M 3/22** (11) **1 224 795 A2***
(25) De (26) De
(21) 00974446.7 (22) 24.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) EP 00/10472 24.10.2000
(87) WO 01/31902 2001/18 03.05.2001
(88) 14.03.2002
(30) 26.10.1999 EP 99120869
(54) • FUNKTIONS-PROFILE FÜR TELEKOMMUNIKATIONSANLAGE
• FUNCTION PROFILES
• PROFILS DE FONCTIONNEMENT
(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
(72) ROMANSKI, Irena, 82544 Egling, DE
- H04M 3/38** → (51) H04Q 7/38
- (51) **H04M 3/44** (11) **1 224 796 A1***
H04Q 11/04
(25) De (26) De
(21) 00987032.0 (22) 27.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) DE 00/03788 27.10.2000
(87) WO 01/35619 2001/20 17.05.2001
(30) 27.10.1999 DE 19951827
(54) • VERFAHREN ZUR NUTZUNG ALPHANUMERISCHER ZEICHEN ALS RUFNUMMER
• METHOD FOR USING ALPHANUMERICAL SIGNS AS A CALL NUMBER
• PROCEDE D'UTILISATION DE CARACTÈRES ALPHANUMÉRIQUES POUR FORMER UN NUMERO D'APPEL
(71) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE
(72) KELLER, Walter, 40880 Ratingen, DE
(74) Riebling, Peter, Dr.-Ing., Patentanwalt Postfach 31 60, 88113 Lindau, DE
- (51) **H04N 3/493** (11) **1 224 797 A1***
H04M 3/50
(25) En (26) En
(21) 00965546.5 (22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/26935 28.09.2000
(87) WO 01/26350 2001/15 12.04.2001
(30) 01.10.1999 US 156968 P
(54) • VERFAHREN UND SYSTEM FÜR SPRACH-SCHNITTSTELLE
• VOCAL INTERFACE SYSTEM AND METHOD
• PROCEDE ET SYSTEME D'INTERFACE VOCALE
(71) Bevocal, Inc., 982 Walsh Avenue, 2nd Floor, Santa Clara, CA 95050, US
(72) BERNER, C., Mikael, San Jose, CA 95128, US
JOSHI, Amol, M., Palo Alto, CA 94301, US
GUERRA, Lisa, M., Los Altos, CA 94024, US
STONE, Kevin, M., Sunnyvale, CA 94087, US
TRAN, Steve, T., Palo Alto, CA 94301, US
(74) Vinsome, Rex Martin, Urquhart-Dykes & Lord St Nicholas Chambers Amen Corner, Newcastle-Upon-Tyne NE1 1PE, GB
-
- H04M 3/50** → (51) H04M 3/493
-
- H04M 7/00** → (51) H04L 29/06
-
- H04M 7/00** → (51) H04Q 1/457
-
- (51) **H04N 1/00** (11) **1 224 798 A2***
(25) En (26) En
(21) 00973582.0 (22) 16.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/28652 16.10.2000
(87) WO 01/28309 2001/17 26.04.2001
(88) 13.09.2001
(30) 15.10.1999 US 419274 29.08.2000 US 228958 P
(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUM VERGLEICH MULTIPLEXER BILDER UNTER BENUTZUNG VON NAVIGIERBAREN KAMERAANORDNUNGEN
• METHOD AND SYSTEM FOR COMPARING MULTIPLE IMAGES UTILIZING A NAVIGABLE ARRAY OF CAMERAS
• PROCEDE ET SYSTEME PERMETTANT DE COMPARER PLUSIEURS IMAGES AU MOYEN D'UN RESEAU DE CAMERAS NAVIGABLE
(71) Kewazingo Corp., 191 Post Road West, Weston, CT 06880, US
(72) SOROKIN, Scott, New York, NY 1002, US
WEBER, Andrew, H., New York, NY 10023, US
WORLEY, David, C., Weston, CT 06883, US
(74) Read, Matthew Charles, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB
-
- H04N 5/00** → (51) H04M 3/493
-
- (51) **H04N 5/00** (11) **1 224 799 A1***
(25) En (26) En
(21) 00978912.4 (22) 05.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/41085 05.10.2000
(87) WO 01/31912 2001/18 03.05.2001
(30) 22.10.1999 US 161228 P 22.10.1999 PCT/US99/24745

- (54) • OBJETS- UND MERKMAISBERECHTIGUNG FÜR DIGITALE KOMMUNIKATIONS-ENDGERÄTE
 • OBJECT AND FEATURE AUTHORIZATION FOR DIGITAL COMMUNICATION TERMINALS
 • AUTORISATION D'OBJET ET DE CARACTÉRISTIQUE POUR TERMINAUX DE COMMUNICATION NUMÉRIQUES
- (71) General Instrument Corporation, 101 Tournament Drive, Horsham, Pennsylvania 19044, US
- (72) BOOTH, Robert, Charles, Jamison, PA 18929, US
 TAVOLETTI, Donald, Warrington, PA 18976, US
 DIFIGLIA, Michael, Jenkintown, PA 19046, US
- (74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

H04N 5/00 → (51) G06F 3/06

- (51) **H04N 5/44** (11) **1 224 800 A1***
 H04N 7/08
- (25) En (26) En
 (21) 00969532.1 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10408 20.10.2000
 (87) WO 01/33836 2001/19 10.05.2001
 (30) 30.10.1999 GB 9925698
 27.07.2000 GB 0018329
- (54) • VERBESSERTES INTERAKTIVES KOMMUNIKATIONSGERÄT UND VERFAHREN
 • IMPROVED INTERACTIVE COMMUNICATIONS APPARATUS AND METHOD
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE COMMUNICATION INTERACTIVE AMELIORES
- (71) ROKE MANOR RESEARCH LIMITED, Roke Manor, Old Salisbury Lane, Romsey, Hampshire SO51 0ZN, GB
- (72) LOCKHART, Peter, Romsey, Hampshire SO51 7RU, GB
 ROWE, Stephen, Romsey, Hampshire SO51 9AL, GB
 GIDLEY, William, Romsey, Hampshire SO51 5SB, GB
- (74) Neill, Andrew Peter, Siemens Shared Services Limited, IPD, Siemens House, Oldbury, Bracknell, Berkshire RG12 8FZ, GB

- (51) **H04N 5/445** (11) **1 224 801 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00967902.8 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10388 20.10.2000
 (87) WO 01/30071 2001/17 26.04.2001
 (30) 21.10.1999 DE 19950939
 07.07.2000 DE 10033134
- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM ANZEIGEN VON INFORMATIONEN ZU AUSGEWÄHLTEN BILDELEMENTEN VON BILDERN EINER VIDEOSEQUENZ
 • METHOD AND DEVICE FOR DISPLAYING INFORMATION WITH RESPECT TO SELECTED IMAGE ELEMENTS OF IMAGES OF A VIDEO SEQUENCE
 • PROCEDE ET DISPOSITIF SERVANT A AFFICHER DES INFORMATIONS SUR DES ELEMENTS D'IMAGE SELECTIONNES D'IMAGES D'UNE SEQUENCE VIDEO
- (71) Starzone GmbH, Expo Plaza 12, 30521 Hannover, DE
- (72) OTTO, Christian, 31141 Hildesheim, DE

- (74) KNISCHEWSKI, Frank, 31039 Rheden, DE
 (74) Kunz, Herbert, Dr., et al, Hammonds Rechtsanwälte/Patentanwälte Thomas-Wimmer-Ring 17, 80539 München, DE

- (51) **H04N 5/445** (11) **1 224 802 A1***
 G09G 5/28
- (25) En (26) En
 (21) 00970563.3 (22) 04.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27335 04.10.2000
 (87) WO 01/33840 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 430328

- (54) • MISCHUNG VON TEXT UND GRAPHISCHEN DATEN ZUR ANZEIGE AUF FERNSEHEN-FÄNGERN
 • BLENDING TEXT AND GRAPHICS FOR DISPLAY ON TELEVISIONS
 • MELANGE D'ELEMENTS TEXTUELS ET GRAPHIQUES POUR AFFICHAGE SUR ECRANS DE TELEVISION

- (71) INTEL CORPORATION, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara, CA 95052, US
 (72) GRYSKIEWICZ, Paul, S., Chandler, AZ 85248, US
 (74) Wombwell, Francis, Potts, Kerr & Co. 15, Hamilton Square, Birkenhead Merseyside CH41 6BR, GB

H04N 5/765 → (51) H04L 12/28**H04N 7/08** → (51) H04N 5/44

- (51) **H04N 7/088** (11) **1 224 803 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00968614.8 (22) 03.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/27241 03.10.2000
 (87) WO 01/33849 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 429057

- (54) • IDENTIFIZIERUNG VON MIT EINEM AUDIO/VIDEOPROGRAMM VERBUNDENEN ZUSÄTZLICHEN INFORMATIONEN
 • IDENTIFYING ANCILLARY INFORMATION ASSOCIATED WITH AN AUDIO/VIDEO PROGRAM
 • IDENTIFICATION D'INFORMATIONS AUXILIAIRES ASSOCIEES A UN PROGRAMME AUDIO/VIDEO

- (71) INTEL CORPORATION, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara, CA 95052, US
 (72) MARLER, Jerilyn, L., Beaverton, OR 97006, US
 LALOMIA, Mary, J., Portland, OR 97229, US
 KINDER, David, B., Portland, OR 97229, US
 CASSEZZA, Jason, T., Aloha, OR 97007, US
 CASEY, Scott, P., Portland, OR 97229, US
 (74) Wombwell, Francis, et al, Potts, Kerr & Co. 15, Hamilton Square, Birkenhead Merseyside L41 6BR, GB

- (51) **H04N 7/12** (11) **1 224 804 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00975371.6 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/29381 24.10.2000
 (87) WO 01/31918 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 US 161330 P

- (54) • VERFAHREN UND GERÄT FÜR DIGITAL-DIGITALBILD-EINFÜGUNG

- METHOD AND APPARATUS FOR PERFORMING DIGITAL-TO-DIGITAL VIDEO INSERTION
 • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR L'INSERTION VIDEO NUMERIQUE/NUMERIQUE

- (71) Diva Systems Corporation, 800 Saginaw Drive, Redwood City, CA 94022, US
 (72) GORDON, Donald, F., Los Altos, CA 94022, US
 (74) Pratt, Richard Wilson, D. Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

- (51) **H04N 7/14** (11) **1 224 805 A1***
 HO4N 7/26
- (25) En (26) En
 (21) 00971386.8 (22) 16.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10165 16.10.2000
 (87) WO 01/30078 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 US 159644 P
 06.10.2000 US 680287

- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR AUSRÜSTUNG EINES KAMERAZUSATZGERÄTES MIT DATENKOMPRESSION
 • A METHOD AND APPARATUS FOR PROVIDING A CAMERA ACCESSORY WITH COMPRESSION
 • PROCEDE ET APPAREIL DESTINES A FOURNIR UN ACCESOIRE DE CAMERA A COMPRESSION

- (71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
 (72) CARLSSON, Torsten, S-224 72 Lund, SE
 GUSTAFSSON, Kjell, S-224 72 Lund, SE
 HOLLSTRÖM, Magnus, S-222 41 Lund, SE
 LINDE, Anders, S-224 36 Kävlinge, SE
 TILLGREN, Magnus, S-214 41 Malmö, SE
 BENGTSSON, Henrik, S-227 38 Lund, SE
 MEDVED, Ivan, S-227 36 Lund, SE
 WERGELAND, Sofie, S-246 51 Löddeköpinge, SE
 LENNARTSSON, Ola, S-224 60 Lund, SE
 (74) Vigars, Christopher Ian, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

- (51) **H04N 7/16** (11) **1 224 806 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00974109.1 (22) 15.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/40909 15.09.2000
 (87) WO 01/33852 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 US 162490 P

- (54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUR AUFNAHME VON PUSH DATEN
 • SYSTEM AND METHOD FOR RECORDING PUSHED DATA
 • SYSTEME ET PROCEDE D'ENREGISTREMENT DE DONNEES POUSSEES

- (71) OpenTV, Corp., 401 East Middlefield Road, Mountain View, CA 94043-4005, US
 (72) PIERRE, Ludovic, San Francisco, CA 94110, US
 DUREAU, Vincent, Palo Alto, CA 94306, US
 DELPUCH, Alain, F-78690 Les Essarts, FR
 (74) Freeman, Jacqueline Carol, W.P. THOMPSON & CO. Celcon House 289-293 High Holborn, London WC1V 7HU, GB

(51) **H04N 7/167** (11) **1 224 807 A1***
 G06F 1/00
 (25) De (26) De
 (21) 00974412.9 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10256 18.10.2000

(87) WO 01/30080 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 DE 19950267
 09.06.2000 DE 20010200 U

(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM KOPPIERGESCHÜTZTEN VERTEILEN ELEKTRONISCHER DOKUMENTE
 • DEVICE AND METHOD FOR THE COPY-PROTECTED DISTRIBUTION OF ELECTRONIC DOCUMENTS
 • DISPOSITIF ET PROCEDE POUR LA DISTRIBUTION PROTEGEE CONTRE LA COPIE DE DOCUMENTS ELECTRONIQUES

(71) Wittkötter, Erland, Schönhaldestrasse 21, 8272 Ermatingen, CH

(72) Wittkötter, Erland, 8272 Ermatingen, CH

(74) Behrmann, Niels, Dipl.-Ing., et al, Hielsch Behrmann Patentanwälte Heinrich-Weber-Platz 1, 78224 Singen, DE

(51) **H04N 7/173** (11) **1 224 808 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00959517.4 (22) 28.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/23599 28.08.2000

(87) WO 01/33857 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 162355 P
 30.06.2000 US 608839

(54) • INTERAKTIVES FERNSEHSYSTEM MIT ECHTZEITKUNDENDIENST
 • INTERACTIVE TELEVISION SYSTEMS WITH LIVE CUSTOMER SERVICE
 • SYSTEMES DE TELEVISION INTERACTIFS DISPOSANT D'UN SERVICE CLIENT EN DIRECT

(71) United Video Properties, Inc., 7140 South Lewis Avenue, Tulsa, OK 74136, US

(72) ELLIS, Michael, D., Boulder, CO 80304, US

TREYZ, G., Victor, Larchmont, NY 10538, US

(74) Hibbert, Juliet Jane Grace, Kilburn & Strode, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

(51) **H04N 7/173** (11) **1 224 809 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00973973.1 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/29742 27.10.2000

(87) WO 01/33858 2001/19 10.05.2001

(30) 29.10.1999 US 162355 P

(54) • INTERAKTIVES FERNSEHSYSTEM MIT ECHTZEITKUNDENDIENST
 • INTERACTIVE TELEVISION SYSTEMS WITH LIVE CUSTOMER SERVICE
 • SYSTEMES DE TELEVISION INTERACTIFS PERMETTANT UN SERVICE A LA CLIENTELE EN DIRECT

(71) United Video Properties, Inc., 7140 South Lewis Avenue, Tulsa, OK 74136, US

(72) ELLIS, Michael, D., Boulder, CO 80304, US

TREYZ, G., Victor, San Carlos, CA 94070, US

THOMAS, William, L., Bixby, OK 74008, US

WALKER, Todd, A., Bixby, OK 74008, US
 HEDGES, L., Joe, Tulsa, OK 74119, US
 (74) Hibbert, Juliet Jane Grace, Kilburn & Strode, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

(51) **H04N 7/24** (11) **1 224 810 A1***
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00975861.6 (22) 09.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/09903 09.10.2000

(87) WO 01/26374 2001/15 12.04.2001

(30) 07.10.1999 FR 9912481

05.04.2000 EP 00400941

24.07.2000 EP 00420115

(54) • TRICKWIEDERGABE SIGNALERZEUGUNG FÜR EINEN DIGITALEN VIDEOREKORDER
 • PRODUCING A TRICK MODES SIGNAL FOR DIGITAL VIDEO RECORDER
 • CREATION D'UN SIGNAL DE TRUCAGE POUR ENREGISTREUR VIDEO NUMERIQUE

(71) Thomson Licensing S.A., 46, quai A. Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR

(72) ABELARD, Franck Thomson multimedia, F-92648 Boulogne Cedex, FR

DESCHAMPS, Fabien Thomson multimedia, F-92648 Boulogne Cedex, FR

RABU, Christophe Thomson multimedia, F-92648 Boulogne Cedex, FR

MAETZ, Pascal Thomson multimedia, F-92648 Boulogne Cedex, FR

(74) Berthier, Karine, Thomson multimedia, 46 quai A. Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR

H04N 7/24 → (51) H04L 12/28

H04N 7/26 → (51) H04N 7/14

(51) **H04N 9/74** (11) **1 224 811 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00982611.6 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/40944 20.09.2000

(87) WO 01/22739 2001/13 29.03.2001

(30) 21.09.1999 US 400372

(54) • AUSFÄHRUNG VON BILDÜBERGÄNGEN ZWISCHEN VIDEOSTRÖMEN
 • EFFECTING VIDEO TRANSITIONS BETWEEN VIDEO STREAMS

• REALISATION DE TRANSITIONS VIDEO ENTRE DES CHAINES VIDEO

(71) Media 100, Inc., 290 Donald Lynch Boulevard, Marlboro, MA 01752, US

(72) HATALSKY, Jeffrey, F., Framingham, MA 01701, US

FIERKE, John, R., Hopkinton, MA 01748, US

(74) Epping Hermann & Fischer, Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE

(51) **H04Q 1/02** (11) **1 224 812 A1***
 H04Q 1/10 H05K 5/00
 H05K 7/18 H02B 1/30

(25) En (26) En
 (21) 00974485.5 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) EP 00/10679 26.10.2000

(87) WO 01/31931 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 EP 99203561

(54) • EINHEIT ZUM UNTERBRINGEN VON MOBILFUNK AUSRÜSTUNG
 • UNIT HOUSING CELL EQUIPMENT FOR CELLULAR TELEPHONES
 • UNITE ABRITANT LES EQUIPEMENTS CELULAIRES DESTINES AUX TELEPHONES CELLULAIRES

(71) N.V. Belgacom Mobile S.A., Vooruitgangstraat 55, 1210 Brussels, BE

(72) VINKX, Philip, B-1210 Brussels, BE

BAUWERAERTS, Koen, B-1210 Brussels, BE
 (74) Van Straaten, Joop, OFFICE KIRKPATRICK S.A., Avenue Wolfers, 32, 1310 La Hulpe, BE

H04Q 1/10 → (51) H04Q 1/02

(51) **H04Q 1/457** (11) **1 224 813 A1***
 H04M 7/00
 (25) En (26) En
 (21) 00970537.7 (22) 03.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) US 00/27160 03.10.2000

(87) WO 01/28256 2001/16 19.04.2001

(30) 14.10.1999 US 418397

(54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR FRÜHERKENNUNG VON DTMF SIGNALEN IN SPRACHÜBERTRAGUNGEN ÜBER EIN IP NETZ
 • METHOD AND APPARATUS FOR EARLY DETECTION OF DTMF SIGNALS IN VOICE TRANSMISSIONS OVER AN IP NETWORK
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION PRECOCE DE SIGNAUX DTMF DANS LE TRANSMISSIONS VOCALES SUR RESEAU IP

(71) Conexant Systems, Inc., 4311 Jamboree Road, Newport Beach, California 92660-3095, US
 (72) WHITFIELD, Michael, C., F-06560 Valbonne, FR
 SIMPSON, Michael, J., Rancho Santa Margarita, CA 92688, US
 GAUGUEY, Remy, P., F-06110 Le Cannet, FR
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

(51) **H04Q 3/00** (11) **1 224 814 A2***

(25) De (26) De

(21) 00975944.0 (22) 27.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) EP 00/10602 27.10.2000

(87) WO 01/31873 2001/18 03.05.2001

(88) 15.11.2001

(30) 28.10.1999 DE 19952035

(54) • VERFAHREN ZUR ERWEITERUNG VON PROTOKOLLFELDERN
 • METHOD FOR EXTENDING PROTOCOL FIELDS
 • PROCEDE D'EXPANSION DE CHAMPS DE PROTOCOLE

(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) GRADISCHNIG, Klaus-David, 82131 Gauting, DE

(51) **H04Q 3/00** (11) **1 224 815 A1***

(25) De (26) De

(21) 00983068.8 (22) 26.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) DE 00/03795 26.10.2000

(87) WO 01/31933 2001/18 03.05.2001

(30) 27.10.1999 DE 19951796

(54) • VERFAHREN ZUR AKTUALISIERUNG EINER GÜLTIGEN SIGNALISIERUNGSVORSCHRIFT

- IN EINEM KOMMUNIKATIONSNETZ (KN) ZU EINEM VORGEgebenEN AKTUALISIERUNGSZEITPUNKT
- METHOD FOR UPDATING A VALID SIGNALING STANDARD SPECIFICATION IN A COMMUNICATION NETWORK (KN) AT A PREDEFINED UPDATING INSTANT
 - PROCÉDE D'ACTUALISATION D'UNE CONSIGNE DE SIGNALISATION VALIDE DANS UN RÉSEAU DE COMMUNICATION A UN INSTANT D'ACTUALISATION PRÉDEFINI
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
(72) GORONCY, Frank, 80686 München, DE
AURES, Wilhelm, 81479 München, DE
SCHNEIDER, Alfred, 85540 Haar, DE

H04Q 3/00 → (51) H04Q 7/38

- (51) **H04Q 3/68 (11) 1 224 816 A1***
(25) En (26) En
(21) 00973931.9 (22) 26.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) US 00/29614 26.10.2000
(87) WO 01/31937 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 US 427299
(54) • UMORDNUNGSFÄHIGER SCHALTER AUF BASIS EINES SCHLEIFENALGORITHMUS, DER KEINE ZWEIERPOTENZNUMMER PHYSIKALISCHER ZENTRALSTUFEN HAT
- REARRANGEABLE SWITCH BASED ON THE LOOPING ALGORITHM AND HAVING A NON-POWER OF TWO NUMBER OF PHYSICAL CENTER STAGES
 - COMMUTATEUR RECONFIGURABLE SUR LA BASE D'UN ALGORITHME DE BOUCLAGE ET DISPOSANT D'UN NOMBRE NON PUISSANCE DE 2 D'ETAGES CENTRAUX PHYSIQUES
- (71) Ciena Corporation, Legal Dept., 1201 Winterson Road, Linthicum, MD 21090, US
(72) KLAUSMEIER, Daniel, E., Menlo Park, CA 94025, US
GULLICKSEN, Jeffrey, T., Santa Clara, CA 95051, US
(74) Tomlinson, Kerry John, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

- (51) **H04Q 7/00 (11) 1 224 817 A1***
H04Q 7/24 H04L 1/18
(25) En (26) En
(21) 00965467.4 (22) 26.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) US 00/26498 26.09.2000
(87) WO 01/30091 2001/17 26.04.2001
(30) 18.10.1999 US 419929
(54) • VERFAHREN ZUR ANZEIGE EINER VERSPÄTETEN ANTWORT AUF EINE NACHRICHT VON EINEM SELEKTIVEN RUFGERÄT
- METHOD FOR INDICATING A DELINQUENT RESPONSE TO A MESSAGE FROM A SELECTIVE CALL DEVICE
 - PROCÉDE D'INDICATION D'UNE REPONSE EN RETARD A UN MESSAGE PROVENANT D'UN DISPOSITIF D'APPELS SELECTIF
- (71) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US
(72) MURRAY, Bradley A., West Palm Beach, FL 33405, US

- (74) Gibson, Sarah Jane, et al, Motorola European Intellectual Property Operations Midpoint Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB
- (51) **H04Q 7/22 (11) 1 224 818 A1***
(25) Fr (26) Fr
(21) 00964356.0 (22) 22.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02636 22.09.2000
(87) WO 01/28265 2001/16 19.04.2001
(30) 12.10.1999 FR 9912796
(54) • KOMMUNIKATION ZWISCHEN EINEN FUNKTELEFONENDGERÄT UND EINER DIENSTEINHEIT
- COMMUNICATION BETWEEN A RADIOTEL-EPHONE TERMINAL AND A SERVICE ENTITY
 - COMMUNICATION ENTRE UN TERMINAL RADIOTÉLEPHONIQUE ET UNE ENTITÉ DE SERVICE
- (71) GEMPLUS, Avenue du Pic de Bretagne Parc d'Activités de GEMENOS, BP 100, 13881 Gémenos cedex, FR
(72) MOREL, Didier Résidence Château Sec, F-13009 Marseille, FR
- (51) **H04Q 7/22 (11) 1 224 819 A1***
H04L 12/56
(25) En (26) En
(21) 00969606.3 (22) 18.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) FI 00/00905 18.10.2000
(87) WO 01/30092 2001/17 26.04.2001
(30) 22.10.1999 FI 992297
(54) • PAKETDATENDIENST IN EINEM MOBILEN KOMMUNIKATIONSSYSTEM
- PACKET DATA SERVICE IN A MOBILE COMMUNICATIONS SYSTEM
 - SERVICE DE DONNEES EN PAQUETS DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION MOBILE
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
(72) SAVUNEN, Tapio, FIN-00850 Helsinki, FI
(74) Åkräs, Tapio Juhani, Kolster Oy Ab, P.O. Box 148, Iso Roobertinkatu 23, 00121 Helsinki, FI
- H04Q 7/22 → (51) H04L 12/56**
- H04Q 7/24 → (51) H04Q 7/00**
- (51) **H04Q 7/30 (11) 1 224 820 A1***
(25) En (26) En
(21) 00967813.7 (22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) EP 00/09467 28.09.2000
(87) WO 01/31951 2001/18 03.05.2001
(30) 27.10.1999 EP 99121384
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNGEN ZUM BETRIEB EINER FUNKBASISSTATION IN EINEM ZELLULARSYSTEM
- METHOD AND DEVICES FOR THE OPERATION OF A RADIO BASE STATION IN A CELLULAR SYSTEM
 - PROCÉDE ET DISPOSITIFS DESTINÉS AU Fonctionnement d'une radio station de base d'un système cellulaire
- (71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
(72) KIESSLING, Johan, S-113 30 Stockholm, SE
ARWALD, Jan, S-192 53 Stockholm, SE
NILSSON, Bernt, S-652 30 Karlstad, SE
SAXEN, Benny, S-665 33 Kil, SE
(74) Petri, Stellan, et al, Ström & Gulliksson IPC AB, P.O. Box 793, 220 07 Lund, SE
- (51) **H04Q 7/32 (11) 1 224 823 A1***
(25) Fr (26) Fr
(21) 00968049.7 (22) 13.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
(86) FR 00/02878 13.10.2000
(87) WO 01/31953 2001/18 03.05.2001
(30) 26.10.1999 FR 9913645
(54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUR STEUERUNG EINES ZUSATZGERÄTES DURCH EI-

- NE SIM-KARTE, UND ENTSPRECHENDE EINRICHTUNGEN
 • METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING A THIRD ITEM OF EQUIPMENT WITH A SIM CARD, AND CORRESPONDING DEVICES
 • PROCEDE ET SYSTEME DE COMMANDE D'UN EQUIPEMENT TIERS PAR UNE CARTE SIM, ET DISPOSITIFS CORRESPONDANTS
- (71) Wavecom, 39 rue du Général Eboué, 93130 Issy les Moulineaux, FR
- (72) AMIENS, Christian, F-92270 Bois-Colombes, FR
- (74) Vidon, Patrice, Cabinet Patrice Vidon Le Nobel (Bât. A) Technopôle Atalante 2, allée Antoine Becquerel BP 90333, 35703 Rennes Cedex 7, FR
-
- (51) **H04Q 7/32** (11) **1 224 824 A1***
 H04M 1/725
- (25) En (26) En
- (21) 00975457.3 (22) 26.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) US 00/29716 26.10.2000
- (87) WO 01/31954 2001/18 03.05.2001
- (30) 27.10.1999 US 428671
- (54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZÜR ANZEIGE VON VERBINDUNGSEIGENSCHAFTEN EI-NES ANRUFES ÜBER EIN DRAHTLOSES-HANDAPPARAT
- SYSTEM AND METHOD FOR INDICATING CONNECTION PROPERTIES FOR A CALL PLACED VIA A WIRELESS HANDSET
- SYSTEME ET PROCEDE POUR INDICER LES PROPRIETES DE CONNEXION D'UN APPEL EFFECTUE PAR LE BIAIS D'UN TELEPHONE SANS FIL
- (71) QUALCOMM INCORPORATED, 5775 Morehouse Drive, San Diego, CA 92121-1714, US
- (72) KENAGY, Jason, B., San Diego, CA 92104, US
- COOPER, Rotem, San Diego, CA 92126, US
- (74) Dunlop, Hugh Christopher, et al, R G C Jenkins &Co., 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 224 825 A1***
 H04M 3/38
- (25) En (26) En
- (21) 00960735.9 (22) 21.09.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) FI 00/00807 21.09.2000
- (87) WO 01/31957 2001/18 03.05.2001
- (30) 29.10.1999 FI 992342
- (54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUR NEUDEFINIERUNG EINER SCHNITTSTELLE
- METHOD AND SYSTEM FOR REDEFINITION OF AN INTERFACE
- PROCEDE ET SYSTEME DE REDEFINITION D'UNE INTERFACE
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) HEIKKILÄ, Vesa, 249015 Singapore, SG
- VERNOOIJ, Tom, 159961 Singapore, SG
- (74) Simmelvuo, Markku, et al, Papula Oy, P.O. Box 981, 00101 Helsinki, FI
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 224 826 A1***
- (25) En (26) En
- (21) 00969593.3 (22) 13.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) FI 00/00892 13.10.2000
- (87) WO 01/28275 2001/16 19.04.2001
- (30) 15.10.1999 FI 992236
- (54) • AUFENTHALTSBESTIMMUNG IN EINEM TELEKOMMUNIKATIONSSYSTEM
- LOCATION DETERMINATION IN TELECOMMUNICATION NETWORK
- PROCEDE DE LOCALISATION DANS UN RESEAU DE TELECOMMUNICATION
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) MUHONEN, Ahti, FIN-04680 Hirvihaara, FI
- STAACK, Jens, FIN-02400 Kirkkonummi, FI
- (74) Äkräs, Tapio Juhani, Kolster Oy Ab, P.O. Box 148, Iso Roobertinkatu 23, 00121 Helsinki, FI
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 224 827 A1***
 H04L 9/32
- (25) En (26) En
- (21) 00969608.9 (22) 18.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) FI 00/00907 18.10.2000
- (87) WO 01/30104 2001/17 26.04.2001
- (30) 19.10.1999 FI 992258
- 02.12.1999 FI 992595
- (54) • AUTHENTIFIZIERUNG EINER TEILNEHMER-STATION
- AUTHENTICATION OF SUBSCRIBER STATION
- AUTHENTIFICATION D'UNE STATION D'ABONNE
- (71) Setec oy, Suometsäntie 1, 01740 Vantaa, FI
- (72) PAATERO, Lauri, FIN-00970 Helsinki, FI
- RANTALA, Janne, FIN-02260 Espoo, FI
- (74) Holmström, Stefan Mikael, Kolster Oy Ab, Iso Roobertinkatu 23, P.O. Box 148, 00121 Helsinki, FI
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 224 828 A1***
- (25) En (26) En
- (21) 00969618.8 (22) 24.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) FI 00/00917 24.10.2000
- (87) WO 01/31958 2001/18 03.05.2001
- (30) 25.10.1999 FI 992304
- (54) • SYNCHRONISATIONSVERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG VORBEREITENDER MESSUNGEN FÜR INTERFREQUENZHANDOVER
- TIMING METHOD AND ARRANGEMENT FOR PERFORMING PREPARATORY MEASUREMENTS FOR INTERFREQUENCY HANDOVER
- PROCEDE ET DISPOSITIF DE SYNCHRONISATION PERMETTANT D'EFFECTUER DES MESURES PREPARATOIRES POUR LE TRANSFERT D'UNE FREQUENCE SUR UNE AUTRE
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) HÄMÄLÄINEN, Seppo, FIN-02760 Espoo, FI
- NUMMINEN, Jussi, FIN-20320 Turku, FI
-
- (74) Simmelvuo, Markku, et al, Papula Oy, P.O. Box 981, 00101 Helsinki, FI
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 224 829 A2***
- (25) En (26) En
- (21) 00971916.2 (22) 03.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) SE 00/01906 03.10.2000
- (87) WO 01/30090 2001/17 26.04.2001
- (88) 15.11.2001
- (30) 18.10.1999 US 420311
- (54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUR DRAHTLOSEN ÜBERTRAGUNG VON VERLUSTEMP-FINDLICHEN DATEN
- METHOD AND SYSTEM FOR THE WIRELESS TRANSMISSION OF LOSS SENSITIVE DATA
- PROCEDE ET SYSTEME DE TRANSMISSION SANS FIL DE DONNEES DE PERTE SENSIBLE
- (71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
- (72) SUGIRTHARAJ, David, Montreal, Quebec H4B 2X7, CA
- (74) Wennerholm, Kristian, et al, Ericsson Radio Systems AB Patent Unit Radio Access, 164 80 Stockholm, SE
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 224 830 A1***
 H04Q 3/00
- (25) En (26) En
- (21) 00972930.2 (22) 26.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) FI 00/00931 26.10.2000
- (87) WO 01/31959 2001/18 03.05.2001
- (30) 29.10.1999 FI 992341
- (54) • VERFAHREN ZUR RESSOURCENVERGABE IN EINEM TELEFONVERMITTLUNGSSYSTEM MIT KONZENTRIERTER SCHNITT-STELE
- A METHOD FOR ALLOCATION OF RESOURCES IN A TELEPHONE EXCHANGE SYSTEM COMPRISING A CONCENTRATING INTERFACE
- PROCEDE D'ATTRIBUTION DE RESSOURCES DANS UN SYSTEME DE COMMUTATION TELEPHONIQUE COMPRENANT UNE INTERFACE DE CONCENTRATION
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) JUNTUNEN, Timo, FIN-90500 Oulu, FI
- LINAMAA, Olli, FIN-90450 Oulu, FI
- LALLUKKA, Toivo, FIN-90650 Oulu, FI
- ROMPPANEN, Reijo, FIN-90800 Oulu, FI
- YRJÄNÄ, Martti, FIN-91910 Tupos, FI
- LEHTO, Pekka, FIN-90800 Oulu, FI
- (74) Simmelvuo, Markku, et al, Papula Oy, P.O. Box 981, 00101 Helsinki, FI
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 224 831 A2***
- (25) En (26) En
- (21) 00976486.1 (22) 27.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
- (86) SE 00/02102 27.10.2000
- (87) WO 01/31940 2001/18 03.05.2001
- (88) 13.12.2001

(30) 27.10.1999 US 161768 P 20.10.2000 US 693599	(71) Nokia Inc., 6000 Connection Drive, Irving, TX 75039, US	(51) H04R 3/00 H04R 25/00	(11) 1 224 836 A2*
(54) • VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG VON ZELL- UND URA-AKTUALISIERUNG IN EINEM FUNKZUGRIFFSNETZ • METHOD FOR PERFORMING CELL AND URA UPDATES IN A RADIO ACCESS NETWORK • PROCEDE PERMETTANT DE REALISER DES MISES A JOUR DE CELLULE ET DE ZONE URA DANS UN RESEAU D'ACCES RADIO	(72) CHASKAR, Hemant, Woburn, MA 01801, US VERMA, Sanjeev, Woburn, MA 01801, US RAVIKANTH, R., Waltham, MA 02451, US DIXIT, Sudhir, S., Weston, MA 02493, US	(25) En (21) 00992019.0 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(26) En (22) 27.10.2000
(71) Telefonieberatag L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE	(74) Read, Matthew Charles, et al, Venner Shipley & Co. 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB		AL LT LV MK RO SI
(72) RUNE, Göran, S-582 52 Linköping, SE MAUPIN, Alain, S-191 46 Sollentuna, SE WALLENTIN, Pontus, S-590 71 Ljungsbro, SE VAN LIESHOUT, Ger-Jan, NL-7314 CG Apeldoorn, NL		(86) US 00/41689 27.10.2000	(87) WO 01/33902 2001/19 10.05.2001
(74) Wennerholm, Kristian, et al, Ericsson Radio Systems AB, Patent Unit Radio Access, 164 80 Stockholm, SE		(88) 14.02.2002	
(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 832 A2*		(30) 29.10.1999 US 430801	
(25) De (26) De		(54) • PARAMETRISCHER LAUTSPRECHER MIT VERBESSERTEM PHASENCHARAKTERISTIKEN	
(21) 00987043.7 (22) 27.10.2000		• PARAMETRIC LOUDSPEAKER WITH IMPROVED PHASE CHARACTERISTICS	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		• HAUT-PARLEUR PARAMETRIQUE PRESENTANT DES CARACTERISTIQUES DE PHASE AMELIORÉES	
(86) DE 00/03819 27.10.2000		(71) American Technology Corporation, 13114 Evening Creek Drive South, San Diego, CA 92128, US	
(87) WO 01/31938 2001/18 03.05.2001		(72) NORRIS, Elwood, G., Poway, CA 92064, US NORRIS, Joseph, O., Ramona, CA 92065, US CROFT, James, J., III, Poway, CA 92604, US	
(88) 22.11.2001		(74) Wombwell, Francis, Potts, Kerr & Co. 15, Hamilton Square, Birkenhead Merseyside L41 6BR, GB	
(30) 27.10.1999 DE 19951797			
(54) • VERFAHREN ZUR DYNAMISCHEN ZUWEISUNG VON RESSOURGEN IN EINEM DIGITALEN FUNK-KOMMUNIKATIONSSYSTEM • METHOD FOR THE DYNAMIC ALLOCATION OF RESOURCES IN A DIGITAL RADIO COMMUNICATION SYSTEM • PROCEDE D'ATTRIBUTION DYNAMIQUE DE RESSOURCES DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATIONS RADIO NUMERIQUE		(51) H04R 3/00 (11) 1 224 834 A2*	
(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE		(25) En (26) En	
(72) SOMMER, Volker, 13503 Berlin, DE KRAUSE, Jörn, 12107 Berlin, DE WEGNER, Frank, 13407 Berlin, DE		(21) 00992128.9 (22) 25.10.2000	
WEGMANN, Bernhard, 83607 Holzkirchen, DE VON BRANDT, Achim, 81929 München, DE ÖTTL, Martin, 82362 Weilheim, DE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
GRUHN, Thomas, 12109 Berlin, DE		(86) US 00/41537 27.10.2000	
		(87) WO 01/37435 2001/21 25.05.2001	
		(88) 11.10.2001	
		(30) 25.10.1999 US 427410	
		(54) • ENTWURF UND IMPLEMENTIERUNG EINER HOCHDIREKTIONALEN STRAHLBILDUNG	
		• SUPER DIRECTIONAL BEAMFORMING DESIGN AND IMPLEMENTATION	
		• CONCEPTION ET REALISATION DE FORMATION DE FAISCEAUX HAUTEMENT DIRECTIONNELS	
		(71) Andrea Electronics Corporation, 45 Melville Park Road, Melville, NY 11747-3109, US	
		(72) MARASH, Joseph, 34750 Haifa, IL BERDUGO, Baruch, 28000 Kiryat-Ata, IL	
		(74) Haines, Miles John, D. Young & Co. 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB	
		(51) H04Q 7/38 → (51) H04B 7/02	
		(51) H04Q 7/38 → (51) H04B 17/00	
(51) H04Q 11/00 (11) 1 224 833 A2*		(51) H04R 1/22 (11) 1 224 835 A1*	
(25) En (26) En		(25) En (26) En	
(21) 01930813.9 (22) 27.04.2001		(21) 00972637.3 (22) 27.10.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
		AL LT LV MK RO SI	
		(86) DK 00/00599 27.10.2000	
		(87) WO 01/33904 2001/19 10.05.2001	
		(30) 29.10.1999 DK 154899	
		(54) • ELEKTROAKUSTISCHE KOMMUNIKATIONSENITHEIT	
		• AN ELECTRO-ACOUSTIC COMMUNICATIONS UNIT	
		• UNITE ELECTROACOUSTIQUE DE COMMUNICATION	
		(71) KIRK ACOUSTICS A/S, Fuglevangsvej 45, 8700 Horsens, DK	
		(72) ANDERSEN, Morten, Kjeldsen, DK-8300 Odder, DK	
		(74) Sigh, Erik, et al, Hofman-Bang Zacco A/S Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, DK	

(74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE

(51) **H04R 25/00** (11) **1 224 839 A1***
 (25) De (26) De
 (21) 00969502.4 (22) 13.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) EP 00/10109 13.10.2000
 (87) WO 01/28289 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 DE 29918139 U
 02.06.2000 DE 20009908 U
 (54) • OTOPLASTIK FÜR HINTER-DEM-OHR (HDO)-HÖRGERÄTE
 • OTOPLASTIC FOR BEHIND-THE-EAR HEARING AIDS
 • ELEMENT OTOPLASTIQUE POUR APPAREILS AUDITIFS DE TYPE CONTOUR D'OREILLE
 (71) Bayer, Erich, Gerhart-Hauptmann-Strasse 13, 94315 Straubing, DE
 (72) Bayer, Erich, 94315 Straubing, DE
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte, Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10, 80336 München, DE

(51) **H04R 25/00** (11) **1 224 840 A2***
 (25) De (26) De
 (21) 00982822.9 (22) 29.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) CH 00/00691 29.12.2000
 (87) WO 01/28288 2001/16 19.04.2001
 (88) 10.05.2002
 (54) • IM OHR MONTIERTES HÖRHILFE-IMPLANTAT UND HÖRHILFE-IMPLANTAT
 • HEARING AID IMPLANT WHICH IS ARRANGED IN THE EAR
 • APPAREIL DE CORRECTION AUDITIVE IMPLANTE DANS L'OREILLE
 (71) PHONAK AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa, CH
 (72) SCHMID, Christoph, Hans, CH-3052 Zollikofen, CH
 (74) Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänenmos 14, 8126 Zumikon, CH

H04R 25/00 → (51) H04R 3/00

(51) **H05B 6/02** (11) **1 224 841 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00925936.7 (22) 12.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/09709 12.04.2000
 (87) WO 01/30116 2001/17 26.04.2001
 (30) 21.10.1999 US 422608
 (54) • HEIZEINRICHTUNG MIT EINER FORMBAREN INDUKTIONSSCHLEIFE UND VERFAHREN FÜR EINE BESCHLEUNIGTE HÄRTUNG DER VERBUNDENEN TEILE
 • CONFORMABLE LOOP INDUCTION HEATING APPARATUS AND METHOD FOR ACCELERATED CURING OF BONDED MEMBERS
 • PROCEDE ET APPAREIL DE CHAUFFAGE PAR INDUCTION A CIRCUIT CONCORDANT POUR LE DURCISSEMENT ACCELERÉ D'ELEMENTS COLLES
 (71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US

(72) LAPP, Larry, R., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 BOETTCHER, Robert, J., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 MILLER, David, G., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 MILLER, Richard, F., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) **H05B 6/68** (11) **1 224 842 A1***
 F25B 29/00
 (25) En (26) En
 (21) 00948529.3 (22) 28.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/17709 28.06.2000
 (87) WO 02/01920 2002/01 03.01.2002
 (54) • HAUSHALTGERÄTE VERSEHEN MIT STEUERUNGSSYSTEMEN DIE VON EINER ENTFERNTEN STELLEBEDIENEN WERDEN KÖNNEN
 • HOME APPLIANCES PROVIDED WITH CONTROL SYSTEMS WHICH MAY BE ACTUATED FROM A REMOTE LOCATION
 • APPAREILS DOMESTIQUES DOTES DE SYSTEMES DE COMMANDES ACTIONNABLES A DISTANCE
 (71) Duck Creek Energy, Inc., 7033 Mill Road, Brecksville, OH 44141, US
 (72) MANSBERY, David, I., Brecksville, OH 44141, US
 LANDRY, Kenneth, D., Apex, NC 27502, US
 (74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

(51) **H05B 33/08** (11) **1 224 843 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00967051.4 (22) 29.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/26731 29.09.2000
 (87) WO 01/24584 2001/14 05.04.2001
 (30) 29.09.1999 US 156672 P
 (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR KALIBRIERUNG DER LICHTSTÄRKE VON LEUCHTDIODEN
 • SYSTEMS AND METHODS FOR CALibrating LIGHT OUTPUT BY LIGHT-EMMITTING DIODES
 • SYSTEMES ET PROCEDES D'ETALONNAGE DE LA LUMIERE EMISE PAR DES DIODES LUMINEUSES
 (71) Color Kinetics Incorporated, Suite 1100 10 Milk Street, Boston, MA 02108, US
 (72) MORGAN, Frederick, M., Quincy, MA 02169, US
 LYS, Ihor A., Boston, MA 02133, US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **H05B 33/26** (11) **1 224 844 A1***
 G06K 9/00 A61B 5/117
 H01L 27/146
 (25) En (26) En
 (21) 00962143.4 (22) 27.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) CA 00/01106 27.09.2000
 (87) WO 01/24586 2001/14 05.04.2001
 (30) 28.09.1999 US 407707
 14.07.2000 US 615851
 (54) • ELEKTROLUMINESZENZ-ZELLE UND ANALOG-DIGITAL-WANDLER

- ELECTROLUMINESCENT CELL AND ANALOG TO DIGITAL CONVERTER
- CELLULE ELECTROLUMINEScente ET CONVERTISSEUR ANALOGIQUE NUMERIQUE

(71) Diklich, Mladen, 12669 97th Avenue, Surrey, British Columbia V3V 2G1, CA
 (72) Diklich, Mladen, Surrey, British Columbia V3V 2G1, CA
 (74) Powell, Timothy John, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB

(51) **H05B 37/02** (11) **1 224 845 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00950360.8 (22) 14.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/19274 14.07.2000
 (87) WO 01/05195 2001/03 18.01.2001
 (30) 14.07.1999 US 143790 P
 (54) • SYSTEME UND METHODEN UM LICHTSEQUENZEN ZU ERSTELLEN
 • SYSTEMS AND METHODS FOR AUTHORIZING LIGHTING SEQUENCES
 • SYSTEMES ET PROCEDES SERVANT A AUTORISER DES SCENARIOS D'ECLAIRAGE
 (71) Color Kinetics Incorporated, 50 Milk Street, Boston, MA 02109, US
 (72) Lys, Ihor A., Boston, MA 02113, US
 Morgan, Frederick M., Quincy, MA 02169, US
 Dowling, Kevin J., Westford, MA 01886, US
 Blackwell, Michael K., Milton, MA 02186, US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **H05H 1/34** (11) **1 224 846 A2***
 (25) En (26) En
 (21) 00992478.8 (22) 24.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) US 00/41499 24.10.2000
 (87) WO 01/38035 2001/22 31.05.2001
 (88) 21.02.2002
 (30) 25.10.1999 US 161398 P
 (54) • PLASMA BRENNER UND VERFAHREN ZUM UNTERWASSER-SCHNEIDEN
 • PLASMA TORCH AND METHOD FOR UNDERWATER CUTTING
 • CHALUMEAU A PLASMA ET PROCEDE DE DECOUPE SOUS L'EAU
 (71) Thermal Dynamics Corporation, Industrial Park No. 2, West Lebanon New Hampshire 03784, US
 (72) AHER, Barry, Grantham, NH 03753, US
 HORNER-RICHARDSON, Kevin, Cornish, NH 03745, US
 HEWETT, Roger, Plainfield, NH 03781, US
 (74) Goodenough, Nigel, A.A. Thornton & Co. 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB

(51) **H05K 1/03** (11) **1 224 847 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00950932.4 (22) 02.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) US 00/21034 02.08.2000
 (87) WO 01/26433 2001/15 12.04.2001
 (30) 01.10.1999 US 410700

- (54) • BIEGSAME LEITERPLATTE UND METHODE ZUR HERSTELLUNG EINER BIEGSAMEN LEITERPLATTE
 • FLEXIBLE CIRCUIT BOARD AND METHOD FOR MAKING A FLEXIBLE CIRCUIT BOARD
 • CARTE DE CIRCUIT IMPRIME SOUPLE ET SON PROCEDE DE FABRICATION

- (71) MOTOROLA INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196-3750, US
 (72) ANDERSON, David, J., Oak Lawn, IL 60453, US
 KŁOSOWIAK, Tomasz, L., Glenview, IL 60025, US
 (74) Gibson, Sarah Jane, Motorola European Intellectual Property Operations Midpoint Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB

- (51) **H05K 3/32** (11) **1 224 848 A1***
 H05K 7/06 H01L 23/498
 (25) En (26) En
 (21) 00982696.7 (22) 18.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/41244 18.10.2000
 (87) WO 01/30123 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 US 160140 P

- (54) • FLEXIBLE ELEKTRONISCHE SCHALTUNG UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
 • FLEXIBLE ELECTRONIC CIRCUITRY AND METHOD OF MAKING SAME
 • CIRCUITERIE ELECTRONIQUE SOUPLE ET PROCÉDE DE FABRICATION

- (71) MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY, 77 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA 02139, US
 (72) POST, E., Rehmi, Cambridge, MA 02139, US
 GERSHENFELD, Neil, Somerville, MA 02205, US
 (74) Hackett, Sean James, Marks & Clerk, Alpha Tower, Suffolk Street Queensway, Birmingham B1 1TT, GB

H05K 5/00 → (51) H04Q 1/02

H05K 7/06 → (51) H05K 3/32

- (51) **H05K 7/14** (11) **1 224 849 A1***
 (25) En (26) En
 (21) 00963424.7 (22) 14.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) US 00/25139 14.09.2000
 (87) WO 01/31986 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 US 429333

- (54) • ELEKTRISCHES MODUL MIT WÄRMESCHRUMPFAREN POYMER
 • ELECTRIC MODULE STRUCTURE FORMED WITH A POLYMER SHRUNK MATERIAL
 • STRUCTURE DE MODULE ELECTRIQUE FORMEE D'UNE MATIERE POLYMERIQUE RETRACTEE

- (71) ERICSSON INC., 7001 Development Drive, P.O. Box 13969, Research Triangle Park, NC 27709, US
 (72) MACDONALD, James, D., Apex, NC 27502, US
 MARCINKIEWICZ, Walter, Apex, NC 27502, US
 MENDOLIA, Gregory, S., Forest, VA 24551, US
 (74) Holmberg, Nils Anders Patrik, et al, Dr Ludwig Brann Patentbyra AB P.O. Box 17192, 104 62 Stockholm, SE

H05K 7/18 → (51) H04Q 1/02

I.1(2)

- Europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eingetreten sind (Art. 158(3)), geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation und Veröffentlichungsnummer

- European patent applications and international applications, which have entered the European phase (Art. 158(3)), arranged by international patent classification and publication number
- Demandes de brevet européen et demandes internationales, entrées dans la phase européenne (article 158(3)), classées selon la classification internationale des brevets et les numéros de publication

- (51) **A01B 33/14** (11) **1 224 850 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 02000645.8 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 DE 20101186 U
 (54) • Spargeldammfräsen-Schlegelrotor
 • Asparagus ridge flail rotor cultivator
 • Rotor de fraise à battants pour lit d'asperges
 (71) Konstantinidis, K. & Co.KG, Industriezone 4-A7, 57022 Thessaloniki, GR
 (72) Konstantinidis, K. & Co.KG, 57022 Thessaloniki, GR
 (74) Neubauer, Hans-Jürgen, Dipl.-Phys., et al, Neubauer - Liebl Patentanwälte Fauststrasse 30, 85051 Ingolstadt, DE

- (51) **A01C 1/06** (11) **1 224 851 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000421.4 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 DE 10102555
 (54) • Saatgut mit einer Stickstoff-Dünger enthaltenden Umhüllung
 • Seeds having a coating containing a nitrogen fertilizer
 • Semence avec un enrobage contenant un engrais à base d'azote
 (71) SUET Saat- und Erntetechnik GmbH, Sudetenlandstrasse 26, D-37269 Eschwege, DE
 (72) Weber, Heinrich, Dr.rer.nat., Dipl.Agr., 37242 Bad Soden-Allendorf, DE
 Jungwirth, Karl, Dipl.Ing., 37284 Waldkappel, DE
 Hörrer, Ernst-Ludwig, Dipl.Chem.Ing., 37269 Eschwege, DE
 (74) Freiherr von Schorlemer, Reinfried, Dipl.-Phys., Karthäuser Strasse 5A, 34117 Kassel, DE

- (51) **A01C 23/04** (11) **1 224 852 A2**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02364004.8 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 FR 0100843
 23.01.2001 FR 0100846
 (54) • Vorrichtung zum Regeln des Durchflusses eines Spritzgestänges zum Ausbringen von Gülle und dessen Anwendung in einer Einrichtung zur Behandlung von Gülle in einem landwirtschaftlichen Betrieb

- Device for controlling the flow of a spraying boom for distributing manure and its use in an installation for the treatment of manure in an agricultural husbandry
- Dispositif de régulation de débit pour rampe d'épandage de lisier, et application dans une installation pour le traitement du lisier dans une exploitation agricole

- (71) SEC-LIS (SARL), 10 rue de Saint Gouvy, 56580 Rohan, FR
 (72) Chicoine, Thierry, 56580 Rohan, FR
 (74) Ballot, Paul, Cabinet Ballot 4, rue Général Hoche, 56100 Lorient, FR

- (51) **A01D 34/00** (11) **1 224 853 A1**
 A01D 34/68 F16D 67/02
 (25) En (26) En
 (21) 02000707.6 (22) 11.01.2002

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 JP 2001014069

- (54) • Kupplungs- und Bremsvorrichtung für Buschenschneider
 • Braking and clutching device for bush cutting apparatus
 • Dispositif de frein et embrayage pour une tondeuse à buisson

- (71) HONDA GIKYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minami-Aoyama 2-chome, Minato-ku Tokyo, JP
 (72) Warashina, Makoto, c/oHonda R&D Co., Ltd, Wakoshi, Saitama, JP
 Kobayashi, Takao, c/oHonda R&D Co., Ltd, Wakoshi, Saitama, JP
 (74) Prechtel, Jörg, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE

A01D 34/68 → (51) A01D 34/00

A01D 46/00 → (51) A01D 51/00

- (51) **A01D 51/00** (11) **1 224 854 A1**
 A01D 46/00
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01430004.0 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Vorrichtung zum Sammeln von landwirtschaftlichen, am Boden liegenden Produkten, insbesondere von kleinen Früchten
 • Device for gathering agricultural products from the ground, especially small fruits
 • Machine pour le ramassage de produits agricoles répandus sur le sol, en particulier de petits fruits

- (71) Pellenc Iberica S.L., Polígono "Los Olivares", Parcela 14-16, 23009 Jaén, ES
 (72) Bouyou, Bertrand, 23009 Jaén, ES
 (74) Marek, Pierre, Cabinet Marek, 28 & 32, rue de la Loge, 13002 Marseille, FR

- (51) **A01G 17/14** (11) **1 224 855 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02001335.5 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 20.01.2001 DE 10102580

- (54) • Pflanzpfahl

- Plant prop
 - Piquet de culture
- (71) Schmolz + Bickenbach KG, Eupener Strasse 70, 40549 Düsseldorf, DE
- (72) Armin Schwarzbeck, 67269 Grünstadt, DE
- (74) Gesthuysen, von Rohr & Eggert, Patentanwälte Postfach 10 13 54, 45013 Essen, DE

A01H 5/00 → (51) A61K 39/395**A01H 5/00** → (51) C12Q 1/68

- (51) **A01J 5/017** (11) **1 224 856 A2**
A01K 5/02
- (25) En (26) En
(21) 02076432.0 (22) 21.08.1995
- (84) BE DE FR GB IT NL SE
(30) 23.08.1994 NL 9401358
31.10.1994 NL 9401801
- (54) • Konstruktion mit Gerät zum Melken von Tieren
• A construction including an implement for milking animals
• Construction comprenant un dispositif de traite d'animaux
- (71) MAASLAND N.V., Weverskade 10, 3155 PD Maasland, NL
- (72) Van der Lely, Cornelis, 6300 ZUG, CH
Van den Berg, Karel, 2971 BR Bleskensgraaf, NL
- (74) Corten, Maurice Jean F.M., et al, Octroobureau Van der Lely N.V. Weverskade 10, 3155 PD Maasland, NL
(62) 95928039.7 / 0 724 382

- (51) **A01J 5/017** (11) **1 224 857 A2**
A01K 5/02
- (25) En (26) En
(21) 02076433.8 (22) 21.08.1995
- (84) BE DE FR GB IT NL SE
(30) 23.08.1994 NL 9401358
31.10.1994 NL 9401801
- (54) • Konstruktion mit Gerät zum Melken von Tieren
• A construction including an implement for milking animals
• Construction comprenant un dispositif de traite d'animaux
- (71) MAASLAND N.V., Weverskade 10, 3155 PD Maasland, NL
- (72) van der Lely, Cornelis, 6300 Zug, CH
- (74) Corten, Maurice Jean F.M., et al, Octroobureau Van der Lely N.V. Weverskade 10, 3155 PD Maasland, NL
(62) 95928039.7 / 0 724 382

- (51) **A01J 7/04** (11) **1 224 858 A2**
- (25) En (26) En
(21) 0130882.8 (22) 19.10.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 20.01.2001 GB 0101550
- (54) • Applikator
• An applicator
• Applicateur
- (71) Ambic Equipment Limited, Avenue Four, Station Lane, Witney, Oxfordshire, OX8 6XT, GB
- (72) Cross, Ian, Chipping Norton, Oxfordshire OX7 3PT, GB
- (74) Higgins, Michael Roger, A.R. Davies & Co. 27, Imperial Square, Cheltenham Glos. GL50 1RQ, GB

- (51) **A01K 5/00** (11) **1 224 859 A1**
- (25) De (26) De
(21) 01129688.6 (22) 13.12.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 DE 20100892 U
17.08.2001 DE 10140457
- (54) • Mit Schneidmessern besetzte Schnecke eines Futtermischers
• Mixing apparatus with cutting blades mounted on a central screw
• Appareil mélangeur avec lames de coupe montées sur la vis centrale

- (71) B. Strautmann & Söhne GmbH & Co., Bielefelder Strasse 53, D-49196 Bad Laer, DE
- (72) Strautmann, Heinrich-Bernhard, 49196 Bad Laer, DE
Uhlemann, Ernst, 49326 Melle, DE
Heggemann, Norbert, 49326 Melle, DE

A01K 5/02 → (51) A01J 5/017

- (51) **A01K 7/00** (11) **1 224 860 A2**
- (25) En (26) En
(21) 01204673.6 (22) 04.12.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 20.12.2000 SE 0004758
- (54) • Trinkventil
• Drinking valve
• Clapet pour abreuvoir
- (71) FIG Metall AB, Söderby, 33591 Gnosjö, SE
- (72) Melin, Christer, 335 91 Gnosjö, SE
Johansson, Leif, 335 93 Äsenhöga, SE
- (74) Wallengren, Yngvar, Patentbyran Y Wallengren AB Box 116, 331 01 Värnamo, SE

A01K 61/00 → (51) A23L 1/337

- (51) **A01K 67/027** (11) **1 224 861 A1**
- A61K 45/00 A61P 3/04
A61P 25/20 A61P 37/08
A61P 43/00 C12N 15/52
G01N 33/15 G01N 33/50
- (25) Ja (26) En
(21) 00964699.3 (22) 05.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) JP 00/06963 05.10.2000
(87) WO 01/24627 2001/15 12.04.2001
(30) 05.10.1999 JP 28461099
02.06.2000 JP 2000166726

- (54) • GROSSE MENGEN EINES MENSCHLICHEN GENs EXPRIMIERENDES TIER UND TESTVERFAHREN, DIE DIESES TIER BENÜTZEN
• ANIMAL WITH THE MASS EXPRESSION OF HUMAN GENE AND TEST METHOD BY USING THE ANIMAL
• ANIMAL EXPRIMANT UN GENE HUMAIN A GRANDE ECHELLE ET PROCEDE DE TEST UTILISANT L'EDIT ANIMAL

- (71) Japan Science and Technology Corporation, 1-8, Hon-cho 4-chome, Kawaguchi-shi, Saitama 332-0012, JP
Osaka Baioscience Institute, 2-4, Furuedai 6-chome, Suita-shi, Osaka 565-0874, JP
ORIENTAL YEAST CO., LTD., 6-10, Azusawa 3-chome Itabashi-ku, Tokyo 174-8505, JP
- (72) URADE, Y., 706, Towacitycoop, 440, Konishi-cho, Kyoto-shi, Kyoto 604-0000, JP
FUJITANI, Yasushi, Sakai-shi, Osaka 592-0898, JP

- KITAYAMA, Hiroaki, Kyoto-shi, Kyoto 610-1103, JP
HAYASHI, Naoki, Yokohama-shi, Kanagawa 245-0018, JP
- (74) Dzieglewska, Hanna Eva, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

- (51) **A01K 67/027** (11) **1 224 862 A1**
- A61P 13/12 A61K 45/00
C12N 15/12 C12N 15/85
G01N 33/15 G01N 33/50
- (25) Ja (26) En
(21) 00964721.5 (22) 06.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) JP 00/06988 06.10.2000
(87) WO 01/24628 2001/15 12.04.2001
(30) 06.10.1999 JP 28573699

- (54) • MODELLTIER FÜR NEPHRITIS MIT MESANGIALZELLEN-PROLIFERATION
• MODEL ANIMAL OF MESANGIAL CELL PROLIFERATIVE NEPHRITIS

- MODELE ANIMAL POUR NEPHRITE PROLIFERATIVE A CELLULES MESANGIALES
- (71) Kurokawa, Kiyoshi, Ichigayahills 401, 49 Ichigaya Yanagi-cho, Shinjuku-ku, Tokyo 162-0061, JP
Miyata, Toshio, 102 Ekuseru Isehara, 16-25, Sakuradai 2-chome, Isehara-shi, Kanagawa 259-1132, JP
- (72) MIYATA, Toshio, Isehara-shi, Kanagawa 259-1132, JP
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhässer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

A01K 67/027 → (51) A61K 39/395**A01K 67/027** → (51) C07K 14/705

- (51) **A01M 19/00** (11) **1 224 863 A2**
A01M 21/04

- (25) It (26) En
(21) 01127099.8 (22) 15.11.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 IT MI010120
- (54) • Mikrowellendes Infektionsystem für biologische Schädlingbekämpfung
• Microwave disinfection system for biological pests
• Système de désinfection à micro-ondes pour lutte biologique

- (71) ITEL Telecomunicazioni S.r.l., Via A. Labriola, 39, 70037 Ruvo di Puglia (BA), IT
- (72) Diaferia, Nicola, 70033 Corato (Bari), IT
- (74) Petruzzello, Aldo, Racheli & C. S p A Viale San Michele del Carso, 4, 20144 Milano, IT

A01M 21/04 → (51) A01M 19/00

- (51) **A01N 1/02** (11) **1 224 864 A1**
- (25) It (26) En
(21) 01830028.5 (22) 19.01.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Verfahren zur Konservierung von explantierten Korneas
• A method for preserving explanted corneas
• Procédé pour conserver les cornées explantées

- (71) AL.CHI.MI.A. S.R.L., Viale Europa, 12/a, 35020 Ponte S.Nicolo' (Padova), IT
 (72) Beccaro, Mauro, 35010 Cadoneghe (Padova), IT
 Bettini, Enrico, 30032 Fieso D'Artico (Venezia), IT
 (74) Lanzoni, Luciano, c/o BUGNION S.p.A. Via G. Garibaldi n. 19, 37121 Verona, IT

A01N 1/02 → (51) A61K 31/404**A01N 25/06** → (51) A62D 3/00**A01N 31/08** → (51) A62D 3/00**A01N 43/54** → (51) C07D 239/54**A21C 1/02** → (51) A21C 1/14

- (51) **A21C 1/14** (11) **1 224 865 A1**
 B01F 15/00 A21C 1/02
 B01F 13/04
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290113.6 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 17.01.2001 FR 0100602
 (54) • Mischer mit Löseeinrichtung für Gefäßdeckel
 • Mixer with a releasing assembly for a vessel cover
 • Mélangeur muni d'un système de dégagement du couvercle de cuve
 (71) VMI, Zone Industrielle, Route de Nantes, 85600 Montaigu, FR
 (72) Vannier, Guillaume, 44100 Nantes, FR
 Fisson, G-rard, 85600 Saint Hilaire de Loulay, FR
 (74) Geismar, Thierry, Cabinet Bouju Derambure Bugnion, 52, rue de Monceau, 75008 Paris, FR

- (51) **A21C 3/02** (11) **1 224 866 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01116448.0 (22) 06.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 12.01.2001 US 760435
 (54) • Teigrolle mit Gewichtsausgleich und exzentrischen Handgriffen
 • Rolling pin with counterweighted eccentric handles
 • Rouleaux à patisserie avec contrepoids comportant de poignée excentriques
 (71) WKI Holding Company, Inc., One Pyrex Place, Elmira, New York 14902, US
 (72) Jerstrom, Goeran, New York 10012, US
 Zadeh, Allen, Brooklyn, NY 11215, US
 Prommel, Mark D., Brooklyn, NY 11215, US
 (74) Wehnert, Werner, Dipl.-Ing. Patentanwälte Hauck, Graafls, Wehnert, Döring, Siemons, et al, Mozartstrasse 23, 80336 München, DE

A21C 9/04 → (51) A23P 1/08

- (51) **A23C 9/12** (11) **1 224 867 A1**
 A23C 11/10
 (25) Ja (26) En
 (21) 00963042.7 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/06841 02.10.2000
 (87) WO 01/30167 2001/18 03.05.2001
 (30) 28.10.1999 JP 30738199
 28.10.1999 JP 30738299
 (54) • *BIFIDOBACTERIUM-ENTHALTENDE FERMENTIERTE LEBENSMITTEL*

- *FERMENTED FOODS CONTAINING BIFIDO-BACTERIUM*
- *ALIMENTS FERMENTES CONTENANT BIFI-DOBACTERIUM*

(71) Kabushiki Kaisha Yakult Honsha, 1-19, Higashishinbashi 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8660, JP

- (72) MATSUKI, Takahiro, Minato-ku, Tokyo 105-8660, JP
 SONOIKE, Koichiro, Minato-ku, Tokyo 105-8660, JP
 YASUDA, Emi, Minato-ku, Tokyo 105-8660, JP
 IINO, Tohru, Minato-ku, Tokyo 105-8660, JP
 ISHIKAWA, Fumiyasu, Minato-ku, Tokyo 105-8660, JP
 TOCHIYA, Kaoru, Minato-ku, Tokyo 105-8660, JP

(74) Hartz, Nikolai F., Dr., et al, Wächtershäuser & Hartz, Patentanwälte, Tal 29, 80331 München, DE

A23C 9/133 → (51) A23C 9/156

- (51) **A23C 9/156** (11) **1 224 868 A1**
 A23C 9/133 A23L 2/02
 A23L 2/68 A23L 1/307
 A23L 1/308
 (25) Ja (26) En
 (21) 00969929.9 (22) 20.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) JP 00/07310 20.10.2000
 (87) WO 01/30169 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 JP 30543299
 20.06.2000 JP 2000184748
 (54) • *SAUERDRINKS ENTHALTEND KALORIEN-ARME MILCH*
 • *ACIDIC DRINKS CONTAINING LOW-CALORIE MILK*
 • *BOISSONS ACIDES CONTENANT DU LAIT BASSES CALORIES*

- (71) Calpis Co., Ltd., 20-3, Ebisu-Nishi 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-0021, JP
 (72) SATO, Kazuyoshi, Calpis Co., Ltd., Sagamihara-shi, Kanagawa 229-0006, JP
 SOMOTO, Akishige, Calpis Co., Ltd., Sagamihara-shi, Kanagawa 229-0006, JP
 (74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

A23C 11/10 → (51) A23C 9/12**A23J 1/18** → (51) A23J 3/34

- (51) **A23J 3/34** (11) **1 224 869 A1**
 A23J 1/18 A23L 1/305
 (25) En (26) En
 (21) 01200387.7 (22) 02.02.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 12.01.2001 US 261631 P
 (54) • *Verfahren zur Herstellung eines glutenfreien Peptidpräparates sowie das dabei erhaltene Präparat*
 • *Method for producing a gluten-free peptide preparation and preparation thus obtained*
 • *Procédé de fabrication d'une préparation peptidique sans gluten et préparation ainsi obtenue*
 (71) CAMPINA MELKUNIE B.V., NCB-laan 80, NL-5462 GE Veghel, NL
 (72) Merrill, Debra Ann, Downsville, New York 13755, US

Hunter, Edward Allan, Hancock, New York 13783, US

- (74) Van Someren, Petronella F. H. M., et al, Arnold & Siedsma, Advocaten en Octrooigmachtingen, P.O. Box 18558, 2502 EN Den Haag, NL

(51) A23K 1/16 (11) **1 224 870 A1**

A23K 1/18

(25) Fr (26) Fr

(21) 02290170.6 (22) 23.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 FR 0100901

- (54) • *Verwendung von Tributyrin in Futterzusatz und entsprechender Futterzusatz*
 • *Use of tributyrin in animal feed and corresponding feed additive*
 • *Utilisation de la tributyrine en alimentation animale et additif alimentaire correspondant*

(71) Xeris, Le Prisme, CP 81, PIBS, 56038 Vannes Cedex, FR

(72) Raoul, Yvon, 56890 Plescop, FR

(74) Vidon, Patrice, Cabinet Patrice Vidon Le Nobel (Bât. A) Technopôle Atalante 2, allée Antoine Becquerel BP 90333, 35703 Rennes Cedex 7, FR

A23K 1/18 → (51) A23K 1/16**A23L 1/305** → (51) A23J 3/34**A23L 1/307** → (51) A23C 9/156**A23L 1/308** → (51) A23C 9/156**(51) A23L 1/337** (11) **1 224 871 A2**

A01K 61/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 01402995.5 (22) 21.11.1994

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(30) 22.11.1993 FR 9314141

- (54) • *Zubereitungen auf Basis von Padina Algen oder ihren Extrakten, und Nahrungsmittel oder für die Kultur von Mollusken oder Arthropoden Kulturverwendungen*
 • *Compositions of Padina algae or their extracts, and their applications in foodstuffs or for the culture of molluscs or arthropodes*
 • *Compositions à bases d'algues Padina ou de leurs extraits et leurs applications alimentaires ou pour la culture de mollusques ou d'arthropodes*

(71) Texinfine S.A., 60 rue Duguesclin, 69400 Lyon, FR PATRINOVE, 39, rue du Lieutenant-Colonel-Prévost, 69006 Lyon, FR

(72) Gutierrez, Gilles, 69006 Lyon, FR

(74) Burtin, Jean-François, Cabinet GEFIB, 82, rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, FR

(62) 94420324.9 / 0 655 250

A23L 2/02 → (51) A23C 9/156**A23L 2/52** → (51) A23L 2/60**A23L 2/54** → (51) B01F 3/04**(51) A23L 2/60** (11) **1 224 872 A2**

A23L 2/52

(25) De (26) De

(21) 02000838.9 (22) 15.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102525

- (54) • Geschmackverbesserung von Getränken
• Taste improvement of beverages
• Amélioration de goût des boissons
- (71) Nutrinova Nutrition Specialties & Food Ingredients GmbH, Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
- (72) Dörr, Margit, 67591 Hohen-Sülzen, DE
Ritter, Guido, Dr. Prof., 48366 Laer, DE
ter Meer, Hans-Ulrich, Dr., 60431 Frankfurt am Main, DE
- (74) Schweitzer, Klaus, Dr., et al, Patentanwaltskanzlei Zounek, Industriepark Kalle-Albert, Gebäude H391 Rheingaustrasse 190-196, 65174 Wiesbaden, DE

A23L 2/68 → (51) A23C 9/156**A23L 3/01** → (51) A61L 2/12

- (51) **A23P 1/08** (11) **1 224 873 A1**
A21C 9/04
- (25) En (26) En
(21) 02076511.1 (22) 01.09.1998
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
(30) 12.09.1997 NL 1007032
- (54) • Paniervorrichtung
• Device for coating with breadcrumbs
• Appareil pour paner
- (71) Koppens B.V., Beekakker 11, P.O. Box 1, 5760 AA Bakel, NL
- (72) Kuennen, Hendrikus Antonius Jacobus, 5825 DA Overloon, NL
- (74) Jorritsma, Ruurd, et al, Nederlandsch Octrooiбureau Scheveningseweg 82 P.O. Box 29720, 2502 LS Den Haag, NL
(62) 98202907.6 / 0 904 704

- (51) **A24C 5/18** (11) **1 224 874 A2**
(25) De (26) De
(21) 01129691.0 (22) 13.12.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 DE 10102266
- (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Bilden eines Tabakstranges für die Herstellung von stabförmigen Artikeln der tabakverarbeitenden Industrie
• Method and apparatus for forming a tobacco rod for the production of rod-like articles in the tobacco industry
• Procédé et dispositif de formation d'une tige de tabac pour la fabrication d'articles en forme de tige dans l'industrie du tabac
- (71) Hauni Maschinenbau AG, Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32, 21033 Hamburg, DE
- (72) Lorenzen, Heinz-Christen, 21465 Wentorf, DE
Steiniger, Wolfgang, 21502 Geesthacht, DE
- (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Ballindamm 3, 20095 Hamburg, DE

- (51) **A41B 9/02** (11) **1 224 875 A1**
A41B 9/12
- (25) Ja (26) En
(21) 01912396.7 (22) 15.03.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(86) JP 01/02058 15.03.2001
(87) WO 01/67900 2001/38 20.09.2001
(30) 16.03.2000 JP 2000073682
- (54) • KURZE EINWEGHOSE UND HERSTELLUNGSVERFAHREN
• DISPOSABLE TRUNKS-TYPE SHORTS AND PRODUCTION METHOD THEREFOR

- CALEONS JETABLES DU TYPE MAILLOT DE BAIN ET LEUR PROCEDE DE PRODUCTION
- (71) UNI-CHARM CO., LTD., 182, Shimobun Kinsei-cho, Kawanoe-shi Ehime 799-0111, JP
- (72) MATSUSHITA, Michiyo Tech. Ct., UNI-CHARM Co., Ltd., Mitoyo-gun Kagawa 769-1602, JP
- (74) Murgatroyd, Susan Elizabeth, et al, Baron & Warren 18 South End Kensington, London W8 5BU, GB

A41B 9/12 → (51) A41B 9/02

- (51) **A41D 13/12** (11) **1 224 876 A2**
- (25) En (26) En
(21) 02250412.0 (22) 21.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001011892
- (54) • Chirurgisches Wegwerfgewand
• Disposable surgical gown
• Blouse chirurgicale à usage unique
- (71) UNI-CHARM CORPORATION, 182 Shimobun, Kinsei-cho, Kawanoe-shi Ehime-ken, JP
- (72) Fujikawa, Michiyo, c/o Technical Center, Mitoyo-gun, Kagawa-ken 769-1602, JP
Saito, Akiko, c/o Technical Center, Mitoyo-gun, Kagawa-ken 769-1602, JP
Hanajiri, Takeshi, c/o Technical Center, Mitoyo-gun, Kagawa-ken 769-1602, JP
- (74) Parry, Christopher Stephen, Saunders & Dolleymore, 9 Rickmansworth Road, Watford, Herts. WD18 0JU, GB

- (51) **A41D 15/00** (11) **1 224 877 A2**
- (25) De (26) De
(21) 02001474.2 (22) 22.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 DE 10104183
- (54) • Kissen
• Pillow
• Coussin
- (71) Schäfer Barbara, Gustav-Siegle-Strasse 5, 70193 Stuttgart, DE
- (72) Schäfer Barbara, 70193 Stuttgart, DE
- (74) Gleiss, Alf-Olav, Dr.jur. Dipl.-Ing., et al, Gleiss & Grosse Patentanwaltskanzlei Maybachstrasse 6A, 70469 Stuttgart, DE

- (51) **A43B 5/04** (11) **1 224 878 A1**
- (25) It (26) En
(21) 01830033.5 (22) 22.01.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Skischuh
• Ski boot
• Chaussure de ski
- (71) Calzaturificio S.C.A.R.P.A. S.p.A., Viale Tiziano, 26, 31010 Asolo, IT
- (72) Parisotto, Davide, 31010 Casella d'Asolo, IT
- (74) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

- (51) **A43B 5/04** (11) **1 224 879 A1**
A63C 13/00

- (25) Fr (26) Fr
(21) 02354004.0 (22) 11.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 FR 0101131
31.05.2001 FR 0107108
- (54) • Einlage für Schneeschuh, der Schneeschuh mit einer Solchen Einlage, und alle unterschiedliche Schuhgrößen
• Insert for snow-shoe, the shoe with such an insert, and the size range of shoes
• Insert pour chaussure de raquette à neige, la chaussure équipée de l'insert, et gamme de chaussures

- (71) TSL Sport Equipment S.A., Z.A. La Verrerie, 74290 Alex, FR

- (72) Barboux, Thierry, 74210 Montmin, FR

- (74) Gasquet, Denis, CABINET GASQUET, Les Pléiades 24C, Park-Nord Annecy, 74370 Metz Tessy, FR

A43B 9/12 → (51) C08J 5/04**A43B 15/00** → (51) C08J 5/04

- (51) **A44B 11/25** (11) **1 224 880 A1**

- (26) En
(21) 00951547.9 (22) 04.08.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (86) ES 00/00307 04.08.2000

- (87) WO 01/10259 2001/07 15.02.2001

- (30) 10.08.1999 ES 9901838

- (54) • SICHERHEITSSCHNALLE FÜR KINDERSITZE

- SECURITY CLOSING DEVICE FOR CHILDREN SEATS AND THE LIKE
• FERMETURE DE SECURITE POUR SIEGES D'ENFANTS ET ANALOGUES

- (71) I.T.W. Espana, S.A., Carretera de Ribas Km. 31.7, Las Franquises del Valles, 08520 Barcelona, ES

- (72) BADRENAS BUSCART, Jordi, E-08520 Les Franquises del Valles, ES

- (74) Carpintero Lopez, Francisco, HERRERO & ASOCIADOS, S.L. Alcalá, 35, 28014 Madrid, ES

- (51) **A44B 11/25** (11) **1 224 881 A1**

- (25) De (26) De
(21) 02000176.4 (22) 09.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 DE 20100932 U

- (54) • Verschluss für einen Sicherheitsgurt
• Safety belt buckle
• Boucle de ceinture de sécurité

- (71) TRW Occupant Restraint Systems GmbH & Co. KG, Industriestrasse 20, 73553 Alfdorf, DE
TRW VEHICLE SAFETY SYSTEMS INC., 1900 Richmond Road, Lyndhurst Ohio 44124, US

- (72) Röhrl, Martin, 73557 Mutlangen, DE
McFalls, Bob, Shelby Township, Michigan 48317, US

- (74) Sties, Jochen, Dipl.-Ing., Patentanwälte, Prinz & Partner GbR, Manzingerweg 7, 81241 München, DE

(51) A44B 11/25 (11) 1 224 882 A1
B60R 22/00 A62B 35/00

(26) En (22) 01.10.1999

(21) 99949013.9 (22) 01.10.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) ES 99/00314 01.10.1999

(87) WO 01/24653 2001/15 12.04.2001

- (54) • SYSTEM ZUR VISUELLEN IDENTIFIZIE-
RUNG UND MARKIERUNG VON PRODUK-
TEN
- SYSTEM FOR VISUAL IDENTIFICATION AND
MARKING OF PRODUCTS
- SYST ME D'IDENTIFICATION VISUELLE ET
DE MARQUAGE DE PRODUITS

(71) I.T.W. Espana, S.A., Carretera de Ribas Km. 31.7,
Las Franqueras del Valles, 08520 Barcelona, ES(72) Badrenas Buscart, Jordi, E-08520 Les Franqueses
del Valles, ES(74) Carpintero Lopez, Francisco, et al, HERRERO &
ASOCIADOS, S.L. Alcalá, 35, 28014 Madrid, ES(51) A44B 19/34 (11) 1 224 883 A2
D03D 1/00

(25) En (26) En

(21) 02000402.4 (22) 07.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 JP 2001008790

- (54) • Reissverschlussband

• Slide fastener tape

• Ruban pour fermeture à glissière

(71) YKK CORPORATION, No. 1, Kanda Izumi-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo, JP

(72) Horikawa, Mitsuo, Kurobe-shi, Toyama-ken, JP

(74) Patentanwälte Leinweber & Zimmermann, Rosenthal
7, II Aufgang, 80331 München, DE

(51) A44C 7/00 (11) 1 224 884 A1

(25) Ja (26) En

(21) 00946414.0 (22) 19.07.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/04854 19.07.2000

(87) WO 01/05263 2001/04 25.01.2001

(30) 19.07.1999 JP 20538699

- (54) • OHRRING FÜR KEIN DURCHSTOCHENS
OHR
- PIERCED EARRINGS AND PIERCED EAR-
RINGS CONSTITUTING FUNCTION UNIT
- BOUCLES D'OREILLES POUR OREILLES
PERCEES ET UNITE FONCTIONNELLE DE
TELLES BOUCLES D'OREILLES

(71) Zaza International Co., Ltd., 15-22, Nishiki
2-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi 460-0003,
JP(72) Tanio, Yoshiyuki Zaza International Co., Ltd.,
Nagoya-shi, Aichi 460-0003, JP(74) Harding, Richard Patrick, et al, Marks & Clerk,
4220 Nash Court Oxford Business Park South,
Oxford OX4 2RU, GB

(51) A44C 7/00 (11) 1 224 885 A1

(25) Fr (26) Fr

(21) 02290124.3 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 FR 0100717

- (54) • Ohrringverschluss

• Fastener for earring

• Fermoir pour boucles d'oreilles

(71) Etablissements Charles Garnier, 10, rue de la Paix,
75002 Paris, FR

(72) Bonifacio, Gerard, 92200 Neuilly sur Seine, FR

(74) Intès, Didier Gérard André, et al, Cabinet Beau de
Loménie, 158, rue de l'Université, 75340 Paris
Cedex 07, FR

(51) A44C 11/00 (11) 1 224 886 A1

(25) Ja (26) En

(21) 00942400.3 (22) 29.06.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/04317 29.06.2000

(87) WO 01/01810 2001/02 11.01.2001

(30) 02.07.1999 JP 22436699

(54) • HANDKOFFER

• PORTABLE CASE

• ETUI PORTATIF

(71) HS Co., Ltd., 123 Nakakugi, Omiya-shi, Saitama
331-0077, JP

(72) KANDA, Yoshio, Ageo-shi, Saitama 362-0016, JP

(74) Casalonga, Axel, et al, BUREAU D.A. CASALONGA -
JOSSE Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München, DE

(51) A47B 46/00 (11) 1 224 887 A1

(25) De (26) De

(21) 02000830.6 (22) 15.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 DE 10101845

(54) • Schranklift

• Cupboard lift

• Ascenseur pour armoire

(71) Schäfer, Wilhelm, Vorderstrasse 26, 38486
Neuendorf, DE

(72) Schäfer, Wilhelm, 38486 Neuendorf, DE

(74) Leinung, Günter, Patentanwalt, Orlenstedter
Strasse 15, 39108 Magdeburg, DE

A47B 73/00 → (51) F25D 11/02

(51) A47B 83/00 (11) 1 224 888 A2

(25) De (26) De

(21) 02006761.7 (22) 29.05.1997

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
NL PT SE

(30) 29.05.1996 DE 19621547

(54) • Modulares Inneneinrichtungssystem

• Modular interior furnishing system

• Système modulaire d'aménagement intérieur

(71) USM Holding AG, Schlossgutweg 39, 3073
Gümligen, CH

(72) Schärer, Alexander, 3011 Bern, CH

(74) Roshardt, Werner Alfred, Dipl.-Phys., Keller &
Partner Patentanwälte AG Schmiedenplatz 5
Postfach, 3000 Bern 7, CH

(62) 97921580.3 / 0 901 332

(51) A47B 91/12 (11) 1 224 889 A1

(25) De (26) De

(21) 02001363.7 (22) 19.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 DE 10102698

- (54) • Untersetzer

• Leg support

• Support de pied

(71) Wagner System GmbH, Tullastrasse 19, 77933
Lahr, DE

(72) Wagner, Roland, 77933 Lahr, DE

(74) Allgeier, Kurt, Patentanwaltsbüro Allgeier &
Sartorius Schillerstrasse 8-10, 79618 Rheinfelden,
DE

A47C 3/24 → (51) A47C 9/08

(51) A47C 9/08 (11) 1 224 890 A1
A47C 3/24

(25) En (26) En

(21) 01610007.5 (22) 22.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Stuhl oder Hocker, wie Musik- oder Klavierhok-
-
- ker

• A chair or stool, such as a music stool or pi-
ano stool• Chaise ou tabouret, comme tabouret de musi-
que ou de piano(71) Institutet For Produktudvikling, Danmarks
Tekniske Universitet, Bygning 423, 2800 Lyngby,
DK

(72) Meyer, Knut, 2960 Rungsted Kyst, DK

(74) Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ
Plads 11, P.O. Box 3007, 1021 Copenhagen K, DK

A47D 11/00 → (51) B60N 2/28

(51) A47F 3/04 (11) 1 224 891 A1

(25) Fr (26) Fr

(21) 02366001.2 (22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 FR 0100780

- (54) • Mit von der Präsentationsseite aufklappbarer
-
- Frontscheibe und Tablett versehene Kühltheke

• Refrigerated display cabinet with a front pane
and a tray which can be lifted from the display
side• Vitrine réfrigérée à glace frontale et plateau
relevable depuis le côté présentation de ladite
vitrine

(71) AMC, ZAD de Chanteheux, 54300 Luneville, FR

(72) Michel, Christian, 54300 Luneville, FR

(74) Poupon, Michel, Cabinet Michel Poupon, 3 rue
Ferdinand Brunot, 88026 Epinal Cedex, FR

(51) A47F 7/14 (11) 1 224 892 A1

(25) It (26) En

(21) 01830035.0 (22) 23.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Ständer für Zeitungen, Zeitschriften,
-
- Broschüre, Werbungsmaterial und dergleichen

• Stand for the display of newspapers,
magazines, brochures, advertising material
and the like• Présentoir pour journaux, revues, feuillets,
prospectus et similaires(71) Lombardi, Gian Piero, Via Salicello, 107, 19030
Castelnuovo Magra (La Spezia), IT(72) Lombardi, Gian Piero, 19030 Castelnuovo Magra
(La Spezia), IT

(74) Vatti, Paolo, Dr. Ing., et al, Fumero-Studio Consulenza Brevetti Snc Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

(51) **A47G 25/14** (11) **1 224 893 A2**

(25) En (26) En

(21) 02250449.2 (22) 23.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 GB 0101735

(54) • Kleiderbügel mit verstellbarem Informationsträger
• Garment hanger having an adjustable marker
• Cintr à vêtements avec un indicateur ajustable

(71) BRAITRIM (U.K.) LIMITED, Braitrim House, 98 Victoria Road, London NW10 6NB, GB

(72) Hunt, William Joseph, Stoke Poges, Buckinghamshire SL2 4PG, GB

Coleman, John, London NW10 6NB, GB

(74) Doble, Richard George Vivian, Langner Parry 52-54 High Holborn, London, WC1V 6RR, GB

(51) **A47J 31/24** (11) **1 224 894 A1**

(25) De (26) De

(21) 02000375.2 (22) 05.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 16.01.2001 DE 20100700 U

(54) • Kaffeegetränkzubereitungssystem, insbesondere Espressoautomat
• Coffee Machine, more particularly Espresso Machine
• Machine à café, en particulier machine pour préparation d'espresso

(71) Eugster/Frismag AG, Im Hof 20, 8590 Romanshorn, CH

(72) Schub, Markus, 9240 Uzwil, CH

(74) Schubert, Siegmar, Dipl.-Ing., Patentanwälte Dannenbergschubert Gudel Grosse Eschenheimer Strasse 39, 60313 Frankfurt, DE

(51) **A47J 37/12** (11) **1 224 895 A1**

(25) En (26) En

(21) 02001449.4 (22) 21.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 JP 2001010973

(54) • Fritiergerät
• Fryer
• Friteuse

(71) Paloma Industries, Ltd., 6-23, Momozono-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, JP

(72) Takahashi, Akito, c/o Paloma Industries Limited, Nagoya-shi, Aichi-ken, JP

(74) Prüfer, Lutz H., Dipl.-Phys., et al, PRÜFER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Harthausener Strasse 25d, 81545 München, DE

(51) **A47J 37/12** (11) **1 224 896 A1**

(25) Fr (26) Fr

(21) 02447007.2 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 BE 200100040

(54) • Kochgerät
• Cooking appliance

• Appareil de cuisson

(71) Arian S.P.R.L., Rue de Mellery 43, 1450 Chastre, BE

(72) Jénicot, Jean Marie, 1450 Chastre, BE

(74) Powis de Tenbossche, Roland, et al, Cabinet Bede Boulevard Lambermont, 140, 1030 Bruxelles, BE

(51) **A47J 39/02** (11) **1 224 897 A2**

(25) De (26) De

(21) 01127103.8 (22) 15.11.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 21.12.2000 DE 10063891

(54) • Vorrichtung zum Warm- oder Kalthalten eines Temperiergerets

• Device for keeping tempered goods warm or cold

• Dispositif et procédé destinés à maintenir les produits tempérés chauds ou froids

(71) BLANCO GmbH + Co KG, Flehinger Strasse 59, 75038 Oberderdingen, DE

(72) Hajek, Andreas, Dr., 74336 Brackenheim, DE

(74) Hörmann, Andreas, Hoeger, Stellrecht & Partner Patentanwälte GBR Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

(51) **A47L 9/16** (11) **1 224 898 A1**

(25) En (26) En

(21) 02290152.4 (22) 21.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013827

(54) • Staubsauger mit zyklonisch verlaufendem Laufweg

• Cyclonic vacuum cleaner

• Aspirateur de séparation cyclonique

(71) Twinbird Corporation, 2084-2, Azakatamukai, Ohaza-Nishiohta, Yoshidamachi, Nishikanbara-gun, Niigata-ken, JP

(72) Mineyuki, Inoue, c/o Twinbird Corporation, Nishikanbara gun, Niigata-ken, JP

Shuichi, Taniguchi, c/o Twinbird Corporation, Nishikanbara gun, Niigata-ken, JP

Takeshi, Yamada, c/o Twinbird Corporation, Nishikanbara gun, Niigata-ken, JP

Toshiaki, Ogawa, c/o Twinbird Corporation, Nishikanbara gun, Niigata-ken, JP

(74) Maillet, Alain, Cabinet le Guen & Maillet, 5, Place Newquay, B.P. 70250, 35802 Dinard Cedex, FR

(51) **A47L 11/34** (11) **1 224 899 A2**

A47L 13/22 A47L 13/26

(25) En (26) En

(21) 02001338.9 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 765822

(54) • Dampfreinigungswischgerät

• Steam mop apparatus

• Balai à vapeur

(71) DERWIN INTERNATIONAL PTY.LTD., 430 Huntingdale Road, Mount Waverley 3149, Victoria, AU

(72) Shaw, Robin Roger, c/o Dervin International Pty.Ltd., Mount Waverley 3149, Victoria, AU

(74) Fleuchaus, Leo, Dipl.-Ing., et al, Fleuchaus & Gallo, Melchiorstrasse 42, 81479 München, DE

(51) **A47L 13/16**

A47L 13/20

(25) Es (26) En

(21) 02380010.5 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 ES 200100107

(54) • Wischmopp zum Reinigen von Gebrauchsgegenständen

• Mop for cleaning utensils

• Balai pour le nettoyage des ustensiles

(71) Mopatex S.A., Avda. del Textil 7, 46870 Onteniente (Valencia), ES

(72) Banuls Bolta, Rosa, 46700 Gandia (Valencia), ES

(74) Davila Baz, Angel, c/o Clarke, Modet & Co., C/Goya, Nr. 11, 28001 Madrid, ES

A47L 13/20 → (51) A47L 13/16

A47L 13/22 → (51) A47L 11/34

A47L 13/26 → (51) A47L 11/34

(51) **A47L 13/58**

(11) **1 224 901 A2**

(25) De (26) De

(21) 01129155.6 (22) 08.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102078

(54) • Auswringvorrichtung

• Wringer device

• Dispositif d'essorage

(71) Carl Freudenberg KG, Höhnerweg 2-4, 69469 Weinheim, DE

(72) Dingert, Uwe, 69518 Abtsteinach, DE

(51) **A47L 15/42**

(11) **1 224 902 A2**

(25) It (26) En

(21) 01205000.1 (22) 19.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 IT MI010029 U

(54) • Heizvorrichtung für eine Geschirrspülmaschine

• Heating unit for dishwasher machine

• Dispositif de chauffage pour machine à laver la vaisselle

(71) CANDY S.p.A., Via Missori, 8, I-20052 Monza (Milano), IT

(72) Fumagalli, Silvano, 20052 Monza (MI), IT

(74) Mittler, Enrico, c/o Mittler & C. s.r.l., Viale Lombardia, 20, 20131 Milano, IT

(51) **A61B 5/00**

(11) **1 224 903 A1**

A61J 7/04 B42D 15/00

(25) En (26) En

(21) 01100892.7 (22) 16.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • System und Methode zur Überwachung der Effizienz einer medizinischen Behandlung

• A system and a method for monitoring the effectiveness of a medical treatment

• Système et procédé de surveillance de l'efficacité d'un traitement médical

(71) Microlife Intellectual Property GmbH, Hafnerwisenstrasse 4, 9442 Berneck, CH

- (72) Lin, Wen-Guai, Sec.6, Min-Chuan East Road, Taipei, TW
Fong, Yi-Ling, Shan-Chung City, Taipei, TW
Frick, Gerhard, 6800 Feldkirch, AT
- (74) Hepp, Dieter, et al, Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil, CH
-
- (51) A61B 5/00** (11) **1 224 904 A2**
(25) De (26) De
(21) 01130320.3 (22) 19.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 09.01.2001 DE 10100533
(54) • Endoskopartige Vorrichtung, insbesondere für die Notfallintubation
• Endoscopic device especially for intubation emergency
• Dispositif d'endoscope notamment pour l'intubation en urgence
- (71) XION GmbH, Pankstrasse 8-10, 13127 Berlin, DE
(72) Pilvisto, Tonis, 13912 Tallinn, EE
(74) Eder, Christian, Dipl.-Ing., Eder & Schieschke Patentanwälte Elisabethstrasse 34/I, 80796 München, DE
-
- (51) A61B 5/00** (11) **1 224 905 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250057.3 (22) 07.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 US 261815 P
(54) • Nicht-invasives System zur dreidimensionalen intrakraniellen Thermographie
• Non-invasive 3-D intracranial thermography system
• Système non-invasif de thermographie intracrânienne en trois dimensions
- (71) THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT, National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive, Ottawa Ontario, K1A 0K2, CA
(72) Stergiopoulos, Stergios, Toronto, Ontario M4N 1S8, CA
Uzunoglu, Nikolaos, Patisia, Athens 112-53, GR
(74) SERJEANTS, 25, The Crescent King Street, Leicester, LE1 6RX, GB
-
- (51) A61B 5/022** (11) **1 224 906 A2**
(25) En (26) En
(21) 01125794.6 (22) 29.10.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 JP 2001013097
(54) • Automatisches Blutdruckmessgerät
• Automatic blood-pressure measuring apparatus
• Appareil de surveillance automatique de la pression sanguine
- (71) Colin Corporation, 2007-1, Hayashi, Komaki-shi, Aichi-ken, JP
(72) Yokozeki, Akihiro, c/o Colin Corporation, Komaki-shi, Aichi-ken, JP
(74) Winter, Brandl, Fünniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

- (51) **A61B 5/022** (11) **1 224 907 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000699.5 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 JP 2001013921
(54) • Manschette für Blutdrucküberwachung
• Cuff for blood pressure monitor
• Brassard occlusif destiné à surveiller la pression sanguine
- (71) Omron Corporation, 801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru, Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto, Kyoto 600-8530, JP
(72) Inagaki, Takashi, c/o Omron Corporation, Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530, JP
(74) Kilian, Helmut, Dr., Wilhelms, Kilian & Partner Patentanwälte Eduard-Schmid-Strasse 2, 81541 München, DE
-
- A61B 5/024** → (51) A61B 8/02
- (51) A61B 5/05** (11) **1 224 908 A1**
(25) Ja (26) En
(21) 00964688.6 (22) 05.10.2000
(84) DE FR GB
(86) JP 00/06949 05.10.2000
(87) WO 01/26546 2001/16 19.04.2001
(30) 15.10.1999 JP 29443199
07.01.2000 JP 2000001917
07.01.2000 JP 2000001921
(54) • KÖRPERFETTMESSMETHODE UND -GERÄT
• BODY FAT MEASUREMENT METHOD AND DEVICE THEREFOR
• PROCEDE ET DISPOSITIF D'ADIPOMETRIE
- (71) Kao Corporation, 14-10, Nihonbashi-Kayabacho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8210, JP
(72) ONDA, Tomohiro, c/o Tochigi Research Laboratories, Haga-gun, Tochigi 321-3426, JP
FUKUHARA, Masaki, c/o Tokyo Research Laboratories, Tokyo 131-8501, JP
MAKI, Kazuo, c/o Tochigi Research Laboratories, Haga-gun, Tochigi 321-3426, JP
YAMAGUCHI, Toru, c/o Tochigi Research Laboratories, Haga-gun, Tochigi 321-3426, JP
KATASHIMA, Mitsuhiro, c/o Tochigi Research Lab., Haga-gun, Tochigi 321-3426, JP
KIMURA, Tsuyoshi, c/o Tochigi Research Labs., Haga-gun, Tochigi 321-3426, JP
(74) Stein-Dräger, Christiane, Hoffmann - Eitle Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
-
- (51) A61B 5/087** (11) **1 224 909 A1**
A63B 23/18
(25) En (26) En
(21) 01310073.0 (22) 30.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 US 764636
(54) • Mittels Durchfluss anregbares Spirometer
• Flow based incentive spirometer
• Spiromètre de stimulation basé sur l'écoulement
- (71) DHD Healthcare Corporation, One Madison Street, Wampsville, NY 13163, US
(72) Niles, Rex A., Oneida, NY 13421, US
Diehl, Stephen D., Waterville, New York 13480, US
Olin, Patrick W., Vernon Center, New York 13477, US
Laun, Deborah A., Syracuse, New York 13215, US

- Middleton, David T., Skaneateles, New York 13512, US
(74) Hackney, Nigel John, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
-
- A61B 5/103** → (51) A61N 1/36
-
- A61B 6/03** → (51) G01N 23/04
- (51) A61B 8/02** (11) **1 224 910 A2**
A61B 8/06 A61B 5/024
(25) En (26) En
(21) 02250389.0 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 JP 2001012878
(54) • Ultraschalldiagnosevorrichtung
• Ultrasonic diagnosis device
• Dispositif de diagnostic à ultrasons
- (71) Seiko Instruments Inc., 8, Nakase 1-chome, Mihamachi, Chiba-shi, Chiba, JP
(72) Nakamura, Takahiko, c/o Seiko Instruments Inc., Chiba-shi, Chiba, JP
Shinogi, Masataka, c/o Seiko Instruments Inc., Chiba-shi, Chiba, JP
Tsukada, Keisuke, c/o Seiko Instruments Inc., Chiba-shi, Chiba, JP
(74) Kenyon, Sarah Elizabeth, et al, Miller Sturt Kenyon, 9 John Street, London WC1N 2ES, GB
-
- A61B 8/06** → (51) A61B 8/02
- (51) A61B 17/08** (11) **1 224 911 A1**
A61B 17/68
(25) En (26) En
(21) 01200184.8 (22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(54) • Vorrichtung zur Befestigung eines einer Schädelkapsel entnommenen Kallottensegments
• Device for fastening a cranial flap to the cranial vault
• Dispositif de fixation pour segment crânien
- (71) Acampora, Sergio, Via Francesco Petrarca, 127, 80122 Napoli, IT
Gazzani, Romolo Igino, Piazza Matteotti, 8, 15069 Serravalle Scrivia (Alessandria), IT
(72) Acampora, Sergio, 80122 Napoli, IT
Gazzani, Romolo Igino, 15069 Serravalle Scrivia (Alessandria), IT
(74) Martegani, Franco, Franco Martegani S.r.l. Via Carlo Alberto, 41, 20052 Monza (Milano), IT
-
- (51) A61B 17/15** (11) **1 224 912 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250442.7 (22) 22.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 US 767487
(54) • Apparat zum Schneiden des grössten Tuberkels von einem Oberarmknochen
• Apparatus for resecting a greater tubercle from a humerus
• Appareil pour sectionner le grand tubercule d'un humérus
- (71) DEPUY ORTHOPAEDICS, INC., 700 Orthopaedic Drive, Warsaw, Indiana 46581, US
(72) Maroney, Brian J, Ft Wayne, IN 46814, US

(74) Belcher, Simon James, Urquhart-Dykes & Lord
Tower House Merrion Way, Leeds LS2 8PA, GB

(51) **A61B 17/16** (11) **1 224 913 A2**

A61C 1/07
A61C 3/16

(25) De (26) De

(21) 01130671.9 (22) 21.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102985

(54) • *Maschineller Impulsgeber für dentalmedizinische oder medizinische Zwecke*
• *Mechanical impulse generator for dental or medical use*
• *Generateur d'impulsions mécaniques pour application dentaire ou médicale*

(71) KALTENBACH & VOIGT GmbH & Co., Bismarckring
39, 88400 Biberach/Riss, DE

(72) Heckenberger, Hans, 88400 Biberach, DE

(74) Schmidt-Evers, Jürgen, Dipl.-Ing., et al,
Patentanwälte Mitscherlich & Partner,
Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE

A61B 17/17 → (51) A61F 2/46

A61B 17/28 → (51) A61B 17/32

(51) **A61B 17/32** (11) **1 224 914 A2**

A61B 17/28 A61B 17/56

(25) En (26) En

(21) 02008284.8 (22) 06.10.1995

(84) DE FR GB IT

(30) 07.10.1994 US 320478

(54) • *Chirurgische Instrumente für endoskopische Wirbelseingriffe*
• *Surgical instruments useful for endoscopic spinal procedures*
• *Instruments chirurgicaux pour les interventions endoscopiques rachidiennes*

(71) United States Surgical Corporation, 150 Glover Avenue, Norwalk, Connecticut 06856, US

(72) Larsen, Scott W., Newton, CT 06470, US
McDonnell, Christopher, Newton, CT 06470, US
Reed, Scott W., Shelton, CT 06484, US

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(62) 95115806.2 / 0 706 780

A61B 17/56 → (51) A61B 17/32

A61B 17/68 → (51) A61B 17/08

(51) **A61B 17/70** (11) **1 224 915 A1**

(25) Fr (26) Fr

(21) 02290142.5 (22) 21.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 FR 0100873

(54) • *System zur Positionsverstellung eines wirbelsäulenchirurgischen Instruments*
• *Position regulating system for spinal surgery instrument*
• *Système de réglage en position pour instrument de chirurgie rachidienne*

(71) Stryker Spine, ZI de Marticot, 33610 Cestas, FR

(72) Vincent-Prestigiacomo, Philippe, 33680 Lacanau Ocean, FR

(74) Le Forestier, Eric, et al, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR

(51) **A61B 17/92** (11) **1 224 916 A2**

(25) En (26) En

(21) 02250441.9 (22) 22.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 263427 P

15.01.2002 US 46920

(54) • *Medizinisches Schlagwerkzeug und dazugehöriges System*

• *Medical impacting device and system*

• *Appareil et système médicaux de percussion*

(71) DePuy AcroMed, Inc., 325 Paramount Drive,
Raynham, MA 02767-0350, US

(72) Naughton, Ronald J., South Dartmouth,
Massachusetts 02748, US
Sheeran, Danielle, Westwood, Massachusetts
02090, US

(74) Belcher, Simon James, Urquhart-Dykes & Lord
Tower House Merrion Way, Leeds LS2 8PA, GB

(51) **A61B 18/14** (11) **1 224 917 A2**

(25) En (26) En

(21) 02006420.0 (22) 09.10.1998

(84) DE ES FR GB IT NL SE

(30) 10.10.1997 US 949117

10.10.1997 US 949083

10.10.1997 US 948729

10.10.1997 US 949084

05.05.1998 US 72872

05.05.1998 US 72941

05.05.1998 US 72835

05.05.1998 US 72834

05.05.1998 US 73050

05.05.1998 US 72650

(54) • *Weichgewebekoagulationssonde*

• *Soft tissue coagulation probe*

• *Sonde de coagulation pour tissus mous*

(71) Boston Scientific Limited, The Financial Services Centre, P.O. Box 111, Bishops Court Hill, St. Michael, BB

(72) Swanson, David K., Mountain View, CA 94040, US

Fleischmann, Sidney D., Menlo Park, CA 94025, US

Koblish, Josef V., Sunnyvale, CA 94087, US

Thompson, Russel B., Los Altos, CA 94022, US

Whayne, James G., Saragota, CA 95070, US

Jenkins, Thomas R., Oakland, CA 94606, US

Snyder, Edward J., San Jose, CA 95125, US

Burnside, Robert, Mountain View, CA 94040, US

Yang, Yi, San Francisco, CA 94116, US

(74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43,

80504 München, DE

(62) 98953352.6 / 1 024 761

(51) **A61B 19/00** (11) **1 224 918 A2**

(25) En (26) En

(21) 02075951.0 (22) 09.05.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 10.05.1999 US 133407 P

(54) • *Chirurgisches Instrument*

• *Surgical instrument*

• *Instrument chirurgical*

(71) Brock Rogers Surgical Inc., 150 Kerry Place,
Norwood, MA 02062, US

(72) Brock, David L., Natick, MA 01760, US

Lee, Woojin, Cambridge, MA 02141, US

(74) Jenkins, Peter David, et al, PAGE WHITE & FARRER

54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

(62) 00928917.4 / 1 176 921

(51) **A61B 19/00**

(25) En (26) En

(21) 02075952.8 (22) 09.05.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(30) 10.05.1999 US 133407 P

(54) • *Chirurgisches Instrument*

• *Surgical instrument*

• *Instrument chirurgical*

(71) Brock Rogers Surgical Inc., 150 Kerry Place,
Norwood, MA 02062, US

(72) Brock, David L., Natick, MA 01760, US

Lee, Woojin, Cambridge, MA 02141, US

(74) Jenkins, Peter David, et al, PAGE WHITE & FARRER
54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

(62) 00928917.4 / 1 176 921

A61C 1/07 → (51) A61B 17/16

A61C 1/14 → (51) A61B 17/16

A61C 3/16 → (51) A61B 17/16

A61C 3/16 → (51) A61C 8/00

(51) **A61C 8/00** (11) **1 224 920 A1**

A61C 3/16

(25) De (26) De

(21) 01250015.3 (22) 10.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • *Dentales Implantat-Prothetik-System*

• *Dental implant-prosthetic system*

• *Système dentaire implant-prosthétique*

(71) Dr. Ihde Dental AG, Lindenstrasse 68, 8738
Uetliburg, CH

(72) Ihde, Stefan Dr., 8738 Uetliburg, CH

(74) Radwer, Dieter, et al, Hübner - Neumann - Radwer
Frankfurter Allee 286, 10317 Berlin, DE

(51) **A61F 2/46** (11) **1 224 921 A1**

A61B 17/17

(25) En (26) En

(21) 01310927.7 (22) 28.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 28.12.2000 US 750930

(54) • *Vorrichtung zur chirurgischen Vorbereitung einer Tibia für die Implantation einer Prothesenimplantatkomponente mit einem Offset-Schaft*

• *Apparatus for surgically preparing a tibia for implantation of a prosthetic implant component which has an offset stem*

• *Dispositif pour la préparation chirurgicale d'un tibia pour l'implantation d'un implant prothétique avec une tige décentrée*

(71) Depuy Orthopaedics, Inc., 700 Orthopaedic Drive,
P.O. Box 998, Warsaw, IN 46581, US

(72) Gundlapalli, Ramara V., Leesburg, IN 46538, US
Goldstein, Wayne M., Highland Park, IL 60035, US
Marcoccio, Donald, Fort Wayne, IN 46804-9359,
US

McCue, Diane, Pocasset, Massachusetts 02559,
US

(74) Belcher, Simon James, Urquhart-Dykes & Lord
Tower House Merrion Way, Leeds LS2 8PA, GB

A61F 13/15 → (51) A61F 13/495

A61F 13/494 → (51) A61F 13/495

(51) **A61F 13/495** (11) **1 224 922 A2**
 A61F 13/494 A61F 13/15
 (25) En (26) En
 (21) 02250444.3 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001014627

- (54) • Wegwerwindel
- Disposable diaper
- Couche-culotte jetable

(71) UNI-CHARM CORPORATION, 182 Shimobun,
 Kinsei-cho, Kawano-e-shi Ehime-ken, JP
 (72) Onishi, Kazuaki, c/o Technical Center, Mitoyo-gun,
 Kagawa-ken 769-1602, JP
 Sayama, Yasushi, c/o Technical Center, Mitoyo-
 gun, Kagawa-ken 769-1602, JP
 Tanji, Hiroyuki, c/o Technical Center, Mitoyo-gun,
 Kagawa-ken 769-1602, JP
 (74) Parry, Christopher Stephen, Saunders &
 Dolleymore, 9 Rickmansworth Road, Watford,
 Herts. WD18 0JU, GB

A61G 7/00 → (51) A61G 7/012

(51) **A61G 7/012** (11) **1 224 923 A1**
 A61G 7/00
 (25) De (26) De
 (21) 01101214.3 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Bett, insbesondere Kranken-, und/oder Pflege-
 bett
- Bed, especially a medical and/or care bed
- Lit, notamment lit pour malade et/ou pour pro-
 digeur des soins

(71) Hermann Bock GmbH, Nickelstrasse 12, 33415
 Verl, DE
 (72) Bock, Ernst, 33415 Verl, DE
 (74) Stenger, Watzke & Ring Patentanwälte, Kaiser-
 Friedrich-Ring 70, 40547 Düsseldorf, DE

A61J 1/00 → (51) B29C 65/56**A61J 7/04** → (51) A61B 5/00

(51) **A61K 6/00** (11) **1 224 924 A2**
 A61K 9/00 A61K 35/78
 (25) De (26) De
 (21) 01128907.1 (22) 05.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102372

- (54) • Mischung zur Behandlung entzündlicher Zah-
 nerkrankungen und zur Verwendung als Wur-
 zelkanalfüllmaterial
- Mixture for the treatment of inflammatory dental
 diseases and for use as a dental canal filler
- Préparation pour le traitement de maladies
 dentaires inflammatoires et pour l'obturation de
 canaux dentaires

(71) Merz & Co. GmbH & Co., Eckenheimer Landstrasse
 100-104, D-60318 Frankfurt, DE
 (72) Mordhorst, Wolfgang, 24106 Kiel, DE
 Dziuron, Peter, Dr., 24327 Blekendorf, DE
 (74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte
 Rothenbaumchaussee 58, 20148 Hamburg, DE

(51) A61K 6/00 (11) **1 224 925 A2**
 A61K 7/16

(25) En (26) En
 (21) 02001594.7 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 US 767384

- (54) • Gel zum Bleichen von Zähnen, Aktivatorsy-
 stem und Verfahren zur Aktivierung solcher Ge-
 le
- Dental bleaching gel composition, activator
 system and method for activating a dental
 bleaching gel
- Gel pour blanchir des dents, système activa-
 teur et méthode d' activation d'un gel blan-
 chissant pour les dents

(71) AdDent Inc., 43 Miry Brook Road, Danbury, CT
 06810, US
 (72) Banerjee, Abjit, Plainsboro, NJ 08536, US
 Friedman, Joshua, Danbury Ct 06813, US
 (74) Müller, Jörg Uwe, et al, Reitstötter, Kinzebach &
 Partner, Sternwarstrasse 4, 81679 München, DE

A61K 6/06 → (51) A61K 6/083

(51) **A61K 6/083** (11) **1 224 926 A1**
 A61K 6/06
 (25) De (26) De
 (21) 02001045.0 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102297

- (54) • Dentalmaterialien auf der Basis von Metallo-
 xid-Clustern
- Dental material containing metal oxide clusters
- Matériau dentaire contenant des agglomérats
 d'oxyde métallique

(71) Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494
 Schaan, LI
 (72) Moszner, Norbert, 9492 Eschen, LI
 Völkel, Thomas, 88131 Oberreitnau, DE
 Schubert, Ulrich, 2752 Wöllersdorf, AT
 Rheinberger, Volker, 9490 Vaduz, LI
 (74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte
 Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

A61K 7/06 → (51) A61K 7/48

(51) **A61K 7/13** (11) **1 224 927 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 02001025.2 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 DE 10101946

- (54) • Haarfärbemittel enthaltend direktziehende
 Farbstoffe, quaternäre Ammoniumverbindun-
 gen und kationische Polymere
- Hair dye composition comprising direct dyes,
 quaternary ammonium compounds and cati-
 onic polymers
- Composition de teinture pour fibres kéra-
 tiniennes comprenant un colorant direct, un com-
 posé d'ammonium quaternaire et un polymère
 cationique

(71) GOLDWELL GmbH, Postfach, 64280 Darmstadt, DE
 (72) Grit, Mustafa, Dr., 64579 Gernsheim, DE

A61K 7/16 → (51) A61K 6/00**A61K 7/46** → (51) A61K 45/00

(51) **A61K 7/48** (11) **1 224 928 A1**
 A61K 7/50

(25) En (26) En
 (21) 02075748.0 (22) 31.03.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 NL PT SE

RO

(30) 03.04.1998 US 54666
 19.03.1999 US 273152

- (54) • Verbesserte rückstandsarme kosmetische Zu-
 sammensetzung
- Improved low residue cosmetic composition
- Composition cosmétique améliorée à faible
 résidu

(71) Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue,
 New York, N.Y. 10022, US

(72) Potechin, Kathy J., Short Hills, NJ 07078, US
 Guenin, Eric P., Hopewell Township, NJ 08638, US
 Tang, Xiaozhong, Piscataway, NJ 08855, US
 Mattai, Jairajh, Piscataway, NJ 08855, US
 Linn, Elizabeth, Lyndhurst, NJ 07071, US
 Lee, Wilson, Bloomfield, NJ 07003, US
 Vincenti, Paul, Jefferson, NJ 07849, US
 (74) Prins, Adrianus Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe
 Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL
 (62) 99916244.9 / 1 067 901

A61K 7/50 → (51) A61K 7/48**A61K 9/00** → (51) A61K 6/00**A61K 9/00** → (51) C22C 18/00**A61K 9/06** → (51) A61K 35/78**A61K 9/08** → (51) A61K 38/21**A61K 9/20** → (51) A61K 35/78

(51) **A61K 9/72** (11) **1 224 929 A2**
 A61K 47/26 A61K 38/00

(25) En (26) En
 (21) 01130870.7 (22) 19.12.1995

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC
 NL PT SE

LT LV

(30) 22.12.1994 SE 9404468

- (54) • Pulverformulierungen, die melezitose als ver-
 dünnungsmittel enthalten
- Powder formulations containing melezitose as
 a diluent
- Formulations pulvérulentes contenant du mele-
 zitose en tant que diluant

(71) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE

(72) Bäckström, Kjell, 22187 Lund, SE
 Johansson, Ann, 22187 Lund, SE
 Lindén, Helena, 22187 Lund, SE

(62) 95942342.7 / 0 799 030

A61K 31/00 → (51) A61K 31/22**A61K 31/045** → (51) A61K 45/00**A61K 31/045** → (51) C07D 493/04**A61K 31/09** → (51) A61K 45/00

(51) **A61K 31/137** (11) **1 224 930 A1**
 A61K 31/4515 A61K 31/485
 (25) En (26) En
 (21) 02250127.4 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 US 263278 P
 (54) • Kombination von einem SR Inhibitoren und einem Sigma Rezeptor Agonisten zur Behandlung von Depressionen
 • Combination of a SR inhibitor and sigma receptor ligand in the treatment of depression
 • Combinaison d'un SRI et d'un ligand du récepteur sigma pour le traitement de la dépression
 (71) Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US
 (72) Howard, Harry Ralph, Jr., Groton, Connecticut 06340, US
 (74) Hayles, James Richard, UK Patent Department, Pfizer Limited, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

A61K 31/14 → (51) C07D 219/04

(51) **A61K 31/22** (11) **1 224 931 A1**
 A61K 31/00 A61P 35/00
 A61P 17/02 A61P 1/00
 A61P 33/02 A61P 37/02
 A61P 7/06 A61P 17/14
 (25) En (26) En
 (21) 01310689.3 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 21.12.2000 US 742729
 (54) • Verwendung von Alkanoyloxymethylestern als Histondeacetylasehemmer
 • Use of alkanoyloxymethyl esters for inhibiting histone deacetylase
 • Utilisation des esters alkanoyloxyméthyl comme inhibiteurs de l'histone déacétylase
 (71) Beacon Laboratories, Inc., 10 Overshot Ct., Phoenix, Maryland 21131, US
 (72) Lan-Hargest, Hsuan-Yin, Fallston, Maryland 21047, US
 Wiech, Norbert L., Phoenix, Maryland 21131, US
 (74) Campbell, Neil Boyd, Frank B. Dehn & Co., 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

A61K 31/22 → (51) A61K 45/00

(51) **A61K 31/404** (11) **1 224 932 A1**
 A01N 1/02 A61P 25/28
 A61P 21/00 A61P 25/16
 A61P 25/14 A61P 27/02
 A61P 9/10 A61P 9/04
 A61P 1/16 A61P 13/12
 A61P 43/00 // (C07D403/04, 405:14, 409:14)
 (25) Ja (26) En
 (21) 00953455.3 (22) 17.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/05496 17.08.2000
 (87) WO 01/13916 2001/09 01.03.2001
 (30) 20.08.1999 JP 23346599
 (54) • WIRKSTOFFE ZUR HEMMUNG DES ZELL-TODS
 • DRUGS INHIBITING CELL DEATH
 • MEDICAMENTS INHIBANT LA MORT CELLULAIRE

(71) SAGAMI CHEMICAL RESEARCH CENTER, 4-1, Nishi-Ohnuma 4-chome, Sagamihara-shi, Kanagawa 229-0012, JP
 Asakai, Rei, 403-go, Kitao Miyajutaku 1-gotoh, 279-1, Dote-cho 1-chome, Saitama-shi, Saitama 330-0801, JP

(72) ASAOKA, Mikiko, Sendai-shi, Miyagi 980-8577, JP
 FUJITA, Mikako, Tokushima-shi, Tokushima 770-0045, JP
 KATO, Miho, Ebina-shi, Kanagawa 243-0414, JP
 (74) Albrecht, Thomas, Dr., et al, Kraus & Weisert, Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

A61K 31/404 → (51) C07D 219/04**A61K 31/415** → (51) C07D 233/54**A61K 31/4166** → (51) A61K 45/00**A61K 31/435** → (51) C07D 219/04**A61K 31/4375** → (51) C07D 471/04**A61K 31/439** → (51) C07D 471/04**A61K 31/444** → (51) C07D 471/04**A61K 31/4515** → (51) A61K 31/137**A61K 31/4545** → (51) C07D 471/04**A61K 31/485** → (51) A61K 31/137**A61K 31/497** → (51) C07D 471/04

(51) **A61K 31/505** (11) **1 224 933 A1**
 A61P 15/10
 (25) En (26) En
 (21) 01400166.3 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Neue Kombination mit Alfuzosin und Apomorphin als Aktiva
 • New combination of active ingredients containing alfuzosine and apomorphine
 • Nouvelle combinaison d'actifs avec alfuzosine et apomorphine

(71) SANOFI-SYNTHELABO, 174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
 (72) Arbillia, Sonia, 75007 Paris, FR
 Ramirez, Juan-Fernando, Sanofi-Synthelabo, 75013 Paris, FR
 (74) Ludwig, Jacques, et al, Sanofi-Synthelabo Service Brevets 174, avenue de France, 75013 Paris, FR

A61K 31/513 → (51) A61K 45/00**A61K 31/5377** → (51) C07D 471/04**A61K 31/55** → (51) C07D 471/14

(51) **A61K 31/557** (11) **1 224 934 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02009256.5 (22) 06.09.1989
 (84) AT BE CH DE ES FI FR GB GR IT LI LU NL SE
 (30) 06.09.1988 SE 8803110 28.10.1988 SE 8803855

(54) • Prostaglandin-Derivate zur Behandlung von Glaukom und oculärer Hypertonie
 • Prostaglandin derivatives for the treatment of glaucoma or ocular hypertension
 • Dérivés de prostaglandines pour le traitement du glaucome et de l'hypertension oculaire
 (71) Pharmacia AB, 112 87 Stockholm, SE

(72) Stjernschantz, Johan W., 752 38 Uppsala, SE
 Resul, Bahram, 754 49 Uppsala, SE
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
 (62) 93109514.5 / 0 569 046 89850294.3 / 0 364 417

A61K 31/557 (11) **1 224 935 A2**

(25) En (26) En
 (21) 02009257.3 (22) 06.09.1989
 (84) AT BE CH DE ES FI FR GB GR IT LI LU NL SE
 (30) 06.09.1988 SE 8803110 28.10.1988 SE 8803855

(54) • Prostaglandin-Derivate zur Behandlung von Glaukom und oculärer Hypertonie
 • Prostaglandin derivatives for the treatment of glaucoma or ocular hypertension
 • Dérivés de prostaglandines pour le traitement du glaucome et de l'hypertension oculaire

(71) Pharmacia Aktiebolag, 112 87 Stockholm, SE
 (72) Stjernschantz, Johan W., 752 38 Uppsala, SE
 Resul, Bahram, 754 49 Uppsala, SE
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
 (62) 93109514.5 / 0 569 046 89850294.3 / 0 364 417

A61K 31/575 → (51) A61K 35/78**A61K 31/711** → (51) C12N 15/11

(51) **A61K 31/765** (11) **1 224 936 A1**
 A61P 3/00 A61P 43/00
 (25) Ja (26) En
 (21) 00961099.9 (22) 20.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/06400 20.09.2000
 (87) WO 01/21182 2001/13 29.03.2001
 (30) 20.09.1999 JP 26575599 14.07.2000 JP 2000214529
 (54) • MITTEL ZZUR VERBESSERUNG DER KÖRPERKRAFT UND LEISTUNGSFÖRDERNDE MITTEL ZUR GLYKOGENANLAGUNG
 • PHYSICAL STRENGTH ENHANCING AGENTS AND GLYCOGEN ACCUMULATION PROMOTING AGENTS
 • AGENTS AMELIORANT LA RESISTANCE PHYSIQUE ET AGENTS FAVORISANT L'ACCUMULATION DE GLYCOGENE

(71) AMATO PHARMACEUTICAL PRODUCTS, LTD., 995, Sascho-cho, Fukuchiyama-shi, Kyoto 620-0932, JP
 (72) TAKADA, Shigeo, Isehara-shi, Kanagawa 259-1112, JP

NAGATO, Yasukazu, Atsugi-shi, Kanagawa 243-0122, JP
 YAMAMURA, Masaichi, Atsugi-shi, Kanagawa 243-0122, JP
 MURAKAMI, Masahiro, Osaka 547-0026, JP
 IWAGAKI, Suketsune, Hadano-shi, Kanagawa 257-0028, JP
 ARAI, Toshihiro, Atsugi-shi, Kanagawa 243-0804, JP
 TERAO, Tamotsu, Naka-gun, Kanagawa 259-0112, JP

(74) Sternagel, Fleischer, Godemeyer & Partner Patentanwälte, An den Gärten 7, 51491 Overath, DE

(51) A61K 33/18	(11) 1 224 937 A1	Rastogi, Anil Kumar, Lucknow 226001 (U.P.), IN Murthy, Puvvada Sri Ramchandra, Lucknow 226001 (U.P.), IN Srivastava, Sudhir, Lucknow 226001 (U.P.), IN Asthana, Onkar Prasad, Lucknow 226001 (U.P.), IN Singh, Narendra, Lucknow 226001 (U.P.), IN Nand, Nitya, Lucknow 226001 (U.P.), IN	(51) A61K 38/57	(11) 1 224 941 A2	A61P 25/02 A61P 31/12 A61P 13/12
(25) Ja	(26) En		(25) De	(26) De	A61P 35/00 A61P 19/02
(21) 00969952.1	(22) 20.10.2000		(21) 01130770.9	(22) 22.12.2001	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR		
(86) JP 00/07335 20.10.2000					
(87) WO 01/28571 2001/17 26.04.2001					
(30) 22.10.1999 JP 30033099					
(54) • STABILE PRÄPARATIONEN ZUR BEHANDLUNG VON DEKUBITUS, HAUTGESCHWÜRE UND WUNDEN • STABLE PREPARATIONS FOR TREATING BEDSORE, SKIN ULCER AND WOUND • PREPARATIONS STABLES POUR LE TRAITEMENT DES ESCARRES, DES ULCERES DE LA PEAU ET DES BLESSURES					
(71) NIPPI, INCORPORATED, 1-1, Senjumidoricho 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 120-0044, JP					
(72) HARA, Susumu, Arakawa-ku, Tokyo 116-0013, JP EBIHARA, Tetsuya, Adachi-ku, Tokyo 123-0873, JP KOYAMA, Yohichi, Kasumigauramachi, Niihari-gun, Ibaraki 3, JP NISHIZAWA, Masaru, Funabashi-shi, Chiba 273-0031, JP IRIE, Shinkichi, Yokohama-shi, Kanagawa 227-0033, JP SATO, Toshiaki, Kita-ku, Tokyo 115-0055, JP TANAKA, Yoshihiro, Matsudo-shi, Chiba 270-0021, JP TAKIGAWA, Tomoaki, Iwatsuki-shi, Saitama 339-0003, JP YOSHIDA, Satoshi, Kawagoe-shi, Saitama 350-1165, JP MIZUNO, Keizo, Tokorozawa-shi, Saitama 359-1152, JP					
(74) Colmer, Stephen Gary, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB					
A61K 35/00 → (51) C12N 15/11					
A61K 35/12 → (51) C12N 15/861					
A61K 35/76 → (51) C12N 15/861					
(51) A61K 35/78	(11) 1 224 938 A1				
A61K 31/575	A61K 9/20				
A61K 9/06	A61P 25/28				
A61P 3/10	A61P 17/00				
(25) En	(26) En				
(21) 01300257.1	(22) 12.01.2001				
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR					
AL LT LV MK RO SI					
(54) • Gugulipid zur Behandlung von kognitiven Störungen, Hyperglykämie und Hauterkrankungen • Gugulipid for treating cognitive disorders, hyperglycaemia and skin disorders • Gugulipid pour le traitement des maladies cognitives, de l'hyperglycémie et des affections cutanées					
(71) Council of Scientific and Industrial Research, Rafi Marg, New Delhi 110 001, IN					
(72) Pratap, Ram, Lucknow 226001 (U.P.), IN Pal, Raghwendra, Lucknow 226001 (U.P.), IN Singh, Satyawan, Lucknow 226001 (U.P.), IN Shankar, Girja, Lucknow 226001 (U.P.), IN Nath, Chandeshwar, Lucknow 226001 (U.P.), IN Singh, Hemant Kumar, Lucknow 226001 (U.P.), IN Raina, Deepak, Lucknow 226001 (U.P.), IN Srivastava, Arwind Kumar, Lucknow 226001 (U.P.), IN					
AL LT LV MK RO SI					
(54) • Gugulipid zur Behandlung von kognitiven Störungen, Hyperglykämie und Hauterkrankungen • Gugulipid for treating cognitive disorders, hyperglycaemia and skin disorders • Gugulipid pour le traitement des maladies cognitives, de l'hyperglycémie et des affections cutanées					
(71) Rentschler Biotechnologie GmbH & Co. KG, Erwin-Rentschler-Strasse 21, 88471 Laupheim, DE					
(72) Tschöpe, Michael, 90537 Feucht, DE Siklosi, Thomas, 88487 Walpertshofen, DE Schroeder, Peter, 88471 Laupheim, DE					
(74) Weiss, Wolfgang, Dipl.-Chem. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE					
(62) 98950074.9 / 1 017 413					
A61K 35/00 → (51) C12N 15/11					
A61K 35/12 → (51) C12N 15/861					
A61K 35/76 → (51) C12N 15/861					
(51) A61K 38/21	(11) 1 224 939 A1				
A61K 47/36	A61P 35/00				
A61P 27/02					
(25) Ja	(26) En				
(21) 00966425.1	(22) 12.10.2000				
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE					
AL LT LV MK RO SI					
(86) JP 00/07066 12.10.2000					
(87) WO 01/26677 2001/16 19.04.2001					
(30) 12.10.1999 JP 28917899					
(54) • INTERFERON KOMPLEX UND DESSEN MEDIZINISCHE VERWENDUNG • INTERFERON COMPLEX AND MEDICINAL USE THEREOF • COMPLEXE A BASE D'INTERFERON ET SON UTILISATION EN MEDECINE					
(71) SANTEN PHARMACEUTICAL CO., LTD., 9-19, Shimoshinjo 3-chome, Higashiyodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 533-8651, JP					
(72) TABATA, Yasuhiko, Uji-shi, Kyoto 611-0024, JP SONE, Saburo, Toray Industries, Inc., Kamakura-shi, Kanagawa 248-8555, JP SETO, Mayumi, Toray Industries, Inc., Kamakura-shi, Kanagawa 248-8555, JP SATO, Miyuki, Toray Industries, Inc., Kamakura-shi, Kanagawa 248-8555, JP					
(74) Peaucelle, Chantal, et al, Cabinet Armengaud Aine 3, avenue Bugeaud, 75116 Paris, FR					
A61K 38/21 → (51) C12N 15/11					
A61K 38/17 → (51) C12N 15/12					
A61K 38/18 → (51) C12N 15/12					
(51) A61K 38/21	(11) 1 224 940 A1				
A61K 9/08					
(25) De	(26) De				
(21) 02004883.1	(22) 23.09.1998				
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE					
(30) 23.09.1997 EP 97116562					
(54) • Flüssige Interferon-Beta Formulierungen • Liquid interferon-beta formulations • Formulations liquides d'interféron-β					
(71) Rentschler Biotechnologie GmbH & Co. KG, Erwin-Rentschler-Strasse 21, 88471 Laupheim, DE					
(72) Tschöpe, Michael, 90537 Feucht, DE Siklosi, Thomas, 88487 Walpertshofen, DE Schroeder, Peter, 88471 Laupheim, DE					
(74) Weiss, Wolfgang, Dipl.-Chem. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE					
(62) 98950074.9 / 1 017 413					
A61K 38/21 → (51) C12N 15/11					
A61K 38/17 → (51) C12N 15/12					
A61K 38/18 → (51) C12N 15/12					
(51) A61K 39/395	(11) 1 224 942 A1				
G01N 33/53	C12N 5/20				
A61P 9/10					
(25) De	(26) De				
(21) 01101406.5	(22) 23.01.2001				
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR					
AL LT LV MK RO SI					
(54) • Use of JAQ1 (monoclonal antibody anti GPVI) as a medicament for the protection against thrombotic diseases					
• Use of JAQ1 (monoclonal antibody anti GPVI) as a medicament for the protection against thrombotic diseases					
• Utilisation de JAQ1 (anticorps monoclonal anti-GPVI) en tant que médicament actif pour la protection contre les maladies thrombotiques					
(71) Nieswandt, Bernhard, Dr., Geerstrasse 14 b, 58285 Gevelsberg, DE					
(72) Nieswandt, Bernhard, Dr., 58285 Gevelsberg, DE					
(74) Meyer-Dulheuer, Karl-Hermann, Dr., Metzlerstrasse 27, 60594 Frankfurt am Main, DE					
A61K 39/395 → (51) C07K 14/705					
(51) A61K 39/395	(11) 1 224 943 A1				
C07K 16/28	A61P 35/00				
A61K 47/48	A61K 51/10				
G01N 33/53	C12N 5/10				
C12N 15/13	C07K 16/18				
C12N 15/62	A01K 67/027				
A01H 5/00	// C07K14/78				
(25) En	(26) En				
(21) 01200212.7	(22) 19.01.2001				
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR					
AL LT LV MK RO SI					
(54) • Fibronectin als Tumor Marker, detektiert durch auf Phagen exprimierte Antikörper					
• Fibronectin as a tumor marker detected by phage antibodies					
• Fibronectin comme marqueur de tumeurs, détectée par des anticorps exprimés sur phages					
(71) Crucell Holland B.V., Archimedesweg 4, 2333 CN Leiden, NL					

- (72) The designation of the inventor has not yet been filed
 (74) Prins, Adrianus Willem, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL
-
- A61K 39/395** → (51) C12N 15/12
-
- (51) **A61K 45/00** (11) **1 224 944 A1**
 A61K 31/22 A61K 31/045
 A61K 31/09 A61K 35/78
 A61K 7/46 A61P 37/02
 A61P 17/00
- (25) Ja (26) En
 (21) 00964714.0 (22) 06.10.2000
 (84) DE FR GB IT
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/06980 06.10.2000
 (87) WO 01/26686 2001/16 19.04.2001
 (30) 08.10.1999 JP 28789499
 (54) • MITTEL ZUR REGULIERUNG DER IMMUN-FUNKTION DER HAUT
 • SKIN IMMUNE FUNCTION CONTROLLING AGENTS
 • AGENTS PERMETTANT DE REGULER LA FONCTION IMMUNITAIRE DE LA PEAU
 (71) SHISEIDO COMPANY LIMITED, 7-5-5, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-8010, JP
 (72) HOSOI, Junichi, Shiseido Research Center, Yokohama-shi, Kanagawa 236-8643, JP
 TSUCHIYA, Toru, Shiseido Research Center, Yokohama-shi, Kanagawa 236-8643, JP
 (74) Albrecht, Thomas, Dr., Kraus, Weisert & Partner Patent- und Rechtsanwälte Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

- (51) **A61K 45/00** (11) **1 224 945 A1**
 A61K 31/4166 A61K 31/513
 A61P 27/10 A61P 43/00
 (25) Ja (26) En
 (21) 00969999.2 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
-

AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/07390 23.10.2000
 (87) WO 01/30388 2001/18 03.05.2001
 (30) 25.10.1999 JP 30307699
 (54) • MITTEL ZUR LINDERUNG DER ZILIARMUS-KELSPANNUNG
 • TENSION-RELIEVING AGENTS FOR CILIARY MUSCLE
 • AGENTS PERMETTANT DE SOULAGER LA TENSION D'UN MUSCLE CILIAIRE
 (71) Senju Pharmaceutical Co., Ltd., 5-8, Hiranomachi 2-chome, Chuo-Ku, Osaka-shi, Osaka 541-0046, JP
 (72) TSUZUKI, Masakatsu, Kyoto-shi, Kyoto 606-8107, JP
 WAKI, Mitsunori, Kobe-shi, Hyogo 651-2111, JP
 KAWAMOTO, Yoko, Kobe-shi, Hyogo 651-2116, JP
 (74) von Kreisler, Alek, Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte, von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE

A61K 45/00 → (51) A01K 67/027

A61K 45/00 → (51) C12N 15/12

A61K 47/26 → (51) A61K 9/72

A61K 47/26 → (51) A61K 33/18

A61K 47/36 → (51) A61K 38/21

A61K 47/38 → (51) A61K 33/18

A61K 47/42 → (51) A61K 33/18

A61K 47/48 → (51) A61K 33/18

A61K 47/48 → (51) A61K 39/395

A61K 48/00 → (51) C07K 14/705

A61K 48/00 → (51) C12N 15/11

A61K 48/00 → (51) C12N 15/12

A61K 48/00 → (51) C12N 15/861

A61K 51/10 → (51) A61K 39/395

(51) **A61L 2/12** (11) **1 224 946 A1**

A23L 3/01 F26B 3/347
 B27K 7/00 F26B 21/00

(25) De (26) De

(21) 02000827.2 (22) 15.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10101980

(54) • Vorrichtung zur Behandlung eines Schüttguts, insbesondere von Korkgranulat

• Apparatus for treatment of bulk material, particularly cork granulates

• Dispositif pour le traitement de matériau en vrac, en particulier du liège granulé

(71) Linn High Term GmbH, Heinrich-Hertz-Platz 1, 92275 Eschenfelden, DE
 Rudolf Ohlinger GmbH & Co. KG, Industriestrasse 5-7, 67136 Fussgönheim, DE

(72) Linn, Horst, 92275 Eschenfelden, DE

Ohlinger, Rudolf, 67069 Ludwigshafen, DE

(74) LOUIS, PÖHLAU, LOHRENTZ & SEGETH, Postfach 3055, 90014 Nürnberg, DE

A61L 2/22 → (51) A62D 3/00

(51) **A61L 9/01** (11) **1 224 947 A1**

A61L 9/04 A61L 9/14

(25) En (26) En

(21) 02001434.6 (22) 21.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001014262

(54) • Desodorigerende Zusammensetzung

• Deodorant composition

• Composition déodorante

(71) Sumitomo Chemical Co.,Ltd., 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka 541-8550, JP

(72) Watanabe, Keisuke, Ashiya-shi, Hyogo, JP

Fujinami, Michihiko, Minoo-shi, Osaka, JP

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) **A61L 9/04** (11) **1 224 948 A1**

A61L 9/14 A61L 9/16

F24F 6/12 B05B 17/06

(25) De (26) De

(21) 02001355.3 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 DE 20101147 U

21.12.2001 DE 10163510

(54) • Verfahren zur Gasbefeuchtung/Entkeimung

• Process for gas humidification/sterilization

• Procédé pour l'humidification/stérilisation de gaz

(71) Bub AG, Talgut-Zentrum 25, 3063 Bern-Itting, CH

(72) Bolt, Ernst, 3048 Worblaufen, CH

Niederhauser, Thomas, 3176 Neuenegg, CH
 (74) Neidl-Stippler, Cornelia, Dr., Patentanwälte Neidl-Stippler & Partner Rauchstrasse 2, 81679 München, DE

A61L 9/04 → (51) A61L 9/01

A61L 9/14 → (51) A61L 9/01

A61L 9/14 → (51) A61L 9/04

A61L 9/16 → (51) A61L 9/04

A61L 27/22 → (51) C12N 15/12

A61L 27/54 → (51) C12N 15/12

A61L 29/14 → (51) C12N 9/38

A61M 1/36 → (51) G01N 29/02

A61M 5/36 → (51) G01N 29/02

(51) **A61N 1/30** (11) **1 224 949 A1**

(25) Ja (26) En

(21) 00966532.4 (22) 17.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) JP 00/07188 17.10.2000

(87) WO 01/28624 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 JP 33175599

(54) • GERÄT UND ELEKTRODE ZUR ELEKTRO-PRORATION

• DEVICE AND ELECTRODE FOR ELECTRO-PRORATION

• DISPOSITIF ET ELECTRODE D'ELECTRO-PRORATION

(71) HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO. INC., 408, Tashirodaikanmachi, Tosu-shi, Saga-ken 841-0017, JP

(72) MORI, Kenji Tsukuba Lab. Hisamitsu Phar. Co., Inc., Tsukuba-shi Ibaraki 305-0856, JP
 KUBO, H. Tsukuba Lab. of Hisamitsu Phar. Co., Inc., Tsukuba-shi Ibaraki 305-0856, JP
 SUGIBAYASHI, Kenji, Kawagoe-shi, Saitama 350-1124, JP

(74) Westendorp, Michael, Dr., Patentanwälte Splanemann Reitzner Baronetzky Westendorp Rumfordstrasse 7, 80469 München, DE

(51) **A61N 1/36** (11) **1 224 950 A1**

A61B 5/103

(25) En (26) En

(21) 01300493.2 (22) 19.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Messung des Stromwähmungsschwellenwertes unter Verwendung eines Treppenstrom

• Stair step current CPT measurement method and apparatus

• Procédé et appareil pour la mesure du seuil de perception d'un courant électrique utilisant un courant en palier

(71) Hedgecock, James Lee, 445 Dartmoor Street, Laguna Beach, California 92651, US

(72) Hedgecock, James Lee, Laguna Beach, California 92651, US

- (74) Franks, Robert Benjamin, Franks & Co. 8-10 President Buildings Saville Street East, Sheffield South Yorkshire S4 7UQ, GB
- (51) **A61N 1/36** (11) **1 224 951 A1**
 A61B 5/103
- (25) En (26) En
 (21) 01305831.8 (22) 05.07.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 EP 01300493

- (54) • Durch Spannung gesteuertes Treppenstufen-Messverfahren und entsprechendes Gerät
 • Stair step voltage actuated measurement method and apparatus
 • Procédé et appareil de mesure à marche d'escalier à commande par tension
- (71) Hedgecock, James Lee, 445 Dartmoor Street, Laguna Beach, California 92651, US
- (72) Hedgecock, James Lee, Laguna Beach, California 92651, US
- (74) Franks, Robert Benjamin, Franks & Co., 9 President Buildings, Saville Street East, Sheffield S4 7UQ, GB
-
- (51) **A61N 1/37** (11) **1 224 952 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02090018.9 (22) 17.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 US 262243 P
 08.06.2001 DE 10128982

- (54) • Stimulationsvorrichtung mit Stimulationserfolgskontrolle
 • Stimulation device with capture verification
 • Stimulation avec vérification de capture
- (71) BIOTRONIK Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehre 1, 12359 Berlin, DE
- (72) Greenhut, Saul E., Aurora, Colorado 80015, US
 Nappolz, Tibor, Evergreen, Colorado 80439, US
 Schneider, Gary, Castle Rock, Colorado 80104, US
 Schaldach, Max, Verstorben, DE
- (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Pacelliallee 43/45, 14195 Berlin, DE
-
- A61N 1/375** → (51) H01L 23/31

- (51) **A61N 5/01** (11) **1 224 953 A1**
 (25) It (26) En
 (21) 01830023.6 (22) 18.01.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (54) • Vorrichtung zur Elektronenlinearbeschleunigung, insbesondere für Strahlungstherapie während einer Operation
 • Apparatus for the linear acceleration of electrons, particularly for intraoperative radiation therapy
 • Appareillage à accélération linéaire d'électrons, particulièrement durant une radiothérapie préopératoire

- (71) HITESYS S.p.A., Via dell'Industria, 1/A, 04011 Aprilia (Latina), IT
- (72) Venier, Luigi, 00100 Roma, IT
 Santoni, Felice, Dr., 00040 Rocca di Papa, IT
 Sagripanti, Alberto, 00042 Anzio(Roma), IT
-
- A61P 1/00** → (51) A61K 31/22

A61P 1/16	→ (51) A61K 31/404	A61P 35/00	→ (51) A61K 38/57
A61P 3/00	→ (51) A61K 31/765	A61P 35/00	→ (51) A61K 39/395
A61P 3/04	→ (51) A01K 67/027	A61P 35/00	→ (51) C07D 219/04
A61P 3/10	→ (51) A61K 35/78	A61P 37/02	→ (51) A61K 31/22
A61P 7/06	→ (51) A61K 31/22	A61P 37/02	→ (51) A61K 45/00
A61P 9/04	→ (51) A61K 31/404	A61P 37/08	→ (51) A01K 67/027
A61P 9/10	→ (51) A61K 31/404	A61P 43/00	→ (51) A01K 67/027
A61P 9/10	→ (51) A61K 39/395	A61P 43/00	→ (51) A61K 31/404
A61P 9/10	→ (51) C12N 15/12	A61P 43/00	→ (51) A61K 31/765
A61P 11/00	→ (51) C07D 471/04	A61P 43/00	→ (51) A61K 45/00
A61P 11/06	→ (51) C07D 471/04	A61P 43/00	→ (51) C07D 471/04
A61P 11/08	→ (51) C07D 471/04	A61P 43/00	→ (51) C12N 15/12
A61P 13/12	→ (51) A01K 67/027	A62B 35/00	→ (51) A44B 11/25
A61P 13/12	→ (51) A61K 31/404	(51) A62C 35/20	(11) 1 224 954 A1
A61P 13/12	→ (51) A61K 38/57	(25) NI	(26) En
A61P 15/10	→ (51) A61K 31/505	(21) 02075236.6	(22) 22.01.2002
A61P 17/00	→ (51) A61K 35/78	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
A61P 17/00	→ (51) A61K 45/00	AL LT LV MK RO SI	
A61P 17/02	→ (51) A61K 31/22	(30) 23.01.2001 NL 1017170	
A61P 17/02	→ (51) A61K 33/18	(54) • Feuerlöschanlage • Fire extinguishing post • Poste d'extinction d'incendie	
A61P 17/14	→ (51) A61K 31/22	(71) Doeschot BV, Koelmanlaan 326, Postbus 370, 1800 AJ Alkmaar, NL	
A61P 19/02	→ (51) A61K 38/57	(72) Doeschot, Andre, 1800 AJ Alkmaar, NL	
A61P 19/02	→ (51) C12N 15/12	(74) Koomen, M.J.I., Kennemerstraatweg 35-37, 1814 GB Alkmaar, NL	
A61P 21/00	→ (51) A61K 31/404	(51) A62D 3/00	(11) 1 224 955 A2
A61P 25/02	→ (51) A61K 38/57	A01N 2/22	A01N 31/08
A61P 25/14	→ (51) A61K 31/404	A01N 25/06	
A61P 25/16	→ (51) A61K 31/404	(25) En	(26) En
A61P 25/20	→ (51) A01K 67/027	(21) 02003297.5	(22) 22.09.1998
A61P 25/24	→ (51) C07D 471/14	(84) BE CH DE ES FR GB GR IT LI NL	
A61P 25/28	→ (51) A61K 31/404	(30) 25.09.1997 GB 9720275	25.09.1997 GB 9720298
A61P 25/28	→ (51) A61K 35/78	(54) • Deaktivierungsmittel für Hausstaubmilbenallergene • Deactivants for dust mite allergens • Agents neutralisants d'allergènes d'acariens détriticoles	
A61P 27/02	→ (51) A61K 31/404	(71) Reckitt Benckiser (UK) Limited, 103-105 Bath Road, Slough, Berkshire SL4 3HD, GB	
A61P 27/02	→ (51) A61K 38/21	(72) The designation of the inventor has not yet been filed	
A61P 27/10	→ (51) A61K 45/00	(74) Brown, Andrew Stephen, et al, Reckitt Benckiser plc, Group Patents Department, Danson Lane, Hull HU8 7DS, GB	
A61P 29/00	→ (51) C12N 15/12	(62) 98944081.3 / 1 017 428	
A61P 31/08	→ (51) A61K 38/57	(51) A62D 3/00	(11) 1 224 956 A2
A61P 31/12	→ (51) A61K 38/57	(25) En	(26) En
A61P 33/02	→ (51) A61K 31/22	(21) 02004223.0	(22) 22.03.1996
A61P 35/00	→ (51) A61K 31/22	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	
A61P 35/00	→ (51) A61K 38/21	(30) 22.03.1995 NO 951096	
		(54) • Verfahren zur Behandlung von Halogen-enthaltende Abfälle • A method for treatment of halogen-containing waste material • Méthode de traitement des déchets contenant de l'halogène	

- (71) NKT Research Center A/S, SCION.DTU, Diplomvej, Bldg. 373, 2800 Kgs.Lyngby, DK
 (72) Rasmussen, Erik, 2820 Gentofte, DK
 (74) Hegner, Anette, NKT Research & Innovation A/S, Danmarks Tekniske Universitet, Diplomvej, Bygning 373, 2800 Lyngby, DK
 (62) 96906709.9 / 0 814 875

- (51) **A63B 21/072** (11) **1 224 957 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250281.9 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 US 767344

- (54) • Verstellbare Lang- oder Kurzhantel
 • Adjustable dumbbell/barbell
 • Haltère ou barre à disques réglable
 (71) Tessema Dosho Shifferaw, 1019 Solano Avenue, 2d Floor, Albany, California 94706, US
 (72) Tessema Dosho Shifferaw, Albany, California 94706, US
 (74) Bucks, Teresa Anne, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

A63B 23/18 → (51) A61B 5/087

- (51) **A63C 13/00** (11) **1 224 958 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02354005.7 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 FR 0101130
 01.06.2001 FR 0107213
 (54) • Verbesserung für Schneeschuh und seine Bindung
 • Improvement for a snow-shoe and its binding
 • Perfectionnement pour raquette à neige et son dispositif de retenue d'une chaussure et chaussure associée
 (71) TSL Sport Equipment S.A., Z.A. La Verrerie, 74290 Alex, FR
 (72) Barboux, Thierry, 74210 Montmin, FR
 (74) Gasquet, Denis, CABINET GASQUET, Les Pléiades 24C, Park-Nord Annecy, 74370 Metz Tessy, FR

A63C 13/00 → (51) A43B 5/04

- (51) **A63F 7/06** (11) **1 224 959 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02396003.2 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 FI 20010032 U
 14.01.2002 FI 20020066
 (54) • Eishockeyspiel
 • Ice hockey game
 • Jeu de hockey sur glace
 (71) Serlachius, Jarl-Fredrik, Kavallintie 1B 19, 02700 Kauniainen, FI
 (72) Serlachius, Jarl-Fredrik, 02700 Kauniainen, FI

- (51) **A63F 13/10** (11) **1 224 960 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02000167.3 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 12.01.2001 JP 2001004812

- (54) • Computerlesbares Aufzeichnungsmedium für Aktionspielprogramm, Aktionspielkontrollvorrichtung und Verfahren und Aktionspielprogramm
 • Computer-readable recording medium recorded with action game program, action game control device and method, and action game program
 • Support d'enregistrement lisible par ordinateur pour programme de jeu d'action, dispositif de contrôle de jeu d'action et procédé et programme de jeu d'action
 (71) Konami Computer Entertainment Osaka, Inc., 5-25, Umeda 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP

- (72) Fujioka, Kenji, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP
 Nishikawa, Naoki, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP
 Inoue, Hideto, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP
 Miyaoka, Hiroshi, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP
 (74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE

- (51) **A63H 3/38** (11) **1 224 961 A1**
 A63H 3/40
 (25) En (26) En
 (21) 01300492.4 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (54) • Augeneinrichtung für spielzeug
 • Eye assembly for toys
 • Ensemble d'oeil pour jouets
 (71) PMS International Group PLC, International House, Cricketers Way, Basildon, Essex SS13 1ST, GB
 (72) Beverley, Paul William, T.S.T. Kowloon, Hong Kong, HK
 (74) Gillam, Francis Cyril, et al, SANDERSON & CO, European Patent Attorneys 34, East Stockwell Street, Colchester Essex CO1 1ST, GB

A63H 3/40 → (51) A63H 3/38

- (51) **B01D 3/36** (11) **1 224 962 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02001202.7 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 10101942
 (54) • Verfahren zur Trennung azeotroper Gemische
 • Process for separating liquid azeotropic mixtures
 • Procédé de séparation des mélanges azéotropiques
 (71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) Burst, Wolfram, 68199 Mannheim, DE
 Kaibel, Gerd, 68623 Lampertheim, DE
 Kuntze, Thomas, 67459 Boehl-Iggelheim, DE
 König, Josef, 67308 Zellertal 1, DE
 (74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Patentanwälte, Reitschläger, Kinzebach & Partner, Ludwigsplatz 4, 67059 Ludwigshafen, DE

B01D 35/02 → (51) G01N 1/22

B01D 39/14 → (51) B04B 1/20

- (51) **B01D 53/04** (11) **1 224 963 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02250404.7 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 US 765717
 (54) • Lufttrennung mit einem monolithischen Adsorptionsbett
 • Air separation using monolith adsorbent bed
 • Séparation d'air avec lit adsorbant monolithique
 (71) THE BOC GROUP, INC., 575 Mountain Avenue, Murray Hill, New Providence, New Jersey 07974-2082, US
 (72) Jain, Ravi, Bridgewater, New Jersey 08807, US
 Lacava, Alberto Ignacio, Fort Lee, New Jersey 07024, US
 Maheshwary, Apurva, Edison, New Jersey 08820, US
 Ambriano, John Robert, Monmouth Beach, New Jersey 07750, US
 Acharya, Divyanshu Rasiklal, Bridgewater, New Jersey 08807, US
 Fitch, Frank Roger, Bedminster, New Jersey 07921, US
 (74) Wickham, Michael, et al, c/o Patent and Trademark Department The BOC Group plc Chertsey Road, Windlesham Surrey GU20 6HJ, GB

B01D 53/70 (11) **1 224 964 A1**
 HO1L 21/205

- (25) Ja (26) En
 (21) 01912170.6 (22) 07.03.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) JP 01/01794 07.03.2001
 (87) WO 01/68224 2001/38 20.09.2001
 (30) 13.03.2000 JP 2000069404
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEHANDLUNG VON PFC
 • METHOD AND DEVICE FOR PROCESSING PFC
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE PFC

- (71) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0811, JP
 (72) NAMOSE, Isamu, c/o SEIKO EPSON CORPORATION, Suwa-Shi, Nagano 392-8502, JP
 (74) Sturt, Clifford Mark, et al, Miller Sturt Kenyon 9 John Street, London WC1N 2ES, GB

B01D 53/86 → (51) B01J 35/02

B01D 53/94 → (51) B01J 23/00

B01D 53/94 → (51) B01J 23/64

B01D 53/94 → (51) B01J 35/02

B01D 53/94 → (51) B01J 35/04

B01D 61/18 → (51) B01D 63/16

- (51) **B01D 63/16** (11) **1 224 965 A1**
 B01D 61/18 B01D 65/08
 C02F 1/44 C02F 3/12
 (25) De (26) De
 (21) 01111978.1 (22) 21.05.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 21.05.2000 DE 10024594

- (54) • Vorrichtung und Verfahren zur Abtrennung eines Permeats
 • Device and method for separating a permeate
 • Dispositif et procédé de séparation d'un perméat
 (71) Berghof Filtrations- und Anlagentechnik GmbH & Co. KG., Harrelstrasse 1, 72800 Eningen, DE
 (72) Günder, Berthold, 72793 Pfullingen, DE

- Stoss, Werner, 72805 Lichtenstein, DE
 Gross, Arthur, 72770 Reutlingen, DE
 (74) Forstmeyer, Dietmar, Dr. rer. nat., Dipl.-Chem., et al, Boeters & Bauer, Bereiteranger 15, 81541 München, DE

B01D 65/08 → (51) B01D 63/16

- (51) **B01F 3/04** (11) **1 224 966 A2**
 A23L 2/54
 (25) De (26) De
 (21) 02001239.9 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 DE 10102158
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Erzeugen einer mit Gas angereicherten Flüssigkeit, insbesondere eines mit Kohlensäure und Sauerstoff angereicherten Getränks, Behälter und Getränk
 • Method and apparatus for obtaining a liquid enriched with a gas, in particular a beverage with carbon dioxide and oxygen, container and beverage
 • Procédé et appareil pour l' obtention d'une liquide enrichie d'un gaz, en particulier une boisson avec du dioxyde de carbone et de l'oxygène, récipient et boisson
 (71) NTS GmbH, Am Fallturm 7, 28239 Bremen, DE
 (72) Kurzer, Frank, 27711 Osterholz-Scharmbeck, DE
 (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistrasse 24, 28195 Bremen, DE

B01F 13/04 → (51) A21C 1/14**B01F 15/00** → (51) A21C 1/14**B01J 19/08** → (51) B01J 35/02

- (51) **B01J 19/24** (11) **1 224 967 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000880.1 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 22.01.2001 DE 10102726
 (54) • Reaktor
 • Reactor
 • Réacteur
 (71) Vodafone Pilotentwicklung GmbH, Chiemgaustrasse 116, 81549 München, DE
 (72) Hausinger, Günter, Dr., 82131 Gauting, DE
 Bartsch, Armin, Dr., 81927 München, DE
 (74) Müller, Thomas, Vollmannstrasse 40, 81927 München, DE

B01J 19/24 → (51) B01J 35/02**B01J 20/30** → (51) B04B 1/20

- (51) **B01J 23/00** (11) **1 224 968 A1**
 B01J 27/25 B01J 35/12
 B01D 53/94 F01N 3/10
 (25) En (26) En
 (21) 02000414.9 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 17.01.2001 JP 2001008792
 (54) • Abgas-Katalysator auf Basis geträgerter Salzschmelzen
 • Supported molten-salt type catalyst for exhaust gas treatment

- Catalyseur pour le traitement de gaz d'échappement comprenant des sels fondus sur un support

- (71) Kabushiki Kaisha Toyota Chuo Kenkyusho, 41-1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute, Nagakute-cho, Aichi-gun, Aichi-ken, 480-1192, JP
 (72) Kayama, Tomoyuki, c/o K.K. Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP
 Shinjoh, Hirofumi, c/o K.K. Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP
 Sakakibara, Yuji, c/o K.K. Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP
 (74) Blumbach, Kramer & Partner GbR, Radeckestrasse 43, 81245 München, DE

B01J 23/64 (11) **1 224 969 A1**B01J 23/89 B01D 53/94
F01N 3/02 F01N 3/10

- (25) Ja (26) En
 (21) 01950040.4 (22) 23.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) JP 01/06351 23.07.2001
 (87) WO 02/07879 2002/05 31.01.2002
 (30) 24.07.2000 JP 2000227577

- (54) • KATALYSATOR ZUR VERBRENNUNG VON PARTIKELN
 • PARTICULATE BURNING CATALYST
 • CATALYSEUR DE COMBUSTION DE PARTICULES

- (71) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi 471-8571, JP
 (72) TAKESHIMA, Shinichi, TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI K., Toyota-shi, Aichi 471-8571, JP
 YAMASHITA, Tetsuya, Toyota-shi, Aichi 471-8571, JP
 (74) Kuhnen & Wacker, Patentanwaltsgesellschaft mbH, Prinz-Ludwig-Strasse 40A, 85354 Freising, DE

B01J 23/80 (11) **1 224 970 A1**

C10G 45/06

- (25) Ja (26) En
 (21) 00954990.8 (22) 24.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/05708 24.08.2000
 (87) WO 01/15804 2001/10 08.03.2001
 (30) 27.08.1999 JP 24210699

- (54) • KATALYSATOR ZUR TIEFENTENSCHWEFELUNG, VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG UND VERFAHREN ZUR ENTSCHWEFELUNG UNTER VERWENDUNG DESSELBEN
 • DEEP DESULFURIZATION CATALYST, METHOD FOR PREPARING THE SAME AND METHOD FOR DESULFURIZATION USING THE SAME
 • CATALYSEUR DE DESULFURATION PROFONDE, SON PROCEDE DE PREPARATION ET PROCEDE DE DESULFURATION L'UTILISANT

- (71) COSMO OIL CO., LTD, No. 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-0023, JP
 (72) YOGO, Tomoyuki, Cosmo Oil Co., LTD., Satte-shi, Saitama 340-0112, JP
 SUZUKI, Takashi, Cosmo Oil Co., LTD., Satte-shi, Saitama 340-0112, JP
 YOSHINARI, Tomohiro, Cosmo Oil Co., LTD., Satte-shi, Saitama 340-0112, JP
 (74) HOFFMANN EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

B01J 23/89 → (51) B01J 23/64**B01J 27/25** → (51) B01J 23/00**B01J 29/064** → (51) B01J 29/85**B01J 29/83** → (51) B01J 29/85

- (51) **B01J 29/85** (11) **1 224 971 A1**
 B01J 29/064 B01J 29/83
 C07C 29/124 C07C 31/38
 C07B 61/00

- (25) Ja (26) En
 (21) 00917470.7 (22) 25.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/02711 25.04.2000
 (87) WO 00/69557 2000/47 23.11.2000
 (30) 12.05.1999 JP 13136299 09.08.1999 JP 22511299

- (54) • KATALYSATOREN FÜR DIE HERSTELLUNG VON FLUORINIERTEN ALKOHOLEN UND VERFAHREN FÜR DIE HERSTELLUNG VON FLUORINIERTEN ALKOHOLEN
 • CATALYSTS FOR THE PREPARATION OF FLUORINATED ALCOHOLS AND PROCESS FOR THE PREPARATION OF FLUORINATED ALCOHOLS
 • CATALYSEURS POUR LA PREPARATION D'ALCOOLS FLUORES ET PROCEDE DE PREPARATION D'ALCOOLS FLUORES

- (71) Daikin Industries, Ltd., Umeda Center Building, 4-12, Nakazaki-nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8323, JP
 (72) MIKI, Jun, Yodogawa Seisakusho Daikin Ind. Ltd., Settsu-shi, Osaka 566-0044, JP
 AOYAMA, H., Yodogawa Seisakusho Daikin Ind. Ltd, Settsu-shi, Osaka 566-0044, JP
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

B01J 31/40 (11) **1 224 972 A1**

B01J 35/00 C23C 18/16

(25) En (26) En

(21) 02250253.8 (22) 15.01.2002

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 US 262592 P
 (54) • Verfahren zur Rückgewinnung von Katalysatormetallen aus kolloidaler Lösung

- A method for recovering catalytic metals from a colloidal solution
 • Procédé de récupération des métaux catalytiques à partir d'une solution colloïdale

- (71) Shipley Co. L.L.C., 455 Forest Street, Marlborough, MA 01752, US
 (72) Doubrava, Jeffrey, Upton, Massachusetts 01568, US
 Lundquist, Eric G., North Wales, Pennsylvania 19454-4215, US
 Bohling, James C., Lansdale, Pennsylvania 19446, US
 (74) Kent, Venetia Katherine, Rohm and Haas (UK) Ltd European Operations Patent Dept. Lennig House 2 Mason's Avenue, Croydon, CR9 3NB, GB

B01J 35/00 → (51) B01J 31/40**B01J 35/02** (11) **1 224 973 A1**

B01D 53/86 B01D 53/94

B01J 19/24 B01J 19/08

(25) Ja (26) En

(21) 00956954.2 (22) 06.09.2000

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/06043 06.09.2000
 (87) WO 01/19515 2001/12 22.03.2001

- (30) 09.09.1999 JP 25520599
12.10.1999 JP 28908799
12.10.1999 JP 28908899
(54) • KATALYSATOR MIT ENTLADUNGSELEKTRODE ODER TRÄGER
• CATALYST WITH DISCHARGE ELECTRODE OR CARRIER
• CATALYSEUR A ELECTRODE DE DECHARGE OU SUPPORT DE CATALYSEUR
(71) Hitachi Zosen Corporation, 7-89, Nanko-kita 1-chome, Suminoe-ku, Osaka-shi, Osaka 559-8559, JP
Mizuno, Akira, 4-2-1202, Kanayama 1-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi 460-0022, JP
(72) MIZUNO, Akira, Nagoya-shi, Aichi 460-0022, JP
TANAKA, Saburo 10-34, Aza-Higashiuwa, Aichi 441-8105, JP
ICHIKI, Masayoshi Hitachi Zosen Corporation, Osaka-shi, Osaka 559-8559, JP
KONDO, Kazuhiro Hitachi Zosen Corporation, Osaka-shi, Osaka 559-8559, JP
FURUBAYASHI, Michitaka Hitachi Zosen Corporation, Osaka-shi, Osaka 559-8559, JP
HAMANO, Shuji Hitachi Zosen Corporation, Osaka-shi, Osaka 559-8559, JP
(74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Mauerkircherstrasse 45, 81679 München, DE

- (51) **B01J 35/04** (11) **1 224 974 A1**
B01D 53/94 F01N 3/28
(25) Ja (26) En
(21) 00966451.7 (22) 13.10.2000
(84) DE FR GB
(86) JP 00/07095 13.10.2000
(87) WO 01/26808 2001/16 19.04.2001
(30) 14.10.1999 JP 29263699
27.07.2000 JP 2000226789
(54) • METALLTRÄGER FÜR KATALYSATOR ZUR REINIGUNG VON AUTOMOBILABGASEN UND VRFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
• AUTOMOBILE EXHAUST GAS CLEANING CATALYST METAL CARRIER AND PRODUCTION METHOD THEREFOR
• SUPPORT METALLIQUE DE CATALYSEUR POUR L'EPURATION DE GAZ D'ECHAPPEMENT D'AUTOMOBILES ET PROCEDE DE FABRICATION DUDIT SUPPORT
(71) Nippon Steel Corporation, 6-3, 2-chome, Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004, JP
FUJI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA, 7-2, Nishishinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023, JP
(72) OKAZAKI, Yuichi, Nippon Steel Corp. Nagoya works, Tokai-shi, Aichi 476-0015, JP
KASUYA, Masayuki, Tokai-shi, Aichi 476-0015, JP
SUZUKI, Atsushi, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023, JP
YAMAKAWA, Yoshihiro, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023, JP
TAMURA, Hideki, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023, JP
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

B01J 35/12 → (51) B01J 23/00

- (51) **B01J 41/06** (11) **1 224 975 A1**
B01J 41/12 C08F 8/32
C08G 81/02 C08J 5/20
(25) En (26) En
(21) 02001094.8 (22) 22.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013143

- (54) • Anionenaustauscher, Verfahren zu seiner Herstellung und seine Verwendung
• Anion exchanger, process for producing same, and its use
• Echangeur d'anions, procédé pour sa fabrication, et son utilisation
(71) TOSOH CORPORATION, No. 4560, Kaisei-cho, Shinnanyo-shi, Yamaguchi-ken 746, JP
(72) Muranaka, Kazuaki, Shinnanyo-shi, Yamaguchi 746-0038, JP
Tsuda, Teruhiko, Shinnanyo-shi, Yamaguchi 746-0051, JP
(74) Pautex Schneider, Nicole, et al, Novagraaf International S.A. 25 avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets, Geneva, CH

B01J 41/12 → (51) B01J 41/06

- (51) **B01L 3/00** (11) **1 224 976 A1**
// C12Q1/68, B01J19/00
(25) En (26) En
(21) 00811253.4 (22) 28.12.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Verfahren, System und Patrone zur Verarbeitung einer Nukleinsäure-Probe durch Oszillation der Patrone
• Method, system and cartridge for processing a nucleic acid sample by oscillating the cartridge
• Procédé, système et cartouche pour traiter un échantillon d'Acide Nucléique par oscillation de la cartouche
(71) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, Grenzacherstrasse 24, 4070 Basle, CH
(84) BE CH LI AT CY
(71) Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, DE
(84) DE
(72) Vischer, Peter, 6403 Küsnacht am Rigi, CH
(74) Ventocilla, Abraham, Ventocilla Patent AG, Burgstrasse 8, Postfach, 4107 Ettingen, CH

- (51) **B01L 3/14** (11) **1 224 977 A1**
B01L 9/06 G06K 17/00
(25) En (26) En
(21) 02000329.9 (22) 04.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 10.01.2001 US 260790 P
03.01.2002 US 33804
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Ausrichten von Etiketten auf Probenröhren
• Method and apparatus for aligning labels applied to a specimen collection container
• Méthode et dispositif d'alignement d'étiquettes sur les éprouvettes

- (71) Becton, Dickinson and Company, One Becton Drive, Franklin Lakes, New Jersey 07417-1880, US
(72) Harrop, Andrew John, Okehampton, Devon, EX20 4PS, GB
(74) von Kreisler, Alek, Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte, von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE

B01L 9/00 → (51) G01N 33/487

B01L 9/06 → (51) B01L 3/14

- (51) **B02C 18/14** (11) **1 224 978 A2**
B02C 18/16
(25) Es (26) En
(21) 02380002.2 (22) 04.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 05.01.2001 ES 200100062
(54) • Zerkleinerer zum Zerkleinern von Altholz und anderen Produkten
• Grinder for shredding wood scraps and other products
• Broyeur pour le broyage de bois de récupération et d'autres produits
(71) Sabater Belenguer, Isidro, Lago Mar Menor, 586, 46370 Chiva, ES
(72) The designation of the inventor has not yet been filed
(74) Sanz-Bermell Martinez, Alejandro, Játiva, 4, 46002 Valencia, ES

B02C 18/16 → (51) B02C 18/14

- (51) **B04B 1/20** (11) **1 224 979 A1**
B01J 20/30 B01D 39/14
// B32B31:30

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Verfahren, System und Patrone zur Verarbeitung einer Nukleinsäure-Probe durch Oszillation der Patrone
• Method, system and cartridge for processing a nucleic acid sample by oscillating the cartridge
• Procédé, système et cartouche pour traiter un échantillon d'Acide Nucléique par oscillation de la cartouche
(86) JP 01/01434 26.02.2001
(87) WO 01/64350 2001/36 07.09.2001
(30) 29.02.2000 JP 2000053172
14.02.2001 JP 2000036426
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES ADSORBENS- UND DETERGENTIENFILTERS
• PROCESS FOR PRODUCING ADSORBENT AND DETERGENT FILTER
• PROCEDE DE FABRICATION D'UN FILTRE ADSORBANT ET DETERGENT
(71) Kabushikikaisha Equos Research, 19-12, Sotokanda 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021, JP
(72) KONDOW, Syouko, c/o Kabushiki Kaisha Equos Res., Tokyo 101-0021, JP
MURASE, Kazuhisa, c/o Kabushiki Kaisha Equos Res., Tokyo 101-0021, JP
KAMEI, Akira, c/o Kabushiki Kaisha Equos Res., Tokyo 101-0021, JP
ANDOU, Masao, c/o Kabushiki Kaisha Equos Res., Tokyo 101-0021, JP
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

B05B 5/00 → (51) B05B 7/08

- (51) **B05B 7/00** (11) **1 224 980 A1**
(25) De (26) De
(21) 01130831.9 (22) 27.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 11.01.2001 DE 10100867
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Erzeugen eines Aerosols
• Method and apparatus for the generation of an aerosol
• Procédé et dispositif pour la génération d'un aérosol
(71) Bündner Glas GmbH, Erich-Martens-Strasse 26-32, 32257 Bünde, DE
(72) List, Klaus, 64385 Reichelsheim, DE
Messerschmidt, Roman, 53121 Bonn, DE

Steffens, Klaus-Jürgen, Dr., 53359 Rheinbach, DE
 Wolf, Manfred, Dr., 55444 Schöneberg, DE
 (74) Schirmer, Siegfried, Dipl.-Ing., Boehmert & Boehmert, Patentanwalt, Detmolder Strasse 235, 33605 Bielefeld, DE

(51) **B05B 7/08** (11) **1 224 981 A2**
 B05B 5/00
 (25) En (26) En
 (21) 02001036.9 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 US 766106
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Verteilen von formgebender Luft
 • Shaping air distribution methods and apparatus
 • Méthode et appareil de distribution d'air de conformation
 (71) ILLINOIS TOOL WORKS INC., 3600 West Lake Avenue, Glenview, Cook County, Illinois 60025, US
 (72) Edelhauser, John H., Troy, Michigan 48098, US
 (74) Vetter, Ewald Otto, et al, Meissner, Bolte & Partner Anwaltssozietät GbR Postfach 10 26 05, 86016 Augsburg, DE

B05B 17/06 → (51) A61L 9/04

(51) **B05C 17/02** (11) **1 224 982 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000441.2 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 20100779 U
 (54) • Vorrichtung zum Auftragen von Farbe auf Flächen
 • Apparatus for coating paint on surfaces
 • Dispositif de revêtement de peinture sur des surfaces
 (71) Kosick, Günther, Mittelmälder 17, 86707 Kühnenthal, DE
 (72) Kosick, Günther, 86707 Kühnenthal, DE
 (74) Munk, Ludwig, Dipl.-Ing., Patentanwalt Prinzregentenstrasse 1, 86150 Augsburg, DE

(51) **B05D 1/18** (11) **1 224 983 A2**
 C03C 17/30 C08J 7/04
 (25) En (26) En
 (21) 02008972.8 (22) 21.01.1992
 (84) DE FR GB
 (30) 23.01.1991 JP 2402391
 23.01.1991 JP 2402491
 05.02.1991 JP 3677391
 05.02.1991 JP 3677591
 06.02.1991 JP 3813391
 04.06.1991 JP 13273791

(54) • Transparente Substrate und Verfahren zu deren Herstellung
 • Transparent substrate and method for preparing same
 • Substrats transparents et procédé de préparation de ceux-ci

(71) Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006-banchi, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, JP
 (72) Ogawa, Kazufumi, Hirakata-shi, Osaka 573, JP
 Soga, Mamoru, Osaka-shi 543, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
 (62) 94114633.4 / 0 629 673
 92100938.7 / 0 497 189

B05D 7/00 → (51) C08F 8/42

B07B 1/38 → (51) B07B 1/46

(51) **B07B 1/46** (11) **1 224 984 A2**
 B07B 1/38
 (25) De (26) De
 (21) 01126559.2 (22) 15.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10105647

(54) • Sieb
 • Sieve
 • Tamis
 (71) Bühl AG, 9240 Uzwil, CH
 (72) Bachmann, Marc, 9500 Wil, CH
 Moosmann, Jürgen, 88276 Berg, DE

B08B 15/02 → (51) B25J 21/02

B21D 5/01 → (51) B21D 5/02

(51) **B21D 5/02** (11) **1 224 985 A1**
 B21D 5/01
 (25) It (26) En
 (21) 01830029.3 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Biegemaschine, insbesondere zum Biegen von Stahlblechen
 • A bending machine, in particular for sheet steel
 • Machine à cintrer, notamment pour le cintrage de tôles en acier
 (71) Siderpress S.p.A., No. 32, Via dei Marmorari, 41057 Spilamberto, Modena, IT
 (72) Pelloni, Davide, 41058 Vignola (Mo), IT
 (74) Gotra, Stefano, BUGNION S.p.A. Via Emilia Est 25, 41100 Modena, IT

B21D 37/12 → (51) F16C 29/04

(51) **B21D 51/26** (11) **1 224 986 A1**
 B44C 5/00 B65D 25/36
 (25) En (26) En
 (21) 01200223.4 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Dosenkörper aus Metall
 • Metal can body
 • Corps d'une boîte métallique
 (71) Schmalbach-Lubeca Nederland B.V., Zutphenseweg 51051, 7418 AH Deventer, NL
 (72) Brilman, Gerrit W., 7437 CX Bathmen, NL
 (74) Prins, Hendrik Willem, Arnold & Siedsma, Advocaten en Octrooigmachtigden, Sweelinckplein 1, 2517 GK Den Haag, NL

(51) **B21D 53/02** (11) **1 224 987 A2**

(25) En (26) En
 (21) 01130997.8 (22) 28.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 28.12.2000 JP 2000403382

(54) • Herstellungsverfahren eines Wärmetauschers
 • Method of manufacturing heat exchanger
 • Procédé de fabrication d'un échangeur de chaleur

(71) Calsonic Kansei Corporation, 24-15, Minamidai 5-chome, Nakano-ku, Tokyo 164-8602, JP
 (72) Chikuma, Hiroshi, Nakano-ku, Tokyo 164-8602, JP
 Okuno, Yoshinobu, Nakano-ku, Tokyo 164-8602, JP
 Nakakomi, Takahiro, Nakano-ku, Tokyo 164-8602, JP

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

B21D 53/08 → (51) F28F 9/02

(51) **B22D 1/00** (11) **1 224 988 A2**
 C21C 7/072
 (25) De (26) De
 (21) 01124610.5 (22) 15.10.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 20100976 U
 (54) • Spülstein für metallurgische Gefäße
 • Gas-flushing brick for metallurgical vessels
 • Brique de barbotage à gaz pour récipients métallurgiques

(71) BECK u. KALTHEUNER, FEUERFESTE ERZEUGNISSE GmbH & CO. KG, Dieselstrasse 3, D-58840 Plettenberg, DE
 (72) Küppers, Diethardt, 58840 Plettenberg, DE Langenbach, Ulrich, 58840 Plettenberg, DE
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **B22F 1/00** (11) **1 224 989 A2**

(25) En (26) En
 (21) 01205024.1 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 766205
 (54) • Verbundmetallpulverzusammensetzung
 • Composite powder metal compositions
 • Composition de poudre métallique composite
 (71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US
 (72) Gay, David Earl, Pebbleton, IN 46064, US
 (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

(51) **B23B 13/12** (11) **1 224 990 A1**

(25) En (26) En
 (21) 02001053.4 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 IT B0010029
 (54) • Stangenführvorrichtung für Werkzeugmaschinen
 • Bar feeder for feeding machine tools
 • Dispositif de guidage de barre pour machines-outils
 (71) IEMCA Giuliani Macchine Italia S.p.A., Via Granarolo 167, 48018 Faenza (Ravenna), IT
 (72) Drei, Andrea, 48018 Faenza (Ravenna), IT Ravaoli, Silvano, 48018 Faenza (Ravenna), IT
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano & Associati SpA Via Meravigli, 16, 20123 Milano, IT

(51) **B23B 13/12** (11) **1 224 991 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02001054.2 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 IT B0010028
 (54) • Vorrichtung zum Überführen von Stangen in den Führungskanal einer Stangenzuführvorrichtung
 • Device for transferring bars from a magazine into the guiding channel of a feeder
 • Dispositif pour le transfert de barres dans un canal de guidage d'un embrarreur
 (71) IEMCA Giuliani Macchine Italia S.p.A., Via Granarolo 167, 48018 Faenza (Ravenna), IT
 (72) Drei, Andrea, 48018 Faenza (Ravenna), IT
 Ravaioli, Silvano, 48018 Faenza (Ravenna), IT
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano & Associati SpA Via Meravigli, 16, 20123 Milano, IT

(51) **B23B 27/00** (11) **1 224 992 A2**
 B23B 27/14
 (25) De (26) De
 (21) 02450007.6 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 AT 882001
 (54) • Schneidwerkzeug und Wendeschneidplatte
 • Cutting tool and indexable insert
 • Outil de coupe et plaque amovible
 (71) BÖHLERIT G.m.b.H. & Co. KG, Deuchendorf, Werk VI, A-8605 Kapfenberg, AT
 (72) Schlemmer, Armin, 8700 Leoben, AT
 Melcher, Gerhard, 8130 Frohnleiten, AT
 (74) Wildhack, Helmut, Dr. Dipl.-Ing., Patentanwälte Wildhack-Jellinek, Landstrasser Hauptstrasse 50, 1030 Wien, AT

B23B 27/14 → (51) B23B 27/00

(51) **B23B 31/12** (11) **1 224 993 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02001527.7 (22) 10.01.1995
 (84) CH DE ES FR GB IT LI
 (30) 31.10.1994 DE 4438991
 (54) • Bohrfutter
 • Drill chuck
 • Mandrin de forage
 (71) Röhm, Günter Horst, Heinrich-Röhm-Strasse 50, D-89567 Sontheim, DE
 (72) Röhm, Günter Horst, D-89567 Sontheim, DE
 (74) Henrich, Swen Dipl.-Phys. Dr., et al, Postfach 17 67, 89007 Ulm, DE
 (62) 00113207.5 / 1 043 100
 95105379.2 / 0 710 518

(51) **B23C 5/10** (11) **1 224 994 A2**
 B23C 5/28
 (25) En (26) En
 (21) 02008638.5 (22) 31.10.1997
 (84) DE FR GB IT SE
 (30) 03.12.1996 SE 9604445
 (54) • Fräser
 • Milling cutter
 • Fraise
 (71) SECO TOOLS AB, S-737 82 Fagersta, SE
 (72) Strand, Bengt, 737 32 Fagersta, SE
 Berglög, Karl-Erik, 737 33 Fagersta, SE
 (74) Taquist, Lennart, Sandvik AB Patent Department, 811 81 SANDVIKEN, SE

(62) 97911568.0 / 0 942 798

B23C 5/28 → (51) B23C 5/10

(51) **B23K 9/00** (11) **1 224 995 A1**
 (25) Ja (26) En
 (21) 98961569.5 (22) 24.12.1998
 (84) SE
 (86) JP 98/05923 24.12.1998
 (87) WO 00/38870 2000/27 06.07.2000
 (54) • LICHTBOGENVERFAHREN
 • ARC WELDING METHOD
 • PROCEDE DE SOUDAGE A L'ARC
 (71) Matsuo, Kojun, 3128-17, Anamusi, Kashiba-shi, Nara 639-0252, JP
 Kim, You-Chul, 19-7, Minamisuita 3-chome, Suita-shi, Osaka 564-0043, JP
 (72) KIM, You-Chul, Suita-shi, Osaka 564-0043, JP
 ORSZAGH, Peter, 841 04 Bratislava, SK
 (74) Andersson, Per Rune, Albinhs Göteborg AB Box 142, 401 22 Göteborg, SE

(51) **B23K 11/30** (11) **1 224 996 A2**
 B23K 11/36
 (25) De (26) De
 (21) 02000443.8 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 10101787
 (54) • Verfahren zum Kühlen von
 Widerstandspunktschweißanlagen, insbesondere wassergekühlten Punktschweisszangen, und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens
 • Method for cooling resistance welding
 machines, in particular water cooled spot weld
 guns, and apparatus for performing the
 method
 • Méthode de refroidissement de machines de
 soudage par résistance, en particulier le refroi-
 dissement par eau de pinces de soudage, et
 appareil permettant la mise en œuvre du pro-
 céde

(71) Klein, Dieter, Erich-Kästner-Strasse 10, 64572
 Büttelborn, DE
 Becker, Fernand, Am Mittelpfad 47, 65468 Trebur
 (OT Geinsheim), DE
 (72) Klein, Dieter, 64572 Büttelborn, DE
 Becker, Fernand, 65468 Trebur (OT Geinsheim), DE
 (74) Vomberg, Friedhelm, Dipl.-Phys., Schulstrasse 8,
 42653 Solingen, DE

B23K 11/36 → (51) B23K 11/30

(51) **B23K 20/10** (11) **1 224 997 A1**
 H01L 21/607
 G11B 5/60
 G11B 21/21
 (25) Ja (26) En
 (21) 00963034.4 (22) 02.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/06569 25.09.2000
 (87) WO 01/23131 2001/14 05.04.2001
 (30) 04.10.1999 JP 28354499
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ER-
 ZIELUNG EINES KRAFTSCHLÜSSIGEN
 VERBUNDES, UND HALTEELEMENT ZUR
 VERWENDUNG MIT DIESER VORRICHTUNG
 • METHOD AND DEVICE FOR FRICTIONAL
 CONNECTION, AND HOLDING TOOL USED
 FOR THE FRICTIONAL CONNECTION DE-
 VICE

• TECHNIQUE ET DISPOSITIF DE RACCOR-
 DEMENT PAR FROTTEMENT ET OUTIL DE
 MAINTIEN UTILISE AVEC LE DISPOSITIFS
 DE RACCORDEMENT PAR FRICTION

(71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.,
 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
 571-8501, JP
 (72) MINAMITANI, Shozo, Ibaraki-shi, Osaka 567-0046,
 JP
 KANAYAMA, Shinji, Kashihara-shi, Nara 634-0051,
 JP
 SIDA, Satoshi, Hirakata-shi, Osaka 573-0084, JP
 UENO, Yasuharu, Osaka-shi, Osaka 535-0003, JP
 (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistrasse 24,
 28195 Bremen, DE

(51) **B23K 20/12** (11) **1 224 998 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01306355.7 (22) 25.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 JP 2001009035
 (54) • Drehendes Reibungsschweißverfahren und
 Verfahren zur Herstellung eines Karosseriever-
 bundteils
 • Friction stir welding method, and method for
 manufacturing car body
 • Méthode de fabrication par soudage par fric-
 tion à mouvement cyclique et méthode de fa-
 brication de carrosseries
 (71) Hitachi, Ltd., 6 Kanda Surugadai 4-chome,
 Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
 (72) Ezumi, Masakuni, c/o Hitachi Ltd. I.P.G., Chiyoda-
 ku, Tokyo 100-8220, JP
 Fukuyori, Kazushige, c/o Hitachi Kasado Kikai,
 Kudamatsu-shi, Yamaguchi 744-0002, JP
 (74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN
 ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B
 6HP, GB

(51) **B23K 26/00** (11) **1 224 999 A1**
 B23K 26/06
 (25) Ja (26) En
 (21) 00962819.9 (22) 25.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/06569 25.09.2000
 (87) WO 01/23131 2001/14 05.04.2001
 (30) 28.09.1999 JP 27407999
 (54) • LASERBOHRVERFAHREN UND LASER-
 BOHRVORRICHTUNG
 • LASER DRILLING METHOD AND LASER
 DRILLING DEVICE
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE PER AGE
 PAR LASER

(71) SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD., 9-11,
 Kitashinagawa 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo
 141-8686, JP
 (72) HAMADA, Shiro, c/o Sumitomo Heavy Industries,
 Ltd, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-8010, JP
 (74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., Wagner & Geyer,
 Patentanwälte, Gewürzmühlstrasse 5, 80538
 München, DE

B23K 26/06 → (51) B23K 26/00

(51) **B23K 33/00** (11) **1 225 000 A1**
 F16B 17/00
 (25) De (26) De
 (21) 01129482.4 (22) 11.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 DE 10104395
 (54) • *Positionsgenaue Lappverbindung zwischen Blechteilen*
 • *Exact positioning staked joint between sheet metal*
 • *Raccord par encochage entre tôles à positionnement exact*
 (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
 (72) Lingl, Günther, 85051 Ingolstadt, DE

- (51) **B23K 35/26** (11) **1 225 001 A1**
 (25) Ja (26) En
 (21) 00909703.1 (22) 17.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/01636 17.03.2000
 (87) WO 01/70448 2001/39 27.09.2001
 (54) • *BLEIFREIE LÖTLEGIERUNG*
 • *LEAD-FREE SOLDER ALLOY*
 • *Alliage de soudure sans plomb*
 (71) Tokyo First Trading Company, Sakurai Bldg., 9-15, Nihonbashi Kofunecho, Chuo-ku, Tokyo 103-0024, JP
 (72) SAWAMURA, Tadashi, Tama-shi, Tokyo 206-0001, JP
 KOMIYA, Hisashi, Akiruno-shi, Tokyo 197-0812, JP
 (74) Craske, Stephen Allan, Craske & Co. Patent Law Chambers 15 Queens Terrace, Exeter South Devon EX4 4HJ, GB

- (51) **B23P 21/00** (11) **1 225 002 A1**
 B65G 37/02
 (25) En (26) En
 (21) 02388001.6 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 12.01.2001 DK 200100045
 (54) • *Roboteranordnung mit zwei von Arbeitsstationen umgebenen und koxial angeordneten Robotern*
 • *Robot assembly comprising two coaxially arranged robots surrounded by a plurality of working stations*
 • *Dispositif robotisé comportant deux robots disposés coaxialement et entourés par plusieurs stations de travail*
 (71) GRUNDFOS A/S, Poul Due Jensens Vej 7-11, DK-8850 Bjerringbro, DK
 (72) Edmondson, Nigel F., 8600 Silkeborg, DK
 (74) Noergaard, Tage, et al, c/o Chas. Hude A/S, 33, H.C. Andersens Boulevard, 1780 Copenhagen V, DK

- (51) **B23Q 1/00** (11) **1 225 003 A2**
 B23Q 1/25 B23Q 1/52
 B23Q 1/66 B23Q 7/14
 (25) En (26) En
 (21) 01310595.2 (22) 19.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 US 262566 P
 (54) • *Auf Drehzapfen lagerbarer Halter*
 • *Trunnion mountable fixture*
 • *Dispositif de montage montable sur un touillon*
 (71) Progressive Tool & Industries Company, 21000 Telegraph Road, Southfield, MI 48034, US
 (72) Kilabarda, Velibor, BIRMINGHAM, MICHIGAN 48009, US

Dugas, Michael R., Brighton, MICHIGAN 48116, US
 Kaufman, Alan S., White Lake Township, MICHIGAN 48383, US

Johnson, Karl G., New Hudson, MICHIGAN 48265, US
 Spoor, Brian, et al, Lewis & Taylor 144 New Walk, Leicester LE1 7JA, GB

B23Q 1/25 → (51) B23Q 1/00

B23Q 1/40 → (51) F16C 29/04

B23Q 1/52 → (51) B23Q 1/00

B23Q 1/66 → (51) B23Q 1/00

B23Q 5/34 (11) **1 225 004 A2**

(25) De (26) De
 (21) 01129172.1 (22) 08.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102327

(54) • *Schwenkvorrichtung*
 • *Swivel drive arrangement*
 • *Dispositif d'entraînement pivotant*

(71) DE-STA-CO Metallerzeugnisse GmbH, Industriestrasse 17-23, D-61449 Steinbach/Ts., DE
 (72) Schauss, Peter, 65439 Flörsheim, DE
 (74) Wolf, Günter, Dipl.-Ing., Patentanwälte Wolf & Wolf, An der Mainbrücke 16, 63456 Hanau, DE

B23Q 7/14 → (51) B23Q 1/00

B23Q 11/10 (11) **1 225 005 A1**

(25) En (26) En
 (21) 02001345.4 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001010729

(54) • *Bearbeitungsverfahren und Vorrichtung zur Erzeugung von Nebel zur Durchführung des Verfahrens*
 • *Machining method and mist supplying apparatus for use in the method*
 • *Procédé d'usinage et appareil de production de brouillard pour utilisation avec le procédé*

(71) ECOREG LTD., 9-7 Toyosaki 3-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 531-0072, JP
 (72) Hara, Mitsugu, Kishiwada-shi, Osaka 596-0827, JP
 (74) Frankland, Nigel Howard, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

B24B 9/10 (11) **1 225 006 A1**
 B65G 17/32 B65G 47/91

(25) It (26) En
 (21) 01130126.4 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.12.2000 IT T0001179

(54) • *Fördervorrichtung zum Zuführen einer Vorrichtung zum Schleifen von Glasscheiben*
 • *Conveyor for feeding sheets of glass on a grinding machine*
 • *Système de transporteur pour alimenter une machine pour le meulage des bords de verre*

(71) BOTTERO S.p.A., Via Genova, 82, 12010 Roata Canale (Cuneo), IT
 (72) Margaria, Pierfranco, 10094 Valgioie, IT

- (74) Jorio, Paolo, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

B24B 55/02 → (51) B24D 5/10

(51) B24D 5/10 (11) **1 225 007 A1**

B24D 7/10 B24B 55/02

(25) En (26) En
 (21) 02003521.8 (22) 19.04.1999

(84) AT DE ES FR GB IT PT SE

(30) 21.04.1998 AT 67398

(54) • *Schleifscheibe*
 • *Grinding wheel*
 • *Meule de rectification*

(71) Tyrolit Schleifmittelwerke Swarovski KG, Swarovskistrasse 33, 6130 Schwaz, AT

(72) Fischbacher, Markus, 6344 Walchsee, AT
 Noichl, Hans, 6365 Kirchberg, AT

(74) Hofinger, Stephan, et al, Wilhelm-Greilstrasse 16, 6020 Innsbruck, AT

(62) 99916712.5 / 0 989 924

B24D 7/10 → (51) B24D 5/10

B25B 5/08 → (51) B25B 5/12

(51) B25B 5/12 (11) **1 225 008 A1**

B25B 5/08

(25) En (26) En
 (21) 02001210.0 (22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 US 262565 P

23.03.2001 US 278225 P

(54) • *Zentrier- und Klemmmittel*
 • *Clamping locator*
 • *Outil de centrage et de serrage*

(71) Progressive Tool & Industries Company, 21000 Telegraph Road, Southfield, MI 48034, US

(72) Dugas, Michael R., Brighton, Michigan 48116, US
 Zarna, Fred, Harrison Township, Michigan 48045, US
 Kilabarda, Velibor, Birmingham, Michigan 48009, US

Bildson, Greg, Ortonville, Michigan 48462, US

(74) Spoor, Brian, et al, Lewis & Taylor 144 New Walk, Leicester LE1 7JA, GB

(51) B25B 13/14 (11) **1 225 009 A1**

(25) En (26) En

(21) 01101375.2 (22) 22.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • *Einstellbarer Schraubenschlüssel*

• *Adjustable wrench*
 • *Clé réglable*

(71) Proxene Tools Co., Ltd., 41, Lane 548, Chung Shan Road, She Kou Village, Shen Kang Hsiang, Taichung, TW

(72) Wu, Arthur, Shen Kang Hsiang, Taichung Hsien, TW

(74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

(51) B25B 13/46 (11) **1 225 010 A2**

(25) De (26) De

(21) 01130022.5 (22) 18.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102971

- (54) • Ratschenschlüssel für einen Wagenheber
• Ratchet wrench for a jack
• Clef à cliquet pour un cric
- (71) Krupp Bilstein GmbH, August-Bilstein-Strasse 4, 58256 Ennepetal, DE
- (72) Willems, Jürgen, 54429 Mandern, DE
Metzen, Wolfgang, Dipl.-Ing., 54427 Kell, DE
-
- B25J 13/08** → (51) G01B 15/00
- (51) **B25J 19/00** (11) **1 225 011 A1**
F16L 57/00
- (25) De (26) De
(21) 01128977.4 (22) 06.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 20100947 U

- (54) • Verschleissring
• Wear ring
• Bague d'usure

- (71) KUKA Roboter GmbH, Blücherstrasse 144, 86165 Augsburg, DE
- (72) Berninger, Alwin, 86159 Augsburg, DE
Karlinger, Stefan, 86199 Augsburg, DE
- (74) Lempert, Jost, Dipl.-Phys. Dr. rer.nat., et al., Patentanwälte, Dipl.-Ing. Heiner Lichti, Dipl.-Phys. Dr. rer. nat. Jost Lempert, Dipl.-Ing. Hartmut Lasch, Postfach 41 07 60, 76207 Karlsruhe, DE

- (51) **B25J 21/02** (11) **1 225 012 A1**
B08B 15/02 B65G 69/18
- (25) En (26) En
(21) 01309717.5 (22) 19.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 GB 0101299

- (54) • Einschlussanordnung
• Containment assembly
• Ensemble de confinement

- (71) Extract Technology Limited, Bradley Junction Industrial Estate, Leeds Road, Huddersfield HD2 1UR, GB
- (72) Ryder, Martyn, Brighouse, HD6 3ET, GB
- (74) Stuttard, Garry Philip, Urquhart-Dykes & Lord Tower House Merrion Way, Leeds LS2 8PA, GB

- (51) **B26B 21/08** (11) **1 225 013 A1**
- (25) De (26) De
(21) 02000418.0 (22) 08.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 10.01.2001 DE 20100374 U

- (54) • Rasiermesser
• Razor
• Rasoir à lame

- (71) Palummo, Damiano, Zum Espen 3, 78224 Singen, DE
Schneider, Frank, Zum Espen 3, 78224 Singen, DE
- (72) Palummo, Damiano, 78224 Singen, DE
Schneider, Frank, 78224 Singen, DE

- (51) **B26B 21/40** (11) **1 225 014 A2**
- (25) En (26) En
(21) 02000683.9 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 767627

- (54) • Rasierklingenkassette mit Schutzripen und Verfahren zum Herstellen derselben
• Razor blade cartridge having guard ribs and method of making said cartridge
• Cartouche de lame de rasoir avec nervures protectrices et procédé de fabrication de ladite cartouche
- (71) WARNER-LAMBERT COMPANY, 201 Tabor Road, Morris Plains New Jersey 07950, US
- (72) Pennella Jr., Andrew Joseph, Stamford, Connecticut 06903, US
Richard, Paul Donald, Shelton, Connecticut 06484, US
Rivers, Davis Francis, Wallingford, Connecticut 06492, US
- (74) Tesch, Rudolf, Dr., et al, Warner-Lambert Company, Legal Division, Patent Department, c/o Gödecke AG, Mooswaldallee 1, 79090 Freiburg, DE

- (51) **B26D 1/09** (11) **1 225 015 A1**
B26D 7/02 B26D 11/00
- (25) De (26) De
(21) 02000939.5 (22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 17.01.2001 DE 10101843
- (54) • Dreischneider, insbesondere für Kleinauflagen
• Three knife trimmer, particularly for limited editions
• Dispositif de découpe à trois couteaux, notamment pour éditions limitées
- (71) Rathert, Horst, Stiftsallee 120, 32425 Minden, DE
- (72) Rathert, Horst, 32425 Minden, DE
- (74) Brandt, Detlef (DE), Meisenstrasse 96, D-33607 Bielefeld, DE

- B26D 7/02** → (51) B26D 1/09

- B26D 11/00** → (51) B26D 1/09

- B27K 7/00** → (51) A61L 2/12

- B27N 3/28** → (51) B29C 47/00

- B27N 7/00** → (51) B32B 29/06

- (51) **B28B 13/02** (11) **1 225 016 A2**
B28B 17/00
- (25) En (26) En
(21) 01202861.9 (22) 27.07.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 22.01.2001 IT RE010002
- (54) • Verfahren zum Füllen der Fliesenpressformen, Ausführungsmittel dafür und so hergestellte Fliesen
• Method for loading ceramic tile forming moulds, relative means for its implementation, and tiles obtained thereby
• Procédé pour le remplissage des moules d'une presse utilisée dans la fabrication de carreaux en céramique, moyens de mise en oeuvre correspondants et carreaux ainsi fabriqués

- (71) L.B. Officine Meccaniche S.p.A., Via Ghirola Nuova, 118/E-F-G, 41042 Fiorano Modenese (Modena), IT
- (72) Giglioli, Carlo, c/o L.B.-Officine, 41042 Fiorano Modenese (Modena), IT
- (74) Corradini, Corrado, et al, Studio Ing. C. CORRADINI & C. S.r.l. 4, Via Dante Alighieri, 42100 Reggio Emilia, IT

- B28B 17/00** → (51) B28B 13/02

- (51) **B28C 5/42** (11) **1 225 017 A1**
B60P 3/16
- (25) Fr (26) Fr
(21) 01480005.6 (22) 18.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Fahrzeug mit horizontaler Mischer und Mittel für Entladen an variabler Höhe
• Vehicle mounted, horizontal mixer with means for unloading at variable height
• Malaxeur horizontal monté sur camion avec déchargement à hauteur variable

- (71) Lambert, Didier Gervais, 18, Chemin de la Pinède, 06650 Le Rouret, FR
- (72) Lambert, Didier Gervais, 06650 Le Rouret, FR

- B29B 7/84** → (51) B29C 39/42

- (51) **B29B 7/90** (11) **1 225 018 A2**
B29C 70/00 C08J 5/08
- (25) De (26) De
(21) 01128388.4 (22) 03.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 14.12.2000 DE 10062420
- (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von Füllstoff-haltigen Formteilen
• Process and apparatus for the production of filler-containing moulded parts
• Procédé et dispositif pour la production de pièces moulées comprenant des charges

- (71) Hennecke GmbH, 51379 Leverkusen, DE
- (72) Napp, Reiner, 53229 Bonn, DE
Althausen, Ferdinand, 53819 Neunkirchen, DE
Pawlik, Wolfgang, 50735 Köln, DE
- (74) Feldhues, Michael L.F., Dr., et al, Bayer Aktiengesellschaft, Konzernbereich RP, Patente und Lizenzen, 51368 Leverkusen, DE

- (51) **B29B 17/02** (11) **1 225 019 A1**
F04C 2/107

- (26) En
(21) 00905075.8 (22) 18.02.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (86) ES 00/00057 18.02.2000
(87) WO 00/56512 2000/39 28.09.2000

- (30) 22.03.1999 ES 9900568
- (54) • RECYCLING-EINRICHTUNG FÜR POLYOLEFIN-FOLIENMATERIAL
• LAMINAR POLYOLEFINE PLASTIC MATERIAL RECYCLING INSTALLATION
• INSTALLATION POUR RECYCLAGE DE MATERIAU PLASTIQUE LAME POLYOLEFINIQUE

- (71) Peruga Cases, Josep, Ronda del Canigo, Agrupacio 6, Casa 9, 08950 Esplugues de Llobregat (Barcelona), ES
- (72) Peruga Cases, Josep, 08950 Esplugues de Llobregat (Barcelona), ES
- (74) Curell Aguilà, Mireia, et al, Dr. Ing. M. Curell Sunol, I.I.S.L., Passeig de Gracia 65bid, 08008 Barcelona, ES

(51) **B29C 33/00** (11) **1 225 020 A1**
 B29C 45/26
 (25) En (26) En
 (21) 01403368.2 (22) 26.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 JP 2001009119
 17.01.2001 JP 2001009120
 (54) • Formvorrichtung zum Spritzgiessen von Kunststoff
 • Mold device for injection molding of synthetic resin
 • Moule pour injection de résine
 (71) Ono Sango Co., Ltd., 4-14, Higashinihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0004, JP
 (72) Kimura, Naoyoshi, Chuo-ku, Tokyo, JP
 Takahashi, Fumio, Chuo-ku, Tokyo, JP
 Yamaki, Masahiko, Sodegaura-shi, Chiba, JP
 Imagawa, Akihiko, Nagoya-shi, Aichi, JP
 Mikawa, Mitsuhiro, Nagoya-shi, Aichi, JP
 (74) Boulinguez, Didier, Cabinet Plasseraud 84, rue d'Amsterdam, 75440 Paris Cedex 09, FR

B29C 33/00 → (51) B29D 11/00

B29C 33/76 → (51) B29C 45/56

B29C 35/08 → (51) B29C 47/00

(51) **B29C 39/42** (11) **1 225 021 A1**
 B29B 7/84
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01402961.5 (22) 19.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 20.11.2000 FR 0014940
 (54) • Formmaschine
 • Molding machine
 • Machine de moulage
 (71) AEF Atelier d'Etudes de Formes, 30 rue Ledru Rollin, 78800 Houilles, FR
 (72) Lesieux, Gérard, 78880 Houilles, FR
 (74) Lavialle, Bruno, et al, Cabinet Boettcher 22 rue du Général Foy, F-75008 Paris, FR

B29C 44/04 → (51) B29C 45/56

B29C 45/00 → (51) B29D 11/00

B29C 45/12 → (51) B29C 45/67

B29C 45/16 → (51) B32B 25/08

(51) **B29C 45/26** (11) **1 225 022 A1**
 B29C 45/28 B29C 45/27
 (25) En (26) En
 (21) 01310713.1 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.12.2000 JP 2000390386
 12.03.2001 JP 2001068265
 31.05.2001 JP 2001163903
 12.06.2001 JP 2001176459
 12.11.2001 JP 2001345762
 (54) • Verschlussangussvorrichtung und Spritzgiessform
 • In-mold gate opening and closing mechanism and metal mold for injection molding
 • Système d'obturation du seuil intégré dans le moule et moule métallique pour injection

(71) Fisa Corporation, No. 12-11 Ikegami 7-chome, Ota-ku, Tokyo, JP
 (72) Saito, Toshio, Ota-ku, Tokyo, JP
 Ohno, Makoto, Nagoya-City, Aichi-Prefecture, JP
 (74) Stuart, Ian Alexander, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

B29C 45/26 → (51) B29C 33/00

B29C 45/27 → (51) B29C 45/26

B29C 45/28 → (51) B29C 45/26

(51) **B29C 45/56** (11) **1 225 023 A1**
 B29C 44/04 B29C 33/76
 (25) En (26) En
 (21) 01100973.5 (22) 17.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Spritzgussverfahren eines Lüfterrades
 • Method for injection-molding a fan
 • Procédé de moulage par injection d'un ventilateur rotatif

(71) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
 Yagyu Rubber Co., Ltd., 1-1-1, Sawakami, Atsuta-ku, Nagoya, Aichi, JP
 IDEMITSU PETROCHEMICAL CO., LTD., 6-1, Yokoami 1-chome, Sumida-ku, Tokyo 130-0015, JP

(72) Suzuki, Atsushi, Mitsubishi Heavy Industries Ltd., Nishi-kasugai-gun, Aichi-ken, JP
 Inoue, Masashi, Mitsubishi Heavy Industries Ltd., Nishi-kasugai-gun, Aichi-ken, JP
 Kondoh, Fumio, Mitsubishi Heavy Industries Ltd., Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP
 Toda, Naoki, Mitsubishi Heavy Industries Ltd., Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP
 Sakuma, Matsuo, Ama-gun, Aichi, JP
 Gouda, Hirofumi, Idemitsu Petrochemical Co., Ltd., Ichihara-shi, Chiba 299-0107, JP
 Nomura, Manabu, Idemitsu Petrochemical Co., Ltd., Ichihara-shi, Chiba 299-0107, JP

(74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

(51) **B29C 45/56** (11) **1 225 024 A2**
 B29D 11/00

(25) En (26) En
 (21) 02005309.6 (22) 04.12.1996

(84) DE FR GB NL

(30) 04.12.1995 JP 31540695

(54) • Spritzprägeverfahren zum Formen eines Brillenglasses
 • Injection compression molding method of a spectacle lens
 • Procédé de moulage par injection-compression d'un verre de lunettes

(71) HOYA CORPORATION, 7-5, Naka-Ochiai 2-Chome, Shinjuku-ku Tokyo, JP

(72) Saito, Kiyohiro, Shinjuku-ku, Tokyo, JP
 Asami, Hiroshi, Shinjuku-ku, Tokyo, JP
 Nishimoto, Tatsuo, Shinjuku-ku, Tokyo, JP
 (74) Haley, Stephen, Gill Jennings & Every, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
 (62) 96308778.8 / 0 778 119

(51) **B29C 45/67** (11) **1 225 025 A1**

(25) De (26) De

(21) 01126989.1 (22) 14.11.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 12.01.2001 DE 10101138

(54) • Verriegelung für eine Säule
 • Clamping device for a column
 • Verrouillage pour une colonne

(71) Battenfeld GmbH, Scherl 10, D-58540 Meinerzhagen, DE

(72) Füller, Klaus, Dipl.-Ing., 19061 Schwerin, DE
 Elsner, Lothar, 19075 Pampow, DE

(51) **B29C 45/67** (11) **1 225 026 A1**

B29C 45/12 B29C 45/84

(25) En (26) En

(21) 01310375.9 (22) 12.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 28.12.2000 US 751149

(54) • Verbesserungen an Spritzgiessmaschinen
 • Improvements in or relating to moulding apparatus
 • Améliorations concernant les machines de moulage

(71) Industrias Romi S.A., Avenue Perola Byington, No. 56, 13453-900 Santa Barbara d'Oeste, São Paulo, BR

(72) Romi, Romeu, 13453-900 Santa Barbara d'Oeste - SP, BR

(74) Needle, Jacqueline, W.H. BECK, GREENER & CO 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB

B29C 45/84 → (51) B29C 45/67

(51) **B29C 47/00** (11) **1 225 027 A1**

B29C 47/30 B29C 47/86

B29C 35/08 B27N 3/28

(25) De (26) De

(21) 02000415.6 (22) 08.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10101981

(54) • Verfahren und Vorrichtung für Herstellung von Agglomeratkörpern
 • Method and apparatus for producing agglomerated product
 • Procédé et appareil pour préparer un produit aggloméré

(71) Linn High Term GmbH, Heinrich-Hertz-Platz 1, 92275 Eschenfelden, DE

Rudolf Ohlinger GmbH & Co. KG, Industriestrasse 5-7, 67136 Füssighofen, DE

(72) Linn, Horst, 92275 Eschenfelden, DE
 Ohlinger, Rudolf, 67069 Ludwigshafen, DE

(74) LOUIS, PÖHLAU, LOHRENTZ & SEGETH, Postfach 3055, 90014 Nürnberg, DE

B29C 47/30 → (51) B29C 47/00

B29C 47/86 → (51) B29C 47/00

B29C 51/42 → (51) F25D 13/06

B29C 59/00 → (51) B29D 11/00

(51) **B29C 65/02** (11) **1 225 028 A2**

(25) De (26) De

(21) 02000928.8 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 DE 10102798

- (54) • Verfahren zur Einstellung des Bearbeitungsablaufes bei der Herstellung von Siegelnähten
 • Method for controlling the process of making welded joints
 • Méthode de contrôle du processus de réalisation de joints de soudure

(71) VAW aluminium AG, Georg-von-Boeselager-Strasse 25, 53117 Bonn, DE
 (72) Schubert, Günter, Dr., 53359 Rheinbach, DE
 Lennarz, Michael, 53117 Bonn, DE
 Broich, Bruno, Dr., 41515 Grevenbroich, DE
 Boiron, Guy, 68920 Wintzenheim, FR
 Koblischek, Alfred, Dr., 77966 Kappel, DE
 Razeti, Marco, Dr., 35142 Padova, IT
 (74) Cohausz & Florack, Patentanwälte Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE

- (51) **B29C 65/56** (11) **1 225 029 A1**
 A61J 1/00 F16L 47/00
 B65D 47/18 B65B 7/28
 (25) Ja (26) En
 (21) 00913049.3 (22) 31.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/02106 31.03.2000
 (87) WO 01/26884 2001/16 19.04.2001
 (30) 14.10.1999 JP 29178399

- (54) • VERFAHREN ZUM VERBINDEN MITHILFE EINES TEILS AUS KUNSTHARZ
 • METHOD OF CONNECTION WITH SYNTHETIC RESIN MEMBER
 • PROCEDE DE RACCORD AU MOYEN D'UN ELEMENT EN RESINE SYNTHETIQUE
 (71) KABUSHIKI KAISHA TOP, 19-10, Senjunakai-cho, Adachi-ku, Tokyo 120-0035, JP
 (72) KOBAYASHI, Kaoru Kabushiki Kaisha Top, Tokyo 120-0035, JP
 (74) Silverman, Warren, et al, Haseltine Lake & Co. Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

B29C 70/00 → (51) B29B 7/90

- (51) **B29D 11/00** (11) **1 225 030 A2**
 B29C 59/00 B29C 33/00
 (25) En (26) En
 (21) 01118882.8 (22) 16.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.08.2000 US 225941 P
 (54) • Vorbehandlung von Giessformen
 • Pre-treatment of molds
 • Preraitement de Moules
 (71) Novartis AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
 (84) BE CH DE ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR CY
 (71) Novartis-Erfindungen Verwaltungsgesellschaft m.b.H., Brunner Strasse 59, 1235 Wien, AT
 (84) AT
 (72) Kelly, Michael William, Lawrenceville, GA 30043, US
 Penno, Rudiger Reinhard, Suwanee, GA 30024, US
 Dormeyer, Michael Jean, Duluth, GA 30097, US
 (74) Becker, Konrad, et al, Novartis AG, Corporate Intellectual Property, Patent & Trademark Department, 4002 Basel, CH

- (51) **B29D 11/00** B29C 45/00
 (25) En (26) En
 (21) 01122031.6 (22) 13.09.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.12.2000 JP 20000404559
 (54) • Verfahren zur Herstellung von einer polarisierenden ophthalmischen Linse
 • Method of manufacturing polarized spectacle lens
 • Procédé pour la fabrication de lentilles ophthalmiques polarisées

- (71) Nakagoshi, Yasunobu, 3-12, Shinoharakitamachi, Nada-ku, Kobe, Hyogo-ken, JP
 Kawahara, Hiroshi, 72 Yoshitani-cho, Sabae-shi, Fukui-ken, JP
 Inui, Yoshinori, 2-22-34 Imabayashi, Higashisumiyoshi-ku, Osaka, Osaka-fu, JP
 (72) NAKAGOSHI, Yasunobu, Nada-ku, Kobe, Hyogo-ken, JP
 (74) Draudt, Jutta, Dr., v. Bezold & Sozien, Patentanwälte, Akademiestrasse 7, 80799 München, DE

B29D 11/00 → (51) B29C 45/56

- (51) **B32B 3/10** (11) **1 225 032 A2**
 B32B 3/26 B32B 3/30
 (25) De (26) De
 (21) 02000126.9 (22) 04.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 10101772
 (54) • Eigenspannungsfreies Verbundbauteil
 • LOW-RESIDUAL-STRESS laminate
 • Stratifié à faible contrainte interne
 (71) Bayer Aktiengesellschaft, 51368 Leverkusen, DE
 (72) Wagenblast, Joachim, Dr., 134-136 Kennedy Road, Hong Kong, CN
 Goldbach, Hubert, 40882 Ratingen, DE

B32B 3/12 → (51) B64C 1/40

- (51) **B32B 3/24** (11) **1 225 033 A1**
 B32B 31/00
 (25) En (26) En
 (21) 02006568.6 (22) 25.02.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (30) 28.02.1996 SE 9600761
 (54) • Verfahren zur Herstellung eines dekorativen Laminates
 • A process for the manufacture of a decorative laminate
 • Procédé pour la préparation d'un stratifié décoratif

- (71) PERSTORP AB, 284 80 Perstorp, SE
 (72) Giertz, Thomas, 310 21 Hishult, SE
 Lindgren, Kent, 284 32 Perstorp, SE
 Nilsson, Nils-Joel, 281 43 Hässleholm, SE
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
 (62) 97906378.1 / 0 888 215

B32B 3/26 → (51) B32B 3/10**B32B 3/30** → (51) B32B 3/10

- (51) **B32B 5/16** H01B 5/14
 (26) En G02B 5/02
 (21) 01932095.1 G02B 5/23
 (25) Ja (26) En
 (21) 01932095.1 (22) 16.05.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- 19.05.2000 JP 2000148827
 19.05.2000 JP 2000149051
 22.01.2001 JP 2001013587
 22.03.2001 JP 2001082787

- (54) • FUNKTIONALER FILM MIT FUNKTIONELLER SCHICHT UND ARTIKEL AUSGERÜSTET MIT EINEM SOLCHEN FILM
 • FUNCTIONAL FILM HAVING FUNCTIONAL LAYER AND ARTICLE PROVIDED WITH THE FUNCTIONAL FILM
 • FILM FONCTIONNEL AVEC COUCHE FONCTIONNELLE ET ARTICLE DOTE D'UN TEL FILM

(71) TDK Corporation, 13-1, Nihonbashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, JP

(72) IIJMA, Tadayoshi, c/o TDK Corporation, Tokyo 103-8272, JP

(74) Pohlmann, Eckart, Dipl.-Phys., WILHELMIS, KILIAN & PARTNER, Patentanwälte, Eduard-Schmid-Strasse 2, 81541 München, DE

B32B 5/26 → (51) D04H 13/00

- (51) **B32B 11/04** C09D 183/06 (11) **1 225 035 A1** C09D 183/12
 (25) De (26) De

- (21) 02003263.7 (22) 23.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (30) 19.08.1999 DE 19939257
 10.09.1999 DE 19947442

- (54) • Trennungsmittel gegen bituminöse Stoffe
 • Release coating for bitumen
 • Revêtement anti-adhésif pour bitume

(71) Wacker-Chemie GmbH, Hanns-Seidel-Platz 4, 81737 München, DE

(72) Die Erfindernennung liegt noch nicht vor

(74) Gössmann, Christoph, et al, Wacker-Chemie GmbH, Zentralbereich PML, Hanns-Seidel-Platz 4, 81737 München, DE

(62) 00113041.8 / 1 077 233

B32B 15/08 → (51) B41M 5/24

- (51) **B32B 25/08** C08J 7/04 (11) **1 225 036 A1** B29C 45/16
 C08L 53/02

- (25) De (26) De
 (21) 01100951.1 (22) 17.01.2001

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Compund für einen Verbundkörper
 • Composite article
 • Élément composite

(71) Pongs & Zahn Plastics AG, Albert-Einstein-Ring 10, 22761 Hamburg, DE
 E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, 1007 Market Street, Wilmington Delaware 19899, US

(72) Eickhoff, Norbert Dipl.Ing., Dipl.Wirt.-Ing., 28213 Bremen, DE
 Stelzer, Olaf Dipl.-Ing., 19057 Schwerin, DE

- (74) Fleck, Thomas, Dr. Dipl.-Chem., Raffay & Fleck
Patentanwälte Geffckenstrasse 6, 20249 Hamburg,
DE

B32B 27/28 → (51) B32B 27/34

B32B 27/30 → (51) B32B 27/34

B32B 27/32 → (51) B32B 27/34

B32B 27/32 → (51) C08L 23/06

- (51) **B32B 27/34** (11) **1 225 037 A1**
B32B 27/30 B32B 27/32
B32B 27/28
(25) Fr (26) Fr
(21) 02290016.1 (22) 07.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 FR 0100879

- (54) • *Thermoformbare, mehrschichtige Folie zum Schutz von Substraten und damit hergestellte Objekte*
• *Thermoformable, multilayered film for protecting substrates and objects obtained therewith*
• *Film multicouche thermoformable pour la protection de substrats et objets obtenus*
(71) Atofina, 4/8 Cours Michelet, 92800 Puteaux, FR
(72) Silagy, David, 27000 Evreux, FR
Bussi, Philippe, 76000 Rouen, FR
Bertoux, Franck, 92800 Puteaux, FR
Bonnet, Anthony, 27470 Serquigny, FR
(74) Neel, Henry, Atofina, DPI, Cours Michelet, La Défense 10, 92091 Paris La Défense Cedex, FR

B32B 29/00 → (51) D21H 27/28

- (51) **B32B 29/06** (11) **1 225 038 A1**
E04F 15/02 B44C 5/04
B27N 7/00
(25) De (26) De
(21) 01130158.7 (22) 19.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 DE 10102790

- (54) • *Fussbodenplatte und Verfahren zu deren Herstellung*
• *Floor plate and process of manufacture*
• *Panneau de plancher et procédé de fabrication*
(71) Witex AG, Nord-West-Ring 21, 32832 Augustdorf, DE
(72) Windmöller, Ulrich, 33758 Schloss Holte-Stukenbrock, DE
Kettler, Volker, 33824 Werther, DE
(74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Arthur-Ladebeck-Strasse 51, 33617 Bielefeld, DE

B32B 31/00 → (51) B32B 3/24

B32B 31/00 → (51) D04H 13/00

- (51) **B41C 1/10** (11) **1 225 039 A1**
(25) En (26) En
(21) 01000002.4 (22) 24.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 EP 01200230

- (54) • *Wärmeempfindliche Druckplattenvorstufe*
• *Heat sensitive printing plate precursors*

- *Précureurs de plaques d'impression thermosensibles*

- (71) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE
(72) Kitteridge, John Michael, LS14 2DJ, Leeds, GB

(51) B41C 1/10 (11) **1 225 040 A2**

- (25) De (26) De
(21) 01128385.0 (22) 03.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102562

- (54) • *Verfahren zum Bebildern von Oberflächen in Druckmaschinen*
• *Method of imaging surfaces in printing machines*
• *Procédé de formation d'image dans des presses*

(71) Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, Friedrich-Koenig-Strasse 4, 97080 Würzburg, DE

(72) Jentzsch, Arndt, 01640 Coswig, DE

(51) B41C 1/10 (11) **1 225 041 A2**
B41M 5/36

- (25) En (26) En
(21) 02075003.0 (22) 07.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 766076

- (54) • *Thermische, bilderzeugende Zusammensetzungen, thermisches, bilderzeugendes Element und Verfahren zur Bilderzeugung und zum Drucken*
• *Thermal imaging compositions and member and methods of imaging and printing*
• *Compositions et élément pour l'imagerie thermique, et méthodes de formation d'images et de l'impression*

(71) EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650, US

(72) Zheng, Shiying, Rochester, New York 14650-2201, US

(74) Nunney, Ronald Frederick Adolphe, et al, Kodak Limited, Patents, W92-3A, Headstone Drive, Harrow, Middlesex HA1 4TY, GB

B41C 1/10 → (51) G03F 7/004

B41C 1/14 → (51) B41N 1/24

(51) B41F 13/008 (11) **1 225 042 A2**

- (25) En (26) En
(21) 01129178.8 (22) 10.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013273

- (54) • *Unabhängiges Zylinderansteuersystem für eine lithographische Mehrfarbenpresse*
• *Independent cylinder drive system for a multi-color lithographic press*
• *Système indépendant d'entraînement de cylindre pour une presse lithographique multicolore*

(71) KABUSHIKI KAISHA TOKYO KIKAI SEISAKUSHO, 26-24, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo 108-0014, JP

(72) Kitai, Mitsuo, Yokohama-shi, Kanagawa, JP

(74) Beissel, Jean, et al, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon B.P. 48, 8001 Strassen, LU

(51) **B41F 21/10** (11) **1 225 043 A2**

- (25) De (26) De
(21) 01128465.0 (22) 05.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102080

- (54) • *Einrichtung zur Wendung flächiger Exemplare in halbtourigen bogenverarbeitenden Maschinen*
• *Device for overturning flat sheets in half-turn revolving sheet-processing machines*
• *Dispositif pour retourner les feuilles planes dans les machines de traitement de feuilles demi-tour*

(71) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE
(72) Stephan, Günter, 69168 Wiesloch, DE

(51) B41F 21/10 (11) **1 225 044 A1**

- (25) De (26) De
(21) 02001311.6 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102226

- (54) • *Bogentransporttrommel*
• *Sheet transfer cylinder*
• *Cylindre de transfert pour feuilles*

(71) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE
(72) Hieb, Christian, 67141 Neuhofen, DE

(51) B41F 23/04 (11) **1 225 045 A2**

- (25) De (26) De
(21) 01129283.6 (22) 13.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 DE 10101775

- (54) • *Konditionierzvorrichtung zur Veränderung des Feuchtgehalts von Druckträgern*
• *Conditioning device for changing the moisture content of documents*
• *Dispositif de conditionnement pour changer la teneur en humidité des documents*

(71) NexPress Solutions LLC, 1447 St. Paul Street, Rochester, NY 14653-7103, US

(72) Gundel, Kai-Michael, 73114 Schlafat, DE
Kukas, Gerhard, 73101 Aichelberg, DE

Schweizer, Andreas, 73342 Bad Ditzienbach Gosbach, DE

(74) Franzen, Peter, et al, Heidelberger Druckmaschinen AG, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE

(51) B41F 30/04 (11) **1 225 046 A1**

- (25) De (26) De
(21) 02001411.4 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 US 767108

- (54) • *Druckzylinder zum Aufnehmen einer Druckhülle*
• *Printing cylinder for accomodating a printing sleeve*
• *Cylindre d'impression destiné à recevoir un manchon d'impression*

(71) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE

- (72) Vrotacoe, James Brian, Rochester, NH 03867, US
Palmatier, Roland Thomas, Durham, NH 03824, US
(74) Duschl, Edgar Johannes, Dr., Heidelberger Druckmaschinen AG, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE

- (51) **B41F 31/04** (11) **1 225 047 A1**
(25) En (26) En
(21) 02000281.2 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001009679

- (54) • Vorrichtung und Verfahren zum Einstellen der Referenzposition des Farbmessers in eine Druckmaschine
• Adjusting method and apparatus of ink fountain blade home position of printing press
• Procédé et dispositif pour ajuster la position de référence de la lame encrée d'une machine à imprimer

- (71) Komori Corporation, 11-1, Azumabashi 3-chome, Sumida-ku Tokyo, JP
(72) Tomita, Toshikazu, Komori Corporation, Toride-shi, Ibaraki, JP
(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

B41J 2/01 → (51) B41M 1/34

- (51) **B41J 2/06** (11) **1 225 048 A1**
(25) En (26) En
(21) 01300419.7 (22) 18.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Elektrode für auf Abruf Tropfen erzeugender Drucker
• Electrode for a drop-on-demand printer
• Electrode d'une imprimante pour éjecter des gouttes sur demande

- (71) TONEJET CORPORATION PTY LTD, 210 Greenhill Road, Eastwood, S.A. 5063, AU
(72) McEvoy, Paul Thomas, Royston, Hertfordshire SG8 5AZ, GB
Newcombe, Guy Charles Fernley, Cambridge CB1 1PD, GB
Mace, Daniel Richard, Histon, Cambridge CB4 9LJ, GB
Clippingdale, Andrew John, Cambridge CB1 3QR, GB

- (74) Brunner, Michael John, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

- (51) **B41J 2/14** (11) **1 225 049 A2**
(25) En (26) En

- (21) 02008319.2 (22) 26.01.1998
(84) DE FR GB IT NL
(30) 24.01.1997 JP 1173297
18.07.1997 JP 19450297
30.10.1997 JP 31452497
19.12.1997 JP 36536497
(54) • Tintenstrahlaufzeichnungskopf
• Ink-jet recording head
• Tête d'enregistrement jet d'encre
(71) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP
(72) Chang, Junhua, Suwa-shi, Nagano, JP
(74) Schorr, Frank, Dr., et al, Diehl Glaeser Hiltl & Partner, Augustenstrasse 46, 80333 München, DE
(62) 98101307.1 / 0 855 274

- (51) **B41J 2/175** (11) **1 225 050 A2**
(25) En (26) En
(21) 02007014.0 (22) 28.11.1994
(84) CH DE ES FR GB IT LI NL
(30) 29.11.1993 JP 29819493
29.11.1993 JP 29819593
29.07.1994 JP 17887794
04.08.1994 JP 18368194

- (54) • Tintenbehälter mit im wesentlichen T-förmigen Trennwand
• Ink container having a substantially T-shaped partitioning wall
• Conteneur d'encre avec paroi de séparation essentiellement en forme de T

- (71) Canon Kabushiki Kaisha, 3-20-2, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
(72) Kotaki, Yasuo, Ohta-ku, Tokyo, JP
Takenouchi, Masanori, Ohta-ku, Tokyo, JP
Saikawa, Hideo, Ohta-ku, Tokyo, JP
Nozawa, Minoru, Ohta-ku, Tokyo, JP
Sato, Osamu, Ohta-ku, Tokyo, JP
Ujita, Toshihiko, Ohta-ku, Tokyo, JP
Miyagawa, Masashi, Ohta-ku, Tokyo, JP
Yamamoto, Hisashi, Ohta-ku, Tokyo, JP
Hamasaki, Kaji, Ohta-ku, Tokyo, JP
Hinami, Jun, Ohta-ku, Tokyo, JP

- (74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühlung-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE
(62) 98104789.7 / 0 850 766
94118727.0 / 0 655 336

B41J 2/21 → (51) B41J 2/51

- (51) **B41J 2/35** (11) **1 225 051 A1**
(25) Ja (26) En
(21) 01934499.3 (22) 01.06.2001
(84) BE DE ES FR GB
(86) JP 01/04658 01.06.2001
(87) WO 01/92018 2001/49 06.12.2001
(30) 01.06.2000 JP 2000164820

- (54) • THERMISCHER DRUCKER
• THERMAL PRINTER
• IMPRIMANTE THERMIQUE
(71) Toshiba Tec Kabushiki Kaisha, 1-1, Kanda Nishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8442, JP
(72) SUZUKI, Michio Toshiba Tec KK, Int. Prop. Div., Tokyo 101-8442, JP
(74) Fuchs Mehler Weiss & Fritzsche, Patentanwälte Abraham-Lincoln-Strasse 7, 65189 Wiesbaden, DE

- (51) **B41J 2/51** (11) **1 225 052 A1**
B41J 2/21 G06K 15/10
(25) En (26) En
(21) 02001008.8 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 JP 2001013697

- (54) • Druckgerät
• Printing apparatus
• Appareil d'impression
(71) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0811, JP
(72) Morozumi, Kazuaki, Seiko Epson Corporation, Nagano-ken 392-8502, JP
Suyama, Kiyoshi, Seiko Epson Corporation, Nagano-ken 392-8502, JP
Otsuka, Nobutoshi, Seiko Epson Corporation, Nagano-ken 392-8502, JP
Yamazaki, Atsushi, Seiko Epson Corporation, Nagano-ken 392-8502, JP

- (74) Hoffmann, Eckart, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Bahnhofstrasse 103, 82166 Gräfelfing, DE

- (51) **B41J 3/407** (11) **1 225 053 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250312.2 (22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 GB 0101186
(54) • Druckverfahren und -gerät
• Printing process and apparatus
• Procédé et dispositif d'impression
(71) Dolphin Packaging limited, Fleets Lane, Poole, Dorset BH15 3BT, GB
(72) Long, Steven Mark, Broadstone, Dorset BH18 9ND, GB
Grisdale, Martin, Poole, Dorset BH18 9NW, GB
(74) Lomas, Geoffrey Michael, et al, Barker Brettell Medina Chambers, Town Quay, Southampton SO14 2AQ, GB

- (51) **B41J 11/00** (11) **1 225 054 A1**
(25) En (26) En
(21) 02008188.1 (22) 31.08.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (30) 31.08.1998 JP 24603598
31.08.1998 JP 24603998

- (54) • Grosser Drucker
• Large printer
• Imprimante grande
(71) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP
(72) Miyazaki, Kenichi, Suwa-shi, Nagano, JP
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
(62) 99116782.6 / 0 983 860

B41J 31/00 → (51) C08J 5/18

- (51) **B41K 1/12** (11) **1 225 055 A2**
(25) En (26) En
(21) 02007927.3 (22) 18.12.1997
(84) DE FR GB IT

- (30) 24.12.1996 JP 34408496
24.12.1996 JP 34408596
(54) • Typenrad, Typenradband und -ring verwendbar für ein Typenrad und Herstellungsverfahren
• Character wheel, character wheel band and ring usable for character wheel and method of manufacturing same
• Roue porte-caractères, ruban et anneau d'une roue porte-caractères utilisable pour une roue porte-caractères et procédé de fabrication associé

- (71) Makino, Kazunosuke, 9-8-406, Yonban-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
(72) Makino, Kazunosuke, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
(74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE
(62) 97122403.5 / 0 850 775

- (51) **B41M 1/34** (11) **1 225 056 A1**
B41M 5/00 B41M 3/00
H01J 9/02 G02F 1/13
G02B 5/20 B41M 7/00
B41J 2/01

- (25) En (26) En
(21) 02076379.3 (22) 20.03.1998
(84) DE FR GB IT NL
(30) 21.03.1997 JP 8554697
20.03.1998 JP 9062198

- (54) • Verfahren zur Herstellung eines bedruckten Substrats, elektronenemittierendes Element, Elektronenquelle und Bilderzeugungsgerät
 • Production processes of printed substrate, electron-emitting element, electron source and image-forming apparatus
 • Procédé pour la fabrication d'un substrat imprimé, élément émetteur d'électrons, source d'électrons, et dispositif pour former des images
 (71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
 (72) Miyamoto, Masahiko, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Hasegawa, Mitsutoshi, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Sando, Kazuhiro, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Shigeoka, Kazuya, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Yamane, Masato, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Teshima, Takayuki, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Yoshioka, Toshifumi, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB
 (62) 98302128.8 / 0 865 931

B41M 3/00 → (51) B41M 1/34**B41M 5/00** → (51) B41M 1/34

- (51) **B41M 5/24** (11) **1 225 057 A1**
 B32B 15/08 B41M 5/26
 B44C 1/22 B44C 3/00
 (25) En (26) En
 (21) 02100024.5 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 22.01.2001 US 263175 P
 (54) • Verfahren zum Beschriften von einem Laminat-materialeinblatt
 • Method for marking a laminated film material
 • Méthode pour le marquage d'une feuille d'un matériau laminé
 (71) Novartis AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
 (84) BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR CY
 (71) Novartis-Erfindungen Verwaltungsgesellschaft m.b.H., Brunnerstrasse 59, 1230 Wien, AT
 (84) AT
 (72) Hawkes, Kimberly, Suchar, GA 30096, Duluth, US
 Bailey, Jeffery Scott, GA 30040, Cumming, US
 Patterson, Timothy Joy, GA 30011, Auburn, US
 (74) Becker, Konrad, et al, Novartis AG, Corporate Intellectual Property, Patent & Trademark Department, 4002 Basel, CH

B41M 5/26 → (51) B41M 5/24**B41M 5/36** → (51) B41C 1/10**B41M 5/36** → (51) G03F 7/004

- (51) **B41M 5/40** (11) **1 225 058 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02003278.5 (22) 23.09.1994
 (84) DE FR GB
 (30) 24.09.1993 JP 25884193
 05.10.1993 JP 27117193
 10.01.1994 JP 1207394

- (54) • Wärmeübertragungsbild aufnehmendes Blatt
 • Thermal transfer image-receiving sheet
 • Feuille réceptrice d'image de transfert thermal
 (71) DAI NIPPON PRINTING CO., LTD., 1-1, Ichigaya-Kaga-Cho 1-chome Shinjuku-ku, Tokyo 162-01, JP
 (72) Shino, Takao, Dai Nippon Printing Co., Ltd., Tokyo-to, JP
 Shinji, Kometani, Dai Nippon Printing Co., Ltd., Tokyo-to, JP
 Hioshi, Saito, Dai Nippon Printing Co., Ltd., Tokyo-to, JP
 Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE
 (62) 99101047.1 / 0 927 644
 94115018.7 / 0 648 614

B41M 5/40 → (51) C08J 5/18**B41M 7/00** → (51) B41M 1/34

- (51) **B41N 1/24** (11) **1 225 059 A2**
 B41C 1/14
 (25) En (26) En
 (21) 01310902.0 (22) 27.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 JP 2001012088

- (54) • Schablonenblatt, Herstellungsverfahren dafür, und Verfahren zur Herstellung einer Schablonenplatte
 • Stencil sheet, process for producing the same, and process for producing stencil plate
 • Schablone stencil, procédé de sa fabrication et procédé de fabrication d'une plaque stencil
 (71) Riso Kagaku Corporation, 20-15, Shinbashi 2-chome, Minato-ku, Tokyo-to, JP
 (72) Uchiyama, Koichi, c/o Riso Kagaku Corporation, Tokyo, JP
 (74) Jenkins, Peter David, et al, PAGE WHITE & FARRER 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

B42D 15/00 → (51) A61B 5/00

- (51) **B42F 5/00** (11) **1 225 060 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02001421.3 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 US 764932

- (54) • Albumblatt
 • Album page
 • Page d'album
 (71) Intercraft Company, 135 Intercraft Drive, Statesville, North Carolina 28687, US
 (72) Jordan, John P., Rehoboth, MA 02769, US
 (74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beseelerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

- (51) **B42F 9/00** (11) **1 225 061 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02090028.8 (22) 19.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 DE 10104314

- (54) • Klemmschiene
 • Clamping rail
 • Barre de serrage
 (71) "Durable" Hunke & Jochheim GmbH & Co. Kg, Westfalenstrasse 77-79, 58636 Iserlohn, DE
 (72) Maier-Hunke, Horst-Werner, 58640 Iserlohn, DE

- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser, Leistikowstr. 2, 14050 Berlin, DE

B44C 1/17 (11) **1 225 062 A2**

- (25) En (26) En
 (21) 02090019.7 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 766306

- (54) • Wärmeübertragungssystem für Etiketten
 • Heat-transfer label assembly
 • Assemblage pour le transfert par la chaleur d'étiquettes

(71) Avery Dennison Corporation, 150 North Orange Grove Boulevard, Pasadena, California 91103, US

- (72) Patel, Mukund, Marlboro, Massachusetts 01752, US
 Geurtsen, Friedrich H. H., Holliston, Massachusetts 01752, US
 (74) Schubert, Clemens, Dr., Neue Promenade 5, 10178 Berlin-Mitte, DE

B44C 1/22 → (51) B41M 5/24**B44C 3/00** → (51) B41M 5/24**B44C 5/00** → (51) B21D 51/26**B44C 5/04** → (51) B32B 29/06**B44C 5/04** → (51) D21H 27/28**B60B 9/00** (11) **1 225 063 A2**

- B60B 9/02
 (25) En (26) En
 (21) 02100016.1 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 767497

- (54) • Nachgiebige Felge und Radaufbau
 • Compliant rim and wheel assembly
 • Jante souple et ensemble de roue

(71) THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, 1144 East Market Street, Akron, Ohio 44316-0001, US

- (72) Burhoe, John Charles Alexander, OH 44333, Akron, US
 Houck, Richard Clyde, OH 44216, Clinton, US
 (74) Leitz, Paul, et al, Goodyear Technical Center, Patent Department, Avenue Gordon Smith, 7750 Colmar-Berg, LU

B60B 9/02 → (51) B60B 9/00**B60B 9/12** (11) **1 225 064 A1**

- (25) Ja (26) En
 (21) 00948294.4 (22) 01.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) JP 00/05079 01.08.2000

(87) WO 01/08904 2001/06 08.02.2001

(30) 02.08.1999 JP 21916699

27.08.1999 JP 24091199

27.08.1999 JP 24091399

25.10.1999 JP 30280699

21.03.2000 JP 2000079064

- (54) • ELASTISCHES RAD
 • ELASTIC WHEEL
 • ROUE ELASTIQUE

(71) BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1, Kyobashi 1-Chome, Chuo-Ku, Tokyo 104-0031, JP

- (72) KIKUCHI, Hirohumi, Kawasaki-shi, Kanagawa 214-0006, JP
TASHIRO, Katsumi, Fuchu-shi, Tokyo 183-0015, JP
MURASE, Masanori, Hidaka-shi, Saitama 350-1257, JP
MIZUNO, Keiichiro, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0002, JP
(74) Whalley, Kevin, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

- (51) **B60B 17/00** (11) **1 225 065 A1**
(25) Es (26) Fr
(21) 01500018.5 (22) 17.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Eisenbahnrad
 - Railway wheel
 - Roue de chemin de fer
- (71) Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. - CAF-, J.M. Iturrioz, 26, 20200 Beasain (Gipuzkoa), ES
- (72) Fernandez Lopetegui, Felix, 20200 Beasain (Gipuzkoa), ES
Galarza Rodriguez, Aitor, 20012 Donostia-San Sebastian (Gipuzkoa), ES
Castanares Etxezarreta, Aitor, 20700 Urretxu (Gipuzkoa), ES
- (74) Urizar Barandiaran, Miguel Angel, Gordoniz, 22-5 P.O.Box 6454, 48012 Bilbao (Vizcaya), ES

B60C 11/00 → (51) B60C 11/24**B60C 11/13** → (51) B60C 11/24

- (51) **B60C 11/24** (11) **1 225 066 A2**
B60C 11/00 B60C 11/13
// B60C113:00
- (25) De (26) De
(21) 02000852.0 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 19.01.2001 DE 10102534
- (54) • Verfahren zur Messung der Profiltiefe eines Reifens
 - Method for measuring the tread profile depth of a tyre
 - Procédé de mesure de la profondeur de profil d'un bandage pneumatique
- (71) Continental Aktiengesellschaft, Vahrenwalder Strasse 9, 30165 Hannover, DE
- (72) Gauterin, Frank, Dr., 31535 Neustadt, DE
Hartmann, Klaus, 31535 Neustadt, DE
Grünberg, Heiko, Dr., 31303 Burgdorf, DE

B60D 1/06 → (51) B60D 1/54

- (51) **B60D 1/54** (11) **1 225 067 A2**
B60D 1/06
- (25) De (26) De
(21) 01128960.0 (22) 06.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 DE 10104185
- (54) • Anhängerkopplung
 - Trailer coupling
 - Attelage de remorque
- (71) FAC Frank Abels Consulting & Technology GmbH, Hans-Krüger-Strasse 34-46, 29633 Munster, DE
- (72) Abels, Frank, 29633 Munster, DE

- (74) Reimold, Otto, Dipl.-Phys.Dr., Patentanwälte Magenbauer, Reimold, Vetter & Abel Plochinger Strasse 109, 73730 Esslingen, DE

- (51) **B60D 1/54** (11) **1 225 068 A2**
B60D 1/06 B60D 1/62
- (25) De (26) De
(21) 01128961.8 (22) 06.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10104180

- (54) • Anhängerkopplung mit Anhängererkennung
- Trailer coupling with trailer detection
- Attelage de remorque avec détection de remorque

- (71) FAC Frank Abels Consulting & Technology GmbH, Hans-Krüger-Strasse 34-46, 29633 Munster, DE
- (72) Abels, Frank, 29633 Munster, DE
Berger, Stephan, 21423 Winsen/Luhe, DE
- (74) Reimold, Otto, Dipl.-Phys.Dr., Patentanwälte Magenbauer, Reimold, Vetter & Abel Plochinger Strasse 109, 73730 Esslingen, DE

- (51) **B60D 1/54** (11) **1 225 069 A2**
B60D 1/06 B60D 1/62
- (25) De (26) De
(21) 01129574.8 (22) 12.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10104188

- (54) • Antriebssteuerung für eine Antriebsmotoranordnung einer Anhängerkopplung
- Drive control for a trailer hitch drive motor assembly
- Commande d'entraînement pour un assemblage motrice d'entraînement d'un attelage de remorque

- (71) FAC Frank Abels Consulting & Technology GmbH, Hans-Krüger-Strasse 34-46, 29633 Munster, DE
- (72) Abels, Frank O., 29633 Munster, DE
Berger, Stephan, 21423 Winsen, DE
- (74) Reimold, Otto, Dr. Dipl.-Phys., Patentanwälte Magenbauer, Reimold, Vetter & Abel Plochinger Strasse 109, 73730 Esslingen, DE

B60D 1/62 → (51) B60D 1/54**B60G 21/055** → (51) B62D 25/20

- (51) **B60H 1/00** (11) **1 225 070 A2**
- (25) De (26) De
(21) 01128692.9 (22) 01.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102215

- (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Umluftumschaltung bei einer Klimaanlage in einem Kraftfahrzeug
- Method and device for air circulation switching in vehicle air conditioners
- Méthode et dispositif de commutation de la circulation d'air dans un conditionneur d'air de véhicule

- (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
- (72) Bunzl, Alexander, 80689 München, DE

- (51) **B60H 1/00** (11) **1 225 071 A1**
(25) It (26) En
(21) 01129081.4 (22) 07.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 IT T0010036

- (54) • Einheit zur Klimatisierung und Verteilung von Luft in der Fahrgastzelle eines Kraftfahrzeugs
- Unit for conditioning and distributing air in the passenger compartment of a motor vehicle
- Unité pour conditionner et distribuer l'air dans le compartiment passager d'un véhicule

- (71) DENSO THERMAL SYSTEMS S.p.A., Frazione Masi 24, 10046 Poirino (Torino), IT

- (72) Toscano Rivalta, Giovanni, 10023 Chieri (Torino), IT
Nalon, Massimo, 10064 Riva di Pinerolo (Torino), IT

- (74) Marchitelli, Mauro, c/o Buzzi, Notaro & Antonielli d'Oulx Via Maria Vittoria 18, 10123 Torino, IT

B60H 1/00 → (51) F01P 7/04**B60K 1/04** → (51) B60K 15/063**B60K 1/04** → (51) B60L 11/18

- (51) **B60K 5/12** (11) **1 225 072 A2**
B62D 21/15

- (25) En (26) En
(21) 01310445.0 (22) 13.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 JP 2001011862

- (54) • Anordnung einer Antriebseinheit
- Power unit layout structure
- Structure d'arrangement d'une unité d'entraînement

- (71) NISSAN MOTOR COMPANY, LIMITED, 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0023, JP

- (72) Yoshida, Shigeyuki, Fujisawa-shi, Kanagawa-ken, JP
Sonomura, Mitsuhiro, Tokyo, JP
Serizawa, Hiromichi, Machida-shi, Tokyo, JP
Uchibori, Kentarou, Zama-shi, Kanagawa-ken, JP
Sagawa, Kouichi, Isehara-shi, Kanagawa-ken, JP

- (74) Godwin, Edgar James, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

- (51) **B60K 6/04** (11) **1 225 073 A2**
B60L 11/12 B60K 41/00

- (25) En (26) En
(21) 01310176.1 (22) 05.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 764448

- (54) • Hybridfahrzeug und auswählbare Verfahren zu seinem Betrieb
- A hybrid electric vehicle and method of selectively operating the hybrid electric vehicle
- Véhicule hybride et procédé activé sélectivement pour la gestion de son fonctionnement

- (71) Transportation Techniques, LLC, 1705 East 39th Avenue, Denver, CO 80205, US

- (72) Schmidt, Robert W., Littleton, Colorado 80128, US
Wilton, Thomas F., Aurora, Colorado 80015, US
Anderson, Joshua J., Edgewater, Colorado 80214, US

(B60K) I.1(2)

Europäisches Patentblatt
European Patent Bulletin
Bulletin européen des brevets

(30/2002) 24.07.2002

- (74) Hallam, Arnold Vincent, et al, LEWIS & TAYLOR 5
The Quadrant, Coventry, CV1 2EL, GB
-
- B60K 6/04** (11) **1 225 074 A2**
B60L 11/12
- (25) En (26) En
(21) 01310859.2 (22) 22.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 US 764357
- (54) • Hybridfahrzeug mit wählbarem, emissionsfreiem Modus, und Einschaltungsverfahren dafür
• A hybrid electric vehicle having a selective zero emission mode, and method of selectively operating the zero emission mode
• Véhicule hybride avec un mode de sélection de zéro émission, et méthode de sa sélection
- (71) Transportation Techniques, LLC, 1705 East 39th Avenue, Denver, CO 80205, US
- (72) Schmidt, Robert W., Littleton, Colorado 80128, US
Wilton, Thomas F., Aurora, Colorado 80015, US
Anderson, Joshua J., Edgewater, Colorado 80214, US
- (74) Hallam, Arnold Vincent, et al, LEWIS & TAYLOR 5
The Quadrant, Coventry, CV1 2EL, GB
-
- B60K 6/04** → (51) B60L 11/18
-
- B60K 7/00** (11) **1 225 075 A2**
B60K 17/04
- (25) De (26) De
(21) 02000561.7 (22) 10.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 16.01.2001 DE 10101669
- (54) • Elektrischer Einzelradantrieb
• Electric wheel drive
• Entrainement électrique de roue
- (71) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE
- (72) Mann, Egon, 88045 Friedrichshafen, DE
Stübner, Frank, 99894 Friedrichroda, DE
Stammerger, Christian, 99867 Gotha, DE
Streipardt, Peter, 99880 Waltershausen, DE
- (74) Zietlow, Karl-Peter, ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, 88038 Friedrichshafen, DE
-
- B60K 15/063** (11) **1 225 076 A2**
B60K 15/067 B60K 15/07
B60K 1/04 F17C 11/00
- (25) De (26) De
(21) 02000490.9 (22) 09.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 20.01.2001 DE 10102636
- (54) • Fahrzeug mit Brennstofftank
• Vehicle with fuel tank
• Véhicule avec réservoir de carburant
- (71) DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE
- (72) Köster, Andreas, 73240 Wendlingen/Neckar, DE
-
- B60K 15/067** → (51) B60K 15/063
-
- B60K 15/07** → (51) B60K 15/063
-
- B60K 17/04** → (51) B60K 7/00
-
- B60K 17/10** → (51) B60K 28/16

- (51) **B60K 20/08** (11) **1 225 077 A1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 02290148.2 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 FR 0100792
- (54) • Schalthebelvorrichtung für Kraftfahrzeugschaltgetriebe
• Control lever assembly for vehicle gearbox
• Ensemble de levier de commande de boîte de vitesses d'un v-hicule
- (71) Peugeot Citroen Automobiles, 62, boulevard Victor Hugo, 92200 Neuilly Sur Seine, FR
- (72) Cazes, Christophe, 75009 Paris, FR
Landet, Thierry, 92250 La Garenne Colombes, FR
- (74) Timoney, Ian Charles Craig (GB), PSA Peugeot Citroen Propriété Industrielle 18, rue des Fauvelles, F-92250 La Garenne Colombes, FR
-
- B60K 28/16** (11) **1 225 078 A2**
B66F 9/075 B60L 15/20
B60K 17/10
- (25) De (26) De
(21) 02000555.9 (22) 10.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 20.01.2001 DE 10102523
- (54) • Verfahren zur Beeinflussung des Drehmoments an mindestens einem Antriebsrad eines Flurförderzeugs
• Method for controlling the drive torque applied to at least one wheel of an industrial truck
• Procédé de régulation du couple moteur entraînant au moins une roue d'un chariot de manutention
- (71) Jungheinrich Aktiengesellschaft, Friedrich-Ebert-Damm 129, 22047 Hamburg, DE
- (72) Nissen, Nis-Georg, Dipl.-Ing., 24558 Henstedt-Ulzburg, DE
Baginski, Ralf, Dipl.-Ing., 21398 Neetze, DE
Mänken, Frank, Dr.-Ing., 24558 Henstedt-Ulzburg, DE
- (74) Patentanwälte Hauck, Graafls, Wehnert, Döring, Siemons, Neuer Wall 41, 20354 Hamburg, DE
-
- B60K 31/00** (11) **1 225 079 A2**
(25) En (26) En
(21) 01310747.9 (22) 21.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001012432
- (54) • Abstandsbezogenes, adaptives Fahrgeschwindigkeitsregelsystem
• Adaptive cruise control system and method for automotive vehicle with inter-vehicle distance control function
• Régulateur de vitesse adaptif avec régulation de la distance entre deux véhicules
- (71) NISSAN MOTOR COMPANY, LIMITED, 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0023, JP
- (72) Yamamura, Yoshinori, Yokohama-shi, Kanagawa 235-0033, JP
Akabori, Kouichi, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0802, JP
Seto, Yoji, Yokosuka-shi, Kanagawa 237-0062, JP
- (74) Godwin, Edgar James, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

-
- B60K 31/00** → (51) G01C 21/26
-
- B60K 41/00** → (51) B60K 6/04
-
- B60L 3/00** (11) **1 225 080 A2**
B60L 7/10
- (25) De (26) De
(21) 01127282.0 (22) 16.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 DE 20101106 U
- (54) • Schutzelement in einem elektrischen Schaltkreis
• Protection element in an electric circuit
• Élément de protection dans un circuit électrique
- (71) David + Baader DBK GmbH, Rheinstrasse 72-74, 76870 Kandel/Pfalz, DE
- (72) Buchlaub, Norbert, 76767 Hagenbach, DE
Vetter, Leonhard, 76829 Landau, DE
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäusern Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- B60L 5/38** (11) **1 225 081 A2**
B61B 13/04 B62D 1/26
- (25) En (26) En
(21) 02090031.2 (22) 23.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 US 767276
- (54) • Gleitende Halterung an der Führungsschiene für spurgeführte Radfahrzeuge
• Sliding lock-on device engaging the guide beam for track-bound wheeled vehicles
• Dispositif coulissant de retenue au rail de guidage pour véhicules roulant sur piste
- (71) Bombardier Transportation GmbH, Saatwinkler Damm 43, 13627 Berlin, DE
- (72) Holuka, Robert P., West Mifflin, PA 15122, US
- (74) Karlhuber, Mathias, COHAUSZ & FLORACK, Patent- und Rechtsanwälte, Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE
-
- B60L 7/10** → (51) B60L 3/00
-
- B60L 11/12** → (51) B60K 6/04
-
- B60L 11/18** (11) **1 225 082 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000539.3 (22) 09.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001010917
- (54) • Regelvorrichtung für ein von Brennstoffzellen angetriebenes Fahrzeug
• Control device for fuel cell powered vehicle
• Dispositif de commande pour un véhicule à propulsion de pile à combustible
- (71) Nissan Motor Co., Ltd., 2 Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, JP
- (72) Ueno, Munetoshi, Ebina-shi, Kanagawa, JP
Deguchi, Shinichi, Fujisawa-shi, Kanagawa, JP
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäusern Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **B60L 11/18** (11) **1 225 083 A2**
 B60K 1/04 B60K 6/04
 (25) En (26) En
 (21) 02000732.4 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001010906
 (54) • Antriebssystem eines Fahrzeuges, mit Brennstoffzelle oder Brennkraftmaschine
 • Vehicle drive system with fuel cell or combustion engine
 • Système de propulsion pour véhicules, avec pile à combustible ou moteur à combustion
 (71) Nissan Motor Co., Ltd., 2 Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, JP
 (72) Iwasaki, Yasukazu, Yokohama-shi, Kanagawa, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

B60L 15/20 → (51) B60K 28/16

(51) **B60N 2/06** (11) **1 225 084 A1**
 B60N 2/20
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290130.0 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 FR 0100746
 (54) • Sitz mit veränderlicher Form
 • Seat with variable shape
 • Siège à géométrie variable
 (71) Renault, 13-15 Quai Alphonse Le Gallo, 92100 Boulogne Billancourt, FR
 (72) Souville, Philippe, 78180 Montigny Le Bretonneux, FR
 Zago, René, 78114 Magny les Hameaux, FR

B60N 2/20 → (51) B60N 2/06

(51) **B60N 2/22** (11) **1 225 085 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02001258.9 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011842
 (54) • Neigungsverstellvorrichtung für einen Sitz
 • Reclining device for a seat
 • Dispositif d'inclinaison de sièges
 (71) ARACO KABUSHIKI KAISHA, 25, Kamifujiike, Yoshiwara-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 473-8512, JP
 (72) Uramichi, Hideki, c/o Araco Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken, 473-8512, JP
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

(51) **B60N 2/235** (11) **1 225 086 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02001596.2 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001014748
 (54) • Neigevorrichtung für einen Sitz
 • Reclining device for a seat
 • Dispositif d'inclinaison pour un siège

(71) ARACO KABUSHIKI KAISHA, 25, Kamifujiike, Yoshiwara-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 473-8512, JP
 (72) Uramichi, Hideki, Araco Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 473-8512, JP
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte, Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10, 80336 München, DE

(51) **B60N 2/28** (11) **1 225 087 A1**
 A47D 11/00 B62B 9/12
 (25) Ja (26) En
 (21) 00970086.5 (22) 25.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/07488 25.10.2000
 (87) WO 01/30604 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 JP 30598499

(54) • SCHUTZVORRICHTUNG FÜR KINDER
 • BABY CARE DEVICE
 • DISPOSITIF DE PROTECTION POUR BEBES
 (71) Aprica Kassai Kabushikikaisha, 13-13 Shimanouchi 1-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 542-0082, JP
 (72) KASSAI, Kenzou, Osaka-shi, Osaka 542-0083, JP
 (74) Baldwin, Mark, et al, R.G.C. Jenkins & Co, 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

(51) **B60N 2/30** (11) **1 225 088 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01200182.2 (22) 18.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Zum Einbau in ein Fahrzeug bestimmter, hochklappbarer Stuhl
 • Upwardly foldable seat for mounting in a vehicle
 • Siège relevable à monter dans un véhicule
 (71) Pewe Enschede Holding B.V., Parkweg 167, 7545 MV Enschede, NL
 (72) Falize, Antoon Maria Johannes, 5928 PA Venlo, NL
 (74) Vollebregt, Cornelis Jacobus, Ir., et al, Algemeen Octrooibureau World Trade Center P.O. Box 645, 5600 AP Eindhoven, NL

(51) **B60N 2/46** (11) **1 225 089 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000627.6 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 20100902 U
 (54) • Armlehne mit beweglicher Armauflage, insbesondere für Fahrzeuge
 • Armrest with movable arm support particularly for vehicles
 • Accoudoir à support de bras mobile en particulier pour véhicules
 (71) Kunststofftechnik Riessellmann GmbH & Co. KG, Dresdner Strasse 45, 01458 Ottendorf-Okrilla, DE
 (72) Müller, Roland, 01458 Ottendorf-Okrilla, DE Clemens, Andre, 01454 Lomnitz, DE
 (74) Tragsdorf, Bodo, Dipl.-Ing., Patentanwalt Heinrich-Heine-Strasse 3, 06844 Dessau, DE

B60P 3/16 → (51) B28C 5/42

(51) **B60P 3/36** (11) **1 225 090 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250393.2 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 GB 0101356
 (54) • Vorrichtung zum Bewegen von Fahrzeugen wie Anhänger und Wohnwagen
 • Apparatus for moving vehicles such as caravans and trailers
 • Dispositif pour déplacer des véhicules tels que remorques et caravanes
 (71) Carver plc, 15 Northgate, Aldridge, Walsall, West Midlands WS9 8QD, GB
 (72) Wright, Alan Thomas, Codsall Wood, Wolverhampton, WV8 1RQ, GB
 Bryer, Keith Nigel, Pelsall, Walsall WS3 4EX, GB
 (74) Wilson Gunn Skerrett, Charles House 148/9 Great Charles Street, Birmingham B3 3HT, GB

B60Q 1/30 → (51) F21S 8/10

B60R 1/02 → (51) B60R 1/04

(51) **B60R 1/04** (11) **1 225 091 A1**
 B60R 1/06 B60R 1/02
 G02B 7/182 B60R 1/076
 (25) En (26) En
 (21) 02003887.3 (22) 04.02.2000
 (84) DE FR GB

AL LT LV MK RO SI
 (30) 05.02.1999 AU PP853699
 (54) • Mit einer Tellerfeder vorgespanntes Gelenk
 • A disk spring loaded pivot
 • Pivot attelé avec un ressort belleville
 (71) Schefenacker Vision Systems Australia Pty Ltd, Sherriffs Road, Lonsdale, South Australia 5160, AU
 (72) Fimeri, Gary Gordon Leslie, Morphett Vale, S.A. 5162, AU
 Gilbert, Robert William, Willunga, S.A. 5172, AU
 Schuurmans, Maarten Johannes, Kingswood, S.A. 5062, AU
 (74) Price, Nigel John King, J.A. KEMP & CO. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB
 (62) 00906045.0 / 1 214 225

B60R 1/06 → (51) B60R 1/04

(51) **B60R 1/062** (11) **1 225 092 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02090013.0 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 DE 10102451
 (54) • Kraftfahrzeugspiegel
 • Motor car mirror
 • Miroir d'automobile
 (71) Magna Reflex Holding GmbH, Industriestr. 3, 97959 Assamstadt, DE
 (72) Juraschek, Peter, 74385 Pleidelsheim, DE
 (74) Pfenning, Meining & Partner GbR, Joachimstaler Strasse 10-12, 10719 Berlin, DE

B60R 1/076 → (51) B60R 1/04

- (51) **B60R 5/04** (11) **1 225 093 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01130986.1 (22) 28.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 DE 10102792
 (54) • *Laderaumabdeckung für Personenkraftfahrzeuge*
 • *Luggage compartment cover for motor vehicles*
 • *Couvercle pour une soute à bagages pour automobiles*
 (71) Webasto Vehicle Systems International GmbH, Kraillingen Strasse 5, 82131 Stockdorf, DE
 (72) Gaillard de, Francois, 85390 Mouilleron en pareds, FR
 (74) Konnerth, Dieter Hans, Wiese & Konnerth Patentanwälte Georgenstrasse 6, 82152 Planegg, DE

- (51) **B60R 5/04** (11) **1 225 094 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000442.0 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 DE 10102627
 (54) • *Abdeckvorrichtung für einen Laderaum eines Kraftfahrzeugs*
 • *Covering device for a loading space of a motor vehicle*
 • *Dispositif de couverture pour un espace de chargement de véhicule*
 (71) BOS GmbH & Co. KG, Ernst-Heinkel-Strasse 2, 73760 Ostfildern, DE
 (72) Ament, Eduard, 82212 Herrsching-Breitbrunn, DE
 Krause, Beate, 73635 Rudersberg-Michelau, DE
 Walter, Herbert, 73061 Ebersbach, DE
 Winkler, Hans-Joachim, 71522 Backnang, DE
 (74) Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner, Postfach 10 40 36, 70035 Stuttgart, DE

- (51) **B60R 11/02** (11) **1 225 095 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01101124.4 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • *Einbaugerät mit Haltefeder*
 • *Built-in apparatus with retaining spring*
 • *Appareil à encastre avec ressort de retenue*
 (71) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
 (72) Lebreton, Christophe, Saint Fargeau-Pontierry, FR

- (51) **B60R 11/02** (11) **1 225 096 A2**
 H04B 1/08
 (25) En (26) En
 (21) 01130531.5 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 26.12.2000 JP 2000396155
 26.12.2000 JP 2000396156
 26.12.2000 JP 2000396157
 10.01.2001 JP 2001003070
 (54) • *Elektronisches Gerät*
 • *Electronic device*
 • *Appareil électronique*

- (71) AIWA CO., LTD., 2-11, Ikenohata 1-chome, Taitoku, Tokyo 110-0008, JP
 (72) Kamewada, Shinichi, Tochigi-ken 321-0952, JP
 Tanaka, Masafumi, Tokyo 110-0008, JP
 Kubotani, Shigeharu, Tokyo 110-0008, JP
 Miura, Takashi, Tokyo 110-0008, JP
 Mizoguchi, Kota, Tokyo 110-0008, JP
 (74) Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker, Patentanwälte Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE

B60R 13/02 → (51) B60R 21/055

B60R 16/00 → (51) F01P 7/04

B60R 16/00 → (51) H04B 10/10

- (51) **B60R 16/02** (11) **1 225 097 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01310723.0 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 10.01.2001 DE 10100831
 (54) • *Leitungshalter*
 • *Line Holder*
 • *Support de conduite*
 (71) Emhart LLC, Drummond Plaza Office Park, 1423, Kirkwood Highway, Newark, Delaware 19711, US
 (72) Hahn, Ernst Ludwig, Rabenau, DE
 (74) Haar, Lucas H., Dipl.-Ing., et al, L.H. Haar & Partner, Patentanwälte, Karlstrasse 23 (Haus Otto), 61231 Bad Nauheim, DE

- (51) **B60R 16/02** (11) **1 225 098 A1**
 H01R 35/02
 (25) En (26) En
 (21) 02000807.4 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 JP 2001010783
 18.01.2001 JP 2001010784
 (54) • *Drehverbinder*
 • *Rotary connector*
 • *Connecteur rotatif*
 (71) ALPS ELECTRIC CO., LTD., 1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo 145-8501, JP
 (72) Kato, Hironori, Alps Electric Co., Ltd, Tokyo 145-8501, JP
 Sanpei, Yoshio, Alps Electric Co., Ltd, Tokyo 145-8501, JP
 Hoshi, Toshiyuki, Alps Electric Co., Ltd, Tokyo 145-8501, JP
 (74) Klunker, Schmitt-Nilson, Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE

B60R 16/02 → (51) H05K 3/14

- (51) **B60R 21/01** (11) **1 225 099 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01127982.5 (22) 24.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 20.01.2001 DE 10102646
 (54) • *Airbagsystem für Fahrzeuge*
 • *Airbag system for vehicles*
 • *Système de coussin gonflable pour véhicules*
 (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
 (72) Haeuslmeier, Kurt, 81927 München, DE

Diepold, Gisela, 82205 Gilching, DE

- (51) **B60R 21/01** (11) **1 225 100 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02001245.6 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001012468
 27.07.2001 JP 2001227348
 (54) • *Vorrichtung und Verfahren zur Kontrolle einer Insassenschutzvorrichtung*
 • *System and method for controlling a vehicle-occupant protecting apparatus*
 • *Système et procédé pour contrôler un dispositif de protection des occupants d'un véhicule*
 (71) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
 (72) Nagao, Tomoki, c/o Toyota Jidosa Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571, JP
 Iyoda, Motomi, c/o Toyota Jidosa Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571, JP
 (74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

- (51) **B60R 21/055** (11) **1 225 101 A1**
 B60R 13/02 F16B 5/02

(25) En (26) En
 (21) 02005313.8 (22) 11.03.1997
 (84) AT BE DE DK FR GB GR IE IT NL PT SE
 (30) 12.03.1996 ES 9600597
 (54) • *Verformbares Rohr einer Handhabe für eine Fahrzeugtür*
 • *Collapsible tube for car door handles*
 • *Tube déformable pour poignées de porte de véhicule*
 (71) Lab Radio S.A., Ctra. Valencia-Ademuz, Km. 28, 46160 Lliria (Valencia), ES
 (72) Baixaulli, José Rosa, 46015 Valencia, ES
 (74) Hess, Peter K., Dipl.-Phys., Patent- und Rechtsanwälte Bardehle - Pagenberg - Dost Altenburg - Geissler - Isenbruck Galileiplatz 1, 81679 München, DE
 (62) 97200717.3 / 0 795 430

- (51) **B60R 21/13** (11) **1 225 102 A2**

(25) En (26) En
 (21) 01130323.7 (22) 19.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 DE 20101165 U
 (54) • *Insassenschutzvorrichtung für ein Kraftfahrzeug*
 • *Occupant protection apparatus for vehicle*
 • *Dispositif de protection de l'occupant d'une automobile*
 (71) Blechformwerke Bernsbach GmbH, Strasse der Einheit 45/47, 08315 Bernsbach, DE
 ISE Innomatic Systems Europe GmbH, Othestrasse 19, 51702 Bergneustadt, DE
 (72) Müller, Hartwig Dr., 09126 Chemnitz, DE
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **B60R 21/26** (11) **1 225 103 A2**

(25) De (26) De
 (21) 01130401.1 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 17.01.2001 DE 10101850
 (54) • Gasgenerator, Verfahren zu seiner Herstellung und dessen Verwendung
 • Gas generator, method of producing the same and the use thereof
 • Générateur de gaz, sa méthode de fabrication et sa utilisation

- (71) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE
 (72) Niehaus, Michael, Dr. Dipl.-Chem., 76327 Pfinztal, DE
 Popp, Hermann, 76149 Karlsruhe, DE
 (74) Lichti, Heiner, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte, Dipl.-Ing. Heiner Lichti, Dipl.-Phys. Dr. rer. nat. Jost Lempert, Dipl.-Ing. Hartmut Lasch, Postfach 41 07 60, 76207 Karlsruhe, DE

B60R 21/26 → (51) F42B 3/12**B60R 22/00** → (51) A44B 11/25

- (51) **B60R 22/03** (11) **1 225 104 A1**
 B60R 22/46
 (25) De (26) De
 (21) 02090006.4 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 11.01.2001 DE 10101044
 (54) • Sicherheitsgurtvorrichtung
 • Safety belt
 • Ceinture de sécurité
 (71) TAKATA-PETRI (Ulm) GmbH, Lise-Meitner-Strasse 3, 89081 Ulm, DE
 (72) Kopetzky, Robert, Dr., 91207 Lauf - Simonshofen, DE
 (74) Rummler, Felix Dipl. Ing., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE

- (51) **B60R 22/44** (11) **1 225 105 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01128399.1 (22) 03.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 JP 2001012886
 (54) • Sicherheitsgurt-Retraktor
 • Seatbelt retractor
 • Rétracteur de ceinture de sécurité
 (71) TAKATA CORPORATION, 4-30, Roppongi 1-chome, Minato-ku, Tokyo 106-8510, JP
 (72) Tanji, Hiromasa, Minato-ku, Tokyo 106-8510, JP
 (74) Banzer, Hans-Jörg, Dipl.-Ing., et al, Kraus & Weisert Patent- und Rechtsanwälte Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

B60R 22/46 → (51) B60R 22/03**B60R 22/46** → (51) F42B 3/12

- (51) **B60R 25/00** (11) **1 225 106 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000833.0 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 DE 10102420
 (54) • Vorrichtung zur Freischaltung und/oder Sperrung von in einem Fahrzeug angeordneten Baugruppen

- Device for releasing or blocking the use of components installed in a motor vehicle
- Dispositif pour bloquer ou libérer l'utilisation des sous-ensembles d'un véhicule à moteur

- (71) GRUNDIG Aktiengesellschaft, Beuthener Strasse 41, 90471 Nürnberg, DE
 (72) Kraus, Udo, 90471 Nürnberg, DE

- (51) **B60R 25/10** (11) **1 225 107 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000474.3 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 JP 2001010971
 16.11.2001 JP 2001351403
 (54) • Fern-Berichtssystem für ein Fahrzeug
 • Remote reporting system for a vehicle
 • Système de communication à distance pour un véhicule automobile

- (71) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minamiaoyama 2-chome, Minato-ku Tokyo, JP
 (72) Nakayama, Kengo, Wako-shi, Saitama, JP
 Mochizuki, Yoshifumi, Wako-shi, Saitama, JP
 (74) Liska, Horst, Dipl.-Ing., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE

- (51) **B60S 3/06** (11) **1 225 108 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01129483.2 (22) 11.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 DE 10104396
 (54) • Verfahren zur Oberflächenkonservierung
 • Method for preserving surfaces
 • Méthode de préservation de surfaces
 (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
 (72) Sindir, Zafer, 84048 Mainburg, DE

- (51) **B60T 8/00** (11) **1 225 109 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01130776.6 (22) 22.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 DE 10102002
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Koordinieren von Eingriffen in das Fahrverhalten eines Fahrzeugs
 • Method and device for coordinating vehicle dynamics active control
 • Procédé et dispositif pour la coordination des régulations de la dynamique de mouvement d'un véhicule à moteur

- (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) Ehret, Thomas, 71696 Moeglingen, DE
 Gerdes, Manfred, 71739 Oberriexingen, DE

B60T 8/24 → (51) B60T 8/58**B60T 8/36** → (51) B60T 13/14**B60T 8/40** → (51) B60T 13/14

- (51) **B60T 8/58** (11) **1 225 110 A1**
 B60T 8/24
 (25) En (26) En
 (21) 02001595.4 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001014790
 05.03.2001 JP 2001060324
 (54) • System und Verfahren zur Regelung eines Bremskrafes eines Fahrzeugs
 • System and method for controlling a braking force of a vehicle
 • Système et méthode de contrôle d'une force de freinage d'un véhicule

- (71) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
 (72) Yamada, Noritaka, Toyota Jidosa Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
 Nagae, Akira, Toyota Jidosa Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
 Ota, Toshinobu, Aisin Seiki Kabushiki Kaisha, Kariya-shi, Aichi-ken 448-0032, JP
 Ishida, Yasuhito, Aisin Seiki Kabushiki Kaisha, Kariya-shi, Aichi-ken 448-0032, JP
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte, Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10, 80336 München, DE

- (51) **B60T 13/14** (11) **1 225 111 A1**
 B60T 13/16 B60T 8/36
 B60T 8/40
 (25) En (26) En
 (21) 02001605.1 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001014903
 (54) • Hydraulische Druckregeleinrichtung und Fahrzeugbremseleinrichtung, die diese Druckregeleinrichtung umfasst
 • Hydraulic pressure control device and vehicle brake device comprising the same
 • Dispositif de réglage de pression et frein de véhicule comprenant ce dispositif
 (71) Sumitomo (Sei) Brake Systems, Inc., 530-1 Ninomi-cho, Hisai-shi, Mie, JP
 (72) Nakano, Keita, Sumitomo (SEI) Brake Systems, Inc., Itami-shi, Hyogo, JP
 Yoshino, Masato, Sumitomo (SEI) Brake Systems, Inc., Itami-shi, Hyogo, JP
 Nishikimi, Makoto, Sumitomo (SEI) Brake Systems, Itami-shi, Hyogo, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltsozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

B60T 13/16 → (51) B60T 13/14

- (51) **B60T 13/575** (11) **1 225 112 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290134.2 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 FR 0100822
 (54) • Bremskraftverstärker mit zwei Verstärkungsverhältnissen für Kraftfahrzeuge
 • Brake booster with a double booster ratio for motor vehicles

- Amplificateur de force de freinage à double rapport d'amplification pour véhicules automobiles
- (71) Delphi Technologies, Inc., 5725 Delphi Drive, Troy, MI 48098, US
 (72) Castel, Philippe, 75005 Paris, FR
 (74) Habasque, Etienne Joel Jean-François, Cabinet Lavoix 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cedex 09, FR

B61B 13/04 → (51) B60L 5/38

- (51) **B61D 27/00** (11) **1 225 113 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01127677.1 (22) 21.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10101994

- (54) • Heizsystem für elektrisch angetriebene Fahrzeuge
 • Heating system for electrically driven vehicles
 • Système de chauffage pour véhicules à propulsion électrique
- (71) Voith Turbo GmbH & Co. KG, Alexanderstrasse 2, 89522 Heidenheim, DE
 (72) Lange, Andreas, Dr., 89551 Zang, DE
 Münzberger, Uwe, 89522 Heidenheim, DE
 (74) Dr. Weitzel & Partner, Friedenstrasse 10, 89522 Heidenheim, DE

B61G 7/12 → (51) B61G 9/14

- (51) **B61G 9/14** (11) **1 225 114 A1**
 B61G 9/22 B61G 7/12
 (25) De (26) De
 (21) 01126925.5 (22) 13.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 12.01.2001 DE 10101470

- (54) • Zug- und Stoßvorrichtung mit Kupplungsarm von Mittelpufferkupplungen
 • Traction and buffering device with coupling arm, for a central coupler
 • Dispositif de choc et traction avec bras d'accouplement, pour un attelage central
- (71) SAB WABCO BSI Verkehrstechnik Products GmbH, Papenberger Strasse 38, 42859 Remscheid, DE
 (72) Chatterjee, Barun, 42855 Remscheid, DE
 Bensch, Jörg, 42929 Wermelskirchen, DE
 Oerder, Alfons, 51515 Kürten, DE
 Bendrat, Dietmar, 58119 Hagen, DE
 Schwinnig, Andreas, 42897 Remscheid, DE
 (74) Gerbaulet, Hannes, Patentanwälte Richter, Werdermann & Gerbaulet Neuer Wall 10, 20354 Hamburg, DE

B61G 9/22 → (51) B61G 9/14**B62B 9/12** → (51) B60N 2/28

- (51) **B62B 13/04** (11) **1 225 115 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000293.7 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 DE 20100831 U

- (54) • Einspuriger Schlitten
 • Single track sledge
 • Luge montrace

- (71) Dorfner Grafik Design GmbH, art & presents, Willstätterstrasse 71, 90449 Nürnberg, DE
 (72) Mahlknecht, Stephan, 90547 Stein, DE
 (74) Gritschneider, Martin, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Abitz & Partner Postfach 86 01 09, 81628 München, DE

B62D 1/26 → (51) B60L 5/38

- (51) **B62D 5/04** (11) **1 225 116 A2**
 F16H 1/16
 (25) En (26) En
 (21) 02001215.9 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013510

- (54) • Motorisch angetriebene Servolenkeinrichtung
 • Motor-driven power steering system
 • Système de direction assistée motorisée
- (71) Koyo Seiko Co., Ltd., 5-8, Minamisemba 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 542-0081, JP
 (72) Obata, Yoshifumi, c/o Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka-shi, Osaka 542-0081, JP
 (74) Steil, Christian, Dipl.-Ing., et al, Witte, Weller & Partner, Postfach 10 54 62, 70047 Stuttgart, DE

- (51) **B62D 5/04** (11) **1 225 117 A1**
 F16H 55/20 F16H 57/12
 (25) En (26) En
 (21) 02001511.1 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013415

01.02.2001 JP 2001025767
 13.02.2001 JP 2001035676

- (54) • Elektrisches Servo-Lenkungssystem
 • An electric power steering system
 • Système d'assistance électrique de direction
- (71) Koyo Seiko Co., Ltd., 5-8, Minamisemba 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 542-0081, JP
 (72) Saruwatari, Takehiro, c/o Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542-0081, JP
 Oka, Kunihiro, c/o Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542-0081, JP
 Arima, Masanori, c/o Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542-0081, JP
 Iwasa, Souichi, c/o Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542-0081, JP
 Izumi, Takeshi, c/o Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542-0081, JP
 (74) Popp, Eugen, Dr., et al, MEISSNER, BOLTE & PARTNER Postfach 86 06 24, 81633 München, DE

- (51) **B62D 15/02** (11) **1 225 118 A1**
 G01L 5/22
 (25) De (26) De
 (21) 01129816.3 (22) 14.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 12.01.2001 DE 10101174

- (54) • Sensorvorrichtung zur Ermittlung eines Lenkwinkels und eines Lenkmoments
 • Sensor device for determining a steering angle and a steering torque
 • Dispositif de détection pour déterminer un angle et un couple de braquage
- (71) AUDI AG, 85045 Ingolstadt, DE
 (72) Schmid, Stefan, 85092 Kösching, DE
 Grosshauser, Frank, 86529 Schrobenhausen, DE

- (74) Thielmann, Frank, AUDI AG Abteilung I/ET-3, 85045 Ingolstadt, DE

B62D 15/02 → (51) G01D 5/244**B62D 21/15** → (51) B60K 5/12

- (51) **B62D 25/20** (11) **1 225 119 A2**
 B60G 21/055

- (25) De (26) De
 (21) 02001476.7 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102910

- (54) • Kraftfahrzeug, insbesondere Cabrio, mit aktiv angesteuerten Torsionsstabilisatoren
 • Motor vehicle, particularly convertible, with actively controlled torsion stabilizers
 • Véhicule, en particulier cabriolet, avec des barres antiroulis à torsion commandées activement

- (71) Eras Entwicklung und Realisation adaptiver Systeme GmbH, Hannah-Vogt-Strasse 1, 37085 Göttingen, DE

- (72) Gnauer, Uwe, Dr., 37083 Göttingen, DE
 Fehren, Heinrich, Dr., 34127 Kassel, DE
 Kohlrautz, Daniel, Dipl.-Ing., 37115 Duderstadt, DE
 Siebold, Hubertus, Dipl.-Phys., 37124 Rosdorf, DE
 Wimmel, Roger, Dipl.-Phys., 37124 Rosdorf, DE
 (74) Patentanwälte Rehberg + Hüppé, Nikolausberger Weg 62, 37073 Göttingen, DE

- (51) **B62D 27/04** (11) **1 225 120 A2**

- (25) En (26) En
 (21) 02250308.0 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 GB 0101296

- (54) • Verbindungssystem insbesondere für Automobilkomponenten
 • Connection system particularly for automotive components
 • Système de connexion en particulier pour composants d'automobile

- (71) Llanelli Radiators Limited, Llethri Road, Llanelli, Carmarthenshire SA14 8HU, GB

- (72) Davies, Christopher John, Mid Glamorgan CF36 3YS, GB

- (74) Davies, Gregory Mark, Urquhart-Dykes & Lord Alexandra House 1 Alexandra Road Wales, Swansea, Wales SA1 5ED, GB

- (51) **B62D 65/00** (11) **1 225 121 A2**

- (25) En (26) En
 (21) 02250021.9 (22) 03.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 767931

23.01.2001 US 767929

23.01.2001 US 768090

- (54) • Flexible Montagestrasse für Kraftfahrzeuge und Verfahren
 • Flexible automotive assembly line and method
 • Ligne d'assemblage flexible pour véhicules automobiles et procédé

- (71) Progressive Tool & Industries Company, 21000 Telegraph Road, Southfield, MI 48034, US

- (72) Oldford, Keith A., Howell, Michigan 48843, US
 Dugas, Michael R., Brighton, Michigan 48116, US

Kilibarda, Velibor, Birmingham, Michigan 48009, US
 Kaufman, Alan S., White Lake, Michigan 48383, US
 Johnson, Karl G., New Hudson, Michigan 48165, US
 (74) Spoor, Brian, et al, Lewis & Taylor 144 New Walk, Leicester LE1 7JA, GB

B62K 3/00 → (51) B62K 15/00**B62K 3/00** → (51) B62M 1/04

(51) **B62K 15/00** (11) **1 225 122 A2**
 B62K 3/00
 (25) De (26) De
 (21) 01890325.2 (22) 23.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 AT 722001
 (54) • Zusammenklappbarer Tretroller
 • Foldable skateboard
 • Trottinette pliable
 (71) Gattinger, Christian, Peiskam 6, 4694 Ohlsdorf, AT
 (72) Gattinger, Christian, 4694 Ohlsdorf, AT
 (74) Hübscher, Helmut, Dipl.-Ing., et al, Spittelwiese 7,
 4020 Linz, AT

(51) **B62K 23/06** (11) **1 225 123 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101165.7 (22) 23.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Handbetätigbare Beschleunigungsvorrichtung
 für ein elektrisch angetriebenes Fahrrad
 • Handlebar accelerator for an electrical bicycle
 • Accélérateur pour bicyclette électrique
 (71) Strong, Samuel Y.T., Nr. 147, Kungyuan Road,
 North District, Tainan, Taiwan - R.O.C., TW
 (72) Strong, Samuel Y.T., Tainan, Taiwan - R.O.C., TW
 (74) Casalonga, Axel, et al, BUREAU D.A. CASALONGA -
 JOSSE Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München,
 DE

(51) **B62M 1/04** (11) **1 225 124 A1**
 B62K 3/00
 (25) En (26) En
 (21) 01116624.6 (22) 12.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102149

(54) • Antreibbarer Roller
 • Propelling scooter
 • Trottinette propulsable

(71) Vigorousport Int. Co. Ltd., No. 398 Ta-Tun 6th
 Street, Taichung, TW

(72) Ming-Yu, Ling c/o Vigorousport Int.,Co.,Ltd.,
 Taichung, TW
 Hung-Che, Chueh; c/o Vigorousport Int.,Co.,Ltd.,
 Taichung, TW

(74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte,
 Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Postfach
 10 15 61, 80089 München, DE

(51) **B63H 20/00** (11) **1 225 125 A2**
 B63H 20/32
 (25) En (26) En
 (21) 02250335.3 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011836
 (54) • Aussenbordantriebseinheit mit einem Trieb-
 werksuntergehäuse aus Kunststoff
 • Outboard marine drive including an engine
 lower cowling made of plastic material
 • Unité d'entraînement hors-bord comprenant un
 capot inférieur du moteur en matière plastique
 (71) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1,
 Minamiaoyama 2-chome, Minato-ku Tokyo, JP
 (72) Yoshigasaki, Tsuyoshi, c/o KK Honda Gijutsu,
 Wako-shi, Saitama-ken, JP
 Ide, Shinichi, c/o KK Honda Gijutsu Kenkyusho,
 Wako-shi, Saitama-ken, JP
 Rinzaki, Shoichi, c/o KK Honda Gijutsu Kenkyusho,
 Wako-shi, Saitama-ken, JP
 (74) Cheyne, John Robert Alexander Mackenzie, et al,
 Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19
 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

B63H 20/32 → (51) B63H 20/00

(51) **B64C 1/40** (11) **1 225 126 A2**
 B32B 3/12
 (25) En (26) En
 (21) 02075091.5 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 IT MI20010078
 (54) • Akustikplatte mit verbesselter Verbundkon-
 struktion
 • Acoustic board with an improved composite
 structure
 • Panneau acoustique à structure composite
 améliorée
 (71) Aermacchi S.p.A., Via Ing. Paolo Foresio 1, 21040
 Venegono Superiore (Varese), IT
 (72) Murray, Paul, 21040 Venegono Superiore, Varese,
 IT
 Battini, Massimo, 21100 Varese, IT
 (74) Zanardo, Giovanni, Ing. Barzanò & Zanardo Milano
 S.p.A., Via Borgonuovo 10, 20121 Milan, IT

B64D 43/00 → (51) H04B 10/10

(51) **B64G 1/22** (11) **1 225 127 A1**
 B64G 1/40
 F17C 13/08
 (25) De (26) De
 (21) 02000501.3 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 DE 10102330
 (54) • Mechanische Stützstruktur mit alternativen Zu-
 ständen hoher Festigkeit oder geringer thermi-
 scher Leitfähigkeit sowie Verbindungsstrebe
 • Support structure having alternative states of
 high strength or low thermal conductivity, and
 connecting strut
 • Structure de support avec des états alternatifs
 de grande résistance ou de faible conductivité
 thermique et entretoise de liaison comportant
 une telle structure

(71) Astrium GmbH, 81663 München, DE
 (72) Roth, Martin, 82024 Taufkirchen, DE

Sperber, Franz, 83059 Kolbermoor, DE
 Wagner, Adalbert, 83739 Radthal-Wörnsmühl, DE
 (74) Ulrich, Thomas, et al, EADS Deutschland GmbH,
 LG-PM - Patente, 81663 München, DE

B64G 1/40 → (51) B64G 1/22**B64G 1/64** → (51) B64G 1/22

(51) **B65B 5/06** (11) **1 225 128 A2**
 B65B 19/34
 B65B 61/20
 (25) NI (26) En
 (21) 02075370.3 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 NL 1017176
 (54) • Verpackungsmaschine
 • Packaging apparatus
 • Machine d'emballage
 (71) L.A.J. Van Lunteren Beheer B.V., Symfonie 79,
 1507 TE Zaandam, NL
 Marcus, Frank, Schildmeer 15, 1509 JK Zaandam,
 NL
 (72) van Lunteren, Lambertus Antonius Joseph, 1507
 TE Zaandam, NL
 Marcus, Frank, 1509 JK Zaandam, NL

(74) Land, Addick Adrianus Gosling, Arnold & Siedsma,
 Advocaten en Octrooigmachtigden,
 Sweelinckplein 1, 2517 GK Den Haag, NL

B65B 7/28 → (51) B29C 65/56**B65B 11/04** → (51) B65H 18/20

(51) **B65B 19/28** (11) **1 225 129 A2**
 B65B 59/00
 (25) De (26) De
 (21) 02000363.8 (22) 05.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 DE 10102926
 (54) • Verfahren zum Herstellen von Zigarettenpak-
 kungen
 • Method for making cigarette packages
 • Procédé pour fabriquer des paquets de ciga-
 rettes

(71) Focke & Co. (GmbH & Co.), Siemensstrasse 10,
 27283 Verden, DE
 (72) Focke, Heinz, 27283 Verden, DE
 Meyer, Kurt, 27308 Kirchlinteln-
 Neddenaverbergen, DE
 Stiller, Martin, 27283 Verden, DE
 (74) Bolte, Erich, Dipl.-Ing., et al, Meissner, Bolte &
 Partner Anwaltssozietät GbR Hollerallee 73, 28209
 Bremen, DE

B65B 19/34 → (51) B65B 5/06**B65B 35/52** → (51) B65B 5/06**B65B 59/00** → (51) B65B 19/28**B65B 61/20** → (51) B65B 5/06

(51) **B65D 5/02** (11) **1 225 130 A1**
 B65D 5/36
 (25) De (26) De
 (21) 01101443.8 (22) 23.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • *Faltbare Verpackung*
 • *Foldable package*
 • *Emballage pliable*
 (71) Müller, Martin, Haselbacherstrasse 32, 87745 Eppishausen, DE
 (72) Müller, Martin, 87745 Eppishausen, DE
 (74) Thalmeir, Anton, Laternenstrasse 27, 86842 Türkheim, DE

B65D 5/36 → (51) B65D 5/02

- (51) **B65D 6/18** (11) **1 225 131 A1**
 B65D 25/30
 (25) En (26) En
 (21) 02000455.2 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 JP 2001008443
 26.11.2001 JP 2001359060
 26.11.2001 JP 2001359062
 (54) • *Faltbarer Behälter*
 • *Folding container*
 • *Récipient pliable*
 (71) Sanko Co., Ltd., 474-1, Oaza Honden, Hozumi-cho, Motosu-gun, Gifu 501-0294, JP
 (72) Iwahara, Kunihiko, Motosu-gun, Gifu 501-0294, JP Miyata, Kazuhiko, Motosu-gun, Gifu 501-0294, JP
 (74) Liedl, Christine, et al, c/o Hansmann & Vogeser, Albert-Rosshaupter-Strasse 65, 81369 München, DE

B65D 23/00 → (51) C02F 1/00**B65D 23/10** → (51) G01N 35/10**B65D 25/28** → (51) G01N 35/10**B65D 25/30** → (51) B65D 6/18**B65D 25/36** → (51) B21D 51/26**B65D 47/18** → (51) B29C 65/56

- (51) **B65D 51/28** (11) **1 225 132 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290109.4 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 FR 0100586
 (54) • *Behältersammelpackung für unmittelbar vor Gebrauch zu vermischtende Nahrungsmittel*
 • *Set of containers for foodstuffs to be mixed just prior to use*
 • *Ensemble de récipients pour denrées alimentaires à mélanger*
 (71) Cofresco S.A.S., 60, rue d'Hauteville, 75010 Paris, FR
 (72) Delpech, Cécile, 75014 Paris, FR
 (74) Bloch, Gérard, et al, Bloch & Associés Conseils en Propriété Industrielle 2 Square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR

B65D 65/46 → (51) B65D 81/28

- (51) **B65D 71/00** (11) **1 225 133 A1**
 B65D 75/56
 (25) De (26) De
 (21) 01129915.3 (22) 15.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 DE 10102122
 21.02.2001 DE 10108115
 10.04.2001 DE 10117796
 (54) • *Verpackung von Mineralwolle-Lamellenplatten*
 • *Package for mineral wool plates*
 • *Emballage pour plaques de laine minérale*
 (71) Deutsche Rockwool Mineralwoll GmbH & Co. OHG, Rockwool Strasse 37-41, 45966 Gladbeck, DE
 (72) Klose, Gerd-Rüdiger, Dr.-Ing., 46286 Dorsten, DE
 (74) Wanischeck-Bergmann, Axel, Köhne & Wanischeck-Bergmann & Schwarz, Rondorfer Strasse 5a, 50968 Köln, DE

- (51) **B65D 71/46** (11) **1 225 134 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02005077.9 (22) 15.04.1998
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE

RO

- (30) 30.04.1997 GB 9708771
 (54) • *Artikelträger und Zuschnitt dafür*
 • *Article carrier and blank therefor*
 • *Porte-articles et flan pour l'obtenir*
 (71) THE MEAD CORPORATION, Courthouse Plaza NE, Dayton Ohio 45463, US
 (72) Saulas, Alain, 36000 Chateauroux, FR Blin, Patrick, Domaine de la Vallee, FR
 (74) Hepworth, John Malcolm, et al, Hepworth Lawrence Bryer & Bizley Bloxham Court Corporation Street, Rugby, Warwickshire CV21 2DU, GB
 (62) 98918290.2 / 1 015 347

B65D 73/02 → (51) H01R 43/18**B65D 75/56** → (51) B65D 71/00**B65D 77/26** → (51) G01N 1/22

- (51) **B65D 81/28** (11) **1 225 135 A1**
 B65F 1/00 B65D 65/46
 (25) De (26) De
 (21) 02001623.4 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 DE 20101127 U
 (54) • *Behältnis mit biegeschlaffen, folienähnlichen Behältniswänden mit antibakterieller Beschichtung*
 • *Container with flexible, film-like walls comprising an antibacterial coating*
 • *Récipient avec des parois flexibles comprenant un revêtement antibactérien*
 (71) Riesch, Siegfried, Archstr. 15, 82467 Garmisch-Partenkirchen, DE Widmann, Wilhelm, Franz-Marc-Weg 14, 82377 Penzberg, DE

- (72) Riesch, Siegfried, 82467 Garmisch-Partenkirchen, DE Widmann, Wilhelm, 82377 Penzberg, DE
 (74) Thoma, Lorenz, Am Rothhang 16, 82399 Raisting, DE

B65D 81/32 → (51) C02F 1/00

- (51) **B65D 88/72** (11) **1 225 136 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01130545.5 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 20.01.2001 DE 10102530
 (54) • *Fließbett*

- *Fluidised bed*
 - *Lit fluidisé*
- (71) Reimelt GmbH, Messenhäuser Strasse 37-45, 63322 Rödermark, DE
 (72) Reimelt, Stephan, Dr., 63322 Rödermark, DE Gieseing, Harry, 64846 Gross-Zimmern, DE Rumpf, Wolfhard, 63322 Rödermark, DE Helbig, Peter, 63322 Rödermark, DE Knöss, Stefan, 64390 Erzhausen, DE Surmann, Werner, 63322 Rödermark, DE Marx, Wolfgang, 63322 Rödermark, DE
 (74) Knoblauch, Andreas, Dr.-Ing., Schlosserstrasse 23, 60322 Frankfurt, DE

B65F 1/00 → (51) B65D 81/28

- (51) **B65F 1/10** (11) **1 225 137 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01101058.4 (22) 18.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • *Verfahren und System zum automatischen Betreiben eines Sammelcontainers*
 • *Method and system for automatically operating a collecting container*
 • *Procédé et système de commande automatique d'un récipient collecteur*
 (71) Alois Pöttinger Maschinenfabrik GmbH, A-4710 Grieskirchen, AT
 (72) Baldinger, Martin, Dipl.-Ing. Dr., 4722 Peuerbach, AT
 (74) Gossel, Hans K., Dipl.-Ing., et al, Lorenz-Seidler-Gossel Widenmayerstrasse 23, 80538 München, DE

- (51) **B65G 1/04** (11) **1 225 138 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101278.8 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • *Behältermagazin für Halbleiterprodukte*
 • *Semiconductor product container stocker*
 • *Magasin pour récipients de produits semi-conducteurs*
 (71) Semiconductor300 GmbH & Co KG, Manfred-von-Ardenne-Ring 20-D, 01099 Dresden, DE
 (72) Lering, Michael, 91088 Bubenreuth, DE
 (74) Fischer, Volker, Dipl.-Ing., et al, Epping Hermann & Fischer Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE

B65G 17/32 → (51) B24B 9/10**B65G 37/02** → (51) B23P 21/00

- (51) **B65G 47/252** (11) **1 225 139 A1**
 B65G 47/90
 (25) De (26) De
 (21) 02450009.2 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 19.01.2001 AT 982001
 (54) • *Wendevorrichtung*
 • *Turning device*
 • *Dispositif de retournement*
 (71) Springer Maschinenfabrik Ges.m.b.H., Hans-Springer-Strasse 2, 9360 Friesach, AT
 (72) Gruber, Peter, 9360 Friesach, AT
 (74) Gibler, Ferdinand, Dipl.-Ing. Dr. techn., Patentanwalt Dorotheergasse 7, 1010 Wien, AT

- B65G 47/90** → (51) B65G 47/252
- B65G 47/91** → (51) B24B 9/10
- (51) **B65G 59/06** (11) **1 225 140 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01126120.3 (22) 03.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 20.01.2001 DE 10102590
 (54) • *Packguttransportsystem*
 • *Packaging goods transport system*
 • *Système de transport des articles d'emballage*
- (71) UHLMANN PAC-SYSTEME GmbH & Co. KG,
 Uhlmannstrasse 14-18, 88471 Laupheim, DE
- (72) Fochler, Fritz, D 89250 Senden, DE
 Krüger, Andreas, D 89155 Donaurieden, DE
 Rodi, Wolfgang, D 88471 Laupheim, DE
- (74) Henrich, Swen Dipl.-Phys. Dr., et al, Postfach 17 67, 89007 Ulm, DE
-
- B65G 69/18** → (51) B25J 21/02
- (51) **B65H 18/00** (11) **1 225 141 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01130561.2 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 AT 1042001
 (54) • *Verfahren und Vorrichtung zum kontinuierlichen Aufwickeln einer Faserstoffbahn*
 • *Method and device for continuously winding a fibrous material web*
 • *Méthode et dispositif pour enrouler continuellement une bande de matériau fibreux*
- (71) Andritz AG, Stattegger Strasse 18, 8045 Graz, AT
 (72) Mausser, Wilhelm, 8047 Graz, AT
 Schadler, Gerald, 8302 Vasoldsberg, AT
 (74) Schweizer, Friedrich, Stattegger Strasse 18, 8045 Graz, AT
-
- (51) **B65H 18/00** (11) **1 225 142 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01130577.8 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 AT 1032001
 09.11.2001 AT 17672001
 (54) • *Verfahren und Vorrichtung zum kontinuierlichen Aufwickeln einer Faserstoffbahn*
 • *Method and device for continuously winding a fibrous material web*
 • *Méthode et dispositif pour enrouler continuellement une bande de matériau fibreux*
- (71) Andritz AG, Stattegger Strasse 18, 8045 Graz, AT
 (72) Mausser, Wilhelm, Dipl.-Ing., 8047 Graz, AT
 Schadler, Gerald, Ing., 8302 Vasoldsberg, AT
 (74) Schweizer, Friedrich, Stattegger Strasse 18, 8045 Graz, AT
-
- (51) **B65H 18/00** (11) **1 225 143 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01130578.6 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 AT 1052001
 (54) • *Vorrichtung zum kontinuierlichen Aufwickeln einer Faserstoffbahn*
- B65H 47/90** → (51) B65G 47/252
- B65H 47/91** → (51) B24B 9/10
- (51) **B65G 59/06** (11) **1 225 140 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01126120.3 (22) 03.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- *Method and device for continuously winding a fibrous material web*
 • *Méthode et dispositif pour enrouler continuellement une bande de matériau fibreux*
- (71) Andritz AG, Stattegger Strasse 18, 8045 Graz, AT
 (72) Mausser, Wilhelm, Dipl.-Ing., 8047 Graz, AT
 Schadler, Gerald, Ing., 8302 Vasoldsberg, AT
 (74) Schweizer, Friedrich, Stattegger Strasse 18, 8045 Graz, AT
-
- (51) **B65H 18/20** (11) **1 225 144 A2**
 B65H 18/28 B65B 11/04
 (25) En (26) En
 (21) 02001336.3 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 IT MI010094
 (54) • *Vorrichtung zum Aufwickeln und/oder zur Verpackung von Geweberollen*
 • *Apparatus for winding and/or packaging fabric rolls*
 • *Appareil pour enrouler et/ou emballer des rouleaux de textile*
- (71) TESTA ENGINEERING S.r.l., Via U. Nobile, 10, 24059 Urgnano (BG), IT
 (72) Testa Cinzia, I-24059 Urgnano(BG), IT
 (74) Zanella, Ireneo, Zanella & Associati S.r.l., P.O. Box 98, 22074 Lomazzo (CO), IT
-
- B65H 18/28** → (51) B65H 18/20
- (51) **B65H 19/12** (11) **1 225 145 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02000577.3 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 IT B0010014
 (54) • *Spulenspeicher für Bandspulen mit einer Vorrichtung zum Ersetzen einer benutzten Spule durch eine im Speicher ausgewählte Spule*
 • *Magazine for reels of tape provided with a device for replacing a currently used reel by one selected from the magazine*
 • *Magasin de bobines de bande comportant un dispositif de remplacement d'une bobine en cours par une bobine sélectionnée dans le magasin*
- (71) RESTA S.R.L., Via Morgagni, 33, I-48018 Faenza (Ravenna), IT
 (72) Resta, Roberto, 48018 Faenza (Prov. of Ravenna), IT
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano & Associati SpA Via Meravigli, 16, 20123 Milano, IT
-
- B65H 27/00** → (51) B65H 45/14
- B65H 29/14** → (51) B65H 31/36
- B65H 31/26** → (51) B65H 31/36
-
- (51) **B65H 31/36** (11) **1 225 146 A2**
 B65H 31/26 B65H 29/14
 (25) En (26) En
 (21) 01128349.6 (22) 30.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 30.11.2000 JP 2000365145
 30.11.2000 JP 2000365738
 12.01.2001 JP 2001004945
-
- (54) • *Vorrichtung zum Ausrichten von einem bogenförmigen Medium*
 • *Sheet-like medium alignment apparatus*
 • *Dispositif d'alignement d'un médium en forme de feuille*
- (71) Ricoh Company, Ltd., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP
 (72) Tamura, Masahiro, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP Nagasako, Shuuya, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP Andoh, Akihito, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP Tsutsui, Kazuya, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP
 (74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE
-
- (51) **B65H 45/14** (11) **1 225 147 A2**
 B65H 27/00
 (25) En (26) En
 (21) 01130933.3 (22) 27.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 28.12.2000 JP 2000400377
 (54) • *Falteinrichtung für Blätter und Bilderzeugungsgerät mit dieser Einrichtung*
 • *Sheet folding apparatus and image forming apparatus having the same*
 • *Appareil de pliage de feuilles, et appareil de formation d'image avec cet appareil*
- (71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 3-30-2 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
 (72) Kamizuru, Mitsugu, Tokyo, JP Takehara, Yoshifumi, Tokyo, JP Yamanaka, Yuji, Tokyo, JP
 (74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE
-
- (51) **B65H 45/16** (11) **1 225 148 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01126591.5 (22) 16.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 DE 10102808
 (54) • *Selbsttätig schließendes Flächenelement am Umfang von Zylindern*
 • *Automatically closing flat element on the circumference of cylinders*
 • *Elément plat à fermeture automatique sur la circonference de cylindres*
- (71) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE
 (72) Herda, Philippe Francois, 60180 Noget sur Oise, FR Lanvin, Serge, 60660 Cires les Mello, FR Vauchelle, Thierry, 60130 Ravelen, FR Woloch, Yannis, 18000 Bourges, FR
 (74) Isenbruck, Günter, Dr., et al, Patent- und Rechtsanwälte, Bardehle-Pagenberg-Dost-Altenburg-Geissler-Isenbruck Theodor-Heuss-Anlage 12, 68165 Mannheim, DE
-
- B65H 54/34** → (51) D02G 1/02
- B65H 54/36** → (51) B65H 59/38
- B65H 55/00** → (51) D02G 1/02

- (51) **B65H 59/38** (11) **1 225 149 A2**
 B65H 63/08 B65H 54/36
 (25) De (26) De
 (21) 02001051.8 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 DE 20101126 U

- (54) • Vorrichtung an einem Direkt-Rovingwickler zum berührungslosen Erfassen des Istdurchmessers der Rovingspule und Direkt-Rovingwickler mit einer solchen Vorrichtung sowie Verfahren zum Steuern eines Rovingwicklers und Verfahren zum Steuern einer Spinnvorrichtung
- Winder for collecting a roving of newly formed filaments with a device for detecting the current diameter of the bobbin, such a detecting device, a method for controlling a roving winder and a method for controlling a spinning apparatus
 - Bobinoir pour mèche de filaments venant d'être formés avec un dispositif pour détecter le diamètre réel de la bobine, ce dispositif de détection, un procédé pour commander un bobinoir pour mèche de filaments et un procédé pour commander un dispositif de filage
- (71) DIETZE & SCHELL MASHINENFABRIK GMBH, Karchenstrasse 1 A, D-96450 Coburg, DE
- (72) Uhde, Rainer, 04779 Lupper, DE
 Singer, Ulrich, 96847 Doeble Esbach, DE
- (74) Gritschneider, Martin, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Abitz & Partner Postfach 86 01 09, 81628 München, DE

B65H 63/08 → (51) B65H 59/38

B65H 67/06 → (51) D02G 1/02

- (51) **B66B 1/32** (11) **1 225 150 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01810020.6 (22) 09.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (54) • Einrichtung zur Geräuscharmen Betrieb einer Aufzugsbremse
- Device for noiseless operating of elevator brake
 - Dispositif pour fonctionnement silencieux d'un frein d'ascenseur
- (71) INVENTIO AG, Seestrasse 55, Postfach, CH-6052 Hergiswil, CH
- (72) Rullo, Antonio, 6592 S. Antonino, CH

- (51) **B66B 23/22** (11) **1 225 151 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000211.9 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 20100832 U
- (54) • Balustradesockel für Fahrtreppe oder Fahrsteig
- Balustrade base for an escalator or moving walkway
 - Socle de balustrade pour un escalier ou trottoir roulant
- (71) Thyssen Fahrstufen GmbH, Kolumbusstrasse 8, 22113 Hamburg, DE
- (72) Grässmann, Stephan, 22946 Trittau, DE

- (74) Baronetzky, Klaus, Dipl.-Ing., Splanemann Reitzner Baronetzky Westendorp Patentanwälte Rumfordstrasse 7, 80469 München, DE

- (51) **B66C 23/34** (11) **1 225 152 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02075195.4 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 IT MI10116
 (54) • Sich selbstständig aufrichtender Turmkran mit falt- und teleskopierbarem Turm sowie faltbarem Ausleger
- Tower crane, self-assembling, with folding and telescoping tower, and foldable jib
 - Grue à montage automatique avec une tour repliable et télescopique et à flèche repliable
- (71) San Marco International S.r.l., Via Principe Umberto 42/B, 28021 Borgomanero - Novara -, IT
- (72) Bertinotti, Piero, 28887 Omegna (Verbania), IT
- (74) De Gregori, Antonella, et al, Ing. Barzani & Zanardo Milano S.p.A. Via Borgonuovo 10, 20121 Milano, IT

B66F 9/075 → (51) B60K 28/16

- (51) **B67B 7/40** (11) **1 225 153 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02001029.4 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 JP 2001013500
 (54) • Dosenöffner
- Can opener
 - Ouvre-boîtes
- (71) Enchanté Co., Ltd., 1341-25, Yahatano, Ito-shi, Shizuoka 413-0232, JP
- (72) Hayashi, Akio, Ito-shi, Shizuoka 413-0232, JP
- (74) Reinhard - Skuhra - Weise & Partner, Friedrichstrasse 31, 80801 München, DE

- (51) **C01G 49/08** (11) **1 225 154 A2**
 C09C 1/24
 (25) De (26) De
 (21) 02000125.1 (22) 04.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 10101769
 (54) • Verfahren zur Herstellung von Magnetitteilchen
- Method for producing particles of magnetite
 - Procédé de production de particules de magnétite
- (71) Bayer Aktiengesellschaft, 51368 Leverkusen, DE
- (72) Meisen, Ulrich, Dr., 53925 Kall, DE

- (51) **C02F 1/00** (11) **1 225 155 A1**
 B65D 23/00 B65D 81/32
 (25) En (26) En
 (21) 01106148.8 (22) 13.03.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 12.12.2000 JP 2000377411
 (54) • Wasserreinigungspatrone für eine Polyäthylen-Therephthalat-Flasche
- Water purifying cartridge for empty pet bottle
 - Cartouche purifiant l'eau pour une bouteille en polyéthylène téraphthalate

- (71) Kitakaze Corporation, Route Negishi 2nd Bldg., 18-11, Negishi 2-chome, Taito-ku, Tokyo, 110-0003, JP
- (72) Kitakaze, Hiromichi, c/o Kitakaze Corporation, Taito-ku, Tokyo, 110-003, JP
- (74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

C02F 1/44 → (51) B01D 63/16

- (51) **C02F 1/465** (11) **1 225 156 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01300549.1 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (54) • Vorrichtung und Verfahren zur Entfernung von feinteiligen Metallpartikeln aus Emulsionen auf elektrochemischem Weg
- Apparatus and method for electrochemically removing fine metal particles from emulsions
 - Appareil et procédé pour enlever de fines particules métalliques d'une émulsion par voie électrochimique

- (71) ENOMOTO INDUSTRY CO., LTD., 10, Koua-cho 5-chome Sohara, Kakamigahara-shi Gifu-ken 504-0814, JP
 Yamamoto, Toshiaki, 4-106 Fudai-Takusha, Ohnoshiba-cho, Sakai-shi, Osaka 599-8233, JP
 Yang, Chen-lu, 43 Rector Street, Millburn, New Jersey NJ 07041, US
- (72) Enomoto, Yukio, Gifu-shi, Gifu-ken 500-8207, JP
 Yamamoto, Toshiaki, Sakai-shi, Osaka 599-8233, JP
 Yang, Chen-Lu, Millburn, NJ 07041, US
- (74) Browne, Robin Forsythe, Dr., Urquhart-Dykes & Lord Tower House Merrion Way, Leeds LS2 8PA, GB

C02F 3/12 → (51) B01D 63/16

C03B 37/012 → (51) G02B 6/10

C03C 17/30 → (51) B05D 1/18

- (51) **C04B 35/00** (11) **1 225 157 A1**
 (25) Ja (26) En
 (21) 01912293.6 (22) 13.03.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR
- (86) JP 01/01941 13.03.2001
- (87) WO 01/68551 2001/38 20.09.2001
- (30) 13.03.2000 JP 2000069018
- (54) • KERAMISCHES SUBSTRAT
- CERAMIC SUBSTRATE
 - SUBSTRAT EN CÉRAMIQUE
- (71) IBIDEN CO., LTD., 1, Kanda-cho 2-chome, Ogaki-shi Gifu-ken 503-0917, JP
- (72) HIRAMATSU, Yasuji, Ibi-gun, Gifu 501-0695, JP
 ITO, Yasutaka, Ibi-gun, Gifu 501-0695, JP
- (74) Gillard, Marie-Louise, et al, Cabinet Beau de Lomélie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR

- (51) **C04B 35/486** (11) **1 225 158 A1**
 // G01N27/407
 (25) En (26) En
 (21) 01204972.2 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 US 767925

- (54) • Verfahren zur Herstellung eines Sensors und davon abgeleitetes Produkt
 • Method of making a sensor and the product produced therefrom
 • Procédé de fabrication d'un senseur et produit dérivé dudit procédé
- (71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US
- (72) Polikarpus, Kaius Kiiren, Grand Blanc, MI 48439, US
 Symons, Walter Thomas, Grand Blanc, MI 48439, US
- (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

(51) **C04B 35/593** (11) **1 225 159 A2**
 F23Q 7/00
 (25) En (26) En
 (21) 02250325.4 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 JP 2001009019
- (54) • Siliziumnitrid - Wolframkarbid gesinterter Verbundwerkstoff, Verfahren zu seiner Herstellung und diesen enthaltende Glühkerze
 • Silicon nitride-tungsten carbide composite sintered material, production process therefor and glow plug comprising the same
 • Matériau composite fritté en nitride de silicium et carbone de tungstène, son procédé de fabrication et bougie à incandescence le comprenant

- (71) NGK SPARK PLUG CO., LTD, 14-18, Takatsujicho, Mizuho-ku Nagoya-shi Aichi, JP
- (72) Watanabe, Hiroki, c/o NGK Spark Plug Co., Ltd., Nagoya-shi, Aichi, JP
 Matsubara, Katsura, c/o NGK Spark Plug Co., Ltd., Nagoya-shi, Aichi, JP
 Ito, Masaya, c/o NGK Spark Plug Co., Ltd., Nagoya-shi, Aichi, JP
- (74) Nicholls, Michael John, J.A. KEMP & CO. 14, South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

(51) **C04B 38/00** (11) **1 225 160 A2**
 C10C 3/00
 (25) En (26) En
 (21) 02250459.1 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001013987
 07.01.2002 JP 2002000251
- (54) • Kohlenstoffschaum, Graphitschaum und Verfahren zu ihrer Herstellung
 • Carbon foam, graphite foam and production processes of these
 • Mousse de carbone, mousse de graphite et leurs procédés de fabrication

- (71) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC., No. 5-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
- (72) Kanno, Koichi, c/o Mitsubishi Gas Chemical Cie Inc, Tsukuba-shi, Ibaragi-ken, JP
 Tsuruya, Hirotaka, c/o Mitsubishi Gas Chem.Cie Inc, Tsukuba-shi, Ibaragi-ken, JP
 Fujiura, Ryuji, c/o Mitsubishi Gas Chem. Cie Inc., Tsukuba-shi, Ibaragi-ken, JP
 Koshikawa, Takeshi, c/o Mitsubishi Gas Chem.Cie Inc, Tsukuba-shi, Ibaragi-ken, JP
 Watanabe, Fumitaka, c/o Mitsubishi Gas Chem.Cie Inc, Tsukuba-shi, Ibaragi-ken, JP

- (74) Woods, Geoffrey Corlett, J.A. KEMP & CO. Gray's Inn 14 South Square, London WC1R 5JJ, GB

C04B 41/48 → (51) C08F 8/42

- (51) **C05F 3/06** (11) **1 225 161 A2**

(25) Es (26) En
 (21) 02380011.3 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 ES 2001001045

- (54) • Vorrichtung zur Behandlung von Tierexrementen und ihre Anwendung als Düngemittel
 • Machine for treatment of animal excrement and its utility as fertiliser
 • Appareil pour le traitement d'excréments d'animaux et leur utilisation comme engrais

- (71) Pane Cabal, Jaime, Crer oan Maragall, 33, Castellar del Vallés, 08211 Barcelona, ES
 Vallmitjana Casademunt, José Ramon, Crer Joan Maragall, 33, Castellar del Vallés, 08211 Barcelona, ES
- (72) Pane Cabal, Jaime, 08211 Barcelona, ES
 Vallmitjana Casademunt, José Ramon, 08211 Barcelona, ES
- (74) Maldonado Jordan, Julia, Linares, 7 Pta. 3, 46018 Valencia, ES

C07B 39/00 → (51) C07C 17/23

C07B 53/00 → (51) C07C 231/12

C07B 61/00 → (51) B01J 29/85

C07C 17/18 → (51) C07C 17/23

- (51) **C07C 17/23** (11) **1 225 162 A1**
 C07C 17/18 C07C 25/22
 C07C 45/51 C07C 49/697
 C07B 39/00

(25) En (26) En
 (21) 02001040.1 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 767636
 06.11.2001 US 985786

- (54) • Synthese von vicinalen Difluoraromaten und Zwischenprodukte davon
 • Synthesis of vicinal difluoro aromatics and intermediates thereof
 • Synthèse de composés aromatiques difluoro vicinaux et intermédiaires

- (71) AIR PRODUCTS AND CHEMICALS, INC., 7201 Hamilton Boulevard, Allentown, PA 18195-1501, US

- (72) Lal, Gauri Sankar, Whitehall, PA 18052, US
 Hayes, Kathryn Sue, Plymouth Meeting, PA 19462, US

- (74) Teipel, Susanne, Dr., Schwabe, Sandmair, Marx Patentanwälte Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE

C07C 25/22 → (51) C07C 17/23

C07C 29/124 → (51) B01J 29/85

- (51) **C07C 29/56**

C07C 35/17
 (25) En (26) En
 (21) 02000464.4 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001010527

- (54) • Verfahren zur Herstellung von Isopulegol
 • Process for producing isopulegol
 • Procédé de préparation d'isopuégal

(71) Takasago International Corporation, 37-1, Kamata 5-chome, Ohta-ku, Tokyo 144-8721, JP

(72) Iwata, Takeshi, c/o Takasago International Co., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0073, JP
 Okeda, Yoshiaki, c/o Takasago International Co., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0073, JP
 Hori, Yoji, c/o Takasago International Co., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0073, JP

(74) Reinhard - Skuhra - Weise & Partner, Postfach 44 01 51, 80750 München, DE

C07C 31/38 → (51) B01J 29/85

C07C 35/16 → (51) C07D 493/04

C07C 35/17 → (51) C07C 29/56

C07C 45/51 → (51) C07C 17/23

C07C 49/697 → (51) C07C 17/23

- (51) **C07C 51/265** (11) **1 225 164 A1**

C07C 51/42 C07C 63/26
 C07C 63/15 C07C 63/04

(25) En (26) En
 (21) 02000846.2 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013243

- (54) • Verfahren zur Herstellung von aromatischen Karbonsäuren
 • Process for producing aromatic carboxylic acid
 • Procédé de fabrication d'un acide carboxylique aromatique

(71) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC., No. 5-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
 Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, 2-8, Dojimahama 2-chome Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP
 MIZUSHIMA AROMA COMPANY, LTD., 3-1, Mizushima Nakadori 2-chome, Kurashiki-shi, Okayama, JP

(72) Ohkoshi, Fumio, Mitsubishi Gas Chemical Co., Inc., Kurashiki-shi, Okayama, JP
 Tsuboi, Ikuo, Mitsubishi Gas Chemical Co., Inc., Kurashiki-shi, Okayama, JP
 Hoshishima, Nirou, Mitsubishi Gas Chemi. Co., Inc., Kurashiki-shi, Okayama, JP

(74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE

- (51) **C07C 51/41** (11) **1 225 165 A1**

C07C 65/05 C07C 65/11
 G03G 9/097

(25) En (26) En
 (21) 02006604.9 (22) 24.02.1999
 (84) BE DE FR GB

(30) 13.03.1998 JP 6239698

- (54) • Toner zur Entwicklung elektrostatischer Bilder und Ladungssteuerungsmittel
 • Toner for developing electrostatic latent image and charge control agent for use in the toner

- Révélateur pour le développement d'images électrostatiques et agent de contrôle de charge

(71) TOYO INK MANUFACTURING CO., LTD., No. 3-13, Kyobashi 2-chome Chuo-ku, Tokyo, JP

(72) Iemura, Hirofumi, 3-13, Kyobashi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP
Ogawa, Koichi, 3-13, Kyobashi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP
Mizushima, Katsuhiko, 3-13, Kyobashi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP

(74) Neidl-Stippler, Cornelia, Dr., Rauchstrasse 2, 81679 München, DE
99103576.7 / 0 941 983

C07C 51/42 → (51) C07C 51/265**C07C 63/04** → (51) C07C 51/265**C07C 63/15** → (51) C07C 51/265**C07C 63/26** → (51) C07C 51/265**C07C 65/05** → (51) C07C 51/41**C07C 65/11** → (51) C07C 51/41**C07C 69/76** → (51) C09K 19/58**C07C 225/34** → (51) C07D 219/04**C07C 227/32** → (51) C07C 231/12

- (51) **C07C 231/12** (11) **1 225 166 A1**
C07C 233/47 C07C 227/32
C07B 53/00

- (25) De (26) De
(21) 01129076.4 (22) 07.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 11.01.2001 DE 10100971

- (54) • Verfahren zur Herstellung enantiomerenreicherter Beta-Aminosäure
• Process for the preparation of enantiomer-enriched beta-amino acids
• Procédé pour la préparation de beta-aminoacides enrichis en énantiomères
- (71) Degussa AG, 40474 Düsseldorf, DE
(72) Krimmer, Hans-Peter, Dr., 63128 Dietzenbach, DE
Drauz, Karlheinz, Prof., 63579 Freigericht, DE
Lang, Jutta, Dr., 63755 Alzenau, DE
Börner, Armin, Prof., 18059 Rostock, DE
Heller, Detlef, Dr., 18334 Dettmannsdorf, DE
Holz, Jens, Dr., 18196 Kessin, DE

C07C 233/47 → (51) C07C 231/12

- (51) **C07C 303/32** (11) **1 225 167 A1**
C07C 309/10

- (25) Ja (26) En
(21) 00969886.1 (22) 19.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) JP 00/07266 19.10.2000
(87) WO 01/28989 2001/17 26.04.2001
(30) 19.10.1999 JP 29663999

- (54) • VERFAHREN FÜR DIE HERSTELLUNG VON PERFLUORO(VINYL-ETHER)SULFONSÄURE-DERIVATEN
• PROCESS FOR PRODUCING PERFLUORO(VINYL ETHER)SULFONIC ACID DERIVATIVE
• PROCEDE DE PRODUCTION DE DERIVE D'ACIDE PERFLUORO (ETHER VINYLE) SULFONIQUE

- (71) Daikin Industries, Ltd., Umeda Center Building, 4-12, Nakazaki-nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8323, JP
(72) TATEMOTO, Masayoshi, Takatsuki-shi, Osaka 569-0853, JP
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

C07C 309/10 → (51) C07C 303/32

- (51) **C07C 405/00** (11) **1 225 168 A2**

// A61K31/557

- (25) En (26) En

(21) 02009255.7 (22) 06.09.1989

(84) AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(30) 06.09.1988 SE 8803110

28.10.1988 SE 8803855

- (54) • Prostaglandin-Derivate zur Behandlung von Glaukom und ocularer Hypertension
• Prostaglandin derivatives for the treatment of glaucoma or ocular hypertension
• Dérivés de prostaglandines pour le traitement du glaucome et de l'hypertension oculaire

(71) Pharmacia AB, 112 87 Stockholm, SE

(72) Stjernschantz, Johan W., 752 38 Uppsala, SE

Resul, Bahram, 754 49 Uppsala, SE

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(62) 93109514.5 / 0 569 046

89850294.3 / 0 364 417

C07D 209/42 → (51) C07D 219/04**C07D 213/38** → (51) C07D 233/54

- (51) **C07D 219/04** (11) **1 225 169 A1**

C07C 225/34 C07D 209/42

A61K 31/14 A61K 31/435

A61K 31/404 C07D 409/12

C07D 417/12 C07D 401/12

A61P 35/00

- (25) En (26) En

(21) 02009140.1 (22) 19.08.1996

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(30) 18.08.1995 NZ 27281595

- (54) • Durch Strahlung aktivierte Cytotoxin-Therapie
• Radiation-activated cytotoxin therapy
• Thérapie à base de cytotoxine activée par rayonnement

(71) AUCKLAND UNISERVICES LIMITED, UniServices House, 58 Symonds Street, Auckland 1001, NZ

(72) The designation of the inventor has not yet been filed

(74) Cornish, Kristina Victoria Joy, et al, Kilburn & Strode, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

(62) 96927219.4 / 0 850 224

- (51) **C07D 233/54** (11) **1 225 170 A2**

C07D 401/06 C07D 213/38

A61K 31/415

- (25) Fr (26) Fr

(21) 02290101.1 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 FR 0100641

- (54) • Zykloheptenverbindungen, Verfahren zu ihrer Herstellung und die enthaltende pharmazeutische Zusammensetzung

- Cycloheptene compounds, process for their preparation and pharmaceutical compositions containing them

- Composés cycloheptène, leur procédé de préparation et les compositions pharmaceutiques qui les contiennent

(71) Les Laboratoires Servier S.A., 22 rue Garnier, 92200 Neuilly sur Seine, FR

(72) Casara, Patrick, 78670 Villennes sur Seine, FR

Le Diguarher, Thierry, 92500 Rueil Malmaison, FR

Dorey, Gilbert, 78000 Versailles, FR

Hickman, John, 75017 Paris, FR

Pierre, Alain, 78580 Les Alluets le Roi, FR

Tucker, Gordon, 75017 Paris, FR

Guilbaud, Nicolas, 78170 La Celle Saint Cloud, FR

- (51) **C07D 239/54** (11) **1 225 171 A1**

C07D 405/12

A01N 43/54

- (25) De (26) De

(21) 02009276.3 (22) 17.06.1996

(84) CH DE ES FR GB IT LI

(30) 29.06.1995 DE 19523650

19.12.1995 DE 19547475

- (54) • Substituierte Cyanophenyluracile

- Substituted cyanophenyluracils

- Cyanophényluraciles substitués

(71) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE

NIHON BAYER AGROCHEM K.K., 10-8, Takanawa 4-chome Minato-ku, Tokyo 108, JP

(72) Andree, Roland, Dr., 40764 Langenfeld, DE

Drewes, Mark Wilhelm, Dr., 40764 Langenfeld, DE

Schallner, Otto, Dr., 40789 Monheim, DE

Dollinger, Markus, Dr., 51381 Leverkusen, DE

Santel, Hans-Joachim, Dr., 51371 Leverkusen, DE

Erdelen, Christoph, Dr., 42799 Leichlingen, DE

Yanagi, Akiniko, Oyama-shi, Tochigi 323-0829, JP

Goto, Toshio, Shimotsuga-gun, Tochigi 329-0414, JP

(74) Krieg, Robert Alexander, et al, Bayer AG, Konzernbereich RP, Patente und Lizenzen, 51368 Leverkusen, DE

(62) 96922004.5 / 0 837 853

- (51) **C07D 317/34** (11) **1 225 172 A1**

C07D 319/06 C09D 11/10

C09D 167/00 C09J 167/00

- (25) Ja (26) En

(21) 00957113.4 (22) 12.09.2000

(84) DE GB

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/06220 12.09.2000

(87) WO 01/21611 2001/13 29.03.2001

(30) 17.09.1999 JP 26382099

22.10.1999 JP 30089499

29.11.1999 JP 33783799

- (54) • POLYORTHOESTER UND HÄRTBARE ZUSAMMENSETZUNG, DIE DIESE ENTHALTEN

- POLYORTHOESTER AND CURABLE COMPOSITION CONTAINING THE SAME

- POLYORTHOESTER ET COMPOSITION RETICULABLE CONTENANT CE COMPOSE

(71) KANSAI PAINT CO., LTD., 33-1, Kanzaki-cho,

Amagasaki-shi, Hyogo-ken 661-8555, JP

(72) ISAKA, Hisashi, Atsugi-shi, Kanagawa 243-0039, JP

HONMA, Hiroyuki, Kansai Paint Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0016, JP

MATSUMO, Yoshizumi, Hadano-shi, Kanagawa 257-0004, JP

AIDA, Haruhiko, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0077, JP

(74) Albrecht, Thomas, Dr., et al, Kraus & Weisert, Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

C07D 317/46 → (51) C07D 493/04

C07D 319/06	→ (51) C07D 317/34
C07D 401/06	→ (51) C07D 233/54
C07D 401/12	→ (51) C07D 219/04
C07D 405/12	→ (51) C07D 239/54
C07D 409/12	→ (51) C07D 219/04
C07D 417/12	→ (51) C07D 219/04
(51) C07D 471/04	(11) 1 225 173 A1
C07D 519/00	A61K 31/4375
A61K 31/5377	A61K 31/444
A61K 31/4545	A61K 31/497
A61K 31/439	A61P 43/00
A61P 11/00	A61P 11/06
A61P 11/08	
(25) Ja	(26) En
(21) 00970038.6	(22) 24.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) JP 00/07433 24.10.2000	
(87) WO 01/30779 2001/18 03.05.2001	
(30) 25.10.1999 JP 30254499	
(54) • NAPHTHYRIDINVERBINDUNGEN	
• NAPHTHYRIDINE DERIVATIVES	
• DERIVES DE NAPHTHYRIDINE	
(71) YAMANOUCHI PHARMACEUTICAL CO. LTD., No. 3-11 Nihonbashi-Honcho, 2-chome Chuo-ku, Tokyo 103-8411, JP	
(72) IWATA, Masahiro Yamanouchi Pharmaceutical Co.,Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8585, JP	
KAWANO, Noriyuki Yamanouchi Pharmaceutical Co.Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8585, JP	
TAKUWA, Tomofumi Yamanouchi Pharmaceutical Co.Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8585, JP	
SHIRAKI, Ryota Yamanouchi Pharmaceutical Co.Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8585, JP	
KOBAYASHI, Miki Yamanouchi Pharmaceutical Co.,Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8585, JP	
TAKEUCHI, Makoto Yamanouchi Pharmaceutical Co.Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8585, JP	
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	

(51) C07D 471/14	(11) 1 225 174 A1
A61K 31/55	A61P 25/24
(25) Ja	(26) En
(21) 00962908.0	(22) 28.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(86) JP 00/06687 28.09.2000	
(87) WO 01/38330 2001/22 31.05.2001	
(30) 24.11.1999 JP 33304999 10.03.2000 JP 2000067476 19.07.2000 PCT/JP00/04835	
(54) • WASSERFREIE MIRTAZAPIN-KRISTALLE UND EIN VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG	
• ANHYDROUS MIRTAZAPINE CRYSTALS AND PROCESS FOR THE PRODUCTION THEREOF	
• CRISTAUX DE MIRTAZAPINE ANHYDRES ET LEUR PROCEDE DE FABRICATION	
(71) SUMIKA FINE CHEMICALS Co., Ltd., 1-21, Utajima-3-chome, Nishiyodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 555-0021, JP	
(72) IISHI, Eichi Sumika Fine Chemicals Co., Ltd., Osaka-shi, Osaka 555-0021, JP	
IMAMIYA, Yoshiyuki Sumika Fine Chemicals Co., Ltd., Osaka-shi Osaka 555-0021, JP	

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	
(51) C07D 493/04	(11) 1 225 175 A1
C07C 35/16	C07D 317/46
C07D 493/14	A61K 31/045
// (C07D493/04, 317:00, 303:00), (C07D493/14, 317:00, 317:00, 303:00)	
(25) En	(26) En
(21) 02007823.4	(22) 23.09.1993
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IE IT LI NL	
(30) 05.10.1992 US 956522	
10.11.1992 US 974057	
(54) • Herstellung von D-chiro-inosose und (+)-D-chiro-inositol	
• Synthesis of D-chiro-3-inosose and (+)-D-chiro-inositol	
• Préparation de D-chiro-3-inosose et (+)-D-chiro-inositol	
(71) VIRGINIA TECH INTELLECTUAL PROPERTIES, INC., 1900 Kraft Drive, Suite 107, Blacksburg, VA 24060, US	
(72) Hudlicky, Tomas, Blacksburg, VA 24061, US	
Mandel, Martin, c/o Virginia Tech Intellect. Prop., Blacksburg, VA 24060, US	
(74) Kiddle, Simon John, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB	
(62) 93922377.2 / 0 663 915	
C07D 493/14 → (51) C07D 493/04	
(51) C07D 499/00	(11) 1 225 176 A2
(25) En	(26) En
(21) 02004762.7	(22) 07.03.1996
(84) AT DE FR GB IT	
(30) 10.03.1995 JP 7948595	
10.03.1995 JP 7948695	
(54) • Verfahren zur Herstellung von Exo-Methylenpenam-Derivaten	
• Process for preparing exo-methylenepenam compounds	
• Procédé pour la préparation de composés d'exo-methylenepenam	
(71) OTSUKA KAGAKU KABUSHIKI KAISHA, 2-27, Otedori 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP	
(72) Torii, Sigeru, Akaiwa-gun, Okayama-ken 709-08, JP	
Tanaka, Hideo, Okayama-shi, Okayama-ken 701-12, JP	
Sasaoka, Michio, Otsuka Kagaku Kabushiki Kaisha, Tokushima-shi, Tokushima-ken 771-01, JP	
Kameyama, Yutaka, Otsuka Kagaku Kabushiki Kaisha, Tokushima-shi, Tokushima-ken 771-01, JP	
(74) Barz, Peter, Dr., Patentanwalt Kaiserplatz 2, 80803 München, DE	
(62) 96905014.5 / 0 759 428	
C07D 519/00 → (51) C07D 471/04	
(51) C07F 7/22	(11) 1 225 177 A1
(25) En	(26) En
(21) 01200209.3	(22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(54) • Verfahren zur Herstellung von Monoalkylzinnverbindungen	
• Process for the production of monoalkyltin trihalides	
• Procédé de préparation de composés monoalkyl trihalogénure d'étain	
(71) Atofina Vlissingen B.V., Haven 9850, 4389 PD Vlissingen, NL	
(72) Thoenen, Sander, 3524 EL Utrecht, NL	

van Koten, Gerard, 3734 CN Den Dolder, NL	
Deelman, Berth Jan, 4102 XD Culemborg, NL	
(74) Prins, Adrianus Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL	
(51) C07F 9/09	(11) 1 225 178 A1
(25) En	(26) En
(21) 02000924.7	(22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 23.01.2001 IT MI010114	
(54) • Verfahren zur Herstellung von Gemischen aus Phosphorsäuremono- und diestern	
• Process for obtaining mixtures of phosphoric mono- and diesters	
• Procédé de préparation des mélanges de mono- et diesters de l'acide phosphorique	
(71) Ausimont S.p.A., Piazzetta Maurilio Bossi 3, 20121 Milano, IT	
(72) Russo, Antonio, 20100 Milano, IT	
Tonelli, Claudio, 20099 Sesto S. Giovanni, Milano, IT	
(74) Sama, Daniele, Dr., Sama Patents Via Morgagni, 2, 20129 Milano, IT	
(51) C07F 17/00	(11) 1 225 179 A1
(25) En	(26) En
(21) 01500020.1	(22) 18.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(54) • Olefinpolymerisationskatalysatoren	
• Olefin polymerization catalysts	
• Catalyseurs de polymerisation d'olefines	
(71) REPSOL QUIMICA S.A., Paseo de la Castellana 278-280, E-28046 Madrid, ES	
(72) Royo Gracia, Pascual, 28819 Villabilla (Madrid), ES	
Cano Sierra, Jesus, 28805 Alcala de Henares (Madrid), ES	
Flores de Paco, Miguel Angel, 28300 Aranjuez (Madrid), ES	
Pena Garcia, Begona, 28027 Madrid, ES	
(74) Del Santo Abril, Natividad, Oficina Garcia Cabrero, S.L., Vitruvio, 23, 28006 Madrid, ES	
(51) C07K 1/14	(11) 1 225 180 A2
C07K 16/06	
(25) Es	(26) En
(21) 02380009.7	(22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 17.01.2001 ES 200100101	
(54) • Verfahren zur Herstellung von virusinaktiviertem humanem Gammaglobulin G	
• Process for the production of virus-inactivated human gammaglobulin G	
• Procédé de production de gammaglobuline G humaine à virus inactivé	
(71) Probitas Pharma, S.A., c/ De la Marina, 16-18, Torre Mapfre, planta 26, 08005 Barcelona, ES	
(72) Ristol Debart, Pere, Sabadell (Barcelona), ES	
Rabaneda Giménez, Francisco, 08024 Barcelona, ES	
Lopez Hernandez, Teresa, 08912 Badalona (Barcelona), ES	
(74) Duran Moya, Carlos, et al, DURAN-CORRETJER Còrsega, 329 (Paseo de Gracia/Diagonal), 08037 Barcelona, ES	

(51) **C07K 1/22** (11) **1 225 181 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01100762.2 (22) 12.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Protein Expression und Strukturaufklärung unter Verwendung spezifischer Fusionsvektoren
 • Protein expression and structure resolution using specific fusion vectors
 • Expression protéique et résolution structurale au moyen de vecteurs de fusion spécifiques
 (71) Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V., Hofgartenstrasse 8, 80539 München, DE
 (72) Manstein, Dietmar J, Dr, 69121 Heidelberg, DE
 Kull, Jon F, Dr., 69120 Heidelberg, DE
 Knetsch, Menno L.W, Dr., 69126 Heidelberg, DE
 Niemann, Hartmut H, 69118 Heidelberg, DE
 (74) Graf von Stosch, Andreas, Dr. rer. nat., et al, Bosch - Graf v. Stosch - Jehle Patentanwälte Theatinerstrasse 8, 80333 München, DE

C07K 14/05 → (51) C12N 15/38**C07K 14/415** → (51) C12Q 1/68

(51) **C07K 14/435** (11) **1 225 182 A2**
 C12N 15/63 C07K 16/18
 G01N 33/50 C12Q 1/68
 (25) En (26) En
 (21) 02250306.4 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 US 262216
 08.05.2001 US 289358
 (54) • Humaner Phospholipidtransporter
 • Human phospholipid transporter
 • Transporteur phospholipidique humain
 (71) Millennium Pharmaceuticals, Inc., 75 Sidney Street, Cambridge, MA 02139, US
 (72) Curtis, Rory A J, Southborough, MA 01772 Massachusetts, US
 (74) Hall, Robert Leonard, et al, Harrison Goddard Foote, Fountain Precinct, Leopold Street, Sheffield S1 2QD, GB

C07K 14/435 → (51) C12N 15/12**C07K 14/47** → (51) C12N 15/12**C07K 14/51** → (51) C12N 15/12

(51) **C07K 14/705** (11) **1 225 183 A2**
 C12N 15/63 G01N 33/53
 A61K 38/00 A61K 39/39
 A61K 48/00 A01K 67/027
 (25) En (26) En
 (21) 02250128.2 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 GB 0101739
 (54) • Humaner G-Protein gekoppelter Rezeptor
 • Human G-protein coupled receptor
 • Récepteur couplé à une protéine G
 (71) Pfizer Limited, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB
 PFIZER INC., 235 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, US
 (72) Harland, Lee, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

(74) Hayles, James Richard, UK Patent Department, Pfizer Limited, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

(51) **C07K 14/81** (11) **1 225 184 A1**
 C12N 15/15 // A61K38:57
 (25) Ja (26) En
 (21) 00940809.7 (22) 22.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/04101 22.06.2000
 (87) WO 00/78811 2000/52 28.12.2000
 (30) 23.06.1999 JP 17696799

(54) • MENSCHLICHE ANTITHROMBIN-VARIANTEN
 • HUMAN ANTITHROMBIN VARIANTS
 • VARIANTS D'ANTITHROMBINE HUMAINE
 (71) Aventis Pharma Ltd., 17-51, Akasaka 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8465, JP
 (72) KOIDE, Takehiko, Ibo-gun, Hyogo 679-5165, JP
 (74) Pfeil, Hugo, Dr., et al, Aventis Behring GmbH Intellectual Property/Legal P.O. Box 12 30, 35002 Marburg, DE

C07K 14/82 → (51) C12N 15/11**C07K 16/06** → (51) C07K 1/14**C07K 16/08** → (51) C12N 15/38**C07K 16/16** → (51) C12Q 1/68**C07K 16/18** → (51) A61K 39/395**C07K 16/18** → (51) C07K 14/435**C07K 16/18** → (51) C12N 15/12**C07K 16/28** → (51) A61K 39/395**C07K 16/32** → (51) C12N 15/11**C07K 16/42** → (51) C12N 15/38**(51) C08F 8/12** (11) **1 225 185 A2**

(25) En (26) En
 (21) 02250210.8 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011051
 (54) • Verfahren zur Herstellung einer Ethylen-Vinylalkohol-Copolymer Harzmischung

- Method for producing ethylene-vinyl copolymer resin
- Procédé de préparation d'une composition de copolymères d'éthylène et d'alcool vinylique

(71) Kuraray Co., Ltd., 1621, Sakazu, Kurashiki-City, Okayama-Pref., JP

(72) Kawahara, Takaharu, c/o Kuraray Co. Ltd., Okayama-City, Okayama-Pref., JP

Tubio, Toshio, c/o Kuraray Co. Ltd., Okayama-City, Okayama-Pref., JP

Ohara, Yukihiro, c/o Kuraray Co. Ltd., Okayama-City, Okayama-Pref., JP

Hikasa, Masao, c/o Kuraray Co. Ltd., Kurashiki-City, Okayama-Pref., JP

Kawai, Hiroshi, c/o Kuraray Co. Ltd., Kurashiki-City, Okayama-Pref., JP

(74) Nachshen, Neil Jacob, et al, D Young & Co 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(51) **C08F 8/26** (11) **1 225 186 A1**
 C08F 10/10

(25) Ja (26) En
 (21) 99921260.8 (22) 25.05.1999

(84) DE
 (86) JP 99/02741 25.05.1999
 (87) WO 00/71588 2000/48 30.11.2000
 (54) • GESÄTTIGTES KOHLENWASSERSTOFFPOLYMER MIT PRIMÄREN HYDROXYLENDGRUPPEN UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG

- SATURATED HYDROCARBON POLYMER HAVING PRIMARY HYDROXYL GROUP AT END AND PROCESS FOR PRODUCING THE SAME
- POLYMERES D'HYDROCARBURE SATURÉ POSSÉDANT UN GROUPE HYDROXYLE PRIMAIRE A UNE EXTREMITE ET SON PROCEDE DE PRODUCTION

(71) KANEKA CORPORATION, 2-4, Nakanoshima 3-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8288, JP

(72) CHIBA, Takeshi, Kobe Res. Lab. Res. Inst., Kobe-shi, Hyogo 652-0872, JP
 TSUNEMI, Hidenari, Kobe Res. Lab. Res. Inst., Kobe-shi, Hyogo 652-0872, JP

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

C08F 8/32 → (51) B01J 41/06

(51) **C08F 8/42** (11) **1 225 187 A1**
 C08F 20/22 C04B 41/48
 B05D 7/00 C09D 157/08

(25) En (26) En
 (21) 01200207.7 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Fluorovinyloligomerkomponente mit Silangruppen, Flüssigzusammensetzungen daraus und Beschichtungsverfahren
 • Fluorovinyl oligomer component having silane groups, liquid compositions thereof and method of coating
 • Composant fluorovinyl oligomère contenant des groupes de silane, composition liquides et méthode de revêtement

(71) 3M Innovative Properties Company, P.O.Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US

(72) Dams, Rudi, c/o 3M Europe s.a., B-1831 Diegem, BE

(74) Voortmans, Gilbert J.L., et al, 3M Europe S.A./N.V. OIPC Hermeslaan 7, 1831 Diegem, BE

C08F 10/10 → (51) C08F 8/26

(51) **C08F 20/22** (11) **1 225 188 A1**
 C08F 220/22 C08F 220/24
 C08F 20/24 C08F 20/38
 C08F 220/38

(25) En (26) En
 (21) 01200208.5 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Wasserlösliche oder wasserdispersierbare fluorochemische Silane um Substrate Öl- und wasserabstoßend zu machen
 • Water soluble or water dispersible fluorochemical silanes for rendering substrates oil and water repellent.
 • Composes silanes fluoro hydrosolubles ou dispersibles dans l'eau pour rendre un substrat oléophobe et hydrophobe

- (71) 3M Innovative Properties Company, P.O.Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US
 (72) Dams, Rudi, 1831 Diegem, BE
 (74) Voortmans, Gilbert J.L., et al, 3M Europe S.A./N.V. OIPC Hermeslaan 7, 1831 Diegem, BE

C08F 20/22 → (51) C08F 8/42**C08F 20/24** → (51) C08F 20/22**C08F 20/38** → (51) C08F 20/22**C08F 218/08** → (51) C08J 5/04**C08F 220/14** → (51) C08J 5/04**C08F 220/22** → (51) C08F 20/22**C08F 220/24** → (51) C08F 20/22**C08F 220/38** → (51) C08F 20/22**C08F 283/00** → (51) C08F 283/01(51) **C08F 283/01** (11) **1 225 189 A1**
C08F 283/00 C09D 5/34
C08F 290/06

(25) En (26) En

(21) 00204744.7 (22) 22.12.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Zwei Komponenten Masse für die chemische Befestigungstechnik
 • Two-component chemical fastening systems
 • Composition à deux composants pour la technique de fixation chimique

(71) DSM N.V., Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, NL
 HILTI Aktiengesellschaft, Feldkircherstrasse 100,
 Postfach 333, 9494 Schaan, LI(72) Udding, Jan Henderikus, 8016 AB Zwolle, NL
 Wolters, Agnes Elisabeth, 8055 PV Zutphen, NL
 Wilhelm, Heinz, 67454 Hassloch, DE
 Pfeil, Armin, 86916 Kaufering, DE
 Bürgel, Thomas, 86899 Landsberg, DE
 Sager, Lutz, 86937 Scheuring, DE**C08F 290/06** → (51) C08F 283/01(51) **C08F 297/06** (11) **1 225 190 A1**
C08L 53/02 C08L 23/00

(25) Ja (26) En

(21) 01926155.1 (22) 08.05.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

(86) JP 01/03847 08.05.2001

(87) WO 01/85818 2001/46 15.11.2001

(30) 09.05.2000 JP 2000135800

01.06.2000 JP 2000164668

- (54) • BLOCKPOLYMER UND ZUSAMMENSETZUNG DIE DIESES ENTHÄLT
 • BLOCK COPOLYMER AND COMPOSITION CONTAINING THE COPOLYMER
 • COPOLYMERE BLOC ET COMPOSITION CONTENANT CE COPOLYMER

(71) Asahi Kasei Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojimahama 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8205, JP

(72) SASAGAWA, Masahiro, Yokohama-shi Kanagawa 236-0055, JP
 TAKAYAMA, Shigeki, Tokyo 152-0021, JP
 NAKAJIMA, Shigeo, Fujisawa-shi Kanagawa 252-0814, JP

(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE

C08G 18/10 → (51) C08J 9/12**C08G 69/04** → (51) C08G 69/28**C08G 69/16** → (51) C08G 69/28(51) **C08G 69/28** (11) **1 225 191 A2**
C08G 69/04 C08G 69/16
(25) En (26) En
(21) 02000436.2 (22) 08.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001010532

- (54) • Verfahren zur Herstellung von Polyamid
 • Process for production of polyamide
 • Procédé de fabrication de polyamide

(71) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC., 5-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP

(72) Tanaka, Kazumi, Mitsubishi Gas Chemical Cie, Inc., Niigata-shi, Niigata, JP
 Shida, Takatoshi, Mitsubishi Gas Chem. Cie, Inc., Niigata-shi, Niigata, JP
 Kurose, Hideyuki, Mitsubishi Gas Chem. Cie, Inc., Niigata-shi, Niigata, JP
(74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE(51) **C08G 73/10** (11) **1 225 192 A1**
G03F 7/037 H05K 3/46

(25) Ja (26) En

(21) 01925936.5 (22) 26.04.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

(86) JP 01/03600 26.04.2001

(87) WO 01/83591 2001/45 08.11.2001

(30) 28.04.2000 JP 2000129786

08.12.2000 JP 2000373778

28.12.2000 JP 2000399897

30.03.2001 JP 2001100886

30.03.2001 JP 2001100887

30.03.2001 JP 2001100888

- (54) • POLYIMID UND POLYAMIDSÄURE
 • POLYIMIDES AND POLYAMIC ACIDS
 • POLYIMIDES ET ACIDES POLYAMIQUES

(71) Mitsui Chemicals, Inc., 2-5, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6070, JP

(72) KAMADA, Jun, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JP
 GOTO, Ken-ichi, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JP

KUROKI, Takashi, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JP

TAMAI, Shoji, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JP

(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE

(51) **C08G 73/10** (11) **1 225 193 A2**
C08L 79/08

(25) De (26) De

(21) 02001203.5 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 DE 10101944

- (54) • Zusammensetzungen für die Herstellung von Formkörpern aus feinteiligen Materialien

• Compositions for preparation of shapes of finely divided materials

• Compositions pour la préparation de formes de matériaux finement divisés

(71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE

(72) Krone, Matthias, 67304 Eisenberg, DE

Gerst, Matthias, 67433 Neustadt, DE

Reck, Bernhard, 67269 Grünstadt, DE

(74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Patentanwälte, Reitstötter, Kinzebach & Partner, Ludwigsplatz 4, 67059 Ludwigshafen, DE

(51) **C08G 77/04** (11) **1 225 194 A2**
C23C 16/40 H01L 21/316

(25) En (26) En

(21) 02001014.6 (22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 US 761269

31.08.2001 US 944042

- (54) • Verfahren zur Herstellung einer dielektrischen Zwischenschicht unter Verwendung von Organosilikon-Vorläufern
 • Method of forming a dielectric interlayer film with organosilicon precursors
 • Procédé de fabrication d'une couche intermédiaire diélectrique à l'aide des précurseurs de organosilicone

(71) AIR PRODUCTS AND CHEMICALS, INC., 7201 Hamilton Boulevard, Allentown, PA 18195-1501, US

(72) Vincent, Jean Louise, Bethlehem, PA 18020, US

O'Neill, Mark Leonard, Allentown, PA 18104, US
 Withers, Howard Paul, Jr., Breinigsville, PA 18031, US

Beck, Scott Edward, Kutztown, PA 19530, US

Vrtis, Raymond Nicholas, Allentown, PA 18104, US

(74) Teipel, Susanne, Dr., Schwabe, Sandmair, Marx Patentanwälte Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE

C08G 81/02 → (51) B01J 41/06**C08J 5/00** → (51) C08L 67/02(51) **C08J 5/04** (11) **1 225 195 A1**
C08J 5/24 C09J 131/04
C09J 133/14 C09J 133/10

D06M 15/333 A43B 9/12

A43B 15/00 C08F 218/08
C08F 220/14

(25) Es (26) En

(21) 00945961.1 (22) 19.07.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) ES 00/00259 19.07.2000

(87) WO 01/10938 2001/07 15.02.2001

(30) 06.08.1999 ES 9901807

- (54) • THERMOFORMBARE UND HEIZKLEBENDES VERSTÄRKUNGSMATERIAL, HERSTELLUNGSVERFAHREN UND SEINE VERWENDUNG FÜR SCHUHWERK

• THERMOCONFORMABLE AND THERMOADHESIVE REINFORCEMENT MATERIAL, PREPARATION METHOD AND ITS APPLICATION TO FOOTWEAR

• MATERIAU DE RENFORT THERMOFORMABLE ET THERMOADHESIF, SON PROCEDE DE PREPARATION ET SON APPLICATION DANS UNE CHAUSSURE

(71) Quinorgan, S.L., Polígono Industrial Pla d'en Coll C/Fresser, 08110 Montcada i Reixac, ES

(72) MARIN APARICIO, José María, E-08026 Barcelona, ES

AGUILERA DEL POZO, Gloria, E-08031 Barcelona, ES

JOVE PONS, Luis, E-08329 Teia Barcelona, ES

(74) Isern Jara, Nuria, Avda. Diagonal, 463 Bis 2, 08036 Barcelona, ES

C08J 5/08 → (51) B29B 7/90

(51) **C08J 5/18** (11) **1 225 196 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02001273.8 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 JP 2001011536

(54) • *Bioabbaubarer orientierter Film*
 • *Biodegradable oriented film*
 • *Film biodégradable orienté*

(71) TORAY INDUSTRIES, INC., 2-1, Nihonbashi Muromachi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8666, JP
 (72) Ohkura, Masatoshi, Otsu-shi, Shiga 520-2141, JP
 Sasamoto, Tai, Yokohama-shi, Kanagawa 227-0034, JP
 Shinnunadate, Hiroshi, Otsu-shi, Shiga 520-0842, JP
 (74) Kador & Partner, Corneliusstrasse 15, 80469 München, DE

(51) **C08J 5/18** (11) **1 225 197 A2**
 B41M 5/40 B41J 31/00
 H05K 3/28
 (25) En (26) En
 (21) 02001435.3 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001012903

(54) • *Wärmebeständiger Film und wärmeempfindliches Übertragungsaufzeichnungsmaterial*
 • *Heat-resistant film and thermal transfer recording medium*
 • *Film résistant à la chaleur et matériau d'enregistrement par transfert thermique*
 (71) Sony Chemicals Corporation, 6-3, Nihonbashi muromachi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8312, JP
 (72) Nozawa, Takashi, c/o Sony Chemicals Corp., Kanuma-shi, Tochigi 322-8502, JP
 Abe, Tetsuya, c/o Sony Chemicals Corp., Kanuma-shi, Tochigi 322-8502, JP
 (74) Körber, Martin, Dipl.-Phys., Mitscherlich & Partner Patentanwälte Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE

C08J 5/20 → (51) B01J 41/06

C08J 5/24 → (51) C08J 5/04

C08J 7/04 → (51) B05D 1/18

C08J 7/04 → (51) B32B 25/08

(51) **C08J 9/00** (11) **1 225 198 A1**
 C08J 9/35 C09K 3/10
 // C08L75/04
 (25) De (26) De
 (21) 01127989.0 (22) 24.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 12.01.2001 DE 10101102

(54) • *Verfahren zum Herstellen eines weichelastischen Dichtungsschaumes*
 • *Process for producing a soft elastic sealing foam*

- *Procédé de préparation d'une mousse d'élasticité souple et élastique*

(71) Sonderhoff GmbH, Richard-Byrd-Strasse 26, 50829 Köln, DE
 (72) Link, Alfred, 50129 Bergheim, DE
 (74) Hennicke, Ernst Rüdiger, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Buschhoff Hennicke Althaus Postfach 19 04 08, 50501 Köln, DE

C08J 9/12 (11) **1 225 199 A1**

C08G 18/10
 (25) En (26) En
 (21) 02000254.9 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 US 764682

(54) • *Kohlendioxid-geschäumte biegsame mikrozellulare Elastomere niedriger Dichte für die Herstellung von Schuhkomponenten*
 • *Carbon dioxide blown low density, flexible microcellular elastomers suitable for preparing shoe components*
 • *Elastomères microcellulaires souples à basse densité soufflés au moyen de dioxyde de carbone pour la fabrication des éléments de chaussure*

(71) BAYER ANTWERPEN N.V., Haven 507, Scheldelaan 420, 2040 Antwerpen, BE
 (72) Younes, Usama E., McMurray, PA 15317, US
 (74) Perchenek, Nils, Dr., et al, Bayer AG KB-RP Patente und Lizzenzen, 51368 Leverkusen, DE

C08J 9/35 → (51) C08J 9/00

(51) **C08K 3/00** (11) **1 225 200 A2**
 C08L 9/00 C08L 9/06
 // (C08K3/00, 3:04, 3:36)
 (25) En (26) En
 (21) 02250276.9 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 JP 2001009031

(54) • *Kautschukzusammensetzung und Reifen*
 • *Rubber composition and pneumatic tire*
 • *Composition de caoutchouc et pneu*

(71) BRIDGESTONE CORPORATION, 10-1, Kyobashi 1-Chome, Chuo-Ku, Tokyo 104-0031, JP
 (72) Hiramitsu, Masaya, Bridgestone Corp. Tech. Center, Kodaira City, Tokyo, JP
 (74) Whalley, Kevin, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

C08K 3/22 → (51) C08L 67/02

C08K 5/521 → (51) C09J 11/06

C08K 9/04 → (51) C09C 1/56

C08L 9/00 → (51) C08K 3/00

C08L 9/06 → (51) C08K 3/00

C08L 23/00 → (51) C08F 297/06

(51) **C08L 23/06** (11) **1 225 201 A1**
 B32B 27/32

(25) En (26) En
 (21) 01100731.7 (22) 12.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • *Schrumpfbarer Polyethylenfilm*

- *High shrink polyethylene films*
- *Film rétractable de polyéthylène*

(71) ATOFINA Research, Zone Industrielle C, 7181 Senneffe (Feluy), BE
 (72) Marechal, Philippe, 1400 Nivelles, BE

C08L 53/02 → (51) B32B 25/08

C08L 53/02 → (51) C08F 297/06

(51) **C08L 67/02** (11) **1 225 202 A1**

C08J 5/00 C08K 3/22

(25) Ja (26) En
 (21) 00962974.2 (22) 29.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) JP 00/06762 29.09.2000

(87) WO 01/25332 2001/15 12.04.2001

(30) 01.10.1999 JP 28144199

(54) • *FLAMMHEMMENDE POLYESTERHARZZUSAMMENSETZUNG, GEFORMTER GEGENSTAND UND VERFAHREN ZUM FORMEN*

- *FLAME-RETARDANT POLYESTER RESIN COMPOSITION, MOLDED ARTICLE THEREOF, AND METHOD OF MOLDING THE SAME*

- *COMPOSITION DE RESINE DE POLYESTER IGNIFUGE, ARTICLE MOULE A BASE DE CETTE COMPOSITION ET PROCEDE DE MOULAGE DE CET ARTICLE*

(71) TEIJIN LIMITED, 6-7, Minamihonmachi 1-chome Chuo-ku, Osaka-shi Osaka 541-0054, JP

(72) HIRONAKA, Katsuhiko, c/o Teijin Limited, Midori-ku, Chiba-shi, Chiba 267-0056, JP

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **C08L 67/02** (11) **1 225 203 A1**

(25) De (26) De

(21) 02000944.5 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102075

(54) • *Verwendung von thermoplastischen Additiven mit hoher Glasübergangstemperatur in einer duroplastischen Matrix*

- *Use of thermoplastic additives having high glass transition temperature in a thermosetting matrix*

- *Utilisation d'additifs thermoplastiques avec une température à transition vitreuse élevée dans une matrice thermodurcissable*

(71) Menzolit-Fibron GmbH, Hermann-Beuttenmüller-Str. 11-13, 75015 Bretten, DE

(72) Belin, Jean-Gilles, 41120 Les Montils, FR

Demoulin, Cyril, 41000 Blois, FR

Durand, Herve, 41250 Mont pres chambord, FR

Guegan, Marie-Laure, 41000 Blois, FR

(74) Uppena, Franz, Dr., et al, Dynamit Nobel Aktiengesellschaft, Patente, Marken & Lizzenzen, 53839 Troisdorf, DE

C08L 79/08 → (51) C08G 73/10

C08L 83/07 → (51) C09J 183/07

(51) **C08L 95/00** (11) **1 225 204 A1**

(25) Fr (26) Fr

(21) 02290077.3 (22) 11.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 17.01.2001 FR 0100616
 (54) • Bitumenemulsion mit einem gepufferten ph-Wert
 • Bitumen emulsion with a buffered pH
 • Emulsion de bitume à pH tamponné
 (71) SCREG, 49, rue du Point du Jour, 92100 Boulogne Billancourt, FR
 (72) Deneuvillers, Christine, 94100 Saint-Maur, FR
 (74) Bernasconi, Jean Raymond, et al, c/o Cabinet Lavoix, 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cedex 09, FR

C09C 1/24 → (51) C01G 49/08

- (51) **C09C 1/56** (11) **1 225 205 A2**
 C08K 9/04 D21H 17/67
 D01F 11/14
 (25) En (26) En
 (21) 02007039.7 (22) 14.12.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

 LT LV SI
 (30) 15.12.1994 US 3566660
 (54) • Mit diazoniumsalzen umgesetzter Russ und Produkte
 • Carbon black reacted with diazonium salts and products
 • Noir de fumée ayant réagi avec des sels de diazonium et produits associés
 (71) CABOT CORPORATION, Two Seaport Lane, Suite 1300, Boston, Massachusetts 02210-2019, US
 (72) Belmont, James A., Acton, MA 01720, US
 Amici, Robert M., Berlin, MA 01503, US
 Galloway, Collin P., Chelmsford, MA 01824, US
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
 (62) 95942619.8 / 0 799 281

- (51) **C09D 4/00** (11) **1 225 206 A1**
 C09D 4/06
 (25) En (26) En
 (21) 01200174.9 (22) 17.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (54) • Strahlenhärtbare Zusammensetzungen
 • Radiation curable compositions
 • Compositions radiodurcissables
 (71) DSM N.V., Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, NL
 (72) Jansen, Johan Franz Gradus Antonius, 6165 AP Geleen, NL
 Dias, Aylvin Jorge Angelo Athanasius, 6221 JD Maastricht, NL
 Dorschu, Marko, 6191 CH Beek, NL
 Coussens, Betty Bernice, 3530 Houthalen, BE
 (74) Renkema, Jaap, et al, DSM N.V. DSM Patents & Trademarks P.O. Box 9, 6160 MA Geleen, NL

C09D 4/06 → (51) C09D 4/00**C09D 5/34** → (51) C08F 283/01

- (51) **C09D 11/00** (11) **1 225 207 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02000956.9 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 GB 0102222
 (54) • Verfahren zur Herstellung von pigmentierten Tintenstrahldrucktinten

- Process for preparation of pigmented ink jet inks
 - Procédé de préparation d'encre pigmentées pour impression par jet d'encre
- (71) Ilford Imaging UK Limited, Town Lane, Mobberley, Knutsford, Cheshire WA16 7JL, GB
 (72) Rose, Peter Edward, Winsford, Cheshire, CW7 3EA, GB
 Walker, Nicholas Alexander, Holmes Chapel, Cheshire, CW4 8LS, GB

C09D 11/10 → (51) C07D 317/34**C09D 157/08** → (51) C08F 8/42**C09D 167/00** → (51) C07D 317/34**C09D 183/06** → (51) B32B 11/04**C09D 183/12** → (51) B32B 11/04

- (51) **C09J 7/02** (11) **1 225 208 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01300553.3 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Repositionierbare Unterlage mit doppelseitiger Klebeschicht und einem Schaibild
 • Repositionable double-sided adhesive pad having a display
 • Support adhésif à double face repositionnable et comportant un décor
 (71) Taiwan Hopax Chemicals Mfg., Co., Ltd, No. 94-2 Feng-Jen Rd., Feng-Shang City, Kaohsiung Hsien, TW
 (72) Kuo, Tsung-Tien, Niao-Sung Hsiang, Kaohsiung Hsien, TW
 Lin, Ho-Tsai, Nan-Tzu Dist, Kaohsiung City, TW
 Liu, Jen-Rong, Feng-Shan City, Kaohsiung Hsien, TW
 Chen, Ho-Chi, Tso-Ying Dist, Kaohsiung City, TW
 (74) Skone James, Robert Edmund, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

C09J 7/02 → (51) C09J 11/06

- (51) **C09J 11/06** (11) **1 225 209 A2**
 C08K 5/521 C09J 7/02
 (25) De (26) De
 (21) 01130036.5 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 DE 10102961
 (54) • Verwendung von Phosphatgruppen enthaltenden Polymerdispersionen als Klebstoff
 • Use of polymer dispersions containing an emulsifier with phosphate groups as adhesive
 • Utilisation de dispersions polymères contenant un émulsifiant avec des groupes phosphate comme adhésifs

- (71) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) Staller, Christelle, Dr., 67470 Seltz, FR
 Schumacher, Karl-Heinz, Dr., 67433 Neustadt, DE
 Schlarb, Bernhard, Dr., 67067 Ludwigshafen, DE
 Centher, Alexander, Dr., 67127 Rödersheim-Gronau, DE
 Hartz, Oliver, 68309 Mannheim, DE

C09J 131/04 → (51) C08J 5/04**C09J 133/10** → (51) C08J 5/04**C09J 133/14** → (51) C08J 5/04**C09J 167/00** → (51) C07D 317/34

- (51) **C09J 183/07** (11) **1 225 210 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250064.9 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 05.01.2001 JP 2001000536

- (54) • Silicongummikleber-Zusammensetzung und gegossener Gegenstand aus Silicongummi und thermoplastischem Harz
 • Silicone rubber adhesive composition and integrally molded article of silicone rubber and thermoplastic resin
 • Composition adhésive de caoutchouc de silicone et article intégralement moulé de caoutchouc de silicone et résine thermoplastique

- (71) SHIN-ETSU CHEMICAL CO., LTD., 6-1, Ohtemachi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo, JP
 (72) Azuchi, Syuuichi, c/o Silicone-Electronics M. R. C., Matsueda-machi, Usui-gun, Gunma-ken, JP
 Yamakawa, Naoki, c/o Silicone-Electronics M. R. C., Matsueda-machi, Usui-gun, Gunma-ken, JP

- (74) Stoner, Gerard Patrick, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

- (51) **C09J 183/07** (11) **1 225 211 A2**
 C08L 83/07

- (25) En (26) En
 (21) 02250102.7 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 JP 2001008387

06.07.2001 JP 2001205916

- (54) • Klebstoff für Siliconkautschuk
 • Adhesive for silicone rubber
 • Adhésif pour un caoutchouc de silicone
 (71) Dow Corning Toray Silicone Company Ltd., 2-2, Chigusa Kaigan, Ichihara-shi, Chiba Prefecture, JP
 (72) Takuman, Osamu, Ichihara-shi, Chiba Prefecture, JP
 Shinmi, Hideo, Ichihara-shi, Chiba Prefecture, JP
 Nishiumi, Wataru, Ichihara-shi, Chiba Prefecture, JP
 (74) Donlan, Andrew Michael, Dow Corning Limited, Intellectual Property Department, Cardiff Road, Barry CF63 2YL, GB

C09K 3/10 → (51) C08J 9/00

- (51) **C09K 19/58** (11) **1 225 212 A1**
 C07C 69/76

- (25) En (26) En
 (21) 02001076.5 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013247

23.05.2001 JP 2001153467

23.05.2001 JP 2001153468

- (54) • Optisch aktive Verbindung und Flüssigkristallzusammensetzung enthaltend die Verbindung
 • Optically active compound and liquid crystal composition containing the compound
 • Composé optiquement actif et composition liquide cristalline contenant le composé

- (71) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC., 5-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-0005, JP
 (72) Norisue, Yasumasa, Tokyo Factory, Katsushika-ku, Tokyo 125-0051, JP
 Mine, Takakiyo, Tokyo Factory, Katsushika-ku, Tokyo 125-0051, JP
 Johno, Masahiro, Tokyo Factory, Katsushika-ku, Tokyo 125-0051, JP
 (74) Albrecht, Thomas, Dr., et al, Kraus & Weisert, Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

C10C 3/00 → (51) C04B 38/00**C10G 45/06** → (51) B01J 23/80**C10M 129/70** (11) **1 225 213 A1**
// C10N40:30

- (25) Ja (26) En
 (21) 00925583.7 (22) 10.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/02971 10.05.2000

(87) WO 00/68345 2000/46 16.11.2000

(30) 10.05.1999 JP 12868999

- (54) • SCHMIERÖL FÜR KÜHLVORRICHTUNG, HYDRAULISCHE FLUIDZUSAMMENSETZUNG FÜE KÜHLVORRICHTUNG AND VERFAHREN ZUR SCHMIERUNG EINER KÜHLVORRICHTUNG
 • LUBRICATING OIL FOR REFRIGERATOR, HYDRAULIC FLUID COMPOSITION FOR REFRIGERATOR AND METHOD FOR LUBRICATION OF REFRIGERATOR
 • HUILE DE LUBRIFICATION POUR REFRIGERATEUR, COMPOSITION DE FLUIDE HYDRAULIQUE POUR REFRIGERATEUR ET PROCEDE DE LUBRIFICATION DE REFRIGERATEUR

- (71) NEW JAPAN CHEMICAL CO.,LTD., 13, Yoshijima Yaguracho Fushimi-ku, Kyoto-shi Kyoto 612-8224, JP
 (72) KAWAHARA, Yasuyuki, Uji-shi, Kyoto 611-0002, JP
 TAKAHASHI, Kouji, Kyoto-shi, Kyoto 612-8012, JP
 TOMIZAWA, Hirotaka, Tokorozawa-shi, Saitama 359-0041, JP
 (74) Barz, Peter, Kaiserplatz 2, 80803 München, DE

C11D 1/12 → (51) C11D 1/28**C11D 1/14** → (51) C11D 1/28**C11D 1/28** (11) **1 225 214 A2**

- C11D 1/14 (26) De
 C11D 1/12 (26) De
 (21) 02004743.7 (22) 06.10.1999

- (84) DE FR GB IT

(30) 07.10.1998 JP 28526998

07.10.1998 JP 28527098

07.10.1998 JP 28527198

- (54) • Reinigungsmittel
 • Detergent composition
 • Composition détergente

(71) SHISEIDO COMPANY LIMITED, 5-5 Ginza 7-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8010, JP

(72) Abe, Koji, Yokohama-shi, Kanagawa 223-8553, JP
 Miyahara, Reiji, Yokohama-shi, Kanagawa 223-8553, JP
 Nanba, Tomiyuki, Yokohama-shi, Kanagawa 223-8553, JP
 Akutsu, Takahiro, Yokohama-shi, Kanagawa 223-8553, JP

Fukuda, Toshio, Yokohama-shi, Kanagawa 223-8553, JP

(74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Mauerkircherstrasse 45, 81679 München, DE

(62) 99119787.2 / 0 999 260

C11D 1/29 → (51) C11D 1/28**C11D 3/34** → (51) C11D 1/28**C11D 3/386** → (51) C12N 15/56(51) **C11D 3/39** (11) **1 225 215 A2**

(25) De (26) De

(21) 02001237.3 (22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102248

- (54) • Verwendung von Übergangsmetallkomplexen mit Oxim-Liganden als Bleichkatalysatoren
 • Use of transition metal complexes with oxime ligands as bleach catalysts
 • Utilisation de complexes de métaux de transition comprenant des ligands oximes comme catalysateurs de blanchiment

(71) Clariant GmbH, Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE

(72) Reinhardt, Gerd, Dr., 65779 Kelkheim, DE
 Seebach, Michael, Dr., 65795 Hattersheim, DE
 Reichardt, Nicole, 65439 Flörsheim, DE
 Simandi, Laszlo I. Prof.-Dr., 1022 Budapest, HU
 Simandi, Tatiana M., 1022 Budapest, HU
 Besenyei, Gabor, 2097 Pilisborosjenő, HU
 (74) Otto, Adalbert, Dr., et al, Clariant GmbH, Patente, Marken, Lizzenzen, Am Unisys-Park 1, 65843 Sulzbach, DE(51) **C12M 1/34** (11) **1 225 216 A1**

(25) De (26) De

(21) 01100458.7 (22) 08.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Vorrichtung zur Untersuchung von Ionenkanälen in Membranen
 • Device for investigating ion channels in membranes
 • Appareil pour analyser des canaux ioniques dans un membrane

(71) Fertig, Niels, Steinickeweg 7, 80798 München, DE
 Behrends, Jan, Georgenstrasse 53, 80799 München, DE
 Blick, Robert, Valleystrasse 36, 81371 München, DE(72) Fertig, Niels, 80798 München, DE
 Behrends, Jan, 80799 München, DE
 Blick, Robert, 81371 München, DE

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhässer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **C12N 1/21** (11) **1 225 217 A1**

C12N 9/10 C12N 15/54

// C12N1:21, C12R1:465

(25) Ja (26) En

(21) 00966485.5 (22) 13.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/07135 13.10.2000

(87) WO 01/29187 2001/17 26.04.2001

(30) 18.10.1999 JP 29564999

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON TRANSGLUTAMINASE AUS MIKROORGANISMEN
 • PROCESS FOR PRODUCING MICROORGANISM-ORIGIN TRANSGLUTAMINASE
 • PROCEDE DE PRODUCTION DE TRANSGLUTAMINASE DERIVÉE D'UN MICROORGANISME

(71) Ajinomoto Co., Inc., 15-1 Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0031, JP

(72) TAGUCHI, Seiichi, Kawagoe-Shi, Saitama 350-1123, JP
 MOMOSE, Haruo, Kamakura-Shi, Kanagawa 247-0071, JP

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

C12N 1/21 → (51) C12N 9/10**C12N 5/04** → (51) C12N 13/00**C12N 5/10** → (51) A61K 39/395**C12N 5/10** → (51) C12N 9/38**C12N 5/10** → (51) C12N 15/861**C12N 5/18** → (51) C12N 15/38**C12N 5/20** → (51) A61K 39/395**C12N 7/01** → (51) C12N 15/861(51) **C12N 9/10** (11) **1 225 218 A1**
C12N 15/54 C12P 19/18

(25) Ja (26) En

(21) 00961160.9 (22) 21.09.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/06471 21.09.2000

(87) WO 01/21774 2001/13 29.03.2001

(30) 21.09.1999 JP 26654899

- (54) • NEUES TRANSALDOLASE-GEN
 • NOVEL TRANSALDOLASE GENE
 • NOUVEAU GENE TRANSALDOLASE

(71) KYOWA HAKKO KOGYO CO., LTD., 6-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8185, JP

(72) IKEDA, Masato Tokyo Research Laboratories, Machida-shi Tokyo 194-8533, JP

TAKANO, Yutaka Tokyo Research Laboratories, Machida-shi Tokyo 194-8533, JP

NAKANO, Tetsuo Kyowa Hakko Kogyo Co., Ltd., Ube-shi Yamaguchi 755-8501, JP

KAMADA, Nozomu Tokyo Research Laboratories, Machida-shi Tokyo 194-8533, JP

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

C12N 9/10 → (51) C12N 1/21**C12N 9/12** → (51) C12N 15/12(51) **C12N 9/22** (11) **1 225 219 A1**

(25) En (26) En

(21) 02075185.5 (22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 766055

- (54) • Verfahren zur Klonierung und Expressierung von BstY1 Restriktionsendonuklease und BstY1

- Methylase in *E. coli* und zur Purifizierung von *BstYI* und *M.BstYI* Enzymen
- Method for cloning and expression of *BstYI* restriction endonuclease and *BstYI* methylase in *E. coli* and purification of *BstYI* and *M.BstYI* enzymes
 - Méthode de clonage et expression de l'enzyme endonucléase *BstYI* et *BstYI* méthylase en *E. coli* et la purification des enzymes *BstYI* et *M.BstYI*
- (71) NEW ENGLAND BIOLABS, INC., 32, Tozer Road, Beverly Massachusetts 01915, US
- (72) Xu, Shuang-yong, Lexington, Massachusetts 02173, US
Sibley, Marion, Beverly, Massachusetts 01915, US
Samuelson, James, Danvers, Massachusetts 01923, US
Wilson, Geoffrey, Boxford, Massachusetts 01921, US
Pelletier, John, Amesbury, Massachusetts 01913, US
- (74) Davies, Jonathan Mark, Reddie & Grose 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB

C12N 9/24 → (51) C12N 15/56

- (51) **C12N 9/38** (11) **1 225 220 A1**
C12N 15/56 C12N 5/10
A61L 29/14 // C12N9:38, C12R1:91
- (25) Ja (26) En
(21) 00969963.8 (22) 20.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) JP 00/07347 20.10.2000
(87) WO 01/29200 2001/17 26.04.2001
(30) 22.10.1999 JP 30079599
- (54) • FÜR ENDO-BETA-GALAKTOSIDASE KODIERENDE DNS
• DNA ENCODING ENDO-BETA-GALACTOSIDASE
• ADN CODANT L'ENDO-BETA-GALACTOSIDASE
- (71) Seikagaku Corporation, 1-5, Nihonbashi-honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0023, JP
- (72) MURAMATSU, Takashi 2845-161 Aza Kuroishi, Aichi 468-0011, JP
OGAWA, Haruko, Arlington Hights, IL 60005, US
MURAMATSU, Hisako 2845-161 Aza Kuroishi, Aichi 468-0011, JP
KOBAYASHI, Takaaki, Aichi 468-0069, JP
YOKOYAMA, Itsuo, Aichi 458-0021, JP
- (74) Elsy, David, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

- (51) **C12N 13/00** (11) **1 225 221 A1**
C12N 15/87 C12N 5/04
(25) En (26) En
(21) 02000280.4 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 JP 2001008522
15.11.2001 JP 2001349532
- (54) • Laserverfahren zur Zellwand und Zellmembran Perforation
• Laser-based method for cell wall and membrane perforation
• Procède laser pour la perforation d'une paroi cellulaire et d'une membrane cellulaire
- (71) OSAKA UNIVERSITY, 1-1 Yamadaoka, Suita City Osaka-Fu, JP
- (72) Kobayashi, Akio, Toyonaka City, Osaka, JP
Fukui, Kiichi, Osaka City, Osaka, JP
Harajima, Satoshi, Takatsuki City, Osaka, JP

- Fukusaki, Eiichiro, Suita City, Osaka, JP
Kajiyama, Shinichiro, Takatsuki City, Osaka, JP
Okuda, Shinya, Ibaraki City, Osaka, JP
Shoji, Takeshi, Osaka City, Osaka, JP
- (74) von Hellfeld, Axel, Dr. Dipl.-Phys., Wuesthoff & Wuesthoff Patent- und Rechtsanwälte Schweigerstrasse 2, 81541 München, DE

C12N 13/00 → (51) C12N 15/82

- (51) **C12N 15/11** (11) **1 225 222 A1**
C07K 14/82 C07K 16/32
A61K 31/711 A61K 48/00
A61K 35/00
- (25) Ja (26) En
(21) 00946355.5 (22) 14.07.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) JP 00/04765 14.07.2000
(87) WO 01/32859 2001/19 10.05.2001
(30) 29.10.1999 JP 31042099
- (54) • TUMORSUPPRESSOR-GEN
• NOVEL TUMOR SUPPRESSOR GENE
• NOUVEAU GENE SUPPRESSEUR DES TUMEURS
- (71) MOCHIDA PHARMACEUTICAL CO., LTD., 7, Yotsuya 1-chome, Shinjuku-ku Tokyo 160-8515, JP
- (72) KOMINAMI, Ryo, Niigata-shi, Niigata 950-2045, JP
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäußer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **C12N 15/12** (11) **1 225 223 A1**
C12Q 1/68 C12N 9/12
C07K 14/47 A61K 45/00
A61K 38/17 A61P 29/00
A61P 19/02 A61P 43/00
G01N 33/50 G01N 33/15
- (25) Ja (26) En
(21) 00961195.5 (22) 22.09.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) JP 00/06511 22.09.2000
(87) WO 01/21793 2001/13 29.03.2001
(30) 22.09.1999 JP 26957999
- (54) • ARZNEIMITTEL MIT P21 CIP1 GEGEN RHEUMA
• P21CIP1 REMEDIES FOR RHEUMATISM
• TRAITEMENTS CONTRE LES RHUMATISMES A BASE DE P21CIP1

- (71) Miyasaka, Nobuyuki, 2-5-13, Hanegi, Setagaya-ku, Tokyo 156-0042, JP
Kohsaka, Hitoshi, 5-8-24, Miyamae, Suginami-ku, Tokyo 168-0081, JP
- (72) Miyasaka, Nobuyuki, Tokyo 156-0042, JP
Kohsaka, Hitoshi, Tokyo 168-0081, JP
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

- (51) **C12N 15/12** (11) **1 225 224 A1**
C07K 14/435 C07K 16/18
C12P 21/02 C12Q 1/68
A61K 38/00 A61K 39/395
A61K 48/00 A61P 9/10
G01N 33/50 G01N 33/53
- (25) Ja (26) En
(21) 00963041.9 (22) 02.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
(86) JP 00/06840 02.10.2000
(87) WO 01/25427 2001/15 12.04.2001
(30) 01.10.1999 JP 28097699
- (54) • DNA DER SCHERBELASTUNGSANTWORT
• SHEAR STRESS-RESPONSE DNA
• ADN REAGISSANT A LA CONTRAINTE DE CISAILLEMENT

- (71) KYOWA HAKKO KOGYO CO., LTD., 6-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8185, JP
Nojima, Hiroshi, 35-24, Onoharahigashi 6-chome, Minoo-shi, Osaka 562-0031, JP
- (72) NOJIMA, Hiroshi, Mino-shi, Osaka 562-0031, JP
YOSHISUE, Hajime, Kyowa Hakko Kogyo Co. Ltd., Machida-shi, Tokyo 194-8533, JP
OBAYASHI, Masaya, Kyowa Hakko Kogyo Co. Ltd., Machida-shi, Tokyo 194-8533, JP
OTA, Toshio, Kyowa Hakko Kogyo Co. Ltd., Machida-shi, Tokyo 194-8533, JP
KAWABATA, Ayako, Kyowa Hakko Kogyo Co. Ltd., Machida-shi, Tokyo 194-8533, JP
SAKURADA, Kazuhiro, Kyowa Hakko Kogyo Co. Ltd., Machida-shi, Tokyo 194-8533, JP
KUGA, Tetsuro, Kyowa Hakko Kogyo Co. Ltd., Hohu-shi, Yamaguchi 747-8522, JP
SEKINE, Susumu, Kyowa Hakko Kogyo Co. Ltd., Machida-shi, Tokyo 194-8533, JP
NAKAMURA, Yusuke, Yokohama-shi, Kanagawa 225-0011, JP
SUGANO, Sumio, Suginami-ku, Tokyo 167-0052, JP
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

- (51) **C12N 15/12** (11) **1 225 225 A2**
C07K 14/51 A61K 38/18
A61L 27/22 A61L 27/54
- (25) En (26) En
(21) 01201546.7 (22) 07.04.1989
(84) AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

- (30) 08.04.1988 US 179406
15.08.1988 US 232630
23.02.1989 US 315342

- (54) • Osteogene Vorrichtungen
• Osteogenic devices
• Dispositifs ostéogéniques

- (71) STRYKER CORPORATION, 2725 Fairfield Road, P.O. Box 4085, Kalamazoo, Michigan 49003-4085, US

- (72) Kuberasampath, Thangavel, Holliston, MA 01746, US
Oppermann, Hermann, Medway, Massachusetts 02053, US
Rueger, David C., West Roxbury, Massachusetts 02132, US
Ozkaynak, Engin, Milford, Massachusetts 01757, US

- (74) Hutchins, Michael Richard, et al, FRY HEATH & SPENCE The Old College 53 High Street, Horley Surrey RH6 7BN, GB

- (62) 95201872.9 / 0 714 665
89904986.0 / 0 362 367

C12N 15/12 → (51) A01K 67/027

C12N 15/13	→ (51) A61K 39/395
C12N 15/15	→ (51) C07K 14/81
C12N 15/29	→ (51) C12Q 1/68
(51) C12N 15/38	(11) 1 225 226 A1 C12N 5/18 C07K 14/05 C07K 16/08 C07K 16/42 G01N 33/569 G01N 33/68
(25) En	(26) En
(21) 02075193.9	(22) 10.03.1993
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(30) 13.03.1992 EP 92200721	
(54) • Epstein-Barr-Virus verwandte Peptide und Nukleinsäuresegmente • Peptides and nucleic acid sequences related to Epstein Barr Virus • Peptides et séquences d'acide nucléique associés au virus Epstein Barr	
(71) Organon Teknika B.V., Boseind 15, 5281 RM Boxtel, NL	
(72) Middeldorp, J.M., 5343 GD Oss, NL	
(74) Hermans, F.G.M., N.V. Organon, Postbus 20, 5340 BH Oss, NL	
(62) 93200691.9 / 0 574 048	
C12N 15/52	→ (51) A01K 67/027
C12N 15/54	→ (51) C12N 1/21
C12N 15/54	→ (51) C12N 9/10
(51) C12N 15/56	(11) 1 225 227 A1 C12N 9/24 C12N 15/80 C12N 15/90 C12Q 1/68 C12P 19/14 C11D 3/386
(25) En	(26) En
(21) 02005972.1	(22) 10.12.1991
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU MC NL SE	
(30) 10.12.1990 US 625140	
(54) • Verbesserte Saccharifizierung von Zellulose durch Klonierung und Vervielfältigung des beta-Glukosidase Genes aus Trichoderma • Improved saccharification of cellulose by cloning and amplification of the beta-glucosidase gene of trichoderma reesei • Saccharification améliorée de la cellulose par clonage et amplification du gène de la beta-glucosidase de trichoderma reesei	
(71) Genencor International, Inc., 926 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, US	
(72) Fowler, Timothy, Belmont, CA 94002, US Barnett, Christopher C., South San Francisco, CA 94080, US Shoemaker, Sharon, Fairfield, CA 94533, US	
(74) Kremer, Simon Mark, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB	
(62) 92902669.8 / 0 562 003	
C12N 15/56	→ (51) C12N 9/38
C12N 15/62	→ (51) A61K 39/395
C12N 15/63	→ (51) C07K 14/435
C12N 15/63	→ (51) C07K 14/705
C12N 15/80	→ (51) C12N 15/56

(51) C12N 15/82	(11) 1 225 228 A2 C12N 13/00
(25) En	(26) En
(21) 01130275.9	(22) 20.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 25.12.2000 JP 2000392167	
15.11.2001 JP 2001349559	
(54) • Verfahren zur Einbringung von Fremdmaterial in höhere Zellen unter Verwendung eines Laserstrahls • A method for introducing foreign matters into living cells using a laser beam • Procédé d'introduction d'un matériel étranger dans des cellules utilisant un faisceau laser	
(71) OSAKA UNIVERSITY, 1-1 Yamadaoka, Suita City Osaka-Fu, JP	
(72) Kobayashi, Akio, Toyonaka City, Osaka, JP Fukui, Kiichi, Osaka City, Osaka, JP Harajima, Satoshi, Takatsuki City, Osaka, JP Fukusaki, Eiichiro, Suita City, Osaka, JP Kajiyama, Shinichiro, Takatsuki City, Osaka, JP Okuda, Shinya, Ibaraki City, Osaka, JP Shoji, Takeshi, Osaka City, Osaka, JP	
(74) von Hellfeld, Axel, Dr. Dipl.-Phys., Wuesthoff & Wuesthoff Patent- und Rechtsanwälte Schweigerstrasse 2, 81541 München, DE	
C12N 15/85	→ (51) A01K 67/027
(51) C12N 15/861	(11) 1 225 229 A1 A61K 35/12 A61K 35/76 A61K 48/00 C12N 5/10 C12N 7/01
(25) Ja	(26) En
(21) 00969984.4	(22) 23.10.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV MK RO SI	
(86) JP 00/07373 23.10.2000	
(87) WO 01/32899 2001/19 10.05.2001	
(30) 29.10.1999 JP 30883999	
(54) • GENTRANSFERVERFAHREN • GENE TRANSFER METHOD • METHODE DE TRANSFERT DE GENE	
(71) Takara Shuzo Co, Ltd., 609, Takenaka-cho, Fushimi-ku, Kyoto-shi, Kyoto 612-8061, JP	
(72) UENO, Takashi, 609, Hamoparesu-Kusatsu, Shiga 525-0025, JP MATSUMURA, Hajime, Otsu-shi, Shiga 520-2134, JP TANAKA, Keiji, Otsu-shi, Shiga 520-0821, JP IWASAKI, Tomoko, Moriyama-shi, Shiga 524-0014, JP UENO, Mitsuhiro, Kusatsu-shi, Shiga 525-0025, JP FUJINAGA, Kei, Sapporo-shi, Hokkaido 064-0941, JP ASADA, Kiyozo, Koka-gun, Shiga 520-3333, JP KATO, Ikuoshin, Uji-shi, Kyoto 611-0028, JP	
(74) Grund, Martin, Dr., et al, Dr. Volker Vossius, Patentanwaltskanzlei, Holbeinstraße 5, 81679 München, DE	
C12N 15/87	→ (51) C12N 13/00
C12N 15/90	→ (51) C12N 15/56
C12P 13/00	→ (51) C12P 13/22
(51) C12P 13/22	(11) 1 225 230 A1 C12R 1/19 C12P 13/00
(25) En	(26) En
(21) 02000976.7	(22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 19.01.2001 JP 2001011847	
(54) • Methoden für die Produktion L-Aminosäuren • Methods for producing L-amino acids • Procédés pour la production des L-aminoacides	
(71) Ajinomoto Co., Ltd., 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP	
(72) Iwatani, Shintaro, c/o Ajinomoto Co., Inc., Kawasaki-shi, Kanagawa, JP Kobayashi, Masaki, c/o Ajinomoto Co., Inc., Kawasaki-shi, Kanagawa, JP	
(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE	
C12P 19/14	→ (51) C12N 15/56
C12P 19/18	→ (51) C12N 9/10
C12P 21/02	→ (51) C12N 15/12
C12P 21/02	→ (51) C12Q 1/68
(51) C12Q 1/68	(11) 1 225 231 A1 C12N 15/29 C07K 14/415 C07K 16/16 C12P 21/02 A01H 5/00
(25) Ja	(26) En
(21) 00946421.5	(22) 19.07.2000
(84) BE CH DE FR GB LI	
(86) JP 00/04862 19.07.2000	
(87) WO 01/06006 2001/04 25.01.2001	
(30) 19.07.1999 JP 23591099	
24.03.2000 JP 2000085377	
(54) • RESISTENZGEN GEGEN UMWELTSTRESS • ENVIRONMENTAL STRESS RESISTANCE GENE • GENE DE RESISTANCE AU STRESS AMBIANT	
(71) Japan Science and Technology Corporation, 1-8, Hon-cho 4-chome, Kawaguchi-shi, Saitama 332-0012, JP	
(72) YAMADA, Akiyo, Hachioji-shi, Tokyo 192-0371, JP OZEKI, Yoshihiro, Higashikurume-shi, Tokyo 203-0011, JP SAITO, Takeo, Suginami-ku, Tokyo 166-0012, JP	
(74) Harding, Charles Thomas, D. Young & Co. 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB	
(51) C12Q 1/68	(11) 1 225 232 A2
(25) En	(26) En
(21) 02001232.4	(22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 17.01.2001 US 262284 P	
(54) • Detektion von Mutationen innerhalb einem I kappa B Kinase-Komplex-Verbunden kodierenden Gen, um familiäre Dysautonomia zu Diagnostizieren • Detection of mutations in a gene encoding I kappa B kinase-complex-associated protein to diagnose familial dysautonomia • Détection de mutations dans un gène codant une protéine associée au complexe kinase I kappa B pour diagnostiquer la dysautonomie familiale	

- (71) Rubin, Berish Y., 6 Krashes Court, Monsey, New York, US
Anderson, Silvia L., 79 Birch Road, Dumont, New Jersey, US
(72) Rubin, Berish Y., Monsey, New York, US
Anderson, Silvia L., Dumont, New Jersey, US
(74) Helbing, Jörg, Dr., et al, Patentanwälte von Kreisler - Selting - Werner, Deichmannhaus am Dom, 50667 Köln, DE
-
- (51) **C12Q 1/68** (11) **1 225 233 A2**
(25) En (26) En
(21) 02075264.8 (22) 23.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 EP 01200228
28.09.2001 EP 01203703
28.09.2001 US 325722 P
(54) • Mittel und Methoden für die Abschätzung einer Behandlung
• Means and methods for treatment evaluation
• Moyens et méthodes pour l'évaluation d'un traitement
(71) Amsterdam Support Diagnostics B.V., Twin-2, Building R-South, Meibergdreef 59, 1105 BA Amsterdam, NL
(72) van der Kuyl, Antoinette Cornelia, 1231 VS Loosdrecht, NL
Cornelissen, Marion, 3642 AC Mijdrecht, NL
(74) Prins, Adrianus Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL
-
- (51) **C12Q 1/68** (11) **1 225 234 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250379.1 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 20.01.2001 US 262973 P
16.01.2002 US
(54) • Synthese von Nukleinsäuren
• Synthesis of nucleic acid
• Synthèse des acides nucléiques
(71) Agilent Technologies, Inc. (a Delaware corporation), 395 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303, US
(72) Sampson, Jeffrey R., Burlingame, CA 94010, US
(74) Powell, Stephen David, et al, WILLIAMS, POWELL & ASSOCIATES 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB
-
- C12Q 1/68** → (51) C07K 14/435
-
- C12Q 1/68** → (51) C12N 15/12
-
- C12Q 1/68** → (51) C12N 15/56
-
- C12R 1/19** → (51) C12P 13/22
-
- C21C 7/072** → (51) B22D 1/00

- (51) **C21D 8/02** (11) **1 225 235 A2**
C21D 9/46
(25) De (26) De
(21) 02000584.9 (22) 10.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 DE 10102932
(54) • Verfahren zur Herstellung eines kalt gewalzten Bandes oder Bleches aus Stahl und nach dem Verfahren herstellbares Band oder Blech

- Process for manufacturing a cold rolled steel strip or sheet and steel strip or sheet obtainable by the process
- Procédé de fabrication d'une bande ou tôle d'acier laminée à froid et bande ou tôle pouvant être obtenue par ce procédé

-
- (71) Salzgitter AG, Gerhard-Lucas-Meyer-Strasse 3-5, 31226 Peine, DE
(72) Freier, Klaus, Dr.-Ing, 38302 Wolfenbüttel, DE
Flaxa, Volker, Dr.-Ing., 38229 Salzgitter, DE
Reichert, Birgit, Dr.-Ing., 38100 Braunschweig, DE
(74) Lins, Edgar, Dipl.-Phys. Dr.jur., et al, GRAMM, LINS & PARTNER Theodor-Heuss-Strasse 1, 38122 Braunschweig, DE
-

C21D 8/02 → (51) C22C 38/22**C21D 8/04** → (51) C22C 38/22**C21D 9/46** → (51) C21D 8/02**C21D 9/46** → (51) C22C 38/00

-
- (51) **C22B 7/00** (11) **1 225 236 A1**
C22B 9/04 C22B 9/05
C22B 21/06 C22B 26/22
(25) Ja (26) En
(21) 01915858.3 (22) 27.03.2001

- (84) CH DE FR GB LI NL
(86) JP 01/02505 27.03.2001
(87) WO 01/77396 2001/42 18.10.2001
(30) 07.04.2000 JP 2000107165
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR KONTINUIERLICHEN VAKUUMREINIGUNG VON FLÜSSIGEM METALL
• PROCESS AND APPARATUS FOR CONTINUOUS VACUUM PURIFICATION OF MOLTEN METAL
• PROCEDE ET APPAREIL DE PURIFICATION SOUS VIDE EN CONTINU DE METAL EN FUSION

-
- (71) KOBE STEEL, LTD., 3-18 Wakihamacho 1-chome, Chuo-ku, Kobe-City, Hyogo-Prefecture 651-0072, JP
SHOWA DENKO K.K., 13-9, Shiba Daimon, 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8518, JP
Sky Aluminum Co., Ltd., 2-1, Kinshi 1-chome, Sumida-ku, Tokyo 130-0013, JP
SUMITOMO LIGHT METAL INDUSTRIES, LTD., 5-11-3, Shinbashi, Minato-ku, Tokyo 105-8601, JP
Nippon Light Metal Company Ltd., 2-20 Higashishinagawa, 2-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 140-8628, JP
THE FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD., 2-6-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8322, JP

-
- (72) OTAKI, Mitsuhiro, The Furukawa Electric Co., Ltd., Tokyo 100-8322, JP
MORI, Kensuke, The Furukawa Electric Co., Ltd., Tokyo 100-8322, JP
(74) Forstmeyer, Dietmar, Dr. rer. nat., Dipl.-Chem., et al, Boeters & Bauer, Bereiteranger 15, 81541 München, DE

C22B 9/04 → (51) C22B 7/00**C22B 9/05** → (51) C22B 7/00**C22B 21/06** → (51) C22B 7/00**C22B 26/22** → (51) C22B 7/00

-
- (51) **C22C 14/00** (11) **1 225 237 A1**
C22F 1/18
(25) Ja (26) En
(21) 01926108.0 (22) 01.05.2001

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
(86) JP 01/03786 01.05.2001
(87) WO 01/83838 2001/45 08.11.2001

- (30) 02.05.2000 JP 2000133879

- (54) • TEIL AUS TITANIUMLEGIERUNG
• TITANIUM ALLOY MEMBER
• ALLIAGE DE TITANE

-
- (71) Kabushiki Kaisha Toyota Chuo Kenkyusho, 41-1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute, Nagakute-cho, Aichi-gun, Aichi-ken, 480-1192, JP
(72) FURUTA, Tadahiko, KK Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP
SENO, Yoshiki, KK Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP
HWANG, JungHwan, KK Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP
NISHINO, Kazuaki, KK Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP
SAITO, Takashi, KK Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken 480-1192, JP

-
- (74) Kramer, Reinhold, Dipl.-Ing., et al, Blumbach, Kramer & Partner Patentanwälte Radeckestrasse 43, 81245 München, DE
-
- C22C 16/00** → (51) C22F 1/18

-
- (51) **C22C 18/00** (11) **1 225 238 A1**
A61K 9/00
(25) En (26) En
(21) 01310881.6 (22) 24.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

-
- AL LT LV MK RO SI
(30) 05.01.2001 GB 0100297
(54) • Bolus aus einer Zinklegierung bestimmt für tierärztliche Verwendung
• Zinc based alloy bolus for veterinary use
• Bolus en alliage de zinc pour usage vétérinaire
(71) CASTEX PRODUCTS LIMITED, Woodside Street, New Mills, High Peak, Derbyshire SK22 3HF, GB
(72) Whitehead, Derek James, Poynton, Stockport SK12 1NT, GB
(74) Coleiro, Raymond, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

-
- (51) **C22C 37/04** (11) **1 225 239 A1**
(25) Ja (26) En
(21) 00935575.1 (22) 07.06.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

-
- AL LT LV MK RO SI
(86) JP 00/03700 07.06.2000
(87) WO 00/75387 2000/50 14.12.2000
(30) 08.06.1999 JP 16031399
(54) • GUSSEISEN MIT KUGELGRAPHIT OHNE BAINITISCHE UMWANDLUNG
• NON-AUSTEMPERED SPHEROIDAL GRAPHITE CAST IRON
• FONTE A GRAPHITE SPHEROÏDE OBTENUE SANS TRANSFORMATION BAINITIQUE

-
- (71) ASAHI TEC CORPORATION, 547-1, Horinouchi Kikukawa-cho, Ogasa-gun Shizuoka-Ken 439-8651, JP
(72) SUZUKI, Katsumi, Ogasa-gun, Shizuoka 439-8651, JP
NAKAJIMA, Noriyuki, Ogasa-gun, Shizuoka 439-8651, JP
OHBA, Yoshio, Ogasa-gun, Shizuoka 439-8651, JP

ONO, Takahiro, Ogasa-gun, Shizuoka 439-8651, JP	
(74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB	
(51) C22C 38/00 (11) 1 225 240 A1 C22C 38/08 C22C 38/10 H01J 29/07	
(25) Ja (26) En	
(21) 00935617.1 (22) 09.06.2000	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(86) JP 00/03765 09.06.2000	
(87) WO 00/77269 2000/51 21.12.2000	
(30) 10.06.1999 JP 16439599 28.07.1999 JP 21401799 28.07.1999 JP 21401899	
(54) • MATERIAL AUF FE-NI-BASIS FÜR LOCH-MASKE • FE-NI BASED MATERIAL FOR SHADOW MASK • MATERIAU A BASE DE FE-NI POUR MASQUE PERFOR	
(71) Nippon Yakin kogyo Co., Ltd., 5-8, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku Tokyo 104-8365, JP	
(72) ITOH, T, Nippon Yakin Kogyo Co. Ltd, Tech. Res Ctr, Kawasaki-shi, Kanagawa Kanagawa 210-8558, JP	
OMORI, T, Nippon Yakin Kogyo Co Ltd, Tech. Res Ctr, Kawasaki-shi, Kawagawa 210-8558, JP	
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	
(51) C22C 38/00 (11) 1 225 241 A1 C21D 9/46	
(25) Ja (26) En	
(21) 01941226.1 (22) 25.06.2001	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
(86) JP 01/05420 25.06.2001	
(87) WO 01/98551 2001/52 27.12.2001	
(30) 23.06.2000 JP 2000190227	
(54) • STAHLBLECH ZUR PORZELANMAILLEIERUNG MIT AUSGEZEICHNETER FORMBARKEIT, ALTERUNGSBESTÄNDIGKEIT UND EMAILLEIERUNGSEIGENSCHAFTEN UND HERSTELLUNGSVERFAHREN DAFÜR • STEEL SHEET FOR PORCELAIN ENAMEL EXCELLENT IN FORMING PROPERTY, AGING PROPERTY AND ENAMELING CHARACTERISTICS AND METHOD FOR PRODUCING THE SAME • TOLE D'ACIER EMAILLÉE A LA PORCELAINE SE PRETANT PARTICULIÈREMENT BIEN AU FORMAGE, AU VIEILLISSEMENT ET A L'EMAILLAGE, ET PROCÉDE DE PRODUCTION CORRESPONDANT	
(71) NIPPON STEEL CORPORATION, 6-3, Otemachi-2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100-8071, JP	
(72) MURAKAMI, Hidekuni, c/o Nippon Steel Corporation, Kitakyushu-shi, Fukuoka 804-8501, JP	
NISHIMURA, Satoshi, c/o Nippon Steel Corporation, Kitakyushu-shi, Fukuoka 804-8501, JP	
KUSUMI, Kazuhisa, c/o Nippon Steel Corporation, Kitakyushu-shi, Fukuoka 804-8501, JP	
SANAGI, Shiroh, c/o Nippon Steel Corporation, Kitakyushu-shi, Fukuoka 804-8501, JP	
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE	

C22C 38/08 → (51) C22C 38/00

C22C 38/10 → (51) C22C 38/00
(51) C22C 38/22 (11) 1 225 242 A2 C21D 8/02 C21D 8/04
(25) En (26) En
(21) 02000816.5 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 JP 2001009920
(54) • Ferritisches rostfreies Stahlblech mit hervorragender Verformbarkeit und Verfahren zu dessen Herstellung • Ferritic stainless steel sheet with excellent workability and method for making the same • Tôle d'acier ferritique inoxydable ayant une formabilité excellente et son procédé de fabrication
(71) Kawasaki Steel Corporation, 1-28 Kitahommachidori 1-chome, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo 651-0075, JP
(72) Yoshihiro, Yazawa, c/o Kawasaki Steel Corporation, Chiba-shi, Chiba 260-0835, JP
Osamu, Furukimi, c/o Kawasaki Steel Corporation, Chiba-shi, Chiba 260-0835, JP
Mineo, Muraki, c/o Kawasaki Steel Corporation, Chiba-shi, Chiba 260-0835, JP
Yoshihiro, Ozaki, c/o Kawasaki Steel Corporation, Chiba-shi, Chiba 260-0835, JP
Kunio, Fukuda, c/o Kawasaki Steel Corporation, Chiba-shi, Chiba 260-0835, JP
Yukihiro, Baba, c/o Kawasaki Steel Corporation, Chiba-shi, Chiba 260-0835, JP
(74) Henkel, Feiler, Hänzel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE
C22F 1/18 → (11) 1 225 243 A1 C22C 16/00 G21C 3/07
(25) En (26) En
(21) 01201703.4 (22) 09.05.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 KR 2001003273
(54) • Verfahren zur Herstellung eines Bleches oder eines Rohres aus Niob enthaltenden Zirkonium-Legierung für Kernbrennstoff mit hohem Abbrand • Method for manufacturing a tube and a sheet of niobium-containing zirconium alloy for a high burn-up nuclear fuel • Méthod de fabrication d'un tole ou d'un tube en alliage de zirconium contenant du niobium pour combustible nucléaire à combustion élevée
(71) Korea Atomic Energy Research Institute, 150 Dukjin-dong, Yusong-ku, Taejon-si 305-353, KR
Korea Electric Power Corporation, 167, Samsung-dong, kangnam-ku, Seoul 135-791, KR
(72) Jeong, Yong Hwan, Yusong-ku, Taejon-Si 305-333, KR
Baek, Jong Hyuk, Yusong-ku, Taejon-Si 305-345, KR
Choi, Byoung Kwon, Seo-ku, Taejon-Si 302-223, KR
Kim, Kyeong Ho, Yusong-ku, Taejon-Si 305-333, KR
Lee, Myong Ho, Yusong-ku, Taejon-Si 305-350, KR
Park, Sang Yoon, Yusong-ku, Taejon-Si 305-345, KR
Nam, Cheol, Yusong-ku, Taejon-Si 305-503, KR
Jung, Younho, Yusong-ku, Taejon-Si 305-333, KR
(74) Barendregt, Frank, Drs., Exter Polak & Charlouis B.V., P.O. Box 3241, 2280 GE Rijswijk, NL

C22F 1/18 → (51) C22C 14/00
(51) C23C 2/00 (11) 1 225 244 A1 (25) Fr (26) Fr
(21) 01870009.6 (22) 17.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
AL LT LV MK RO SI
(54) • Verfahren zum Galvanisieren von Stahl • Process for galvanisation of steel • Procédé de galvanisation de l'acier
(71) RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DU GROUPE COCKERILL SAMBRE, Bld. de Colonster B57, 4000 Liège, BE
(72) Dubois, Michel, 4100 Boncelles, BE
(74) Van Malderen, Michel, et al, Office van Malderen 85/043 Boulevard de la Sauvenière, 4000 Liège, BE
C23C 2/00 (11) 1 225 245 A1 (25) Fr (26) Fr
(21) 01870010.4 (22) 17.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
AL LT LV MK RO SI
(54) • Verfahren zur Vermeidung der Anhaftung von Zinkteilchen an feuerverzinktes Blech • Process for preventing the entrainment of zinc particles on a galvanized sheet • Procédé pour éviter l'entraînement de particules de zinc sur une tole galvanisée
(71) RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DU GROUPE COCKERILL SAMBRE, Bld. de Colonster B57, 4000 Liège, BE
(72) Dubois, Michel, 4100 Boncelles, BE
Tombu, Michel, 4400 Flémalle Grande, BE
(74) Van Malderen, Michel, et al, Office van Malderen 85/043 Boulevard de la Sauvenière, 4000 Liège, BE
C23C 2/12 (11) 1 225 246 A1 (25) Ja (26) En
(21) 00951919.0 (22) 09.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) JP 00/05342 09.08.2000
(87) WO 01/11100 2001/07 15.02.2001
(30) 09.08.1999 JP 22502399 19.07.2000 JP 2000218318
(54) • ZN-AL-MG-SI-LEGIERTES UND GEPLÄTTETES STAHLPRODUKT MIT EXZELLENTEM ANTI-KORROSIONS-EIGENSCHAFTEN UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DESSELBEN • ZN-AL-MG-SI ALLOY PLATED STEEL PRODUCT HAVING EXCELLENT CORROSION RESISTANCE AND METHOD FOR PREPARING THE SAME • PRODUIT D'ACIER PLAQUE EN ALLIAGE ZN-AL-MG-SI PRÉSENTANT UNE EXCELLENTE RÉSISTANCE À LA CORROSION ET PROCÉDÉ DE FABRICATION CORRESPONDANT
(71) NIPPON STEEL CORPORATION, 6-3, Otemachi-2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100-8071, JP
Daido Steel Sheet Corporation, 2-1, Minami-Shinmachi 3-chome, Kuise, Amagasaki-Shi, Hyogo 660-0822, JP
(72) KUROSAKI, Masao, Nippon Steel Corp Tech Dv Bur, Futtsu-shi, Chiba 293-8511, JP
MAKI, Jun, c/o Nippon Steel Corp Yawata Works, Kitakyushu-shi, Fukuoka 804-8501, JP
MORIMOTO, Yasuhide, Nippon Steel Corp Tech Dv Bur, Futtsu-shi, Chiba 293-8511, JP

NISHIMURA, Kazumi, Nippon Steel Cp Hirohata Works, Himeji-shi, Hyogo 671-1188, JP
GOTO, Osamu, c/o Daido Steel Sheet Corp, Amagasaki-shi, Hyogo 6600822, JP
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

C23C 4/10 → (51) C23C 30/00

(51) **C23C 8/20** (11) **1 225 247 A2**
C23C 8/22
(25) En (26) En
(21) 02000513.8 (22) 09.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001012434
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Aufkohlen
• Carburizing method and carburizing apparatus
• Procédé et appareil de cémentation
(71) Oriental Engineering Co., Ltd., 25-1, Nishinippori, Arakawa-ku, Tokyo 116-0013, JP
(72) Kawata, Kazuki, Saitama-shi, Saitama 330-0002, JP
Sato, Itsutsu, Fujimi-shi, Saitama 354-0021, JP
Asai, Shigeta, Shibuya-ku, Tokyo 151-0053, JP
Sekiya, Yoshiyuki, Hiki-gun, Saitama 350-0131, JP
(74) Sparing Röhrl Henseler Patentanwälte, Postfach 14 04 43, 40074 Düsseldorf, DE

C23C 8/22 → (51) C23C 8/20

(51) **C23C 14/02** (11) **1 225 248 A1**
C23C 14/20 H01L 21/56
(25) En (26) En
(21) 01250396.7 (22) 09.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 JP 2001010613
18.01.2001 JP 2001010614
(54) • Formkörper aus Harz für Anwendungen in elektronischen Komponenten
• Resin moldings for application in electronical components
• Moulages de résine pour application dans des modules électroniques
(71) Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, JP
(72) Ikegawa, Naoto, 1048, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, JP
Sato, Masahiro, 1048, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, JP
Kondo, Naoyuki, 1048, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, JP
(74) Pfenning, Meinig & Partner, Kurfürstendamm 170, 10707 Berlin, DE

C23C 14/08 → (51) C23C 30/00

C23C 14/20 → (51) C23C 14/02
(51) **C23C 14/34** (11) **1 225 249 A1**
H01J 37/34
(25) De (26) De
(21) 01129511.0 (22) 11.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 DE 10102493
(54) • Rohrformiges Target und Verfahren zur Herstellung eines solchen Targets
• Tubular target and method for its production

• Cible cylindrique et son procédé de fabrication
(71) W.C. Heraeus GmbH & Co. KG, Heraeusstrasse 12-14, 63450 Hanau, DE
(72) Heck, Ralf, 63454 Hanau, DE
Lupton, David Francis, Dr., 63571 Gelnhausen, DE
Stenger, Bernd, 63546 Hattersbach, DE
Warkentin, Oliver, Dr., 64285 Darmstadt, DE
(74) Kühn, Hans-Christian, Heraeus Holding GmbH, Schutzrechte, Heraeusstrasse 12-14, 63450 Hanau, DE

C23C 16/40 → (51) C08G 77/04**C23C 16/40** → (51) H01L 21/762**C23C 18/16** → (51) B01J 31/40

(51) **C23C 22/13** (11) **1 225 250 A2**
C23C 22/18 C23C 22/36
C23C 22/73
(25) En (26) En
(21) 02001002.1 (22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 JP 2001008717
(54) • Verfahren zur Metallocberflächenbehandlung
• Metal surface-treating method
• Procédé de traitement de surfaces métalliques

(71) Nippon Paint Co., Ltd., 1-2 Yodokita 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 531-0077, JP
NIPPON CHEMICAL INDUSTRIAL COMPANY LIMITED, 11-1 Kameido 9-chome Koto-ku, Tokyo 136-8515, JP
(72) Chihara, Hiroshi, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0052, JP

Tsuge, Kenji, Kanagawa 220-0073, JP
Kinose, Yutaka, Tokyo 136-0072, JP
Hata, Toru, Chiba 272-0816, JP
Okuno, Eriko, Chiba 272-0816, JP
(74) Forstmeyer, Dietmar, Dr. rer. nat., Dipl.-Chem., et al, Boeters & Bauer, Bereiteranger 15, 81541 München, DE

C23C 22/18 → (51) C23C 22/13**C23C 22/36** → (51) C23C 22/13**C23C 22/73** → (51) C23C 22/13

(51) **C23C 30/00** (11) **1 225 251 A2**
C23C 14/08 C23C 4/10
(25) En (26) En
(21) 02250354.4 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 US 765228
(54) • Thermisch stabilisierte Wärmedämmsschicht
• Thermally-stabilized thermal barrier coating
• Couche de barrière thermique stabilisée thermiquement

(71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
(72) Rigney, Joseph David, Milford, Ohio 45150, US
Darolia, Ramgopal, West Chester, Ohio 45069, US
(74) Goode, Ian Roy, et al, GE LONDON PATENT OPERATION, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

(51) **C25C 1/12** (11) **1 225 252 A1**
(25) Ja (26) En
(21) 00935621.3 (22) 09.06.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) JP 00/03769 09.06.2000
(87) WO 01/20062 2001/12 22.03.2001
(30) 10.09.1999 JP 25677499
(54) • ELEKTROCHEMISCHER ZERSETZUNGS-PROZESS MIT HOHER STROMDICHTE FÜR KUPFER
• HIGH CURRENT DENSITY ELECTROLYTIC DECOMPOSITION PROCESS FOR COPPER
• PROCEDE DE DECOMPOSITION ELECTROLYTIQUE A DENSITE DE COURANT ELEVEE DE CUIVRE

(71) Mitsui Mining and Smelting Co., Ltd, 1-11-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8584, JP
(72) YOKOTA, Toshiko, Mitsui Mining & Smelting Co., Ltd, Ageo-shi, Saitama 362-0021, JP
TAKAHASHI, S., Mitsui Mining & Smelting Co., Ltd, Ageo-shi, Saitama 362-0021, JP
DOBASHI, Makoto, Mitsui Mining & Smelting Co., Ltd, Ageo-shi, Saitama 362-0021, JP
KINOSHITA, Y., Mitsui Mining & Smelting Co., Ltd, Ageo-shi, Saitama 362-0021, JP
(74) Casalonga, Axel, BUREAU D.A. CASALONGA - JOSSE Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München, DE

(51) **C25D 1/04** (11) **1 225 253 A1**
H01M 4/74 H01M 4/64
H01M 4/04 C25D 1/08
(25) En (26) En
(21) 01101356.2 (22) 22.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(54) • Kontinuierliches Elektroformungsverfahren für Batterie-Streifenelektroden und Dorn zur Verwendung in diesem Elektroformungsverfahren
• A continuous electroforming process to form a strip for battery electrodes and a mandrel to be used in said electroforming process
• Procédé continu d'électroformage de bande pour électrodes de pile et mandrin utilisé dans ce procédé d'électroformage

(71) DSL Dresden Material-Innovation GmbH, Helmholtzstrasse 20, 01069 Dresden, DE
(72) Warlimont, Hans, Prof. Dr., 63579 Freigericht, DE
(74) Rauschenbach, Dieter, Rauschenbach Patentanwälte Postfach 27 01 75, 01172 Dresden, DE

C25D 1/08 → (51) C25D 1/04

(51) **C25D 11/02** (11) **1 225 254 A1**
C25D 17/06
(25) En (26) En
(21) 02000821.5 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 15.01.2001 JP 2001006525
06.08.2001 JP 2001238157
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur anodischen Behandlung
• Method and apparatus for an anodic treatment
• Méthode et dispositif pour traitement anodique
(71) UNISIA JECS CORPORATION, 1370, Onna, Atsugi-shi, Kanagawa-ken 243-8510, JP
(72) Sasaki, Masato, Atsugi-shi, Kanagawa 243-8510, JP

- | | | | | |
|---|--|---|--|---|
| Ishikawa, Masazumi, Atsugi-shi, Kanagawa 243-8510, JP | (51) C30B 29/36
C30B 25/02 | (11) 1 225 257 A2 | (51) D02G 3/38
D02G 3/48 | (11) 1 225 260 A1 |
| Sugita, Sachiko, Atsugi-shi, Kanagawa 243-8510, JP | (25) En | (26) En | (25) En | (26) En |
| Morioka, Yuzuru, Atsugi-shi, Kanagawa 243-8510, JP | (21) 02250383.3 | (22) 21.01.2002 | (21) 02000843.9 | (22) 15.01.2002 |
| (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltsozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | AL LT LV MK RO SI | AL LT LV MK RO SI | AL LT LV MK RO SI |
| C25D 17/06 → (51) C25D 11/02 | (30) 19.01.2001 JP 2001011312 | | (30) 19.01.2001 US 766244 | |
| C30B 15/00 → (51) C30B 15/30 | (54) • <i>SiC Einkristall und Verfahren zu seiner Herstellung, sowie ein SiC-Halbleiteranordnung und SiC-Verbundmaterial</i> | (54) • <i>Gewickelter Kord</i> | (54) • <i>Single crystal SiC and method of producing the same as well as SiC semiconductor device and SiC composite material</i> | (54) • <i>Wrapped cord</i> |
| (51) C30B 15/30 (11) 1 225 255 A1
C30B 15/00 C30B 29/06 | (25) De (26) De | (25) • <i>Monocrystal de SiC, procédé pour sa préparation, dispositif semiconducteur à SiC et matériau composite contenant le SiC</i> | (25) • <i>Corde enroulée</i> | (25) • <i>Corde enroulée</i> |
| (21) 02000204.4 (22) 10.01.2002 | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | (71) HOYA CORPORATION, 7-5 Nakaochiai 2-chome, Shinjuku-ku Tokyo, JP | (71) Continental AG, Jaedekamp 30, 30419 Hannover, DE | (71) ARTEVA TECHNOLOGIES S.à.r.l., Talstrasse 80, 8001 Zürich, CH |
| AL LT LV MK RO SI | (72) Yagi, Kuniaki, Oume-shi, Tokyo 198-0036, JP Nagasawa, Hiroyuki, Hachiouji-shi, Tokyo 192-0373, JP | (72) Fidan, Mehmet Sadettin, 30827 Garbsen, DE Forbes, Charles Edward, Edgewater, NJ 07020, US Fisher, Chad D., Concord, NC 28027, US Sherriff, Stephan Fredrick, Salisbury, NC 28147, US | (72) Topp, Andreas, 30163 Hannover, DE | (72) Weber, Thomas, Dr. Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE |
| (30) 18.01.2001 DE 10102126 | (74) Colmer, Stephen Gary, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB | (74) • <i>Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen eines Einkristalls aus Silicium</i> | (74) • <i>Process and apparatus for producing silicon single crystal</i> | (74) • <i>Procédé et appareillage pour la production des monocristaux de silicium</i> |
| (54) • <i>Process and apparatus for producing silicon single crystal</i> | AL LT LV MK RO SI | (51) D01F 11/14 → (51) C30B 25/02 | (51) D02G 3/38 → (51) D02G 3/48 | |
| (71) Wacker Siltronic Gesellschaft für Halbleitermaterialien Aktiengesellschaft, Johannes-Hess-Strasse 24, 84489 Burghausen, DE | (51) D01H 15/00 (11) 1 225 258 A1 | (25) De (26) De | (51) D02G 3/48 (11) 1 225 261 A1 | |
| (72) von Ammon, Wilfried, Dr., 5122 Hochburg/Ach, AT Virbulis, Janis, Dr., 84489 Burghausen, DE Tomzig, Erich, Dr., 84508 Burgkirchen, DE Gelfgat, Yuri, Dr., 2010 Jurmala, LV Gorbunov, Leonid, Dr., 1063 Riga, LV | (21) 01126731.7 (22) 09.11.2001 | (21) 02000844.7 (22) 15.01.2002 | (25) En (26) En | (25) En (26) En |
| (74) Rimböck, Karl-Heinz, Dr., et al, c/o Wacker-Chemie GmbH Zentralabteilung PML Hanns-Seidel-Platz 4, 81737 München, DE | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | (21) 02000844.7 (22) 15.01.2002 | (21) 02000844.7 (22) 15.01.2002 |
| AL LT LV MK RO SI | AL LT LV MK RO SI | AL LT LV MK RO SI | AL LT LV MK RO SI | AL LT LV MK RO SI |
| (30) 23.01.2001 DE 10102907 | (54) • <i>Verfahren zum Herstellung eines Stapelfaser-garnes</i> | (30) 19.01.2001 US 765990 | (54) • <i>Gewickelter Kord</i> | (30) 19.01.2001 US 765990 |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | • <i>Process for manufacturing stable fiber yarns</i> | (54) • <i>Wrapped cord</i> | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | (54) • <i>Wrapped cord</i> |
| AL LT LV MK RO SI | • <i>Procédé pour fabriquer des filés de fibres</i> | (71) HOYA CORPORATION, 7-5 Nakaochiai 2-chome, Shinjuku-ku Tokyo, JP | (71) Continental AG, Jaedekamp 30, 30419 Hannover, DE | (71) HOYA CORPORATION, 7-5 Nakaochiai 2-chome, Shinjuku-ku Tokyo, JP |
| (30) 17.01.2001 JP 2001009144 | (71) W. SCHLAFHORST AG & CO., Blumenberger Strasse 143-145, 41061 Mönchengladbach, DE | (25) De (26) De | (71) Fidan, Mehmet Sadettin, 30827 Garbsen, DE Scharr, Gerhard, Prof. Dr., 18107 Elmenhorst, DE Schombacher, Hanno, Dr., 81667 München, DE Kleffmann, Jens, 30162 Hannover, DE | (30) 17.01.2001 JP 2001009144 |
| (54) • <i>Verfahren zur Herstellung eines III-V Verbindungs halbleiters</i> | (72) Koltze, Karl, Dr.-Ing., 41189 Mönchengladbach, DE | (21) 02000654.0 (22) 10.01.2002 | (72) Fidan, Mehmet Sadettin, 30827 Garbsen, DE Scharr, Gerhard, Prof. Dr., 18107 Elmenhorst, DE Schombacher, Hanno, Dr., 81667 München, DE Kleffmann, Jens, 30162 Hannover, DE | (54) • <i>Method for fabricating III-V compound semiconductor</i> |
| • <i>Procédé pour la fabrication d'un sé min con ducteur d'un composé III-V</i> | (51) D02G 1/02 (11) 1 225 259 A1 | (21) 02000654.0 (22) 10.01.2002 | (74) Weber, Thomas, Dr. Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE | • <i>Process for fabricating III-V compound semiconductor</i> |
| (71) Sumitomo Chemical Company, Limited, 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku Osaka 541-8550, JP | B65H 55/00 B65H 54/34 | (21) 02000654.0 (22) 10.01.2002 | (74) • <i>Procédé pour la fabrication d'un sé min con ducteur d'un composé III-V</i> | • <i>Procédé pour la fabrication d'un sé min con ducteur d'un composé III-V</i> |
| (72) Ono, Yoshinobu, Tsukuba-gun, Ibaraki 300-2436, JP | (25) En (26) En | (21) 02000654.0 (22) 10.01.2002 | (74) • <i>Dispositif de texturation de fil, méthode de tex turation et bobine comportant une indication de la qualité du fil</i> | • <i>Dispositif de texturation de fil, méthode de tex turation et bobine comportant une indication de la qualité du fil</i> |
| Hata, Masahiko, Tsuchiura-shi, Ibaraki 300-0845, JP | (21) 02000654.0 (22) 10.01.2002 | (21) 02000654.0 (22) 10.01.2002 | (71) MURATA KIKAI KABUSHIKI KAISHA, 3 Minami, Ochiai-Cho, Kisshoin, Minami-ku Kyoto-shi 601, JP | (71) MURATA KIKAI KABUSHIKI KAISHA, 3 Minami, Ochiai-Cho, Kisshoin, Minami-ku Kyoto-shi 601, JP |
| (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | (72) Ishii, Kazuki, Uji-shi, Kyoto, JP | (72) Ishii, Kazuki, Uji-shi, Kyoto, JP |
| C30B 25/02 → (51) C30B 29/36 | AL LT LV MK RO SI | AL LT LV MK RO SI | Oshiumi, Koichiro, Kyoto-shi, Kyoto, JP | Oshiumi, Koichiro, Kyoto-shi, Kyoto, JP |
| C30B 29/06 → (51) C30B 15/30 | (30) 17.01.2001 JP 2001008519 | (54) • <i>Fadentexturiermaschine, Texturierverfahren und Spule mit Anzeige der Qualität</i> | (74) Liedl, Christine, et al, c/o Hansmann & Vogeser, Albert-Rosshaupter-Strasse 65, 81369 München, DE | (74) • <i>Dispositif de texturation de fil, méthode de tex turation et bobine comportant une indication de la qualité du fil</i> |
| | (54) • <i>Yarn texturing device, yarn texturing method and winding package employing quality indicating function</i> | (54) • <i>Yarn texturing device, yarn texturing method and winding package employing quality indicating function</i> | | (54) • <i>Yarn texturing device, yarn texturing method and winding package employing quality indicating function</i> |
| | • <i>Textile de base pour coussin gon flable de sécurité</i> | (71) Asahi Kasei Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojimahama 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8205, JP | (71) Asahi Kasei Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojimahama 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8205, JP | (71) Asahi Kasei Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojimahama 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8205, JP |
| | | (72) ISUWU Uideki Aktivite Utsuge SFG 2002, JP | (72) ISUWU Uideki Aktivite Utsuge SFG 2002, JP | (72) ISUWU Uideki Aktivite Utsuge SFG 2002, JP |

(74) Weber, Thomas, Dr.Dipl.-Chem., et al,
Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner,
Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE

(51) **D04H 3/00** (11) **1 225 263 A2**
(25) En (26) En
(21) 01129610.0 (22) 12.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 28.12.2000 US 750820
(54) • Luftverwaltungssystem zur Herstellung von Vliesstoffen und Verbundvliesstoffen
• Air management system for the manufacture of nonwoven webs and laminates
• Système de gestion d'air pour la production de bandes non-tissées et de laminés
(71) NORDSON CORPORATION, 28601 Clemens Road, Westlake, OH 44145, US
(72) Allen, Martin A., Dawsonville, Georgia 30534, US
Clark, Steve, Cumming, Georgia 30041, US
(74) Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistraße 24, 28195 Bremen, DE

(51) **D04H 3/14** (11) **1 225 264 A1**
D04H 3/16
(25) It (26) En
(21) 02000922.1 (22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 IT T0010039
(54) • Vorrichtung zur Herstellung von durch Kalendrieren thermisch-verbundenen Vliesstoffs
• Apparatus for the production of non-woven fabric thermally bonded by calendering
• Appareil de production de nontissé lié thermiquement par calandrage
(71) F.O.R. ING. GRAZIANO S.p.A., Via F. Nazionale 3, 13051 Biella, IT
Comerio Ercole S.p.A., Via Castellanza 100, 21052 Busto Arsizio (Varese), IT
(72) Bacchio, Giovanni, 13053 Mongrando (Biella), IT
(74) Jacobacci, Filippo, et al, Jacobacci & Partners S.p.A., Corso Regio Parco, 27, 10152 Torino, IT

D04H 3/16 → (51) D04H 3/14

(51) **D04H 13/00** (11) **1 225 265 A1**
E04D 5/10 E04D 11/02
B32B 5/26 B32B 31/00
D06N 5/00 D04H 13/02
(25) En (26) En
(21) 02001295.1 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 JP 2001014524
(54) • Wasserdichte und wasser dampfdurchlässige Folie, Herstellungsverfahren
• Vapor-permeable and water-resistant sheet and method of manufacturing the same
• Feuille perméable à la vapeur et imperméable à l'eau, méthode de fabrication
(71) NIPPON PETROCHEMICALS COMPANY, LIMITED, 3-1, 1-chome, Uchisaiwaicho, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
(72) Sano, Eiichi, Inba-gun, Chiba, JP
Sakamoto, Keiji, Sagamihara-shi, Kanagawa, JP
(74) Luderschmidt, Schüler & Partner GbR, Patentanwälte, John-F.-Kennedy-Strasse 4, 65189 Wiesbaden, DE

D04H 13/02 → (51) D04H 13/00**D06F 39/00 → (51) D06F 93/00**

(51) **D06F 67/08** (11) **1 225 266 A1**
(25) De (26) De
(21) 01128722.4 (22) 03.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 DE 10102842
(54) • Bügelmulde für eine Bügelmashine oder Mildenmangel
• Curved ironing bed for an ironing machine or trough mangle
• Cuvette de repassage pour machine à repasser ou calandre en forme d'auge

(71) Miele & Cie. GmbH & Co., Carl-Miele-Strasse 29, D-33332 Gütersloh, DE
(72) Hapke, Armin, 31275 Lehrte, DE
Thöne, Hans-Jürgen, 31275 Lehrte, DE

D06F 93/00 (11) 1 225 267 A1
D06F 39/00

(25) En (26) En
(21) 01101345.5 (22) 22.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(54) • Wasch und/oder Trocknungsvorrichtung
• Washing and/or drying system
• Système de lavage et/ou de séchage
(71) WHIRLPOOL CORPORATION, 2000 M-63, Benton Harbor Michigan 49022, US
(72) Gorini, Cesare, 21025 Comerio, IT
Moreira, Julio, 21025 Comerio, IT
Cox, David W., 21025 Comerio, IT
(74) Guerci, Alessandro, Whirlpool Europe S.r.l. Patent Department Viale G. Borghi 27, 21025 Comerio (VA), IT

D06M 13/148 → (51) D06M 15/576**D06M 13/217 → (51) D06M 15/576**

(51) **D06M 15/11** (11) **1 225 268 A1**
(25) En (26) En
(21) 01200164.0 (22) 17.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(54) • Appreturmittel
• Finishing agent
• Produit d'apprêt
(71) Coöperatieve Verkoop- en Productievereniging van Aardappelmeel en Derivaten 'AVEBE' B.A., Beneden Oosterdiep 27, NL-9641 JA Veendam, NL
(72) The designation of the inventor has not yet been filed
(74) Prins, Adrianius Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL

D06M 15/227 → (51) D06M 15/576**D06M 15/333 → (51) C08J 5/04**

(51) **D06M 15/576** (11) **1 225 269 A1**
D06M 15/227 D06M 13/148
D06M 13/217
(25) De (26) De
(21) 01101306.7 (22) 20.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Zusammensetzung für die Behandlung von Fasermaterialien
• Composition for the treatment of fibre materials
• Composition pour le traitement de matières fibreuses

(71) Ciba Spezialitätenchemie Pfersee GmbH, Rehlinger Strasse 1, 86462 Langweid a.L., DE
(72) Lüdemann, Simpert, 86399 Bobingen, DE
Riedmann, Jürgen, 86356 Steppach, DE
Nassl, Walter, 86444 Mühlhausen, DE
Dirschl, Franz, Dr., 86153 Augsburg, DE
Moors, Rolf, Dr., 86465 Welden, DE
Stechele, Werner, 86420 Diedorf, DE

D06N 5/00 → (51) D04H 13/00

(51) **D21F 1/32** (11) **1 225 270 A2**
(25) De (26) De
(21) 01125586.6 (22) 26.10.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 DE 10102199
(54) • Verfahren zur Konditionierung eines umlaufenden Bandes
• Process for conditioning a moving web
• Procédé pour le conditionnement d'une bande en mouvement

(71) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pölzner Strasse 43, 89522 Heidenheim, DE
(72) Grabscheid, Joachim, Dr., 89547 Gerstetten, DE
Begemann, Ulrich, 89522 Heidenheim, DE
Satzger, Oswald, 89537 Giengen, DE
Mayer, Wolfgang, 89522 Heidenheim, DE
Rziha, Ralf, 89547 Gerstetten, DE
Bamberger, Wolfgang, Dr., 89522 Heidenheim, DE
Kleiser, Georg, Dr., 89518 Heidenheim, DE
Rühl, Thomas, 73249 Wernau, DE

D21F 3/02 (11) 1 225 271 A2

D21F 7/02
(25) De (26) De
(21) 01127881.9 (22) 23.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 DE 10102535
(54) • Presse
• Press
• Presse
(71) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pölzner Strasse 43, 89522 Heidenheim, DE
(72) Satzger, Oswald, 89537 Giengen, DE
Kurtz, Rüdiger, Dr., 89522 Heidenheim, DE
Steiner, Karl, Dr., 72076 Tübingen, DE
Begemann, Ulrich, 89522 Heidenheim, DE
Kottitsch, Gerhard, 89555 Steinheim, DE
Augscheller, Thomas, 89429 Bachhagel, DE
Kleiser, Georg, Dr., 89518 Heidenheim, DE

(51) **D21F 3/02** (11) **1 225 272 A1**
(25) En (26) En
(21) 02000795.1 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 JP 2001009576
(54) • Schuhpressenband und Verfahren zu seiner Herstellung
• Shoe press belt and manufacturing method

- Bande pour presse à patin et son procédé de fabrication

(71) ICHIKAWA CO., LTD., 14-15, Hongo 2-chome
Bunkyo-ku, Tokyo, JP

(72) Ishii, Hirofumi, Bunkyo-ku, Tokyo, JP
Ito, Nobuyuki, Bunkyo-ku, Tokyo, JP
Watanabe, Kazumasa, Bunkyo-ku, Tokyo, JP

(74) Meddle, Alan Leonard, FORRESTER & BOEHMERT,
Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

D21F 7/02 → (51) D21F 3/02

- (51) **D21F 11/04** (11) **1 225 273 A2**
(25) De (26) De
(21) 01130765.9 (22) 22.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 15.01.2001 DE 10101549
(54) • Verfahren zur Herstellung einer mehrlagigen Faserstoffbahn
• Process for making a multilayer fibrous web
• Procédé pour la fabrication d'une bande fibreuse à plusieurs couches
(71) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pölzner Strasse 43, 89522 Heidenheim, DE
(72) Henssler, Joachim, 88213 Ravensburg, DE
Bubik, Alfred, Dr., 88212 Ravensburg, DE
Prössl, Jürgen, 88263 Horgenzell, DE
Müller, Karl, 88255 Bairdt, DE
Schwaner, Mathias, 88212 Ravensburg, DE

- (51) **D21G 1/00** (11) **1 225 274 A2**
(25) De (26) De
(21) 01129894.0 (22) 15.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 12.01.2001 DE 10101182
(54) • Verfahren zum Behandeln einer Materialbahn und Kalander
• Process for treating a web of material and calender
• Procédé pour le traitement d'une bande de matière et calandre
(71) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pölzner Strasse 43, 89522 Heidenheim, DE
(72) van Haag, Rolf, 47647 Kerken, DE
(74) Knoblauch, Andreas, Dr.-Ing., Schlosserstrasse 23, 60322 Frankfurt, DE

- (51) **D21G 1/00** (11) **1 225 275 A2**
(25) De (26) De
(21) 01130368.2 (22) 20.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 DE 10102094
(54) • Verfahren zum Betreiben eines Kalanders und Kalander
• Process for operating a calender and calender
• Procédé pour le fonctionnement d'un calandre et calandre
(71) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pölzner Strasse 43, 89522 Heidenheim, DE
(72) Cramer, Dirk, 47259 Duisburg, DE
(74) Knoblauch, Andreas, Dr.-Ing., Schlosserstrasse 23, 60322 Frankfurt, DE

D21H 17/67 → (51) C09C 1/56

- (51) **D21H 21/22** (11) **1 225 276 A1**
(25) En (26) En
(21) 01101136.8 (22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Tissue-Papier
• Tissue paper
• Papier tissu
(71) SCA Hygiene Products GmbH, Sandhofer Strasse 176, 68264 Mannheim, DE
(72) Baumöller, Guido, 42799 Leichlingen, DE
Kawa, Rolf, 40789 Monheim, DE
Eichhorn, Stephan, Dr., 64579 Gernsheim, DE
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **D21H 21/22** (11) **1 225 277 A1**
(25) En (26) En
(21) 01101137.6 (22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Mit Lotion behandelte Faserbahn
• Lotioned fibrous web
• Feuille fibreuse traitée avec une lotion
(71) SCA Hygiene Products GmbH, Sandhofer Strasse 176, 68264 Mannheim, DE
(72) Baumöller, Guido, 42799 Leichlingen, DE
Kawa, Rolf, 40789 Monheim, DE
Eichhorn, Stephan, Dr., 64579 Gernsheim, DE
Spörer, Roland, 41352 Korschenbroich, DE
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

D21H 25/06 → (51) D21H 27/28

- (51) **D21H 27/28** (11) **1 225 278 A2**
D21H 25/06 B32B 29/00
B44C 5/04 // D21H17:51
(25) En (26) En
(21) 01128050.0 (22) 26.11.2001
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV RO SI
(30) 16.07.1996 US 683002
(54) • Verfahren zur Melaminharztränkung von Dekorpapier
• Method of impregnating decorative paper with melamine resin
• Procédé d'imprégnation de papier décoratif avec de la résine mélamine

- (71) Premark RWP Holdings, Inc., 1300 Market Street, Wilmington, Delaware 19801, US
(72) Ma, Dr. Muyuan M., Round Rock Texas 78681, US
Gaa, Dr. Peter C., Temple Texas 76502, US
Oliver, Jay T., Belton Texas 76513, US
Lay, Timothy J., Belton Texas 76513, US
(74) Howden, Christopher Andrew, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE
(62) 97111930.0 / 0 819 794

- (51) **E01C 9/04** (11) **1 225 279 A2**
(25) De (26) De
(21) 01127143.4 (22) 15.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 DE 10102156

- (54) • Gleisübergangskonstruktion
• Railroad level crossing
• Passage à niveau de voies ferrées
(71) INTERVIA GmbH & Co. KG, Försterstrasse 1, 83059 Kolbermoor, DE
(72) Giglmaier, Reinhard, 83410 Laufen, DE
(74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

- (51) **E01F 7/00** (11) **1 225 280 A2**
E01F 9/014 E01F 13/02
(25) NI (26) En
(21) 02075212.7 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 NL 1017141
(54) • Sichtverwehrender Schirm
• Anti-view screen
• Ecran déviant l'axe de vision
(71) Rain Making Holding B.V., Melvill van Carnbeelaan 14A, 3971 BE Driebergen, NL
Colligo et Absolvo Holding B.V., Torenstraat 45, 5268 AS Helvoirt, NL
(72) Teeuwen, Renier Josephus Henricus, 2971 BE Driebergen, NL
(74) Visser-Luijink, Gesina, Dr., Octrooibureau Lioc, P.O. Box 13363, 3507 LJ Utrecht, NL

E01F 9/014 → (51) E01F 7/00**E01F 13/02** → (51) E01F 7/00

- (51) **E02F 9/12** (11) **1 225 281 A1**
E02F 9/22 F15B 11/05
(25) De (26) De
(21) 01128050.0 (22) 26.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 DE 10102986
07.03.2001 DE 10110935
(54) • Hydraulische Steuerung, insbesondere zum Ansteuern des Drehwerks eines Baggers
• Hydraulic control, in particular for controlling the turning mechanism of an excavator
• Commande hydraulique, notamment pour commander le mécanisme rotatif d'une excavatrice

- (71) BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH, Glockeraustrasse 2, 89275 Elchingen, DE
(72) Adler, Bernhard, 89275 Elchingen, DE
(74) Körfer, Thomas, et al, Mitscherlich & Partner Patent- und Rechtsanwälte Postfach 33 06 09, 80066 München, DE

E02F 9/22 → (51) E02F 9/12

- (51) **E04B 1/00** (11) **1 225 282 A2**
E04B 1/78
(25) De (26) De
(21) 02000345.5 (22) 04.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 DE 10102931
(54) • Bauelement zur Wärmedämmung
• Heat insulation building element
• Élément isolant thermique pour la construction
(71) Schöck Entwicklungsgesellschaft mbH, Vimbucher Strasse 2, 76534 Baden-Baden (Steinbach), DE

- (72) Brasch, Harald., 76547 Sinzheim, DE
Böckmann, Gerhard., 49577 Ankum, DE
(74) Blumenröhrl, Dietrich, et al, Lemcke, Brommer & Partner, Postfach 11 08 47, 76058 Karlsruhe, DE

- (51) **E04B 1/00** (11) **1 225 283 A1**
(25) De (26) De
(21) 02000346.3 (22) 04.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 DE 10102930
(54) • Bauelement zur Wärmedämmung
• Heat-insulating building element
• Élément de construction pour l'isolation thermique
(71) Schöck Entwicklungsgesellschaft mbH, Vimbucher Strasse 2, 76534 Baden-Baden (Steinbach), DE
(72) Brasch, Harald, Dr., 76547 Sinzheim, DE
Fritschi, Hubert, 76327 Pfinztal, DE
Weber, André, 77815 Bühl, DE
Trunz, Gehard, 77830 Bühlertal, DE
(74) Blumenröhrl, Dietrich, et al, Lemcke, Brommer & Partner, Postfach 11 08 47, 76058 Karlsruhe, DE

E04B 1/78 → (51) E04B 1/00

- (51) **E04C 5/16** (11) **1 225 284 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001325.6 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 US 263860 P
(54) • Bewehrungsstabverbindung und Verbindungsverfahren
• Reinforcing bar connection and method
• Connection des barres d'armature et procédé de connection
(71) Erico International Corporation, 30575 Bainbridge Road, Suite 300, Solon, Ohio 44139, US
(72) Gregel, John J., Bedford, Ohio 44146, US
Colarusso, Louis J., Macedonia, Ohio 44056, US
(74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE

E04D 5/10 → (51) D04H 13/00**E04D 11/00** → (51) E04D 13/00**E04D 11/02** → (51) D04H 13/00

- (51) **E04D 13/00** (11) **1 225 285 A2**
E04D 13/12 E04D 11/00
(25) En (26) En
(21) 02250469.0 (22) 23.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 GB 0101710
(54) • Verbesserungen an oder in Bezug auf Anlagen
• Improvements in or relating to installations
• Améliorations concernant des installations
(71) SWINTEX LIMITED, Derby Works Manchester Road, Bury Lancashire BL9 9NX, GB
(72) Houghton, Harry Vincent, Bolton BL7 9EW, GB
(74) Wilson Gunn M'Caw, 41-51 Royal Exchange, Cross Street, Manchester M2 7BD, GB

E04D 13/12 → (51) E04D 13/00

- (51) **E04F 10/10** (11) **1 225 286 A2**
(25) De (26) De
(21) 02405036.1 (22) 22.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 CH 982001
(54) • Ausfahrbare Abdeckung für einen Vorplatz
• Extensible cover for a veranda
• Couverture extensible pour véranda
(71) Stebler Holding AG, Wasserwerksgasse 29, 3000 Bern 13, CH
(72) Stebler Karl, 3000 Bern 13, CH
(74) Roshardt, Werner Alfred, Dipl.-Phys., et al, Keller & Partner Patentanwälte AG Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7, CH

E04F 15/02 → (51) B32B 29/06

- (51) **E04G 1/26** (11) **1 225 287 A2**
(25) De (26) De
(21) 02000364.6 (22) 05.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 DE 10102122
10.04.2001 DE 10117940
(54) • Vorrichtung zur Bearbeitung und/oder Verarbeitung von plattenförmigen Bauelementen auf Baugerüsten
• Device for the processing and/or the applying of plate-like construction elements on scaffoldings
• Dispositif pour le traitement et/ou la pose d'éléments de construction en forme de plaque sur des échafaudages

- (71) Deutsche Rockwool Mineralwoll GmbH & Co. OHG, Rockwool Strasse 37-41, 45966 Gladbeck, DE
(72) Gerd-Rüdiger, Klose, Dr.-Ing., 46286 Dorsten, DE
(74) Wanischeck-Bergmann, Axel, Köhne & Wanischeck-Bergmann & Schwarz, Rondorfer Strasse 5a, 50968 Köln, DE

- (51) **E04G 21/12** (11) **1 225 288 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001324.9 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 US 263860 P
08.01.2002 US 346712 P
(54) • Werkzeug und Verfahren für Bewehrungsstäbe
• Reinforcing bar tool and method
• Outil et méthode pour barres d'armature
(71) Erico International Corporation, 30575 Bainbridge Road, Suite 300, Solon, Ohio 44139, US
(72) Gregel, John J., Bedford, Ohio 44146, US
Siracki, Glen T., Mantua, Ohio 44255, US
(74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE

- (51) **E05B 9/00** (11) **1 225 289 A2**
(25) De (26) De
(21) 01127518.7 (22) 17.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 DE 20101144 U
(54) • Schlosskasten sowie Türschloss mit einem derartigen Schlosskasten

- Lock casing and door lock with such a casing
- Boîtier de serrure et serrure de porte avec un tel boîtier

- (71) Gretsch-Unitas GmbH Baubeschläge, Johann-Maus-Strasse 3, D-71254 Ditzingen, DE
(72) Wolfgang, Übele, Dipl.-Ing. (FH), 71546 Aspach, DE
Abfalder, Josef, Dipl.-Ing (FH), 74321 Bietigheim-Bissingen, DE
Hertle, Thomas, 70794 Filderstadt, DE
(74) Graf, Helmut, Dipl.-Ing., et al, Patentanwalt Postfach 10 08 26, 93008 Regensburg, DE

E05B 47/00 → (51) E05B 65/12

- (51) **E05B 65/12** (11) **1 225 290 A2**
E05B 47/00
(25) De (26) De
(21) 02000945.2 (22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 US 767358
(54) • Kraftfahrzeugtürverschluss
• Motor vehicle door lock
• Serrure de porte pour véhicule automobile
(71) Kiekert Aktiengesellschaft, Kettwiger Strasse 12-24, 42579 Heiligenhaus, DE
(72) Kongara, Ramana, Novi, MI 48375, US
Nelsen, James, Howell, MI 48843, US
Marcola, Voytek, Commerce Township MI 48382-2642, US
(74) Nunnenkamp, Jörg, Dr., et al, Andrejewski, Honke & Sozien Patentanwälte Theaterplatz 3, 45127 Essen, DE

- (51) **E05C 17/20** (11) **1 225 291 A1**
(25) It (26) En
(21) 01830022.8 (22) 17.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Entkoppelbarer Türfeststeller für Fahrzeuge
• A disengageable door stop for vehicles
• Arrêt de porte débrayable pour véhicules
(71) Gammastamp S.p.A., Via Avogadro 19, 10121 Torino, IT
(72) Audisio, Vittorio, 20100 Milano, IT
(74) Marchitelli, Mauro, c/o Buzzi, Notaro & Antonielli d'Oulx Via Maria Vittoria 18, 10123 Torino, IT

- (51) **E05D 13/00** (11) **1 225 292 A2**
E05D 15/24
(25) De (26) De
(21) 02000808.2 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 15.01.2001 DE 10101560
(54) • Tor
• Door
• Porte
(71) Hörmann KG Brockhagen, Horststrasse 17, 33803 Steinhausen, DE
(72) Hörmann, Thomas J., 66606 St. Wendel, DE
(74) Patentanwälte Leinweber & Zimmermann, Rosental 7, II Aufgang, 80331 München, DE

(51) **E05D 15/06** (11) **1 225 293 A1**
 E06B 11/04
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01420239.4 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 FR 0100961
 (54) • Vorrichtung zur Führung eines Schiebetores gegenüber einer Öffnung
 • Device guiding a sliding door with respect to an opening
 • Dispositif de guidage d'un vantail coulissant par rapport à une ouverture
 (71) Etablissements Tordo-Belgrano (Société Anonyme), QU Speiramella, 06690 Tourrette Levens, FR
 (72) Belgrano, Gérard, 69440 Saint Sorlin, FR
 Tordo, Laurent, 06690 Tourrette Levens, FR
 Colin, Eric, 69470 Cours La Ville, FR
 Medou, Jean Bernard, 85100 Les Sables D'olonne, FR
 Tordo, Louis, 06690 Tourrette Levens, FR
 (74) Thivillier, Patrick, et al, Cabinet Laurent & Charras, 3 Place de l'Hôtel de Ville, B.P. 203, 42005 Saint-Etienne Cedex, FR

E05D 15/24 → (51) E05D 13/00

(51) **E05F 11/34** (11) **1 225 294 A1**
 E05F 11/36 E05F 15/12
 E06B 9/78
 (25) De (26) De
 (21) 01890345.0 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 21.12.2000 AT 21262000
 (54) • Beschlag zum Bewegen eines schwenkbar gelagerten Flügels
 • Fitting for moving a pivotably mounted wing
 • Ferrure pour déplacer un battant monté pivotant
 (71) ROTO FRANK EISENWARENFABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, Lapp-Finze-Strasse 21, 8401 Kalsdorf bei Graz, AT
 (72) Hötzl, Manfred, 8055 Graz, AT
 (74) Müllner, Erwin, Dr., et al, Weihburggasse 9, 1010 Wien, AT

E05F 11/36 → (51) E05F 11/34

(51) **E05F 15/00** (11) **1 225 295 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290157.3 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 FR 0100880
 (54) • Sicherheitsvorrichtung zur Vermeidung von Scherung bei automatischen Türen
 • Anti-shear security device for automatic doors
 • Dispositif de sécurité anti-cisaillement pour portes automatiques
 (71) Systèmes d'automatismes Fermetures Industrielles et Rapides-SAFIR, 14, Rue des Garennes, 78440 Gargenville, FR
 (72) Bachmatiuk, Michel, 78440 Issou, FR
 (74) Wagret, Frédéric, Cabinet Wagret, 19, rue de Milan, 75009 Paris, FR

E05F 15/12 → (51) E05F 11/34

(51) **E05F 15/16** (11) **1 225 296 A1**
 E06B 9/70
 (25) De (26) De
 (21) 01111691.0 (22) 14.05.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.03.2001 DE 10113229
 23.03.2001 DE 10114288
 (54) • Torantriebsdrehmomentübertragungsvorrichtung, damit versehene motorische Torantriebsvorrichtung sowie damit versehenes Tor
 • Torque transferring apparatus for door drive, door and motor-driven door drive fitted with said device
 • Dispositif de transfert de couple pour l'entraînement d'une porte, porte et entraînement d'une porte motorisé pourvu d'un tel dispositif
 (71) Hörmann KG Antriebstechnik, Carl-Bosch-Strasse 1, 33790 Halle i. Westfalen, DE
 (72) Schütz, Viktor, 59755 Arnsberg, DE
 Sanke, Michael, 33378 Rheda-Wiedenbrück, DE
 (74) Kastel, Stefan Dipl.-Phys., et al, Flügel, Preissner & Kastel Wissmannstrasse 14, 81929 München, DE

(51) **E06B 3/26** (11) **1 225 297 A1**
 E06B 3/66
 (25) De (26) De
 (21) 01101249.9 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Fensterkonstruktion und Fensterrahmen
 • Window construction and window frame
 • Construction et cadre de fenêtre
 (71) DFS Technology & Service AG, Weissbadstrasse 30, 9050 Appenzell, CH
 (72) Schlumpf, Adrian, 7320 Sargans, CH
 Beimler, Albert, 9305 Berg (SG), CH
 (74) Hepp, Dieter, et al, Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil, CH

E06B 3/66 → (51) E06B 3/26

(51) **E06B 7/084** (11) **1 225 298 A1**
 E06B 9/386
 (25) De (26) De
 (21) 02000520.3 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 DE 20100756 U
 (54) • Aus einem Strangpressprofil gefertigte Lamelle für eine Beschattungs- oder Lichtlenkungseinrichtung
 • Lamella for a blind or a light-directing structure, made of an extruded profile
 • Lamelle pour store vénitien ou pour dispositif deviant la lumière, fabriquée à partir d'un profilé extrudé

(71) SCHÜCO International KG, Karolinenstrasse 1-15, 33609 Bielefeld, DE
 (72) Bielefeld, Hans-Walter, 33719 Bielefeld, DE
 Münter, Christoph, 32602 Vlotho, DE
 Stier, Helge, 33617 Bielefeld, DE
 (74) Specht, Peter, Dipl.-Phys., et al, Jöllenbecker Strasse 164, 33613 Bielefeld, DE

E06B 9/386 → (51) E06B 7/084**E06B 9/70** → (51) E05F 15/16

E06B 9/78 → (51) E05F 11/34

E06B 11/04 → (51) E05D 15/06

(51) **E21B 7/06** (11) **1 225 299 A1**
 E21B 7/18
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290126.8 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 FR 0100799
 (54) • Bohrwerkzeug mit Hochdruckflüssigkeitsstrahlvorrichtung
 • High pressure fluid jet drilling tool
 • Outil de forage à jet de liquide sous pression
 (71) COMPAGNIE DU SOL, 6 Rue de Watford, 92000 Nanterre, FR
 (72) Gessay, Jean-Claude, c/o Compagnie du Sol, 92000 Nanterre, FR
 (74) Dronne, Guy, et al, Cabinet Beau de Loménié, 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR

E21B 7/18 → (51) E21B 7/06

(51) **E21B 10/58** (11) **1 225 300 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02405004.9 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 10117262
 (54) • Gesteinsbohrer
 • Rock drill bit
 • Foret à roche
 (71) HILTI Aktiengesellschaft, Feldkircherstrasse 100, Postfach 333, 9494 Schaan, LI
 (72) Schaut, Martin, 80333 München, DE
 (74) Wildi, Roland, et al, Hilti Aktiengesellschaft, Feldkircherstrasse 100, Postfach 333, 9494 Schaan, LI

(51) **E21B 17/00** (11) **1 225 301 A1**
 E21B 47/12
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290125.0 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 FR 0100798
 (54) • Hohles Bohrgestänge zur Informationsübertragung
 • Hollow drill pipe for transmitting information
 • Tige creuse de forage pour la transmission d'informations
 (71) COMPAGNIE DU SOL, 6 Rue de Watford, 92000 Nanterre, FR
 (72) Aiello, Giovanni, c/o Compagnie du Sol, 92000 Nanterre, FR
 (74) Dronne, Guy, et al, Cabinet Beau de Loménié, 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR

(51) **E21B 43/04** (11) **1 225 302 A2**
 E21B 43/26
 (25) En (26) En
 (21) 02250381.7 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 US 767975
 (54) • Vorrichtung und Verfahren zur Komplettierung einer Bohrung

- Well completion apparatus and method
 - Dispositif et procédé de compléion de puits
- (71) Halliburton Energy Services, Inc., P.O. Box 819052, Dallas, Texas 75381-9052, US
- (72) Echols, Ralph Harvey, Dallas, Texas 75287, US
Thomas, Phillip T., Lewisville, Texas 75067, US
Hailey, Travis T., Jr., Sugar Land, Texas 77479, US
- (74) Curtis, Philip Anthony, et al, A.A. Thornton & Co., 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB

E21B 43/26 → (51) E21B 43/04

- E21B 47/12** → (51) E21B 17/00
- (51) **F01D 5/14** (11) **1 225 303 A2**
(25) En (26) En
(21) 01130467.2 (22) 20.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 12.01.2001 JP 2001005724
- Schaufeln für Gasturbinen
 - Blade structure in a gas turbine
 - Aubes pour turbines à gaz
- (71) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JP
- (72) Ito, Eisaku, Takasago Machinery Works, 2-chome, Takasago, Hyogo-ken 676-8686, JP
Akita, Eiji, Takasago Machinery Works, 2-chome, Takasago, Hyogo-ken 676-8686, JP
- (74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

- F01D 5/18** (11) **1 225 304 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250269.4 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 US 764637
- Kühlung der Übergangsradien einer Statorschaufel
 - Nozzle fillet backside cooling
 - Refroidissement des congés d'une aube statique
- (71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
- (72) Keith, Sean Robert, Fairfield, Ohio 45014, US
Tressler, Judd Dodge, Mason, Ohio 45040, US
Brassfield, Steven Robert, Cincinnati, Ohio 45233, US
Heyward, John Peter, Loveland, Ohio 45140, US
- (74) Pedder, James Cuthbert, GE London Patent Operation, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

F01D 9/00 → (51) F01D 11/08

- F01D 11/08** (11) **1 225 305 A2**
F01D 9/00
(25) En (26) En
(21) 01128549.1 (22) 29.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001011593
- Mantelringsegment einer Gasturbine
 - Gas turbine shroud segment
 - Segment de virole pour turbine à gaz
- (71) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8315, JP
- (72) Fujikawa, Tatsuaki, Mitsubishi Heavy Industries, Takasago, Hyogo-ken 676-8686, JP

- Tomita, Yasuoki, Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., Takasago, Hyogo-ken 676-8686, JP
Torii, Shunsuke, Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., Takasago, Hyogo-ken 676-8686, JP
Magoshi, Ryotaro, Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., Takasago, Hyogo-ken 676-8686, JP
Kuwabara, Masamitsu, Mitsubishi Heavy Industries, Takasago, Hyogo-ken 676-8686, JP
Inoue, Shinichi, Choryo Designing Co., Ltd., Nagasaki City, Nagasaki 850-0063, JP
- (74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

- F01D 17/08** (11) **1 225 306 A1**
F02C 3/30 F02C 7/143
F02C 9/28
(25) En (26) En
(21) 01310684.4 (22) 20.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 28.12.2000 US 749612
- Regelsystem und Methode für Gasturbineneinlass-Luft Wassersättigung und Übersättigungs- system
 - Control system and method for gas turbine inlet-air water-saturation and supersaturation system
 - Système de réglage et méthode pour l'entrée de turbine a gas-air eau saturation et sursaturation système
- (71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
- (72) Tomlinson, Leroy Omar, Niskayuna, New York 12309, US
Trewin, Richard Robert, Niskayuna, New York 12309, US
- (74) Goode, Ian Roy, et al, GE LONDON PATENT OPERATION, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

- F01D 25/00** (11) **1 225 307 A2**
F02C 7/30
(25) En (26) En
(21) 02250356.9 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 US 766090
- Methode und Einrichtung zum Waschen von Gasturbinen
 - Methods and apparatus for washing gas turbine engines
 - Méthode et dispositif de lavage des turbines à gaz
- (71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
- (72) Ackermann, John Frederick, Laramie, Wyoming 82070, US
Johnson, Robert Alan, Simpsonville, South Carolina 29680, US
Stowell, William Randolph, Rising Sun, Indiana 47040, US
- (74) Goode, Ian Roy, et al, GE LONDON PATENT OPERATION, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

- F01D 25/24** (11) **1 225 308 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000817.3 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 15.01.2001 JP 2001006451
(54) • Geteiltes Gehäusering für Gasturbinen
• Split ring for gas turbine casing
• Cartier divisible pour une turbine à gaz
- (71) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
- (72) Hideaki, Sugishita, c/o Mitsubishi Heavy Indus.Ltd., Takasago, Hyogo-ken, JP
Hisato, Arimura, c/o Mitsubishi Heavy Indus.Ltd., Takasago, Hyogo-ken, JP
Yasuoki, Tomita, c/o Mitsubishi Heavy Indus.Ltd., Takasago, Hyogo-ken, JP
- (74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

- F01D 25/24** (11) **1 225 309 A1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 02290005.4 (22) 03.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 04.01.2001 FR 0100059
- Stützträger für den Statorring einer Hochdruckturbine in einer Turbomaschine mit Regulierung des Spiels
 - Support strut for the stator ring of the high-pressure turbine of a turbomachine provided with clearance compensation
 - Secteur d'entretoise de support d'anneau de stator de la turbine haute pression d'une turbomachine avec rattrapage de jeux
- (71) SNECMA MOTEURS, 2, Boulevard du Général Martial Valin, 75015 Paris, FR
- (72) Arilla, Jean-Baptiste, 92450 Issy Les Moulineaux, FR
Gendraud, Alain Dominique, 77670 Vernou la Celle/Seine, FR

- F01M 11/10** (11) **1 225 310 A1**
(25) En (26) En
(21) 02290104.5 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001098635
- Klimaanlage mit Abgaswärmepumpe und Verfahren zum Anzeigen die Ölwechselzeit in einer Brennkraftmaschine
 - Gas heat pump-type air conditioner and method to notify the time of changing the engine oil of a gas engine
 - Pompe à chaleur a gaz pour climatiser et méthode pour indiquer le moment de changement de lubrifiant dans un moteur à combustion

- (71) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8315, JP
- (72) Kasahara, Hideaki, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nishi-kasugai-gun Aichi-ken, JP
- (74) Intès, Didier Gérard André, et al, Cabinet Beau de Loménie, 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR

F01N 3/02 → (51) B01J 23/64

- F01N 3/02** (11) **1 225 311 A2**
F01N 3/032
(25) De (26) De
(21) 01126814.1 (22) 10.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 DE 20100882 U

- (54) • *Filtreinrichtung, insbesondere als Russfilter für Dieselmotorabgase*
 • *Filter arrangement, in particular for a diesel engine exhaust gas particle filter*
 • *Dispositif de filtre, en particulier pour un filtre à particule de gaz d'échappement d'un moteur diesel*

- (71) Thomas Josef Heimbach Gesellschaft mit beschränkter Haftung, An Gut Nazareth 73, 52353 Düren, DE
 (72) Ebener Bernd, 52457 Aldenhoven, DE
 (74) Paul, Dieter-Alfred, Dipl.-Ing., et al, Paul & Albrecht Patentanwaltssozietät Hellersbergstrasse 18, 41460 Neuss, DE

F01N 3/032 → (51) F01N 3/022**F01N 3/10** → (51) B01J 23/00**F01N 3/10** → (51) B01J 23/64

- (51) **F01N 3/24** (11) **1 225 312 A2**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01403246.0 (22) 14.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.12.2000 FR 1686200

- (54) • *Einrichtung zur Abgasnachbehandlung von Verbrennungsmotoren*
 • *Device for treating an exhaust gas from a combustion engine*
 • *Dispositif de traitement des gaz d'échappement d'un moteur à combustion*

- (71) Renault, 13-15 quai Alphonse Le Gallo, 92100 Boulogne Billancourt, FR
 (72) Hodjati, Shanin, 75014 Paris, FR
 Moral, Najar, 91240 Saint Michel sur Orge, FR

- (51) **F01N 3/28** (11) **1 225 313 A2**
 F01N 7/14 F01N 7/18
 (25) De (26) De
 (21) 01128809.9 (22) 04.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102638

- (54) • *Abgasbehandlungseinrichtung*
 • *Exhaust gas processing device*
 • *Dispositif de traitement des gaz d'échappement*

- (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
 (72) Dietsche, Andreas, Dr., 80807 München, DE

F01N 3/28 → (51) B01J 35/04**F01N 3/28** → (51) F01N 7/10

- (51) **F01N 7/10** (11) **1 225 314 A2**
 F01N 7/18
 (25) De (26) De
 (21) 01128808.1 (22) 04.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102637

- (54) • *Abgaskrümmer zur Abgasabführung aus einem Verbrennungsmotor*
 • *Exhaust manifold for flue gas discharge out of an internal combustion engine*

- *Collecteur d'échappement pour évacuation des gaz de fumée d'un moteur à combustion interne*

- (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
 (72) Hiemesch, Detlef, 4400 Steyr, AT
 Niederhauser, Dieter, 4600 Wels, AT

F01N 7/10 (11) **1 225 315 A2**
 F01N 3/28

- (25) De (26) De
 (21) 02000755.5 (22) 12.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102896

- (54) • *Verfahren zur Herstellung eines Abgassammlers*
 • *Method for manufacturing an exhaust gas manifold*
 • *Procédé pour la fabrication d'un collecteur d'échappement*

- (71) Benteler Automobiltechnik GmbH & Co. KG, Residenzstrasse 1, 33104 Paderborn, DE
 (72) Smatloch, Christian Dr., 33100 Paderborn, DE
 Toparkus, Ingo, 33397 Rietberg, DE
 Kleinschmidt, Jürgen, 37688 Beverungen, DE
 Lesch, Artur, 32839 Steinheim, DE
 Steinbach, Gerhard, 34439 Willebadessen, DE
 (74) Ksoll, Peter, Dr.-Ing., Bergstrasse 159, 44791 Bochum, DE

F01N 7/14 → (51) F01N 3/28**F01N 7/18** → (51) F01N 3/28**F01N 7/18** → (51) F01N 7/10**F01N 9/00** → (51) F01N 11/00

- (51) **F01N 11/00** (11) **1 225 316 A2**
 F01N 9/00
 (25) De (26) De
 (21) 02001414.8 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102491

- (54) • *Vorrichtung im Abgassystem eines Verbrennungsmotors zur Prüfung der Belastung des Abgasstroms mit Russpartikeln*
 • *Exhaust gas system device of an internal combustion engine for testing the load of the exhaust gas flow with soot particles*
 • *Dispositif pour système d'échappement d'un moteur à combustion interne pour tester la charge des gaz d'échappement avec particules de suie*

- (71) Hofmann, Walter, Schriesheimer Strasse 27, 68542 Heddesheim, DE
 (72) Hofmann, Walter, 68542 Heddesheim, DE
 (74) Lemke, Jörg-Michael, Dipl.-Ing., Jung Schirdehahn Lemke Schmiedstrasse 1, Hausen, 86447 Aindling, DE

F01N 11/00 → (51) F02D 41/02

- (51) **F01P 5/08** (11) **1 225 317 A1**
 F02B 77/13
 (25) NI (26) En
 (21) 02075208.5 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 BE 200100044
 19.12.2001 BE 200100824
 (54) • *Rasenmäher mit Brennkraftmaschine*
 • *Mowing machine with combustion engine*
 • *Tondeuse avec moteur à combustion interne*
 (71) Verschatse, Hugo, Sint Janstraat 28, bus 4, 8560 Moorsele, BE
 (72) Verschatse, Hugo, 8560 Moorsele, BE
 (74) Ostyn, Frans, Bureau Ostyn BVBA, Greenvillelaan 2, 8500 Kortrijk, BE

- (51) **F01P 7/04** (11) **1 225 318 A2**
 F04D 27/00
 B60R 16/00

- (25) De (26) De
 (21) 02000788.6 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 13.01.2001 DE 10101347
 (54) • *Verfahren zur Regelung der Drehzahl eines Lüfters für elektronische Bauteile oder Geräte in einem Kraftfahrzeug*
 • *Method for controlling the rotation speed of a fan for electronic components or devices in a motor vehicle*
 • *Procédé pour commander la vitesse de rotation d'un ventilateur pour des composantes électroniques ou des dispositifs dans un véhicule automobile*

- (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) Pott, Wolfgang, 31139 Hildesheim, DE

- (51) **F01P 7/16** (11) **1 225 319 A2**
 F02B 75/22

- (25) De (26) De
 (21) 01126742.4 (22) 09.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 10101826
 (54) • *Steuervorrichtung für den Kühlkreislauf einer Brennkraftmaschine*
 • *Control device for the cooling circuit of an internal combustion engine*
 • *Dispositif de commande pour le circuit de refroidissement d'un moteur à combustion interne*

- (71) DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE
 Gustav Wahler GmbH u. Co.KG, Hindenburgstrasse 146, 73730 Esslingen, DE
 (72) Schröer, Dietmar, Dipl.-Ing., 71686 Remseck, DE
 Weiss, Rainer, Dipl.-Ing., 72351 Geislingen, DE
 Zimmermann, Frank, Dipl.-Ing., 69168 Wiesloch, DE
 (74) Kratzsch, Volkhard, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Mülbergerstrasse 65, 73728 Esslingen, DE

- F01P 7/16** → (51) F16D 37/02

(51) **F02B 37/24** (11) **1 225 320 A1**
 F02D 33/02

(25) It (26) En
 (21) 01130945.7 (22) 28.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 IT T0010041

(54) • Regelsystem für einen Turbolader variabler Geometrie
 • Control system for a variable-geometry turbocharger
 • Dispositif de commande d'un turbocompresseur à géométrie variable
 (71) Iveco Motorenforschung AG, Schlossgasse, CH-9320 Arbon, CH
 (72) Scherngell, Guenther, 6900 Breganz, AT
 Zaechner, Werner, 9038 Rehetobel, CH
 Spuler, Juerg, 9315 Neukirch, CH
 (74) Bongiovanni, Simone, et al, Studio Torta S.r.l Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

(51) **F02B 43/00** (11) **1 225 321 A2**
 F02B 63/04

(25) De (26) De
 (21) 02000661.5 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 AT 902001

(54) • Mehrzylindrig stationäre Brennkraftmaschine
 • Stationary multi-cylinder combustion engine
 • Moteur stationnaire à combustion avec plusieurs cylindres
 (71) Jenbacher Aktiengesellschaft, Achenseestrasse 1-3, 6200 Jenbach/Tirol, AT
 (72) Kraus, Markus, 6200 Jenbach, AT
 Gruber, Friedrich, 6283 Hippach, AT
 (74) Torggler, Paul, Dr., et al, Wilhelm-Greil-Strasse 16, 6020 Innsbruck, AT

F02B 63/02 → (51) F01P 5/08

F02B 63/04 → (51) F02B 43/00

F02B 75/22 → (51) F01P 7/16

F02B 77/02 → (51) F02F 1/00

F02B 77/13 → (51) F01P 5/08

F02C 3/30 → (51) F01D 17/08

(51) **F02C 7/00** (11) **1 225 322 A1**

(25) Fr (26) Fr
 (21) 01403059.7 (22) 29.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 30.11.2000 FR 0015473

(54) • Vorrichtung zum Zentrieren eines Rohres in einer Turbinenwelle
 • Apparatus to centre a tube in a turbine shaft
 • Dispositif de centrage d'un tube dans un arbre de turbine
 (71) Snecma Moteurs, 2, boulevard du Général Martial Valin, 75015 Paris, FR
 (72) Galand, Christophe Emile, 77210 Samoreau, FR
 Soupizou, Jean-Luc, 77000 Vaux le Penil, FR
 Vache, Jean-Bernard, 76600 Le Havre, FR

F02C 7/143 → (51) F01D 17/08

F02C 7/30 → (51) F01D 25/00

F02C 9/28 → (51) F01D 17/08

F02D 33/02 → (51) F02B 37/24

(51) **F02D 41/02** (11) **1 225 323 A1**

F01N 11/00
 (25) En (26) En
 (21) 02001430.4 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013684

(54) • Abgasreinigungsvorrichtung für einen Verbrennungsmotor
 • Exhaust gas purifying device for internal combustion engine
 • Dispositif de purification de gaz d'échappement pour un moteur à combustion interne
 (71) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyotacho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
 (72) Harada, Yasuo, Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
 Ashiyama, Shinobu, Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
 (74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühlung-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

F02D 41/22 → (51) F02D 41/02

(51) **F02F 1/00** (11) **1 225 324 A2**

F02B 77/02
 (25) De (26) De
 (21) 02000872.8 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102654

(54) • Zylindrische Lauffläche
 • Running surface on a cylinder
 • Surface de glissement d'un cylindre
 (71) KS Aluminium Technologie Aktiengesellschaft, Hafenstrasse 25, 74172 Neckarsulm, DE
 (72) Möding, Herbert, 74177 Bd. Friedrichshall, DE
 Laudenklos, Manfred, 61137 Schöneck, DE
 (74) Ter Smitten, Hans, Rheinmetall AG Zentrale Patentabteilung Rheinmetall Allee 1, 40476 Düsseldorf, DE

F02F 1/00 → (51) F02F 7/00

(51) **F02F 7/00** (11) **1 225 325 A1**

F02F 1/00
 F16B 35/00
 F16B 5/02
 F16C 35/02
 (25) Ja (26) En
 (21) 00969993.5 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) JP 00/07382 23.10.2000

(87) WO 01/31186 2001/18 03.05.2001

(30) 26.10.1999 JP 30457899

(54) • MOTORBLOCK
 • ENGINE BLOCK
 • BLOC MOTEUR
 (71) Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-1, Minami Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556, JP
 (72) KOMATSU, Haruhiko, c/o K.K Honda Gijutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama 351-0193, JP
 ENDOH, Tsuneo, c/o K. K. Honda Gijutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama 351-0193, JP
 BABA, Tsuyoshi, c/o K. K. Honda Gijutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama 351-0193, JP

ITOH, Yuichi, c/o K. K. Honda Gijutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama 351-0193, JP

TAKAMOTO, Tosio, c/o K. K. Honda Gijutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama 351-0193, JP
 (74) Prechtel, Jörg, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE

(51) **F02K 7/18** (11) **1 225 326 A1**

(25) Fr (26) Fr
 (21) 02290020.3 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 12.01.2001 FR 0100383

(54) • Rohrverschlussvorrichtung, insbesondere für Luftrohre in einem Staustrahltrieb
 • Conduit obturation system, in particular for ramjet air conduits
 • Système d'obturation d'un conduit, en particulier pour les voies d'air d'un statoréacteur
 (71) Aerospatiale Matra Missiles, 37 Blvd. de Montmorency, 75116 Paris, FR

(72) Carton, Laurent, 18400 Saint-Florent sur Cher, FR
 (74) Bonnetat, Christian, CABINET BONNETAT 29, rue de St. Pétersbourg, 75008 Paris, FR

(51) **F02K 9/80** (11) **1 225 327 A1**

F41G 7/34
 F41G 7/20
 F42B 15/01
 F42B 10/38
 G05D 1/08
 (25) Sv (26) En
 (21) 01124480.3 (22) 12.10.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 03.11.2000 SE 0004022

(54) • Regelung der Reichweite eines raketengetriebenen Projektils
 • Range control of a rocket-propelled projectile
 • Réglage du rayon d'action pour un projectile propulsé par un moteur-fusée
 (71) Saab Dynamics Aktiebolag, 581 88 Linköping, SE
 (72) Komstadius, Sven, 587 29 Linköping, SE
 (74) Willquist, Bo, et al, Willquist & Partners Patentbyra AB, Platensgatan 9 C, 582 20 Linköping, SE

F02K 9/92 → (51) F02K 9/80

F02M 59/44 → (51) F02M 61/16

(51) **F02M 61/16** (11) **1 225 328 A2**

F02M 59/44
 (25) De (26) De
 (21) 01130777.4 (22) 22.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102233

(54) • Kraftstoffhochdrucksystem für Brennkraftmaschinen
 • High pressure fuel system for combustion engines
 • Système à haute pression de carburant pour un moteur à combustion
 (71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) Krickau, Otto, 70469 Stuttgart, DE
 Roza, Laslo, 71701 Schwieberdingen, DE
 Ruthardt, Siegfried, 71155 Altdorf, DE

Lalic, Hrvoje, 71640 Ludwigsburg, DE

(51) **F02N 15/06** (11) **1 225 329 A1**

H02K 7/116

(25) En (26) En

(21) 02250371.8 (22) 19.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 US 765360

- (54) • Starteritzel
- Pinion assembly
- Pignon de démarrage

(71) JOHNSON ELECTRIC S.A., Rue Fritz-Courvoisier 40,
2300 La Chaux-de-Fonds, CH(72) Gomez, Benito, Johnson Electric Engineering Ltd.,
Tai Po Industrial Estate, Hong Kong, CN
Rodriguez, E., Johnson Electric Engineering Ltd.,
Tai Po Industrial Estate, Hong Kong, CN(74) Higgins, Michael Roger, A.R. Davies & Co. 27,
Imperial Square, Cheltenham Glos. GL50 1RQ, GB(51) **F02P 5/02** (11) **1 225 330 A2**

F02P 5/15

(25) De (26) De

(21) 02000551.8 (22) 09.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 AT 842001

- (54) • Einrichtung zum Regeln eines fremdgezündeten Verbrennungsmotors
- Apparatus for controlling a spark ignited combustion engine
- Dispositif pour la régulation d'un moteur à allumage commandé

(71) Jenbacher Aktiengesellschaft, Achenseestrasse
1-3, 6200 Jenbach, AT(72) Plohberger, Diethard, 6200 Jenbach, AT
Chvatal, Dieter, 6200 Jenbach, AT(74) Torggler, Paul Norbert, Dr., et al, Patentanwälte
Torggler & Hofinger Wilhelm-Greil-Strasse 16
Postfach 556, 6020 Innsbruck, AT**F02P 5/15** → (51) F02P 5/02**F02P 15/00** → (51) H01F 38/12(51) **F04B 1/20** (11) **1 225 331 A2**

F04B 53/08

(25) De (26) De

(21) 01129518.5 (22) 11.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102988

14.02.2001 DE 10106873

- (54) • Zylindertrömmel für hydrostatische Axialkolbenmaschinen
- Cylinder barrel for hydrostatic axial piston machines
- Tambour de cylindre pour machine hydrostatique à pistons axiaux

(71) BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH,
Glockeraustrasse 2, 89275 Elchingen, DE

(72) Donders, Steven, Dr., 72160 Horb, DE

(74) Körfer, Thomas, Dipl.-Phys., et al, Mitscherlich &
Partner, Patent- und Rechtsanwälte,
Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE(51) **F04B 27/02**

F04B 39/00

(25) De

(21) 01810043.8

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Kompressor

• Compressor

• Compresseur

(71) Fritz Haug AG, Industriestrasse 6, 9015 St. Gallen-Winkeln, CH

(72) Frefel, Beat, 9402 Mörschwil, CH

(74) Hepp, Dieter, et al, Hepp, Wenger & Ryffel AG,
Friedtalweg 5, 9500 Wil, CH(51) **F04B 27/18**

(25) En

(21) 02001497.3

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001014615

- (54) • Kontrollventil für einen verstellbaren Taumelscheibenkompressor
- Control valve for variable displacement type compressor
- Soupe de contrôle pour un compresseur à plateau en biais à capacité variable

(71) Kabushiki Kaisha Toyota Jidoshokki, 2-1, Toyodacho, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

(72) Umemura, Satoshi, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

Hirose, Tatsuya, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

Adaniya, Taku, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

Suitou, Ken, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

Matsubara, Ryo c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

Minami, Kazuhiko c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

(74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

(51) **F04B 39/00**

(25) Ja

(21) 00970000.6

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) JP 00/07391 23.10.2000

(87) WO 01/31199 2001/18 03.05.2001

(30) 26.10.1999 JP 30363699

- (54) • VERDICHTER UND KÜHLSYSTEM

- COMPRESSOR AND REFRIGERATION SYSTEM
- COMPRESSEUR ET SYSTEME DE REFRIERATION

(71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.,

1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
571-8501, JP(72) SUZUKI, Masaaki, Osaka-shi, Osaka 536-0021, JP
NISHIWAKI, Fumitoshi, Nishinomiya-shi, Hyogo
662-0872, JP(74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., et al,
Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent,
Bavariaring 4, 80336 München, DE**F04B 39/00** → (51) F04B 27/02(51) **F04B 43/073**

(25) En

(21) 02001499.9

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001014405

- (54) • Wiederstarteinrichtung für ein Pumpenumschaltventil
- Restarting device of a pump change-over valve
- Dispositif de redémarrage d'une soupape de commutation de pompe

(71) YAMADA T.S. CO., LTD., 1-6, Minami-Magome
1-chome, Ohta-ku, Tokyo, JP(72) Murata, Shigeru, c/o Yamada T.S. Co., Ltd., Tokyo,
JP(74) Barz, Peter, Dr., Patentanwalt Kaiserplatz 2, 80803
München, DE**F04B 53/08** → (51) F04B 1/20**F04B 53/14** → (51) F04B 53/22(51) **F04B 53/22**

F04B 53/14

(25) En

(21) 02006718.7

(84) DE FR GB

(30) 23.02.1996 US 606149

- (54) • Pumpe mit leicht demontierbarer Kolben- und Pumpenkopfkonstruktion
- Pump with tool-less pump head configuration
- Pompe pour ensemble tête de pompe et piston à démontage facile

(71) Waters Investments Limited, 34 Maple Street,
Milford, MA 01757, US(72) Luongo, Joseph A., Walpole, Massachusetts
02081, USLeveille, Wade P., Douglas, Massachusetts 01516,
USStokes, Jeffrey Howard, Franklin, Massachusetts
02038, USDumas, Robert J., Upton, Massachusetts 01568,
USReynold, Robert E., Easton, Massachusetts 02375,
US(74) Henkel, Feiler, Hänel, Möhlstrasse 37, 81675
München, DE

(62) 97907831.8 / 0 823 963

F04C 2/107 → (51) B29B 17/02(51) **F04C 2/46**

F04C 15/04

(25) De

(21) 02001230.8

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102531

- (54) • Mengenregelbare Zellenpumpe
- Vane pump with capacity control
- Pompe à palettes à déplacement variable

(71) Beez, Günther, Ahornstrasse 4, 98666 Masserberg,
OT Schnett, DEBauer, Günther, Dorfstrasse 54, 98678
Hirschendorf, DELademann, Sven, An der Leite 2, 98667
Schönbrunn, DE(72) Beez, Günther, 98666 Masserberg, OT Schett, DE
Bauer, Hans-Günter, 98678 Hirschendorf, DE
Lademann, Sven, 98667 Schönbrunn, DE

Conrad, Holger, 98646 Hessberg/Thüringen, DE	
F04C 15/04 → (51) F04C 2/46	
(51) F04C 18/02 (11) 1 225 338 A2	
(25) En (26) En	
(21) 02000930.4 (22) 16.01.2002	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 19.01.2001 JP 2001012512	
(54) • Spiralverdichter • Scroll-type compressor • Compreseur à spirales	
(71) Kabushiki Kaisha Toyota Jidoshokki, 2-1, Toyodacho, Kariya-shi, Aichi-ken 448-8671, JP	
(72) Mori, Tatsushi, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken 448-8671, JP	
Iguchi, Masao, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken 448-8671, JP	
Watanabe, Yasushi, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken 448-8671, JP	
Fujita, Yoshio, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken 448-8671, JP	
Asou, Shinsuke, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken 448-8671, JP	
Yoshida, Yoshiharu, c/o K.K. Toyota Jidoshokki, Kariya-shi, Aichi-ken 448-8671, JP	
(74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE	
(51) F04C 18/02 (11) 1 225 339 A2	
(25) En (26) En	
(21) 02290102.9 (22) 15.01.2002	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 18.01.2001 JP 2001010391	
(54) • Spiralverdichter • Scroll compressor • Compreseur à spirales	
(71) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8315, JP	
(72) Fujita, Katsuhiro, c/o Air-condit & Refr Sys Hdq, Nishi-kasugai-gun, Aichi-ken, JP	
Takeuchi, Makoto, c/o Nagoya R&D Cen.	
Mitsubishi, Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP	
Itou, Takahide, c/o Nagoya R&D Cen., Mitsubishi, Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP	
(74) Intès, Didier Gérard André, et al, Cabinet Beau de Loménie, 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR	
(51) F04C 18/02 (11) 1 225 340 A2	
(25) En (26) En	
(21) 02290103.7 (22) 15.01.2002	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 17.01.2001 JP 2001009392	
17.01.2001 JP 2001009393	
(54) • Spiralverdichter • Scroll compressor • Compreseur à spirales	
(71) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8315, JP	
(72) Katsuhiro, Fujita, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nishi-kasugai-gun, Aichi-ken, JP	
Tetsuzou, Ukai, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nishi-kasugai-gun, Aichi-ken, JP	
Shigeki, Miura, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nishi-kasugai-gun, Aichi-ken, JP	

Yasuhiro, Wada, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nishi-kasugai-gun, Aichi-ken, JP	
Makoto, Takeuchi, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP	
Takahide, Itou, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP	
Hiroshi, Ogawa, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP	
Yasuharu, Maruiwa, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP	
Kou, Tanaka, c/o Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., Nakamura-ku, Nagoya, Aichi-ken, JP	
(74) Intès, Didier Gérard André, et al, Cabinet Beau de Loménie, 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR	
F04D 7/06 → (51) F04D 29/04	
(51) F04D 25/06 (11) 1 225 341 A2	
F04D 29/58 F04D 29/64	
(25) It (26) En	
(21) 02000923.9 (22) 16.01.2002	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 19.01.2001 IT T0000038	
(54) • Elektrischer Lüfter • An electric fan • Ventilateur électrique	
(71) GATE S.p.A., Via Andrea Doria 15, 10123 Torino, IT	
(72) Bussa, Marco, 14030 Viarigi (Asti), IT	
(74) Quinterno, Giuseppe, et al, Jacobacci & Partners S.p.A., Corso Regio Parco, 27, 10152 Torino, IT	
F04D 27/00 → (51) F01P 7/04	
(51) F04D 29/04 (11) 1 225 342 A1	
F04D 7/06	
(25) De (26) De	
(21) 02000423.0 (22) 08.01.2002	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 18.01.2001 DE 10102104	
(54) • Laufadsystem für Pumpen • Impellersystem for pumps • Système de rouets pour pompes	
(71) Sachtleben Chemie GmbH, Dr.-Rudolf-Sachtleben-Strasse 4, 47198 Duisburg, DE	
(72) Engels, Klaus, 47647 Kerken, DE	
Fach, Roland, 46514 Schermbeck, DE	
Leuchtenberger, Stefan, 47228 Duisburg, DE	
Volz, Fritz, 47198 Duisburg, DE	
(74) Scherzberg, Andreas, Dr., et al, c/o DYNAMIT NOBEL AKTIENGESELLSCHAFT, -Patente, Marken & Lizizenzen-, 53839 Troisdorf, DE	
F04D 29/58 → (51) F04D 25/06	
F04D 29/64 → (51) F04D 25/06	
F15B 11/05 → (51) E02F 9/12	
(51) F15B 11/06 (11) 1 225 343 A1	
F15B 11/15 F15B 15/14	
(25) De (26) De	
(21) 01118584.0 (22) 02.08.2001	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 20.01.2001 DE 20101049 U	
(54) • Antriebsvorrichtung mit einem durch Fluidkraft betätigten Arbeitszylinder	
(71) FESTO AG & Co, Ruiter Strasse 82, 73734 Esslingen, DE	
(72) Stoll, Kurt, Dr., 73732 Esslingen, DE	
Köngeter, Herbert, 73262 Reichenbach, DE	
(74) Abel, Martin, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Magenbauer, Reimold, Vetter & Abel Plochinger Strasse 109, 73730 Esslingen, DE	
F15B 11/064 → (51) F15B 15/14	
F15B 11/072 → (51) F15B 15/14	
F15B 11/15 → (51) F15B 11/06	
(51) F15B 13/00 (11) 1 225 344 A1	
(25) En (26) En	
(21) 01101289.5 (22) 19.01.2001	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(54) • Fluidische Vorrichtung • Fluidic device • Dispositif fluidique	
(71) Teijin Seiki Co., Ltd., Nishishinbashi TS Bldg., 3-1, 3-chome, Nishishinbashi, Minato-ku, Tokyo 105-8628, JP	
(72) Hattori, Masakazu, Gifu Plant No.1 of Teijin Seiki, Fuwa-gun, Gifu, JP	
Yasui, Tsutomu, Gifu Plant No.1 of Teijin Seiki Co, Fuwa-gun, Gifu, JP	
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnässer Anwaltsozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	
(51) F15B 15/14 (11) 1 225 345 A1	
F15B 11/064 F15B 11/072	
(25) De (26) De	
(21) 02450006.8 (22) 16.01.2002	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
AL LT LV MK RO SI	
(30) 19.01.2001 AT 932001	
(54) • Fluidischer Betätigungszyylinder mit Gasfeder • Fluid actuated cylinder with gas spring • Vérin hydraulique avec ressort à gaz	
(71) Hoerbiger Hydraulik GmbH, Martina-Hörbiger-Strasse 5, 86956 Schongau, DE	
(72) Huber, Gerhard, 87662 Frankenhofen, DE	
Moser, Anita, 86989 Steingaden, DE	
Schweiger, Klaus, 86989 Steingaden, DE	
(74) Laminger, Norbert, Mag., et al, Patentanwälte Klein, Pinter & Laminger OEG Prinz-Eugen-Strasse 70, 1040 Wien, AT	
F15B 15/14 → (51) F15B 11/06	
F16B 2/24 → (51) F16F 15/32	
F16B 5/02 → (51) B60R 21/055	
F16B 5/02 → (51) F02F 7/00	
F16B 7/18 → (51) F16B 37/04	
F16B 17/00 → (51) B23K 33/00	
F16B 35/00 → (51) F02F 7/00	

(51) F16B 35/04 (11) 1 225 346 A1

(25) En (26) En
(21) 01300554.1 (22) 22.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • *Befestigungsvorrichtung*
- *Fastening device*
- *Dispositif de fixation*

(71) McKechnie Specialist Products Limited,
Leighwood Road, Aldridge, Walsall, West Midlands
WS9 8DS, GB
(72) Lambert, Anthony James, Guildford, Surrey GU1
1YH, GB
(74) Haley, Stephen, Gill Jennings & Every, Broadgate
House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(51) F16B 37/04 (11) 1 225 347 A1

F16B 7/18
(25) De (26) De
(21) 02000491.7 (22) 09.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102528

- (54) • *Klemmelement und Vorrichtung zum Festlegen von Nockenschienen*
 - *Fastening element and fastening device for profiles*
 - *Élément de fixation et dispositif de fixation pour profilés*
- (71) KUKA Roboter GmbH, Blücherstrasse 144, 86165 Augsburg, DE
(72) Karlinger, Stefan, 86199 Augsburg, DE
(74) Lempert, Jost, Dipl.-Phys. Dr. rer.nat., et al., Patentanwälte, Dipl.-Ing. Heiner Lichti, Dipl.-Phys. Dr. rer. nat. Jost Lempert, Dipl.-Ing. Hartmut Lasch, Postfach 41 07 60, 76207 Karlsruhe, DE

(51) F16C 9/04 (11) 1 225 348 A2

(25) De (26) De
(21) 01128810.7 (22) 04.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 DE 10102641

- (54) • *Werkstoffverbund-Bauteil mit einer Bruchfläche sowie Verfahren zur Vorbereitung einer Bruchrennstelle*
 - *Component of composite material with a fractured surface and method of preparing a point of fracture*
 - *Elément d'un matériau composite avec une surface de rupture et procédé pour préparer un point de rupture*
- (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
(72) Luchner, Clemens, 83236 Übersee, DE
Tipkemper, Ulf, Dr., 80801 München, DE
Mittach, Jürgen, 85622 Feldkirchen, DE
Pöllath, Helmut, 82223 Eichenau, DE

(51) F16C 11/06 (11) 1 225 349 A2

(25) De (26) De
(21) 01129519.3 (22) 11.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102989

- (54) • *Fügeverfahren für eine Kugelgelenkverbindung*
- *Joining method for a ball joint*

• *Procédé d'assemblage d'un joint à rotule*

(71) BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH,
Glockeraustrasse 2, 89275 Elchingen, DE
(72) Donders, Steven, Dr., 72160 Horb, DE
(74) Körfer, Thomas, Dipl.-Phys., et al, Mitscherlich & Partner, Patent- und Rechtsanwälte,
Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE

(51) F16C 11/06 (11) 1 225 350 A1

(25) En (26) En
(21) 02001287.8 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 19.01.2001 JP 2001011757
- (54) • *Verfahren zum Festhalten eines Lagers*
 - *Retention method of a bearing*
 - *Méthode de fixation d'un palier*

(71) MINEBEA CO., LTD., 4106-73, Miyota-machi,
Kitasaku-gun, Nagano-ken, JP
(72) Sasaki, Gen, Minebea Co., Ltd., Karuizawa,
Kitasaku-gun, Nagano-ken, JP
Akao, Shinichi, Minebea Co., Ltd., Karuizawa,
Kitasaku-gun, Nagano-ken, JP
Takanishi, Shouji, Minebea Co., Ltd., Karuizawa,
Kitasaku-gun, Nagano-ken, JP
(74) Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner
AG, Dufourstrasse 101 Postfach, 8034 Zürich, CH

(51) F16C 11/06 (11) 1 225 351 A2

F16C 23/08
(25) En (26) En
(21) 02006750.0 (22) 13.03.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.11.1999 JP 33128099

- (54) • *Kugelgelenk*
 - *A free spherical ball bearing*
 - *Articulation sphérique*
- (71) Minebea Co., Ltd., 4106-73 Miyota, Miyota-machi,
Kitasaku-gun, Nagano-ken, JP
(72) Sasaki, Gen, c/o Minebea Co.,Ltd., Kitasaku-gun,
Nagano-ken, JP
Akao, Shinichi, c/o Minebea Co.,Ltd., Kitasaku-gun,
Nagano-ken, JP
Kariya, Kennosuke, c/o Minebea Co.,Ltd., Kitasaku-
gun, Nagano-ken, JP
(74) Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner
AG, Dufourstrasse 101 Postfach, 8034 Zürich, CH
(62) 00105210.9 / 1 104 854

F16C 23/08 → (51) F16C 11/06

(51) F16C 29/04 (11) 1 225 352 A1
B23Q 1/40 B21D 37/12

(25) En (26) En
(21) 01310172.0 (22) 05.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 22.01.2001 JP 2001012708
- (54) • *Führungseinrichtung für lineare Bewegung*
 - *Guide device for linear motion*
 - *Dispositif de guidage pour mouvement linéaire*
- (71) ISEL CO., LTD., 2-16, Atobekitanomachi 1-chome,
Yao-shi, Osaka-fu, 581-0068, JP
(72) Mochizuki, Masanori, Yao-shi, Osaka 581-0074, JP
(74) Abbie, Andrew Kenneth, et al, R.G.C. Jenkins & Co.
26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

(51) F16C 33/62 (11) 1 225 353 A1

(25) Ja (26) En
(21) 01950020.6 (22) 18.07.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR
(86) JP 01/06232 18.07.2001
(87) WO 02/08623 2002/05 31.01.2002

(30) 18.07.2000 JP 2000217285
31.07.2000 JP 2000230183
31.07.2000 JP 2000230184
13.10.2000 JP 2000312757
02.11.2000 JP 2000336390
24.11.2000 JP 2000357514
20.02.2001 JP 2001042901
19.03.2001 JP 2001077833
16.05.2001 JP 2001146044
14.06.2001 JP 2001180507

- (54) • *ROLLVORRICHTUNG*
 - *ROLLING APPARATUS*
 - *APPAREIL ROULANT*
- (71) NSK LTD., 6-3, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku,
Tokyo 141-8560, JP
(72) UEDA, Koji, c/o NSK Ltd., Fujisawa-shi, Kanagawa
251-8501, JP
UYAMA, Hideyuki, c/o NSK Ltd., Fujisawa-shi,
Kanagawa 251-8501, JP
SAITO, Tsuyoshi, c/o NSK Ltd., Fujisawa-shi,
Kanagawa 251-8501, JP
(74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte,
Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Postfach
10 15 61, 80089 München, DE

(51) F16C 33/66 (11) 1 225 354 A1

(25) En (26) En
(21) 02001610.1 (22) 23.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 23.01.2001 JP 2001014362
- (54) • *Polymere Festschmierstoffzusammensetzung und mit polymerem Schmierstoff versehenes Wälzlager*
 - *Solid polymeric lubricant composition and polymeric lubricant packed rolling bearing*
 - *Composition de lubrifiant polymère solide et palier à roulement garni de lubrifiant polymère*
- (71) Koyo Seiko Co., Ltd., 5-8, Minamisemba 3-chome,
Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 542, JP
(72) Nakata, Ryuji, Osaka-shi, Osaka-fu, JP
(74) Grosse, Wolfgang, Dipl.-Ing., Patentanwälte
Herrmann-Trentepohl Grosse - Bockhorni &
Partner, Forstenrieder Allee 59, 81476 München,
DE

(51) F16C 33/78 (11) 1 225 355 A2

F16D 3/41
(25) De (26) De
(21) 02000679.7 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 19.01.2001 DE 10102302
- (54) • *Dichtungssystem für ein Lager eines Kreuzgelenkes*
 - *Seal device for a bearing of an universal joint*
 - *Système d'étanchéité pour un palier de joint de cardan*
- (71) G. Elbe & Sohn GmbH & Co. KG, Gerokstrasse 100,
74321 Bietigheim-Bissingen, DE
(72) Mondry, Siegfried, 74321 Bietigheim-Bissingen, DE

- (74) Sartorius, Peter, Dipl.-Ing., Patentanwaltsbüro Allgeier & Sartorius Elisabethenstrasse 24, 68535 Neckarhausen, DE

F16C 35/02 → (51) F02F 7/00

- (51) **F16D 1/06** (11) **1 225 356 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01101247.3 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Welle-Nabe-Verbindung
 - Shaft-hub connection
 - Liaison arbre-moyeu
- (71) Visteon Global Technologies, Inc., Suite 728, Parklane Towers East, One Parklane Boulevard, Dearborn, Michigan 48126, US
 (72) SIMONS Karl-Heinz, D-52399 Merzenich, DE
 SVENSSON Thomas, D-50939 Köln, DE
 (74) Bauer, Wulf, Dr., Bayenthalgürtel 15, 50968 Köln (Marienburg), DE

- (51) **F16D 3/04** (11) **1 225 357 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01129163.0 (22) 08.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 17.01.2001 DE 10101814
 (54) • Kreuzscheibenkopplung
- Oldham-type disc coupling
 - Accouplement à disques de type oldham
- (71) MAN NUTZFAHRZEUGE AG, Dachauer Strasse 665, 80995 München, DE
 (72) Andres, Otmar, Dipl.-Ing., 90427 Nürnberg, DE
 Tröbst, Steffen, Dipl.-Ing., 07646 Waldeck, DE
 Felsmann, Christian, Dipl.-Ing., 90489 Nürnberg, DE

- (51) **F16D 3/205** (11) **1 225 358 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02000411.5 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 19.01.2001 JP 2001012141
 (54) • Homokinetisches Kreuzgelenk
- Constant velocity universal joint
 - Joint universel homocinétique
- (71) Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-1, Minami Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556, JP
 (72) Kawakatsu, Tsutomu, c/o Honda Giken Kogyo K.K., Mooka-shi, Tochigi-ken 321-4346, JP
 Kudo, Satoru, Utsunomiya-shi, Tochigi-ken 320-0017, JP
 Nakao, Shouichi, c/o Honda Giken Kogyo K.K., Mooka-shi, Tochigi-ken 321-4346, JP
 (74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE

- (51) **F16D 3/205** (11) **1 225 359 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02000472.7 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 19.01.2001 JP 2001012155
 19.01.2001 JP 2001012174
 (54) • Homokinetisches Kreuzgelenk
- Constant velocity universal joint

- Joint universel homocinétique
- (71) Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-1, Minami Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556, JP
 (72) Kawakatsu, Tsutomu, c/o Honda Giken Kogyo K.K., Mooka-shi, Tochigi-ken 321-4346, JP
 Nakao, Shouichi, c/o Honda Giken Kogyo K.K., Mooka-shi, Tochigi-ken 321-4346, JP
 Kudo, Satoru, Utsunomiya-shi, Tochigi-ken 320-0017, JP
 (74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE

F16D 3/41 → (51) F16C 33/78

- (51) **F16D 23/14** (11) **1 225 360 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290050.0 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 FR 0100894
 (54) • Selbstzentrierende Vorrichtung für ein Kuppelungsaustrücklager
- Self-centering device for a clutch release mechanism
 - Dispositif auto-centreur de butée de débrayage
- (71) Aktiebolaget SKF, S-415 50 Göteborg, SE
 (72) Arnault, Benoît, 37540 Saint Cyr sur Loire, FR
 Girardin, Hervé, 37300 Joue les Tours, FR
 (74) Casalonga, Axel, BUREAU D.A. CASALONGA - JOSSE Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München, DE

- (51) **F16D 37/02** (11) **1 225 361 A1**
 F01P 7/16
 (25) En (26) En
 (21) 01309566.6 (22) 13.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 19.01.2001 US 766452
 (54) • Wassergekühlte, magnetorheologische, flüssigkeitsgesteuerte Kombination eines Ventilators und einer Wassererpumpe
- Water-cooled magnetorheological fluid controlled combination fan drive and water pump
 - Entraînement contrôlé par un fluide magnétorhéologique d'un ensemble ventilateur et pompe à eau refroidi à l'eau
- (71) BorgWarner Inc., 3001 West Big Beaver Road, Suite 200, Troy, Michigan 48007-5060, US
 (72) Stretch, Dale A., Novi, MI 48374, US
 Smith, Wade A., Mayville, MI 48744, US
 Turner, David, Bloomfields Hills, MI 48304, US
 Gee, Thomas A., Allen Park, MI 48101-1958, US
 (74) Hedges, Martin Nicholas, et al, A.A. Thornton & Co, 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB

- (51) **F16D 48/06** (11) **1 225 362 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000765.4 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 US 764723
 (54) • Methode zur Kontrolle der Wärmeentwicklung in einer Kupplung
- Method of controlling heat buildup in a clutch
 - Méthode de contrôle de l'échauffement dans un embrayage
- (71) EATON CORPORATION, Eaton Center, 1111 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44114-2584, US

- (72) Steaby, John Allen, Schoolcraft, Michigan 49807, US
 (74) Patentanwälte Rüger, Barthelt & Abel, Postfach 10 04 61, 73704 Esslingen a.N., DE

F16D 55/02 → (51) A01D 34/00

F16D 65/092 → (51) F16D 69/04

- (51) **F16D 65/18** (11) **1 225 363 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01310966.5 (22) 31.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 US 764684
 (54) • Bremsmechanismus
- A braking mechanism
 - Mécanisme de freinage
- (71) Meritor Heavy Vehicle Systems, LLC, 2135 West Maple Road, Troy, MI 48084, US
 (72) Hayford, Roy Lee, Redford, Michigan 48240, US
 Williams, Neil, Henllys, Cwmbran NP44 6EN, GB
 Dreher, Juergen, 56218 Muelheim-Kaerlich, DE
 Kyrtos, Christos, Southfield, Michigan 48076, US
 Giering, Wilfried, 56743 Mendig, DE
 Anderson, Gerald, Oxford, Michigan 48371, US
 Brademeyer, David, Centerville, Ohio 45459, US
 (74) Jones, John Bryn, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

- (51) **F16D 65/56** (11) **1 225 364 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000669.8 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 17.01.2001 DE 10101857
 05.05.2001 DE 10121968
 (54) • Nachstellvorrichtung für eine Trommelbremse
- Adjusting device for a drum brake
 - Dispositif de rattrapage d'usure pour frein à tambour
- (71) Continental Teves AG & Co. oHG, Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt, DE
 (72) Winter, Klaus, 65760 Eschborn, DE

F16D 67/02 → (51) A01D 34/00

- (51) **F16D 69/02** (11) **1 225 365 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02250122.5 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 12.01.2001 JP 2001004832
 (54) • Asbestfreies Reibungsmaterialien
- Non-asbestos friction materials
 - Matériaux de friction exempts d'amiante
- (71) Nissinbo Industries, Inc., 31-11, Nihonbashi Ningyocho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8650, JP
 (72) Saikatsu, Iwao, c/o Nissinbo Industries Inc, Ouragun, Gunma-ken, JP
 Satoh, Yasuhiko, c/o Nissinbo Industries Inc, Gunma-ken, JP
 (74) Stuart, Ian Alexander, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

(51) F16D 69/04 (11) 1 225 366 A2

F16D 65/092

(25) En

(21) 02250195.1

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 767972

- (54) • Bremsbelag und Bremssattel für eine Scheibenbremse
- Disk brake pad assembly and caliper assembly
- Garniture de frein et étrier de frein pour frein à disque

(71) Meritor Heavy Vehicle Technology LLC, 2135 West Maple Road, Troy, Michigan 48084, US

(72) Hayford, Roy, Redford, Michigan 48240, US

(74) Jones, John Bryn, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

(51) F16F 15/32 (11) 1 225 367 A1

F16B 2/24

(25) En

(21) 02250317.1

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001009764

25.10.2001 JP 2001327963

- (54) • Auswuchtsgewicht für Zweiradfahrzeug
- Balance weight for a two-wheeled vehicle
- Masse d'équilibrage pour véhicule à deux roues

(71) Topy Kogyo Kabushiki Kaisha, 9, 5-banchi, Yonban-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-8448, JP

(72) Maruyama, Saburo, Topy Kogyo KK, Tokyo 102-8448, JP

Shibusawa, Katsuji, Topy Kogyo KK, Tokyo 102-8448, JP

(74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

(51) F16G 5/20 (11) 1 225 368 A1

(26) En

(21) 02100013.8

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 20.01.2001 US 765820

- (54) • Keilrippenriemen mit Gewebeschicht
- Fabric cushion V-ribbed belt
- Courroie à nervures en V à couche textile

(71) THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, 1144 East Market Street, Akron, Ohio 44316-0001, US

(72) Danhauer, Loren Elza, Lincoln, NE 68516, US

Feuerborn, Frank Joseph, Lincoln, NE 68502, US

(74) Leitz, Paul, et al, Goodyear Technical Center, Patent Department, Avenue Gordon Smith, 7750 Colmar-Berg, LU

(51) F16H 1/16 (11) 1 225 369 A2

H02K 7/116

(25) En

(21) 02250082.1

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 11.01.2001 JP 2001003771

- (54) • Stellglied und Herstellungsverfahren eines solchen Stellglieds

- Indexing apparatus and method of assembling the same
- Actionneur et procédé d'assemblage d'un tel actionneur

(71) TSUDAKOMA KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 18-18, Nomachi 5-chome, Kanazawa-shi Ishikawa-Ken, JP

(72) Kitaagawa, Toshi, Mattou-shi, Ishikawa, JP

(74) Greenwood, John David, et al, Graham Watt & Co. St. Botolph's House 7-9 St. Botolph's Road, Sevenoaks, Kent TN13 3AJ, GB

F16H 1/16 → (51) B62D 5/04

(51) F16H 3/72 (11) 1 225 370 A2

En

(21) 02001279.5

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 JP 2001008839

- (54) • Getriebeeinheit
- Transmission unit
- Ensemble transmission

(71) UNISIA JECS CORPORATION, 1370, Onna, Atsugi-shi, Kanagawa-ken 243-8510, JP

(72) Hamai, Kyugo, c/o Unisia Jecs Corporation, Atsugi-shi, Kanagawa 243-8510, JP

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

F16H 55/20 → (51) B62D 5/04**F16H 57/12 → (51) B62D 5/04**

(51) F16H 61/00 (11) 1 225 371 A2

En

(21) 01128181.3

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 15.01.2001 JP 2001007013

- (54) • Riemenwechselanzeige für automatische Keilriemengetrieben
- Belt replacement timing annunciator for belt-type automatic transmissions
- Appareil indicateur de remplacement de la courroie d'une transmission automatique à courroie

(71) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minamiaoyama 2-chome, Minato-ku Tokyo, JP

(72) Asumi, Michio, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JP

Komuro, Hirokazu, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JP

Ono, Yuuji, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JP

(74) Prechtel, Jörg, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE

(51) F16H 61/32 (11) 1 225 372 A2

En

(21) 02001057.5

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013162

28.09.2001 JP 2001300833

- (54) • Schaltvorrichtung
- Gear change device
- Dispositif de changement de vitesses

- (71) ISUZU MOTORS LIMITED, 26-1, Minami-ohi 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, JP
- (72) Yamamoto, Yasushi, 8 Tuchida, Fujisawa-shi, Kanagawa, JP
- (74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(51) F16H 61/32 (11) 1 225 373 A2

En

(21) 02001084.9

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013163

- (54) • Schaltaktuator für Getriebe
- Shift actuator for a transmission
- Actionneur de passage pour boîte de vitesses

(71) ISUZU MOTORS LIMITED, 26-1, Minami-ohi 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, JP

(72) Yamamoto, Yasushi, Isuzu Advanced, Fujisawa-shi, Kanagawa, JP

(74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(51) F16H 61/32 (11) 1 225 374 A2

En

(21) 02001085.6

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013161

16.02.2001 JP 2001040070

16.02.2001 JP 2001040592

- (54) • Schaltaktuator für Getriebe
- Shift actuator for a transmission
- Actionneur de passage pour boîte de vitesses

(71) ISUZU MOTORS LIMITED, 26-1, Minami-ohi 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, JP

(72) Yamamoto, Yasushi, Isuzu Advanced, Fujisawa-shi, Kanagawa, JP

(74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(51) F16H 63/18 (11) 1 225 375 A2

De

(21) 02001204.3

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102960

- (54) • Schaltwalze eines Wechselgetriebes

• Gear shift cam for transmission

• Came de changement de vitesse pour transmission

(71) INA-Schaeffler KG, Industriestrasse 1 - 3, 91074 Herzogenaurach, DE

(72) Döppling, Horst, 91074 Herzogenaurach, DE

Steinberger, Wolfgang, 91074 Herzogenaurach, DE

Winkler, Manfred, 91086 Aurachtal, DE

(51) F16H 63/30 (11) 1 225 376 A1

Fr

(21) 01403350.0

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI

LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 16.01.2001 FR 0100538

- (54) • Vorrichtung zum Schalten des Rückwärtsganges mit hoher mechanischen Präzision für Schaltgetriebe
 • Device for changing into the reverse gear with high mechanical precision for gearboxes
 • Dispositif de commande de passage d'un rapport de marche arrière à précision mécanique accrue pour boîte de vitesses

(71) Peugeot Citroen Automobiles SA, 62 Boulevard Victor Hugo, 92200 Neuilly sur Seine, FR
 (72) Bertolino, Walter, 78780 Maurecourt, FR
 (74) Bentz, Jean-Paul, Cabinet Weinstein, 56 A, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, FR

(51) F16J 15/16 (11) 1 225 377 A1

(25) Ja (26) En
 (21) 00969894.5 (22) 19.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/07274 19.10.2000
 (87) WO 01/31237 2001/18 03.05.2001
 (30) 21.10.1999 JP 29955099

- (54) • Dichtungsring
 • SEAL RING
 • BAGUE D'ETANCHEITE

(71) Daikin Industries, Ltd., Umeda Center Building, 4-12, Nakazaki-nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8323, JP
 (72) Yanagiguchi, Tomihiko, Yodogawa-seisakusho, Settsu-shi, Osaka 566-8585, JP
 Sukegawa, Masamichi, Yodogawa-seisakusho, Settsu-shi, Osaka 566-8585, JP
 Asano, Michio, Yodogawa-seisakusho, Settsu-shi, Osaka 566-8585, JP
 (74) Klusmann, Peter, Dr., Hoffmann - Eitle Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) F16J 15/32 (11) 1 225 378 A2

(25) De (26) De
 (21) 01129669.6 (22) 13.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102077

- (54) • Dichtungsanordnung
 • Sealing arrangement
 • Dispositif d'étanchéité

(71) Carl Freudenberg KG, Höhnerweg 2-4, 69469 Weinheim, DE
 (72) Devouassoux, Serge, 52200 Langres, FR
 Guillerme, Celine, 52200 Langres, FR
 Kammerer, Eric, 52200 Langres, FR

(51) F16J 15/46 (11) 1 225 379 A2

(25) De (26) De
 (21) 02000422.2 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102103

- (54) • Dichtungsbalsystem für rotierende Wellen
 • Bellows seal for a rotary shaft
 • Joint à soufflet pour arbre tournant

(71) Sachtleben Chemie GmbH, Dr.-Rudolf-Sachtleben-Strasse 4, 47198 Duisburg, DE
 (72) Engels, Klaus, 47647 Kerken, DE
 Fach, Roland, 46514 Schermbeck, DE
 Leuchtenberger, Stefan, 47443 Moers, DE
 Volz, Fritz, 47198 Duisburg, DE

(74) Scherzberg, Andreas, Dr., et al, c/o DYNAMIT NOBEL AKTIENGESELLSCHAFT, -Patente, Marken & Lizzenzen-, 53839 Troisdorf, DE

(51) F16K 7/14 (11) 1 225 380 A1

F16K 31/06
 (25) Ja (26) En
 (21) 00944367.2 (22) 10.07.2000

(84) CH DE FR GB IT LI

(86) JP 00/04585 10.07.2000

(87) WO 02/04850 2002/03 17.01.2002

- (54) • DURCHFLUSSREGELVENTIL

- FLOW CONTROL VALVE
- SOUPAPE REGULATRICE DE DEBIT

(71) Yugen Kaisha Kouritu, 2-18-14, Kojiyahonchou, Adachi-ku, Tokyo 121-0832, JP

(72) NAKAZAWA, Mitsuhiro, Adachi-ku, Tokyo 121-0832, JP

(74) Lyndon-Stanford, Edward Willoughby Brooke, MARKS & CLERK, 57/60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

F16K 11/087 → (51) F16K 17/16

F16K 17/04 → (51) F16K 17/16

(51) F16K 17/16 (11) 1 225 381 A1

F16K 11/087 F16K 17/04

(25) En (26) En

(21) 02250168.8 (22) 10.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 US 767105

- (54) • Sicherheitsventil und Sicherheitsventilsystem
 • Safety valve and safety valve system
 • Soupape de sécurité et système de soupape de sécurité

(71) Henry Technologies, Inc., 3215 West North Avenue, Melrose Park, Illinois 60160, US

(72) Schwarz, Paul, Westmont, Illinois 60559, US
 Palla, David, Westmont, Illinois 60559, US
 Gugala, Zbigniew Henry, Spring Grove, Illinois 60081-8079, US

(74) Ward, David Ian, Marks & Clerk Alpha Tower Suffolk Street Queensway, GB-Birmingham B1 1TT, GB

F16K 31/06 → (51) F16K 7/14

(51) F16L 21/04 (11) 1 225 382 A2

F16L 37/084

(25) NI (26) En

(21) 02075224.2 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 BE 200100051

- (54) • Rohrverbindung
 • Pipe joint
 • Raccord de tuyaux

(71) Deneire, Michel, Watervalstraat, 39, 8850 Ardoie, BE

(72) Deneire, Michel, 8850 Ardoie, BE

(74) Ryckeoer, Leo, Ir., Leuzestraat 35, 8510 Bellegem, BE

(51) F16L 23/032

F16L 23/036

(25) En (26) En

(21) 02445003.3 (22) 15.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 SE 0100143

- (54) • Kupplungsring für Lüftungskanäle und Verfahren zur Verbindung von Lüftungskanälen
 • Coupling ring for ventilation ducts, and method of connecting ventilation ducts
 • Anneau de couplage pour conduits de ventilation et procédé de raccordement de conduits de ventilation

(71) Lindab AB, 269 82 Bastad, SE

(72) Mattsson, Lars-Ake, 269 96 Bastad, SE

Lennartsson, Kenneth, 260 93 Torekov, SE

Högman, Sten, 269 62 Grevie, SE

Sonden, Carl-Gustaf, 262 62 Ängelholm, SE

(74) Rostovanyi, Peter, et al, AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 Malmö, SE

F16L 23/036 → (51) F16L 23/032

F16L 25/00 → (51) F16L 37/084

(51) F16L 37/084 (11) 1 225 384 A2

F16L 25/00

(25) En (26) En

(21) 02250185.2 (22) 11.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 GB 0101927

09.06.2001 GB 0114055

- (54) • Rohrverbindungen

- Pipe couplings
- Connexions de tuyaux

(71) Smiths Group plc, 765 Finchley Road, London, NW11 8DS, GB

(72) Yousseffifar, Fatollah, Cheadle, Cheshire SK8 1NT, GB

(74) Flint, Jonathan McNeill, et al, 765 Finchley Road, London NW11 8DS, GB

F16L 37/084 → (51) F16L 21/04

F16L 47/00 → (51) B29C 65/56

F16L 57/00 → (51) B25J 19/00

F17C 11/00 → (51) B60K 15/063

F17C 13/08 → (51) B64G 1/22

(51) F21S 8/10 (11) 1 225 385 A2

F21V 8/00 B60Q 1/30

// F21W101:12, F21W101:14, F21Y101:02

(25) De (26) De

(21) 02000636.7 (22) 11.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 20100918 U

- (54) • Leuchte, insbesondere Signalleuchte, für Kraftfahrzeuge
 • Lamp, in particular vehicle signal lamp

- Lampe, notamment feu de signalisation pour véhicules

(71) Reitter & Scheffenacker GmbH & Co. KG, Eckenerstrasse 2, 73730 Esslingen, DE

(72) Müller, Otto Rolf, 73347 Mühlhausen, DE

(74)	Berlitz, Stephan, 86529 Schrobenhausen, DE Schmitt, Friedbert, 73730 Esslingen, DE	(30) 27.12.2000 NL 1016991 (54) • Feuersimulierungs-Einrichtung • Apparatus for simulating flames • Appareil pour simuler des flammes	(51) F23R 3/28 (25) En (21) 02250355.1 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(11) 1 225 392 A2 (26) En (22) 18.01.2002 (21) 02250355.1 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
(51)	F21S 8/10 (11) 1 225 386 A2 // F21W101:10	(25) En (26) En (21) 02001513.7 (22) 22.01.2002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(71) Kal-Fire B.V., Geloveldweg 21, 5951 DH Belfeld, NL (72) Paulen, Thomas, 5653 MA Eindhoven, NL (74) Valkonet, Rutger, Algemeen Octroobureau P.O. Box 645, 5600 AP Eindhoven, NL	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(71)	ICHIKOH INDUSTRIES, LTD., 10-18, Higashigotanda 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 144-0022, JP	(71) ICHIKOH INDUSTRIES, LTD., 10-18, Higashigotanda 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 144-0022, JP	(51) F21V 13/10 (11) 1 225 390 A1 F21V 11/14 (25) De (26) De (21) 01101239.0 (22) 19.01.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Innenleuchte, insbesondere zur Beleuchtung von Warenpräsentationsflächen • Interior lamp, in particular for illuminating good displays • Lampe intérieure, en particulier pour illuminer des présentoirs de marchandise
(72)	Nakata, Yutaka, c/o Ichikoh Industries, Ltd., Isehara-shi, Kanagawa-ken, 259-1192, JP	(72) Kirsten, Martin, Dr.Dipl.-Ing., 51399 Burscheid, DE	(71) BÄ'RÖ GmbH & Co. KG, Wolfstall 54-56, 42799 Leichlingen, DE (72) Kirsten, Martin, Dr.Dipl.-Ing., 51399 Burscheid, DE	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(74)	Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(71) BÄ'RÖ GmbH & Co. KG, Wolfstall 54-56, 42799 Leichlingen, DE (72) Kirsten, Martin, Dr.Dipl.-Ing., 51399 Burscheid, DE (74) Paul, Dieter-Alfred, Dipl.-Ing., et al, Paul & Albrecht Patentanwaltssozietät Hellersbergstrasse 18, 41460 Neuss, DE	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Innenleuchte, insbesondere zur Beleuchtung von Warenpräsentationsflächen • Interior lamp, in particular for illuminating good displays • Lampe intérieure, en particulier pour illuminer des présentoirs de marchandise
(51)	F21S 8/10 (11) 1 225 387 A2 // F21W101:10	(25) En (26) En (21) 02001517.8 (22) 22.01.2002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F21V 19/00 (11) 1 225 391 A2 F21V 23/02 (25) En (26) En (21) 01129114.3 (22) 07.12.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(71)	ICHIKOH INDUSTRIES, LTD., 10-18, Higashigotanda 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 144-0022, JP	(71) Nakata, Yutaka, c/o Ichikoh Industries, Ltd., Isehara-shi, Kanagawa-ken, 259-1192, JP	(71) BÄ'RÖ GmbH & Co. KG, Wolfstall 54-56, 42799 Leichlingen, DE (72) Kirsten, Martin, Dr.Dipl.-Ing., 51399 Burscheid, DE (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Innenleuchte, insbesondere zur Beleuchtung von Warenpräsentationsflächen • Interior lamp, in particular for illuminating good displays • Lampe intérieure, en particulier pour illuminer des présentoirs de marchandise
(72)	Nakata, Yutaka, c/o Ichikoh Industries, Ltd., Isehara-shi, Kanagawa-ken, 259-1192, JP	(72) Kirsten, Martin, Dr.Dipl.-Ing., 51399 Burscheid, DE	(71) BÄ'RÖ GmbH & Co. KG, Wolfstall 54-56, 42799 Leichlingen, DE (72) Kirsten, Martin, Dr.Dipl.-Ing., 51399 Burscheid, DE (74) Paul, Dieter-Alfred, Dipl.-Ing., et al, Paul & Albrecht Patentanwaltssozietät Hellersbergstrasse 18, 41460 Neuss, DE	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(74)	Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(71) BÄ'RÖ GmbH & Co. KG, Wolfstall 54-56, 42799 Leichlingen, DE (72) Kirsten, Martin, Dr.Dipl.-Ing., 51399 Burscheid, DE (74) Paul, Dieter-Alfred, Dipl.-Ing., et al, Paul & Albrecht Patentanwaltssozietät Hellersbergstrasse 18, 41460 Neuss, DE	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Innenleuchte, insbesondere zur Beleuchtung von Warenpräsentationsflächen • Interior lamp, in particular for illuminating good displays • Lampe intérieure, en particulier pour illuminer des présentoirs de marchandise
(51)	F21S 8/10 (11) 1 225 388 A2 // F21W101:10	(25) En (26) En (21) 02001518.6 (22) 22.01.2002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F21V 23/02 → (51) F21V 19/00 (51) F21W 131/405 → (51) F21V 13/10 (51) F23J 15/06 → (51) F28D 7/00 (51) F23Q 7/00 → (51) C04B 35/593 (51) F23Q 9/04 → (51) F24C 3/10	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(71)	ICHIKOH INDUSTRIES, LTD., 10-18, Higashigotanda 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 144-0022, JP	(71) SHANGHAI VIVA ECO ELECTRONICS & TECHNOLOGY CO., LTD., No. 3081, Tanglu Rd., Pudong Shanghai, 200120, CN (72) Chen, Chun Tsun, Rongcheng Rd., Pudong, Shanghai, CN (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(51) F21V 23/02 → (51) F21V 19/00 (51) F21W 131/405 → (51) F21V 13/10 (51) F23J 15/06 → (51) F28D 7/00 (51) F23Q 7/00 → (51) C04B 35/593 (51) F23Q 9/04 → (51) F24C 3/10	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(72)	Nakata, Yutaka, c/o Ichikoh Industries, Ltd., Isehara-shi, Kanagawa-ken, 259-1192, JP	(72) Chen, Chun Tsun, Rongcheng Rd., Pudong, Shanghai, CN (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(51) F21V 23/02 → (51) F21V 19/00 (51) F21W 131/405 → (51) F21V 13/10 (51) F23J 15/06 → (51) F28D 7/00 (51) F23Q 7/00 → (51) C04B 35/593 (51) F23Q 9/04 → (51) F24C 3/10	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(74)	Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	(51) F21V 23/02 → (51) F21V 19/00 (51) F21W 131/405 → (51) F21V 13/10 (51) F23J 15/06 → (51) F28D 7/00 (51) F23Q 7/00 → (51) C04B 35/593 (51) F23Q 9/04 → (51) F24C 3/10	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(51)	F21S 10/04 (11) 1 225 389 A1 F24C 7/00	(25) NI (26) En (21) 01130798.0 (22) 24.12.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F24C 3/10 → (51) F21S 10/04	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Fahrzeugscheinwerfer • Lamp device for vehicle • Projecteur pour véhicule
(25)	NI (26) En	(21) 01130798.0 (22) 24.12.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(25) Fr (26) Fr (21) 02290049.2 (22) 10.01.2002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Halte- und Positionierungseinrichtung für Gasbrenner an Kochherden • Holding and positioning device for a gas burner in cookers • Dispositif de support et de positionnement d'un brûleur à gaz dans un appareil de cuisson
(21)	01130798.0 (22) 24.12.2001	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(21) 02290049.2 (22) 10.01.2002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Halte- und Positionierungseinrichtung für Gasbrenner an Kochherden • Holding and positioning device for a gas burner in cookers • Dispositif de support et de positionnement d'un brûleur à gaz dans un appareil de cuisson
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			AL LT LV MK RO SI (30) 22.01.2001 JP 2001013892 22.01.2001 JP 2001013894 22.01.2001 JP 2001013895 (54) • Halte- und Positionierungseinrichtung für Gasbrenner an Kochherden • Holding and positioning device for a gas burner in cookers • Dispositif de support et de positionnement d'un brûleur à gaz dans un appareil de cuisson
AL LT LV MK RO SI				

(51) **F24D 19/10** (11) **1 225 395 A1**
 (25) It (26) En
 (21) 01125510.6 (22) 25.10.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 IT PR010003

- (54) • Verfahren zur Begrenzung des Durchflusses von warmem Brauchwasser in kombiniertem Kessel vom Typ Durchlauf- oder Semi-Speicher, und jahreszeitliches Begrenzungsventil
- Method for limiting the flow rate of sanitary hot water in combined boiler of the instantaneous type or with semi-accumulation, and seasonal limiting valve
- Méthode pour limiter le débit de l'eau chaude sanitaire dans une chaudière mixte de type instantané ou semi-accumulation, et soupape de limitation saisonnière

(71) Immergas S.p.A., Via Cisa Ligure, 95, 42041 Brescello (Reggio Emilia), IT
 (72) Amadei, Romano, 43058 Sorbolo (Parma), IT
 (74) Gotra, Stefano, Bugnion S.p.A. Via Garibaldi 22, 43100 Parma, IT

(51) **F24D 19/10** (11) **1 225 396 A2**
 (25) It (26) En
 (21) 01204287.5 (22) 09.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 15.11.2000 IT MI002455
 (54) • Gerät zur automatischen Betätigung von Ventilen zur Abspernung der Flüssigkeitsversorgung eines Heizelementes
 • Device for automatically actuating valves for shutting off the fluid supply in heating elements and the like
 • Appareil pour actionnement automatique des valves pour arrêter l'alimentation en fluide d'un élément de chauffage

(71) Fly S.R.L., Via Milanesi, 11, Veniano (Como), IT
 (72) Galimberti, Roberto, Veniano (Como), IT
 (74) Raimondi, Alfredo, Dott. Ing. Prof., Dott. Ing. Prof. Alfredo Raimondi S.r.l., Piazza le Cadorna 15, 20123 Milano, IT

(51) **F24F 1/02** (11) **1 225 397 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02360033.1 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 FR 0100699
 (54) • Klimaanlage, insbesondere für einen Weinkeller
 • Climatisation or air-conditioning device particularly for a wine cellar
 • Appareil de climatisation ou de conditionnement d'air notamment pour une cave à vin

(71) FONDIS, S.A., Z.I. de Vieux Thann, F-68800 Thann, FR
 (72) Richard, Robert, 68800 Thann, FR
 (74) Metz, Paul, Cabinet METZ PATNI, 63, rue de la Ganzau, 67100 Strasbourg, FR

(51) **F24F 3/14** (11) **1 225 398 A2**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02405026.2 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 CH 772001
 (54) • Entfeuchter für die Platten einer Klimaanlage
 • Dehumidifier for air conditioning panels
 • Déshumidificateur pour panneaux de climatisation

(71) Kunze, Christian, Ecole d'ingénieurs du canton de Vaud, Route de Cheseaux 1, 1400 Yverdon-les-bains, CH
 (72) Courret, Gilles, 1005 Lausanne, CH
 Egolf, Peter, 5702 Niederlenz, CH

F24F 5/00 → (51) F24F 3/14**F24F 6/12** → (51) A61L 9/04

(51) **F24F 11/00** (11) **1 225 399 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01101025.3 (22) 18.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Anordnung zum Überwachen und Steuern der natürlichen Belüftung von Raumeinheiten und eine Verwendung der Anordnung
 • Arrangement for monitoring and controlling the natural ventilation of rooms and use of said arrangement
 • Dispositif de surveillance et de commande de la ventilation naturelle de pièces et utilisation de ce dispositif

(71) Belimo Holding Aktiengesellschaft, Guyer-Zeller-Strasse 6, 8620 Wetzikon, CH
 (72) Belimo Holding Aktiengesellschaft, 8620 Wetzikon, CH
 (74) Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon, CH

F24F 13/22 → (51) F24F 3/14

(51) **F25B 1/00** (11) **1 225 400 A1**
 (25) Ja (26) En
 (21) 00966426.9 (22) 12.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) JP 00/07067 12.10.2000
 (87) WO 01/29489 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 JP 29525899

17.02.2000 JP 2000039467
 24.07.2000 JP 2000222450

(54) • KÄLTEVORRICHTUNG
 • REFRIGERATING DEVICE
 • DISPOSITIF DE REFRIGERATION

(71) Daikin Industries, Ltd., Umeda Center Building, 4-12, Nakazaki-nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8323, JP
 (72) TAIRA, S. Shiga-Seisakusho of Daikin Ind. Ltd., Kusatsu-shi, Shiga 525-0044, JP
 TANAKA, J. Shiga-Seisakusho of Daikin Ind. Ltd., Kusatsu-shi, Shiga 525-0044, JP
 SHIBAIKE, K. Shiga-Seisakusho of Daikin Ind. Ltd., Kusatsu-shi, Shiga 525-0044, JP
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **F25B 19/00** (11) **1 225 401 A1**
 (25) Ja (26) En

(21) 00956832.0 (22) 31.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

(86) JP 00/05905 31.08.2000
 (87) WO 01/18465 2001/11 15.03.2001

(30) 03.09.1999 JP 24969799
 (54) • KÄLTEVORRICHTUNG
 • REFRIGERATING DEVICE
 • DISPOSITIF DE REFRIGERATION

(71) Daikin Industries, Ltd., Umeda Center Building, 4-12, Nakazaki-nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8323, JP
 (72) PIAO, Chun-Cheng, Sakai-shi, Osaka 591-8511, JP
 YOSHIMI, Manabu, Sakai-shi, Osaka 591-8511, JP
 SAKAMOTO, Ryuichi, Sakai-shi, Osaka 591-8511, JP
 WATANABE, Yuji, Sakai-shi, Osaka 591-8511, JP
 YONEMOTO, Kazuo, Sakai-shi, Osaka 591-8511, JP
 (74) Zinnecker, Armin, Dipl.-Ing., Lorenz-Seidler-Gossel, Widenmayerstrasse 23, 80538 München, DE

F25B 27/00 → (51) F25B 19/00

(51) **F25B 41/04** (11) **1 225 402 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01120838.6 (22) 30.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 PT 10255101
 (54) • Kühlanlage mit niedriger Hysteresis
 • Refrigeration installation with reduced hysteresis
 • Installation frigorifique à basse hystérésis
 (71) Tacconi, Fausto, Rua Miguel Bombarda, 227, 2745 Queluz, PT
 (72) Tacconi, Fausto, 2745 Queluz, PT
 (74) Gislón, Gabriele, Marietti, Gislón e Trupiano S.r.l., Via Larga, 16, 20122 Milano, IT

(51) **F25B 43/00** (11) **1 225 403 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01205023.3 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 US 767091
 (54) • Kombinierte Sammlungs- und Trocknungsvorrichtung
 • Accumulator-dehydrator assembly
 • Dispositif combiné d'accumulateur et de deshydrateur
 (71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US
 (72) Coyle, Brian J., Orchard Park, NY 14129, US
 Kadle, Prasad Shripad, East Amherst, NY 14051, US
 Barret, John, Cheektowaga, NY 14227, US
 Telesz, John Paul, East Amherst, NY 14051, US
 (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

(51) F25D 11/02	(11) 1 225 404 A2	<ul style="list-style-type: none"> • Centrifugeuse pour drainer des plateaux lavés à oeufs 	Geiger, Wolfgang, 71642 Ludwigsburg, DE
(25) F25D 23/06	(26) A47B 73/00	(71) SANOVO ENGINEERING A/S, Thulevej 25-27, Postboks 692, DK-5210 Odense NV, DK	Kotsch, Martin, Dipl.-Ing., 71634 Ludwigsburg, DE
(25) De	(26) De	(72) Kristensen, Jens Kristian Sonderby, 5220 Odense SO, DK	Krauss, Hans-Joachim, Dipl.-Ing. (FH), 70567 Stuttgart, DE
(21) 01811235.9	(22) 17.12.2001	(74) Indahl, Peter Jensen, et al, c/o International Patent-Bureau, Hoeje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, DK	Mittelstrass, Hagen Dipl.-Ing. (BA), 71149 Bondorf, DE
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			Raiser, Harald, Dipl.-Ing., 72336 Ballingen, DE
AL LT LV MK RO SI			Sickelmann, Michael, 70435 Stuttgart, DE
(30) 23.01.2001 CH 110012001			Staffa, Karl-Heinz, Dipl.-Ing., 70567 Stuttgart, DE
(54) • Weinlagerschrank			Walter, Christoph, Dipl.-Ing., 70376 Stuttgart, DE
• Cabinet for storing wine			(74) Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner, Postfach 10 40 36, 70035 Stuttgart, DE
• Armoire pour conserver du vin			
(71) Hermann Forster AG, Küchen/Küchen, Postfach 600, 9320 Arbon, CH			
(72) Schwitzgebel, Fernand, 9320 Stachen, CH			
(74) Luchs, Willi, Luchs & Partner, Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich, CH			
AL LT LV MK RO SI			
(51) F25D 13/06	(11) 1 225 405 A2		
B29C 51/42			
(25) En	(26) En		
(21) 01130856.6	(22) 27.12.2001		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 19.01.2001 IT B0010020			
(54) • Vorrichtung und Verfahren zum Kühlen von unter Wärmewirkung verformbaren Elementen			
• Device and method for cooling thermoformed elements			
• Dispositif et procédé de refroidissement d'éléments thermoformables			
(71) COMI S.r.l., Via Liegi, 2, I-24040 Zingonia (Bergamo), IT			
(72) Ballabio, Enzo, 24049 Verdellino (Bergamo), IT			
Sertori, Remo, 24049 Verdellino (Bergamo), IT			
(74) Negrini, Elena, Agazzani & Associati S.r.l. Via dell'Angelo Custode 11/6, 40141 Bologna, IT			
AL LT LV MK RO SI			
(51) F25D 21/06	(11) 1 225 406 A2		
// A47F3/04			
(25) En	(26) En		
(21) 02250023.5	(22) 03.01.2002		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 18.01.2001 GB 0101324			
(54) • Verfahren und Gerät zur Abtauregelung			
• Defrost control method and apparatus			
• Procédé et appareil de commande de dégivrage			
(71) JTL Systems Limited, 41 Kingsfisher Court, Hambridge Road, Newbury, Berks RG14 5SJ, GB			
(72) Lawrence, John Michael Walmsley, Newbury, Berkshire RG20 8DJ, GB			
(74) Cross, James Peter Archibald, et al, R.G.C. Jenkins & Co., 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB			
F25D 23/06 → (51) F25D 11/02			
F26B 3/347 → (51) A61L 2/12			
(51) F26B 5/08	(11) 1 225 407 A1		
(25) En	(26) En		
(21) 02388005.7	(22) 15.01.2002		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 15.01.2001 DK 200100062			
16.01.2001 DK 200100071			
(54) • Zentrifuge zum Entwässern gewaschener Eiertragsplatten			
• Centrifuge for draining washed egg trays			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			
• Dispositif pour placer des fentes d'insertion pour tubes plats dans un tube collecteur			
(71) Behr GmbH & Co., Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart, DE			
(72) Demuth, Walter, Dipl.-Ing. (FH), 70839 Gerlingen, DE			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 DE 10103176			
(54) • Verfahren zum Einbringen von Flachrohreinsteckschlitten in ein Sammelrohr			
• Device for setting insertion slits for flat tubes in a header tube			

(74) Waxweiler, Jean, et al, Dennemeyer & Associates S.A., P.O. Box 1502, 1015 Luxembourg, LU

F41G 7/20 → (51) F02K 9/80

(51) **F41G 7/30** (11) **1 225 413 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 02000325.7 (22) 04.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 08.01.2001 DE 10100266
 19.04.2001 DE 10119331

(54) • Verfahren zur inhärenten Zielaufklärung
 • Method for inherent target reconnaissance
 • Procédé de reconnaissance de cible inhérente
 (71) Oerlikon Contraves Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Winterspürer Strasse 17-19, 78333 Stockach, DE
 (72) Kreuzer, Wolfgang, Dr. Ing., 78333 Stockach, DE
 (74) Weiss, Peter, Dr., Zeppelinstrasse 4, 78234 Engen, DE

F41G 7/34 → (51) F02K 9/80

(51) **F41H 3/00** (11) **1 225 414 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01130162.9 (22) 19.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 20100931 U
 (54) • Vorrichtung zum Tarnen eines Gegenstandes
 • Device for camouflaging an object
 • Dispositif pour le camouflage d'un objet
 (71) Texplorer GmbH, Heinrich-Haenner-Strasse 6, 41334 Nettetal, DE
 (72) Hexels, Gerd, 41334 Nettetal, DE
 (74) Lorenz, Werner, Dr.-Ing., Lorenz & Kollegen Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alte Ulmer Strasse 2-4, 89522 Heidenheim, DE

(51) **F42B 3/12** (11) **1 225 415 A1**
 B60R 22/46 B60R 21/26
 (25) Ja (26) En
 (21) 00971700.0 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) JP 00/07582 27.10.2000
 (87) WO 01/31281 2001/18 03.05.2001

(30) 28.10.1999 JP 30715699
 17.12.1999 JP 35880799
 12.07.2000 JP 2000211286

(54) • ELEKTRISCHER ZÜNDER UND GASGENERATOR
 • ELECTRIC TYPE INITIATOR AND GAS GENERATOR
 • AMORCEUR DE TYPE ELECTRIQUE ET GENERATEUR DE GAZ

(71) Daicel Chemical Industries, Ltd., 1, Teppo-cho, Sakai-shi, Osaka 590-8501, JP
 (72) KATSUDA, Nobuyuki, Himeji-shi, Hyogo 671-1146, JP
 KUBOZUKA, Satoshi, Himeji-shi, Hyogo 671-1234, JP
 ODA, Shingo, Himeji-shi, Hyogo 671-1224, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

F42B 10/22 → (51) F02K 9/80

F42B 10/38 → (51) F02K 9/80

F42B 10/66 → (51) F02K 9/80

(51) **F42B 12/22** (11) **1 225 416 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290072.4 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 FR 0100740
 (54) • Explosive Splittermunition
 • Explosive fragmentation ammunition
 • Elément de munition explosive à fragmentation
 (71) SNPE, 12, Quai Henri IV, 75181 Paris Cedex 04, FR
 (72) Lecume, Serge, 91540 Mennecy, FR

F42B 15/00 → (51) F02K 9/80

F42B 15/01 → (51) F02K 9/80

(51) **F42B 39/00** (11) **1 225 417 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250229.8 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 US 764699
 (54) • Vorrichtung und Verfahren zum Abdichten explosiver Ladungen für den Transport
 • Method and system for packing explosive products for transportation
 • Dispositif et méthode pour stocker des produits explosifs pour leur transport
 (71) Halliburton Energy Services, Inc., P.O. Box 819052, Dallas, Texas 75381-9052, US
 (72) Barker, James Marshall, Mansfield, Texas 76063, US
 (74) Curtis, Philip Anthony, et al, A.A. Thornton & Co., 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB

F42C 11/06 → (51) F42C 15/40

F42C 14/02 → (51) F42C 15/40

F42C 15/184 → (51) F42C 15/40

F42C 15/31 → (51) F42C 15/40

(51) **F42C 15/40** (11) **1 225 418 A1**
 F42C 15/184 F42C 15/31
 F42C 11/06 F42C 14/02
 (25) Es (26) En
 (21) 00942152.0 (22) 14.06.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) ES 00/00214 14.06.2000
 (87) WO 01/31283 2001/18 03.05.2001
 (30) 27.10.1999 ES 9902367
 (54) • VERBESSERTER MECHANISCH-ELEKTRISCHER ZÜNDER FÜR EINE HANDGRANATE
 • IMPROVEMENTS TO MECANOTRONIC FUSES FOR HAND GRENADES
 • AMELIORATIONS PORTANT SUR DES FUSEES MECANO-ELECTRONIQUES POUR GRENADES A MAIN

(71) Instalaza, S.A., Montreal, 27, 50002 Zaragoza, ES
 (72) MUÑOZ BUENO, Leoncio, E-50002 Zaragoza, ES
 (74) Carpintero Lopez, Francisco, HERRERO & ASOCIADOS, S.L. Alcalá, 35, 28014 Madrid, ES

(51) **G01B 7/30**

(11) **1 225 419 A2**
 (26) En

(21) 02000743.1 (22) 12.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001009822

(54) • *Rotationswinkel-Messapparat*
 • *Rotational angle measuring apparatus*
 • *Appareil de mesure d'angle de rotation*

(71) Niles Parts Co., Ltd., 5-28-6, Omorinishi, Ota-ku, Tokyo 143-0015, JP

(72) Koga, Osamu, Niles Parts Co., Ltd., Tokyo 143-0015, JP

(74) Luderschmidt, Schüler & Partner GbR, Patentanwälte, John-F.-Kennedy-Strasse 4, 65189 Wiesbaden, DE

(51) **G01B 9/02**

(11) **1 225 420 A2**

(25) En (26) En

(21) 02001275.3 (22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001010113

(54) • *Interferometrischer Lasermessapparat und zu gehöriges Verfahren*
 • *Laser-based interferometric measuring apparatus and method*
 • *Appareil et méthode de mesure interférométrique à laser*

(71) Pioneer Corporation, 4-1 Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo, JP

(72) Kitahara, Hiroaki, c/o Pioneer Corporation, Tsurugashima-shi, Saitama 350-2288, JP

Kojima, Yoshiaki, c/o Pioneer Corporation, Tsurugashima-shi, Saitama 350-2288, JP

Wada, Yasumitsu, c/o Pioneer Corporation, Tsurugashima-shi, Saitama 350-2288, JP

(74) Manitz, Finsterwald & Partner GbR, Postfach 31 02 20, 80102 München, DE

G01B 11/00 → (51) G05B 19/23

G01B 11/06 → (51) G01N 21/21

(51) **G01B 11/25**

(11) **1 225 421 A2**

(25) En (26) En

(21) 02001316.5 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102115

(54) • *Halterung für einen optisch zu vermessenden Gegenstand*
 • *Holder for an object to be optically measured*
 • *Support pour un objet à mesurer au moyen d'un procédé optique*

(71) Hint-ELs GmbH, Dieselstrasse 3/A, 64347 Griesheim, DE

(72) Hintersehr, Josef, 64347 Griesheim, DE

(74) Zinngrebe, Horst, Dr.rer.nat., Saalbaustrasse 11, 64283 Darmstadt, DE

- (51) **G01B 15/00** (11) **1 225 422 A1**
 G01B 17/00 G01S 13/84
 G01S 15/74 G01S 17/74
 B25J 13/08
 (25) It (26) En
 (21) 01124489.4 (22) 12.10.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 IT T0000035
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Messung des Abstands eines bewegten Körpers von einem befestigten Teil
 • Process and system for measuring the distance of a moving body from a fixed part
 • Procédé et appareil pour déterminer la distance entre un objet en mouvement et une partie fixée
 (71) COMAU S.p.A., Via Rivalta 30, 10095 Grugliasco (Torino), IT
 (72) Borghi, Luigi, 41100 Modena, IT
 (74) Marchitelli, Mauro, et al, c/o Buzzi, Notaro & Antonielli d'Oulx Via Maria Vittoria 18, 10123 Torino, IT

G01B 17/00 → (51) G01B 15/00

- (51) **G01B 21/04** (11) **1 225 423 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101274.7 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (54) • Verfahren zur Auswertung von Messfehlern in Koordinatenmessmaschinen und Messkörper für Koordinatenmessmaschinen
 • Method for evaluating measurement error in coordinate measuring machine and gauge for coordinate measuring machine
 • Procédé pour évaluer des erreurs de mesure dans des machines de mesure de coordonnées et jauge pour des machines de mesure de coordonnées
 (71) ASANUMA GIKEN Co., Ltd., 4079-1, Koto-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken 431-1103, JP
 Japan as represented by Director General of National Institute of AIST, Ministry of Economy, Trade and Industry, 3-1, Kasumigaseki 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0013, JP
 Matsuda, Jiro, 89-55, Edo, Minori-cho, Iiigashiihbaraki-gun, Ibaraki-ken 319-0122, JP
 (72) Matsuda, Jiro, Higashihbaraki-gun, Ibaraki-ken 319-0122, JP
 Asanuma, Susumu, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken 435-0054, JP
 Shibata, Masanori, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken 433-8117, JP
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

G01B 21/22 → (51) G01D 5/347

- (51) **G01C 21/26** (11) **1 225 424 A2**
 B60K 31/00
 (25) De (26) De
 (21) 01127981.7 (22) 24.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 DE 10101982
 (54) • Verfahren zur Fahrdynamikregelung
 • Method of controlling dynamics of vehicle movement

- Procédé de réglage de la dynamique du mouvement d'un véhicule
 (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
 (72) Bauer, Günter, 85238 Petershausen, DE

- (51) **G01D 5/16** (11) **1 225 425 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01204977.1 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 US 764566
 (54) • Magnetischer Positionsgeber
 • Magnetic position sensor
 • Capteur à position magnétique
 (71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US
 (72) Schroeder, Thaddeus, Rochester Hills, MI 48309, US
 (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

- (51) **G01D 5/20** (11) **1 225 426 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250199.3 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 US 764840
 (54) • Linearer Positionssensor ohne Kontakt
 • A non-contact linear position sensor
 • Capteur de position sans contact
 (71) BEI Sensors & Systems Company, Inc., 13100 Telfair Avenue, Sylmar, California 91342, US
 (72) Madni, Asad M., Los Angeles, CA 90064, US
 Vuong, Jim B., Northridge, CA 91326, US
 (74) Cross, Rupert Edward Blount, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

- (51) **G01D 5/244** (11) **1 225 427 A2**
 B62D 15/02

- (25) De (26) De
 (21) 02007631.1 (22) 22.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (30) 24.10.1998 DE 19849108
 (54) • Drehgeber
 • Rotation sensor
 • Capteur de rotation
 (71) Fritz Kübler GmbH Zähl- und Sensortechnik, Schubertstrasse 47, 78054 Villingen-Schwenningen, DE
 (72) Steiner, Viktor, 78532 Tuttlingen, DE
 (74) Jackisch-Kohl, Anna-Katharina, Patentanwälte Jackisch-Kohl & Kohl Stuttgart Strasse 115, 70469 Stuttgart, DE
 (62) 99121098.0 / 0 995 974

- (51) **G01D 5/347** (11) **1 225 428 A2**
 G01B 21/22

- (25) De (26) De
 (21) 02000643.3 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 DE 10102957
 (54) • Winkelmesssystem
 • Angle measuring system

- Système de mesure d'angles
 (71) Dr. Johannes Heidenhain GmbH, Postfach 12 60, 83292 Traunreut, DE
 (72) Lahr, Johann, 83374 Traunwalchen, DE

- (51) **G01G 11/12** (11) **1 225 429 A1**
 (25) It (26) En
 (21) 02000873.6 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 IT UD010010
 (54) • Verfahren zum Dosieren von Substanzen und entsprechende Dosieranlage
 • Metering method for substances and relative metering device
 • Procédé de dosage pour substances et appareil de dosage correspondant
 (71) PAVAN S.p.A., Via Monte Grappa 8, 35015 Galliera Veneta (Padova), IT
 (72) Siviero, Giovanni, 36028 Rossano Veneto (VI), IT
 Rasera, Sandro, 31041 Cornuda (TV), IT
 (74) Petraz, Gilberto, et al, GLP S.r.l. Piazzale Cavedalis 6/2, 33100 Udine, IT

- (51) **G01G 19/393** (11) **1 225 430 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02000191.3 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011062
 (54) • Kombinationswaage
 • Combination weighing apparatus
 • Dispositif de pesage combinatoire
 (71) Ishida Co., Ltd., 44, Sanno-cho, Shogoin, Sakyo-ku, Kyoto 606-8392, JP
 (72) Yonetzu, Michihiko, Ishida Co., Ltd., Ritto-shi, Shiga 520-3026, JP
 (74) Altenburg, Udo, Dipl.-Phys., Patent- und Rechtsanwälte Bardehle - Pagenberg - Dost - Altenburg - Geissler - Isenbruck, Galileiplatz 1, 81679 München, DE

- (51) **G01J 4/00** (11) **1 225 431 A1**
 H04B 10/18
 (25) En (26) En
 (21) 01305493.7 (22) 25.06.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.08.2000 US 228265 P
 13.02.2001 US 782098
 (54) • Vorrichtung und Verfahren für Polarisationsmessungen, insbesondere für die Überwachung der Polarisationsmodedispersion bei optischen Wellenlängenmultiplexsystemen
 • Method and apparatus for polarisation measurements, in particular for monitoring polarisation mode dispersion in optical wavelength division multiplexed systems
 • Procédé et dispositif pour mesures de polarisation, en particulier pour la surveillance de la dispersion des modes de polarisation dans un système à multiplexage par répartition en longueur d'onde
 (71) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US
 (72) Moeller, Lothar B., Hazlet, New Jersey 07730, US
 Westbrook, Paul Stephen, Chatham, New Jersey 07928, US

- (74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE
-
- (51) **G01J 9/02** (11) **1 225 432 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001278.7 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 17.01.2001 JP 2001008589
(54) • Wellenlängenkontrollgerät
• Wavelength monitor
• Dispositif de surveillance de longueur d'onde
- (71) Ando Electric Co., Ltd., 29-3, Kamata 5-chome, Ota-ku, Tokyo, JP
- (72) Maeda, Minoru, c/o Ando Electric Co., Ltd., Tokyo, JP
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- G01L 1/22** → (51) G01P 15/12
-
- G01L 5/00** → (51) G01P 15/12
-
- G01L 5/22** → (51) B62D 15/02
- (51) **G01L 19/00** (11) **1 225 433 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250208.2 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 17.01.2001 GB 0101241
(54) • Elektronischer Drucksensor
• Electronic pressure sensing device
• Capteur de pression électronique
- (71) WALKER RESEARCH LLC, 2220 West 50th Street, Erie, Pennsylvania 16506, US
- (72) Ferris, Ralph Andrew, Girard, Pennsylvania 16417, US
- (74) Sanderson, Michael John, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
-
- (51) **G01M 7/08** (11) **1 225 434 A1**
G01M 19/00 G01M 17/007
(25) De (26) De
(21) 02000648.2 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 16.01.2001 DE 20100714 U
(54) • Vorrichtung und Verfahren zur Messung der Schließgeschwindigkeit
• Dispositif et méthode pour mesurer la vitesse de fermeture
• Device and method for measuring the closing speed
- (71) Peiseler GmbH, Schwoererstrasse 46-48, 82140 Olching, DE
- (72) Negendank, Volker, Dipl.-Ing., 82343 Pöcking, DE
- (74) Beck, Alexander, et al, Patentanwälte Brose & Brose Leutstettener Strasse 13 Postfach 11 64, 82301 Starnberg, DE
-
- G01M 17/007** → (51) G01M 7/08

- (51) **G01M 17/02** (11) **1 225 435 A2**
(25) De (26) De
(21) 02001219.1 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 19.01.2001 DE 10102232
(54) • Reifenprüfeinrichtung und Reifenprüfverfahren
• Procedure and device for testing tyres
• Procédé et dispositif d'essai de pneus
- (71) Dengler, Stefan, Mauswiesenweg 10, 75365 Calw-Stammheim, DE
- (72) Dengler, Stefan, 75635 Calw-Stammheim, DE
Der andere Erfinder hat auf seine Nennung verzichtet
The other inventor has agreed to waive his entitlement to designation.
L'autre inventeur a renoncé à sa désignation
- (74) Patentanwälte Rüger, Barthelt & Abel, Postfach 10 04 61, 73704 Esslingen a.N., DE
-
- G01M 19/00** → (51) G01M 7/08
- (51) **G01N 1/22** (11) **1 225 436 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000541.9 (22) 09.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 18.01.2001 GB 0101325
02.02.2001 GB 0102710
(54) • Vorrichtung und Verfahren zur Sammlung von Aerosolpartikeln
• An aerosol particle collection device and method of collecting aerosol particles
• Dispositif et procédé de collecte de particules d'aérosol
- (71) Gorbunov, Boris Zachar, 20 King's Park, Canterbury, Kent, CT1 1QH, GB
Priest, Nicholas Derham, "Sandacres", Gainfield, Buckland, Nr. Faringdon, Oxfordshire SN7 8QQ, GB
- (72) Gorbunov, Boris Zachar, Canterbury, Kent, CT1 1QH, GB
Priest, Nicholas Derham, Oxfordshire SN7 8QQ, GB
- (74) Hoarton, Lloyd Douglas Charles, Forrester & Boehmert, Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE
-
- (51) **G01N 1/22** (11) **1 225 437 A1**
G01N 33/497 B65D 77/26
B01D 35/02
(25) Fr (26) Fr
(21) 02290098.9 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 19.01.2001 FR 0100733
(54) • Vorrichtung zum Halten eines Feststoffs in einem Röhrchen und Testvorrichtung mit einer solchen Halterungsvorrichtung
• Device for holding a solid material in a tube, and test device using this holding device
• Dispositif de maintien d'un solide dans un tube, et test utilisant un tel dispositif
- (71) Contralco, Avenue du Mas Faugère, B.P. 23, 34150 Cignac, FR
- (72) Monblanc, Philippe, 34130 Mauguio, FR
Lacan, Bruno, 34800 Clermont l'Hérault, FR
- (74) Cabinet Hirsch, 34, Rue de Bassano, 75008 Paris, FR
-
- (51) **G01N 21/05** (11) **1 225 439 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250222.3 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 18.01.2001 US 765497
(54) • Durchflusszelle für photometrische Verfahren
• Flow cells utilizing photometric techniques
• Cellule à écoulement pour des techniques photométriques
- (71) Systec Inc., 213 Old Highway 8, New Brighton, Minnesota 55112, US
- (72) Sims, Carl W., St. Paul, Minnesota 55116, US
Gerner, Yuri, Mendota Heights, Minnesota 55120, US
Thielen, Thomas J., Plymouth, Minnesota 55422, US
- (74) Powell, Timothy John, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB
-
- (51) **G01N 21/21** (11) **1 225 440 A1**
G01B 11/06
(25) De (26) De
(21) 01128571.5 (22) 30.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 20.01.2001 DE 10102623
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Bestimmung des Molekulargewichts von Polymeren
• Method and apparatus for determining the molecular weight of polymers
• Procédé et appareil permettant de déterminer le poids moléculaire de polymères
- (71) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT GMBH, Max-Planck-Strasse, 21502 Geesthacht, DE
- (72) Schubert, Dirk, Dr., 69493 Leutershausen, DE
- (74) Niedmers, Ole, Dipl.-Phys., Patentanwälte, Niedmers & Seemann, Van-der-Smissen-Strasse 3, 22767 Hamburg, DE
-
- G01N 21/47** → (51) G01N 21/86

- (51) **G01N 21/64** (11) **1 225 441 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250433.6 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001014031
 13.02.2001 JP 2001035126
 21.02.2001 JP 2001044758
 (54) • Verfahren zum Erkennen der Einzelheiten ophthalmischer Linsen
 • Method of obtaining particulars of ophthalmic lens
 • Méthode de détection de détails sur des lentilles ophthalmiques
 (71) Menicon Co., Ltd., 21-19, Aoi 3-chome Naka-ku, Nagoya-shi Aichi-ken, JP
 (72) Suzuki, Hiroaki, c/o Menicon Co., Ltd., Kasugai-shi, Aichi-ken, JP
 Nakada, Kazuhiko, c/o Menicon Co., Ltd., Kasugai-shi, Aichi-ken, JP
 (74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

- (51) **G01N 21/86** (11) **1 225 442 A2**
 G01N 21/47
 (25) En (26) En
 (21) 02000230.9 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 US 261859 P
 (54) • Verfahren und Vorrichtung unter Verwendung von Infrarottumessungen zum Nachweis von Falschidentifizierungen bei einem diagnostischen Teststreifen in einem Reflexionspektrometer
 • Method and apparatus for using infrared readings to detect misidentification of a diagnostic test strip in a reflectance spectrometer
 • Méthode et appareil utilisant des mesures à infrarouge pour détecter des erreurs d'identification d'une bande de test diagnostique dans un spectromètre à réflectance
 (71) Bayer Corporation, 100 Bayer Road, Pittsburgh, PA 15205-9741, US
 (72) Rehm, Gary E., Elkhart, Indiana 46514, US
 (74) Burkert, Frank, et al, Bayer AG, Konzernbereich RP Patente und Lizizenzen, 51368 Leverkusen, DE

- (51) **G01N 21/95** (11) **1 225 443 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000416.4 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 DE 10103177
 (54) • Gravprüfungs-Sensorvorrichtung
 • Sensor device for flashes
 • Dispositif de détection de bavures
 (71) Balluff GmbH, Schurwaldstrasse 9, 73765 Neuhausen, DE
 (72) Jagiella, Manfred, 72374 Notzingen, DE
 Fericean, Sorin, Dr., 71229 Leonberg, DE
 (74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

- (51) **G01N 23/04** (11) **1 225 444 A2**
 A61B 6/03
 (25) De (26) De
 (21) 02100022.9 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 DE 10102324
 (54) • Röntgeneinrichtung für die Tomosynthese
 • Radiographic apparatus for tomosynthesis
 • Appareil de radiographie pour tomosynthèse
 (71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Weisshausstrasse 2, 52066 Aachen, DE
 Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
 (72) Rasche, Volker Dr., Philips Corp. Int. Prop. GmbH, 52066, Aachen, DE
 Klotz, Erhard P.A., Philips Corp. Int. Prop. GmbH, 52066, Aachen, DE
 Koppe, Reiner H. Dr., Philips Corp. Int. Prop. GmbH, Aachen, 52066, DE
 (74) Volmer, Georg, Dipl.-Ing., et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH Weisshausstr. 2, 52066 Aachen, DE

G01N 27/26 → (51) G01N 33/49

- (51) **G01N 29/02** (11) **1 225 445 A1**
 G01N 29/22 G01N 29/28
 A61M 5/36 A61M 1/36
 (25) De (26) De
 (21) 02000685.4 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 20.01.2001 DE 20101082 U
 (54) • Ultraschallsensor zum Detektion von Gasblasen
 • Ultrasonic detector of gas bubbles
 • Capteur ultrasonore de bulles de gaz
 (71) B. BRAUN MELSUNGEN AG, Carl-Braun-Strasse 1, 34212 Melsungen, DE
 (72) Steger, Jürgen, 34327 Körle, DE
 Mosebach, Wolfgang, 34323 Malsfeld, DE
 (74) Selting, Günther, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte von Kreisler, Selting, Werner Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE

G01N 29/22 → (51) G01N 29/02**G01N 29/28 → (51) G01N 29/02****G01N 31/00 → (51) G01N 33/18**

- (51) **G01N 33/00** (11) **1 225 446 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250032.6 (22) 04.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 US 764591
 (54) • Vorrichtung und Verfahren für die Zuführung von Kalibriersubstanzen zu Massenspektrometer
 • Apparatus and method for delivering calibration compounds to mass spectrometers
 • Méthode et appareil pour délivrer des substances de calibrage aux spectromètres de masse
 (71) THERMO FINNIGAN LLC, 355 River Oaks Parkway, San Jose, California 95134-1991, US
 (72) McCauley, Edward B., Texas 78613, US
 Guchenberger, George B., Austin, Texas 78759, US

- (74) Frost, Alex John, et al, Boult Wade Tenant, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

G01N 33/15 → (51) A01K 67/027**G01N 33/15 → (51) C12N 15/12**

- (51) **G01N 33/18** (11) **1 225 447 A2**
 G01N 31/00
 (25) De (26) De
 (21) 02000005.5 (22) 02.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 05.01.2001 DE 10100259
 (54) • Verfahren zur TC- und TNb- Messung bei Wasserproben sowie Katalysator
 • Method for TC and TNb measurement in water samples and catalyser
 • Méthode de mesure des valeurs TC et TNb d'échantillons d'eau et catalyseur
 (71) Dimatec Analysentechnik GmbH, Eschenburg 37/39, 45276 Essen, DE
 (72) Dirsus, Walter, 45276 Essen, DE
 Monsé, Christian, Dr., 44801 Bochum, DE
 König, Julius, 44801 Bochum, DE
 (74) Schulte, Jörg, Dipl.-Ing., et al, Hauptstrasse 2, 45219 Essen, DE

- (51) **G01N 33/487** (11) **1 225 448 A2**
 B01L 9/00

(25) En (26) En
 (21) 02076201.9 (22) 11.02.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (30) 13.02.1996 US 600449
 (54) • Verbessertes Glucose-Messgerät und hierin zu verwendender Teststreifenbehälter
 • Improved glucose monitor and test strip containers for use in same
 • Dispositif perfectionné de contrôle du glucose et contenants pour bandes de test utilisables dans ce dispositif
 (71) Inverness Medical Technology, Inc., 200 Prospect Street, Waltham, MA 02154, US
 (72) McAleer, Jerome F., Wantage, Oxfordshire OX12 0NR, GB
 Moerman, Piet H. C., 1980 Zemst, BE
 Siu, Ta, Alhambra, CA 9180, US
 (74) Mercer, Christopher Paul, et al, Carpmaels & Ransford 43, Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB
 (62) 97905915.1 / 0 880 407

- (51) **G01N 33/49** (11) **1 225 449 A1**
 G01N 33/72 G01N 33/52
 G01N 27/26

(25) En (26) En
 (21) 01300476.7 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Nicht-enzymatischer, Detergenzien enthaltender Einweg-Elektrodestreifen für den Nachweis von Harnsäure oder Hämoglobin, sowie Verfahren für die Produktion und Anwendung desgleichen
 • Non-enzymatic disposable electrode strip comprising a surfactant for detecting uric acid or hemoglobin; method for producing the same and its use

- Electrode non-enzymatique et disposable contenant un tensioactif pour la détection d'acide urique ou d'hémoglobine; méthode pour le producer et son utilisation

(71) Apex Biotechnology Corporation, 2F No. 1 Innovation Road II, Hsinchu Science Based Industrial Park, Hsinchu Taiwan, CH
 (72) Lin, Yueh-Hui, Hsinchu, TW
 Shen, Thomas Y.S., Hsinchu, TW
 (74) Woods, Geoffrey Corlett, J.A. KEMP & CO. Gray's Inn 14 South Square, London WC1R 5JJ, GB

G01N 33/497 → (51) G01N 1/22**G01N 33/50** → (51) A01K 67/027**G01N 33/50** → (51) C07K 14/435**G01N 33/50** → (51) C12N 15/12**G01N 33/52** → (51) G01N 33/49**G01N 33/53** → (51) A61K 39/395**G01N 33/53** → (51) C07K 14/705**G01N 33/53** → (51) C12N 15/12**G01N 33/569** → (51) C12N 15/38**G01N 33/68** → (51) C12N 15/38**G01N 33/72** → (51) G01N 33/49

(51) **G01N 35/10** (11) **1 225 450 A1**
 B65D 23/10 B65D 25/28
 (25) En (26) En
 (21) 01300007.0 (22) 02.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- Vorrichtung zur Abgabe eines Reagenzes und Reagenzgefäß
 - Reagent dispensing or filling apparatus and holder
 - Appareil de distribution ou de remplissage en réactif, et récipient à réactif
- (71) Randox Laboratories Ltd., Ardmore, Diamond Road, Crumlin, Co. Antrim BT29 4QY, GB
 (72) Lawson, John Colin, c/o Randox Laboratories Ltd., Crumlin, Co. Antrim BT29 4QY, GB
 Fitzgerald, Stephen Peter, c/o Randox Lab. Ltd., Crumlin, Co. Antrim BT29 4QY, GB
 (74) Skone James, Robert Edmund, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

G01P 3/44 → (51) G01P 15/12

(51) **G01P 15/12** (11) **1 225 451 A1**
 G01L 5/00 G01L 1/22
 G01P 3/44
 (25) De (26) De
 (21) 02000947.8 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 20.01.2001 DE 10102650
- Messanordnung im Radlager eines Kraftfahrzeugs zur Detektierung von Kräften und Momenten
 - Measuring arrangement in the wheel bearing of motor vehicles for detecting forces and moments

- Dispositif de mesure dans le roulement de roue d'un véhicule à moteur pour déterminer des forces et des moments

(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) Dukart, Anton, 70839 Gerlingen, DE
 Arndt, Dietmar, Dr., 71706 Markgroeningen, DE

G01R 19/00 (11) **1 225 452 A2**

(25) De (26) De
 (21) 01126822.4 (22) 10.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102344

- Verfahren zur Messung des Stromes in Halbbrücken
- Current measuring procedure for half-bridges
- Procédé de mesure des courants des demi-ponts

(71) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) Gronbach, Roman, 70825 Korntal, DE
 Rieger, Reinhard, 70372 Stuttgart, DE

G01R 19/155 → (51) H02G 1/00

(51) **G01R 33/06** (11) **1 225 453 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01204973.0 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 US 764935

- Magnetfeldsensor mit exakt abgestimmter magnetischer Reaktion
- Magnetic field sensor with tailored magnetic response
- Capteur de champs magnétiques avec réponse magnétique sur mesure

(71) Delphi Technologies, Inc., P.O. Box 5052, Troy Michigan 48007, US
 (72) Schroeder, Thaddeus, Rochester Hills, MI 48309, US
 Partin, Dale Lee, Ray Township, MI 48096, US
 Heremans, Joseph Pierre, Troy, MI 48084, US
 (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

G01S 5/16 (11) **1 225 454 A2**

(25) De (26) De
 (21) 02000006.3 (22) 02.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 03.01.2001 DE 10100335

- Verfahren und Vorrichtung zum Festlegen eines Ortes
- Method and device for fixing a position
- Procédé et dispositif de fixation d'une position

(71) Carl Zeiss, 89518 Heidenheim (Brenz), DE
 (84) CH DE FR IT LI
 (71) CARL-ZEISS-STIFTUNG, HANDELND ALS CARL ZEISS, 89518 Heidenheim (Brenz), DE
 (84) GB
 (72) Hauger, Christoph, Dr., 73431 Aalen, DE
 Pöltlinger, Werner, 73447 Oberkochen, DE
 Reimer, Peter, 73479 Ellwangen, DE
 Krause-Bonte, Margit, 73432 Aalen, DE
 Lasser, Theo, 1162 St. Prex, CH

(74) Schorr, Frank, Dr., et al, Diehl Glaeser Hiltl & Partner, Augustenstrasse 46, 80333 München, DE

G01S 7/28 → (51) G01S 7/292

(51) **G01S 7/292** (11) **1 225 455 A2**
 G01S 7/28 G01S 7/36

(25) En (26) En
 (21) 02006694.0 (22) 09.08.1995

- Radar mit Funkentstöranordnung
- Radar apparatus with RFI suppression
- Radar avec dispositif de suppression d'intéférence radiofréquence

(71) MCDONNELL DOUGLAS CORPORATION, 5301 Bolsa Avenue, Huntington Beach, CA 92647, US
 (72) James, Jesse Clopton, Huntsville, AL 35806, US
 Blackmon, James Bertram, Brownsboro, AL 35741, US

(74) Behrens, Dieter, Dr.-Ing., Wuesthoff & Wuesthoff Patent- und Rechtsanwälte Schweigerstrasse 2, 81541 München, DE
 (62) 95943564.5 / 0 742 908

G01S 7/36 → (51) G01S 7/292**G01S 7/52** → (51) G10K 11/34**G01S 13/84** → (51) G01B 15/00

(51) **G01S 15/04** (11) **1 225 456 A2**
 G08B 13/16

(25) De (26) De
 (21) 02000450.3 (22) 08.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 10.01.2001 DE 10100806

- System und Verfahren zur Überwachung eines von Wänden umschlossenen Raumes
- System and method for the monitoring of a space surrounded by walls
- Système et procédé de surveillance d'un espace enfermé par des parois

(71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US

(72) Noll, Dietel, 57589 Birkenbeul, DE
 Bunse, Rainer, 51597 Morsbach, DE

(74) Manitz, Finsterwald & Partner GbR, Postfach 31 02 20, 80102 München, DE

G01S 15/74 → (51) G01B 15/00**G01S 15/89** → (51) G10K 11/34**G01S 17/74** → (51) G01B 15/00**G02B 1/10** → (51) B32B 5/16**G02B 5/02** → (51) B32B 5/16**G02B 5/08** → (51) B32B 5/16**G02B 5/128** → (51) G09F 3/02**G02B 5/20** → (51) B41M 1/34**G02B 5/23** → (51) B32B 5/16**G02B 5/28** → (51) B32B 5/16

- (51) **G02B 6/10** (11) **1 225 457 A1**
C03B 37/012
(25) En (26) En
(21) 02290099.7 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 JP 2001009488
(54) • Polarisationserhaltende optische Faser
• Optical fiber for preserving plane of polarization
• Fibre optique à maintien de polarisation
(71) FUJIKURA LTD., No. 5-1 Kiba 1-chome, Kohtoh-ku
Tokyo, JP
(72) Shamoto, Naoki, c/o Fujikura Ltd., Sakura Works,
Sakura-shi, Chiba-ken, JP
Himeno, Kuniharu, c/o Fujikura Ltd., Sakura Works,
Sakura-shi, Chiba-ken, JP
Wada, Akira, c/o Fujikura Ltd., Sakura Works,
Sakura-shi, Chiba-ken, JP
(74) Verdure, Stéphane, Cabinet Plasseraud, 84 Rue
d'Amsterdam, 75440 Paris Cédex 09, FR

G02B 6/10 → (51) G02B 6/12

- (51) **G02B 6/12** (11) **1 225 458 A1**
G02B 6/10
(25) Fr (26) Fr
(21) 01400170.5 (22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Verfahren zur Herstellung einer Wellenleiter-
komponente mit mehreren Schichten auf ei-
nem Substrat und damit versehene
Komponente
• Method for the manufacturing of a multilayer
guided-wave device on a substrate, and
guided-wave device obtained therewith
• Procédé de fabrication d'un composant guide
d'ondes à plusieurs couches empilées sur un
substrat et composant guide d'ondes obtenu
selon ce procédé
(71) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE (CNRS), 3, rue Michel Ange, 75794
Paris Cedex 16, FR
Université de Montpellier, Place Eugène Bataillon,
34095 Montpellier Cedex 5, FR
(72) Etienne, Pascal, 34160 Castries, FR
(74) Berger, Helmut, Cabinet WEINSTEIN 56 A, rue du
Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, FR

- (51) **G02B 6/12** (11) **1 225 459 A2**
G02B 6/132
(25) En (26) En
(21) 02000239.0 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 JP 2001012928
(54) • Oberflächenglättung mit Hilfe von Zentrifugal-
beschichtungsverfahren für ein opto-elektronische
Bauteil
• Surface smoothing by spin coating technique
for an opto-electronic component
• Lissage de surface par dépôt par centrifugation
pour un composant opto-électronique
(71) Pioneer Corporation, 4-1 Meguro 1-chome,
Meguro-ku, Tokyo-to, JP
(72) Onoe, Atsushi, Tsurugashima-shi, Saitama
350-2288, JP

- (74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte,
Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Postfach
10 15 61, 80089 München, DE

- (51) **G02B 6/12** (11) **1 225 460 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001379.3 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001012193
(54) • Optische Wellenleitervorrichtung und Herstel-
lungsverfahren
• Optical waveguide device and method of
manufacturing the same
• Dispositif optique à guide d'onde et méthode
de fabrication

- (71) JAPAN AVIATION ELECTRONICS INDUSTRY,
LIMITED, 21-2, Dogenzaka 1-chome, Shibuya-ku,
Tokyo 150-0043, JP
(72) Ukechi, Mitsuo, c/o Japan Avitation Electronics,
Tokyo 150-0043, JP
Miyashita, Takuya, c/o Japan Avitation Electronics,
Tokyo 150-0043, JP
(74) Hoffmann, Eckart, Dipl.-Ing., Patentanwalt,
Bahnhofstrasse 103, 82166 Gräfelfing, DE

G02B 6/132 → (51) G02B 6/12

- (51) **G02B 6/293** (11) **1 225 461 A2**
(25) En (26) En
(21) 01811246.6 (22) 19.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 06.03.2001 US 799013
22.12.2000 US 257095 P
(54) • Auf einem einzigen Stufengitter basierender
bidirektionaler Wellenlängenmultiplexer/-demul-
tiplexer
• Bidirectional multiplexer and demultiplexer
based on a single echelle waveguide grating
• Multiplexeur et démultiplexeur bidirectionnels
basés sur un réseau de guides d'onde en
échelle

- (71) MetroPhotonics Inc., 1887 St. Joseph Blvd.,
Ottawa, Ontario K7C 7J2, CA
(72) He, Jian-Jun, Ottawa, Ontario K1K 4R8, CA
Berolo, Orazio, Ottawa, Ontario K1S 2J7, CA
Davies, Michael, Ottawa, Ontario K1M 1W1, CA
(74) Frei, Alexandra Sarah, Frei Patentanwaltsbüro
Postfach 768, 8029 Zürich, CH

- (51) **G02B 6/38** (11) **1 225 462 A2**
(25) De (26) De
(21) 01130154.6 (22) 19.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 DE 10101812
(54) • Optischer Steckverbinder
• Optical connector
• Connecteur optique
(71) Harting Automotive GmbH & Co. KG,
Marienwerderstrasse 3, 32339 Espelkamp, DE
(72) Bruland, Alexander, 32369 Rahden, DE
Essrich, Wolfgang, 40724 Hilden, DE
Tickle, Graham, Stamford, Lincolnshire PE92GL,
GB

- (51) **G02B 6/38** (11) **1 225 463 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000303.4 (22) 03.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 JP 2001011710
(54) • Optischer Stecker mit austauschbarer Ferrule
• Optical connector with exchangeable ferrule
• Connecteur optique à ferrule échangeable
(71) HIROSE ELECTRIC CO., LTD., 5-23 Oosaki
5-chome, Shinagawa-ku Tokyo, JP
(72) Jokura, Kiyoshi, c/o Hirose Electric Co.Ltd., Tokyo,
JP
(74) Pätzold, Herbert, Dr., Pätzold, Tandler, Rieger &
Kollegen, Steubstrasse 10, 82116 Gräfelfing, DE

- (51) **G02B 6/38** (11) **1 225 464 A2**
(25) En (26) En
(21) 02006766.6 (22) 21.02.1996
(84) DE FR GB IT

- (30) 21.02.1995 JP 5524995
09.02.1996 JP 4681996
(54) • Substrat zur Befestigung einer optischen
Faser, zugehöriges Herstellungsverfahren und
optisches Bauelement
• Optical fiber-fixing substrate, method of pro-
ducing the same and optical device
• Substrat de fixation pour fibre optique, son
procédé de fabrication et dispositif optique
(71) NGK INSULATORS, LTD., 2-56 Suda-cho, Mizuho-
ku, Nagoya-City, Aichi Prefecture 467-8530, JP
(72) Ota, Takashi, Kasugai City, Aichi Pref., JP
Fukuyama, Masashi, Inuyama City, Aichi Pref., JP
Aisaka, Yukio, Kasugai City, Aichi Pref., JP
(74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN
ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B
6HP, GB
(62) 96301160.6 / 0 729 044

- (51) **G02B 6/42** (11) **1 225 465 A1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 01810053.7 (22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(54) • Optische Vorrichtung
• Optical device
• Dispositif optique
(71) Optosys SA, route André Piller 50, 1762 Givisiez,
CH
(72) Rhême, Charles, 1725 Posieux, CH
Heimlicher, Peter, 1700 Fribourg, CH
(74) AMMANN INGENIEURS-CONSEILS EN PROPRIETE
INTELLECTUELLE SA BERNE, Schwarztorstrasse
31, 3001 Bern, CH

- G02B 7/00** → (51) B29D 11/00

- G02B 7/182** → (51) B60R 1/04

- G02B 21/00** → (51) G02B 21/18

- (51) **G02B 21/18** (11) **1 225 466 A2**
G02B 21/00
(25) De (26) De
(21) 01128784.4 (22) 04.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 DE 10102542
(54) • Anordnung zur visuellen Inspektion von subs-
traten

- System for visual inspection of substrates
- Système d'inspection visuelle des substrats

(71) Leica Microsystems Jena GmbH, Göschwitzer Str. 25, 07745 Jena, DE

(72) Karsten, Urban, 07747 Jena, DE

(74) Reichert, Werner F., Dr., Leica Microsystems AG, Corporate Patents + Trademarks Department, Ernst-Leitz-Strasse 17-37, 35578 Wetzlar, DE

(51) **G02B 26/02** (11) **1 225 467 A2**
G09F 9/37

- (25) En (26) En
(21) 01310772.7 (22) 21.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 28.12.2000 US 749379

- Verfahren zur Herstellung von mikroverkapselten Gyriconkugeln
- Method for making microencapsulated gyricon beads
- Procédé pour la fabrication de billes microencapsulées pour un gyricon

- (71) Xerox Corporation, Xerox Square - 20 A, 100 Clinton Avenue South, Rochester, New York 14644, US
- (72) Sheridan, Nicholas K, Los Altos, California 94022, US
Khonsari, Nassim, San Mateo, CA 94404, US
Chopra, Naveen, Oakville, Ontario L6J 3W2, CA
- (74) Skone James, Robert Edmund, et al, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(51) **G02B 26/02** (11) **1 225 468 A2**
(26) En

- (21) 02100007.0 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 GB 0101172

- Optischer Router
 - OPTICAL ROUTERS
 - Routeur optique
- (71) Zarlink Semiconductor Limited, Cheney Manor, Swindon, Wiltshire SN2 2QW, GB
- (72) Ellis, John, Nigel, PL19 9HG, Tavistock, GB
- (74) Lind, Robert, Marks & Clerk, 4220 Nash Court, Oxford Business Park South, Oxford OX4 2RU, GB

(51) **G02B 26/08** (11) **1 225 469 A2**
G06K 7/10

- (25) En (26) En
(21) 01128427.0 (22) 04.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 06.12.2000 US 731339

- Integrierter mikro-opto-electromechanischer Laserscanner
- Integrated micro-opto-electro-mechanical laser scanner
- Dispositif de balayage à laser micro-opto-électromécanique intégré

- (71) Xerox Corporation, Xerox Square - 20 A, 100 Clinton Avenue South, Rochester, New York 14644, US

- (72) Sun, Decai, Los Altos, California 94024, US
Rosa, Michel A., San Jose, CA 95134, US
Yeh, Chingwen, Cupertino, California 95014, US

- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **G02B 27/01** (11) **1 225 470 A2**
(25) En (26) En
(21) 01310848.5 (22) 21.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 26.12.2000 JP 2000396209

- Bildanzeigevorrichtung und System
- Image display apparatus and system
- Dispositif d'affichage d'image et système

- (71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
- (72) Kobayashi, Shuichi, Ohta-ku, Tokyo, JP
- (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, Beresford & Co, 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DJ, GB

G02F 1/05 → (51) G02F 1/21

G02F 1/13 → (51) B41M 1/34

(51) **G02F 1/134** (11) **1 225 471 A2**

- G02F 1/1343
(25) En (26) En
(21) 02075007.1 (22) 07.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 US 764015

- Anzeigefläche mit elektrisch leitender Verbundschicht und Polymerdispersierter Flüssigkristallschicht
- Display sheet with composite conductive layer and polymer-dispersed liquid crystal layer
- Feuille d'affichage à couche conductrice composite et couche de cristal liquide dispersé dans un polymère

- (71) EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650, US
- (72) Stephenson, Stanley W., Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US
- (74) Parent, Yves, et al, KODAK INDUSTRIE, Département Brevets, CRT - Zone Industrielle, 71102 Chalon-sur-Saône Cedex, FR

(51) **G02F 1/135** (11) **1 225 472 A2**

- H05B 33/10
(25) En (26) En
(21) 02250217.3 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 15.01.2001 JP 2001006634

26.10.2001 JP 2001329824

- Materialentladevorrichtung und Verfahren zur Herstellung von Farbfiltern, Flüssigkristall und Elektrolumineszenz Vorrichtungen
- Material discharging apparatus and method for producing color filters, liquid crystal and electroluminescent devices
- Dispositif et méthode d'éjection de matériaux pour la fabrication de filtres de couleur, de dispositifs à cristaux liquides et électroluminescents

- (71) Seiko Epson Corporation, 4-1, Nishi-Shinjuku 2-Chome, Shinjuku-ku, Tokyo-to, JP

- (72) Katagami, Satoru, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, JP

- Aruga, Hisashi, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, JP
- Kiguchi, Hiroshi, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, JP
- Ito, Tatsuya, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, JP
- Kawase, Tomomi, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, JP
- Shimizu, Masaharu, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, JP

- (74) Sturt, Clifford Mark, et al, Miller Sturt Kenyon 9 John Street, London WC1N 2ES, GB

G02F 1/1343 → (51) G02F 1/1334

(51) **G02F 1/139** (11) **1 225 473 A2**

- (25) En (26) En
(21) 02250319.7 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 GB 0101294

- Flüssigkristallvorrichtung
- Liquid crystal device
- Dispositif à cristal liquide

- (71) SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22 Nagaike-cho Abeno-ku, Osaka 545-8522, JP

- (72) Acosta, Elizabeth J., Oxford, Oxfordshire OX2 9AL, GB
Towler, Michael J., Oxford, Oxfordshire OX2 9AL, GB
Walton, Harry G., Oxford, Oxfordshire OX4 3NE, GB
(74) Suckling, Andrew Michael, Marks & Clerk, Nash Court, Oxford Business Park South, Oxford OX4 2RU, GB

(51) **G02F 1/21** (11) **1 225 474 A2**

- G02F 1/29
(25) De (26) De
(21) 02001457.7 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 DE 10102723

- Optischer Strahlablenker
- Optical beam deflector
- Déflecteur de faisceau de lumière

- (71) Carl Zeiss, 89518 Heidenheim (Brenz), DE

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- (71) Carl-Zeiss-Stiftung, trading as Carl Zeiss, 89518 Heidenheim (Brenz), DE

- (84) GB IE

- (72) Weidlich, Kai, Dr., 73432 Aalen, DE

- (74) Schorr, Frank, Dr., et al, Diehl Glaeser Hiltl & Partner, Augustenstrasse 46, 80333 München, DE

G02F 1/29 → (51) G02F 1/21

(51) **G03D 15/00** (11) **1 225 475 A1**

- (25) En (26) En
(21) 02075079.0 (22) 09.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 US 766917

- Verfahren zur Bereitstellung fotografischer Produkte und Dienste
- A method of providing photographic products and services
- Méthode de fourniture de produits et de services photographiques

- (71) EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650, US

(G03F) I.1(2)

Europäisches Patentblatt
European Patent Bulletin
Bulletin européen des brevets

Anmeldungen Applications Demandes

(30/2002) 24.07.2002

G03G 9/083	→ (51) H01F 1/11	(71) Ricoh Company, Ltd., 3-6, Nakagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP	Tress, Tab A., Henrietta, NY 14467, US
G03G 9/097	→ (51) C07C 51/41	(72) Kusano, Tetsuya, Susono-shi, Shizuoka, JP	Geyer, Richard A., Farmington, NY 14425, US
(51) G03G 15/00	(11) 1 225 483 A2	Terazawa, Seiji, Sunto-gun, Shizuoka, JP	(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
(25) En	(26) En	Koide, Kotaro, Numazu-shi, Shizuoka, JP	
(21) 02009153.4	(22) 16.04.1992	Hasegawa, Masashi, Numazu-shi, Shizuoka, JP	
(84) DE FR GB IT		(74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE	
(30) 18.04.1991 JP 8560691			
18.04.1991 JP 8560791			
18.04.1991 JP 8560891			
18.04.1991 JP 8562491			
(54) • Überwachungsgerät für eine Maschine			
• Machine managing apparatus			
• Appareil de gestion d'une machine			
(71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 3-30-2 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP			
(72) Kaneko, Satoshi, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Miyata, Masanori, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Adachi, Hideki, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Nakamura, Shinichi, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Ohki, Naoyuki, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Kaneko, Tokuharu, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Kuroyanagi, Satoshi, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Ozaki, Hiroshi, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Tahara, Hisatsugu, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Fukada, Taisei, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Takizawa, Mitsuharu, Ohta-ku, Tokyo, JP			
(74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühlung-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE			
(62) 92106660.1 / 0 509 525			
G03G 15/00	(11) 1 225 484 A2		
(25) En	(26) En		
(21) 02250265.2	(22) 15.01.2002		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 19.01.2001 JP 20010111936			
19.01.2001 JP 20010111937			
19.01.2001 JP 20010111938			
(54) • Verfahren und Gerät zur Messung der Tonermenge auf einem bandförmigen Bildträger			
• Method and apparatus for measuring quantity of toner on belt-shaped image carrier			
• Méthode et appareil pour mesurer la quantité de toner sur un support d'image en forme de bande			
(71) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku Tokyo, JP			
(72) Hama, Takashi, c/o Seiko Epson Corporation, Suwa-shi, Nagano-ken, JP			
Nakazato, Hiroshi, c/o Seiko Epson Corporation, Suwa-shi, Nagano-ken, JP			
(74) Sturt, Clifford Mark, et al, Miller Sturt Kenyon 9 John Street, London WC1N 2ES, GB			
G03G 15/08	(11) 1 225 485 A2		
(25) En	(26) En		
(21) 01127415.6	(22) 23.11.2001		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 24.11.2000 JP 2000358555			
20.11.2001 JP 2001355199			
(54) • Tonerflasche und diese verwendendes elektrophotographisches Gerät			
• Toner bottle and electrophotographic apparatus using the same			
• Récipient de toner et appareil électrophotographique l'utilisant			
(71) Xerox Corporation, Xerox Square - 20 A, 100 Clinton Avenue South, Rochester, New York 14644, US			
(72) Rasch, Kenneth R., Fairport, NY 14450, US			
Gheer, Barry J., Webster, NY 14580, US			
(71) Ricoh Company, Ltd., 3-6, Nakagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP			
(72) Kusano, Tetsuya, Susono-shi, Shizuoka, JP			
Terazawa, Seiji, Sunto-gun, Shizuoka, JP			
Koide, Kotaro, Numazu-shi, Shizuoka, JP			
Hasegawa, Masashi, Numazu-shi, Shizuoka, JP			
(74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE			
G03G 15/08	(11) 1 225 486 A2		
(25) En	(26) En		
(21) 02001496.5	(22) 22.01.2002		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 22.01.2001 JP 2001013361			
(54) • Tonerzufuhrbehälter und Arbeitseinheit			
• Toner supply container and process cartridge			
• Récipient d'alimentation en toner et unité de traitement			
(71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 3-30-2 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP			
(72) Nagashima, Toshiaki, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Ohta-ku, Tokyo, JP			
Omata, Kazuhiko, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Ohta-ku, Tokyo, JP			
(74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühlung-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE			
G03G 15/08	(11) 1 225 487 A2		
(25) En	(26) En		
(21) 02076370.2	(22) 26.07.1996		
(84) CH DE ES FR GB IT LI			
(30) 31.07.1995 JP 19550995			
31.07.1995 JP 19551095			
31.07.1995 JP 19551195			
(54) • Tonerzuführvorrichtung und Tonerbehälter			
• Toner supply device and toner cartridge			
• Dispositif d'alimentation en toner et récipient de toner			
(71) KYOCERA MITA CORPORATION, 2-28, Tamatsukuri 1-chome, Chuo-ku, Osaka 540-8585, JP			
(72) Okada, Mitsuharu, Kyocera Mita Corporation, Osaka 540-8585, JP			
Ohashi, Hiroaki, Kyocera Mita Corporation, Osaka 540-8585, JP			
Nishimura, Toshinori, Kyocera Mita Corporation, Osaka 540-8585, JP			
(74) W.P. Thompson & Co., Coopers Building, Church Street, Liverpool L1 3AB, GB			
(62) 96305510.8 / 0 757 301			
G03G 15/20	(11) 1 225 488 A2		
(25) En	(26) En		
(21) 02001351.2	(22) 18.01.2002		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 23.01.2001 US 767966			
(54) • System zur Handhabung von Trennmitteln für Schmelzfixierungen mit angetriebener Vorratsrolle			
• Fuser release agent management system with driven supply reel			
• Système de gestion d'agent séparateur pour fixage par fusion comprenant une bobine d'alimentation entraînée			
(71) Xerox Corporation, Xerox Square - 20 A, 100 Clinton Avenue South, Rochester, New York 14644, US			
(72) Rasch, Kenneth R., Fairport, NY 14450, US			
Gheer, Barry J., Webster, NY 14580, US			
G03G 15/08	(11) 1 225 485 A2		
(25) En	(26) En		
(21) 01127415.6	(22) 23.11.2001		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 24.11.2000 JP 2000358555			
20.11.2001 JP 2001355199			
(54) • Tonerflasche und diese verwendendes elektrophotographisches Gerät			
• Toner bottle and electrophotographic apparatus using the same			
• Récipient de toner et appareil électrophotographique l'utilisant			
(71) Ricoh Company, Ltd., 3-6, Nakagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP			
(72) Kusano, Tetsuya, Susono-shi, Shizuoka, JP			
Terazawa, Seiji, Sunto-gun, Shizuoka, JP			
Koide, Kotaro, Numazu-shi, Shizuoka, JP			
Hasegawa, Masashi, Numazu-shi, Shizuoka, JP			
(74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE			
G04C 10/00	(11) 1 225 489 A1		
(25) Ja	(26) En		
(21) 01965627.1	(22) 13.09.2001		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
(86) JP 01/07961 13.09.2001			
(87) WO 02/23285 2002/12 21.03.2002			
(30) 13.09.2000 JP 2000277383			
(54) • ELEKTRONISCHES UHRWERK			
• ELECTRONIC TIMEPIECE			
• APPAREIL HORAIRE ELECTRONIQUE			
(71) Citizen Watch Co. Ltd., 1-12, Tanashicho 6-chome, Nishitokyo-shi, Tokyo 188-8511, JP			
(72) FUJITA, Kenji, Citizen Watch Co., Ltd., Nishitokyo-shi, Tokyo 188-8511, JP			
MURAKAMI, Akiyoshi, Citizen Watch Co., Ltd., Nishitokyo-shi, Tokyo 188-8511, JP			
HIGUCHI, Haruhiko, Citizen Watch Co., Ltd., Nishitokyo-shi, Tokyo 188-8511, JP			
FUNAHASHI, Motoki, Citizen Watch Co., Ltd., Nishitokyo-shi, Tokyo 188-8511, JP			
(74) Nicholls, Michael John, J.A. KEMP & CO. 14, South Square Gray's Inn, London WC1R 5LX, GB			
G04G 19/00	→ (51) G04C 10/00		
G05B 19/042	(11) 1 225 490 A2		
(25) En	(26) En		
(21) 01204861.7	(22) 12.12.2001		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 05.01.2001 US 755636			
(54) • Elektronische Steuerungseinheit zur Kalibrierung			
• Electronic control unit calibration			
• Unité de commande électronique de calibrage			
(71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US			
(72) Allen, W. James, Carmel, IN 46032, US			
Lowden, Mark T., Kokomo, IN 46901, US			
McCormick, Ben F., Fishers, IN 46038, US			
Hay, Paul M., Noblesville, IN 46060, US			
Gertiser, Kevin M., Noblesville, IN 46060, US			
(74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR			
G05B 19/10	(11) 1 225 491 A1		
(25) It	(26) En		
(21) 02001502.0	(22) 22.01.2002		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR			
AL LT LV MK RO SI			
(30) 23.01.2001 IT B0010030			
(54) • Verfahren und Anlage zur Änderung der Konfiguration einer automatischen Maschine			
• Method and unit for changing the configuration of an automatic machine			
• Procédé et unité pour changer la configuration d'une machine automatique			
(71) G.D. SOCIETA' PER AZIONI, Via Battindarno, 91, 40133 Bologna, IT			
(72) Bergo, Daniele, 40137 Bologna, IT			

- | | | | | | |
|--|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|
| (51) G05B 19/18 | (11) 1 225 492 A2 | (51) G05B 19/418 | (11) 1 225 495 A2 | (51) G06F 1/00 | (11) 1 225 498 A2 |
| (25) En | (26) En | (25) En | (26) En | (25) En | (26) En |
| (21) 02000184.8 | (22) 09.01.2002 | (21) 01126037.9 | (22) 31.10.2001 | (21) 02000262.2 | (22) 15.01.2002 |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | |
| AL LT LV MK RO SI | | AL LT LV MK RO SI | | AL LT LV MK RO SI | |
| (30) 16.01.2001 JP 2001007451 | | (30) 15.12.2000 US 738399 | | (30) 19.01.2001 JP 2001011253 | |
| (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Steuerung einer Werkzeugwechselvorrichtung
• Method and apparatus for controlling tool changer
• Procédé et dispositif pour la commande d'un changeur d'outil | | (54) • System zur anpassfähigen programmierbaren Montage
• Programmable adaptable assembly system
• Système d'assemblage programmable et adaptable | | (54) • Kommunikationsendgerät
• Communications terminal
• Terminal de communication | |
| (71) Mori Seiki Co., Ltd., 106 Kitakoriyama, Yamatokoriyama, Nara 639-1160, JP | | (71) General Motors Corporation, 300 Renaissance Center, Detroit, Michigan 48265-3000, US | | (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP | |
| (72) Yasumatsuya, Kaoru, Yamatokoriyama-shi, Nara 639-1160, JP
Okuda, Takashi, Yamatokoriyama-shi, Nara 639-1160, JP | | (72) Linn, Douglas M., Union Lake, Michigan 48085, US
Rieck, Gerald C., Sterling Heights, Michigan 48313, US
Wampler II, Charles W., Birmingham, Michigan 48009, US
Carriere, Kevin U., Milford, Michigan 48380, US | | (72) Inami, Satoshi, Moriguchi-shi, Osaka-fu, JP
Mizuyama, Masahige, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
Kato, Atsunobu, Ebina-shi, Kanagawa-ken, JP | |
| (74) Reinhard - Skuhra - Weise & Partner, Friedrichstrasse 31, 80801 München, DE | | (74) Manitz, Finsterwald & Partner GbR, Postfach 31 02 20, 80102 München, DE | | (74) Lang, Johannes, Dipl.-Ing., Bardelle Pagenberg Dost Altenburg Geissler Isenbruck, Postfach 86 06 20, 81633 München, DE | |
| (51) G05B 19/23 | (11) 1 225 493 A2 | (51) G05B 19/418 | (11) 1 225 496 A2 | (51) G06F 1/00 | (11) 1 225 499 A2 |
| G03F 7/20 | G01B 11/00 | (25) De | (26) De | (25) En | (26) En |
| (25) En | (26) En | (21) 01130737.8 | (22) 21.12.2001 | (21) 02001012.0 | (22) 17.01.2002 |
| (21) 02076319.9 | (22) 10.04.1996 | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | |
| (84) DE GB NL | | AL LT LV MK RO SI | | AL LT LV MK RO SI | |
| (30) 11.04.1995 JP 10918395 | | (30) 04.01.2001 DE 10100192 | | (30) 19.01.2001 JP 2001011247 | |
| (54) • Methode und Vorrichtung zur räumlichen Ausrichtung
• Alignment apparatus and method
• Méthode et appareil d'alignement | | (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Bestimmen eines kombinierten physikalisch-empirischen Prozessmodells zum Betreiben einer Anlage der Grundstoffindustrie
• Process and device for the determination of a combined physical-empirical process-model for the operation of a plant of the basic industry
• Méthode et dispositif de détermination du modèle physico-empirique d'un processus par le fonctionnement d'une installation de l'industrie de base | | 19.01.2001 JP 2001011254 | |
| (71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP | | (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE | | 19.01.2001 JP 2001011248 | |
| (72) Sekiguchi, Hiroyuki, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Ohta-ku, Tokyo, JP | | (72) Miele, Marco, Dr., 91052 Erlangen, DE | | (54) • Datenprozessor zur Verarbeitung von Daten mit einer digitalen Signatur
• Data processor for processing data with a digital signature
• Processeur pour le traitement de données avec une signature numérique | |
| (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB | | (72) Reinschke, Johannes, Dr., 91052 Erlangen, DE | | (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP | |
| (62) 96302524.2 / 0 737 844 | | (51) G05B 19/4099 | (11) 1 225 494 A2 | (72) Kobayashi, Takuya, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
Inami, Satoshi, Moriguchi-shi, Osaka-fu, JP
Mizuyama, Masahige, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
Kato, Atsunobu, Ebina-shi, Kanagawa-ken, JP
Shin, Hidehiko, Moriguchi-shi, Osaka-fu, JP
Wada, Hiromi, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP | |
| (51) G05B 19/4099 | (11) 1 225 494 A2 | (25) En | (26) En | (74) Lang, Johannes, Dipl.-Ing., Bardelle Pagenberg Dost Altenburg Geissler Isenbruck, Postfach 86 06 20, 81633 München, DE | |
| (25) En | (26) En | (21) 02000183.0 | (22) 09.01.2002 | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | |
| (21) 02000183.0 | (22) 09.01.2002 | (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | | AL LT LV MK RO SI | |
| (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR | | (30) 23.01.2001 US 767541 | | (30) 19.01.2001 US 766142 | |
| AL LT LV MK RO SI | | (54) • In einem Netzwerk eingebettete, mit einer lokalen Datenbank ausgerüstete Steuervorrichtung
• Network-embedded device controller with local database
• Contrôleur intégré dans un réseau et pourvu d'une base de données locale | | (54) • Gesicherte Inhaltsobjekten
• Secure content objects
• Objets de contenu sécurisés | |
| (30) 11.01.2001 JP 2001003548 | | (71) Gerrity, Daniel W., 105 Duane Street, Apartment 45B, New York 10007, US | | (71) Xerox Corporation, Xerox Square - 20 A, 100 Clinton Avenue South, Rochester, New York 14644, US | |
| (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung von dreidimensionalen Kontourdaten
• Method and apparatus for generating three-dimensional shape data
• Procédé et dispositif pour générer des données de forme en trois dimensions | | (72) Gerrity, Daniel W., New York 10007, US | | (72) Evans, William D, Cupertino, California 95014, US | |
| (71) Mori Seiki Co., Ltd., 106 Kitakoriyama, Yamatokoriyama, Nara 639-1160, JP
Intelligent Manufacturing Systems International, 1500, 7th Street 7-0, Sacramento, CA 95814, US | | (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE | | (74) Skone James, Robert Edmund, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB | |
| (72) Kadono, Mitsuhiro, Yamatokoriyama-shi, Nara 639-1160, JP | | (51) G05B 19/418 → (51) G05B 19/10 | | (51) G06F 1/00 → (51) G06F 12/14 | |
| (74) Reinhard - Skuhra - Weise & Partner, Friedrichstrasse 31, 80801 München, DE | | (51) G05D 1/08 → (51) F02K 9/80 | | | |

- (51) **G06F 1/16** (11) **1 225 501 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02001500.4 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 24.10.2001 US 999004
 24.07.2001 US 912195
 23.01.2001 US 263438 P
 (54) • *Adaptereinheit mit Handgriff für persönlichen Hilfsrechner (PDA)*
 • *Adapter unit having a handle grip for a personal digital assistant*
 • *Adaptateur muni d'une poignée pour assistant numérique personnel (PDA)*
 (71) SYMBOL TECHNOLOGIES, INC., One Symbol Plaza, Holtsville, New York 11742-1300, US
 (72) Kehoe, Timothy, Smithtown, New York 11787, US
 Crawford, Christopher N., Glen Cove, New York 11542, US
 DeStefano, Robert K., Coram, New York 11727, US
 Kowalski, Robert J., Commack, New York 11752, US
 Salvato, Dominick, North Salem, New York 10560-1027, US
 Sasloff, Michael, Hastings on Hudson, New York 10706, US
 Schlieffers, Jorg, Setauket, New York 11733, US
 Jones, Gregory, Seattle, Washington 98115, US
 (74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., et al, WAGNER & GEYER Patentanwälte Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE

- (51) **G06F 1/16** (11) **1 225 502 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02250245.4 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 US 765840
 (54) • *Austauschbares und konfigurierbares Eingabe-/Ausgabemodul*
 • *Interchangeable and configurable input/output module*
 • *Module d'entrée/sortie interchangeable et configurable*
 (71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
 (72) Esterberg, Dennis R., Philomath, OR 97370, US
 Dickie, James P., Corvallis, OR 97330, US
 (74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

Bemerkung/Remark/Remarque

- *Applicant claims a priority date of 18.01.01 based on US application 765,840 although the priority document itself mentions 19.01.01 as filing date.*
- *Applicant has contacted USPTO for clarification.*

- (51) **G06F 1/18** (11) **1 225 503 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01128258.9 (22) 28.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 21.12.2000 DE 10064114
 (54) • *Einbaurahmen*
 • *Mounting frame*
 • *Cadre de montage*

- (71) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, DE
 (72) Knoop, Franz-Josef, 33142 Büren-Steinhausen, DE
 Blume, Johannes, 33034 Brakel, DE
 Flothe, Helmut, 33181 Wünnenberg, DE
 (74) Epping Hermann & Fischer, Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE

- (51) **G06F 1/20** (11) **1 225 504 A1**
 G06F 1/32
 (25) En (26) En
 (21) 02250248.8 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 US 765842
 (54) • *Verringelter Batterieentladungsstrom durch CPU-Leistungsdröselung*
 • *Reducing battery discharge current by throttling CPU power*
 • *Réduction de courant de décharge de batterie par étranglement de puissance CPU*
 (71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
 (72) Stryker, Chadwick W., Albany, OR 97321, US
 Van Brocklin, Andrew L., Corvallis, OR 97330, US
 (74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

G06F 1/32 → (51) G06F 1/20

- (51) **G06F 3/02** (11) **1 225 505 A1**
 G06F 13/00 H04M 1/00
 H04M 11/00
 (25) Ja (26) En
 (21) 00961030.4 (22) 14.09.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE

- (86) JP 00/06320 14.09.2000
 (87) WO 01/25888 2001/15 12.04.2001
 (30) 05.10.1999 JP 28476699
 (54) • *TRAGBARES KOMMUNIKATIONSENDGERÄT*
 • *MOBILE COMMUNICATION TERMINAL*
 • *TERMINAL DE COMMUNICATION MOBILE*
 (71) KABUSHIKI KAISHA KENWOOD, 14-6 Dougenzaka 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-8501, JP
 (72) SAIGO, Takaaki, Chiba 273-0045, JP
 (74) Patentanwälte Leinweber & Zimmermann, Rosenthal 7, II Aufgang, 80331 München, DE

- (51) **G06F 3/033** (11) **1 225 506 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250058.1 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 05.01.2001 GB 0100278
 (54) • *System zum Anzeigen einer Tastatur*
 • *System for displaying a keyboard*
 • *Système pour afficher un clavier*
 (71) RESEARCH MACHINES PLC, New Mill House, 183 Milton Park, Milton, Abingdon, Oxon OX14 4SE, GB
 (72) Tricklebank, Stuart, Headington, Oxford OX3 7EY, GB
 (74) Loveless, Ian Mark, Reddie & Grose, 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB

G06F 3/06 → (51) G11B 27/30

- (51) **G06F 7/58** (11) **1 225 507 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01310546.5 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001013959
 16.05.2001 JP 2001145783
 11.09.2001 JP 2001274433
 (54) • *Pseudozahlengeneriergerät oder dieses verwendende Enkryptions- oder Dekryptionsgerät*
 • *Pseudorandom number generating apparatus or encryption or decryption apparatus using the same*
 • *Appareil à gestion de nombres pseudo-aléatoires ou appareil à encryption ou décription l'utilisant*

- (71) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP
 (72) Watanabe, Dai, Hitachi, Ltd. Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 Furuya, Soichi, Hitachi, Ltd. Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 Takaragi, Kazuo, Hitachi, Ltd. Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 (74) Calderbank, Thomas Roger, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

- (51) **G06F 9/44** (11) **1 225 508 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01300459.3 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (54) • *Eine universelle Softwareanwendung*
 • *A universal software application*
 • *Une application logicielle universelle*
 (71) Thinkingcap Technology Limited, 100 Fruit and Wool Exchange, Brushfield Street, London, E1 6EX, GB
 (72) The designation of the inventor has not yet been filed
 (74) Finnie, Peter John, Gill Jennings & Every, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

- (51) **G06F 9/445** (11) **1 225 509 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02001445.2 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 US 768098
 (54) • *Methode und System zum deterministischen Ordnen von Software Modulen*
 • *Method and system for deterministic ordering of software modules*
 • *Méthode et système pour ordre déterministe de modules logiciels*
 (71) MICROSOFT CORPORATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052, US
 (72) Golds, David P., Washington 98052, US
 Kaplan, Keith S., Washington 98021, US
 Brown, Eileen C., Seattle Washington 98109, US
 Christiansen, Neal, Bellevue Washington 98004, US
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäuser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **G06F 11/22** (11) **1 225 510 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02001233.2 (22) 17.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 20.01.2001 DE 10102642
 (54) • Vorrichtung und Verfahren zum Prüfen eines Steuergerätes für ein Fahrzeug
 • Device and method for testing a controller for a vehicle
 • Appareil et procédé pour tester un dispositif de commande pour un véhicule
 (71) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, 80809 München, DE
 (72) Auffhammer, Reinhard, 85221 Dachau, DE
 Stangl, Gerhard, 85716 Unterschleißheim, DE

(51) **G06F 12/00** (11) **1 225 511 A1**
 (25) Ja (26) De
 (21) 00919160.2 (22) 24.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/02664 24.04.2000
 (87) WO 00/65449 2000/44 02.11.2000
 (30) 22.04.1999 JP 11440499
 (54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUR AKTENVERWALTUNG IN VERTEILTEN UMGEBUNGEN
 • METHOD AND SYSTEM FOR FILE MANAGEMENT IN DISTRIBUTED ENVIRONMENT
 • PROCEDE ET SYSTEME DE GESTION DE FICHIERS DANS UN ENVIRONNEMENT REPARTI
 (71) Cai Co., Ltd., 10-10, Kotobuki 2-chome, Taitou-ku, Tokyo 111-0042, JP
 (72) RYU, Tadamitsu, Taito-ku Tokyo 111-0031, JP
 (74) Lorenz, Werner, Dr.-Ing., et al, Lorenz & Kollegen Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alte Ulmer Strasse 2-4, 89522 Heidenheim, DE

(51) **G06F 12/14** (11) **1 225 512 A1**
 G06F 1/00
 (25) En (26) En
 (21) 01400161.4 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Verfahren zur Sicherung der Rechnerprogramme und Rechnerdaten eines feindlichen Programms
 • Method for protecting computer programs and data from hostile code
 • Méthode de protection des logiciels et des données informatiques d'un logiciel hostile
 (71) Dotan, Eyal, 28, rue Etienne-Ganneron, 77600 Bussy-Saint-George, FR
 (72) Dotan, Eyal, 77600 Bussy-Saint-George, FR
 (74) Cabinet Hirsch, 34, Rue de Bassano, 75008 Paris, FR

(51) **G06F 12/14** (11) **1 225 513 A1**
 G06F 1/00
 (25) En (26) En
 (21) 01401170.4 (22) 07.05.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 EP 01400161
 (54) • Verfahren zur Sicherung der Rechnerprogramme und Rechnerdaten eines feindlichen Programms

- Method for protecting computer programs and data from hostile code
- Méthode de protection des logiciels et des données informatiques d'un logiciel hostile

(71) Dotan, Eyal, 28, rue Etienne-Ganneron, 77600 Bussy-Saint-George, FR
 (72) Dotan, Eyal, 77600 Bussy-Saint-George, FR
 (74) Cabinet Hirsch, 34, Rue de Bassano, 75008 Paris, FR

G06F 13/00 → (51) G06F 3/02

(51) **G06F 13/38** (11) **1 225 514 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02004719.7 (22) 16.05.1996
 (84) DE FR GB
 (30) 26.05.1995 US 452350
 (54) • Bidirektionale Parallelsignalschnittstelle
 • bidirectional parallel signal interface
 • Interface de signaux bidirectionnelle en parallèle
 (71) NATIONAL SEMICONDUCTOR CORPORATION, 2900 Semiconductor Drive, Santa Clara California 95051, US
 (72) Ballachino, William E., Arlington, Texas 76017, US
 Colgan, James A., Ichikawa-shi, Chiba-ken 272-01, JP
 Jacobelli, Franco, Sunnyvale, California 94087, US
 (74) Bowles, Sharon Margaret, et al, BOWLES HORTON Felden House Dower Mews High Street, Berkhamsted Hertfordshire HP4 2BL, GB
 (62) 96920256.3 / 0 772 831

(51) **G06F 13/40** (11) **1 225 515 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01100959.4 (22) 17.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Einrichtung zum Speisen eines Busses
 • Device for supplying power to a bus
 • Dispositif d'alimentation de bus
 (71) Siemens Building Technologies AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich, CH
 Siemens Aktiengesellschaft, Postfach 22 16 34, 80506 München, DE
 (72) Brugger, Daniel, 6313 Menzingen, CH
 Jost, Fritz, 8932 Mettmenstetten, CH
 Fichtner, Norbert, 84069 Schierling, DE
 (74) Berg, Peter, et al, European Patent Attorney, Siemens AG, Postfach 22 16 34, 80506 München, DE

(51) **G06F 17/30** (11) **1 225 516 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101379.4 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Speichern der Daten eines XML-Dokuments in einer relationalen Datenbank
 • Storing data of an XML-document in a relational database
 • Stockage des données d'un document XML dans une base de données relationnelle
 (71) SUN MICROSYSTEMS, INC., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, US
 (72) Jahnke, Jörg, 22453 Hamburg, DE
 Cordes, Dietmar, 21640 Horneburg, DE
 (74) Betten & Resch, Postfach 10 02 51, 80076 München, DE

(51) **G06F 17/30** (11) **1 225 517 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01103933.6 (22) 19.02.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 EP 01810040
 (54) • System und Methode zum rechnerbasierten Suchen nach relevanten Texten
 • System and methods for computer based searching for relevant texts
 • Système et procédé pour la recherche de textes d'importance assistée par ordinateur
 (71) International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk, NY 10504, US
 (72) Jäpel, Dieter, 8805 Richterswil, CH
 Klenk, Jürgen, 8134 Adliswil, CH
 (74) Williams, Julian David, International Business Machines Corporation, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon, CH

(51) **G06F 17/30** (11) **1 225 518 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01307388.7 (22) 30.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 20.01.2001 KR 2001003423
 (54) • Vorrichtung und Verfahren zur Erzeugung von objekt-markierten Bildern in einer Videosequenz
 • Apparatus and method for generating object-labelled images in a video sequence
 • Appareil et procédé pour la création d'images comprenant objets marqués dans une séquence vidéo
 (71) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., 416, Maetandong, Paldal-gu, Suwon-City, Kyungki-do, KR
 (72) Lee, Seong-deok, Yongin-city, Kyungki-do, KR
 Kim, Chang-yeong, Euiwang-city, Kyungki-do, KR
 Kim, Ji-yeon, Songpa-gu, Seoul, KR
 Kim, Sang-kyun 103-401 Geumhwa Maeul Daewoo, Yongin-city Kyungki-do, KR
 Moon, Young-su, Gangseo-gu, Seoul, KR
 Park, Doo-sik, dong, Paldal-gu, Suwon-city, Kyungki-do, KR
 (74) Greene, Simon Kenneth, et al, Elkington and Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB

(51) **G06F 17/30** (11) **1 225 519 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000297.8 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011251
 (54) • Gerät und Program zum Darstellen von Hypertext inclusive einer Funktion für die Vorgeschichte
 • Apparatus and program for displaying hypertext with history function
 • Dispositif et programme pour l'affichage de documents hypertextes avec une fonction d'histoire
 (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP
 (72) Hirose, Takako, Hirakata-shi, Osaka-fu, JP
 Kobayashi, Takuya, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
 Kawano, Masakazu, Habikino-shi, Osaka-fu, JP
 Kato, Atsunobu, Ebina-shi, Kanagawa-ken, JP

(74) Lang, Johannes, Dipl.-Ing., Bardehle Pagenberg
Dost Altenburg Geissler Isenbruck, Postfach 86 06
20, 81633 München, DE

(51) **G06F 17/30** (11) **1 225 520 A2**
G06F 17/60
(25) En (26) En
(21) 02000598.9 (22) 10.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 12.01.2001 KR 2001001779

(54) • Verfahren zur Erzeugung von digitalen Objekten für elektronischen Handel
• Method of generating digital items for electronic commerce activities
• Méthode pour la création d'unités digitales pour activités de commerce électronique

(71) LG Electronics, Inc., 20, Yoido-dong,

Youngdungpo-gu, Seoul, KR

(72) Song, Young Won, Seoul, KR

Chang, Do Im, Geumchun-gu, Seoul, KR

(74) Heinze, Ekkehard, Dipl.-Phys. Dr., et al, Meissner,
Bolte & Partner Postfach 86 06 24, D-81633
München, DE

(51) **G06F 17/30** (11) **1 225 521 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000822.3 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 US 767324

(54) • Verfahren und Gerät zur Integration von Applikationen in einem Web-Browser
• Method and apparatus for providing application integration on a web browser
• Méthode et appareil d'intégration d'applications dans un navigateur Web

(71) Openwave Systems Inc., 1400 Seaport Boulevard,
Redwood City, CA 94063, US

(72) Rossmann, Alain S., Palo Alto, CA 94303, US
Martin, Bruce K., Jr., Palo Alto, CA 94306, US

(74) Jehle, Volker Armin, Bosch, Graf von Stosch, Jehle,
Patentanwälte, Theatinerstrasse 8, 80333
München, DE

(51) **G06F 17/50** (11) **1 225 522 A1**
(25) Ja (26) En
(21) 00956806.4 (22) 30.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
(86) JP 00/05874 30.08.2000
(87) WO 01/16812 2001/10 08.03.2001
(30) 31.08.1999 JP 24495599
31.03.2000 JP 2000099724
(54) • FERN-BEFEHLS-ANNAHME ENTWURF-SY-
STEM UND FAHRSTUHL FERNBEFEHLS-
ANNAHME VERFAHREN
• REMOTE ORDER ACCEPTANCE DESIGN
SYSTEM AND ELEVATOR REMOTE ORDER
ACCEPTANCE METHOD
• SYSTEME DE CONCEPTION D'ACCEP-
TION DE COMMANDE A DISTANCE ET PRO-
CEDE D'ACCEPATION DE COMMANDE A
DISTANCE POUR ASCENSEUR

(71) Hitachi, Ltd., 6 Kanda Surugadai 4-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
Hitachi Building Systems Co., Ltd., 6, 1-chome,
Kandanishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0054,
JP

(72) Akasaka, Shingo c/o Hitachi, Ltd., Yokohama-shi,
Kanagawa 244-0817, JP

Ishida, Atsuhiro, c/o Hitachi, Ltd., Yokohama-shi,
Kanagawa 244-0817, JP
Taniguchi, Shinichi, c/o Hitachi, Ltd., Yokohama-
shi, Kanagawa 244-0817, JP

Oka, Masahiro, Hitachi Buildings Systems Co.,Ltd.,
Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-8506, JP
Morita, Akihiko, Hitachi Building Systems Co., Ltd.,
Tokyo 101-0054, JP
Suzuki, Hideaki c/o Hitachi, Ltd., Yokohama-shi,
Kanagawa 244-0817, JP

(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse
54, 80538 München, DE

(51) **G06F 17/50** (11) **1 225 523 A2**
(25) En (26) En
(21) 01129595.3 (22) 12.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 27.12.2000 JP 2000396725

(54) • Entwurfverfahren und Entwurfhilfesystem
• Designing method and design assist system
• Méthode et système d'aide pour la conception

(71) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-
cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP

(72) Sakamoto, Sunao, Toyota Jidosha Kabushiki
Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
Kitagawa, Naoto, Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha,
Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
Goto, Tomoaki, Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha,
Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
Terazawa, Toshihisa, Toyota Jidosha Kabushiki K.,
Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
(74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., Tiedtke-
Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent,
Bavariaring 4, 80336 München, DE

(51) **G06F 17/50** (11) **1 225 524 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001425.4 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 JP 2001011027

13.06.2001 JP 2001179402

(54) • Entwurfsunterstützungssystem und -verfahren
mit verbesselter Wiederverwendbarkeit von
Arbeitsverlaufsdaten
• Design support system with improved reusable-
ity of work history data and design support
method
• Système et procédé d'assistance à la concep-
tion à réutilisation améliorée des données de
travail historiques

(71) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-
cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP

(72) Anami, Yasuyuki, Toyota Jidoshi Kabushiki
Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
Nakajima, Hiroshi, Toyota Jidoshi Kabushiki
Kaisha, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP

(74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-
Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4,
80336 München, DE

(51) **G06F 17/60** (11) **1 225 525 A1**
H04L 12/24

(25) De (26) De

(21) 01100728.3 (22) 12.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Verfahren zum Darstellen von Netzdaten eines
Telekommunikationsnetzes

• Method for displaying data from a telecommu-
nications network
• Procédé pour représenter des données d'un
réseau de telecommunications

(71) Maraite, Frank, Kölner Strasse 39A, 41812
Erkelenz, DE

Kemman, Hans Joachim, Lohbachstrasse 36,
42553 Velbert, DE

(72) Maraite, Frank, 41812 Erkelenz, DE

Kemman, Hans Joachim, 42553 Velbert, DE
(74) Cohausz & Florack, Patentanwälte Kanzlerstrasse
8a, 40472 Düsseldorf, DE

(51) **G06F 17/60** (11) **1 225 526 A2**

(25) En (26) En

(21) 01123294.9 (22) 05.10.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 06.10.2000 JP 2000308284

(54) • Einrichtung, Verfahren und Programm zur Si-
gnalaufzeichnung sowie Vorrichtung zur Infor-
mationsübertragung
• Record media delivery system, record media
delivery method, record media delivery pro-
gram and information transmission device
• Système, méthode et programme pour l'en-
registrement de données et moyens pour la
transmission d'information

(71) RISO KAGAKU CORPORATION, 2-20-15, Shinbashi,
Minato-ku, Tokyo, JP

(72) Ikeda, Hiroyuki, Riso Kagaku Corporation, Inashiki-
gun, Ibaraki-ken, JP

Hashimoto, Koichi, Riso Kagaku Corporation,
Inashiki-gun, Ibaraki-ken, JP

Hanzawa, Hiroshi, Riso Kagaku Corporation,
Inashiki-gun, Ibaraki-ken, JP

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **G06F 17/60** (11) **1 225 527 A2**

(25) De (26) De

(21) 01130395.5 (22) 20.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 DE 10102051

(54) • Verfahren zur Planung einer Reparatur von
mobilen Arbeitsmaschinen
• Method for planning the repairing of mobile
working machines
• Procédé pour planifier la réparation de véhicu-
les/machines de travail mobiles

(71) CLAAS Selbstfahrende Erntemaschinen GmbH,
Münsterstr. 33, 33428 Harsewinkel, DE

(72) Wippersteg, Hans-Hermann, 32257 Bünde, DE

(51) **G06F 17/60** (11) **1 225 528 A2**

(25) En (26) En

(21) 01309700.1 (22) 16.11.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 CA 2331478

01.03.2001 CA 2339063

31.05.2001 CA 2349277

(54) • Datenlagersystem
• Data warehouse system
• Système d'entre�ot de données

(71) Cognos Incorporated, 3755 Riverside Drive,
Ottawa, Ontario K1G 4K9, CA

(72) Adendorff, Michael, Ottawa, Ontario K1V 1K7, CA
Armstrong, Michael, Nepean, Ontario, K2J 2R3, CA

(74) Gold, Tibor Z., et al, Kilburn & Strode 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

G06F 17/60 (11) 1 225 529 A1

(25) Fr (26) Fr

(21) 01403220.5 (22) 12.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 FR 0100589

- (54) • Verfahren zur Verarbeitung von Annoncen mit Hilfe eines Komputernetzwerkendgerätes und Endgerät zur Durchführung dieses Verfahrens
- Method for processing advertisements in a computer network terminal and terminal for implementing the method
- Procédé de traitement d'annonces sur un terminal de réseau informatique et terminal pour mettre en oeuvre le procédé

(71) SAGEM S.A., 27, rue Leblanc, 75015 Paris, FR

(72) Vermande, Michel, 95770 Montreuil-sur-Epte, FR

(74) Bloch, Gérard, et al, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR

G06F 17/60 (11) 1 225 530 A1

(25) En (26) En

(21) 02001009.6 (22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001010327

- (54) • Verfahren, Vorrichtung und Programm für quantitative Wettkämpfe und Aufzeichnungsmedium, welches das Programm gespeichert hat
- Method, apparatus and program for quantitative competition and recording medium having recorded thereon the program
- Système, méthode et programme pour la concurrence quantitative et medium de stockage pour le programme associé

(71) Nippon Telegraph and Telephone Corporation, 3-1, Otemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8116, JP

(72) Chida, Koji, NTT Intellectual Property Center, Musashino-shi, Tokyo 180-8585, JP

Kobayashi, Kunio, NTT Intellectual Property Center, Musashino-shi, Tokyo 180-8585, JP

Morita, Hikaru, NTT Intellectual Property Center, Musashino-shi, Tokyo 180-8585, JP

(74) Hoffmann, Eckart, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Bahnhofstrasse 103, 82166 Gräfelfing, DE

G06F 17/60 (11) 1 225 531 A2

(25) NI (26) En

(21) 02075232.5 (22) 22.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 NL 1017168

20.01.2002 NL 1019793

- (54) • Finanzielles Dienstleistungssystem
- Financial service system
- Système de services financiers

(71) DMC Groep N.V., Entrada 600, 1096 ET Amsterdam, NL

(72) Tasche, Marcus Bernardus, 1100 AN Amsterdam, NL

(74) Assendelft, Jacobus H.W., Maartensweer 13, 2265 DH Leidschendam, NL

G06F 17/60**1 225 532 A2**

(25) En (26) En

(21) 02250293.4 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 768990

- (54) • Übertragung von zeitsignifikanten Werbungsdaten
- Delivery of time significant advertising
- Livraison de la publicité significative de temps

(71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US

(72) Hammerstad, Diane R., Corvallis, OR 97330, US

(74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

G06F 17/60 → (51) G06F 17/30**G06F 17/60 → (51) G06F 19/00****G06F 19/00 (11) 1 225 533 A1**

G06F 17/60

(25) Ja (26) En

(21) 99947858.9 (22) 07.10.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(86) JP 99/05563 07.10.1999

(87) WO 01/31548 2001/18 03.05.2001

- (54) • TRANSAKTIONS-VERFAHREN UND TRANSAKTIONSSYSTEM
- DEALING METHOD AND DEALING SYSTEM
- PROCEDE DE TRANSACTION ET SYSTEME DE TRANSACTION

(71) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP

(72) HOSHINO, Masao Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP

NISHIO, Nobuhiko Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP

(74) Joly, Jean-Jacques, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cédex 07, FR

G06F 19/00 (11) 1 225 534 A1

G06F 17/60

(25) Ja (26) En

(21) 99974112.7 (22) 07.10.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 99/05562 07.10.1999

(87) WO 01/27853 2001/16 19.04.2001

- (54) • IC KARTEN TRANSAKTIONS-SYSTEM
- IC CARD DEALING SYSTEM
- SYSTEME D'ECHANGE PAR CARTE A CIRCUIT INTEGRÉ

(71) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP

(72) HOSHINO, Masao, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP

NISHIO, Nobuhiko, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP

(74) Joly, Jean-Jacques, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cédex 07, FR

G06F 19/00 → (51) A61B 5/00**G06K 1/12****1 225 535 A2**

(25) De (26) De

(21) 02000208.5 (22) 10.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 12.01.2001 DE 10101860

- (54) • Verfahren zur Bearbeitung einer Materialbahn
- Method of processing a web material
- Méthode de traitement d'un matériau en bande

(71) JENOPIK Automatisierungstechnik GmbH, Göschwitzer Strasse 39b, 07745 Jena, DE

(72) Preuss, Norbert, 07743 Jena, DE

Wollmann, Werner, 07747 Jena, DE

(74) Schaller, Renate, et al, Patentanwälte Oehmke & Kollegen Neugasse 13, 07743 Jena, DE

G06K 7/00**1 225 536 A1**

(25) De (26) De

(21) 02100017.9 (22) 15.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 16.01.2001 DE 10101918

- (54) • Verfahren zur Kollisionsfreien Datenübertragung zwischen einer Basisstation und einer Anzahl beweglicher Datenträger
- Method for collision free data exchange between a base station and a plurality of mobile data carriers

• Procédé pour la transmission sans collision d'informations entre une station de base et une pluralité de supports d'informations mobiles

(71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Weisshausstrasse 2, 52066 Aachen, DE

Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(72) Wenzel, Dirk, Dr. c/o Philips Corporate, 52066, Aachen, DE

Toberge, Wolfgang, Dr. c/o Philips Corporate, 52066, Aachen, DE

(74) Volmer, Georg, Dipl.-Ing., et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH Weisshausstr. 2, 52066 Aachen, DE

G06K 7/10 → (51) G02B 26/08**G06K 9/72****1 225 537 A1**

G07C 9/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 02370001.6 (22) 08.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 08.01.2001 FR 0100185

- (54) • Verfahren zum Identifizieren einer Person durch von einer Karte gelesene Daten und Mittel zum Ausführen des Verfahrens
- Method for identifying an individual by reading a card and means for carrying out the method
- Procédé d'identification d'un individu par lecture d'une carte et moyens pour la mise en oeuvre de ce procédé

(71) Aloatec, Sarl, 825, rue Marcel Doret, Z.A. Marcel Doret, 62100 Calais, FR

(72) Bourrier, Philippe, 59240 Dunkerque, FR

(74) Hennion, Jean-Claude, Société Civile Cabinet Ecrepont, 27bis rue du Vieux Faubourg, 59800 Lille, FR

G06K 15/10 → (51) B41J 2/51**G06K 17/00** → (51) B01L 3/14**G06K 19/07** → (51) G11B 33/04(51) **G06K 19/077** (11) **1 225 538 A1**

(25) Ja (26) En

(21) 01926129.6 (22) 07.05.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

(86) JP 01/03815 07.05.2001

(87) WO 01/85469 2001/46 15.11.2001

(30) 12.05.2000 JP 2000140672

(54) • KONTAKTLOSER DATENTRÄGER
• NONCONTACT DATA CARRIER
• SUPPORT DE DONNEES SANS CONTACT

(71) DAI NIPPON PRINTING CO., LTD., 1-1, Ichigaya-Kagacho 1-Chome, Shinjuku-Ku, Tokyo 162-8001, JP

(72) HIGUCHI, Takuya, Dai Nippon Printing Co., Ltd., Shinjuku-ku, Tokyo 162-8001, JP

(74) Goddar, Heinz J., Dr., FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

(51) **G06K 19/077** (11) **1 225 539 A1**

(25) Fr (26) Fr

(21) 02001383.5 (22) 30.05.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 15.06.1999 FR 9907550

(54) • Ersetzung von mindestens einem Chip auf einem Träger durch Eintreibung und Abdeckung
• Replacement of at least one chip on a carrier by intrusion and overlay
• Remplacement d'au moins une puce sur un support par enfouissement et recouvrement

(71) GEMPLUS, Avenue du pic de Bertagne, Parc d'Activités de Gémenos, 13420 Gémenos Cedex, FR

(72) Fidalgo, Jean-Christophe, 13420 Gémenos, FR Patrice, Philippe, 13011 Marseille, FR

(62) 00938860.4 / 1 210 690

G06K 19/077 → (51) G11B 33/04**G06T 1/00** (11) **1 225 540 A2**

(25) En (26) En

(21) 02001106.0 (22) 23.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001014776

(54) • Digitales Wasserzeichen und digitale Wasserzeichenwiedergabe
• Digital watermarking apparatus and its method and digital watermark reproducing apparatus and its method
• Filigrane digital et reproduction de filigrane digital

(71) VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED, 12, 3-chome, Moriya-Cho Kanagawa-ku, Yokohama-Shi Kanagawa-Ken 221, JP

(72) Nishitani, Masayoshi, Yokosuka-shi, Kanagawa-ken, JP Sugahara, Takayuki, Kanagawa-ken, JP

(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **G06T 5/00** (11) **1 225 541 A2**

(25) En (26) En

(21) 01309710.0 (22) 16.11.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.11.2000 US 721195

(54) • Verfahren zum automatischen Segmentieren von medizinischen Bildern
• Method for automatic segmentation of medical images
• Procédé pour la segmentation automatique d'images médicales

(71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US

(72) Turek, Matthew William, Glenville, New York 12302, US Knoploch, Jerome Francois, Paris, FR

(74) Pedder, James Cuthbert, et al, GE London Patent Operation, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

(51) **G06T 5/00** (11) **1 225 542 A2**

(25) En (26) En

(21) 01309786.0 (22) 21.11.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.11.2000 US 721194

(54) • Segmentierung von tomographischen Daten
• Tomographic segmentation
• Segmentation en tomographie

(71) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US

(72) Avila, Ricardo Scott, Clifton Park, New York 12065, US Volpe, Christopher Richard, Niskayuna, New York 12309, US

(74) Goode, Ian Roy, et al, GE LONDON PATENT OPERATION, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

(51) **G06T 5/00** (11) **1 225 543 A2**

(25) En (26) En

(21) 01309869.4 (22) 23.11.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 28.11.2000 US 724472

(54) • Filterungsverfahren begründet auf hierarchischer Vektorkoordinatisierung
• HVQ-based filtering method
• Procédé de filtrage basé sur quantification vectorielle hiérarchique

(71) Xerox Corporation, Xerox Square - 20A, 100 Clinton Avenue South, Rochester, New York 14644, US

(72) De Queiroz, Ricardo L., Pittsford, NY 14534, US Fleckenstein, Patrick A., Rochester, NY 14607, US

(74) Skone James, Robert Edmund, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(51) **G06T 5/20** (11) **1 225 544 A2**

(25) En (26) En

(21) 01310192.8 (22) 05.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 05.12.2000 JP 2000369444

(54) • Bildverarbeitungs- Verfahren und Gerät, Speichermedium, und Bilderzeugungsgerät
• Image processing method and apparatus, recording medium and imaging apparatus
• Méthode et appareil de traitement d'images, support d'enregistrement, et appareil d'imagerie

(71) GE Medical Systems Global Technology Company LLC, 3000 North Grandview Boulevard, Waukesha, Wisconsin 53188, US

(72) Ogino, Tetsuo, Hino-shi, Tokyo 191-8503, JP

(74) Pedder, James Cuthbert, GE London Patent Operation, Essex House, 12/13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

(51) **G06T 7/20** (11) **1 225 545 A1**

(25) Fr (26) Fr

(21) 02075218.4 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 FR 0100881

(54) • Bildverarbeitungsmethode zur Verfolgung der zeitlichen Verformung eines Organs
• Image processing method for tracking the deformation of an organ in time
• Procédé de traitement d'images permettant de suivre la déformation d'un organe dans le temps

(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(72) Allouche, Cyril, 75008 Paris, FR

(74) Chaffraix, Jean, Société Civile S.P.I.D. 156, Boulevard Haussmann, 75008 Paris, FR

(51) **G06T 7/40** (11) **1 225 546 A2**

(25) En (26) En

(21) 02001043.5 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 KR 2001002985

(54) • Methode zur Festlegung der dominanten Farbe mittels räumlicher Kohärenz
• Method for setting dominant color using spatial coherency
• Méthode d'établir la couleur dominante en utilisant une cohérence spatiale

(71) LG ELECTRONICS INC., 20, Yoido-dong, Youngdungpo-ku, Seoul, KR

(72) Kim, Hyeon Jun, Sungnam-si, Gyunggi-do, KR

(74) Vetter, Ewald Otto, et al, Meissner, Bolte & Partner Anwaltssozietät GbR Postfach 10 26 05, 86016 Augsburg, DE

(51) **G06T 15/70** (11) **1 225 547 A2**

(25) En (26) En

(21) 01310190.2 (22) 05.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 10.01.2001 JP 2001002070

(54) • Bildeffektverfahren und Bildinterpolationverfahren
• Image-effect method and image interpolation method
• Méthode d'effet d'image et méthode d'interpolation d'image

(71) Monolith Co., Ltd., 1-7-3, Azabu-juban, Minato-ku, Tokyo 106-0045, JP

(72) Nagashima, Hiroki, Chiba-shi, Chiba 263-0016, JP Akiyoshi, Kozo, Tokyo 106-0045, JP Akiyoshi, Nobuo, Tokyo 106-0045, JP

(74) Turner, James Arthur, et al, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

G07C 9/00 → (51) G06K 9/72**G07F 5/16** → (51) G07F 7/02(51) **G07F 7/02** (11) **1 225 548 A2**
G07F 5/16

(25) En (26) En

(21) 02250446.8 (22) 22.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 767792

(54) • Rabattzuteilungsverfahren und Vorrichtung für einen automatischen Verkaufsautomaten
• Discount method and device for an automatic vending machine
• Méthode d'allocation de rabais et dispositif pour machine de vente

(71) Mars Incorporated, 6885 Elm Street, McLean, Virginia 22101-3883, US

(72) Lewis, Craig A, Berwyn, Pennsylvania 19312, US
Morun, Mark, West Chester, Pennsylvania 19380, US

(74) Burke, Steven David, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H ORJ, GB

G07F 7/02 → (51) G07F 17/32(51) **G07F 7/08** (11) **1 225 549 A1**
G07F 19/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 02000026.1 (22) 04.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 04.01.2001 FR 0100098

(54) • Endgerät und Verfahren zum elektronischen Bezahlen
• Terminal and method for electronic payment
• Terminal et procédé de paiement électronique.

(71) SAGEM SA, 27, rue Leblanc, 75015 Paris, FR

(72) SARRADIN, Jean-Louis, 95190, FONTENAY EN PARIS, FR

(74) Schmit, Christian Norbert Marie, Cabinet Christian Schmit et Associes, 8, place du Ponceau, 95000 Cergy, FR

(51) **G07F 17/32** (11) **1 225 550 A2**
G07F 7/02

(25) En (26) En

(21) 01104710.7 (22) 26.02.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 01.12.2000 JP 2000367394

(54) • Verfahren zur Datenverarbeitung in einem Chipkartensystem
• Data processing method in a smart card system
• Méthode de traitement de données dans un système à cartes à puce

(71) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP

(72) Sukeda, Hiroko, c/oHitachi Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP

Ohki, Masaru, c/oHitachi Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP

Ohzeki, Kazuhiro, c/oHitachi Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP

Fujita, Kazuo, c/oHitachi Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP

(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE

G07F 19/00 → (51) G07F 7/08(51) **G08B 3/10** (11) **1 225 551 A1**

(25) En (26) En

(21) 02075469.3 (22) 17.06.1996

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV SI

(30) 07.07.1995 GB 9513887

17.10.1995 GB 9521203

(54) • Ortungsgeräte

• Improvements relating to locating devices

• Dispositifs de localisation

(71) Sound Alert Limited, 175 Woodhouse Lane, Leeds, West Yorkshire LS2 3AR, GB

(72) Withington, Deborah Jane, LS2 3AR - Leeds, GB

(74) Wilson, Peter, et al, Novagraaf Patents Limited, The Crescent, 54 Blossom Street, York Y024 1AP, GB

(62) 96917604.9 / 0 846 311

G08B 13/16 → (51) G01S 15/04**G08B 13/24** → (51) G11B 33/04(51) **G08G 1/0968** (11) **1 225 552 A1**

(25) En (26) En

(21) 01101123.6 (22) 19.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Verfahren und Vorrichtung für Referenzstandorte in der Transporttelematik

• A method and system for referencing locations in transport telematics

• Méthode et système pour référencer des lieux dans la télématique du transport

(71) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) Hendriks, Antonius, Jr., 5509 NR Veldhoven, NL

(51) **G09F 3/02** (11) **1 225 553 A1**

(25) En (26) En

(21) 00127734.2 (22) 12.08.1988

(84) AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(30) 13.08.1987 GB 8719217

(54) • Klebe-Etikett oder Aufbau eines Faltblättchens

• Adhesive label or leaflet assemblies

• Etiquette adhésive ou assemblage d'une brochure

(71) DENNY BROS. PRINTING LIMITED, Mildenhall Road, Bury St. Edmunds Suffolk IP32 6NU, GB

(72) Howard, Robin George, Bury St. Edmunds, Suffolk, GB

(74) Perkins, Sarah, Stevens, Hewlett & Perkins Halton House 20/23 Holborn, London EC1N 2JD, GB

(62) 88307489.0 / 0 304 242

(51) **G09F 3/02** (11) **1 225 554 A1**

G02B 5/128

(25) En (26) En

(21) 01101251.5 (22) 19.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Rückreflektierender Gegenstand mit Öffnungsnachweis

• Tamper indicating retroreflective article

• Article rétroréfléctif indiquant une violation

(71) 3M Innovative Properties Company, P.O.Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US

(72) Hingsen-Gehrman, Petra, 50126 Bergheim, DE Mai, Felix David, 40724 Hilden, DE

(74) Aleandri-Hachgenei, Lorraine E., et al, 3M Deutschland GmbH, Office of Intellectual Property Counsel, Carl-Schurz-Strasse 1, 41453 Neuss, DE

G09F 9/37 → (51) G02B 26/02(51) **G09F 13/04** (11) **1 225 555 A2**

G09F 13/14

(25) En (26) En

(21) 02250247.0 (22) 15.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 US 765841

(54) • Von hinten beleuchtetes Etikett mit verbessertem Aussehen des Sperrzustandes
• Backlit label with enhanced "off" state appearance
• Étiquette retro-illuminée avec meilleur aspect de l'état bloqué

(71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US

(72) Cole, James R., Albany, OR 97321, US

Oross, Glen A., Corvallis, OR 97330, US

Yin, Memphis Zhihong, Corvallis, OR 97330, US

(74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

G09F 13/14 → (51) G09F 13/04(51) **G09F 15/00** (11) **1 225 556 A2**

(25) De (26) De

(21) 02000927.0 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 20100868 U

(54) • Informationsanzeige-Vorrichtung

• Information display device

• Dispositif pour l'affichage d'informations

(71) Tewes, Rainer, Seyfferstrasse 56, 70197 Stuttgart, DE

(72) Tewes, Rainer, 70197 Stuttgart, DE

(74) Grosse, Rainer, Dipl.-Ing., et al, Gleiss & Grosse Patentanwaltskanzlei, Maybachstrasse 6A, 70469 Stuttgart, DE

(51) **G09G 3/20** (11) **1 225 557 A1**

G09G 3/22 G09G 3/32

(25) Ja (26) En

(21) 00964636.5 (22) 04.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/06893 04.10.2000

(87) WO 01/26085 2001/15 12.04.2001

(30) 04.10.1999 JP 28276599

19.11.1999 JP 32949299

04.04.2000 JP 2000101959

(54) • VERFAHREN ZUR ANSTEUERUNG, HELLIGKEITSKORREKTUR UND VORRICHTUNG ZUR ANSTEUERUNG EINES ANZEIGEGERÄTS

• METHOD OF DRIVING DISPLAY PANEL, AND DISPLAY PANEL LUMINANCE CORRECTION DEVICE AND DISPLAY PANEL DRIVING DEVICE

- *PROCEDE DE COMMANDE D'UN PANNEAU D'AFFICHAGE, DISPOSITIF DE CORRECTION DE LA LUMINANCE D'UN PANNEAU D'AFFICHAGE, ET DISPOSITIF DE COMMANDE D'UN PANNEAU D'AFFICHAGE*
- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
- (72) KAWASE, Toru, Katano-shi, Osaka 576-0054, JP
KUROKAWA, Hideo, Katano-shi, Osaka 576-0043, JP
AKIYAMA, Koji, Neyagawa-shi, Osaka 572-0820, JP
SHIRATORI, Tetsuya, Osaka-shi, Osaka 533-0032, JP
- (74) Dempster, Benjamin John Naftel, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

G09G 3/22 → (51) G09G 3/20

- G09G 3/32** → (51) G09G 3/20
- (51) **G09G 3/36** (11) **1 225 558 A1**
(25) En (26) En
(21) 02001416.3 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 US 263355
(54) • *Bild Verbesserung für den Flüssigkristalanzeiger*
• *Image quality improvement for liquid crystal displays*
• *Amélioration de l'image pour dispositif d'affichage à cristaux liquides*
- (71) Three-Five Systems, Inc., 1600 North Desert Drive, Tempe, AZ 85281-1230, US
- (72) Pfeiffer, Matthias, Mesa, Arizona 85023, US
T.P. Klein, Terrance R., Averill Park, New York 12018-3816, US
Waterman, John Karl, Mesa, Arizona 85202, US
- (74) Grubert, Andreas, et al, Baker Botts 99 Gresham Street, London EC2V 7BA, GB

- G09G 3/36** (11) **1 225 559 A2**
(25) De (26) De
(21) 02100001.3 (22) 08.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
(30) 09.01.2001 DE 10100569
(54) • *Treiberschaltung für Anzeigevorrichtung*
• *Driver circuit for a display device*
• *Circuit d'attaque pour un dispositif d'affichage*
- (71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE
- (84) DE FR GB
- (71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
- (84) DE
- (72) Plangger, Guido, c/o Philips Corp. Int. Prop. GmbH, 52066, Aachen, DE
- (74) Volmer, Georg, Dipl.-Ing., et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH Weisshaustr. 2, 52066 Aachen, DE

- G09G 5/24** (11) **1 225 560 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000259.8 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 15.01.2001 JP 2001007096
(54) • *Verfahren und Einrichtung zur Anzeige von Zeichen und Aufzeichnungsmedium dafür*
• *Character display apparatus, character display method, and recording medium*
• *Méthode et dispositif d'affichage de caractères et support d'enregistrement associé*
- (71) SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22 Nagaike-cho Abeno-ku, Osaka 545-8522, JP
- (72) Koyama, Noriyuki, Seikacho, Soraku-gun, Kyoto, JP
- (74) Müller - Hoffmann & Partner, Patentanwälte, Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE
- G10D 13/06** (11) **1 225 561 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001238.1 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 17.01.2001 US 764322
(54) • *Zu schüttelndes Idiophon*
• *Shaken idiophone*
• *Idiophone secoué*
- (71) LATIN PERCUSSION, INC., 160 Belmont Avenue, Garfield, New Jersey 07026, US
- (72) Enhoffer, Raymond, Clifton, New Jersey 07013, US
Simons, Richard, Garfield, New Jersey 07026, US
Krol, Andrzej, Lincoln Park, New Jersey 07035, US
Johnson, Bashiri, Brooklyn, New York 11238, US
- (74) Dr. Weitzel & Partner, Friedenstrasse 10, 89522 Heidenheim, DE
- G10H 1/00** (11) **1 225 562 A2**
(25) En (26) En
(21) 01129711.6 (22) 13.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 25.12.2000 JP 20000393188
(54) • *Verfahren und Vorrichtung zur Steuerung von Dateisendung und Empfang über einem Netz*
• *Method and apparatus for managing transmission and reception of data over a network*
• *Méthode et dispositif pour gérer la transmission et la réception de données sur un réseau*
- (71) YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi Shizuoka-ken, JP
- (72) Fujimori, Junichi, c/o Yamaha Corporation, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, JP
- (74) Kehl, Günther, Dipl.-Phys., Patentanwaltskanzlei Günther Kehl Friedrich-Herschel-Strasse 9, 81679 München, DE
- G10H 1/00** (11) **1 225 563 A2**
G10H 7/02
(25) En (26) En
(21) 01129970.8 (22) 17.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 19.12.2000 JP 20000385103
(54) • *Speicherkarte mit einer Funktion zum Aufführung von Musik*
• *Memory card with music performance function*
• *Carte mémoire avec une fonction pour jouer de la musique*
- (71) YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi Shizuoka-ken, JP
- (72) Isozaki, Yoshimasa, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, JP
- (74) Kehl, Günther, Dipl.-Phys., Patentanwaltskanzlei Günther Kehl Friedrich-Herschel-Strasse 9, 81679 München, DE
- G10H 7/02** → (51) G10H 1/00
- G10K 11/34** (11) **1 225 566 A2**
G01S 7/52
(25) En (26) En
(21) 02000322.4 (22) 04.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
(30) 10.01.2001 KR 2001001249
31.12.2001 KR 2001088786
(54) • *Verfahren und Vorrichtung zur Sendefokussierung und Strahlformung und Vorrichtung*
• *Transmit-focusing and beam-forming method and apparatus*
• *Procédé et dispositif de focalisation en transmission et de formation de faisceau*

- (71) MEDISON CO., LTD., 114, Yangdukwon-ri, Nam-myung, Hongchun-kun, Kangwon-do 250-870, KR
 (72) Bae, Moo Ho, Songpa-gu, Seoul 138-918, KR
 Hong, Jae Bum, Hanam-si, Gyeonggi-do 465-711, KR
 (74) Lorenz, Werner, Dr.-Ing., Lorenz & Kollegen Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alte Ulmer Strasse 2-4, 89522 Heidenheim, DE
-
- (51) **G10L 15/08** (11) **1 225 567 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000206.9 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 JP 2001014160
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Spracherkennung
 • Method and apparatus for speech recognition
 • Procédé et dispositif de reconnaissance de la parole
 (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
 (72) Konuma, Tomohiro, Odawara-shi, Kanagawa 250-0214, JP
 Inoue, Tsuyoshi, Sagamihara-shi, Kanagawa 229-0031, JP
 Endo, Mitsuru, Kawasaki-shi, Kanagawa 216-0015, JP
 Saito, Natsuki, Matsudo-shi, Chiba 270-0023, JP
 Ishida, Akira, Kawasaki-shi, Kanagawa 214-0014, JP
 Kimura, Tatsuya, Zama-shi, Kanagawa 228-0015, JP
 (74) Balsters, Robert, et al, Novagraaf International S.A. 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - Geneva, CH

G10L 19/00 → (51) G11B 20/00

G10L 19/02 → (51) G11B 20/00

- (51) **G10L 19/12** (11) **1 225 568 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 02073597.7 (22) 02.02.1996
 (84) AT BE CH DK GR IE LI LU MC NL PT
 (30) 06.02.1995 US 383968
 28.07.1995 US 508801
 (54) • Algebraisches Kodebuch mit Signal-Selektierten Pulssamplituden für schnelle Sprachcodierung
 • Algebraic codebook with signal-selected pulse amplitudes for fast coding of speech
 • Table de codes algébrique à amplitudes d'impulsions sélectionnées par signaux pour le codage rapide de la parole
 (71) Université de Sherbrooke, 2500, boulevard de l'Université, Sherbrooke, Québec J1K 2R1, CA
 (72) Adoul, Jean-Pierre, Sherbrooke, Quebec J1K 2P8, CA
 LaFlamme, Claude, Sherbrooke, Quebec J1J 2S8, CA
 (74) Ilgart, Jean-Christophe, et al, BREVALEX 3, rue du Docteur Lanceraux, 75008 Paris, FR
 (62) 96900816.8 / 0 808 496
-
- (51) **G11B 5/54** (11) **1 225 569 A2**
 G11B 21/22
 (25) En (26) En
 (21) 01306681.6 (22) 03.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 15.01.2001 JP 2001006661
 (54) • Plattenlaufwerk
 • Disk device
 • Disque dur
 (71) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 (72) Arikawa, Yoshihiro, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 Abiko, Kaoru, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 (74) Hitching, Peter Matthew, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB
-
- G11B 5/60** → (51) B23K 20/10
- G11B 5/86** → (51) G11B 27/034
- G11B 7/00** → (51) G11B 20/18
-
- (51) **G11B 7/004** (11) **1 225 570 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000240.8 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 JP 2001006569
 (54) • Gerät zur Detektion von Vorsatzlöchern
 • Pre-pit detecting apparatus
 • Appareil de détection des creux d'en-tête
 (71) Pioneer Corporation, 4-1 Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo-to, JP
 (72) Hikima, Hiroshi, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, JP
 (74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte, Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Postfach 10 15 61, 80089 München, DE
-
- (51) **G11B 7/004** (11) **1 225 571 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000243.2 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 JP 2001006566
 (54) • Gerät zur Detektion von Vorsatzlöchern
 • Pre-pit detecting apparatus
 • Appareil de détection des creux d'en-tête
 (71) Pioneer Corporation, 4-1 Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo-to, JP
 (72) Tanaka, Junji, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, JP
 (74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte, Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Postfach 10 15 61, 80089 München, DE
-
- G11B 7/007** → (51) G11B 20/18
-
- (51) **G11B 7/085** (11) **1 225 572 A1**
 // G11B7/09
 (25) En (26) En
 (21) 02000218.4 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 11.01.2001 JP 2001003903
 07.01.2002 JP 2002000786
 (54) • Optischer Plattenspieler und Verfahren zur Kontrolle der Bewegung der Objektivlinse
 • Optical disk apparatus and method of controlling movement of objective lens
 • Appareil de disque optique et méthode de contrôle de mouvement de la lentille d'objectif
-
- (71) Sony Computer Entertainment Inc., 1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, JP
 (72) Kobayashi, Toshikazu, Sony Computer Entertain. Inc, Tokyo 107-0052, JP
 (74) Müller - Hoffmann & Partner, Patentanwälte, Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE
-
- (51) **G11B 7/095** (11) **1 225 573 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01309651.6 (22) 15.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 KR 2001002103
 (54) • Verfahren zur Kalibrierung einer Neigung in einem Plattenspieler
 • Method for calibrating tilt in disc player
 • Procédé de calibration de l'inclinaison dans un lecteur de disque
-
- (71) Digital Multimedia Technology Co., Ltd., 3rd floor, Sinsegi Plaza Bldg., 900-9, Pyongchon-Dong, Dongan-Gu, Anyang-Si, Kyunggi-do, KR
 (72) Park, Hong Soon, Suwon-Si, Kyunggi-Do, KR
 Kim, Jong Woon, Suwon-Si, Kyunggi-Do, KR
 Go, Myoung Jun, Byucksan APT, 332-1801, Paldal-Gu, Suwon-Si, Kyunggi-Do, KR
 (74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
-
- G11B 7/095** → (51) G11B 19/20
-
- (51) **G11B 7/12** (11) **1 225 574 A2**
 G11B 11/10 G11B 7/135
 (25) En (26) En
 (21) 02004364.2 (22) 18.08.1997
 (84) DE FR GB
 (30) 19.03.1997 JP 6694897
 (54) • Optische Abtastvorrichtung
 • Optical pickup
 • Dispositif de lecture optique
-
- (71) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 (72) Hasegawa, Shinya, Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211, JP
 Shibano, Motomichi, Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211, JP
 (74) Stebbing, Timothy Charles, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB
 (62) 97306251.6 / 0 866 448
-
- G11B 7/135** → (51) G11B 7/12
-
- (51) **G11B 7/24** (11) **1 225 575 A2**
 // G11B11/105, G11B7/135
 (25) En (26) En
 (21) 02005142.1 (22) 30.01.1991
 (84) DE FR GB NL
 (30) 31.01.1990 JP 2121090
 (54) • Optische Platte
 • Optical disc
 • Disque optique
-
- (71) SONY CORPORATION, 7-35 Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 (72) Watanabe, Tetsu, Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 Aoki, Yoshio, Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 (74) Müller - Hoffmann & Partner, Patentanwälte, Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE
 (62) 96100707.7 / 0 715 303
 91903625.1 / 0 473 785
-
- G11B 7/26** → (51) G03F 7/00

G11B 11/10 → (51) G11B 7/12

- (51) **G11B 11/105** (11) **1 225 576 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01310932.7 (22) 28.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 12.01.2001 JP 2001004851

- (54) • *Magneto-optisches Medium mit Domainwandverschiebung und Verfahren zur Wiebergabe desselbigen*
 - *Domain wall-displacement type magneto-optical medium and reproducing method for the same*
 - *Support magnéto-optique à déplacement de paroi de domaine et méthode de reproduction pour ce support*
- (71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shiomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
- (72) Aoki, Yukari, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
- (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, Beresford & Co., 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DJ, GB

G11B 15/68 → (51) G11B 17/22

- (51) **G11B 17/22** (11) **1 225 577 A2**
 G11B 15/68
 (25) En (26) En
 (21) 01306367.2 (22) 25.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 04.01.2001 US 754955
 (54) • *Vorrichtung und Verfahren zum Wiederauffinden von Daten, eine Datencassette betreffend*
 • *Apparatus and method for retrieving data related to a data cartridge*
 • *Appareil et procédé pour l'extraction de données concernant une cassette*

(71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US

(72) Reasoner, Kelly J., Ft Collins, CO 80526, US
 Johnson, Kristianne E., Ford Collins, CO 80525, US

(74) Jehan, Robert, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

G11B 19/02 → (51) G11B 20/00

- (51) **G11B 19/20** (11) **1 225 578 A2**
 G11B 7/095
 (25) En (26) En
 (21) 01309648.2 (22) 15.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 KR 2001002104
 (54) • *Gerät zur Kippneigungskalibrierung in einem Plattenspieler*
 • *Apparatus for calibrating tilt in disc player*
 • *Appareil d'étallonnage d'inclinaison dans un tourne-disque*

(71) Digital Multimedia Technology Co., Ltd., 3rd floor, Sinsegi Plaza Bldg., 900-9, Pyongchon-Dong, Dongan-Gu, Anyang-Si, Kyunggi-do, KR

(72) Kong, Gyeng Yeoul, Paldal-gu, Suwon-si, Kyunggi-do, KR

(74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

G11B 20/00 → (11) **1 225 579 A2**

- (51) **G11B 20/10** (11) **1 225 579 A2**
 G11B 20/10
 G10L 19/02
 (25) En (26) En
 (21) 01128926.1 (22) 05.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 06.12.2000 JP 2000371074
 (54) • *Gerät zur Komprimierung/Dekomprimierung eines Musiksignals*
 • *Music-signal compressing/decompressing apparatus*
 • *Appareil du compression/décompression d'un signal de musique*

- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
- (72) Date, Toshihiko, 631-0801 Nara-City, Nara Pref., JP
 Kobayashi, Ryousuke, Bunkyouku, 113-0033 Tokyo, JP
 Ogawa, Michiko, 550-0012 Osaka City, Osaka Pref., JP
 Hirata, Tomomi, 572-0844 Neyagawa City, Osaka, JP
- (74) Kirschner, Klaus Dieter, Dipl.-Phys., Schneiders & Behrendt Rechtsanwälte - Patentanwälte Sollner Strasse 38, 81479 München, DE

G11B 20/00 → (11) **1 225 580 A1**

- (51) **G11B 20/02** (11) **1 225 580 A1**
 G11B 19/02
 G10L 19/00
 (25) De (26) De
 (21) 01440374.5 (22) 06.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 29.11.2000 DE 10059362
 (54) • *Adaptive Speicherung von Audiosignalen*
 • *Adaptive storage of audio signals*
 • *Stockage adaptif de signaux audio*

- (71) ALCATEL, 54, rue la Boétie, 75008 Paris, FR
 (72) Gerlach, Christian Georg, 71254 Ditzingen, DE
 Bourmeyster, Ivan, 75015 Paris, FR
- (74) KOHLER SCHMID + PARTNER, Patentanwälte GbR, Ruppmannstrasse 27, 70565 Stuttgart, DE

G11B 20/00 → (51) G11B 27/034**G11B 20/00** → (51) H03M 5/14**G11B 20/10** → (51) G11B 20/00**G11B 20/10** → (51) G11B 20/12**G11B 20/10** → (51) G11B 27/30

- (51) **G11B 20/12** (11) **1 225 581 A2**
 G11B 20/18
 G11B 20/10

- (25) En (26) En
 (21) 02007859.8 (22) 15.05.1996
 (84) DE FR GB IT NL
 (30) 16.05.1995 JP 14115095
 16.08.1995 JP 23072195
 31.05.1995 JP 15678495
 21.08.1995 JP 23467695
 (54) • *Gerät und Verfahren zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Daten aus verschiedenen Datenformaten*
 • *Data recording/reproducing apparatus and method corresponding to a plurality of data formats*

• *Appareil et méthode d'enregistrement et de reproduction de données adapté à plusieurs formats de données*

(71) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP

(72) Sako, Yoishiro, Shinagawa-ku, Tokyo, JP
 Yamagami, Tamotsu, Shinagawa-ku, Tokyo, JP

(74) Melzer, Wolfgang, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Mitscherlich & Partner, Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE

(62) 96107791.4 / 0 743 641

G11B 20/14 → (51) G11B 20/18**G11B 20/14** → (51) H03M 5/14

- (51) **G11B 20/18** (11) **1 225 582 A2**
 G11B 20/14
 G11B 27/30
 G11B 7/00

- (25) En (26) En
 (21) 01306331.8 (22) 24.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 04.01.2001 KR 2001000368
 (54) • *Gerät und Verfahren zur Detektion von Wobble-Defekten*

• *Apparatus and method for detecting wobble defect*
 • *Appareil et méthode de détection de défauts d'oscillation*

(71) SAMSUNG ELECTRONICS CO. LTD., 416 Maetan-dong, Kwonsun-gu, Suwon-city, Kyungki-do, KR

(72) Eom, Woo-sik, 914-1501 Pyuckjeokgol 9-danji Jugong, Suwon-si, Gyeonggi-do, KR

(74) Chugg, David John, et al, Appleyard Lees, 15 Clare Road, Halifax, West Yorkshire HX1 2HY, GB

G11B 20/18 → (51) G11B 20/12**G11B 21/21** → (51) B23K 20/10**G11B 21/22** → (51) G11B 5/54**G11B 23/30** → (51) G11B 33/04**G11B 27/00** → (51) G11B 20/00

- (51) **G11B 27/034** (11) **1 225 583 A2**
 G11B 20/00
 G11B 5/86

- (25) En (26) En
 (21) 02394007.5 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 16.01.2001 US 262123 P

25.05.2001 US 866322

(54) • *Vervielfältigungsverfahren für einen Host-ge-schützten Bereich*
 • *Host protected area (HPA) duplication process*
 • *Procédé de duplication de région protégée par hôte*

(71) Gateway, Inc., 610 Gateway Drive, North Sioux City, South Dakota 57049, US

(72) Sales, Alan, Sioux City, IA 51106, US
 Widner, Roger, Vermillion, SD 57069, US
 Jaskowiak, Mike, Sioux City, IA 51104, US

(74) McCarthy, Denis Alexis, et al, MacLachlan & Donaldson 47 Merrion Square, Dublin 2, IE

G11B 27/19 → (51) G11B 20/18

(51) **G11B 27/30** (11) **1 225 584 A2**
 G11B 20/10 G06F 3/06
 (25) En (26) En
 (21) 01305551.2 (22) 27.06.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 11.01.2001 KR 2001001548
 (54) • Verfahren zum Bereitstellen von Sub-Codedaten eines optischen Plattenlaufwerks zu einem Zentralrechner
 • Method of providing sub-code data of an optical disc drive to a host computer
 • Procédé permettant de fournir des données sous-codes d'un unité de disque optique vers un ordinateur central
 (71) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., 416, Maetandong, Paldal-gu, Suwon-City, Kyungki-do, KR
 (72) Kwon, Young-sig, 403-905 Pyucksan Apt., Suwon-si, Gyeonggi-do, KR
 (74) Chugg, David John, et al, Appleyard Lees, 15 Clare Road, Halifax, West Yorkshire HX1 2HY, GB

G11B 27/30 → (51) G11B 20/12

G11B 27/30 → (51) G11B 20/18

(51) **G11B 33/04** (11) **1 225 585 A1**
 G06K 19/077 G06K 19/07
 G11B 23/30 G08B 13/24
 (25) NI (26) En
 (21) 02075116.0 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 10.01.2001 NL 1017068
 (54) • CD mit einem Transponder und CD-Behälter mit einem Resonanzkreis
 • CD comprising a transponder and a CD-box comprising a resonance circuit
 • Disque compact comportant un transpondeur et un boîtier de disques compacts comportant un circuit résonnant
 (71) N.V. Nederlandse Apparatenfabriek NEDAP, Parallelweg 2, NL-7141 DE Groenlo, NL
 (72) Hogen Esch, Johannes Harm Lucas, 7122 ZN Aalten, NL
 (74) Prins, Adrianus Willem, et al, Vereenigde, Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL

(51) **G11B 33/04** (11) **1 225 586 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250085.4 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 12.01.2001 US 261177 P
 28.02.2001 US 794831
 18.06.2001 US 883619
 (54) • Aufbewahrungsbehälter für Aufzeichnungsmédien
 • Storage container for recording media
 • Boîtier de rangement pour supports d'enregistrement
 (71) Wynalda, Robert Martin, Jr., 420 9 Mile Road, NE, Comstock Park, Michigan 49321, US
 (72) Marsilio, Ronald M., Canton, Ohio 44721, US
 Wynalda, Robert Martin, Jr., Comstock Park, Michigan 49321, US
 (74) Hanson, William Bennett, J.Y. & G.W. Johnson, Kingsbourne House, 229-231 High Holborn, London WC1V 7DP, GB

(51) **G11C 7/00** (11) **1 225 587 A2**
 G11C 11/16 G11C 11/34
 G11C 17/06 G11C 17/14
 (25) En (26) En
 (21) 02250092.0 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 10.01.2001 US 758875
 (54) • Lesen von Speicherzellen
 • Reading memory cells
 • Lecture de cellules de mémoire
 (71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
 (72) Hogan, Josh N., Los Altos, CA 94022, US
 (74) Powell, Stephen David, et al, WILLIAMS, POWELL & ASSOCIATES 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

(51) **G11C 7/06** (11) **1 225 588 A2**
 G11C 11/4091
 (25) En (26) En
 (21) 01310808.9 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 28.12.2000 US 752568
 (54) • Verfahren und Schaltung zur Ermittlung der Empfindlichkeit eines Leseverstärkers
 • Method and circuit for determining sense amplifier sensitivity
 • Méthode et circuit pour déterminer la sensibilité d'un amplificateur de lecture
 (71) STMicroelectronics, Inc., 1310 Electronics Drive, Carrollton Texas 75006-5039, US
 (72) Laurent, Duane Giles, Texas 75067, US
 (74) Style, Kelda Camilla Karen, et al, Page White & Farrer, 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

G11C 7/06 → (51) G11C 11/56

G11C 7/10 → (51) G11C 8/04

(51) **G11C 7/22** (11) **1 225 589 A2**
 G11C 11/406
 (25) En (26) En
 (21) 01309997.3 (22) 29.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 30.11.2000 JP 2000364583
 (54) • HalbleiterSpeicheranordnung mit einer Vielzahl von Moden für geringen Stromverbrauch
 • Semiconductor memory device having a plurality of low power consumption modes
 • Dispositif de mémoire à semiconducteurs ayant une pluralité de modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie
 (71) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 (72) Sato, Hajime, Kasugai-shi, Aichi 487-0013, JP
 Sato, Kotoku, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 Kawamoto, Satoru, Kasugai-shi, Aichi 487-0013, JP
 (74) Hitching, Peter Matthew, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

G11C 7/22 → (51) G11C 16/32

(51) **G11C 8/04** (11) **1 225 590 A2**
 G11C 7/10
 (25) En (26) En
 (21) 01000784.7 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 28.12.2000 US 258361
 (54) • Stoßbetriebzugriffspeichersystem
 • Burst access memory system
 • Système de mémoire à accès en rafale
 (71) Texas Instruments Inc., 7839 Churchill Way, M/S 3999, Dallas, Texas 75251, US
 (72) Pitts, Robert L., 75048, Dallas, US
 LOVE, Andrew, Texas 77479, Sugarland, US
 (74) Holt, Michael, et al, Texas Instruments Ltd., EPD MS/13, 800 Pavilion Drive, Northampton Business Park, Northampton NN4 7YL, GB

(51) **G11C 11/16** (11) **1 225 591 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01126566.7 (22) 15.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 26.12.2000 JP 2000395723
 (54) • Magnetischer Direktzugriffspeicher
 • Magnetic random access memory
 • Mémoire magnétique à accès aléatoire
 (71) Kabushiki Kaisha Toshiba, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8001, JP
 (72) Ito, Hiroshi, Intellectual Property Division, Minato-ku, Tokyo 105-8001, JP
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **G11C 11/16** (11) **1 225 592 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01310276.9 (22) 07.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 11.01.2001 US 758757
 (54) • Datenspeicheranordnung
 • Information storage device
 • Dispositif de mémoire de données
 (71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
 (72) Nickel, Janice H., Sunnyvale, California 94087, US
 Tran, Lung T., Saratoga, California 95070, US
 (74) Jehan, Robert, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

(51) **G11C 11/16** (11) **1 225 593 A1**
 H01F 10/32
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01403131.4 (22) 05.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 07.12.2000 FR 0015893
 (54) • Magnetische Anordnung basiert auf Spinpolarisierung und Rotationsmagnetisierung, Speicher und Schreibverfahren unter Verwendung einer solcher
 • Magnetic device based on spin polarization and rotating magnetization, memory and writing procedure utilizing said device
 • Dispositif magnétique à polarisation de spin et à rotation d'aimantation, mémoire et procédé d'écriture utilisant ce dispositif

- (71) COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE, 31-33, rue de la Fédération, 75752 Paris Cedex 15, FR
 (72) Redon, Olivier, Le Grand Pré, 38170 Seyssinet, FR
 Dieny, Bernard, 38250 Lans-en-Vercors, FR
 Rodmacq, Bernard, 38113 Veurey-Voroize, FR
 (74) Signore, Robert, c/o BREVATOME 3, rue du Docteur Lanceraux, 75008 Paris, FR

G11C 11/16 → (51) G11C 7/00

- (51) **G11C 11/22** (11) **1 225 594 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01310118.3 (22) 03.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 29.12.2000 US 752209

- (54) • Asynchrones Zugriffsverfahren und -Schaltung für eine ferroelektrische Speicheranordnung
 • Circuit and method for asynchronously accessing a ferroelectric memory device
 • Circuit et méthode d'accès asynchrone pour dispositif de mémoire ferroélectrique

- (71) STMicroelectronics, Inc., 1310 Electronics Drive, Carrollton Texas 75006-5039, US
 (72) McClure, David C., Carrollton, Texas 75007, US
 (74) Style, Kelda Camilla Karen, et al, Page White & Farrer, 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

G11C 11/34 → (51) G11C 7/00**G11C 11/406** → (51) G11C 7/22**G11C 11/4091** → (51) G11C 7/06

- (51) **G11C 11/56** (11) **1 225 595 A1**
 G11C 16/26 G11C 7/06
 (25) It (26) En
 (21) 01830017.8 (22) 15.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Verfahren und Schaltung zum dynamischen Auslesen einer Speicherzelle, insbesondere einer nichtflüchtigen Multibitspeicherzelle
 • Method and circuit for dynamic reading of a memory cell, in particular a multi-level non-volatile memory cell
 • Procédé et circuit de lecture dynamique d'une cellule de mémoire, en particulier d'une cellule de mémoire nonvolatile multibit

- (71) STMicroelectronics S.r.l., Via C. Olivetti, 2, 20041 Agrate Brianza (Milano), IT
 (72) Campardo, Giovanni, 24128 Bergamo, IT
 Micheloni, Rino, 22078 Turate, IT
 (74) Cerbaro, Elena, Dr., et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

- (51) **G11C 16/10** (11) **1 225 596 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01309289.5 (22) 01.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 07.12.2000 US 730586

05.04.2001 US 827596

- (54) • Programmier- und Löschmethode für eine Referenzzelle eines NROM Speichers
 • Programming and erasing methods for a reference cell of an NROM array
 • Procédé de programmation et procédé d'effacement d'une cellule de référence d'une mémoire NROM

- (71) Saifun Semiconductors Ltd., 14 Hamelacha Street, Poleg Industrial Park, Netanya 42504, IL
 (72) Bloom, Ilan, Haifa 34790, IL
 Maayan, Eduardo, Kfar Saba 44447, IL
 Eitan, Boaz, Ra'Anana 43259, IL
 (74) Holmes, Matthew Peter, et al, MARKS & CLERK, Sussex House, 83-85 Mosley Street, Manchester M2 3LG, GB

G11C 16/26 → (51) G11C 11/56

- (51) **G11C 16/32** (11) **1 225 597 A1**
 G11C 7/22
 (25) It (26) En
 (21) 01830016.0 (22) 15.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Nichtflüchtiger Speicher mit synchronem Lese- modus
 • Synchronous-reading nonvolatile memory
 • Mémoire non volatile avec lecture synchronisée

- (71) STMicroelectronics S.r.l., Via C. Olivetti, 2, 20041 Agrate Brianza MI, IT
 (72) Frulio, Massimiliano, 20133 Milano, IT
 Villa, Corrado, 20050 Sovico, IT
 Bartoli, Simone, 20040 Cambiago, IT
 (74) Cerbaro, Elena, Dr., et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

G11C 17/06 → (51) G11C 7/00**G21C 3/07** → (51) C22F 1/18**G21K 1/06** → (51) G03F 7/20**G21K 5/04** → (51) G03F 7/20**H01B 5/14** → (51) B32B 5/16

- (51) **H01B 7/04** (11) **1 225 598 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 01403136.3 (22) 06.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 DE 20100911 U
 (54) • Flexible elektrische Leitung
 • Flexible electrical line
 • Câble électrique flexible

- (71) Nexans, 16, rue de Monceau, 75008 Paris, FR
 (72) Grögl, Ferdinand, 90403 Nürnberg, DE
 Mann, Thomas, 91367 Weissenhohe, DE
 (74) Döring, Roger, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Weidenkamp 2, 30855 Langenhagen, DE

- (51) **H01C 7/02** (11) **1 225 599 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101331.5 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Herstellungsverfahren für ein PCT-Polymer Produkt
 • Production process for PCT-polymer product
 • Procédé de fabrication pour un produit en polymère PCT

- (71) ABB RESEARCH LTD., Affolternstrasse 52, 8050 Zürich, CH
 (72) Rhyner, Jakob, 8006 Zürich, CH
 Luchsinger, Rolf, 5416 Kirchdorf, CH
 Lakner, Martin, 5413 Birmenstorf, CH
 (74) ABB Patent Attorneys, c/o ABB Schweiz AG Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, CH

- Strümpler, Ralf, 5412 Gebenstorf, CH
 Loitzl-Jelenic, Ruzica, 5416 Kirchdorf, CH

- (74) ABB Patent Attorneys, c/o ABB Schweiz AG Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, CH

- (51) **H01F 1/11** (11) **1 225 600 A2**
 G03G 9/083

- (25) En (26) En

- (21) 02250422.9 (22) 22.01.2002

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001015115

- (54) • Schwarze magnetische Eisenoxydteilchen und magnetischer Toner

- Black magnetic iron oxide particles and magnetic toner

- Particules d'oxyde de fer magnétiques, noires ainsi que révélateur magnétique

- (71) Toda Kogyo Corporation, 1-2, Funairiminami 4-chome, Naka-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

- (72) Uchida, Naoki, Otake-shi, Hiroshima-ken, JP
 Kouzawa, Minoru, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

- Misawa, Hiromitsu, Hatsukaichi-shi, Hiroshima-ken, JP

- Aoki, Koso, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

- Miura, Suehiko, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

- (74) Woods, Geoffrey Corlett, J.A. KEMP & CO., Gray's Inn, 14 South Square, London WC1R 5LX, GB

- (51) **H01F 3/10** (11) **1 225 601 A2**

- (25) En (26) En

- (21) 02001450.2 (22) 21.01.2002

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001012731

- (54) • Induktives Bauteil

- Inductor component

- Composant inductif

- (71) TOKIN CORPORATION, 7-1, Koriyama 6-chome Taihaku-ku, Sendai-shi Miyagi, JP

- (72) Kondo, Masahiro, Taihaku-ku, Sendai-shi, Miyagi, JP

- (74) Prüfer, Lutz H., Dipl.-Phys., et al, PRÜFER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Harthauser Strasse 25d, 81545 München, DE

H01F 10/32 → (51) G11C 11/16

- (51) **H01F 27/28** (11) **1 225 602 A1**

- (25) De (26) De

- (21) 01810067.7 (22) 23.01.2001

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Transformatorwicklung

- Transformer coil

- Enroulement de transformateur

- (71) ABB RESEARCH LTD., Affolternstrasse 52, 8050 Zürich, CH

- (72) Rhyner, Jakob, 8006 Zürich, CH
 Luchsinger, Rolf, 5416 Kirchdorf, CH

- Lakner, Martin, 5413 Birmenstorf, CH

- (74) ABB Patent Attorneys, c/o ABB Schweiz AG Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, CH

(51) H01F 38/12 (11) 1 225 603 A2

F02P 15/00

(25) En

(26) En

(21) 02006532.2

(22) 22.05.1998

(84) DE FR GB IT

(30) 23.05.1997 JP 13406997

07.07.1997 JP 18155997

- (54) • Zündspulenanordnung für einen Motor und Motor mit einer Kopfhaube aus Plastik
 • Ignition coil for use in engine and engine having plastic cylinder head cover
 • Bobine d'allumage pour moteur et moteur pourvu d'un capot en plastique

(71) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
 Hitachi Car Engineering Co., Ltd., 2477, Takaba, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0062, JP

(72) Shimada, Junichi, Mito-shi, Ibaraki 311-1134, JP
 Sugiura, Noboru, Mito-shi, Ibaraki 310-0852, JP
 Anzo, Yoichi, Ibaraki 312-0032, JP
 Kondo, Eiichiro, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0012, JP

Kobayashi, Kazutoshi, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0011, JP
 Kosai, Takahide, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0052, JP
 Ueda, Toshiaki, Naka-gun, Ibaraki 319-2104, JP

(74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(62) 98921759.1 / 0 984 463

(51) H01F 38/12 (11) 1 225 604 A2

F02P 15/00

(25) En

(26) En

(21) 02006533.0

(22) 22.05.1998

(84) DE FR GB IT

(30) 23.05.1997 JP 13406997

07.07.1997 JP 18155997

- (54) • Zündspulenanordnung für einen Motor und Motor mit einer Kopfhaube aus Plastik
 • Ignition coil for use in engine and engine having plastic cylinder head cover
 • Bobine d'allumage pour moteur et moteur pourvu d'un capot en plastique

(71) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
 Hitachi Car Engineering Co., Ltd., 2477, Takaba, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0062, JP

(72) Shimada, Junichi, Mito-shi, Ibaraki 311-1134, JP
 Sugiura, Noboru, Mito-shi, Ibaraki 310-0852, JP
 Anzo, Yoichi, Ibaraki 312-0032, JP
 Kondo, Eiichiro, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0012, JP

Kobayashi, Kazutoshi, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0011, JP
 Kosai, Takahide, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0052, JP
 Ueda, Toshiaki, Naka-gun, Ibaraki 319-2104, JP

(74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(62) 98921759.1 / 0 984 463

(51) H01F 38/12 (11) 1 225 605 A2

F02P 15/00

(25) En

(26) En

(21) 02006534.8

(22) 22.05.1998

(84) DE FR GB IT

(30) 23.05.1997 JP 13406997

07.07.1997 JP 18155997

- (54) • Zündspulenanordnung für einen Motor und Motor mit einer Kopfhaube aus Plastik
 • Ignition coil for use in engine and engine having plastic cylinder head cover
 • Bobine d'allumage pour moteur et moteur pourvu d'un capot en plastique

(71) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
 Hitachi Car Engineering Co., Ltd., 2477, Takaba, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0062, JP

(72) Shimada, Junichi, Mito-shi, Ibaraki 311-1134, JP
 Sugiura, Noboru, Mito-shi, Ibaraki 310-0852, JP
 Anzo, Yoichi, Ibaraki 312-0032, JP
 Kondo, Eiichiro, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0012, JP
 Kobayashi, Kazutoshi, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0011, JP
 Kosai, Takahide, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0052, JP
 Ueda, Toshiaki, Naka-gun, Ibaraki 319-2104, JP

(74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(62) 98921759.1 / 0 984 463

(51) H01F 38/12 (11) 1 225 606 A2

F02P 15/00

(25) En

(26) En

(21) 02006535.5

(22) 22.05.1998

(84) DE FR GB IT

(30) 23.05.1997 JP 13406997

07.07.1997 JP 18155997

- (54) • Zündspulenanordnung für einen Motor und Motor mit einer Kopfhaube aus Plastik
 • Ignition coil for use in engine and engine having plastic cylinder head cover
 • Bobine d'allumage pour moteur et moteur pourvu d'un capot en plastique

(71) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
 Hitachi Car Engineering Co., Ltd., 2477, Takaba, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0062, JP

(72) Shimada, Junichi, Mito-shi, Ibaraki 311-1134, JP
 Sugiura, Noboru, Mito-shi, Ibaraki 310-0852, JP
 Anzo, Yoichi, Ibaraki 312-0032, JP
 Kondo, Eiichiro, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0012, JP
 Kobayashi, Kazutoshi, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0011, JP

Kosai, Takahide, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312-0052, JP
 Ueda, Toshiaki, Naka-gun, Ibaraki 319-2104, JP

(74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(62) 98921759.1 / 0 984 463

H01G 9/058 → (51) H01M 4/62

(51) H01H 5/30 (11) 1 225 607 A2

(25) En (26) En

(21) 02000963.5 (22) 16.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001010782

- (54) • Kuppelförmiger Kontakt
 • Dome-shaped contact
 • Contact en forme de dôme

(71) ALPS ELECTRIC CO., LTD., 1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo 145-8501, JP

(72) Yamagata, Takeo, Ota-ku, Tokyo 145-8501, JP
 Shimatani, Katsuaki, Ota-ku, Tokyo 145-8501, JP

(74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE

(51) H01H 13/70 (11) 1 225 608 A2

(25) En (26) En

(21) 02001588.9 (22) 23.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001014415

- (54) • Tastatur mit Designflexibilität und Herstellungsverfahren dafür
 • Flexibly designable keyboard and a method of producing the same
 • Clavier avec flexibilité de conception et sa méthode de fabrication

(71) Elcom Corporation, 3-18, Tomihama 3-chome, Ichikawa-shi, Chiba, JP

(72) Oikawa, Hiroaki, c/o Elcom Corporation, Ichikawa-shi, Chiba, JP

(74) Weser, Wolfgang, Dr. Dipl.-Phys., Weser & Kollegen, Patentanwälte, Radeckestrasse 43, 81245 München, DE

(51) H01H 33/66 (11) 1 225 609 A2

(25) En (26) En

(21) 01122198.3 (22) 17.09.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001009660

- (54) • Elektromagnet und Betätigungsmechanik für einen Schalter
 • Electromagnet and actuating mechanism for switch device
 • Electro-aimant et mécanisme d'actionnement pour un interrupteur

(71) Hitachi, Ltd., 6 Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP

HITACHI ENGINEERING AND SERVICES CO., LTD., 2-2 Saiwaicho-3-chome, Hitachi-shi Ibaraki-ken, JP

(72) Morita, Ayumu, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 Suzuki, Yasuaki, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 Yabu, Masato, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 Tanimizu, Tooru, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 Shibata, Yozo, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Group, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 Kadowaki, Takashi, c/o Hitachi Engineering &, Hitachi-shi, Ibaraki-ken, JP

(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE

(51) H01H 33/98 (11) 1 225 610 A1

(25) De (26) De

(21) 01810058.6 (22) 23.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Abbrandschaltanordnung für einen Leistungsschalter
 • Arcing contact arrangement for a circuit breaker
 • Agencement de contacts d'arc pour disjoncteur

(71) ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, CH

(72) Schoenemann, Thomas, Dr., 5426 Lengnau, CH
 Speckhofer, Günter, Dr., 8102 Oberengstringen, CH
 Zehnder, Lukas, Dr., 5405 Baden-Dättwil, CH

(74) ABB Patent Attorneys, c/o ABB Schweiz AG Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, CH

- (51) **H01H 71/10** (11) **1 225 611 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02001429.6 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 DE 10102708
 (54) • Leitungsschutzschalter
 • Circuit breaker
 • Disjoncteur
 (71) AEG Niederspannungstechnik GmbH & Co. KG,
 Berliner Platz 2-6, 24534 Neumünster, DE
 (72) Hillebrand, Dietmar, 31848 Bad Münder, DE
 Dunse, Wilfried, Dipl.-Ing., 30974 Wennigsen, DE
 (74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühlung-
 Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4,
 80336 München, DE

- (51) **H01H 71/16** (11) **1 225 612 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000470.1 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 DE 10102436
 (54) • Thermische Auslösevorrichtung für ein Schalt-
 gerät
 • Thermal tripping device for a switch
 • Déclencheur thermique pour un dispositif de
 commutation
 (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
 Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
 (72) Leitl, Wolfgang, 93173 Wenzenbach, DE
 Weber, Christoph, 84061 Ergoldsbach, DE

- (51) **H01J 1/304** (11) **1 225 613 A1**
 H01J 9/02 H01J 31/12
 H01J 61/067
 (25) Ja (26) En
 (21) 00966449.1 (22) 12.10.2000
 (84) DE FR GB
 (86) JP 00/07092 12.10.2000
 (87) WO 01/27963 2001/16 19.04.2001
 (30) 12.10.1999 JP 28953399
 26.11.1999 JP 33592399
 02.03.2000 JP 2000056815

(54) • ELEKTRONENMISSIONSVORRICHTUNG
 UND DAMIT AUSGERÜSTETE ELEKTRO-
 NENQUELLE, FELDEMISSIONSBILDAZIE, FLUORESENZLAMPE UND
 DEREN HERSTELLUNGSVERFAHREN
 • ELECTRON-EMITTING DEVICE AND ELEC-
 TRON SOURCE COMPRISING THE SAME,
 FIELD-EMISSION IMAGE DISPLAY, FLUO-
 RESCENT LAMP, AND METHODS FOR PRO-
 DUCING THEM
 • DISPOSITIF EMETTEUR D'ELECTRONS ET
 SOURCE D'ELECTRONS LE CONTENANT,
 AFFICHEUR D'IMAGE A EFFET DE CHAMP,
 LAMPE FLUORESCENTE ET LEURS PRO-
 CEDES DE PRODUCTION

- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.,
 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
 571-8501, JP
 (72) AKIYAMA, Koji, Neyagawa-shi, Osaka 572-0820,
 JP
 SHIRATORI, Tetsuya, Osaka-shi, Osaka 533-0032,
 JP
 KUROKAWA, Hideo, Katano-shi, Osaka 576-0043,
 JP
 KAWASE, Toru, Katano-shi, Osaka 576-0054, JP

- (74) Dempster, Benjamin John Naftel, et al, Withers &
 Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1
 2HW, GB

H01J 9/02 → (51) B41M 1/34**H01J 9/02** → (51) H01J 1/304

- (51) **H01J 9/44** (11) **1 225 614 A1**
 H01J 61/20 H01J 61/30
 (25) Ja (26) En
 (21) 00944346.6 (22) 06.07.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (86) JP 00/04561 06.07.2000
 (87) WO 01/29862 2001/17 26.04.2001
 (30) 18.10.1999 JP 29504399
 (54) • HOCHDRUCKENTLADUNGSLAMPE,
 LAMPENEINHEIT, HERSTELLUNGSVERFAH-
 REN EINER HOCHDRUCK ENTLADUNGS-
 LAMPE UND GLÜHLAMPE
 • HIGH-PRESSURE DISCHARGE LAMP, LAMP
 UNIT, METHOD FOR PRODUCING HIGH-
 PRESSURE DISCHARGE LAMP, AND IN-
 CANDESCENT LAMP
 • LAMPE A DECHARGE HAUTE PRESSION,
 UNITE DE LAMPE, PROCEDE DE PRODUC-
 TION DE LAMPE A DECHARGE HAUTE
 PRESSION ET LAMPE INCANDESCENTE

- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.,
 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
 571-8501, JP
 (72) HORIUCHI, Makoto, Sakurai-shi, Nara 633-0062,
 JP
 KAI, Makoto, Katano-shi, Osaka 576-0021, JP
 TAKEDA, Mamoru, Soraku-gun, Kyoto 619-0237,
 JP
 ICHIBAKASE, Tsuyoshi, Takatsuki-shi, Osaka 569-1136, JP
 SEKI, Tomoyuki, Takatsuki-shi, Osaka 569-1131,
 JP
 KITAHARA, Yoshiaki, Takatsuki-shi, Osaka
 569-0822, JP
 MORI, Toshio, Muko-shi, Kyoto 617-0002, JP
 TAKEUCHI, Yasuo, Hirakata-shi, Osaka 573-0071,
 JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser
 Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538
 München, DE

H01J 29/07 → (51) C22C 38/00**H01J 29/48** → (51) H01J 29/50

- (51) **H01J 29/50** (11) **1 225 615 A2**
 H01J 29/48
 (25) En (26) En
 (21) 01111221.6 (22) 14.05.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011537
 (54) • Kathodenstrahlröhre
 • Cathode ray tube
 • Tube à rayons cathodique
 (71) Hitachi, Ltd., 6 Kanda Surugadai 4-chome,
 Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
 Hitachi Electronic Devices Co., Ltd., 3350 Hayano,
 Mabora-shi, Chiba-ken 297, JP
 (72) Suzuki, Nobuyuki, Isumi-gun, Chiba-ken, JP
 Nakayama, Toshio, Chosei-gun, Chiba-ken, JP
 Tanaka, Yasuo, Ichihara-shi, Chiba-ken, JP
 Tobe, Akiyoshi, Mabora-shi, Chiba-ken, JP

- (74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse
 10, 80538 München, DE

H01J 31/12 → (51) H01J 1/304**H01J 35/10** → (51) H05G 1/04**H01J 37/34** → (51) C23C 14/34

- (51) **H01J 49/04** (11) **1 225 616 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01309093.1 (22) 26.10.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 27.10.2000 US 699141
 (54) • Kapillarrohranordnung mit auswechselbarem
 Kapillarrohr
 • Capillary tube assembly with replaceable capil-
 lary tube
 • Dispositif de montage d'un tube capillaire
 avec capillaire remplaçable
 (71) Thermo Finnigan LLC, 355 River Oaks Parkway,
 San Jose, California 95134, US
 (72) Abramson, Jeffrey B., Scotts Valley, California
 95066, US
 Gore, Nigel P., San Jose, California 95125, US
 Khosla, Mukul, San Jose, California 95120, US
 Mylchreest, Iain, Gilroy, California 95020, US
 Tang, Keqi, Richland, Washington 99352, US
 Johnson, Eric B., San Rafael, California 94901, US
 (74) Frost, Alex John, et al, Boult Wade Tennant,
 Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London
 WC1X 8BT, GB

- (51) **H01J 49/38** (11) **1 225 617 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01202237.2 (22) 11.06.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.06.2000 US 602518
 (54) • Stochastischer Ionenfilter
 • Stochastic cyclotron ion filter (SCIF)
 • Filtre ionique stochastique
 (71) Archimedes Technology Group, Inc., 5405 Oberlin
 Dr., 2nd Floor, San Diego, CA 92121, US
 (72) Ohkawa, Toshiro, La Jolla, California 92037, US
 (74) Gates, Marie Christina Esther, et al, c/o Tomkins &
 Co. 5 Dartmouth Road, Dublin 6, IE

- (51) **H01J 49/40** (11) **1 225 618 A2**
 H01J 49/42
 (25) En (26) En
 (21) 01305040.6 (22) 11.06.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 09.06.2000 GB 0014062
 15.01.2001 GB 1001048
 02.03.2001 GB 1005227
 (54) • Massenspektrometer und massenspektrometri-
 sches Verfahren
 • Mass spectrometer and methods of mass
 spectrometry
 • Spectromètre de masse et méthodes de spec-
 trométrie
 (71) Micromass Limited, Floats Road, Wythenshawe,
 Manchester M23 9LZ, GB
 (72) Bateman, Robert Harold, Knutsford, Cheshire WA16
 8NP, GB
 Hoyes, John Brian, Stockport, Cheshire SK4 4JU,
 GB

Clayton, Edward James, Bollington, Macclesfield SK10 5ED, GB
(74) Jeffrey, Philip Michael, Frank B. Dehn & Co. 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB

(51) **H01J 49/42** (11) **1 225 619 A2**
(25) En (26) En
(21) 01125646.8 (22) 26.10.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 22.01.2001 US 766701
(54) • *Ionenleiter mit konkaver Elektrode*
• *Concave electrode ion pipe*
• *Guide d' ions à électrode concave*
(71) Agilent Technologies, Inc. (a Delaware corporation), 395 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303, US
(72) Russ, Charles William, IV, Sunnyvale, CA 94087, US
(74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE

H01J 49/42 → (51) H01J 49/40

H01J 61/067 → (51) H01J 1/304

H01J 61/20 → (51) H01J 9/44

H01J 61/30 → (51) H01J 9/44

(51) **H01L 21/00** (11) **1 225 620 A2**
H01L 33/00 H01S 5/20
H01S 5/227
(25) En (26) En
(21) 01310826.1 (22) 21.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 25.12.2000 JP 2000393318
(54) • *Herstellungsverfahren für Halbleitervorrichtungen und optischer Wellenleiter*
• *Method of manufacturing semiconductor device and method manufacturing optical wave guide*
• *Méthode de fabrication des dispositifs à semi-conducteur et guides d'onde optiques*
(71) Fujitsu Quantum Devices Limited, 1000, Oaza Kamisukiawara, Showa-cho, Nakakoma-gun, Yamanashi 409-3883, JP
(72) Watanabe, Takayuki, c/o Fujitsu Quantum Dev. Ltd., Nakagoma-gun, Yamanashi 409-3883, JP
Ito, Hiroaki, c/o Fujitsu Quantum Dev. Ltd., Nakagoma-gun, Yamanashi 409-3883, JP
Fuji, Takuuya, c/o Fujitsu Quantum Dev. Ltd., Nakagoma-gun, Yamanashi 409-3883, JP
(74) Fenlon, Christine Lesley, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

H01L 21/20 → (51) H01L 21/337

H01L 21/20 → (51) H01L 29/205

H01L 21/205 → (51) B01D 53/70

H01L 21/205 → (51) C30B 25/02

(51) **H01L 21/3065** (11) **1 225 621 A1**
(25) Ja (26) En
(21) 00954910.6 (22) 23.08.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(86) JP 00/05623 23.08.2000
(87) WO 01/15213 2001/09 01.03.2001
(30) 23.08.1999 JP 23519199
(54) • *ÄTZMETHODE*
• *METHOD OF ETCHING*
• *PROCEDE D'ATTACQUE CHIMIQUE*
(71) TOKYO ELECTRON LIMITED, 3-6 Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481, JP

(72) KOBAYASHI, Ken, Tokyo Electron America, Inc., Suite 300, Santa Clara, CA 95054, US
HAGIHARA, Masaaki, Tokyo Electron Massachusetts, Beverly, MA 01915, US
NAITO, Wakako, Tokyo Electron AT Limied, Nirasaki-shi, Yamanashi 407-0003, JP
INAZAWA, Koichiro, Tokyo Electron Yamanashi Ltd., Nirasaki-shi, Yamanashi 407-0003, JP
(74) Goddar, Heinz J., Dr., et al, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

H01L 21/3065 → (51) H05H 1/46

H01L 21/314 → (51) H01L 21/762

H01L 21/316 → (51) C08G 77/04

H01L 21/331 → (51) H01L 29/205

(51) **H01L 21/336** (11) **1 225 622 A2**
H01L 21/78
(25) En (26) En
(21) 02000298.6 (22) 16.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 JP 2001010449
(54) • *Halbleiteranordnung und Herstellungsverfahren dafür*
• *Semiconductor device and method of fabricating the same*
• *Dispositif semi-conducteur et son procédé de fabrication*
(71) Kabushiki Kaisha Toshiba, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8001, JP
(72) Inaba, Satoshi, Yokohama-shi, Kanagawa 223-0051, JP
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **H01L 21/336** (11) **1 225 623 A2**
H01L 21/762 H01L 29/78
(25) En (26) En
(21) 02368006.9 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 US 764241
(54) • *Ein Verfahren zur Herstellung von auf einem Grabenwand begrabene Source und Drain mittels einen Austauschgatter-Technik*
• *A method to form a recessed source drain on a trench side wall with a replacement gate technique*
• *Une méthode pour former des sources et drain enterrés sur la paroi d'une tranchée à l'aide d'une technique de remplacement de la porte*
(71) CHARTERED SEMICONDUCTOR MANUFACTURING, INC., 1450 McCandless Drive, Milpitas, CA 95035, US

(72) Chan, Lap, San Francisco, CA 94109, US
Quek, Elgin, 310239 Singapore, CN
Sunderesan, Ravi, San Jose, CA 95117, US
Pan, Yang, 591401 Singapore, CN
Yong Meng Lee, James, 600103 Singapore, CN
Keung Leung, Ying, Aberdeen, Hong Kong, CN
Ramachandramurthy Pradeep, Yelehanka, 760279 Singapore, CN
Zhen Zheng, Jia, 688570 Singapore, CN
(74) Schuffenecker, Thierry, 97, chemin de Cassiopée, Domaine de l'étoile, 06610 La Gaude, FR

H01L 21/336 → (51) H01L 27/02

(51) **H01L 21/337** (11) **1 225 624 A2**
H01L 21/20 H01L 29/80
(25) En (26) En
(21) 02368005.1 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 US 765040
(54) • *Verfahren zur Herstellung eines Transistors mit vertikalem Kanal mit hoher Beweglichkeit durch selektive Abscheidung von SiGe oder Mehrfachquantentopfen*
• *A method to form very high mobility vertical channel transistor by selective deposition of SiGe or multi-quantum wells (MQWs)*
• *Procédé pour la fabrication d'un transistor à canal vertical à haute mobilité par dépôt sélectif de SiGe ou de puits quantiques multiples*
(71) Chartered Semiconductor Manufacturing Pte Ltd., 60 Woodlands Industrial Estate Park D, Street 2, Singapore 738406, SG
(72) Chan, Lap, San Francisco, CA 94109, US
Quek, Elgin, 310239 Singapore, SG
Sunderesan, Ravi, San Jose, CA 95117, US
Pan, Yang, 591401 Singapore, SG
Yong Meng Lee, James, 600103 Singapore, SG
Keung Leung, Ying, Aberdeen, Hong Kong, CH
Ramachandramurthy Pradeep, Yelehanka, 760279 Singapore, SG
Zhen Zheng, Jia, 688570 Singapore, SG
(74) Schuffenecker, Thierry, 97, chemin de Cassiopée, Domaine de l'étoile, 06610 La Gaude, FR

H01L 21/56 → (51) C23C 14/02

H01L 21/60 → (51) H01S 5/02

H01L 21/607 → (51) B23K 20/10

H01L 21/68 → (51) H05B 3/10

(51) **H01L 21/762** (11) **1 225 625 A1**
H01L 21/314 C23C 16/40
(25) En (26) En
(21) 01811067.6 (22) 02.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 18.01.2001 KR 2001002840
(54) • *Verfahren zur Herstellung einer SOI-Scheibe (Silicon On Insulator)*
• *A method of manufacturing an SOI (Silicon On Insulator) wafer*
• *Méthode de fabrication d'un substrat SOI (Silicon On Insulator)*
(71) Comtecs Co., Ltd, 97B-3L, Seongseo, The 3rd Industrial Complex, 2nd Stage, Holim-Dong, Dalseo-Gu, Daegu-City, KR
Kwon, Yong-bum, Narae Maul Apt. 801-703, 1428 Dowon-Dong, Dalseo-Gu, Daegu-city, KR

- Lee, Jong-Hyun, Hyosung Apt. 105-602, 1071 Bongdok-dong, Nam-gu, Daegu-city, KR
 (72) Kwon, Yong-bum, 1428 Dowon-Dong, Dalseo-Gu, Daegu-city, KR
 Lee, Jong-Hyun, 1071 Bongdok-Dong, Nam-Gu, Daegu-city, KR
 (74) Wagner, Wolfgang, Dr. Phil., Dipl.-Phys., c/o Zimmerli, Wagner & Partner AG Löwenstrasse 19, 8001 Zürich, CH

H01L 21/762 → (51) H01L 21/336**H01L 21/78** → (51) H01L 21/336

- (51) **H01L 21/8234** (11) **1 225 626 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250304.9 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001015042

- (54) • Integrierter Halbleiterschaltkreis und zugehöriges Herstellungsverfahren
 - Semiconductor integrated circuit device and manufacture method therefor
 - Circuit intégré à semi-conducteur et son procédé de fabrication
- (71) FUJI ELECTRIC CO., LTD., 1-1, Tanabeshinden, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 210-0856, JP
 (72) Kitamura, Akio, Kawasaki-ku, Kawasaki 210, JP
 (74) Bridge-Butler, Alan James, et al, G.F. Redfern & Co. Redfern House 149/151 Tarring Road, Worthing, West Sussex BN11 4HE, GB

- (51) **H01L 21/8238** (11) **1 225 627 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250303.1 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 JP 2001015043

- (54) • Integrierter Halbleiterschaltkreis und zugehöriges Herstellungsverfahren
 - Semiconductor integrated circuit device and manufacture method therefor
 - Circuit intégré à semi-conducteur et son procédé de fabrication
- (71) FUJI ELECTRIC CO., LTD., 1-1, Tanabeshinden, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 210-0856, JP
 (72) Kitamura, Akio, Kawasaki-ku, Kawasaki 210, JP
 (74) Bridge-Butler, Alan James, et al, G.F. Redfern & Co. Redfern House 149/151 Tarring Road, Worthing, West Sussex BN11 4HE, GB

- (51) **H01L 21/8249** (11) **1 225 628 A2**
 H01L 27/06
 (25) En (26) En
 (21) 01308085.8 (22) 24.09.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 21.12.2000 US 745361

- (54) • Herstellung eines CMOS Kondensators
 - CMOS capacitor fabrication
 - Fabrication d'un condensateur du type CMOS
- (71) International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk, NY 10504, US
 (72) Coolbaugh, Douglas Duane, IBM United Kingdom Ltd., Winchester, Hampshire SO21 2JN, GB
 Dunn, James Stuart, c/o IBM United Kingdom Ltd., Winchester, Hampshire SO21 2JN, GB

- St. Onge, Stephen Arthur, IBM United Kingdom Ltd., Winchester, Hampshire SO21 2JN, GB
 (74) Davies, Simon Robert, IBM, United Kingdom Limited, Intellectual Property Law, Hursley Park, Winchester, Hampshire SO21 2JN, GB

- (51) **H01L 21/98** (11) **1 225 629 A2**
 H01L 25/16
 (25) En (26) En
 (21) 02000534.4 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011656
 (54) • Modul mit Einbaukomponente und seine Herstellungsmethode
 • Component built-in module and method of manufacturing the same
 • Module avec des composants intégrés et sa méthode de fabrication

- (71) Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006-banchi, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571, JP
 (72) Asahi, Toshiyuki, Osaka-shi, Osaka 533-0013, JP Sugaya, Yasuhiro, Osaka-shi, Osaka 534-0027, JP Komatsu, Shingo, Kadoma-shi, Osaka 571-0074, JP Nakatani, Seiichi, Hirakata-shi, Osaka 573-0084, JP
 (74) Koepe, Gerd L., Dipl.-Chem., Koepe & Partner, Patentanwälte, Postfach 22 12 64, 80502 München, DE

H01L 23/051 → (51) H01L 23/48

- (51) **H01L 23/31** (11) **1 225 630 A1**
 A61N 1/375 H01L 25/065
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290136.7 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 FR 0100726
 (54) • Verfahren zur Herstellung von elektronischen Hybridschaltungen für aktive medizinische implantierbare Vorrichtungen
 • Method for making hybrid electronic circuits for active implantable medical devices
 • Procédé de fabrication de circuits électroniques hybrides pour dispositifs médicaux implantables actifs

- (71) ELA MEDICAL (Société anonyme), 98, Rue Maurice Arnoux, F-92541 Montrouge, FR
 (72) van Campenhout, Yves, 94190 Villeneuve Saint Georges, FR
 Gilet, Dominique, 92160 Antony, FR
 Legay, Thierry, 91640 Fontenay les Bris, FR
 (74) Dupuis-Latour, Dominique, et al, Avocat à la Cour, Cabinet Bardehle, Pagenberg & Partner, 14 boulevard Malesherbes, 75008 Paris, FR

- (51) **H01L 23/367** (11) **1 225 631 A2**
 H05K 7/20
 (25) En (26) En
 (21) 01310846.9 (22) 21.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.12.2000 US 746644
 (54) • Anordnung zur Kühlung elektronischer Komponenten
 • Heat dissipation arrangement for electronic components

- Dispositif pour dissipation de chaleur pour composants électroniques

- (71) VLT CORPORATION, 9901 I.H.S. 10 West, 8th Floor, San Antonio, Texas 78230, US
 (72) Vinciarelli, Patrizio, Boston, Massachusetts 02114, US
 Saxelby, John R., Jr, Maynard, Massachusetts 01754, US
 (74) Deans, Michael John Percy, M.J.P. Deans, Lane End House Hookley Lane, Elstead Surrey GU8 6JE, GB

- (51) **H01L 23/467** (11) **1 225 632 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101470.1 (22) 23.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Struktur einer Wärmesenke für Computer
 - Computer heat dissipater structure
 - Structure de dissipateur de chaleur pour ordinateur
- (71) Wei, Wen-Chen, No. 19-4, Chung-san Road, pa-li Hsiang, Taipei Hsien, TW
 (72) Wei, Wen-Chen, Taipei Hsien, TW
 (74) Zeitler, Giselher, Dipl.-Ing., et al, Zeitler & Kollegen Postfach 26 02 51, 80059 München, DE

- (51) **H01L 23/473** (11) **1 225 633 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01101330.7 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Heat sink for cooling a power semiconductor device and method of manufacturing such a heat sink
 - Kühlung eines Leistungshalbleiterbauelements bzw.-Moduls sowie Verfahren zum Herstellen eines solchen Kühlers
 - Dissipateur de chaleur pour dispositif semi-conducteur de puissance et procédé de fabrication d'un tel dissipateur de chaleur
- (71) ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, CH
 (72) Kaufmann, Stefan, 5000 Aarau, CH
 Lang, Thomas, 8050 Zürich, CH
 (74) ABB Patent Attorneys, c/o ABB Schweiz AG Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, CH

- (51) **H01L 23/48** (11) **1 225 634 A2**
 H01L 23/051
 (25) En (26) En
 (21) 02001105.2 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 JP 2001015044
 (54) • Halbleiterbauelement vom Druckkontaktyp
- Press-contact type semiconductor device
 - Dispositif semiconducteur du type à contact par pression
- (71) Kabushiki Kaisha Toshiba, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8001, JP
 (72) Miyake, Eitaro, Intell. Property Division, Tokyo, JP
 Endo, Yoshiki, Intell. Property Division, Tokyo, JP
 Omura, Ichiro, Intell. Property Division, Tokyo, JP
 Domon, Tomokazu, Intell. Property Division, Tokyo, JP
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **H01L 23/48** (11) **1 225 635 A2**
 H01L 25/16
 (25) It (26) En
 (21) 02001501.2 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 IT T0010050

- (54) • Gestapelte Mehrchip-Halbleitervorrichtung mit Durchgangsverbindungen
 • Stacked multichip integrated semiconductor device including feed-through connections
 • Dispositif à multipuces superposés et à connexions traversantesé
- (71) STMicroelectronics S.r.l., Via C. Olivetti, 2, 20041 Agrate Brianza (Milano), IT
 (72) Mastromatteo, Ubaldo, 20010 Bareggio, IT
 (74) Cerbaro, Elena, Dr., et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT
-
- H01L 23/485** → (51) H01S 5/02
-
- H01L 25/065** → (51) H01L 23/31
-
- H01L 25/16** → (51) H01L 21/98
-
- H01L 25/16** → (51) H01L 23/48

- (51) **H01L 27/02** (11) **1 225 636 A2**
 H01L 21/336
 (25) En (26) En
 (21) 02100045.0 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 US 263619

- (54) • Struktur und Herstellungsverfahren von MOS-Transistor, der einen erhöhten Substratwiderstand hat
 • Structure and method of MOS transistor having increased substrate resistance
 • Structure et procédé de fabrication d'un transistor MOS avec une résistance de substrat augmentée
- (71) Texas Instruments Incorporated, 7839 Churchill Way, Mail Station 3999, Dallas, Texas 75251, US
 (72) SALLING, Craig T., 75075, Plano, US
 WU, Zhiqiang, 75243, Plano, US
 HU, Che-Jen, 75025, Plano, US
 (74) Holt, Michael, et al, Texas Instruments Ltd., EPD MS/13, 800 Pavilion Drive, Northampton Business Park, Northampton NN4 7YL, GB
-
- H01L 27/06** → (51) H01L 21/8249

- (51) **H01L 27/144** (11) **1 225 637 A1**
 H01L 27/146
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290039.3 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 12.01.2001 FR 0100420

- (54) • Integrierter Schaltkreis mit einem Halbleiterbauelement vom Photodioden-Typ und Herstellungsverfahren
 • Integrated circuit having a photodiode type semiconductor device and method for manufacturing
 • Circuit intégré comportant un dispositif semi-conducteur de type photodiode, et procédé de fabrication

- (71) STMicroelectronics S.A., 29, Boulevard Romain Rolland, 92120 Montrouge, FR
 (72) Menut, Olivier, 38000 Grenoble, FR
 Gris, Yvon, 38210 Tullins, FR
 (74) Casalonga, Axel, BUREAU D.A. CASALONGA - JOSSE Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München, DE
-
- H01L 27/146** → (51) H01L 27/144
-
- H01L 27/15** → (51) H01L 33/00

- (51) **H01L 29/205** (11) **1 225 638 A2**
 H01L 21/331 H01L 21/20
 (25) En (26) En
 (21) 02000150.9 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 JP 2001009143

- (54) • Dünnenschicht-Kristallwafer mit einem pn Übergang und Verfahren zur Herstellung
 • Thin-film crystal wafer having pn junction and method for fabricating the wafer
 • Plaque cristalline en couches minces avec une jonction pn et procédé pour sa fabrication
- (71) Sumitomo Chemical Company, Limited, 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku Osaka 541-8550, JP
 (72) Yamada, Hisashi, Tsukuba-shi, Ibaraki 305-0821, JP
 Fukuhsra, Noboru, Tsukuba-shi, Ibaraki 305-0035, JP
 Hata, Masahiko, Tsuchiura-shi, Ibaraki 300-0845, JP
 (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
-
- H01L 29/78** → (51) H01L 21/336
-
- H01L 29/80** → (51) H01L 21/337

- (51) **H01L 29/872** (11) **1 225 639 A1**
 (25) It (26) En
 (21) 01830031.9 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI

- (54) • Schottkydiode aus Silizium
 • Silicon Schottky barrier diode
 • Diode à barrière de Schottky en silicium
- (71) STMicroelectronics S.r.l., Via C. Olivetti, 2, 20041 Agrate Brianza MI, IT
 (72) Saggio, Mario, 95021 Aci Castello (CT), IT
 Lanois, Frederic, 37100 Tours, FR
 Frisina, Ferruccio, 95030 Sant'Agata li Battiati (CT), IT
 (74) Mittler, Enrico, c/o Mittler & C. s.r.l., Viale Lombardia, 20, 20131 Milano, IT
-
- H01L 31/0203** (11) **1 225 640 A2**

- H01L 33/00
 (25) De (26) De
 (21) 02000506.2 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 DE 10102119

- (54) • Optoelektronisches Bauelement mit Leiterstreifenauflaufbau
 • Optoelectronic element with a structure of conductive striplines
 • Element optoélectronique comportant une structure de bandes conductrices

- (71) Vishay Semiconductor GmbH, Theresienstrasse 2, 74072 Heilbronn, DE
 (72) Giebler, Siegfried, 71543 Wüstenrot, DE
 Herok, Georg, 74172 Neckarsulm, DE
 (74) Kolb, Georg, DaimlerChrysler AG, Postfach 35 35, 74025 Heilbronn, DE
-

- (51) **H01L 31/0224** (11) **1 225 641 A2**
 H01L 31/0232 H01L 33/00
 (25) En (26) En
 (21) 02001344.7 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011165

- (54) • Photo-Halbleiter-Modul und Verfahren zu dessen Herstellung
 • Photo-semiconductor module and method for manufacturing the same
 • Module semiconducteur photonique et son procédé de fabrication
- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
 (72) Ono, Masahiro, Sakai-shi, Osaka 593-8308, JP
 Itagaki, Minehiro, Moriguchi-shi, Osaka 570-0016, JP
 (74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Mauerkircherstrasse 45, 81679 München, DE
-
- H01L 31/0232** → (51) H01L 31/0224

- (51) **H01L 31/048** (11) **1 225 642 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 02000127.7 (22) 04.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI

- (30) 17.01.2001 DE 10101770
- (54) • Solarmodule mit Polyurethaneinbettung und ein Verfahren zu deren Herstellung
 • Solar module embedded in polyurethane and its manufacturing method
 • Module solaire enterré en polyuréthane et son procédé de fabrication
- (71) Bayer Aktiengesellschaft, 51368 Leverkusen, DE
 (72) Dörner, Karl-Heinz, 50259 Pulheim, DE
 Ebhing, Hubert, Dr., 46354 Südlohn, DE
 Hässler, Christian, Dr., 47800 Krefeld, DE
 Ramthun, Jürgen, 51469 Bergisch Gladbach, DE
 Stollwerck, Gunther, Dr., 47800 Krefeld, DE
 Eiben, Robert, Dr., 68623 Lampertheim, DE
 Niedermeyer, Michael, 68804 Alzhausen, DE
 Schuster, Peter, 67122 Altrip, DE
-

- (51) **H01L 33/00** (11) **1 225 643 A1**
 H01L 27/15
 (25) En (26) En
 (21) 01101429.7 (22) 23.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI

- (54) • Einseitige hocheffiziente Leuchtdiode und Herstellungsverfahren
 • High efficiency unilateral light emitting device and method for fabricating such device
 • Diode électroluminescente unilatérale à efficacité élevée et méthode de fabrication
- (71) INTERUNIVERSITAIR MICROELEKTRONICA CENTRUM VZW, Kapeldreef 75, 3001 Leuven, BE

(72)	Windisch, Reiner, 3001 Leuven, BE	• Assembled battery unit and manufacturing method thereof
	Heremans, Paul, 3000 Leuven, BE	• Unité de batterie assemblées et sa méthode de fabrication
(74)	Bird, William Edward, et al, Bird Goen & Co., Vilvoordsebaan 92, 3020 Winksele, BE	(71) GS-MELCOTEC CO., LTD., 5 Ichinodan-cho, Shinden, Kisshoi, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto 601-8397, JP
	H01L 33/00 → (51) H01L 21/00	(72) Aoyama, Minoru, GS-Melcotec Co., Ltd., Kyoto-shi, Kyoto 601-8397, JP
	H01L 33/00 → (51) H01L 31/0203	(74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE
	H01L 33/00 → (51) H01L 31/0224	H01M 2/10 → (51) H01M 10/50
	H01L 33/00 → (51) H01S 5/227	H01M 2/12 → (51) H01M 10/50
(51)	H01L 41/08 (11) 1 225 644 A2	H01M 2/20 → (51) H01M 2/10
	H01L 41/22	H01M 2/26 → (51) H01M 2/10
(25)	En (26) En	H01M 4/02 → (51) H01M 4/62
(21)	02250298.3 (22) 16.01.2002	H01M 4/04 → (51) C25D 1/04
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	H01M 4/04 → (51) H01M 4/62
	AL LT LV MK RO SI	H01M 4/36 → (51) H01M 4/62
(30)	18.01.2001 JP 2001010622	H01M 4/48 → (51) H01M 10/40
	16.03.2001 JP 2001076314	H01M 4/52 → (51) H01M 10/40
(54)	• Piezoelektrisches/electrostrictive Bauelement und dessen Herstellungsverfahren	H01M 4/58 → (51) H01M 4/62
	• Piezoelectric/electrostrictive device and method of producing the same	H01M 4/58 → (51) H01M 10/40
	• Elément piézoélectrique/électrostrictif et méthode de sa fabrication	
(71)	NGK INSULATORS, LTD., 2-56 Suda-cho, Mizuho-ku, Nagoya-City, Aichi Prefecture 467-8530, JP	(51) H01M 4/62 (11) 1 225 647 A2
(72)	Ikeda, Koji NGK Insulators, Ltd., Nagoya-shi, Aichi-ken, 467-8530, JP	H01M 4/36 H01M 4/02
	Shibata, Kazuyoshi NGK Insulators, Ltd., Nagoya-shi, Aichi-ken, 467-8530, JP	H01M 4/04 H01M 4/58
(74)	Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB	H01G 9/058
	AL LT LV MK RO SI	
(51)	H01L 41/083 (11) 1 225 645 A2	
	H01L 41/24	
(25)	De (26) De	
(21)	02001015.3 (22) 17.01.2002	
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
	AL LT LV MK RO SI	
(30)	17.01.2001 EP 01100183	
(54)	• Festkörperaktor und Verfahren zu dessen Herstellung	
	• Solid state actuator and its manufacturing method	
	• Actionneur à l'état solide et son procédé de fabrication	
(71)	Piezomechanik GmbH, Berg am Laim Strasse 64, 81673 München, DE	(71) NISSHINBO INDUSTRIES, INC., 31-11, Nihonbashi Ningyo-cho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP
(72)	Dr. Pickelmann, Lutz, 81673 München, DE	(72) Sato, Takaya, c/o Nissrinbo Industries Inc., Chiba-shi, Chiba-ken, JP
(74)	Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE	Nakata, Hidenori c/o Nissrinbo Industries Inc., Chiba-shi, Chiba-ken, JP
	H01L 41/22 → (51) H01L 41/08	Yoshida, Hiroshi, c/o Nissrinbo Industries Inc., Chiba-shi, Chiba-ken, JP
	H01L 41/24 → (51) H01L 41/083	Maruo, Tatsuya, c/o Nissrinbo Industries Inc., Chiba-shi, Chiba-ken, JP
(51)	H01M 2/10 (11) 1 225 646 A1	Minamiru, Shigenori, c/o Nissrinbo Industries Inc., Chiba-shi, Chiba-ken, JP
	H01M 10/04 H01M 6/46	
	H01M 2/20 H01M 2/26	
(25)	En (26) En	
(21)	022501031.0 (22) 17.01.2002	
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
	AL LT LV MK RO SI	
(30)	17.01.2001 JP 2001009383	
(54)	• Zusammengesetzte Batterie-Einheit und Herstellungsverfahren	

		H01M 4/74 → (51) C25D 1/04
(51)	H01M 4/86	(11) 1 225 648 A2
	H01M 8/12	
(25)	En	(26) En
(21)	02000884.3	(22) 15.01.2002
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
	AL LT LV MK RO SI	
(30)	17.01.2001 JP 2001009394	
	15.05.2001 JP 2001144550	
(54)	• Festoxid-Brennstoffzelle	
	• Solid oxide fuel cell	
	• Cellule à combustible à oxyde solide	
(71)	NISSAN MOTOR CO., LTD., 2 Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi Kanagawa-ken, JP	
(72)	Shibata, Itaru, Yokohami-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Sugiyama, Tatsuo, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Hatano, Masaharu, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Yamanaka, Mitsugu, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Uchiyama, Makoto, Miura-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Fukuzawa, Tatsuhiro, Yokosuka-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Hara, Naoki, Yokosuka-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Kushibiki, Keiko, Fujisawa-shi, Kanagawa-ken, JP	
	Satou, Fuminori, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP	
(74)	Weber, Joachim, Dr., Hoefer, Schmitz, Weber & Partner Patentanwälte Gabriel-Max-Strasse 29, 81545 München, DE	
	AL LT LV MK RO SI	
(51)	H01M 6/18 (11) 1 225 649 A2	
	H01M 10/40	
(25)	En	(26) En
(21)	01310592.9	(22) 19.12.2001
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
	AL LT LV MK RO SI	
(30)	17.01.2001 US 760720	
	08.11.2001 US 986459	
(54)	• Polymer-Gel-Elektrolyt mit hoher Ionenleitfähigkeit für wiederaufladbare Polymer-Batterien	
	• High ionic conductivity gel polymer electrolyte for rechargeable polymer batteries	
	• Electrolyte polymère gellifié à haute conductivité ionique pour batteries polymère rechargeables	
(71)	SKC Co., Ltd., 633 Jeongja-dong, Jangan-gu, Suwon-city, Kyungki-do, KR	
(72)	Park, Chi-Kyun, New Jersey 07836, US	
	Zhang, Zhiwei, New Jersey 07920, US	
	Sun, Lu Ying, New Jersey 07869, US	
	Chai, Chul, New Jersey 07458, US	
(74)	Butler, Lance, Barker Brettell 10-12 Priests Bridge, London SW15 5JE, GB	
	H01M 6/46 → (51) H01M 2/10	
	H01M 8/12 → (51) H01M 4/86	
	H01M 10/04 → (51) H01M 2/10	
(51)	H01M 10/40 (11) 1 225 650 A2	
	H01M 4/48	
	H01M 4/58	
(25)	En	(26) En
(21)	02250420.3	(22) 22.01.2002
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
	AL LT LV MK RO SI	
(30)	17.01.2001 JP 2001014891	

- (54) • *Positives Aktiv-Elektrodenmaterial und Lithium-Ionen Sekundärbatterie*
 • *Positive electrode active material and lithium ion secondary battery*
 • *Materau actif d'électrode positive et pile secondaire aux ions lithium*

- (71) Kabushiki Kaisha Toshiba, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8001, JP
 (72) Hideyuki, Kanai, Kabushiki Kaisha Toshiba, Tokyo 105-8001, JP
 Kanda, Motoya, Kabushiki Kaisha Toshiba, Tokyo 105-8001, JP
 Kubo, Koichi, Kabushiki Kaisha Toshiba, Tokyo 105-8001, JP
 (74) Granleese, Rhian Jane, Marks & Clerk, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

H01M 10/40 → (51) H01M 6/18

- (51) **H01M 10/50** (11) **1 225 651 A1**
 H01M 2/10 H01M 2/12
 (25) Es (26) En
 (21) 01500025.0 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • *Elektrische Akkumulatorbatterie*
 • *Electric accumulator battery*
 • *Batterie d'accumulateurs électriques*
 (71) SOCIEDAD ESPANOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A., Condesa de Venadito, 1, E-28027 Madrid, ES
 (72) Ripoll Anton, Antonio, 28043 Madrid, ES
 Ruiz Rodriguez, Rafael, 19003 Guadalajara, ES
 (74) Elzaburu Marquez, Alberto, Sres. Elzaburu Industrial Property Attorneys Miguel Angel, 21, 28010 Madrid, ES

- (51) **H01Q 1/24** (11) **1 225 652 A1**
 H01Q 9/04
 (25) En (26) En
 (21) 02000575.7 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 12.01.2001 JP 2001005029
 (54) • *Antennenvorrichtung*
 • *Antenna device*
 • *Dispositif d'antenne*
 (71) THE FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD., 6-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
 (72) Hamada, Hiroki, c/o The Furukawa Electric Co., Ltd., Tokyo, JP
 Ishiwa, Masayuki, c/o The Furukawa Electric Co., Ltd., Tokyo, JP
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE

H01Q 1/24 → (51) H01Q 13/10

- (51) **H01Q 1/32** (11) **1 225 653 A2**
 H01Q 21/28
 (25) De (26) De
 (21) 02000324.0 (22) 04.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 10.01.2001 DE 10100812
 (54) • *Diversityantenne auf einer dielektrischen Fläche in einer Fahrzeugkarosserie*
 • *Diversity antenna on a dielectric area of a car body*

- *Antenne diversité sur une surface diélectrique dans une carrosserie d'automobile*

- (71) FUBA Automotive GmbH & Co. KG, TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, DE
 (72) Lindenmeier, Heinz, 82152 Planegg, DE
 Hopf, Jochen, 85540 Haar, DE
 Reiter, Leopold, 82205 Gilching, DE

H01Q 1/38 → (51) H01Q 5/00**H01Q 3/26** → (51) H04B 1/10

- (51) **H01Q 5/00** (11) **1 225 654 A1**
 H01Q 1/38 H01Q 13/10
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290009.6 (22) 03.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 04.01.2001 FR 0100079
 (54) • *Multibandantenne für tragbare Kommunikationsgeräte*
 • *Multiband antenna for portable devices*
 • *Antenne multi-bandes pour appareils mobiles*
 (71) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR
 (72) Ngounou Kouam, Charles, 91940 Les Ulis, FR
 Edimo, Marc, 91940 Les Ulis, FR
 Coupez, Jean-Philippe, 29480 Le Relecq Kerhuon, FR
 Lepennec, François, 29840 Porspoder, FR
 (74) Smith, Bradford Lee, et al, COMPAGNIE FINANCIERE ALCATEL Dépt. Propr. Industrielle, 30, avenue Kléber, 75116 Paris, FR

H01Q 5/00 → (51) H01Q 13/10**H01Q 9/04** → (51) H01Q 1/24

- (51) **H01Q 13/10** (11) **1 225 655 A1**
 H01Q 1/24 H01Q 5/00
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01403150.4 (22) 06.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 05.01.2001 FR 0100139
 (54) • *Dualband Planaranterne und dieses enthaltendes Gerät*
 • *Dual-band planar antenna and apparatus including such an antenna device*
 • *Antenne planaire et dispositif de transmission bi-bande incluant cette antenne*
 (71) ALCATEL, 54, rue la Boétie, 75008 Paris, FR
 (72) Ngounou Kouam Charles, Décédé, FR
 Coupez, Jean-Philippe, 29200 Brest, FR
 (74) Sciaux, Edmond, et al, COMPAGNIE FINANCIERE ALCATEL Dépt. Propr. Industrielle, 30, avenue Kléber, 75116 Paris, FR

H01Q 13/10 → (51) H01Q 5/00**H01Q 21/28** → (51) H01Q 1/32**H01R 4/18** → (51) H01R 4/64

- (51) **H01R 4/24** (11) **1 225 656 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02001604.4 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 DE 10102888
 (54) • *Elektrische Steckverbinderanordnung*

- *Electrical connector assembly*
 • *Assemblage de connecteur électrique*

- (71) Tyco Electronics AMP GmbH, Ampèrestrasse 12-14, 64625 Bensheim, DE
 (72) Lehner, Antonio, 65207 Wiesbaden, DE
 Jetter, Rolf, 64291 Darmstadt, DE
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäuser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

H01R 4/60 → (51) H02G 5/06

- (51) **H01R 4/64** (11) **1 225 657 A2**
 H01R 4/18
 (25) En (26) En
 (21) 02250385.8 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 22.01.2001 US 263314 P
 (54) • *Verbindung für Erdungsstromschiene*
 • *Ground bus bar connector*
 • *Connecteur pour bar de bus de mise à la terre*
 (71) Triantopoulos, George, 886 Rhett Butler Drive, Collierville TN 38017, US
 Woodward, Jerry, 2381 Logwood Briar Cove, Collierville TN 38017, US
 (72) Triantopoulos, George, Collierville TN 38017, US
 Woodward, Jerry, Collierville TN 38017, US
 (74) Howick, Nicholas Keith, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

H01R 12/08 → (11) **1 225 658 A1**

- H01R 43/01
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02001086.4 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 FR 0101184
 (54) • *Werkzeug und Anordnung zum Crimpen von flexiblen Schaltungen sowie Crimpstation mit einer solchen Anordnung*
 • *Crimping tool and device for flexible circuits and crimping station having such a device*
 • *Outil et dispositif de sertissage pour circuit souple et station de sertissage munie d'un tel dispositif*

- (71) FCI, 53, rue de Chateaudun, 75311 Paris Cedex 9, FR
 (72) Fantini, Flavio M., 92150 Puteaux, FR
 (74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

H01R 13/629 → (11) **1 225 659 A2**

- (25) En (26) En
 (21) 02001503.8 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 IT T0010049
 (54) • *Elektrische Verbindungsseinheit*
 • *Electrical connecting unit*
 • *Dispositif de connexion électrique*
 (71) F.C.I. - Framatome Connectors International, Tour Framatome, 1, place de la Coupole, 92400 Courbevoie, FR
 (72) Zen, Gianluca, 10137 Torino, IT
 Rampone, Renzo, 10024 Moncalieri, IT
 (74) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT

(51) H01R 13/646 (11) 1 225 660 A2
 (25) En (26) En
 (21) 02250205.8 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 US 761016
 (54) • Rechtwinkliger schnappbarer elektrischer Koaxialverbinder
 • Right angle, snap-on coaxial electrical connector
 • Connecteur électrique coaxial encliquetable à angle droit
 (71) Tyco Electronics Corporation, 2901 Fulling Mill Road, Middletown, Pennsylvania 17057, US
 (72) Hall, John Wesley, Harrisburg, Pennsylvania 17111, US
 Raudenbush, James Michael, Halifax, Pennsylvania 17032, US
 Michael III, George Wilson, Harrisburg, Pennsylvania 17111, US
 Myer, John Mark, Millersville, Pennsylvania 17551, US
 (74) Johnstone, Douglas Ian, et al, Baron & Warren, 18 South End, Kensington, London W8 5BU, GB

H01R 13/646 → (51) H01R 43/24**H01R 35/02** → (51) B60R 16/02**H01R 43/01** → (51) H01R 12/08**H01R 43/048** → (51) H01R 43/08

(51) H01R 43/08 (11) 1 225 661 A1
 H01R 43/048
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02001087.2 (22) 22.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 FR 0101182
 (54) • Vorrichtung zur Zuführung von Verbindern und die damit ausgerüstete Krimpstation
 • Device for feeding connectors and crimping station comprising such device
 • Dispositif d'amenerie de connecteurs et station de serrage munie d'un tel dispositif
 (71) FCI, 53, rue de Chateaudun, 75311 Paris Cedex 9, FR
 (72) Fantini, Flavio M., 92150 Puteaux, FR
 (74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(51) H01R 43/18 (11) 1 225 662 A1
 B65D 73/02
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02001108.6 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 FR 0101179
 (54) • Fertigungsstrasse für elektrische Verbinder
 • Production line for electrical connectors
 • Modules de connecteurs adaptes à leur mise en bande
 (71) FCI, 53, rue de Chateaudun, 75311 Paris Cedex 9, FR
 (72) Casses, Claude, 28300 Clevilliers, FR
 Jeandet, David, 28230 Epernon, FR
 Godefroy, Alban, 28230 Epernon, FR

(74) Beetz & Partner Patentanwälte, Steinsdorfstrasse 10, 80538 München, DE

(51) H01R 43/20 (11) 1 225 663 A1
 (25) De (26) De
 (21) 01810060.2 (22) 23.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Montagevorrichtung für Elektrobauteile
 • Mounting device for electrical components
 • Dispositif de montage pour composants électriques
 (71) Prodit GmbH, Weidistrasse 1, 8841 Gross, CH
 (72) Aliesch, Robert, 8841 Gross, CH

(51) H01R 43/24 (11) 1 225 664 A2
 H01R 13/646
 (25) En (26) En
 (21) 01310914.5 (22) 27.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 GB 0101597
 (54) • Elektrisches Bauelement mit Leiterzügen
 • Electrical component with conductive tracks
 • Composant électrique avec pistes conductrices
 (71) ITT MANUFACTURING ENTERPRISES, INC., 1105 North Market Street, Suite 1217, Wilmington, Delaware 19801, US
 (72) Gray, Ian James Stafford, Nr Winchester, Hampshire SO21 3AN, GB
 Impay, John, Syston, Leicestershire LE7 2HA, GB
 (74) Exell, Jonathan Mark, Elkington & Fife Prospect House 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB

(51) H01S 3/067 (11) 1 225 665 A2
 H01S 3/094
 (25) En (26) En
 (21) 01310389.0 (22) 12.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.12.2000 GB 0031503
 (54) • Optischer Verstärker
 • Optical amplifier
 • Amplificateur optique
 (71) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR
 (72) Zarris, George, London SE19 3TD, GB
 Chrysou, Constantinos E., London EC1V 7DT, GB
 (74) Hackney, Nigel John, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

H01S 3/094 → (51) H01S 3/067

(51) H01S 3/30 (11) 1 225 666 A2
 (25) En (26) En
 (21) 01310719.8 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 21.12.2000 US 257701 P
 09.08.2001 US 925940
 (54) • Ramanfaserverstärker hoher Ordnung
 • High order fiber raman amplifiers
 • Amplificateur raman à fibre d'ordre élevé
 (71) JDS Uniphase Inc, 80 Rose Orchard way, San Jose, California 95134, US
 (72) Dominic, Vincent G., Fremont, California 94536, US
 Ziari, Mehrdad, Pleasanton, California 94588, US

(74) Mathur, Atul, Santa Clara, California 95050, US
 McKechnie, Neil, et al, Kennedys Patent Agency Limited, Floor 5, Queens House, 29 St. Vincent Place, Glasgow G1 2DT, GB

(51) H01S 5/02 (11) 1 225 667 A1
 H01L 21/60 H01L 23/485
 (25) En (26) En
 (21) 01300504.6 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Silizium-Plattform für optische Module
 • Silicon platform for optical modules
 • Plataforme de silicium pour modules optiques
 (71) THE FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD., 6-1, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
 (72) Nomura, Takehiko, c/o The Furukawa Elec. Co., Ltd., Tokyo 100-8322, JP
 Iwase, Masayuki, c/o The Furukawa Elec. Co., Ltd., Tokyo 100-8322, JP
 (74) Dearly, Brian, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB

(51) H01S 5/022 (11) 1 225 668 A2
 H01S 5/042 H01S 5/40
 (25) De (26) De
 (21) 02001333.0 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 DE 10102264
 (54) • Lasermodul
 • Lasermodule
 • Module laser
 (71) Amtron GmbH, Am Weiweg 8, 52146 Würselen, DE
 (72) Aehling, Hubert, Dipl.-Ing., 52072 Aachen, DE
 (74) Grimm, Ekkehard, Dipl.-Phys., Edith-Stein-Strasse 22, 63075 Offenbach/Main, DE

H01S 5/042 → (51) H01S 5/022**H01S 5/068** → (51) H01S 5/183

(51) H01S 5/183 (11) 1 225 669 A1
 H01S 5/42 H01S 5/068
 (25) En (26) En
 (21) 01100995.8 (22) 17.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Polarisationsstabilier oberflächenemittierender Laser mit vertikalem Resonator und Verfahren zur Stabilisation der Polarisation eines derartigen Lasers
 • A polarization-stable vertical cavity surface emitting laser device and a method of stabilizing the polarization of such a laser device
 • Laser à cavité verticale à émission par la surface à polarisation stable et méthode pour stabiliser la polarisation t'un tel laser

(71) Avalon Photonics Ltd., Badenerstrasse 569, 8048 Zürich, CH
 (72) Monti di Sopra, Fabrice, 8049 Zürich, CH
 Moser, Michael, Dr., 5400 Baden, CH
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltsozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

H01S 5/20 → (51) H01L 21/00

(51) **H01S 5/227** (11) **1 225 670 A1**
 H01L 33/00
 (25) En (26) En
 (21) 01300447.8 (22) 18.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • Halbleiterbauelement mit Strombegrenzung-
 struktur
 • Semiconductor device with current confine-
 ment structure
 • Dispositif semi-conducteur avec structure à
 confinement de courant
 (71) Agilent Technologies, Inc. (a Delaware
 corporation), 395 Page Mill Road, Palo Alto, CA
 94303, US
 (72) Charles, Paul Marshall, Ipswich, Suffolk IP8 4AD,
 GB
 (74) Coker, David Graeme, et al, Agilent Technologies
 UK Ltd, Legal Department, M/S CSC1GM2, Eskdale
 Road, Winnersh Triangle, Wokingham, Berks RG41
 5DZ, GB

H01S 5/227 → (51) H01L 21/00

H01S 5/40 → (51) H01S 5/022

H01S 5/42 → (51) H01S 5/183

H02B 13/065 → (51) H02G 5/06

(51) **H02G 1/00** (11) **1 225 671 A1**

G01R 19/155
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02368007.7 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 FR 0100705

(54) • Kontrolleinrichtung für die fehlerfreien Installati-
 on eines elektrischen Netzverbinders
 • Control device for the correct installation of an
 electrical mains connector
 • Dispositif de vérification de la bonne installa-
 tion d'un connecteur électrique relié au secteur
 (71) Juric, Eddy, Résidence Anais, 911, ch. des âmes
 du Purgatoire, 06600 Antibes, FR
 (72) Juric, Eddy, 06600 Antibes, FR
 (74) Bonneau, Gérard, Cabinet Bonneau, Les
 Taissounières HB 3, 1681, Route des Dolines,
 06560 Sophia Antipolis, FR

(51) **H02G 5/06** (11) **1 225 672 A1**

H02B 13/065 (11) H01R 4/60
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01400175.4 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Gerät zur Kontrolle eines internen Fehlerlicht-
 bogen für einen Anschlussmodul in einer gas-
 isolierten Hochspannungsleitung
 • Internal spark control device for a connection
 module in gas-insulated transmission line
 • Dispositif de contrôle d'arc interne pour mo-
 dule de raccordement d'une ligne haute ten-
 sion à isolation gazeuse

(71) Alstom, 25, Avenue Kléber, 75116 Paris, FR

(72) Guillen, Marcel, 38200 Vienne, FR
 Cimala, André, 69100 Villeurbanne, FR

(74) Gosse, Michel, et al, ALSTOM Intellectual Property
 Department 25, avenue Kléber, 75116 Paris, FR

(51) **H02H 7/30** (11) **1 225 673 A1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01410160.4 (22) 10.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 FR 0100807
 (54) • Elektrische Energieverteilungsvorrichtung, An-
 lage mit einer solchen Vorrichtung und Verfah-
 ren zum elektrischen Schutz
 • Electrical power distribution device, installation
 comprising such a device and method for elec-
 trical protection
 • Dispositif de distribution électrique, installation
 comportant un tel dispositif, et procédé de pro-
 tection électrique

(71) Schneider Electric Industries SA, 89 boulevard
 Franklin Roosevelt, 92500 Rueil-Malmaison, FR
 (72) Perichon, Pierre, Schneider Electric Industries SA,
 38050 Grenoble Cedex 09, FR
 (74) Tripodi, Paul, et al, Schneider Electric Industries
 SA, Service Protrière Industrielle - A7, 38050
 Grenoble Cedex 09, FR

(51) **H02J 7/00** (11) **1 225 674 A1**

H02J 7/04
 (25) En (26) En
 (21) 01307115.4 (22) 21.08.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001011561
 (54) • Tragbares elektronisches Gerät, Ladevorrich-
 tung und dazugehöriges Verfahren
 • Portable electronic apparatus, charging appa-
 ratus and method thereof
 • Appareil électronique portable, dispositif de
 charge et procédé correspondant

(71) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
 Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588,
 JP
 (72) Saeki, Mitsu, Nakahara-ku, Kawasaki-shi,
 Kanagawa 211, JP
 Matsuda, Kouichi, Nakahara-ku, Kawasaki-shi,
 Kanagawa 211, JP
 Ozawa, Hidekiyo, Nakahara-ku, Kawasaki-shi,
 Kanagawa 211, JP
 Tanaka, Shigeo, Nakahara-ku, Kawasaki-shi,
 Kanagawa 211, JP
 (74) Stebbing, Timothy Charles, et al, Haseltine Lake &
 Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London
 WC2B 6UD, GB

H02J 7/00 → (51) H02J 9/00

H02J 7/04 → (51) H02J 7/00

(51) **H02J 9/00** (11) **1 225 675 A1**

H02J 7/00
 (25) De (26) De
 (21) 02000151.7 (22) 07.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 10.01.2001 DE 10100767
 (54) • Anordnung mit einem elektrischen Ladegerät
 und einem Mobilteil
 • Arrangement comprising a charging device
 and a mobile unit
 • Dispositif comprenant un appareil de charge et
 une unité mobile
 (71) Tenovis GmbH & Co. KG, Kleyerstrasse 94, 60326
 Frankfurt am Main, DE

(72) Erdmann, Uwe, 38304 Wolfenbüttel, DE
 (74) Patentanwaltskanzlei WILHELM & BECK,
 Nymphenburger Strasse 139, 80636 München, DE

(51) **H02K 3/28** (11) **1 225 676 A1**

(25) En (26) En
 (21) 01204974.8 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 US 765184
 (54) • Stator-Wicklungsschema für verminderte ma-
 gnetische Geräuschentwicklung
 • Stator winding pattern for reduced magnetic
 noise
 • Motif de bobinage d'un stator pour diminuer le
 bruit magnétique

(71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI
 48007, US
 (72) Buening, Duane Joseph, Anderson, IN 46012, US
 Krefta, Ronald J., Noblesville, IN 46060, US
 (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive
 Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des
 Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de
 Gaulle Cédex, FR

(51) **H02K 3/28** (11) **1 225 677 A2**
 H02K 3/38 (11) H02K 19/22

(25) En (26) En
 (21) 02000272.1 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 JP 2001012205
 (54) • Fahrzeuggenerator
 • Automotive alternator
 • Alternateur pour véhicule automobile
 (71) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3,
 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo
 100-8310, JP
 (72) Oohashi, Atsushi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, JP
 Asao, Yoshihito, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, JP
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte
 Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

H02K 3/34 → (51) F04B 39/00

H02K 3/38 → (51) H02K 3/28

H02K 7/116 → (51) F02N 15/06

H02K 7/116 → (51) F16H 1/16

H02K 9/18 → (51) H02K 11/04

(51) **H02K 11/04** (11) **1 225 678 A2**
 H02K 9/18

(25) En (26) En
 (21) 02250334.6 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
 LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 GB 0101746
 (54) • Druckfluidverteilvorrichtung zur Kühlung einer
 rotierenden Gleichrichteranordnung
 • Fluid distribution device for cooling of a rotat-
 ing rectifier assembly
 • Dispositif de distribution d'un fluide pour le re-
 froidissement d'un assemblage rotatif de re-
 dresseurs

(71) Lucas Industries Limited, Stratford Road, Solihull,
 West Midlands B90 4LA, GB
 (72) Cooper, John, Hemel Hempstead HP3 8PR, GB

(74) Beck, Simon Antony, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

(51) **H02K 15/095** (11) **1 225 679 A1**
 (25) De (26) De
 (21) 01810051.1 (22) 19.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Wickeln der Feldspulen eines zweipoligen Stators
 • Method and apparatus for winding field coils of two-pole stators
 • Procédé et dispositif pour enrouler des bobines magnétiques de stators à deux pôles
 (71) ATS Wickel- und Montagetechnik AG, Grosszelgstrasse 21, 5436 Würenlos, CH
 (72) Meier, Konrad, 8105 Watt, CH
 (74) Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2 Postfach 366, 8413 Neftenbach/Zürich, CH

H02K 19/22 → (51) H02K 3/28

(51) **H02M 3/355** (11) **1 225 680 A1**
 (25) It (26) En
 (21) 01830032.7 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(54) • Schaltnetzteil
 • Switched mode power supply
 • Alimentation de puissance à découpage
 (71) STMicroelectronics S.r.l., Via C. Olivetti, 2, 20041 Agrate Brianza (Milano), IT
 (72) Lentini, Franco, 95027 San Gregorio (Catania), IT Librizzi, Fabrizio, 90142 Palermo, IT
 (74) Mittler, Enrico, c/o Mittler & C. s.r.l., Viale Lombardia, 20, 20131 Milano, IT

(51) **H02N 2/10** (11) **1 225 681 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02001426.2 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013366
 11.01.2002 JP 2002004196
 11.01.2002 JP 2002004197
 (54) • Vibrationselement und Vibrationswellenantrieb
 • Vibration element and vibration wave driving apparatus
 • Elément vibrant et moteur à ondes de vibration
 (71) Canon Kabushiki Kaisha, 3-20-2, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
 (72) Tsukimoto, Takayuki, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Maruyama, Yutaka, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 Nitto, Kiyoshi, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
 (74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

(51) **H02N 2/10** (11) **1 225 682 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02001427.0 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013365
 11.01.2002 JP 2002004198

(54) • Vibrationswellenantrieb
 • Vibration wave driving apparatus
 • Moteur à ondes de vibration

(71) Canon Kabushiki Kaisha, 3-20-2, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
 (72) Tsukimoto, Takayuki, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP

(74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner GbR, TBK-Patent, Bavariaring 4, 80336 München, DE

(51) **H02N 2/10** (11) **1 225 683 A1**
 H02N 2/14

(25) Fr (26) Fr
 (21) 02290114.4 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 FR 0100601
 (54) • Piezoelektrischer Motor
 • Piezoelectric motor
 • Moteur piézo-électrique
 (71) SAGEM S.A., 27, rue Leblanc, 75015 Paris, FR
 (72) Hodar, François, 91400 Orsay, FR
 (74) Nicolle, Olivier, Bouju Derambure Bugnon, 52 rue de Monceau, 75008 Paris, FR

H02N 2/14 → (51) H02N 2/10

(51) **H02P 1/26** (11) **1 225 684 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02001291.0 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 DE 10102117
 (54) • Verfahren zum schnellen Starten eines Asynchronmotors
 • Method for fast starting of an asynchronous motor
 • Procédé de démarrage rapide d'un moteur asynchrone
 (71) Diehl AKO Stiftung & Co. KG, Pfannerstrasse 75, 88239 Wangen, DE
 (72) Zeh, Stefan, 88239 Wangen, DE
 (74) Hofmann, Gerhard, Dipl.-Ing. Patentassessor, Stephanstrasse 49, 90478 Nürnberg, DE

H02P 7/00 → (51) G04C 10/00

(51) **H02P 7/05** (11) **1 225 685 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01204975.5 (22) 18.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 765746
 (54) • Antriebsschaltkreis und Verfahren zum Antrieb einer geschalteten Reluktanzmaschine
 • Drive circuit and method for driving a switched reluctance machine
 • Circuit d'entraînement et procédé d'entraînement pour une machine à réductance commutée

(71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US
 (72) Krefta, Ronald J., Noblesville, IN 46060, US
 Gallegos Lopez, Gabriel, Alexandria, IN 46001, US
 (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des

Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

(51) **H02P 7/05** (11) **1 225 686 A2**

(25) En (26) En
 (21) 01205025.8 (22) 20.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 765745
 (54) • Rotorpositionsabschätzung für geschaltete Reluktanzmaschinen
 • Rotor position estimation for switched reluctance machines
 • Estimation de position du rotor des machines à réductance commutées

(71) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US
 (72) Gallegos-Lopez, Gabriel, Alexandria IN 46001, US Rajashekara, Kaushik, Carmel, IN 46032, US Walters, James E., Carmel, IN 46033, US
 (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cédex, FR

(51) **H02P 9/00** (11) **1 225 687 A1**
 H02P 9/12
 H02P 9/30

(25) Ja (26) En
 (21) 00969938.0 (22) 20.10.2000
 (84) FR IT
 (86) JP 00/07319 20.10.2000
 (87) WO 01/29959 2001/17 26.04.2001
 (30) 22.10.1999 JP 30142199

(54) • AUSGANGSSCHALTKREIS EINES GENERATORS
 • OUTPUT SWITCH CIRCUIT OF GENERATOR
 • CIRCUIT DE COMMUTATION DE SORTIE D'UN GENERATEUR

(71) Mitsuba Corporation, 2681, Hirosawacho 1-chome, Kiryu-shi, Gunma 376-8555, JP
 (72) UCHIYAMA, Hidekazu, Seta-gun, Gunma 371-0244, JP
 (74) Rousset, Jean-Claude, Cabinet Netter 36, avenue Hoche, 75008 Paris, FR

H02P 9/12 → (51) H02P 9/00**H02P 9/14** → (51) H02P 9/00**H02P 9/30** → (51) H02P 9/00

(51) **H02P 21/00** (11) **1 225 688 A2**

(25) De (26) De
 (21) 02000663.1 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10122295
 (54) • Verfahren zur Regelung und Umrichter zur Durchführung des Verfahrens
 • Control method and converter for performing the process
 • Méthode de commande et convertisseur pour mise en oeuvre du procédé

(71) SEW-EURODRIVE GMBH & CO., Ernst-Blickle-Strasse 42, D-76646 Bruchsal, DE
 (72) Möhring, Jens, 76703 Kraichtal, DE
 Nikola, Joachim, 76703 Kraichtal, DE
 Kemm, Jochen, 76676 Graben-Neudorf, DE

(51) H03B 5/12 (11) 1 225 689 A2

(25) En (26) En

(21) 02250050.8 (22) 04.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 05.01.2001 JP 2001000604

- (54) • *Oszillatorschaltung mit spannungsgesteuerten Oszillatoren*
- *Oscillation circuit with voltage-controlled oscillators*
- *Circuit d'oscillateur avec des oscillateurs commandés en tension*

(71) TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, JP

(72) Nishiyama, Tetsuya, c/o TDK Corporation, Tokyo, JP

Kobayashi, Hiroshi, c/o TDK Corporation, Tokyo, JP

(74) Billington, Lawrence Emlyn, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

(51) H03F 1/32 (11) 1 225 690 A2

(25) En (26) En

(21) 01310612.5 (22) 19.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.12.2000 GB 0031550

- (54) • *Sendeschaltungen*
- *Transmitter circuits*
- *Circuits d'émission*

(71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI

(72) Midtgaard, Jacob, 3480 Fredensborg, DK
Bagger, Oluf, 1722 Copenhagen V, DK

(74) Walaski, Jan Filip, et al, Venner, Shipley & Co, 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB

H03F 3/217 → (51) H04R 1/00

(51) H03F 3/30 (11) 1 225 691 A1

(25) En (26) En

(21) 02100004.7 (22) 11.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 11.01.2001 US 261000

- (54) • *Schnelle Eingangsstufe für A-B Verstärker mit Basisstromkompensation für schnelles Einschwingen*
- *Improved class AB, high speed, input stage with base current compensation for fast settling time*
- *Etage d'entrée en classe AB amélioré à grande vitesse à compensation de courant de base pour temps de stabilisation rapide*

(71) Texas Instruments Incorporated, 7839 Churchill Way, M/S 3999, Dallas, TX 75251, US

(72) Escobar-Bowser, Priscilla, Plano, TX 75025, US

(74) Holt, Michael, Texas Instruments Ltd., EPD MS/13, 800 Pavilion Drive, Northampton Business Park, Northampton NN4 7YL, GB

(51) H03F 3/60 (11) 1 225 692 A2

(25) En (26) En

(21) 01130478.9 (22) 20.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 21.12.2000 JP 2000388544

- (54) • *Hochfrequenzleistungsverstärker*

• *RF power amplifier*• *Amplificateur de puissance à hautes fréquences*

(71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP

(72) Morimoto, Shigeru, Moriguchi-shi, Osaka 571-8501, JP

Ishida, Hidetoshi, Kyoto-shi, Kyoto 601-8202, JP

Katsuno, Motonari, Kyoto-shi, Kyoto 607-8411, JP

Maeda, Masahiro, Osaka-shi, Osaka 536-0001, JP

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäußer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) H03H 9/145 (11) 1 225 693 A1

(25) Ja (26) En

(21) 00964683.7 (22) 04.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/06944 04.10.2000

(87) WO 01/28089 2001/16 19.04.2001

(30) 15.10.1999 JP 29363199

- (54) • *AKUSTISCHE OBERFLÄCHENWELLENANORDNUNG*

• *SAW DEVICE*• *DISPOSITIF SAW*

(71) Sumitomo Electric Industries, Ltd., 5-33, Kitahama 4-chome Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, JP

(72) Hachigo, Akihiro Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

Itakura, Katsuhiro Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

Fujii, Satoshi Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

Nakahata, Hideaki Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

Shikata, Shinichi Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

(74) Cross, Rupert Edward Blount, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

H03H 9/145 → (51) H03H 9/25

(51) H03H 9/25 (11) 1 225 694 A1

H03H 9/145

(25) Ja (26) En

(21) 00966416.0 (22) 11.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(86) JP 00/07057 11.10.2000

(87) WO 01/28090 2001/16 19.04.2001

(30) 15.10.1999 JP 29362199

- (54) • *AKUSITISCHE OBERFLÄCHENWELLENANORDNUNG*

• *SURFACE ACOUSTIC WAVE DEVICE*• *DISPOSITIF A ONDES ACOUSTIQUES DE SURFACE*

(71) Sumitomo Electric Industries, Ltd., 5-33, Kitahama 4-chome Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, JP

(72) ITAKURA, K. Itami W. of Sumitomo Elec. Ind., Ltd., Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

HACHIGO, A. Itami W. of Sumitomo Elec. Ind., Ltd., Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

FUJII, S. Itami Works of Sumitomo Elec. Ind., Ltd., Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

(74) NAKAHATA, H. Itami W. of Sumitomo Elec. Ind., Ltd., Itami-shi, Hyogo 664-0016, JP

(51) H03L 7/089 (11) 1 225 698 A1

(25) En (26) En

(21) 01300523.6 (22) 22.01.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 21.12.2000 JP 2000388544

- (54) • *Verfahren und Anordnung zur Korrektur der Taktphase in einem Datenempfänger mit ei-*

- nem Hogge oder Alexander Phasendiskriminator
- Method and apparatus for correcting the phase of a clock in a data receiver using a Hogge or Alexander phase discriminator
 - Méthode et dispositif de correction de l'horloge d'un récepteur de données avec un discriminateur de phase du type Hogge ou Alexander
- (71) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US
- (72) Berger, Matthias, 90559 Burghann, DE
Dorschky, Claus, Eckental, 90542 Nürnberg, DE
Haunstein, Herbert, 91077 Dormitz Nürnberg, DE
Kunz, Frank, 90403 Nürnberg, DE
Schulien, Christoph, 90518 Altdorf bei Nürnberg, DE
Sticht, Konrad, 92676 Eschenbach, DE
- (74) Buckley, Christopher Simon Thirsk, et al, Lucent Technologies (UK) Ltd, 5 Mornington Road, Woodford Green, Essex IG8 0TU, GB

- (51) H03L 7/099 (11) 1 225 699 A2
H03L 7/18
- (25) En (26) En
- (21) 02000138.4 (22) 04.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 09.01.2001 JP 2001001232
- (54) • PLL-Schaltung mit veränderbarer Ausgangsfrequenz
- PLL circuit having a variable output frequency
 - Circuit PLL à fréquence de sortie variable
- (71) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
- (72) Ichihara, Masaki, Minato-ku, Tokyo, JP
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

H03L 7/18 → (51) H03L 7/099

- (51) H03M 3/02 (11) 1 225 700 A2
- (25) En (26) En
- (21) 02250111.8 (22) 08.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 09.01.2001 US 757798
- (54) • Delta-Sigma Modulatorsystem und Verfahren
- Delta-sigma modulator system and method
 - Système et procédé pour un modulateur Delta-Sigma
- (71) Microtune (Texas) L.P., 2201 10th Street, Plano, TX 75074, US
- (72) Bolton, Jerry Thomas Jr., Plano, Texas 75024, US
- (74) Jackson, Richard Eric, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

- (51) H03M 5/14 (11) 1 225 701 A2
G11B 20/14
- (25) En (26) En
- (21) 02250040.9 (22) 04.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 12.01.2001 JP 2001004628
- 21.03.2001 JP 2001080205
- (54) • Modulationssystem
- Modulation system
 - Système de modulation
- (71) Victor Company of Japan, Ltd., 3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama 221-0022, JP

- (72) Hayami, Atsushi, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP
- (74) Senior, Alan Murray, J.A. KEMP & CO., 14 South Square, Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB
- (51) **H03M 5/14** (11) 1 225 702 A2
G11B 20/14 G11B 20/00
- (25) En (26) En
- (21) 02250114.2 (22) 08.01.2002
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 16.01.2001 JP 2001007389
- 22.01.2001 JP 2001013312
- (54) • Modulationssystem
- Modulation system
 - Système de modulation
- (71) Victor Company of Japan, Ltd., 3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama 221-0022, JP
- (72) Hayami, Atsushi, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP
- Sugahara, Takayuki, Yokosuka-shi, Kanagawa-ken, JP
- (74) Leeming, John Gerard, et al, J.A. Kemp & Co., 14 South Square, Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

- (51) **H03M 7/00** (11) 1 225 703 A1
H04L 29/00
- (25) De (26) De
- (21) 01101276.2 (22) 19.01.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (54) • Verfahren zum ressourcensparenden Transport von Anwenderinformation als Sprach-, Musik-, und Ton-Meldungen in Kommunikationssystemen
- Method for resource efficient transfer of user data like speech, music and sound in a communication system
 - Procédé pour le transfert à utilisation efficace de données d'utilisateur comme voix, musique et son dans un système de communication
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) Wimmreuter, Wilhelm, 81543 München, DE

H03M 7/00 → (51) H04B 10/00

- (51) **H03M 7/30** (11) 1 225 704 A1
H04N 7/26
- (25) It (26) En
- (21) 01830014.5 (22) 12.01.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (54) • Verfahren und System zur Komprimierung und Dekomprimierung von digitalen Informationen und Rechnerprogrammprodukt dafür
- A process and system for compressing and decompressing digital information and computer program product therefor
 - Procédé et système pour compresser et décompresser des informations numériques et produit logiciel à ce but

- (71) STMicroelectronics S.r.l., Via C. Olivetti, 2, 20041 Agrate Brianza MI, IT
- (72) Sirtori, Daniele, 20132 Milano, IT
Pau, Danillo, 20099 Sesto San Giovanni, Milano, IT
- (74) Bosotti, Luciano, et al, c/o Buzzi, Notaro & Antonielli d'Oulx Via Maria Vittoria 18, 10123 Torino, IT

H03M 7/30 → (51) G11B 20/00

- (51) **H03M 13/29** (11) 1 225 705 A2
- (25) En (26) En
- (21) 01310572.1 (22) 18.12.2001
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
- (30) 22.12.2000 GB 0031501
- (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Kodierung eines Produktkodes
- Method and apparatus for encoding a product code
 - Méthode et appareil pour coder un code produit
- (71) Tandberg Television ASA, Phillip Pedersens vei 20, P.O. Box 322, 1326 Lysaker, NO
- (72) Huggett, Anthony Richard, Hampshire S050 5PZ, GB
- Markarian, Garegin, Hampshire S016 7HN, GB
- Pickavance, Keith, Hampshire S051 7RW, GB
- (74) Molyneaux, Martyn William, Wildman, Harrold, Allen & Dixon 11th Floor, Tower 3, Clements Inn, London WC2A 2AZ, GB

H04B 1/08 → (51) B60R 11/02

- (51) **H04B 1/10** (11) 1 225 706 A1
H04B 7/10 H04B 7/26
- H04J 13/00 H04J 15/00
- H01Q 3/26
- (25) Ja (26) En
- (21) 00964767.8 (22) 10.10.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
- (86) JP 00/07041 10.10.2000
- (87) WO 01/28107 2001/16 19.04.2001
- (30) 12.10.1999 JP 29009399
- (54) • FUNKEMPFANGSSYSTEM
- RADIO RECEIVING SYSTEM
 - SYST ME DE R CEPTION RADIO
- (71) Japan, represented by President of Hokkaido University, 8, Kita 8-jo Nishi 5-chome, Kita-ku, Sapporo-shi, Hokkaido 060-0808, JP
- Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihanondori 2-chome, Moriguchi-shi, Osaka-fu 570-8677, JP
- (72) OGAWA, Yasutaka, Sapporo-shi, Hokkaido 060-0808, JP
- OHGANE, Takeo, Sapporo-shi, Hokkaido 060-0808, JP
- NISHIMURA, Toshihiko, Sapporo-shi, Hokkaido 060-0808, JP
- IWAMI, Masashi, Moriguchi-shi, Osaka 570-8677, JP
- KITAKADO, Jun, Moriguchi-shi, Osaka 570-8677, JP
- DOI, Yoshiharu, c/o SANYO ELECTRIC CO., LTD., Moriguchi-shi, Osaka 570-8677, JP

- (74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Postfach 26 01 62, 80058 München, DE
- H04B 1/38 → (51) H04M 1/02**
- (51) **H04B 1/707** (11) 1 225 707 A1
H04J 13/04 H04Q 7/24
- H04B 7/02
- (25) Ja (26) En
- (21) 00964727.2 (22) 06.10.2000
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT LI NL PT SE
- (86) JP 00/06994 06.10.2000
- (87) WO 01/26243 2001/15 12.04.2001
- (30) 06.10.1999 JP 28598999

- (54) • CDMA-EMPFÄNGER UND EMPFANGSVERFAHREN
• CDMA RECEIVER, AND RECEPTION METHOD
• RECEPTEUR AMCR ET METHODE AFFERENTE
(71) NEC Corporation, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8001, JP
(72) MIURA, Tetsuya, c/o NEC Corporation, Tokyo 108-8001, JP
(74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Postfach 26 01 62, 80058 München, DE

(51) **H04B 1/707** (11) **1 225 708 A2**
(25) En (26) En
(21) 02100053.4 (22) 23.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 23.01.2001 US 263669 P
04.12.2001 US 7153
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Spreizfaktorschätzung
• Spreading factor estimation system and method
• Procédé et système pour l'estimation du facteur d'étalement
(71) Texas Instruments Incorporated, 7839 Churchill Way, Mail Station 3999, Dallas, Texas 75251, US
(72) Papasakellariou, Aris, Dallas, TX 75205, US
(74) Holt, Michael, Texas Instruments Ltd., EPD MS/13, 800 Pavilion Drive, Northampton Business Park, Northampton NN4 7YL, GB

(51) **H04B 1/713** (11) **1 225 709 A1**
H04J 13/06
(25) En (26) En
(21) 02100014.6 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 16.01.2001 US 262006 P
02.11.2001 US 3864
(54) • Verfahren zur strukturierte Frequenzsprunganpassung
• Structured adaptive frequency hopping
• Adaptation structurée de sauts de fréquence
(71) Texas Instruments Incorporated, 7839 Churchill Way, Mail Station 3999, Dallas, Texas 75251, US
(72) Batra, Anuj, Dallas, TX 75206, US
Ho, Jin-Meng, Plano, TX 75025, US
Anim-Appiah, Kofi Dankwa, Allen, TX 75002, US
(74) Holt, Michael, et al, Texas Instruments Ltd., EPD MS/13, 800 Pavilion Drive, Northampton Business Park, Northampton NN4 7YL, GB

(51) **H04B 7/005** (11) **1 225 710 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000774.6 (22) 14.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 19.01.2001 US 766196
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Regelung der Kanalleistungen und Datenraten zur Erhaltung der Sprachqualität in einem CDMA-System
• Method and apparatus for controlling channel gains and data rates to preserve voice quality in a CDMA system
• Procédé et dispositif de commande de gain de canal et de débits pour la préservation de la qualité de la parole dans un système AMRC

- (71) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US
(72) Dillon, Matthew J., Near Farlingdon, Oxfordshire SN7 QR, GB
Nedelcu, Rogdan R., North Barrington, Illinois 60010, US
(74) Potts, Susan Patricia, Motorola European Intellectual Property Operations Midpoint Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB

H04B 7/005 → (51) H04Q 7/38

H04B 7/02 → (51) H04B 1/707

(51) **H04B 7/10** (11) **1 225 711 A2**
(25) En (26) En
(21) 01126597.2 (22) 16.11.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(30) 17.11.2000 JP 2000350876

(54) • Kreuzpolarisationsinterferenzkompensator und Verfahren zur Kompensation der Kreuzpolarisationsinterferenz
• Cross polarization interference canceller and method of canceling cross polarization interference
• Annuleur d'interférence de polarisation croisée et procédé pour annuler l'interférence de polarisation croisée

(71) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
(72) Kurokami, Yuuzou, Minato-ku, Tokyo, JP
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

H04B 7/10 → (51) H04B 1/10

H04B 7/26 → (51) H04B 1/10

(51) **H04B 10/00** (11) **1 225 712 A2**
H04L 25/49 H03M 7/00
(25) En (26) En
(21) 02001082.3 (22) 22.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 US 263590
07.06.2001 US 875032

(54) • Modulationsverfahren für kurze Impulse mit geringem Tastverhältnis
• Modulation scheme for short pulses having low duty-cycle
• Schema de Modulation pour des impulsions courtes avec un faible rapport cyclique

(71) AT&T Corp., 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2412, US
(72) Gnauck, Alan H., Middletown, New Jersey 07748, US

Mecozzi, Antonio, Roma, IT
Shtaif, Mark, New Jersey 07024, US
Weisenfeld, Jay, Lincroft, New Jersey 07738, US
(74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE

(51) **H04B 10/10** (11) **1 225 713 A1**
B64D 43/00 B60R 16/00

(25) En (26) En
(21) 02075249.9 (22) 21.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 23.01.2001 NL 1017177
(54) • Freiraumkommunikationssystem zur Fernsteuerung von Fahrzeugteilen
• Free space communication system for controlling remote vehicle components
• Système de communication en espace libre pour le contrôle à distance de composants de véhicule

(71) Fokker Elmo B.V., Aviolandalaan 33, 4631 RP Hoogerheide, NL
(72) Wedzinga, Gosse, 1064 NS Amsterdam, NL Scholten, Willem, 4708 CA Roosendaal, NL
(74) Jorritsma, Ruurd, et al, Nederlandsch Octroobureau Scheveningeweg 82 P.O. Box 29720, 2502 LS Den Haag, NL

(51) **H04B 10/12** (11) **1 225 714 A2**
H04K 1/00

(25) En (26) En
(21) 02290097.1 (22) 15.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 JP 2001011545

(54) • Verfahren und Vorrichtung zur verschlüsselten optischen Übertragung
• Scrambled optical communication method and system
• Procédé et système de communication optique brouillée

(71) Nippon Telegraph and Telephone Corporation, 3-1, Otemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP

(72) Katagiri, Yoshitada, c/o NTT Intell. Property Ctr, Musashino-shi, Tokyo, JP
Hashimoto, Etsu, c/o NTT Intell. Property Ctr, Musashino-shi, Tokyo, JP
Suzuki, Kenichi, c/o NTT Intell. Property Ctr, Musashino-shi, Tokyo, JP
(74) Brykman, Georges, et al, c/o Brevalex 3, rue du Docteur Lancereaux, 75008 Paris, FR

(51) **H04B 10/148** (11) **1 225 715 A2**

(25) En (26) En
(21) 01310291.8 (22) 10.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 13.12.2000 JP 2000378810

19.09.2001 JP 2001284575

(54) • Sender, Empfänger und Verfahren dazu
• Transmitter, receiver, and method
• Récepteur, émetteur et procédé

(71) Fujitsu Quantum Devices Limited, 1000 Kamisukiawara, Oaza, Showa-cho, Nakakoma-gun, Yamanashi-ken 409-3883, JP

(72) Nakano, Hiroshi, Fujitsu Quantum Devices Limited, Nakakoma-gun, Yamanashi 409-3883, JP Hirachi, Yasutake, Fujitsu Quantum Devices Limited, Nakakoma-gun, Yamanashi 409-3883, JP

(74) Stebbing, Timothy Charles, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

(51) **H04B 10/152** (11) **1 225 716 A2**

(25) En (26) En
(21) 02000754.8 (22) 12.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 US 765153

24.05.2001 US 865173

26.11.2001 US 994248

- (54) • *Phasenmoduliertes faseroptisches Telekommunikationssystem*
 • *Phase-modulated fiber optic telecommunications system*
 • *Système de télécommunications à fibre optique avec modulation de phase*

- (71) Oyster Optics, Inc., 343 East Fifth Street, Suite 8, New York, NY 10003, US
 (72) Sawerdt, Peter, Melbourne Beach, Florida, US
 (74) Kesselhut, Wolf, Reble & Klose & Schmitt, Postfach 12 15 19, 68066 Mannheim, DE

H04B 10/18 → (51) G01J 4/00

- (51) **H04H 1/00** (11) **1 225 717 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01116145.2 (22) 03.07.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001013491

- (54) • *Verfahren für die Übertragung eines Rundfunkprogrammes wo ein Aufzeichnenkommando mit dem Programm mittübertragen wird und das Programm auf ein Aufzeichnungsmedium aufgezeichnet wird und dann wiedergegeben wird wenn ein Wiedergabekommando empfangen worden ist, und Rundfunkempfänger wo dieses Verfahren verwendet wird*
 • *Method of broadcasting a broadcast programme where the programme is transmitted with a store command and is stored on a storage medium and is reproduced when a play command is being received, and broadcast receiver using the method*
 • *Méthode pour la transmission d'un programme de radiodiffusion ou un signal d'enregistrement est transmis avec le programme et le programme est enregistré sur un support d'enregistrement et est reproduit quand un signal de reproduction est transmis, ainsi que récepteur utilisant cette méthode*

- (71) Hitachi, Ltd., 6 Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
 (72) Takashi, Hasegawa, c/o Hitachi Ltd., Int. Prop. Gr., Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
 (74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE

- (51) **H04J 3/16** (11) **1 225 718 A2**
 H04L 12/28
 (25) En (26) En
 (21) 01309973.4 (22) 28.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 04.12.2000 US 728970

- (54) • *Flexibler Multiplexer/Demultiplexer und Verfahren zum Transport von optischen Daten an eine Welt/Metro-Bereichs-Verbindung*
 • *Flexible multiplexer/demultiplexer and method for transport of optical line data to a wide/metro area link*
 • *Multiplexeur/Démultiplexeur flexible et procédé de transport de données d'une ligne optique vers un lien d'un réseau à large étendue/metro*

- (71) Akara Corporation, 150 Katimavik Road, Suite 2000, Kanata, Ontario K2L N2, CA
 (72) Bisson, Germain, Stittsville, Ontario K2L 2N2, CA
 Frank, Ronald Arthur, Calgary, Alberta T5K 4M5, CA
 Adolph, Steve Kieran Anthony, Ottawa, Ontario K2A 2H3, CA
 Knobel, Stephen, Kemptville, Ontario K0G 1J0, CA

Yau, Jim Chi-LUen, Kanata, Ontario K2K 2C2, CA
 Pelley, Barry Leo, RR2 Kinburn, Ontario K0A 2H0, CA

- (74) Brunner, Michael John, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

H04J 13/00 → (51) H04B 1/10**H04J 13/00** → (51) H04Q 7/38**H04J 13/04** → (51) H04B 1/707**H04J 13/06** → (51) H04B 1/713**H04J 15/00** → (51) H04B 1/10**H04K 1/00** → (51) H04B 10/12**H04L 1/16** → (51) H04L 12/56

- (51) **H04L 1/18** (11) **1 225 719 A2**

- (25) De (26) De
 (21) 02100034.4 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 DE 10102323

- (54) • *Verfahren und Vorrichtung zur zuverlässigen Übertragung von Datenpaketen*
 • *Method and apparatus for reliable data packet transmission*
 • *Procédé et appareil pour transmission fiable de paquets de données*

(71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Weisshausstrasse 2, 52066 Aachen, DE

(84) DE

(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(84) DE FR GB

(72) Vogtmeier, Gereon, 52066, Aachen, DE
 Morales Serrano, Francisco, 52066, Aachen, DE
 Schneider, Stefan, Aachen, 52066, DE
 Such, Olaf, Aachen, 52066, DE

(74) Volmer, Georg, Dipl.-Ing., et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH Weisshausstr. 2, 52066 Aachen, DE

- (51) **H04L 7/02** (11) **1 225 720 A2**

- (25) En (26) En
 (21) 02250344.5 (22) 18.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 18.01.2001 JP 2001010691

- (54) • *Taktsynchronisationsschaltung*
 • *Clock synchronizing circuit*
 • *Circuit de synchronisation d'horloge*

(71) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP

(72) Sasaki, Eisaku, Minato-ku, Tokyo, JP

(74) Moir, Michael Christopher, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

H04L 7/033 → (51) H03L 7/089**H04L 7/08** → (51) H04L 27/00(51) **H04L 12/24**

H04L 12/58

(25) En

(26) En

(21) 02250232.2

(22) 14.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 17.01.2001 JP 2001009472

08.06.2001 JP 2001174167

23.10.2001 JP 2001324900

- (54) • *Verfahren und Vorrichtung zum Melden eines Fehlers einer Netzwerkvorrichtung*

- *Method and device for network device error notification*

- *Procédé et dispositif de notification de faute d'un dispositif de réseau*

(71) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP

(72) Okazawa, Takashi, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP

(74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, Beresford & Co., 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DJ, GB

H04L 12/24 → (51) G06F 17/60(51) **H04L 12/28**

(25) En (26) En

(21) 01850228.6 (22) 27.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 US 767177

- (54) • *Abtastsystem mit nicht-Nachbarfrequenzen, Verfahren und Computerprogrammprodukten für Kabelmodems*

- *Nonadjacent frequency scanning systems, methods and computer program products for cable modems*

- *Système de balayage avec fréquence non-adjacente, procédé et produits de programme d'ordinateur pour des modems cable*

(71) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON, 126 25 Stockholm, SE

(72) Brown, Thomas A., Lynchburg, Virginia 24503, US

(74) Stenborg, Anders Vilhelm, et al, Aros Patent AB, P.O. Box 1544, 751 45 Uppsala, SE

(51) **H04L 12/28** (11) **1 225 723 A2**

(25) En (26) En

(21) 02250324.7

(22) 17.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 US 765850

- (54) • *Vorrichtung und entsprechendes Verfahren zur Verwendung von Antennensetzungsinformation in einem drahtlosen Maschennetz*

- *Apparatus, and associated method for utilizing antenna information determinative of antenna operation in a wireless mesh network*

- *Appareil et méthode associée pour l'utilisation d'information concernant la mise en oeuvre d'antennes dans un réseau sans fil maillé*

(71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI

(72) Alastalo, Ari, 00410 Helsinki, FI

Kasslin, Mika, 02770 Espoo, FI

Soininen, Pekka, 00120 Helsinki, FI

(74) Slingsby, Philip Roy, et al, Page White & Farrer 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

H04L 12/28	→ (51) H04J 3/16	(62) 00919337.6 / 1 171 976	(74) Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE		
H04L 12/28	→ (51) H04L 29/06	(51) H04L 12/44 (11) 1 225 726 A2 H04L 12/46 H04L 12/56	(51) H04L 12/44 (11) 1 225 726 A2 H04L 12/46 H04L 12/56		
(51) H04L 12/40 (11) 1 225 724 A2 (25) En (26) En (21) 02250191.0 (22) 11.01.2002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	AL LT LV MK RO SI (30) 12.01.2001 JP 2001005649 (54) • Datenübertragungs-Datenempfangssystem, Verfahren zur Wiederherstellung einer Verbindung, und Nachrichtenübertragungs-/Nachrichtenempfangsvorrichtung • Data transmission/reception system, connection restoring method and information transmission/reception apparatus • Système de transmission/réception de données, méthode pour la restauration d'une connexion, et dispositif pour la transmission/réception d'informations (71) Pioneer Corporation, 4-1 Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo, JP (72) Ono, Kinya, c/o Pioneer Corp. Tokorozawa Works, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, JP Usuba, Hidemi, c/o Pioneer Corp. Tokorozawa Works, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, JP Murakoshi, Sho, c/o Pioneer Corp. Tokorozawa Works, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, JP Minoshima, Kunihiro, Pioneer Corp. Tokorozawa W., Tokorozawa-shi, Saitama-ken, JP (74) Townsend, Victoria Jayne, et al, Fry Heath & Spence, The Old College, 53 High Street, Horley, Surrey RH6 7BN, GB	(25) En (26) En (21) 01128306.6 (22) 23.02.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (30) 23.02.1999 US 121270 P 23.02.1999 US 121271 P 23.02.1999 US 121272 P 23.02.1999 US 121273 P 23.02.1999 US 121274 P 23.02.1999 US 121275 P 23.02.1999 US 121276 P 23.02.1999 US 121277 P 23.02.1999 US 121278 P 23.02.1999 US 121279 P 23.02.1999 US 121589 P 23.02.1999 US 121590 P 23.02.1999 US 121591 P 23.02.1999 US 121592 P 23.02.1999 US 121593 P (54) • Mehrdienstnetzwerkvermittlung mit einer allgemeinen Weiterleitungsschnittstelle • Multi-service network switch with a generic forwarding interface • Autocommutateur multiservice avec une interface générique de renvoi (71) Alcatel Internetworking, Inc., 26801 W. Agoura Road, Calabasas, CA 91301, US (72) Ghahremani, Charlie, San Jose, CA 95120, US (74) Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE (62) 00919337.6 / 1 171 976	(25) En (26) En (21) 01128308.2 (22) 23.02.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (30) 23.02.1999 US 121270 P 23.02.1999 US 121271 P 23.02.1999 US 121272 P 23.02.1999 US 121273 P 23.02.1999 US 121274 P 23.02.1999 US 121275 P 23.02.1999 US 121276 P 23.02.1999 US 121277 P 23.02.1999 US 121278 P 23.02.1999 US 121279 P 23.02.1999 US 121589 P 23.02.1999 US 121590 P 23.02.1999 US 121591 P 23.02.1999 US 121592 P 23.02.1999 US 121593 P (54) • Mehrdienstnetzwerkvermittlung mit Verwaltung des Modempools • Multi-service network switch with modem pool management • Autocommutateur multiservice avec gestion de l'ensemble de modems (71) Alcatel Internetworking, Inc., 26801 W. Agoura Road, Calabasas, CA 91301, US (72) Ghahremani, Charlie, San Jose, CA 95120, US Schunk, Richard, Norfolk, MA 02056, US Young, Desmond, Los Gatos Mountains, CA 95033, US Tseng, Ben, Palo Alto, CA 94306, US (74) Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE (62) 00919337.6 / 1 171 976	(51) H04L 12/44 (11) 1 225 727 A2 H04L 12/46 H04L 12/56 H04L 29/14	(51) H04L 12/44 (11) 1 225 727 A2 H04L 12/46 H04L 12/56 H04L 29/14
(25) En (26) En (21) 01128304.1 (22) 23.02.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(25) En (26) En (21) 01128307.4 (22) 23.02.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(30) 23.02.1999 US 121270 P 23.02.1999 US 121271 P 23.02.1999 US 121272 P 23.02.1999 US 121273 P 23.02.1999 US 121274 P 23.02.1999 US 121275 P 23.02.1999 US 121276 P 23.02.1999 US 121277 P 23.02.1999 US 121278 P 23.02.1999 US 121279 P 23.02.1999 US 121589 P 23.02.1999 US 121590 P 23.02.1999 US 121591 P 23.02.1999 US 121592 P 23.02.1999 US 121593 P (54) • Mehrdienstnetzwerkvermittlung mit mehrfach-virtuellen Routers • Multi-service network switch with multiple virtual routers • Autocommutateur multiservice avec plusieurs routeurs virtuels (71) Alcatel Internetworking, Inc., 26801 W. Agoura Road, Calabasas, CA 91301, US (72) Rao, Ramakrishna, San Jose, CA 95120, US Ghahremani, Charlie, San Jose, CA 95120, US Young, Desmond, Los Gatos Mountains, CA 95033, US Murthy, Manohar, Fremont, CA 94539, US Tseng, Ben, Palo Alto, CA 94306, US Nagaraj, Ashwath, Los Altos, CA 94022, US Farid, Mehdi, Los Catos, CA 95033, US Schunk, Richard, Norfolk, MA 02056, US	(25) En (26) En (21) 01128309.0 (22) 23.02.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (30) 23.02.1999 US 121270 P 23.02.1999 US 121271 P 23.02.1999 US 121272 P 23.02.1999 US 121273 P 23.02.1999 US 121274 P 23.02.1999 US 121275 P 23.02.1999 US 121276 P 23.02.1999 US 121277 P 23.02.1999 US 121278 P 23.02.1999 US 121279 P 23.02.1999 US 121589 P 23.02.1999 US 121590 P 23.02.1999 US 121591 P 23.02.1999 US 121592 P 23.02.1999 US 121593 P (54) • Mehrdienstnetzwerkvermittlung mit Zugriffsqualität • Multi-service network switch with quality of access • Autocommutateur multiservice avec qualité d'accès (71) Alcatel Internetworking, Inc., 26801 W. Agoura Road, Calabasas, CA 91301, US	(51) H04L 12/44 (11) 1 225 729 A2 H04L 12/46 H04L 12/56	(25) En (26) En (21) 01128309.0 (22) 23.02.2000 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (30) 23.02.1999 US 121270 P 23.02.1999 US 121271 P 23.02.1999 US 121272 P 23.02.1999 US 121273 P 23.02.1999 US 121274 P 23.02.1999 US 121275 P 23.02.1999 US 121276 P 23.02.1999 US 121277 P 23.02.1999 US 121278 P 23.02.1999 US 121279 P 23.02.1999 US 121589 P 23.02.1999 US 121590 P 23.02.1999 US 121591 P 23.02.1999 US 121592 P 23.02.1999 US 121593 P (54) • Mehrdienstnetzwerkvermittlung mit Zugriffsqualität • Multi-service network switch with quality of access • Autocommutateur multiservice avec qualité d'accès (71) Alcatel Internetworking, Inc., 26801 W. Agoura Road, Calabasas, CA 91301, US

- (72) Schunk, Richard, Norfolk, MA 02056, US
Young, Desmond, Los Gatos Mountains, CA 95033, US
(74) Dreiss, Fuhlendorf, Steinle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE
(62) 00919337.6 / 1 171 976

- (51) **H04L 12/44** (11) **1 225 730 A2**
H04L 12/46 H04L 12/56
(25) En (26) En
(21) 01128311.6 (22) 23.02.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(30) 23.02.1999 US 121270 P
23.02.1999 US 121271 P
23.02.1999 US 121272 P
23.02.1999 US 121273 P
23.02.1999 US 121274 P
23.02.1999 US 121275 P
23.02.1999 US 121276 P
23.02.1999 US 121277 P
23.02.1999 US 121278 P
23.02.1999 US 121279 P
23.02.1999 US 121278 P
23.02.1999 US 121279 P
23.02.1999 US 121589 P
23.02.1999 US 121590 P
23.02.1999 US 121591 P
23.02.1999 US 121592 P
23.02.1999 US 121593 P
(54) • Mehrdienstnetzwerkvermittlung mit auf Massnahmen basierter Wegwahl
• Multi-service network switch with policy based routing
• Autocommutateur multiservice avec acheminement basé sur directives
(71) Alcatel Internetworking, Inc., 26801 W. Agoura Road, Calabasas, CA 91301, US
(72) Rao, Ramakrishna, San Jose, CA 95120, US
(74) Dreiss, Fuhlendorf, Steinle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE
(62) 00919337.6 / 1 171 976

H04L 12/44 → (51) H04L 12/46

- (51) **H04L 12/46** (11) **1 225 731 A2**
H04L 12/44
(25) En (26) En
(21) 01128305.8 (22) 23.02.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(30) 23.02.1999 US 121270 P
23.02.1999 US 121271 P
23.02.1999 US 121272 P
23.02.1999 US 121273 P
23.02.1999 US 121274 P
23.02.1999 US 121275 P
23.02.1999 US 121276 P
23.02.1999 US 121277 P
23.02.1999 US 121278 P
23.02.1999 US 121279 P
23.02.1999 US 121589 P
23.02.1999 US 121590 P
23.02.1999 US 121591 P
23.02.1999 US 121592 P
23.02.1999 US 121593 P
(54) • Mehrdienstnetzwerkvermittlung mit unabhängigen Protokollstapeln
• Multi-service network switch with independent protocol stacks
• Autocommutateur multiservice avec piles de protocole indépendantes
(71) Alcatel Internetworking, Inc., 26801 W. Agoura Road, Calabasas, CA 91301, US
(72) Ghahremani, Charlie, San Jose, CA 95120, US

- Murthy, Manohar, Fremont, CA 94539, US
(74) Dreiss, Fuhlendorf, Steinle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE
(62) 00919337.6 / 1 171 976

H04L 12/46 → (51) H04L 12/44

- (51) **H04L 12/56** (11) **1 225 732 A1**
H04Q 11/04
(25) En (26) En
(21) 01101134.3 (22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Zuweisung der Dateneinheiten von Zellen zu aufeinanderfolgenden Speicherpositionen von Datenrahmen durch Anwendung einer Schätzung der Zeigerposition
• Method and device for assigning cell data units to sequential storage positions of data frames using a pointer position estimation
• Procédé et dispositif pour attribuer des unités de données de cellules à des positions séquentielles de stockage en utilisant une estimation de la position du pointeur
(71) TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (publ), 126 25 Stockholm, SE
(72) Sandell, Patrik, 13438 Gustavsberg, SE
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

H04L 12/56 (11) **1 225 733 A2**
H04L 12/413

- (25) En (26) En
(21) 01310540.8 (22) 17.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 28.12.2000 CA 749758
(54) • Bandbreitenzuweisung für Ethernet-Netze
• Bandwidth allocation in ethernet networks
• Attribution de largeur de bande dans les réseaux Ethernet
(71) Nortel Networks Limited, 2351 Boulevard Alfred-Nobel, St. Laurent, Quebec H4S 2A9, CA
(72) Cunningham, Ian M., Burnstown, Ontario K1J 1G0, CA
(74) Loven, Keith James, Loven & Co Quantum House 30 Tentercroft Street, Lincoln LN5 7DB, GB

H04L 12/56 (11) **1 225 734 A2**
H04L 29/06

- (25) En (26) En
(21) 01850230.2 (22) 27.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 12.01.2001 US 759672
(54) • Verfahren, Systeme und Rechnerprogrammprodukte zur Bandbreitenzuweisung in einem System mit Mehrfachzugriff
• Methods, systems and computer program products for bandwidth allocation in a multiple access system
• Méthodes, dispositifs et produits de programmes informatiques pour l'allocation de bande passante dans un système à accès multiple
(71) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON, 126 25 Stockholm, SE
(72) St. John, James T., Goode, Virginia 24556, US

- (74) Stenborg, Anders Vilhelm, et al, Aros Patent AB, P.O. Box 1544, 751 45 Uppsala, SE

- (51) **H04L 12/56** (11) **1 225 735 A1**
H04L 29/08 H04L 1/16
(25) Ja (26) En
(21) 01947838.7 (22) 05.07.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (86) JP 01/05831 05.07.2001

- (87) WO 02/05496 2002/03 17.01.2002

- (30) 07.07.2000 JP 2000207296

- 29.06.2001 JP 2001199621

- (54) • DATENKOMMUNIKATIONSSYSTEM
• DATA COMMUNICATION SYSTEM
• SYSTEME DE COMMUNICATION DE DONNEES

- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP

- (72) IDO, Daiji, Yokohama-shi, Kanagawa 236-0005, JP
IMURA, Koji, Machida-shi, Tokyo 194-0013, JP
MIYAZAKI, Akihiro, Sakai-shi, Osaka 591-8032, JP
HATA, Koichi, Katano-shi, Osaka 576-0021, JP

- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

H04L 12/56 (11) **1 225 736 A2**

- (25) En (26) En
(21) 02100027.8 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 18.01.2001 US 262507 P
(54) • Adaptive Fragmentierung zur Kommunikation für ein drahtloses Netz
• Adaptive fragmentation for wireless network communications
• Fragmentation adaptive pour des communications dans un réseau sans fil

- (71) Texas Instruments Incorporated, 7839 Churchill Way, M/S 3999, Dallas, TX 75251, US
(72) SHOEMAKE, Matthew B., Allen, Texas 75075, US

- (74) Holt, Michael, Texas Instruments Ltd., 800 Pavilion Drive, Northampton Business Park, Northampton, Northamptonshire NN4 7YL, GB

H04L 12/56 → (51) H04L 12/44**H04L 12/58** → (51) H04L 12/24

- (51) **H04L 12/64** (11) **1 225 737 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001281.1 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 22.01.2001 JP 2001013333

- (54) • "Suspend"-Paketübertrager
• Suspend packet transmitter
• Emetteur de paquets "suspend"

- (71) Pioneer Corporation, 4-1 Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo 153-0063, JP

- (72) Matsumaru, Makoto, c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa-shi, Saitama 359-0047, JP

- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

H04L 25/03 → (51) H04L 25/497

H04L 25/49 → (51) H04B 10/00

- (51) **H04L 25/497** (11) **1 225 738 A1**
 H04L 25/03 H04L 27/34
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 02290161.5 (22) 23.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 23.01.2001 FR 0100865
 (54) • *Adaptives bidirektionales Modem, mit Filtermitteln gemeinsam für die Emissions- und Empfangseinrichtungen und angeordnet um wechselweise zu funktionieren*
 • *Adaptive bidirectional modem with filtering means common to the emission and the reception blocks and arranged to operate alternately*
 • *Modem adaptatif bidirectionnel avec un ensemble de filtreage commun aux chaines d'émission et de réception et agencé pour fonctionner à l'alternat*
 (71) SAGEM SA, 27, rue Leblanc, 75015 Paris, FR
 (72) Boulanger, Christophe, 75013 Paris, FR
 Lamy, Francois, 75013 Paris, FR
 Lesaulnier, Marcel, 75013 Paris, FR
 (74) Bloch, Gérard, et al, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR

H04L 27/00 (11) **1 225 739 A1**

- H04L 7/08
 (25) Ja (26) En
 (21) 01915682.7 (22) 22.03.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) JP 01/02260 22.03.2001
 (87) WO 02/11381 2002/06 07.02.2002
 (30) 31.07.2000 JP 2000231065
 (54) • *FUNKVERMITTLUNGSEMPFÄNGER*
 • *RADIO COMMUNICATION RECEIVER*
 • *RECEPTEUR DE RADIOPRÉPARATION*
 (71) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, JP
 (72) NAGAYASU, Takayuki, Mitsubishi Denki K.K., Tokyo 100-8310, JP
 (74) Pfenning, Meinig & Partner, Mozartstrasse 17, 80336 München, DE

H04L 27/06 (11) **1 225 740 A2**

- (25) De (26) De
 (21) 02100044.3 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 23.01.2001 DE 10102863
 (54) • *Schaltungsanordnung*
 • *Circuit arrangement*
 • *Ensemble circuit*
 (71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Weisshausstrasse 2, 52066 Aachen, DE
 (84) DE
 (71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
 (84) DE FR GB
 (72) Thiel, Holger, 52066, Aachen, DE
 Toberge, Wolfgang, 52066, Aachen, DE
 Liebig, Michael, Aachen, 52066, DE
 (74) Volmer, Georg, Dipl.-Ing., et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH Weisshausstr. 2, 52066 Aachen, DE

H04L 27/34 → (51) H04L 25/497**H04L 29/00** → (51) H03M 7/00

- (51) **H04L 29/06** (11) **1 225 741 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 00123673.6 (22) 30.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • *Hochgeschwindige Verbindung für eingebettete Systeme in einem Rechnernetzwerk*
 • *High speed interconnection for embedded systems within a computer network*
 • *Interconnection à grande vitesse pour systèmes intégrés dans un réseau d'ordinateurs*
 (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
 (72) Birkenmaier, Rainer, 72516 Scheer, DE
 Graebner, Oliver, 80636 München, DE
 Kuefner, Holger, Dr., 83026 Rosenheim, DE

H04L 29/06 (11) **1 225 742 A1**
 H04M 1/247 H04M 7/00

- (25) En (26) En
 (21) 01101359.6 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (54) • *Internet-telefon-vorrichtung zur übertragung von signalen mittels einer USB-Schnittstelle*
 • *Internet phone using USB interface to transmit signals*
 • *Système téléphonique Internet utilisant une interface USB pour transmettre des signaux*

(71) Inventec Appliances Corp., No. 37, Wugung 5th Road, Wugu Shiang, Taipei, TW
 (72) Lai, Cheng-Shing, Taipei, TW
 Wu, Jing-Song, Hsiao St., Nanjing, CN
 (74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Mauerkircherstrasse 45, 81679 München, DE

H04L 29/06 (11) **1 225 743 A1**

- (25) En (26) En
 (21) 01113554.8 (22) 13.06.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 IT MI010113
 (54) • *Verfahren und Vorrichtung zur Kontrolle der Zeit, die ein Benutzer in einer Verbindung zu einem Datenkommunikationsnetz verbraucht*
 • *Method and device for controlling the time which a user spends connected to a data communication network*
 • *Procédé et appareil permettant de contrôler le temps, qu'un usager dépense connecté à un réseau de communication de données*

(71) Gestweb S.p.A., Via Corfu 102, 25124 Brescia, IT
 (72) Vinati, Felice, 25069 Villa Carcina, (Prov. of Brescia), IT
 Vinati, Samuele, 25123 Brescia, IT
 Vinati, Matteo, 25045 Castegnato, (Prov. of Brescia), IT
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano & Associati SpA Via Meravigli, 16, 20123 Milano, IT

H04L 29/06

- (25) En (26) En
 (21) 01130302.1 (22) 19.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 21.12.2000 US 746637
 (54) • *Verfahren und Vorrichtung für Zugriff auf Software gehörend zu einem elektronischen Peripheriegerät auf einer Adresse basierend auf der Identifizierung des Peripheriegerätes*
 • *Method and system to access software pertinent to an electronic peripheral device at an address based on a peripheral device identifier*
 • *Procédé et appareil pour l'accès à des logiciels correspondants à un dispositif périphérique électronique à une adresse basée sur une identification du dispositif périphérique*

(71) MICROSOFT CORPORATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052, US

(72) Chiloyan, John H., Redmond, Washington 98052, US
 Giaimo, Edward C., Bellevue, Washington 98006, US
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

H04L 29/06

- (25) De (26) De
 (21) 01130793.1 (22) 22.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 16.01.2001 DE 10101653
 (54) • *Verfahren zur Informationsabfrage aus einer Dienstzentrale*
 • *Method for requesting information from a service center*
 • *Procédé pour la demande d'informations à une centrale de services*

(71) TEGARON Telematics GmbH, Am Propsthof 74, 53121 Bonn, DE
 (72) Beyer, Rolf, 53639 Königswinter, DE
 (74) Weiss, Klaus, DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP - C 106, 70546 Stuttgart, DE

H04L 29/06

- (25) En (26) En
 (21) 01660222.9 (22) 05.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI
 (30) 18.01.2001 FI 20010110
 (54) • *Untersuchung von Datenpaketen in einem gateway*
 • *Screening of data packets in a gateway*
 • *Cribbage de paquets de données dans une passerelle*
 (71) Stonesoft Corporation, Itälahdenkatu 22 A, 00210 Helsinki, FI
 (72) Syvänen, Tuomo, 01450 Vantaa, FI
 (74) Åkrås, Tapio, Kolster Oy Ab, Iso Roobertinkatu 23, 00120 Helsinki, FI

- (51) **H04L 29/06** (11) **1 225 747 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01850012.4 (22) 17.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (54) • Herkunftauthentifikation
 • Originator authentication
 • Authentification de l'envoyant
- (71) MICROSOFT CORPORATION, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, US
- (72) Johansson, Stefan, 111 29 Stockholm, SE Wistrand, Lennart, 113 26 Stockholm, SE
- (74) Henningsson, Gunnar, AWAPATENT AB, Box 45086, 104 30 Stockholm, SE
-
- (51) **H04L 29/06** (11) **1 225 748 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000261.4 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 19.01.2001 JP 2001011249
 19.01.2001 JP 2001011252
- (54) • Kommunikationsendgerät
 • Communications terminal
 • Terminal de communication
- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP
- (72) Inami, Satoshi, Moriguchi-shi, Osaka-fu, JP Hirose, Takako, Hirakata-shi, Osaka-fu, JP Mizuyama, Masashige, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
- (74) Kato, Atsunobu, Ebina-shi, Kanagawa-ken, JP Matsuda, Munehito, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP Shin, Hidehiko, Moriguchi-shi, Osaka-fu, JP Wada, Hiromi, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
- (74) Lang, Johannes, Dipl.-Ing., Bardehle Pagenberg Dost Altenburg Geissler Isenbruck, Postfach 86 06 20, 81633 München, DE
-
- (51) **H04L 29/06** (11) **1 225 749 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250218.1 (22) 11.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 12.01.2001 US 261272 P
 31.12.2001 US 32100
- (54) • Verfahren und Systeme zur Bildung von Ethernet-Aufwärtskanal- und DOCSIS-Abwärtskanal-Paketen durch Anhängen/Entfernen von Paket-Etiketten zur Unterstützung von Fernnetzwerksfunktionen und Paket-Klassifizierung
 • Methods and systems for creating an Ethernet upstream and a DOCSIS downstream packet by appending/extracting packet tags for support of remote network functions/packet classification
 • Procédés et systèmes de création de paquets Ethernet en amont et paquets DOCSIS en aval par attachement/extraction des étiquettes de paquets pour supporter des fonctions de réseau à distance et classification des paquets
- (71) Broadcom Corporation, 16215 Alton Parkway, P.O. Box 57013, Irvine, CA 92618-3616, US
- (72) Grand, Gerald, Cumming, Georgia 30041, US Pantelias, Niki R., Duluth, Georgia 30096, US Lee, R. Jeff, Lawrenceville, Georgia 30044, US Zelnick, Michael, Suwanee, Georgia 30024, US

- Gomez, Francisco J., Lawrenceville, Georgia 30043, US
- (74) Skone James, Robert Edmund, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
-
- H04L 29/06** → (51) H04L 12/56
-
- H04L 29/08** → (51) H04L 12/56
-
- H04L 29/12** → (51) H04L 29/06
-
- H04L 29/14** → (51) H04L 12/44
-
- H04M 1/00** → (51) G06F 3/02
-
- (51) **H04M 1/02** (11) **1 225 750 A2**
 H04B 1/38
 (25) En (26) En
 (21) 02250173.8 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 22.01.2001 GB 0101573
- (54) • Tragbares Telefon
 • Portable telephone
 • Téléphone portable
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) Hutchison, Mark, Headley, Hampshire GU35 8DB, GB
 Davidson, Brian, Woking, Hampshire GU21 3QD, GB
- (74) Haws, Helen Louise, Nokia IPR Department, Nokia House, Summit Avenue, Farnborough, Hampshire GU14 0NZ, GB
-
- (51) **H04M 1/02** (11) **1 225 751 A2**
 H04B 1/38
 (25) En (26) En
 (21) 02250174.6 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 22.01.2001 GB 0101572
- (54) • Tragbares Telefon
 • Portable telephone
 • Téléphone portable
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) Hutchison, Mark, Headley, Hampshire GU35 8DB, GB
 Davidson, Brian, Woking, Hampshire GU21 3QD, GB
- (74) Haws, Helen, Nokia IPR Department, Nokia House, Summit Avenue, Farnborough, Hampshire GU14 0NG, GB
-
- H04M 1/247** → (51) H04L 29/06
-
- H04M 1/65** → (51) G11B 20/00
-
- (51) **H04M 3/51** (11) **1 225 752 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000168.1 (22) 09.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 09.01.2001 US 757728
- (54) • System zur Mitteilung von Client-Statusinformation an Agenten von Kommunikationszentralen
 • System for reporting client status information to communications-center agents
- (71) Murata Kikai Kabushiki Kaisha, 3 Minami, Ochiai-Cho, Kisshoi, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto 601, JP
- (72) Hatashita, Masahiro, Souraku-gun, Kyoto, JP
- (74) Liedl, Christine, Dipl.-Chem., et al, Hansmann & Vogeser Patentanwälte Postfach 70 08 60, 81308 München, DE
-
- H04N 1/32** → (51) H04N 1/00

(51) **H04N 1/407** (11) **1 225 756 A1**
 H04N 5/235
 (25) En (26) En
 (21) 01300025.2 (22) 03.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • Verfahren zur Herstellung eines Bildes
- Method of obtaining an image
- Procédé d'obtention d'une image

(71) Synoptics Limited, Beacon House, Nuffield Road, Cambridge CB4 1TF, GB
 (72) Atkin, Philip, Haslington, Cambridge CB3 7LP, GB
 (74) Brunner, Michael John, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

H04N 1/52 → (51) H04N 1/60

(51) **H04N 1/60** (11) **1 225 757 A2**
 H04N 1/52
 (25) En (26) En
 (21) 01309705.0 (22) 16.11.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 08.01.2001 US 757363
 (54) • Druckverfahren und -System
 • Printing method and system
 • Procédé et système d'impression

(71) Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
 (72) Lopez, Matthew Grant, Escondido, California 92027, US
 Arbeiter, Jason R., Poway, California 92064, US
 Gray, Michael Scott, Encinitas, California 92024, US
 (74) Jehan, Robert, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

(51) **H04N 3/15** (11) **1 225 758 A2**
 H04N 5/335
 (25) En (26) En
 (21) 01310930.1 (22) 28.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 03.01.2001 US 755910
 (54) • CMOS-Sensormatrix mit einer Speicherschnittstelle
 • CMOS sensor array with a memory interface

(71) Pixim, Inc., 915 Linda Vista Ave, Mountain View, CA 94043, US
 (72) Ewedemi, Odutola Oluseye, San Jose, California 05112, US
 Deng, Zhonghan John, Mountain View, California 94040, US
 Motta, Ricardo Jansson, Palo Alto, California 94303, US
 Yang, David Xiao Dong, Mountain View, California 94306, US
 (74) Perkins, Sarah, Stevens, Hewlett & Perkins Halton House 20/23 Holborn, London EC1N 2JD, GB

H04N 3/30 → (51) H04N 3/32

(51) **H04N 3/32** (11) **1 225 759 A1**
 H04N 3/30
 (25) En (26) En
 (21) 02004853.4 (22) 07.06.1999
 (84) DE FR GB

(30) 12.06.1998 JP 16491398
 12.02.1999 JP 3500699
 19.05.1999 JP 13839599
 (54) • Videoanzeigegerät mit Modulation der vertikalen Abtastgeschwindigkeit und Videoanzeigeverfahren dafür

- Video display apparatus with vertical scan velocity modulation and video display method therefor
- Appareil d'affichage vidéo à modulation de vitesse de balayage vertical et procédé d'affichage vidéo associé

(71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP

(72) Uwabata, Hideyo, Takatsuki-shi, Osaka 569-1121, JP
 Terai, Katsumi, Higashiosaka-shi, Osaka 577-0843, JP
 Miyata, Minoru, Suita-shi, Osaka 565-0805, JP
 Kitahara, Toshiaki, Ibaraki-shi, Osaka 567-0082, JP
 Okumura, Naoji, Minoo-shi, Osaka 562-0003, JP
 Tanaka, Kazuto, Otsu-shi, Shiga 520-0801, JP

(74) Calderbank, Thomas Roger, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
 (62) 99923940.3 / 1 088 445

(51) **H04N 3/32** (11) **1 225 760 A1**
 H04N 3/30

(25) En (26) En
 (21) 02004854.2 (22) 07.06.1999
 (84) DE FR GB
 (30) 12.06.1998 JP 16491398
 12.02.1999 JP 3500699
 19.05.1999 JP 13839599

- (54) • Videoanzeigegerät mit Modulation der vertikalen Abtastgeschwindigkeit und Videoanzeigeverfahren dafür
- Video display apparatus with vertical scan velocity modulation and video display method therefor
 - Appareil d'affichage vidéo à modulation de vitesse de balayage verticale et procédé d'affichage vidéo associé

(71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP

(72) Uwabata, Hideyo, Takatsuki-shi, Osaka 569-1121, JP
 Terai, Katsumi, Higashiosaka-shi, Osaka 577-0843, JP
 Miyata, Minoru, Suita-shi, Osaka 565-0805, JP
 Kitahara, Toshiaki, Ibaraki-shi, Osaka 567-0082, JP
 Okumura, Naoji, Minoo-shi, Osaka 562-0003, JP
 Tanaka, Kazuto, Otsu-shi, Shiga 520-0801, JP

(74) Calderbank, Thomas Roger, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
 (62) 99923940.3 / 1 088 445

H04N 5/00 → (51) G10H 1/00**H04N 5/00** → (51) H04N 7/24**H04N 5/235** → (51) H04N 1/407**H04N 5/335** → (51) H04N 3/15

(51) **H04N 5/44** (11) **1 225 761 A1**
 H04N 5/445

(25) Fr (26) Fr
 (21) 02100019.5 (22) 16.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 16.01.2001 FR 0100567
 (54) • Verfahren zum Steuern eines Gerätes mit mehreren Videoquellen

- Method for controlling a device comprising multiple video sources
- Procédé de commande d'un appareil comportant plusieurs sources vidéo

(71) SAGEM S.A., 27, rue Leblanc, 75015 Paris, FR
 (72) CUQ, Jean Noel, 92150, SURESNES, FR

(74) Schmit, Christian Norbert Marie, et al, Cabinet Christian Schmit et Associés, 8, place du Ponceau, 95000 Cergy, FR

(51) **H04N 5/445** (11) **1 225 762 A2**

(25) En (26) En
 (21) 01310486.4 (22) 14.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 09.01.2001 GB 0100563

- (54) • Dynamische Anpassung eines graphischen Bildschirmanzeigegerätes zur Bewältigung von verschiedenen Videoanzeigeformaten und/oder verschiedenen Anzeigeschirmformaten
- Dynamic adjustment of on screen graphic displays to cope with different video display and/or display screen formats
 - Ajustement dynamique de dispositifs d'affichage sur écran graphique tenant compte de plusieurs formats d'affichage vidéo et/ou plusieurs formats d'écrans d'affichage

(71) Pace Micro Technology PLC, Victoria Road, Saltaire, Shipley, BD18 3LF, GB
 (72) Hodgkinson, Andrew, Cambridge CB4 1JA, GB
 (74) Wood, Graham, Bailey Walsh & Co, 5 York Place, Leeds LS1 2SD, GB

H04N 5/445 → (51) H04N 5/44**H04N 5/445** → (51) H04N 7/08**H04N 5/775** → (51) H04N 7/08

(51) **H04N 7/00** (11) **1 225 763 A1**
 H04N 7/15

(25) En (26) En
 (21) 02250362.7 (22) 18.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 19.01.2001 JP 2001012337
 09.03.2001 JP 2001067138

- (54) • Interaktive Kommunikationstechniken
- Interactive communication techniques
 - Techniques de communication interactive

(71) SONY CORPORATION, 7-35 Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP

(72) Reto, Wettach, c/o Int. Property Department, Tokyo, JP

(74) Horner, David Richard, et al, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

H04N 7/025 → (51) H04N 7/08

- (51) **H04N 7/08** (11) **1 225 764 A2**
 H04N 5/445 H04N 7/025
 H04N 5/775
- (25) En (26) En
 (21) 02006996.9 (22) 09.01.1996
 (84) DE FR GB
 (30) 09.01.1995 JP 109295
 10.01.1995 JP 160295
- (54) • *Informationsanzeigeverfahren*
 • *Information display methods*
 • *Procédés d'affichage d'information*
- (71) SONY CORPORATION, 7-35 Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 ASAHI SHIMBUN PUBLISHING COMPANY, 5-3-2, Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo, JP
- (72) Kubota, Ichiro, Intellectual Property Division, Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 Niijima, Makoto, Intellectual Property Division, Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
- (74) DeVile, Jonathan Mark, Dr., D. Young & Co 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
- (62) 96300155.7 / 0 721 283
-
- (51) **H04N 7/08** (11) **1 225 765 A2**
 H04N 5/445 H04N 7/025
 H04N 5/775
- (25) En (26) En
 (21) 02006997.7 (22) 09.01.1996
 (84) DE FR GB
 (30) 09.01.1995 JP 109295
 10.01.1995 JP 160295
- (54) • *Informationsanzeigeverfahren*
 • *Information display methods*
 • *Procédés d'affichage d'information*
- (71) SONY CORPORATION, 7-35 Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 ASAHI SHIMBUN PUBLISHING COMPANY, 5-3-2, Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo, JP
- (72) Kubota, Ichiro, Intellectual Property Division, Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 Niijima, Makoto, Intellectual Property Division, Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
- (74) DeVile, Jonathan Mark, Dr., D. Young & Co 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
- (62) 96300155.7 / 0 721 283
-
- H04N 7/15** → (51) H04N 7/00
-
- H04N 7/16** → (51) H04N 7/00
-
- (51) **H04N 7/173** (11) **1 225 766 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02000476.8 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 15.01.2001 JP 2001007075
 27.12.2001 JP 2001396352
- (54) • *Gebrauchsaufzeichnungssystem und Vorrichtung*
 • *Viewing history system and apparatus*
 • *Système utilisant une historique de visualisation et appareil correspondant*
- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, JP
- (72) Nishi, Hiroyuki, Tokyo, JP
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-

- (51) **H04N 7/173** (11) **1 225 767 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250090.4 (22) 08.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 US 765593
- (54) • *Verfahren und System zur Bereitstellung von digitalen Inhaltsdaten*
 • *Method and system for delivering digital content*
 • *PROCEDE ET SYSTEME POUR FOURNIR UN CONTENU NUMERIQUE*
- (71) Sony Computer Entertainment America, 2nd Floor, 919 East Hillsdale Boulevard, Foster City, CA 94404-2175, US
- (72) Corson, Greg, c/o Sony Computer Ent. America, Foster City, California 94404, US
- (74) Horner, David Richard, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
-
- (51) **H04N 7/24** (11) **1 225 768 A1**
 H04N 5/00
- (25) En (26) En
 (21) 02250012.8 (22) 02.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 03.01.2001 GB 0100076
- (54) • *Information auf Anfrage*
 • *Information on demand*
 • *Information sur demande*
- (71) Pace Micro Technology PLC, Victoria Road, Saltaire, Shipley, BD18 3LF, GB
- (72) Matey, Jesus, Leeds LS4 2SZ, GB
- (74) Wood, Graham, Bailey Walsh & Co, 5 York Place, Leeds LS1 2SD, GB
-
- (51) **H04N 7/26** (11) **1 225 769 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 02250180.3 (22) 10.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 US 764726
- (54) • *Räumlich -temporales Modell der visuellen Aufmerksamkeit für eine Video Vollbild -Sequence*
 • *Spatial temporal visual attention model for a video frame sequence*
 • *Modele spatio-temporel d'attention visuelle pour une séquence de trames vidéo*
- (71) Tektronix, Inc., 14200 S.W. Karl Braun Drive, P.O. Box 500, Beaverton, OR 97077, US
- (72) Osberger, Wilfried M, Portland, Oregon 97210, US
- (74) Molyneaux, Martyn William, Wildman, Harrold, Allen & Dixon 11th Floor, Tower 3, Clements Inn, London WC2A 2AZ, GB
-
- H04N 7/26** → (51) H03M 7/30
-
- H04N 7/52** → (51) H04N 7/64
-

- (51) **H04N 7/64** (11) **1 225 770 A2**
 H04N 7/52
- (25) En (26) En
 (21) 02004998.7 (22) 09.05.1997
 (84) DE FR GB
 (30) 10.05.1996 US 17467
 11.07.1996 US 678108
- (54) • *Fehlererkennung und -beseitigung für hohrate isochronen Daten in einem MPEG-2 Datenstrom*
-
- H04Q 7/22** → (51) H04L 29/06
-
- H04Q 7/22** → (51) H04Q 7/38
-
- H04Q 7/24** → (51) H04B 1/707
-
- (51) **H04Q 7/30** (11) **1 225 773 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101384.4 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
- AL LT LV MK RO SI
 (54) • *Verbindungsweiterreichen im TFO-Modus (tandem free operation)*
 • *Tandem free Hand-over*

- *Error detection and recovery for high rate isochronous data in mpeg-2 data streams*
 • *Detection et correction d'erreurs dans la transmission de données isochrone à paquets mpeg-2*

(71) General Instrument Corporation, 101 Tournament Drive, Horsham, Pennsylvania 19044, US

(72) Nuber, Ray, La Jolla, California 92037, US
 Moroney, Paul, Olivenhain, California 92024, US

(74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

(62) 97107626.0 / 0 806 874

- (51) **H04Q 7/22** (11) **1 225 771 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01850013.2 (22) 17.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • *Verfahren und System zum selektiven Empfangen von Paketdaten in einem drahtlosen Kommunikationsnetz*
 • *Method and system for selective reception of packet data in a wireless communication network*
 • *Procédé et système pour la réception sélective de données en paquets dans un réseau de communication sans fil*

(71) MICROSOFT CORPORATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052, US

(72) Johansson, Stefan, 111 29 Stockholm, SE

(74) Henningsson, Gunnar, et al, AWAPATENT AB, Box 45086, 104 30 Stockholm, SE

- (51) **H04Q 7/22** (11) **1 225 772 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02100011.2 (22) 14.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (30) 15.01.2001 DE 10101703
- (54) • *Drahtloses Netzwerk mit einer Auswahl von Transport-Format-Kombinationen*
 • *Wireless network with a selection of Transport Format combinations*
 • *Réseau sans fil avec une sélection de formats de transport*

(71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Weisshausstrasse 2, 52066 Aachen, DE

(84) DE

(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(84) DE FR GB IT

(72) Herrmann, Christoph, Dr., 52066, Aachen, DE

(74) Volmer, Georg, Dipl.-Ing., et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH Weisshausstr. 2, 52066 Aachen, DE

H04Q 7/22 → (51) H04L 29/06

H04Q 7/22 → (51) H04Q 7/38

H04Q 7/24 → (51) H04B 1/707

- (51) **H04Q 7/30** (11) **1 225 773 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 01101384.4 (22) 22.01.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

- (54) • *Verbindungsweiterreichen im TFO-Modus (tandem free operation)*
 • *Tandem free Hand-over*

- *Transfert intercellulaire dans un mode TFO (tandem free operation)*
- (71) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ), Telefonvägen 30, 126 25 Stockholm, SE
- (72) Hellwig, Karl, 97539 Worfurt, DE
Ertel, Emilian, 90471 Nürnberg, DE
Junkawitsch, Jochen, 92676 Eschenbach, DE
- (74) Schmalz, Günther, Ericsson Eurolab Deutschland GmbH, Nordostpark 12, 90411 Nürnberg, DE
-
- (51) **H04Q 7/32** (11) **1 225 774 A1**
(25) De (26) De
(21) 01101467.7 (22) 23.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (54) • *Mobiltelefon mit einer Schnittstelle für ein Teilnehmer-Kennungs-Modul und Verfahren zur Legitimation einer Benutzung eines Mobiltelefons*
• *Mobile phone with interface for SIM module and method for legitimization of usage of mobile phone*
• *Téléphone mobile avec une interface pour le module de SIM et méthode pour légitimation de l'utilisation du téléphone mobile*
- (71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) Neumann, Peter, Dr., 81739 München, DE
-
- (51) **H04Q 7/32** (11) **1 225 775 A1**
(25) En (26) En
(21) 01850015.7 (22) 19.01.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (54) • *Methode und Verfahren zur Telekommunikation*
• *Method and a device for telecommunication*
• *Procédé et dispositif de télécommunication*
- (71) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON, 126 25 Stockholm, SE
- (72) Swerup, Jan, 741 95 Knivsta, SE
- (74) Dahnér, Christer, Ericsson Mobile Communications AB, Patent Unit, 164 80 Stockholm, SE
-
- (51) **H04Q 7/32** (11) **1 225 776 A2**
(25) En (26) En
(21) 02000219.2 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 19.01.2001 JP 2001011250
- (54) • *Mobiles Kommunikationsgerät und Datenkommunikationsverfahren zu seiner Verwendung*
• *Mobile communication device and data communication method using the same*
• *Équipement mobile de communication et procédé de communication de données pour son utilisation*
- (71) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP
- (72) Hata, Koichi, Katano-shi, Osaka-fu, JP
Matsuda, Munehito, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
Ogishi, Kiyoshi, Kyoto-shi, Kyoto-fu, JP
Wada, Hiromi, Neyagawa-shi, Osaka-fu, JP
Kato, Atsunobu, Ebina-shi, Kanagawa-ken, JP
- (74) Lang, Johannes, Dipl.-Ing., Bardehle Pagenberg Dost Altenburg Geissler Isenbruck, Postfach 86 06 20, 81633 München, DE
-
- H04Q 7/32** → (51) H04Q 7/38

- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 225 777 A1**
(25) En (26) En
(21) 01306906.7 (22) 14.08.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 19.01.2001 US 764121
- (54) • *Verfahren zur Durchführung einer vorbestimmten Handlung auf drahtlose Anrufe auf der Basis von Ortsbestimmung des Benutzers*
• *Method for performing a predetermined action on wireless calls based on caller's location*
• *Procédé pour la mise en œuvre d'une action pré-déterminée sur des appels sans fil basée sur l'emplacement d'utilisateurs*
- (71) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US
- (72) Friedenfelds, John, Morris County, New Jersey 07940, US
Richton, Robert Ellis, Morris County, New Jersey 07940, US
- (74) Buckley, Christopher Simon Thirsk, et al, Lucent Technologies Inc., 5 Mornington Road, Woodford Green, Essex IG8 0TU, GB
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 225 778 A2**
H04Q 7/32
(25) Fi (26) En
(21) 01660239.3 (22) 19.12.2001
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 29.12.2000 FI 20002899
- (54) • *Drahtlose Relaisstation, die die Kennung des Anruferzeugers nutzt*
• *Wireless repeater using identification of call originator*
• *Répéteur radio utilisant l'identification de l'appelant*
- (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
- (72) Koponen, Pekka, 02230 Espoo, FI
Salokannel, Juha, 36240 Kangasala, FI
Leinonen, Jarno, 33230 Tampere, FI
- (74) Stellberg, Hans, et al, Forssén & Salomaa Oy Eerikinkatu 2, 00100 Helsinki, FI
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 225 779 A2**
(25) En (26) En
(21) 02001024.5 (22) 17.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 19.01.2001 JP 2001011658
- (54) • *Apparat und Verfahren zum Messen der Verschiebung des Übertragungszeitpunktes einer Basisstation*
• *Method and apparatus for measuring the transmitting time offset of a base station*
• *Procédé et appareil pour mesurer le décalage du moment de transmission d'une station de base*
- (71) Hitachi, Ltd., 6 Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8010, JP
- (72) Ogino, Atsushi, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Gp., Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
Kuwahara, Mikio, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Gp., Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
Ishifuri, Tomoaki, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Gp., Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
Fujishima, Kenzaburo, Hitachi, Ltd., Int. Prop. Gp., Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, JP
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 225 780 A2**
H04Q 7/22
(25) En (26) En
(21) 02001350.4 (22) 18.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 18.01.2001 KR 2001002930
- (54) • *Vorrichtung und Verfahren zur Steuerung der abwärtsigen Übertragung in einem Mobilfunksystem*
• *Apparatus and method for controlling reverse transmission in a mobile communication system*
• *Dispositif et procédé de contrôle de l'émission en direction arrière dans un système de radio-communication mobile*
- (71) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., 416, Maetan-dong, Paldal-gu, Suwon-City, Kyungki-do, KR
- (72) Kim, Jong-Han, Yongin-shi, Kyonggi-do, KR
Bae, Sang-Min, Suwon-shi, Kyonggi-do, KR
Hong, Woo-Sang, Yongsan-gu, Seoul, KR
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahn Häusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 225 781 A2**
(25) En (26) En
(21) 02250197.7 (22) 11.01.2002
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
-
- AL LT LV MK RO SI
- (30) 23.01.2001 US 263859 P
27.02.2001 US 797167
- (54) • *Nahtlose Nachrichtenabruf und Versand während einer WAP-Sitzung*
• *Seamless message retrieval and transmittal during wireless application protocol session*
• *Rappel et dépôt de messages en continuant une session WAP*
- (71) Openwave Systems Inc., 1400 Seaport Boulevard, Redwood City, CA 94063, US
- (72) Kluge, Kevin L., Mountain View, California 94040, US
Schemers, Roland J., III, Redwood City, California 94062, US
- (74) Gymer, Keith Francis, et al, Page Hargrave, Southgate, Whitefriars, Lewins Mead, Bristol BS1 2NT, GB
-
- (51) **H04Q 7/38** (11) **1 225 782 A1**
H04J 13/00
(25) Ja (26) En
(21) 99951159.5 (22) 29.10.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (86) JP 99/06031 29.10.1999
- (87) WO 01/33890 2001/19 10.05.2001
- (54) • *VERFAHREN ZUR HANDOVER-STEUERUNG EINES CDMA-SYSTEMS, HIERFÜR VERWENDETE BASISSTATION SOWIE BSC*
• *METHOD FOR CONTROL HAND-OFF OF CDMA SYSTEM, BASE STATION USED THEREFOR, AND BASE STATION CONTROLLER*
• *TECHNIQUE DE COMMANDE DE TRANSFERT D'UN SYSTÈME AMCR, STATION DE BASE UTILISÉE A CET EFFET ET UNITE DE COMMANDE DE STATION DE BASE*

- (71) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 (72) MATSUMOTO, Norihisa, Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 SAITO, Tamio, Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588, JP
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

H04Q 7/38 → (51) H04L 29/06

- (51) **H04Q 9/00** (11) **1 225 783 A1**
 (25) Ja (26) En
 (21) 00969981.0 (22) 23.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (86) JP 00/07370 23.10.2000
 (87) WO 01/33894 2001/19 10.05.2001
 (30) 29.10.1999 JP 30878099
 (54) • FERNGESTEUERTES AUDIOANTWORTSYSTEM UND -GERÄT
 • REMOTE-CONTROLLED AUDIO RESPONSE SYSTEM AND REMOTE-CONTROLLED AUDIO RESPONSE DEVICE
 • SYSTEME DE REPONSE AUDIO TELECOMMANDE ET APPAREIL DE REPONSE AUDIO TELECOMMANDE
 (71) Daikin Industries, Ltd., Umeda Center Building, 4-12, Nakazaki-nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8323, JP
 (72) OKA, Seiji, Shiga-seisakusho of Daikin Ind. Ltd., Kusatsu-shi, Shiga 525-0044, JP
 OHMAE, Hiroshi, Shiga-seisakusho of Daikin Ind. Ltd., Kusatsu-shi, Shiga 525-0044, JP
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

- (51) **H04Q 11/00** (11) **1 225 784 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01310593.7 (22) 19.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.12.2000 US 747697
 (54) • Wellenlängen Leitweglenkung in einem optischen Netzwerk
 • Wavelength routing in a photonic network
 • Routage par longueur d'onde dans un réseau optique
 (71) Nortel Networks Limited, 2351 Boulevard Alfred-Nobel, St. Laurent, Quebec H4S 2A9, CA
 (72) Lu, Xiang, Hertfordshire CM23 5TB, GB
 Briggs, Alan, Cambridgeshire CB2 4NT, GB
 Warbrick, Kevin, Hertfordshire CM23 1DT, GB
 (74) Ryan, John Peter William, Nortel Networks Limited, London Road, Harlow, Essex CM17 9NA, GB

- (51) **H04Q 11/04** (11) **1 225 785 A1**
 (25) En (26) En
 (21) 00440288.9 (22) 27.10.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (54) • Zugriffssteuereinheit
 • Access control unit
 • Unité de commande d'accès
 (71) ALCATEL, 54, rue la Boétie, 75008 Paris, FR
 (72) Wahl, Stefan, 71701 Schwieberdingen, DE
 Kopf, Andreas, 70565 Stuttgart, DE
 Seibold, Wolfram, 73630 Remshalden, DE

- (74) Menzietti, Domenico, Dipl.-Ing, et al, Alcatel Intellectual Property Department, Stuttgart, 70430 Stuttgart, DE

H04Q 11/04 → (51) H04L 12/56

- (51) **H04R 1/00** (11) **1 225 786 A1**
 H03F 3/217
 (25) En (26) En
 (21) 01310331.2 (22) 11.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 29.12.2000 US 258735 P
 27.02.2001 US 794599
 (54) • Verfahren und Gerät zum Aufbau eines Klasse-D Treiber und eines Lautsprechersystems
 • Method and apparatus for implementing a class D driver and speaker system
 • Méthode et dispositif pour mettre en oeuvre d'une commande classe D et un système de haut-parleur
 (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
 (72) Ruha, Antti, Oulu 90550, FI
 Ruotsalainen, Tarmo, Oulu 90570, FI
 Tervaluoto, Jussi-Pekka, Oulu 90570, FI
 (74) Slingsby, Philip Roy, et al, Page White & Farrer 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

- H04R 1/28** → (51) H04R 5/00
- (51) **H04R 5/00** (11) **1 225 787 A2**
 H04R 1/28
 (25) En (26) En
 (21) 02250405.4 (22) 21.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 22.01.2001 JP 2001053118
 18.12.2001 JP 2001385088
 (54) • Lautsprecheranordnung
 • Speaker device
 • Dispositif haut-parleur
 (71) Yoshito, Maruo, 84-1, Ooaza Kakenoue, Sakado-shi, Saitama 350-0254, JP
 (72) Yoshito, Maruo, Sakado-shi, Saitama 350-0254, JP
 (74) Rees, Alexander Ellison, et al, Urquhart-Dykes & Lord, 30 Welbeck Street, London W1G 8ER, GB

- H04R 25/00** (11) **1 225 788 A2**
 (25) De (26) De
 (21) 02000834.8 (22) 15.01.2002
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 17.01.2001 DE 10101831
 (54) • Tonsignalwiedergabegerät mit Einstellung einer individuellen Höcharakteristik
 • Acoustic transducer device with adjustment of individual characteristic of hearing
 • Dispositif transducteur acoustique avec réglage de la caractéristique auditive individuelle
 (71) GRUNDIG Aktiengesellschaft, Beuthener Strasse 41, 90471 Nürnberg, DE
 (72) Schneidzik, Peter, 90471 Nürnberg, DE
 Rehak, Peter, 90471 Nürnberg, DE
 Haehner, Michael, 90471 Nürnberg, DE

- (51) **H04S 1/00** (11) **1 225 789 A2**
 (25) En (26) En
 (21) 01125836.5 (22) 30.10.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 19.01.2001 US 766082
 (54) • Algorithmus zur Stereoerweiterung für Lautsprecher
 • A stereo widening algorithm for loudspeakers
 • Algorithme d'élargissement stéréo pour haut-parleurs
 (71) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
 (72) Kirkeby, Ole, FI-02360 Espoo, FI
 (74) Cohausz & Florack, Patentanwälte Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE

- (51) **H05B 3/10** (11) **1 225 790 A1**
 H05B 3/16 H05B 3/18
 H05B 3/68 H01L 21/68
 H05B 3/20

- (25) Ja (26) En
 (21) 01926088.4 (22) 01.05.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (86) JP 01/03763 01.05.2001
 (87) WO 01/84886 2001/45 08.11.2001
 (30) 02.05.2000 JP 2000134001
 (54) • KERAMISCHES HEIZELEMENT
 • CERAMIC HEATER
 • DISPOSITIF DE CHAUFFAGE EN CERAMIQUE

- (71) IBIDEN CO., LTD., 1, Kanda-cho 2-chome, Ogaki-shi Gifu-ken 503-0917, JP
 (72) ITO, Yasutaka, c/o IBIDEN CO., LTD., Ibi-gun, Gifu 501-0695, JP
 HIRAMATSU, Yasuji, c/o IBIDEN CO., LTD., Ibi-gun, Gifu 501-0695, JP
 (74) Gillard, Marie-Louise, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR

H05B 3/16 → (51) H05B 3/10**H05B 3/18** → (51) H05B 3/10**H05B 3/20** → (51) H05B 3/10**H05B 3/68** → (51) H05B 3/10**H05B 33/10** → (51) G02F 1/1335**H05B 37/00** → (51) H05B 41/298

- (51) **H05B 41/282** (11) **1 225 791 A2**
 (25) Fi (26) En
 (21) 01660253.4 (22) 28.12.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

- AL LT LV MK RO SI
 (30) 05.01.2001 FI 20010016
 (54) • Verfahren und Anordnung zum Betreiben einer Nieder-Druck Entladungslampe mit hochfrequenter Wechselstrom
 • Method and apparatus for supplying high frequency alternating current to a low pressure discharge lamp
 • Méthode et appareil pour alimenter en courant alternatif à haute fréquence une lampe à décharge basse-pression
 (71) Helvar Oy Ab, PL 55, 00381 Helsinki, FI
 (72) Viihinen, Hannu, 02150 Espoo, FI
 Naakka, Harri, 01280 Vantaa, FI

(74) LEITZINGER OY, Tammasaarenkatu 1, 00180
Helsinki, FI

(51) **H05B 41/298** (11) **1 225 792 A1**

H05B 41/392 H05B 37/00

(25) De (26) De

(21) 01129891.6 (22) 14.12.2001

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 DE 10102837

- (54) • *Betriebsgerät für Entladungslampen mit Abschaltung der Elektrodenwendelheizung*
• *Device for electrode heating in discharge lamps*
• *Dispositif de contrôle de chauffage d'électrode dans les lampes à décharge*

(71) Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH, Hellabrunner Strasse 1, 81543 München, DE

(72) Schemmel, Bernhard, 82234 Wessling, DE
Weirich, Michael, Dr., 82008 Unterhaching, DE

H05B 41/392 → (51) H05B 41/298

(51) **H05G 1/04** (11) **1 225 793 A2**

H01J 35/10

(25) En (26) En

(21) 02001510.3 (22) 22.01.2002

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE TR

AL LT LV MK RO SI

(30) 22.01.2001 JP 2001012698

- (54) • *Röntgengerät mit Drehanodenröhre*
• *Rotary anode type X-ray tube apparatus*
• *Appareil tube à rayons X à anode tournante*
- (71) Kabushiki Kaisha Toshiba, 1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
- (72) Shin, Saito, c/o Kabushiki Kaisha Toshiba, Minato-ku, Tokyo 105-8001, JP
- (74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

(51) **H05H 1/46** (11) **1 225 794 A1**

H01L 21/3065

(25) Ja (26) En

(21) 00966442.6 (22) 12.10.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(86) JP 00/07083 12.10.2000

(87) WO 01/28300 2001/16 19.04.2001

(30) 15.10.1999 JP 29452799

- (54) • *ANPASSUNGSVORRICHTUNG UND PLASMA-BEHANDLUNGSANLAGE*
• *MATCHING DEVICE AND PLASMA PROCESSING APPARATUS*
• *DISPOSITIF D'ADAPTATION ET APPAREIL DE TRAITEMENT AU PLASMA*

(71) TOKYO ELECTRON LIMITED, 3-6 Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8481, JP
Tokyo Hy-Power Labs., Inc., 1-1, Hatano 3-chome, Niiza-shi, Saitama 352-0012, JP

(72) HIMORI, Shinji Tokyo Electron AT Limited, Nirasaki-shi, Yamana-shi 407-0003, JP

YUASA, Mitsuhiro c/o Tokyo Electron Limited, Minato-ku, Tokyo 107-8481, JP

WATANABE, Kazuyoshi c/o Tokyo Hy-Power Labs., Inc., Niiza-shi, Saitama 352-0012, JP

SHIMADA, Jun'ichi c/o Tokyo Hy-Power Labs., Inc., Niiza-shi, Saitama 352-0012, JP

(74) Liesegang, Eva, Forrester & Boehmert, Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

I.1(3)				
• Gesonderte Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichts (A3)	(11) 0 926 155 A61K 38/16 C07K 16/08	(51) C07K 14/045 G01N 33/68 C07K 14/05	(11) 0 968 687 A61C 13/00	(51) A61C 19/04 G01B 11/24
• Separate publication of the European search report (A3)	(11) 0 926 854 H04L 1/20 H04B 10/18	(51) H04J 14/02 H04B 10/08	(11) 0 969 280 G01N 23/222 G01V 5/00	(51) G01N 23/221 G21K 5/10
• Publication séparée du rapport de recherche européenne (A3)	(11) 0 929 045	(51) G06F 17/60	(11) 0 969 406 G06K 17/00	(51) G06K 13/08
(11) 0 794 408 G06F 17/30	(51) G01C 21/20	(11) 0 929 073 G11B 27/11 G11B 23/087 G11B 27/34	(51) G11B 27/10 G11B 23/04 G11B 27/32 G11B 27/36	(11) 0 976 368 (51) A61C 7/28
(11) 0 798 883 H04B 10/18	(51) H04B 10/148 H04B 10/158	(11) 0 930 363 C12P 1/00 C12Q 1/24	(51) C12N 11/00 C12S 13/00 C12N 15/63	(11) 0 978 705 G08G 1/0968 (51) G01C 21/20
(11) 0 855 841 H04N 17/04	(51) H04N 9/28	(11) 0 931 681 G05G 23/02 G05D 23/02	(51) B60H 1/00 F25B 41/06	(11) 0 983 856 B41J 25/34 (51) B41J 2/175
(11) 0 862 310 H04M 3/30	(51) H04M 3/22	(11) 0 931 989	(51) F24F 11/00	(11) 0 984 552 (51) H02P 9/10
(11) 0 864 373	(51) B05D 1/20	(11) 0 933 870	(51) H03H 19/00	(11) 0 985 713 C08K 3/04 (51) C09C 1/48
(11) 0 866 421	(51) G06K 19/077	(11) 0 936 783	(51) H04L 25/02	(11) 0 987 037 (51) A61M 1/36
(11) 0 869 652 G06F 17/30 H04L 12/58 H04L 9/32	(51) H04L 29/06 G06F 17/60 H04L 9/08	(11) 0 937 485	(51) A63C 5/12	(11) 0 987 038 (51) A61M 1/36
(11) 0 870 715	(51) B65H 59/36	(11) 0 937 914	(51) F16H 61/00	(11) 0 987 039 (51) A61M 1/36
(11) 0 872 799	(51) G06F 13/36	(11) 0 940 311 G07C 5/00	(51) B60S 5/02	(11) 0 989 373 (51) F24F 6/02
(11) 0 874 453	(51) H03G 1/00	(11) 0 940 875	(51) B60S 5/02	(11) 0 989 436 (51) H04N 7/15
(11) 0 878 428	(51) B65H 67/048	(11) 0 940 984	(51) H01M 12/06	(11) 0 989 436 G03B 35/08 G02B 27/22 G02B 27/14 (51) H04N 7/15
(11) 0 884 690	(51) G06F 17/50	(11) 0 941 990 C07D 277/20 C07C 255/34	(51) H04L 25/02	(11) 0 990 820 H02K 9/19 (51) F24D 19/06
(11) 0 893 936	(51) H04R 9/06	(11) 0 945 715	(51) G01F 23/284	(11) 0 990 857 (51) F24D 19/06
(11) 0 894 933 E05F 3/16	(51) E05F 3/20 E05F 3/14	(11) 0 945 939 H01L 33/00	(51) H01S 3/19	(11) 0 993 030 (51) H01L 21/306
(11) 0 897 991	(51) C12Q 1/68	(11) 0 949 754 H03F 3/193	(51) H03F 1/56	(11) 0 994 451 H01L 21/308 (51) H01L 21/8242
(11) 0 899 543 B62D 6/00 G05D 1/08	(51) G01C 25/00 B62D 6/04	(11) 0 949 838 H04Q 11/04	(51) H04Q 11/00	(11) 0 995 620 (51) B60H 1/24
(11) 0 905 632	(51) G06F 17/50	(11) 0 949 838 H04Q 11/04	(51) H04Q 11/00	(11) 0 999 060 B60J 1/17 (51) B60H 1/24
(11) 0 907 248 H03H 9/58	(51) H03H 9/17	(11) 0 952 041 B60R 21/06	(51) H04L 12/56	(11) 0 999 362 B41J 2/14 (51) F02M 55/04
(11) 0 908 226 B01J 19/32	(51) B01D 59/04	(11) 0 952 712	(51) B60R 21/08	(11) 1 000 619 (51) A61K 31/20
(11) 0 909 955 G01B 7/30 G01D 5/20	(51) G01P 3/48 G01C 1/00	(11) 0 954 049 H01Q 1/38	(51) H04L 25/03	(11) 1 000 619 A61K 31/195 A61K 31/44 A61K 31/38 A61K 31/425 A61K 31/34 A61K 31/505 (51) A61K 31/20
(11) 0 911 990 H03H 17/02	(51) H04B 1/707 H03H 11/04	(11) 0 955 535 F04B 49/06	(51) H05K 3/00	(11) 1 002 689 B60K 6/04 (51) A61K 31/44
(11) 0 914 905 B24B 21/04	(51) B24B 37/04 B24B 41/04	(11) 0 957 571 G05D 17/02	(51) G01N 1/24	(11) 1 002 932 B60K 6/04 (51) A61K 31/44
(11) 0 914 908 B24B 49/00	(51) B24B 37/04 B24B 49/12	(11) 0 959 149 H01L 21/00	(51) H02P 8/20	(11) 1 002 932 E21B 7/18 E21B 21/00 E21B 7/20 (51) A61K 31/44
(11) 0 915 255 F02M 59/36 F02M 59/46 F02M 45/06 F02M 47/02	(51) F02M 65/00 F02M 59/36 F02M 45/06 F02M 47/02	(11) 0 959 150 H01L 21/00	(51) C23C 16/44 C23C 16/455	(11) 1 003 312 (51) H04L 27/227
(11) 0 919 516 B67B 5/03 F17C 5/00	(51) B67B 3/064 B67B 3/20	(11) 0 960 602 A61C 3/08	(51) A61C 3/00	(11) 1 005 926 B08B 1/02 (51) B21B 45/06
(11) 0 919 758 F16L 21/08	(51) F16L 25/00 F16L 3/13	(11) 0 961 317 H01L 23/31	(51) H01L 21/56	(11) 1 006 222 D01H 7/86 H02K 7/08 (51) B21B 45/06
(11) 0 919 935 G06F 1/26	(51) G06F 13/40	(11) 0 965 439	(51) H01L 23/498	(11) 1 008 483 B60K 6/04 (51) B21B 45/06
(11) 0 922 943 G01T 1/00	(51) G01J 1/42 G01T 1/24	(11) 0 966 133 H04L 5/02	(51) B29C 65/20	(11) 1 008 515 B64C 9/32 (51) B21B 45/06
		(11) 0 966 927 H04J 13/00	(51) H04L 27/26	(11) 1 008 647 C12P 7/64 (51) C12N 11/08
			(51) H04J 11/00	

(11) 1 008 969 H04L 9/08	(51) G07F 17/32	(11) 1 043 749 H01H 71/02	(51) H01H 71/74	(11) 1 055 711 C09D 7/12 B41M 5/00	(51) C09D 5/00 C08J 7/04
(11) 1 013 356	(51) B21H 1/04	(11) 1 043 830	(51) H02K 41/03	(11) 1 056 036 G06K 7/12	(51) G06K 7/10
(11) 1 014 311 H04L 9/08	(51) G07B 17/02	(11) 1 044 616 B29C 33/62 C10M 173/02	(51) A41D 19/015 A41D 19/00	(11) 1 057 984 F01N 7/18 B60K 13/04	(51) F01N 7/18 B60K 13/04
(11) 1 014 667	(51) H04M 7/00	(11) 1 044 624	(51) A45D 26/00	(11) 1 058 108 F02D 41/14	(51) G01M 15/00 F02D 41/34
(11) 1 014 715	(51) H04N 5/76	(11) 1 044 707	(51) A63H 11/06	(11) 1 058 434	(51) H04L 27/26
(11) 1 014 717	(51) H04N 5/913	(11) 1 044 872	(51) B62M 9/12	(11) 1 059 538 G01R 1/073	(51) G01R 31/28
(11) 1 016 830 F23R 3/02 F02C 6/00	(51) F23R 3/42 F23R 3/52	(11) 1 045 327 G01B 11/02 G05B 19/401	(51) G06K 7/10 G11B 15/68	(11) 1 059 688	(51) H01Q 1/24
(11) 1 017 005 G06K 7/08	(51) G06K 7/00	(11) 1 045 348	(51) G07D 7/00	(11) 1 059 711 H01S 5/14	(51) H01S 5/022
(11) 1 017 118	(51) H01L 51/20	(11) 1 045 413 H01H 13/70	(51) H01H 13/14	(11) 1 059 806	(51) H04N 5/232
(11) 1 018 594 F01D 5/00	(51) F01D 11/00 F01D 5/30	(11) 1 046 545	(51) B60R 16/02	(11) 1 063 052 B24B 49/04 B24B 51/00	(51) B24B 5/42 B24B 49/10 G01B 7/28
(11) 1 020 206 A63B 21/062	(51) A63B 23/02	(11) 1 046 640 C07F 3/02	(51) C07F 5/02	(11) 1 064 887	(51) A61C 15/04
(11) 1 020 629 F02D 41/14	(51) F02D 41/40	(11) 1 047 011	(51) G06K 7/00	(11) 1 064 905	(51) A61G 7/057
(11) 1 020 916	(51) H01L 23/544	(11) 1 047 089	(51) H01H 50/02	(11) 1 065 382 F04C 2/14 C23C 4/18	(51) F04C 2/08 B22F 8/00
(11) 1 028 396 G07F 7/10	(51) G07C 9/00	(11) 1 047 158 H01R 13/518	(51) H01R 13/627 H01R 13/514	(11) 1 065 551 G02B 27/28 G02B 6/42	(51) G02F 1/09 G02B 6/26
(11) 1 028 556 H04B 7/06	(51) H04L 1/06	(11) 1 048 415 B25D 11/04	(51) B25D 17/06	(11) 1 065 837 H04Q 3/00 H04M 15/00	(51) H04L 12/56 H04M 7/00
(11) 1 031 722 F02D 43/00 F02D 21/08	(51) F02D 41/40 F02D 33/00	(11) 1 048 820 E21B 7/06 E21B 47/06 F03G 7/04	(51) E21B 44/00 E21B 23/00 E21B 17/20 F24J 3/08	(11) 1 067 230	(51) D06F 37/20
(11) 1 031 948	(51) G07D 9/00	(11) 1 048 931 G01D 18/00	(51) G01D 3/028	(11) 1 067 409 G02F 1/35	(51) G02B 6/12
(11) 1 032 038 H01L 23/29 H01B 1/22 C09D 5/24	(51) H01L 23/498 H05K 1/09 C09J 9/02	(11) 1 049 037	(51) G06F 17/60	(11) 1 069 056 B65D 75/58	(51) B65D 77/04
(11) 1 032 148 H04H 7/00	(51) G06F 17/60	(11) 1 049 064 G08G 1/054	(51) H01R 13/422	(11) 1 069 357	(51) F16K 31/06
(11) 1 033 649	(51) G06F 9/44	(11) 1 049 207 H01R 13/05	(51) H04N 1/407	(11) 1 069 358 B60H 1/00	(51) F16K 31/06
(11) 1 034 864	(51) B23B 51/02	(11) 1 049 322	(51) B06B 1/06 B06B 3/00	(11) 1 069 359 F16K 47/02	(51) F16K 31/40 F25B 41/06
(11) 1 034 971	(51) B60N 2/42	(11) 1 050 347 B08B 3/12	(51) B21D 11/00 B21D 51/52	(11) 1 070 889	(51) F16K 1/12
(11) 1 035 379	(51) F24C 15/20	(11) 1 050 349	(51) B60L 3/00	(11) 1 071 027	(51) G06F 17/60
(11) 1 035 498	(51) G06K 15/00	(11) 1 050 425	(51) C07F 17/02 B05D 1/00	(11) 1 071 083 G11B 7/13	(51) G11B 7/09
(11) 1 035 684	(51) H04L 9/08	(11) 1 050 539 C08L 83/04 C09D 5/00	(51) G07F 7/10	(11) 1 071 158 H01R 13/405 H01R 43/24 G07C 9/00	(51) H01Q 9/04 B29C 45/14 B60R 25/04 B60R 25/00
(11) 1 037 371 H02P 7/29	(51) H02P 7/00	(11) 1 052 285 A61P 19/02	(51) C12N 5/08 A61P 37/00	(11) 1 071 179 G02F 1/35	(51) H01S 3/098
(11) 1 038 484 A47K 3/00	(51) A47K 3/02	(11) 1 054 175 B60K 17/04	(51) F16D 25/10 B60K 7/00	(11) 1 072 204	(51) A42B 1/24
(11) 1 040 949	(51) B60J 1/18	(11) 1 054 211 F21V 14/08 B60Q 1/14	(51) F21S 8/12 B60Q 1/12	(11) 1 072 483	(51) B60R 21/20
(11) 1 040 996 B63B 5/24	(51) B63B 3/48	(11) 1 055 392	(51) A61B 5/0215	(11) 1 072 498	(51) B62D 5/04
(11) 1 041 325 F15B 13/00	(51) F16K 27/00 F15B 20/00	(11) 1 055 396	(51) A61B 5/107	(11) 1 072 847	(51) F24F 11/00
(11) 1 041 655	(51) H01M 2/02	(11) 1 055 466 B21J 15/20	(51) B21D 39/03	(11) 1 072 863 G06T 7/20	(51) G01C 21/26
(11) 1 041 821 H04N 7/173	(51) H04N 7/16	(11) 1 055 539 B60K 17/00	(51) B60K 5/12	(11) 1 072 897 G01R 15/16	(51) G01R 31/28
(11) 1 041 822 H04N 7/173	(51) H04N 7/16	(11) 1 055 539 B60K 17/00	(51) B60K 5/12	(11) 1 073 029 G09B 17/00	(51) G09B 19/06
(11) 1 041 824 H04N 7/16	(51) H04N 7/173				
(11) 1 043 200	(51) B60R 21/26				

(11) 1 073 044 H01H 3/14 F16P 3/12	(51) G11B 7/085	(11) 1 089 283 G11B 17/04 G11B 17/035 G11B 17/02	(51) G11B 33/00 G11B 17/028 G11B 19/02	(11) 1 106 981 G01D 5/24	(51) G01L 1/00 G01L 27/00
(11) 1 073 076 H01H 3/14 F16P 3/12	(51) H01H 3/24 E05F 15/00	(11) 1 090 593 A61B 17/02 A61B 17/00	(51) A61B 17/32 A61B 1/05	(11) 1 107 147 G06T 15/10	(51) G06F 17/60
(11) 1 073 077 H01H 3/14 F16P 3/12	(51) H01H 3/24 E05F 15/00	(11) 1 090 712 B23Q 5/34	(51) B23Q 5/34	(11) 1 107 186 G06T 15/10	(51) G06T 11/00
(11) 1 073 152 H01L 23/32	(51) H05K 7/10	(11) 1 093 869 B21J 9/10	(51) B21F 1/00	(11) 1 107 205 B21F 1/00	(51) G08B 13/24
(11) 1 073 178 G05B 19/042	(51) H02J 13/00	(11) 1 094 193 E21B 17/01	(51) E21B 17/01	(11) 1 107 577 B21F 1/00	(51) H04N 1/58
(11) 1 074 333 B23Q 1/26 B23B 31/22	(51) B23Q 1/01 B23Q 39/02 B23B 31/30	(11) 1 094 219 F04B 27/08	(51) F04B 27/08	(11) 1 108 483 B21D 53/26	(51) B21H 1/04 B21D 22/14
(11) 1 074 781	(51) F16L 37/084	(11) 1 094 363 G03C 1/12 G03C 1/40	(51) G03C 1/83 G03C 1/29 G03C 1/08	(11) 1 108 488 B23B 49/04	(51) B23B 13/12
(11) 1 075 058	(51) H01R 43/048	(11) 1 094 428 G08G 1/095	(51) G08G 1/095	(11) 1 108 601 B60K 17/08	(51) B60K 17/04
(11) 1 075 823 B23K 26/08	(51) A61F 2/06	(11) 1 095 892 B65H 54/20 B65H 57/00	(51) B65H 54/20 B65H 67/04	(11) 1 109 001 G03G 15/20	(51) G01L 23/30
(11) 1 075 930 B29D 30/26	(51) B29D 30/24	(11) 1 096 459 G08G 1/16	(51) G08G 1/16	(11) 1 109 079 G03G 15/20	(51) G03G 15/16
(11) 1 076 133 E01H 5/09 F02M 15/02	(51) E01H 5/04 F02M 31/08	(11) 1 096 720 H04L 9/08	(51) H04L 9/08	(11) 1 109 244 H01M 10/40	(51) H01M 10/40
(11) 1 077 148 B60J 7/053	(51) B60J 7/185	(11) 1 098 243 G06F 3/12	(51) G06F 3/12	(11) 1 110 757 B60B 33/02	(51) B60B 33/00
(11) 1 079 080 F01P 3/00 F01M 1/02	(51) F01P 3/02 F01M 11/00	(11) 1 099 855 C23C 4/18	(51) F04C 2/10	(11) 1 110 780 E05D 15/34	(51) B60J 5/06
(11) 1 079 206	(51) G01D 3/028	(11) 1 100 047 G06F 19/00	(51) G06T 3/60	(11) 1 110 784 B60J 7/185	(51) B60J 7/12
(11) 1 079 457 H01P 7/10	(51) H01P 1/208	(11) 1 101 846 D01H 13/32	(51) D01H 4/48	(11) 1 110 791 B60T 7/06	(51) B60K 26/02 B60R 21/09
(11) 1 080 963 B60J 7/043	(51) B60J 7/047 B60J 7/22	(11) 1 102 022 F41A 9/42 F41A 19/33 F41A 25/16	(51) F41A 5/02 F41A 25/18 F41A 25/00	(11) 1 110 895 H01F 41/06	(51) B65H 54/28
(11) 1 081 085 B66B 13/30	(51) B66B 11/00	(11) 1 102 176 G06F 17/21	(51) G06F 17/21	(11) 1 111 080 C22C 38/12	(51) C22C 38/08
(11) 1 081 460	(51) G01C 15/00	(11) 1 102 342 H01M 10/40	(51) H01M 10/40	(11) 1 111 118 D06F 39/00	(51) D06F 39/00
(11) 1 081 641 G06M 3/12	(51) G06M 1/04 G06M 1/10	(11) 1 102 354 H01R 12/08	(51) H01R 12/08	(11) 1 111 155 E04F 11/16	(51) E04F 11/16
(11) 1 081 843 H02P 8/42	(51) H02P 6/18	(11) 1 102 429 H04L 9/32	(51) H04L 9/32	(11) 1 111 196 F02C 6/12	(51) F01D 17/16
(11) 1 083 007	(51) B07C 5/342	(11) 1 102 499 H04L 9/08	(51) H04L 9/08	(11) 1 111 249 F16B 2/06	(51) F16B 2/06
(11) 1 083 122 B63B 9/06	(51) B63B 3/14 B63B 43/00	(11) 1 102 468 H04N 1/00	(51) H04N 1/04	(11) 1 111 252 F16B 41/00	(51) F16B 5/02
(11) 1 083 235 C12Q 1/28 C12Q 1/52	(51) C12Q 1/26 C12Q 1/32	(11) 1 103 917 G01F 15/06	(51) G06M 1/02	(11) 1 111 263 F16D 65/06	(51) F16D 65/06
(11) 1 083 407	(51) G01D 5/16	(11) 1 104 058 H01S 5/323	(51) H01S 5/223 H01L 33/00	(11) 1 111 277 F21V 37/00	(51) F16J 15/08
(11) 1 083 409 G01D 5/241	(51) G01D 5/24	(11) 1 104 060 H01S 5/12 C30B 25/04	(51) H01S 5/40 H01L 27/12 G02F 1/025	(11) 1 111 300 F21L 19/00	(51) F21L 17/00
(11) 1 084 669	(51) A47K 5/12	(11) 1 104 118 H04B 7/185	(51) H04B 7/005	(11) 1 111 405 G01T 1/202	(51) G01T 1/00
(11) 1 085 072 C08L 79/08 C09D 193/00	(51) C09J 179/08 C08G 73/10 C08L 93/00	(11) 1 104 165 H04N 1/19	(51) H04N 1/047	(11) 1 111 407 G01T 1/29	(51) G01T 1/105
(11) 1 085 272 H05K 7/20	(51) F24F 12/00	(11) 1 106 409 B60J 7/10	(51) B60J 7/10	(11) 1 111 668 G01R 1/073	(51) H01L 21/66
(11) 1 085 502	(51) G10L 19/02	(11) 1 106 839 F15B 11/05	(51) F15B 9/06 F15B 13/04	(11) 1 111 670 H01L 21/78	(51) H01L 21/78
(11) 1 087 068 E04C 3/06	(51) E04B 1/24	(11) 1 106 845 F16B 19/00	(51) F16B 19/10	(11) 1 111 814 H04B 7/26	(51) H04B 7/26
(11) 1 087 165	(51) F16L 33/02	(11) 1 106 885 F16L 55/162 F16L 1/10	(51) F16L 1/06 F16L 1/036	(11) 1 112 947 F27D 23/02	(51) B65D 88/70
(11) 1 087 477 H01S 5/14	(51) H01S 5/068			(11) 1 113 151 F01L 1/18	(51) F01L 1/26 F01L 1/053

(11) 1 113 364 H04L 27/36	(51) G06F 11/267	(11) 1 129 869 B60C 11/00	(51) B60C 11/16	(11) 1 148 437	(51) G06K 7/00
(11) 1 113 637 H04L 27/36	(51) H04L 27/26	(11) 1 130 150	(51) D05B 35/08	(11) 1 148 629 H02M 7/48	(51) H02M 7/525
(11) 1 114 791 H01J 9/02	(51) B81C 1/00	(11) 1 130 263	(51) F04C 18/16	(11) 1 150 308 H01F 1/057	(51) H01F 1/055 H01F 1/059
(11) 1 114 882 C23C 18/18 C23C 28/02	(51) C23C 18/16 C23C 18/38	(11) 1 130 398 G01N 33/94	(51) G01N 33/545 G01N 33/543	(11) 1 150 309	(51) H01F 1/057
(11) 1 115 142 B01D 59/48 G21F 9/30	(51) H01J 49/30 B01D 59/50 H01J 49/28	(11) 1 130 440 G11B 7/09	(51) G02B 21/00	(11) 1 150 419	(51) H02M 5/257
(11) 1 115 143 B01D 59/48 G21F 9/30	(51) H01J 49/30 B01D 59/50 H01J 49/28	(11) 1 130 569 G10H 7/02	(51) G10H 1/00	(11) 1 151 721 A61B 1/04	(51) A61B 5/103
(11) 1 115 143 B01D 59/48 G21F 9/30	(51) H01J 49/30 B01D 59/50 H01J 49/28	(11) 1 132 172 B25B 23/00	(51) B25B 15/00	(11) 1 152 015	(51) C08F 26/08
(11) 1 118 874 G01S 17/02	(51) G01S 7/481 G01S 17/42	(11) 1 132 731 A61B 6/00	(51) G01N 21/47	(11) 1 152 084 C08J 5/06 B32B 3/12	(51) D21H 13/26 B29C 70/00
(11) 1 119 018 B01D 59/48 G21F 9/30	(51) H01J 49/30 B01D 59/50 H01J 49/28	(11) 1 133 153	(51) H04N 1/32	(11) 1 152 126 F01L 1/18	(51) F01L 1/26 F01L 1/053
(11) 1 119 199 H04N 9/804	(51) H04N 7/24	(11) 1 134 045	(51) B21C 47/14	(11) 1 152 484	(51) H01Q 13/02
(11) 1 119 199 H04N 9/804	(51) H04N 7/24	(11) 1 134 508	(51) F24F 11/00	(11) 1 153 538	(51) A01F 15/00
(11) 1 119 228 B60R 16/02	(51) H05K 7/02	(11) 1 134 574 B67D 5/33	(51) G01N 9/04	(11) 1 153 671 B21C 1/24	(51) B21C 37/06
(11) 1 120 265 B41J 11/14	(51) B41J 11/08	(11) 1 134 991	(51) H04Q 7/22	(11) 1 153 770	(51) B60D 1/54
(11) 1 122 633	(51) G06F 3/033	(11) 1 136 078	(51) A61K 38/55	(11) 1 153 909	(51) C07C 47/55 C07C 45/68
(11) 1 122 702 H04Q 7/38	(51) G08G 1/0967 G08G 1/127	(11) 1 136 243	(51) B29D 30/20	(11) 1 156 148 H04M 11/00	(51) D05B 19/04 G05B 19/042
(11) 1 122 731 G11B 17/04	(51) G11B 23/03	(11) 1 136 644 E06B 3/58	(51) E06B 3/30	(11) 1 156 676 H04N 7/167 H04N 5/00	(51) B65H 35/00 B65H 20/32
(11) 1 122 967	(51) H04Q 7/38	(11) 1 136 645 E06B 5/16	(51) E06B 3/48 E06B 3/88	(11) 1 156 148 H04M 11/00	(51) B65H 35/00 B65H 20/32
(11) 1 123 682	(51) A47K 13/12	(11) 1 137 214	(51) E06B 3/54	(11) 1 156 676 H04N 7/167 H04N 5/00	(51) B65H 35/00 B65H 20/32
(11) 1 124 290 H01R 13/658	(51) H01R 13/627	(11) 1 138 368	(51) E06B 3/023	(11) 1 157 714 A61M 16/08	(51) A61M 16/00
(11) 1 124 291	(51) H01R 13/639	(11) 1 138 555 H02G 11/00	(51) F01N 3/023	(11) 1 157 979 C04B 41/87	(51) C04B 35/83
(11) 1 125 529 G08B 13/14	(51) A47G 1/16	(11) 1 138 889 F01N 3/035	(51) F02B 19/12	(11) 1 158 004 A61K 39/395 C12N 15/11 C12N 5/20	(51) C07K 16/28 C12N 15/13 G01N 33/543
(11) 1 125 615	(51) A63F 13/10	(11) 1 139 496 H01R 4/44	(51) H01R 4/40 H01R 4/24	(11) 1 158 194	(51) F16C 33/64
(11) 1 125 616	(51) A63F 13/10	(11) 1 139 594 H04Q 11/04	(51) H04J 3/06	(11) 1 159 942	(51) A61F 13/15
(11) 1 125 695 G05B 19/425	(51) G05B 19/423 B25J 9/16	(11) 1 142 674 B25J 9/10 B65G 47/90	(51) B25J 9/04 B25J 9/06	(11) 1 160 232 C07C 41/06	(51) C07C 43/13
(11) 1 125 698 B25F 5/02	(51) B27C 5/10 B25F 5/00	(11) 1 143 750 H04Q 11/04	(51) B25J 9/04 B25J 9/06	(11) 1 160 388 E04B 7/20 E04B 7/18	(51) E04B 7/24 E04B 7/04
(11) 1 125 745 B41J 2/05	(51) B41J 2/14	(11) 1 143 750 H04Q 11/04	(51) C09D 11/00	(11) 1 160 390	(51) E04D 13/04
(11) 1 125 936 A61K 31/437	(51) C07D 471/04 A61P 31/18	(11) 1 144 297 B41J 2/01	(51) H04Q 7/24	(11) 1 160 920	(51) H01R 4/24
(11) 1 126 124 E06B 7/23	(51) E06B 3/48 F25D 23/02	(11) 1 145 783 B23K 11/00	(51) B21F 27/20 E04C 5/06	(11) 1 161 129	(51) H05K 13/04
(11) 1 126 507	(51) H01L 21/00	(11) 1 145 844 F16L 11/08	(51) B32B 27/18 B32B 27/32	(11) 1 161 130	(51) H05K 13/04
(11) 1 126 523 H01L 27/12	(51) H01L 27/02	(11) 1 146 234 F15B 13/043	(51) F15B 13/04 F15B 11/22	(11) 1 162 014	(51) B21J 5/12 B21C 23/00 B21K 1/12
(11) 1 127 634 B21J 15/10	(51) B21J 15/02 B21J 15/28	(11) 1 146 390 D21H 17/67	(51) G03C 1/775	(11) 1 162 090 B60D 1/26	(51) B60D 1/02
(11) 1 127 977	(51) D21G 1/00	(11) 1 146 426 H04Q 3/00	(51) G06F 11/273	(11) 1 162 342	(51) E06C 7/08
(11) 1 128 322 G06K 7/00	(51) G06K 13/08 H01H 13/02	(11) 1 148 001	(51) B65F 3/04	(11) 1 162 467 G01P 1/02 G01L 23/22	(51) G01P 15/09 G01H 11/08
(11) 1 129 612 D21J 7/00	(51) A01G 9/10	(11) 1 148 165	(51) D05B 69/20		

(11) 1 162 503 G03C 1/498	(51) G03C 7/30 G03C 7/407	(11) 1 182 504 G03F 1/08	(51) G03F 1/00	(11) 1 208 745	(51) A01K 1/02
(11) 1 163 934	(51) A63B 55/00	(11) 1 182 589	(51) G06F 17/30	(11) 1 208 746	(51) A01K 1/02
(11) 1 164 115 A61K 6/06	(51) C04B 41/50 B24C 11/00	(11) 1 182 698 H01L 21/02	(51) H01L 21/285	(11) 1 208 991 B41J 2/15	(51) B41J 2/21
(11) 1 164 284 F02P 17/12	(51) F02P 19/02	(11) 1 182 894 H04L 12/56	(51) H04Q 7/22	(11) 1 209 210	(51) C09J 11/04
(11) 1 164 419 G03C 7/392 G03C 7/407	(51) G03C 1/498 G03C 7/305	(11) 1 183 990 F16C 1/00	(51) A61B 1/00 F16C 1/02	(11) 1 209 710 H01H 71/32	(51) H01H 51/22 H01H 1/18
(11) 1 164 601 G02B 26/10	(51) H01F 7/08	(11) 1 184 132	(51) B24B 31/06	(11) 1 209 736	(51) H01L 21/60 H01L 23/498
(11) 1 166 780 A61K 7/48	(51) A61K 31/185 A61P 17/00	(11) 1 184 514	(51) E01F 13/02	(11) 1 209 747 H01L 29/788	(51) H01L 27/115
(11) 1 166 950	(51) B64C 1/12	(11) 1 186 455 B60J 7/14	(51) B60J 7/12	(11) 1 210 872	(51) A01K 1/03
(11) 1 168 072	(51) G03C 1/76	(11) 1 186 770 F02M 35/104	(51) F02M 35/10	(11) 1 211 021 B23Q 1/54	(51) B23Q 39/04 B23Q 16/02
(11) 1 168 236 G06K 19/077	(51) G06K 19/04	(11) 1 189 247 H01F 27/29	(51) H01F 17/04 H05K 3/34	(11) 1 211 203	(51) B65G 61/00
(11) 1 170 094 B25C 5/16 B25F 1/00	(51) B25C 5/02 B25C 11/00	(11) 1 191 297	(51) F28D 9/00	(11) 1 211 487 G01K 17/16	(51) G01F 1/42 G05D 7/06
(11) 1 170 296 C07D 405/06 C07D 307/82	(51) C07D 307/83 C07D 409/06 C08K 5/15	(11) 1 193 067 B41J 2/16	(51) B41J 2/14	(11) 1 211 711 H04N 9/24	(51) H01J 31/20
(11) 1 170 346 C08G 59/20	(51) C09J 163/00 C09J 201/02	(11) 1 193 382 F02P 5/15	(51) F02D 41/06 F02D 37/02	(11) 1 212 972 A47L 13/16	(51) A47L 13/20
(11) 1 172 060 A47L 15/42	(51) A47L 15/42	(11) 1 193 628	(51) G06F 17/60	(11) 1 213 145 B41J 2/05	(51) B41J 2/045
(11) 1 172 117 A61L 2/24	(51) A61L 2/26 A61L 2/28	(11) 1 193 928	(51) H04L 12/64	(11) 1 213 559	(51) F41G 7/00
(11) 1 172 383 C08F 16/22	(51) C08F 14/18 C08F 20/22	(11) 1 195 161 C07K 16/00	(51) A61K 39/385 A61K 39/395	(11) 1 213 595	(51) G02B 6/22
(11) 1 172 498 E04D 3/36	(51) E04D 5/14	(11) 1 199 371	(51) C12Q 1/68	(11) 1 214 985 A61M 15/00	(51) B05B 11/00
(11) 1 172 692	(51) G03F 1/00	(11) 1 199 522 F23R 3/34	(51) F23R 3/14 F23D 11/10	(11) 1 215 351 E04F 13/08	(51) E04F 15/04
(11) 1 172 785 D04B 21/10	(51) G09F 17/00	(11) 1 199 554 A61B 5/00	(51) G01N 21/35	(11) 1 215 456 E05D 1/02	(51) F25D 21/06
(11) 1 174 023 A01K 27/00	(51) A01K 15/02	(11) 1 201 440	(51) B41J 2/175	(11) 1 215 457 E05F 15/12	(51) F25D 21/06
(11) 1 174 037 A23B 4/052	(51) A23B 4/044	(11) 1 201 995 F23C 7/00	(51) F23R 3/28 F23R 3/12	(11) 1 216 650	(51) A61B 3/107
(11) 1 174 314	(51) B60R 25/02	(11) 1 203 668	(51) B41J 2/175	(11) 1 216 659 A61B 6/04	(51) A61B 6/00
(11) 1 174 560	(51) E04D 1/04	(11) 1 203 843 E02F 9/20	(51) E02F 3/20	(11) 1 216 741 B01D 29/33	(51) B01D 29/03
(11) 1 174 561 B66B 9/187 B65G 41/00	(51) E04D 15/00 E04D 15/02 B65G 15/00	(11) 1 205 203 A61M 16/12	(51) A61M 16/00 A61M 16/20	(11) 1 216 746 B01J 23/755 B01D 53/32	(51) B01D 53/94 F01N 3/08 B01J 19/08
(11) 1 174 671 F27B 3/19 C21C 5/46	(51) F27D 3/15 B22D 41/14	(11) 1 205 500 C09K 11/06	(51) C08F 246/00	(11) 1 217 748 H04J 3/16	(51) H03M 13/15
(11) 1 175 832 A01K 5/02	(51) A01K 39/01	(11) 1 205 547 C12Q 1/68	(51) C12N 15/10	(11) 1 217 823 H04N 1/00	(51) H04N 1/21
(11) 1 175 934 B01D 53/047	(51) B01D 53/04	(11) 1 205 712 F23R 3/28 F23R 3/54	(51) F23R 3/18 F23R 3/40	(11) 1 219 245 A61B 5/107	(51) A61B 8/08
(11) 1 176 112 B65H 75/44	(51) B65H 75/40 B62B 1/10	(11) 1 206 040	(51) H03M 13/00	(11) 1 219 352 B01J 27/198	(51) C07C 51/215
(11) 1 179 424	(51) B41C 1/10	(11) 1 207 137 C03B 7/08	(51) C03B 7/088	(11) 1 219 571 C03C 3/06	(51) C03B 19/14
(11) 1 179 796	(51) G06F 17/60	(11) 1 207 331 H02G 1/06	(51) F16L 1/032 E02F 5/10	(11) 1 219 638 C12N 15/12	(51) C07K 14/705
(11) 1 182 073	(51) B60J 7/22	(11) 1 207 350 F23R 3/34	(51) F23R 3/10 F23D 11/40	(11) 1 219 747	(51) D21F 1/32
(11) 1 182 233	(51) C09C 1/30	(11) 1 207 350 F23R 3/28	(51) F23D 14/64		
(11) 1 182 407	(51) F24F 11/00	(11) 1 207 475	(51) G06F 17/60		

(11) 1 219 978 H04N 5/74 G02B 27/14	(51) G02B 5/04 G02B 26/08 H04N 9/30	(11) 0 810 937 (87) WO 97/25230	(51) B60S 5/02	(11) 0 959 895 (87) WO 98/05348	(51) A61K 38/08
(11) 1 220 051	(51) G03G 15/08	(11) 0 812 191 (87) WO 96/32106	(51) A61K 31/41	(11) 0 961 614 (87) WO 98/29114	(51) A61K 31/225
(11) 1 220 348	(51) H01M 10/40	(11) 0 832 458 (87) WO 97/00481	(51) G06F 13/00	(11) 0 968 369 (87) WO 98/41759	(51) F04B 35/04
(11) 1 221 477 C12N 15/85	(51) C12N 5/10 A61K 48/00	(11) 0 854 916 (87) WO 97/11166	(51) C12N 9/88	(11) 0 970 759 (87) WO 98/42454	(51) B06B 1/04
(11) 1 221 478 C12N 15/53 C12P 7/18	(51) C12N 9/02 C12N 5/10	(11) 0 854 917 (87) WO 97/13852	(51) C12N 15/00	(11) 0 971 726 (87) WO 98/17301	(51) C07K 7/06
(11) 1 221 628 F21V 8/00 G02B 6/42	(51) G02B 6/16 B29D 11/00 B29C 47/06	(11) 0 858 547 (87) WO 97/42394	(51) E21B 19/22	(11) 0 971 838 (87) WO 98/45169	(51) B63B 22/06
(11) 1 221 640 G05B 19/416	(51) G05B 19/18	(11) 0 864 600 (87) WO 97/19978	(51) C08J 3/14	(11) 0 972 293 (87) WO 97/23886	(51) H01L 21/02
(11) 1 221 772	(51) H03M 13/29	(11) 0 866 566 (87) WO 98/16020	(51) H04B 1/06	(11) 0 973 517 (87) WO 98/48794	(51) A61K 31/38
(11) 1 222 876 A47B 13/08	(51) A47B 11/00	(11) 0 872 025 (87) WO 96/37968	(51) H04B 1/707	(11) 0 979 075 (87) WO 98/48792	(51) A61K 31/38
(11) 1 222 877 A47B 46/00	(51) A47B 31/00	(11) 0 872 121	(51) H04Q 1/00	(11) 0 979 472	(51) G06F 17/60
(11) 1 222 901 C22F 1/00	(51) A61F 2/06 C23C 8/16	(87) WO 97/25821	(51) F02B 53/00	(11) 0 980 294 (87) WO 98/50174	(51) B07C 5/00
(11) 1 222 915	(51) A61K 7/48	(11) 0 876 547 (87) WO 98/20244	(51) A61K 31/725	(11) 0 982 837 (87) WO 98/44618	(51) H02K 15/095
(11) 1 222 991 F16S 1/02	(51) B23K 20/12	(11) 0 891 775 (87) WO 98/29125	(51) G06F 15/18	(11) 0 984 065 (87) WO 98/36076	(51) C12N 15/31
(11) 1 222 993 B23K 33/00	(51) B23K 20/12 F16S 1/02	(11) 0 892 956 (87) WO 97/29437	(51) B01D 53/86	(11) 0 984 391 (87) WO 98/54671	(51) G06M 7/00
(11) 1 222 994 B61D 17/04	(51) B23K 20/12 F16S 1/02	(11) 0 913 185 (87) WO 98/02234	(51) C12N 5/00	(11) 0 988 045 (87) WO 98/52595	(51) A61K 38/04
(11) 1 223 038	(51) B41J 2/175	(11) 0 915 966 (87) WO 98/05757	(51) B29C 49/66	(11) 0 988 137 (87) WO 98/56557	(51) B29C 45/23
(11) 1 223 089 B60R 22/46	(51) B60R 22/44	(11) 0 919 355 (87) WO 98/38027	(51) A61M 1/00	(11) 0 991 821 (87) WO 98/50640	(51) E02D 5/64
(11) 1 223 116 B65H 45/101	(51) B65D 85/62	(11) 0 921 826	(51) A61M 51/20	(11) 0 991 865 (87) WO 98/50698	(51) F04B 49/00
(11) 1 223 120	(51) B65G 23/32	(87) WO 98/00184	(11) 0 922 357 (87) WO 98/09428	(51) H04N 5/445	(11) 0 994 755 (87) WO 99/03603
(11) 1 223 172	(51) C07D 487/08	(11) 0 925 118 (87) WO 98/56510	(51) B05B 1/20	(11) 0 996 479 (87) WO 99/03524	(51) B07C 5/02
(11) 1 223 421 G01N 21/64	(51) G01N 21/25	(11) 0 931 372 (87) WO 99/08350	(51) H04B 10/155	(11) 0 998 697 (87) WO 99/05574	(51) A61M 16/00
(11) 1 223 602 H01J 9/26	(51) H01J 29/38 H01J 17/49	(11) 0 942 893 (87) WO 98/23524	(51) B65H 75/48	(11) 1 000 427 (87) WO 99/07002	(51) G03F 9/00
(11) 1 223 631 B60L 11/18	(51) H01M 8/04	(11) 0 945 510 (87) WO 98/26073	(51) C12N 15/32	(11) 1 002 808 (87) WO 99/64486	(51) H01B 7/34
(11) 1 223 752	(51) H04N 5/63	(11) 0 946 958 (87) WO 98/07173	(51) H01L 51/20	(11) 1 005 386 (87) WO 99/04859	(51) C08F 210/02
I.1(4)					
• Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts		(11) 0 955 625 (87) WO 98/33167	(51) G09G 5/00	(11) 1 005 386 (87) WO 99/04859	(51) A62B 18/08
• Drawing up of a supplementary European search report		(11) 0 955 815 (87) WO 99/04645	(51) A23G 3/00	(11) 1 005 697 (87) WO 99/09563	(51) H01B 17/06
• Etablissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne		(11) 0 755 255 (87) WO 96/18398	(51) A61K 31/52	(11) 0 957 914 (87) WO 98/06392	(51) H04Q 7/36
(11) 0 761 225 W0 95/33465	(51) A61K 31/557	(11) 0 957 925 (87) WO 98/25631	(51) A61K 31/405	(11) 1 006 745 (87) WO 99/59362	(51) H04N 7/00
(11) 0 800 737 W0 96/21305	(51) H04L 27/06	(11) 0 958 717 (87) WO 97/39608	(51) H05K 1/14	(11) 1 008 261 (87) WO 98/51069	(51) F01D 9/02
(11) 0 810 787 W0 97/22205	(51) H04N 5/91	(11) 0 959 078 (87) WO 98/25952	(51) C07K 7/06	(11) 1 011 394 (87) WO 97/36523	(51) A47F 7/00

(11) 1 015 013 (87) WO 98/30229	(51) C07K 14/47	(11) 1 053 728 (87) WO 00/32144	(51) A61F 13/02	(11) 1 117 452 (87) WO 00/18453	(51) A61M 5/178
(11) 1 015 056 (87) WO 99/13932	(51) A61M 16/00	(11) 1 056 909 (87) WO 99/42666	(51) E02B 17/02	(11) 1 117 767 (87) WO 00/18888	(51) C12N 7/00
(11) 1 015 479 (87) WO 98/46631	(51) C07K 5/12	(11) 1 058 908 (87) WO 99/30269	(51) G06K 7/10	(11) 1 119 009 (87) WO 00/21104	(51) H01H 33/66
(11) 1 015 965 (87) WO 99/14667	(51) G06F 9/38	(11) 1 058 986 (87) WO 99/35803	(51) H04L 12/46	(11) 1 119 367 (87) WO 00/13700	(51) A61K 38/00
(11) 1 017 713 (87) WO 99/00406	(51) C07K 7/06	(11) 1 059 852 (87) WO 99/38395	(51) A23L 2/40	(11) 1 120 193 (87) WO 00/25981	(51) B24B 37/04
(11) 1 018 424 (87) WO 00/03871	(51) B32B 27/34	(11) 1 060 719 (87) WO 00/40189	(51) A61F 13/02	(11) 1 120 394 (87) WO 01/10812	(51) C07C 67/54
(11) 1 018 879 (87) WO 97/27749	(51) C07D 239/95	(11) 1 069 549 (87) WO 00/46784	(51) G09G 5/22	(11) 1 121 038 (87) WO 00/59344	(51) A47B 91/02
(11) 1 021 101 (87) WO 98/32348	(51) A43B 1/00	(11) 1 070 001 (87) WO 00/46056	(51) B60K 1/00	(11) 1 121 224 (87) WO 00/15388	(51) B24B 49/00
(11) 1 021 637 (87) WO 99/18329	(51) E21B 33/035	(11) 1 071 737 (87) WO 99/53009	(51) C11D 3/30	(11) 1 121 336 (87) WO 00/24693	(51) C06B 47/08
(11) 1 024 859 (87) WO 99/07442	(51) A62B 1/00	(11) 1 080 633 (87) WO 99/48356	(51) A01H 5/00	(11) 1 124 519 (87) WO 00/23021	(51) A61F 9/02
(11) 1 025 870 (87) WO 99/17815	(51) A61L 27/00	(11) 1 082 352 (87) WO 99/51645	(51) C08F 4/06	(11) 1 126 086 (87) WO 00/58569	(51) E02F 9/20
(11) 1 027 302 (87) WO 99/07646	(51) C04B 14/02	(11) 1 084 496 (87) WO 99/57729	(51) G11C 19/18	(11) 1 127 487 (87) WO 00/27186	(51) A01K 67/027
(11) 1 028 818 (87) WO 99/13994	(51) H05K 3/10	(11) 1 092 078 (87) WO 00/01922	(51) E21B 43/01	(11) 1 129 370 (87) WO 00/28353	(51) G02B 3/00
(11) 1 029 128 (87) WO 99/19569	(51) E01C 23/18	(11) 1 093 528 (87) WO 00/61828	(51) C22C 14/00	(11) 1 131 278 (87) WO 00/31016	(51) C07C 67/00
(11) 1 029 431 (87) WO 99/22552	(51) H05K 1/02	(11) 1 093 598 (87) WO 99/63400	(51) G02F 1/1335	(11) 1 135 742 (87) WO 00/33233	(51) G06F 151/00
(11) 1 030 301 (87) WO 99/60569	(51) G11B 20/10	(11) 1 094 094 (87) WO 00/61685	(51) C08L 101/00	(11) 1 135 874 (87) WO 00/33486	(51) H04B 7/216
(11) 1 031 243 (87) WO 99/26430	(51) H04Q 7/20	(11) 1 096 861 (87) WO 99/55167	(51) A23B 4/10	(11) 1 139 888 (87) WO 00/32114	(51) A61B 17/32
(11) 1 033 656 (87) WO 00/10091	(51) G06F 13/00	(11) 1 098 902 (87) WO 00/05250	(51) C07K 5/00	(11) 1 141 810 (87) WO 00/34843	(51) G06F 1/00
(11) 1 035 770 (87) WO 99/29170	(51) A01N 25/02	(11) 1 099 767 (87) WO 00/68440	(51) C21B 15/00	(11) 1 142 573 (87) WO 01/21175	(51) A61K 31/431
(11) 1 037 813 (87) WO 99/08942	(51) B65D 35/08	(11) 1 102 758 (87) WO 00/08004	(51) C07D 273/06	(11) 1 142 575 (87) WO 00/41691	(51) A61K 31/435
(11) 1 040 085 (87) WO 99/26895	(51) C03B 37/10	(11) 1 103 353 (87) WO 99/64209	(51) B25J 15/06	(11) 1 143 749 (87) WO 00/40042	(51) H04Q 7/20
(11) 1 040 131 (87) WO 99/31146	(51) C08F 4/02	(11) 1 104 495 (87) WO 00/49227	(51) D21H 21/10	(11) 1 143 919 (87) WO 00/42977	(51) A61K 7/00
(11) 1 040 252 (87) WO 99/15762	(51) F01B 21/04	(11) 1 107 943 (87) WO 00/12461	(51) C07C 211/45	(11) 1 144 406 (87) WO 00/43390	(51) C07D 407/06
(11) 1 041 092 (87) WO 00/23484	(51) C08F 210/02	(11) 1 112 165 (87) WO 99/54113	(51) B29C 49/06	(11) 1 145 791 (87) WO 00/74885	(51) B23D 25/12
(11) 1 044 694 (87) WO 00/13716	(51) A61L 27/20	(11) 1 113 303 (87) WO 00/14586	(51) G02B 26/08	(11) 1 146 050 (87) WO 00/43407	(51) C07H 3/10
(11) 1 047 573 (87) WO 99/25584	(51) B60Q 1/00	(11) 1 115 426 (87) WO 00/16805	(51) A61K 39/395	(11) 1 147 580 (87) WO 00/25393	(51) H01S 3/08
(11) 1 047 994 (87) WO 99/16200	(51) G06F 13/00	(11) 1 115 846 (87) WO 00/17329	(51) C12N 9/12	(11) 1 149 124 (87) WO 00/18828	(51) C08J 3/02
(11) 1 049 571 (87) WO 99/36233	(51) B26B 19/16	(11) 1 116 559 (87) WO 00/45999	(51) B25J 7/00	(11) 1 151 006 (87) WO 00/35954	(51) C07K 14/705
(11) 1 053 507 (87) WO 00/02088	(51) G03C 5/00	(11) 1 117 356 (87) WO 00/18338	(51) A61F 7/02	(11) 1 152 007 (87) WO 00/47595	(51) C07H 15/26

(11) 1 154 513 (87) WO 01/48860	(51) H01Q 1/24	(11) 1 175 502 (87) WO 00/68413	(51) C12P 21/04	I.1(5) • Anmeldungen, bei denen relevante Dokumente nach der Erstellung des europäischen Recherchenberichts ermittelt wurden (die einschlägigen Entgegenhaltungen können im europäischen Patentregister abgefragt werden)
(11) 1 159 037 (87) WO 00/40302	(51) A62C 2/00	(11) 1 177 405 (87) WO 00/66958	(51) A47F 10/06	• Applications for which relevant documents have been discovered after drawing up of the European search report (the citations of the relevant documents are available through the Register of European Patents)
(11) 1 159 722 (87) WO 00/34935	(51) G09B 15/00	(11) 1 178 922 (87) WO 00/63519	(51) B63B 35/44	• Demandes pour lesquelles des documents pertinents ont été découverts après l'établissement du rapport de recherche européenne (les citations des documents concernés sont disponibles via le Registre européen des brevets)
(11) 1 160 328 (87) WO 01/48226	(51) C12N 15/66	(11) 1 180 166 (87) WO 00/65086	(51) C12Q 1/42	
(11) 1 161 147 (87) WO 00/38515	(51) A01N 37/18	(11) 1 180 369 (87) WO 00/71160	(51) A61K 39/395	
(11) 1 161 223 (87) WO 00/51560	(51) A61K 7/46	(11) 1 180 376 (87) WO 00/57959	(51) A62C 35/58	
(11) 1 161 886 (87) WO 00/47064	(51) A23L 2/38	(11) 1 181 076 (87) WO 00/66227	(51) A62C 2/08	
(11) 1 162 305 (87) WO 00/36209	(51) D06N 3/14	(11) 1 181 955 (87) WO 00/6775	(51) C12Q 1/68	
(11) 1 162 884 (87) WO 00/56153	(51) A61K 31/19	(11) 1 182 266 (87) WO 00/75189	(51) C07K 14/775	
(11) 1 164 489 (87) WO 01/46808	(51) G06F 12/00	(11) 1 184 392 (87) WO 00/76505	(51) A61K 31/195	
(11) 1 164 747 (87) WO 01/52474	(51) G11B 20/00	(11) 1 185 260 (87) WO 00/56327	(51) A61K 31/437	
(11) 1 165 093 (87) WO 00/51621	(51) A61K 31/70	(11) 1 185 538 (87) WO 00/71550	(51) C07F 1/08	
(11) 1 165 603 (87) WO 00/59936	(51) C07K 14/435	(11) 1 187 613 (87) WO 00/78769	(51) C08G 77/04	
(11) 1 166 784 (87) WO 00/59505	(51) A61K 31/409	(11) 1 188 757 (87) WO 00/66844	(51) E04B 2/76	
(11) 1 167 397 (87) WO 00/53647	(51) C08F 16/12	(11) 1 190 146 (87) WO 00/32640	(51) C08F 4/24	
(11) 1 167 673 (87) WO 00/61902	(51) E05D 15/26	(11) 1 192 188 (87) WO 01/73448	(51) B65H 75/48	
(11) 1 167 778 (87) WO 00/61950	(51) F15B 13/044	(11) 1 195 611 (87) WO 01/71395	(51) B61K 3/00	
(11) 1 170 251 (87) WO 00/55091	(51) C01B 13/18	(11) 1 197 765 (87) WO 00/76518	(51) B27K 7/00	
(11) 1 171 205 (87) WO 00/61237	(51) B61K 3/00	(11) 1 198 232 (87) WO 00/76519	(51) B10B 5/02	
(11) 1 171 337 (87) WO 00/61418	(51) G06F 17/60	(11) 1 198 233 (87) WO 00/66282	(51) A61K 31/4745	
(11) 1 171 839 (87) WO 00/57326	(51) F15B 13/042	(11) 1 198 302 (87) WO 00/66282	(51) B07C 5/00	
(11) 1 172 566 (87) WO 00/61949	(51) A61K 7/42	(11) 1 208 491 (87) WO 00/54226	(51) B32B 7/12	
(11) 1 173 148 (87) WO 00/66077	(51) B27K 7/00	(11) 1 208 492 (87) WO 00/55783	(51) C12N 15/00	
(11) 1 173 312 (87) WO 00/64648	(51) B32B 7/12	(11) 1 209 203 (87) WO 00/64983	(51) G05B 19/02	
(11) 1 173 328 (87) WO 00/50234	(51) C10K 3/04	(11) 1 212 709 (87) WO 00/57329	(51) B64C 27/12	
(11) 1 173 558 (87) WO 00/68369				
(11) 1 174 486 (87) WO 00/53696				
(11) 1 174 779 (87) WO 00/67083				
(11) 1 175 337 (87) WO 00/68075				

I.2					
• Internationale Anmeldungen, die nicht in die europäische Phase eingetreten sind, geordnet nach internationalen Veröffentlichungsnummern	(87) WO 99/66243 (86) IL 99/00310 (21) 99957089.8	(51) F16L 1/00 (87) 1999/51 23.12.1999 11.01.2002	(87) WO 00/22248 (86) GB 99/03190 (21) 99949147.5	(51) E04B 1/19 (87) 2000/16 20.04.2000 15.05.2001	
• International applications not entering the European phase, arranged by international publication number	(87) WO 99/66382 (86) US 99/13454 (21) 99930269.8	(51) G06F 1/00 (87) 1999/51 23.12.1999 20.01.2001	(87) WO 00/22712 (86) US 99/23459 (21) 99953100.7	(51) H02H 3/05 (87) 2000/16 20.04.2000 10.05.2001	
• Demandes internationales non entrées dans la phase européenne, classées selon les numéros de publication internationale	(87) WO 99/66996 (86) US 98/13078 (21) 98931531.2	(51) A63F 3/06 (87) 1999/52 29.12.1999 24.01.2001	(87) WO 00/23019 (86) RU 99/00377 (21) 99952830.0	(51) A61F 9/00 (87) 2000/17 27.04.2000 17.05.2001	
(87) WO 99/22336 (86) US 98/22551 (21) 98953961.4	(51) G06K 9/00 (87) 1999/18 00.00.0000 02.11.2001	(87) WO 00/00067 (86) FR 99/01563 (21) 99926566.3	(51) A47G 21/06 (87) 2000/01 06.01.2000 31.01.2001	(87) WO 00/23856 (86) US 99/24318 (21) 99956589.8	
(87) WO 99/22482 (86) US 98/22324 (21) 98953860.8	(51) H04L 7/033 (87) 1999/18 00.00.0000 22.05.2002	(87) WO 00/03216 (86) US 99/12783 (21) 99927334.5	(51) G01K 11/32 (87) 2000/03 20.01.2000 12.02.2001	(87) WO 00/24336 (86) EP 99/07612 (21) 99953771.5	
(87) WO 99/36694 (86) EP 99/00367 (21) 99927570.4	(51) F03B 17/04 (87) 1999/28 22.07.1999 21.10.1999	(87) WO 00/03807 (86) US 98/14684 (21) 98935700.9	(51) B03B 5/30 (87) 2000/04 27.01.2000 17.02.2001	(87) WO 00/25262 (86) US 99/25423 (21) 99971129.4	
(87) WO 99/39925 (86) BE 99/00016 (21) 99902467.2	(51) B60B 29/00 (87) 1999/32 12.08.1999 07.09.2000	(87) WO 00/06076 (86) IE 99/00079 (21) 99936934.1	(51) A61H 23/04 (87) 2000/06 10.02.2000 28.02.2001	(87) WO 00/26584 (86) KR 98/00417 (21) 98959269.6	
(87) WO 99/51001 (86) US 99/06301 (21) 99916151.6	(51) H04L 12/56 (87) 1999/40 07.10.1999 01.11.2000	(87) WO 00/07436 (86) US 99/17469 (21) 99940846.1	(51) A01K 1/08 (87) 2000/07 17.02.2000 02.03.2001	(87) WO 00/27910 (86) US 99/25622 (21) 99956821.5	
(87) WO 99/54713 (86) EP 99/02661 (21) 99922114.6	(51) G01N 21/55 (87) 1999/43 28.10.1999 21.11.2000	(87) WO 00/10066 (86) US 99/16712 (21) 99941968.2	(51) G06F 1/00 (87) 2000/08 24.02.2000 14.03.2001	(87) WO 00/28142 (86) FI 99/00922 (21) 99956040.2	
(87) WO 99/56054 (86) CA 99/00385 (21) 99917719.9	(51) F16L 55/162 (87) 1999/44 04.11.1999 25.11.2000	(87) WO 00/10493 (86) DK 99/00440 (21) 99936445.8	(51) A61F 5/445 (87) 2000/09 02.03.2000 27.03.2001	(87) WO 00/29228 (86) US 98/24636 (21) 98958636.7	
(87) WO 99/56193 (86) US 99/09318 (21) 99920148.6	(51) G06F 1/00 (87) 1999/44 04.11.1999 01.12.2000	(87) WO 00/12895 (86) US 99/19509 (21) 99945220.4	(51) F16K 47/00 (87) 2000/10 09.03.2000 27.03.2001	(87) WO 00/29299 (86) US 99/27115 (21) 99959002.9	
(87) WO 99/57656 (86) US 99/09483 (21) 99921568.4	(51) G06F 17/30 (87) 1999/45 11.11.1999 02.12.2000	(87) WO 00/12904 (86) IB 99/01420 (21) 99935006.9	(51) F16B 1/00 (87) 2000/10 09.03.2000 03.04.2001	(87) WO 00/29385 (86) US 99/26764 (21) 99972207.7	
(87) WO 99/57711 (86) US 99/07394 (21) 99918464.1	(51) G10H 3/18 (87) 1999/45 11.11.1999 15.12.2000	(87) WO 00/13154 (86) CA 99/00792 (21) 99939879.5	(51) G08B 21/00 (87) 2000/10 09.03.2000 29.05.2000	(87) WO 00/29671 (86) US 99/26461 (21) 99956974.2	
(87) WO 99/57815 (86) IL 99/00229 (21) 99917044.2	(51) H03M 1/12 (87) 1999/45 11.11.1999 04.12.2000	(87) WO 00/13729 (86) IB 99/01506 (21) 99939570.0	(51) A61M 16/04 (87) 2000/11 16.03.2000 10.04.2001	(87) WO 00/29946 (86) US 99/27019 (21) 99964988.2	
(87) WO 99/59650 (86) US 99/10982 (21) 99925662.1	(51) A61M 1/00 (87) 1999/47 25.11.1999 01.12.2001	(87) WO 00/14006 (86) IB 99/01499 (21) 99943158.8	(51) B66B 15/08 (87) 2000/11 16.03.2000 05.04.2001	(87) WO 00/29975 (86) US 99/27224 (21) 99960414.3	
(87) WO 99/60443 (86) US 99/09501 (21) 99925566.4	(51) G03B 21/00 (87) 1999/47 25.11.1999 04.12.2000	(87) WO 00/14862 (86) EP 99/06411 (21) 99944571.1	(51) H02M 3/335 (87) 2000/11 16.03.2000 08.06.2002	(87) WO 00/29976 (86) US 99/27219 (21) 99965827.1	
(87) WO 99/63460 (86) US 99/09319 (21) 99948026.2	(51) G06F 17/30 (87) 1999/49 09.12.1999 01.12.2000	(87) WO 00/15080 (86) US 99/19111 (21) 99942396.5	(51) A47C 1/022 (87) 2000/12 23.03.2000 11.04.2001	(87) WO 00/29991 (86) US 99/27536 (21) 99960526.4	
(87) WO 99/63511 (86) IB 99/00950 (21) 99921034.7	(51) G09F 21/10 (87) 1999/49 09.12.1999 05.01.2001	(87) WO 00/17636 (86) US 99/21426 (21) 99948291.2	(51) G01N 33/48 (87) 2000/13 30.03.2000 19.04.2001	(87) WO 00/30023 (86) US 99/27372 (21) 99962796.1	
(87) WO 99/64087 (86) US 99/13298 (21) 99927503.5	(51) A61M 1/00 (87) 1999/50 16.12.1999 13.01.2001	(87) WO 00/20258 (86) SE 99/01645 (21) 99954560.1	(51) B60R 21/00 (87) 2000/15 13.04.2000 03.05.2001	(87) WO 00/30849 (86) GB 99/03499 (21) 99950955.7	
(87) WO 99/64748 (86) IB 99/00802 (21) 99919453.3	(51) F04D 29/44 (87) 1999/50 16.12.1999 01.12.2001	(87) WO 00/20974 (86) US 98/21044 (21) 98950957.5	(51) G06F 13/00 (87) 2000/15 13.04.2000 08.05.2001	(87) WO 00/30951 (86) US 99/27001 (21) 99965804.0	

(87) WO 00/31160	(51) C08G 8/08	(87) WO 00/33195	(51) G06F 12/08	(87) WO 00/35232	(51) H04Q 7/38
(86) AU 99/01054	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) US 99/28875	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) GB 99/04126	(87) 2000/24 15.06.2000
(21) 99957768.7	26.06.2001	(21) 99967206.6	04.07.2001	(21) 99959539.0	10.07.2001
(87) WO 00/31171	(51) C08K 3/10	(87) WO 00/33196	(51) G06F 12/14	(87) WO 00/35523	(51) A61M 15/00
(86) EP 99/08741	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) AU 99/01056	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) FR 99/03087	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99955989.1	21.06.2001	(21) 99957770.3	27.06.2001	(21) 99959473.2	12.07.2001
(87) WO 00/31176	(51) C08K 7/00	(87) WO 00/33198	(51) G06F 13/00	(87) WO 00/35637	(51) B25B 29/02
(86) EP 99/08807	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) US 99/05814	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) GB 99/04198	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99955999.0	26.06.2001	(21) 99912613.9	03.07.2001	(21) 99962291.3	18.07.2001
(87) WO 00/31620	(51) G06F 7/38	(87) WO 00/33202	(51) G06F 15/00	(87) WO 00/35641	(51) B26B 29/06
(86) US 99/28001	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) US 99/28321	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) GB 99/04187	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99967149.8	26.06.2001	(21) 99962940.5	03.07.2001	(21) 99961196.5	17.07.2001
(87) WO 00/31657	(51) G06F 17/00	(87) WO 00/33237	(51) G06J 1/00	(87) WO 00/35668	(51) B31F 1/28
(86) US 99/27891	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) US 99/27985	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) DE 99/03690	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99963967.7	26.06.2001	(21) 99965909.7	28.06.2001	(21) 99962061.0	12.07.2001
(87) WO 00/31660	(51) G06F 17/21	(87) WO 00/33499	(51) G06F 1/02	(87) WO 00/35766	(51) B65D 47/08
(86) US 99/27814	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) US 99/28801	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) SE 99/02328	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99963961.0	26.06.2001	(21) 99967199.3	05.07.2001	(21) 99960084.4	12.07.2001
(87) WO 00/31665	(51) G06F 17/30	(87) WO 00/33719	(51) A47L 13/146	(87) WO 00/35995	(51) C08J 3/05
(86) US 99/27617	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) US 99/27673	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) US 99/25796	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99965018.7	21.06.2001	(21) 99965860.2	10.07.2001	(21) 99956866.0	17.07.2001
(87) WO 00/31667	(51) G06F 17/30	(87) WO 00/33737	(51) A61B 5/113	(87) WO 00/36230	(51) E02F 3/24
(86) US 99/27848	(87) 2000/22 02.06.2000	(86) FR 99/03044	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) AU 99/01117	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99962853.0	26.06.2001	(21) 99958265.3	10.07.2001	(21) 99969210.6	13.07.2001
(87) WO 00/32348	(51) B23K 26/067	(87) WO 00/33759	(51) A61C 3/00	(87) WO 00/36381	(51) G01F 23/38
(86) IL 99/00654	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) US 99/28682	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) IT 99/00405	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99972956.9	04.07.2001	(21) 99965982.4	05.07.2001	(21) 99959684.4	12.10.2000
(87) WO 00/32384	(51) B30B 9/30	(87) WO 00/33986	(51) B21B 31/04	(87) WO 00/36495	(51) G06F 3/023
(86) CH 99/00559	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) AT 99/00241	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) FR 99/03096	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99972968.4	03.07.2001	(21) 99948591.5	09.07.2001	(21) 99958298.4	12.07.2001
(87) WO 00/32386	(51) B30B 11/08	(87) WO 00/33987	(51) B21B 35/12	(87) WO 00/36496	(51) G06F 3/033
(86) EP 99/09007	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) DE 99/03753	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) DE 99/03848	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99972969.2	03.07.2001	(21) 99962075.0	09.07.2001	(21) 99962112.1	17.07.2001
(87) WO 00/33164	(51) G06F 1/00	(87) WO 00/33998	(51) B23K 1/18	(87) WO 00/36543	(51) G06F 19/00
(86) US 99/28818	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) FR 99/02854	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) US 99/29879	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99967201.7	05.07.2001	(21) 99957352.0	09.07.2001	(21) 99968124.0	17.07.2001
(87) WO 00/33169	(51) G06F 3/00	(87) WO 00/34015	(51) B25H 1/00	(87) WO 00/36545	(51) G06K 7/10
(86) US 99/25852	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) AT 99/00300	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) FR 99/03107	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99956884.3	03.07.2001	(21) 99973268.8	08.07.2001	(21) 99959475.7	18.07.2001
(87) WO 00/33170	(51) G06F 3/00	(87) WO 00/34018	(51) B28B 13/06	(87) WO 00/36563	(51) G06T 5/00
(86) US 99/26161	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) EP 99/09761	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) DE 99/03983	(87) 2000/25 22.06.2000
(21) 99956941.1	03.07.2001	(21) 99962250.9	09.07.2001	(21) 99966860.1	17.07.2001
(87) WO 00/33177	(51) G06F 9/30	(87) WO 00/34044	(51) B41F 31/06	(87) WO 00/36964	(51) A47L 5/32
(86) US 99/28609	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) DE 99/03862	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) GB 99/04088	(87) 2000/26 29.06.2000
(21) 99965973.3	04.07.2001	(21) 99963276.3	09.07.2001	(21) 99958390.9	19.07.2001
(87) WO 00/33180	(51) G06F 9/30	(87) WO 00/34148	(51) B65D 81/26	(87) WO 00/36968	(51) A47L 9/16
(86) US 99/28873	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) EP 99/09315	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) GB 99/04084	(87) 2000/26 29.06.2000
(21) 99967204.1	04.07.2001	(21) 99963348.0	10.07.2001	(21) 99958387.5	19.07.2001
(87) WO 00/33182	(51) G06F 9/32	(87) WO 00/34176	(51) B67D 5/377	(87) WO 00/36970	(51) A47L 9/32
(86) US 99/28876	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) EP 99/09018	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) GB 99/04258	(87) 2000/26 29.06.2000
(21) 99967207.4	04.07.2001	(21) 99973284.5	05.07.2001	(21) 99962313.5	19.07.2001
(87) WO 00/33183	(51) G06F 9/38	(87) WO 00/34668	(51) F16B 25/00	(87) WO 00/37325	(51) B65D 21/02
(86) US 99/28468	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) GB 99/04127	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) US 99/03569	(87) 2000/26 29.06.2000
(21) 99965079.9	04.07.2001	(21) 99959540.8	10.07.2001	(21) 99908257.1	22.07.2001
(87) WO 00/33184	(51) G06F 9/38	(87) WO 00/34759	(51) G01N 17/02	(87) WO 00/37479	(51) C07H 1/08
(86) US 99/28614	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) GB 99/04048	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) RU 99/00497	(87) 2000/26 29.06.2000
(21) 99962986.8	04.07.2001	(21) 99959518.4	10.07.2001	(21) 99968438.4	22.07.2001
(87) WO 00/33189	(51) G06F 11/00	(87) WO 00/35231	(51) H04Q 7/38	(87) WO 00/37619	(51) C12N 9/14
(86) US 99/2981	(87) 2000/23 08.06.2000	(86) GB 99/04121	(87) 2000/24 15.06.2000	(86) NL 99/00780	(87) 2000/26 29.06.2000
(21) 99953039.7	03.07.2001	(21) 99959536.6	10.07.2001	(21) 99962572.6	19.07.2001

(87) WO 00/38096	(51) G06K 9/00	(87) WO 00/42939	(51) A61C 5/00	(87) WO 00/45668	(51) A47B 23/00
(86) AT 99/00308	(87) 2000/26 29.06.2000	(86) US 00/01577	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 00/02546	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99963159.1	24.07.2001	(21) 00909950.8	22.08.2001	(21) 00904636.8	05.09.2001
(87) WO 00/38105	(51) G06K 11/18	(87) WO 00/42944	(51) A61F 2/00	(87) WO 00/45677	(51) A47D 13/02
(86) AT 99/00309	(87) 2000/26 29.06.2000	(86) US 00/01172	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) DE 00/00109	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99963160.9	24.07.2001	(21) 00908297.5	21.08.2001	(21) 00907419.6	05.09.2001
(87) WO 00/38114	(51) G06T 7/00	(87) WO 00/42952	(51) A61F 2/32	(87) WO 00/45693	(51) A61B 3/16
(86) FR 99/03172	(87) 2000/26 29.06.2000	(86) US 00/01661	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 00/03269	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99961096.7	19.07.2001	(21) 00904511.3	28.08.2001	(21) 00911732.6	11.09.2001
(87) WO 00/38779	(51) A61M 37/00	(87) WO 00/42966	(51) A61H 1/00	(87) WO 00/45721	(51) A61B 17/56
(86) US 99/30893	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) US 00/01522	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 00/02451	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99969988.7	31.07.2001	(21) 00904478.5	28.08.2001	(21) 00907102.8	04.09.2001
(87) WO 00/38801	(51) A63C 5/052	(87) WO 00/43046	(51) A61F 13/00	(87) WO 00/45731	(51) A61C 5/00
(86) IB 99/02055	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) US 00/00492	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 99/02563	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99959631.5	29.09.2000	(21) 00909888.0	22.08.2001	(21) 99905810.0	06.09.2001
(87) WO 00/38916	(51) B32B 17/10	(87) WO 00/43080	(51) A63B 53/04	(87) WO 00/45754	(51) A61F 2/80
(86) GB 99/04337	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) US 00/01445	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 00/02931	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99962386.1	24.07.2001	(21) 00904467.8	23.08.2001	(21) 00907158.0	04.09.2001
(87) WO 00/39568	(51) G01N 21/90	(87) WO 00/43930	(51) G06F 17/60	(87) WO 00/45889	(51) A61N 1/32
(86) US 99/30467	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) US 00/01575	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) EP 00/00869	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99966514.4	31.07.2001	(21) 00908337.9	22.08.2001	(21) 00909142.2	04.09.2001
(87) WO 00/39570	(51) G01N 27/12	(87) WO 00/44256	(51) A45C 11/00	(87) WO 00/45897	(51) A63B 21/00
(86) US 99/30540	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) DE 00/00111	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/02615	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99972439.6	31.07.2001	(21) 00907421.2	31.08.2001	(21) 00908444.3	04.09.2001
(87) WO 00/39713	(51) G06F 17/30	(87) WO 00/44265	(51) A47F 5/025	(87) WO 00/45899	(51) A63B 37/06
(86) US 99/30965	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) DE 00/00115	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/02762	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99966669.6	31.07.2001	(21) 00908919.4	29.08.2001	(21) 00905953.6	04.09.2001
(87) WO 00/39721	(51) G06F 17/60	(87) WO 00/44266	(51) A47G 29/02	(87) WO 00/45915	(51) A63H 1/30
(86) US 99/23799	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) US 00/01436	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/03065	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99954880.3	31.07.2001	(21) 00904463.7	28.08.2001	(21) 00905999.9	06.09.2001
(87) WO 00/39756	(51) G07B 17/00	(87) WO 00/44276	(51) A61B 1/04	(87) WO 00/45921	(51) A63H 5/00
(86) US 99/31147	(87) 2000/27 06.07.2000	(86) US 00/01761	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/02879	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99965345.4	31.07.2001	(21) 00904539.4	01.09.2001	(21) 00907153.1	06.09.2001
(87) WO 00/40387	(51) B29C 43/12	(87) WO 00/44416	(51) A61M 1/00	(87) WO 00/45991	(51) B23Q 1/54
(86) US 00/00035	(87) 2000/28 13.07.2000	(86) US 00/02129	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) EP 00/00418	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 00902291.4	09.08.2001	(21) 00904606.1	30.08.2001	(21) 00901120.6	06.09.2001
(87) WO 00/40543	(51) C07C 69/76	(87) WO 00/44431	(51) A61M 29/00	(87) WO 00/46266	(51) C08G 18/28
(86) KR 99/00768	(87) 2000/28 13.07.2000	(86) US 00/01691	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/02579	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 99961491.0	01.08.2001	(21) 00905712.6	04.09.2001	(21) 00910045.4	04.09.2001
(87) WO 00/41237	(51) H01L 21/8242	(87) WO 00/44432	(51) A61M 31/00	(87) WO 00/46708	(51) G06F 17/60
(86) US 98/27928	(87) 2000/28 13.07.2000	(86) US 00/02121	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 99/09948	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 98965053.6	31.07.2001	(21) 00907059.0	28.08.2001	(21) 99921740.9	06.09.2001
(87) WO 00/41647	(51) A61F 2/02	(87) WO 00/44448	(51) A63B 57/00	(87) WO 00/46759	(51) G07D 3/04
(86) US 00/01317	(87) 2000/29 20.07.2000	(86) US 00/02315	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/02936	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 00906963.4	21.08.2001	(21) 00907079.8	29.08.2001	(21) 00908484.9	05.09.2001
(87) WO 00/42648	(51) H01L 21/58	(87) WO 00/44569	(51) B41J 2/01	(87) WO 00/46879	(51) H01R 4/48
(86) US 00/00687	(87) 2000/29 20.07.2000	(86) US 00/02443	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/03127	(87) 2000/32 10.08.2000
(21) 00905589.8	12.08.2001	(21) 00904633.5	30.08.2001	(21) 00908512.7	06.09.2001
(87) WO 00/42883	(51) A47C 1/024	(87) WO 00/45116	(51) F41C 23/00	(87) WO 00/47111	(51) A61B 5/055
(86) US 00/01792	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 00/02247	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/03283	(87) 2000/33 17.08.2000
(21) 00909973.0	28.08.2001	(21) 00910015.7	30.08.2001	(21) 00910113.0	11.09.2001
(87) WO 00/42886	(51) A47F 5/08	(87) WO 00/45253	(51) G06F 7/52	(87) WO 00/47114	(51) A61B 17/00
(86) US 00/01910	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 00/01780	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) US 00/03151	(87) 2000/33 17.08.2000
(21) 00907032.7	28.08.2001	(21) 00911633.6	30.08.2001	(21) 00908520.0	13.09.2001
(87) WO 00/42906	(51) A61B 5/00	(87) WO 00/45348	(51) G07F 17/42	(87) WO 00/47160	(51) A61J 3/07
(86) US 00/01228	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) KR 99/00724	(87) 2000/31 03.08.2000	(86) SE 00/00266	(87) 2000/33 17.08.2000
(21) 00906955.0	23.08.2001	(21) 99958499.8	29.08.2001	(21) 00908180.3	11.09.2001
(87) WO 00/42926	(51) A61B 17/26	(87) WO 00/45627	(51) A61N 5/00	(87) WO 00/47162	(51) A61J 9/04
(86) US 00/01105	(87) 2000/30 27.07.2000	(86) US 00/02372	(87) 2000/32 10.08.2000	(86) NZ 00/00008	(87) 2000/33 17.08.2000
(21) 00905636.7	28.08.2001	(21) 00908423.7	05.09.2001	(21) 00905480.0	13.09.2001

(87) WO 00/47250	(51) A61M 5/14	(87) WO 00/49469	(51) G04D 3/00	(87) WO 00/50753	(51) F02B 71/04
(86) EP 00/00970	(87) 2000/33 17.08.2000	(86) CH 00/00080	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) US 00/00310	(87) 2000/35 31.08.2000
(21) 00906292.8	11.09.2001	(21) 00902524.8	20.09.2001	(21) 00902337.5	25.09.2001
(87) WO 00/47257	(51) A61M 5/32	(87) WO 00/49912	(51) A46B 11/00	(87) WO 00/50754	(51) F02B 71/04
(86) US 00/02723	(87) 2000/33 17.08.2000	(86) FR 00/00438	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/00363	(87) 2000/35 31.08.2000
(21) 00910056.1	12.09.2001	(21) 00906452.8	25.09.2001	(21) 00903160.0	25.09.2001
(87) WO 00/47269	(51) A61M 37/00	(87) WO 00/49927	(51) A47J 37/00	(87) WO 00/50758	(51) F02F 3/10
(86) US 00/03629	(87) 2000/33 17.08.2000	(86) US 00/04261	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) GB 00/00396	(87) 2000/35 31.08.2000
(21) 00907273.7	13.09.2001	(21) 00911874.6	24.09.2001	(21) 00902738.4	25.09.2001
(87) WO 00/47282	(51) A61N 5/04	(87) WO 00/49948	(51) A61B 10/00	(87) WO 00/50812	(51) F23G 7/10
(86) US 00/03340	(87) 2000/33 17.08.2000	(86) GB 00/00587	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) AT 00/00048	(87) 2000/35 31.08.2000
(21) 00908562.2	11.09.2001	(21) 00905168.1	25.09.2001	(21) 00907334.7	25.09.2001
(87) WO 00/47283	(51) A61N 5/04	(87) WO 00/49953	(51) A61B 17/54	(87) WO 00/50829	(51) F25D 23/04
(86) US 00/03451	(87) 2000/33 17.08.2000	(86) US 00/04171	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) TR 00/00011	(87) 2000/35 31.08.2000
(21) 00908587.9	11.09.2001	(21) 00914627.5	24.09.2001	(21) 00917592.8	25.09.2001
(87) WO 00/47301	(51) A63H 1/06	(87) WO 00/49980	(51) A61F 5/44	(87) WO 00/51270	(51) H04B 10/155
(86) AU 00/00096	(87) 2000/33 17.08.2000	(86) GB 00/00622	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/04310	(87) 2000/35 31.08.2000
(21) 00904721.8	13.09.2001	(21) 00905180.6	25.09.2001	(21) 00917649.6	25.09.2001
(87) WO 00/48139	(51) G07D 7/00	(87) WO 00/49993	(51) A61K 6/00	(87) WO 00/51344	(51) H04N 5/235
(86) US 00/03245	(87) 2000/33 17.08.2000	(86) US 00/04507	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/03105	(87) 2000/35 31.08.2000
(21) 00908541.6	11.09.2001	(21) 00915832.0	25.09.2001	(21) 00914540.0	27.09.2001
(87) WO 00/48448	(51) A01C 15/04	(87) WO 00/50023	(51) A61K 31/138	(87) WO 00/51442	(51) A23K 1/16
(86) NO 99/00052	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) US 00/04892	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05490	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 99905369.7	18.09.2001	(21) 00914719.0	27.09.2001	(21) 00916007.8	05.10.2001
(87) WO 00/48450	(51) A01D 46/00	(87) WO 00/50036	(51) A61K 31/43	(87) WO 00/51566	(51) A61K 9/14
(86) AU 00/00113	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) US 00/02856	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05610	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00904737.4	18.09.2001	(21) 00907146.5	27.09.2001	(21) 00914816.4	05.10.2001
(87) WO 00/48491	(51) A47G 19/22	(87) WO 00/50067	(51) A61K 38/30	(87) WO 00/51574	(51) A61K 9/64
(86) GB 00/00479	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) SE 00/00391	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05578	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00902807.7	17.09.2001	(21) 00914409.8	27.09.2001	(21) 00917711.4	06.10.2001
(87) WO 00/48496	(51) A47J 37/12	(87) WO 00/50120	(51) A61N 1/375	(87) WO 00/51651	(51) A61L 15/46
(86) FR 00/00404	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) SE 00/00203	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05481	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00906421.3	20.09.2001	(21) 00911524.7	26.09.2001	(21) 00915998.9	06.10.2001
(87) WO 00/48526	(51) A61B 19/10	(87) WO 00/50129	(51) A63C 9/08	(87) WO 00/51654	(51) A61L 15/46
(86) GB 00/00540	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) FR 00/00464	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05500	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00905162.4	19.09.2001	(21) 00907717.3	26.09.2001	(21) 00917700.7	06.10.2001
(87) WO 00/48545	(51) A61G 7/02	(87) WO 00/50142	(51) E01C 9/00	(87) WO 00/51659	(51) A61L 27/54
(86) US 99/03228	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) AU 00/00132	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05738	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 99907043.6	18.09.2001	(21) 00906069.0	25.09.2001	(21) 00916089.6	06.10.2001
(87) WO 00/48547	(51) A61H 3/04	(87) WO 00/50152	(51) B01D 46/12	(87) WO 00/51660	(51) A61L 29/06
(86) SE 00/00337	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) US 00/04599	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05437	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00909872.4	19.09.2001	(21) 00915849.4	27.09.2001	(21) 00912134.4	06.10.2001
(87) WO 00/48640	(51) A61B 19/00	(87) WO 00/50254	(51) B60K 41/06	(87) WO 00/51973	(51) C07C 237/24
(86) EP 00/01361	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) DE 00/00482	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) FR 00/00503	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00916849.3	21.09.2001	(21) 00909048.1	25.09.2001	(21) 00907747.0	05.10.2001
(87) WO 00/48656	(51) A61M 5/32	(87) WO 00/50296	(51) B62M 11/06	(87) WO 00/51978	(51) C07C 405/00
(86) US 00/03642	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) KR 00/00146	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05286	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00907276.0	19.09.2001	(21) 00905444.6	26.09.2001	(21) 00915954.2	02.10.2001
(87) WO 00/48657	(51) A61M 16/16	(87) WO 00/50379	(51) C07C 213/08	(87) WO 00/51984	(51) C07D 209/18
(86) SE 00/00313	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) HU 00/00014	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) GB 00/00650	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00909858.3	19.09.2001	(21) 00909541.5	25.09.2001	(21) 00905207.7	05.10.2001
(87) WO 00/48838	(51) B41J 1/00	(87) WO 00/50478	(51) C08F 36/04	(87) WO 00/52017	(51) C07F 9/6568
(86) US 00/03826	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) US 00/05088	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/02944	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00908642.2	17.09.2001	(21) 00914749.7	26.09.2001	(21) 00908488.0	05.10.2001
(87) WO 00/48842	(51) B41J 13/02	(87) WO 00/50727	(51) E21B 7/08	(87) WO 00/52212	(51) C13D 1/00
(86) SE 00/00316	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) US 00/04332	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05624	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00909860.9	18.09.2001	(21) 00907312.3	25.09.2001	(21) 00916049.0	06.10.2001
(87) WO 00/49263	(51) E06B 9/26	(87) WO 00/50739	(51) F01D 21/00	(87) WO 00/52250	(51) D06L 1/00
(86) EP 00/00879	(87) 2000/34 24.08.2000	(86) US 00/01290	(87) 2000/35 31.08.2000	(86) US 00/05031	(87) 2000/36 08.09.2000
(21) 00909144.8	18.09.2001	(21) 00906961.8	25.09.2001	(21) 00912024.7	02.10.2001

(87) WO 00/52355	(51) F16F 15/00	(87) WO 00/54599	(51) A23B 7/02	(87) WO 00/56575	(51) B60Q 9/00
(86) US 00/05405	(87) 2000/36 08.09.2000	(86) GR 00/00015	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) KR 00/00253	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00912120.3	03.10.2001	(21) 00909539.9	16.10.2001	(21) 00913124.4	25.10.2001
(87) WO 00/52466	(51) G01N 33/52	(87) WO 00/54688	(51) A61B 19/00	(87) WO 00/56577	(51) B60R 21/00
(86) US 00/05555	(87) 2000/36 08.09.2000	(86) US 00/04696	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) DE 00/00884	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00914812.3	06.10.2001	(21) 00914687.9	19.10.2001	(21) 00920406.6	24.10.2001
(87) WO 00/52597	(51) G06F 17/27	(87) WO 00/54812	(51) A61K 47/46	(87) WO 00/56581	(51) B60R 22/26
(86) US 99/04607	(87) 2000/36 08.09.2000	(86) AU 00/00175	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) EP 00/01504	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 99911061.2	03.10.2001	(21) 00908818.8	13.10.2001	(21) 00922484.1	23.10.2001
(87) WO 00/52659	(51) G08B 21/00	(87) WO 00/54991	(51) B60B 7/00	(87) WO 00/56590	(51) B62D 33/067
(86) US 00/01793	(87) 2000/36 08.09.2000	(86) AU 00/00222	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) AU 00/00244	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00911634.4	02.10.2001	(21) 00910410.0	18.10.2001	(21) 00910432.4	25.10.2001
(87) WO 00/53013	(51) A01N 43/48	(87) WO 00/55005	(51) B60N 2/22	(87) WO 00/56598	(51) B63B 21/50
(86) US 00/06405	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) CA 00/00265	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) NO 00/00080	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00914931.1	13.10.2001	(21) 00908882.4	13.10.2001	(21) 00909802.1	12.10.2001
(87) WO 00/53144	(51) A61H 9/00	(87) WO 00/55008	(51) B60Q 1/08	(87) WO 00/56707	(51) C07C 323/62
(86) IB 00/00237	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) EP 00/01803	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) US 00/07903	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00906547.5	11.10.2001	(21) 00910757.4	18.10.2001	(21) 00916655.4	25.10.2001
(87) WO 00/53150	(51) A61K 6/00	(87) WO 00/55026	(51) B62B 5/04	(87) WO 00/57066	(51) F15B 11/17
(86) FI 00/00188	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) AU 00/00201	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) US 00/03094	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00910897.8	12.10.2001	(21) 00908844.4	18.10.2001	(21) 00914538.4	20.10.2001
(87) WO 00/53171	(51) A61K 31/155	(87) WO 00/55032	(51) B62D 55/28	(87) WO 00/57068	(51) F16B 21/14
(86) EP 00/01849	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) US 00/06927	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) US 99/19903	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00918757.6	06.10.2001	(21) 00914982.4	18.10.2001	(21) 99945348.3	24.10.2001
(87) WO 00/53187	(51) A61K 31/58	(87) WO 00/55048	(51) B65B 57/02	(87) WO 00/57069	(51) F16B 37/14
(86) SE 00/00417	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) DK 00/00114	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) US 00/07551	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00915649.8	10.10.2001	(21) 00910571.9	16.10.2001	(21) 00916596.0	23.10.2001
(87) WO 00/53195	(51) A61K 35/14	(87) WO 00/55179	(51) C07H 21/04	(87) WO 00/57070	(51) F16B 39/02
(86) US 00/02113	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) US 00/06856	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) US 00/07494	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00907056.6	10.10.2001	(21) 00917981.3	17.10.2001	(21) 00918214.8	23.10.2001
(87) WO 00/53441	(51) B60G 7/00	(87) WO 00/55385	(51) C23C 14/32	(87) WO 00/57077	(51) F16D 23/00
(86) US 00/06185	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) GB 00/00855	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) EP 00/01596	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00916199.3	13.10.2001	(21) 00907853.6	17.10.2001	(21) 00912510.5	19.10.2001
(87) WO 00/53442	(51) B60G 17/005	(87) WO 00/55512	(51) F16B 35/04	(87) WO 00/57084	(51) F16H 7/12
(86) US 00/40008	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) SE 00/00430	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) EP 00/01516	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00912228.4	13.10.2001	(21) 00915657.1	13.10.2001	(21) 00910701.2	25.10.2001
(87) WO 00/53548	(51) C07C 11/02	(87) WO 00/55520	(51) F16D 33/16	(87) WO 00/57095	(51) F16L 33/08
(86) GB 00/00637	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) EP 00/02066	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) US 00/07857	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00905195.4	10.10.2001	(21) 00916916.0	16.10.2001	(21) 00919604.9	26.10.2001
(87) WO 00/53577	(51) C07C 323/62	(87) WO 00/55521	(51) F16D 48/08	(87) WO 00/57096	(51) F16L 37/14
(86) US 00/06361	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) DE 00/00800	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) AT 99/00071	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00917845.0	13.10.2001	(21) 00925043.2	16.10.2001	(21) 99909986.4	19.10.2001
(87) WO 00/53716	(51) C11D 17/00	(87) WO 00/55539	(51) F16L 55/16	(87) WO 00/57103	(51) F21L 14/00
(86) EP 00/01811	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) GB 00/00990	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) SE 00/00559	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00920467.8	12.10.2001	(21) 00911057.8	19.10.2001	(21) 00921233.3	23.10.2001
(87) WO 00/53735	(51) G01N 33/50	(87) WO 00/55570	(51) F42C 15/40	(87) WO 00/57278	(51) G06F 12/14
(86) IB 00/00505	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) EP 00/02034	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) JP 00/01333	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00915317.2	11.10.2001	(21) 00918774.1	18.10.2001	(21) 00906716.6	20.10.2001
(87) WO 00/53968	(51) F16L 55/16	(87) WO 00/55650	(51) G01V 3/26	(87) WO 00/57290	(51) G06F 15/00
(86) GB 00/00883	(87) 2000/37 14.09.2000	(86) GB 00/00968	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) JP 99/01402	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00909471.5	12.10.2001	(21) 00911041.2	19.10.2001	(21) 99909267.9	20.10.2001
(87) WO 00/54575	(51) A23L 1/29	(87) WO 00/56464	(51) B05B 7/04	(87) WO 00/57490	(51) H01L 33/00
(86) US 00/06755	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) AU 00/00227	(87) 2000/39 28.09.2000	(86) IB 00/00232	(87) 2000/39 28.09.2000
(21) 00917949.0	17.10.2001	(21) 00910415.9	23.10.2001	(21) 00905234.1	20.10.2001
(87) WO 00/54587	(51) A01N 25/08	(87) WO 00/56572	(51) B60P 1/00	(87) WO 00/58248	(51) C07C 29/149
(86) US 00/06871	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) AU 00/00234	(87) 2000/39 28.09.2000	(86) US 00/05817	(87) 2000/40 05.10.2000
(21) 00917988.8	17.10.2001	(21) 00910422.5	23.10.2001	(21) 00913754.8	26.10.2001
(87) WO 00/54594	(51) A01N 59/12	(87) WO 00/56573	(51) B60P 7/08	(87) WO 00/58645	(51) F16H 21/44
(86) GB 00/00922	(87) 2000/38 21.09.2000	(86) US 00/07378	(87) 2000/39 28.09.2000	(86) CA 00/00322	(87) 2000/40 05.10.2000
(21) 00909508.4	16.10.2001	(21) 00918163.7	24.10.2001	(21) 00912301.9	26.10.2001

(87) WO 00/58809	(51) G06F 1/00	(87) WO 00/70476	(51) G06F 15/00	(87) WO 00/76830	(51) B62B 3/04
(86) JP 00/02020	(87) 2000/40 05.10.2000	(86) US 99/10739	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) US 00/16254	(87) 2000/51 21.12.2000
(21) 00912974.3	01.11.2001	(21) 99921970.2	15.02.2001	(21) 00938268.0	16.01.2002
(87) WO 00/58820	(51) G06F 3/033	(87) WO 00/70485	(51) G06F 17/00	(87) WO 00/76834	(51) B62D 29/04
(86) JP 99/06528	(87) 2000/40 05.10.2000	(86) US 99/10625	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) US 00/08191	(87) 2000/51 21.12.2000
(21) 99973798.4	26.10.2001	(21) 99921958.7	01.12.2001	(21) 00919741.9	11.01.2002
(87) WO 00/58882	(51) G06F 17/60	(87) WO 00/70956	(51) A21D 2/18	(87) WO 00/76838	(51) B63B 1/30
(86) KR 00/00280	(87) 2000/40 05.10.2000	(86) JP 00/03255	(87) 2000/48 30.11.2000	(86) US 99/13138	(87) 2000/51 21.12.2000
(21) 00913147.5	31.10.2001	(21) 00927834.2	28.12.2001	(21) 99973902.2	11.01.2002
(87) WO 00/60263	(51) F16L 3/12	(87) WO 00/71009	(51) A47J 37/08	(87) WO 00/77008	(51) C07D 495/00
(86) SE 00/00508	(87) 2000/41 12.10.2000	(86) CN 00/00108	(87) 2000/48 30.11.2000	(86) US 00/16731	(87) 2000/51 21.12.2000
(21) 00921214.3	20.10.2001	(21) 00926643.8	21.12.2001	(21) 00939953.6	16.01.2002
(87) WO 00/60439	(51) G06F 3/033	(87) WO 00/71502	(51) C07C 243/34	(87) WO 00/77059	(51) C08F 220/56
(86) RU 00/00098	(87) 2000/41 12.10.2000	(86) JP 00/03289	(87) 2000/48 30.11.2000	(86) FR 00/01637	(87) 2000/51 21.12.2000
(21) 00913199.6	03.11.2001	(21) 00927848.2	28.12.2001	(21) 00951584.2	13.03.2001
(87) WO 00/60511	(51) G06F 17/60	(87) WO 00/72682	(51) A01N 47/28	(87) WO 00/77437	(51) F16L 35/00
(86) RU 00/00115	(87) 2000/41 12.10.2000	(86) JP 00/03404	(87) 2000/49 07.12.2000	(86) US 00/15664	(87) 2000/51 21.12.2000
(21) 00915615.9	07.11.2001	(21) 00929879.5	28.12.2001	(21) 00939641.7	17.01.2002
(87) WO 00/60652	(51) H01L 21/3065	(87) WO 00/72848	(51) A61K 31/515	(87) WO 00/79166	(51) F16L 55/00
(86) JP 00/01865	(87) 2000/41 12.10.2000	(86) IN 99/00048	(87) 2000/49 07.12.2000	(86) US 00/16146	(87) 2000/52 28.12.2000
(21) 00911383.8	31.10.2001	(21) 99962494.3	01.01.2002	(21) 00941376.6	18.01.2002
(87) WO 00/62147	(51) G06F 3/023	(87) WO 00/73105	(51) B60R 22/28	(87) WO 01/03067	(51) G06T 1/20
(86) CN 99/00054	(87) 2000/42 19.10.2000	(86) JP 00/03027	(87) 2000/49 07.12.2000	(86) US 00/16745	(87) 2001/02 11.01.2001
(21) 99916741.4	15.07.1999	(21) 00927743.5	29.12.2001	(21) 00942911.9	03.04.2001
(87) WO 00/65520	(51) G06F 17/60	(87) WO 00/73126	(51) B62J 27/00	(87) WO 01/03869	(51) B23B 27/14
(86) ZA 99/00021	(87) 2000/44 02.11.2000	(86) JP 00/00958	(87) 2000/49 07.12.2000	(86) US 00/16454	(87) 2001/03 18.01.2001
(21) 99918952.5	23.01.2001	(21) 00904055.1	03.01.2002	(21) 00939894.2	10.04.2001
(87) WO 00/65544	(51) G07C 11/00	(87) WO 00/73669	(51) F16B 5/00	(87) WO 01/04740	(51) G06F 3/16
(86) RU 00/00154	(87) 2000/44 02.11.2000	(86) ZA 00/00027	(87) 2000/49 07.12.2000	(86) EP 00/06444	(87) 2001/03 18.01.2001
(21) 00923037.6	27.05.2000	(21) 00912232.6	03.01.2002	(21) 00951358.1	10.04.2001
(87) WO 00/67130	(51) G06F 12/14	(87) WO 00/74864	(51) B05C 17/00	(87) WO 01/05257	(51) A41G 1/00
(86) JP 99/02324	(87) 2000/45 09.11.2000	(86) JP 00/03282	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) US 00/19740	(87) 2001/04 25.01.2001
(21) 99918287.6	31.07.1999	(21) 00927845.8	04.01.2002	(21) 00947555.9	21.04.2001
(87) WO 00/67209	(51) G07D 7/00	(87) WO 00/74993	(51) B61C 13/04	(87) WO 01/05258	(51) A42B 1/20
(86) CN 00/00095	(87) 2000/45 09.11.2000	(86) EP 00/04035	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) RO 00/00015	(87) 2001/04 25.01.2001
(21) 00918667.7	31.05.2000	(21) 00927143.8	05.01.2002	(21) 00961278.9	16.04.2001
(87) WO 00/67585	(51) A23P 1/12	(87) WO 00/74997	(51) B62B 9/08	(87) WO 01/05672	(51) B65D 39/08
(86) DE 00/01367	(87) 2000/46 16.11.2000	(86) GB 99/01806	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) BR 00/00013	(87) 2001/04 25.01.2001
(21) 00936653.5	06.02.2001	(21) 99973880.0	09.01.2002	(21) 00904743.2	18.04.2001
(87) WO 00/67857	(51) A63B 63/08	(87) WO 00/75550	(51) F16L 25/00	(87) WO 01/05689	(51) B65G 43/00
(86) CN 00/00045	(87) 2000/46 16.11.2000	(86) AU 00/00497	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) US 00/18839	(87) 2001/04 25.01.2001
(21) 00908913.7	11.12.2001	(21) 00926575.2	03.01.2002	(21) 00945308.5	17.04.2001
(87) WO 00/69249	(51) A01G 1/00	(87) WO 00/75553	(51) F16L 35/00	(87) WO 01/05691	(51) B65G 53/08
(86) JP 00/03149	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) US 99/12811	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) EP 00/06755	(87) 2001/04 25.01.2001
(21) 00929773.0	18.12.2001	(21) 99931764.7	04.01.2002	(21) 00949350.3	20.04.2001
(87) WO 00/69258	(51) A01M 1/22	(87) WO 00/75862	(51) G06K 19/077	(87) WO 01/06049	(51) D03J 1/14
(86) JP 00/03208	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) FR 00/01357	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) EP 00/05532	(87) 2001/04 25.01.2001
(21) 00927812.8	19.12.2001	(21) 00929638.5	04.01.2002	(21) 00940378.3	17.04.2001
(87) WO 00/69530	(51) A63B 69/40	(87) WO 00/75886	(51) G07F 7/10	(87) WO 01/07238	(51) B29C 53/66
(86) CN 00/00121	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) US 00/15260	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) IB 00/00906	(87) 2001/05 01.02.2001
(21) 00926655.2	19.12.2001	(21) 00938088.2	05.01.2002	(21) 00938988.3	24.04.2001
(87) WO 00/69636	(51) B41J 2/385	(87) WO 00/76175	(51) H04M 1/00	(87) WO 01/09745	(51) G06F 17/00
(86) JP 00/03253	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) KR 99/00288	(87) 2000/50 14.12.2000	(86) US 00/20185	(87) 2001/06 08.02.2001
(21) 00927832.6	20.12.2001	(21) 99925439.4	08.03.2001	(21) 00950640.3	03.05.2001
(87) WO 00/69637	(51) B41J 2/385	(87) WO 00/76686	(51) B21D 39/02	(87) WO 01/10299	(51) A61B 6/00
(86) JP 00/03254	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) EP 00/04068	(87) 2000/51 21.12.2000	(86) CA 00/00920	(87) 2001/07 15.02.2001
(21) 00927833.4	20.12.2001	(21) 00927153.7	16.03.2001	(21) 00954183.0	10.05.2001
(87) WO 00/69655	(51) B43K 5/18	(87) WO 00/76801	(51) B60N 2/015	(87) WO 01/10664	(51) B60K 17/02
(86) JP 00/03137	(87) 2000/47 23.11.2000	(86) CA 00/00709	(87) 2000/51 21.12.2000	(86) FR 00/02296	(87) 2001/07 15.02.2001
(21) 00925687.6	18.12.2001	(21) 00940091.2	16.01.2002	(21) 00958664.5	11.05.2001

(87) WO 01/10853	(51) C07D 277/46	(87) WO 01/19299	(51) A61F 5/37	(87) WO 01/51349	(51) B63B 35/74
(86) EP 00/07265	(87) 2001/07 15.02.2001	(86) BR 99/00078	(87) 2001/12 22.03.2001	(86) IB 00/02029	(87) 2001/29 19.07.2001
(21) 00953107.0	11.05.2001	(21) 99947141.0	16.06.2001	(21) 00993778.0	10.10.2001
(87) WO 01/11471	(51) G06F 13/00	(87) WO 01/19323	(51) A61K 7/00	(87) WO 01/57634	(51) G06F 3/023
(86) US 00/21791	(87) 2001/07 15.02.2001	(86) JP 99/05014	(87) 2001/12 22.03.2001	(86) IB 01/00147	(87) 2001/32 09.08.2001
(21) 00959202.3	11.05.2001	(21) 99943336.0	16.04.2002	(21) 01902580.8	06.11.2001
(87) WO 01/11520	(51) G06F 17/60	(87) WO 01/20158	(51) F02M 51/06	(87) WO 01/59579	(51) G06F 15/00
(86) US 00/21188	(87) 2001/07 15.02.2001	(86) DE 00/03047	(87) 2001/12 22.03.2001	(86) JP 00/01473	(87) 2001/33 16.08.2001
(21) 00953817.4	08.05.2001	(21) 00965814.7	12.06.2001	(21) 00908003.7	11.12.2001
(87) WO 01/11529	(51) G06F 17/60	(87) WO 01/20238	(51) F25D 21/06	(87) WO 01/59636	(51) G06F 17/60
(86) US 00/21870	(87) 2001/07 15.02.2001	(86) US 00/23453	(87) 2001/12 22.03.2001	(86) JP 00/06503	(87) 2001/33 16.08.2001
(21) 00952717.7	10.05.2001	(21) 00971973.3	16.06.2001	(21) 00961187.2	10.11.2001
(87) WO 01/11724	(51) H01R 4/24	(87) WO 01/20248	(51) F42D 3/04	(87) WO 01/60431	(51) A61M 5/14
(86) DE 00/02666	(87) 2001/07 15.02.2001	(86) KR 00/00123	(87) 2001/12 22.03.2001	(86) ES 00/00054	(87) 2001/34 23.08.2001
(21) 00958234.7	11.05.2001	(21) 00905424.8	19.06.2001	(21) 00903710.2	16.11.2001
(87) WO 01/12458	(51) B60K 37/00	(87) WO 01/21015	(51) A23L 1/30	(87) WO 01/61661	(51) G07F 19/00
(86) US 00/22626	(87) 2001/08 22.02.2001	(86) FR 00/02605	(87) 2001/13 29.03.2001	(86) JP 00/00942	(87) 2001/34 23.08.2001
(21) 00955659.8	18.05.2001	(21) 00964328.9	22.06.2001	(21) 00904042.9	19.05.2000
(87) WO 01/12547	(51) C01B 39/48	(87) WO 01/21636	(51) C07H 21/02	(87) WO 01/61901	(51) H04J 13/00
(86) US 00/17016	(87) 2001/08 22.02.2001	(86) US 00/26117	(87) 2001/13 29.03.2001	(86) JP 01/01057	(87) 2001/34 23.08.2001
(21) 00942995.2	18.05.2001	(21) 00965350.2	23.06.2001	(21) 01904452.8	16.01.2002
(87) WO 01/13197	(51) G06F 1/00	(87) WO 01/21639	(51) C07H 21/04	(87) WO 01/62031	(51) H04Q 7/36
(86) US 00/40623	(87) 2001/08 22.02.2001	(86) US 00/25794	(87) 2001/13 29.03.2001	(86) JP 01/01055	(87) 2001/34 23.08.2001
(21) 00968966.2	13.05.2001	(21) 00966769.2	23.06.2001	(21) 01904450.2	16.01.2002
(87) WO 01/13215	(51) G06F 3/16	(87) WO 01/21757	(51) C11D 17/06	(87) WO 01/66177	(51) A61M 25/01
(86) DE 00/02683	(87) 2001/08 22.02.2001	(86) EP 00/08170	(87) 2001/13 29.03.2001	(86) JP 00/01376	(87) 2001/37 13.09.2001
(21) 00967510.9	15.05.2001	(21) 00962350.5	21.06.2001	(21) 00907925.2	10.12.2001
(87) WO 01/13248	(51) G06F 13/00	(87) WO 01/23013	(51) A61L 27/12	(87) WO 01/66205	(51) A63F 3/02
(86) US 00/22928	(87) 2001/08 22.02.2001	(86) GB 00/03131	(87) 2001/14 05.04.2001	(86) JP 00/01372	(87) 2001/37 13.09.2001
(21) 00955788.5	22.05.2001	(21) 00951758.2	25.06.2001	(21) 00906748.9	08.12.2001
(87) WO 01/14670	(51) E05C 3/14	(87) WO 01/23355	(51) C07D 213/30	(87) WO 01/67908	(51) B62D 1/06
(86) US 00/40709	(87) 2001/09 01.03.2001	(86) FR 00/02661	(87) 2001/14 05.04.2001	(86) KR 01/00035	(87) 2001/37 13.09.2001
(21) 00969015.7	26.05.2001	(21) 00964377.6	29.06.2001	(21) 01901580.9	11.10.2001
(87) WO 01/15394	(51) H04L 12/56	(87) WO 01/23384	(51) C07D 471/04	(87) WO 01/68018	(51) A43B 21/36
(86) US 00/23552	(87) 2001/09 01.03.2001	(86) JP 00/06655	(87) 2001/14 05.04.2001	(86) RU 01/00087	(87) 2001/38 20.09.2001
(21) 00957864.2	29.05.2001	(21) 00962879.3	02.05.2002	(21) 01915967.2	15.12.2001
(87) WO 01/16774	(51) G06F 13/42	(87) WO 01/25007	(51) B32B 27/08	(87) WO 01/72543	(51) B60K 17/04
(86) US 00/23477	(87) 2001/10 08.03.2001	(86) JP 00/06702	(87) 2001/15 12.04.2001	(86) JP 00/07527	(87) 2001/40 04.10.2001
(21) 00959452.4	29.05.2001	(21) 00962920.5	10.07.2001	(21) 00935546.2	14.12.2001
(87) WO 01/18343	(51) E06B 1/04	(87) WO 01/25174	(51) C07C 7/04	(87) WO 01/72727	(51) A61F 11/00
(86) US 00/24509	(87) 2001/11 15.03.2001	(86) US 00/21993	(87) 2001/15 12.04.2001	(86) JP 00/03644	(87) 2001/38 20.09.2001
(21) 00961616.0	08.06.2001	(21) 00968321.0	05.07.2001	(21) 00970119.4	29.12.2001
(87) WO 01/18368	(51) F02B 33/12	(87) WO 01/25647	(51) F16C 33/46	(87) WO 01/73063	(51) C07D 285/12
(86) EP 00/08561	(87) 2001/11 15.03.2001	(86) US 00/27316	(87) 2001/15 12.04.2001	(86) CN 01/00385	(87) 2001/40 04.10.2001
(21) 00965912.9	09.06.2001	(21) 00967296.5	07.07.2001	(21) 01915735.3	28.12.2001
(87) WO 01/18377	(51) F02M 25/028	(87) WO 01/25649	(51) F16D 31/02	(87) WO 01/73485	(51) C12N 15/57
(86) BR 00/00103	(87) 2001/11 15.03.2001	(86) US 00/26307	(87) 2001/15 12.04.2001	(86) 01923485.5	(87) 2001/40 04.10.2001
(21) 00965670.3	12.06.2001	(21) 00963765.3	05.07.2001		28.12.2001
(87) WO 01/18382	(51) F02M 51/00	(87) WO 01/34032	(51) A61B 6/03		
(86) DE 00/02815	(87) 2001/11 15.03.2001	(86) JP 00/07902	(87) 2001/20 17.05.2001		
(21) 00967526.5	12.06.2001	(21) 00974879.9	11.08.2001		
(87) WO 01/18383	(51) F02M 55/00	(87) WO 01/45327	(51) H04L 12/24		
(86) DE 00/02821	(87) 2001/11 15.03.2001	(86) ZA 99/00140	(87) 2001/25 21.06.2001		
(21) 00969188.2	06.06.2001	(21) 99971246.6	16.09.2001		
(87) WO 01/18388	(51) F02M 61/20	(87) WO 01/49513	(51) B60B 33/08		
(86) DE 00/02853	(87) 2001/11 15.03.2001	(86) FR 01/00001	(87) 2001/28 12.07.2001		
(21) 00963914.7	06.06.2001	(21) 01903846.2	05.10.2001		
(87) WO 01/18475	(51) F28F 9/02	(87) WO 01/49551	(51) B62B 5/02		
(86) EP 00/08732	(87) 2001/11 15.03.2001	(86) KR 00/01433	(87) 2001/28 12.07.2001		
(21) 00965933.5	09.06.2001	(21) 00983530.7	02.10.2001		

I.3

- Europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eingetreten sind, geordnet nach Anmeldenummern
- European patent applications and international applications which have entered the European phase, arranged by application number
- Demandes de brevet européen et demandes internationales entrées dans la phase européenne, classées selon les numéros des demandes

(21) 97907995.1 (11) 1 224 793 *

(87) WO 97/32427

(21) 98961569.5 (87) WO 00/38870	(11) 1 224 995	(21) 99965790.1 (87) WO 01/29594	(11) 1 224 491 *	(21) 00916281.9 (87) WO 01/26553	(11) 1 223 864 *
(21) 99912273.2 (87) WO 99/44655	(11) 1 223 997 *	(21) 99965923.8 (87) WO 00/33223	(11) 1 224 599 *	(21) 00916321.3 (87) WO 00/55751	(11) 1 224 571 *
(21) 99921260.8 (87) WO 00/71588	(11) 1 225 186	(21) 99966175.4 (87) WO 01/31564	(11) 1 224 609 *	(21) 00916356.9 (87) WO 00/57306	(11) 1 224 572 *
(21) 99932429.6 (87) WO 99/46137	(11) 1 224 089 *	(21) 99967101.9 (87) WO 01/29595	(11) 1 224 492 *	(21) 00917470.7 (87) WO 00/69557	(11) 1 224 971
(21) 99939516.3 (87) WO 01/13032	(11) 1 224 418 *	(21) 99967981.4 (87) WO 00/38084	(11) 1 224 579 *	(21) 00917646.2 (87) WO 00/49516	(11) 1 224 563 *
(21) 99941212.5 (87) WO 01/12302	(11) 1 224 026 *	(21) 99974112.7 (87) WO 01/27853	(11) 1 225 534	(21) 00917874.0 (87) WO 00/70989	(11) 1 223 827 *
(21) 99941213.3 (87) WO 01/12318	(11) 1 224 029 *	(21) 99974124.2 (87) WO 01/29201	(11) 1 224 271 *	(21) 00918409.4 (87) WO 01/20431	(11) 1 224 767 *
(21) 99942485.6 (87) WO 01/14580	(11) 1 224 319 *	(21) 99974132.5 (87) WO 01/30426	(11) 1 224 002 *	(21) 00918425.0 (87) WO 01/28634	(11) 1 224 011 *
(21) 99947800.1 (87) WO 01/27659	(11) 1 224 499 *	(21) 99974138.2 (87) WO 01/31451	(11) 1 224 552 *	(21) 00918949.9 (87) WO 00/62823	(11) 1 223 989 *
(21) 99947845.6 (87) WO 00/74832	(11) 1 224 027 *	(21) 99974141.6 (87) WO 01/31867	(11) 1 224 781 *	(21) 00919160.2 (87) WO 00/65449	(11) 1 225 511
(21) 99947858.9 (87) WO 01/31548	(11) 1 225 533	(21) 00123673.6	(11) 1 225 741	(21) 00919254.3 (87) WO 00/50639	(11) 1 224 322 *
(21) 99949013.9 (87) WO 01/24653	(11) 1 224 882	(21) 00204744.7	(11) 1 225 553	(21) 00920236.7 (87) WO 01/29758	(11) 1 224 612 *
(21) 99950227.1 (87) WO 01/26220	(11) 1 224 734 *	(21) 00440288.9	(11) 1 225 785	(21) 00920426.4 (87) WO 00/65947	(11) 1 223 829 *
(21) 99950987.0 (87) WO 01/31901	(11) 1 224 794 *	(21) 00903227.7 (87) WO 00/42551	(11) 1 224 582 *	(21) 00921212.7 (87) WO 00/56953	(11) 1 224 341 *
(21) 99951159.5 (87) WO 01/33890	(11) 1 225 782	(21) 00903306.9 (87) WO 00/42529	(11) 1 224 570 *	(21) 00922117.7 (87) WO 01/32144	(11) 1 223 915 *
(21) 99953129.6 (87) WO 01/26950	(11) 1 224 090 *	(21) 00905075.8 (87) WO 00/56512	(11) 1 225 019	(21) 00922139.1 (87) WO 00/63443	(11) 1 224 323 *
(21) 99953455.5 (87) WO 01/33584	(11) 1 224 673 *	(21) 00905426.3 (87) WO 00/51043	(11) 1 224 583 *	(21) 00922630.9 (87) WO 00/63204	(11) 1 224 180 *
(21) 99954849.8 (87) WO 01/27905	(11) 1 224 651 *	(21) 00905975.9 (87) WO 00/46722	(11) 1 224 584 *	(21) 00923017.8 (87) WO 00/68161	(11) 1 224 152 *
(21) 99955038.7 (87) WO 01/30015	(11) 1 224 764 *	(21) 00907373.5 (87) WO 01/28449	(11) 1 223 884 *	(21) 00923378.4 (87) WO 00/61642	(11) 1 224 226 *
(21) 99956310.9 (87) WO 01/21054	(11) 1 223 844 *	(21) 00908772.7 (87) WO 00/48870	(11) 1 224 099 *	(21) 00925506.8 (87) WO 00/67168	(11) 1 224 585 *
(21) 99957950.1 (87) WO 01/31795	(11) 1 224 740 *	(21) 00909489.7 (87) WO 00/54802	(11) 1 223 973 *	(21) 00925583.7 (87) WO 00/68345	(11) 1 225 213
(21) 99958602.7 (87) WO 00/31720	(11) 1 224 659 *	(21) 00909588.6 (87) WO 00/51699	(11) 1 224 020 *	(21) 00925936.7 (87) WO 01/30116	(11) 1 224 841 *
(21) 99958841.1 (87) WO 00/28453	(11) 1 224 598 *	(21) 00909703.1 (87) WO 01/70448	(11) 1 225 001	(21) 00926030.8 (87) WO 00/65760	(11) 1 224 760 *
(21) 99960376.4 (87) WO 00/70469	(11) 1 224 557 *	(21) 00910137.9 (87) WO 01/24654	(11) 1 223 825 *	(21) 00926411.0 (87) WO 00/65472	(11) 1 224 564 *
(21) 99960427.5 (87) WO 01/25916	(11) 1 224 545 *	(21) 00910905.9 (87) WO 00/53945	(11) 1 224 402 *	(21) 00926533.1 (87) WO 00/70699	(11) 1 224 704 *
(21) 99962242.6 (87) WO 00/48234	(11) 1 224 691 *	(21) 00911885.2 (87) WO 01/22507	(11) 1 224 702 *	(21) 00926967.1 (87) WO 01/32102	(11) 1 223 891 *
(21) 99962773.0 (87) WO 00/29985	(11) 1 224 578 *	(21) 00911961.1 (87) WO 01/30449	(11) 1 224 010 *	(21) 00927525.6 (87) WO 00/67736	(11) 1 223 943 *
(21) 99962972.8 (87) WO 01/33142	(11) 1 224 425 *	(21) 00913049.3 (87) WO 01/26884	(11) 1 225 029	(21) 00927593.4 (87) WO 00/71106	(11) 1 223 939 *
(21) 99963846.3 (87) WO 01/32848	(11) 1 224 270 *	(21) 00914206.8 (87) WO 01/25548	(11) 1 224 359 *	(21) 00927886.2 (87) WO 01/25952	(11) 1 224 565 *
(21) 99963950.3 (87) WO 01/25100	(11) 1 224 129 *	(21) 00914476.7 (87) WO 01/31592	(11) 1 224 635 *	(21) 00928177.5 (87) WO 01/06375	(11) 1 224 554 *

(21) 00928929.9 (87) WO 01/27749	(11) 1 224 539 *	(21) 00939932.0 (87) WO 01/03537	(11) 1 223 828 *	(21) 00947603.7 (87) WO 01/07059	(11) 1 223 953 *
(21) 00929029.7 (87) WO 00/72266	(11) 1 224 620 *	(21) 00940809.7 (87) WO 00/78811	(11) 1 225 184	(21) 00948187.0 (87) WO 01/03681	(11) 1 223 928 *
(21) 00929035.4 (87) WO 00/72242	(11) 1 224 614 *	(21) 00941004.4 (87) WO 01/01808	(11) 1 223 824 *	(21) 00948294.4 (87) WO 01/08904	(11) 1 225 064
(21) 00929072.7 (87) WO 00/72137	(11) 1 224 528 *	(21) 00941557.1 (87) WO 01/33701	(11) 1 224 725 *	(21) 00948301.7 (87) WO 01/09416	(11) 1 225 262
(21) 00929073.5 (87) WO 00/72126	(11) 1 224 524 *	(21) 00942152.0 (87) WO 01/31283	(11) 1 225 418	(21) 00948529.3 (87) WO 02/01920	(11) 1 224 842 *
(21) 00929080.0 (87) WO 00/72249	(11) 1 224 616 *	(21) 00942217.1 (87) WO 01/02727	(11) 1 224 394 *	(21) 00948537.6 (87) WO 01/00209	(11) 1 223 935 *
(21) 00929082.6 (87) WO 00/72250	(11) 1 224 617 *	(21) 00942400.3 (87) WO 01/01810	(11) 1 224 886	(21) 00948607.7 (87) WO 01/18127	(11) 1 224 242 *
(21) 00930029.4 (87) WO 00/68835	(11) 1 224 573 *	(21) 00942647.9 (87) WO 00/75089	(11) 1 224 153 *	(21) 00948857.8 (87) WO 01/13072	(11) 1 224 439 *
(21) 00930465.0 (87) WO 01/27059	(11) 1 224 156 *	(21) 00942795.6 (87) WO 00/78806	(11) 1 224 216 *	(21) 00949235.6 (87) WO 01/02018	(11) 1 223 984 *
(21) 00930618.4 (87) WO 00/68780	(11) 1 224 535 *	(21) 00943048.9 (87) WO 01/01182	(11) 1 224 497 *	(21) 00950179.2 (87) WO 01/06878	(11) 1 223 820 *
(21) 00930884.2 (87) WO 00/75818	(11) 1 224 586 *	(21) 00943385.5 (87) WO 01/10931	(11) 1 224 236 *	(21) 00950360.8 (87) WO 01/05195	(11) 1 224 845 *
(21) 00931305.7 (87) WO 00/74856	(11) 1 224 031 *	(21) 00944337.5 (87) WO 02/05444	(11) 1 224 742 *	(21) 00950685.8 (87) WO 01/08075	(11) 1 224 588 *
(21) 00932470.8 (87) WO 01/33774	(11) 1 224 773 *	(21) 00944346.6 (87) WO 01/29862	(11) 1 225 614	(21) 00950718.7 (87) WO 01/08813	(11) 1 224 033 *
(21) 00935093.5 (87) WO 00/75042	(11) 1 224 131 *	(21) 00944367.2 (87) WO 02/04850	(11) 1 225 380	(21) 00950824.3 (87) WO 01/28781	(11) 1 224 085 *
(21) 00935575.1 (87) WO 00/75387	(11) 1 225 239	(21) 00944426.6 (87) WO 01/05388	(11) 1 223 925 *	(21) 00950932.4 (87) WO 01/26433	(11) 1 224 847 *
(21) 00935617.1 (87) WO 00/77269	(11) 1 225 240	(21) 00944761.6 (87) WO 01/07924	(11) 1 224 479 *	(21) 00950965.4 (87) WO 01/15796	(11) 1 224 025 *
(21) 00935621.3 (87) WO 01/20062	(11) 1 225 252	(21) 00944890.3 (87) WO 01/20814	(11) 1 224 751 *	(21) 00951095.9 (87) WO 01/10206	(11) 1 223 803 *
(21) 00935797.1 (87) WO 01/30364	(11) 1 223 954 *	(21) 00944944.8 (87) WO 01/04239	(11) 1 224 248 *	(21) 00951547.9 (87) WO 01/10259	(11) 1 224 880
(21) 00936432.4 (87) WO 01/11464	(11) 1 224 536 *	(21) 00945480.2 (87) WO 01/01917	(11) 1 223 908 *	(21) 00951555.2 (87) WO 01/11092	(11) 1 224 337 *
(21) 00937408.3 (87) WO 01/29067	(11) 1 224 212 *	(21) 00945522.1 (87) WO 01/23142	(11) 1 224 063 *	(21) 00951782.2 (87) WO 01/16686	(11) 1 224 523 *
(21) 00937460.4 (87) WO 01/17881	(11) 1 224 136 *	(21) 00945961.1 (87) WO 01/10938	(11) 1 225 195	(21) 00951861.4 (87) WO 01/10819	(11) 1 224 161 *
(21) 00937499.2 (87) WO 00/48775	(11) 1 224 047 *	(21) 00946221.9 (87) WO 01/31149	(11) 1 224 370 *	(21) 00951919.0 (87) WO 01/11100	(11) 1 225 246
(21) 00938030.4 (87) WO 00/75069	(11) 1 224 148 *	(21) 00946355.5 (87) WO 01/32859	(11) 1 225 222	(21) 00952451.3 (87) WO 01/10582	(11) 1 224 046 *
(21) 00938042.9 (87) WO 00/72856	(11) 1 223 955 *	(21) 00946414.0 (87) WO 01/05263	(11) 1 224 884	(21) 00952554.4 (87) WO 01/10775	(11) 1 224 149 *
(21) 00938994.1 (87) WO 01/32056	(11) 1 223 832 *	(21) 00946421.5 (87) WO 01/06006	(11) 1 225 231	(21) 00952632.8 (87) WO 01/11573	(11) 1 224 626 *
(21) 00939430.5 (87) WO 00/73936	(11) 1 224 569 *	(21) 00946677.2 (87) WO 01/05057	(11) 1 224 745 *	(21) 00953089.0 (87) WO 01/33085	(11) 1 224 398 *
(21) 00939445.3 (87) WO 01/32234	(11) 1 223 994 *	(21) 00946844.8 (87) WO 00/79461	(11) 1 224 587 *	(21) 00953121.1 (87) WO 01/22796	(11) 1 223 796 *
(21) 00939544.3 (87) WO 00/75783	(11) 1 224 551 *	(21) 00947090.7 (87) WO 01/01802	(11) 1 223 822 *	(21) 00953126.0 (87) WO 01/24150	(11) 1 224 655 *
(21) 00939637.5 (87) WO 01/10930	(11) 1 224 235 *	(21) 00947255.6 (87) WO 01/03855	(11) 1 224 035 *	(21) 00953283.9 (87) WO 01/54668	(11) 1 223 918 *
(21) 00939807.4 (87) WO 00/77191	(11) 1 224 274 *	(21) 00947481.8 (87) WO 01/31603	(11) 1 224 642 *	(21) 00953455.3 (87) WO 01/13916	(11) 1 224 932

(21) 00953674.9 (87) WO 01/11733	(11) 1 224 717 *	(21) 00957519.2 (87) WO 01/13933	(11) 1 223 942 *	(21) 00960829.0 (87) WO 01/18846	(11) 1 224 686 *
(21) 00953706.9 (87) WO 01/25283	(11) 1 224 225 *	(21) 00957601.8 (87) WO 01/11937	(11) 1 224 217 *	(21) 00960841.5 (87) WO 01/19717	(11) 1 224 146 *
(21) 00953843.0 (87) WO 01/10562	(11) 1 224 032 *	(21) 00957626.5 (87) WO 01/17051	(11) 1 224 706 *	(21) 00960879.5 (87) WO 01/24431	(11) 1 224 761 *
(21) 00954013.9 (87) WO 01/12380	(11) 1 224 054 *	(21) 00957688.5 (87) WO 01/13848	(11) 1 223 905 *	(21) 00960889.4 (87) WO 01/23980	(11) 1 224 516 *
(21) 00954646.6 (87) WO 01/31319	(11) 1 224 452 *	(21) 00957713.1 (87) WO 01/16446	(11) 1 224 369 *	(21) 00960913.2 (87) WO 01/20623	(11) 1 224 674 *
(21) 00954800.9 (87) WO 01/14852	(11) 1 224 451 *	(21) 00957876.6 (87) WO 01/15982	(11) 1 224 126 *	(21) 00960929.8 (87) WO 01/30793	(11) 1 224 194 *
(21) 00954910.6 (87) WO 01/15213	(11) 1 225 621	(21) 00958152.1 (87) WO 01/33800	(11) 1 224 785 *	(21) 00961030.4 (87) WO 01/25888	(11) 1 225 505
(21) 00954990.8 (87) WO 01/15804	(11) 1 224 970	(21) 00958423.6 (87) WO 01/14443	(11) 1 224 233 *	(21) 00961099.9 (87) WO 01/21182	(11) 1 224 936
(21) 00955317.3 (87) WO 01/25648	(11) 1 224 401 *	(21) 00958546.4 (87) WO 01/18335	(11) 1 224 373 *	(21) 00961160.9 (87) WO 01/21774	(11) 1 225 218
(21) 00955406.4 (87) WO 01/32090	(11) 1 223 875 *	(21) 00958835.1 (87) WO 01/18244	(11) 1 224 324 *	(21) 00961195.5 (87) WO 01/21793	(11) 1 225 223
(21) 00955440.3 (87) WO 01/12342	(11) 1 224 036 *	(21) 00958885.6 (87) WO 01/31499	(11) 1 224 574 *	(21) 00961335.7 (87) WO 01/19955	(11) 1 224 266 *
(21) 00955470.0 (87) WO 01/12802	(11) 1 224 277 *	(21) 00958914.4 (87) WO 01/26289	(11) 1 224 769 *	(21) 00961370.4 (87) WO 01/15537	(11) 1 223 811 *
(21) 00955570.7 (87) WO 01/18548	(11) 1 224 467 *	(21) 00958973.0 (87) WO 01/23987	(11) 1 224 521 *	(21) 00961434.8 (87) WO 01/17439	(11) 1 223 868 *
(21) 00955648.1 (87) WO 01/16730	(11) 1 224 543 *	(21) 00959090.2 (87) WO 01/17915	(11) 1 224 151 *	(21) 00961445.4 (87) WO 01/25802	(11) 1 224 566 *
(21) 00955663.0 (87) WO 01/46804	(11) 1 224 544 *	(21) 00959396.3 (87) WO 01/15050	(11) 1 224 589 *	(21) 00961540.2 (87) WO 01/17662	(11) 1 224 023 *
(21) 00955714.1 (87) WO 01/12359	(11) 1 224 045 *	(21) 00959517.4 (87) WO 01/33857	(11) 1 224 808 *	(21) 00961577.4 (87) WO 01/20512	(11) 1 224 590 *
(21) 00955726.5 (87) WO 01/14431	(11) 1 224 227 *	(21) 00959679.2 (87) WO 01/29992	(11) 1 224 755 *	(21) 00961623.6 (87) WO 01/17532	(11) 1 223 946 *
(21) 00955762.0 (87) WO 01/13339	(11) 1 224 625 *	(21) 00959959.8 (87) WO 01/21251	(11) 1 224 004 *	(21) 00961666.5 (87) WO 01/24713	(11) 1 223 870 *
(21) 00955845.3 (87) WO 01/15985	(11) 1 224 128 *	(21) 00960037.0 (87) WO 01/24714	(11) 1 223 869 *	(21) 00961702.8 (87) WO 01/18725	(11) 1 224 591 *
(21) 00956437.8 (87) WO 01/31602	(11) 1 224 641 *	(21) 00960161.8 (87) WO 01/29635	(11) 1 224 515 *	(21) 00961729.1 (87) WO 01/18731	(11) 1 224 592 *
(21) 00956508.6 (87) WO 01/25529	(11) 1 224 355 *	(21) 00960217.8 (87) WO 01/29861	(11) 1 224 678 *	(21) 00961755.6 (87) WO 01/19270	(11) 1 223 876 *
(21) 00956641.5 (87) WO 01/11742	(11) 1 224 719 *	(21) 00960219.4 (87) WO 01/21842	(11) 1 224 336 *	(21) 00961798.6 (87) WO 01/19376	(11) 1 223 948 *
(21) 00956686.0 (87) WO 01/21298	(11) 1 224 028 *	(21) 00960247.5 (87) WO 01/20563	(11) 1 224 634 *	(21) 00961835.6 (87) WO 01/30283	(11) 1 223 902 *
(21) 00956806.4 (87) WO 01/16812	(11) 1 225 522	(21) 00960361.4 (87) WO 01/27315	(11) 1 224 321 *	(21) 00961879.4 (87) WO 01/28542	(11) 1 223 934 *
(21) 00956832.0 (87) WO 01/18465	(11) 1 225 401	(21) 00960458.8 (87) WO 01/20024	(11) 1 224 325 *	(21) 00961885.1 (87) WO 01/20277	(11) 1 224 442 *
(21) 00956954.2 (87) WO 01/19515	(11) 1 224 973	(21) 00960606.2 (87) WO 01/31302	(11) 1 224 441 *	(21) 00961914.9 (87) WO 01/20722	(11) 1 224 712 *
(21) 00957113.4 (87) WO 01/21611	(11) 1 225 172	(21) 00960619.5 (87) WO 01/20745	(11) 1 224 721 *	(21) 00961919.8 (87) WO 01/19542	(11) 1 224 022 *
(21) 00957256.1 (87) WO 01/25352	(11) 1 224 243 *	(21) 00960677.3 (87) WO 01/22223	(11) 1 224 546 *	(21) 00961921.4 (87) WO 01/20417	(11) 1 224 513 *
(21) 00957263.7 (87) WO 01/14612	(11) 1 224 339 *	(21) 00960694.8 (87) WO 01/26520	(11) 1 223 839 *	(21) 00961976.8 (87) WO 01/23109	(11) 1 224 039 *
(21) 00957440.1 (87) WO 01/12203	(11) 1 223 951 *	(21) 00960735.9 (87) WO 01/31957	(11) 1 224 825 *	(21) 00962000.6 (87) WO 01/09974	(11) 1 224 709 *

(21) 00962064.2 (87) WO 01/17853	(11) 1 224 122 *	(21) 00963143.3 (87) WO 01/30807	(11) 1 224 211 *	(21) 00964447.7 (87) WO 01/23407	(11) 1 224 206 *
(21) 00962081.6 (87) WO 01/18754	(11) 1 224 633 *	(21) 00963157.3 (87) WO 01/21130	(11) 1 223 909 *	(21) 00964452.7 (87) WO 01/23408	(11) 1 224 207 *
(21) 00962119.4 (87) WO 01/23051	(11) 1 224 019 *	(21) 00963229.0 (87) WO 01/19721	(11) 1 224 147 *	(21) 00964526.8 (87) WO 01/31163	(11) 1 224 376 *
(21) 00962143.4 (87) WO 01/24586	(11) 1 224 844 *	(21) 00963247.2 (87) WO 01/15408	(11) 1 224 654 *	(21) 00964531.8 (87) WO 01/27865	(11) 1 224 610 *
(21) 00962152.5 (87) WO 01/30249	(11) 1 223 873 *	(21) 00963319.9 (87) WO 01/17721	(11) 1 224 052 *	(21) 00964537.5 (87) WO 01/27723	(11) 1 224 518 *
(21) 00962157.4 (87) WO 01/27015	(11) 1 224 142 *	(21) 00963394.2 (87) WO 01/20552	(11) 1 224 621 *	(21) 00964542.5 (87) WO 01/27292	(11) 1 224 301 *
(21) 00962258.0 (87) WO 01/25411	(11) 1 224 272 *	(21) 00963424.7 (87) WO 01/31986	(11) 1 224 849 *	(21) 00964570.6 (87) WO 01/26450	(11) 1 223 797 *
(21) 00962260.6 (87) WO 01/25412	(11) 1 224 273 *	(21) 00963581.4 (87) WO 01/30285	(11) 1 223 903 *	(21) 00964572.2 (87) WO 01/30795	(11) 1 224 197 *
(21) 00962261.4 (87) WO 01/26710	(11) 1 223 998 *	(21) 00963600.2 (87) WO 01/29674	(11) 1 224 553 *	(21) 00964620.9 (87) WO 01/30197	(11) 1 223 830 *
(21) 00962273.9 (87) WO 01/25248	(11) 1 224 280 *	(21) 00963614.3 (87) WO 01/21836	(11) 1 224 275 *	(21) 00964636.5 (87) WO 01/26085	(11) 1 225 557
(21) 00962338.0 (87) WO 01/32545	(11) 1 224 144 *	(21) 00963647.3 (87) WO 01/21073	(11) 1 223 865 *	(21) 00964683.7 (87) WO 01/28089	(11) 1 225 693
(21) 00962368.7 (87) WO 01/32355	(11) 1 224 055 *	(21) 00963652.3 (87) WO 01/31682	(11) 1 224 683 *	(21) 00964688.6 (87) WO 01/26546	(11) 1 224 908
(21) 00962508.8 (87) WO 01/30523	(11) 1 224 048 *	(21) 00963659.8 (87) WO 01/22286	(11) 1 224 575 *	(21) 00964699.3 (87) WO 01/24627	(11) 1 224 861
(21) 00962542.7 (87) WO 01/29472	(11) 1 224 416 *	(21) 00963665.5 (87) WO 01/22421	(11) 1 224 666 *	(21) 00964714.0 (87) WO 01/26686	(11) 1 224 944
(21) 00962568.2 (87) WO 01/23534	(11) 1 224 269 *	(21) 00963711.7 (87) WO 01/23856	(11) 1 224 447 *	(21) 00964721.5 (87) WO 01/24628	(11) 1 224 862
(21) 00962598.9 (87) WO 01/22396	(11) 1 224 656 *	(21) 00963762.0 (87) WO 01/25842	(11) 1 224 502 *	(21) 00964727.2 (87) WO 01/26243	(11) 1 225 707
(21) 00962686.2 (87) WO 01/21738	(11) 1 224 247 *	(21) 00963825.5 (87) WO 01/23893	(11) 1 224 465 *	(21) 00964767.8 (87) WO 01/28107	(11) 1 225 706
(21) 00962697.9 (87) WO 01/25882	(11) 1 224 517 *	(21) 00963939.4 (87) WO 01/16609	(11) 1 224 480 *	(21) 00964775.1 (87) WO 01/25221	(11) 1 224 176 *
(21) 00962701.9 (87) WO 01/27897	(11) 1 224 647 *	(21) 00964053.3 (87) WO 01/18027	(11) 1 224 204 *	(21) 00964787.6 (87) WO 01/21317	(11) 1 224 030 *
(21) 00962770.4 (87) WO 01/22993	(11) 1 223 975 *	(21) 00964113.5 (87) WO 01/31348	(11) 1 224 476 *	(21) 00964799.1 (87) WO 01/25051	(11) 1 224 095 *
(21) 00962776.1 (87) WO 01/30759	(11) 1 224 179 *	(21) 00964130.9 (87) WO 01/27890	(11) 1 224 639 *	(21) 00964864.3 (87) WO 01/21256	(11) 1 224 009 *
(21) 00962777.9 (87) WO 01/22441	(11) 1 224 671 *	(21) 00964216.6 (87) WO 01/24417	(11) 1 224 758 *	(21) 00964941.9 (87) WO 01/18384	(11) 1 224 390 *
(21) 00962786.0 (87) WO 01/26661	(11) 1 223 945 *	(21) 00964266.1 (87) WO 01/27000	(11) 1 224 133 *	(21) 00965033.4 (87) WO 01/24184	(11) 1 224 667 *
(21) 00962819.9 (87) WO 01/23131	(11) 1 224 999	(21) 00964273.7 (87) WO 01/31190	(11) 1 224 389 *	(21) 00965058.1 (87) WO 01/19371	(11) 1 223 938 *
(21) 00962908.0 (87) WO 01/38330	(11) 1 225 174	(21) 00964275.2 (87) WO 01/28030	(11) 1 224 708 *	(21) 00965060.7 (87) WO 01/19322	(11) 1 223 924 *
(21) 00962974.2 (87) WO 01/25332	(11) 1 225 202	(21) 00964356.0 (87) WO 01/28265	(11) 1 224 818 *	(21) 00965073.0 (87) WO 01/20618	(11) 1 224 669 *
(21) 00963034.4 (87) WO 01/24963	(11) 1 224 997	(21) 00964380.0 (87) WO 01/25458	(11) 1 224 308 *	(21) 00965150.6 (87) WO 01/24087	(11) 1 224 593 *
(21) 00963041.9 (87) WO 01/25427	(11) 1 225 224	(21) 00964417.0 (87) WO 01/23956	(11) 1 224 506 *	(21) 00965168.8 (87) WO 01/26275	(11) 1 224 763 *
(21) 00963042.7 (87) WO 01/30167	(11) 1 224 867	(21) 00964439.4 (87) WO 01/23406	(11) 1 224 205 *	(21) 00965171.2 (87) WO 01/30286	(11) 1 223 904 *
(21) 00963073.2 (87) WO 01/24784	(11) 1 223 969 *	(21) 00964444.4 (87) WO 01/23104	(11) 1 224 037 *	(21) 00965184.5 (87) WO 01/26590	(11) 1 223 901 *

(21) 00965188.6 (87) WO 01/31681	(11) 1 224 684 *	(21) 00966130.7 (87) WO 01/27871	(11) 1 224 618 *	(21) 00966801.3 (87) WO 01/23500	(11) 1 224 245 *
(21) 00965240.5 (87) WO 01/22289	(11) 1 224 576 *	(21) 00966136.4 (87) WO 01/27080	(11) 1 224 169 *	(21) 00966814.6 (87) WO 01/21813	(11) 1 224 295 *
(21) 00965259.5 (87) WO 01/31866	(11) 1 224 780 *	(21) 00966152.1 (87) WO 01/32671	(11) 1 224 198 *	(21) 00966856.7 (87) WO 01/23546	(11) 1 224 281 *
(21) 00965285.0 (87) WO 01/22398	(11) 1 224 658 *	(21) 00966228.9 (87) WO 01/25049	(11) 1 224 092 *	(21) 00966896.3 (87) WO 01/22211	(11) 1 224 526 *
(21) 00965295.9 (87) WO 01/21330	(11) 1 224 040 *	(21) 00966260.2 (87) WO 01/31265	(11) 1 224 427 *	(21) 00966899.7 (87) WO 01/23287	(11) 1 224 138 *
(21) 00965329.6 (87) WO 01/21180	(11) 1 223 944 *	(21) 00966300.6 (87) WO 01/30559	(11) 1 224 072 *	(21) 00966915.1 (87) WO 01/23528	(11) 1 224 259 *
(21) 00965338.7 (87) WO 01/23533	(11) 1 224 297 *	(21) 00966302.2 (87) WO 01/25079	(11) 1 224 112 *	(21) 00966974.8 (87) WO 01/26047	(11) 1 224 615 *
(21) 00965344.5 (87) WO 01/21521	(11) 1 224 141 *	(21) 00966305.5 (87) WO 01/30176	(11) 1 223 816 *	(21) 00966975.5 (87) WO 01/24721	(11) 1 223 881 *
(21) 00965467.4 (87) WO 01/30091	(11) 1 224 817 *	(21) 00966309.7 (87) WO 01/24661	(11) 1 223 833 *	(21) 00967043.1 (87) WO 01/25993	(11) 1 224 594 *
(21) 00965469.0 (87) WO 01/25924	(11) 1 224 548 *	(21) 00966312.1 (87) WO 01/27654	(11) 1 224 488 *	(21) 00967051.4 (87) WO 01/24584	(11) 1 224 843 *
(21) 00965482.3 (87) WO 01/26573	(11) 1 223 880 *	(21) 00966317.0 (87) WO 01/27888	(11) 1 224 638 *	(21) 00967083.7 (87) WO 01/24809	(11) 1 223 957 *
(21) 00965512.7 (87) WO 01/27781	(11) 1 224 560 *	(21) 00966326.1 (87) WO 01/31359	(11) 1 224 484 *	(21) 00967085.2 (87) WO 01/28085	(11) 1 224 730 *
(21) 00965546.5 (87) WO 01/26350	(11) 1 224 797 *	(21) 00966355.0 (87) WO 01/27727	(11) 1 224 519 *	(21) 00967122.3 (87) WO 01/22987	(11) 1 223 961 *
(21) 00965554.9 (87) WO 01/25445	(11) 1 224 298 *	(21) 00966376.6 (87) WO 01/30652	(11) 1 224 117 *	(21) 00967133.0 (87) WO 01/23389	(11) 1 224 187 *
(21) 00965620.8 (87) WO 01/25688	(11) 1 224 421 *	(21) 00966383.2 (87) WO 01/27690	(11) 1 224 505 *	(21) 00967179.3 (87) WO 01/25667	(11) 1 224 417 *
(21) 00965659.6 (87) WO 01/23429	(11) 1 224 223 *	(21) 00966397.2 (87) WO 01/26539	(11) 1 223 851 *	(21) 00967260.1 (87) WO 01/28086	(11) 1 224 732 *
(21) 00965696.8 (87) WO 01/26679	(11) 1 223 963 *	(21) 00966416.0 (87) WO 01/28090	(11) 1 225 694	(21) 00967309.6 (87) WO 01/24682	(11) 1 223 846 *
(21) 00965738.8 (87) WO 01/18769	(11) 1 224 645 *	(21) 00966425.1 (87) WO 01/26677	(11) 1 224 939	(21) 00967398.9 (87) WO 01/29569	(11) 1 224 481 *
(21) 00965810.5 (87) WO 01/23907	(11) 1 224 489 *	(21) 00966426.9 (87) WO 01/29489	(11) 1 225 400	(21) 00967416.9 (87) WO 01/27487	(11) 1 224 405 *
(21) 00965815.4 (87) WO 01/24136	(11) 1 224 646 *	(21) 00966442.6 (87) WO 01/28300	(11) 1 225 794	(21) 00967425.0 (87) WO 01/22900	(11) 1 223 885 *
(21) 00965850.1 (87) WO 01/26945	(11) 1 224 102 *	(21) 00966449.1 (87) WO 01/27963	(11) 1 225 613	(21) 00967448.2 (87) WO 01/26044	(11) 1 224 613 *
(21) 00965971.5 (87) WO 01/19877	(11) 1 224 228 *	(21) 00966451.7 (87) WO 01/26808	(11) 1 224 974	(21) 00967451.6 (87) WO 01/24620	(11) 1 223 801 *
(21) 00966017.6 (87) WO 01/23482	(11) 1 224 244 *	(21) 00966485.5 (87) WO 01/29187	(11) 1 225 217	(21) 00967473.0 (87) WO 01/24781	(11) 1 223 937 *
(21) 00966024.2 (87) WO 01/19919	(11) 1 224 238 *	(21) 00966532.4 (87) WO 01/28624	(11) 1 224 949	(21) 00967482.1 (87) WO 01/26683	(11) 1 223 978 *
(21) 00966048.1 (87) WO 01/19436	(11) 1 224 003 *	(21) 00966551.4 (87) WO 01/25482	(11) 1 224 326 *	(21) 00967487.0 (87) WO 01/28703	(11) 1 224 044 *
(21) 00966089.5 (87) WO 01/23453	(11) 1 224 234 *	(21) 00966630.6 (87) WO 01/20707	(11) 1 224 707 *	(21) 00967489.6 (87) WO 01/28845	(11) 1 224 111 *
(21) 00966102.6 (87) WO 01/30351	(11) 1 223 936 *	(21) 00966632.2 (87) WO 01/26401	(11) 1 224 822 *	(21) 00967495.3 (87) WO 01/32238	(11) 1 223 995 *
(21) 00966108.3 (87) WO 01/27060	(11) 1 224 157 *	(21) 00966695.9 (87) WO 01/23261	(11) 1 224 127 *	(21) 00967562.0 (87) WO 01/19183	(11) 1 223 802 *
(21) 00966119.0 (87) WO 01/25902	(11) 1 224 540 *	(21) 00966702.3 (87) WO 01/16867	(11) 1 224 608 *	(21) 00967564.6 (87) WO 01/22516	(11) 1 224 705 *
(21) 00966129.9 (87) WO 01/27308	(11) 1 224 316 *	(21) 00966724.7 (87) WO 01/20693	(11) 1 224 701 *	(21) 00967569.5 (87) WO 01/22515	(11) 1 224 703 *

(21) 00967572.9 (87) WO 01/27862	(11) 1 224 605 *	(21) 00968023.2 (87) WO 01/26970	(11) 1 224 123 *	(21) 00968646.0 (87) WO 01/25405	(11) 1 224 261 *
(21) 00967578.6 (87) WO 01/28832	(11) 1 224 104 *	(21) 00968040.6 (87) WO 01/29343	(11) 1 224 362 *	(21) 00968680.9 (87) WO 01/26248	(11) 1 224 750 *
(21) 00967604.0 (87) WO 01/22106	(11) 1 224 482 *	(21) 00968049.7 (87) WO 01/31953	(11) 1 224 823 *	(21) 00968699.9 (87) WO 01/25911	(11) 1 224 541 *
(21) 00967613.1 (87) WO 01/26598	(11) 1 223 906 *	(21) 00968051.3 (87) WO 01/26523	(11) 1 223 841 *	(21) 00968723.7 (87) WO 01/27107	(11) 1 224 183 *
(21) 00967615.6 (87) WO 01/27251	(11) 1 224 267 *	(21) 00968056.2 (87) WO 01/30226	(11) 1 223 843 *	(21) 00968760.9 (87) WO 01/24684	(11) 1 223 952 *
(21) 00967617.2 (87) WO 01/29562	(11) 1 224 468 *	(21) 00968075.2 (87) WO 01/27126	(11) 1 224 193 *	(21) 00968761.7 (87) WO 01/24875	(11) 1 224 007 *
(21) 00967691.7 (87) WO 01/23875	(11) 1 224 385 *	(21) 00968078.6 (87) WO 01/31361	(11) 1 224 485 *	(21) 00968780.7 (87) WO 01/24811	(11) 1 223 964 *
(21) 00967738.6 (87) WO 01/22492	(11) 1 224 698 *	(21) 00968106.5 (87) WO 01/29236	(11) 1 224 306 *	(21) 00968813.6 (87) WO 01/27245	(11) 1 224 262 *
(21) 00967752.7 (87) WO 01/26020	(11) 1 224 600 *	(21) 00968107.3 (87) WO 01/29766	(11) 1 224 619 *	(21) 00968822.7 (87) WO 01/26541	(11) 1 223 853 *
(21) 00967753.5 (87) WO 01/26021	(11) 1 224 601 *	(21) 00968113.1 (87) WO 01/30039	(11) 1 224 782 *	(21) 00968823.5 (87) WO 01/25791	(11) 1 224 466 *
(21) 00967770.9 (87) WO 01/27734	(11) 1 224 525 *	(21) 00968131.3 (87) WO 01/28428	(11) 1 223 866 *	(21) 00968836.7 (87) WO 01/24741	(11) 1 223 895 *
(21) 00967780.8 (87) WO 01/26022	(11) 1 224 602 *	(21) 00968139.6 (87) WO 01/31554	(11) 1 224 604 *	(21) 00968858.1 (87) WO 01/30844	(11) 1 224 218 *
(21) 00967807.9 (87) WO 01/24152	(11) 1 224 657 *	(21) 00968150.3 (87) WO 01/28645	(11) 1 224 018 *	(21) 00968859.9 (87) WO 01/24688	(11) 1 223 847 *
(21) 00967813.7 (87) WO 01/31951	(11) 1 224 820 *	(21) 00968156.0 (87) WO 01/28859	(11) 1 224 124 *	(21) 00968888.8 (87) WO 01/28417	(11) 1 223 854 *
(21) 00967834.3 (87) WO 01/27526	(11) 1 224 419 *	(21) 00968189.1 (87) WO 01/29652	(11) 1 224 533 *	(21) 00968933.2 (87) WO 01/27246	(11) 1 224 265 *
(21) 00967837.6 (87) WO 01/29713	(11) 1 224 580 *	(21) 00968314.5 (87) WO 01/27116	(11) 1 224 189 *	(21) 00968950.6 (87) WO 01/27303	(11) 1 224 312 *
(21) 00967850.9 (87) WO 01/29100	(11) 1 224 231 *	(21) 00968381.4 (87) WO 01/21548	(11) 1 224 154 *	(21) 00968956.3 (87) WO 01/28544	(11) 1 223 985 *
(21) 00967862.4 (87) WO 01/26827	(11) 1 224 038 *	(21) 00968382.2 (87) WO 01/28415	(11) 1 223 852 *	(21) 00969029.8 (87) WO 01/29825	(11) 1 224 662 *
(21) 00967877.2 (87) WO 01/29753	(11) 1 224 607 *	(21) 00968390.5 (87) WO 01/22370	(11) 1 224 622 *	(21) 00969052.0 (87) WO 01/27392	(11) 1 224 358 *
(21) 00967895.4 (87) WO 01/32817	(11) 1 224 254 *	(21) 00968408.5 (87) WO 01/31679	(11) 1 224 682 *	(21) 00969088.4 (87) WO 01/26963	(11) 1 224 115 *
(21) 00967902.8 (87) WO 01/30071	(11) 1 224 801 *	(21) 00968455.6 (87) WO 01/23141	(11) 1 224 060 *	(21) 00969107.2 (87) WO 01/29051	(11) 1 224 190 *
(21) 00967931.7 (87) WO 01/26739	(11) 1 224 012 *	(21) 00968494.5 (87) WO 01/23619	(11) 1 224 327 *	(21) 00969108.0 (87) WO 01/28889	(11) 1 224 132 *
(21) 00967933.3 (87) WO 01/26742	(11) 1 224 015 *	(21) 00968501.7 (87) WO 01/25715	(11) 1 224 431 *	(21) 00969122.1 (87) WO 01/28532	(11) 1 223 983 *
(21) 00967960.6 (87) WO 01/25463	(11) 1 224 310 *	(21) 00968502.5 (87) WO 01/22880	(11) 1 223 862 *	(21) 00969133.8 (87) WO 01/27729	(11) 1 224 522 *
(21) 00967969.7 (87) WO 01/24667	(11) 1 223 836 *	(21) 00968508.2 (87) WO 01/26141	(11) 1 224 687 *	(21) 00969235.1 (87) WO 01/30742	(11) 1 224 159 *
(21) 00967980.4 (87) WO 01/30637	(11) 1 224 110 *	(21) 00968530.6 (87) WO 01/25258	(11) 1 224 208 *	(21) 00969277.3 (87) WO 01/21736	(11) 1 224 246 *
(21) 00967987.9 (87) WO 01/26718	(11) 1 223 999 *	(21) 00968540.5 (87) WO 01/24313	(11) 1 224 711 *	(21) 00969283.1 (87) WO 01/22953	(11) 1 223 927 *
(21) 00967988.7 (87) WO 01/26656	(11) 1 223 933 *	(21) 00968560.3 (87) WO 01/23193	(11) 1 224 084 *	(21) 00969285.6 (87) WO 01/24690	(11) 1 223 855 *
(21) 00967990.3 (87) WO 01/26600	(11) 1 223 910 *	(21) 00968595.9 (87) WO 01/27128	(11) 1 224 195 *	(21) 00969337.5 (87) WO 01/31601	(11) 1 224 640 *
(21) 00968004.2 (87) WO 01/31100	(11) 1 224 346 *	(21) 00968614.8 (87) WO 01/33849	(11) 1 224 803 *	(21) 00969341.7 (87) WO 01/29502	(11) 1 224 433 *

(21) 00969347.4 (87) WO 01/29011	(11) 1 224 174 *	(21) 00969618.8 (87) WO 01/31958	(11) 1 224 828 *	(21) 00969999.2 (87) WO 01/30388	(11) 1 224 945
(21) 00969381.3 (87) WO 01/27106	(11) 1 224 181 *	(21) 00969620.4 (87) WO 01/31458	(11) 1 224 558 *	(21) 00970000.6 (87) WO 01/31199	(11) 1 225 334
(21) 00969397.9 (87) WO 01/29714	(11) 1 224 581 *	(21) 00969621.2 (87) WO 01/30165	(11) 1 223 812 *	(21) 00970038.6 (87) WO 01/30779	(11) 1 225 173
(21) 00969435.7 (87) WO 01/27070	(11) 1 224 163 *	(21) 00969644.4 (87) WO 01/30582	(11) 1 224 082 *	(21) 00970046.9 (87) WO 01/30738	(11) 1 224 158 *
(21) 00969443.1 (87) WO 01/32489	(11) 1 224 107 *	(21) 00969659.2 (87) WO 01/29030	(11) 1 224 182 *	(21) 00970067.5 (87) WO 01/30679	(11) 1 224 140 *
(21) 00969467.0 (87) WO 01/29611	(11) 1 224 503 *	(21) 00969669.1 (87) WO 01/29491	(11) 1 224 428 *	(21) 00970081.6 (87) WO 01/32637	(11) 1 224 178 *
(21) 00969478.7 (87) WO 01/28911	(11) 1 224 143 *	(21) 00969679.0 (87) WO 01/29046	(11) 1 224 188 *	(21) 00970086.5 (87) WO 01/30604	(11) 1 225 087
(21) 00969481.1 (87) WO 01/28607	(11) 1 223 996 *	(21) 00969683.2 (87) WO 01/32344	(11) 1 224 051 *	(21) 00970250.7 (87) WO 01/27406	(11) 1 224 363 *
(21) 00969491.0 (87) WO 01/26823	(11) 1 224 034 *	(21) 00969685.7 (87) WO 01/29487	(11) 1 224 426 *	(21) 00970376.0 (87) WO 01/24743	(11) 1 223 900 *
(21) 00969495.1 (87) WO 01/27634	(11) 1 224 473 *	(21) 00969693.1 (87) WO 01/29563	(11) 1 224 469 *	(21) 00970382.8 (87) WO 01/26034	(11) 1 224 606 *
(21) 00969502.4 (87) WO 01/28289	(11) 1 224 839 *	(21) 00969694.9 (87) WO 01/29320	(11) 1 224 357 *	(21) 00970389.3 (87) WO 01/27981	(11) 1 224 693 *
(21) 00969504.0 (87) WO 01/30241	(11) 1 223 867 *	(21) 00969696.4 (87) WO 01/32507	(11) 1 224 119 *	(21) 00970410.7 (87) WO 01/24737	(11) 1 223 894 *
(21) 00969509.9 (87) WO 01/29066	(11) 1 224 210 *	(21) 00969697.2 (87) WO 01/30995	(11) 1 224 278 *	(21) 00970414.9 (87) WO 01/27289	(11) 1 224 299 *
(21) 00969532.1 (87) WO 01/33836	(11) 1 224 800 *	(21) 00969698.0 (87) WO 01/28322	(11) 1 223 804 *	(21) 00970476.8 (87) WO 01/21196	(11) 1 223 962 *
(21) 00969534.7 (87) WO 01/27304	(11) 1 224 314 *	(21) 00969710.3 (87) WO 01/30576	(11) 1 224 079 *	(21) 00970511.2 (87) WO 01/30802	(11) 1 223 941 *
(21) 00969536.2 (87) WO 01/29596	(11) 1 224 493 *	(21) 00969713.7 (87) WO 01/30535	(11) 1 224 056 *	(21) 00970527.8 (87) WO 01/24796	(11) 1 223 932 *
(21) 00969537.0 (87) WO 01/31175	(11) 1 224 384 *	(21) 00969715.2 (87) WO 01/30537	(11) 1 224 059 *	(21) 00970537.7 (87) WO 01/28256	(11) 1 224 813 *
(21) 00969549.5 (87) WO 01/33530	(11) 1 224 648 *	(21) 00969734.3 (87) WO 01/31099	(11) 1 224 345 *	(21) 00970546.8 (87) WO 01/25252	(11) 1 224 200 *
(21) 00969550.3 (87) WO 01/30558	(11) 1 224 073 *	(21) 00969735.0 (87) WO 01/31088	(11) 1 224 340 *	(21) 00970563.3 (87) WO 01/33840	(11) 1 224 802 *
(21) 00969551.1 (87) WO 01/30778	(11) 1 224 185 *	(21) 00969736.8 (87) WO 01/29157	(11) 1 224 249 *	(21) 00970564.1 (87) WO 01/33293	(11) 1 224 504 *
(21) 00969554.5 (87) WO 01/32089	(11) 1 223 874 *	(21) 00969886.1 (87) WO 01/28989	(11) 1 225 167	(21) 00970589.8 (87) WO 01/26132	(11) 1 224 681 *
(21) 00969555.2 (87) WO 01/32547	(11) 1 224 145 *	(21) 00969894.5 (87) WO 01/31237	(11) 1 225 377	(21) 00970592.2 (87) WO 01/25433	(11) 1 224 282 *
(21) 00969556.0 (87) WO 01/30869	(11) 1 224 229 *	(21) 00969906.7 (87) WO 01/31285	(11) 1 224 432 *	(21) 00970605.2 (87) WO 01/25197	(11) 1 224 168 *
(21) 00969561.0 (87) WO 01/30172	(11) 1 223 813 *	(21) 00969929.9 (87) WO 01/30169	(11) 1 224 868	(21) 00970606.0 (87) WO 01/28856	(11) 1 224 121 *
(21) 00969591.7 (87) WO 01/26640	(11) 1 223 940 *	(21) 00969938.0 (87) WO 01/29959	(11) 1 225 687	(21) 00970676.3 (87) WO 01/32261	(11) 1 224 008 *
(21) 00969593.3 (87) WO 01/28275	(11) 1 224 826 *	(21) 00969952.1 (87) WO 01/28571	(11) 1 224 937	(21) 00970677.1 (87) WO 01/30439	(11) 1 224 005 *
(21) 00969606.3 (87) WO 01/30092	(11) 1 224 819 *	(21) 00969963.8 (87) WO 01/29200	(11) 1 225 220	(21) 00970689.6 (87) WO 01/25465	(11) 1 224 313 *
(21) 00969608.9 (87) WO 01/30104	(11) 1 224 827 *	(21) 00969981.0 (87) WO 01/33894	(11) 1 225 783	(21) 00970695.3 (87) WO 01/26832	(11) 1 224 042 *
(21) 00969610.5 (87) WO 01/29985	(11) 1 224 746 *	(21) 00969984.4 (87) WO 01/32899	(11) 1 225 229	(21) 00970704.3 (87) WO 01/29375	(11) 1 224 380 *
(21) 00969612.1 (87) WO 01/30030	(11) 1 224 774 *	(21) 00969993.5 (87) WO 01/31186	(11) 1 225 325	(21) 00970716.7 (87) WO 01/24615	(11) 1 223 799 *

(21) 00970729.0 (87) WO 01/26629	(11) 1 223 916 *	(21) 00971310.8 (87) WO 01/30309	(11) 1 223 912 *	(21) 00971592.1 (87) WO 01/30534	(11) 1 224 058 *
(21) 00970737.3 (87) WO 01/27069	(11) 1 224 162 *	(21) 00971317.3 (87) WO 01/31069	(11) 1 224 335 *	(21) 00971595.4 (87) WO 01/31337	(11) 1 224 464 *
(21) 00970768.8 (87) WO 01/28777	(11) 1 224 083 *	(21) 00971346.2 (87) WO 01/26621	(11) 1 223 914 *	(21) 00971599.6 (87) WO 01/30790	(11) 1 224 192 *
(21) 00970770.4 (87) WO 01/28585	(11) 1 223 976 *	(21) 00971347.0 (87) WO 01/27081	(11) 1 224 170 *	(21) 00971618.4 (87) WO 01/31059	(11) 1 224 328 *
(21) 00970807.4 (87) WO 01/34279	(11) 1 224 024 *	(21) 00971353.8 (87) WO 01/32465	(11) 1 224 096 *	(21) 00971620.0 (87) WO 01/28836	(11) 1 224 109 *
(21) 00970820.7 (87) WO 01/27084	(11) 1 224 171 *	(21) 00971359.5 (87) WO 01/27431	(11) 1 224 374 *	(21) 00971628.3 (87) WO 01/31036	(11) 1 224 302 *
(21) 00970833.0 (87) WO 01/26547	(11) 1 223 861 *	(21) 00971360.3 (87) WO 01/26863	(11) 1 224 061 *	(21) 00971659.8 (87) WO 01/31060	(11) 1 224 329 *
(21) 00970853.8 (87) WO 01/26579	(11) 1 223 886 *	(21) 00971372.8 (87) WO 01/33590	(11) 1 224 676 *	(21) 00971700.0 (87) WO 01/31281	(11) 1 225 415
(21) 00970857.9 (87) WO 01/29658	(11) 1 224 542 *	(21) 00971382.7 (87) WO 01/31778	(11) 1 224 733 *	(21) 00971897.4 (87) WO 01/26755	(11) 1 224 017 *
(21) 00970865.2 (87) WO 01/26675	(11) 1 223 967 *	(21) 00971386.8 (87) WO 01/30078	(11) 1 224 805 *	(21) 00971916.2 (87) WO 01/30090	(11) 1 224 829 *
(21) 00970882.7 (87) WO 01/27745	(11) 1 224 537 *	(21) 00971388.4 (87) WO 01/30595	(11) 1 224 087 *	(21) 00971968.3 (87) WO 01/28816	(11) 1 224 098 *
(21) 00970901.5 (87) WO 01/29305	(11) 1 224 351 *	(21) 00971463.5 (87) WO 01/28153	(11) 1 224 765 *	(21) 00971978.2 (87) WO 01/20041	(11) 1 224 330 *
(21) 00970902.3 (87) WO 01/29306	(11) 1 224 352 *	(21) 00971466.8 (87) WO 01/29270	(11) 1 224 334 *	(21) 00971984.0 (87) WO 01/27444	(11) 1 224 382 *
(21) 00970903.1 (87) WO 01/27160	(11) 1 224 224 *	(21) 00971475.9 (87) WO 01/31223	(11) 1 224 409 *	(21) 00971992.3 (87) WO 01/28100	(11) 1 224 738 *
(21) 00970905.6 (87) WO 01/26682	(11) 1 223 977 *	(21) 00971479.1 (87) WO 01/30674	(11) 1 224 137 *	(21) 00971997.2 (87) WO 01/25943	(11) 1 224 559 *
(21) 00970914.8 (87) WO 01/28602	(11) 1 223 990 *	(21) 00971487.4 (87) WO 01/30776	(11) 1 224 184 *	(21) 00972002.0 (87) WO 01/25892	(11) 1 224 527 *
(21) 00970920.5 (87) WO 01/27610	(11) 1 224 453 *	(21) 00971490.8 (87) WO 01/31878	(11) 1 224 786 *	(21) 00972021.0 (87) WO 01/24720	(11) 1 223 877 *
(21) 00970961.9 (87) WO 01/29192	(11) 1 224 264 *	(21) 00971494.0 (87) WO 01/31143	(11) 1 224 367 *	(21) 00972027.7 (87) WO 01/27623	(11) 1 224 462 *
(21) 00970987.4 (87) WO 01/29199	(11) 1 224 268 *	(21) 00971496.5 (87) WO 01/31596	(11) 1 224 636 *	(21) 00972043.4 (87) WO 01/29668	(11) 1 224 549 *
(21) 00970988.2 (87) WO 01/29013	(11) 1 224 177 *	(21) 00971497.3 (87) WO 01/31303	(11) 1 224 444 *	(21) 00972051.7 (87) WO 01/28445	(11) 1 223 878 *
(21) 00971012.0 (87) WO 01/30395	(11) 1 223 988 *	(21) 00971502.0 (87) WO 01/30794	(11) 1 224 196 *	(21) 00972054.1 (87) WO 01/28446	(11) 1 223 879 *
(21) 00971068.2 (87) WO 01/31567	(11) 1 224 611 *	(21) 00971504.6 (87) WO 01/31325	(11) 1 224 455 *	(21) 00972059.0 (87) WO 01/33276	(11) 1 224 496 *
(21) 00971109.4 (87) WO 01/30280	(11) 1 223 899 *	(21) 00971507.9 (87) WO 01/30147	(11) 1 223 807 *	(21) 00972075.6 (87) WO 01/27676	(11) 1 224 495 *
(21) 00971110.2 (87) WO 01/31132	(11) 1 224 360 *	(21) 00971511.1 (87) WO 01/30648	(11) 1 224 113 *	(21) 00972101.0 (87) WO 01/28097	(11) 1 224 737 *
(21) 00971131.8 (87) WO 01/29406	(11) 1 224 391 *	(21) 00971526.9 (87) WO 01/31054	(11) 1 224 320 *	(21) 00972117.6 (87) WO 01/28741	(11) 1 224 062 *
(21) 00971169.8 (87) WO 01/28412	(11) 1 223 856 *	(21) 00971547.5 (87) WO 01/28580	(11) 1 223 965 *	(21) 00972123.4 (87) WO 01/26678	(11) 1 223 970 *
(21) 00971190.4 (87) WO 01/33662	(11) 1 224 710 *	(21) 00971566.5 (87) WO 01/31073	(11) 1 224 338 *	(21) 00972125.9 (87) WO 01/31692	(11) 1 224 692 *
(21) 00971271.2 (87) WO 01/31228	(11) 1 224 411 *	(21) 00971589.7 (87) WO 01/31028	(11) 1 224 294 *	(21) 00972144.0 (87) WO 01/27800	(11) 1 224 567 *
(21) 00971286.0 (87) WO 01/31027	(11) 1 224 293 *	(21) 00971590.5 (87) WO 01/31151	(11) 1 224 371 *	(21) 00972156.4 (87) WO 01/32816	(11) 1 224 253 *
(21) 00971302.5 (87) WO 01/29012	(11) 1 224 175 *	(21) 00971591.3 (87) WO 01/30536	(11) 1 224 057 *	(21) 00972180.4 (87) WO 01/28569	(11) 1 223 947 *

(21) 00972240.6 (87) WO 01/28439	(11) 1 223 871 *	(21) 00972745.4 (87) WO 01/27302	(11) 1 224 311 *	(21) 00973307.2 (87) WO 01/30625	(11) 1 224 101 *
(21) 00972266.1 (87) WO 01/28557	(11) 1 223 929 *	(21) 00972761.1 (87) WO 01/26923	(11) 1 224 088 *	(21) 00973314.8 (87) WO 01/29087	(11) 1 224 221 *
(21) 00972272.9 (87) WO 01/29571	(11) 1 224 487 *	(21) 00972766.0 (87) WO 01/28926	(11) 1 224 150 *	(21) 00973329.6 (87) WO 01/30758	(11) 1 224 172 *
(21) 00972273.7 (87) WO 01/30952	(11) 1 224 250 *	(21) 00972775.1 (87) WO 01/33138	(11) 1 224 423 *	(21) 00973336.1 (87) WO 01/30749	(11) 1 224 165 *
(21) 00972301.6 (87) WO 01/31020	(11) 1 224 290 *	(21) 00972779.3 (87) WO 01/30594	(11) 1 224 086 *	(21) 00973385.8 (87) WO 01/33768	(11) 1 224 766 *
(21) 00972329.7 (87) WO 01/31551	(11) 1 224 603 *	(21) 00972780.1 (87) WO 01/28326	(11) 1 223 805 *	(21) 00973400.5 (87) WO 01/26831	(11) 1 224 043 *
(21) 00972331.3 (87) WO 01/28468	(11) 1 223 897 *	(21) 00972785.0 (87) WO 01/30901	(11) 1 224 237 *	(21) 00973453.4 (87) WO 01/26729	(11) 1 224 006 *
(21) 00972344.6 (87) WO 01/31008	(11) 1 224 283 *	(21) 00972786.8 (87) WO 01/30372	(11) 1 223 960 *	(21) 00973455.9 (87) WO 01/27146	(11) 1 224 222 *
(21) 00972345.3 (87) WO 01/30954	(11) 1 224 252 *	(21) 00972808.0 (87) WO 01/31689	(11) 1 224 688 *	(21) 00973477.3 (87) WO 01/28524	(11) 1 223 917 *
(21) 00972350.3 (87) WO 01/30953	(11) 1 224 251 *	(21) 00972817.1 (87) WO 01/32890	(11) 1 224 296 *	(21) 00973486.4 (87) WO 01/26645	(11) 1 223 923 *
(21) 00972367.7 (87) WO 01/31510	(11) 1 224 577 *	(21) 00972833.8 (87) WO 01/33243	(11) 1 224 486 *	(21) 00973521.8 (87) WO 01/28775	(11) 1 224 076 *
(21) 00972368.5 (87) WO 01/32430	(11) 1 224 080 *	(21) 00972841.1 (87) WO 01/31226	(11) 1 224 410 *	(21) 00973534.1 (87) WO 01/26663	(11) 1 223 949 *
(21) 00972384.2 (87) WO 01/31035	(11) 1 224 300 *	(21) 00972842.9 (87) WO 01/31218	(11) 1 224 403 *	(21) 00973545.7 (87) WO 01/26609	(11) 1 224 443 *
(21) 00972421.2 (87) WO 01/30546	(11) 1 224 066 *	(21) 00972843.7 (87) WO 01/31220	(11) 1 224 407 *	(21) 00973553.1 (87) WO 01/33710	(11) 1 224 728 *
(21) 00972422.0 (87) WO 01/30381	(11) 1 223 980 *	(21) 00972844.5 (87) WO 01/32786	(11) 1 224 241 *	(21) 00973558.0 (87) WO 01/31447	(11) 1 224 550 *
(21) 00972441.0 (87) WO 01/31632	(11) 1 224 660 *	(21) 00972854.4 (87) WO 01/33110	(11) 1 224 412 *	(21) 00973564.8 (87) WO 01/30032	(11) 1 224 775 *
(21) 00972485.7 (87) WO 01/31055	(11) 1 224 331 *	(21) 00972858.5 (87) WO 01/33209	(11) 1 224 457 *	(21) 00973582.0 (87) WO 01/28309	(11) 1 224 798 *
(21) 00972507.8 (87) WO 01/30379	(11) 1 223 971 *	(21) 00972863.5 (87) WO 01/30815	(11) 1 224 214 *	(21) 00973584.6 (87) WO 01/33173	(11) 1 224 438 *
(21) 00972511.0 (87) WO 01/32839	(11) 1 224 263 *	(21) 00972865.0 (87) WO 01/33172	(11) 1 224 436 *	(21) 00973603.4 (87) WO 01/29887	(11) 1 224 694 *
(21) 00972524.3 (87) WO 01/35800	(11) 1 223 837 *	(21) 00972924.5 (87) WO 01/31120	(11) 1 224 356 *	(21) 00973614.1 (87) WO 01/29235	(11) 1 224 303 *
(21) 00972564.9 (87) WO 01/29526	(11) 1 224 446 *	(21) 00972930.2 (87) WO 01/31959	(11) 1 224 830 *	(21) 00973642.2 (87) WO 01/28329	(11) 1 223 808 *
(21) 00972624.1 (87) WO 01/30210	(11) 1 223 838 *	(21) 00972934.4 (87) WO 01/30347	(11) 1 223 931 *	(21) 00973659.6 (87) WO 01/32017	(11) 1 223 806 *
(21) 00972637.3 (87) WO 01/33904	(11) 1 224 835 *	(21) 00972966.6 (87) WO 01/30346	(11) 1 223 930 *	(21) 00973678.6 (87) WO 01/30386	(11) 1 223 981 *
(21) 00972681.1 (87) WO 01/24693	(11) 1 223 860 *	(21) 00972971.6 (87) WO 01/28450	(11) 1 223 887 *	(21) 00973691.9 (87) WO 01/30021	(11) 1 224 768 *
(21) 00972699.3 (87) WO 01/27407	(11) 1 224 364 *	(21) 00972976.5 (87) WO 01/31238	(11) 1 224 414 *	(21) 00973705.7 (87) WO 01/29736	(11) 1 224 595 *
(21) 00972706.6 (87) WO 01/29480	(11) 1 224 420 *	(21) 00973146.4 (87) WO 01/31662	(11) 1 224 670 *	(21) 00973725.5 (87) WO 01/30915	(11) 1 224 240 *
(21) 00972725.6 (87) WO 01/30750	(11) 1 224 166 *	(21) 00973155.5 (87) WO 01/28371	(11) 1 223 821 *	(21) 00973765.1 (87) WO 01/31109	(11) 1 224 350 *
(21) 00972729.8 (87) WO 01/28852	(11) 1 224 118 *	(21) 00973160.5 (87) WO 01/31807	(11) 1 224 748 *	(21) 00973793.3 (87) WO 01/28310	(11) 1 224 735 *
(21) 00972737.1 (87) WO 01/26857	(11) 1 224 049 *	(21) 00973259.5 (87) WO 01/27881	(11) 1 224 623 *	(21) 00973802.2 (87) WO 01/30528	(11) 1 224 050 *
(21) 00972743.9 (87) WO 01/27703	(11) 1 224 512 *	(21) 00973303.1 (87) WO 01/29505	(11) 1 224 435 *	(21) 00973820.4 (87) WO 01/33622	(11) 1 224 696 *

(21) 00973825.3 (87) WO 01/31212	(11) 1 224 399 *	(21) 00974112.5 (87) WO 01/22340	(11) 1 224 596 *	(21) 00974599.3 (87) WO 01/30616	(11) 1 224 100 *
(21) 00973828.7 (87) WO 01/30248	(11) 1 223 872 *	(21) 00974115.8 (87) WO 01/26159	(11) 1 224 700 *	(21) 00974607.4 (87) WO 01/30279	(11) 1 223 898 *
(21) 00973839.4 (87) WO 01/30846	(11) 1 224 219 *	(21) 00974134.9 (87) WO 01/23258	(11) 1 224 120 *	(21) 00974801.3 (87) WO 01/31600	(11) 1 224 637 *
(21) 00973840.2 (87) WO 01/30255	(11) 1 223 882 *	(21) 00974185.1 (87) WO 01/31202	(11) 1 224 395 *	(21) 00975085.2 (87) WO 01/31173	(11) 1 224 383 *
(21) 00973841.0 (87) WO 01/53697	(11) 1 224 393 *	(21) 00974186.9 (87) WO 01/31016	(11) 1 224 288 *	(21) 00975093.6 (87) WO 01/30816	(11) 1 224 215 *
(21) 00973854.3 (87) WO 01/33242	(11) 1 224 483 *	(21) 00974284.2 (87) WO 01/17090	(11) 1 224 722 *	(21) 00975099.3 (87) WO 01/30201	(11) 1 223 834 *
(21) 00973859.2 (87) WO 01/33233	(11) 1 224 477 *	(21) 00974320.4 (87) WO 01/28833	(11) 1 224 105 *	(21) 00975102.5 (87) WO 01/30134	(11) 1 223 800 *
(21) 00973861.8 (87) WO 01/31049	(11) 1 224 317 *	(21) 00974380.8 (87) WO 01/28755	(11) 1 224 069 *	(21) 00975119.9 (87) WO 01/33583	(11) 1 224 672 *
(21) 00973866.7 (87) WO 01/30997	(11) 1 224 279 *	(21) 00974400.4 (87) WO 01/31397	(11) 1 224 507 *	(21) 00975209.8 (87) WO 01/29803	(11) 1 224 649 *
(21) 00973880.8 (87) WO 01/30811	(11) 1 224 213 *	(21) 00974409.5 (87) WO 01/30190	(11) 1 223 823 *	(21) 00975234.6 (87) WO 01/27673	(11) 1 224 494 *
(21) 00973891.5 (87) WO 01/32211	(11) 1 223 982 *	(21) 00974412.9 (87) WO 01/30080	(11) 1 224 807 *	(21) 00975250.2 (87) WO 01/27774	(11) 1 224 555 *
(21) 00973902.0 (87) WO 01/32828	(11) 1 224 258 *	(21) 00974413.7 (87) WO 01/28605	(11) 1 223 993 *	(21) 00975255.1 (87) WO 01/27635	(11) 1 224 474 *
(21) 00973912.9 (87) WO 01/32431	(11) 1 224 081 *	(21) 00974421.0 (87) WO 01/31831	(11) 1 224 762 *	(21) 00975258.5 (87) WO 01/31216	(11) 1 224 400 *
(21) 00973914.5 (87) WO 01/31335	(11) 1 224 460 *	(21) 00974427.7 (87) WO 01/28501	(11) 1 223 911 *	(21) 00975273.4 (87) WO 01/28350	(11) 1 223 815 *
(21) 00973928.5 (87) WO 01/30961	(11) 1 224 257 *	(21) 00974431.9 (87) WO 01/28408	(11) 1 223 849 *	(21) 00975299.9 (87) WO 01/29648	(11) 1 224 529 *
(21) 00973931.9 (87) WO 01/31937	(11) 1 224 816 *	(21) 00974432.7 (87) WO 01/30659	(11) 1 224 125 *	(21) 00975323.7 (87) WO 01/29178	(11) 1 224 220 *
(21) 00973949.1 (87) WO 01/32540	(11) 1 224 139 *	(21) 00974440.0 (87) WO 01/31221	(11) 1 224 408 *	(21) 00975353.4 (87) WO 01/29656	(11) 1 224 538 *
(21) 00973955.8 (87) WO 01/30159	(11) 1 223 810 *	(21) 00974442.6 (87) WO 01/33094	(11) 1 224 406 *	(21) 00975362.5 (87) WO 01/32675	(11) 1 224 201 *
(21) 00973961.6 (87) WO 01/31898	(11) 1 224 790 *	(21) 00974446.7 (87) WO 01/31902	(11) 1 224 795 *	(21) 00975371.6 (87) WO 01/31918	(11) 1 224 804 *
(21) 00973964.0 (87) WO 01/30333	(11) 1 223 921 *	(21) 00974447.5 (87) WO 01/30294	(11) 1 223 907 *	(21) 00975372.4 (87) WO 01/30798	(11) 1 224 199 *
(21) 00973973.1 (87) WO 01/33858	(11) 1 224 809 *	(21) 00974463.2 (87) WO 01/31748	(11) 1 224 713 *	(21) 00975383.1 (87) WO 01/31887	(11) 1 224 787 *
(21) 00973978.0 (87) WO 01/31605	(11) 1 224 643 *	(21) 00974485.5 (87) WO 01/31931	(11) 1 224 812 *	(21) 00975396.3 (87) WO 01/31012	(11) 1 224 284 *
(21) 00973986.3 (87) WO 01/31113	(11) 1 224 354 *	(21) 00974550.6 (87) WO 01/40807	(11) 1 224 475 *	(21) 00975399.7 (87) WO 01/30362	(11) 1 223 950 *
(21) 00973996.2 (87) WO 01/32973	(11) 1 224 348 *	(21) 00974569.6 (87) WO 01/30427	(11) 1 224 000 *	(21) 00975409.4 (87) WO 01/32838	(11) 1 224 260 *
(21) 00973999.6 (87) WO 01/33878	(11) 1 224 821 *	(21) 00974570.4 (87) WO 01/30428	(11) 1 224 001 *	(21) 00975412.8 (87) WO 01/31182	(11) 1 224 388 *
(21) 00974002.8 (87) WO 01/30780	(11) 1 224 186 *	(21) 00974576.1 (87) WO 01/30222	(11) 1 223 842 *	(21) 00975457.3 (87) WO 01/31954	(11) 1 224 824 *
(21) 00974007.7 (87) WO 01/32189	(11) 1 223 956 *	(21) 00974579.5 (87) WO 01/30133	(11) 1 223 798 *	(21) 00975464.9 (87) WO 01/32323	(11) 1 224 041 *
(21) 00974060.6 (87) WO 01/00246	(11) 1 223 986 *	(21) 00974580.3 (87) WO 01/30786	(11) 1 224 191 *	(21) 00975484.7 (87) WO 01/33058	(11) 1 224 387 *
(21) 00974066.3 (87) WO 01/30236	(11) 1 223 857 *	(21) 00974588.6 (87) WO 01/31755	(11) 1 224 718 *	(21) 00975486.2 (87) WO 01/30876	(11) 1 224 232 *
(21) 00974109.1 (87) WO 01/33852	(11) 1 224 806 *	(21) 00974591.0 (87) WO 01/31147	(11) 1 224 368 *	(21) 00975764.2 (87) WO 01/28834	(11) 1 224 106 *

(21) 00975825.1 (87) WO 01/27558	(11) 1 224 434 *	(21) 00976643.7 (87) WO 01/31011	(11) 1 224 286 *	(21) 00978896.9 (87) WO 01/24685	(11) 1 223 883 *
(21) 00975861.6 (87) WO 01/26374	(11) 1 224 810 *	(21) 00976671.8 (87) WO 01/33302	(11) 1 224 508 *	(21) 00978912.4 (87) WO 01/31912	(11) 1 224 799 *
(21) 00975869.9 (87) WO 01/31615	(11) 1 224 652 *	(21) 00976673.4 (87) WO 01/32855	(11) 1 224 276 *	(21) 00978955.3 (87) WO 01/29960	(11) 1 224 729 *
(21) 00975875.6 (87) WO 01/31111	(11) 1 224 353 *	(21) 00976682.5 (87) WO 01/31063	(11) 1 224 332 *	(21) 00978960.3 (87) WO 01/25515	(11) 1 224 343 *
(21) 00975879.8 (87) WO 01/28893	(11) 1 224 134 *	(21) 00976695.7 (87) WO 01/32152	(11) 1 223 920 *	(21) 00978961.1 (87) WO 01/25512	(11) 1 224 344 *
(21) 00975884.8 (87) WO 01/30956	(11) 1 224 255 *	(21) 00976719.5 (87) WO 01/32906	(11) 1 224 318 *	(21) 00978973.6 (87) WO 01/32820	(11) 1 224 256 *
(21) 00975895.4 (87) WO 01/31284	(11) 1 224 429 *	(21) 00976729.4 (87) WO 01/32404	(11) 1 224 070 *	(21) 00979427.2 (87) WO 01/30052	(11) 1 224 791 *
(21) 00975896.2 (87) WO 01/32601	(11) 1 224 160 *	(21) 00977260.9 (87) WO 01/26318	(11) 1 224 784 *	(21) 00979480.1 (87) WO 01/31698	(11) 1 224 695 *
(21) 00975902.8 (87) WO 01/32044	(11) 1 223 826 *	(21) 00977297.1 (87) WO 01/27334	(11) 1 224 333 *	(21) 00979481.9 (87) WO 01/24881	(11) 1 224 014 *
(21) 00975904.4 (87) WO 01/31233	(11) 1 224 413 *	(21) 00977408.4 (87) WO 01/30203	(11) 1 223 835 *	(21) 00979496.7 (87) WO 01/31798	(11) 1 224 741 *
(21) 00975905.1 (87) WO 01/30376	(11) 1 223 968 *	(21) 00977425.8 (87) WO 01/30409	(11) 1 223 991 *	(21) 00979499.1 (87) WO 01/30199	(11) 1 223 831 *
(21) 00975911.9 (87) WO 01/31608	(11) 1 224 644 *	(21) 00977426.6 (87) WO 01/29234	(11) 1 224 305 *	(21) 00979502.2 (87) WO 01/29773	(11) 1 224 624 *
(21) 00975913.5 (87) WO 01/31141	(11) 1 224 366 *	(21) 00977427.4 (87) WO 01/31314	(11) 1 224 450 *	(21) 00979504.8 (87) WO 01/31409	(11) 1 224 511 *
(21) 00975925.9 (87) WO 01/31047	(11) 1 224 315 *	(21) 00977428.2 (87) WO 01/32409	(11) 1 224 074 *	(21) 00979509.7 (87) WO 01/30557	(11) 1 224 071 *
(21) 00975937.4 (87) WO 01/30868	(11) 1 224 230 *	(21) 00977434.0 (87) WO 01/31239	(11) 1 224 415 *	(21) 00979513.9 (87) WO 01/31749	(11) 1 224 714 *
(21) 00975944.0 (87) WO 01/31873	(11) 1 224 814 *	(21) 00977435.7 (87) WO 01/32349	(11) 1 224 053 *	(21) 00979862.0 (87) WO 01/30048	(11) 1 224 792 *
(21) 00975947.3 (87) WO 01/31169	(11) 1 224 381 *	(21) 00977443.1 (87) WO 01/31164	(11) 1 224 377 *	(21) 00980081.4 (87) WO 01/30385	(11) 1 223 979 *
(21) 00975949.9 (87) WO 01/30171	(11) 1 223 814 *	(21) 00977805.1 (87) WO 01/33592	(11) 1 224 677 *	(21) 00980084.8 (87) WO 01/31133	(11) 1 224 361 *
(21) 00975954.9 (87) WO 01/30747	(11) 1 224 164 *	(21) 00978096.6 (87) WO 01/29365	(11) 1 224 378 *	(21) 00980085.5 (87) WO 01/30322	(11) 1 223 919 *
(21) 00975957.2 (87) WO 01/31021	(11) 1 224 291 *	(21) 00978147.7 (87) WO 01/31219	(11) 1 224 404 *	(21) 00980087.1 (87) WO 01/30181	(11) 1 223 819 *
(21) 00975961.4 (87) WO 01/31410	(11) 1 224 514 *	(21) 00978148.5 (87) WO 01/31330	(11) 1 224 456 *	(21) 00980232.3 (87) WO 01/31649	(11) 1 224 665 *
(21) 00976415.0 (87) WO 01/31018	(11) 1 224 289 *	(21) 00978228.5 (87) WO 01/29776	(11) 1 224 628 *	(21) 00980391.7 (87) WO 02/01451	(11) 1 224 597 *
(21) 00976480.4 (87) WO 01/31152	(11) 1 224 372 *	(21) 00978232.7 (87) WO 01/29777	(11) 1 224 629 *	(21) 00981153.0 (87) WO 01/31812	(11) 1 224 749 *
(21) 00976481.2 (87) WO 01/31161	(11) 1 224 375 *	(21) 00978257.4 (87) WO 01/29242	(11) 1 224 309 *	(21) 00981199.3 (87) WO 01/26208	(11) 1 224 726 *
(21) 00976486.1 (87) WO 01/31940	(11) 1 224 831 *	(21) 00978281.4 (87) WO 01/33084	(11) 1 224 396 *	(21) 00981200.9 (87) WO 01/27789	(11) 1 224 562 *
(21) 00976487.9 (87) WO 01/33816	(11) 1 224 789 *	(21) 00978283.0 (87) WO 01/31639	(11) 1 224 663 *	(21) 00981201.7 (87) WO 01/31025	(11) 1 224 292 *
(21) 00976575.1 (87) WO 01/29775	(11) 1 224 627 *	(21) 00978284.8 (87) WO 01/30334	(11) 1 223 926 *	(21) 00981212.4 (87) WO 01/32422	(11) 1 224 077 *
(21) 00976633.8 (87) WO 01/31039	(11) 1 224 304 *	(21) 00978297.0 (87) WO 01/31820	(11) 1 224 834 *	(21) 00981215.7 (87) WO 01/33156	(11) 1 224 430 *
(21) 00976635.3 (87) WO 01/32910	(11) 1 224 285 *	(21) 00978879.5 (87) WO 01/29975	(11) 1 224 757 *	(21) 00981226.4 (87) WO 01/30390	(11) 1 223 987 *
(21) 00976636.1 (87) WO 01/32687	(11) 1 224 209 *	(21) 00978895.1 (87) WO 01/27624	(11) 1 224 463 *	(21) 00981860.0 (87) WO 01/57645	(11) 1 224 530 *

(21) 00982058.0 (87) WO 01/31763	(11) 1 224 724 *	(21) 00984554.6 (87) WO 01/31777	(11) 1 224 731 *	(21) 00988793.6 (87) WO 01/45119	(11) 1 224 675 *
(21) 00982611.6 (87) WO 01/22739	(11) 1 224 811 *	(21) 00984557.9 (87) WO 01/29072	(11) 1 224 470 *	(21) 00989496.5 (87) WO 01/46031	(11) 1 224 130 *
(21) 00982628.0 (87) WO 01/31304	(11) 1 224 445 *	(21) 00984559.5 (87) WO 01/28763	(11) 1 224 075 *	(21) 00989648.1 (87) WO 01/26531	(11) 1 223 845 *
(21) 00982641.3 (87) WO 01/29677	(11) 1 224 556 *	(21) 00984570.2 (87) WO 01/29686	(11) 1 224 561 *	(21) 00989664.8 (87) WO 01/33808	(11) 1 224 788 *
(21) 00982648.8 (87) WO 01/30035	(11) 1 224 776 *	(21) 00984587.6 (87) WO 01/30264	(11) 1 223 896 *	(21) 00989671.3 (87) WO 01/34350	(11) 1 224 064 *
(21) 00982650.4 (87) WO 01/28894	(11) 1 224 135 *	(21) 00984591.8 (87) WO 01/30801	(11) 1 224 202 *	(21) 00989693.7 (87) WO 01/34807	(11) 1 224 287 *
(21) 00982665.2 (87) WO 01/29778	(11) 1 224 630 *	(21) 00984592.6 (87) WO 01/30151	(11) 1 223 809 *	(21) 00989702.6 (87) WO 01/34062	(11) 1 223 992 *
(21) 00982671.0 (87) WO 01/31351	(11) 1 224 478 *	(21) 00984598.3 (87) WO 01/30267	(11) 1 223 890 *	(21) 00989709.1 (87) WO 01/35022	(11) 1 224 422 *
(21) 00982683.5 (87) WO 01/31298	(11) 1 224 440 *	(21) 00984847.4 (87) WO 01/33321	(11) 1 224 520 *	(21) 00989719.0 (87) WO 01/34563	(11) 1 224 167 *
(21) 00982694.2 (87) WO 01/29007	(11) 1 224 173 *	(21) 00984855.7 (87) WO 01/31657	(11) 1 224 668 *	(21) 00989721.6 (87) WO 01/35158	(11) 1 224 501 *
(21) 00982696.7 (87) WO 01/30123	(11) 1 224 848 *	(21) 00984856.5 (87) WO 01/31435	(11) 1 224 534 *	(21) 00989735.6 (87) WO 01/34219	(11) 1 223 892 *
(21) 00982822.9 (87) WO 01/28288	(11) 1 224 840 *	(21) 00984858.1 (87) WO 01/31434	(11) 1 224 531 *	(21) 00990098.6 (87) WO 01/45664	(11) 1 223 913 *
(21) 00982970.6 (87) WO 01/31310	(11) 1 224 449 *	(21) 00984941.5 (87) WO 01/31810	(11) 1 224 747 *	(21) 00990176.0 (87) WO 01/30271	(11) 1 223 893 *
(21) 00982974.8 (87) WO 01/26234	(11) 1 224 739 *	(21) 00984943.1 (87) WO 01/31040	(11) 1 224 307 *	(21) 00990214.9 (87) WO 01/45245	(11) 1 224 727 *
(21) 00982981.3 (87) WO 01/26946	(11) 1 224 103 *	(21) 00985355.7 (87) WO 01/40565	(11) 1 224 347 *	(21) 00990448.3 (87) WO 01/34420	(11) 1 224 091 *
(21) 00982995.3 (87) WO 01/29408	(11) 1 224 392 *	(21) 00986189.9 (87) WO 01/25748	(11) 1 224 459 *	(21) 00990600.9 (87) WO 01/31821	(11) 1 224 759 *
(21) 00982997.9 (87) WO 01/29933	(11) 1 224 716 *	(21) 00986795.3 (87) WO 01/29741	(11) 1 224 631 *	(21) 00990971.4 (87) WO 01/28448	(11) 1 223 888 *
(21) 00983003.5 (87) WO 01/28133	(11) 1 224 754 *	(21) 00986829.0 (87) WO 01/28419	(11) 1 223 859 *	(21) 00991443.3 (87) WO 01/27602	(11) 1 224 454 *
(21) 00983013.4 (87) WO 01/31406	(11) 1 224 509 *	(21) 00986831.6 (87) WO 01/31641	(11) 1 224 664 *	(21) 00991805.3 (87) WO 01/55496	(11) 1 224 349 *
(21) 00983041.5 (87) WO 01/31858	(11) 1 224 777 *	(21) 00987009.8 (87) WO 01/29651	(11) 1 224 532 *	(21) 00991851.7 (87) WO 01/30497	(11) 1 224 458 *
(21) 00983051.4 (87) WO 01/33610	(11) 1 224 689 *	(21) 00987019.7 (87) WO 01/31443	(11) 1 224 547 *	(21) 00991871.5 (87) WO 01/31684	(11) 1 224 685 *
(21) 00983052.2 (87) WO 01/33611	(11) 1 224 690 *	(21) 00987026.2 (87) WO 01/31407	(11) 1 224 510 *	(21) 00991873.1 (87) WO 01/31051	(11) 1 224 203 *
(21) 00983054.8 (87) WO 01/31637	(11) 1 224 661 *	(21) 00987032.0 (87) WO 01/35619	(11) 1 224 796 *	(21) 00991880.6 (87) WO 01/33689	(11) 1 224 720 *
(21) 00983060.5 (87) WO 01/30574	(11) 1 224 078 *	(21) 00987043.7 (87) WO 01/31938	(11) 1 224 832 *	(21) 00991997.8 (87) WO 01/33534	(11) 1 224 653 *
(21) 00983068.8 (87) WO 01/31933	(11) 1 224 815 *	(21) 00987836.4 (87) WO 01/30177	(11) 1 223 818 *	(21) 00992018.2 (87) WO 01/32070	(11) 1 224 461 *
(21) 00983094.4 (87) WO 01/30383	(11) 1 223 974 *	(21) 00988287.9 (87) WO 01/49169	(11) 1 223 858 *	(21) 00992019.0 (87) WO 01/33902	(11) 1 224 836 *
(21) 00983097.7 (87) WO 01/30375	(11) 1 223 966 *	(21) 00988483.4 (87) WO 01/30455	(11) 1 224 016 *	(21) 00992020.8 (87) WO 01/33053	(11) 1 224 386 *
(21) 00984519.9 (87) WO 01/22273	(11) 1 224 568 *	(21) 00988510.4 (87) WO 01/30886	(11) 1 224 239 *	(21) 00992083.6 (87) WO 01/48528	(11) 1 224 498 *
(21) 00984531.4 (87) WO 01/32398	(11) 1 224 068 *	(21) 00988657.3 (87) WO 01/58648	(11) 1 224 065 *	(21) 00992128.9 (87) WO 01/37435	(11) 1 224 837 *
(21) 00984533.0 (87) WO 01/28497	(11) 1 224 155 *	(21) 00988661.5 (87) WO 01/41876	(11) 1 224 013 *	(21) 00992133.9 (87) WO 01/36448	(11) 1 223 958 *

(21) 00992280.8 (87) WO 01/27535	(11) 1 224 424 *	(21) 01101331.5	(11) 1 225 599	(21) 01127099.8	(11) 1 224 863
(21) 00992351.7 (87) WO 01/37758	(11) 1 223 889 *	(21) 01101345.5	(11) 1 225 267	(21) 01127103.8	(11) 1 224 897
(21) 00992431.7 (87) WO 01/28577	(11) 1 223 959 *	(21) 01101359.6	(11) 1 225 253	(21) 01127143.4	(11) 1 225 279
(21) 00992445.7 (87) WO 01/29866	(11) 1 224 680 *	(21) 01101379.4	(11) 1 225 516	(21) 01127282.0	(11) 1 225 080
(21) 00992478.8 (87) WO 01/38035	(11) 1 224 846 *	(21) 01101384.4	(11) 1 225 773	(21) 01127415.6	(11) 1 225 485
(21) 00992731.0 (87) WO 01/30240	(11) 1 223 863 *	(21) 01101429.7	(11) 1 225 643	(21) 01127981.7	(11) 1 225 424
(21) 00992732.8 (87) WO 01/30338	(11) 1 223 922 *	(21) 01101443.8	(11) 1 225 130	(21) 01127982.5	(11) 1 225 099
(21) 00992743.5 (87) WO 01/31167	(11) 1 224 379 *	(21) 01101467.7	(11) 1 225 774	(21) 01127989.0	(11) 1 225 198
(21) 00992749.2 (87) WO 01/31366	(11) 1 224 490 *	(21) 01101470.1	(11) 1 225 632	(21) 01128050.0	(11) 1 225 281
(21) 00992759.1 (87) WO 01/31934	(11) 1 224 778 *	(21) 01103933.6	(11) 1 225 517	(21) 01128181.3	(11) 1 225 371
(21) 00993672.5 (87) WO 01/48955	(11) 1 224 756 *	(21) 01111691.0	(11) 1 225 296	(21) 01128258.9	(11) 1 225 503
(21) 01000002.4	(11) 1 225 039	(21) 01111978.1	(11) 1 224 965	(21) 01128304.1	(11) 1 225 725
(21) 01000784.7	(11) 1 225 590	(21) 01116145.2	(11) 1 225 717	(21) 01128309.0	(11) 1 225 729
(21) 01100458.7	(11) 1 225 216	(21) 01116448.0	(11) 1 224 866	(21) 01128311.6	(11) 1 225 730
(21) 01100728.3	(11) 1 225 525	(21) 01116624.6	(11) 1 225 124	(21) 01128349.6	(11) 1 225 146
(21) 01100731.7	(11) 1 225 201	(21) 01118584.0	(11) 1 225 343	(21) 01128385.0	(11) 1 225 040
(21) 01100762.2	(11) 1 225 181	(21) 01118882.8	(11) 1 225 030	(21) 01128388.4	(11) 1 225 018
(21) 01100892.7	(11) 1 224 903	(21) 01120838.6	(11) 1 225 402	(21) 01128399.1	(11) 1 225 105
(21) 01100951.1	(11) 1 225 036	(21) 01122031.6	(11) 1 225 031	(21) 01128427.0	(11) 1 225 469
(21) 01100959.4	(11) 1 225 515	(21) 01122198.3	(11) 1 225 609	(21) 01128465.0	(11) 1 225 043
(21) 01100973.5	(11) 1 225 023	(21) 01123294.9	(11) 1 225 526	(21) 01128549.1	(11) 1 225 305
(21) 01100995.8	(11) 1 225 669	(21) 01124480.3	(11) 1 225 327	(21) 01128571.5	(11) 1 225 440
(21) 01101025.3	(11) 1 225 399	(21) 01124489.4	(11) 1 225 422	(21) 01128685.3	(11) 1 225 481
(21) 01101047.7	(11) 1 225 409	(21) 01124610.5	(11) 1 224 988	(21) 01128692.9	(11) 1 225 070
(21) 01101058.4	(11) 1 225 137	(21) 01125510.6	(11) 1 225 395	(21) 01128722.4	(11) 1 225 266
(21) 01101123.6	(11) 1 225 552	(21) 01125561.9	(11) 1 225 278	(21) 01128784.4	(11) 1 225 466
(21) 01101124.4	(11) 1 225 095	(21) 01125586.6	(11) 1 225 270	(21) 01128808.1	(11) 1 225 314
(21) 01101134.3	(11) 1 225 732	(21) 01125646.8	(11) 1 225 619	(21) 01128809.9	(11) 1 225 313
(21) 01101136.8	(11) 1 225 276	(21) 01125794.6	(11) 1 224 906	(21) 01128810.7	(11) 1 225 348
(21) 01101137.6	(11) 1 225 277	(21) 01125836.5	(11) 1 225 789	(21) 01128907.1	(11) 1 224 924
(21) 01101165.7	(11) 1 225 123	(21) 01126037.9	(11) 1 225 495	(21) 01128926.1	(11) 1 225 579
(21) 01101214.3	(11) 1 224 923	(21) 01126120.3	(11) 1 225 140	(21) 01128960.0	(11) 1 225 067
(21) 01101239.0	(11) 1 225 390	(21) 01126559.2	(11) 1 224 984	(21) 01128961.8	(11) 1 225 068
(21) 01101247.3	(11) 1 225 356	(21) 01126566.7	(11) 1 225 591	(21) 01128977.4	(11) 1 225 011
(21) 01101249.9	(11) 1 225 297	(21) 01126591.5	(11) 1 225 148	(21) 01129076.4	(11) 1 225 166
(21) 01101251.5	(11) 1 225 554	(21) 01126597.2	(11) 1 225 711	(21) 01129081.4	(11) 1 225 071
(21) 01101274.7	(11) 1 225 423	(21) 01126731.7	(11) 1 225 258	(21) 01129114.3	(11) 1 225 391
(21) 01101276.2	(11) 1 225 703	(21) 01126742.4	(11) 1 225 319	(21) 01129155.6	(11) 1 224 901
(21) 01101278.8	(11) 1 225 138	(21) 01126814.1	(11) 1 225 311	(21) 01129163.0	(11) 1 225 357
(21) 01101289.5	(11) 1 225 344	(21) 01126822.4	(11) 1 225 452	(21) 01129172.1	(11) 1 225 004
(21) 01101306.7	(11) 1 225 269	(21) 01126925.5	(11) 1 225 114	(21) 01129178.8	(11) 1 225 042
(21) 01101330.7	(11) 1 225 633	(21) 01126989.1	(11) 1 225 025	(21) 01129283.6	(11) 1 225 045

(21) 01129482.4	(11) 1 225 000	(21) 01130870.7	(11) 1 224 929	(21) 01305493.7	(11) 1 225 431
(21) 01129483.2	(11) 1 225 108	(21) 01130933.3	(11) 1 225 147	(21) 01305551.2	(11) 1 225 584
(21) 01129511.0	(11) 1 225 249	(21) 01130945.7	(11) 1 225 320	(21) 01305831.8	(11) 1 224 951
(21) 01129518.5	(11) 1 225 331	(21) 01130986.1	(11) 1 225 093	(21) 01306331.8	(11) 1 225 582
(21) 01129519.3	(11) 1 225 349	(21) 01130997.8	(11) 1 224 987	(21) 01306355.7	(11) 1 224 998
(21) 01129574.8	(11) 1 225 069	(21) 01200164.0	(11) 1 225 268	(21) 01306367.2	(11) 1 225 577
(21) 01129595.3	(11) 1 225 523	(21) 01200174.9	(11) 1 225 206	(21) 01306681.6	(11) 1 225 569
(21) 01129610.0	(11) 1 225 263	(21) 01200182.2	(11) 1 225 088	(21) 01306906.7	(11) 1 225 777
(21) 01129669.6	(11) 1 225 378	(21) 01200184.8	(11) 1 224 911	(21) 01307115.4	(11) 1 225 674
(21) 01129674.6	(11) 1 225 410	(21) 01200207.7	(11) 1 225 187	(21) 01307388.7	(11) 1 225 518
(21) 01129688.6	(11) 1 224 859	(21) 01200208.5	(11) 1 225 188	(21) 01308085.8	(11) 1 225 628
(21) 01129691.0	(11) 1 224 874	(21) 01200209.3	(11) 1 225 177	(21) 01308882.8	(11) 1 224 858
(21) 01129711.6	(11) 1 225 562	(21) 01200212.7	(11) 1 224 943	(21) 01309093.1	(11) 1 225 616
(21) 01129816.3	(11) 1 225 118	(21) 01200223.4	(11) 1 224 986	(21) 01309289.5	(11) 1 225 596
(21) 01129891.6	(11) 1 225 792	(21) 01200387.7	(11) 1 224 869	(21) 01309566.6	(11) 1 225 361
(21) 01129894.0	(11) 1 225 274	(21) 01201546.7	(11) 1 225 225	(21) 01309648.2	(11) 1 225 578
(21) 01129915.3	(11) 1 225 133	(21) 01201703.4	(11) 1 225 243	(21) 01309651.6	(11) 1 225 573
(21) 01129970.8	(11) 1 225 563	(21) 01202237.2	(11) 1 225 617	(21) 01309700.1	(11) 1 225 528
(21) 01130022.5	(11) 1 225 010	(21) 01202861.9	(11) 1 225 016	(21) 01309705.0	(11) 1 225 757
(21) 01130036.5	(11) 1 225 209	(21) 01204287.5	(11) 1 225 396	(21) 01309710.0	(11) 1 225 541
(21) 01130126.4	(11) 1 225 006	(21) 01204673.6	(11) 1 224 860	(21) 01309717.5	(11) 1 225 012
(21) 01130154.6	(11) 1 225 462	(21) 01204861.7	(11) 1 225 490	(21) 01309786.0	(11) 1 225 542
(21) 01130158.7	(11) 1 225 038	(21) 01204972.2	(11) 1 225 158	(21) 01309869.4	(11) 1 225 543
(21) 01130162.9	(11) 1 225 414	(21) 01204973.0	(11) 1 225 453	(21) 01309973.4	(11) 1 225 718
(21) 01130275.9	(11) 1 225 228	(21) 01204974.8	(11) 1 225 676	(21) 01309997.3	(11) 1 225 589
(21) 01130302.1	(11) 1 225 744	(21) 01204975.5	(11) 1 225 685	(21) 01310073.0	(11) 1 224 909
(21) 01130320.3	(11) 1 224 904	(21) 01204977.1	(11) 1 225 425	(21) 01310118.3	(11) 1 225 594
(21) 01130323.7	(11) 1 225 102	(21) 01205000.1	(11) 1 224 902	(21) 01310172.0	(11) 1 225 352
(21) 01130354.2	(11) 1 225 565	(21) 01205020.9	(11) 1 225 412	(21) 01310176.1	(11) 1 225 073
(21) 01130368.2	(11) 1 225 275	(21) 01205023.3	(11) 1 225 403	(21) 01310190.2	(11) 1 225 547
(21) 01130395.5	(11) 1 225 527	(21) 01205024.1	(11) 1 224 989	(21) 01310192.8	(11) 1 225 544
(21) 01130401.1	(11) 1 225 103	(21) 01205025.8	(11) 1 225 686	(21) 01310212.4	(11) 1 225 476
(21) 01130467.2	(11) 1 225 303	(21) 01250015.3	(11) 1 224 920	(21) 01310276.9	(11) 1 225 592
(21) 01130478.9	(11) 1 225 692	(21) 01250396.7	(11) 1 225 248	(21) 01310291.8	(11) 1 225 715
(21) 01130531.5	(11) 1 225 096	(21) 01300007.0	(11) 1 225 450	(21) 01310331.2	(11) 1 225 786
(21) 01130545.5	(11) 1 225 136	(21) 01300025.2	(11) 1 225 756	(21) 01310375.9	(11) 1 225 026
(21) 01130561.2	(11) 1 225 141	(21) 01300257.1	(11) 1 224 938	(21) 01310389.0	(11) 1 225 665
(21) 01130577.8	(11) 1 225 142	(21) 01300419.7	(11) 1 225 048	(21) 01310445.0	(11) 1 225 072
(21) 01130578.6	(11) 1 225 143	(21) 01300447.8	(11) 1 225 670	(21) 01310486.4	(11) 1 225 762
(21) 01130671.9	(11) 1 224 913	(21) 01300459.3	(11) 1 225 508	(21) 01310540.8	(11) 1 225 733
(21) 01130737.8	(11) 1 225 496	(21) 01300476.7	(11) 1 225 449	(21) 01310546.5	(11) 1 225 507
(21) 01130765.9	(11) 1 225 273	(21) 01300492.4	(11) 1 224 961	(21) 01310566.3	(11) 1 225 564
(21) 01130770.9	(11) 1 224 941	(21) 01300493.2	(11) 1 224 950	(21) 01310572.1	(11) 1 225 705
(21) 01130776.6	(11) 1 225 109	(21) 01300504.6	(11) 1 225 667	(21) 01310592.9	(11) 1 225 649
(21) 01130777.4	(11) 1 225 328	(21) 01300523.6	(11) 1 225 698	(21) 01310593.7	(11) 1 225 784
(21) 01130793.1	(11) 1 225 745	(21) 01300549.1	(11) 1 225 156	(21) 01310595.2	(11) 1 225 003
(21) 01130798.0	(11) 1 225 389	(21) 01300553.3	(11) 1 225 208	(21) 01310612.5	(11) 1 225 690
(21) 01130831.9	(11) 1 224 980	(21) 01300554.1	(11) 1 225 346	(21) 01310684.4	(11) 1 225 306
(21) 01130856.6	(11) 1 225 405	(21) 01305040.6	(11) 1 225 618	(21) 01310689.3	(11) 1 224 931

(21) 01310713.1	(11) 1 225 022	(21) 01810053.7	(11) 1 225 465	(21) 01924116.5	(11) 1 224 500 *
(21) 01310719.8	(11) 1 225 666	(21) 01810058.6	(11) 1 225 610	(21) 01924737.8	(11) 1 224 783 *
(21) 01310723.0	(11) 1 225 097	(21) 01810060.2	(11) 1 225 663	(21) 01925936.5	(11) 1 225 192
(21) 01310747.9	(11) 1 225 079	(21) 01810067.7	(11) 1 225 602	(21) 01926088.4	(11) 1 225 790
(21) 01310772.7	(11) 1 225 467	(21) 01811067.6	(11) 1 225 625	(21) 01926108.0	(11) 1 225 237
(21) 01310808.9	(11) 1 225 588	(21) 01811235.9	(11) 1 225 404	(21) 01926129.6	(11) 1 225 538
(21) 01310826.1	(11) 1 225 620	(21) 01811246.6	(11) 1 225 461	(21) 01927735.9	(11) 1 224 743 *
(21) 01310846.9	(11) 1 225 631	(21) 01830014.5	(11) 1 225 704	(21) 01930813.9	(11) 1 224 833 *
(21) 01310848.5	(11) 1 225 470	(21) 01830016.0	(11) 1 225 597	(21) 01932095.1	(11) 1 225 034
(21) 01310859.2	(11) 1 225 074	(21) 01830017.8	(11) 1 225 595	(21) 01934499.3	(11) 1 225 051
(21) 01310881.6	(11) 1 225 238	(21) 01830022.8	(11) 1 225 291	(21) 01935216.0	(11) 1 224 715 *
(21) 01310902.0	(11) 1 225 059	(21) 01830023.6	(11) 1 224 953	(21) 01936032.7	(11) 1 224 679 *
(21) 01310914.5	(11) 1 225 664	(21) 01830028.5	(11) 1 224 864	(21) 01937349.2	(11) 1 224 342 *
(21) 01310921.0	(11) 1 225 695	(21) 01830029.3	(11) 1 224 985	(21) 01945451.1	(11) 1 224 744 *
(21) 01310927.7	(11) 1 224 921	(21) 01830031.9	(11) 1 225 639	(21) 01945598.3	(11) 1 224 114 *
(21) 01310930.1	(11) 1 225 758	(21) 01830032.7	(11) 1 225 680	(21) 01946226.1	(11) 1 223 817 *
(21) 01310932.7	(11) 1 225 576	(21) 01830033.5	(11) 1 224 878	(21) 01946295.6	(11) 1 224 021 *
(21) 01310966.5	(11) 1 225 363	(21) 01830035.0	(11) 1 224 892	(21) 01947349.2	(11) 1 224 704 *
(21) 01400161.4	(11) 1 225 512	(21) 01850012.4	(11) 1 225 747	(21) 01950020.6	(11) 1 224 236 *
(21) 01400166.3	(11) 1 224 933	(21) 01850013.2	(11) 1 225 771	(21) 01950436.8	(11) 1 224 342 *
(21) 01400170.5	(11) 1 225 458	(21) 01850015.7	(11) 1 225 775	(21) 01952040.4	(11) 1 224 744 *
(21) 01400175.4	(11) 1 225 672	(21) 01850228.6	(11) 1 225 722	(21) 01952985.6	(11) 1 224 114 *
(21) 01401170.4	(11) 1 225 513	(21) 01850230.2	(11) 1 225 734	(21) 01956223.9	(11) 1 224 704 *
(21) 01402961.5	(11) 1 225 021	(21) 01870009.6	(11) 1 225 244	(21) 01957625.5	(11) 1 224 021 *
(21) 01402999.5	(11) 1 224 871	(21) 01870010.4	(11) 1 225 245	(21) 01958598.3	(11) 1 224 744 *
(21) 01403059.7	(11) 1 225 322	(21) 01890325.2	(11) 1 225 122	(21) 01959032.7	(11) 1 224 342 *
(21) 01403131.4	(11) 1 225 593	(21) 01890345.0	(11) 1 225 294	(21) 01960196.2	(11) 1 224 744 *
(21) 01403136.3	(11) 1 225 598	(21) 01905855.1	(11) 1 223 840 *	(21) 01962985.6	(11) 1 224 704 *
(21) 01403150.4	(11) 1 225 655	(21) 01906324.7	(11) 1 224 979	(21) 01963034.2	(11) 1 224 114 *
(21) 01403220.5	(11) 1 225 529	(21) 01908032.4	(11) 1 224 471 *	(21) 01965004.0	(11) 1 224 744 *
(21) 01403246.0	(11) 1 225 312	(21) 01912170.6	(11) 1 224 964	(21) 01965451.1	(11) 1 224 723 *
(21) 01403350.0	(11) 1 225 376	(21) 01912293.6	(11) 1 225 157	(21) 01965598.3	(11) 1 224 342 *
(21) 01403368.2	(11) 1 225 020	(21) 01912396.7	(11) 1 224 875	(21) 01966032.7	(11) 1 224 744 *
(21) 01410160.4	(11) 1 225 673	(21) 01913611.8	(11) 1 224 650 *	(21) 01966223.9	(11) 1 224 704 *
(21) 01420239.4	(11) 1 225 293	(21) 01913665.5	(11) 1 224 838 *	(21) 01967625.5	(11) 1 224 744 *
(21) 01430004.0	(11) 1 224 854	(21) 01915682.7	(11) 1 225 739	(21) 01968598.3	(11) 1 224 744 *
(21) 01440374.5	(11) 1 225 580	(21) 01915858.3	(11) 1 225 236	(21) 01969034.2	(11) 1 224 744 *
(21) 01480005.6	(11) 1 225 017	(21) 01919964.5	(11) 1 224 838 *	(21) 01969503.5	(11) 1 224 744 *
(21) 01500018.5	(11) 1 225 065	(21) 01921218.2	(11) 1 224 097 *	(21) 019695223.9	(11) 1 224 342 *
(21) 01500020.1	(11) 1 225 179	(21) 01921293.6	(11) 1 224 875	(21) 01969604.0	(11) 1 224 744 *
(21) 01500025.0	(11) 1 225 651	(21) 01924737.8	(11) 1 224 650 *	(21) 01969859.8.3	(11) 1 224 744 *
(21) 01610007.5	(11) 1 224 890	(21) 01925985.6	(11) 1 224 437 *	(21) 01970196.2	(11) 1 224 744 *
(21) 01660222.9	(11) 1 225 746	(21) 01926088.4	(11) 1 224 838 *	(21) 01970859.8.3	(11) 1 224 744 *
(21) 01660239.3	(11) 1 225 778	(21) 01927735.9	(11) 1 224 097 *	(21) 01971604.0	(11) 1 224 744 *
(21) 01660253.4	(11) 1 225 791	(21) 01928598.3	(11) 1 224 875	(21) 01972349.2	(11) 1 224 744 *
(21) 01810020.6	(11) 1 225 150	(21) 01929858.3	(11) 1 224 650 *	(21) 01973034.2	(11) 1 224 744 *
(21) 01810043.8	(11) 1 225 332	(21) 01930342.7	(11) 1 224 838 *	(21) 01973704.0	(11) 1 224 744 *
(21) 01810044.6	(11) 1 225 477	(21) 01931218.2	(11) 1 224 097 *	(21) 01974464.0	(11) 1 224 744 *
(21) 01810051.1	(11) 1 225 679	(21) 01931665.5	(11) 1 224 875	(21) 01975223.9	(11) 1 224 744 *

(21) 01965240.3 (87) WO 02/17775	(11) 1 223 848 *	(21) 02000243.2	(11) 1 225 571	(21) 02000534.4	(11) 1 225 629
(21) 01965331.0 (87) WO 02/16902	(11) 1 224 448 *	(21) 02000254.9	(11) 1 225 199	(21) 02000539.3	(11) 1 225 082
(21) 01965627.1 (87) WO 02/23285	(11) 1 225 489	(21) 02000261.4	(11) 1 225 748	(21) 02000541.9	(11) 1 225 436
(21) 01969349.8 (87) WO 02/04245	(11) 1 224 094 *	(21) 02000272.1	(11) 1 225 677	(21) 02000561.7	(11) 1 225 075
(21) 01969622.8 (87) WO 02/17566	(11) 1 224 770 *	(21) 02000280.4	(11) 1 225 221	(21) 02000575.7	(11) 1 225 652
(21) 01969633.5 (87) WO 02/20303	(11) 1 224 093 *	(21) 02000293.7	(11) 1 225 115	(21) 02000584.9	(11) 1 225 235
(21) 01971956.6 (87) WO 02/19416	(11) 1 224 697 *	(21) 02000298.6	(11) 1 225 622	(21) 02000627.6	(11) 1 225 089
(21) 01974161.0 (87) WO 02/13457	(11) 1 224 771 *	(21) 02000303.4	(11) 1 225 463	(21) 02000636.7	(11) 1 225 385
(21) 01974224.6 (87) WO 02/21137	(11) 1 224 472 *	(21) 02000322.4	(11) 1 225 566	(21) 02000643.3	(11) 1 225 428
(21) 01974275.8 (87) WO 02/24060	(11) 1 223 850 *	(21) 02000325.7	(11) 1 225 413	(21) 02000648.2	(11) 1 225 434
(21) 01983455.5 (87) WO 02/23820	(11) 1 224 772 *	(21) 02000345.5	(11) 1 225 282	(21) 02000661.5	(11) 1 225 321
(21) 01984580.9 (87) WO 02/38349	(11) 1 224 067 *	(21) 02000346.3	(11) 1 225 283	(21) 02000663.1	(11) 1 225 688
(21) 01985783.8 (87) WO 02/27933	(11) 1 224 736 *	(21) 02000359.6	(11) 1 225 696	(21) 02000669.8	(11) 1 225 364
(21) 01992586.6 (87) WO 02/36158	(11) 1 223 972 *	(21) 02000363.8	(11) 1 225 129	(21) 02000679.7	(11) 1 225 355
(21) 02000002.2	(11) 1 223 972 *	(21) 02000364.6	(11) 1 225 287	(21) 02000683.9	(11) 1 225 014
(21) 02000005.5	(11) 1 225 753	(21) 02000375.2	(11) 1 224 894	(21) 02000685.4	(11) 1 225 445
(21) 02000006.3	(11) 1 225 447	(21) 02000401.6	(11) 1 225 697	(21) 02000699.5	(11) 1 224 907
(21) 02000026.1	(11) 1 225 454	(21) 02000402.4	(11) 1 224 883	(21) 02000707.6	(11) 1 224 853
(21) 02000125.1	(11) 1 225 549	(21) 02000411.5	(11) 1 225 358	(21) 02000732.4	(11) 1 225 083
(21) 02000126.9	(11) 1 225 154	(21) 02000414.9	(11) 1 224 968	(21) 02000743.1	(11) 1 225 419
(21) 02000127.7	(11) 1 225 032	(21) 02000415.6	(11) 1 225 027	(21) 02000754.8	(11) 1 225 716
(21) 02000138.4	(11) 1 225 642	(21) 02000416.4	(11) 1 225 443	(21) 02000755.5	(11) 1 225 315
(21) 02000149.1	(11) 1 225 256	(21) 02000418.0	(11) 1 225 013	(21) 02000765.4	(11) 1 225 362
(21) 02000150.9	(11) 1 225 638	(21) 02000421.4	(11) 1 224 851	(21) 02000774.6	(11) 1 225 710
(21) 02000151.7	(11) 1 225 675	(21) 02000422.2	(11) 1 225 379	(21) 02000788.6	(11) 1 225 318
(21) 02000167.3	(11) 1 224 960	(21) 02000423.0	(11) 1 225 342	(21) 02000795.1	(11) 1 225 272
(21) 02000168.1	(11) 1 225 960	(21) 02000436.2	(11) 1 225 191	(21) 02000807.4	(11) 1 225 098
(21) 02000176.4	(11) 1 224 881	(21) 02000441.2	(11) 1 224 982	(21) 02000808.2	(11) 1 225 292
(21) 02000183.0	(11) 1 225 494	(21) 02000442.0	(11) 1 225 094	(21) 02000816.5	(11) 1 225 242
(21) 02000184.8	(11) 1 225 492	(21) 02000443.8	(11) 1 224 996	(21) 02000817.3	(11) 1 225 308
(21) 02000191.3	(11) 1 225 430	(21) 02000450.3	(11) 1 225 456	(21) 02000821.5	(11) 1 225 254
(21) 02000204.4	(11) 1 225 494	(21) 02000455.2	(11) 1 225 131	(21) 02000822.3	(11) 1 225 521
(21) 02000206.9	(11) 1 225 492	(21) 02000464.4	(11) 1 225 163	(21) 02000827.2	(11) 1 224 946
(21) 02000208.5	(11) 1 225 430	(21) 02000470.1	(11) 1 225 612	(21) 02000830.6	(11) 1 224 887
(21) 02000211.9	(11) 1 225 255	(21) 02000472.7	(11) 1 225 359	(21) 02000833.0	(11) 1 225 106
(21) 02000218.4	(11) 1 225 567	(21) 02000474.3	(11) 1 225 107	(21) 02000834.8	(11) 1 225 788
(21) 02000219.2	(11) 1 225 535	(21) 02000476.8	(11) 1 225 766	(21) 02000838.9	(11) 1 224 872
(21) 02000230.9	(11) 1 225 151	(21) 02000490.9	(11) 1 225 076	(21) 02000843.9	(11) 1 225 260
(21) 02000239.0	(11) 1 225 572	(21) 02000491.7	(11) 1 225 347	(21) 02000844.7	(11) 1 225 261
(21) 02000240.8	(11) 1 225 776	(21) 02000501.3	(11) 1 225 127	(21) 02000846.2	(11) 1 225 164
(21) 02000248.1	(11) 1 225 442	(21) 02000506.2	(11) 1 225 640	(21) 02000852.0	(11) 1 225 066
(21) 02000257.0	(11) 1 225 459	(21) 02000513.8	(11) 1 225 247	(21) 02000872.8	(11) 1 225 324
(21) 02000266.9	(11) 1 225 570	(21) 02000520.3	(11) 1 225 298	(21) 02000873.6	(11) 1 225 429

(21) 02000880.1	(11) 1 224 967	(21) 02001219.1	(11) 1 225 435	(21) 02001450.2	(11) 1 225 601
(21) 02000884.3	(11) 1 225 648	(21) 02001230.8	(11) 1 225 337	(21) 02001457.7	(11) 1 225 474
(21) 02000922.1	(11) 1 225 264	(21) 02001232.4	(11) 1 225 232	(21) 02001474.2	(11) 1 224 877
(21) 02000923.9	(11) 1 225 341	(21) 02001233.2	(11) 1 225 510	(21) 02001476.7	(11) 1 225 119
(21) 02000924.7	(11) 1 225 178	(21) 02001237.3	(11) 1 225 215	(21) 02001496.5	(11) 1 225 486
(21) 02000927.0	(11) 1 225 556	(21) 02001238.1	(11) 1 225 561	(21) 02001497.3	(11) 1 225 333
(21) 02000928.8	(11) 1 225 028	(21) 02001239.9	(11) 1 224 966	(21) 02001499.9	(11) 1 225 335
(21) 02000930.4	(11) 1 225 338	(21) 02001244.9	(11) 1 225 480	(21) 02001500.4	(11) 1 225 501
(21) 02000939.5	(11) 1 225 015	(21) 02001245.6	(11) 1 225 100	(21) 02001501.2	(11) 1 225 635
(21) 02000944.5	(11) 1 225 203	(21) 02001258.9	(11) 1 225 085	(21) 02001502.0	(11) 1 225 491
(21) 02000945.2	(11) 1 225 290	(21) 02001273.8	(11) 1 225 196	(21) 02001503.8	(11) 1 225 659
(21) 02000947.8	(11) 1 225 451	(21) 02001275.3	(11) 1 225 420	(21) 02001507.9	(11) 1 225 411
(21) 02000956.9	(11) 1 225 207	(21) 02001278.7	(11) 1 225 432	(21) 02001510.3	(11) 1 225 793
(21) 02000963.5	(11) 1 225 607	(21) 02001279.5	(11) 1 225 370	(21) 02001511.1	(11) 1 225 117
(21) 02000976.7	(11) 1 225 230	(21) 02001281.1	(11) 1 225 737	(21) 02001513.7	(11) 1 225 386
(21) 02001002.1	(11) 1 225 250	(21) 02001282.9	(11) 1 225 755	(21) 02001517.8	(11) 1 225 387
(21) 02001008.8	(11) 1 225 052	(21) 02001287.8	(11) 1 225 350	(21) 02001518.6	(11) 1 225 388
(21) 02001009.6	(11) 1 225 530	(21) 02001291.0	(11) 1 225 684	(21) 02001527.7	(11) 1 224 993
(21) 02001012.0	(11) 1 225 499	(21) 02001295.1	(11) 1 225 265	(21) 02001588.9	(11) 1 225 608
(21) 02001014.6	(11) 1 225 194	(21) 02001311.6	(11) 1 225 044	(21) 02001594.7	(11) 1 224 925
(21) 02001015.3	(11) 1 225 645	(21) 02001316.5	(11) 1 225 421	(21) 02001595.4	(11) 1 225 110
(21) 02001024.5	(11) 1 225 779	(21) 02001324.9	(11) 1 225 288	(21) 02001596.2	(11) 1 225 086
(21) 02001025.2	(11) 1 224 927	(21) 02001325.6	(11) 1 225 284	(21) 02001604.4	(11) 1 225 656
(21) 02001028.6	(11) 1 225 479	(21) 02001333.0	(11) 1 225 668	(21) 02001605.1	(11) 1 225 111
(21) 02001029.4	(11) 1 225 153	(21) 02001335.5	(11) 1 224 855	(21) 02001606.9	(11) 1 225 497
(21) 02001031.0	(11) 1 225 646	(21) 02001336.3	(11) 1 225 144	(21) 02001610.1	(11) 1 225 354
(21) 02001036.9	(11) 1 224 981	(21) 02001338.9	(11) 1 224 899	(21) 02001623.4	(11) 1 225 135
(21) 02001040.1	(11) 1 225 162	(21) 02001344.7	(11) 1 225 641	(21) 02003263.7	(11) 1 225 035
(21) 02001043.5	(11) 1 225 546	(21) 02001345.4	(11) 1 225 005	(21) 02003278.5	(11) 1 225 058
(21) 02001045.0	(11) 1 224 926	(21) 02001350.4	(11) 1 225 780	(21) 02003297.5	(11) 1 224 955
(21) 02001051.8	(11) 1 225 149	(21) 02001351.2	(11) 1 225 488	(21) 02003521.8	(11) 1 225 007
(21) 02001053.4	(11) 1 224 990	(21) 02001355.3	(11) 1 224 948	(21) 02003887.3	(11) 1 225 091
(21) 02001054.2	(11) 1 224 991	(21) 02001362.9	(11) 1 225 795	(21) 02004223.0	(11) 1 224 956
(21) 02001057.5	(11) 1 225 372	(21) 02001363.7	(11) 1 224 889	(21) 02004364.2	(11) 1 225 574
(21) 02001076.5	(11) 1 225 212	(21) 02001379.3	(11) 1 225 460	(21) 02004719.7	(11) 1 225 514
(21) 02001082.3	(11) 1 225 712	(21) 02001383.5	(11) 1 225 539	(21) 02004743.7	(11) 1 225 214
(21) 02001084.9	(11) 1 225 373	(21) 02001411.4	(11) 1 225 046	(21) 02004762.7	(11) 1 225 176
(21) 02001085.6	(11) 1 225 374	(21) 02001414.8	(11) 1 225 316	(21) 02004853.4	(11) 1 225 759
(21) 02001086.4	(11) 1 225 658	(21) 02001416.3	(11) 1 225 558	(21) 02004854.2	(11) 1 225 760
(21) 02001087.2	(11) 1 225 661	(21) 02001421.3	(11) 1 225 060	(21) 02004883.1	(11) 1 224 940
(21) 02001094.8	(11) 1 224 975	(21) 02001425.4	(11) 1 225 524	(21) 02004998.7	(11) 1 225 770
(21) 02001105.2	(11) 1 225 634	(21) 02001426.2	(11) 1 225 681	(21) 02005077.9	(11) 1 225 134
(21) 02001106.0	(11) 1 225 540	(21) 02001427.0	(11) 1 225 682	(21) 02005142.1	(11) 1 225 575
(21) 02001108.6	(11) 1 225 662	(21) 02001429.6	(11) 1 225 611	(21) 02005309.6	(11) 1 225 024
(21) 02001202.7	(11) 1 224 962	(21) 02001430.4	(11) 1 225 323	(21) 02005313.8	(11) 1 225 101
(21) 02001203.5	(11) 1 225 193	(21) 02001434.6	(11) 1 224 947	(21) 02005972.1	(11) 1 225 227
(21) 02001204.3	(11) 1 225 375	(21) 02001435.3	(11) 1 225 197	(21) 02006420.0	(11) 1 224 917
(21) 02001210.0	(11) 1 225 008	(21) 02001445.2	(11) 1 225 509	(21) 02006532.2	(11) 1 225 603
(21) 02001215.9	(11) 1 225 116	(21) 02001449.4	(11) 1 224 895	(21) 02006533.0	(11) 1 225 604

(21) 02006534.8	(11) 1 225 605	(21) 02075951.0	(11) 1 224 918	(21) 02250127.4	(11) 1 224 930
(21) 02006535.5	(11) 1 225 606	(21) 02075952.8	(11) 1 224 919	(21) 02250128.2	(11) 1 225 183
(21) 02006568.6	(11) 1 225 033	(21) 02076201.9	(11) 1 225 448	(21) 02250168.8	(11) 1 225 381
(21) 02006604.9	(11) 1 225 165	(21) 02076319.9	(11) 1 225 493	(21) 02250173.8	(11) 1 225 750
(21) 02006694.0	(11) 1 225 455	(21) 02076370.2	(11) 1 225 487	(21) 02250174.6	(11) 1 225 751
(21) 02006718.7	(11) 1 225 336	(21) 02076379.3	(11) 1 225 056	(21) 02250180.3	(11) 1 225 769
(21) 02006750.0	(11) 1 225 351	(21) 02076432.0	(11) 1 224 856	(21) 02250185.2	(11) 1 225 384
(21) 02006761.7	(11) 1 224 888	(21) 02076433.8	(11) 1 224 857	(21) 02250191.0	(11) 1 225 724
(21) 02006766.6	(11) 1 225 464	(21) 02076511.1	(11) 1 224 873	(21) 02250195.1	(11) 1 225 366
(21) 02006996.9	(11) 1 225 764	(21) 02090006.4	(11) 1 225 104	(21) 02250197.7	(11) 1 225 781
(21) 02006997.7	(11) 1 225 765	(21) 02090013.0	(11) 1 225 092	(21) 02250199.3	(11) 1 225 426
(21) 02007014.0	(11) 1 225 050	(21) 02090018.9	(11) 1 224 952	(21) 02250205.8	(11) 1 225 660
(21) 02007039.7	(11) 1 225 205	(21) 02090019.7	(11) 1 225 062	(21) 02250208.2	(11) 1 225 433
(21) 02007384.7	(11) 1 225 478	(21) 02090028.8	(11) 1 225 061	(21) 02250210.8	(11) 1 225 185
(21) 02007631.1	(11) 1 225 427	(21) 02090031.2	(11) 1 225 081	(21) 02250217.3	(11) 1 225 472
(21) 02007823.4	(11) 1 225 175	(21) 02100001.3	(11) 1 225 559	(21) 02250218.1	(11) 1 225 749
(21) 02007859.8	(11) 1 225 581	(21) 02100004.7	(11) 1 225 691	(21) 02250222.3	(11) 1 225 439
(21) 02007927.3	(11) 1 225 055	(21) 02100007.0	(11) 1 225 468	(21) 02250229.8	(11) 1 225 417
(21) 02008188.1	(11) 1 225 054	(21) 02100011.2	(11) 1 225 772	(21) 02250232.2	(11) 1 225 721
(21) 02008284.8	(11) 1 224 914	(21) 02100013.8	(11) 1 225 368	(21) 02250236.3	(11) 1 225 500
(21) 02008319.2	(11) 1 225 049	(21) 02100014.6	(11) 1 225 709	(21) 02250245.4	(11) 1 225 502
(21) 02008638.5	(11) 1 224 994	(21) 02100016.1	(11) 1 225 063	(21) 02250247.0	(11) 1 225 555
(21) 02008972.8	(11) 1 224 983	(21) 02100017.9	(11) 1 225 536	(21) 02250248.8	(11) 1 225 504
(21) 02009140.1	(11) 1 225 169	(21) 02100019.5	(11) 1 225 761	(21) 02250253.8	(11) 1 224 972
(21) 02009153.4	(11) 1 225 483	(21) 02100022.9	(11) 1 225 444	(21) 02250264.5	(11) 1 225 438
(21) 02009255.7	(11) 1 225 168	(21) 02100024.5	(11) 1 225 057	(21) 02250265.2	(11) 1 225 484
(21) 02009256.5	(11) 1 224 934	(21) 02100027.8	(11) 1 225 736	(21) 02250269.4	(11) 1 225 304
(21) 02009257.3	(11) 1 224 935	(21) 02100034.4	(11) 1 225 719	(21) 02250276.9	(11) 1 225 200
(21) 02009276.3	(11) 1 225 171	(21) 02100044.3	(11) 1 225 740	(21) 02250281.9	(11) 1 224 957
(21) 02075003.0	(11) 1 225 041	(21) 02100045.0	(11) 1 225 636	(21) 02250293.4	(11) 1 225 532
(21) 02075007.1	(11) 1 225 471	(21) 02100053.4	(11) 1 225 708	(21) 02250298.3	(11) 1 225 644
(21) 02075079.0	(11) 1 225 475	(21) 02250012.8	(11) 1 225 768	(21) 02250300.7	(11) 1 225 647
(21) 02075091.5	(11) 1 225 126	(21) 02250021.9	(11) 1 225 121	(21) 02250303.1	(11) 1 225 627
(21) 02075116.0	(11) 1 225 585	(21) 02250023.5	(11) 1 225 406	(21) 02250304.9	(11) 1 225 626
(21) 02075185.5	(11) 1 225 219	(21) 02250032.6	(11) 1 225 446	(21) 02250306.4	(11) 1 225 182
(21) 02075193.9	(11) 1 225 226	(21) 02250040.9	(11) 1 225 701	(21) 02250308.0	(11) 1 225 120
(21) 02075195.4	(11) 1 225 152	(21) 02250050.8	(11) 1 225 689	(21) 02250312.2	(11) 1 225 053
(21) 02075208.5	(11) 1 225 317	(21) 02250057.3	(11) 1 224 905	(21) 02250317.1	(11) 1 225 367
(21) 02075212.7	(11) 1 225 280	(21) 02250058.1	(11) 1 225 506	(21) 02250319.7	(11) 1 225 473
(21) 02075218.4	(11) 1 225 545	(21) 02250064.9	(11) 1 225 210	(21) 02250324.7	(11) 1 225 723
(21) 02075224.2	(11) 1 225 382	(21) 02250082.1	(11) 1 225 369	(21) 02250325.4	(11) 1 225 159
(21) 02075232.5	(11) 1 225 531	(21) 02250085.4	(11) 1 225 586	(21) 02250326.2	(11) 1 225 482
(21) 02075236.6	(11) 1 224 954	(21) 02250090.4	(11) 1 225 767	(21) 02250334.6	(11) 1 225 678
(21) 02075249.9	(11) 1 225 713	(21) 02250092.0	(11) 1 225 587	(21) 02250335.3	(11) 1 225 125
(21) 02075264.8	(11) 1 225 233	(21) 02250102.7	(11) 1 225 211	(21) 02250344.5	(11) 1 225 720
(21) 02075370.3	(11) 1 225 128	(21) 02250111.8	(11) 1 225 700	(21) 02250354.4	(11) 1 225 251
(21) 02075469.3	(11) 1 225 551	(21) 02250112.6	(11) 1 225 393	(21) 02250355.1	(11) 1 225 392
(21) 02075748.0	(11) 1 224 928	(21) 02250114.2	(11) 1 225 702	(21) 02250356.9	(11) 1 225 307
(21) 02075797.7	(11) 1 225 568	(21) 02250122.5	(11) 1 225 365	(21) 02250362.7	(11) 1 225 763

(21) 02250371.8	(11) 1 225 329	(21) 02290157.3	(11) 1 225 295	(11) 0 848 573	(51) H04R 25/02
(21) 02250379.1	(11) 1 225 234	(21) 02290161.5	(11) 1 225 738	(84) BE CH DE DK FR GB IT LI NL	
(21) 02250381.7	(11) 1 225 302	(21) 02290170.6	(11) 1 224 870	(11) 0 866 461	(51) G11B 27/10
(21) 02250383.3	(11) 1 225 257	(21) 02354004.0	(11) 1 224 879	(84) DE FR GB IT	
(21) 02250385.8	(11) 1 225 657	(21) 02354005.7	(11) 1 224 958	(11) 0 881 262	(51) C08L 63/00
(21) 02250389.0	(11) 1 224 910	(21) 02360033.1	(11) 1 225 397	(84) CH DE ES FR GB IT LI NL	
(21) 02250393.2	(11) 1 225 090	(21) 02364004.8	(11) 1 224 852	(11) 0 893 313	(51) B60R 22/44
(21) 02250404.7	(11) 1 224 963	(21) 02366001.2	(11) 1 224 891	(84) DE ES FR GB IT	
(21) 02250405.4	(11) 1 225 787	(21) 02368005.1	(11) 1 225 624	(11) 0 894 545	(51) B21B 39/00
(21) 02250412.0	(11) 1 224 876	(21) 02368006.9	(11) 1 225 623	(84) AT BE DE FR GB IT NL SE	
(21) 02250420.3	(11) 1 225 650	(21) 02368007.7	(11) 1 225 671	(11) 0 895 889	(51) B60J 7/22
(21) 02250422.9	(11) 1 225 600	(21) 02370001.6	(11) 1 225 537	(84) AT CH DE FR GB IT PT	
(21) 02250433.6	(11) 1 225 441	(21) 02380002.2	(11) 1 224 978	(11) 0 900 627	(51) B23Q 3/157
(21) 02250441.9	(11) 1 224 916	(21) 02380009.7	(11) 1 225 180	(84) CH DE FR GB IT LI	
(21) 02250442.7	(11) 1 224 912	(21) 02380010.5	(11) 1 224 900	(11) 0 903 201	(51) B25B 1/10
(21) 02250444.3	(11) 1 224 922	(21) 02380011.3	(11) 1 225 161	(84) AT CH DE ES FR GB IT LI NL	
(21) 02250446.8	(11) 1 225 548	(21) 02388001.6	(11) 1 225 002	(11) 0 903 837	(51) H02K 11/00
(21) 02250449.2	(11) 1 224 893	(21) 02388005.7	(11) 1 225 407	(84) DE FR GB	
(21) 02250459.1	(11) 1 225 160	(21) 02394007.5	(11) 1 225 583	(11) 0 904 890	(51) B23Q 1/01
(21) 02250461.7	(11) 1 225 408	(21) 02396003.2	(11) 1 224 959	(84) DE GB SE	
(21) 02250469.0	(11) 1 225 285	(21) 02396005.7	(11) 1 225 754	(11) 0 906 856	(51) B60T 1/06
(21) 02290005.4	(11) 1 225 309	(21) 02405004.9	(11) 1 225 300	(84) AT CH DE FR GB IT LI NL	
(21) 02290009.6	(11) 1 225 654	(21) 02405026.2	(11) 1 225 398	(11) 0 909 821	(51) C12N 15/55
(21) 02290016.1	(11) 1 225 037	(21) 02405036.1	(11) 1 225 286	(84) AT CH DE FR GB IT LI NL	
(21) 02290020.3	(11) 1 225 326	(21) 02445003.3	(11) 1 225 383	(11) 0 911 144	(51) B29D 11/00
(21) 02290039.3	(11) 1 225 637	(21) 02447007.2	(11) 1 224 896	(84) AT BE CH LI	
(21) 02290049.2	(11) 1 225 394	(21) 02450006.8	(11) 1 225 345	(11) 0 911 205	(51) B60K 23/04
(21) 02290050.0	(11) 1 225 360	(21) 02450007.6	(11) 1 224 992	(84) DE GB	
(21) 02290072.4	(11) 1 225 416	(21) 02450009.2	(11) 1 225 139	(11) 0 913 355	(51) B66C 1/66
(21) 02290077.3	(11) 1 225 204	I.5			
(21) 02290097.1	(11) 1 225 714	<ul style="list-style-type: none"> • Bei Ablauf der Frist nach Art. 79(2) oder Regel 107(1) EPÜ durch Zahlung bestätigte Benennungen/Erstreckungsanträge (Zur Erläuterung siehe B Allgemeine Hinweise) 			
(21) 02290098.9	(11) 1 225 437	<ul style="list-style-type: none"> • Designations and requests for extension confirmed through payment of fees by expiry of the period under Art. 79(2) or Rule 107(1) EPC (see also B General Remarks) 			
(21) 02290099.7	(11) 1 225 457	<ul style="list-style-type: none"> • Désignations/requêtes en extension confirmées par le paiement des taxes correspondantes à l'expiration du délai prévu à l'article 79(2) ou à la règle 107(1) CBE (pour de plus amples informations, voir B Remarques générales) 			
(21) 02290101.1	(11) 1 225 170				
(21) 02290102.9	(11) 1 225 339				
(21) 02290103.7	(11) 1 225 340				
(21) 02290104.5	(11) 1 225 310				
(21) 02290109.4	(11) 1 225 132				
(21) 02290113.6	(11) 1 224 865				
(21) 02290114.4	(11) 1 225 683				
(21) 02290124.3	(11) 1 224 885				
(21) 02290125.0	(11) 1 225 301	(11) 0 818 893	(51) H04B 7/26	(11) 0 924 633	(51) G06K 7/00
(21) 02290126.8	(11) 1 225 299	(84) DE FR GB IT SE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(21) 02290130.0	(11) 1 225 084	(11) 0 822 696	(51) H04M 3/36	(11) 0 928 820	(51) C09D 7/12
(21) 02290134.2	(11) 1 225 112	(84) DE FR GB NL		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(21) 02290136.7	(11) 1 225 630	(11) 0 825 781	(51) H04N 7/50	(11) 0 933 271	(51) B60T 7/10
(21) 02290142.5	(11) 1 224 915	(84) DE FR GB IT		(84) DE ES FR IT SE	
(21) 02290148.2	(11) 1 225 077	(11) 0 828 361	(51) H04J 13/04	(11) 0 933 840	(51) H01R 43/16
(21) 02290152.4	(11) 1 224 898	(84) DE FR GB IT NL		(84) DE FR GB IT	
		(11) 0 834 996	(51) H03M 13/00	(11) 0 936 360	(51) E04F 11/18
		(84) DE FR GB IT NL		(84) BE DE ES FR GB IT NL	
				(11) 0 940 312	(51) B60T 13/74
				(84) DE FR GB	
				(11) 0 940 800	(51) G10K 11/00
				(84) CH DE FR GB LI	
				(11) 0 942 004	(51) C08F 4/02
				(84) DE ES FR GB IT	

(11) 0 942 005 (84) DE ES FR GB IT	(51) C08F 4/02	(11) 0 965 479 (84) DE FR GB IT	(51) B60N 2/42	(11) 0 985 943 (84) FR GB IT	(51) G02B 6/38
(11) 0 942 042 (84) AT BE DE ES FR GB IT NL	(51) C08L 9/06	(11) 0 966 149 (84) DE FR GB	(51) H04N 1/00	(11) 0 986 007 (84) DE FR GB IT NL SE	(51) G06F 13/10
RO SI		(11) 0 966 161 (84) DE GB	(51) H04N 7/32	(11) 0 986 183 (84) DE FR GB	(51) H03M 13/27
(11) 0 942 043 (84) DE ES FR GB IT NL	(51) C08L 21/00	(11) 0 967 778 (84) DE ES FR GB IT	(51) H04M 11/06	(11) 0 989 641 (84) DE FR GB IT NL	(51) H01S 5/026
(11) 0 943 339 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) A61K 45/06	(11) 0 971 101 (84) DE FR GB IT	(51) F01N 3/08	(11) 0 992 629 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) E01H 11/00
IT LI LU NL PT SE		(11) 0 971 418 (84) DE FR GB IT NL	(51) H01L 29/417	IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 943 527 (84) DE FR GB IT	(51) B62D 6/00	(11) 0 971 436 (84) DE FR GB	(51) H01Q 3/12	(11) 0 995 803 (84) DE ES FR GB IT	(51) G01N 27/327
(11) 0 943 528 (84) DE FR GB IT	(51) B62D 6/00	(11) 0 971 437 (84) DE FR GB	(51) H01Q 13/20	(11) 0 995 839 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) E01C 19/46
(11) 0 945 536 (84) DE FR GB NL SE	(51) D04H 1/64	(11) 0 973 135 (84) DE FR GB	(51) G07F 7/10	IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 947 395 (84) DE ES FR GB	(51) B60R 21/16	(11) 0 974 670 (84) CH DE FR GB IT LI SE	(51) C12P 17/10	RO	
(11) 0 947 684 (84) DE ES FR GB IT	(51) F02D 41/30	(11) 0 976 905 (84) AT DE ES IT	(51) E05D 5/02	(11) 0 995 931 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) F16H 61/24
(11) 0 948 022 (84) DE FR GB IT NL	(51) H01J 9/02	SI		IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 950 557 (84) DE FR GB	(51) B60K 41/06	(11) 0 977 140 (84) DE FR GB	(51) G06K 7/00	(11) 0 999 151 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) B65G 19/02
(11) 0 951 979 (84) AT DE FR IT	(51) B28B 1/50	(11) 0 977 369 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) H04B 1/707	IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 953 457 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) B41M 5/035	IT LI LU MC NL PT SE	(11) 0 999 445 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	
IT LI LU MC NL PT SE		(11) 0 978 274 (84) DE FR GB NL	(51) A61K 7/48	(11) 1 000 799 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) B60N 2/28
AL LT LV MK RO SI		(11) 0 978 357 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) B26D 7/06	IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 953 943 (84) DE FR GB	(51) G06T 11/00	IT LI LU MC NL PT SE	(11) 1 002 905 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 959 177 (84) AT DE ES FR GB IT SE	(51) D21H 27/28	(11) 0 978 430 (84) DE FR GB	(51) B60T 7/10	(11) 1 003 078 (84) DE FR GB	(51) G03F 7/00
(11) 0 959 219 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI LU NL SE	(51) E05F 15/14	(11) 0 978 754 (84) DE FR GB IT NL SE	(51) G02F 1/355	(11) 1 003 239 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) H01Q 1/32
(11) 0 959 613 (84) DE FR GB IT	(51) H04N 1/40	(11) 0 978 770 (84) DE FR GB IT	(51) G05B 13/02	IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 963 084 (84) DE FR GB	(51) H04L 25/03	(11) 0 978 877 (84) DE FR GB NL	(51) H01L 27/12	(11) 1 005 055 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) H01H 13/02
(71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE		(11) 0 979 976 (84) DE FR GB IT	(51) F24F 1/02	IT LI LU MC NL PT SE	
(84) DE FR GB		(11) 0 979 978 (84) DE FR GB IT	(51) F24F 1/02	(11) 1 006 365 (84) CH DE GB LI SE	(51) G01P 15/08
(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL		(11) 0 982 117 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(51) B29D 5/10	IT LI LU MC NL PT SE	
(84) FR GB		IT LI LU MC NL PT SE	(11) 1 009 096 (84) DE FR GB IT	(51) H02P 7/632	
(11) 0 964 142 (84) DE FR GB	(51) F02D 21/08	(11) 0 982 861 (84) DE FR GB IT	(51) H03H 21/00	(11) 1 013 403 (84) ES FR	(51) B29C 49/24
(11) 0 964 508 (84) DE ES FR GB IT	(51) H02P 6/14	(11) 0 983 935 (84) DE GB NL SE	(51) B63G 8/39	(11) 1 013 441 (84) CH DE FR GB IT LI	(51) B41J 2/175
(71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE		(11) 0 984 129 (84) AT CH FR IT LI	(51) E05D 15/526	(11) 1 013 442 (84) CH DE FR GB IT LI	(51) B41J 2/175
(84) DE ES FR GB IT		(11) 0 984 147 (84) DE FR SE	(51) F02D 41/06	(11) 1 013 890 (84) AT DE FR GB	(51) F01D 11/12
(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL		(11) 0 984 503 (84) FR SE	(51) H01P 1/203	(11) 1 014 247 (84) DE FR GB IT	(51) G05D 16/20
(84) DE ES FR GB IT LI					

(11) 1 014 252 (84) DE FR GB IT NL	(51) G06F 3/00	(11) 1 038 922 (84) DE FR GB	(51) C08L 81/02	(11) 1 061 029 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B65H 31/20
(11) 1 016 621 (84) DE FR GB	(51) H01L 21/306	(11) 1 041 338 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) F17C 1/14	(11) 1 062 911 (84) DE GB	(51) A61B 19/00
(11) 1 016 832 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) F24C 15/32	(11) 1 041 362 (84) DE FR GB IT	(51) G01C 21/36	(11) 1 063 518 (84) AT DE FR GB IT	(51) G01N 21/35
(11) 1 018 776 (84) DE FI FR GB IT SE	(51) H01P 1/36	(11) 1 043 195 (84) AT BE CH CY DE LI	(51) B60R 21/16	(11) 1 065 137 (84) DE FR IT	(51) B62D 25/08
(11) 1 020 287 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B41F 31/26	(11) 1 044 824 (84) DE FR GB	(51) B41M 5/30	(11) 1 065 711 (84) CH DE FR GB IT LI SE	(51) H01L 21/48
(11) 1 022 135 (84) DE FR GB IT SE	(51) B41F 23/02	(11) 1 044 854 (84) DE FR	(51) B60R 21/16	(11) 1 067 166 (84) DE FR GB IT NL SE	(51) C09K 11/77
(11) 1 022 596 (84) DE FR GB IT	(51) G02B 6/38	(11) 1 044 855 (84) DE FR GB	(51) B60R 21/16	(11) 1 067 393 (84) DE FR GB	(51) G01R 31/36
(11) 1 023 996 (84) CH DE FR LI	(51) B41F 35/06	(11) 1 044 925 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C01F 5/14	(11) 1 069 317 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) F15B 13/04
(11) 1 025 750 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) A01K 1/00	(11) 1 045 470 (84) ES FR IT SE	(51) H01P 1/205	(11) 1 069 402 (84) DE ES FR GB IT	(51) G01B 11/275
(11) 1 025 969 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B28C 9/02	(11) 1 045 575 (84) DE FR GB	(51) H04N 1/50	(11) 1 069 412 (84) DE FR GB IT NL	(51) G01G 19/12
(11) 1 026 378 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) F02B 37/16	(11) 1 047 124 (84) DE FR GB	(51) H01L 21/58	(11) 1 072 335 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B21D 43/05
(11) 1 027 953 (84) DE ES FR GB IT	(51) B23Q 3/157	(11) 1 047 176 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) H02K 9/06	(11) 1 072 396 (84) DE FR GB	(51) B32B 5/26
(11) 1 028 325 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G01S 17/88	(11) 1 048 488 (84) DE FR GB	(51) B60C 11/11	(11) 1 072 620 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C08G 18/12
(11) 1 029 571 (84) DE FR GB	(51) A63F 13/12	(11) 1 048 634 (84) DE ES FR GB	(51) C05D 3/02	(11) 1 072 621 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C08G 18/12
(11) 1 029 715 (84) DE FR GB IT	(51) B60C 13/00	(11) 1 050 847 (84) DE FR GB	(51) G06T 5/00	(11) 1 072 962 (84) DE ES FR GB IT	(51) G03G 15/16
(11) 1 029 720 (84) DE FR GB	(51) B60G 21/055	(11) 1 053 903 (84) DE FR GB	(51) B60K 31/00	(11) 1 074 734 (84) DE ES FR GB IT	(51) F04B 1/14
(11) 1 029 745 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B60R 16/02	(11) 1 054 157 (84) DE FR IT	(51) F04B 39/10	(11) 1 074 913 (84) DE FR GB	(51) G06F 9/46
(11) 1 029 919 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C12N 15/53	(11) 1 054 269 (84) DE FR GB	(51) G02B 1/04	(11) 1 076 180 (84) DE ES FR GB IT	(51) F04B 1/02
(11) 1 031 886 (84) DE GB	(51) G03G 15/00	(11) 1 054 323 (84) DE FR GB	(51) G06F 9/46	(11) 1 076 342 (84) DE	(51) H01B 7/36
(11) 1 031 981 (84) DE FR GB	(51) G11B 20/12	(11) 1 054 324 (84) DE FR GB	(51) G06F 9/46	(11) 1 077 321 (84) DE ES FR GB IT	(51) F02D 41/40
(11) 1 033 157 (84) DE FR GB	(51) A63F 13/00	(11) 1 054 400 (84) DE FR GB	(51) G11B 20/10	(11) 1 078 674 (84) DE ES FR GB IT	(51) B01D 53/047
(11) 1 033 525 (84) AT DE FR GB	(51) F21S 8/10	(11) 1 055 514 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B32B 27/08	(11) 1 079 481 (84) DE FR	(51) H01S 3/13
(11) 1 037 010 (84) DE FR GB	(51) G01B 11/02	(11) 1 057 838 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C08F 12/04	(11) 1 079 534 (84) DE FR GB	(51) H04B 1/52
(11) 1 037 019 (84) DE GB NL	(51) G01D 5/34	(11) 1 059 796 (84) DE FR GB SE	(51) H04M 3/428	(11) 1 079 537 (84) DE FR GB IT	(51) H04B 1/707
(11) 1 037 304 (84) DE ES FR GB IT SE	(51) H01Q 7/08	(11) 1 059 801 (84) DE FR GB	(51) H04N 1/10	(11) 1 079 578 (84) DE FR GB IT	(51) H04L 27/26
(11) 1 037 330 (84) DE FR GB IT	(51) H01R 13/703	(11) 1 060 879 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B32B 29/00	(11) 1 079 671 (84) DE FR GB	(51) H05H 1/46

(11) 1 080 820	(51) B23K 26/00	(11) 1 094 564	(51) H01R 13/629	(11) 1 112 716	(51) A61B 5/083
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE FR GB	(84) DE FI SE	(84) DE NL	(51) A61B 8/00
(11) 1 080 879	(51) B32B 21/00	(11) 1 095 699	(51) B01J 19/28	(11) 1 112 719	(51) A61B 9/26
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE FR GB	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 081 026	(51) B62D 57/032	(11) 1 096 249	(51) G01N 21/88	(11) 1 113 525	(51) B41J 2/175
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE FR GB NL	(84) DE FR GB	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 081 383	(51) F04C 11/00	(11) 1 097 912	(51) C05B 1/00	(11) 1 114 725	(51) C03B 33/027
(84) DE FR GB IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE FR GB	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 081 755	(51) H01L 21/316	(11) 1 098 033	(51) D21F 3/02	(11) 1 114 801	(51) G06F 3/023
(84) DE FR GB NL		(84) AT DE FI SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE FR GB	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 083 342	(51) F16B 39/30	(11) 1 099 587	(51) B60J 7/20	(11) 1 114 852	(51) C09J 5/06
(84) AT BE CH CY DE LI		(84) DE ES FR GB IT	(84) DE ES FR GB	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 084 642	(51) A44B 17/00	(11) 1 101 457	(51) A61F 2/04	(11) 1 115 055	(51) B29C 53/60
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE	(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE	(84) DE FR GB	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 084 643	(51) A44B 18/00	(11) 1 101 458	(51) A61F 2/04	(11) 1 116 736	(51) C08G 63/60
(84) DE FR IT		(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE	(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE	(84) DE FI FR GB	IT LI LU MC NL SE
(11) 1 085 074	(51) C10G 9/16	(11) 1 101 475	(51) A61F 13/471	(11) 1 116 737	(51) C08G 63/60
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE FR GB IT NL SE	(84) DE FR GB	(84) DE FI FR GB	
(11) 1 085 128	(51) E01B 25/22	(11) 1 101 517	(51) B01D 19/00	(11) 1 116 738	(51) C08G 63/60
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE GB	(84) DE FI FR GB	(84) DE FI FR GB	
(11) 1 085 198	(51) F02M 35/12	(11) 1 101 784	(51) C08G 18/66	(11) 1 116 739	(51) C08G 63/60
(84) DE FR GB IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE FI FR GB	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 085 199	(51) F02M 35/12	(11) 1 101 862	(51) D21F 3/02	(11) 1 116 817	(51) D21F 3/02
(84) DE FR GB IT		(84) DE FI SE	(84) DE FI SE	(84) AT DE FI SE	
(11) 1 085 484	(51) G08G 1/0969	(11) 1 101 917	(51) F02B 37/013	(11) 1 116 820	(51) D21F 3/02
(84) DE FR GB		(84) DE FR GB	(84) DE FR GB	(84) AT DE FI SE	
(11) 1 086 679	(51) A61F 13/471	(11) 1 102 243	(51) G10L 21/02	(11) 1 118 450	(51) B29C 53/60
(84) DE FR GB IT NL SE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE ES FR GB IT	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 086 781	(51) B23Q 3/157	(11) 1 103 403	(51) B60J 7/20	(11) 1 120 967	(51) H04N 7/24
(84) DE FR GB IT		(84) DE IT	(84) DE FR GB IT NL	(84) DE FR GB IT NL	
(11) 1 087 212	(51) G01D 11/24	(11) 1 103 534	(51) C05D 9/02	(11) 1 120 973	(51) H04N 7/26
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 088 592	(51) B03C 5/00	(11) 1 103 571	(51) C08G 18/38	(11) 1 121 858	(51) A01N 43/42
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE FR GB	(84) DE FR GB	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 088 685	(51) B60C 11/12	(11) 1 103 572	(51) C08G 18/81	(11) 1 122 292	(51) C09K 19/30
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE FR GB	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 089 110	(51) G02B 26/02	(11) 1 104 694	(51) B32B 27/08	(11) 1 122 539	(51) G01N 33/543
(84) DE FR GB		(84) DE FR GB	(84) DE ES FR GB IT NL	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IT LI LU	MC NL SE
(11) 1 089 271	(51) G11B 15/087	(11) 1 104 901	(51) G06F 17/30	(11) 1 122 540	(51) G01N 33/543
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE ES FR GB IT NL	(84) DE ES FR GB IT NL	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IT LI LU	MC NL SE
(11) 1 089 577	(51) H04Q 7/30	(11) 1 106 647	(51) C08L 23/10	(11) 1 122 797	(51) H01L 31/048
(84) DE ES FR GB IT NL		(84) DE	(84) DE	(84) DE FR IT	
(11) 1 090 746	(51) B32B 27/00	(11) 1 107 149	(51) G06F 17/60	(11) 1 123 894	(51) B66F 9/065
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE ES FR GB IT SE	
(11) 1 090 858	(51) B65G 25/08		AL LT LV MK RO SI	(11) 1 124 036	(51) E06C 7/08
(84) FR GB IT		(11) 1 108 690	(51) C03B 33/07	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 091 455	(51) H01R 13/703	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	(84) DE ES FR GB IT NL	IT LI LU MC NL PT SE TR
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(11) 1 108 861	(51) F01L 9/04	(11) 1 125 563	(51) A61F 2/34
		(84) DE ES FR GB SE	(84) DE ES FR GB SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR

(11) 1 125 866	(51) B65F 1/14	(11) 1 146 107	(51) C10G 11/18	(11) 1 151 655	(51) A01D 45/02
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) FR NL		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 126 001	(51) C09J 7/02	(11) 1 146 159	(51) D05B 11/00	(11) 1 151 658	(51) A01F 29/10
(84) BE DE FR GB IT NL		(84) CH DE ES FR GB IT LI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 126 118	(51) E05F 5/12	(11) 1 146 453	(51) G06F 17/60	(11) 1 151 659	(51) A01F 29/10
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 126 719	(51) H04N 7/24	(11) 1 146 744	(51) H04N 7/24	(11) 1 151 660	(51) A01F 29/14
(84) DE GB IT		(84) DE GB IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 127 611	(51) B01J 19/00	(11) 1 147 912	(51) B41M 3/14	(11) 1 151 661	(51) A01F 29/20
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 128 309	(51) G06F 17/60	(11) 1 148 332	(51) G01N 21/898	(11) 1 151 662	(51) A01F 29/20
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) CH DE GB LI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 129 724	(51) A61K 39/385	(11) 1 148 374	(51) G02F 1/1362	(11) 1 151 663	(51) A01J 25/11
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE	IT LI LU MC NL SE	(84) DE FR GB IT NL		(84) BE DE NL	
(11) 1 129 745	(51) A61N 1/05	(11) 1 148 563	(51) H01M 4/62	(11) 1 151 664	(51) A01K 45/00
(84) CH DE FR GB IT LI NL		(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 129 772	(51) B01J 19/00	(11) 1 149 791	(51) B65H 29/58	(11) RO	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT CH DE FR GB IT LI		(11) 1 151 665	(51) A01N 33/08
(11) 1 129 773	(51) B01J 19/00	(11) 1 149 804	(51) C02F 3/10	(11) 1 151 666	(51) A01N 33/08
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB		(84) DE FR GB IT	
(11) 1 130 182	(51) E04B 5/40	(11) 1 149 844	(51) C07K 14/46	(11) 1 151 674	(51) A23K 1/10
(84) CH DE FR GB LI		(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 133 165	(51) H04N 1/56	(11) 1 149 912	(51) C12N 15/54	(11) 1 151 675	(51) A23K 1/16
(84) DE ES FR GB IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 134 002	(51) A61N 1/30	(11) 1 150 092	(51) G01B 5/08	(11) 1 151 676	(51) A23L 1/164
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE
(11) 1 134 320	(51) E03C 1/04	(11) 1 150 120	(51) G01N 33/50	(11) LT LV SI	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(11) 1 151 677	(51) A23L 2/62
(11) 1 134 338	(51) E05B 65/10	(11) 1 150 484	(51) H04N 1/00	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB		(11) 1 151 678	(51) A23N 7/00
(11) 1 136 110	(51) B01D 27/10	(11) 1 150 489	(51) H04N 1/12	(84) ES GR IT PT	
(84) DE ES FR GB		(84) DE FR GB		(11) 1 151 679	(51) A23N 12/08
(11) 1 136 665	(51) F01M 1/04	(11) 1 150 494	(51) H04N 3/15	(84) DE ES FR IT	
(84) DE FR GB		(84) DE FR GB IT NL SE		(11) 1 151 682	(51) A41D 19/015
(11) 1 138 379	(51) B01J 23/22	(11) 1 150 510	(51) H04N 7/18	• B1 veröffentlicht am 14.11.2001	
(84) DE FR GB		(84) DE FR GB		• B1 published on 14.11.2001	
(11) 1 138 519	(51) B41N 1/08	(11) 1 150 517	(51) H04N 7/52	• B1 publié le 14.11.2001	
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB		(84) AT CH DE FI IT LI NL	
(11) 1 142 726	(51) B41M 5/00	(11) 1 151 651	(51) A01D 34/86	(11) 1 151 689	(51) A45D 4/16
(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 142 917	(51) C08F 222/10	(11) 1 151 652	(51) A01D 43/08	(11) 1 151 691	(51) A45D 20/22
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 143 087	(51) E04H 15/40	(11) 1 151 653	(51) A01D 43/08	(11) 1 151 693	(51) A45D 40/26
(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 143 505	(51) H01L 21/76	(11) 1 151 654	(51) A01D 43/08		
(84) DE FR GB NL		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR		
(11) 1 145 928	(51) B61D 3/18	(11) 1 151 655	(51) A01D 43/08		
(84) BE CH DE DK FR GB IT LI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR		

(11) 1 151 696	(51) A47B 81/06	(11) 1 151 747	(51) A61K 9/20	(11) 1 151 844	(51) B29C 47/04
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) CH DE FR GB LI	
(11) 1 151 697	(51) A47B 88/00	(11) 1 151 748	(51) A61K 9/50	(11) 1 151 847	(51) B29C 63/42
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 702	(51) A47G 9/08	(11) 1 151 754	(51) A61K 35/20	(11) 1 151 848	(51) B29C 65/30
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE ES FR GB IT	
(11) 1 151 705	(51) A47J 27/04	(11) 1 151 755	(51) A61K 38/13	(11) 1 151 849	(51) B29C 67/00
(84) DE FR GB IT NL		(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI NL PT SE	(84) BE DE FR GB IT	
(11) 1 151 706	(51) A47J 31/44	(11) 1 151 757	(51) A61L 2/025	(11) 1 151 852	(51) B31F 1/07
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 707	(51) A47J 31/46	(11) 1 151 760	(51) A63B 9/00	(11) 1 151 854	(51) B32B 7/12
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE FR GB		(84) DE FR GB	
SI		(11) 1 151 765	(51) A63C 9/085	(11) 1 151 856	(51) B32B 31/00
		(84) AT CH DE IT LI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 710	(51) A47K 5/12	(11) 1 151 766	(51) A63C 9/085	(11) 1 151 860	(51) B41F 7/06
(84) AT CH DE GB LI		(84) AT CH DE IT LI		(84) CH DE FR GB LI	
(11) 1 151 711	(51) A47K 10/14	(11) 1 151 788	(51) B01F 7/14	(11) 1 151 864	(51) B41F 33/00
(84) AT CH DE LI		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 714	(51) A47L 9/02	(11) 1 151 790	(51) B01J 23/44	(11) 1 151 866	(51) B41J 2/16
(84) DE ES FR GB IT		(84) DE FR		(84) CH DE FR GB IE IT LI NL SE	
(11) 1 151 716	(51) A47L 13/16	(11) 1 151 791	(51) B01J 31/40	(11) 1 151 869	(51) B41J 2/335
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) BE DE IT NL		(84) DE FR GB	
(11) 1 151 720	(51) A61B 5/042	(11) 1 151 793	(51) B01L 3/00	(11) 1 151 870	(51) B41M 3/14
(84) BE DE FR GB NL		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 724	(51) A61B 17/32	(11) 1 151 797	(51) B02C 9/02	(11) 1 151 871	(51) B41M 5/00
(84) DE ES FR GB IT		(84) DE FR GB NL		(84) DE FR GB	
(11) 1 151 725	(51) A61B 18/12	(11) 1 151 801	(51) B05B 11/00	(11) 1 151 880	(51) B60J 5/04
(84) AT BE CH DE ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL SE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
SI		(11) 1 151 810	(51) B21C 47/26	(11) 1 151 884	(51) B60J 7/20
		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB IT	
(11) 1 151 726	(51) A61B 18/14	(11) 1 151 813	(51) B21J 15/10	(11) 1 151 887	(51) B60K 15/03
(84) BE DE FR GB NL		(84) DE ES FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 728	(51) A61C 19/00	(11) 1 151 819	(51) B23D 25/12	(11) 1 151 897	(51) B60R 16/02
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH LI		(84) DE IT	
(11) 1 151 729	(51) A61F 2/06	(11) 1 151 824	(51) B24B 37/04	(11) 1 151 898	(51) B60R 21/20
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL	(84) DE FR		(84) DE ES FR GB IT	
(11) 1 151 731	(51) A61F 2/16	(11) 1 151 827	(51) B25D 16/00	(11) 1 151 904	(51) B61C 17/04
(84) CH DE ES FR GB LI NL SE		(84) CH DE FR GB LI NL SE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 732	(51) A61F 2/30	(11) 1 151 828	(51) B25F 5/00	(11) 1 151 918	(51) B64C 31/028
(84) CH DE FR GB LI		(84) CH DE FR GB LI NL SE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 739	(51) A61H 23/02	(11) 1 151 835	(51) B26D 7/06	(11) 1 151 919	(51) B64F 1/32
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 741	(51) A61K 7/00	(11) 1 151 836	(51) B26D 7/10	(11) 1 151 920	(51) B64F 5/00
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	
(11) 1 151 744	(51) A61K 7/48	(11) 1 151 839	(51) B29C 41/22	(11) 1 151 923	(51) B65C 11/02
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT DE FR GB NL		(84) DE FR GB IT	
(11) 1 151 745	(51) A61K 7/48	(11) 1 151 843	(51) B29C 45/50	(11) 1 151 927	(51) B65D 25/14
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT DE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	

(11) 1 151 932	(51) B65D 41/34	(11) 1 151 990	(51) C07C 255/58	(11) 1 152 041	(51) C09D 5/02
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT	LI LU NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 940	(51) B65D 83/14		AL LT LV RO SI	(11) 1 152 046	(51) C09G 1/02
(84) BE DE FR GB IT NL		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB IE IT NL	
(11) 1 151 943	(51) B65G 19/26	(11) 1 151 991	(51) C07C 263/16	(11) 1 152 048	(51) C09J 123/22
(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB	
(11) 1 151 948	(51) B65H 29/52	(11) 1 151 994	(51) C07D 207/40	(11) 1 152 050	(51) C10M 105/06
(84) BE CH DE FR GB IT LI NL		(84) AT BE CH LI		(84) DE ES GB IT NL	
(11) 1 151 953	(51) B66B 5/02	(11) 1 151 995	(51) C07D 211/52	(11) 1 152 052	(51) C11D 17/00
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI NL PT SE
(11) 1 151 954	(51) B66B 5/02		AL LT LV MK RO SI	(11) 1 152 055	(51) C12N 9/64
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR			(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 959	(51) B66F 9/08	(11) 1 151 997	(51) C07D 257/02	(11) 1 152 058	(51) C12N 15/10
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE
(71) BRACCO S.p.A., Via E. Folli, 50, 20134 Milano, IT		(71) Bracco Imaging S.p.A., Via E. Folli, 50, 20134 Milano, IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE
(84) DE FR IT		(84) GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE
(11) 1 151 960	(51) B67B 7/04	(11) 1 151 998	(51) C07D 295/08	(11) 1 152 063	(51) C12Q 1/70
(84) DE ES FR GB IT		(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT	LI LU NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE
(11) 1 151 961	(51) B67D 3/04	(11) 1 152 000	(51) C07D 307/87	(11) 1 152 066	(51) C23C 16/30
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB	
(11) 1 151 962	(51) B81C 3/00	(11) 1 152 005	(51) C07F 9/6571	(11) 1 152 067	(51) C23C 24/04
(84) DE FR GB IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 963	(51) C01B 39/48	(11) 1 152 012	(51) C07K 14/35	(11) 1 152 071	(51) C25D 5/34
(84) DE ES GB IT NL		(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT	LI NL SE	(84) CH DE GB LI NL SE	
(11) 1 151 964	(51) C01B 39/48	(11) 1 152 018	(51) C08F 299/06	(11) 1 152 072	(51) C25F 5/00
(84) DE ES GB IT NL		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY LI	
(11) 1 151 971	(51) C03C 25/12	(11) 1 152 019	(51) C08G 18/28	(11) 1 152 078	(51) D04B 1/14
(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 972	(51) C04B 26/02	(11) 1 152 020	(51) C08G 65/22	(11) 1 152 081	(51) D06B 23/20
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE IT		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 973	(51) C04B 26/14	(11) 1 152 021	(51) C08G 73/10	(11) 1 152 085	(51) D21H 27/06
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 975	(51) C05F 17/02	(11) 1 152 022	(51) C08J 3/03	(11) 1 152 092	(51) E02F 9/12
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) DE FR GB		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 976	(51) C06B 23/04	(11) 1 152 023	(51) C08J 3/03	(11) 1 152 093	(51) E04B 1/76
(84) DE		(84) DE FR GB		(84) AT BE CH DE DK FI FR GB IT LI LU NL	SE
(11) 1 151 977	(51) C06B 23/04	(11) 1 152 026	(51) C08J 9/18	(11) 1 152 094	(51) E04B 1/78
(84) DE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH DE DK FI FR GB IT LI LU NL	SE
(11) 1 151 978	(51) C06B 23/04	(11) 1 152 027	(51) C08K 5/04	(11) 1 152 095	(51) E04B 1/78
(84) DE		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH DE DK FI FR GB IT LI LU NL	SE
(11) 1 151 979	(51) C07B 37/02	(11) 1 152 033	(51) C08L 51/04	(11) 1 152 099	(51) E04D 13/17
(84) DE ES GB IT NL		(84) BE DE FR GB IT NL		(84) BE DE FR GB NL	
(11) 1 151 980	(51) C07B 39/00	(11) 1 152 034	(51) C08L 51/06	(11) 1 152 100	(51) E04F 15/14
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR
(11) 1 151 985	(51) C07C 37/08	(11) 1 152 038	(51) C09B 23/00	(11) 1 152 101	(51) E04G 21/20
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE	IT LI LU MC NL PT SE TR	(84) CH DE FR GB LI		(84) CH ES FR IT LI	
(11) 1 151 986	(51) C07C 37/50				
(84) DE FR GB IT NL					
(11) 1 151 988	(51) C07C 45/00				
(84) BE DE FR GB IT NL					

(11) 1 152 106 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) E05B 3/06	(11) 1 152 181 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F16L 9/12	(11) 1 152 233 (84) DE FR GB IT	(51) G01M 13/04
(11) 1 152 107 (84) DE FR GB IT SE	(51) E05B 49/00	(11) 1 152 182 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) F16M 11/12	(11) 1 152 243 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IT LI LU NL SE	(51) G01N 33/564
(11) 1 152 111 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) E05B 73/00	(11) 1 152 183 (84) DE ES FR IT	(51) F17C 7/04	(11) 1 152 246 (84) DE FR GB IT	(51) G01R 23/15
(11) 1 152 114 (84) DE ES FR GB IT	(51) E05D 15/10	(11) 1 152 186 (84) CH DE FR GB LI	(51) F21V 8/00	(11) 1 152 249 (84) DE FR GB SE	(51) G01R 31/36
(11) 1 152 118 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) E06B 9/17	(11) 1 152 192 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F24B 1/188	(11) 1 152 252 (84) DE FR GB IT	(51) G01R 33/07
(11) 1 152 129 (84) DE ES FR GB SE	(51) F01L 9/04	(11) 1 152 194 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) F24F 13/20	(11) 1 152 256 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G01S 7/52
(11) 1 152 131 (84) DE FR GB	(51) F01M 13/02			(11) 1 152 257 (84) DE FR GB IT	(51) G01S 13/02
(11) 1 152 132 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F01N 1/06	(11) 1 152 195 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F25B 41/06	(11) 1 152 258 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G01S 13/89
(11) 1 152 136 (84) DE ES GB IT SE	(51) F01N 11/00	(11) 1 152 197 (84) DE ES FR GB IT NL	(51) F25C 1/04	(11) 1 152 260 (84) CH DE GB IT LI	(51) G01S 17/58
(11) 1 152 137 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F01N 11/00	(11) 1 152 198 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F25D 3/12	(11) 1 152 261 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G01S 17/89
(11) 1 152 139 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F02B 77/02	(11) 1 152 199 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F25D 11/00	(11) 1 152 270 (84) DE FR GB	(51) G02B 6/293
(11) 1 152 141 (84) AT BE CH CY DE LI	(51) F02M 25/07	(11) 1 152 200 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F25D 11/02	(11) 1 152 276 (84) DE FR GB	(51) G02B 23/24
(11) 1 152 148 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F03D 1/06	(11) 1 152 201 (84) DE ES FR GB IT SE	(51) F25D 23/06	(11) 1 152 279 (84) DE GB	(51) G02B 27/01
(11) 1 152 151 (84) DE ES FR GB IT	(51) F04D 13/02	(11) 1 152 202 (84) DE ES FR GB IT SE	(51) F25D 29/00	(11) 1 152 280 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G02C 9/00
(11) 1 152 153 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F04D 29/54	(11) 1 152 203 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F25D 29/00	(11) 1 152 288 (84) DE FR GB IT NL	(51) G03F 1/00
(11) 1 152 154 (84) DE FR IT	(51) F04D 29/66	(11) 1 152 206 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F41G 3/32	(11) 1 152 295 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G03F 7/039
(11) 1 152 156 (84) ES FR GB IT	(51) F16B 5/02	(11) 1 152 208 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	(51) G01B 7/012	(11) 1 152 297 (84) CH DE FR GB IT LI NL	(51) G03G 9/087
(11) 1 152 157 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F16B 35/06	(11) 1 152 213 (71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE (84) DE	(51) G01C 1/00	(11) 1 152 298 (84) BE DE FR GB NL	(51) G03G 9/09
(11) 1 152 159 (84) DE GB	(51) F16C 33/78	(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL (84) FR GB	(51) G01C 1/00	(11) 1 152 303 (84) CH DE FR GB LI	(51) G04B 19/24
(11) 1 152 160 (84) DE FR GB IT	(51) F16D 13/72	(11) 1 152 217 (84) DE FR GB IT	(51) G01C 21/26	(11) 1 152 307 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G05B 19/042
(11) 1 152 161 (84) DE ES FR GB IT	(51) F16D 23/14	(11) 1 152 220 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G01C 21/34	(11) 1 152 309 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G05B 19/042
(11) 1 152 165 (84) DE FR GB	(51) F16F 9/32	(11) 1 152 229 (84) DE ES FR GB IT	(51) G01H 1/00 • B1 veröffentlicht am 03.07.2002 • B1 published on 03.07.2002 • B1 publié le 03.07.2002	(11) 1 152 310 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G06F 1/16
(11) 1 152 166 (84) DE ES FR GB IT	(51) F16F 9/50	(84) DE ES FR GB IT SE		(11) 1 152 317 (84) DE FR GB IT	(51) G06F 3/12
(11) 1 152 171 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) F16H 61/00			(11) 1 152 319 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G06F 3/12
(11) 1 152 175 (84) DE ES FR GB IT	(51) F16J 15/08			(11) 1 152 325 (84) DE FR GB NL	

(11) 1 152 329 (84) DE FR GB	(51) G06F 9/38	(11) 1 152 474 (84) CH DE FR GB LI	(51) H01L 35/32	(11) 1 152 576 (84) DE FI FR GB NL SE	(51) H04L 25/03
(11) 1 152 330 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G06F 9/44	(11) 1 152 478 (84) DE FR GB	(51) H01Q 1/12	(11) 1 152 578 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) H04L 29/06
(11) 1 152 336 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G06F 9/45	(11) 1 152 483 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H01Q 5/00	(11) 1 152 591 (84) DE FR GB NL	(51) H04N 1/23
(11) 1 152 337 (84) DE FR GB	(51) G06F 17/30	(11) 1 152 487 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H01Q 25/00	(11) 1 152 592 (84) CH DE FR GB IT LI	(51) H04N 1/32
(11) 1 152 343 (84) DE FR GB	(51) G06F 13/40	(11) 1 152 488 (84) DE	(51) H01R 4/24	(11) 1 152 595 (84) DE FR GB	(51) H04N 1/411
(11) 1 152 345 (84) DE GB NL	(51) G06F 17/10	(11) 1 152 496 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H01R 13/62	(11) 1 152 604 (84) DE FR GB IT	(51) H04N 5/243
(11) 1 152 359 (84) DE FR GB	(51) G06F 17/60	(11) 1 152 498 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H01R 13/658	(11) 1 152 605 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) H04N 5/445
(11) 1 152 361 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G06F 17/60	(11) 1 152 504 (84) DE FR GB IT	(51) H01S 5/14	(11) 1 152 609 (84) DE ES GB IT	(51) H04N 5/782
(11) 1 152 362 (84) DE FR GB IT	(51) G06F 17/60	(11) 1 152 509 (84) DE ES GB IT SE TR	(51) H02G 5/06	(11) 1 152 610 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) H04N 5/913
(11) 1 152 368 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G06K 19/077	(11) 1 152 512 (84) DE FR IT	(51) H02H 9/04	(11) 1 152 611 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) H04N 5/913
(11) 1 152 382 (84) DE FR GB	(51) G08G 1/09	(11) 1 152 524 (84) DE FR GB IT	(51) H03F 1/32	(11) 1 152 615 (84) DE ES FR GB IT	(51) H04N 7/16
(11) 1 152 385 (84) CH DE FR GB LI NL	(51) G09F 15/00	(11) 1 152 526 (84) DE FR GB IT	(51) H03G 3/20	(11) 1 152 617 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H04N 7/18
(11) 1 152 386 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G09F 15/00	(11) 1 152 527 (84) DE FR GB IT	(51) H03G 3/32	(11) 1 152 621 (84) DE FR GB IT	(51) H04N 7/26
(11) 1 152 394 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) G10H 1/00	(11) 1 152 530 (84) DE FR GB	(51) H03K 5/24	(11) 1 152 622 (84) AT BE CH ES FI FR GB IT LI NL	(51) H04N 7/32
(11) 1 152 398 (84) DE FR GB	(51) G10L 15/18	(11) 1 152 533 (84) DE ES FR GB IT SE	(51) H03K 17/94	(11) 1 152 630 (84) FR	(51) H04Q 11/00
(11) 1 152 400 (84) DE FR GB	(51) G11B 5/54	(11) 1 152 534 (84) DE FR GB IT NL	(51) H03K 19/00	(11) 1 152 633 (84) DE FR GB	(51) H04Q 11/04
(11) 1 152 409 (84) DE FR GB	(51) G11B 19/00	(11) 1 152 535 (84) DE FR GB	(51) H03K 19/173	(11) 1 152 634 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H04Q 11/04
(11) 1 152 434 (84) CH DE ES LI	(51) G21C 3/322	(11) 1 152 536 (84) DE FR GB	(51) H03L 3/00	(11) 1 152 637 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H04R 3/00
(11) 1 152 439 (84) DE FR GB	(51) H01F 17/00	(11) 1 152 538 (84) DE FI FR IT SE	(51) H03M 1/00	(11) 1 152 643 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H05B 33/22
(11) 1 152 445 (84) DE ES GB IT NL	(51) H01H 33/66	(11) 1 152 539 (84) DE FI FR IT SE	(51) H03M 1/00	(11) 1 152 644 (84) DE FR GB IT	(51) H05B 37/00
(11) 1 152 446 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H01H 33/90	(11) 1 152 542 (84) DE GB	(51) H03M 13/29	(11) 1 152 645 (84) DE FR GB IT	(51) H05B 41/00
(11) 1 152 447 (84) DE FR GB	(51) H01J 1/142	(11) 1 152 548 (84) DE FI FR GB NL SE	(51) H04B 7/005	(71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE	
(11) 1 152 455 (84) AT BE CH LI	(51) H01L 21/00	(11) 1 152 549 (84) DE FR GB IT	(51) H04B 7/005	(84) DE	
(11) 1 152 457 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	(51) H01L 21/00	(11) 1 152 550 (84) DE FR GB	(51) H04B 7/005	(71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL	
(11) 1 152 465 (84) DE FR GB IT	(51) H01L 23/50	(11) 1 152 551 (84) DE FR GB	(51) H04B 7/005	(84) FR GB IT	
(11) 1 152 467 (84) DE FR GB IT	(51) H01L 27/08	(11) 1 152 562 (84) DE FR GB	(51) H04L 1/20	(11) 1 152 647 (84) DE ES FR GB IT	(51) H05K 1/18
		(11) 1 152 575 (84) DE FR GB SE	(51) H04L 12/64		

I.7					
• Tag der Stellung eines Prüfungsantrags	(11)	0 961 019	21.05.2002	(11)	1 022 319
• Date of filing of request for examination	(11)	0 965 741	21.05.2002	(11)	1 024 484
• Date de présentation de la requête en examen	(11)	0 965 951	23.05.2002	(11)	1 024 574
(11)		0 967 124	23.05.2002	(11)	1 025 904
(11) 0 584 702	21.05.2002	(11) 0 969 196	21.05.2002	(11) 1 026 497	24.05.2002
(11) 0 732 838	22.05.2002	(11) 0 969 624	20.05.2002	(11) 1 026 893	21.05.2002
(11) 0 751 659	21.05.2002	(11) 0 971 092	21.05.2002	(11) 1 030 443	21.05.2002
(11) 0 772 097	24.05.2002	(11) 0 971 119	21.05.2002	(11) 1 032 005	24.05.2002
(11) 0 797 359	22.05.2002	(11) 0 974 494	23.05.2002	(11) 1 033 120	21.05.2002
(11) 0 808 029	21.05.2002	(11) 0 977 329	22.05.2002	(11) 1 034 915	20.12.2001
(11) 0 808 601	24.05.2002	(11) 0 978 864	21.05.2002	(11) 1 039 136	23.05.2002
(11) 0 814 591	21.05.2002	(11) 0 982 205	23.05.2002	(11) 1 040 871	21.05.2002
(11) 0 842 947	21.05.2002	(11) 0 983 741	21.05.2002	(11) 1 041 234	14.05.2002
(11) 0 856 790	21.05.2002	(11) 0 983 838	24.05.2002	(11) 1 043 064	21.05.2002
(11) 0 857 441	21.05.2002	(11) 0 984 090	21.05.2002	(11) 1 043 148	22.05.2002
(11) 0 869 201	22.05.2002	(11) 0 987 439	24.05.2002	(11) 1 043 226	21.05.2002
(11) 0 874 067	22.05.2002	(11) 0 987 721	22.05.2002	(11) 1 043 295	21.05.2002
(11) 0 875 650	24.05.2002	(11) 0 987 834	22.05.2002	(11) 1 043 805	17.05.2002
(11) 0 878 770	24.05.2002	(11) 0 989 422	22.05.2002	(11) 1 046 860	22.05.2002
(11) 0 880 249	23.05.2002	(11) 0 990 785	21.05.2002	(11) 1 048 635	21.05.2002
(11) 0 881 302	22.05.2002	(11) 0 990 794	22.05.2002	(11) 1 048 885	23.05.2002
(11) 0 881 490	21.05.2002	(11) 0 991 274	24.05.2002	(11) 1 052 186	25.04.2002
(11) 0 885 717	21.05.2002	(11) 0 992 361	22.05.2002	(11) 1 054 550	21.05.2002
(11) 0 887 420	21.05.2002	(11) 0 994 535	24.05.2002	(11) 1 055 928	22.05.2002
(11) 0 899 897	22.05.2002	(11) 0 995 941	21.05.2002	(11) 1 056 098	22.05.2002
(11) 0 907 037	21.05.2002	(11) 0 996 318	21.05.2002	(11) 1 056 158	24.05.2002
(11) 0 909 823	22.05.2002	(11) 0 996 319	21.05.2002	(11) 1 057 628	21.05.2002
(11) 0 913 442	21.05.2002	(11) 0 997 828	21.05.2002	(11) 1 057 773	22.05.2002
(11) 0 913 875	21.05.2002	(11) 0 999 006	22.05.2002	(11) 1 058 281	21.05.2002
(11) 0 924 918	21.05.2002	(11) 0 999 372	19.12.2000	(11) 1 059 326	19.04.2002
(11) 0 925 893	21.05.2002	(11) 1 000 773	22.05.2002	(11) 1 060 732	21.05.2002
(11) 0 928 924	23.05.2002	(11) 1 001 324	22.05.2002	(11) 1 060 747	21.05.2002
(11) 0 929 161	22.05.2002	(11) 1 004 867	21.05.2002	(11) 1 061 065	21.05.2002
(11) 0 935 265	24.05.2002	(11) 1 004 937	24.05.2002	(11) 1 061 249	21.05.2002
(11) 0 936 750	24.05.2002	(11) 1 006 240	21.05.2002	(11) 1 063 154	23.05.2002
(11) 0 941 880	24.05.2002	(11) 1 006 338	21.05.2002	(11) 1 063 155	23.05.2002
(11) 0 942 114	23.05.2002	(11) 1 006 644	24.05.2002	(11) 1 063 408	22.05.2002
(11) 0 942 561	23.05.2002	(11) 1 008 632	24.05.2002	(11) 1 063 646	22.05.2002
(11) 0 946 002	24.05.2002	(11) 1 010 491	24.05.2002	(11) 1 065 002	21.05.2002
(11) 0 947 155	17.05.2002	(11) 1 010 548	21.05.2002	(11) 1 065 022	24.05.2002
(11) 0 947 300	24.05.2002	(11) 1 013 882	23.05.2002	(11) 1 065 341	22.05.2002
(11) 0 947 412	22.05.2002	(11) 1 014 004	21.05.2002	(11) 1 065 648	21.05.2002
(11) 0 947 724	21.05.2002	(11) 1 014 087	24.05.2002	(11) 1 065 687	23.05.2002
(11) 0 950 728	23.05.2002	(11) 1 014 697	21.05.2002	(11) 1 068 893	21.05.2002
(11) 0 951 132	24.05.2002	(11) 1 017 051	22.05.2002	(11) 1 069 369	24.05.2002
(11) 0 957 314	22.05.2002	(11) 1 017 150	20.05.2002	(11) 1 069 815	22.05.2002
(11) 0 960 384	15.09.1999	(11) 1 018 855	24.05.2002	(11) 1 070 564	23.05.2002
		(11) 1 022 318	22.05.2002	(11) 1 072 747	21.05.2002

(11) 1 072 800	21.05.2002	(11) 1 108 911	24.05.2002	(11) 1 142 724	23.05.2002
(11) 1 072 844	23.05.2002	(11) 1 109 003	21.05.2002	(11) 1 143 241	11.03.2002
(11) 1 072 967	21.05.2002	(11) 1 109 177	21.05.2002	(11) 1 143 543	23.05.2002
(11) 1 074 504	22.05.2002	(11) 1 110 696	21.05.2002	(11) 1 143 571	21.05.2002
(11) 1 074 505	22.05.2002	(11) 1 110 701	23.05.2002	(11) 1 145 352	22.05.2001
(11) 1 075 864	21.05.2002	(11) 1 113 092	17.05.2002	(11) 1 146 099	22.05.2002
(11) 1 075 905	21.05.2002	(11) 1 113 387	21.05.2002	(11) 1 146 743	17.04.2002
(11) 1 076 028	21.05.2002	(11) 1 113 417	22.05.2002	(11) 1 147 923	05.03.2002
(11) 1 077 180	21.05.2002	(11) 1 114 787	24.12.2001	(11) 1 147 983	25.04.2002
(11) 1 077 181	21.05.2002	(11) 1 115 123	22.05.2002	(11) 1 148 002	24.04.2002
(11) 1 077 205	22.05.2002	(11) 1 115 124	22.05.2002	(11) 1 148 258	23.04.2002
(11) 1 078 766	22.05.2002	(11) 1 115 125	22.05.2002	(11) 1 148 346	19.04.2002
(11) 1 081 457	21.05.2002	(11) 1 116 901	23.05.2002	(11) 1 149 538	07.03.2002
(11) 1 082 904	22.05.2002	(11) 1 118 468	21.05.2002	(11) 1 149 731	18.05.2002
(11) 1 083 018	23.05.2002	(11) 1 118 526	24.12.2001	(11) 1 150 206	26.04.2002
(11) 1 084 777	13.09.2001	(11) 1 120 237	22.05.2002	(11) 1 153 645	15.05.2002
(11) 1 085 242	22.05.2002	(11) 1 120 561	23.05.2002	(11) 1 153 921	21.05.2002
(11) 1 087 007	20.05.2002	(11) 1 122 419	23.05.2002	(11) 1 153 926	21.05.2002
(11) 1 087 219	24.05.2002	(11) 1 122 727	21.05.2002	(11) 1 154 187	21.05.2002
(11) 1 088 591	24.05.2002	(11) 1 125 627	23.05.2002	(11) 1 155 607	21.05.2002
(11) 1 088 653	20.05.2002	(11) 1 125 675	22.05.2002	(11) 1 155 609	21.05.2002
(11) 1 088 789	23.05.2002	(11) 1 126 080	24.05.2002	(11) 1 155 611	21.05.2002
(11) 1 089 389	21.05.2002	(11) 1 126 460	22.05.2002	(11) 1 155 625	21.05.2002
(11) 1 089 400	22.05.2002	(11) 1 129 650	05.03.2002	(11) 1 155 631	21.05.2002
(11) 1 089 586	21.05.2002	(11) 1 129 689	21.05.2002	(11) 1 155 635	21.05.2002
(11) 1 090 610	20.05.2002	(11) 1 129 696	21.05.2002	(11) 1 155 646	21.05.2002
(11) 1 091 283	21.05.2002	(11) 1 129 735	24.05.2002	(11) 1 155 649	21.05.2002
(11) 1 091 595	21.05.2002	(11) 1 130 046	22.05.2002	(11) 1 155 652	21.05.2002
(11) 1 092 576	21.05.2002	(11) 1 130 480	23.05.2002	(11) 1 155 680	21.05.2002
(11) 1 092 634	01.02.2002	(11) 1 130 592	22.05.2002	(11) 1 155 685	21.05.2002
(11) 1 092 854	22.05.2002	(11) 1 132 206	24.05.2002	(11) 1 155 686	21.05.2002
(11) 1 093 299	22.05.2002	(11) 1 132 459	21.05.2002	(11) 1 155 695	21.05.2002
(11) 1 094 344	23.05.2002	(11) 1 132 537	23.05.2002	(11) 1 155 728	21.05.2002
(11) 1 096 248	22.05.2002	(11) 1 132 541	21.05.2002	(11) 1 155 737	21.05.2002
(11) 1 096 320	24.05.2002	(11) 1 133 970	24.05.2002	(11) 1 155 753	21.05.2002
(11) 1 096 423	23.05.2002	(11) 1 134 229	22.05.2002	(11) 1 155 762	21.05.2002
(11) 1 098 225	23.05.2002	(11) 1 134 330	21.05.2002	(11) 1 155 801	21.05.2002
(11) 1 098 402	23.05.2002	(11) 1 134 524	24.05.2002	(11) 1 155 815	21.05.2002
(11) 1 101 569	22.05.2002	(11) 1 136 112	27.03.2002	(11) 1 155 877	21.05.2002
(11) 1 101 935	21.05.2002	(11) 1 136 178	18.05.2002	(11) 1 155 909	21.05.2002
(11) 1 102 391	22.05.2002	(11) 1 137 122	24.05.2002	(11) 1 155 913	21.05.2002
(11) 1 103 805	20.05.2002	(11) 1 138 203	23.05.2002	(11) 1 155 929	21.05.2002
(11) 1 104 210	21.05.2002	(11) 1 138 318	21.05.2002	(11) 1 155 946	21.05.2002
(11) 1 104 749	21.05.2002	(11) 1 138 520	23.05.2002	(11) 1 155 947	21.05.2002
(11) 1 104 949	21.05.2002	(11) 1 138 847	21.05.2002	(11) 1 155 976	21.05.2002
(11) 1 106 239	23.05.2002	(11) 1 138 980	24.05.2002	(11) 1 156 013	21.05.2002
(11) 1 106 653	22.05.2002	(11) 1 139 493	24.05.2002	(11) 1 156 048	21.05.2002
(11) 1 107 329	23.05.2002	(11) 1 142 628	23.05.2002	(11) 1 156 060	21.05.2002

(11) 1 156 071	21.05.2002	(11) 1 158 078	23.05.2002	(11) 1 162 040	21.05.2002
(11) 1 156 078	21.05.2002	(11) 1 158 090	24.05.2002	(11) 1 162 042	21.05.2002
(11) 1 156 096	21.05.2002	(11) 1 158 106	21.05.2002	(11) 1 162 214	24.05.2002
(11) 1 156 123	21.05.2002	(11) 1 158 158	22.05.2002	(11) 1 162 256	23.05.2002
(11) 1 156 142	21.05.2002	(11) 1 158 168	21.05.2002	(11) 1 162 293	24.05.2002
(11) 1 156 147	21.05.2002	(11) 1 158 171	21.05.2002	(11) 1 162 294	24.05.2002
(11) 1 156 171	21.05.2002	(11) 1 158 203	21.05.2002	(11) 1 162 408	23.05.2002
(11) 1 156 263	21.05.2002	(11) 1 158 204	21.05.2002	(11) 1 162 420	21.05.2002
(11) 1 156 265	21.05.2002	(11) 1 158 234	23.05.2002	(11) 1 162 494	23.05.2002
(11) 1 156 276	21.05.2002	(11) 1 158 247	24.05.2002	(11) 1 162 506	22.05.2002
(11) 1 156 296	21.05.2002	(11) 1 158 282	22.05.2002	(11) 1 162 527	22.05.2002
(11) 1 156 300	21.05.2002	(11) 1 158 424	24.05.2002	(11) 1 162 708	24.05.2002
(11) 1 156 301	21.05.2002	(11) 1 158 490	23.05.2002	(11) 1 163 908	24.05.2002
(11) 1 156 304	21.05.2002	(11) 1 158 553	21.05.2002	(11) 1 164 061	22.05.2002
(11) 1 156 331	21.05.2002	(11) 1 158 583	07.05.2002	(11) 1 164 133	21.05.2002
(11) 1 156 360	21.05.2002	(11) 1 158 598	22.05.2002	(11) 1 164 155	22.05.2002
(11) 1 156 365	21.05.2002	(11) 1 158 607	24.05.2002	(11) 1 164 227	23.05.2002
(11) 1 156 370	21.05.2002	(11) 1 158 609	21.05.2002	(11) 1 164 384	21.05.2002
(11) 1 156 407	21.05.2002	(11) 1 158 736	24.05.2002	(11) 1 164 387	24.05.2002
(11) 1 156 418	21.05.2002	(11) 1 159 912	21.05.2002	(11) 1 164 392	23.05.2002
(11) 1 156 439	20.05.2002	(11) 1 160 000	24.05.2002	(11) 1 164 559	22.05.2002
(11) 1 156 475	21.05.2002	(11) 1 160 035	24.05.2002	(11) 1 164 612	24.05.2002
(11) 1 156 487	21.05.2002	(11) 1 160 051	22.05.2002	(11) 1 164 617	22.05.2002
(11) 1 156 511	21.05.2002	(11) 1 160 074	23.05.2002	(11) 1 164 785	21.05.2002
(11) 1 156 557	21.05.2002	(11) 1 160 131	23.05.2002	(11) 1 166 795	22.05.2002
(11) 1 156 595	21.05.2002	(11) 1 160 142	21.05.2002	(11) 1 166 818	15.04.2002
(11) 1 156 623	21.05.2002	(11) 1 160 202	21.05.2002	(11) 1 166 977	11.04.2002
(11) 1 156 635	21.05.2002	(11) 1 160 242	23.05.2002	(11) 1 167 093	23.05.2002
(11) 1 156 639	21.05.2002	(11) 1 160 244	21.05.2002	(11) 1 167 098	22.05.2002
(11) 1 156 684	21.05.2002	(11) 1 160 260	24.05.2002	(11) 1 167 199	22.05.2002
(11) 1 156 692	21.05.2002	(11) 1 160 363	24.05.2002	(11) 1 167 224	24.05.2002
(11) 1 156 698	21.05.2002	(11) 1 160 412	22.05.2002	(11) 1 167 248	24.05.2002
(11) 1 157 616	24.05.2002	(11) 1 160 414	23.05.2002	(11) 1 167 406	22.05.2002
(11) 1 157 648	22.05.2002	(11) 1 160 462	23.05.2002	(11) 1 167 420	21.05.2002
(11) 1 157 690	24.05.2002	(11) 1 160 481	23.05.2002	(11) 1 167 715	24.05.2002
(11) 1 157 692	21.05.2002	(11) 1 160 525	21.05.2002	(11) 1 168 057	22.05.2002
(11) 1 157 702	24.05.2002	(11) 1 160 578	22.05.2002	(11) 1 168 117	24.05.2002
(11) 1 157 728	20.05.2002	(11) 1 160 617	22.05.2002	(11) 1 168 285	22.05.2002
(11) 1 157 759	21.05.2002	(11) 1 160 659	24.05.2002	(11) 1 168 351	22.05.2002
(11) 1 157 763	23.05.2002	(11) 1 160 683	24.05.2002	(11) 1 170 214	21.05.2002
(11) 1 157 796	24.05.2002	(11) 1 160 813	23.05.2002	(11) 1 170 247	05.07.2001
(11) 1 157 870	22.05.2002	(11) 1 160 912	24.05.2002	(11) 1 170 528	23.05.2002
(11) 1 157 892	24.05.2002	(11) 1 160 937	24.05.2002	(11) 1 170 550	23.05.2002
(11) 1 157 920	21.05.2002	(11) 1 160 941	22.05.2002	(11) 1 170 696	22.05.2002
(11) 1 157 927	24.05.2002	(11) 1 160 990	21.05.2002	(11) 1 174 181	21.05.2002
(11) 1 158 023	22.05.2002	(11) 1 161 004	22.05.2002	(11) 1 174 228	23.05.2002
(11) 1 158 046	21.05.2002	(11) 1 161 097	22.05.2002	(11) 1 175 821	23.05.2002
(11) 1 158 059	21.05.2002	(11) 1 161 112	22.05.2002	(11) 1 175 999	22.05.2002

(11) 1 176 324	22.05.2002	(11) 1 195 605	22.05.2002	(11) 1 215 746	21.05.2002
(11) 1 176 409	22.05.2002	(11) 1 195 699	23.05.2002	(11) 1 216 336	24.11.2001
(11) 1 176 434	23.05.2002	(11) 1 195 853	24.05.2002	(11) 1 216 357	02.04.2002
(11) 1 177 705	19.11.2001	(11) 1 197 260	22.05.2002	(11) 1 216 694	23.05.2002
(11) 1 177 723	22.05.2002	(11) 1 197 447	24.05.2002	(11) 1 217 277	23.05.2002
(11) 1 177 742	23.05.2002	(11) 1 197 469	21.05.2002	(11) 1 218 308	21.05.2002
(11) 1 177 808	21.05.2002	(11) 1 197 582	24.05.2002	(11) 1 218 370	22.05.2002
(11) 1 178 166	20.05.2002	(11) 1 197 971	22.05.2002	(11) 1 219 292	22.05.2002
(11) 1 178 578	24.05.2002	(11) 1 198 049	22.05.2002	(11) 1 220 847	22.05.2002
(11) 1 179 096	24.05.2002	(11) 1 198 989	22.05.2002	(11) 1 220 937	22.05.2002
(11) 1 179 220	30.10.2001	(11) 1 199 331	23.05.2002	(11) 1 221 354	18.05.2002
(11) 1 179 790	30.04.2002	(11) 1 199 405	23.05.2002	(11) 1 222 070	21.05.2002
(11) 1 180 068	22.05.2002	(11) 1 199 603	24.05.2002	(11) 1 222 227	21.05.2002
(11) 1 180 221	27.11.2001	(11) 1 199 783	22.05.2002	(11) 1 223 796	29.04.2002
(11) 1 180 485	21.05.2002	(11) 1 199 786	24.05.2002	(11) 1 223 797	18.06.2001
(11) 1 180 641	23.05.2002	(11) 1 199 867	22.05.2002	(11) 1 223 798	27.05.2002
(11) 1 181 615	22.05.2002	(11) 1 199 868	22.05.2002	(11) 1 223 799	10.05.2002
(11) 1 182 253	24.05.2002	(11) 1 201 253	22.05.2002	(11) 1 223 800	16.04.2002
(11) 1 182 393	21.05.2002	(11) 1 201 346	23.05.2002	(11) 1 223 801	26.04.2002
(11) 1 182 511	21.05.2002	(11) 1 201 496	24.05.2002	(11) 1 223 802	12.04.2002
(11) 1 184 180	24.05.2002	(11) 1 201 585	12.04.2002	(11) 1 223 803	05.03.2002
(11) 1 184 487	22.05.2002	(11) 1 201 826	21.05.2002	(11) 1 223 804	14.05.2002
(11) 1 184 899	23.05.2002	(11) 1 202 035	22.05.2002	(11) 1 223 805	16.05.2002
(11) 1 186 240	23.05.2002	(11) 1 202 462	24.05.2002	(11) 1 223 806	23.04.2002
(11) 1 186 952	21.05.2002	(11) 1 202 615	21.05.2002	(11) 1 223 807	12.03.2002
(11) 1 188 435	24.05.2002	(11) 1 203 238	31.10.2001	(11) 1 223 808	10.05.2002
(11) 1 188 697	24.05.2002	(11) 1 203 406	15.02.2002	(11) 1 223 809	15.04.2002
(11) 1 188 955	24.05.2002	(11) 1 203 524	22.05.2002	(11) 1 223 810	03.05.2002
(11) 1 189 049	22.05.2002	(11) 1 203 610	23.05.2002	(11) 1 223 811	08.03.2002
(11) 1 189 162	21.05.2002	(11) 1 203 652	22.05.2002	(11) 1 223 812	04.04.2002
(11) 1 189 465	22.05.2002	(11) 1 203 733	22.05.2002	(11) 1 223 813	07.05.2002
(11) 1 189 584	07.12.2001	(11) 1 203 851	21.05.2002	(11) 1 223 814	07.05.2002
(11) 1 190 207	27.11.2001	(11) 1 204 233	24.05.2002	(11) 1 223 815	10.05.2002
(11) 1 190 805	21.05.2002	(11) 1 204 469	13.12.2001	(11) 1 223 816	16.05.2002
(11) 1 192 861	21.05.2002	(11) 1 205 456	24.05.2002	(11) 1 223 817	02.04.2002
(11) 1 192 862	21.05.2002	(11) 1 206 499	21.05.2002	(11) 1 223 818	23.04.2002
(11) 1 193 132	24.05.2002	(11) 1 206 778	27.12.2001	(11) 1 223 820	27.02.2002
(11) 1 193 557	22.05.2002	(11) 1 207 022	22.05.2002	(11) 1 223 821	21.02.2002
(11) 1 194 016	21.05.2002	(11) 1 208 254	22.05.2002	(11) 1 223 822	06.02.2002
(11) 1 195 093	23.05.2002	(11) 1 210 235	25.04.2002	(11) 1 223 823	11.04.2002
(11) 1 195 299	23.05.2002	(11) 1 211 568	21.05.2002	(11) 1 223 824	01.02.2002
(11) 1 195 305	21.05.2002	(11) 1 211 781	24.05.2002	(11) 1 223 825	03.05.2002
(11) 1 195 306	21.05.2002	(11) 1 212 849	27.03.2002	(11) 1 223 826	21.08.2001
(11) 1 195 307	22.05.2002	(11) 1 213 174	23.05.2002	(11) 1 223 827	19.11.2001
(11) 1 195 310	21.05.2002	(11) 1 214 051	08.04.2002	(11) 1 223 828	07.02.2002
(11) 1 195 311	21.05.2002	(11) 1 214 571	30.03.2002	(11) 1 223 829	31.10.2001
(11) 1 195 390	22.05.2002	(11) 1 214 581	05.04.2002	(11) 1 223 830	16.05.2002
(11) 1 195 604	22.05.2002	(11) 1 214 828	22.05.2002	(11) 1 223 831	28.03.2002

(11) 1 223 832	19.04.2002	(11) 1 223 882	17.04.2002	(11) 1 223 932	09.04.2002
(11) 1 223 833	24.04.2002	(11) 1 223 883	05.04.2002	(11) 1 223 934	14.05.2002
(11) 1 223 834	10.04.2002	(11) 1 223 884	15.05.2002	(11) 1 223 935	29.01.2002
(11) 1 223 835	19.03.2002	(11) 1 223 885	24.04.2002	(11) 1 223 936	10.05.2002
(11) 1 223 836	06.05.2002	(11) 1 223 886	02.05.2002	(11) 1 223 937	07.05.2002
(11) 1 223 837	12.04.2002	(11) 1 223 887	14.05.2002	(11) 1 223 938	10.04.2002
(11) 1 223 838	10.04.2002	(11) 1 223 888	02.05.2002	(11) 1 223 939	19.12.2001
(11) 1 223 841	10.05.2002	(11) 1 223 889	24.08.2001	(11) 1 223 940	15.05.2002
(11) 1 223 842	19.03.2002	(11) 1 223 890	30.04.2002	(11) 1 223 941	25.02.2002
(11) 1 223 843	05.03.2002	(11) 1 223 891	28.03.2002	(11) 1 223 942	15.03.2002
(11) 1 223 844	09.04.2002	(11) 1 223 892	26.04.2002	(11) 1 223 943	05.11.2001
(11) 1 223 845	13.05.2002	(11) 1 223 893	26.04.2002	(11) 1 223 944	11.04.2002
(11) 1 223 846	30.04.2002	(11) 1 223 894	13.04.2002	(11) 1 223 945	10.05.2002
(11) 1 223 847	07.05.2002	(11) 1 223 895	07.05.2002	(11) 1 223 946	10.04.2002
(11) 1 223 848	19.04.2002	(11) 1 223 896	12.04.2002	(11) 1 223 947	08.05.2002
(11) 1 223 849	17.05.2002	(11) 1 223 897	24.04.2002	(11) 1 223 948	12.04.2002
(11) 1 223 850	23.04.2002	(11) 1 223 898	03.04.2002	(11) 1 223 949	13.05.2002
(11) 1 223 851	10.05.2002	(11) 1 223 899	18.04.2002	(11) 1 223 950	15.05.2002
(11) 1 223 852	25.04.2002	(11) 1 223 900	27.04.2002	(11) 1 223 951	15.03.2002
(11) 1 223 853	03.05.2002	(11) 1 223 901	07.05.2002	(11) 1 223 952	01.05.2002
(11) 1 223 854	10.05.2002	(11) 1 223 902	15.03.2002	(11) 1 223 953	20.02.2002
(11) 1 223 855	21.02.2002	(11) 1 223 903	15.03.2002	(11) 1 223 954	22.11.2001
(11) 1 223 856	17.05.2002	(11) 1 223 904	15.03.2002	(11) 1 223 955	15.12.2001
(11) 1 223 857	23.04.2002	(11) 1 223 905	07.03.2002	(11) 1 223 956	27.04.2002
(11) 1 223 858	25.04.2002	(11) 1 223 906	13.05.2002	(11) 1 223 957	30.04.2002
(11) 1 223 859	16.05.2002	(11) 1 223 907	02.05.2002	(11) 1 223 958	26.04.2002
(11) 1 223 860	06.05.2002	(11) 1 223 908	31.01.2002	(11) 1 223 959	14.05.2002
(11) 1 223 861	01.05.2002	(11) 1 223 909	18.04.2002	(11) 1 223 960	06.04.2002
(11) 1 223 862	30.04.2002	(11) 1 223 911	07.05.2002	(11) 1 223 961	30.04.2002
(11) 1 223 863	17.05.2002	(11) 1 223 912	11.04.2002	(11) 1 223 962	18.04.2002
(11) 1 223 864	23.04.2002	(11) 1 223 914	13.05.2002	(11) 1 223 963	07.05.2002
(11) 1 223 865	19.04.2002	(11) 1 223 915	17.05.2002	(11) 1 223 964	06.05.2002
(11) 1 223 866	15.05.2002	(11) 1 223 916	07.05.2002	(11) 1 223 965	08.05.2002
(11) 1 223 867	21.03.2002	(11) 1 223 917	17.05.2002	(11) 1 223 966	04.04.2002
(11) 1 223 868	26.02.2002	(11) 1 223 918	24.01.2002	(11) 1 223 967	10.05.2002
(11) 1 223 869	17.04.2002	(11) 1 223 919	08.05.2002	(11) 1 223 968	15.03.2002
(11) 1 223 870	17.04.2002	(11) 1 223 920	19.04.2002	(11) 1 223 969	27.03.2002
(11) 1 223 871	26.04.2002	(11) 1 223 921	25.04.2002	(11) 1 223 970	06.05.2002
(11) 1 223 872	26.04.2002	(11) 1 223 922	03.05.2002	(11) 1 223 971	22.04.2002
(11) 1 223 873	13.02.2002	(11) 1 223 923	09.05.2002	(11) 1 223 972	22.04.2002
(11) 1 223 874	11.04.2002	(11) 1 223 924	28.03.2002	(11) 1 223 973	15.10.2001
(11) 1 223 875	08.05.2002	(11) 1 223 925	07.01.2002	(11) 1 223 974	19.04.2002
(11) 1 223 876	15.04.2002	(11) 1 223 926	03.05.2002	(11) 1 223 975	25.04.2002
(11) 1 223 877	24.04.2002	(11) 1 223 927	19.02.2002	(11) 1 223 976	15.05.2002
(11) 1 223 878	11.04.2002	(11) 1 223 928	28.12.2001	(11) 1 223 978	10.05.2002
(11) 1 223 879	11.04.2002	(11) 1 223 929	10.05.2002	(11) 1 223 979	26.04.2002
(11) 1 223 880	08.05.2002	(11) 1 223 930	16.05.2002	(11) 1 223 980	15.04.2002
(11) 1 223 881	29.04.2002	(11) 1 223 931	25.04.2002	(11) 1 223 981	17.05.2002

(11) 1 223 982	04.04.2002	(11) 1 224 031	04.01.2002	(11) 1 224 080	10.05.2002
(11) 1 223 983	02.05.2002	(11) 1 224 032	05.03.2002	(11) 1 224 081	18.04.2002
(11) 1 223 984	21.12.2001	(11) 1 224 033	18.02.2002	(11) 1 224 082	12.04.2002
(11) 1 223 986	14.12.2001	(11) 1 224 034	25.04.2002	(11) 1 224 083	11.04.2002
(11) 1 223 987	07.05.2002	(11) 1 224 035	23.01.2002	(11) 1 224 084	29.04.2002
(11) 1 223 988	18.04.2002	(11) 1 224 036	08.03.2002	(11) 1 224 085	22.04.2002
(11) 1 223 989	04.10.2001	(11) 1 224 037	25.04.2002	(11) 1 224 086	15.04.2002
(11) 1 223 990	14.05.2002	(11) 1 224 039	23.04.2002	(11) 1 224 087	15.04.2002
(11) 1 223 991	15.05.2002	(11) 1 224 040	23.04.2002	(11) 1 224 088	13.05.2002
(11) 1 223 992	20.04.2002	(11) 1 224 041	25.04.2002	(11) 1 224 089	01.09.1999
(11) 1 223 993	14.05.2002	(11) 1 224 042	13.05.2002	(11) 1 224 091	25.04.2002
(11) 1 223 994	25.03.2002	(11) 1 224 043	13.05.2002	(11) 1 224 092	15.03.2002
(11) 1 223 995	18.04.2002	(11) 1 224 044	13.03.2002	(11) 1 224 093	02.05.2002
(11) 1 223 996	14.05.2002	(11) 1 224 045	06.03.2002	(11) 1 224 094	17.05.2002
(11) 1 223 997	10.01.2002	(11) 1 224 046	04.03.2002	(11) 1 224 095	26.04.2002
(11) 1 223 998	13.05.2002	(11) 1 224 047	18.07.2001	(11) 1 224 096	27.08.2001
(11) 1 223 999	13.05.2002	(11) 1 224 048	10.04.2002	(11) 1 224 098	15.05.2002
(11) 1 224 000	18.04.2002	(11) 1 224 049	13.05.2002	(11) 1 224 099	07.09.2001
(11) 1 224 001	18.04.2002	(11) 1 224 050	23.04.2002	(11) 1 224 100	14.03.2002
(11) 1 224 002	11.04.2002	(11) 1 224 051	05.04.2002	(11) 1 224 101	28.03.2002
(11) 1 224 003	15.03.2002	(11) 1 224 052	27.03.2002	(11) 1 224 102	13.05.2002
(11) 1 224 004	22.04.2002	(11) 1 224 053	19.04.2002	(11) 1 224 103	13.05.2002
(11) 1 224 005	15.05.2002	(11) 1 224 054	21.01.2002	(11) 1 224 104	15.05.2002
(11) 1 224 006	25.04.2002	(11) 1 224 055	09.01.2002	(11) 1 224 105	15.05.2002
(11) 1 224 007	02.05.2002	(11) 1 224 056	09.03.2002	(11) 1 224 106	15.05.2002
(11) 1 224 008	13.05.2002	(11) 1 224 057	02.03.2002	(11) 1 224 107	23.04.2002
(11) 1 224 009	19.04.2002	(11) 1 224 058	02.03.2002	(11) 1 224 108	19.04.2002
(11) 1 224 010	15.05.2002	(11) 1 224 059	30.11.2001	(11) 1 224 109	17.05.2002
(11) 1 224 011	17.05.2002	(11) 1 224 060	11.04.2002	(11) 1 224 110	22.03.2002
(11) 1 224 012	19.04.2002	(11) 1 224 061	10.05.2002	(11) 1 224 111	13.05.2002
(11) 1 224 013	06.06.2001	(11) 1 224 062	14.05.2002	(11) 1 224 112	02.05.2002
(11) 1 224 014	06.04.2002	(11) 1 224 063	08.03.2002	(11) 1 224 113	06.05.2002
(11) 1 224 015	19.04.2002	(11) 1 224 064	06.05.2002	(11) 1 224 114	19.02.2002
(11) 1 224 016	25.04.2002	(11) 1 224 065	18.02.2002	(11) 1 224 115	07.05.2002
(11) 1 224 017	13.05.2002	(11) 1 224 066	17.05.2002	(11) 1 224 116	04.02.2002
(11) 1 224 018	16.05.2002	(11) 1 224 067	07.03.2002	(11) 1 224 117	20.04.2002
(11) 1 224 019	25.04.2002	(11) 1 224 068	02.05.2002	(11) 1 224 118	15.05.2002
(11) 1 224 020	18.12.2001	(11) 1 224 069	15.05.2002	(11) 1 224 119	16.04.2002
(11) 1 224 021	19.04.2002	(11) 1 224 070	18.04.2002	(11) 1 224 120	29.04.2002
(11) 1 224 022	14.03.2002	(11) 1 224 071	04.04.2002	(11) 1 224 121	24.04.2002
(11) 1 224 023	11.02.2002	(11) 1 224 072	10.05.2002	(11) 1 224 122	04.03.2002
(11) 1 224 024	10.05.2002	(11) 1 224 073	23.02.2002	(11) 1 224 123	14.05.2002
(11) 1 224 025	01.03.2002	(11) 1 224 074	18.04.2002	(11) 1 224 124	07.05.2002
(11) 1 224 026	13.03.2002	(11) 1 224 075	10.05.2002	(11) 1 224 125	18.04.2002
(11) 1 224 027	17.12.2001	(11) 1 224 076	10.05.2002	(11) 1 224 126	19.03.2002
(11) 1 224 028	18.04.2002	(11) 1 224 077	18.03.2002	(11) 1 224 127	15.04.2002
(11) 1 224 029	13.03.2002	(11) 1 224 078	25.04.2002	(11) 1 224 128	28.02.2002
(11) 1 224 030	17.04.2002	(11) 1 224 079	26.04.2002	(11) 1 224 129	06.05.2002

(11) 1 224 130	24.09.2001	(11) 1 224 179	24.04.2002	(11) 1 224 227	06.03.2002
(11) 1 224 131	03.01.2002	(11) 1 224 180	06.10.2001	(11) 1 224 228	08.03.2002
(11) 1 224 132	09.05.2002	(11) 1 224 181	13.05.2002	(11) 1 224 229	29.04.2002
(11) 1 224 133	13.05.2002	(11) 1 224 182	13.05.2002	(11) 1 224 230	29.04.2002
(11) 1 224 134	15.05.2002	(11) 1 224 183	13.05.2002	(11) 1 224 231	28.02.2002
(11) 1 224 135	17.05.2002	(11) 1 224 184	13.05.2002	(11) 1 224 232	03.05.2002
(11) 1 224 136	24.01.2002	(11) 1 224 185	06.03.2002	(11) 1 224 233	25.03.2002
(11) 1 224 137	03.04.2002	(11) 1 224 186	13.05.2002	(11) 1 224 234	28.03.2002
(11) 1 224 138	18.04.2002	(11) 1 224 187	25.04.2002	(11) 1 224 235	11.03.2002
(11) 1 224 139	01.05.2002	(11) 1 224 188	26.04.2002	(11) 1 224 236	11.03.2002
(11) 1 224 140	16.04.2002	(11) 1 224 189	22.05.2002	(11) 1 224 237	05.03.2002
(11) 1 224 142	12.04.2002	(11) 1 224 190	14.05.2002	(11) 1 224 238	09.03.2002
(11) 1 224 143	06.05.2002	(11) 1 224 191	05.04.2002	(11) 1 224 239	26.04.2002
(11) 1 224 144	08.03.2002	(11) 1 224 192	10.05.2002	(11) 1 224 240	16.04.2002
(11) 1 224 145	30.04.2002	(11) 1 224 193	14.05.2002	(11) 1 224 241	16.04.2002
(11) 1 224 146	15.04.2002	(11) 1 224 194	19.04.2002	(11) 1 224 242	22.03.2002
(11) 1 224 147	15.04.2002	(11) 1 224 195	13.05.2002	(11) 1 224 243	06.02.2002
(11) 1 224 148	04.01.2002	(11) 1 224 196	25.04.2002	(11) 1 224 244	15.03.2002
(11) 1 224 149	08.02.2002	(11) 1 224 197	10.04.2002	(11) 1 224 245	25.04.2002
(11) 1 224 150	17.05.2002	(11) 1 224 198	19.02.2002	(11) 1 224 246	20.02.2002
(11) 1 224 151	22.03.2002	(11) 1 224 199	15.05.2002	(11) 1 224 247	08.03.2002
(11) 1 224 152	04.01.2002	(11) 1 224 200	06.05.2002	(11) 1 224 248	23.01.2002
(11) 1 224 153	07.01.2002	(11) 1 224 201	08.05.2002	(11) 1 224 249	20.02.2002
(11) 1 224 154	22.04.2002	(11) 1 224 202	17.04.2002	(11) 1 224 250	19.04.2002
(11) 1 224 155	10.05.2002	(11) 1 224 203	17.04.2002	(11) 1 224 251	19.04.2002
(11) 1 224 156	13.05.2002	(11) 1 224 204	08.04.2002	(11) 1 224 252	19.04.2002
(11) 1 224 157	13.05.2002	(11) 1 224 205	25.04.2002	(11) 1 224 253	19.04.2002
(11) 1 224 158	10.05.2002	(11) 1 224 206	25.04.2002	(11) 1 224 254	20.04.2002
(11) 1 224 159	05.02.2002	(11) 1 224 207	25.04.2002	(11) 1 224 255	19.04.2002
(11) 1 224 160	16.04.2002	(11) 1 224 208	06.05.2002	(11) 1 224 256	20.04.2002
(11) 1 224 161	06.02.2002	(11) 1 224 209	22.04.2002	(11) 1 224 257	13.05.2002
(11) 1 224 162	13.05.2002	(11) 1 224 210	16.05.2002	(11) 1 224 258	26.04.2002
(11) 1 224 163	13.05.2002	(11) 1 224 211	19.02.2002	(11) 1 224 259	18.04.2002
(11) 1 224 164	17.05.2002	(11) 1 224 212	15.05.2002	(11) 1 224 260	10.05.2002
(11) 1 224 165	22.04.2002	(11) 1 224 213	18.04.2002	(11) 1 224 261	07.05.2002
(11) 1 224 166	15.04.2002	(11) 1 224 214	10.04.2002	(11) 1 224 262	08.05.2002
(11) 1 224 167	03.05.2002	(11) 1 224 215	24.04.2002	(11) 1 224 263	29.04.2002
(11) 1 224 168	06.05.2002	(11) 1 224 216	03.01.2002	(11) 1 224 264	08.05.2002
(11) 1 224 169	22.05.2002	(11) 1 224 217	15.03.2002	(11) 1 224 265	13.05.2002
(11) 1 224 170	13.05.2002	(11) 1 224 218	05.05.2002	(11) 1 224 266	08.04.2002
(11) 1 224 171	19.04.2002	(11) 1 224 219	25.04.2002	(11) 1 224 267	14.05.2002
(11) 1 224 172	17.04.2002	(11) 1 224 220	14.05.2002	(11) 1 224 268	17.05.2002
(11) 1 224 173	10.05.2002	(11) 1 224 221	26.04.2002	(11) 1 224 269	16.04.2002
(11) 1 224 174	15.05.2002	(11) 1 224 222	13.05.2002	(11) 1 224 270	19.04.2002
(11) 1 224 175	15.05.2002	(11) 1 224 223	17.04.2002	(11) 1 224 271	16.05.2002
(11) 1 224 176	02.04.2002	(11) 1 224 224	10.05.2002	(11) 1 224 272	02.05.2002
(11) 1 224 177	16.05.2002	(11) 1 224 225	06.02.2002	(11) 1 224 273	02.05.2002
(11) 1 224 178	18.05.2002	(11) 1 224 226	13.08.2001	(11) 1 224 274	15.01.2002

(11) 1 224 275	19.04.2002	(11) 1 224 324	22.03.2002	(11) 1 224 377	11.04.2002
(11) 1 224 276	06.05.2002	(11) 1 224 326	22.05.2001	(11) 1 224 378	14.05.2002
(11) 1 224 277	11.03.2002	(11) 1 224 327	04.04.2002	(11) 1 224 379	28.05.2001
(11) 1 224 278	29.03.2002	(11) 1 224 329	16.05.2002	(11) 1 224 380	11.04.2002
(11) 1 224 279	16.05.2002	(11) 1 224 330	09.04.2002	(11) 1 224 381	18.04.2002
(11) 1 224 280	06.05.2002	(11) 1 224 331	30.04.2002	(11) 1 224 382	10.05.2002
(11) 1 224 281	26.04.2002	(11) 1 224 332	20.04.2002	(11) 1 224 383	11.04.2002
(11) 1 224 282	06.05.2002	(11) 1 224 334	15.05.2002	(11) 1 224 384	10.05.2002
(11) 1 224 283	17.05.2002	(11) 1 224 335	20.03.2002	(11) 1 224 385	20.03.2002
(11) 1 224 284	22.04.2002	(11) 1 224 336	22.02.2002	(11) 1 224 387	18.04.2002
(11) 1 224 285	16.04.2002	(11) 1 224 337	19.02.2002	(11) 1 224 388	18.04.2002
(11) 1 224 286	16.05.2002	(11) 1 224 338	14.05.2002	(11) 1 224 389	15.04.2002
(11) 1 224 287	16.05.2002	(11) 1 224 339	27.02.2002	(11) 1 224 390	08.03.2002
(11) 1 224 288	18.04.2002	(11) 1 224 340	21.05.2002	(11) 1 224 391	18.04.2002
(11) 1 224 289	16.04.2002	(11) 1 224 341	28.08.2001	(11) 1 224 392	16.05.2002
(11) 1 224 290	17.05.2002	(11) 1 224 342	04.03.2002	(11) 1 224 393	10.04.2002
(11) 1 224 291	26.04.2002	(11) 1 224 343	01.03.2002	(11) 1 224 394	23.01.2002
(11) 1 224 292	06.04.2002	(11) 1 224 344	01.03.2002	(11) 1 224 396	06.05.2002
(11) 1 224 293	22.03.2002	(11) 1 224 345	29.04.2002	(11) 1 224 397	25.04.2002
(11) 1 224 294	17.04.2002	(11) 1 224 346	22.03.2002	(11) 1 224 398	23.04.2002
(11) 1 224 295	12.04.2002	(11) 1 224 347	18.04.2002	(11) 1 224 399	17.05.2002
(11) 1 224 296	06.04.2002	(11) 1 224 348	19.04.2002	(11) 1 224 400	22.04.2002
(11) 1 224 297	16.04.2002	(11) 1 224 350	19.04.2002	(11) 1 224 401	02.05.2002
(11) 1 224 298	22.03.2002	(11) 1 224 351	14.05.2002	(11) 1 224 402	18.12.2001
(11) 1 224 299	08.05.2002	(11) 1 224 352	14.05.2002	(11) 1 224 403	30.01.2002
(11) 1 224 300	02.04.2002	(11) 1 224 353	04.04.2002	(11) 1 224 404	19.04.2002
(11) 1 224 301	18.04.2002	(11) 1 224 354	19.04.2002	(11) 1 224 405	10.05.2002
(11) 1 224 302	06.05.2002	(11) 1 224 355	08.03.2002	(11) 1 224 406	22.02.2002
(11) 1 224 303	17.05.2002	(11) 1 224 356	04.04.2002	(11) 1 224 407	20.02.2002
(11) 1 224 304	02.05.2002	(11) 1 224 357	13.05.2002	(11) 1 224 408	28.02.2002
(11) 1 224 306	08.05.2002	(11) 1 224 358	10.05.2002	(11) 1 224 409	30.04.2002
(11) 1 224 307	25.02.2002	(11) 1 224 359	12.04.2002	(11) 1 224 410	21.03.2002
(11) 1 224 308	02.05.2002	(11) 1 224 360	17.05.2002	(11) 1 224 411	19.04.2002
(11) 1 224 309	15.05.2002	(11) 1 224 361	02.04.2002	(11) 1 224 412	22.02.2002
(11) 1 224 310	07.05.2002	(11) 1 224 362	14.05.2002	(11) 1 224 413	01.03.2002
(11) 1 224 311	13.05.2002	(11) 1 224 363	08.05.2002	(11) 1 224 414	22.04.2002
(11) 1 224 312	13.05.2002	(11) 1 224 364	13.05.2002	(11) 1 224 415	13.04.2002
(11) 1 224 313	07.05.2002	(11) 1 224 366	15.05.2002	(11) 1 224 416	10.05.2002
(11) 1 224 314	06.05.2002	(11) 1 224 367	08.04.2002	(11) 1 224 417	02.05.2002
(11) 1 224 315	26.04.2002	(11) 1 224 368	29.04.2002	(11) 1 224 418	11.03.2002
(11) 1 224 316	08.05.2002	(11) 1 224 369	22.03.2002	(11) 1 224 419	10.05.2002
(11) 1 224 317	19.03.2002	(11) 1 224 370	22.04.2002	(11) 1 224 420	13.05.2002
(11) 1 224 318	24.04.2002	(11) 1 224 371	02.05.2002	(11) 1 224 421	28.03.2002
(11) 1 224 319	02.03.2002	(11) 1 224 372	04.05.2002	(11) 1 224 422	02.05.2002
(11) 1 224 320	16.05.2002	(11) 1 224 373	02.04.2002	(11) 1 224 423	12.04.2002
(11) 1 224 321	13.05.2002	(11) 1 224 374	10.05.2002	(11) 1 224 424	14.05.2002
(11) 1 224 322	24.09.2001	(11) 1 224 375	11.04.2002	(11) 1 224 425	26.04.2002
(11) 1 224 323	14.11.2001	(11) 1 224 376	17.04.2002	(11) 1 224 426	14.05.2002

(11) 1 224 427	15.04.2002	(11) 1 224 480	23.02.2002	(11) 1 224 529	15.04.2002
(11) 1 224 428	16.05.2002	(11) 1 224 481	17.05.2002	(11) 1 224 530	08.05.2002
(11) 1 224 429	18.04.2002	(11) 1 224 482	22.02.2002	(11) 1 224 531	04.04.2002
(11) 1 224 430	19.12.2001	(11) 1 224 483	25.04.2002	(11) 1 224 532	04.04.2002
(11) 1 224 431	26.04.2002	(11) 1 224 484	05.04.2002	(11) 1 224 533	08.04.2002
(11) 1 224 432	18.04.2002	(11) 1 224 485	05.04.2002	(11) 1 224 534	04.04.2002
(11) 1 224 433	26.04.2002	(11) 1 224 486	10.05.2002	(11) 1 224 535	10.12.2001
(11) 1 224 434	10.05.2002	(11) 1 224 487	10.05.2002	(11) 1 224 536	28.12.2001
(11) 1 224 435	15.05.2002	(11) 1 224 488	12.04.2002	(11) 1 224 537	06.05.2002
(11) 1 224 436	19.04.2002	(11) 1 224 489	31.01.2002	(11) 1 224 538	08.05.2002
(11) 1 224 438	15.04.2002	(11) 1 224 490	26.04.2002	(11) 1 224 539	02.04.2002
(11) 1 224 439	14.01.2002	(11) 1 224 491	15.05.2002	(11) 1 224 540	04.03.2002
(11) 1 224 440	18.04.2002	(11) 1 224 492	15.05.2002	(11) 1 224 541	25.04.2002
(11) 1 224 441	16.05.2002	(11) 1 224 493	16.04.2002	(11) 1 224 542	03.04.2002
(11) 1 224 442	15.04.2002	(11) 1 224 494	14.05.2002	(11) 1 224 543	26.02.2002
(11) 1 224 443	22.04.2002	(11) 1 224 495	14.05.2002	(11) 1 224 544	02.03.2002
(11) 1 224 444	14.03.2002	(11) 1 224 496	16.04.2002	(11) 1 224 545	25.04.2002
(11) 1 224 446	15.05.2002	(11) 1 224 497	24.04.2002	(11) 1 224 546	22.04.2002
(11) 1 224 447	28.02.2002	(11) 1 224 498	07.08.2001	(11) 1 224 547	04.04.2002
(11) 1 224 449	16.05.2002	(11) 1 224 499	10.05.2002	(11) 1 224 548	05.04.2002
(11) 1 224 450	10.04.2002	(11) 1 224 501	22.04.2002	(11) 1 224 549	27.03.2002
(11) 1 224 451	22.03.2002	(11) 1 224 502	24.04.2002	(11) 1 224 550	19.04.2002
(11) 1 224 452	22.03.2002	(11) 1 224 503	15.05.2002	(11) 1 224 551	04.01.2002
(11) 1 224 453	13.05.2002	(11) 1 224 504	15.05.2002	(11) 1 224 552	25.04.2002
(11) 1 224 455	09.04.2002	(11) 1 224 505	13.05.2002	(11) 1 224 553	09.05.2002
(11) 1 224 456	01.05.2002	(11) 1 224 506	16.04.2002	(11) 1 224 554	16.01.2002
(11) 1 224 457	15.03.2002	(11) 1 224 507	27.02.2002	(11) 1 224 555	13.05.2002
(11) 1 224 458	25.04.2002	(11) 1 224 508	06.05.2002	(11) 1 224 556	15.04.2002
(11) 1 224 459	04.04.2002	(11) 1 224 509	25.04.2002	(11) 1 224 557	15.10.2001
(11) 1 224 460	18.05.2002	(11) 1 224 510	28.03.2002	(11) 1 224 559	27.03.2002
(11) 1 224 461	15.05.2002	(11) 1 224 511	30.04.2002	(11) 1 224 560	10.05.2002
(11) 1 224 462	03.05.2002	(11) 1 224 512	14.05.2002	(11) 1 224 561	06.05.2002
(11) 1 224 463	25.03.2002	(11) 1 224 513	12.04.2002	(11) 1 224 563	17.09.2001
(11) 1 224 464	10.05.2002	(11) 1 224 514	22.04.2002	(11) 1 224 564	23.11.2001
(11) 1 224 465	25.04.2002	(11) 1 224 515	04.05.2002	(11) 1 224 565	16.04.2002
(11) 1 224 466	07.05.2002	(11) 1 224 516	22.02.2002	(11) 1 224 566	22.04.2002
(11) 1 224 467	22.05.2002	(11) 1 224 517	04.03.2002	(11) 1 224 567	13.05.2002
(11) 1 224 468	15.05.2002	(11) 1 224 518	04.04.2002	(11) 1 224 568	19.03.2002
(11) 1 224 469	16.05.2002	(11) 1 224 519	13.05.2002	(11) 1 224 569	24.12.2001
(11) 1 224 470	15.05.2002	(11) 1 224 520	12.02.2002	(11) 1 224 570	08.11.2001
(11) 1 224 471	21.11.2001	(11) 1 224 521	19.04.2002	(11) 1 224 571	12.10.2001
(11) 1 224 472	22.05.2002	(11) 1 224 522	10.05.2002	(11) 1 224 572	08.10.2001
(11) 1 224 473	08.05.2002	(11) 1 224 523	28.03.2002	(11) 1 224 573	06.12.2001
(11) 1 224 474	13.05.2002	(11) 1 224 524	02.04.2002	(11) 1 224 574	14.03.2002
(11) 1 224 476	21.03.2002	(11) 1 224 525	08.05.2002	(11) 1 224 575	08.04.2002
(11) 1 224 477	25.04.2002	(11) 1 224 526	11.01.2002	(11) 1 224 576	11.04.2002
(11) 1 224 478	15.05.2002	(11) 1 224 527	05.04.2002	(11) 1 224 577	11.04.2002
(11) 1 224 479	26.10.2001	(11) 1 224 528	02.04.2002	(11) 1 224 578	12.06.2001

(11) 1 224 579	20.07.2001	(11) 1 224 630	17.05.2002	(11) 1 224 679	15.03.2002
(11) 1 224 581	13.05.2002	(11) 1 224 631	17.05.2002	(11) 1 224 680	14.05.2002
(11) 1 224 582	06.08.2001	(11) 1 224 633	05.04.2002	(11) 1 224 681	30.04.2002
(11) 1 224 583	20.08.2001	(11) 1 224 634	15.04.2002	(11) 1 224 682	15.05.2002
(11) 1 224 584	03.09.2001	(11) 1 224 635	26.04.2002	(11) 1 224 683	15.05.2002
(11) 1 224 586	10.07.2001	(11) 1 224 636	18.02.2002	(11) 1 224 684	15.05.2002
(11) 1 224 587	22.11.2001	(11) 1 224 637	02.05.2002	(11) 1 224 685	17.04.2002
(11) 1 224 588	26.02.2002	(11) 1 224 638	22.04.2002	(11) 1 224 686	08.03.2002
(11) 1 224 589	11.03.2002	(11) 1 224 639	06.03.2002	(11) 1 224 687	12.04.2002
(11) 1 224 591	05.04.2002	(11) 1 224 640	06.03.2002	(11) 1 224 688	26.04.2002
(11) 1 224 592	08.04.2002	(11) 1 224 641	21.03.2002	(11) 1 224 689	15.03.2002
(11) 1 224 593	17.04.2002	(11) 1 224 642	28.03.2002	(11) 1 224 690	22.03.2002
(11) 1 224 594	18.04.2002	(11) 1 224 643	19.04.2002	(11) 1 224 691	03.09.2001
(11) 1 224 595	17.05.2002	(11) 1 224 644	22.02.2002	(11) 1 224 692	06.04.2002
(11) 1 224 596	02.04.2002	(11) 1 224 645	08.04.2002	(11) 1 224 694	13.05.2002
(11) 1 224 597	04.03.2002	(11) 1 224 646	25.04.2002	(11) 1 224 695	26.04.2002
(11) 1 224 598	06.06.2001	(11) 1 224 647	26.04.2002	(11) 1 224 696	29.03.2002
(11) 1 224 599	29.06.2001	(11) 1 224 648	14.05.2002	(11) 1 224 698	12.04.2002
(11) 1 224 600	31.01.2002	(11) 1 224 649	17.05.2002	(11) 1 224 699	23.11.2001
(11) 1 224 601	21.02.2002	(11) 1 224 650	16.05.2002	(11) 1 224 700	03.05.2002
(11) 1 224 602	08.01.2002	(11) 1 224 651	14.05.2002	(11) 1 224 701	01.03.2002
(11) 1 224 603	15.05.2002	(11) 1 224 652	28.03.2002	(11) 1 224 702	11.04.2002
(11) 1 224 604	18.04.2002	(11) 1 224 653	17.05.2002	(11) 1 224 703	08.02.2002
(11) 1 224 605	23.04.2002	(11) 1 224 654	26.03.2002	(11) 1 224 704	07.12.2001
(11) 1 224 606	02.05.2002	(11) 1 224 655	16.03.2002	(11) 1 224 705	08.02.2002
(11) 1 224 607	08.05.2002	(11) 1 224 656	06.03.2002	(11) 1 224 706	11.03.2002
(11) 1 224 608	27.03.2002	(11) 1 224 657	16.03.2002	(11) 1 224 707	06.04.2002
(11) 1 224 609	20.03.2002	(11) 1 224 658	23.04.2002	(11) 1 224 708	05.04.2002
(11) 1 224 610	18.03.2002	(11) 1 224 659	20.06.2001	(11) 1 224 710	04.02.2002
(11) 1 224 611	15.05.2002	(11) 1 224 660	23.03.2002	(11) 1 224 711	24.04.2002
(11) 1 224 612	08.05.2002	(11) 1 224 661	04.04.2002	(11) 1 224 712	12.04.2002
(11) 1 224 613	18.04.2002	(11) 1 224 662	17.05.2002	(11) 1 224 713	17.05.2002
(11) 1 224 614	06.05.2002	(11) 1 224 663	26.03.2002	(11) 1 224 714	12.04.2002
(11) 1 224 615	25.04.2002	(11) 1 224 664	17.05.2002	(11) 1 224 715	05.02.2002
(11) 1 224 616	02.04.2002	(11) 1 224 665	11.04.2002	(11) 1 224 716	16.05.2002
(11) 1 224 617	02.04.2002	(11) 1 224 666	21.02.2002	(11) 1 224 717	07.02.2002
(11) 1 224 618	19.02.2002	(11) 1 224 667	26.04.2002	(11) 1 224 718	29.03.2002
(11) 1 224 619	19.04.2002	(11) 1 224 668	17.04.2002	(11) 1 224 719	28.02.2002
(11) 1 224 620	02.04.2002	(11) 1 224 669	02.04.2002	(11) 1 224 720	29.04.2002
(11) 1 224 621	06.04.2002	(11) 1 224 670	03.05.2002	(11) 1 224 721	15.04.2002
(11) 1 224 622	25.03.2002	(11) 1 224 671	17.04.2002	(11) 1 224 722	02.04.2002
(11) 1 224 623	16.04.2002	(11) 1 224 672	22.04.2002	(11) 1 224 724	22.04.2002
(11) 1 224 624	18.04.2002	(11) 1 224 673	29.04.2002	(11) 1 224 725	07.05.2002
(11) 1 224 625	14.03.2002	(11) 1 224 674	10.04.2002	(11) 1 224 726	06.05.2002
(11) 1 224 626	08.03.2002	(11) 1 224 675	16.05.2002	(11) 1 224 727	21.12.2001
(11) 1 224 627	17.05.2002	(11) 1 224 676	21.02.2002	(11) 1 224 728	29.04.2002
(11) 1 224 628	16.05.2002	(11) 1 224 677	17.04.2002	(11) 1 224 729	15.05.2002
(11) 1 224 629	16.05.2002	(11) 1 224 678	15.05.2002	(11) 1 224 730	26.04.2002

(11) 1 224 731	15.05.2002	(11) 1 224 785	04.04.2002	(11) 1 224 833	18.03.2002
(11) 1 224 732	26.04.2002	(11) 1 224 786	12.04.2002	(11) 1 224 834	27.08.2001
(11) 1 224 733	15.05.2002	(11) 1 224 787	25.04.2002	(11) 1 224 835	25.03.2002
(11) 1 224 734	17.04.2002	(11) 1 224 788	17.05.2002	(11) 1 224 836	17.05.2002
(11) 1 224 735	14.05.2002	(11) 1 224 789	16.04.2002	(11) 1 224 837	02.05.2002
(11) 1 224 736	22.05.2002	(11) 1 224 790	29.04.2002	(11) 1 224 839	14.05.2002
(11) 1 224 737	03.05.2002	(11) 1 224 791	15.05.2002	(11) 1 224 840	29.04.2002
(11) 1 224 738	10.05.2002	(11) 1 224 792	17.05.2002	(11) 1 224 841	15.05.2002
(11) 1 224 739	26.02.2002	(11) 1 224 793	22.05.1998	(11) 1 224 842	25.03.2002
(11) 1 224 740	17.07.2001	(11) 1 224 794	05.03.2002	(11) 1 224 843	22.04.2002
(11) 1 224 741	13.05.2002	(11) 1 224 795	22.04.2002	(11) 1 224 844	26.04.2002
(11) 1 224 742	25.02.2002	(11) 1 224 796	25.04.2002	(11) 1 224 845	14.02.2002
(11) 1 224 744	18.04.2002	(11) 1 224 797	12.04.2002	(11) 1 224 846	25.04.2002
(11) 1 224 745	25.02.2002	(11) 1 224 798	14.05.2002	(11) 1 224 847	02.05.2002
(11) 1 224 746	08.05.2002	(11) 1 224 799	19.04.2002	(11) 1 224 848	13.05.2002
(11) 1 224 747	25.04.2002	(11) 1 224 800	29.04.2002	(11) 1 224 849	08.02.2002
(11) 1 224 748	10.05.2002	(11) 1 224 801	16.05.2002	(11) 1 224 861	02.05.2002
(11) 1 224 749	04.04.2002	(11) 1 224 802	15.05.2002	(11) 1 224 862	26.04.2002
(11) 1 224 750	11.04.2002	(11) 1 224 803	15.05.2002	(11) 1 224 867	16.04.2002
(11) 1 224 751	15.04.2002	(11) 1 224 804	26.04.2002	(11) 1 224 868	10.05.2002
(11) 1 224 752	30.01.2002	(11) 1 224 805	10.05.2002	(11) 1 224 875	18.03.2002
(11) 1 224 753	04.04.2002	(11) 1 224 806	09.04.2002	(11) 1 224 880	20.02.2002
(11) 1 224 754	13.05.2002	(11) 1 224 807	16.05.2002	(11) 1 224 882	25.04.2002
(11) 1 224 755	14.05.2002	(11) 1 224 808	25.04.2002	(11) 1 224 884	11.02.2002
(11) 1 224 757	14.05.2002	(11) 1 224 809	25.04.2002	(11) 1 224 886	31.01.2002
(11) 1 224 758	24.04.2002	(11) 1 224 810	19.03.2002	(11) 1 224 908	03.05.2002
(11) 1 224 759	21.01.2002	(11) 1 224 811	19.04.2002	(11) 1 224 909	19.12.2001
(11) 1 224 760	23.11.2001	(11) 1 224 812	22.04.2002	(11) 1 224 914	22.04.2002
(11) 1 224 761	09.04.2002	(11) 1 224 813	14.05.2002	(11) 1 224 918	04.03.2002
(11) 1 224 762	08.03.2002	(11) 1 224 814	12.04.2002	(11) 1 224 919	04.03.2002
(11) 1 224 763	06.05.2002	(11) 1 224 815	04.04.2002	(11) 1 224 928	25.03.2002
(11) 1 224 764	22.04.2002	(11) 1 224 816	27.08.2001	(11) 1 224 930	26.01.2002
(11) 1 224 765	14.05.2002	(11) 1 224 817	21.05.2002	(11) 1 224 932	18.03.2002
(11) 1 224 766	10.05.2002	(11) 1 224 818	13.05.2002	(11) 1 224 934	26.04.2002
(11) 1 224 767	18.03.2002	(11) 1 224 819	26.04.2002	(11) 1 224 935	26.04.2002
(11) 1 224 768	17.05.2002	(11) 1 224 820	27.03.2002	(11) 1 224 936	23.03.2002
(11) 1 224 769	03.04.2002	(11) 1 224 821	14.05.2002	(11) 1 224 937	23.04.2002
(11) 1 224 773	16.05.2002	(11) 1 224 822	23.02.2002	(11) 1 224 939	25.04.2002
(11) 1 224 774	26.04.2002	(11) 1 224 823	06.05.2002	(11) 1 224 940	04.03.2002
(11) 1 224 775	11.05.2002	(11) 1 224 824	06.05.2002	(11) 1 224 944	05.04.2002
(11) 1 224 776	15.05.2002	(11) 1 224 825	23.04.2002	(11) 1 224 945	19.04.2002
(11) 1 224 777	04.04.2002	(11) 1 224 826	03.05.2002	(11) 1 224 949	18.04.2002
(11) 1 224 778	08.04.2002	(11) 1 224 827	19.04.2002	(11) 1 224 951	01.03.2002
(11) 1 224 780	16.05.2002	(11) 1 224 828	18.04.2002	(11) 1 224 955	25.02.2002
(11) 1 224 781	25.04.2002	(11) 1 224 829	17.05.2002	(11) 1 224 956	26.02.2002
(11) 1 224 782	15.05.2002	(11) 1 224 830	23.04.2002	(11) 1 224 964	11.12.2001
(11) 1 224 783	12.12.2001	(11) 1 224 831	23.03.2002	(11) 1 224 968	07.01.2002
(11) 1 224 784	02.05.2002	(11) 1 224 832	04.04.2002	(11) 1 224 969	28.03.2002

(11) 1 224 970	27.02.2002	(11) 1 225 166	07.12.2001	(11) 1 225 308	14.01.2002
(11) 1 224 971	11.12.2001	(11) 1 225 167	06.05.2002	(11) 1 225 309	12.01.2002
(11) 1 224 972	26.01.2002	(11) 1 225 168	26.04.2002	(11) 1 225 322	06.12.2001
(11) 1 224 973	08.04.2002	(11) 1 225 170	21.01.2002	(11) 1 225 323	21.01.2002
(11) 1 224 974	08.05.2002	(11) 1 225 172	03.04.2002	(11) 1 225 324	15.01.2002
(11) 1 224 979	22.11.2001	(11) 1 225 173	16.04.2002	(11) 1 225 325	18.04.2002
(11) 1 224 983	22.04.2002	(11) 1 225 174	05.12.2001	(11) 1 225 327	12.10.2001
(11) 1 224 987	28.12.2001	(11) 1 225 175	24.04.2002	(11) 1 225 333	22.01.2002
(11) 1 224 995	20.07.2001	(11) 1 225 182	16.01.2002	(11) 1 225 334	25.04.2002
(11) 1 224 997	06.05.2002	(11) 1 225 183	26.01.2002	(11) 1 225 336	22.03.2002
(11) 1 224 998	14.08.2001	(11) 1 225 184	15.05.2002	(11) 1 225 338	16.01.2002
(11) 1 224 999	22.04.2002	(11) 1 225 186	21.12.2001	(11) 1 225 353	09.04.2002
(11) 1 225 001	18.03.2002	(11) 1 225 190	29.01.2002	(11) 1 225 367	06.02.2002
(11) 1 225 019	18.09.2001	(11) 1 225 192	15.01.2002	(11) 1 225 370	17.01.2002
(11) 1 225 023	17.01.2001	(11) 1 225 195	24.01.2002	(11) 1 225 375	17.01.2002
(11) 1 225 024	20.03.2002	(11) 1 225 202	22.03.2002	(11) 1 225 377	16.05.2002
(11) 1 225 025	21.02.2002	(11) 1 225 205	27.03.2002	(11) 1 225 380	01.05.2002
(11) 1 225 029	07.05.2002	(11) 1 225 208	22.01.2001	(11) 1 225 390	22.06.2001
(11) 1 225 033	21.03.2002	(11) 1 225 213	06.11.2001	(11) 1 225 400	26.04.2002
(11) 1 225 034	22.04.2002	(11) 1 225 217	15.04.2002	(11) 1 225 401	28.03.2002
(11) 1 225 035	21.02.2002	(11) 1 225 218	22.04.2002	(11) 1 225 409	16.08.2001
(11) 1 225 036	05.11.2001	(11) 1 225 220	15.05.2002	(11) 1 225 415	12.12.2001
(11) 1 225 037	11.01.2002	(11) 1 225 221	15.01.2002	(11) 1 225 418	08.04.2002
(11) 1 225 038	20.05.2002	(11) 1 225 222	29.04.2002	(11) 1 225 427	11.04.2002
(11) 1 225 042	10.12.2001	(11) 1 225 223	19.04.2002	(11) 1 225 431	04.07.2001
(11) 1 225 044	29.04.2002	(11) 1 225 224	30.04.2002	(11) 1 225 455	26.04.2002
(11) 1 225 046	21.05.2002	(11) 1 225 225	16.05.2001	(11) 1 225 457	19.01.2002
(11) 1 225 049	11.04.2002	(11) 1 225 227	03.04.2002	(11) 1 225 460	18.01.2002
(11) 1 225 051	02.02.2002	(11) 1 225 228	20.12.2001	(11) 1 225 478	09.04.2002
(11) 1 225 055	09.04.2002	(11) 1 225 229	19.04.2002	(11) 1 225 485	23.11.2001
(11) 1 225 057	17.01.2002	(11) 1 225 231	14.02.2002	(11) 1 225 486	22.01.2002
(11) 1 225 064	11.02.2002	(11) 1 225 236	11.04.2002	(11) 1 225 489	13.05.2002
(11) 1 225 072	02.01.2002	(11) 1 225 237	21.12.2001	(11) 1 225 505	04.04.2002
(11) 1 225 079	11.01.2002	(11) 1 225 239	19.12.2001	(11) 1 225 507	08.01.2002
(11) 1 225 082	09.01.2002	(11) 1 225 240	07.01.2002	(11) 1 225 511	05.03.2002
(11) 1 225 083	11.01.2002	(11) 1 225 241	14.03.2002	(11) 1 225 518	26.09.2001
(11) 1 225 085	06.02.2002	(11) 1 225 243	30.05.2001	(11) 1 225 522	26.03.2002
(11) 1 225 086	22.02.2002	(11) 1 225 246	06.03.2002	(11) 1 225 523	12.12.2001
(11) 1 225 087	11.04.2002	(11) 1 225 249	17.12.2001	(11) 1 225 524	21.01.2002
(11) 1 225 099	03.05.2002	(11) 1 225 252	08.03.2002	(11) 1 225 526	05.10.2001
(11) 1 225 100	17.01.2002	(11) 1 225 253	04.03.2002	(11) 1 225 530	17.01.2002
(11) 1 225 101	13.03.2002	(11) 1 225 254	14.01.2002	(11) 1 225 533	08.04.2002
(11) 1 225 110	22.02.2002	(11) 1 225 255	10.01.2002	(11) 1 225 534	08.04.2002
(11) 1 225 134	06.03.2002	(11) 1 225 262	05.02.2002	(11) 1 225 538	11.01.2002
(11) 1 225 140	27.04.2002	(11) 1 225 278	25.10.2001	(11) 1 225 546	18.01.2002
(11) 1 225 156	11.07.2001	(11) 1 225 296	06.06.2001	(11) 1 225 552	12.07.2001
(11) 1 225 157	12.12.2001	(11) 1 225 303	20.12.2001	(11) 1 225 553	18.12.2000
(11) 1 225 165	19.04.2002	(11) 1 225 305	29.11.2001	(11) 1 225 557	26.04.2002

(11) 1 225 558	21.01.2002	I.8(1)	(11) 0 910 758	01.03.2002	
(11) 1 225 562	13.12.2001	• Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgewiesen worden ist	(11) 0 916 161	03.03.2002	
(11) 1 225 563	17.12.2001	• Date on which the European patent application was refused	(11) 0 944 459	03.03.2002	
(11) 1 225 582	08.08.2001	• Date à laquelle la demande de brevet européen a été rejetée	(11) 0 951 267	03.03.2002	
(11) 1 225 584	05.07.2001		(11) 0 969 742	03.03.2002	
(11) 1 225 591	15.11.2001		(11) 0 974 126	01.03.2002	
(11) 1 225 613	03.05.2002	(11) 0 461 377	22.04.2002	(11) 0 976 781	04.03.2002
(11) 1 225 614	26.04.2002	(11) 0 511 311	27.03.2002	(11) 0 984 992	01.03.2002
(11) 1 225 621	04.02.2002	(11) 0 527 374	02.03.2002	(11) 0 985 061	03.03.2002
(11) 1 225 622	16.01.2002	(11) 0 562 449	04.03.2002	(11) 0 999 425	25.02.2002
(11) 1 225 634	23.01.2002	(11) 0 596 473	15.02.2002	(11) 1 012 138	04.02.2002
(11) 1 225 648	15.01.2002	(11) 0 631 920	11.02.2002	(11) 1 018 263	01.03.2002
(11) 1 225 650	05.02.2002	(11) 0 651 796	22.01.2002	(11) 1 038 320	08.03.2002
(11) 1 225 663	26.03.2001	(11) 0 689 301	17.08.2001	(11) 1 091 990	07.02.2002
(11) 1 225 667	05.02.2001	(11) 0 713 114	02.03.2002	I.8(2)	
(11) 1 225 687	22.04.2002	(11) 0 713 115	02.03.2002	• Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgenommen worden ist	
(11) 1 225 693	11.02.2002	(11) 0 733 084	02.03.2002	• Date on which the European patent application was withdrawn	
(11) 1 225 694	01.10.2001	(11) 0 734 428	03.04.2002	• Date à laquelle la demande de brevet européen a été retirée	
(11) 1 225 706	08.05.2002	(11) 0 740 154	01.03.2002		
(11) 1 225 707	06.05.2002	(11) 0 746 037	02.03.2002	(11) 0 557 587	30.04.2002
(11) 1 225 725	29.11.2001	(11) 0 746 780	03.03.2002	(11) 0 645 004	24.05.2002
(11) 1 225 726	29.11.2001	(11) 0 764 549	07.03.2002	(11) 0 682 242	28.05.2002
(11) 1 225 727	29.11.2001	(11) 0 766 926	01.03.2002	(11) 0 682 976	27.05.2002
(11) 1 225 728	29.11.2001	(11) 0 773 715	09.03.2002	(11) 0 682 977	27.05.2002
(11) 1 225 729	29.11.2001	(11) 0 776 321	01.03.2002	(11) 0 731 563	29.05.2002
(11) 1 225 730	29.11.2001	(11) 0 777 657	02.03.2002	(11) 0 740 177	27.05.2002
(11) 1 225 731	29.11.2001	(11) 0 781 773	03.02.2002	(11) 0 760 006	27.05.2002
(11) 1 225 735	27.03.2002	(11) 0 784 344	03.03.2002	(11) 0 761 904	27.05.2002
(11) 1 225 739	22.02.2002	(11) 0 784 936	01.03.2002	(11) 0 769 052	28.05.2002
(11) 1 225 742	07.08.2001	(11) 0 786 392	03.03.2002	(11) 0 779 094	28.05.2002
(11) 1 225 744	07.08.2001	(11) 0 788 437	21.02.2002	(11) 0 780 684	20.03.2002
(11) 1 225 764	15.04.2002	(11) 0 799 453	02.03.2002	(11) 0 792 045	28.05.2002
(11) 1 225 765	15.04.2002	(11) 0 802 799	08.03.2002	(11) 0 807 975	31.05.2002
(11) 1 225 768	21.05.2002	(11) 0 804 312	02.03.2002	(11) 0 810 641	27.05.2002
(11) 1 225 775	29.01.2001	(11) 0 809 288	03.03.2002	(11) 0 810 642	27.05.2002
(11) 1 225 777	28.08.2001	(11) 0 820 621	03.03.2002	(11) 0 812 094	31.05.2002
(11) 1 225 780	18.01.2002	(11) 0 828 440	01.03.2002	(11) 0 815 870	25.05.2002
(11) 1 225 782	29.04.2002	(11) 0 828 512	24.02.2002	(11) 0 816 497	01.06.2002
(11) 1 225 783	15.05.2002	(11) 0 848 310	01.03.2002	(11) 0 824 905	03.06.2002
(11) 1 225 787	04.02.2002	(11) 0 848 440	02.03.2002	(11) 0 833 384	27.05.2002
(11) 1 225 789	04.02.2002	(11) 0 849 035	01.03.2002	(11) 0 834 564	01.06.2002
(11) 1 225 790	30.10.2001	(11) 0 851 627	02.03.2002	(11) 0 843 487	24.05.2002
(11) 1 225 793	31.01.2002	(11) 0 854 619	07.03.2002	(11) 0 845 578	23.05.2002
(11) 1 225 794	22.01.2002	(11) 0 856 381	03.03.2002	(11) 0 851 533	28.05.2002
(11) 1 225 794	19.04.2002	(11) 0 858 844	01.03.2002	(11) 0 853 404	28.05.2002
		(11) 0 898 884	01.03.2002		
		(11) 0 898 885	01.03.2002		

(11) 0 854 634	29.05.2002	(11) 0 988 765	29.05.2002	(11) 1 165 608	01.06.2002
(11) 0 861 898	01.06.2002	(11) 0 992 609	05.06.2002	(11) 1 166 655	31.05.2002
(11) 0 865 205	28.05.2002	(11) 0 994 352	27.05.2002	(11) 1 167 877	22.05.2002
(11) 0 866 729	04.06.2002	(11) 0 994 357	28.05.2002	(11) 1 170 162	01.06.2002
(11) 0 873 149	21.05.2002	(11) 1 005 244	30.05.2002	(11) 1 174 042	31.05.2002
(11) 0 879 141	23.05.2002	(11) 1 006 974	29.05.2002	(11) 1 175 245	21.05.2002
(11) 0 879 882	01.06.2002	(11) 1 009 042	31.05.2002	(11) 1 177 028	24.05.2002
(11) 0 879 883	01.06.2002	(11) 1 010 669	29.05.2002	(11) 1 191 969	21.05.2002
(11) 0 881 294	01.06.2002	(11) 1 010 938	12.04.2002	(11) 1 202 344	27.05.2002
(11) 0 887 416	01.06.2002	(11) 1 011 454	24.05.2002	(11) 1 203 822	28.05.2002
(11) 0 889 899	16.05.2002	(11) 1 014 988	16.05.2002	(11) 1 204 890	13.05.2002
(11) 0 890 134	28.05.2002	(11) 1 016 185	24.05.2002	(11) 1 206 449	05.04.2002
(11) 0 890 876	28.05.2002	(11) 1 020 010	25.05.2002	(11) 1 207 533	31.05.2002
(11) 0 898 565	01.06.2002	(11) 1 025 112	05.06.2002	(11) 1 208 871	21.05.2002
(11) 0 899 701	10.05.2002	(11) 1 025 591	27.05.2002	(11) 1 216 828	01.06.2002
(11) 0 900 336	27.05.2002	(11) 1 026 102	03.06.2002	(11) 1 219 670	30.05.2002
(11) 0 907 832	31.05.2002	(11) 1 027 694	23.05.2002	(11) 1 222 513	29.05.2002
(11) 0 910 046	04.06.2002	(11) 1 039 484	27.05.2002	I.8(3) <ul style="list-style-type: none">• Tag, an dem die europäische Patentanmeldung als zurückgenommen gilt• Date on which the European patent application was deemed to be withdrawn• Date à laquelle la demande de brevet européen est réputée retirée	
(11) 0 911 341	01.06.2002	(11) 1 041 340	12.04.2002		
(11) 0 913 266	25.05.2002	(11) 1 047 752	27.05.2002		
(11) 0 915 664	31.05.2002	(11) 1 052 601	20.05.2002		
(11) 0 918 424	03.01.2001	(11) 1 053 782	31.05.2002		
(11) 0 922 478	24.05.2002	(11) 1 062 724	16.05.2002		
(11) 0 922 760	28.05.2002	(11) 1 076 449	28.05.2002		
(11) 0 926 825	27.05.2002	(11) 1 078 314	16.05.2002		
(11) 0 926 870	28.05.2002	(11) 1 078 471	27.05.2002		
(11) 0 929 228	25.05.2002	(11) 1 078 680	28.05.2002		
(11) 0 929 573	15.05.2002	(11) 1 080 230	28.05.2002		
(11) 0 929 663	03.06.2002	(11) 1 086 624	31.05.2002		
(11) 0 930 675	11.05.2002	(11) 1 094 133	31.05.2002		
(11) 0 933 610	12.04.2002	(11) 1 096 429	31.05.2002		
(11) 0 939 664	24.05.2002	(11) 1 098 580	28.05.2002		
(11) 0 943 159	29.05.2002	(11) 1 118 186	25.05.2002		
(11) 0 951 183	28.05.2002	(11) 1 124 500	19.04.2002		
(11) 0 953 377	03.06.2002	(11) 1 124 700	30.05.2002		
(11) 0 955 094	28.05.2002	(11) 1 129 594	28.05.2002		
(11) 0 955 095	28.05.2002	(11) 1 133 999	30.05.2002		
(11) 0 955 232	30.05.2002	(11) 1 137 278	03.06.2002		
(11) 0 958 743	03.05.2002	(11) 1 137 375	28.05.2002		
(11) 0 959 769	27.05.2002	(11) 1 139 515	25.05.2002		
(11) 0 970 565	22.05.2002	(11) 1 142 587	30.05.2002		
(11) 0 971 432	29.05.2002	(11) 1 146 306	31.05.2002		
(11) 0 981 095	28.05.2002	(11) 1 153 731	21.05.2002		
(11) 0 981 595	25.05.2002	(11) 1 154 834	24.05.2002		
(11) 0 982 922	28.05.2002	(11) 1 157 715	28.05.2002		
(11) 0 985 957	28.05.2002	(11) 1 158 735	24.05.2002		
(11) 0 985 963	24.05.2002	(11) 1 160 570	05.06.2002		
(11) 0 986 827	31.05.2002	(11) 1 164 361	23.05.2002		

(11) 0 776 335	16.01.2002	(11) 0 888 886	23.04.2002	(11) 0 973 657	10.01.2002
(11) 0 776 525	01.12.2001	(11) 0 894 012	15.01.2002	(11) 0 977 149	01.08.2001
(11) 0 779 309	16.01.2002	(11) 0 897 533	02.01.2002	(11) 0 978 728	03.01.2002
(11) 0 779 434	14.02.2002	(11) 0 904 102	14.01.2002	(11) 0 984 015	10.12.2001
(11) 0 781 425	15.01.2002	(11) 0 904 341	16.01.2002	(11) 0 985 417	19.10.2001
(11) 0 782 689	15.01.2002	(11) 0 905 069	10.01.2002	(11) 0 988 550	03.01.2002
(11) 0 784 982	17.01.2002	(11) 0 907 334	16.01.2002	(11) 0 989 084	08.08.2001
(11) 0 787 435	18.01.2002	(11) 0 908 335	12.01.2002	(11) 0 991 399	03.01.2002
(11) 0 792 488	14.11.2001	(11) 0 910 324	01.12.2001	(11) 0 993 401	17.01.2002
(11) 0 795 293	02.01.2002	(11) 0 910 364	03.01.2002	(11) 0 997 617	17.01.2002
(11) 0 796 953	05.12.2001	(11) 0 910 663	15.01.2002	(11) 0 999 619	11.01.2002
(11) 0 802 549	10.01.2002	(11) 0 911 450	22.09.2001	(11) 1 000 586	01.08.2001
(11) 0 802 945	15.01.2002	(11) 0 911 547	11.01.2002	(11) 1 005 459	16.01.2002
(11) 0 811 160	17.01.2002	(11) 0 914 121	15.01.2002	(11) 1 006 113	17.01.2002
(11) 0 811 894	03.01.2002	(11) 0 914 358	09.01.2002	(11) 1 006 897	19.11.2001
(11) 0 812 092	12.12.2001	(11) 0 916 081	11.01.2002	(11) 1 008 299	08.09.2001
(11) 0 812 248	29.08.2001	(11) 0 916 410	13.12.2001	(11) 1 009 506	03.01.2002
(11) 0 813 738	10.01.2002	(11) 0 916 602	09.01.2002	(11) 1 009 518	17.01.2002
(11) 0 824 800	13.12.2001	(11) 0 918 732	03.01.2002	(11) 1 011 953	03.01.2002
(11) 0 826 820	09.01.2002	(11) 0 920 147	29.08.2001	(11) 1 013 811	16.01.2002
(11) 0 832 288	03.01.2002	(11) 0 920 956	08.04.2002	(11) 1 018 355	29.08.2001
(11) 0 832 641	17.01.2002	(11) 0 924 026	09.08.2001	(11) 1 021 349	15.01.2002
(11) 0 834 401	17.01.2002	(11) 0 924 651	01.08.2001	(11) 1 021 770	28.12.2001
(11) 0 844 923	28.12.2001	(11) 0 925 036	15.01.2002	(11) 1 023 707	18.01.2002
(11) 0 849 748	28.12.2001	(11) 0 926 499	11.01.2002	(11) 1 027 754	15.01.2002
(11) 0 850 045	15.01.2002	(11) 0 926 784	21.11.2001	(11) 1 028 728	14.01.2002
(11) 0 851 924	15.01.2002	(11) 0 929 580	15.01.2002	(11) 1 028 833	12.01.2002
(11) 0 856 258	18.01.2002	(11) 0 931 546	15.01.2002	(11) 1 028 834	12.01.2002
(11) 0 858 129	13.11.2001	(11) 0 931 856	03.01.2002	(11) 1 031 387	18.01.2002
(11) 0 859 962	12.01.2002	(11) 0 932 437	15.01.2002	(11) 1 032 754	17.01.2002
(11) 0 861 254	15.01.2002	(11) 0 938 262	13.01.2002	(11) 1 035 312	08.09.2001
(11) 0 862 867	10.01.2002	(11) 0 943 966	02.10.2001	(11) 1 039 105	10.09.2001
(11) 0 866 712	17.01.2002	(11) 0 954 221	17.01.2002	(11) 1 042 012	16.01.2002
(11) 0 867 497	16.01.2002	(11) 0 955 970	01.12.2001	(11) 1 043 992	17.01.2002
(11) 0 868 189	17.01.2002	(11) 0 961 773	15.01.2002	(11) 1 044 711	19.04.2001
(11) 0 868 834	29.11.2001	(11) 0 963 467	15.01.2002	(11) 1 047 691	16.01.2002
(11) 0 872 869	01.11.2001	(11) 0 963 725	15.01.2002	(11) 1 056 804	15.01.2002
(11) 0 875 513	11.12.2001	(11) 0 965 914	01.11.2001	(11) 1 061 625	21.06.2001
(11) 0 876 381	02.03.2002	(11) 0 966 183	01.01.2002	(11) 1 061 626	21.06.2001
(11) 0 879 121	08.12.2001	(11) 0 966 278	14.01.2002	(11) 1 063 021	28.06.2001
(11) 0 879 341	29.11.2001	(11) 0 966 747	15.01.2002	(11) 1 065 261	05.10.2001
(11) 0 880 320	17.01.2002	(11) 0 967 305	01.01.2002	(11) 1 069 517	18.07.2001
(11) 0 880 505	15.01.2002	(11) 0 968 936	03.01.2002	(11) 1 072 512	01.08.2001
(11) 0 882 643	07.11.2001	(11) 0 969 131	01.01.2002	(11) 1 072 544	01.08.2001
(11) 0 886 257	03.01.2002	(11) 0 969 949	15.01.2002	(11) 1 072 919	01.08.2001
(11) 0 886 895	17.11.2001	(11) 0 970 014	16.03.2002	(11) 1 073 012	01.08.2001
(11) 0 886 905	19.12.2001	(11) 0 971 197	15.09.2001	(11) 1 074 490	08.08.2001
(11) 0 888 062	02.10.2001	(11) 0 972 335	09.01.2002	(11) 1 075 993	15.08.2001

(11) 1 076 023	15.08.2001	I.8(5)	I.11(1)
(11) 1 076 357	15.08.2001	• Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand	• Lizenzen
(11) 1 076 423	15.06.2001	• Date and purport of decision on request for re-establishment of rights	• Licenses
(11) 1 076 610	12.01.2002	• Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit	• Licences
(11) 1 077 559	22.08.2001		
(11) 1 079 041	29.08.2001		(11) 1 019 533 (51) C12Q 1/68 01 excl. Amedia Pharmaceuticals Limited Unit 209, Cambridge Science Park, Milton Road Cambridge CB4 0GZ (GB) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(11) 1 079 178	29.08.2001		
(11) 1 079 564	29.08.2001		(11) 1 214 238 (51) B62B 3/02 01 excl. BKMF vom Braucke GmbH Telgenbrink 105 33739 Bielefeld (DE) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(11) 1 079 582	29.08.2001		
(11) 1 079 647	29.08.2001	I.9(1)	I.11(2)
(11) 1 079 661	29.08.2001	• Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13	• Zwangsvollstreckungsmassnahmen oder andere dingliche Rechte
(11) 1 081 289	08.09.2001	• Date of suspension in the case referred to in Rule 13	• Legal means of execution or other rights in rem
(11) 1 081 977	08.09.2001	• Date de la suspension dans le cas de la règle 13	• Voies légales d'exécution ou autres droits réels
(11) 1 081 978	08.09.2001		
(11) 1 081 979	08.09.2001		(11) 0 902 394 (51) G06T 7/00 01 AT BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT LI NL PT SE
(11) 1 083 461	15.09.2001		
(11) 1 083 723	15.09.2001	I.9(2)	
(11) 1 083 768	15.09.2001	• Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13	
(11) 1 083 810	03.01.2002	• Date of resumption in the case referred to in Rule 13	
(11) 1 084 487	01.12.2001	• Date de la poursuite dans le cas de la règle 13	
(11) 1 084 888	22.09.2001		
(11) 1 085 566	27.11.2001		
(11) 1 086 631	29.09.2001		
(11) 1 087 432	29.09.2001	I.9(3)	
(11) 1 087 770	14.12.2001	• Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90	
(11) 1 087 979	18.01.2002	• Date of interruption in the case referred to in Rule 90	
(11) 1 088 382	01.01.2002	• Date de l'interruption dans le cas de la règle 90	
(11) 1 088 543	05.10.2001		
(11) 1 088 560	05.10.2001		
(11) 1 090 631	12.10.2001	(11) 1 082 477 01.12.2001	
(11) 1 092 712	19.10.2001		
(11) 1 093 071	19.10.2001	I.9(4)	
(11) 1 093 072	19.10.2001	• Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90	
(11) 1 094 751	01.11.2001	• Date of resumption in the case referred to in Rule 90	
(11) 1 094 757	15.01.2002	• Date de la reprise dans le cas de la règle 90	
(11) 1 104 052	01.12.2001		
(11) 1 108 159	28.12.2001		
(11) 1 114 957	12.01.2002	(11) 1 082 477 26.08.2002	
(11) 1 119 270	15.01.2002		
(11) 1 132 951	28.12.2001		
I.8(4)		I.10	
• Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand		• Einreichung eines Umwandlungsantrags nach Art. 135 beim Europäischen Patentamt	
• Date of receipt of request for re-establishment of rights		• Filing of a request for conversion under Art. 135 with the European Patent Office	
• Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit		• Dépôt d'une requête en transformation, conformément à l'article 135, auprès de l'Office européen des brevets	

I.12				
• Änderungen und Korrekturen	(11) 0 797 448 (51) A61K 38/13 A61K 31/52	A61K 31/445 A61P 37/06	(11) 0 863 752 (51) A61K 31/135 A61P 31/10	A61P 1/04 A61P 35/00
• Alterations and Corrections	(11) 0 798 883 (51) H04B 10/148 H04B 10/158	H04B 10/18	(11) 0 864 568 (51) A61K 31/5375 A61K 31/41	A61K 31/401 A61P 9/12
• Modifications et corrections	(11) 0 800 737 (51) H04L 27/06 H04B 7/04 H04B 7/06	H04L 27/20 H04B 7/24 H04B 7/08	(11) 0 866 566 (51) H04B 1/06 (11) 0 872 121 (51) H04Q 1/00	H04H 1/00 H04B 1/20
I.12(1)				
• Internationale Patentklassifikation	(11) 0 810 787 (51) H04N 5/91 G11B 27/031 G11B 20/10	H04N 5/92 G11B 27/10	(11) 0 872 246 (51) A61K 45/00 A61K 31/415 A61K 31/167 A61K 31/4184	A61K 31/135 A61K 31/47 A61K 31/4704
• International Patent Classification	(11) 0 813 875 (51) A61K 35/78 A61P 17/02	A61K 7/48	(11) 0 872 799 (51) G06F 13/36	
• Classification internationale des brevets	(11) 0 814 542 (51) H01R 13/56		(11) 0 873 772 (51) A63F 13/00	H04N 7/173
(11) 0 579 782 (51) G01N 33/487	G01N 33/84			
(11) 0 610 446 (51) C07K 14/47 A61K 38/17 A61P 25/28	C07K 7/08 A61P 25/00		(11) 0 875 111 (51) H04L 29/06	
(11) 0 614 374 (51) C12N 15/12 C07K 16/18 C07K 16/46 A61K 39/395	C12P 21/08 C07K 16/28 C12N 5/08 G01N 33/577	(11) 0 814 838 (51) A61K 45/00 C12N 5/00	(11) 0 876 547 (51) F02B 53/00	F01C 1/20
(11) 0 643 842 (51) G01R 27/26 H01R 12/04	G01R 1/067 H01R 13/658	(11) 0 821 968 (51) A61P 9/12 C12P 21/06	(11) 0 882 085 (51) C08G 67/04	A61L 28/00 A61K 9/00
(11) 0 663 606 (51) G02F 1/29	H01S 5/40	(11) 0 830 808 (51) H05B 41/288	(11) 0 884 802 (51) H01R 13/115	H01R 12/22
(11) 0 673 427 (51) C12N 15/62 C12N 15/55 C12N 1/19	C12N 15/56 C12N 15/53 C12N 11/16	(11) 0 831 875 (51) C07K 14/705 A61K 38/17	(11) 0 886 831 (51) G06F 17/60 H04Q 7/38	G07F 7/08 G06F 15/80
(11) 0 684 835 (51) A61K 38/18	C07K 14/00	(11) 0 833 912 (51) C07K 14/495	(11) 0 891 775 (51) A61K 31/725	
(11) 0 696 181 (51) A61B 18/12		(11) 0 834 52 C07K 14/52 C12N 15/19	(11) 0 902 762 (51) C03B 27/012	
(11) 0 699 286 (51) F21V 7/04		(11) 0 835 129 (51) A61K 38/28	(11) 0 908 226 (51) B01D 59/04	B01J 19/32
(11) 0 722 951 (51) C07K 14/495	C07K 1/18	(11) 0 844 772 (51) H04M 1/11 H04M 1/21	(11) 0 909 955 (51) G01P 3/48 G01C 1/00	G01B 7/30 G01D 5/20
(11) 0 728 382 (51) H03M 13/23	H03M 13/00	(11) 0 851 342 (51) G06N 7/02	(11) 0 911 088 (51) B05D 1/18	B05D 3/06
(11) 0 730 459 (51) A61K 31/66 A61P 31/14	C07F 9/117	(11) 0 853 301 (51) G06F 13/00 G08C 19/28	(11) 0 911 990 (51) H04B 1/707 H03H 11/04	H03H 17/02
(11) 0 737 493 (51) A63B 53/04 C22C 47/00	B32B 15/14 C22C 49/00	(11) 0 853 480 (51) A61K 31/55	(11) 0 914 905 (51) B24B 37/04 B24B 41/04	B24B 21/04
(11) 0 741 570 (51) A61K 31/495 A61P 31/04	A61K 31/00	(11) 0 855 756 (51) H01P 1/202 H01T 4/08	(11) 0 914 908 (51) B24B 37/04 B24B 49/12	B24B 49/00
(11) 0 757 511 (51) H05B 41/00 H02M 7/5383	H03K 17/687 H05B 41/295	(11) 0 855 841 (51) H04N 9/28	(11) 0 915 255 (51) F02M 65/00	F02M 59/36 F02M 45/06
(11) 0 783 324 (51) A61K 47/48	A61P 37/04	(11) 0 857 230 (51) D21C 9/00 D21H 21/14	D21H 11/16	F02M 47/02
(11) 0 791 174 (51) G01N 29/02	G01N 29/20	(11) 0 862 310 (51) H04M 3/22	H04M 3/30	B67B 5/03 F17C 5/00
(11) 0 795 608 (51) C12P 21/08 C07K 16/36	C12N 5/20 A61P 7/02	(11) 0 863 581 (51) H01R 13/658 H01R 13/627	H01R 12/16	(11) 0 919 935 (51) G06F 13/40
				G06F 1/26

(11) 0 921 826		(11) 0 968 687		(11) 0 989 436	
(51) A61M 1/00	B29C 51/10	(51) A61C 19/04	A61C 13/00	(51) H04N 7/15	G03B 35/08
B29C 51/18	B29C 51/02	G01B 11/24		G03B 35/20	G02B 27/22
A61F 5/455				G03B 37/04	G02B 27/14
(11) 0 922 357		(11) 0 968 935		H04N 5/262	
(51) H04N 5/445	H04N 5/278	(51) B65D 50/04			
(11) 0 930 756		(11) 0 969 280		(11) 0 990 918	G01R 31/308
(51) H04L 29/06	G06F 9/46	(51) G01N 23/221	G01N 23/222	(51) G01R 31/311	H01L 21/66
G06F 17/60	H04L 12/24	G21K 5/10	G01V 5/00		
(11) 0 931 372		(11) 0 970 759		(11) 0 991 415	A61K 9/48
(51) H04B 10/155	H01S 5/0687	(51) B06B 1/04	G08B 6/00	(51) A61K 31/70	
H01S 3/13		HO4M 19/04	B06B 1/02	A61K 31/7052	
(11) 0 931 681		(11) 0 972 181		(11) 0 991 821	E02D 37/00
(51) B60H 1/00	G05G 23/02	(51) G01N 1/14	G01N 1/38	(51) E02D 5/64	E02D 5/60
F25B 41/06	G05D 23/02	G01N 1/24		E04H 12/22	
(11) 0 934 746		(11) 0 972 293		(11) 0 991 865	F04B 49/035
(51) A61K 35/78	A61K 9/08	(51) H01L 21/02	H01L 27/115	(51) F04B 49/00	F04B 23/04
A61P 35/00					
(11) 0 939 957		(11) 0 973 517		(11) 0 992 239	
(51) G11C 11/00	G01T 1/16	(51) A61K 31/38	A61K 31/40	(51) A61K 31/35	
G02F 1/19		A61K 31/41	A61K 31/44		
		A61K 31/445	A61K 31/535	(11) 0 994 334	
		C07D 333/52	C07D 333/54	(51) G01J 3/46	G01J 3/50
(11) 0 940 311		C07D 401/10	C07D 409/10		
(51) B60S 5/02	G07C 5/00	C07D 333/58	C07D 333/56	(11) 0 995 620	
		C07D 409/12		(51) B60H 1/24	B60J 1/17
(11) 0 940 984		(11) 0 976 145		E05F 15/16	
(51) G06F 17/30		(51) H01J 65/00			
		(11) 0 978 705		(11) 0 996 538	
(11) 0 942 893	G01B 3/10	(51) G01C 21/20	G08G 1/0968	(51) B32B 9/04	B32B 13/04
(51) B65H 75/48				B32B 17/06	G02B 5/22
				G02B 5/28	C03C 17/34
(11) 0 946 958		(11) 0 979 075		G02B 1/11	
(51) H01L 51/20		(51) A61K 31/38	A61K 31/40	(11) 0 998 433	
		A61K 31/445	A61K 31/535	(51) C03C 25/06	B60K 15/03
(11) 0 949 838	H04Q 11/04	A61K 31/55	C07D 333/58	B65D 1/00	B65D 6/34
(51) H04Q 11/00	H04L 12/56	C07D 409/10	C07D 409/12	C03C 25/38	C03C 25/40
	H04J 3/16	C07D 413/10	C07D 413/12	C03C 25/66	C03C 25/68
(11) 0 950 409	A61K 9/08	C07D 333/56		C08K 7/14	C08K 9/06
(51) A61K 31/195	A61P 27/00			C08K 9/08	
A61K 31/19					
A61P 27/02					
(11) 0 951 288		(11) 0 979 098		(11) 0 999 060	
(51) A61K 33/40	A61P 35/02	(51) A61K 38/31		(51) B41J 2/175	B41J 2/14
		(11) 0 979 597		B41J 25/34	
(11) 0 952 041		(51) H05B 33/08	F21S 4/00	(11) 1 000 427	
(51) B60R 21/08	B60R 21/06	B61L 5/18		(51) H01B 7/34	H01B 11/00
(11) 0 954 759		(11) 0 980 294		(11) 1 002 689	
(51) G01V 1/053	G01V 1/155	(51) B07C 5/00	B07C 5/342	(51) B60L 11/12	B60K 6/04
				B60K 41/00	
(11) 0 955 625		(11) 0 981 347		(11) 1 004 459	
(51) G09G 5/00	G09G 5/36	(51) A61K 31/445	A61P 23/00	(51) B44C 1/17	B44C 1/10
G09E 3/153	G09E 1/16				
(11) 0 958 717		(11) 0 981 348		(11) 1 005 386	
(51) H05K 1/14	H05K 1/02	(51) A61K 31/445	A61P 23/00	(51) A62B 18/08	B63C 11/18
H05K 7/14					
(11) 0 959 895		(11) 0 984 391		(11) 1 007 078	
(51) A61K 38/08	C07K 7/08	(51) G06M 7/00	G01P 3/36	(51) C07K 5/06	C07K 5/08
A61K 39/395	A61K 38/10	G01P 3/68	G01P 13/04	C07K 7/06	C07K 5/02
C07K 14/245	C07K 16/12	G01B 11/00	G01B 11/04	C07K 7/02	A61K 38/08
C12P 21/08		A01K 61/00			
(11) 0 960 602		(11) 0 988 137		(11) 1 008 124	
(51) A61C 3/00	A61C 3/08	(51) B29C 45/23	B29C 45/27	(51) G01R 31/02	G01R 31/12
		B29C 45/28		G08B 21/00	
(11) 0 965 092		(11) 0 988 264		(11) 1 008 261	
(51) G06F 17/60	G05B 19/4063	(51) C07C 1/00	C07C 2/64	(51) H04N 7/00	H04N 7/035
		C07C 5/00	C07C 5/03		
(11) 0 968 369		C07C 7/163	C10G 45/00	(11) 1 008 483	
(51) F04B 35/04	F04D 29/04	C10G 1/00	B01D 3/34	(51) B60L 11/12	B60K 6/04
F04D 13/06	A61M 1/10	C10G 29/20	C10G 69/12		
(11) 0 968 595		C07C 2/66	C07C 2/70	(11) 1 010 860	
(51) H04L 12/58	H04L 29/08	C07C 15/073	C07C 15/085	(51) F01D 9/02	F01D 5/18
		B01D 3/00		F01D 5/14	

(11) 1 011 394		(11) 1 033 915		(11) 1 054 681	
(51) A47F 7/00	B07C 3/00	(51) A01N 55/02	A61L 2/18	(51) A61K 35/78	A61K 31/43
B07C 3/06		A01N 43/40		A61K 31/545	A61K 45/06
				A61P 31/04	
(11) 1 011 726		(11) 1 034 585		(11) 1 055 466	
(51) A61K 45/06	A61K 31/55	(51) H01S 5/10	H01S 5/32	(51) B21D 39/03	B21J 15/20
(11) 1 012 611		(11) 1 034 971		(11) 1 057 984	
(51) G01R 31/02	G01R 31/12	(51) B60N 2/42		(51) F01N 7/18	F01N 7/08
G01R 35/00				B60K 13/04	
(11) 1 015 013		(11) 1 037 813		(11) 1 058 986	
(51) C07K 14/47	A61K 38/08	(51) B65D 35/08	B65D 75/00	(51) H04L 12/46	H04M 3/493
G01N 33/68		B65D 47/20			
(11) 1 016 830		(11) 1 038 421		(11) 1 059 334	
(51) F23R 3/42	F23R 3/02	(51) H05K 7/14	H01R 12/36	(51) C08L 63/00	C08L 31/04
F23R 3/52	F02C 6/00			C08L 63/02	C08G 59/50
(11) 1 017 713		(11) 1 038 944		(11) 1 059 501	
(51) C07K 7/06	C07K 7/64	(51) C11D 3/37		(51) F27D 17/00	F27B 3/10
A61K 38/08	C07K 7/56				
(11) 1 018 594		(11) 1 040 085		(11) 1 059 538	
(51) F01D 11/00	F01D 5/00	(51) C03B 37/10	C03B 37/15	(51) G01R 31/28	G01R 1/073
F01D 5/30		C03C 25/02			
(11) 1 020 916		(11) 1 040 131		(11) 1 060 719	
(51) H01L 23/544		(51) C08F 4/02	C08F 4/12	(51) A61F 13/02	A61L 15/00
		C08F 4/78	C08F 10/02		
				C09J 7/04	C09J 133/08
				C09J 133/14	C09J 171/00
				A61L 15/58	
(11) 1 021 101		(11) 1 040 252		(11) 1 061 608	
(51) A43B 1/00	A43B 9/12	(51) F01B 21/04	F02M 25/10	(51) H01R 12/22	H02B 1/00
A43B 13/00	B29D 31/515	F02B 43/10	F02G 1/04	H01R 13/24	H05K 1/14
A43B 13/32				H01R 12/04	H05K 3/36
				H01R 12/32	
(11) 1 023 718		(11) 1 041 325	F15B 13/00	(11) 1 065 382	
(51) G10L 17/00	G06K 9/62	(51) F16K 27/00	F15B 20/00	(51) F04C 2/08	F04C 2/14
				B22F 8/00	C23C 4/18
(11) 1 024 859		(11) 1 041 997		(11) 1 065 551	
(51) A62B 1/00	B63C 11/24	(51) A61K 38/17	C07K 14/47	(51) G02F 1/09	G02B 27/28
		A61P 37/00		G02B 6/26	G02B 6/42
(11) 1 026 386		(11) 1 043 749	H01H 71/02	(11) 1 069 358	
(51) G05B 19/042	G06F 12/02	(51) H01H 71/74		(51) F16K 31/06	B60H 1/00
B60K 41/00					
(11) 1 027 698		(11) 1 045 327		(11) 1 069 359	
(51) G10L 15/26		(51) G06K 7/10	G01B 11/02	(51) F16K 31/40	F16K 47/02
		G11B 15/68	G05B 19/401	F25B 41/06	
(11) 1 028 556		(11) 1 047 158	H01R 13/518	(11) 1 069 549	
(51) H04L 1/06	H04B 7/06	(51) H01R 13/627		(51) G09G 5/22	G09G 5/24
		H01R 13/514		G06F 3/14	
(11) 1 028 818		(11) 1 047 573		(11) 1 069 549	
(51) H05K 3/10	B05D 3/04	(51) B60Q 1/00	B60Q 1/14	(51) G09G 5/22	
B05D 3/06	B05D 3/10				
B05D 5/12	G03C 5/00				
G03F 7/00					
(11) 1 029 431		(11) 1 047 994		(11) 1 069 358	
(51) H05K 1/02	H05K 7/02	(51) G06F 13/00	G06F 13/40	(51) F16K 31/06	
(11) 1 030 301		(11) 1 048 446		(11) 1 069 359	
(51) G11B 20/10	G11B 20/00	(51) B29D 31/00	B32B 3/12	(51) F16K 31/40	
G11B 20/12	G11B 20/18			F25B 41/06	
G11B 27/32	G07F 17/30				
(11) 1 031 243		(11) 1 049 207		(11) 1 070 001	
(51) H04Q 7/20	H04Q 7/34	(51) H01R 13/422	H01R 13/05	(51) B60K 1/00	B60L 8/00
H04Q 7/38				B60L 11/18	
(11) 1 032 038		(11) 1 049 558		(11) 1 072 863	
(51) H01L 23/498	H01L 23/29	(51) B23K 11/06	B23K 11/30	(51) G01C 21/26	G06T 7/20
H05K 1/09	H01B 1/22	B23K 11/31			
C09J 9/02	C09D 5/24				
(11) 1 032 148		(11) 1 050 014		(11) 1 071 158	
(51) G06F 17/60	H04H 7/00	(51) G06K 9/36	G06K 9/40	(51) H01Q 9/04	H01R 13/405
		G06K 9/46	G01S 13/00	B29C 45/14	H01R 43/24
		G06T 9/00		B60R 25/04	G07C 9/00
				B60R 25/00	
(11) 1 032 890		(11) 1 050 859			
(51) G06F 17/00	G06F 17/60	(51) G07F 7/10	G07F 19/00		
G07F 5/18	H04Q 7/00				
H04B 1/40					
(11) 1 032 890		(11) 1 053 507		(11) 1 072 863	
(51) G06F 17/00	H04Q 7/00	(51) G03C 5/00	H05K 1/16	(51) G01C 21/26	G06T 7/20
G07F 5/18					
H04B 1/40					

(11) 1 073 076 (51) H01H 3/24 E05F 15/00	H01H 3/14 F16P 3/12	(11) 1 092 711 (51) C07D 263/30 C07D 413/04 A61K 31/42 A61K 31/44	C07D 277/30 C07D 417/04 A61K 31/425 C07D 263/32	(11) 1 106 845 (51) F16B 19/10	F16B 19/00
(11) 1 073 077 (51) H01H 3/24 E05F 15/00	H01H 3/14 F16P 3/12	(11) 1 096 861 (51) A23B 4/10 A23B 4/20 A23L 3/3508	A23B 4/12 A23L 1/315	(11) 1 106 885 (51) F16L 1/06 F16L 1/036	F16L 55/162 F16L 1/10
(11) 1 073 152 (51) H05K 7/10	H01L 23/32			(11) 1 106 981 (51) G01L 1/00 G01L 27/00	G01D 5/24
(11) 1 073 178 (51) H02J 13/00	G05B 19/042	(11) 1 096 927 (51) A61K 45/08 A61P 9/12	A61K 31/55	(11) 1 107 186 (51) G06T 11/00	G06T 15/10
(11) 1 074 333 (51) B23Q 1/01 B23Q 39/02 B23B 31/30	B23Q 1/26 B23B 31/22	(11) 1 096 940 (51) A61K 31/728 A61P 1/04	A61K 9/70	(11) 1 108 483 (51) B21H 1/04 B21D 22/14	B21D 53/26
(11) 1 075 285 (51) A61K 49/00 A61P 27/12	A61F 9/00	(11) 1 098 183 (51) G01L 9/06	G01L 19/14	(11) 1 109 557 (51) A61K 31/495	A61P 11/06
(11) 1 077 148 (51) B60J 7/185	B60J 7/053	(11) 1 098 902 (51) C07K 5/00 A61K 38/00 G01N 33/53	C07K 7/00 C07K 16/00	(11) 1 110 780 (51) B60J 5/06	E05D 15/34
(11) 1 080 963 (51) B60J 7/047 B60J 7/22	B60J 7/043	(11) 1 099 065 (51) F16H 61/00	F16H 59/06	(11) 1 110 791 (51) B60K 26/02 B60R 21/09	B60T 7/06
(11) 1 081 085 (51) B66B 11/00	B66B 13/30	(11) 1 099 767 (51) C21B 15/00 C22B 4/00 C22B 13/00	C22B 7/02 C22B 9/04 C22B 19/00	(11) 1 111 252 (51) F16B 5/02	F16B 41/00
(11) 1 081 641 (51) G06M 1/04 G06M 1/10	G06M 3/12	(11) 1 099 780 (51) C25D 3/22 C25D 5/48	C25D 3/56 C23C 22/06	(11) 1 111 405 (51) G01T 1/00	G01T 1/202
(11) 1 081 843 (51) H02P 6/18	H02P 8/42	(11) 1 099 855 (51) F04C 2/10	C23C 4/18	(11) 1 112 165 (51) B29C 49/06	B29C 49/48
(11) 1 082 352 (51) C08F 4/06 C08F 22/04 C08F 12/30	C08F 22/02 C08F 30/04 C08F 220/46	(11) 1 100 047 (51) G06T 3/60	G06F 19/00	(11) 1 112 947 (51) B65D 88/70 F23J 3/00	F27D 23/02 F27D 7/02
(11) 1 083 409 (51) G01D 5/24	G01D 5/241	(11) 1 101 802 (51) C09C 1/30 C08K 9/06 C08L 21/00	C07F 7/18 C08K 9/12 C09C 1/56	(11) 1 113 637 (51) H04L 27/26	H04L 27/36
(11) 1 083 934 (51) A61K 48/00	A61P 17/02	(11) 1 101 846 (51) D01H 4/48	D01H 13/32	(11) 1 115 142 (51) H01J 49/30 B01D 59/50 H01J 49/28	B01D 59/48 G21F 9/30
(11) 1 085 247 (51) F16L 27/107 F16J 3/04	F16J 15/32	(11) 1 102 022 (51) F41A 5/02 F41A 25/18 F41A 25/00	F41A 9/42 F41A 19/33 F41A 25/16	(11) 1 115 143 (51) H01J 49/30 B01D 59/50 H01J 49/28	B01D 59/48 G21F 9/30
(11) 1 085 272 (51) F24F 12/00	H05K 7/20	(11) 1 102 347 (51) H01Q 9/04	H01Q 1/38	(11) 1 115 426 (51) A61K 39/395 C12Q 1/68	G01N 33/574 C07K 16/30
(11) 1 085 503 (51) G10L 19/10	G10L 19/14		H01Q 1/52 H01Q 13/08		
(11) 1 087 068 (51) E04B 1/24	E04C 3/06	(11) 1 102 354 (51) H01R 12/08	H01R 13/52	(11) 1 116 115 (51) G06F 11/14	
(11) 1 087 477 (51) H01S 5/068	H01S 5/14	(11) 1 102 468 (51) H04N 1/04	H04N 1/00	(11) 1 116 559 (51) B25J 7/00 B25J 15/12 B25J 15/10	B25J 15/08 B25B 9/02
(11) 1 090 593 (51) A61B 17/32 A61B 1/05	A61B 17/02 A61B 17/00	(11) 1 103 917 (51) G06M 1/02	G01F 15/06	(11) 1 118 484 (51) B60J 1/00	B60J 1/08 B60J 1/18
(11) 1 090 905 (51) C07C 209/48 C07C 213/02 C07F 15/00	C07C 209/36 B01J 31/24	(11) 1 104 007 (51) H01J 61/46 C09K 11/02	H01J 61/44	(11) 1 119 018 (51) H01J 49/30 B01D 59/50 H01J 49/28	B01D 59/48 G21F 9/30
(11) 1 092 078 (51) E21B 43/01 E21B 33/035	E21B 41/04 E21B 33/038	(11) 1 106 839 (51) F15B 9/06 F15B 13/04	F15B 11/05	(11) 1 119 199 (51) H04N 7/24	H04N 9/804

(11) 1 121 671 (51) G07F 17/26	H04N 1/40	(11) 1 149 884 (51) C09J 133/06	C09J 175/04 C08K 5/13 B32B 15/08 G02B 1/11	(11) 1 170 251 (51) C01B 13/18	C01G 3/02 C01G 21/02
(11) 1 122 702 (51) G08G 1/0967 G08G 1/127	H04Q 7/38		B32B 27/30	C01G 19/02 C01G 23/047 C01G 25/02 C01G 29/00 C01F 5/02 B01J 35/02	C01G 25/00 C01G 29/00 C03C 17/25
(11) 1 124 519 (51) A61F 9/02 G02C 7/02	G02C 1/00	(11) 1 150 308 (51) H01F 1/055 H01F 1/059	H01F 1/057	(11) 1 170 370 (51) C12N 15/55	C12P 19/32 C12Q 1/34
(11) 1 124 566 (51) A61K 31/765	A61P 35/00	(11) 1 152 084 (51) D21H 13/26 B29C 70/00	C08J 5/06 B32B 3/12	(11) 1 171 205 (51) B65H 75/48	F16K 31/60
(11) 1 125 695 (51) G05B 19/423 B25J 9/16	G05B 19/425	(11) 1 154 794 (51) A61K 45/06 A61K 31/445	A61K 31/195 A61K 31/245	(11) 1 172 117 (51) A61L 2/26 A61L 2/28	A61L 2/24
(11) 1 125 990 (51) C09D 11/00 C07D 215/20	C09B 25/00	(11) 1 155 047 (51) C08F 4/24 C08F 10/02	C08F 210/16	(11) 1 172 566 (51) F15B 13/042 F16K 31/122	F15B 11/15 F15B 13/04
(11) 1 129 370 (51) G02B 3/00	G02B 27/00	(11) 1 155 701 (51) A61K 47/10 A61K 47/12	A61K 47/22 A61K 38/17	(11) 1 173 073 (51) A23L 2/00 B32B 5/16	B32B 27/42 A23L 2/02
(11) 1 130 440 (51) G02B 21/00	G11B 7/09	(11) 1 159 037 (51) A62C 2/00 E04B 9/00	A61K 47/28 A62C 35/68 E04B 9/16	(11) 1 173 148 (51) A61K 7/42 A01N 25/34	A61K 7/025 A01N 31/04
(11) 1 130 569 (51) G10H 1/00	G10H 7/02	(11) 1 156 676 (51) H04N 7/16 H04N 5/00	H04N 7/167 H04N 7/20	(11) 1 173 328 (51) B32B 7/12 B32B 27/10	C09J 7/04 B65D 63/10
(11) 1 131 906 (51) H04B 7/26 H04L 12/56 H04B 1/036	H04L 29/08 H04Q 7/32	(11) 1 160 388 (51) E04B 7/24 E04B 7/04	E04B 7/20 E04B 7/18	(11) 1 173 558 (51) C12N 15/00	A61K 7/36 A61K 7/40
(11) 1 133 205 (51) H04Q 7/30	H04L 12/44	(11) 1 161 147 (51) A01N 37/18 A61K 39/39	A61K 38/00 C07K 7/00	(11) 1 174 561 (51) E04D 15/00 E04D 15/02	B66B 9/187 B65G 41/00
(11) 1 138 422 (51) B23B 31/02 H05B 6/14	B23P 11/02	(11) 1 162 014 (51) B21J 5/12 B21C 23/00	B21J 5/04 B21C 23/10	(11) 1 174 671 (51) F27D 3/15 B22D 41/14	F27B 3/19 C21C 5/46
(11) 1 138 889 (51) F01N 3/023	F01N 3/035	(11) 1 162 503 (51) G03C 7/30 G03C 7/407	G03C 1/498	(11) 1 174 779 (51) G05B 19/02	G05B 19/414
(11) 1 139 496 (51) H01R 4/40 H01R 4/24	H01R 4/44	(11) 1 164 419 (51) G03C 1/498 G03C 7/305	G06F 1/16	(11) 1 175 337 (51) B64C 27/12 B64C 27/82	B64C 27/14
(11) 1 142 575 (51) A61K 31/435	A61P 17/16	(11) 1 164 489 (51) G06F 12/00 G06F 1/00	B21C 23/10 B21K 1/12	(11) 1 175 502 (51) C12P 21/04 C12P 17/18	C12P 17/14 C12P 19/60
(11) 1 142 674 (51) B25J 9/04 B25J 9/06	B25J 9/10 B65G 47/90	(11) 1 164 747 (51) G11B 20/00	G06F 12/14 G06F 11/14	(11) 1 175 934 (51) B01D 53/04	B01D 53/047
(11) 1 143 749 (51) H04Q 7/20	H04Q 7/38	(11) 1 167 397 (51) C08F 16/12 C08F 16/32	G06F 11/14	(11) 1 177 405 (51) A47F 10/06	A47J 39/02
(11) 1 143 945 (51) A61K 31/00	A61P 9/00	(11) 1 167 778 (51) F15B 13/044 F15B 11/028	H04L 9/32	(11) 1 180 523 (51) C07G 17/00 A01N 63/04	C12P 1/02 C12P 7/42
(11) 1 144 406 (51) C07D 407/06 C07D 405/06 A61K 31/415	C07D 405/14 A61K 31/41 A61K 31/495	(11) 1 168 245 (51) G06T 7/00	C08F 16/24 C08F 290/06	(11) 1 180 881 (51) H04L 12/56	H04Q 7/38
(11) 1 145 783 (51) B21F 27/20 E04C 5/06	B23K 11/00	(11) 1 168 245 (51) G06T 7/00	F16K 11/078 F15B 11/042 F15B 13/04	(11) 1 181 076 (51) A62C 35/58	A62C 35/02
(11) 1 146 426 (51) G06F 11/273	H04Q 3/00		B30B 15/16		
(11) 1 146 817 (51) G01N 1/28					
(11) 1 149 124 (51) C08J 3/02	C08J 3/07				

(11) 1 185 195 (51) A61B 17/02	(11) 1 198 232 (51) A61K 31/4745 C07D 471/02 A61K 31/47	A61K 31/437 C07D 471/04	(11) 1 216 659 (51) A61B 6/00	A61B 6/04
(11) 1 185 260 (51) A61K 31/195 A61K 31/235 A61K 31/34 A61K 33/30 A61K 31/375	A61K 31/22 A61K 31/315 A61K 33/04 A61P 17/00	(11) 1 198 233 (51) A61K 31/4745 C07D 471/02 A61K 31/47	A61K 31/437 C07D 471/04	(11) 1 216 741 (51) B01D 29/33 B01D 29/03
(11) 1 186 455 (51) B60J 7/12	B60J 7/14	(11) 1 198 302 (51) B07C 5/00 B65G 47/68	B65G 47/84	(11) 1 217 748 (51) H03M 13/15 H04J 3/16
(11) 1 187 613 (51) A61K 31/437 A61P 35/00 A61K 31/47	A61P 31/12 C07D 471/04	(11) 1 199 522 (51) F23R 3/14 F23D 11/10	F23R 3/34	(11) 1 219 352 (51) C07C 51/215 B01J 27/198
(11) 1 188 510 (51) B23K 37/00 B23K 9/127	B23K 26/03	(11) 1 199 961 (51) A01K 77/00		(11) 1 221 640 (51) G05B 19/18 G05B 19/416
(11) 1 188 747 (51) C07D 209/42 C07D 233/96 C07D 307/33 C07D 401/12 C07D 405/12 C07D 409/14 C07D 413/14 A61K 31/445	C07D 207/36 C07D 263/22 C07D 307/46 C07D 401/14 C07D 405/14 C07D 409/12 C07D 417/14	(11) 1 201 995 (51) F23R 3/28 F23R 3/12	F23C 7/00	(11) 1 222 876 (51) A47B 11/00 A47B 13/08
(11) 1 188 757 (51) C08G 77/04 C08G 77/08 C07F 5/06	C09D 183/04 C07F 7/07	(11) 1 204 049 (51) G07F 17/32		(11) 1 222 877 (51) A47B 31/00 A47B 46/00
(11) 1 189 251 (51) H01H 83/20 H01F 7/126	H01F 7/18 H01H 47/22	(11) 1 204 143 (51) H01L 23/46	H01L 23/473	(11) 1 223 602 (51) H01J 29/38 H01J 17/49 H01J 9/26
(11) 1 190 146 (51) E04B 2/76 E04B 2/58	E04B 2/74	(11) 1 204 370 (51) A61B 5/021		
(11) 1 192 188 (51) C08F 4/24 C08F 4/69	C08F 210/16	(11) 1 205 197 (51) A61M 5/315		I.12(2) • Verfahrenssprache • Procedure language • Langue de procédure
(11) 1 192 499 (51) G02F 1/1336	G02B 5/30	(11) 1 207 350 (51) F23R 3/10 F23D 11/40 F23D 14/64	F23R 3/34 F23R 3/28	(11) 1 167 335 (51) EN B01J 19/18
(11) 1 193 382 (51) F02D 41/06 F02D 37/02	F02P 5/15	(11) 1 207 740 (51) A01N 25/34		(11) 1 188 264 (51) EN H04B 17/02
(11) 1 194 070 (51) B06B 1/06		(11) 1 208 991 (51) B41J 2/21	B41J 2/15	I.12(3) • Anmeldetag • Date of filing • Date de dépôt
(11) 1 194 145 (51) A61K 31/4174 A61K 9/08	A61K 31/415 A61K 9/00	(11) 1 209 710 (51) H01H 51/22 H01H 1/18	H01H 71/32	(11) 1 209 736 (51) H01L 21/60 H01L 23/498
(11) 1 195 611 (51) G01P 3/46 G01D 5/242 H02P 5/408	G01B 7/30 H02P 6/18 H02P 7/63	(11) 1 209 742 (51) H01L 27/115	H01L 23/495	(11) 0 779 931 (22) 30.08.1995 C12N 15/87
(11) 1 196 099 (51) A61B 17/22		(11) 1 211 487 (51) G01F 1/42 G05D 7/06	G01K 17/16	I.12(4) • Sprache der Einreichung • Language of filing • Langue de dépôt
(11) 1 196 207 (51) A61F 5/442		(11) 1 211 630 (51) G06K 7/00	G06K 19/077	(11) 1 188 264 (25) EN H04B 17/02
(11) 1 196 731 (51) F41F 1/10		(11) 1 212 867 (51) H04L 12/44 H04L 12/56 G06F 12/08	H04L 12/46 G06F 13/28	I.12(5) • Prioritätstag, Land und Nummer der prioritätsbegründenden Anmeldung • Priority date, priority country, priority application number • Date de priorité, pays de priorité, numéro de la demande fondant la priorité
(11) 1 197 765 (51) G02B 5/02 C08J 5/18	G02F 1/1335 G02F 1/1334	(11) 1 213 366 (51) C22C 21/02 B22D 18/00	B22D 17/00	(11) 0 814 804 (30) 04.01.1996 US 10008 P A61K 31/41
		(11) 1 213 595 (51) G02B 6/22		(11) 1 012 694 (30) 08.11.1996 US 30166 P G06F 3/00
		(11) 1 215 351 (51) E04F 15/04	E04F 13/08	(11) 1 035 974 (51) B44B 5/00

(30) 05.12.1997 HU 4091897 05.12.1997 HU 9200097 16.03.1998 HU 9206898	(11) 0 751 441 (84) DE GB	(51) G03G 15/08	(11) 0 995 585 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B29D 30/56
(11) 1 066 345 (51) C09B 62/02 (30) 02.04.1998 PCT/US06/55998	(11) 0 784 512 (84) DE FR GB IT	(51) B05B 11/00	(11) 1 004 705 (51) E01D 19/06 (84) AT CH DE LI	
(11) 1 072 607 (51) C07H 19/16 (30) 16.10.1996 US 28586 P 23.04.1997 US 43974 P 12.08.1997 US 55487 P	(11) 0 787 685 (84) DE	(51) C01B 33/12	(11) 1 007 191 (51) B01D 53/94 (84) AT CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL SE	
(11) 1 126 058 (51) D01H 4/50 (30) • keine Priorität • no priority • pas de priorité	(11) 0 822 892 (84) DE FR GB	(51) B29C 55/24	(11) 1 007 513 (51) C07D 231/44 (84) AT CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 1 135 494 (51) C12N 15/12 (30) 11.12.1998 US 198234 11.12.1998 US 210083 09.02.1999 US 119365 P 16.03.1999 US 124687 P	(11) 0 862 900 (84) AT BE CH DE DK ES FR GR IE IT LI NL PT SE	(51) A61C 15/04		LT LV RO SI
(11) 1 137 407 (51) A61K 31/13 (30) • keine Priorität • no priority • pas de priorité	(11) 0 863 858 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C07B 61/00	(11) 1 014 184 (51) G03C 7/305 (84) DE GB	
(11) 1 137 920 (51) G01L 11/02 (30) 04.12.1998 US 205944 20.09.1999 US 399404	(11) 0 888 668 (84) GB	(51) H02M 7/5387	(11) 1 019 015 (51) A61K 7/16 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE	
(11) 1 156 206 (51) F02M 37/00 (30) 19.05.2000 US 205732 P	(11) 0 899 304 (84) CH DE ES FR GB IT LI	(51) C08L 83/04	(11) 1 051 194 (51) A61K 47/48 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 1 197 906 (51) G06F 17/60 (30) 04.12.1998 PCT/JP55/00398	(11) 0 913 266	(51) B41M 5/00	(11) 1 059 326 (51) B32B 27/32 (84) DE FR GB	
(11) 1 198 175 (51) A21D 2/00 (30) 30.07.1999 US 146565 P 28.04.2000 US 200553 P	(11) 0 919 956 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G06T 15/10	(11) 1 072 077 (51) H02H 9/04 (84) DE FR GB IT	
(11) 1 207 573 (51) H01M 4/04 (30) 17.11.2000 US 252161 P 13.11.2001 US 54584	(11) 0 921 646 (84) BE DE FR IT	(51) H04B 7/08	(11) 1 072 548 (51) B65H 31/24 (84) DE ES IT	
(11) 1 210 864 (51) A01F 25/18 (30) 17.11.2000 DE 10057320 10.11.2001 DE 10154892	(11) 0 925 388 (84) DE ES FR GB IE IT NL SE	(51) C25D 3/56	(11) 1 081 117 (51) C04B 35/115 (84) DE FR NL	
(11) 1 219 884 (51) F16L 37/084 (30) 27.12.2000 JP 2000397868 13.08.2001 JP 2001245431 13.08.2001 JP 2001245442	(11) 0 926 482 (84) BE CH DE FR GB IT LI NL SE	(51) G01N 21/03	(11) 1 083 466 (51) G03G 21/02 (84) DE FR GB IT	
(11) 1 221 343 (51) B05B 3/00 (30) 05.01.2001 US 755793 19.12.2001 US 27335	(11) 0 936 160 (84) BE DE ES GB NL	(51) B65G 1/04	(11) 1 086 302 (51) F02B 75/26 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE	
(11) 0 674 988 (51) B29C 55/00 (84) DE FR GB LU	(11) 0 943 400 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT LI NL PT SE	(51) B24D 13/06	(11) 1 095 189 (51) E01C 5/00 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 691 806 (51) A01G 33/00 (84) DK ES FR	(11) 0 947 280 (84) DE FR GB	(51) B23K 20/12	(11) 1 109 379 (51) H04M 1/19 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 0 730 198 (51) G03C 7/30 (84) DE	(11) 0 947 779 (84) AT CH DE ES FR IT LI PT	(51) F24D 3/14	(11) 1 114 787 (51) B66C 1/18 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
(11) 0 737 560 (51) B29C 45/76 (84) DE	(11) 0 949 142 (84) AT CH DE FR LI	(51) B64D 17/30	(11) 1 118 274 (51) A23L 1/164 (84) DK GB SE	
	(11) 0 951 350 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B01J 20/28	(11) 1 118 526 (51) B62D 1/04 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
	(11) 0 961 378 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE	(51) H02G 15/007	(11) 1 122 419 (51) F02F 1/38 (84) AT BE	
	(11) 0 962 800 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB LI	(51) G02B 6/44	(11) 1 125 607 (51) A63F 13/10 (84) DE FR GB	
	(11) 0 964 307 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G03F 7/20	(11) 1 129 789 (51) B05D 7/14 (84) AT BE CH CY DE DK ES LI	
	(11) 0 970 774 (84) CH DE FR GB IT LI	(51) B23K 3/06	(11) 1 130 318 (51) F23M 11/04 (84) AT BE CH CY DE DK ES LI	
	(11) 0 980 196 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) H05G 1/32	(11) 1 130 319 (51) F23N 5/18 (84) AT BE CH CY DE DK ES LI	
	(11) 0 982 263 (84) BE DE GB IT NL	(51) B67D 5/04	(11) 1 130 320 (51) F23N 5/26 (84) AT BE CH CY DE DK ES LI	
	(11) 0 983 827 (84) AT BE CH DE FR GB IT LI SE	(51) B26F 3/00		

I.12(6)

- Benannte Vertragsstaaten und Erstreckungsstaaten
- Designated Contracting States and Extension States
- Etats contractants désignés et états d'extension désignés

(11) 0 674 988 (51) B29C 55/00 (84) DE FR GB LU	(11) 0 961 378 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE
(11) 0 691 806 (51) A01G 33/00 (84) DK ES FR	(11) 0 962 800 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB LI
(11) 0 730 198 (51) G03C 7/30 (84) DE	(11) 0 964 307 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(11) 0 737 560 (51) B29C 45/76 (84) DE	(11) 0 970 774 (84) CH DE FR GB IT LI

(11) 1 130 394 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G01N 33/50	(11) 0 579 782 (54) • VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG DER KONZENTRATION VON IONISCHEM MAGNESIUM UND CALCIUM • METHOD FOR ASSAYING IONIZED MAGNESIUM AND CALCIUM CONCENTRATIONS • PROCEDE DE TITRAGE DE CONCENTRATIONS DE MAGNESEIUM ET CALCIUM IONISES	(11) 0 681 454 (54) • KATHETERSYSTEM FÜR BILDERZEUGUNG IN VORWÄRTSRICHTUNG • FORWARD VIEWING IMAGING CATHETER SYSTEM • SYSTEME DE CATHETER D'IMAGERIE DE VISION EN AVANT
(11) 1 136 112 (84) DE FR GB NL	(51) B01D 39/14	(11) 0 631 304 (54) • Methode zur Kontrolle und Evaluierung einer Halbleiterwaferfabrikation • Method for monitoring and evaluating semiconductor wafer fabrication • Méthode pour contrôler et évaluer une fabrication de tranches semi-conductrices	(11) 0 683 260 (54) • Absorberender, polymerischer Vliesstoff mit verbesserten Flüssigkeitsbehandlung und Verfahren zur deren Herstellung
(11) 1 136 447 (84) DE FR GB	(51) C02F 1/00	(11) 0 631 703 (54) • GERÄT UND VERFAHREN ZUR LEISTUNGSFÄHIGEN ERZEUGUNG UND PRÜFUNG VON CRC PRÜFSUMMEN	(11) 0 690 718 (54) • LÖSUNGEN FÜR DIE PERITONEALDIALYSE, DIE MALTODEXTRINE UND AMINOSÄUREN ENTHALTEN
(11) 1 138 375 (84) AT ES FR GB IT	(51) B01F 17/00	(11) 0 635 053 (54) • RHAMNOGALACTURONAN ACETYLESTERASE (RGAE) VON ASPERGILLUS ACULEATUS • RHAMNOGALACTURONAN ACETYLESTERASE (RGAE) FROM ASPERGILLUS ACULEATUS • RHAMNOGALACTURONAN ACETYLESTERASE (RGAE) D'ASPERGILLUS ACULEATUS	(11) 0 691 806 (54) • VERFAHREN ZUR SOMATISCHEN HYBRIDISIERUNG VON ALGENARTEN • METHOD OF SOMATIC HYBRIDIZATION BETWEEN OF ALGAL SPECIES • METHODE D'HYBRIDATION SOMATIQUE D'ESPECES D'ALGUES
(11) 1 138 659 (84) DE FR GB	(51) C07C 6/12	(11) 0 692 892 (54) • Verfahren und Ausrüstung zur Echtzeitverwaltung von Kommunikationsmitteln in einem virtuellen Privatnetz in ATM-Technik	(11) 0 692 892 (54) • Verfahren und Ausrüstung zur Echtzeitverwaltung von Kommunikationsmitteln in einem virtuellen Privatnetz in ATM-Technik
(11) 1 138 681 (84) DE FR IT NL	(51) C07D 333/22	(11) 0 697 777 (54) • Method for cell transmission acknowledge	(11) 0 697 777 (54) • Method for cell transmission acknowledge
(11) 1 138 885 (84) BE DE ES GB IT	(51) F01L 9/04	(11) 0 700 310 (54) • Hülle zur gesicherten Anbringung einer elektrischen Kennung an einem CD zum Verhindern vom Ladendiebstahl • Couvercle destinée à attacher une étiquette électronique à un disque compact afin de prévenir le vol à l'étalage	(11) 0 709 843 (54) • Verfahren und Gerät zur Aufzeichnung und Verarbeitung von Daten • Method and apparatus for data recording and processing • Procédé et appareil d'enregistrement et de traitement des données
(11) 1 146 227 (84) DE FR IT	(51) F02P 13/00	(11) 0 653 534 (54) • Zuweisung von Diensten in grossen Netzen	(11) 0 722 951 (54) • Verfahren zur Herstellung von TGF-beta • Method for the production of TGF-beta • Méthode pour la production de TGF-beta
(11) 1 146 743 (84) DE FR GB	(51) H04N 7/24	(11) 0 655 135 (54) • GENERATION ALEATOIRE ET SELECTION BIO-SPECIFIQUE DE COMPOSES CHIMIQUES	(11) 0 724 030 (54) • Hygroskopische Faser enthaltend einen hygroskopischen Copolyester • A hygroscopic fiber containing a hygroscopic polyester copolymer • Fibre hygroscopique contenant un copolyester hygroscopique
(11) 1 148 002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) B65G 17/06	(11) 0 658 062 (54) • Zuweisung von Diensten in grossen Netzen	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai
(11) 1 148 298 (84) CH DE FR IT LI NL	(51) F23N 5/08	(11) 0 670 730 (54) • FUSIONSPROTEIN, DAS ZWEI REZEPTOREN DES TUMORNEKROSE-FAKTORS ENTHÄLT • FUSION PROTEIN COMPRISING TWO TUMOR NECROSIS FACTOR RECEPTORS • PROTEINE DE FUSION COMPRENNANT DEUX RECEPTEURS DU FACTEUR DE NECROSE TUMORALE	(11) 0 731 620 (54) • Weiterreichen in einem mobilen Telekommunikationssystem mit einer ATM-Vermittlungsstelle
(11) 1 149 715 (84) DE FR GB IT SE TR	(51) B60G 17/052	(11) 0 673 427 (54) • ENZYMATISCHE VERFAHREN DASS ENZYME DIE AN DER ZELLWAND EINER EUKARYOTISCHEN MIKROBIELLEN ZELLE DURCH SCHAFFUNG EINES FUSIONSPROTEINS IMMOBILISIERT WURDEN VERWENDET. • ENZYMATIC PROCESS USING ENZYMES IMMOBILIZED ON THE CELL WALL OF A EUKARYOTIC MICROBIAL CELL BY PRODUCING A FUSION PROTEIN • PROCEDE ENZYMATIQUE UTILISANT DES ENZYMES IMMOBILISEES SUR LA PAROI CELLULAIRE D'UNE CELLULE MICROBIENNE EUKARYOTE EN PRODUISANT UNE PROTEINE DE FUSION	(11) 0 737 125 (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM HARZIMPRÄGNIEREN EINES PORÖSEN GEWEBES
(11) 1 149 836 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C07D 489/08	(11) 0 675 144 (54) • Résines époxydes flexibilisées contenant des polyamines secondaires-N-méthylées	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai
AL LT LV MK RO SI			
(11) 1 150 204 (84) DE FR GB	(51) G06F 9/44	(11) 0 709 843 (54) • Verfahren und Gerät zur Aufzeichnung und Verarbeitung von Daten • Method and apparatus for data recording and processing • Procédé et appareil d'enregistrement et de traitement des données	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai
(11) 1 150 513 (84) DE FR GB	(51) H04N 7/26	(11) 0 722 951 (54) • Verfahren zur Herstellung von TGF-beta • Method for the production of TGF-beta • Méthode pour la production de TGF-beta	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai
(11) 1 176 893 (84) DE ES FR GB IT	(51) A47D 1/00	(11) 0 724 030 (54) • Hygroskopische Faser enthaltend einen hygroskopischen Copolyester • A hygroscopic fiber containing a hygroscopic polyester copolymer • Fibre hygroscopique contenant un copolyester hygroscopique	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai
(11) 1 181 511 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	(51) G01J 1/58	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai
(11) 1 185 560 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) C08B 37/08	(11) 0 731 620 (54) • Weiterreichen in einem mobilen Telekommunikationssystem mit einer ATM-Vermittlungsstelle	(11) 0 727 480 (54) • Verfahren zur ex-vivo Bestimmung der pharmakokinetik bzw. toxicokinetik von Testsubstanzen • Method for determining ex-vivo the pharmacokinetics or toxicokinetics of test substances • Procédé de détermination ex-vivo la pharmacocinétique ou toxicocinétique des substances d'essai
I.12(7)			
<ul style="list-style-type: none"> • Bezeichnung der Erfindung (der Titel wird nur in der Sprache angeführt, in welcher es eine Änderung gab) • Title of the invention (the title is cited only in the language in which there was an amendment) • Titre de l'invention (le titre n'est cité que dans la langue dans laquelle une modification a eu lieu) 			
(11) 0 510 822 (54) • Verteiltes Netzwerkuüberwachungssystem zur Zustandsüberwachung von Knoten und Verbindungen	(51) H04L 12/24	(11) 0 731 620 (54) • Weiterreichen in einem mobilen Telekommunikationssystem mit einer ATM-Vermittlungsstelle	(11) 0 731 620 (54) • Weiterreichen in einem mobilen Telekommunikationssystem mit einer ATM-Vermittlungsstelle
<ul style="list-style-type: none"> • Système de surveillance pour réseau de distribution pour surveiller le status des noeuds et liaisons 			

- APPARATUS AND PROCESS FOR RESIN IMPREGNATION OF A POROUS WEB
• DISPOSITIF ET PROCEDE POUR IMPREGNER DE RESINE UNE ME POREUSE
- (11) **0 738 004** (51) H01L 21/76
(54) • VERFAHREN FÜR DIE HERSTELLUNG EINES HALBLEITERSUBSTRATES
• METHOD FOR MANUFACTURING OF A SEMICONDUCTOR SUBSTRATE
• PROCEDE DE FABRICATION D'UN SUBSTRAT A SEMI-CONDUCTEURS
- (11) **0 738 986** (51) G06K 17/00
(54) • Analyseur avec lecteur de code à barres fixe
- (11) **0 739 187** (51) A61B 17/28
(54) • FLEXIBLES MIKROCHIRURGISCHE INSTRUMENT
• FLEXIBLE MICROSURGICAL INSTRUMENT
• INSTRUMENT MICROCHIRURGICAL FLEXIBLE
- (11) **0 739 715** (51) B32B 31/12
(54) • Vorrichtung zur Durchführung eines Fellenver- schönerungsverfahrens
• Apparatus for carrying out a skin embellishment process
• Appareillage pour la mise en oeuvre d'un procédé d'embellissement de peaux
- (11) **0 740 199** (51) G03C 1/83
(54) • Bestimmte Azoanilinfarben enthaltendes photographisches Element
- (11) **0 741 570** (51) A61K 31/495
(54) • VERHÜTUNG ODER VERMINDERUNG VON PHOTOSENSITIVITÄT ODER PHOTOTOXISCHEN REAKTIONEN AUF ANTINFETTIÖSE MEDIKAMENTE
• PREVENTING OR REDUCING PHOTOSENSITIVITY AND/OR PHOTOTOXICITY REACTIONS TO ANTIINFECTIVE MEDICATIONS
• PREVENTION OU DE REDUCTION DES REACTIONS DE PHOTOSENSIBILITE ET/OU PHOTOTOXICITE DUES A DES MEDICAMENTS ANTIINFECTIEUSES
- (11) **0 742 796** (51) C07K 19/00
(54) • BLUTBILDENDES FUSIONPROTEIN MIT IL-3 VARIANTEN
- (11) **0 742 897** (51) G01N 21/35
(54) • NICHT-INVASIVE NICHT-SPECTROPHOTOMETRISCHE INFRAROTMESSUNG DER KONZENTRATION VON SUBSTANZEN IM BLUT
- (11) **0 743 076** (51) A61N 1/36
(54) • Vorrichtung zur Behandlung des Atemstillstands im Schlaf durch Elektrostimulation
• Appareil pour le traitement de l'apnée pendant le sommeil par stimulation électrique
- (11) **0 749 981** (51) C07K 16/18
(54) • PD-ECGF / THYMIDIN PHOSPHORYLASE SPEZIFISCHER MONOKLONALER ANTIKÖRPER
• MONOCLONAL ANTIBODY SPECIFIC FOR PD-ECGF / THYMIDINE PHOSPHORYLASE
• ANTICORPS MONOCOLONAL SPECIFIQUE DU PD-ECGF / THYMIDINE PHOSPHORYLASE
- (11) **0 755 951** (51) C08F 20/06
(54) • Dérivés d'esters acryliques et procédé pour les produire. Polymères basés sur ces esters acryliques
- (11) **0 758 507** (51) H04L 5/16
(54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUM STARTEN EINES ZWEIDRAHTMODEMS
• SYSTEM AND METHOD FOR START UP OF A TWO WIRE MODEM
• SYSTÈME ET PROCÉDURE DE DÉMARRAGE D'UN MODEM À DEUX FILS
- (11) **0 766 517** (51) A23L 2/52
(54) • GELLANGUMMI ENTHALTENDES GETRÄNK
- (11) **0 767 346** (51) F24C 3/00
(54) • Brûleur opérant au combustible
- (11) **0 767 431** (51) G06F 11/14
(54) • Vorrichtungen für eine sehr schnelle Computerplattenvolumensicherung auf einem Sicherungsmedium.
• Methods for backing up data at high speed computer disk volumes to a back-up medium.
• Méthodes de sauvegarde à haute vitesse de volumes de disques d'ordinateur vers un support de sauvegarde.
- (11) **0 768 301** (51) C07D 209/16
(54) • N-(2-substituierte-3-(2-aminoethyl)-1H-indol-5-yl)-amide als 5-HT1F Agonisten
- (11) **0 769 500** (51) C08B 3/06
(54) • CELLULOSEACETAT MIT AUSGEZEICHNETER FESTIGKEIT UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG
- (11) **0 771 849** (51) C08G 63/664
(54) • Polymermischungen die Polyoxaestern und Lactonpolymeren enthalten
• Polymer blends containing polyoxaesters and lactone polymers
• Mélanges de polymères contenant des polyoxaesters et polymères de lactons
- (11) **0 772 464** (51) A61L 25/00
(54) • KLEBENDE DICHTUNGSMITTEL-ZUSAMMENSETZUNG
• COMPOSITION D'ETANCHEITE COLLANTE
- (11) **0 778 634** (51) H01Q 13/20
(54) • Radiating cable with fire resistance
- (11) **0 781 574** (51) A62C 3/10
(54) • Verfahren für die Verhütung von Bränden in Schiffsmaschinenräumen
• Method of preventing a fire in ship engine room
• Procédé pour la prévention d'incendie dans la salle de machines d'un navire
- (11) **0 781 942** (51) F16H 61/04
(54) • Method and control system for downshifting an automatic transmission
- (11) **0 784 496** (51) B01D 21/26
(54) • SYSTEM UND METHODE ZUR TRENNUNG VON ERYTHROCYTEN
• SYSTEM AND METHOD FOR SEPARATING ERYTHROCYTES
• SYSTEME ET PROCEDE DE SEPARATION DES ERYTHROCYTES
- (11) **0 785 278** (51) C12Q 1/68
(54) • VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG EINER DNS NUKLEOTID SEQUENZ
• METHOD FOR DETERMINING DNA NUCLEOTIDE SEQUENCE
• PROCEDE DE DETERMINER UNE SEQUENCE DE L'ADN
- (11) **0 786 739** (51) G06T 7/20
(54) • Korrektur der Kamerabewegung zwischen zwei Bildern
- (11) **0 787 064** (51) B29B 7/84
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM KONTINUIERLICHEN MISCHEN UND ENTGASEN VON FLÜSSIGEN, GIEßFÄHIGEN MEDIEN BESTEHEND AUS GIESSHARZ-KOMPONENTEN UND GGF. FÜLLSTOFF
• PROCESS AND DEVICE FOR CONTINUOUS MIXING AND DEGASSING OF FLUID, CASTABLE MEDIA CONSISTING OF CAST RESIN COMPONENTS AND, Optionally, FILLER
• PROCEDE ET DISPOSITIF DE MELANGE EN CONTINU ET DE DEGAZAGE DE SUBSTANCES LIQUIDES COULABLES CONSTITUEES DE COMPOSANTS DE RESINE DE COULEE ET EVENTUELLEMENT DE CHARGE
- (11) **0 789 033** (51) C08B 3/06
(54) • Verfahren und Einrichtung zur Kontrolle der Acetylierung von Cellulose
- (11) **0 790 501** (51) G01N 35/02
(54) • Anordnung zur Verarbeitung von Materialien
• Device for processing materials
• Dispositif de traitement des matériaux
- (11) **0 791 897** (51) G06T 17/50
(54) • Bildverarbeitungsgerät für topologische Daten
• Image processing apparatus for topological data
• Appareil pour traitement d'images pour des données topologiques
- (11) **0 793 344** (51) H03K 17/725
(54) • Statischer Schalter mit drei Schaltzuständen
• Static switch with three switching states
• Interrupteur statique à trois états
- (11) **0 795 498** (51) B65G 47/54
(54) • Einrichtung zum Transport von auf einer Förderbahn abstellbaren Körpern
- (11) **0 795 608** (51) C12P 21/08
(54) • ANTITHROMBOSE MITTEL UND GEGEN DEN VILLEBRAND-FAKTOR GERICHTE MONOKLONALE ANTIKÖRPER
- (11) **0 795 920** (51) H01P 1/22
(54) • Variables Hohlleiter-Dämpfungsglied
- (11) **0 797 866** (51) H03B 27/00
(54) • A PRESCALER CIRCUIT
- (11) **0 799 541** (51) H04L 12/26
(54) • DETECTION DE FAUTES
- (11) **0 800 415** (51) A61N 5/06
(54) • ÄNDERUNG DER ZIRKADIANEN PHASE MIT INTERMITTIERENDER BELEUCHTUNG
- (11) **0 802 412** (51) G01N 35/02
(54) • Anordnung zur automatischen chemischen Analyse
• Device for automatic chemical analysis
• Dispositif d'analyse chimique automatique
- (11) **0 803 057** (51) G01N 1/14
(54) • VORRICHTUNG ZUM ENTNEHMEN VON FLÜSSIGEN PROBEN UND DEREN VERTEILEN AUF MEHRERE PROBENRÖHRCHEN
• APPARATUS FOR DRAWING LIQUID SAMPLES AND DISPENSING THEM INTO A PLURALITY OF TEST TUBES
• DISPOSITIF DE PRELEVEMENT D'ECHANTILLONS LIQUIDES ET DE REPARTITION DE CEUX-CI DANS UNE PLURALITE D'EPROUVETTES
- (11) **0 805 318** (51) F25B 41/04
(54) • Kühlwanlage

- Refrigeration system
• Système frigorifique
- (11) **0 808 175** (51) A61K 49/00
(54) • CONTRAST MEDIA FOR IN VIVO IMAGING BASED ON LIGHT TRANSMISSION OR REFLECTION
• MILIEUX DE CONTRASTE POUR IMAGERIE IN VIVO FONDÉE SUR UNE TRANSMISSION OU REFLEXION DE LA LUMIERE
- (11) **0 811 381** (51) A61K 31/565
(54) • Composition pour l'administration transdermique d'un oestrogène, d'une progestine ou d'un mélange de ceux-ci
- (11) **0 814 359** (51) G02C 5/22
(54) • Brillenscharnier
• Hinge for a spectacle mount
• Charmière pour lunettes
- (11) **0 814 838** (51) A61K 45/00
(54) • ANTIGEN PRÄSENTIERENDES SYSTEM UND AKTIVIERUNG VON T-ZELLEN
• ANTIGEN PRESENTING SYSTEM AND ACTIVATION OF T-CELLS
• SYSTEME DE PRÉSENTATION DES ANTIGENES POUR L'ACTIVATION DES LYMPHOCYTES T
- (11) **0 815 649** (51) H03M 1/06
(54) • CONVERTISSEUR ANALOGIQUE/NUMÉRIQUE POURVU DE MOYENS POUR PALLIER LES EFFETS DUS À LA PERTE D'INFORMATION DE PHASE
- (11) **0 816 554** (51) D06H 3/08
(54) • Verfahren zur Verzugskorrektur
• Draft correcting method
• Procédé de correction d'étrage
- (11) **0 818 522** (51) C09K 3/10
(54) • VERWENDUNG EINER DICHTUNGSBAND HERGESTELLT AUS PTFE UND EINES INORGANISCHEN PULVERS FÜR SCHRAUBVERBINDUNGEN
• USE OF A TAPE FORMED FROM A COMPOSITION COMPRISING PTFE AND INORGANIC POWDER FOR SEALING SCREW JOINTS
• UTILISATION D'UN RUBAN FORMÉ À PARTIR D'UNE COMPOSITION COMPRENANT DU PTFE ET UNE POUDRE INORGANIQUE POUR SCELLER DES ASSEMBLAGES À VIS
- (11) **0 819 089** (51) B65D 85/20
(54) • PROCEDEES ET APPAREIL DE TRANSPORT ET DE REJET DE MATERIEL MEDICAL
- (11) **0 819 120** (51) C07D 221/16
(54) • TRICYCLISCHE VERBINDUNGEN ALS INHIBITOREN VON FARNESYL PROTEIN TRANSFERASE
- (11) **0 820 317** (51) A61M 5/00
(54) • ABSAUGNADEL
• ASPIRATION NEEDLE
• AIGUILLE D'ASPIRATION
- (11) **0 821 350** (51) G11B 7/007
(54) • Informationsaufzeichnungsmedium
• Information recording medium
• Support d'enregistrement d'information
- (11) **0 821 968** (51) A61P 9/12
(54) • Antihypertensives Mittel
• Antihypertensive agent
• Agent antihypertensif
- (11) **0 824 109** (51) C08B 37/18
(54) • Lösliches Instant-Inulin und Verfahren zu dessen Herstellung
• Inuline instantanée soluble et procédé pour sa fabrication
- (11) **0 824 469** (51) B65D 47/20
(54) • MIT EINEM ABSPERVENTIL VERSEHENER AUSGABEKOPF UND VORRICHTUNG ZUR AUSGABE EINES FLÜSSIGEN PRODUKTES SOWIE VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES SOLCHEN KOPFES
• HEAD AND ASSEMBLY FOR DISPENSING A MATERIAL WITH A LIQUID CONSISTENCY, COMPRISING A FLOW REDUCER AND PROCEDURE OF PRODUCING SUCH A HEAD
• TÈTE ET ENSEMBLE DE DISTRIBUTION DE PRODUIT DE CONSISTANCE LIQUIDE, COMPORTANT UN REDUCTEUR D'ÉCOULEMENT ET PROCEDE DE FABRICATION D'UNE TELLE TÈTE
- (11) **0 826 682** (51) C07D 333/56
(54) • Amorphe Benzothiophen, Verfahren zur Herstellung und Verwendung
• Amorphous Bentothiophene, method of preparation and method of use.
• Benzothiophéne amorphe, procédé pour sa préparation et son utilisation
- (11) **0 826 764** (51) C11B 9/00
(54) • Riechstoffkompositionen enthaltend substituierte 2-Acetylbenzofurane
• Perfuming compositions comprising substituted 2-acetylbenzofuranes
• Compositions parfumantes contenant des 2-acetylbenzofuranes substitués
- (11) **0 827 349** (51) H04N 13/00
(54) • Multidirektionale Bildaufnahmeverrichtung mit mehreren 3D-Kameras
• Multidirectional image pickup apparatus using a plurality of 3D-cameras
• Capteur d'images multidirectionnel utilisant plusieurs caméras 3D
- (11) **0 829 587** (51) E04B 1/70
(54) • Dispositif perfectionné pour enlever l'humidité d'un mur
- (11) **0 831 378** (51) G03G 13/16
(54) • Bildherstellungsverfahren, Bildherstellungsgerät und geeignete Kombination von Aufzeichnungsträger und Toner
• Image forming method, image forming apparatus and combination of recording medium and toner therefor
• Méthode de formation d'images, appareil de formation d'images et combinaison de support de reproduction et toner associé
- (11) **0 831 987** (51) B29C 70/36
(54) • HERSTELLEN VON VERBUNDSTRUKTUREN
• PRODUCTION OF COMPOSITE STRUCTURES
• PRODUCTION DE STRUCTURES COMPOSITES
- (11) **0 832 445** (51) G02C 5/22
(54) • FEDERSCHARNIER FÜR EINE BRILLE
- (11) **0 837 344** (51) G01V 3/12
(54) • Procédé et dispositif pour la détection d'objets métalliques
- (11) **0 840 070** (51) F24F 7/02
(54) • Entlüftungseinrichtung
• Air extractor
• Extracteur d'air
- (11) **0 842 323** (51) D21F 11/04
(54) • HOCHSAUGFÄHIGE DOPPELGEKREPPTE FASERBAHN
- (11) **0 842 994** (51) C09D 11/00
(54) • Wässrige pigmenthaltige Tinte und Tintenstrahl-Aufzeichnungsverfahren unter Verwendung derselben
• Water-based pigment ink and ink-jet recording method using the same
• Encre aqueuse du type à pigment et procédé d'enregistrement par jet d'encre en faisant utilisation
- (11) **0 844 315** (51) C23C 22/68
(54) • Chromfreie Oberflächenbehandlung zum Korrosionsschutz von Aluminium und dessen Legierungen
• Non-chromate surface treatment for corrosion protection of aluminium and its alloys
• Traitement de surface sans chrome pour protéger l'aluminium et ses alliages contre la corrosion
- (11) **0 850 958** (51) C08F 4/46
(54) • Polymere, elastomere Verbindungen und Produkte, abgeleitet von Aminverbindungen mit Organolithiumgruppen in der Seitenkette
- (11) **0 851 255** (51) G02B 6/44
(54) • Faseroptisches Verteilersystem
• Optical fiber distribution facility
• Système répartiteur de fibres optiques
- (11) **0 851 390** (51) G06T 11/00
(54) • Verfahren und Gerät zur Änderung von Bildern in Rechnersystemen
- (11) **0 852 600** (51) C09D 183/04
(54) • MATERIAL ZUR VERLEIHUNG VON NICHT-KLEBENDEN UND NICHT-BENETZENDEN EIGENSCHAFTEN
- (11) **0 853 882** (51) A01N 1/02
(54) • Antikoagulierungs- und Konservierungslösung zur Herstellung von Erythrozytenkonzentraten
- (11) **0 854 416** (51) G06F 3/12
(54) • Character processing in a window system
- (11) **0 854 867** (51) C07D 215/48
(54) • TETRAHYDROCHINOLINE ALS NMDA ANTAGONISTEN
- (11) **0 856 389** (51) B29C 33/38
(54) • Form zur Herstellung einer Kunststoff-Form und Spannvorrichtung für Kunststoff-Formen
- (11) **0 857 230** (51) D21C 9/00
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON WEICHEM PAPIER AUS FASERN MIT HÖHER UND NIEDRIGER RAUHIGKEIT
- (11) **0 861 610** (51) A43B 13/18
(54) • Shock-absorbing sole for shoes
- (11) **0 867 096** (51) H04Q 7/22
(54) • DAMA CELLULAR RADIO SYSTEM WITH A CHANNEL QUALITY CRITERION
- (11) **0 871 425** (51) A61K 7/035
(54) • KOSMETISCHE MITTEL MIT ORGANOSILIKONBESCHICHTETEN PIGMENTEN
• COSMETIC COMPOSITIONS COMPRISING A PIGMENT COATED WITH AN ORGANOSILICON
• COMPOSITIONS COSMETIQUES COMPRENNANT UN PIGMENT RECOUVERT D'UNE SILICONE ORGANIQUE

- (11) **0 872 145** (51) H04Q 7/38
 (54) • VERFAHREN ZUR VERBESSERUNG DER ZUVERLÄSSIGKEIT VON WEITERREICHEN -BZW. ANRUFHERSTELLUNG UND ZELLULARES FUNKSYSTEM
- (11) **0 872 246** (51) A61K 45/00
 (54) • MEDIKAMENT ZUR LINDERUNG VON SCHMERZEN UND ZUR FÖRDERUNG DER ENTFERNUNG VON KONKREMENTEN BEI UROLITHIASIS
 • DRUG FOR RELIEVING PAIN AND PROMOTING THE REMOVAL OF CALCULI IN UROLITHIASIS
 • MEDICAMENT POUR ATTENUER LA DOULEUR ET FAVORISER L'ELIMINATION DES CALCULS LIÉS A L'UROLITHIASE
- (11) **0 874 384** (51) H01J 1/30
 (54) • Elektronenemissionsvorrichtung
 • Electron emission device
 • Dispositif d'émission d'électrons
- (11) **0 875 699** (51) F16H 59/02
 (54) • Couvercle de mécanisme de changement de vitesses pour véhicule et procédé de montage d'un tel couvercle
- (11) **0 878 278** (51) B26F 3/00
 (54) • Verfahren zum Bruchtrennen von Bogenstahlplatten entlang einer Sollbruchstelle
 • Method for breaking bundles of sheets along a predetermined break line
 • Procédé pour séparer des piles de feuilles le long d'une ligne d'affaiblissement pré-déterminée
- (11) **0 878 476** (51) C07F 7/12
 (54) • Procédé pour la préparation du diméthylchlorosilane
- (11) **0 878 636** (51) F16D 69/04
 (54) • Procédé de réalisation d'un disque central comprenant plusieurs segments en matériau de frottement
- (11) **0 879 569** (51) A45D 40/02
 (54) • Capuchon d'un étui cosmétique évitant un enlèvement accidentel
- (11) **0 882 068** (51) C08B 37/02
 (54) • POLYHYDROXYPOLYMERE SUBSTITUIERT MIT STYROLÄTHER-GRUPPEN UND DARAUS HERGESTELLTE GELE UND OBERFLÄCHE
- (11) **0 884 802** (51) H01R 13/115
 (54) • Terminal und Gehäuse mit Terminal
 • Terminal et boîtier comprenant le terminal
 • Terminal and housing comprising said terminal
- (11) **0 884 932** (51) H05B 41/00
 (54) • Zündvorrichtung
 • Lighting device
 • Dispositif d'allumage
- (11) **0 886 098** (51) F16L 43/00
 (54) • Verfahren zur Herstellung eines Luftventilationsystems
 • Method for producing a ventilation duct system
 • Méthode de fabrication d'un système de canalisation de ventilation
- (11) **0 886 563** (51) B26B 19/20
 (54) • HAARSCHNEIDESYSTEM MIT EINER HAARSCHNEIDEVORRICHTUNG UND EINER KAMMVORRICHTUNG, DIE AN DER HAARSCHNEIDEVORRICHTUNG BEFESTIGT WERDEN KANN UND DIE ZWEI FEDERBELASTETE KAMMABSCHNITTE HAT
- (11) **0 887 760** (51) G06K 7/14
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Dekodieren von strichkodierten Symbolen
 • Method and apparatus for decoding bar code symbols
 • Méthode et appareil pour décoder des codes à barres
- (11) **0 887 840** (51) H01J 61/36
 (54) • Metallhalogenidlampe mit keramischem Entladungsgefäß
- (11) **0 889 156** (51) D06L 1/00
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON GEWEBEN UND GEWIRKEN AUS GARNGEFARBENEN ROHSEIDE
 • PROCESS FOR PRODUCING WOVEN OR KNITTED FABRIC FROM YARN-DYED RAW SILK
 • PROCEDE DE FABRICATION D'UNE TOILE TISSÉE OU TRICOTEE A PARTIR DE SOIE BRUTE TEINTE EN FIL
- (11) **0 892 642** (51) A61K 35/78
 (54) • VERWENDUNG EINES EXTRAKTES MINDESTENS EINER IN VITRO KULTIVIERTEN LABIATE DER GATTUNG ROSMARINARUS IN EINER ZUSAMMENSETZUNG
- (11) **0 893 428** (51) C07C 68/06
 (54) • Verfahren zum Herstellen von Dialkykarbonaten
 • Procédé de préparation de carbonates de dialkyle
- (11) **0 894 800** (51) C07F 1/02
 (54) • Aliphatische Lösungen von Aminoalkyllithiumverbindungen
 • Solutions aliphatiques de composés aminoalkyllithiens
- (11) **0 896 577** (51) C07D 405/12
 (54) • TAXAN-DERIVATE MIT EINER PYRIDYL-SUBSTITUIERTEN C-13 SEITENKETTE UND DEREN VERWENDUNG ALS ANTITUMORMITTEL
 • TAXANE DERIVATIVES HAVING A PYRIDYL SUBSTITUTED C13 SIDE CHAIN AND THEIR USE AS ANTI-TUMOR AGENTS
 • DERIVES DE TAXANE POSSESSANT UNE CHAINE LATÉRALE SUBSTITUÉE EN C13 PAR PYRIDYLE ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'AGENTS CONTRE LES TUMEURS
- (11) **0 899 954** (51) H04N 7/15
 (54) • Multimedia-Post in Telekonferenzsystem
 • Multimedia mail in teleconferencing system
 • Courrier multimedia dans un système de téléconférence
- (11) **0 901 071** (51) G06F 9/38
 (54) • Verfahren zur Anbindung eines Prozessors an einen Koprozessor
 • Methods for interfacing a processor to a co-processor
 • Procédés permettant l'interface entre un processeur et un processeur adjoint
- (11) **0 902 762** (51) C03B 27/012
 (54) • TEMPERATURREGELUNG VON GLASSTAFELN IN EINEM TEMPEROFEN
- (11) **0 903 950** (51) H04Q 7/36
 (54) • Procédé de transfert de communication entre deux cellules d'un réseau de radio-communication cellulaire numérique
- (11) **0 908 184** (51) A61K 35/08
 (54) • Zusammensetzung auf Basis von verdünntem Meerwasser zur Behandlung der nasalen Fosse
- Diluted seawater based composition for the treatment of the nasal fossae
 • Composition à base d'eau de mer diluée destinée au lavage des fosses nasales
- (11) **0 910 929** (51) H05B 33/00
 (54) • ELEKTROLUMINESZENTES ELEMENT UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DESSEL-BEN
- (11) **0 915 177** (51) C22B 34/10
 (54) • Hochreines Hafnium und dessen Verwendung als Sputtertarget
 • Highly purified hafnium and sputtering target using the same
 • Hafnium de grande pureté et cible de pulvérisation l'utilisant
- (11) **0 917 818** (51) A01D 34/70
 (54) • Fördereinrichtung für Rasenmäher oder Kehrmaschinen
 • Conveying device for lawnmower or road sweeper
 • Dispositif convoyeur pour tondeuse à gazon ou balayeuse mécanique
- (11) **0 920 371** (51) B29C 44/06
 (54) • FORMEN VON KLAPPBAREN, STARKEHALTIGEN GEGENSTÄNDEN
 • MOULDING HINGED ARTICLES CONTAINING STARCH
 • MOULAGE DE PIÈCES ARTICULÉES CONTENANT DE L'AMIDON
- (11) **0 920 439** (51) C07H 21/00
 (54) • NUKLEIN-SÄUREN DIE MIT EINEM TEXAPHYRIN-METALLKOMPLEX INTERN DERIVATSIERT SIND UND IHRE VERWENDUNGEN
- (11) **0 921 097** (51) C01B 3/50
 (54) • Methode zur Reinigung von Wasserstoff
 • Method for the purification of hydrogen
 • Méthode de purification d'hydrogène
- (11) **0 924 716** (51) H01F 1/057
 (54) • Seltenerd-Dauermagnetmaterial und Herstellungsverfahren
- (11) **0 925 468** (51) F16L 43/00
 (54) • VORRICHTUNG, BESTEHEND AUS EINEM LUFTBEHÄLTER UND EINEM VERTEILER
 • AIR TANK AND MANIFOLD ARRANGEMENT
 • ARRANGEMENT COMPORANT UN RÉSERVOIR D'AIR ET UN DISTRIBUTEUR
- (11) **0 927 451** (51) H02M 3/156
 (54) • UMRICHTER, INTEGRIERTE SCHALTUNG UND TELEKOMMUNIKATIONSVORRICHTUNG
- (11) **0 927 952** (51) G06T 1/00
 (54) • Gerät zur Farbkorrektur von digitaler Bilder mit Fuzzy-Logik
 • Digital image color correction device employing fuzzy logic
 • Correction de couleur d'image digitale avec logique floue
- (11) **0 928 165** (51) A61C 8/00
 (54) • ANORDNUNG FÜR EIN SYSTEM MIT EINEM SORTIMENT VON ZAHNÄRZTLICHEN SCHRAUBEN
 • ARRANGEMENT FOR USE IN A SYSTEM WITH A RANGE OF DENTAL SCREWS
 • AGENCEMENT POUR SYSTEME COMPORTANT UNE GAMME DE VIS DENTAIRES
- (11) **0 929 219** (51) A01N 43/88
 (54) • FESTE MISCHUNGEN VON 3-ISOPROPYL-2,1,3-BENZTHIADIAZIN-4-ON-2,2-DIOXIDSALZEN

- SOLID MIXTURES OF 3-ISOPROPYL-2,1,3-BENZOTHIADIAZIN-4-ON-2,2-DIOXIDE SALTS
- MELANGES SOLIDES CONTENANT DES SELS DE 3-ISOPROPYL-2,1,3-BENZOTHIADIAZIN-4-ONE-2,2-DIOXYDE
- (11) **0 929 522** (51) C07D 209/52
(54) • FORMULATIONS DE REPULSIFS CONTRE LES INSECTES
- (11) **0 933 427** (51) C12N 15/53
(54) • Beta-Carotenehydroxylase Gen
• Gène de beta-carotenehydroxylase
- (11) **0 935 873** (51) H04N 1/00
(54) • GLEICHZEITIGE MAGNETBANDAUFZUCHUNG MEHRERER DIGITALER FERNSEHSIGNALS
• SIMULTANEOUS MAGNETIC TAPE RECORDING OF PLURAL DIGITAL TELEVISION SIGNALS
• ENREGISTREMENT SIMULTANÉ DE PLUSIEURS SIGNAUX DE TELEVISION SUR BANDE MAGNETIQUE
- (11) **0 937 410** (51) A23L 1/03
(54) • AGENT STABILISANT POUR PRODUITS DE VIANDE ET COMPOSITION DE PRODUIT DE VIANDE
- (11) **0 943 245** (51) A23J 3/16
(54) • Verfahren zur Herstellung einer pflanzlichen Proteinzusammensetzung enthaltend Isoflavon-vermindertes pflanzliches Proteinmaterial und Isoflavon enthaltendes Material
• Process for forming a vegetable protein composition containing an isoflavone-depleted vegetable protein material with an isoflavone-containing material
• Procédé de formation d'une composition protéinique végétale contenant une matière protéinique végétale appauvrie en isoflavone et une matière contenant de l'isoflavone
- (11) **0 944 956** (51) H03F 3/217
(54) • AMPLIFICATEUR CLASSE D
- (11) **0 946 959** (51) H01J 9/02
(54) • DIAMANTFILMDEPOSITIONSMETHODE
• DIAMOND FILM DEPOSITION METHOD
• METHODE DE DEPOSITION DE COUCHES DE DIAMANT
- (11) **0 946 975** (51) H01L 21/28
(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES KLEINFLÄCHIGEN KONTAKTES ZWISCHEN ELEKTRODEN UND VORRICHTUNG DAFÜR
- (11) **0 949 907** (51) A61K 9/14
(54) • VERFAHREN UND ZUSAMMENSETZUNGEN MIT VERBESSERTER BIOVERFÜGBARKEIT VON BIOAKTIVEN WIRKSTOFFEN FÜR MUKOSALE ABGABE
- (11) **0 950 012** (51) B65D 75/30
(54) • EMBALLAGE POUR PIECES DE TYPE FEUILLES
- (11) **0 950 355** (51) A23B 7/04
(54) • gefrorener Früchtesalat
- (11) **0 950 508** (51) B31F 1/28
(54) • Wellpappenmaschine mit einem mit polymeren Harzmaterial beschichteten Gurt
• Corrugator machine with corrugator belt coated with a polymeric resin material
• Machine pour carton ondulé comprenant une courroie avec revêtement en résine polymérique
- (11) **0 951 085** (51) H01M 6/16
(54) • Dicarbonat-Additive für nichtwässrige Elektrolyte in Alkali-Metall enthaltenden elektrochemischen Zellen
- (11) **0 951 672** (51) G06F 9/38
(54) • RECHNERARCHITEKTUR ZUR AUFSCHIEBUNG VON EXCEPTIONS STATISCHER SPEKULATIVER BEFEHLE
• COMPUTER ARCHITECTURE FOR THE DEFERRAL OF EXCEPTIONS OF STATICAL SPECULATIVE INSTRUCTIONS
• ARCHITECTURE DE MACHINE POUR LE RETARD D'EXCEPTIONS DES INSTRUCTIONS SPECULATIVES STATIQUES
- (11) **0 957 343** (51) G01D 5/14
(54) • Rotationsdetektor
• Rotation detector
• Déetecteur de rotation
- (11) **0 961 904** (51) F23D 14/14
(54) • BRENNERANORDNUNG
• BURNER ASSEMBLY
• ARRANGEMENT DANS UN BRULEUR
- (11) **0 962 046** (51) H03D 7/16
(54) • ANORDNUNG UND VERFAHREN ZUM HERABSETZEN VON INTERFERENZEN BEI TRÄGERRUCKGEWINNUNG FÜR DIGITALE DEMODULIERUNG
- (11) **0 965 880** (51) G03C 1/04
(54) • Fotografisches Element mit verbessertem Geschwindigkeit : Dmin Verhältnis und Verfahren zu seiner Herstellung
• Photographic element having improved speed to Dmin ratio and manufacturing process thereof
• Elément photographique ayant rapport rapidité : Dmin amélioré et procédé pour sa fabrication
- (11) **0 968 595** (51) H04L 12/58
(54) • SYSTEM ZUR ANWENDUNGSUNTERSTÜZUNG BEI DER ABWICKLUNG VON INFORMATIONSÜBERTRAGUNGEN IN EINEM DATEN-KOMMUNIKATIONSSYSTEM
• APPLICATION SUPPORT SYSTEM TO BE USED DURING THE INFORMATION TRANSMISSION IN A DATA COMMUNICATION SYSTEM
• SYSTEME DE SOUTIEN D'APPLICATIONS A UTILISER PENDANT LA TRANSMISSION DE DONNEES DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION DE DONNEES
- (11) **0 973 343** (51) H04Q 3/00
(54) • Optimale Lenkung von Anrufen über das öffentliche Telefonnetz und über Internet
- (11) **0 973 486** (51) A61K 7/06
(54) • KOSMETISCHE ZUSAMMENSETZUNGEN ENTHALTEND EIN KATIONISCHES POLYMER MIT NIEDRIGEM MOLEKÜLARGEWICHT UND EINEM SILIKON SOWIE DEREN VERWENDUNGEN
- (11) **0 973 590** (51) B01D 11/02
(54) • EXTRACTION AU MOYEN DE SOLVANTS
- (11) **0 975 015** (51) H01L 21/00
(54) • WAFERREINIGUNGSVORRICHTUNG MIT EINEM REINIGUNGSTANK UND EINEM EINSATZ
• WAFER CLEANING DEVICE COMPRISING A CLEANING TANK AND A TRAY
• EQUIPEMENT DE NETTOYAGE DE TRANCHES AVEC UN BAC DE NETTOYAGE ET UNE CARTOUCHE
- (11) **0 976 145** (51) H01J 65/00
(54) • ANZEIGEINRICHTUNG MIT FLACHSTRÄHLER MIT ÖRTLICH MODULIERTER FLÄCHENLEUCHTDICHTE
• DISPLAY PANEL WITH FLAT LAMP WITH LOCALLY MODULATED LUMINANCE
• DISPOSITIF DE VISUALISATION AVEC LAMPE PLAT A LUMINANCE MODULEE LOCALEMENT
- (11) **0 977 170** (51) G10D 3/10
(54) • Verbesserte Saiten für Musikinstrumente
- (11) **0 979 284** (51) C12N 15/30
(54) • REAGENZIEN ZUR IMPFUNG, DIE EINE CD8 T-ZELL-IMMUNANTWORT ERZEUGEN
• REAGENTS FOR VACCINATION WHICH GENERATE A CD8 T CELL IMMUNE RESPONSE
• REACTIFS DE VACCINATION PERMETTANT DE GENERER UNE REPONSE IMMUNITAIRE DES CELLULES T CD8
- (11) **0 982 312** (51) C07F 7/18
(54) • Organosiliziumverbindungen und deren Herstellung
- (11) **0 982 556** (51) F41A 9/04
(54) • Procédé et dispositif d'alimentation en munitions pour canons-révolver
- (11) **0 984 020** (51) C07H 17/08
(54) • Azithromycinmonohydrat-Isopropanol-Clathrate und Methoden zu deren Herstellung
- (11) **0 988 087** (51) A61N 1/37
(54) • SCHALTKREIS ZUR ÜBERWACHUNG DER ÜBERNAHME DES STIMULATIONSREIZES
• CAPTURE DETECTION CIRCUIT
• CIRCUIT DE DETECTION DE CAPTATION
- (11) **0 988 807** (51) A44B 1/18
(54) • Gerät und Verfahren zum schnelle und manuelle Befestigung von Knöpfen
- (11) **0 990 153** (51) G01N 30/60
(54) • UMMANTELUNG FÜR MONOLITHISCHE SORBENTIEN
• JACKET FOR MONOLITHIC SORBENTS
• ENVELOPPE POUR ABSORBANTS MONOLITHIQUES
- (11) **0 991 415** (51) A61K 31/70
(54) • FORME POSOLOGIQUE SOLIDE ET ORALE, COMPRENANT DE LA RIBAVIRINE POUR ADMINISTRATION PAR VOIE ORALE, ET SON PROCEDE DE FABRICATION
- (11) **0 992 316** (51) B23Q 3/18
(54) • Handbetätigtes Vorrichtung zur Richtigstellung der Position einer Elektrospindel bezüglich eines Trägers
- (11) **0 993 948** (51) B41F 35/00
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Reinigen einer in einer Siebdruckmaschine verwendeten Siebdruckform
- (11) **0 995 268** (51) H03K 3/023
(54) • ZEITGEBERSCHALTUNG
- (11) **0 999 910** (51) B23C 3/06
(54) • WERKZEUGMASCHINE UND VERFAHREN EINER SOLCHEN MASCHINE ZUM HERSTELLEN VON KURBELWELLEN
• MACHINE-OUTIL ET PROCEDE DE TRAVAIL D'UNE MACHINE-OUTIL POUR L'USINAGE D'UN VILEBREQUIN
- (11) **1 000 323** (51) G01F 1/684
(54) • VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUR MESUNG EINES GASFLUSSES

- METHOD AND GAS METER FOR MEASURING A GAS FLOW RATE
 • PROCEDE ET COMPTEUR POUR DETERMINER LE DEBIT D'UN GAZ
- (11) **1 005 095** (51) H01L 31/04
 (54) • HERSTELLUNGSVERFAHREN FÜR EIN PHOTOVOLTAISCHES BAUELEMENT
 • METHOD OF MANUFACTURING A PHOTOVOLTAIC ELEMENT
 • PROCEDE DE FABRICATION D'UN ELEMENT PHOTOVOLTAIQUE
- (11) **1 006 741** (51) H04Q 7/26
 (54) • Verfahren für die Leitweglenkung von ankommenden Rufen in einem Vielfach-Endgeräte-Rufsystem und entsprechenden Endgerät und Basisstation
 • Method for routing incoming calls in a multi-terminal call system and terminal and base station therefor
 • Méthode pour diriger un appel entrant dans un système d'appel multi-terminaux et terminal et station de base correspondant
- (11) **1 012 029** (51) B62D 29/04
 (54) • VORRICHTUNG FÜR FAHRZEUGE UND VERFAHREN ZU HERSTELLUNG
- (11) **1 017 750** (51) C09D 133/14
 (54) • VERNIS TRANSPARENT EN POUDRE
- (11) **1 018 279** (51) H04Q 7/38
 (54) • PROCEDE ET SYSTEME DE TRAITEMENT D'APPELS
- (11) **1 019 133** (51) A61M 25/01
 (54) • ROTIERBARER KONTROLLMECHANISMUS FÜR EINEN STEUERBAREN KATHETER
 • ROTATABLE CONTROL MECHANISM FOR STEERABLE CATHETER
 • MÉCANISME DE COMMANDE ROTATIF DE CATHÉTER ORIENTABLE
- (11) **1 020 097** (51) H05B 3/34
 (54) • BEHEIZBAHRER TEXTILFÄDEN UND FLÄCHENGEKLEIDUNGSSTOFF
 • TEXTILE YARN AND TEXTILE YARN SUBSTRATE
 • FILS TEXTILES ET SUBSTRATS EN TEXTILES CHAUFFANTS
- (11) **1 022 960** (51) A23L 1/302
 (54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUR UNTERDRÜCKUNG VON ENTZUGSSYMPOTOMEN UND ALKOHOLABHÄNGIGKEIT BEI ALKOHOLIKERN SOWIE PRÄVENTION VON ALKOHOLMISSBRAUCH BEI GESUNDEN PERSONEN
- (11) **1 028 852** (51) B41J 2/03
 (54) • IMPULSTINTENSTRAHLMERÄT MIT UNTERDRUCKSCHUTZ
 • DISPOSITIF A JET DE FLUIDE A PULSE AVEC PROTECTION CONTRE LE DESAMORCAGE
- (11) **1 034 585** (51) H01S 5/10
 (54) • II-VI LASERDIODE MIT EINER STRUKTUR ZUR REDUKTION DER DEGRADATION DER SPIEGEL
- (11) **1 036 305** (51) G01F 1/84
 (54) • VORRICHTUNG ZUM MESSEN VON MERKMALEN EINES DURCH DIE VORRICHTUNG FLISSENDEN MATERIALS UND METHODE ZUM BEFESTIGEN EINES ANTRIEBS AN MINDESTENS EINER ROHRLEITUNG EINER VORRICHTUNG ZUM MESSEN VON EIGENSCHAFTEN EINES DURCH DIE VORERWÄHNTEN ROHRLEITUNG FLISSENDEN MATERIALS
- AN APPARATUS FOR MEASURING CHARACTERISTICS OF A MATERIAL FLOWING THROUGH THE APPARATUS AND A METHOD FOR AFFIXING A DRIVER MEANS TO AT LEAST ONE CONDUIT OF AN APPARATUS FOR MEASURING PROPERTIES OF A MATERIAL FLOWING THROUGH SAID AT LEAST ONE CONDUIT
 • APPAREIL POUR MESURER DES CARACTÉRISTIQUES D'UN MATERIAU COULANT À TRAVERS L'APPAREIL ET MÉTHODE POUR FIXER UN DISPOSITIF D'ENTRAINEMENT À AU MOINS UN CONDUIT D'UN APPAREIL POUR MESURER DES PROPRIÉTÉS D'UN MATERIAU COULANT À TRAVERS L'EDIT AU MOINS UN CONDUIT
- (11) **1 038 891** (51) C08F 220/00
 (54) • Water soluble or water dispersible polymeric salts
 • Sels de polymères solubles ou dispersibles dans l'eau
- (11) **1 041 874** (51) A01K 27/00
 (54) • VORRICHTUNG ZUR KONTROLIERTEN WIRKSTOFFREISETZUNG UND ZUR TIERZÄUMUNG, SOWIE VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
 • DEVICE FOR CONTROLLED RELEASE OF ACTIVE SUBSTANCES AND FOR RESTRAINING AN ANIMAL, AND METHOD FOR MAKING SAME
 • DISPOSITIF POUR LA LIBÉRATION CONTRÔLÉE DE SUBSTANCES ACTIVES ET POUR LA CONTENTION D'UN ANIMAL, ET SON PROCEDE DE FABRICATION
- (11) **1 042 777** (51) H01J 17/49
 (54) • BARIUM-MAGNESIUM-ALUMINAT-PHOSPHOR
- (11) **1 043 234** (51) B65B 61/18
 (54) • Vorrichtung und Verfahren zum Trennen einer Folie mit wenigstens zwei Laminatschichten und Verpackungsmaschine mit einer solchen Vorrichtung
 • Apparatus and method for separating a film having at least two layers and a packaging machine incorporating such an apparatus
 • Dispositif et procédé pour séparer un film comportant au moins deux couches et machine d'emballage avec un tel dispositif
- (11) **1 049 736** (51) C08G 73/02
 (54) • ZUSAMMENSETZUNGEN ZUM ABFANGEN VON METALLIONEN, VERFAHREN ZU IHRE ANWENDUNG UND IHRE VERWENDUNG
 • COMPOUNDS CAPABLE OF TRAPPING METAL IONS, METHOD FOR UTILIZING THEM AND THEIR USE
- (11) **1 050 940** (51) H02G 3/12
 (54) • Klammer zur Befestigung von Objekten auf einer Ständerwand
 • Attache de fixation d'objets sur un poteau mural
- (11) **1 052 185** (51) B65D 75/58
 (54) • Récipient avec fermeture déchirable
- (11) **1 052 509** (51) G01N 33/50
 (54) • Reagenz zur Klassifizierung von Leukozyten
- (11) **1 052 611** (51) G09C 1/00
 (54) • DATENWANDLER UND AUFZEICHNUNGSMEDIUM ZUR AUFNAHME EINES PROGRAMMS ZUM DATENUMWANDLUNG
- (11) **1 054 681** (51) A61K 35/78
 (54) • VERWENDUNG VON WIRKSTOFFKOMBINATIONEN AUS ANTIBIOTIKA UND TERPENHALTIGEN PFLANZENEXTRAKTEN IN DER TIERMEDIZIN
 • THE USE OF COMBINATIONS OF ACTIVE AGENTS CONSISTING OF ANTIBIOTICS AND PLANT EXTRACTS CONTAINING TERPENE IN VETERINARY MEDICINE
 • UTILISATION EN MEDECINE VETERINAIRE, DE COMBINAISONS DE PRINCIPES ACTIFS A BASE D'ANTIBIOTIQUES ET D'EXTRAITS DE PLANTES CONTENANT DU TERPENE
- (11) **1 057 744** (51) B65D 75/36
 (54) • Emballage pour comprimés avec sécurité pour enfants
- (11) **1 057 745** (51) B65D 75/52
 (54) • Emballage pour comprimés avec sécurité pour enfants
- (11) **1 057 750** (51) B65D 83/04
 (54) • Emballage pour comprimés avec sécurité pour enfants
- (11) **1 057 822** (51) C07D 303/22
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ALKOHOLDERIVATEN
 • PROCESS FOR THE PREPARATION OF ALCOHOL DERIVATIVES
 • PROCEDE POUR LA PRÉPARATION DE DÉRIVES D'ALCOOLS
- (11) **1 058 093** (51) G01D 3/08
 (54) • Procédé et circuit d'alimentation et de surveillance du fonctionnement d'au moins un convertisseur de valeurs de mesure
- (11) **1 058 115** (51) G01N 33/50
 (54) • Reagenz zur Klassifizierung von Leukozyten
- (11) **1 064 070** (51) B01D 29/39
 (54) • VORRICHTUNG ZUR FEST-FLÜSSIGKEITSTRENNUNG, INSbesondere ZUR BIOLOGISCHEN REINIGUNG VON ABWASER
 • SOLID-LIQUID SEPARATING EQUIPMENT IN PARTICULAR FOR BIOLOGICAL PURIFICATION OF WASTE WATER
 • EQUIPEMENT DE SEPARATION SOLIDE-LIQUIDE NOTAMMENT POUR L'EPURATION BIOLOGIQUE D'EAU USEE
- (11) **1 070 339** (51) H01J 65/04
 (54) • MIKROWELLEN-PLASMALICHTQUELLE
 • MICROWAVE ENERGISED PLASMA LIGHT SOURCE
 • SOURCE LUMINEUSE DE PLASMA ACTIVÉE PAR MICROONDES
- (11) **1 071 456** (51) A61K 39/39
 (54) • VACCINS AVEC UN ADJUVANT CONSTITUÉ DE LTb
- (11) **1 071 842** (51) D21C 11/00
 (54) • VERFAHREN UND ANLAGE ZUR KONTINUIERLICHEN EXTRAKTION VON GERBSTOFFEN AUS EINEM HOLZMATERIAL UND ZUR HERSTELLUNG EINES NUTZBAREN HOLZCELLULOSEMATERIALS
 • PROCEDE ET INSTALLATION POUR L'EXTRACTION EN CONTINU D'UNE SUBSTANCE TANNIQUE CONTENUE DANS UNE MATIERE LINÉE ET POUR LA PRODUCTION D'UNE MATIERE LIGNOCÉLLULOLOSE UTILISABLE
- (11) **1 074 150** (51) H04Q 3/00
 (54) • SIGNALISIERUNGSEINRICHTUNG IN EINEM SIGNALISIERUNGSSYSTEM

(11) 1 075 285 (51) A61K 49/00 (54) • VERWENDUNG EINES FARBSTOFFS ZUR ERLEICHTERUNG DER LINSENEXTRAKTION BEI KATARAKT	(11) 1 075 475 (51) C07D 405/14 (54) • HETEROCYCLISCHE CARBONSÄUREAMID DERivate ALS HEMMSTOFFE DER STICKSTOFFMONOXID-PRODUKTION • DERIVES DE CARBOXAMIDES HETEROCYCLIQUES EN TANT QUE INHIBITEURS DE LA PRODUCTION DU MONOXYDE D'AZOTE	(11) 1 076 594 (51) B01D 53/50 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES SO ₂ -SORPTIONSMITTELS DAS ZUR ENT-SCHWEFELUNG VON VERBRENNUNGSAB-GASEN GEEIGNET IST • A METHOD OF PRODUCING SO ₂ SORBENT THAT IS SUITABLE FOR USE TO DESUL-FURIZE COMBUSTION GASES • PROCEDE DE PRODUCTION DE SORBANT DE SO ₂ ADAPTE POUR DESULFURER DES GAZ DE COMBUSTION	(11) 1 077 751 (51) A63F 13/08 (54) • SYSTEMES MODULAIRES TRANSPORTA-BLES DE JEUX DE SIMULATION ET METHODES
(11) 1 082 651 (51) G06F 9/44 (54) • INCREMENTAL UPDATING • MISE A JOUR INCREMENTIELLE	(11) 1 083 934 (51) A61K 48/00 (54) • EGR-1 ZUR HERSTELLUNG EINES MEDIKAMENTES ZUR BEHANDLUNG VON WUN-DEN • EGR-1 FOR THE MANUFACTURE OF A MEDICAMENT FOR TREATING WOUNDS • EGR-1 POUR LA FABRICATION D'UN MÉDI-CAMENT POUR LE TRAITEMENT DES BLESSURES	(11) 1 088 448 (51) H04N 5/262 (54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUR AUFTeilung, SKALIERUNG UND ANZEIGE VON VIDEO UND/ODER GRAPHIKEN AUF MEHReren ANZEIGEVORRICHTUNGEN • A METHOD OF AND APPARATUS FOR PARTITIONING, SCALING AND DISPLAYING VIDEO AND/OR GRAPHICS ACROSS SEVERAL DISPLAY DEVICES • PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT DE DIVISER, METTRE A L'ECHELLE ET AFFI-CHER DES IMAGES VIDEO ET/OU GRAPHI-QUES SUR PLUSIEURS DISPOSITIFS D'AFFICHAGE	(11) 1 089 714 (51) A61K 9/16 (54) • NEUES VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON PARTIKELN WASSERUNLÖSLICHER KOMPONENTEN IM GRÖSSENBEREICH BIS 2000 NM • PROCESSES TO GENERATE PARTICLES OF WATER-INSOLUBLE COMPOUNDS OF UP TO 2000 NM IN SIZE • PROCEDES DE PRODUCTION DE PARTICU-LLES DE COMPOSES INSOLUBLES DANS L'EAU DE TAILLE JUSQU'A 2000 NM
(11) 1 090 905 (51) C07C 209/48 (54) • Verwendung von Ruthenium Hydrogenierungs-katalysatoren • Use of ruthenium hydrogenation catalysts	(11) 1 097 884 (51) B65F 3/14 (54) • Utilisation de catalyseurs d'hydrogénéation au ruthénium • Kipp-Lastwagen zum Sammeln und selektiven Abladen von mindestens zwei Arten von Abfällen • Dump truck for collecting and selective dis-charging of at least two kinds of waste • Camion-benne de collecte et de déchargeement sélectif d'au moins deux types de déchets	(11) 1 100 706 (51) B61F 5/38 (54) • VORRICHTUNG ZUR DÄMPFUNG VON SCHUBWIRKUNGEN ZWISCHEN DEN ACH-SEN EINES SELBSENKENDEN DREHGE-STELLS SOWIE SELBSLENKENDES DREHGESTELL MIT EINER DERARTIGEN VORRICHTUNG • AN INTER-AXLE SHEAR STIFFENING APPAR-ATUS FOR A SELF-STEERING BOGIE AND A SELF-STEERING BOGIE EQUIPPED WITH SAID APPARATUS • UN DISPOSITIF POUR RÉDUIRE LES EF-FETS DE CÉSAILLEMENT ENTRE LES ES-SIEUX D'UN BOGIE À ESSIEUX AUTODIRECTEURS ET UN TEL BOGIE ÉQUIPÉ D'UN TEL DISPOSITIF	(11) 1 108 432 (51) A61K 38/08 (54) • Verfahren zur Identifizierung und Isolierung von einem Molekül • Method for identifying or isolating a molecule • Procédé d'identification ou d'isolation d'une molécule
(11) 1 109 557 (51) A61K 31/495 (54) • VERWENDUNG VON CETIRIZIN ZUR VOR-BEUGUNG VON ASTHMA EINTRITT • USE OF CETIRIZINE FOR PREVENTING THE ONSET OF ASTHMA • UTILISATION DE CETIRIZINE POUR PREVE-NIR L'APPARITION DE L'ASTHME	(11) 1 115 913 (51) C25D 11/04 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VER-SCHLEISSFESTER OBERFLÄCHEN • METHOD FOR PRODUCING WEAR RESIST-ING SURFACES • PROCEDE POUR PRODUIRE DES SURFA-CES ANTI-USURE	(11) 1 116 115 (51) G06F 11/14 (54) • PROTOKOLL FÜR REPLICIERTE SERVER • PROTOCOL FOR REPLICATED SERVERS • PROTOCOLE POUR SERVEURS REPLI-QUES	(11) 1 119 175 (51) H04M 19/02 (54) • Verfahren zur Reduzierung der Verzerrung ei-nes digitalen Datensignals aufgrund von POTS Rufwechselspannungen und verwandte Rufwechselspannungserzeugung
(11) 1 119 393 (51) A61N 2/02 (54) • ELEKTROMAGNETISCHE STIMULIERUNG VON KNORPELGEWEBE UNTER VERWE-NUNG VON FGF • ELECTROMAGNETICALLY STIMULATING CARTILAGE TISSUE USING FGF • STIMULATION ELECTROMAGNETIQUE DE TISSUS CARTILAGINEUX UTILISANT FGF	(11) 1 119 974 (51) H04N 7/24 (54) • AUSRICHTEN KOMPRIMIERTER DATENPA-KETE AUF NOMINIERTE BEZUGSPAKETE EINES TRANSPORTBITSTROMES, MIT STEUERUNG DER AUSGANGSBITRATE DER DATENKOMPRESSION ABHÄNGIG	VON DER RATE DER NOMINIERTEN BE-ZUGSPAKETE • ALIGNING COMPRESSED DATA PACKETS WITH NOMINATED REFERENCE PACKETS OF A TRANSPORT BIT-STREAM, WHEREIN THE BIT RATE OUTPUT OF THE COMPRES-SION IS CONTROLLED BY THE RATE OF THE NOMINATED REFERENCE PACKETS • ALIGNEMENT DE PACQUETS DE DONNÉES NUMÉRIQUES COMPRIMÉES AVEC DES PACQUETS DE RÉFÉRENCE NOMINÉS D'UN FLUX DE TRANSPORT NUMÉRIQUE, LE TAUX DE DONNÉES NUMÉRIQUES COMPRIMÉES Étant CONTRÔLÉ PAR LE TAUX DE PACQUETS DE RÉFÉRENCE	
(11) 1 121 809 (51) H04N 7/30 (54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR CO-DCIERUNG EINES DIGITALISIERTEN BILDE-S, VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR DE-CODIERUNG EINES DIGITALISIERTEN BIL-DES	(11) 1 124 566 (51) A61K 31/765 (54) • OSMOTISCHES NICHT-FERMENTIERTES LAXANS ZUR BEHANDLUNG UND VORBEU-GUNG VON KOLOREKTALEM KREBS	(11) 1 125 015 (51) D06P 5/24 (54) • MUSTERTRÄGER FÜR DAS TRANSFER-DRUCKEN VON MUSTERN • PATTERN CARRIER FOR USE IN TRANS-FER PATTERN PRINTING • SUPPORT DE MODELE POUR L'IMPRES-SION DE MODELES PAR TRANSFERT	(11) 1 125 273 (51) G10H 3/12 (54) • VERFAHREN ZUR SCHNELLEN ERFAS-SUNG DER TONHÖHE
(11) 1 126 941 (51) B23B 31/26 (54) • SPANNEINRICHTUNG EINER MACHINEN-SPINDEL	(11) 1 128 892 (51) B01D 46/52 (54) • ELEMENT DE FILTRE A PLAQUES POUR FILTRES A AIR	(11) 1 131 839 (51) H01J 23/033 (54) • KERAMIKELEKTRONKOLLEKTOR-EINRICHTUNG MIT METALLHÜLSE FÜR HOCHTEM-PERATURBETRIEB	(11) 1 131 973 (51) H04Q 7/38 (54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR VER-MEIDUNG DES VERLUSTES VON FEHLER-KRITISCHEM NICHT-ECHTZEITDATEN WÄHREND BESTIMMTER VERBINDUNGS-WEITERLEITUNGEN • PROCEDE ET ARRANGEMENT PERMET-TANT D'EVITER LA PERTE DE DONNEES CRITIQUES NON TEMPS REEL DURANT CERTAINS TRANSFERTS INTERCELLULAI-RES
(11) 1 133 691 (51) G01N 33/487 (54) • VORRICHTUNG ZUM ZÜCHTEN VON OR-GANISCHEN ZELLEN UND ERFORSCHUNG IHRER ELEKTROPHYSIOLOGISCHEN AKTI-VITÄT UND DABEI VERWENDETE MEM-BRAN	(11) 1 136 278 (51) B41M 5/40 (54) • Donorelement für thermische Übertragungsauf-zeichnung • Donor element for thermal transfer recording • Elément donneur pour l'enregistrement par la chaleur		

(11) 1 141 899	(51) G06T 17/20	(11) 1 166 116	(51) G01N 33/543	(11) 1 218 275	(51) B65H 59/22
(54) • VERFAHREN ZUR QUELLNETZVEREINFAH- CUNG MIT BERÜCKSICHTIGUNG DER ÖRT- LICHEN KRÜMMUNG UND DER ÖRTLICHEN GEOMETRIE, UND DESSEN ANWENDUN- GEN		(54) • METHODEN ZUR MINIATURISIERTEN ZEL- LENAORDNUNG UND AUF ZELLEN BASIE- RENDES SCREENING GERÄT		(54) • YARN BRAKING DEVICE • DISPOSITIF DE FREINAGE DE FIL	
• METHOD FOR SIMPLIFYING A SOURCE MESH, TAKING INTO ACCOUNT THE LOCAL CURVATURE AND THE LOCAL GEOMETRY, AND CORRESPONDING USES		(11) 1 167 514	(51) C12M 1/26	(11) 1 221 418	(51) B65D 81/00
• PROCEDE DE SIMPLIFICATION D'UN MAILLAGE SOURCE, TENANT COMPTE DE LA COURBURE LOCALE ET DE LA DYNAMI- QUE GEOMETRIQUE LOCALE, ET APPLICA- TIONS CORRESPONDANTES		(54) • Verfahren und Vorrichtung für die Rehydrie- rung von Hefe		(54) • PACKAGE FOR MAKING HOT BEVERAGES • CARTOUCHE POUR PREPARATION DE BOISSON CHAUDES	
(11) 1 142 121	(51) H03L 7/16	(11) 1 167 604	(51) D04B 39/00	(11) 1 221 816	(51) H04N 7/26
(54) • SCHALTUNG ZUR FREQUENZMULTIPLIKA- TION EINES WINKEL-MODULIERTEN SI- GNALS UNTER VERWENDUNG EINER PHASENREGELSCHLEIFE UND VERFAH- REN		(54) • Méthode de fabrication de mailles dans une nappe de fibres non-tissées, et aiguilles pour mettre en oeuvre ladite méthode		(54) • VideoÜbertragungssystem, Videoübertragungseinheit, Verfahren zum Er- zeugen von Wasserzeichen	
(11) 1 144 129	(51) B05D 7/06	(11) 1 168 380	(51) H01F 1/04	(11) 1 222 380	(51) F02K 1/60
(54) • BESCHICHTUNG UND TROCKNUNG MIT INFRAROTSTRAHLUNG VON GEGENSTÄN- DEN		(54) • MAGNETMATERIAL IN FORM EINES DÜN- NEN BANDES, MAGNETPULVER UND SEL- TENERD-VERBUNDMAGNET		(54) • SCHWINGARM-SCHUBUMKEHRVORRICH- TUNG	
• COATING AND DRYING OF ARTICLES WITH INFRARED RADIATION		(11) 1 169 387	(51) C08L 5/08	(11) 1 222 576	(51) G06F 17/30
• REVETEMENT D'OBJETS ET SECHAGE AUX RAYONS INFRAROUGES		(54) • STRUCTURES TRIDIMENSIONNELLES CONTENANT DES DERIVES D'ACIDE HYA- LURONIQUE OBTENUES PAR PRECIPITA- TION INDUITE PAR UN ANTI-SOLVANT SUPERCITIQUE		(54) • SERIELLE NUMMER MASKIERUNG UND KONTROLLZIFFER FÜR ELEKTRONISCHES REGISTRIERUNGSSYSTEM	
(11) 1 146 426	(51) G06F 11/273	(11) 1 180 881	(51) H04L 12/56	(11) 1 222 953	(51) B01D 61/44
(54) • Dynamische Regelsätze für erzeugte Logbü- cher in einem Netz		(54) • Verfahren und System zur Datenübertragungs- planung durch Verkehrbelastungshinweise von benachbarten Basisstationen		(54) • Verfahren zur Herstellung von P-HYDROXY- BENZOESÄURE	
(11) 1 151 553	(51) H04B 7/005	(11) 1 188 083	(51) G02B 6/42	• Procédé pour la préparation d' acide P-HY- DROXYBENZOIQUE	
(54) • ESTIMATEUR DE CANAL APPROXIME BASE SUR UN ALGORYTHME D'ERREUR QUA- DRATIQUE MOYENNE MINIMALE DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION MOBILE		(54) • OPTISCHE VORRICHTUNG MIT POLARISATIONSERHALTENDER ANSCHLUSSFASER • OPTICAL COMPONENT WITH POLARIZATION-MAINTAINING FIBER PIGTAIL • COMPOSANT OPTIQUE AVEC FIBRES CONSERVANT LA POLARISATION		(11) 1 223 523	(51) G06F 17/60
(11) 1 154 703	(51) A23J 3/34	(11) 1 192 532	(51) G06F 9/00	(54) • Content package order receiving system, and content package order receiving and produc- tion system	
(54) • METHOD FOR PREPARING PROTEIN HY- DROLYSATES		(54) • ERWEITERUNG DER ATTRIBUTE EINES AN- WENDUNGSPROGRAMMES HERGESTELLT MIT EINEM PROGRAMMIERWERKZEUG DER VIERTEN GENERATION		(11) 1 223 583	(51) G11C 7/00
• PROCEDE DE PREPARATION D'HYDROLY- SATS DE PROTEINES		(11) 1 192 544	(51) G06F 11/10	(54) • HIGH-SPEED CYCLE CLOCK-SYNCHRO- NOUS MEMORY DEVICE	
(11) 1 154 794	(51) A61K 45/06	(54) • CIRCUIT ET LE PROCEDE DE CORREC- TION D'ERREURS DESTINES A UN DISPO- SITIF DE MEMOIRE			
(54) • BEHANDLUNG DER SYMPTOME DER PAR- KINSONSCHEN KRANKHEIT MIT EINEM MITTEL ENTHALTEND EINE DOPAMINERGI- SCHE SUBSTANZ UND EIN LOKALANAEST- HETIKUM DER ANILID-GRUPPE		(11) 1 197 697	(51) F16K 47/02		
• TREATMENT OF SYMPTOMS OF PARKIN- SON'S DISEASE WITH AN AGENT COM- PRISING A DOPAMINERGIC SUBSTANCE AND A LOCAL ANAESTHETIC OF THE ANI- LIDE GROUP		(54) • Kapsel zur Dämpfung von Schwingungen und Geräuschen in einer Hydraulischen Anlage oder einem hydraulischen Gerät			
• TRAITEMENT DES SYMPTOMES DE LA MA- LADIE DE PARKINSON AVEC UN AGENT CONTENANT UNE SUBSTANCE DOPAMI- NERGIQUE ET UN ANESTHÉSIQUE LOCAL DU GROUPE ANILIDE		(11) 1 203 171	(51) F16G 3/10		
(11) 1 161 477	(51) C08G 18/62	(54) • RUBAN PREFORME ET PROCEDE D'EPIS- SAGE DE BANDES TRANPORTEUSES			
(54) • COMPOSITION AQUEUSE DE REVETEMENT, ET UN POLYOL POUR UNE TELLE COMPOSITION		(11) 1 204 049	(51) G07F 17/32		
(11) 1 162 995	(51) A61K 38/46	(54) • Data processing system • Système de traitement de données			
(54) • ENZYME ZUR BEHANDLUNG VON DIABE- TES MELLITUS TYP I		(11) 1 207 331	(51) F16L 1/032		
• ENZYMES FOR THE TREATMENT OF DIA- BETES MELLITUS TYPE I		(54) • Machine pour la pose souterraine des conduites, câble électrique, fibres optiques ou articles analogues, et dispositif pour pousser les conduites associées à cette machine			
• ENZYME POUR LE TRAITEMENT DU DIA- BETE MELLITUS DE TYPE I		(11) 1 207 384	(51) G01N 19/10		
		(54) • Method and device for determining the mois- ture content and workability of a granular ma- terial			

I.12(8)

• Anmelder (Name/Anschrift)

• Applicant (name/address)

• Demandeur (nom/adresse)

- zur Erläuterung siehe B Allgemeine Hinweise

- see also B General Remarks

- pour de plus amples informations, voir B Remarques
générales

Teil A / Part A / Partie A

Bei mehr als 4 Anmeldungen pro Anmelder, siehe Teil B
If more than 4 applications per applicant, please see part B
Si l'il y a plus de 4 demandes par demandeur, cf. partie B(11) **0 809 603** (51) B67D 5/56(71) Randsborg, Torbjörn, Lindehaugsvingen 12C, 1322
Hovik, NO
Bjelland, Morten, Anthon Walles vei 6, 1300
Sandvika, NO(11) **1 220 646** (51) A61B 17/70(71) Interpore Cross International, 181 Technology
Drive, Irvine, CA 92618, US

I.12(9)

- **Anmelder (Rechtsübergang)**
- **Applicant (transfer of rights)**
- **Demandeur (transfert de droits)**

- zur Erläuterung siehe B Allgemeine Hinweise
- see also B General Remarks
- pour de plus amples informations, voir B Remarques générales

Teil A / Part A / Partie A

Bei mehr als 4 Anmeldungen pro Anmelder, siehe Teil B
If more than 4 applications per applicant, please see part B
S'il y a plus de 4 demandes par demandeur, cf. partie B

(11) **0 573 765** (51) A61B 5/113
(71) Buschmann, Johannes, Hohenaschauer Strasse 92, 81669 München, DE

(11) **0 631 576** (51) C07D 239/95
(71) BTG INTERNATIONAL LIMITED, 10 Fleet Place, London EC4M 7SB, GB
AstraZeneca UK Limited, 15 Stanhope Gate, London W1Y 6LN, GB

(11) **0 653 583** (51) F16L 41/08
(71) Heinrich Gillet GmbH & Co. KG, An der Bundesstrasse 38, 67480 Edenkoven, DE

(11) **0 660 554** (51) H04J 3/06
(71) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR

(11) **0 712 294** (51) A61B 8/12
(71) ESCALON VASCULAR ACCESS, INC., 351 East Conestoga Road, Wayne, PA 19087, US

(11) **0 720 657** (51) C12Q 1/22
(71) 3M Innovative Properties Company, 3M Center, P.O. Box 33427, Saint Paul, MN 55133-3427, US

(11) **0 733 893** (51) G01M 11/00
(71) Tektronix, Inc., 14200 S.W. Karl Braun Drive, P.O. Box 500, Beaverton, OR 97077, US

(11) **0 734 651** (51) A01N 59/16
(71) Clariant Finance (BVI) Limited, Citco Building, Wickhams Cay, P.O. Box 662, Road Town, Tortola, VG

(11) **0 737 051** (51) A61F 2/48
(71) Eutech Medical Aktiebolag, Sahlgrenska Biomedical Innovati, Medicinariagatan 3A, 413 46 Göteborg, SE

(11) **0 737 387** (51) H04B 1/66
(71) Digimarc Corporation, 10250 SW Greenburg Road, Suite 213, Portland, Oregon 97223, US

(11) **0 741 144** (51) C07K 16/18
(71) Kaneko, Noboru, 23-12-403, Kasuga 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0003, JP

(11) **0 750 533** (51) B21D 1/12
(71) Autorobot Finland Oy, Yrittäjäntie 23, 70150 Kuopio, FI

(11) **0 751 604** (51) H02K 1/18
(71) TMA Electric Corporation, 13-16 Mita 3-chome, Minato-ku, Tokyo, JP

(11) **0 752 498** (51) D21H 27/20
(71) Imperial Home Décor Group Management, Inc., 23645 Mercantile Road, Cleveland, OH 44122, US

(11) **0 758 328** (51) C07D 403/12
(71) BTG INTERNATIONAL LIMITED, 10 Fleet Place, London EC4M 7SB, GB
AstraZeneca UK Limited, 15 Stanhope Gate, London W1Y 6LN, GB

(11) **0 773 263** (51) C08L 101/00
(71) RHEOX INTERNATIONAL, INC., Wyckoffs Mill Road, Hightstown, New Jersey 08520, US

(11) **0 774 290** (51) B01D 46/30
(71) VERITECH FILTRATION LIMITED, 41 Central Chambers, Dame Court, Dublin 2, IE

(11) **0 780 968** (51) H03D 7/16
(71) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR

(11) **0 784 646** (51) C08J 3/12
(71) 3D SYSTEMS, INC., 26081 Avenue Hall, Valencia, California 91355, US

(11) **0 786 916** (51) H04Q 7/32
(71) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR

(11) **0 799 457** (51) G06F 17/60
(71) nMetric LLC, 8240 Ulmerton Road, Largo, Florida 33771, US

(11) **0 802 657** (51) H04L 27/22
(71) MATSUSHITA COMMUNICATION INDUSTRIAL CO., LTD., 3-1, Tsunashimahigashi 4-chome Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanagawa, JP
NTT Mobile Communications Network, Inc., 10-1, Toranomon 2-chome, Minato-ku, Tokyo 105, JP

(11) **0 807 560** (51) B60D 1/60
(71) TLD INTERNATIONAL LTD, 13 Small Brook Business Centre Bidford-on-Avon, Alcester, Warwick B50 4JF, GB

(11) **0 828 527** (51) A61M 5/315
(71) Disetronic Licensing AG, Brunnmatstrasse 6, 3401 Burgdorf, CH

(11) **0 830 386** (51) C08F 8/00
(71) CHEVRON PHILLIPS CHEMICAL COMPANY LP, 1301 McKinney, 34th Floor, Houston, TX 77010, US

(11) **0 830 859** (51) A61K 9/16
(71) IsoTis N.V., Prof. Bronkhorstlaan 10, 3723 MB Bilthoven, NL

(11) **0 831 837** (51) A61K 31/56
(71) GENAERA CORPORATION, 5110 Campus Drive, Plymouth Meeting PA 19462, US

(11) **0 832 094** (51) C07J 41/00
(71) GENAERA CORPORATION, 5110 Campus Drive, Plymouth Meeting PA 19462, US

(11) **0 835 462** (51) G01V 1/145
(71) PGS Geophysical AS, P.O. Box 290, 1326 Lysaker, NO

(11) **0 844 112** (51) B60C 23/06
(71) FIAT AUTO S.p.A., Corso Giovanni Agnelli 200, 10135 Torino, IT

(11) **0 844 866** (51) A61K 7/48
(71) Sud-Chemie Inc., 1600 West Hill Street, Louisville, KY 40201, US

(11) **0 847 864** (51) B41J 3/407
(71) SPIRENT PLC, Spirent House, Crawley Business Quarter, Fleming Way, Crawley, West Sussex RH10 2QL, GB

(11) **0 850 805** (51) B60R 9/055
(71) FIAT AUTO S.p.A., Corso Giovanni Agnelli 200, 10135 Torino, IT

(11) **0 851 442** (51) H01F 38/36
(71) ABB Technology AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich, CH

(11) **0 857 508** (51) B01D 45/08
(71) VERITECH FILTRATION LIMITED, 41 Central Chambers, Dame Court, Dublin 2, IE

(11) **0 864 017** (51) E02D 29/02
(71) SOCIETE CIVILE DES BREVETS HENRI VIDAL, 36, avenue Raymond Poincaré, F-75116 Paris, FR

(11) **0 865 528** (51) D06F 81/06
(71) INTELLEC PTY LIMITED, 3 Donilla Place, Nerang, QLD 4211, AU

(11) **0 872 479** (51) C07D 257/02
(71) BRACCO S.p.A., Via E. Folli, 50, 20134 Milano, IT
(84) DE FR IT
(71) BRACCO IMAGING S.p.A., Via E. Folli 50, 20134 Milano, IT
(84) GB

(11) **0 873 049** (51) A01N 43/04
(71) Advanced Research & Technology Institute, 501 North Morton, Suite 111, Bloomington, IN 47404, US

(11) **0 873 909** (51) B60R 1/06
(71) Schefenacker Vision Systems USA Inc., 1855 Busha Highway, Marysville, Michigan 48040, US

(11) **0 873 910** (51) B60R 1/12
(71) Schefenacker Vision Systems USA Inc., 1855 Busha Highway, Marysville, Michigan 48040, US

(11) **0 876 348** (51) C07D 215/52
(71) GlaxoSmithKline S.p.A., Via Alessandro Fleming, 2, 37135 Verona, IT

(11) **0 879 261** (51) C08J 3/12
(71) 3D SYSTEMS, INC., 26081 Avenue Hall, Valencia, California 91355, US

(11) **0 884 164** (51) B29C 65/02
(71) INDUSTRIE ILPEA ESPANA, S.A., Calle Mercaders, 23 Polígono Industrial Riera de Caldes, Palau de Plegamans (Barcelona), ES

(11) **0 886 447** (51) H04Q 3/00
(71) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE
Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE

(11) **0 888 469** (51) D01F 6/90
(71) Teijin Twaron B.V., Westervoortsedijk 73, 6827 AV Arnhem, NL

(11) **0 896 675** (51) G01V 1/145
(71) PGS Geophysical AS, P.O. Box 290, 1326 Lysaker, NO

(11) **0 897 565** (51) G06F 17/60
(71) Cantor Fitzgerald L.P., 299 Park Avenue, 29th Floor, New York, NY 10171, US
CFPH, L.L.C., 299 Park Avenue, 29th Floor, New York, New York 10171, US

(11) **0 899 513** (51) F24C 15/20
(71) VERITECH FILTRATION LIMITED, 41 Central Chambers, Dame Court, Dublin 2, IE

(11) **0 905 528** (51) G01S 13/74
(71) L-3 Communications Corporation, 19810 N. 7th Avenue, Phoenix, Arizona 85027-4400, US

(11) **0 908 279** (51) B26D 3/22
(71) Holz, Achim, Hessenweg 14, 89522 Heidenheim, DE

(11) **0 908 710** (51) G01J 9/00
(71) Japan Science and Technology Corporation, 1-8, Hon-cho 4-chome, Kawaguchi-shi, Saitama 332-0012, JP

(11) **0 911 013** (51) A61G 5/14
(71) Otto Bock HealthCare GmbH, Max-Näder-Strasse 15, 37115 Duderstadt, DE

(11) 0 912 107 (71) GEA Evaporation AB, Drakegatan 6, 412 50 Göteborg, SE	(51) A23K 1/18	(11) 0 946 601 (71) DOW GLOBAL TECHNOLOGIES INC, Washington Street, 1790 Building, Midland, Michigan 48674, US	(51) C08F 4/603	(11) 0 991 899 (71) Le-Mark Patent International Limited, 4th Floor, Li Wan Po House 12 Remy Ollier Street, Port Louis, MU	(51) F23Q 7/00
(11) 0 913 128 (71) Fixus B.V., Dorpsstraat 10a-12a, 6721 JK Bennekom, NL	(51) A61B 17/64	(11) 0 946 928 (71) Teknillinen Korkeakoulu, Viestintäteknikalan Laboratorio, P.O. Box 6400, 02015 TKK, FI	(51) G06T 5/00	(11) 0 999 905 (71) Quick Stick, Inc., 300 Rabro Drive, Suite 135, Hauppauge, New York 11788, US	(51) B21D 1/12
(11) 0 913 216 (71) Vai Pomini S.r.l., Via Leonardo da Vinci 20, 21053 Castellanza-Varese, IT	(51) B22D 11/06	(11) 0 949 217 (71) RITZENTHALER, 5 rue Latécoère, 78140 Vélizy-Villacoublay, FR	(51) C04B 18/14	(11) 1 002 934 (71) THALES UNDERWATER SYSTEMS LIMITED, The Grove, Warren Lane, Stanmore, Middlesex HA7 4LY, GB	(51) E21B 47/00
(11) 0 915 098 (71) DOW GLOBAL TECHNOLOGIES INC, Washington Street, 1790 Building, Midland, Michigan 48674, US	(51) C07F 17/00	(11) 0 952 688 (71) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE	(51) H04B 7/26	(11) 1 003 047 (71) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP	(51) G01R 33/09
(11) 0 915 446 (71) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE	(51) G08G 1/09	(11) 0 953 096 (71) ShadeTree Systems LLC, 6317 Busch Blvd., Columbus, OH 43229, US	(51) E06B 3/94	Fuji Electric Co. Ltd., 12-1 Yurakucho 1-chome, Chioda-ku, Tokyo, JP	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
(84) BE CH DE FR GB IT LI NL SE AT (71) Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE		(11) 0 956 477 (71) Le-Mark Patent International Limited, 4th Floor, Li Wan Po House 12 Remy Ollier Street, Port Louis, MU	(51) F23Q 7/00	National Institute of Advanced Industrial Science and Technology, Independent Administrative Institution, 3-1, Kasumigaseki 1-chome, Chiyoda-ku Tokyo, JP	
(84) BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT LI NL PT SE AT		(11) 0 958 949 (71) Pewag Contiweiss Deutschland GmbH, Einsteinstrasse 34, 59423 Unna, DE	(51) B60C 27/10	(11) 1 004 325 (71) RESPIRONICS Inc., 1010 Murry Ridge Lane, Murrysville, Pennsylvania 15668, US	(51) A61M 16/00
(11) 0 925 054 (71) Decon Wheel AB, Landerdsvägen, 314 00 Hyltebruk, SE	(51) A61G 5/10	(11) 0 965 053 (71) SAAB AB, 581 88 Linköping, SE	(51) G01S 13/34	(11) 1 028 628 (71) KOPPERT B.V., Veilingweg 17, Postbus 155, 2650 AD Berkel en Rodenrijs, NL	(51) A01N 63/00
(11) 0 925 585 (71) NVE Corporation, 11409 Valley View Road, Eden Prairie, MN 55344, US	(51) G11C 11/15	(11) 0 968 228 (71) THE UNIVERSITY OF MELBOURNE, Level 4, Walter Boas Building, Parkville, VIC 3052, AU	(51) C07K 14/47	Campina B.V., 9, Hogeweg, 5301 LB Zaltbommel, NL	
(11) 0 926 265 (71) ATOTECH Deutschland GmbH, Erasmusstrasse 20, 10553 Berlin, DE	(51) C23F 1/18	(11) 0 968 951 (71) W. SCHLAFHORST AG & CO., Blumenberger Strasse 143-145, 41061 Mönchengladbach, DE	(51) B65H 54/38	(11) 1 031 771 (71) MAGNETI MARELLI POWERTRAIN S.p.A., Corso Ferrucci, 112/A, 10138 Torino, IT	(51) F16H 61/28
(11) 0 927 295 (71) WEATHERFORD/LAMB, INC., 515 Post Oak Blvd., Houston, TX 77057, US	(51) E21B 29/06	(11) 0 969 659 (71) BTS Holding International B.V., Kapittelweg 10, 4827 HG Breda, NL	(51) H04N 5/262	(11) 1 035 255 (71) Premark RWP Holdings, Inc., 1300 Market Street, Wilmington, Delaware 19801, US	(51) D21H 19/84
(11) 0 928 927 (71) CFM Majestic Inc., 475 Admiral Boulevard, Mississauga, Ontario L5T 2N1, CA	(51) F24B 1/18	(11) 0 971 758 (71) Macosta Medical USA L.L.C., 5635 NW Central Drive, Suite E103, Houston, Texas 77092, US	(51) A61M 5/14	(11) 1 044 504 (71) L-3 Communications Corporation, 19810 N. 7th Avenue, Phoenix, Arizona 85027-4400, US	(51) F03L 7/06
(11) 0 930 703 (71) NRS Technologies Inc., 3-63, Suzuranoka-machi, Hakodate, Hokkaido 042-0958, JP	(51) H03H 9/64	(11) 0 972 086 (71) Cytos Biotechnology AG, Wagistrasse 21, 8952 Zürich-Schlieren, CH	(51) C12Q 1/68	(11) 1 045 800 (71) Weissieker, Horst, Auf dem Heidchen 15, 51789 Lindlar, DE	(51) B65D 81/20
(11) 0 931 913 (71) J. Eberspächer GmbH & Co. KG, Eberspächerstrasse 24, 73730 Esslingen, DE	(51) F01N 3/28	(11) 0 975 202 (71) DANIELI AUTOMATION SpA, Via Bonaldo Stringher 4, 33042 Buttrio (Udine), IT	(51) H05B 7/00	Schmidt, Dieter, Batschkaer Strasse 32, 71069 Sindelfingen, DE	
(11) 0 935 888 (71) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE	(51) H04Q 3/00	(11) 0 975 561 (71) CENTRAL RESEARCH LABORATORIES LIMITED, Dawley Road, Hayes, Middlesex, UB3 1HH, GB	(51) C07B 61/00	Remmler, Dieter, Bonhöfferplatz 6, 74906 Bad Rappenau, DE	
(11) 0 938 280 (71) Radojevic, Borka, Fogelsangsgatan 11, 260 40 Viken, SE	(51) A61F 5/48	(11) 0 975 562 (71) CENTRAL RESEARCH LABORATORIES LIMITED, Dawley Road, Hayes, Middlesex, UB3 1HH, GB	(51) C07B 61/00	(11) 1 047 594 (71) ELOPAK SYSTEMS AG, Cherstrasse 4, 8152 Glattbrugg, CH	(51) B65B 1/02
(11) 0 940 236 (71) Addtek Research & Development Oy Ab, Äyritytie 12 B, 01510 Vantaa, FI	(51) B28D 1/14	(11) 0 987 302 (71) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE	(51) C09B 23/02	(11) 1 051 030 (71) BTS Holding International B.V., Kapittelweg 10, 4827 HG Breda, NL	(51) H04N 5/265
(11) 0 942 741 (71) Alizyme Therapeutics Limited, Ganta Park, Great Abingdon, Cambridgeshire CB1 6GX, GB	(51) A61K 38/16	(11) 0 988 766 (71) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE	(51) H04Q 7/38	(84) DE	
(11) 0 944 376 (71) Precision Design Concepts LLC, 83 Peckhill Road, Woodbridge, CT 06525, US	(51) A61H 33/04	(11) 0 990 895 (71) Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE	(51) G01N 27/12	(11) 1 051 591 (71) SAAB AB, 581 88 Linköping, SE	(51) F41G 7/20
(11) 0 945 497 (71) Dynea Overlays Oy, Teollisuustie 20 B, 82430 Puhos, FI	(51) C09D 161/06	(11) 0 991 899 (71) Walter Kidde Portable Equipment Inc., 4980 Centennial Boulevard, Colorado Springs, CO 80919, US	(51) G01R 33/09	(11) 1 058 769 (71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL	(51) E21B 43/10

(11) 1 066 609 (71) Delsys Pharmaceutical Corporation, 11 Deer Park Drive, Suite 202, Monmouth Junction, NJ 08852, US	(51) G07F 11/00	(11) 1 104 430 (71) Dow Global Technologies, Inc., Washington Street, 1790 Building, Midland, Michigan 48674, US	(51) C07F 17/00	(11) 1 145 537 (71) Accenture Properties (2) B.V., Parkstraat 83, 2514 JG 's-Gravenhage, NL	(51) H04M 15/00
(11) 1 067 783 (71) BTS Holding International B.V., Kapittelweg 10, 4827 HG Breda, NL	(51) H04N 5/44	(11) 1 111 248 (71) PARKER HANNIFIN S.A., 17 rue des Bouchillons Z.I. du Mont-Blanc, Ville-la-Grand, BP 524, 74112 Annemasse Cedex, FR	(51) F15B 15/14	(11) 1 150 729 (71) PORTEX, INC., 10 Bowman Drive, Keene, New Hampshire 03431-5911, US	(51) A61M 5/00
(84) DE FR GB		(11) 1 114 120 (71) Conoco Inc., McLean Building, 600 North Dairy Ashford, Houston, TX 77079, US	(51) C10B 25/00	(11) 1 153 390 (71) International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk, NY 10504, US	(51) G11B 20/10
(11) 1 068 463 (71) Alfa Laval Inc., 9201 Wilmot Road, Kenosha, Wisconsin 53141-1413, US	(51) F16K 1/46	(11) 1 121 648 (71) Miral Kim-E, 1639 Shippian Avenue, Stamford, Connecticut 06902, US	(51) G06F 17/30	(11) 1 156 156 (71) Air Products Polymers, L.P., 7201 Hamilton Boulevard, Allentown, PA 18195-1501, US	(51) D21H 27/08
(11) 1 072 000 (71) Alma Media OYJ, Eteläesplanadi 14, 00100 Helsinki, FI	(51) G06F 17/30	(11) 1 123 127 (71) Boston Scientific Limited, The Corporate Centre, Bush Hill, Bay Street, St. Michael, Barbados, West Indies, BB	(51) A61M 29/00	(11) 1 156 223 (71) SEIKO INSTRUMENTS INC., 8 Nakase 1-chome, Mihamachi, Chiba-shi, Chiba 261, JP	(51) F04D 19/04
(11) 1 073 495 (71) PORTEX, INC., 10 Bowman Drive, Keene, New Hampshire 03431-5911, US	(51) A61M 25/02	(11) 1 125 036 (71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL	(51) E21B 19/16	(11) 1 156 602 (71) KDDI Corporation, 3-2, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-8003, JP	(51) H04B 7/26
(11) 1 074 579 (71) Riken Technos Corporation, 11-5, Nihonbashi Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0023, JP	(51) C08K 5/14	(11) 1 127 358 (71) Santoku Corporation, 14-34, Fukae-Kitamachi 4-chome, Higashinada-ku, Kobe-shi, Hyogo 658-0013, JP	(51) H01F 1/08	(11) 1 157 306 (71) INSTRUMENTARIUM CORPORATION, Kuortaneenkatu 2, 00510 Helsinki, FI	(51) G03B 42/02
(11) 1 076 788 (71) Alfa Laval Inc., 9201 Wilmot Road, Kenosha, Wisconsin 53141-1413, US	(51) F16K 31/02	(11) 1 128 333 (71) Vodafone AG, Mannesmannufer 2, 40213 Düsseldorf, DE	(51) G07C 5/00	(11) 1 158 317 (71) Carl Zeiss, 89518 Heidenheim (Brenz), DE	(51) G02B 5/18
(11) 1 079 970 (71) PFG-US Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, US	(51) B32B 27/12	(11) 1 137 443 (71) Goldham Pharma GmbH, Stresemannallee 6, 41460 Neuss, DE	(51) A61K 49/00	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR	
(11) 1 080 322 (71) Alfa Laval Inc., 9201 Wilmot Road, Kenosha, Wisconsin 53141-1413, US	(51) F16J 15/00	(11) 1 139 001 (71) Voss Fluid GmbH + Co. KG, Lüdenscheider Strasse 52-54, 51688 Wipperfürth, DE	(51) F16L 37/084	(71) Carl-Zeiss-Stiftung, trading as Carl Zeiss, 89518 Heidenheim (Brenz), DE	
(11) 1 081 826 (71) Bafin S.p.A., Via Jesina 56, 60022 Castelfidardo, IT	(51) H02K 5/24	(11) 1 143 461 (71) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE	(51) H01F 17/02	(84) GB	
(11) 1 082 055 (71) Alcor Medical Instruments Inc., PHA Corporation Market Services Inc. 1201 Market Street, Suite 1600, Wilmington, New Castle Delaware 19801, US	(51) A61B 5/107	(11) 1 143 461 (71) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL	(51) H01F 17/02	(11) 1 168 550 (71) EFEN GmbH, Schlangenbader Strasse 40, 65344 Eltville, DE	(51) H02B 1/056
(11) 1 082 197 (71) Draper Tools Limited, Hursley Road, Chandler's Ford, Eastleigh, Hampshire SO53 1YF, GB	(51) B25B 25/00	(84) BE CH DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR AT CY		(71) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE	
Quinn International Corporation, No. 54, 7/F Chunghsiao East Road, Sec. 1 Taipei, TW		(11) 1 143 471 (71) Song Chuan Europa GmbH, Im Petersfeld 6, 65624 Altendiez, DE	(51) H01H 49/00	(11) 1 177 059 (71) ERMAFA Sondermaschinen- und Anlagenbau GmbH, Otto-Schmerbach-Strasse 19, 09117 Chemnitz, DE	(51) B23B 5/16
Hopps, Michael William, La Madrague, Eridge Road, Crowborough, East Sussex TN6 2SR, GB		(11) 1 144 029 (71) Alcor Medical Instruments, Mercaz Sapir 1/54 Givat Shaul P.O. Box 35427, 91353 Jerusalem, IL	(51) A61M 5/168	(11) 1 177 684 (71) BTS Holding International B.V., Kapittelweg 10, 4827 HG Breda, NL	(51) H04N 5/232
(11) 1 082 733 (71) Santoku America, Inc., 8220 West Harrison Street, Tolleson, AZ 85353, US	(51) H01F 1/057	Krausz, Michael, Rehov Inbar 8, 38900 Caesaria, IL		(11) 1 177 835 (71) Nortech Design A/S, Vestergade 17A, Jebjerg, 7870 Roslev, DK	
(11) 1 085 200 (71) Siemens VDO Automotive Inc., 700 Park Avenue, Chatham, Ontario N7M 5M7, CA	(51) F02M 35/12	(11) 1 144 042 (71) Boston Scientific Limited, The Corporate Center, Bush Hill, Bay Street, St. Michael, Barbados, West Indies, BB	(51) A61M 29/00	(11) 1 177 863 (71) Newman, Robert D., 400, Walnut, P.O. Box 377, Greenwood, MO 64034-0377, US	(51) B25G 1/04
(11) 1 088 850 (71) Riken Technos Corporation, 11-5, Nihonbashi Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0023, JP	(51) C08K 5/14	(11) 1 144 798 (71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL	(51) E21B 19/16	Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., P.O. Box 377, Greenwood, Missouri 64034-0377, US	
(11) 1 091 510 (71) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE	(51) H04B 17/00	(11) 1 144 799 (71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL	(51) E21B 19/22	(11) 1 178 315 (71) Flyion Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Waldhäuserstrasse 64, 72076 Tübingen, DE	(51) B25G 1/04
MTS Systemtechnik GmbH, Joseph-Gänsler-Strasse 8, 86609 Donauwörth, DE		(11) 1 144 042 (71) B.J. Services International B.V., Vasco da Gammastraat 27, 7825 VJ Emmen, NL		(11) 1 179 099 (71) Micell Technologies, Inc., 7516 Precision Drive, Raleigh, NC 27613, US	(51) D06F 43/08
(11) 1 092 634 (71) Tournaire, S.A., 50 Route de la Paoute, Le Plan - BP 4, 06338 Grasse Cedex, FR	(51) B65D 21/02	(11) 1 145 040 (71) L-3 Communications Corporation, 19810 N. 7th Avenue, Phoenix, Arizona 85027-4400, US	(51) G01S 13/93	(11) 1 180 534 (71) Riken Technos Corporation, 11-5, Nihonbashi Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0023, JP	(51) C08L 23/08
(11) 1 100 038 (71) Sick, Inc., 6900 West 110th Street, Bloomington, Minnesota 55438, US	(51) G06K 7/10			(11) 1 185 202 (71) SPECTRX, Inc., 6000A Unity Drive, Norcross, GA 30071, US	(51) A61B 10/00

- | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|-----------------|--|
| (11) 1 186 804 | (51) F16H 57/08 | (11) 1 208 311 | (51) F16D 13/08 | (11) 1 091 376 | (51) H01H 21/24 | |
| (71) A. Friedr. Flender GmbH, Alfred-Flender-Strasse 77, 46395 Bocholt, DE | Winergy AG, Im Industriepark 2, 46562 Voerde, DE | (71) NTN CORPORATION, 3-17, Kyomachibori 1-chome Nishi-ku, Osaka, JP | (71) Denon, Ltd., 3-16-11, Yushima Bunkyo-ku, Tokyo 113-0034, JP | (71) Theravance, Inc., 901 Gateway Boulevard, South San Francisco, CA 94080, US | | |
| (11) 1 194 563 | (51) C12N 15/31 | (11) 1 212 279 | (51) C07C 51/43 | (11) 0 869 648 | (51) H04L 27/26 | |
| (71) MEDIMMUNE, INC., 35 West Watkins Mill Road, Gaithersburg, MD 20878, US | WASHINGTON UNIVERSITY, 660 South Euclid Avenue, St. Louis, MO 63110, US | (71) Mossi & Ghisolfi Overseas S.A., 45-47 Boulevard de la Pétrusse, 2320 Luxembourg, LU | (11) 0 899 929 | (51) H04M 3/50 | | |
| (11) 1 196 059 | (51) A45D 6/02 | (11) 1 212 743 | (51) G09B 23/28 | (11) 0 915 452 | (51) G09F 25/00 | |
| (71) M.M. & R. Products, Inc., 7108 Lindley Avenue, Reseda, California 91335, US | Oestreich, Gerd, Urb el Maquilishuat, Calle Jacaranda Pasaje PG J4, SV | (71) Oestreich, Gerd, Urb el Maquilishuat, Calle Jacaranda Pasaje PG J4, SV | (11) 0 967 748 | (51) H04H 1/00 | | |
| (11) 1 197 618 | (51) E05B 19/00 | (11) 1 214 550 | (51) F23Q 2/16 | (11) 0 969 438 | (51) G09B 5/06 | |
| (71) C. Ed. Schulte Gesellschaft mit beschränkter Haftung Zylinderschlossfabrik, Friedrichstrasse 243, 42551 Velbert, DE | (71) Sher, Tak Chi, Flat D, 19th Floor, Wah Ha Industrial Building, 8 Shipyard Lane, Quarry Bay, Hong Kong, CN | (11) 0 993 161 | (51) H04L 27/26 | | | |
| (11) 1 199 034 | (51) A61B 8/12 | (11) 1 218 474 | (51) C11D 1/00 | (11) 1 039 469 | (51) G11B 27/34 | |
| (71) Bebig Isotopen- und Medizintechnik GmbH, Robert-Rössle-Strasse 10, 13125 Berlin, DE | Vertec Biosolvents, L.L. C., Suite 111, 411 Business Center Drive, Mt. Prospect, IL 60056, US | (71) Vertec Biosolvents, L.L. C., Suite 111, 411 Business Center Drive, Mt. Prospect, IL 60056, US | (11) 1 058 251 | (51) G11B 17/00 | | |
| (11) 1 200 793 | (51) G01B 7/00 | (11) 1 218 549 | (51) C21B 7/10 | (11) 1 079 375 | (51) G11B 7/007 | |
| (71) Wabash Technologies Inc., 1375 Swan Street, P.O. Box 829, Huntington, IN 46750, US | (71) SMS Demag AG, Eduard-Schloemann-Strasse 4, 40237 Düsseldorf, DE | (11) 1 085 512 | (51) G11B 20/10 | | | |
| (11) 1 201 014 | (51) H02G 15/013 | (11) 1 218 852 | (51) G06K 19/06 | (11) 1 104 196 | (51) H04N 7/26 | |
| (71) CCS Technology, Inc., 103 Foulk Road, Wilmington, DE 19803, US | (71) BTG INTERNATIONAL LIMITED (Company No. 2664412), 10 Fleet Place Limeburner Lane, London EC4M 7SB, GB | (71) BTG INTERNATIONAL LIMITED (Company No. 2664412), 10 Fleet Place Limeburner Lane, London EC4M 7SB, GB | (71) Fort James Corporation, 133 Peachtree Street, N.E., Atlanta, Georgia 30303, US | | | |
| (11) 1 201 846 | (51) E04F 13/08 | (11) 1 219 169 | (51) A01K 11/00 | (11) 0 764 228 | (51) D21H 27/02 | |
| (71) E. Missel GmbH & Co., Hortensienweg 2 und 27, D-70374 Stuttgart, DE | (71) Agrobiogen GmbH Biotechnologie, Thalmannsdorf 25, Larezhauen, 86567 Hilgertshausen, DE | (11) 1 219 425 | (51) D21H 21/20 | | | |
| (11) 1 201 852 | (51) E05B 9/04 | (11) 1 219 238 | (51) A61B 5/053 | (11) 0 786 553 | (51) D21H 19/82 | |
| (71) C. Ed. Schulte Gesellschaft mit beschränkter Haftung Zylinderschlossfabrik, Friedrichstrasse 243, 42551 Velbert, DE | (71) Yaman Ltd., 4-4, Furuisha 1-chome, Koto-ku, Tokyo 135-0045, JP | (11) 0 806 520 | (51) D21F 11/00 | | | |
| (11) 1 202 234 | (51) G08G 1/127 | (11) 1 222 356 | (51) E21B 3/025 | (11) 1 160 378 | (51) D21H 27/40 | |
| (71) At Road, Inc., 47200 Bayside Parkway, Fremont, California 94538, US | (71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL | (71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL | (71) RWE Piller GmbH, Abgunst 24, 37520 Osterode am Harz, DE | | | |
| (11) 1 203 292 | (51) G06F 9/00 | Teil B / Part B / Partie B | | | | |
| (71) Commerce One Operations, Inc., c/o the Corporation Trust Company, Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, US | (71) Agensys, Inc., 1545 17th Street, Santa Monica, CA 90404, US | (11) 0 784 012 | (51) B65B 19/04 | | | |
| (11) 1 204 388 | (51) A61F 7/00 | (11) 1 068 320 | (51) C12N 15/15 | (11) 0 787 648 | (51) B65B 19/22 | |
| (71) Zars, Inc., University of Utah Research Park, 350 West 800 North, Suite 320, Salt Lake City, UT 84103, US | (11) 1 082 341 | (51) C07K 14/00 | (11) 0 811 555 | (51) B65B 11/30 | | |
| (11) 1 204 727 | (51) C10L 1/32 | (11) 1 108 025 | (51) C12N 15/12 | (11) 0 816 714 | (51) F16H 1/22 | |
| (71) Supercritical Combustion Corporation, 10K Gill Street, Woburn, MA 01801, US | (11) 1 117 783 | (51) C12N 15/12 | (11) 0 843 974 | (51) A24C 5/34 | | |
| (11) 1 204 857 | (51) G01N 21/76 | (11) 1 117 788 | (51) C12N 15/12 | (11) 0 915 039 | (51) B65G 17/32 | |
| (71) NASON, Frederic L., 941 Avenida Acaso, Camarillo, CA 93012, US | (11) 1 117 794 | (51) C12N 15/12 | (11) 0 933 296 | (51) B65B 19/22 | | |
| (11) 1 205 935 | (51) G11B 33/04 | (71) Basell Polyolefine GmbH, Brühler Strasse 60, 50389 Wesseling, DE | (11) 0 933 549 | (51) F16D 27/06 | | |
| (71) Fountain Technologies B.V., Rivium Quadrant 90, 2909 LC Cappelle a/d IJssel, NL | (11) 0 905 152 | (51) C08F 210/16 | (11) 0 959 008 | (51) B65B 59/04 | | |
| (11) 1 206 481 | (51) C07J 63/00 | (11) 0 956 939 | (51) B29C 71/02 | (11) 0 963 913 | (51) B65B 57/12 | |
| (71) REGENTS OF THE UNIVERSITY OF MINNESOTA, 450 McNamara Alumni Center, 200 Oak Street SE, Minneapolis, Minnesota 55455-2070, US | (11) 1 040 867 | (51) B01J 8/08 | (11) 0 965 526 | (51) B65B 69/00 | | |
| (11) 1 206 766 | (51) G08G 1/0969 | (11) 1 133 351 | (51) B01J 8/24 | (11) 0 994 023 | (51) B65B 19/20 | |
| (71) Vodafone AG, Mannesmannufer 2, 40213 Düsseldorf, DE | (11) 1 171 474 | (51) C08F 2/00 | (11) 0 994 032 | (51) B65B 57/00 | | |
| (11) 1 206 848 | (51) H04B 7/185 | (11) 1 181 321 | (51) C08F 6/00 | (11) 0 994 033 | (51) B65B 59/04 | |
| (71) Stratos Global Limited, 6th Floor, Finsbury Square, London EC2A 1AF, GB | (11) 1 187 855 | (51) C08F 6/00 | (11) 0 994 057 | (51) B65H 19/12 | | |
| (11) 1 208 311 | (51) F16D 13/08 | (11) 1 192 216 | (51) C08L 23/04 | (11) 1 002 729 | (51) B65B 69/00 | |
| (71) NTN CORPORATION, 3-17, Kyomachibori 1-chome Nishi-ku, Osaka, JP | (11) 1 196 460 | (51) C08F 10/00 | Seiko Instruments Inc., 8 Nakase 1-chome, Mihamachi, Chiba-ku, Chiba 261-8507, JP | | | |
| (11) 1 212 279 | (51) C07C 51/43 | (11) 1 210 176 | (51) B01J 23/26 | (11) 0 919 887 | (51) G04G 1/00 | |
| (71) Mossi & Ghisolfi Overseas S.A., 45-47 Boulevard de la Pétrusse, 2320 Luxembourg, LU | (11) 1 210 376 | (51) C08F 4/24 | (11) 0 933 863 | (51) H02M 3/156 | | |
| (11) 1 212 743 | (51) G09B 23/28 | (71) Delphi Technologies Inc., 5725 Delphi Drive, Troy, MI 48007, US | (11) 0 933 864 | (51) H02M 3/156 | | |
| (71) Oestreich, Gerd, Urb el Maquilishuat, Calle Jacaranda Pasaje PG J4, SV | (11) 0 893 303 | (51) B60Q 1/14 | (11) 0 935 178 | (51) G04G 1/00 | | |
| (11) 1 214 550 | (51) F23Q 2/16 | (11) 0 957 498 | (51) H01H 23/00 | (11) 0 935 334 | (51) H02N 11/00 | |
| (71) Sher, Tak Chi, Flat D, 19th Floor, Wah Ha Industrial Building, 8 Shipyard Lane, Quarry Bay, Hong Kong, CN | (11) 0 958 962 | (51) B60Q 1/14 | (11) 0 945 769 | (51) G04C 10/00 | | |
| (11) 1 218 474 | (51) C11D 1/00 | (11) 0 983 886 | (51) B60H 1/00 | (11) 0 981 076 | (51) G04C 10/00 | |
| (71) Vertec Biosolvents, L.L. C., Suite 111, 411 Business Center Drive, Mt. Prospect, IL 60056, US | (11) 1 218 852 | (51) B60Q 1/14 | (11) 0 996 211 | (51) H02J 7/00 | | |
| (11) 1 218 852 | (51) G06K 19/06 | (11) 1 036 704 | (51) B60Q 1/14 | (11) 1 001 471 | (51) H01L 35/00 | |
| (71) BTG INTERNATIONAL LIMITED (Company No. 2664412), 10 Fleet Place Limeburner Lane, London EC4M 7SB, GB | (11) 1 040 982 | (51) B62D 1/06 | (11) 1 024 415 | (51) G04C 10/00 | | |
| (11) 1 222 356 | (51) E21B 3/025 | (11) 1 067 018 | (51) B60Q 1/14 | (11) 1 043 781 | (51) H01L 35/32 | |
| (71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandtlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL | (11) 1 221 190 | (51) B60Q 1/14 | (11) 1 054 505 | (51) H02N 11/00 | | |
| (11) 1 221 190 | (51) E21B 3/025 | (71) SASIS S.p.A., Via di Corticella, 87/89, 40128 Bologna, IT | (11) 1 146 404 | (51) G04C 10/00 | | |

(11) 0 989 857	(51) A61K 38/00	(11) 1 050 175	(51) H04Q 7/32	Hierlemann, Helmut Dr., Schumannstrasse 11, D-73033 Göppingen, DE
(11) 1 003 540	(51) C07C 215/60	(11) 1 051 866	(51) H04Q 3/00	Müller, Erhard Dr., Jurastrasse 12, D-70565 Stuttgart, DE
(11) 1 003 541	(51) A61K 38/00	(11) 1 051 874	(51) H04Q 7/38	Planck, Heinrich Dr., Weinbergstrasse 66, D-72622 Nürtingen, DE
(11) 1 005 356	(51) A61K 38/00	(11) 1 055 337	(51) H04Q 7/22	
(11) 1 019 075	(51) C07C 215/60	(11) 1 055 348	(51) H04Q 7/38	
(11) 1 019 360	(51) C07C 215/60	(11) 1 064 808	(51) H04Q 7/36	
(11) 1 060 189	(51) C07K 7/50	(11) 1 068 744	(51) H04Q 3/00	
(11) 1 079 845	(51) A61K 38/00	(11) 1 072 165	(51) H04Q 7/38	
(11) 1 082 289	(51) C07C 215/60	(11) 1 073 286	(51) H04Q 3/00	
(11) 1 083 894	(51) A61K 31/35	(11) 1 074 090	(51) H03M 1/00	
(11) 1 085 845	(51) A61K 31/21	(11) 1 075 681	(51) G07F 7/10	
(11) 1 085 846	(51) A61K 6/00	(11) 1 090 530	(51) H04Q 11/04	
(11) 1 085 863	(51) A61K 31/33	(11) 1 093 314	(51) H04Q 7/22	
(11) 1 085 868	(51) A61K 31/44	(11) 1 106 011	(51) H04M 17/00	
(11) 1 085 870	(51) A61K 31/495	(11) 1 110 418	(51) H04Q 7/00	
(11) 1 085 890	(51) A61K 38/00	(11) 1 112 666	(51) H04Q 7/38	
(11) 1 085 894	(51) A61K 38/00	(11) 1 122 907	(51) H04L 7/033	
(11) 1 086 065	(51) C07B 61/00	(11) 1 125 452	(51) H04Q 7/32	
(11) 1 086 066	(51) C07B 61/00	(11) 1 131 643	(51) G01R 31/11	
(11) 1 089 749	(51) A61K 38/00	(11) 1 145 575	(51) H04Q 7/22	
(11) 1 124 528	(51) A61K 6/00	(11) 1 156 340	(51) G01R 29/08	
(11) 1 140 993	(51) C07K 9/00	(11) 1 156 341	(51) G01R 31/11	
(71) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE		(11) 1 161 749	(51) G07F 7/10	
		(11) 1 161 808	(51) H04L 1/00	
(11) 0 673 129	(51) H04B 17/00	(11) 1 161 850	(51) H04Q 7/38	
(11) 0 714 188	(51) H04L 1/20	(11) 1 163 783	(51) H04M 3/42	
(11) 0 744 114	(51) H04Q 7/24	(11) 1 179 269	(51) H04Q 7/22	
(11) 0 797 364	(51) H04Q 7/10	(11) 1 186 182	(51) H04Q 7/22	
(11) 0 797 365	(51) H04Q 7/10	(11) 1 186 904	(51) G01S 5/14	
(11) 0 836 342	(51) H04Q 7/36	(11) 1 188 341	(51) H04Q 7/38	
(11) 0 868 101	(51) H04Q 7/34	(11) 1 189 188	(51) G08B 21/00	
(11) 0 871 339	(51) H04Q 7/34	(11) 1 200 933	(51) G06T 1/00	
(11) 0 877 507	(51) H04L 9/08	(11) 1 201 073	(51) H04M 3/42	
(11) 0 883 871	(51) G08G 1/09	(11) 1 208 670	(51) H04L 12/14	
(11) 0 885 533	(51) H04Q 3/00	(11) 1 208 674	(51) H04L 12/28	
(11) 0 890 080	(51) G01C 21/20	(11) 1 210 815	(51) H04M 15/00	
(11) 0 896 782	(51) H04Q 7/38	(11) 1 216 457	(51) G07F 7/08	
(11) 0 906 706	(51) H04Q 3/62	(11) 1 216 462	(51) G07F 7/10	
(11) 0 913 067	(51) H04Q 7/38	(11) 1 218 844	(51) G06F 17/60	
(11) 0 918 441	(51) H04Q 7/08	(11) 1 221 147	(51) G07F 17/16	
(11) 0 920 783	(51) H04Q 7/36	(11) 1 221 241	(51) H04L 29/06	
(11) 0 927 501	(51) H04Q 7/38			
(11) 0 928 529	(51) H04L 29/06			
(11) 0 930 769	(51) H04M 17/00			
(11) 0 933 001	(51) H04Q 7/38			
(11) 0 933 746	(51) G08G 1/0968			
(11) 0 943 215	(51) H04M 3/42			
(11) 0 943 218	(51) H04Q 7/36			
(11) 0 953 261	(51) H04Q 7/22			
(11) 0 955 778	(51) H04Q 7/22			
(11) 0 963 674	(51) H04Q 7/38			
(11) 0 969 681	(51) H04Q 7/34			
(11) 0 980 635	(51) H04Q 7/38			
(11) 0 981 915	(51) H04Q 7/24			
(11) 0 987 859	(51) H04L 12/56			
(11) 0 988 761	(51) H04Q 7/22			
(11) 0 995 288	(51) H04L 9/32			
(11) 0 997 853	(51) G07F 7/10			
(11) 1 000 517	(51) H04Q 7/32			
(11) 1 001 590	(51) H04M 3/42			
(11) 1 014 645	(51) H04L 29/06			
(11) 1 014 676	(51) H04N 1/00			
(11) 1 016 264	(51) H04M 15/00			
(11) 1 020 094	(51) H04Q 7/38			
(11) 1 021 055	(51) H04Q 7/36			
(11) 1 022 703	(51) G08G 1/01			
(11) 1 022 923	(51) H04Q 9/00			
(11) 1 033 845	(51) H04L 12/28			
(11) 1 041 840	(51) H04Q 7/38			
I.12(10)				
• Erfinder				
• Inventor				
• Inventeur				
(11) 0 573 765	(51) A61B 5/113			
(72) Buschmann, Johannes, Hohenaschauer Strasse 92, 81669 München, DE				
(11) 0 677 949	(51) H04N 1/44			
(72) Saito, Makato, 2-12-6-104, Kaitori, Tama-shi, Tokyo, JP				
	Momiki, Shunichi, 4-20-66, Kumegawa-cho, Higashimurayama-shi, Tokyo, JP			
(11) 0 695 097	(51) H04N 7/50			
(72) Fujiwara, Yoichi, 216 La Pole Kamatori, 2876-11 Kamatori, Midori-ku, Chiba-shi, Chiba, JP				
	Kusao, Hiroshi, 1716-4-B2 Toke-cho, Midori-ku, Chiba-shi, Chiba, JP			
	Miyake, Toshiyuki, 1083-6 Nakayama-cho, Tenri- shi, Nara, JP			
	Katata, Hiroyuki, 2-20-686 Handa-cho, Midori-ku, Chiba-shi, Chiba, JP			
	Aono, Tomoko, 6-13-18-205 Makuharihongo, Hanamigawa-ku, Chiba-shi, Chiba, JP			
(11) 0 711 567	(51) A61L 17/00			
(72) Goldmann, Helmut Dr., Risbergstrasse 5, D-78532 Tuttlingen, DE				

- RONGVED, Pal, Nycomed Imaging A/S Nycoveien 1-2, P.O. Box 4220 Nydalen N-0401 Oslo, NO
JOHANNESEN, Edvin, Nycomed Imaging A/S Nycoveien 1-2, P.O. Box 4220 Nydalen N-0401 Oslo, NO
HENRICHES, Paul, Mark, 2209 Maconda Lane, Houston, TX 77027, US
GUNTHER, Wolfgang, Hans, Heinrich, 606 John Anthony Drive, West Chester, PA 19382, US
BACON, Edward, Richard, 1006 Skyline Circle, Audubon, PA 19403, US
TONER, John, Luke, 817 Fair Way, Libertyville, IL 60044, US
McINTIRE, Gregory, Lynn, 113 Piedmont Road, West Chester, PA 19382, US
- (11) **0 809 603** (51) B67D 5/56
(72) Randsborg, Torbjörn, Lindehaugsvingen 12C, 1322 Hovik, NO
Bjelland, Morten, Anthon Walles vei 6, 1300 Sandvika, NO
- (11) **0 826 001** (51) C07K 14/235
(72) FAHIM, Raafat, E., F., 524 Ceremonial Drive, Mississauga, Ontario L5R 2T2, CA
VOSE, John, R., 6, allée des Ecureuils, F-69160 Tassin-la-Demi-Lune, FR
THIPPHAWONG, John, Apartment 602, 45 Carlton Street, Toronto M5B 2H9, CA
BARRETO, Luis, 53 Crooked Stick Crescent, Concord, Ontario L4K 1P4, CA
JACKSON, Gail, E., D., 10 Annette Gate, Richmond Hill, Ontario L4C 5P3, CA
TAN, Larry, U., L., 2424 Folkway Drive, Mississauga, Ontario L5L 3N3, CA
HERBERT, Andrew, Apartment 414, 199 Upper Canada Drive, North York, Ontario M2P 1T3, CA
KLEIN, Michel, H., 16 Munro Boulevard, Willowdale, Ontario M2P 1B9, CA
- (11) **0 828 728** (51) C07D 307/94
(72) AMSCHLER, Hermann, deceased, " ", DE
BÄR, Thomas, Berggässle 5, D-78479 Reichenau, DE
GUTTERER, Beate, Allensbacher Strasse 5, D-78467 Allensbach, DE
FLOCKERZI, Dieter, Ackerweg 26, D-78476 Allensbach, DE
MARTIN, Thomas, St Martinsweg 13, D-78462 Konstanz, DE
THIBAUT, Ulrich, Egger Wiese 14, D-78464 Konstanz, DE
HATZELMANN, Armin, Alter Wall 3, D-78467 Konstanz, DE
BEUME, Rolf, Bohlstrasse 13, D-78465 Konstanz, DE
BOSS, Hildegard, Steig 6b, D-78476 Allensbach, DE
HÄFNER, Dietrich, Beethovenstrasse 5, D-78464 Konstanz, DE
KLEY, Hans-Peter, Im Weinberg 3b, D-78476 Allensbach, DE
ULRICH, Wolf-Rüdiger, Alpenstrasse 2, D-78464 Konstanz, DE
- (11) **0 838 467** (51) C07F 7/14
(72) Jenkner, Peter, Dr., Friedrich-Ebert-Strasse 8/22, 79618 Rheinfelden, DE
Frings, Albert-Johannes, Dr., Dürerstrasse 50, 79618 Rheinfelden, DE
Horn, Michael, Dr., Meisenrain 11, 79618 Rheinfelden, DE
Monkiewicz, Jaroslaw, Dr., Burstelstrasse 2a, 79618 Rheinfelden, DE
Standke, Burkhard, Dr., Chrischonastrasse 25, 79540 Lörrach, DE
- (11) **0 847 858** (51) B41F 33/00
(72) Van Hunsel, Johan, c/o Agfa-Gevaert, IIE 3800, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE
Van Cauwenberge, Jan, c/o Agfa-Gevaert, IIE 3800, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE
- (11) **0 850 092** (51) A62D 3/00
(72) TUMATTI, Wander, Via Bessaneisa, 24/19, I-10098 Rivoli (Torino), IT
KAPILA, Shubhender, 10576 Greenleaf Drive, Rolla, MO 65401-7799, US
- (11) **0 872 271** (51) B01F 9/00
(72) Lissner, Werner, Oberbrunner Strasse 2, 82319 Starnberg, DE
Schäfer, Olaf, Wifostrasse 21, 82110 Germering, DE
- (11) **0 887 914** (51) H02P 6/14
(72) Jeske, Frank, Dipl.-Ing., Friedrich-Ebert-Strasse 13, 78112 St. Georgen, DE
Karwath, Arno, Dipl.-Ing., Grosshofenstrasse 10, 78628 Rottweil, DE
Rappenecker, Hermann, Dipl.-Ing., Krankenhausstrasse 26, 78147 Vöhrenbach, DE
- (11) **0 888 140** (51) A61L 24/00
(72) McGREGOR, James, 22 Fettercairn Gardens Bishopbriggs, Glasgow G64 1AY, GB
WATT, Paul, 25 Lomond Whitehills, East Kilbride G75 0PB, GB
- (11) **0 913 128** (51) A61B 17/64
(72) Termaten, Gerrit Johannes, Van Leeuwenhoekstraat 25, 6717 BV Ede, NL
- (11) **0 918 209** (51) F42B 14/06
(72) Gerber, Michael, Azurstrasse 7, 8050 Zürich, CH
Ettmueller, Peter, Püntenweg 4, 8184 Bachenbülach, CH
- (11) **0 922 034** (51) C07D 215/48
(72) DI-FABIO, Romano, Glaxo Wellcome S.p.A., Via Alessandro Fleming 2, I-37100 Verona, IT
PASQUARELLO, Alessandra, Glaxo Wellcome S.p.A., Via Alessandro Fleming 2, I-37100 Verona, IT
SABBATINI, Fabio Maria, Glaxo Wellcome S.p.A., Via Alessandro Fleming 2, I-37100 Verona, IT
- (11) **0 923 061** (51) G08G 1/123
(72) Lenz, Daniel, Trappelen 10, 3294 Büren an der Aare, CH
Siegenthaler, Peter, Seerain 27, 2572 Möriken, CH
- (11) **0 928 709** (51) B60H 1/32
(72) Lazzaro, Maurizio, Via delle Pervinche, 9/L, 10151 Torino, IT
- (11) **0 931 042** (51) C07C 7/163
(72) GILDERT, Gary R., 10100 Bay Area Boulevard, Pasadena, TX 77507, US
PUTMAN, Hugh M., 10100 Bay Area Boulevard, Pasadena, TX 77507, US
HEARN, Dennis, 10100 Bay Area Boulevard, Pasadena, TX 77507, US
- (11) **0 932 222** (51) H01R 9/26
(72) Bechaz, Bernard, 3E avenue du Général de Gaulle, 69300 Caluire, FR
Barrat, Sylvain, 1, rue Elysée Portal, 69220 Belleville-sur-Saône, FR
Fayard, François, 51, rue des Antonins, 69100 Villeurbanne, FR
- (11) **0 937 263** (51) G01S 7/52
(72) MARQUART, Markus, Ottenburg Strasse 3, D-85386 Eching, DE
MUMM, Bernhard, Am Haldenberg 18, D-85716 Mammendorf, DE
- KLEIN, Peter, 2 The Oasthouse, Cambridge, CB3 9AP, GB
- (11) **0 944 021** (51) G06K 9/62
(72) Moed, Michael C., 71 Aiken Street, Apartment J9, Norwalk, Connecticut 06810, US
Lee, Chih-Ping, United Parcel Service of America, 55 Glenlake Parkway, N.E., Atlanta, Georgia 30328, US
- (11) **0 944 376** (51) A61H 33/04
(72) Precision Design Concepts LLC, 83 Peckhill Road, Woodbridge, CT 06525, US
- (11) **0 949 869** (51) A22C 25/06
(72) EILERTSEN, Stein, Grov, Misje, N-5363 Agotnes, NO
ASBAKK, Torbjørn, Fjellveien 4, N-8490 Melbu, NO
- (11) **0 952 743** (51) H04Q 7/18
(72) Aoshima, Takashi, NEC Shizuoka, Ltd., 4-2, Shimomata, Kakegawa-shi, Shizuoka, JP
- (11) **0 973 132** (51) G06T 15/00
(72) KUROSAWA, Masahito, Sega Enterprises, Ltd. 2-12, Haneda 1-chome, Ohta-ku Tokyo 144-0043, JP
SUGIYAMA, Hajime, 638-3, Tokunobu, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-0902, JP
- (11) **0 991 330** (51) A24B 15/16
(72) BIGGS, Philip, John, 66 Laburnum Crescent, Hythe, Southampton SO45 3PN, GB
GILBERT, Richard, Thomas, 29 Henry Doulton Drive, Heritage Park, London SW17 6DA, GB
MCADAM, Kevin, Gerard, 70 Methuen Street, Inner Avenue, Southampton SO14 6FR, GB
NATARAJAN, Bhasker, 560 Kensington Road, no. 5, Lancaster, PA 17603, US
- (11) **1 002 632** (51) B29C 33/30
(72) Yamada, Masato, Nagasaki Shipyard & Machinery Work, Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., 1-1, Akunouramachi, Nagasaki-shi, Nagasaki-ken, JP
Irie, Nobuhiko, Nagasaki Shipyard & Machinery Work, Mitsubishi Heavy Ind. Ltd., 1-1, Akunouramachi, Nagasaki-shi, Nagasaki-ken, JP
- (11) **1 003 887** (51) C12N 15/70
(72) ROHDE, Wolfgang, Grannenweg 25, D-80933 Köln, DE
BECKER, Dieter, Rochusstrasse 40, D-50827 Köln, DE
RANDLES, John, W., 13 Spencer Street, Stirling, S.A. 5152, AU
HEHN, Alain, ENSAIA, 2 av. Forêt de Haye, F-54500 Vandocuvre, FR
SALAMINI, Francesco, Carl-von-Linné-Weg 10, D-50829 Köln, DE
- (11) **1 006 304** (51) F16L 11/04
(72) Gomez Singla, Manuel, C. Coromines, 5-7, 08902 L'Hospitalet Del Llobregat, ES
Gimeno Gracia, Mario, C. Coromines, 5-7, 08902 L'Hospitalet Del Llobregat, ES
- (11) **1 012 409** (51) E02F 3/96
(72) SIMONS, Dieter, Am Sielspool 8, D-53567 Buchholz, DE
- (11) **1 016 166** (51) H01R 4/22
(72) Silfverberg, Kim, Docentbacken 11, 104 05 Stockholm, SE
- (11) **1 029 976** (51) D21F 5/10
(72) Hellenthal, Ludwig, Schlerreweg 16, 57399 Kirchhundem, DE
- (11) **1 031 266** (51) A01C 7/04
(72) Turcchetto, Alfredo, Via dell'Artigianato 14, 33080 Roveredo in Piano (Pordenone), IT

- (11) **1 035 336** (51) F16B 23/00
(72) Wagner, John B., 211 Saint Paul Drive, Alamo, California 94507-1626, US
- (11) **1 045 800** (51) B65D 81/20
(72) Weissieker, Horst, Auf dem Heidchen 15, 51789 Lindlar, DE
Schmidt, Dieter, Batschkaer Strasse 32, 71069 Sindelfingen, DE
Remmler, Dieter, Bonhöfferplatz 6, 74906 Bad Rappenau, DE
- (11) **1 051 104** (51) A61B 5/00
(72) WANG, Thomas, D., Apartment 226B 143 Albany Street, Cambridge, MA 02138, US
FELD, Michael, S., 56 Hinckley Road, Newton, MA 02163, US
WANG, Yang, 117 Inverrary Drive, Blue Bell, Pennsylvania 19422, US
VAN DAM, Jacques, 435 Sheridan Avenue No. 109, Palo Alto, CA 94306, US
FULGHUM, Stephen F., 9 Driftwood Road, Marblehead, MA 01945, US
- (11) **1 053 995** (51) C07C 67/327
(72) Dams, Albrecht, Dr., Dr. Hans-Hoffmann-Strasse 13, 67157 Wachenheim, DE
Aichinger, Heinrich, Dr., Hans-Sachs-Ring 16, 68199 Mannheim, DE
Herbst, Holger, Dr., Radolfstrasse 7a, 67227 Frankenthal, DE
Nestler, Gerhard, Dr., Richtergasse 1/9, A-1070 Wien, AT
Schröder, Jürgen, Dr., Niedererdstrasse 20, 67071 Ludwigshafen, DE
- (11) **1 082 171** (51) B01J 19/00
(72) AICHINGER, Heinrich, Hans-Sachs-Ring 16, D-68199 Mannheim, DE
FRIED, Michael, Handschuhsheimer Landstrasse 64, D-69121 Heidelberg, DE
NESTLER, Dr. Gerhard, Richtergasse 1/9, A-1070 WIEN, AT
ODENWALD, Oliver, Kirschnerstrasse 11, D-69226 Nu loch, DE
- (11) **1 083 991** (51) B01J 27/19
(72) SCHÄFER, Martin, Kastanienweg 18, D-67269 Grünstadt, DE
SLANY, Michael, Römerstrasse 12, D-67281 Kirchheim, DE
SCHULZ, Michael, Dhauner Strasse 39, D-67067 Ludwigshafen, DE
- (11) **1 114 120** (51) C10B 25/00
(72) Conoco Inc., McLean Building, 600 North Dairy Ashford, Houston, TX 77079, US
- (11) **1 116 149** (51) G06F 17/60
(72) KRÖGER, Udo, Fruleweg 46, 22559 Hamburg, DE
MONKE, Eckhard, Im Neuen Felde 31, D-27299 Langwedel, DE
- (11) **1 121 648** (51) G06F 17/30
(72) Miral Kim-E, 1639 Shippian Avenue, Stamford, Connecticut 06902, US
- (11) **1 121 649** (51) G06F 17/30
(72) GOLD, Christian, Harvey, 5737 Cavalier Drive, Roanoke, VA 24018, US
TUNING, Jeffrey, Lydell, 11050 Regal Forest Drive, Suwanee, North Fulton, GA 30024, US
- (11) **1 127 373** (51) H01L 21/316
(72) ARITA, Koji, 2-1-6-601, Awaji, Higashiyodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 533-0032, JP
HAYASHI, Shinichiro, 2-9-3-301 Nasahara, Takatsuki Osaka 569-1041, JP
CUCHIARO, Joseph, D., 2545 Rossmere Street, Colorado Springs, CO 80919, US
- (11) **1 128 427** (51) H01L 21/762
(72) Divakaruni, Runi, 131 B. Heritage Hills, Somers, NY 10589, US
La Rosa, Giuseppe, 2 Hilltop Circle, Fishkill, NY 12524, US
Weybright, Mary E., 7 Brenner Ridge Road, Pleasant Valley, NY 12569, US
Katsumata, Ryota, c/o kabushiki Kaisha Toshiba, 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-Ku, Tokyo 105, JP
Rengarajan, Rajesh, 29F Surrey Lane, Wappingers Falls, NY 12590, US
- (11) **1 129 273** (51) F01D 15/10
(72) MCCONNELL, Robert, 21218 C. Rd. 226, Fostoria, OH 44830, US
SCHWARTZ, Jerry, H., 1334 Riverdale Avenue SW, San Palo, CA 90732, US
SKOWRONSKI, Mark, 20346 Rimview, Walnut, CA 91789, US
- (11) **1 131 926** (51) H04L 12/66
(72) ELLIOTT, Isaac, K., 209 Breckenridge Trail, Broomfield, CO 80020, US
HIGGINS, Steven, P., 2543 Creekside Drive, Broomfield, Colorado 80020, US
DUGAN, Andrew, John, 1885 Eldorado Circle, Superior, CO 80027, US
PETERSON, Jon, 1844 Pine Street, No. A, Boulder, CO 80302, US
HERNANDEZ, Robert, L., 2071 Summitview Drive, Longmont, CO 80501, US
STEELE, Rick, D., 2131 Pintail Drive, Longmont, CO 80501, US
BAKER, Bruce, W., 1870 Hauck Street, Erie, CO 80516, US
TERPSTRA, Rich, 3001 N Torrey's Peak Drive, Superior, Colorado 80027, US
MITCHELL, Jonathan, S., 3131 Goldeneye Place, Superior, CO 80027, US
WANG, Jin-Gen, 9100 Vance Street 634, Westminster, CO 80021, US
STEARNES, Harold, 92 Red Oak Court, Erie, CO 80516, US
ZIMMERER, Eric, 12292 Bannock Circle C, Westminster, CO 80234, US
WAIBEL, Ray, 15883 West 70th Drive, Arvada, CO 80007, US
OWEN, Kraig, 5973 Wellington, Boulder, CO 80301, US
LEWIS, Shawn, M., 33 Broad Street, Suite 11, Boston, Massachusetts 02109, US
- (11) **1 135 712** (51) G02F 1/1335
(72) HANSEN, Douglas, P., 915 E. 1240 S., Spanish Fork, UT 84660, US
GUNTHER, John, 306 Potrero Avenue, Sunnyvale, CA 94086, US
- (11) **1 141 855** (51) G06F 15/18
(72) STEELE, Scott, A., 2311 Greenbriar Lane, Lindenhurst, IL 60046, US
ALBERTH, William, P., Jr., 1471 Woods Creek Circle, Crystal Lake, IL 60014, US
- (11) **1 144 951** (51) G01C 19/72
(72) KALISZEK, Andrew, W., 1156 East Beverly Lane, Phoenix, AZ 85022, US
SZAFRANIEC, Bogdan, 1035 Kastleton Terrace, Apt D, Sunnyvale, California 95087, US
LANGE, Charles, H., 4611 W. Alameda Road, Glendale, AZ 85310, US
SUMMERS, Edward, 6043 W. Robin Lane, Glendale, AR 85310, US
- (11) **1 154 814** (51) A61M 11/00
(72) BRUGGER, James, M., 4 Savory Street, Newburyport, MA 01950, US
BURBANK, Jeffrey, H., 18 Sunrise Road, Boxford, MA 01921, US
- (11) **1 162 196** (51) C07D 209/12
(72) HASHIMOTO, Hiromasa, c/o Ctr.Pharm.Res.Inst.Japan, Tobacco Inc., 1-1, Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 569-1125, JP
MIZUTANI, Kenji, c/o Ctr.Pharm.Res.Inst. of Japan, Tobacco Inc., 1-1, Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 569-1125, JP
YOSHIDA, Atsuhito, c/o Ctr.Pharm.Res.Inst.of Japan, Tobacco Inc., 1-1, Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 569-1125, JP
- (11) **1 164 891** (51) A46B 11/00
(72) SARGENT, Bruce, Alan, PO Box 5310, Lambton 1414, ZA
- (11) **1 166 112** (51) G01N 33/53
(72) JIN, Seung Won, 2406-68, Kumpo, Nongong-eup, Dalseong-gun, Daegu 711-850, KR
SHIN, Hoon, Mokdong Apt. 1117-607, 325, Sinjeong-dong, Yangcheon-gu, Seoul 158-070, KR
LIM, Chang-Gi, Keumsungbaekjo Villa 202-401, Gumi-dong, Seongnam-si, Kyungki-do 463-500, KR
- (11) **1 169 038** (51) A61K 31/426
(72) DAS, Jagabandhu, 38 Martin Lane, Mercerville, NJ 08619, US
PADMANABHA, Ramesh, 80 Carmel Street, Hamden, CT 06518, US
CHEN, Ping, 21 Derby Chase Court, Belle Mead, NJ 08502, US
NORRIS, Derek, J., 52 Manley Road, Pennington, NJ 08534-5135, US
DOWEYKO, Arthur, M., P., 9 Highland Avenue, Long Valley, NJ 07853, US
BARRISH, Joel, C., 38 Dorchester Lane, Richboro, PA 18954, US
WITYAK, John, 25 Jared Drive, Robbinsville, NJ 08691, US
- (11) **1 169 305** (51) C07D 209/34
(72) EISENBRAND, Gerhard, Gustav Kirchhoffstrasse 3, 69120 Heidelberg, DE
SCHWAHN, Stefan, Hafenstrasse 73, 67547 Worms, DE
THOMMET, Andrea, Buchenlochstrasse 37, 67663 Kaiserslautern, DE
MARKO, Doris, An der Emilsruhe 36, 67657 Kaiserslautern, DE
- (11) **1 175 235** (51) A61L 27/54
(72) HUBBELL, Jeffrey, A., Unterdorfstrasse 22, CH-8126 Zumikon, CH
SCHENSE, Jason, C., ArosaStrasse 12, CH-8008 Zurich, CH
SAKIYAMA-ELBERT, Shelly, E., 7917 Gannon Avenue, St-Louis, MO 63130, US
- (11) **1 176 787** (51) H04L 29/06
(72) Demoto, Katsuya, 4-22-302 Sajionishihonmachi, Higashihiroshima-shi, Hiroshima, JP
Fujita, Yoshinori, Raporu Kamo 116, 2-13-1 Hachihonmatsuuiida, Higashihiroshima-shi, Hiroshima, JP
Nakano, Yoshiro, 354-72 Shimominaga, Sajio-cho, Higashihiroshima-shi, Hiroshima, JP
- (11) **1 177 671** (51) H04L 29/10
(72) CHANG, Hoon c/o Samsung Electronics Co.Ltd., 27th Fl., IT Center 416, Maetan-3-Dong, Paldal-Gu, Suwon City,Kyungki-Do 442-742, KR
LEE, Hyun-Seok, 108-13, Sunae-dong Puntang-gu, Songnam-shi, Kyonggi-do 463-020, KR

- KIM, Dae-Gyun, Kyongnam Apt. 7-905 Kaepo-dong, Kangnam-gu Seoul 135-240, KR
FOO, Chang-Hoi c/o Samsung Electronics Co.Ltd., 27th FL., IT Center 416, Maetan-3-Dong, Paldal-Gu, Suwon City, Kyungki-Do 442-742, KR
- (11) **1 178 315** (51) G01N 33/487
(72) Flyon Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Waldhäuserstrasse 64, 72076 Tübingen, DE
- (11) **1 179 207** (51) G07F 7/06
(72) COYNE, John, A., 5004 S.E. Park Street, Milwaukie, OR 97222, US
ALDRICH, Stuart, R., 3439 N.E. Alameda, Portland, OR 97212, US
HAMPSON, Griffin, S., 2925 SW Sunset Blvd, Portland, OR 97201, US
KIVA, Kris, M., 1805 S.E. 30th Avenue, Portland, OR 97214, US
- (11) **1 181 686** (51) G10L 19/02
(72) WU, Shuwu, 18 Camarin Street, Foothill Ranch, CA 92610, US
MANTEGNA, John, 20285 Water Mark Place, Potomac Falls, VA 20165, US
PERLMUTTER, Keren, 451 Promontory Drive West, Newport Beach, CA 92660, US
- (11) **1 183 048** (51) A61K 47/32
(72) BERGERON, Vance, 118, rue Saint Exupry, 92160 ANTONY, FR
YEUNG, Dominic, Wai-Kwing, 3661 Golden Orchard Drive, Mississauga, Ontario L4Y 3J2, CA
BODET, Jean-François, 5067 Plantation Court, Mason, OH 45040, US
SIVIK, Mark, Robert, 4424 VILLAGE Ridge Drive, Mason, Ohio 45050, US
KLUESENER, Bernard, William, 11619 New Biddinger Road, Harrison, OH 45030, US
SCHEPER, William, Michael, 2393 Picnic Woods Drive, Lawrenceburg, IN 47025, US
- (11) **1 185 216** (51) A61F 2/06
(72) GOLDS, Ellen, 32 South Drive, Hastings-on-Hudson, NY 10706, US
TSENG, David, 2807 Creekside Road, Santa Rosa, CA 95405-8733, US
BOATMAN, Jeff, 10 Minnehaha Path, Lincoln Park, NJ 07035, US
- (11) **1 186 108** (51) H04B 1/00
(72) CUDAK, Mark, C., 3318 Chestnut Drive, McHenry, IL 60050, US
CLASSON, Brian, K., 124 Red Cedar Drive, Streamwood, IL 60107, US
JALLOU, Louay, A., 1501 Churchill Drive, Apt.104, Palatine, IL 60067, US
GHOSH, Amitava, 289 Hunter Court, Vernon Hills, IL 60061, US
LOVE, Robert, T., 817 South Hough Street, Barrington, IL 60067, US
- (11) **1 186 296** (51) A61K 31/4164
(72) KAWASAKI, Masakazu, 55-10, Heian-cho 1-chome, Tsurumi-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 230-0031, JP
GOTOH, Nobuharu, Mitsubishi Pharma Corporation, Tookyo Head Office, 2-6,Nihonbashi-honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8405, JP
HAYASHI, Yoshiharu, Mitsubishi Pharma Corporation, Tokyo Head Office, 2-6,Nihonbashi-honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8405, JP
KAWASAKI, Kazuyuki, Mitsubishi Pharma Corporation, Tokyo Head Office, 2-6,Nihonbashi-honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8405, JP
- (11) **1 186 298** (51) A61K 35/78
(72) Brooke, Lawrence Lea, 5636 Thomas Road, Sebastopol, California 95472, US
- Herrmann, Cal Cedric, 5621 Sierra Avenue, Richmond, California 94805, US
Yum, Su Il, 1021 Runnymead Court, Los Altos, California 94024, US
- (11) **1 186 986** (51) G06F 3/00
(72) Incirts Carro, Fernando, c/612, no. 9, Monte-Canaña, Paterna, 46182 Valencia, ES
- (11) **1 189 538** (51) A61B 17/00
(72) TAKAHASHI, Masao, 2-9-16, Higashi-Kaigan-Minami, Chigasaki, 253-0054, JP
EDELMAN, Elazer, R., 91 Baxter Road, Brookline, MA 02146, US
CARPENTER, Kenneth, W., 7256 Rue Michael, La Jolla, CA 92037, US
- (11) **1 190 070** (51) C12N 15/55
(72) XIN, Xiaonan, 80 Kane Street B-5, West Hartford, CT 06119, US
UNTERBECK, Axel, 205 Wildwood Avenue, Madison, CT 06443, US
HU, Yinghe, 12716 Via Nieve, San Diego, CA 92130, US
- (11) **1 190 093** (51) C12Q 1/68
(72) McGovern, Mark, 170 College Street Room 308A, Toronto, Ontario M5S 3E3, CA
Thompson, Michael, 170 College Street, Room 308A, Toronto, Ontario M5S 3E3, CA
- (11) **1 190 442** (51) H01L 21/265
(72) BORLAND, John, O., 5 Farrington Lane, So. Hamilton, MA 01982, US
- (11) **1 190 524** (51) H04L 9/06
(72) SPRUNK, Eric, J., 7309 Bolero Street, Carlsbad, CA 92009, US
QIU, Xin, 10529 Harvest View Way, San Diego, CA 92128, US
- (11) **1 192 267** (51) C12P 1/00
(72) KAPLAN, David, 46 Pond Street, Concord, Massachusetts 01742, US
SWIFT, Graham, 10378 Eastchurch, Chapel Hill, NC 27517, US
GROSS, Richard, 16 Northern Parkway, East Plainville, NY 11803, US
KALRA, Bhanu, 215 Wingedfoot Drive, Blue Bell, PA 19442, US
- (11) **1 192 486** (51) G02B 5/30
(72) PERKINS, Raymond, T., 686 South 850 East, Orem, UT 84097, US
HANSEN, Douglas, P., 915 East 1240 South, Spanish Fork, UT 84660, US
GARDNER, Eric W., 2495 North 850 West, Provo, UT 84604, US
THORNE, James, M., 335 South Wood, Alpine, Utah 84004, US
ROBBINS, Arthur, A., 758 South 590 East, Orem, UT 84097, US
- (11) **1 192 566** (51) G06F 17/30
(72) Curtis, Kevin, A., 91 Linvale Road, Ringoes, NJ 08551, US
Urazov, Yuri, 4324 Conejo Drive, Danville, CA 94506, US
Berganovsky, Michael, 395 The Fenway, River Edge, NJ 07661, US
- (11) **1 192 615** (51) G09B 3/00
(72) ALCORN, Robert, L., 4415 4th Street South, Arlington, VA 22204, US
CANE, Daniel E., 1116 25th Street NW, Apt.3, Washington, DC 20037, US
CHASEN, Michael L., 2939 Van Ness Street, NW, Apt. 518, Washington, DC 20008, US
CHI, Timothy R., 3049 Saint Regents Drive, Apt. 225, Fairfax, VA 22031, US
- GILFUS, Stephen, R., 12783 Cara Drive, Woodbridge, VA 22192, US
PERIAN, Scott, 3801 Connecticut Avenue NW, Apt. 207, Washington, DC 20008, US
PITTINSKY, Matthew L., 2939 Van Ness Street, NW, Apt. 928, Washington, DC 20008, US
- (11) **1 192 998** (51) B02C 13/28
(72) Heukamp, Volker, Martin-Luther-strasse 1, D-49525 Lengerich, DE
Hemesath, Gerhard, Fasanenring 34, D-48329 Havixbeck, DE
- (11) **1 193 203** (51) B65H 39/02
(72) Seidel, Randy R., 5052 Capmans Road, Allentown, PA 18104, US
Bush, Lawrence, 136 E. Douglassville Road, Nazareth, PA 18064, US
Cohen, Neal B., 605 Stanton Avenue, Flourtown, PA 19031, US
Davenport, Gary L., 408 Calais Drive, Sellersville, PA 18960, US
Silva, Robert M., 31 Shire Road, Milford, New Jersey 08848, US
Honegger, Roger c/o Graphic Management Associates, 2980 Avenue B, Bethlehem, PA. 18017, US
- (11) **1 194 534** (51) C12N 15/00
(72) KIRST, Susan, J., 12 Dana Street, Brookline, MA 02445, US
HOLTZMAN, Douglas, A., 821 Centre Street, No. 6, Jamaica Plain, MA 02130, US
FRASER, Christopher, C., 52 Grassland Street, Lexington, MA 02421, US
SHARP, John, D., 245 Park Avenue, Arlington, MA 02476, US
BARNES, Thomas, S., 12 Mason Terrace, Brookline, MA 02446, US
- (11) **1 194 739** (51) G01C 21/20
(72) CHRISTIANSSON, Jonas, Lingonstigen 185, S-973 33 Lule, SE
ISAKSSON, Lars-Ake, Övägen 28, S-954 35 Gammelstad, SE
KERO, Roland, Sandviksgatan 25, 3 tr, S-972 38 Lulea, SE
MELANDER, Henrik, Trummagatan 15, S-943 33 Öjebyn, SE
PARASNIS, Amalendu, Krongatan 10, S-972 53 Lule, SE
ROSELL, Peter, Hökegårdsgatan 2 C, S-431 38 MÖLNDAL, SE
SIKSTRÖM, Andreas, Midwinterstigen 7, S-974 51 Lule, SE
- (11) **1 194 998** (51) H02P 6/18
(72) GAUTHIER, Raymond, 212 Tacana Drive, Folsom, CA 95630, US
LANCISI, David, 104 Luttrell Court, Folsom, CA 95630, US
MORRIS, Gregory, 11255 North West 53rd Court, Coral Springs Florida 33076, US
- (11) **1 195 025** (51) H04L 12/28
(72) GUBBI, Rajugopal R., 18974 Sara Park Circle, Saratoga, CA 95070, US
SEBASTIAN, Donia, 1200 Creekside Drive, 121, Folsom, CA 95630, US
EKAMBARAM, Natarajan, 1550 Iron Point Road, Apt. 2711, Folsom, CA 95630, US
PATRA, Nirmalendu Bikash, 3466 Data Drive #635, Rancho Cordova, CA 95670, US
- (11) **1 196 059** (51) A45D 6/02
(72) M.M. & R. Products, Inc., 7108 Lindley Avenue, Reseda, California 91335, US

- (11) **1 196 428** (51) C07J 33/00
(72) COOK, C. Edgar, 857 Stingy Hollow Road, Staunton, VA 24401-5937, US
SHETTY, Rupa, S., Apartment D-31, 812 Goshen Road, West Chester, PA 19380, US
KEPLER, John, A., 1915 Myron Drive, Raleigh, NC 27607, US
LEE, David, Y.-W., Suite 302, 655 Concord Avenue, Cambridge, MA 02138, US
- (11) **1 196 773** (51) G01N 33/50
(72) BRANTON, Philip, E., 266 Macaulay, St. Lambert, Quebec J4R 2G9, CA
MARCELLUS, Richard, C., 3504 Doucher, 2, Montreal, Quebec H2X 2E5, CA
SHORE, Gordon, C., 4375 Avenue King Edward, Montreal, Quebec H4B 2H4, CA
ROOPCHAND, Diana, E., 8793 Saguenay, Lasalle, Quebec H8R 2R1, CA
LEE, Joseph, M., 8 Robaldon Road, Etobicoke, Ontario M9A 5A7, CA
SHAHINIAN, S., Serge, 4065 Marcil, Montreal, Quebec H4A 2Z7, CA
BUSSEY, A., Howard, 325 Victoria Avenue, Westmount, Quebec H3Z 2N1, CA
- (11) **1 196 827** (51) G04G 3/02
(72) ÖSTSJÖ, Anders, Merkurvägen 4, S-237 36 Bjärred, SE
LEDFELT, Erik, Lundavägen 9, S-212 18 Malmö, SE
- (11) **1 196 858** (51) G06F 17/00
(72) HAND, Richard, 1611 Cantigny Lane, Katy, TX 77450, US
LEVITT, Wendy, 10 The Rise, Woodbury, New York 11797, US
PEREIRA, David, 348 Dogwood Drive, Union, NJ 07083, US
AUSTIN, Anna, 10147 Waterstone Drive, Houston, TX 77042, US
COLES, Gregory, 4042 Newshire Drive, Houston, TX 77025, US
JACOBSEN, Duane, 27 Thackery Drive, Roseland, NJ 07068, US
KHOGLA, Vinny, 6214 Paddlewheel Drive, Katy, TX 77449, US
LUNSFORD, Thomas, 1619 E Lloyd St., Pensacola, Florida 32503, US
RICHARDS, Renee, 6327 W. Campo Bello Drive, Glendale, AZ 85308, US
TOMASKI, Leigh, 4322 Lakeshore Forest Drive, Missouri City, TX 77459, US
- (11) **1 196 877** (51) G06F 17/60
(72) SOKOL, Dan Z., 6620 Stillmead Drive, Dayton, OH 45414, US
BERKOVICH, Igor K., 2103 Northcreek Drive, Dayton, OH 45322, US
DASHEVSKY, Oleg V., 8130 Squirrel Hallow Road, West Chester Ohio 45069, US
- (11) **1 197 269** (51) B08B 3/00
(72) McClure, James C., 3835 Grand Forest Drive, Norcross, GA 30092, US
Mears, Eric L., 3430 Highgate Hills Drive, Duluth, GA 30155, US
Whiteman, G. Rob, 3050 Boles Farm Lane, Duluth, GA 30136, US
Francis Mark, 5785 Powers Ferry Rd. NW, Atlanta, GA 30327-4327, US
Mc Nally, Thomas W., 5860 Wildbanks Drive, Norcross, GA 30092-1409, US
Leland Strange, J., 1932 Sever Road, Lawrenceville, Georgia 30043, US
- (11) **1 197 430** (51) B65B 7/16
(72) Bullinger, Siegfried, Kürzstr. 29, 74352 Ilshofen, DE
- Wieland, Werner, Waldbuch 25, 74586 Frankenhardt, DE
Besener, Hanno, Flüggestr.18, 30161 Hannover, DE
Berndt, Andreas, Taunusstr. 11, 55118 Mainz, DE
- (11) **1 198 777** (51) G06F 19/00
(72) SIGMAR, Axel, 21921 Mockingbird Street, Leander, TX 78645, US
ISELI, James, 901 Princeton, Allen, TX 75002, US
SZALAY, Jozsef, 10209 Dianella Lane, Austin, TX 78759, US
HAIDE, Janos, 6305 Duranta Cove, Austin, TX 78759, US
FESZTHAMMER, Andras, 9525 N. Capitol of Texas Highway 627, Austin, TX 78759, US
GRANDE, Johannes, 2708 Praire Creek Drive West, Richardson, TX 75080, US
HAYES, Justin, 224 Briar Oak Drive, Murphy TX 75094, US
VELASCO, James, 3131 Birchleaf Drive, Katy, TX 77449, US
- (11) **1 198 792** (51) G08G 1/0969
(72) CHRISTIANSSON, Jonas, Lingonstigen 185, S-973 33 Lule, SE
ISAKSSON, Lars- ke, Övågen 28, S-954 35 Gammelstad, SE
KERO, Roland, Sandviksgatan 25, 3 tr, S-972 38 Lulea, SE
MELANDER, Henrik, Trummagatan 15, S-943 33 Öjebyn, SE
PARASNIS, Amalendu, Krongatan 10, S-972 53 Lule, SE
ROSELL, Peter, Hökegardsgatan 2 C, S-431 38 Mölndal, SE
SIKSTRÖM, Andreas, Midwinterstigen 7, S-974 51 Lule, SE
- (11) **1 200 037** (51) A61K 6/087
(72) LICHKUS, Andrew, M., 1445 Rosepointe Drive, York, PA 17404, US
SCHIFFER, William, James, Jr., 1301 Goshen Parkway, Tech Center, West Chester, PA 19380, US
NALBONE, Craig, L., 2187 Derry Road, York, PA 17404, US
DECARVALCANTE, Michael, L., 2926 Lincoln Street, Camp Hill, PA 17011, US
- (11) **1 200 129** (51) A61K 47/32
(72) GAO, Rong, 2 Clinton Avenue, Edison, NJ 08820, US
SHAO, Zehzi, Jesse, 68 Patriot Hill Drive, Basking Ridge, NJ 07920, US
FAN, Allan, Chor-Lun, 31 Timber Drive, Berkeley Heights, NJ 07922, US
WITCHEY-LAKSHMANAN, Leonore, Catherine, 21 Boxwood Road, Piscataway, NJ 08854, US
STEWART, Daniel Charles, 100 Park Boulevard, Apt. 6D, Cherry Hill, NJ 08034, US
- (11) **1 200 246** (51) B29C 73/16
(72) FANG, Jiafu, 2707 Honeysuckle Walk, Spring, TX 77388, US
SZEMENYEI, Dewey, P., 6426 Masters Row, Loveland, Ohio, 45140, US
SCRIVEN, Troy, H., 31 Oregon Trail, Waterford, NY 12118, US
- (11) **1 200 265** (51) B41J 2/05
(72) SCARDOVI, Alessandro, Via G. Jervis, 77, I-10015 Ivrea, IT
- (11) **1 200 649** (51) C30B 15/10
(72) BABA, Masahiko, 4317 N.E. 128th Street, Vancouver, WA 98686, US
KIRKLAND, Scott, M., 10614 SW 64th Drive, Portland, OR 97219, US
- RUDBERG, Richard, W., 18509 NE Garden Drive, Vancouver, WA 98682, US
SONOKAWA, Susumu, 89-2 202, Odakura Haranaka, Nishigo-mura, Nishishirakawa-gun, Fukushima 961-8061, JP
TAIE, Darren, M., 16010 North East 25th Avenue, Ridgefield, Washington 98642, US
UCHIKAWA, Akira, SEH Isobe Plant, 13-1 Isobe 2 Chome, Annaka-Shi, Gunma-Ken, JP
- (11) **1 200 753** (51) F16G 13/16
(72) KUNERT, Carsten, Am Voigtshof 3, D-40789 Monheim, DE
HERMEY, Andreas, Annostr. 96, D-53773 Hennef, DE
BLASE, Günter, Oberkülheim 10, D-51429 Bergisch Gladbach, DE
- (11) **1 200 793** (51) G01B 7/00
(72) Wabash Technologies Inc., 1375 Swan Street, P.O. Box 829, Huntington, IN 46750, US
- (11) **1 200 902** (51) G06F 17/00
(72) HOSKEN, Benjamin, E., PO Box 200, Surrey Hills, Victoria 3122, AU
- (11) **1 201 808** (51) D05B 21/00
(72) Tippl, Peter, c/o Artel Design, Eugen-Bolz-Str.93, 89075 Ulm, DE
Herbach, Mathias, Schubertstrasse 17, 76327 Pfintztal, DE
- (11) **1 202 998** (51) C07F 9/24
(72) FENSHOLDT, Jef, Ae rtemarken 79, DK-2860 Soborg, DK
- (11) **1 203 002** (51) C07H 1/06
(72) GONCALVES DE OLIVEIRA, Pedro, Rua Mariucha, 51, Ap. 1238, CEP-02960-030, São Paulo, SP, BR
STORPIRTIS, Silvia, Rua Alcindo Bueno de Assis, 221, Apto. 42B, CEP-02344-080, São Paulo, SP, BR
- (11) **1 203 219** (51) G01N 21/65
(72) ALLEN, Fritz, Schreyer, University of New Mexico Clark Hall, Room 103, Albuquerque, New Mexico 87131, US
ZHAO, Jun, 8100 RC Morman Ave. NE, Albuquerque, NM 87122, US
BUTTERFIELD, Danny S., 3315 Monte Vista NE, Albuquerque, NM 87714, US
- (11) **1 203 318** (51) G06F 17/30
(72) CHRISTIANSSON, Jonas, Lingonstigen 185, S-973 33 Lule, SE
ISAKSSON, Lars- ke, Övågen 28, S-954 35 Gammelstad, SE
KERO, Roland, Sandviksgatan 25, 3 tr, S-972 38 LULEA, SE
MELANDER, Henrik, Docentvägen 28, S-977 52 Lule, SE
PARASNIS, Amalendu, Krongatan 10, S-972 53 Lule, SE
ROSELL, Peter, Hökegardsgatan 2 C, SE-431 38 Mölndal, SE
SIKSTRÖM, Andreas, Midwinterstigen 7, S-974 51 Lule, SE
- (11) **1 203 536** (51) A23L 1/217
(72) Villagran, Maria Dolores, 5300 Sunset Ridge Drive, Mason, Ohio 45040, US
Lanner, David Arthur, 6637 Twin Ridge Lane, Cincinnati, Ohio 45224, US
Hsieh, Yen-Ping, Chin, 10558 Stablehand Drive, Cincinnati, Ohio 45242, US
Villagran, Francisco Valentino, 6161 Indian Trail Drive, West Chester, Ohio 45069, US

- (11) **1 203 615** (51) B01J 19/12
(72) Park, Sang-Eon, 133-201 Hanbit Apt., 99 Uheundong, Yusung-ku, Daejeon, KR
KIM, Dae Sung, 102, 150-11 Shinsung-dong, Yusung-ku, Deajeon, KR
Chang, Jong-San, 8-305 Gongdonggwani Apt., 431 Doryong-dong, Yusung-ku, Daejeon, KR
Kim, Ji-Man, 8-303 Gongdonggwani Apt., 431 Doryong-dong, Yusung-ku, Deajeon, KR
- (11) **1 204 082** (51) G08B 13/24
(72) Bettine, Dale R., 6212 N.W. 54th Drive, Coral Springs, Florida 33067, US
Frederick, Thomas J., 4415 NW 64th Street, Coconut Creek, Florida 33073, US
- (11) **1 204 301** (51) H05K 1/02
(72) Gehrke, Martin, Buhlstrasse 40, 71384 Weinstadt, DE
Pechstein, Torsten, Dr.-Ing., Reichsstrasse 1122, 01455 Radebeul, DE
- (11) **1 204 967** (51) G10L 19/00
(72) MANJUNATH, Sharath, 1350 5th Croiss, 4th Main Chandra Layout, Vijayanagar Bangalore, India 560040, IN
DEJACO, Andrew, P., 9705 Caminito Mojado, San Diego, CA 92131, US
- (11) **1 204 969** (51) G10L 19/02
(72) CHOY, Eddie, Lun, Tik, 9930 Reagan Road, Apt. 248, San Diego, CA 92126, US
MANJUNATH, Sharath, 1350 5th Cross, 4th Main Chandra Layout, Vijayanagar Bangalore, India 560040, IN
- (11) **1 205 160** (51) A61F 2/30
(72) Wang, Aiguo, 4 Greenbrier Ct., Wayne, NJ 07470, US
Jones, Eric, Ardlahan, Kildimo Co., Limerick, IE
Stark, Cas, 2 Cambridge Rd., Pompton Lakes, New Jersey, US
Dumberton, John H., 512 E. Saddler River Rd., Ridgewood, NJ 07450, US
Lin, Ruey, 5360 Fernbank Drive, Concord, CA 94521, US
- (11) **1 205 981** (51) H01L 29/78
(72) Fukuda, Kenji, c/o Nat.Inst.of AIST, Asit Tskkuba, Ibaraki 305-8568, JP
Arai, Kazuo, c/o Nat.Inst.of AIST, Asit Tskkuba, Ibaraki 305-8568, JP
Senzaki, Junji, c/o Nat.Inst.of AIST, Asit Tskkuba, Ibaraki 305-8568, JP
Harada, Shinsuke, c/o Nat.Inst.of AIST, Asit Tskkuba, Ibaraki 305-8568, JP
Kosugi, Ryoji, c/o Nat.Inst.of AIST, Asit Tskkuba, Ibaraki 305-8568, JP
Adachi, Kazuhiro, c/o Nat.Inst. of Adv. Science&T., Tsukuba Central 2, 1-1-1 Umezono, Tsukuba, Ibaraki 305-8568, JP
- (11) **1 206 012** (51) H01R 13/66
(72) Pechstein, Torsten, Dr.-Ing., Reichsstrasse 1, 01455 Radebeul, DE
Franzheld, Reiner, Dr., Am Breitenberg 12, 04736 Waldheim, DE
Scholz, Katrin, Dr., Oberer Engen 22, 09600 Naundorf, DE
- (11) **1 206 436** (51) C07C 63/64
(72) BELLONI, Paula, Nanette, 2900 Tunitas Creek Road, Half Moon Bay, CA 94019, US
KLAUS, Michael, Am Hellenrain 6, D-79576 Weil am Rhein, DE
LAPIERRE, Jean-Marc, 1 Alexandra Drive, US/Pelham, NH 03076, US
- (11) **1 206 537** (51) C12N 15/12
(72) FRANCIS-LANG, Helen, L., 1782 Pacific Avenue, Apt. 12, San Francisco, CA, US
GILLET, Lucile, A., 847 Woodside Way, 119, San Mateo, CA 94401, US
MARGOLIS, Jonathan, S., 46 Madera Avenue, San Carlos, CA 94070, US
REDDY, Bindu, P., 360 10th Street, Apt. 5, San Francisco, CA 94103, US
WINSLOW, John, W., 931 Ventura Street, El Granada, CA 94018, US
LUO, Yuling, 20910 Sherman Drive, Castro Valley, CA 94552, US
GENDREAU, Steven, B., 2801 Turk Street, Apt. 103, San Francisco, CA 94118, US
JACOBUS, Denise, A., 799 Rainbow Drive, Mountain View, CA 94041, US
TIETJEN, Klaus, Am Alten Broich 98, D-40764 Langenfeld, DE
NAUEN, Ralf, Dechant-Miebach-Weg 43, D-40764 Langenfeld, DE
JESCHKE, Peter, Kalmüntener Str. 44a, D-51467 Bergisch Gladbach, DE
- (11) **1 206 577** (51) C12Q 1/68
(72) KAUFMAN, Joseph, C., 24 Farmington Road, Hamden, CT 06518, US
ROTH, Matthew, E., 20 Medley Lane, Branford, CT 06405, US
LIZARDI, Paul, M., 7 Stoney Brook Road, Wallingford, CT 06492, US
FENG, Li, 1579 Rhinelander Avenue, Apartment 2T, Bronx, NY 10461, US
LATIMER, Darin R., 15 Cutters Lookout, East Haven, Connecticut 06513, US
- (11) **1 206 831** (51) H03C 3/40
(72) SORRELLS, David, F., 3129 Rideout Lane, Middleburg, FL 32068, US
BULTMAN, Michael, J., 2244 Aztec Drive West, Jacksonville, FL 32246, US
COOK, Robert, W., 1432 Roberts Road, Switzerland, FL 32259, US
LOOKE, Richard, C., 3170 Ricky Drive, Jacksonville, FL 32223, US
MOSES, Charley, D., Jr., 4314 Naranja Drive, Jacksonville, FL 32217, US
RAWLINS, Gregory, S., 155 Harston Court, Heathrow, FL 32746, US
RAWLINS, Michael, W., 349 Sprucewood Road, Lake Mary, FL 32746-5917, US
- (11) **1 206 893** (51) H04Q 7/38
(72) RUNE, Johan, Motionsvägen 5, 181 30 Lidinge, SE
HU, Yun Chao, Legend Garden, House 2-21, No89 Cap. Air. road, Beijing 101300, CN
- (11) **1 207 901** (51) A61K 38/22
(72) FORSSMANN, Wolf-Georg, Blücherstr. 5, 30175 Hannover, DE
KRAUSE, Alexander, Im Obernfeld 21, 31737 Rintel, DE
MARONDE, Erik, Kuckucksweg 12, 30900 Wedemark, DE
- (11) **1 208 014** (51) B41M 5/36
(72) LEVANON, Moshe, Kefar Aharon 2B, 70400 Ness-Ziona, IL
LURIE, Emmanuel, Frimn Rd. 22/4, 71210 Lod, IL
MALIKOV, Sergei, 46 Ben-Tzion Boulevard, 76472 Rehovot, IL
POSTEL, Larisa, Bar Yehuda Street 55, 83011 Kiryat Malachi, IL
NAIGERSIK, Oleg, 8 Odem Street, 12900 Kazerin, IL
- (11) **1 208 160** (51) C09B 19/00
(72) YAN, Xiongwui, 7575 Odyssey Way, Dublin, CA 94568, US
- MIRAGLIA, Sheri, 907 Clara Drive, Palo Alto, CA 94303, US
YUAN, Pau Miau, 1249 Johnson Avenue, San Jose, CA 95129, US
- (11) **1 208 311** (51) F16D 13/08
(72) KING, Randall, 1304 Henry, Jackson, MI 48104, US
MONAHAN, Russell, 5845 Shagbark, Ann Arbor, MI 48108, US
MILLER, John, 9005 Hillview Lane, Jackson, MI 49201, US
- (11) **1 208 334** (51) F24H 1/10
(72) SEITZ, David, 233 W. Airtex, Houston, TX 77090, US
SHARP, David, Paul, 8326 Bridgeport, Houston, TX 77064, US
HARMAN, Thomas, Lamson, 811 Lovett Boulevard 16, Houston, TX 77006, US
EVERETT, Louis, J., 5865 Acacia Circle #1514, El Paso, TX 79912TX 77845, US
NEUMANN, Rodney, H., 42 Firethorn, The Woodlands, TX 77382, US
- (11) **1 208 603** (51) H01L 29/786
(72) AMUNDSON, Karl, 56 Kirkland Street 1, Cambridge, MA 02138, US
DUTHALER, Gregg, 1243 Beacon Street, 6E, Brookline, MA 02446, US
DRZAIC, Paul, 506 Calle Florencia, Morgan Hill CA 95037, US
- (11) **1 209 399** (51) F16L 9/12
(72) Mitchell, Frank L., 1691 Bedford Square Drive, Apt. 202, Rochster Hills, MI 48306, US
Noone, David L., Unterm Bangern 25, 34437 Marsberg, DE
- (11) **1 210 321** (51) C07C 235/64
(72) BOIE, Christiane, Landrat-Trimborn-Str. 47, 42799 Leichlingen, DE
BACKHAUS, Dirk, Yorckstr. 27, 50733 Köln, DE
GAYER, Herbert, Sandstr. 66, 40789 Monheim, DE
JORDAN, Stephan, Morgengraben 14, 51061 Köln, DE
VAUPEL, Martin, Landrat-Trimborn-Str. 47, 42799 Leichlingen, DE
WACHENDORFF-NEUMANN, Ulrike, Oberer Markenweg 85, 56566 Neuwied, DE
KUCK, Karl-Heinz, Pastor-Löh-Str. 30 a, 40764 Langenfeld, DE
- (11) **1 210 335** (51) C07D 235/14
(72) ANDERSKEWITZ, Ralf, Stromberger Str. 36c, D-55411 Bingen, DE
BRAUN, Christine, Via Fabrizia 22, CH-6512 Giubiasco, CH
BRIEM, Hans, Baumhauser Weg 41a, D-28279 Bremen, DE
DISSE, Bernd, Liebermannstrasse 7, D-55127 Mainz, DE
HOENKE, Christoph, Turnierstrasse 43, D-55218 Ingelheim am Rhein, DE
JENNEWINE, Hans-Michael, Idsteiner Strasse 14, D-65193 Wiesbaden, DE
SPECK, Georg, In der Bitz 10, D-55218 Ingelheim am Rhein, DE
- (11) **1 210 400** (51) C10M 107/00
(72) KÜPPER, Stefan, Mautpfad 1, 40764 Langenfeld, DE
SCHNEIDER, Michael, Am Steenblenk 6, 41363 Jüchen, DE
KLUSCHANZOFF, Harald, Klutenscheuer 22, 40822 Mettmann, DE
GROSSE BÖWING, Walter, Melanderstrasse 23, 41541 Dormagen, DE
LAUFENBERG, Alfred, Urdenbacher Strasse 13, 41541 Dormagen, DE

- (11) **1 210 629** (51) G02B 6/34
(72) WADE, Robert, K., 2625 NW 31st Street, Boca Raton, FL 33434, US
- (11) **1 210 630** (51) G02B 6/34
(72) WADE, Robert, K., 2625 NW 31st Street, Boca Raton, FL 33434, US
- (11) **1 211 047** (51) B29C 47/06
(72) Cree, Robert E., 127 Bartle Avenue Newark, New York 14513, US
- (11) **1 211 998** (51) A61B 18/18
(72) QIN, Jay, 5034 Xavier Common, Fremont, CA 94555, US
BEK, Robin, 228 West Sunnyoaks Unit B, Campbell, CA 95008, US
GAISER, John, 910 Bush Street, Mountain View, CA 94086, US
UTLEY, David, S., 108 Colton Avenue, San Carlos, CA 94070, US
- (11) **1 212 217** (51) B60R 22/36
(72) SMITHSON, Alan, George, Garden Cottage Edmond Castle Wetheral, Carlisle Cumbria CA4 8HD, GB
BLACKADDER, David, Rose Bank Corby Hill, Carlisle Cumbria CA4 8QG, GB
BOWMAN, Paul, 20 Hurley Road Little Corby, Carlisle Cumbria CA4 8QF, GB
- (11) **1 212 285** (51) C07C 67/343
(72) KNOPP, Monika, Grenzweg 3, 4322 Mumpf, CH
JANSEN, Rolf, C 2.20, 68159 Mannheim, DE
- (11) **1 212 303** (51) C07D 215/00
(72) ZHI, Lin, 7794 Roan Road, San Diego, CA 92121, US
TEGLEY, Christopher, 13328 Caminito Ciera 10, San Diego, CA 92129, US
PIO, Barbara, 3319 Bevis Street, San Diego, CA 92111, US
VAN OEVEREN, Cornelis Arjan, 7675 Palmilla Drive 6315, San Diego, CA 92122, US
MOTAMEDI, Mehrnouch, 7560 Charmant Drive 1532, San Diego, CA 92122, US
MARTINBOROUGH, Esther, 5220 Fiore Terrace 303, San Diego, CA 92122, US
WEST, Sarah, 7932 Port Royale Drive, San Diego, CA 92126, US
HIGUCHI, Robert, 434 Marview Drive, Solana Beach, CA 92075, US
HAMANN, Lawrence, 190 Del Mar Shores Terrace 61, Solana Beach, CA 92075, US
FARMER, Luc, 19 Howe Lane, Foxborough, MA 02035, US
- (11) **1 212 450** (51) C12P 21/02
(72) NEUBAUER, Peter, Variksenpolku 10, FI-90800 Oulu, FI
LIN, Hong, Ying, Steinweg 32, Zi. 118, 53121 Bonn, DE
- (11) **1 212 495** (51) E04C 1/39
(72) GALLOWAY, Terry, 6801 Sherwick Drive, Berkeley, CA 94705-1744, US
PRICE, Dean, 7431 Sportsman Drive, Falls Church, VA 22013-1030, US
- (11) **1 212 636** (51) G01V 1/30
(72) TRAPPE, Henning, Burgwedeler Strasse 89, D-30916 Isernhagen, DE
HELLMICH, Carsten, Kollenrodtstrasse 54, D-30163 Hannover, DE
FÖLL, Marc, Jakobistrasse 54, D-30163 Hannover, DE
- (11) **1 212 743** (51) G09B 23/28
(72) Oestreich, Gerd, Urb el Maquilishuat, Calle Jacaranda Pasaje PG J4, SV
- (11) **1 214 119** (51) A61N 2/04
(72) FREDRIKSSON, Sarah, Björnstorpsvägen 752, SE-240 13 Genarp, SE
KRIZ, Dario, Bosjökloster Bomhuset, S-243 95 Höör, SE
- (11) **1 214 263** (51) B65H 29/12
(72) CHAUME, Francois, 60, avenue Provence, 26320 Saint Marcel les Valence, FR
BUFFAT, Laurent, Le Chantalouette 21, rue Jeanne d'Arc, 26100 Romans, FR
DIEBOLD, Claude, 52, rue Berthelot, 26000 Valence, FR
- (11) **1 214 705** (51) G10L 19/00
(72) MANJUNATH, Sharath, 1350 5th Cross, 4th Main Chandra Layout, Vijayanagar Bangalore, India 560040, IN
DEJACO, Andrew, P., 9705 Caminito Mojado, San Diego, CA 92131, US
- (11) **1 214 710** (51) G11B 7/00
(72) LEIBER, Jörn, An der Lohbek 6b, 22529 Hamburg, DE
MÜSSIG, Bernhard, Eddelsener Weg 31, 21218 Seevetal, DE
STADLER, Stefan, Mellenbergweg 1, 22359 Hamburg, DE
NOEHTHE, Steffen, Leberstrasse 51, 69469 Weinheim, DE
- (11) **1 214 723** (51) H01H 1/00
(72) FENNER, Matthias, Blücher Strasse 27, 65195 Wiesbaden, DE
BERGER, Frank, Spiessgarten 3, 53913 Swisttal-Miel, DE
FRÖHLICH, Klaus-Jochen, Am Bauernbusch 8, 01324 Dresden, DE
PRIDÖHL, Eckhardt, Wilhelm-Busch-Str.8a, 01217 Dresden, DE
- (11) **1 215 995** (51) A61B 5/00
(72) BERSON, Thomas, A., 764 Forest Avenue, Palo Alto, CA 94301, US
OLSON, Bryan, 400 E. Remington Drive F-155, Sunnyvale, CA 94087, US
FEIN, Michael, E., deceased, US
MANNHEIMER, Paul, D., 4119 Sugar Maple Drive, Danville, CA 94506, US
PORGES, Charles, E., 61 Mira Loma, Orinda, CA 94563, US
SCHLOEMER, David, 16301 Dearborn Drive, Stilwell, KS 66085, US
FEIN, Marcia, 1613 Hollingsworth Drive, Mountain View, CA 94040, US
- (11) **1 216 300** (51) C12N 15/12
(72) ISOM, Lori, L., 2355 Dundee Drive, Ann Arbor, MI 48103, US
KAZEN-GILLESPIE, Kristin, 6544 Wolf Lake Road, Jackson, MI 49201, US
ROGERS, Katherine, 4036 Redwing Lane, Audubon, PA 19403, US
- (11) **1 216 593** (51) H04Q 7/38
(72) SUGIRTHARAJ, David, 21 Merrion Woods, St. Helen's Blackrock, County Dublin, IE
- (11) **1 216 859** (51) B60G 11/44
(72) Basnett, Michael Neil, 4 Gwent Place, Mardy, Abergavenny, NP7 6NG, GB
- (11) **1 217 065** (51) C11D 3/37
(72) Takeuchi, Hideo, 6-31-29-310 Sagamigaoaka, Zama-shi, Kanagawa, JP
Kondo, Shigemi, 3810, Chihama, Daito-cho, Ogasa-gun, Shizuoka 437-1496, JP
- (11) **1 217 955** (51) A61B 17/04
(72) ISCHINGER, Thomas, Prof. Dr. med., Gralstrasse 14, 81925 München, DE
BOEHLKE, Raimar, Nelkenweg 7, 83064 Raubling, DE
- (11) **1 218 274** (51) B65H 59/18
(72) KEEN, Bruce, W., 806 Amy Lane, Chattanooga, TN 37421, US
THOMPSON, Janet, L., 13011 Carters Way Road, Chesterfield, VA 23838, US
BELCASTRO, Marc, 11414 Colfax Road, Glen Allen, VA 23059, US
STRUCKHOFF, Andrew, 115 Hume Avenue, Alexandria, VA 22301, US
CRAMER, Lee, 7405 Layton Drive, Springfield, VA 22150, US
GLASS, Gilbert, D., 1651 Lamont St., N.W., Apt. 1C, Washington, DC 20010-2702, US
- (11) **1 218 287** (51) B67D 5/01
(72) PELLETIER, Frédéric, 31, rue de Chantepierre, 89100 Paron, FR
LE DEVEHAT, Renaud, 1, route Vallières Fleurigny, 89260 Thorigny sur Oreuse, FR
BEX, Cyrille, 46, résidence Maurice Langlet, 4, rue de la Petite Juiverie, 89100 Sens, FR
- (11) **1 218 392** (51) C07H 21/02
(72) FRASER, Christopher, C., 61 Lake Street, Lexington, MA 02421, US
SHARP, John, D., 245 Park Avenue, Arlington, MA 02476, US
WRIGHTON, Nicholas, 18 Lloyd Street, Winchester, MA 01890, US
MYERS, Paul, S., 14 Cornelius Way, Cambridge, MA 02141, US
GOODEARL, Andrew, D., J., 13 Indian Ridge Road, Natick, MA 01760, US
- (11) **1 219 257** (51) A61B 17/86
(72) Manthey, Jürgen, Dr., c/o Rehau AG + Co, 95111 Regensburg, DE
Gropp, Friedrich, Dr., c/o Rehau AG + Co, 95111 Regensburg, DE
Stendel, Rüdiger, Dr., Lissabonallee 30, 14163 Berlin, DE
- (11) **1 219 278** (51) A61H 9/00
(72) Casas Boncompte, Joan Francesc, Passeig 22 Juliol, 240, 08221 Terrassa (Barcelona), ES
- (11) **1 221 321** (51) A61M 25/00
(72) Lee, Keun-Ho, Apt. 1333-1902 Gereentown, 1185 Joong-dong, Wonmi-gu, Bucheon City, Kyungki-do, KR
- (11) **1 221 322** (51) A61M 39/22
(72) Walker, Clarence Logan, 643 Foote Avenue, Webster Groves, MO 63119, US
Schweitzer, Frederick Francis Jr., 1703 Woodgrove Court, Glencoe, MO 63038, US
Patag, Alfredo Embrador, 4439 Dewey Avenue, St. Louis, MO 63116, US
Garvey, Gerald Jay II, 12331 Spanish Trace Drive, Maryland Heights, MO 63043, US
- (11) **1 221 323** (51) A61M 39/22
(72) Walker, Clarence Logan, 643 Foote Avenue, Webster Groves, MO 63119, US
Schweitzer, Frederick Francis Jr., 1703 Woodgrove Court, Glencoe, MO 63038, US
Patag, Alfredo Embrador, 4439 Dewey Avenue, St. Louis, MO 63116, US
Garvey, Gerald Jay II, 12331 Spanish Trace Drive, Maryland Heights, MO 63043, US
- (11) **1 221 883** (51) A47J 43/046
(72) Frankel, Stephen, W., 909 Via Mirada, Palos Verdes, CA 90274, US

- | | | | | |
|--|---|--|---|---|
| Fey, Robert, M., 7095 E. Country Club Lane,
Anaheim Hills, CA 92807, US | I.12(16) | (11) 1 222 571 (51) G06F 17/30
(72) MUHLENKAUPT, Ronald, 160 Country Lane, PO Box 609, Valley Forge, PA 19482, US | • Gesonderte Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichts (A3)
• Separate publication of the European search report (A3)
• Publication séparée du rapport de recherche européenne (A3) | (11) 1 218 382 (51) C07D 487/04
• <i>Antrag nicht wirksam</i>
• <i>request not effective</i>
• <i>requête sans effets</i> |
| (11) 1 223 245 (51) D21C 9/00
(72) Gehr, Volker, Dr., Pappelweg 28, 88255 Baienfurt, DE
Respondek, Peter, Rümelinstrasse 15, 88213 Ravensburg, DE
Kemper, Martin, Hirschstrasse 7, 88250 Weingarten, DE
Schweiss, Peter, Gartenstrasse 29, 89275 Elchingen, DE
Martin, Thomas, Dahlienweg 6/3, 89129 Langenau, DE | (11) 1 139 110 (51) G01R 33/34
(88) • <i>keine gesonderte Veröffentlichung</i>
• <i>no separate publication</i>
• <i>pas de publication séparée</i> | (11) 1 216 828 (51) B41C 1/10
(88) • <i>keine gesonderte Veröffentlichung</i>
• <i>no separate publication</i>
• <i>pas de publication séparée</i> | (11) 1 219 670 (51) C08J 5/04
(88) • <i>keine gesonderte Veröffentlichung</i>
• <i>no separate publication</i>
• <i>pas de publication séparée</i> | (11) 1 222 229 (51) C08L 63/08
27.04.2002 |
| I.12(12) <ul style="list-style-type: none">• Tag und Art der Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung• Date and kind of publication of the European patent application• Date et type de la publication de la demande de brevet européen | I.12(17) <ul style="list-style-type: none">• Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts• Drawing up of a supplementary European search report• Etablissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne | I.12(18) <ul style="list-style-type: none">• Tag der Stellung eines Prüfungsantrags• Date of filing of request for examination• Date de présentation de la requête en examen | I.12(19) <ul style="list-style-type: none">• Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgewiesen worden ist• Date on which the European patent application was refused• Date à laquelle la demande de brevet européen a été rejetée | I.12(21) <ul style="list-style-type: none">• Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgenommen worden ist• Date on which the European patent application was withdrawn• Date à laquelle la demande de brevet européen a été retirée |
| (11) 1 216 828 (51) B41C 1/10
(43) • <i>Schrift nicht veröffentlicht</i>
(13) • <i>document not published</i>
• <i>document non publié</i> | (11) 1 004 317 (51) A61K 31/155
• <i>kein ergänzender Recherchenbericht</i>
• <i>no supplementary search report</i>
• <i>pas de rapport de recherche complémentaire</i> | (11) 1 033 007 (51) H04L 9/32
07.06.2002 | (11) 1 037 863 (51) C05F 1/00
07.06.2002 | (11) 0 897 567 19.07.2001 |
| (11) 1 219 670 (51) C08J 5/04
(43) • <i>Schrift nicht veröffentlicht</i>
(13) • <i>document not published</i>
• <i>document non publié</i> | (11) 1 127 268 (51) A61K 47/48
• <i>kein ergänzender Recherchenbericht</i>
• <i>no supplementary search report</i>
• <i>pas de rapport de recherche complémentaire</i> | (11) 1 043 702
• <i>keine Zurücknahme</i>
• <i>no withdrawal</i>
• <i>pas de retrait</i> | (11) 1 045 647 24.05.2002 | I.12(22) <ul style="list-style-type: none">• Tag, an dem die europäische Patentanmeldung zurückgenommen worden ist• Date on which the European patent application was withdrawn• Date à laquelle la demande de brevet européen a été retirée |
| (11) 1 220 084 (51) G06F 3/033
(43) • <i>Schrift nicht veröffentlicht</i>
(13) • <i>document not published</i>
• <i>document non publié</i> | (11) 1 045 647 24.05.2002 | I.12(23) <ul style="list-style-type: none">• Tag, an dem die europäische Patentanmeldung als zurückgenommen gilt• Date on which the European patent application was deemed to be withdrawn• Date à laquelle la demande de brevet européen est réputée retirée | (11) 1 025 334
• <i>gilt als nicht zurückgenommen</i>
• <i>not deemed to be withdrawn</i>
• <i>pas reputée retirée</i> | (11) 0 711 350 (51) C12N 15/53
(60) 02077067.3 |
| I.12(14) <ul style="list-style-type: none">• Anmeldenummer / Veröffentlichungsnummer der Teilanmeldung (Art. 76)• Application number / publication number of the divisional application (Art. 76)• Numéro de dépôt / numéro de publication de la demande divisionnaire (article 76) | (11) 0 791 600 (51) C07F 9/06
(60) 02077148.1 | (11) 1 017 242 (51) H04Q 11/00
11.01.2001 | (11) 1 078 926 (51) C07D 407/06
07.12.2000 | (11) 1 075 451 15.08.2001 |
| (11) 0 841 123 (51) B24B 37/04
(60) 02077099.6 | (11) 1 154 077 (51) E02D 5/76
• <i>Antrag nicht wirksam</i>
• <i>request not effective</i>
• <i>requête sans effets</i> | (11) 1 156 742 (51) A61B 17/00
13.12.2001 | (11) 1 162 996 (51) A61K 39/00
16.10.2001 | (11) 1 181 049 (51) A61K 38/57
05.12.2001 |
| (11) 0 877 599 (51) A61K 9/00
(60) 02076865.1
02076867.7
02076868.5
02076866.9
02076869.3 | (11) 1 206 680 (51) G01C 3/04
14.02.2002 | (11) 1 218 383 (51) C07D 487/04
• <i>Antrag nicht wirksam</i>
• <i>request not effective</i>
• <i>requête sans effets</i> | (11) 1 222 229 (51) C08L 63/08
27.04.2002 | (11) 1 222 229 (51) C08L 63/08
27.04.2002 |
| (11) 0 920 356 (51) B01L 3/00
(60) 02077188.7 | (11) 1 219 670 (51) H04N 5/913
(60) 02076569.9 | (11) 1 219 670 (51) H04N 5/913
(60) 02076569.9 | (11) 1 219 670 (51) H04N 5/913
(60) 02076569.9 | (11) 1 219 670 (51) H04N 5/913
(60) 02076569.9 |

II

- Erteilte europäische Patente
- Granted European patents
- Brevets européens délivrés

II.1(1)

- Europäische Patente (B1), geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation
- European patents (B1), arranged in accordance with the international patent classification
- Brevets européens (B1), classés selon la classification internationale des brevets

(51) A01B 33/08 (11) 0 958 721 B1

(25) De (26) De

(21) 99108221.5 (22) 27.04.1999

(84) DE FR GB IT

(43) 24.11.1999

(30) 07.05.1998 DE 19820375

(54) • Angetriebene Bodenbearbeitungsmaschine
• Driven soil working machine

• Machine entraînée pour le travail du sol

(73) Amazonen-Werke H. Dreyer GmbH & Co. KG, Am Amazonenwerk 9-13, 49205 Hasbergen, DE

(72) Schomäker, Wilfried, 26160 Bad Zwischenahn, DE
Geiske, Reinhard, 27798 Hude, DE

(51) A01D 1/00 (11) 0 719 495 B1

A01D 33/14 A01D 21/00

(25) NI (26) En

(21) 94203771.4 (22) 27.12.1994

(84) BE DE FR GB NL

(43) 03.07.1996

(54) • Erntemaschine
• Harvesting device

• Récolteuse

(73) AMAC B.V., Cingeldijk 14, NL-4453 CN 's-Heerenhoek, NL

(72) Tiemersma, Petrus Ernst, NL-4331 JB Middelburg, NL

(74) Bartelds, Erik, et al, Arnold & Siedsma, Advocaten en Octrooigmachtigen, Sweelinckplein 1, 2517 GK Den Haag, NL

A01D 21/00 → (51) A01D 1/00**A01D 33/14** → (51) A01D 1/00

(51) A01D 34/68 (11) 0 981 945 B1

G05G 1/10

(25) En (26) En

(21) 99306540.8 (22) 19.08.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 01.03.2000

(30) 28.08.1998 GB 9818787

(54) • Sicherheitssperre vorrichtung für einen Hebel-schalter
• Safety lock mechanism for a lever switch
• Mécanisme de verrouillage de sécurité pour un interrupteur à levier

(73) Black & Decker Inc., Drummond Plaza Office Park 1423 Kirkwood Highway, Newark Delaware 19711, US

(72) Richards, Gareth, Spennymoor, Co. Durham DL16 6UR, GB

(74) Harries, Simon George, et al, Black & Decker Patent Department 210 Bath Road, Slough, Berkshire SL1 3YD, GB

(51) A01D 45/02 (11) 0 848 898 B1

(25) En (26) En

(21) 97203946.5 (22) 16.12.1997

(84) DE FR GB IT

(43) 24.06.1998

(30) 17.12.1996 US 768762

(54) • Kunststoffhalmeileiter mit Rahmen für Maisernte-maschine

• Plastic divider assembly with frame for a corn harvester

• Séparateur plastique à cadre pour moisson-neuse de maïs

(73) NEW HOLLAND BELGIUM N.V., Leon Claeysstraat 3a, B-8210 Zedelgem, BE

(72) Hurlburt, Dale M., Landisville, PA 17538, US

Rayfield, James F., New Holland, PA 17557, US

Bich, Gary L., New Holland, PA 17557, US

(74) Vandebroucke, Alberic, et al, New Holland Belgium NV, Patent Department Leon Claeysstraat, 3A, 8210 Zedelgem, BE

(51) A01D 61/00 (11) 0 891 696 B1

(25) De (26) De

(21) 98106214.4 (22) 04.04.1998

(84) DE FR GB IT

(43) 20.01.1999

(30) 17.07.1997 DE 19730701

(54) • Förderkanal für halmförmiges Erntegut

• Conveyor duct for crop

• Couloir de transport pour produits de récolte

(73) CLAAS Selbstfahrende Erntemaschinen GmbH, Münsterstr. 33, 33428 Harsewinkel, DE

(72) Hamann, Gerhard, 33428 Harsewinkel, DE

A01F 25/20 → (51) A01F 29/00

(51) A01F 29/00 (11) 0 800 760 B1

A01F 25/20 A01K 5/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 97400807.0 (22) 08.04.1997

(84) BE DE GB

(43) 15.10.1997

(30) 10.04.1996 FR 9604467

(54) • Futter- oder Silageverteilmaschine und ähnliches

• Forage or silage distributor and similar

• Machine distributrice de fourrage, ensilage ou autres, perfectionnée

(73) JEANTIL S.A., Rue de la Tertrais, Zone Industrielle de la Hautière, F-35590 l'Hermitage, FR

(72) Jeantil, Philippe, 35132 Vezin Le Coquet, FR

(74) Jacobson, Claude, et al, Cabinet Lavoix 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cedex 09, FR

(51) A01G 13/06 (11) 0 845 204 B1

(25) En (26) En

(21) 97120681.8 (22) 26.11.1997

(84) DE ES FR GR IT PT

(43) 03.06.1998

(30) 27.11.1996 CL 207496

(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Frostbekämpfung in Landwirtschaft und Obstzüchtung

• Method and apparatus for frost control in agriculture and fruit production

• Méthode et appareil pour la prévention du gel en agriculture et arboriculture

(73) Lazo Barra, Florencio, Fundo Naicura, Naicura Ranch, Rosario, CL

(72) Lazo Barra, Florencio, Rosario, CL

(74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

(51) A01G 31/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 95402737.1 (22) 05.12.1995

(84) BE DK ES FR GB IT NL PT SE

(43) 12.06.1996

(30) 09.12.1994 FR 9414840

(54) • Substrat für biologische Schädlingsbekämpfung

• Substrate for biological pest control

• Substrat pour lutte "biologique"

(73) SAINT-GOBAIN ISOVER, Les Miroirs, 18, rue d'Alsace, 92400 Courbevoie, FR

(72) Van der Jagt, Aloysius, NL-2181 LT Hillegom, NL

(74) Muller, René, SAINT-GOBAIN RECHERCHE 39, quai Lucien Lefranc, 93303 Aubervilliers, FR

A01H 5/00 → (51) C12N 15/82

(51) A01H 5/10 (11) 1 069 819 B1

(25) En (26) En

(21) 99915886.8 (22) 08.04.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI GB GR IE LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

(43) 24.01.2001

(86) GB 99/01079 08.04.1999

(87) WO 99/52345 1999/42 21.10.1999

(30) 09.04.1998 US 81169 P

(54) • VERFAHREN ZUR SELEKTIVEN ERHÖHUNG DES ANTICARCINOGENEN GLUCOSINOLATE BEI BRASSICA SORTEN

• METHOD FOR SELECTIVE INCREASE OF THE ANTICARCINOGENIC GLUCOSINOLATES IN BRASSICA SPECIES

• PROCEDE PAR SELECTION D'ACCROISSEMENT DES GLUCOSINOLATES ANTICARCINOGENES DE LA BRASSICA

(73) Plant Bioscience Limited, Norwich Research Park, Colney Lane, Norwich, Norfolk NR4 7UH, GB

(72) MITHEN, Richard, Norwich, Norfolk NR9 5MS, GB FAULKNER, Kathy, East Dereham, Norfolk MR19 2UA, GB

(74) Maschio, Antonio, D Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

A01J 25/13 → (51) A01K 3/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 98402088.3 (22) 20.08.1998

(84) BE CH DE DK ES FR IT LI NL PT

(43) 24.03.1999

(30) 05.09.1997 FR 9711091

(54) • Vorrichtung zum Formen von Käse

• Device for moulding cheese

• Dispositif de moulage de fromages

(73) FROMAGERIES BEL, 4, rue d'Anjou, 75008 Paris, FR

(72) Couly, Gérard, 95390 Saint Prix, FR

(74) Jacobson, Claude, et al, Cabinet Lavoix 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cedex 09, FR

A01K 1/015 → (51) A61L 9/01**A01K 5/00** → (51) A01F 29/00

(51) A01M 1/20 (11) 0 910 244 B1

A01N 25/20

(25) En (26) En

(21) 97925535.3 (22) 13.05.1997

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE

(43) 28.04.1999

(86) US 97/08026 13.05.1997

(87) WO 97/42814 1997/50 20.11.1997

(30) 13.05.1996 US 647616

- (54) • GEWICKELTE INSEKTBE GASUNGSVOR-
RICHTUNG
• COILED INSECT FUMIGANT
• INSECTICIDE FUMIGENE EN FORME DE
SPIRALE
(73) S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, MS
077, Racine, WI 53403-2236, US
(72) KANDATHIL, Thomas, V., Racine, WI 53402, US
RANDALL, Francis, J., Racine, WI 53402, US
RUNKEL, James, J., Racine, WI 53406, US
SERVI, Michael, J., Racine, WI 53406, US
(74) Jones, Alan John, et al., CARPMAELS & RANSFORD
43 Bloomsbury Square, London, WC1A 2RA, GB

A01N 25/20 → (51) A01M 1/20

- (51) **A01N 25/34** (11) **1 083 791 B1**
A01N 43/40 A01N 57/20
(25) En (26) En
(21) 99923743.1 (22) 17.05.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
(43) 21.03.2001
(86) GB 99/01559 17.05.1999
(87) WO 99/59407 1999/47 25.11.1999
(30) 20.05.1998 GB 9810861
(54) • FESTE WASSERLÖSLICHE ODER WASSER-
DISPERGIERBARE ZUSAMMENSETZUNGEN
• SOLID WATER-SOLUBLE OR WATER-DIS-
PERSIBLE COMPOSITIONS
• COMPOSITIONS SOLIDES SOLUBLES
DANS L'EAU OU POUVANT SE DISPERSER
DANS L'EAU
(73) Syngenta Limited, Fernhurst, Haslemere, Surrey
GU27 3JE, GB
(72) LANDHAM, Rowena Roshanthy, Zeneca
Agrochemicals, Near Maidstone, Kent ME18 6HN,
GB
OZA, Mrinalini Sachin, Zeneca Agrochemicals, Near
Maidstone, Kent ME18 6HN, GB
(74) Ricks, Michael James, et al, Syngenta Limited
Intellectual Property Department Jealotts Hill
International Research Centre P.O. Box 3538,
Bracknell, Berkshire RG42 6EY, GB

A01N 31/14 → (51) C07C 25/24**A01N 37/50** → (51) A01N 47/24**A01N 43/22** → (51) C07H 17/08**A01N 43/40** → (51) A01N 25/34**A01N 43/40** → (51) A01N 47/24**A01N 43/42** → (51) C07D 215/22**A01N 43/50** → (51) A01N 47/24**A01N 43/54** → (51) C07D 215/22**A01N 43/653** → (51) A01N 47/24**A01N 43/84** → (51) A01N 47/24**A01N 43/90** → (51) C07D 487/04

- (51) **A01N 47/24** (11) **0 986 304 B1**
A01N 37/50 A01N 43/84
A01N 43/40 A01N 43/653
A01N 43/50
(25) De (26) De
(21) 98929343.6 (22) 20.05.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
NL PT SE

SI

- (43) 22.03.2000
(86) EP 98/02946 20.05.1998
(87) WO 98/54969 1998/49 10.12.1998
(30) 04.06.1997 DE 19723281
(54) • FUNGIZIDE MISCHUNG
• FUNGICIDAL MIXTURE
• MELANGE FUNGICIDE
(73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056
Ludwigshafen, DE
(72) SCHELBERGER, Klaus, D-67161 Gönheim, DE
SAUR, Reinhold, D-67459 Böhl-Iggelheim, DE
SAUTER, Hubert, D-68167 Mannheim, DE
MÜLLER, Bernd, D-67227 Frankenthal, DE
BIRNER, Erich, D-67317 Altleiningen, DE
LEYENDECKER, Joachim, D-67454 Ha loch, DE
HAMPEL, Manfred, D-67435 Neustadt, DE
AMMERMAN, Eberhard, D-64646 Heppenheim,
DE
LORENZ, Gisela, D-67434 Neustadt, DE
STRATHMANN, Siegfried, D-67117 Limburgerhof,
DE
A01N 57/20 → (51) A01N 25/34
(51) **A22B 5/20** (11) **0 822 751 B1**
// A22C17/04, A22B3/10
(25) En (26) En
(21) 97903213.3 (22) 19.02.1997
(84) DE DK ES FR GB IE NL
(43) 11.02.1998
(86) DK 97/00074 19.02.1997
(87) WO 97/30594 1997/37 28.08.1997
(30) 20.02.1996 DK 18096
(54) • GERÄT, MESSER UND VERFAHREN ZUM
SCHNEIDEN ENTLANG SPINALENFORTSÄT-
ZEN IN EINER KARKASSE ODER KARKAS-
SENTEIL
• TOOL, KNIFE, AND METHOD FOR AUTO-
MATIC CUTTING ALONG SPINOUS PROC-
ESSES IN A CARCASS OR PART OF A
CARCASS
• OUTIL, COUTEAU ET PROCEDE POUR
COUPER AUTOMATIQUEMENT LE LONG DE
L'APOPHYSÉ EPINEUSE DANS UNE CAR-
CASSE OU DANS UNE PARTIE DE CAR-
CASSE
(73) Slagteriernes Forskningsinstitut, Maglegaardsvej 2,
4000 Roskilde, DK
(72) POST, Erling, DK-4000 Roskilde, DK
SASSEROD, Michael, DK-2000 Frederiksberg, DK
ZINK, Jorgen, DK-2670 Greve Strand, DK
(74) Bayliss, Geoffrey Cyril, et al, BOULT WADE
TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road,
London WC1X 8BT, GB
(51) **A22C 21/06** (11) **1 011 340 B1**
(25) En (26) En
(21) 97947458.2 (22) 13.11.1997
(84) DE DK FR GB IT NL
(43) 28.06.2000
(86) US 97/20568 13.11.1997
(87) WO 98/31234 1998/29 23.07.1998
(30) 21.01.1997 US 792928
(54) • VERFAHREN UND APPARAT ZUM EIN-
SCHNITT DES NACKEN VON SCHLACHT-
GEFLÜGEL
• METHOD AND APPARATUS FOR PREPAR-
ING AN ACCESS SLIT IN THE NECK OF A
POULTRY CARCASS
• PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT DE
MENAGER UNE ENTAILLE D'ACCÈS DANS
LE COU D'UNE CARCASSE DE VOLAILLE
(73) Johnson Food Equipment, Inc., 2955 Fairfax
Trafficway, Kansas City, KS 66115, US
(72) SCOTT, Norman, K., Raymore, MO 64083, US

- LANGHORN, Lincoln, S., Kansas City, MO 64131,
US
TIELEMAN, Rudolf, J., Kansas City, KS 66115, US
(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte
Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

- (51) **A22C 29/04** (11) **0 955 813 B1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 96901865.4 (22) 26.01.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC
NL PT SE
(43) 17.11.1999
(86) FR 96/00140 26.01.1996
(87) WO 96/22694 1996/35 01.08.1996
(30) 27.01.1995 FR 9501191
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR
VORBEREITUNG ZUM ÖFFNEN VON
ZWEISCHALIGEN SEETIEREN, INSBESON-
DERE VON MUSCHELN
• PROCESS AND DEVICE FOR PREPARING
BIVALVES, IN PARTICULAR OYSTERS, FOR
OPENING
• PROCEDE POUR LA PRÉPARATION A
L'OUVERTURE DES BIVALVES, NOTAM-
MENT DES HUITRES, ET DISPOSITIF POUR
SA MISE EN UVRE

- (73) Renault, Yves, 2, place Sévigné, 35510 Cesson-
Sévigné, FR
Delvigne, Michel, 26, rue Nicolas-Appert, 85300
Challans, FR
(72) Renault, Yves, 35510 Cesson-Sévigné, FR
Delvigne, Michel, 85300 Challans, FR
(74) Dawidowicz, Armand, et al, Cabinet Dawidowicz
38/40 Allée du Closeau ZI des Richardets, 93166
Noisy Le Grand Cedex, FR

A23C 9/13 → (51) C09B 61/00

- (51) **A23C 11/10** (11) **0 875 151 B1**
A23L 1/20
(25) En (26) En
(21) 98303093.3 (22) 22.04.1998
(84) CH DE FR GB IT LI
(43) 04.11.1998
(30) 01.05.1997 JP 11375297
(54) • Verfahren zur Herstellung von Sojamilch und
Okara
• Process for producing soybean milk and okara
• Procédé de préparation de lait de soja et
d'okara
(73) FUJI OIL COMPANY, LIMITED, 1-5,
Nishishinsaibashi 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,
Osaka-fu 542, JP
(72) Nishimura, Takashi, Kaizuka-shi, Osaka-fu, JP
Nagaoka, Shushi, Sennan-gun, Osaka-fu, JP
Sugano, Hideo, Sennan-gun, Osaka-fu, JP
Tsumura, Haruo, Kobe-shi, Hyogo-ken, JP
(74) Baverstock, Michael George Douglas, et al, BOULT
WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn
Road, London WC1X 8BT, GB

- (51) **A23C 19/032** (11) **1 082 021 B1**
C12R 1/245
(25) En (26) En
(21) 99925245.5 (22) 26.05.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
(43) 14.03.2001
(86) IE 99/00047 26.05.1999
(87) WO 99/62348 1999/49 09.12.1999
(30) 29.05.1998 IE 980408
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON
PROBIOTISCHEM KÄSE
• PROCESS FOR THE MANUFACTURE OF
PROBIOTIC CHEESE

- *PROCEDE DE FABRICATION DE FROMAGE PROBIOTIQUE*
- (73) Enterprise Ireland (trading as Bioresearch Ireland), Glasnevin, Dublin 9, IE
- TEAGASC, THE AGRICULTURE AND FOOD DEVELOPMENT AUTHORITY, 19 Sandymount Avenue, Dublin 4, IE
- (72) ROSS, Reynolds Paul, County Cork, IE
- FITZGERALD, Gerald Francis, County Cork, IE
- COLLINS, John Kevin, County Cork, IE
- O'SULLIVAN, Gerald Christopher, Cork, IE
- STANTON, Catherine Gerardine, County Cork, IE
- (74) Ryan, Anne Mary, et al, c/o Anne Ryan & Co. 60 Northumberland Road, Ballsbridge Dublin 4, IE
-
- (51) **A23D 7/00** (11) **1 065 938 B1**
A23D 7/02
- (25) En (26) En
(21) 99919160.4 (22) 25.03.1999
- (84) BE CH DE DK FR GB IE LI NL SE
(43) 10.01.2001
(86) EP 99/02181 25.03.1999
(87) WO 99/49738 1999/40 07.10.1999
(30) 01.04.1998 EP 98201033
- (54) • *VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES BROTAUFSTRICHS*
• *PROCESS FOR PREPARING A SPREAD*
• *PROCEDE PERMETTANT DE PREPARER UNE GRAISSE A TARTINER*
- (73) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL
- (84) BE CH DE DK FR LI NL SE
- (73) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London EC4P 4BQ, GB
- (84) GB IE
- (72) BODOR, Janos, 3133 AT Vlaardingen, NL
- ERDL, Michael, 3133 AT Vlaardingen, NL
- MAYER, Klaus, 47533 Kleve, DE
- VERMAAT, Karel, 47533 Kleve, DE
- (74) Sikken, Antonius H. J. M., et al, UNILEVER N.V., Patent Division, P.O. Box 137, 3130 AC Vlaardingen, NL
-
- A23D 7/00** → (51) C11B 3/14
-
- A23D 7/02** → (51) A23D 7/00
-
- A23D 9/00** → (51) C11B 3/14
-
- (51) **A23L 1/05** (11) **1 051 081 B1**
A23L 1/307 A23L 2/52
- (25) En (26) En
(21) 99904453.0 (22) 29.01.1999
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 15.11.2000
(86) US 99/01990 29.01.1999
(87) WO 99/38389 1999/31 05.08.1999
(30) 30.01.1998 US 16699
- (54) • *MITTEL ZUM VERLEIHEN EINES SAHNIG GLEITFÄHIGEN MUNDGEFÜHLS FÜR NAHRUNGSMITTEL UND GETRÄNKE*
• *AGENT FOR IMPARTING CREAMY LUBRICIOUS MOUTHFEEL TO FOODS AND BEVERAGES*
• *AGENT PERMETTANT DE DONNER UN CARACTERE CREMEUX EN BOUCHE A DES ALIMENTS ET A DES BOISSONS*
- (73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US
- (72) VILLAGRAN, Francisco, Valentino, Mason, OH 45040, US
- BUTTERBAUGH, Jeffrey, Lee, Cincinnati, OH 45208, US
- SMALL, Leonard, Edwin, Cincinnati, OH 45229, US

- SARGENT, Jeffrey, Alan, West Chester, OH 45069, US
- DRIA, Glenn, James, Hamilton, OH 45013, US
- (74) Kremer, Véronique, et al, Procter & Gamble Service GmbH Sulzbacher Strasse 40, 65824 Schwalbach am Taunus, DE
-
- A23L 1/09** → (51) A23L 1/29
-
- A23L 1/20** → (51) A23C 11/10
-
- A23L 1/275** → (51) C09B 61/00
-
- (51) **A23L 1/29** (11) **1 056 357 B1**
A23L 1/305 A23L 1/30
A23L 1/09 A23L 1/304
A23L 1/302
- (25) En (26) En
(21) 98965885.1 (22) 30.12.1998
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 06.12.2000
(86) EP 98/08568 30.12.1998
(87) WO 99/42001 1999/34 26.08.1999
(30) 18.02.1998 US 25363
- (54) • *KALORIEREICHE ERNÄHRUNGSZUSAMMENSETZUNG*
• *CALORICALLY DENSE NUTRITIONAL COMPOSITION*
• *COMPOSITION NUTRITIONNELLE RICHE EN CALORIES*
- (73) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Case postale 353, 1800 Vevey, CH
- (72) MARK, David, A, Oak Park, IL 60304, US
- TWYMAN, Diana, Chicago, IL 60614, US
- MICHALSKI, Tom, Grayslake, IL 60030, US
- (74) Lock, Graham James, et al, Fry Heath & Spence, The Old College, 53 High Street, Horley, Surrey RH6 7BN, GB
-
- A23L 1/30** → (51) A23L 1/29
-
- (51) **A23L 1/302** (11) **1 022 960 B1**
A23L 1/305 A61K 31/205
- (25) En (26) En
(21) 98946703.0 (22) 18.09.1998
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
AL LT LV MK RO SI
(43) 02.08.2000
(86) IT 98/00249 18.09.1998
(87) WO 99/17623 1999/15 15.04.1999
(30) 03.10.1997 IT RM970594
- (54) • *ZUSAMMENSETZUNG ZUR UNTERDRÜKKUNG VON ENTZUGSSYMPOTOMEN UND ALKOHOLABHÄNGIGKEIT BEI ALKOHOLIKERN SOWIE PRÄVENTION VON ALKOHOLMISSBRAUCH BEI GESUNDEN PERSONEN*
• *COMPOSITION FOR SUPPRESSING WITHDRAWAL SYMPTOMS AND CRAVING FOR ALCOHOL IN ALCOHOLICS AND PREVENTING THE ABUSE OF ALCOHOL IN HEALTHY SUBJECTS*
• *COMPOSITIONS PERMETTANT DE SUPPRIMER LES SYMPTOMES DE MANQUE ET LES ENVIES IRREPRESSIBLES D'ALCOOL CHEZ LES ALCOOLIQUES, ET D'EVITER L'ABUS D'ALCOOL CHEZ LES SUJETS SAINS*
- (73) SIGMA-TAU Industrie Farmaceutiche Riunite S.p.A., Viale Shakespeare, 47, 00144 Roma, IT
- (72) FASSI, Aldo, I-00040 Pomezia, IT
- CAVANZA, Claudio, I-00186 Rome, IT
- (74) Spadaro, Marco, Sigma-Tau Industrie Farmaceutiche Riunite SpA, 47,Viale Shakespeare, 00144 Rome, IT
-
- A23L 1/302** → (51) A23L 1/29
-
- A23L 1/304** → (51) A23L 1/29
-
- A23L 1/305** → (51) A23L 1/29
-
- A23L 1/305** → (51) A23L 1/302
-
- A23L 1/307** → (51) A23L 1/05
-
- (51) **A23L 1/36** (11) **0 813 370 B1**
A23L 1/38
- (25) En (26) En
(21) 96902635.0 (22) 05.01.1996
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 29.12.1997
(86) US 96/00298 05.01.1996
(87) WO 96/21364 1996/33 18.07.1996
(30) 12.01.1995 US 372280
- (54) • *MONOMODALE NUSSBUTTER UND AUFSTRICHE MIT HERVORRAGENDER FLIESSFÄHIGKEIT, TEXTUR UND GE-SCHMACK*
• *MONOMODAL NUT BUTTERS AND SPREADS WHICH HAVE SUPERIOR FLUIDITY, TEXTURE AND FLAVOR*
• *PATES A TARTINER ET BEURRES DE CA-CAHUETES MONOMODES AYANT UNE FLUIDITE, UNE TEXTURE ET UN AROME SUPERIEURS*
- (73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US
- (72) WONG, Vincent, Yorl-Leung, Hamilton, OH 54011, US
- THEURER, Mark, Dennis, Cincinnati, OH 45208, US
- SACKENHEIM, Richard, Joseph, Hamilton, OH 45013, US
- (74) Brooks, Maxim Courtney, et al, Procter & Gamble Technical Centres Limited, Whitley Road, Longbenton, Newcastle upon Tyne NE12 9TS, GB
-
- A23L 1/38** → (51) A23L 1/36
-
- A23L 2/52** → (51) A23L 1/05
-
- A24D 3/04** → (51) A24D 3/16
-
- A24D 3/10** → (51) A24D 3/16
-
- (51) **A24D 3/16** (11) **1 028 637 B1**
A24D 3/10 A24D 3/04
- (25) De (26) De
(21) 97951904.8 (22) 13.11.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
LT LV MK RO SI
(43) 23.08.2000
(86) EP 97/06390 13.11.1997
(87) WO 99/25210 1999/21 27.05.1999
- (54) • *GASPHASENRREDUIZIERTE ZIGARETTE*
• *CIGARETTE WITH REDUCED GAS PHASE*
• *CIGARETTE A PHASE GAZEUSE REDUITE*
- (73) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Parkstrasse 51, 22605 Hamburg, DE
- (72) MENTZEL, Edgar, D-25451 Quickborn, DE
- SEIDEL, Henning, D-21358 Mechtersen, DE
- (74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

(51) A24F 19/00	(11) 1 162 896 B1
(25) En	(26) En
(21) 00911109.7	(22) 21.03.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 19.12.2001	
(86) GB 00/01056 21.03.2000	
(87) WO 00/56180 2000/39 28.09.2000	
(30) 23.03.1999 GB 9906516	
03.11.1999 GB 9925913	
(54) • BEHÄLTER	
• CONTAINERS	
• RECIPIENTS	
(73) Gartside, Victor, The Old Sawmill, Ripley, North Yorkshire HG3 3AY, GB	
Hodgson, Trevor Harry, The Adelphi Hotel, 1 Hunslet Road, Leeds LS10 1JQ, West Yorkshire, GB	
(72) Gartside, Victor, Ripley, North Yorkshire HG3 3AY, GB	
Hodgson, Trevor Harry, Leeds LS10 1JQ, West Yorkshire, GB	
(74) Watson, Anthony Stephen, 2 Lea Croft Clifford, Wetherby, LS23 6EY, GB	

(51) A41D 1/02	(11) 0 758 203 B1
(25) En	(26) En
(21) 94916532.8	(22) 14.04.1994
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 19.02.1997	
(86) US 94/04121 14.04.1994	
(87) WO 95/28099 1995/46 26.10.1995	
(54) • BEKLEIDUNG MIT BELÜFTUNGSEINRICHTUNG	
• GARMENT WITH STRUCTURAL VENT	
• VETEMENT A PARTIES D'AERATION STRUCTURALES	
(73) VANSON LEATHERS, INC., 213 Turnpike Street, Stoughton, MA 02072, US	
(72) VAN DER SLEESSEN, Michael F., West Hartford, CT 06107, US	
(74) Greenwood, John David, et al, Graham Watt & Co. St. Botolph's House 7-9 St. Botolph's Road, Sevenoaks Kent TN13 3AJ, GB	

A43B 3/06 → (51) A43B 7/00**A43B 3/10** → (51) A43B 7/00

(51) A43B 7/00	(11) 0 808 583 B1
A43B 3/06	
A43B 7/14	
(25) De	(26) De
(21) 97106968.7	(22) 26.04.1997
(84) AT BE CH DE DK FR GB IT LI LU NL SE	

(43) 26.11.1997	
(30) 21.05.1996 DE 19620369	
(54) • Schuh	
• Shoe	
• Chaussure	
(73) Otter Schutz GmbH, Xantener Strasse 6, 45479 Mülheim/Ruhr, DE	
(72) Lauer, Peter, 47533 Kleve, DE	
Augustin, Hubert, 47608 Geldern, DE	
(74) Moldenhauer, Herbert, Höhner Weg 2-4, 69469 Weinheim, DE	

A43B 7/14 → (51) A43B 7/00**A45C 11/32** → (51) A45C 13/02

(51) A45C 13/02	(11) 1 056 366 B1
A45C 11/32	
(25) En	(26) En
(21) 99959685.1	(22) 10.12.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 06.12.2000	
(86) IT 99/00407 10.12.1999	
(87) WO 00/36946 2000/26 29.06.2000	
(30) 22.12.1998 IT RM980788	
(54) • VORRICHTUNG MIT MEHREREN VERZAHNTEN BLÄTTER DIE EINZELN ENTNOHMEN WERDEN KÖNNEN	
• IMPROVEMENT FOR THE DEVICES CONTAINING A PLURALITY OF TOOTHED BLADES OF FLANKED KEYS THAT MAY BE SELECTED AND PULLED OUT ONE BY ONE	
• AMELIORATION APPORTEE A DES DISPOSITIFS CONTENANT PLUSIEURS LAMES DENTEES DE CLES PLACEES COTE A COTE POUVANT ETRE CHOISIES ET TIREES UNE A UNE	
(73) Montanari, Pierluigi, Via Alpi Apuane, 44, I-00141 Roma, IT	
(72) Montanari, Pierluigi, I-00141 Roma, IT	
(74) Mascioli, Alessandro, Via Leonina, 26, 00184 Roma, IT	
(51) A45F 5/10	(11) 1 013 194 B1
(25) Es	(26) En
(21) 98500267.4	(22) 09.12.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE	
(43) 28.06.2000	
(54) • Griff für Packungen	
• Handle for packages	
• Poignée pour paquets	
(73) Planchart Raurell, Joan, Esglesia, 115, 08370 Calella (Barcelona), ES	
(72) Planchart Raurell, Joan, 08370 Calella (Barcelona), ES	
(74) Perez Bonal, Bernardo, Explanada 8, 28040 Madrid, ES	
(51) A46B 9/02	(11) 0 808 587 B1
(25) Fr	(26) Fr
(21) 97401020.9	(22) 06.05.1997
(84) DE ES FR GB IT	
(43) 26.11.1997	
(30) 24.05.1996 FR 9606515	
(54) • Kosmetikbürste mit einer Kerbe	
• Cosmetics brush featuring a notch	
• Brosse à crans et dispositif de maquillage comprenant cette brosse	
(73) L'OREAL, 14, rue Royale, 75008 Paris, FR	
(72) Gueret, Jean-Louis H., 75018 Paris, FR	
(74) Boulard, Denis, L'OREAL-DPI 6 rue Bertrand Sincholle, 92585 Clichy Cédex, FR	
(51) A47B 57/50	→ (51) A47B 96/14
(51) A47B 96/04	(11) 0 863 714 B1
E04B 1/19	E04B 2/74
E04B 2/82	
(25) En	(26) En
(21) 96938856.0	(22) 28.11.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 16.09.1998	
(86) AU 96/00758 28.11.1996	
(87) WO 97/19618 1997/24 05.06.1997	
(30) 28.11.1995 AU PN683595	
06.05.1996 AU PN969396	
04.06.1996 AU PNO24896	
(54) • FLIESENPLATTESYSTEM	

• TILE PANEL SYSTEM	
• SYSTEME DE PANNEAU A PLAQUES	
(73) Systems Supply Pty. Ltd., 67 Lords Road, Leichhardt, NSW 2040, AU	
(72) NITSCHKE, John, Antony, O'Halloran Hill, S.A. 5158, AU	
NEWMAN, Bruce, Charles, Leichhardt, NSW 2040, AU	
COOPER, Allan, George, Leichhardt, NSW 2040, AU	
NEWMAN, David, Charles, Leichhardt, NSW 2040, AU	
DEILLERK, Rene, Alexander, Leichhardt, NSW 2040, AU	
PEACH, Phillip, Lewis, Church Point, NSW 2105, AU	
(74) Jennings, Nigel Robin, et al, KILBURN & STRODE 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB	
(51) A47B 96/14	(11) 0 890 330 B1
A47B 57/50	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 98420098.0	(22) 11.06.1998
(84) BE DE DK ES GB	
(43) 13.01.1999	
(30) 08.07.1997 FR 9708917	
(54) • Lagergestell mit Profilelementen und Befestigungsmittern der Elemente	
• Stockage structure with profiled elements and assemblage means of the elements	
• Structure de stockage réalisée en éléments profilés et moyens d'assemblage desdits éléments entre eux	
(73) Guillaumond SA, 54 Rue Emile Zola, 42650 Saint Jean Bonnefonds, FR	
(72) Keller, Patrick, 42000 Saint Etienne, FR	
(74) Dupuis, François, et al, Cabinet Laurent et Charras, 3 Place de l'Hôtel-de-Ville, BP 203, 42005 St. Etienne Cédex 1, FR	
(51) A47B 96/20	(11) 1 069 849 B1
E06B 3/96	
(25) De	(26) De
(21) 99920597.4	(22) 06.04.1999
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE	
(43) 24.01.2001	
(86) EP 99/02314 06.04.1999	
(87) WO 99/52402 1999/42 21.10.1999	
(30) 09.04.1998 DE 19816005	
(54) • MÖBELFRONTELEMENT	
• FRONT ELEMENT FOR AN ITEM OF FURNITURE	
• ELEMENT FRONTAL POUR MEUBLE	
(73) JUNG, Horst, Hochstrasse 27, D-63128 Dietzenbach, DE	
(72) JUNG, Horst, D-63128 Dietzenbach, DE	
(74) Stoffregen, Hans-Herbert, Dr. Dipl.-Phys., et al, Patentanwalt, Friedrich-Ebert-Anlage 11b, 63450 Hanau, DE	
(51) A47C 7/34	(11) 0 874 574 B1
(25) En	(26) En
(21) 97919357.0	(22) 14.04.1997
(84) AT BE DE DK ES FI FR GB GR IE IT NL PT SE	
(43) 04.11.1998	
(86) EP 97/01864 14.04.1997	
(87) WO 98/11805 1998/12 26.03.1998	
(30) 19.09.1996 IT MI961929	
(54) • AUFHÄNGUNGSVORRICHTUNG FÜR MÖBEL ODER DERGLICHEN UND VERFAHREN ZUR MONTAGE DIESER VORRICHTUNG	
• STRUCTURE FOR SUSPENSION IN ARTICLES OF FURNITURE OR THE LIKE AND METHOD FOR THE ASSEMBLY OF SAID STRUCTURE	

- STRUCTURE DE SUSPENSION POUR ARTICLES D'AMEUBLEMENT OU ARTICLES SIMILAIRES ET PROCEDE D'ASSEMBLAGE DE LADITE STRUCTURE

- (73) CINTEL CORONA S.r.l., 12, Via Donatello, I-20052 Monza (MI), IT
 (72) FONTANA, Anacleto, I-20050 Lesmo, IT
 (74) Marietti, Giuseppe, Marietti, Gislon e Trupiano S.r.l.
 Via Larga, 16, 20122 Milano, IT

A47C 7/40 → (51) A61G 5/10

- (51) **A47C 23/06** (11) **0 789 525 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 96930222.3 (22) 06.09.1996
 (84) BE CH DE ES GB IT LI LU
 (43) 20.08.1997
 (86) FR 96/01368 06.09.1996
 (87) WO 97/08975 1997/12 13.03.1997
 (30) 06.09.1995 FR 9510436
 (54) • SELBSTKOMPENSIERENDER LATTENROST OHNE RAHMEN UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG SOLCHER LATTENROSTE
 • FRAMELESS SELF-COMPENSATING SLAT-TYPE MATTRESS AND METHOD FOR MAKING SAME
 • SOMMERA LATTES SANS CADRE, AUTO-COMPENSE ET PROCEDE DE REALISATION DE TELS SOMMIERS
 (73) Turquin, Jean-Luc, 1, rue des Dragons, 89300 Joigny, FR
 (72) Turquin, Jean-Luc, 89300 Joigny, FR
 (74) Bruder, Michel, et al, Cabinet Guiu & Bruder 10, rue Paul Thénard, 21000 Dijon, FR

- (51) **A47C 27/08** (11) **0 832 585 B1**
 (25) NI (26) En
 (21) 97202622.3 (22) 29.08.1997
 (84) AT BE DE DK FR GB IT NL
 (43) 01.04.1998
 (30) 02.09.1996 NL 1003936
 03.10.1996 NL 1004183
 (54) • Aufblasbares Strandbett
 • Inflatable beach bed
 • Lit de plage gonflable
 (73) van Tol, Marinus Anthonus Maria, Hoofdstraat 23, 5121 JA Rijen, NL
 (72) Frissen, Leonardis Aleida, 4811 MJ Breda, NL
 Troost, Simon Adriaan, 4811 KJ Breda, NL
 (74) Smeets, Eugenius Theodorus J. M., c/o Octrooibureau Smeets, Poelhekelaan 16, 5644 TN Eindhoven, NL

A47F 9/04 → (51) G07F 7/00

- (51) **A47J 27/16** (11) **1 108 384 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 00127602.1 (22) 15.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (43) 20.06.2001
 (30) 16.12.1999 DE 19960743
 (54) • Haushaltgerät zum drucklosen Dampfgaren
 • Household appliance for steam cooking under atmospheric pressure
 • Appareil domestique pour cuire à vapeur sous pression atmosphérique
 (73) Imperial-Werke oHG, Installstrasse 10-18, 32257 Bünde, DE
 (72) Berger, Uwe, 32278 Kirchlengern, DE
 Dittrich, Hartmut, Dr., 32257 Bünde, DE
 Metz, Thomas, 32257 Bünde, DE
 (74) Neisen, Jürgen, Miele & Cie. GmbH & Co., 33325 Gütersloh, DE

- (51) **A47J 37/04** (11) **1 083 812 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99937143.8 (22) 20.05.1999
 (84) AT CH DE ES FR GB IE IT LI NL SE
 (43) 21.03.2001
 (86) US 99/11368 20.05.1999
 (87) WO 99/62389 1999/49 09.12.1999
 (30) 05.06.1998 US 92787
 (54) • DREHSPIESOFEN MIT GRILLSTATIONEN
 • STAGED ROTISSERIE
 • ROTISSOIRE PROGRESSIVE
 (73) McConnell, James W., 1240 N.W. 55th Street, Gainesville, FL 32605, US
 (72) McConnell, James W., Gainesville, FL 32605, US
 (74) W.P. THOMPSON & CO., Celcon House 289-293 High Holborn, London WC1V 7HU, GB

- (51) **A47K 3/02** (11) **0 901 335 B1**
 (25) Sv (26) En
 (21) 97919861.1 (22) 11.04.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 17.03.1999
 (86) SE 97/00617 11.04.1997
 (87) WO 97/45047 1997/52 04.12.1997
 (30) 29.05.1996 SE 9602097
 (54) • BADVORRICHTUNG, WANNENTRÄGER UND MONTERVERFAHREN
 • BATH ARRANGEMENT, STAND AND METHOD OF MOUNTING
 • ENSEMBLE BAIGNOIRE, SUPPORT ET PROCEDE DE MONTAGE
 (73) Industriverken Plåt & Emalj AB, Kallingevägen 3, 372 39 Ronneby, SE
 (72) LINDBERG, Karl, S-433 92 Lerum, SE
 (74) Bjerre, Nils B.J., et al, AWAPATENT AB, P.O. Box 5117, 200 71 Malmö, SE

- (51) **A47K 10/38** (11) **0 788 756 B1**
 (25) It (26) En
 (21) 97830037.4 (22) 05.02.1997
 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL PT
 (43) 13.08.1997
 (30) 08.02.1996 IT FI960015 U
 (54) • Spender für Abschnitte einer Materialbahn von einer Rolle
 • Dispenser for strip material wound in rolls
 • Distributeur pour des portions d'une bande d'un matériau d'un rouleau
 (73) Perini, Pierluigi, Via Maulina n. 2454, Frazione San Concordio di Moriano, 55100 Lucca, IT
 (72) Perini, Pierluigi, 55100 Lucca, IT
 (74) Mannucci, Gianfranco, Dott.-Ing., et al, Ufficio Tecnico Ing. A. Mannucci Via della Scala 4, 50123 Firenze, IT

A47L 11/00 → (51) G05D 1/02

- (51) **A47L 15/44** (11) **0 914 056 B1**
 E03C 1/046 B01F 5/04
 (25) En (26) En
 (21) 97920410.4 (22) 17.04.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 12.05.1999
 (86) US 97/06306 17.04.1997
 (87) WO 97/38617 1997/45 23.10.1997
 (30) 18.04.1996 US 634639
 20.02.1997 US 803488
 (54) • VERBESSERTE MISCHDÜSE
 • IMPROVED MIXING EDUCTOR
 • EJECTEUR MELANGEUR PERFECTIONNE
 (73) S.C. Johnson Commercial Markets, Inc., 8310 16th Street, Sturtevant, Wisconsin 53177-0902, US
 (72) BOTICKI, John, A., Racine, WI 53406, US

- BOURNOVILLE, James, L., Racine, WI 53402, US
 LOHR, James, H., Union Grove, WI 53182, US
 RAKOCZY, Richard, E., Franklin, WI 53132, US
 SEAMAN, Charles, E., Jr., Kenosha, WI 53144, US
 (74) Jones, Alan John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London, WC1A 2RA, GB
 (60) 01201589.7 / 1 129 659

A61B 1/00 → (51) A61M 5/00**A61B 1/018** → (51) A61M 5/00

- (51) **A61B 1/12** (11) **0 744 153 B1**
 F16K 17/30
 (25) En (26) En
 (21) 96303585.2 (22) 21.05.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL SE
 (43) 27.11.1996
 (30) 22.05.1995 US 446377
 (54) • Druckausgleichsystem für Endoskopen und entsprechendes Verfahren
 • Endoscope pressure equalization system and method
 • Système d'équilibrage de pression pour endoscope et méthode associée
 (73) JOHNSON & JOHNSON MEDICAL, INC., 2500 Arbrook Boulevard, P.O. Box 90130, Arlington, Texas 76004-3130, US
 (72) Feldman, Leslie A., Calabasas Hills, CA 91301, US
 Hui, Henry, Laguna Niguel, CA, US
 Kowatsch, Reinhard, 22559 Hamburg, DE
 Hayashida, Tsutomu, Saitama 350-02, JP
 Hahs, Michael, San Clemente, CA 92672, US
 Howlett, Charles, Laguna Beach, CA 92651, US
 (74) Fisher, Adrian John, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB
 (60) 01201993.1 / 1 132 042

- (51) **A61B 3/10** (11) **0 966 224 B1**
 A61B 3/12 A61B 6/00
 (25) En (26) En
 (21) 988909124.4 (22) 11.03.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 29.12.1999
 (86) US 98/04786 11.03.1998
 (87) WO 98/40006 1998/37 17.09.1998
 (30) 13.03.1997 US 815936
 (54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR MESUNG DES KAROTINOIDWERTES IN DER MACULA
 • METHOD AND SYSTEM FOR MEASUREMENT OF MACULAR CAROTENOID LEVELS
 • PROCEDE ET SYSTEME DE MESURE DE NIVEAUX DE CAROTENOÏDES MACULAIRES

- (73) UNIVERSITY OF UTAH RESEARCH FOUNDATION, 421 Wakara Way, Suite 170, Salt Lake City, Utah 84108, US
 (72) BERNSTEIN, Paul, S., Salt Lake City, UT 84121, US
 GELLERMAN, Werner, Salt Lake City, UT 84103, US
 MCCLANE, Robert, W., Salt Lake City, UT 84103, US
 (74) Vossius, Volker, Dr., et al, Dr. Volker Vossius, Patentanwaltskanzlei - Rechtsanwaltskanzlei, Holbeinstraße 5, 81679 München, DE

A61B 3/12 → (51) A61B 3/10**A61B 5/00** → (51) G01K 13/00**A61B 5/022** → (51) A61B 5/0225

- (51) **A61B 5/0225** (11) **0 716 829 B1**
G06F 15/00 A61B 5/022
(25) En (26) En
(21) 96102345.4 (22) 17.05.1990
(84) DE FR GB
(43) 19.06.1996
(54) • *Pulswellenmessgerät*
• *Pulse wave detecting apparatus*
• *Appareil de détection de l'onde de pression provoquée par le pouls*
(73) Tomita, Mitsuei, 407 Yamanote Villa Porte, 109 Yamanote-Cho, Naka-Ku, Yokohama 231, JP
(72) Tomita, Mitsuei, Yokohama 231, JP
(74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE
(62) 90907450.2 / 0 483 355

- (51) **A61B 5/026** (11) **0 687 159 B1**
A61N 1/365 A61N 1/39
(25) En (26) En
(21) 95901909.2 (22) 14.11.1994
(84) DE ES FR GB IT NL
(43) 20.12.1995
(86) US 94/13134 14.11.1994
(87) WO 95/13741 1995/22 26.05.1995
(30) 16.11.1993 US 154800
(54) • *ABLEITUNG VON HÄMODYNAMISCHEN SIGHNALEN VON EINEM HERZWAND-BEWEGUNGSSENSOR*
• *DERIVING HEMODYNAMIC SIGNALS FROM A CARDIAC WALL MOTION SENSOR*
• *SIGNALS HEMODYNAMIQUES DERIVES D'UN DETECTEUR DE MOUVEMENT DE LA PAROI CARDIAQUE*
(73) PACESETTER, INC., 15900 Valley View Court, Sylmar, CA 91392-9221, US
(72) MOUCHAWAR, Gabriel, Newhall, CA 91321, US
McCLURE, Kelly H., Simi Valley, CA 93065, US
MOBERG, Sheldon B., Granada Hills, CA 91344, US
(74) Rees, David Christopher, et al, Kilburn & Strode 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

A61B 5/042 → (51) A61B 17/12**A61B 6/00** → (51) A61B 3/10

- (51) **A61B 17/00** (11) **0 820 256 B1**
A61C 1/18 B23B 31/22
(25) De (26) De
(21) 96909046.3 (22) 15.04.1996
(84) DE FR GB IT
(43) 28.01.1998
(86) DE 96/00650 15.04.1996
(87) WO 96/32068 1996/46 17.10.1996
(30) 13.04.1995 DE 19514098
(54) • *KUPPLUNG FÜR ROHRSCHAFTINSTRUMENTE*
• *COUPLING FOR TUBULAR-SHAFT INSTRUMENTS*
• *ACCOUPLEMENT POUR INSTRUMENTS TUBULAIRES*
(73) Karl Storz GmbH & Co. KG, Mittelstrasse 8, 78532 Tuttlingen, DE
(72) DITTRICH, Horst, D-78194 Immendingen, DE
BACHER, Uwe, D-78532 Tuttlingen, DE
SAUER, Michael, D-78532 Tuttlingen, DE
(74) Münich, Wilhelm, Dr., et al, Dr. Münich & Kollegen Anwaltskanzlei Wilhelm-Mayr-Strasse 11, 80689 München, DE

- (51) **A61B 17/12** (11) **0 682 502 B1**
A61B 5/042
(25) En (26) En
(21) 94909506.1 (22) 28.01.1994
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 22.11.1995
(86) US 94/01018 28.01.1994
(87) WO 94/16632 1994/18 04.08.1994
(30) 29.01.1993 US 10818
05.04.1993 US 43449
05.05.1993 US 57294
27.01.1994 US 188384
(54) • *SYSTEM ZUR INTRAVASKULÄREN BEHANDLUNG VON ARRHYTHMIEN*
• *INTRAVASCULAR SYSTEM FOR TREATING ARRHYTHMIA*
• *SISTÈME INTRAVASCULAIRE DE TRAITEMENT DE L'ARYTHMIE*
(73) CARDIMA, INC., 47266 Benicia Street, Fremont, CA 94538, US
(72) SUNG, Ruey, Hillsborough, CA 94010, US
SAMSON, Gene, Fremont, CA 94536, US
(74) Pendlebury, Anthony, et al, PAGE, WHITE & FARRER 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

A61B 17/16 → (51) B23B 31/107

- (51) **A61B 17/34** (11) **0 733 344 B1**
A61M 39/06 F16J 15/16
(25) En (26) En
(21) 96109406.7 (22) 23.04.1993
(84) DE FR GB
(43) 25.09.1996
(30) 24.04.1992 US 874291
(54) • *Ventilanordnung zum Einführung von Instrumenten in Körperhöhlen*
• *Valve assembly for introducing instruments into body cavities*
• *Dispositif de valve pour introduire des instruments dans des cavités corporelles*
(73) United States Surgical Corporation, 150 Glover Avenue, Norwalk, Connecticut 06856, US
(72) Gravener, Roy D., Fairfield, CT 06430, US
(74) Marsh, Roy David, et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
(62) 93106631.0 / 0 567 141

- (51) **A61B 19/00** (11) **0 679 371 B1**
(25) En (26) En
(21) 95302363.7 (22) 10.04.1995
(84) AT BE CH DE DK ES FR GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 02.11.1995
(30) 30.04.1994 GB 9408668
(54) • *Therapeutisches Ultraschallsystem*
• *Ultrasonic therapeutic system*
• *Système thérapeutique aux ultrasons*
(73) ORTHOSONICS LIMITED, Bremridge House, Bremridge, Ashburton, South Devon TQ13 7JX, GB
(72) Young, Michael John Radley, Ashburton, South Devon TQ13 7JX, GB
(74) Gregory, Timothy Mark, T.M. Gregory & Co., 26 Cyril Street, Northampton NN1 5EL, GB

- (51) **A61B 19/00** (11) **0 917 451 B1**
G02B 7/00 F16M 11/04
(25) De (26) De
(21) 98929332.9 (22) 18.05.1998
(84) CH DE FR GB LI
(43) 26.05.1999
(86) EP 98/02909 18.05.1998
(87) WO 98/52484 1998/47 26.11.1998
(30) 20.05.1997 CH 116297
(54) • *SCHWENKTRÄGER, INSbesondere FÜR EIN OPERATIONSMIKROSKOP*
• *SWIVEL ARM, ESPECIALLY FOR AN OPERATION MICROSCOPE*
• *SUPPORT PERMETTANT DE PIVOTER NOTAMMENT UN MICROSCOPE D'OPERATION*

- (73) Leica Mikroskopie Systeme AG, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, CH
(72) SCHÜPBACH, Rolf, CH-9444 Diepoldsau, CH

A61C 1/18 → (51) A61B 17/00

- (51) **A61C 8/00** (11) **0 806 916 B1**
A61C 13/30
(25) En (26) En
(21) 96904484.1 (22) 25.01.1996
(84) CH DE ES FR GB IT LI
(43) 19.11.1997
(86) US 96/00810 25.01.1996
(87) WO 96/23453 1996/36 08.08.1996
(30) 31.01.1995 US 381428
(54) • *GESPLITZTER GEWINDEBOHRER UND LENTULO-BOHRER FÜR ZAHNWURZEL-STIFT-SYSTEM*
• *SLOTTED TAP AND LENTULO DRILL FOR DENTAL POST SYSTEM*
• *TARAUD FENDU ET FORET LENTULO POUR SYSTEME DE TENONS DENTAIRE*

- (73) ESSENTIAL DENTAL SYSTEMS, INC., 89 Leuning Street, South Hackensack, NJ 07606, US
(72) MUSIKANT, Barry, L., Tenafly, NJ 07606, US
DEUTSCH, Allan, S., New York, NY 10021, US
COHEN, Brett, I., Nanuet, NY 10954, US
(74) Waldren, Robin Michael, et al, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB
(60) 01305636.1 / 1 138 274

A61C 13/30 → (51) A61C 8/00

- (51) **A61C 17/16** (11) **0 771 178 B1**
(25) De (26) De
(21) 96907472.3 (22) 14.03.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IE IT LI NL PT SE
(43) 07.05.1997
(86) EP 96/01096 14.03.1996
(87) WO 96/34577 1996/49 07.11.1996
(30) 02.05.1995 DE 19515984
(54) • *ELEKTRISCH BETRIEBENES ZAHNREINIGUNGSGERÄT*
• *ELECTRICALLY OPERATED TOOTH-CLEANING DEVICE*
• *APPAREIL ELECTRIQUE DE NETTOYAGE DES DENTS*
(73) Braun GmbH, Kronberg, DE
(72) BOLAND, Bernhard, D-60385 Frankfurt am Main, DE
HACZEK, Werner, D-65510 Idstein, DE

- (51) **A61F 2/16** (11) **0 954 255 B1**
(25) De (26) De
(21) 98905250.1 (22) 14.01.1998
(84) CH DE ES GB IT LI NL PT
(43) 10.11.1999
(86) DE 98/00102 14.01.1998
(87) WO 98/31299 1998/29 23.07.1998
(30) 21.01.1997 DE 19701807
26.06.1997 DE 19727121
(54) • *VERFAHREN ZUR ERMITTlung EINER SOLLFORM MINDESTENS EINER VON EINEM STRAHLENGANG DURCH DIE PUPILLE EINES AUGES GESCHNITTENEN OBERFLÄCHE EINES KÜNSTLICHEN ODER NATÜRLICHEN TEILS EINES AUGES UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINER KÜNSTLICHEN LINSE*
• *METHOD FOR DETERMINING THE DESIRED SHAPE OF AT LEAST ONE SURFACE OF A SYNTHETIC OR NATURAL PART OF AN EYE THAT IS INTERSECTED BY A BEAM PATH THROUGH THE EYE PUPIL, AND DEVICE FOR PRODUCTION OF A SYNTHETIC LENS*

- PROCÉDE POUR DETERMINER UNE FORME EXIGEE D'AU MOINS UNE SURFACE D'UNE PARTIE ARTIFICIELLE OU NATURELLE D'UN OEIL, DECOUPEE PAR LE TRAJET D'UN FAISCEAU A TRAVERS LA PUPILLE D'UN OEIL, ET DISPOSITIF POUR PRODUIRE UN CRYSTALLIN ARTIFICIEL

(73) TECHNOMED GESELLSCHAFT FÜR MED. UND MED.-TECHN.SYSTEME MBH, Arnold-Sommerfeld-Ring 1, 52499 Baesweiler, DE

(72) VON WALLFELD, Herbert, D-52428 Jülich, DE
NEUHANN, Thomas, D-80803 München, DE

(74) Castell, Klaus, Dr., Gutenbergstrasse 12, 52349 Düren, DE

(51) **A61F 2/30** (11) **0 829 243 B1**
A61F 2/38

(25) De (26) De
(21) 97114285.6 (22) 19.08.1997

(84) CH DE ES FR GB LI
(43) 18.03.1998

(30) 12.09.1996 DE 29615920 U

(54) • Gelenkendoprothese
• Joint endoprosthetic
• Endoprothèse d'articulation

(73) Waldemar Link (GmbH & Co.), Barkhausenweg 10, 22339 Hamburg, DE

(72) Link, Helmut D., 22397 Hamburg, DE

(74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Liebherrstrasse 20, 80538 München, DE

-
- (51) **A61F 2/30** (11) **0 868 157 B1**
A61L 27/00
- (25) De (26) De
(21) 96939050.9 (22) 15.11.1996
- (84) AT CH DE ES FR GB IT LI
(43) 07.10.1998
- (86) EP 96/05018 15.11.1996
- (87) WO 97/18775 1997/23 29.05.1997
- (30) 22.11.1995 DE 19543530
- (54) • IMPLANTAT ALS KNOCHENERSATZ
• IMPLANT AS BONE PROSTHESIS
• IMPLANT SERVANT DE PROTHESE OSSEUSE
- (73) ESKA Implants GmbH & Co., Grapengießerstrasse 34, 23556 Lübeck, DE
- (72) GRUNDEL, Hans, D-23558 Lübeck, DE
- (74) Fuchs Mehler Weiss & Fritzsch, Patentanwälte Abraham-Lincoln-Strasse 7, 65189 Wiesbaden, DE
-

- (51) **A61F 2/32** (11) **0 728 449 B1**
A61F 2/36
- (25) En (26) En
(21) 96101737.3 (22) 07.02.1996
- (84) DE FR GB
(43) 28.08.1996
- (30) 22.02.1995 IT MI950322
- (54) • Total anatomische Hüftgelenkprothese
• Total anatomic hip prosthesis
• Prothèse d'hanche anatomique totale
- (73) Caracciolo, Francesco, Via Sangallo, 2, I-20133 Milan, IT
- (72) Caracciolo, Francesco, I-20133 Milan, IT
- (74) Gervasi, Gemma, Dr., et al, NOTARBARTOLO & GERVASI Srl, Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT
-

A61F 2/36 → (51) A61F 2/32**A61F 2/38** → (51) A61F 2/30

-
- (51) **A61F 5/01** (11) **0 775 476 B1**
- (25) En (26) En
(21) 96118070.0 (22) 12.11.1996
- (84) DE ES GB IT NL
(43) 28.05.1997

- (30) 22.11.1995 US 561723
- (54) • Geschlitzte Handgelenksstützmanschette
• Slit sleeve wrist support
• Support de poignet à manchon fendu
- (73) Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, 20245 Hamburg, DE
- (72) Wiesemann, Sidney Michael, Cincinnati, Ohio 45208, US
Hinds, Sherry Ann, Goshen, Ohio 45122, US
-
- A61F 5/37** → (51) A61F 13/14
- (51) **A61F 13/00** (11) **0 674 497 B1**
A61K 9/48
- (25) En (26) En
(21) 94902302.2 (22) 16.11.1993
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 04.10.1995
(86) US 93/11232 16.11.1993
- (87) WO 94/10950 1994/12 26.05.1994
- (30) 16.11.1992 US 975354
- (54) • MIKROPORÖSE MAKROKAPSELN
• MICROPOROUS MACROCAPSULES
• MACROCAPSULES MICROPOREUSES
- (73) BROWN UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION, 42 Charlesfield Street, Providence, RI 02906, US
- (72) GENTILE, Frank, T., Warwick, RI 02888, US
TRESCO, Patrick, A., Sandy, UT 84070, US
HAZLETT, Tyrone, Coventry, RI 02816, US
FLANAGAN, Thomas, Barrington, RI 02805, US
DOHERTY, Edward, J., Mansfield, MA 02048, US
REIN, David, Providence, RI 02906, US
HOLLAND, Laura, Providence, RI 02906, US
- (74) Baldock, Sharon Claire, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB
-
- (51) **A61F 13/14** (11) **0 736 295 B1**
A61F 5/37
- (25) De (26) De
(21) 96810112.1 (22) 01.03.1996
- (84) AT BE DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE
(43) 09.10.1996
(30) 04.04.1995 CH 94495
- (54) • Schulter-Fixationsverband
• Bandage for shoulder fixation
• Bandage pour la fixation de l'épaule
- (73) HOMED AG, Zelglistrasse 584, 4712 Laupersdorf, CH
(72) Hodel, Marianne, 4712 Laupersdorf, CH
-
- (51) **A61F 13/15** (11) **0 787 474 B1**
- (25) En (26) En
(21) 97870009.4 (22) 29.01.1997
- (84) FR NL SE
(43) 06.08.1997
(30) 31.01.1996 JP 1599596
- (54) • Wegwerfhöschen
• Disposable absorbent undergarment of pants type
• Slip absorbant jetable
- (73) Uni-Charm Corporation, 182, Shimobun, Kinseicho, Kawano-e-shi, Ehime-ku, JP
- (72) Hisada, Kenichi, Kawano-e-shi, Ehime-ken, JP
- (74) Van Malderen, Joelle, et al, Office Van Malderen, Place Reine Fabiola 6/1, 1083 Bruxelles, BE
-
- (51) **A61F 13/15** (11) **0 788 785 B1**
- (25) En (26) En
(21) 97101851.0 (22) 06.02.1997
- (84) BE DE DK ES FI FR GB IT NL SE
(43) 13.08.1997
- (30) 08.02.1996 JP 4667496
08.05.1996 JP 13751196
- (54) • Vielschichtige, hygienische Damenbinde, Prozess zur Herstellung der Binde und zusammengesetzte Absorptionsschicht für eine vielschichtige, hygienische Damenbinde
• Multi-layer feminine hygienic pad, process for producing the pad, and composite absorption sheet for a multi-layer feminine hygienic pad
• Serviette hygiénique multicouche, procédé pour produire la serviette hygiénique et structure absorbante composite pour une serviette hygiénique multicouche
- (73) Nukina, Mica, 1-17-1-B1302 Koishikawa, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0002, JP
- (72) Nukina, Mica, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, JP
Uchiyama, Mitsuru, Tokyo, JP
Uchiyama, Mitsuko, Tokyo, JP
Ohtani, Mitsu, Kawachinagano-shi, Osaka-hu, JP
Uchiyama, Atsushi, Tokyo, JP
- (74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE
-
- A61G 5/10** (11) **0 975 298 B1**
- (25) De (26) De
(21) 98919281.0 (22) 17.04.1998
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
(43) 02.02.2000
(86) EP 98/02279 17.04.1998
(87) WO 98/47453 1998/43 29.10.1998
- (30) 18.04.1997 DE 19716253
- (54) • ATMUNGSAKTIVE WINDEL
• BREATHABLE DIAPER
• COUCHE IMPER-RESPIRANTE
- (73) Paul Hartmann Aktiengesellschaft, Paul-Hartmann-Strasse 12, 89522 Heidenheim, DE
- (72) MALOWANIEC, Krzysztof, D., D-89522 Heidenheim, DE
OLTMANN, Eckard, D-89520 Heidenheim, DE
- (74) Friz, Oliver, Patentanwälte, Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE
-
- A61G 5/10** (11) **0 711 137 B1**
A47C 7/40
- (25) En (26) En
(21) 95922220.9 (22) 31.05.1995
- (84) BE CH DE DK FR GB IT LI NL SE
(43) 15.05.1996
(86) US 95/07140 31.05.1995
(87) WO 95/32701 1995/52 07.12.1995
- (30) 01.06.1994 US 252326
- (54) • VERSTELLBARE RÜCKENSTÜTZE FÜR STUHL MIT RÜCKENLEHNE MIT FLEXIBLER POLSTERUNG
• BACK SUPPORT ADJUSTING APPARATUS FOR CHAIR WITH BACKREST HAVING FLEXIBLE UPHOLSTERY
• APPAREIL DE REGLAGE DU SUPPORT ARRIERE DU DOSSIER D'UN FAUTEUIL ROULANT A REMBOURRAGE SOUPLE
- (73) BENEFICIAL DESIGNS INC., 5858 Empire Grade, Santa Cruz CA 95060, US
- (72) AXELSON, Peter, Santa Cruz, CA 95060, US
- (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE
-
- A61G 9/00** (11) **0 791 348 B1**
- (25) De (26) De
(21) 97102772.7 (22) 20.02.1997
(84) AT BE CH DE DK FR GB LI NL
(43) 27.08.1997

(30) 21.02.1996 DE 29603023 U 01.04.1996 DE 29606025 U	(51) A61K 7/043 (25) Fr (21) 99401837.2 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(11) 0 992 234 B1 (26) Fr (22) 21.07.1999 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(43) 12.07.2000 (86) EP 98/05497 25.08.1998 (87) WO 99/16410 1999/14 08.04.1999
(54) • Steckbecken • Bed-pan • Bassin de lit	(43) 12.04.2000 (30) 12.08.1998 FR 9810333	(54) • Wässrige Hochviskose Nagellackformulierungen • High-viscosity aqueous nail polish compositions • Vernis-à-ongles aqueux à haute viscosité	(30) 26.09.1997 US 60114 P 01.05.1998 US 71654
(73) Behrendt, Klaus-Peter, Wallstrasse 3, 38388 Twieflingen, DE	(73) L'OREAL, 14, rue Royale, 75008 Paris, FR	(54) • FESTES SCHWEISSEMMENDEMITEL MIT NIEDRIGEM RÜCKSTAND • LOW RESIDUE SOLID ANTIPERSPIRANT • PRODUIT ANTISUDORIFIQUE SOUS FORME SOLIDE A FAIBLE RESIDU	(73) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London EC4P 4BQ, GB
(72) Behrendt, Klaus-Peter, 38388 Twieflingen, DE	(72) de la Poterie, Valérie, 77820 Le Chatelet-en Brie, FR	(84) GB	(73) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL
(74) Einsel, Martin, Dipl.-Phys., Patentanwalt, Jasperalle 1A, 38102 Braunschweig, DE	(43) 25.09.1996 (30) 21.03.1995 DE 19509618	(74) Bernard, Pascale, 94370 Sucy-en-Brie, FR	(84) DE ES FR IT SE
(51) A61H 33/00 A61H 33/02	(11) 0 733 352 B1 (25) De (21) 95115581.1 (84) AT BE CH DE FR GB IT LI NL (43) 25.09.1996 (30) 21.03.1995 DE 19509618	(74) Brédeville, Odile Marie, L'Oreal, D.P.I., 6, rue Bertrand Sincholle, 92585 Clichy Cedex, FR	(72) BIANCHI, James, Michael-Helene Curtis, Inc., Chicago, IL 60008-4009, US CONVENIDO, Eugenia, Villareal, Southcase, Orlando, FL 32824, US NOE, Jeremy, Edward-Helene Curtis, Inc., Chicago, IL 60008-4009, US
A61H 33/02 → (51) A61H 33/00		A61K 7/06 → (51) C07C 271/20	(74) Pearce, Timothy, et al, Unilever PLC, Patent Division, Colworth House, Sharnbrook, Bedford, MK44 1LQ, GB
(51) A61K 6/00 A61K 7/00	(11) 0 806 931 B1 (25) En (21) 95927934.0 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE (43) 19.11.1997 (86) IB 95/00709 16.08.1995 (87) WO 96/23480 1996/36 08.08.1996 (30) 30.01.1995 US 377555 30.01.1995 US 377556	(51) A61K 7/13 (25) De (21) 98924268.0 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 26.04.2000 (86) EP 98/02597 02.05.1998 (87) WO 99/11227 1999/10 11.03.1999 (30) 04.09.1997 GB 9718821	(51) A61K 7/13 (25) De (21) 98924268.0 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 26.04.2000 (86) EP 98/02597 02.05.1998 (87) WO 99/11227 1999/10 11.03.1999 (30) 04.09.1997 GB 9718821
(54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUR GRUNDIERUNG UND ADHÄSION AN ZAHNSTRUKTUREN • COMPOSITION FOR PRIMING AND ADHERING TO TOOTH STRUCTURE • COMPOSITION POUR STRUCTURES DENTAIRES UTILISABLE COMME AGENT DE LIAISON ET ADHESIF	(54) • VERWENDUNG VON ESTERQUATS ALS EMULGATOREN IN ZUBEREITUNGEN FÜR DIE FÄRBUNG VON KERATINFASERN • USE OF ESTER QUATERNARIES AS EMULSIFIERS IN PREPARATIONS FOR COLORING KERATIN FIBERS • UTILISATION D'ESTERS QUATERNAIRES DANS LES PRODUITS DE COLORATION DES CHEVEUX	(73) Baasch, Elke, Goethestrasse 23, 63322 Rödermark, DE	(51) A61K 7/48 A61K 7/00 (25) En (21) 96931399.8 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE (43) 03.11.1999 (86) US 96/13490 21.08.1996 (87) WO 98/07406 1998/08 26.02.1998
(73) Dentsply GmbH, Eisenbahnstrasse 180, D-63264 Dreieich, DE	(73) Cognis Deutschland GmbH & Co. KG, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf, DE	(54) • HAUTAUFHELLUNGSZUSAMMENSETZUNGEN • SKIN LIGHTENING COMPOSITIONS • COMPOSITIONS D'ECLAIRCISSLEMENT DE LA PEAU	(73) Cognis Deutschland GmbH & Co. KG, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf, DE
(72) BLACKWELL, Gordon, D-78465 Konstanz, DE	(72) LAWRENCE, Jacqueline, Sideup, Kent DA15 7PB, GB	(73) CHILDREN'S HOSPITAL MEDICAL CENTER, 3333 Burnet Avenue, Cincinnati Ohio 45267, US	(72) KAWATO, Junji, Omihachiman-shi, Shiga 523, JP
(74) Wächtershäuser, Günter, Prof. Dr., Patentanwalt, Tal 29, 80331 München, DE	MCLOUGHLIN, Francis, Wisbech, Cambridgeshire CE13 2QL, GB	(74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	(74) Fisher, Adrian John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB
A61K 7/00 → (51) A61K 7/02		A61K 7/32 → (51) A61K 7/48	
A61K 7/00 → (51) A61K 7/48		A61K 7/32 → (51) A61K 7/48	
(51) A61K 7/02 A61K 7/00	(11) 1 036 554 B1 A61K 7/00	(25) De (21) 98121938.9 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE (43) 24.05.2000	(25) De (21) 98121938.9 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE (43) 24.05.2000
(25) Fr (21) 00400425.5 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 20.09.2000 (30) 11.03.1999 FR 9903006	(54) • Verwendung von Salbeiextrakten erhalten durch Extraktion mit Kohlendioxid als Deodorantien • Use of sage extracts obtained by extraction with carbon dioxide as deodorants • Utilisation d'extraits de sauge obtenus par extraction au dioxyde de carbone comme deodorants	(54) • Verwendung von Salbeiextrakten erhalten durch Extraktion mit Kohlendioxid als Deodorantien • Use of sage extracts obtained by extraction with carbon dioxide as deodorants • Utilisation d'extraits de sauge obtenus par extraction au dioxyde de carbone comme deodorants	(25) En (21) 95905986.6 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 30.10.1996 (86) US 94/14559 28.12.1994
(54) • Zusammensetzung und Verfahren zur erzeugung eines Relief Make-up auf keratinischen Materialien • Composition and process for forming a relief make-up on keratinic materials • Composition et procédé de maquillage en relief des matières kératiniques	(73) Heilmittelbetrieb Isernhagen GmbH, Kirschblütenweg 7, 61348 Bad Homburg, DE	(72) Reinhard, Max, 61348 Bad Homburg, DE Geissler, Jürgen, 01187 Dresden, DE	(25) En (21) 95905986.6 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 30.10.1996 (86) US 94/14559 28.12.1994
(73) L'OREAL, 14, rue Royale, 75008 Paris, FR	(74) Schmidt, Horst, Dr, Patentanwalt Postfach 44 01 20, 80750 München, DE		(25) En (21) 95905986.6 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 30.10.1996 (86) US 94/14559 28.12.1994
(72) Ramin, Roland, 75014 Paris, FR			(25) En (21) 98948885.3 (84) DE ES FR GB IT SE
(74) Kromer, Christophe, L'OREAL - D.P.I., 6, rue Bertrand Sincholle, 92585 Clichy Cedex, FR			(25) En (21) 98948885.3 (84) DE ES FR GB IT SE

- (54) • ZUSAMMENSETZUNG FÜR LOKALE FREIGABE VON ZYTOSTATIKA
 • COMPOSITIONS FOR LOCAL DELIVERY OF CYTOSTATIC AGENTS
 • COMPOSITIONS POUR L'ADMINISTRATION LOCALE D'AGENTS ANTITUMORAUX
 (73) Matrix Pharmaceutical, Inc., 34700 Campus Drive, Fremont, CA 94555, US
 (72) BROWN, Dennis M., Menlo Park, CA 94025, US
 JONES, Richard E., Palo Alto, CA 94306, US
 MASKIEWICZ, Richard, Sunnyvale, CA 94087, US
 MICHAELS, Shawnya K., Pacifica, CA 94044, US
 (74) Harrison, David Christopher, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

A61K 9/12 → (51) A61K 9/70**A61K 9/16** → (51) A61K 31/485

- (51) **A61K 9/20** (11) **1 089 716 B1**
 A61K 9/48
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 99957145.8 (22) 22.06.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 11.04.2001
 (86) FR 99/01489 22.06.1999
 (87) WO 99/66905 1999/52 29.12.1999
 (30) 22.06.1998 FR 9807838
 (54) • EINNEHMbare PRODUKTE
 • INGESTIBLE ELEMENTS
 • ELEMENTS INGERABLES
 (73) Douaire, Philippe, 12, rue des Deux-ponts, 750004 Paris, FR
 Vincensini, Sandrine, 1, rue Corbineau, 75012 Paris, FR
 Collard, Jean Claude, 6 avenue des Tilleuls, 78400 Chatou, FR
 (72) Douaire, Philippe, 75004 Paris, FR
 Vincensini, Sandrine, 75012 Paris, FR
 (74) Doireau, Marc, et al, Cabinet Orès 6, avenue de Messine, 75008 Paris, FR

A61K 9/20 → (51) A61K 9/22**A61K 9/20** → (51) A61K 9/24**A61K 9/20** → (51) A61K 31/52**A61K 9/20** → (51) C08G 67/04

- (51) **A61K 9/22** (11) **0 744 942 B1**
 A61K 9/26 A61K 9/20
 (25) En (26) En
 (21) 95908570.5 (22) 18.01.1995
 (84) AT BE DE DK FR GB IE IT NL SE
 (43) 04.12.1996
 (86) US 95/00717 18.01.1995
 (87) WO 95/21607 1995/35 17.08.1995
 (30) 14.02.1994 US 195377
 (54) • HYDROGELFORMULIERUNG MIT GESTEUERTER FREISETZUNG
 • CONTROLLED RELEASE HYDROGEL FORMULATION
 • COMPOSITION SOUS FORME D'HYDROGEL A LIBERATION PROLONGEE REGULEE
 (73) ANDRX PHARMACEUTICALS, INC., Suite 201, 4001 S.W. 47th Avenue, Fort Lauderdale, FL 33314, US
 (72) CHEN, Chih-Ming, Cooper City, FL 33328, US
 CHIAO, Charles S.L., Cooper City, FL 33330, US
 (74) Passini, Angelo, NOTARBARTOLO & GERVASI S. R. L., Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT

- (51) **A61K 9/22** (11) **1 035 841 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98965716.8 (22) 30.11.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 20.09.2000
 (86) EP 98/07716 30.11.1998
 (87) WO 99/27916 1999/23 10.06.1999
 (30) 01.12.1997 DE 19753298
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FESTEN DOSIERUNGSFORMEN
 • METHOD FOR PRODUCING SOLID DOSING FORMS
 • PROCÉDE DE PRODUCTION DE FORMES POSOLOGIQUES SOLIDES
 (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) KOTHRADÉ, Stephan, D-67117 Limburgerhof, DE
 MEFFERT, Helmut, D-68161 Mannheim, DE
 BERNDL, Gunther, D-67273 Herxheim, DE
 ERNST, Andreas, D-67551 Worms, DE
 SANNER, Axel, D-67227 Frankenthal, DE
 (74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Ludwigsplatz 4, 67059 Ludwigshafen, DE

- (51) **A61K 9/24** (11) **0 776 660 B1**
 A61K 31/44 A61K 9/20
 (25) En (26) En
 (21) 96118311.8 (22) 15.11.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 04.06.1997
 (30) 28.11.1995 JP 33121795
 (54) • Nifedipin Zubereitung mit langanhaltender Freisetzung
 • Long-lasting release nifedipine preparation
 • Préparation de la nifédipine avec une libération soutenue
 (73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE
 (72) Nishioka, Takaaki, Nabari-shi, Mie, JP
 Kuratani, Kenji, Konan-cho, Koka-gun, Shiga, JP
 Kanasaki, Haruo, Kurita-gun, Shiga, JP
 Luchtenberg, Helmut, Dr., 53859 Niederkassel, DE
 Tenter, Ulrich, Dr., 42655 Solingen, DE
 Ohm, Andreas, Dr., 41468 Neuss, DE

- A61K 9/26** → (51) A61K 9/22
A61K 9/48 → (51) A61F 13/00
A61K 9/48 → (51) A61K 9/20
A61K 9/50 → (51) A61K 31/485
A61K 9/62 → (51) C08L 5/00

- (51) **A61K 9/70** (11) **0 855 907 B1**
 A61K 9/12
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 96934932.3 (22) 17.10.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 05.08.1998
 (86) FR 96/01628 17.10.1996
 (87) WO 97/15295 1997/19 01.05.1997
 (30) 20.10.1995 FR 9512393
 (54) • ZUSAMMENSETZUNG ZUR TRANSDERMALEN WIRKSTOFFABGABE
 • COMPOSITION FOR TRANSDERMAL DELIVERY
 • COMPOSITION POUR L'ADMINISTRATION TRANSDERMIQUE
 (73) LABORATOIRE L. LAFFON, 19 Avenue du Professeur Cadot, 94701 Maisons Alfort, FR
 (72) LAURENT, Philippe, F-69600 Oulins, FR

- (74) Bernasconi, Jean Raymond, et al, c/o Cabinet Lavoix, 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cedex 09, FR

A61K 9/70 → (51) A61K 31/557**A61K 9/70** → (51) A61K 31/57

- (51) **A61K 9/72** (11) **0 799 030 B1**
 A61K 47/26 A61K 38/00
 (25) En (26) En
 (21) 95942342.7 (22) 19.12.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

LT LV

- (43) 08.10.1997
 (86) SE 95/01541 19.12.1995
 (87) WO 96/19207 1996/29 27.06.1996
 (30) 22.12.1994 SE 9404468
 (54) • PULVERFORMULIERUNGEN DIE MELIZITOSE ALS VERDÜNNUNGSMITTEL ENTHALTEN
 • POWDER FORMULATIONS CONTAINING MELEZITOSE AS A DILUENT
 • FORMULATIONS PULVERULENTES CONTANT DU MELEZITOSE EN TANT QUE DILUANT

- (73) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
 (72) BÄCKSTRÖM, Kjell, 226 47 Lund, SE
 JOHANSSON, Ann, 226 54 Lund, SE
 LINDEN, Helena, 224 64 Lund, SE
 (74) Tierney, Francis John, et al, AstraZeneca, Intellectual Property Patents, 151 85 Södertälje, SE
 (60) 01130870.7

- (51) **A61K 31/02** (11) **0 758 886 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 95919817.7 (22) 12.05.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI NL

SI

- (43) 26.02.1997
 (86) US 95/05993 12.05.1995
 (87) WO 95/31191 1995/50 23.11.1995
 (30) 13.05.1994 US 242310

- (54) • VERWENDUNG VON PERFLUOROKOHLENSTOFFEN ZUR UNTERSTÜTZUNG DER NORMALEN ATMUNG IN SÄUGETIEREN MIT LUNGENERKRANKUNGEN
 • USE OF PERFLUOROCARBONS FOR ASSISTING NORMAL BREATHING IN MAMMALS HAVING LUNG DISORDERS
 • UTILISATION DE PERFLUOROCARBONES POUR AIDER DES MAMMIFÈRES SOUFFRANT D'AFFECTIOMS PULMONAIRES A RESPIRER NORMALEMENT

- (73) SYNTHETIC BLOOD INTERNATIONAL, INC., Suite 400, 402 W. Broadway, San Diego, CA 92101, US
 (72) CLARK, Leland C., Jr., Cincinnati, OH 45220, US
 (74) Hucker, Charlotte Jane, Gill Jennings & Every Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

- (51) **A61K 31/025** (11) **0 869 778 B1**
 A61P 11/00
 (25) En (26) En
 (21) 96940861.6 (22) 22.11.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 14.10.1998
 (86) US 96/18801 22.11.1996
 (87) WO 97/19678 1997/24 05.06.1997
 (30) 01.12.1995 US 565782

- (54) • VERBESSERTE PERFLUORKOHLENSTOFFE ZUM BIOLOGISCHEN GASAUSTAUSCH UND DAZUGEHÖRIGE VERFAHREN
• IMPROVED PERFLUOROCARBONS FOR BIOLOGICAL GAS EXCHANGE AND METHOD
• PERFLUOROCARBONES AMELIORES DESTINÉES A L'EXCHANGE DE GAZ BIOLOGIQUES ET PROCÉDE S'Y RAPPORTANT
- (73) SYNTHETIC BLOOD INTERNATIONAL, INC., Suite 400, 402 W. Broadway, San Diego, CA 92101, US
- (72) CLARK, Leland, C., Jr., Cincinnati, OH 45220, US
- (74) Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ Plads 11, P.O. Box 3007, 1021 Copenhagen K, DK
-
- A61K 31/135** → (51) A61K 45/06
-
- A61K 31/135** → (51) C07C 217/60
-
- A61K 31/16** → (51) C07C 235/34
-
- A61K 31/165** → (51) A61K 31/505
-
- A61K 31/167** → (51) C07C 237/42
-
- A61K 31/205** → (51) A23L 1/302
-
- A61K 31/27** → (51) C07C 233/01
-
- A61K 31/33** → (51) C07C 233/01
-
- A61K 31/335** → (51) A61K 31/35
-
- A61K 31/335** → (51) C07C 233/01
-
- A61K 31/335** → (51) C07C 405/00
-
- A61K 31/335** → (51) C07D 305/14
-
- A61K 31/335** → (51) C07D 493/04
-
- A61K 31/34** → (51) C07C 233/01
-
- (51) **A61K 31/35** (11) **0 804 431 B1**
A61K 31/335 C07D 311/62
C07D 311/58 C07D 311/70
C07D 405/12 C07C 257/18
C07D 405/06 C07C 271/64
C07D 213/82 C07D 333/38
C07D 217/24 C07D 403/12
C07D 211/22 C07D 217/04
- (25) En (26) En
(21) 96903516.1 (22) 18.01.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 05.11.1997
(86) US 96/00586 18.01.1996
(87) WO 96/22288 1996/34 25.07.1996
(30) 19.01.1995 US 376191
- (54) • GLYCOPROTEIN IIB/IIIA-ANTAGONISTEN
• GLYCOPROTEIN IIB/IIIA ANTAGONISTS
• ANTAGONISTES DE LA GLYCOPROTEINE IIB/IIIA
- (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
- (72) FISHER, Matthew, Joseph, Carmel, IN 46033, US
JAKUBOWSKI, Joseph, Anthony, Indianapolis, IN 46208, US
MARTINELLI, Michael, John, Indianapolis, IN 46254, US
MORIN, John, Michael, Jr., Brownsburg, IN 46112, US
PAAL, Michael, D-22335 Hamburg, DE
RUHTER, Gerd, D-21129 Hamburg, DE
RUTERBORRIES, Kenneth, James, Indianapolis, IN 46278, US
SCHOTTEN, Theo, D-21444 Vierhoefen, DE

- STENZEL, Wolfgang, D-21465 Reinbek, DE
VASILEFF, Robert, Theodore, Indianapolis, IN 46208, US
- (74) Van Malderen, Joelle, et al, Office Van Malderen, Place Reine Fabiola 6/1, 1083 Bruxelles, BE
(60) 01201373.6
-
- A61K 31/38** → (51) A61K 31/445
-
- A61K 31/395** → (51) C07C 237/42
-
- A61K 31/395** → (51) C07D 401/06
-
- A61K 31/40** → (51) A61K 31/445
-
- A61K 31/40** → (51) C07K 5/00
-
- (51) **A61K 31/41** (11) **0 814 804 B1**
C07D 405/04
(25) En (26) En
(21) 96945024.6 (22) 20.12.1996
(84) BE CH DE DK FR GB IT LI NL
(43) 07.01.1998
(86) US 96/20607 20.12.1996
(87) WO 97/25040 1997/31 17.07.1997
(30) 04.01.1996 US 10008 P
- (54) • SUBSTITUIERTE BENZOPYRANE
• SUBSTITUTED BENZOPYRANS
• BENZOPYRANS SUBSTITUES
- (73) SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION, UW2220, 709 Swedeland Road, P.O. Box 1539, King of Prussia, PA 19406-0939, US
- (72) GORYCKI, Peter, A., Conshohocken, PA 19428, US
ANNAN, Blanche, W., Malvern, PA 19355, US
KUO, George, Y., Cherry Hill, NJ 08034, US
- (74) Waters, David Martin, Dr., GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB
-
- A61K 31/41** → (51) C07D 257/04
-
- A61K 31/41** → (51) C07D 417/02
-
- A61K 31/42** → (51) C07D 263/32
-
- A61K 31/425** → (51) C07D 417/02
-
- A61K 31/425** → (51) C07D 513/06
-
- A61K 31/435** → (51) C07D 491/22
-
- A61K 31/44** → (51) A61K 9/24
-
- (51) **A61K 31/445** (11) **0 659 427 B1**
A61K 31/40 A61K 31/38
A61P 7/02
(25) En (26) En
(21) 94309485.4 (22) 19.12.1994
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
- LT SI
(43) 28.06.1995
(30) 21.12.1993 US 170944
- (54) • 2-Phenyl-3-Azoylbenzothiophene zur Erhöhung der Thrombomodulin Expression
• 2-Phenyl-3-azoylbenzothiophenes for increasing thrombomodulin expression
• 2-Phényle-3-azoylbenzothiophènes pour augmenter l'expression de la thrombomoduline
- (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
- (72) Calnek, David Scott, Indianapolis, Indiana 46250, US
Grinnell, Brian William, Indianapolis, Indiana 46220, US

- (74) Vaughan, Jennifer Ann, et al, Eli Lilly and Company Limited European Patent Operations Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB
-
- (51) **A61K 31/445** (11) **0 747 051 B1**
A61K 31/40
A61P 31/18
(25) En (26) En
(21) 96303876.5 (22) 30.05.1996
(84) DE ES FR GB IT
- AL LT LV SI
(43) 11.12.1996
(30) 07.06.1995 US 479498
- (54) • Behandlung von Krankheiten durch Induktion von BEF-1 Transkriptionsfaktor
• Treatment of diseases by inducing BEF-1 transcription factor
• Traitement des pathologies par l'induction de facteur de transcription BEF-1
- (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
- (72) Berg, David Thompson, Beech Grove, Indiana 46107, US
Calnek, David Scott, Indianapolis, Indiana 46250, US
Grinnell, Brian William, Indianapolis, Indiana 46220, US
- (74) Vaughan, Jennifer Ann, et al, Eli Lilly and Company Limited Lilly Research Centre Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB
-
- (51) **A61K 31/445** (11) **0 904 783 B1**
A61K 31/38
(25) En (26) En
(21) 98306570.7 (22) 18.08.1998
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
- AL LT LV RO SI
(43) 31.03.1999
(30) 21.08.1997 US 56203 P
- (54) • Benzo(b)thiophene Derivaten zur Verringerung der Blutplättchenzahl
• Benzo(b)thiophene derivatives for lowering platelet counts
• Dérivés de benzo(b)thiophène pour diminuer le nombre de plaquettes sanguines
- (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
- (72) Lakshmanan, Mark Chandrakant, Zionsville, Indiana 46077, US
- (74) Denholm, Anna Marie, et al, Eli Lilly and Company Limited, Lilly Research Center, Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB
-
- (51) **A61K 31/45** (11) **0 799 044 B1**
A61P 27/14
(25) En (26) En
(21) 96915500.1 (22) 03.05.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 08.10.1997
(86) US 96/06289 03.05.1996
(87) WO 96/39147 1996/54 12.12.1996
(30) 06.06.1995 US 469729
- (54) • FORMULIERUNG ZUR TOPISCHEN ANWENDUNG AM AUGE, DIE OLOPATADINE ENTHALTEN, ZUR BEHANDLUNG VON ALLERGISCHEM AUGENERKRANKUNGEN
• TOPICAL OPHTHALMIC FORMULATIONS CONTAINING OLOPATADINE FOR TREATING ALLERGIC EYE DISEASES

- COMPOSITIONS OPHTHALMIQUES TOPIQUES CONTENANT OLOPATADINE DESTINEES AU TRAITEMENT D'AFFECTIONS ALLERGIQUES DES YEUX

(73) ALCON LABORATORIES, INC., 6201 South Freeway, Fort Worth Texas 76134-2099, US
KYOWA HAKKO KOGYO CO., Ltd., 6-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP

(72) YANNI, John, Michael, Burleson, TX 76028, US
ROBERTSON, Stella, M., Arlington, TX 76016, US
HAYAKAWA, Eiji, Susono-shi, Shizuoka-ken, JP
NAKAKURA, Masashi, Sunto gun, Shizuoka-ken, JP

(74) Keller, Günter, Dr., et al, Lederer & Keller Patentanwälte Prinzregentenstrasse 16, 80538 München, DE

A61K 31/46 → (51) C07D 451/12**A61K 31/47** → (51) C07D 215/48**A61K 31/47** → (51) C07D 401/04

- (51) **A61K 31/485** (11) **0 938 316 B1**
A61K 9/16 A61K 9/50
(25) De (26) De
(21) 97954355.0 (22) 04.12.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 01.09.1999
(86) EP 97/06789 04.12.1997
(87) WO 98/25613 1998/24 18.06.1998
(30) 11.12.1996 DE 19651551
(54) • OPIOIDANTAGONISTHALTIGE GALENISCHE FORMULIERUNG
• GALENIC COMPOSITION CONTAINING OPIOID ANTAGONISTS
• COMPOSITION GALENIQUE CONTENANT DES ANTAGONISTES DES OPIOIDES
(73) Norgine Europe BV, Hoeghilkweg 7, 1101 CA Amsterdam Zuid-Oost, NL
(72) WALTER, Kersten, D-81549 München, DE
PROFITLICH, Thomas, D-81929 München, DE
(74) Silveston, Judith, et al, ABEL & IMRAY 20 Red Lion Street, London, WC1R 4PQ, GB

A61K 31/495 → (51) C07D 295/10

- (51) **A61K 31/505** (11) **0 936 910 B1**
A61P 9/00
(25) En (26) En
(21) 97954887.2 (22) 14.08.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 25.08.1999
(86) US 97/15254 14.08.1997
(87) WO 98/23244 1998/22 04.06.1998
(30) 30.08.1996 IL 11916296
(54) • INTRACORONARER STENT DER QUINAZOLINONE DERIVATE ENTHÄLT
• INTRACORONARY STENTS CONTAINING QUINAZOLINONE DERIVATIVES
• EXTENSEURS INTRACORONAIRES CONTENANT DES DERIVES QUINAZOLINONE
(73) AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION, MINISTRY OF AGRICULTURE, STATE OF ISRAEL, The Volcani Center, 50250 Bet Dagan, IL HADASIT MEDICAL RESEARCH SERVICES & DEVELOPMENT CO. LTD., P.O. Box 12000, Jerusalem 91120, IL
(72) NAGLER, Arnon, Jerusalem, IL
SLAVIN, Shimon, Ein Karem, Jerusalem, IL
HAZUM, Eli, 76308 Rehovot, IL
VLODAVSKY, Israel, 90805 Mevaseret Zion, IL
GELLER, Ehud, 46682 Herzelia, IL
PINES, Mark, 76308 Rehovot, IL

- (74) Hartley, Andrew Philip, et al, Mathisen, Macara & Co The Coach House 6-8 Swakeleys Road, Ickenham, Uxbridge UB10 8BZ, GB

(51) A61K 31/505 (11) 0 995 441 B1

A61K 31/165 // (A61K31/505, 31:165, 31:00, A61P15:10)

(25) De (26) De

(21) 99118622.2 (22) 21.09.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 26.04.2000

(30) 25.09.1998 DE 19844162

(54) • Medikamentenkombination zur Therapie der erektilen Dysfunktion
• Combination of compounds for treating erectile dysfunctions

• Combination des médicaments pour la thérapie des dysfonctionnements érectiles

(73) PD Dr. Dunzendorfer, Alois Eckertstrasse 28, 60528 Frankfurt/M, DE

(72) PD Dr. Dunzendorfer, 60528 Frankfurt/M, DE

(51) A61K 31/52 (11) 0 874 632 B1

A61K 9/20

(25) En (26) En

(21) 97901539.3 (22) 13.01.1997

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

RO SI

(43) 04.11.1998

(86) EP 97/00195 13.01.1997

(87) WO 97/25990 1997/32 24.07.1997

(30) 16.01.1996 GB 9600847

(54) • TABLETTEN MIT HOHEM GEHALT AN FAMCLOCLOVIR

• HIGH-CONTENT FAMCLOCLOVIR TABLETS
• COMPRIMES A DOSE ELEVEE DE FAMCLOCLOVIR

(73) Novartis International Pharmaceutical Ltd., Sofia House, 48 Church Street, Hamilton HM 12, BM

(72) GREENWAY, Michael, John, Worthing West Sussex BN14 8QN, GB

SLATER, Jennifer, Mary, Worthing West Sussex BN14 8QN, GB

(74) Vallet, Lucien, Dr., et al, Novartis AG Geistiges Eigentum Konzern Patent- und Markenabteilung CH Postfach, 4002 Basle, CH

A61K 31/535 → (51) C07D 513/06**A61K 31/54** → (51) C07D 513/06**A61K 31/55** → (51) A61K 31/445**A61K 31/55** → (51) C07D 413/12**A61K 31/55** → (51) C07D 471/04**A61K 31/55** → (51) C07D 495/04**(51) A61K 31/557 (11) 0 742 011 B1**A61K 9/06 A61K 9/08
A61K 9/70 A61K 47/12

(25) Ja (26) En

(21) 95938025.4 (22) 16.11.1995

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 13.11.1996

(86) JP 95/02350 16.11.1995

(87) WO 96/15793 1996/25 30.05.1996

(30) 17.11.1994 JP 28379394

(54) • TRANSDERMAL ABSORBIBERBARE ZUBESETZUNG
• PERCUTANEOUSLY ABSORBABLE PREPARATION

• PREPARATION ABSORBABLE PAR VOIE PERCUTANEE

(73) TORAY INDUSTRIES, INC., 2-1, Nihonbashi Muromachi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8666, JP

(72) UEKAMA, Kaneto, Kumamoto-ken 862, JP
IRIE, Tetsumi, Kumamoto-ken 860, JP
HARA, Michio, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 215, JP
HORIUCHI, Yasuhide, Kamakura-shi, Kanagawa-ken 248, JP
(74) Kador & Partner, Corneliusstrasse 15, 80469 München, DE**A61K 31/557** → (51) C07C 405/00**(51) A61K 31/57 (11) 0 754 456 B1**
A61K 9/70 A61M 35/00
A61P 15/18

(25) En (26) En

(21) 96201585.5 (22) 24.05.1991

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IT LI LU NL SE
(43) 22.01.1997
(30) 01.06.1990 US 532215(54) • Herstellung von ST1435 enthaltenden pharmazeutischen Zusammensetzungen zur topischen Verwendung
• Preparation of compositions comprising ST1435 for topical application• Préparation de compositions pharmaceutiques à base de ST1435 pour application topique
(73) THE POPULATION COUNCIL, 1230 York Avenue, New York, NY 10021, US(72) Moo-Young, Alfred, Hastings-on-Hudson, NY10706, US
Zepeda-Ortega, Ana, Santiago, CL
Croxatto, Horacio Bruno, Santiago, CL

(74) Lucas, Brian Ronald, Lucas & Co. 135 Westhall Road, Warlingham Surrey CR6 9HJ, GB

(60) 99202044.6 / 1 093 816

(62) 91912052.7 / 0 600 873

(51) A61K 33/06 (11) 0 872 240 B1
A61K 9/00 A61P 19/10

(25) Fr (26) Fr

(21) 98400932.4 (22) 15.04.1998

(84) BE DE ES GB IT

(43) 21.10.1998

(30) 16.04.1997 FR 9704703

(54) • Feste Arzneizubereitung aus Vitaminen und Kalzium, Verfahren zu ihrer Herstellung und ihre Anwendung

• Solid preparation from vitamins and calcium, its manufacturing process and use

• Préparation solide vitamino-calcique, son procédé d'obtention et son utilisation

(73) Laboratoires BESINS ISCOVESCO Société anonyme dite ;, 5, rue du Bourg l'Abbé, 75003 Paris, FR

(72) Salin-Drouin, Dominique, 91370 Verrieres Le Buisson, FR

(74) Boulinguez, Didier, Cabinet Plasseraud 84, rue d'Amsterdam, 75440 Paris Cedex 09, FR

A61K 35/30 → (51) C12N 5/08**(51) A61K 35/36 (11) 0 645 142 B1**
A61P 7/02 A61P 37/08

(25) En (26) En

(21) 94115306.6 (22) 28.09.1994

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL PT SE

(43) 29.03.1995

(30) 28.09.1993 JP 26558993

(54) • Neues physiologisch aktives Mittel
• A novel physiologically active substance
• Nouvelle substance physiologiquement active

- (73) NIPPON ZOKI PHARMACEUTICAL CO., LTD., 1-2, Hironomachi Nichome, Chuo-ku, Osaka, JP
 (72) Konishi, Jin-emon, Musashino-shi, Tokyo, JP
 Hamada, Giichi, Nishinomiya-shi, Hyogo-ken, JP
 (74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

A61K 35/38 → (51) A61L 27/00**A61K 35/74** → (51) C07G 11/00

- (51) **A61K 35/78** (11) **1 032 408 B1**
 A61P 35/00 A61P 1/16
 (25) En (26) En
 (21) 98951786.7 (22) 22.10.1998
 (84) BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
 (43) 06.09.2000
 (86) KR 98/00333 22.10.1998
 (87) WO 99/22749 1999/19 14.05.1999
 (30) 05.11.1997 KR 9758133
 (54) • GALENISCHE PRÄPARATION ZUR PRÄVENTION UND BEHANDLUNG VON HEPATOKARZINOMEN
 • GALENIC PREPARATION FOR PREVENTION AND TREATMENT OF HEPATOCARCINOMA
 • PREPARATION GALENIQUE POUR LA PREVENTION ET LE TRAITEMENT DU CARCINOME HEPATOCELLULAIRE
 (73) Sam Chun Dang Pharm. Co., Ltd, 94-97, Youngdeongpo-dong 7-ga, Youngdeongpo-gu, Seoul 150-037, KR
 (72) LEE, Jung Sik, Kangdong-gu, Seoul 134-090, KR
 (74) Dost, Wolfgang, Dr.rer.nat., Dipl.-Chem., et al, Patent- und Rechtsanwälte Bardehle . Pagenberg . Dost . Altenburg . Geissler . Isenbruck Postfach 86 06 20, 81633 München, DE

- (51) **A61K 35/78** (11) **1 146 886 B1**
 A61P 17/00
 (25) En (26) En
 (21) 00905004.8 (22) 02.02.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

RO SI

- (43) 24.10.2001
 (86) EP 00/00826 02.02.2000
 (87) WO 00/45828 2000/32 10.08.2000
 (30) 03.02.1999 DE 19904352
 (54) • LIPIDE ENTHALTENDE SOJAEXTRAKTE, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG UND PHARMAZEUTISCHE UND KOSMETISCHE ZUSAMMENSETZUNG
 • SOYA EXTRACT CONTAINING LIPIDS, PROCESS FOR ITS PRODUCTION, AND PHARMACEUTICAL AND COSMETIC COMPOSITION
 • EXTRAIT DE SOJA RENFERMANT DES LIPIDES ET SON PROCEDE DE FABRICATION; COMPOSITION PHARMACEUTIQUE ET COSMETIQUE
 (73) INDENA S.p.A., Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
 (72) BOMBARDELLI, Ezio, I-20141 Milano, IT
 (74) Zumstein, Fritz, Dr., et al, Zumstein & Klingseisen Patentanwälte Bräuhausstrasse 4, 80331 München, DE

A61K 38/00 → (51) A61K 9/72**A61K 38/04** → (51) C07K 5/00**A61K 38/05** → (51) C07K 5/00

- (51) **A61K 38/18** (11) **0 493 737 B1**
 C07K 14/50
 (25) En (26) En
 (21) 91121597.8 (22) 17.12.1991
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU MC NL SE
 (43) 08.07.1992
 (30) 19.12.1990 JP 41916890
 28.05.1991 JP 15251791
 (54) • Einen basischen Fibroblastwachstumsfaktor enthaltende Mittel zur Behandlung von Knochenkrankheiten
 • Agent for the treatment of bone diseases containing basic fibroblast growth factor
 • Agent pour le traitement des maladies osseuses contenant du facteur basique de croissance des fibroblastes
 (73) KAKEN PHARMACEUTICAL CO., LTD., No. 28-8, 2-chome, Honkomagome Bunkyo-Ku, Tokyo 113, JP
 (72) Hanada, Keigo, c/o Kyoto Research Institute, Shinomiya, Yamashina-ku, Kyoto 607, JP
 Hiyama, Yoshiyuki, c/o Kyoto Research Institute, Shinomiya, Yamashina-ku, Kyoto 607, JP
 Tamura, Makoto, c/o Kyoto Research Institute, Shinomiya, Yamashina-ku, Kyoto 607, JP
 (74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE
- (51) **A61K 38/18** (11) **0 684 835 B1**
 C07K 14/00
 (25) En (26) En
 (21) 94909578.0 (22) 09.02.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 06.12.1995
 (86) US 94/01444 09.02.1994
 (87) WO 94/19004 1994/20 01.09.1994
 (30) 19.02.1993 US 20327
 (54) • LIGAND ANTAGONISTEN ZUR BEHANDLUNG VON BRUSTKREBS
 • LIGAND ANTAGONISTS FOR TREATMENT OF BREAST CANCER
 • ANTAGONISTES DE LIGANDS UTILISES DANS LE TRAITEMENT DU CANCER DU SEIN
 (73) GENENTECH, INC., 460 Point San Bruno Boulevard, South San Francisco, CA 94080-4990, US
 (72) FUH, Germaine, San Francisco, CA 94116, US
 WELLIS, James, A., Burlingame, CA 94010, US
 (74) Armitage, Ian Michael, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
- (51) **A61K 38/28** (11) **1 146 896 B1**
 A61K 47/10 A61K 47/02
 A61K 47/26 A61P 3/10
 (25) En (26) En
 (21) 00904496.7 (22) 26.01.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 24.10.2001
 (86) US 00/01627 26.01.2000
 (87) WO 00/43034 2000/30 27.07.2000
 (30) 26.01.1999 US 117291 P
 (54) • MONODISPERSE FORMULIERUNGEN, DIE HEXAMERE ACYLIerte INSULINANALOGE ENTHALTEN
 • MONODISPERSE HEXAMERIC ACYLATED INSULIN ANALOG FORMULATIONS
 • FORMULATIONS MONODISPERSES D'ANALOGUE ACYLE ET HEXAMERIQUE D'INSULINE
 (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
 (72) NG, Kingman, Carmel, IN 46032, US

- LI, Shun, Indianapolis, IN 46268, US
 WATTS, Eric, Alan, Greenwood, IN 46142, US
 (74) Denholm, Anna Marie, Eli Lilly and Company Limited, Lilly Research Center, Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB

- (51) **A61K 38/39** (11) **1 059 934 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99903852.4 (22) 26.02.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- AL LT LV MK RO SI
 (43) 20.12.2000
 (86) IB 99/00337 26.02.1999
 (87) WO 99/43344 1999/35 02.09.1999
 (30) 27.02.1998 DK 27098
 13.04.1998 US 81551 P
 16.10.1998 DK 132898
 (54) • MATRIXPROTEIN ENTHALTENDE ZUSAMMENSETZUNGEN ZUR WUNDHEILUNG
 • MATRIX PROTEIN COMPOSITIONS FOR WOUND HEALING
 • COMPOSITIONS PROTEINIQUES MATERIELLES DE CICATRISATION
 (73) Biora Bioex AB, Per Albin Hanssons Väg 41, 205 12 Malmö, SE
 (72) GESTRELius, Stina, S-226 47 Lund, SE
 HAMMARSTRÖM, Lars, S-182 64 Djursholm, SE
 LYNGSTADAAS, Petter, N-1450 Nesoddtangen, NO
 ANDERSSON, Christer, S-235 91 Vellinge, SE
 SLABY, Ivan, S-21568 Malmö, SE
 HAMMARGREN, Tomas, S-217 74 Malmö, SE
 (74) Dahnér, Christer, et al, Ström & Gulliksson Intellectual Property Consulting Box 6720, 113 85 Stockholm, SE
 (60) 01201915.4 / 1 153 610

A61K 38/51 → (51) C12N 15/60**A61K 39/10** → (51) C07K 14/235**A61K 39/116** → (51) C07K 14/235**A61K 39/21** → (51) C12N 7/00**A61K 39/395** → (51) A61K 47/48**A61K 39/395** → (51) C12N 15/02**A61K 45/00** → (51) A61K 51/02

- (51) **A61K 45/06** (11) **0 702 961 B1**
 A61K 31/135
 (25) En (26) En
 (21) 95306539.8 (22) 18.09.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- LT LV SI
 (43) 27.03.1996
 (30) 20.09.1994 US 308904
 (54) • Zusammensetzungen zur Minimierung des uterotrophischen Effekts von Tamoxifen und dessen Analogen
 • Compositions for minimizing the uterotrophic effect of tamoxifen and its analogs
 • Compositions pour réduire les effets utérotrophiques du tamoxifène et de ses analogues
 (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
 (72) Bryant, Henry Uhlman, Indianapolis, Indiana 46250, US
 Fontana, Steven Anthony, Martinsville, Indiana 46151, US

(74) Vaughan, Jennifer Ann, et al, Eli Lilly and Company Limited European Patent Operations Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB

(51) **A61K 45/06** (11) **0 904 110 B1**
A61P 43/00
(25) En (26) En
(21) 97906115.7 (22) 24.02.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE

LT SI

(43) 31.03.1999
(86) EP 97/00873 24.02.1997
(87) WO 97/31654 1997/38 04.09.1997
(30) 26.02.1996 IT MI960352
(54) • STICKSTOFFOXIDABGEBENDES PRÄPARAT ZUR REDUZIERUNG DER TOXIZITÄT VON WIRKSTOFFEN
• NITRIC OXIDE DONORS CAPABLE OF REDUCING TOXICITY FROM DRUGS
• DONNEURS D'OXYDE NITRIQUE CAPABLES DE DIMINUER LA TOXICITE DE MEDICAMENTS
(73) NICOX S.A., 45 Avenue Kléber, 75116 Paris, FR
(72) DEL SOLDATO, Piero, I-20052 Monza, IT
(74) Sama, Daniele, Dr., Sama Patents Via Morgagni, 2, 20129 Milano, IT
(60) 02008079.2 / 1 221 326

A61K 47/02 → (51) A61K 38/28

A61K 47/10 → (51) A61K 38/28

A61K 47/12 → (51) A61K 31/557

A61K 47/26 → (51) A61K 9/72

A61K 47/26 → (51) A61K 38/28

A61K 47/44 → (51) A61K 9/10

(51) **A61K 47/48** (11) **0 623 352 B1**
A61K 39/395 G01N 33/574
C12Q 1/68 C12N 15/62
(25) En (26) En
(21) 94106394.3 (22) 25.04.1994
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 09.11.1994
(30) 04.05.1993 DE 4314556
(54) • Bifunktionelle Glykoproteine mit modiziertem Karbohydratkomplement und deren Anwendung in der tumorselektiven Therapie
• Bifunctional glycoproteins having a modified carbohydrate complement, and their use in tumorselective therapy
• Glycoprotéines bifonctionnelles ayant un complément de carbohydrate modifié et leur application dans la thérapie de tumeurs sélectives
(73) Aventis Pharma Deutschland GmbH, 65929 Frankfurt am Main, DE
(72) Bosslet, Klaus, Dr., D-35037 Marburg, DE Czech, Jörg, Dr., D-35041 Marburg, DE Hoffmann, Dieter, Dr., D-35041 Marburg, DE
(74) Fischer, Hans-Jürgen, Dr., et al, Aventis Pharma Deutschland GmbH, Patent- und Lizenzabteilung, 65926 Frankfurt am Main, DE

(51) **A61K 47/48** (11) **0 821 593 B1**
A61P 17/00 A61P 31/00
A61P 35/00 A61P 37/00
(25) De (26) De
(21) 96909047.1 (22) 12.04.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE

(43) 04.02.1998
(86) DE 96/00653 12.04.1996
(87) WO 96/32134 1996/46 17.10.1996
(30) 13.04.1995 DE 19514087

(54) • KONJUGAT AUS EINEM WIRKSTOFF, EINEM POLYETHER UND GGF. EINEM NICHT ALS KÖRPERFREMD ANGESEHENEN, NATIVEN PROTEIN
• CONJUGATE OF AN ACTIVE AGENT, A POLYETHER AND POSSIBLY A NATIVE PROTEIN REGARDED AS ACCEPTABLE BY THE BODY
• CONJUGUE COMPRENNANT UN PRINCIPE ACTIF, UN POLYETHER ET EVENTUELLEMENT UNE PROTEINE A L'ETAT NATIF NON CONSIDEREE COMME EXOGENE
(73) Deutsches Krebsforschungszentrum Stiftung des öffentlichen Rechts, Im Neuenheimer Feld 280, 69120 Heidelberg, DE
(72) SINN, Hannsjörg, 69118 Wiesloch, DE SCHRENK, Hans-Hermann, 67278 Zeiskamm, DE MAIER-BORST, Wolfgang, 69221 Dossenheim, DE STEHLE, Gerd, 68305 Mannheim, DE
(74) Schüssler, Andrea, Dr., et al, Kanzlei Huber & Schüssler Truderinger Strasse 246, 81825 München, DE

(51) **A61K 48/00** (11) **0 687 184 B1**
C12N 15/86 // C12N7/01, A61P27/02
(25) Fr (26) Fr
(21) 94908383.6 (22) 28.02.1994
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 20.12.1995
(86) FR 94/00220 28.02.1994
(87) WO 94/20146 1994/21 15.09.1994
(30) 03.03.1993 FR 9302438
(54) • REKOMBINANTE ADENOVIREN UND DEREN VERWENDUNG IN DER GENTHERAPIE ZUR BEHANDLUNG VON AUGENERKRANKUNGEN
• RECOMBINANT ADENOVIRUSES AND USE THEREOF IN GENE THERAPY FOR TREATING EYE DISEASES
• ADENOVIRUS RECOMBINANTS ET LEUR UTILISATION EN THERAPIE GENIQUE POUR LE TRAITEMENT DES PATHOLOGIES OCULAIRES
(73) Aventis Pharma S.A., 20, avenue Raymond Aron, 92160 Antony, FR INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM), 101, rue de Tolbiac, 75654 Paris Cédex 13, FR
(72) BRIAND, Pascale, F-75015 Paris, FR PERRICAUDET, Michel, F-28320 Ercosnes, FR
(74) Becker, Philippe, Rhône-Poulenc Rorer S.A., Direction Brevets, 20 avenue Raymond Aron, 92165 Antony Cédex, FR

A61K 48/00 → (51) C12N 15/19

(51) **A61K 49/00** (11) **0 836 485 B1**
(25) De (26) De
(21) 96922859.2 (22) 20.06.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 22.04.1998
(86) EP 96/02671 20.06.1996
(87) WO 97/02051 1997/05 23.01.1997
(30) 04.07.1995 DE 19525924
(54) • KASKADEN-POLYMER-KOMPLEXE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND DIESE ENTHALTENDE PHARMAZEUTISCHE MITTEL
• CASCADE POLYMER COMPLEXES

• COMPLEXES POLYMERES EN CASCADE, LEUR PROCEDE DE PRODUCTION ET PRODUITS PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT

(73) SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, Müllerstrasse 170/178, 13353 Berlin, DE
(72) SCHMITT-WILLLICH, Heribert, D-12161 Berlin, DE PLATZEK, Johannes, D-12621 Berlin, DE RADÜCHEL, Bernd, D-13465 Berlin, DE MÜHLER, Andreas, D-15366 Neuenhagen, DE FRENZEL, Thomas, D-12247 Berlin, DE

(51) **A61K 49/00** (11) **0 946 203 B1**
G01N 31/00 G01N 33/48
(25) En (26) En
(21) 97924639.4 (22) 09.05.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE
(43) 06.10.1999
(86) US 97/07861 09.05.1997

(87) WO 97/42976 1997/50 20.11.1997
(30) 13.05.1996 US 645376
(54) • TRIZYKLISCHE FUNKTIONAL FARBSTOFFE ZUR VERBESSERUNG VON KONTRAST UND OPTISCHE BILDERZEUGUNG
• TRICYCLIC FUNCTIONAL DYES FOR CONTRAST ENHANCEMENT IN OPTICAL IMAGING
• COLORANTS FONCTIONNELS TRICYCLIQUES POUR L'AMELIORATION DU CONTRASTE EN IMAGERIE OPTIQUE

(73) MALLINCKRODT, INC., P.O. Box 5840 675 McDonnell Blvd., St. Louis, MO 63134, US
(72) FUNG, Ella, Y., St. Louis, MO 63146, US RAJAGOPALAN, Raghavan, Maryland Heights, MO 63043, US
(74) Jones, Alan John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London, WC1A 2RA, GB

A61K 49/00 → (51) G01R 33/28

(51) **A61K 51/00** (11) **0 693 941 B1**
(25) En (26) En
(21) 94921885.3 (22) 08.04.1994

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI NL SE
(43) 31.01.1996
(86) US 94/03878 08.04.1994
(87) WO 94/23758 1994/24 27.10.1994
(30) 08.04.1993 US 44825
(54) • RADIOMARKIERTE VERBINDUNGEN ZUR THROMBUS-BILDERZEUGUNG
• RADIOLABELED COMPOUNDS FOR THROMBUS IMAGING

• COMPOSES MARQUES ISOTOPIQUEMENT UTILES POUR VISUALISER LES THROMBUS
(73) Diatide, Inc., 9 Delta Drive, Londonderry, NH 03053, US
(72) DEAN, Richard T., Bedford, NH 03102, US LISTER-JAMES, John, Bedford, NH 03102, GB CIVITELLO, Edward R., Bradford, NH 03221, US McBRIDE, William, Manchester, NH 03102, US
(74) Dörries, Hans Ulrich, Dr., et al, Dörries Frank-Molnia Pohlman Postfach 22 16 61, 80506 München, DE

(51) **A61K 51/02** (11) **0 689 463 B1**
A61K 45/00 C07D 405/12
(25) En (26) En
(21) 94910883.1 (22) 09.03.1994

(84) DE FR
(43) 03.01.1996
(86) US 94/02483 09.03.1994
(87) WO 94/20148 1994/21 15.09.1994
(30) 12.03.1993 US 30940

(54) • STICKSTOFF-SCHWEFEL-LIGANDEN AUF IMIDAZOLBASIS VERWENDBAR IN RADIOGRAPHISCHEN ABBILDUNGSMITTELN	(73) INTERNATIONAL FLAVORS & FRAGRANCES INC., 521 West 57th Street, New York New York 10019, US	(73) Hancock Jaffe Laboratories, Suite 100, 2 Jenner Street, Irvine, CA 92718, US
• IMIDAZOLE BASED NITROGEN-SULFUR LIGANDS USEFUL IN RADIOGRAPHIC IMAGING AGENTS	(72) Gordon, Mary E., County of Monmouth, New Jersey 07718, US	(72) JAFFE, Norman, Dana Point, CA 92629, US
• LIGANDS AZOTE-SOUFRE A BASE D'IMIDAZOLE UTILISES DANS DES AGENTS D'IMAGERIE RADIOGRAPHIQUE	Schreck, Lisa, County of Monmouth, New Jersey 07724, US	HANCOCK, Warren, B., Newport Beach, CA 92663, US
(73) MALLINCKRODT INC., 675 McDonnell Blvd, P.O. Box 5840, St. Louis, MO 63134, US	Hanna, Marie R., County of Monmouth, New Jersey 07735, US	(74) Van Malderen, Michel, et al, Office van Malderen Place Reine Fabiola 6/1, 1083 Bruxelles, BE
(72) RAJAGOPALAN, Raghavan, Maryland Heights, MO 63043, US	Sutcliffe, Ruth M., New Jersey, 07748, US	
SRINIVASAN, Ananthachari, St. Charles, MO 63304, US	Hamilton, William L., New Jersey, 07748, US	
(74) Jones, Alan John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London, WC1A 2RA, GB	Brown, John David, et al, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE	
(51) A61L 2/18 (11) 0 742 018 B1 A61L 27/00	(51) A61L 15/38 (11) 1 019 103 B1 A61L 15/46	(51) A61L 27/00 (11) 0 820 301 B1 A61K 35/38
(25) En (26) En	(25) En (26) En	(25) En (26) En
(21) 96105478.0 (22) 04.04.1996	(21) 98937421.0 (22) 14.08.1998	(21) 96911561.7 (22) 03.04.1996
(84) AT CH DE ES FR GB IT LI NL	(84) BE CH DE ES FI FR GB IT LI NL PT SE	(84) BE DE DK ES FR GB IE IT NL SE
(43) 13.11.1996	(43) 19.07.2000	(43) 28.01.1998
(30) 01.05.1995 US 431950	(86) DK 98/00352 14.08.1998	(86) US 96/04590 03.04.1996
(54) • Inaktivierung von Prionen in Bindegewebematerialien	(87) WO 99/08726 1999/08 25.02.1999	(87) WO 96/31232 1996/45 10.10.1996
• Prion inactivation in connective tissue materials	(30) 14.08.1997 DK 93797	(30) 07.04.1995 US 418516
• Inactivation de prions dans des matériaux à base de tissu conjonctif	(54) • REDUZIERUNG DES KÖRPERGERUCHS • REDUCTION OF MALODOUR • COMBAT DES MAUVAISES ODEURS	(54) • GEWEBETRANSPLANTAT ZUR BLASENRE-KONSTRUKTION • TISSUE GRAFT FOR URINARY BLADDER RECONSTRUCTION • GREFFE DE TISSUS DE RECONSTITUTION DE VESSELLE
(73) Cohesion Technologies, Inc., 2500 Faber Place, Palo Alto, CA 94303, US	(73) Novozymes A/S, Krogshoejvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK	(73) PURDUE RESEARCH FOUNDATION, 1021 Hovde Hall (Room 307), West Lafayette, IN 47907-1021, US
(72) Shenoy, Vivek N., Sunnyvale, CA 94086, US	(72) KIRK, Ole, DK-2880 Bagsv rd, DK	Methodist Health Group, Inc., 1701 North Senate Boulevard, P.O. Box 1367, Indianapolis, IN 46206-1367, US
Revak, Timothy T., Los Altos, CA 94024, US	JOHANSEN, Charlotte, DK-2880 Bagsv rd, DK	
(74) Benson, John Everett, et al, J. A. Kemp & Co., 14 South Square, Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB	HANSEN, Tomas, Tage, DK-2880 Bagsv rd, DK	(72) KNAPP, Peter, M., Jr., Carmel, IN 46032, US
(51) A61L 2/18 (11) 0 945 141 B1 G02C 13/00	A61L 15/46 → (51) A61L 15/38	LINGEMAN, James, E., Indianapolis, IN 46278, US
(25) En (26) En	A61L 15/64 → (51) A61L 24/00	DEMETER, Robert, J., Mooresville, IN 46158, US
(21) 99105916.3 (22) 24.03.1999	(51) A61L 24/00 (11) 0 888 140 B1 A61L 27/00 A61L 15/64	BADYLAK, Stephen, F., West Lafayette, IN 47906, US
(84) DE FR GB	(25) En (26) En	
(43) 29.09.1999	(21) 97906278.3 (22) 07.03.1997	(74) Bannerman, David Gardner, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB
(30) 25.03.1998 JP 7723098	(84) AT BE CH DE FR GB IE LI LU NL SE	
(54) • Verwendung einer Flüssigkeit zum Desinfizieren von Kontaktlinsen	(43) 07.01.1999	A61L 27/00 → (51) A61F 2/30
• Use of a liquid for disinfecting contact lenses	(86) GB 97/00638 07.03.1997	A61L 27/00 → (51) A61L 2/18
• Utilisation d'un liquide pour désinfecter les lentilles de contact	(87) WO 97/34645 1997/41 25.09.1997	A61L 27/00 → (51) A61L 24/00
(73) Menicon Co., Ltd., 21-19, Aoi 3-chome Naka-ku, Nagoya-shi Aichi-ken, JP	(30) 15.03.1996 GB 9605422	A61L 27/20 → (51) C08B 37/08
(72) Nakada, Kazuhiko c/o MENICON CO., LTD., Nagoya-shi, Aichi-ken, JP	(54) • BESCHICHTETE BIORESORBIBARE PERLEN ZUR WUNDBEHANDLUNG	A61L 28/00 → (51) C08G 67/04
Kawai, Tetsuji c/o MENICON CO., LTD., Nagoya-shi, Aichi-ken, JP	• COATED BIOABSORBABLE BEADS FOR WOUND TREATMENT	A61L 29/00 → (51) B05D 7/02
(74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner, Bavariaring 4, 80336 München, DE	• BILLES ENROBÉES BIO-ABSORBABLES POUR LE TRAITEMENT DE PLAIES	A61L 29/00 → (51) B29C 55/22
(51) A61L 9/01 (11) 0 780 132 B1 A01K 1/015	(73) Johnson & Johnson Medical Ltd., Erskine House, 68-73 Queen Street, Edinburgh EH2 4NH, GB	(51) A61L 31/00 (11) 0 460 439 B1
(25) En (26) En	(72) McGREGOR, James, Glasgow G64 1AY, GB	(25) En (26) En
(21) 96308617.8 (22) 28.11.1996	WATT, Paul, East Kilbride G75 0BP, GB	(21) 91107998.6 (22) 17.05.1991
(84) DE FR GB IT	(74) James, Anthony Christopher W.P., et al, Carpmaels & Ransford 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	(84) BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI NL SE
(43) 25.06.1997		(43) 11.12.1991
(30) 21.12.1995 US 8979		(30) 07.06.1990 US 548802
09.05.1996 US 647243		(54) • Verformbarer chirurgischer Artikel
(54) • Zusammensetzung zur Vernichtung von schlechten Gerüchen und Verfahren zu ihrer Verwendung		• Deformable surgical device
• Malodor counteractant composition and process for using same		• Article chirurgical déformable
• Composition détruisant les mauvaises odeurs et procédé d'utilisation		(73) Sherwood Services AG, Schwerstrasse 9, 8201 Schaffhausen, CH
(51) A61L 27/00 (11) 0 756 498 B1		(72) Jarrett, Peter Kendrick, Southbury, Connecticut 06488, US
(25) En (26) En		Casey, Donald James, Mars, Pennsylvania 16046, US
(21) 95931846.0 (22) 21.03.1995		Peake, Steven L., Forest Hill, Maryland 21050, US
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		(74) Wächtershäuser, Günter, Prof. Dr., Patentanwalt, Tal 29, 80331 München, DE
(43) 05.02.1997		
(86) US 95/03569 21.03.1995		
(87) WO 95/28183 1995/46 26.10.1995		
(30) 18.04.1994 US 229452		
(54) • BEHANDLUNG VON BIOLOGISCHEN MATERIALEN VOR DER FIXIERUNG		
• BIOLOGICAL MATERIAL PRE-FIXATION TREATMENT		
• TRAITEMENT DE MATERIAU BIOLOGIQUE AVANT IMPLANTATION		
A61L 31/00 → (51) B05D 7/02		
A61M 1/00 → (51) G01F 1/48		

- (51) **A61M 1/36** (11) **0 876 822 B1**
 B04C 3/00 B04C 3/06
 (25) De (26) De
 (21) 98103978.7 (22) 06.03.1998
 (84) AT DE ES FR GB IT SE
 (43) 11.11.1998
 (30) 09.05.1997 DE 19719555
 (54) • Vorrichtung zum Ausscheiden von Gas aus gashaltigem Blut
 • Apparatus for separating gas from blood
 • Appareil pour séparer un gaz du sang
 (73) Convergenza AG, St. Markus-Gasse 16, 9490 Vaduz, LI
 (72) Brockhoff, Alexander, 9494 Schaan, LI
 Plechinger, Hans, Cranbrook, B.C.VIC 6J5, CA
 (74) Vetter, Ewald Otto, Dipl.-Ing., Meissner, Bolte & Partner Anwaltssozietät Postfach 10 26 05, 86016 Augsburg, DE
-
- (51) **A61M 5/00** (11) **0 818 208 B1**
 A61B 1/00 A61B 1/018
 (25) En (26) En
 (21) 97106755.8 (22) 23.04.1997
 (84) DE DK GB
 (43) 14.01.1998
 (30) 09.07.1996 JP 17878296
 09.07.1996 JP 17878396
 26.07.1996 JP 19749196
 05.02.1997 JP 2226797
 (54) • Injektor-Instrument für ein Endoskop
 • Injector instrument for an endoscope
 • Instrument injecteur pour un endoscope
 (73) Asahi Kogaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 36-9, Maenocho 2-Chome Itabashi-ku, Tokyo, JP
 (72) Ouchi, Teruo, Itabashi-ku, Tokyo, JP
 (74) Schaumburg, Thoenes, Thurn Patentanwälte, Postfach 86 07 48, 81634 München, DE
 (60) 01117388.7 / 1 155 708
-
- (51) **A61M 5/142** (11) **0 729 366 B1**
 A61M 37/00 A61M 5/155
 (25) En (26) En
 (21) 95901584.3 (22) 17.11.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 04.09.1996
 (86) IE 94/00055 17.11.1994
 (87) WO 95/13838 1995/22 26.05.1995
 (30) 18.11.1993 IE 930882
 18.01.1994 US 183482
 (54) • INTRADERMALE ARZNEIMITTELABGABEVORRICHTUNG
 • INTRADERMAL DRUG DELIVERY DEVICE
 • DISPOSITIF D'ADMINISTRATION INTRADERMIQUE DE MEDICAMENTS
 (73) ELAN CORPORATION, Plc, Lincoln House, Lincoln Place, Dublin 2, IE
 (72) GROSS, Joseph, Dublin 3, IE
 KELLY, John, Gerard, Rathgar, Dublin 6, IE
 (74) Ryan, Anne Mary, c/o Anne Ryan & Co. 60 Northumberland Road, Ballsbridge Dublin 4, IE
-
- (51) **A61M 5/142** (11) **1 140 257 B1**
 F04B 43/12 F04B 43/00
 (25) De (26) De
 (21) 99962231.9 (22) 07.12.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 10.10.2001
 (86) EP 99/09572 07.12.1999
 (87) WO 00/33898 2000/24 15.06.2000
 (30) 09.12.1998 DE 19856744
 (54) • PUMPSCHLAUCHSYSTEM ZUR PERISTALTISCHEN FÖRDERUNG VON FLÜSSIGEN UND GASFÖRMIGEN MEDIEN

- (11) **0 876 822 B1**
 • PERISTALTIC PUMP TUBE SYSTEM FOR PUMPING GASEOUS AND LIQUID MEDIA
 • SYSTEME DE TUYAUX DE POMPE POUR L'ACHEMINEMENT PERISTALTIQUE DE MILIEUX LIQUIDES ET GAZEUX
 (73) Rheotec AG, Rietbergstrasse 49, 9403 Goldach, CH
 (72) SCHIMMELPFENNIG, Winfried, D-18292 Krakow am See, DE
 RIGGERS, Wilfried, D-27432 Bremervörde, DE
 (74) Blum, Hans-Werner, Schnick & Fiebig Patentanwälte Schonenfahrerstrasse 7, D-18057 Rostock, DE
-
- A61M 5/155** → (51) A61M 5/142
-
- (51) **A61M 5/28** (11) **0 856 324 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98100110.0 (22) 07.01.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 05.08.1998
 (30) 30.01.1997 JP 3116097
 (54) • Vorgefüllte Zweikammerspritze
 • Two-compartment type prefilled syringe
 • Seringue préremplie à deux compartiments
 (73) TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD., 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka 541, JP
 (72) Kato, Masahiko, Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP
 Tanaka, Nobuo, Mishima-gun, Osaka 618, JP
 Nonomura, Muneyuki, Toyonaka-shi, Osaka 560, JP
 Kakiuti, Makoto, Takahagi-shi, Ibaragi 318, JP
 (74) Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistraße 24, 28195 Bremen, DE
-
- (51) **A61M 5/32** (11) **0 739 640 B1**
 B24B 19/16
 (25) En (26) En
 (21) 96106005.0 (22) 16.04.1996
 (84) CH DE DK ES FR GB IT LI SE
 (43) 30.10.1996
 (30) 28.04.1995 JP 12929795
 14.06.1995 JP 17143895
 12.01.1996 JP 2198896
 (54) • Eine hohle medizinische Nadel und ein Verfahren zu ihrer Produktion
 • A medical hollow needle and a method of producing thereof
 • Une aiguille creuse à usage médical et une méthode pour sa production
 (73) Saito, Yoshikuni, Ooaza Kitanogami 1930, Kurobanemachi, Nasu-gun, Tochigi-ken, JP
 (72) Saito, Yoshikuni, Nasu-gun, Tochigi-ken, JP
 (74) Bauer, Wulf, Dr., Bayenthalgürtel 15, 50968 Köln (Marienburg), DE
-
- (51) **A61M 5/36** (11) **0 830 162 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96915659.5 (22) 09.05.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 25.03.1998
 (86) US 96/06621 09.05.1996
 (87) WO 96/40330 1996/55 19.12.1996
 (30) 07.06.1995 US 481606
 (54) • LUFTENTFERNUNGSSYSTEM EINER INTRAVENÖSEN LEITUNG
 • INTRAVENOUS-LINE AIR-ELIMINATION SYSTEM
 • SYSTEME D'ELIMINATION DE L'AIR SUR UNE LIGNE DE PERFUSION
 (73) DEKA PRODUCTS LIMITED PARTNERSHIP, 340 Commercial Street, Manchester, NH 03101, US
 (72) MANNING, Robert, Pembroke, NH 03275, US
 LARKINS, William, T., Manchester, NH 03104, US
 HOULE, Philip, Manchester, NH 03104, US
 KAMEN, Dean, L., Bedford, NH 03102, US

- (74) FAUST, Valentine, Bow, NH 03304, US
 (25) Overbury, Richard Douglas, Haseltine Lake & Co, Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB
-
- (51) **A61M 16/18** (11) **0 781 571 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96660106.4 (22) 27.12.1996
 (84) DE FR GB IT NL SE
 (43) 02.07.1997
 (30) 29.12.1995 FI 956354
 18.04.1996 FI 961698
 11.12.1996 FI 964966
 (54) • System zum Füllen eines Narkosemittelverdunstes
 • Anaesthetic vaporizer filling system
 • Système pour remplir un évaporateur d'anesthésique
 (73) INSTRUMENTARIUM CORPORATION, Teollisuuskatu 27, 00510 Helsinki, FI
 (72) Heinonen, Erkki, FIN-00750 Helsinki, FI
 Särelä, Antti, FIN-02340 Espoo, FI
 Kankkunen, Jukka, 01730 Vantaa, FI
 (74) Valkeiskangas, Tapio Lassi Paavali, et al, Oy Kolster Ab, Iso Roobertinkatu 23, P.O. Box 148, 00121 Helsinki, FI
-
- A61M 25/00** → (51) A61M 39/08
-
- A61M 25/00** → (51) B29C 55/22
-
- (51) **A61M 25/06** (11) **0 624 381 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 94303458.7 (22) 13.05.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 17.11.1994
 (30) 14.05.1993 US 61854
 (54) • Endoskopischer, retrograder, scherbarer Katheter für Cholangiographie, Pankreatographie
 • A peel-away endoscopic retrograde, cholangio-pancreatography catheter
 • Cathéter endoscopique, rétrograde et pelable pour cholangiographie, pancréatographie
 (73) WILSON-COOK MEDICAL INC., 4900 Bethania Station Road, Winston-Salem, NC 27106, US
 (72) Karpiel, John, Winston-Salem, North Carolina 27104, US
 (74) Bannerman, David Gardner, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB
-
- A61M 35/00** → (51) A61K 31/57
-
- A61M 37/00** → (51) A61M 5/142
-
- (51) **A61M 39/02** (11) **0 605 620 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 92921073.0 (22) 24.09.1992
 (84) CH DE FR GB LI
 (43) 13.07.1994
 (86) US 92/08124 24.09.1992
 (87) WO 93/05838 1993/09 01.04.1993
 (30) 26.09.1991 US 765807
 (54) • NADELFREIER, INTRAVENÖSER ADAPTER
 • NEEDLE FREE I.V. ADAPTER
 • RACCORD ADAPTATEUR POUR PERFUSION INTRAVEINEUSE SANS AIGUILLE
 (73) ALARIS Medical Systems, Inc., 10221 Wateridge Circle, Building A, San Diego, CA 92121-2733, US
 (72) KLING, John, Ellis, San Diego, CA 92129, US
 (74) Manitz, Finsterwald & Partner, Martin-Greif-Strasse 1, 80336 München, DE
 (60) 00103924.7
 02000306.7 / 1 197 241

A61M 39/06	→ (51) A61B 17/34	(30) 13.05.1998 US 85345 P	(74) Smith, Norman Ian, et al, f.J CLEVELAND 40-43 Chancery Lane, London WC2A 1JQ, GB
(51) A61M 39/08	(11) 0 836 863 B1	(54) • SAMMELVORRICHTUNGEN FÜR TRANSDERMAL PROBENNAHMESYSTEME	A62C 3/10 → (51) B63B 43/00
F16L 11/22	A61M 25/00	• COLLECTION ASSEMBLIES FOR TRANSDERMAL SAMPLING SYSTEMS	A62C 13/68 → (51) B01F 3/04
(25) Fr	(26) Fr	• ENSEMBLES DE COLLECTE POUR SYSTEMES D'ECHANTILLONNAGE TRANSDERMQUES	A62C 35/02 → (51) B01F 3/04
(21) 97402215.4	(22) 24.09.1997	(73) CYGNUS, INC., 400 Penobscot Drive, Redwood City, CA 94063, US	A62D 1/00 → (51) C07C 43/12
(84) DE DK ES FR GB IT		(72) CONN, Thomas, E., Palo Alto, CA 94301, US	
(43) 22.04.1998		FORD, Russell, San Francisco, CA 94133, US	(51) A62D 3/00 (11) 1 117 463 B1
(30) 18.10.1996 FR 9612687		SONI, Pravin, L., Sunnyvale, CA 94087, US	C08F 8/12
(54) • Axial aufreissbarer, mehrlumiger Katheterrumpf aus weichem Material		TIERNEY, Michael, J., San Jose, CA 95112, US	(25) En (26) En
• Axially tearable soft multilumen catheter body		VIJAYAKUMAR, Prema, Fremont, CA 94539, US	(21) 99945963.9 (22) 01.10.1999
• Cathéter avec corps souple à canaux multiples axialement déchirable		(74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(73) PORGES, 22, Avenue Galilée, 92350 Le Plessis-Robinson, FR			AL LT LV MK RO SI
(72) Cazal, Thierry, 24200 Sarlat, FR			(43) 25.07.2001
(74) Bonnetat, Christian, CABINET BONNETAT 29, rue de St. Pétersbourg, 75008 Paris, FR			(86) DK 99/00517 01.10.1999
A61M 39/08	→ (51) A61M 39/28		(87) WO 00/20074 2000/15 13.04.2000
(51) A61M 39/28	(11) 0 747 090 B1		(30) 02.10.1998 DK 124898
A61M 39/08	F16K 7/06		(54) • VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON HALOGENHALTIGEM ORGANISCHEM ABFALL
(25) En	(26) En		• A METHOD OF TREATMENT OF HALOGENOUS, ORGANIC WASTE MATERIAL
(21) 96302999.6	(22) 29.04.1996		• PROCEDE DE TRAITEMENT DE DECHETS ORGANIQUES HALOGENES
(84) DE FR GB			(73) Procida, Jan, Holmegardsvej 2, 3th, 2920 Charlottenlund, DK
(43) 11.12.1996			(84) BE CH DE ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE AT CY
(30) 11.05.1995 GB 9509546			(73) Stigsnaes Industrimijlo A/S, Askelunden 24, 4230 Skaelskor, DK
(54) • Vorrichtung zur Durchflusskontrolle von Flüssigkeiten, insbesondere zur Infusion von intravenösen Flüssigkeiten			(84) DK
• Fluid flow control device, in particular for infusing intravenous fluids			(72) PROCIDA, Jan, DK-2920 Charlottenlund, DK
• Dispositif de contrôle du débit des fluides, en particulier pour perfuser des liquides intraveineux			(74) Zeuthen-Aagaard, Henrik, et al, Chas. Hude A/S, 33 H.C. Andersens Boulevard, 1780 Copenhagen V, DK
(73) The BOC Group plc, Chertsey Road, Windlesham Surrey GU20 6HJ, GB			
(72) Karlberg, Rolf Emil, 246 33 Loddekopinge, SE			
(74) Ruffles, Graham Keith, et al, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB			
A61N 1/30	(11) 1 028 777 B1		
A61N 1/32			
(25) En	(26) En		
(21) 98914475.3	(22) 02.04.1998		
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
(43) 23.08.2000			
(86) US 98/06638 02.04.1998			
(87) WO 99/22809 1999/19 14.05.1999			
(30) 04.11.1997 US 964436			
(54) • KOMBINIERTE ELEKTROPORATION-UND IONOPHORESEVORRICHTUNG ZUR MEDIKAMENT-UND GENVERABREICHUNG			
• COMBINED ELECTROPORATION AND IONOPHORESIS APPARATUS FOR DRUG AND GENE DELIVERY			
• APPAREIL D'ELECTROPORATION ET D'IONOPHORESE COMBINEES POUR L'APPORT DE MEDICAMENTS ET DE GENES			
(73) Genetronics, Inc., 11199-A Sorrento Valley Road, San Diego, CA 92121, US			
(72) HOFMANN, Günter, A., San Diego, CA 92109, US			
(74) Gates, Marie Christina Esther, c/o Tomkins & Co. 5 Dartmouth Road, Dublin 6, IE			
A61N 1/30	(11) 1 053 043 B1		
(25) En	(26) En		
(21) 99922952.9	(22) 11.05.1999		
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE			
(43) 22.11.2000			
(86) US 99/10378 11.05.1999			
(87) WO 99/58190 1999/46 18.11.1999			
A62B 1/14	(11) 0 888 151 B1		
(25) En	(26) En		
(21) 97906039.9	(22) 11.03.1997		
(84) DE FR GB IT			
(43) 07.01.1999			
(86) AU 97/00147 11.03.1997			
(87) WO 97/33650 1997/40 18.09.1997			
(30) 13.03.1996 AU PN864296			
(54) • ABSEILGERÄT			
• DESCENDER			
• FREIN MECANIQUE POUR RAPPEL			
(73) Rogelja, Boris, 9 Nelson Avenue, Padstow, NSW 2211, AU			
(72) Rogelja, Boris, Padstow, NSW 2211, AU			

A63F 9/02	→ (51) G02B 27/00
A63F 9/24	→ (51) H04N 7/173
B01D 3/34	→ (51) C07C 7/163
(51) B01D 9/00	(11) 0 956 122 B1
(25) En	(26) En
(21) 97903537.5	(22) 07.03.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	
(43) 17.11.1999	
(86) IB 97/00208 07.03.1997	
(87) WO 97/32644 1997/39 12.09.1997	
(30) 10.03.1996 EP 96200654	
(54) • TRENNVERFAHREN	
• SEPARATION PROCESS	
• PROCEDE DE SEPARATION	
(73) Reuter Chemischer Apparatebau KG, Engesserstrasse 4b, 79108 Freiburg, DE	
(72) REUTER, Karl, D-79102 Freiburg, DE	
(74) Patent- und Rechtsanwaltssozietät, Maucher, Börjes & Kollegen, Dreikönigstrasse 13, 79102 Freiburg i. Br., DE	
B01D 12/00	→ (51) C07C 43/12
(51) B01D 15/08	(11) 1 007 179 B1
G01N 30/58	G01N 30/60
(25) De	(26) De
(21) 98941137.6	(22) 28.08.1998
(84) BE CH DE ES FR GB IE IT LI NL SE	
(43) 14.06.2000	
(86) AT 98/00205 28.08.1998	
(87) WO 99/12625 1999/11 18.03.1999	
(30) 08.09.1997 AT 55497	
(54) • CHROMATOGRAPHIEVORRICHTUNG	
• CHROMATOGRAPHY ASSEMBLY	
• DISPOSITIF DE CHROMATOGRAPHIE	
(73) Prior Separation Technology GmbH, Vorarlberger Wirtschaftspark, 6840 Götzis, AT	
(72) PRIOR, Adalbert, A-6841 Götzis, AT	
WOLFGANG, Jürgen, A-6900 Bregenz, AT	
(74) Büchel, Kurt F., et al, Büchel, Kaminski & Partner Austrasse 79, 9490 Vaduz, LI	
(51) B01D 17/02	(11) 0 977 621 B1
B01D 17/025	
(25) No	(26) En
(21) 98911293.3	(22) 18.03.1998
(84) DE DK FR GB NL	
(43) 09.02.2000	
(86) NO 98/00085 18.03.1998	
(87) WO 98/41304 1998/38 24.09.1998	
(30) 19.03.1997 NO 971290	
28.05.1997 NO 972439	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ABTRENNUNG EINES FLUIDS IN EINEM BOHRLOCH	
• A METHOD AND DEVICE FOR THE SEPARATION OF A FLUID IN A WELL	
• PROCEDE ET DISPOSITIF DE SEPARATION D'UN FLUIDE DANS UN PUITS	
(73) NORSK HYDRO ASA, Bygdy Allé 2, 0240 Oslo, NO	
(72) SONTVEDT, Terje, N-1346 Gjettum, NO	
GRAMME, Per, Eivind, N-3931 Porsgrunn, NO	
KAMPS, Hielke, N-3430 Spikkestad, NO	
ALMDAHL, Per, Magne, N-1263 Oslo, NO	
(74) Bleukx, Lucas Lodewijk M., Hydro S.A. Avenue Marcel Thiry 83, 1200 Bruxelles, BE	
B01D 17/025	→ (51) B01D 17/02

(51) B01D 19/00	(11) 0 963 229 B1
(25) De	(26) De
(21) 98908062.7	(22) 05.02.1998
(84) CH ES FR GB IT LI	
(43) 15.12.1999	
(86) EP 98/00631 05.02.1998	
(87) WO 98/34709 1998/32 13.08.1998	
(30) 06.02.1997 DE 19704298	
(54) • VERFAHREN ZUR ENTGASUNG VON FLÜSSIGKEITEN	
• PROCESS FOR DEGASSING LIQUIDS	
• PROCEDE POUR DEGAZER DES LIQUIDES	
(73) Pannenborg, Jens, Bachstrasse 14a, 53797 Lohmar, DE	
(72) Pannenborg, Jens, 53797 Lohmar, DE	
(74) Leineweber, Jürgen, Dipl.-Phys., Aggerstrasse 24, 50859 Köln, DE	
(51) B01D 25/24	(11) 0 900 115 B1
B01D 46/52	F02M 35/00
(25) En	(26) En
(21) 97922457.3	(22) 25.04.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 10.03.1999	
(86) US 97/06935 25.04.1997	
(87) WO 97/40908 1997/47 06.11.1997	
(30) 26.04.1996 US 638703	
(54) • FILTER	
• FILTER	
• FILTRE	
(73) DONALDSON COMPANY, INC., 1400 West 94th Street, Minneapolis, MN 55440-1299, US	
(72) TOKAR, Joseph, C., Apple Valley, MN 55124, US	
GILLINGHAM, Gary, R., Prior Lake, MN 55372, US	
WAGNER, Wayne, M., Apple Valley, MN 55124, US	
RISCH, Daniel, T., Burnsville, MN 55337, US	
ROTHMAN, Jim, C., Burnsville, MN 55337, US	
WAHLQUIST, Fred, H., Bloomington, MN 55420, US	
STEINBRUECK, Edward, A., Eden Prairie, MN 55346, US	
CARTER, Steven, A., Eagan, MN 55122, US	
(74) Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistrasse 24, 28195 Bremen, DE	
(60) 02003693.5 / 1 216 737	
B01D 25/26	→ (51) B01D 39/18
B01D 29/01	→ (51) B29C 45/14
(51) B01D 33/04	(11) 0 906 778 B1
B01D 33/44	
(25) En	(26) En
(21) 98307714.0	(22) 23.09.1998
(84) DE DK FR GB NL	
(43) 07.04.1999	
(30) 03.10.1997 US 60941 P	
(54) • Rollenkörper aus Verbundwerkstoff für kontinuierliches Bandsystem zur Trennung von Bohrschlamm	
• Composite rollers for continuous-belt drilling mud separation unit	
• Corps de rouleau en matériau composite pour système de séparation de boue de forage à bande continue	
(73) Williams, Terrell J., P.O. Box 1821, Lake Charles, Louisiana 70602, US	
(72) Williams, Terrell J., Lake Charles, Louisiana 70602, US	
(74) Powell, Timothy John, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB	
B01D 33/04	→ (51) C02F 11/12
B01D 33/44	→ (51) B01D 33/04
B01D 35/30	→ (51) B29C 45/14
B01D 35/31	→ (51) C02F 11/12
B01D 37/03	→ (51) C02F 11/12
B01D 39/00	→ (51) B01D 39/08
(51) B01D 39/08	(11) 0 729 374 B1
B01D 39/00	
(25) En	(26) En
(21) 95900864.0	(22) 16.11.1994
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 04.09.1996	
(86) GB 94/02523 16.11.1994	
(87) WO 95/13855 1995/22 26.05.1995	
(30) 16.11.1993 GB 9323619 01.02.1994 GB 9401903	
(54) • PHASENTRENNVORRICHTUNG	
• PHASE SEPARATION APPARATUS	
• DISPOSITIF DE SEPARATION DE PHASE	
(73) Voith Fabrics Heidenheim GmbH & Co.KG, Kurze Strasse 11, 89522 Heidenheim, DE	
(72) SAYERS, Ian Christison, 30 Chesterbrook, Lancashire PR3 3XT, GB	
SAUNDERS, Thomas, Lancashire BB2 1UY, GB	
(74) Goodwin, Mark, et al, Wilson, Gunn, M'Caw, 41-51 Royal Exchange, Cross Street, Manchester M2 7BD, GB	
B01D 39/08	→ (51) B01D 39/18
(51) B01D 39/18	(11) 0 907 398 B1
B01D 39/08	B01D 25/26
BO1J 20/24	
(25) En	(26) En
(21) 97921971.4	(22) 14.05.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV RO SI	
(43) 14.04.1999	
(86) GB 97/01319 14.05.1997	
(87) WO 97/43028 1997/50 20.11.1997	
(30) 16.05.1996 GB 9610215	
(54) • REINIGUNG UND FILTRATION VON FLÜSSIGKEIT UND GAS	
• LIQUID AND GAS PURIFICATION AND FILTRATION	
• PURIFICATION ET FILTRAGE DE LIQUIDES ET DE GAZ	
(73) Axholme Resources Limited, Clipsham Road, Stretton, Oakham, Rutland LE15 7QS, GB	
(72) HAYNS, Andrew, Bickford, Oakham, Rutland LE15 7QS, GB	
(74) Earnshaw, Geoffrey Mark, et al, Murgitroyd & Company 165-169 Scotland Street, Glasgow G5 8PL, GB	
B01D 46/52	→ (51) B01D 25/24
(51) B01D 53/00	(11) 0 775 514 B1
B01D 53/60	C02F 11/02
(25) En	(26) En
(21) 96118990.9	(22) 27.11.1996
(84) DE GB IT	
(43) 28.05.1997	
(30) 27.11.1995 JP 32945895	
(54) • Verfahren zur Behandlung von Abgasen und Faulwasser	
• Method for treating exhaust gases and foul water	

(73) EBARA CORPORATION, 11-1, Haneda Asahi-cho, Ohta-ku, Tokyo, JP	(51) B01D 53/94 B01J 37/02 B01J 37/34	(11) 0 730 901 B1 B01J 35/10	(51) B01D 61/14 B01D 65/02	(11) 0 678 326 B1
(72) Fujimura, Hiroyuki, Tokyo, JP	(25) En	(26) En	(25) En	(26) En
Suzuki, Takayuki, Fujisawa-shi, Kanagawa-ken, JP	(21) 96103654.8	(22) 08.03.1996	(21) 95201026.2	(22) 21.04.1995
Yamada, Norio, Tokyo, JP	(84) DE FR GB		(84) DE FR GB NL	
Ichiki, Yoshiyuki, Tokyo, JP	(43) 11.09.1996		(43) 25.10.1995	
Hayashi, Hideo, Fujisawa-shi, Kanagawa-ken, JP	(30) 10.03.1995 JP 5140595		(30) 22.04.1994 NL 9400647	
Maezawa, Akihiko, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP	(54) • Katalysator zur Behandlung von Kraftwagen-abgasen		(54) • Membranfiltrationseinheit, Verfahren zum Behandeln eines Fluids mittels Membranfiltration und Verfahren zum Reinigen einer solchen Einheit	
(74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., et al, WAGNER & GEYER Patentanwälte Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE	• Catalyst for treating automotive exhaust		• Membrane filtration system, method for subjecting a liquid to membrane filtration, and method for cleaning such a membrane filtration system	
(51) B01D 53/32 (11) 0 988 104 B1	B01D 53/94 F01N 3/08	B01J 19/08	• Dispositif de filtration par membrane, procédé de traitement d'un fluide par filtration par membrane et procédé de nettoyage d'un tel dispositif	
(25) De	(26) De		(73) X-Flow B.V., Bedrijvenpark Twente 289, 7602 KK Almelo, NL	
(21) 98933490.9	(22) 08.05.1998		(72) Rekers, Casper Johannes Nicolaas, NL-7772 JV Hardenberg, NL	
(84) AT CH DE DK FI FR GB IT LI SE			(74) van der Kloet-Doreijn, Geertruida W.F., Drs., et al, Exter Polak & Charlois B.V., P.O. Box 3241, 2280 GE Rijswijk, NL	
(43) 29.03.2000				
(86) DE 98/01296 08.05.1998				
(87) WO 98/52679 1998/47 26.11.1998				
(30) 16.05.1997 DE 19720653				
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR VERNICHTUNG VON OXIDISCHEN SCHADSTOFFEN IN EINEM SAUERSTOFFHALTIGEN ABGAS SOWIE DAMIT BETRIEBENER MOTOR				
• METHOD AND DEVICE FOR ELIMINATING OXIDE POLLUTANTS IN AN EXHAUST GAS CONTAINING OXYGEN AND ENGINE OPERATING THEREBY				
• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR ELIMINER DES POLLUANTS DE TYPE OXYDE DANS UN GAZ D'ÉCHAPPEMENT CONTENANT DE L'OXYGENE ET MOTEUR FONCTIONNANT DE FAON CORRESPONDANTE				
(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE				
(72) BRÖER, Stefan, D-58739 Wiedenbrück, DE				
HAMMER, Thomas, D-91334 Hemhofen, DE				
WITZEL, Frank, D-96215 Lichtenfels, DE				
B01D 53/60 → (51) B01D 53/00				
(51) B01D 53/94 (11) 0 676 232 B1	B01J 23/00			
(25) Fr	(26) Fr			
(21) 95400727.4	(22) 03.04.1995			
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE				
(43) 11.10.1995				
(30) 08.04.1994 FR 9404158				
(54) • Verwendung eines Spinell-enthaltenden Katalysator zur Reduktion von Stickstoffoxidesmissionen				
• Use of an Spinel catalyst for the reduction of nitrogen oxide emissions				
• L'utilisation d'un catalyseur à base de spinelles pour la réduction des émissions des oxydes d'azote				
(73) RHODIA CHIMIE, 25, quai Paul Doumer, 92408 Courbevoie Cédex, FR				
(72) Barthe, Philippe, F-95270 Saint-Martin-du-Tertre, FR				
Macaudiere, Pierre, F-92600 Asnières-sur-Seine, FR				
Seguelong, Thierry, F-92000 Nanterre, FR				
(74) Dubruc, Philippe, et al, Rhodia Services, Direction de la Propriété Industrielle, 40, rue de la Haie-Coq, 93306 Aubervilliers Cedex, FR				
(51) B01D 59/44 (11) 0 963 238 B1				
(25) En	(26) En			
(21) 98905495.2	(22) 23.02.1998			
(84) DE ES FI FR GB IT NL				
(43) 15.12.1999				
(86) GB 98/00395 23.02.1998				
(87) WO 98/37948 1998/35 03.09.1998				
(30) 25.02.1997 GB 9703866				
22.05.1997 GB 9710821				
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR TRENNUNG UND/ODER ZUM SAMMELN VON IONISIERTEN SPEZIES				
• PROCESS AND APPARATUS FOR COLLECTING AND/OR SEPARATING IONISED SPECIES				
• PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT DE RECUEILLIR ET/OU SEPARER DES ESPÈCES IONISEES				
(73) British Nuclear Fuels PLC, Risley, Warrington, Cheshire WA3 6AS, GB				
(72) BAILEY, Geoffrey, Horrocks, Preston Lancashire PR4 0XJ, GB				
(74) Pawlyn, Anthony Neil, et al, Urquhart-Dykes & Lord, Tower House, Merrion Way, Leeds, West Yorkshire LS2 8PA, GB				
B01D 63/16 (11) 1 017 483 B1	B01D 65/08			
(25) En	(26) En			
(21) 98924881.0	(22) 26.05.1998			
(84) BE DE FR GB IT NL				
(43) 12.07.2000				
(86) US 98/10641 26.05.1998				
(87) WO 99/10088 1999/09 04.03.1999				
(30) 27.08.1997 US 863850				
(54) • DYNAMISCHE MEMBRANFILTRATION MIT TELS SCHWINGUNGEN				
• VIBRATIONALLY-INDUCED DYNAMIC MEMBRANE FILTRATION				
• FILTRATION PAR MEMBRANE DYNAMIQUE INDUIITE PAR DES VIBRATIONS				
(73) Prodyne Corporation, 30 Fenwick Road, Newton, MA 02468, US				
(72) DILEO, Anthony, J., Westford, MA 01886, US				
PHILLIPS, Michael, W., Tyngsborough, MA 01879, US				
BROWN, Neal, A., Lexington, MA 02173, US				
(74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE				
B01D 65/02 → (51) B01D 61/14				

B01D 65/08	→ (51) B01D 63/16
(51) B01F 3/04	(11) 0 968 049 B1
B01F 3/06	A62C 35/02
A62C 13/68	
(25) De	(26) De
(21) 98907990.0	(22) 26.01.1998
(84) AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI NL PT	
(43) 05.01.2000	
(86) EP 98/00409 26.01.1998	
(87) WO 98/42433 1998/39 01.10.1998	
(30) 21.03.1997 DE 19711855	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM AUSTRAGEN EINES IN EINER FLÜSSIGKEIT GELÖSTEN ODER FEIN VERTEILTN MEDI- UMS	
• METHOD AND DEVICE FOR DISCHARGING A LIQUID-DISSOLVED OR FINELY DISTRIBUTED MEDIUM	
• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR L'EXTRAC- TION D'UNE MATIERE DISSOUTE OU FINE- MENT DISPERSEE DANS UN LIQUIDE	
(73) Wiegert, Wilfried, Am Stimmbeck 20, 27404 Heeslingen, DE	
(72) Wiegert, Wilfried, 27404 Heeslingen, DE	
(74) Graafls, Edo, Dipl.-Ing. Patentanwälte Hauck, Graafls, Wehnert, Döring, Siemons, et al, Neuer Wall 41, 20354 Hamburg, DE	
B01F 3/06	→ (51) B01F 3/04
B01F 5/04	→ (51) A47L 15/44
(51) B01F 5/06	(11) 1 161 294 B1
B01F 11/00	B01J 19/00
(25) De	(26) De
(21) 99915626.8	(22) 16.03.1999
(84) CH DE FR GB LI NL	
(43) 12.12.2001	
(86) EP 99/01722 16.03.1999	
(87) WO 00/54874 2000/38 21.09.2000	
(54) • AKTIVER MIKROMISCHER	
• ACTIVE MICROMIXER	
• MICROMELANGEUR ACTIF	
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE	
(72) WOIAS, Peter, D-79102 Freiburg, DE	
(74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE	
B01F 5/06	→ (51) B01D 53/94
(51) B01F 5/10	(11) 0 742 043 B1
B28C 5/02	
(25) En	(26) En
(21) 96303284.2	(22) 10.05.1996
(84) DE FR GB IT NL	
(43) 13.11.1996	
(30) 12.05.1995 US 440404	
(54) • Vorrichtung und Verfahren zum Mischen	
• Apparatus and method for mixing	
• Dispositif et procédé de mélange	
(73) HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., P.O. Drawer 1431, Duncan Oklahoma 73536, US	
(72) Padgett, Paul O., Duncan, Oklahoma 73533, US	
Jones, Perry A., Duncan, Oklahoma 73534, US	
Landram, Lanny R., Marlow, Oklahoma 73055, US	
(74) Wain, Christopher Paul, et al, A.A. Thornton & Co. 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB	
(60) 00201272.2 / 1 025 896	
00201273.0 / 1 025 897	
B01F 11/00	→ (51) B01F 5/06

(51) B01F 15/00	(11) 0 850 684 B1
(25) De	(26) De
(21) 97121461.4	(22) 05.12.1997
(84) AT BE CH DE FI FR GR IT LI LU NL SE	
(43) 01.07.1998	
(30) 31.12.1996 DE 19654797	
(54) • Auskleidung einer zylindrischen Innenfläche eines Mischers mit Kacheln	
• Tile liner for a cylindrical inner surface of mixer	
• Revêtement carrelé de la surface intérieure cylindrique d'un mélangeur	
(73) BHS-Sonthofen Maschinen- und Anlagenbau GmbH, Hans-Böckler-Strasse 7, 87527 Sonthofen, DE	
(72) Willms, Eckhard, 87538 Obermaiselsstein, DE	
Schmandra, Angelo, Dr., 87527 Sonthofen, DE	
(74) Herzog, Markus, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE	
B01J 2/28	→ (51) C09C 3/04
B01J 3/00	→ (51) B29C 44/34
B01J 3/03	→ (51) B29C 44/34
B01J 8/02	→ (51) C01B 3/38
B01J 8/22	→ (51) C10G 2/00
B01J 10/00	→ (51) C01B 3/38
B01J 12/00	→ (51) C01B 3/38
B01J 19/00	→ (51) B01F 5/06
B01J 19/00	→ (51) C01B 3/38
B01J 19/08	→ (51) B01D 53/32
B01J 19/18	→ (51) C08G 63/78
B01J 20/24	→ (51) B01D 39/18
B01J 21/06	→ (51) C07D 201/08
(51) B01J 21/16	(11) 0 884 101 B1
(25) En	(26) En
(21) 98201801.2	(22) 31.08.1995
(84) AT BE DE DK ES FR GB IT NL	
(43) 16.12.1998	
(30) 02.09.1994 NL 9401431	
(54) • Katalysator enthaltende zumindest eine Hydrierungsmetallverbindung und ein synthetischer Ton	
• Catalyst comprising at least a hydrogenation metal component and a synthetic clay	
• Catalyseur comprenant un composé d'hydrogénéation métallique et une argile synthétique	
(73) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL	
(72) Geus, John Wilhelm, 3723 GJ Bilthoven, NL	
De Boer, Mark, 3811 BJ Amersfoort, NL	
Vogt, Eelco, Titus, Carel, 3524 KK Utrecht, NL	
(74) Schalkwijk, Pieter Cornelis, et al, AKZO NOBEL N.V. Patent Department (Dept. CO) P.O. Box 9300, 6800 SB Arnhem, NL	
(62) 95931956.7 / 0 778 792	
B01J 21/18	→ (51) D01F 11/12
B01J 23/00	→ (51) B01D 53/94
(51) B01L 3/00	(11) 0 925 113 B1
C12M 1/18	
(25) En	(26) En
(21) 97942350.6	(22) 16.09.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	
B01J 29/04	→ (51) B01J 29/04
B01J 35/10	→ (51) B01D 53/94
B01J 37/02	→ (51) B01D 53/94
B01J 37/34	→ (51) B01D 53/94
(51) B01J 25/00	(11) 0 934 920 B1
C07C 29/149	C07D 315/00
C07C 41/01	C07B 41/04
(25) En	(26) En
(21) 99108002.9	(22) 05.01.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 11.08.1999	
(30) 06.01.1995 JP 78295	
(54) • Verwendung von Edelmetall Raney-Katalysatoren für die Herstellung hydriierter Verbindungen	
• Preparation of hydrogenated compounds using noble metal Raney catalysts	
• Préparation de composés hydrogénés utilisant des catalyseurs de type Raney à base de métal noble	
(73) SHOWA DENKO KABUSHIKI KAISHA, 13-9, Shiba Daimon 1-chome, Minato-ku, Tokyo, JP	
(72) Morikawa, Kouhei c/oChemical Research Lab., Kaeasaki-shi, Kanagawa 210, JP	
Hirayama, Shuji c/oChemical Research Lab., Kaeasaki-shi, Kanagawa 210, JP	
Ishimura, Yoshimasa c/oChemical Research Lab., Kaeasaki-shi, Kanagawa 210, JP	
Suyama, Yuseki c/oChemical Research Lab., Kaeasaki-shi, Kanagawa 210, JP	
Nozawa, Tsutomu c/oChemical Research Lab., Kaeasaki-shi, Kanagawa 210, JP	
Monzen, Hiroyuki c/oChemical Research Lab., Kaeasaki-shi, Kanagawa 210, JP	
Naito, Taketoshi c/oChemical Research Lab., Kaeasaki-shi, Kanagawa 210, JP	
(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE	
(62) 96100127.8 / 0 724 908	
(51) B01J 29/04	(11) 0 888 188 B1
B01J 29/82	C01B 25/36
C01B 25/45	
(25) En	(26) En
(21) 97919776.1	(22) 13.03.1997
(84) BE DE FR GB IT NL SE	
(43) 07.01.1999	
(86) NO 97/00076 13.03.1997	
(87) WO 97/33693 1997/40 18.09.1997	
(30) 13.03.1996 NO 961033	
(54) • KRISTALLINE METALLOPHOSPHATE	
• CRYSTALLINE METALLOPHOSPHATES	
• METALLOPHOSPHATES CRYSTALLINS	
(73) NORSK HYDRO ASA, Bygdoy Allé 2, 0240 Oslo, NO	
(72) LILLERUD, Karl, Petter, N-0853 Oslo, NO	
KARLSSON, Arne, N-1187 Oslo, NO	
HUSTVEIT, Jorun, N-0589 Oslo, NO	
HALVORSEN, Erling, N-0380 Oslo, NO	
AKPORIAYE, Duncan, N-0592 Oslo, NO	
(74) Bleukx, Lucas Lodewijk M., Hydro S.A. Avenue Marcel Thiry 83, 1200 Bruxelles, BE	
B01J 29/82	→ (51) B01J 29/04
B01J 35/10	→ (51) B01D 53/94
B01J 37/02	→ (51) B01D 53/94
B01J 37/34	→ (51) B01D 53/94
(51) B01L 3/00	(11) 0 925 113 B1
C12M 1/18	
(25) En	(26) En
(21) 97942350.6	(22) 16.09.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	

- (43) 30.06.1999
 (86) SE 97/01562 16.09.1997
 (87) WO 98/10866 1998/11 19.03.1998
 (30) 16.09.1996 SE 9603400
 16.05.1997 SE 9701861
 (54) • PATRONE UND SYSTEM ZUM SPEICHERN
 UND VERTEILEN VON REAGENZIEN
 • CARTRIDGE AND SYSTEM FOR STORING
 AND DISPENSING OF REAGENTS
 • CARTOUCHE ET SYSTEME DE STOCKAGE
 ET DE DISTRIBUTION DE REACTIFS
 (73) Alphahelix AB, Uppsala Science Park, S-751 83
 Uppsala, SE
 (72) MALMQVIST, Mats, S-754 39 Uppsala, SE
 (74) Larfeldt, Helene, et al, Bergenstråhle & Lindvall AB
 P.O. Box 17704, 118 93 Stockholm, SE
-
- (51) **B01L 3/00** (11) **1 035 919 B1**
 // G01N33:52
 (25) De (26) De
 (21) 98963534.7 (22) 03.12.1998
 (84) AT CH DE ES FR GB IT LI NL
 (43) 20.09.2000
 (86) EP 98/07852 03.12.1998
 (87) WO 99/29427 1999/24 17.06.1999
 (30) 04.12.1997 DE 19753851
 (54) • VORRICHTUNG ZUM KAPILLAREN FLÜS-
 SIGKEITSTRANSPORT
 • DEVICE FOR THE CAPILLARY TRANSPORT
 OF LIQUID
 • DISPOSITIF POUR LE TRANSPORT CAPIL-
 LAIRE DE LIQUIDE
 (73) Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116,
 68305 Mannheim, DE
 (72) LEICHNER, Wilhelm, D-68307 Mannheim, DE
 SCHWÖBEL, Wolfgang, D-68309 Mannheim, DE
 ZIMMER, Volker, D-69221 Dossenheim, DE
-
- (51) **B01L 3/00** (11) **1 035 920 B1**
 // G01N33:52
 (25) De (26) De
 (21) 98965748.1 (22) 03.12.1998
 (84) AT CH DE ES FR GB IT LI NL
 (43) 20.09.2000
 (86) EP 98/07854 03.12.1998
 (87) WO 99/29428 1999/24 17.06.1999
 (30) 04.12.1997 DE 19753850
 (54) • KAPILLARAKTIVES TESTELEMENT MIT
 TRÄGER UND ABDECKUNG
 • CAPILLARY ACTIVE TEST ELEMENT HAVING
 SUPPORT AND COVERING
 • ELEMENT D'ANALYSE A ACTION CAPIL-
 LAIRE AVEC SUPPORT ET REVETEMENT
 (73) Roche Diagnostics GmbH, 68298 Mannheim, DE
 (72) ZIMMER, Volker, D-69221 Dossenheim, DE
-
- (51) **B01L 3/14** (11) **1 060 024 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99906332.4 (22) 22.02.1999
 (84) CH DE ES FR IT LI NL SE
 (43) 20.12.2000
 (86) GB 99/00535 22.02.1999
 (87) WO 99/44745 1999/36 10.09.1999
 (30) 03.03.1998 GB 9804383
 (54) • VERSCHLUSSKAPPEN-ARRAY MIT BLIND-
 BOHRUNGEN
 • CLOSURE PLUG ARRAY WITH BLIND
 BORES
 • BOUCHONS DE FERMETURE A ALESAGE
 AVEUGLE
 (73) CHROMACOL LIMITED, Glen Ross House 3 Little
 Mundells Industrial Centre, Welwyn
 Garden City, Herts AL7 1EW, GB
 (72) COOK, Charles David, 5 The Foxgloves, Boxmoor,
 Hertfordshire HP1 2DD, GB

- (74) Parry, Christopher Stephen, Saunders &
 Dolleymore, 9 Rickmansworth Road, Watford,
 Herts. WD18 0JU, GB
-
- (51) **B02C 17/22** (11) **1 075 330 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99902470.4 (22) 05.05.1999
 (84) DE FI GB IT SE
 (43) 14.02.2001
 (86) CA 99/00407 05.05.1999
 (87) WO 99/56879 1999/45 11.11.1999
 (30) 06.05.1998 US 73405
 (54) • VERSCHLEISSFESTE UND SELBSTAUFFÜL-
 LENDE MAGNETISCHE MÜHLENAUSKLEI-
 DUNG
 • WEAR-RESISTANT, SELF-REPLENISHING
 MAGNETIZED GRINDING MILL LINER
 • BLINDAGE DE BROEUR, MAGNETISE, A
 REAPPROVISIONNEMENT AUTOMATIQUE
 ET RESISTANT A L'USURE
 (73) Rampage Ventures Inc., c/o Fiduciary Trust, 3rd
 floor, One Capital Place, P.O. Box 1062, N/A
 George Town, Grand Cayman, KY
 Miles, David Roger, 4345 Turner Road, Kelowna,
 British Columbia V1W 1R4, CA
 (72) MILES, David, Roger, Kelowna, British Columbia
 V1W 1R4, CA
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser,
 Polte, Partnerschaft, Patent- und
 Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10, 80336
 München, DE
-
- (51) **B02C 18/36** (11) **0 787 530 B1**
 (25) It (26) En
 (21) 96830476.6 (22) 20.09.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE LI LU MC
 NL PT SE
 (43) 06.08.1997
 (30) 21.09.1995 IT B0950441
 (54) • Schneidsatz für industrielle Zerkleinerungsma-
 chinen
 • Mincing unit for industrial mincing machines
 • Ensemble de coupe pour machines industriel-
 les à hacher
 (73) Evolution S.r.l., Via San Lazzaro, 27, 40068 San
 Lazzaro Di Savena (Bologna), IT
 (72) Quadrana, Marcello, 40068 San Lazzaro di Savena
 (Bologna), IT
 (74) Trentini, Ermanno, Ing., Viale A. Aldini, 118, 40136
 Bologna, IT
-
- B03B 9/00** → (51) B03C 7/00
-
- (51) **B03C 7/00** (11) **0 961 657 B1**
 B03B 9/00
 (25) En (26) En
 (21) 98906625.3 (22) 23.02.1998
 (84) BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT
 (43) 08.12.1999
 (86) US 98/03420 23.02.1998
 (87) WO 98/36844 1998/34 27.08.1998
 (30) 24.02.1997 US 805157
 (54) • VERFAHREN UND APPARAT ZUR TREN-
 NUNG VON KOHLENSTOFF AUS FLU-
 GASCHE
 • METHOD AND APPARATUS FOR SEPARA-
 TION OF CARBON FROM FLYASH
 • PROCEDE ET APPAREIL PERMETTANT DE
 SEPARER LE CARBONE PRESENT DANS
 DES CENDRES VOLANTES
 (73) SEPARATION TECHNOLOGIES INC., Suite 303, 10
 Kearney Road, Needham, Massachusetts 02194,
 US
 (72) BITTNER, James, D., Needham, MA 02194, US
 DUNN, Thomas, M., Wilmington, MA 01887, US
 HRACH, Frank, J., Jr., Mansfield, MA 02048, US
-
- (74) Hughes, Siân Victoria, et al, Venner, Shipley & Co
 20 Little Britain, London EC1A 7DH, GB
-
- (51) **B04B 1/08** (11) **0 806 985 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96903523.7 (22) 17.01.1996
 (84) DE FR GB IT
 (43) 19.11.1997
 (86) US 96/00598 17.01.1996
 (87) WO 96/22835 1996/35 01.08.1996
 (30) 25.01.1995 US 378197
 05.01.1996 US 583634
 (54) • SELBSTGETRIEBENE ZENTRIFUGE MIT
 KONISCHEN TRENNWÄNDEN
 • SELF-DRIVEN, CONE-STACK TYPE CENTRI-
 FUGE
 • CENTRIFUGEUSE AUTOMATIQUE DE TYPE
 A CONES EMPILES
 (73) FLEETGUARD, INC., 100 BNA Corporate Center,
 Suite 500, Nashville, Tennessee 32717, US
 (72) HERMAN, Peter, K., Cookeville, TN 38506, US
 PARDUE, Byron, A., Cookeville, TN 38506, US
 (74) Everitt, Christopher James Wilders, et al, fJ
 CLEVELAND 40/43 Chancery Lane, London WC2A
 1JQ, GB
-
- B04C 3/00** → (51) A61M 1/36
-
- B04C 3/06** → (51) A61M 1/36
-
- (51) **B05B 1/18** (11) **0 719 586 B1**
 B05B 15/02
 (25) De (26) De
 (21) 95119778.9 (22) 15.12.1995
 (84) AT CH ES FR GB IT LI
 (43) 03.07.1996
 (30) 29.12.1994 DE 4447114
 (54) • Brausekopf
 • Shower head
 • Pomme de douche
 (73) HANSA METALLWERKE AG, Sigmaringer Strasse
 107, 70567 Stuttgart, DE
 (72) Kress, Hermann, D-70794 Filderstadt, DE
 (74) Ostertag, Ulrich, Dr., Patentanwälte Dr. Ulrich
 Ostertag Dr. Reinhard Ostertag Eibenweg 10,
 70597 Stuttgart, DE
-
- (51) **B05B 1/18** (11) **0 719 588 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 95119780.5 (22) 15.12.1995
 (84) AT CH ES FR GB IT LI NL
 (43) 03.07.1996
 (30) 29.12.1994 DE 4447113
 (54) • Brausekopf, insbesondere für eine Handbrau-
 se
 • Shower head, in particular for a hand-held
 shower
 • Pomme de douche, en particulier pour une
 douche à main
 (73) HANSA METALLWERKE AG, Sigmaringer Strasse
 107, 70567 Stuttgart, DE
 (72) Cordes, Dieter, D-41334 Nettetal 1, DE
 (74) Ostertag, Ulrich, Dr., Patentanwälte Dr. Ulrich
 Ostertag Dr. Reinhard Ostertag Eibenweg 10,
 70597 Stuttgart, DE
-
- (51) **B05B 12/14** (11) **0 915 741 B1**
 B05B 15/12
 (25) De (26) De
 (21) 97941919.9 (22) 07.08.1997
 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL PT SE
 (43) 19.05.1999
 (86) EP 97/04299 07.08.1997
 (87) WO 98/06503 1998/07 19.02.1998

- (30) 10.08.1996 DE 19632325
10.08.1996 DE 19632326
08.02.1997 DE 19704829
- (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR LACKIERUNG
• PAINTING DEVICE AND METHOD
• PROCEDE ET DISPOSITIF DE MISE EN PEINTURE
- (73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, 1007 Market Street, Wilmington Delaware 19898, US
- (72) HÖFFER, Michael, D-42349 Wuppertal, DE
KASULKE, Reiner, D-42657 Solingen, DE
- (74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE

B05B 15/02 → (51) B05B 1/18**B05B 15/12** → (51) B05B 12/14

- (51) **B05C 5/02** (11) **0 744 221 B1**
(25) En (26) En
(21) 96303574.6 (22) 20.05.1996
(84) GB
(43) 27.11.1996
- (30) 23.05.1995 JP 12379395
26.05.1995 JP 12802395
31.05.1995 JP 13361595
28.06.1995 JP 16202195
26.09.1995 JP 24786795
- (54) • Ringförmige Beschichtungsvorrichtung
• Ring-shaped coating apparatus
• Appareil de forme annulaire pour le revêtement
- (73) KONICA CORPORATION, 26-2 Nishishinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP
- (72) Ohira, Akira, c/o Konica Corp., Hachioji-shi, Tokyo, JP
Ujihara, Junji, c/o Konica Corp., Hachioji-shi, Tokyo, JP
Kijima, Eiichi, c/o Konica Corp., Hachioji-shi, Tokyo, JP
Asano, Masao, c/o Konica Corp., Hachioji-shi, Tokyo, JP
Kobayashi, Nobuaki, c/o Konica Corp., Hachioji-shi, Tokyo, JP
- (74) Rees, Alexander Ellison, et al, Urquhart-Dykes & Lord, 30 Welbeck Street, London W1G 8ER, GB

- (51) **B05C 17/035** (11) **1 104 340 B1**
(25) En (26) En
(21) 99943678.5 (22) 11.08.1999
(84) DE FR GB
(43) 06.06.2001
- (86) US 99/18263 11.08.1999
(87) WO 00/09272 2000/08 24.02.2000
(30) 13.08.1998 US 133738
- (54) • VORRICHTUNG ZUM MUSTERAUFRAG MIT ZWEI ROLLEN
• DUAL ROLLER STENCIL APPLICATOR
• APPLICATEUR DE STENCIL, A DOUBLE ROULEAU
- (73) WAGNER SPRAY TECH CORPORATION, 1440 Fernbrook Lane, Minneapolis, MN 55447, US
- (72) SCHOENERT, Richard, C., Altoona, WI 54720, US
SNETTING, Mark, E., Eden Prairie, MN 55346, US
- (74) Liesegang, Roland, Dr.-Ing., FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

- (51) **B05D 1/36** (11) **0 904 158 B1**
B29C 41/02 B29C 41/52
B29C 67/00 B29C 41/36
- (25) En (26) En
(21) 96910384.5 (22) 06.03.1996
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 31.03.1999
- (86) US 96/03173 06.03.1996
(87) WO 97/32671 1997/39 12.09.1997
- (54) • VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN EINES DREIDIMENSIONALEN KÖRPERS
• METHOD FOR FORMATION OF A THREE-DIMENSIONAL BODY
• PROCEDE DE FORMATION D'UN CORPS TRIDIMENSIONNEL
- (73) GUILD ASSOCIATES, INC., 4089 North Leap Road, Hilliard, OH 43026, US
- (72) FINK, David, J., Baltimore, Maryland 21218, US
WARD, Thomas, J., Columbus, OH 43212, US
PRESTON, Joel, C., Grove City, OH 43123, US
- (74) Götz, Georg, Dipl.-Ing., Götz & Küchler Patentanwälte, Färberstrasse 20, 90402 Nürnberg, DE
- B05D 1/36** → (51) B05D 7/02
- (51) **B05D 7/02** (11) **0 809 541 B1**
B05D 1/36 A61L 29/00
A61L 31/00 C08J 7/04
C09D 175/04
- (25) En (26) En
(21) 96900053.8 (22) 15.01.1996
- (84) CH DE FR GB IT LI
(43) 03.12.1997
- (86) IB 96/00031 15.01.1996
(87) WO 96/23600 1996/36 08.08.1996
(30) 01.02.1995 US 384711
- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON VERMISCHTEN POLYURETHANHARNSTOFF UND POLY(N-VINYL-PYRROLIDON)-POLYMEREN HYDROGEL-BESCHICHTUNGEN
• PROCESS FOR PRODUCING COMMINGLED POLYURETHANE-UREA AND POLY(N-VINYL PYRROLIDONE) POLYMER HYDROGEL COATINGS
• PROCEDE DE PREPARATION DE REVETEMENTS A BASE D'UN MELANGE D'HYDROGELS DE POLYMERES DE POLYURETHANE-UREE ET DE POLY-N-VINYLPYRROLIDONE
- (73) SCHNEIDER (USA) INC., 5905 Nathan Lane, Plymouth, Minnesota 55442, US
- (72) FORMAN, Michael R., St. Paul, MN 55116, US
HELMUS, Michael N., Long Beach, CA 90807, US
HOSTETTLER, Fritz, Lambertville, NJ 08530, US
DING, Ni, Plymouth, MN 55446, US
RHUM, David, New York, NY 10021, US
- (74) Sulzbach, Werner, Dipl.-Chem. Dr., et al, Prinz & Partner GbR, Manzingerweg 7, 81241 München, DE
- (51) **B05D 7/04** (11) **0 845 302 B1**
B29C 53/04 B29D 11/00
- (25) Fr (26) Fr
(21) 97402703.9 (22) 13.11.1997
- (84) BE CH DE ES FR GB IT LI LU PT SE
(43) 03.06.1998
- (30) 26.11.1996 FR 9614403
- (54) • Verfahren zur Herstellung einer Kunststofffolie, die so hergestellte Kunststofffolie und Verglasung mittels dieser Kunststofffolie
• Process for making a plastic sheet, the sheet produced and glazing made with the sheet

- Procédé de préparation d'une feuille en matière plastique, cette feuille et vitrage la comportant
- (73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, 18, avenue d'Alsace, 92400 Courbevoie, FR
- (72) Bravet, Jean-Louis, 60150 Thourotte, FR
Bureau, Bernard, 60490 Marqueglise, FR
Didelot, Claude, 60150 Thourotte, FR
Morin, Claude, 92800 Puteaux, FR
- (74) Muller, René, et al, SAINT-GOBAIN RECHERCHE 39, quai Lucien Lefranc, 93303 Aubervilliers, FR
- (51) **B05D 7/14** (11) **0 803 297 B1**
(25) En (26) En
(21) 97201023.5 (22) 07.04.1997
- (84) DE ES FR GB IT SE
(43) 29.10.1997
- (30) 25.04.1996 EP 96201109
- (54) • Korrosionsbeständiges mehrschichtiges Bebeschichtungssystem für Metalloberflächen
• Anticorrosive multilayer coating system for metal surfaces
• Système de revêtement anticorrosion multicouche pour surface métallique
- (73) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL
- (72) Durand, Dominique, 91580 Etrechy, FR
- (74) Schalkwijk, Pieter Cornelis, et al, AKZO NOBEL N.V. Patent Department (Dept. APTA) P.O. Box 9300, 6800 SB Arnhem, NL
- (51) **B07B 1/10** (11) **0 904 162 B1**
(25) En (26) En
(21) 97921468.1 (22) 01.05.1997
- (84) DE DK FR GB NL
(43) 31.03.1999
- (86) US 97/07312 01.05.1997
(87) WO 97/41972 1997/49 13.11.1997
- (30) 06.05.1996 US 16863 P
- (54) • KONTINUERLICHES FLIESSBANDSYSTEM ZUM ABSCHEIDEN VON BOHRABFÄLLEN
• CONTINUOUS BELT DRILLING MUD SEPARATION SYSTEM
• SYSTEME A COURROIE CONTINUE DE SEPARATION DE LA BOUE DE FORAGE
- (73) Williams, J., Terrell, P.O. Box 1973, Lake Charles, LA 70602, US
- (72) Williams, J., Terrell, Lake Charles, LA 70602, US
- (74) Powell, Timothy John, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB
- (51) **B07B 1/12** (11) **0 815 956 B1**
B07B 1/46
- (25) En (26) En
(21) 97304642.8 (22) 27.06.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 07.01.1998
- (30) 02.07.1996 US 674398
- (54) • Schwingendes Fingersieb mit seitlichen Ablenkkeilen
• Vibratory finger screen with lateral wedge members
• Tamis vibrant à doigts avec éléments déflecteurs triangulaires latéraux
- (73) Action Equipment Company, Inc., 1000 Industrial Parkway, Newberg, Oregon 97132, US
- (72) Laveine, Andrew T., Newberg, Oregon 97132, US
Humiston, Stanley L., Beaverton, Oregon 97007, US
- (74) Skerrett, John Norton Haigh, et al, Wilson Gunn Skerrett, Charles House 148/9 Great Charles Street, Birmingham B3 3HT, GB

B07B 1/46		→ (51) B07B 1/12
(51) B07B 1/49	(11) 0 858 370 B1	
(25) En	(26) En	
(21) 96936187.2	(22) 03.10.1996	
(84) FI SE		
(43) 19.08.1998		
(86) US 96/15915 03.10.1996		
(87) WO 97/12696 1997/16 10.04.1997		
(30) 03.10.1995 US 538707		
(54) • LAMELENFÜHRUNG FÜR EIN LAMELLEN-SIEB		
• A BLADE GUIDE FOR A BLADE SCREEN		
• GUIDE-LAME POUR CRIBLE A LAMES		
(73) BMH Wood Technology, 2365 Pleasantdale Road, Atlanta, GA 30362, US		
(72) ZRELOFF, Peter, J., Alpharetta, GA 30072, US		
CORMACK, Alexander, D., Marietta, GA 30067, US		
NILSSON, Bengt, A., Atlanta, GA 30324, US		
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE		
(51) B07C 3/02	(11) 0 939 679 B1	
(25) De	(26) De	
(21) 97948727.9	(22) 07.11.1997	
(84) BE DE FR GB NL		
(43) 08.09.1999		
(86) DE 97/02592 07.11.1997		
(87) WO 98/22228 1998/21 28.05.1998		
(30) 20.11.1996 DE 19647973		
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR VERTEILUNG VON SENDUNGEN		
• METHOD AND DEVICE FOR DISTRIBUTING MAIL ITEMS		
• PROCEDE ET DISPOSITIF DE REPARTITION D'ENVOIS		
(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE		
(72) LOHMANN, Boris, D-28211 Bremen, DE		
(51) B07C 5/18	(11) 0 781 172 B1	
G01G 13/00		
(25) En	(26) En	
(21) 95930412.2	(22) 15.09.1995	
(84) DE DK ES FR GB IE IT NL SE		
(43) 02.07.1997		
(86) DK 95/00369 15.09.1995		
(87) WO 96/08322 1996/13 21.03.1996		
(30) 15.09.1994 DK 105894		
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM UNTERTEILEN NACH GEWICHT VON ARTIKELN UNGLEICHMÄSSIGER GEWICHTE		
• METHOD AND APPARATUS FOR WEIGHT CONTROLLED PORTIONING OF ARTICLES HAVING NON-UNIFORM WEIGHT		
• PROCEDE ET DISPOSITIF DE DIVISION PAR PESEE D'ARTICLES DE POIDS NON UNIFORME		
(73) SCANVAEGT A/S, P.O. Pedersens Vej 18, 8200 Aarhus N, DK		
(72) KVISGAARD, Thorkild, DK-8382 Hinnerup, DK		
BOMHOLT, John, DK-8382 Hinnerup, DK		
(74) Milhenc, Howard Leslie, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H ORJ, GB		
(51) B09C 1/00	(11) 0 792 700 B1	
E21B 43/12		
(25) En	(26) En	
(21) 97301074.7	(22) 19.02.1997	
(84) DE FR GB		
(43) 03.09.1997		
(30) 27.02.1996 US 606785		
(54) • Vorrichtung und Verfahren zum Entfernen von Verunreinigungen		

• Apparatus and methods for removing contaminants		
• Dispositif et procédés pour éliminer des contaminants		
(73) XEROX CORPORATION, Xerox Square, Rochester, New York 14644, US		
(72) Salotti, Michael T., Ontario, New York 14519, US		
Williams, Richard A., Savannah, NY 13146, US		
Hess, Ronald E., Webster, NY 14580, US		
(74) Rackham, Stephen Neil, et al, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB		
B21B 45/02 → (51) C10M 173/02		
B21C 23/14 → (51) F25B 41/06		
(51) B21D 1/12	(11) 0 750 533 B1	
(25) Fi	(26) En	
(21) 95912266.4	(22) 14.03.1995	
(84) DE ES FR GB IT		
(43) 02.01.1997		
(86) FI 95/00136 14.03.1995		
(87) WO 95/24982 1995/40 21.09.1995		
(30) 14.03.1994 FI 941191		
(54) • FAHRZEUGKAROSSE-AUSRICHTUNGS-UND MESSVORRICHTUNG		
• A CAR BODY STRAIGHTENING AND MEASURING APPARATUS		
• DISPOSITIF DE REDRESSEMENT ET DE MESURE DE CAISSE D'AUTOMOBILE		
(73) Autorobot Finland Oy, Yrittäjäntie 23, 70150 Kuopio, FI		
(72) VENÄLÄINEN, Olavi, FIN-70340 Kuopio, FI		
(74) Pitkänen, Hannu Alpo Antero, Patent Agency Pitkänen Oy, Savilahdentie 6 L 3, 70210 Kuopio, FI		
(51) B21D 5/04	(11) 0 836 896 B1	
(25) De	(26) De	
(21) 97115833.2	(22) 11.09.1997	
(84) AT CH DE DK FR GB LI NL SE		
(43) 22.04.1998		
(30) 18.10.1996 DE 19643146		
(54) • Computersteuerbare Schwenkbiegemaschine		
• Computer-controllable bending machine		
• Cintreuse pouvant être commandé par ordinateur		
(73) Schechtl Maschinenbau GmbH, Viehhäuserstrasse 4, 83533 Edling, DE		
(72) Bauer, Franz, 83533 Edling, DE		
Schechtl, Alois, 83533 Edling, DE		
(74) Hofstetter, Alfons J., Dr.rer.nat., et al, Hofstetter, Schurack & Skora Balanstrasse 57, 81541 München, DE		
B21K 1/24 → (51) F25B 41/06		
(51) B22C 3/00	(11) 0 925 131 B1	
B22D 17/00		C22C 1/00
(25) En	(26) En	
(21) 97928034.4	(22) 29.05.1997	
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI LU NL SE		
(43) 30.06.1999		
(86) US 97/10229 29.05.1997		
(87) WO 97/45218 1997/52 04.12.1997		
(30) 31.05.1996 US 658945		
(54) • VORRICHTUNG ZUR BEARBEITUNG VON KORROSIVEN METALLSCHMELZEN		
• APPARATUS FOR PROCESSING CORROSION MOLTEN METALS		
• APPAREIL POUR TRAITER DES METAUX FONDUS CORROSIIFS		
(73) Thixomat, Inc., 620 Technology Drive, Ann Arbor, MI 48108, US		
(72) MIHELICH, John, Winston, GA 30187, US		
DECKER, Raymond, F., Ann Arbor, MI 48104, US		
B22C 9/04 → (51) B22C 7/02		
B22D 17/00 → (51) B22C 3/00		
(51) B22D 41/00	(11) 0 852 166 B1	
B22D 41/50		
(25) It	(26) En	
(21) 97830676.9	(22) 16.12.1997	
(84) AT BE DE ES FR GB NL SE		
(43) 08.07.1998		
(30) 16.12.1996 IT RM960869		
(54) • Tauchgiessrohr für Giessformen in Stranggiessanlagen		
• Discharge nozzle for moulds of continuous casting machines		
• Busette d'immersion associée à des lingotières dans des installations de coulée continue		
(73) CENTRO SVILUPPO MATERIALI S.p.A., Via di Castel Romano 100-102, 00129 Roma, IT		
(72) De Santis, Michele, 74100 Taranto, IT		
Ferretti, Alessandro, 00040 Morena RM, IT		

Liberati, Leonardo, 00175 Roma, IT
 (74) Leone, Mario, et al, Società Italiana Brevetti S.p.A.
 Piazza di Pietra 39, 00186 Roma, IT

B22D 41/02 → (51) F27D 1/16

- (51) **B22D 41/18** (11) **1 079 947 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 99923554.2 (22) 07.05.1999
 (84) BE DE ES FR GB IT
 (43) 07.03.2001
 (86) EP 99/03145 07.05.1999
 (87) WO 99/62659 1999/49 09.12.1999
 (30) 29.05.1998 DE 19823988
 (54) • STOPFEN FÜR DEN VERSCHLUSS VON METALLSCHMELZE AUFNEHMENDEN BEHÄLTNISSEN
 • PLUG FOR SEALING VESSELS CONTAINING MOLTEN METAL
 • BOUCHON POUR FERMER DES CUVES CONTENANT DES METAUX EN FUSION
 (73) DIDIER-WERKE AG, Abraham-Lincoln-Strasse 1, 65189 Wiesbaden, DE
 (72) PROUDFOOT, Ian Old Kilpatrick, Glasgow, Dunbartonshire G60 5NL, GB
 LEE, Stephen, John, Dunbartonshire G82 5LT, GB
 (74) KEIL & SCHAAFHAUSEN, Patentanwälte, Cronstettenstrasse 66, 60322 Frankfurt am Main, DE
 (60) 01123636.1 / 1 177 845

B22D 41/50 → (51) B22D 41/00

- (51) **B22F 3/105** (11) **0 863 806 B1**
 B22F 3/12
 (25) En (26) En
 (21) 96942807.7 (22) 26.11.1996
 (84) AT BE CH DE FR GB IT LI NL SE
 (43) 16.09.1998
 (86) US 96/18871 26.11.1996
 (87) WO 97/19776 1997/24 05.06.1997
 (30) 27.11.1995 US 563220
 (54) • LASERIMTERSTÜTZE HERSTELLUNG VON GEGENSTÄNDEN UNTER VERWENDUNG VON ISOSTATISCHER HEISSVERARBEITUNG
 • LASER-DIRECTED ARTICLE FABRICATION USING HOT ISOSTATIC PROCESSING
 • FABRICATION D'ARTICLES DIRIGÉE PAR LASER, PAR TRAITEMENT ISOSTATIQUE A CHAUD
 (73) BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM, 201 West 7th Street, Austin, Texas 78701, US
 (72) FREITAG, Douglas W., Brookeville, MD 20833, US
 BEAMAN, Joseph J., Austin, TX 78705, US
 BOURELL, David L., Austin, TX 78749, US
 (74) Smith, Norman Ian, et al, fJ CLEVELAND 40-43 Chancery Lane, London WC2A 1JQ, GB

B22F 3/12 → (51) B22F 3/105**B22F 7/06** → (51) C22C 29/02**B23B 27/14** → (51) C04B 35/5831**B23B 27/14** → (51) C23C 16/30**B23B 27/16** → (51) B23B 31/103

- (51) **B23B 29/034** (11) **0 794 845 B1**
 B23B 41/04
 (25) De (26) De
 (21) 96943009.9 (22) 28.09.1996
 (84) DE FR GB IT

- (43) 17.09.1997
 (86) DE 96/01865 28.09.1996
 (87) WO 97/11807 1997/15 03.04.1997
 (30) 28.09.1995 DE 19536160
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG VON WERKSTÜCKEN MIT UNRUNDEN INNEN-ODER AUSSENKONTUREN
 • PROCESS AND DEVICE FOR MANUFACTURING WORKPIECES WITH NON-CIRCULAR INNER OR OUTER CONTOURS
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE FABRICATION DE PIÈCES PRÉSENTANT DES CONTOURS INTÉRIEURS OU EXTERIEURS NON ARRONDIS
 (73) Hörmansdörfer, Gerd, Kastanieneck 6 A, D-31303 Burgdorf, DE
 (72) HÖRMANSDÖRFER, Gerd, D-31303 Burgdorf, DE
 LEY, Hans, D-53804 Much, DE
 WESTERTEICHER, Wolfgang, D-33719 Bielefeld, DE
 (60) 00108694.1
 00112670.5 / 1 039 174

- (51) **B23B 29/24** (11) **1 011 901 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 98947532.2 (22) 28.08.1998
 (84) CH DE ES FR GB IT LI
 (43) 28.06.2000
 (86) EP 98/05706 28.08.1998
 (87) WO 99/12684 1999/11 18.03.1999
 (30) 08.09.1997 CH 210197
 (54) • DREHKOPF MIT MINDESTENS ZWEI WERKZEUGEN
 • ROTARY TURNING ATTACHMENT EQUIPPED WITH AT LEAST TWO TOOLS
 • TETE DE TOURNAGE ROTATIVE A AU MOINS DEUX Outils
 (73) Seppa Research (Ontario) Inc., 174 Gzowski Street, Nobzko Rockwood, Ontario, CA
 (72) WILLEN, Charles, Gérard, CH-1844 Villeneuve, CH
 (74) Kiliaridis, Constantin, et al, Bugnion S.A., 10, Route de Florissant, Case Postale 375, 1211 Genève 12, CH

- (51) **B23B 31/103** (11) **0 973 625 B1**
 B23B 27/16
 (25) De (26) De
 (21) 98908085.8 (22) 11.02.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
 (43) 26.01.2000
 (86) EP 98/00758 11.02.1998
 (87) WO 98/45075 1998/41 15.10.1998
 (30) 08.04.1997 DE 19714398
 (54) • EINSPANNVORRICHTUNG FÜR WERKZEUGE
 • FIXING DEVICE FOR TOOLS
 • DISPOSITIF DE FIXATION POUR OUTILS
 (73) KOMET Präzisionswerkzeuge Robert Breunig GmbH, Zeppelinstr. 3, D-74354 Besigheim, DE
 (72) LEUZE, Peter, D-74399 Walheim, DE
 (74) Wolf, Eckhard, Dr.-Ing., et al, Patentanwälte Wolf & Lutz Hauptmannsreute 93, 70193 Stuttgart, DE

- (51) **B23B 31/107** (11) **0 837 749 B1**
 B25F 3/00 A61B 17/16
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 96915938.3 (22) 14.06.1996
 (84) CH DE ES FR GB IT LI
 (43) 29.04.1998
 (86) CH 96/00228 14.06.1996
 (87) WO 97/00149 1997/02 03.01.1997
 (30) 14.06.1995 CH 175295
 (54) • SCHNELLKUPPLUNGSMETHODE UND VORRICHTUNG UND CHIRUGISCHES INSTRUMENT FÜR DEN ANTRIEB VON

- AUSWECHSELBAREN ROTIERENDEN WERKZEUGEN
 • QUICK CONNECTION METHOD AND DEVICE, AND SURGICAL INSTRUMENT FOR DRIVING INTERCHANGEABLE ROTARY TOOLS
 • PROCEDE ET DISPOSITIF DE RACCORDEMENT RAPIDE ET INSTRUMENT CHIRURGICAL POUR L'ENTRAÎNEMENT D'OUTILS ROTATIFS INTERCHANGEABLES
 (73) Sodem Diffusion S.A., Chemin du Pont du Centenaire 110, 1228 Genève, CH
 (72) MENUT, Jean-Baptiste, CH-1219 Châtelaine, CH PAHUD, Pierre, CH-1018 Lausanne, CH
 (74) Faltas Mikhail, William, et al, 68, route de Drize, 1227 Carouge-Genève, CH

B23B 31/22 → (51) A61B 17/00

- (51) **B23B 31/26** (11) **1 126 941 B1**
 B23B 31/28
 (25) De (26) De
 (21) 99960829.2 (22) 28.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- LT LV RO SI
 (43) 29.08.2001
 (86) DE 99/03433 28.10.1999
 (87) WO 00/25966 2000/19 11.05.2000
 (30) 02.11.1998 DE 19850569
 (54) • SPANNEINRICHTUNG EINER MACHINEN-SPINDEL
 • CLAMP MECHANISM FOR A MACHINE SPINDLE
 • DISPOSITIF DE SERRAGE D'UNE BROCHE DE MACHINE
 (73) Schröder, Reinhard, Sandbrink 8a, 33729 Bielefeld, DE
 (72) Schröder, Reinhard, 33729 Bielefeld, DE
 (74) Rolf, Gudrun, Rechtsanwältin, Niederwall 22, 33602 Bielefeld, DE

B23B 31/28 → (51) B23B 31/26**B23B 41/04** → (51) B23B 29/034**B23H 7/08** → (51) C25D 3/66

- (51) **B23K 3/06** (11) **0 970 774 B1**
 H01L 23/12
 (25) De (26) De
 (21) 99113056.8 (22) 21.06.1996
 (84) CH DE FR GB IT LI
 (43) 12.01.2000
 (30) 01.07.1995 CH 192695
 (54) • Formstempel zum Austragen von flüssigem Lot
 • Molding die for dispensing liquid solder
 • Matrice de moulage pour appliquer du plomb liquide
 (73) ESEC Trading SA, Hinterbergstr. 32, Postfach 5503, 6330 Cham, CH
 (72) Lüchinger, Christoph, 6330 Cham, CH Suter, Guido, 6312 Steinhausen, DE
 (74) Falk, Urs, Dr., Patentanwaltsbüro Dr. Urs Falk, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen, CH
 (62) 96110030.2 / 0 752 294

- (51) **B23K 11/11** (11) **0 795 374 B1**
 B23K 11/31 B65B 13/22
 (25) En (26) En
 (21) 97301488.9 (22) 05.03.1997
 (84) CH DE ES FR GB IT LI
 (43) 17.09.1997
 (30) 15.03.1996 JP 5916796
 (54) • Punktschweisskopf

- Spot welding head
 - Tête de soudage par point
- (73) ILLINOIS TOOL WORKS INC., 3600 West Lake Avenue, Glenview, Illinois 60025, US
- (72) Katoh, Kanami, Sakai-shi, Osaka, 590-1, JP
- (74) Rackham, Stephen Neil, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

B23K 11/31 → (51) B23K 11/11

- (51) **B23K 20/04** (11) **0 945 209 B1**
C23C 26/00 B32B 15/01
H01M 2/02
- (25) En (26) En
(21) 98105649.2 (22) 27.03.1998
- (84) AT BE CH DE FR GB LI
(43) 29.09.1999
- (54) • Blech für Batteriegehäuse und Verfahren zur Herstellung des Blechs
• Battery can-forming plate and method of manufacturing the plate
• Tôle pour formation de boîtiers de pile et méthode de fabrication de cette tôle
- (73) KATAYAMA SPECIAL INDUSTRIES, LTD., 15-27, Mitsuaminami 3-chome, Yodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JP
- (72) Sugikawa, Hirofumi, Toyonaka-shi, Osaka-fu, JP
- (74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Artur-Ladebeck-Strasse 51, 33617 Bielefeld, DE

B23K 35/38 → (51) C07C 43/12

- (51) **B23K 37/047** (11) **1 085 962 B1**
B62D 65/00
- (25) De (26) De
(21) 99920637.8 (22) 10.04.1999
- (84) DE ES FR GB IT SE
(43) 28.03.2001
(86) EP 99/02439 10.04.1999
(87) WO 99/54083 1999/43 28.10.1999
(30) 16.04.1998 DE 29806823 U
- (54) • VORRICHTUNG ZUM HANDHABEN MINDESTENS EINES SPANNRAHMENS, INSbesondere FÜR DIE MONTAGE VON ROHKAROSSERIEN VON FAHRZEUGEN
• DEVICE FOR HANDLING AT LEAST ONE TENSIONING FRAME, ESPECIALLY FOR MOUNTING VEHICLE SHELLS
• DISPOSITIF POUR MANIPULER AU MOINS UN CADRE DE SERRAGE, NOTAMMENT POUR LE MONTAGE DE COQUES DE VEHICULES
- (73) KUKA Schweißanlagen GmbH, Blücherstrasse 144, 86165 Augsburg, DE
- (72) SEMMLINGER, Wilfried, D-86343 Königsbrunn, DE
KIKUT, Botho, D-86157 Augsburg, DE
KRAUS, Gerhard, D-86316 Friedberg, DE
TAUCHEN, Günther-Eberhard, D-86356 Neusäß, DE
- (74) Ernicke, Hans-Dieter, Dipl.-Ing., Patentanwälte Dipl.-Ing. H.-D. Ernicke Dipl.-Ing. Klaus Ernicke Schwibbogenplatz 2b, 86153 Augsburg, DE

B23P 15/28 → (51) C23C 16/30

- B23Q 1/01** → (51) B29C 65/20
- B23Q 1/54** → (51) B23Q 3/18
- (51) **B23Q 3/18** (11) **0 992 316 B1**
B23Q 1/54
- (25) Fr (26) Fr
(21) 99203266.4 (22) 06.10.1999
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 12.04.2000
(30) 07.10.1998 FR 9812663
- (54) • Handbetätigte Vorrichtung zur Richtigstellung der Position einer Elektrospindel bezüglich eines Trägers
• Manually operable device for correcting the position of an electric spindle with respect to its holder
• Dispositif manuel de correction du positionnement du corps d'une électro-broche par rapport à son support

- (73) Renault Automation Comau, 60, Allée de la Forêt, 92365 Meudon La Forêt Cedex, FR
- (72) Calmes, André, 81100 Castres, FR
- (74) Richebourg, Michel François, Cabinet Delhaye, BP 30, rue du Centre, 81370 St Sulpice, FR

B24B 19/16 → (51) A61M 5/32

- (51) **B24B 23/03** (11) **1 082 194 B1**
B24B 23/04
- (25) De (26) De
(21) 99936398.9 (22) 02.06.1999
- (84) DE FR GB
(43) 14.03.2001
(86) DE 99/01630 02.06.1999
(87) WO 00/29170 2000/21 25.05.2000
(30) 12.11.1998 DE 19852137
- (54) • MOTORBETRIEBENE HANDSCHLEIFMASCHINE
• POWER OPERATED PORTABLE GRINDER
• PONCEUSE A MAIN ENTRAINÉE PAR MOEUR

- (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
- (72) TIEDE, Steffen, D-70180 Stuttgart, DE

B24B 23/04 → (51) B24B 23/03

- (51) **B25B 1/12** (11) **1 175 283 B1**
- (25) De (26) De
(21) 00920315.9 (22) 05.05.2000
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 30.01.2002
(86) CH 00/00251 05.05.2000
(87) WO 00/67952 2000/46 16.11.2000
(30) 06.05.1999 CH 84999
- (54) • SCHNELLSTVERSTELLBARES MEHRFACH-SPANNSYSTEM
• QUICKLY ADJUSTABLE MULTIPLE CLAMPING SYSTEM
• SYSTEME DE SERRAGE POLYVALENT RAVIDEMENT REGLABLE
- (73) Triag AG, Zugerstrasse 195, 6314 Neuägeri, CH
- (72) BAUMGARTNER, Beat, CH-6340 Baar, CH
ZÄNGERLE, Eduard, CH-8805 Richterswil, CH
- (74) Kägi, Otto Patentanwalt, et al, c/o Com Pat AG Gubelstrasse 17, 6300 Zug, CH

- (51) **B25B 13/46** (11) **0 986 450 B1**
// B25B17/02
- (25) Sv (26) En
(21) 98924702.8 (22) 18.05.1998
- (84) AT BE DE ES FI FR GB IT NL PT
(43) 22.03.2000
(86) SE 98/00931 18.05.1998
(87) WO 98/53958 1998/48 03.12.1998
(30) 26.05.1997 SE 9701962
- (54) • HANDWERKZEUG MIT UNTERSTÜTZUNGSARM UND HALTEMECHANISMUS UND VERFAHREN ZUM LÖSEN DER BEFESTIGUNGSMITTEL
• HAND TOOL WITH SUPPORTING ARM AND RETAINING MECHANISM AND A METHOD FOR LOOSENING OF ATTACHMENT MEANS

- OUTIL A MAIN DOTE D'UN BRAS SUPPORT ET D'UN MECANISME DE RETENUE ET PROCEDE DE DESSERRAGE D'UN MOYEN DE FIXATION
- (73) Hejninger, Ingvar, Norrlandsgatan 42 A, 752 29 Uppsala, SE
- (72) Hejninger, Ingvar, 752 29 Uppsala, SE
- (74) Mrazek, Werner, et al, Aros Patent AB P.O. Box 1544, 751 45 Uppsala, SE

(51) B25B 23/10 (11) **0 934 140 B1**

- (25) De (26) De
(21) 97944714.1 (22) 15.09.1997
- (84) DE DK FR GB IT NL
(43) 11.08.1999
(86) DE 97/02075 15.09.1997
(87) WO 98/17440 1998/17 30.04.1998
(30) 24.10.1996 DE 19644177
- (54) • STECKSCHLÜSSEL
• SOCKET WRENCH
• CLE A TUBE
- (73) USH Schraubwerkzeugfabrik Ulrich SchmidtGmbH & Co. KG., Sterzenbacher Strasse 4, 57271 Hilchenbach, DE
- (72) SCHNEIDER, Uwe, D-57271 Hilchenbach, DE
- (74) Füssel, Michael, Dipl.-Ing., et al, Sturies-Eichler-Füssel Patentanwälte Postfach 20 18 31, 42218 Wuppertal, DE

B25F 3/00 → (51) B23B 31/107

- (51) **B25J 9/16** (11) **0 951 967 B1**
G01B 21/04 G01B 11/30
- (25) De (26) De
(21) 98107582.3 (22) 25.04.1998
- (84) AT DE FR IT
(43) 27.10.1999
- (54) • Messvorrichtung zum Messen der Positionier- und Bahngenaugkeit eines bewegten Maschinenteils
• Test gauge for measuring the positional and track precision of a moving machine part
• Dispositif pour déterminer la précision de la position sur une voie des éléments mobiles de machine
- (73) INSTITUT FÜR FERTIGUNGSTECHNIK DER TU GRAZ, Vorstand O.Univ.-Prof. Dipl.-Ing., Dr. Techn. Adolf Frank, Kopernikusgasse 24, 8010 Graz, AT
- (72) Kovac, Igor Dipl.-Ing., 1235 Radomje, SI

B25J 9/16 → (51) G05B 19/19

- (51) **B25J 9/22** (11) **0 850 730 B1**
G05B 19/423
- (25) Ja (26) En
(21) 96930403.9 (22) 13.09.1996
- (84) DE FR GB SE
(43) 01.07.1998
(86) JP 96/02638 13.09.1996
(87) WO 97/10080 1997/13 20.03.1997
- (30) 14.09.1995 JP 26232795
20.09.1995 JP 26791695
29.11.1995 JP 33596195
- (54) • LEHRVORRICHTUNG FÜR ROBOTER
• TEACHING UNIT FOR ROBOTS
• UNITE D'ENSEIGNEMENT POUR ROBOTS
- (73) KABUSHIKI KAISHA YASKAWA DENKI, 2-1, Kurosaki-Shiroishi Yahatanishi-Ku, Kitakyushu-Shi Fukuoka 806, JP
- (72) NAGATA, Hideo, K.K. Yaskawa Denki, Kitakyushu-shi, Fukuoka 806, JP
TANAKA, Youichi, K.K. Yaskawa Denki, Kitakyushu-shi, Fukuoka 806, JP
INOUE, Yasuyuki, K.K. Yaskawa Denki, Kitakyushu-shi, Fukuoka 806, JP

MORITA, Hirotaka, K.K. Yaskawa Denki, Kitakyushu-shi, Fukuoka 806, JP	(51) B26F 1/40	(11) 1 117 509 B1
(74) Fréchède, Michel, Cabinet Plasseraud 84, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris, FR	B26D 7/18	B26F 1/44
(51) B26B 1/04	(11) 0 724 506 B1	B26D 7/32
B26B 1/10	(25) En	B65H 29/32
(21) 94931859.6	(26) En	B65H 31/24
(84) BE CH DE ES FR GB IT LI NL	(21) 94931859.6	B65H 31/34
(43) 07.08.1996	(22) 18.10.1994	B31D 1/02
(86) US 94/11726 18.10.1994	(43) 07.08.1996	RO SI
(87) WO 95/11116 1995/18 27.04.1995	(43) 25.07.2001	(26) En
(30) 18.10.1993 US 138670	(86) IB 99/01591 28.09.1999	(21) 99944728.7
18.10.1993 US 138703	(87) WO 00/18550 2000/14 06.04.2000	(22) 28.09.1999
16.09.1994 US 307183	(30) 29.09.1998 IT VI980185	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(54) • MESSER MIT DOPPELTER SEITLICHER VERRIEGELUNG	(54) • STANZVORRICHTUNG	RO SI
• DOUBLE CROSS LOCK KNIFE	• DIE CUTTING MACHINE	(43) 25.07.2001
• COUTEAU DOUBLE LAME A VER- ROUILLAGE TRANSVERSAL	• MACHINE DE DECOUPAGE A L'EMPORTE- PIECE	(86) IB 99/01591 28.09.1999
(73) BUCK KNIVES, INC., 1900 Weld Boulevard, El Cajon, California 92022, US	(73) FEBUS S.r.l., Corso Porta Nuova, 11, 20121 Milano, IT	(87) WO 00/18550 2000/14 06.04.2000
(72) SEBER, Brett P., Escondido, CA 92026, US	(72) RIGLIETTI, Antonio, 36061 Bassano Del Grappa, IT	(30) 29.09.1998 IT VI980185
HELTON, Roy L., Jr., San Diego, CA 92126, US	(74) Vannini, Mario, Maroscia & Associati, 42, Corso Palladio, 36100 Vicenza, IT	(54) • STANZVORRICHTUNG
(74) Dreiss, Fuhlendorf, Steinle & Becker, Patentanwälte, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE	(73) B26F 1/44 → (51) B26F 1/40	• DIE CUTTING MACHINE
	(72) B27B 5/32 → (51) B27B 5/34	• MACHINE DE DECOUPAGE A L'EMPORTE- PIECE
B26B 1/10 → (51) B26B 1/04	(51) B27B 5/34	(11) 1 011 937 B1
(51) B26B 5/00	(11) 1 077 118 B1	B27B 5/32
(25) En	(25) De	(26) De
(21) 99109201.6	(21) 98919072.3	(22) 16.03.1998
(84) BE DE ES FR GB IT NL SE	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL PT SE	(43) 28.06.2000
(43) 21.02.2001	(43) 28.06.2000	(86) DE 98/00853 16.03.1998
(54) • Messer	(87) WO 98/41369 1998/38 24.09.1998	(87) WO 98/41369 1998/38 24.09.1998
• Knife	(30) 18.03.1997 DE 29705755 U	(30) 18.03.1997 DE 29705755 U
• Couteau	02.05.1997 DE 29708539 U	02.05.1997 DE 29708539 U
(73) Huang, Yin Han, No. 4, Lane 342, Peng Yee Road, Tai Ping City, Taichung Hsien, TW	(54) • ZUSCHNEIDEVORRICHTUNG FÜR HOLZ ODER ANDERE MATERIALIEN AUF BELIEBIGE BREITE	(54) • Anordnung in einer Vorrichtung zum Herstellen einer Glasscheibenzwischenschicht
(72) Huang, Yin Han, Tai Ping City, Taichung Hsien, TW	• DEVICE FOR CUTTING ANY WIDTH OF WOOD OR OTHER MATERIALS	• Arrangement in an apparatus for forming a windscreen interlayer
(74) Casalonga, Axel, et al, BUREAU D.A. CASALONGA - JOSSE Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München, DE	• DISPOSITIF DE COUPE EN LARGEUR DES TINE AU BOIS ET AUTRES MATERIAUX	• Arrangement d'une installation pour façonne une couche intercalaire d'un pare-brise
(51) B26B 13/00	(11) 0 740 595 B1	(73) Interholz Technik GmbH, Weisserlenstrasse 11, 79108 Freiburg, DE
B26B 27/00	B26B 27/00	(72) BLUM, Sven, D-79291 Merdingen, DE
(25) En	(25) En	HERBERT, Peter, D-79813 Waldkirch, DE
(21) 94901704.0	(21) 10.12.1993	(74) Bröseke, Eribert, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) DE FR GB IT SE	(51) B27D 1/10
(43) 06.11.1996	(43) 14.06.2000	(11) 1 007 303 B1
(86) AU 93/00637 10.12.1993	(86) US 97/18027 03.10.1997	C09J 5/00
(87) WO 94/13439 1994/14 23.06.1994	(87) WO 98/55280 1998/49 10.12.1998	C09J 7/02
(30) 10.12.1992 AU PL628992	(30) 03.06.1997 US 867890	(25) En
(54) • SCHNEIDGERÄT	(21) 97909982.7	(26) En
• CUTTING APPARATUS	(84) DE FR GB IT SE	(22) 03.10.1997
• APPAREIL COUPANT	(43) 14.06.2000	(54) • FURNIERBAND, DAS SAUBER ENTFERNT WERDEN KANN
(73) PORT BELL PTY. LTD., c/o Malone Knight & Co., Level 4, Suite 19, 447 Upper Edward Street, Spring Hill, QLD 4000, AU	(86) US 97/18027 03.10.1997	• CLEANLY REMOVABLE VENEER TAPE
(72) RHODES, Michael Kenneth Adrian, Drummoynes, NSW 2047, AU	(87) WO 98/55280 1998/49 10.12.1998	• BANDE DE PLACAGE POUVANT ETRE EN- LEVEE PROPREMENT
(74) Patentanwälte Wenzel & Kalkoff, Postfach 73 04 66, 22124 Hamburg, DE	(30) 03.06.1997 US 867890	(73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US
B26B 19/28 → (51) H02K 33/04	(54) • FURNIERBAND, DAS SAUBER ENTFERNT WERDEN KANN	(72) CLEMENTS, George, Jr., Saint Paul, MN 55133-3427, US
B26B 27/00 → (51) B26B 13/00	• CLEANLY REMOVABLE VENEER TAPE	BOLITSKY, Robert, E., Saint Paul, MN 55133-3427, US
B26D 7/18 → (51) B26F 1/40	• BANDE DE PLACAGE POUVANT ETRE EN- LEVEE PROPREMENT	(74) Beissel, Jean, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon B.P. 48, 8001 Strassen, LU
B26D 7/32 → (51) B26F 1/40	(73) I.E.E. International Electronics & Engineering S.à.r.l., Zone Industrielle Findel 2b, route De Trèves, L-2632 Luxembourg, LU	

(74) VOSSIUS & PARTNER, Postfach 86 07 67, 81634 München, DE	(51) B28B 3/02	(11) 0 701 889 B1
(25) It	(25) En	(26) En
(21) 95202233.3	(21) 95202233.3	(22) 18.08.1995
(84) AT CH DE ES FR GB IT LI	(84) AT CH DE ES FR GB IT LI	(43) 20.03.1996
LU MC NL PT SE	LU MC NL PT SE	(30) 11.10.1994 IT M0940141
		(54) • Form zum isostatischen Pressen von Keramikfliesen und Verfahren zum Herstellen der Fliesen
		• Isostatic die for pressing ceramic tiles and method for manufacturing the tiles
		• Matrice pour le pressage isostatique de carreaux en céramique et procédé de fabrication des carreaux
		(73) Algeri, Maris, Via Radici in Monte, 175, I-42010 Roteglia di Castellarano (Reggio Emilia), IT
		(72) Algeri, Maris, I-42010 Roteglia di Castellarano (Reggio Emilia), IT
		(74) Luppi, Luigi, et al, Luppi & Crugnola S.r.l. Viale Corassori 54, 41100 Modena, IT
		B28C 5/02 → (51) B01F 5/10
		(51) B29B 13/02
		(11) 0 857 553 B1
	B32B 17/10	
(25) Fi	(25) De	(26) En
(21) 97660143.5	(21) 98919072.3	(22) 12.12.1997
(84) DE FR GB IT	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL PT SE	(43) 12.08.1998
	(43) 28.06.2000	(30) 06.02.1997 FI 970507
	(86) DE 98/00853 16.03.1998	(54) • Anordnung in einer Vorrichtung zum Herstellen einer Glasscheibenzwischenschicht
	(87) WO 98/41369 1998/38 24.09.1998	• Arrangement in an apparatus for forming a windscreen interlayer
	(30) 18.03.1997 DE 29705755 U	• Arrangement d'une installation pour façonne une couche intercalaire d'un pare-brise
	02.05.1997 DE 29708539 U	(73) Softeco Oy, Bulevardi 11 A 9, 00120 Helsinki, FI
	(54) • ZUSCHNEIDEVORRICHTUNG FÜR HOLZ ODER ANDERE MATERIALIEN AUF BELIEBIGE BREITE	(72) Suomi, Pirkko, 1180 Bryssel, BE
	• DEVICE FOR CUTTING ANY WIDTH OF WOOD OR OTHER MATERIALS	(74) Lipsanen, Jari Seppo Einari, et al, Seppo Laine Oy, Itämerenkatu 3 B, 00180 Helsinki, FI
	• DISPOSITIF DE COUPE EN LARGEUR DES TINE AU BOIS ET AUTRES MATERIAUX	
	(73) Interholz Technik GmbH, Weisserlenstrasse 11, 79108 Freiburg, DE	B29C 33/00 → (51) B29C 49/48
	(72) BLUM, Sven, D-79291 Merdingen, DE	(51) B29C 33/10
	HERBERT, Peter, D-79813 Waldkirch, DE	(11) 1 009 604 B1
	(74) Bröseke, Eribert, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE	B29C 44/12
	(51) B27D 1/10	(25) Fr
	(11) 1 007 303 B1	(26) Fr
	C09J 5/00	(21) 98925549.2
	C09J 7/02	(22) 07.05.1998
	(25) En	(84) DE ES GB IT SE
	(26) En	(43) 21.06.2000
	(22) 03.10.1997	(86) EP 98/02677 07.05.1998
		(87) WO 98/51461 1998/46 19.11.1998
		(30) 14.05.1997 LU 90063
		(54) • VERFAHREN ZUM EINBRINGEN EINER FOLIENARTIGEN ELEKTRISCHEN KOMPONENTE IN EINEN FORMKÖRPER
		• METHOD FOR INSERTING A FILM-TYPE ELECTRIC COMPONENT IN A MOULDED ELEMENT
		• PROCEDE POUR INTRODUIRE UN COMPOSANT ELECTRIQUE DU TYPE A FEUILLES DANS UN CORPS MOULE
		(73) I.E.E. International Electronics & Engineering S.à.r.l., Zone Industrielle Findel 2b, route De Trèves, L-2632 Luxembourg, LU
		(72) RUGGIU, Manuel, L-4687 Differdange, LU
		BEN HSAIN, Abdellatif, L-6136 Junglinster, LU
		(74) Beissel, Jean, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon B.P. 48, 8001 Strassen, LU

- (51) **B29C 33/38** (11) **1 044 776 B1**
 C25D 3/12 C25D 5/18
 C25D 1/10
 (25) En (26) En
 (21) 00890077.1 (22) 15.03.2000
 (84) AT DE FR GB
 (43) 18.10.2000
 (30) 17.03.1999 AT 47999
 (54) • Nickelplattierung eines Formwerkzeuges mittels einem pulsierenden Strom
 • Nickel plating of a mould using pulsating current
 • Nickelage d'un moule par application d'un courant électrique pulsé
 (73) Sony DADC Austria AG, Niederalm 282, 5081 Anif, AT
 (72) Goller, johannes, 5082 Grödig, AT
 (74) Kliment, Peter, Dipl.-Ing., Patentanwalt Dipl.-Ing. Mag.jur. Peter Kliment Singerstrasse 8, 1010 Wien, AT

B29C 33/56 → (51) C25D 7/00**B29C 41/02** → (51) B05D 1/36**B29C 41/36** → (51) B05D 1/36**B29C 41/52** → (51) B05D 1/36**B29C 43/36** → (51) B29C 45/02**B29C 44/12** → (51) B29C 33/10

- (51) **B29C 44/34** (11) **0 921 926 B1**
 B01J 3/03 B01J 3/00
 B29C 47/88 B29C 47/34
 (25) En (26) En
 (21) 97938213.2 (22) 11.08.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL SE
 (43) 16.06.1999
 (86) US 97/14055 11.08.1997
 (87) WO 98/06554 1998/07 19.02.1998
 (30) 14.08.1996 US 696472
 (54) • VERFAHREN UND SYSTEM ZUR VAKUUMEXTRUSION
 • VACUUM EXTRUSION SYSTEM AND METHOD
 • PROCEDE ET DISPOSITIF D'EXTRUSION PAR DEPRESSION
 (73) OWENS CORNING, One Owens Corning Parkway, Toledo, Ohio 43659, US
 (72) LIGHTLE, Rodger, D., Canton, OH 44708, US
 SADINSKI, Robert, L., Tallmadge, OH 44278, US
 LINCOLN, Robert, M., North Canton, OH 44709, US
 (74) West, Alan Harry, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB
 (60) 01201611.9 / 1 125 714

B29C 44/56 → (51) C08J 9/00

- (51) **B29C 45/02** (11) **1 124 675 B1**
 B29C 43/36
 (25) De (26) De
 (21) 99970957.9 (22) 27.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 22.08.2001
 (86) EP 99/08098 27.10.1999
 (87) WO 00/24560 2000/18 04.05.2000
 (30) 28.10.1998 DE 19849452
 09.06.1999 DE 19926319
 13.10.1999 DE 19949427
 (54) • FORMGEBUNGSVERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON KUNSTSTOFFTEILEN UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS

- SHAPING METHOD FOR PRODUCING PLASTIC PARTS AND DEVICE FOR CARRYING OUT SAID METHOD
- PROCEDE DE MOULAGE POUR LA PRODUCTION DE PIÈCES EN PLASTIQUE ET DISPOSITIF POUR L'EXECUTION DE CE PROCEDE
- (73) Stemke, Lothar, Waldheimer Strasse 1, 04720 Döbeln, DE
- (72) Stemke, Lothar, 04720 Döbeln, DE
- (74) Bauer, Steffen, Albertstrasse 28, 09661 Hainichen, DE

- (51) **B29C 45/14** (11) **0 839 625 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97118841.2 (22) 29.10.1997
 (84) BE DE ES FR GB IT NL SE
 (43) 06.05.1998
 (30) 30.10.1996 JP 28801496

- (54) • Dekorschicht, Formteil mit Dekorschicht und Formverfahren mit Dekorschicht
 • Decorative sheet, sheet-decorated molding and sheet-decorating molding method
 • Feuille décorative, objet moulé à feuille décorative et procédé de moulage à feuille décorative
- (73) DAI NIPPON PRINTING CO., LTD., 1-1, Ichigaya-Kaga-Cho 1-chome Shinjuku-ku, Tokyo 162-01, JP
 (72) Atake, Hiroyuki, c/o Dai Nippon Printing Co., Ltd., Tokyo-to, JP
 (74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE

- (51) **B29C 45/14** (11) **1 088 640 B1**
 B29C 45/16 B01D 29/01
 B01D 35/30 B29C 70/84
 (25) En (26) En
 (21) 99440261.8 (22) 29.09.1999
 (84) BE DE ES FR GB IT SE
 (43) 04.04.2001
- (54) • Verfahren zum Dichten eines Filterelements in einer Filterkassette und so hergestellte Filtervorrichtungen
 • Method for sealing a filter element in a filter cartridge and filter devices produced therefrom
 • Procédé de scellement d'un élément filtrant dans une cassette de filtre et dispositifs de filtration ainsi fabriqués

- (73) MILLIPORE S.A.S., 39, route industrielle de la Hardt, 67120 Molsheim, FR
 (72) Olivier, Stéphane, 67200 Strasbourg, FR
 Schann, Christian, 67205 Oberhausbergen, FR
 (74) Nuss, Pierre, et al, Cabinet Nuss 10, rue Jacques Kablé, 67080 Strasbourg Cédex, FR

B29C 45/14 → (51) B29C 45/42

- (51) **B29C 45/16** (11) **0 885 105 B1**
 B29C 49/22 B65D 1/02
 (25) En (26) En
 (21) 97915914.2 (22) 06.03.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 23.12.1998
 (86) US 97/03842 06.03.1997
 (87) WO 97/32708 1997/39 12.09.1997
 (30) 07.03.1996 US 610810
- (54) • GEGEN HOHE TEMPERATUREN UND DRÜCKE BESTÄNDIGER MEHRSCHICHTIGER BEHÄLTER UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
 • MULTILAYER CONTAINER RESISTANT TO Elevated TEMPERATURES AND PRESSURES, AND METHOD OF MAKING THE SAME

- RECIPIENT MULTICOUCHE RESISTANT AUX TEMPERATURES ET AUX PRESSIONS ELEVÉES ET SON PROCEDE DE PRODUCTION
- (73) CONTINENTAL PET TECHNOLOGIES, INC., 7310 Turfway Road, Suite 490, Florence KY 41042, US
- (72) SCHMIDT, Steven, L., Bedford, NH 03110, US KRISHNAKUMAR, Suppayan, M., Nashua, NH 03062, US
 COLLETTE, Wayne, N., Merrimack, NH 03054, US
- (74) Jenkins, Peter David, et al, PAGE WHITE & FARRER 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB

B29C 45/16 → (51) B29C 45/14

- (51) **B29C 45/26** (11) **0 872 325 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97890070.2 (22) 17.04.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- LT LV SI
 (43) 21.10.1998
 (54) • Aufspannvorrichtung einer Matrize für automatische Umschaltung
 • Stamper holder for automatic change-over
 • Dispositif de fixation d'une matrice pour changement automatique
- (73) Sony DADC Austria AG, Niederalm 282, 5081 Anif, AT
 (72) Bidner, Klaus, 5020 Salzburg/Austria, AT
 (74) Kliment, Peter, Patentanwalt Dipl.-Ing. Mag.jur. Peter Kliment Singerstrasse 8/3/8, 1010 Vienna, AT

B29C 45/42 (11) **0 995 575 B1**

- B29C 45/14
 (25) De (26) De
 (21) 99118650.3 (22) 21.09.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 26.04.2000
 (30) 21.10.1998 DE 19848420
 (54) • Kunststoff-Spritzgiessanlage
 • Plastic injection moulding apparatus
 • Dispositif de moulage par injection de matière plastique
- (73) HEKUMA GmbH, Freisinger Strasse 3 b, 85386 Eching, DE
 (72) Herbst, Richard, 85386 Eching, DE
 (74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte, Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Bräuhausstrasse 4, 80331 München, DE

B29C 45/42 (11) **0 995 576 B1**

- B29C 45/14
 (25) De (26) De
 (21) 99118885.5 (22) 24.09.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 26.04.2000
 (30) 21.10.1998 DE 19848419
 (54) • Kunststoff-Spritzgiessanlage
 • Plastic injection moulding apparatus
 • Dispositif de moulage par injection de matière plastique
- (73) HEKUMA GmbH, Freisinger Strasse 3 b, 85386 Eching, DE
 (72) Herbst, Richard, 85386 Eching, DE
 (74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte, Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Bräuhausstrasse 4, 80331 München, DE

B29C 45/64 (11) **0 807 508 B1**

- (25) De (26) De
 (21) 97250145.6 (22) 28.04.1997
 (84) AT CH DE FR IT LI

(43) 19.11.1997	(51) B29C 47/90	(11) 0 805 015 B1	(51) B29C 55/02	(11) 0 842 037 B1
(30) 13.05.1996 DE 19620360	// B29C47/92		B29C 47/06	C08J 5/18
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Betreiben einer Spritzgiessmaschine	(25) De	(26) De	B32B 27/32	B32B 27/20
• Method and apparatus for operating an injection moulding machine	(21) 97105325.1	(22) 29.03.1997	// C08L23:10	
• Procédé et dispositif pour faire fonctionner une machine à mouler par injection	(84) AT DE DK ES FR GB IT		(25) De	(26) De
(73) Demag Ergotech Wiehe GmbH, Donndorfer Strasse 3, 06571 Wiehe, DE	(43) 05.11.1997		(21) 97927027.9	(22) 22.05.1997
(72) Grunitz, Otto, Dipl.-Ing., 06574 Wiehe, DE	(30) 03.05.1996 DE 19617811		(84) BE CH DE FR GB IT LI	
(74) Meissner, Peter E., Dipl.-Ing., et al, Meissner & Meissner, Patentanwaltsbüro, Hohenzollerndamm 89, 14199 Berlin, DE	(54) • Vorrichtung zum Flachlegen eines Folieneschlauches		(43) 20.05.1998	
	• Device for flattening a blown tubular film		(86) EP 97/02629 22.05.1997	
	• Dispositif de mise à plat d'un film tubulaire soufflé		(87) WO 97/46367 1997/53 11.12.1997	
	(73) Windmöller & Hölscher, Münsterstrasse 50, D-49525 Lengerich, DE		(30) 31.05.1996 DE 19622082	
(51) B29C 45/76	(11) 0 761 409 B1		(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER FÜLLSTOFFHALTIGEN BEDRUCKBAREN POLYMERFOLIE	
B29C 45/77			• METHOD OF MANUFACTURING FILLER-CONTAINING POLYMER FILM SUITABLE FOR PRINTING ON	
(25) En	(26) En		• PROCEDE DE PRODUCTION D'UN FILM POLYMERIQUE IMPRIMABLE CONTENANT DES MATIERES DE CHARGE	
(21) 96114303.9	(22) 06.09.1996		(73) Brückner Maschinenbau GmbH, Königsberger Strasse 5-7, 83313 Siegsdorf, DE	
(84) DE FR GB IT			(72) ECKART, Ludwig, D-83278 Traunstein, DE	
(43) 12.03.1997			SAHR, Ulrich, D-83278 Traunstein, DE	
(30) 08.09.1995 JP 25672295			STOPPERKA, Klaus, D-06849 Dessau, DE	
(54) • Verfahren zum Simulieren des Verhalten von Harz beim Druckgiessen			SCHWUCHOW, Rainer, D-83355 Grabenstätt, DE	
• Method of simulating resin behaviour in press molding			(74) Flach, Dieter Dipl.-Phys., et al, Andrae Flach Haug Adlreiterstrasse 11, 83022 Rosenheim, DE	
• Procédé de simulation du comportement de la résine lors du moulage sous pression				
(73) SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LIMITED, 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, JP				
(72) Togawa, Yoshiaki, Ichihara-shi, Chiba 299-01, JP				
Tsutsubuchi, Masaaki, Ichihara-shi, Chiba 299-01, JP				
Matsumoto, Masahito, Ibaraki-shi, Osaka 567, JP				
Nakamura, Yukito, Ibaraki-shi, Osaka 567, JP				
Kitayama, Takeo, Takatsuki-shi, Osaka 569, JP				
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE				
B29C 45/77 → (51) B29C 45/76				
B29C 47/06 → (51) B29C 47/52				
B29C 47/06 → (51) B29C 55/02				
B29C 47/22 → (51) B29C 49/04				
B29C 47/34 → (51) B29C 44/34				
(51) B29C 47/52	(11) 0 912 318 B1		(51) B29C 55/22	(11) 0 836 550 B1
B29C 47/92	B29C 47/06		A61M 25/00	A61L 29/00
(25) En	(26) En		(25) En	(26) En
(21) 97915502.5	(22) 04.04.1997		(21) 97921405.3	(22) 25.04.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE			(84) BE DE DK FI FR GB IE IT SE	
PT SE			(43) 22.04.1998	
(43) 06.05.1999			(86) US 97/07032 25.04.1997	
(86) FI 97/0211 04.04.1997			(87) WO 97/42020 1997/49 13.11.1997	
(87) WO 97/37832 1997/44 16.10.1997			(30) 03.05.1996 US 642657	
(30) 04.04.1996 FI 961540			(54) • ORIENTIERTES EXTRUSIONSVERFAHREN FÜR MEDIZINISCHE SCHLÄUCHE	
(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES PRODUKTS, DAS EXTRUDIERT WERDEN KANN UND EIN EXTRUDER			• ORIENTING EXTRUSION PROCESSES FOR MEDICAL TUBING APPLICATIONS	
• METHOD FOR MAKING A PRODUCT TO BE EXTRUDED, AND AN EXTRUDER			• PROCEDES D'ORIENTATION DE L'EXTRUSION POUR APPLICATIONS DE TUBULURES A USAGE MEDICAL	
• PROCEDE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT A EXTRUDER ET EXTRUDEUSE			(73) BAXTER INTERNATIONAL INC., One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, US	
(73) Nextrom Holding S.A., 29, rue de la Gare, 1110 Morges, CH			(72) RYAN, Patrick, T., Crystal Lake, IL 60014, US	
(72) KIRJAVAIVEN, Kari, FIN-02320 Espoo, FI			QIN, Chuan, Gurnee, IL 60031, US	
JÄRVENKYLÄ, Jyri, FIN-15870 Hollola, FI			ROSTRON, Donna, L., Bartlett, IL 60103, US	
(74) Huhtanen, Ossi Jaakkko, et al, Kolster Oy AB, Iso Ruobertinkatu 23, P.O. Box 148, 00121 Helsinki, FI			LAL, Birendra, K., Lake Zurich, IL 60047, US	
B29C 47/88 → (51) B29C 44/34			DING, Yuanpang, S., Vernon Hills, IL 60061, US	
B29C 47/88 → (51) B29C 44/34			MIZENER, Susan, R., Round Lake Heights, IL 60073, US	
B29C 53/04 → (51) B05D 7/04			WOO, Lecon, Libertyville, IL 60048, US	
B29C 53/58 → (51) F24H 1/10			LING, Michael, T., K., Vernon Hills, IL 60061, US	
B29C 53/82 → (51) F24H 1/10			MILLER, Martin, F., Lake in the Hills, IL 60102, US	

- *PROCEDE ET DISPOSITIF POUR INSTALLER UN REVETEMENT DANS UNE CONDUITE*
- (73) COFLEXIP STENA OFFSHORE LIMITED, Stena House, Westhill Industrial Estate, Skene, Aberdeenshire AB32 6TQ, GB
- (72) CRUICKSHANK, John Duncan, 15 Woodlands Park Estate, Banchory, Kincardineshire AB31 3BD, GB
- (74) Cooper, John, et al, Murgitroyd & Company 165-169 Scotland Street, Glasgow G5 8PL, GB
-
- B29C 65/00** → (51) B29C 69/02
-
- (51) **B29C 65/18** (11) **0 807 513 B1**
B65B 61/18
(25) De (26) De
(21) 97107430.7 (22) 06.05.1997
(84) CH DE GB IT LI
(43) 19.11.1997
(30) 14.05.1996 DE 19619558
(54) • Vorrichtung zum Verbinden eines Aufreissstreifens mit einer Folienbahn
• Apparatus for joining a tearstrip to a film
• Appareil pour la fixation d'une bande de déchirage sur un film
- (73) Focke & Co. (GmbH & Co.), Siemensstrasse 10, 27283 Verden, DE
- (72) Focke, Heinz, 27283 Verden, DE
Köster, Johann, 27283 Verden, DE
- (74) Bolte, Erich, Dipl.-Ing., et al, Meissner, Bolte & Partner Patentanwälte Hollerallee 73, 28209 Bremen, DE
-
- (51) **B29C 65/18** (11) **1 068 063 B1**
B65B 51/12
(25) De (26) De
(21) 00912344.9 (22) 02.02.2000
(84) CH DE ES GB IT LI
(43) 17.01.2001
(86) DE 00/00322 02.02.2000
(87) WO 00/46012 2000/32 10.08.2000
(30) 03.02.1999 DE 19904154
(54) • VORRICHTUNG ZUM VERSCHLIESSEN VON AUS EINEM HEISSSEIGELFÄHIGEN MATERIAL HERGESTELLTEN VERPACKUNGEN
• DEVICE FOR SEALING PACKAGING MADE FROM A HEAT SEALING MATERIAL
• DISPOSITIF DESTINE A FERMER DES EMBALLAGES CONSTITUES D'UNE MATIERE THERMOSOUDABLE
- (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
- (72) ROMIJN, Barend, Bastiaan, NL-6002 VX Weert, NL
-
- (51) **B29C 65/20** (11) **0 802 036 B1**
B23Q 1/01
// B29L23:00
(25) De (26) De
(21) 97105574.4 (22) 04.04.1997
(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LU NL
(43) 22.10.1997
(30) 18.04.1996 DE 19615204
18.04.1996 DE 29607009 U
(54) • Vorrichtung zum Stumpfschweißen von thermoplastischen Kunststoffrohren
• Apparatus for butt-welding of thermoplastic pipes
• Appareil pour le soudage bout à bout de tubes en matières thermoplastiques
- (73) Rothenberger Werkzeuge Aktiengesellschaft, Industriestrasse 7, 65779 Kelkheim / Ts., DE
- (72) Basler, Michael, 37235 Hessisch-Lichtenau, DE
- (74) Zapfe, Hans, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Postfach 20 01 51, 63136 Heusenstamm, DE
-

- | | |
|--|--|
| <p>B29C 65/48 → (51) C09J 183/04</p> <hr/> <p>B29C 67/00 → (51) B05D 1/36</p> <hr/> <p>(51) B29C 67/24 (11) 1 027 205 B1
(25) En (26) En
(21) 98962318.6 (22) 21.10.1998
(84) DE ES IT
(43) 16.08.2000
(86) EP 98/06984 21.10.1998
(87) WO 99/21695 1999/18 06.05.1999
(30) 27.10.1997 IT TV970148</p> <p>(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON PLATTEN AUS KÖRNINGEN STEINMATERIALEN UND/ODER SAND MIT EINER HÄRTBAREN HARZMISCHUNG UND GEFORMTE FOLIE ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
• METHOD OF PRODUCING SLABS OF GRANULATED STONE MATERIALS AND/OR SAND BOUND WITH A HARDENABLE RESIN AND A SHAPED SHEET FOR THE PRODUCTION CONCERNED
• PROCEDE DE PRODUCTION DE DALLES EN MATERIAUX DE PIERRE GRANULEE ET/OU DE SABLE LIE AVEC UNE RESINE DURCISSANTE, ET FEUILLE PROFILEE POUR LA LADITE PRODUCTION</p> <p>(73) Toncelli, Luca, Viale Asiago 34, I-36061 Bassano del Grappa (Vicenza), IT
(72) Toncelli, Luca, I-36061 Bassano del Grappa (Vicenza), IT
(74) Dragotti, Gianfranco, Dragotti & Associati Srl, Via Paris Bordone 9, 31100 Treviso, IT</p> <hr/> <p>(51) B29C 69/02 (11) 0 958 130 B1
B29C 65/00
// B29L22:00
G09F 13/00
(25) En (26) En
(21) 98925867.8 (22) 22.06.1998
(84) BE CH CY DE DK ES FR GB IT LI NL SE
(43) 24.11.1999
(86) GR 98/00018 22.06.1998
(87) WO 98/58791 1998/52 30.12.1998
(30) 20.06.1997 GR 97100245</p> <p>(54) • GEGENSTAND FÜR DEKORATIVE UND WERBEZWECKE SOWIE VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG IN EINER VAKUUMFORMMASCHINE
• DECORATIVE AND PROMOTIONAL ITEM AND PROCESS OF ITS PRODUCTION IN A VACUUM FORMING MACHINE
• ARTICLE DECORATIF OU PUBLICITAIRE ET PROCEDE DE PRODUCTION DANS UNE MOULEUSE PAR ASPIRATION</p> <p>(73) Vavouras, Ioannis, 3 Volou Street, 183 46 Athens, GR
(72) Vavouras, Ioannis, 183 46 Athens, GR</p> <hr/> <p>(51) B29C 70/42 (11) 0 807 514 B1
// B29K21:00
(25) En (26) En
(21) 97107748.2 (22) 13.05.1997
(84) DE FR GB
(43) 19.11.1997
(30) 14.05.1996 US 645669</p> <p>(54) • Mit einem Elastomer beschichtetes Substrat für Erosion- und/oder Feuerschutz
• Elastomer coated layer for erosion and/or fire protection
• Couche enduit d'un élastomère pour la protection contre l'érosion et/ou le feu</p> <p>(73) UNITED TECHNOLOGIES CORPORATION, United Technologies Building, 1 Financial Plaza, Hartford, CT 06101, US
(72) Walla, Lisa A., Manchester, Connecticut 06040, US</p> <hr/> <p>B29D 30/06 → (51) B60C 5/14</p> <hr/> <p>B29D 11/00 → (51) B05D 7/04</p> <hr/> <p>(51) B29D 30/06 (11) 0 774 340 B1
B60C 5/14
(25) Ja (26) En
(21) 96909374.9 (22) 15.04.1996
(84) DE FR
(43) 21.05.1997
(86) JP 96/01031 15.04.1996
(87) WO 96/34736 1996/49 07.11.1996
(30) 02.05.1995 JP 10866695</p> <p>(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON LUFTRIEFEN
• METHOD FOR PRODUCING PNEUMATIC TIRES
• PROCEDE DE PRODUCTION DE PNEUMATIQUES</p> <p>(73) THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD., 36-11, Shinbashi 5-chome Minato-ku, Tokyo, 105-0004, JP</p> <p>(72) KAIDO, Hiroyuki, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
YAMAKAWA, Kazuto, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
WATANABE, Jiro, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
KURODA, Noriaki, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
KAWAGUCHI, Gou, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP</p> <p>(74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE</p> <hr/> <p>B29D 30/60 → (51) B60C 11/14</p> <hr/> <p>B31B 3/60 → (51) B31B 3/64</p> <hr/> <p>(51) B31B 3/64 (11) 0 735 950 B1
B31B 3/60
B65D 5/74
(25) En (26) En
(21) 95904164.1 (22) 01.12.1994
(84) AT BE DE DK FR GB GR IE IT NL SE
(43) 09.10.1996
(86) US 94/13682 01.12.1994
(87) WO 95/17300 1995/27 29.06.1995
(30) 22.12.1993 US 172397</p> <p>(54) • MIT EINER SPERRVERSIEGELUNG VERSEHENER BEHÄLTER MIT GIEBELFÖRMIGEM OBERTEIL UND VORRICHTUNG ZU SEINER HERSTELLUNG
• GABLE TOP CARTON HAVING A U-SHAPED STAKE SEAL AND APPARATUS FOR FORMING SAME
• EMBALLAGE A SOMMET TRIANGULAIRE A JOINT AGRAFE EN U ET APPAREIL DE FORMAGE ASSOCIES</p> <p>(73) Tetra Laval Holdings & Finance SA, Avenue Général-Guisan 70, P.O. Box 430, 1009 Pully, CH</p> <p>(72) ENO, Kenneth, Millard, Burnsville, MN 55337, US</p> <p>(74) Hitchcock, Esmond Antony, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London WC1A 1LW, GB</p> <hr/> <p>B31D 1/02 → (51) B26F 1/40</p> | <p>Watson, Charles R., Windsor, Connecticut 06095, US</p> <p>(74) Hiebsch, Gerhard F., Dipl.-Ing., Patentanwälte, Dipl.-Ing. G.F. Hiebsch, Dipl.-Ing. K. Peege, Dipl.-Ing. N. Behrmann, Heinrich-Weber-Platz 1, 78224 Singen, DE</p> <hr/> <p>B29C 70/84 → (51) B29C 45/14</p> <hr/> <p>B29D 11/00 → (51) B05D 7/04</p> <hr/> <p>(51) B29D 30/06 (11) 0 774 340 B1
B60C 5/14
(25) Ja (26) En
(21) 96909374.9 (22) 15.04.1996
(84) DE FR
(43) 21.05.1997
(86) JP 96/01031 15.04.1996
(87) WO 96/34736 1996/49 07.11.1996
(30) 02.05.1995 JP 10866695</p> <p>(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON LUFTRIEFEN
• METHOD FOR PRODUCING PNEUMATIC TIRES
• PROCEDE DE PRODUCTION DE PNEUMATIQUES</p> <p>(73) THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD., 36-11, Shinbashi 5-chome Minato-ku, Tokyo, 105-0004, JP</p> <p>(72) KAIDO, Hiroyuki, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
YAMAKAWA, Kazuto, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
WATANABE, Jiro, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
KURODA, Noriaki, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP
KAWAGUCHI, Gou, The Yokohama Rubber Co., Ltd., Hiratsuka-shi, Kanagawa 254, JP</p> <p>(74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE</p> <hr/> <p>B29D 30/60 → (51) B60C 11/14</p> <hr/> <p>B31B 3/60 → (51) B31B 3/64</p> <hr/> <p>(51) B31B 3/64 (11) 0 735 950 B1
B31B 3/60
B65D 5/06
(25) En (26) En
(21) 95904164.1 (22) 01.12.1994
(84) AT BE DE DK FR GB GR IE IT NL SE
(43) 09.10.1996
(86) US 94/13682 01.12.1994
(87) WO 95/17300 1995/27 29.06.1995
(30) 22.12.1993 US 172397</p> <p>(54) • MIT EINER SPERRVERSIEGELUNG VERSEHENER BEHÄLTER MIT GIEBELFÖRMIGEM OBERTEIL UND VORRICHTUNG ZU SEINER HERSTELLUNG
• GABLE TOP CARTON HAVING A U-SHAPED STAKE SEAL AND APPARATUS FOR FORMING SAME
• EMBALLAGE A SOMMET TRIANGULAIRE A JOINT AGRAFE EN U ET APPAREIL DE FORMAGE ASSOCIES</p> <p>(73) Tetra Laval Holdings & Finance SA, Avenue Général-Guisan 70, P.O. Box 430, 1009 Pully, CH</p> <p>(72) ENO, Kenneth, Millard, Burnsville, MN 55337, US</p> <p>(74) Hitchcock, Esmond Antony, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London WC1A 1LW, GB</p> <hr/> <p>B31D 1/02 → (51) B26F 1/40</p> |
|--|--|

- (51) **B31D 5/00** (11) **1 058 617 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 99900008.6 (22) 07.01.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FR IT LI
 (43) 13.12.2000
 (86) CH 99/00007 07.01.1999
 (87) WO 99/36252 1999/29 22.07.1999
 (30) 17.01.1998 CH 9998
 14.10.1998 CH 206998
 (54) • VORRICHTUNG UND MASCHINE ZUR HERSTELLUNG VON POLSTERARTIGEM VERPACKUNGSMATERIAL
 • FACILITY AND MACHINE FOR PRODUCING PADDED-LIKE PACKING MATERIAL
 • DISPOSITIF ET MACHINE POUR FABRIQUER UN MATERIAU D'EMBALLAGE DU TYPE MATELASSE
 (73) Keller, Reinhard, Rebhalde 10, 8421 Dättlikon, CH
 (72) Keller, Reinhard, 8421 Dättlikon, CH
 (74) Heubeck, Bernhard, Rebackerweg 13, 8305 Dietlikon, CH

- (51) **B31F 1/28** (11) **0 825 017 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97114464.7 (22) 21.08.1997
 (84) CH DE FR GB IT LI
 (43) 25.02.1998
 (30) 22.08.1996 JP 22087396
 24.02.1997 JP 3883397
 (54) • Beleimungsvorrichtung für eine Wellpappenanlage
 • Glue applicator for corrugated board
 • Dispositif d'encollage pour machines de fabrication de carton ondulé
 (73) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JP
 (72) Kato, Toshihide, c/o Mihara Machinery Works, Mihara-shi, Hiroshima, JP
 Miyake, Takayuki, c/o Mihara Machinery Works, Mihara-shi, Hiroshima, JP
 Watanabe, Jun, c/o Mihara Machinery Works, Mihara-shi, Hiroshima, JP
 (74) Kern, Ralf M., Dipl.-Ing., Hansastrasse 16/II., 80686 München, DE

B32B 15/01 → (51) B23K 20/04

- (51) **B32B 17/08** (11) **1 094 938 B1**
 C08G 18/48 B63B 3/00
 (25) De (26) De
 (21) 99955454.6 (22) 22.05.1999
 (84) DE DK FI FR GB IT
 (43) 02.05.2001
 (86) EP 99/03545 22.05.1999
 (87) WO 99/64234 1999/50 16.12.1999
 (30) 05.06.1998 DE 19825083
 (54) • VERBUNDELEMENTE ENTHALTEND KOMPAKTE POLYISOCYANAT-POLYADDITIOPNSPRODUKTE
 • COMPOSITE ELEMENTS CONTAINING COMPACT POLYISOCYANATE POLYADDITION PRODUCTS
 • ELEMENTS COMPOSITES CONTENANT DES PRODUITS COMPACTS DE POLYADDITION DE POLYISOCYANATE
 (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) WILD, Heike, D-82140 Olching, DE
 REESE, Hans-Juergen, D-82140 Olching, DE
 KNOBLAUCH, Georg, D-81247 München, DE
 BARTZ, Thomas, D-82140 Olching, DE
 RANK, Mathäus, D-82140 Olching, DE
 FORSTER, Heinz, D-82515 Wolfratshausen, DE

B32B 17/10 → (51) B29B 13/02

- (51) **B32B 19/00** (11) **0 741 003 B1**
 E06B 5/16
 (25) De (26) De
 (21) 96106164.5 (22) 19.04.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI LU NL PT SE

SI

- (43) 06.11.1996
 (30) 05.05.1995 DE 29507498 U
 (54) • Brandschutzelement mit Schichtstruktur, insbesondere als Einlage für Feuerschutztüren, sowie Halbzeug hierfür
 • Fire protection element with layered structure, particularly as insert for fireproof doors and semi-product for use in the element
 • Élément stratifié de protection contre le feu, en particulier comme pièce intercalaire pour portes coupe-feu ainsi que le demi-produit utilisé à cet effet
 (73) SAINT-GOBAIN ISOVER G+H Aktiengesellschaft, Bürgermeister-Grünzweig-Strasse 1-47, 67059 Ludwigshafen, DE
 (72) Kummermehr, Hans, 67059 Ludwigshafen, DE
 Biyh, Lothar, Dipl.-Phys., 67657 Kaiserslautern, DE
 Gilbert, Alwin, Dipl.-Ing., 67354 Römerberg, DE
 (74) Bockhorni, Josef, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Herrmann-Trentepohl Grosse - Bockhorni & Partner Forstenrieder Allee 59, 81476 München, DE

B32B 27/20 → (51) B29C 55/02

- (51) **B32B 27/28** (11) **1 047 556 B1**
 B41M 3/12 B44C 1/16
 (25) En (26) En
 (21) 98956535.3 (22) 02.11.1998
 (84) DE FR GB IT SE
 (43) 02.11.2000
 (86) US 98/23439 02.11.1998
 (87) WO 99/37479 1999/30 29.07.1999
 (30) 21.01.1998 US 10075
 (54) • ALS ABZIEHBILD ODER FLEXIBLER, BEWITTERBARER LACKFILM GEEIGNETES DEKORATIONSSCHICHTMATERIAL
 • DECORATIVE SHEET MATERIAL SUITABLE FOR USE AS A FLEXIBLE WEATHERABLE PAINT FILM OR DECAL
 • MATERIAU DECORATIF EN FEUILLE POUVANT ETRE UTILISE COMME DECALCOMANIE OU COMME FILM DE PEINTURE FLEXIBLE ET RESISTANT AUX INTEMPIRES
 (73) Rexam Industries Corp., Suite 340, 4201 Congress Street, Charlotte, NC 28209, US
 (72) PATTON, Clyde, J., Charlotte, NC 28277, US
 OCAMPO, Don, O., Charlotte, NC 28211, US
 (74) Doireau, Marc, et al, CABINET ORES S.A., 6, Avenue de Messine, 75008 Paris, FR

B32B 27/32 → (51) B29C 55/02

- (51) **B41C 1/10** (11) **0 830 940 B1**
 B41M 5/40
 (25) En (26) En
 (21) 97202779.1 (22) 10.09.1997
 (84) BE DE FR GB
 (43) 25.03.1998
 (30) 18.09.1996 EP 96202602
 (54) • Im Wärmeverfahren arbeitendes Aufzeichnungsmaterial und Verfahren zur Herstellung von Druckplatten, welche kein Anfeuchtwasser benötigen
 • A heat mode recording material and method for producing drographic printing plates
 • Matériau d'enregistrement thermosensible et procédé pour la production de plaques lithographiques à sec

- (73) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE
 (72) Verschueren, Eric, 2640 Mortsel, BE
 Vermeersch, Joan, 2640 Mortsel, BE
 Van Trier, Jean, 2640 Mortsel, BE

- (51) **B41C 1/10** (11) **0 887 182 B1**
 B41M 5/36
 (25) En (26) En
 (21) 98203153.6 (22) 22.04.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 30.12.1998
 (30) 23.04.1996 GB 9608394
 12.07.1996 GB 9614693
 13.08.1996 PCT/GB96/01973
 17.01.1997 GB 9700884
 (54) • Wärmeempfindliche Zusammensetzung zur Herstellung eines lithographischen Druckformvorläufers
 • Heat-sensitive composition for making a lithographic printing form precursor
 • Composition thermosensible pour fabriquer un précurseur de plaque d'impression lithographique
 (73) Kodak Polychrome Graphics Company Ltd., 401 Merritt 7, Norwalk, Connecticut 06851, US
 (72) Parsons, Gareth Rhodri, Batley, West Yorkshire, WF17 8DH, GB
 Riley, David Stephen, Leeds, West Yorkshire, LS27 7JG, GB
 Hoare, Richard David, Batley, West Yorkshire, WF17 9PX, GB
 Monk, Alan Stanley Victor, Warrington, Cheshire, WA5 3EA, GB
 (74) Pidgeon, Robert John, Appleyard Lees 15 Clare Road, Halifax West Yorkshire HX1 2HY, GB
 (62) 97919526.0 / 0 825 927

- (51) **B41C 1/10** (11) **0 900 652 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98116561.6 (22) 02.09.1998
 (84) DE FR GB IT NL
 (43) 10.03.1999
 (30) 08.09.1997 DE 19739299
 (54) • Weisslicht-unempfindliches, thermisch bebilderbares Material und Verfahren zur Herstellung von Druckformen für den Offsetdruck
 • White-light insensitive material for thermal registration and process for the fabrication of lithographic printing plates
 • Matériel pour l'enregistrement par la chaleur insensible à la lumière du jour et procédé pour la fabrication de plaques lithographiques
 (73) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE
 (72) März, Karin Dr., 64521 Gross-Gerau-Dornheim, DE
 Haberhauer, Helmut, 65232 Taunusstein, DE
 Elsässer, Andreas Dr., 65510 Idstein, DE
 Schlosser, Hans-Joachim Dr., 65207 Wiesbaden, DE
 Grabley, Fritz-Feo Dr., 65779 Kelkheim, DE

- (51) **B41F 9/10** (11) **0 908 309 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 97117424.8 (22) 08.10.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 14.04.1999
 (54) • Druckrakel und Verfahren zur Herstellung derselben
 • Printing squeegee and method for its manufacturing
 • Raclette d'impression et procédé pour sa fabrication
 (73) Meyer, Rolf, Heinrich-Hertz-Strasse 17, D-22941 Bargteheide, DE
 (72) Meyer, Rolf, D-22941 Bargteheide, DE

- (74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte
Liebherrstrasse 20, 80538 München, DE
- (51) **B41F 13/008** (11) **0 933 202 B1**
B41F 21/00
- (25) De (26) De
(21) 98123782.9 (22) 15.12.1998
(84) AT CH FR GB LI
(43) 04.08.1999
(30) 24.01.1998 DE 29801140 U
(54) • Anlegerantrieb
• Feeder drive
• Entrainement d'un appareil de marge
- (73) MAN Roland Druckmaschinen AG, Mühlheimer Strasse 341, 63075 Offenbach, DE
- (72) Bayer, Harald, 63110 Rodgau, DE
Matthäus, Wolfgang, 63073 Offenbach, DE
Hinz, Marc, 63517 Rodenbach, DE
- (74) Stahl, Dietmar, MAN Roland Druckmaschinen AG, Abteilung RTB, Werk S Postfach 101264, 63012 Offenbach, DE
- (51) **B41F 13/008** (11) **0 997 273 B1**
B41F 21/00
- (25) De (26) De
(21) 99116770.1 (22) 30.08.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 03.05.2000
(30) 15.09.1998 US 153763
(54) • Druckwerk einer Rollenrotations-Druckmaschine
• Printing unit of a rotary web press
• Groupe imprimant d'une presse à bobines
- (73) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE
- (72) Emery, David Crowell, York, ME 03909, US
- (51) **B41F 13/06** (11) **0 907 513 B1**
B65H 23/32
- (25) De (26) De
(21) 97922856.6 (22) 21.04.1997
(84) CH DE ES FR GB IT LI
(43) 14.04.1999
(86) DE 97/00790 21.04.1997
(87) WO 97/40985 1997/47 06.11.1997
(30) 29.04.1996 DE 19616894
04.10.1996 DE 19640978
(54) • WENDESTANGENANORDNUNG
• TURNING-BAR ARRANGEMENT
• AGENCEMENT DE BARRES DE RETOUR-NEMENT
- (73) Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, Friedrich-Koenig-Strasse 4, 97080 Würzburg, DE
- (72) MICHALIK, Horst, Bernhard, D-97204 Höchberg, DE
- (51) **B41F 21/00** (11) **1 124 689 B1**
B65H 5/22
- (25) De (26) De
(21) 99971374.6 (22) 02.10.1999
(84) AT CH DE FR GB IT LI SE
(43) 22.08.2001
(86) EP 99/07318 02.10.1999
(87) WO 00/26031 2000/19 11.05.2000
(30) 30.10.1998 DE 29819402 U
(54) • BOGENLEITEINRICHTUNG IN EINER DRUCKMASCHINE
• SHEET FEEDING DEVICE IN A PRINTING MACHINE
• SYSTEME DE GUIDAGE DE FEUILLES DANS UNE MACHINE A IMPRIMER
- (73) MAN Roland Druckmaschinen AG, Mühlheimer Strasse 341, 63075 Offenbach, DE
- (72) WULF, Peter, D-50679 Köln, DE
MICHEL, Peter, D-63165 Mühlheim, DE
FRANZ, Petra, D-63071 Offenbach, DE

- HARTMANN, Stefan, D-63075 Offenbach-Rumpenheim, DE
- (74) Stahl, Dietmar, Dipl.-Ing., MAN Roland Druckmaschinen AG, Mühlheimer Strasse 341, 63075 Offenbach, DE
- B41F 21/00** → (51) B41F 13/008
- (51) **B41F 27/00** (11) **1 050 405 B1**
B41F 27/12
- (25) De (26) De
(21) 00107640.5 (22) 08.04.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 08.11.2000
(30) 07.05.1999 DE 19921272
(54) • Piezokeramische Einspannüberwachung Vorrichtung zur Erfassung einer Druckplattenlage
• Piezo ceramic strain monitoring device for detecting the position of a printing plate
• Tensiometre piezo-céramique pour la détection de la position d'une plaque d'impression
- (73) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE
- (72) Wolf, Thomas, Dr., 76135 Karlsruhe, DE
- (51) **B41F 27/12** (11) **0 881 074 B1**
G03B 27/58
- (25) En (26) En
(21) 98303464.6 (22) 01.05.1998
(84) BE DE FR GB
(43) 02.12.1998
(30) 30.05.1997 IL 12095997
(54) • Dynamische Klemmen für flexible Platten
• Dynamic clamps for flexible plates
• Pinces dynamiques pour plaques flexibles
- (73) Creo IL Ltd., 3 Hamada Street, Herzlia 46103, IL
- (72) Solomon, Yehuda Barnes, Rishon Lezion 75289, IL Beres, Moshe, Nes Ziona 70400, IL
- (74) Freed, Arthur Woolf, et al, Edward Evans Barker Clifford's Inn Fetter Lane, London EC4A 1BZ, GB
- (51) **B41F 27/12** (11) **0 933 206 B1**
B41F 27/12
- (25) De (26) De
(21) 98123529.4 (22) 16.12.1998
(84) BE CH DE FR GB IT LI NL
(43) 04.08.1999
(30) 30.01.1998 DE 19803727
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum automatischen Zuführen und/oder Entfernen von Druckplatten zum/vom Plattenzyylinder einer Druckmaschine
• Methods and devices for automatically feeding and/or removing printing plates to/from a plate cylinder of a printing machine
• Procédé et dispositifs pour amener et/ou enlever automatiquement des plaques d'impression vers le/du cylindre porte-plaque d'une machine à imprimer
- (73) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE
- (72) Rudzewitz, Stephan, 69190 Walldorf, DE
- (51) **B41F 33/00** (11) **0 847 858 B1**
B41F 33/00
- (25) En (26) En
(21) 97203692.5 (22) 25.11.1997
(84) BE DE FR GB
(43) 17.06.1998
(30) 11.12.1996 EP 96203475
(54) • Sichtbarer Kontrollstreifen für Abbildungsmedien
• Visual control strip for imageable media
• Bande de contrôle visible pour milieux de formation d'images
- (73) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE
- (72) Van Hunsel, Johan, 2640 Mortsel, BE
Van Cauwenberge, Jan, 2640 Mortsel, BE
- (51) **B41J 2/04** (11) **0 783 965 B1**
B41J 2/04
- (25) En (26) En
(21) 96113402.0 (22) 21.08.1996
(84) DE GB
(43) 16.07.1997
(30) 22.08.1995 JP 21344295
(54) • Apparat zum Ausstoßen von Flüssigkeitstropfen und Verfahren zum Ausstoßen von Flüssigkeitstropfen
• Fluid drop projecting apparatus and fluid drop projecting method
• Appareil de projection de gouttes de fluide et méthode de projection de gouttes de fluide
- (73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
- (72) Kojima, Ryuichi, Tokyo, JP
Otsuka, Yasuhiro, Tokyo, JP
Takizawa, Fuminori, Tokyo, JP
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
- (51) **B41J 2/04** (11) **0 787 587 B1**
B41J 2/04
- (25) En (26) En
(21) 97300583.8 (22) 29.01.1997
(84) CH DE FR GB LI
(43) 06.08.1997
(30) 31.01.1996 GB 9601947
(54) • Tintenstrahldruckgerät
• Ink jet printing device

- Dispositif d'impression par jet d'encre
- (73) NEOPOST LIMITED, South Street, Romford, Essex RM1 2AR, GB
- (72) Herbert, Raymond John, Leigh-on-Sea, Essex SS9 2PP, GB
- (74) Boden, Keith McMurray, et al, Fry Heath & Spence The Old College 53 High Street, Horley Surrey RH6 7BN, GB

(51) **B41J 2/045** (11) **0 829 354 B1**
B41J 2/165

(25) Ja (26) En
(21) 97906842.6 (22) 06.03.1997

(84) DE FR GB IT
(43) 18.03.1998

(86) JP 97/00697 06.03.1997

(87) WO 97/32728 1997/39 12.09.1997

(30) 07.03.1996 JP 5063196
07.03.1996 JP 5063296

- TINTENSTRAHLDRUCKKOPF UND STEUER-VERFAHREN DAFÜR
- INK JET PRINTER AND METHOD FOR DRIVING THE SAME
- IMPRIMANTE A JETS D'ENCRE ET PROCEDE D'ACTIONNEMENT DE CETTE IMPRIMANTE

(73) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0811, JP

(72) NAKAZAWA, Chiyo Shige, Suwa-shi, Nagano-ken 392, JP
MINOWA, Masahiro, Suwa-shi, Nagano-ken 392, JP
KOBAYASHI, Naoki, Suwa-shi, Nagano-ken 392, JP

(74) Hoffmann, Eckart, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Bahnhofstrasse 103, 82166 Gräfelfing, DE

(51) **B41J 2/045** (11) **0 933 213 B1**
B41J 2/14

(25) En (26) En

(21) 99106262.1 (22) 19.04.1996

(84) CH DE FR GB IT LI NL SE

(43) 04.08.1999

(30) 20.04.1995 JP 9570895

27.07.1995 JP 19228395

- Tintenstrahldruckvorrichtung und Verfahren zur Steuerung derselben
- An ink jet printing apparatus and a method of controlling it
- Appareil d'impression à jet d'encre et méthode pour contrôler celui-ci

(73) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0811, JP

(72) Sakai, Shinri, Suwa-shi, Nagano-ken 392, JP
Fujii, Masahiro, Suwa-shi, Nagano-ken 392, JP

(74) Hoffmann, Eckart, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Bahnhofstrasse 103, 82166 Gräfelfing, DE

(62) 96106220.5 / 0 738 601

B41J 2/045 → (51) B41J 2/14

(51) **B41J 2/05** (11) **0 984 861 B1**
B41J 2/045

(25) En (26) En

(21) 98917593.0 (22) 02.04.1998

(84) DE FR GB

(43) 15.03.2000

(86) IT 98/00075 02.04.1998

(87) WO 98/46430 1998/42 22.10.1998

(30) 16.04.1997 IT T0970321

- VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR STEUERUNG DER ENERGIE WELCHE EINEM THERMISCHEN TINTENSTRAHLDRUCKKOPF ZUGEFÜHRT WIRD UND DRUCKKOPF DAFÜR

- DEVICE AND METHOD FOR CONTROLLING THE ENERGY SUPPLIED TO AN EMISSION RESISTOR OF A THERMAL INK JET PRINT-HEAD AND THE ASSOCIATED PRINthead
- DISPOSITIF ET PROCEDE DE REGULATION DE L'ENERGIE FOURNIE A UNE RESISTANCE D'EMISSION D'UNE TETE D'IMPRESSION A JET D'ENCRE THERMIQUE, ET TETE D'IMPRESSION ASSOCIEE

(73) Olivetti Tecnost S.p.A., via Jervis 77, 10015 Ivrea (TO), IT

(72) CONTA, Renato, I-10015 Ivrea, IT
MENEGATTI, Angelo, I-10010 Banchette, IT

(74) Casuccio, Carlo, et al, Olivetti S.p.A. Via G. Jervis 77, 10015 Ivrea (Torino), IT

(51) **B41J 2/14** (11) **0 799 700 B1**
B41J 2/16 B41J 2/045

(25) En (26) En

(21) 97105692.4 (22) 07.04.1997

(84) DE FR GB IT

(43) 08.10.1997

(30) 05.04.1996 JP 8364496

27.03.1997 JP 7625197

- Tintenstrahlaufzeichnungskopf, sein Herstellungsverfahren und Tintenstrahlaufzeichnungsapparat

- Ink jet recording head, its fabricating method and ink jet recording apparatus

- Tête d'enregistrement à jet d'encre, procédé pour sa fabrication et appareil d'enregistrement à jet d'encre

(73) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP

(72) Furuhata, Yutaka, Suwa-shi, Nagano-ken, JP
Miyata, Yoshinao, Suwa-shi, Nagano-ken, JP

(74) DIEHL GLAESER HILTL & PARTNER, Patentanwälte Augustenstrasse 46, 80333 München, DE

(51) **B41J 2/14** (11) **0 863 005 B1**

(25) En (26) En

(21) 97120951.5 (22) 28.11.1997

(84) DE FR GB

(43) 09.09.1998

(30) 04.03.1997 US 811404

- Struktur zum Bewirken einer Haftung zwischen dem Substrat und der Tintensperre in einem Tintenstrahldruckkopf

- Structure to effect adhesion between substrate and ink barrier in ink jet printhead

- Structure pour effectuer l'adhésion entre le substrat et la barrière d'encre dans une tête d'impression à jet d'encre

(73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US

(72) Figueiredo, Domingo A., Livermore, CA 94550, US
Hindman, Gregory T., Albany, OR 97321, US
Keefe, Brian J., La Jolla, CA 92037, US

Emamjomeh, Ali, San Diego, CA 92122, US
Kolodziej, Roger J., Corvallis, OR 97330, US

Webster, Grant Allen, Valley Center, CA 92082, US
Chapman, Terri I., Escondido, CA 92025, US

(74) Liesegang, Roland, Dr.-Ing., et al, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

(60) 01105862.5 / 1 125 746

(51) **B41J 2/14** (11) **0 867 287 B1**

B41J 2/045

(25) En (26) En

(21) 98105531.2 (22) 26.03.1998

(84) DE FR GB IT NL

(43) 30.09.1998

(30) 27.03.1997 JP 7625397

- Tintenstrahldruckkopf

- Ink jet recording head

- Tête d'enregistrement à jet d'encre

(73) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP

(72) Akahane, Fujio, Suwa-shi, Nagano-ken, JP

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahn Häuser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **B41J 2/14** (11) **0 901 415 B1**
B41J 2/16 C23C 14/22

(25) En (26) En

(21) 97917361.4 (22) 18.04.1997

(84) CH DE FR GB IE IT LI NL SE

(43) 17.03.1999

(86) GB 97/01083 18.04.1997

(87) WO 97/39897 1997/46 30.10.1997

(30) 23.04.1996 GB 9608373

23.11.1996 GB 9624408

- TRÖPFCHENABLAGEAPPARAT
- DROPLET DEPOSITION APPARATUS
- DISPOSITIF DE DÉPÔT DE GOTTELETTES

(73) Xaar Technology Limited, Science Park, Cambridge CB4 0XR, GB

(72) ASHE, James, Colington, Edinburgh EH13 0LO, GB
PHILLIPS, Christopher, David, Sandy, Beds SG19 2EF, GB

TEMPLE, Stephen, Cambridge CB3 0LN, GB

(74) Moir, Michael Christopher, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

B41J 2/14 → (51) B41J 2/045

B41J 2/14 → (51) B41J 2/145

(51) **B41J 2/145** (11) **0 659 562 B1**
B41J 2/14

(25) En (26) En

(21) 94120573.4 (22) 23.12.1994

(84) DE FR GB IT

(43) 28.06.1995

(30) 24.12.1993 JP 32858393

05.07.1994 JP 15374594

22.12.1994 JP 33587494

- Lamellenartig aufgebauter Tintenstrahlaufzeichnungskopf

- Laminated ink jet recording head

- Tête d'enregistrement par jet d'encre laminée

(73) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP

(72) Tanaka, Yuji, Suwa-shi, Nagano, JP
Watanabe, Koji, Suwa-shi, Nagano, JP

Abe, Tomoaki, Suwa-shi, Nagano, JP

Ishii, Takayuki, Suwa-shi, Nagano, JP

Shirakawa, Naomi, Suwa-shi, Nagano, JP

Toba, Koichi, Suwa-shi, Nagano, JP

Usui, Minoru, Suwa-shi, Nagano, JP

Sakai, Shinri, Suwa-shi, Nagano, JP

(74) Diehl, Hermann, Dr. Dipl.-Phys., et al, DIEHL, GLÄSER, HILTL & PARTNER Patentanwälte

Augustenstrasse 46, 80333 München, DE

(60) 01125003.2 / 1 170 127

B41J 2/16 → (51) B41J 2/14

B41J 2/165 → (51) B41J 2/045

(51) **B41J 2/17** (11) **0 720 914 B1**

B41J 11/00

(25) En (26) En

(21) 96300047.6 (22) 03.01.1996

(84) DE FR GB

(43) 10.07.1996

(30) 03.01.1995 US 367610

- (54) • Verfahren zur Optimierung der Druckgeschwindigkeit eines Tintenstrahldruckers
 • Optimizing printing speed in an ink jet printer
 • Méthode pour optimiser la vitesse d'impression dans une imprimante par jet d'encre
- (73) XEROX CORPORATION, Xerox Square, Rochester, New York 14644, US
- (72) Courtney, Thomas P., Fairport, NY 14450, US
- (74) Rackham, Stephen Neil, et al, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(51) B41J 2/17 (11) 0 1013 438 B1

B41J 29/17
 (25) En (26) En
 (21) 99309551.2 (22) 29.11.1999

(84) DE FR GB
 (43) 28.06.2000
 (30) 14.12.1998 US 211080
 (54) • Spülssystem zum Tintenwechsel
 • Flush system for ink change
 • Système de rinçage pour échange d'encre

(73) Scitex Digital Printing, Inc., 3100 Research Boulevard, Dayton, Ohio 45420-4099, US

(72) Blum, John N., Kettering, Ohio 45440, US
 Katerberg, James A., Kettering, Ohio 45490, US

(74) Freed, Arthur Woolf, et al, Edward Evans Barker Clifford's Inn Fetter Lane, London EC4A 1BZ, GB

(51) B41J 2/175 (11) 0 760 288 B1

(25) En (26) En
 (21) 96300511.1 (22) 25.01.1996
 (84) DE FR GB IT
 (43) 05.03.1997
 (30) 24.08.1995 US 518847
 (54) • Tintenstrahlschreiber mit druckregulierter freier Tintenzuführung
 • Pressure regulated free-ink ink jet pen
 • Dispositif d'écriture à jet d'encre de type encre libre à pression régulée

(73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US

(72) Pawlowski, Norman E., Jr., Corvallis, OR 97330, US

(74) Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

(51) B41J 2/325 (11) 0 724 232 B1

G07B 17/00
 (25) En (26) En
 (21) 96300578.0 (22) 26.01.1996
 (84) CH DE FR GB LI
 (43) 31.07.1996
 (30) 30.01.1995 GB 9501734
 (54) • Frankiermaschine und Druckeinrichtungen hierfür
 • Franking apparatus and printing means thereof
 • Machine à timbre et dispositif pour imprimer pour cette machine

(73) NEOPOST LIMITED, South Street, Romford, Essex RM1 2AR, GB

(72) Herring, William James, Brentwood, Essex CM14 4PA, GB
 Lee, Daniel John, Brentwood, Essex CM13 3AH, GB

(74) Boden, Keith McMurray, et al, Fry Heath & Spence The Old College 53 High Street, Horley Surrey RH6 7BN, GB

(51) B41J 2/44 (11) 0 875 386 B1

G06K 15/12 H04N 1/40
 (25) En (26) En
 (21) 98114020.5 (22) 25.08.1994
 (84) DE FR GB IT NL
 (43) 04.11.1998

- (30) 30.08.1993 US 113936
 (54) • Verbesserung in oder bezüglich des Druckens
 • Improvements in or relating to printing
 • Améliorations apportées à l'impression
- (73) Texas Instruments Incorporated, 7839 Churchill Way, Mail Station 3999, Dallas, Texas 75251, US
- (72) Venkateswar, Vadlamannati, Dallas, TX 75252, US
- (74) Schwepfinger, Karl-Heinz, Dipl.-Ing., Prinz & Partner GbR Manzingerweg 7, 81241 München, DE
- (62) 94113311.8 / 0 640 488

(51) B41J 2/505 (11) 0 799 708 B1

G06K 15/10
 (25) En (26) En
 (21) 97105693.2 (22) 07.04.1997

(84) DE FR GB IT
 (43) 08.10.1997
 (30) 05.04.1996 JP 11038396
 27.03.1997 JP 9324297
 (54) • Hochgeschwindigkeitsdruckverfahren und Tintenstrahlaufzeichnungsgerät das dieses verwendet
 • High speed print method and ink jet recording apparatus using the same
 • Méthode d'impression à haute vitesse et appareil d'enregistrement à jet d'encre l'utilisant

(73) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP

(72) Katakura, Takahiro, c/o Seiko Epson Corporation, Nagano, JP
 Usui, Minoru, c/o Seiko Epson Corporation, Nagano, JP

(74) DIEHL GLAESER HILTL & PARTNER, Patentanwälte Augustenstrasse 46, 80333 München, DE

B41J 3/28 → (51) G07B 17/00**B41J 3/36 → (51) G07B 17/00****B41J 11/00 → (51) B41J 2/17****(51) B41J 11/20 (11) 0 870 620 B1**

B41J 25/304
 (25) En (26) En
 (21) 98106518.8 (22) 08.04.1998

(84) DE FR GB

(43) 14.10.1998

(30) 09.04.1997 JP 10677897

(54) • Thermisches Aufzeichnungsgerät mit einer Vorrichtung zur verbesserten Ausrichtung des Thermokopfes zur Schreibwalze
 • Thermal recorder with means for improved alignment of thermal head bar and platen roller
 • Appareil d'enregistrement thermique avec des moyens pour améliorer l'alignement de la tête thermique par rapport au cylindre d'appui

(73) RISO KAGAKU CORPORATION, 2-20-15, Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, JP

(72) Ishii, Shigenori, Amimachi, Inashiki-gun, Ibaraki-ken, JP
 Motoe, Katsuro, Amimachi, Inashiki-gun, Ibaraki-ken, JP

(74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner, Bavariaring 4, 80336 München, DE

B41J 11/54 → (51) B41J 35/26**B41J 25/304 → (51) B41J 11/20****(51) B41J 29/17 (11) 0 694 414 B1**

(25) En (26) En
 (21) 95302643.2 (22) 20.04.1995

(84) DE FR GB IT

(43) 31.01.1996

(30) 31.05.1994 US 250899

- (54) • Reinigungskassette für einen Tintenstrahldruckermechanismus
 • Cleaner cartridge for an inkjet printing mechanism
 • Cassette de nettoyage pour mécanisme d'impression par jet d'encre
- (73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
- (72) Shibata, Alan, Camas, WA 98607, US
- (74) Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB
- (60) 01203479.9 / 1 164 019

B41J 29/17 → (51) B41J 2/17**B41J 29/42 → (51) B41J 35/26****(51) B41J 35/26 (11) 0 678 394 B1**

B41J 29/42 B41J 11/54

(25) En (26) En

(21) 95105839.5 (22) 19.04.1995

(84) CH DE FR GB IT LI NL SE

(43) 25.10.1995

(30) 20.04.1994 JP 8190294

20.04.1994 JP 8190394

(54) • Drucker und Verfahren zu seiner Steuerung
 • Printing apparatus and method of controlling it
 • Imprimante et sa méthode de commande

(73) SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0811, JP

(72) Ito, Yoshikazu, c/o Seiko Epson Corp., Suwa-shi, Nagano-ken, 392, JP

Aruga, Kazuhisa, c/o Seiko Epson Corp., Suwa-shi, Nagano-ken, 392, JP

(74) Hoffmann, Eckart, Dipl.-Ing., Patentanwalt, Bahnhofstrasse 103, 82166 Gräfelfing, DE

B41L 29/16 → (51) B41F 27/12**B41M 3/00 → (51) B41M 5/30****B41M 3/12 → (51) B32B 27/28****B41M 3/14 → (51) B41M 5/30****(51) B41M 5/00 (11) 0 878 323 B1**

(25) En (26) En

(21) 98303758.1 (22) 13.05.1998

(84) DE FR GB IT

(43) 18.11.1998

(30) 13.05.1997 JP 13756797

(54) • Tintenstrahlaufzeichnungsblatt

• Inkjet recording sheet

• Feuille pour l'enregistrement par jet d'encre

(73) TOMOEGAWA PAPER CO. LTD., 5-15 Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104, JP

SEIKO EPSON CORPORATION, 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku Tokyo, JP

(72) Iwamoto, Kiyoshi, Tomoe-machi, Shizuoka-shi, Shizuoka-ken, JP

Yoshizawa, Senichi, Tomoe-machi, Shizuoka-shi, Shizuoka-ken, JP

Onishi, Hiroyuki, Suwa-shi, Nagano-ken, JP

Itano, Masaaki, Suwa-shi, Nagano-ken, JP

Owatari, Akio, Suwa-shi, Nagano-ken, JP

(74) Woods, Geoffrey Corlett, et al, J.A. KEMP & CO. Gray's Inn 14 South Square, London WC1R 5JJ, GB

(51) B41M 5/00 (11) 0 958 932 B1

(25) En (26) En

(21) 99109141.4 (22) 08.05.1999

(84) BE DE FR GB IT

(43) 24.11.1999

(30) 22.05.1998 US 83324

- (54) • *Transparente Materialien für Phasenaustauschtintendruck, die Kieselerde enthalten*
 • *Transparent media containing silica for phase change ink printing*
 • *Matériaux transparents pour l'impression par des encres à changement de phase contenant de la silice*
- (73) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE
- (72) Valentini, Jose Esteban, Hendersonville, NC 28739, US
 Jones, Richard Roy, Hendersonville, NC 28791, US
 Thomas, Julie William, Jr., Hendersonville, NC 28739, US
 Apple, Bernard Allan, Hendersonville, NC 28739, US
 Chandler, John Thomas, Brevard, NC 28712, US
 Siqueira, Jose A., Arden, NC 28704, US
-
- (51) **B41M 5/30** (11) **1 032 498 B1**
 B41M 3/14 B41M 3/00
 B41M 7/00 B41M 5/40
 D21H 21/46
- (25) De (26) De
 (21) 99944434.2 (22) 19.08.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 06.09.2000
 (86) EP 99/06060 19.08.1999
 (87) WO 00/16986 2000/13 30.03.2000
 (30) 19.09.1998 DE 19842867
 19.09.1998 DE 19842866
- (54) • *WÄRMEEMPFINDLICHE AUFZEICHNUNGSMATERIALIEN UND VERFAHREN ZUR AUTHENTIZITÄTSPRÜFUNG*
 • *HEAT-SENSITIVE RECORDING MATERIALS AND METHOD FOR AUTHENTICITY CHECKING*
 • *MATERIAUX D'IMPRESSION THERMOSEN-SIBLES ET PROCEDE DE VERIFICATION D'AUTHENTICITE*
- (73) Mitsubishi Hitec Paper Flensburg GmbH, Husumer Strasse 12, 24941 Flensburg, DE
- (72) KRANZ, Erich, D-24939 Flensburg, DE
 SÜSSENBACH, Karsten, D-24941 Flensburg, DE
 STORK, Gerhard, D-24943 Flensburg, DE
 REIMANN, Michael, D-24937 Flensburg, DE
 WAGNER, Wolfgang, D-24943 Flensburg, DE
-
- B41M 5/30** → (51) G03C 1/498
-
- B41M 5/36** → (51) B41C 1/10
-
- B41M 5/40** → (51) B41C 1/10
-
- B41M 5/40** → (51) B41M 5/30
-
- B41M 7/00** → (51) B41M 5/30
-
- (51) **B41N 1/00** (11) **0 922 590 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98123560.9 (22) 10.12.1998
 (84) CH DE FR GB IT LI
 (43) 16.06.1999
 (30) 10.12.1997 DE 19754685
 12.12.1997 DE 19755202
- (54) • *Druckform aus Keramik*
 • *Ceramic printing form*
 • *Cliché pour l'impression à base d'une matière céramique*
- (73) CeramTec AG Innovative Ceramic Engineering, Fabrikstrasse 23 - 29, 73207 Plochingen, DE
- (72) Frick, Werner, 73207 Plochingen, DE
 Rossi, Marco, 24068 Seriate (BG), IT

- (74) Uppena, Franz, Dr., et al, Dynamit Nobel AG Patentabteilung, Postfach 1261, 53839 Troisdorf, DE
-
- (51) **B42D 5/00** (11) **0 907 517 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97925648.4 (22) 19.05.1997
 (84) DE FR
 (43) 14.04.1999
 (86) US 97/08513 19.05.1997
 (87) WO 97/48561 1997/55 24.12.1997
 (30) 19.06.1996 US 667527
- (54) • *ABGABEVORRICHTUNG MIT EVENTUELLEM UNTERSTÜTZUNG- ODER BEFESTIGUNGSMITTEL*
 • *DISPENSERS WITH OPTIONAL SUPPORT OR ATTACHMENT MEANS*
 • *DISTRIBUTEURS A MOYENS DE SUPPORT OU DE FIXATION OPTIONNELS*
- (73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US
- (72) CARLSON, Casey, L., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 SILTBERG, Daniel, E., Saint Paul, MN 55133-3427, US
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
-
- (51) **B44C 1/10** (11) **1 060 088 B1**
 E01F 9/04 G09F 19/22
 (25) En (26) En
 (21) 99908559.0 (22) 26.02.1999
 (84) DE ES FR GB NL
 (43) 20.12.2000
 (86) US 99/04377 26.02.1999
 (87) WO 99/44840 1999/36 10.09.1999
 (30) 02.03.1998 US 33296
- (54) • *WERBEMITTEL FÜR DRAUSSEN*
 • *OUTDOOR ADVERTISING SYSTEM*
 • *SISTÈME DE PUBLICITÉ EXTERIEURE*
- (73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US
- (72) CONDON, Robert, R., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 MUELLER, Bruno, Saint Paul, MN 55133-3427, US
 GOEB, Siegfried, Saint Paul, MN 55133-3427, US
 KLAMETH, Elmar, Saint Paul, MN 55133-3427, US
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
-
- B44C 1/16** → (51) B32B 27/28
-
- B60B 7/00** → (51) B60B 7/06
-
- (51) **B60B 7/06** (11) **1 085 988 B1**
 B60B 7/08 B60B 7/00
 (25) De (26) De
 (21) 99926476.5 (22) 29.05.1999
 (84) BE DE ES FR GB NL SE
 (43) 28.03.2001
 (86) EP 99/03738 29.05.1999
 (87) WO 99/64255 1999/50 16.12.1999
 (30) 09.06.1998 DE 29810270 U
- (54) • *ABDECKUNG VON FAHRZEUGRÄDERN MIT LEICHTMETALLFELGEN WÄHREND EINES LÄNGEREN TRANSPORTES*
 • *COVERING OF VEHICLE TYRES WITH LIGHT-ALLOY RIMS DURING PROLONGED TRANSPORTATION*
 • *PROTECTION DES ROUES DE VÉHICULE EQUIPEES DE JANTES EN MÉTAL LÉGER PENDANT UN TRANSPORT PROLONGÉ*
- (73) DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE

-
- (72) PASSOTH, Half, D-72181 Starzach, DE
 HAGNER, Hans, D-72280 Dornstetten, DE
-
- B60B 7/08** → (51) B60B 7/06
-
- (51) **B60B 17/00** (11) **0 964 795 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98912284.1 (22) 20.02.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE
 (43) 22.12.1999
 (86) DE 98/00510 20.02.1998
 (87) WO 98/39167 1998/36 11.09.1998
 (30) 04.03.1997 DE 19708553
- (54) • *GUMMIGEFEDERTES SCHIENENRAD*
 • *RESILIENT WHEEL FOR RAIL VEHICLES*
 • *ROUE ELASTIQUE POUR VÉHICULES SUR RAILS*
- (73) GMT Gummi-Metall-Technik GmbH, Liechtermatten 5, 77815 Bühl, DE
- (72) ENGSTLER, Gerhard, D-77815 Bühl, DE
- (74) Miller, Andreas, Dr., Miller Rechtsanwälte Kaiser-Joseph-Strasse 260, 79098 Freiburg, DE
-
- B60C 1/00** → (51) C08L 9/00
-
- B60C 5/14** → (51) B29D 30/06
-
- B60C 11/00** → (51) B60C 11/04
-
- (51) **B60C 11/04** (11) **0 908 330 B1**
 B60C 11/00 B60C 11/13
- (25) En (26) En
 (21) 98308004.5 (22) 01.10.1998
 (84) DE ES FR GB IT
 (43) 14.04.1999
 (30) 06.10.1997 JP 27293897
- (54) • *LKW-Reifen*
 • *Heavy duty pneumatic tires*
 • *Bandage pneumatique pour poids-lourds*
- (73) Bridgestone Corporation, 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP
- (72) Tsukagoshi, Tetsuhito, Iruma City, Saitama Pref., JP
- (74) Whalley, Kevin, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB
-
- B60C 11/13** → (51) B60C 11/04
-
- (51) **B60C 11/14** (11) **0 961 696 B1**
 B29D 30/60
- (25) En (26) En
 (21) 96927860.5 (22) 15.08.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 08.12.1999
 (86) IS 96/00005 15.08.1996
 (87) WO 97/06967 1997/10 27.02.1997
 (30) 16.08.1995 IS 430395
- (54) • *VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM VERSEHEN VON HARTGRANULAT IN REIFENLAUFLÄCHEN*
 • *METHOD AND EQUIPMENT FOR PROVIDING HARD GRANULES INTO TYRE TREADS*
 • *PROCEDE ET EQUIPEMENT POUR INCORPORER DES GRANULES DURS DANS LA BANDE DE ROULEMENT DE PNEUMATIQUES*
- (73) Jonsson, Olafur, Birkhliid 2b, 220 Hafnarf Jordur, IS
 Geirhardsson, Helgi, Einlundi 8, 210 Gardabaer, IS
- (72) Jonsson, Olafur, 220 Hafnarf Jordur, IS
 Geirhardsson, Helgi, 210 Gardabaer, IS

(74) Thierry-Carstensen, Ole Jean, et al, Chas. Hude A/S, 33 H.C. Andersens Boulevard, 1553 Copenhagen V, DK

(51) **B60C 23/06** (11) **0 808 731 B1**

B60C 23/20

(25) En

(26) En

(21) 97108336.5

(22) 22.05.1997

(84) DE FR GB

(43) 26.11.1997

(30) 23.05.1996 JP 12833096

- (54) • Gerät zur Reifendruckabschätzung auf Basis der Drehgeschwindigkeit von Fahrzeugrädern und der Reifentemperatur
- Apparatus for estimating vehicle tire air pressure from not only tired wheel motion but also tire temperature
- Dispositif d'estimation de la pression d'un pneumatique portant des vitesses de rotation des roues d'un véhicule et de la température des pneumatiques

(73) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho Toyota-shi, Aichi-ken, JP

(72) Ohashi, Hideki, Toyota-shi, Aichi-ken, JP
Kawai, Hiroyuki, Toyota-shi, Aichi-ken, JP
Kojima, Hiroyoshi, Toyota-shi, Aichi-ken, JP
Taguchi, Takeyasu, Kariya-city, Aichi-pref. 448, JP
Fujiwara, Kenji, Kariya-city, Aichi-pref. 448, JP
Umeno, Takaji, c/o K.K. Toyota Chuo Kenkyusho, Aichi-gun, Aichi-ken, JP

(74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., et al,
Patentanwaltsbüro Tiedtke-Bühling-Kinne &
Partner Bavariaring 4-6, 80336 München, DE

B60C 23/20 → (51) B60C 23/06

(51) **B60G 3/02** (11) **0 981 455 B1**

(25) En

(26) En

(21) 98921507.4

(22) 11.05.1998

(84) BE DE FR GB SE

(43) 01.03.2000

(86) FI 98/00397 11.05.1998

(87) WO 98/51520 1998/46 19.11.1998

(30) 13.05.1997 FI 972042

- (54) • MONTAGEVORRICHTUNG FÜR BELEUCHTUNG
- LIGHTING FIXTURE
- APPAREIL D'ECLAIRAGE

(73) TEKNOWARE OY, Ilmarisen tie 8, 15200 Lahti, FI

(72) MURTONEN, Tapio, FIN-15950 Lahti, FI

(74) Peltonen, Antti Sakari, et al, Kolster Oy Ab, Iso Roobertinkatu 23, P.O. Box 148, 00121 Helsinki, FI

B60G 9/02 → (51) B60G 17/015

B60G 17/005 → (51) B60G 17/015

(51) **B60G 17/015** (11) **0 884 202 B1**

B60G 17/005

B60G 9/02

B66F 17/00

(25) En

(26) En

(21) 98107058.4

(22) 17.04.1998

(84) DE FR GB

(43) 16.12.1998

(30) 11.06.1997 JP 15399997

- (54) • Vorrichtung und Verfahren zur Regelung der Neigung einer Achse für Industriefahrzeuge
- Apparatus and method for controlling the tilt of an axle of an industrial vehicle
- Dispositif et méthode pour contrôler le mouvement pendulaire d'un essieu de véhicule industriel

(73) Kabushiki Kaisha Toyota Jidoshokki, 2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

(72) Ishikawa, Kazuo, Kariya-shi, Aichi-ken, JP

(74) Tiedtke, Harro, Dipl.-Ing., et al, Patentanwaltsbüro Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner Bavariaring 4, 80336 München, DE

(51) **B60G 17/015** (11) **0 925 967 B1**

(25) En

(26) En

(21) 98119325.3

(22) 13.10.1998

(84) DE FR GB

(43) 30.06.1999

(30) 26.12.1997 JP 35990797

- (54) • Vorrichtung zum Ermitteln eines Gefälles und zur Niveauregulierung eines Fahrzeugs und diese Vorrichtung benutzendes Verfahren
- Vehicle slope determination apparatus and vehicle height adjust control apparatus and method using the same
- Dispositif de détection d'une pente et de régulation du niveau d'un véhicule et procédé utilisant ce dispositif

(73) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP

(72) Shono, Soichi, c/o Toyota Jidosa Kabushiki Kaisha, Aichi-ken, 471-8571, JP

Sato, Atushi, Toyota Jidosa Kabushiki Kaisha, Aichi-ken, 471-8571, JP

(74) Winter, Brandl & Partner, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

(51) **B60G 17/015** (11) **0 945 288 B1**

F04B 49/02

(25) De

(26) De

(21) 99103745.8

(22) 26.02.1999

(84) DE FR GB IT

(43) 29.09.1999

(30) 27.03.1998 DE 19813672

- (54) • Luftfederungsanlage für Fahrzeuge
- Air spring installation for vehicles
- Installation de ressort pneumatique pour véhicules

(73) DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE

(72) Kutscher, Eberhard, 72135 Dettenhausen, DE
Lang, Joachim, 71120 Grafenau, DE
Lohrmann, Gerhard, 71679 Asperg, DE
Schneider, Reiner, 78655 Dunningen, DE
Walter, Udo, 73312 Geislingen, DE

(51) **B60H 1/00** (11) **1 144 213 B1**

(25) De

(26) De

(21) 99963449.6

(22) 09.12.1999

(84) DE ES FR GB SE

(43) 17.10.2001

(86) EP 99/09687 09.12.1999

(87) WO 00/35689 2000/25 22.06.2000

(30) 16.12.1998 DE 19857978

- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM BETREIBEN EINES STELLANTRIEBES EINES KRAFTFAHRZEUGES MIT UNTERSCHIEDLICHEN BORDNETZSPANNUNGEN
- METHOD AND DEVICE FOR OPERATING AN ACTUATING DRIVE OF A MOTOR VEHICLE WITH DIFFERENT VEHICLE ELECTRIC SYSTEM VOLTAGES

(54) • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LA COMMANDE D'UN SERVOMOTEUR DE VEHICULE AUTOMOBILE AYANT DES TENSIONS DE RESEAU DE BORD DIFFERENTES

(73) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) KEMPKEN, Ludger, D-64331 Weiterstadt, DE

B60J 7/12 → (51) B60J 10/10

B60J 10/00 → (51) B60J 10/10

(51) **B60J 10/10**

B60J 7/12

(25) De

(21) 98120217.9

(84) DE ES FR GB IT

(43) 21.07.1999

(30) 20.01.1998 DE 19801870

- (54) • Dichtungseinrichtung für zumindest eine rahmenlose Sichtscheibe eines Kraftfahrzeuges
- Sealing arrangement for at least the frameless window pane of a motor vehicle
- Dispositif d'étanchéité pour une vitre de préférence sans cadre pour un véhicule

(73) Dr.Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart, DE

CTS Fahrzeug-Dachsysteme GmbH, Am Radeland 125, 21079 Hamburg, DE

(72) Raisch, Dieter, 71277 Rutesheim, DE
Depenhardt, Friedrich, 71296 Heimsheim, DE
Arnold, Dirk, 72250 Freudenstadt, DE
Kalb, Wilfried, 71229 Leonberg, DE

B60K 6/04 → (51) F16H 61/00

(51) **B60K 17/34**

F16H 61/38

(25) De

(21) 99959403.9

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE

(43) 10.10.2001

(86) EP 99/09778 10.12.1999

(87) WO 00/37276 2000/26 29.06.2000

(30) 22.12.1998 DE 19859380

- (54) • GETRIEBE MIT STUFENLOS VARIABLEM ÜBERSETZUNGSVERHÄLTNIS UND VERFAHREN ZUR VERTEILUNG EINES DREHMOMENTES AUF AUSGANGSWELLEN
- TRANSMISSION WITH A CONTINUOUSLY VARIABLE TRANSMISSION RATIO AND METHOD FOR IMPARTING A TORQUE TO OUTPUT SHAFTS
- TRANSMISSION A VARIATION CONTINUE DE VITESSE ET REPARTITION DU COUPLE DE ROTATION SUR LES ARBRES DE SORTIE

(73) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE

NSK LTD., 6-3, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8560, JP

(72) ADAMIS, Panagiotis, D-38442 Wolfsburg, DE

PETERSEN, Rainer, D-38444 Wolfsburg, DE

HOFMANN, Lars, D-04600 Altenburg, DE

TENBERGE, Peter, D-09123 Chemnitz, DE

MÖCKEL, Jörg, D-09122 Chemnitz, DE

MACHIDA, Hisashi, Kanagawa 251, JP

EMAMDJOMEH, Naser, D-70771 Leinfelden-Echterdingen, DE

B60K 17/344 → (51) B60K 17/346

(51) **B60K 17/346** (11) **0 876 933 B1**

B60K 17/344

// B60K23/08

(25) En

(21) 98108182.1

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE

(43) 11.11.1998

(30) 08.05.1997 US 853016

(54) • Adapter für Verteilergetriebe

• Adapter for transfer cases

• Élément de raccord pour boîtes de transfert

(73) New Venture Gear, Inc., 1650 Research Drive, Suite 350, Troy, Michigan 48083, US

- (72) Ahluwalia, Parvinder, Manlius, New York 13104, US
 (74) Schaumburg, Thoenes & Thurn, Postfach 86 07 48, 81634 München, DE

(51) **B60K 17/346** (11) **1 140 544 B1**
 B60K 17/35 F16H 48/20
 F16D 47/06 F16D 35/00
 (25) En (26) En
 (21) 99973400.7 (22) 22.11.1999
 (84) DE FR
 (43) 10.10.2001
 (86) GB 99/03855 22.11.1999

- (87) WO 00/35700 2000/25 22.06.2000
 (30) 16.12.1998 GB 9827677
 (54) • ANTRIEB FÜR KRAFTFAHRZEUG
 • MOTOR VEHICLE TRANSMISSION
 • TRANSMISSION POUR VEHICULE AUTOMOBILE
 (73) Land Rover Group Limited, P.O. Box 404, Whitley Chambers, Don Street, St. Helier, Jersey JE4 9WG, GB
 (72) SPOONER, John, Warwickshire CV8 2BX, GB
 TICKLE, David, John, Warwickshire CV32 6BB, GB
 (74) Farrow, Robert Michael, Land Rover Patent Department (53W5/12) Warwick Technology Park, Warwick CV34 6RG, GB

B60K 17/35 → (51) B60K 17/346

B60K 31/00 → (51) F16H 59/02

- (51) **B60K 41/14** (11) **0 879 731 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98109212.5 (22) 20.05.1998
 (84) DE FR GB
 (43) 25.11.1998
 (30) 12.06.1997 JP 15537797
 22.05.1997 JP 13233297
 (54) • Integriertes Steuersystem für elektronisch gesteuerte Brennkraftmaschine und stufenloses Automatikgetriebe
 • Integrated control system for electronically-controlled engine and automatic steplessly variable transmission
 • Dispositif de commande pour moteur et transmission à variation continue automatique à commande électronique
 (73) NISSAN MOTOR COMPANY, LIMITED, 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0023, JP
 (72) Uchida, Masaaki, Yokosuka-shi, Kanagawa 237-0066, JP
 Katakura, Shusaku, Yokosuka-shi, Kanagawa 237-0062, JP
 Tsuchiya, Katsuhiko, Yokosuka-shi, Kanagawa 239-0842, JP
 Watanabe, Hideaki, Yokohama-shi, Kanagawa 233-0002, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **B60K 41/24** (11) **0 919 424 B1**
 B60T 1/02
 (25) De (26) De
 (21) 98120342.5 (22) 28.10.1998
 (84) DE FR IT NL SE
 (43) 02.06.1999
 (30) 01.12.1997 DE 19753214
 (54) • Verfahren zur Überdrehzahlsicherung eines Dieselmotors bei falscher Gangwahl
 • Method for preventing overspeed of a diesel engine in case of gear shift error

- Système pour éviter la survitesse d'un moteur diesel dans le cas d'une erreur de sélection de vitesse

- (73) MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft, Postfach 50 06 20, 80976 München, DE
 (72) Schaller, Karl-Viktor, Dr.-Ing., 82194 Gröbenzell, DE

B60L 9/24 → (51) H02M 5/40

B60L 11/18 → (51) H02P 5/17

- (51) **B60M 3/00** (11) **0 986 491 B1**
 H02J 3/38
 (25) Sv (26) En
 (21) 98928703.2 (22) 26.05.1998
 (84) AT CH DE ES FI FR GB LI NL PT SE
 (43) 22.03.2000
 (86) SE 98/00976 26.05.1998
 (87) WO 98/55339 1998/49 10.12.1998
 (30) 05.06.1997 SE 9702129
 (54) • ANLAGE ZUR WECHSELSPANNUNGSVERSORGUNG
 • A PLANT FOR FEEDING ALTERNATING VOLTAGE
 • INSTALLATION D'ALIMENTATION EN TENSION ALTERNATIVE
 (73) Balfour Beatty PLC, Fourth Floor, 130 Wilton Road, London SW1V 1LQ, GB
 (72) LEJONBERG, Tommy, S-722 46 Västerås, SE
 (74) Olsson, Jan, et al, Bjerkéns Patentbyra KB P.O.Box 1274, 801 37 Gävle, SE

- (51) **B60N 2/08** (11) **1 126 991 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 99971767.1 (22) 30.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 29.08.2001
 (86) EP 99/08297 30.10.1999
 (87) WO 00/27667 2000/20 18.05.2000
 (30) 05.11.1998 DE 29819764 U
 (54) • SICHERHEITSEINRICHTUNG FÜR FAHRZEUG-SITZBÄNKE
 • SAFETY DEVICE FOR VEHICLE SEAT BENCHES
 • DISPOSITIF DE SECURITE POUR BANQUETTES DE VEHICULES
 (73) Johnson Controls GmbH, Industriestrasse 20-30, 51399 Burscheid, DE
 (72) MÜNCH, Ingo, D-42399 Wuppertal, DE
 PUSCH, Sascha, D-42929 Wermelskirchen, DE
 STRIEDER, Lutz, D-42855 Remscheid, DE
 DEISSMANN, Bernd, D-42369 Wuppertal, DE
 (74) Patentanwälte Dr. Solf & Zapf, Schlossbleiche 20, 42103 Wuppertal, DE

- (51) **B60N 2/28** (11) **0 826 552 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 97115219.4 (22) 03.09.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI LU MC NL SE
 (43) 04.03.1998
 (30) 03.09.1996 DE 29615302 U

- (54) • Windschutzwand für einen Kindersitz
 • Wind barrier for a children seat
 • Pare-vent pour siège d'enfant
 (73) Hofmann, Thomas, Brunnäcker 4, 88605 Menningen, DE
 (72) Hofmann, Thomas, 88605 Menningen, DE
 (74) Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner, Postfach 10 40 36, 70035 Stuttgart, DE

B60N 2/30 → (51) B60N 2/36

- (51) **B60N 2/32** (11) **0 798 155 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 97104129.8 (22) 12.03.1997
 (84) DE ES FR GB IT
 (43) 01.10.1997
 (30) 25.03.1996 DE 19611674

- (54) • Befestigungsvorrichtung
 • Fastening device
 • Dispositif de fixation
 (73) ADAM OPEL AG, 65423 Rüsselsheim, DE
 (72) Eggert, Olaf, Dipl.-Ing., 55278 Undenheim, DE
 Friedrich, Christel, 55286 Wörrstadt, DE

- (51) **B60N 2/36** (11) **0 899 152 B1**
 B60N 2/30
 (25) De (26) De
 (21) 98115136.8 (22) 12.08.1998
 (84) DE ES FR GB
 (43) 03.03.1999
 (30) 27.08.1997 DE 19737304
 (54) • Sitz, insbesondere für eine dritte Sitzreihe eines Kraftfahrzeuges
 • Seat, particularly for a third row of an automotive vehicle
 • Siège, en particulier pour une troisième rangée de sièges d'un véhicule automobile
 (73) ADAM OPEL AG, 65423 Rüsselsheim, DE
 (72) Polster, Michael, Dipl.-Ing., 65201 Wiesbaden, DE
 Eikemeier, Wolfram, Dipl.-Ing., 55546 Hackenheim, DE

- (51) **B60N 2/48** (11) **0 844 941 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96930629.9 (22) 30.08.1996

- (84) DE GB SE
 (43) 03.06.1998
 (86) US 96/13897 30.08.1996
 (87) WO 97/08013 1997/11 06.03.1997
 (30) 30.08.1995 US 521264
 (54) • BIEGSAME KOPFSTÜTZE
 • FOLDING HEADREST
 • APPUI-TÊTE RABATTABLE
 (73) Lear Corporation, 21557 Telegraph Road, Southfield, MI 48034, US
 (72) ANDERSSON, Jan, S-461 29 Trollhattan, SE
 (74) Archer, Philip Bruce, et al, Urquhart-Dykes & Lord European Patent Attorneys New Priestgate House 57 Priestgate, Peterborough Cambridgeshire PE1 1JX, GB

- (51) **B60R 1/02** (11) **0 944 495 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97954111.7 (22) 17.12.1997

- (84) DE FR GB
 (43) 29.09.1999
 (86) US 97/22962 17.12.1997
 (87) WO 98/26955 1998/25 25.06.1998
 (30) 18.12.1996 US 769005
 (54) • VORRICHTUNG ZUR DREHUNG EINES KRAFTFAHRZEUGRÜCKSPIEGEL
 • VEHICLE REAR VIEW MIRROR ROTATION ASSEMBLY
 • DISPOSITIF POUR ORIENTER UN RETROVISEUR
 (73) Valentino, Joseph A., ARCM Corporation, 207 B Carter Drive, Westchester, PA 19382, US
 (72) Valentino, Joseph A., Westchester, PA 19382, US
 (74) Neugebauer, Jürgen, Dipl.-Phys., et al, Schroeter Lehmann Fischer & Neugebauer Wolfratshauser Strasse 145, 81479 München, DE

- (51) **B60R 1/06** (11) **1 015 275 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98944353.6 (22) 25.09.1998
 (84) DE ES FR GB IT NL

(43) 05.07.2000	(72) AZIMA, Henry, Cambridge CB2 2TT, GB	(43) 29.01.1997
(86) NL 98/00557 25.09.1998	COLLOMS, Martin, London NW2 2DA, GB	(86) US 95/04569 13.04.1995
(87) WO 99/16640 1999/14 08.04.1999	ELLIS, Christian, Great Chishill Hertfordshire SG8	(87) WO 95/28300 1995/46 26.10.1995
(30) 26.09.1997 NL 1007139	8SB, GB	(30) 15.04.1994 US 227928
(54) • BETÄIGUNGSEINRICHTUNG	(74) Greene, Simon Kenneth, Maguire Boss, 5 Crown	(54) • SCHUTZVORRICHTUNG
• ACTUATOR	Street, St. Ives, Cambridgeshire PE27 5EB, GB	• SAFETY GUARD
• ACTIONNEUR		• DISPOSITIF DE SECURITE
(73) IKU Holding Montfoort B.V., Waardsedijk Oost 9,		(73) PUBLIC TRANSPORTATION SAFETY DEVICES
3417 XJ Montfoort, NL		CORP., Pacific Center 523, West 6th Street, Suite
(72) BROUWER, Stefan, Fritz, NL-2517 HK Den Haag,		1222, Los Angeles, CA 90014, US
NL		(72) BOWEN, Mark, Algin, Beverly Hills, CA 90210, US
(74) Smulders, Theodorus A.H.J., et al, Vereenigde		BOWEN, Mims, Santa Monica, CA 90403, US
Nieuwe Parklaan 97, 2587 BN Den Haag, NL		(74) Turi, Michael, Dipl.-Phys., et al, Samson & Partner
		Widenmayerstrasse 5, 80538 München, DE
(51) B60R 1/06 (11) 1 063 125 B1	B60R 13/01 → (51) B60R 13/08	
(25) De (26) De	(11) 1 161 360 B1	(51) B60R 19/18 (11) 1 133 412 B1
(21) 0010886.3 (22) 27.04.2000	B60R 13/01	(25) En (26) En
(84) FR GB	(25) De (26) De	(21) 99972986.6 (22) 19.11.1999
(43) 27.12.2000	(21) 00931069.9 (22) 20.04.2000	(84) DE ES FR GB IT
(30) 29.04.1999 DE 19919529	(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI	(43) 19.09.2001
(54) • Stellantrieb für ein Kraftfahrzeug	LU MC NL PT SE	(86) GB 99/03835 19.11.1999
• Actuator for a motor vehicle	(43) 12.12.2001	(87) WO 00/32444 2000/23 08.06.2000
• Actionneur pour véhicule à moteur	(86) EP 00/03634 20.04.2000	(30) 27.11.1998 GB 9825882
(73) Bühler Motor GmbH, Anne-Frank-Strasse 33-35,	(87) WO 00/68039 2000/46 16.11.2000	(54) • STOSSFÄNGER-BEFESTIGUNGSVORRICHTUNG FÜR KRAFTFAHRZEUGE
90459 Nürnberg, DE	(30) 06.05.1999 DE 19920969	• A MOTOR VEHICLE BUMPER MOUNTING ASSEMBLY
(72) Guttenberger, Richard, 91171 Greding, DE	09.07.1999 DE 19932175	• ENSEMBLE DE MONTAGE DE PARE-CHOCS D'AUTOMOBILE
Seichter, Werner, 91166 Georgensgmünd, DE	02.09.1999 DE 29915428 U	(73) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, 80788 München, DE
	02.09.1999 DE 29915429 U	(72) GREEN, Martin, Christopher, Coventry CV3 2GR, GB
(51) B60R 5/00 (11) 0 927 662 B1	(54) • SCHALLABSCHIRMELEMENT, VERWENDUNG DESSELBEN UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG	B60R 19/24 → (51) B62D 25/08
(25) De (26) De	• SOUND-SHIELDING ELEMENT, USE THEREOF AND METHOD FOR PRODUCING THE SAME	(51) B60R 21/00 (11) 1 079 993 B1
(21) 98119463.2 (22) 15.10.1998	• ELEMENT DE PROTECTION SONORE, SON UTILISATION ET SON PROCEDE DE REALISATION	G01R 31/28
(84) DE ES FR GB IT	(73) FAIST Automotive GmbH & Co. KG, Michael-Faist-Strasse 11-15, 86381 Krumbach, DE	(25) De (26) De
(43) 07.07.1999	(72) PFAFFELHUBER, Klaus, D-89312 Günzburg, DE	(21) 99929092.7 (22) 03.05.1999
(30) 05.01.1998 DE 19800104	KRAUS, Günter, D-86676 Ehekirchen, DE	(84) DE FR GB IT SE
(54) • Transportvorrichtung, wie z.B. für Personensor oder Kombinationskraftwagen, mit einem insbesondere verkleinerbaren, zusammenlegbaren, z.B. sackartigen, Behälter	PATSORAS, Dimitrios, D-85221 Dachau, DE	(43) 07.03.2001
• Transport device in vehicles such as passenger or estate cars with a particularly reducible, foldable, e.g. bag like container	(74) Müller, Hans-Jürgen, Maximilianstrasse 6, 80539 München, DE	(86) DE 99/01317 03.05.1999
• Dispositif de transport, comme par exemple pour voitures particulières ou breaks, avec un conteneur en particulier réductible, pliable, par exemple en forme de sac	(51) B60R 16/02 (11) 1 021 314 B1	(87) WO 99/59843 1999/47 25.11.1999
(73) PETER BUTZ GmbH & Co Verwaltungs-KG, Kronprinzstrasse 47-49, 40764 Langenfeld, DE	(25) Fr (26) Fr	(30) 20.05.1998 DE 19822780
(72) Sitzler, Wolfgang, 42111 Wuppertal, DE	(21) 98946546.3 (22) 01.10.1998	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ÜBERPRÜFUNG EINES ELEKTRISCHEN SCHALTREISES, INSbesondere EINES ZÜND SCHALTREISES EINES KRAFTFAHRZEUG-INSASSENSCHUTZSYSTEMS
Ledüc, Peter, 40468 Düsseldorf, DE	(84) DE ES FR GB IT	• METHOD AND DEVICE FOR CHECKING AN ELECTRIC CIRCUIT, ESPECIALLY AN IGNITION CIRCUIT OF A MOTOR VEHICLE OCCUPANT PROTECTION SYSTEM
(74) Patentanwälte Ostriga & Sonnet, Stresemannstrasse 6-8, 42275 Wuppertal, DE	(43) 26.07.2000	• PROCÉDE ET DISPOSITIF POUR VÉRIFIER UN CIRCUIT ÉLECTRIQUE, NOTAMMENT LE CIRCUIT D'ALLUMAGE D'UN SYSTÈME DE PROTECTION DES OCCUPANTS D'UNE AUTOMOBILE
	(86) FR 98/02106 01.10.1998	(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
(51) B60R 11/02 (11) 0 968 099 B1	(87) WO 99/17961 1999/15 15.04.1999	(72) HERMANN, Stefan, D-93096 Köfering, DE
(25) En (26) En	(30) 08.10.1997 FR 9712557	KÖPPL, Michael, D-93161 Sinzing, DE
(21) 98910886.5 (22) 19.03.1998	(54) • VERBINDUNGSSYSTEM EINES ELEKTRISCHEN MOTORS ZUR INBETRIEBSETZUNG EINER KRAFTFAHRZEUGBETÄIGUNG-VORRICHTUNG	
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT LI NL PT SE	• SYSTEM FOR CONNECTING AN ELECTRIC MOTOR ACTIVATING A MOTOR VEHICLE FUNCTIONAL ELEMENT	(51) B60R 21/00 (11) 1 152 928 B1
LT LV RO SI	• SYSTEDE DE RACCORDEMENT D'UN MOTEUR ELECTRIQUE D'ACTIVATION D'UN ORGANE FONCTIONNEL DE VEHICULE AUTOMOBILE	B60R 21/01
(43) 05.01.2000	(73) Meritor Light Vehicle Systems-France, Tour GAN, Cedex 13, 92082 Paris La Defense 2, FR	(25) De (26) De
(86) GB 98/00835 19.03.1998	(72) LAURANDEL, Hervé, F-14000 Caen, FR	(21) 00918747.7 (22) 25.02.2000
(87) WO 98/42536 1998/39 01.10.1998	VIAL, Jean-Charles, F-14220 Thury-Harcourt, FR	(84) DE FR GB IT
(30) 22.03.1997 GB 9705979	(74) Habasque, Etienne Joel Jean-François, et al, Cabinet Lavoix 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cédex 09, FR	(43) 14.11.2001
(54) • KOMPONENTE EINES PERSONENWAGEN MIT LAUTSPRECHER DIE ALS PANEELFÖRMIGE AKUSTISCHE ABSTRAHLELEMENTE GESTALTET SIND	B60R 16/02 → (51) B60R 21/32	(86) EP 00/01601 25.02.2000
• VEHICLE COMPONENTS INCORPORATING ACUSTIC RADIATOR PANEL-FORM LOUD-SPEAKERS	B60R 16/02 → (51) H01R 35/04	(87) WO 00/50267 2000/35 31.08.2000
• PIECES DE VEHICULE EQUIPES DE HAUT-PARLEURS MUNIS D'ELEMENTS RADIENTS ACOUSTIQUES EN FORME DE PANNEAU	(51) B60R 19/00 (11) 0 755 339 B1	(30) 25.02.1999 EP 99103697
(73) New Transducers Limited, 37 Ixworth Place, London SW3 3QH, GB	B62D 25/16	(54) • EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ERFASSEN EINES OBJEKTES ODER EINER PERSON IM INNERNAUM EINES FAHRZEUGS SOWIE VORRICHTUNG FÜR DEN

- PERSONENSCHUTZ IN EINEM FAHRZEUG MIT EINER SOLCHEN EINRICHTUNG**
- **SYSTEM AND METHOD FOR DETECTING AN OBJECT OR A PERSON IN A VEHICLE INTERIOR AND DEVICE FOR THE PROTECTION OF OCCUPANTS IN A VEHICLE WITH SUCH A SYSTEM**
 - **PROCEDE ET DISPOSITIF POUR DÉTEC-
TER LA PRÉSENCE D'UN OBJET OU D'UNE
PERSONNE DANS L'HABITACLE D'UN VEHICULE ET DISPOSITIF POUR ASSURER LA
PROTECTION DES OCCUPANTS DANS UN VEHICULE EQUIPÉ D'UN SYSTÈME DE CE TYPE**
- (73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) Roth, Christoph, Tokyo 141-8641, JP
Waldmann, Alexander, 93059 Regensburg, DE
Hamperl, Reinhard, 93096 Köfering, DE
Stierle, Thomas, 93059 Regensburg, DE
Rösl, Reinhard, 93173 Wenzenbach, DE
Mader, Gerhard, 93107 Thalmassing, DE

B60R 21/00 → (51) B60R 21/32**B60R 21/01** → (51) B60R 21/00

- (51) **B60R 21/32** (11) **0 782 515 B1**
B60R 21/00
- (25) En (26) En
(21) 95933901.1 (22) 22.09.1995
- (84) DE FR GB IT
(43) 09.07.1997
- (86) US 95/12077 22.09.1995
(87) WO 96/09193 1996/14 28.03.1996
- (30) 23.09.1994 US 311576
- (54) • **KRAFTFAHRZEUG-LUFTSACKSYSTEM**
• **AUTOMOBILE AIR BAG SYSTEM**
• **SISTÈME DE COUSSIN GONFLABLE POUR AUTOMOBILE**
- (73) Advanced Safety Concepts, Inc., Suite E-12, 1570 Pacheco Street, Santa Fe, NM 87505, US
- (72) Kithil, Philip W., Santa Fe, NM 87501, US
- (74) Kupecz, Arpad, Octroobureau Los en Stigter B.V.
Postbox 20052, 1000 HB Amsterdam, NL

- (51) **B60R 21/32** (11) **0 942 854 B1**
De (26) De
(21) 98955325.0 (22) 15.09.1998
- (84) DE FR GB SE
(43) 22.09.1999
- (86) DE 98/02725 15.09.1998
(87) WO 99/17963 1999/15 15.04.1999
- (30) 06.10.1997 DE 19744085
- (54) • **ANORDNUNG ZUM ERZEUGEN EINES AUS-
LÖSE SIGNALS FÜR EINE SICHERHEITSEIN-
RICHTUNG IN EINEM FAHRZEUG**
• **SYSTEM FOR PRODUCING A RELEASE
SIGNAL FOR A VEHICLE SAFETY DEVICE**
• **DISPOSITIF POUR PRODUIRE UN SIGNAL
DE DÉCLENCHEMENT DESTINÉ À UN SY-
STÈME DE SÉCURITÉ DANS UN VÉHICULE
AUTOMOBILE**

- (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
- (72) MATTES, Bernhard, D-74343 Sachsenheim, DE
BREUNIG, Volker, D-74078 Heilbronn, DE
HENNE, Michael, D-74374 Zaberfeld, DE
GROESCH, Lothar, D-70374 Stuttgart, DE

- (51) **B60R 21/32** (11) **0 943 504 B1**
B60R 21/00
- (25) De (26) De
(21) 99104270.6 (22) 03.03.1999
- (84) DE FR GB IT SE
(43) 22.09.1999

- (30) 14.03.1998 DE 19811182
- (54) • **Ansteuerung eines Airbags mit Betätigungs-
schalter zur Aktivierung bzw. Deaktivierung
des Airbags**
• **Airbag control with an actuating switch for acti-
vating or deactivating the airbag**
• **Commande d'airbag muni d'un commutateur
d'activation ou de désactivation de l'airbag**
- (73) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE
- (72) Lehnst, Thomas, Dipl.-Ing., 38104 Braunschweig, DE

- (51) **B60R 21/32** (11) **1 015 283 B1**
- (25) De (26) De
(21) 98947495.2 (22) 01.09.1998
- (84) AT DE ES FR GB IT PT SE
(43) 05.07.2000
(86) EP 98/05537 01.09.1998
(87) WO 99/16645 1999/14 08.04.1999
- (30) 27.09.1997 DE 19742768
- (54) • **INSASSENSCHUTZEINRICHTUNG FÜR EIN
FAHRZEUG**
• **MOTOR VEHICLE PASSENGER SAFETY DE-
VICE**
• **DISPOSITIF DE PROTECTION DES OCCU-
PANTS D'UN VEHICULE**
- (73) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE
- (72) BIEWENDT, Marcus, D-38302 Wolfenbüttel, DE
BERGMANN, Rolf, D-38518 Gifhorn, DE
RITTERS, Ernst-Wilhelm, D-38108 Braunschweig, DE
SCHÜTZ, Joachim, D-38489 Hanum, DE

- (51) **B60R 21/32** (11) **1 068 109 B1**
B60R 16/02
- (25) De (26) De
(21) 99915550.0 (22) 09.03.1999
- (84) DE ES FR GB IT SE
(43) 17.01.2001
(86) EP 99/01503 09.03.1999
(87) WO 99/50106 1999/40 07.10.1999
- (30) 28.03.1998 DE 19813955
- (54) • **VERFAHREN ZUR ENERGIE- UND DATENÜ-
BERTRAGUNG IN EINEM BUSSYSTEM FÜR
INSASSENSCHUTZEINRICHTUNGEN**
• **METHOD FOR TRANSMITTING POWER AND
DATA IN A BUS SYSTEM PROVIDED FOR
OCCUPANT PROTECTION DEVICES**
• **PROCEDE DE TRANSMISSION D'ENERGIE
ET DE DONNEES DANS UN SYSTÈME DE
BUS DESTINÉ À DES DISPOSITIFS DE PRO-
TECTION DES OCCUPANTS**

- (73) Conti Temic microelectronic GmbH, Sieboldstrasse 19, 90411 Nürnberg, DE
ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
- (72) FENDT, Günter, D-86529 Schwenningen, DE
MÜLLER, Norbert, D-86529 Schwenningen, DE
BISCHOFF, Michael, D-85111 Adelschlag, DE
RINKENS, Johannes, D-85055 Ingolstadt, DE
SCHÄFFER, Stefan, D-86529 Schwenningen, DE
NITSCHKE, Werner, D-71254 Ditzingen, DE
KARL, Otto, D-71229 Leonberg, DE
BAUER, Joachim, D-71720 Oberstenfeld, DE
- (74) Kolb, Georg, DaimlerChrysler AG, Postfach 35 35, 74025 Heilbronn, DE

- (51) **B60R 22/46** (11) **0 884 226 B1**
- (25) De (26) De
(21) 98109754.6 (22) 28.05.1998
- (84) DE ES FR GB IT
(43) 16.12.1998
(30) 12.06.1997 DE 29710325 U

- (54) • **Gurtstraffer für ein Insassen-Rückhaltesystem**
• **Pretensioner for a passenger restraint system**
• **Prétendeur pour système de retenue de pas-
sager**
- (73) TRW Occupant Restraint Systems GmbH & Co. KG, Industriestrasse 20, 73551 Alfdorf, DE
- (72) Böhmler, Klaus, 73525 Schwäbisch Gmünd, DE
- (74) Sulzbach, Werner, Dipl.-Chem. Dr., Prinz & Partner GbR Manzingerweg 7, 81241 München, DE

B60T 1/02 → (51) B60K 41/24

- (51) **B60T 8/00** (11) **0 960 042 B1**
- (25) De (26) De
(21) 98905402.8 (22) 04.02.1998
- (84) DE FR GB
(43) 01.12.1999
(86) EP 98/00605 04.02.1998
(87) WO 98/35866 1998/33 20.08.1998
(30) 17.02.1997 DE 19705947
- (54) • **VERFAHREN ZUM ERKENNEN UND DÄMP-
FEN VON ANTRIEBSSTRANGSCHWINGUN-
GEN**
• **METHOD FOR RECOGNIZING AND DAMP-
ING WHEEL AND DRIVE TRAIN VIBRATIONS**
• **PROCEDE POUR IDENTIFIER ET AMORTIR
LES VIBRATIONS D'UNE CHAÎNE CINÉMATI-
QUE**
- (73) Continental Teves AG & Co. oHG, Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt, DE
- (72) JANSSEN, Gunnar, D-61381 Friedrichsdorf, DE
BURKHARD, Dieter, D-67714 Waldfischbach-Burgalben, DE
SCHMIDT, Robert, D-56477 Rennerod, DE
BAUER, Thomas, D-56859 Bullay, DE
- (74) Blum, Klaus-Dieter, Continental Teves AG & Co. oHG, Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt, DE

B60T 8/18 → (51) B61H 11/16**B60T 8/36** → (51) B60T 8/48

- (51) **B60T 8/48** (11) **0 825 940 B1**
B60T 8/36
- (25) En (26) En
(21) 96915102.6 (22) 13.05.1996
- (84) BE DE ES FR IT SE
(43) 04.03.1998
(86) GB 96/01153 13.05.1996
(87) WO 96/35598 1996/50 14.11.1996
(30) 13.05.1995 GB 9509740
- (54) • **FAHRZEUGBREMSENANLAGE MIT ANTRIEBS-
SCHLUPFREGELUNG**
• **VEHICLE BRAKING SYSTEM WITH DRIVE
WHEEL SLIP CONTROL**
• **SISTÈME DE FREINAGE ANTIPATINAGE
D'UN VÉHICULE**
- (73) HALDEX BRAKE PRODUCTS LIMITED, Moons Moat Drive, Moons Moat North, Redditch Worcestershire B98 9HA, GB
- (72) ROSS, Colin Ford, Kidderminster, Worcestershire DY10 4RT, GB
- (74) Leach, John Nigel, et al, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

- (51) **B60T 8/88** (11) **0 915 789 B1**
- (25) De (26) De
(21) 97934447.7 (22) 04.07.1997
- (84) DE FR GB
(43) 19.05.1999
(86) EP 97/03528 04.07.1997
(87) WO 98/05540 1998/06 12.02.1998
(30) 02.08.1996 DE 19631309
- (54) • **MIKROPROZESSORANORDNUNG FÜR EIN
FAHRZEUG-REGELUNGSSYSTEM**

- MICROPROCESSOR ARRANGEMENT FOR A VEHICLE-CONTROL SYSTEM
- SYSTEME DE MICROPROCESSEURS POUR SYSTEME DE REGULATION DE VEHICULE

(73) Continental Teves AG & Co. oHG, Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt, DE
 (72) FENNEL, Helmut, D-65812 Bad Soden, DE
 KANT, Bernhard, D-65239 Hochheim, DE
 ESSELBRÜGGE, Hermann, D-64331 Weiterstadt, DE
 ZYDEK, Michael, D-35428 Langgöns, DE
 GIERS, Bernhard, D-60320 Frankfurt am Main, DE
 (74) Blum, Klaus-Dieter, Continental Teves AG & Co. oHG, Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt, DE

B60T 13/40 → (51) B61H 11/16**B61D 17/08** → (51) B61D 19/00

(51) **B61D 19/00** (11) **1 040 980 B1**
 B61D 17/08 B61D 39/00
 (25) De (26) De
 (21) 00105798.3 (22) 18.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 04.10.2000
 (30) 01.04.1999 DE 19914875
 (54) • Betätigungsseinrichtung für eine Schiebewandnordnung eines Eisenbahngüterwagens
 • Operating device for displaceable side wall parts of railway goods truck
 • Dispositif d'actionnement pour une paroi coulissante pour wagon de marchandises
 (73) ALSTOM LHB GmbH, Linke-Hofmann-Busch-Strasse 1, 38239 Salzgitter, DE
 (72) Beier, Günter, Dipl.-Ing., 38259 Salzgitter, DE
 Asche, Günter, 38268 Lengede, DE

(51) **B61D 19/00** (11) **1 040 981 B1**
 B61D 17/08 B61D 39/00
 (25) De (26) De
 (21) 00106539.0 (22) 27.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 04.10.2000
 (30) 01.04.1999 DE 19914874
 (54) • Betätigungsseinrichtung für eine Schiebewandnordnung eines Eisenbahngüterwagens
 • Operating device for displaceable side wall parts of railway goods truck
 • Dispositif d'actionnement pour une paroi coulissante pour wagon de marchandises
 (73) ALSTOM LHB GmbH, Linke-Hofmann-Busch-Strasse 1, 38239 Salzgitter, DE
 (72) Beier, Günter, Dipl.-Ing., 38259 Salzgitter, DE
 Asche, Günter, 38268 Lengede, DE

B61D 39/00 → (51) B61D 19/00

(51) **B61F 5/30** (11) **1 065 124 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 00110349.8 (22) 15.05.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 03.01.2001
 (30) 12.06.1999 DE 19926880
 (54) • Federbock für 2-achsige Eisenbahngüterwagen
 • Spring bracket for two axle freight car
 • Support de ressort pour wagon à marchandises à deux essieux
 (73) ALSTOM LHB GmbH, Linke-Hofmann-Busch-Strasse 1, 38239 Salzgitter, DE
 (72) Asche, Günter, 38268 Lengede, DE
 Beier, Günter, Dipl.-Ing., 38259 Salzgitter, DE

Hahne, Jochen, Dipl.-Ing., 38124 Braunschweig, DE

B61H 11/16 (11) **0 714 822 B1**

B60T 13/40 B60T 8/18
 (25) De (26) De
 (21) 95116397.1 (22) 18.10.1995
 (84) DE FR IT
 (43) 05.06.1996
 (30) 30.11.1994 DE 4442503
 (54) • Ganzzug mit einem aus Bremsmodulen bestehenden Bremssystem
 • Train with a brake system made of braking modules
 • Train équipée d'un système de freinage composé de modules de freinage
 (73) ALSTOM LHB GmbH, Linke-Hofmann-Busch-Strasse 1, 38239 Salzgitter, DE
 (72) Beier, Günter, Dipl.-Ing., 38259 Salzgitter, DE

B61L 5/04 (11) **0 778 191 B1**

F15B 21/04 F15B 11/22
 (25) De (26) De
 (21) 96440107.9 (22) 06.12.1996
 (84) AT DE IT SE
 (43) 11.06.1997
 (30) 08.12.1995 DE 19545784
 (54) • Vorrichtung zur gleichzeitigen Kraftausübung mittels hydraulisch hintereinandergeschalteter hydraulischer Stelleinheiten
 • Device for simultaneous application of force by hydraulic actuators arranged in series
 • Dispositif pour l'application simultane d'une force par des actuateurs hydrauliques arrangees en serie
 (73) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR
 (72) Vogelsang, Kurt, 71277 Rutesheim, DE
 (74) Schätzle, Albin, Dipl.-Phys., et al, Alcatel Intellectual Property Department, Stuttgart, 70430 Stuttgart, DE

B61L 5/18 → (51) H05B 33/08

(51) **B62B 7/14** (11) **0 827 890 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 97401990.3 (22) 27.08.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 11.03.1998
 (30) 10.09.1996 FR 9611035
 07.07.1997 FR 9708615
 (54) • Kuppelungsvorrichtung eines Wagenkastens an einem Kinderwagen, Kinderwagen mit einer solchen Vorrichtung, Wagenkasten mit einer solchen Vorrichtung
 • Coupling means between a bed and a pushchair, a pushchair equipped with said coupling means, a bed equipped with said coupling means.

• Dispositif d'accrochage d'une nacelle sur une poussette pour enfant, poussette équipée d'un tel dispositif, support pour enfant équipé d'un tel dispositif

(73) Ampafrance S.A., 9, boulevard du Poitou, 49309 Cholet Cedex, FR
 (72) Ageneau, Laurent, 49300 Cholet, FR
 (74) Casalonga, Axel, BUREAU D.A. CASALONGA - JOSSE Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München, DE

B62D 5/083 (11) **0 793 594 B1**

(25) En (26) En
 (21) 95936882.0 (22) 23.11.1995
 (84) DE ES FR GB IT SE

(43) 10.09.1997

(86) AU 95/00774 23.11.1995

(87) WO 96/16859 1996/26 06.06.1996

(30) 28.11.1994 US 348215

03.08.1995 US 511024

(54) • HILFSKRAFTLENKVENTIL UND HERSTELLUNG DESSELBEN

• POWER STEERING VALVE AND MANUFACTURE THEREOF

• SOUPAPE DE DIRECTION ASSISTEE ET SA FABRICATION

(73) Bishop Steering Technology Limited, 10 Waterloo Road, North Ryde, NSW 2113, AU

(72) BAXTER, John, Chatswood, NSW 2067, AU

DYER, Geoff, Casula, NSW 2170, AU

MURDOCK, Donald, G., Indianapolis, IN 46239, US

(74) UEXKÜLL & STOLBERG, Patentanwälte

Beselerstrasse 4, 22607 Hamburg, DE

B62D 5/30 (11) **1 120 330 B1**

(25) En (26) En
 (21) 00204427.9 (22) 13.12.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (43) 01.08.2001
 (30) 21.12.1999 DE 19962124
 (54) • Hydraulisches Zweikreislenkungssystem
 • Hydraulic dual circuit steering system
 • Système de direction hydraulique à double circuit

(73) Sauer-Danfoss Holding A/S, Nordborgvej 81, 6430 Nordborg, DK

(72) Zenker, Siegfried, 85614 Kirchseeon, DE
 Christensen, Carsten, 6310 Broager, DK

B62D 9/00 (11) **0 849 144 B1**

(25) En (26) En
 (21) 97122299.7 (22) 17.12.1997
 (84) DE FR GB
 (43) 24.06.1998
 (30) 17.12.1996 JP 33695896

(54) • Automatische Lenkung für Fahrzeuge
 • Automatic steering apparatus for vehicles
 • Direction automatique pour véhicules

(73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, 2-chome Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo, JP

(72) Sakai, Katsuhiro, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JP
 Shimizu, Yasuo, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JP

(74) Prechtel, Jörg, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Kopernikusstrasse 9, 81679 München, DE

B62D 9/00 (11) **0 900 712 B1**

(25) En (26) En
 (21) 98116474.2 (22) 01.09.1998
 (84) DE FR GB
 (43) 10.03.1999
 (30) 05.09.1997 JP 24068597

(54) • Automatische Lenkung für Fahrzeuge
 • Automatic steering device for vehicles
 • Direction automatique pour véhicules

(73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minamiaoyama 2-chome, Minato-ku Tokyo, JP

(72) Shimizu, Yasuo, Wako-shi, Saitama, JP
 Sakai, Katsuhiro, Wako-shi, Saitama, JP

(74) Prechtel, Jörg, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Kopernikusstrasse 9, 81679 München, DE

(51) B62D 15/02 (25) De (21) 98919040.0 (84) CH DE FR GB LI (43) 18.08.1999 (86) DE 98/00661 06.03.1998 (87) WO 99/12796 1999/11 18.03.1999 (30) 11.09.1997 DE 19739823 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR MESSUNG DES WINKELS EINES ERSTEN DREHBAREN KÖRPERNS	(11) 0 935 549 B1 (26) De (22) 06.03.1998 • METHOD AND DEVICE FOR MEASURING THE ANGLE OF A FIRST ROTATABLE BODY
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	
(72) NOLTEMEYER, Ralf, D-73249 Wernau, DE FUHRMANN, Horst, D-71723 Grossbottwar, DE	
B62D 21/09 → (51) B62D 29/00	
(51) B62D 25/08 B60R 19/24 (25) En (21) 98305129.3 (84) DE ES FR GB IT (43) 07.01.1999 (30) 30.06.1997 JP 17436497 25.03.1998 JP 7746698 (54) • Vorderwagenaufbau eines Kraftfahrzeuges • Front body structure for vehicle • Structure de la partie avant pour un véhicule automobile	(11) 0 888 953 B1 (26) En (22) 29.06.1998 • Vorderwagenaufbau eines Kraftfahrzeuges • Front body structure for vehicle • Structure de la partie avant pour un véhicule automobile
(73) Mazda Motor Corporation, No. 3-1, Shinchi Fuchu-cho, Aki-gun Hiroshima-ken, JP	
(72) Hayashi, Kiyoshi, Hatsu kaichi-shi, Hiroshima, JP Osumi, Masahiro, Hiroshima-shi, Hiroshima, JP Taga, Koji, Higashihiroshima-shi, Hiroshima, JP Kamimoto, Ichiro, Hiroshima-shi, Hiroshima, JP Miyasaka, Hiroomi, Hiroshima-shi, Hiroshima, JP	
(74) Messulam, Alec Moses, A. Messulam & Co. Ltd., 43-45 High Road, Bushey Heath, Bushey, Herts WD23 1EE, GB	
B62D 25/16 → (51) B60R 19/00	
(51) B62D 29/00 B62D 21/09 (25) De (21) 97119120.0 (84) DE FI FR GB IT SE (43) 27.05.1998 (30) 21.11.1996 DE 19648164 (54) • Karosserieteil, insbesondere Profilrahmenträger • Vehicle body part, in particular frame member. • Pièce de carrosserie de véhicule, en particulier poutre de châssis.	(11) 0 844 167 B1 (26) De (22) 03.11.1997 • Karosserieteil, insbesondere Profilrahmenträger • Vehicle body part, in particular frame member. • Pièce de carrosserie de véhicule, en particulier poutre de châssis.
(73) Wilhelm Karmann GmbH, Karmannstrasse 1, D-49084 Osnabrück, DE	
(72) Emmelmann, Hans-Joachim, Dr., 49074 Osnabrück, DE Seeliger, Hans-Wolfgang, 49074 Osnabrück, DE	
(74) Busse & Busse Patentanwälte, Grosshandelsring 6, 49084 Osnabrück, DE	
B62D 33/06 → (51) 1 040 041 B1	
(25) De (21) 98966366.1 (84) DE ES FR GB IT SE (43) 04.10.2000 (86) EP 98/08312 17.12.1998 (87) WO 99/32347 1999/26 01.07.1999	(26) De (22) 17.12.1998 • APPARATUS FOR LOADING BOTTOM-LOADING BASKET-STYLE CARRIER

(30) 19.12.1997 DE 19756909 (54) • FAHRZEUG MIT EINEM RAHMEN • VEHICLE WITH A FRAME • VEHICULE COMPORTANT UN BATI	(73) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, 80788 München, DE	(54) • SYSTEM ZUM UMFORMEN EINES HORIZONTALSTARTENDEN SELBSTTRAGENDEN, HORIZONTALFLIEGENDEN FLUGZEUGS IN EIN SELBSTTRAGEND, HORIZONTALFLIEGENDES, SENKRECHTSTARTENDES UND LANDENDES, HYBRID INTEGRIERTES FLUGZEUG
(72) BRUNNER, Peter, D-85229 Langenpettenbach, DE HELM, Detlef, D-86576 Hilgertshausen/Tandern, DE GEIB, Willi, D-85716 Unterschleißheim, DE HAIDER, Michael, D-85402 Kranzberg, DE		(54) • SYSTEM TO TRANSFORM A HORIZONTAL TAKE-OFF AND SELF-SUSTAINED HORIZONTAL FLIGHT AIRPLANE INTO SELF-SUSTAINED HORIZONTAL FLIGHT, VERTICAL LANDING AND TAKE-OFF, HYBRID INTEGRATED AIRPLANE
B62D 65/00 → (51) B23K 37/047		(54) • SYSTEME POUR Transformer UN AVION A DECOLLAGE ET A VOL HORIZONTAL EN UN AVION HYBRIDEMENT INTEGRE, A DECOLLAGE ET ATERRISAGE VERTICAUX, ET A VOL HORIZONTAL AUTOSUPPORTANT
(51) B62J 15/02 B62J 21/00 (25) NI (21) 00201304.3 (84) BE DE FR NL (43) 15.11.2000 (30) 13.04.1999 NL 1011785 (54) • Vorrichtung zur Befestigung eines Kleiderschutzes an ein Schutzbrettl • Attachment means for mounting a dressguard to a mudguard • Dispositif de fixation d'un garde-jupe à un garde-boue	(11) 1 052 167 B1 (26) En (22) 12.04.2000 • Vorrichtung zur Befestigung eines Kleiderschutzes an ein Schutzbrettl • Attachment means for mounting a dressguard to a mudguard • Dispositif de fixation d'un garde-jupe à un garde-boue	(73) Capanna, Franco, Via Quarto Peperino, 30, 00188 Roma, IT (72) Capanna, Franco, 00188 Roma, IT (74) Iannone, Carlo Luigi, et al, Ing. Barzanò & Zanardo Roma S.p.A. Via Piemonte, 26, 00187 Roma, IT
B64D 47/00 → (51) H02G 15/117		
B64F 5/00 → (51) G01R 31/28		
B65B 13/22 → (51) B23K 11/11		
(51) B65B 19/04 B65B 19/10 (25) En (21) 97100144.1 (84) DE FR GB IT (43) 16.07.1997 (30) 10.01.1996 IT GE960003 26.01.1996 IT SV960004 (54) • Zuführtrichter für empfindliche, zylindrische Gegenstände, insbesondere für Zigaretten und insbesondere in Zigarettenverpackungsmaschinen	(11) 0 784 012 B1 (26) En (22) 07.01.1997 • Feed hopper for delicate cylindrical objects, particularly for cigarettes, or similar, and especially in cigarette packing machines	
(73) SASIB S.p.A., Via di Corticella, 87/89, 40128 Bologna, IT (72) Spada, Valter, 40043 Marzabotto (BO), IT Balletti, Leonardo, 40068 San Lazzaro di Savena (BO), IT (74) Karaghiosoff, Giorgio Alessandro, Dott., Via Pecorie 25c, 17015 Celle Ligure (Savona), IT	(43) 27.11.1997 FR 9714915 (54) • Vorrichtung zum sicheren Herstellen des Gleichgewichts eines Schiffes im Falle des Wassereinbruchs • Device for ensuring the establishment of equilibrium of a vessel in case of flooding • Dispositif pour assurer l'équilibre d'un navire en cas d'envahissement d'eau	
B63B 21/00 → (51) B62J 15/02		
B63B 3/00 → (51) B32B 17/08		
(51) B63B 43/00 A62C 3/10 // A62C2/06, B63B39/03 (25) Fr (21) 98402945.4 (84) DE FI IT (43) 02.06.1999 (30) 27.11.1997 FR 9714915 (54) • Vorrichtung zum sicheren Herstellen des Gleichgewichts eines Schiffes im Falle des Wassereinbruchs • Device for ensuring the establishment of equilibrium of a vessel in case of flooding • Dispositif pour assurer l'équilibre d'un navire en cas d'envahissement d'eau	(11) 0 919 459 B1 (26) Fr (22) 25.11.1998 • Vorrichtung zum sicheren Herstellen des Gleichgewichts eines Schiffes im Falle des Wassereinbruchs • Device for ensuring the establishment of equilibrium of a vessel in case of flooding • Dispositif pour assurer l'équilibre d'un navire en cas d'envahissement d'eau	
(73) CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE, 38, avenue Kléber, 75116 Paris, FR (72) Berthaud, Pierre-Yves, 44600 Saint Nazaire, FR (74) Gosse, Michel, et al, ALSTOM Intellectual Property Department 25, avenue Kléber, 75116 Paris, FR	(27.11.1997 FR 9714915 (54) • Feed hopper for delicate cylindrical objects, particularly for cigarettes, or similar, and especially in cigarette packing machines • Trémie d'alimentation pour objets délicats cylindriques spécialement pour cigarettes et spécialement pour machine d'emballage de cigarettes	
B63G 8/32 → (51) F41F 3/10		
B64C 29/00 → (51) B64D 27/02		
B64D 13/06 → (51) F24F 5/00		
(51) B64D 27/02 B64C 29/00 (25) It (21) 98962656.9 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 27.09.2000 (86) IT 98/00355 09.12.1998 (87) WO 99/29570 1999/24 17.06.1999 (30) 10.12.1997 IT RM970762	(11) 1 037 797 B1 (26) En (22) 09.12.1998 • APPARATUS FOR LOADING BOTTOM-LOADING BASKET-STYLE CARRIER	
B65B 19/10 → (51) B65B 19/04		
(51) B65B 21/14 B65B 21/22 B65B 21/24 (25) En (21) 96913797.5 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE (43) 28.01.1998 (86) US 96/05267 15.04.1996 (87) WO 96/32322 1996/46 17.10.1996 (30) 13.04.1995 US 421113 25.05.1995 US 450323 (54) • VORRICHTUNG ZUM BODENSEITIGEN EINBRINGEN VON BEHÄLTERN IN KORBARTIGE TRAGBEHÄLTER	(11) 0 820 404 B1 B65B 43/26 • APPARATUS FOR LOADING BOTTOM-LOADING BASKET-STYLE CARRIER	
B65B 21/14 → (51) B65B 19/04		

- APPAREIL DE MISE EN PLACE DE RECIPIENTS DANS DES STRUCTURES PORTEUSES DE TYPE PANIER SE CHARGEANT PAR LE FOND
- (73) THE MEAD CORPORATION, Courthouse Plaza NE, Dayton Ohio 45463, US
- (72) ROBINSON, Glenn, Atlanta, GA 30342, US
- CULPEPPER, Will, L., Covington, GA 30209, US
- (74) Hepworth, John Malcolm, et al, Hepworth Lawrence Bryer & Bizley Bloxam Court Corporation Street, Rugby, Warwickshire CV21 2DU, GB

B65B 21/22 → (51) B65B 21/14**B65B 21/24** → (51) B65B 21/14

- (51) **B65B 35/24** (11) **1 052 173 B1**
B65B 35/52 B65G 57/11
- (25) It (26) En
(21) 99830269.9 (22) 06.05.1999
- (84) DE GB IT
(43) 15.11.2000
- (54) • Vorrichtung zum Zuführen von Gegenständen in einer automatischen Einwickelmaschine
• Product feeding device in an automatic wrapping machine
• Dispositif d'alimentation d'objets dans une machine automatique d'enveloppement
- (73) Casmatic S.p.A., Via Fattori 4/6, 40033 Casalecchio di Reno, Bologna, IT
- (72) Gorrieri, Giordano, 40065 Pianoro, Bologna, IT
Baldanca, Luca, 40033 Casalecchio sul Reno, Bologna, IT
Cremonini, Moreno, 40050 Bologna, IT
- (74) Marchitelli, Mauro, et al, c/o Buzzi, Notaro & Antonielli d'Oulx Via Maria Vittoria 18, 10123 Torino, IT

B65B 35/52 → (51) B65B 35/24**B65B 43/26** → (51) B65B 21/14**B65B 51/12** → (51) B29C 65/18**B65B 61/18** → (51) B29C 65/18

- (51) **B65B 69/00** (11) **0 922 640 B1**
B65D 88/16 B67D 5/48
- (25) En (26) En
(21) 97121761.7 (22) 10.12.1997
- (84) DE FR GB
(43) 16.06.1999
- (54) • System mit einer Vorrichtung zum Entleeren des Inhalts eines Kunststoffsackes
• System comprising a device for discharging contents from a bag
• Système comprenant un dispositif pour décharger le contenu d'un sac

- (73) Kabushiki Kaisha Hoseki Planning, 31-1 Matsugaya 2-chome, Taito-ku, Tokyo-to, JP
Sanwa Automatic Machinery Co., Ltd., 1-48 Shoya 2-chome, Settu-shi, Osaka, JP
- (72) Toshima, Isao, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, JP
- (74) Prüfer, Lutz H., Dipl.-Phys., et al, PRÜFER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Harthauser Strasse 25d, 81545 München, DE

B65C 11/00 → (51) B65C 11/02

- (51) **B65C 11/02** (11) **1 082 254 B1**
B65C 11/00 B65H 35/00
- (25) En (26) En
(21) 99920129.6 (22) 28.04.1999
- (84) BE DE FR GB IT
(43) 14.03.2001
- (86) US 99/09248 28.04.1999
- (87) WO 99/61322 1999/48 02.12.1999

- (30) 28.05.1998 US 85990
(54) • HANDEHALTENER ETIKETTENDRUCKER UND SCHNEIDVORRICHTUNG
• HAND-HELD LABEL PRINTER AND CUTTING APPARATUS

- APPAREIL MANUEL D'IMPRESSION ET DE COUPE D'ETIQUETTES
- (73) Brady Worldwide, Inc., 2221 West Camden Road, Milwaukee, WI 53209, US

- (72) SCHANKE, Robert, L., New Berlin, WI 53146, US

- BRANDHOLZ, Brent, A., West Allis, WI 53214, US

- (74) Lippert, Hans, Dipl.-Ing., Holtz Martin Lippert Emil-Claar-Strasse 20, 60322 Frankfurt am Main, DE

B65D 1/02 → (51) B29C 45/16**B65D 5/06** → (51) B31B 3/64**B65D 5/74** → (51) B31B 3/64

- (51) **B65D 19/00** (11) **1 045 795 B1**

- (25) En (26) En

- (21) 98962654.4 (22) 09.12.1998

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

SI

- (43) 25.10.2000

- (86) IT 98/00353 09.12.1998

- (87) WO 99/35041 1999/28 15.07.1999

- (30) 07.01.1998 IT MI980003

- (54) • MODULARE KUNSTSTOFFPALETTE
• PLASTICS MATERIAL MODULAR PALLET
• PALETTE MODULAIRE EN MATIERES PLASTIQUES

- (73) MAMOR S.p.A., Via Lazio, 16, 20056 Grezzago, IT

- (72) MASCHIO, Petro, I-20056 Grezzago, IT

- (74) Cicogna, Franco, Ufficio Internazionale Brevetti Dott.Prof. Franco Cicogna Via Visconti di Modrone, 14/A, 20122 Milano, IT

- (51) **B65D 51/00** (11) **0 909 719 B1**

- (25) En (26) En

- (21) 97117876.9 (22) 15.10.1997

- (84) DE FR GB IT

- (43) 21.04.1999

- (54) • Verschluss für Fläschchen
• Closure for vial container
• Fermeture pour flacons

- (73) TAISEI KAKO CO., LTD., 12-20, Honjyo Nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi 531, JP

- (72) Miura, Hideo, Chiba-shi, Chiba, JP

- Araki, Kenji, Kawasaki-shi, Kanagawa, JP

- Araki, Ikuo, Yokohama-shi, Kanagawa, JP

- (74) Sperling, Rüdiger, Dipl.-Ing., Patentanwälte Staeger & Sperling, Müllerstrasse 3, 80469 München, DE

B65D 81/34 → (51) H05B 6/80

- (51) **B65D 83/14** (11) **1 023 230 B1**

- F16L 23/22 A61K 9/00

- (25) Fr (26) Fr

- (21) 98949043.8 (22) 13.10.1998

- (84) DE FR GB IT

- (43) 02.08.2000

- (86) FR 98/02186 13.10.1998

- (87) WO 99/19235 1999/16 22.04.1999

- (30) 13.10.1997 FR 9712773

- 16.01.1998 FR 9800440

- (54) • DICHTUNG FÜR EIN VENTIL

- VALVE SEALING JOINT

- JOINT D'ETANCHEITE POUR UNE VALVE

- (73) VALOIS S.A., Boîte Postale G - Le Prieuré, 27110 Le Neubourg, FR

- (72) TCHEREVATCHENKOFF, André, F-63500 Issy-les-Moulineaux, FR
- (74) CAPRI SARL, 94, avenue Mozart, 75016 Paris, FR

- (51) **B65D 83/16** (11) **1 040 055 B1**

- (25) En (26) En

- (21) 98966319.0 (22) 10.12.1998

- (84) DE ES FR GB IT SE

- (43) 04.10.2000

- (86) EP 98/08151 10.12.1998

- (87) WO 99/33716 1999/27 08.07.1999

- (30) 24.12.1997 GB 9727366

- (54) • SPRÜHKAPPE

- SPRAYHEAD

- TETE DE PULVERISATION

- (73) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London EC4P 4BQ, GB

- (84) GB

- (73) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL

- (84) DE ES FR IT SE

- (72) CLARK, Norman, Seacroft, Leeds LS14 2AR, GB

- MIDGLEY, Ian, Seacroft, Leeds LS14 2AR, GB

- (74) Pearce, Timothy, Unilever PLC, Patent Division, Colworth House, Sharnbrook, Bedford, MK44 1LQ, GB

- (60) 01128984.0 / 1 219 547

- (51) **B65D 85/32** (11) **1 012 071 B1**

- (25) NI (26) En

- (21) 98911279.2 (22) 26.03.1998

- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 28.06.2000

- (86) NL 98/00169 26.03.1998

- (87) WO 98/43897 1998/40 08.10.1998

- (30) 27.03.1997 NL 1005665

- (54) • EIERVERPACKUNG AUS EINEM EINTEILIGEN ZUSCHNITT
• EGG BOX FOLDED FROM A SINGLE BLANK
• BOITE A OEUFS PLIEE A PARTIR D'UNE SEULE DECOUPE

- (73) Veralex International N.V., Scharlooweg 81, Curacao, AN

- (72) TRONMP, Ab, NL-1441 PX Purmerend, NL

- (74) Vollebregt, Cornelis Jacobus, Ir., et al, Algemeen Octroobureau World Trade Center P.O. Box 645, 5600 AP Eindhoven, NL

B65D 88/16 → (51) B65B 69/00

- (51) **B65D 90/00** (11) **0 903 304 B1**

- B65D 90/04

- (25) En (26) En

- (21) 98117736.3 (22) 16.09.1998

- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 24.03.1999

- (30) 18.09.1997 EP 97116242

- (54) • Schutz grosser, oberirdisch aufgestellter Tankbehälter gegen Korrosion

- Protection of large above-ground storage tanks against corrosion

- Protection de gros réservoirs non-enterrés contre la corrosion

- (73) Tankcare B.V., Jan Evertsenweg 38, 3115 JA Schieden, NL

- Moor, H. J., Westerga 35, 2716 CA Zoetermeer, NL

- (72) Moor, H. J. c/o Mafina, 2272 AD Voorburg, NL
de Jonge, J. c/o Tankcare B.V., 3115 JA Schieden, NL

- (74) Jolly, Jean-Pierre, et al, Cabinet Jolly 54, rue de Clichy, 75009 Paris, FR

B65D 90/04 → (51) B65D 90/00

(51) B65G 1/04	(11) 0 737 631 B1
(25) De	(26) De
(21) 96890061.3	(22) 29.03.1996
(84) DE ES FR GB IT	
(43) 16.10.1996	
(30) 12.04.1995 AT 63595	
(54) • Einrichtung zum Verteilen von Stückgut	
• Distribution device for articles	
• Dispositif de distribution d'objets	
(73) P.E.E.M. Förderanlagen Ges.m.b.H.,	
Fischeraustrasse 27, 8051 Graz, AT	
(72) Neukam, Helmut, Ing., 8071 Hausmannstätten, AT	
(74) Kliment, Peter, Dipl.-Ing., Patentanwalt Dipl.-Ing.	
Mag.jur. Peter Kliment Singerstrasse 8, 1010 Wien,	
AT	

(51) B65G 7/04	(11) 0 924 146 B1
(25) De	(26) De
(21) 98123780.3	(22) 15.12.1998
(84) AT BE CH DE DK FI FR GB IT LI NL SE	
(43) 23.06.1999	
(30) 19.12.1997 DE 19756618	
(54) • Vorrichtung zum Transport schwerer Lasten über eine unebene Fläche	
• Device for conveying heavy loads upon uneven surfaces	
• Dispositif pour transporter des objets lourds sur des surfaces non planes	
(73) Vieregge, Gerhard, Josef-Bauer-Strasse 12a,	
90584 Allersberg, DE	
(72) Vieregge, Gerhard, 90584 Allersberg, DE	
(74) Matschkur, Lindner Blaumeier Patent- und	
Rechtsanwälte, Dr.-Kurt-Schumacher-Strasse 23,	
90402 Nürnberg, DE	

B65G 53/26 → (51) F23K 3/02

(51) B65G 57/11	→ (51) B65B 35/24
(51) B65H 3/52	(11) 0 801 017 B1
(25) En	(26) En
(21) 97105869.8	(22) 09.04.1997
(84) DE FR GB IT	
(43) 15.10.1997	
(30) 10.04.1996 JP 8810996	
(54) • Blattzuführvorrichtung	
• Sheet supplying apparatus	
• Appareil d'alimentation de feuilles	
(73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome,	
Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP	
(72) Nojima, Takashi, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Noda, Atsushi, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Inoue, Hiroyuki, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Nakamura, Hitoshi, Sanjo-shi, Niigata-ken, JP	
Kida, Akira, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Kawakami, Hideaki, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Iwasaki, Takeshi, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Kawasaki, Noriko, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Kiyohara, Takehiko, Ohta-ku, Tokyo, JP	
(74) Vollnhs, Aurel, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte	
Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner Bavariaring 4,	
80336 München, DE	

(51) B65H 5/22	(11) 0 806 389 B1
B65H 5/24	
(25) De	(26) De
(21) 97105895.3	(22) 10.04.1997
(84) CH DE FR GB IT LI	
(43) 12.11.1997	
(30) 10.05.1996 DE 19618870	
(54) • Vorrichtung zum Fördern eines geschuppten Bogenstroms	
• Device for forwarding a stream of overlapping sheets	

- (73) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE
- (72) Greive, Maren, 69250 Schönaeu, DE
Luxem, Heiner, 69259 Wilhelmsfeld, DE
-
- B65H 5/22** → (51) B41F 21/00
-
- B65H 5/24** → (51) B65H 5/22
-
- B65H 5/28** → (51) B65H 29/00
-
- (51) **B65H 18/20** (11) **0 962 411 B1**
B65H 19/30
- (25) It (26) En
(21) 99830323.4 (22) 27.05.1999
- (84) AT BE DE DK ES FI FR GB IT SE
- (43) 08.12.1999
- (30) 01.06.1998 IT FI980131
- (54) • Wickelmaschine zum Formen von Rollen grossen Durchmessers bahnennförmigen Materials
• Winding machine for forming large-diameter reels of weblike material
• Enrouleuse pour former des rouleaux de matériau en feuille de grand diamètre
- (73) A. CELLI S.p.A, Via Romana Ovest n.212, 55016 Porcari (Lucca), IT
- (72) Celli, Marco, 55018 Segromigno in Monte, Capannori, IT
- (74) Mannucci, Michele, et al, Ufficio Tecnico Ing.A. Mannucci, Via della Scala 4, 50123 Firenze, IT
- (60) 00120695.2 / 1 070 675
-
- B65H 19/30** → (51) B65H 18/20
-
- B65H 23/32** → (51) B41F 13/06
-
- (51) **B65H 26/06** (11) **0 857 680 B1**
B65H 27/06
- (25) En (26) En
(21) 98300439.1 (22) 22.01.1998
- (84) DE FR GB
- (43) 12.08.1998
- (30) 10.02.1997 US 798528
- (54) • Verfahren zum Aufbringen von Längsmarken einer Rolle auf Druckmaterial
• Method of encoding roll length indicia on printer media
• Méthode pour coder des indices de longueur de rouleau sur un matériau à imprimer
- (73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
- (72) Huston, Craig S., Escondido, CA 92027, US
- (74) Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB
-
- (51) **B65H 29/00** (11) **1 109 733 B1**
B65H 5/28
- (25) En (26) En
(21) 99940420.5 (22) 10.09.1999
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (43) 27.06.2001
- (86) IB 99/01528 10.09.1999
- (87) WO 00/15529 2000/12 23.03.2000
- (30) 11.09.1998 IT VI980166
- (54) • APPARAT ZUM SAMMELN, VERTEILEN UND AUFBEWAHREN VON FLEXIBLEN LAMINARELEMENTEN, INSbesondere VON INDUSTRIEHÄUTEN
• APPARATUS FOR COLLECTING, DISTRIBUTING AND STORING FLEXIBLE LAMINAR ELEMENTS, IN PARTICULAR INDUSTRIAL HIDES
-
- (73) Graffagnino, Roberto, Via Leoncavallo, 11, 36071 Arzignano, IT
Verza, Giampietro, Corso Matteotti, 67, 36071 Arzignano, IT
- (72) Graffagnino, Roberto, 36071 Arzignano, IT
Verza, Giampietro, 36071 Arzignano, IT
- (74) Vannini, Mario, Maroscia & Associati, 42, Corso Palladio, 36100 Vicenza, IT
-
- B65H 29/32** → (51) B26F 1/40
-
- B65H 31/24** → (51) B26F 1/40
-
- B65H 31/26** → (51) B65H 31/30
-
- (51) **B65H 31/30** (11) **0 810 174 B1**
B65H 31/26
- (25) De (26) De
(21) 97107579.1 (22) 07.05.1997
- (84) AT BE CH DE DK FR GB IT LI NL
- (43) 03.12.1997
- (30) 29.05.1996 DE 19621564
- (54) • Vorrichtung zum vertikalen Stapeln von Druckprodukten
• Device for vertically stacking printed products
• Dispositif pour l'empilage vertical de produits imprimés
- (73) Gämmerler AG, Leitenstrasse 26, 82538 Geretsried-Gelting, DE
- (72) Schubart, Ralf-Peter, 82431 Kochel a. See, DE
Hiemer, Karlheinz, 82031 Grünwald, DE
- (74) Schmidt, Christian, Dipl.-Phys., et al, Manitz, Finsterwald & Partner GbR Postfach 31 02 20, 80102 München, DE
-
- B65H 31/32** → (51) B65H 31/30
-
- B65H 31/34** → (51) B26F 1/40
-
- B65H 35/00** → (51) B65C 11/02
-
- (51) **B65H 45/14** (11) **1 007 461 B1**
B65H 45/14
- (25) De (26) De
(21) 98909278.8 (22) 22.01.1998
- (84) CH DE ES FR GB IT LI NL SE
- (43) 14.06.2000
- (86) DE 98/00206 22.01.1998
- (87) WO 98/40300 1998/37 17.09.1998
- (30) 08.03.1997 DE 19709643
- (54) • STAUCHFALZWERK MIT ZWEI ODER DREI FALTASCHEN
• BUCKLE FOLDER MACHINE WITH TWO OR THREE FOLDER POCKETS
• PLIEUSE A POCHES COMPORANT DEUX OU TROIS POCHES DE PLIAGE
- (73) BÖWE SYSTEM AG, Werner-von-Siemens-Strasse 1, 86159 Augsburg, DE
- (72) OKELMANN, Walter, D-86179 Augsburg, DE
JÖRG, Helmut, D-86356 Neusäß, DE
- (74) Rapp, Bertram, Dr., et al, Charrier Rapp & Liebau Patentanwälte Anwaltshaus Volkhartstrasse 7, 86152 Augsburg, DE
-
- B65H 54/22** → (51) **0 908 411 B1**
B65H 54/22
- (25) En (26) En
(21) 98116107.8 (22) 26.08.1998
- (84) DE FR IT
- (43) 14.04.1999
- (30) 16.09.1997 JP 25025597
- (54) • Arbeitsunterbrechungsverarbeitungssystem für eine Garnaufwickelmaschine

- Service interruption processing system for yarn winding machine
 - Système de traitement d'une interruption de service pour un bobinoir de fils textiles
- (73) Murata Kikai Kabushiki Kaisha, 3 Minami, Ochiai-Cho, Kissyoin, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto 601, JP
- (72) Yamauchi, Toshio, Kyoto-shi, Kyoto, JP
- (74) Liedl, Christine, Dipl.-Chem., et al, Hansmann & Vogeser Patentanwälte Postfach 70 08 60, 81308 München, DE
-
- B65H 54/38 (11) 0 968 951 B1**
- (25) De (26) De
(21) 99107127.5 (22) 13.04.1999
(84) CH DE FR IT LI
(43) 05.01.2000
(30) 02.07.1998 DE 19829597
(54) • Verfahren zum Betreiben einer Kreuzspulen herstellenden Textilmaschine
• Method for operating a textile machine producing crosswound bobbins
• Procédé de fonctionnement d'une machine textile pour la fabrication de bobines à spires croisées
- (73) W. SCHLAFFORST AG & CO., Blumenberger Strasse 143-145, 41061 Mönchengladbach, DE
- (72) Küsters, Gerard, 52538 Selfkant-Havert, DE
Sturm, Franz-Josef, 52224 Stolberg, DE
Sturm, Christian, 47798 Krefeld, DE
-
- B65H 54/70** → (51) B65H 67/048
- B65H 67/04 (11) 0 888 243 B1**
- (25) De (26) De
(21) 97952799.1 (22) 25.11.1997
(84) CH DE IT LI
(43) 07.01.1999
(86) EP 97/06561 25.11.1997
(87) WO 98/28218 1998/26 02.07.1998
(30) 20.12.1996 DE 19653544
20.08.1997 DE 19736190
(54) • ABSCHIEBEEINRICHTUNG ZUM SCHIEBEN VON HÜLSEN ODER SPULEN AUF EINEM DORN
• DEVICE FOR SLIDING TUBES OR BOBBINS ON A MANDREL
• DISPOSITIF POUR FAIRE COULISSE DES TUBES OU DES BOBINES SUR UN MANDRIN
- (73) Bar m a g AG, Leverkuser Strasse 65, D-42897 Remscheid, DE
- (72) JASCHKE, Klemens, D-42499 Hückeswagen, DE
- (74) Kahlhöfer, Hermann, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Kahlhöfer Neumann Heilein Postfach 10 33 63, 40024 Düsseldorf, DE
-
- B65H 67/048 (11) 1 028 908 B1**
- B65H 54/70
(25) En (26) En
(21) 98950959.1 (22) 06.10.1998
(84) DE IT
(43) 23.08.2000
(86) US 98/21047 06.10.1998
(87) WO 99/18024 1999/15 15.04.1999
(30) 06.10.1997 US 944217
05.10.1998 US 166309
(54) • WICKLER FÜR SYNTETISCHE FILAMENTE
• WINDER FOR SYNTHETIC FILAMENTS
• BOBINOIR POUR FILAMENTS SYNTHÉTIQUES
- (73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, 1007 Market Street, Wilmington Delaware 19898, US
TORAY ENGINEERING CO., LTD., Mitsui No. 2 Bldg., 4-18, Nakanoshima 3-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0005, JP

- (72) DALY, Thomas, Patrick, Aston, PA 19014, US
KOSKOL, Joseph, Newark, DE 19711, US
MADIGAN, Kevin, Robert, Charlottesville, VA 22901, US
TAKAGI, Jun, Shiga 520-01, JP
YAMAUCHI, Naofumi, Shiga 520-01, JP
- (74) Kuhnen & Wacker, Patentanwaltsgesellschaft mbH, Postfach 19 64, 85319 Freising, DE
-
- B66B 7/02** → (51) B66B 11/00

- B66B 11/00 (11) 1 105 337 B1**
- B66B 11/02 B66B 7/02
(25) En (26) En
(21) 00927062.0 (22) 19.04.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 13.06.2001
(86) EP 00/03752 19.04.2000
(87) WO 00/76898 2000/51 21.12.2000
(30) 15.06.1999 IT MI991324
(54) • AUFZUGSANORDNUNG
• ELEVATOR CONSTRUCTION
• ASCENSEUR
- (73) Elex S.P.A., Via Torino, 31, 20063 Cernusco sul Naviglio, IT
(72) SALVATORE, Andrea, Luigi, I-20059 Cusano Milanino, IT
(74) Arena, Giovanni, Viale Certosa 135, 20151 Milano, IT
-
- B66B 11/02** → (51) B66B 11/00
- B66C 13/06** → (51) B66C 13/48
- B66C 13/46** → (51) B66C 13/48

- B66C 13/48 (11) 0 846 648 B1**
- B66C 13/46 B66C 13/06
(25) En (26) En
(21) 97309771.0 (22) 04.12.1997
(84) DE GB
(43) 10.06.1998
(30) 06.12.1996 JP 32657596
(54) • Einrichtung für die Kontrolle der Senkung einer Last in einem Kran
• Apparatus for controlling article-lowering operations of a crane
• Appareil pour le contrôle des opérations de la descente d'un article d'une grue
- (73) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JP
(72) Miyata, Noriaki, c/o Mitsubishi Heavy Ind., Ltd., Nishi-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima, JP
Taguchi, Toshio, c/o Mitsubishi Heavy Ind., Ltd., Nishi-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima, JP
(74) Cross, Rupert Edward Blount, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB
-
- B66F 7/04** → (51) B66F 7/16
- B66F 7/08** → (51) B66F 7/16
- B66F 7/16 (11) 1 034 131 B1**
- B66F 7/04 B66F 7/08
(25) En (26) En
(21) 98952978.9 (22) 24.11.1998
(84) DE ES FR GB IT NL
(43) 13.09.2000
(86) IB 98/01866 24.11.1998
(87) WO 99/28231 1999/23 10.06.1999
(30) 27.11.1997 IT MI972633
(54) • UNTERFLURSÄULENHEBEBAHN
• FOLDAWAY COLUMN VEHICLE LIFT

- DISPOSITIF ELEVATEUR DE VÉHICULES A COLONNE REPLIABLE
- (73) Snap-On Deutschland Holding GmbH, Auf dem Hüls 5, 40822 Mettmann, DE
- (72) GRANATA, Tebaldo, I-65010 Cappelle sul Tavo, IT
- (74) Nöth, Heinz, Dipl.-Phys., et al, Eisenführ, Speiser & Partner Arnulfstrasse 25, 80335 München, DE
-
- B66F 17/00** → (51) B60G 17/015
- B67D 5/48** → (51) B65B 69/00
-
- C01B 3/00 (11) 0 891 294 B1**
- F17C 11/00
(25) En (26) En
(21) 97919962.7 (22) 28.03.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 20.01.1999
(86) US 97/05178 28.03.1997
(87) WO 97/36819 1997/43 09.10.1997
(30) 01.04.1996 US 626058
(54) • VORRICHTUNG UND METHODE ZUR SPEICHENUNG UND ZUM FRESETZEN VON WASSERSTOFF
• APPARATUS AND METHODS FOR STORING AND RELEASING HYDROGEN
• PROCEDE ET DISPOSITIF DE STOCKAGE ET DE DEGAGEMENT D'HYDROGÈNE
- (73) Westinghouse Savannah River Company, Savannah River Technology Center, Building 773-A, Office C-149, Aiken, South Carolina 29808, US
- (72) HEUNG, Leung, K., Aiken, SC 29801, US
- (74) Boff, James Charles, et al, Phillips & Leigh 5 Pemberton Row, London EC4A 3BA, GB
-
- C01B 3/32** → (51) C01B 3/38
- C01B 3/38 (11) 0 861 802 B1**
- C01B 3/32 C01B 3/48
C01B 3/58 H01M 8/06
B01J 8/02 B01J 10/00
B01J 12/00 B01J 19/00
(25) En (26) En
(21) 98103375.6 (22) 26.02.1998
(84) DE FR GB
(43) 02.09.1998
(30) 28.02.1997 JP 4589897
(54) • Vorrichtung für die Reformierung von Kraftstoffen
• Fuel reforming apparatus
• Dispositif de reformage de carburant
- (73) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
Engineering Advancement Association of Japan, 4-6, Nishi-Shinbashi 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105, JP
- (72) Gonjo, Yoshihide, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
Sugimoto, Teruo, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
Satoh, Minoru, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
- (74) Sajda, Wolf E., Dipl.-Phys., et al, MEISSNER, BOLTE & PARTNER Widenmayerstrasse 48, 80538 München, DE
-
- C01B 3/48** → (51) C01B 3/38
- C01B 3/58** → (51) C01B 3/38
-
- C01B 13/11 (11) 0 679 608 B1**
- (25) En (26) En
(21) 95106162.1 (22) 25.04.1995
(84) DE FR GB IT
(43) 02.11.1995
(30) 28.04.1994 JP 9271894
07.03.1995 JP 4764795
(54) • Verfahren zur Erzeugung von Ozon

- Method for the generation of ozone
- Méthode pour la génération d'ozone

(73) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP

(72) Kuzumoto, Masaki, c/o Mitsubishi Denki K.K., Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP
Tabata, Youichiro, c/o Mitsubishi Denki K.K., Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP
Yagi, Shigenori, c/o Mitsubishi Denki K.K., Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP
Yoshizawa, Kenji, c/o Mitsubishi Denki K.K., Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP
Mukai, Masahiro, c/o Mitsubishi Denki K.K., 8-chome, Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP
Ochi, Junji, c/o Mitsubishi Denki K.K., 8-chome, Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP
Ozawa, Tateki, c/o Mitsubishi Denki K.K., Hyogo-ku, Kobe-shi, Hyogo 652, JP

(74) Pfenning, Meinig & Partner, Mozartstrasse 17, 80336 München, DE

(60) 98250367.4 / 0 893 406
98250366.6 / 0 893 405
98250368.2 / 0 891 941
00114881.6 / 1 069 071

C01B 13/32 → (51) C01G 33/00**C01B 25/14** → (51) C22C 1/04**C01B 25/36** → (51) B01J 29/04**C01B 25/45** → (51) B01J 29/04**C01B 31/04** → (51) H01M 4/58

- (51) **C01B 31/34** (11) **1 016 624 B1**
(25) De (26) De
(21) 99204377.8 (22) 17.12.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 05.07.2000
(30) 28.12.1998 AT 86398 U
(54) • Gaskarburierungsverfahren zur Herstellung von reinem WC-Pulver
• Gas carburising process for preparing pure WC-powder
• Procédé de carburation gazeuse pour la préparation de poudre pure de WC
- (73) Plansee Titz Aktiengesellschaft, 6600 Reutte /Tirol, AT
- (72) Lackner, Andreas Dr., 6600 Reutte, AT
Filzwieser, Andreas, 8740 Zeltweg, AT
- (74) Lohnert, Wolfgang, Dr., Plansee Aktiengesellschaft, 6600 Reutte, AT

C01B 33/00 (11) **1 047 632 B1**

- (25) En (26) En
(21) 99901330.3 (22) 13.01.1999

CH DE ES FR GB IT LI NL SE

(43) 02.11.2000

(86) US 99/00166 13.01.1999

(87) WO 99/36356 1999/29 22.07.1999

(30) 15.01.1998 US 71359 P

- (54) • POLYFUNKTIONELLE ORGANOSILAN BEHANDLUNG VON KIESELSÄURE
• POLYFUNCTIONAL ORGANOSILANE TREATMENT OF SILICA
• TRAITEMENT DE LA SILICE AU MOYEN D'ORGANOSILANES POLYFONCTIONNELS

- (73) CABOT CORPORATION, Two Seaport Lane, Suite 1300, Boston, Massachusetts 02210-2019, US
- (72) MENON, Vinayan, C., Albuquerque, NM 87111, US
WALLACE, Stephen, Albuquerque, NM 87109-5134, US
MASKARA, Alok, Bloomingdale, Illinois 60108, US
SMITH, Douglas, M., Albuquerque, NM 87106, US

- KOEHLERT, Kenneth, C., Carlisle, Massachusetts 01741, US
- (74) Lawrence, John, Barker Brettell 138 Hagley Road Edgbaston, Birmingham B16 9PW, GB
- (51) **C01C 3/02** (11) **0 863 110 B1**
C07C 11/24 C07C 1/32
(25) De (26) De
(21) 98103719.5 (22) 03.03.1998
(84) BE DE FR GR NL
(43) 09.09.1998
(30) 06.03.1997 DE 19709261
(54) • Verfahren zur simultanen Herstellung von Acetylen und Blausäure aus Acrylnitril
• Process for the simultaneous preparation of acetylene and hydrogen cyanide from acrylonitrile
• Procédé pour la production simultanée d'acétylène et d'acide cyanhydrique à partir d'acrylonitrile
- (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) Halbritter, Klaus, Dr., 69124 Heidelberg, DE
Henningsen, Michael, Dr., 67227 Frankenthal, DE
Julius, Manfred, Dr., 67117 Limburgerhof, DE
Stegmaier, Wolf, Dr., 67459 Böhl-Iggelheim, DE
- (74) Isenbruck, Günter, Dr., et al, Patent- und Rechtsanwälte, Bardehle-Pagenberg-Dost-Altenburg-Geissler-Isenbruck Theodor-Heuss-Anlage 12, 68165 Mannheim, DE
- (51) **C01F 7/56** (11) **0 884 279 B1**
(25) En (26) En
(21) 98201628.9 (22) 19.05.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE
-
- LT LV RO SI
(43) 16.12.1998
(30) 11.06.1997 EP 97201763
(54) • Verfahren zur Herstellung von Polyaluminiumchlorid
• A process for producing polyamminium chloride
• Procédé de production de chlorures de polyaluminium
- (73) AKZO NOBEL N.V., Velperweg 76, Postbus 9300, 6800 SB Arnhem, NL
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE
- (73) Eka Chemicals AB, 445 80 Bohus, SE
(84) FI SE
(72) Pelin, Kalle, 431 49 Mölndal, SE
Hulten, Felix, 421 56 Västra Frölunda, SE
Westrin, Ulf, 574 34 Vetlanda, SE
Sörensen, Olle, 437 00 Lindome, SE
- (74) Jönsson, Christer, et al, Eka Chemicals AB, Patent Department, Box 11556, 100 61 Stockholm, SE
- (51) **C01G 33/00** (11) **0 649 388 B1**
C01B 13/32 C01G 35/00
(25) En (26) En
(21) 94916519.5 (22) 11.04.1994
(84) AT CH DE ES FR GB IT LI MC SE
(43) 26.04.1995
(86) US 94/03694 11.04.1994
(87) WO 94/24052 1994/24 27.10.1994
(30) 13.04.1993 US 47750
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON METALLOXID AGGREGATEN UND VON METALLOXID VERBUNDPOLYMEREN
• METHOD OF MAKING METAL OXIDE CLUSTERS AND METAL OXIDE-POLYMER COMPOSITES

- PROCEDE DE FABRICATION D'AGREGATS D'OXYDES METALLIQUES ET DE MATERIAUX COMPOSITES OXYDE METALLIQUE-POLYMERÉ

- (73) SOUTHWEST RESEARCH INSTITUTE, 6220 Culebra Road, San Antonio, TX 78238-0510, US
- (72) WELLINGHOFF, Stephan, T., San Antonio, TX 78250, US
- (74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., WAGNER & GEYER Patentanwälte Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE

C01G 35/00 → (51) C01G 33/00**C02F 1/28** → (51) C02F 3/30**C02F 3/12** → (51) C02F 3/30

- (51) **C02F 3/30** (11) **1 041 044 B1**
C02F 1/28 C02F 3/12
(25) De (26) De
(21) 99250098.3 (22) 31.03.1999
(84) ES IT PT
(43) 04.10.2000
(54) • Verfahren zur Reinigung von Phenolen enthaltendem Abwasser
• A method of purifying waste water containing phenolics
• Procédé pour la purification d'eaux usées contenant des phénols
- (73) Argus Umweltbiotechnologie GmbH, Reuchlinstrasse 10-11, 10553 Berlin, DE
- (72) Niebelshütz, Horst, Dr.-Ing., 12101 Berlin, DE
Liedecke, Heidrun, Dipl.-Ing., 12108 Berlin, DE
- (74) Wablat, Wolfgang, Dr.Dr., Patentanwalt, Potsdamer Chaussee 48, 14129 Berlin, DE

C02F 11/02 → (51) B01D 53/00

- (51) **C02F 11/12** (11) **1 028 919 B1**
C02F 11/14 B01D 33/04
B01D 35/31 B01D 37/03
(25) De (26) De
(21) 98962228.7 (22) 10.11.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL PT SE
(43) 23.08.2000
(86) DE 98/03269 10.11.1998
(87) WO 99/24371 1999/20 20.05.1999
(30) 11.11.1997 DE 19749757
(54) • VORRICHTUNG ZUR EINDICKUNG VON FLÜSSIGKEITEN ODER SCHLÄMMEN
• DEVICE FOR THICKENING LIQUIDS OR SLUDGES
• DISPOSITIF SERVANT A EPAISSIR DES LIQUIDES OU DES BOUES
- (73) Gebr. Bellmer GmbH + Co KG Maschinenfabrik, Hauptstrasse 36-39, 75223 Niefern-Öschelbronn, DE
- (72) KOLLMAR, Ulrich, D-75181 Pforzheim, DE
MITSCHELE, Georg, D-75181 Pforzheim, DE
KLABUSCHNIG, Josef, D-75242 Neuhausen, DE
KUHN, Klaus, D-75449 Wurmberg, DE
UNGER, Lutz, D-75245 Neulingen, DE
- (74) Frank, Gerhard, Dipl.-Phys., et al, Patentanwälte Mayer, Frank, Reinhardt, Schwarzwaldstrasse 1A, 75173 Pforzheim, DE

C02F 11/14 → (51) C02F 11/12**C03B 19/14** → (51) C03C 3/06

- (51) **C03B 37/018** (11) **1 110 919 B1**
(25) En (26) En
(21) 00204558.1 (22) 15.12.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI MC NL PT SE TR

(43) 27.06.2001	Otsuka, H., c/o Shin-Etsu Chem. Co. Ltd, Kubikimura, Nakakubiki-gun Niigata, JP	• TECHNOLOGICAL ADDITIVE FOR AGGLOMERATING PROJECTABLE BUILDING MATERIALS AND UTILIZATION OF THE ADDITIVE IN PROJECTED MORTARS AND CONCRETES
(30) 23.12.1999 NL 1013944	(74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE	• ADJUVANT TECHNOLOGIQUE POUR MATERIAUX DE CONSTRUCTION AGGLOMERANTS ET UTILISATION DE L'ADJUVANT DANS LES MORTIERS ET LES BETONS PROJETES
(54) • Verfahren zum Herstellen einer Vorform für optische Fasern mittels chemischer Abscheidung aus der Dampfphase	C03C 3/068 → (51) H01J 61/46	(73) TOLSA, S.A., Ctra. de Vallecas a Mejorada del Campo, km. 1.600, 28031 Madrid, ES
• Method of manufacturing an optical fibre pre-form by chemical vapour deposition	(51) C03C 3/087 (11) 0 914 299 B1	(72) ALVAREZ BERENGUER, Antonio, E-28660 Boadilla del Monte, ES
• Procédé de fabrication d'une préforme pour fibres optiques par dépôt chimique en phase vapeur	(25) Fr (26) Fr (21) 98914908.3 (22) 12.03.1998	LIMPO OROZCO, Francisco Javier, E-28690 Brunete, ES
(73) Draka Fibre Technology B.V., Zwaanstraat 1, 5651 CA Eindhoven, NL	(84) AT BE DE ES FI FR GB IT LU NL PT SE (43) 12.05.1999	DEL VALLE ALVAREZ, Bernardo Enrique, E-28020 Madrid, ES
(72) de Fouw, Marinus Jacob, 5624 NE Eindhoven, NL Breuls, Antonius Henricus Elisabeth, 6129 EM Urmond, NL	(86) FR 98/00508 12.03.1998	HIDALGO MARTIN, Manuel, E-28020 Madrid, ES
(74) Van kan, Johan Joseph Hubert, Jr., et al, Algemeen Octrooibureau P.O. Box 645, 5600 AP Eindhoven, NL	(87) WO 98/40320 1998/37 17.09.1998	(74) Ungria Lopez, Javier, et al, Avda. Ramon y Cajal, 78, 28043 Madrid, ES
(51) C03B 37/027 (11) 0 883 577 B1	(30) 13.03.1997 DE 19710289	
C03B 37/07	30.04.1997 FR 9705364	
C03B 37/03	17.06.1997 FR 9707521	
(25) En (26) En	(54) • KALKNATRON-SILIKATGLASZUSAMMENSETZUNGEN UND DEREN ANWENDUNGEN	
(21) 97907678.3 (22) 19.02.1997	• SODA-LIME-SILICA GLASS COMPOSITIONS AND APPLICATIONS	
(84) DE FR GB IT NL	• COMPOSITIONS DE VERRE SILICO-SODO-CALCIQUES ET LEURS APPLICATIONS	
(43) 16.12.1998	(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, 18, avenue d'Alsace, 92400 Courbevoie, FR	
(86) US 97/02541 19.02.1997	(72) EL KHIATI, Nathalie, F-95170 Deuil la Barre, FR	
(87) WO 97/30945 1997/37 28.08.1997	GY, René, F-93140 Bondy, FR	
(30) 26.02.1996 US 12290 P	LE BOURHIS, Eric, F-95200 Sarcelles Village, FR	
(54) • VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG EINES KONTROLLIERTEN SPINS IN EINER OPTISCHEN FASER	(74) Renous Chan, Véronique, et al, Saint-Gobain Recherche, 39, Quai Lucien Lefranc, 93300 Aubervilliers, FR	
• METHOD FOR PROVIDING CONTROLLED SPIN IN OPTICAL FIBER	C03C 3/14 → (51) H01J 61/46	
• PROCEDE PERMETTANT DE COMMANDER UNE ROTATION DANS UNE FIBRE OPTIQUE		
(73) CORNING INCORPORATED, 1 Riverfront Plaza, Corning, N.Y. 14831, US	(51) C03C 17/36 (11) 0 806 401 B1	
(72) HAWK, Robert, M., Pawleys Island, SC 29585-1885, US	(25) Fr (26) Fr	
(74) Boon, Graham Anthony, Elkington and Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB	(21) 97400959.9 (22) 29.04.1997	
C03B 37/03 → (51) C03B 37/027	(84) DE FR GB	
C03B 37/07 → (51) C03B 37/027	(43) 12.11.1997	
C03B 37/075 → (51) C03B 37/027	(30) 07.05.1996 FR 9605687	
(51) C03C 3/06 (11) 0 870 737 B1	(54) • Anwendung einer Nitridsperrschicht zur Vermeidung von Silberdiffusion in Glas	
C03B 19/14	• Use of a nitride barrier for avoiding silver migration into glass	
(25) En (26) En	• Utilisation d'une barrière en niture pour éviter la diffusion d'argent dans du verre	
(21) 98101100.0 (22) 22.01.1998	(73) THOMSON CSF, 173, Boulevard Haussmann, 75008 Paris, FR	
(84) DE FR GB	(72) Baret, Guy, Thomson-CSF S.C.P.I., 94117 Arcueil cedex, FR	
(43) 14.10.1998	(74) Simonnet, Christine, Thomson-CSF Propriété Intellectuelle, 13, Avenue du Président Salvador Allende, 94117 Arcueil Cédex, FR	
(30) 08.04.1997 JP 10521297	C04B 14/10 (11) 1 095 913 B1	
(54) • Optisches synthetisches Quarzglas, Herstellungsverfahren davon, und optisches Element für Excimer-Laser mit dem synthetischen Quarzglas	C04B 22/08 C04B 24/04	
• Optical synthetic quartz glass, production method thereof, and optical member for excimer laser using the synthetic quartz glass	C04B 24/18 C04B 24/34	
• Verre quartz optique synthétique, sa méthode de production, et élément optique pour laser excimère utilisant le verre quartz synthétique	C04B 28/04 C04B 40/00	
(73) SHIN-ETSU QUARTZ PRODUCTS CO., LTD., 1-22-2, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023, JP	// C04B103:30 (25) Es (26) En	
SHIN-ETSU CHEMICAL CO., LTD., 6-1, Ohtemachi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo, JP	(21) 99919281.8 (22) 12.05.1999	
(72) Nishimura, H., c/o Shin-Etsu Quarts Prod. Co. Ltd., Tamura-machi, Koriyama-shi, Fukushima, JP	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE LI NL PT SE	
Fujinoki, A., c/o Shin-Etsu Quarts Prod. Co. Ltd., Tamura-machi, Koriyama-shi, Fukushima, JP	(43) 02.05.2001	
	(86) ES 99/00133 12.05.1999	
	(87) WO 99/58465 1999/46 18.11.1999	
	(30) 12.05.1998 ES 9800990	
	(54) • TECHNOLOGISCHES ADDITIV ZUR AGGLOMERIERUNG VON WERFBAREN BAUMATERIALIEN UND DIE VERWENDUNG DIESER ADDITIVE IN WERFBAREM MÖRTEL UND BETON	

- ADDITIF SUPERFLUIDIFIANT POUR COMPOSITIONS A BASE DE CIMENT
- (73) Italcementi S.p.A., Via G. Camozzi, 124, 24121 Bergamo, IT
- (72) GOISIS, Marco, I-24124 Bergamo, IT
DE MARCO, Tiziana, I-24035 Curno, IT
PEPE, Carmine, I-24101 Ponteranica, IT
CASSAR, Luigi, I-20097 San Donato Milanese, IT
- (74) Gervasi, Gemma, Dr., NOTARBARTOLO & GERVASI Srl, Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT

C04B 28/04 → (51) C04B 14/10**C04B 35/195** → (51) C04B 35/636

- (51) **C04B 35/536** (11) **0 968 149 B1**
C04B 20/06
- (25) En (26) En
(21) 98911425.1 (22) 17.03.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 05.01.2000
(86) US 98/03802 17.03.1998
(87) WO 98/41486 1998/38 24.09.1998
(30) 18.03.1997 US 819744
- (54) • FLEXIBLE GRAPHITVERBUNDFOLIE UND HERSTELLUNGSVERFAHREN
• FLEXIBLE GRAPHITE COMPOSITE SHEET AND METHOD
• FEUILLE COMPOSITE DE GRAPHITE FLEXIBLE ET PROCEDE DE PRODUCTION
- (73) UCAR CARBON TECHNOLOGY CORPORATION, 1521 Concord Pike, Suite 301, Brandywine West Building, Wilmington, Delaware 19803, US
- (72) MERCURI, Robert, Angelo, Seven Hills, OH 44131, US
- (74) W.P. Thompson & Co., Coopers Building, Church Street, Liverpool L1 3AB, GB

- (51) **C04B 35/573** (11) **0 931 033 B1**
C04B 38/00 C30B 31/10
- (25) En (26) En
(21) 97944628.3 (22) 03.10.1997
(84) DE ES FR GB IT NL SE
(43) 28.07.1999
(86) US 97/18033 03.10.1997
(87) WO 98/14411 1998/14 09.04.1998
(30) 04.10.1996 US 725717
- (54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN RISSFREIER DIFFUSIONSKOMPONENTEN AUS SILIZIUMCARBID
• PROCESS FOR MAKING CRACK-FREE SILICON CARBIDE DIFFUSION COMPONENTS
• PROCEDE DESTINE A FABRIQUER DES ELEMENTS DE DIFFUSION A CARBURE DE SILICIUM EXEMPTS DE CRAQUELURES
- (73) Saint-Gobain Ceramics and Plastics, Inc., 1 New Bond Street, Box Number 15138, Worcester, MA 01615-0138, US
- (72) DYNAN, Stephen, South San Francisco, CA 94080, US
SHINDLE, Jack, Rutland, MA 01543, US
VAYDA, John, West Brookfield, MA 01585, US
- (74) Richebourg, Michel François, Cabinet Michel Richebourg, "Le Clos du Golf", 69, rue Saint-Simon, 42000 Saint Etienne, FR

- (51) **C04B 35/5831** (11) **0 834 486 B1**
B23B 27/14
- (25) En (26) En
(21) 97307708.4 (22) 30.09.1997
(84) DE FR GB IT
(43) 08.04.1998
(30) 04.10.1996 JP 26452996
- (54) • Harter Sinterkörper für Werkzeuge
• Hard sintered body for tool

- Corps fritté dur pour un outil
- (73) SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD., 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, JP
- (72) Fukaya, Tomohiro, 1-1, Koyakita 1-chome, Itami-shi, Hyogo, JP
Nakai, Tetsuo, 1-1, Koyakita 1-chome, Itami-shi, Hyogo, JP
- (74) Cross, Rupert Edward Blount, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB
- (51) **C04B 35/636** (11) **1 041 055 B1**
C04B 35/195
- (25) En (26) En
(21) 00302442.9 (22) 24.03.2000
(84) BE DE FR GB
(43) 04.10.2000
(30) 29.03.1999 JP 8625899
- (54) • Verfahren zum Herstellen einer Bienenwabenstruktur auf Basis von Cordierit
• Method for producing cordierite-based ceramic honeycomb structure
• Méthode de production d'une structure nid d'abeilles à base de cordierite
- (73) NGK INSULATORS, LTD., 2-56 Suda-cho, Mizuho-ku, Nagoya-City, Aichi Prefecture 467-8530, JP
- (72) Makino, Kyoko, Mizuho-ku, Nagoya-city, Aichi 467-0879, JP
Noguchi, Yasushi, Mizuho-ku, Nagoya-city, Aichi 467-0832, JP
Hamanka, Toshiyuki, Suzuka-city, Mie-prefecture 510-0227, JP
- (74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
- (51) **C04B 35/83** (11) **0 886 627 B1**
F16D 69/02
- (25) Fr (26) Fr
(21) 97952081.4 (22) 17.12.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 30.12.1998
(86) FR 97/02323 17.12.1997
(87) WO 98/27026 1998/25 25.06.1998
(30) 17.12.1996 FR 9615487
- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON TEILEN, INSbesondere von BREMSSCHEIBEN, AUS KOHLENSTOFF-KOHLENSTOFF-VERBUNDWERKSTOFF
• METHOD FOR MAKING PARTS, IN PARTICULAR BRAKE DISKS, IN COMPOSITE CARBON-CARBON MATERIAL
• PROCEDE DE FABRICATION DE PIECES, NOTAMMENT DE DISQUES DE FREINS, EN MATERIAU COMPOSITE CARBONE-CARBONE
- (73) MESSIER BUGATTI, Zone Aéronautique Louis Bréguet, 78140 Velizy Villacoublay, FR
- (72) DUVAL, Renaud, F-69380 Les Chères, FR
LHERM, Eric, F-01800 Rignieux-le-Franc, FR
- (74) Joly, Jean-Jacques, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cédex 07, FR

C04B 38/00 → (51) C04B 35/573**C04B 40/00** → (51) C04B 14/10**C07B 41/04** → (51) B01J 25/00**C07B 41/08** → (51) C07H 3/04**C07C 1/00** → (51) C10J 3/00**C07C 1/04** → (51) C10G 2/00**C07C 1/32** → (51) C01C 3/02**C07C 7/10** → (51) C07C 7/163(51) **C07C 7/163** (11) **0 931 042 B1**C07C 7/10
B01D 3/34
C10G 7/00
C10G 45/10

(25) En (26) En

(21) 97939619.9 (22) 28.08.1997

(84) BE DE ES FR GB IT NL

(43) 28.07.1999

(86) US 97/15137 28.08.1997

(87) WO 98/12160 1998/12 26.03.1998

(30) 23.09.1996 US 717934

(54) • VERFAHREN ZUR SELEKTIVEN HYDROGENATION IM GEGENSTROM VON ACETYLENEN UND 1,2-BUTADIEN IN KOHLENWASSERSTOFFSTROEMEN

• PROCESS FOR CONCURRENT SELECTIVE HYDROGENATION OF ACETYLENES AND 1,2-BUTADIENE IN HYDROCARBON STREAMS

• PROCEDE D'HYDROGENATION SELECTIVE SIMULTANEE D'ACETYLENES ET DE 1,2-BUTADIENE DANS DES COURANTS D'HYDROCARBURES

(73) Catalytic Distillation Technologies, 10100 Bay Area Boulevard, Pasadena, Texas 77507, US

(72) GILDERT, Gary R., Pasadena, TX 77507, US
PUTMAN, Hugh M., Pasadena, TX 77507, US
HEARN, Dennis, Pasadena, TX 77507, US

(74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

(51) **C07C 11/04** (11) **1 045 820 B1**
// C10G70:04

(25) En (26) En

(21) 98964969.4 (22) 29.12.1998

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 25.10.2000

(86) US 98/27700 29.12.1998

(87) WO 99/35110 1999/28 15.07.1999

(30) 06.01.1998 US 3432

(54) • KÜHLUNGSANLAGE FÜR ETHYLENTRENNUNG

• ETHYLENE PLANT REFRIGERATION SYSTEM

• SYSTEME DE REFROIDISSEMENT POUR INSTALLATION DE PRODUCTION D'ETHYLENE

(73) ABB LUMMUS GLOBAL INC., 1515 Broad Street, Bloomfield New Jersey 07003, US

(72) SUMNER, Charles, Livingston, NJ 07039, US
WEI, Tuan, Houston, TX 77063, USCRAWFORD, John, J., Coraopolis, PA 15108, US
STANLEY, Stephen, J., Matawan, NJ 07747, USMcNAB, Richard, J., Randolph, NJ 07869, US
(74) Miller, Toivo, ABB Patent GmbH Postfach 1140, 68520 Ladenburg, DE**C07C 11/24** → (51) C01C 3/02(51) **C07C 17/04** (11) **0 998 438 B1**
C07C 19/16

(25) De (26) De

(21) 98934999.8 (22) 26.06.1998

(84) BE CH DE FR GB IT LI NL
(43) 10.05.2000

(86) EP 98/03909 26.06.1998

(87) WO 99/01412 1999/02 14.01.1999

(30) 04.07.1997 DE 19728560

- (54) • KONTINUERLICHES VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON PENTAFLUORETHYLIODID
 • CONTINUOUS METHOD FOR PRODUCING PENTAFLUOROETHYL IODIDE
 • PROCEDE CONTINU DE PRODUCTION D'IODURE DE PENTAFLUOROETHYLE
- (73) Clariant GmbH, Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
- (72) RICHTER, Hans-Bodo, D-84489 Burghausen, DE
 PAUL, Norbert, D-84503 Altötting, DE
 HUBER, Rudolf, D-84518 Garching, DE

C07C 17/38 → (51) C07C 7/163**C07C 17/386** → (51) C07C 19/08

- (51) **C07C 19/08** (11) **0 985 650 B1**
 C07C 17/386
- (25) Ja (26) En
 (21) 98919631.6 (22) 18.05.1998
- (84) BE DE ES FR GB IT
 (43) 15.03.2000
 (86) JP 98/02170 18.05.1998
 (87) WO 98/52889 1998/47 26.11.1998
 (30) 22.05.1997 JP 13205997
- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON PENTAFLUORETHAN
 • PROCESS FOR THE PREPARATION OF PENTAFLUOROETHANE
 • PROCEDE DE PREPARATION DE PENTAFLUOROETHANE
- (73) Daikin Industries, Limited, Umeda Center Building, 4-12, Nakazaki-nishi 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0015, JP
- (72) KOHNO, Satoru, Yodogawa Works of Daikin Industries, Settsu-shi Osaka 566-0044, JP
 SHIBANUMA, Takashi, Yodogawa Works of Daikin, Settsu-shi Osaka 566-0044, JP
- (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

C07C 19/16 → (51) C07C 17/04

- (51) **C07C 25/24** (11) **0 811 593 B1**
 C07C 43/29 C07C 255/34
 C07C 255/38 A01N 31/14
- (25) En (26) En
 (21) 97303657.7 (22) 29.05.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 10.12.1997
 (30) 03.06.1996 US 660221
 17.03.1997 US 819623
- (54) • 1,4-Diaryl-2-fluoro-2-butene als insectizide und akarizide Mittel
 • 1,4-diaryl-2-fluoro-2-butene insecticidal and acaricidal agents
 • 1,4-diaryl-2-fluoro-2-butenes comme agents insecticides et acaricides
- (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) Barnes, Keith Douglas, Newtown, Pennsylvania 18940, US
 Hu, Yulin, Plainsboro, New Jersey 08536, US
- (74) Köster, Reinhold, Dr., et al, BASF Aktiengesellschaft Patentabteilung ZDX/P-C6, 67056 Ludwigshafen, DE

C07C 29/149 → (51) B01J 25/00

- (51) **C07C 29/19** (11) **0 983 220 B1**
 C07C 31/27
- (25) De (26) De
 (21) 98929301.4 (22) 12.05.1998
- (84) BE DE ES FR GB IT NL

- (43) 08.03.2000
 (86) EP 98/02778 12.05.1998
 (87) WO 98/52892 1998/47 26.11.1998
 (30) 16.05.1997 DE 19720606
- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CYCLOALIPHATISCHE GRUPPEN ENTHALTENDEN ALKOHOLEN
 • METHOD FOR PRODUCING ALCOHOLS CONTAINING CYCLOALIPHATIC GROUPS
 • PROCEDE DE PRODUCTION D'ALCOOLS CONTENANT DES GROUPES CYCLOALIPHATIQUES
- (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) FISCHER, Rolf, D-69121 Heidelberg, DE
 PINKOS, Rolf, D-67098 Bad Dürkheim, DE
 WULFF-DÖRING, Joachim, D-67227 Frankenthal, DE
- (74) Isenbruck, Günter, Dr., et al, Patent- und Rechtsanwälte, Bardehle-Pagenberg-Dost-Altenburg-Geissler-Isenbruck Theodor-Heuss-Anlage 12, 68165 Mannheim, DE

C07C 31/27 → (51) C07C 29/19**C07C 37/20** → (51) C07C 45/67**C07C 41/01** → (51) B01J 25/00**C07C 41/06** → (51) C07C 43/04**C07C 41/18** → (51) C07C 43/12**C07C 41/24** → (51) C07C 43/12**C07C 41/30** → (51) C07C 45/67**C07C 41/42** → (51) C07C 43/04

- (51) **C07C 43/04** (11) **0 963 367 B1**
 C07C 41/06 C07C 41/42
- (25) En (26) En
 (21) 96941688.2 (22) 19.12.1996
- (84) AT BE DE ES FI FR GB GR IE IT MC NL PT SE

LT

- (43) 15.12.1999
 (86) FI 96/00678 19.12.1996
 (87) WO 97/23438 1997/29 03.07.1997
 (30) 22.12.1995 FI 956256
- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ALKYLETHERN UND IHRE MISCHUNGEN
 • PROCESS FOR PREPARING ALKYL ETHERS AND MIXTURES THEREOF
 • PROCEDE DE PREPARATION D'ETHERS D'ALKYLE ET DE LEURS MELANGES
- (73) Fortum Oil and Gas Oy, Keilaniemi, 02150 Espoo, FI
- (72) TAMMINEN, Esa, FIN-02170 Espoo, FI
 LINDQVIST, Petri, FIN-01600 Porvoo, FI
- (74) Sundman, Christoffer, et al, Seppo Laine Oy, Itämerenkatu 3 B, 00180 Helsinki, FI
- (51) **C07C 43/11** (11) **0 914 313 B1**
 C11D 1/72
- (25) En (26) En
 (21) 97916536.2 (22) 11.04.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

SI

- (43) 12.05.1999
 (86) GB 97/00999 11.04.1997
 (87) WO 97/38961 1997/45 23.10.1997
 (30) 16.04.1996 GB 9607865
- (54) • NICHTIONISCHE TENSIDMISCHUNGEN

- (54) • NON-IONIC SURFACTANT COMPOSITIONS
 • COMPOSITIONS TENSIOACTIVES NON IONIQUES
- (73) IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, GB
- (72) DANIELS, Judith, Yarm, Cleveland TS15 9LF, GB
 THOMAS, Hugh, Middlesbrough, Cleveland TS9 6DS, GB
- (74) Roberts, Jonathan Winstanley, et al, Uniqema Intellectual Property Department PO Box 90, Wilton Cleveland TS90 8JE, GB
- (51) **C07C 43/12** (11) **0 760 809 B1**
 C07C 59/135 C07C 69/708
 C07C 41/18 C07C 41/24
 B01D 12/00 B23K 35/38
 C08G 18/08 A62D 1/00
- (25) En (26) En
 (21) 95919208.9 (22) 15.05.1995
- (84) DE FR GB IT
 (43) 12.03.1997
 (86) US 95/06110 15.05.1995
 (87) WO 95/32174 1995/51 30.11.1995
 (30) 20.05.1994 US 246962
 12.05.1995 US 440450
- (54) • VERWENDUNG VON OMEGA-HYDROFLUORALKYLETHER
 • APPLICATION OF OMEGA-HYDROFLUORALKYL ETHERS
 • APPLICATION DES OMEGA-HYDROFLUORALKYLETHERS
- (73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US
- (72) MOORE, George, G., I., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 FLYNN, Richard, M., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 GUERRA, Miguel, A., Saint Paul, MN 55133-3427, US
 OWENS, John, G., Saint Paul, MN 55133-3427, US
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Postfach 86 07 67, 81634 München, DE
- (60) 01120757.8 / 1 170 275
- C07C 43/29** → (51) C07C 25/24
- C07C 45/38** → (51) C07C 45/67
- (51) **C07C 45/67** (11) **0 946 482 B1**
 C07C 45/38 C07C 51/255
 C07C 41/30 C07C 37/20
 C07C 47/575 C07C 47/58
- (25) Fr (26) Fr
 (21) 97947095.2 (22) 19.11.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (43) 06.10.1999
 (86) FR 97/02085 19.11.1997
 (87) WO 98/22419 1998/21 28.05.1998
 (30) 22.11.1996 FR 9614275
- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES 4-HYDROXYBENZALDEHYDS UND DERIVATEN
 • METHOD FOR PREPARING A 4-HYDROXYBENZALDEHYDE AND DERIVATIVES
 • PROCEDE DE PREPARATION D'UN 4-HYDROXYBENZALDEHYDE ET DERIVES
- (73) RHODIA CHIMIE, 25, quai Paul Doumer, 92408 Courbevoie Cedex, FR
- (72) METIVIER, Pascal, F-69110 Sainte Foy lès Lyon, FR
- (74) Dutruc-Rosset, Marie-Claude, et al, Rhodia Services, Direction de la Propriété Industrielle, 40, rue de la Haie-Coq, 93306 Aubervilliers Cedex, FR

C07C 45/69 → (51) C07C 46/02

- (51) **C07C 46/02** (11) **0 921 111 B1**
 C07C 50/16 C07C 50/18
 C07C 50/20 C07C 45/69
 C07C 49/683
 (25) De (26) De
 (21) 98122148.4 (22) 25.11.1998
 (84) BE DE DK ES FR GB IT NL
 (43) 09.06.1999
 (30) 02.12.1997 DE 19753484
 (54) • Verfahren zur Herstellung von substituierten Anthrachinonen
 • Process for the preparation of substituted anthraquinones
 • Procédé pour la préparation d'anthraquinones substituées
 (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) Siegel, Wolfgang, Dr., 67117 Limburgerhof, DE Kramer, Andreas, Dr., 67251 Freinsheim, DE
 (74) Isenbrück, Günter, Dr., et al, Patent- und Rechtsanwälte, Bardehle-Pagenberg-Dost-Altenburg-Geissler-Isenbrück Theodor-Heuss-Anlage 12, 68165 Mannheim, DE

C07C 47/575 → (51) C07C 45/67**C07C 47/58** → (51) C07C 45/67**C07C 49/683** → (51) C07C 46/02**C07C 50/16** → (51) C07C 46/02**C07C 50/18** → (51) C07C 46/02**C07C 50/20** → (51) C07C 46/02**C07C 51/00** → (11) **0 932 592 B1**

- (25) En (26) En
 (21) 97911585.4 (22) 02.10.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 04.08.1999
 (86) US 97/15844 02.10.1997
 (87) WO 98/15517 1998/15 16.04.1998
 (30) 09.10.1996 IS 119387
 (54) • VERFAHREN ZUR GEWINNUNG VON MILCHSAURE AUS WÄSSRIGEN LÖSUNGEN, DIE SIE ENTHALTEN, MIT HILFE EINES BASISCHEN ORGANISCHEN EXTRAKTIONSMITTELS
 • PROCESS FOR THE RECOVERY OF LACTIC ACID
 • PROCÉDE DE RECUPERATION D'ACIDE LACTIQUE
 (73) CARGILL, INCORPORATED, 15407 McGinty Road West, Wayzata, MN 55391-2399, US
 (72) EYAL, Aharon, Meir, 93380 Jerusalem, IL GRUBER, Patrick, R., Blaine, MN 55449, US FISHER, Rod, R., Eden Prairie, MN 55346, US KOLSTAD, Jeffrey, J., Wayzata, MN 55391, US
 (74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

C07C 51/00 → (11) **0 932 594 B1**

- (25) En (26) En
 (21) 97911613.4 (22) 02.10.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 04.08.1999
 (86) US 97/17775 02.10.1997
 (87) WO 98/15519 1998/15 16.04.1998
 (30) 09.10.1996 IL 11938896
 (54) • VERFAHREN ZUR GEWINNUNG VON MILCHSAÜREESTERN UND AMIDES AUS

WÄSSRIGEN LÖSUNGEN VON MILCHSÄURE UND/ODER DEREN SALZEN

- A PROCESS FOR THE RECOVERY OF LACTIC ACID
- PROCÉDE DE RECUPERATION DE L'ACIDE LACTIQUE

(73) Cargill Incorporated, 15407 McGinty Road West, Wayzata, Minnesota 55391, US

(72) EYAL, Aharon, Meir, 93380 Jerusalem, IL GRUBER, Patrick, R., Blaine, MN 55449, US MCWILLIAMS, Paul, Racine, WI 53402, US WITZKE, David, R., Oskaloosa, IA 52577, US

(74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

C07C 51/235 → (51) C07H 3/04**C07C 51/255** → (51) C07C 45/67**C07C 59/135** → (51) C07C 43/12**C07C 69/65** → (51) C07D 487/04**C07C 69/708** → (51) C07C 43/12**C07C 211/09** → (51) C07D 487/04**C07C 211/27** → (51) C07D 487/04**C07C 217/60** → (11) **1 100 767 B1**

A61K 31/135

- (25) De (26) De
 (21) 99938314.4 (22) 22.07.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

LT LV RO SI

- (43) 23.05.2001
 (86) EP 99/05221 22.07.1999
 (87) WO 00/07977 2000/07 17.02.2000
 (30) 31.07.1998 DE 19834713

- (54) • PHENYLETHYLAMINDERIVATE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
 • NOVEL PHENYLETHYLAMINE DERIVATIVES, A METHOD FOR THE PRODUCTION THEREOF AND THEIR USE AS MEDICAMENTS
 • NOUVEAUX DERIVES PHENYLETHYLAMINES, LEURS PROCEDES DE PREPARATION ET LEUR UTILISATION COMME MEDICAMENT

- (73) Boehringer Ingelheim Pharma KG, 55216 Ingelheim am Rhein, DE
 (72) ANDERSKEWITZ, Ralf, D-55411 Bingen, DE BIRKE, Franz, D-55218 Ingelheim am Rhein, DE JENNEWEIN, Hans-Michael, D-65193 Wiesbaden, DE
 (74) Laudien, Dieter, Dr., et al, Boehringer Ingelheim GmbH, B Patent, 55216 Ingelheim am Rhein, DE

C07C 227/18 → (11) **0 977 726 B1**
 C07D 207/16 C07K 1/107
 C07C 305/06

- (25) En (26) En
 (21) 989117795.1 (22) 23.04.1998
 (84) CH DE ES FR GB IT LI
 (43) 09.02.2000
 (86) NL 98/00227 23.04.1998
 (87) WO 98/49133 1998/44 05.11.1998
 (30) 25.04.1997 NL 1005901
 (54) • VERFAHREN ZUR VERESTERUNG VON AMINOSÄUREN UND PROTEINEN
 • PROCESS FOR ESTERIFICATION OF AMINO ACIDS AND PEPTIDES

• PROCÉDE D'ESTERIFICATION DES ACIDES AMINES ET DES PEPTIDES

(73) DSM N.V., Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, NL

(72) BOESTEN, Wilhelmus, Hubertus, Joseph, NL-6132 BJ Sittard, NL
 QUAEDFLIEG, Peter, Jan, Leonard, Mario, NL-6164 HB Geleen, NL

C07C 227/28 → (11) **0 966 425 B1**
 C07C 227/42 C07C 229/12

- (25) En (26) En
 (21) 98961505.9 (22) 24.12.1998
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 29.12.1999

- (86) JP 98/05843 24.12.1998
 (87) WO 99/33784 1999/27 08.07.1999
 (30) 25.12.1997 JP 36625597
 (54) • VERFAHREN ZUR GEWINNUNG VON BE-TAIN
 • PROCESS FOR RECOVERING BETAINE
 • PROCÉDE DE RECUPERATION DE BETAINE

- (73) Organo Corporation, 2-8, Shinsuna 1-chome, Koto-ku, Tokyo 136-8631, JP

- (72) KANEKO, Kikuzo, Tokyo 136-8631, JP
 MASUDA, Takayuki, Tokyo 136-8631, JP
 MATSUDA, Fumihiko, Tokyo 136-8631, JP
 SATO, Kohei, Tokyo 136-8631, JP
 TANIKAWA, Kouji, Tokyo 136-8631, JP

- (74) Blake, John Henry Francis, Brookes Batchellor 1 Boyne Park, Tunbridge Wells Kent TN4 8EL, GB

C07C 227/42 → (51) C07C 227/28**C07C 229/12** → (51) C07C 227/28**C07C 233/01** → (11) **0 882 701 B1**
 C07D 307/68 A61K 31/27
 A61K 31/34 C07C 237/42
 A61K 31/335 A61K 31/33

- (25) Ja (26) En
 (21) 97902606.9 (22) 07.02.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 09.12.1998
 (86) JP 97/00304 07.02.1997
 (87) WO 97/29073 1997/35 14.08.1997
 (30) 07.02.1996 JP 4550296

- (54) • SUBSTITUIERTE AMID-DERIVATE
 • SUBSTITUTED AMIDE DERIVATIVES
 • DERIVES AMIDES SUBSTITUTES
 (73) BANYU PHARMACEUTICAL CO., LTD., 2-3, Nihombashi Honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103, JP

- (72) IWASAWA, Yoshikazu, Banyu Pharmaceutical Co. Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 300-26, JP
 AOYAMA, Tetsuya, Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 300-26, JP
 KAWAKAMI, Kumiko, Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 300-26, JP
 ARAI, Sachie, Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi Ibaraki 300-26, JP
 SATOH, Toshihiko, Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 300-26, JP
 MONDEN, Yoshiaki, Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi, Ibaraki 300-26, JP
 (74) Hartz, Nikolai F., Dr., et al, Wächtershäuser & Hartz, Patentanwälte, Tal 29, 80331 München, DE

- (51) **C07C 233/01** (11) **0 989 114 B1**
 C07D 307/68 A61K 31/27
 A61K 31/34 C07C 237/42
 A61K 31/335 A61K 31/33
 (25) Ja (26) En
 (21) 97902607.7 (22) 07.02.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 29.03.2000
 (86) JP 97/00305 07.02.1997
 (87) WO 97/29074 1997/35 14.08.1997
 (30) 07.02.1996 JP 4550396
 (54) • N,N-DISUBSTITUIERTE CARBONAURE-AMID-DERIVATE
 • N,N-DISUBSTITUTED AMIC ACID DERIVATIVES
 • DERIVES D'ACIDES D'AMIDES N,N-DISUBSTITUÉES
 (73) BANYU PHARMACEUTICAL CO., LTD., 2-3, Nihombashi Honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103, JP
 (72) IWASAWA, Yoshikazu Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi Ibaraki 300-26, JP
 AOYAMA, Tetsuya Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi Ibaraki 300-26, JP
 KAWAKAMI, Kumiko Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi Ibaraki 300-26, JP
 ARAI, Sachie Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi Ibaraki 300-26, JP
 SATOH, Toshihiko Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi Ibaraki 300-26, JP
 MONDEN, Yoshiaki Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tsukuba-shi Ibaraki 300-26, JP
 (74) Hartz, Nikolai F., Dr., et al, Wächtershäuser & Hartz, Patentanwälte, Tal 29, 80331 München, DE

C07C 233/11 → (51) C07C 235/34

- (51) **C07C 235/34** (11) **0 946 495 B1**
 C07C 233/11 A61K 31/16
 (25) En (26) En
 (21) 97952228.1 (22) 25.11.1997
 (84) DE ES FR GB IT

AL LT LV RO SI

- (43) 06.10.1999
 (86) US 97/21622 25.11.1997
 (87) WO 98/24756 1998/23 11.06.1998
 (30) 03.12.1996 US 32508 P
 (54) • PHENYLACETAMIDE ALS SPLA2 INHIBITOREN
 • PHENYL ACETAMIDES AS SPLA2 INHIBITORS
 • PHENYL ACETAMIDES UTILISES COMME INHIBITEURS DE SPLA2
 (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
 (72) GOODSON, Theodore, Jr., Indianapolis, IN 46226, US
 HARPER, Richard, W., Indianapolis, IN 46260, US
 HERRON, David, K., Indianapolis, IN 46220, US
 (74) Pritchard, Judith, et al, Eli Lilly and Company Limited Lilly Research Centre Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB

- (51) **C07C 237/42** (11) **1 102 743 B1**
 C07D 295/12 C07D 295/14
 C07D 213/82 C07D 215/48
 A61K 31/167 A61K 31/395
 (25) En (26) En
 (21) 99936814.5 (22) 29.07.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI

- (43) 30.05.2001
 (86) GB 99/02494 29.07.1999
 (87) WO 00/07980 2000/07 17.02.2000
 (30) 04.08.1998 GB 9816837
 (54) • AMID-DERIVATE, DIE ALS INHIBITOREN VON ZYTOKININEN NÜTZLICH SIND
 • AMIDE DERIVATIVES WHICH ARE USEFUL AS CYTOKINE INHIBITORS
 • DERIVES D'AMIDES UTILES COMME INHIBITEURS DE CYTOKINE
 (73) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
 (72) BROWN, Dearg Sutherland, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB
 BROWN, George Robert, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB
 (74) Tait, Brian Steele, AstraZeneca, Global Intellectual Property Patents, P.O. Box 272, Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4GR, GB
- C07C 237/42** → (51) C07C 233/01
- C07C 255/34** → (51) C07C 25/24
- C07C 255/38** → (51) C07C 25/24
- C07C 257/18** → (51) A61K 31/35
- C07C 271/12** → (51) C07C 271/20
- (51) **C07C 271/20** (11) **0 911 320 B1**
 A61K 7/06 C07D 295/13
 C07D 295/205 C07D 295/192
 C07D 233/61 C07C 281/02
 C07D 295/32 C07D 295/185
 C07C 271/12 A61K 7/48
 (25) En (26) En
 (21) 98119798.1 (22) 23.10.1998
 (84) CH DE FR GB IT LI NL SE
 (43) 28.04.1999
 (30) 23.10.1997 JP 30933597
 (54) • 1,2-Disubstituierte Benzenecarboxamid-Derivate, diese enthaltende Haarwuchsmittel und äußerliches Hauptpflegemittel
 • 1,2-Di-substituted benzene carboxamide derivative, hair growth promoter and external composition for skin using the same
 • Dérivés de benzenecarboxamide 1,2-disubstitués, agents favorisant la croissance des cheveux et composition pour la peau à usage externe les contenant
 (73) SHISEIDO COMPANY LIMITED, 5-5 Ginza 7-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8010, JP
 (72) Fukunishi, Hirotada, Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanagawa223-8553, JP
 Umishio, Kenichi, Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanagawa223-8553, JP
 Tajima, Masahiro, Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanagawa223-8553, JP
 Kobayashi, Koji, Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanagawa223-8553, JP
 (74) Lippert, Hans-Joachim, Dipl.-Ing., Lippert, Stachow, Schmidt & Partner, Patentanwälte, Frankenforster Strasse 135-137, 51427 Bergisch Gladbach, DE
- C07C 271/64** → (51) A61K 31/35
- C07C 273/18** → (51) C08G 18/78
- C07C 281/02** → (51) C07C 271/20
- C07C 305/06** → (51) C07C 227/18
- (51) **C07C 323/20** (11) **0 808 830 B1**
 C07G 17/00 C10M 159/22
 (25) En (26) En
 (21) 97303281.6 (22) 14.05.1997
 (84) DE FR GB NL
 (43) 26.11.1997
 (30) 14.05.1996 US 644995
 (54) • Verfahren zur Herstellung von normalen und überbasischen Phenolaten
 • Methods for preparing normal and overbased phenates
 • Procédé pour la préparation de phénates normaux et surbasiques
 (73) Chevron Oronite Company LLC, Third floor, 2613 Camino Ramon, San Ramon, CA 94583-4289, US
 (72) Small, Vernon R. Jr., Rodeo CA 94572, US
 Willis, William Woodford, Jr., Pinole CA 94564, US
 McDonald, John, Emeryville CA 94608, US
 Pennебaker, Torrey A., Richmond, California 94803, US
 Le Coent, Jean Louis, 76620 Le Harve, FR
 (74) Nash, David Allan, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB
- C07C 405/00** (11) **0 930 296 B1**
 C07D 313/00 A61K 31/557
 A61K 31/335
 (25) Ja (26) En
 (21) 97940373.0 (22) 12.09.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 21.07.1999
 (86) JP 97/03236 12.09.1997
 (87) WO 98/12175 1998/12 26.03.1998
 (30) 17.09.1996 JP 24515596
 25.12.1996 JP 34628696
 13.01.1997 JP 410997
 (54) • FLUORIERTE PROSTAGLANDINDERIVATE UND MEDIKAMENTE
 • FLUORINATED PROSTAGLANDIN DERIVATIVES AND MEDICINES
 • DERIVES DE PROSTAGLANDINE FLUORES ET MEDICAMENTS
 (73) ASAHI GLASS COMPANY LTD., 12-1, Yurakicho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8405, JP
 SANTEN PHARMACEUTICAL CO., LTD., 9-19, Shimoshinjo 3-chome, Higashiyodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 533-8651, JP
 (72) SHIRASAWA, Eiichi, Santen Pharmaceutical Co. Ltd., Ikoma-shi, Nara 630-01, JP
 KAGEYAMA, Masaaki, Santen Pharmaceutical Co. Ltd., Ikoma-shi, Nara 630-01, JP
 MORI, Nobuaki, Asahi Glass Company Ltd., Yokohama-shi, Kanagawa 221, JP
 SAKATA, Kazuhisa, Asahi Glass Company Ltd., Yokohama-shi, Kanagawa 221, JP
 NAKANO, Takashi, Asahi Glass Company Ltd., Yokohama-shi, Kanagawa 221, JP
 MATSUMURA, Yasushi, Asahi Glass Company Ltd., Yokohama-shi, Kanagawa 221, JP
 MORIZAWA, Yoshitomi, Asahi Glass Company Ltd., Yokohama-shi, Kanagawa 221, JP
 (74) Perrey, Ralf, Dr. Dipl.-Chem., Müller-Boré & Partner, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE
- C07D 201/08** (11) **1 015 425 B1**
 B01J 21/06
 (25) De (26) De
 (21) 98947446.5 (22) 21.08.1998
 (84) BE DE ES FR GB IT NL
 (43) 05.07.2000
 (86) EP 98/05336 21.08.1998
 (87) WO 99/11614 1999/10 11.03.1999
 (30) 03.09.1997 DE 19738463

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CAPROLACTAM
• CAPROLACTAM PRODUCTION PROCESS
• PROCÉDE DE PRODUCTION DE CAPROLACTAME

(73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE

(72) FUCHS, Eberhard, D-67227 Frankenthal, DE
FLICK, Klemens, D-76863 Herxheim, DE

C07D 207/16 → (51) C07C 227/18

C07D 207/16 → (51) C07K 5/00

(51) **C07D 209/08** (11) **0 859 759 B1**
A61K 7/42

(25) De (26) De

(21) 96934541.2 (22) 04.10.1996

(84) CH DE FR GB LI NL

(43) 26.08.1998

(86) EP 96/04325 04.10.1996

(87) WO 97/14680 1997/18 24.04.1997

(30) 16.10.1995 DE 19539623

- (54) • SULFONSÄUREN UND IHRE VERWENDUNG ALS UV-ABSORBER
• SULPHONIC ACIDS AND THEIR USE AS U/V ABSORBERS
• ACIDES SULFONIQUES ET LEUR UTILISATION COMME ABSORBEURS DES UV

(73) HAARMANN & REIMER GMBH, Postfach 12 53, D-37601 Holzminden, DE

(72) KOCH, Oskar, D-37079 Göttingen, DE
LANGNER, Roland, D-37639 Bevern, DE
KREMPEL, Alfred, D-37603 Holzminden, DE

(74) Petrovicki, Wolfgang, Dr., Bayer AG, Konzernzentrale RP, Patente Konzern, 51368 Leverkusen, DE

C07D 211/22 → (51) A61K 31/35

(51) **C07D 211/58** (11) **0 934 272 B1**

(25) En (26) En

(21) 97913145.5 (22) 09.10.1997

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE

AL LT LV RO SI

(43) 11.08.1999

(86) EP 97/05692 09.10.1997

(87) WO 98/16511 1998/16 23.04.1998

(30) 15.10.1996 EP 96202860

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES ZWISCHENPRODUKTS IN DER CISAPRID-SYNTHESE
• PROCESS FOR PREPARING AN INTERMEDIATE USEFUL IN THE SYNTHESIS OF CIS-APRIDE
• PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UN INTERMÉDIAIRE UTILISÉ DANS LA SYNTHÈSE DE CISAPRIDE

(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, BE

(72) DE KNAEP, Alfons, Gaston, Maria, Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse, BE

MOENS, Luc, Jozef, Raphael, Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse, BE

REY, Max, CH-8003 Zurich, CH

(74) Quaghebeur, Luc, et al, Janssen Pharmaceutica N.V., Patent Department, Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, BE

- (51) **C07D 211/90** (11) **0 824 517 B1**
(25) En (26) En
(21) 96916111.6 (22) 09.05.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV SI

(43) 25.02.1998
(86) EP 96/02122 09.05.1996
(87) WO 96/35668 1996/50 14.11.1996

(30) 12.05.1995 IT MI950957

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON LERCANIDIPIN HYDROCHLORID
• A PROCESS FOR THE PREPARATION OF LERCANIDIPINE HYDROCHLORIDE
• PROCÉDE DE PRÉPARATION D'HYDROCHLORURE DE LERCANIDIPINE

(73) RECORDATI S.A. CHEMICAL and PHARMACEUTICAL COMPANY, Piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso, CH

(84) BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE LI LU MC NL PT SE AT

(73) RECORDATI INDUSTRIA CHIMICA E FARMACEUTICA S.p.a., Via M. Civitali, 1, 20148 Milano, IT

(84) IT

(72) LEONARDI, Amedeo, I-20154 Milano, IT
MOTTA, Gianni, I-20030 Barlassina, IT

(74) SERJEANTS, 25, The Crescent King Street, Leicester, LE1 6RX, GB

C07D 213/82 → (51) A61K 31/35

C07D 213/82 → (51) C07C 237/42

C07D 215/14 → (51) C07D 513/06

C07D 215/16 → (51) C07D 513/06

C07D 215/18 → (51) C07D 215/22

- (51) **C07D 215/22** (11) **0 326 330 B1**
C07D 215/60 C07D 215/18
C07D 401/12 C07D 215/42
C07D 239/94 C07D 239/88
C07D 239/74 C07D 237/28
A01N 43/54 A01N 43/42

(25) En (26) En
(21) 89300658.5 (22) 25.01.1989

(84) AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(43) 02.08.1989

(30) 29.01.1988 US 150266

- (54) • Fungicide Chinoline
• Quinoline fungicides
• Quinoléines fungicides

(73) Dow AgroSciences LLC, 9330 Zionsville Road, Indianapolis, Indiana 46268, US

(72) Arnold, Wendell Ray, Carmel Indiana 46032, US
Coghlan, Michael Joseph, Indianapolis Indiana 46250, US

Krumkalns, Eriks Victor, Indianapolis Indiana 46220, US
Jourdan, Glen Phil, Morristown Indiana 46161, US

Suhr, Robert George, Greenfield Indiana 46140, US

(74) Raynor, John, et al, W.H. Beck, Greener & Co 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB

C07D 215/42 → (51) C07D 215/22

- (51) **C07D 215/48** (11) **0 922 034 B1**
A61K 31/47

(25) En (26) En

(21) 97943809.0 (22) 14.08.1997

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV RO SI

- (43) 16.06.1999
(86) EP 97/04440 14.08.1997
(87) WO 98/07704 1998/08 26.02.1998
(30) 17.08.1996 GB 9617305

- (54) • TETRAHYDROCHINOLINDERIVATE ALS EAA ANTAGONISTEN
• TETRAHYDROQUINOLINE DERIVATIVES AS EAA ANTAGONISTS

- DERIVES DE LA TETRAHYDROQUINOLINE UTILISES COMME ANTAGONISTES D'EAA

(73) GLAXO WELLCOME S.p.A., Via Alessandro Fleming 2, 37100 Verona, IT

(72) DI-FABIO, Romano, I-37100 Verona, IT
PASQUARELLO, Alessandra, I-37100 Verona, IT
SABBATINI, Fabio Maria, I-37100 Verona, IT

(74) Filler, Wendy Anne, Dr., et al, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

C07D 215/48 → (51) C07C 237/42

C07D 215/60 → (51) C07D 215/22

C07D 217/04 → (51) A61K 31/35

C07D 217/24 → (51) A61K 31/35

C07D 231/12 → (51) C07D 257/04

C07D 233/54 → (51) C07D 257/04

C07D 233/61 → (51) C07C 271/20

C07D 237/28 → (51) C07D 215/22

C07D 239/74 → (51) C07D 215/22

C07D 239/88 → (51) C07D 215/22

C07D 239/94 → (51) C07D 215/22

C07D 249/04 → (51) C07D 257/04

- (51) **C07D 257/04** (11) **0 684 945 B1**
C07D 233/54 C07D 231/12
C07D 249/04 C07D 261/08
C07D 271/06 C07D 271/10
C07D 403/12 C07D 401/12
C07D 471/04 A61K 31/41
// (C07D 471/04, 221:00, 221:00)

(25) En (26) En

(21) 94908008.9 (22) 08.02.1994

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 06.12.1995

(86) US 94/01420 08.02.1994

(87) WO 94/19330 1994/20 01.09.1994

(30) 18.02.1993 US 19411

- (54) • PYRAZOL ODER ISOXAZOL SUBSTITUIERTE ALKYLAMIDE ALS ACAT INHIBTOREN
• PYRAZOLE- OR ISOXAZOLE-SUBSTITUTED ALKYL AMIDE ACAT INHIBITORS
• AMIDES ALKYLE SUBSTITUTES PAR PYRAZOLE OU ISOXAZOLE EXERANT UNE ACTIVITE INHIBitrICE DE L'ACYLE-COA: CHOLESTEROL ACYLTRANSFERASE

(73) WARNER-LAMBERT COMPANY, 2800 Plymouth Road, Ann Arbor, Michigan 48105, US

(72) LEE, Helen, Tsuenwei, Ann Arbor, MI 48105, US

PICARD, Joseph, Armand, Canton, Michigan 48187, US

O'BRIEN, Patrick, Michael, Stockbridge, MI 49285, US

PURCHASE, Claude, Forsey, Jr., Ann Arbor, MI 48105, US
ROTH, Bruce, David, Ann Arbor, MI 48104, US

- SLISKOVIC, Drago, Robert, Ypsilanti, MI 48197, US
 WHITE, Andrew, David, Lakeland, MI 48143, US
 (74) Mansmann, Ivo, et al., Warner-Lambert Company, Legal Division, Legal Department, c/o Gödecke AG, 79090 Freiburg, DE
 (60) 02001573.1 / 1 203 767

C07D 261/08 → (51) C07D 257/04

- (51) **C07D 263/32** (11) **0 699 192 B1**
 A61K 31/42 C07D 413/12
 C07D 413/04
 (25) En (26) En
 (21) 94917983.2 (22) 19.05.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 06.03.1996
 (86) US 94/05395 19.05.1994
 (87) WO 94/27980 1994/27 08.12.1994
 (30) 21.05.1993 US 65730
 (54) • SUBSTITUIERTE OXAZOLYL-DERIVATE ZUR BEHANDLUNG VON ENTZÜNDUNGEN
 • SUBSTITUTED OXAZOLYL COMPOUNDS FOR THE TREATMENT OF INFLAMMATION
 • COMPOSES SUBSTITUÉS OXAZOLYQUE POUR LE TRAITEMENT D'INFLAMMATIONS
 (73) G.D. SEARLE & CO., P.O. Box 5110, Chicago, IL 60680-5110, US
 (72) NORMAN, Bryan, H., Indianapolis, IN 46236, US
 LEE, Len, F., St. Charles, MO 63303, US
 MASFERRER, Jaime, L., Ballwin, MO 63011, US
 TALLEY, John, J., St. Louis, MO 63132, US
 (74) Beil, Hans Christoph, Dr., et al., Hansmann & Vogeser, Patent- und Rechtsanwälte, Postfach 80 01 40, 65901 Frankfurt, DE

C07D 265/36 → (51) C07D 513/06**C07D 271/06** → (51) C07D 257/04**C07D 271/10** → (51) C07D 257/04

- (51) **C07D 273/00** (11) **1 031 565 B1**
 (25) Ja (26) En
 (21) 98947965.4 (22) 20.10.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 30.08.2000
 (86) JP 98/04752 20.10.1998
 (87) WO 99/24412 1999/20 20.05.1999
 (30) 10.11.1997 JP 30753597
 (54) • KRISTALL EINES DEPSIPEPTID-DERIVATES UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
 • NOVEL CRYSTAL OF DEPSIPEPTIDE DERIVATIVE AND PROCESS FOR PRODUCING THE SAME
 • NOUVEAU CRISTAL DE DERIVE DEPSIPEPTIDIQUE ET PROCEDE DE PRODUCTION
 (73) FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO., LTD., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 541-8514, JP
 (72) YAMAMURA, Atsushi, Osaka-shi, Osaka-fu 532-0002, JP
 YAMANISHI, Ryo, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken 305-0045, JP
 IKUSHIMA, Muneharu, Osaka-shi, Osaka-fu 533-0004, JP
 (74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte, Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE

- (51) **C07D 275/04** (11) **0 946 529 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97912349.4 (22) 13.11.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT LI NL PT SE
 (43) 06.10.1999
 (86) GB 97/03130 13.11.1997
 (87) WO 98/28283 1998/26 02.07.1998
 (30) 20.12.1996 GB 9626570
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON BENZISOTIAZOLIN-3-ONEN
 • PROCESS FOR MAKING BENZISOTIAZOLIN-3-ONES
 • PROCÉDE DE FABRICATION DE BENZISO-TIAZOLINE-3-ONES

- (73) Avecia Limited, Hexagon House, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB
 (72) COX, Brian, Geoffrey, West Yorkshire HD2 1FF, GB
 GRAY, Thomas, Surrey GU27 3JE, GB
 (74) Fawkes, David Melville, et al., Avecia Limited Intellectual Property Group, P.O. Box 42, Hexagon House, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB

C07D 279/16 → (51) C07D 513/06**C07D 285/10** → (51) C07D 417/02**C07D 295/08** → (51) C07D 295/10

- (51) **C07D 295/10** (11) **0 846 109 B1**
 C07D 295/08 A61K 31/495
 (25) En (26) En
 (21) 96927194.9 (22) 19.08.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 10.06.1998
 (86) JP 96/02313 19.08.1996
 (87) WO 97/07109 1997/10 27.02.1997
 (30) 21.08.1995 JP 21162995
 (54) • QUINONEVERBINDUNG, SEINE HERSTELLUNG UND ANWENDUNG.
 • QUINONE COMPOUND, ITS PRODUCTION AND USE
 • COMPOSE DE QUINONE, SA PRODUCTION ET SON UTILISATION
 (73) Takeda Chemical Industries, Ltd., 1-1 Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045, JP
 (72) OHKAWA, Shigenori, Osaka 569-11, JP
 NAGAI, Yasuo, Osaka 562, JP
 (74) Caffin, Lee, et al., Takeda Euro Patent Office Takeda Europe Research & Development Centre Ltd. Savannah House 11-12 Charles II Street, London SW1Y 4QU, GB

C07D 295/12 → (51) C07C 237/42**C07D 295/13** → (51) C07C 271/20**C07D 295/14** → (51) C07C 237/42**C07D 295/185** → (51) C07C 271/20**C07D 295/192** → (51) C07C 271/20**C07D 295/205** → (51) C07C 271/20**C07D 295/32** → (51) C07C 271/20

- (51) **C07D 301/06** (11) **1 165 535 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 00926765.9 (22) 28.03.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 02.01.2002
 (86) EP 00/02719 28.03.2000
 (87) WO 00/61570 2000/42 19.10.2000

- (30) 08.04.1999 DE 19915903
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EPOXIDEN
 • METHOD OF PRODUCING EPOXY RESINS
 • PROCEDE DE PRODUCTION DE RESINES EPOXY
 (73) Studiengesellschaft Kohle mbH, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, 45470 Mülheim an der Ruhr, DE
 (72) LEITNER, Walter, D-45468 Mülheim/Ruhr, DE
 LOEKER, Frank, D-47608 Geldern, DE
 (74) von Kreisler, Alek, Dipl.-Chem., et al., Patentanwälte, von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE

C07D 301/12 → (51) C07D 303/40**C07D 303/02** → (51) C07D 303/40**C07D 303/14** → (51) C07D 493/04**C07D 303/16** → (51) C07D 303/40**C07D 303/16** → (51) C07D 493/04

- (51) **C07D 303/40** (11) **0 973 759 B1**
 C07D 301/12 C07D 303/16
 C07D 303/02 C08G 59/32
 (25) En (26) En
 (21) 98919261.2 (22) 09.04.1998
 (84) BE CH DE ES FR GB IT LI NL
 (43) 26.01.2000
 (86) EP 98/02149 09.04.1998
 (87) WO 98/45349 1998/41 15.10.1998
 (30) 10.04.1997 US 831677
 (54) • CYCLOALIPHATISCHE EPOXIDE UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
 • CYCLOALIPHATIC EPOXIDES AND THE METHOD FOR MAKING THE SAME
 • EPOXYDES CYCLOALIPHATIQUES ET LEUR PROCEDE DE PREPARATION
 (73) SARTOMER COMPANY INC., Oaklands Corporate Center, 502 Thomas Jones Way, Exton, PA 19341, US
 (72) FAN, Mingxin, West Chester, PA 19380, US
 CESKA, Gary, Exton, PA 19341, US
 HORGAN, James, West Chester, PA 19380, US
 STRUB, Henri, F-60700 Pont Sainte Maxence, FR
 (74) Chaillot, Geneviève, Cabinet CHAILLOT, 16-20, avenue de L'Agent Sarre, B.P. 74, 92703 Colombes Cédex, FR

C07D 305/14 (11) **0 741 716 B1**
 A61K 31/335

- (25) En (26) En
 (21) 95908515.0 (22) 26.01.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

LT SI

- (43) 13.11.1996
 (86) US 95/00551 26.01.1995
 (87) WO 95/20582 1995/33 03.08.1995
 (30) 28.01.1994 US 189235
 (54) • DELTA 12,16-ISOTAXOL ANALOGUE MIT ANTINEOPLASTISCHER WIRKUNG UND PHARMAZEUTISCHE ZUSAMMENSETZUNGEN SIE ENTHALTEND
 • DELTA 12,13-ISOTAXOL ANALOGS, ANTI-NEOPLASTIC USE AND PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS CONTAINING THEM
 • ANALOGUES DU DELTA 12,13-ISOTAXOL, LEUR UTILISATION ANTINEOPLASIQUE ET COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES CORRESPONDANTES

- (73) PHARMACIA & UPJOHN COMPANY, 301 Henrietta Street, Kalamazoo, Michigan 49001, US
 (72) KELLY, Robert, C., Augusta, MI 49012, US
 WUTS, Peter, G., M., Kalamazoo, MI 49009, US
 WICNIENSKI, Nancy, Anne, Kalamazoo, MI 49001, US
 (74) Perry, Robert Edward, et al, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

- (51) **C07D 307/33** (11) **0 994 112 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 99117240.4 (22) 02.09.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 19.04.2000
 (30) 10.09.1998 DE 19841520
 (54) • Verfahren zur Abtrennung von Verunreinigungen aus 3-(2'-Acetoxy-ethyl)-dihydro-2(3H)-furanon
 • Method for separating contaminants from 3-(2'-acetoxy-ethyl)-dihydro-2(3H)-furanone
 • Procédé pour la séparation d'impuretés dans la Préparation de la 3-(2-acetoxyethyl)-dihydro-2(3H)furanone
 (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) Maywald, Volker, Dr., 67071 Ludwigshafen, DE Hartmann, Horst, 67459 Böhl-Iggelheim, DE Götz, Norbert, Dr., 67547 Worms, DE Reissenweber, Gernot, Dr., 67459 Böhl-Iggelheim, DE König, Hartmann, Dr., 69115 Heidelberg, DE
 (74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Reitstötter, Kinzebach & Partner, Postfach 21 11 60, 67011 Ludwigshafen, DE

C07D 307/68 → (51) C07C 233/01**C07D 311/58** → (51) A61K 31/35**C07D 311/62** → (51) A61K 31/35**C07D 311/70** → (51) A61K 31/35**C07D 311/94** → (51) C07D 493/04

- (51) **C07D 311/96** (11) **1 054 010 B1**
 C07D 493/10
 C08K 5/15
 G02B 5/23
 (25) En (26) En
 (21) 00304240.5 (22) 19.05.2000
 (84) DE ES FR GB IT
 (43) 22.11.2000
 (30) 20.05.1999 JP 14083699
 26.10.1999 JP 30396799
 (54) • Chromene Verbindung
 • Chromene compound
 • Composé de chromène
 (73) TOKUYAMA CORPORATION, 1-1, Mikage-cho, Tokuyama-shi Yamaguchi-ken, JP
 (72) Momoda, Junji, c/o Tokuyama Corporation, Yamaguchi-ken, JP
 Kawabata, Yuichiro, c/o Tokuyama Corporation, Yamaguchi-ken, JP
 (74) Benson, John Everett, J. A. Kemp & Co., 14 South Square, Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

C07D 313/00 → (51) C07C 405/00**C07D 313/00** → (51) C07H 17/08**C07D 315/00** → (51) B01J 25/00

- (51) **C07D 317/02** (11) **1 019 390 B1**
 C07F 9/06
 C07G 3/00
 (25) En (26) En
 (21) 96935803.5 (22) 17.10.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 19.07.2000
 (86) US 96/14390 17.10.1996
 (87) WO 97/14692 1997/18 24.04.1997
 (30) 17.10.1995 US 544172
 24.10.1995 US 547372
 (54) • CHEMILUMINESZENTE 1,2-DIOXETANE MIT VERBESSERTER LEISTUNG
 • 1,2 CHEMILUMINESCENT DIOXETANES OF IMPROVED PERFORMANCE
 • DIOXETANES 1,2 CHEMILUMINESCENTS A RENDEMENT AMELIORÉ
 (73) TROPIX, INC., 47 Wiggins Avenue, Bedford, MA 01730-2314, US
 (72) BRONSTEIN, Irena, Newton, MA 02158, US EDWARDS, Brooks, Cambridge, MA 02139, US SPARKS, Alison, North Andover, MA 01845, US
 (74) Weisert, Annekäte, Dipl.-Ing. Dr.-Ing., Patentanwälte Kraus & Weisert Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE

- (51) **C07D 317/36** (11) **0 943 612 B1**
 C07D 319/06
 (25) En (26) En
 (21) 99105482.6 (22) 17.03.1999
 (84) DE FR GB
 (43) 22.09.1999
 (30) 19.03.1998 JP 7007398
 (54) • Verfahren zur Herstellung von zyklischen Kohlensäureestern
 • Process for producing cyclic carbonic esters
 • Procédé de production d'esters d'acide carbonique

- (73) Daicel Chemical Industries, Ltd., 1, Teppo-cho, Sakai-shi, Osaka 590-8501, JP
 (72) Ohno, Mitsuru, Ibaraki 305-0047, JP Yamagiwa, Shuichi, Matsudo-shi, Chiba 271-0092, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäußer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

C07D 319/06 → (51) C07D 317/36**C07D 333/38** → (51) A61K 31/35

- (51) **C07D 335/16** (11) **0 900 213 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97922510.9 (22) 28.04.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 10.03.1999
 (86) US 97/07094 28.04.1997
 (87) WO 97/41110 1997/47 06.11.1997
 (30) 29.04.1996 US 641165
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON THIOXANTHON UND DERIVATEN DAVON
 • PROCESSES FOR PREPARING THIOXANTHONE AND DERIVATIVES THEREOF
 • PROCEDES DE PREPARATION DE THIOXANTHONE ET DE SES DERIVES

- (73) First Chemical Corporation, 1001 Industrial Road, Pascagoula, MS 39581-3237, US
 (72) BEARSON, Amy, Lisa, Ocean Springs, MS 39564, US EUBANKS, John, Robert, Ira, Ocean Springs, MS 39564, US FARMER, Alan, Daniel, Biloxi, MS 29532, US FORD, Franklin, Dewitt, Grand Bay, AL 36541, US

- HAYDEL, Diana, Boney, Ocean Springs, MS 39564, US
 MULLER, August, John, Mobile, AL 36693, US
 (74) Horner, Martin Grenville, et al, Cruikshank & Fairweather 19 Royal Exchange Square, Glasgow G1 3AE Scotland, GB
 (60) 02000348.9 / 1 211 252

- (51) **C07D 401/04** (11) **0 900 793 B1**
 A61K 31/47
 // (C07D401/04, 215:00, 207:00)
 (25) Ja (26) En
 (21) 97919690.4 (22) 24.04.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 10.03.1999
 (86) JP 97/01446 24.04.1997
 (87) WO 97/40037 1997/46 30.10.1997
 (30) 24.04.1996 JP 10233496
 (54) • CYCLOALKYLAMINOMETHYL PYRROLIDIN-DERIVATE
 • CYCLOALKYLAMINOMETHYL PYRROLIDINE DERIVATIVES
 • DERIVES DE CYCLOALKYLAMINOMETHYL-PYRROLIDINE
 (73) DAIICHI PHARMACEUTICAL CO., LTD., 14-10, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103, JP
 (72) TAKEMURA, Makoto, Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd., Tokyo 134, JP KIMURA, Youichi, Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd., Tokyo 134, JP KAWAKAMI Katsuhiro, Daiichi Pharmaceutical Co. Ltd., Tokyo 134, JP OHKI, Hitoshi, Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd., Tokyo 134, JP
 (74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Patentanwälte Reitstötter, Kinzebach und Partner Postfach 86 06 49, 81633 München, DE

- (51) **C07D 401/06** (11) **0 734 383 B1**
 A61K 31/395
 C07D 401/14
 (25) En (26) En
 (21) 95903415.8 (22) 13.12.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 02.10.1996
 (86) GB 94/02726 13.12.1994
 (87) WO 95/16682 1995/26 22.06.1995
 (30) 15.12.1993 GB 9325654
 17.11.1994 GB 9423248

- (54) • CYCLISCHE AMIDDERIVATE ALS NEUROKININ A ANTAGONISTEN
 • CYCLIC AMIDE DERIVATIVES AS NEUROKININ A ANTAGONISTS
 • DERIVES AMIDES CYCLIQUES EN TANT QU'ANTAGONISTES DE LA NEUROKININE A
 (73) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
 (72) SHENVI, Ashokkumar, Bhikkappa, Wilmington, DE 19897, US JACOBS, Robert, Toms, Wilmington, DE 19897, US MILLER, Scott, Carson, Hamden, CT 06518, US OHNMACHT, Cyrus, John, Jr., Wilmington, DE 19897, US VEALE, Chris, Allan, Wilmington, DE 19897, US
 (74) Giles, David Eric, et al, AstraZeneca PLC Global Intellectual Property Mereside Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB

C07D 401/12 → (51) C07D 215/22**C07D 401/12** → (51) C07D 257/04**C07D 401/12** → (51) C07D 451/12**C07D 401/14** → (51) C07D 401/06

C07D 401/14	→ (51) C07D 403/14
C07D 403/12	→ (51) A61K 31/35
C07D 403/12	→ (51) C07D 257/04
(51) C07D 403/14	(11) 0 682 022 B1 C07D 401/14 C07D 409/14
(25) De	(26) De
(21) 95810287.3	(22) 03.05.1995
(84) BE DE FR GB IT	
(43) 15.11.1995	
(30) 10.05.1994 CH 145994	
	09.11.1994 CH 337494
(54) • Kondensationsprodukte aus Melamin, (Benzotriazolen und Aldehyden	
• Condensation products of melamine, benzotriazoles and aldehydes	
• Produits de condensation de mélamine, de benzotriazoles et d'aldéhydes	
(73) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, CH	
(72) Wolf, Jean-Pierre, Dr., Ch-1791 Courtaman, DE	
C07D 405/04	→ (51) A61K 31/41
C07D 405/06	→ (51) A61K 31/35
C07D 405/12	→ (51) A61K 31/35
C07D 405/12	→ (51) A61K 51/02
(51) C07D 405/14	(11) 0 952 155 B1 // C08G59/32
(25) En	(26) En
(21) 99107687.8	(22) 16.04.1999
(84) CH DE FR GB LI	
(43) 27.10.1999	
(30) 20.04.1998 JP 10920498	
(54) • Kristalle der beta-Form von Tris-(2,3-epoxypropyl)-isocyanurat und Verfahren zu ihrer Herstellung	
• Beta-form tris-(2,3-epoxypropyl)-isocyanurate crystals and process for their production	
• Cristaux de la forme bêta de l'isocyanurate de tris-(2,3-époxypropyle) et procédé pour leur préparation	
(73) NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES LTD., 7-1, 3-chome Kanda-Nishiki-cho, Chiyoda-ku Tokyo, JP	
(72) Ikeda, Hisao, Nissan Chemical Industries, Ltd., Funabashi-shi, Chiba, JP	
Gunji, Yasuhiro, Nissan Chemical Industries, Ltd., Funabashi-shi, Chiba, JP	
Koda, Toshinari, Nissan Chemical Industries, Ltd., Funabashi-shi, Chiba, JP	
Hidaka, Motohiko, Nissan Chemical Industries, Ltd., Funabashi-shi, Chiba, JP	
Aoki, Atsumi, Nissan Chemical Industries, Ltd., Funabashi-shi, Chiba, JP	
(74) Hartz, Nikolai F., Dr., et al, Wächtershäuser & Hartz, Patentanwälte, Tal 29, 80331 München, DE	
C07D 405/14	→ (51) C07D 403/14
C07D 407/12	→ (51) C07H 17/08
C07D 409/14	→ (51) C07D 403/14
(51) C07D 413/04	(11) 0 785 936 B1 G02B 5/23 F21V 9/04 F21V 9/06 C07D 498/10
(25) En	(26) En
(21) 94931366.2	(22) 13.10.1994
(84) DE ES FR GB IE IT PT	

(43) 30.07.1997	(51) C07D 451/12	(11) 0 498 466 B1 C07D 451/14 C07D 401/12 A61K 31/46
(86) US 94/11668 13.10.1994	(25) En	(26) En
(87) WO 96/11926 1996/18 25.04.1996	(21) 92104830.2	(22) 21.04.1986
(54) • PHOTOCROME NAPHTHOXAZIN-VERBINDUNGEN	(84) CH DE FR GB IT LI NL	
• PHOTOCROMIC NAPHTHOXAZINE COMPOUNDS	(43) 12.08.1992	
• COMPOSES DE NAPHTHOXAZINE PHOTOCHROMIQUE	(30) 27.04.1985 GB 8510752 21.10.1985 GB 8525913	
(73) PPG Industries Ohio, Inc., 3800 West 143rd Street, Cleveland, OH 44111, US	(54) • Derivate von Indazole-3-carboxamide und -3-carboxylsäure	
(72) VAN GEMERT, Barry, Murrysville, PA 15668, US	• Indazole-3-carboxamide and -3-carboxylic acid derivatives	
(74) Fleischer, Holm Herbert, Dr., et al, Sternagel, Fleischer, Godemeyer & Partner Patentanwälte Braunsberger Feld 29, 51429 Bergisch Gladbach, DE	• Dérivés d'indazole-3-carboxamide et de l'amide-3-carboxylique	
C07D 413/04	→ (51) C07D 263/32	(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, 124 Grenzacherstrasse, 4070 Basel, CH
(51) C07D 413/12	(11) 0 983 268 B1 A61K 31/55	(72) King, Francis David, Smithkline Beecham, Harlow, Essex CM19 5AD, GB
(25) En	(26) En	(74) Witte, Hubert, Dr., et al, F.Hoffmann-La Roche AG Patent Department (PLP), 124 Grenzacherstrasse, 4070 Basel, CH
(21) 98921951.4	(22) 28.04.1998	(62) 86302964.1 / 0 200 444
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE		
LT LV MK RO SI		
(43) 08.03.2000		
(86) SE 98/00785 28.04.1998		
(87) WO 98/50382 1998/45 12.11.1998		
(30) 05.05.1997 SE 9701681		
(54) • AMIDINDERIVATE ALS INHIBTOREN VON NO-SYNTHASE		
• AMIDINE DERIVATIVES AS INHIBITORS OF NITRIC OXIDE SYNTHASE		
• DERIVES D'AMIDINE UTILISES COMME INHIBITEURS DE MONOXYDE D'AZOTE SYNTHASE		
(73) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE		
(72) MACDONALD, James, Rochester, NY 14603, US MATZ, James, Rochester, NY 14603, US SHAKESPEARE, William, Framingham, MA 01701, US		
C07D 413/12	→ (51) C07D 263/32	
(51) C07D 417/02	(11) 0 900 218 B1 A61K 31/425 A61K 31/41	
(25) En	(26) En	
(21) 97925405.9	(22) 23.04.1997	
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE		
(43) 10.03.1999		
(86) US 97/06699 23.04.1997		
(87) WO 97/40044 1997/46 30.10.1997		
(30) 23.04.1996 US 16008 P		
(54) • HETEROZYKLISCHE VERBINDUNGEN		
• HETEROCYCLIC COMPOUNDS		
• COMPOSES HETEROCYCLIQUES		
(73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US		
(72) MERRITT, Leander, Indianapolis, IN 46208, US REEL, Jon, K., Carmel, IN 46032, US SIMON, Richard, L., Greenwood, IN 46142, US WHITESITT, Celia, A., Greenwood, IN 46142, US		
(74) Pritchard, Judith, et al, Eli Lilly and Company Limited Lilly Research Centre Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB		
C07D 413/04	→ (51) C07D 451/12	
(51) C07D 471/04	(11) 0 693 070 B1 A61K 31/55	
(25) En	(26) En	
(21) 94914039.6	(22) 05.04.1994	
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI NL PT SE		
(43) 24.01.1996		
(86) US 94/03720 05.04.1994		
(87) WO 94/22861 1994/23 13.10.1994		
(30) 05.04.1993 US 42872		
(54) • PYRIDO[2,3-B](1,4)BENZODIAZEPINONE ALS M2-REZEPTORLIGAND ZUR BEHANDLUNG NEUROLOGISCHER STÖRUNGEN		
• PYRIDO[2,3-B](1,4)BENZODIAZEPINONES AS M2 RECEPTOR LIGAND FOR THE TREATMENT OF NEUROLOGICAL DISORDERS		
• PYRIDO[2,3-B](1,4)BENZODIAZEPINONES EN TANT QUE LIGAND DE RECEPTEUR M2 POUR LE TRAITEMENT DE TROUBLES NEUROLOGIQUES		
(73) PHARMACEUTICAL DISCOVERY CORPORATION, 33 West Main Street, 4th Floor, Elmsford, NY 10523, US		
(72) McCABE, R. Tyler, New York 10598, US WILSON, Bryan, R., Tuxedo, NY 10987, US RHODES, Christopher, A., Stamford, CT 06902, US		
(74) Bassett, Richard Simon, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB		
(60) 01200454.5 / 1 120 416		
C07D 471/04	→ (51) C07D 257/04	
C07D 471/04	→ (51) C07D 471/14	
(51) C07D 471/14	(11) 0 820 454 B1 C07D 471/04 C07D 513/14	
(25) De	(26) De	
(21) 96909034.9	(22) 03.04.1996	
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI MC NL PT SE		

- (43) 28.01.1998
 (86) DE 96/00632 03.04.1996
 (87) WO 96/32392 1996/46 17.10.1996
 (30) 12.04.1995 DE 19514524
 (54) • ANELLIERTE BETA-CARBOLINE
 • ANELLATED BETA-CARBOLINES
 • BETA-CARBOLINES ANNELEES

(73) SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, Müllerstrasse 170/178, 13353 Berlin, DE
 (72) SEIDELMANN, Dieter, D-12159 Berlin, DE
 HUTH, Andreas, D-12437 Berlin, DE
 OLESEN, Preben, H., DK-2400 Kobenhavn NV, DK
 OTTOW, Eckhard, D-12203 Berlin, DE
 TURNER, Jonathan, D-13465 Berlin, DE
 HILLMANN, Margrit, D-13437 Berlin, DE
 COLE, Belinda, D-10625 Berlin, DE

C07D 473/30 → (51) C12P 19/34

C07D 473/34 → (51) C12P 19/34

- (51) **C07D 487/04** (11) **0 834 513 B1**
 A01N 43/90 C07C 69/65
 // (C07D487/04, 239:00, 231:00), (C07D487/04, 249:00, 239:00)

- (25) En (26) En
 (21) 97307813.2 (22) 03.10.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 08.04.1998
 (30) 07.10.1996 US 729704

- (54) • Pentafluorophenylazolopyrimidine
 • Pentafluorophenylazolopyrimidines
 • Pentafluorophénylazolopyrimidines

(73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) Pees, Klaus-Juergen, 55129 Mainz, DE
 Liers, Peter, 55424 Muenster-Sarmsheim, DE
 Karla, Cornelia, 55127 Mainz, DE
 (74) Köster, Reinhold, Dr., et al, BASF
 Aktiengesellschaft Patentabteilung ZDX/P-C6, 67056 Ludwigshafen, DE

- (51) **C07D 487/04** (11) **0 970 085 B1**
 C07C 211/09 C07C 211/27
 C08K 5/3462 C08J 3/28
 G03F 7/027

- (25) En (26) En
 (21) 98916901.6 (22) 07.03.1998
 (84) BE DE DK ES FI FR GB IT NL SE
 (43) 12.01.2000

- (86) EP 98/01346 07.03.1998
 (87) WO 98/41524 1998/38 24.09.1998
 (30) 18.03.1997 CH 65297
 (54) • PHOTOAKTIVIERBARE, STICKSTOFF ENTHALTENDE BASEN AUF BASIS VON ALPHA-AMINOALKENEN
 • PHOTOACTIVATABLE NITROGEN-CONTAINING BASES BASED ON ALPHA-AMINO ALKENES
 • BASES CONTENANT DE L'AZOTE POUVANT ETRE PHOTOSENSIBILISEES, A BASE D'ALPHA-AMINO ALKENES

(73) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, CH
 (72) TURNER, Sean, Colm, Evanston, IL 60201, US
 BAUDIN, Gisèle, CH-1470 Estavayer-le-Lac, CH

C07D 487/04 → (51) G01N 33/566

- (51) **C07D 487/06** (11) **1 044 976 B1**
 // A61K31/495, (C07D487/06, 241:00, 209:00)
 (25) En (26) En
 (21) 00107836.9 (22) 12.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- LT LV
 (43) 18.10.2000
 (30) 16.04.1999 IT MI990802
 (54) • Verfahren zur Herstellung von Pirlindolehydrochlorid
 • Process for the preparation of pirlindole hydrochloride
 • Procédé de préparation de chlorhydrate de pirlindole

- (73) ERREGIERRE S.p.A., Via Francesco Baracca, 19, 24060 San Paolo D'Argon (Bergamo), IT
 (72) Ferrari, Massimo, 24069 Cenate Sotto (Bergamo), IT
 Ghezzi, Marcello, 24035 Curno (Bergamo), IT
 Belotti, Paola, 24060 San Paolo D'Argon (Bergamo), IT
 Zinetti, Fabrizio, 24060 Casazza (Bergamo), IT
 (74) Gervasi, Gemma, Dr., NOTARBARTOLO & GERVASI Srl, Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT

- (51) **C07D 491/22** (11) **0 885 230 B1**
 A61K 31/435
 // (C07D491/22, 311:00, 221:00, 209:00)
 (25) En (26) En
 (21) 97905057.2 (22) 19.02.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- LT LV
 (43) 23.12.1998
 (86) EP 97/00786 19.02.1997
 (87) WO 97/31003 1997/37 28.08.1997
 (30) 23.02.1996 IT MI960338
 (54) • CAMPOTECINDERIVATE UND IHRE VERWENDUNG ALS ANTITUMORMITTEL
 • CAMPTOTHECIN DERIVATIVES AND THE USE THEREOF AS ANTITUMOR AGENTS
 • DERIVES DE LA CAMPTOTHECINE ET UTILISATION DE CEUX-CI COMME AGENTS ANTITUMORAUX

- (73) ISTITUTO NAZIONALE PER LO STUDIO E LA CURA DEI TUMORI, Via Giacomo Venezian, 1, I-20133 Milano, IT
 (72) MERLINI, Lucio, I-20122 Milano, IT
 PENCO, Sergio, I-20153 Milano, IT
 ZUNINO, Franco, I-20133 Milano, IT
 (74) Minoga, Fabrizio, Dr., et al, Bianchetti Bracco Minoga S.r.l. Via Rossini, 8, 20122 Milano, IT

- (51) **C07D 493/04** (11) **0 876 374 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 96942404.3 (22) 13.12.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 11.11.1998
 (86) FR 96/02000 13.12.1996
 (87) WO 97/21713 1997/26 19.06.1997
 (30) 14.12.1995 FR 9514875
 (54) • HERSTELLUNGSVERFAHREN DES 4'-METHYLEPIPODOPHYLLOTOXIN AUS PODOPHYLLOTOXIN
 • METHOD FOR PREPARING 4'-DEMETHYL-EPIPODOPHYLLOTOXIN FROM PODOPHYLLOTOXIN
 • PROCEDE DE PREPARATION DE LA 4'-DEMETHYLEPIPODOPHYLLOTOXINE A PARTIR DE LA PODOPHYLLOTOXINE

- (73) PIERRE FABRE MEDICAMENT, 45, Place Abel Gance, 92100 Boulogne-Billancourt, FR

- (72) IMBERT, Thierry, F-81290 Viviers-les-Montagnes, FR
 GUMINSKI, Yves, F-81090 Lagarrigue, FR
 (74) Warcoin, Jacques, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR

- (51) **C07D 493/04** (11) **0 889 041 B1**
 C07D 493/10 C07D 303/16
 C07D 303/14 C07D 311/94
 A61K 31/335
 (25) Ja (26) En
 (21) 97905448.3 (22) 05.03.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 07.01.1999
 (86) JP 97/00675 05.03.1997
 (87) WO 97/32868 1997/39 12.09.1997
 (30) 06.03.1996 JP 7541996

- (54) • NEUE IRIDOIDERivate UND NEOVASCULARISATIONS-INHIBITOren DIE DIESE ALS AKTIVEN INHALTSTOFF ENTHALTEN
 • NOVEL IRIDOID DERIVATIVES AND NEO-VASCULARIZATION INHIBITORS CONTAINING THE SAME AS ACTIVE INGREDIENT
 • NOUVEAUX DERIVES IRIDOIDES ET INHIBITEURS DE LA NEOVASCULARISATION CONTENANT CES DERIVES EN TANT QU'INGREDIENTS ACTIFS

- (73) TSUMURA & CO., 4-10, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103, JP
 (72) MORISHIGE, Hideaki, Inashiki-gun, Ibaragi 300-11, JP
 KURITA, Yukiko, Inashiki-gun, Ibaragi 300-11, JP
 YAMAZAKI, Yousuke, Inashiki-gun, Ibaragi 300-11, JP
 SAKAKIBARA, Chiaki, Inashiki-gun, Ibaragi 300-11, JP
 KIGAWA, Masaharu, Inashiki-gun, Ibaragi 300-11, JP
 (74) Whalley, Kevin, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

C07D 493/10 → (51) C07D 311/96

C07D 493/10 → (51) C07D 493/04

- (51) **C07D 495/04** (11) **0 831 097 B1**
 A61K 31/55
 (25) En (26) En
 (21) 97307379.4 (22) 22.09.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE

- AL LT LV RO SI
 (43) 25.03.1998
 (30) 23.09.1996 US 26486 P
 (54) • Olanzapindihydrat D
 • Olanzapine dihydrate D
 • Dihydrate D d'olanzapine
 (73) ELI LILLY AND COMPANY, Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
 (72) Larsen, Samuel Dean, West Lafayette, Indiana 47906, US
 Nichols, John Richard, Southport, Merseyside PR8 4QQ, GB
 Reutzel, Susan Marie, Indianapolis, Indiana 46254, US
 Stephenson, Gregory Alan, Fishers, Indiana 46038, US
 (74) Pritchard, Judith, et al, Eli Lilly and Company Limited Lilly Research Centre Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB

- (51) **C07D 498/10** (11) **1 025 108 B1**
 G02B 3/00 G02B 5/23
 // (C07D498/10, 209:00), C07D265:00
 (25) En (26) En
 (21) 98950778.5 (22) 29.09.1998
 (84) CH DE ES FR GB IE IT LI NL
 (43) 09.08.2000
 (86) US 98/20469 29.09.1998
 (87) WO 99/16772 1999/14 08.04.1999
 (30) 01.10.1997 US 942181
 (54) • PHOTOCROME SPIRO(INDOLIN) FLUORANTHENOXAZINE VERBINDUNGEN
 • PHOTOCROMIC SPIRO(INDOLINE) FLUORANTHENOXAZINE COMPOUNDS
 • COMPOSES PHOTOCHROMES DE SPIRO(INDOLINE) FLUORANTHENOXAZINE
 (73) TRANSITIONS OPTICAL, INC., 9251 Belcher Road, Pinellas Park, FL 33782, US
 (72) KUMAR, Anil, Pittsburgh, PA 15239, US
 (74) Sternagel, Fleischer, Godemeyer & Partner Patentanwälte, Braunsberger Feld 29, 51429 Bergisch Gladbach, DE

C07D 498/10 → (51) C07D 413/04

- C07D 498/14** → (51) C07D 471/14
- (51) **C07D 513/06** (11) **0 966 473 B1**
 A61K 31/54 A61K 31/535
 A61K 31/425 C07D 215/14
 C07D 215/16 C07D 279/16
 C07D 265/36 C07D 517/06
 // (C07D513/06, 277:00)
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 98912552.1 (22) 26.02.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
 (43) 29.12.1999
 (86) FR 98/00376 26.02.1998
 (87) WO 98/38194 1998/35 03.09.1998
 (30) 28.02.1997 FR 9702436
 (54) • THIAZOLEBENZOHETERORINGE, IHRE HERSTELLUNG UND DIE SIE ENTHALTENDE ARZNEIMITTEL
 • THIAZOLEBENZOHETEROCYCLES, PREPARATION AND MEDICINES CONTAINING SAME
 • THIAZOLEBENZOHETEROCYCLES, LEUR PREPARATION ET LES MEDICAMENTS LES CONTENANT
 (73) Aventis Pharma S.A., 20, avenue Raymond Aron, 92160 Antony, FR
 (72) HARDY, Jean-Claude, F-95800 Cergy Saint Christophe, FR
 BOUQUEREL, Jean, F-93700 Drancy, FR
 NEMECEK, Patrick, F-94320 Thiais, FR
 ALOUP, Jean-Claude, F-94290 Villeneuve le Roi, FR
 MIGNANI, Serge, F-92290 Châtenay Malabry, FR
 PEYRONEL, Jean-François, F-91120 Palaiseau, FR

C07D 513/14 → (51) C07D 471/14

- C07D 517/06** → (51) C07D 513/06
- C07F 1/00** → (51) C22C 1/04
- C07F 9/06** → (51) C07D 317/02
- (51) **C07F 15/00** (11) **1 084 132 B1**
 G01N 33/58 G01N 33/72
 C07K 5/10 C07K 14/805
 (25) En (26) En
 (21) 99925981.5 (22) 28.05.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE

- (43) 21.03.2001
 (86) US 99/11855 28.05.1999
 (87) WO 99/62918 1999/49 09.12.1999
 (30) 01.06.1998 US 87576 P
 (54) • REDOX-REVERSIBLE IMIDAZOL-OSMIUM-KOMPLEX-KONJUGATE
 • REDOX REVERSIBLE IMIDAZOLE-OSMIUM COMPLEX CONJUGATES
 • CONJUGUES D'UN COMPLEXE IMIDAZOLE-OSMIUM A OXYDO-REDUCTION REVERSIBLE
 (73) Roche Diagnostics Corporation, 9115 Hague Road, Indianapolis, IN 46250, US
 (72) BUCK, Harvey, B., Jr., Indianapolis, IN 46256, US
 DENG, Zhi, D., Carmel, IN 46032, US
 (74) Jung, Michael, Dr., et al, Roche Diagnostics GmbH Patentabteilung, 68298 Mannheim, DE

- (51) **C07F 17/00** (11) **0 672 675 B1**
 C08F 10/00 C08F 4/642
 (25) En (26) En
 (21) 95101359.8 (22) 01.02.1995
 (84) BE DE ES FR GB IT
 (43) 20.09.1995
 (30) 17.03.1994 US 214934
 (54) • Organometall-Fluorenylverbindungen, deren Herstellung und deren Verwendung
 • Organometallic fluorenyl compounds, preparation, and use
 • Composés organométalliques de fluorène leur préparation et leur utilisation
 (73) PHILLIPS PETROLEUM COMPANY, 5th and Keeler, Bartlesville Oklahoma 74004, US
 (72) Zenk, Roland, D-65779 Kelkheim, DE
 Alt, Helmut G., D-95445 Bayreuth, DE
 Welch, M. Bruce, Bartlesville, OK 74006, US
 (74) Dost, Wolfgang, Dr.rer.nat., Dipl.-Chem., et al, Patent- und Rechtsanwälte Bardehle . Pagenberg . Dost . Altenburg . Geissler . Isenbruck Postfach 86 06 20, 81633 München, DE
 (60) 01111297.6 / 1 123 938

C07G 3/00 → (51) C07D 317/02

- (51) **C07G 11/00** (11) **0 814 086 B1**
 C12P 1/04 A61K 35/74
 C12N 1/20 // (C12P1/04, C12R1:01), (C12N1/20, C12R1:01)
 (25) Ja (26) En
 (21) 96905029.3 (22) 08.03.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 29.12.1997
 (86) JP 96/00565 08.03.1996
 (87) WO 96/28456 1996/42 19.09.1996
 (30) 10.03.1995 JP 7975695
 (54) • ANTIBIOTIKA TKR1912-I UND TKR1912-II UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
 • ANTIBIOTICS TKR1912-I AND TKR1912-II AND PROCESS FOR PRODUCING THE SAME
 • ANTIBIOTIQUES TKR1912-I ET TKR1912-II ET LEUR PROCEDE DE PRODUCTION
 (73) TAKARA SHUZO CO. LTD., 609 Takenaka-cho Fushimi-ku, Kyoto-shi, Kyoto 612, JP
 (72) TAKESAKO, Kazutoh, Otsu-shi, Shiga 520, JP
 YOSHIKAWA, Yoshie, Kyoto-shi, Kyoto 607, JP
 KOYAMA, Eiko, Uji-shi, Kyoto 611, JP
 MASUDA, Tomoko, Otsu-shi, Shiga 520-01, JP
 KATO, Ikuoshin, Uji-shi, Kyoto 611, JP
 (74) Hubert, Philippe, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cédex 07, FR

C07G 17/00 → (51) C07C 323/20

- (51) **C07H 3/04** (11) **0 806 430 B1**
 C07B 41/08 C07C 51/235
 (25) De (26) De
 (21) 97107522.1 (22) 07.05.1997
 (84) DE FR GB
 (43) 12.11.1997
 (30) 10.05.1996 DE 19619016
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Oxidation von Kohlenhydraten, Kohlenhydratderivaten oder primären Alkoholen bei dem eine katalysierte Oxidation stattfindet.
 • Process and apparatus for the oxidation of carbohydrates, carbohydrate derivatives or primary alcohols comprising a catalytic oxidation
 • Procédé et dispositif pour l'oxydation d'hydrates de carbone, des dérivés d'hydrates de carbone ou des alcools primaires à la base d'une oxydation catalytique

- (73) SÜDZUCKER AKTIENGESELLSCHAFT MANNHEIM/OCHSENFURT, Maximilianstrasse 10, 68165 Mannheim, DE
 (72) Kunz, Markwart, Dr., 67550 Worms, DE Schwarz, Andreas, 38108 Braunschweig, DE
 (74) Einsel, Martin, Dipl.-Phys., Patentanwalt, Jasperallee 1A, 38102 Braunschweig, DE

C07H 7/033 → (51) C07H 3/04

- (51) **C07H 17/08** (11) **0 837 870 B1**
 A01N 43/22 C07D 313/00
 (25) En (26) En
 (21) 96919423.2 (22) 13.06.1996
 (84) DE ES FR GB IT
 (43) 29.04.1998
 (86) US 96/10327 13.06.1996
 (87) WO 97/00265 1997/02 03.01.1997
 (30) 14.06.1995 US 201 P
 14.07.1995 US 1435 P
 21.12.1995 US 9006 P
 (54) • SYNTHETISCHE MODIFIZIERUNG VON SPINOSYN-VERBINDUNGEN
 • SYNTHETIC MODIFICATION TO SPINOSYN COMPOUNDS
 • MODIFICATION SYNTHETIQUE DE COMPOSÉS DE SPINOSYNE
 (73) Dow AgroSciences LLC, 9330 Zionsville Road, Indianapolis, Indiana 46268, US
 (72) DEAMICIS, Carl, Vincent, Indianapolis, IN 46236, US ANZEVENO, Peter, Biagio, Zionsville, IN 46077, US MARTYNOW, Jacek, G., Fishers, IN 46038, US MCLAREN, Kevin, L., Fishers, IN 46038, US GREEN, Frederick, Richard, III, Noblesville, IN 46060-1256, US SPARKS, Thomas, C., Greenfield, IN 46140, US KIRST, Herbert, A., Indianapolis, IN 46278, US CREEMER, Lawrence, Camillo, Greenfield, IN 46140, US WORDEN, Thomas, V., Pittsboro, IN 46167, US SCHOONOVER, Joe, Raymond, Jr., Brownsburg, IN 46112, US GIFFORD, James, Michael, Lebanon, IN 46052, US HATTON, Christopher, J., Westfield, IN 46074, US HEGDE, Vidyadhar, B., Indiana 46032, US CROUSE, Gary, D., Carmel, IN 46033, US THOREEN, Brian, R., Indianapolis, IN 46268, US RICKS, Michael, J., Indianapolis, IN 46278, US (74) Raynor, John, et al, W.H. Beck, Greener & Co 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB

(51) C07H 17/08	(11) 0 984 020 B1
(25) En	(26) En
(21) 99306612.5	(22) 20.08.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 08.03.2000	
(30) 21.08.1998 CA 2245398	
(54) • Azithromycinmonohydrat-Isopropanol-Clathrate und Methoden zu deren Herstellung	
• Azithromycin monohydrate isopropanol clathrate and methods for the manufacture thereof.	
• Clathrates d'azithromycine monohydratée et d'isopropanol ainsi que leur méthode de fabrication	
(73) Apotex Inc., 150 Signet Drive, Toronto, Ontario M9L 1T9, CA	
(72) Karimian, Khashayar, Mississauga, Ontario, L5N 1E3, CA	
Motamedi, Mehrnoush, Weston, Ontario, M9L 1T9, CA	
(74) Howard, Paul Nicholas, et al, Carpmaels & Ransford 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	

C07H 19/10 → (51) C07H 21/00**C07H 19/10** → (51) C12P 19/34**C07H 19/20** → (51) C07H 21/00**C07H 19/20** → (51) C12P 19/34

(51) C07H 21/00	(11) 0 850 248 B1
C07H 19/10	C07H 19/20
(25) En	(26) En
(21) 96927149.3	(22) 29.08.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 01.07.1998	
(86) IB 96/00867 29.08.1996	
(87) WO 97/09340 1997/12 13.03.1997	
(30) 01.09.1995 PL 31024895	
26.02.1996 PL 31293496	
24.05.1996 US 653204	
(54) • ZUSAMMENSETZUNGEN UND VERFAHREN ZUR SYNTHESE VON ORGANOPHOSPHORUS DERIVATEN	
• COMPOSITIONS AND METHODS FOR THE SYNTHESIS OF ORGANOPHOSPHORUS DERIVATIVES	
• COMPOSITIONS ET PROCEDES DE SYNTHÈSE DE DERIVES ORGANO-PHOSPHOREUX	
(73) POLSKA AKADEMIA NAUK CENTRUM BADAN MOLEKULARNYCH I MAKROMOLEKULARNYCH, ul. Sienkiewicza 112, 90-363 Lodz, PL	
(72) STEC, Wojciech, J., PL-95-054 Ksawerów, PL WOZNIAK, Lucyna, PL-90-369 Lodz, PL	
(74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al, Hoffmann Eitlie, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	

C07H 21/00 → (51) C12P 19/34**C07K 1/107** → (51) C07C 227/18**C07K 1/22** → (51) C07K 14/745**C07K 2/00** → (51) C12P 19/34

(51) C07K 5/00	(11) 0 886 647 B1
C07K 5/023	C07K 5/065
C07K 5/072	C07D 207/16
A61K 31/40	A61K 38/04
A61K 38/05	

(25) En	(26) En
(21) 97905099.4	(22) 26.02.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

(43) 30.12.1998	
(86) EP 97/00938 26.02.1997	
(87) WO 97/31937 1997/38 04.09.1997	

(30) 01.03.1996 EP 96200543	
(54) • SERINE-PROTEASE-INHIBITOREN	
• SERINE PROTEASE INHIBITORS	

• INHIBITEUR DE LA SERINE-PROTEASE	
(73) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL	
(72) ADANG, Anton, Egbert, Peter, NL-5615 CR Eindhoven, NL	

(74) Hogenbirk, Marijke, et al, P.O. Box 20, 5340 BH Oss, NL	
C07K 5/023 → (51) C07K 5/00	

C07K 5/065 → (51) C07K 5/00**C07K 5/072** → (51) C07K 5/00**C07K 5/10** → (51) C07F 15/00**C07K 14/00** → (51) A61K 38/18**C07K 14/195** → (51) C12N 15/31**C07K 14/235** → (51) C07K 16/22**C07K 14/235** → (11) **0 826 001 B1**

A61K 39/10 A61K 39/116

(25) En (26) En

(21) 96911887.6 (22) 02.05.1996

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 04.03.1998

(86) CA 96/00279 02.05.1996

(87) WO 96/34883 1996/49 07.11.1996

(30) 04.05.1995 US 433646

12.07.1995 US 501743

(54) • AZELLULÄRE PERTUSSIS-IMPFSTOFFE UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG

• ACELLULAR PERTUSSIS VACCINES AND METHODS OF PREPARATION THEREOF

• VACCINS ANTICOQUELUCHEUX ACELLULAIRES ET PROCEDES DE PREPARATION CORRESPONDANTS

(73) Aventis Pasteur Limited, 1755 Steeles Avenue West, Toronto, Ontario M2R 3T4, CA

(72) FAHIM, Raafat, E., F., Mississauga, Ontario L5R 2T2, CA

VOSE, John, R., F-69160 Tassin-la-Demi-Lune, FR

THIPPACHWONG, John, Toronto M5B 2H9, CA

BARRETO, Luis, Concord, Ontario L4K 1P4, CA

JACKSON, Gail, E., D., Richmond Hill, Ontario L4C 5P3, CA

TAN, Larry, U., L., Mississauga, Ontario L5L 3N3, CA

HERBERT, Andrew, North York, Ontario M2P 1T3, CA

KLEIN, Michel, H., Willowdale, Ontario M2P 1B9, CA

(74) Bizley, Richard Edward, et al, Hepworth, Lawrence, Bryer & Bizley Merlin House Falconry Court Baker's Lane, Epping Essex CM16 5DQ, GB

C07K 1/107 → (51) C07C 227/18**C07K 1/22** → (51) C07K 14/745**C07K 2/00** → (51) C12P 19/34**C07K 14/435** → (11) **0 733 643 B1**

C12N 15/12 C12N 5/10

C12P 21/02 C12P 21/08

(25) Ja (26) En

(21) 94929665.1 (22) 14.10.1994

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 25.09.1996

(86) JP 94/01732 14.10.1994

(87) WO 95/10536 1995/17 20.04.1995

(30) 15.10.1993 JP 28162293

(54) • DAS POLYPEPTID EINES MEMBRAN-PROTEINS MIT DER FUNKTION ZUR Unterstützung DES WACHSTUMS VON PRÄ-ZELLEN UND SEIN GEN

• MEMBRANE PROTEIN POLYPEPTIDE HAVING FUNCTION OF SUPPORTING PRE-B CELL GROWTH AND GENE THEREFOR

• POLYPEPTIDE DE PROTEINE MEMBRANAIRE PRÉSENTANT UNE FONCTION DE SOUTIEN DE CROISSANCE DES CELLULES PRE-B ET GENE UTILISE A CET EFFET

(73) HIRANO, Toshio, 7-6, Anryu 2-chome, Suminoe-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 559, JP

(72) HIRANO, Toshio, Osaka-shi, Osaka 559, JP

KAISHO, Tsuneyasu, Nishinomiya-shi, Hyogo 662, JP

(74) Molyneaux, Martyn William, et al, Langner Parry 52-54 High Holborn, London WC1V 6RR, GB

(60) 01119504.7 / 1 156 061

C07K 14/47 → (51) C07K 14/475**C07K 14/475** → (11) **0 579 640 B1**

C07K 16/22

(25) En (26) En

(21) 92907539.8 (22) 03.04.1992

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU MC NL SE

(43) 26.01.1994

(86) GB 92/00595 03.04.1992

(87) WO 92/18627 1992/27 29.10.1992

(30) 10.04.1991 GB 9107566

(54) • GLIALMITOGENE FAKTOREN, IHRE HERSTELLUNG UND VERWENDUNG

• GLIAL MITOGENIC FACTORS, THEIR PREPARATION AND USE

• FACTEURS MITOGENIQUES GLIAUX, LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISATION

(73) LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH, St. Mary's Hospital Medical School, Norfolk Place, Paddington, London W2 1PG, GB

CAMBRIDGE NEUROSCIENCE RESEARCH, INC., One Kendall Square Building 700, Cambridge, MA 02139, US

(72) GOODEARL, Andrew, David, John, Charleywood Hertfordshire WD3 5PY, GB

WATERFIELD, Michael, Derek, Newbury Berkshire RG13 1RN, GB

STROOBANT, Paul, London N8 9AS, GB

MINGHETTI, Luisa, I-48012 Bagnacavallo, IT

MARCHIONNI, Mark, Andrew, Arlington, MA 02174, US

(74) Bizley, Richard Edward, et al, Hepworth, Lawrence, Bryer & Bizley Merlin House Falconry Court Baker's Lane, Epping Essex CM16 5DQ, GB

C07K 14/475 → (11) **0 621 285 B1**

C07K 14/47

(25) Ja (26) En

(21) 93900384.4 (22) 24.12.1992

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 26.10.1994

(86) JP 92/01689 24.12.1992

(87) WO 93/13132 1993/16 08.07.1993

(30) 27.12.1991 JP 36152291 31.03.1992 JP 12251892	(74) Phélix, Bruno, et al, c/o Cabinet Harlé & Phélix 7, rue de Madrid, 75008 Paris, FR	(54) • KLEBSTOFFE MIT NIEDRIGEM RESTMONOMERENGEHALT UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG DAVON • ADHESIVES WITH LOW LEVEL OF RESIDUAL MONOMERS AND PROCESS FOR MANUFACTURING SAME • ADHESIFS POSSESSANT UNE FAIBLE TENEUR EN MONOMERES RESIDUELS ET PROCEDE DE FABRICATION DE CES DERNIERS
(54) • NEUER MEGAKARYOCYEN-VERSTÄRKER • NOVEL MEGAKARYOCYTE POTENTIATOR • NOUVEL AMPLIFICATEUR DE MEGAKARYOCYTES	C07K 16/22 → (51) C07K 14/475	
(73) CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA, 5-1, Ukima 5-chome, Kita-ku, Tokyo 115, JP	C07K 16/40 → (51) C12N 15/60	
(72) YAMAGUCHI, Nozomi, 285-79, Shinmitamaguchicho, Kita-ku, Kyoto-shi, Kyoto 603, JP OH-EDA, Masayoshi, Chugai Seiyaku Kabushiki Kaisha, Gotenba-shi, Shizuoka 412, JP HATTORI, Kunihiro, Chugai Seiyaku Kabushiki Kaisha, Gotenba-shi, Shizuoka 412, JP	C07K 16/46 → (51) G01N 33/58	
(74) VOSSIUS & PARTNER, Postfach 86 07 67, 81634 München, DE	(51) C08B 37/08 (11) 0 861 270 B1 A61L 27/20	
C07K 14/50 → (51) A61K 38/18	(25) En (26) En	
C07K 14/72 → (51) C12N 15/12	(21) 96938473.4 (22) 14.11.1996	
(51) C07K 14/745 (11) 0 770 625 B1 C07K 1/22 C12N 9/64	(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL PT SE	
(25) De (26) De	(43) 02.09.1998	
(21) 96115218.8 (22) 23.09.1996	(86) JP 96/03349 14.11.1996	
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	(87) WO 97/18244 1997/22 22.05.1997	
(43) 02.05.1997	(30) 15.11.1995 JP 31982595	
(30) 18.10.1995 DE 19538715	(54) • PHOTOVERNETZTES HYALURONSÄUREGEL UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG	
(54) • Verfahren zur Reinigung von Faktor VII und aktiviertem Faktor VII • Process for the purification of Factor VII and activated Factor VII • Procédé de purification de Facteur VII et Facteur VII activé	• PHOTOCURED HYALURONIC ACID GEL AND METHOD OF PREPARATION THEREOF • GEL D'ACIDE HYALURONIQUE PHOTO-RETIQUE ET PROCEDE DE PREPARATION	
(73) Aventis Behring Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Postfach 1230, 35002 Marburg, DE	(73) Seikagaku Corporation, 1-5, Nihonbashi-honcho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0023, JP	
(72) Römischi, Jürgen, Dr., 35041 Marburg, DE Stöhr, Hans-Arnold, 35083 Wetter, DE Feussner, Annette, 35043 Marburg, DE	(72) WAKI, Michinori, Tokyo 189, JP MIYAMOTO, Kenji, Yokohama-shi, Kanagawa 241-0801, JP	
C07K 14/805 → (51) C07F 15/00	(74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	
C07K 16/00 → (51) C12N 15/02	C08C 19/02 → (51) C08F 8/04	
(51) C07K 16/18 (11) 0 741 144 B1 C12P 21/08 C12N 15/06 C12N 5/20 G01N 33/577 // (C12P21/08, C12R1:91)	C08F 4/642 → (51) C07F 17/00	
(25) Ja (26) En	C08F 4/646 → (51) C08F 4/658	
(21) 95936774.9 (22) 10.11.1995	(51) C08F 4/658 (11) 0 908 471 B1 C08F 4/646 C08F 10/00	
(84) DE FR GB	(25) En (26) En	
(43) 06.11.1996	(21) 98124308.2 (22) 16.10.1991	
(86) JP 95/02305 10.11.1995	(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE	
(87) WO 96/15152 1996/23 23.05.1996	(43) 14.04.1999	
(30) 11.11.1994 JP 31395894	(30) 18.10.1990 US 599550 18.10.1990 US 599538 18.10.1990 US 599610 22.10.1990 US 600781 22.10.1990 US 600898	
(54) • MONOKLONALER ANTIKÖRPER GEGEN ANTIANNEXIN-V, VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG UND SEINER VERWENDUNG • ANTIANNEXIN-V MONOCLONAL ANTIBODY, PROCESS FOR PRODUCING THE SAME, AND USE THEREOF • ANTICORPS MONOCOLONAL ANTIANNEXINE-V, PROCEDE POUR PRODUIRE CET ANTICORPS, ET UTILISATION DE CET ANTICORPS	(54) • Olefinpolymerisationskatalysatorvorläufer • Olefin polymerization catalyst precursor • Précurseur de catalyseur de polymérisation d'oléfines	
(73) Kaneko, Noboru, 23-12-403, Kasuga 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0003, JP	(73) UNION CARBIDE CHEMICALS & PLASTICS TECHNOLOGY CORPORATION, 39 Old Ridgebury Road, Danbury, Connecticut 06817-0001, US	
(72) KANEKO, Noboru, Tokyo 112-0003, JP MATSDA, Ryuko, Tokyo 162, JP KAJITA, Tadahiro International Reagents Corporation, Kobe-shi Hyogo-ken 651-22, JP OHTA, Yohsuke International Reagents Corporation, Nishi-ku, Kobe-shi Hyogo-ken 651-22, JP	(72) Job, Robert Charles, Houston, Texas, 77077, US (74) Allard, Susan Joyce, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB (62) 91309518.8 / 0 481 749	
C08F 6/00 → (51) C08F 8/04	(51) C08F 6/00 (11) 0 935 616 B1 C08F 8/04	
(25) En (26) En	(25) En (26) En	
(21) 97911739.7 (22) 14.10.1997	(21) 97911739.7 (22) 14.10.1997	
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 18.08.1999	(43) 18.08.1999	
(86) US 97/18622 14.10.1997	(86) US 97/18622 14.10.1997	
(87) WO 98/18829 1998/18 07.05.1998	(87) WO 98/18829 1998/18 07.05.1998	
(30) 31.10.1996 DE 19643959	(30) 31.10.1996 DE 19643959	
	12.09.1997 US 928313	

- (74) Gervasi, Gemma, Dr., et al, NOTARBARTOLO & GERVASI Srl, Corso di Porta Vittoria, 9, 20122 Milano, IT
- C08F 10/00** → (51) C07F 17/00
- C08F 10/00** → (51) C08F 4/658
- (51) **C08F 12/04** (11) **0 951 490 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 97954449.1 (22) 19.12.1997
 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI LU NL
 (43) 27.10.1999
 (86) EP 97/07213 19.12.1997
 (87) WO 98/30613 1998/28 16.07.1998
 (30) 09.01.1997 DE 19700305
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON POLYMERISATEN AUS VINYLAROMATISCHEN VERBINDUNGEN DURCH DISPERSIONSPOLYMERISATION
 • PROCESS FOR PREPARING POLYMERS FROM VINYLAROMATIC COMPOUNDS BY DISPERSION POLYMERIZATION
 • PROCEDE DE PREPARATION DE POLYMERISATS A BASE DE COMPOSES VINYLAROMATIQUES PAR POLYMERISATION EN DISPERSION
- (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) WÜNSCH, Josef, D-67105 Schifferstadt, DE
 SCHNEIDER, Michael, D-67434 Neustadt, DE
- (51) **C08F 214/26** (11) **0 808 336 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96905357.8 (22) 05.02.1996
 (84) DE FR GB IT NL
 (43) 26.11.1997
 (86) US 96/01483 05.02.1996
 (87) WO 96/24625 1996/37 15.08.1996
 (30) 06.02.1995 US 384042
 31.01.1996 US 594567
 (54) • AMORPHE TETRAFLUORETHYLEN-HEXAFLUOROPROPYLEN COPOLYMER
 • AMORPHOUS COPOLYMERS OF TETRAFLUOROETHYLENE AND HEXAFLUOROPROPYLENE
 • COPOLYMERES AMORPHES DE TETRAFLUOROETHYLENE ET D'HEXAFLUOROPROPYLENE
- (73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, 1007 Market Street, Wilmington Delaware 19898, US
- (72) MORGAN, Richard, Alan, Vienna, WV 26105-3014, US
- (74) Matthews, Derek Peter, et al, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB
- (60) 00202843.9 / 1 050 546
- (51) **C08F 218/04** (11) **1 174 446 B1**
 C08F 263/04
 (25) De (26) De
 (21) 01114703.0 (22) 21.06.2001
 (84) CH DE IT LI NL
 (43) 23.01.2002
 (30) 21.07.2000 DE 10035589
 (54) • Verfahren zur Herstellung von Polymerdispersionen mit hohem Feststoffgehalt
 • Process for preparing polymer dispersions having a high solid content
 • Procédé de préparation de dispersions de polymères à taux en matières solides élevées
- (73) Wacker Polymer Systems GmbH & Co. KG, Johannes-Hess-Strasse 24, 84489 Burghausen, DE
- (72) Weitzel, Hans-Peter Dr., 84571 Reischach, DE

- (74) Schuderer, Michael, Dr., et al, Wacker-Chemie GmbH Zentralabteilung Patente Marken und Lizzenzen Hanns-Seidel-Platz 4, 81737 München, DE
- (51) **C08F 220/10** (11) **0 942 940 B1**
 C09J 133/08
 (25) En (26) En
 (21) 97949819.3 (22) 04.12.1997
 (84) CH DE FR GB IT LI NL
 (43) 22.09.1999
 (86) US 97/23137 04.12.1997
 (87) WO 98/24825 1998/23 11.06.1998
 (30) 04.12.1996 US 760375
 (54) • DRUCKEMPINDLICHE KLEBSTOFFE UND DAMIT HERGESTELLTE SELBSTKLEBENDE BRIEFMARKEN
 • PRESSURE-SENSITIVE ADHESIVES AND SELF-ADHESIVE POSTAGE STAMPS MADE THEREWITH
 • ADHESIFS AUTOCOLLANTS ET TIMBRES-POSTE AUTO-ADHESIFS FABRIQUES AVEC CES ADHESIFS AUTOCOLLANTS
- (73) AVERY DENNISON CORPORATION, 150 North Orange Grove Boulevard, Pasadena, California 91103, US
- (72) SPADA, Lon, T., Walnut, CA 91789, US
 KOCH, Carol, A., San Gabriel, CA 91775, US
 ALPAUGH, Kathleen, M., Concord TWP, OH 44077, US
- (74) Kirkham, Nicholas Andrew, et al, Graham Watt & Co. St. Botolph's House 7-9 St. Botolph's Road, Sevenoaks Kent TN13 3AJ, GB
 (60) 01126103.9 / 1 188 802
- (51) **C08F 220/12** (11) **0 920 464 B1**
 C09J 133/06
 (25) De (26) De
 (21) 97941951.2 (22) 21.08.1997
 (84) BE CH DE ES FI FR GB IT LI NL
 (43) 09.06.1999
 (86) EP 97/04553 21.08.1997
 (87) WO 98/07767 1998/08 26.02.1998
 (30) 22.08.1996 DE 19633967
 (54) • HERSTELLUNG HOCHKONZENTRIERTER HAFTKLEBSTOFFDISPERSIONEN UND DEREN VERWENDUNG
 • PRODUCTION OF HIGHLY CONCENTRATED ADHESIVE DISPERSIONS AND THEIR USE
 • PROCEDE DE PREPARATION DE DISPERSSIONS D'ADHESIFS A HAUTE CONCENTRATION ET LEUR UTILISATION
- (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) REHMER, Gerd, D-67259 Beindersheim, DE
 STANGER, Bernd, D-67373 Dudenhofen, DE
 AUCHTER, Gerhard, D-67098 Bad Dürkheim, DE
 TÜRK, Johannes, D-67459 Böhl-Iggleheim, DE
 AYDIN, Oral, D-68165 Mannheim, DE
 FUSSL, Rüdiger, D-67435 Neustadt, DE
- (74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Reitstötter, Kinzebach & Partner, Postfach 21 11 60, 67011 Ludwigshafen, DE
- C08F 263/04** → (51) C08F 218/04
- (51) **C08F 279/02** (11) **0 983 308 B1**
 // (C08F279/02, 212:08)
 (25) En (26) En
 (21) 98913349.1 (22) 31.03.1998
 (84) BE DE FR GB IT NL
 (43) 08.03.2000
 (86) US 98/06416 31.03.1998
 (87) WO 98/52985 1998/47 26.11.1998
 (30) 23.05.1997 US 862223

- (54) • IN SITU VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON BIMODALEM HIPS MIT GLEICHZEITIG HOHEM GLANZ UND HOHER SCHLAGZÄHIGKEIT
 • IN SITU PROCESS FOR MAKING A BIMODAL HIPS HAVING BOTH HIGH GLOSS AND HIGH IMPACT STRENGTH
 • PROCEDE DE FABRICATION \$/(IN SITU) DE POLYSTYRENE BIMODAL A HAUTE RESILIENCE ET BRILLANCE ELEVEE
- (73) Chevron Phillips Chemical Company LP, 1301 McKinney St., 34th Floor, Houston, TX 77010, US
- (72) BOWEN, Kenneth, E., Belpre, OH 45714, US
 HANNER, Michael, J., Marietta, OH 45750, US
- (74) Nash, David Allan, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB
- C08F 297/08** → (51) C08L 23/10
- C08G 18/08** → (51) C07C 43/12
- (51) **C08G 18/10** (11) **0 824 556 B1**
 C08G 18/28
 C11D 3/37
 C10M 119/24
 C10M 107/44
 (25) En (26) En
 (21) 96913067.3 (22) 19.04.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI LU NL PT SE
 (43) 25.02.1998
 (86) US 96/05644 19.04.1996
 (87) WO 96/34904 1996/49 07.11.1996
 (30) 01.05.1995 US 432390
 (54) • FLÜSSIGES URETHAN ENTHALTENDES ADDUKT
 • A LIQUID URETHANE CONTAINING ADDUCT
 • PRODUIT D'ADDITION CONTENANT DE L'URETHANE LIQUIDE
- (73) THE DOW CHEMICAL COMPANY, 2030 Dow Center, Midland, Michigan 48674, US
- (72) GRUENBAUER, Henri, J., M., NL-4501 HC Oostburg, NL
 BARTELINK, Camiel, F., NL-7546 BN Enschede, NL
 MOELLER, Martin, D-89081 Ulm, DE
- (74) Böhml, Brigitte, Dipl.-Chem. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Kopernikusstrasse 9, 81679 Munich, DE
- C08G 18/12** → (51) C08G 18/40
- C08G 18/28** → (51) C08G 18/10
- C08G 18/32** → (51) C09D 5/00
- (51) **C08G 18/40** (11) **0 732 349 B1**
 C08G 18/62
 C08G 18/12
 C08L 75/04
 // (C08L75/04, 23:02), (C08L75/04, 9:00)
 (25) En (26) En
 (21) 96103015.2 (22) 29.02.1996
 (84) BE DE ES FR GB IT NL
 (43) 18.09.1996
 (30) 13.03.1995 US 402594
 (54) • Thermoplastisches Polyurethanharz
 • A thermoplastic polyurethane resin
 • Résine de polyuréthane thermoplastique
- (73) Bayer Corporation, 100 Bayer Road, Pittsburgh, PA 15205-9741, US
- (72) Kaufhold, Wolfgang, New Martinsville, WV 26155-9441, US
 Rosthauser, James W., Glen Dale, WV 26038, US
 Wiggins, Jeffrey S., Pittsburgh, PA 15204, US
- (74) Petrich, Klaus-Günter, Dr., et al, c/o Bayer AG, Konzernbereich RP Patente und Lizzenzen, 51368 Leverkusen, DE

C08G 18/42	→ (51) C09J 175/06	Schmalstieg, Lutz, Dr., 50676 Köln, DE	• Prépolymères contenant une chaîne de perfluoropolymère et des groupes terminaux carboxyliques utilisables comme agent de durcissement pour prépolymères époxides
C08G 18/48	→ (51) B32B 17/08	C08G 18/80 → (51) C08G 18/78	(73) AUSIMONT S.p.A., Foro Buonaparte, 31, I-20121 Milano, IT
(51) C08G 18/62	(11) 0 983 309 B1 C08G 18/73 C08G 18/75	C08G 59/32 → (51) C07D 303/40	(72) Mascia, Leno, Loughborough LE1CS LE113QL, GB Tonelli, Claudio, I-20049 Concorezzo (Milano), IT Simeone, Giovanni, I-20153 Milano, IT
(25) En	(26) En	C08G 59/40 → (51) C08G 65/00	(74) Simeoni, Lucio, Dr., et al, Sama Patents, Via Morgagni, 2, 20129 Milano, IT
(21) 98928309.8	(22) 19.05.1998	(51) C08G 63/78	C08G 65/32 → (51) C08G 65/00
(84) BE DE ES FR GB IT NL		(11) 0 764 672 B1 C08G 63/80 C08G 63/88	C08G 65/32 → (51) C08L 67/06
(43) 08.03.2000		(25) Ja	(51) C08G 65/44
(86) EP 98/03020 19.05.1998		(26) En	(11) 0 714 927 B1
(87) WO 98/52987 1998/47 26.11.1998		(21) 96908359.1	(25) En
(30) 23.05.1997 US 47520 P		(22) 05.04.1996	(21) 95308093.4
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON POLYURETHANSCHÄUMEN		(84) DE FR GB IT NL	(22) 13.11.1995
• PROCESS FOR PREPARING POLYURETHANE FOAMS		(43) 26.03.1997	(84) DE IT NL
• PROCEDE DE PREPARATION DE MOUSSES DE POLYURETHANE		(86) JP 96/00944 05.04.1996	(43) 05.06.1996
(73) KRATON Polymers Research B.V., Badhuisweg 3, 1031 CM Amsterdam, NL		(87) WO 96/32433 1996/46 17.10.1996	(30) 01.12.1994 US 347743
(72) ST. CLAIR, David, John, Houston, TX 77079, US		(30) 10.04.1995 JP 8429995	15.09.1995 US 522165
HERNANDEZ, Hector, Houston, TX 77084, US		(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON POLYETHYLENTEREPHTHALAT	(54) • Lösungsmittelfreies Verfahren für die Herstellung von Polyarylenethern
(74) Kortekaas, Marcellinus C. J. A., et al, KRATON Polymers Research B.V., P.O. Box 37666, 1030 BH Amsterdam, NL		• PROCESS FOR PRODUCING POLYETHYLENE TEREPHTHALATE	• Solventless method for making polyarylene ethers
		• PROCEDE DE PRODUCTION DE TEREPHTHALATE DE POLYETHYLENE	• Méthode sans solvant pour la production de poly(éthers d'aryle)
C08G 18/62	→ (51) C08G 18/40	(73) MITSUI CHEMICALS, INC., 2-5, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP	(73) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
C08G 18/65	→ (51) C08G 18/40	(72) KOREISHI, Hiroshi Mitsui Petrochemical Industries, Yamaguchi 740, JP	(72) Woodruff, David Winfield, Clifton Park, New York 12065, US
(51) C08G 18/71	(11) 0 739 919 B1 C08G 18/77	TANAKA, Yasuhiro Mitsui Petrochemical Industries, Yamaguchi 740, JP	Blohm, Margaret Louise, Schenectady, New York 12309, US
(25) En	(26) En	MIURA, Kimiyoshi Mitsui Petrochemical Industries, Yamaguchi 740, JP	White, Dwain Montgomery, Schenectady, New York 12309, US
(21) 96106456.5	(22) 24.04.1996	(74) Cresswell, Thomas Anthony, et al, J.A. KEMP & CO, 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB	Brown, Sterling Bruce, Schenectady, New York 12309, US
(84) BE DE FR GB IT SE		C08G 63/78	(74) Szary, Anne Catherine, Dr., et al, London Patent Operation, GE International, Inc., Essex House, 12-13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB
(43) 30.10.1996		(11) 0 889 922 B1 B01J 19/18	C08G 67/04
(30) 25.04.1995 JP 10144595		(25) En	(11) 0 882 085 B1
(54) • Oberflächenbehandlungszusammensetzung		(26) En	A61L 28/00
• Composition for surface treatment		(21) 97917561.9	A61K 9/00
• Composition pour le traitement de surfaces		(22) 24.03.1997	(25) En
(73) ASAHI GLASS COMPANY LTD., 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8405, JP		(84) DE ES GB IT PT	(26) En
(72) Takashige, Yoneda, Asahi Glass Company Ltd., Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, JP		(43) 13.01.1999	(21) 97906686.7
Fumiaki, Gunji, Asahi Glass Company Ltd., Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, JP		(86) US 97/04487 24.03.1997	(22) 19.02.1997
Takeshi, Morimoto, Asahi Glass Company Ltd., Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, JP		(87) WO 97/35902 1997/42 02.10.1997	(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE		(30) 28.03.1996 US 625571	(43) 09.12.1998
		23.12.1996 US 771494	(86) US 97/02618 19.02.1997
C08G 18/73	→ (51) C08G 18/62	(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN FÜR DIE POLYCONDENSATIONSREAKTION	(87) WO 97/30104 1997/36 21.08.1997
C08G 18/75	→ (51) C08G 18/62	• APPARATUS AND PROCESS FOR A POLYCONDENSATION REACTION	(30) 20.02.1996 US 603171
C08G 18/77	→ (51) C08G 18/71	• APPAREIL ET PROCEDE D'OBTENTION D'UNE REACTION DE POLYCONDENSATION	(54) • BIOLOGISCH ABBAUBARES VERNETZTES POLYMER FÜR ORTHOPÄDISCHE UND ZAHNÄRZTLICHE ZWECKE
(51) C08G 18/78	(11) 0 769 511 B1 C08G 18/80 C07C 273/18	(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, 1007 Market Street, Wilmington Delaware 19898, US	• BIODEGRADABLE POLYMER NETWORKS FOR USE IN ORTHOPEDIC AND DENTAL APPLICATIONS
(25) De	(26) De	(72) BHATIA, Kamlesh, Kumar, Newark, DE 19713, US	• RESEAUX DE POLYMERES BIODEGRADABLES DESTINES A DES APPLICATIONS ORTHOPEDIQUES ET DENTAIRES
(21) 96114065.4	(22) 03.09.1996	(74) Jones, Alan John, et al, CARPMAELS & RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London, WC1A 2RA, GB	(73) Massachusetts Institute Of Technology, Five Cambridge Center, Kendall Square, Cambridge, MA 02142-1493, US
(84) DE ES FI FR GB IT NL PT SE		C08G 63/80	(72) ANSETH, Kristi S., Boulder, Colorado 80301, US
(43) 23.04.1997		→ (51) C08G 63/78	LANGER, Robert, S., Newton, MA 02158, US
(30) 15.09.1995 DE 19534162		C08G 63/88	SHASTRI, Venkatram R., Allston, MA 02134, US
(54) • Bindemittelkombination zur Herstellung lösungsmittelfreier Beschichtungsmassen		→ (51) C08G 63/78	(74) Bassett, Richard Simon, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB
• Binder combination for the preparation of solvent-free coating masses		C08G 65/00	C08G 69/02
• Combinaison de liants pour la préparation de compositions de revêtement sans solvant		(11) 0 556 771 B1 C08G 65/32 C08L 63/00	→ (51) C08G 69/44
(73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE		(25) En	
(72) Brahm, Martin, Dr., 51373 Leverkusen, DE		(26) En	
Ruttmann, Gerhard, 51399 Burscheid, DE		(21) 93102385.7	
		(22) 16.02.1993	
		(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	
		(43) 25.08.1993	
		(30) 20.02.1992 IT MI920361	
		(54) • Perfluoropolyetherketten und Carbonsäureendgruppen enthaltende Prepolymere, geeignet als Vernetzer für Epoxypolymeren	
		• Prepolymers containing a perfluoropolyether chain and carboxylic end groups, suitable as cross-linking agents for epoxy prepolymers	

C08G 69/04 → (51) C08G 69/08

- (51) **C08G 69/08** (11) **1 056 798 B1**
C08G 69/04
(25) De (26) De
(21) 99910264.3 (22) 23.02.1999
(84) BE DE ES FR GB IT NL

RO

- (43) 06.12.2000
(86) EP 99/01169 23.02.1999

(87) WO 99/43734 1999/35 02.09.1999

(30) 27.02.1998 DE 19808490

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON POLYAMIDEN AUS AMINOCARBONSÄUREVERBINDUNGEN
• METHOD FOR PRODUCING POLYAMIDES FROM AMINO CARBOXYLIC ACID COMPOUNDS
• PROCÉDE DE PRÉPARATION DE POLYAMIDES A BASE DE COMPOSÉS D'ACIDE AMINOCARBOXYLIQUE

(73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE

(72) MOHRSCHLADT, Ralf, D-68723 Schwetzingen, DE HILDEBRANDT, Volker, D-68169 Mannheim, DE

(74) Isenbrück, Günter, Dr., Patent- und Rechtsanwälte, Bardehle-Pagenberg-Dost-Altenburg-Geissler-Isenbrück Theodor-Heuss-Anlage 12, 68165 Mannheim, DE

C08G 69/08 → (51) C08G 69/44**C08G 69/14** → (51) C08G 69/44

- (51) **C08G 69/44** (11) **0 955 326 B1**
C08G 69/02
C08G 69/14
(25) De (26) De
(21) 99107912.0 (22) 21.04.1999

(84) DE FR GB IT NL

(43) 10.11.1999

(30) 08.05.1998 DE 19820661

- (54) • Weichmacherfreies Polyamid und Formmasse und dessen Verwendung
• Plasticizer free polyamide, moulded products therefrom and their use
• Polyamide sans plastifiant, masses moules et leur utilisation

(73) EMS-Chemie AG, Reichenauerstrasse, 7013 Domat/Ems, CH

(72) Hoff, Heinz, Dr.rer.nat., 7015 Tamins, CH Wolf, Ulrich, 7013 Domat / Ems, CH

(74) Pfenning, Meinig & Partner, Mozartstrasse 17, 80336 München, DE

C08G 73/14 → (11) **0 738 746 B1**

- C08L 79/08
C08L 77/00
C08L 27/12
// (C08L77/00, 27:12), (C08L77/00, 27:16),
(C08L79/08, 27:12), (C08L79/08, 27:16)
(25) En (26) En
(21) 96302535.8 (22) 11.04.1996
(84) GB
(43) 23.10.1996
(30) 13.04.1995 JP 8797495
10.07.1995 JP 17333895
02.08.1995 JP 19737595
04.10.1995 JP 25736395
(54) • Flüssigkristal Polyamid-Imid-Copolymere
• Liquid crystal polyamide-imide copolymer
• Copolymère de polyamide-imide liquide cristallin
(73) MITSUI CHEMICALS, INC., 2-5, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP

- (72) Shibuya, Atsushi, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 244, JP
Okawa, Yuichi, Central Research Institute, Sakae-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 247, JP
Tamai, Shoji, Ohmuta-shi, Fukuoka-ken 836, JP
Ohta, Masahiro, Kamakura-shi, Kanagawa-ken 248, JP
Yamaguchi, Akihiro, Kamakura-shi, Kanagawa-ken 248, JP

(74) Nicholls, Kathryn Margaret, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

C08G 75/02 → (11) **0 515 114 B1**

- C08J 3/24
(25) En (26) En
(21) 92304457.2 (22) 18.05.1992
(84) BE DE FR GB IT NL
(43) 25.11.1992
(30) 16.05.1991 JP 13953591
(54) • Verfahren zur Herstellung von Polyphenylen-sulfidharzen
• Process for preparing polyphenylene sulfide resins
• Procédé de préparation de résines de poly(sulfure de phényle)

(73) Tosoh Corporation, 4560, Kaisei-cho, Shinnanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8501, JP

(72) Tanaka, Shinji, Yokkaichi-shi, Mie-ken, JP Inoue, Hiroshi, Yokkaichi-shi, Mie-ken, JP

(74) Kearney, Kevin David Nicholas, et al, KILBURN & STRODE 20 Red Lion Street, London, WC1R 4PJ, GB

C08G 77/24 → (51) C08G 77/46**C08G 77/385** → (51) C08G 77/46

- (51) **C08G 77/46** (11) **0 811 650 B1**
C08G 77/24
(25) En (26) En
(21) 97108698.8 (22) 30.05.1997
(84) BE DE FR GB IT NL
(43) 10.12.1997
(30) 31.05.1996 US 18789

- (54) • Polyether modifizierte Fluoralkylsiloxane
• Polyether modified fluoroalkyl siloxanes
• Siloxane à group fluoroalkyles mosifié par un polyéther

(73) OSI Specialties, Inc., One American Lane, Greenwich, Connecticut 06831-2559, US

(72) Cooke, Jeffrey A., Peekskill, New York 10566, US Murphy, Gerald J., Hopewell Junction, N.J.12533, US

Furukawa, Yutaka, Yokohama 241, JP

Kumai, Seisaku, Fujisawa 251, JP

(74) Körber, Wolfhart, Dr. rer.nat., et al, Patentanwälte Mitscherlich & Partner, Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE

C08G 77/46 → (51) C08L 71/12

- (51) **C08G 77/48** (11) **1 141 094 B1**
C08L 83/14
(25) De (26) De
(21) 99964662.3 (22) 22.12.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 10.10.2001
(86) EP 99/10318 22.12.1999
(87) WO 00/42092 2000/29 20.07.2000
(30) 24.12.1998 DE 19860361
(54) • VERNETZBARE MONOMERE AUF CYCLOSILOXANBASIS, DEREN HERSTELLUNG UND DEREN VERWENDUNG IN POLYMERISIERBAREN MASSEN

- CYCLOSILOXANE-BASED CROSS-LINKABLE MONOMERS, PRODUCTION THEREOF AND USE THEREOF IN POLYMERISABLE MATERIALS
- MONOMERES RETICULABLES A BASE DE CYCLOSILOXANE, LEUR PRÉPARATION ET LEUR UTILISATION DANS DES MATIÈRES POLYMERISABLES

(73) 3M Espe AG, Espe Platz, 82229 Seefeld, DE

(72) BISSINGER, Peter, D-86911 Diessen, DE GASSER, Oswald, D-82229 Seefeld, DE GUGGENBERGER, Rainer, D-82211 Herrsching, DE SOGLOWEK, Wolfgang, D-86911 Diessen-Obermühlhausen, DE ECKHARDT, Gunther, D-06231 Bad Dürrenberg, DE

(74) Freiherr von Wittgenstein, Arved, Dr., et al, Patentanwälte Abitz & Partner Postfach 86 01 09, 81628 München, DE

C08G 77/56 → (11) **1 058 707 B1**

- C08L 83/14
(25) En (26) En
(21) 99911486.1 (22) 26.02.1999

(84) CH DE FR GB IT LI NL SE

(43) 13.12.2000

(86) US 99/06162 26.02.1999

(87) WO 99/43738 1999/35 02.09.1999

(30) 27.02.1998 US 31583

- (54) • MIT SILYL- UND SILOYLGRUPPEN SUBSTITUIERTE, UNGESÄTTIGTE END-GRUPPEN ENTHALTENDE CARBORANVERBUNDUNGEN
• SILYL AND SILOYL SUBSTITUTED CARBORANE COMPOSITIONS WITH UNSATURATED ORGANIC END GROUPS

- COMPOSITIONS A BASE DE CARBORANES SUBSTITUÉS EN SILYLE ET EN SYLOYLE AVEC DES GROUPES TERMINAUX ORGANIQUES INSATURES

(73) THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY, Naval Research Laboratory, 4555 Overlook Avenue, S.W. Code 30082, Washington, DC 20375-5325, US

(72) KELLER, Teddy, M., Fairfax Station, VA 22039, US HOUSE, Eric, J., Nokesville, VA 20181, US

(74) Dendorfer, Claus, Dr., Wächtershäuser & Hartz Tal 29, 80331 München, DE

C08J 3/12 → (11) **0 891 389 B1**

- (25) De (26) De
(21) 97922815.2 (22) 25.03.1997

(84) AT BE CH DE ES FI FR GB IT LI NL SE

(43) 20.01.1999

(86) DE 97/00607 25.03.1997

(87) WO 97/38042 1997/44 16.10.1997

(30) 03.04.1996 DE 19613302

13.03.1997 DE 19710380

- (54) • REDISPERSIERBARE PULVER AUF BASIS VON CARBOXYLIERTEN BUTADIENHALTIGEN COPOLYMERN
• REDISPERSIBLE POWDERS BASED ON CARBOXYLATED BUTADIENE-CONTAINING COPOLYMERS
• POUDRES REDISPENSIBLES A BASE DE COPOLYMERES CARBOXYLES CONTenant DU BUTADIENE

(73) Buna Sow Leuna Olefinverbund GmbH, 06258 Schkopau, DE

(72) ROTHENHÄSSER, Bernd, D-06124 Halle, DE KIESEL, Volker, D-06122 Halle, DE KÜHN, Hartmut, D-06130 Halle, DE ELSÄSSER, Dominik, 8833 Samstagern, CH

(60) 99123322.2 / 0 989 154

(51) C08J 3/12 // C08L13:00	(11) 0 989 154 B1
(25) De	(26) De
(21) 99123322.2	(22) 25.03.1997
(84) AT BE CH DE ES FI FR GB IT LI NL SE	
(43) 29.03.2000	
(30) 13.03.1997 DE 19710380	
(54) • Redispersierbare Pulver auf Basis von carboxylierten butadienhaltigen Copolymeren	
• Redispersible powders based on carboxylated copolymers comprising butadiene	
• Poudres redispersables à base de copolymères contenant du butadiène carboxylé	
(73) Buna Sow Leuna Olefinverbund GmbH, 06258 Schkopau, DE	
(72) Rothenhäuser, Bernd, 06124 Halle, DE	
Elsässer, Dominik, 8833 Samstagern, CH	
Kühn, Hartmut, 06130 Halle, DE	
Kiesel, Volker, 06122 Halle, DE	
(62) 97922815.2 / 0 891 389	
C08J 3/24	→ (51) C08G 75/02
C08J 3/28	→ (51) C07D 487/04
(51) C08J 5/18 C08K 3/00 // C08L67:02	(11) 0 811 653 B1 C08K 5/00
(25) En	(26) En
(21) 97303297.2	(22) 15.05.1997
(84) DE FR GB LU	
(43) 10.12.1997	
(30) 17.05.1996 JP 12322396	
(54) • Biaxial orientierter Polyesterfilm	
• Biaxially oriented polyester film	
• Film de polyester à orientation biaxiale	
(73) TEIJIN LIMITED, 6-7, Minamihommachi 1-chome Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541, JP	
(72) Ogawa, Tatsuya, c/o Sagamihara Research Center, Sagamihara-shi, Kanagawa 229, JP	
Watanabe, Hideaki, c/o Sagamihara Research Center, Sagamihara-shi, Kanagawa 229, JP	
(74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB	
C08J 5/18	→ (51) B29C 55/02
C08J 5/18	→ (51) C08L 5/00
C08J 5/18	→ (51) C08L 67/02
C08J 7/04	→ (51) B05D 7/02
(51) C08J 9/00 C08K 3/04	(11) 0 918 065 B1
(25) En	(26) En
(21) 98309491.3	(22) 19.11.1998
(84) DE ES FR GB IT	
(43) 26.05.1999	
(30) 24.11.1997 US 976996	
(54) • Thermoformbarer Schaum mit Infrarotrezeptoren und Verfahren zur Herstellung von Produkten aus diesem Schaum	
• Thermoformable foam with infrared receptors and method of forming products therefrom	
• Mousse thermoformable ayant des récepteurs d'infra rouge et procédé pour préparer les produits à partir de celle-ci	
(73) PRINCE CORPORATION, One Prince Center, Holland Michigan 49423, US	
(72) Erickson, Brian L., Holland, Michigan 49424, US	
(74) Waldren, Robin Michael, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB	

(51) C08J 9/00 C08K 9/38	(11) 1 115 777 B1 B29C 44/56	(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
(25) En	(26) En	C08K 5/00 → (51) C08J 5/18
(21) 99925939.3	(22) 27.05.1999	C08K 5/00 → (51) C08L 67/02
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL SE		C08K 5/00 → (51) C08L 101/00
(43) 18.07.2001		C08K 5/13 → (51) C08K 5/00
(86) US 99/11754 27.05.1999		C08K 5/15 → (51) C07D 311/96
(87) WO 00/15697 2000/12 23.03.2000		
(30) 17.09.1998 US 100699 P		
(54) • PERFORIERTE SCHÄUME		
• PERFORATED FOAMS		
• MOUSSES PERFOREES		
(73) THE DOW CHEMICAL COMPANY, 2030 Dow Center, Midland, Michigan 48674, US		
(72) PARK, Chung, P., D-76532 Baden-Baden, DE		
(74) Sternagel, Fleischer, Godemeyer & Partner Patentanwälte, Braunsberger Feld 29, 51429 Bergisch Gladbach, DE		
C08J 9/38	→ (51) C08J 9/00	
(51) C08J 11/06 // C08L67:02	(11) 0 761 731 B1	
(25) En	(26) En	
(21) 96112870.9	(22) 09.08.1996	
(84) DE FR GB		
(43) 12.03.1997		
(30) 12.09.1995 US 527300		
(54) • Abtrennung eines Klebemittels von einem Polyesterfilm		
• Removal of adhesive from polyester film		
• Enlèvement d'adhésif d'un film de polyester		
(73) Dupont Teijin Films U.S. Limited Partnership, Building 27, Barley Mill Plaza, Route 141 & 48, Wilmington, Delaware 19805, US		
(72) Graham, William Edward, Hendersonville, North Carolina 28739, US		
Jones, Richard Roy Marriott, Hendersonville, North Carolina 28739, US		
(74) Cockerton, Bruce Roger, et al, Carpmaels & Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB		
C08K 3/00	→ (51) C08J 5/18	
C08K 3/04	→ (51) C08J 9/00	
C08K 3/04	→ (51) C08L 9/00	
C08K 3/04	→ (51) C09D 5/00	
C08K 3/36	→ (51) C08L 9/00	
(51) C08K 5/00 C08K 5/13	(11) 0 833 857 B1 C08L 27/12	
(25) En	(26) En	
(21) 96913349.5	(22) 03.05.1996	
(84) DE FR GB IT		
(43) 08.04.1998		
(86) US 96/06312 03.05.1996		
(87) WO 97/00906 1997/03 09.01.1997		
(30) 22.06.1995 US 493496		
(54) • VERBESSERTE SCORCH-SICHERHEIT VON HÄRTBAREN FLUORELASTOMERZUSAMMENSETZUNGEN		
• IMPROVED SCORCH SAFETY OF CURABLE FLUORELASTOMER COMPOSITIONS		
• AMELIORATION DE LA RESISTANCE A LA CARBONISATION DE COMPOSITIONS DE FLUORELASTOMERES DURCISSABLES		
(73) DYNEON LLC, 6744 Upper 33rd Street North, Oakdale, Minnesota 55128, US		
(72) KOLB, Robert, E., Saint Paul, MN 55133-3427, US JING, Naiyong, Saint Paul, MN 55133-3427, US		
C08K 5/54	→ (51) C09D 5/00	
C08K 7/00	→ (51) C09B 67/00	

(51) C08K 7/14	(11) 0 738 753 B1
C08L 69/00	
(25) De	(26) De
(21) 96105541.5	(22) 09.04.1996
(84) BE DE ES FR GB IT NL	
(43) 23.10.1996	
(30) 21.04.1995 DE 19514770	
(54) • Kurzglasfaserverstärkte Polycarbonate	
• Polycarbonates reinforced with chopped glass fibres	
• Polycarbonates renforcés avec des fibres de verre coupées	
(73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE	
(72) Köhler, Burkhard, Dr., 51373 Leverkusen, DE	
Horn, Klaus, Dr., 41539 Dormagen, DE	
Mazanek, Jan, Dr., 51061 Köln, DE	
Käsler, Karl-Heinz, 51467 Bergisch Gladbach, DE	
C08K 9/02	→ (51) C09B 67/00
C08K 9/04	→ (51) C09C 1/56
C08L 1/12	→ (51) C08L 97/00
C08L 1/14	→ (51) C08L 97/00
C08L 1/28	→ (51) G03C 5/26
C08L 3/02	→ (51) C08L 97/00
(51) C08L 5/00	(11) 0 622 408 B1
C08L 5/14	C08J 5/18
A61K 9/62	
// (C08L5/00, 5:14), (C08L5/14, 5:00)	
(25) En	(26) En
(21) 94201069.5	(22) 19.04.1994
(84) CH DE DK ES FR GB IT LI NL	
(43) 02.11.1994	
(30) 27.04.1993 US 53578	
(54) • Zusammensetzung und Verfahren zur Herstellung von weichen Kapseln ohne Gelatin	
• Composition and process for gelatin-free soft capsules	
• Composition et procédé pour des capsules molles sans gélatine	
(73) CP Kelco ApS, Ved Banen 16, 4623 Lille Skensved, DK	
(72) Winston, Philip E., Jr., San Diego, CA 92117, US	
Miskiel, Frank J., San Diego, CA 92126, US	
Valli, Raymond C., San Diego, CA 92108, US	
(74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte	
Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	
C08L 5/14	→ (51) C08L 5/00
(51) C08L 9/00	(11) 0 861 872 B1
C08K 3/04	C08K 3/36
B60C 1/00	C08L 21/00
// (C08L9/00, 83:02)	
(25) Ja	(26) En
(21) 97940351.6	(22) 11.09.1997
(84) DE FR GB IT	
(43) 02.09.1998	
(86) JP 97/03212 11.09.1997	
(87) WO 98/11161 1998/11 19.03.1998	
(30) 11.09.1996 JP 24025896	
11.09.1996 JP 24026596	
11.09.1996 JP 24026796	
11.09.1996 JP 24032596	
11.09.1996 JP 24033496	
18.11.1996 JP 30680596	
(54) • VERWENDUNG EINER POLYSILOXAN ENTHALTENDEN KAUTSCHUKZUSAMMENSETZUNG FÜR REIFEN	
• USE OF A POLYSILOXANE-CONTAINING RUBBER COMPOSITION FOR TIRES	

(11) 0 738 753 B1	• UTILISATION D'UNE COMPOSITION CAOUT-CHOUTEUSE CONTENANT DU POLYSILOXANE POUR PNEUS
C08L 69/00	
(25) De	(26) De
(21) 96105541.5	(22) 09.04.1996
(84) BE DE ES FR GB IT NL	
(43) 23.10.1996	
(30) 21.04.1995 DE 19514770	
(54) • Kurzglasfaserverstärkte Polycarbonate	
• Polycarbonates reinforced with chopped glass fibres	
• Polycarbonates renforcés avec des fibres de verre coupées	
(73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE	
(72) Köhler, Burkhard, Dr., 51373 Leverkusen, DE	
Horn, Klaus, Dr., 41539 Dormagen, DE	
Mazanek, Jan, Dr., 51061 Köln, DE	
Käsler, Karl-Heinz, 51467 Bergisch Gladbach, DE	
C08L 21/00	→ (51) C08L 9/00
C08L 23/00	→ (51) C08L 23/10
C08L 23/02	→ (51) C08K 5/42
(51) C08L 23/10	(11) 0 808 870 B1
C08L 23/14	C08L 23/12
C08F 297/08	
(25) De	(26) De
(21) 97107622.9	(22) 09.05.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IE IT LI LU NL PT SE	
(43) 26.11.1997	
(30) 24.05.1996 DE 19621022	
(54) • Hochmolekulares Ethylen/Propylen-Reaktorb lend mit breiter Molmassenverteilung	
• High molecular weight ethylene/propylene reactor blend having broad molecular weight distribution	
• Mélange en réacteur d'éthylène et propylène à poids moléculaire élevé ayant une large distribution de poids moléculaire	
(73) Basell Polypropylen GmbH, Rheinstrasse 4 G, 55116 Mainz, DE	
(72) Dolle, Volker, Dr., 64625 Bensheim, DE	
Böhm, Thomas, 64291 Darmstadt, DE	
(51) C08L 23/10	(11) 0 841 373 B1
C08L 23/00	C08L 101/00
// C08F10/06, C08F4/642	
(25) En	(26) En
(21) 98101250.3	(22) 11.01.1994
(84) DE FR GB IT NL	
(43) 13.05.1998	
(30) 11.01.1993 JP 1938293	
11.01.1993 JP 1938393	
11.01.1993 JP 1938493	
11.01.1993 JP 1938593	
11.01.1993 JP 1938693	
(54) • Zusammensetzung von Propylen-Polymeren	
• Propylene polymer compositions	
• Composition polymère de propylène	
(73) Mitsui Chemicals, Inc., 2-5, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP	
(72) Hashimoto, Mikio, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Ueda, Takasi, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Kawasaki, Masaaki, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Moriya, Satoru, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Mizuno, Akira, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Fukuoka, Daisuke, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Imuta, Junichi, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	

Hirose, Keiji, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Saito, Junji, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
Kiso, Yoshihisa, Waki-cho, Kuga-gun, Yamaguchi 740, JP	
(74) Cresswell, Thomas Anthony, J.A. KEMP & CO. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB	
(62) 94904013.3 / 0 646 624	
C08L 23/12	→ (51) C08L 23/10
C08L 23/14	→ (51) C08L 23/10
C08L 23/16	→ (51) C08L 23/20
(51) C08L 23/20	(11) 0 840 763 B1
C08L 23/16	
// (C08L23/20, 51:06), (C08L23/16, 51:06)	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 97925104.8	(22) 20.05.1997
(84) BE DE ES FR GB IT LU NL SE	
(43) 13.05.1998	
(86) FR 97/00881 20.05.1997	
(87) WO 97/44390 1997/51 27.11.1997	
(30) 21.05.1996 FR 9606262	
(54) • BEIM THERMOPLASTISCHEN ÜBERGANG VERNETZTE ELASTOMERE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG	
• CROSS-LINKED ELASTOMER CAPABLE OF THERMOPLASTIC TRANSFORMATION, METHOD OF MANUFACTURE AND USES THEREOF	
• ELASTOMERE RETICULE A TRANSFORMATION THERMOPLASTIQUE, SON PROCEDE DE FABRICATION ET SES UTILISATIONS	
(73) HUTCHINSON, 2 rue Balzac, 75008 Paris, FR	
(72) GAROIS, Nicolas, F-45200 Amilly, FR	
(74) Ores, Irène, CABINET ORES 6, Avenue de Messine, 75008 Paris, FR	
C08L 27/12	→ (51) C08G 73/14
C08L 27/12	→ (51) C08K 5/00
C08L 63/00	→ (51) C08G 65/00
(51) C08L 67/02	(11) 0 778 316 B1
C08J 5/18	C08K 5/00
H01B 3/42	G11B 5/73
(25) En	(26) En
(21) 96106802.0	(22) 30.04.1996
(84) DE FR GB IT NL	
(43) 11.06.1997	
(30) 05.12.1995 JP 31680595	
(54) • Polyesterfilm und Verfahren zu seiner Herstellung	
• Polyester film and process for the preparation thereof	
• Film de polyester et procédé pour sa préparation	
(73) TORAY INDUSTRIES, INC., 2-1, Nihonbashi Muromachi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8666, JP	
(72) Tsunashima, Kenji, Kyoto-shi, Kyoto, 601-13, JP	
Tsunekawa, Tetsuya, Otsu-shi, Shiga, 520-21, JP	
Kotoura, Masaaki, Otsu-shi, Shiga, 520, JP	
(74) Kador & Partner, Corneliusstrasse 15, 80469 München, DE	

(51) **C08L 67/02** (11) **1 030 887 B1**
 C08L 69/00
 // C08L67:02, C08L51:00, (C08L67/02, 69:00),
 C08L51:00, (C08L69/00, 67:02), C08L51:00

(25) De (26) De

(21) 98955550.3 (22) 06.11.1998

(84) BE DE ES FR GB IT NL

(43) 30.08.2000

(86) EP 98/07112 06.11.1998

(87) WO 99/25770 1999/21 27.05.1999

(30) 14.11.1997 DE 19750627

(54) • SCHLAGZÄH MODIFIZIERTE POLYESTER UND POLYESTER/POLYCARBONAT-BLENDEN
 • IMPACT-RESISTANT MODIFIED POLYESTERS AND POLYESTER/POLYCARBONATE BLEND

• POLYESTER MODIFIÉ RESISTANT AUX CHOCS ET MÉLANGES POLYESTER/POLYCARBONATE

(73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE

(72) WEBER, Martin, D-67487 Maikammer, DE
 FISCHER, Michael, D-67071 Ludwigshafen, DE
 BLINNE, Gerd, D-67273 Bönenheim, DE

(74) Isenbrück, Günter, Dr., et al, Patent- und Rechtsanwälte, Bardehle-Pagenberg-Dost-Altenburg-Geissler-Isenbrück Theodor-Heuss-Anlage 12, 68165 Mannheim, DE

C08L 67/04 → (51) C08L 97/00

(51) **C08L 67/06** (11) **0 684 284 B1**
 C08G 65/32

(25) En (26) En

(21) 95303394.1 (22) 22.05.1995

(84) AT BE DE ES FR GB IT NL

(43) 29.11.1995

(30) 25.05.1994 US 248949

(54) • Synergistische Mischungen von ungesättigten Polyetherestern Harzen und Dicyclopentadiene-polyesterharzen
 • Synergistic blends of unsaturated polyetherester resins and dicyclopentadiene polyester resins
 • Mélanges synergiques de polyétheresters insaturés et de polyester à groupes cyclopentadiène

(73) ARCO Chemical Technology, L.P., Two Greenville Crossing, 4001 Kennett Pike, Suite 238, Greenville, Delaware 19807, US

(72) Yang, Lau S., Wilmington, DE 19810, US

(74) Colmer, Stephen Gary, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

C08L 69/00 → (51) C08K 7/14

C08L 69/00 → (51) C08L 67/02

(51) **C08L 71/12** (11) **0 769 514 B1**
 C08G 77/46

(25) En (26) En

(21) 96307401.8 (22) 11.10.1996

(84) DE ES FR GB IT NL

(43) 23.04.1997

(30) 16.10.1995 US 543746

(54) • Verfahren zur Herstellung von Polyarylenether-Siloxan-Copolymeren
 • Method for making polyarylene ether-siloxane copolymers
 • Procédé pour la préparation de copolymères polyaryle éther-siloxane

(73) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US

(72) Blohm, Margaret Louise, Schenectady, New York 12309, US

Banach, Timothy Edward, Scotia, New York 12302, US
 Bailly, Christian Maria Emile, B5 2000 Antwerp, BE

(74) Szary, Anne Catherine, Dr., et al, London Patent Operation, GE International, Inc., Essex House, 12-13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

C08L 75/04 → (51) C08G 18/40

C08L 77/00 → (51) C08G 73/14

C08L 79/08 → (51) C08G 73/14

C08L 83/14 → (51) C08G 77/48

C08L 83/14 → (51) C08G 77/56

(51) **C08L 97/00** (11) **1 129 140 B1**
 C08L 67/04
 C08L 1/12
 C08L 3/02

(25) De (26) De

(21) 99960964.7 (22) 09.11.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 05.09.2001

(86) EP 99/08584 09.11.1999

(87) WO 00/27923 2000/20 18.05.2000

(30) 11.11.1998 DE 19852081

(54) • KUNSTSTOFF-WERKSTOFF AUS EINEM POLYMER-BLEND

• PLASTIC MATERIAL MADE FROM A POLYMER BLEND

• MATIERE PLASTIQUE CONSTITUÉE D'UN MELANGE DE POLYMERES

(73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54, 8036 München, DE

Tecnaro Gesellschaft zur industriellen Anwendung nachwachsender Rohstoffe mbH, Hauptstrasse 104, 76327 Pfinztal, DE

(72) NÄGELE, Helmut, D-76327 Pfinztal, DE
 PFITZER, Jürgen, D-76327 Pfinztal, DE
 EISENREICH, Norbert, D-76327 Pfinztal, DE
 EYERER, Peter, D-76228 Karlsruhe, DE
 ELSNER, Peter, D-76327 Pfinztal, DE
 ECKL, Wilhelm, D-76133 Karlsruhe, DE

(51) **C08L 101/00** (11) **0 717 079 B1**
 G03C 3/00
 C08K 5/00

// (C08K5/00, 5:13, 5:54, 5:49, 5:098)

(25) En (26) En

(21) 95116992.9 (22) 27.10.1995

(84) DE GB NL

(43) 19.06.1996

(30) 27.10.1994 JP 26422294

(54) • Spritzgegossener Gegenstand für photographisches photoempfindliches Material, Giessverfahren dafür und Verpackung damit

• Injection molded article for photographic photosensitive material, molding method thereof and package using the same

• Articles moulés par injection pour matériau photographique photosensible, procédé de mouillage et emballage les utilisant

(73) Fuji Photo Film Co., Ltd., 210 Nakamura Minamiashigara-shi, Kanagawa-ken, JP

(72) Akao, Mutsumi, c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Minami-Ashigara-shi, Kanagawa, JP
 Suzuki, Osamu, c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Minami-Ashigara-shi, Kanagawa, JP

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **C08L 101/00** (11) **0 773 263 B1**
 C09D 5/02
 C09D 7/00

(25) En (26) En

(21) 96117768.0

(84) DE FR GB

(43) 14.05.1997

(30) 07.11.1995 US 554885

(54) • Superdispersierbare Verdickungszusammensetzung für wässrige Systeme und Verfahren zur Verdickung derselben

• A super dispersable thickening composition for aqueous systems and a method of thickening said aqueous systems

• Composition épaisissante super-dispersable pour systèmes aqueuses et procédé pour épaisseur ces systèmes

(73) RHEOX INTERNATIONAL, INC., Wyckoffs Mill Road, Hightstown, New Jersey 08520, US

(72) Campbell, Barbara A., Bristol, PA 19007, US
 Doolan, Joseph G., Hightstown, NJ 08520, US
 Cody, Charles, Robbinsville, NJ 08691, US
 Mardis, Wilbur, Southampton, PA 18966, US

(74) Groening, Hans Wilhelm, Dipl.-Ing., et al, BOEHMERT & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

C08L 101/00 → (51) C08L 23/10

C08L 101/00 → (51) G03C 5/26

(51) **C09B 19/02** (11) **1 066 340 B1**
 C09B 62/04

(25) En (26) En

(21) 99903853.2 (22) 01.03.1999

(84) CH DE ES FR GB IT LI

(43) 10.01.2001

(86) IB 99/00338 01.03.1999

(87) WO 99/51681 1999/41 14.10.1999

(30) 03.04.1998 CH 80598

(54) • TRIPHENDIOXAZINFARBSTOFFE ZUM FÄRBEN ORGANISCHER SUBSTRATE
 • TRIPHENDIOXAZINE DYESTUFFS FOR DYEING ORGANIC SUBSTRATES
 • COLORANTS DE TRIPHENDIOXYZINE PERMETTANT DE COLORER DES SUBSTRATS ORGANIQUES

(73) Clariant Finance (BVI) Limited, Citco Building, Wickhams Cay, P.O. Box 662, Road Town, Tortola, VG

(72) SCHÖFBERGER, Georg, CH-4055 Basel, CH

(74) D'haemer, Jan Constant, et al, Clariant International Ltd., Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz 1, CH

C09B 29/36 → (51) C09B 63/00

(51) **C09B 61/00** (11) **0 878 515 B1**
 A23L 1/275
 A23C 9/13

(25) De (26) De

(21) 98107458.6 (22) 23.04.1998

(84) CH DE FR GB IT LI NL

(43) 18.11.1998

(30) 16.05.1997 DE 19720802

(54) • Verwendung von Carotinoiden als Farbstabilisator von Riboflavin und Riboflavinderivaten
 • Use of carotenoids as colour stabilizers of riboflavin and riboflavin derivatives
 • Usage de caroténoides comme stabilisants de la riboflavine et des dérivés de la riboflavine

(73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE

(72) de Potzolli, Bernd, Dr., 67098 Bad Dürkheim, DE

- (51) **C09B 62/008** (11) **1 066 344 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99909385.9 (22) 26.03.1999
 (84) CH DE GB LI
 (43) 10.01.2001
 (86) KR 99/00145 26.03.1999
 (87) WO 99/48983 1999/39 30.09.1999
 (30) 26.03.1998 KR 9810608
 (54) • REAKTIVROT FARBSTOFFE ENTHALTEND MONOCHLORTRIAZINE SOWIE ACETOXYETHYL SULPHONGRUPPEN
 • REACTIVE RED DYES CONTAINING MONO-CHLOROTRIAZINE AND ACETOXYETHYL SULFONE GROUPS
 • COLORANTS REACTIFS ROUGES CONTE-NANT DES GROUPES MONOCHLOROTRI-AZINE ET ACETOXYETHYLSULFONE
 (73) KOREA RESEARCH INSTITUTE OF CHEMICAL TECHNOLOGY, 100 Jang-Dong, Yusung-ku, Daejeon 305-343, KR
 (72) OH, Sea, Wha, Yusung-ku, Daejeon 305-340, KR
 KANG, Myeong, Nyeo, Yusung-ku, Daejeon 305-390, KR
 SHIN, Seung, Rim, Yusung-ku, Daejeon 305-345, KR
 KIM, Tae, Kyung, Yusung-ku, Daejeon 305-333, KR
 SONG, Mi, Kyoung, Yusung-ku, Daejeon 305-252, KR
 (74) Reinhard - Skuhra - Weise & Partner,
 Friedrichstrasse 31, 80801 München, DE

C09B 62/04 → (51) C09B 19/02**C09B 62/06** → (51) C09B 67/22

- (51) **C09B 63/00** (11) **0 804 509 B1**
 C09B 69/04 (26) C09B 29/36
 (25) En (26) En
 (21) 95938543.6 (22) 05.12.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI NL SE
 (43) 05.11.1997
 (86) GB 95/02832 05.12.1995
 (87) WO 96/22333 1996/34 25.07.1996
 (30) 20.01.1995 GB 9501088
 (54) • MONOAZOPIGMENTE
 • MONOAZO PIGMENTS
 • PIGMENTS MONOAZOIQUES
 (73) Aevicia Limited, Hexagon House, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB
 (72) CHORLTON, Alan, Patrick, Stockport Cheshire SK6 5EW, GB
 MASON, James 5 Pikehouse Cottages, Rochdale Lancashire OL15 0LW, GB
 (74) Mayall, John, et al, Aevicia Limited Intellectual Property Group P.O. Box 42 Hexagon House Blackley, Manchester M9 8ZS, GB

- (51) **C09B 67/00** (11) **0 960 911 B1**
 C09D 5/36 (26) C08K 9/02
 C08K 7/00
 (25) De (26) De
 (21) 99109909.4 (22) 20.05.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB IT LI
 (43) 01.12.1999
 (30) 28.05.1998 DE 19823864
 (54) • Pigmentmischung
 • Pigment mix
 • Mélange pigmentaire
 (73) MERCK PATENT GmbH, Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, DE
 (72) Vogt, Reiner Dr., 64289 Kranichstein, DE
 Maurer, Uta, 64293 Darmstadt, DE
 Schül, Norbert, 64646 Heppenheim, DE
 Schoen, Sabine Dr., 64287 Darmstadt, DE
 Osterried, Karl Dr., 64807 Dieburg, DE

- (51) **C09B 67/00** (11) **0 994 164 B1**
 C09B 67/10 // C08K5/3462, C09B45/14
 (25) De (26) De
 (21) 99119101.6 (22) 04.10.1999
 (84) CH DE ES FR GB IT LI
 (43) 19.04.2000
 (30) 15.10.1998 DE 19847586
 (54) • Pigmentpräparationen
 • Pigment preparations
 • Préparations pigmentaires
 (73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE
 (72) Sommer, Richard, Dr., 51519 Odenthal, DE
 Linke, Frank, 51069 Köln, DE
 Herrmann, Udo, Dr., 41541 Dormagen, DE
 Stolp, Gunther, Dr., 50679 Köln, DE

- (51) **C09B 67/00** (11) **1 133 532 B1**
 G01N 21/91 C09B 67/22 // C09B31:053
 (25) De (26) De
 (21) 99956021.2 (22) 20.11.1999
 (84) DE ES FR GB IT
 (43) 19.09.2001
 (86) EP 99/08917 20.11.1999
 (87) WO 00/31188 2000/22 02.06.2000
 (30) 26.11.1998 DE 19854677
 (54) • VERWENDUNG VON BISAZOVERBINDUNGEN ENTHALTENDEN ZUSAMMENSETZUNGEN ALS RISSPRÜFMITTEL
 • USE OF COMPOSITIONS CONTAINING BISAZO COMPOUNDS FOR DETECTING FISSURES
 • UTILISATION DE COMPOSITIONS CONTE-NANT DES COMPOSES BISAZO COMME AGENTS DE DETECTION DE FISSURES

- (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) BECK, Karin, Heidrun, D-67067 Ludwigshafen, DE
 VAMVAKARIS, Christos, D-67169 Kallstadt, DE
 ETZBACH, Karl-Heinz, D-67227 Frankenthal, DE
 SCHOLZ, Gerhard, D-67126 Hochdorf-Assenheim, DE
 KRÄH, Claudia, D-67112 Mutterstadt, DE

C09B 67/10 → (51) C09B 67/00

- (51) **C09B 67/22** (11) **1 024 178 B1**
 D06P 3/60 D21H 21/28
 (25) De (26) De
 (21) 00810045.5 (22) 20.01.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 02.08.2000
 (30) 29.01.1999 EP 99101931
 (54) • Farbstoffmischungen
 • Dyestuff mixtures
 • Mélanges de colorants

- (73) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, CH
 (72) Käser, Adolf, 4103 Bottmingen, CH
 Schlenker, Wolfgang, 4147 Aesch, CH

- (51) **C09B 67/22** (11) **1 048 695 B1**
 D06P 1/384
 (25) En (26) En
 (21) 00108819.4 (22) 26.04.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 02.11.2000
 (30) 30.04.1999 US 302668
 (54) • Schwarze Farbstoffmischungen von faserreak-tiven Azofarbstoffen, deren Herstellungsverfah-ren und deren Verwendung zum Färben von hydroxy- und/oder carbonamidgruppenhaltigem Fasermaterial

- Black dye mixtures of fiber-reactive azo dyes, methods for their preparation and use thereof for dyeing hydroxy-and/or carboxamido containing fiber material
 - Mélanges de colorants azoïques réactifs noirs, leurs procédés de préparation et leur utilisation pour teindre un matériau fibreux contenant des groupes hydroxyles et/ou carbonamides
- (73) DyStar Textilfarben GmbH & Co. Deutschland KG, Eschenheimer Tor 2, 60318 Frankfurt am Main, DE
 (72) Pedemonte, Ronald, Dr., Wesley Chapel, NC 28079, US
 Meier, Stefan, Dr., 60529 Frankfurt am Main, DE

- (51) **C09B 67/22** (11) **1 081 196 B1**
 C09B 62/06 D06P 1/382
 D06P 3/24

- (25) De (26) De
 (21) 00810746.8 (22) 22.08.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 07.03.2001
 (30) 30.08.1999 EP 99810780
 (54) • Verfahren zum Färben oder Bedrucken von polyamidhaltigen Materialien
 • Process for colouring and printing polyamide containing materials
 • Procédé de teinture et d'impression de matières contenant de polyamide
- (73) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, CH
 (72) Adam, Jean-Marie, 68300 Rosenau, FR
 Bacher, Jean-Pierre, 68220 Buschwiller, FR

- (51) **C09B 67/22** (11) **1 135 442 B1**

- (25) En (26) En
 (21) 99973053.4 (22) 02.12.1999
 (84) DE ES FR GB IT
 (43) 26.09.2001
 (86) GB 99/04026 02.12.1999
 (87) WO 00/32697 2000/23 08.06.2000
 (30) 03.12.1998 GB 9826659
 (54) • MISCHUNGEN VON DISPERSIONSFARB-STOFFEN
 • DISPERSE DYE MIXTURES
 • MELANGES DE TEINTURES DISPERSEES
- (73) DyStar Textilfarben GmbH & Co. Deutschland KG, 65926 Frankfurt am Main, DE
 (72) LEAVER, Alan Thomas, Manchester M30 9LR, GB
 BRIERLEY, David, Oldham OL2 6EL, GB
 (74) Coleiro, Raymond, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

C09B 67/22 → (51) C09B 67/00**C09B 69/04** → (51) C09B 63/00**C09C 1/50** → (51) F28F 9/00

- (51) **C09C 1/56** (11) **0 799 281 B1**
 C09C 3/08 C09C 1/58
 C08K 9/04 D21H 17/67
 D01F 11/14
 (25) En (26) En
 (21) 95942619.8 (22) 14.12.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- LT LV SI
 (43) 08.10.1997
 (86) US 95/16194 14.12.1995
 (87) WO 96/18688 1996/28 20.06.1996
 (30) 15.12.1994 US 356660
 (54) • MIT DIAZONIUMSALZEN UMGESETZTER RUSS UND RUSSPRODUKTE

- CARBON BLACK REACTED WITH DIAZO-NIUM SALTS AND PRODUCTS
- NOIR DE FUMEE AYANT REAGI AVEC DES SELS DE DIAZONIUM ET PRODUITS ASSOCIES

(73) CABOT CORPORATION, Two Seaport Lane, Suite 1300, Boston, Massachusetts 02210-2019, US

(72) BELMONT, James, A., Acton, MA 01720, US
AMICI, Robert, M., Berlin, MA 01503, US

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(60) 02007039.7

C09C 1/58 → (51) C09C 1/56

- (51) **C09C 3/04** (11) **0 802 242 B1**
B01J 2/28
- (25) De (26) De
(21) 97105719.5 (22) 07.04.1997
- (84) BE DE ES FR GB IT NL
(43) 22.10.1997
- (30) 18.04.1996 DE 19615261
18.09.1996 DE 19638042
- (54) • Verfahren zur Herstellung von Brikettier- und Pressgranulaten
• Process for preparing granules by briquetting and compaction
• Procédé de fabrication de granulés par briquettage et par compaction
- (73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE
- (72) Linde, Günter, Dr., 47800 Krefeld, DE
Schmidt-Park, Olaf, Dr., 47800 Krefeld, DE
Eitel, Manfred, Dr., 47906 Kempen, DE
Steiling, Lothar, Dr., 51373 Leverkusen, DE
(60) 01105457.4 / 1 118 642

- (51) **C09C 3/08** (11) **1 084 198 B1**
C09C 3/10 C09C 3/12
- (25) De (26) De
(21) 99932617.6 (22) 03.05.1999
- (84) DE 99/01333 03.05.1999
(43) 21.03.2001
- (86) DE 99/01333 03.05.1999
(87) WO 99/57204 1999/45 11.11.1999
(30) 06.05.1998 DE 19820112
- (54) • MIT REAKTIVEN ORIENTIERUNGSHILFS-MITTELN BESCHICHTETE EFFEKTPIGMENTE
• EFFECT PIGMENTS COATED WITH REACTIVE ORIENTATION AUXILIARY AGENTS
• PIGMENTS A EFFET RECOUVERTS D'AUXILIAIRES D'ORIENTATION REACTIFS
- (73) ECKART-WERKE STANDARD BRONZEPULVER-WERKE CARL ECKART GMBH & CO., Kaiserstrasse 30, D-90763 Fürth, DE
- (72) GREIWE, Klaus, D-91207 Lauf, DE
KIEHL, Alfried, D-91220 Schnaittach, DE
- (74) LOUIS, PÖHLAU, LOHRENTZ & SEGETH, Postfach 3055, 90014 Nürnberg, DE

C09C 3/08 → (51) C09C 1/56**C09C 3/10** → (51) C09C 3/08**C09C 3/12** → (51) C09C 3/08

- (51) **C09D 5/00** (11) **0 828 797 B1**
C08G 18/32 C09D 157/04
C08K 5/54
- (25) En (26) En
(21) 96916162.9 (22) 24.05.1996
- (84) BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE

- (43) 18.03.1998
(86) EP 96/02275 24.05.1996
(87) WO 96/37562 1996/52 28.11.1996
(30) 26.05.1995 EP 95201388
- (54) • ORGANISCHES LÖSUNGSMITTEL ENTHALTENDE ÜBERZUGSZUSAMMENSETZUNG, UMFASSEND POLYACETOACETAT, VERNETZER UND ORGANOSILAN
• ORGANIC SOLVENT-CONTAINING COATING COMPOSITION COMPRISING POLYACETOACETATE, CROSSLINKER AND ORGANOSILANE
• COMPOSITION DE REVETEMENT CONTENANT UN SOLVENT ORGANIQUE ET COMPRENNANT UN POLYACETOACETATE, UN RETICULANT ET UN ORGANOSILANE
- (73) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL
- (72) SCHOONDERWOERD, Nicolaas, Antonius, Maria, NL-2266 HJ Stompwijk, NL
VANDEVOORDE, Paul, Marie, B-2910 Essen, BE
- (74) Schalkwijk, Pieter Cornelis, et al, AKZO NOBEL N.V. Patent Department (Dept. CO) P.O. Box 9300, 6800 SB Arnhem, NL
-
- (51) **C09D 5/00** (11) **0 977 816 B1**
C08K 3/04
- (25) De (26) De
(21) 98920540.6 (22) 21.04.1998
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- AL LT LV MK RO SI
- (43) 09.02.2000
(86) EP 98/02329 21.04.1998
(87) WO 98/49242 1998/44 05.11.1998
(30) 28.04.1997 DE 19717682
- (54) • BESCHICHTUNGSMATERIAL FÜR STRAHLSFLÄCHEN ZUR ERZEUGUNG ELEKTROMAGNETISCHER WELLEN UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG
• COATING MATERIAL FOR RADIATION SURFACES TO PRODUCE ELECTROMAGNETIC WAVES AND A METHOD FOR MANUFACTURING SAID MATERIAL
• MATERIAU DE REVETEMENT POUR SURFACES DE RAYONNEMENT S'UTILISANT POUR PRODUIRE DES ONDES ELECTROMAGNETIQUES ET PROCÉDÉ PERMETTANT DE LE PRODUIRE
- (73) Molekulare Energietechnik AG, Am Schrägen Weg 14, 9490 Vaduz, LI
- (72) REICHELT, Helmut, D-01069 Dresden, DE
- (74) Neubauer, Hans-Jürgen, Dipl.-Phys., Neubauer Liebl, Fauststr. 30, 85051 Ingolstadt, DE
-
- C09D 5/02** → (51) C08L 101/00
-
- C09D 5/36** → (51) C09B 67/00
-
- C09D 7/00** → (51) C08L 101/00
-
- C09D 7/12** → (51) C08G 18/10
-
- C09D 7/12** → (51) C08L 101/00
-
- (51) **C09D 9/00** (11) **0 867 482 B1**
- (25) En (26) En
(21) 98302298.9 (22) 26.03.1998
- (84) AT BE CH DE FR GB IE IT LI NL
(43) 30.09.1998
(30) 26.03.1997 GB 9706254
- (54) • Entlackungsmittel-Zusammensetzung
• Paint removing composition
• Composition décapante
- (73) Imperial Chemical Industries Plc., 20 Manchester Square, London W1U 4AN, GB
- (72) Charnock, Ronald Scott, Blunham, Bedfordshire, MK44 3ND, GB
Deamer, Derrick Frederick, Stevenage, Hertfordshire, SG1 4DZ, GB
Harris, Antony John, Hatfield, Hertfordshire, AL10 8HA, GB
- (74) Cooper, Alan Victor, et al, Patents and Trade Marks Section Legal Affairs Department ICI Group Intellectual Property, P.O. Box 1883, Wexham Road, Slough PDO, Berkshire SL2 5FD, GB
-
- (51) **C09D 125/14** (11) **0 803 555 B1**
// C09D125/14, 161:32, 183:04, 201:00
- (25) En (26) En
(21) 97106750.9 (22) 23.04.1997
- (84) DE FR GB IT
(43) 29.10.1997
(30) 24.04.1996 JP 10228796
16.05.1996 JP 12133296
- (54) • Deckbeschichtungszusammensetzungen
• Top coating compositions
• Compositions de revêtement pour couches de finition
- (73) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571, JP
KANSAI PAINT CO. LTD., 33-1, Kanzaki-cho, Amagasaki-shi Hyogo-ken, JP
- (72) Kawazu, Kenji, Toyota-shi, Aichi-ken, JP
Seike, Koichi, Chigasaki-shi, Kanagawa-ken, JP
Kawamura, Chikara, Hiratsuka-shi, Kanagawa-ken, JP
Kiyata, Hiroaki, Aichi-gun, Aichi-ken, JP
Onoyama, Hiroyuki, Nissin-shi, Aichi-ken, JP
- (74) Winter, Brandl, Fünniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE
-
- C09D 157/04** → (51) C09D 5/00
-
- (51) **C09D 167/00** (11) **0 786 503 B1**
- (25) En (26) En
(21) 97300247.0 (22) 16.01.1997
- (84) AT BE CH DE ES FI FR GB IT LI LU NL SE
(43) 30.07.1997
(30) 24.01.1996 US 590977
- (54) • Polyester-Pulver-Beschichtungsmassen mit niedrigem Glanz
• Low gloss polyester coating powder compositions
• Compositions de revêtement pulvérulentes de polyesters de faible brillance
- (73) MORTON INTERNATIONAL, INC., 100 North Riverside Plaza, Chicago Illinois 60606-1596, US
- (72) Muthiah, Jeno, Wernersville, Pennsylvania 19565, US
Deibert, E. Susanne, Reading, Pennsylvania 19607, US
- (74) Bankes, Stephen Charles Digby, et al, BARON & WARREN 18 South End Kensington, London W8 5BU, GB
-
- C09D 175/00** → (51) C08G 18/78
-
- C09D 175/04** → (51) B05D 7/02
-
- C09J 5/00** → (51) B27D 1/10
-
- C09J 7/02** → (51) B27D 1/10
-
- C09J 7/04** → (51) C08F 220/12
-
- C09J 133/06** → (51) C08F 220/12
-
- C09J 133/08** → (51) C08F 220/10

- (51) **C09J 175/06** (11) **0 906 944 B1**
 C08G 18/42
 (25) En (26) En
 (21) 98307585.4 (22) 17.09.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE
 (43) 07.04.1999
 (30) 17.09.1997 US 932126
 (54) • Lösungsmittelfreier Laminierklebstoff mit Barrierewirkung
 • Solventless laminating adhesive with barrier properties
 • Adhésif stratifié sans solvant à effet barrière
- (73) MORTON INTERNATIONAL, INC., 100 North Riverside Plaza, Randolph Street at the River, Chicago, Illinois 60606, US
- (72) Chen, Mai, Hoffman Estates, Illinois 60915, US Deitch, Jeffery H., Crystal Lake, Illinois 60012, US
- (74) Bankes, Stephen Charles Digby, et al, BARON & WARREN 18 South End Kensington, London W8 5BU, GB
-
- (51) **C09J 183/04** (11) **1 147 156 B1**
 B29C 65/48
 (25) De (26) De
 (21) 00904847.1 (22) 20.01.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 24.10.2001
 (86) DE 00/00170 20.01.2000
 (87) WO 00/44849 2000/31 03.08.2000
 (30) 28.01.1999 DE 19903357
 (54) • MITTELS EINES KLEBSTOFFES GEBILDETER VERBUND AUS ZWEI WERKSTÜCKEN
 • COMPOSITE STRUCTURE OF TWO WORK-PIECES OBTAINED BY MEANS OF A GLUE
 • ASSEMBLAGE DE DEUX PIÈCES FORMÉE À L'AIDE D'UN ADHÉSIF
- (73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
- (72) PLUNDRICH, Winfried, D-82110 Germering, DE WIPFELDER, Ernst, D-81673 München, DE HEIN, Peter, D-13629 Berlin, DE WILCKE, Ralf, D-13351 Berlin, DE
-
- (51) **C09K 3/10** (11) **0 778 327 B1**
 F16J 15/20 F16C 33/78
 (25) Ja (26) En
 (21) 95913364.6 (22) 29.03.1995
 (84) DE FR GB IT
 (43) 11.06.1997
 (86) JP 95/00586 29.03.1995
 (87) WO 96/06898 1996/11 07.03.1996
 (30) 26.08.1994 JP 22550394
 (54) • DICHTUNGSELEMENT UND DECKELLAGER
 • SEALING MEMBER AND CAPPED BEARING
 • ELEMENT D'ETANCHEITE ET PALIER A CAPUCHON
- (73) KOYO SEIKO CO., LTD., 5-8, Minamisenba 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 542, JP
- (72) YAMAGISHI, Takahiro, Nara 639-11, JP KURADOME, Shoji, Osaka 582, JP
- (74) Hubert, Philippe, et al, Cabinet Beau de Lomélie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR
-
- (51) **C10C 3/04** (11) **0 863 196 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98200671.0 (22) 05.03.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE LI LU MC NL PT SE
-
- AL LT LV MK RO SI
 (43) 09.09.1998
 (30) 06.03.1997 IT MI970492

- (54) • Verfahren zur Herstellung von Bitumen für den Strassenbau
 • Process for the preparation of bitumen for road use
 • Procédé pour la préparation de bitumes pour la construction de routes
- (73) AGIP PETROLI S.p.A., Via Laurentina 449, 00142 Roma, IT
- (72) Italia, Paolo, 20144 Milano, IT
- (74) De Gregori, Antonella, Ing. Barzano & Zanardo Milano S.p.A. Via Borgonuovo 10, 20121 Milano, IT
-
- (51) **C10G 2/00** (11) **0 983 328 B1**
 B01J 8/22
 (25) En (26) En
 (21) 98920246.0 (22) 05.05.1998
 (84) BE DE FR GB IT NL
 (43) 08.03.2000
 (86) US 98/09142 05.05.1998
 (87) WO 98/50493 1998/45 12.11.1998
 (30) 06.05.1997 US 851868
 (54) • MEHRZONENRÜCKLAUFVORRICHTUNG FÜR DIE KOHLENWASSERSTOFFSYNTHESE IN SUSPENSION
 • MULTIZONE DOWNCOMER FOR SLURRY HYDROCARBON SYNTHESSES PROCESS
 • DEVERSOIR MULTIZONE POUR SYNTHESE D'HYDROCARBURES DANS UNE SUSPENSION
- (73) ExxonMobil Research and Engineering Company, 1545 Route 22 East, Clinton Township, Annandale, New Jersey 08801, US
- (72) LEVINESS, Stephen, C., Baton Rouge, LA 70808, US
- (74) Dew, Melvyn John, et al, ExxonMobil Chemical Europe Inc. Law Technology P.O.Box 105, 1830 Machelen, BE
-
- (51) **C10G 2/00** (11) **1 097 186 B1**
 C10G 45/60 C07C 1/04
 (25) En (26) En
 (21) 99925990.6 (22) 28.05.1999
 (84) BE DE ES FR GB IT NL
 (43) 09.05.2001
 (86) US 99/11873 28.05.1999
 (87) WO 00/00571 2000/01 06.01.2000
 (30) 30.06.1998 US 108102
 (54) • INTEGRIERTES VERFAHREN ZUR UMWANDLUNG VON ERDGAS UND ERDGASKONDENSAT ZU HOCHWERTIGEN PRODUKTEN
 • AN INTEGRATED PROCESS FOR CONVERTING NATURAL GAS AND GAS FIELD CONDENSATE INTO HIGH VALUED LIQUID PRODUCTS
 • PROCEDE INTEGRÉ PERMETTANT DE TRANSFORMER UN GAZ NATUREL ET UN CONDENSAT DE CHAMP DE GAZ NATUREL EN PRODUITS PETROLIERS LIQUIDES TRES APPRECIÉS
- (73) ExxonMobil Research and Engineering Company, 1545 Route 22 East, Clinton Township, Annandale, New Jersey 08801, US
- (72) WITTENBRINK, Robert, Jay, Kingwood, TX 77345, US
 COOK, Bruce, Randall, Stewartsville NJ 08886, US
 BERLOWITZ, Paul, Joseph, NJ 08826, US
- (74) Dew, Melvyn John, et al, ExxonMobil Chemical Europe Inc. Law Technology P.O.Box 105, 1830 Machelen, BE
-
- C10G 7/00** → (51) C07C 7/163
-
- C10G 45/10** → (51) C07C 7/163

-
- C10G 45/40** → (51) C07C 7/163
-
- C10G 45/60** → (51) C10G 2/00
-
- (51) **C10J 3/00** (11) **0 837 120 B1**
 C07C 1/00 C10J 3/14
 (25) It (26) En
 (21) 97117245.7 (22) 06.10.1997
 (84) AT DE ES FR GB IT PT
 (43) 22.04.1998
 (30) 16.10.1996 IT UD960196
 (54) • Verbesserte Methode zum Vergessen von Brennstoff und entsprechende Vergosungsvorrichtung
 • Perfected method of fuel gasification and relative gasifier device
 • Méthode perfectionnée pour la gazéification de combustible et dispositif s'y rapportant
- (73) SAS GINO TOMADINI & C., Via della Ferriera 34, I-33170 Pordenone, IT
- (72) Tomadini, Gino, 33170 Pordenone, IT
- (74) Petraz, Gilberto Luigi, GLP S.r.l. Piazzale Cavedalis 6/2, 33100 Udine, IT
-
- C10J 3/14** → (51) C10J 3/00
-
- C10J 3/26** → (51) C10J 3/00
-
- C10M 107/44** → (51) C08G 18/10
-
- C10M 119/24** → (51) C08G 18/10
-
- C10M 135/30** → (51) C07C 323/20
-
- C10M 149/20** → (51) C08G 18/10
-
- C10M 159/22** → (51) C07C 323/20
-
- (51) **C10M 163/00** (11) **0 874 040 B1**
 // (C10M163/00, 135:18, 135:36, 137:10, 159:18), C10N10:12, C10N40:25
 (25) En (26) En
 (21) 97106614.7 (22) 22.04.1997
 (84) BE CH DE ES FR GB IT NL
 (43) 28.10.1998
 (54) • Synergistische Organomolybdänumzusammensetzungen und Schmiermittelzusammensetzungen die diese enthalten
 • Synergistic organomolybdenum compositions and lubricating compositions containing same
 • Compositions d'organomolybdène synergistiques et compositions lubrifiantes les contenant
- (73) R. T. Vanderbilt, Inc., 30 Winfield Street, Norwalk, Connecticut 06856-5150, US
- (72) Karol, Thomas J., Norwalk, Conn. 06854, DE
 Donnelly, Steven G., New Fairfield, Conn. 06812, US
- (74) Cohausz & Florack, Patentanwälte Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE
-
- (51) **C10M 173/02** (11) **0 839 895 B1**
 B21B 45/02
 // (C10M173/02, 125:10, 125:26, 125:26, 139:00, 145:14, 145:34, 145:40, 159:02), C10N40:24, C10N50:02
 (25) En (26) En
 (21) 97106742.6 (22) 23.04.1997
 (84) DE FR IT
 (43) 06.05.1998
 (30) 30.10.1996 JP 30353396
 (54) • Schmiermittel zum Gebrauch bei Warmwerkzeugen
 • Lubricant for use in hot work tools
 • Lubrifiant utilisé sur outils pour travail à chaud
- (73) Kawasaki Steel Corporation, 1-28, Kitahonmachidori 1-chome, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo 651, JP

- (72) Yorifugi, Akira, Kawasaki Steel Corporation, Handa-shi, Aichi 475, JP
Toyooka, Takaaki, Kawasaki Steel Corporation, Handa-shi, Aichi 475, JP
Shimamoto, Ken, Kawasaki Steel Corporation, Handa-shi, Aichi 475, JP
Kita, Masaharu, Kawasaki Steel Corporation, Handa-shi, Aichi 475, JP
Kanayama, Taro, Kawasaki Steel Corporation, Handa-shi, Aichi 475, JP
- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- (51) **C11B 3/14** (11) **1 042 435 B1**
A23D 7/00 A23D 9/00
(25) En (26) En
(21) 98964476.0 (22) 01.12.1998
(84) BE DE DK FR GB GR IE IT NL SE
(43) 11.10.2000
(86) EP 98/07797 01.12.1998
(87) WO 99/32589 1999/26 01.07.1999
(30) 19.12.1997 EP 97204048
19.01.1998 EP 98200126
(54) • OLIVENÖL ENTHALTENDE NAHRUNGSMITTELZUSAMMENSETZUNG
• OLIVE OIL CONTAINING FOOD COMPOSITION
• COMPOSITION ALIMENTAIRE CONTENANT DE L'HUILE D'OLIVE
(73) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL
(84) BE DE DK FR GR IT NL SE
(73) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London EC4P 4BQ, GB
(84) GB IE
(72) VAN BUUREN, Jan, Unilever Research Vlaardingen, NL-3133 AT Vlaardingen, NL
GANGULI, Keshab Lal, Unilever Research Vlaardingen, NL-3133 AT Vlaardingen, NL
VAN PUTTE, Karel P. A., Unilever Res. Vlaardingen, NL-3133 AT Vlaardingen, NL
(74) Sikken, Antonius H. J. M., et al, UNILEVER N.V., Patent Division, P.O. Box 137, 3130 AC Vlaardingen, NL
-
- C11D 1/72** → (51) C07C 43/11
-
- (51) **C11D 3/00** (11) **0 769 044 B1**
C11D 17/00 C11D 3/30
C11D 3/28 C11D 3/20
C11D 3/43
(25) En (26) En
(21) 95918852.5 (22) 04.05.1995
(84) DE ES FR GB IT
(43) 23.04.1997
(86) US 95/05102 04.05.1995
(87) WO 96/00769 1996/03 11.01.1996
(30) 30.06.1994 JP 14931894
(54) • REINIGUNGSMITTELZUSAMMENSETZUNG
• DETERGENT COMPOSITION
• COMPOSITION DETERGENTE
(73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US
(72) TOTOKI, Takatoshi, Kanagawa pref. 229, JP
(74) Warcoin, Jacques, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR
-
- C11D 3/12** → (51) C11D 11/00
-
- C11D 3/20** → (51) C11D 3/00
-
- C11D 3/28** → (51) C11D 3/00

- C11D 3/30** → (51) C11D 3/00
-
- C11D 3/37** → (51) C08G 18/10
-
- C11D 3/39** → (51) C11D 11/00
-
- C11D 3/43** → (51) C11D 3/00
-
- (51) **C11D 11/00** (11) **0 710 716 B1**
C11D 3/39 C11D 3/12
C11D 17/00
(25) De (26) De
(21) 95116730.3 (22) 24.10.1995
(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL
(43) 08.05.1996
(30) 02.11.1994 DE 4439039
(54) • Granulierte Bleichaktivatoren und ihre Herstellung
• Granulated bleach activators and production thereof
• Activateurs de blanchiment sous forme granulaire et leur production
(73) Clariant GmbH, Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
-
- (72) Berenbold, Helmut, Dr., D-65187 Wiesbaden, DE
Borchers, Georg, D-61231 Bad Nauheim, DE
Cramer, Jürgen, Dr., D-65817 Eppstein, DE
Nöltner, Gerhard, D-65929 Frankfurt am Main, DE
Reinhardt, Gerd, Dr., D-65779 Kelkheim, DE
Schuler, Wilfried, D-65551 Limburg, DE
Heininger, Wolfgang, Dr., 85368 Moosburg, DE
-
- (51) **C11D 11/00** (11) **0 876 468 B1**
C11D 17/06 C11D 3/12
(25) En (26) En
(21) 96933973.8 (22) 01.10.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE
(43) 11.11.1998
(86) US 96/15691 01.10.1996
(87) WO 97/12956 1997/16 10.04.1997
(30) 04.10.1995 US 539036
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES WASCHMITTELS MIT SEHR GERINGER SCHÜTTDICHE DURCH AGGLOMERATION MIT EINEM HYDRATSIERTEN SALZ
• PROCESS FOR MAKING A LOW DENSITY DETERGENT COMPOSITION BY AGGLOMERATION WITH A HYDRATED SALT
• PROCEDE D'ELABORATION D'UNE COMPOSITION DETERGENTE A FAIBLE DENSITE PAR AGGLOMERATION D'UN SEL HYDRATE
(73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US
-
- (72) FRANCE, Paul, Amaat, West Chester, OH 45069, US
GENSKOW, Larry, Rudolph, West Chester, OH 45069, US
BEIMESCH, Wayne, Edward, Covington, KY 41015, US
(74) Peet, Jillian Wendy, et al, Procter & Gamble Technical Centres Limited, Whitley Road, Longbenton, Newcastle upon Tyne NE12 9TS, GB
-
- C11D 11/00** → (51) G01N 33/78
-
- C11D 17/00** → (51) C11D 3/00
-
- C11D 17/00** → (51) C11D 11/00
-
- C11D 17/06** → (51) C11D 11/00
-
- C12M 1/04** → (51) C12M 1/06
-
- (51) **C12M 1/06** (11) **0 745 666 B1**
C12M 1/04
(25) De (26) De
(21) 96106257.7 (22) 20.04.1996
(84) DE DK FR GB IT
(43) 04.12.1996
(30) 03.06.1995 DE 19520485
(54) • Bioreaktor
• Bioreactor
• Bioréacteur
(73) Degussa AG, Bennigsenplatz 1, 40474 Düsseldorf, DE
(72) Schilling, Bernhard, 38118 Braunschweig, DE
Pfefferle, Walter, Dr., D-33790 Halle/Westfalen, DE
Bachmann, Bernd, Dr., 33824 Werther, DE
Leuchtenberger, Wolfgang, Prof. Dr., 33619 Bielefeld, DE
Deckwer, Prof. Dr. W.-D., 26129 Oldenburg, DE
-
- C12M 1/18** → (51) B01L 3/00
-
- (51) **C12M 1/26** (11) **0 835 300 B1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 96911026.1 (22) 03.04.1996
(84) AT BE DE ES GB IE IT NL
(43) 15.04.1998
(86) FR 96/00506 03.04.1996
(87) WO 96/31594 1996/45 10.10.1996
(30) 06.04.1995 FR 9504107
(54) • ANLAGE FÜR DIE MIKROBIOLOGISCHE UNTERSUCHUNG VON DRUCKGAS
• MICROBIOLOGICAL PRESSURISED GAS CONTROL DEVICE
• DISPOSITIF DE CONTROLE MICROBIOLOGIQUE D'UN GAZ SOUS PRESSION
(73) Ultra Propre Nutrition Industrie Recherche (U.N.I.R.), 31-33, rue de la Baume, 75008 Paris, FR
(72) CHEVALIER, Philippe, décédé, FR
(74) Warcoin, Jacques, et al, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR
-
- C12N 1/00** → (51) C12P 7/62
-
- C12N 1/20** → (51) C07G 11/00
-
- C12N 1/21** → (51) C12N 15/12
-
- C12N 1/21** → (51) C12N 15/31
-
- C12N 1/21** → (51) C12N 15/60
-
- C12N 5/00** → (51) C12N 5/08
-
- (51) **C12N 5/08** (11) **0 664 832 B1**
C12N 5/00 A61K 35/30
(25) En (26) En
(21) 93922482.0 (22) 15.10.1993
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 02.08.1995
(86) CA 93/00428 15.10.1993
(87) WO 94/09119 1994/10 28.04.1994
(30) 16.10.1992 US 961813
(54) • REMYELINATION UNTER VERWENDUNG VON NEURONALEN STAMMZELLEN
• REMYELINATION USING NEURAL STEM CELLS
• REMYELINATION EFFECTUE A L'AIDE DE CELLULES SOUCHES NEURALES
(73) NEUROSPHERES HOLDINGS LTD., 83 Heritage Medical Research Center, 3330 Hospital Drive N.W., Calgary, Alberta T2N 4N1, CA
(72) WEISS, Samuel, Calgary, Alberta T2L 1A6, CA
REYNOLDS, Brent, A., Calgary, Alberta T3B 2V6, CA
HAMMANG, Joseph, P., Barrington, RI 02806, US

- (74) Baldock, Sharon Claire, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB
-
- (51) **C12N 5/08** (11) **0 793 714 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 95942865.7 (22) 16.11.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 LT LV SI
 (43) 10.09.1997
 (86) US 95/14999 16.11.1995
 (87) WO 96/15230 1996/23 23.05.1996
 (30) 16.11.1994 US 340559
 21.02.1995 US 393146
- (54) • VERWENDUNG VON STAMMZELLENFAKTOR UND LÖSLICHEN INTERLEUKIN-6-REZEPTOR ZUR VERMEHRUNG DER HÄMATOPOIETISCHEN VORLÄUFERZELLEN
 • USE OF STEM CELL FACTOR AND SOLUBLE INTERLEUKIN-6 RECEPTOR FOR THE EX VIVO EXPANSION OF HEMATOPOIETIC MULTIPOTENTIAL CELLS
 • UTILISATION DU FACTEUR DE STIMULATION DES CELLULES SOUCHES ET DU RECEPTEUR SOLUBLE DE L'INTERLEUKINE-6 POUR L'EXPANSION DES CELLULES HEMATOPOIETIQUES MULTIPOTENTIELLES
- (73) Amgen Inc., One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, US
 Tosoh Corporation, 4560, Kaisei-cho, Shinnanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8501, JP
- (72) NAKAHATA, Tatsutoshi, Tokyo 164, JP
- (74) Brown, John David, et al, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE
-
- C12N 5/10** → (51) C07K 14/435
-
- C12N 5/10** → (51) C12N 15/12
-
- C12N 5/20** → (51) C07K 16/18
-
- C12N 5/20** → (51) C12N 15/60
-
- (51) **C12N 7/00** (11) **0 699 758 B1**
 C12N 15/48 A61K 39/21
 (25) En (26) En
 (21) 95100871.3 (22) 12.12.1989
 (84) AT BE CH DE ES FR GB GR IE IT LI LU NL SE
 (43) 06.03.1996
 (30) 13.12.1988 US 284139
- (54) • Prototypische FeLV-Isolate für die Verwendung als Krankheitsmuster oder Impfstoff
 • Prototype feline isolates for use in disease models and vaccines
 • Isolats FeLV prototypes, pour utilisation comme modèles de maladie, ou comme vaccins
- (73) PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE, 1350 Massachusetts Avenue, Cambridge, Massachusetts 02138, US
 COLORADO STATE UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION, 601 S. Howes First Floor, Fort Collins Colorado 80521, US
- (72) Hoover, Edward A., Fort Collins, Colorado, US
 Mullins, James I., Seattle, Washington 98105 - 5333, US
- (74) Gowshall, Jonathan Vallance, et al, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE
- (62) 89122964.3 / 0 377 842
-

- (51) **C12N 9/02** (11) **0 649 465 B1**
 C12P 17/18 C12Q 1/32
 (25) En (26) En
 (21) 93913236.1 (22) 28.05.1993
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IE IT LI NL PT SE
 (43) 26.04.1995
 (86) GB 93/01129 28.05.1993
 (87) WO 94/00565 1994/02 06.01.1994
 (30) 25.06.1992 GB 9213524
 (54) • MORPHINONE REDUKTASE ZUR HERSTELLUNG VON HYDROMORPHONE UND HYDROCODONE
 • MORPHINONE REDUCTASE FOR THE PREPARATION OF HYDROMORPHONE AND HYDROCODONE
 • MORPHINONE REDUCTASE DESTINEE A LA PREPARATION D'HYDROMORPHONE ET D'HYDROCODONE
- (73) MACFARLAN SMITH LIMITED, Wheatfield Road, Edinburgh EH11 2QA, GB
- (72) HAILES, Anne, Maria 59 Lower Road, Kent DA8 1AY, GB
 FRENCH, Christopher, Edward, Palmerston North, NZ
 BRUCE, Neil, Charles, Cambridge CB2 1ND, GB
- (74) Perry, Robert Edward, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
-
- (51) **C12N 9/02** (11) **0 672 124 B1**
 C12N 9/24 C12N 15/53
 C12N 15/56 C12N 15/82
 // C12N5/10, A01H5/00, A01N63/00
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 94901995.4 (22) 07.12.1993
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 20.09.1995
 (86) FR 93/01203 07.12.1993
 (87) WO 94/13790 1994/14 23.06.1994
 (30) 07.12.1992 FR 9214721
 (54) • VERWENDUNG EINER DNA SEQUENZ, KO-DIERENDE FÜR EIN PROTEIN MIT DER FÄLIGKEIT OXALSÄURE ABZUBAUEN, ZUR GENSELEKTION
 • USE OF A DNA SEQUENCE CODING FOR AN OXALIC ACID DEGRADING PROTEIN AS A SELECTION GENE
 • UTILISATION D'UNE SEQUENCE D'ADN CODANT POUR UNE PROTEINE SUSCEPTIBLE DE DEGRADER L'ACIDE OXALIQUE A TITRE DE GENE DE SELECTION
- (73) Biogemma, 1, rue Edouard Colonne, 75001 Paris, FR
- (72) PIGNARD, Annie, F-31120 Roquettes, FR
 GREZES-BESSET, Bruno, F-31770 Colomiers, FR
 GRISON, René, F-31750 Escalquens, FR
 SCHNEIDER, Michel, F-31000 Toulouse, FR
- (74) Gillard, Marie-Louise, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cédex 07, FR
-
- C12N 9/20** → (51) C12P 7/62
-
- C12N 9/24** → (51) C12N 9/02
-
- C12N 9/64** → (51) C07K 14/745
-
- C12N 9/88** → (51) C12N 15/60
-
- (51) **C12N 15/02** (11) **0 516 190 B1**
 C12P 21/08 C07K 16/00
 A61K 39/395 G01N 33/577
 (25) De (26) De
 (21) 92113308.8 (22) 26.04.1985
 (84) AT BE CH DE FR GB IE IT LI LU NL SE
- (43) 02.12.1992
 (30) 07.05.1984 DE 3416774
 (54) • Monoklonale Antikörper, Verfahren zu ihrer Herstellung sowie ihre Verwendung
 • Monoclonal antibodies, process for preparing them and their use
 • Anticorps monoclonaux, leur procédé de préparation et leur application
- (73) Bosslet, Klaus, Dr., Am Kahlschlag 9, 13465 Berlin, DE
- (72) Bosslet, Klaus, W-3550 Marburg, DE
 Sedlacek, Hans-Harald, W-3550 Marburg, DE
- (74) Weiss, Wolfgang, Dipl.-Chem. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Kopernikusstrasse 9, 81679 München, DE
- (62) 85105083.1 / 0 160 897
-
- C12N 15/06** → (51) C07K 16/18
-
- (51) **C12N 15/12** (11) **0 614 975 B1**
 C12N 1/21 C12N 5/10
 C07K 14/72
- (25) En (26) En
 (21) 94104166.7 (22) 04.05.1990
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IE IT LI LU NL SE
 (43) 14.09.1994
 (30) 05.05.1989 US 347683
 (54) • Glykoprotein-Hormonrezeptor-Moleküle
 • Glycoprotein hormone receptor molecules
 • Molécules réceptrices d'hormone de glycoprotéine
- (73) GENENTECH, INC., 460 Point San Bruno Boulevard, South San Francisco California 94080, US
- (72) Nikolic, Karoly, San Carlos, California 94070, US
 McFarland, Keith C., Berkeley, California 94709, US
 Segaloff, Deborah L., Iowa City Iowa 52240, US
 Seeburg, Peter H., D-6900 Heidelberg, DE
- (74) Armitage, Ian Michael, et al, MEWBURN ELLIS YORK House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
- (60) 01128817.2 / 1 199 361
 (62) 90908349.5 / 0 471 030
-
- C12N 15/12** → (51) C07K 14/435
-
- (51) **C12N 15/19** (11) **0 800 579 B1**
 A61K 48/00
- (25) En (26) En
 (21) 95944420.9 (22) 22.12.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 15.10.1997
 (86) US 95/16964 22.12.1995
 (87) WO 96/21015 1996/31 11.07.1996
 (30) 30.12.1994 US 368210
 (54) • KOMBINATIONSVEKTOREN ZUM AUSTRAGEN VON GENMATERIAL
 • COMBINATION GENE DELIVERY VEHICLES
 • COMBINAISON DE VECTEURS D'ADMINISTRATION DE GENES
- (73) CHIRON CORPORATION, 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608, US
- (72) JOLLY, Douglas, Jr., Leucadia, CA 92024, US
 MONTISANO, Dominic, San Diego, CA 92117, US
- (74) Irvine, Jonquil Claire, J.A. KEMP & CO. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB
-
- (51) **C12N 15/31** (11) **0 753 577 B1**
 C12N 1/21 C07K 14/195
- (25) Ja (26) En
 (21) 95913362.0 (22) 29.03.1995
 (84) DE FR GB IT
 (43) 15.01.1997
 (86) JP 95/00584 29.03.1995
 (87) WO 95/26404 1995/42 05.10.1995

- (30) 29.03.1994 JP 8107494
08.07.1994 JP 18081594
- (54) • GEN EINES ZELLOBERFLÄCHENPOLYPEPTIDS
• CELL-SURFACE POLYPEPTIDE GENE
• GENE DE POLYPEPTIDE DE SURFACE
- (73) KYOWA HAKKO KOGYO CO., Ltd., 6-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
KYOWA MEDEX CO., LTD., 1-1 Irifune 2-chome Chuo-ku, Tokyo 104, JP
MEITO SANGYO KABUSHIKI KAISHA, 41, Sasazuka-cho 2-chome Nishi-ku, Nagoya-shi Aichi 451-0077, JP
- (72) MORI, Hideharu, Suntou-gun, Shizuoka 411, JP
HASEGAWA, Mamoru, Matsudo-shi, Chiba 270, JP
FUKUI, Masanori, Himeji-shi, Hyogo 671-22, JP
YASUDA, Kenji, Ogaki-shi, Gifu 503, JP
YAMADA, Keiko, Ogaki-shi, Gifu 503, JP
HOKUKOKU, Shusaburo, Kani-shi, Gifu 509-02, JP
OGAWA, Tomohiko, Toyonaka-shi, Osaka 560, JP
- (74) Weisert, Annekäte, Dipl.-Ing. Dr.-Ing., Patentanwälte Kraus & Weisert Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE
-
- C12N 15/48** → (51) C12N 7/00
-
- C12N 15/52** → (51) C12N 15/82
-
- C12N 15/53** → (51) C12N 9/02
-
- C12N 15/56** → (51) C12N 9/02
-
- (51) **C12N 15/60** (11) **0 719 340 B1**
C12N 9/88 C07K 16/40
G01N 33/53 A61K 38/51
C12N 1/21 C12N 5/20
- (25) En (26) En
- (21) 94927940.0 (22) 24.08.1994
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (43) 03.07.1996
- (86) US 94/09478 24.08.1994
- (87) WO 95/07992 1995/13 23.03.1995
- (30) 17.09.1993 US 123859
- (54) • KLONIERTE GLUTAMINSÄURE-DECARBOXYLASE
• CLONED GLUTAMIC ACID DECARBOXYLASE
• DECARBOXYLASE D'ACIDE GLUTAMIQUE CLONEE
- (73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA, 300 Lakeside Drive, 22nd Floor, Oakland, California 94612-3550, US
- (72) TOBIN, Allan, J., Los Angeles, CA 90036, US
ERLANDER, Mark, G., Encinitas, CA 92024, US
KAUFMAN, Daniel, L., Santa Monica, CA 90404, US
CLARE-SALZLER, Michael, J., Gainesville, FL 32606, US
- (74) Crump, Julian Richard John, et al, FJ Cleveland, 40-43 Chancery Lane, London WC2A 1JQ, GB
-
- C12N 15/62** → (51) A61K 47/48
-
- (51) **C12N 15/82** (11) **0 589 898 B1**
C12N 15/52 A01H 5/00
- (25) En (26) En
- (21) 92908920.9 (22) 23.04.1992
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL SE
- (43) 06.04.1994
- (86) GB 92/00742 23.04.1992
- (87) WO 92/19747 1992/28 12.11.1992
- (30) 24.04.1991 GB 9108756
- (54) • HERSTELLUNG VON POLYHYDROXYALKANOATE IN PFLANZEN

- PRODUCTION OF POLYHYDROXYALKANOATE IN PLANTS
 - PRODUCTION DE POLYHYDROXYALKANOATE DANS DES PLANTES
- (73) METABOLIX, INC., 2nd floor, 303 Third Street, Cambridge, MA 02142, US
- (72) BRIGHT, Simon, William, Jonathan, Marlow Bucks SR7 2AY, GB
BYROM, David, Middlesborough Cleveland TS7 0JJ, GB
FENTEM, Philip, Anthony, Wokingham Berkshire RG11 4DW, GB
- (74) Bassett, Richard Simon, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB
- (60) 01203113.4 / 1 176 207
-
- C12N 15/82** → (51) C12N 9/02
-
- C12N 15/86** → (51) A61K 48/00
-
- C12P 1/04** → (51) C07G 11/00
-
- C12P 7/48** → (51) C12P 7/62
-
- (51) **C12P 7/62** (11) **1 006 174 B1**
C12P 7/48 C12N 1/00
C12N 9/20
- (25) En (26) En
- (21) 99124184.5 (22) 28.10.1993
- (84) BE DE ES FR GB IT NL
- (43) 07.06.2000
- (30) 30.03.1993 US 40250
- (54) • Verbessertes Verfahren zur Fettspaltung
• Improved fat splitting process
• Procédé de décomposition de la graisse
- (73) Cognis Corporation, Suite 200, 2500 Renaissance Boulevard, Gulph Mills, PA 19406, US
- (72) Oester, Dean A., Cincinnati, OH 45236, US
Hall, Allen L., Amelia, OH 45102, US
Zilch, Karl T., Cincinnati, OH 45224, US
Anderson, Kevin W., Hamilton, OH 45011, US
- (74) Weber, Thomas, Dr.Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE
- (62) 94900377.6 / 0 694 073
-
- C12P 17/18** → (51) C12N 9/02
-
- (51) **C12P 19/34** (11) **0 655 088 B1**
C07K 2/00 C07H 21/00
C07D 473/30 C07D 473/34
C07H 19/10 C07H 19/20
- (25) En (26) En
- (21) 92922127.3 (22) 14.10.1992
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL SE
- (43) 31.05.1995
- (86) US 92/08797 14.10.1992
- (87) WO 93/08296 1993/11 29.04.1993
- (30) 15.10.1991 US 777670
16.10.1991 US 777007
- (54) • ÜBER CHIRALE PHOSPHORATOME GE-BUNDENE OLIGONUKLEOTIDE
• OLIGONUCLEOTIDES HAVING CHIRAL PHOSPHORUS LINKAGES
• OLIGONUCLEOTIDES PRESENTANT DES LIAISONS PHOSPHOREES CHIRALES
- (73) ISIS PHARMACEUTICALS, INC., 2280 Faraday Avenue, Carlsbad, CA 92008, US
- (72) HOKE, Glenn, D., Gaithersburg, MD 20878, US
COOK, Phillip, Dan, Carlsbad, CA 92009, US
- (74) Hallybone, Huw George, et al, Carpmaels and Ransford, 43 Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

-
- C12P 21/02** → (51) C07K 14/435
-
- C12P 21/08** → (51) C07K 14/435
-
- C12P 21/08** → (51) C07K 16/18
-
- C12P 21/08** → (51) C12N 15/02
-
- C12Q 1/28** → (51) G01N 33/52
-
- C12Q 1/32** → (51) C12N 9/02
-
- C12Q 1/54** → (51) G01N 33/52
-
- C12Q 1/68** → (51) A61K 47/48
-
- C12R 1/245** → (51) A23C 19/032
-
- C14C 1/06** → (51) C14C 1/08
-
- (51) **C14C 1/08** (11) **0 728 219 B1**
C14C 1/06 C14C 3/00
C14C 3/06 C14C 9/02
C14C 11/00
- (25) En (26) En
- (21) 95901144.6 (22) 08.11.1994
- (84) AT CH DE ES FR GB IT LI NL SE
- (43) 28.08.1996
- (86) US 94/12711 08.11.1994
- (87) WO 95/13400 1995/21 18.05.1995
- (30) 10.11.1993 US 150508
- (54) • NASSBEHANDLUNG VON LEDER UND PELZEN
• WET TREATMENT OF LEATHER HIDES
• TRAITEMENT HUMIDE POUR CUIRS ET PEAUX
- (73) Cognis Corporation, Suite 200, 2500 Renaissance Boulevard, Gulph Mills, PA 19406, US
- (72) COUNTS, Michael, W., Bethlehem, PA 19017, US
THOMPSON, John, A., Milwaukee, WI 53214, US
LAVOIE, Jack, O., Epping, NH 03042, US
ALEKSEJCZYK, Robert, A., Newtown, PA 18940, US
- (74) von Kreisler, Alek, Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE
-
- C14C 3/00** → (51) C14C 1/08
-
- C14C 3/06** → (51) C14C 1/08
-
- C14C 9/02** → (51) C14C 1/08
-
- C14C 11/00** → (51) C14C 1/08
-
- (51) **C21B 13/00** (11) **0 924 304 B1**
C21B 13/08 C22B 7/02
- (25) En (26) En
- (21) 98124203.5 (22) 17.12.1998
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- (43) 23.06.1999
- (30) 18.12.1997 JP 34947397
- (54) • Verfahren zur Herstellung reduzierter Eisenpellets
• Method of producing reduced iron pellets
• Procédé pour la production de granules de fer réduit
- (73) KABUSHIKI KAISHA KOBE SEIKO SHO, 3-18 Wakinohama-cho 1-chome Chuo-ku, Kobe 651, JP
- (72) Kamijo, Tsunao, Kakogawa-shi, Hyogo, 675-0137, JP
Miayagawa, Kazuya, Kakogawa-shi, Hyogo, 675-0137, JP
Takenaka, Yoshimichi, Kakogawa-shi, Hyogo, 675-0137, JP

Shimizu, Masakata, Kakogawa-shi, Hyogo, 675-0137, JP
 Shirouchi, Shoji, Kakogawa-shi, Hyogo, 675-0137, JP
 Iwakiri, Haruhisa, Kakogawa-shi, Hyogo, 675-0137, JP
 (74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE

(51) **C21B 13/00** (11) **1 021 569 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98931993.4 (22) 21.04.1998
 (84) AT BE DE ES FR GB IT SE
 (43) 26.07.2000
 (86) DE 98/01144 21.04.1998
 (87) WO 98/48057 1998/43 29.10.1998
 (30) 21.04.1997 DE 19717750
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR GEWINNUNG VON EISEN DURCH DIREKTREDUKTION
 • METHOD AND DEVICE FOR EXTRACTING IRON BY DIRECT REDUCTION
 • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR L'EXTRACTION DE FER PAR REDUCTION DIRECTE
 (73) Ottow, Manfred, Dr., Walporzheimer Strasse 24, 13465 Berlin, DE
 (72) Ottow, Manfred, Dr., 13465 Berlin, DE
 (74) Pfenning, Meinig & Partner GbR, Kurfürstendamm 170, 10707 Berlin, DE

C21B 13/08 → (51) C21B 13/00

(51) **C21B 13/10** (11) **1 080 235 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 99920758.2 (22) 23.04.1999
 (84) AT BE DE ES FI FR GB IE IT LU NL SE
 (43) 07.03.2001
 (86) EP 99/02749 23.04.1999
 (87) WO 99/55919 1999/44 04.11.1999
 (30) 28.04.1998 EP 98870097
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR REDUKTION VON EISENOXIDEN
 • METHOD FOR REDUCING METAL OXIDES AND DEVICE FOR IMPLEMENTING SAID METHOD
 • PROCEDE DE REDUCTION D'OXYDES METALLIQUES ET DISPOSITIF POUR LA MISE EN OEUVRE DU PROCEDE
 (73) SIDMAR N.V., John Kennedylaan 51, B-9042 Gent, BE
 (72) MONTEYNE, Guido, B-9971 Lembeke, BE
 (74) Kihn, Pierre Emile Joseph, et al, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon B.P. 48, 8001 Strassen, LU

(51) **C21B 13/10** (11) **1 137 816 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 99955955.2 (22) 04.11.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

RO

(43) 04.10.2001
 (86) EP 99/08440 04.11.1999
 (87) WO 00/28095 2000/20 18.05.2000
 (30) 05.11.1998 LU 90314
 (54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON DIREKT REDUIZIERTEM, ENTSCHEFFELTEM EISEN
 • METHOD FOR PRODUCING DIRECTLY REDUCED, DESULFURIZED IRON
 • PROCEDE DE PRODUCTION DE FER DIRECTEMENT REDUIT DESULFURE
 (73) PAUL WURTH S.A., 32 rue d'Alsace, 1122 Luxembourg, LU
 (72) ROTH, Jean-Luc, F-57100 Thionville, FR

HANSMANN, Thomas, D-54296 Trier, DE
 FRIEDEN, Romain, L-6235 Beidweiler, LU
 SOLVI, Marc, L-3961 Ehlange s/ Mess, LU
 (74) Kihn, Pierre Emile Joseph, et al, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon B.P. 48, 8001 Strassen, LU

(51) **C21B 13/12** (11) **0 871 781 B1**
 C21B 13/14 C21C 1/08
 C21C 5/52
 (25) En (26) En
 (21) 96915821.1 (22) 01.05.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 21.10.1998
 (86) US 96/06935 01.05.1996
 (87) WO 96/34988 1996/49 07.11.1996
 (30) 01.05.1995 US 431845
 (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON GUSSEISEN
 • PROCESS FOR PRODUCING FOUNDRY IRON
 • PROCEDE POUR PRODUIRE DE LA FONTE DE MOULAGE
 (73) Alabama Power Company, 500 North 18th Street, Birmingham, AL 35291, US
 (72) HENDRIX, Charles, F., Pell City, AL 35125, US
 (74) Patentanwälte Bartels und Partner, Lange Strasse 51, 70174 Stuttgart, DE

C21B 13/14 → (51) C21B 13/12**C21C 1/08** → (51) C21B 13/12

(51) **C21C 5/28** (11) **0 799 899 B1**
 C22B 5/10
 (25) Ja (26) En
 (21) 96932025.8 (22) 27.09.1996
 (84) DE GB
 (43) 08.10.1997
 (86) JP 96/02813 27.09.1996
 (87) WO 97/12066 1997/15 03.04.1997
 (30) 28.09.1995 JP 25082695
 13.12.1995 JP 32452295
 (54) • CHROMERZSCHMELZREDUKTIONSVERFAHREN
 • CHROMIUM ORE SMELTING REDUCTION PROCESS
 • PROCEDE DE REDUCTION PAR FUSION DE MINERAU DE CHROME
 (73) Kawasaki Steel Corporation, 1-28, Kitahonmachidori 1-chome, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo 651, JP
 (72) AIDA, K., Kawasaki Steel Corp. Tech. Res. Lab., Chiba 260, JP
 TAKEUCHI,S., Kawasaki Steel Corp. Tech. Res. Lab., Chiba 260, JP
 BESSHO, N., Kawasaki Steel Corp. Tech. Res. Lab., Chiba 260, JP
 TERABATAKE, T., Kawasaki Steel Corp. Chiba Works, Chiba 260 a, JP
 KISHIMOTO, Y., Kawasaki Steel Corp. Chiba Works, Chiba-shi Chiba 260, JP
 NISHIKAWA, H., Kawasaki Steel Corp. Chiba Works, Chiba-shi Chiba 26Chiba 260, JP
 SUDO, Fumio, Kawasaki Steel Corp. Chiba Works, Chiba-shi Chiba 260, JP
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(51) **C21C 5/52** (11) **1 029 089 B1**
 C21C 5/56
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 98956840.7 (22) 24.09.1998
 (84) AT DE ES GB

(43) 23.08.2000
 (86) EP 98/06091 24.09.1998
 (87) WO 99/20802 1999/17 29.04.1999
 (30) 17.10.1997 LU 90154
 (54) • VERFAHREN ZUM KONTINUIERLICHEN SCHMELZEN VON METALLISCHEN FESTSTOFFEN
 • METHOD FOR CONTINUOUS SMELTING OF SOLID METAL PRODUCTS

• PROCEDE POUR LA FUSION EN CONTINU DE PRODUITS METALLIQUES SOLIDES
 (73) PAUL WURTH S.A., 32 rue d'Alsace, 1122 Luxembourg, LU
 (72) BURGMANN, Wilhelm, F-57957 Yutz, FR
 MONAI, Jean, L-4751 Pétange, LU
 ROTH, Jean-Luc, F-57330 Hettange-Grande, FR
 RADOUX, Henri, L-7252 Bereldange, LU
 (74) Beissel, Jean, et al, Office Ernest T. Freylinger S.A. 234, route d'Arlon B.P. 48, 8001 Strassen, LU

C21C 5/52 → (51) C21B 13/12**C21C 5/56** → (51) C21C 5/52**C22B 5/10** → (51) C21C 5/28**C22B 7/02** → (51) C21B 13/00**C22B 9/05** → (51) C22B 15/14

(51) **C22B 15/14** (11) **0 992 597 B1**
 C22B 9/05
 (25) De (26) De
 (21) 99119000.0 (22) 27.09.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 12.04.2000
 (30) 29.09.1998 DE 19844667
 (54) • Verfahren zum Polen von Kupfer mit Wasserstoff und Stickstoff
 • Deoxidation of copper melt by gas poling with hydrogen-nitrogen mixture
 • Désoxidation du cuivre fondu moyennant un mélange gazeux d'hydrogène et d'azote
 (73) Linde AG, Abraham-Lincoln-Strasse 21, 65189 Wiesbaden, DE
 (72) Fasshauer, Karl, 04430 Döllig, DE
 Steffner, Frank, 06686 Lützen, DE
 Dauterstedt, Hans-Joachim, 06295 Eisleben, DE
 Albrecht, Michael, 39240 Calbe, DE
 Wernicke, Eberhard, 06333 Hettstedt, DE
 (74) Kasseckert, Rainer, Linde AG Zentrale Patentabteilung Dr.-Carl-von-Linde-Strasse 6-14, 82049 Höllriegelskreuth, DE

(51) **C22B 21/00** (11) **0 603 858 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 93120715.3 (22) 22.12.1993
 (84) DE FR
 (43) 29.06.1994
 (30) 24.12.1992 JP 35721492
 05.01.1993 JP 1594893
 (54) • Verfahren zum Aufbereiten heißer Aluminiumkräze; Verfahren zum Herstellen eines Desoxydationsmittels
 • Method of processing hot dross of aluminum resulting from an aluminum smelting process and method to obtain a deoxidant
 • Procédé pour le traitement de crasses liquides d'aluminium; procédé pour la fabrication d'un désoxydant

(73) YAMAICHI METAL CO., LTD., No. 715, Honjuku Nagaizumi-cho, Sunto-gun, Shizuoka-ken, 411, JP
 YAMAICHI SYSTEM PRODUCE CO., LTD., No. 291-18, Fushimi, Shimizu-cho, Sunto-gun, Shizuoka-ken, 411, JP

- (72) Watanabe, Katsuzo, Susono-shi, Shizuoka-ken, 410-11, JP
Taki, Yoshihito, Fujinomiya-shi, Shizuoka-ken, 418, JP
(74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE

C22B 25/06 → (51) C23F 1/44**C22C 1/00** → (51) B22C 3/00

- (51) **C22C 1/04** (11) **1 073 775 B1**
C07F 1/00 C01B 25/14
C23C 18/18
(25) En (26) En
(21) 99915885.0 (22) 08.04.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 07.02.2001
(86) GB 99/01078 08.04.1999
(87) WO 99/53111 1999/42 21.10.1999
(30) 15.04.1998 GB 9808003
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ZINTL VERBINDUNGEN, INTERMETALLISCHE VERBINDUNGEN UND ELEKTRONIK BAUTEILE MIT DIESEN INTERMETALLISCHEN VERBINDUNGEN
• PROCESSES FOR THE PRODUCTION OF ZINTL COMPOUNDS, INTERMETALLIC COMPOUNDS AND ELECTRONIC COMPONENTS INCLUDING INTERMETALLIC COMPOUNDS
• PROCEDE DE PRODUCTION DE COMPOSÉS DE ZINTL, ET DE COMPOSÉS INTERMETALLIQUES, ET COMPOSANTS ELECTRONIQUES INCLUANT LES COMPOSÉS INTERMETALLIQUES

- (73) Electron Tubes Limited, Bury Street, Ruislip, Middlesex HA4 7TA, GB
(72) WRIGHT, Dominic Uni. of Cambridge Dept. of Chem., Cambridge CB2 1EW, GB
HOPKINS, Alex Uni. of Cambridge Dept. of Chem., Cambridge CB2 1EW, GB
STOODLEY, Neil Electron Tubes Limited, Ruislip Middlesex HA4 7TA, GB
(74) Ritter, Stephen David, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

C22C 1/05 → (51) C22C 29/08

- (51) **C22C 1/10** (11) **0 834 585 B1**
C22C 32/00
(25) En (26) En
(21) 97117054.3 (22) 01.10.1997
(84) BE CH DE DK ES FR GB IT LI LU NL SE
(43) 08.04.1998
(30) 03.10.1996 US 723651
(54) • Verfahren zur Herstellung eines Chromkarbid-Nickel Chrom zerstäubten Metallpulvers
• A method for producing a chromium carbide-nickel chromium atomized powder
• Procédé de préparation d'une poudre atomisée carbure de chrome-nickel chrome
- (73) PRAXAIR S.T. TECHNOLOGY, INC., 39 Old Ridgebury Road, Danbury, Connecticut 06810-5113, US
(72) Jarosinski, William John Crim, Indianapolis, Indiana 46268, US
Temples, Lewis Benton, South Plainfield, Indiana 46168, US
Londry, Calvin Henry, Indianapolis, Indiana 46254, US
(74) Schwan, Gerhard, Dipl.-Ing., Schwan Schwan Schorer Patentanwälte Elfenstrasse 32, 81739 München, DE

- (51) **C22C 14/00** (11) **0 952 234 B1**
(25) En (26) En
(21) 99105089.9 (22) 24.03.1999
(84) DE FR GB IT SE
(43) 27.10.1999
(30) 25.03.1998 JP 9517298
(54) • Titan Aluminid für Feingusstechnik
• Titanium aluminide for precision casting
• Aluminure de titane pour coulée de précision
- (73) Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co., Ltd., 2-1, Ohtemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP
(72) Nishikiori, Sadao, Hoya-shi, Tokyo, JP
(74) Kraus, Walter, Dr., et al, Kraus & Weisert, Thomas-Wimmer-Ring 15, 80539 München, DE
- (51) **C22C 14/00** (11) **1 066 415 B1**
C22C 32/00
(25) En (26) En
(21) 99935269.3 (22) 02.02.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

AL LT LV MK RO SI
(43) 10.01.2001
(86) US 99/02212 02.02.1999
(87) WO 99/51787 1999/41 14.10.1999
(30) 02.02.1998 US 17483
16.10.1998 US 174103
(54) • TITANALUMINIDLEGIERUNG MIT ZWEI PHASEN
• TWO PHASE TITANIUM ALUMINIDE ALLOY
• ALLIAGE D'ALUMINURE DE TITANE A DEUX PHASES
- (73) CHRYSALIS TECHNOLOGIES, INCORPORATED, 951 East Byrd Street, Richmond, Virginia 23219-4074, US
(72) DEEVI, Seetharama, C., Midlothian, VA 23113, US
LIU, C., T., Oak Ridge, TN 37830, US
(74) Marlow, Nicholas Simon, Reddie & Grose 16, Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB
- (51) **C22C 19/05** (11) **1 127 948 B1**
C30B 11/00 C30B 29/52
(25) En (26) En
(21) 95116194.2 (22) 13.10.1995
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI LU NL SE
(43) 29.08.2001
(54) • Einkristalline Superlegierungen mit guter Korrosionsbeständigkeit bei hohen Temperaturen
• Hot corrosion resistant single crystal nickel-based superalloys
• Superalliages monocristallins à base de nickel résistant à la corrosion à haute température
- (73) CANNON-MUSKEGON CORPORATION, 2875 Lincoln, Muskegon, Michigan 49441, US
(72) Erickson, Gary L., Muskegon, Michigan 49442, US
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahn Häusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
- (51) **C22C 29/02** (11) **0 737 756 B1**
B22F 7/06
(25) En (26) En
(21) 96850068.6 (22) 03.04.1996
(84) AT CH DE FR GB IT LI SE
(43) 16.10.1996
(30) 12.04.1995 SE 9501383
(54) • Verfahren zur Herstellung von Sinterkarbid mit Bindefase-angereicherter Oberflächenzone
• Method of making cemented carbide with binder phase enriched surface zone
• Méthode d'obtention de carbure cémenté avec zone de surface enrichie de phase liante
- (73) SANDVIK AKTIEBOLAG, 811 81 Sandviken, SE

- (72) Gustafson, Per, 141 40 Huddinge, SE
Akesson, Leif, 125 51 Älvsjö, SE
(74) Östlund, Alf Olof Anders, Sandvik AB Patent Department, 811 81 Sandviken, SE

C22C 29/04 → (51) C22C 29/08

- (51) **C22C 29/08** (11) **1 095 168 B1**
C22C 29/04 C22C 1/05
(25) De (26) De
(21) 99941397.4 (22) 26.06.1999
(84) AT DE FR GB IT LU SE
(43) 02.05.2001
(86) DE 99/01875 26.06.1999
(87) WO 00/03047 2000/03 20.01.2000
(30) 08.07.1998 DE 19830385
02.10.1998 DE 19845376
14.05.1999 DE 19922057
(54) • HARTMETALL- ODER CERMET-KÖRPER UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
• HARD METAL OR CERAMET BODY AND METHOD FOR PRODUCING THE SAME
• CORPS EN METAL DUR OU EN CERMET, ET SON PROCEDE DE PRODUCTION
- (73) Widia GmbH, Münchener Strasse 90, 45145 Essen, DE
(72) CHEN, Limin, Oakmont, PA 15139, US
LENGAUER, Walter, A-2100 Leobendorf, AT
DAUB, Hans, Werner, D-51061 Köln, DE
DREYER, Klaus, D-45138 Essen, DE
KASSEL, Dieter, D-58456 Witten, DE
GARCIA, José, A-1080 Wien, AT
KORB, Georg, A-2500 Baden, AT
(74) Vomberg, Friedhelm, Dipl.-Phys., Schulstrasse 8, 42653 Solingen, DE

C22C 32/00 → (51) C22C 1/10**C22C 32/00** → (51) C22C 14/00**C23C 14/00** → (51) C23C 14/54

- (51) **C23C 14/16** (11) **0 745 146 B1**
C23C 30/00
(25) En (26) En
(21) 95911023.0 (22) 15.02.1995
(84) DE FR GB
(43) 04.12.1996
(86) US 95/01985 15.02.1995
(87) WO 95/22636 1995/36 24.08.1995
(30) 17.02.1994 US 198004
(54) • OXIDATIONSBESTÄNDIGE BESCHICHTUNG FÜR TITANLEGIERUNGEN
• OXIDATION RESISTANT COATING FOR TITANIUM ALLOYS
• REVETEMENT ANTIOXYDANT POUR ALLIAGES DE TITANE
- (73) UNITED TECHNOLOGIES CORPORATION, United Technologies Building, 1 Financial Plaza, Hartford, CT 06101, US
(72) BEERS, Russell, A., Palm Beach Gardens, FL 33418, US
BERCZIK, Douglas, M., North Palm Beach, FL 33408, US
NOETZEL, Allan, A., Palm Beach Gardens, FL 33418, US
(74) Leckey, David Herbert, et al, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB
(60) 02001996.4 / 1 209 248
- C23C 14/22** → (51) B41J 2/14
- C23C 14/22** → (51) H01J 37/30

C23C 14/46	→ (51) H01J 37/30	(73) SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD., 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541, JP	(54) • Regenerierung von Vorläufern zur chemischen Dampfphasenabscheidung • Regeneration of CVD precursors • Régénération de précurseurs de dépôt chimique en phase vapeur
(51) C23C 14/54	(11) 0 751 236 B1	(72) UCHINO, Katsuya, Itami Works of Sumitomo, Itami-shi, Hyogo 664, JP	(73) AIR PRODUCTS AND CHEMICALS, INC., 7201 Hamilton Boulevard, Allentown, PA 18195-1501, US
C23C 14/00		NOMURA, Toshio, Itami Works of Sumitomo, Itami-shi, Hyogo 664, JP	(72) Norman, John Anthony Thomas, Encinitas, CA 92024, US
(25) De	(26) De	OHARA, Hisanori, Itami Works of Sumitomo, Itami-shi, Hyogo 664, JP	Gordon, John Cameron, Los Alamos, New Mexico 87544, US
(21) 96113800.5	(22) 13.02.1993	CHUDO, Masuo, Itami Works of Sumitomo, Itami-shi, Hyogo 664, JP	Senzaki, Yoshihide, Carlsbad, CA 92009, US
(84) CH DE FR GB LI NL		KOBAYASHI, Mitsunori, Itami Works of Sumitomo, Itami-shi, Hyogo 664, JP	(74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE
(43) 02.01.1997		(74) Allard, Susan Joyce, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB	
(30) 14.02.1992 DE 4204371			
22.08.1992 DE 4227961			
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung dünner Schichten mittels reaktiver Kathodenzerstäubung zur Durchführung des Verfahrens			
• Process for producing thin films by means of reactive sputtering and device for implementing it			
• Procédé et dispositif pour l'obtention de couches minces par pulvérisation cathodique réactive			
(73) Forschungszentrum Jülich GmbH, 52425 Jülich, DE			
(72) Wördenweber, Roger, Dr., 52382 Niederzier, DE			
Krüger, Ursus, Dr., 13595 Berlin, DE			
Kutzner, Rolf, 52428 Jülich, DE			
(62) 93903170.4 / 0 580 837			
C23C 16/02	→ (51) H01J 37/30		
(51) C23C 16/16	(11) 1 015 658 B1	(51) C23C 16/44	(11) 0 747 504 B1
C23C 16/44	C23C 16/46	C23C 16/26	C23C 16/50
(25) En	(26) En	(25) En	(26) En
(21) 98921302.0	(22) 11.05.1998	(21) 96201499.9	(22) 29.05.1996
(84) AT BE CH DE ES FI FR GB IT LI LU NL		(84) DE FR GB	
(43) 05.07.2000		(43) 11.12.1996	
(86) CA 98/00476 11.05.1998		(30) 07.06.1995 US 473198	
(87) WO 99/11838 1999/10 11.03.1999		(54) • Rotierender Halter für Schneidensätze bei der Abscheidung des Diamants mittels des Arc-Jet Verfahrens	
(30) 02.09.1997 US 922036		• Spinning holder for cutting tool inserts for arc-jet diamond deposition	
(54) • VAKUUM-BESCHICHTUNGSANLAGE		• Support rotatif pour plaquettes de coupe à revêtir avec du diamant par le procédé arc-jet	
• VAPOR DEPOSITION APPARATUS		(73) SAINT GOBAIN INDUSTRIAL CERAMICS, INC., 1 New Bond Street, P.O. Box 15138, Worcester, MA 01615-0138, US	
• DISPOSITIF DE METALLISATION PAR EVAPORATION SOUS VIDE		(72) Olson, James M., Framingham, MA 01701, US	
(73) INCO LIMITED, 145 King Street West Suite 1500, Toronto Ontario M5H 4B7, CA		(74) Richebourg, Michel François, Cabinet Michel Richebourg, "Le Clos du Golf", 69, rue Saint-Simon, 42000 Saint Etienne, FR	
(72) WEBER, Reinhart, Midland, Ontario L4R 4L1, CA			
ALBERTY, Michael, Ryan, Hanmer, Ontario P3P 1W1, CA			
TYROLER, George, Paul, Lively, Ontario P3Y 1H8, CA			
PASSMORE, Ian, Keith, Sudbury, Ontario P3A 4M5, CA			
(74) Hedley, Nicholas James Matthew, et al, Kilburn & Strode 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB			
C23C 16/26	→ (51) C23C 16/44	(51) C23C 16/44	(11) 0 853 138 B1
(51) C23C 16/30	(11) 0 653 499 B1	B23B 27/14	C30B 25/14
B23B 27/14	B23P 15/28	(25) En	(26) En
(25) Ja	(26) En	(21) 98100217.3	(22) 08.01.1998
(21) 94916435.4	(22) 31.05.1994	(84) DE FR GB	
(84) AT DE FR GB IT		(43) 15.07.1998	
(43) 17.05.1995		(30) 08.01.1997 JP 2987497	
(86) JP 94/00882 31.05.1994		17.02.1997 JP 4967697	
(87) WO 94/28191 1994/27 08.12.1994		17.02.1997 JP 4967797	
(30) 31.05.1993 JP 12871393		17.02.1997 JP 4967897	
09.08.1993 JP 19724093			
20.04.1994 JP 8144594			
25.05.1994 JP 11081194			
(54) • BESCHICHTETES SCHNEIDWERKZEUG			
UND VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG			
• COATED CUTTING TOOL AND METHOD			
FOR PRODUCING THE SAME			
• OUTIL COUPANT REVETU ET SON PRO-			
CEDE DE PRODUCTION			
(51) C23C 16/44	(11) 1 008 671 B1	(25) En	(26) En
		(21) 99123943.5	(22) 03.12.1999
		(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
		(43) 14.06.2000	
		(30) 07.12.1998 US 206427	

C23C 16/50	→ (51) H01J 37/30
C23C 16/52	→ (51) C23C 16/452
C23C 18/18	→ (51) C22C 1/04
(51) C23C 22/18	(11) 1 029 111 B1
C23C 22/36	
(25) De	(26) De
(21) 98959815.6	(22) 30.10.1998
(84) AT BE DE ES FI FR GB IT NL SE	
(43) 23.08.2000	
(86) EP 98/06889 30.10.1998	
(87) WO 99/24638 1999/20 20.05.1999	
(30) 08.11.1997 DE 19749508	
(54) • KORROSIONSSCHUTZ VON VERZINKTEN UND LEGIERUNGSVERZINKTEN STAHLBÄNDERN	
• CORROSION PROTECTION FOR GALVANISED AND ALLOY GALVANISED STEEL STRIPS	
• PROTECTION ANTI-CORROSION DE FEUILLARDS ACIER GALVANISES ET GALVANISES PAR ALLIAGE	
(73) Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf, DE	
(72) RIESOP, Jörg, D-50171 Kerpen, DE	
C23C 22/36	→ (51) C23C 22/18
C23C 26/00	→ (51) B23K 20/04
C23C 30/00	→ (51) C23C 14/16
(51) C23F 1/44	(11) 0 859 873 B1
C22B 25/06	
(25) De	(26) De
(21) 96938019.5	(22) 16.10.1996
(84) CH DE FR GB IT NL SE	
(43) 26.08.1998	
(86) DE 96/01962 16.10.1996	
(87) WO 97/14823 1997/18 24.04.1997	
(30) 16.10.1995 DE 19538440	
(54) • VERFAHREN ZUR ENTFERNUNG VON ZINN	
• PROCESS FOR REMOVING TIN	
• PROCEDE D'ELIMINATION DE L'ETAIN	
(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE	
DONCASTERS Precision Castings-Bochum GmbH, Bessemerstrasse 80, 44793 Bochum, DE	
(72) SINGER, Robert, D-91054 Erlangen, DE	
KRUG, Peter, D-90427 Nürnberg, DE	
ESSER, Winfried, D-44805 Bochum, DE	
EWALD, Jürgen, D-45481 Mülheim an der Ruhr, DE	
PREUHS, Jürgen, D-46045 Oberhausen, DE	
DONNER, Adolf, D-44879 Bochum, DE	
(74) Berg, Peter, et al, European Patent Attorney, Siemens AG, Postfach 22 16 34, 80506 München, DE	
C25B 9/00	→ (51) H01M 8/02
C25B 15/00	→ (51) H01M 8/04
(51) C25C 7/00	(11) 0 755 463 B1
(25) En	(26) En
(21) 95917016.8	(22) 12.04.1995
(84) DE ES	
(43) 29.01.1997	
(86) US 95/04705 12.04.1995	
(87) WO 95/27811 1995/45 19.10.1995	
(30) 12.04.1994 US 226785	
(54) • ELEKTRODENKAPPE MIT INTERGRALER TANKABDECKUNG ZUM AUFFANGEN VON SÄURENEBELEN	

• ELECTRODE CAP WITH INTEGRAL TANK COVER FOR ACID MIST COLLECTION	(43) 12.04.2000
• ENSEMBLE EMBOUT D'ELECTRODE/COUVERCLE DE CUVE SERVANT A RECUELLIR DES VAPEURS D'ACIDES	(86) DE 98/01768 22.06.1998
(73) BECHTEL GROUP INCORPORATED, 50 Beale Street, San Francisco, CA 94105-1895, US	(87) WO 98/59098 1998/52 30.12.1998
(72) MURRAY, James A., Walnut Creek, CA 94598, US	(30) 20.06.1997 DE 19727693
NEES, Michael R., Clayton, CA 94517, US	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG ELEKTRISCH LEITFÄHIGER DURCHGÄNGE IN HALBLEITER-BAUELEMENTEN
IMRIE, William P., Lafayette, CA 94549, US	• METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING ELECTRICALLY CONDUCTIVE CONTINUITY IN SEMICONDUCTOR COMPONENTS
RAYNER, Christopher C., Alamo, CA 94507, US	• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR L'OBTENTION DE PASSAGES ELECTRO-CONDUCTEURS DANS DES COMPOSANTS SEMICONDUCTEURS
PFALZGRAFF, Chris L., Concord, CA 94521, US	(73) Dr. Johannes Heidenhain GmbH, Dr. Johannes-Heidenhain-Strasse 5, 83301 Traunreut, DE
BATES, Robert K., San Ramon, CA 94583, US	Silicon Sensor GmbH, Ostendstrasse 1, 12459 Berlin, DE
NESS, Valmer H., Highlands Ranch, CO 80126, US	(72) KRIEGEL, Bernd, D-12459 Berlin, DE
COX, Terrance J., San Francisco, CA 94117, US	KUDELLA, Frank, D-12589 Berlin, DE
(74) Thul, Stephan, et al, Manitz, Finsterwald & Partner GbR Martin-Greif-Strasse 1, 80336 München, DE	ARNOLD, Rene, D-10178 Berlin, DE
C25D 1/10	→ (51) B29C 33/38
C25D 3/12	→ (51) B29C 33/38
(51) C25D 3/66	(11) 0 955 396 B1
B23H 7/08	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 99420108.5	(22) 04.05.1999
(84) AT CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL PT SE	
(43) 10.11.1999	
(30) 07.05.1998 FR 9805990	
(54) • Vorrichtung und Verfahren zum Herstellen von Drahtelektroden zum funkenerosiven Schneiden	
• Method and apparatus for making wire electrodes for electric discharge machining	
• Procédé et dispositif pour la fabrication d'un fil électrode pour électroérosion	
(73) THERMOCOMPACT, Zone Industrielle les Iles, 74370 Metz Tessy, FR	
(72) Lacourcelle, Louis, 34700 Saint Jean de la Blaquiere, FR	
(74) Poncet, Jean-François, Cabinet Poncet, 7, chemin de Tillier, B.P. 317, 74008 Annecy Cedex, FR	
C25D 5/18	→ (51) B29C 33/38
(51) C25D 7/00	(11) 0 973 960 B1
B29C 33/56	
(25) De	(26) De
(21) 98912489.6	(22) 19.03.1998
(84) CH DE FR GB IT LI	
(43) 26.01.2000	
(86) EP 98/01602 19.03.1998	
(87) WO 98/44171 1998/40 08.10.1998	
(30) 02.04.1997 DE 19713566	
(54) • VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES FORMSCHAUMEILS	
• METHOD FOR PRODUCING FOAMED SHAPED PARTS	
• PROCEDE POUR PRODUIRE DES PIECES EN MOUSSE MOULEE	
(73) DaimlerChrysler AG, Applestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE	
(72) UNGEHEUER, Heinz-Günter, D-76344 Eggenstein, DE	
HENNEL, Paul, D-93173 Wenzenbach, DE	
(60) 01113491.3 / 1 154 045	
C30B 11/00	→ (51) C22C 19/05
(51) C30B 13/02	(11) 0 991 797 B1
H01L 21/24	H01L 31/0224
H01L 21/768	H01L 23/48
(25) De	(26) De
(21) 98943631.6	(22) 22.06.1998
(84) AT CH DE ES FI FR GB IT LI NL SE	
(43) 12.04.2000	
(86) DE 98/01768 22.06.1998	
(87) WO 98/59098 1998/52 30.12.1998	
(30) 20.06.1997 DE 19727693	
(54) • ELASTOMERE VERBUNDFÄDEN	
• COMPOSITE ELASTOMERIC YARNS	
• FILS ELASTOMERES COMPOSITES	
(73) The Quantum Group, Inc., 200 Burgess Road, Greensboro, NC 27409, US	
D01F 11/12	(11) 0 641 254 B1
B01J 21/18	
(25) En	(26) En
(21) 93913831.9	(22) 12.05.1993
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 08.03.1995	
(86) US 93/04448 12.05.1993	
(87) WO 93/24214 1993/29 09.12.1993	
(30) 22.05.1992 US 887314	
(54) • KATALYSATORTRÄGER, TRÄGERKATALYSATOREN, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG UND DEREN VERWENDUNG	
• CATALYST SUPPORTS, SUPPORTED CATALYSTS METHODS OF MAKING THE SAME AND METHODS OF USING THE SAME	
• SUPPORTS DE CATALYSEURS, CATALYSEURS SUPPORTES, PROCÉDES DE FABRICATION ET D'UTILISATION	
(73) HYPERION CATALYSIS INTERNATIONAL, INC., 38 Smith Place, Cambridge, MA 02138, US	
(72) MOY, David, Winchester, MA 01890, US	
HOCH, Robert, Hensonville, NY 12439, US	
(74) Colmer, Stephen Gary, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB	
(60) 01124301.1 / 1 176 234	
D01F 11/14	→ (51) C09C 1/56
(51) D02G 3/40	(11) 0 954 626 B1
(25) En	(26) En
(21) 97952498.0	(22) 18.12.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 10.11.1999	
(86) US 97/23310 18.12.1997	
(87) WO 98/29587 1998/27 09.07.1998	
(30) 31.12.1996 US 775610	
(54) • ELASTOMERE VERBUNDFÄDEN	
• COMPOSITE ELASTOMERIC YARNS	
• FILS ELASTOMERES COMPOSITES	
(73) The Quantum Group, Inc., 200 Burgess Road, Greensboro, NC 27409, US	

(72) BRUNER, Jeffrey, W., Greensboro, NC 27410, US
 (74) Goddard, David John, et al, Harrison Goddard Foote Orlando House 11c Compstall Road Marple Bridge, Stockport SK6 5HH, GB

(51) **D03C 3/20** (11) **1 069 218 B1**

D03C 3/26
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 00420105.9 (22) 23.05.2000

(84) BE DE ES FR GB IT

(43) 17.01.2001

(30) 31.05.1999 FR 9907029

(54) • Jacquardfachbildungsvorrichtung sowie Webmaschine mit einer solchen Vorrichtung
 • Jacquard shedding mechanism and weaving loom with such a mechanism
 • Mécanique d'armure de type jacquard et métier à tisser équipé d'une telle mécanique

(73) STÄUBLI FAVERGES, Place Robert Stäubli, 74210 Faverges, FR

(72) Braun, Dominique, 74210 Faverges, FR Bourgeaux, Pierre, 74330 Poisy, FR

(74) Myon, Gérard Jean-Pierre, et al, Cabinet Lavoix Lyon 62, rue de Bonnel, 69448 Lyon Cedex 03, FR

D03C 3/26 → (51) D03C 3/20

(51) **D03C 19/00** (11) **0 979 321 B1**

D04B 37/00
 (25) De (26) De
 (21) 98925499.0 (22) 29.04.1998

(84) CH DE ES GB IT LI

(43) 16.02.2000

(86) EP 98/02529 29.04.1998

(87) WO 98/50613 1998/45 12.11.1998

(30) 02.05.1997 DE 19718562

(54) • VORRICHTUNG ZUR OPTIMIERUNG VON GEWEBEN AUFGRUND GEMESSENER GARNDATEN UND OPTIMIERUNGSVERFAHREN

• DEVICE FOR OPTIMIZING FABRICS BASED ON MEASURED THREAD DATA AND OPTIMIZATION METHOD
 • DISPOSITIF POUR L'OPTIMISATION DE TISSUS FONDÉE SUR DES DONNÉES DE FIL MESURÉES, ET PROCÉDÉ D'OPTIMISATION

(73) Ingenieurbüro Dieter Zweigle, Ferdinand-Lasalle-Strasse 54, 72770 Reutlingen, DE

(72) ZWEIGLE, Dieter, D-72770 Reutlingen, DE

(74) Mammel, Ulrike, Dr. Dipl.-Chem., Kinkel, Mammel und Maser Patentanwälte Weimarer Strasse 32/34, 71065 Sindelfingen, DE

D04B 15/06 → (51) D04B 15/38

(51) **D04B 15/38** (11) **0 870 858 B1**

D04B 15/06
 (25) Ja (26) En
 (21) 97922053.0 (22) 15.05.1997

(84) DE ES FR GB IT

(43) 14.10.1998

(86) JP 97/01628 15.05.1997

(87) WO 97/43477 1997/50 20.11.1997

(30) 15.05.1996 JP 14498496

13.05.1997 JP 13942997

(54) • FADEFÜHRER FÜR SCHUSS-STRICKMASCHINE
 • YARN GUIDE FOR WEFT KNITTING MACHINE
 • GUIDE-FIL POUR METIER A MAILLES CUEILLIES

(73) SHIMA SEIKI MFG., Ltd., No. 85, Sakata, Wakayama-shi, Wakayama 641, JP

(72) SHIMA, Masahiro, Wakayama-shi, Wakayama 641, JP

SONOMURA, Minoru, Wakayama-shi, Wakayama 641, JP
 (74) W.P. THOMPSON & CO., Eastcheap House Central Approach, Letchworth, Hertfordshire SG6 3DS, GB

(51) **D04B 27/26** (11) **1 013 812 B1**

(25) It (26) En
 (21) 98830780.7 (22) 23.12.1998

(84) CH DE ES GB IT LI

(43) 28.06.2000

(54) • Betätigungs vorrichtung für die gesteuerte Bewegung von Teilen in Strickmaschinen
 • Actuator device for the controlled movement of members in knitting machines
 • Dispositif d'entraînement pour le mouvement contrôlé de membres dans des métiers à tricoter

(73) Zorini, Luigi Omodeo, Via dei Mille 71, I-27024 Cilavegna (Pavia), IT

(72) Zorini, Luigi Omodeo, 27024 Cilavegna (PV), IT Rosso, Piermario, 14100 Asti, IT

(74) Righetti, Giuseppe, Bugnion S.p.A. Viale Lancetti, 17, 20158 Milano, IT

D04B 37/00 → (51) D03C 19/00

D04H 1/46 → (51) D04H 18/00

(51) **D04H 13/00** (11) **0 767 266 B1**

(25) En (26) En
 (21) 96115772.4 (22) 02.10.1996

(84) FR GB

(43) 09.04.1997

(30) 04.10.1995 US 538934

(54) • Verfahren zur Herstellung von faserigen Strukturen mit vorgegebenen Z-Faser Verteilungen
 • Process for forming fibrous structures with predetermined Z-fiber distributions
 • Procédé pour la production des structures fibreuse avec des distributions fibres-Z préterminées

(73) THE B.F. GOODRICH COMPANY, 3925 Embassy Parkway, Akron Ohio 44313-1799, US

(72) Sheehan, Philip William, Oldsmar, Florida 34677, US

Sze-Heng Liew, Ronnie, Pueblo, Colorado 81001, US

(74) Hilleringmann, Jochen, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE

(60) 02000565.8 / 1 223 239

(51) **D04H 13/00** (11) **0 815 306 B1**

D06M 10/02
 D06M 15/576

(25) En (26) En

(21) 96907889.8 (22) 23.02.1996

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 07.01.1998

(86) US 96/02468 23.02.1996

(87) WO 96/28597 1996/42 19.09.1996

(30) 16.03.1995 US 405485

(54) • SPERRVERBUNDLIESSTOFF
 • NONWOVEN LAMINATE BARRIER MATERIAL
 • MATERIAU LAMINE NON TISSE COMME BARRIERE

(73) KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC., 401 North Lake Street, Neenah, Wisconsin 54956, US

(72) COHEN, Bernard, Berkeley Lake, GA 30136, US

(74) Diehl, Hermann, Dr. Dipl.-Phys., et al, DIEHL, GLÄSER, HILTL & PARTNER Patentanwälte Augustenstrasse 46, 80333 München, DE

(51) **D04H 18/00**

D04H 1/46

(25) De

(21) 98122104.7

(84) AT DE IT

(43) 23.06.1999

(30) 17.12.1997 DE 19756113

(54) • Vorrichtung und Verfahren zum Nadeln von Faservliesen zur Herstellung einer Dämmmatte
 • Device and process for needling nonwoven fabrics to produce an insulation mat
 • Dispositif et procédé d'aiguilletage de matériaux non-tissés en vue de fabriquer une nappe fibreuse isolante

(73) Österreichische Heraklith GmbH, Industriestrasse 18, 9586 Fünfz, AT

(72) Lerchbaumer, Dieter, Dr., 9800 Spittal, AT Tschernuth, Christof, Dipl.-Ing., 9500 Villach, AT

(74) Becker, Thomas, Dr., Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Becker & Müller, Turmstrasse 22, 40878 Ratingen, DE

(51) **D05B 11/00** (11) **0 860 532 B1**

D05B 35/02
 D06H 7/02

(25) En (26) En

(21) 98102424.3

(84) DE ES FR GB

(43) 26.08.1998

(30) 24.02.1997 IT B0970088

(54) • Tuchschneid- und Säumvorrichtung, insbesondere zur Herstellung von Steppdecken oder dgl
 • Apparatus for cutting and hemming cloths, particularly for manufacturing quilts, duvets and the like

• Dispositif pour la coupe et l'ourlage de tissus, en particulier pour la fabrication de couvertures piquées, duvets ou similaires

(73) RESTA S.R.L., Via Morgagni, 33, I-48018 Faenza (Ravenna), IT

(72) Resta, Roberto, 48018 Faenza (Prov. of Ravenna), IT

(74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano & Associati SpA Via Meravigli, 16, 20123 Milano, IT

D05B 35/02 → (51) D05B 11/00

D05B 37/08 → (51) D05B 11/00

D06F 35/00 → (51) D06F 37/20

(51) **D06F 37/20** (11) **0 792 963 B1**

D06F 35/00

(25) En (26) En

(21) 97102727.1

(84) DE GB IT SE

(43) 03.09.1997

(30) 27.02.1996 JP 6736496

(54) • Schleuder

• Spin extractor

• Essoreuse

(73) SANYO ELECTRIC Co., Ltd., 5-5, Keihanondori 2-chome, Moriguchi-shi, Osaka 570, JP

(72) Ikeda, Tomohiko, c/o Sanyo Electric Co., Ltd., Moriguchi-shi, Osaka 570, JP

Tsunomoto, Yoshitaka, c/o Sanyo Electric Co., Ltd., Moriguchi-shi, Osaka 570, JP

Nishino, Masafumi, c/o Sanyo Electric Co., Ltd., Moriguchi-shi, Osaka 570, JP

Hatsuda, Kouichi, c/o Sanyo Electric Co., Ltd., Moriguchi-shi, Osaka 570, JP

(74) Hoeger, Stellrecht & Partner, Uhlandstrasse 14 c, 70182 Stuttgart, DE

D06F 37/20	→ (51) D06F 37/26	(43) 04.10.2000 (86) GB 98/03666 09.12.1998 (87) WO 99/32709 1999/26 01.07.1999 (30) 19.12.1997 GB 9726927 (54) • SEIL FÜR FÖRDERANLAGEN • ROPE FOR CONVEYING SYSTEMS • CABLE D'ACIER POUR SYSTEMES DE TRANSPORT	(54) • FEUCHTIGKEITSBESTÄNDIGES, LICHTUNDURCHLÄSSIGES PAPIER MIT RÜCKGEWINNUNGSEIGENSCHAFTEN • MOISTUREPROOF PAPER HAVING LIGHT-PROOFING AND RECYCLING PROPERTIES • PAPIER HYDROFUGE ETANCHE A LA LUMIÈRE ET RECYCLABLE	
(51) D06F 37/26	(11) 0 812 946 B1 D06F 37/20	(25) En (26) En (21) 97105328.5 (22) 29.03.1997 (84) DE ES FR GB IT (43) 17.12.1997 (30) 11.06.1996 IT PN960038 (54) • Verfahren zum Herstellen von Gegengewichten für Waschmaschinen • Method for manufacturing counterweights for washing machines • Procédé de fabrication de contrepoids pour machines à laver	(73) BRIDON PLC, Carr Hill, Doncaster, South Yorkshire DN4 8DG, GB (72) WALTON, John, Mawson, Sprotborough, Doncaster DN5 7LP, GB (74) Godwin, Edgar James, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB	
(73) Electrolux Zanussi S.p.A., Via Giardini Cattaneo, 3, 33170 Pordenone, IT RO-SA PLAST S.p.A., Corso Italia 52, I-33080 Porcia, Pordenone, IT	(51) D21C 3/24	(11) 0 823 004 B1 (25) En (26) En (21) 96912359.5 (22) 29.03.1996 (84) AT DE ES FI FR PT (43) 11.02.1998 (86) SE 96/00412 29.03.1996 (87) WO 96/34143 1996/48 31.10.1996 (30) 28.04.1995 SE 9501572 (54) • IMPRÄGNIERUNG VON EINEM CELLULOSEHALTIGEN MATERIAL MIT SCHWARZLAUGE IN EINEM EINZELGEFÄß-KOCHE	(72) WATANABE, Mituyuki Nippon Paper Industries Co., Tokyo 161, JP DOUJO, Akiko Nippon Paper Industries Co., Ltd., Tokyo 161, JP ITO, Ryoji Nippon Paper Industries Co., Ltd., Tokyo 100, JP FUJIGAMORI, Tsutomu Toyo Ink Manufacturing, Tokyo 104, JP KIDO, Kiyotaka Toyo Ink Manufacturing Co., Ltd., Tokyo 104, JP OTAKE, Yuji San-Mic Chiyoda Co., Ltd., Tokyo 101, JP	
(72) Durazzani, Piero, 33080 Porcia, Pordenone, IT Quattrin, Roberto, 33080 Murlis di Zoppola, Pordenone, IT Sandrin, Gianni, 33080 Porcia, Pordenone, IT	(74) Giugni, Valter, et al, PROPRIA Protezione Proprietà Industriale S.r.l. Via Mazzini 13, 33170 Pordenone, IT	(74) Becker Kurig Straus, Patentanwälte Bavariastrasse 7, 80336 München, DE	(51) D21H 19/82	→ (51) D21H 19/38
D06H 7/02	→ (51) D05B 11/00		D21H 21/28	→ (51) C09B 67/22
D06M 10/02	→ (51) D04H 13/00		(51) D21H 21/40	(11) 0 695 830 B1 G03G 7/00 D21H 27/30
D06M 10/10	→ (51) D04H 13/00		(25) Ja (26) En (21) 94912678.3 (22) 14.04.1994 (84) DE FR GB IT (43) 07.02.1996 (86) JP 94/00621 14.04.1994 (87) WO 94/24370 1994/24 27.10.1994 (30) 16.04.1993 JP 11400993 10.08.1993 JP 21816193 24.09.1993 JP 26176993 24.11.1993 JP 31739693 28.02.1994 JP 5510594 (54) • FÄLSCHUNGSSICHERES PAPIER • FORGERY-PROOF PAPER • PAPIER A L'EPREUVE DES CONTREFACONS	
D06M 15/576	→ (51) D04H 13/00		(73) Kvaerner Pulping Technologies AB, Box 1033, 651 15 Karlstad, SE (72) OULIE, Finn, S-654 68 Karlstad, SE SJÖLUND, Lennart, S-655 90 Karlstad, SE	
D06P 1/00	→ (51) D06P 3/82		(51) D21F 5/10	(11) 1 029 976 B1 D21G 1/02
D06P 1/382	→ (51) C09B 67/22		(25) De (26) De (21) 99103084.2 (22) 17.02.1999 (84) AT FI FR GB IT SE (43) 23.08.2000 (54) • Walze • Roller • Rouleau	
D06P 1/384	→ (51) C09B 67/22		(73) Walzen Irle GmbH, Hüttenweg 5, D-57250 Netphen, DE (72) Hellenthal, Ludwig, 57399 Kirchhundem, DE (74) Grosse, Wolf-Dietrich, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Hemmerich & Kollegen Hammerstrasse 2, 57072 Siegen, DE	
D06P 3/00	→ (51) D06P 3/82		D21F 7/00	→ (51) G01N 21/86
D06P 3/24	→ (51) C09B 67/22		D21G 1/02	→ (51) D21F 5/10
D06P 3/24	→ (51) D06P 3/82		D21H 17/67	→ (51) C09C 1/56
D06P 3/60	→ (51) C09B 67/22		D21H 19/18	→ (51) D21H 19/38
(51) D06P 3/82	(11) 0 874 081 B1 D06P 1/00 D06P 3/24	(25) En (26) En (21) 98107061.8 (22) 17.04.1998 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 28.10.1998 (30) 24.04.1997 US 845290 (54) • Färben von Melamin- und Aramidfasern enthaltende Artikel • Dyeing articles composed of melamine and aramid fibers • Teinture d'articles comprenant des fibres de mélamine et d'aramide	D21H 19/20	→ (51) D21H 19/38
(73) BASF CORPORATION, 3000 Continental Drive North, Mount Olive, New Jersey 07828-1234, US		(51) D21H 19/38	(11) 0 863 255 B1 D21H 19/20 D21H 19/82 D03C 3/00	
(72) Gadoury, Dean R., Asheville, NC 28803, US		(25) Ja (26) En (21) 96932834.3 (22) 07.10.1996 (84) DE ES FR GB IT NL (43) 09.09.1998 (86) JP 96/02911 07.10.1996 (87) WO 97/14848 1997/18 24.04.1997 (30) 18.10.1995 JP 29382395	(25) Fi (26) En (21) 96904115.1 (22) 04.03.1996 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	
(74) Langfinger, Klaus-Dieter, Dr., et al, BASF Aktiengesellschaft, Patentabteilung ZDX - C 6, 67056 Ludwigshafen, DE		(43) 07.01.1998 (86) FI 96/00132 04.03.1996 (87) WO 96/28614 1996/42 19.09.1996 (30) 15.03.1995 FI 951202 (54) • LÄRMBARRIERE		
(51) D07B 1/16	(11) 1 040 221 B1 (25) En (26) En (21) 98959017.9 (22) 09.12.1998 (84) AT CH DE ES FR IT LI			

- NOISE BARRIER
 - BARRIERE ANTIBRUIT
- (73) Arkkitehtuuritoimisto Harto Helpinen KY, Iirislahdentie 42 C 10, 02230 Espoo, FI
- (72) HELPINEN, Harto, FIN-02230 Espoo, FI
- (74) Savolainen, Seppo Kalevi, et al, Oy Kolster Ab, Iso Roorinkatu 23, P.O. Box 148, 00121 Helsinki, FI
-
- E01F 9/04** → (51) B44C 1/10
- (51) **E02D 5/08** (11) **0 898 021 B1**
(25) En (26) En
(21) 98202700.5 (22) 11.08.1998
(84) BE DE FR GB IT NL
(43) 24.02.1999
(30) 22.08.1997 NL 1006832
(54) • Verfahren zum formschlüssigen Verbinden eines Spundbohlenpaars
• A method for interlocking a pair of mutually engaging sheet piles of steel
• Méthode d'enclenchement d'une paire de planches en acier par concordance de forme
- (73) van Halteren, Tijmen, Dorpsstraat 142, NL-3751 ET Bunschoten, NL
- (72) van Halteren, Tijmen, NL-3751 ET Bunschoten, NL
- (74) Boelsma, Gerben Harm, Ir., Exter Polak & Charlouis B.V., P.O. Box 3241, 2280 GE Rijswijk, NL
-
- E03C 1/046** → (51) A47L 15/44
- (51) **E03D 13/00** (11) **0 798 425 B1**
(25) Fi (26) En
(21) 97660035.3 (22) 24.03.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FR IT LI NL SE
(43) 01.10.1997
(30) 27.03.1996 FI 961391
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Spülen eines Urinals
• Method and device for flushing a urinal
• Procédé et dispositif pour rincer un urinoir
- (73) ORAS OY, Isometsäntie 2, PL 40, 26101 Rauma, FI
- (72) Toivonen, Ari, 27100 Eurajoki, FI
Rautavuori, Janne, 26560 Kolla, FI
- (74) Nordin, Leif, Berggren Oy Ab, P.O. Box 16, 00101 Helsinki, FI
-
- (51) **E03F 5/06** (11) **0 908 567 B1**
(25) De (26) De
(21) 97117378.6 (22) 08.10.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 14.04.1999
(54) • Zuganker für Zarge
• Anchor bolt for frame
• Tirant d'ancrage pour cadre
- (73) TWB-Presswerk GmbH & Co. KG, Sedanstrasse 3-9, 58089 Hagen, DE
- (72) Blecher, Peter, 58091 Hagen, DE
- (74) Dörner, Lothar, Dipl.-Ing., Stresemannstrasse 15, 58095 Hagen, DE
-
- (51) **E03F 5/06** (11) **0 908 568 B1**
(25) De (26) De
(21) 97117379.4 (22) 08.10.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 14.04.1999
(54) • Vorrichtung zum Verriegeln von Rosten in Zargen
• Locking device for gratings in frames
• Dispositif de verrouillage pour des grilles dans des cadres
- (73) TWB-Presswerk GmbH & Co. KG, Sedanstrasse 3-9, 58089 Hagen, DE
- (72) Blecher, Peter, 58091 Hagen, DE

- (74) Dörner, Lothar, Dipl.-Ing., Stresemannstrasse 15, 58095 Hagen, DE
-
- E04B 1/19** → (51) A47B 96/04
- E04B 1/76** → (51) F16B 13/00
- E04B 2/74** → (51) A47B 96/04
- E04B 2/82** → (51) A47B 96/04
- E04B 9/00** → (51) F16B 13/00
-
- (51) **E04C 3/14** (11) **0 799 947 B1**
(25) De (26) De
(21) 97105309.5 (22) 27.03.1997
(84) AT BE CH DE DK FI FR LI SE
(43) 08.10.1997
(30) 02.04.1996 DE 19613237
(54) • Holzbalken und Verfahren zu dessen Herstellung
• Wooden beams and method for their manufacture
• Poutres de bois et leur procédé de fabrication
- (73) Kirst, Ralph, Hans-Wilhelm-Kirst-Strasse 1-4, 56843 Irmelach / Hsr, DE
- (72) Kirst, Ralph, 56843 Irmelach / Hsr, DE
- (74) Wilhelms, Rolf E., Dr., WILHELMUS, KILIAN & PARTNER Patentanwälte Eduard-Schmid-Strasse 2, 81541 München, DE
-
- (51) **E04H 6/28** (11) **0 964 970 B1**
(25) De (26) De
(21) 98906741.8 (22) 06.03.1998
(84) AT BE DE ES FR GB GR IT NL
(43) 22.12.1999
(86) AT 98/00054 06.03.1998
(87) WO 98/39536 1998/36 11.09.1998
(30) 06.03.1997 AT 38297
(54) • EINRICHTUNG ZUM RAUMSPARENDEN ABSTELLEN VON KRAFTFAHRZEUGEN
• INSTALLATION FOR PARKING MOTOR VEHICLES IN A SPACE-SAVING MANNER
• INSTALLATION POUR STATIONNER DES VÉHICULES A MOTEUR DE FAÇON PEU ENCOMBRANTE
- (73) LTW Lagertechnik GmbH, Achstrasse 53, 6961 Wolfurt, AT
- (72) MALIN, Peter, A-6900 Bregenz, AT
DOPPELMAYR, Michael, A-6922 Wolfurt, AT
- (74) Hofinger, Engelbert, Dr.Dr., et al, Patentanwälte Torggler & Hofinger Wilhelm-Greil-Strasse 16, 6020 Innsbruck, AT
-
- E05B 13/00** → (51) E05B 65/20
- (51) **E05B 27/00** (11) **0 792 984 B1**
(25) De (26) De
(21) 97102850.1 (22) 21.02.1997
(84) AT CH DE DK FI FR IT LI NL PT SE
(43) 03.09.1997
(30) 29.02.1996 DE 19607581
(54) • Schliessvorrichtung
• Locking device
• Dispositif de fermeture
- (73) Schliessanlagen GmbH Pfaffenhausen, Fabrikstrasse 1, 09387 Pfaffenhausen, DE
- (72) Hertel, Jörg, 09394 Hohndorf, DE
- (74) Findeisen, Andreas, et al, Patentanwälte Findeisen & Neumann Andréstrasse 25, 09112 Chemnitz, DE
-
- E05B 47/00** → (51) F16H 1/16
- (51) **E05B 49/00** (11) **0 970 288 B1**
(25) En (26) En
(21) 98905604.9 (22) 04.03.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL PT SE
(43) 12.01.2000
(86) IL 98/00105 04.03.1998
(87) WO 98/39539 1998/36 11.09.1998
(30) 07.03.1997 IL 1203937
30.05.1997 IL 12095797
(54) • DATENÜBERTRAGUNGSSYSTEM UND BESTANDETEILE DAFÜR
• DATA TRANSMISSION SYSTEM AND COMPONENTS THEREOF
• SYSTEME DE TRANSMISSIONS DE DONNEES ET COMPOSANTS DE CELUI-CI
- (73) Goldman, Ilan, Hayasmin Street 3, 46631 Herzliya, IL
- (72) Goldman, Ilan, 46631 Herzliya, IL
- (74) Moncheny, Michel, et al, c/o Cabinet Lavoix 2 Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cedex 09, FR
-
- E05B 49/00** → (51) G08C 19/28
- (51) **E05B 65/20** (11) **0 956 414 B1**
E05B 13/00
(25) En (26) En
(21) 97938470.8 (22) 20.08.1997
(84) DE FR GB IT
(43) 17.11.1999
(86) US 97/14668 20.08.1997
(87) WO 98/23833 1998/22 04.06.1998
(30) 26.11.1996 US 756021
(54) • KINDERSICHERES TÜRSCHLOSS
• CHILD-PROOF DOOR LATCH
• VERROU DE SECURITE POUR LES ENFANTS
- (73) Delphi Technologies, Inc., PO Box 5052, Troy, MI 48007, US
- (72) ARABIA, Frank, Joseph, Jr., Macomb Township, MI 48042, US
BELLEW, Colby, Lenn, Hayward, CA 94542, US
MARTIN, Ian, Waterford, MI 48329, US
- (74) Denton, Michael John, et al, Delphi Automotive Systems, Centre Technique Paris, 117, avenue des Nations, B.P. 60059, 95972 Roissy Charles de Gaulle Cedex, FR
-
- (51) **E05F 15/12** (11) **0 856 630 B1**
(25) En (26) En
(21) 98200209.9 (22) 26.01.1998
(84) AT CH DE ES FR GB IT LI
(43) 05.08.1998
(30) 29.01.1997 IT M1970051 U
(54) • Verbesserter Torantrieb
• Improved gate movement drive
• Commande de portail améliorée
- (73) FAAC S.p.A., Via Benini, 1, I-40069 Zola Predosa (Bologna), IT
- (72) Manini, Michelangelo, 40135 Bologna, IT
- (74) Faraggiana, Vittorio, Dr. Ing., Ingg. Guzzi & Ravizza S.r.l. Via Vincenzo Monti 8, 20123 Milano, IT
-
- (51) **E05G 1/024** (11) **1 106 769 B1**
(25) De (26) De
(21) 99124619.0 (22) 10.12.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 13.06.2001
(54) • Mehrwandiger Wertschutzschrank
• Multiple-wall fortified cabinet
• Armoire forte à parois multiples
- (73) format Tresorbau GmbH & Co. KG, Industriestrasse 10 - 24, 37235 Hessisch Lichtenau, DE

(72) Schmidt, Michael E., 97074 Würzburg, DE Linne, Herbert, 34123 Kassel, DE	Formationseigenschaften in Abhängigkeit von der Winkelposition in einem Bohrloch	(74) Winter, Brandl, Fünniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE
(74) WALTHER, WALTHER & HINZ Patentanwälte, Heimradstrasse 2, 34130 Kassel, DE	• Logging while drilling method and apparatus for measuring formation characteristics as a function of angular position within a borehole	
E06B 3/96 → (51) A47B 96/20	• Méthode de mesure pendant le forage et ap- pareil pour mesurer des caractéristiques de formation en fonction de la position angulaire dans un trou de forage	
E06B 5/16 → (51) B32B 19/00		
E21B 4/02 → (51) E21B 7/06		
(51) E21B 7/06 (11) 0 774 563 B1 E21B 23/04 E21B 4/02		
(25) En (26) En		
(21) 96117804.3 (22) 07.11.1996		
(84) DE FR GB NL		
(43) 21.05.1997		
(30) 17.11.1995 US 560070		
(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Navigations- bohren		
• Method and apparatus for navigational drilling		
• Procédé et appareil pour le forage à naviga- tion		
(73) BAKER HUGHES INCORPORATED, 3900 Essex Lane Suite 1200 P.O. Box 4740, Houston Texas 77210-4740, US		
(72) Williams, Michael P., The Woodlands, Texas 77382, US		
Ehlers, Ralph, 29308 Winsen, DE		
(74) Busse & Busse Patentanwälte, Postfach 12 26, 49002 Osnabrück, DE		
(51) E21B 10/56 (11) 0 716 215 B1 E21B 10/60		
(25) En (26) En		
(21) 95118382.1 (22) 22.11.1995		
(84) BE GB IE SE		
(43) 12.06.1996		
(30) 09.12.1994 US 353453		
(54) • Superharte Schneidstruktur für Erdbohrungen mit verbesserter Steifheit und Wärmeleitfähig- keit		
• Superhard cutting structures for earth boring with enhanced stiffness and heat transfer ca- pabilities		
• Structure de coupe extra-dure pour le forage du sol, avec rigidité et capacité de transfert de chaleur accrues		
(73) BAKER HUGHES INCORPORATED, 3900 Essex Lane, Houston, Texas 77027, US		
(72) Cooley, Craig H., Bountiful, Utah 84010, US		
Tibbitts, Gordon A., Salt Lake City, Utah 84117, US		
Hansen, Wayne R., Centerville, Texas 84014, US		
(74) Finck, Dieter, Dr.Ing., et al. v. Füner Ebbinghaus		
Finck Hano Mariahilfplatz 2 - 3, 81541 München, DE		
E21B 10/60 → (51) E21B 10/56		
E21B 21/10 → (51) E21B 7/06		
E21B 23/04 → (51) E21B 7/06		
E21B 43/12 → (51) B09C 1/00		
E21B 47/024 → (51) E21B 47/08		
(51) E21B 47/08 (11) 0 663 511 B1 E21B 47/024		
(25) En (26) En		
(21) 95300059.3 (22) 05.01.1995		
(84) DE DK FR GB IT NL		
(43) 19.07.1995		
(30) 14.01.1994 US 183089		
(54) • Verfahren zum Bohrlochmessen während des Bohrens und Vorrichtung zum Messen von		
	Formationseigenschaften in Abhängigkeit von der Winkelposition in einem Bohrloch	
	• Logging while drilling method and apparatus for measuring formation characteristics as a function of angular position within a borehole	
	• Méthode de mesure pendant le forage et ap- pareil pour mesurer des caractéristiques de formation en fonction de la position angulaire dans un trou de forage	
(73) SERVICES PETROLIERS SCHLUMBERGER, 42, rue Saint-Dominique, F-75340 Paris Cédex 07, FR		
(84) FR		
(73) Anadill International SA, 8 Calle Aquilino de la Guardia, Panama City, PA		
(84) DE DK GB IT NL		
(72) Holenka, Jacques M., Missouri City, Texas 77459, US		
Sloan, William R., Missouri City, Texas 77459, US		
Evans, Michael L., Missouri City, Texas 77459, US		
Best, David L., Houston, Texas 77077, US		
Kurkoski, Philip L., Houston, Texas 77079, US		
(74) Hyden, Martin, Intellectual Property Law Department Schlumberger Riboud Product Centre 1, rue Becquerel, BP 202, 92142 Clamart, FR		
F01D 25/02 → (51) F02M 31/04		
F01K 7/16 → (51) G05D 23/00		
F01K 13/00 → (51) G05D 23/00		
F01K 23/06 → (51) F25B 25/02		
F01L 1/053 → (51) F01L 1/46		
F01L 1/08 → (51) F01L 1/46		
(51) F01L 1/356 (11) 0 801 213 B1		
(25) En (26) En		
(21) 97105793.0 (22) 08.04.1997		
(84) DE GB IT		
(43) 15.10.1997		
(30) 10.04.1996 JP 8866496		
(54) • Hydraulische Betätigungssteuerung und variabler Ventiltrieb unter Verwendung derselben		
• Hydraulic actuator and variable valve driving mechanism making use of the same		
• Actionneur hydraulique et son application à un mécanisme de commande variable des soupapes		
(73) MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 33-8, Shiba 5-chome Minato-ku, Tokyo 108, JP		
(72) Murata, Shinichi, Okazaki-shi, Aichi-ken 444, JP		
Kubo, Masahiko, Kariya-shi, Aichi-ken 448, JP		
Isomoto, Jun, Chiryu-shi, Aichi-ken 472, JP		
(74) Hano, Christian, Dipl.-Ing., et al. v. Füner Ebbinghaus Finck Hano Mariahilfplatz 2 & 3, 81541 München, DE		
E21B 10/60 → (51) E21B 10/56		
E21B 21/10 → (51) E21B 7/06		
E21B 23/04 → (51) E21B 7/06		
E21B 43/12 → (51) B09C 1/00		
E21B 47/024 → (51) E21B 47/08		
(51) E21B 47/08 (11) 0 663 511 B1 E21B 47/024		
(25) En (26) En		
(21) 95300059.3 (22) 05.01.1995		
(84) DE DK FR GB IT NL		
(43) 19.07.1995		
(30) 14.01.1994 US 183089		
(54) • Verfahren zum Bohrlochmessen während des Bohrens und Vorrichtung zum Messen von		
	Formationseigenschaften in Abhängigkeit von der Winkelposition in einem Bohrloch	
	• Logging while drilling method and apparatus for measuring formation characteristics as a function of angular position within a borehole	
	• Méthode de mesure pendant le forage et ap- pareil pour mesurer des caractéristiques de formation en fonction de la position angulaire dans un trou de forage	
(73) SERVICES PETROLIERS SCHLUMBERGER, 42, rue Saint-Dominique, F-75340 Paris Cédex 07, FR		
(84) FR		
(73) Anadill International SA, 8 Calle Aquilino de la Guardia, Panama City, PA		
(84) DE DK GB IT NL		
(72) Holenka, Jacques M., Missouri City, Texas 77459, US		
Sloan, William R., Missouri City, Texas 77459, US		
Evans, Michael L., Missouri City, Texas 77459, US		
Best, David L., Houston, Texas 77077, US		
Kurkoski, Philip L., Houston, Texas 77079, US		
(74) Hyden, Martin, Intellectual Property Law Department Schlumberger Riboud Product Centre 1, rue Becquerel, BP 202, 92142 Clamart, FR		
F01M 11/02 (11) 0 907 009 B1 F01P 11/04		
(25) De (26) De		
(21) 98117618.3 (22) 17.09.1998		
(84) DE FR GB IT NL SE		
(43) 07.04.1999		
(30) 01.10.1997 DE 19743445		
(54) • Kühl- und Schmiermittelführung einer Brenn- kraftmaschine		
• Coolant and lubricant passage in an internal combustion engine		
• Passage pour agents de refroidissement et de lubrification dans un moteur à combustion in- terne		
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE AG, Dachauer Strasse 665, 80995 München, DE		
(72) Schnitzer, Otto, Dipl.-Ing., 90489 Nürnberg, DE		
Grumann, Bernd, Dipl.-Ing., 90579 Langenzenn, DE		
Sukopp, Bernd, 90429 Nürnberg, DE		
Winter, Josef, Ing. (grad), 91126 Rednitzhembach, DE		
F01N 3/08 → (51) B01D 53/32		
F01N 3/28 → (51) B01D 53/94		
F01P 11/04 → (51) F01M 11/02		
F02B 39/16 → (51) F02D 45/00		
(51) F02B 47/08 (11) 1 054 143 B1 F02M 25/07		
(25) De (26) De		
(21) 00102593.1 (22) 08.02.2000		
(84) DE FR GB IT NL SE		
(43) 22.11.2000		
(30) 18.05.1999 DE 19922697		
(54) • Verfahren zur internen Abgasrückführung bei mehrzylindrigen Brennkraftmaschinen		
• Method for internal EGR in multicylinder com- bustion engines		
• Procédé de recirculation interne de gaz d'é- chappement pour moteurs à plusieurs cylin- dres		
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE AG, Dachauer Strasse 665, 80995 München, DE		
(72) Neitz, Michael, Dipl.-Ing., 90768 Fürth, DE		
Schnitzer, Otto, Dipl.-Ing., 90489 Nürnberg, DE		
Dölling, Martin, 90459 Nürnberg, DE		
F02C 7/047 → (51) F02M 31/04		
F02D 23/02 → (51) F02D 33/02		
(51) F02D 33/02 (11) 1 002 192 B1 F02D 23/02 F02D 41/38		
(25) De (26) De		
(21) 98922596.6 (22) 13.03.1998		
(84) DE FR IT SE		
(43) 24.05.2000		
(86) DE 98/00744 13.03.1998		
(87) WO 99/04150 1999/04 28.01.1999		
(30) 17.07.1997 DE 19730578		
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM SCHUTZ EINES TURBOLADERS		
• METHOD AND DEVICE FOR PROTECTING A TURBO-SUPERCHARGER		
• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR PRO- TEGER UN TURBOCOMPRESSEUR		

(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE

(72) FENCHEL, Reinhard, 75378 Bad Liebenzell, DE RÜPING, Thomas, D-73252 Lenningen, DE

F02D 41/06 → (51) F02D 41/38

(51) **F02D 41/14** (11) **0 697 512 B1**

(25) En (26) En

(21) 95112784.4 (22) 14.08.1995

(84) DE FR GB

(43) 21.02.1996

(30) 12.08.1994 JP 21216494

12.08.1994 JP 21216394

(54) • Kraftstoffzuteilungssteuersystem für eine Brennkraftmaschine

• Fuel metering control system for internal combustion engine

• Système de commande de l'alimentation en carburant pour moteur à combustion interne

(73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minami Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107, JP

(72) Maki, Hidetaka, c/o K. K. Honda Gijyutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama, JP

Hasegawa, Yusuke, c/o K. K. Honda Gijyutsu, Wako-shi, Saitama, JP

Akazaki, Shusuke, c/o K. K. Honda Gijyutsu, Wako-shi, Saitama, JP

(74) Prechtel, Jörg, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE

(60) 00122995.4 / 1 072 777

(51) **F02D 41/14** (11) **0 728 924 B1**

(25) En (26) En

(21) 95112787.7 (22) 14.08.1995

(84) DE FR GB

(43) 28.08.1996

(30) 25.02.1995 JP 6165795

(54) • Kraftstoffmesssteuerungssystem für eine Brennkraftmaschine

• Fuel metering control system for internal combustion engine

• Système de commande du dosage de carburant pour moteur à combustion interne

(73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minami Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107, JP

(72) Maki, Hidetaka, c/o K.K. Honda Gijyutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama, JP

Akazaki, Shusuke, c/o K.K. Honda Gijyutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama, JP

Hasegawa, Yusuke, c/o K.K. Honda Gijyutsu Kenkyusho, Wako-shi, Saitama, JP

Nishimura, Yoichi, c/o K.K. Honda Gijyutsu, Wako-shi, Saitama, JP

(74) Prechtel, Jörg, Dipl.-Phys. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE

F02D 41/30 → (51) F02D 41/38

(51) **F02D 41/38** (11) **0 773 357 B1**

F02D 41/30 F02D 41/06

(25) De (26) De

(21) 96117672.4 (22) 05.11.1996

(84) DE FR GB IT SE

(43) 14.05.1997

(30) 13.11.1995 US 557750

(54) • Kraftstoffpumpensystem mit einem Solenoid
• Fuel pump system with a solenoid
• Système de pompe à carburant muni d'un solénoïde

(73) DEERE & COMPANY, One John Deere Place, Moline, Illinois 61265-8098, US

(72) Peterson, Rudolf Andrew, Jr., Beaver Dam, Wisconsin 53916, US

(74) Magin, Ludwig Bernhard, et al, Deere & Company European Office Patent Department, 68140 Mannheim, DE

F02D 41/38 → (51) F02D 33/02

(51) **F02D 45/00** (11) **0 979 351 B1**

G05B 5/01 F02B 39/16

(25) De (26) De

(21) 97949969.6 (22) 28.11.1997

(84) DE FR IT SE

(43) 16.02.2000

(86) DE 97/02780 28.11.1997

(87) WO 98/44252 1998/40 08.10.1998

(30) 27.03.1997 DE 19712861

(54) • VERFAHREN ZUM REGELN DER AUFLADUNG EINER BRENNKRAFTMASCHINE

• LOAD CONTROL IN AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE

• PROCEDE DE REGULATION DE LA CHARGE D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE

(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE

(72) TORNO, Oskar, D-71701 Schwieberdingen, DE

KLUTH, Carsten, D-70469 Stuttgart, DE

HÄMING, Werner, D-74861 Neudena, DE

SURJADI, Iwan, D-71665 Vaihingen, DE

FRANKE, Steffen, D-71701 Schwieberdingen, DE

BÄUERLE, Michael, D-71706 Markgröningen, DE

F02G 5/04 → (51) F25B 25/02

F02M 25/07 → (51) F02B 47/08

(51) **F02M 31/04** (11) **0 931 214 B1**

F02C 7/047 F01D 25/02

G05D 23/30

(25) De (26) De

(21) 97909196.4 (22) 25.09.1997

(84) CH DE FR GB LI SE

(43) 28.07.1999

(86) DE 97/02188 25.09.1997

(87) WO 98/15732 1998/15 16.04.1998

(30) 08.10.1996 DE 19641434

(54) • VERFAHREN ZUR TEMPERATURREGELUNG VON ANSAUGLUFT, TEMPERATURREGELEINRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS UND EINE GASTURBINE

• METHOD FOR THERMOREGULATING INLET AIR, AND THERMOSTAT NEEDED FOR ITS APPLICATION

• TECHNIQUE DE THERMOREGULATION D'AIR ASPIRE, ET THERMOREGULATEUR REQUIS POUR SON APPLICATION

(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) BÄHR, Siegfried, D-91330 Eggolsheim, DE

PFUFF, Thomas, D-90607 Rüdersdorf, DE

F02M 35/00 → (51) B01D 25/24

F02M 35/09 → (51) F02D 33/02

F02M 37/06 → (51) F01L 1/46

F02M 39/02 → (51) F01L 1/46

F02M 53/04 → (51) F02M 61/14

(51) **F02M 61/14**

F02M 53/04

(11) **0 716 226 B1**

F02M 61/16

(25) De

(26) De

(21) 95115125.7

(22) 26.09.1995

(84) DE FR GB IT

(43) 12.06.1996

(30) 09.12.1994 DE 4443861

(54) • Kraftstoffeinspritzventil für Brennkraftmaschinen
• Fuel injection valve for internal combustion engines

• Soupe d'injection de combustible pour moteurs à combustion interne

(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE

(72) Hofmann, Karl, Dipl.-Ing. (FH), D-71686 Remseck, DE

F02M 61/16 → (51) F02M 61/14

(51) **F02N 11/08** (11) **1 030 055 B1**

(25) De (26) De

(21) 00100295.5 (22) 20.01.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE

(43) 23.08.2000

(30) 17.02.1999 DE 19906544

(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Steuerung eines Startvorganges eines Verbrennungsmotors
• Method and device for controlling the start procedure of an internal combustion engine
• Méthode et dispositif de commande de la procédure de démarrage d'un moteur à combustion interne

(73) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE

(72) Adamis, Panagiotis, Prof., 38442 Wolfsburg, DE

Trautmann, Wilhelm, 38547 Calberlah, DE

Miersch, Rainer, Dipl.-Ing., 38471 Rühen, DE

Scholz, Romanus, Dipl.-Ing., 38448 Wolfsburg, DE

(51) **F02P 1/08**

F02P 11/00

(25) En (26) En

(21) 94118311.3 (22) 21.11.1994

(84) DE IT SE

(43) 24.05.1995

(30) 22.11.1993 US 155384

(54) • Mikroprozessorgesteuertes Kapazitätsentladungszündsystem
• Microprocessor controlled capacitor discharge ignition system

• Système d'allumage à décharge de condenseur commandé par microprocesseur

(73) R.E. Phelon Company, Inc., 895 University Parkway, Aiken, South Carolina 29801, US

(72) Burson, Bob O., Vernon, Connecticut 06066, US

Herndon, James A, Cass City, MI 48726-1057, US

(74) Spott, Gottfried, Dr., Spott & Weinmiller Patentanwälte Sendlinger-Tor-Platz 11, 80336 München, DE

(51) **F02P 5/152**

(25) Fr (26) Fr

(21) 95940180.3 (22) 15.11.1995

(84) DE ES GB IT

(43) 10.09.1997

(86) EP 95/04497 15.11.1995

(87) WO 96/16269 1996/25 30.05.1996

(30) 23.11.1994 FR 9414125

(54) • VERFAHREN ZUR RÜCKKEHR ZUR NENN-ZÜNDVERSTELLUNG IN ABWESENHEIT EINER KLOPFERKENNTUNG

• PROCESS FOR RETURNING TO THE NOMINAL ADVANCE IN THE ABSENCE OF PINKING

- PROCEDE DE RETOUR A L'AVANCE NOMINALE, EN L'ABSENCE DE DETECTION DE CLIQUETIS
- (73) Siemens VDO Automotive S.A.S., 1 avenue Paul Ourliac, B.P. 1149, 31036 Toulouse cedex 01, FR
- (72) ROUPHAEL, Roger, F-31240 L'Union, FR
- (74) Berg, Peter, et al, European Patent Attorney, Siemens AG, Postfach 22 16 34, 80506 München, DE

F02P 11/00 → (51) F02P 1/08

- (51) **F04B 1/04** (11) **1 049 873 B1**
- (25) De (26) De
(21) 99904708.7 (22) 15.01.1999
- (84) DE FR GB IT
(43) 08.11.2000
(86) DE 99/00056 15.01.1999
(87) WO 99/37916 1999/30 29.07.1999
(30) 23.01.1998 DE 19802475
- (54) • RADIALKOLBENPUMPE ZUR KRAFTSTOFF-HOCHDRUCKERZEUGUNG
• RADIAL PISTON PUMP FOR PRODUCING HIGH PRESSURE FUEL
• POMPE A PISTON RADIAL POUR PRODUCTION DE HAUTE PRESSION POUR CARBURANT
- (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
- (72) GUENTERT, Josef, D-70839 Gerlingen, DE
WUERTH, Klaus, D-72178 Waldachtal, DE
SIMON, Hans-Juergen, D-75378 Bad Liebenzell, DE
SCHWARZ, Thomas, D-73614 Schorndorf, DE
HAMUTCU, Kasim-Melih, D-70499 Stuttgart, DE

- (51) **F04B 1/20** (11) **1 070 203 B1**
F04B 1/30
- (25) En (26) En
(21) 99914171.6 (22) 26.03.1999
- (84) DE FR GB NL
(43) 24.01.2001
(86) US 99/06637 26.03.1999
(87) WO 99/54625 1999/43 28.10.1999
(30) 07.04.1998 US 56515
- (54) • EINSTELLBARE EIN- UND AUSLASSÖFFNUNGEN FÜR EINEN DRUCKTRANSFORMATOR
• CONTROLLED PORTING FOR A PRESSURE TRANSFORMER
• PLATEAU DE DISTRIBUTION A REGULATION POUR CONVERTISSEUR DE PRESSION
- (73) CATERPILLAR INC., 100 Northeast Adams Street, Peoria Illinois 61629-6490, US
- (72) RAAB, Francis, J., Chillicothe, IL 61523, US
- (74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., et al, Wagner & Geyer, Patentanwälte, Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE

F04B 1/30 → (51) F04B 1/20**F04B 27/08** → (51) F16K 15/16**F04B 43/00** → (51) A61M 5/142**F04B 43/12** → (51) A61M 5/142**F04B 49/02** → (51) B60G 17/015

- (51) **F04C 2/10** (11) **1 049 876 B1**
F04C 15/00
- (25) De (26) De
(21) 98961048.0 (22) 27.10.1998
- (84) DE FR GB

- (43) 08.11.2000
(86) DE 98/03135 27.10.1998
(87) WO 99/37922 1999/30 29.07.1999
(30) 22.01.1998 DE 19802137
- (54) • ZAHNRADPUMPE
• GEAR PUMP
• POMPE A ENGRENAGES
- (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
- (72) PAHL, Arnold, D-71706 Markgröningen, DE
HUMMEL, Rolf, D-71144 Steinenbronn, DE
BAUR, Gerd, D-87549 Rettenberg-Freidorf, DE

F04C 15/00 → (51) F04C 2/10

- (51) **F04C 18/356** (11) **0 846 864 B1**
F04C 29/08
- (25) En (26) En
(21) 97630084.8 (22) 05.12.1997
- (84) ES IT
(43) 10.06.1998
(30) 09.12.1996 US 762372
- (54) • Drehkolbenverdichter mit auslassseitiger Druckentlastungsnut
• Rotary compressor with discharge chamber pressure relief groove
• Compresseur rotatif avec rainure de soulagement de pression dans la chambre de décharge

- (73) CARRIER CORPORATION, Carrier Parkway P.O. Box 4800, Syracuse New York 13221, US
- (72) Wilson, Francis P., Liverpool, New York 13090-6836, US
Da Costa, Andrea B., Wappingers Falls, New York 12590, US
Bush, James W., Skaneateles, New York 13152-1201, US
- (74) Weydert, Robert, et al, Dennemeyer & Associates S.A. P.O. Box 1502, 1015 Luxembourg, LU

F04C 29/08 → (51) F04C 18/356**F15B 11/22** → (51) B61L 5/04**F15B 13/00** → (51) F16K 27/00**F15B 20/00** → (51) F16H 61/02**F15B 21/04** → (51) B61L 5/04**F16B 5/02** → (51) F16B 13/00**F16B 5/06** → (51) F16K 27/00

- (51) **F16B 13/00** (11) **0 811 773 B1**
F16B 5/02 E04B 9/00
E04B 1/76 F16B 33/02
- (25) De (26) De
(21) 97108657.4 (22) 30.05.1997
- (84) AT CH DE DK FI FR GB IT LI SE

LT SI

- (43) 10.12.1997
(30) 07.06.1996 AT 98296
- (54) • Einrichtung zur distanzierten Befestigung von Wärmedämmplatten an Wänden
• Device for distance fixing of isolation panels to walls
• Dispositif pour la fixation à distance de plaques d'isolation aux murs

- (73) Holzinger, Alois, sen., Reichsstrasse 34, 6800 Feldkirch, AT
- (72) Holzinger, Alois, sen., 6800 Feldkirch, AT
- (74) Hefel, Herbert, Dipl.-Ing., Egelseestrasse 65a Postfach 61, 6800 Feldkirch, AT

- (51) **F16B 19/10** (11) **1 105 653 B1**
(25) En (26) En
(21) 99940391.8 (22) 23.08.1999
- (84) DE FR GB IT
(43) 13.06.2001
(86) GB 99/02776 23.08.1999
(87) WO 00/11355 2000/09 02.03.2000
- (30) 21.08.1998 GB 9818255
- (54) • MIT GEWINDE VERSEHENES BEFESTIGUNGSELEMENT
• THREADED FASTENER
• FIXATION FILETEE

- (73) TEXTRON FASTENING SYSTEMS LIMITED, Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 1EZ, GB
- (72) CRUTCHLEY, Derek, Warrington Cheshire WA3 7LY, GB
- (74) Mackenzie, Andrew Bryan, et al, Sommerville & Rushton, 45 Grosvenor Road, St Albans, Herts. AL1 3AW, GB

F16B 33/02 → (51) F16B 13/00

- (51) **F16C 11/06** (11) **0 814 274 B1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 97109933.8 (22) 13.06.1997
- (84) DE GB IT
(43) 29.12.1997
(30) 18.06.1996 FR 9607661
- (54) • Vorrichtung zum Befestigen des Gelenkes eines Druckzylinders auf ein Kupplungspedal von einem Kraftfahrzeug
• Fixing device for the trunnion of a pressure cylinder to a clutch pedal of an automobile
• Dispositif pour la fixation de l'articulation d'un cylindre émetteur sur une pédale d'embrayage d'un véhicule automobile

- (73) VALEO, 43, rue Bayen, 75017 Paris, FR
(72) Tobiasz, André, 93800 Epinay-sur-Seine, FR
(74) Gamonal, Didier, Valeo Management Services Propriété Industrielle 2, rue André Boule, B.P. 150, 94004 Créteil, FR

F16C 33/20 → (51) F16C 33/32

- (51) **F16C 33/32** (11) **0 794 345 B1**
F16C 33/62 F16C 33/20
- (25) Ja (26) En
(21) 96929581.5 (22) 10.09.1996
- (84) DE FR GB
(43) 10.09.1997
(86) JP 96/02578 10.09.1996
(87) WO 97/12156 1997/15 03.04.1997
(30) 11.09.1995 JP 23260895 09.09.1996 JP 23750196
- (54) • WALZLAGER UND VERFAHREN ZUM AUFBAU EINES SCHMIERFILMS
• ROLLING-CONTACT BEARING AND METHOD OF FORMING FILM OF LUBRICANT
• PALIER A CONTACT ROULANT ET PROCÉDÉ DE CONSTITUTION D'UNE PELLICULE DE LUBRIFIANT
- (73) KOYO SEIKO CO., LTD., 5-8, Minamisenba 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 542, JP
- (72) TOYOTA, Hiroshi Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542, JP
HAYASHIDA, Kazunori Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542, JP
TAKEBAYASHI, Hiroaki Koyo Seiko Co., Ltd., Osaka 542, JP
OKADA, Kazuhide, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530, JP

(74) TER MEER STEINMEISTER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Mauerkircherstrasse 45, 81679 München, DE	F16C 33/62 → (51) F16C 33/32
F16C 33/78 → (51) C09K 3/10	
F16D 35/00 → (51) B60K 17/346	
F16D 47/06 → (51) B60K 17/346	
F16D 69/02 → (51) C04B 35/83	
F16F 7/104 → (51) G01V 1/40	
F16G 11/02 → (51) H01R 43/28	
(51) F16G 11/10 (11) 0 891 503 B1 (25) En (26) En (21) 97917330.9 (22) 09.04.1997 (84) DE ES FR GB IT (43) 20.01.1999 (86) GB 97/01008 09.04.1997 (87) WO 97/38243 1997/44 16.10.1997 (30) 09.04.1996 GB 9607279 (54) • SEILKLEMME • CORD LOCKS • DISPOSITIFS DE BLOCAGE DE CORDONS (73) Aronsson, Gary, 24 Stratton Road, Westvale, Kirkby, Liverpool L32 4UQ, GB (72) Aronsson, Gary, Liverpool L32 4UQ, GB (74) Hughes, Brian Patrick, Brian Hughes & Co. Letterbox Cottage Friezley Lane, Cranbrook, Kent TN17 2LL, GB	
(51) F16H 1/16 (11) 0 988 471 B1 E05B 47/00 F16H 55/22 (25) De (26) De (21) 97953626.5 (22) 16.12.1997 (84) DE FR GB IT (43) 29.03.2000 (86) DE 97/02919 16.12.1997 (87) WO 98/58192 1998/51 23.12.1998 (30) 17.06.1997 DE 19725414 (54) • ELEKTROMOTORISCHER STELLANTRIEB ZUM EINSATZ IN TECHNISCHEN EINRICHTUNGEN, INSbesondere IN KRAFTFAHRZEUGEN • ACTUATING ELECTROMOTOR FOR TECH- NICAL DEVICES, IN PARTICULAR IN MO- TOR VEHICLES • SERVOMOTEUR ELECTRIQUE D'ENTRAI- EMENT UTILE DANS DES DISPOSITIFS TECHNIQUES, NOTAMMENT DE VEHICU- LES A MOTEUR (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE (72) HUCK, Thomas, D-58332 Schwelm, DE	
(51) F16H 3/095 (11) 1 177 391 B1 F16H 57/02 (25) De (26) De (21) 00927159.4 (22) 08.05.2000 (84) DE GB IT SE (43) 06.02.2002 (86) EP 00/04100 08.05.2000 (87) WO 00/70239 2000/47 23.11.2000 (30) 12.05.1999 DE 19922116 (54) • ZWEIVORGELEGEGELLENGETRIEBE • DUAL LAYSHAFT TRANSMISSION • TRANSMISSION A ARBRE DE RENVOI DOU- BLE (73) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, 88038 Friedrichshafen, DE (72) GNANDT, Thomas, D-88348 Saulgau, DE	

F16H 3/72 → (51) F16H 47/08	F16H 48/14 (11) 0 838 612 B1 (25) En (26) En (21) 97117051.9 (22) 01.10.1997 (84) BE DE FI FR GB IT SE (43) 29.04.1998 (30) 24.10.1996 US 736480 (54) • Sperrdifferential mit Reibkupplungselementen • Locking differential with friction clutch mem- bers • Différentiel bloquant avec des dispositifs d'em- brayage à friction (73) Tractech Inc., 11445 Stephens Drive, Warren, Michigan 48090, US (72) Valente, Paul J., Berkley, Michigan 48072-1438, US (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltsozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
F16H 3/72 → (51) F16H 61/00	F16H 48/20 → (51) B60K 17/346
(51) F16H 15/38 (11) 0 905 412 B1 (25) En (26) En (21) 98118438.5 (22) 29.09.1998 (84) DE FR GB (43) 31.03.1999 (30) 30.09.1997 JP 26547997 (54) • Zapfenabstützung in einem stufenlosen Toroid- getriebe • Trunnion supporting structure of a toroidal con- tinuously variable transmission • Système de support pour un tourillon d'une transmission continue de vitesse du type tori- que (73) Nissan Motor Co., Ltd., 2 Takara-cho, Kanagawa- ku, Yokohama-shi, Kanagawa, JP (72) Oshidari, Toshikazu, Yokosuka City, Kanagawa, JP (74) Weber, Joachim, Dr., Hoefer, Schmitz, Weber & Partner Patentanwälte Gabriel-Max-Strasse 29, 81545 München, DE (60) 01126006.4 / 1 186 799	F16H 55/22 → (51) F16H 1/16
F16H 15/38 → (51) B60K 17/34	F16H 57/02 (11) 0 950 836 B1 (25) De (26) De (21) 99250116.3 (22) 13.04.1999 (84) BE DE ES FR GB IT NL (43) 20.10.1999 (30) 17.04.1998 DE 19817937 26.05.1998 DE 19824670 (54) • Antriebseinheit in Baukastenform • Modular drive unit • Unité motrice modulaire (73) Demag Cranes & Components GmbH, Ruhrstrasse 28, 58300 Wetter, DE (72) Vilain, Thomas, Dipl.-Ing., 46432 Velen, DE (74) Meissner, Peter E., Dipl.-Ing., et al, Meissner & Meissner, Patentanwaltsbüro, Hohenzollerndamm 89, 14199 Berlin, DE
F16H 21/18 F16H 35/02	F16H 57/02 → (51) F16H 3/095
(25) Da (26) En (21) 94926118.4 (22) 05.09.1994 (84) DE ES FR GB IT NL (43) 19.03.1997 (86) DK 94/00333 05.09.1994 (87) WO 95/07421 1995/12 16.03.1995 (30) 06.09.1993 DK 100293 (54) • MECHANISMUS ZUR VERBESSERUNG DER GETRIEBECHARAKTERISTIK AN FAHRRÄ- DERN UND ANDEREN KURBELMECHANIS- MEN • MECHANISM FOR FEATURE IMPROVE- MENT FOR BICYCLES AND OTHER CRANK- DRIVEN MECHANISM • MECANISME PERMETTANT D'AMELIORER LES CARACTÉRISTIQUES DE BICYCLET- TES ET AUTRES MECANISMES A MANI- VELLE (73) Veilberg, Steen Uffe Lawaetz, Langelinie 88, DK-8464 Galten, Herskind, DK (72) Veilberg, Steen Uffe Lawaetz, DK-8464 Galten, Herskind, DK	F16H 59/02 (11) 0 875 698 B1 B60K 31/00 (25) En (26) En (21) 98303271.5 (22) 28.04.1998 (84) DE FR GB IT (43) 04.11.1998 (30) 01.05.1997 US 847179 (54) • Schalthebelknaufl für ein Schaltgetriebe mit Benutzerschnittstelle • Transmission control lever with user interface • Pommeau de levier de commande de boîte de vitesses avec interface utilisateur (73) EATON CORPORATION, Eaton Center, 1111 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44114-2584, US (72) Gualtieri, Sharon L., Schoolcraft, MI 49087, US Johnson, Jeffrey J., Marshall, MI 49068-9606, US (74) Clarke, Geoffrey Howard, et al, Eaton B.V. P.O. Box 75777, 1118 ZX Luchthaven Schiphol, NL
F16H 35/02 → (51) F16H 21/18	F16H 61/00 (11) 0 710 787 B1 B60K 6/04 F16H 3/72 (25) En (26) En (21) 95117165.1 (22) 31.10.1995 (84) DE GB (43) 08.05.1996 (30) 04.11.1994 JP 27158694 (54) • System zum Anfahren mit Energierückgewin- nung für Kraftfahrzeuge • Starting system with energy recovery for auto- mobile vehicles • Système de démarrage avec récupération d'é- nergie pour véhicules automobiles (73) AISIN AW CO., LTD., 10, Takane Fujii-cho, Anjo-shi Aichi-ken 444-11, JP

- Kabushiki Kaisha Equos Research, 2-19-12, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP
(72) Tsukamoto, Kazumasa, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Inuzuka, Takeshi, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Hattori, Masashi, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Taniguchi, Takuji, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Takemoto, Haruki, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Yamaguchi, Kozo, Chiyoda-ku, Tokyo-to, 101, JP
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
- (51) **F16H 61/02** (11) **0 826 911 B1**
F16H 61/04
(25) En (26) En
(21) 97113985.2 (22) 13.08.1997
(84) DE FR GB SE
(43) 04.03.1998
(30) 30.08.1996 KR 9636768
30.08.1996 KR 9636771
30.08.1996 KR 9636772
30.08.1996 KR 9636773
(54) • *Hydraulische Steuerung eines automatischen Getriebes von einem Fahrzeug und deren Schaltsteuerverfahren*
• *Hydraulic control system of an automatic transmission for a vehicle and a shifting control method thereof*
• *Système de commande hydraulique pour transmission automatique de véhicule et sa méthode de commande du changement de vitesse*
(73) HYUNDAI MOTOR COMPANY, 140-2, Kye-dong, Jongro-ku, Seoul 110-270, KR
(72) Jang, Jaeduk, Yongin-kun, Kyungi-do, KR
(74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE
- (51) **F16H 61/02** (11) **0 845 091 B1**
F25B 41/04
(25) De (26) De
(21) 97908117.1 (22) 23.01.1997
(84) DE ES FR GB IT
(43) 03.06.1998
(86) DE 97/00109 23.01.1997
(87) WO 98/00659 1998/01 08.01.1998
(30) 28.06.1996 DE 19625935
(54) • *SYSTEM ZUR EINSTELLUNG EINER GETRIEBEÜBERSETZUNG*
• *SYSTEM FOR SETTING GEAR RATIO*
• *SISTÈME POUR REGLER LE RAPPORT DE DEMULTIPLICATION D'UNE BOÎTE DE VITESSES*
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
(72) BOLZ, Martin-Peter, D-71720 Oberstenfeld, DE
HÜLSER, Holger, D-70469 Stuttgart, DE
- (51) **F16H 61/02** (11) **0 927 838 B1**
F15B 20/00
(25) En (26) En
(21) 98123899.1 (22) 16.12.1998
(84) DE FR GB IT NL SE
(43) 07.07.1999
(30) 29.12.1997 US 998557
(54) • *Druckgesteuertes Umschaltventil für ein Stufengetriebe*
• *Fluid biased transmission range valve*
• *Vanne commandée par pression pour boîte de vitesses auxiliaire*
(73) EATON CORPORATION, Eaton Center, 1111 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44114-2584, US
(72) Mulvihill, John Gerard, Portage, Michigan 49024-4239, US
Teeter, Terry Edwin, Mattawan, Michigan 49071-9314, US

- (74) Patentanwälte Rüger, Barthelt & Abel, Webergasse 3, 73728 Esslingen, DE
- F16H 61/04** → (51) F16H 61/02
- (51) **F16H 61/12** (11) **0 947 742 B1**
// F16H61/02, F16H61/06
(25) En (26) En
(21) 99106494.0 (22) 30.03.1999
(84) DE ES FR GB IT
(43) 06.10.1999
(30) 30.03.1998 JP 10381598
(54) • *Vorrichtung zur Steuerung eines automatischen Getriebes*
• *Apparatus for controlling automatic transmission*
• *Dispositif de commande pour une transmission automatique*
- (73) Mazda Motor Corporation, No. 3-1, Shinchi Fuchu-cho, Aki-gun Hiroshima-ken, JP
(72) Sawa, Kenji, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP
Kamada, Shinya, Aki-gun, Hiroshima-ken, JP
(74) Laufhütte, Dieter, Dr.-Ing., et al, Lorenz-Seidler-Gossel Widenmayerstrasse 23, 80538 München, DE
- F16H 61/12** → (51) F16H 61/02
- F16H 61/38** → (51) B60K 17/34
- F16J 15/16** → (51) A61B 17/34
- F16J 15/20** → (51) C09K 3/10
- F16K 7/04** → (51) F16K 31/06
- F16K 7/06** → (51) A61M 39/28
- (51) **F16K 11/044** (11) **0 927 846 B1**
F25B 41/04
(25) En (26) En
(21) 99100072.0 (22) 05.01.1999
(84) DE FR GB IT
(43) 07.07.1999
(30) 02.03.1998 JP 4907698
05.01.1998 JP 2398
(54) • *Ein Vierwege-Wählventil*
• *A four-way selector valve*
• *Souape de sélection à quatre voies*
- (73) TGK CO., Ltd., 1211-4 Kunugidacho, Hachioji-shi, Tokyo 193-0942, JP
(72) Hirota, Hisatoshi, TGK Co., Ltd., Hachioji-shi, Tokyo, JP
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
- F16K 11/16** → (51) F16K 11/044
- (51) **F16K 15/04** (11) **0 708 283 B1**
F16H 61/12
(25) En (26) En
(21) 95307443.2 (22) 19.10.1995
(84) DE ES FR GB IT
(43) 24.04.1996
(30) 19.10.1994 GB 9421070
(54) • *Kugelrückschlagventil*
• *Ball check valve*
• *Clapet de retenue à bille*
- (73) Clarke, Peter, c/o Energy Chemical & Equipment Co., Southwell Road Business Park, Off Upton Road, Southwell, Nottingham NG25 0TX, GB
Clarke, Rene, c/o Energy Chemical & Equipment Co., Southwell Road Business Park, Off Upton Road, Southwell, Nottingham NG25 0TX, GB
Clarke, Brendon, c/o Energy Chemical & Equipment Co., Southwell Road Business Park, Off Upton Road, Southwell, Nottingham NG25 0TX, GB

- Clarke, Carl, c/o Energy Chemical & Equipment Co., Southwell Road Business Park, Off Upton Road, Southwell, Nottingham NG25 0TX, GB
Clarke, Cheryl, c/o Energy Chemical & Equipment Co., Southwell Road Business Park, Off Upton Road, Southwell, Nottingham NG25 0TX, GB
Clarke, Edit, c/o Energy Chemical & Equipment Co., Southwell Road Business Park, Off Upton Road, Southwell, Nottingham NG25 0TX, GB
- (72) Clarke, Brendon Alexander, West Bridgford Nottingham NG2 5DL, GB
- (74) Dleaty, Brian, et al, Eric Potter Clarkson, Park View House, 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB
- (51) **F16K 15/16** (11) **0 890 048 B1**
F04B 27/08
(25) En (26) En
(21) 97917278.0 (22) 26.03.1997
(84) ES FR GB IT
(43) 13.01.1999
(86) DK 97/00139 26.03.1997
(87) WO 97/38251 1997/44 16.10.1997
(30) 06.04.1996 DE 19613911
(54) • *AXIALKOLBENKOMPRESSOR*
• *AXIAL PISTON COMPRESSOR*
• *COMPRESSEUR A PISTON AXIAL*
- (73) DANFOSS COMPRESSORS GmbH, Mads-Clausen-Strasse 7 Postfach 14 43, 24904 Flensburg, DE
(72) IVERSEN, Frank, Holm, DK-6330 Padborg, DK
(74) Nissen, Georg, c/o Danfoss A/G, Patent Department, 6430 Nordborg, DK
- F16K 17/30** → (51) A61B 1/12
- (51) **F16K 27/00** (11) **0 939 258 B1**
F15B 13/00
(25) De (26) De
(21) 99102979.4 (22) 15.02.1999
(84) CH DE FR GB LI
(43) 01.09.1999
(30) 26.02.1998 DE 19808007
(54) • *Wegeventil*
• *Directional control valve*
• *Souape distributrice*
- (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
(72) Jungeilges, Rainer, 74232 Abstatt, DE
(74) Maiwald Patentanwälts GmbH, Elisenhof Elisenstrasse 3, 80335 München, DE
- (51) **F16K 31/06** (11) **0 981 709 B1**
F16K 7/04
(25) En (26) En
(21) 97937788.4 (22) 01.09.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 01.03.2000
(86) IL 97/00289 01.09.1997
(87) WO 98/53233 1998/47 26.11.1998
(30) 19.05.1997 IL 12085897
(54) • *MAGNETISCHER DURCHFLUSSREGLER*
• *MAGNETIC FLOW CONTROLLER*
• *CONTROLEUR MAGNETIQUE DE DEBIT*
- (73) Q-Core Ltd., P.O. Box 4127, Rishon Lezion 75141, IL
(72) BEN-SHALOM, Zvi, 44837 Ariel, IL
(74) Merrifield, Sarah Elizabeth, et al, Boult Wade Tenant Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB
- F16L 11/127** → (51) F24H 1/10

(51) F16L 11/15	(11) 0 915 279 B1
F16L 25/00	F16L 23/036
(25) De	(26) De
(21) 98121025.5	(22) 05.11.1998
(84) AT CH DE DK LI	
(43) 12.05.1999	
(30) 07.11.1997 DE 19749252	
(54) • Flexible gewellte Leitung	
• Flexible corrugated conduit	
• Conduite flexible ondulée	
(73) Wittenmann GmbH, Östliche Karl-Friedrich-Strasse 134, 75175 Pforzheim, DE	
(72) Berger, Peter W., 75181 Pforzheim-Eutingen, DE	
(74) Blumenröhrl, Dietrich, et al, Lemcke, Brommer & Partner, Postfach 11 08 47, 76058 Karlsruhe, DE	
F16L 11/22	→ (51) A61M 39/08
F16L 13/02	→ (51) F16L 21/08
F16L 21/035	→ (51) F16L 37/02
(51) F16L 21/08	(11) 1 038 139 B1
F16L 13/02	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 98958955.1	(22) 04.12.1998
(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI LU NL PT	
(43) 27.09.2000	
(86) FR 98/02630 04.12.1998	
(87) WO 99/30070 1999/24 17.06.1999	
(30) 09.12.1997 FR 9715828	
(54) • VORRICHTUNG ZUM DICHTEN VERBINDELN VON ROHREN FÜR DEN TRANSPORT VON FLÜSSIGKEITEN	
• DEVICE FOR SEALED CONNECTION OF TUBES TRANSPORTING FLUID	
• DISPOSITIF DE RACCORDEMENT ETANCHE DE TUBES POUR LE TRANSPORT DE FLUIDE	
(73) SA Hydrotechnique, 6 bis, rue de Galliéni, 03200 Vichy, FR	
(72) TAIEL, Georges, F-03300 Cusset, FR	
(74) Perrier, Jean-Pierre, et al, Cabinet GERMAIN & MAUREAU 12 rue de la République, 42000 St-Etienne, FR	
F16L 23/036	→ (51) F16L 11/15
F16L 23/22	→ (51) B65D 83/14
F16L 25/00	→ (51) F16L 11/15
F16L 27/08	→ (51) F16L 37/02
(51) F16L 37/02	(11) 0 854 997 B1
F16L 27/08	F16L 21/035
(25) Fr	(26) Fr
(21) 96937366.1	(22) 30.10.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 29.07.1998	
(86) FR 96/01705 30.10.1996	
(87) WO 97/16670 1997/20 09.05.1997	
(30) 30.10.1995 FR 9512797	
(54) • ZUSAMMENGESETZTER DICHTRING UND KONSTRUKTION MIT EINEM SOLCHEN DICHTRING	
• COMPOSITE GASKET AND ASSEMBLY COMPRISING SAME	
• JOINT D'ETANCHEITE COMPOSITE, ET ENSEMBLE COMPORTANT UN TEL JOINT	
(73) Manuli Auto France, Le Jardin des Entreprises, 2, avenue Gustave Eiffel, 28000 Chartres, FR	
(72) BARON, Daniel, F-28630 Fontenay-sur-Eure, FR	
(74) Benech, Frédéric, et al, 146-150, Avenue des Champs-Elysées, 75008 Paris, FR	

(60) 99125962.3 / 0 997 679		
(51) F16L 37/32	(11) 0 890 054 B1	
F16L 37/34		
(25) Fr	(26) Fr	
(21) 97948956.4	(22) 28.11.1997	
(84) ES GB IT		
(43) 13.01.1999		
(86) FR 97/02154 28.11.1997		
(87) WO 98/23891 1998/22 04.06.1998		
(30) 29.11.1996 FR 9614654		
(54) • ABGEDICHTETE SCHNELL-KUPPLUNG		
• IMPROVED TIGHT RAPID ACTION PIPE COUPLING		
• RACCORD RAPIDE ETANCHE PERFECTIONNE		
(73) VALEO, 43, rue Bayen, 75017 Paris, FR		
(72) TOBIASZ, André, F-93800 Epinay-sur-Seine, FR		
(74) Gamonal, Didier, Valeo Management Services, Propriété Industrielle, 2, rue André Boule - B.P. 150, 94017 Créteil, FR		
(51) F16L 37/32	(11) 0 995 063 B1	
(25) En	(26) En	
(21) 98923633.6	(22) 21.05.1998	
(84) DE FR GB		
(43) 26.04.2000		
(86) US 98/10424 21.05.1998		
(87) WO 99/02914 1999/03 21.01.1999		
(30) 11.07.1997 US 52331 P		
10.11.1997 US 966765		
(54) • KUPPLUNGSVERRIEGELUNG		
• COUPLING LATCH		
• SYSTEME DE VERROUILLAGE POUR RACCORD		
(73) AEROQUIP CORPORATION, 3000 Strayer Road, Maumee, OH 43537, US		
(72) JENSKI, Gary, M., Jackson, MI 49201, US		
(74) Patentanwälte Rüger, Barthelt & Abel, Webergasse 3, 73728 Esslingen, DE		
F16L 37/34	→ (51) F16L 37/32	
F16L 41/02	→ (51) F16L 41/08	
(51) F16L 41/08	(11) 0 825 377 B1	
F16L 41/02		
(25) De	(26) De	
(21) 97114099.1	(22) 15.08.1997	
(84) AT CH DE DK LI		
(43) 25.02.1998		
(30) 16.08.1996 DE 19633015		
(54) • Vorrichtung und Verfahren zum Erstellen von Rohrleitungsabzweigen		
• Device and method for pipeline branchings		
• Dispositif et procédé pour branchements de tuyauteries		
(73) Wittenmann GmbH, Östliche Karl-Friedrich-Strasse 134, 75175 Pforzheim, DE		
(72) Berger, Peter W., Dipl.-Ing., 75181 Pforzheim-Eutingen, DE		
(74) Blumenröhrl, Dietrich, Lemcke, Brommer & Partner, Postfach 11 08 47, 76058 Karlsruhe, DE		
F16L 55/165	→ (51) B29C 63/34	
F16L 55/38	→ (51) B29C 63/34	
F16M 11/04	→ (51) A61B 19/00	
F17C 11/00	→ (51) C01B 3/00	
F17C 13/06	→ (51) F42B 5/05	
F21S 4/00	→ (51) H05B 33/08	
(51) F21V 7/04	(11) 0 699 286 B1	
(25) En	(26) En	
(21) 94915932.1	(22) 28.04.1994	
(84) AT DE ES FR GB IE IT NL		
(43) 06.03.1996		
(86) US 94/04682 28.04.1994		
(87) WO 94/25794 1994/25 10.11.1994		
(30) 28.04.1993 US 54816		
(54) • NICHTABBILDENDES OPTISCHES BELEUCHTUNGSSYSTEM		
• NONIMAGING OPTICAL ILLUMINATION SYSTEM		
• SYSTEME D'ECLAIRAGE OPTIQUE SANS FORMATION D'IMAGES		
(73) 3M Innovative Properties Company, P.O.Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US		
Arch Development Corporation, 5640 South Ellis Avenue, Room 405, Chicago, IL 60637, US		
(72) WINSTON, Roland, Chicago, IL 60615, US		
RIES, Harald, CH-5232 Villigen, CH		
(74) Alden, Thomas Stanley, et al, A.A. Thornton & Co. 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB		
(60) 01112816.2 / 1 139 012		
F21V 9/04	→ (51) C07D 413/04	
F21V 9/06	→ (51) C07D 413/04	
(51) F23D 17/00	(11) 1 137 898 B1	
F27B 7/34		
(25) En	(26) En	
(21) 99963405.8	(22) 07.12.1999	
(84) AT DE ES FR IT		
(43) 04.10.2001		
(86) EP 99/09569 07.12.1999		
(87) WO 00/34713 2000/24 15.06.2000		
(30) 10.12.1998 DK 163298		
(54) • BRENNER		
• BURNER		
• BRULEUR		
(73) F.L. Smidt & Co. A/S, 77 Vigerslev Allé, DK-2500 Valby, Copenhagen, DK		
(72) OHLSEN, Ib, DK-2500 Valby Copenhagen, DK		
(74) Patentanwälte Leinweber & Zimmermann, Rosental 7, II Aufgang, 80331 München, DE		
(51) F23K 3/02	(11) 1 052 456 B1	
B65G 53/26		
(25) De	(26) De	
(21) 00890150.6	(22) 11.05.2000	
(84) AT CH DE FR LI SE		
(43) 15.11.2000		
(30) 12.05.1999 AT 33099 U		
(54) • Saugförderanlage für ein Heizanlage		
• Pneumatic feeding device for heating installation		
• Système d'alimentation pneumatique pour installation de chauffage		
(73) WINDHAGER ZENTRALHEIZUNG AG, Anton-Windhager-Strasse 20, 5201 Seekirchen a. W., AT		
(72) Haubenwaller, Hans, 5201 Seekirchen, AT		
(74) Babeluk, Michael, Dipl.-Ing. Mag., Patentanwalt Mariahilfer Gürtel 39/17, 1150 Wien, AT		
(51) F23L 11/00	(11) 1 029 199 B1	
F24D 5/08		
(25) En	(26) En	
(21) 98951587.9	(22) 03.11.1998	
(84) DE FR		
(43) 23.08.2000		
(86) GB 98/03273 03.11.1998		
(87) WO 99/24757 1999/20 20.05.1999		
(30) 06.11.1997 GB 9723394		
(54) • RAUMHEIZGERÄT		
• SPACE HEATING APPLIANCES		

- APPAREILS DE CHAUFFAGE LOCAL
- (73) AMBI-RAD LIMITED, Fens Pool Avenue Wallows Industrial Estate, Brierley Hill, West Midlands DY5 1QA, GB
- (72) EAVES, Robert, Nicholas, Halesowen West Midlands B63 1JB, GB
- (74) Croston, David, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

F23N 5/10 → (51) G05D 15/00

- (51) **F23Q 7/00** (11) **0 826 927 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 97111620.7 (22) 09.07.1997
 (84) DE FR GB IT
 (43) 04.03.1998
 (30) 08.08.1996 DE 19631973
 (54) • Glühstiftkerze
 • Sheathed-element glow plug
 • Bougie-crayon à incandescence
- (73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
 (72) Teschner, Werner, 70619 Stuttgart, DE

- (51) **F24C 7/08** (11) **0 848 212 B1**
 H05B 3/74
 (25) De (26) De
 (21) 97120795.6 (22) 27.11.1997
 (84) CH DE DK ES FR GB IT LI SE
 (43) 17.06.1998
 (30) 13.12.1996 DE 19651859
 (54) • Befestigungsvorrichtung für als Kochzonenmarkierung und/oder Restwärmeanzeige dienende Lichtleiter
 • Fastening device for light guide marking the cooking sectors or indicating residual heat
 • Dispositif de fixation d'un guide de lumière marquant des secteurs de cuisson ou indiquant la chaleur résiduelle

- (73) Schott Glas, Hattenbergstrasse 10, 55122 Mainz, DE
 (84) CH DE DK ES FR IT LI SE
 (73) CARL-ZEISS-STIFTUNG trading as SCHOTT GLASWERKE, Hattenbergstrasse 10, 55122 Mainz, DE
 (84) GB
 (72) Henrich, Thomas, 61449 Steinbach, DE
 Weingärtner, Thomas, 55435 Gau-Algesheim, DE
 Meinl, Jürgen, 65329 Hohenstein-Holzhausen, DE
 Köbrich, Holger, 65439 Flörsheim, DE
 Hubert, Stefan, 55270 Budenheim, DE
 Schultheis, Bernd, 55270 Schwabenheim, DE
 (74) Fuchs Mehler Weiss & Fritzsch, Patentanwälte Abraham-Lincoln-Strasse 7, 65189 Wiesbaden, DE

F24D 1/00 → (51) G05D 23/19

- (51) **F24D 3/16** (11) **0 733 865 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 96104198.5 (22) 16.03.1996
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL PT SE
 (43) 25.09.1996
 (30) 21.03.1995 CH 79395
 (54) • Konstruktion einer Heiz- und/oder Kühldecke
 • Construction of a ceiling for heating or cooling
 • Construction d'un plafond pour chauffage ou pour réfrigération
- (73) GIACOMINI S.p.A., Via per Alzo, 39, 28017 S. Maurizio d'Opaglio (NO), IT
 (72) Giacomini, Marco, 28016 Orta San Giulio, Prov. di Novara, IT
 (74) Gaggini, Carlo, Ing., Brevetti-Marchi Via ai Campi 6, 6982 Agno, CH

- (51) **F24D 3/16** (11) **0 961 085 B1**
 F24F 5/00
 (25) De (26) De
 (21) 98109693.6 (22) 28.05.1998
 (84) AT BE CH DE DK FI FR GB IT LI LU NL SE
 (43) 01.12.1999
 (54) • Anordnung einer Deckenstrahlplatten-Heizung
 • Radiant ceiling panels arrangement
 • Dispositif de chauffage avec des plaques rayonnantes de plafond
- (73) Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs AG, Moosalstrasse 1, 5722 Gränichen, CH
 (72) Sexauer, Gerd, 79341 Kenzingen, DE
 (74) Stenger, Watzke & Ring Patentanwälte, Kaiser-Friedrich-Ring 70, 40547 Düsseldorf, DE

F24D 5/08 → (51) F23L 11/00

- (51) **F24D 19/08** (11) **1 135 654 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99952715.3 (22) 05.11.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 26.09.2001
 (86) GB 99/03671 05.11.1999
 (87) WO 00/34718 2000/24 15.06.2000
 (30) 05.12.1998 GB 9826719
 (54) • ENTLEERUNGSVORRICHTUNG
 • DRAINAGE MEANS
 • DISPOSITIF DE DRAINAGE
- (73) Walldco Limited, Manor House Farm, Biggin, North Yorkshire LS25 6HT, GB
 (72) COLGAN, Alec, Bramham, West Yorkshire LS23 6LH, GB
 (74) Watson, Anthony Stephen, et al, 2 Lea Croft Clifford, Wetherby, LS23 6EY, GB

- (51) **F24F 5/00** (11) **0 956 480 B1**
 B64D 13/06
 (25) En (26) En
 (21) 97954095.2 (22) 17.12.1997
 (84) DE FR GB IT
 (43) 17.11.1999

- (86) US 97/22835 17.12.1997
 (87) WO 98/27389 1998/25 25.06.1998
 (30) 18.12.1996 US 768385
 (54) • INTEGRIERTE VENTILE UND LUFTKREISLAUFGMASCHINE
 • INTEGRAL BYPASS VALVES AND AIR CYCLE MACHINE
 • SOUPAPES DE DERIVATION INTEGREE ET GROUPE TURBO-REFROIDISSEUR

- (73) United Technologies Corporation, Hamilton Standard Division, One Hamilton Road, Windsor Locks, CT 06096-1010, US
 (72) ARMY, Donald, E., Jr., Springfield, MA 01118, US
 McAULIFFE, Christopher, Windsor, CT 06095, US
 GREENBERG, Michael, D., Bloomfield, CT 06002, US
 (74) Weydert, Robert, et al, Dennemeyer & Associates S.A. P.O. Box 1502, 1015 Luxembourg, LU

F24F 5/00 → (51) F24D 3/16**F24F 11/00** → (51) G05D 23/19

- (51) **F24H 1/10** (11) **0 760 925 B1**
 F24H 1/14 B29C 53/58
 F16L 11/127 B29C 53/82
 H05B 3/42
 (25) En (26) En
 (21) 95918336.9 (22) 01.05.1995
 (84) DE ES FR GB IE IT PT SE
 (43) 12.03.1997
 (86) US 95/05357 01.05.1995
 (87) WO 95/33163 1995/52 07.12.1995

- (30) 27.05.1994 US 250173
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON FLEXIBLEN SCHLÄUCHEN MIT SCHRAUBENFÖRMIG GEWICKELTEM HEIZWIDERSTAND
 • APPARATUS AND METHOD FOR MAKING FLEXIBLE TUBING WITH HELICALLY WOUND HEATING CONDUCTOR
 • APPAREIL ET PROCEDE DE FABRICATION D'UN TUBE FLEXIBLE AVEC CONDUCTEUR CHAUANT ENROULE HELICOIALEMENT
- (73) STEWARD PLASTICS, INC., 23322 Del Lago Drive, Laguna Hills, CA 92653-1387, US
 (72) CARLSON, Lennart, L., Irvine, CA 92715, US
 (74) Hallam, Arnold Vincent, et al, LEWIS & TAYLOR 5 The Quadrant, Coventry, CV1 2EL, GB

F24H 1/14 → (51) F24H 1/10**F25B 15/04** → (51) F25B 37/00

- (51) **F25B 25/02** (11) **1 053 438 B1**
 F25B 27/02 F02G 5/04
 F01K 23/06
 (25) De (26) De
 (21) 99908841.2 (22) 03.02.1999
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE
 (43) 22.11.2000
 (86) EP 99/00717 03.02.1999
 (87) WO 99/40379 1999/32 12.08.1999
 (30) 03.02.1998 DE 19804105
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG FÜR WÄRMETRANSFORMATION ZUR ERZEUGUNG VON HEIZMEDIEN
 • METHOD AND APPARATUS FOR HEAT TRANSFORMATION FOR GENERATING HEATING MEDIA
 • PROCEDE ET APPAREIL DE TRANSFORMATION DE CHALEUR POUR LA PRODUCTION DE MILIEUX CHAUDS
- (73) Miturbo Umwelttechnik GmbH & Co. KG, Arnold Heise Strasse 11, 20249 Hamburg, DE
 (72) MIETH, Hans, Otto, D-20249 Hamburg, DE
 THOMSEN, Peter, N., D-25451 Quickborn, DE
 GÜNTHER, Marcus, D-23879 Mölln, DE

F25B 27/02 → (51) F25B 25/02

- (51) **F25B 37/00** (11) **0 927 327 B1**
 F25B 15/04
 (25) De (26) De
 (21) 98924304.3 (22) 13.05.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL PT SE
 (43) 07.07.1999
 (86) EP 98/02792 13.05.1998
 (87) WO 98/53259 1998/47 26.11.1998
 (30) 22.05.1997 DE 19721351

- (54) • VERFAHREN UND ANLAGE ZUM ERZEUGEN VON KÄLTE UND/ODER WÄRME
 • METHOD AND INSTALLATION FOR GENERATING COLD AND/OR HEAT
 • PROCEDE ET INSTALLATION POUR PRODUIRE DU FROID ET/OU DU CHAUD
- (73) EES Erdgas Energiesysteme GmbH, Wolfsbankring 38, 45355 Essen, DE
 (72) FRANZ, Alexander-Ivo, D-43481 Mülheim, DE
 FÖRSTER, Manfred, D-45134 Essen, DE
 GELESIC, Antun, D-41462 Neuss, DE
 (74) Miller, Toivo, et al, ABB Patent GmbH Postfach 1140, 68520 Ladenburg, DE

F25B 41/04 → (51) F16K 11/044

(51) **F25B 41/06** (11) **0 867 669 B1**
 B21C 23/14 B21K 1/24
 (25) En (26) En
 (21) 98105400.0 (22) 25.03.1998

(84) DE ES FR GB IT NL

(43) 30.09.1998

(30) 27.03.1997 JP 7544497

- (54) • Entspannungsventil
- Expansion valve
- Soupape de détente

(73) Fujikoki Corporation, 17-24 Todoroki 7-chome, Setagaya-ku, Tokyo, JP
 (72) Watanabe, Kazuhiko, Setagaya-ku, Tokyo, JP
 Yano, Masamichi, Setagaya-ku, Tokyo, JP
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE

(51) **F25J 3/04** (11) **0 881 444 B1**
 (25) En (26) En

(21) 98109561.5 (22) 26.05.1998

(84) DE ES FR GB IT NL

(43) 02.12.1998

(30) 28.05.1997 US 864343

- (54) • Verfahren und Vorrichtung zur Steuerung eines integrierten Systems mit einer Luftzerleugungsanlage und Gasturbine
 - Method and apparatus for control of an integrated cryogenic air separation unit/gas turbine system
 - Méthode et procédé pour le contrôle d'un système intégré comprenant une unité de séparation des gaz de l'air et une turbine à gaz
- (73) PRAXAIR TECHNOLOGY, INC., 39 Old Ridgebury Road, Danbury, CT 06810-5113, US
 (72) Drnevich, Raymond Francis, Clarence, New York 14032, US
 (74) Schwan, Gerhard, Dipl.-Ing., Schwan Schwan Schorer Patentanwälte Elfenstrasse 32, 81739 München, DE

F27B 7/06 → (51) F27B 7/08

(51) **F27B 7/08** (11) **1 095 236 B1**
 F27D 1/00 F27B 7/06

(25) En (26) En

(21) 99930496.7 (22) 21.06.1999

(84) DE FR GB PT

(43) 02.05.2001

(86) US 99/13972 21.06.1999

(87) WO 99/67588 1999/52 29.12.1999

(30) 22.06.1998 US 100970

- (54) • HOCHTEMPERATUR-VAKUUMDREHRÖHROFEN UND VERFAHREN ZUR WÄRMEBEHANDLUNG VON TEILCHENFÖRMIGEM MATERIAL IN EINEM VAKUUM
 - HIGH TEMPERATURE ROTATING VACUUM KILN AND METHOD FOR HEAT TREATING SOLID PARTICULATE MATERIAL UNDER A VACUUM
 - FOUR ROTATIF SOUS VIDE A HAUTE TEMPERATURE ET PROCEDE DE TRAITEMENT THERMIQUE DE MATIERE PARTICULAIRE SOLIDE SOUS VIDE
- (73) CABOT CORPORATION, Two Seaport Lane, Suite 1300, Boston, Massachusetts 02210-2019, US
 (72) MORGAN, Allan, C., Manchester, MA 01944, US
 (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

F27B 7/34 → (51) F23D 17/00

F27D 1/00 → (51) F27B 7/08

(51) **F27D 1/16** (11) **0 965 024 B1**
 B22D 41/02
 (25) En (26) En
 (21) 98909495.8 (22) 04.03.1998

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 22.12.1999

(86) EP 98/01212 04.03.1998

(87) WO 98/39608 1998/36 11.09.1998

(30) 05.03.1997 DE 19708847

- (54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER FEUERFESTEN AUSKLEIDUNGEN
- METHOD FOR THE PRODUCTION OF REFRACTORY LININGS
- PROCEDE DE PRODUCTION DE GARNISAGES REFRACTAIRES

(73) Alcoa Chemie GmbH, Giulinistrasse 2, 67065 Ludwigshafen, DE

(72) THELEN, Otto, D-56581 Melsbach, DE
 MIDDELSDORF, Thomas, Ferdinand, D-44799 Bochum, DE

(74) Ebner von Eschenbach, Jennifer, et al, Ladas & Parry, Dachauerstrasse 37, 80335 München, DE

F28D 1/053 → (51) F28F 9/02

F28D 7/16 → (51) F28F 9/00

(51) **F28F 9/00** (11) **0 865 600 B1**
 F28D 7/16 C09C 1/50

(25) En (26) En

(21) 96941280.8 (22) 29.11.1996

(84) DE ES FR GB IT NL SE

(43) 23.09.1998

(86) SE 96/01575 29.11.1996

(87) WO 97/21065 1997/25 12.06.1997

(30) 04.12.1995 SE 9504344

- (54) • WÄRMETAUSCHER ANGEPASST ZUR HERSTELLUNG VON RUSS
- HEAT EXCHANGER ADAPTED FOR THE PRODUCTION OF CARBON BLACK
- ECHANGEUR THERMIQUE ADAPTE A LA PRODUCTION DE NOIR DE CARBONE

(73) EDMESTON AB, Drakegatan 6, 412 50 Göteborg, SE

(72) BERGLUND, Göran, S-811 34 Sandviken, SE
 ERIKSSON, Ulf, S-413 05 Göteborg, SE

(74) Taquist, Lennart, Sandvik AB Patent Department, 811 81 SANDVIKEN, SE

(51) **F28F 9/02** (11) **0 877 221 B1**
 F28D 1/053

(25) En (26) En

(21) 98108350.4 (22) 07.05.1998

(84) DE FR GB

(43) 11.11.1998

(30) 09.05.1997 JP 11965497

- (54) • Mit mehreren Röhren gefertigter Wärmetauscher
- Heat exchanger constructed by a plurality of tubes
- Echangeur de chaleur fabriqué avec plusieurs tubes

(73) Denso Corporation, 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-8661, JP

(72) Kobayashi, Osamu, Kariya-shi, Aichi-pref.
 448-8661, JP

Yamamoto, Ken, Kariya-shi, Aichi-pref. 448-8661, JP

(74) Klingseisen, Franz, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte, Dr. F. Zumstein, Dipl.-Ing. F. Klingseisen, Postfach 10 15 61, 80089 München, DE

F28G 1/16 → (51) F28G 15/02

(51) **F28G 15/02** (11) **0 932 805 B1**
 F28G 15/04
 F28G 1/16

(25) De (26) De

(21) 97944814.9 (22) 01.09.1997

(84) DE GR

(43) 04.08.1999

(86) EP 97/04729 01.09.1997

(87) WO 98/10234 1998/10 12.03.1998

(30) 04.09.1996 DE 19637700

- (54) • WASSERLANZENBLÄSER ZUR REINIGUNG VON WÄRMEÜBERTRAGERN
- WATER LANCE BLASTER FOR CLEANING HEAT EXCHANGERS
- SOUFFLEUR A LANCE A EAU POUR NETTOYAGE D'EXCHANGERS DE CHALEUR

(73) VEAG Vereinigte Energiewerke AG, Chausseestrasse 23, 10115 Berlin, DE

Mehldau & Steinath Feuerungstechnik GmbH, Haus 3, Gasstrasse 18, 22761 Hamburg, DE

(72) JENTSCH, Peter, D-02899 Ostritz, DE

KATZENMEIER, Friedrich, D-03226 Vetschau, DE

MANGOLD, Hermann, D-21079 Hamburg, DE

(74) Zinken-Sommer, Rainer, VEAG Vereinigte Energiewerke AG, Hauptabteilung Kraftwerkstechnik Referat Patent- und Lizenzwesen, Chausseestrasse 23, 10115 Berlin, DE

F28G 15/04 → (51) F28G 15/02

F28G 15/08 → (51) F28G 15/02

F41A 1/08 → (51) F42B 5/05

F41A 15/12 → (51) F41A 35/02

F41A 17/38 → (51) F41C 27/00

(51) **F41A 25/10** (11) **0 911 599 B1**

(25) De (26) De

(21) 98107982.5 (22) 30.04.1998

(84) AT BE CH DE FR GB IT LI NL

(43) 28.04.1999

(30) 22.10.1997 DE 19746643

- (54) • Gedämpfte Federeinrichtung für eine Schusswaffe
- Damper spring for a gun
- Ressort amortisseur pour arme à feu

(73) HECKLER & KOCH GMBH, Alte Steige 7, D-78727 Oberndorf, DE

(72) Murello, Johannes, 78628 Rottweil, DE

(74) Turi, Michael, Dipl.-Phys., Samson & Partner Widenmayerstrasse 5, 80538 München, DE

(51) **F41A 35/02** (11) **1 147 363 B1**

F41A 15/12 F41A 35/06

(25) De (26) De

(21) 00904955.2 (22) 24.01.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 24.10.2001

(86) EP 00/00520 24.01.2000

(87) WO 00/45114 2000/31 03.08.2000

(30) 28.01.1999 DE 19903326

- (54) • ANORDNUNG ZUM ÖFFNEN DER STAUBKLAPPEN EINER HANDFEUERWAFFE
- ARRANGEMENT FOR OPENING THE DUST FLAPS OF A HAND GUN

• DISPOSITIF PERMETTANT D'OUVRIR LES VOLETS DE PROTECTION CONTRE LA POUSSIÈRE D'UNE ARME A FEU DE POING

(73) Heckler & Koch GmbH, Beffendorfer Strasse 1, 78727 Oberndorf/Neckar, DE

(72) MURELLO, Johannes, D-78652 Deisslingen, DE
 WELDLE, Helmut, D-78727 Oberndorf, DE

(74) von Samson-Himmelstjerna, Friedrich R., Dipl.-Phys., et al, SAMSON & PARTNER
Widenmayerstrasse 5, 80538 München, DE

F41A 35/06 → (51) F41A 35/02

F41A 35/06 → (51) F41C 27/00

(51) **F41B 11/02** (11) **1 084 377 B1**

(25) Fr (26) Fr
(21) 99920895.2 (22) 20.05.1999
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IT LI LU NL PT SE
(43) 21.03.2001
(86) FR 99/01199 20.05.1999
(87) WO 99/64809 1999/50 16.12.1999
(30) 10.06.1998 FR 9807295
(54) • REPLICA-WAFFE
• FIREARM REPLICA
• REPLIQUE D'ARME
(73) CYBERGUN, 11, Rue du Petit Pont, 75005 Paris, FR
(72) MARSAC, Jérôme, F-53000 Laval, FR
(74) Laget, Jean-Loup, et al, Cabinet Loyer, 78, avenue Raymond Poincaré, 75116 Paris, FR

(51) **F41C 27/00** (11) **0 834 052 B1**

F41A 17/38 F41A 35/06
(25) En (26) En
(21) 96920379.3 (22) 21.05.1996
(84) BE DK ES GR NL PT SE
(43) 08.04.1998
(86) US 96/07420 21.05.1996
(87) WO 97/00418 1997/02 03.01.1997
(30) 19.06.1995 US 492437
(54) • BILATERALER MECHANISMUS ZUR FREI-GABE DES MAGAZINS VON FEUERWAFFEN
• AMBIDEXTROUS MAGAZINE RELEASE MECHANISM FOR FIREARMS
• MECANISME BILATERAL DE LIBERATION DU CHARGEUR POUR ARMES A FEU
(73) Garrett, Robert Hudson, 8191 Barnwood Road, Manassas, VA 22111, US
(72) Garrett, Robert Hudson, Manassas, VA 22111, US
(74) Ferguson, Alexander, et al, Octroobureau Vriesendorp & Gaade, P.O. Box 266, 2501 AW Den Haag, NL

(51) **F41F 3/10** (11) **0 881 455 B1**

B63G 8/32
(25) Fr (26) Fr
(21) 98401155.1 (22) 14.05.1998
(84) DE GB SE
(43) 02.12.1998
(30) 15.05.1997 FR 9705960
(54) • Vorrichtung zum Verdrängen von Wasser in einem Torpedorohr eines U-Bootes
• Apparatus for expelling water in a torpedo launch tub of a sub-marine
• Dispositif de refoulement d'eau destiné à une installation de lancement notamment de torpilles d'un sous-Marin

(73) Etat-Français représenté par le Délégué Général pour L'Armement, 26, Boulevard Victor, La Rotonde, 00460 Armées, FR

(72) Escarrat, Pierre, 83800 Toulon, FR

F41G 7/00 → (51) F41G 7/22

(51) **F41G 7/22** (11) **0 777 100 B1**

F41G 7/00
(25) De (26) De
(21) 96119417.2 (22) 04.12.1996
(84) DE ES FR GB IT NL SE
(43) 04.06.1997
(30) 09.12.1995 DE 19546017
(54) • Flugkörper-Waffensystem

• Missile weapon system
• Système d'arme missile
(73) LFK Lenkflugkörpersysteme GmbH, Postfach 80 11 49, 81663 München, DE
(72) Hiebl, Mafred, Dipl.-Phys., 82054 Sauerlach, DE
(74) Hummel, Adam, et al, EADS Deutschland GmbH LG-PM - Patente Willy-Messerschmitt-Strasse, 85521 Ottobrunn, DE

(51) **F41H 5/007** (11) **0 922 924 B1**

(25) De (26) De
(21) 98122777.0 (22) 01.12.1998
(84) AT CH DE ES FR GB GR LI NL SE
(43) 16.06.1999
(30) 10.12.1997 DE 19754936
(54) • Dicht- und Führungseinrichtung für hochdynamisch beschleunigte, abstandswirksame Schutzelemente
• Sealing and guiding arrangement for high speed protection element which activate at a certain distance
• Système d'étanchéité et de guidage pour des éléments de protection à grande vitesse, qui deviennent actifs à distance

(73) Krauss-Maffei Wegmann GmbH & Co. KG, Krauss-Maffei Str. 11, 80997 München, DE
(72) Kellner, Gerd Dr.-Ing., 78713 Schramberg, DE
(74) Feder, Wolf-Dietrich, Dr. Dipl.-Phys., Dr. Wolf-D. Feder, Dr. Heinz Feder Dipl.-Ing. P.-C. Sroka Dominikanerstrasse 37, 40545 Düsseldorf, DE

(51) **F41J 9/10** (11) **0 768 508 B1**

(25) En (26) En
(21) 96307422.4 (22) 11.10.1996
(84) DE ES FR IT SE
(43) 16.04.1997
(30) 13.10.1995 GB 9521045
(54) • Widerstandsgebende aerodynamische Vorrichtung
• Drag-producing aerodynamic device
• Dispositif aérodynamique avec traînée

(73) BAE Systems Electronics Ltd., Warwick House, P.O. Box 87, Farnborough Aerospace Centre, Farnborough, Hampshire GU14 6YU, GB
(72) Frank, Stephen Jeffrey, Buckingham, Bucks. MK18 7ET, GB
Hawkins, David, Radlett, Herts., WD7 8BD, GB
(74) Fletcher Watts, Susan J., et al, BAE SYSTEMS plc Group Intellectual Property Department Lancaster House P.O. Box 87 Farnborough Aerospace Centre, Farnborough, Hampshire GU14 6YU, GB

(51) **F42B 5/05** (11) **0 870 165 B1**

F41A 1/08 F17C 13/06
(25) Sv (26) En
(21) 96910281.3 (22) 10.04.1996
(84) DE FR GB GR SE
(43) 14.10.1998
(86) SE 96/00469 10.04.1996
(87) WO 96/32610 1996/46 17.10.1996
(30) 11.04.1995 SE 9501344
(54) • BODENPLATTE
• BOTTOM PLATE MEMBER
• PLAQUE DE FOND

(73) Simbal AB, P.O. Box 5088, 691 05 Karlskoga, SE
(72) JOHANSSON, Ingemar, S-691 53 Karlskoga, SE
LAGER, Tomas, S-653 51 Karlstad, SE
LINDERHOLT, Leif, S-691 34 Karlskoga, SE
SUNDELL, Christer, S-691 48 Karlskoga, SE

(51) **G01B 3/12**

G01B 5/02
G01B 21/02
(25) En
(21) 97307686.2
(84) DE FR GB
(43) 08.04.1998
(30) 04.10.1996 JP 29699496

(54) • Apparat zur Messung der Kurvenlänge
• Curve length measuring apparatus
• Appareil pour mesurer la longueur des courbes

(73) Kondo, Rie, 19-23, 4-chome, Higashikuta, Tama-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-Prefecture, JP
(72) Kondo, Rie, Kawasaki-shi, Kanagawa-Prefecture, JP
(74) W.P. Thompson & Co., Coopers Building, Church Street, Liverpool L1 3AB, GB

G01B 5/02 → (51) G01B 3/12

(51) **G01B 5/28**

G01N 3/42
G01B 7/34
(25) En
(21) 95938876.0
(84) CH DE LI
(43) 12.11.1997
(86) US 95/13729 23.10.1995
(87) WO 96/12930 1996/20 02.05.1996
(30) 24.10.1994 US 327979

(54) • APPARAT ZUR HÄRTEKONTROLLE DURCH MIKROEINDRÜCKUNG UND OBERFLÄCHENABBILDUNG MITTELS MEHRPLATTENKONDENSATORSYSTEM
• APPARATUS FOR MICROINDENTATION HARDNESS TESTING AND SURFACE IMAGING INCORPORATING A MULTI-PLATE CAPACITOR SYSTEM
• DISPOSITIF DE CONTROLE DE DURETE A LA MICROPENETRATION ET D'IMAGERIE DE SURFACE INCORPORANT UN SYSTEME DE CONDENSATEUR A PLAQUES MULTIPLES

(73) HYSITRON INCORPORATED, 2010 East Hennepin Avenue, Minneapolis, MN 55413, US
(72) BONIN, Wayne, A., North Oaks, MN 55127, US
(74) Harland, Linda Jane, et al, c/o Reddie & Grose 16 Theobalds Road, London WC1X 8PL, GB

G01B 7/004 → (51) G01B 11/00

G01B 7/02 → (51) G01B 3/12

G01B 7/30 → (51) G01D 5/165

(51) **G01B 7/34**

G01B 9/00
G01N 27/00
(25) En
(21) 96100370.4
(84) DE FR GB
(43) 17.07.1996
(30) 13.01.1995 JP 2121595

(54) • Datenverarbeitungsapparatur zum Durchführen einer Sondenpositionssteuerung mit Hilfe von elektrostatischen Kräften
• Information processing apparatus effecting probe position control with electrostatic forces
• Appareil de traitement d'informations avec contrôle de la position d'une sonde par forces électrostatiques

(73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
(72) Oguchi, Takahiro, Ohta-ku, Tokyo, JP
Sakai, Kunihiro, Ohta-ku, Tokyo, JP

(74)	Weser, Wolfgang, Dr. Dipl.-Phys., Weser & Kollegen, Patentanwälte, Radeckestrasse 43, 81245 München, DE
	G01B 7/34 → (51) G01B 5/28
	G01B 7/34 → (51) G01B 11/00
	G01B 7/34 → (51) G02B 21/00
	G01B 9/00 → (51) G01B 7/34
(51)	G01B 9/02 (11) 1 076 805 B1 G02B 6/12
(25)	En (26) En
(21)	99913832.4 (22) 02.03.1999
(84)	DE FR GB IT
(43)	21.02.2001
(86)	US 99/04537 02.03.1999
(87)	WO 99/50616 1999/40 07.10.1999
(30)	27.03.1998 US 79760 P
(54)	• VERFAHREN ZUR ABSTIMMUNG EINER OPTISCHEN VORRICHTUNG • METHOD OF TUNING AN OPTICAL DEVICE • PROCEDE DE SYNTONISATION D'UN DISPOSITIF OPTIQUE
(73)	Corning Incorporated, One Riverfront Plaza, Corning, New York 14831, US
(72)	KOHNKE, Glenn, E., Painted Post, NY 14870, US
(74)	SPARKS, Kevin, B., Corning, NY 14830, US
	Boon, Graham Anthony, Elkington and Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB
(51)	G01B 11/00 (11) 1 019 669 B1 G01B 7/004 G01B 7/34
(25)	De (26) De
(21)	98941656.5 (22) 24.09.1998
(84)	AT CH DE FR GB IT LI
(43)	19.07.2000
(86)	IB 98/01476 24.09.1998
(87)	WO 99/17073 1999/14 08.04.1999
(30)	29.09.1997 CH 227997
(54)	• VORRICHTUNG ZUR ERFASSUNG DER POSITION VON ZWEI KÖRPERN • DEVICE FOR DETECTING THE POSITION OF TWO BODIES • DISPOSITIF DE DETECTION DE LA POSITION DE DEUX CORPS
(73)	Dr. Johannes Heidenhain GmbH, Dr. Johannes-Heidenhain-Strasse 5, 83301 Traunreut, DE
(72)	WEIKERT, Sascha, CH-8127 Forch, CH
	BRAASCH, Jan, D-83308 Trostberg, DE
	CALLIMICI, Christian, D-83714 Miesbach, DE
(74)	Troesch Scheidegger Werner AG, Patentanwälte Postfach, 8032 Zürich, CH
	G01B 11/02 → (51) G01B 3/12
	G01B 11/06 → (51) G01B 21/08
(51)	G01B 11/275 (11) 0 803 703 B1
(25)	It (26) En
(21)	96830232.3 (22) 23.04.1996
(84)	DE DK ES FR GB IE IT
(43)	29.10.1997
(54)	• Verfahren zur Bestimmung der Fahrzeugradierung • A method of determining vehicle wheel alignment • Procédé de détermination de l'alignement d'une roue de véhicule
(73)	G.S. S.r.l., Via Provinciale per Carpi N. 33, 42015 Corregio (RE), IT
(72)	Matteucci, Marco, 42010 Rio Saliceto (RE), IT

(74)	Gotra, Stefano, et al, BUGNION S.p.A. Via Emilia Est 25, 41100 Modena, IT
	G01B 11/30 → (51) B25J 9/16
	G01B 21/02 → (51) G01B 3/12
	G01B 21/04 → (51) B25J 9/16
(51)	G01B 21/08 (11) 0 929 793 B1 G01B 11/06 G01J 5/04
(25)	De (26) De
(21)	97942768.9 (22) 02.09.1997
(84)	DE FR GB IT
(43)	21.07.1999
(86)	DE 97/01914 02.09.1997
(87)	WO 98/14755 1998/14 09.04.1998
(30)	02.10.1996 DE 19640723
(54)	• VERFAHREN ZUR MESSUNG DER SCHLAKKENSCHICHTDICKE AUF EINER METALLSCHMELZE SOWIE ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS GEEIGNETE VORRICHTUNG • METHOD TO MEASURE SLAG LAYER THICKNESS ON A MOLTEN BATH AND APPROPRIATE DEVICE FOR USE OF SAID METHOD • PROCEDE POUR MESURER L'EPATTEUR DE LA COUCHE DE SCORIES SUR UNE MASSE DE METAL EN FUSION, ET DISPOSITIF POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE
(73)	Specialty Minerals Michigan Inc., 30 600 Telegraph Road, Bingham Farms, Michigan 48025, US
(72)	MACH, Johannes, D-47506 Neukirchen-Vluyn, DE
	KIRCHHOFF, Stefan, D-44287 Dortmund, DE
(74)	BRAUN, Uwe, D-79295 Sulzburg, DE
	Kluin, Jörg-Eden, Dr. Dipl.-Phys., et al, König-Palgen-Schumacher-Kluin Patentanwälte Lohengrinstrasse 11, 40549 Düsseldorf, DE
	G01C 5/00 → (51) G01C 23/00
	G01C 21/06 → (51) G01P 15/12
	G01C 21/16 → (51) G01S 1/04
	G01C 21/20 → (51) G08G 1/09
	G01C 21/20 → (51) H04H 1/00
(51)	G01C 23/00 (11) 0 790 487 B1 G01C 5/00 G08G 5/04
(25)	En (26) En
(21)	97301067.1 (22) 19.02.1997
(84)	BE DE ES FR GB IT
(43)	20.08.1997
(30)	19.02.1996 GB 9603459 05.08.1996 GB 9616435
(54)	• Geländeauskunftsysteem für Flugzeuge • Aircraft terrain advisory system • Système avionique de renseignement au sujet du terrain
(73)	BAE Systems Electronics Ltd., Warwick House, P.O. Box 87, Farnborough Aerospace Centre, Farnborough, Hampshire GU14 6YU, GB
(72)	Henley, Anthony John Michael, Staplehurst, Kent TN12 OPG, GB
(74)	Fletcher Watts, Susan J., et al, BAE Systems Group Intellectual Property Dept. Lancaster House P.O. Box 87 Farnborough Aerospace Centre, Farnborough Hampshire GU14 6YU, GB
	G01D 3/02 → (51) G01D 18/00
	G01D 5/00 → (51) G01L 3/12
	G01D 5/16 → (51) B62D 15/02
(51)	G01D 5/165 (11) 0 974 040 B1 G01B 7/30
(25)	Fr (26) Fr
(21)	98920575.2 (22) 07.04.1998
(84)	AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43)	26.01.2000
(86)	FR 98/00695 07.04.1998
(87)	WO 98/45666 1998/41 15.10.1998
(30)	07.04.1997 FR 9704194
(54)	• ANOLOGER WINKELCODIERER • ANALOG ANGULAR CODER • CODEUR ANGULAIRE ANALOGIQUE
(73)	CROZET APPLIANCE CONTROLS S.A., Les Petits Champs, 26120 Montelier Chabeuil, FR
(72)	ASTIC, Georges, F-26320 Saint Marcel les Valence, FR
(74)	Geismar, Thierry, et al, Bouju Derambure Bugnion, 52, rue de Monceau, 75008 Paris, FR
	G01D 5/26 → (51) G01D 5/38
	G01D 5/353 → (51) G01D 18/00
(51)	G01D 5/38 (11) 0 720 005 B1 G01D 5/26
(25)	En (26) En
(21)	95120588.9 (22) 27.12.1995
(84)	DE FR GB IT NL
(43)	03.07.1996
(30)	27.12.1994 JP 32513094
(54)	• Optischer Sensor • Optical sensor • Capteur optique
(73)	CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
(72)	Kaneda, Yasushi, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
	Ishizuka, Kou, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
	Hisamoto, Kenji, c/o Canon Kabushiki Kaisha, Tokyo, JP
(74)	Tiedtke, Harro, Dipl.-Ing., Patentanwaltsbüro Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner Bavariaring 4, 80336 München, DE
	G01D 11/24 → (51) G01L 19/14
(51)	G01D 18/00 (11) 0 898 151 B1 G01D 5/353 G01K 11/32
(25)	De (26) De
(21)	98103530.6 (22) 28.02.1998
(84)	AT CH DE FR GB IT LI NL
(43)	24.02.1999
(30)	22.08.1997 DE 19736513
(54)	• Verfahren und Anordnung zur Konfigurierung einer Messanordnung • Method and arrangement for configuring a measuring device • Méthode et appareil pour la configuration d'un dispositif de mesure
(73)	LIOS Technology GmbH, Schanzenstrasse 6-20, 51063 Köln, DE
(72)	Globitzka, Ulrich, Dr.-Ing., 51429 Bergisch Gladbach, DE
	Simonits, Dino, Dipl.-Ing., 50670 Köln, DE
	G01F 1/34 → (51) G01F 1/48

(51) G01F 1/48	(11) 1 073 884 B1
A61M 1/00	G01L 19/00
G01F 1/34	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 99915812.4	(22) 22.04.1999
(84) DE ES FR GB IT	
(43) 07.02.2001	
(86) FR 99/00956 22.04.1999	
(87) WO 99/56090 1999/44 04.11.1999	
(30) 24.04.1998 FR 9805189	
(54) • DURCHFLUSSMESSVORRICHTUNG	
• FLOW RATE MEASURING DEVICE	
• DISPOSITIF DE MESURE DE DEBIT	
(73) CORNEAL INDUSTRIE, Parc d'Activités Pré-Mairy, Boîte postale 13, 74370 Pringy, FR	
(72) BOS, Gilles, F-74330 La Balme de Sillingy, FR	
DUCOURNAU, Didier, F-44000 Nantes, FR	
VITALLY, Guy, F-74370 Villaz, FR	
(74) Dronne, Guy, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR	

(51) G01F 1/58	(11) 0 554 059 B1
(25) En	(26) En
(21) 93300567.0	(22) 27.01.1993
(84) DE FR GB IT	
(43) 04.08.1993	
(30) 31.01.1992 JP 1625792	
09.12.1992 JP 32955192	
(54) • Elektromagnetischer Durchflussmesser	
• Electromagnetic flowmeter	
• Débitmètre électromagnétique	
(73) KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 210-8572, JP	
(72) Kubota, Yousuke, c/o Intellectual Property Div., Minato-ku, Tokyo, JP	
Hatake, Toshikazu, c/o Intellectual Property Div., Minato-ku, Tokyo, JP	
Iijima, Takuya, c/o Intellectual Property Div., Minato-ku, Tokyo, JP	
(74) Brookes Batcheller, 102-108 Clerkenwell Road, London EC1M 5SA, GB	

G01F 1/684 → (51) G05D 23/00

(51) G01F 25/00	(11) 0 894 246 B1
(25) Fr	(26) Fr
(21) 97920777.6	(22) 17.04.1997
(84) AT BE CH DE ES FI FR GB IE IT LI LU NL PT SE	
(43) 03.02.1999	
(86) FR 97/00694 17.04.1997	
(87) WO 97/40351 1997/46 30.10.1997	
(30) 19.04.1996 FR 9604929	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR DETEKTION EINER WASSERZÄHLER-FUNKTIONSSTÖRUNG SOWIE ZUR AUSWERTUNG DER DAUER DIESER STÖRUNG	
• METHOD FOR DETECTING WATER METER MALFUNCTION, CALCULATING THE DURATION THEREOF, AND DEVICE FOR IMPLEMENTING SAME	
• PROCEDE DE DETECTION D'UN DYSFONCTIONNEMENT D'UN COMPTEUR D'EAU ET D'EVALUATION DE SA DUREE, AINSI QUE SON DISPOSITIF DE MISE EN OEUVRE	

(73) Société Anonyme de Production de Procédés de Comptage de l'Eau et Autres Liquides, SAPPEL, 67, rue du Rhône, 68300 Saint Louis, FR	
(72) BACH, Guy, F-68520 Schweighouse, FR	
(74) Laget, Jean-Loup, et al, Cabinet Brema, 78, avenue Raymond Poincaré, 75116 Paris, FR	

G01G 13/00 → (51) B07C 5/18

(51) G01G 19/08	(11) 0 809 790 B1
(25) En	(26) En
(21) 95944156.9	(22) 20.12.1995
(84) DE FR GB IT	
(43) 03.12.1997	
(86) US 95/16592 20.12.1995	
(87) WO 96/20391 1996/30 04.07.1996	
(30) 27.12.1994 IL 11215694	
(54) • EINGEBAUTE WÄGEVORRICHTUNG	
• BUILT-IN WEIGHING SCALE	
• BALANCE DE PESAGE INTEGREE	
(73) Zefira, Uri, P.O. Box 178, 15241 Kfar Tavor, IL	
(72) Zefira, Uri, 15241 Kfar Tavor, IL	
(74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE	

(51) G01J 1/02	(11) 0 933 623 B1
G01J 1/04	G01V 8/00
G08B 13/19	
(25) Ja	(26) En
(21) 98901072.3	(22) 29.01.1998
(84) DE FR GB	
(43) 04.08.1999	
(86) JP 98/00404 29.01.1998	
(87) WO 98/34085 1998/31 06.08.1998	
(30) 30.01.1997 JP 3286297	
(54) • FÜHLERANORDNUNG MIT FACETTENAUGA ZUR VERBRECHENSBEKÄMPFUNG	
• COMPOUND-EYE CRIME PREVENTION SENSOR SYSTEM	
• SYSTEME DE DETECTION DU TYPE Oeil A FACETTES PERMETTANT UNE PREVENTION D'ACTES CRIMINELS	
(73) TAKENAKA ENGINEERING CO. LTD., 60-1, Kitakazan Obayashi-cho Yamashina-ku Kyoto-shi, Kyoto 607, JP	
(72) TSUKAMOTO, Kazuo, Takenaka Engineering Co., Ltd., Yamashina-ku, Kyoto-shi Kyoto 607, JP	
IRIYAMA, Koichi, Takenaka Engineering Co., Ltd., Yamashina-ku, Kyoto-shi, Kyoto 607, JP	
(74) Pfenning, Meinig & Partner, Kurfürstendamm 170, 10707 Berlin, DE	

G01J 1/04	→ (51) G01J 1/02
(51) G01J 1/44	(11) 0 770 203 B1
G01M 11/00	
(25) En	(26) En
(21) 96915391.5	(22) 30.04.1996
(84) DE DK FR GB IT NL SE	
(43) 02.05.1997	
(86) US 96/05961 30.04.1996	
(87) WO 96/35931 1996/50 14.11.1996	
(30) 11.05.1995 US 438843	
(54) • LICHTLEISTUNGSMESSGERÄT MIT STROMSPARENDE MESSSCHALTUNG	
• OPTICAL POWER METER USING LOW-CURRENT MEASUREMENT CIRCUIT	
• DISPOSITIF OPTIQUE DE MESURE DE PUISSEANCE UTILISANT UN CIRCUIT A FAIBLE COURANT	
(73) Poole, Craig D., 8 Wemrock Drive, Ocean, NJ 07712, US	
(72) Poole, Craig D., Ocean, NJ 07712, US	
(74) Smulders, Theodorus A.H.J., Jr., et al, Vereenigde Postbus 87930, 2508 DH Den Haag, NL	

(51) G01J 3/02	(11) 0 772 029 B1
G01N 21/03	
(25) De	(26) De
(21) 97100430.4	(22) 13.08.1993
(84) CH DE ES FR GB IT LI	
(43) 07.05.1997	

(51) G01L 3/12	(11) 0 972 176 B1	(25) En	(26) En
(21) 99902697.4	(22) 28.01.1999		
(84) DE FR GB IT			
(43) 19.01.2000			
(86) GB 99/00301	28.01.1999		
(87) WO 99/39169	1999/31 05.08.1999		
(30) 31.01.1998	GB 9802064		
(54) • KOMBINIERTER DREHMOMENT-INKREMEN-TAL-geber			
• COMBINED TORQUE AND ANGULAR POSITION SENSOR			
• DETECTEUR COMBINE DE COUPLE ET DE POSITION ANGULAIRE			
(73) TRW LucasVarity Electric Steering Limited, Woden Road West, Wednesbury, West Midlands WS10 7SY, GB			
(72) PINNOCK, Robert, Andrew, Bournville, Birmingham B30 2DN, GB			
(74) Hackett, Sean James, et al, Marks & Clerk, Alpha Tower, Suffolk Street Queensway, Birmingham B1 1TT, GB			
(51) G01L 5/16	(11) 1 053 458 B1	(25) En	(26) En
G01L 17/00	G01M 17/02	(21) 98906150.2	(22) 04.02.1998
(84) DE FR IT			
(43) 22.11.2000			
(86) US 98/02186	04.02.1998		
(87) WO 99/40404	1999/32 12.08.1999		
(54) • ANORDNUNG MIT DREIACHSIGEN STAB-FÖRMIGEN KRAFTSENSOREN			
• TRIAXIAL FORCE PIN SENSOR ARRAY			
• MOSAIQUE DE CAPTEURS DE FORCES TRIAXIALES A BROCHES			
(73) THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, 1144 East Market Street, Akron, Ohio 44316-0001, US			
(72) RICHARDS, Gary, William, Clinton, OH 44216, US			
CLARK, Samuel, Kelly, Ann Arbor, MI 48105, US			
STAN, Aurel, Vincent, Canton, OH 44718, US			
(74) Leitz, Paul, Goodyear Technical Center, Patent Department, Avenue Gordon Smith, 7750 Colmar-Berg, LU			
(51) G01L 5/28	(11) 0 997 720 B1	(25) De	(26) De
(21) 99120196.3	(22) 09.10.1999	(84) DE ES FR GB IT	
(43) 03.05.2000			
(30) 30.10.1998	DE 19850079		
(54) • Verfahren und Anordnung zur Bremsenprüfung mittels Verzögerungsmessung bei Kraftfahrzeugen			
• Method and device for testing the brakes by measuring the deceleration of automotive vehicles			
• Procédé et dispositif pour tester des freins par mesurer la déceleration des véhicules automobiles			
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE			
(72) Dannemann, Artur, 73035 Göppingen, DE			
Mai, Hans, 73035 Göppingen, DE			
Hoss, Reinhard, 73207 Plochingen, DE			
(51) G01L 9/00	(11) 0 855 583 B1	(25) En	(26) En
(21) 97203360.9	(22) 30.10.1997	(84) DE ES FR GB IT	
(43) 29.07.1998			
(30) 31.10.1996	IT MI962268		
(54) • Druckmessgerät			
• Device for measuring a pressure			

(73) Consorzio ABB per lo Sviluppo Tecnologico, Piazzale Lodi, 3, 20137 Milano, IT	• Dispositif de mesure de pression	(51) G01M 13/02	(11) 1 046 897 B1
ABB Kent Taylor S.p.a., Via Statale, 113, 22016 Lenno (CO), IT	(73) De Bortoli, Eros, 32030 Cesio Maggiore (BL), IT	(25) De	(26) De
(72) Giavarini, Francesco, ABB Ricerca S.p.A. Viale Edison, 50, 20099 Sesto San Giovanni (MI), IT	(74) • Meisterrad zum Überprüfen von Zahnrädern auf Oberflächenfehler	(21) 99107936.9	(22) 22.04.1999
(74) • Master wheel for checking gear wheels for surface defects	(74) • Roue principale pour contrôler des roues dentées quant aux défauts de surface	(84) DE FR GB IT SE	(43) 25.10.2000
(51) G01L 17/00	→ (51) G01L 5/16	(54) • Meisterrad zum Überprüfen von Zahnrädern auf Oberflächenfehler	(54) • Master wheel for checking gear wheels for surface defects
(51) G01L 19/00	→ (51) G01F 1/48	(73) Ford Global Technologies, Inc., A subsidiary of Ford Motor Company, 911 Parklane Towers East, Dearborn, Michigan 48126, US	(73) • Roue principale pour contrôler des roues dentées quant aux défauts de surface
(51) G01L 19/14	(11) 0 943 908 B1	(72) Escher, Christian, 50858 Köln, DE	(74) Drömer, Hans-Carsten, Dipl.-Ing., et al, Ford-Werke Aktiengesellschaft, Patentabteilung NH/DRP, Henry-Ford-Strasse 1, 50725 Köln, DE
G01D 11/24	(25) De	(21) 98117575.5	(22) 16.09.1998
(21) 98117575.5	(22) 16.09.1998	(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE	(43) 22.09.1999
(43) 22.09.1999	(30) 19.03.1998	(30) 19.03.1998	(86) DE 19811970
(54) • Messanzeigevorrichtung	(54) • Displaying device	(54) • Messanzeigevorrichtung	(54) • Meisterrad zum Überprüfen von Zahnrädern auf Oberflächenfehler
• Displaying device	• Dispositif d'affichage	(73) Kobold, Klaus, Kuipersstraat 7, 2000 Antwerpen, BE	(73) • Master wheel for checking gear wheels for surface defects
(73) Kobold, Klaus, Kuipersstraat 7, 2000 Antwerpen, BE	(72) Kobold, Klaus, 2000 Antwerpen, BE	(72) Kobold, Klaus, 2000 Antwerpen, BE	(74) • Roue principale pour contrôler des roues dentées quant aux défauts de surface
(74) KEIL & SCHAAFHAUSEN, Patentanwälte, Cronstettenstrasse 66, 60322 Frankfurt am Main, DE	(74) KEIL & SCHAAFHAUSEN, Patentanwälte, Cronstettenstrasse 66, 60322 Frankfurt am Main, DE	(74) Drömer, Hans-Carsten, Dipl.-Ing., et al, Ford-Werke Aktiengesellschaft, Patentabteilung NH/DRP, Henry-Ford-Strasse 1, 50725 Köln, DE	(74) • Meisterrad zum Überprüfen von Zahnrädern auf Oberflächenfehler
(51) G01M 3/18	(11) 0 786 655 B1	(51) G01M 15/00	(11) 0 970 360 B1
G01M 3/32	(25) De	G01N 1/24	(25) En
(21) 97107528.8	(22) 07.05.1997	(21) 98909877.7	(22) 18.03.1998
(84) CH LI	(43) 30.07.1997	(84) AT BE CH DE DK FI FR GB IT LI NL SE	(43) 12.01.2000
(43) 30.07.1997	(54) • Verfahren zur Dichtheitsprüfung geschlossener Behälter, Prüfkammer, Prüfanordnung und Prüfanlage hierfür	(86) NL 98/00155	(86) NL 98/00155 18.03.1998
(54) • Procedure for leak testing of closed containers, test chamber, device and installation thereof	(54) • Procédé pour tester l'étanchéité d'un récipient fermé, chambre d'essai, dispositif de test et système d'inspection pour celui-ci	(87) WO 98/43061	(87) WO 98/43061 1998/39 01.10.1998
(73) Lehmann, Martin, Obere Farnbühlstrasse 1, CH-5610 Wohlen 1, CH	(73) Lehmann, Martin, Obere Farnbühlstrasse 1, CH-5610 Wohlen 1, CH	(30) 21.03.1997	(30) NL 1005605
(72) Lehmann, Martin, CH-5610 Wohlen 1, CH	(72) Lehmann, Martin, CH-5610 Wohlen 1, CH	23.12.1997	23.12.1997 NL 1007885
(74) Troesch Scheidegger Werner AG, Patentanwälte Postfach, 8032 Zürich, CH	(74) Troesch Scheidegger Werner AG, Patentanwälte Postfach, 8032 Zürich, CH	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ABTRENNUNG EINES TEILSTROMS AUS EINEM GASFLUSS	(54) • METHOD AND APPARATUS FOR SEPARATING A PARTIAL FLOW FROM A FLOW OF GASES
(51) G01M 3/32	→ (51) G01M 3/18	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ABTRENNUNG EINES TEILSTROMS AUS EINEM GASFLUSS	(54) • PROCÉDE ET DISPOSITIF DE SEPARATION D'UN FLUX PARTIEL A PARTIR D'UN ECOLEMENT DE GAZ
(51) G01M 11/00	→ (51) G01J 1/44	(73) Van Dijk, Sybren, Hegeterp 18, 8831 XT Winsum, NL	(73) Van Dijk, Sybren, Hegeterp 18, 8831 XT Winsum, NL
(51) G01M 13/02	(11) 1 016 861 B1	Van Dijk Technics Worldwide N.V., De Ruyterkade 62, Curaçao, AN	Van Dijk Technics Worldwide N.V., De Ruyterkade 62, Curaçao, AN
G01N 3/56	(25) En	(72) Van Dijk, Sybren, 8831 XT Winsum, NL	(72) Van Dijk, Sybren, 8831 XT Winsum, NL
(21) 99310285.4	(22) 21.12.1999	Van Dijk Technics Worldwide N.V., Curaçao, AN	Van Dijk Technics Worldwide N.V., Curaçao, AN
(84) DE FR GB	(43) 05.07.2000	(74) Otevangers, Sietsje Ulbe, et al, Vereenigde Postbus 87930, 2508 DH Den Haag, NL	(74) Otevangers, Sietsje Ulbe, et al, Vereenigde Postbus 87930, 2508 DH Den Haag, NL
(43) 05.07.2000	(30) 29.12.1998	(51) G01M 17/02	→ (51) G01L 5/16
(54) • Rollervorrichtung zum Testen der Beständigkeit von Oberflächen	(54) • Surface durability roll tester	(51) G01N 1/24	→ (51) G01M 15/00
• Surface durability roll tester	• Dispositif d'essai à rouleau de la durabilité de surfaces	(51) G01N 1/34	(11) 1 044 357 B1
(73) Ford Global Technologies, Inc., 600 Parklane Towers East, Dearborn, Michigan 48126, US	(73) Ford Global Technologies, Inc., 600 Parklane Towers East, Dearborn, Michigan 48126, US	(25) De	(26) De
(72) Sell, David Joe, Ypsilanti, Michigan 48197, US	(72) Sell, David Joe, Ypsilanti, Michigan 48197, US	(21) 98965176.5	(22) 25.11.1998
Phelan, Perry Edward, Harsens Island, Michigan 48028, US	(74) Messulam, Alec Moses, et al, A. Messulam & Co. Ltd., 43-45 High Road, Bushey Heath, Herts WD23 1EE, GB	(84) AT DE FR GB IT NL SE	(43) 18.10.2000
(74) Messulam, Alec Moses, et al, A. Messulam & Co. Ltd., 43-45 High Road, Bushey Heath, Herts WD23 1EE, GB	(73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE	(86) EP 98/07594	(86) EP 98/07594 25.11.1998
(73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE	(74) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR QUASI-KONTINUERLICHEN BESTIMMUNG VON ANORGANISCHEN ODER ORGANISCHEN INHALTSSTOFFEN IN FLUIDEN	(87) WO 99/30128	(87) WO 99/30128 1999/24 17.06.1999
(74) • METHOD AND DEVICE FOR THE QUASI-CONTINUOUS ANALYSIS OF INORGANIC OR ORGANIC SUBSTANCES CONTAINED IN FLUIDS	(74) • PROCÉDE ET DISPOSITIF DE MISE EN EVI-DENCE QUASI-CONTINUE DE LA PRESENCE DE CONSTITUANTS INORGANIQUES OU ORGANIQUES DANS DES FLUIDES	(30) 04.12.1997	(30) DE 19753701
(73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE	(73) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR QUASI-KONTINUERLICHEN BESTIMMUNG VON ANORGANISCHEN ODER ORGANISCHEN INHALTSSTOFFEN IN FLUIDEN	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR QUASI-KONTINUERLICHEN BESTIMMUNG VON ANORGANISCHEN ODER ORGANISCHEN INHALTSSTOFFEN IN FLUIDEN	(54) • METHOD AND DEVICE FOR THE QUASI-CONTINUOUS ANALYSIS OF INORGANIC OR ORGANIC SUBSTANCES CONTAINED IN FLUIDS
(74) • METHOD AND DEVICE FOR THE QUASI-CONTINUOUS ANALYSIS OF INORGANIC OR ORGANIC SUBSTANCES CONTAINED IN FLUIDS	(74) • PROCÉDE ET DISPOSITIF DE MISE EN EVI-DENCE QUASI-CONTINUE DE LA PRESENCE DE CONSTITUANTS INORGANIQUES OU ORGANIQUES DANS DES FLUIDES	(73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE	(73) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR QUASI-KONTINUERLICHEN BESTIMMUNG VON ANORGANISCHEN ODER ORGANISCHEN INHALTSSTOFFEN IN FLUIDEN

- (72) GROTE, Christoph, D-37671 Höxter, DE
LEVSEN, Karsten, D-67112 Mutterstadt, DE
(74) Pfenning, Meinig & Partner, Mozartstrasse 17,
80336 München, DE

G01N 3/42 → (51) G01B 5/28**G01N 3/56** → (51) G01M 13/02

- (51) **G01N 15/14** (11) **1 032 818 B1**
G01N 33/50 G01N 33/80
(25) En (26) En
(21) 98957975.0 (22) 13.11.1998
(84) DE FR GB
(43) 06.09.2000
(86) US 98/24349 13.11.1998
(87) WO 99/27347 1999/22 03.06.1999
(30) 21.11.1997 US 975846
(54) • VERFAHREN ZUR UNTERScheidUNG VON ERYTHROBLASTEN
• METHOD FOR DIFFERENTIATION OF ERYTHROBLASTS
• PROCEDE DE DIFFERENTIATION D'ERYTHROBLASTES
(73) Coulter International Corp., Mail Code 32-A02,
11800 S.W. 147 Avenue, Miami, Florida 33196, US
(72) LI, Yi, Miami, FL 33176, US
Li, Jing, Miami, FL 33176, US
YOUNG, Carole, Miami, FL 33176, US
(74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger
Strasse 2, 81671 München, DE

- (51) **G01N 15/14** (11) **1 032 819 B1**
G01N 33/50 G01N 33/80
(25) En (26) En
(21) 98958559.1 (22) 13.11.1998
(84) DE FR GB
(43) 06.09.2000
(86) US 98/24196 13.11.1998
(87) WO 99/27346 1999/22 03.06.1999
(30) 21.11.1997 US 976226
(54) • VERFAHREN ZUR UNTERScheidUNG VON RETICULOCYTEN IN BLUT
• METHOD FOR DIFFERENTIATION OF RETICULOCYTES IN BLOOD
• PROCEDE DE DIFFERENTIATION DES RETICULOCYTES DANS LE SANG
(73) Coulter International Corp., Mail Code 32-A02,
11800 S.W. 147 Avenue, Miami, Florida 33196, US
(72) LI, Yi, Miami, FL 33176, US
Li, Jing, Miami, FL 33176, US
YOUNG, Carole, Miami, FL 33176, US
(74) Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger
Strasse 2, 81671 München, DE

G01N 15/14 → (51) G01N 33/483**G01N 21/03** → (51) G01J 3/02**G01N 21/27** → (51) G01N 21/86**G01N 21/31** → (51) G01N 21/86**G01N 21/35** → (51) G01N 21/86

- (51) **G01N 21/41** (11) **0 524 301 B1**
G01N 33/543 G01N 33/544
G01N 33/545 G01N 33/551
G01N 33/552 G01N 33/55
(25) En (26) En
(21) 92906299.0 (22) 11.02.1992
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU MC NL
SE
(43) 27.01.1993
(86) US 92/00809 11.02.1992
(87) WO 92/14136 1992/22 20.08.1992

- (30) 11.02.1991 US 653064
(54) • ELLIPSOMETRISCHES IMMUNTESTSYSTEM UND -METHODE MIT EINER DÜNN-SCHICHT-NACHWEISVORRICHTUNG
• ELLIPSOMETRIC IMMUNOASSAY SYSTEM AND METHOD INCLUDING A THIN FILM DETECTION DEVICE
• SYSTEME ET PROCEDE D'ANALYSE IMMUNOLOGIQUE ELLIPSOMETRIQUE COMPOR-TANT UN DISPOSITIF DE DETECTION A COUCHES MINCES
(73) Thermo BioStar, Inc., 6655 Lookout Road, Boulder,
CO 80301, US
(72) ETTER, Jeffrey, Boulder, CO 80302, US
MAUL, Diana, Thornton, CO 80221, US
BOGART, Greg, Fort Collins, CO 80524, US
ZAPP, Loretta, Boulder, CO 80303, US
PETERSON, Tammy, Broomfield, CO 80020, US
(74) Sexton, Jane Helen, et al, J.A. KEMP & CO. 14
South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB
(60) 01111726.4 / 1 122 539
01111727.2 / 1 122 540

- (51) **G01N 21/64** (11) **0 871 863 B1**
(25) Fi (26) En
(21) 96931083.8 (22) 20.09.1996
(84) DE FI FR GB IT
(43) 21.10.1998
(86) FI 96/00498 20.09.1996
(87) WO 97/11354 1997/14 27.03.1997
(30) 22.09.1995 FI 954511
(54) • FLUOROMETER
• FLUOROMETER
• FLUOROMETRE
(73) Thermo Labsystems Oy, Sorvaajankatu 15, 00810
Helsinki, FI
(72) TUUNANEN, Jukka, FIN-00630 Helsinki, FI
KÄRMENIEMI, Timo, FIN-00820 Helsinki, FI
(74) Heikkilä, Esko Juhani, Berggren Oy Ab P.O. Box
16, 00101 Helsinki, FI
(60) 02000213.5 / 1 215 481

- (51) **G01N 21/73** (11) **0 965 035 B1**
(25) De (26) De
(21) 98906737.6 (22) 03.03.1998
(84) DE FR GB IT
(43) 22.12.1999
(86) AT 98/00047 03.03.1998
(87) WO 98/39637 1998/36 11.09.1998
(30) 04.03.1997 AT 36797
(54) • VORRICHTUNG ZUM ANALYSIEREN GAS-FÖRMIGER PROBEN
• DEVICE FOR ANALYSING GASEOUS SAMPLES
• DISPOSITIF POUR ANALYSER DES ECHAN-TILLONS GAZEUX
(73) Platzner, Bernhard, Rosenberggürtel 46, 8010 Graz,
AT
(72) PLATZER, Bernhard, A-8010 Graz, AT
KNAPP, Günter, A-8047 Graz, AT
(74) Cunow, Gerda, et al, Patentanwälte, Mikovsky &
Pollhammer OEG, Währingerstrasse 3/14, Postfach
145, 1096 Wien, AT

- (51) **G01N 21/76** (11) **0 658 760 B1**
(25) De (26) De
(21) 94119574.5 (22) 10.12.1994
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL
PT SE
(43) 21.06.1995
(30) 16.12.1993 DE 4342942
(54) • Vorrichtung und Verfahren zur Erzeugung optisch detektierbarer Signale durch Anlegen elektrischer Potentiale an Probenflüssigkeiten

- Device and method for generating optical signals by applying electrical potentials to sample liquids
- Dispositif et méthode pour générer un signal optique par application de potentiels électriques aux échantillons liquides

- (73) Roche Diagnostics GmbH, 68298 Mannheim, DE
(72) Kotzan, Holger, Dr., D-68526 Ladenburg, DE
Lungu, Mihail-Onoriu, Dr., D-63654 Büdingen, DE

- (51) **G01N 21/76** (11) **0 896 665 B1**
(25) De (26) De
(21) 97918153.4 (22) 23.04.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
(43) 17.02.1999
(86) EP 97/02065 23.04.1997
(87) WO 97/40368 1997/46 30.10.1997
(30) 23.04.1996 DE 19616151
(54) • BILDAUFNAHMESYSTEM ZUR AUSWERTUNG ANALYTISCHER TESTELEMENTE
• IMAGE RECORDING SYSTEM FOR EVALUATING ANALYTICAL TEST ELEMENTS
• SYSTEME DE PRISE DE VUES POUR L'EVALUATION D'ELEMENTS D'ESSAIS ANALYTIQUES

- (73) Roche Diagnostics GmbH, 68298 Mannheim, DE
(72) GUTEKUNST, Martin, D-82390 Eberfing, DE
HÖLTKE, Hans-Joachim, D-82377 Penzberg, DE

G01N 21/84 → (51) G01N 21/86

- (51) **G01N 21/86** (11) **0 616 690 B1**
G01N 21/27 D21F 7/00
G01N 21/31 G01N 21/35
G01N 21/84
(25) En (26) En
(21) 93900945.2 (22) 08.12.1992
(84) DE FR GB IE IT SE
(43) 28.09.1994
(86) US 92/10595 08.12.1992
(87) WO 93/12417 1993/15 24.06.1993
(30) 09.12.1991 US 803967
09.12.1991 US 804771
(54) • SENSOR UND METHODE ZUR MESSUNG AUSGEWÄHLTER BESTANDTEILE EINES MATERIALS
• SENSOR AND METHOD FOR MEASUREMENT OF SELECT COMPONENTS OF A MATERIAL
• CAPTEUR ET PROCEDE SERVANT A MESURER DES CONSTITUANTS CHOISIS DANS UN MATERIAU

- (73) MEASUREX CORPORATION, One Results Way,
Cupertino, California 95014, US
(72) CHASE, Lee, MacArthur, Los Gatos, CA 95030, US
ANDERSON, Leonard, M., San Jose, CA 95130, US
NORTON, Michael, Kent, Los Gatos, CA 95030, US
BOSSEN, David, A., Palo Alto, CA 94301, US
(74) Allman, Peter John, et al, MARKS & CLERK, Sussex
House, 83-85 Mosley Street, Manchester M2 3LG,
GB
(60) 98106675.6 / 0 859 083

G01N 21/91 → (51) C09B 67/00

- G01N 27/00** → (51) G01B 7/34
- (51) **G01N 27/26** (11) **0 890 096 B1**
(25) De (26) De
(21) 97920558.0 (22) 27.03.1997
(84) DE ES FR GB NL
(43) 13.01.1999
(86) DE 97/00645 27.03.1997
(87) WO 97/37215 1997/43 09.10.1997
(30) 29.03.1996 DE 19612680
(54) • KATIONSELEKTIVER SENSOR

- CATION-SELECTIVE SENSOR
 - DETECTEUR CATIONIQUE
- (73) INSTITUT FÜR CHEMO- UND BIOSENSORIK Münster E.V., Mendelstrasse 7, 48149 Münster, DE
- (72) AHLERS, Benedikt, D-48167 Münster, DE
CHOULGA, Alexandre, D-48167 Münster, DE
CAMMANN, Karl, D-48155 Münster, DE
- (74) Pfenning, Meinig & Partner, Mozartstrasse 17, 80336 München, DE
-
- (51) **G01N 27/407** (11) **0 798 555 B1**
G01N 27/419
- (25) En (26) En
(21) 97302082.9 (22) 26.03.1997
- (84) DE FR GB IT SE
(43) 01.10.1997
(30) 28.03.1996 JP 7471696
10.03.1997 JP 5523297
- (54) • Oxidsensor
• Oxide sensor
• Déetecteur d'oxyde
- (73) NGK INSULATORS, LTD., 2-56, Suda-cho, Mizuho-ku, Nagoya City Aichi Pref., JP
- (72) Kato, Nobuhide, Ama-gun, Aichi Pref., 497, JP
Nakagaki, Kunihiko, Nagoya-city, Aichi Pref., 461, JP
- (74) Paget, Hugh Charles Edward, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

G01N 27/419 → (51) G01N 27/407

- (73) TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A., Tour Total, 24 cours Michelet, 92800 Puteaux, FR
- (72) Borg, Françoise, 92200 Neuilly sur Seine, FR
Seyfried, Luc, 76110 Ecrainville, FR
Lefebvre, Dominique, 76290 Montivilliers, FR
- (74) Jolly, Jean-Pierre, et al, Cabinet Jolly 54, rue de Clichy, 75009 Paris, FR
-
- (51) **G01N 33/00** (11) **0 744 620 B1**
- (25) En (26) En
(21) 96303317.0 (22) 13.05.1996
- (84) CH DE ES FR GB IT LI
(43) 27.11.1996
(30) 24.05.1995 GB 9510454
- (54) • Elektrochemische Gassensoranordnung
• Electrochemical gas sensor assembly
• Assemblage d'un capteur de gaz
- (73) IMAGING AND SENSING TECHNOLOGY CORPORATION, 100 IST Center, Horseheads, NY 14845, US
- (72) Finbow, John Robert, Southampton, Hampshire, SO15 6BG, GB
Bulpitt, Malcolm Robert, Petersfield, Hampshire GU31 4AZ, GB
Dejarry, Steven Allan Wylie, West Vancouver, British Columbia V7W 1P8, CA
- (74) Silverman, Warren, et al, Haseltine Lake & Co. Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

G01N 33/22 → (51) G01N 31/22**G01N 33/48** → (51) A61K 49/00

- (51) **G01N 33/483** (11) **0 678 742 B1**
G01N 15/14
- (25) En (26) En
(21) 95105446.9 (22) 11.04.1995
- (84) DE FR GB
(43) 25.10.1995
(30) 21.04.1994 JP 8283894
- (54) • Überwachungsverfahren einer Färbelösung für Partikelanalysen und Kalibrierungsverfahren von Partikelanalysen
• Monitoring method of stain solution for particle analysis and calibration method of particle analysis
• Procédé de surveillance d'une solution colorante pour l'analyse de particules et méthode d'étalonnage pour une analyse de particules
- (73) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP
- (72) Miki, Taki, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312, JP
Yasuaki, Kojima, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312, JP
- (74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE
-
- G01N 33/50** → (51) G01N 15/14
-
- G01N 33/50** → (51) G01N 33/573

- (51) **G01N 33/52** (11) **0 620 437 B1**
C12Q 1/54 C12Q 1/28
- (25) En (26) En
(21) 94105740.8 (22) 14.04.1994
- (84) DE FR GB IT
(43) 19.10.1994
(30) 15.04.1993 US 48657
- (54) • Mehrschichtiger Testträger
• Multilayer test strip
• Dispositif multicouche
- (73) DIAGNOSTIC SOLUTIONS, INC., 8 Pasteur 100, Irvine, CA 92718, US
- (72) Krantz, Gary, Laguna Beach CA 92651, US
Chen, Shuenn-Tzong, Irvine CA 92720, US
Zipp, Adam, Laguna Hills CA 92653, US

- Zeng, Joanne, Santa Ana CA 92705, US
(74) Munk, Ludwig, Dipl.-Ing., Patentanwalt Prinzregentenstrasse 1, 86150 Augsburg, DE
-
- G01N 33/53** → (51) C07D 317/02
-
- G01N 33/53** → (51) C12N 15/60
-
- G01N 33/53** → (51) G01N 33/78

- (51) **G01N 33/543** (11) **0 946 871 B1**
// C07K17/08
- (25) En (26) En
(21) 97947054.9 (22) 10.12.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL SE
(43) 06.10.1999
(86) FI 97/00774 10.12.1997
(87) WO 98/27429 1998/25 25.06.1998
(30) 17.12.1996 FI 965066
- (54) • METHODE ZUR KUPPLUNG VON LIGANDEN AN FESTPHASEN IN SAURER LÖSUNG UND ANIONISCHEM TENSID
• METHOD OF COUPLING LIGANDS TO A SOLID PHASE IN ACIDIC SOLUTION AND ANIONIC SURFACTANT
• METHODE POUR COUPLER DES LIGANDS A UNE PHASE SOLIDE DANS UNE SOLUTION ACIDE ET UN TENSIOACTIF ANIONIQUE
- (73) Orion-Yhtymä Oyj, Orion Diagnostica, Orlontie 1, 02200 Espoo, FI
- (72) LUOTOLA, Juhani, FIN-02170 Espoo, FI
MALASSU, Martti, FIN-01600 Vantaa, FI
- (74) Karvinen, Leena Maria, et al, Oy Jalo Ant-Wuorinen Ab Iso Roobertinkatu 4-6 A, 00120 Helsinki, FI
-
- G01N 33/543** → (51) G01N 21/41
-
- G01N 33/543** → (51) G01N 33/58
-
- G01N 33/544** → (51) G01N 21/41
-
- G01N 33/545** → (51) G01N 21/41
-
- G01N 33/55** → (51) G01N 21/41
-
- G01N 33/551** → (51) G01N 21/41
-
- G01N 33/552** → (51) G01N 21/41
-
- G01N 33/564** → (51) G01N 33/567
-
- G01N 33/564** → (51) G01N 33/76

- (51) **G01N 33/566** (11) **0 934 527 B1**
G01N 33/94 G01N 33/74
C07D 487/04 // C07D487/04, 243:00, 235:00
- (25) En (26) En
(21) 96935577.5 (22) 25.10.1996
- (84) BE CH DE DK FR GB IT LI NL SE
(43) 11.08.1999
(86) NL 96/00418 25.10.1996
(87) WO 98/19166 1998/18 07.05.1998
- (54) • NICHT-RADIOAKTIVES REZEPTORASSAY ZUR QUANTITATIVEN UND QUALITATIVEN ANALYSE VON SPURENMENGEN EINES REZEPTORBINDIERENDEN ANALYTES
• NON RADIOACTIVE RECEPTOR ASSAY SUITABLE FOR QUANTITATIVE AND QUALITATIVE ANALYSIS OF TRACE AMOUNTS OF RECEPTOR BINDING ANALYTE
• TEST DE FIXATION D'UN LIGAND NON RADIACTIF A UN RECEPTEUR PERMETTANT UNE ANALYSE QUANTITATIVE ET QUALITATIVE DE TRACES D'UNE SUBSTANCE A DOSER SUSCEPTIBLE DE SE FIXER A UN RECEPTEUR

- (73) Elimo B.V., Hooilandseweg 21, 9983 PA Roodeschool, NL
 (72) JANSSEN, Maria, Johanna, NL-5052 CT Goirle, NL ENSING, Kornelis, NL-9983 PA Roodeschool, NL DE ZEEUW, Rokus, Arie, NL-9901 BV Appingedam, NL
 (74) de Brujin, Leendert C., et al, Nederlandsch Octrooibureau P.O. Box 29720, 2502 LS Den Haag, NL
-
- G01N 33/566** → (51) G01N 33/76

- (51) **G01N 33/567** (11) **0 693 183 B1**
 G01N 33/564 G01N 33/74
 (25) En (26) En
 (21) 94914094.1 (22) 08.04.1994
 (84) AT CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
 (43) 24.01.1996
 (86) US 94/03896 08.04.1994
 (87) WO 94/24564 1994/24 27.10.1994
 (30) 16.04.1993 US 48886
 (54) • VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG DER DIABETESANFÄLLIGKEIT BEI ASYMPTOMATISCHEN PATIENTEN
 • METHODS FOR DIABETES SUSCEPTIBILITY ASSESSMENT IN ASYMPTOMATIC PATIENTS
 • METHODES DE DETERMINATION DE LA SUSCEPTIBILITE AU DIABETE CHEZ DES PATIENTS ASYMPTOMATIQUES
 (73) The Regents of the University of California, 1111 Franklin Street, 12th Floor, Oakland, CA 94607-5200, US
 (72) BAEKKESKOV, Steinunn, San Francisco, CA 94131, US
 AANSTOOT, Henk-Jan, Sophia Children's Hospital, NL-3015 GJ Rotterdam, NL
 (74) Goldin, Douglas Michael, J.A. KEMP & CO. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB
-
- G01N 33/569** → (51) G01N 33/573

- (51) **G01N 33/573** (11) **0 760 482 B1**
 G01N 33/569 G01N 33/50
 (25) En (26) En
 (21) 95115371.7 (22) 29.09.1995
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL SE
 (43) 05.03.1997
 (30) 28.08.1995 JP 24041895
 (54) • Verfahren zur Beurteilung der Beseitigung von *H. pylori* auf der Basis der Veränderungsgeschwindigkeit des Pepsinogen-I/II-Verhältnisses
 • Method for judging eradication of *H. pylori* based on rates of changes in the pepsinogen I/II ratio
 • Méthode pour juger l'éradication de *H. pylori* basé sur la vitesse de changement dans le rapport de pepsinogène I/II
 (73) Furuta, Takahisa, Dr., 181-2-506, Aoicho, Hamamatsu-shi, Shizuoka 433, JP
 (72) Furuta, Takahisa, Dr., Hamamatsu-shi, Shizuoka 433, JP
 (74) von Kreisler, Alek, Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte, von Kreisler-Selting-Werner, Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus), 50667 Köln, DE
-
- G01N 33/574** → (51) A61K 47/48
-
- G01N 33/577** → (51) C07K 16/18
-
- G01N 33/577** → (51) C12N 15/02

- (51) **G01N 33/58** (11) **0 809 111 B1**
 G01N 33/543 C07K 16/46
 (25) De (26) De
 (21) 97108401.7 (22) 23.05.1997
 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE
 (43) 26.11.1997
 (30) 24.05.1996 DE 19621133
 (54) • Bestimmungsverfahren mit oligomerisierten Rezeptoren
 • ANALYZING METHOD UTILIZING OLIGOMERIC RECEPTORS
 • PROCEDE D'ANALYSE UTILISANT DES RECEPTEURS OLIGOMERES
 (73) Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 112-132, 68305 Mannheim, DE
 (72) Neumann, Ulrich, Dr., 82362 Weilheim, DE Lenz, Helmut, Dr., 82327 Tutzing, DE Franken, Norbert, Dr., 82319 Starnberg, DE
 (74) Weiss, Wolfgang, Dipl.-Chem. Dr., et al, Weickmann & Weickmann Patentanwälte Postfach 86 08 20, 81635 München, DE
-
- G01N 33/58** → (51) C07F 15/00
- (51) **G01N 33/72** (11) **0 589 001 B1**
 G01N 30/48
 (25) En (26) En
 (21) 93906278.2 (22) 03.03.1993
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL SE
 (43) 30.03.1994
 (86) US 93/01864 03.03.1993
 (87) WO 93/18407 1993/22 16.09.1993
 (30) 04.03.1992 US 845908
 (54) • BESTIMMUNG VON GLYKOSYLIERTEM HÄMOGLOBIN DURCH DÄMPFUNG DER FLUORESzenz
 • DETERMINATION OF GLYCATED HEMOGLOBIN BY FLUORESCENCE QUENCHING
 • DETERMINATION DE L'HEMOGLOBINE GLYCOSYLEE PAR REDUCTION DE L'INTENSITE DE LA FLUORESCENCE
 (73) ABBOTT LABORATORIES, One Abbott Park Road, Abbott Park, Illinois 60064-3500, US
 (72) BRANDT, Douglas, R., Mundelein, IL 60060, US BROWN, William, E., Libertyville, IL 60048, US LANE, Theresa, L., Evanston, IL 60201, US WILSON, David, H., Evanston, IL 60202, US
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano, Josif, Pisanty & Staub, Baaderstrasse 3, 80469 München, DE
 (60) 02001016.1
-
- G01N 33/72** → (51) C07F 15/00
-
- G01N 33/74** → (51) G01N 33/566
-
- G01N 33/74** → (51) G01N 33/567
- (51) **G01N 33/76** (11) **0 938 679 B1**
 G01N 33/566 G01N 33/564
 (25) De (26) De
 (21) 97952757.9 (22) 05.11.1997
 (84) AT BE CH DE FR IT LI
 (43) 01.09.1999
 (86) EP 97/06121 05.11.1997
 (87) WO 98/20343 1998/19 14.05.1998
 (30) 06.11.1996 DE 19645729 07.07.1997 DE 19728991
 (54) • REZEPTORBINDUNGSASSAY, FÜR DEN REZEPTORBINDUNGSASSAY GEEIGNETER REKOMBINANTER FUSIONSREZEPTOR, VEKTOR ZU DESSEN HERSTELLUNG SOWIE REAGENZIENSATZ FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DES REZEPTORBINDUNGSASSAYS

- RECEPTOR BINDING ASSAY, APPROPRIATE RECOMBINANT FUSION RECEPTOR FOR SAID ASSAY, VECTOR FOR ITS PRODUCTION AND REAGENT KIT FOR IMPLEMENTING THE RECEPTOR BINDING ASSAY
 - TEST DE LIAISON D'UN RECEPTEUR, RECEPTEUR DE FUSION RECOMBINE APPROPRIÉ POUR CE TEST, VECTEUR POUR SA PRÉPARATION ET JEU DE REACTIFS POUR EFFECTUER CE TEST
- (73) B.R.A.H.M.S Aktiengesellschaft, Neuendorfstrasse 25, 16761 Hennigsdorf, DE
 (72) LOOS, Ulrich, D-89081 Ulm, DE MINICH, Waldemar, B., D-89075 Ulm, DE
 (74) Andrae, Steffen, Dr., et al, Andrae Flach Haug Balanstrasse 55, 81541 München, DE
-
- (51) **G01N 33/78** (11) **0 925 507 B1**
 G01N 33/53 C11D 11/00
 (25) En (26) En
 (21) 97936825.5 (22) 08.09.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 30.06.1999
 (86) IB 97/01064 08.09.1997
 (87) WO 98/11441 1998/11 19.03.1998
 (30) 12.09.1996 US 712829
 (54) • VERWENDUNG EINES NICHTDENATURIERENDEN TENSIDS ZUR VORBEUGUNG EINER PROBENBESCHICHTUNG AUF AUTOMATISIERTEN ANALYSEGERÄTEN
 • PREVENTION OF PROBE COATING ON AUTOMATED ANALYZERS USING A NON-DENATURING SURFACTANT
 • PREVENTION DU DÉPÔT SUR DES ANALYSEURS AUTOMATISÉS AU MOYEN D'UN AGENT TENSIOACTIF NON DENATURANT
 (73) Bayer Corporation, 333 Coney Street, East Walpole, MA 02032, US
 (72) NI, Wei-Chao, Foxboro, MA 02035, US DETERT, Anna, Marie, Quincy, MA 02169, US HUGHES, James, Joseph, Acton, MA 01720, US
 (74) Goldin, Douglas Michael, J.A. KEMP & CO. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB
-
- G01N 33/80** → (51) G01N 15/14
-
- G01N 33/94** → (51) G01N 33/566
-
- (51) **G01N 35/10** (11) **1 036 335 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98954685.8 (22) 02.12.1998
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 20.09.2000
 (86) IB 98/01914 02.12.1998
 (87) WO 99/30170 1999/24 17.06.1999
 (30) 05.12.1997 US 985878
 (54) • VERFAHREN ZUR VERIFIKATION DES AFGESAUGTEN VOLUMENS IN EINEM AUTOMATISCHEN DIAGNOSTISCHEN SYSTEM
 • METHOD OF VERIFYING ASPIRATED VOLUME IN AUTOMATIC DIAGNOSTIC SYSTEM
 • PROCEDE POUR VERIFIER LE VOLUME ASPIRE DANS UN SYSTEME AUTOMATIQUE DE DIAGNOSTIC
 (73) BAYER CORPORATION, 511 Benedict Avenue, Tarrytown, New York 10591-5097, US
 (72) DORENKOTT, Jeffrey, S., North Olmsted, OH 44070, US PANEK, Carl, F., North Olmsted, OH 44070, US
 (74) Goldin, Douglas Michael, J.A. KEMP & CO. 14 South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

(51) G01P 1/02 G01P 15/02 G01P 15/12	(11) 0 777 124 B1 G01P 15/08
(25) En	(26) En
(21) 96118982.6	(22) 27.11.1996
(84) DE FR GB	
(43) 04.06.1997	
(30) 30.11.1995 JP 31337695 25.12.1995 JP 33751195	
(54) • Beschleunigungsmesser • Acceleration sensor • Accéléromètre	
(73) MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi Osaka 571, JP	
(72) Sumi, Sadayuki c/o Matsushita Elec. Works, Ltd, Osaka 571, JP	
Takami, Shigenari c/o Matsushita Elec. Works, Ltd, Osaka 571, JP	
Kasano, Fumihiro c/o Matsushita Elec. Works, Ltd, Osaka 571, JP	
Taniguchi, Naohiro c/o Matsushita Elec. Works, Ltd, Osaka 571, JP	
Nohara, Kazuya c/o Matsushita Elec. Works, Ltd, Osaka 571, JP	
(74) Degwert, Hartmut, Dipl.-Phys., Prinz & Partner Manzingerweg 7, 81241 München, DE	
G01P 5/02	(11) 0 792 461 B1
(25) En	(26) En
(21) 95937295.4	(22) 20.11.1995
(84) DE FR GB	
(43) 03.09.1997	
(86) SE 95/01378 20.11.1995	
(87) WO 96/16335 1996/25 30.05.1996	
(30) 18.11.1994 SE 9404041	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BE- STIMMUNG DER WINDGESCHWINDIGKEIT ODER DER GE SCHWINDIGKEIT EINER FLÜSSIGKEIT SOWIE DEREN ANWENDUNG • A METHOD AND A DEVICE FOR DETERMIN- ING WIND VELOCITY OR VELOCITY OF A FLUID AND USE THEREOF • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR DETERMI- NER LA VITESSE DU VENT OU LA VITESSE D'UN FLUIDE, ET SON UTILISATION	
(73) KARLSEN, Lasse, Svalvägen 26, 181 40 Lidingö, SE	
(72) KARLSEN, Lasse, 181 40 Lidingö, SE	
(74) Rosenquist, Per Olof, Bergenstrahle & Lindvall AB, P.O. Box 17704, 118 93 Stockholm, SE	
G01P 9/00	→ (51) G01P 15/12
G01P 15/00	→ (51) G01P 15/12
G01P 15/02	→ (51) G01P 1/02
G01P 15/08	→ (51) G01P 1/02
G01P 15/08	→ (51) G01P 15/12
(51) G01P 15/12 G01P 9/00 G01P 15/08 G01P 21/00	(11) 0 674 182 B1 G01P 15/00 G01C 21/06
(25) En	(26) En
(21) 95301989.0	(22) 24.03.1995
(84) DE FR GB	
(43) 27.09.1995	
(30) 24.03.1994 JP 5412294 04.04.1994 JP 6627794	
(54) • Hybrid-Messauflnehmer • Hybrid sensor • Capteur hybride	
(73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minamiaoyama 2-chome, Minato-ku Tokyo, JP	

(72) Nishio, Tomoyuki, c/o Honda R&D Co. Ltd., Wako- shi, Saitama-ken, JP	(43) 15.03.2000
Hiyama, Satoshi, c/o Honda R&D Co. Ltd., Wako- shi, Saitama-ken, JP	(86) FR 98/01092 29.05.1998
Doi, Mizuho, c/o Honda R&D Co. Ltd., Wako-shi, Saitama-ken, JP	(87) WO 98/54587 1998/48 03.12.1998
Fueki, Nobuhiro, c/o Honda R&D Co. Ltd., Wako- shi, Saitama-ken, JP	(30) 30.05.1997 FR 9706684
Yamakawa, Hiroshi, c/o Honda R&D Co. Ltd., Wako-shi, Saitama-ken, JP	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR PRÜFUNG VON ELEKTRONISCHEN EIN- RICHTUNGEN
(74) Tomlinson, Kerry John, Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4EL, GB	• METHOD AND DEVICE FOR TESTING ELECTRONIC EQUIPMENT
(60) 01125445.5 / 1 211 515	• PROCEDE ET DISPOSITIF DE TEST POUR EQUIPEMENTS ELECTRONIQUES
G01P 15/12 → (51) G01P 1/02	(73) THALES AVIONICS S.A., Aérodrome de Villacoublay, Boîte Postale 200 Zone Aéronautique Louis Bréguet, 78141 Vélizy Villacoublay Cedex, FR
G01P 21/00 → (51) G01P 15/12	(72) CLAVERIE, Serge, Thomson-CSF P.I., Prot. & Conseil, 94117 Arcueil Cedex, FR
G01R 1/067 → (51) G01R 27/26	(74) Guérin, Michel, et al, THALES Intellectual Property, 13, Avenue du Président Salvador Allende, 94117 Arcueil Cedex, FR
(51) G01R 27/26 G01R 1/067 H01R 13/658	G01R 31/28 → (51) B60R 21/00
(25) En	(26) En
(21) 93914142.0	(22) 25.05.1993
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	(51) G01R 31/19 G06F 11/273
(43) 22.03.1995	(25) En
(86) US 93/04964 25.05.1993	(26) En
(87) WO 93/24844 1993/29 09.12.1993	(21) 97926766.3
(30) 03.06.1992 US 893338	(22) 22.05.1997
(54) • ALS KAPAZITIVER SENSOR DIENENDE PLATINE MIT ABGESCHIRMTEN AN- SCHLUSS	(84) CH DE FR GB IE IT LI NL
• CAPACITIVE PROBE TYPE CIRCUIT BOARD WITH SHIELDED CONNECTOR	(43) 03.03.1999
• PLAQUE DE CIRCUITS IMPRIMÉS DU TYPE A SONDE CAPACITIVE, A CONNEC- TEUR BLINDE	(86) US 97/09050 22.05.1997
(73) CAPACITEC, P.O.Box 819, 87 Fitchburg Road, Ayer, MA 01432, US	(87) WO 97/44678 1997/51 27.11.1997
(72) FOSTER, Robert, L., Groton, MA 01450, US	(30) 22.05.1996 US 653949
(74) Marsh, Roy David, et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	(54) • SCHNELLES LADEN VON PRÜFVEKTOREN FÜR EINE AUTOMATISCHE TESTEINRIC- HTUNG
G01R 31/02	• FAST VECTOR LOADING FOR AUTOMATIC TEST EQUIPMENT
(51) G01R 31/02 H02H 1/00	• CHARGEMENT RAPIDE DE VECTEURS POUR UN DISPOSITIF D'ESSAI AUTOMATI- QUE
(25) En	(73) TERADYNE, INC., 321 Harrison Avenue, Boston, Massachusetts 02118, US
(21) 94308475.6	(72) PROUDFOOT, David, M., Stanford, CA 94305, US
(84) DE FR GB	REICHERT, Peter, A., Thousand Oaks, CA 91362, US
(43) 14.06.1995	(74) Luckhurst, Anthony Henry William, et al, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB
(30) 24.11.1993 US 157857	G01R 33/02 → (51) G01V 3/26
(54) • Einrichtung zur Erkennung von Störlichtbögen in Energiekabeln	(51) G01R 33/28 G01R 33/44
• Detection of arcs in power cables	(25) En
• Dispositif de détection d'arcs de défaut dans un câble électrique	(26) En
(73) AT&T Corp., 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2412, US	(21) 94302820.9
(72) Fleming, Debra Anne, Lake Hiawatha, New Jersey 07034, US	(22) 20.04.1994
Peterson, George Earl, Warren, New Jersey 07059, US	(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(74) Buckley, Christopher Simon Thirsk, et al, Lucent Technologies (UK) Ltd, 5 Mornington Road, Woodford Green, Essex IG8 OTU, GB	(43) 26.10.1994
G01R 31/12 → (51) G01R 31/02	(30) 23.04.1993 US 52959
(51) G01R 31/28 G06F 15/00	(54) • Verfahren zur "In-vivo"-Messung der Konzen- tration von xenobiotischen Verbindungen mit- tels magnetischer Kernresonanz
(25) Fr	• Methods for the in vivo measurement of the concentration of NMR-detectable xenobiotic compounds
(21) 98928399.9	• Procédé pour la mesure in vivo de la concen- tration de composés xenobiotiques détectables par RMN
(84) DE FR GB IT	(73) BRACCO International B.V., 7, De Boelelaan, 1083 HJ Amsterdam, NL
(43) 27.09.1995	(72) Tweedle, Michael F., Princeton, NJ, US
(30) 24.03.1994 JP 5412294 04.04.1994 JP 6627794	Strauss, Harry William, Skillman,NJ, US
(54) • Hybrid-Messauflnehmer • Hybrid sensor • Capteur hybride	Nunn, Adrian D., Ringoes, NJ, US
(73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minamiaoyama 2-chome, Minato-ku Tokyo, JP	(74) Macchetta, Francesco, et al, Bracco S.p.A. Via Egidio Folli, 50, 20134 Milano, IT

(51) G01R 33/38	(11) 0 688 436 B1
(25) En	(26) En
(21) 94912220.4	(22) 14.03.1994
(84) CH DE FR GB LI NL	
(43) 27.12.1995	
(86) US 94/02705 14.03.1994	
(87) WO 94/20862 1994/21 15.09.1994	
(30) 12.03.1993 US 30853	
(54) • HALBMONDÖRMIGE GRADIENTENSPULEN	
• CRESCENT GRADIENT COILS	
• BOBINES A GRADIENT EN CROISSANT	
(73) DOTY SCIENTIFIC INC., 700 Clemson Road, Columbia, SC 29223-4300, US	
(72) DOTY, F., David, Columbia, SC 29223, US	
WILCHER, James, K., Columbia, SC 29203, US	
(74) Davies, Gregory Mark, et al, Urquhart-Dykes & Lord Alexandra House 1 Alexandra Road Wales, Swansea, Wales SA1 5ED, GB	

(51) G01T 1/208	(11) 0 831 338 B1
(25) En	(26) En
(21) 97202559.7	(22) 20.08.1997
(84) FR GB	
(43) 25.03.1998	
(30) 19.09.1996 US 710698	
(54) • Strahlungsdetektoranordnung und Verfahren zur Unterscheidung zwischen Schwingungs- und Strahlungsinduzierter-Ereignissen	
• Radiation detector assembly and method with discrimination between vibration and radiation induced events	
• DéTECTEUR de rayonnement et procédé de discrimination entre de vibration et d'événements de rayonnement	
(73) Saint-Gobain Industrial Ceramics, Inc., 1 New Bond Street, P.O. Box 15138, Worcester, MA 01615-0138, US	
(72) Grodinsky, Carlos M., Strongsville, Ohio 44136, US	
Kimmich, Kevin D., Kirtland, Ohio 44094, US	
(74) Richebourg, Michel François, Cabinet Michel Richebourg, "Le Clos du Golf", 69, rue Saint-Simon, 42000 Saint Etienne, FR	

(51) G01V 1/40	(11) 0 888 563 B1
G10K 11/04	F16F 7/104
(25) En	(26) En
(21) 97907191.7	(22) 12.03.1997
(84) DE FR GB IT NL	
(43) 07.01.1999	
(86) GB 97/00682 12.03.1997	
(87) WO 97/36191 1997/42 02.10.1997	
(30) 22.03.1996 GB 9606053	
(54) • MECHANISCHES FILTER	
• A MECHANICAL FILTER	
• FILTRE MECANIQUE	
(73) THALES UNDERWATER SYSTEMS LIMITED, The Grove, Warren Lane, Stanmore, Middlesex HA7 4LY, GB	
(72) BERESFORD, John, Michael, Dorset DT9 4RN, GB	
CROWTHER, Paul, Andrew, London N6 6LX, GB	
(74) Lucas, Laurent Jacques, et al, Thales Intellectual Property, 13, avenue du Président Salvador Allende, 94117 Arcueil Cedex, FR	

G01R 33/44 → (51) G01R 33/28	
(51) G01S 1/04	(11) 0 972 209 B1
G01C 21/16	
(25) De	(26) De
(21) 98929200.8	(22) 07.04.1998
(84) DE FR GB IT SE	
(43) 19.01.2000	
(86) DE 98/00981 07.04.1998	
(87) WO 98/45724 1998/41 15.10.1998	
(30) 09.04.1997 DE 19714600	
(54) • ORTUNGSVORRICHTUNG FÜR FAHRZEUGE	
• LOCATING DEVICE FOR VEHICLES	
• DISPOSITIF DE LOCALISATION POUR VÉHICULES	
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE	
(72) BODE, Friedrich-Wilhelm, D-31552 Apelern, DE	
TANNEBERGER, Volkmar, D-31139 Hildesheim, DE	

(51) G01S 1/04	(11) 1 110 098 B1
(25) En	(26) En
(21) 99967838.6	(22) 16.08.1999
(84) DE FR GB IT	
(43) 27.06.2001	
(86) IB 99/01663 16.08.1999	
(87) WO 00/11491 2000/09 02.03.2000	
(30) 24.08.1998 US 138932	
(54) • EMPFÄNGER FÜR GETEILTE C/A KODE	
• SPLIT C/A CODE RECEIVER	
• RECEPTEUR A CODE C/A DEDOUBLE	
(73) NovAtel Inc., 1120, 68th Avenue N.E., Calgary, Alberta T2E 855, CA	
(72) FENTON, Patrick, C., Calgary, Alberta T3K 3V6, CA	
VAN DIERENDONCK, Albert, J., Los Altos, CA 94024, US	
(74) Rupprecht, Kay, Dipl.-Ing., et al, Meissner, Bolte & Partner Postfach 86 06 24, 81633 München, DE	

G01S 1/04	→ (51) G08G 1/09
G01S 5/14	→ (51) G08G 1/09
G01S 5/14	→ (51) H04H 1/00

(51) G01T 1/00	(11) 0 795 763 B1
G01T 1/29	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 97400452.5	(22) 27.02.1997
(84) DE GB NL	
(43) 17.09.1997	
(30) 29.02.1996 FR 9602548	
(54) • Vorrichtung zur Transversabschichtbildern	
• Cross-sectional imaging device	

(51) G01T 1/29	→ (51) G01T 1/00
G01V 1/28	(11) 1 019 753 B1
(25) En	(26) En
(21) 98904315.3	(22) 18.02.1998
(84) DE FR IT NL	
(43) 19.07.2000	
(86) IB 98/00209 18.02.1998	
(87) WO 98/37437 1998/34 27.08.1998	
(30) 20.02.1997 GB 9703529	

(51) G01V 15/00	(11) 0 839 330 B1
(25) En	(26) En
(21) 96903099.8	(22) 16.02.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
AL LT LV SI	
(43) 06.05.1998	
(86) GB 96/00367 16.02.1996	
(87) WO 97/04338 1997/07 06.02.1997	

- (30) 17.07.1995 GB 9514581
19.10.1995 GB 9521442
- (54) • VERBESSERUNGEN MIT BEZUG AUF MAGNETISCHEN ETIKETTES ODER MARKER
• IMPROVEMENTS RELATING TO MAGNETIC TAGS OR MARKERS
• PERFECTIONNEMENT RELATIFS A DES MARQUEURS OU ETIQUETTES MAGNETIQUES
- (73) Flying Null Limited, Harston Mill, Harston, Cambridge CB2 5NH, GB
- (72) DAMES, Andrew, Nicholas, Cambridge CB4 1HU, GB
CROSSFIELD, Michael, David, Cambridge CB1 6SD, GB
- (74) Abrams, Michael John, et al, Haseltine Lake & Co, Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

- (51) **G02B 3/00** (11) **0 749 022 B1**
G02F 1/1335
- (25) Ja (26) En
(21) 95941886.4 (22) 26.12.1995
- (84) DE GB NL
(43) 18.12.1996
(86) JP 95/02681 26.12.1995
(87) WO 96/21169 1996/31 11.07.1996
(30) 29.12.1994 JP 33923494
30.06.1995 JP 16514895
- (54) • FLACHE MIKROLINSE UND VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG
• FLAT MICROLENS ARRAY AND PRODUCTION METHOD THEREOF
• MATRICE PLATE DE MICROLENTILLES ET SON PROCEDE DE PRODUCTION
- (73) Nippon Sheet Glass Co., Ltd., 5-11, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-8559, JP
SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22 Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 545-0013, JP
- (72) NAKAMA, Kenichi Nippon Sheet Glass Co., Ltd., Chuo-ku Osaka-shi Osaka 541, JP
TANIGUCHI, Satoshi Nippon Sheet Glass Co., Ltd., Osaka 541, JP
HAMANAKA, Kenjiro Nippon Sheet Glass Co., Ltd., Osaka 541, JP
HAMADA, Hiroshi, Abeno-ku Osaka-shi Osaka 545, JP
- (74) Downey, William Gerrard, et al, Wilson, Gunn, M'Caw, 41-51 Royal Exchange, Cross Street, Manchester M2 7BD, GB

- (51) **G02B 3/00** (11) **0 773 456 B1**
G02B 27/02
- (25) En (26) En
(21) 96308089.0 (22) 07.11.1996
- (84) DE GB
(43) 14.05.1997
(30) 09.11.1995 JP 29147695
- (54) • Vergrößerungslinse und Bildwiedergabegerät
• Magnifying lens and display apparatus
• Lentille grossissante et appareil d'affichage
- (73) SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22 Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 545-0013, JP
- (72) Yamana, Shinji, Yamatokoriyama-shi, Nara 639-11, JP
- (74) Brown, Kenneth Richard, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

G02B 3/00 → (51) C07D 498/10

- (51) **G02B 5/08** (11) **0 807 833 B1**
H04N 9/31
- (25) En (26) En
(21) 97303344.2 (22) 16.05.1997
- (84) DE GB

- (43) 19.11.1997
(30) 17.05.1996 JP 12295396
- (54) • Reflektierende Schicht, reflektierender Spiegel und Fernsehempfänger
• Reflecting mirror and film and television receiver
• Miroir et film réfléchissants et récepteur de télévision
- (73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571, JP
- (72) Yamashita, Takehiko, Osaka-shi, Osaka 534, JP
Mitani, Katsuaki, Ibaraki-shi, Osaka 567, JP
Sakaguchi, Hirokazu, Toyonaka-shi, Osaka 560, JP
- (74) Crawford, Andrew Birkby, et al, A.A. Thornton & Co. 235 High Holborn, London WC1V 7LE, GB

G02B 5/12 → (51) G06K 7/10**G02B 5/23** → (51) C07D 311/96**G02B 5/23** → (51) C07D 413/04**G02B 6/12** → (51) G01B 9/02**G02B 6/12** → (51) G02F 1/35**G02B 6/17** → (51) G02F 1/35

- (51) **G02B 6/293** (11) **0 726 476 B1**

- G02F 1/313
(25) En (26) En
(21) 96300760.4 (22) 05.02.1996

- (84) DE FR GB
(43) 14.08.1996
(30) 08.02.1995 US 385419
(54) • Taperformen für sehr niedrige Seitenbandunterdrückungen in Filtern bestehend aus Richtkopplern
• Taper shapes for ultralow sidelobe levels in directional coupler filters
• Filtre à coupleur directionnel de forme conique donnant des niveaux de tube secondaire ultra-bas

- (73) Nortel Networks Limited, World Trade Center of Montreal, 380 St. Antoine Street West, 8th floor, Montreal, Quebec H2Y 3Y4, CA

- (72) Little, Brent, Boston, Massachusetts 02116, US
Wu, Chi, Nepean, Ontario K2B 7S9, CA
Huang, Wei-Ping, Waterloo, Ontario N2L 6E4, CA
(74) Bewley, Ewan Stuart, et al, Nortel Networks, IP Law Group, London Road, Harlow, Essex CM17 9NA, GB

G02B 6/293 → (51) G02F 1/35

- (51) **G02B 6/42** (11) **0 772 063 B1**

- (25) En (26) En
(21) 96307913.2 (22) 31.10.1996

- (84) DE ES FR GB IT NL SE
(43) 07.05.1997
(30) 31.10.1995 US 551009
(54) • Faseroptisches Strahlungstransmissionssystem, Verbindersystem für eine optische Faser und Verfahren zu ihrer Verwendung
• Fiber optic radiation transmission system, connector system for an optical fiber, and methods of using same

- Système de transmission des rayonnements à fibres optiques, système de connexion pour une fibre optique, et méthodes d'utilisation
(73) INDIGO MEDICAL, INCORPORATED, 1049 Elwell Court, Palo Alto, CA 94303, US
(72) Evans, William James, San Francisco, California 94114, US

- Henning, Thomas, San Francisco, California 94131, US
Cox, Kelly, Ithaca, New York 14850, US
Esch, Victor C., Sunnyvale, California 94583, US
Gelfond, Yefim, San Ramon, California 94583, US
Papademetriou, Stephanos, Sunnyvale, California 94086, US
Stewart, Daren L., Redwood City, California 94061, US
(74) Mercer, Christopher Paul, Carpmaels & Ransford 43, Bloomsbury Square, London WC1A 2RA, GB

G02B 6/42 → (51) G02F 1/09

- (51) **G02B 6/44** (11) **0 961 943 B1**
H01R 13/56

- (25) En (26) En
(21) 98906148.6 (22) 30.01.1998

- (84) DE FR GB IT SE
(43) 08.12.1999
(86) US 98/02182 30.01.1998
(87) WO 98/36309 1998/33 20.08.1998
(30) 18.02.1997 US 801534
(54) • BIEGE RADIUS KONTROLLSCHLAUCH
• BEND RADIUS CONTROL JACKET
• GAINE DE LIMITATION DU RAYON DE COURBURE

- (73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US

- (72) IGL, Scott, Anthony, Saint Paul, MN 55133-3427, US
HENSON, Gordon, Dwight, Saint Paul, MN 55133-3427, US
LEE, Nicholas, Anthony, Saint Paul, MN 55133-3427, US
(74) Hilleringmann, Jochen, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE

G02B 7/00 → (51) A61B 19/00**G02B 7/00** → (51) G01J 3/06

- (51) **G02B 13/14** (11) **0 938 011 B1**

- (25) De (26) De
(21) 99102177.5 (22) 04.02.1999

- (84) DE FR SE
(43) 25.08.1999
(30) 20.02.1998 DE 19807093
(54) • Achrathermer Reimager
• Achrathermal reimager
• Dispositif d'imagerie achrathermique

- (73) Zeiss Optronik GmbH, Postfach 11 29, 73447 Oberkochen, DE
(72) Ulrich, Wilhelm, 73434 Aalen-Dewangen, DE
Gängler, Dietmar, 89129 Langenau, DE
(74) Gnatzig, Klaus, Carl Zeiss Patentabteilung, 73446 Oberkochen, DE

G02B 17/06 → (51) G02B 27/01

- (51) **G02B 17/08** (11) **0 869 383 B1**

- G03F 7/20
(25) En (26) En
(21) 98105955.3 (22) 01.04.1998

- (84) DE
(43) 07.10.1998
(30) 01.04.1997 JP 8315197
06.10.1997 JP 29035797
(54) • Katadioptrisches optisches System
• Catadioptric optical system
• Système optique catadioptrique
(73) Nikon Corporation, 6-3, Nishi-Ohi, 1-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo 140, JP
(72) Takahashi, Tomowaki, Chiyoda-ku, Tokyo, JP

(74) Borchert, Uwe Rudolf, Dipl.-Ing., et al,
Patentanwalt Puschmann & Borchert
Patentanwälte European Patent Attorneys Postfach
10 12 31, 80086 München, DE

(51) **G02B 21/00** (11) **0 797 117 B1**
G01B 7/34 G12B 21/06
(25) En (26) En
(21) 97102337.9 (22) 13.02.1997

(84) CH DE FR LI
(43) 24.09.1997
(30) 19.03.1996 JP 6344696

(54) • Optische Wellenleitersonde und optisches System
• Optical waveguide probe and optical system
• Guide d'ondes utilisé comme sonde optique et système optique

(73) SEIKO INSTRUMENTS INC., 8 Nakase 1-chome,
Mihamachi, Chiba-shi, Chiba 261, JP

(72) Muramatsu, Hiroshi, c/o Seiko Instruments Inc.,
Chiba-shi, Chiba 261, JP

Nakajima, Kunio, c/o Seiko Instruments Inc.,
Chiba-shi, Chiba 261, JP
(74) Neugebauer, Jürgen, Dipl.-Phys., et al, Schroeter
Lehmann Fischer & Neugebauer Wolfratshauser
Strasse 145, 81479 München, DE

(51) **G02B 21/36** (11) **0 923 752 B1**

(25) De (26) De
(21) 97943736.5 (22) 03.09.1997

(84) CH DE FR GB LI
(43) 23.06.1999
(86) DE 97/01932 03.09.1997

(87) WO 98/10320 1998/10 12.03.1998
(30) 03.09.1996 DE 19635666

(54) • KOMPAKTES VIDEO-MIKROSKOP
• COMPACT VIDEO MICROSCOPE
• MICROSCOPE VIDEO COMPACT
(73) Leica Microsystems Wetzlar GmbH, Postfach 2040,
35530 Wetzlar, DE
(72) KAPITZA, Hans-Georg, D-73447 Oberkochen, DE
(74) Stamer, Harald, et al, Leica Microsystems
International Holdings GmbH, Konzernstelle Patente
+ Marken, Ernst-Leitz-Strasse 17-37, 35578
Wetzlar, DE

(51) **G02B 23/24** (11) **1 123 525 B1**

(25) De (26) De
(21) 99953551.1 (22) 20.08.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(43) 16.08.2001
(86) DE 99/02617 20.08.1999
(87) WO 00/23844 2000/17 27.04.2000

(30) 19.10.1998 DE 19847913

(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR OPTISCHEN INSPEKTION VERDECKTER LÖTVERBINDUNGEN
• DEVICE AND METHOD FOR THE OPTICAL INSPECTION OF CONCEALED SOLDERED CONNECTIONS
• DISPOSITIF ET PROCEDE POUR L'EXAMEN OPTIQUE DE BRASURES CACHEES

(73) Ersa GmbH, Leonhard-Karl-Strasse 24, 97877
Wertheim, DE

(72) CANNON, Mark, D-76139 Karlsruhe, DE

(74) Böck, Bernhard, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte
Böck + Tappe Kollegen, Kantstrasse 40, 97074
Würzburg, DE

(51) **G02B 26/02** (11) **1 141 765 B1**

(25) De (26) De
(21) 99964469.3 (22) 20.12.1999

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE

(43) 10.10.2001
(86) DE 99/04118 20.12.1999
(87) WO 00/37989 2000/26 29.06.2000
(30) 21.12.1998 DE 19860284

(54) • VORRICHTUNG ZUM OPTISCHEN ABTASTEN VON LICHTLEITERN UND DEREN VERWENDUNG
• DEVICE FOR OPTICALLY SCANNING LIGHT GUIDES AND USE THEREOF
• DISPOSITIF DE BALAYAGE OPTIQUE POUR GUIDES D'ONDES ET SON UTILISATION

(73) LLA Umwelttechnische Analytik und Anlagen
GmbH, Schwarzschildstrasse 10, 12489 Berlin, DE
(72) LÖBE, Klaus, D-16547 Birkenwerder, DE
LUCHT, Hartmut, D-12524 Berlin, DE
KREUCHWIG, Lutz, D-16547 Zehlendorf, DE
PLESSNER, Mike, D-12349 Berlin, DE

(74) Gross, Felix, Dr., et al, Patentanwälte Maikowski &
Ninnemann Postfach 15 09 20, 10671 Berlin, DE

(51) **G02B 26/08** (11) **1 123 526 B1**

(25) De (26) De
(21) 98965838.0 (22) 15.12.1998

(84) AT CH DE FR GB IT LI NL

(43) 16.08.2001

(86) EP 98/08204 15.12.1998

(87) WO 00/25170 2000/18 04.05.2000

(30) 28.10.1998 DE 19849725

(54) • MIKROMECHANISCHES BAUELEMENT MIT SCHWINGKÖRPER
• MICROMECHANICAL COMPONENT COMPRISING AN OSCILLATING BODY
• COMPOSANT MICROMECANIQUE A CORPS OSCILLANT

(73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54,
80636 München, DE

(72) SCHENK, Harald, D-01127 Dresden, DE
DÜRR, Peter, D-01099 Dresden, DE
KÜCK, Heinz, D-01465 Langebrück, DE

(74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., et al, Schoppe,
Zimmermann & Stöckeler Patentanwälte Postfach
71 08 67, 81458 München, DE

(51) **G02B 26/12** (11) **0 922 984 B1**

(25) It (26) En
(21) 97830655.3 (22) 10.12.1997

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL PT SE

(43) 16.06.1999

(54) • Halterung für einen drehbaren Spiegel und Herstellungsverfahren eines drehbaren Spiegels
• A mirror mount for a rotor and a method of production of a mirror rotor
• Fixage de miroir rotatif et méthode de fabrication d'un miroir rotatif

(73) DATALOGIC S.p.A., Via Candini 2, 40012 Lippo di Calderara di Reno (Bologna), IT

(72) Zucchini, Maurizio, 40051 Altedo, Bologna, IT
Angelini, Claudio, 40012 Lippo di Calderara di Reno, IT

(74) Checacci, Giorgio, et al, Porta, Checacci & Associati S.p.A. Viale Sabotino 19/2, 20135 Milano, IT

G02B 26/12 → (51) G06K 15/12

(51) **G02B 27/00** (11) **0 572 284 B1**

A63F 9/02
(25) En (26) En
(21) 93304202.0 (22) 28.05.1993

(84) BE DE FR GB IT
(43) 01.12.1993

(30) 29.05.1992 JP 16382492

30.09.1992 JP 28664992

30.09.1992 JP 28665092

(54) • Head-up Anzeigevorrichtung

• Head-up display apparatus

• Appareil afficheur tête haute

(73) Sega Corporation, 2-12, Haneda 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 144-8531, JP

(72) Yamada, Satoshi, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP
Takuma, Eiji, Kawasaki-Shi, Kanagawa-ken, JP

(74) Luckhurst, Anthony Henry William, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB
(60) 96119684.7 / 0 770 414
01116805.1

(51) **G02B 27/01** (11) **1 019 775 B1**
G02B 17/06

(25) Fr (26) Fr
(21) 98947633.8 (22) 08.10.1998

(84) DE FR GB

(43) 19.07.2000

(86) FR 98/02157 08.10.1998

(87) WO 99/19757 1999/16 22.04.1999

(30) 10.10.1997 FR 9712681

(54) • OPTISCHE VORRICHTUNG FÜR HELMVISIER MIT EINEM MANGINSPIEGEL
• OPTICAL DEVICE FOR HELMET VISOR COMPRISING A MANGIN MIRROR
• DISPOSITIF OPTIQUE POUR VISEUR DE CASQUE COMPORTANT UN MIROIR DE MANGIN

(73) THALES AVIONICS S.A., Aérodrome de Villacoublay,
Boîte Postale 200 Zone Aéronautique Louis Bréguet, 78141 Vélizy Villacoublay Cédex, FR

(72) POTIN, Laurent, Thomson-CSF Pl., Dept.Brevets, 94117 Arcueil Cedex, FR
BIGNOLLES, Laurent, Thomson-CSF Pl.,Dept.Brevets, 94117 Arcueil Cedex, FR

(74) Guérin, Michel, Thomson-CSF Propriété Intellectuelle, 13, Avenue du Président Salvador Allende, 94117 Arcueil Cédex, FR

G02B 27/02 → (51) G02B 3/00

(51) **G02B 27/28** (11) **0 754 311 B1**
G02F 1/1335

(25) En (26) En
(21) 95915581.3 (22) 06.04.1995

(84) DE FR GB IT

(43) 22.01.1997

(86) US 95/04260 06.04.1995

(87) WO 95/27919 1995/45 19.10.1995

(30) 06.04.1994 US 223548

(54) • POLARISIERTE LICHTQUELLE

• POLARIZED LIGHT SOURCES

• SOURCES DE LUMIÈRE POLARISÉE

(73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US

(72) WORTMAN, David, L., Saint Paul, MN 55133-3427, US
GARDINER, Mark, E., Saint Paul, MN 55133-3427, US

OUDERKIRK, Andrew, J., Saint Paul, MN 55133-3427, US

JONZA, James, M., Saint Paul, MN 55133-3427, US
WEBER, Michael, F., Saint Paul, MN 55133-3427, US

(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE

(51) G02C 7/02	(11) 0 927 377 B1
(25) Fr	(26) Fr
(21) 97940198.1	(22) 09.09.1997
(84) DE ES FR GB IE IT NL	
(43) 07.07.1999	
(86) FR 97/01583 09.09.1997	
(87) WO 98/12590 1998/12 26.03.1998	
(30) 20.09.1996 FR 9611478	
(54) • SERIE PROGRESSIVER OPHTHALMISCHER MULTIFOKALER LINSEN	
• SET OF PROGRESSIVE MULTIFOCAL OPHTHALMIC LENSES	
• JEU DE LENTILLES OPHTALMIQUES MULTIFOCALES PROGRESSIVES	
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (Compagnie Générale d'Optique), 147, rue de Paris, F-94220 Charenton-le-Pont, FR	
(72) BAUDART, Thierry, F-94340 Joinville-le-Pont, FR	
BOURDONCLE, Bernard, F-75012 Paris, FR	
LALOUX, Thierry, F-75020 Paris, FR	
PEDRONO, Claude, F-91640 Briss-sous-Forges, FR	
ROSSIER, Claire, F-75012 Paris, FR	
(74) Desrousseaux, Grégoire Marie, et al, Cabinet HIRSCH-DESROUSSEAU-POCHART, 34 rue de Bassano, 75008 Paris, FR	

G02C 13/00 → (51) A61L 2/18

(51) G02F 1/01	(11) 1 002 256 B1
H04B 10/22	
(25) De	(26) De
(21) 98925447.9	(22) 05.05.1998
(84) DE ES FR GB IT NL SE	
(43) 24.05.2000	
(86) DE 98/01258 05.05.1998	
(87) WO 99/04309 1999/04 28.01.1999	
(30) 17.07.1997 DE 19730925	
(54) • VORRICHTUNG ZUR OPTISCHEN SIGNALÜBERTRAGUNG ZWISCHEN ZWEI DYNAMICHEM ENTKOPPELTEN SYSTEMEN	
• DEVICE FOR TRANSMITTING OPTICAL SIGNALS BETWEEN TWO DYNAMICALLY DECOUPLED SYSTEMS	
• DISPOSITIF POUR LA TRANSMISSION DE SIGNAUX OPTIQUES ENTRE DEUX SYSTEMES DECOUPLES DE FAON DYNAMIQUE	
(73) Schleifring und Apparatebau GmbH, Am Hardtanger 10, 82256 Fürstenfeldbruck, DE	
(72) POISEL, Hans, D-91227 Leinburg, DE	
(74) Münich, Wilhelm, Dr., et al, Anwaltskanzlei Dr. Münich & Kollegen, Wilhelm-Mayr-Strasse 11, 80689 München, DE	

G02F 1/03 → (51) H04B 10/14

(51) G02F 1/09	(11) 0 900 405 B1
G02B 6/42	
(25) En	(26) En
(21) 97947644.7	(22) 07.04.1997
(84) CH DE FR GB IT LI NL SE	
(43) 10.03.1999	
(86) GB 97/00967 07.04.1997	
(87) WO 97/44700 1997/51 27.11.1997	
(30) 21.05.1996 GB 9610621	
(54) • OPTISCHER ISOLATOR	
• OPTICAL ISOLATOR	
• ISOLATEUR OPTIQUE	
(73) Agilent Technologies, Inc. (a Delaware corporation), 395 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303, US	
(72) PARK, Christopher, Anthony, Bacton, Suffolk IP14 4LJ, GB	
(74) Coker, David Graeme, et al, Agilent Technologies UK Ltd, Legal Department, M/S CSCA15, Eskdale	

Road Winnersh Triangle, Wokingham, Berks RG41 5DZ, GB	
(51) G02F 1/1335	(11) 0 646 829 B1
(25) En	(26) En
(21) 94114956.9	(22) 22.09.1994
(84) DE FR GB IT	
(43) 05.04.1995	
(30) 22.09.1993 JP 23653993	
20.04.1994 JP 8178194	
31.05.1994 JP 11896394	
(54) • Flüssigkristallanzeige	
• Liquid crystal display	
• Dispositif d'affichage à cristaux liquides	
(73) FUJI PHOTO FILM CO., LTD., 210 Nakanuma Minami-Ashigara-shi, Kanagawa-ken, JP	
(72) Kamada, Koh, Minami-ashigara-shi, Kanagawa, JP	
Watanabe, Jun, Minami-ashigara-shi, Kanagawa, JP	
Arakawa, Kohei, Minami-ashigara-shi, Kanagawa, JP	
Kozono, Hiroko, Minato-ku, Tokyo, JP	
(74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	
(60) 02000222.6 / 1 207 408	

G02F 1/1335 → (51) G02B 3/00**G02F 1/1335 → (51) G02B 27/28**

(51) G02F 1/136	(11) 0 603 866 B1
(25) En	(26) En
(21) 93120727.8	(22) 22.12.1993
(84) DE FR GB	
(43) 29.06.1994	
(30) 25.12.1992 JP 35918792	
30.06.1993 JP 18908193	
05.07.1993 JP 19171493	
05.07.1993 JP 19171293	
(54) • Substrat mit aktiver Matrix	
• Active matrix substrate	
• Substrat à matrice active	
(73) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 5-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
(72) Noda, Kazuhiro, c/o Sony Corporation, Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
Nakamura, Shinji, c/o Sony Corporation, Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
Hayashi, Hisao, c/o Sony Corporation, Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
Kadota, Hisashi, c/o Sony Corporation, Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
(74) Müller, Frithjof E., Dipl.-Ing., Müller Hoffmann & Partner Patentanwälte Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE	

(51) G02F 1/29	(11) 0 663 606 B1
H01S 5/40	
(25) En	(26) En
(21) 95100377.1	(22) 12.01.1995
(84) DE FR GB NL	
(43) 19.07.1995	
(30) 13.01.1994 JP 195094	
06.07.1994 JP 15473894	
04.11.1994 JP 27078994	
(54) • Apparat zum Aussenden eines Laserabtaststrahles	
• Laser beam scanning radiating apparatus	
• Appareil pour émettre un rayon laser de balayage	
(73) Fuji Photo Film Co., Ltd., 210 Nakanuma Minamishigara-shi, Kanagawa-ken, JP	
(72) Hiroyuki, c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Ashigarakami-gun, Kanagawa-ken, JP	
(74) Klunker, Schmitt-Nilson, Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE	
(51) G02F 1/313	→ (51) G02B 6/293
(51) G02F 1/35	(11) 0 848 835 B1
G02B 6/12	G02B 6/17
(25) En	(26) En
(21) 96933748.4	(22) 03.09.1996
(84) DE FR	
(43) 24.06.1998	
(86) US 96/14080 03.09.1996	
(87) WO 97/09644 1997/12 13.03.1997	
(30) 08.09.1995 US 525960	
(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES GEPOLTEN ELEKTROOPTISCHEN GLASFASERSEGMENTS	
• TECHNIQUE FOR FABRICATION OF A POLED ELECTRO-OPTIC FIBER SEGMENT	
• TECHNIQUE DE FABRICATION D'UN SEGMENT DE FIBRE ELECTRO-OPTIQUE POLARISE	
(73) University of New Mexico, Hokona Hall, Room nr. 357, Albuquerque, NM 87131, US	
(72) BRUECK, Steven, R., J., Albuquerque, NM 87111, US	
LONG, Xiang-Cun, Albuquerque, NM 87106, US	
JAIN, Dr. Ravinder K., Albuquerque, NM 87106, US	
(74) Hanna, Peter William Derek, Peter Hanna Associates 11 Mesnil Road, Dublin 4, IE	
(51) G02F 1/35	(11) 0 998 067 B1
H04B 10/18	H04B 10/12
G02B 6/293	H01S 3/00
(25) En	(26) En
(21) 99308370.8	(22) 22.10.1999
(84) DE FR GB IT	
(43) 03.05.2000	
(30) 29.10.1998 US 181728	
(54) • Vorrichtung mit einem Pulskompressor	
• Article comprising an optical pulse compressor	
• Dispositif comprenant un compresseur d'impulsions optiques	
(73) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US	
(72) Eggleton, Benjamin John, Summit, New Jersey 07901, US	
Lenz, Gadi, Fanwood, New Jersey 07023, US	
(74) Watts, Christopher Malcolm Kelway, Dr., et al, Lucent Technologies (UK) Ltd, 5 Mornington Road, Woodford Green Essex, IG8 OTU, GB	
(51) G03B 17/00	(11) 0 845 699 B1
(25) En	(26) En
(21) 97204073.7	(22) 09.09.1993
(84) DE FR GB	
(43) 03.06.1998	
(30) 11.09.1992 JP 24348592	
20.11.1992 JP 31208992	
24.12.1992 JP 35928592	
(54) • Vorrichtung zur Ausgleichung von Bildzittern	
• Image-shake correcting device	
• Dispositif de compensation des tremblements d'image	
(73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP	
(72) Morofuji, Tsuyoshi, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Fujiwara, Akihiro, Ohta-ku, Tokyo, JP	
(74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB	
(62) 93307123.5 / 0 587 432	
(51) G03B 21/00	→ (51) G03B 37/00

G03B 27/58		→ (51) B41F 27/12
(51)	G03B 27/73	(11) 0 713 128 B1
(25)	En	(26) En
(21)	96101145.9	(22) 13.04.1993
(84)	CH DE LI	
(43)	22.05.1996	
(30)	13.04.1992 JP 92889892	20.04.1992 JP 9944792
(54)	• <i>Fotoprinter</i>	
	• <i>Photographic printing apparatus</i>	
	• <i>Imprimante photographique</i>	
(73)	FUJI PHOTO FILM CO., LTD., 210 Nakanuma Minami-Ashigara-shi, Kanagawa-ken, JP	
(72)	Usami, Toshimasa, Fujinomiya-shi, Shizuoka, JP Hosoi, Noriyuki, Fujinomiya-shi, Shizuoka, JP Ohga, Kunihiko, Fujinomiya-shi, Shizuoka, JP	
(74)	Bubb, Antony John Allen, et al, Wilson Gunn Gee, Chancery House, Chancery Lane, London WC2A 1QU, GB	
(51)	G03C 1/498	(11) 1 050 777 B1
(25)	En	(26) En
(21)	00104450.2	(22) 06.03.2000
(84)	AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43)	08.11.2000	
(30)	05.03.1999 JP 5793599	
(54)	• <i>Wärmeentwickelbares photoempfindliches Material</i>	
	• <i>Heat-developable photosensitive material</i>	
	• <i>Matériau photosensible développable à la chaleur</i>	
(73)	FUJI PHOTO FILM CO., LTD., 210 Nakanuma Minami-ashigara-shi, Kanagawa-ken, 250-0193, JP	
(72)	Katoh, Kazunobu, Fuji Photo Film Co., Ltd., Minami-ashigara-shi, Kanagawa 250-0193, JP	
(74)	HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE	
(51)	G03C 1/00	→ (51) G03C 1/498
(51)	G03C 1/498	(11) 0 723 188 B1
	B41M 5/30	
(25)	En	(26) En
(21)	96400017.8	(22) 04.01.1996
(84)	BE DE FR GB IT NL	
(43)	24.07.1996	
(30)	06.01.1995 US 369738	
(54)	• <i>Sulfonylhodazinentwickler für photothermografische und thermographische Elemente</i>	
	• <i>Sulfonyl hydrazine developers for photothermographic and thermographic elements</i>	
	• <i>Révélateurs sulfonyl hydrazine pour éléments photothermographiques et thermographiques</i>	
(73)	EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650, US	
(72)	Lynch, Doreen C., c/o M.M. and M. Co., Saint Paul, Minnesota 55133-3427, US	
	Simpson, Sharon M., c/o M.M. and M. Co., Saint Paul, Minnesota 55133-3427, US	
	Skou, Paul G., c/o M.M. and M. Co., Saint Paul, Minnesota 55133-3427, US	
(74)	Ahner, Francis, et al, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR	
(51)	G03C 1/498	(11) 0 736 799 B1
	G03C 1/00	
(25)	En	(26) En
(21)	96302324.7	(22) 01.04.1996
(84)	DE FR GB	
(43)	09.10.1996	
(30)	05.04.1995 JP 10316795	

(54)	• <i>Aufzeichnungsmaterial und Verfahren zu seiner Herstellung</i>	
	• <i>Recording material and process for producing the same</i>	
	• <i>Matériaux d'enregistrement et procédé pour sa préparation</i>	
(73)	FUJI PHOTO FILM CO., LTD., 210 Nakanuma Minami-Ashigara-shi, Kanagawa-ken, JP	
(72)	Usami, Toshimasa, Fujinomiya-shi, Shizuoka, JP Hosoi, Noriyuki, Fujinomiya-shi, Shizuoka, JP Ohga, Kunihiko, Fujinomiya-shi, Shizuoka, JP	
(74)	Bubb, Antony John Allen, et al, Wilson Gunn Gee, Chancery House, Chancery Lane, London WC2A 1QU, GB	
(51)	G03C 3/00	→ (51) C08L 101/00
(51)	G03C 3/00	→ (51) D21H 19/38
(51)	G03C 5/17	(11) 0 790 526 B1
(25)	En	(26) En
(21)	97200143.2	(22) 17.01.1997
(84)	BE DE FR GB	
(43)	20.08.1997	
(30)	19.02.1996 EP 96200417	
(54)	• <i>System von Film und Schirm zur Herstellung radiographischen Bildes</i>	
	• <i>Radiographic image forming film-screen system</i>	
	• <i>Système pellicule-écran formant image radiographique</i>	
(73)	AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE	
(72)	Van den Zegel, Marc, 2640 Mortsel, BE	
(51)	G03C 5/26	(11) 0 800 111 B1
	G03C 7/413	G03C 7/44
	C08L 1/28	C08L 101/00
(25)	En	(26) En
(21)	97105438.2	(22) 02.04.1997
(84)	BE DE FR GB NL	
(43)	08.10.1997	
(30)	02.04.1996 JP 10453096	
(54)	• <i>Photographische Verarbeitungszusammensetzung in Form einer Aufschlämung</i>	
	• <i>Photographic processing composition in slurry form</i>	
	• <i>Composition de traitement photographique sous forme de suspension</i>	
(73)	FUJI PHOTO FILM CO., LTD., 210 Nakanuma Minami-Ashigara-shi, Kanagawa-ken, JP	
(72)	Hashimoto, Hiroshi, Minami-Ashigara-shi, Kanagawa, JP Yoshida, Kazuaki, Minami-Ashigara-shi, Kanagawa, JP	
(74)	Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäusern Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	
(51)	G03C 1/79	(11) 0 952 483 B1
(25)	En	(26) En
(21)	9920099.3	(22) 30.03.1999
(84)	DE FR GB NL	
(43)	27.10.1999	
(30)	23.04.1998 NL 1008979	
(54)	• <i>Beschichtetes Trägerpapier für photographische Abzüge</i>	
	• <i>Coated base paper for photographic printing paper</i>	
	• <i>Papier de support revêtu pour papier de tirage photographique</i>	
(73)	Fuji Photo Film B.V., Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg, NL	
(72)	Govers, Rene Nicolaas, 5045 PC Tilburg, NL de Vries, Ieke Gerke, 5171 WV Kaatsheuvel, NL	
(74)	Ottevangers, Sietse Ulbe, et al, Vereenigde, Postbus 87930, 2508 DH Den Haag, NL	
(51)	G03C 1/83	(11) 0 921 435 B1
(25)	En	(26) En
(21)	97121107.3	(22) 02.12.1997
(84)	DE FR GB IT	
(43)	09.06.1999	
(54)	• <i>Lichtempfindliche photographische Silberhalogenidelemente, die gelbe Filterfarbstoffe enthalten</i>	
	• <i>Light-sensitive silver halide photographic elements containing yellow filter dyes</i>	
	• <i>Éléments photographiques à l'halogénéure d'argent sensibles à la lumière contenant des colorants filtres jaunes</i>	
(73)	Tulalip Consultoria Comercial Sociedade Unipessoal S.A., Rua de Carreira 138, S. Pedro, Funchal, PT	
(72)	Cavalleri, Piero, 17016 Ferrania (Savona), IT Massirio, Sergio, 17016 Ferrania (Savona), IT	
(74)	Allaix, Roberto, Dr., Imation S.p.A., Intellectual Property Department, Via Martiri della Libertà, 57, 17016 Ferrania (Savona), IT	
(51)	G03C 7/305	(11) 0 684 517 B1
(25)	En	(26) En
(21)	95201366.2	(22) 24.05.1995
(84)	DE GB	
(43)	29.11.1995	
(30)	27.05.1994 US 250742	
(54)	• <i>Photographisches Element mit Silberhalogenidemulsionschicht niedriger Entwickelbarkeit mit einem Kupfer von hoher Farbausbeute</i>	
	• <i>Photographic element with silver halide emulsion layer of low developability and having an associated high dye-yield coupler</i>	
	• <i>Élément photographique avec une couche d'éмуulsion en halogénure d'argent à développabilité basse et contenant un couplant à haut rendement de colorant</i>	
(73)	EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650-2201, US	
(72)	Southby, David Thomas, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US Kofron, James Thomas, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US Newmiller, Robert James, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US	
(74)	Haile, Helen Cynthia, et al, Kodak Limited Patent Department Headstone Drive, Harrow, Middlesex HA1 4TY, GB	
(51)	G03C 7/413	→ (51) G03C 5/26
(51)	G03C 7/44	→ (51) G03C 5/26

(51) G03C 8/28 G03F 7/07	(11) 0 774 690 B1
(25) En	(26) En
(21) 95203170.6	(22) 20.11.1995
(84) BE DE FR GB NL	
(43) 21.05.1997	
(54) • Verfahren zur Herstellung eines Abbildungsmaterials und einer Druckplatte nach dem Silbersalz-Diffusionsübertragungsverfahren	
• Method for making an imaging element and a printing plate according to the silver salt diffusion transfer process	
• Procédé de préparation d'un élément formateur d'image et d'une plaque d'impression selon le procédé de diffusion-transfert de sel d'argent	
(73) AGFA-GEVAERT, Septestraat 27, 2640 Mortsel, BE	
(72) De Keyzer, René, 2640 Mortsel, BE	
Van Meenen, Yves, 2640 Mortsel, BE	
(51) G03C 8/40 G03F 7/038	(11) 0 903 633 B1
(25) En	(26) En
(21) 98117936.9	(22) 14.04.1994
(84) DE FR GB	
(43) 24.03.1999	
(30) 14.04.1993 JP 10981193	
14.04.1993 JP 10983093	
16.03.1994 JP 7019294	
(54) • Lichtempfindliches durch Wärmebehandlung entwickelbares Farbmaterial	
• Heat-developable color light-sensitive material	
• Matériau couleur sensible à la lumière développable par la chaleur	
(73) FUJI PHOTO FILM CO., LTD., 210 Nakanuma Minami-Ashigara-shi, Kanagawa-ken, JP	
(72) Yamada, Makoto, Minami Ashigara-Shi, Kanagawa, JP	
Matsuda, Naoto, Minami Ashigara-Shi, Kanagawa, JP	
Ishiwata, Yasuhiro, Minami Ashigara-Shi, Kanagawa, JP	
Uchida, Osamu, Minami Ashigara-Shi, Kanagawa, JP	
Ono, Michio, Minami Ashigara-Shi, Kanagawa, JP	
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	
(62) 94105816.6 / 0 620 491	
(51) G03D 3/13 G03D 13/00	(11) 0 677 785 B1
(25) En	(26) En
(21) 95105329.7	(22) 08.04.1995
(84) CH DE FR GB IT LI	
(43) 18.10.1995	
(30) 13.04.1994 JP 7482194	
13.04.1994 JP 7482294	
(54) • Automatische Filmentwicklungsmaschine mit einer Film aufwickelvorrichtung	
• Automatic film developing apparatus and film wind-up mechanism used in the same	
• Appareil automatique pour le développement de film comportant un mécanisme de rembobinage	
(73) Noritsu Koki Co., Ltd., 579-1 Umehara, Wakayama-shi, Wakayama-ken 640-8550, JP	
(72) Yamaguchi, Takuji, Wakayama-shi, Wakayama-ken, JP	
Funase, Masasuke, Wakayama-shi, Wakayama-ken, JP	
(74) DIEHL GLAESER HILTL & PARTNER, Patentanwälte Augustenstrasse 46, 80333 München, DE	
(60) 01112164.7 / 1 126 318	
G03D 13/00	→ (51) G03D 3/13

(51) G03D 15/00 G03F 7/038	(11) 0 741 328 B1
(25) De	(26) De
(21) 95106858.4	(22) 05.05.1995
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE	
(43) 06.11.1996	
(54) • Vorrichtung zum Reinigen von belichteten Filmen	
• Device for cleaning exposed films	
• Dispositif pour le nettoyage de films exposés	
(73) Schmitzer, Andreas, Rebenweg 41, D-93309 Kelheim, DE	
(72) Schmitzer, Andreas, D-93309 Kelheim, DE	
Manewald, Ingrid, D-93326 Abensberg, DE	
(74) Konle, Tilmar, Dipl.-Ing., Patentanwalt Benderstrasse 23a, 81247 München, DE	
G03F 1/00	→ (51) G03F 7/095
G03F 7/027	→ (51) C07D 487/04
(51) G03F 7/032 G03F 7/038	(11) 0 795 788 B1
(25) En	(26) En
(21) 97301577.9	(22) 10.03.1997
(84) DE FI NL	
(43) 17.09.1997	
(30) 13.03.1996 JP 8580296	
21.08.1996 JP 23985596	
(54) • Resistzusammensetzungen zum Metallabscheiden	
• Resist compositions for plating	
• Compositions formant réserve pour dépôt métallique	
(73) IBIDEN CO, LTD., No. 1, 2-Chome Kanda-Cho, Ohgaki City Gifu Pref., JP	
(72) Goto, Akihiko, c/o Ividen Co., Ltd., Ibi-Gun, Gifu Pref., JP	
Ono, Yoshitaka, c/o Ividen Co., Ltd., Ibigawa-Cho, Ibi-Gun, Gifu-Pref., JP	
(74) Jenkins, Peter David, et al, PAGE WHITE & FARRER 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB	
G03F 7/033	→ (51) G03F 7/095
G03F 7/038	→ (51) G03F 7/032
G03F 7/07	→ (51) G03C 8/28
(51) G03F 7/095 G03F 7/033	(11) 1 014 194 B1
(25) De	(26) De
(21) 99124368.4	(22) 07.12.1999
(84) DE FR GB IT	
(43) 28.06.2000	
(30) 23.12.1998 DE 19859623	
(54) • Photopolymerisierbare Druckformen mit Oberfläche zur Herstellung von Reliefdruckformen	
• Photopolymerisable printing plates with top layer for the production of relief printing plates	
• Plaques d'impression photopolymérisables avec couche supérieure pour la production de plaques d'impression en relief	
(73) BASF Drucksysteme GmbH, 70469 Stuttgart, DE	
(72) Zwez, Thomas, Dr., 76199 Karlsruhe, DE	
Wegener, Stefan, Dr., 55124 Mainz, DE	
(74) Stark, Vera, Dr., BASF Aktiengesellschaft Patente, Marken und Lizenzen, 67056 Ludwigshafen, DE	
(51) G03F 7/20	(11) 0 778 498 B1
(25) En	(26) En
(21) 96119640.9	(22) 06.12.1996
(84) DE FR GB	
(43) 11.06.1997	
(30) 08.12.1995 JP 32055795	
(54) • Halbleiterbelichtungs-Vorrichtung und -Verfahren	
• Semiconductor exposure device and method	
• Dispositif et procédé d'exposition de semi-conducteurs	
(73) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
NIKON CORPORATION, Fuji Building, 2-3 Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JP	
(72) Kikuchi, Hiroki, Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
Kaneda, Yushi, Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
Hamatani, Masato, c/o Nikon Corp., Int. Prop. Headq., Chiyoda-ku, Tokyo, JP	
(74) Müller, Frithjof E., Dipl.-Ing., Müller Hoffmann & Partner Patentanwälte Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE	
G03F 7/20	→ (51) G02B 17/08
G03F 7/32	(11) 0 716 347 B1
(25) En	(26) En
(21) 95119246.7	(22) 06.12.1995
(84) DE GB	
(43) 12.06.1996	
(30) 06.12.1994 JP 30232594	
23.02.1995 JP 3549295	
(54) • Entwickler für ein lichtempfindliches lithographisches Druckmaterial	
• Developer for photosensitive lithographic printing plate	
• Révélateur pour matériel d'impression lithographique	
(73) FUJI PHOTO FILM CO., LTD., No. 210, Nakanuma Minami-Ashigara-shi, Kanagawa-ken, JP	
(72) Nakanishi, Haruo, c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Haibara-gun, Shizuoka, JP	
Toyama, Tadao, c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Haibara-gun, Shizuoka, JP	
Matsumoto, Hiroshi, c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Haibara-gun, Shizuoka, JP	
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	
G03F 9/00	(11) 0 867 775 B1
(25) En	(26) En
(21) 98105559.3	(22) 26.03.1998
(84) DE FR GB IT NL	
(43) 30.09.1998	
(30) 27.03.1997 JP 7556497	
(54) • Abstandsbelichtungsvorrichtung mit Vorrichtung zur Einstellung des Abstandes	
• Proximity exposure device with distance adjustment device	
• Dispositif d'exposition à proximité avec dispositif de réglage de distance	
(73) USHIODENKI KABUSHIKI KAISHA, 6-1, Otemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP	
(72) Suzuki, Shinji, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, JP	
(74) Tomerius, Isabel, Dr. Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte Weber & Heim Bavariaring 29, 80336 München, DE	
G03G 5/07	(11) 0 875 791 B1
(25) En	(26) En
(21) 98107720.9	(22) 28.04.1998
(84) DE FR GB IT	
(43) 04.11.1998	
(30) 30.04.1997 JP 11263997	
(54) • Elektrophotographisches lichtempfindliches Element, eine dieses Element umfassende Verfahrenskassette, und Bildherstellungsapparat	

- An electrophotographic photosensitive member, a process-cartridge inclusive thereof, and an image forming apparatus
 - *Elément photosensible électrophotographique, cartouche de traitement le comprenant, et appareil de formation d'images*
- (73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
- (72) Takaya, Itaru, Ohta-ku, Tokyo 146, JP
Yoshinaga, Kazuo, Ohta-ku, Tokyo 146, JP
Sato, Yuko, Ohta-ku, Tokyo 146, JP
Aoki, Katsumi, Ohta-ku, Tokyo 146, JP
Kawahara, Masataka, Ohta-ku, Tokyo 146, JP
Hiraoka, Keiko, Ohta-ku, Tokyo 146, JP
- (74) Leson, Thomas Johannes Alois, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Tiedtke-Bühlung-Kinna & Partner, Bavariaring 4, 80336 München, DE

G03G 5/147 → (51) G03G 5/07**G03G 7/00** → (51) D21H 21/40

- (51) **G03G 13/01** (11) **0 932 850 B1**
G03G 15/01
- (25) De (26) De
(21) 97947694.2 (22) 16.10.1997
- (84) DE FR GB
(43) 04.08.1999
(86) DE 97/02413 16.10.1997
(87) WO 98/18050 1998/17 30.04.1998
(30) 17.10.1996 DE 19642892
- (54) • *VERFAHREN ZUM MEHRFARBIGEN ELEKTROFOTOGRAFISCHEN DRUCKEN MIT TONERN ZWEIER POLARITÄTEN*
• *MULTICOLOR ELECTROPHOTOGRAPHIC PRINTING DEVICE WITH BIPOLAR TONER*
• *PROCEDE D'IMPRESSION ELECTROPHOTOGRAPHIQUE MULTICOLORE AVEC TONER BIPOLAIRE*
- (73) Océ Printing Systems GmbH, Siemensallee 2, 85586 Poing, DE
- (72) MAESS, Volkhard, D-85435 Erding, DE
SCHLEUSENER, Martin, D-85604 Zorneding, DE
- (74) Schaumburg, Thoenes & Thurn, Postfach 86 07 48, 81634 München, DE

G03G 15/00 (11) **0 763 783 B1**

H04N 1/407
(25) En (26) En
(21) 96306584.2 (22) 11.09.1996

(84) DE FR GB
(43) 19.03.1997
(30) 13.09.1995 US 527616

(54) • *Entwicklungssteuerung in einem Druckgerät*
• *Method of development control in a printing machine*
• *Méthode de commande du développement dans un appareil d'impression*

(73) XEROX CORPORATION, Xerox Square, Rochester, New York 14644, US

(72) Mestha, Lingappa K., Fairport, NY 14450, US

(74) Skone James, Robert Edmund, et al, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

G03G 15/00 (11) **0 843 228 B1**

(25) En (26) En
(21) 97119748.8 (22) 11.11.1997

(84) GB
(43) 20.05.1998
(30) 15.11.1996 JP 30457296

(54) • *Lichtempfindliche Trommel*
• *Photoreceptor drum*
• *Tambour photo-récepteur*

(73) KONICA CORPORATION, 26-2 Nishishinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP

- (72) Ohno, Masashi, Hachioji-shi, Tokyo, JP
Nakanishi, Tatsuo, Hachioji-shi, Tokyo, JP
- (74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

G03G 15/00 (11) **1 003 082 B1**

(25) En (26) En
(21) 00101166.7 (22) 06.03.1996

(84) DE FR GB
(43) 24.05.2000
(30) 07.03.1995 JP 4751695
08.03.1995 JP 4857695
10.03.1995 JP 5153895

(54) • *Photoleitereinheit mit Innenzahnrad*
• *Photoreceptor unit with internal gear*
• *Unité photoréceptrice à roue dentée intérieure*

(73) SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka 545, JP

(72) Yamanaka, Toshio, Yao-shi, Osaka 581, JP
Yoneda, Yoshiharu, Shijonawate-shi, Osaka 575, JP

Yamauchi, Yasuji, Nara-shi, Nara 630, JP
Kitabatake, Yasou, Nara-shi, Nara 630, JP
Kadowaki, Hideaki, Yamatokoriyama-shi, Nara 639-11, JP

Harada, Yoshikazu, Nara-shi, Nara 631-0801, JP

(74) Brown, Kenneth Richard, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

(62) 96301521.9 / 0 731 390

G03G 15/01 (11) **0 811 182 B1**

(25) En (26) En
(21) 96938499.9 (22) 19.11.1996

(84) DE FR GB
(43) 10.12.1997
(86) JP 96/03383 19.11.1996

(87) WO 97/19387 1997/23 29.05.1997

(30) 20.11.1995 JP 30088395
01.12.1995 JP 31438895

(54) • *BILDERZEUGUNGSGERÄT*
• *IMAGE FORMING APPARATUS*
• *APPAREIL DE PRODUCTION D'IMAGES*

(73) Casio Computer Co., Ltd., 6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, JP
Casio Electronics Manufacturing Co., Ltd., 229, Sakuragaoka 2-chome, Higashiyamato-shi, Tokyo 207, JP

(72) NUMAZU, Toshihiko, Sayama-shi, Saitama-ken 350-13, JP
HAGIWARA, Kazuyoshi, Tokorozawa-shi, Saitama-ken 359, JP

ABE, Tetsuya, Tama-shi, Tokyo 206, JP

(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

(60) 00116304.7 / 1 058 161

G03G 15/01 → (51) G03G 13/01**G03G 15/08** (11) **0 889 376 B1**

(25) En (26) En
(21) 98119049.9 (22) 29.12.1993

(84) DE ES FR GB IT
(43) 07.01.1999

(30) 30.12.1992 JP 36101292

(54) • *Entwicklerbehälter*
• *Developer container*
• *Récipient de dévelopeur*

(73) Ricoh Company, Ltd., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JP

(72) Ichikawa, Hideo, Numazu-shi, Shizuoka-ken, JP

Saito, Takeshi, Tokyo, JP

Ikeda, Sunao, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP

Makita, Nobuhiro, Numazu-shi, Shizuoka-ken, JP

Ozawa, Seiji, Numazu-shi, Shizuoka-ken, JP

Yoshiki, Shigeru, Tokyo, JP

Yanagisawa, Takaaki, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP

(74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE

(60) 00103487.5 / 0 999 480
00107989.6 / 1 022 621

(62) 97111035.8 / 0 807 867
93121069.4 / 0 604 999

G03G 15/08 → (51) G03G 21/18**G03G 15/34** (11) **0 864 946 B1**

(25) En (26) En
(21) 98301392.1 (22) 25.02.1998

(84) DE GB

(43) 16.09.1998

(30) 10.03.1997 JP 5509097

(54) • *Bilderzeugungsgerät*
• *An image forming apparatus*
• *Appareil de formation d'images*

(73) SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22 Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 545-0013, JP

(72) Nakano, Nobuhiko, Nara-shi, Nara, JP

(74) Brown, Kenneth Richard, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

G03G 21/00 → (51) D21H 21/40**G03G 21/18** (11) **0 740 227 B1**

G03G 15/08
(25) En (26) En
(21) 96302919.4 (22) 26.04.1996

(84) CH DE FR GB IT LI

(43) 30.10.1996

(30) 28.04.1995 JP 10499595

13.06.1995 JP 14597595

(54) • *Tonerbehälter, Prozesskassette und Bilderzeugungsgerät*
• *Toner cartridge, process cartridge and image forming apparatus*
• *Réservoir de toner, cartouche de traitement et appareil de formation d'images*

(73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP

(72) Akutsu, Takashi, c/o Canon K.K., Ohta-ku, Tokyo, JP

Sasago, Yoshikazu, c/o Canon K.K., Ohta-ku, Tokyo, JP

Oshida, Haruhisa, c/o Canon K.K., Ohta-ku, Tokyo, JP

Karakama, Toshiyuki, c/o Canon K.K., Ohta-ku, Tokyo, JP

Yokomori, Kanji, c/o Canon K.K., Ohta-ku, Tokyo, JP

Noda, Shinya, c/o Canon K.K., Ohta-ku, Tokyo, JP

(74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB

G04G 7/02 (11) **0 899 637 B1**

(25) En (26) En
(21) 98306811.5 (22) 26.08.1998

(84) DE FR GB IT

(43) 03.03.1999

(30) 29.08.1997 US 920739

(54) • *Disziplinierter Referenzoszillator für Raumfahrzeuge*
• *Spacecraft disciplined reference oscillator*
• *Oscillateur de référence discipliné pour vaisseaux spatiaux*

(73) Space Systems/Loral, Inc., 3825 Fabian Way, Palo Alto, California 94303, US

(72) Hitch, Benjamin F., San Jose, California 95121, US
Gilliland, Kenneth, Mountain View, California 94040, US

(74)	Greene, Simon Kenneth, Elkington and Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB	
	G05B 5/01 → (51) F02D 45/00	
(51)	G05B 9/03 (11) 0 976 012 B1	
(25)	De (26) De	
(21)	98913559.5 (22) 18.02.1998	
(84)	DE FR GB	
(43)	02.02.2000	
(86)	EP 98/00921 18.02.1998	
(87)	WO 98/48326 1998/43 29.10.1998	
(30)	18.04.1997 DE 19716197	
(54)	• MIKROPROZESSORSYSTEM FÜR SICHERHEITSKRITISCHE REGELUNGEN • MICROPROCESSOR SYSTEM FOR SAFETY-CRITICAL CONTROL SYSTEMS • SYSTEME DE MICROPROCESSEUR POUR SYSTEMES DE REGULATION A SECURITE CRITIQUE	
(73)	Continental Teves AG & Co. oHG, Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt, DE	
(72)	GIERS, Bernard, D-60320 Frankfurt am Main, DE	
(51)	G05B 17/02 (11) 0 997 800 B1	
(25)	De (26) De	
(21)	98120182.5 (22) 29.10.1998	
(84)	DE FR GB IT	
(43)	03.05.2000	
(54)	• Gerät zur Verwendung in einem industriellen Prozess und Anlage mit solchen Geräten sowie Verfahren zum Simulieren des Betriebs einer solchen Anlage • Device used in an industrial process, installation using such devices and method for simulating the operation of such an installation • Dispositif utilisé dans un procédé industriel, installation utilisant de tels dispositifs et méthode pour la simulation du fonctionnement d'une installation de ce type	
(73)	Endress + Hauser GmbH + Co.KG., Hauptstrasse 1, 79689 Maulburg, DE	
(72)	Georg, Erich, Dr., D-79585 Hägelberg, DE Lindner, Klaus-Peter, D-79585 Steinen, DE	
(74)	Schwepfinger, Karl-Heinz, Dipl.-Ing., Prinz & Partner GbR Manzingerweg 7, 81241 München, DE	
(51)	G05B 19/042 (11) 0 851 327 B1	
(25)	Fr (26) Fr	
(21)	97410148.7 (22) 19.12.1997	
(84)	BE DE ES GB IT	
(43)	01.07.1998	
(30)	23.12.1996 FR 9616153 10.02.1997 FR 9701696	
(54)	• Elektrisches Gerät mit Steuerungseingabe • Electrical apparatus with a control input • Appareil électrique comportant une entrée de commande	
(73)	Schneider Electric Industries SA, 89 boulevard Franklin Roosevelt, 92500 Rueil-Malmaison, FR	
(72)	Basset, Eric, 38050 Grenoble cedex 09, FR	
(74)	Jouvrat, Marie-Andrée, et al, Schneider Electric SA, Sce. Propriété Industrielle, - A7, 38050 Grenoble Cedex 09, FR	
(51)	G05B 19/10 (11) 0 843 241 B1	
(25)	Fr (26) Fr	
(21)	97810821.5 (22) 03.11.1997	
(84)	AT BE CH DE ES GB IT LI NL SE	
(43)	20.05.1998	
(30)	15.11.1996 FR 9613975	
(54)	• Betriebssteuerungsgerät und Initialisierungsverfahren dafür • Actuation control device and method of initialisation of the device	

(51)	G05D 15/00 F23N 5/10	(11) 0 809 771 B1
(25)	En	(26) En
(21)	95936061.1	(22) 27.10.1995
(84)	DE FR GB IT	
(43)	03.12.1997	
(86)	IB 95/01026 27.10.1995	
(87)	WO 96/15430 1996/23 23.05.1996	
(30)	04.11.1994 US 334559	
(54)	• REGELEINRICHTUNG FÜR EIN VENTIL UND VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINES VENTILS • VALVE CONTROL DEVICE AND METHOD OF CONTROLLING A VALVE • DISPOSITIF DE COMMANDE D'UNE SOUPAPE ET PROCEDE DE CONTROLLER UNE SOUPAPE	
(73)	ROBERTSHAW CONTROLS COMPANY, 2809 Emerywood Parkway, Richmond, VA 23261-6544, US	
(72)	SCHULTZ, Gilbert, Fullerton, CA 92631, US	
(74)	Greenwood, John David, Graham Watt & Co. St. Botolph's House 7-9 St. Botolph's Road, Sevenoaks Kent TN13 3AJ, GB	
(51)	G05D 16/20 (11) 0 859 302 B1	
(25)	En	(26) En
(21)	98107866.0	(22) 05.10.1993
(84)	DE FR GB	
(43)	19.08.1998	
(30)	05.10.1992 US 956918	
(54)	• Linearisierung eines elektropneumatischen Wandlers • Electro-pneumatic converter linearization • Linéarisation de convertisseur électro-pneumatique	
(73)	FISHER CONTROLS INTERNATIONAL, INC., 8000 Maryland Avenue, Clayton Missouri 63105, US	
(72)	Seberger, Stephen G., Marshalltown, Iowa 50158, US Grumstrup, Bruce F., Marshalltown, Iowa 50158, US Gassmann, George W., Marshalltown, Iowa 50158, US	
(74)	Bohnenberger, Johannes, Dr., et al, Meissner, Bolte & Partner Postfach 86 06 24, 81633 München, DE	
(62)	93116078.2 / 0 591 925	
(51)	G05D 23/00 G05D 23/13 G05D 23/24 H05B 1/02 F01K 13/00 F01K 7/16 G05D 23/19 H05B 1/00 F01K 13/00 G01F 1/684	(11) 0 872 788 B1
(25)	De	(26) De
(21)	98106994.1	(22) 08.04.1998
(84)	AT CH DE FR IT LI SE	
(43)	21.10.1998	
(30)	14.04.1997 AT 62997	
(54)	• Steuereinrichtung für eine Heizungs-oder Kälteanlage mit einem Pufferspeicher • System control for a heating or cooling plant with a buffer memory • Régulation pour un système de chauffage ou de réfrigération avec une mémoire de compensation	
(73)	Siemens Building Technologies AG, Gubelstrasse 22, 6300 Zug, CH	
(72)	Seebacher, Theodor, 5421 Adnet (Salzburg), AT	
(74)	Berg, Peter, et al, European Patent Attorney, Siemens AG, Postfach 22 16 34, 80506 München, DE	
	G05D 23/13 → (51) G05D 23/00	

(51) G05D 23/19	(11) 0 802 472 B1
F24F 11/00	
(25) En	(26) En
(21) 97400875.7	(22) 18.04.1997
(84) DE ES GB IT	
(43) 22.10.1997	
(30) 19.04.1996 US 634883	
(54) • Steuerung einer Klimaregelungsanlage durch ein Schliesssystem	
• Environmental control lock system	
• Commande d'une installation de climatisation par un système de verrouillage	
(73) VINGCARD A.S., Höyden, 1522 Moss, NO	
(72) Holcomb, Glen, Oslo, NO	
Reed, William, Arlington, Texas, US	
(74) Joly, Jean-Jacques, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR	

(51) G05D 23/19	(11) 1 161 711 B1
F24D 1/00	
(25) De	(26) De
(21) 00909063.0	(22) 10.03.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

LT LV MK RO SI

(43) 12.12.2001	
(86) DK 00/00098 10.03.2000	
(87) WO 00/55545 2000/38 21.09.2000	
(30) 15.03.1999 DE 19911237	
(54) • HEIZUNGSANLAGE UND VERFAHREN ZU IHREM BETRIEB	
• HEATING INSTALLATION AND METHOD FOR OPERATING THE SAME	
• SYSTEME DE CHAUFFAGE ET SON MODE DE FONCTIONNEMENT	
(73) Danfoss A/S, 6430 Nordborg, DK	
(72) HANSEN, Poul, Erik, DK-6430 Nordborg, DK	

G05D 23/19 → (51) G05D 23/00**G05D 23/24** → (51) G05D 23/00

(51) G05D 23/27	(11) 1 153 340 B1
(25) De	(26) De
(21) 00903679.9	(22) 09.02.2000
(84) BE DE FR GB IT NL	
(43) 14.11.2001	
(86) EP 00/01047 09.02.2000	
(87) WO 00/48051 2000/33 17.08.2000	
(30) 10.02.1999 DE 19905480	
20.04.1999 DE 19917821	
(54) • VERFAHREN ZUR REGELUNG EINES HOCHTEMPERATUR-GASPHASEN-PROZESSES UND VERWENDUNG DES VERFAHRENS	
• METHOD OF REGULATING A HIGH TEMPERATURE GASEOUS PHASE PROCESS AND USE OF SAID METHOD	
• PROCEDE DE REGULATION D'UN PROCES-SUS EN PHASE GAZEUSE A HAUTE TEMPERATURE ET UTILISATION DU PROCEDE	
(73) Schunk Kohlenstofftechnik GmbH, Rodheimer Strasse 59, D-35452 Heuchelheim, DE	
(72) SCHNEWEIS, Stefan, D-61279 Grävenwiesbach, DE	
(74) Stoffregen, Hans-Herbert, Dr. Dipl.-Phys., Patentanwalt Postfach 21 44, 63411 Hanau, DE	

G05D 23/30 → (51) F02M 31/04**G05G 1/10** → (51) A01D 34/68

(51) G05G 5/00	(11) 1 042 710 B1
(25) De	(26) De
(21) 98965255.7	(22) 14.12.1998
(84) FR GB IT	
(43) 11.10.2000	
(86) EP 98/08172 14.12.1998	
(87) WO 99/32954 1999/26 01.07.1999	
(30) 22.12.1997 DE 19757178	
(54) • VERRIEGELUNGSVORRICHTUNG	
• LOCKING DEVICE	
• DISPOSITIF DE BLOCAGE	
(73) Moeller GmbH, Hein-Moeller-Strasse 7-11, 53115 Bonn, DE	
(72) GILGEN, Walter, D-53639 Königswinter, DE	
(74) Mäder, Winfried, Moeller GmbH Hein-Moeller-Strasse 7-11, 53115 Bonn, DE	
(51) G06F 1/00	(11) 0 683 907 B1
(25) En	(26) En
(21) 95903623.7	(22) 30.11.1994
(84) BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL SE	
(43) 29.11.1995	
(86) US 94/13677 30.11.1994	
(87) WO 95/16947 1995/26 22.06.1995	
(30) 14.12.1993 US 167603	
(54) • VERFAHREN ZUR GEGENSEITIGEN ERKENNUNG EINES BENUTZERS UND EINES SERVERS AUF EINEM NETZWERK	
• METHOD FOR PROVIDING MUTUAL AUTHENTICATION OF A USER AND A SERVER ON A NETWORK	
• PROCEDE D'AUTHENTIFICATION MUTUELLE D'UN UTILISATEUR ET D'UN SERVEUR SUR UN RESEAU	
(73) Hughes Electronics Corporation, 200 N. Sepulveda Boulevard, El Segundo, California 90245-0956, US	
(72) KUNG, Kenneth, C., Cerritos, CA 90701, US	
BATHRICK, Erwin, Ward, Brea, CA 92621, US	
HUANG, Cheng-Chi, Irvine, CA 92714, US	
MA, Mae-Hwa, Cerritos, CA 90701, US	
MATTHEWS, Todd, E., Santa Ana, CA 92701, US	
ZMUDA, James, E., Lake Forest, CA 92630, US	
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwahnhäuser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE	
(51) G06F 1/00	(11) 0 990 200 B1
HO4L 29/06	
(25) De	(26) De
(21) 98931907.4	(22) 09.04.1998
(84) AT CH DE ES FR GB IT LI	
(43) 05.04.2000	
(86) DE 98/01043 09.04.1998	
(87) WO 98/58304 1998/51 23.12.1998	
(30) 16.06.1997 DE 19725444	
(54) • VERFAHREN ZUR BERECHTIGUNGSSÜBERPRÜFUNG UND ANORDNUNG ZUM DURCHFÜREN DIESES VERFAHRENS	
• METHOD FOR VERIFYING AUTHORIZATION AND DEVICE FOR CARRYING OUT SAID METHOD	
• PROCEDE POUR LE CONTROLE D'AUTORISATION ET DISPOSITIF POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE	
(73) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE	
(72) POCKRANDT, Wolfgang, D-85293 Reichertshausen, DE	
(74) Hermann, Uwe, Dipl.-Ing., et al, Epping, Hermann & Fischer Ridlerstrasse 55, 80339 München, DE	
(51) G06F 1/32	(11) 0 567 957 B1
(25) En	(26) En
(21) 93106662.5	(22) 23.04.1993
(84) DE FR GB	
(43) 03.11.1993	
(30) 27.04.1992 JP 10788092	
(54) • Informationsverarbeitungssystem mit einer Leistungssteueranordnung	
• Information processing system with a power control unit	
• Système de traitement d'informations avec un dispositif de contrôle d'énergie	
(73) SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22 Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 545-0013, JP	
(72) Joto, Takuma, Shiki-gun, Nara-ken, JP	
(74) Müller, Frithjof E., Dipl.-Ing., Müller Hoffmann & Partner Patentanwälte Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE	
(51) G06F 3/023	(11) 0 566 381 B1
G06F 3/033	
G06F 17/22	
(25) En	(26) En
(21) 93302886.2	(22) 14.04.1993
(84) DE FR GB IT NL	
(43) 20.10.1993	
(30) 15.04.1992 JP 12117192	
15.04.1992 JP 12117292	
22.05.1992 JP 13113792	
17.02.1993 JP 2799793	
(54) • Anzeige der Wechselwirkung zwischen Anwendungsprogrammen und Daten	
• Indication of interaction between application programs and data	
• Indication de l'interaction entre programmes d'application et données	
(73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP	
(72) Watanabe, Satoshi, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Sagoh, Masaki, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Takada, Yasufumi, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Hitaka, Yosato, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Satow, Hajime, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Hikida, Yoshiro, Ohta-ku, Tokyo, JP	
Yoshikawa, Naohiro, Ohta-ku, Tokyo, JP	
(74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB	
(51) G06F 3/023	(11) 1 018 069 B1
(25) En	(26) En
(21) 98950708.2	(22) 24.09.1998
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 12.07.2000	
(86) US 98/20200 24.09.1998	
(87) WO 99/15952 1999/13 01.04.1999	
(30) 25.09.1997 US 60223 P	
24.09.1998 US 160433	
(54) • SYSTEM ZUR UNTERDRÜCKUNG DER VIELDEUTIGKEIT IN EINER VERRINGERTEN TASTATUR	
• REDUCED KEYBOARD DISAMBIGUATING SYSTEM	
• SYSTEME DE RESOLUTION D'AMBIGUITÉS POUR CLAVIER REDUIT	
(73) Tegic Communications, Inc., 2001 Western Avenue, Suite 250, Seattle, Washington 98121, US	
(72) FLINCHEM, Edward, P., Seattle, WA 98119, US	
GROVER, Dale, L., Lansing, MI 48915, US	
GRUNBOCK, Cheryl, Vashon, WA 98070, US	
KING, Martin, T., Vashon, WA 98070, US	
KUSHLER, Clifford, A., Vashon, WA 98070, US	
(74) Spall, Christopher John, et al, Barker Brettell, 138 Hagley Road, Edgbaston, Birmingham B16 9PW, GB	

(51) **G06F 3/033** (11) **0 640 906 B1**

(25) En (26) En

(21) 94113067.6 (22) 22.08.1994

(84) DE FR GB

(43) 01.03.1995

(30) 25.08.1993 JP 21058193

(54) • Anzeigegerät

• Display apparatus

• Appareil d'affichage

(73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP

(72) Shimizu, Kazuma, c/o Canon K. K., Ohta-ku, Tokyo, JP

(74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., Patentanwaltsbüro Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner Bavariaring 4-6, 80336 München, DE

(51) **G06F 3/033** (11) **0 697 646 B1**

G06K 11/12 G06K 11/10

(25) Ja (26) En

(21) 94914571.8 (22) 28.04.1994

(84) DE FR GB

(43) 21.02.1996

(86) JP 94/00719 28.04.1994

(87) WO 94/25916 1994/25 10.11.1994

(30) 28.04.1993 JP 12497093

(54) • DURCHSICHTIGE BERÜHRUNGSEMPFINDLICHE TAFEL

• TRANSPARENT TOUCH PANEL

• PANNEAU TACTILE TRANSPARENT

(73) NISSHA PRINTING CO., LTD., 3, Mibu Hanai-cho, Nakagyo-ku Kyoto-shi Kyoto 604-8873, JP

(72) IKURA, Kenichirou, Nisssha Printing Co., Ltd., Kyoto-shi, Kyoto 604, JP

NISSHAKAWA, Kazuhiro, Nisssha Printing Co., Ltd., Kyoto-shi, Kyoto 604, JP

(74) Lehn, Werner, Dipl.-Ing., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **G06F 3/033** (11) **0 769 168 B1**

(25) En (26) En

(21) 96915507.6 (22) 03.05.1996

(84) DE FR GB

(43) 23.04.1997

(86) US 96/06309 03.05.1996

(87) WO 96/35163 1996/49 07.11.1996

(30) 05.05.1995 US 435376

(54) • SYSTEME UND VERFAHREN ZUM POSITIONIEREN EINES SCHUBLADE-TITELBAL-KENS AUF EINER GRAPHISCHEN BENUTZERSCHNITTSTELLE

• SYSTEMS AND METHODS FOR POSITIONING A DRAWER TITLE BAR ON A GRAPHICAL USER INTERFACE

• SYSTEMES ET PROCEDES POUR POSITIONNER UNE BARRE DE TITRE DE REPERTOIRE SUR UNE INTERFACE D'UTILISATEUR GRAPHIQUE

(73) APPLE COMPUTER, INC., M/S 38-PAT, 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, US

(72) MCFARLAND, Max, Cupertino, CA 95014, US

(74) Le Forestier, Eric, et al, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR

G06F 3/033 → (51) G06F 3/023**G06F 3/06** → (51) G11B 20/10**G06F 7/00** → (51) G11B 27/028(51) **G06F 7/50** (11) **0 764 300 B1**

(25) En (26) En

(21) 96911645.8 (22) 08.04.1996

(84) DE GB

(43) 26.03.1997

(86) US 96/04839 08.04.1996

(87) WO 96/31821 1996/45 10.10.1996

(30) 07.04.1995 US 418829

(54) • ÜBERTRAGVORGRIFFSGERÄT MIT ALTERNIERENDER POLARITÄT

• ALTERNATING POLARITY CARRY LOOK AHEAD ADDER CIRCUIT

• CIRCUIT ADDITIONNEUR A RETENUE ANTI-CAPIEE ET A POLARITES ALTERNEES

(73) National Semiconductor Corporation, 2900 Semiconductor Drive, M/S D-579, Santa Clara, CA 95052, US

(72) OPRIS, Ion, Stanford, CA 94305, US

(74) Horton, Andrew Robert Grant, et al, BOWLES HORTON Felden House Dower Mews High Street, Berkhamsted Hertfordshire HP4 2BL, GB

(51) **G06F 9/44** (11) **0 726 519 B1**

H04L 29/06

(25) En (26) En

(21) 96300673.9 (22) 31.01.1996

(84) DE FR GB

(43) 14.08.1996

(30) 13.02.1995 US 388213

(54) • Betriebssystembasiertes Fernkommunikationssystem

• Operating system based remote communication system

• Système d'exploitation supportant un système de communication à distance

(73) GAGE BROOK L.L.C., 1000 Hart Road, Suite 260, Barrington, Illinois 60010, US

(72) Coman, James S., Buffalo Grove, Illinois 60089, US

(74) Hamilton, Alistair, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

G06F 9/445 → (51) H04N 5/00(51) **G06F 11/00** (11) **0 720 094 B1**

G06F 15/16

(25) En (26) En

(21) 95309547.8 (22) 29.12.1995

(84) DE FR GB

(43) 03.07.1996

(30) 30.12.1994 US 366509

(54) • Schaltung zum Wiederzuweisen des Einschaltprozessors in einem Mehrprozessoren-System

• Circuit for reassigning the power-on processor in a multiprocessing system

• Circuit pour la réaffectation du processeur de mise en marche dans un système multiprocesseurs

(73) Compaq Computer Corporation, 20555 S.H. 249, Houston, Texas 77070-2698, US

(72) Goodrum, Alan A., Tomball, Texas 77375, US

Kotzur, Gary B., Spring, Texas 77388, US

Lantz, Kurt C., Spring, Texas 77388, US

Heinrich, David F., Tomball, Texas 77375, US

Wilson, Jeffrey R., Houston, Texas 77070, US

(74) Brunner, Michael John, et al, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(51) **G06F 11/14** (11) **1 084 471 B1**

(25) En (26) En

(21) 99924138.3 (22) 07.05.1999

(84) DE FR GB

(43) 21.03.2001

(86) US 99/09903 07.05.1999

(87) WO 99/59064 1999/46 18.11.1999

(30) 12.05.1998 US 76388

12.05.1998 US 76347

12.05.1998 US 76346

12.05.1998 US 76274

(54) • HOCHVERFÜGBARES VIRTUELLES GRUPPENPLATTENSYSTEM

• HIGHLY AVAILABLE CLUSTER VIRTUAL DISK SYSTEM

• SYSTEME DE DISQUES VIRTUELS DE TYPE BLOC, PRESENTANT UNE GRANDE DISPONIBILITE

(73) SUN MICROSYSTEMS, INC., 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303, US

(72) SLAUGHTER, Gregory, L., Palo Alto, CA 94306, US

TRAVERSAT, Bernard, A., San Francisco, CA 94109, US

HERNDON, Robert, Colorado Springs, CO 80906, US

ZHENG, Xiaoyan, Fremont, CA 94555, US

BLOCK, Robert, J., Mountain View, CA 94043, US

(74) Harris, Ian Richard, et al, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(60) 01129496.4 / 1 197 862

01129497.2 / 1 197 863

G06F 11/273 → (51) G01R 31/319**G06F 12/10** → (51) H04L 12/46**G06F 12/14** → (51) G06F 3/023(51) **G06F 13/24** (11) **1 125 212 B1**

(25) En (26) En

(21) 00903837.3 (22) 15.02.2000

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 22.08.2001

(86) GB 00/00516 15.02.2000

(87) WO 00/54162 2000/37 14.09.2000

(30) 10.03.1999 GB 9905508

(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR UNTERBRECHUNGSVERARBEITUNG VON PERIPHERIEGERÄTEN

• APPARATUS AND METHOD FOR HANDLING PERIPHERAL DEVICE INTERRUPTS

• APPAREIL ET PROCEDE PERMETTANT DE GERER DES INTERRUPTIONS DE PERIPHERIQUES

(73) Elan Digital Systems Limited, Elan House, Little Park Farm Road, Segensworth West, Fareham, Hampshire PO15 5SJ, GB

(72) SLEEMAN, Peter, Timothy, Horndean Hampshire PO8 9QE, GB

PRESCOTT, Richard, Bartholomew, Hewell, Bishops Waltham Hampshire SO32 1SF, GB

(74) Haines, Miles John, D. Young & Co. 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

G06F 15/00 → (51) A61B 5/0225**G06F 15/00** → (51) G01R 31/28**G06F 15/16** → (51) G06F 11/00(51) **G06F 15/173** (11) **1 031 096 B1**

(25) En (26) En

(21) 98957995.8 (22) 16.11.1998

(84) DE FR GB

(43) 30.08.2000

(86) US 98/24422 16.11.1998

(87) WO 99/26162 1999/21 27.05.1999

(30) 17.11.1997 US 971591

(54) • ZUWEISUNG VON VIRTUELLEN KANÄLEN IN GROSSEN TORUSSYSTEMEN

• VIRTUAL CHANNEL ASSIGNMENT IN LARGE TORUS SYSTEMS

- AFFECTATION DE CANAUX VIRTUELS DANS DES SYSTEMES PRESENTANT DES TORES IMPORTANTES

(73) CRAY RESEARCH, INC., 655A Lone Oak Drive, Eagan, Minnesota 55121, US
 (72) PASSINT, Randal, S., Chippewa Falls, WI 54729, US
 THORSON, Gregory M., Altoona, WI 54720, US
 GALLES, Michael, B., Los Altos, CA 94024, US
 (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB

(51) **G06F 15/18** (11) **1 183 619 B1**

(25) De (26) De
 (21) 00922649.9 (22) 18.04.2000

(84) DE GB
 (43) 06.03.2002
 (86) EP 00/03540 18.04.2000

(87) WO 00/63788 2000/43 26.10.2000

(30) 19.04.1999 DE 19917592

- SITUATIONSABHÄNGIG OPERIERENDES SEMANTISCHES NETZ N-TER ORDNUNG
- SITUATION-DEPENDENT OPERATING SEMANTIC N-ORDER NETWORK
- RESEAU SEMANTIQUE D'ORDRE N, OPERANT EN FONCTION D'UNE SITUATION

(73) Definiens AG, Trappentreustrasse 1-3, 80339 München, DE
 (72) ATHELOGOU, Maria, D-80469 München, DE
 BOBOLAS, Konstantinos, D-81677 München, DE
 ESCHENBACHER, Peter, D-91077 Neunkirchen a. Br., DE
 ENTLEITNER, Renate, D-80637 München, DE
 SCHMIDT, Günter, D-82008 Unterhaching, DE
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

(51) **G06F 17/17** (11) **0 511 606 B1**

(25) En (26) En
 (21) 92107093.4 (22) 25.04.1992

(84) DE FR GB IT

(43) 04.11.1992

(30) 29.04.1991 US 692655

- Parallelinterpolator für Hochgeschwindigkeits-Digitalbildvergrößerung
- Parallel interpolator for high speed digital image enlargement
- Interpolateur parallèle pour agrandissement d'image numérique à grande vitesse

(73) Sterling Diagnostic Imaging, Inc., Glasgow Business Community, Blgd. 600, Route 896, Glasgow, DE 19702, US

(72) Byrne, Timothy James, Newark, Delaware 19711, US
 Momcilovich, Mark Alexander, Newark, Delaware 19713, US

(74) Hilleringmann, Jochen, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner, Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE

G06F 17/21 → (51) H04N 1/387

G06F 17/22 → (51) G06F 3/023

(51) **G06F 17/30** (11) **0 674 281 B1**

(25) En (26) En
 (21) 95301820.7 (22) 20.03.1995

(84) DE FR GB

(43) 27.09.1995

(30) 24.03.1994 US 217476

- Rechnersystem zum Verwalten von Informations-Resourcen

- Computer system for management of information resources
- Système ordinateur pour la gestion de ressources d'information

(73) NCR International, Inc., 1700 South Patterson Boulevard, Dayton, Ohio 45479, US
 (72) Siebert, David M., Englewood, OH 45322, US
 (74) Cleary, Fidelma, et al, International IP Department NCR Limited 206 Marylebone Road, London NW1 6LY, GB

(51) **G06F 17/30** (11) **0 674 282 B1**

(25) En (26) En
 (21) 95301823.1 (22) 20.03.1995

(84) DE FR GB

(43) 27.09.1995

(30) 24.03.1994 US 217066

- Verfahren und Vorrichtung zum Durchsuchen von Informations-Resourcen-Speichern
- Method and apparatus for searching in repositories of information resources
- Procédé et système pour la recherche de dépôts de ressources d'information

(73) NCR International, Inc., 1700 South Patterson Boulevard, Dayton, Ohio 45479, US
 (72) Siebert, David M., Englewood, OH 45322, US
 (74) Cleary, Fidelma, et al, International IP Department NCR Limited 206 Marylebone Road, London NW1 6LY, GB

G06F 17/30 → (51) H04L 12/46

(51) **G06F 17/60** (11) **0 615 202 B1**

(25) En (26) En
 (21) 94103530.5 (22) 08.03.1994

(84) DE FR GB

(43) 14.09.1994

(30) 10.03.1993 JP 4924793

- Einrichtung und Verfahren zur Konversion einer Logikbeschreibung
- Apparatus and method for logic description conversion
- Appareil et procédé de conversion d'une description logique

(73) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo, JP
 (72) Koyama, Masayuki, c/o Mitsubishi Denki K.K., 1 Mizuhara 4-chome, Itami-shi, Hyogo 664, JP
 (74) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft, Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

(51) **G06K 1/00** (11) **0 947 942 B1**

G06K 7/10
 (25) It (26) En
 (21) 98830202.2 (22) 02.04.1998

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL PT SE

(43) 06.10.1999

- Leseverfahren und Leser für einen optischen Kode
- Reading method and reader for an optical code
- Procédé de lecture et lecteur de code optique

(73) DATALOGIC S.P.A., Via Candini 2, 40012 Lippo di Calderara di Reno (Bologna), IT

(72) Maurizzi, Massimo, 40013 Castel Maggiore, IT
 De Girolami, Maurizio, 40012 Calderara Di Reno, IT
 (74) Riccardi, Elisa, et al, Porta, Checcacci & Associati S.p.A. Viale Sabotino 19/2, 20135 Milano, IT

G06K 7/00 → (51) G06K 7/10

G06K 7/08 → (51) G06K 7/10

(51) **G06K 7/10**

(25) En (26) En
 (21) 92922742.9 (22) 14.10.1992

(84) DE GB

(43) 03.08.1994

(86) US 92/08757 14.10.1992

(87) WO 93/08539 1993/11 29.04.1993

(30) 15.10.1991 US 776663

- ELEKTRO-OPTISCHES ABTASTSYSTEM
- ELECTRO-OPTICAL SCANNING SYSTEM
- SYSTEME DE BALAYAGE ELECTRO-OPTIQUE

(73) GEO Acquisition Corp., c/o PSC, Inc., 675 Basket Road, Webster, New York 14580, US

(72) PLESKO, George, A., Media, PA 19063, US

(74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., et al, Wagner & Geyer, Patentanwälte, Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE

(60) 01116033.0 / 1 206 026

(51) **G06K 7/10**

(25) En (26) En
 (21) 95103995.7 (22) 17.03.1995

(84) DE FR GB IT

(43) 18.10.1995

(30) 18.03.1994 JP 4763094

- Kommunikationssystem mit Radio-Karte
- Radio-card communications system
- Système de communication à carte-radio

(73) KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 210-8572, JP

(72) Takahashi, Yasuo, Intell.Property Division, Minato-Ku, Tokyo 105, JP
 Oyama, Masumi, Intell.Property Division, Minato-Ku, Tokyo 105, JP
 Gunji, Tatsuya, Intell.Property Division, Minato-Ku, Tokyo 105, JP
 (74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE

(51) **G06K 7/10**

(25) En (26) En
 (21) 98203517.2 (22) 21.05.1992

(84) DE ES FR GB IT

(43) 19.05.1999

- Elektronische Schaltung zum Empfangen von RF modulierten digitalen Signalen
- Electronic circuit for receiving RF modulated digital signals
- Circuit électronique permettant de recevoir des signaux numériques modulés en radiofréquence

(73) Sarnoff Corporation, 201 Washington Road, Princeton, NJ 08543-6449, US

(72) Dingwall, Andrew Gordon Francis, Mercer County, NJ 08540, US
 Schepps, Jonathan Lloyd, Mercer County, NJ 08550, US

(74) Pratt, Richard Wilson, et al, D. Young & Co, 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
 (62) 92912571.4 / 0 641 450

G06K 7/10 → (51) G06K 1/00

G06K 7/10 → (51) G06K 9/00

(51) **G06K 9/00**

(25) En (26) En
 (21) 97113399.6 (22) 08.03.1995

(84) BE DE FR GB IT NL

(43) 05.11.1997

- | | | | |
|------|--|---|---|
| (30) | 08.03.1994 US 207592
29.03.1994 US 219093
12.04.1994 US 226660
16.05.1994 US 243807
09.08.1994 US 287882
04.10.1994 US 317349
14.11.1994 US 340031
22.12.1994 US 362848
27.02.1995 US 394752
07.03.1995 US 399854 | (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhässer Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE | • PROCEDE ET APPAREIL DE LOCALISATION ET D'IDENTIFICATION D'UN OBJET A ETUDIER DANS UNE IMAGE COMPLEXE |
| (54) | • Verfahren und Apparat zum Erkennen und Zählen von Dokumenten
• Method and apparatus for discriminating and counting documents
• Procédé et appareil pour identifier et compter des documents | (62) 95913629.2 / 0 749 611 | (73) NORTHROP GRUMMAN CORPORATION, 1840 Century Park East, Los Angeles, California 90067, US |
| (73) | CUMMINS-ALLISON CORPORATION, 891, Freehanville Drive, Mount Prospect, Illinois 60056, US | (51) G06K 9/00 (11) 1 076 878 B1 | (72) KLEEHAMMER, Robert, J., Huntington, NY 11743, US |
| (72) | Graves, Bradford T., Arlington Heights, IL 60004, US
Mazur, Richard A., Naperville, IL 60540, US
Mennie, Douglas U., Barrington, IL 60010, US
Jones, William J., Kenilworth, IL 60043, US
Raterman, Donald E., Deerfield, IL 60015, US
Stromme, Lars R., Arlington Heights, IL 60004, US
Bauch, Aaron M., East Setauket, NY 11733, US
Csulits, Frank M., Gurnee, IL 60031, US
Jones, John E., Winnetka, IL 60043, US
Shreiter, Heinz W., Skokie, IL 60076, US
Munro, Mark C., Park Ridge, IL 60068, US | (25) De (26) De
(21) 99930992.5 (22) 03.05.1999
(84) DE FR GB IT
(43) 21.02.2001
(86) DE 99/01303 03.05.1999
(87) WO 99/59099 1999/46 18.11.1999
(30) 08.05.1998 AT 78298 | (74) MANDELI, Steven, Woodbury, NY 11797, US |
| (73) | CUMMINS-ALLISON CORPORATION, 891, Freehanville Drive, Mount Prospect, Illinois 60056, US | (54) • VERFAHREN ZUR ERSTELLUNG EINES REFERENZBILDES FÜR MUSTERERKENNUNGSAUFGABEN
• METHOD FOR PRODUCING A REFERENCE IMAGE FOR PATTERN RECOGNITION TASKS
• PROCEDE POUR PRODUIRE UNE IMAGE DE REFERENCE DESTINEE A DES TACHES DE RECONNAISSANCE DE FORMES | (74) Schmidt-Evers, Jürgen, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Mitscherlich & Partner, Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE |
| (72) | Graves, Bradford T., Arlington Heights, IL 60004, US
Mazur, Richard A., Naperville, IL 60540, US
Mennie, Douglas U., Barrington, IL 60010, US
Jones, William J., Kenilworth, IL 60043, US
Raterman, Donald E., Deerfield, IL 60015, US
Stromme, Lars R., Arlington Heights, IL 60004, US
Bauch, Aaron M., East Setauket, NY 11733, US
Csulits, Frank M., Gurnee, IL 60031, US
Jones, John E., Winnetka, IL 60043, US
Shreiter, Heinz W., Skokie, IL 60076, US
Munro, Mark C., Park Ridge, IL 60068, US | (73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE | G06K 11/10 → (51) G06F 3/033 |
| (74) | Graves, Bradford T., Arlington Heights, IL 60004, US
Mazur, Richard A., Naperville, IL 60540, US
Mennie, Douglas U., Barrington, IL 60010, US
Jones, William J., Kenilworth, IL 60043, US
Raterman, Donald E., Deerfield, IL 60015, US
Stromme, Lars R., Arlington Heights, IL 60004, US
Bauch, Aaron M., East Setauket, NY 11733, US
Csulits, Frank M., Gurnee, IL 60031, US
Jones, John E., Winnetka, IL 60043, US
Shreiter, Heinz W., Skokie, IL 60076, US
Munro, Mark C., Park Ridge, IL 60068, US | (72) HRIERNIG, Gerd, A-8046 Graz, AT
MARIUS, Wolfgang, A-8043 Graz, AT
HIEROLD, Christofer, D-81739 München, DE
SCHEITER, Thomas, D-82041 Oberhaching, DE | G06K 11/12 → (51) G06F 3/033 |
| (74) | Graves, Bradford T., Arlington Heights, IL 60004, US
Mazur, Richard A., Naperville, IL 60540, US
Mennie, Douglas U., Barrington, IL 60010, US
Jones, William J., Kenilworth, IL 60043, US
Raterman, Donald E., Deerfield, IL 60015, US
Stromme, Lars R., Arlington Heights, IL 60004, US
Bauch, Aaron M., East Setauket, NY 11733, US
Csulits, Frank M., Gurnee, IL 60031, US
Jones, John E., Winnetka, IL 60043, US
Shreiter, Heinz W., Skokie, IL 60076, US
Munro, Mark C., Park Ridge, IL 60068, US | (74) Berg, Peter, et al, Siemens AG Postfach 22 16 34, 80506 München, DE | G06K 15/00 → (51) G06T 9/00 |
| (51) | G06K 9/00 (11) 0 807 905 B1
G07D 7/00 | G06K 9/00 → (51) G06K 9/62 | (51) G06K 15/02 (11) 1 105 836 B1 |
| (25) | En (26) En | G06K 9/00 → (51) H04N 1/387 | (25) De (26) De |
| (21) | 97113396.2 (22) 08.03.1995 | G06K 9/20 → (51) G06K 9/62 | (21) 99942863.4 (22) 13.08.1999 |
| (84) | BE DE FR GB IT NL | (51) G06K 9/34 (11) 0 708 944 B1 | (84) BE DE FR GB |
| (43) | 19.11.1997 | (25) En (26) En | (43) 13.06.2001 |
| (30) | 08.03.1994 US 207592
29.03.1994 US 219093
12.04.1994 US 226660
16.05.1994 US 243807
09.08.1994 US 287882
04.10.1994 US 317349
14.11.1994 US 340031
22.12.1994 US 362848
27.02.1995 US 394752
07.03.1995 US 399854 | (21) 95919009.1 (22) 08.05.1995 | (86) EP 99/05940 13.08.1999 |
| (54) | • Verfahren und Apparat zum Unterscheiden und Zählen von Dokumenten
• Method and apparatus for discriminating and counting documents
• Procédé et appareil pour identifier et compter des documents | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (87) WO 00/10121 2000/08 24.02.2000 |
| (73) | CUMMINS-ALLISON CORPORATION, 891, Freehanville Drive, Mount Prospect, Illinois 60056, US | (43) 01.05.1996 | (30) 13.08.1998 DE 19836744 |
| (72) | Graves, Bradford T., Arlington Heights, IL 60004, US
Mazur, Richard A., Naperville, IL 60540, US
Mennie, Douglas U., Barrington, IL 60010, US
Jones, William J., Kenilworth, IL 60043, US
Raterman, Donald E., Deerfield, IL 60015, US
Stromme, Lars R., Arlington Heights, IL 60004, US
Bauch, Aaron M., East Setauket, NY 11733, US
Csulits, Frank M., Gurnee, IL 60031, US
Jones, John E., Winnetka, IL 60043, US
Shreiter, Heinz W., Skokie, IL 60076, US
Munro, Mark C., Park Ridge, IL 60068, US | (86) US 95/05640 08.05.1995 | (54) • DRUCKSYSTEM ZUM BEDRUCKEN EINES AUFZEICHNUNGSTRÄGERS MIT ZWEI DRUCKERN SOWIE VERFAHREN ZUM BETRIEB EINES DERARTIGEN DRUCKSYSTEMS |
| (51) | G06K 9/00 (11) 0 807 905 B1
G07D 7/00 | (87) WO 95/30965 1995/49 16.11.1995 | • PRINTING SYSTEM FOR PRINTING A RECORDING MEDIUM USING TWO PRINTERS, AND A METHOD FOR OPERATING SUCH A PRINTING SYSTEM |
| (25) | En (26) En | (30) 10.05.1994 US 240405 | • SYSTEME D'IMPRESSION POUR L'IMPRESSION D'UN SUPPORT DE REPRODUCTION AVEC DEUX IMPRIMANTES, ET PROCEDE PERMETTANT DE FAIRE FONCTIONNER UN TEL SYSTEME D'IMPRESSION |
| (21) | 97113396.2 (22) 08.03.1995 | (54) • VERFAHREN ZUM TRENNEN VON HANDGESCHRIEBENEN EINGABEN
• METHOD FOR SEGMENTING HANDWRITTEN INPUT
• PROCEDE DE SEGMENTATION DE TEXTES MANUSCRITS | (73) Océ Printing Systems GmbH, Siemensallee 2, 85586 Poing, DE |
| (84) | BE DE FR GB IT NL | (72) HRIERNIG, Gerd, A-8046 Graz, AT
MARIUS, Wolfgang, A-8043 Graz, AT
HIEROLD, Christofer, D-81739 München, DE
SCHEITER, Thomas, D-82041 Oberhaching, DE | (72) WARBUS, Volker, D-82041 Oberhaching, DE |
| (43) | 19.11.1997 | (43) 01.05.1996 | BÖCK, Heinz, D-84416 Taufkirchen, DE |
| (30) | 08.03.1994 US 207592
29.03.1994 US 219093
12.04.1994 US 226660
16.05.1994 US 243807
09.08.1994 US 287882
04.10.1994 US 317349
14.11.1994 US 340031
22.12.1994 US 362848
27.02.1995 US 394752
07.03.1995 US 399854 | (86) US 95/05640 08.05.1995 | HOFMANN, Holger, D-85435 Erding, DE |
| (54) | • Verfahren und Apparat zum Unterscheiden und Zählen von Dokumenten
• Method and apparatus for discriminating and counting documents
• Procédé et appareil pour identifier et compter des documents | (87) WO 95/30966 1995/49 16.11.1995 | HAUSMANN, Bernd, D-82140 Olching, DE |
| (73) | CUMMINS-ALLISON CORPORATION, 891, Freehanville Drive, Mount Prospect, Illinois 60056, US | (30) 10.05.1994 US 240405 | GIBISCH, Herbert, D-81927 München, DE |
| (72) | Graves, Bradford T., Arlington Heights, IL 60004, US
Mazur, Richard A., Naperville, IL 60540, US
Mennie, Douglas U., Barrington, IL 60010, US
Jones, William J., Kenilworth, IL 60043, US
Raterman, Donald E., Deerfield, IL 60015, US
Stromme, Lars R., Arlington Heights, IL 60004, US
Bauch, Aaron M., East Setauket, NY 11733, US
Csulits, Frank M., Gurnee, IL 60031, US
Jones, John E., Winnetka, IL 60043, US
Shreiter, Heinz W., Skokie, IL 60076, US
Munro, Mark C., Park Ridge, IL 60068, US | (54) • VERFAHREN ZUM TRENNEN VON HANDGESCHRIEBENEN EINGABEN
• METHOD FOR SEGMENTING HANDWRITTEN INPUT
• PROCEDE DE SEGMENTATION DE TEXTES MANUSCRITS | KEIL, Wolfram, D-85643 Steinhöring, DE |
| (51) | G06K 9/00 (11) 0 807 905 B1
G07D 7/00 | (87) WO 95/30966 1995/49 16.11.1995 | STÜRZER, Anton, D-85567 Grafing, DE |
| (25) | En (26) En | (30) 10.05.1994 US 240405 | BÄUMLER, Ulrich, D-85586 Poing, DE |
| (21) | 97113396.2 (22) 08.03.1995 | (54) • VERFAHREN ZUM TRENNEN VON HANDGESCHRIEBENEN EINGABEN
• METHOD FOR SEGMENTING HANDWRITTEN INPUT
• PROCEDE DE SEGMENTATION DE TEXTES MANUSCRITS | (74) Schaumburg, Thoenes, Thurn Patentanwälte, Postfach 86 07 48, 81634 München, DE |
| (84) | BE DE FR GB IT NL | (73) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US | G06K 15/10 → (51) B41J 2/505 |
| (43) | 19.11.1997 | (72) SEYBOLD, John, L., C., Palo Alto, CA, US | (51) G06K 15/12 (11) 0 976 098 B1 |
| (30) | 08.03.1994 US 207592
29.03.1994 US 219093
12.04.1994 US 226660
16.05.1994 US 243807
09.08.1994 US 287882
04.10.1994 US 317349
14.11.1994 US 340031
22.12.1994 US 362848
27.02.1995 US 394752
07.03.1995 US 399854 | (21) 95919009.1 (22) 08.05.1995 | (25) En (26) En |
| (54) | • Verfahren und Apparat zum Unterscheiden und Zählen von Dokumenten
• Method and apparatus for discriminating and counting documents
• Procédé et appareil pour identifier et compter des documents | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (21) 97921639.7 (22) 07.05.1997 |
| (73) | CUMMINS-ALLISON CORPORATION, 891, Freehanville Drive, Mount Prospect, Illinois 60056, US | (43) 01.05.1996 | (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE |
| (72) | Graves, Bradford T., Arlington Heights, IL 60004, US
Mazur, Richard A., Naperville, IL 60540, US
Mennie, Douglas U., Barrington, IL 60010, US
Jones, William J., Kenilworth, IL 60043, US
Raterman, Donald E., Deerfield, IL 60015, US
Stromme, Lars R., Arlington Heights, IL 60004, US
Bauch, Aaron M., East Setauket, NY 11733, US
Csulits, Frank M., Gurnee, IL 60031, US
Jones, John E., Winnetka, IL 60043, US
Shreiter, Heinz W., Skokie, IL 60076, US
Munro, Mark C., Park Ridge, IL 60068, US | (86) US 95/05640 08.05.1995 | AL LT LV RO SI |
| (51) | G06K 9/00 (11) 0 807 905 B1
G07D 7/00 | (87) WO 95/30966 1995/49 16.11.1995 | (43) 02.02.2000 |
| (25) | En (26) En | (30) 07.05.1996 DK 54996
23.05.1996 DK 60196 | (86) DK 97/00214 07.05.1997 |
| (21) | 97113396.2 (22) 08.03.1995 | (54) • BELEUCHTERUNGSVERFAHREN UND VORRICHTUNG FUER PHOTOSENSIBILE MATERIALE | (87) WO 97/42596 1997/49 13.11.1997 |
| (84) | BE DE FR GB | • METHOD AND APPARATUS FOR ILLUMINATION OF LIGHT-SENSITIVE MATERIALS | (30) 07.05.1996 DK 54996
23.05.1996 DK 60196 |
| (43) | 19.02.1997 | • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR EXPOSER DES MATERIAUX PHOTOSENSIBLES | (54) • BELEUCHTERUNGSVERFAHREN UND VORRICHTUNG FUER PHOTOSENSIBILE MATERIALE |
| (86) | US 95/05576 04.05.1995 | | • METHOD AND APPARATUS FOR ILLUMINATION OF LIGHT-SENSITIVE MATERIALS |
| (87) | WO 95/30966 1995/49 16.11.1995 | | • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR EXPOSER DES MATERIAUX PHOTOSENSIBLES |
| (30) | 05.05.1994 US 238501 | | |
| (54) | • VERFAHREN UND APPARAT ZUM AUFFINDEN UND IDENTIFIZIEREN EINES GESELLTEN OBJEKTS IN EINEM KOMPLEXEN BILD
• METHOD AND APPARATUS FOR LOCATING AND IDENTIFYING AN OBJECT OF INTEREST IN A COMPLEX IMAGE | | |

- (73) Esko-Graphics A/S, Industriparken 35-37, 2750 Ballerup, DK
 (72) HYLDHAL, Heidi, Marianne, DK-8520 Lystrup, DK
 BALLEGAARD, Hans, Peter, DK-8520 Lystrup, DK
 BUUS, Niels, Tilst, DK-8381 Mundelstrup, DK
 (74) Pedersen, Soeren Skovgaard, et al, Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S Ryesgade 3 P.O. Box 367, 8100 Aarhus C, DK

G06K 15/12 → (51) B41J 2/44**G06K 17/00** → (51) G06K 7/10

- (51) **G06K 19/07** (11) **0 925 551 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 97942920.6 (22) 13.09.1997
 (84) DE ES FR GB IT
 (43) 30.06.1999
 (86) EP 97/05011 13.09.1997
 (87) WO 98/11505 1998/11 19.03.1998
 (30) 13.09.1996 DE 19637319
 (54) • VERFAHREN ZUM ABGLEICH EINES EMPFANGSSCHWINGKREISES EINES TRANSPONDERS IN EINEM RFID SYSTEM
 • METHOD FOR TUNING AN OSCILLATING RECEIVER CIRCUIT OF A TRANSPONDER BUILT INTO A RFID SYSTEM
 • TECHNIQUE DE REGLAGE D'UN CIRCUIT RECEPTEUR OSCILLANT D'UN TRANSPONDEUR INTEGRÉ A UN SYSTEE D'IDENTIFICATION A BALAYAGE (RFID)
 (73) ATMEL Germany GmbH, Theresienstrasse 2, 74072 Heilbronn, DE
 (72) BRUHNKE, Michael, D-80809 München, DE
 HIRSCH, Konrad, D-85356 Freising, DE
 MELCHIOR, Marc, D-85777 Kammerberg, DE
 SCHÜLGEN, Andreas, D-85386 Eching, DE
 (74) Kolb, Georg, DaimlerChrysler AG FTP/H Postfach 35 35, 74025 Heilbronn, DE

G06K 19/07 → (51) G06K 7/10

- (51) **G06M 9/00** (11) **0 676 718 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 95400815.7 (22) 11.04.1995
 (84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI MC
 (43) 11.10.1995
 (30) 11.04.1994 FR 9404213
 (54) • Vorrichtung zum optischen Zählen von gestapelten Produkten
 • Arrangement for optically counting stacked products
 • Dispositif de comptage de produits empilés
 (73) GILLES LEROUX S.A., 96, avenue Eugène Milon, BP 1, F-45470 Loury, FR
 (72) Bittar, Bachâr, F-75003 Paris, FR
 Perdoux, Dominique, F-45660 Mardie, FR
 (74) Debay, Yves, Cabinet Debay, 126 Elysée 2, 78170 La Celle Saint Cloud, FR

G06N 5/02 → (51) G06F 15/18**G06T 3/40** → (51) G06T 11/20

- (51) **G06T 5/00** (11) **0 782 099 B1**
 G06T 5/20
 (25) En (26) En
 (21) 96309273.9 (22) 19.12.1996
 (84) DE FR IT
 (43) 02.07.1997
 (30) 29.12.1995 US 581668
 (54) • Ultraschallbildtexturkontrolle unter Verwendung eines adaptiven Speckle-Kontrollalgorithmus
 • Ultrasound image texture control using adaptive speckle control algorithm

- Contrôle de textures dans des images à ultrasons à l'aide d'un algorithme adaptatif de contrôle de speckle
- (73) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US
 (72) Seyed-Bolorforosh, Mir Said, Brookfield, Wisconsin 53045, US
 (74) Goode, Ian Roy, et al, London Patent Operation General Electric International, Inc. Essex House 12-13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

- (51) **G06T 5/00** (11) **0 842 496 B1**
 H04N 1/60 // H04N9/64
 (25) Fi (26) En
 (21) 96917514.0 (22) 07.06.1996
 (84) BE DE ES FR GB IT SE
 (43) 20.05.1998
 (86) FI 96/00339 07.06.1996
 (87) WO 97/01151 1997/03 09.01.1997
 (30) 20.06.1995 FI 953061
 (54) • VERFAHREN UND APPARAT ZUM MAXIMIERUNG DER VISUELLEN QUALITÄT EINES IN ELEKTRISCHER FORM PRÄSENTIERTEN BILDES
 • METHOD AND APPARATUS FOR MAXIMIZING THE VISUAL QUALITY OF IMAGE PRESENTED IN ELECTRIC FORM
 • PROCEDE ET DISPOSITIF D'OBTENTION D'UNE QUALITE VISUELLE OPTIMALE POUR UNE IMAGE PRESENTEE SOUS FORME ELECTRIQUE

- (73) Teknillinen Korkeakoulu, Graafisen Tekniikan Laboratorio, Tekniikantie 3 A, 02150 Espoo, FI
 (72) SAARELMA, Hannu TKK/Graafisen tekniikan, FIN-02150 Espoo, FI
 LAIHANEN, Pekka TKK/Graafisen tekniikan, FIN-02150 Espoo, FI
 (74) Simmelvuo, Markku Kalevi, et al, Papula Rein Lahtela Oy, P.O. Box 981, 00101 Helsinki, FI

- G06T 5/20** → (51) G06T 5/00
- (51) **G06T 7/00** (11) **0 749 098 B1**
 G06T 7/20 G08B 13/196
 (25) En (26) En
 (21) 96303303.0 (22) 13.05.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 18.12.1996
 (30) 17.05.1995 JP 11862995
 07.09.1995 JP 23030195
 (54) • Verfahren und Gerät zur Objekterkennung innerhalb des Gesichtsfeldes eines Abbildungsgerätes
 • Method and apparatus for sensing object located within visual field of imaging device
 • Procédé et dispositif pour détecter un objet dans le champ visuel d'un dispositif d'imagerie

- (73) Hitachi Kokusai Electric Inc., 14-20, 3-chome Higashi-Nakano, Nakano-ku, Tokyo 164-8511, JP

- (72) Ito, Wataru, Kodaira-shi, JP
 Ueda, Hirotada, Kokubunji-shi, JP

- (74) Calderbank, Thomas Roger, et al, MEWBURN ELLIS York House 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB

- G06T 7/20** → (51) G06T 7/00
- (51) **G06T 9/00** (11) **0 710 385 B1**
 G06K 15/00 H04N 7/50
 (25) En (26) En
 (21) 94915907.3 (22) 26.04.1994
 (84) DE FR GB IT
 (43) 08.05.1996
 (86) US 94/04617 26.04.1994
 (87) WO 94/25935 1994/25 10.11.1994

- (30) 27.04.1993 US 54950
 17.06.1993 US 78793
 (54) • BILDKOMPRIMIERUNGSKOPROZESSOR MIT DATENFLUSSSTEUERUNG UND MEHREREN VERARBEITUNGSEINHEITEN
 • IMAGE COMPRESSION COPROCESSOR WITH DATA FLOW CONTROL AND MULTIPLE PROCESSING UNITS
 • COPROCESSEUR DE COMPRESSION D'IMAGES COMPRENANT UN SYSTEME DE REGULATION DU FLUX DE DONNEES ET PLUSIEURS UNITES DE TRAITEMENT
- (73) Array Microsystems, Inc., 1420 Quail Lake Loop, Colorado Springs, CO 80906, US
 SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., Samsung Main Building, 250-2-Ka, Taepyung-Ro, Chung-Ku, Seoul 100-742, KR
- (72) KOPET, Thomas, G., Colorado Springs, CO 80906, US
 TAYLOR, Bradford, G., Colorado Springs, CO 80920, US
 LUI KUO, Gerry, C., Colorado Springs, CO 90919, US
 LEW, Stephen, D., Colorado Springs, CO 80910, US
- (74) Finsterwald, Manfred, Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing., et al, Manitz, Finsterwald & Partner GbR Martin-Greif-Strasse 1, 80336 München, DE

G06T 9/20 → (51) H04N 7/26

- (51) **G06T 11/20** (11) **0 720 126 B1**
 G06T 3/40
 (25) En (26) En
 (21) 95309362.2 (22) 21.12.1995
 (84) DE FR GB IT
 (43) 03.07.1996
 (30) 26.12.1994 JP 32240394
 (54) • Bildverarbeitungsverfahren und -vorrichtung
 • Image processing apparatus and method
 • Procédé et dispositif de traitement d'image
- (73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
 (72) Ohde, Takahiro, Tokyo, JP
 (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB

- (51) **G06T 11/80** (11) **1 082 704 B1**
 G06T 13/00
 (25) En (26) En
 (21) 99921998.3 (22) 21.05.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 14.03.2001
 (86) CA 99/00453 21.05.1999
 (87) WO 99/63487 1999/49 09.12.1999
 (30) 29.05.1998 US 86467
 (54) • ANIMATIONSSYSTEM UND VERFAHREN ZUM DEFINIEREN UND ANWENDEN VON REGELBASIERTEN GRUPPEN VON OBJEKten
 • ANIMATION SYSTEM AND METHOD FOR DEFINING AND USING RULE-BASED GROUPS OF OBJECTS
 • SYSTEME D'ANIMATION ET PROCEDE POUR DEFINIR ET UTILISER DES GROUPES D'OBJETS BASES SUR DES REGLES

- (73) AVID TECHNOLOGY, INC., Metropolitan Technology Park, One Park West, Tewksbury, MA 01876, US
 (72) GAGNE, Réjean, Montreal, Quebec H2J 3V7, CA
 (74) Kazi, Ilya, et al, Mathys & Squire, 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB

G06T 13/00 → (51) G06T 11/80

(51) G07B 17/00 G07B 17/02 B41J 3/28	(11) 0 755 028 B1 B41J 3/36
(25) De (21) 96107736.9	(26) De (22) 15.05.1996
(84) CH DE FR GB IT LI (43) 22.01.1997	
(30) 19.06.1995 DE 19522595	
(54) • Anordnung mit einer elektronischen Handfrankiermaschine • Device including a handheld electronic franking machine • Dispositif comportant une machine à affranchir électronique à main	
(73) Francotyp-Postalia AG & Co. KG, Triftweg 21-26, 16547 Birkenwerder, DE	
(72) Hetzer, Ulrich, 12679 Berlin, DE Herbig, Volker, 10405 Berlin, DE Quass, Jürgen, 12437 Berlin, DE	
G07B 17/00 → (51) B41J 2/325	
G07B 17/02 → (51) G07B 17/00	
G07D 7/00 → (51) G06K 9/00	
G07D 7/00 → (51) H04N 1/387	
(51) G07F 7/00 G07G 1/00 A47F 9/04	(11) 0 923 768 B1
(25) En (21) 98912702.2	(26) En (22) 23.03.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 23.06.1999	
(86) IT 98/00067 23.03.1998	
(87) WO 98/42239 1998/39 01.10.1998	
(30) 25.03.1997 IT RM970165 05.03.1998 IT RM980129	
(54) • RECHNERGESTÜTZTER EINKAUFswagen FÜR EINEN SUPERMARKT MIT SPEICHER UND AUSGABESYSTEM • COMPUTERIZED SHOPPING CART WITH STORAGE AND DISTRIBUTION SYSTEM, FOR SUPERMARKET USE • CHARIOT INFORMATISE POUR SUPERMARCHE MUNI D'UN SYSTEME DE STOCKAGE ET DE DISTRIBUTION	
(73) Fiordelisi, Luigi, Valle d'Aosta, 3, sc.2/Pal.a RM, 00048 Nettuno, IT	
(72) Fiordelisi, Luigi, 00048 Nettuno, IT	
(74) Lanzoni, Luciano, c/o Bugnion S.p.A. Via Vittorio Emanuele Orlando, 83, 00185 Roma, IT	
G07F 7/08 → (11) 1 121 669 B1 G07F 7/10	
(25) Fr (21) 99947534.6	(26) Fr (22) 11.10.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 08.08.2001	
(86) FR 99/02440 11.10.1999	
(87) WO 00/22582 2000/16 20.04.2000	
(30) 13.10.1998 FR 9812826	
(54) • VORRICHTUNG ZUM ERFASSEN UND ÜBERTRAGEN VON ZAHLUNGSDATEN NACH EINEM GELDINSTITUT • DEVICE FOR ACQUIRING AND TRANSFERRING DATA CONCERNING PAYMENT MEANS TO A BANKING INSTITUTION • DISPOSITIF D'ACQUISITION ET DE TRANSFERT D'INFORMATIONS RELATIVES A DES MOYENS DE PAIEMENT VERS UN ORGANISME BANCAIRE	
(73) FRANCE TELECOM, 6, Place d'Alleray, 75015 Paris, FR	

(72) MILLION-ROUSSEAU, Bruno, F-69450 Saint Cyr au Mont d'Or, FR JUNKER, Christian, F-95170 Deuil la Barre, FR	(11) 1 060 460 B1
(74) Habasque, Etienne Joel Jean-François, et al, Cabinet Lavoix 2, Place d'Estienne d'Orves, 75441 Paris Cédex 09, FR	
G07F 7/10 → (51) G07F 7/08	
G07F 7/10 → (51) H04L 29/06	
G07G 1/00 → (51) G07F 7/00	
(51) G08B 1/08 G08B 7/06	(11) 1 031 119 B1 G08B 5/36
(25) En (21) 98947411.9	(26) En (22) 08.10.1998
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 30.08.2000	
(86) DK 98/00437 08.10.1998	
(87) WO 99/24948 1999/20 20.05.1999	
(30) 12.11.1997 DK 128597	
(54) • SIGNALISIERUNGSSYSTEM UND VERFAHREN ZUR ÜBERWACHUNG DER BEDIENUNG IN EINEM RESTAURANT • A SIGNALLING SYSTEM AND A METHOD FOR CONTROLLING THE SERVICE AT A RESTAURANT • SYSTEME DE SIGNALISATION ET PROCÉDÉ POUR CONTRÔLER LE SERVICE DANS UN RESTAURANT	
(73) Andersen, Allan, Chr. Sonnes Vej 15, 5230 Odense M, DK	
(72) Andersen, Allan, 5230 Odense M, DK	
(74) Holme, Edvard, Holme Patent A/S, Vesterbrogade 20, 1620 Copenhagen V., DK	
G08B 5/36 → (51) G08B 17/10	
G08B 7/06 → (51) G08B 17/10	
G08B 13/19 → (51) G01J 1/02	
(51) G08B 13/194 H04N 7/18	(11) 0 902 402 B1
(25) De (21) 98117081.4	(26) De (22) 09.09.1998
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL PT SE (43) 17.03.1999	
(30) 15.09.1997 DE 19740599 04.10.1997 DE 19743874	
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur optischen Überwachung eines Raumbereichs • Apparatus and method for optically monitoring a space • Procédé et appareil pour la surveillance optique d'un espace	
(73) rms kleine gmbh vertrieb elektronischer geräte, Salzstrasse 18, 82266 Inning am Ammersee, DE	
(72) Kleine, Karl-Heinz, 82266 Inning, DE Magens, Eggert, 90427 Nürnberg, DE Ringpfeil, Andreas, 91330 Eggolsheim, DE	
(72) Die andere Erfinder haben auf ihre Nennung verzichtet The other inventors have agreed to waive their entitlement to designation. Les autres inventeurs ont renoncé à leur désignation	
(74) Gesthuysen, von Rohr & Eggert, Patentanwälte Postfach 10 13 54, 45013 Essen, DE	
G08B 13/196 → (51) G06T 7/00	
(51) G08B 21/00 Fr	(11) 1 050 032 B1 Fr
(25) 99900922.8	(26) 14.01.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (43) 08.11.2000	
(86) FR 99/00060 14.01.1999	
(87) WO 99/36894 1999/29 22.07.1999	
(30) 15.01.1998 FR 9800378	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ERFASSUNG UND VERHINDERUNG DES EINSCHLAFENS EINES FAHRZEUGFÜHRERS • METHOD AND DEVICE FOR DETECTING DROWSINESS AND PREVENTING A DRIVER OF A MOTOR VEHICLE FROM FALLING ASLEEP	

- PROCEDE ET DISPOSITIF POUR DETECTER ET PREVENIR L'ENDORMISSEMENT DU CONDUCTEUR D'UN VEHICULE AUTOMOBILE
- (73) Holding B.E.V. S.A., 69, route d'Esch, 2953 Luxembourg, LU
- (72) PIRIM, Patrick, F-75013 Paris, FR
- (74) Michelet, Alain, Cabinet Harlé et Phélip 7, rue de Madrid, 75008 Paris, FR

- (51) **G08C 19/28** (11) **0 803 851 B1**
E05B 49/00
- (25) De (26) De
(21) 97101031.9 (22) 23.01.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI NL PT SE
(43) 29.10.1997
(30) 24.04.1996 DE 19616399
- (54) • Fernbedienung
• Remote control
• Commande à distance
- (73) MARANTEC Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH & Co. KG, Remser Brook 11, 33428 Marienfeld, DE
- (72) Hörmann, Michael, 33813 Oerlinghausen, DE
- (74) Laufhütte, Dieter, Dr.-Ing., et al, Lorenz-Seidler-Gossel Widenmayerstrasse 23, 80538 München, DE

- (51) **G08G 1/09** (11) **0 874 344 B1**
H04H 1/00 G01C 21/20
G01S 5/14 H03J 1/00
G01S 1/04
- (25) En (26) En
(21) 98303160.0 (22) 23.04.1998
- (84) DE FR GB
(43) 28.10.1998
(30) 24.04.1997 JP 10758097
- (54) • Verfahren für den Empfang von Informationen in einem mobilen Empfänger in einem Kraftfahrzeug, mit einer Navigationsanlage
• Method for receiving information by a mobile receiver in a motorcar, comprising a navigation means
• Méthode pour la réception d'informations par un récepteur mobile dans une automobile, comportant un dispositif de navigation
- (73) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP
- (72) Kurabayashi, Atsushi, Shinagawa-ku, Tokyo, JP
Morita, Masao, Shinagawa-ku, Tokyo, JP
- (74) Nicholls, Michael John, J.A. KEMP & CO. 14, South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB

G08G 1/09 → (51) H04H 1/00

- (51) **G08G 1/0968** (11) **0 684 592 B1**
- (25) En (26) En
(21) 95300159.1 (22) 11.01.1995
- (84) DE FR GB
(43) 29.11.1995
(30) 16.05.1994 JP 12581294
- (54) • Elektronisches Tagebuch
• An electronic diary
• Agenda électronique
- (73) EQUOS RESEARCH CO. LTD., Goto Building No. 2-19-12, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
- (72) Yokoyama, Shoji, c/o Equos Research Co. Ltd., Chiyoda-Ku, Tokyo, JP
- (74) Harrison, Ivor Stanley, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB

- (51) **G08G 1/0968** (11) **0 803 853 B1**
- (25) En (26) En
(21) 97106725.1 (22) 23.04.1997
- (84) DE FR GB IT
(43) 29.10.1997
(30) 24.04.1996 JP 10268596
16.07.1996 JP 18585496
- (54) • Fahrzeugnavigationssystem
• Navigation system for vehicles
• Système de navigation pour véhicule
- (73) AISIN AW CO., LTD., 10, Takane Fujii-cho, Anjo-shi Aichi-ken 444-11, JP
- (72) Hayashi, Seiji, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Hayashida, Kihachi, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Inoue, Keizo, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Nimura, Mitsuhiro, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Kato, Shinichi, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
Mutsuga, Katsuhiko, Anjo-shi, Aichi-ken 444-11, JP
- (74) Pellmann, Hans-Bernd, Dipl.-Ing., et al, Patentanwaltsbüro Tiedtke-Bühling-Kinne & Partner Bavariaring 4-6, 80336 München, DE

G08G 1/0969 → (51) H04H 1/00

- (51) **G08G 1/123** (11) **0 923 061 B1**
- (25) De (26) De
(21) 98811201.7 (22) 04.12.1998
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- LT LV RO SI
(43) 16.06.1999
(30) 12.12.1997 CH 287097
- (54) • Verfahren und Vorrichtung zum automatischen Anzeigen der voraussichtlich bis zur Ankunft des nächsten Fahrzeugs verbleibenden Zeit an Haltestellen eines Verkehrsmittel
• Method and device for automatically displaying the probable waiting time until the arrival of the next vehicle at public transport stops
• Procédé et dispositif pour l'affichage automatique du temps probable restant avant l'arrivée du véhicule suivant aux arrêts d'un transport public
- (73) Precimation AG, Erlenstrasse 35A, 2555 Brügg b. Biel, CH
- (72) Lenz, Daniel, 3294 Büren an der Aare, CH
Siegenthaler, Peter, 2572 Möriken, CH
- (74) BOVARD AG - Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25, CH

G08G 5/04 → (51) G01C 23/00

- (51) **G09B 21/00** (11) **0 986 803 B1**
H04R 1/08 H04N 5/225
H04N 7/18
- (25) En (26) En
(21) 98922558.6 (22) 26.05.1998
- (84) BE DE DK FR GB SE
(43) 22.03.2000
(86) CA 98/00509 26.05.1998
(87) WO 98/56209 1998/49 10.12.1998
(30) 02.06.1997 US 867024
- (54) • VIDEOUNTERSTÜTZTE EINRICHTUNG FÜR HÖRBEHINDERTE
• VIDEO-ASSISTED APPARATUS FOR HEARING IMPAIRED PERSONS
• DISPOSITIF ASSISTÉ PAR VIDEO POUR MALENTENDANTS
- (73) Lapalme, Marie, 788, Louis-Normandin, Boucherville, Québec J4B 3X3, CA
- (72) Lapalme, Marie, Québec J4B 3X3, CA
- (74) Bonnetat, Christian, CABINET BONNETAT 29, rue de St. Pétersbourg, 75008 Paris, FR

G09F 3/10 → (51) C08F 220/10

- (51) **G09F 5/04** (11) **0 896 708 B1**
- (25) En (26) En
(21) 97918294.6 (22) 02.05.1997
- (84) DE ES FR GB
(43) 17.02.1999
(86) GB 97/01215 02.05.1997
(87) WO 97/42617 1997/49 13.11.1997
- (30) 03.05.1996 GB 9609310
- (54) • ANZEIGEELEMENTEN
• DISPLAY UNITS
• UNITE DE PRÉSENTATION
- (73) Interface Management Limited, 107 Bell Street, London NW1 6TL, GB
- (72) WALKER, Richard, John, Neale, Crouch End, London N19 3AF, GB
- (74) Gordon, Michael Vincent, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

G09F 7/04 → (51) G09F 15/00

- (51) **G09F 11/02** (11) **1 057 165 B1**
G09F 13/02
- (25) En (26) En
(21) 99904009.0 (22) 05.02.1999
- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU LU MC NL PT SE
(43) 06.12.2000
(86) SI 99/00003 05.02.1999
(87) WO 99/41729 1999/33 19.08.1999
- (30) 17.02.1998 SI 9800044
- (54) • VORRICHTUNG, DIE EINE BILDANSICHT VON ALLEN RICHTUNGEN GEWÄHRLEISTET
• DEVICE PROVIDING PICTURE VISIBILITY FROM ALL SIDES
• DISPOSITIF DE VISUALISATION D'IMAGE SUR 3600
- (73) Jurjavcic, Marijan, Beblerjeva 10, 5280 Idrija, SI
Jurjavcic, Damjan, Beblerjeva 10, 5280 Idrija, SI
- (72) JURJAVC IC, Damjan, 5280 Idrija, SI
- (74) Grättinger & Partner (GbR), Wittelsbacherstrasse 5, 82319 Starnberg, DE

G09F 13/00 → (51) B29C 69/02**G09F 13/02 → (51) G09F 11/02**

- (51) **G09F 15/00** (11) **0 891 614 B1**
G09F 7/04
- (25) En (26) En
(21) 97914458.1 (22) 27.03.1997
- (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 20.01.1999
(86) GB 97/00859 27.03.1997
(87) WO 97/38411 1997/44 16.10.1997
- (30) 03.04.1996 GB 9607085
- (54) • FALTBARE PRÄSENTATIONSVORRICHTUNG
• FOLDABLE DISPLAY
• DISPOSITIF D'AFFICHAGE PLIABLE
- (73) Guthrie, Raymond, Matrix Display Equipment, Olympia House, 26 Clothier Road, Brislington, Bristol BS4 5PT, GB
- (72) Guthrie, Raymond, Brislington, Bristol BS4 5PT, GB
- (74) Dunlop, Brian Kenneth Charles, et al, c/o Wynne-Jones, Lainé & James 22 Rodney Road, Cheltenham Gloucestershire GL50 1JJ, GB

G09F 19/22 → (51) B44C 1/10

(51) G09G 3/34	(11) 0 755 556 B1
(25) En	(26) En
(21) 95914471.8	(22) 10.04.1995
(84) AT BE DE DK FR GB IT NL SE	
(43) 29.01.1997	
(86) GB 95/00819 10.04.1995	
(87) WO 95/28696 1995/46 26.10.1995	
(30) 13.04.1994 GB 9407302	
(54) • VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUM STEUERN EINER ANZEIGEVORRICHTUNG • DISPLAY DEVICE DRIVING CIRCUITRY AND METHOD • CIRCUIT ET PROCEDE DE PILOTAGE CONCERNANT UN DISPOSITIF D'AFFICHAGE	
(73) Digital Projection Limited, Greenside Way, Middleton, Manchester M24 1XX, GB	
(72) ECKERSLEY, Brian, Manchester M28 2SG, GB	
(74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB	

(51) G10D 3/00	(11) 0 892 973 B1
G10D 3/06	
(25) De	(26) De
(21) 98912239.5	(22) 10.02.1998
(84) DE ES FR GB	
(43) 27.01.1999	
(86) DE 98/00443 10.02.1998	
(87) WO 98/35338 1998/32 13.08.1998	
(30) 11.02.1997 DE 29703290 U	
(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR OPTIMIERUNG DER SAITENLAGE VON ZUPF- UND STREICHINSTRUMENTEN • METHOD AND DEVICE FOR OPTIMIZING THE POSITION OF THE STRINGS ON STRINGED AND PLUCKED INSTRUMENTS • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR OPTIMISER LA POSITION DES CORDES SUR DES INSTRUMENTS A CORDES FROTTEES ET A CORDES PINCEES	
(73) Plek Gitarrentechnologie GmbH, Elisenstrasse 106, 12435 Berlin, DE	
(72) ANKE, Gerhard, D-10967 Berlin, DE	
(74) Wablat, Wolfgang, Dr.Dr., Patentanwalt, Potsdamer Chaussee 48, 14129 Berlin, DE	

G10D 3/06 → (51) G10D 3/00

(51) G10F 1/06	(11) 1 019 900 B1
(25) En	(26) En
(21) 98944146.4	(22) 29.09.1998
(84) DE ES FR GB IT	
(43) 19.07.2000	
(86) IB 98/01512 29.09.1998	
(87) WO 99/18562 1999/15 15.04.1999	
(30) 02.10.1997 JP 28602997 08.05.1998 JP 14222298	
(54) • SPIELDOSE • MUSIC BOX • BOITE A MUSIQUE	
(73) SANKYO SEIKI MFG. CO. LTD., 5329, Shimosuwa-machi, Suwa-gun, Nagano-ken 393-8511, JP	
(72) ORII, Makoto, Sankyo Seiki Mfg., Co., Ltd., Suwa-gun Nagano-ken 391-01, JP	
HAYASHI, Katsuhiko, Sankyo Seiki Mfg., Co., Ltd., Suwa-gun Nagano-ken 391-01, JP	
(74) Kinsler, Maureen Catherine, et al, Kilburn & Strode, 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB	

(51) G10H 1/00	(11) 1 116 214 B1
(25) En	(26) En
(21) 99946397.9	(22) 03.09.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

- (43) 18.07.2001
 (86) IB 99/01655 03.09.1999
 (87) WO 00/14719 2000/11 16.03.2000
 (30) 04.09.1998 US 99290 P
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM KOMPONIEREN VON ELEKTRONISCHER MUSIK UND ZUR ERZEUGUNG VON GRAPHISCHEM INFORMATION
 • METHOD AND SYSTEM FOR COMPOSING ELECTRONIC MUSIC AND GENERATING GRAPHICAL INFORMATION
 • PROCEDE ET SYSTEME DE COMPOSITION DE MUSIQUE ELECTRONIQUE ET DE GENERATION D'INFORMATIONS GRAPHIQUES
- (73) LEGO A/S, Aastvej 1, 7190 Billund, DK
 (84) BE CH DE DK ES FI FR GR IT LI LU MC NL PT SE AT CY
 (73) Interlego A.G., Neuhofstrasse 21, 6341 Baar, CH
 (84) GB IE
 (72) EYZAGUIRRE, Adriana, London N4 1YR, GB
 IVANOFF, Ole, DK-2500 Valby, DK
 (74) Sigh, Erik, et al, Hofman-Bang Zacco A/S Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, DK
- (51) **G10H 1/38** (11) **0 619 573 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 94105505.5 (22) 08.04.1994
 (84) DE FR GB IT
 (43) 12.10.1994
 (30) 09.04.1993 JP 8304393
 (54) • Elektronische Vorrichtung zum Musikvortrag
 • Electronic music-performing apparatus
 • Dispositif électronique pour interprétation musicale
- (73) YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi Shizuoka-ken, JP
 (72) Yutaka, Tohg, c/o Yamaha Corporation, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, JP
 (74) Kehl, Günther, Dipl.-Phys., et al, Patentanwaltskanzlei Günther Kehl Friedrich-Herschel-Strasse 9, 81679 München, DE
 (60) 99112888.5 / 0 945 850
- (51) **G10K 11/00** (11) **0 793 217 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 97101663.9 (22) 04.02.1997
 (84) DE FR GB IT
 (43) 03.09.1997
 (30) 27.02.1996 DE 19607303
 (54) • Hülkkörper für eine Hydrophonanordnung
 • Hydrophone cover
 • Gaine pour dispositif hydrophone
- (73) STN ATLAS Elektronik GmbH, Sebaldsbrücker Heerstrasse 235, 28305 Bremen, DE
 (72) Arens, Egidius, Dipl.-Ing., 28832 Achim, DE
 Brenner, Axel, Dipl.-Ing., 28259 Bremen, DE
 Busch, Rainer, Dr.-Ing., 26131 Oldenburg, DE
 (74) Thul, Hermann, Dipl.-Phys., et al, Zentrale Patentabteilung, Rheinmetall AG, Rheinmetall Allee 1, 40476 Düsseldorf, DE
- (51) **G10K 11/02** (11) **0 793 217 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 95302750.5 (22) 25.04.1995
 (84) DE FR GB
 (43) 02.11.1995
 (30) 28.04.1994 JP 9191494
 (54) • Mobilfunkübertragungssystem mit einem Ton- oder Sprachaktivitätsdetektor und Faltungskodierung
 • Mobile radio communication system using a sound or voice activity detector and convolutional coding
 • Système de communication radio mobile utilisant un détecteur de présence d'un signal d'activité sonore ou vocale et un codage convolutionnel
- (73) Oki Electric Industry Co., Ltd., 7-12, Toranomon 1-chome, Minato-ku, Tokyo 108, JP
 (72) Sekine, Kiyoki, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP
 Kato, Toshio, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP
 Kawabe, Manabu, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP
 Sato, Takuro, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP
 (74) Boydell, John Christopher, et al, Stevens, Hewlett & Perkins Halton House 20/23 Holborn, London EC1N 2JD, GB
- (51) **G10L 13/02** (11) **1 121 684 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99970775.5 (22) 03.09.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
- PROCEDE POUR APPLIQUER UNE COUCHE D'APPARIEMENT A UN TRANSDUCTEUR
- (73) Boston Scientific Limited, Financial Services Centre, Post Office Box 111, Bishop's Court Hill, Saint Michael, Barbados, West Indies, BB
- (72) MAMAYEK, Don, S., Mountain View, CA 94040, US SUORSA, Veijo, Sunnyvale, CA 94087, US
- (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

G10K 11/04 → (51) G01V 1/40

(51) G10K 11/16	(11) 1 101 218 B1
(25) En	(26) En
(21) 99903143.8	(22) 18.01.1999
(84) DE FR GB	
(43) 23.05.2001	
(86) US 99/00987 18.01.1999	
(87) WO 00/05707 2000/05 03.02.2000	
(30) 24.07.1998 US 122240	
(54) • MIKROPERFORIERTE POLYMERFOLIE ZUR SCHALLDÄMPFUNG AND SCHALLDÄMPFER DER DIESE VERWENDET	
• MICROPERFORATED POLYMERIC FILM FOR SOUND ABSORPTION AND SOUND ABSORBER USING SAME	
• FILM POLYMERIQUE MICROPERFORE ABSORBEUR DE SON ET DISPOSITIF ABSORBEUR ASSOCIE	
(73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, 3M Center, P.O. Box 33427, St. Paul, Minnesota 55133-3427, US	
(72) WOOD, Kenneth, B., Saint Paul, MN 55133-3427, US	
(74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE	

(51) G10L 11/02	(11) 0 680 034 B1
G10L 19/00	HO3M 13/23
HO4J 3/16	HO4L 1/00
(25) En	(26) En
(21) 95302750.5	(22) 25.04.1995
(84) DE FR GB	
(43) 02.11.1995	
(30) 28.04.1994 JP 9191494	
(54) • Mobilfunkübertragungssystem mit einem Ton- oder Sprachaktivitätsdetektor und Faltungskodierung	
• Mobile radio communication system using a sound or voice activity detector and convolutional coding	
• Système de communication radio mobile utilisant un détecteur de présence d'un signal d'activité sonore ou vocale et un codage convolutionnel	
(73) Oki Electric Industry Co., Ltd., 7-12, Toranomon 1-chome, Minato-ku, Tokyo 108, JP	
(72) Sekine, Kiyoki, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP	
Kato, Toshio, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP	
Kawabe, Manabu, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP	
Sato, Takuro, c/o Oki Electric Industry Co. Ltd., Minato-ku, Tokyo 108, JP	
(74) Boydell, John Christopher, et al, Stevens, Hewlett & Perkins Halton House 20/23 Holborn, London EC1N 2JD, GB	

(51) G10L 13/02	(11) 1 121 684 B1
G10L 15/22	
(25) De	(26) De
(21) 99970775.5	(22) 03.09.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	

- (43) 08.08.2001
 (86) EP 99/06476 03.09.1999
 (87) WO 00/23982 2000/17 27.04.2000
 (30) 16.10.1998 DE 19847879
 25.02.1999 DE 19908137
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR AUSGABE VON INFORMATIONEN UND/ODER MELDUNGEN PER SPRACHE
 • METHOD AND DEVICE FOR INFORMATION AND/OR MESSAGES BY MEANS OF SPEECH
 • PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE SORTIR DES INFORMATIONS ET/OU DES MESSAGES PAR LANGUE
 (73) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE
 (72) BÖCKMANN, Ingo, D-38551 Ribbesbüttel, DE
 EBERT, Holger, D-90429 Nürnberg, DE
 HEIMERMANN, Matthias, D-38302 Wolfenbüttel, DE

- (51) **G10L 13/08** (11) **1 031 138 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98954351.7 (22) 06.10.1998
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI NL PT SE
 (43) 30.08.2000
 (86) EP 98/06343 06.10.1998
 (87) WO 99/26232 1999/21 27.05.1999
 (30) 19.11.1997 DE 19751123
 (54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR SPRECHERUNABHÄNGIGEN SPRACHNAHMENWAHL FÜR TELEKOMMUNIKATIONSENDEINRICHTUNGEN
 • DEVICE AND METHODS FOR SPEAKER-INDEPENDENT SPOKEN NAME SELECTION FOR TELECOMMUNICATIONS TERMINALS
 • DISPOSITIF ET PROCEDE DE COMPOSITION PAR NOM A RECONNAISSANCE VOCALE INDEPENDAMMENT DE L'UTILISATEUR, POUR DES TERMINAUX DE TELECOMMUNICATION
 (73) Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE
 (72) NAUMBURGER, Volkmar, D-15537 Erkner, DE

- (51) **G10L 15/18** (11) **0 838 073 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96915664.5 (22) 09.05.1996
 (84) BE DE FR GB IE NL
 (43) 29.04.1998
 (86) US 96/06634 09.05.1996
 (87) WO 96/37881 1996/52 28.11.1996
 (30) 26.05.1995 US 451448
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR DYNAMISCHEN ANPASSUNG EINES SPRACHERKENNUNGSSYSTEMS MIT GROSSEM WORTSCHATZ UND ZUR VERWENDUNG VON EINSCHRÄNKUNGEN AUS EINER DATENBANK IN EINEM SPRACHERKENNUNGSSYSTEM MIT GROSSEM WORTSCHATZ
 • METHOD AND APPARATUS FOR DYNAMIC ADAPTATION OF A LARGE VOCABULARY SPEECH RECOGNITION SYSTEM AND FOR USE OF CONSTRAINTS FROM A DATABASE IN A LARGE VOCABULARY SPEECH RECOGNITION SYSTEM
 • APPAREIL ET PROCEDE PERMETTANT UNE ADAPTATION DYNAMIQUE D'UN SYSTEME DE RECONNAISSANCE VOCALE A VOCABULAIRE TRES ETENDU, TENANT COMPTE DE CONTRAINTE IMPOSEES PAR UNE BASE DE DONNEES DE CE SYSTEM

- (73) Speechworks International, Inc., 695 Atlantic Avenue, Third Floor, Boston, MA 02111, US
 (72) PHILLIPS, Michael, S., Belmont, MA 02178, US
 NGUYEN, John, N., Arlington, MA 02174, US
 (74) Burke, Steven David, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB
 (60) 01130040.7 / 1 199 707

G10L 15/22 → (51) G10L 13/02

- (51) **G10L 19/00** (11) **1 145 227 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 00926896.2 (22) 12.04.2000
 (84) AT CH DE FR GB LI NL
 (43) 17.10.2001
 (86) EP 00/03294 12.04.2000
 (87) WO 00/68934 2000/46 16.11.2000
 (30) 07.05.1999 DE 19921122
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM VERSCHLEIERN EINES FEHLERS IN EINEM CODIERTEN AUDIOSIGNAL UND VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM DECODEN EINES CODIERTEN AUDIOSIGNALS
 • METHOD AND DEVICE FOR ERROR CONCEALMENT IN AN ENCODED AUDIO-SIGNAL AND METHOD AND DEVICE FOR DECODING AN ENCODED AUDIO SIGNAL
 • PROCEDE ET DISPOSITIF POUR MASQUER UNE ERREUR DANS UN SIGNAL AUDIO CODE, ET PROCEDE ET DISPOSITIF DE DECODAGE D'UN SIGNAL AUDIO CODE
 (73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE
 (72) LAUBER, Pierre, D-90419 Nürnberg, DE
 DIETZ, Martin, D-90408 Nürnberg, DE
 HERRE, Jürgen, D-91054 Buckenhof, DE
 BÖHM, Reinhold, D-90469 Nürnberg, DE
 SPERSCHNEIDER, Ralph, D-91056 Erlangen, DE
 HOMM, Daniel, 91052 Erlangen, DE
 (74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE

G10L 19/00 → (51) G10L 11/02

- (51) **G10L 19/12** (11) **1 058 927 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99908047.6 (22) 02.03.1999
 (84) DE FR GB
 (43) 13.12.2000
 (86) SE 99/00302 02.03.1999
 (87) WO 99/45532 1999/36 10.09.1999
 (30) 04.03.1998 US 34590
 (54) • SPRACHKODIERUNG UNTER VERWENDUNG EINER WEICHEN ADAPTATION
 • SPEECH CODING INCLUDING SOFT ADAPTABILITY FEATURE
 • CODAGE VOCAL COMPRENNANT UNE CARACTÉRISTIQUE D'ADAPTABILITÉ
 (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE
 (72) EKUDDEN, Erik, S-184 38 Äkersberga, SE
 HAGEN, Roar, 11638 Stockholm, SE
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
 (60) 02009385.2

G11B 5/73 → (51) C08L 67/02

- (51) **G11B 7/00** (11) **0 743 636 B1**
 G11B 7/085 G11B 21/08
 (25) En (26) En
 (21) 96303331.1 (22) 13.05.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 20.11.1996

- (30) 13.05.1995 KR 9511815
 (54) • Platteneichverfahren in einem CD-ROM Antriebssystem
 • Disk calibration method in CD-ROM drive system
 • Procédé d'étalement en système d'entraînement CD-ROM
 (73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., 416, Maetandong, Paldal-gu, Suwon-City, Kyungki-do, KR
 (72) Yun, Ki-bong, Anyang-city, Kyungki-do, KR
 (74) Musker, David Charles, et al, R.G.C. Jenkins & Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

- (51) **G11B 7/00** (11) **0 997 873 B1**
 G11B 19/12 G11B 7/09
 (25) En (26) En
 (21) 99307677.7 (22) 29.09.1999
 (84) DE FR GB
 (43) 03.05.2000
 (30) 30.10.1998 US 183832
 (54) • Datenspeicher - und Wiederauffindungssystem
 • Data storage and retrieval system
 • Système pour stockage et extraction de données
 (73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
 (72) Fischer, Michael C., Palo Alto, California 94303, US
 Hurst, Terri, Fremont, California 94538, US
 Taussig, Carl, Woodside, California 94061, US
 Hogan, Josh, Los Altos, California 94022, US
 Abramovitch, Daniel Y., Palo Alto, California 94306, US
 (74) Jehan, Robert, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB

- (51) **G11B 7/00** (11) **1 022 738 B1**
 G11B 7/007 G11B 20/12
 (25) En (26) En
 (21) 00105752.0 (22) 07.02.1997
 (84) DE FR GB
 (43) 26.07.2000
 (30) 08.02.1996 JP 2227396
 (54) • Optische Platte, optische Plattenvorrichtung, und Verfahren zur Wiedergabe von Informationen auf der optischen Platte
 • Optical disk, optical disk device, and method of reproducing information on optical disk
 • Disque optique, dispositif pour disque optique et procédé pour reproduire des informations sur un disque optique

- (73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Ohaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
 (72) Ishida, Takashi, Yawata-shi, Kyoto 614, JP
 Gushima, Toyoji, Habikino-shi, Osaka 583, JP
 (74) Balsters, Robert, et al, Novagraaf SA 25, Avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - Geneva, CH
 (62) 97902635.8 / 0 880 129

G11B 7/00 → (51) G11B 7/135**G11B 7/007** → (51) G11B 7/00**G11B 7/085** → (51) G11B 7/00**G11B 7/09** → (51) G11B 7/00**G11B 7/13** → (51) G11B 7/135

- (51) **G11B 7/135** (11) **0 706 175 B1**
 G11B 7/00 G11B 7/13
 (25) En (26) En
 (21) 95306646.1 (22) 20.09.1995
 (84) DE FR GB

- (43) 10.04.1996
 (30) 05.10.1994 JP 24144794
 10.07.1995 JP 17380695
 (54) • Einheit zum Aufzeichnen und Wiedergeben von optischer Information
 • Optical information recording and reproducing unit
 • Unité d'enregistrement et de reproduction d'information optique
 (73) FUJITSU LIMITED, 1015, Kamikodanaka, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211, JP
 (72) Tezuka, Koichi, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211, JP
 Miyabe, Kyoko, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211, JP
 Hamaguchi, Shingo, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211, JP
 (74) Godsill, John Kenneth, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

- (51) **G11B 7/14** (11) **1 023 722 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98947803.7 (22) 09.10.1998
 (84) DE FR GB IT NL
 (43) 02.08.2000
 (86) JP 98/04565 09.10.1998
 (87) WO 99/19869 1999/16 22.04.1999
 (30) 14.10.1997 JP 29780597
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR MEHRSTRAHLABTASTUNG EINER OPTISCHEN PLATTE
 • METHOD AND APPARATUS OF MULTIBEAM OPTICAL DISC READOUT
 • PROCEDE ET APPAREIL DE LECTURE D'UN DISQUE OPTIQUE MULTIFASCEAUX
 (73) KABUSHIKI KAISHA KENWOOD, 14-6 Dougenzaka 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-0043, JP
 (72) SASAKI, Toshihiro, Musashimurayama-shi, Tokyo 208-0004, JP
 (74) Patentanwälte Leinweber & Zimmermann, Rosental 7, II Aufgang, 80331 München, DE

- (51) **G11B 7/24** (11) **0 745 985 B1**
 G11B 7/26
 (25) En (26) En
 (21) 96108732.7 (22) 31.05.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 04.12.1996
 (30) 31.05.1995 JP 15864095
 (54) • Optische Platte
 • Optical disk
 • Disque optique
 (73) VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED, 12, 3-chome, Moriya-Cho Kanagawa-ku, Yokohama-Shi Kanagawa-Ken 221, JP
 (72) Akira, Nishizawa, Yokohama, Kanagawa-ken, JP
 (74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., WAGNER & GEYER Patentanwälte Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE
 (60) 01125902.5 / 1 202 263

G11B 7/26 → (51) G11B 7/24**G11B 9/00** → (51) G01B 7/34

- (51) **G11B 19/02** (11) **0 689 206 B1**
 G11B 27/10 G11B 27/32
 (25) Ja (26) En
 (21) 95902941.4 (22) 12.12.1994
 (84) DE FR GB
 (43) 27.12.1995
 (86) JP 94/02084 12.12.1994
 (87) WO 95/16262 1995/25 15.06.1995
 (30) 10.12.1993 JP 31038193

- (54) • DATENAUFZEICHNUNGSTRÄGER UND DATENWIEDERGABEGERÄT
 • DATA RECORDING MEDIUM AND DATA REPRODUCTION APPARATUS
 • SUPPORT D'ENREGISTREMENT DE DONNEES ET APPAREIL DE REPRODUCTION DE DONNEES
 (73) SONY CORPORATION, 7-35 Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
 (72) AOTAKE, Hidenori, Sony Corporation, Tokyo 141, JP
 HOSONO, Yoshimasa, Sony Corporation, Tokyo 141, JP
 MIZUNASHI, Toshimasa, Sony Corporation, Tokyo 141, JP
 NAKADA, Shuhei, Sony Corporation, Tokyo 141, JP
 (74) Melzer, Wolfgang, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Mitscherlich & Partner, Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE

G11B 19/02 → (51) G11B 20/10**G11B 19/02** → (51) G11B 27/10**G11B 19/12** → (51) G11B 7/00

- (51) **G11B 20/00** (11) **0 645 769 B1**
 HO4B 1/66
 (25) En (26) En
 (21) 94114996.5 (22) 22.09.1994
 (84) DE FR GB
 (43) 29.03.1995
 (30) 28.09.1993 JP 24118993
 (54) • Signalkodier- oder -dekodiergerät und Aufzeichnungsmedium
 • Signal encoding or decoding apparatus and recording medium
 • Appareil de codage ou de décodage d'un signal et support d'enregistrement
 (73) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP
 (72) Tsutsui, Kyoya, c/o Sony Corporation, Kanagawa, Tokyo, JP
 (74) Melzer, Wolfgang, Dipl.-Ing., et al, Patentanwälte Mitscherlich & Partner, Sonnenstrasse 33, 80331 München, DE

- (51) **G11B 20/10** (11) **0 680 043 B1**
 G11B 20/12 G11B 27/30
 G06F 3/06
 (25) En (26) En
 (21) 95106265.2 (22) 26.04.1995
 (84) DE FR GB NL
 (43) 02.11.1995
 (30) 26.04.1994 JP 8890994
 (54) • Plattensteuerung
 • Disc controller
 • Contrôleur de disque
 (73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
 (72) Kanno, Naotaka, c/o NEC IC Microcomputer Syst. Ltd, Kawasaki-shi, Kanagawa, JP
 (74) Betten & Resch, Postfach 10 02 51, 80076 München, DE

- (51) **G11B 20/10** (11) **0 969 464 B1**
 G11B 20/12 G11B 27/10
 G11B 19/02 HO4N 9/877
 // G11B7/00, HO4N5/85
 (25) En (26) En
 (21) 99117858.3 (22) 13.10.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 05.01.2000
 (30) 29.10.1993 US 146440

- (54) • Datenblockformat für Softwareträger und Wiedergabegerät
 • Data block format for software carrier and player therfor
 • Structure de blocks de données destinée à un support de logiciel et lecteur associé
 (73) TIME WARNER ENTERTAINMENT CO., L.P., 4000 Warner Boulevard, Burbank, CA 91522, US
 (72) Cookson, Christopher J., Los Angeles, CA 90046, US
 Ostrover, Lewis S., Los Angeles, CA 90027, US
 (74) Hackett, Sean James, Marks & Clerk, Patent Attorneys, Alpha Tower, Suffolk Street Queensway, Birmingham B1 1TT, GB
 (62) 94931889.3 / 0 727 074

G11B 20/10 → (51) H03H 21/00**G11B 20/12** → (51) G11B 7/00**G11B 20/12** → (51) G11B 20/10**G11B 20/12** → (51) G11B 27/10**G11B 20/14** → (51) G11B 7/00**G11B 21/08** → (51) G11B 7/00

- (51) **G11B 21/12** (11) **0 771 003 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96307657.5 (22) 23.10.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 02.05.1997
 (30) 25.10.1995 JP 30061095
 (54) • Mehrteiliger Lagerzusammenbau für den Schwenkarm eines Festplattenlaufwerks
 • Compound bearing assembly for the swing arm of a hard disc drive
 • Système à palier composé pour bras-support pivotant d'une unité de disque dur
 (73) MINEBEA KABUSHIKI-KAISHA, 73-4106 Miyota Oaza, Miyota-cho, Kitasaku-gun, Nagano-ken, JP
 (72) Obara, Rikuro, c/o Minebea K. K., Kitasaku-gun, Nagano-ken, JP
 (74) Warren, Keith Stanley, et al, BARON & WARREN 18 South End Kensington, London W8 5BU, GB

- (51) **G11B 23/03** (11) **0 669 617 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 95107126.5 (22) 23.08.1991
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
 (43) 30.08.1995
 (30) 24.08.1990 JP 22282990 12.08.1991 JP 22537491
 (54) • Disc-Kassette mit Verschluss
 • Disc cartridge with a shutter
 • Cassette à disque avec une fermeture
 (73) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 5-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP
 (72) Fujisawa, Hirotoshi, c/o Pat. Div. Sony Corp., Tokyo, JP
 (74) Boden, Keith McMurray, et al, D. Young & Co. 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
 (62) 91307803.6 / 0 472 443

G11B 23/087 → (51) G11B 27/11**G11B 23/30** → (51) G11B 27/11

- (51) **G11B 27/028** (11) **0 675 495 B1**
 HO4N 5/262 G06F 7/00
 (25) En (26) En
 (21) 95104321.5 (22) 23.03.1995
 (84) DE FR GB
 (43) 04.10.1995
 (30) 31.03.1994 US 221227

- (54) • Feststellung von Szenenwechseln in kodierten Videosequenzen
 • Detecting scene changes in encoded video sequences
 • Détection de changements de scène dans des séries d'images vidéo codées

(73) SIEMENS CORPORATE RESEARCH, INC., 755 College Road East, Princeton, New Jersey 08540, US
 (72) Arman, Farshid, Hamilton Square, NJ 08690, US
 Hsu, Arding, Kendall Park, NJ 08824, US
 Chiu, Ming-Yee, Princeton Junction, NJ 08550, US
 (74) O'Connell, David Christopher, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

- (51) **G11B 27/10** (11) **0 969 472 B1**
 G11B 20/12 G11B 19/02
 H04N 9/877 // G11B7/00, H04N5/85
 (25) En (26) En
 (21) 99117859.1 (22) 13.10.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 05.01.2000
 (30) 29.10.1993 US 146440
 (54) • Datenblockformat für Softwareträger und Wiedergabegerät
 • Data block format for software carrier and player therefor
 • Structure de blocks de données destinée à un support de logiciel et lecteur associé
- (73) TIME WARNER ENTERTAINMENT CO., L.P., 4000 Warner Boulevard, Burbank, CA 91522, US
 (72) Cookson, Christopher J., Los Angeles, CA 90046, US
 Ostrover, Lewis S., Los Angeles, CA 90027, US
 (74) Hackett, Sean James, Marks & Clerk, Patent Attorneys, Alpha Tower, Suffolk Street Queensway, Birmingham B1 1TT, GB
 (62) 94931889.3 / 0 727 074

G11B 27/10 → (51) G11B 19/02

G11B 27/10 → (51) G11B 20/10

- (51) **G11B 27/11** (11) **0 760 511 B1**
 G11B 27/34 G11B 33/10
 G11B 23/087 G11B 23/30
 (25) En (26) En
 (21) 96870110.2 (22) 21.08.1996
 (84) BE CH DE FR GB IT LI NL
 (43) 05.03.1997
 (30) 01.09.1995 BE 9500729
 (54) • Vorrichtung zum Abfragen von Information im Kassettenspeicher
 • Device for consulting information in the memory of a cassette
 • Dispositif de consultation d'informations dans la mémoire d'une cassette
- (73) STAAR SOCIETE ANONYME, Chaussée de Roodebeek, 137-143, B-1200 Bruxelles, BE
 (72) d'Alayer de Costemore d'Arc Stéphane, Marie André, 1474 Ways, BE
 (74) Overath, Philippe, et al, Cabinet Bede Boulevard Lambermont, 140, 1030 Bruxelles, BE

G11B 27/30 → (51) G11B 20/10

G11B 27/32 → (51) G11B 19/02

G11B 27/34 → (51) G11B 27/11

G11B 33/10 → (51) G11B 27/11

G11C 5/14 → (51) G11C 11/406

- (51) **G11C 11/406** (11) **1 074 993 B1**
 G11C 11/407 G11C 5/14
 (25) En (26) En
 (21) 00108653.7 (22) 20.04.2000
 (84) DE FR GB IT
 (43) 07.02.2001
 (30) 05.08.1999 JP 22260599
 (54) • HalbleiterSpeicheranordnung mit verringertem Stromverbrauch bei Datenhaltemodus
 • Semiconductor memory device with reduced current consumption in data hold mode
 • Dispositif de mémoire à semiconducteurs avec consommation de courant réduite en mode de maintien de donnée
- (73) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, JP
 (72) Hidaka, Hideto, c/o Mitsubishi Denki Kabushikki K., Tokyo 100-8310, JP
 (74) Prüfer, Lutz H., Dipl.-Phys., et al, PRÜFER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Harthauser Strasse 25d, 81545 München, DE
 (60) 01111340.4 / 1 130 602
 01118907.3 / 1 152 431

G11C 11/407 → (51) G11C 11/406

- (51) **G11C 16/00** (11) **0 874 369 B1**
 H01L 31/0216
 (25) En (26) En
 (21) 98107309.1 (22) 22.04.1998
 (84) DE FR GB
 (43) 28.10.1998
 (30) 23.04.1997 JP 10577997
 (54) • Halbleiterbauelement mit einer lichtundurchlässigen Schicht
 • Semiconductor device comprising a UV-light shielding layer
 • Dispositif semiconducteur comprenant une couche opaque à la lumière
- (73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
 (72) Okamoto, Yuji, c/o NEC IC Microcomp. Syst. Ltd., Kawasaki-shi, Kanagawa, JP
 Funahashi, Norio, c/o NEC IC Microcomp. Syst. Ltd., Kawasaki-shi, Kanagawa, JP
 (74) Betten & Resch, Postfach 10 02 51, 80076 München, DE

- (51) **G11C 29/00** (11) **1 031 994 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99103478.6 (22) 23.02.1999
 (84) DE FR GB NL
 (43) 30.08.2000
 (54) • Speicherschaltungen mit eingebautem Selbsttest
 • Built-in self-test circuit for memory
 • Circuits de mémoire à auto-test incorporés
- (73) Taiwan Semiconductor Manufacturing Co., Ltd., 121 Park Avenue III, Science-Based Industrial Park, Hsin-Chu 300, TW
 (72) Huang, Shi-Yu, Hsinchu, TW, TW
 Kwai, Ding-Ming, Hsinchu, TW, TW
 (74) Viering, Jentschura & Partner, Postfach 22 14 43, 80504 München, DE

G12B 21/06 → (51) G02B 21/00

- (51) **G21B 1/00** (11) **0 766 260 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96114913.5 (22) 17.09.1996
 (84) BE CH DE FR GB IT LI NL SE
 (43) 02.04.1997
 (30) 26.09.1995 JP 27069095
 (54) • Wasserstoffkern-SpeicherVerfahren
 • Hydrogen nucleus storage method

- Procédé d'accumulation de noyaux d'hydrogène
- (73) CHIKUMA, Toichi, 11-9-703, Sendagaya 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo, JP
 (72) CHIKUMA, Toichi, Tokyo, JP
 (74) Hering, Hartmut, Dipl.-Ing., Patentanwälte Berendt, Leyh & Hering Innere Wiener Strasse 20, 81667 München, DE
 (60) 01118367.0 / 1 158 539

H01B 3/42 → (51) C08L 67/02

H01F 1/153 → (51) H01F 19/08

- (51) **H01F 7/16** (11) **1 048 040 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98954316.0 (22) 01.10.1998
 (84) CH DE ES FR GB IE IT LI MC
 (43) 02.11.2000
 (86) EP 98/06259 01.10.1998
 (87) WO 99/36926 1999/29 22.07.1999
 (30) 15.01.1998 DE 19801201
 (54) • VORRICHTUNG ZUR NOTHANDBETÄTIGUNG BEI SCHALTMAGNETEN
 • DEVICE FOR EMERGENCY HAND OPERATION WITH SWITCHING MAGNETS
 • DISPOSITIF D'OPERATION MANUELLE D'URGENCE POUR AIMANTS DE COMMUTATION
- (73) HYDAC Electronic GmbH, Hauptstrasse 27, 66128 Saarbrücken, DE
 (72) JACOBUS, Heinz, D-66125 Dudweiler, DE
 (74) Bartels, Martin Erich Arthur, Patentanwälte Bartels und Partner, Lange Strasse 51, 70174 Stuttgart, DE

H01F 17/06 → (51) H01F 19/08

- (51) **H01F 19/08** (11) **0 794 541 B1**
 H01F 17/06 H01F 30/16
 H01F 27/26 H01F 1/153
 (25) En (26) En
 (21) 97103647.0 (22) 05.03.1997
 (84) DE FR GB SE
 (43) 10.09.1997
 (30) 07.03.1996 JP 5054596
 (54) • Magnetkern für Impulsübertrager
 • Pulse transformer magnetic core
 • Noyau magnétique pour transformateur d'impulsions
- (73) ALPS ELECTRIC CO., LTD., 1-7 Yukigaya Otsuka-cho, Ota-ku Tokyo 145, JP
 Japan Science and Technology Corporation, 4-1-8 Hon-cho, Kawaguchi-shi, Saitama-ken 332-0012, JP
 Inoue, Akihisa, 11-80 Kawauchi-jutaku, 35 Banchi, Motohasekura, Kawauchi, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi-ken, JP
 Masumoto, Tsuyoshi, 8-22, Uesugi 3-chome, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi-ken, JP
 (72) Naito, Yutaka, Nagaoka-shi, Niigata-ken, JP
 Hangai, Katsukai, Sendai-shi, Miyagi-ken, JP
 Hatanari, Takashi, Nagaoka-shi, Niigata-ken, JP
 Makino, Akihiro, Nagaoka-shi, Niigata-ken, JP
 Wada, Shinjiro, Nagano-shi, Nagano-ken, JP
 Saito, Yuichi, Suzaka-shi, Nagano-ken, JP
 Inoue, Akihisa, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi-ken, JP
 Masumoto, Tsuyoshi, Sendai-shi, Miyagi-ken, JP
 (74) Klunker . Schmitt-Nilson . Hirsch, Winzererstrasse 106, 80797 München, DE

H01F 27/26 → (51) H01F 19/08

H01F 27/40 → (51) H01H 85/02

H01F 30/16	→ (51) H01F 19/08
(51) H01F 41/06	(11) 0 949 640 B1
(25) Fr	(26) Fr
(21) 98106357.1	(22) 07.04.1998
(84) AT BE CH DE FR LI NL SE	
(43) 13.10.1999	
(54) • Verfahren zur Herstellung von elektronischen Komponenten mit einer Spule	
• Method for producing electronic components comprising a winding	
• Procédé perfectionné de fabrication de composants électroniques comportant un bobinage	
(73) EM Microelectronic-Marine SA, Rue des Sors 3, 2074 Marin, CH	
(72) Doering, Elko, 2572 Möriken, CH	
Cattin, Pascal, 2088 Cressier, CH	
Jacob, Peter, 8053 Zürich, CH	
Thiemann, Uwe, 2076 Gals, CH	
(74) Ravenel, Thierry Gérard Louis, et al, ICB, Ingénieurs Conseils en Brevets SA, 7, rue des Sors, 2074 Marin, CH	
H01G 2/02	→ (51) H01G 2/04
(51) H01G 2/04	(11) 0 948 795 B1
H01G 2/08	H01G 2/02
(25) En	(26) En
(21) 97942721.8	(22) 02.10.1997
(84) BE DE ES FI FR GB IT	
(43) 13.10.1999	
(86) BE 97/00114 02.10.1997	
(87) WO 98/14965 1998/14 09.04.1998	
(30) 02.10.1996 BE 9600828	
(54) • LEISTUNGSKONDENSATOR	
• A POWER CAPACITOR	
• CONDENSATEUR DE PUissance	
(73) Asea Brown Boveri Jumet S.A., Zoning Industriel de Jumet, 6040 Charleroi, BE	
(72) LOVKVIST, Thomas, B-6040 Charleroi, BE	
BONHOMME, Henri, B-6040 Charleroi, BE	
MONNI, Cipriano, B-7141 Carnières, BE	
(74) Quintelier, Claude, et al, Gevers & Vander Haeghen, Patent Attorneys, Rue de Livourne 7, 1060 Brussels, BE	
H01G 2/08	→ (51) H01G 2/04
H01G 7/00	→ (51) G01B 5/28
(51) H01H 3/14	(11) 0 789 929 B1
(25) En	(26) En
(21) 95937578.3	(22) 27.10.1995
(84) CH DE FR GB IT LI NL	
(43) 20.08.1997	
(86) US 95/13593 27.10.1995	
(87) WO 96/13845 1996/21 09.05.1996	
(30) 28.10.1994 US 330925	
(54) • ELEKTRONISCHER FUSSSCHALTER FÜR OPHTHALMOLOGISCHE CHIRURGIE	
• ELECTRONIC FOOTSWITCH FOR OPHTHALMIC SURGERY	
• INTERRUPTEUR ELECTRONIQUE AU PIED POUR CHIRURGIE OPHTALMIQUE	
(73) CHIRON VISION CORPORATION, 555 West Arrow Highway, Claremont, CA 91711, US	
(72) SEPIELLI, Perry, Richboro, PA 18954, US	
(74) Allman, Peter John, et al, MARKS & CLERK, Sussex House, 83-85 Mosley Street, Manchester M2 3LG, GB	
(51) H01H 3/20	(11) 0 825 627 B1
(25) En	(26) En
(21) 97306343.1	(22) 20.08.1997
(84) AT DE FR GB NL SE	
(43) 25.02.1998	

(30) 23.08.1996 GB 9617687	
(54) • Betätigungsmechanismus	
• Actuating mechanism	
• Mécanisme de commande	
(73) ELECTROLUX OUTDOOR PRODUCTS LIMITED, Preston Road, Aycliffe Industrial Estate, Newton Aycliffe, Co Durham DL5 6UP, GB	
(72) Zwolinski, Paul, Romanby Park, Northallerton, DL7 8FE, GB	
(74) Pratt, David Martin, et al, Withers & Rogers, Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB	
H01H 69/01	→ (51) H01H 83/14
(51) H01H 83/14	(11) 0 797 232 B1
H01H 69/01	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 97400540.7	(22) 12.03.1997
(84) AT CH DE ES GB IT LI SE	
(43) 24.09.1997	
(30) 20.03.1996 FR 9603567	
(54) • Thermischer Differential-Auslöser mit Bimetall	
• Thermal tripping device with bimetal	
• Déclencheur thermique différentiel à bilames	
(73) Schneider Electric Industries SA, 89 boulevard Franklin Roosevelt, 92500 Rueil-Malmaison, FR	
(72) Roger, Patrick, 21130 Auxonne, FR	
(74) Carias, Alain, Schneider Electric Industries SA, Service Propriété Industrielle, 89, boulevard Franklin Roosevelt, 92500 Rueil Malmaison, FR	
H01H 85/02	→ (51) H01F 27/40
(51) H01H 85/02	(11) 1 116 252 B1
H01F 27/40	
(25) De	(26) De
(21) 99942700.8	(22) 23.09.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE	
(43) 18.07.2001	
(86) CH 99/00454 23.09.1999	
(87) WO 00/19475 2000/14 06.04.2000	
(30) 24.09.1998 EP 98810964	
(54) • STARKSTROMSCHMELZSICHERUNG SOWIE STROMVERTEILUNGSNETZ	
• HIGH-VOLTAGE FUSE AND POWER DISTRIBUTION NETWORK	
• FUSIBLE POUR COURANT DE HAUTE INTENSITE ET RESEAU DE DISTRIBUTION DE COURANT	
(73) Ascom Powerline Communications AG, Belpstrasse 37, 3000 Bern 14, CH	
(72) WIDMER, Hanspeter, CH-5507 Mellingen, CH	
BITTER, Ludger, D-40724 Hilden, DE	
HANSEN, Ralf, D-41470 Neuss, DE	
(74) Roshardt, Werner Alfred, Dipl.-Phys., Keller & Partner Patentanwälte AG Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7, CH	
H01J 1/30	→ (51) H01J 9/02
(51) H01J 1/30	(11) 0 802 555 B1
H01J 9/02	
(25) En	(26) En
(21) 97106185.8	(22) 15.04.1997
(84) DE FR GB NL	
(43) 22.10.1997	
(30) 15.04.1996 JP 9260296	
07.01.1997 JP 50997	
(54) • Feldemissionselektronenquelle und seine Herstellungsverfahren	
• Field-emission electron source and method of manufacturing the same	
• Source d'électrons à émission de champs et procédé pour sa fabrication	
(73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP	
(72) Yoshihara, Masanori, Imaichi City, 321-1273, JP	
Nakano, Yasunobu, Otsu City, 520-2153, JP	
Ochiai, Hiroshi, Tochigi Pref., 329-1105, JP	
(74) Jung Schirdehawen Lemke, Clemensstrasse 30, 80803 München, DE	
H01J 17/49	→ (51) H01J 29/68
(51) H01J 23/20	(11) 0 871 196 B1
H01J 25/587	
(25) En	(26) En
(21) 98106576.6	(22) 09.04.1998
(84) DE FR GB	
(43) 14.10.1998	
(30) 11.04.1997 JP 9348097	
(54) • Magnetronräger und Verfahren zu dessen Herstellung	
• Magnetron apparatus and manufacturing method for the same	
• Appareil magnétron et son procédé de fabrication	
(73) Matsushita Electronics Corporation, 1-1, Sawai-cho, Takatsuki-shi, Osaka 569-1143, JP	
(72) Yoshihara, Masanori, Imaichi City, 321-1273, JP	
Nakano, Yasunobu, Otsu City, 520-2153, JP	
Ochiai, Hiroshi, Tochigi Pref., 329-1105, JP	
(74) Jung Schirdehawen Lemke, Clemensstrasse 30, 80803 München, DE	

H01J 25/587	→ (51) H01J 23/20	Pietrzak, Christopher Carlo, Gourock, Renfrewshire PA19 1NR, GB	(30) 02.04.1998 DE 19814871
H01J 27/16	→ (51) H01J 37/30	(74) Williams, Julian David, IBM United Kingdom Limited, Intellectual Property Department, Hursley Park, Winchester, Hampshire SO21 2JN, GB	(54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR GEZIELTEN TEILCHENMANIPULIERUNG UND -DEPOSITION
H01J 27/18	→ (51) H01J 37/30		• METHOD AND DEVICE FOR SPECIFICALLY MANIPULATING AND DEPOSITING PARTICLES
H01J 29/04	→ (51) H01J 29/68		• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LA MANIPULATION ET LA SEDIMENTATION SPECIFIQUES DE PARTICULES
(51) H01J 29/07	(11) 0 880 160 B1 (25) En (26) En (21) 98108821.4 (22) 14.05.1998 (84) DE FR GB (43) 25.11.1998 (30) 20.05.1997 JP 12973297 30.05.1997 JP 14134997 13.01.1998 JP 478298 (54) • Farbkathodenstrahlröhre • Color cathode ray tube • Tube à rayons cathodiques couleur		(73) Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V., Hofgartenstrasse 8, 80539 München, DE Kayser-Threde GmbH, Wolfratshauser Strasse 48, 81379 München, DE
(73) KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-8572, JP		(72) MORFILL, Gregor, D-81927 München, DE THOMAS, Hubertus, D-85276 Pfaffenhofen, DE STUFLER, Timo, D-82290 Landsberied, DE KONOPKA,Uwe, D-85375 Neufahrn, DE	
(72) Tai, Nobuyuki, 1-1 Shibaura 1-chome Minato-ku Tokyo 105, JP		(74) Hertz, Oliver, Dr., v. Bezold & Partner, Patentanwälte Akademiestrasse 7, 80799 München, DE	
Ohama, Shinji, 1-1 Shibaura 1-chome Minato-ku Tokyo 105, JP			
Makimoto, Shuuji, 1-1 Shibaura 1-chome Minato-ku Tokyo 105, JP			
Soneda, Kouichi, 1-1 Shibaura 1-chome Minato-ku Tokyo 105, JP			
(74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE			
(51) H01J 29/50	(11) 0 810 625 B1 H01J 29/96 (25) En (26) En (21) 97108544.4 (22) 27.05.1997 (84) DE FR GB (43) 03.12.1997 (30) 28.05.1996 JP 13316996 (54) • Elektronenkanonenvorrichtung für Kathodenstrahlröhre • Electron gun assembly for cathode ray tube • Dispositif de canon à électrons pour tube à rayons cathodiques		H01J 37/32 → (51) H01J 37/30
(73) KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 210-8572, JP			
(72) Suzuki, Fumihito, 1-1 Shibaura 1-chome,Minato-ku Tokyo 105, JP			
Hasegawa, Takahiro, 1-1 Shibaura 1-chome,Minato-ku Tokyo 105, JP			
Sugawara, Shigeru, 1-1 Shibaura 1-chome,Minato-ku Tokyo 105, JP			
Kimiya, Junichi, 1-1 Shibaura 1-chome,Minato-ku Tokyo 105, JP			
(74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE			
(51) H01J 29/68	(11) 0 834 900 B1 H01J 29/86 H01J 29/04 H01J 31/12 H01J 17/49 (25) En (26) En (21) 97307329.9 (22) 19.09.1997 (84) DE FR GB (43) 08.04.1998 (30) 04.10.1996 GB 9620843 (54) • Anzeigervorrichtung • Display device • Appareil d'affichage		H01J 61/04 → (51) H01J 65/04
(73) International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk, N.Y. 10504, US			
(72) Beeteson, John, Skelmorlie, Ayrshire PA17 5DX, GB			
Knox, Andrew Ramsay, Milton Road, Kilbirnie KA25 7JZ, GB			
(51) H01J 29/82	(11) 0 810 626 B1 H01J 31/12 (25) En (26) En (21) 97107712.8 (22) 12.05.1997 (84) DE FR GB (43) 03.12.1997 (30) 28.05.1996 US 656993 (54) • Beschichtete Abstandsstruktur für eine Feldemissionsanzeigevorrichtung • Coated spacer for a field emission display • Structure d'écartement munie d'un revêtement pour une affichage à effet de champ		(51) H01J 61/073 (11) 0 714 118 B1 H01J 61/86 H01J 61/82 (25) En (26) En (21) 95118548.7 (22) 24.11.1995 (84) DE FR GB NL (43) 29.05.1996 (30) 25.11.1994 JP 31435094 22.12.1994 JP 33534694 (54) • Metallhalogenidlampe vom Kurz-Bogen Typ • Metal halide lamp of the short arc type • Lampe aux halogénures métalliques du type à arc court
(73) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US			
(72) Dean, Kenneth, Phoenix, Arizona 85045, US			
Cisneros, Ralph, Tempe, Arizona 85284, US			
Tobin, Kathleen, Tempe, Arizona 2002, US			
(74) Hudson, Peter David, et al, Motorola, European Intellectual Property Operations, Midpoint Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB			
H01J 29/86	→ (51) H01J 29/68		
H01J 29/96	→ (51) H01J 29/50		
H01J 31/12	→ (51) H01J 29/68		
H01J 31/12	→ (51) H01J 29/82		
H01J 37/02	→ (51) H01J 37/30		
H01J 37/08	→ (51) H01J 37/30		
(51) H01J 37/30	(11) 0 740 327 B1 H01J 37/305 H01J 37/02 H01J 37/317 H01J 37/08 H01J 37/32 C23C 14/22 C23C 14/46 C23C 16/02 C23C 16/50 H01J 27/16 H01J 27/18		
(25) En (26) En (21) 96106688.3 (22) 26.04.1996 (84) DE GB (43) 30.10.1996 (30) 28.04.1995 JP 10588495 (54) • Ionenstrahl-Bearbeitungsapparat • Ion beam processing apparatus • Appareil de traitement par faisceau d'ions			
(73) USHIODENKI KABUSHIKI KAISHA, 6-1, Otemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP			
(72) Higashi, Tadatoshi, Himeji-shi, Hyogo-ken, JP			
Arimoto, Tomoyoshi, Tatsuno-shi, Hyogo-ken, JP			
(74) Tomerius, Isabel, Dr. Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte Weber & Heim Bavariaring 29, 80336 München, DE			
H01J 61/35	→ (51) H01J 65/04		
(51) H01J 61/46	(11) 0 708 476 B1 C03C 3/14 C03C 3/068 (25) Ja (26) En (21) 95917505.0 (22) 02.05.1995 (84) DE GB NL (43) 24.04.1996 (86) JP 95/00867 02.05.1995 (87) WO 95/31002 1995/49 16.11.1995 (30) 06.05.1994 JP 9407394 30.06.1994 JP 14949494 09.11.1994 JP 27481294 27.04.1995 JP 10353095 (54) • GLASZUSAMMENSETZUNG FÜR PHOSPHORBESCHICHTUNG UND FLUORESZIERENDE LAMPE		
(73) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP			
(72) Ichimura, Satoshi, Hitachi-shi, Ibaraki 316, JP			
Sato, Tadashi, Mito-shi, Ibaraki 311-41, JP			
Kobayashi, Kenzo, Hitachi-shi, Ibaraki 316, JP			
Ohishi, Shotaro, Hitachi-shi, Ibaraki 316, JP			
Oonuki, Hisao, Hitachiohta-shi, Ibaraki 313, JP			
(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE			
(60) 01109050.3 / 1 132 946			
H01J 37/305	→ (51) H01J 37/30		
H01J 37/317	→ (51) H01J 37/30		
(51) H01J 37/32	(11) 1 068 633 B1 (25) De (26) De (21) 99920585.9 (22) 01.04.1999 (84) DE FR GB IT NL (43) 17.01.2001 (86) EP 99/02241 01.04.1999 (87) WO 99/52125 1999/41 14.10.1999		
(73) KASEI OPTONIX, LTD., 8-12, Shibakoen 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105, JP			
(72) YAMAWAKI, Hiroshi, Kanagawa 250, JP			
YOSHINO, Masahiko, Kanagawa 250, JP			
OGURI, Yasuo, Tokyo 154, JP			
YAMANE, Masayuki, Kanagawa 222, JP			

(74) Allard, Susan Joyce, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

H01J 61/82 → (51) H01J 61/073

H01J 61/86 → (51) H01J 61/073

(51) **H01J 65/04** (11) **0 678 899 B1**
H01J 61/04 H01J 61/35

(25) En (26) En

(21) 95302442.9 (22) 12.04.1995

(84) DE FR GB IT NL

(43) 25.10.1995

(30) 18.04.1994 US 228979

(54) • Elektrodenlose Lampe

• Electrodeless lamp

• Lampe sans électrode

(73) GENERAL ELECTRIC COMPANY, 1 River Road, Schenectady, NY 12345, US

(72) Nerone, Louis Robert, Brecksville, Ohio 44141, US Mieskowski, James Dominic, Seven Hills, Ohio 44131, US

(74) Goode, Ian Roy, et al, London Patent Operation General Electric International, Inc. Essex House 12-13 Essex Street, London WC2R 3AA, GB

(51) **H01L 21/00** (11) **0 946 971 B1**

(25) De (26) De

(21) 97910406.4 (22) 01.10.1997

(84) AT BE DE FR GB IT NL

(43) 06.10.1999

(86) EP 97/05408 01.10.1997

(87) WO 98/20522 1998/19 14.05.1998

(30) 04.11.1996 DE 19645425

(54) • VORRICHTUNG ZUM BEHANDELN VON SUBSTRATEN

• SUBSTRATE TREATMENT DEVICE

• DISPOSITIF POUR TRAITER DES SUBSTRATS

(73) STEAG MicroTech GmbH, Carl-Benz-Strasse 10, 72124 Pliezhausen, DE

(72) WEBER, Martin, D-78073 Bad Dürrheim, DE

(74) Wagner, Karl H., Dipl.-Ing., et al, WAGNER & GEYER Patentanwälte Gewürzmühlstrasse 5, 80538 München, DE

(51) **H01L 21/00** (11) **0 983 607 B1**

(25) En (26) En

(21) 98921766.6 (22) 21.05.1998

(84) DE FR GB

(43) 08.03.2000

(86) JP 98/02253 21.05.1998

(87) WO 98/53485 1998/47 26.11.1998

(30) 23.05.1997 JP 13391797

(54) • LÖTHÖCKERHERSTELLUNGSVERFAHREN UND LÖTHÖCKERVERBINDER

• BUMP FORMING METHOD AND BUMP BONDER

• CONTACT A BOSSES ET PROCEDE DE REALISATION

(73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-0050, JP

(72) MAE, Takaharu, Oaza Kadoma Kadoma-shi Osaka 571-0050, JP

MAYAHARA, Kiyoshi, Oaza Kadoma Kadoma-shi Osaka 571-0050, JP

NARITA, Shoriki, Oaza Kadoma Kadoma-shi Osaka 571-0050, JP

WATANABE, Masaya, Oaza Kadoma Kadoma-shi Osaka 571-0050, JP

TAKAKURA, Yuichi, Oaza Kadoma Kadoma-shi Osaka 571-0050, JP

IKEYA, Masahiko, Oaza Kadoma Kadoma-shi Osaka 571-0050, JP

(74) Rackham, Stephen Neil, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(51) **H01L 21/00** (11) **1 062 686 B1**

(25) Fr (26) Fr

(21) 99907668.0 (22) 09.03.1999

(84) DE FR GB IT NL

(43) 27.12.2000

(86) FR 99/00520 09.03.1999

(87) WO 99/46802 1999/37 16.09.1999

(30) 09.03.1998 FR 9802833

(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM CHEMISCHEN BEHANDLEN VON MIKRO-ELEKTRONISCHEN SCHEIBEN

• INSTALLATION AND METHOD FOR CHEMICAL TREATMENT OF MICROELECTRONICS WAFERS

• INSTALLATION ET PROCEDE DE TRAITEMENT CHIMIQUE DE PLAQUETTES POUR LA MICRO-ELECTRONIQUE

(73) S.O.I.Tec Silicon on Insulator Technologies, Parc Technologique des Fontaines, Chemin des Franques, 38190 Bernin, FR

(72) LAMURE, Jean-Michel, F-38420 Saint-Jean-le-Vieux, FR

(74) Le Forestier, Eric, Cabinet Régimbeau 20, rue de Chazelles, 75847 Paris cedex 17, FR

H01L 21/24 → (51) C30B 13/02

H01L 21/283 → (51) H01L 23/48

(51) **H01L 21/306** (11) **0 827 631 B1**

(25) De (26) De

(21) 96919582.5 (22) 20.05.1996

(84) AT DE FR GB NL

(43) 11.03.1998

(86) DE 96/00913 20.05.1996

(87) WO 96/37911 1996/52 28.11.1996

(30) 22.05.1995 DE 19518371

(54) • VERFAHREN ZUR STRUKTURIERUNG PORÖSEN SILICIUMS

• PROCESS FOR STRUCTURING POROUS SILICON

• PROCEDE DE STRUCTURATION DE SILICIUM POREUX

(73) Forschungszentrum Jülich GmbH, 52425 Jülich, DE

(72) BERGER, Michael, D-53343 Wachtberg, DE

THÖNNISSEN, Markus, D-41334 Nettetal, DE

GRÄBER, Jürgen, D-32351 Stemwede, DE

KRÜGER, Michael, D-52062 Aachen, DE

MARSO, Michel, D-52428 Jülich, DE

MÜNDER, Herbert, D-50127 Bergheim, DE

GLÜCK, Olaf, D-50931 Köln, DE

ARENS-FISCHER, Rüdiger, D-52066 Aachen, DE

LÜTH, Hans, D-52076 Aachen, DE

H01L 21/3205 → (51) H01L 23/00

(51) **H01L 21/60** (11) **0 644 587 B1**

(25) En (26) En

(21) 94306204.2 (22) 23.08.1994

(84) DE FR GB

(43) 22.03.1995

(30) 01.09.1993 JP 21750393

17.12.1993 JP 31863393

22.03.1994 JP 5075794

(54) • Halbleiteraufbau und Verfahren zur Herstellung

• Semiconductor package and fabrication method

• Procédé de fabrication d'un assemblage de dispositif à semi-conducteur

(73) KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 210-8572, JP

(72) Iwasaki, Hiroshi, c/o Intellectual Property Div., Minato-ku, Tokyo, JP

Aoki, Hideo, c/o Intellectual Property Div., Minato-ku, Tokyo, JP

(74) Freed, Arthur Woolf, et al, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

(51) **H01L 21/76** (11) **0 618 616 B1**

H01L 21/82

(25) En (26) En

(21) 94103189.0 (22) 03.03.1994

(84) AT DE FR GB IE IT NL

(43) 05.10.1994

(30) 30.03.1993 US 40319

(54) • Verfahren zur Isolierung von Transistoren

• Transistor isolation process

• Procédé pour isoler des transistors

(73) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE

(72) Krautschneider, Wolfgang, D-85521 Ottobrunn, DE Klingenstein, Werner, D-85551 Kirchheim, DE

(74) Zimmermann & Partner, Postfach 33 09 20, 80069 München, DE

(51) **H01L 21/78** (11) **0 707 742 B1**

H01L 23/522

(25) En (26) En

(21) 95917652.0 (22) 24.04.1995

(84) DE FR GB

(43) 24.04.1996

(86) US 95/05031 24.04.1995

(87) WO 95/31007 1995/49 16.11.1995

(30) 09.05.1994 US 240044

(54) • HERSTELLUNGSVERFAHREN FÜR EINE LEITUNGSSTRUKTUR FÜR INTEGRIERTE SCHALTUNGEN

• PROCESS FOR FORMING A METALLIC INTERCONNECT STRUCTURE FOR INTEGRATED CIRCUITS

• PROCEDE POUR LA FABRICATION D'UNE STRUCTURE D'INTERCONNEXION POUR CIRCUITS INTEGRES

(73) NATIONAL SEMICONDUCTOR CORPORATION, 1090 Kifer Road, M/S 16-135, Sunnyvale, CA 95086-3737, US

(72) CHUNG, Henry, Wei-Ming, Cupertino, CA 95014, US

(74) Bowles, Sharon Margaret, et al, BOWLES HORTON Felden House Dower Mews High Street, Berkhamsted Hertfordshire HP4 2BL, GB

(60) 99116035.9 / 0 955 672

H01L 21/768 → (51) C30B 13/02

H01L 21/82 → (51) H01L 21/76

(51) **H01L 23/00** (11) **0 806 795 B1**

H01L 23/62

(25) En (26) En

(21) 97303018.2 (22) 02.05.1997

(84) DE FR GB

(43) 12.11.1997

(30) 06.05.1996 US 642983

(54) • Rissunterbrecher auf Chips mit integrierter Schaltung

• Crack stop formation in integrated circuit chip manufacture

• Prévention de la formation de fissures dans une puce de circuit intégré

(73) International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk, N.Y. 10504, US SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

- (72) Mitwalsky, Alexander, Poughkeepsie, New York 12603, US
 Ryan, James, Gardner, Newtown, CT06470, US
- (74) Moss, Robert Douglas, IBM United Kingdom Limited Intellectual Property Department Hursley Park, Winchester Hampshire SO21 2JN, GB
- (51) **H01L 23/051** (11) **0 762 494 B1**
 H01L 23/07
 (25) En (26) En
 (21) 95402057.4 (22) 12.09.1995
 (84) DE FR GB
 (43) 12.03.1997
 (54) • Siliziumhalbleiterdiode, ihr Schaltungsmodul und Struktur mit einem isolierendem Körper und Herstellungsverfahren dafür
 • Silicon semiconductor diode, its circuit module and structure with an insulation body and preparation method thereof
 • Diode semi-conductrice en silicium, son module de circuit et structure avec un corps isolant et procédé de préparation
- (73) Zowie Technology Corp., Chung Yu-Peng 43 3th floor, Fu Husin Road, Hsin-Tien, Taipei, TW
- (72) Tai, Chao-chih, Taipei Hsian, TW
- (74) Joly, Jean-Jacques, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cédex 07, FR

H01L 23/12 → (51) B23K 3/06

- (51) **H01L 23/31** (11) **0 683 517 B1**
 H01L 23/495
 (25) En (26) En
 (21) 95106499.7 (22) 28.04.1995
 (84) DE FR GB
 (43) 22.11.1995
 (30) 09.05.1994 JP 9488194
 (54) • Halbleiteranordnung bestehend aus einem Halbleiterchip, der mittels Kontaktköpfen auf der Leiterplatte verbunden ist und Montageverfahren
 • Semiconductor device having semiconductor chip bonded to circuit board through bumps and process of mounting thereof
 • Dispositif semi-conducteur ayant une puce semi-conductrice connectée avec une plaque de circuit par des plots de contact et procédé de montage
- (73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
- (72) Urushima, Michitaka, Minato-ku, Tokyo, JP
- (74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Postfach 26 01 62, 80058 München, DE

- (51) **H01L 23/40** (11) **0 616 366 B1**
 H01L 23/467
 (25) En (26) En
 (21) 94103679.0 (22) 10.03.1994
 (84) DE FR GB
 (43) 21.09.1994
 (30) 19.03.1993 JP 6000493
 10.09.1993 JP 22565093
 25.02.1994 JP 2841394
 (54) • Kühlkörper und zugehörige Montageanordnung
 • Heat sink and mounting structure for heat sink
 • Dissipateur thermique et structure d'assemblage associée
- (73) FUJITSU LIMITED, 1015, Kamikodanaka, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211, JP
- (72) Katsui, Tadashi, c/o Fujitsu Limited, Kawasaki-shi, Kanagawa 211, JP
- (74) Stebbing, Timothy Charles, et al, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB

- (60) 98203331.8 / 0 893 828
 9820333.4 / 0 908 949
-
- H01L 23/467** → (51) H01L 23/40
- (51) **H01L 23/48** (11) **0 587 399 B1**
 H01L 21/283
 (25) En (26) En
 (21) 93307034.4 (22) 07.09.1993
 (84) DE FR GB IT
 (43) 16.03.1994
 (30) 11.09.1992 GB 9219268
 (54) • Halbleiterbauelement mit einem Kontakt und Verfahren zu seiner Herstellung
 • Semiconductor device incorporating a contact and manufacture thereof
 • Dispositif à semiconducteur comprenant un contact et procédé pour sa fabrication
- (73) STMicroelectronics Limited, Planar House, Parkway, Globe Park, Marlow, Buckinghamshire SL7 1YL, GB
- (72) Nicholls, Howard Charles, Penylan, Cardiff, CF2 5DF, GB
 Norrington, Michael John, Clacton on Sea, Essex CO15 4UU, GB
- (74) Jenkins, Peter David, et al, PAGE WHITE & FARRER 54 Doughty Street, London WC1N 2LS, GB
-
- H01L 23/48** → (51) C30B 13/02
-
- H01L 23/495** → (51) H01L 23/31
-
- H01L 23/495** → (51) H01L 23/64
-
- (51) **H01L 23/498** (11) **0 892 987 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97917905.8 (22) 10.04.1997
 (84) DE FR GB SE
 (43) 27.01.1999
 (86) US 97/05850 10.04.1997
 (87) WO 97/39483 1997/45 23.10.1997
 (30) 12.04.1996 US 629926
 (54) • HERSTELLUNGSMETHODE FÜR MULTI-CHIP-MODUL MITTELS DIREKTVERBINDUNG
 • METHOD FOR MANUFACTURING MULTI-CHIP MODULES UTILIZING DIRECT LEAD ATTACH
 • PROCEDE DE FABRICATION DE MODULES MULTI-MICROPLAQUETTES A FIXATION DIRECTE DES CONDUCTEURS
- (73) Conexant Systems, Inc., 4311 Jamboree Road, Newport Beach, CA 92660, US
- (72) VASQUEZ, Armando, C., Laguna Niguel, CA 92677, US
- (74) Skone James, Robert Edmund, et al, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
-
- H01L 23/522** → (51) H01L 21/768
-
- H01L 23/532** → (51) H01L 21/768
-
- H01L 23/62** → (51) H01L 23/00
-
- (51) **H01L 23/64** (11) **0 600 488 B1**
 H01L 23/495 H03K 5/24
 (25) En (26) En
 (21) 93119453.4 (22) 02.12.1993
 (84) CH DE FR GB IT LI NL SE
 (43) 08.06.1994
 (30) 03.12.1992 US 985881
 (54) • Leiterrahmen-Kondensator
 • Lead frame capacitor
 • Condensateur formé par cadre de connecteur
- (73) LINEAR TECHNOLOGY CORPORATION, 1630 McCarthy Boulevard, Milpitas California 95035, US

- (72) Dobkin, Robert C., Monte Sereno, California 95030, US
 Reay, Robert L., Mountain View, California 94041, US
- (74) VOSSIUS & PARTNER, Siebertstrasse 4, 81675 München, DE
-
- H01L 25/07** → (51) H01L 23/051
-
- (51) **H01L 25/075** (11) **0 878 026 B1**
 H01L 33/00
 (25) De (26) De
 (21) 97907037.2 (22) 31.01.1997
 (84) DE FI FR GB IT SE
 (43) 18.11.1998
 (86) DE 97/00190 31.01.1997
 (87) WO 97/28565 1997/34 07.08.1997
 (30) 31.01.1996 DE 19603444
 (54) • LEUCHTDIODENMATRIX
 • LED MATRIX
 • MATRICE A DIODES ELECTROLUMINESCENTES
- (73) Osram Opto Semiconductors GmbH & Co. OHG, Wernerwerkstrasse 2, 93049 Regensburg, DE
- (72) GRAMANN, Wolfgang, D-93053 Regensburg, DE SPÄTH, Werner, D-83607 Holzkirchen, DE WAITL, Günther, D-93049 Regensburg, DE BRUNNER, Herbert, D-93047 Regensburg, DE
- (74) Epping, Wilhelm, Dipl.-Ing., et al, Epping Hermann & Fischer Postfach 12 10 26, 80034 München, DE
-
- (51) **H01L 27/02** (11) **0 673 068 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 95410014.5 (22) 10.03.1995
 (84) DE FR GB IT
 (43) 20.09.1995
 (30) 14.03.1994 FR 9403302
 (54) • Schutzeinrichtung gegen Überspannungen in integrierten Schaltungen
 • Overvoltage protection device in integrated circuits
 • Dispositif de protection contre des surtensions dans des circuits intégrés
- (73) STMicroelectronics S.A., 29, Boulevard Romain Rolland, 92120 Montrouge, FR
- (72) Kalnitsky, Alexander, F-38000 Grenoble, FR
- (74) de Beaumont, Michel, 1bis, rue Champollion, 38000 Grenoble, FR
-
- (51) **H01L 27/02** (11) **0 740 344 B1**
 H02H 9/04
 (25) En (26) En
 (21) 96106206.4 (22) 19.04.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 30.10.1996
 (30) 24.04.1995 US 427017
 (54) • Verfahren und Apparat zum Koppeln verschiedener, unabhängiger on-Chip-Vdd-Busse an eine ESD-Klemme
 • Method and apparatus for coupling multiple independent on-chip Vdd busses to an ESD core clamp
 • Procédé et appareil pour le couplage de bus on-chip Vdd multiples, indépendants à un verrouillage ESD
- (73) Conexant Systems, Inc., 4311 Jamboree Road, Newport Beach, California 92660-3095, US
- (72) Worley, Eugene R., Irvine, California 92720, US Nguyen, Chilan T., Fullerton, California 92633, US Kjar, Raymond A., Costa Mesa, California 92626, US Tennyson, Mark R., Irvine, California 92714, US
- (74) Geyer, Ulrich F., Dr. Dipl.-Phys., WAGNER & GEYER, Patentanwälte, Gürzenmühlstrasse 5, 80538 München, DE

H01L 27/146 → (51) H04N 3/15**H01L 27/24** → (51) H01L 45/00**H01L 31/0216** → (51) G11C 16/00**H01L 31/0224** → (51) C30B 13/02(51) **H01L 31/105** (11) **0 800 219 B1**

H01L 31/109

(25) En

(21) 97105610.6

(84) DE FR GB

(43) 08.10.1997

(30) 05.04.1996 JP 8370496

13.02.1997 JP 2868297

- (54) • Heteroübergang-PIN-Photodiode
- Heterojunction pin photodiode
- Photodiode PIN à hétérojonction

(73) NIPPON TELEGRAPH AND TELEPHONE CORPORATION, 19-2 Nishi-Shinjuku 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-19, JP

(72) Ishibashi, Tadao, Atsugi-shi, Kanagawa 243-01, JP
Furuta, Tomofumi, Setagaya-ku, Tokyo 157, JP
Shimizu, Naofumi, Isehara-shi, Kanagawa 259-11, JPNagata, Koichi, Hugashi Yamato-shi, Tokyo 207, JP
Matsuoka, Yutaka, Atsugi-shi, Kanagawa 243-01, JP

Tomizawa, Masaaki, Isehara-shi, Kanagawa 259-11, JP

(74) Ritter und Edler von Fischern, Bernhard, Dipl.-Ing., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

H01L 31/109 → (51) H01L 31/105**H01L 33/00** → (51) H01L 25/075(51) **H01L 41/09** (11) **1 104 034 B1**

(25) It

(21) 99830730.0

(84) DE ES FR GB SE

(43) 30.05.2001

- (54) • Dachförmiger piezoelektrischer Antrieb
- Roof-shaped piezoelectric actuator
- Organe d'actionnement piézoélectrique en forme de toit

(73) C.R.F. Società Consortile per Azioni, Strada Torino, 50, 10043 Orbassano (Torino), IT

(72) Pizzi, Marco, C.R.F. Società Consortile per Azioni, 10043 Orbassano, IT

Sinesi, Sabino, C.R.F. Soc. Consortile per Azioni, 10043 Orbassano, IT

Lambertini, Vito C.R.F. S.p.A., 10043 Orbassano, IT
Perlo, Piero, C.R.F. S.p.A., 10043 Orbassano, IT

(74) Notaro, Giancarlo, et al, c/o Buzzi, Notaro & Antonelli d'Oulx Via Maria Vittoria 18, 10123 Torino, IT

(51) **H01L 45/00** (11) **0 694 214 B1**

H01L 27/24

(25) En

(21) 94912402.8

(84) DE FR GB

(43) 31.01.1996

(86) US 94/03953 11.04.1994

(87) WO 94/24707 1994/24 27.10.1994

(30) 12.04.1993 US 46249

- (54) • ELEKTRISCH LÖSCHBARER, UNMITTELBAR ÜBERSCHREIBBARER, AUS MULTIBIT-EINZELZELLEN BESTEHENDER SPEICHER UND DARAUS HERGESTELLTE SPEICHER-MATRIX

- ELECTRICALLY ERASABLE, DIRECTLY OVERWRITABLE, MULTIBIT SINGLE CELL MEMORY ELEMENTS AND ARRAYS FABRICATED THEREFROM

- ELEMENTS DE MEMOIRE EFFAÇABLES ELECTRIQUEMENT, A ECRITURE DIRECTEMENT SUPERPOSABLE, COMPORANT UNE CELLULE UNIQUE A BITS MULTIPLES ET ENSEMBLE FABRIQUE A PARTIR DES-DITS ELEMENTS

(73) ENERGY CONVERSION DEVICES, INC., 1675 West Maple Road, Troy Michigan 48084, US

(72) OVSHINSKY, Stanford, R., Bloomfield Hills, MI 48013, US

YE, Qiuyi, Bloomfield Hills, MI 48304, US
STAND, David, A., Bloomfield Hills, MI 48301, US
CZUBATYJ, Wolodymyr, Warren, MI 48092, US

(74) Kügele, Bernhard, et al, Novagraaf SA 25, Avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - Geneva, CH

(51) **H01M 2/00** (11) **1 044 476 B1**

(25) En (26) En

(21) 98956474.5 (22) 02.11.1998

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE

(43) 18.10.2000

(86) US 98/23230 02.11.1998

(87) WO 99/23709 1999/19 14.05.1999

(30) 03.11.1997 US 64681 P

03.11.1997 US 64682 P

17.07.1998 US 118660

- (54) • NICKEL-METALLHYDRID-BATTERIEN MIT HOHER ENTLADELEISTUNG UND GUTEM TIEFTEMPERATURVERHALTEN

- METAL HYDRIDE CELLS FOR HIGH RATE/LOW TEMPERATURE PERFORMANCE
- PILES A HYDRURE METALLIQUE POUR PERFORMANCES DE DEBIT ELEVE ET BASSE TEMPERATURE

(73) Eveready Battery Company, Inc., 25225 Detroit Road, P O Box 450777, Westlake, Ohio 44145-0616, US

(72) SINGH, Deepika, B., Gainesville, FL 32607, US
ZHANG, Lianying, Gainesville, FL 32606, US
KLEIN, Michael, R., Gainesville, FL 32605, US
PUGLISI, Vince, Gainesville, FL 32605, US
DEMOULLY, Thomas, R., Gainesville, FL 32605, US
PRAKASH, Jai, Naperville, IL 60654, US

(74) Tubby, David George, MARKS & CLERK, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS, GB

H01M 2/02 → (51) B23K 20/04**H01M 2/02** → (51) H01M 2/10(51) **H01M 2/10** (11) **0 771 038 B1**

H01M 2/02

(25) En (26) En

(21) 96116541.2 (22) 16.10.1996

(84) DE FR GB

(43) 02.05.1997

(30) 24.10.1995 JP 27531595

- (54) • Batteriemodul aus gasdichten alkalischen Akkumulatoren
- Module battery of sealed alkaline storage battery
- Module de batterie d'accumulateurs étanches alcalins

(73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-0050, JP

(72) Inoue, Hiroshi, Neyagawa-shi, Osaka 572, JP
Hamada, Shinji, Hirakata-shi, Osaka 573, JP
Ikoma, Munehisa, Shiki-gun, Nara 636-03, JP

(74) Eisenführ, Günther, Dipl.-Ing., Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistraße 24, 28195 Bremen, DE

(51) **H01M 2/12**

(25) En (26) En

(21) 96307168.3

(84) DE FR GB

(43) 03.09.1997

(30) 28.02.1996 JP 4159196

28.02.1996 JP 4159296

(54) • Dichtbatterie

• Sealed battery

• Pile étanche

(73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP

(72) Matsumasa, Yoshitaka, Chigasaki City, 253, JP
Konagawa, Jiro, Naga-gun, Wakayama Pref., 649-62, JPNaniwa, Mitsuru, Chigasaki City, 253, JP
Suzuki, Norio, Chigasaki City, 253, JP
Hiroshima, Toshihisa, Chigasaki City, 253, JP

(74) Price, Paul Anthony King, et al, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(51) **H01M 4/32**

H01M 4/52

(25) Fr (26) Fr

(21) 97401011.8

(84) DE FI FR GB IT NL SE

(43) 12.11.1997

(30) 07.05.1996 FR 9605716

(54) • Verpastene Nickelelektrode

• Pasted nickel electrode

• Eletrode au nickel de type empâté

(73) SAFT, 156, avenue de Metz, F-93230 Romainville, FR

(72) Bernard, Patrick, 91300 Massy, FR
Simonneau, Olivier, 91410 Dourdan, FR
Bertrand, Françoise, 91130 Ris Orangis, FR

(74) Fournier, Michel Robert Marie, et al, COMPAGNIE FINANCIERE ALCATEL Département Propriété Industrielle 30, avenue Kléber, 75116 Paris, FR

H01M 4/52 → (51) H01M 4/32(51) **H01M 4/58**

C01B 31/04

(25) En (26) En

(21) 96105210.7

(22) 01.04.1996

(84) DE FR GB

(43) 16.10.1996

(30) 10.04.1995 JP 8419695

- (54) • Nichtwässrige Sekundärbatterie und Verfahren zur Herstellung von Graphitpulver

- Non-aqueous secondary battery and a manufacturing method of graphite powder

- Accumulateur à électrolyte non-aqueux et procédé de préparation de poudre de graphite

(73) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP

(72) Honbo, Hidetoshi, Hitachi-shi, Ibaraki 316, JP
Takeuchi, Seiji, Hitachioota-shi, Ibaraki 313, JP

Momose, Hideto, Hitachi-shi, Ibaraki 316, JP

Horiba, Tatsuo, Hitachi-shi, Ibaraki 316, JP

Muranaka, Yasushi, Hitachinaka-shi, Ibaraki 312, JP

Ishii, Yoshito, Hitachi-shi, Ibaraki 316, JP

(74) Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE

(60) 01113213.1 / 1 156 542

- (51) **H01M 4/96** (11) **1 084 518 B1**
H01M 8/18
(25) En (26) En
(21) 99919438.4 (22) 05.05.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 21.03.2001
(86) GB 99/01396 05.05.1999
(87) WO 99/57775 1999/45 11.11.1999
(30) 07.05.1998 GB 9809773
(54) • KOHLENSTOFF ENTHALTENDE ELEKTRODEN
• CARBON BASED ELECTRODES
• ELECTRODES A BASE DE CARBONE
(73) Regenesys Technologies Limited, Windmill Hill Business Park Whitehill Way, Swindon, Wiltshire SN5 6PB, GB
(72) CALVER, Timothy, James, Abingdon OX14 1NH, GB MALE, Stewart Ernest, West Sussex RH19 3QG, GB MITCHELL, Philip, John, Loughborough LE1 13SF, GB
WHYTE, Ian, Pontypridd, Mid Glamorgan CS38 1YY, GB
(74) Allard, Susan Joyce, et al, BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB
-
- (51) **H01M 8/02** (11) **1 080 509 B1**
C25B 9/00
(25) En (26) En
(21) 99921981.9 (22) 18.05.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 07.03.2001
(86) US 99/10955 18.05.1999
(87) WO 99/60643 1999/47 25.11.1999
(30) 21.05.1998 US 82931
(54) • BIPOLARE PLATTEN FÜR ELEKTROCHEMISCHE ZELLEN
• BIPOLAR PLATES FOR ELECTROCHEMICAL CELLS
• PLAQUES BIPOLAIRES POUR CELLULES ELECTROCHIMIQUES
(73) THE DOW CHEMICAL COMPANY, 2030 Dow Center, Midland, Michigan 48674, US
(72) HINTON, Carlos, E., Midland, MI 48674, US
MUSSELL, Robert, D., Midland, MI 48640, US
SCORTICHINI, Carey, L., Midland, MI 48642, US
(74) Raynor, John, et al, W.H. Beck, Greener & Co 7 Stone Buildings Lincoln's Inn, London WC2A 3SZ, GB
-
- (51) **H01M 8/04** (11) **0 834 947 B1**
C25B 15/00
(25) En (26) En
(21) 97117182.2 (22) 02.10.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB IT LI NL
(43) 08.04.1998
(30) 03.10.1996 IT MI962037
(54) • Verfahren zum Ausschalten einer funktionsgestörten Elementarzelle in einer Membran enthaltenden Elektrolysevorrichtung oder Brennstoffzellengenerator
• Method for excluding a malfunctioning elementary cell in a membrane electrolyzer or fuel cell generator
• Méthode d'exclusion d'une cellule élémentaire défectueuse dans un électrolyseur à membrane ou générateur à piles à combustible
(73) Nuvera Fuel Cells Europe S.R.L., Via Bistolfi 35, 20134 Milano, IT
(72) Brambilla, Massimo, 20060 Bussero (MI), IT
Mantegazza, Claudio, 21047 Saronno (VA), IT

- (74) Kinzebach, Werner, Dr., et al, Patent Attorneys, Reitstötter, Kinzebach & Partner, Sternwartstrasse 4, 81679 München, DE
-
- (51) **H01M 8/04** (11) **0 914 685 B1**
(25) De (26) De
(21) 97924921.6 (22) 28.05.1997
(84) AT BE DE DK FR GB IT NL
(43) 12.05.1999
(86) DE 97/01077 28.05.1997
(87) WO 97/48143 1997/54 18.12.1997
(30) 10.06.1996 DE 19623076
(54) • VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER PEM-BRENNSTOFFZELLENANLAGE
• PROCESS FOR OPERATING A PEM-FUEL CELL SYSTEM
• PROCEDE PERMETTANT DE FAIRE FONCTIONNER UN SYSTEME DE CELLULE ELECTROCHIMIQUE A ELECTROLYTE MEMBRANAIRE POLYMERÉ
(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
(72) STRASSER, Karl, D-91058 Erlangen, DE
HORNUNG, Regina, D-91052 Erlangen, DE
BETTE, Willi, D-91056 Erlangen, DE
-
- H01M 8/06** → (51) C01B 3/38
-
- H01M 8/18** → (51) H01M 4/96
-
- H01P 1/15** → (51) H04B 1/48
-
- (51) **H01P 1/202** (11) **0 855 756 B1**
H03H 1/00
H01R 13/646
(25) De (26) De
(21) 98101083.8 (22) 22.01.1998
(84) CH DE ES FR GB IT LI
(43) 29.07.1998
(30) 27.01.1997 CH 15897
(54) • EMP-Ableiter
• EMP-arrester
• Parafouder EMP
(73) HUBER & SUHNER AG, Degersheimerstrasse 14, 9100 Herisau, CH
(72) Meyer, Daniel, 9100 Herisau, CH
Germani, Ivo, 9008 St. Gallen, CH
(74) Bruderer, Werner, Patentanwaltskanzlei Oberhittnauerstrasse 12, 8330 Pfäffikon, CH
-
- (51) **H01P 5/08** (11) **0 819 322 B1**
(25) En (26) En
(21) 96908287.4 (22) 03.04.1996
(84) DE FR GB NL SE
(43) 21.01.1998
(86) GB 96/00816 03.04.1996
(87) WO 96/31916 1996/45 10.10.1996
(30) 03.04.1995 GB 9506878
(54) • UBERGANGSANORDNUNG FÜR KOAXIAL-KABEL
• A COAXIAL CABLE TRANSITION ARRANGEMENT
• DISPOSITIF DE TRANSITION POUR CABLE COAXIAL
(73) Nortel Networks Limited, World Trade Center of Montreal, 380 St. Antoine Street West, 8th floor, Montreal, Quebec H2Y 3Y4, CA
(72) KELLETT, Colin, John, Devon TQ12 5NJ, GB
SMITH, Adrian, Devon TQ3 1JZ, GB
(74) Ryan, John Peter William, et al, Nortel Networks Intellectual Property Law Group London Road, Harlow, Essex CM17 9NA, GB

-
- (51) **H01Q 1/12** (11) **1 089 376 B1**
H01Q 1/44
(25) It (26) En
(21) 00126773.1 (22) 06.12.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
RO SI
(43) 04.04.2001
(30) 28.12.1999 IT UD990220
(54) • Künstlicher Baum mit einer versteckten Antenne
• Artificial tree to camouflage antennas
• Arbre artificiel à camouflage d'antennes
(73) CALZAVARA SPA, S.S. PONTEBBANA, KM 119, 33031 BASILIANO (UD), IT
(72) Calzavara, Marco, 33010 Pagnacco (UD), IT
Sacher, Luciano, 33010 Feletto Umberto (UD), IT
(74) Petraz, Gilberto, et al, GLP S.r.l. Piazzale Cavedalis 6/2, 33100 Udine, IT
-
- (51) **H01Q 1/27** (11) **0 805 507 B1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 97106490.2 (22) 18.04.1997
(84) AT BE CH DE GB IT LI NL
(43) 05.11.1997
(30) 03.05.1996 FR 9605571
(54) • Empfangs- und/oder Sendeeinrichtung für Funksprüche mit einer induktiven und kapazitiven Antenne
• Receive and/or transmit device for radio messages with an inductive and capacitive antenna
• Dispositif de réception et/ou d'émission de messages radio-diffusés portatif comportant une antenne inductive et capacitive
(73) Eta SA Fabriques d'Ebauches, Schild-Rust-Strasse 17, 2540 Grenchen, CH
(72) Viron, Teodoridis, 2068 Hauterive, CH
Gassmann, Felix, 8038 Zürich, CH
Spina, Francesco, 1003 Lausanne, CH
(74) Balsters, Robert, et al, I C B, Ingénieurs Conseils en Brevets S.A., 7, rue des Sors, 2074 Marin, CH
-
- H01Q 1/44** → (51) H01Q 1/12
-
- (51) **H01Q 19/00** (11) **0 997 978 B1**
(25) En (26) En
(21) 98120285.6 (22) 27.10.1998
(84) DE DK FI FR GB SE
(43) 03.05.2000
(54) • Strahlungsdiagramme für mobiles Telefon
• Radiation patterns for mobile phone
• Diagrammes de rayonnement pour communication mobile
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DE
(72) Koehne, Leif, 9310 Vodskov, DK
Pedersen, Per D., 9000 Aalborg, DK
Thomsen, Pia, 9440 Aabybro, DK
Jagielski, Ole, 9260 Gistrup, DK
-
- (51) **H01R 4/24** (11) **0 811 258 B1**
H01R 24/00
(25) En (26) En
(21) 96907109.1 (22) 21.02.1996
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 10.12.1997
(86) US 96/02516 21.02.1996
(87) WO 96/26556 1996/39 29.08.1996
(30) 22.02.1995 US 392060
(54) • HOCHFREQUENZ MODULARSTECKER UND KABELZUSAMMENBAU

(51) H01R 4/24	(11) 1 016 167 B1	(25) En	(26) En	(21) 96945590.6	(22) 12.12.1996	(51) H01R 12/16	(11) 0 798 816 B1	(25) En	(26) En	(21) 97105261.8	(22) 27.03.1997	(84) DE FR GB	(43) 01.10.1997	(30) 29.03.1996 US 624267	(54) • Anordnung zum Fixieren von einem elektrischen Verbindelement an einer Leiterplatte • Device for fixing an electrical connector to a printed circuit board • Dispositif pour fixer un connecteur électrique sur une plaque de circuit imprimé	(74) Blumbach, Kramer & Partner GbR, Patentanwälte, Alexandrastrasse 5, 65187 Wiesbaden, DE					
(73) STEWART CONNECTOR SYSTEMS, INC., R.D. No. 2, P.O. Box 2020, Glen Rock, PA 17327, US						(73) FCI, 53, rue de Chateaudun, 75311 Paris Cedex 9, FR										H01R 13/533 → (51) H01R 13/42					
(72) ROHRBAUGH, Brian M., Glen Rock, PA 17327, US						(72) Clark, Stephen L., Dillsburg, Pennsylvania 17019, US										H01R 13/56 → (51) G02B 6/44					
McCLUNE, Don, York, PA 17102, US						Horchler, David C., Millersburg, Pennsylvania 17016, US									H01R 13/646 → (51) H01P 1/202						
WAGNER, Justin S., York, PA 17402, US						(74) Geissler, Bernhard, Dr. jur., Dipl.-Phys., et al, Patent- und Rechtsanwälte Bardehle . Pagenberg . Dost . Altenburg . Geissler . Isenbruck Postfach 86 20, 81633 München, DE									H01R 13/658 → (51) G01R 27/26						
HATCH, David, Glen Rock, PA 17327, US															H01R 13/658 → (51) H01R 4/24						
FAIR, Merv, Glen Rock, PA 17327, US															H01R 24/00 → (51) H01R 4/24						
(74) Salonen, Esko Tapio, et al, Forssén & Salomaa Oy, Eerikinkatu 2, 00100 Helsinki, FI																					
(51) H01R 4/30	(11) 1 067 631 B1	(25) Fr	(26) Fr	(21) 00121205.9	(22) 14.10.1998	(51) H01R 13/42	(11) 0 977 318 B1	H01R 13/04	H01R 13/533	H01R 13/05	(25) Ja	(26) En	(21) 98914079.3	(22) 17.04.1998	(84) DE FR GB IT	(43) 02.02.2000	(86) JP 98/01779 17.04.1998	(87) WO 98/48484 1998/43 29.10.1998	(30) 18.04.1997 JP 10194697	(54) • STECKVERBINDELEMENT MIT KONTAKTVERIEGLUNGSMECHANISMUS • CONNECTOR WITH TERMINAL LOCKING MECHANISM • CONNECTEUR DOTE D'UN MECANISME DE VERROUILLAGE DE BORNE	(73) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US
(72) DENOVICH, Sam, Harrisburg, PA 17109, US						(74) Yazaki Corporation, 4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo 108-0073, JP															
CAPPER, Harry, Milton, Harrisburg, PA 17112, US						Tyco Electronics AMP K.K., 5-8 Hisamoto 3-chome, Takatsu-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa Prefecture, JP															
(74) Heinz-Schäfer, Marion, Tyco Electronics Logistics AG Ampèrestrasse 3, 9323 Steinach, CH						(72) SHIROZU, Kouichi, Toyota-shi Aichi 471-0826, JP															
(51) H01R 9/05	(11) 0 724 310 B1	(25) En	(26) En	(21) 96300468.4	(22) 24.01.1996	SATO, Kei Yazaki Parts Co., Ltd., Haibara-gun Shizuoka 421-0407, JP															
(84) DE FR GB				(43) 31.07.1996		SHINDOH, Satoru, Kawasaki-shi Kanagawa 213-8535, JP															
(43) 31.07.1996						YAMAGAMI, Hidehisa, Kawasaki-shi Kanagawa 213-8535, JP															
(30) 24.01.1995 US 377434						(74) Henkel, Feiler, Hänsel, Möhlstrasse 37, 81675 München, DE															
(54) • Mehrfaches intern abgeschirmtes Anschlussystem • Multiple internal shield termination system • Système de terminaison multiple avec blindage interne						(51) H01R 13/428	(11) 0 729 201 B1	(25) En	(26) En	(21) 95102640.0	(22) 24.02.1995	(84) DE FR GB IT PT	(43) 28.08.1996	(54) • Elektrischer Verbindelement mit Kontaktverriegelungsvorrichtung • Electrical connector with improved terminal latching means • Connecteur électrique avec moyens de verrouillage des contacts	(73) Alcatel Kabel AG & Co., Kabelkamp 20, 30179 Hannover, DE						
(73) ENGINEERED TRANSITIONS CO., INC., 30A Mill Street, Healdsburg, CA 95448, US						(72) MOLEX INCORPORATED, 2222 Wellington Court, Lisle Illinois 60532, US															
(72) Goett, Edward P., Geyserville, California 95441, US						(72) Martucci, Roberto, I-35036 Montegrotto T. Padova, IT															
Woehl, Roger, Rohnert Park, California 94928, US						Zuin, Gianni, Mestrina-Padova, IT															
Spratt, Robert F., Faringdon, Oxon SN7 7DU, GB																					
(74) Findlay, Alice Rosemary, et al, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London WC1A 1LW, GB																					
H01R 12/04 → (51) G01R 27/26																					

- (43) 02.10.1996
 (30) 30.03.1995 DE 19511654
 (54) • Vorrichtung zur Signalübertragung zwischen zwei Endstellen
 • Device for signal transmission between two terminals
 • Dispositif de transmission de signaux entre deux terminaux
 (73) Alcatel Kabel AG & Co., Kabelkamp 20, 30179 Hannover, DE
 (72) Wolf, Klaus-Uwe, Dipl.-Ing., 91058 Erlangen, DE Schauer, Friedrich, Dipl.-Ing., 90562 Heroldsberg, DE
 (74) Döring, Roger, Dipl.-Ing., et al, Patentanwalt, Weidenkamp 2, 30855 Langenhagen, DE

H01R 43/048 → (51) H01R 43/28

- (51) **H01R 43/28** (11) **0 892 472 B1**
 H01R 43/048 H02G 1/12
 F16G 11/02
 (25) De (26) De
 (21) 98110863.2 (22) 13.06.1998
 (84) AT DE ES FR GB IT NL PT SE
 (43) 20.01.1999
 (30) 18.07.1997 DE 19730927
 (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Verbinden eines aus Filamenten bestehenden Stranges mit einer Bohrung oder Hülse
 • Process and apparatus for joining a multi-filament cable to a bore or sleeve
 • Procédé et dispositif de raccord d'un câble à plusieurs torons dans un alésage ou avec un manchon
 (73) Auto Kabel Managementgesellschaft mbH, Im Grien 1, 79688 Hausen i.W., DE
 (72) Hentschel, Wolfgang, 79650 Schopfheim, DE
 (74) Patent- und Rechtsanwaltssozietät, Maucher, Börjes & Kollegen, Dreikönigstrasse 13, 79102 Freiburg i. Br., DE

H01S 3/00 → (51) G02F 1/35**H01S 5/40** → (51) G02F 1/29**H01T 1/10** → (51) H01T 4/10

- (51) **H01T 4/06** (11) **0 992 096 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 99922105.4 (22) 19.04.1999
 (84) CH FR GB IT LI
 (43) 12.04.2000
 (86) EP 99/02621 19.04.1999
 (87) WO 99/56361 1999/44 04.11.1999
 (30) 24.04.1998 DE 19818477
 (54) • ÜBERSPANNUNGSSCHUTZMAGAZIN FÜR EINE EINRICHTUNG DER TELEKOMMUNIKATIONSTECHNIK
 • OVERVOLTAGE PROTECTION MAGAZINE FOR A DEVICE USED IN TELECOMMUNICATIONS ENGINEERING
 • CHASSIS LIMITEUR DE TENSION POUR DISPOSITIF UTILISE DANS LA TECHNIQUE DES TELECOMMUNICATIONS
 (73) QUANTE AG, Uellendahler Strasse 353, 42109 Wuppertal, DE
 (72) EDELMANN, Wolfgang, D-42111 Wuppertal, DE BURMEISTER, Klaus-Dieter, D-42111 Wuppertal, DE
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

H01T 4/08 → (51) H01P 1/202

- (51) **H01T 4/10** (11) **0 874 430 B1**
 H01T 1/10
 (25) De (26) De
 (21) 98105689.8 (22) 28.03.1998
 (84) AT CH DE DK FR IT LI SE
 (43) 28.10.1998
 (30) 26.04.1997 DE 19717802
 (54) • Funkenstrecke
 • Spark gap
 • Eclateur
 (73) DEHN + SÖHNE GMBH + CO. KG, Rennweg 11-15, 90489 Nürnberg, DE
 (72) Zahlmann, Peter, Dr.-Ing., 92318 Neumarkt, DE König, Raimund, 92369 Sengenthal, DE Wittmann, Georg, 92283 Lauterhofen, DE Stüber, Martin, Dipl.-Ing., 92318 Neumarkt, DE Duschek, Willibald, 92367 Pilsach, DE
 (74) Krusping, Volkmar, Dipl.-Ing., Patentanwälte Meissner, Bolte & Partner Postfach 86 06 24, 81633 München, DE
- H02G 1/12** → (51) H01R 43/28
- (51) **H02G 3/04** (11) **1 016 177 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98907022.2 (22) 24.02.1998
 (84) BE DE ES FR GB IT NL SE
 (43) 05.07.2000
 (86) GB 98/00558 24.02.1998
 (87) WO 98/39828 1998/36 11.09.1998
 (30) 05.03.1997 GB 9704530
 (54) • BIEGSAME SCHUTZHÜLLE
 • FLEXIBLE PROTECTIVE SLEEVES
 • GAINES SOUPLES DE PROTECTION
 (73) Federal-Mogul Technology Limited, Cawston House, Cawston Lane, Rugby, Warwickshire CV22 7SA, GB
 (72) PINDAR, Carol, Jayne, Daventry, Northamptonshire NN11 5SQ, GB
 HESS, Joseph, Paul, West Chester, PA 19380, US
 (74) Drury, Peter Lawrence, et al, T&N PLC, Manchester International Office Centre, Styall Road, Manchester M22 5TN, GB
- H02G 3/06** → (51) H02G 15/04
- (51) **H02G 3/30** (11) **1 150 409 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 01490014.6 (22) 25.04.2001
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR
 (43) 31.10.2001
 (30) 28.04.2000 FR 0005450
 (54) • Kabelrinnenabschnitte und daraus hergestellte Kabelrinne durch Verbindung von mindestens zwei Abschnitten und deren Herstellungsverfahren
 • Cable duct sections, cable duct obtained by assembling at least 2 two sections and mounting process
 • Tronçons de chemin à câbles en forme de goulotte, chemin à câble formé par assemblage d'au moins deux des dits tronçons assemblés et procédé de montage d'un tel chemin à câbles
 (73) Tolmega, S.A., P.A. Washington, Avenue de la Ferme du Roy, 62400 Bethune, FR
 (72) de L'Hamaide, Nicolas, 62400 Bethune, FR
 (74) Hennion, Jean-Claude, Cabinet Beau de Loménie, 27bis, rue du Vieux Faubourg, 59800 Lille, FR
- H02G 7/02** → (51) **0 937 325 B1**
- (25) En (26) En
 (21) 97950059.2 (22) 31.10.1997
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 25.08.1999
 (86) EP 97/06023 31.10.1997
 (87) WO 98/21794 1998/20 22.05.1998
 (30) 08.11.1996 IT MI962324
 (54) • VORRICHTUNG ZUR LÄNGENKORREKTUR VON GESPANNTEN SEILEN, MIT BEINAHE KONSTANTER ZUGKRAFT
 • DEVICE FOR COMPENSATING VARIATIONS IN THE LENGTH OF TENSIONED CABLES, WITH SUBSTANTIALLY CONSTANT TRACTION
 • DISPOSITIF POUR COMPENSER DES VARIATIONS DE LONGUEUR D'UN CABLE TENDU PAR LE MAINTIEN D'UNE TRACTION SENSIBLEMENT CONSTANTE
 (73) Pfisterer S.R.L., Via Pacinotti 31, 20094 Corsico, IT
 (72) NANNINI, Osvaldo, I-20146 Milano, IT
 (74) Modiano, Guido, Dr.-Ing., et al, Modiano & Associati SpA Via Meravigli, 16, 20123 Milano, IT
- H02G 15/013** → (11) **1 048 101 B1**
 H02G 15/076
 (25) De (26) De
 (21) 99929039.8 (22) 28.04.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 02.11.2000
 (86) DE 99/01251 28.04.1999
 (87) WO 00/30231 2000/21 25.05.2000
 (30) 18.11.1998 DE 19853203
 (54) • KABELMUFFE AUS EINEM UMHÜLLUNGSKÖRPER UND MINDESTENS EINEM STIRNSEITIGEN DICHTUNGSKÖRPER
 • CABLE SLEEVE CONSISTING OF A COVERING BODY AND AT LEAST ONE FRONT-FACE SEALING BODY
 • MANCHON DE CABLE CONSTITUE D'UN CORPS ENVELOPPANT ET D'AU MOINS D'UN CORPS D'ETANCHEITE FACIAL
 (73) CCS Technology, Inc., 103 Foulk Road, Wilmington, DE 19803, US
 (72) LAPP, Oliver, D-42287 Wuppertal, DE
 ZIMMER, Rainer, D-58579 Schalksmühle, DE
 (74) Sturm, Christoph, Dipl.-Ing., Corning Cable Systems GmbH & Co. KG, Patentabteilung, Kistlerhofstrasse 170, 81379 München, DE
- H02G 15/04** → (11) **0 945 947 B1**
 H02G 3/06
 (25) En (26) En
 (21) 99302364.7 (22) 26.03.1999
 (84) DE FR GB IT
 (43) 29.09.1999
 (30) 27.03.1998 GB 9806483
 (54) • Kabelverschraubung
 • Cable gland
 • Presse-étoupe
 (73) HAWKE CABLE GLANDS LIMITED, Leighswood Road, Aldridge, Walsall, West Midlands WS9 8DS, GB
 (72) Hand, Edward, Stalybridge, Cheshire SK15 2QU, GB
 (74) Wightman, David Alexander, Barker, Brettell & Duncan, 138 Hagley Road, Edgbaston, Birmingham B16 9PW, GB
- H02G 15/076** → (51) H02G 15/013
- H02G 15/117** → (11) **0 903 827 B1**
 B64D 47/00
 (25) En (26) En
 (21) 97202869.0 (22) 18.09.1997
 (84) DE FR GB
 (43) 24.03.1999
 (54) • Verdrahtungsschnittstelle
 • Wiring interface

- Interface de câblage
- (73) THE BOEING COMPANY, P.O. Box 3707, M.S.
13-08, Seattle, Washington 98124-2207, US
- (72) Doriski, John, Jr., Enumclaw, Washington 98022,
US
- (74) Land, Addick Adrianus Gosling, et al, Arnold &
Siedsma, Advocaten en Octrooigmachtingen,
Sweelinckplein 1, 2517 GK Den Haag, NL

H02H 1/00 → (51) G01R 31/02

- (51) **H02H 7/122** (11) **1 051 787 B1**
(25) Fr (26) Fr
(21) 99901526.6 (22) 26.01.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI
LU MC NL PT SE
(43) 15.11.2000
(86) BE 99/00010 26.01.1999
(87) WO 99/39418 1999/31 05.08.1999
(30) 28.01.1998 EP 98870017
(54) • VERFAHREN ZUM SYMMETRIEREN EINES
ASYMMETRISCHEN FEHLERS
• METHOD FOR SYMMETRIZING ASYMMET-
RIC FAULTS
• PROCEDE DE SYMETRISATION DE DE-
FAUTS ASYMETRIQUES
(73) Alstom Belgium S.A., 50-52 Rue Cambier Dupret,
6001 Charleroi, BE
(72) MASSELUS, Jean-Emmanuel, B-6032 Mont-Sur-
Marchienne, BE
COLASSE, Alexis, B-5100 Jambes, BE
BODSON, Jean-Marie, B-1300 Wavre, BE
(74) Van Malderen, Joelle, et al, Office Van Malderen,
Place Reine Fabiola 6/1, 1083 Bruxelles, BE

H02H 9/04 → (51) H01L 27/02

- H02J 3/34** → (51) H02M 5/40
- H02J 3/38** → (51) B60M 3/00
- (51) **H02J 9/06** (11) **1 075 726 B1**
(25) De (26) De
(21) 99927717.1 (22) 23.04.1999
(84) DE FR GB IT NL
(43) 14.02.2001
(86) DE 99/01225 23.04.1999
(87) WO 99/56375 1999/44 04.11.1999
(30) 28.04.1998 DE 19818986
(54) • VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUM BE-
WERKSTELLIGEN EINES UNTERBRE-
CHUNGSFREIEN
STROMVERSORGUNGSBETRIEBS EINER
SYSTEMEINHEIT
• METHOD AND CONFIGURATION FOR EF-
FECTING AN INTERRUPTION-FREE POWER
SUPPLY OPERATION OF A SYSTEM UNIT
• PROCEDE ET DISPOSITIF POUR FAIRE
FONCTIONNER UNE UNITE DE SYSTEME
AVEC UNE ALIMENTATION EN COURANT
SANS INTERRUPTIONS
(73) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring
6, 81739 München, DE
(72) MÜHSAM, Gerhard, D-86343 Königsbrunn, DE
(74) Hermann, Uwe, Dipl.-Ing., et al, Epping, Hermann
& Fischer Postfach 12 10 26, 80034 München, DE

H02K 7/06 → (51) G06K 7/10

- (51) **H02K 7/102** (11) **1 008 229 B1**
H02K 7/12
(25) De (26) De
(21) 98949917.3 (22) 19.08.1998
(84) DE GB IT

- (43) 14.06.2000
(86) DE 98/02416 19.08.1998
(87) WO 99/10966 1999/09 04.03.1999
(30) 27.08.1997 DE 19737239
(54) • ELEKTROMOTOR
• ELECTRIC MOTOR
• MOTEUR ELECTRIQUE
(73) ROBERT BOSCH GMBH, Postfach 30 02 20, 70442
Stuttgart, DE
(72) GÜNTHER, Klaus, D-70567 Stuttgart, DE
KIRN, Manfred, D-70567 Stuttgart, DE
HORNUNG, Friedrich, D-70565 Stuttgart, DE

H02K 7/12 → (51) H02K 7/102

- (51) **H02K 33/04** (11) **0 802 614 B1**
B26B 19/28
(25) En (26) En
(21) 97302626.3 (22) 17.04.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC
NL PT SE
(43) 22.10.1997
(30) 19.04.1996 US 635064
(54) • Schwingmotor
• Vibrator motor
• Moteur vibrateur
(73) Wahl Clipper Corporation, 2900 North Locust
Street, Sterling Illinois 61081-0578, US
(72) Wahl, Gregory S., Sterling, Illinois 61081, US
Habben, Rick, Sterling, Illinois 61081, US
Bilbrey, Reuben, Sterling, Illinois 61081, US
(74) Howick, Nicholas Keith, et al, CARPMAELS &
RANSFORD 43 Bloomsbury Square, London WC1A
2RA, GB

H02M 1/00 (11) **1 053 588 B1**

- (25) De (26) De
(21) 98966986.6 (22) 24.12.1998
(84) AT CH DE FR IT LI
(43) 22.11.2000
(86) EP 98/08471 24.12.1998
(87) WO 99/35733 1999/28 15.07.1999
(30) 08.01.1998 DE 19801026
(54) • VERFAHREN ZUR ERSTELLUNG VON
STELLBEFEHLEN FÜR STROMRICHTER
• METHODS FOR ESTABLISHING CONTROL
COMMANDS FOR ELECTRONIC POWER
CONVERTERS
• PROCEDES POUR ETABLIR DES INSTRU-
CTIONS DE REGLAGE POUR REDRESSEURS
(73) Bombardier Transportation GmbH, Saatwinkler
Damm 43, 13627 Berlin, DE
(72) BÖCKER, Joachim, D-12347 Berlin, DE
(74) Cohausz & Florack Patentanwälte, Postfach 33 02
29, 40435 Düsseldorf, DE

H02M 5/257 (11) **0 938 773 B1**
H02P 7/638

- (25) Fr (26) Fr
(21) 96939128.3 (22) 15.11.1996
(84) BE CH DE DK ES GB GR IT LI NL SE
(43) 01.09.1999
(86) FR 96/01808 15.11.1996
(87) WO 97/19511 1997/23 29.05.1997
(30) 17.11.1995 FR 9513675
(54) • VERFAHREN ZUR STEUERUNG DER LEI-
STUNG EINER LAST DURCH EIN SYSTEM
ZUR STEUERUNG DER PHASE UND VOR-
RICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DIESES
VERFAHRENS.
• LOAD POWER CONTROL METHOD USING A
PHASE CONTROL SYSTEM, AND DEVICE
THEREFOR

- PROCEDE DE COMMANDE DE PUISSANCE
D'UNE CHARGE VIA UN SYSTEME A RE-
GLAGE DE PHASE ET DISPOSITIF DE MISE
EN OEUVRE DE CE PROCEDE
- (73) MOULINEX S.A., 76 - 78 Ave des Champs Elysées,
75008 Paris, FR
(72) DESCENNES, Laurent, F-14280 Saint-Germain-la-
Blanche-Herbe, FR
GUINET, Michel, F-14052 Caen Cédex, FR
(74) Busquets, Jean-Pierre, et al, SAS Groupe SEB
Moulinex Direction de la Propriété Industrielle 8,
rue du Colonel Rémy, 14054 Caen Cédex, FR

H02M 5/40 (11) **0 886 912 B1**
H02J 3/34

- (25) Sv (26) En
(21) 96941919.1 (22) 11.12.1996
(84) AT CH DE LI
(43) 30.12.1998
(86) SE 96/01632 11.12.1996
(87) WO 97/22174 1997/26 19.06.1997
(30) 14.12.1995 SE 9504468
(54) • UMRICHTERVORRICHTUNG
• A CONVERTER DEVICE
• DISPOSITIF DE CONVERSION
(73) Balfour Beatty PLC, Fourth Floor, 130 Wilton Road,
London SW1V 1LQ, GB
(72) IVNER, Sven, S-722 41 Väster s, SE
LEJONBERG, Tommy, S-722 46 Väster s, SE
(74) Olsson, Jan, et al, Bjerkéns Patentbyra KB P.O.Box
1274, 801 37 Gävle, SE

H02M 7/00 (11) **0 900 472 B1**

- (25) De (26) De
(21) 97922901.0 (22) 09.05.1997
(84) BE DE FI FR GB
(43) 10.03.1999
(86) DE 97/00943 09.05.1997
(87) WO 97/44887 1997/51 27.11.1997
(30) 21.05.1996 DE 19620442
(54) • UMRICHTERSYSTEM
• INVERTER SYSTEM
• SYSTEME ONDULEUR
(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
(72) LINDEN, Wilhelm, D-91056 Erlangen, DE
SCHORRIG, Hartmut, D-91341 Röttenbach, DE

H02M 7/00 (11) **1 040 560 B1**

- (25) De (26) De
(21) 98966192.1 (22) 04.12.1998
(84) DE FR GB NL
(43) 04.10.2000
(86) DE 98/03570 04.12.1998
(87) WO 99/31791 1999/25 24.06.1999
(30) 17.12.1997 DE 19756250
(54) • SELBSTGEFÜHRTER STROMRICHTER EI-
NES SPANNUNGSEINPRÄGENDEN UM-
RICHTERS MIT N HOCHLEISTUNGS-
MODULEN
• SELF-COMMUTATED POWER CONVERTER
OF A VOLTAGE-IMPRESSING CONVERTER
WITH N HIGH-POWER MODULES
• REDRESSEUR A COMMUTATION AUTOMA-
TIQUE D'UN CHARGEUR DE FREQUENCE
COMPRENANT N MODULES PERFOR-
MANTS
(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,
Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE
(72) PFAUSER, Anton, D-96178 Pommersfelden, DE

(51) H02P 3/10	(11) 1 145 421 B1
(25) De	(26) De
(21) 00907418.8	(22) 05.01.2000
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 17.10.2001	
(86) DE 00/00039 05.01.2000	
(87) WO 00/41294 2000/28 13.07.2000	
(30) 07.01.1999 DE 19900281	
14.07.1999 DE 19932742	
(54) • NETZBREMSE/INRICHTUNG FÜR EIN ELEKTROHANDWERKZEUG	
• MAINS BRAKING DEVICE FOR A LINE-POWERED POWER TOOL	
• DISPOSITIF DE FREINAGE SUR SECTEUR POUR OUTIL ELECTRIQUE	
(73) Metabowerke GmbH, Metabo-Allee 1, 72622 Nürtingen, DE	
(72) ROTTMERHUSEN, Hans Hermann, 25782 Tellingstedt, DE	
(74) Friz, Oliver, Patentanwälte, Dreiss, Fuhlsdorf, Steinle & Becker, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart, DE	

H02P 5/16 → (51) H02P 5/17

(51) H02P 5/17	(11) 0 739 084 B1
H02P 5/16	H02P 6/06
B60L 11/18	
(25) De	(26) De
(21) 96105919.3	(22) 16.04.1996
(84) CH DE FR GB IT LI NL SE	
(43) 23.10.1996	
(30) 22.04.1995 DE 29506843 U	
22.04.1995 DE 29506842 U	
(54) • Verfahren zum Steuern oder Regeln eines Elektromotors, und Anordnung zur Durchführung eines solchen Verfahrens	
• Method for control or regulation of an electric motor and arrangement for executing such a method	
• Procédé de commande ou réglage d'un moteur électrique et dispositif pour mettre en oeuvre ce procédé	
(73) PAPST-MOTOREN GmbH & Co. KG, Postfach 1435, 78106 St Georgen, DE	
(72) Lukenich, Stefan, 78224 Singen, DE von der Heydt, Thomas, 78112 St. Georgen, DE Rappenecker, Hermann, Dipl.-Ing., 78147 Vöhrenbach, DE	

H02P 6/06 → (51) H02P 5/17

(51) H02P 6/14	(11) 0 887 914 B1
(25) De	(26) De
(21) 98115220.0	(22) 21.11.1994
(84) AT CH DE FR GB LI	
(43) 30.12.1998	
(30) 28.11.1993 DE 4340248	
(54) • Verfahren zur Beeinflussung der Kommutation eines kollektorlosen Gleichstrommotors, und Motor zur Durchführung eines solchen Verfahrens	
• Method for controlling the commutation of a collectorless dc motor and motor for performing such a method	
• Méthode pour influencer la commutation pour moteur à courant continu sans collecteur et moteur pour la mise en oeuvre d'une telle méthode	
(73) PAPST-MOTOREN GmbH & Co. KG, Postfach 1435, 78106 St Georgen, DE	
(72) Jeske, Frank, Dipl.-Ing., 78112 St. Georgen, DE Karwath, Arno, Dipl.-Ing., 78628 Rottweil, DE Rappenecker, Hermann, Dipl.-Ing., 78147 Vöhrenbach, DE	

(62) 94118283.4 / 0 657 989	
	H02P 6/14 → (51) H02P 7/05
(51) H02P 7/05	(11) 0 778 661 B1
H02P 6/14	
(25) En	(26) En
(21) 96308168.2	(22) 12.11.1996
(84) DE ES FR GB IT NL SE	
(43) 11.06.1997	
(30) 05.12.1995 GB 9524893	
(54) • Gerät und Verfahren zur Verringerung der Eisenverluste in einer geschalteten Reluktanzmaschine	
• Method and apparatus for reducing iron losses in a switched reluctance machine	
• Méthode et appareil pour réduire les pertes fer dans une machine à réductance commutée	
(73) SWITCHED RELUCTANCE DRIVES LIMITED, East Park House, Otley Road, Harrogate, North Yorkshire HG3 1PR, GB	
(72) Randall, Steven Paul, Headingley, Leeds, LS6 3PD, GB	
(74) Hale, Peter, et al, Kilburn & Strode 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB	
	H02P 7/638 → (51) H02M 5/257
	H03D 7/18 → (51) H03H 7/12
	H03F 1/02 → (51) H03F 1/32
(51) H03F 1/32	(11) 0 831 584 B1
H03F 3/191	H03G 3/30
(25) En	(26) En
(21) 97306617.8	(22) 29.08.1997
(84) DE ES FR GB IT NL SE	
(43) 25.03.1998	
(30) 20.09.1996 GB 9619705	
(54) • Verstärkersystem	
• Amplifier system	
• Système amplificateur	
(73) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI	
(72) Samuels, John, Goldsworth Park, Woking, GU21 3QD, GB	
(74) Haws, Helen Louise, Nokia IPR Department Nokia (UK) Limited Summit Avenue Southwood, Farnborough Hampshire GU14 0NZ, GB	
(51) H03F 1/32	(11) 1 119 906 B1
H03F 1/02	
(25) En	(26) En
(21) 99951329.4	(22) 17.09.1999
(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(43) 01.08.2001	
(86) SE 99/01621 17.09.1999	
(87) WO 00/16474 2000/12 23.03.2000	
(30) 17.09.1998 US 154502	
(54) • VERFAHREN UND GERÄT ZUM VERHINDERN VON LEISTUNGSVERSTÄRKERSÄTTIGUNG	
• METHOD AND APPARATUS FOR PREVENTING POWER AMPLIFIER SATURATION	
• PROCEDE ET APPAREIL DE PREVENTION DE SATURATION D'UN AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE	
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON, 126 25 Stockholm, SE	
(72) HANSSON, Lars, Thomas, S-243 35 Höör, SE	
(74) Vigars, Christopher Ian, Haseltine Lake & Co., Imperial House, 15-19 Kingsway, London WC2B 6UD, GB	

	H03F 3/191 → (51) H03F 1/32
	H03G 1/00 → (51) H03J 5/24
(51) H03G 3/00	(11) 0 851 577 B1
H03G 3/30	
(25) Fr	(26) Fr
(21) 97403132.0	(22) 23.12.1997
(84) DE ES FR GB IT	
(43) 01.07.1998	
(30) 30.12.1996 FR 9616193	
(54) • Spannungszführung zur Leistungsverstärkung in einem mobilen Telefonengerät	
• Power supplying device for power amplification in a mobile telephone terminal	
• Dispositif d'alimentation d'un amplificateur de puissance pour terminal de radiocommunications mobiles	
(73) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR	
(72) Sarrazin, Emile, Saint Brice Sur Foret, FR Attimont, Luc, 78560 Le Port Marly, FR	
(74) El Manouni, Josiane, et al, COMPAGNIE FINANCIERE ALCATEL Dépt. Propri. Industrielle 30, avenue Kléber, 75116 Paris, FR	
	H03G 3/30 → (51) H03F 1/32
	H03G 3/30 → (51) H03G 3/00
	H03H 1/00 → (51) H01P 1/202
(51) H03H 2/00	(11) 0 836 276 B1
(25) En	(26) En
(21) 97117510.4	(22) 09.10.1997
(84) CH DE FR GB LI NL	
(43) 15.04.1998	
(30) 11.10.1996 JP 28932596	
(54) • Magnetostatische Wellenanordnung	
• Magnetostatic-wave device	
• Dispositif à ondes magnétostatiques	
(73) MURATA MANUFACTURING CO., LTD., 26-10, Tenjin 2-chome, Nagaokakyō-shi Kyoto-fu 226, JP	
(72) Umegaki, Toshihito, Nagaokakyō-shi, Kyoto-fu, JP	
(74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., et al, Schoppe, Zimmermann & Stöckeler Patentanwälte Postfach 71 08 67, 81458 München, DE	
	H03H 7/12 → (51) 0 643 481 B1
(25) En	(26) En
(21) 94306650.6	(22) 09.09.1994
(84) CH DE DK FR GB LI	
(43) 15.03.1995	
(30) 10.09.1993 FI 933988	
(54) • Funkfrequenzfilter	
• Radio frequency filter	
• Filtre à fréquence radio	
(73) Filtronic LK Oy, Takatie 6, 90440 Kempele, FI	
(72) Niiranen, Erkki, FI-91100 Ii, FI	
(74) Brax, Matti Juhani, et al, Oulun Patenttitioimisto Berggren Oy Ab Lentokatu 2, 90460 Oulunsalo, FI	
	H03H 7/12 → (51) 0 779 707 B1
(25) En	(26) En
(21) 96119494.1	(22) 05.12.1996
(84) DE FR GB IE IT	
(43) 18.06.1997	
(30) 14.12.1995 US 572550	
(54) • HF-Filteranordnung mit einem Spiegelfrequenzsperrkreis	
• RF filter arrangement with image trap	
• Arrangement de filtre HF comportant un circuit bouchon de fréquence image	
(73) THOMSON CONSUMER ELECTRONICS, INC., 10330 North Meridian St., Indianapolis, IN 46206, US	

- (72) Pugel, Michael Anthony, Noblesville IN, US
Grubbs, Gary Dean, Indianapolis, IN 46234, US
(74) Rossmannith, Manfred, Dr., Deutsche Thomson-Brandt GmbH European Patent Operations Karl-Wiechert-Allee 74, 30625 Hannover, DE

H03H 7/38 → (51) H04B 1/40

- (51) **H03H 9/02** (11) **0 789 453 B1**
(25) En (26) En
(21) 97101742.1 (22) 04.02.1997
(84) CH DE FR GB LI NL
(43) 13.08.1997
(30) 09.02.1996 JP 15502496
(54) • Akustische Oberflächenwellenanordnung
• Surface acoustic wave device
• Dispositif à ondes acoustiques de surface
(73) SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD., 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541, JP
(72) Nakahata, Hideaki, c/o Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664, JP
Narita, Masashi, c/o Osaka Works, Konohana-ku, Osaka-shi, Osaka 554, JP
Higaki, Kenjiro, c/o Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664, JP
Fujii, Satoshi, c/o Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664, JP
Kitabayashi, Hiroyuki, c/o Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664, JP
Shikata, Shin-ichi, c/o Itami Works, Itami-shi, Hyogo 664, JP
(74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE

- (51) **H03H 9/02** (11) **0 869 608 B1**
H03H 9/25
(25) En (26) En
(21) 98105794.6 (22) 30.03.1998
(84) DE FI FR GB SE
(43) 07.10.1998
(30) 31.03.1997 JP 8021297
(54) • Akustische Oberflächenwellenanordnung
• Surface acoustic wave device
• Dispositif à ondes acoustiques de surface
(73) Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihanondori 2-chome, Moriguchi-shi, Osaka, JP
(72) Tanaka, Naoki, Sakai-shi, Osaka, JP
Niki, Kazuya, Habikino-shi, Osaka, JP
Kameoka, Fumio, Daito-shi, Osaka, JP
Ikeda, Masami, Osaka-shi, Osaka, JP
(74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Postfach 26 01 62, 80058 München, DE

- (51) **H03H 9/17** (11) **0 827 273 B1**
H03H 9/58
(25) En (26) En
(21) 97105673.4 (22) 07.04.1997
(84) DE FI FR SE
(43) 04.03.1998
(30) 27.08.1996 JP 24555196
05.02.1997 JP 3834997
(54) • Piezoelektrischer Resonator und elektronisches Bauteil mit diesem Resonator
• Piezoelectric resonator and electronic component using the same
• Résonateur piézoélectrique et composant électronique utilisant ce résonateur
(73) MURATA MANUFACTURING CO., LTD., 26-10, Tenjin 2-chome, Nagaokakyo-shi Kyoto-fu 226, JP
(72) Unami, Toshihiko c/o Murata Mfg Co. Ltd., Nagaokakyo-shi, Kyoto-fu, JP

- (74) Laufhütte, Dieter, Dr.-Ing., et al, Lorenz-Seidler-Gossel Widenmayerstrasse 23, 80538 München, DE

(51) H03H 9/17 (11) **0 829 957 B1**

- H03H 9/58
(25) En (26) En
(21) 97105672.6 (22) 07.04.1997

- (84) DE FI FR SE
(43) 18.03.1998
(30) 12.09.1996 JP 26552996
(54) • Piezoelektrischer Resonator und elektronisches Bauelement damit
• Piezoelectric resonator and electronic component using the same
• Résonateur piézoélectrique et composant électronique en faisant usage

- (73) MURATA MANUFACTURING CO., LTD., 26-10, Tenjin 2-chome, Nagaokakyo-shi Kyoto-fu 226, JP

- (72) Unami, Toshihiko c/o Murata Mfg. Co. Ltd., Nagaokakyo-shi, Kyoto-fu, JP

- (74) Gossel, Hans K., Dipl.-Ing., et al, Lorenz-Seidler-Gossel Widenmayerstrasse 23, 80538 München, DE

H03H 9/25 → (51) H03H 9/02**H03H 9/58** → (51) H03H 9/17**(51) H03H 9/64** (11) **0 836 278 B1**

- (25) En (26) En
(21) 97117419.8 (22) 08.10.1997
(84) DE FI FR GB SE
(43) 15.04.1998

- (30) 09.10.1996 JP 26839796

- (54) • Filteranordnung mit elastischen Oberflächenwellen
• Elastic surface wave filter device
• Dispositif de filtrage à ondes élastiques de surface

- (73) MURATA MANUFACTURING CO., LTD., 2-26-10, Tenjin, Nagaokakyo-shi, Kyoto, JP

- (72) Tada, Yutaka, Nagaokakyo-shi, Kyoto-fu, JP

- (74) Laufhütte, Dieter, Dr.-Ing., et al, Lorenz-Seidler-Gossel Widenmayerstrasse 23, 80538 München, DE

(51) H03H 17/02 (11) **1 018 216 B1**

- H03H 17/06
(25) De (26) De
(21) 98952549.8 (22) 08.09.1998

- (84) DE ES FR GB IT
(43) 12.07.2000

- (86) DE 98/02651 08.09.1998
(87) WO 99/17446 1999/14 08.04.1999
(30) 26.09.1997 DE 19742599

- (54) • FILTER ZUR ZEITMULTIPLEXFILTERUNG MEHRERER DATENFOLGEN UND BETRIEBSVERFAHREN DAFÜR
• FILTER FOR TIME MULTIPLEX FILTERING OF SEVERAL DATA SEQUENCES AND OPERATIONAL METHOD THEREFOR
• FILTRE POUR FILTRAGE DE PLUSIEURS SEQUENCES DE DONNEES EN MULTIPLEXAGE TEMPOREL, ET PROCEDE PERMETTANT DE FAIRE Fonctionner CE FILTRE

- (73) Micronas Munich GmbH, Balanstrasse 73, 81541 München, DE

- (72) WENDEL, Dirk, D-82008 Unterhaching, DE
MEHRGARDT, Sönke, D-82041 Deisenhofen, DE
NIE, Xiaoning, D-85591 Vaterstetten, DE

- (74) Patentanwälte Westphal, Mussnug & Partner, Mozartstrasse 8, 80336 München, DE

- (51) **H03H 17/06** (11) **0 706 262 B1**
(25) En (26) En
(21) 95115356.8 (22) 28.09.1995

- (84) DE FR NL
(43) 10.04.1996
(30) 04.10.1994 US 317474
(54) • Filterauswahlschaltung für ein digitales Wiederabtastsystem
• Filter selection circuit for digital resampling system
• Circuit de sélection de filtre pour système numérique de rééchantillonnage

- (73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Ohaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP

- (72) Hau, Clarence Joon-Young, Mt. Laurel, NJ 08054, US
Shields, Jerome Daniel, Atco, NJ 08004, US
(74) Schwabe - Sandmair - Marx, Stuntzstrasse 16, 81677 München, DE

H03H 17/06 → (51) H03H 17/02

(51) **H03H 21/00** (11) **0 766 390 B1**
H04L 25/497
G11B 20/10

- (25) En (26) En
(21) 96307037.0 (22) 26.09.1996

- (84) DE FR GB IT
(43) 02.04.1997
(30) 29.09.1995 US 536008
(54) • Zeitbereichfilter für Kommunikationskanal
• Time domain filter for a communication channel
• Filtre temporel pour un canal de communication

- (73) Seagate Technology LLC, 920 Disc Drive, Scotts Valley, CA 95066, US

- (72) Minuhin, Vadim Boris, Oklahoma City, Oklahoma 73122, US
Kovner, Vladimir, Oklahoma City, Oklahoma 73162, US
Surendran, Srinivasan, Norman, Oklahoma 73069, US
(74) Kenyon, Sarah Elizabeth, et al, Miller Sturt Kenyon 9 John Street, London WC1N 2ES, GB

(51) **H03H 21/00** (11) **1 010 246 B1**

- (25) En (26) En
(21) 98922221.1 (22) 12.05.1998

- (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 21.06.2000

- (86) US 98/09667 12.05.1998

- (87) WO 98/52282 1998/46 19.11.1998

- (30) 12.05.1997 US 46255 P
11.05.1998 US 75641

- (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR EFFIZIENTEN IMPLEMENTIERUNG VON EI-DEM LMS FILTER MIT VERSCHIEDENEN DATENRATEN
• METHOD AND APPARATUS FOR EFFICIENT IMPLEMENTATION OF A MULTIRATE LMS FILTER
• PROCEDE ET APPAREIL POUR LA MISE EN PLACE D'UN FILTRE A MOYENNE QUADRATIQUE MINIMALE, A DEBITS MULTIPLES

- (73) LEVEL ONE COMMUNICATIONS, INC, 9750 Goethe Road, Sacramento, CA 95827, US

- (72) CAMAGNA, John, R., El Dorado Hills, CA 95762, US
TAKATORI, Hiroshi, Sacramento, CA 95831, US
AN, Ping, Sacramento, CA 95826, US

- (74) Sigh, Erik, et al, Hofman-Bang Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, DK

(51) **H03H 21/00** (11) **1 078 455 B1**

- (25) En (26) En
(21) 99923483.4 (22) 28.04.1999
(84) DE ES FR GB IT

- (43) 28.02.2001
 (86) EP 99/02877 28.04.1999
 (87) WO 99/59245 1999/46 18.11.1999
 (30) 09.05.1998 DE 19820908
 (54) • ADAPTIVES FILTER
 • ADAPTIVE FILTER
 • FILTRE ADAPTATIF
 (73) DEUTSCHE THOMSON-BRANDT GMBH, Hermann-Schwer-Strasse 3, 78048 Villingen-Schwenningen, DE
 (72) LIN, Jinan, D-85521 Ottobrunn, DE
 ERBAR, Maximilian, D-78052 Villingen-Schwenningen, DE
 (74) Rittner, Karsten, Dr., Deutsche Thomson-Brandt GmbH, Karl-Wiechert-Allee 74, 30625 Hannover, DE

H03H 21/00 → (51) H04B 3/23**H03J 1/00** → (51) G08G 1/09**H03J 1/00** → (51) H04H 1/00

- (51) **H03J 5/24** (11) **1 078 456 B1**
 H03G 1/00
 (25) De (26) De
 (21) 99927679.3 (22) 16.04.1999
 (84) DE FR GB IT
 (43) 28.02.2001
 (86) DE 99/01165 16.04.1999
 (87) WO 99/57809 1999/45 11.11.1999
 (30) 30.04.1998 DE 19819544
 (54) • SCHALTUNGSANORDNUNG ZUR BEREICHSSUMSCHALTUNG IN HOCHFREQUENZEMPFÄNGERN
 • HIGH FREQUENCY RECEIVER RANGE SWITCHING CIRCUIT
 • CIRCUIT POUR SELECTION DE GAMMES DANS DES RECEPTEURS HAUTE FREQUENCE
 (73) Infineon Technologies AG, St.-Martin-Strasse 53, 81669 München, DE
 (72) HOHMANN, Henning, D-81243 München, DE
 PFLAUM, Bernd, D-82008 Unterhaching, DE
 (74) Fischer, Volker, Dipl.-Ing., et al, Epping Hermann & Fischer Postfach 12 10 26, 80034 München, DE

H03J 5/24 → (51) H04B 1/48

- (51) **H03J 7/04** (11) **0 894 363 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97920225.6 (22) 07.04.1997
 (84) BE DE ES FI FR GB IT SE
 (43) 03.02.1999
 (86) US 97/05802 07.04.1997
 (87) WO 97/39527 1997/45 23.10.1997
 (30) 18.04.1996 US 634229
 (54) • AUTOMATISCHE FREQUENZREGELUNG MIT SCHUTZ VOR NACHBARKANALSTÖRUNGEN
 • AUTOMATIC FREQUENCY CONTROL WITH ADJACENT CHANNEL INTERFERENCE PROTECTION
 • CONTROLE AUTOMATIQUE DE FREQUENCE A PROTECTION CONTRE LES INTERFERENCES AVEC LES CANAUX ADJACENTS
 (73) ERICSSON INC., 7001 Development Drive, P.O. Box 13969, Research Triangle Park, NC 27709, US
 (72) CROFT, Thomas, M., Cary, NC 27511, US
 BOTTOMLEY, Gregory, E., Cary, NC 27511, US
 KOILPILLAI, Ravinder, D., Apex, NC 27502, US
 (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

H03J 7/18 → (51) H04H 1/00

- (51) **H03K 5/007** (11) **0 957 581 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99401157.5 (22) 11.05.1999
 (84) DE FR GB
 (43) 17.11.1999
 (30) 11.05.1998 JP 12697498
 (54) • Schaltung zur Wiedergewinnung der Gleichstromkomponente
 • DC recovery circuit
 • Circuit de récupération de la composante de courant continu
 (73) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP
 (72) Ootuka, Shigeo, c/o Ootuka Design Office, Yokohama-shi, Kanagawa, JP
 Tamaki, Ryo, c/o Sony Corporation, Shinagawa-ku, Tokyo, JP
 (74) Thévenet, Jean-Bruno, et al, Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université, 75340 Paris Cedex 07, FR
- (51) **H03K 5/13** (11) **0 865 160 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98104497.7 (22) 12.03.1998
 (84) DE FR GB
 (43) 16.09.1998
 (30) 13.03.1997 JP 5874997
 (54) • Interpolationsschaltung
 • Interpolating circuit
 • Circuit d'interpolation
 (73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
 (72) Takanori, Saeki, Minato-ku, Tokyo, JP
 (74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Postfach 26 01 62, 80058 München, DE
- H03K 5/24** → (51) H01L 23/64
- (51) **H03K 17/041** (11) **0 824 790 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 96914153.0 (22) 30.04.1996
 (84) DE FR GB IT NL
 (43) 25.02.1998
 (86) EP 96/01796 30.04.1996
 (87) WO 96/35260 1996/49 07.11.1996
 (30) 03.05.1995 DE 19516138
 (54) • ANSTEUERSCHALTUNG FÜR FELDEF-FEKTTRANSISTOREN
 • FIELD EFFECT TRANSISTOR DRIVING CIRCUIT
 • CIRCUIT D'EXCITATION DE TRANSISTORS A EFFET DE CHAMP
 (73) TELDIX GmbH, Grenzhofer Weg 36, 69123 Heidelberg, DE
 (72) EIFFERT, Karl-Ludwig, D-69198 Schriesheim, DE
 ECKARDT, Thomas, D-69123 Heidelberg, DE
 (74) Müller, Frithjof E., Dipl.-Ing., et al, Müller Hoffmann & Partner Patentanwälte Innere Wiener Strasse 17, 81667 München, DE
- (51) **H03K 17/16** (11) **1 038 352 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99948967.7 (22) 07.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 27.09.2000
 (86) EP 99/07531 07.10.1999
 (87) WO 00/22730 2000/16 20.04.2000
 (30) 09.10.1998 EP 98119148
 (54) • MULTIPLEXER-SCHALTUNG AND ANALOG-DIGITAL-UMWANDLER
 • MULTIPLEXER CIRCUIT AND ANALOGUE-TO-DIGITAL CONVERTER

• CIRCUIT MULTIPLEXEUR ET NUMERISEUR

- (73) Mitsubishi Semiconductor Europe GmbH, Konrad-Zuse-Strasse 1, 52477 Alsdorf, DE
 (72) SEIFERT, Martin, D-52477 Alsdorf, DE
 KOHN, Rüdiger, D-52531 Übach-Palenberg, DE
 GOTTSCHALK, Christoph, D-52511 Geilenkirchen, DE
 (74) Prüfer, Lutz H., Dipl.-Phys., et al, PRÜFER & PARTNER GbR, Patentanwälte, Harthauser Strasse 25d, 81545 München, DE
- (51) **H03K 19/0185** (11) **0 945 985 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99105775.3 (22) 22.03.1999
 (84) DE FR GB
 (43) 29.09.1999
 (30) 24.03.1998 JP 7561898
 (54) • Halbleiteranordnung mit einer Pegelverschiebungsschaltung
 • Semiconductor device comprising a level shifting circuit
 • Dispositif semi-conducteur comportant un circuit de décalage de niveau
 (73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP
 (72) Amanai, Masakazu, c/o NEC Corporation, Minato-ku, Tokyo, JP
 (74) Splanemann Reitzner Baronetzky Westendorp Patentanwälte, Rumfordstrasse 7, 80469 München, DE
- (51) **H03M 1/06** (11) **1 116 330 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 99953670.9 (22) 01.09.1999
 (84) DE FR GB IT NL
 (43) 18.07.2001
 (86) DE 99/02757 01.09.1999
 (87) WO 00/14883 2000/11 16.03.2000
 (30) 04.09.1998 DE 19840443
 (54) • DIFFERENTIELLE EINGANGSSCHALTUNG FÜR EIN DIGITALES SIGNALVERARBEITUNGSSYSTEM
 • DIFFERENTIAL INPUT CIRCUIT FOR DIGITAL SIGNAL PROCESSING SYSTEM
 • CIRCUIT DIFFERENTIEL D'ENTREE POUR SYSTEME DE TRAITEMENT NUMERIQUE DES SIGNAUX
 (73) Micronas Munich GmbH, Balanstrasse 73, 81541 München, DE
 (72) KUTTNER, Franz, A-9524 St. Ulrich, AT
 (74) Bickel, Michael, Westphal - Mussgnug & Partner Patentanwälte Mozartstrasse 8, 80336 München, DE
- (51) **H03M 7/40** (11) **1 153 481 B1**
 H04B 1/66
 (25) De (26) De
 (21) 00901575.1 (22) 17.01.2000
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 14.11.2001
 (86) EP 00/00312 17.01.2000
 (87) WO 00/51241 2000/35 31.08.2000
 (30) 23.02.1999 DE 19907729
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM ERZEUGEN EINES DATENSTROMS AUS CODEWORDEN VARIABLER LÄNGE UND VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM LSEN EINES DATENSTROMS AUS CODEWORTEN VARIABLER LÄNGE
 • METHOD AND DEVICE FOR GENERATING A DATA FLOW FROM VARIABLE-LENGTH CODE WORDS AND A METHOD AND DEVICE FOR READING A DATA FLOW FROM VARIABLE-LENGTH CODE WORDS

- PROCÉDE ET DISPOSITIF POUR PRODUIRE UN FLUX DE DONNÉES CONSTITUÉ DE MOTS DE CODE DE LONGUEUR VARIABLE, ET PROCÉDE ET DISPOSITIF POUR LIRE UN FLUX DE DONNÉES CONSTITUÉ DE MOTS DE CODE DE LONGUEUR VARIABLE

(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE

(72) SPERSCHNEIDER, Ralph, D-91056 Erlangen, DE
DIETZ, Martin, D-90429 Nürnberg, DE
LAUBER, Pierre, D-90419 Nürnberg, DE
SCHUG, Michael, D-91056 Erlangen, DE

(74) Schoppe, Fritz, Dipl.-Ing., Patentanwälte Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler, Postfach 71 08 67, 81458 München, DE

(51) **H03M 13/00** (11) **0 608 848 B1**
(25) En (26) En
(21) 94101086.0 (22) 25.01.1994
(84) DE FR GB
(43) 03.08.1994
(30) 25.01.1993 JP 963693
(54) • Zyklische Kodierung und zyklischer Redundanzkodeprüfungsprocessor
• Cyclic coding and cyclic redundancy code check processor
• Processeur pour codage cyclique et pour code de vérification de redondance cyclique

(73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP

(72) Saegusa, Yasuhiro, c/o Nec Corporation, Tokyo, JP

(74) Betten & Resch, Postfach 10 02 51, 80076 München, DE

H03M 13/00 → (51) H03M 13/23

(51) **H03M 13/23** (11) **0 728 382 B1**
H03M 13/00
(25) En (26) En
(21) 94932131.9 (22) 31.10.1994
(84) AT DE FR GB NL SE
(43) 28.08.1996
(86) US 94/12492 31.10.1994
(87) WO 95/12249 1995/19 04.05.1995
(30) 29.10.1993 US 146365
(54) • VITERBI PIPELINEDEKODER
• PIPELINED VITERBI RECORDER
• ENREGISTREUR PIPELINE DE VITERBI

(73) AMPLEX CORPORATION, 401 Broadway M.S. 3-35, Redwood City California 94063-3199, US

(72) YEH, Nan-Hsing, Foster City, CA 94404, US
OLSON, Charles, R., Cupertino, CA 95014, US

(74) Horton, Andrew Robert Grant, et al, BOWLES HORTON Felden House Dower Mews High Street, Berkhamsted Hertfordshire HP4 2BL, GB

H03M 13/23 → (51) G10L 11/02

(51) **H03M 13/27** (11) **0 759 665 B1**
H04L 5/06 H04L 27/34
(25) En (26) En
(21) 95202244.0 (22) 21.08.1995
(84) BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE
(43) 26.02.1997
(54) • Verfahren zur Schachtelung von Datenrahmen, Übertragungsfehlerkorrekturanordnung und Modulator damit
• Method for interleaving data frames, forward error correcting device and modulator including such a device
• Méthode d'entrelacement de données trames, dispositif de correction d'erreurs transmises et modulateur comprenant un tel dispositif

- | | |
|---|---|
| (73) ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR | (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE |
| (72) Spruyt, Paul Marie Pierre, B-3001 Heverlee, BE | (72) GLÖCKLER, Roman, D-91207 Lauf, DE |
| (74) Narmon, Gisèle Marie Thérèse, et al, Alcatel Bell N.V. Intellectual Property Department Francis Wellesplein 1, 2018 Antwerpen, BE | (84) HEROLD, Alexander, D-90482 Nuremberg, DE
JOHANSSON, Paul, S-211 28 Malmö, SE |
| <hr/> | |
| (51) H04B 1/04 (11) 0 806 087 B1 | (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE |
| (25) En (26) En | <hr/> |
| (21) 95933868.2 (22) 19.09.1995 | H04B 1/48 → (51) H04B 1/40 |
| (84) DE FR GB | H04B 1/66 → (51) G11B 20/00 |
| (43) 12.11.1997 | H04B 1/66 → (51) H03M 7/40 |
| (86) US 95/11947 19.09.1995 | <hr/> |
| (87) WO 96/14691 1996/22 17.05.1996 | (51) H04B 3/23 (11) 0 809 893 B1 |
| (30) 03.11.1994 US 333693 | HO3H 21/00 |
| (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG FÜR EIEN LINEAREN SENDER | (25) En (26) En |
| • METHOD AND APPARATUS FOR A LINEAR TRANSMITTER | (21) 96903308.3 (22) 12.02.1996 |
| • PROCEDE ET EQUIPEMENT POUR UN EMETTEUR LINEAIRE | (84) BE DE ES FR GB |
| (73) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US | (43) 03.12.1997 |
| (72) CYGAN, Lawrence, Francis, Schaumburg, IL 60193, US | (86) SE 96/00178 12.02.1996 |
| GAILUS, Paul, Howe, Prospect Heights, IL 60070, US | (87) WO 96/25805 1996/38 22.08.1996 |
| TURNEY, William, Joseph, Schaumburg, IL 60193, US | (30) 15.02.1995 SE 9500553 |
| (74) Morgan, Marc, et al, Motorola European Intellectual Property Operations, Midpoint, Alcon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB | (54) • ECHOKOMPENSATOR MIT KALMAN-FILTER ZUR OPTIMALEN ADAPTION
• ECHO CANCELLER HAVING KALMAN FILTER FOR OPTIMAL ADAPTATION
• SUPPRESSION DES ECHOS AVEC UN FILTRE DE KALMAN POUR UNE ADAPTATION OPTIMALE |
| <hr/> | |
| H04B 1/04 → (51) H04B 1/40 | (73) TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (publ), 126 25 Stockholm, SE |
| <hr/> | |
| H04B 1/10 → (51) H04L 27/26 | (72) WIGREN, Torbjörn, S-756 53 Uppsala, SE |
| <hr/> | |
| (51) H04B 1/40 (11) 1 080 540 B1
H04B 1/48 H04B 1/04
H03H 7/38 | (74) Mrazek, Werner, et al, Aros Patent AB P.O. Box 1544, 751 45 Uppsala, SE |
| (25) En (26) En | <hr/> |
| (21) 99925029.3 (22) 21.05.1999 | (51) H04B 10/10 (11) 0 784 389 B1 |
| (84) ES GB SE | (25) En (26) En |
| (43) 07.03.2001 | (21) 96308489.2 (22) 25.11.1996 |
| (86) EP 99/03530 21.05.1999 | (84) DE FR GB |
| (87) WO 99/62193 1999/48 02.12.1999 | (43) 16.07.1997 |
| (30) 22.05.1998 DE 19823060 | (30) 29.12.1995 CA 2166356 |
| (54) • ZWEIBANDMOBILTELEFON MIT VERBESERSTEN LEISTUNGSVERSTÄRKERABSTIMMUNG | (54) • Richtungsversstellbare optische Sende- und Empfangsvorrichtung
• A directionally adjustable optical transmitter and receiver assembly
• Dispositif émetteur-récepteur optique réglable |
| • IMPROVED POWER AMPLIFIER MATCHING IN A DUAL BAND MOBILE PHONE | (73) INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, Armonk, NY 10504, US |
| • ADAPTATION PERFECTIONNÉE D'UN AMPLIFICATEUR DE PIUSSANCE DANS UN TELPHONE MOBILE A DEUX BANDES | (72) Kerklaan, Albert J., Milton, Ontario, CA
Bradley, Robert L., West Hill, Ontario, US
Lauris, Andris, Aurora, Ontario, CA |
| (73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ), 126 25 Stockholm, SE | (74) Burt, Roger James, Dr., IBM United Kingdom Limited Intellectual Property Department Hursley Park, Winchester Hampshire SO21 2JN, GB |
| (72) GLÖCKLER, Roman, D-91207 Lauf, DE | <hr/> |
| (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE | H04B 10/12 → (51) G02F 1/35 |
| <hr/> | |
| (51) H04B 1/48 (11) 1 078 472 B1
H01P 1/15 H03J 5/24 | (51) H04B 10/14 (11) 0 565 035 B1
G02F 1/03 |
| (25) En (26) En | (25) En (26) En |
| (21) 99926367.6 (22) 21.05.1999 | (21) 93105624.6 (22) 05.04.1993 |
| (84) ES GB IT SE | (84) DE FR GB |
| (43) 28.02.2001 | (43) 13.10.1993 |
| (86) EP 99/03528 21.05.1999 | (30) 07.04.1992 JP 8530692 |
| (87) WO 99/62195 1999/48 02.12.1999 | (54) • Optischer Modulator, optischer Sender und optisches Übertragungssystem
• Optical modulator optical transmitter apparatus and optical transmission system
• Modulateur optique, émetteur optique et système de transmission optique |
| (30) 22.05.1998 DE 19823049 | (73) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP |
| (54) • HERABSETZUNG VON HARMONISCHEN IN EINEM ZWEIBANDMOBILTELEFONEN | (72) Kitajima, Shigeki, Kokubunji-shi, JP
Sano, Hirohisa, Kokubunji-shi, JP |
| • HARMONIC SUPPRESSION IN DUAL BAND MOBILE PHONES | |
| • FILTRAGE DES HARMONIQUES DANS DES TELEPHONES MOBILES A DEUX BANDES | |

(74)	Kuboki, Katsuhiko, Kokubunji-shi, JP Sasaki, Shinya, Kodaira-shi, JP	(74)	Müller-Boré & Partner Patentanwälte, Grafinger Strasse 2, 81671 München, DE
(74)	Strehl Schübel-Hopf & Partner, Maximilianstrasse 54, 80538 München, DE	(51)	H04H 1/00 (11) 1 135 878 B1 H04H 9/00 H04N 7/088 G08G 1/09 G08G 1/0969 G01C 21/20 G01S 5/14 H04N 7/16
(51)	H04B 10/17 (11) 0 811 280 B1	(25)	De (26) De (21) 97901006.3 (22) 20.12.1996
(25)	De	(25)	De (26) De (21) 98955306.0 (22) 02.12.1998
(21)	97901006.3	(84)	AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE (43) 10.12.1997 (86) EP 97/00116 20.12.1996 (87) WO 97/23066 1997/27 26.06.1997 (30) 20.12.1995 DE 19547603
(54)	• OPTISCHE VERSTÄRKEREINRICHTUNG • OPTICAL AMPLIFIER ARRANGEMENT • SYSTEME AMPLIFICATEUR OPTIQUE	(43)	26.09.2001
(73)	ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR	(86)	CH 98/00512 02.12.1998
(72)	OTTERBACH, Jürgen, D-71229 Leonberg, DE	(87)	WO 00/33493 2000/23 08.06.2000
(74)	PFEIFFER, Thomas, D-70569 Stuttgart, DE	(54)	• MOBILGERÄT UND VERFAHREN ZUM EMPFANGEN UND FILTERN AUS DEN PROGRAMMBEGLEITENDEN DATEN AUF GRUND DER BESTIMMTEN POSITION • MOBILE APPARATUS AND METHOD FOR RECEIVING AND FILTERING FROM PROGRAM-ACCOMPANYING DATA ON THE BASIS OF A DEFINED POSITION • APPAREIL MOBILE ET PROCEDE DE RECEPTION ET DE FILTRAGE A PARTIR DE DONNEES ACCOMPAGNANT UNE EMISSION RADIO SUR LA BASE DE LA POSITION DEFINIE
(74)	Schätzle, Albin, Dipl.-Phys., et al, Alcatel Intellectual Property Department, Stuttgart, 70430 Stuttgart, DE	(73)	Swisscom Mobile AG, Schwarztorstrasse 61, 3050 Bern, CH
(51)	H04B 10/17 (11) 1 019 991 B1	(72)	RITTER, Rudolf, CH-3052 Zollikofen, CH
	H04B 10/207	(74)	BOVARD AG - Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25, CH
(25)	En	(51)	H04H 1/00 → (51) G08G 1/09
(21)	98939303.8	(25)	H04H 1/00 → (51) H04Q 7/10
(84)	DE FR GB IT SE	(21)	H04H 9/00 → (51) H04H 1/00
(43)	19.07.2000	(25)	H04J 3/00 → (51) H04N 7/52
(86)	US 98/16558 12.08.1998	(51)	H04J 3/07 (11) 0 862 822 B1
(87)	WO 99/17410 1999/14 08.04.1999	(25)	En (26) En (21) 96938981.6 (22) 22.11.1996
(30)	29.09.1997 FR 9712083	(84)	DE FR GB IT (43) 09.09.1998
(54)	• OPTISCHE VERSTÄRKERVORRICHTUNG • OPTICAL AMPLIFIER APPARATUS • DISPOSITIF D'AMPLIFICATEUR OPTIQUE	(86)	DK 96/00484 22.11.1996
(73)	CORNING INCORPORATED, 1 Riverfront Plaza, Corning, N.Y. 14831, US	(87)	WO 97/20405 1997/24 05.06.1997
(72)	JACOB, David, F-77210 Avon, FR	(30)	24.11.1995 DK 133395
	PRASSAS, Michel, F-77870 Vulaines sur Seine, FR	(54)	• DATENÜBERTRAGUNGSVERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG EINER GROSSEN ANZAHL VON TELEFONKANÄLEN UND EIN VERFAHREN IN DIESEM ZUSAMMENHANG • A DATA TRANSMISSION SYSTEM FOR THE TRANSMISSION OF A LARGE NUMBER OF TELEPHONE CHANNELS AND A METHOD IN CONNECTION THEREWITH • SYSTEME DE TRANSMISSION DES DONNEES POUR LA TRANSMISSION D'UN GRAND NOMBRE DE VOIES TELEPHONIQUES, ET PROCEDE ASSOCIE
(74)	Boon, Graham Anthony, et al, Elkington and Fife, Prospect House, 8 Pembroke Road, Sevenoaks, Kent TN13 1XR, GB	(73)	TELLABS DENMARK A/S, Lautrupbjerg 7-11, 2750 Ballerup, DK
	H04B 10/18 → (51) G02F 1/35	(72)	NIELSEN, Anders, Boje, DK-2740 Skovlunde, DK
	H04B 10/207 → (51) H04B 10/17	(74)	Boesen, Johnny Peder, et al, Hofman-Bang Zacco A/S Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, DK
	H04B 10/22 → (51) G02F 1/01		
	H04B 15/04 → (51) H04H 1/00		
(51)	H04H 1/00 (11) 0 831 607 B1		
	H03J 1/00 H03J 7/18		
	H04B 15/04		
(25)	En		
(21)	97115955.3		
(84)	DE FR GB IT		
(43)	25.03.1998		
(30)	13.09.1996 JP 24316696		
(54)	• Empfangsvorrichtung, insbesondere Rundfunkempfangsvorrichtung für den Empfang von Rundfunkprogrammen mit Zusatzinformationen, mit einem Zusatzempfänger • Wireless receiving system, in particular broadcast receiving system for receiving supplementary multiplexed broadcast information, using a double tuner system • Système de réception, en particulier récepteur de radiodiffusion pour la réception de programmes radiophoniques comportant des informations supplémentaires, utilisant un récepteur supplémentaire		
(73)	SUMITOMO WIRING SYSTEMS, LTD., 1-14, Nishisuehiro-cho, Yokkaichi City Mie 510, JP		
(72)	Inamori, Nobuya, C/o Sumitomo Wiring Systems Ltd., Yokkaichi-City, Mie, JP		

(25)	De	(25)	De (26) De (21) 97923813.6 (22) 14.05.1997	(43)	03.03.1999
(21)	97901006.3	(84)	AT BE CH DE ES FI FR GB IT LI NL PT SE	(86)	DE 97/00971 14.05.1997
(84)	AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE	(87)	WO 97/43841 1997/50 20.11.1997	(87)	WO 97/43841 1997/27 26.06.1997
(43)	10.12.1997	(30)	14.05.1996 DE 19619389	(30)	14.05.1996 DE 19619389
(86)	EP 97/00116 20.12.1996	(54)	• VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG VON INFORMATION • PROCESS FOR TRANSMITTING DATA • PROCEDE DE TRANSMISSION D'INFORMATIONS	(54)	• VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG VON INFORMATION • PROCESS FOR TRANSMITTING DATA • PROCEDE DE TRANSMISSION D'INFORMATIONS
(87)	WO 97/23066 1997/27 26.06.1997	(73)	TTH AG, Hofweg 11, 3013 Bern, CH	(73)	IP2H AG, Hofweg 11, 3013 Bern, CH
(30)	20.12.1995 DE 19547603	(84)	DE	(84)	DE
(54)	• OPTISCHE VERSTÄRKEREINRICHTUNG • OPTICAL AMPLIFIER ARRANGEMENT • SYSTEME AMPLIFICATEUR OPTIQUE	(72)	ARNOLD, Jörg, D-69117 Heidelberg, DE	(72)	ARNOLD, Jörg, D-69117 Heidelberg, DE
(73)	ALCATEL, 54, rue La Boétie, 75008 Paris, FR	(74)	Naumann, Ulrich, Dr.-Ing., et al, Patentanwälte, Ullrich & Naumann, Luisenstrasse 14, 69115 Heidelberg, DE	(74)	Naumann, Ulrich, Dr.-Ing., et al, Patentanwälte, Ullrich & Naumann, Luisenstrasse 14, 69115 Heidelberg, DE
(72)	OTTERBACH, Jürgen, D-71229 Leonberg, DE				
(74)	PFEIFFER, Thomas, D-70569 Stuttgart, DE				
(74)	Schätzle, Albin, Dipl.-Phys., et al, Alcatel Intellectual Property Department, Stuttgart, 70430 Stuttgart, DE				
	H04L 1/00 → (51) G10L 11/02				
	H04L 1/12 → (51) H04L 27/26				
	H04L 5/06 → (51) H03M 13/27				
	H04L 7/00 → (51) H04L 12/42				
(51)	H04L 7/04 (11) 0 632 614 B1				
(25)	NI				
(21)	94201845.8				
(84)	AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE				
(43)	04.01.1995				
(30)	01.07.1993 NL 9301156				
(54)	• ATM Zellnachweissystem • ATM cell detector • Système de détection de cellules ATM				
(73)	Koninklijke KPN N.V., Stationsplein 7, 9726 AE Groningen, NL				
(72)	Asgari, Hamidreza, NL-3066 Rotterdam, NL				
	H04L 12/24 → (51) H04L 12/42				
	H04L 12/28 → (51) H04Q 11/04				
(51)	H04L 12/42 (11) 0 725 517 B1				
	H04L 7/00				
(25)	De				
(21)	96101505.4				
(84)	AT CH DE FR GB IT LI NL				
(43)	07.08.1996				
(30)	02.02.1995 DE 19503214				
(54)	• Verfahren zur Initialisierung eines Netzwerks • Method for initializing a network • Procédé d'initialisation d'un réseau				
(73)	BECKER GmbH, Im Stöckmäde 1, D-76307 Karlsbad, DE				
(72)	Hetzler, Herbert, D-76356 Weingarten, DE				
(74)	Patentanwälte Westphal, Mussnug & Partner, Waldstrasse 33, 78048 Villingen-Schwenningen, DE				
(51)	H04L 12/46 (11) 0 948 854 B1				
	H04L 29/06				
	G06F 12/10				
(25)	En				
(21)	97953561.4				
(84)	DE FR GB				
(43)	13.10.1999				
(86)	US 97/24218 30.12.1997				
(87)	WO 98/29986 1998/27 09.07.1998				
(30)	30.12.1996 US 775091				
(54)	• HASHNUMMERÜBERSETZUNGS-VERFAHREN UND -GERÄT MIT MEHREREN KOLLISIONSAUFLÖSUNGSSTUFEN				

(51) H04L 27/22	(11) 0 592 686 B1	(51) H04L 27/26	(11) 0 869 647 B1
(25) Ja	(26) En	(25) En	(26) En
(21) 93908119.6	(22) 20.04.1993	(21) 98302202.1	(22) 24.03.1998
(84) DE FR GB IT SE		(84) DE FR GB	
(43) 20.04.1994		(43) 07.10.1998	
(86) JP 93/00510 20.04.1993		(30) 01.04.1997 US 834684	
(87) WO 93/22861 1993/27 11.11.1993		(54) • Verfahren und System zur Mehrträgerübertragung mit dynamisch skalierbaren Betriebsparametern	
(30) 24.04.1992 JP 10650192		• Method and system for multicarrier communication with dynamically scalable operating parameters	
(54) • EMPFÄNGER FÜR DIGITALE NACHRICHTENSYSTEME		• Procédé et système de communication multicarriére à paramètres de fonctionnement dynamiquement réglables	
• RECEIVER FOR DIGITAL COMMUNICATION SYSTEM			
• RECEPTEUR POUR SYSTEME DE COMMUNICATION NUMÉRIQUE			
(73) Oki Electric Industry Company, Limited, 7-12, Toranomon 1-chome Minato-ku, Tokyo 105, JP		(73) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US	
(72) SHIINO, Haruhiro Oki Electric Industry Co., Ltd., Minato-ku Tokyo 105, JP		(72) van Nee, Richard D.J., 3454 CG De Meern, NL	
YAMAGUCHI, Norio Oki Electric Industry Co., Ltd., Minato-ku Tokyo 105, JP		(74) Watts, Christopher Malcolm Kelway, Dr., et al., Lucent Technologies (UK) Ltd, 5 Mornington Road, Woodford Green Essex, IG8 OTU, GB	
NAOI, Toshimichi Oki Electric Industry Co., Ltd., Minato-ku Tokyo 105, JP			
(74) Betten & Resch, Postfach 10 02 51, 80076 München, DE			
(51) H04L 27/22	(11) 0 802 657 B1	(51) H04L 27/26	(11) 0 894 390 B1
HO4L 25/03		HO4B 1/10	
(25) En	(26) En	(25) En	(26) En
(21) 97105566.0	(22) 03.04.1997	(21) 97925397.8	(22) 17.04.1997
(84) DE FR GB		(84) DE FR GB IT NL	
(43) 22.10.1997		(43) 03.02.1999	
(30) 18.04.1996 JP 9660096		(86) US 97/06384 17.04.1997	
(54) • Empfänger für mobile Kommunikationssysteme mit Entzerrung und differenzieller Erfassung		(87) WO 97/40608 1997/46 30.10.1997	
• Receiver for mobile communications systems with equalisation and differential detection		(30) 19.04.1996 US 16251 P	
• Récepteur pour systèmes de communication mobiles avec égalisation et détection différentielle		19.04.1996 US 16252 P	
(73) MATSUSHITA COMMUNICATION INDUSTRIAL CO., LTD., 3-1, Tsunashimahigashi 4-chome Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanagawa, JP		04.04.1997 US 834503	
NTT Mobile Communications Network, Inc., 10-1, Toranomon 2-chome, Minato-ku, Tokyo 105, JP		(54) • SCHALTUNG ZUR DIGITALEN HF-INTERFERENCE UNTERDRÜCKUNG	
(72) Futagi, Sadaki, Sagamihara-shi, JP		• DIGITAL RADIO FREQUENCY INTERFERENCE CANCELLER	
Uesugi, Mitsuru, Yokohama-shi, JP		• SUPPRESSEUR D'INTERFERENCES SUR DES TRANSMISSIONS RF NUMÉRIQUES	
Suzuki, Hiroshi, Yokosuka-shi, JP		(73) AMATI COMMUNICATIONS, Inc., Suite 303, 1975 El Camino Real West, Mountain View, CA 94040, US	
Yoshino, Hitoshi, Yokosuka-shi, JP		(72) WIESE, Brian, R., San Carlos, CA 94070, US	
(74) Patentanwälte Leinweber & Zimmermann, Rosental 7, 80331 München, DE		(74) Holt, Michael, et al, Texas Instruments Ltd., PO Box 5069, Northampton, Northamptonshire NN4 7ZE, GB	
H04L 12/56	→ (51) HO4Q 11/00	H04L 27/34	→ (51) H03M 13/27
(51) H04L 12/58	(11) 1 040 626 B1	(51) H04L 29/06	(11) 0 917 327 B1
HO4Q 3/00		G07F 7/10	
(25) En	(26) En	(25) En	(26) En
(21) 98954652.8	(22) 25.11.1998	(21) 98203437.3	(22) 13.12.1996
(84) DE FR GB		(84) BE DE FI FR GB IT NL SE	
(43) 04.10.2000		(43) 19.05.1999	
(86) IB 98/01874 25.11.1998		(54) • Verfahren und System zur Durchführung von elektronischen Geldtransaktionen	
(87) WO 99/30464 1999/24 17.06.1999		• Method and system for performing electronic money transactions	
(30) 08.12.1997 US 986900		• Méthode et système pour effectuer des transactions monétaires électroniques	
(54) • VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGBARKEIT VON ELEKTRONISCHEN POSTADDRESSEN		(73) TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (publ), 126 25 Stockholm, SE	
• APPARATUS AND METHOD FOR ELECTRONIC MAIL ADDRESS PORTABILITY		(72) Nikander, Pekka, 00510 Helsinki, FI	
• DISPOSITIF ET PROCEDE ASSURANT LA TRANSFERABILITE DES ADRESSES DE COURRIER ELECTRONIQUE		(74) Lind, Robert, Borenius & Co. Oy Ab., Kansakoulukuja 3, 00100 Helsinki, FI	
(73) Nortel Networks Limited, World Trade Center of Montreal, 380 St. Antoine Street West, 8th floor, Montreal, Quebec H2Y 3Y4, CA		(62) 96660098.3 / 0 848 361	
(72) TELLO, Antonio, G., Dallas, Texas 75252, US			
MELKILD, Keith, Allen, TX 75013, US			
(74) Coyle, Philip Aidan, et al, F. R. KELLY & CO. 27 Clyde Road Ballsbridge, Dublin 4, IE			
H04L 25/03	→ (51) H03H 21/00	H04L 29/06	→ (51) G06F 1/00
H04L 25/03	→ (51) H04L 27/22	H04L 29/06	→ (51) G06F 9/44
H04L 25/497	→ (51) H03H 21/00	H04L 29/06	→ (51) H04L 12/46

H04L 29/06	→ (51) H04N 7/52
H04M 1/00	→ (51) H04M 3/54
(51) H04M 1/72	(11) 0 607 919 B1
(25) En	(26) En
(21) 94100649.6	(22) 18.01.1994
(84) DE FR GB IT	
(43) 27.07.1994	
(30) 20.01.1993 JP 2477793	
(54) • Notstromversorgung für ein tragbares Telefon	
• Power failure protection for a portable telephone	
• Alimentation de secours pour un téléphone portable	
(73) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP	
(72) Oda, Tateru, c/o Mitsubishi Denki K. K., 8-chome, Amagasaki-shi, Hyogo 661, JP	
(74) Bohnenberger, Johannes, Dr., et al, Meissner, Bolte & Partner Postfach 86 06 24, 81633 München, DE	
(51) H04M 1/72	(11) 0 759 671 B1
(25) En	(26) En
(21) 96305936.5	(22) 14.08.1996
(84) DE FR GB	
(43) 26.02.1997	
(30) 17.08.1995 JP 23193495	
(54) • Tragbares Telefongerät	
• Portable telephone unit	
• Porte téléphonique portatif	
(73) SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP	
(72) Terashima, Kazuhiko, c/o Sony Corp., Tokyo, JP	
Someya, Takahisa, c/o Sony Corp., Tokyo, JP	
(74) Nicholls, Michael John, J.A. KEMP & CO. 14, South Square Gray's Inn, London WC1R 5JJ, GB	
H04M 1/72	→ (51) H04M 3/54
H04M 3/42	→ (51) H04Q 3/00
H04M 3/42	→ (51) H04Q 7/22
(51) H04M 3/54	(11) 0 712 230 B1
H04M 1/00	H04M 1/72
(25) De	(26) De
(21) 95203070.8	(22) 10.11.1995
(84) CH DE FR GB IT LI	
(43) 15.05.1996	
(30) 12.11.1994 DE 4440500	
(54) • Kommunikationssystem	
• Communication system	
• Système de communication	
(73) Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE	
(84) DE	
(73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL	
(84) CH FR GB IT LI	
(72) Schröter, Andreas, Dipl.-Ing., c/o Philips, D-22335 Hamburg, DE	
(74) Volmer, Georg, Dipl.-Ing., et al, Philips Corporate Intellectual Property GmbH, Habsburgerallee 11, 52064 Aachen, DE	
(51) H04M 3/60	(11) 0 612 178 B1
(25) En	(26) En
(21) 94301000.9	(22) 11.02.1994
(84) DE FR GB	
(43) 24.08.1994	
(30) 15.02.1993 JP 2578493	
(54) • Anteilig genutztes Steuerpultsystem für die Vermittlungskraft in centrex	
• Attendant console sharing system in centrex	

• Système d'utilisation partagée d'un pupitre d'opératrice dans centrex	Ide, Naoaki, 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-ku Tokyo 105, JP
(73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP	Sakakibara, Jun, 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-ku Tokyo 105, JP
(72) Sakai, Nobuyuki, c/o NEC Corporation, Tokyo, JP	
(74) Moir, Michael Christopher, et al, Mathys & Squire 100 Gray's Inn Road, London WC1X 8AL, GB	(74) Blumbach, Kramer & Partner GbR, Radeckestrasse 43, 81245 München, DE
H04N 1/00	→ (51) H04N 1/032
H04N 1/191	→ (51) G06K 15/12
H04N 1/23	→ (51) H04N 1/032
(51) H04N 1/32	(11) 0 772 339 B1
H04N 7/52	
(25) En	(26) En
(21) 96117475.2	(22) 31.10.1996
(84) DE FR GB	
(43) 07.05.1997	
(30) 05.06.1996 IT T0960498	
(54) • Verfahren und System zur Übertragung von Dokumenten mittels elektronischer Post	
• Method for sending documents through electronic-mail and system thereof	
• Procédé et système pour la transmission de documents par courrier électronique	
(73) Olivetti Tecnosc. S.p.A., via Jervis 77, 10015 Ivrea (TO), IT	
(72) Tavarelli, Mario, 10015 Ivrea, IT	
Delarenti, Severino, 10081 Castellamonte, IT	
(74) Casuccio, Carlo, et al, DAGR - Direzione Proprietà Intellettuale e Contratti Tecnologici, Ing. C. Olivetti & C., S.p.A., Via G. Jervis, 77, 10015 Ivrea (TO), IT	
(51) H04N 1/032	(11) 0 754 386 B1
H04N 1/04	H04N 1/06
H04N 1/23	
(25) En	(26) En
(21) 95914190.4	(22) 24.03.1995
(84) CH DE LI	
(43) 22.01.1997	
(86) US 95/03730 24.03.1995	
(87) WO 95/28053 1995/45 19.10.1995	
(30) 06.04.1994 US 223769	
(54) • METHODE UND VORRICHTUNG ZUR SELKTIVEN LINEARISIERUNG VON ZELLEN IN EINER GRAVIERMASCHINE	
• METHOD AND APPARATUS FOR SELECTIVELY LINEARIZING CELLS IN AN ENGRAVER	
• PROCEDE ET APPAREIL D'ALIGNEMENT SELECTIF DES PIXELS POUR MACHINE A GRAVER	
(73) MDC Max Dätwyler AG Bleienbach, Flugplatz, 3368 Bleienbach, CH	
(72) BECKETT, Tony, D., Dayton, OH 45432, US	
(74) Roshardt, Werner Alfred, Dipl.-Phys., et al, Keller & Partner Patentanwälte AG Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7, CH	
H04N 1/04	→ (51) H04N 1/032
(51) H04N 1/047	(11) 0 843 459 B1
(25) En	(26) En
(21) 97119647.2	(22) 10.11.1997
(84) DE FR GB	
(43) 20.05.1998	
(30) 15.11.1996 JP 30500696	
(54) • Lichtstrahlabtastgerät und Bilderzeugungsgerät	
• Light beam scanning apparatus and image forming apparatus	
• Dispositif de balayage à faisceau lumineux et dispositif de formation d'image	
(73) KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 210-8572, JP	
(72) Komiya, Kenichi, 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-ku Tokyo 105, JP	
Tanimoto, Koji, 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-ku Tokyo 105, JP	
Miura, Konihiko, 1-1 Shibaura 1-chome, Minato-ku Tokyo 105, JP	
H04N 1/387	(11) 0 585 073 B1
G06F 17/21	
(25) En	(26) En
(21) 93306607.8	(22) 20.08.1993
(84) DE FR GB	
(43) 02.03.1994	
(30) 21.08.1992 US 933422	
(54) • Automatische Änderung der Eigenschaften eines Textes durch Umstellen von Wortbildern	
• Automatically changing text characteristics by repositioning word images	
• Changement automatique des caractéristiques d'un texte par repositionnement des images des mots	
(73) XEROX CORPORATION, Xerox Square - 020, Rochester New York 14644, US	
(72) Card, Stuart K., Los Altos, California 94022, US	

- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser
Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538
München, DE
- (51) **H04N 1/387** (11) **0 649 244 B1**
(25) En (26) En
(21) 94114710.0 (22) 19.09.1994
(84) CH DE DK ES FR GB IT LI SE
(43) 19.04.1995
(30) 24.09.1993 US 126617
(54) • System zum Bedrucken verschiedener Artikel nach Kundenangaben mit Bildern, die aus verschiedenen Quellen stammen
• System for custom imprinting a variety of articles with images obtained from a variety of different sources
• Système pour imprimer des articles de clients avec des images obtenues de différentes sources
- (73) EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650-2201, US
HALLMARK CARDS, INCORPORATED, P.O. Box 419126, Kansas City, Missouri 64141, US
- (72) Watkins, John Bruce, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US
Myers, Jeffrey Robert, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US
Fredlund, John Randall, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US
Manico, Joseph Anthony, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US
Berardi, Anthony Ronald, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US
Vandemark, Michael Lynn, c/o Eastman Kodak Company, Rochester, New York 14650-2201, US
- (74) Blickle, K. Werner, Dipl.-Ing., et al, KODAK AKTIENGESELLSCHAFT Patentabteilung, 70323 Stuttgart, DE
-
- (51) **H04N 1/387** (11) **0 664 642 B1**
G06K 9/00 G07D 7/00
(25) En (26) En
(21) 95100769.9 (22) 20.01.1995
(84) DE FR GB IT
(43) 26.07.1995
(30) 20.01.1994 JP 1987994
25.02.1994 JP 5110094
13.05.1994 JP 12331994
(54) • Bildverarbeitungsvorrichtung zur Identifikation eines Eingangsbildes und damit ausgerüstetes Kopiergerät
• Image processing device for identifying an input image, and copier including same
• Dispositif de traitement d'images d'identification d'une image d'entrée et appareil à copier équipé de celui-ci
- (73) OMRON CORPORATION, 10, Tsuchido-cho Hanazono Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 616-8025, JP
- (72) Katoh, Mitsutaka, Kyoto-City, JP
Ohmae, Kouichi, Kyoto-City, JP
Sonoda, Shinya, Kyoto-City, JP
Yanagida, Masahito, Nagaokakyō-city, JP
Senga, Masanori, Takatatsu-city, JP
- (74) Kahler, Kurt, Dipl.-Ing., Patentanwälte Kahler, Käck, Fieiner et col., Vorderer Anger 268, 86899 Landsberg/Lech, DE
- (60) 99111041.2 / 0 940 780
-
- (51) **H04N 1/40** (11) **0 723 360 B1**
(25) En (26) En
(21) 96200693.8 (22) 17.11.1986
(84) DE FR GB IT NL
(43) 24.07.1996
(30) 18.11.1985 JP 25810285
18.11.1985 JP 25810385
18.11.1985 JP 25810485

- (54) • Bilderzeugungsgerät
• Image forming apparatus
• Dispositif de formation d'image
- (73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
- (72) Honma, Toshio, c/o Canon K.K., Tokyo, JP
Ikeda, Yoshinori, c/o Canon K.K., Tokyo, JP
Suzuki, Yasumichi, c/o Canon K.K., Tokyo, JP
- (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB
- (62) 91118724.3 / 0 472 226
86308953.8 / 0 225 100
-
- (51) **H04N 1/40** (11) **0 768 792 B1**
(25) En (26) En
(21) 96306847.3 (22) 20.09.1996
(84) DE FR GB
(43) 16.04.1997
(30) 11.10.1995 US 540998
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Verbesserung des Auflösungsvermögens von Grautonbildern mit Text und Bildern
• Method and apparatus for the resolution enhancement of gray scale images that include text and line art
• Procédé et appareil pour l'amélioration de la résolution des images à échelle de gris qui comporte du texte et des images
- (73) XEROX CORPORATION, Xerox Square, Rochester, New York 14644, US
- (72) Lin, Ying-Wei, Penfield, NY 14526, US
Loce, Robert P., Webster, NY 14580, US
Branciforte, Michael, Rochester, NY 14606, US
- (74) Skone James, Robert Edmund, et al, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
-
- (51) **H04N 1/40** (11) **0 812 102 B1**
H04N 1/52
(25) En (26) En
(21) 97108442.1 (22) 26.05.1997
(84) DE FR GB
(43) 10.12.1997
(30) 05.06.1996 US 658452
(54) • Verfahren zur Halbtontierung von einem mehrkanaligen digitalen Farbbild
• Method for halftoning a multi-channel digital color image
• Procédé pour obtention de demi-teintes d'une image en couleur numérique à canaux multiples
- (73) EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650-2201, US
- (72) Spaulding, Kevin Edward, Rochester, New York 14650-2201, US
Miller, Rodney L., Rochester, New York 14650-2201, US
Schildkraut, Jay S., Rochester, New York 14650-2201, US
- (74) Parent, Yves, et al, KODAK INDUSTRIE Département Brevets - CRT Zone Industrielle B.P. 21, 71102 Chalon-sur-Saône Cédex, FR
-
- H04N 1/40** → (51) B41J 2/44
-
- (51) **H04N 1/407** (11) **0 833 498 B1**
(25) En (26) En
(21) 97307078.2 (22) 12.09.1997
(84) DE FR GB
(43) 01.04.1998
(30) 30.09.1996 US 724711
(54) • Dynamische Steuerung der Belichtung in digitalen Eingabeeinrichtungen
• Dynamic exposure control in digital input devices

- Contrôle dynamique de l'exposition dans des dispositifs numériques d'entrée
- (73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
- (72) Beretta, Giordano B., Palo Alto, CA 94303-0969, US
- (74) Powell, Stephen David, et al, WILLIAMS, POWELL & ASSOCIATES 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB
-
- H04N 1/407** → (51) G03G 15/00
-
- (51) **H04N 1/46** (11) **0 806 993 B1**
(25) En (26) En
(21) 94300132.1 (22) 07.01.1994
(84) DE ES FR GB IT NL SE
(43) 20.07.1994
(30) 11.01.1993 AU PL676493
(54) • Abschneidung des Farbtonbereichs
• Colour gamut clipping
• Ecrêtage de la gamme de couleurs
- (73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP
- (72) Naylor Jr., William Clark c/o Canon K. K., Ohta-Ku, Tokyo, JP
Silverbrook, Kia c/o Canon Kabushiki Kaisha, Ohta-Ku, Tokyo, JP
- (74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB
-
- (51) **H04N 1/50** (11) **0 895 407 B1**
(25) En (26) En
(21) 98304302.7 (22) 01.06.1998
(84) DE FR GB
(43) 03.02.1999
(30) 01.08.1997 KR 9736871
(54) • Farbregistrierverfahren für Bilderzeugungsrichtung
• Colour registration method in image forming apparatus
• Procédé de repérage des couleurs pour appareil de formation d'image
- (73) Samsung Electronics Co., Ltd., 416, Maetan-dong, Paldal-gu, Suwon-city, Kyungki-do, KR
- (72) Kim, Nam-ryoung, Paldal-gu, Suwon-city, Kyungki-do, 442-470, KR
- (74) Chugg, David John, Appleyard Lees, 15 Clare Road, Halifax, West Yorkshire HX1 2HY, GB
-
- (51) **H04N 1/52** (11) **0 739 126 B1**
(25) En (26) En
(21) 96111747.0 (22) 30.04.1993
(84) DE FR GB IT
(43) 23.10.1996
(30) 04.05.1992 US 878931
(54) • Farbbilderzeugungssystem
• System for forming color images
• Système de formation d'images en couleurs
- (73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, US
- (72) Dillinger, Paul H., Escondido, California 92026, US
(74) Jehan, Robert, et al, Williams, Powell & Associates, 4 St Paul's Churchyard, London EC4M 8AY, GB
- (62) 93303436.5 / 0 569 206
-
- H04N 1/52** → (51) H04N 1/40
-
- (51) **H04N 1/60** (11) **0 896 771 B1**
(25) En (26) En
(21) 97921841.9 (22) 30.04.1997
(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

- (43) 17.02.1999
 (86) EP 97/02231 30.04.1997
 (87) WO 97/42754 1997/49 13.11.1997
 (30) 03.05.1996 US 643186
 (54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUR WIEDER-GABE VON FARBBILDERN MIT HOHER GE-SCHWINDIGKEIT
 • COLOR IMAGING SYSTEM AND PROCESS WITH HIGH-SPEED RENDERING
 • SYSTEME ET PROCEDE D'IMAGERIE EN COULEURS PERMETTANT UN RENDU A GRANDE VITESSE
 (73) Harlequin Limited, Barrington Hall, Barrington, Cambridge CB2 5RG, GB
 (72) SCHUNEMAN, Thomas, A., Arlington, MA 02174, US
 EARL, David, John, Cambridge CB1 5DZ, GB
 REVIE, William, Craig, Cambridge CB4 5PD, GB
 MASIA, Andrew, Newburyport, MA 01950, US
 (74) Stanley, David William, Stanleys Intellectual Property Kings Court 12 King Street, Leeds LS1 2HL, GB
 (60) 01202758.7 / 1 158 780

H04N 1/60 → (51) G06T 5/00

- (51) **H04N 3/15** (11) **1 040 648 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98963498.5 (22) 16.11.1998
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 04.10.2000
 (86) EP 98/07525 16.11.1998
 (87) WO 99/33260 1999/26 01.07.1999
 (30) 18.12.1997 GB 9726768
 26.10.1998 GB 9823402
 (54) • VORRICHTUNG ZUR STRAHLUNGSBILD-AUFAHME
 • DEVICE FOR IMAGING RADIATION
 • DISPOSITIF D'IMAGERIE PAR RAYONNEMENT
 (73) SIMAGE OY, Olarinluoma 15, 02200 Espoo, FI
 (72) SPARTIOTIS, Konstantinos, E., GR-155 61 Holargas, GR
 PYYHTIA, Jouni, Ilari, FIN-02770 Espoo, FI
 ERALUOTO, Marku, Tapio, FIN-02230 Espoo, FI
 (74) Potter, Julian Mark, D. Young & Co., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

- (51) **H04N 3/15** (11) **1 072 151 B1**
 H01L 27/146
 (25) En (26) En
 (21) 99915277.0 (22) 05.04.1999
 (84) FR
 (43) 31.01.2001
 (86) US 99/07459 05.04.1999
 (87) WO 99/52273 1999/41 14.10.1999
 (30) 08.04.1998 US 57202
 (54) • RAUSCHARMER AKTIVER BILDSENSOR FÜR BILDSENSORMATRIZEN MIT GLOBA-LER RÜCKSETZFAHIGKEIT
 • LOW-NOISE ACTIVE PIXEL SENSOR FOR IMAGING ARRAYS WITH GLOBAL RESET
 • CAPTEUR DE PIXELS ACTIFS A FAIBLE BRUIT DESTINE AUX MOSAIQUES CAPA-BLES D'UNE REMISE A ZERO GLOBALE
 (73) Conexant Systems, Inc., 4311 Jamboree Road, Newport Beach, California 92660-3095, US
 (72) KOZLOWSKI, Lester, J., Simi Valley, CA 93065, US
 STANDLEY, David, L., Westlake Village, CA 91361, US
 (74) Watkin, Timothy Lawrence Harvey, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London, WC1A 1LW, GB

- (51) **H04N 3/15** (11) **1 078 509 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99924267.0 (22) 14.05.1999
 (84) FR
 (43) 28.02.2001
 (86) US 99/10786 14.05.1999
 (87) WO 99/60777 1999/47 25.11.1999
 (30) 19.05.1998 US 81541
 (54) • AKTIVER BILDSENSOR ZUR DOPPELTEN KORRELIERTEN ABTASTUNG OHNE KON-DENSATOR
 • ACTIVE PIXEL SENSOR WITH CAPACITOR-LESS CORRELATED DOUBLE SAMPLING
 • DETECTEUR DE PIXELS ACTIFS A ECHAN-TILLONNAGE DOUBLE CORRELE SANS CONDENSATEUR
 (73) Conexant Systems, Inc., Joseph King, 4311 Jamboree Road, Newport Beach, CA 92660-3095, US
 (72) KOZLOWSKI, Lester, J., Simi Valley, CA 93065, US
 STANDLEY, David, L., Westlake Village, CA 91361, US
 (74) Watkin, Timothy Lawrence Harvey, et al, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London, WC1A 1LW, GB
- H04N 3/15** → (51) H04N 5/217
- (51) **H04N 3/20** (11) **0 804 019 B1**
 H04N 5/57
 (25) De (26) De
 (21) 97106150.2 (22) 15.04.1997
 (84) DE FR GB IT
 (43) 29.10.1997
 (30) 24.04.1996 DE 19616272
 (54) • Schaltung zur Begrenzung des Strahlstroms einer Bildröhre
 • Circuit for limiting the beam current of a picture tube
 • Circuit pour la limitation du courant de faisceau d'un tube image
 (73) DEUTSCHE THOMSON-BRANDT GMBH, Hermann-Schwer-Strasse 3, 78048 Villingen-Schwenningen, DE
 (72) Dieterle, Franz, 77761 Schiltach, DE
 Läufer, Martin, 78052 Villingen-Schwenningen, DE
- (51) **H04N 3/233** (11) **0 739 128 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96105309.7 (22) 03.04.1996
 (84) DE FR GB IT
 (43) 23.10.1996
 (30) 21.04.1995 US 426597
 (54) • Signalgenerator für Ablenkkorrektur
 • Deflection correction signal generator
 • Générateur de signaux de correction de défexion
 (73) THOMSON CONSUMER ELECTRONICS, INC., 10330 North Meridian St., Indianapolis, IN 46206, US
 (72) George, John Barrett, Carmel, IN 46033, US
 (74) Rossmanith, Manfred, Dr., Deutsche Thomson-Brandt GmbH European Patent Operations Karl-Wiechert-Allee 74, 30625 Hannover, DE
- (51) **H04N 5/00** (11) **1 119 962 B1**
 H04N 7/24
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 99947522.1 (22) 08.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 01.08.2001
 (86) FR 99/02426 08.10.1999
 (87) WO 00/22815 2000/16 20.04.2000
 (30) 08.10.1998 FR 9812600

- (54) • SYSTEM ZUM VERWALTEN VON ANWE-N-DUNGSPROGRAMMEN MIT EINEM VARIA-BLEN VERWALTUNGSBEFEHLSSATZ
 • APPLICATION MANAGER WITH VARIABLE MANAGING INSTRUCTION SET
 • GESTIONNAIRE D'APPLICATIONS AVEC JEU D'INSTRUCTIONS DE GESTION VARIA-BLE
 (73) THOMSON multimedia, 46 Quai Alphonse Le Gallo, 92100 Boulogne Billancourt, FR
 (72) DIEHL, Eric, F-92648 Boulogne Cedex, FR
 LETELLIER, Philippe Thomson multimedia, F-92648 Boulogne Cedex, FR
 HOUËIX, Pierre Thomson multimedia, F-92648 Boulogne Cedex, FR
 SCHAEFER, Ralf Thomson multimedia, F-92648 Boulogne Cedex, FR
 (74) Kohrs, Martin, et al, Thomson multimedia 46, quai A. Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR
- H04N 5/00** → (51) H04N 7/24
- (51) **H04N 5/208** (11) **0 840 501 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97104096.9 (22) 12.03.1997
 (84) DE FR GB IT
 (43) 06.05.1998
 (30) 29.10.1996 KR 9649819
 (54) • Schaltung zur Vergrößerung der Schärfe ei-nes Videosignals
 • Video signal peaking circuit
 • Circuit pour l'accentuation d'un signal vidéo
 (73) DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD, 541, 5-Ga, Namdaemun-Ro, Jung-Ku, Seoul, KR
 (72) Cho, Hyun-Duk, Sosa-Ku, Bucheon-Shi, Kyeongki-Do, KR
 (74) Dr. Weitzel & Partner, Friedenstrasse 10, 89522 Heidenheim, DE
- (51) **H04N 5/217** (11) **0 748 113 B1**
 H04N 3/15
 (25) En (26) En
 (21) 96420190.9 (22) 24.05.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 11.12.1996
 (30) 05.06.1995 US 462414
 (54) • Schmierkorrektur für einen CCD-Bildaufneh-mer mit aktiven Bildelementen
 • Smear correction of CCD imager using active pixels
 • Correction du maculage pour un capteur d'images à CCD utilisant des pixels actifs
 (73) EASTMAN KODAK COMPANY, 343 State Street, Rochester, New York 14650-2201, US
 (72) Curtis, Lucas P., Rochester, New York 14650-2201, US
 Shafer, Mark E., Rochester, New York 14650-2201, US
 (74) Buff, Michel, KODAK INDUSTRIE Département Brevets - CRT Zone Industrielle - B.P. 21, 71102 Chalon sur Saône Cédex, FR
- H04N 5/225** → (51) G09B 21/00
- (51) **H04N 5/262** (11) **1 127 457 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99950968.0 (22) 22.10.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 29.08.2001
 (86) GB 99/03514 22.10.1999
 (87) WO 00/28731 2000/20 18.05.2000
 (30) 07.11.1998 GB 9824334
 (54) • INTERAKTIVES VIDEOSYSTEM
 • INTERACTIVE VIDEO SYSTEM
 • VIDEO ET TELEVISION INTERACTIVES

- (73) Orad Hi-Tec Systems Limited, Savir CTR, 14 Hata'as Street, P.O. Box 2177, 44425 Kfar Saba, IL
 (72) BEN DAVID, Tamir, Ramat Gan, IL
 (74) Fox-Male, Nicholas Vincent Humbert, Eric Potter Clarkson Park View House 58 The Ropewalk, Nottingham NG1 5DD, GB
-
- H04N 5/262** → (51) G11B 27/028
- (51) **H04N 5/44** (11) **0 749 237 B1**
 // H04N5/46
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 96400878.3 (22) 24.04.1996
 (84) DE FR GB IT
 (43) 18.12.1996
 (30) 12.06.1995 FR 9506904
 (54) • Verfahren zur Digitalisierung von Zwischenfrequenzvideosignalen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens
 • Method for digitising video signals at intermediate frequency and apparatus for implementing the same
 • Procédé de numérisation de signaux vidéo FI et dispositif pour mettre en oeuvre ce procédé
- (73) THOMSON multimedia, 46 quai A. Le Gallo, 92648 Boulogne Cédex, FR
 (72) Boie, Werner, 92050 Paris La Défense Cedex, FR
 (74) Ruellan-Lemonnier, Brigitte, et al, THOMSON multimedia, 46 quai A. Le Gallo, 92648 Boulogne Cédex, FR
-
- H04N 5/57** → (51) H04N 3/20
- (51) **H04N 5/64** (11) **0 904 657 B1**
 // H01J29/07
 (25) En (26) En
 (21) 98901463.4 (22) 16.02.1998
 (84) DE FR GB
 (43) 31.03.1999
 (86) IB 98/00199 16.02.1998
 (87) WO 98/41014 1998/37 17.09.1998
 (30) 12.03.1997 US 815252
 (54) • MONITOR MIT RÖHRENFÖRMIGEN LAUTSPRECHERN ZUR REDUZIERUNG DER VIBRATIONEN DER KATHODENSTRÄHLRÖHRENMASKE
 • MONITOR HAS TUBULAR LOUDSPEAKER REDUCING CRT'S MASK VIBRATIONS
 • MONITEUR DOTE DE HAUT-PARLEUR TUBULAIRE REDUISANT LES VIBRATIONS DE MASQUAGE D'UN TUBE CATHODIQUE
- (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
 (72) D'HOOGH, Guido, NL-5656 AA Eindhoven, NL
 VERHEYEN, Achiel, E., NL-5656 AA Eindhoven, NL
 (74) Schrijnemaekers, Hubert Joannes Maria, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL
-
- (51) **H04N 5/74** (11) **0 804 027 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97106733.5 (22) 23.04.1997
 (84) DE FR GB
 (43) 29.10.1997
 (30) 25.04.1996 JP 10505096
 12.12.1996 JP 33176196
 (54) • LCD-Projektor
 • Liquid crystal display projector
 • Projecteur à affichage à cristaux liquides
- (73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Ohaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
 (72) Okada, Takehiro, Ibaraki-shi, Osaka, 567, JP
 Aono, Shozo, Takatsuki-shi, Osaka, 569-11, JP
 Hashimukai, Masanari, Ibaraki-shi, Osaka, 567, JP
 Hoshino, Makoto, Takatsuki-shi, Osaka, 569, JP

- (74) Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Schwanhäusser Anwaltssozietät, Maximilianstrasse 58, 80538 München, DE
-
- (51) **H04N 5/783** (11) **1 125 431 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 99945666.8 (22) 14.09.1999
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 22.08.2001
 (86) US 99/21129 14.09.1999
 (87) WO 00/25515 2000/18 04.05.2000
 (30) 26.10.1998 US 178803
 (54) • DIGITALES VIDEODATEN-SPEZIALWIEDER-GABE-MANAGEMENT
 • MANAGEMENT OF TRICK PLAYBACK OF DIGITAL VIDEO DATA
 • GESTION D'UN MODE DE LECTURE COMBINEE DE DONNEES VIDEO NUMERIQUES
- (73) Sony Electronics Inc., One Sony Drive, Park Ridge, New Jersey 07656, US
 (72) DURUOZ, Cem I., San Francisco, CA 94122, US
 OZCELIK, Tanner, Palo Alto, CA 94306, US
 SUBRAMANIAN, Pattabiraman, Santa Clara, CA 95050, US
 (74) Pilch, Adam John Michael, D. YOUNG & CO., 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
-
- H04N 5/926** → (51) H04N 7/50
- (51) **H04N 7/00** (11) **0 705 035 B1**
 H04N 7/24
 (25) En (26) En
 (21) 95118510.7 (22) 24.03.1988
 (84) DE FR GB IT NL SE
 (43) 03.04.1996
 (30) 02.06.1987 US 57964
 (54) • Kodierung von Daten, die wie eine multidimensionale Matrix dargestellt sind
 • Encoding data represented as a multi-dimensional array
 • Codage de données représentées par un réseau multi-dimensionnel
- (73) PICTURETEL CORPORATION, One Intercontinental Way, Peabody, MA 01960, US
 (72) Ericsson, S. Staffan, Boston, Massachusetts 02146, US
 (74) Blatchford, William Michael, et al, Withers & Rogers Goldings House, 2 Hays Lane, London SE1 2HW, GB
 (62) 88905043.1 / 0 316 418
-
- (51) **H04N 7/08** (11) **0 966 837 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98909603.7 (22) 11.03.1998
 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 29.12.1999
 (86) GB 98/00732 11.03.1998
 (87) WO 98/41017 1998/37 17.09.1998
 (30) 12.03.1997 GB 9705045
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR INFORMATIONSKODIERUNG
 • METHOD AND APPARATUS FOR CODING INFORMATION
 • PROCEDE ET SYSTEME DE CODAGE D'INFORMATIONS
- (73) CENTRAL RESEARCH LABORATORIES LIMITED, Dawley Road, Hayes, Middlesex, UB3 1HH, GB
 (72) TODD, Martin, Peter, Uxbridge, Middlesex UB10 9NQ, GB
 NACKVI, Fawad, Middlesex UB2 5PR, GB
 (74) Walker, Neville Daniel Alan, QED I.P. Services Limited Dawley Road, Hayes, Middlesex UB3 1HH, GB

-
- H04N 7/088** → (51) H04H 1/00
- (51) **H04N 7/12** (11) **0 756 793 B1**
 H04N 11/02
 H04N 7/50
 (25) En (26) En
 (21) 94915836.4 (22) 20.04.1994
 (84) DE FR GB IT
 (43) 05.02.1997
 (86) US 94/04334 20.04.1994
 (87) WO 95/29550 1995/47 02.11.1995
 (54) • VORRICHTUNG ZUR KOMPLEXITÄTS-BESTIMMUNG ZUM STEUERN DER KODIERUNG EINES VIDEO-SIGNALS
 • COMPLEXITY DETERMINING APPARATUS FOR CONTROLLING ENCODING OF VIDEO SIGNAL
 • APPAREIL POUR DETERMINER LE NIVEAU DE COMPLEXITE POUR REGLER LE CODAGE D'UN SIGNAL VIDEO
- (73) THOMSON CONSUMER ELECTRONICS, INC., 10330 North Meridian St, Indianapolis, IN 46290-1024, US
 (72) OZKAN, Mehmet Kemal, Apartment 7, Carmel, IN 46032, US
 BEYERS, Billy, Wesley, Greenfield, IN 46140, US
 (74) Kohrs, Martin, et al, Thomson multimedia 46, quai A. Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR
-
- (51) **H04N 7/14** (11) **0 686 335 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 94907632.7 (22) 25.02.1994
 (84) AT BE CH DE DK ES FR IT LI LU NL PT SE
 (43) 13.12.1995
 (86) GB 94/00377 25.02.1994
 (87) WO 94/19907 1994/20 01.09.1994
 (30) 26.02.1993 GB 9303998
 (54) • KOMMUNIKATIONSSYSTEM
 • COMMUNICATION SYSTEM
 • SYSTEME DE COMMUNICATION
- (73) CHATER, Guy, Thornridge, Wickham Bishops CM8 3JW, GB
 CHATER, John, Charles, 4/6 The Paragon, Blackheath Village, London SE3 0NY, GB
 CHATER, Ian, 4/6 The Paragon, Blackheath Village, London SE3 0NY, GB
 (72) CHATER, John Charles, London SE3 0NY, GB
 CHATER, Ian, London SE3 0NY, GB
 CHATER, Guy, Wickham Bishops CM8 3JW, GB
 KEYWOOD, Martin David, Hammersmith, London W6 8RB, GB
 HENLEY, Ian William, Totteridge, London N20, GB
-
- (51) **H04N 7/16** (11) **1 059 001 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 98965985.9 (22) 10.12.1998
 (84) DE FR GB IE IT
 (43) 13.12.2000
 (86) US 98/26296 10.12.1998
 (87) WO 99/30499 1999/24 17.06.1999
 (30) 10.12.1997 US 69090 P
 21.05.1998 US 86567
 (54) • VERFAHREN ZUM SCHUTZ VON BILD-TON-DATEN ÜBER EINE NRSS-SCHNITTSTELLE
 • METHOD FOR PROTECTING THE AUDIO/VISUAL DATA ACROSS THE NRSS INTERFACE
 • PROCEDE DE PROTECTION DES DONNEES AUDIOVISUELLES PAR L'INTERFACE DES NORMES DE SECURITE NATIONALES RENOUVELABLES (NRSS)
 (73) Thomson Licensing S.A., 46, quai Alphonse Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR
 (72) ESKICIOGLU, Ahmet, Mursit, Indianapolis, IN 46250, US

(74) Kohrs, Martin, Thomson multimedia 46, quai A. Le Gallo, 92100 Boulogne-Billancourt, FR

H04N 7/16 → (51) H04H 1/00

H04N 7/167 → (51) H04N 7/52

(51) **H04N 7/173** (11) **0 823 181 B1**

(25) En (26) En

(21) 96911675.5 (22) 09.04.1996

(84) DE FR GB

(43) 11.02.1998

(86) US 96/04904 09.04.1996

(87) WO 96/34494 1996/48 31.10.1996

(30) 26.04.1995 US 429109

(54) • *METHODE UND SYSTEM FÜR DIE LEITWEGLENKUNG VERTRAULICHER INFORMATION*

• *METHOD AND APPARATUS FOR ROUTING CONFIDENTIAL INFORMATION*

• *DISPOSITIF ET PROCEDE D'ACHEMISEMENT D'INFORMATIONS CONFIDENTIELLES*

(73) Wink Communications, Inc., 1001 Marina Village Parkway, Alameda, CA 94501, US

(72) DOUGHERTY, Brian, P., Alameda, CA 94502, US
DEL SESTO, Eric, E., Alameda, CA 94502, US

(74) Liesegang, Roland, Dr.-Ing., FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE

(51) **H04N 7/173** (11) **0 858 225 B1**

A63F 9/24

(25) En (26) En

(21) 98300357.5 (22) 19.01.1998

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI NL PT SE

(43) 12.08.1998

(30) 07.02.1997 GB 9702537

(54) • *Interaktives Kommunikationssystem*
• *Interactive communication system*
• *Système de communication interactif*

(73) Two Way TV Limited, Beaumont House, Kensington Village, Avonmore Road, London W14 8TS, GB

(72) Tims, Matthew Edward, Kingston Vale, London, SW15 3RN, GB

Weston, David Robert, Chinnor, Oxfordshire, OX9 4BX, GB

Kydd, Richard Andrew, Twickenham, Middlesex, TW2 5TT, GB

(74) Skone James, Robert Edmund, GILL JENNINGS & EVERY Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

H04N 7/173 → (51) H04N 7/52

H04N 7/18 → (51) G08B 13/194

H04N 7/18 → (51) G09B 21/00

(51) **H04N 7/24** (11) **1 023 807 B1**

H04N 5/00

(25) En (26) En

(21) 98953428.4 (22) 13.10.1998

(84) DE FI FR GB IT SE

(43) 02.08.2000

(86) US 98/21556 13.10.1998

(87) WO 99/20049 1999/16 22.04.1999

(30) 14.10.1997 US 61897

(54) • *SYSTEM UND VERFAHREN ZUM FORMATIEREN UND BEARBEITEN VON MULTIMEDIA-PROGRAMMDATEN UND PROGRAMMUBERSICHT-INFORMATION*
• *SYSTEM AND METHOD FOR FORMATTING AND PROCESSING MULTIMEDIA PROGRAM DATA AND PROGRAM GUIDE INFORMATION*

• *SYSTEME ET PROCEDE PERMETTANT DE FORMATER ET DE TRAITER DES DONNEES DE PROGRAMME MULTIMEDIA ET DES INFORMATIONS DE PROGRAMME*

(73) Thomson Licensing S.A., 46, quai Alphonse Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR

(72) EBLING, Mark, Jacob, Indianapolis, IN 46237, US
HEREDIA, Edwin, Arturo, Indianapolis, IN 46250, US
NIRANJAN, Sithampara, Redwood City, CA 94065, US

TENG, Chia-Yuan, San Diego, CA 92128, US
OZKAN, Mehmet, Kemal, 34840 Istanbul, TR
SAEGER, Timothy, William, Carmel, IN 46032, US

(74) Kohrs, Martin, Thomson multimedia 46, quai A. Le Gallo, 92648 Boulogne Cedex, FR

H04N 7/24 → (51) H04N 5/00

H04N 7/24 → (51) H04N 7/00

(51) **H04N 7/26** (11) **0 772 364 B1**

H04N 7/34

(25) En (26) En

(21) 96307945.4 (22) 01.11.1996

(84) CH DE ES FR GB IT LI NL

(43) 07.05.1997

(30) 02.11.1995 JP 28582095

10.04.1996 JP 8826996

(54) • *Bildverarbeitungsvorrichtung und -verfahren*

• *Image processing apparatus and method*

• *Appareil et méthode pour le traitement d'image*

(73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP

(72) Kajiwara, Hiroshi c/o Canon Kabushiki Kaisha, Ohta-ku, Tokyo, JP

(74) Beresford, Keith Denis Lewis, et al, BERESFORD & Co. 2-5 Warwick Court, High Holborn, London WC1R 5DH, GB

(51) **H04N 7/26** (11) **0 831 654 B1**

G06T 9/20

H04N 7/30

(25) En (26) En

(21) 961115250.1 (22) 23.09.1996

(84) DE FR GB IT

(43) 25.03.1998

(54) • *Verfahren und Vorrichtung zur Kodierung eines Objektkonturbildes in einem Videosignal*

• *Method and apparatus for encoding a contour image of an object in a video signal*

• *Méthode et appareil pour coder l'image du contour d'un objet dans un signal vidéo*

(73) DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD, 541, 5-Ga, Namdaemun-Ro, Jung-Gu, Seoul, KR

(72) Kim, Jin-Hun, Namdaemun-Ro, Jung-Gu, Seoul, KR

(74) von Samson-Himmelstjerna, Friedrich R., Dipl.-Phys., et al, SAMSON & PARTNER

Widenmayerstrasse 5, 80538 München, DE

(51) **H04N 7/30** (11) **0 781 053 B1**

(25) En (26) En

(21) 96308735.8 (22) 03.12.1996

(84) DE FR GB

(43) 25.06.1997

(30) 18.12.1995 US 573705

(54) • *Verfahren und Vorrichtung zur Nachbearbeitung von Bildern*

• *Method and apparatus for post-processing images*

• *Méthode et appareil pour le post-traitement d'images*

(73) LUCENT TECHNOLOGIES INC., 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974-0636, US

(72) Apostolopoulos, John G., Country Club Hills, Illinois 60478, US

Jayant, Nuggehally Sampath, Gillette, New Jersey 07933, US

(74) Watts, Christopher Malcolm Kelway, Dr., et al, Lucent Technologies (UK) Ltd, 5 Mornington Road, Woodford Green Essex, IG8 0TU, GB

(51) **H04N 7/30** (11) **0 886 973 B1**

(25) En (26) En

(21) 97902048.4 (22) 10.01.1997

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 30.12.1998

(86) US 97/00737 10.01.1997

(87) WO 97/34422 1997/40 18.09.1997

(30) 15.03.1996 US 616559

(54) • *VERFAHREN UND GERÄT ZUR REDUZIERUNG VON BLOCKEFFEKten IN BILDERN*
• *METHOD AND APPARATUS FOR BLOCKING EFFECT REDUCTION IN IMAGES*
• *PROCEDE ET APPAREIL DESTINES A LA REDUCTION DES EFFETS DE BLOC DANS DES IMAGES*

(73) SONY ELECTRONICS INC., Sony Drive, Park Ridge, New Jersey 07656, US

(72) CHANG, Ching-Fang, San Jose, CA 95129, US

LEE, Chuen-Chien, Fremont, CA 94539, US

(74) DeVile, Jonathan Mark, Dr., et al, D. Young & Co 21 New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB

(51) **H04N 7/30** (11) **0 962 099 B1**

(25) En (26) En

(21) 98903141.4 (22) 05.02.1998

(84) DE FR GB

(43) 08.12.1999

(86) GB 98/00360 05.02.1998

(87) WO 98/37700 1998/34 27.08.1998

(30) 19.02.1997 GB 9703441

(54) • *PROGRESSIVE BLOCKBASIERTE KODIERUNG FÜR BILDKOMPRESSION*
• *PROGRESSIVE BLOCK-BASED CODING FOR IMAGE COMPRESSION*

• *CODAGE PROGRESSIF PAR BLOC POUR LA COMPRESSION D'IMAGES*

(73) UNIVERSITY OF BATH, Claverton Down, Bath, BA2 7AY, GB

(72) MONRO, Donald, Martin, Beckington, Somerset BA3 6SS, GB

(74) Maggs, Michael Norman, et al, Kilburn & Strode 20 Red Lion Street, London WC1R 4PJ, GB

H04N 7/30 → (51) H04N 7/26

H04N 7/34 → (51) H04N 7/26

(51) **H04N 7/50** (11) **0 802 682 B1**

H04N 5/926

(25) En (26) En

(21) 97201028.4 (22) 09.04.1997

(84) AT DE FR GB

(43) 22.10.1997

(30) 17.04.1996 BE 9600331

(54) • *Videocodierer und Verfahren*

• *Video encoder and method*

• *Codeur vidéo et méthode*

(73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL

(72) Brüls, Wilhelmus Hendrikus Alfonsus, Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL

(74) Faessen, Louis Marie Hubertus, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL

H04N 7/50 → (51) G06T 9/00

H04N 7/50 → (51) H04N 7/12

- (51) **H04N 7/52** (11) **0 675 655 B1**
H04N 7/167 H04N 7/173
(25) En (26) En
(21) 95104480.9 (22) 27.03.1995
(84) DE FR GB
(43) 04.10.1995
(30) 28.03.1994 JP 5694594
31.03.1994 JP 6357994
(54) • Verfahren und Vorrichtung zur Übertragung/
Empfang eines verschlüsselten digitalen Si-
gnales
• Method and system for transmission/reception
of encrypted digital signal
• Méthode et dispositif pour la transmission/ré-
ception de signaux numériques
(73) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP
(72) Amada, Nobutaka, Yokohama-shi, JP
Yamazaki, Shigeru, Yokohama-shi, JP
Noguchi, Takaharu, Totsuka-ku, Yokohama-shi, JP
Nishijima, Hideo, Hitachinaka-shi, JP
Ono, Hiroaki, Fujisawa-shi, JP
Okamoto, Hiroo, Totsuka-ku, Yokohama-shi, JP
Owashi, Hitoaki, Totsuka-ku, Yokohama-shi, JP
Arai, Takao, Midori-ku, Yokohama-shi, JP
Hatanaka, Yuji, Totsuka-ku, Yokohama-shi, JP
Saito, Seiichi, Tokyo, JP
(74) Altenburg, Udo, Dipl.-Phys., et al, Patent- und
Rechtsanwälte Bardehle . Pagenberg . Dost .
Altenburg . Geissler . Isenbruck Galileiplatz 1,
81679 München, DE

- (51) **H04N 7/52** (11) **0 844 754 B1**
H04J 3/00
(25) En (26) En
(21) 97120466.4 (22) 21.11.1997
(84) DE FR GB
(43) 27.05.1998
(30) 22.11.1996 JP 32786196
(54) • Vorrichtung zur Multiplexierung und Demul-
tiplexierung von Daten
• Data multiplexing and demultiplexing apparatus
• Appareil de multiplexage et démultiplexage de
données
(73) NEC CORPORATION, 7-1, Shiba 5-chome, Minato-
ku, Tokyo, JP
(72) Imanishi, Masayuki, Minato-ku, Tokyo, JP
(74) Baronetzky, Klaus, Dipl.-Ing., et al, Splanemann
Reitzner Baronetzky Westendorp Patentanwälte
Rumfordstrasse 7, 80469 München, DE

- (51) **H04N 7/52** (11) **0 933 949 B1**
H04L 29/06
(25) En (26) En
(21) 99101116.4 (22) 21.01.1999
(84) DE ES FR GB IT
(43) 04.08.1999
(30) 23.01.1998 JP 1106598
28.12.1998 JP 37427198
(54) • Uebertragungssystem,
Uebertragungseinrichtung, Aufzeichnungs- und
Wiedergabegerät
• Transmitting system, transmitting apparatus,
recording and reproducing apparatus
• Système de transmission, dispositif de
transmission, appareil d'enregistrement et de
restitution
(73) Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006,
Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
(72) Ibaraki, Susumu, Osakafu, Sakai-shi 590-0026, JP
Hattori, Toshikazu, Osakafu, Kadoma-shi
571-0061, JP
Murakami, Hiroki, Osakafu, Osaka-shi, JP

- (74) Kügele, Bernhard, et al, Novagraaf SA 25, Avenue
du Pailly, 1220 Les Avanchets - Geneva, CH
H04N 7/52 → (51) H04N 1/32
H04N 7/52 → (51) H04Q 11/04
H04N 7/58 → (51) H04N 7/12
H04N 7/62 → (51) H04Q 11/04
H04N 9/04 → (51) H04N 9/78
H04N 9/31 (11) **0 773 691 B1**
(25) En (26) En
(21) 96117779.7 (22) 06.11.1996
(84) DE FR GB
(43) 14.05.1997
(30) 10.11.1995 JP 29245995
10.11.1995 JP 29246095
(54) • Flüssigkristallprojektor
• Liquid crystal projector
• Projecteur à cristaux liquides
(73) Hitachi, Ltd., 6, Kanda Surugadai 4-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP
(72) Matsuda, Yutaka, Fujisawa-shi, Kanagawa-ken
251, JP
Konuma, Nobuhiro, No. 431 Hachimanyama-apato,
Yokohama-shi, Kanagawa-ken 244, JP
Sato, Kenji, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 235, JP
(74) Altenburg, Udo, Dipl.-Phys., et al, Patent- und
Rechtsanwälte Bardehle . Pagenberg . Dost .
Altenburg . Geissler . Isenbruck Galileiplatz 1,
81679 München, DE
H04N 9/31 → (51) G02B 5/08
H04N 9/73 (11) **0 753 236 B1**
(25) En (26) En
(21) 95914828.9 (22) 28.03.1995
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC
NL PT SE
(43) 15.01.1997
(86) US 95/03637 28.03.1995
(87) WO 95/26611 1995/42 05.10.1995
(30) 29.03.1994 US 219765
(54) • METHODE UND VORRICHTUNG ZUR DYNA-
MISCHEN REINHEITSKORREKTUR
• METHOD AND APPARATUS FOR DYNAMIC
PURITY CORRECTION
• PROCEDE ET APPAREIL DE CORRECTION
DYNAMIQUE DE LA PURETE
(73) RADIUS INC., 215 Moffett Park Drive, Sunnyvale,
CA 94089-1374, US
(72) FOLEY, Peter, F., Los Altos Hills, CA 94022, US
HALE, Gregory, Edward, Santa Clara, CA 95051, US
(74) Blumbach, Kramer & Partner GbR, Patentanwälte,
Alexandrastrasse 5, 65187 Wiesbaden, DE
H04N 9/78 (11) **0 840 527 B1**
H04N 9/04
(25) En (26) En
(21) 97203349.2 (22) 28.10.1997
(84) DE FR GB
(43) 06.05.1998
(30) 31.10.1996 JP 30746296
(54) • Y/C-Trennstufe
• Y/C separator
• Séparateur Y/C
(73) Koninklijke Philips Electronics N.V.,
Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
(72) Suto, Nobuji, c/o Int. Octroobureau B.V., 5656 AA
Eindhoven, NL

- (74) Steenbeek, Leonardus Johannes,
INTERNATIONAAL OCTROOBUREAU B.V., Prof.
Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL
H04N 9/804 (11) **0 989 758 B1**
(25) En (26) En
(21) 99124296.7 (22) 22.09.1995
(84) DE FR GB NL
(43) 29.03.2000
(30) 26.09.1994 JP 22954494
28.09.1994 JP 23382894
07.10.1994 JP 24381094
08.12.1994 JP 30463994
07.04.1995 JP 8224795
22.05.1995 JP 14823195
(54) • Aufnahmeverrichtung für digitale Signale
• Digital signal recording apparatus
• Appareil pour enregistrer des signaux numéri-
ques
(73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.,
1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
571-8501, JP
(72) Otaka, Hideki, Neyagawa-shi, Osaka, JP
Awamoto, Shigeru, Osaka-shi, Osaka, JP
Nishino, Masakazu, Kashiwara-shi, Osaka, JP
Kashiro, Takao, Hirakata-shi, Osaka-ku, JP
Ono, Tadashi, Tsuzuki-gun, Kyoto, JP
Matsumi, Chiyo, Suita-shi, Osaka, JP
Juri, Tatsuro, Osaka-shi, Osaka, JP
Iketani, Akira, Higashiosaka-shi, Osaka, JP
Goto, Makoto, Nishinomiya-shi, Hyogo-ken, JP
Yamaguchi, Susumu, Nishinomiya-shi, Hyogo-ken,
JP
(74) Kügele, Bernhard, et al, Novagraaf SA 25, Avenue
du Pailly, 1220 Les Avanchets - Geneva, CH
(62) 98118775.0 / 0 891 104
95114949.1 / 0 703 715
H04N 9/83 (11) **0 719 057 B1**
(25) En (26) En
(21) 95309427.3 (22) 22.12.1995
(84) AT DE ES FR GB IT NL
(43) 26.06.1996
(30) 22.12.1994 JP 33650594
27.01.1995 JP 3168695
30.05.1995 JP 15538195
(54) • Aufnahme und Wiedergabe von digitalen Si-
gnalen
• Digital signal recording and reproduction
• Enregistrement et reproduction de signal nu-
mérique
(73) SONY CORPORATION, 7-35 Kitashinagawa
6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, JP
(72) Yanagihara, Naofumi, c/o Sony Corp., Tokyo 141,
JP
Sato, Masahiko, c/o Sony Corp., Tokyo 141, JP
Oguro, Masaki, c/o Sony Corp., Tokyo 141, JP
Kanota, Keiji, c/o Sony Corp., Tokyo 141, JP
(74) Turner, James Arthur, et al, D. Young & Co., 21
New Fetter Lane, London EC4A 1DA, GB
H04N 9/877 → (51) G11B 20/10
H04N 9/877 → (51) G11B 27/10
H04N 11/02 → (51) H04N 7/12
H04N 11/04 → (51) H04N 7/12
H04N 13/04 (11) **0 881 844 B1**
(25) En (26) En
(21) 98109546.6 (22) 26.05.1998
(84) DE FR GB
(43) 02.12.1998

- (30) 27.05.1997 JP 13715897
30.05.1997 JP 14268297
- (54) • Stereoskopische Anzeigevorrichtung mit Benutzerspurfolgesystem
• Head tracking stereoscopic display
• Dispositif d'affichage stéréoscopique avec système de suivi de l'observateur
- (73) SANYO ELECTRIC CO. LTD, 5-5, Keihan-Hondori 2-chome, Moriguchi-shi, Osaka-fu 570, JP
- (72) Hamagishi, Goro, Toyonaka-city, Osaka, JP
- (74) Glawe, Delfs, Moll & Partner, Patentanwälte Postfach 26 01 62, 80058 München, DE

(51) **H04Q 3/00** (11) **0 762 785 B1**

H04M 3/42

(25) De (26) De

(21) 96114086.0 (22) 03.09.1996

(84) AT DE ES FR GB IT

(43) 12.03.1997

(30) 11.09.1995 DE 19533546

- (54) • Verfahren zur Unterstützung von Diensten in Netzknoten von Telekommunikationsnetzen
• Method for supporting services in the telecommunication network nodes
• Procédé de soutien des services dans les noeuds de réseaux de télécommunications

(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) Becher, Reinhard, Dr.rer.nat., 81245 München, DE

H04Q 3/00 → (51) H04L 12/58

(51) **H04Q 7/10** (11) **0 757 878 B1**

H04H 1/00

(25) Fr (26) Fr

(21) 95918022.5 (22) 18.04.1995

(84) DE ES GB IT NL SE

(43) 12.02.1997

(86) FR 95/00504 18.04.1995

(87) WO 95/28810 1995/46 26.10.1995

(30) 19.04.1994 FR 9404913

- (54) • DIGITALES SIGNAL ORGANISIERT IN AUTONOMEN DATENBEHÄLTER ZUR DATENÜBERTRAGUNG NACH SELEKTIVEN ANRUFEMPFÄNGERN
• DIGITAL SIGNAL DIVIDED INTO SELF-CONTAINED DATA CONTAINERS, IN PARTICULAR FOR DATA TRANSMISSION TO SELECTIVE CALL RECEIVERS
• SIGNAL NUMÉRIQUE ORGANISE EN CONTAINERS DE DONNÉES AUTONOMES, NOTAMMENT POUR LA TRANSMISSION DE DONNÉES VERS DES RÉCEPTEURS D'APPELS SELECTIFS

(73) FRANCE TELECOM, 6, Place d'Alleray, 75015 Paris, FR

TELEDIFFUSION DE FRANCE SA, 10 rue d'Oradour sur Glane, 75932 Paris Cedex 15, FR

(72) RAHUEL, Jean-Claude, F-35700 Rennes, FR

BACHE, Alain, F-35170 Bruz, FR

GUILLOUET, Edouard, F-35700 Rennes, FR

(74) Vidon, Patrice, Cabinet Patrice Vidon Le Nobel (Bât. A) Technopôle Atalante 2, allée Antoine Becquerel BP 90333, 35703 Rennes Cedex 7, FR

(51) **H04Q 7/22** (11) **0 647 075 B1**

H04M 3/42

(25) En (26) En

(21) 94306919.5 (22) 21.09.1994

(84) AT BE DE FR GB IT

(43) 05.04.1995

(30) 30.09.1993 US 129937

- (54) • System und Verfahren zur Identifizierung der angerufenen Anschlussnummer wenn einem drahtlosen Gerät mehrere Anschlussnummern zugeteilt sind

- System and method for identifying the incoming directory number when multiple directory numbers are assigned to one wireless device
- Système et procédé pour l'identification du numéro d'annuaire appelé quand plusieurs numéros d'annuaire sont affectés à un appareil "sans fil"

(73) AT&T Corp., 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2412, US

(72) Ardon, Menachem Tsur, Naperville, Illinois 60540, US

(74) Buckley, Christopher Simon Thirsk, et al, Lucent Technologies (UK) Ltd, 5 Mornington Road, Woodford Green, Essex IG8 0TU, GB

(51) **H04Q 7/22** (11) **0 890 275 B1**

(25) En (26) En

(21) 97917074.3 (22) 27.03.1997

(84) DE FI FR GB IT NL

(43) 13.01.1999

(86) US 97/05037 27.03.1997

(87) WO 97/36437 1997/42 02.10.1997

(30) 28.03.1996 US 623507

- (54) • FERNABFRAGE VON SIM-DATEN ÜBER EI-NE NICHT-ANRUFBEZOGENE VERBINDUNG
• REMOTELY RETRIEVING SIM STORED DATA OVER A CONNECTION-LESS COMMUNICATIONS LINK
• EXTRACTION A DISTANCE DE DONNEES MEMORISEES DANS UN MODULE D'IDENTIFICATION D'ABONNE SUR UNE LIAISON SANS CONNEXION

(73) ERICSSON INC., 7001 Development Drive, P.O. Box 13969, Research Triangle Park, NC 27709, US

(72) MILLS, James, L., Plano, TX 75075, US

(74) Frank, Veit Peter, Dipl.-Ing., et al, Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

(51) **H04Q 7/22** (11) **0 908 062 B1**

(25) De (26) De

(21) 97915296.4 (22) 20.02.1997

(84) DE ES FR GB IT

(43) 14.04.1999

(86) DE 97/00309 20.02.1997

(87) WO 97/50265 1997/57 31.12.1997

(30) 25.06.1996 DE 19625429

- (54) • VERFAHREN ZUR SEPARIERUNG UND KENNZEICHNUNG VON GESPROCHENEN DURCHSAGEN BEI EINER FUNKÜBERTRAGUNG
• PROCESS FOR SEPARATING AND CHARACTERISING SPOKEN ANNOUNCEMENTS IN A RADIO TRANSMISSION
• PROCEDE POUR SEPARER ET IDENTIFIER DES INFORMATIONS VERBALES DANS UNE TRANSMISSION RADIO

(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) KYNAST, Andreas, D-31139 Hildesheim, DE

VAHLE, Andreas, D-31139 Hildesheim, DE

AHRENS, Oliver, D-31199 Diekholzen, DE

KERSKEN, Ulrich, D-31199 Diekholzen, DE

HEMPEL, Karin, D-31135 Hildesheim, DE

(51) **H04Q 7/24** (11) **0 934 665 B1**

H04Q 7/38

(25) De (26) De

(21) 97947707.2 (22) 24.10.1997

(84) AT DE ES FR PT

(43) 11.08.1999

(86) DE 97/02488 24.10.1997

(87) WO 98/19483 1998/18 07.05.1998

(30) 25.10.1996 DE 19644458

- (54) • VERFAHREN ZUR STEUERUNG VON VERMITTLUNGSTECHNISCHEM AKTIONEN IN

EINEM MOBILFUNKSYSTEM UND EIN DER-ARTIGES MOBILFUNKSYSTEM

- METHOD OF CONTROLLING SWITCHING ACTIONS IN A MOBILE RADIOCOMMUNICATION SYSTEM AND A RADIOCOMMUNICATION SYSTEM OF THE SAME
- PROCEDE DE COMMANDE D'ACTIONS DE COMMUTATION DANS UN SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION MOBILE ET SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION CORRESPONDANT

(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) PLACHO, Markus, A-2073 Schrattenthal, AT TOPUZOGLU, Eftat, A-2481 Achau, AT

(51) **H04Q 7/32** (11) **0 726 687 B1**

(25) En (26) En

(21) 96300472.6

(22) 24.01.1996

(84) DE FR

(43) 14.08.1996

(30) 07.02.1995 GB 9502381

- Funktelefon
- Radio telephone
- Radio téléphone

(73) Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI

(72) Lansdowne, Richard, Chandlers Ford, Hampshire, S053 5NQ, GB

(74) Haws, Helen Louise, et al, Nokia IPR Department Nokia (UK) Limited Summit Avenue Southwood, Farnborough Hampshire GU14 0NZ, GB

(51) **H04Q 7/38** (11) **1 044 580 B1**

(25) De (26) De

(21) 98958800.9

(22) 01.10.1998

(84) DE FR GB

(43) 18.10.2000

(86) DE 98/02922 01.10.1998

(87) WO 99/21385 1999/17 29.04.1999

(30) 17.10.1997 DE 19746082

- VERFAHREN UND FUNK-KOMMUNIKATIONSSYSTEM ZUR ZUWEISUNG EINES FREQUENZKANALS AN EINE FUNKSTATION
- RADIOCOMMUNICATION METHOD AND SYSTEM FOR ASSIGNING A FREQUENCY CHANNEL TO A RADIO STATION
- PROCEDE ET SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION POUR L'ASSIGNATION D'UN CANAL DE FREQUENCES A UNE STATION RADIO

(73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, DE

(72) FÄRBER, Michael, D-82515 Wolfratshausen, DE

KLEIN, Anja, D-10709 Berlin, DE

LÜDERS, Christian, D-85540 Haar, DE

(51) **H04Q 7/38** (11) **1 064 816 B1**

(25) En (26) En

(21) 99916853.7

(22) 19.03.1999

(84) DE FI FR SE

(43) 03.01.2001

(86) EP 99/01896 19.03.1999

(87) WO 99/49685 1999/39 30.09.1999

(30) 26.03.1998 IT MI980631

- VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG EINER SCHNELLEN UND VOLLSTÄNDIGEN KANALVORWAHL IN EINEM DIGITALEN TELEGRAFIKOMMUNIKATIONSSYSTEM
- METHOD FOR THE REALIZATION OF A QUICK AND COMPLETE PRE-SELECTION OF THE CHANNELS IN A DIGITAL TELECOMMUNICATION SYSTEM

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---------------------------|---|---|---|--|---|---------|---------|-----------------|-----------------|------------|-----------------|----------------------------|---|--|---|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|---|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|---|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|---|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|---|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|---|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|---|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|--|--|------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|--|--|-----------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------------------|------|
| (51) H04Q 7/38 | (11) 1 074 163 B1 | (25) En | (26) En | (21) 99918687.7 | (22) 19.04.1999 | (84) DE FI GB IT | (43) 07.02.2001 | (86) US 99/08584 19.04.1999 | (87) WO 99/55114 1999/43 28.10.1999 | (30) 20.04.1998 US 62839 | (54) • SYSTEM UND VERFAHREN ZUM DEFINIEREN VON ORTBESTIMMUNGSDIENSTEN
• SYSTEM AND METHOD FOR DEFINING LOCATION SERVICES
• SYSTEME ET PROCEDE DE DEFINITION DE SERVICES DE LOCALISATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (73) Italtel s.p.a., Via A. di Tocqueville, 13, 20154 Milano, IT
Siemens Information and Communication Networks S.p.A., Cascina Castelletto, 20019 Settimo Milanese, IT | (72) ROSINA, Giancarlo, I-20018 Sedriano, IT
(74) Giustini, Delio, Siemens Information and Communication Networks S.p.A. Palazzo Gorky Via Monfalcone, 1, 20092 Cinisello Balsamo, IT | (72) CINKLER, Tibor, H-1121 Budapest, HU | (74) HOFFMANN - EITLE, Patent- und Rechtsanwälte Arabellastrasse 4, 81925 München, DE | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (29) 25.11.1994 NL 9401978 | (54) • Vermittlungssystem für Datenzellen in einem lokalen Netzwerk
• Transmission system for data cells in a local network
• Système de transmission pour cellules de données dans un réseau local | (73) Koninklijke KPN N.V., Stationsplein 7, 9726 AE Groningen, NL | (72) Dirksen, Mark Johannes Gerardus, NL-2263 HR Leidschendam, NL
Leerkes, Frederikus Hendrikus, NL-2593 BT The Hague, NL | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 742 992 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95936703.8 | (22) 24.11.1995 | (84) DE FR GB | (43) 20.11.1996 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • VERWALTUNG DER AUDIO/VIDEO SYNCHRONISATIONSABWEICHUNG
• AUDIO/VIDEO TIMING DISCREPANCY MANAGEMENT
• GESTION D'ECART DE SYNCHRONISATION AUDIO/VIDEO | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) Blanchard, Simon, Horley, Surrey RH6 8HP, GB | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 862 842 B1 | (25) En | (26) En | (21) 96940859.0 | (22) 21.11.1996 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (74) Wennerholm, Kristian, et al, Ericsson Radio Systems AB, Patent Unit Radio Access, 164 80 Stockholm, SE | (73) ERICSSON INC., 7001 Development Drive, P.O. Box 13969, Research Triangle Park, NC 27709, US | (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 08.05.1996 | (86) US 96/18797 21.11.1996 | (87) WO 97/19565 1997/23 29.05.1997 | (30) 22.11.1995 US 561757 | (54) • SET-TOP-ELEKTRONIK UND NETZSCHNITTELLE-VORRICHTUNG
• SET-TOP ELECTRONICS AND NETWORK INTERFACE UNIT ARRANGEMENT
• CONFIGURATION DE COFFRET D'ABONNE ET D'UNITE D'INTERFACE DE RESEAU | (73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., 416, Maetan-dong, Paldal-gu, Suwon-City, Kyungki-do, KR | (72) White, Andrew Gordon, et al, Philips Electronics UK Limited, Patents and Trade Marks Department, Cross Oak Lane, Redhill, Surrey RH1 5HA, GB | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 938 245 B1 | (25) En | (26) En | (21) 99400331.7 | (22) 11.02.1999 | (84) DE GB | (43) 25.08.1999 | (30) 10.03.1998 FR 9801611 | (54) • VERFAHREN ZUM KONFIGURIEREN UND REKONFIGURIEREN VON NETZEN
• METHOD FOR CONFIGURING AND RECONFIGURING NETWORKS
• PROCEDE DE CONFIGURATION ET DE RECONFIGURATION DE RESEAUX | (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126 25 Stockholm, SE | (72) KILLION, Mead, Elk Grove Village, IL 60007, US
WITTKOWSKI, Johannes, D-23795 Schackendorf, DE
GOODE, Richard, M., D., Los Altos, CA 94022, US
ALLEN, Jon, Mountainside, NJ 07092, US
WALDHAUER, Fred, Deceased, US | (51) H04R 1/02 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) WO 96/04764 1996/08 15.02.1996 | (30) 02.08.1994 EP 94202232 | (54) • VORRICHTUNG MIT LAUTSPRECHEREINHEIT, LAUTSPRECHER-EINHEIT UND GEHÄUSE DAFÜR
• APPARATUS INCLUDING A LOUDSPEAKER UNIT, LOUDSPEAKER UNIT, AND HOUSING FOR A LOUDSPEAKER UNIT
• HAUT-PARLEUR, DISPOSITIF INTEGRANT UN HAUT-PARLEUR, ET ENCEINTE POUR HAUT-PARLEUR | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) Van Den Thillart, Martinus, Petrus, Maria, NL-5621 BA Eindhoven, NL
Evers, Wilhelmus, Hubertus, Michael, Marie, NL-5621 BA Eindhoven, NL
Das, Johannes, Adrianus, Antonetta, NL-5621 BA Eindhoven, NL
De Boe, Dirk, B-9330 Dendermonde, BE
Keereman, B-9330 Dendermonde, BE | (51) H04R 25/00 | (11) 0 664 071 B1 | (25) En | (26) En | (21) 94914124.6 | (22) 12.04.1994 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 26.07.1995 | (86) US 94/03993 12.04.1994 | (87) WO 94/24834 1994/24 27.10.1994 | (30) 13.04.1993 US 46241 | (54) • HÖRGERÄT MIT MIKROFONUMSCHALTUNGSSYSTEM
• HEARING AID HAVING A MICROPHONE SWITCHING SYSTEM
• PROTHESE AUDITIVE A SYSTEME DE COMMUTATION DE MICROPHONE | (73) Etymotic Research, Inc, 61 Martin Lane, Elk Grove Village, IL 60007, US | (72) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • Verfahren zur Konfiguration eines Endgeräte-Netzes mit einem Verbindungsbus, und Endgerät dafür
• Process for configuration of a network of terminals with connecting bus for them, and terminal therefore
• Procédé de configuration d'un réseau de terminaux avec bus de connexion de ceux-ci, et terminal pour la mise en oeuvre du procédé | (73) Sagem SA, 6, Avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR | (72) Deliveyne, Pierre, 95490 Vaureal, FR
Nicot, Erwan, 95520 Osny, FR
Omgda, Lovis, 95280 Jouy le Moutier, FR | (74) Bloch, Gérard, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) WO 96/04764 1996/08 15.02.1996 | (30) 02.08.1994 EP 94202232 | (54) • VORRICHTUNG MIT LAUTSPRECHEREINHEIT, LAUTSPRECHER-EINHEIT UND GEHÄUSE DAFÜR
• APPARATUS INCLUDING A LOUDSPEAKER UNIT, LOUDSPEAKER UNIT, AND HOUSING FOR A LOUDSPEAKER UNIT
• HAUT-PARLEUR, DISPOSITIF INTEGRANT UN HAUT-PARLEUR, ET ENCEINTE POUR HAUT-PARLEUR | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) VAN DEN THILLART, Martinus, Petrus, Maria, NL-5621 BA Eindhoven, NL
EVERS, Wilhelmus, Hubertus, Michael, Marie, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DAS, Johannes, Adrianus, Antonetta, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DE BOE, Dirk, B-9330 Dendermonde, BE
KEEREMAN, B-9330 Dendermonde, BE | (74) Schrijnemakers, Hubert Joannes Maria, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL | (51) H04R 1/08 | (11) 0 664 071 B1 | (25) En | (26) En | (21) 94914124.6 | (22) 12.04.1994 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 26.07.1995 | (86) US 94/03993 12.04.1994 | (87) WO 94/24834 1994/24 27.10.1994 | (30) 13.04.1993 US 46241 | (54) • HÖRGERÄT MIT MIKROFONUMSCHALTUNGSSYSTEM
• HEARING AID HAVING A MICROPHONE SWITCHING SYSTEM
• PROTHESE AUDITIVE A SYSTEME DE COMMUTATION DE MICROPHONE | (73) Etymotic Research, Inc, 61 Martin Lane, Elk Grove Village, IL 60007, US | (72) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • Verfahren zur Konfiguration eines Endgeräte-Netzes mit einem Verbindungsbus, und Endgerät dafür
• Process for configuration of a network of terminals with connecting bus for them, and terminal therefore
• Procédé de configuration d'un réseau de terminaux avec bus de connexion de ceux-ci, et terminal pour la mise en oeuvre du procédé | (73) Sagem SA, 6, Avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR | (72) Deliveyne, Pierre, 95490 Vaureal, FR
Nicot, Erwan, 95520 Osny, FR
Omgda, Lovis, 95280 Jouy le Moutier, FR | (74) Bloch, Gérard, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR | (51) H04R 1/04 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) WO 96/04764 1996/08 15.02.1996 | (30) 02.08.1994 EP 94202232 | (54) • VORRICHTUNG MIT LAUTSPRECHEREINHEIT, LAUTSPRECHER-EINHEIT UND GEHÄUSE DAFÜR
• APPARATUS INCLUDING A LOUDSPEAKER UNIT, LOUDSPEAKER UNIT, AND HOUSING FOR A LOUDSPEAKER UNIT
• HAUT-PARLEUR, DISPOSITIF INTEGRANT UN HAUT-PARLEUR, ET ENCEINTE POUR HAUT-PARLEUR | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) VAN DEN THILLART, Martinus, Petrus, Maria, NL-5621 BA Eindhoven, NL
EVERS, Wilhelmus, Hubertus, Michael, Marie, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DAS, Johannes, Adrianus, Antonetta, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DE BOE, Dirk, B-9330 Dendermonde, BE
KEEREMAN, B-9330 Dendermonde, BE | (74) Schrijnemakers, Hubert Joannes Maria, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL | (51) H04R 25/00 | (11) 0 664 071 B1 | (25) En | (26) En | (21) 94914124.6 | (22) 12.04.1994 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 26.07.1995 | (86) US 94/03993 12.04.1994 | (87) WO 94/24834 1994/24 27.10.1994 | (30) 13.04.1993 US 46241 | (54) • HÖRGERÄT MIT MIKROFONUMSCHALTUNGSSYSTEM
• HEARING AID HAVING A MICROPHONE SWITCHING SYSTEM
• PROTHESE AUDITIVE A SYSTEME DE COMMUTATION DE MICROPHONE | (73) Etymotic Research, Inc, 61 Martin Lane, Elk Grove Village, IL 60007, US | (72) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • Verfahren zur Konfiguration eines Endgeräte-Netzes mit einem Verbindungsbus, und Endgerät dafür
• Process for configuration of a network of terminals with connecting bus for them, and terminal therefore
• Procédé de configuration d'un réseau de terminaux avec bus de connexion de ceux-ci, et terminal pour la mise en oeuvre du procédé | (73) Sagem SA, 6, Avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR | (72) Deliveyne, Pierre, 95490 Vaureal, FR
Nicot, Erwan, 95520 Osny, FR
Omgda, Lovis, 95280 Jouy le Moutier, FR | (74) Bloch, Gérard, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR | (51) H04R 1/04 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) WO 96/04764 1996/08 15.02.1996 | (30) 02.08.1994 EP 94202232 | (54) • VORRICHTUNG MIT LAUTSPRECHEREINHEIT, LAUTSPRECHER-EINHEIT UND GEHÄUSE DAFÜR
• APPARATUS INCLUDING A LOUDSPEAKER UNIT, LOUDSPEAKER UNIT, AND HOUSING FOR A LOUDSPEAKER UNIT
• HAUT-PARLEUR, DISPOSITIF INTEGRANT UN HAUT-PARLEUR, ET ENCEINTE POUR HAUT-PARLEUR | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) VAN DEN THILLART, Martinus, Petrus, Maria, NL-5621 BA Eindhoven, NL
EVERS, Wilhelmus, Hubertus, Michael, Marie, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DAS, Johannes, Adrianus, Antonetta, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DE BOE, Dirk, B-9330 Dendermonde, BE
KEEREMAN, B-9330 Dendermonde, BE | (74) Schrijnemakers, Hubert Joannes Maria, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL | (51) H04R 1/08 | (11) 0 664 071 B1 | (25) En | (26) En | (21) 94914124.6 | (22) 12.04.1994 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 26.07.1995 | (86) US 94/03993 12.04.1994 | (87) WO 94/24834 1994/24 27.10.1994 | (30) 13.04.1993 US 46241 | (54) • HÖRGERÄT MIT MIKROFONUMSCHALTUNGSSYSTEM
• HEARING AID HAVING A MICROPHONE SWITCHING SYSTEM
• PROTHESE AUDITIVE A SYSTEME DE COMMUTATION DE MICROPHONE | (73) Etymotic Research, Inc, 61 Martin Lane, Elk Grove Village, IL 60007, US | (72) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • Verfahren zur Konfiguration eines Endgeräte-Netzes mit einem Verbindungsbus, und Endgerät dafür
• Process for configuration of a network of terminals with connecting bus for them, and terminal therefore
• Procédé de configuration d'un réseau de terminaux avec bus de connexion de ceux-ci, et terminal pour la mise en oeuvre du procédé | (73) Sagem SA, 6, Avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR | (72) Deliveyne, Pierre, 95490 Vaureal, FR
Nicot, Erwan, 95520 Osny, FR
Omgda, Lovis, 95280 Jouy le Moutier, FR | (74) Bloch, Gérard, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR | (51) H04R 1/04 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) WO 96/04764 1996/08 15.02.1996 | (30) 02.08.1994 EP 94202232 | (54) • VORRICHTUNG MIT LAUTSPRECHEREINHEIT, LAUTSPRECHER-EINHEIT UND GEHÄUSE DAFÜR
• APPARATUS INCLUDING A LOUDSPEAKER UNIT, LOUDSPEAKER UNIT, AND HOUSING FOR A LOUDSPEAKER UNIT
• HAUT-PARLEUR, DISPOSITIF INTEGRANT UN HAUT-PARLEUR, ET ENCEINTE POUR HAUT-PARLEUR | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) VAN DEN THILLART, Martinus, Petrus, Maria, NL-5621 BA Eindhoven, NL
EVERS, Wilhelmus, Hubertus, Michael, Marie, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DAS, Johannes, Adrianus, Antonetta, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DE BOE, Dirk, B-9330 Dendermonde, BE
KEEREMAN, B-9330 Dendermonde, BE | (74) Schrijnemakers, Hubert Joannes Maria, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL | (51) H04R 25/00 | (11) 0 664 071 B1 | (25) En | (26) En | (21) 94914124.6 | (22) 12.04.1994 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 26.07.1995 | (86) US 94/03993 12.04.1994 | (87) WO 94/24834 1994/24 27.10.1994 | (30) 13.04.1993 US 46241 | (54) • HÖRGERÄT MIT MIKROFONUMSCHALTUNGSSYSTEM
• HEARING AID HAVING A MICROPHONE SWITCHING SYSTEM
• PROTHESE AUDITIVE A SYSTEME DE COMMUTATION DE MICROPHONE | (73) Etymotic Research, Inc, 61 Martin Lane, Elk Grove Village, IL 60007, US | (72) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • Verfahren zur Konfiguration eines Endgeräte-Netzes mit einem Verbindungsbus, und Endgerät dafür
• Process for configuration of a network of terminals with connecting bus for them, and terminal therefore
• Procédé de configuration d'un réseau de terminaux avec bus de connexion de ceux-ci, et terminal pour la mise en oeuvre du procédé | (73) Sagem SA, 6, Avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR | (72) Deliveyne, Pierre, 95490 Vaureal, FR
Nicot, Erwan, 95520 Osny, FR
Omgda, Lovis, 95280 Jouy le Moutier, FR | (74) Bloch, Gérard, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR | (51) H04R 1/04 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) WO 96/04764 1996/08 15.02.1996 | (30) 02.08.1994 EP 94202232 | (54) • VORRICHTUNG MIT LAUTSPRECHEREINHEIT, LAUTSPRECHER-EINHEIT UND GEHÄUSE DAFÜR
• APPARATUS INCLUDING A LOUDSPEAKER UNIT, LOUDSPEAKER UNIT, AND HOUSING FOR A LOUDSPEAKER UNIT
• HAUT-PARLEUR, DISPOSITIF INTEGRANT UN HAUT-PARLEUR, ET ENCEINTE POUR HAUT-PARLEUR | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) VAN DEN THILLART, Martinus, Petrus, Maria, NL-5621 BA Eindhoven, NL
EVERS, Wilhelmus, Hubertus, Michael, Marie, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DAS, Johannes, Adrianus, Antonetta, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DE BOE, Dirk, B-9330 Dendermonde, BE
KEEREMAN, B-9330 Dendermonde, BE | (74) Schrijnemakers, Hubert Joannes Maria, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL | (51) H04R 1/08 | (11) 0 664 071 B1 | (25) En | (26) En | (21) 94914124.6 | (22) 12.04.1994 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 26.07.1995 | (86) US 94/03993 12.04.1994 | (87) WO 94/24834 1994/24 27.10.1994 | (30) 13.04.1993 US 46241 | (54) • HÖRGERÄT MIT MIKROFONUMSCHALTUNGSSYSTEM
• HEARING AID HAVING A MICROPHONE SWITCHING SYSTEM
• PROTHESE AUDITIVE A SYSTEME DE COMMUTATION DE MICROPHONE | (73) Etymotic Research, Inc, 61 Martin Lane, Elk Grove Village, IL 60007, US | (72) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • Verfahren zur Konfiguration eines Endgeräte-Netzes mit einem Verbindungsbus, und Endgerät dafür
• Process for configuration of a network of terminals with connecting bus for them, and terminal therefore
• Procédé de configuration d'un réseau de terminaux avec bus de connexion de ceux-ci, et terminal pour la mise en oeuvre du procédé | (73) Sagem SA, 6, Avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR | (72) Deliveyne, Pierre, 95490 Vaureal, FR
Nicot, Erwan, 95520 Osny, FR
Omgda, Lovis, 95280 Jouy le Moutier, FR | (74) Bloch, Gérard, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR | (51) H04R 1/04 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) WO 96/04764 1996/08 15.02.1996 | (30) 02.08.1994 EP 94202232 | (54) • VORRICHTUNG MIT LAUTSPRECHEREINHEIT, LAUTSPRECHER-EINHEIT UND GEHÄUSE DAFÜR
• APPARATUS INCLUDING A LOUDSPEAKER UNIT, LOUDSPEAKER UNIT, AND HOUSING FOR A LOUDSPEAKER UNIT
• HAUT-PARLEUR, DISPOSITIF INTEGRANT UN HAUT-PARLEUR, ET ENCEINTE POUR HAUT-PARLEUR | (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL | (72) VAN DEN THILLART, Martinus, Petrus, Maria, NL-5621 BA Eindhoven, NL
EVERS, Wilhelmus, Hubertus, Michael, Marie, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DAS, Johannes, Adrianus, Antonetta, NL-5621 BA Eindhoven, NL
DE BOE, Dirk, B-9330 Dendermonde, BE
KEEREMAN, B-9330 Dendermonde, BE | (74) Schrijnemakers, Hubert Joannes Maria, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL | (51) H04R 25/00 | (11) 0 664 071 B1 | (25) En | (26) En | (21) 94914124.6 | (22) 12.04.1994 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE | (43) 26.07.1995 | (86) US 94/03993 12.04.1994 | (87) WO 94/24834 1994/24 27.10.1994 | (30) 13.04.1993 US 46241 | (54) • HÖRGERÄT MIT MIKROFONUMSCHALTUNGSSYSTEM
• HEARING AID HAVING A MICROPHONE SWITCHING SYSTEM
• PROTHESE AUDITIVE A SYSTEME DE COMMUTATION DE MICROPHONE | (73) Etymotic Research, Inc, 61 Martin Lane, Elk Grove Village, IL 60007, US | (72) Franzolin, Luigi, et al, STUDIO TORTA S.r.l., Via Viotti, 9, 10121 Torino, IT | (51) H04Q 11/04 | (11) 0 714 221 B1 | (25) NI | (26) En | (21) 95203055.9 | (22) 09.11.1995 | (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE | (43) 29.05.1996 | (86) IB 95/01052 24.11.1995 | (87) WO 96/17490 1996/26 06.06.1996 | (30) 02.12.1994 GB 9424429 | (54) • Verfahren zur Konfiguration eines Endgeräte-Netzes mit einem Verbindungsbus, und Endgerät dafür
• Process for configuration of a network of terminals with connecting bus for them, and terminal therefore
• Procédé de configuration d'un réseau de terminaux avec bus de connexion de ceux-ci, et terminal pour la mise en oeuvre du procédé | (73) Sagem SA, 6, Avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR | (72) Deliveyne, Pierre, 95490 Vaureal, FR
Nicot, Erwan, 95520 Osny, FR
Omgda, Lovis, 95280 Jouy le Moutier, FR | (74) Bloch, Gérard, 2, square de l'Avenue du Bois, 75116 Paris, FR | (51) H04R 1/04 | (11) 0 722 650 B1 | (25) En | (26) En | (21) 95925090.3 | (22) 28.07.1995 | (84) DE FR GB | (43) 24.07.1996 | (86) IB 95/00593 28.07.1995 | (87) |

- (74) Hitchcock, Esmond Antony, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London WC1A 1LW, GB
- (51) **H04R 25/00** (11) **0 779 015 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 95931601.9 (22) 21.08.1995
 (84) CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
 (43) 18.06.1997
 (86) US 95/10868 21.08.1995
 (87) WO 96/07295 1996/11 07.03.1996
 (30) 31.08.1994 US 298774
 27.04.1995 US 429800
 (54) • GERÄT ZUR MAGNETISCHEN STEUERUNG EINES HÖRGERÄTES
 • APPARATUS FOR MAGNETICALLY CONTROLLING A HEARING AID
 • APPAREIL POUR LA COMMANDE MAGNETIQUE D'UNE PROTHESE AUDITIVE
 (73) Unitron Hearing, Inc., 2300 Berkshire Lane, Plymouth, MN 55441, US
 (72) NEWTON, James, R., Burnsville, MN 55337, US
 (74) Rinuy, Santarelli, 14, avenue de la Grande Armée, 75017 Paris, FR

H05B 1/00 → (51) G05D 23/00**H05B 1/02** → (51) G05D 23/00**H05B 3/42** → (51) F24H 1/10

- (51) **H05B 3/56** (11) **0 859 537 B1**
 (25) Fr (26) Fr
 (21) 98400335.0 (22) 13.02.1998
 (84) BE ES FR GB IT
 (43) 19.08.1998
 (30) 14.02.1997 FR 9701720
 (54) • Heizvorrichtung mit umgossenem Heizelement
 • Heating device of an overmolded heating element
 • Dispositif de chauffage à corps de chauffe surmoulé
 (73) Atlantic - Société Française de Développement Thermique, 44, Boulevard des Etats-Unis, 85000 La Roche-sur-Yon, FR
 (72) Soulard, Dominique, 85000 La Roche Sur Yon, FR
 (74) Loyer, Bertrand, Cabinet Loyer, 78, avenue Raymond Poincaré, 75116 Paris, FR

H05B 3/74 → (51) F24C 7/08**H05B 6/64** → (51) H05B 6/80

- (51) **H05B 6/80** (11) **0 867 103 B1**
 H05B 6/64 B65D 81/34
 (25) En (26) En
 (21) 96943692.2 (22) 11.12.1996
 (84) DE FR GB IT NL SE
 (43) 30.09.1998
 (86) US 96/19722 11.12.1996
 (87) WO 97/22229 1997/26 19.06.1997
 (30) 12.12.1995 US 570756
 (54) • MIKROWELLEN-KOCHBEHÄLTER FÜR NAHRUNGSMITTEL
 • MICROWAVE COOKING CONTAINER FOR FOOD ITEMS
 • RECIPIENT DE DENREES ALIMENTAIRES POUR CUISSON AU MICRO-ONDES
 (73) Conagra, Inc., Six ConAgra Drive, Omaha, NE 68102, US
 (72) LORENCE, Matthew, W., Omaha, NE 68137, US
 (74) Ritthaler, Wolfgang, Dr.rer.nat.Dipl.-Chem., et al, Winter, Brandl, Furniss, Hübner, Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Strasse 22, 85354 Freising, DE

- (51) **H05B 33/08** (11) **0 979 597 B1**
 F21S 4/00 B61L 5/18
 (25) En (26) En
 (21) 98919333.9 (22) 29.04.1998
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 16.02.2000
 (86) GB 98/01242 29.04.1998
 (87) WO 98/49872 1998/44 05.11.1998
 (30) 30.04.1997 GB 9708861
 (54) • VERKEHRS LICHTSIGNAL
 • TRAFFIC SIGNALS
 • FEUX DE SIGNALISATION
 (73) Signal House Limited, CherryCourt Way, Stanbridge Road, Leighton Buzzard, Bedfordshire LU7 8UH, GB
 (72) BEARFIELD, George, Joseph, Luton, Bedfordshire LU1 3QL, GB
 WAREING, James, Ian, Carlton, Bedfordshire MK43 7LN, GB
 ROBINSON, Max, Hawes, North Yorkshire DL8 3ND, GB
 (74) Howe, Steven, et al, Lloyd Wise, Tregear & Co., Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London WC1A 1LW, GB
- H05B 33/12** → (51) H05B 33/14
- (51) **H05B 33/14** (11) **0 774 883 B1**
 H05B 33/12
 (25) En (26) En
 (21) 96118022.1 (22) 11.11.1996
 (84) DE FR GB
 (43) 21.05.1997
 (30) 17.11.1995 US 560453
 (54) • Organische elektrolumineszente Vorrichtung mit gemischten Ladungslöchertransportmaterialien
 • Organic electroluminescence device with mixed hole transporting materials
 • Dispositif organique électroluminescent contenant un mélange de matériaux transportant des trous de charge
 (73) MOTOROLA, INC., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196, US
 (72) Shi, Song Q., Phoenix, Arizona 85044, US
 Gorsuch, Cynthia A., Glendale, Arizona 85308, US
 (74) Hudson, Peter David, et al, Motorola, European Intellectual Property Operations, Midpoint Alencon Link, Basingstoke, Hampshire RG21 7PL, GB
- (51) **H05B 41/288** (11) **0 830 808 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97906314.6 (22) 21.03.1997
 (84) DE FR GB
 (43) 25.03.1998
 (86) IB 97/00277 21.03.1997
 (87) WO 97/38561 1997/44 16.10.1997
 (30) 09.04.1996 EP 96200978
 (54) • SCHALTUNGSANORDNUNG
 • CIRCUIT ARRANGEMENT
 • DISPOSITIF DE CIRCUIT ELECTRIQUE
 (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
 (72) BUIJ, Arnold, Willem, NL-5656 AA Eindhoven, NL
 WESSEL, Johannes, Hendrik, NL-5656 AA Eindhoven, NL
 JACOBS, Ronny, Andreas, Antonius, Maria, NL-5656 AA Eindhoven, NL
 (74) Dusseldorf, Jan Charles, et al, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL
- (51) **H05B 41/288** (11) **0 860 096 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97926184.9 (22) 01.07.1997
 (84) DE FR GB
- (43) 26.08.1998
 (86) IB 97/00802 01.07.1997
 (87) WO 98/11762 1998/11 19.03.1998
 (30) 11.09.1996 EP 96202534
 (54) • SCHALTUNGSANORDNUNG
 • CIRCUIT ARRANGEMENT
 • MONTAGE DE CIRCUITS
 (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
 (72) HENDRIX, Machiel, Antonius, Martinus, NL-5656 AA Eindhoven, NL
 (74) Rolfs, Johannes Gerardus Albertus, INTERNATIONAAL OCTROOIBUREAU B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL
- (51) **H05B 41/288** (11) **0 860 097 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 97926192.2 (22) 01.07.1997
 (84) DE FR GB
 (43) 26.08.1998
 (86) IB 97/00811 01.07.1997
 (87) WO 98/10623 1998/10 12.03.1998
 (30) 06.09.1996 EP 96202482
 (54) • SCHALTUNGSANORDNUNG
 • CIRCUIT ARRANGEMENT
 • CIRCUIT
 (73) Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, 5621 BA Eindhoven, NL
 (72) POL, Nicolaas, Hendrik, Mario, NL-5656 AA Eindhoven, NL
 VELDMAN, Paul, Robert, NL-5656 AA Eindhoven, NL
 (74) Bosma, Rudolphus Hubertus Antonius, et al, Internationaal Octrooibureau B.V., Prof. Holstlaan 6, 5656 AA Eindhoven, NL
- (51) **H05H 1/30** (11) **0 867 105 B1**
 (25) En (26) En
 (21) 96940951.5 (22) 10.12.1996
 (84) DE GB
 (43) 30.09.1998
 (86) CA 96/00823 10.12.1996
 (87) WO 97/22233 1997/26 19.06.1997
 (30) 11.12.1995 US 570059
 (54) • BRENNER FÜR INDUKTIV-GEKOPPELTE PLASMASPEKTROMETRIE
 • TORCH FOR INDUCTIVELY COUPLED PLASMA SPECTROMETRY
 • TORCHE POUR SPECTROMÉTRIE D'EMISSION AVEC PLASMA INDUCTIF
 (73) MDS Inc., 100 International Boulevard, Etobicoke Ontario M9W 6J6, CA
 (72) FRENCH, John, Barry, Oakville, Ontario L6J 1E9, CA
 JONG, Raymond, Willowdale, Ontario N2J 2V2, CA
 ETKIN, Bernard, North York, Ontario M2N 6B6, CA
 (74) Hackney, Nigel John, et al, Mewburn Ellis, York House, 23 Kingsway, London WC2B 6HP, GB
- (51) **H05H 3/04** (11) **1 042 944 B1**
 (25) De (26) De
 (21) 98966384.4 (22) 21.12.1998
 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
 (43) 11.10.2000
 (86) EP 98/08370 21.12.1998
 (87) WO 99/34653 1999/27 08.07.1999
 (30) 28.12.1997 DE 19757785
 (54) • VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR VERMESSUNG, KALIBRIERUNG UND VERWENDUNG VON LASER-PINZETTEN
 • METHOD AND DEVICE FOR MEASURING, CALIBRATING AND USING LASER TWEEZERS

- *PROCEDE ET DISPOSITIF POUR MESURER, ETALONNER ET UTILISER DES PINCETTES LASER*

(73) Evotec OAI AG, Schnackenburgallee 114, 22525 Hamburg, DE

(72) FUHR, Günter, D-13187 Berlin, DE
SCHNELLE, Thomas, D-10243 Berlin, DE
MÜLLER, Torsten, D-12439 Berlin, DE
HITZLER, Hermine, D-12681 Berlin, DE
GREULICH, Karl-Otto, D-69117 Heidelberg, DE
MONAJEMBASHI, Shamci, D-69121 Heidelberg, DE

(74) Hertz, Oliver, Dr., et al. v. Bezold & Partner, Patentanwälte Akademiestrasse 7, 80799 München, DE

II.1(2)

- *Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geändertem Umfang (B2), geordnet nach der Internationalen Patentklassifikation*
- *Maintenance of the European patent as amended (B2), arranged in accordance with the international patent classification*
- *Maintien du brevet européen dans sa forme modifiée (B2), classé selon la classification internationale des brevets*

A01N 43/16 → (51) C07D 319/18**A01N 43/32** → (51) C07D 319/18

- (51) **A22C 13/00** (11) **0 646 318 B2**
A23P 1/08
(25) En (26) En
(21) 94307203.3 (22) 30.09.1994
(84) DE FR GB
(43) 05.04.1995
(30) 01.10.1993 JP 24682293
- (54) • Verfahren und Vorrichtung zum Produzieren von essbaren, eiweißhaltigen Filmen
• Process for producing edible proteinaceous film and apparatus therefor
• Procédé et appareil pour la fabrication de films allumineux et comestibles
- (73) FUJI OIL COMPANY, LIMITED, 1-5, Nishishinsaibashi 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 542, JP
- (72) Nagai, Mitsuo, c/o The Japan Steel Works, Ltd., Aki-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP
Kirihara, Shuitsu, c/o The Japan Steel Works, Ltd., Aki-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP
Tokugawa, Yoshinori, c/o The Japan Steel Works, Ltd., Aki-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP
Tsuda, Fumiaki, c/o The Japan Steel Works Ltd., Aki-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP
Saito, Toshiaki, Sakai-shi, Osaka-fu, JP
Hirosuka, Motohiko, Kaizuka-shi, Osaka-fu, JP
- (74) Baverstock, Michael George Douglas, et al., BOULT WADE TENNANT, Verulam Gardens 70 Gray's Inn Road, London WC1X 8BT, GB

A23P 1/08 → (51) A22C 13/00**A41H 43/04** → (51) A61F 13/56

- (51) **A61F 13/56** (11) **0 494 941 B2**
A41H 43/04
(25) Sv (26) En
(21) 90915220.9 (22) 02.10.1990
(84) BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
(43) 22.07.1992
(86) SE 90/00631 02.10.1990
(87) WO 91/04724 1991/09 18.04.1991
(30) 04.10.1989 SE 8903256

- (54) • *VERFAHREN ZUR BEFESTIGUNG EINES ELASTISCHEN STREIFENS*
• *A METHOD OF SECURING AN ELASTIC BAND*
• *PROCEDE DE FIXATION D'UN ELASTIQUE*

(73) SCA Hygiene Products AB, 405 03 Göteborg, SE

(72) KLING, Robert, S-511 63 Skene, SE
WALL, Berth-Ove, S-483 00 Landvetter, SE

(74) Harrison, Michael Charles, et al., Albihns GmbH, Grasserstrasse 10, 80339 München, DE

- (51) **A61M 25/01** (11) **0 473 642 B2**
(25) En (26) En
(21) 90907643.2 (22) 25.04.1990
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI LU NL
(43) 11.03.1992
(86) US 90/02238 25.04.1990
(87) WO 90/13329 1990/26 15.11.1990
(30) 03.05.1989 US 346708
- (54) • *KATHETER MIT EINEM DAS TASTEN BE-SONDERS ERLEICHTERNDEN FÜHRUNGS-DRAHT*
• *CATHETER WITH HIGH TACTILE GUIDE WIRE*
• *CATHETER AYANT UN FIL DE GUIDAGE A SENSIBILITE ELEVEE*
- (73) Calmedica, LLC, 35 Tagus Court, Portola Valley, CA 94028, US
- (72) HESS, Robert, L., Portola Valley, CA 94025, US
- (74) DIEHL GLAESER HILTL & PARTNER, Patentanwälte Augustenstrasse 46, 80333 München, DE
- (60) 98100021.9 / 0 917 884

- (51) **B01F 7/04** (11) **0 677 323 B2**
B01F 15/00 B28C 5/14
(25) Fr (26) Fr
(21) 95420085.3 (22) 06.04.1995
(84) CH DE ES GB IT LI
(43) 18.10.1995
(30) 12.04.1994 FR 9404750
- (54) • *Mischapparat für Materialien*
• *Mixing apparatus for materials*
• *Appareil mélangeur pour matériaux*
- (73) SOFRADEN INDUSTRIE Sarl, Z.I. De Montmarte, 6 rue du Puits Rochefort, F-42100 Saint Etienne, FR
- (72) Fraisse, Camille, F-42100 Saint Etienne, FR
- (74) Dupuis, François, Cabinet Laurent et Charras, 3 Place de l'Hôtel-de-Ville, BP 203, 42005 St. Etienne Cedex 1, FR

- B01F 15/00** → (51) B01F 7/04
- B05D 3/00** → (51) B05D 7/02
- B05D 3/06** → (51) B05D 7/02
- (51) **B05D 7/02** (11) **0 653 248 B2**
B05D 3/00 B05D 3/06
(25) NI (26) En
(21) 94202994.3 (22) 14.10.1994
(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI LU NL PT
(43) 17.05.1995
(30) 15.10.1993 BE 9301098
- (54) • *Verfahren zur Herstellung gefärbter Konstruktionen, bestehend aus Längsabschnitten und Vorrichtungen zur Anwendung des Verfahrens*
• *Method for fabricating coloured constructions, consisting of sections, and appliances for employing said method*
• *Procédé de fabrication de constructions colorées formées de sections et appareils pour la mise en oeuvre du procédé*
- (73) DECEUNINCK PLASTICS INDUSTRIES N.V., Brugsesteenweg 164, 8830 Hooglede-Gits, BE
- (72) Huyghe, Wilfried, B-8800 Roeselare, BE

- (74) Leherte, Georges M.L.M., Dr., K.O.B. n.v., Pres. Kennedypark 31c, 8500 Kortrijk, BE
-
- (51) **B07B 1/15** (11) **0 773 070 B2**
(25) En (26) En
(21) 96202605.0 (22) 18.09.1996
(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE
(43) 14.05.1997
- (54) • *Sortierförderer zur Sortierung von Altpapier aus Altkarton*
• *A waste paper sorting conveyor for sorting waste paper from waste cardboard*
• *Convoyeur de triage pour la séparation des déchets de papier des déchets de carton*
- (73) MACHINEFABRIEK BOLLEGRAAF APPINGEDAM B.V., Industrieweg II No. 1, NL-9902 AM Appingedam, NL
- (72) Bollegraaf, Heiman Salle, 9717 MG Groningen, NL
- (74) Smulders, Theodorus A.H.J., Ir., et al., Vereenigde Postbus 87930, 2508 DH Den Haag, NL
-
- (51) **B26B 19/04** (11) **0 618 853 B2**
(25) En (26) En
(21) 93901709.1 (22) 18.12.1992
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 12.10.1994
(86) EP 92/02960 18.12.1992
(87) WO 93/12916 1993/16 08.07.1993
(30) 20.12.1991 GB 9127102
20.12.1991 GB 9127092
- (54) • *TROCKENRASIERGERÄT*
• *DRY-SHAVING APPARATUS*
• *APPAREIL DE RASAGE A SEC*
- (73) THE GILLETTE COMPANY, Prudential Tower Building, Boston, Massachusetts 02119, US
- (72) WETZEL, Matthias, D-60318 Frankfurt, DE
ROYLE, Terence Gordon, Wokingham, Berkshire PG11 3PG, GB
PARSONAGE, Raymond Graham, Maidenhead, Berkshire SL6 5AE, GB
- (74) Avery, Stephen John, et al., Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
- (60) 95109208.9 / 0 678 362
-
- (51) **B26B 19/04** (11) **0 733 445 B2**
(25) En (26) En
(21) 96107269.1 (22) 18.12.1992
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE
(43) 25.09.1996
(30) 20.12.1991 GB 9127102
20.12.1991 GB 9127092
- (54) • *Trockenrasiergerät*
• *Dry-shaving apparatus*
• *Rasoir à sec*
- (73) THE GILLETTE COMPANY, Prudential Tower Building, Boston, Massachusetts 02119, US
- (72) Wetzel, Matthias, 61118 Bad Vilbel, DE
Royle, Terence Gordon, Wokingham, Berkshire PG11 3 PG, GB
Parsonage, Raymond Graham, Maidenhead, Berkshire SL6 5AE, GB
- (74) Avery, Stephen John, et al., Hoffmann Eitle, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE
- (62) 95109208.9 / 0 678 362
93901709.1 / 0 618 853
-
- (51) **B28B 1/50** (11) **0 677 363 B2**
(25) De (26) De
(21) 94119334.4 (22) 07.12.1994
(84) AT CH FR IT LI
(43) 18.10.1995

- (30) 14.04.1994 DE 4412972
 (54) • Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Körpern aus Gasbeton oder dergleichen
 • Process and device for making elements from gas concrete or similar material
 • Procédé et dispositif pour la fabrication d'éléments en béton cellulaire ou similaire
 (73) GREISEL-BAUSTOFF-GmbH, Blindham 18, D-94496 Ortenburg, DE
 (72) Greisel, Franz Xaver, D-94496 Ortenburg, DE
 (74) Strasser, Wolfgang, Dipl.-Phys., et al., Patentanwälte Strohschänk, Uri, Strasser & Englaender Innere Wiener Strasse 8, 81667 München, DE

B28C 5/14 → (51) B01F 7/04**B41F 13/00** → (51) B41F 21/10

- (51) **B41F 21/10** (11) **0 655 329 B2**
 B41F 13/00 B41F 33/00
 (25) En (26) En
 (21) 94117459.1 (22) 04.11.1994
 (84) AT CH DE FR GB IT LI NL SE
 (43) 31.05.1995
 (30) 08.11.1993 JP 6418693 U
 (54) • Druckschaltvorrichtung für eine Bogendruckmaschine mit einer Wendeeinrichtung
 • Printing switching apparatus for sheet-fed rotary press with reversing mechanism
 • Dispositif de commutation d'impression pour une rotative pour feuilles avec mécanisme de retournement
 (73) Komori Corporation, 11-1, Azumabashi 3-chome, Sumida-ku Tokyo, JP
 (72) Yuasa, Yutaka, c/o Toride Plant, Kormori Corp., Toride-shi, Ibaragi, JP
 (74) von Samson-Himmelstjerna, Friedrich R., Dipl.-Phys., et al., SAMSON & PARTNER Widenmayerstrasse 5, 80538 München, DE

B41F 33/00 → (51) B41F 21/10

- (51) **B41M 5/00** (11) **0 602 326 B2**
 (25) En (26) En
 (21) 93114925.6 (22) 16.09.1993
 (84) DE FR GB
 (43) 22.06.1994
 (30) 16.12.1992 JP 33613692
 08.03.1993 JP 4559693
 (54) • Aufzeichnungsmaterial für Tintenstrahlaufzeichnung
 • Ink jet recording sheet
 • Support d'impression par jet d'encre
 (73) MITSUBISHI PAPER MILLS, LTD., 4-2, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku Tokyo, JP
 (72) Ogawa, Susumu, c/o MITSUBISHI PAPER MILLS LIMITED, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
 Senoh, Hideaki, c/o MITSUBISHI PAPER MILLS LIMITED, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
 Idei, Kouji, c/o MITSUBISHI PAPER MILLS LIMITED, Chiyoda-ku, Tokyo, JP
 (74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al., Hoffmann Eitl, Patent- und Rechtsanwälte, Arabellastrasse 4, 81925 München, DE

B60C 23/04 → (51) B60C 23/06

- (51) **B60C 23/06** (11) **0 657 314 B2**
 B60C 23/04
 (25) En (26) En
 (21) 94309130.6 (22) 07.12.1994
 (84) BE DE ES FR GB IT SE
 (43) 14.06.1995
 (30) 10.12.1993 JP 31027593
 (54) • Warnvorrichtung für Reifendruckverlust

- Apparatus for alarming tyre deflation
 - Dispositif d'alarme en cas de dégonflage de pneumatique
- (73) SUMITOMO RUBBER INDUSTRIES LIMITED, 6-9, 3-chome, Wakinohama-cho, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken, JP
 SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD, 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 541, JP
- (72) Yanase, Manao, Kobe-shi, Hyogo-ken, JP
- (74) Manitz, Finsterwald & Partner GbR, Postfach 31 02 20, 80102 München, DE

(51) B60H 1/00 (11) **0 522 561 B2**

(25) En (26) En

(21) 92111715.6 (22) 09.07.1992

(84) DE FR GB

(43) 13.01.1993

(30) 10.07.1991 JP 17001591

31.03.1992 JP 10570092

31.03.1992 JP 10570192

02.04.1992 JP 10924092

08.04.1992 JP 11541792

08.04.1992 JP 11541892

(54) • Verfahren und Vorrichtung zum Steuern einer Klimaanlage in einem Fahrzeug

• Method and apparatus for controlling vehicle air conditioner

• Méthode et dispositif de commande d'une installation de conditionnement d'air montée sur un véhicule

(73) NALDEC CORPORATION, 3-1, Shinchi, Fuchu-cho, Aki-gun, Hiroshima-ken, JP

Mazda Motor Corporation, No. 3-1, Shinchi Fuchu-cho, Aki-gun Hiroshima-ken, JP

(72) Ishikawa, Toshikazu, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

Doi, Shigetoshi, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken, JP

Kajimoto, Shinshi, Aki-gun, Hiroshima-ken, JP

Ukita, Eiji, Higashihiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

Nagayama, Yoshiaki, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

Asou, Hiroshi, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

Enno, Yasuhiro, Higashihiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

Tsuchida, Takashi, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken, JP

(74) Reinhard - Skuhra - Weise & Partner, Postfach 44 01 51, 80750 München, DE

(51) B65D 47/08 (11) **0 836 576 B2**

E05D 1/02

(25) De (26) De

(21) 96923931.8 (22) 26.06.1996

(84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

SI

(43) 22.04.1998

(86) EP 96/02780 26.06.1996

(87) WO 97/02189 1997/05 23.01.1997

(30) 01.07.1995 CH 193395

(54) • FEDERNDÉ SCHARNIERANORDNUNG, Z.B. FÜR EINTEILIG GESPRITZTE KUNSTSTOFFVERSCHLÜSSE

• SPRING-EFFECT HINGE ARRANGEMENT, FOR EXAMPLE FOR ONE-PIECE INJECTED PLASTIC CLOSURES

• SYSTEME DE CHARNIERE A EFFET RESSORT, PAR EX. POUR SYSTEMES DE FERMETURE EN PLASTIQUE INJECTÉS EN UNE SEULE PIÈCE

(73) Creanova AG, Mühlegasse 12 a, CH-6340 Baar, CH

(72) RENTSCH, Rudolf, CH-8706 Meilen, CH

LAGLER, Louis, CH-8037 Zürich, CH

STREICH, Bruno, CH-8001 Zürich, CH

(74) Rentsch, Rudolf A., IP&T Rentsch und Partner Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich, CH

B65G 17/08 → (51) B65G 47/34**B65G 17/48** → (51) B65G 47/34**(51) B65G 47/34** (11) **0 602 694 B2**
 B65G 17/48 B65G 17/08

(25) En (26) En

(21) 93203039.8 (22) 29.10.1993

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

(43) 22.06.1994

(30) 16.12.1992 NL 9202171

(54) • Förderer

• A conveyor

• Transporteur

(73) VANDERLANDE INDUSTRIES NEDERLAND B.V., Vanderlandelaan 2, NL-5466 RB Veghel, NL

(72) van den Goor, Jakobus Marie, NL-5641 WG Eindhoven, NL

(74) Vollebregt, Cornelis Jacobus, Ir., Algemeen Octroibureau World Trade Center P.O. Box 645, 5600 AP Eindhoven, NL

(60) 97201512.7 / 0 792 824

C03B 11/00 → (51) C03B 11/12**(51) C03B 11/12** (11) **0 767 760 B2**
 C03B 11/16 C03B 11/00

(25) De (26) De

(21) 95913038.6 (22) 21.03.1995

(84) DE FR GB IE IT

(43) 16.04.1997

(86) DE 95/00381 21.03.1995

(87) WO 96/00193 1996/02 04.01.1996

(30) 27.06.1994 DE 4422053

(54) • VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON GLASFORMLINGEN NACH DEM PRES-SVERFAHREN SOWIE ZUR ANWENDUNG DES VERFAHRENS BESONDERS GEEIGNETE VORRICHTUNG

• METHOD OF PRODUCING GLASS MOULDINGS IN A PRESS, AND A PRESS PARTICULARLY SUITABLE FOR USE WITH THE METHOD

• PROCEDE DE FABRICATION DE PIECES MOULEES EN VERRE PAR MOULAGE PAR COMPRESSION ET DISPOSITIF PARTICULIÈREMENT APPROPRIÉ POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE

(73) PÖTING GMBH & CO. KG, Neanderstrasse 38, 40699 Erkrath, DE

(72) PÖTING, Klaus, D-40699 Erkrath, DE

(74) Palgen, Peter, Dr. Dipl.-Phys., et al, König-Palgen-Schumacher-Kluin Patentanwälte Lohengrinstrasse 11, 40549 Düsseldorf, DE

C03B 11/16 → (51) C03B 11/12**C07D 311/22** → (51) C07D 319/18**C07D 311/58** → (51) C07D 319/18**C07D 311/68** → (51) C07D 319/18**(51) C07D 319/18** (11) **0 496 342 B2**
 C07D 319/20 C07D 311/58

C07D 311/22 C07D 311/68

A01N 43/16 A01N 43/32

(25) En (26) En

(21) 92100914.8 (22) 21.01.1992

(84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(43) 29.07.1992

- (30) 25.01.1991 JP 2368091
17.10.1991 JP 29831391
- (54) • Hydrazinderivat und dieses Derivat als wirksamen Bestandteil enthaltende pestizide Zusammensetzung
- New hydrazine derivative and pesticidal composition comprising said derivative as an effective ingredient
 - Dérivé d'hydrazine et composition pesticide contenant ce dérivé comme ingrédient actif
- (73) Nippon Kayaku Kabushiki Kaisha, 11-2, Fujimi-cho 1 chome Chiyoda-ku, Tokyo, JP
Sankyo Company Limited, 5-1 Nihonbashi Honcho 3-chome Chuo-ku, Tokyo, JP
- (72) Yanagi, Mikio, Okegawa-shi, Saitama-ken, JP
Sugizaki, Hiroyasu, Tokyo, JP
Toya, Tetsuya, Yono-shi, Saitama-ken, JP
Kato, Yasuhito, Yono-shi, Saitama-ken, JP
Shirakura, Hidetoshi, Yono-shi, Saitama-ken, JP
Watanabe, Tetsuo, Yono-shi, Saitama-ken, JP
Yajima, Yoshimi, Hiki-gun, Saitama-ken, JP
Kodama, Seiichiro, Yono-shi, Saitama-ken, JP
Masui, Akio, Omiya-shi, Saitama-ken, JP
Yanai, Toshiaki, Moriyama-shi, Shiga-ken, JP
Tsukamoto, Yoshihisa, Kusatsu-shi, Shiga-ken, JP
 Sawada, Yoshihiro, Takashima-gun, Shiga-ken, JP
 Yokoi, Shinji, Otsu-shi, Shiga-ken, JP
- (74) Gille Hrabal Struck Neidlein Prop Roos, Patentanwälte Brucknerstrasse 20, 40593 Düsseldorf, DE

C07D 319/20 → (51) C07D 319/18

- (51) **C08F 2/18** (11) **0 443 609 B2**
(25) En (26) En
(21) 91102634.2 (22) 22.02.1991
(84) DE FR GB
(43) 28.08.1991
(30) 23.02.1990 JP 4398090
20.04.1990 JP 10292590
- (54) • Verfahren und Apparat zur Suspensionspolymerisation
• Method and apparatus of suspension polymerization
• Méthode et appareil de polymérisation en suspension
- (73) TOMOEGAWA PAPER CO. LTD., 5-15 Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104, JP
- (72) Kamiyama, Masafumi, Tomoegawa Paper Co., Ltd., Shizuoka-shi, Shizuoka, JP
Yano, Haruhiko, Tomoegawa Paper Co., Ltd., Shizuoka-shi, Shizuoka, JP
Tsuchida, Minoru, Tomoegawa Paper Co., Ltd., Shizuoka-shi, Shizuoka, JP
O'shima, Eiji, Tomoegawa Paper Co., Ltd., Shizuoka-shi, Shizuoka, JP
- (74) Hansen, Bernd, Dr. Dipl.-Chem., et al, Hoffmann Eitlie, Patent- und Rechtsanwälte, Postfach 81 04 20, 81904 München, DE

- (51) **C08L 21/00** (11) **0 404 351 B2**
C08L 23/02
(25) En (26) En
(21) 90305568.9 (22) 22.05.1990
(84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE
(43) 27.12.1990
(30) 26.05.1989 US 358974
19.03.1990 US 495839
- (54) • Dynamisch vulkanisierte Mischungen mit verbessertem Steifheits- und Schlagfestigkeitsverhältnis
• Dynamically vulcanized alloys having improved stiffness/impact balance

- Mélanges vulcanisés dynamiquement présentant un équilibre entre rigidité et résistance au choc
- (73) Advanced Elastomer Systems, L.P., 388 South Main Street, Akron, Ohio 44311-1059, US
- (72) Puydak, Robert Chester, Cranbury, New Jersey 08512, US
Hazelton, Donald Ross, Chatham, New Jersey 07928, US
Graham, Blair Alfred, Bright's Grove, Ontario N0N 1C0, CA
Dharmarajan, Narayanaswami Raja, Highland Park, New Jersey 08904, US
- (74) von Kreisler, Alek, Dipl.-Chem., et al, Patentanwälte von Kreisler-Selting-Werner Postfach 10 22 41, 50462 Köln, DE
-
- C08L 23/02 → (51) C08L 21/00**
- (51) **C09D 4/06** (11) **0 793 693 B2**
C09D 11/10 C09K 19/38
(25) De (26) De
(21) 95939291.1 (22) 21.11.1995
(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL
(43) 10.09.1997
(86) EP 95/04576 21.11.1995
(87) WO 96/02597 1996/06 01.02.1996
(30) 23.11.1994 DE 4441651
01.09.1995 DE 19532419
- (54) • VERFAHREN ZUM BESCHICHTEN UND BEDRUCKEN VON SUBSTRATEN
• PROCESS FOR COATING AND PRINTING SUBSTRATES
• PROCEDE PERMETTANT DE REVETIR OU D'IMPRIMER DES SUBSTRATS
- (73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE
- (72) BECK, Erich, D-68528 Ladenburg, DE
MEYER, Frank, 68165 Mannheim, DE
POTH, Ulrich, D-48163 Münster, DE
SIEMENSMEYER, Karl, D-67227 Frankenthal, DE
SIERAKOWSKI, Claudia, D-64347 Griesheim, DE
GREIF, Norbert, D-67273 Bobenheim, DE
OSTERTAG, Werner, D-67269 Grünstadt, DE
ZIRNSTEIN, Michael, D-69198 Schriesheim, DE
LEYRER, Reinhold, D-67061 Ludwigshafen, DE
JAHNS, Ekkehard, D-69469 Weinheim, DE
ETZBACH, Karl-Heinz, D-67227 Frankenthal, DE
SCHUHMACHER, Peter, D-68163 Mannheim, DE
-
- C09D 11/10 → (51) C09D 4/06**
- C09K 19/38 → (51) C09D 4/06**
-
- C12N 15/00 → (51) C12Q 1/68**
- (51) **C12N 15/12** (11) **0 406 272 B2**
C12P 21/00 G01N 33/68
(25) En (26) En
(21) 89903593.5 (22) 10.03.1989
(84) AT BE CH DE FR GB IT LI NL SE
(43) 09.01.1991
(86) US 89/00983 10.03.1989
(87) WO 89/09268 1989/24 05.10.1989
(30) 22.03.1988 US 171623
- (54) • HERSTELLUNG EINES INSULINÄHNLICHEN, WACHSTÜMSFAKTOR BINDENDEN PROTEINS
• PRODUCTION OF INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR BINDING PROTEIN
• FABRICATION D'UNE PROTEINE DE LIAISON DU FACTEUR DE CROISSANCE ANALOGUE A L'INSULINE
- (73) GENENTECH, INC., 460 Point San Bruno Boulevard, South San Francisco California 94080, US

- CENTRAL SYDNEY AREA HEALTH SERVICE, Missenden Road, Camperdown, NSW 2050, AU
- (72) BAXTER, Robert, C., Glebe, NSW 2037, AU
WOOD, William, I., San Mateo, CA 94402, US
- (74) Dost, Wolfgang, Dr.rer.nat., Dipl.-Chem., et al, Patent- und Rechtsanwälte Bardehle . Pagenberg . Dost . Altenburg . Geissler . Isenbruck Postfach 86 06 20, 81633 München, DE
-
- C12P 21/00 → (51) C12N 15/12**
- (51) **C12Q 1/68** (11) **0 227 795 B2**
G01N 33/53 C12N 15/00
(25) En (26) En
(21) 86904513.8 (22) 13.06.1986
(84) AT BE CH DE FR GB IT LI NL SE
(43) 08.07.1987
(86) US 86/01280 13.06.1986
(87) WO 86/07387 1986/27 18.12.1986
(30) 13.06.1985 US 744800
- (54) • VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG VON HYBRIDISIERUNGSTESTS VON NUKLEINSÄUREN
• METHOD FOR PERFORMING NUCLEIC ACID HYBRIDIZATION ASSAYS
• PROCEDE D'EXECUTION D'ESSAIS D'HIBRIDATION D'ACIDES NUCLEIQUES
- (73) Amgen Inc., One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, US
ABBOTT LABORATORIES, 14th Street and Sheridan Road North St, North Chicago, Illinois 60064, US
- (72) SNITTMAN, David, L., Boulder, CO 80303, US
STROUPE, Stephen, D., Libertyville, IL 60048, US
- (74) Brown, John David, et al, FORRESTER & BOEHMERT Pettenkoferstrasse 20-22, 80336 München, DE
-
- E05D 1/02 → (51) B65D 47/08**
-
- G01N 33/53 → (51) C12Q 1/68**
-
- G01N 33/68 → (51) C12N 15/12**
- (51) **G07B 17/02** (11) **0 331 352 B2**
(25) En (26) En
(21) 89301776.4 (22) 23.02.1989
(84) AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE
(43) 06.09.1989
(30) 29.02.1988 GB 8804689
- (54) • Frankiersystem
• Franking system
• Système d'affranchissement
- (73) NEOPOST LIMITED, South Street, Romford, Essex RM1 2AR, GB
- (84) DE FR GB
- (73) ALCATEL N.V., Strawinskylaan 537, (World Trade Center), NL-1077 XX Amsterdam, NL
- (84) BE CH ES IT LI NL SE AT
- (72) Gilham, Dennis Thomas, Brentwood Essex CM13 2SL, GB
- (74) Boden, Keith McMurray, et al, Fry Heath & Spence The Old College 53 High Street, Horley Surrey RH6 7BN, GB
-
- (51) **H04N 5/262** (11) **0 400 990 B2**
H04N 5/278 H04N 9/76
(25) En (26) En
(21) 90305882.4 (22) 30.05.1990
(84) DE FR NL
(43) 05.12.1990
(30) 30.05.1989 JP 13774489
- (54) • Einrichtung zur Überlagerung von Zeichenmustern in Übereinstimmung mit einer Punktmatrix auf Videosignalen

- *Apparatus for superimposing character patterns in accordance with dot-matrix on video signals*
 - *Appareil de superposition d'échantillons de caractères en accord avec une matrice de points sur des signaux de télévision*
- (73) SHARP KABUSHIKI KAISHA, 22-22 Nagaike-cho,
Abeno-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 545-0013, JP
- (72) Ohta, Akio, Yaita-shi, Tochigi-ken, JP
Nishihara, Michiharu, Yaita-shi, Tochigi-ken, JP
- (74) Brown, Kenneth Richard, et al, R.G.C. Jenkins &
Co. 26 Caxton Street, London SW1H 0RJ, GB

H04N 5/278 → (51) H04N 5/262

H04N 9/76 → (51) H04N 5/262

II.2(1)				
• Europäische Patente (B1), geordnet nach Veröffentlichungsnummern	(11) 0 621 491	(51) G01R 33/28	(11) 0 676 232	(51) B01D 53/94
• European patents (B1), arranged by publication number	(11) 0 622 408	(51) C08L 5/00	(11) 0 676 718	(51) G06M 9/00
• Brevets européens (B1), classés selon les numéros de publication	(11) 0 623 352	(51) A61K 47/48	(11) 0 677 785	(51) G03D 3/13
(11) 0 326 330	(51) C07D 215/22	(11) 0 624 381	(51) A61M 25/06	(11) 0 677 815
(11) 0 460 439	(51) A61L 31/00	(11) 0 632 614	(51) H04L 7/04	(11) 0 678 326
(11) 0 493 737	(51) A61K 38/18	(11) 0 640 906	(51) G06F 3/033	(11) 0 678 394
(11) 0 498 466	(51) C07D 451/12	(11) 0 641 254	(51) D01F 11/12	(11) 0 678 742
(87) WO 93/24214		(11) 0 643 481	(51) H03H 7/12	(11) 0 678 899
(11) 0 511 606	(51) G06F 17/17	(11) 0 643 842	(51) G01R 27/26	(11) 0 679 371
(87) WO 93/24844		(11) 0 644 587	(51) H01L 21/60	(11) 0 679 608
(11) 0 515 114	(51) C08G 75/02	(11) 0 645 142	(51) A61K 35/36	(11) 0 680 034
(11) 0 516 190	(51) C12N 15/02	(11) 0 645 769	(51) G11B 20/00	(11) 0 680 043
(11) 0 524 301	(51) G01N 21/41	(11) 0 646 829	(51) G02F 1/1335	(11) 0 681 181
(87) WO 92/14136		(11) 0 647 075	(51) H04Q 7/22	(11) 0 682 022
(11) 0 554 059	(51) G01F 1/58	(11) 0 649 244	(51) H04N 1/387	(11) 0 682 502
(11) 0 556 771	(51) C08G 65/00	(11) 0 649 388	(51) C01G 33/00	(87) WO 94/16632
(11) 0 565 035	(51) H04B 10/14	(87) WO 94/24052	(11) 0 682 834	(51) H04L 12/56
(11) 0 566 381	(51) G06F 3/023	(11) 0 649 465	(87) WO 94/28660	
(11) 0 567 957	(51) G06F 1/32	(11) 0 650 000	(51) C12N 9/02	(11) 0 683 517
(11) 0 572 284	(51) G02B 27/00	(87) WO 94/00565	(11) 0 683 907	(11) 0 684 284
(87) WO 95/16947		(11) 0 653 499	(51) C23C 16/30	(51) C08L 67/06
(11) 0 579 640	(51) C07K 14/475	(87) WO 94/28191	(11) 0 684 517	(51) G03C 7/305
(87) WO 92/18627		(11) 0 654 603	(51) F02P 1/08	(11) 0 684 592
(11) 0 585 073	(51) H04N 1/387	(11) 0 654 686	(51) G01V 3/26	(11) 0 684 835
(11) 0 587 399	(51) H01L 23/48	(11) 0 655 088	(51) C12P 19/34	(11) 0 684 901
(11) 0 588 631	(51) G01K 13/00	(87) WO 93/08296	(87) WO 94/19004	(51) A61K 38/18
(11) 0 589 001	(51) G01N 33/72	(11) 0 657 742	(51) G01R 31/02	(11) 0 684 945
(87) WO 93/18407		(11) 0 658 760	(51) G01N 21/76	(87) WO 94/19330
(11) 0 589 898	(51) C12N 15/82	(11) 0 659 427	(51) A61K 31/445	(11) 0 686 335
(87) WO 92/19747		(11) 0 659 562	(51) B41J 2/145	(87) WO 94/19907
(11) 0 592 686	(51) H04L 27/22	(11) 0 663 511	(51) E21B 47/08	(11) 0 687 159
(87) WO 93/22861		(11) 0 663 606	(51) G02F 1/29	(87) WO 95/13741
(11) 0 600 488	(51) H01L 23/64	(11) 0 664 071	(51) H04R 25/00	(11) 0 687 184
(11) 0 603 858	(51) C22B 21/00	(87) WO 94/24834	(51) H04N 1/387	(87) WO 94/20146
(11) 0 603 866	(51) G02F 1/136	(11) 0 664 642	(51) C12N 5/08	(11) 0 688 436
(11) 0 605 620	(51) A61M 39/02	(87) WO 94/05838	(11) 0 689 206	(51) G01R 33/38
(87) WO 93/05838		(11) 0 664 832	(51) C12N 5/08	(87) WO 95/16262
(11) 0 606 993	(51) H04N 1/46	(87) WO 94/09119	(11) 0 689 463	(51) G11B 19/02
(11) 0 607 919	(51) H04M 1/72	(11) 0 667 514	(51) G01L 1/22	(51) A61K 51/02
(11) 0 608 368	(51) G06K 7/10	(11) 0 668 097	(51) B01D 63/08	(11) 0 693 070
(87) WO 93/08539		(11) 0 669 617	(51) G11B 23/03	(51) C07D 471/04
(11) 0 608 848	(51) H03M 13/00	(11) 0 672 124	(51) C12N 9/02	(11) 0 693 183
(11) 0 612 178	(51) H04M 3/60	(87) WO 94/13790	(51) C07F 17/00	(87) WO 94/24564
(11) 0 614 975	(51) C12N 15/12	(11) 0 672 675	(51) H01L 27/02	(11) 0 693 941
(11) 0 615 202	(51) G06F 17/60	(11) 0 673 068	(51) G01P 15/12	(87) WO 94/23758
(11) 0 616 366	(51) H01L 23/40	(11) 0 674 182	(51) G06F 17/30	(11) 0 694 214
(11) 0 616 690	(51) G01N 21/86	(11) 0 674 281	(51) G06F 17/30	(87) WO 94/24707
(87) WO 93/12417		(11) 0 674 282	(51) G06F 17/30	(11) 0 694 414
(11) 0 618 616	(51) H01L 21/76	(11) 0 674 497	(51) A61F 13/00	(51) B41J 29/17
(11) 0 619 573	(51) G10H 1/38	(87) WO 94/10950	(11) 0 675 495	(11) 0 695 830
(11) 0 620 437	(51) G01N 33/52		(51) G11B 27/028	(87) WO 94/24370
(11) 0 621 285	(51) C07K 14/475		(51) H04N 7/52	(11) 0 697 512
(87) WO 93/13132				(11) 0 697 646
				(87) WO 94/25916

(11) 0 699 192 (87) WO 94/27980	(51) C07D 263/32	(11) 0 724 280 (87) WO 95/11116	(51) H01J 9/02	(11) 0 741 003 (87) WO 96/15152	(51) B32B 19/00
(11) 0 699 286 (87) WO 94/25794	(51) F21V 7/04	(11) 0 724 310 (87) WO 95/11116	(51) H01R 9/05	(11) 0 741 144 (87) WO 95/20582	(51) C07K 16/18
(11) 0 699 758	(51) C12N 7/00	(11) 0 724 506	(51) B26B 1/04	(11) 0 741 328	(51) G03D 15/00
(11) 0 701 889	(51) B28B 3/02	(11) 0 725 517	(51) H04L 12/42	(11) 0 741 716 (87) WO 96/15793	(51) C07D 305/14
(11) 0 702 961	(51) A61K 45/06	(11) 0 726 476	(51) G02B 6/293	(11) 0 742 011	(51) A61K 31/557
(11) 0 705 035	(51) H04N 7/00	(11) 0 726 519	(51) G06F 9/44	(11) 0 742 018	(51) A61L 2/18
(11) 0 706 175	(51) G11B 7/135	(11) 0 726 687	(51) H04Q 7/32	(11) 0 742 043	(51) B01F 5/10
(11) 0 706 262	(51) H03H 17/06	(11) 0 728 219 (87) WO 95/13400	(51) C14C 1/08	(11) 0 742 992 (87) WO 96/17490	(51) H04Q 11/04
(11) 0 707 742 (87) WO 95/31007	(51) H01L 21/768	(11) 0 728 382 (87) WO 95/12249	(51) H03M 13/23	(11) 0 743 636	(51) G11B 7/00
(11) 0 708 283	(51) F16K 15/04	(11) 0 728 449	(51) A61F 2/32	(11) 0 744 153	(51) A61B 1/12
(11) 0 708 476 (87) WO 95/31002	(51) H01J 61/46	(11) 0 728 924	(51) F02D 41/14	(11) 0 744 221	(51) B05C 5/02
(11) 0 708 944 (87) WO 95/30965	(51) G06K 9/34	(11) 0 729 201	(51) H01R 13/428	(11) 0 744 620	(51) G01N 33/00
(11) 0 710 385 (87) WO 94/25935	(51) G06T 9/00	(11) 0 729 366 (87) WO 95/13838	(51) A61M 5/142	(11) 0 744 942	(51) A61K 9/22
(11) 0 710 716	(51) C11D 11/00	(11) 0 729 374 (87) WO 95/13855	(51) B01D 39/08	(11) 0 745 146 (87) WO 95/22636	(51) C23C 14/16
(11) 0 710 787	(51) F16H 61/00	(11) 0 730 901	(51) B01D 53/94	(11) 0 745 666	(51) C12M 1/06
(11) 0 711 093	(51) H04Q 11/00	(11) 0 732 349	(51) C08G 18/40	(11) 0 745 985	(51) G11B 7/24
(11) 0 711 137 (87) WO 95/32701	(51) A61G 5/10	(11) 0 733 344	(51) A61B 17/34	(11) 0 747 051	(51) A61K 31/445
(11) 0 712 230	(51) H04M 3/54	(11) 0 733 352	(51) A61H 33/00	(11) 0 747 090	(51) A61M 39/28
(11) 0 713 128	(51) G03B 27/73	(11) 0 733 643 (87) WO 95/10536	(51) C07K 14/435	(11) 0 747 504	(51) C23C 16/44
(11) 0 714 118	(51) H01J 61/073	(11) 0 733 865	(51) F24D 3/16	(11) 0 748 113	(51) H04N 5/217
(11) 0 714 221	(51) H04Q 11/04	(11) 0 734 383 (87) WO 95/16682	(51) C07D 401/06	(11) 0 749 022 (87) WO 96/21169	(51) G02B 3/00
(11) 0 714 822	(51) B61H 11/16	(11) 0 735 631	(51) H01R 35/04	(11) 0 749 098	(51) G06T 7/00
(11) 0 714 927	(51) C08G 65/44	(11) 0 735 632	(51) H01R 35/04	(11) 0 749 237	(51) H04N 5/44
(11) 0 715 805	(51) A01G 31/00	(11) 0 735 950	(51) B31B 3/64	(11) 0 750 533	(51) B21D 1/12
(11) 0 716 215	(51) E21B 10/56	(11) 0 736 295 (87) WO 95/17300	(51) A61F 13/14	(11) 0 751 236	(51) C23C 14/54
(11) 0 716 226	(51) F02M 61/14	(11) 0 736 780	(51) G01T 1/29	(11) 0 753 236 (87) WO 95/26611	(51) H04N 9/73
(11) 0 716 347	(51) G03F 7/32	(11) 0 736 799	(51) G03C 1/498	(11) 0 753 577	(51) C12N 15/31
(11) 0 716 829	(51) A61B 5/0225	(11) 0 737 631	(51) B65G 1/04	(11) 0 754 311 (87) WO 95/27919	(51) G02B 27/28
(11) 0 717 079	(51) C08L 101/00	(11) 0 737 756	(51) C22C 29/02	(11) 0 754 456	(51) A61K 31/57
(11) 0 719 057	(51) H04N 9/83	(11) 0 738 018	(51) H01M 4/58	(11) 0 755 028	(51) G07B 17/00
(11) 0 719 340 (87) WO 95/07992	(51) C12N 15/60	(11) 0 738 466 (87) WO 95/17300	(51) C08G 73/14	(11) 0 755 339 (87) WO 95/28300	(51) B60R 19/00
(11) 0 719 495	(51) A01D 1/00	(11) 0 738 753	(51) C08K 7/14	(11) 0 755 463	(51) C25C 7/00
(11) 0 719 586	(51) B05B 1/18	(11) 0 739 084	(51) H02P 5/17	(11) 0 755 556 (87) WO 95/28696	(51) G09G 3/34
(11) 0 719 588	(51) B05B 1/18	(11) 0 739 126	(51) H04N 1/52	(11) 0 756 498 (87) WO 95/28183	(51) A61L 27/00
(11) 0 720 005	(51) G01D 5/38	(11) 0 739 128	(51) H04N 3/233	(11) 0 756 793 (87) WO 95/29550	(51) H04N 7/12
(11) 0 720 094	(51) G06F 11/00	(11) 0 739 210	(51) A61K 9/10	(11) 0 757 878 (87) WO 95/28810	(51) H04Q 7/10
(11) 0 720 126	(51) G06T 11/20	(11) 0 739 640 (87) WO 95/17901	(51) A61M 5/32	(11) 0 757 878 (87) WO 95/28810	(51) H04Q 7/10
(11) 0 720 914	(51) B41J 2/17	(11) 0 739 919	(51) C08G 18/71	(11) 0 758 022 (87) WO 95/28696	(51) H04N 1/032
(11) 0 722 077	(51) G01B 7/34	(11) 0 740 227	(51) G03G 21/18	(11) 0 758 456	(51) G03C 1/498
(11) 0 722 650 (87) WO 96/04764	(51) H04R 1/02	(11) 0 740 327	(51) H01J 37/30	(11) 0 759 595 (87) WO 95/29550	(51) H04N 7/12
(11) 0 723 188	(51) G03C 1/498	(11) 0 740 344	(51) H01L 27/02	(11) 0 760 022 (87) WO 95/28810	(51) H04Q 7/10
(11) 0 723 360	(51) H04N 1/40	(11) 0 740 595 (87) WO 94/13439	(51) B26B 13/00	(11) 0 760 456 (87) WO 95/28810	(51) H04Q 7/10
(11) 0 724 232	(51) B41J 2/325				

(11) 0 758 203 (87) WO 95/28099	(51) A41D 1/02	(11) 0 774 340 (87) WO 96/34736	(51) B29D 30/06	(11) 0 793 217 (51) WO 96/15230	(51) G10K 11/00 (51) H01M 2/12
(11) 0 758 470 (87) WO 95/30966	(51) G06K 9/62	(11) 0 774 563 (11) 0 774 690	(51) E21B 7/06 (51) G03C 8/28	(11) 0 793 283 (11) 0 793 594 (87) WO 96/16859	(51) B62D 5/083
(11) 0 758 886 (87) WO 95/31191	(51) A61K 31/02	(11) 0 774 883 (11) 0 775 476	(51) H05B 33/14 (51) A61F 5/01	(11) 0 793 714 (87) WO 96/15230	(51) C12N 5/08
(11) 0 759 665	(51) H03M 13/27	(11) 0 775 514 (11) 0 776 660	(51) B01D 53/00 (51) A61K 9/24	(11) 0 793 778 (87) WO 97/12156	(51) F02P 5/152
(11) 0 759 671	(51) H04M 1/72	(11) 0 777 100 (11) 0 777 124	(51) F41G 7/22 (51) G01P 1/02	(11) 0 794 345 (87) WO 97/11807	(51) F16C 33/32
(11) 0 760 288	(51) B41J 2/175	(11) 0 778 191 (11) 0 778 316	(51) B61L 5/04 (51) C08L 67/02	(11) 0 794 541 (11) 0 794 845 (87) WO 97/11807	(51) H01F 19/08 (51) B23B 29/034
(11) 0 760 482	(51) G01N 33/573	(11) 0 778 327 (87) WO 96/06898	(51) C09K 3/10	(11) 0 795 374 (11) 0 795 763	(51) B23K 11/11 (51) G01T 1/00
(11) 0 760 511	(51) G11B 27/11	(11) 0 778 498 (11) 0 778 661	(51) G03F 7/20 (51) H02P 7/05	(11) 0 795 788 (11) 0 797 117	(51) G03F 7/032 (51) G02B 21/00
(11) 0 760 809 (87) WO 95/32174	(51) C07C 43/12	(11) 0 779 015 (87) WO 96/07295	(51) H04R 25/00	(11) 0 797 232	(51) H01H 83/14
(11) 0 760 925 (87) WO 95/33163	(51) F24H 1/10	(11) 0 779 707 (11) 0 780 132	(51) H03H 7/12 (51) A61L 9/01	(11) 0 798 155 (11) 0 798 425	(51) B60N 2/32 (51) E03D 13/00
(11) 0 761 409	(51) B29C 45/76	(11) 0 781 053 (11) 0 781 172	(51) H04N 7/30 (51) B07C 5/18	(11) 0 798 555 (11) 0 798 816	(51) G01N 27/407 (51) H01R 12/16
(11) 0 761 731	(51) C08J 11/06	(87) WO 96/08322		(11) 0 799 030 (87) WO 96/19207	(51) A61K 9/72
(11) 0 762 494	(51) H01L 23/051	(11) 0 781 571 (11) 0 782 099	(51) A61M 16/18 (51) G06T 5/00	(11) 0 799 044 (87) WO 96/39147	(51) A61K 31/45
(11) 0 762 785	(51) H04Q 3/00	(11) 0 782 515 (87) WO 96/09193	(51) B60R 21/32	(11) 0 799 281 (87) WO 96/18688	(51) C09C 1/56
(11) 0 763 170 (87) WO 95/07421	(51) F16H 21/18	(11) 0 783 965 (11) 0 784 012	(51) B41J 2/04 (51) B65B 19/04	(11) 0 799 700 (11) 0 799 708	(51) B41J 2/14 (51) B41J 2/505
(11) 0 763 783	(51) G03G 15/00	(11) 0 784 389 (11) 0 785 936	(51) H04B 10/10 (51) C07D 413/04	(11) 0 799 899 (87) WO 97/12066	(51) C21C 5/28
(11) 0 764 300 (87) WO 96/31821	(51) G06F 7/50	(87) WO 96/11926	(11) 0 786 503 (11) 0 786 655	(11) 0 799 947 (11) 0 800 111	(51) E04C 3/14 (51) G03C 5/26
(11) 0 764 672 (87) WO 96/32433	(51) C08G 63/78	(11) 0 787 474 (11) 0 787 530	(51) C09D 167/00 (51) G01M 3/18	(11) 0 800 219 (11) 0 800 579	(51) H01L 31/105 (51) C12N 15/19
(11) 0 766 260	(51) G21B 1/00	(11) 0 787 587 (11) 0 788 756	(51) A61F 13/15 (51) B02C 18/36	(87) WO 96/21015	
(11) 0 766 282	(51) H01J 9/236	(11) 0 788 785 (11) 0 789 453	(51) B41J 2/04 (51) H03H 9/02	(11) 0 800 760 (11) 0 801 213	(51) A01F 29/00
(11) 0 766 390	(51) H03H 21/00	(11) 0 789 525 (87) WO 97/08975	(51) A47C 23/06	(11) 0 802 036 (11) 0 802 242	(51) B41F 35/00
(11) 0 767 266	(51) D04H 13/00	(11) 0 789 929 (87) WO 96/13845	(51) A47K 10/38	(11) 0 802 472 (11) 0 802 555	(51) C09C 3/04 (51) G05D 23/19
(11) 0 768 508	(51) F41J 9/10	(11) 0 790 487 (11) 0 790 526	(51) A61F 13/15 (51) G01C 23/00	(11) 0 802 614 (11) 0 802 657	(51) H01J 1/30 (51) H02K 33/04
(11) 0 768 792	(51) H04N 1/40	(11) 0 791 348 (11) 0 792 461	(51) A61G 9/00 (51) G03C 5/17	(11) 0 802 682 (11) 0 803 297	(51) H04L 27/22 (51) B05D 7/14
(11) 0 769 044 (87) WO 96/00769	(51) C11D 3/00	(11) 0 792 963 (11) 0 792 984	(51) H01H 3/14 (51) E05B 27/00	(11) 0 803 555 (11) 0 803 851	(51) C09D 125/14 (51) G08C 19/28
(11) 0 769 168 (87) WO 96/35163	(51) G06F 3/033	(11) 0 793 217 (11) 0 793 283			
(11) 0 769 511	(51) C08G 18/78				
(11) 0 769 514	(51) C08L 71/12				
(11) 0 770 203 (87) WO 96/35931	(51) G01J 1/44				
(11) 0 770 625	(51) C07K 14/745				
(11) 0 771 003	(51) G11B 21/12				
(11) 0 771 038	(51) H01M 2/10				
(11) 0 771 178 (87) WO 96/34577	(51) A61C 17/16				
(11) 0 772 029	(51) G01J 3/02				
(11) 0 772 063	(51) G02B 6/42				
(11) 0 772 339	(51) H04N 1/32				
(11) 0 772 364	(51) H04N 7/26				
(11) 0 773 263	(51) C08L 101/00				
(11) 0 773 357	(51) F02D 41/38				
(11) 0 773 456	(51) G02B 3/00				
(11) 0 773 691	(51) H04N 9/31				

(11) 0 803 853 (87) WO 96/22288	(51) G08G 1/0968	(11) 0 811 280 (87) WO 97/23066	(51) H04B 10/17	(11) 0 826 001 (87) WO 96/34883	(51) C07K 14/235
(11) 0 804 019 (87) WO 96/22333	(51) H04N 3/20	(11) 0 811 593	(51) C07C 25/24	(11) 0 826 552	(51) B60N 2/28
(11) 0 804 027 (87) WO 96/22288	(51) H04N 5/74	(11) 0 811 650	(51) C08G 77/46	(11) 0 826 911	(51) F16H 61/02
(11) 0 804 431 (87) WO 96/22288	(51) A61K 31/35	(11) 0 811 653	(51) C08J 5/18	(11) 0 826 927	(51) F23Q 7/00
(11) 0 804 509 (87) WO 96/22333	(51) C09B 63/00	(11) 0 811 773	(51) F16B 13/00	(11) 0 827 273	(51) H03H 9/17
(11) 0 805 015	(51) B29C 47/90	(11) 0 812 099	(51) H04N 1/00	(11) 0 827 631 (87) WO 96/37911	(51) H01L 21/306
(11) 0 805 408	(51) G06K 9/00	(11) 0 812 102	(51) H04N 1/40	(11) 0 827 890	(51) B62B 7/14
(11) 0 805 507	(51) H01Q 1/27	(11) 0 812 946	(51) D06F 37/26	(11) 0 828 797 (87) WO 96/37562	(51) C09D 5/00
(11) 0 805 946 (87) WO 96/12930	(51) G01B 5/28	(11) 0 813 370 (87) WO 96/21364	(51) A23L 1/36	(11) 0 829 243	(51) A61F 2/30
(11) 0 806 087 (87) WO 96/14691	(51) H04B 1/04	(11) 0 814 086 (87) WO 96/28456	(51) C07G 11/00	(11) 0 829 354 (87) WO 97/32728	(51) B41J 2/045
(11) 0 806 389	(51) B65H 5/22	(11) 0 814 274	(51) F16C 11/06	(11) 0 829 787	(51) G05B 19/19
(11) 0 806 401	(51) C03C 17/36	(11) 0 814 444	(51) G08B 17/117	(11) 0 829 957	(51) H03H 9/17
(11) 0 806 430	(51) C07H 3/04	(11) 0 814 804 (87) WO 97/25040	(51) A61K 31/41	(11) 0 830 007	(51) H04N 1/32
(11) 0 806 795	(51) H01L 23/00	(11) 0 815 284	(51) C23C 16/50	(11) 0 830 162	(51) A61M 5/36
(11) 0 806 802	(51) H01M 4/32	(11) 0 815 306 (87) WO 96/28597	(51) D04H 13/00	(11) 0 830 808 (87) WO 97/38561	(51) H05B 41/288
(11) 0 806 916 (87) WO 96/23453	(51) A61C 8/00	(11) 0 815 326 (87) WO 96/28614	(51) E01F 8/00	(11) 0 830 940	(51) B41C 1/10
(11) 0 806 931 (87) WO 96/23480	(51) A61K 6/00	(11) 0 815 956	(51) B07B 1/12	(11) 0 831 097	(51) C07D 495/04
(11) 0 806 985 (87) WO 96/22835	(51) B04B 1/08	(11) 0 818 208	(51) A61M 5/00	(11) 0 831 338	(51) G01T 1/208
(11) 0 807 508	(51) B29C 45/64	(11) 0 819 322 (87) WO 96/31916	(51) H01P 5/08	(11) 0 831 584	(51) H03F 1/32
(11) 0 807 513	(51) B29C 65/18	(11) 0 820 256 (87) WO 96/32068	(51) A61B 17/00	(11) 0 831 607	(51) H04H 1/00
(11) 0 807 514	(51) B29C 70/42	(11) 0 820 301	(51) A61L 27/00	(11) 0 831 654	(51) H04N 7/26
(11) 0 807 833	(51) G02B 5/08	(11) 0 820 404 (87) WO 96/31232	(51) B65B 21/14	(11) 0 832 585	(51) A47C 27/08
(11) 0 807 905	(51) G06K 9/00	(11) 0 820 454 (87) WO 96/32392	(51) C07D 471/14	(11) 0 833 498	(51) H04N 1/407
(11) 0 808 336 (87) WO 96/24625	(51) C08F 214/26	(11) 0 821 593 (87) WO 96/32134	(51) D21C 3/24	(11) 0 833 857 (87) WO 97/00906	(51) C08K 5/00
(11) 0 808 583	(51) A43B 7/00	(11) 0 822 751	(51) A22B 5/20	(11) 0 834 052 (87) WO 97/00418	(51) F41C 27/00
(11) 0 808 587	(51) A46B 9/02	(11) 0 823 181 (87) WO 97/30594	(51) A22B 5/20	(11) 0 834 486	(51) C04B 35/5831
(11) 0 808 731	(51) B60C 23/06	(11) 0 823 004 (87) WO 96/34143	(51) D21C 3/24	(11) 0 834 513	(51) C07D 487/04
(11) 0 808 830	(51) C07C 323/20	(11) 0 823 517 (87) WO 96/34494	(51) D21C 3/24	(11) 0 834 585	(51) C22C 1/10
(11) 0 808 870	(51) C08L 23/10	(11) 0 824 556 (87) WO 96/35668	(51) C08G 18/10	(11) 0 834 718	(51) G01B 3/12
(11) 0 809 111	(51) G01N 33/58	(11) 0 824 593 (87) WO 96/34904	(51) H04N 7/173	(11) 0 834 900	(51) H01J 29/68
(11) 0 809 541 (87) WO 96/23600	(51) B05D 7/02	(11) 0 824 790 (87) WO 96/35260	(51) H03K 17/041	(11) 0 834 947	(51) H01M 8/04
(11) 0 809 771 (87) WO 96/15430	(51) G05D 15/00	(11) 0 825 017 (87) WO 96/35668	(51) C07D 211/90	(11) 0 835 300 (87) WO 96/31594	(51) C12M 1/26
(11) 0 809 790 (87) WO 96/20391	(51) G01G 19/08	(11) 0 825 377	(51) C08G 18/10	(11) 0 836 276	(51) H03H 2/00
(11) 0 809 893 (87) WO 96/25805	(51) H04B 3/23	(11) 0 825 627	(51) H03K 17/041	(11) 0 836 278	(51) H03H 9/64
(11) 0 810 174	(51) B65H 31/30	(11) 0 825 688	(51) H03K 17/041	(11) 0 836 485 (87) WO 97/02051	(51) A61K 49/00
(11) 0 810 625	(51) H01J 29/50	(11) 0 825 940 (87) WO 96/35598	(51) B31F 1/28	(11) 0 836 550 (87) WO 97/42020	(51) B29C 55/22
(11) 0 810 626	(51) H01J 29/82	(11) 0 825 940 (87) WO 96/35598	(51) F16L 41/08	(11) 0 836 863	(51) A61M 39/08
(11) 0 811 182 (87) WO 97/19387	(51) G03G 15/01	(11) 0 825 940 (87) WO 96/35598	(51) H01H 3/20	(11) 0 836 896	(51) B21D 5/04
(11) 0 811 258 (87) WO 96/26556	(51) H01R 4/24	(11) 0 825 940 (87) WO 96/35598	(51) H01R 33/08	(11) 0 837 120	(51) C10J 3/00
				(11) 0 837 749 (87) WO 97/00149	(51) B23B 31/107

(11) 0 837 870 (87) WO 97/00265	(51) C07H 17/08	(11) 0 855 583 (51) G10L 15/18	(51) G01L 9/00 (51) H01P 1/202	(11) 0 869 383 (11) 0 869 608 (51) A61K 9/70	(51) G02B 17/08 (51) H03H 9/02
(11) 0 838 073 (87) WO 96/37881	(51) B22C 7/02	(11) 0 855 907 (87) WO 97/15295	(51) A61M 5/28 (51) E05F 15/12	(11) 0 869 646 (11) 0 869 647 (87) WO 97/19678	(51) H04L 27/26 (51) H04L 27/26
(11) 0 838 285	(51) F16H 48/14	(11) 0 856 324 (11) 0 856 630	(51) B29B 13/02 (51) B65H 26/06	(11) 0 869 778 (87) WO 96/32610	(51) A61K 31/025
(11) 0 838 612	(51) G01V 15/00	(11) 0 857 553 (11) 0 857 680	(51) H04N 7/173	(11) 0 870 165 (87) WO 97/43477	(51) F42B 5/05
(11) 0 839 330 (87) WO 97/04338	(51) C10M 173/02	(11) 0 858 225 (11) 0 858 370	(51) B07B 1/49	(11) 0 870 620 (11) 0 870 737	(51) B41J 11/20 (51) C03C 3/06
(11) 0 839 625	(51) H04N 5/208	(11) 0 859 165 (87) WO 97/12696	(51) G05D 16/20	(11) 0 870 858 (87) WO 97/43477	(51) D04B 15/38
(11) 0 840 501	(51) H04N 9/78	(11) 0 859 302	(51) H05B 3/56	(11) 0 871 196 (11) 0 871 781	(51) H01J 23/20 (51) C21B 13/12
(11) 0 840 527	(51) C08L 23/20	(11) 0 859 537 (11) 0 859 759	(51) C07D 209/08	(11) 0 871 863 (87) WO 96/34988	(51) G01N 21/64
(11) 0 841 373	(51) B29C 55/02	(11) 0 859 873 (87) WO 97/14823	(51) C23F 1/44	(11) 0 872 240 (11) 0 872 325	(51) A61K 33/06 (51) B29C 45/26
(11) 0 842 037 (87) WO 97/46367	(51) G06T 5/00	(11) 0 860 096 (87) WO 98/11762	(51) B41F 35/00	(11) 0 872 788 (11) 0 873 845	(51) G05D 23/00 (51) B29C 49/04
(11) 0 842 496 (87) WO 97/01151	(51) G05B 19/10	(11) 0 860 278	(51) D05B 11/00	(11) 0 874 040 (11) 0 874 081	(51) C10M 163/00 (51) D06P 3/82
(11) 0 843 228	(51) H04N 1/047	(11) 0 860 532	(51) C08B 37/08	(11) 0 874 344 (11) 0 874 369	(51) G08G 1/09 (51) G11C 16/00
(11) 0 843 241	(51) B62D 29/00	(11) 0 861 270	(51) C01B 3/38	(11) 0 874 430 (11) 0 874 574	(51) H01T 4/10 (51) A47C 7/34
(11) 0 844 167	(51) H04N 7/52	(11) 0 861 802	(51) C08L 9/00	(11) 0 874 632 (87) WO 97/25990	(51) A61K 31/52
(11) 0 844 754	(51) B60N 2/48	(11) 0 861 872	(51) H04J 3/07	(11) 0 875 151 (11) 0 875 386	(51) A23C 11/10
(11) 0 844 941 (87) WO 97/08013	(51) F16H 61/02	(11) 0 862 822 (87) WO 98/11161	(51) H04Q 11/04	(11) 0 875 698 (11) 0 875 791	(51) B41J 2/44 (51) F16H 59/02
(11) 0 845 091 (87) WO 98/00659	(51) A01G 13/06	(11) 0 862 842	(51) B41F 96/04	(11) 0 876 374 (87) WO 97/21713	(51) C07D 493/04
(11) 0 845 204	(51) B05D 7/04	(11) 0 863 005	(51) A47B 96/04	(11) 0 876 468 (87) WO 97/12956	(51) C11D 11/00
(11) 0 845 302	(51) G03B 17/00	(11) 0 863 110	(51) B22F 3/105	(11) 0 876 822 (11) 0 876 933	(51) A61M 1/36
(11) 0 845 699	(51) C07D 295/10	(11) 0 863 196	(51) B22F 3/105	(11) 0 877 221 (11) 0 877 231	(51) B60K 17/346
(11) 0 846 109 (87) WO 97/07109	(51) F04C 18/356	(11) 0 863 255	(51) D21H 19/38	(11) 0 877 221 (11) 0 877 231	(51) F28F 9/02
(11) 0 846 648	(51) B41F 33/00	(11) 0 863 714	(51) A47B 96/04	(11) 0 878 026 (87) WO 97/28565	(51) H01L 25/075
(11) 0 846 864	(51) F24C 7/08	(11) 0 863 806	(51) B22F 3/105	(11) 0 878 323 (11) 0 878 515	(51) B41M 5/00
(11) 0 847 858	(51) B01F 15/00	(11) 0 864 946	(51) B22F 3/105	(11) 0 878 515 (11) 0 879 731	(51) C09B 61/00
(11) 0 848 212	(51) B25J 9/22	(11) 0 865 160	(51) H05H 1/30	(11) 0 879 731 (11) 0 880 160	(51) B60K 41/14
(11) 0 848 835 (87) WO 97/09644	(51) B25J 9/22	(11) 0 865 600	(51) H05B 6/80	(11) 0 880 160 (11) 0 881 074	(51) H01J 29/07
(11) 0 848 898	(51) B25J 9/22	(11) 0 867 103	(51) H05B 6/80	(11) 0 881 444 (11) 0 881 455	(51) B41F 27/12
(11) 0 849 144	(51) B25J 9/22	(11) 0 867 287	(51) B41J 2/14	(11) 0 881 444 (11) 0 881 455	(51) F25J 3/04
(11) 0 849 438	(51) B25J 9/22	(11) 0 867 482	(51) C09D 9/00	(11) 0 881 444 (11) 0 881 455	(51) F41F 3/10
(11) 0 850 248 (87) WO 97/09340	(51) B25J 9/22	(11) 0 867 669	(51) F25B 41/06	(11) 0 881 444 (11) 0 882 085	(51) H04N 13/04
(11) 0 850 684	(51) B25J 9/22	(11) 0 867 775	(51) G03F 9/00	(11) 0 882 085 (87) WO 97/30104	(51) C08G 67/04
(11) 0 850 730 (87) WO 97/10080	(51) B25J 9/22	(11) 0 868 157	(51) A61F 2/30	(11) 0 882 085 (87) WO 97/16670	
(11) 0 851 327	(51) B25J 9/22	(11) 0 868 157	(51) A61F 2/30	(11) 0 882 085 (87) WO 97/16670	
(11) 0 851 577	(51) B25J 9/22	(11) 0 868 157	(51) A61F 2/30	(11) 0 882 085 (87) WO 97/16670	
(11) 0 852 166	(51) B25J 9/22	(11) 0 868 157	(51) A61F 2/30	(11) 0 882 085 (87) WO 97/16670	
(11) 0 853 138	(51) B25J 9/22	(11) 0 868 157	(51) A61F 2/30	(11) 0 882 085 (87) WO 97/16670	
(11) 0 854 997 (87) WO 97/16670	(51) B25J 9/22	(11) 0 868 157	(51) A61F 2/30	(11) 0 882 085 (87) WO 97/16670	

(11) 0 882 701 (87) WO 97/29073	(51) C07C 233/01	(11) 0 892 472 (87) WO 98/35338	(51) H01R 43/28 (51) G10D 3/00	(11) 0 904 657 (87) WO 98/41014	(51) H04N 5/64 (51) A61K 31/445
(11) 0 883 577 (87) WO 97/30945	(51) C03B 37/027	(11) 0 892 973 (87) WO 97/39483	(51) H01L 23/498	(11) 0 904 783 (11) 0 905 412	(51) F16H 15/38 (51) B01D 33/04
(11) 0 884 101	(51) B01J 21/16	(87) WO 97/40351	(51) G01F 25/00	(11) 0 906 778 (11) 0 906 944	(51) C09J 175/06
(11) 0 884 202	(51) B60G 17/015	(11) 0 894 246 (87) WO 97/39527	(51) H03J 7/04	(11) 0 907 009 (11) 0 907 398	(51) F01M 11/02 (51) B01D 39/18
(11) 0 884 226	(51) B60R 22/46	(11) 0 894 363 (87) WO 97/40608	(51) H04L 27/26	(11) 0 907 513 (87) WO 97/40985	(51) B41F 13/06
(11) 0 884 279	(51) C01F 7/56	(11) 0 894 390 (87) WO 97/40608	(51) H04N 1/50	(11) 0 907 517 (87) WO 97/48561	(51) B42D 5/00
(11) 0 885 105 (87) WO 97/32708	(51) B29C 45/16	(11) 0 895 407	(51) G01N 21/76	(11) 0 908 062 (87) WO 97/50265	(51) H04Q 7/22
(11) 0 885 230 (87) WO 97/31003	(51) C07D 491/22	(11) 0 896 665 (87) WO 97/40368	(51) G09F 5/04	(11) 0 908 309 (11) 0 908 330	(51) B41F 9/10 (51) B60C 11/04
(11) 0 886 627 (87) WO 98/27026	(51) C04B 35/83	(11) 0 896 708 (87) WO 97/42617	(51) H04N 1/60	(11) 0 908 411 (11) 0 908 471	(51) B65H 54/22 (51) C08F 4/658
(11) 0 886 647 (87) WO 97/31937	(51) C07K 5/00	(11) 0 896 771 (87) WO 97/42754	(51) E02D 5/08	(11) 0 908 567 (11) 0 908 568	(51) E03F 5/06
(11) 0 886 912 (87) WO 97/22174	(51) H02M 5/40	(11) 0 898 021	(51) G01D 18/00	(11) 0 909 719	(51) B65D 51/00
(11) 0 886 973 (87) WO 97/34422	(51) H04N 7/30	(11) 0 898 151	(51) G01R 31/319	(11) 0 910 244	(51) A01M 1/20
(11) 0 887 182	(51) B41C 1/10	(11) 0 898 715	(51) H04L 1/00	(11) 0 911 320	(51) C07C 271/20
(11) 0 887 914	(51) H02P 6/14	(87) WO 97/44678	(51) B60N 2/36	(11) 0 911 599	(51) F41A 25/10
(11) 0 888 140 (87) WO 97/34645	(51) A61L 24/00	(11) 0 898 818 (87) WO 97/43841	(51) C07D 335/16	(11) 0 912 318 (87) WO 97/37832	(51) B29C 47/52
(11) 0 888 151 (87) WO 97/33650	(51) A62B 1/14	(11) 0 899 152	(51) C07D 417/02	(11) 0 914 056 (87) WO 97/38617	(51) A47L 15/44
(11) 0 888 188 (87) WO 97/33693	(51) B01J 29/04	(11) 0 899 637	(51) G04G 7/02	(11) 0 914 299	(51) C03C 3/087
(11) 0 888 243 (87) WO 98/28218	(51) B65H 67/04	(11) 0 900 115 (87) WO 97/40908	(51) B01D 25/24	(11) 0 914 313	(51) C07C 43/11
(11) 0 888 563 (87) WO 97/36191	(51) G01V 1/40	(11) 0 900 213 (87) WO 97/41110	(51) G02F 1/09	(11) 0 915 741	(51) B05B 12/14
(11) 0 888 953	(51) B62D 25/08	(11) 0 900 218 (87) WO 97/40044	(51) C07D 417/02	(11) 0 915 789 (87) WO 98/05540	(51) B60T 8/88
(11) 0 889 041 (87) WO 97/32868	(51) C07D 493/04	(11) 0 900 405 (87) WO 97/44700	(51) H02M 7/00	(11) 0 917 088	(51) G06K 7/10
(11) 0 889 085	(51) C08K 5/3435	(11) 0 900 472 (87) WO 97/44887	(51) B41J 2/14	(11) 0 917 327	(51) H04L 29/06
(11) 0 889 376	(51) G03G 15/08	(11) 0 900 652	(51) B62D 9/00	(11) 0 917 451	(51) A61B 19/00
(11) 0 889 922 (87) WO 97/35902	(51) C08G 63/78	(11) 0 900 712	(51) C07D 401/04	(11) 0 919 065	(51) C08J 9/00
(11) 0 890 048 (87) WO 97/38251	(51) F16K 15/16	(11) 0 900 793 (87) WO 97/40037	(51) A47K 3/02	(11) 0 919 424	(51) B60K 41/24
(11) 0 890 054 (87) WO 98/23891	(51) F16L 37/32	(11) 0 901 335 (87) WO 97/45047	(51) B41J 2/14	(11) 0 919 459	(51) B63B 43/00
(11) 0 890 096 (87) WO 97/37215	(51) G01N 27/26	(11) 0 901 415 (87) WO 97/39897	(51) G08B 13/194	(11) 0 920 464	(51) C08F 220/12
(11) 0 890 275 (87) WO 97/36437	(51) H04Q 7/22	(11) 0 902 402	(51) A01J 25/13	(11) 0 921 111	(51) C07C 46/02
(11) 0 890 330	(51) A47B 96/14	(11) 0 903 079	(51) B65D 90/00	(11) 0 921 435	(51) G03C 1/83
(11) 0 891 294 (87) WO 97/36819	(51) C01B 3/00	(11) 0 903 304	(51) G03C 8/40	(11) 0 921 926	(51) B29C 44/34
(11) 0 891 389 (87) WO 97/38042	(51) C08J 3/12	(11) 0 903 633	(51) H02G 15/117	(11) 0 922 544	(51) C08F 220/12
(11) 0 891 503 (87) WO 97/38243	(51) F16G 11/10	(11) 0 904 110 (87) WO 97/31654	(51) A61K 45/06	(11) 0 923 077	(51) C07C 46/02
(11) 0 891 614 (87) WO 97/38411	(51) G09F 15/00	(11) 0 904 158 (87) WO 97/32671	(51) B05D 1/36	(11) 0 923 767	(51) G03C 1/83
(11) 0 891 696	(51) A01D 61/00	(11) 0 904 162 (87) WO 97/41972	(51) B07B 1/10	(11) 0 924 554	(51) B29C 44/34

(11) 0 922 034 (87) WO 98/07704	(51) C07D 215/48	(11) 0 934 140 (87) WO 98/17440	(51) B25B 23/10	(11) 0 946 971 (87) WO 98/20522	(51) H01L 21/00
(11) 0 922 590	(51) B41N 1/00	(11) 0 934 272 (87) WO 98/16511	(51) C07D 211/58	(11) 0 947 742	(51) F16H 61/12
(11) 0 922 640	(51) B65B 69/00	(11) 0 934 527 (87) WO 98/19166	(51) G01N 33/566	(11) 0 947 942	(51) G06K 1/00
(11) 0 922 924	(51) F41H 5/007	(11) 0 934 665 (87) WO 98/19483	(51) H04Q 7/24	(11) 0 948 564 (87) WO 98/29496	(51) C08K 5/42
(11) 0 922 984	(51) G02B 26/12	(11) 0 934 920	(51) B01J 25/00	(11) 0 948 854 (87) WO 98/29986	(51) H04L 12/46
(11) 0 923 061	(51) G08G 1/123	(11) 0 935 549 (87) WO 99/12796	(51) B62D 15/02	(11) 0 949 640	(51) H01F 41/06
(11) 0 923 752 (87) WO 98/10320	(51) G02B 21/36	(11) 0 935 616 (87) WO 98/18829	(51) C08F 6/00	(11) 0 950 073 (87) WO 98/29462	(51) C08F 8/42
(11) 0 923 768 (87) WO 98/42239	(51) G07F 7/00	(11) 0 936 910 (87) WO 98/23244	(51) A61K 31/505	(11) 0 950 836	(51) F16H 57/02
(11) 0 924 146	(51) B65G 7/04	(11) 0 937 325 (87) WO 98/21794	(51) H02G 7/02	(11) 0 951 490 (87) WO 98/30613	(51) C08F 12/04
(11) 0 924 304	(51) C21B 13/00	(11) 0 938 011	(51) G02B 13/14	(11) 0 951 967	(51) B25J 9/16
(11) 0 924 329	(51) D04H 18/00	(11) 0 938 245	(51) H04Q 11/04	(11) 0 952 155 (87) WO 97D 405/14	(51) C07D
(11) 0 925 113 (87) WO 98/10866	(51) B01L 3/00	(11) 0 938 316 (87) WO 98/25613	(51) A61K 31/485	(11) 0 952 234	(51) C22C 14/00
(11) 0 925 131 (87) WO 97/45218	(51) B22C 3/00	(11) 0 938 679 (87) WO 98/20343	(51) G01N 33/76	(11) 0 952 483 (87) WO 98/07406	(51) G03C 1/79
(11) 0 925 551 (87) WO 98/11505	(51) G06K 19/07	(11) 0 938 773	(51) H02M 5/257	(11) 0 952 815 (87) WO 98/31299	(51) A61K 7/48
(11) 0 925 967	(51) B60G 17/015	(11) 0 939 258	(51) F16K 27/00	(11) 0 954 255 (87) WO 98/29587	(51) A61F 2/16
(11) 0 927 327 (87) WO 98/53259	(51) F25B 37/00	(11) 0 939 679 (87) WO 97/19511	(51) B07C 3/02	(11) 0 954 626 (87) WO 98/29587	(51) D02G 3/40
(11) 0 927 377 (87) WO 98/12590	(51) G02C 7/02	(11) 0 939 867 (87) WO 98/22228	(51) F16H 47/08	(11) 0 955 326 (87) WO 98/22694	(51) C08G 69/44
(11) 0 927 662	(51) B60R 5/00	(11) 0 939 867 (87) WO 98/22733	(51) F16H 47/08	(11) 0 955 813 (87) WO 96/22694	(51) C25D 3/66
(11) 0 927 838	(51) F16H 61/02	(11) 0 940 788	(51) B07C 3/02	(11) 0 955 396 (87) WO 96/22694	(51) A22C 29/04
(11) 0 927 846	(51) F16K 11/044	(11) 0 942 854 (87) WO 99/17963	(51) G08B 17/10	(11) 0 956 122 (87) WO 97/32644	(51) B01D 9/00
(11) 0 929 793 (87) WO 98/14755	(51) G01B 21/08	(11) 0 942 854 (87) WO 99/17963	(51) B60R 21/32	(11) 0 956 414 (87) WO 98/23833	(51) E05B 65/20
(11) 0 930 188	(51) B60J 10/10	(11) 0 942 940 (87) WO 98/24825	(51) C08F 220/10	(11) 0 956 480 (87) WO 98/27389	(51) F24F 5/00
(11) 0 930 296 (87) WO 98/12175	(51) C07C 405/00	(11) 0 943 504	(51) B60R 21/32	(11) 0 957 581	(51) H03K 5/007
(11) 0 931 033 (87) WO 98/14411	(51) C04B 35/573	(11) 0 943 612	(51) C07D 317/36	(11) 0 958 130 (87) WO 98/58791	(51) B29C 69/02
(11) 0 931 042 (87) WO 98/12160	(51) C07C 7/163	(11) 0 943 908	(51) G01L 19/14	(11) 0 958 721	(51) A01B 33/08
(11) 0 931 214 (87) WO 98/15732	(51) F02M 31/04	(11) 0 944 495 (87) WO 98/26955	(51) B60R 1/02	(11) 0 958 932	(51) B41M 5/00
(11) 0 932 592 (87) WO 98/15517	(51) C07C 51/00	(11) 0 945 141	(51) A61L 2/18	(11) 0 960 042 (87) WO 98/35866	(51) B60T 8/00
(11) 0 932 594 (87) WO 98/15519	(51) C07C 51/00	(11) 0 945 209	(51) B23K 20/04	(11) 0 960 911	(51) C09B 67/00
(11) 0 932 805 (87) WO 98/10234	(51) F28G 15/02	(11) 0 945 288	(51) B60G 17/015	(11) 0 961 085	(51) F24D 3/16
(11) 0 932 850 (87) WO 98/18050	(51) G03G 13/01	(11) 0 945 947	(51) H02G 15/04	(11) 0 961 657 (87) WO 98/36844	(51) B03C 7/00
(11) 0 933 202	(51) B41F 13/008	(11) 0 946 482 (87) WO 98/22419	(51) H03K 19/0185	(11) 0 961 682 (87) WO 97/10943	(51) B29C 63/34
(11) 0 933 206	(51) B41F 27/12	(11) 0 946 495 (87) WO 98/24756	(51) A61K 49/00	(11) 0 961 696 (87) WO 97/06967	(51) B60C 11/14
(11) 0 933 213	(51) B41J 2/045	(11) 0 946 529	(51) C07D 275/04	(11) 0 961 943 (87) WO 98/36309	(51) G02B 6/44
(11) 0 933 623 (87) WO 98/34085	(51) G01J 1/02	(11) 0 946 871 (87) WO 98/28283	(51) G01N 33/543	(11) 0 962 099 (87) WO 98/37700	(51) H04N 7/30
(11) 0 933 949	(51) H04N 7/52	(11) 0 946 871 (87) WO 98/27429	(51) G01N 33/543	(11) 0 962 411	(51) B65H 18/20

(11) 0 963 229 (87) WO 98/34709	(51) B01D 19/00	(11) 0 977 621 (87) WO 98/41304	(51) B01D 17/02	(11) 0 991 797 (87) WO 98/59098	(51) C30B 13/02
(11) 0 963 238 (87) WO 98/37948	(51) B01D 59/44	(11) 0 977 726 (87) WO 98/49133	(51) C07C 227/18	(11) 0 992 096 (87) WO 99/56361	(51) H01T 4/06
(11) 0 963 367 (87) WO 97/23438	(51) C07C 43/04	(11) 0 977 816 (87) WO 98/49242	(51) C09D 5/00	(11) 0 992 234 (51) A61K 7/043	
(11) 0 964 795 (87) WO 98/39167	(51) B60B 17/00	(11) 0 979 321 (87) WO 98/50613	(51) D03C 19/00	(11) 0 992 316 (51) B23Q 3/18	
(11) 0 964 970 (87) WO 98/39536	(51) E04H 6/28	(11) 0 979 351 (87) WO 98/44252	(51) F02D 45/00	(11) 0 994 112 (51) C07D 307/33	
(11) 0 965 024 (87) WO 98/39608	(51) F27D 1/16	(11) 0 979 597 (87) WO 98/49872	(51) H05B 33/08	(11) 0 994 691 (87) WO 99/11227	(51) A61K 7/13
(11) 0 965 035 (87) WO 98/39637	(51) G01N 21/73	(11) 0 981 455 (87) WO 98/51520	(51) B60G 3/02	(11) 0 995 063 (87) WO 99/02914	(51) F16L 37/32
(11) 0 966 224 (87) WO 98/40006	(51) A61B 3/10	(11) 0 981 709 (87) WO 98/53233	(51) F16K 31/06	(11) 0 995 441 (51) A61K 31/505	
(11) 0 966 425 (87) WO 99/33784	(51) C07C 227/28	(11) 0 981 945 (11) 0 983 220 (87) WO 98/52892	(51) A01D 34/68 (51) C07C 29/19	(11) 0 995 575 (11) 0 995 576 (51) B29C 45/42	
(11) 0 966 473 (87) WO 98/38194	(51) C07D 513/06	(11) 0 983 268 (87) WO 98/52892	(51) C07D 413/12	(11) 0 997 273 (51) B41F 13/008	
(11) 0 966 837 (87) WO 98/41017	(51) H04N 7/08	(11) 0 983 308 (87) WO 98/50382	(51) C08F 279/02	(11) 0 997 720 (51) G01L 5/28	
(11) 0 968 049 (87) WO 98/42433	(51) B01F 3/04	(11) 0 983 309 (87) WO 98/52985	(51) C08G 18/62	(11) 0 997 800 (51) G05B 17/02	
(11) 0 968 099 (87) WO 98/42536	(51) B60R 11/02	(11) 0 983 328 (87) WO 98/52987	(51) C10G 2/00	(11) 0 997 873 (51) G11B 7/00	
(11) 0 968 149 (87) WO 98/41486	(51) C04B 35/536	(11) 0 983 607 (87) WO 98/50493	(51) H01L 21/00	(11) 0 997 978 (51) H01Q 19/00	
(11) 0 968 951 (87) WO 98/53485	(51) B65H 54/38	(11) 0 983 607 (87) WO 98/53485	(51) H01L 21/00	(11) 1 002 192 (87) WO 99/04150	(51) F02D 33/02
(11) 0 969 464 (87) WO 98/39539	(51) G11B 20/10	(11) 0 984 020 (87) WO 98/54373	(51) C07H 17/08	(11) 1 002 256 (87) WO 99/04309	(51) G02F 1/01
(11) 0 969 472 (87) WO 98/43061	(51) G11B 27/10	(11) 0 984 861 (87) WO 98/46430	(51) B41J 2/05	(11) 1 002 521 (51) A61K 7/32	
(11) 0 970 085 (87) WO 98/41524	(51) C07D 487/04	(11) 0 985 056 (87) WO 98/54587	(51) C23C 16/452	(11) 1 003 082 (51) G03G 15/00	
(11) 0 970 288 (87) WO 98/39539	(51) E05B 49/00	(11) 0 985 155 (87) WO 98/54587	(51) G01R 31/28	(11) 1 006 174 (51) C12P 7/62	
(11) 0 970 360 (87) WO 98/43061	(51) G01M 15/00	(11) 0 985 650 (87) WO 98/52889	(51) C07C 19/08	(11) 1 006 625 (51) H01R 27/00	
(11) 0 970 774 (87) WO 99/39169	(51) B23K 3/06	(11) 0 986 304 (87) WO 98/54969	(51) A01N 47/24	(11) 1 007 179 (87) WO 99/12625	
(11) 0 972 176 (87) WO 98/45724	(51) G01L 3/12	(11) 0 986 450 (87) WO 98/53958	(51) B25B 13/46	(11) 1 007 191 (87) WO 99/13972	(51) B01D 53/94
(11) 0 972 209 (87) WO 98/45724	(51) G01S 1/04	(11) 0 986 491 (87) WO 98/55339	(51) B60M 3/00	(11) 1 007 303 (87) WO 98/55280	(51) B27D 1/10
(11) 0 973 625 (87) WO 98/45075	(51) B23B 31/103	(11) 0 986 803 (87) WO 98/56209	(51) B60M 3/00	(11) 1 007 461 (87) WO 98/40300	(51) B65H 45/14
(11) 0 973 759 (87) WO 98/45349	(51) C07D 303/40	(11) 0 988 104 (87) WO 98/52679	(51) B01D 53/32	(11) 1 008 229 (87) WO 99/10966	(51) H02K 7/102
(11) 0 973 960 (87) WO 98/44171	(51) C25D 7/00	(11) 0 988 471 (87) WO 98/58192	(51) B01D 53/32	(11) 1 008 671 (51) C23C 16/44	
(11) 0 974 040 (87) WO 98/45666	(51) G01D 5/165	(11) 0 989 114 (87) WO 97/29074	(51) F16H 1/16	(11) 1 009 604 (87) WO 98/51461	(51) B29C 33/10
(11) 0 975 298 (87) WO 98/47453	(51) A61F 13/15	(11) 0 989 154 (87) WO 98/47453	(51) G09B 21/00	(11) 1 010 246 (87) WO 98/52282	(51) H03H 21/00
(11) 0 976 012 (87) WO 98/48326	(51) G05B 9/03	(11) 0 989 758 (51) H04N 9/804	(51) C07C 233/01	(11) 1 011 340 (87) WO 98/31234	(51) A22C 21/06
(11) 0 976 098 (87) WO 97/42596	(51) G06K 15/12	(11) 0 990 200 (87) WO 98/58304	(51) G06F 1/00	(11) 1 011 901 (87) WO 99/12684	(51) B23B 29/24
(11) 0 977 318 (87) WO 98/48484	(51) H01R 13/42	(11) 0 991 451 (87) WO 98/47579	(51) A63C 9/08	(11) 1 011 937 (87) WO 98/41369	(51) B27B 5/34

(11) 1 012 071 (87) WO 98/43897	(51) B65D 85/32	(11) 1 025 108 (87) WO 99/16772	(51) C07D 498/10	(11) 1 040 041 (87) WO 99/32347	(51) B62D 33/06
(11) 1 013 194	(51) A45F 5/10	(11) 1 027 205 (87) WO 99/21695	(51) B29C 67/24	(11) 1 040 055 (87) WO 99/33716	(51) B65D 83/16
(11) 1 013 438	(51) B41J 2/17	(11) 1 028 637 (87) WO 99/25210	(51) A24D 3/16	(11) 1 040 221 (87) WO 99/32709	(51) D07B 1/16
(11) 1 013 812	(51) D04B 27/26	(11) 1 028 777 (87) WO 99/22809	(51) A61N 1/30	(11) 1 040 560 (87) WO 99/31791	(51) H02M 7/00
(11) 1 014 194	(51) G03F 7/095	(11) 1 028 908 (87) WO 99/22809	(51) B65H 67/048	(11) 1 040 626 (87) WO 99/30464	(51) H04L 12/58
(11) 1 015 275 (87) WO 99/16640	(51) B60R 1/06	(11) 1 028 919 (87) WO 99/24371	(51) C02F 11/12	(11) 1 040 648 (87) WO 99/33260	(51) H04N 3/15
(11) 1 015 283 (87) WO 99/16645	(51) B60R 21/32	(11) 1 029 089 (87) WO 99/20802	(51) C21C 5/52	(11) 1 040 980	(51) B61D 19/00
(11) 1 015 425 (87) WO 99/11614	(51) C07D 201/08	(11) 1 029 111 (87) WO 99/24638	(51) C23C 22/18	(11) 1 040 981	(51) B61D 19/00
(11) 1 016 167 (87) WO 97/23020	(51) H01R 4/24	(11) 1 029 199 (87) WO 99/24757	(51) F23L 11/00	(11) 1 041 044	(51) C02F 3/30
(11) 1 016 177 (87) WO 98/39828	(51) H02G 3/04	(11) 1 029 976	(51) D21F 5/10	(11) 1 042 435 (87) WO 99/32589	(51) C11B 3/14
(11) 1 016 624	(51) C01B 31/34	(11) 1 030 055	(51) F02N 11/08	(11) 1 042 710 (87) WO 99/32954	(51) G05G 5/00
(11) 1 016 861	(51) G01M 13/02	(11) 1 030 887 (87) WO 99/25770	(51) C08L 67/02	(11) 1 042 944 (87) WO 99/34653	(51) H05H 3/04
(11) 1 017 356 (87) WO 99/16410	(51) A61K 7/32	(11) 1 031 096 (87) WO 99/26162	(51) G06F 15/173	(11) 1 044 357 (87) WO 99/30128	(51) G01N 1/34
(11) 1 017 483 (87) WO 99/10088	(51) B01D 63/16	(11) 1 031 119 (87) WO 99/24948	(51) G08B 1/08	(11) 1 044 476 (87) WO 99/23709	(51) H01M 2/00
(11) 1 018 069 (87) WO 99/15952	(51) G06F 3/023	(11) 1 031 138 (87) WO 99/26232	(51) G10L 13/08	(11) 1 044 580 (87) WO 99/21385	(51) H04Q 7/38
(11) 1 018 216 (87) WO 99/17446	(51) H03H 17/02	(11) 1 031 565 (87) WO 99/24412	(51) C07D 273/00	(11) 1 044 776	(51) B29C 33/38
(11) 1 019 103 (87) WO 99/08726	(51) A61L 15/38	(11) 1 031 994	(51) G11C 29/00	(11) 1 044 976	(51) C07D 487/06
(11) 1 019 390 (87) WO 97/14692	(51) C07D 317/02	(11) 1 032 408 (87) WO 99/22749	(51) A61K 35/78	(11) 1 045 795 (87) WO 99/35041	(51) B65D 19/00
(11) 1 019 669 (87) WO 99/17073	(51) G01B 11/00	(11) 1 032 498 (87) WO 00/16986	(51) B41M 5/30	(11) 1 045 820 (87) WO 99/35110	(51) C07C 11/04
(11) 1 019 753 (87) WO 98/37437	(51) G01V 1/28	(11) 1 032 818 (87) WO 99/27347	(51) G01N 15/14	(11) 1 046 023 (87) WO 99/35472	(51) G01J 3/06
(11) 1 019 775 (87) WO 99/19757	(51) G02B 27/01	(11) 1 032 819 (87) WO 99/27346	(51) G01N 15/14	(11) 1 046 897	(51) G01M 13/02
(11) 1 019 900 (87) WO 99/18562	(51) G10F 1/06	(11) 1 034 131 (87) WO 99/28231	(51) B66F 7/16	(11) 1 047 556 (87) WO 99/37479	(51) B32B 27/28
(11) 1 019 991 (87) WO 99/17410	(51) H04B 10/17	(11) 1 035 841 (87) WO 99/27916	(51) A61K 9/22	(11) 1 047 632 (87) WO 99/36356	(51) C01B 33/00
(11) 1 021 314 (87) WO 99/17961	(51) B60R 16/02	(11) 1 035 919 (87) WO 99/29427	(51) B01L 3/00	(11) 1 048 040 (87) WO 99/36926	(51) H01F 7/16
(11) 1 021 569 (87) WO 98/48057	(51) C21B 13/00	(11) 1 035 920 (87) WO 99/29428	(51) B01L 3/00	(11) 1 048 101 (87) WO 00/30231	(51) H02G 15/013
(11) 1 022 738	(51) G11B 7/00	(11) 1 036 098 (87) WO 99/28357	(51) C08F 8/04	(11) 1 048 695	(51) C09B 67/22
(11) 1 022 960 (87) WO 99/17623	(51) A23L 1/302	(11) 1 036 335 (87) WO 99/30170	(51) G01N 35/10	(11) 1 049 873 (87) WO 99/37916	(51) F04B 1/04
(11) 1 023 230 (87) WO 99/19235	(51) B65D 83/14	(11) 1 036 554	(51) A61K 7/02	(11) 1 049 876 (87) WO 99/37922	(51) F04C 2/10
(11) 1 023 722 (87) WO 99/19869	(51) G11B 7/14	(11) 1 037 797 (87) WO 99/29570	(51) B64D 27/02	(11) 1 050 032 (87) WO 99/36894	(51) G08B 21/00
(11) 1 023 807 (87) WO 99/20049	(51) H04N 7/24	(11) 1 038 139 (87) WO 99/30070	(51) F16L 21/08	(11) 1 050 405	(51) B41F 27/00
(11) 1 024 178	(51) C09B 67/22	(11) 1 038 352 (87) WO 00/22730	(51) H03K 17/16	(11) 1 051 081 (87) WO 99/38389	(51) G03C 1/498

(11) 1 051 787 (87) WO 99/39418	(51) H02H 7/122	(11) 1 066 415 (87) WO 99/51787	(51) C22C 14/00	(11) 1 082 021 (87) WO 99/62348	(51) A23C 19/032
(11) 1 052 167	(51) B62J 15/02	(11) 1 067 631	(51) H01R 4/30	(11) 1 082 194 (87) WO 00/29170	(51) B24B 23/03
(11) 1 052 173	(51) B65B 35/24	(11) 1 068 063 (87) WO 00/46012	(51) B29C 65/18	(11) 1 082 254 (87) WO 99/61322	(51) B65C 11/02
(11) 1 052 456	(51) F23K 3/02	(11) 1 068 109 (87) WO 99/50106	(51) B60R 21/32	(11) 1 082 276 (87) WO 99/55634	(51) C04B 28/02
(11) 1 053 043 (87) WO 99/58190	(51) A61N 1/30	(11) 1 068 633 (87) WO 99/52125	(51) H01J 37/32	(11) 1 082 704 (87) WO 99/63487	(51) G06T 11/80
(11) 1 053 438 (87) WO 99/40379	(51) F25B 25/02	(11) 1 069 218	(51) D03C 3/20	(11) 1 083 791 (87) WO 99/59407	(51) A01N 25/34
(11) 1 053 458 (87) WO 99/40404	(51) G01L 5/16	(11) 1 069 819 (87) WO 99/52345	(51) A01H 5/10	(11) 1 083 812 (87) WO 99/62389	(51) A47J 37/04
(11) 1 053 515 (87) WO 00/11529	(51) G05B 19/42	(11) 1 069 849 (87) WO 99/52402	(51) A47B 96/20	(11) 1 084 132 (87) WO 99/62918	(51) C07F 15/00
(11) 1 053 588 (87) WO 99/35733	(51) H02M 1/00	(11) 1 070 203	(51) F04B 1/20	(11) 1 084 198 (87) WO 99/52273	(51) C09C 3/08
(11) 1 054 010	(51) C07D 311/96	(11) 1 072 151	(51) H04N 3/15	(11) 1 084 471 (87) WO 99/53111	(51) G06F 11/14
(11) 1 054 143	(51) F02B 47/08	(11) 1 073 554 (87) WO 99/47338	(51) B29C 49/48	(11) 1 084 471 (87) WO 99/56090	(51) H01M 4/96
(11) 1 055 152 (87) WO 99/41641	(51) G03B 37/00	(11) 1 073 775	(51) C22C 1/04	(11) 1 084 518 (87) WO 99/55114	(51) B22C 9/02
(11) 1 056 357 (87) WO 99/42001	(51) A23L 1/29	(11) 1 074 163	(51) G01F 1/48	(11) 1 085 954 (87) WO 99/56879	(51) B23K 37/047
(11) 1 056 366 (87) WO 00/36946	(51) A45C 13/02	(11) 1 074 993	(51) G11C 11/406	(11) 1 085 962 (87) WO 99/56879	(51) B60B 7/06
(11) 1 056 798 (87) WO 99/43734	(51) C08G 69/08	(11) 1 075 330	(51) B02C 17/22	(11) 1 085 988 (87) WO 99/5775	(51) B29C 45/14
(11) 1 057 165 (87) WO 99/41729	(51) G09F 11/02	(11) 1 075 688	(51) G10K 11/02	(11) 1 089 376 (87) WO 99/5775	(51) H01Q 1/12
(11) 1 058 617 (87) WO 99/36252	(51) B31D 5/00	(11) 1 075 726 (87) WO 99/56375	(51) H02J 9/06	(11) 1 089 716	(51) A61K 9/20
(11) 1 058 707 (87) WO 99/43738	(51) C08G 77/56	(11) 1 076 805 (87) WO 99/50616	(51) G01B 9/02	(11) 1 094 938	(51) B32B 17/08
(11) 1 059 934 (87) WO 99/43344	(51) A61K 38/39	(11) 1 076 878 (87) WO 99/59099	(51) G06K 9/00	(11) 1 095 168	(51) C22C 29/08
(11) 1 060 024 (87) WO 99/44745	(51) B01L 3/14	(11) 1 077 118	(51) B26B 5/00	(11) 1 095 236	(51) F27B 7/08
(11) 1 060 088 (87) WO 99/44840	(51) B44C 1/10	(11) 1 078 455 (87) WO 99/59245	(51) H03H 21/00	(11) 1 095 913	(51) C04B 14/10
(11) 1 060 460 (87) WO 99/45513	(51) G08B 13/24	(11) 1 078 456	(51) H03J 5/24	(11) 1 097 186	(51) C10G 2/00
(11) 1 062 686 (87) WO 99/46802	(51) H01L 21/00	(11) 1 078 472 (87) WO 99/62195	(51) H04B 1/48	(11) 1 100 767 (87) WO 00/00571	(51) C07C 217/60
(11) 1 062 832 (87) WO 99/46951	(51) H04Q 11/00	(11) 1 078 509	(51) H04N 3/15	(11) 1 101 218 (87) WO 00/07977	(51) G10K 11/16
(11) 1 063 125	(51) B60R 1/06	(11) 1 079 947 (87) WO 99/62659	(51) B22D 41/18	(11) 1 104 034	(51) H01L 41/09
(11) 1 064 816 (87) WO 99/49685	(51) H04Q 7/38	(11) 1 079 993 (87) WO 99/59843	(51) B60R 21/00	(11) 1 104 340 (87) WO 00/09272	(51) B05C 17/035
(11) 1 065 124	(51) B61F 5/30	(11) 1 080 235 (87) WO 99/55919	(51) C21B 13/10	(11) 1 105 337 (87) WO 00/76898	(51) B66B 11/00
(11) 1 065 938 (87) WO 99/49738	(51) A23D 7/00	(11) 1 080 509 (87) WO 99/60643	(51) H01M 8/02	(11) 1 105 653 (87) WO 00/11355	(51) F16B 19/10
(11) 1 066 340 (87) WO 99/51681	(51) C09B 19/02	(11) 1 080 540 (87) WO 99/62193	(51) H04B 1/40	(11) 1 106 344 (87) WO 99/48983	(51) C09B 67/22
(11) 1 081 196	(51) C09B 62/008	(11) 1 081 196	(51) C09B 67/22		

(11) 1 105 836 (87) WO 00/10121	(51) G06K 15/02	(11) 1 133 532 (87) WO 00/31188	(51) C09B 67/00	(11) 1 183 619 (87) WO 00/63788	(51) G06F 15/18
(11) 1 106 769	(51) E05G 1/024	(11) 1 135 442 (87) WO 00/32697	(51) C09B 67/22		
(11) 1 108 384	(51) A47J 27/16				
(11) 1 109 733 (87) WO 00/15529	(51) B65H 29/00	(11) 1 135 654 (87) WO 00/34718	(51) F24D 19/08		
(11) 1 110 098 (87) WO 00/11491	(51) G01S 1/04	(11) 1 135 878 (87) WO 00/33493	(51) H04H 1/00		
(11) 1 110 919	(51) C03B 37/018	(11) 1 137 816 (87) WO 00/28095	(51) C21B 13/10		
(11) 1 115 777 (87) WO 00/15697	(51) C08J 9/00	(11) 1 137 898 (87) WO 00/34713	(51) F23D 17/00	(11) 0 227 795 (51) C12Q 1/68	
(11) 1 116 214 (87) WO 00/14719	(51) G10H 1/00	(11) 1 140 257 (87) WO 00/33898	(51) A61M 5/142	(11) 0 331 352 (51) G07B 17/02	
(11) 1 116 252 (87) WO 00/19475	(51) H01H 85/02	(11) 1 140 543 (87) WO 00/37276	(51) B60K 17/34	(11) 0 400 990 (51) H04N 5/262	
(11) 1 116 330 (87) WO 00/14883	(51) H03M 1/06	(11) 1 140 544 (87) WO 00/35700	(51) B60K 17/346	(11) 0 404 351 (51) C08L 21/00	
(11) 1 117 463 (87) WO 00/20074	(51) A62D 3/00	(11) 1 141 094 (87) WO 00/42092	(51) C08G 77/48	(11) 0 406 272 (51) C12N 15/12	
(11) 1 117 509 (87) WO 00/18550	(51) B26F 1/40	(11) 1 141 765 (87) WO 00/37989	(51) G02B 26/02	(11) 0 443 609 (51) C08F 2/18	
(11) 1 119 526 (87) WO 00/17125	(51) C04B 18/02	(11) 1 144 213 (87) WO 00/35689	(51) B60H 1/00	(11) 0 473 642 (51) A61M 25/01	
(11) 1 119 906 (87) WO 00/16474	(51) H03F 1/32	(11) 1 145 227 (87) WO 00/68934	(51) G10L 19/00	(11) 0 494 941 (51) A61F 13/56	
(11) 1 119 962 (87) WO 00/22815	(51) H04N 5/00	(11) 1 145 421 (87) WO 00/41294	(51) H02P 3/10	(11) 0 496 342 (51) C07D 319/18	
(11) 1 120 330	(51) B62D 5/30	(11) 1 146 886	(51) A61K 35/78	(11) 0 522 561 (51) B60H 1/00	
(11) 1 121 669 (87) WO 00/22582	(51) G07F 7/08	(87) WO 00/45828		(11) 0 602 326 (51) B41M 5/00	
(11) 1 121 684 (87) WO 00/23982	(51) G10L 13/02	(11) 1 146 896 (87) WO 00/43034	(51) A61K 38/28	(11) 0 602 694 (51) B65G 47/34	
(11) 1 123 525 (87) WO 00/23844	(51) G02B 23/24	(11) 1 147 156 (87) WO 00/44849	(51) C09J 183/04	(11) 0 618 853 (51) B26B 19/04	
(11) 1 123 526 (87) WO 00/25170	(51) G02B 26/08	(11) 1 147 363 (87) WO 00/45114	(51) F41A 35/02	(11) 0 653 248 (51) B05D 7/02	
(11) 1 124 675 (87) WO 00/24560	(51) B29C 45/02	(11) 1 150 409	(51) H02G 3/30	(11) 0 655 329 (51) B41F 21/10	
(11) 1 124 689 (87) WO 00/26031	(51) B41F 21/00	(11) 1 152 928 (87) WO 00/50267	(51) B60R 21/00	(11) 0 657 314 (51) B60C 23/06	
(11) 1 125 175 (87) WO 00/25186	(51) G05D 1/02	(11) 1 153 340 (87) WO 00/48051	(51) G05D 23/27	(11) 0 677 323 (51) B01F 7/04	
(11) 1 125 212 (87) WO 00/54162	(51) G06F 13/24	(11) 1 153 481 (87) WO 00/51241	(51) H03M 7/40	(11) 0 677 363 (51) B28B 1/50	
(11) 1 125 431 (87) WO 00/25515	(51) H04N 5/783	(11) 1 161 294 (87) WO 00/54874	(51) B01F 5/06	(11) 0 733 445 (51) B26B 19/04	
(11) 1 126 941 (87) WO 00/25966	(51) B23B 31/26	(11) 1 161 711 (87) WO 00/55545	(51) G05D 23/19	(11) 0 767 760 (51) C03B 11/12	
(11) 1 126 991 (87) WO 00/27667	(51) B60N 2/08	(11) 1 162 896 (87) WO 00/56180	(51) A24F 19/00	(11) 0 773 070 (51) B07B 1/15	
(11) 1 127 457 (87) WO 00/28731	(51) H04N 5/262	(11) 1 165 535 (87) WO 00/61570	(51) C07D 301/06	(11) 0 793 693 (51) C09D 4/06	
(11) 1 127 948	(51) C22C 19/05	(11) 1 174 446	(51) C08F 218/04	(11) 0 836 576 (51) B65D 47/08	
(11) 1 129 140 (87) WO 00/27923	(51) C08L 97/00	(11) 1 175 283 (87) WO 00/67952	(51) B25B 1/12		
(11) 1 133 412 (87) WO 00/32444	(51) B60R 19/18	(11) 1 177 391 (87) WO 00/70239	(51) F16H 3/095	(11) 0 045 401 (51) B60C 23/04	
				(84) DE 03.05.2000	(84) FR 31.07.1999
				(84) GB 25.06.1999	(84) LI 30.06.1996
				(84) CH 30.06.1996	(84) NL 01.01.1997
				(84) AT 10.04.1999	(84) FR 30.06.1999
				(84) DE 01.02.2000	(84) NL 01.11.1999
				(84) GB 10.04.1999	

II.2(2)

- Geänderte europäische Patente (B2), geordnet nach Veröffentlichungsnummern
- Amended European patents (B2), arranged by publication number
- Brevets européens modifiés (B2), classés selon les numéros de publication

II.5

- Tag des Erlöschen des europäischen Patents in einem Vertragsstaat (Regel 92 Abs. 1 Buchstabe p)
- Date of lapse of the European patent in a Contracting State (rule 92, para. 1 (p))
- Date de déchéance du brevet européen dans un Etat contractant (règle 92, paragraphe 1, lettre p)

(11) 0 022 217 (84) CH 30.06.1996	(51) G02F 1/133
(84) DE 03.05.2000	(84) FR 30.06.1999
(84) GB 25.06.1999	(84) NL 01.01.1997
(11) 0 040 318 (84) AT 10.04.1999	(51) C01B 15/043
(84) DE 01.02.2000	(84) BE 30.04.1999
(84) GB 10.04.1999	(84) FR 30.04.1998
(84) NL 01.11.1999	
(11) 0 045 401 (84) DE 03.05.2000	(51) B60C 23/04
(84) GB 11.07.1999	(84) FR 31.07.1999

(11) 0 086 862 (84) AT 04.03.1992 CH 31.03.1992 DE 01.12.1998 GB 04.03.1992 LU 31.03.1988 SE 05.03.1992	(51) A61F 5/00 (84) BE 31.03.1992 LI 31.03.1992 FR 31.03.1998 IT 16.09.1987 NL 01.10.1992	(11) 0 634 485 (45) 05.09.2001 (73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US 01 31.05.2002 Unilever PLC, Unilever House, Blackfriars, GB-London EC4P 4BQ, GB	(51) C11D 17/04 (45) 05.09.2001 (73) BASF Aktiengesellschaft Patente, Marken und Lizenzen, 67056 Ludwigshafen, DE	(73) Bayer Aktiengesellschaft, 51368 Leverkusen, DE 01 29.05.2002 BASF Aktiengesellschaft Patente, Marken und Lizenzen, 67056 Ludwigshafen, DE
(11) 0 144 135 (84) AT 18.10.2000 CH 31.10.1992 FR 31.10.2000 NL 01.05.1997	(51) C09D 13/00 (84) BE 31.10.1996 LI 31.10.1992 GB 18.10.1996 SE 19.10.1993	(11) 0 688 639 (45) 05.09.2001 (73) MASONITE CORPORATION, One South Wacker Drive, Chicago Illinois 60606, US 01 01.06.2002 Fritz Egger GmbH & Co., Tiroler Str. 16, 3105 Unterradlberg, AT	(51) B27N 3/00 (45) 05.09.2001 (73) Fritz Egger GmbH & Co., Tiroler Str. 16, 3105 Unterradlberg, AT	(11) 0 753 335 (45) 29.08.2001 (73) EUG Elektromark Umwelt GmbH, Bahnhofstr. 7, 58095 Hagen, DE 01 18.05.2002 ERC Emissions-Reduzierungs-Concepte GmbH, Oststrasse 67 a, 22844 Norderstedt, DE
(11) 0 145 350 (84) AT 19.11.1997 FR 30.11.1997	(51) C03C 1/00 (84) BE 30.11.1997 SE 20.11.1997	(11) 0 698 483 (45) 05.09.2001 (73) ROX, Thomas Dr., Cohausz & Florack Patent- und Rechtsanwälte Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE	(51) B32B 9/00 (45) 05.09.2001 (73) ROX, Thomas Dr., Cohausz & Florack Patent- und Rechtsanwälte Kanzlerstrasse 8a, 40472 Düsseldorf, DE	(11) 0 753 335 (45) 29.08.2001 (73) EUG Elektromark Umwelt GmbH, Bahnhofstr. 7, 58095 Hagen, DE 01 18.05.2002 ERC Emissions-Reduzierungs-Concepte GmbH, Oststrasse 67 a, 22844 Norderstedt, DE
(11) 0 146 289 (84) AT 02.06.1993 FR 30.11.1996 NL 02.06.1993 LI 02.06.1993	(51) C11D 1/62 (84) BE 02.06.1993 GB 29.11.1996 CH 02.06.1993	(11) 0 708 820 (45) 29.08.2001 (73) Calvasina S.p.A., Viale Promessi Sposi 10, 23668 Valmadrina LC, IT	(51) B32B 9/00 (45) 05.09.2001 (73) Calvasina S.p.A., Viale Promessi Sposi 10, 23668 Valmadrina LC, IT	(11) 0 753 335 (45) 29.08.2001 (73) Hartmann, Günter, Dr. Dipl.-Chem., Ruschke Hartmann Becker Pienzenauerstrasse 2, 81679 München, DE 02 29.05.2002 Rethmann Photo Recycling GmbH, Brunnenstr. 138, 44536 Lünen, DE
(11) 0 146 697 (84) CH 30.09.1997 DE 03.06.1998 GB 27.09.1997	(51) G01B 7/00 (84) LI 30.09.1997 FR 30.09.1997 SE 28.09.1997	(11) 0 711 371 (45) 29.08.2001 (73) TONCELLI, Marcello, Via Papa Giovanni XXIII, 2, 36061 Bassano Del Grappa (Vicenza), IT	(51) B32B 9/00 (45) 05.09.2001 (73) TONCELLI, Marcello, Via Papa Giovanni XXIII, 2, 36061 Bassano Del Grappa (Vicenza), IT	(11) 0 753 335 (45) 29.08.2001 (73) Hartmann, Günter, Dr. Dipl.-Chem., Ruschke Hartmann Becker Pienzenauerstrasse 2, 81679 München, DE 03 28.05.2002 Edelchemie Panheel B.V., St. Antoniusstraat 15, 6097 Panheel, NL
(11) 0 153 674 (84) FR 28.02.1998	(51) C01F 7/02	(11) 0 711 371 (45) 29.08.2001 (73) Perani, Aurelio, Perani Mezzanotte & Partners Piazza San Babila 5, 20122 Milano, IT	(51) B32B 9/00 (45) 05.09.2001 (73) Perani, Aurelio, Perani Mezzanotte & Partners Piazza San Babila 5, 20122 Milano, IT	(11) 0 753 335 (45) 29.08.2001 (73) Polysius AG, Graf-Galen-Str. 17, 59269 Beckum, DE
(11) 0 176 063 (84) AT 21.09.1997 FR 30.09.1997 NL 30.05.1990	(51) H05B 3/74 (84) DE 03.06.1998 GB 21.09.1997 SE 22.09.1997	(11) 0 711 371 (45) 29.08.2001 (73) Reckitt Benckiser Inc., 1655 Valley Road, Wayne, New Jersey 07474, US	(51) B32B 9/00 (45) 05.09.2001 (73) Reckitt Benckiser Inc., 1655 Valley Road, Wayne, New Jersey 07474, US	(11) 0 753 335 (45) 29.08.2001 (73) Tetzner, Michael, Dipl.-Ing., Van-Gogh-Strasse 3, 81479 München, DE
(11) 0 188 795 (84) BE 31.12.1997 GB 21.12.1997	(51) B21C 47/04 (84) FR 31.12.1997 NL 01.07.1990	(11) 0 711 371 (45) 29.08.2001 (73) Henkel KGaA, VTP (Patente), 40191 Düsseldorf, DE	(51) B32B 9/00 (45) 05.09.2001 (73) Henkel KGaA, VTP (Patente), 40191 Düsseldorf, DE	(11) 0 766 709 (45) 29.08.2001 (73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V., Leonrodstrasse 54, 80636 München, DE

II.6(1)

- Einspruch
- Opposition
- Opposition

(11) 0 618 925 (45) 29.08.2001 (73) ISIS PHARMACEUTICALS, INC., 2280 Faraday Avenue, Carlsbad, CA 92008, US	(51) C07H 21/04	(11) 0 711 371 (45) 29.08.2001 (73) Ciba Specialty Chemicals Water Treatments Limited, P.O. Box 38, Low Moor, Bradford, West Yorkshire BD12 0JZ, GB	(51) D21H 23/76 (45) 29.08.2001 (73) Ciba Specialty Chemicals Water Treatments Limited, P.O. Box 38, Low Moor, Bradford, West Yorkshire BD12 0JZ, GB	(11) 0 767 297 (45) 29.08.2001 (73) Kalle GmbH & Co. KG, Rheingaustrasse 190-196, 65293 Wiesbaden, DE
01 29.05.2002 British Biotech Pharmaceuticals Limited, Warlington Road, Oxford OX4 6LY, GB		01 29.05.2002 EKA CHEMICALS AB Patent Department, Box 11556, S-100 61 Stockholm, SE	01 28.05.2002 EKA CHEMICALS AB Patent Department, Box 11556, S-100 61 Stockholm, SE	01 28.05.2002 Zeuna-Stärker GmbH & Co. KG, Aeussere Uferstrasse 61-69/73, D-86154 Augsburg, DE
(74) Lawrence, Peter Robin Broughton, GILL JENNINGS & EVERY, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB		(11) 0 717 299 (45) 29.08.2001 (73) NIKON CORPORATION, 2-3, Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP	(51) G02B 13/24 (45) 29.08.2001 (73) NIKON CORPORATION, 2-3, Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP	01 27.05.2002 Carl Zeiss, 73446 Oberkochen, DE
02 29.05.2002 Cureon A/S, Fruebjergvej 3, 2100 Copenhagen O, DK		(11) 0 729 737 (45) 22.08.2001 (73) Premis Medical B.V., Traay 153A, 3971 GE Driebergen, NL	(51) A61H 3/04 (45) 22.08.2001 (73) Premis Medical B.V., Traay 153A, 3971 GE Driebergen, NL	02 29.05.2002 J. Eberspächer GmbH & Co. KG, Eberspächerstrasse 24, 73730 Esslingen, DE
(74) Schouboe, Anne, Plougmann, Vingtoft & Partners A/S Sankt Annae Plads 11 P.O. Box 3007, DK-1021 Copenhagen K, DK		01 21.05.2002 Richard van Seenus Nederland B.V., Bolderweg 6, 1332 AT Almere, NL	(51) A61H 3/04 (45) 22.08.2001 (73) Aalbers, Arnt Reinier, De Vries & Metman Overschiestraat 180, 1062 XK Amsterdam, NL	(74) Thallinger, Wolfgang, c/o J. Eberspächer GmbH & Co., Patentabteilung, Postfach 10 03 61, 73703 Esslingen, DE
(11) 0 625 529 (45) 29.08.2001 (73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE	(51) C08G 18/62	(11) 0 734 478 (45) 05.09.2001 (73) Urriola, Humberto, 55 Romney Road, St. Ives New South Wales 2075, AU	(51) E03F 5/10 (45) 05.09.2001 (73) Funke Kunststoffe GmbH, Osttor 84 - 90, 48324 Sendenhorst, DE	(11) 0 768 476 (45) 12.09.2001 (73) TRELLEBORG AB, P.O. Box 153, 231 22 Trelleborg, SE
01 29.05.2002 Solutia Germany GmbH & Co. KG, Patent- und Lizenz-Abteilung, 65174 Wiesbaden, DE		01 31.05.2002 Funke Kunststoffe GmbH, Osttor 84 - 90, 48324 Sendenhorst, DE	(51) E03F 5/10 (45) 05.09.2001 (73) Habbel, Ludwig (Lutz), Dipl.-Ing., Habbel & Habbel, Patentanwälte, Am Kanonengraben 11, 48151 Münster, DE	01 24.05.2002 Stabilus GmbH, WallersheimerWeg 100, 56070 Koblenz, DE
(11) 0 632 163 (45) 29.08.2001 (73) THE DEXTER CORPORATION, One Elm Street, Windsor Locks, CT 06096, US	(51) D21H 27/08	(11) 0 738 260 (45) 29.08.2001 (73) Klein, Thomas, Dipl.-Ing. (FH), Wackernheimer Strasse 27, 55262 Heidesheim, DE	(51) C07C 251/60 (45) 29.08.2001 (73) Klein, Thomas, Dipl.-Ing. (FH), Wackernheimer Strasse 27, 55262 Heidesheim, DE	(11) 0 783 254 (45) 29.08.2001 (73) Unilever PLC, Unilever House, Blackfriars, GB-London EC4P 4BQ, GB
01 29.05.2002 J. R. CROMPTON LIMITED, BUNLIGHT HOUSE QUAY STREET, MANCHESTER M3 3JZ, GB				
(74) Atkinson, Peter Birch, MARKS & CLERK, Sussex House, 83-85 Mosley Street, Manchester M2 3LG, GB				

(74) Evans, Jacqueline Gail Victoria, et al, Unilever plc Patent Division Colworth House Sharnbrook, Bedford MK44 1LQ, GB	(73) Danfoss A/S, Nordborgvej 81, 6430 Nordborg, DK 01 29.04.2002 Siemens AG, Postfach 22 16 34, D-80506 München, DE	(74) Agnew, Andrew, Unilever plc Patent Department Colworth House, Sharnbrook, Bedford MK44 1LQ, GB
(11) 0 792 290 (51) C07K 14/62 (45) 29.08.2001 (73) NOVO NORDISK A/S, Novo Allé, 2880 Bagsvaerd, DK 01 28.05.2002 Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis Indiana, 46285, US	(73) Siemens AG, Postfach 22 16 34, D-80506 München, DE	(11) 0 862 591 (51) C08F 291/00 (45) 29.08.2001 (73) Akzo Nobel N.V., Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, NL 01 29.05.2002 Bayer AG, Konzernbereich RP Patente und Lizenzen, 51368 Leverkusen, DE
(74) Pritchard, Judith, Lilly Research Centre, Erl Wood Manor, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB	(11) 0 821 579 (51) A61K 7/06 (45) 29.08.2001 (73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US 01 24.05.2002 Henkel KGaA, VTP (Patente), 40191 Düsseldorf, DE	(11) 0 869 192 (51) C22B 1/00 (45) 29.08.2001 (73) Jansen, Wolfgang, Drususallee 87, 41460 Neuss, DE 01 29.05.2002 Dipl.-Ing. Eberhard Kübel, Heide 22, 41564 KAARST, DE
(11) 0 792 342 (51) C11D 3/386 (45) 05.09.2001 (73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US 01 30.05.2002 Unilever N.V., Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam, NL	(2) 28.05.2002 Goldwell GmbH, 64280 Darmstadt, DE	(74) Sieckmann, Ralf, Dr., et al, Cohausz Dawidowicz Hannig & Partner Patent- und Rechtsanwaltkanzlei Postfach 14 01 61, 40071 Düsseldorf, DE
(74) Kan, Jacob Hendrik, Dr., Unilever N.V. Patent Division P.O. Box 137, 3130 AC Vlaardingen, NL	(11) 0 826 837 (51) E03C 1/01 (45) 29.08.2001 (73) DAL GmbH & Co.KG, Zur Porta 8-12, 32457 Porta Westfalica, DE 01 27.05.2002 CREVAN S.R.L., Via del Mella 19/20, 25131 Brescia, IT	(11) 0 869 203 (51) C30B 29/12 (45) 22.08.2001 (73) CANON KABUSHIKI KAISHA, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP 01 22.05.2002 Schott Glas et al, Hattenbergstrasse 10, 55122 Mainz/DE, DE
(11) 0 801 255 (51) F16K 11/074 (45) 29.08.2001 (73) Friedrich Grohe AG & Co. KG, Hauptstrasse 137, 58673 Hemer, DE 01 27.05.2002 Hansa Metallwerke AG, Sigmaringer Strasse 107, D-70567 Stuttgart, DE	(73) DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE 01 29.05.2002 Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG, Porschestraße, 71287 Weissach, DE	(74) Fritzsche, Thomas M., Dr., et al, Fuchs, Mehler, Weiss & Fritzsche Naupliastrasse 110, 81545 München, DE
(74) Ostertag, Ulrich, Dr., Patentanwälte Dr. Ulrich Ostertag Dr. Reinhard Ostertag Eibenweg 10, 70597 Stuttgart, DE	(11) 0 841 891 (51) A61K 7/06 (45) 07.11.2001 (73) Cognis Deutschland GmbH, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf, DE 01 31.05.2002 Wella AG, Berliner Allee 65, 64274 Darmstadt, DE	(11) 0 873 732 (51) A61F 2/06 (45) 29.08.2001 (73) Advanced Cardiovascular Systems, Inc., 3200 Lakeside Drive, Santa Clara, CA 95054-8167, US 01 29.05.2002 Abbott Laboratories, 100 Abbott Park Road, Abbott Park, Illinois 60064-6050, US
(11) 0 811 435 (51) B21B 37/28 (45) 05.09.2001 (73) BETRIEBSFORSCHUNGSIINSTITUT VDEH, INSTITUT FÜR ANGEWANDTE FORSCHUNG GmbH, Sohnstrasse 65, D-40237 Düsseldorf, DE 01 24.05.2002 ABB Patent GmbH, Wallstadter Strasse 59, D-68526 Ladenburg, DE	(74) Schulze, Rainer (DE), Wella Aktiengesellschaft Abt. RP Berliner Allee 65, D-64274 Darmstadt, DE	(74) Jones, Helen Marjorie Meredith, Gill Jennings & Every, Broadgate House, 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB
(74) Miller, Toivo, ABB Patent GmbH Postfach 1140, 68520 Ladenburg, DE	(11) 0 849 579 (51) G01M 1/22 (45) 29.08.2001 (73) Snap-On Deutschland Holding GmbH, Auf dem Hüls 5, 40822 Mettmann, DE 01 29.05.2002 Schenk RoTec GmbH, Landwehrstrasse 55, 64293 Darmstadt, DE	(11) 0 877 874 (51) F16G 13/00 (45) 29.08.2001 (73) Murrplastik System-Technik GmbH, Fabrikstrasse 10, 71567 Oppenweiler, DE 01 28.05.2002 ekd gelenkrohr GmbH, Steinhof 47, 40699 Erkrath, DE
(11) 0 811 576 (51) C01B 21/04 (45) 05.09.2001 (73) L'air Liquide, S.A. à Directoire et Conseil de Surveillance pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude, 75, Quai d'Orsay, 75321 Paris Cedex 07, FR 01 28.05.2002 LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung Dr.-Carl-von-Linde-Str. 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth, DE	(74) Behrens, Helmut, Dipl.-Ing., Gross-Gerauer Weg 55, 64295 Darmstadt, DE	(74) Albrecht, Rainer Harald, Dr.-Ing., Patentanwälte Andrejewski, Honke & Sozien, Theaterplatz 3, 45127 Essen, DE
(74) Zahn, Christoph, LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung, 82049 Höllriegelskreuth, DE	(11) 0 852 097 (51) H04N 7/088 (45) 29.08.2001 (73) United Video Properties, Inc., 7140 South Lewis Avenue, Tulsa, OK 74136, US 01 29.05.2002 BetaResearch GmbH, Betastr. 1, 85774 Unterföhring, DE	(11) 0 881 193 (51) C01B 39/02 (45) 29.08.2001 (73) ALSI-PENTA Zeolithe GmbH, Alustrasse 50 - 52, 92421 Schwandorf, DE 01 28.05.2002 ExxonMobil Chemical Patents Inc., 5200 Bayway Drive, Baytown, TX 77522-2149, US
(11) 0 811 636 (51) C08F 2/10 (45) 22.08.2001 (73) NIPPON SHOKUBAI CO., LTD., 1-1, Koraibashi, 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 541, JP 01 22.05.2002 BASF Aktiengesellschaft, D-67056 Ludwigshafen, DE	(74) Neugebauer, Jürgen, Dipl.Phys., Schroeter Lehmann Fischer & Neugebauer Wolfratshauser Strasse 145, 81479 München, DE 02 29.05.2002 Interessengemeinschaft für Rundfunkschutzrechte GmbH Schutzrechtsverwertung & Co. KG, Bahnstrasse 62, 40210 Düsseldorf, DE	(74) Kadur, Ulrich, Dr., Kadur & Partner Corneliusstrasse 15, 80469 München, DE
(74) Riedl, Peter, Dr., Patentanwälte Reitstötter, Kinzebach & Partner Postfach 86 06 49, 81633 München, DE	(74) Eichstädt, Alfred, Dipl.-Ing., Maryniok & Eichstädt, Kuhbergstrasse 23, 96317 Kronach, DE	(11) 0 881 308 (51) C22C 38/06 (45) 29.08.2001 (73) NIPPON STEEL CORPORATION, 6-3 Otemachi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100, JP 01 29.05.2002 Corus Staal BV, PO Box 10000, 1970 CA IJmuiden, NL
(11) 0 813 131 (51) G05B 19/4093 (45) 08.08.2001	(11) 0 858 500 (51) C11D 11/00 (45) 05.09.2001 (73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45202, US 01 04.06.2002 Unilever PLC, Unilever House, Blackfriars, GB- London EC4P 4BQ, GB	(74) Kruit, J., Ir., et al, Corus Technology BV Corus Intellectual Property Department PO Box 10000, 1970 CA IJmuiden, NL

(11) 0 910 155	(51) H02K 19/22	(74) Schaumburg, Thoenes, Thurn Patentanwälte, Postfach 86 07 48, 81634 München, DE	(11) 0 617 520	(51) H04B 1/38	
(45) 29.08.2001		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001		
(73) Denso Corporation, 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-0029, JP		(11) 1 067 495	(51) G07G 1/00	(51) B29C 63/36	
01 28.05.2002	Valeo Equipements Electroniques Moteurs, 2 rue André Boulle, F-94017 CRETEIL, FR	(45) 22.08.2001	(45) 01.08.2001		
(74) Leteinturier, Pascal, Valeo Equipements Electriques Moteur, Propriété Industrielle, 2, rue André Boulle, BP 150, 94017 Creteil, FR		(73) Anker Systems GmbH, Am Stadtholz 39, 33609 Bielefeld, DE	(11) 0 623 890	(51) G06K 9/38	
(11) 0 912 156	(51) A61K 7/00	01 22.05.2002	(45) 01.08.2001		
(45) 29.08.2001		Wincor Nixdorf GmbH&Co. KG, Heinz-Nixdorf-Ring 1, 33106 Paderborn, DE	(11) 0 624 810	(51) G02B 6/38	
(73) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London EC4P 4BQ, GB		(74) Schaumburg, Thoenes, Thurn Patentanwälte, Postfach 86 07 48, 81634 München, DE	(45) 01.08.2001		
(84) GB		(11) 0 625 404	(45) 01.08.2001	(51) B23P 11/00	
(73) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL		II.6(2)	(11) 0 625 984	(51) C07D 501/20	
(84) DE ES FR IT SE		• Kein Einspruch eingelegt	(45) 01.08.2001		
01 29.05.2002	L'OREAL, 14, rue Royale, 75008 PARIS, FR	• No opposition filed	(11) 0 626 538	(51) F23D 14/22	
(74) Dossmann, Gérard, Bureau D.A. Casalonga-Josse Paul-Heyse-Strasse 33, 80336 München, DE		(45) 01.08.2001			
(11) 0 941 298	(51) C11D 3/386	(11) 0 450 658	(51) G06F 9/38	(11) 0 631 683	(51) G08G 1/017
(45) 29.08.2001		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
(73) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL		(11) 0 459 397	(51) H01L 21/76	(11) 0 632 578	(51) H03F 1/02
(84) CH DE ES IT LI		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
(73) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London EC4P 4BQ, GB		(11) 0 463 024	(51) C12N 15/56	(11) 0 633 786	(51) A61K 41/00
(84) GB		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
01 24.05.2002	The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, OHIO 45202, US	(11) 0 496 605	(51) H01L 21/306	(11) 0 633 946	(51) C12Q 1/58
(74) Engisch, Gautier, NV Procter & Gamble Services Company SA, 100 Temselaan, 1853 Strombeek-Bever, BE		(45) 01.08.2001	(11) 0 506 637	(45) 01.08.2001	
(11) 0 963 369	(51) C07C 253/34	(45) 01.08.2001	(51) H04L 9/32	(11) 0 640 254	(51) H02J 17/00
(45) 05.09.2001		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
(73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, DE		(11) 0 512 855	(51) A61L 15/28	(11) 0 641 229	(51) A61M 16/00
01 29.05.2002	E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington, Del. 19898, US	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
(74) Kirsch, Susan Edith (GB), Carpmaels & Ransford 43 Bloomsbury Square, GB-London WC1A 2RA, GB		(11) 0 530 306	(51) C09K 21/02	(11) 0 641 801	(51) C07K 16/00
(11) 0 968 069	(51) B23B 41/02	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
(45) 22.08.2001		(11) 0 558 054	(51) G06F 17/30	(11) 0 643 135	(51) C12N 15/54
(73) Ex-Cell-O GmbH, Salacher Strasse 93, 73054 Eislingen, DE		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
01 22.05.2002	ThyssenKrupp Technologies AG, Am Thyssenhaus 1, 45128 Essen, DE	(11) 0 569 583	(51) A61K 51/00	(11) 0 643 355	(51) G06T 17/20
(74) Dahlkamp, Heinrich-Leo, Dipl.-Ing., Thyssen Krupp Technologies AG VRP Patente Am Thyssenhaus 1, 45128 Essen, DE		(45) 01.08.2001	(11) 0 571 202	(45) 01.08.2001	
(11) 1 032 925	(51) G07F 7/10	(45) 01.08.2001	(51) C07D 457/02	(11) 0 645 012	(51) G01N 33/487
(45) 29.08.2001		(11) 0 576 199	(51) C07D 249/08	(45) 01.08.2001	
(73) GEMPLUS, Avenue du Pic de Bertagne, Parc d'Activités de Gémenos, BP 100, 13881 Gémenos Cédex, FR		(45) 01.08.2001	(11) 0 587 906	(11) 0 645 720	(51) G06F 17/27
01 29.05.2002	GIESECKE & DEVRIENT GmbH, Prinzregentenstrasse 159, D-81677 München, DE	(11) 0 588 168	(51) C04B 35/00	(45) 01.08.2001	
(11) 1 067 494	(51) G07G 1/00	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(11) 0 649 434	(51) C07K 14/655
(45) 22.08.2001		(11) 0 590 012	(51) C12N 15/57	(45) 01.08.2001	
(73) Anker Systems GmbH, Am Stadtholz 39, 33609 Bielefeld, DE		(45) 01.08.2001	(11) 0 592 402	(11) 0 654 532	(51) C12P 21/08
01 22.05.2002	Wincor Nixdorf GmbH&Co. KG, Heinz-Nixdorf-Ring 1, 33106 Paderborn, DE	(11) 0 597 315	(51) G06F 17/27	(45) 01.08.2001	
		(45) 01.08.2001	(11) 0 611 377	(11) 0 655 423	(51) C03B 37/023
		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	
		(11) 0 611 377	(51) H03M 1/66	(11) 0 655 841	(51) H03M 1/06
		(45) 01.08.2001	(11) 0 611 377	(45) 01.08.2001	
		(45) 01.08.2001	(51) C08F 4/602	(11) 0 656 448	(51) E03B 3/03
		(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	(45) 01.08.2001	

(11) 0 656 946 (45) 01.08.2001	(51) C12N 15/13	(11) 0 685 743 (45) 01.08.2001	(51) G01R 21/127	(11) 0 703 108 (45) 01.08.2001	(51) B60J 10/02
(11) 0 658 255 (45) 01.08.2001	(51) G03G 9/08	(11) 0 685 744 (45) 01.08.2001	(51) G01R 21/133	(11) 0 704 067 (45) 01.08.2001	(51) G02B 5/23
(11) 0 660 773 (45) 01.08.2001	(51) B32B 15/04	(11) 0 685 940 (45) 01.08.2001	(51) H03K 17/12	(11) 0 704 138 (45) 01.08.2001	(51) H04N 9/31
(11) 0 662 455 (45) 01.08.2001	(51) C03B 29/06	(11) 0 685 944 (45) 01.08.2001	(51) H03M 1/30	(11) 0 704 824 (45) 01.08.2001	(51) G06T 15/10
(11) 0 663 704 (45) 01.08.2001	(51) H01R 13/24	(11) 0 686 986 (45) 01.08.2001	(51) H01H 1/00	(11) 0 704 899 (45) 01.08.2001	(51) H01L 23/31
(11) 0 665 481 (45) 01.08.2001	(51) G05B 19/401	(11) 0 688 136 (45) 01.08.2001	(51) H04N 9/72	(11) 0 705 974 (45) 01.08.2001	(51) F03B 11/06
(11) 0 665 986 (45) 01.08.2001	(51) H01M 8/02	(11) 0 688 143 (45) 01.08.2001	(51) H04R 1/10	(11) 0 706 170 (45) 01.08.2001	(51) G10L 13/06
(11) 0 667 593 (45) 01.08.2001	(51) G06T 5/20	(11) 0 689 185 (45) 01.08.2001	(51) G10H 1/00	(11) 0 706 230 (45) 01.08.2001	(51) H01P 1/205
(11) 0 667 897 (45) 01.08.2001	(51) C12N 9/08	(11) 0 689 804 (45) 01.08.2001	(51) A61C 8/00	(11) 0 706 287 (45) 01.08.2001	(51) H04N 1/60
(11) 0 670 619 (45) 01.08.2001	(51) F16L 3/015	(11) 0 689 925 (45) 01.08.2001	(51) B29C 47/02	(11) 0 706 893 (45) 01.08.2001	(51) B41J 11/42
(11) 0 672 794 (45) 01.08.2001	(51) E02D 3/046	(11) 0 690 202 (45) 01.08.2001	(51) F01D 5/08	(11) 0 708 360 (45) 01.08.2001	(51) G03B 17/02
(11) 0 672 883 (45) 01.08.2001	(51) F41H 5/04	(11) 0 690 703 (45) 01.08.2001	(51) A61F 3/00	(11) 0 709 287 (45) 01.08.2001	(51) B64F 1/12
(11) 0 673 650 (45) 01.08.2001	(51) A61K 31/505	(11) 0 691 846 (45) 01.08.2001	(51) A61K 31/495	(11) 0 709 706 (45) 01.08.2001	(51) G02B 26/02
(11) 0 674 174 (45) 01.08.2001	(51) G01N 33/52	(11) 0 692 543 (45) 01.08.2001	(51) C21B 13/00	(11) 0 709 828 (45) 01.08.2001	(51) G11B 5/31
(11) 0 674 446 (45) 01.08.2001	(51) H04N 7/24	(11) 0 693 514 (45) 01.08.2001	(51) C08G 65/00	(11) 0 710 031 (45) 01.08.2001	(51) H04N 7/26
(11) 0 675 394 (45) 01.08.2001	(51) G03B 27/46	(11) 0 693 669 (45) 01.08.2001	(51) G01B 7/012	(11) 0 710 036 (45) 01.08.2001	(51) H04N 9/31
(11) 0 675 580 (45) 01.08.2001	(51) H01S 5/06	(11) 0 693 870 (45) 01.08.2001	(51) A01J 5/00	(11) 0 711 599 (45) 01.08.2001	(51) B01J 23/86
(11) 0 676 662 (45) 01.08.2001	(51) G03B 7/24	(11) 0 694 607 (45) 01.08.2001	(51) C11D 3/39	(11) 0 711 847 (45) 01.08.2001	(51) C23C 16/50
(11) 0 679 016 (45) 01.08.2001	(51) H04N 1/407	(11) 0 698 106 (45) 01.08.2001	(51) C12N 15/82	(11) 0 712 457 (45) 01.08.2001	(51) E02B 15/04
(11) 0 680 001 (45) 01.08.2001	(51) G06F 17/60	(11) 0 698 119 (45) 01.08.2001	(51) C12Q 1/02	(11) 0 713 084 (45) 01.08.2001	(51) G01L 1/24
(11) 0 681 099 (45) 01.08.2001	(51) F02C 3/32	(11) 0 698 810 (45) 01.08.2001	(51) G03B 17/30	(11) 0 713 353 (45) 01.08.2001	(51) H05B 41/295
(11) 0 681 232 (45) 01.08.2001	(51) G05D 23/19	(11) 0 698 841 (45) 01.08.2001	(51) G05F 3/30	(11) 0 714 567 (45) 01.08.2001	(51) H02P 5/402
(11) 0 682 286 (45) 01.08.2001	(51) G03B 42/04	(11) 0 700 598 (45) 01.08.2001	(51) H03K 3/01	(11) 0 715 572 (45) 01.08.2001	(51) B32B 31/08
(11) 0 682 443 (45) 01.08.2001	(51) H04N 3/233	(11) 0 701 160 (45) 01.08.2001	(51) G02F 1/1337	(11) 0 716 372 (45) 01.08.2001	(51) G06F 3/12
(11) 0 683 987 (45) 01.08.2001	(51) A23L 1/317	(11) 0 701 227 (45) 01.08.2001	(51) G06K 17/00	(11) 0 717 095 (45) 01.08.2001	(51) C10G 11/18
(11) 0 684 086 (45) 01.08.2001	(51) B07C 3/00	(11) 0 701 709 (45) 01.08.2001	(51) G02C 7/02	(11) 0 717 180 (45) 01.08.2001	(51) F02C 3/30
(11) 0 684 659 (45) 01.08.2001	(51) H01Q 1/22	(11) 0 702 154 (45) 01.08.2001	(51) F04C 2/10	(11) 0 717 337 (45) 01.08.2001	(51) G06F 1/00
(11) 0 685 725 (45) 01.08.2001	(51) G01N 15/06	(11) 0 702 288 (45) 01.08.2001	(51) G06F 3/033	(11) 0 719 268 (45) 01.08.2001	(51) C07D 487/14
(11) 0 685 726 (45) 01.08.2001	(51) G01N 15/06	(11) 0 702 362 (45) 01.08.2001	(51) G11B 15/665	(11) 0 719 576 (45) 01.08.2001	(51) B01D 12/00

(11) 0 719 589 (45) 01.08.2001	(51) B05B 1/18	(11) 0 735 112 (45) 01.08.2001	(51) C09B 67/22	(11) 0 742 517 (45) 01.08.2001	(51) G06F 9/45
(11) 0 719 910 (45) 01.08.2001	(51) F01M 13/04	(11) 0 735 209 (45) 01.08.2001	(51) E04B 9/06	(11) 0 742 712 (45) 01.08.2001	(51) A61K 9/20
(11) 0 720 354 (45) 01.08.2001	(51) H04N 3/32	(11) 0 735 249 (45) 01.08.2001	(51) F01L 13/00	(11) 0 742 998 (45) 01.08.2001	(51) A01J 25/15
(11) 0 721 247 (45) 01.08.2001	(51) H02J 7/00	(11) 0 735 256 (45) 01.08.2001	(51) F02D 11/10	(11) 0 743 018 (45) 01.08.2001	(51) A23L 1/162
(11) 0 721 561 (45) 01.08.2001	(51) F41G 1/32	(11) 0 735 399 (45) 01.08.2001	(51) G02B 26/12	(11) 0 743 175 (45) 01.08.2001	(51) B32B 17/10
(11) 0 721 852 (45) 01.08.2001	(51) B60C 9/08	(11) 0 735 694 (45) 01.08.2001	(51) H03M 3/00	(11) 0 743 287 (45) 01.08.2001	(51) C03B 7/06
(11) 0 722 576 (45) 01.08.2001	(51) G02F 1/1335	(11) 0 736 165 (45) 01.08.2001	(51) F41B 3/02	(11) 0 743 430 (45) 01.08.2001	(51) F01N 3/28
(11) 0 722 840 (45) 01.08.2001	(51) B41J 17/36	(11) 0 736 358 (45) 01.08.2001	(51) B23P 15/18	(11) 0 743 760 (45) 01.08.2001	(51) H03M 5/12
(11) 0 722 981 (45) 01.08.2001	(51) C08L 23/02	(11) 0 736 607 (45) 01.08.2001	(51) C12Q 1/00	(11) 0 744 068 (45) 01.08.2001	(51) G10H 1/38
(11) 0 723 293 (45) 01.08.2001	(51) H01L 23/433	(11) 0 737 021 (45) 01.08.2001	(51) H04Q 11/04	(11) 0 744 227 (45) 01.08.2001	(51) B21B 13/02
(11) 0 723 635 (45) 01.08.2001	(51) F16F 15/12	(11) 0 737 242 (45) 01.08.2001	(51) C11D 3/395	(11) 0 744 350 (45) 01.08.2001	(51) B65D 25/52
(11) 0 724 159 (45) 01.08.2001	(51) G01P 1/00	(11) 0 737 475 (45) 01.08.2001	(51) A61K 31/00	(11) 0 744 501 (45) 01.08.2001	(51) E02F 9/22
(11) 0 724 915 (45) 01.08.2001	(51) B05D 5/00	(11) 0 737 751 (45) 01.08.2001	(51) C12P 7/62	(11) 0 744 565 (45) 01.08.2001	(51) F16H 61/06
(11) 0 725 520 (45) 01.08.2001	(51) H04L 12/43	(11) 0 737 778 (45) 01.08.2001	(51) E01B 1/00	(11) 0 744 666 (45) 01.08.2001	(51) G03G 5/147
(11) 0 725 521 (45) 01.08.2001	(51) H04L 12/43	(11) 0 738 063 (45) 01.08.2001	(51) H04L 25/06	(11) 0 744 806 (45) 01.08.2001	(51) H02G 15/18
(11) 0 726 297 (45) 01.08.2001	(51) C09B 67/22	(11) 0 738 603 (45) 01.08.2001	(51) B41J 2/16	(11) 0 745 415 (45) 01.08.2001	(51) B01D 29/39
(11) 0 726 511 (45) 01.08.2001	(51) G05D 16/06	(11) 0 739 094 (45) 01.08.2001	(51) H03K 17/10	(11) 0 745 787 (45) 01.08.2001	(51) F16H 57/10
(11) 0 727 623 (45) 01.08.2001	(51) F24F 6/04	(11) 0 739 536 (45) 01.08.2001	(51) H01L 21/266	(11) 0 746 023 (45) 01.08.2001	(51) H01L 23/48
(11) 0 727 766 (45) 01.08.2001	(51) G10H 1/34	(11) 0 739 772 (45) 01.08.2001	(51) B60L 11/12	(11) 0 747 540 (45) 01.08.2001	(51) E02F 3/88
(11) 0 728 292 (45) 01.08.2001	(51) F41G 1/36	(11) 0 740 048 (45) 01.08.2001	(51) E21B 37/06	(11) 0 747 561 (45) 01.08.2001	(51) E06B 9/17
(11) 0 728 325 (45) 01.08.2001	(51) G02F 1/225	(11) 0 740 178 (45) 01.08.2001	(51) G02B 19/00	(11) 0 748 218 (45) 01.08.2001	(51) A61K 31/135
(11) 0 729 761 (45) 01.08.2001	(51) A61L 29/00	(11) 0 740 393 (45) 01.08.2001	(51) H02J 7/14	(11) 0 748 413 (45) 01.08.2001	(51) E04H 15/64
(11) 0 730 354 (45) 01.08.2001	(51) H04B 10/18	(11) 0 740 425 (45) 01.08.2001	(51) H03M 1/74	(11) 0 749 523 (45) 01.08.2001	(51) F02D 29/06
(11) 0 730 540 (45) 01.08.2001	(51) B61D 17/04	(11) 0 740 671 (45) 01.08.2001	(51) C07F 17/00	(11) 0 749 922 (45) 01.08.2001	(51) B65H 3/08
(11) 0 731 145 (45) 01.08.2001	(51) C09B 67/22	(11) 0 740 703 (45) 01.08.2001	(51) C12N 15/31	(11) 0 751 237 (45) 01.08.2001	(51) C23C 16/00
(11) 0 731 659 (45) 01.08.2001	(51) A47L 9/14	(11) 0 741 267 (45) 01.08.2001	(51) F23G 5/16	(11) 0 751 519 (45) 01.08.2001	(51) G11B 20/10
(11) 0 732 138 (45) 01.08.2001	(51) B01D 53/22	(11) 0 741 348 (45) 01.08.2001	(51) G05B 19/418	(11) 0 752 481 (45) 01.08.2001	(51) C22C 19/05
(11) 0 732 333 (45) 01.08.2001	(51) C07D 401/12	(11) 0 741 613 (45) 01.08.2001	(51) B21D 5/16	(11) 0 752 505 (45) 01.08.2001	(51) E04B 1/94
(11) 0 732 389 (45) 01.08.2001	(51) C10G 65/10	(11) 0 742 402 (45) 01.08.2001	(51) F16L 37/18	(11) 0 752 632 (45) 01.08.2001	(51) G05B 19/042

(11) 0 752 912 (45) 01.08.2001	(51) B01J 27/053	(11) 0 767 008 (45) 01.08.2001	(51) B05C 1/08	(11) 0 779 765 (45) 01.08.2001	(51) H05B 33/12
(11) 0 753 310 (45) 01.08.2001	(51) A61K 39/02	(11) 0 767 409 (45) 01.08.2001	(51) G03F 7/20	(11) 0 779 837 (45) 01.08.2001	(51) B01J 31/00
(11) 0 754 113 (45) 01.08.2001	(51) B29C 47/08	(11) 0 768 193 (45) 01.08.2001	(51) B60C 23/06	(11) 0 780 241 (45) 01.08.2001	(51) B41M 5/40
(11) 0 754 480 (45) 01.08.2001	(51) A63G 7/00	(11) 0 768 741 (45) 01.08.2001	(51) H02B 7/06	(11) 0 780 268 (45) 01.08.2001	(51) B60R 13/02
(11) 0 754 523 (45) 01.08.2001	(51) B23Q 35/128	(11) 0 768 752 (45) 01.08.2001	(51) H03F 1/32	(11) 0 780 596 (45) 01.08.2001	(51) F16H 3/00
(11) 0 754 537 (45) 01.08.2001	(51) B29C 49/78	(11) 0 770 732 (45) 01.08.2001	(51) E01B 9/30	(11) 0 780 743 (45) 01.08.2001	(51) G05B 9/02
(11) 0 754 866 (45) 01.08.2001	(51) F15B 13/00	(11) 0 770 870 (45) 01.08.2001	(51) G01N 30/20	(11) 0 781 933 (45) 01.08.2001	(51) F16D 3/78
(11) 0 756 517 (45) 01.08.2001	(51) B01J 19/00	(11) 0 771 149 (45) 01.08.2001	(51) A22C 17/02	(11) 0 782 833 (45) 01.08.2001	(51) A47H 5/032
(11) 0 756 702 (45) 01.08.2001	(51) G01N 1/12	(11) 0 771 935 (45) 01.08.2001	(51) E21B 43/04	(11) 0 783 081 (45) 01.08.2001	(51) F16H 63/42
(11) 0 758 919 (45) 01.08.2001	(51) B01J 21/04	(11) 0 773 043 (45) 01.08.2001	(51) A62C 13/76	(11) 0 783 377 (45) 01.08.2001	(51) B05D 1/28
(11) 0 760 696 (45) 01.08.2001	(51) A61M 39/26	(11) 0 773 118 (45) 01.08.2001	(51) B60C 23/06	(11) 0 784 711 (45) 01.08.2001	(51) C22C 26/00
(11) 0 760 952 (45) 01.08.2001	(51) G01N 33/543	(11) 0 773 390 (45) 01.08.2001	(51) F16H 48/12	(11) 0 785 078 (45) 01.08.2001	(51) B41J 3/407
(11) 0 760 973 (45) 01.08.2001	(51) G05D 1/00	(11) 0 773 409 (45) 01.08.2001	(51) F23N 5/20	(11) 0 785 289 (45) 01.08.2001	(51) C22C 33/02
(11) 0 761 629 (45) 01.08.2001	(51) C07C 33/02	(11) 0 773 890 (45) 01.08.2001	(51) B05B 9/08	(11) 0 785 340 (45) 01.08.2001	(51) F01L 1/18
(11) 0 762 217 (45) 01.08.2001	(51) G03G 5/05	(11) 0 774 365 (45) 01.08.2001	(51) B44C 1/17	(11) 0 785 737 (45) 01.08.2001	(51) A46B 11/00
(11) 0 762 832 (45) 01.08.2001	(51) A01N 37/06	(11) 0 774 788 (45) 01.08.2001	(51) H01L 29/788	(11) 0 786 227 (45) 01.08.2001	(51) A47K 17/00
(11) 0 763 064 (45) 01.08.2001	(51) C08F 2/32	(11) 0 775 192 (45) 01.08.2001	(51) C11D 3/39	(11) 0 787 730 (45) 01.08.2001	(51) C07D 487/04
(11) 0 763 133 (45) 01.08.2001	(51) C12Q 1/68	(11) 0 775 812 (45) 01.08.2001	(51) F02B 33/36	(11) 0 787 924 (45) 01.08.2001	(51) F16F 13/26
(11) 0 763 277 (45) 01.08.2001	(51) H02M 3/335	(11) 0 775 953 (45) 01.08.2001	(51) G05D 1/06	(11) 0 790 807 (45) 01.08.2001	(51) A61B 19/00
(11) 0 763 688 (45) 01.08.2001	(51) F16L 21/08	(11) 0 776 126 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/32	(11) 0 791 873 (45) 01.08.2001	(51) G05B 19/416
(11) 0 764 277 (45) 01.08.2001	(51) G01S 7/40	(11) 0 776 147 (45) 01.08.2001	(51) H05B 33/12	(11) 0 792 641 (45) 01.08.2001	(51) A61K 31/40
(11) 0 764 488 (45) 01.08.2001	(51) B22F 3/11	(11) 0 776 914 (45) 01.08.2001	(51) C08F 222/12	(11) 0 793 048 (45) 01.08.2001	(51) F16L 41/12
(11) 0 764 511 (45) 01.08.2001	(51) B29C 45/24	(11) 0 776 948 (45) 01.08.2001	(51) C09B 67/00	(11) 0 793 960 (45) 01.08.2001	(51) A61K 31/00
(11) 0 764 533 (45) 01.08.2001	(51) B41J 2/16	(11) 0 777 489 (45) 01.08.2001	(51) A61K 35/72	(11) 0 794 447 (45) 01.08.2001	(51) G02B 6/44
(11) 0 765 078 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/44	(11) 0 778 413 (45) 01.08.2001	(51) F02M 63/02	(11) 0 794 815 (45) 01.08.2001	(51) A62B 18/08
(11) 0 765 081 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/445	(11) 0 778 448 (45) 01.08.2001	(51) F23N 5/18	(11) 0 794 822 (45) 01.08.2001	(51) B01D 15/00
(11) 0 765 805 (45) 01.08.2001	(51) B63C 11/12	(11) 0 778 493 (45) 01.08.2001	(51) G03C 1/83	(11) 0 796 010 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/21
(11) 0 766 029 (45) 01.08.2001	(51) F16K 31/06	(11) 0 779 271 (45) 01.08.2001	(51) C07C 233/11	(11) 0 796 583 (45) 01.08.2001	(51) A47H 1/02
(11) 0 766 204 (45) 01.08.2001	(51) G06T 5/40	(11) 0 779 609 (45) 01.08.2001	(51) G10L 15/06	(11) 0 796 735 (45) 01.08.2001	(51) B41F 33/00

(11) 0 796 828 (45) 01.08.2001	(51) C04B 35/599	(11) 0 810 262 (45) 01.08.2001	(51) C08K 5/14	(11) 0 826 570 (45) 01.08.2001	(51) B61D 17/06
(11) 0 796 920 (45) 01.08.2001	(51) C21D 1/667	(11) 0 810 302 (45) 01.08.2001	(51) C23F 11/12	(11) 0 826 657 (45) 01.08.2001	(51) C07C 47/277
(11) 0 798 166 (45) 01.08.2001	(51) B60R 16/02	(11) 0 810 342 (45) 01.08.2001	(51) E05F 1/12	(11) 0 826 777 (45) 01.08.2001	(51) C12Q 1/54
(11) 0 798 455 (45) 01.08.2001	(51) F02D 11/08	(11) 0 810 723 (45) 01.08.2001	(51) H03H 1/00	(11) 0 827 801 (45) 01.08.2001	(51) B23K 9/08
(11) 0 798 502 (45) 01.08.2001	(51) F16K 37/00	(11) 0 811 114 (45) 01.08.2001	(51) F01P 1/02	(11) 0 828 084 (45) 01.08.2001	(51) F16B 19/00
(11) 0 800 297 (45) 01.08.2001	(51) H04L 27/34	(11) 0 811 639 (45) 01.08.2001	(51) C08F 4/02	(11) 0 828 609 (45) 01.08.2001	(51) B32B 27/32
(11) 0 801 916 (45) 01.08.2001	(51) A47C 23/06	(11) 0 811 756 (45) 01.08.2001	(51) F01P 5/10	(11) 0 828 921 (45) 01.08.2001	(51) E21B 23/00
(11) 0 802 329 (45) 01.08.2001	(51) F15B 1/26	(11) 0 812 745 (45) 01.08.2001	(51) B60T 1/087	(11) 0 828 992 (45) 01.08.2001	(51) G01C 19/56
(11) 0 802 349 (45) 01.08.2001	(51) F16H 3/091	(11) 0 813 035 (45) 01.08.2001	(51) F27B 7/24	(11) 0 829 385 (45) 01.08.2001	(51) B60J 10/12
(11) 0 802 469 (45) 01.08.2001	(51) G05D 1/06	(11) 0 813 611 (45) 01.08.2001	(51) C14C 1/04	(11) 0 830 224 (45) 01.08.2001	(51) B22D 41/24
(11) 0 802 576 (45) 01.08.2001	(51) H01P 5/08	(11) 0 814 999 (45) 01.08.2001	(51) B62D 31/00	(11) 0 831 154 (45) 01.08.2001	(51) C22C 47/00
(11) 0 802 703 (45) 01.08.2001	(51) H05B 41/282	(11) 0 816 656 (45) 01.08.2001	(51) F02D 41/14	(11) 0 833 051 (45) 01.08.2001	(51) F02N 11/08
(11) 0 803 442 (45) 01.08.2001	(51) B65D 1/02	(11) 0 817 977 (45) 01.08.2001	(51) G01S 3/789	(11) 0 834 420 (45) 01.08.2001	(51) B60N 2/44
(11) 0 803 554 (45) 01.08.2001	(51) C09D 11/10	(11) 0 818 078 (45) 01.08.2001	(51) H03H 17/02	(11) 0 834 763 (45) 01.08.2001	(51) G02F 1/133
(11) 0 803 563 (45) 01.08.2001	(51) C10L 1/00	(11) 0 818 414 (45) 01.08.2001	(51) B67B 7/04	(11) 0 835 798 (45) 01.08.2001	(51) B62D 5/097
(11) 0 803 617 (45) 01.08.2001	(51) E04F 13/08	(11) 0 819 351 (45) 01.08.2001	(51) H04N 3/15	(11) 0 838 344 (45) 01.08.2001	(51) B41K 1/50
(11) 0 803 954 (45) 01.08.2001	(51) H02G 15/04	(11) 0 820 266 (45) 01.08.2001	(51) A61K 7/06	(11) 0 838 889 (45) 01.08.2001	(51) H02K 9/06
(11) 0 804 032 (45) 01.08.2001	(51) H04N 7/24	(11) 0 820 308 (45) 01.08.2001	(51) A61K 47/48	(11) 0 839 923 (45) 01.08.2001	(51) C22F 1/10
(11) 0 806 344 (45) 01.08.2001	(51) B65B 7/14	(11) 0 820 549 (45) 01.08.2001	(51) E02D 5/22	(11) 0 840 053 (45) 01.08.2001	(51) F16L 59/02
(11) 0 806 719 (45) 01.08.2001	(51) G05F 3/26	(11) 0 821 144 (45) 01.08.2001	(51) F01M 9/10	(11) 0 840 366 (45) 01.08.2001	(51) H01L 21/316
(11) 0 806 760 (45) 01.08.2001	(51) G10L 21/02	(11) 0 821 580 (45) 01.08.2001	(51) A61K 7/50	(11) 0 841 101 (45) 01.08.2001	(51) B08B 9/04
(11) 0 806 963 (45) 01.08.2001	(51) A61K 39/00	(11) 0 822 846 (45) 01.08.2001	(51) A61M 37/00	(11) 0 841 193 (45) 01.08.2001	(51) B42F 7/14
(11) 0 807 461 (45) 01.08.2001	(51) B01J 19/18	(11) 0 822 972 (45) 01.08.2001	(51) C11D 1/66	(11) 0 841 842 (45) 01.08.2001	(51) H05K 7/20
(11) 0 807 531 (45) 01.08.2001	(51) B41K 1/04	(11) 0 823 364 (45) 01.08.2001	(51) B62D 25/20	(11) 0 842 405 (45) 01.08.2001	(51) G01L 1/24
(11) 0 808 437 (45) 01.08.2001	(51) F16L 15/06	(11) 0 824 577 (45) 01.08.2001	(51) C10M 105/32	(11) 0 842 803 (45) 01.08.2001	(51) B60J 7/12
(11) 0 808 998 (45) 01.08.2001	(51) F01N 3/02	(11) 0 824 665 (45) 01.08.2001	(51) F28F 1/32	(11) 0 843 180 (45) 01.08.2001	(51) G01S 7/497
(11) 0 809 276 (45) 01.08.2001	(51) H01J 61/28	(11) 0 825 453 (45) 01.08.2001	(51) G01S 7/52	(11) 0 843 957 (45) 01.08.2001	(51) A01B 73/04
(11) 0 809 943 (45) 01.08.2001	(51) A24C 5/18	(11) 0 826 410 (45) 01.08.2001	(51) B01D 53/94	(11) 0 844 085 (45) 01.08.2001	(51) B41F 35/00
(11) 0 810 224 (45) 01.08.2001	(51) C07D 405/12	(11) 0 826 485 (45) 01.08.2001	(51) B29D 31/50	(11) 0 844 297 (45) 01.08.2001	(51) C10J 3/66

(11) 0 844 787 (45) 01.08.2001	(51) H04N 3/26	(11) 0 862 998 (45) 01.08.2001	(51) B41C 1/10	(11) 0 878 345 (45) 01.08.2001	(51) B60N 2/22
(11) 0 846 067 (45) 01.08.2001	(51) B60R 13/10	(11) 0 863 341 (45) 01.08.2001	(51) F16K 7/14	(11) 0 878 591 (45) 01.08.2001	(51) E04B 9/20
(11) 0 846 344 (45) 01.08.2001	(51) H01M 2/20	(11) 0 863 800 (45) 01.08.2001	(51) B01J 31/14	(11) 0 879 423 (45) 01.08.2001	(51) G01S 5/14
(11) 0 846 895 (45) 01.08.2001	(51) F16H 55/56	(11) 0 863 957 (45) 01.08.2001	(51) B05D 5/10	(11) 0 879 939 (45) 01.08.2001	(51) F01N 3/02
(11) 0 847 540 (45) 01.08.2001	(51) G02B 6/38	(11) 0 864 428 (45) 01.08.2001	(51) B41J 2/175	(11) 0 880 279 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/74
(11) 0 847 874 (45) 01.08.2001	(51) B42C 9/00	(11) 0 864 532 (45) 01.08.2001	(51) C01C 3/02	(11) 0 880 828 (45) 01.08.2001	(51) H04B 1/12
(11) 0 847 895 (45) 01.08.2001	(51) B60Q 1/115	(11) 0 866 140 (45) 01.08.2001	(51) C21C 7/072	(11) 0 881 015 (45) 01.08.2001	(51) B22D 11/04
(11) 0 848 455 (45) 01.08.2001	(51) H01R 13/422	(11) 0 866 141 (45) 01.08.2001	(51) C21D 1/76	(11) 0 881 089 (45) 01.08.2001	(51) B41L 13/06
(11) 0 848 896 (45) 01.08.2001	(51) H05B 37/02	(11) 0 868 539 (45) 01.08.2001	(51) C22C 21/00	(11) 0 881 618 (45) 01.08.2001	(51) G09F 9/37
(11) 0 849 865 (45) 01.08.2001	(51) H02K 15/03	(11) 0 868 673 (45) 01.08.2001	(51) G02B 6/42	(11) 0 883 198 (45) 01.08.2001	(51) H01M 4/32
(11) 0 850 416 (45) 01.08.2001	(51) G01N 33/53	(11) 0 868 742 (45) 01.08.2001	(51) H01L 21/28	(11) 0 883 463 (45) 01.08.2001	(51) B23Q 5/54
(11) 0 850 760 (45) 01.08.2001	(51) B41F 9/00	(11) 0 869 255 (45) 01.08.2001	(51) E06B 9/86	(11) 0 884 441 (45) 01.08.2001	(51) E05D 5/12
(11) 0 851 689 (45) 01.08.2001	(51) H04N 9/804	(11) 0 870 736 (45) 01.08.2001	(51) C03B 37/012	(11) 0 885 013 (45) 01.08.2001	(51) A61K 39/275
(11) 0 851 730 (45) 01.08.2001	(51) A01N 59/02	(11) 0 871 155 (45) 01.08.2001	(51) G09F 9/37	(11) 0 886 582 (45) 01.08.2001	(51) B41N 1/20
(11) 0 852 256 (45) 01.08.2001	(51) C10G 9/16	(11) 0 871 272 (45) 01.08.2001	(51) H02J 3/00	(11) 0 886 609 (45) 01.08.2001	(51) B65D 71/00
(11) 0 852 427 (45) 01.08.2001	(51) H03G 7/00	(11) 0 872 722 (45) 01.08.2001	(51) G01N 15/14	(11) 0 887 126 (45) 01.08.2001	(51) B21D 39/10
(11) 0 852 546 (45) 01.08.2001	(51) B60R 9/04	(11) 0 873 212 (45) 01.08.2001	(51) B22D 11/10	(11) 0 887 323 (45) 01.08.2001	(51) C03C 15/00
(11) 0 853 710 (45) 01.08.2001	(51) E04F 10/06	(11) 0 873 670 (45) 01.08.2001	(51) H05B 33/08	(11) 0 888 600 (45) 01.08.2001	(51) G09F 3/10
(11) 0 854 102 (45) 01.08.2001	(51) B65G 29/00	(11) 0 875 758 (45) 01.08.2001	(51) G01N 33/543	(11) 0 888 804 (45) 01.08.2001	(51) B01D 53/22
(11) 0 854 174 (45) 01.08.2001	(51) C08L 53/02	(11) 0 875 956 (45) 01.08.2001	(51) H01Q 1/22	(11) 0 889 959 (45) 01.08.2001	(51) C12N 15/12
(11) 0 855 712 (45) 01.08.2001	(51) G11B 23/40	(11) 0 876 053 (45) 01.08.2001	(51) H04N 3/15	(11) 0 890 092 (45) 01.08.2001	(51) G01N 21/15
(11) 0 856 443 (45) 01.08.2001	(51) B60R 22/46	(11) 0 876 119 (45) 01.08.2001	(51) A47C 1/032	(11) 0 890 104 (45) 01.08.2001	(51) G01N 33/68
(11) 0 857 409 (45) 01.08.2001	(51) A01C 17/00	(11) 0 876 248 (45) 01.08.2001	(51) B29C 45/44	(11) 0 890 214 (45) 01.08.2001	(51) H02K 3/50
(11) 0 857 460 (45) 01.08.2001	(51) A61B 5/15	(11) 0 876 249 (45) 01.08.2001	(51) B29C 65/14	(11) 0 892 967 (45) 01.08.2001	(51) G07F 7/00
(11) 0 859 028 (45) 01.08.2001	(51) C08L 71/02	(11) 0 876 950 (45) 01.08.2001	(51) B62D 5/06	(11) 0 894 167 (45) 01.08.2001	(51) E02D 5/06
(11) 0 859 449 (45) 01.08.2001	(51) H02K 7/116	(11) 0 877 179 (45) 01.08.2001	(51) F16H 7/08	(11) 0 894 281 (45) 01.08.2001	(51) G02F 1/1335
(11) 0 861 337 (45) 01.08.2001	(51) C21C 7/10	(11) 0 877 737 (45) 01.08.2001	(51) C07D 233/26	(11) 0 896 761 (45) 01.08.2001	(51) H03B 5/36
(11) 0 862 567 (45) 01.08.2001	(51) C07D 401/06	(11) 0 878 144 (45) 01.08.2001	(51) A45D 8/14	(11) 0 897 353 (45) 01.08.2001	(51) B60R 21/22
(11) 0 862 629 (45) 01.08.2001	(51) C12N 15/12	(11) 0 878 288 (45) 01.08.2001	(51) B29C 65/48	(11) 0 898 774 (45) 01.08.2001	(51) G10K 11/178

(11) 0 900 033 (45) 01.08.2001	(51) A46B 5/00	(11) 0 928 398 (45) 01.08.2001	(51) F23G 5/30	(11) 0 960 524 (45) 01.08.2001	(51) H04N 1/32
(11) 0 901 429 (45) 01.08.2001	(51) B60R 1/06	(11) 0 929 502 (45) 01.08.2001	(51) C07C 2/00	(11) 0 962 446 (45) 01.08.2001	(51) C07C 201/16
(11) 0 902 142 (45) 01.08.2001	(51) E05B 65/10	(11) 0 931 169 (45) 01.08.2001	(51) C22C 19/05	(11) 0 963 020 (45) 01.08.2001	(51) H02G 3/06
(11) 0 902 658 (45) 01.08.2001	(51) A61B 17/72	(11) 0 931 287 (45) 01.08.2001	(51) G06F 9/38	(11) 0 963 726 (45) 01.08.2001	(51) A47J 36/16
(11) 0 902 679 (45) 01.08.2001	(51) A61K 7/50	(11) 0 931 864 (45) 01.08.2001	(51) D01H 15/00	(11) 0 965 723 (45) 01.08.2001	(51) E06B 9/17
(11) 0 903 036 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/44	(11) 0 932 495 (45) 01.08.2001	(51) B30B 15/16	(11) 0 966 555 (45) 01.08.2001	(51) C23F 11/06
(11) 0 903 416 (45) 01.08.2001	(51) C22C 9/04	(11) 0 933 115 (45) 01.08.2001	(51) B01D 46/24	(11) 0 968 321 (45) 01.08.2001	(51) C23C 30/00
(11) 0 904 204 (45) 01.08.2001	(51) B42F 15/00	(11) 0 933 934 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/445	(11) 0 969 910 (45) 01.08.2001	(51) B01D 29/31
(11) 0 904 950 (45) 01.08.2001	(51) B41M 5/00	(11) 0 934 217 (45) 01.08.2001	(51) B65G 47/84	(11) 0 970 332 (45) 01.08.2001	(51) F25B 35/04
(11) 0 906 324 (45) 01.08.2001	(51) C07H 5/10	(11) 0 936 870 (45) 01.08.2001	(51) A23D 9/00	(11) 0 970 333 (45) 01.08.2001	(51) F25B 35/04
(11) 0 907 589 (45) 01.08.2001	(51) B65G 1/00	(11) 0 939 868 (45) 01.08.2001	(51) F16H 61/06	(11) 0 973 688 (45) 01.08.2001	(51) B67D 3/04
(11) 0 907 755 (45) 01.08.2001	(51) C21B 3/08	(11) 0 941 228 (45) 01.08.2001	(51) C07D 487/04	(11) 0 975 350 (45) 01.08.2001	(51) A61K 35/78
(11) 0 907 843 (45) 01.08.2001	(51) F16F 9/46	(11) 0 941 441 (45) 01.08.2001	(51) F16L 59/02	(11) 0 975 473 (45) 01.08.2001	(51) B44C 1/22
(11) 0 911 156 (45) 01.08.2001	(51) B41F 7/24	(11) 0 946 396 (45) 01.08.2001	(51) B65D 77/20	(11) 0 979 381 (45) 01.08.2001	(51) F28F 9/013
(11) 0 914 486 (45) 01.08.2001	(51) C22C 21/00	(11) 0 948 654 (45) 01.08.2001	(51) C21B 13/14	(11) 0 979 576 (45) 01.08.2001	(51) H04N 5/225
(11) 0 914 859 (45) 01.08.2001	(51) B01F 1/00	(11) 0 948 890 (45) 01.08.2001	(51) A01K 97/08	(11) 0 980 296 (45) 01.08.2001	(51) B23B 13/12
(11) 0 916 485 (45) 01.08.2001	(51) B41F 13/004	(11) 0 949 625 (45) 01.08.2001	(51) G11B 33/00	(11) 0 981 289 (45) 01.08.2001	(51) A47J 31/60
(11) 0 917 259 (45) 01.08.2001	(51) H01R 43/28	(11) 0 950 823 (45) 01.08.2001	(51) F16D 3/205	(11) 0 981 920 (45) 01.08.2001	(51) H04Q 7/36
(11) 0 918 220 (45) 01.08.2001	(51) G01N 33/72	(11) 0 952 823 (45) 01.08.2001	(51) A61K 9/20	(11) 0 983 195 (45) 01.08.2001	(51) B64F 1/06
(11) 0 918 715 (45) 01.08.2001	(51) B65G 47/76	(11) 0 953 760 (45) 01.08.2001	(51) F02M 25/022	(11) 0 984 848 (45) 01.08.2001	(51) B26B 5/00
(11) 0 918 736 (45) 01.08.2001	(51) C07C 2/66	(11) 0 954 710 (45) 01.08.2001	(51) F16G 13/16	(11) 0 985 170 (45) 01.08.2001	(51) G05B 23/02
(11) 0 921 211 (45) 01.08.2001	(51) C23C 28/02	(11) 0 954 889 (45) 01.08.2001	(51) H01R 43/01	(11) 0 985 334 (45) 01.08.2001	(51) H05K 7/10
(11) 0 921 898 (45) 01.08.2001	(51) B23Q 1/26	(11) 0 955 696 (45) 01.08.2001	(51) H01R 13/436	(11) 0 986 845 (45) 01.08.2001	(51) H01S 5/10
(11) 0 921 970 (45) 01.08.2001	(51) B61D 45/00	(11) 0 956 220 (45) 01.08.2001	(51) B60R 16/02	(11) 0 986 846 (45) 01.08.2001	(51) H01S 5/10
(11) 0 922 797 (45) 01.08.2001	(51) D01H 4/50	(11) 0 956 486 (45) 01.08.2001	(51) F25D 29/00	(11) 0 986 870 (45) 01.08.2001	(51) H04K 3/00
(11) 0 925 168 (45) 01.08.2001	(51) B29C 65/32	(11) 0 957 938 (45) 01.08.2001	(51) A61K 47/10	(11) 0 986 913 (45) 01.08.2001	(51) H04N 7/18
(11) 0 925 200 (45) 01.08.2001	(51) B60J 11/00	(11) 0 958 332 (45) 01.08.2001	(51) C10J 3/54	(11) 0 989 951 (45) 01.08.2001	(51) B65H 59/22
(11) 0 927 422 (45) 01.08.2001	(51) G11C 29/00	(11) 0 958 551 (45) 01.08.2001	(51) G07C 3/00	(11) 0 991 969 (45) 01.08.2001	(51) G02B 6/38
(11) 0 927 454 (45) 01.08.2001	(51) H03H 9/145	(11) 0 960 032 (45) 01.08.2001	(51) B41J 25/304	(11) 0 992 353 (45) 01.08.2001	(51) B41J 19/14

(11) 0 994 480 (45) 01.08.2001	(51) G11B 27/10	(11) 0 768 100 02 05.06.2002 Paul Preising GmbH&CO KG, 51688 Ohl/Wipperfürth, DE	II.7(4) • Zurückweisung des Einspruchs (der Einsprüche) • Rejection of the opposition(s) • Rejet de l'opposition (des oppositions)
(11) 0 996 848 (45) 01.08.2001	(51) F28F 21/04		
(11) 1 001 547 (45) 01.08.2001	(51) H04B 1/38	II.7(2) • Unzulässiger Einspruch • Inadmissible opposition • Opposition non recevable	(11) 0 443 882 05.03.2002
(11) 1 002 317 (45) 01.08.2001	(51) G11B 33/02		(11) 0 493 953 10.04.2002
(11) 1 004 110 (45) 01.08.2001	(51) G09F 9/33		(11) 0 598 817 03.05.2002
(11) 1 005 422 (45) 01.08.2001	(51) B60N 2/28	II.7(3) • Widerruf des europäischen Patents • Revocation of the European patent • Révocation du brevet européen	(11) 0 627 986 02.03.2002
(11) 1 008 277 (45) 01.08.2001	(51) H04R 3/00		(11) 0 683 024 03.03.2002
(11) 1 010 619 (45) 01.08.2001	(51) B65B 7/02		(11) 0 785 059 05.02.2002
(11) 1 013 938 (45) 01.08.2001	(51) F04D 29/28	(11) 0 239 292 07.05.2002 (84) AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI LU NL SE	(11) 0 823 318 01.03.2002
(11) 1 017 843 (45) 01.08.2001	(51) C12Q 1/02	(11) 0 447 916 12.03.2002 (84) DE FR GB	II.7(5) • Einstellung des Einspruchsverfahrens • Termination of opposition procedure • Clôture de la procédure d'opposition
(11) 1 024 030 (45) 01.08.2001	(51) B44C 5/08	(11) 0 582 930 07.05.2002 (84) BE DE ES FR GB IT NL	(11) 0 649 723 02.03.2002
(11) 1 025 421 (45) 01.08.2001	(51) G01C 19/66	(11) 0 592 527 01.02.2002 (84) DE FR GB	(11) 0 786 838 02.03.2002
(11) 1 027 471 (45) 01.08.2001	(51) C23C 4/12	(11) 0 609 771 10.03.2002 (84) AT BE CH DE FR GB IT LI NL SE	(11) 0 798 293 07.03.2002
(11) 1 028 914 (45) 01.08.2001	(51) C01B 31/00	(11) 0 629 778 07.05.2001 (84) BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE	II.8(1) • Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand • Date of receipt of request for re-establishment of rights • Date de réception de la requête en rétablissement dans un droit
(11) 1 029 203 (45) 01.08.2001	(51) F24F 12/00	(11) 0 634 674 04.03.2002 (84) BE DE DK FR GB IT NL SE	
(11) 1 029 471 (45) 01.08.2001	(51) A47C 1/023	(11) 0 638 165 07.02.2002 (84) BE DE DK FR GB IT NL SE	
(11) 1 030 791 (45) 01.08.2001	(51) B60K 6/06	(11) 0 651 659 22.01.2002 (84) AT BE CH DE DK ES FR IT LI NL SE	II.8(2) • Tag und Art der Entscheidung über den Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand • Date and purport of decision on request for re-establishment of rights • Date et type de la décision relative à la requête en rétablissement dans un droit
(11) 1 033 930 (45) 01.08.2001	(51) A47J 47/00	(11) 0 678 487 01.03.2002 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	
(11) 1 034 137 (45) 01.08.2001	(51) C02F 1/00	(11) 0 683 210 04.03.2002 (84) DE FR GB	
(11) 1 037 627 (45) 01.08.2001	(51) A61K 31/335	(11) 0 692 616 03.03.2002 (84) DE FR GB	
(11) 1 053 136 (45) 01.08.2001	(51) B60R 21/20	(11) 0 713 669 25.03.2002 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL PT SE	II.9(1) • Tag der Aussetzung im Fall der Regel 13 • Date of suspension in the case referred to in Rule 13 • Date de la suspension dans le cas de la règle 13
(11) 1 056 994 (45) 01.08.2001	(51) G01K 13/08	(11) 0 746 503 21.03.2002 (84) DE ES FR GB IT	
(11) 1 106 851 (45) 01.08.2001	(51) F16C 29/06	(11) 0 751 743 08.05.2002 (84) DE DK ES FR GB IT SE	
(11) 1 116 902 (45) 01.08.2001	(51) F16H 61/24	(11) 0 778 248 07.03.2002 (84) AT DE DK ES GR PT	II.9(2) • Tag der Fortsetzung im Fall der Regel 13 • Date of resumption in the case referred to in Rule 13 • Date de la poursuite dans le cas de la règle 13
(11) 0 695 351 02 14.10.2000	PDS-BUNDESTAGSFRAKTION, Jägerstr. 67, 10117 BERLIN, DE	(11) 0 830 608 22.03.2002 (84) AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE	
		(11) 0 884 291 21.02.2002 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IT LI NL SE	

II.7(1)

- Einspruch, der als nicht eingelegt gilt
- Opposition deemed not to have been filed
- Opposition réputée non formée

(11) **0 695 351**

02 14.10.2000

PDS-BUNDESTAGSFRAKTION, Jägerstr. 67, 10117
BERLIN, DE

II.9(3)

- Tag der Unterbrechung im Fall der Regel 90
 - Date of interruption in the case referred to in Rule 90
 - Date de l'interruption dans le cas de la règle 90
-

II.9(4)

- Tag der Wiederaufnahme im Fall der Regel 90
 - Date of resumption in the case referred to in Rule 90
 - Date de la reprise dans le cas de la règle 90
-

II.12

- Änderungen und Korrekturen
- Alterations and Corrections
- Modifications et corrections

II.12(1)

- Internationale Patentklassifikation
- International Patent Classification
- Classification internationale des brevets

(11) **0 406 272**(51) C12N 15/12
G01N 33/68

C12P 21/00

(11) **0 463 101**(51) C07K 7/06
G01N 33/564A61K 38/03
G01N 33/68(11) **0 756 742**

(51) G10L 15/26

II.12(5)

- Prioritätstag, Land und Nummer der prioritätsbegründenden Anmeldung
- Priority date, priority country, priority application number
- Date de priorité, pays de priorité, numéro de la demande fondant la priorité

(11) **0 936 582** (51) G07D 5/00

(30) 03.09.1997 ES 9701880

II.12(6)

- Benannte Vertragsstaaten und Erstreckungsstaaten
- Designated Contracting States and Extension States
- Etats contractants désignés et états d'extension désignés

(11) **1 012 653** (51) G02B 17/06

(84) AT BE CH DK ES FI FR GB IT LI NL PT SE

(11) **1 100 164** (51) H01R 43/00

(84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

II.12(7)

- Bezeichnung der Erfindung (der Titel wird nur in der Sprache angeführt, in welcher es eine Änderung gab)
- Title of the invention (the title is cited only in the language in which there was an amendment)
- Titre de l'invention (le titre n'est cité que dans la langue dans laquelle une modification a eu lieu)

(11) **0 621 402** (51) F02B 41/00

(54) • Vorrichtung und Verfahren für die Brennstoffeinspritzung und Zündung in einer Brennkraftmaschine

II.12(9)

- Patentinhaber (Rechtsübergang)
 - Proprietor of patent (transfer of rights)
 - Titulaire du brevet (transfert de droits)
- zur Erläuterung siehe B Allgemeine Hinweise
- see also B General Remarks
- pour de plus amples informations, voir B Remarques générales

Teil A / Part A / Partie A

Bei mehr als 4 Anmeldungen pro Patentinhaber, siehe Teil B
If more than 4 applications per proprietor of patent, please see part B

S'il y a plus de 4 demandes par titulaire de brevet, cf. partie B

(11) **0 250 229** (51) C08F 10/00

(73) BP Corporation North America Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, IL 60601, US

(11) **0 605 428** (51) C12P 21/02

(73) hCell Technology, Inc., 730 Willow Street, Fort Willow, Reno, NV 89511, US

(11) **0 653 517** (51) E01C 19/10

(73) Ghirardelli, Giorgio, Via Monterosso 71, 47023 Cesena (Forli), IT

(11) **0 726 638** (51) H02K 17/32(73) Chiba, Akira, 1-8-14-707, Shimoochiai, Shinjuku-ku, Tokyo, JP
Fukao, Tadashi, 24-45, Matsukazendai, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, JP
SEIKO INSTRUMENTS INC., 8 Nakase 1-chome, Mihamaku, Chiba-shi, Chiba 261, JP(11) **0 731 130** (51) C08J 7/04

(73) TORAY INDUSTRIES, INC., 2-1, Nihonbashi Muromachi 2-chome Chuo-ku, Tokyo 103, JP

(11) **0 757 129** (51) D21H 23/38

(73) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pöltener Strasse 43, 89522 Heidenheim, DE

(11) **0 774 432** (51) B65G 59/00

(73) SASIB S.p.A., Via di Corticella, 87/89, 40128 Bologna, IT

(11) **0 787 857** (51) D21H 23/32

(73) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pöltener Strasse 43, 89522 Heidenheim, DE

(11) **0 807 538** (51) B44C 1/22

(73) Continental Asia Investments Limited, Sui On Centre, 188 Lockhard Rd., Wan Chai, Hong Kong, HK

(11) **0 824 667** (51) G01C 23/00

(73) L-3 Communications Corporation, 19810 N. 7th Avenue, Phoenix, Arizona 85027-4400, US

(11) **0 835 408** (51) F21V 8/00

(73) Osram Opto Semiconductors GmbH & Co. OHG, Wernerwerkstrasse 2, 93049 Regensburg, DE

(11) **0 849 390** (51) D06F 39/00

(73) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Hochstrasse 17, 81669 München, DE

(11) **0 857 218** (51) C12Q 1/68

(73) Dade Behring Marburg GmbH, Postfach 11 49, 35001 Marburg, DE

(11) **0 876 513** (51) C22C 19/05

(73) ATI Properties, Inc., 2049 Century Park East, Los Angeles, CA 90067, US

(11) **0 877 346**

(73) Electronic SA, 176, rue du Nord, 2300 La Chaux-de-Fonds, CH

(11) **0 914 332**

(73) SHIRE BIOCHEM INC., 275 Armand Frappier Boulevard, Laval, Quebec H7V 4A7, CA

(11) **0 923 300**

(73) TOWNSEND ENGINEERING COMPANY, 2425 Hubbell Avenue, Des Moines, IA 50317, US

(11) **0 941 906**

(73) GARAVENTA AG, Bergstrasse 9, 6410 Goldau, CH

(11) **0 958 576**

(73) OTB Group B.V., Luchthavenweg 10, 5657 EB Eindhoven, NL

(11) **1 009 898**

(73) INTIER AUTOMOTIVE CLOSURES INC., 521 Newpark Boulevard, Newmarket, Ontario L3Y 4X7, CA

(11) **1 015 912**

(73) PGS Geophysical AS, P.O. Box 290, 1326 Lysaker, NO

(11) **1 042 581**

(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL

(11) **1 051 702**(73) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE
Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE(11) **1 060 323**

(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V., Carel van Bylandlaan 30, 2596 HR Den Haag, NL

(11) **1 133 900**

(73) SPACE CANNON VH S.r.l., 14, Strada per Felizzano, 15043 FUBINE (Alessandria), IT

Teil B / Part B / Partie B

(73) T-Mobile Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE

(11) **0 680 859**

(51) B60R 25/04

(11) **0 681 776**

(51) H04Q 7/20

(11) **0 742 890**

(51) G01C 21/20

(11) **0 757 871**

(51) H04M 15/00

(11) **0 815 547**

(51) G08G 1/0967

(11) **0 877 997**

(51) G08G 1/127

(11) **0 883 872**

(51) G08G 1/0968

(11) **0 937 357**

(51) H04M 15/00

(11) **0 939 945**

(51) G08G 1/09

(11) **1 002 440**

(51) H04Q 7/38

II.12(10)

- Erfinder

- Inventor

- Inventeur

(11) **0 653 517**(51) E01C 19/10
Ghirardelli, Giorgio, Via Monterosso 71, 47023 Cesena (Forli), IT(11) **0 886 841**

(51) G08B 13/24

(72) • Erfinderangabe gelöscht

(• Inventor data deleted

(• données sur l'inventeur supprimées

(11) **0 894 008** (51) A61K 39/385
 (72) Svenson, Stefan, Brättnevägen 12, 122 43
 Enskede, SE

(73) Gretsch-Unitas GmbH Baubeschläge, Johann-Maus-Strasse 3, D-71254 Ditzingen, DE
 01 07.01.1998
 Mannesmann VDO AG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt, DE
 (74) Berg, Peter, Siemens AG Postfach 22 16 34, 80506 München, DE

(74) Foster, David Martyn, MATHISEN MACARA & CO., The Coach House 6-8 Swakeleys Road, Ickenham Uxbridge UB10 8BZ, GB

II.12(14)

- Anmeldenummer / Veröffentlichungsnummer der Teilanmeldung (Art. 76)

- Application number / publication number of the divisional application (Art. 76)
- Numéro de dépôt / numéro de publication de la demande divisionnaire (article 76)

(11) **0 714 036** (51) G01S 15/89
 (60) 02077158.0

(11) **0 555 738** (51) A47B 13/08
 (45) 12.06.1996
 (73) MECALIT GmbH KUNSTSTOFFVERARBEITUNG, D-77839 Lichtenau, DE
 01 15.11.1996
 Eickel u. Spindeldreher GmbH, Glösinger Str. 150, 59823 Arnsberg, DE
 (74) Habbel, Hans-Georg, Dipl.-Ing., Habbel & Habbel, Patentanwälte, Am Kanonengraben 11, 48151 Münster, DE
 02 07.02.1997
 ELCO Kunststoffe A. Elges GmbH, D - 33335 Gütersloh, DE
 (74) Meldau, Gustav, Dipl.-Ing., Vennstrasse 9, D-4830 Gütersloh 1, DE
 03 12.03.1997
 Miele & Cie. GmbH & Co., Carl-Miele-Str. 29, 33332 Gütersloh, DE

(11) **0 659 113** (51) B29C 44/00
 (45) 18.06.1997
 (73) WOODBRIDGE FOAM CORPORATION, 4240 Sherwoodtowne Blvd., Suite 300, Mississauga, Ontario L4Z 2G6, CA
 01 09.03.1998
 Hennecke GmbH, Birlinghovener Strasse 30, 53754 Sankt Augustin, DE
 (74) Feldhues, Michael L.F., Dr., Bayer Aktiengesellschaft, Konzernbereich RP, Patente und Lizenzen, 51368 Leverkusen, DE

(11) **0 342 917** (51) C11D 1/02
 (45) 22.03.2000
 (73) UNILEVER PLC, Unilever House, Blackfriars, London EC4P 4BQ, GB
 (84) GB
 (73) UNILEVER N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL
 (84) CH, DE, ES, FR, IT, LI, NL, SE
 01 15.12.2000
 Henkel KGaA, VTP (Patente), 40191 Düsseldorf, DE
 02 20.12.2000
 The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, OHIO 45202, US
 (74) Samuels, Lucy Alice, Gill Jennings & Every Broadgate House 7 Eldon Street, London EC2M 7LH, GB

(11) **0 567 566** (51) C07K 14/715
 (45) 15.03.2000
 (73) Amgen Inc., One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, US
 01 13.12.2000
 Wyeth, 1 Campus Drive, Parsippany, New Jersey 07054, US
 (74) Hornby, John Richard, et al, Clifford Chance 200 Aldersgate Street, London EC1A 4JJ, GB
 02 15.12.2000
 Inter-Lab Ltd., Science-Based Industrial Park Kiryat Weizmann, Ness-Ziona 76110, IL
 (74) Jaenichen, Hans-Rainer, Dr., et al, Vossius & Partner, Postfach 86 07 67, 81634 München, DE

(11) **0 666 760** (51) A61K 39/00
 (45) 01.03.2000
 (73) HELLMAN, Lars T., Värdkasvägen 1, 756 55 Uppsala, SE
 01 22.11.2000
 Pharmexa A/S, Kogle Allé 6, DK-2970 Horsholm, DK
 (74) Koefoed, Peter, M&E Biotech A/S Kogle Allé 6, 2970 Hørsholm, DK
 02 30.11.2000
 United Biomedical Corp., 25 Davids Drive, Hauppauge, N.Y. 11788, US
 (74) Strych, Werner Maximilian Josef, Dr., Hansmann & Vogeser, Patent- und Rechtsanwälte, Albert-Rosshaupter-Strasse 65, 81369 München, DE
 03 30.11.2000
 SmithKline Beecham Biologicals SA, 89 rue de l'Institut, B-1330 Rixensart, BE
 (74) Easeman, Richard Lewis, GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN).25.1) 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB

(11) **0 400 688** (51) F16K 31/02
 (45) 12.11.1997
 (73) Archell Technologies, Inc., 65 Border Street, West Newton, Massachusetts 02165, US
 01 21.07.1998
 Friedrich Grohe AG & Co. KG, Hauptstrasse 137, 58673 Hemer, DE
 03 04.08.1998
 International Sanitary Ware Manufacturing Cy, INTERSAN, Ommegangstraat 51, B-9770 Kruishoutem, BE
 (74) Van Reet, Joseph, Gevers & Vander Haeghen, Patent Attorneys, Rue de Livourne 7, 1060 Brussels, BE
 04 10.08.1998
 Geberit Technik AG, Schachenstr. 77, 8645 Jona, CH
 (74) Groner, Manfred, Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, 8002 Zürich, CH
 05 06.08.1998
 MEPA Dipl.-Ing. Robert Kühnel GmbH, Anton Scharff Gasse 4, 1121 Wien, AT
 (74) Prietsch, Reiner, Dipl.-Ing., Patentanwalt Schäufeleinstrasse 7, 80687 München, DE
 06 11.08.1998
 Hansgrohe AG, Auestr. 9, 77761 Schiltach, DE
 (74) Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner, Postfach 10 40 36, 70035 Stuttgart, DE

(11) **0 602 990** (51) A23L 1/054
 (45) 16.05.2001
 (73) Bestfoods, International Plaza, 700 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, New Jersey 07632-9976, US
 01 15.02.2002
 Société des Produits Nestlé S.A., 55, Avenue Nestlé, CH-1800 VEVEY, CH
 (74) Archambault, Jean, Nestle S.A., Case Postale 353, 1800 Vevey, CH

(11) **0 759 696** (51) A21D 13/00
 (45) 16.08.2001
 (73) DYB CREATION, 6, rue de Passy, 75016 Paris, FR
 01 16.05.2002
 CSM N.V., PO Box 349, 1000 AH Amsterdam, NL
 (74) Bot, David Simon Maria, Nederlandsch Octroobureau Scheveningeweg 82, 2517 KZ Den Haag, NL

(11) **0 793 566** (51) B29B 7/60
 (45) 06.05.1998
 (73) Zuberbühler, Peter, Wiesental 4, 9100 Herisau, CH
 01 20.01.1999
 Hennecke GmbH, Birlinghovener Strasse 30, 53754 Sankt Augustin, DE
 (74) Feldhues, Michael L.F., Dr., Bayer Aktiengesellschaft, Konzernbereich RP, Patente und Lizenzen, 51368 Leverkusen, DE

(11) **0 826 164** (51) G02F 1/35
 (45) 31.03.1999
 (73) Time-Bandwidth Products AG, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, CH
 01 29.12.1999
 JENOPTIK AG, Carl-Zeiss-Strasse 1, 07743 Jena, DE
 (74) Geyer, Werner, Dr.-Ing., et al, Patentanwälte Geyer, Fehners & Partner Perhamerstrasse 31, 80687 München, DE
 02 03.01.2000
 Kopf, Daniel, Dr., Sandholzerstrasse 4, A-6844 Altach, AT
 (74) Kaminski, Susanne, Büchel, Kaminski & Partner Austrasse 79, 9490 Vaduz, LI

(11) **0 828 480** (51) A61K 9/16
 (45) 29.08.2001

(73) Mepha AG, Dornacherstrasse 114, CH-4147 Aesch,
CH

01 23.05.2002

AstraZeneca AB, c/o Global Intellectual Property,
Patents, 151 85 Södertälje, SE

(11) **0 909 857** (51) E04B 2/14

(45) 03.01.2001

(73) Ziegelwerk Bellenberg Wiest GmbH & Co. KG,
Tiefenbacher Strasse 1, 89287 Bellenberg, DE

01 09.08.2001

klimaton ziegel Interessengemeinschaft e.V.,
Hofoldinger Strasse 9b, 85649 Brunnthal, DE

III	(71) Accelerated Encryption Processing Limited (51) G06F 7/72 (11) 1 224 533 A2	(73) AEROQUIP CORPORATION (51) F16L 37/32 (11) 0 995 063 B1
• Weitere Angaben zu Patentanmeldungen und erteilten Patenten	(71) Accudent Pty Ltd. (51) G07D 7/00 (11) 1 224 633 A1	(71) Aerospatiale Matra Missiles (51) F02K 7/18 (11) 1 225 326 A1
• Further details re patent applications and granted patents	(71) Accuplex, L.L.C. (51) C12Q 1/00 (11) 1 224 319 A1	(71) AES Engineering Ltd (51) F16J 15/36 (11) 1 224 414 A1
• Autres indications relatives aux demandes de brevet et aux brevets délivrés	(71) Accuride International Limited (51) A47B 88/04 (11) 1 223 833 A1	(71) Aesculap AG & Co. KG (51) A61B 17/68 (11) 1 223 874 A1
	(73) Acquisition Corp., GEO → GEO Acquisition Corp.	(71) Agere Systems Guardian Corporation (51) H03M 13/00 (11) 1 206 040 A3
III.1	(73) Actech GmbH (51) B22C 9/02 (11) 1 085 954 B1	(71) Agere Systems Optoelectronics Guardian Corporation (51) G02B 6/12 (11) 1 067 409 A3
• Europäische Patentanmeldungen, Recherchenberichte, (geänderte) europäische Patentschriften und internationale Anmeldungen, die in die europäische Phase eingetreten sind, geordnet nach Namen der Anmelder/Patentinhaber	(73) Action Equipment Company, Inc. (51) B07B 1/12 (11) 0 815 956 B1	(51) H01S 3/098 (11) 1 071 179 A3
• European patent applications, search reports, (amended) european patents and international applications which have entered the european phase, arranged by name of applicant/patent proprietor	(71) Active Biotech AB (51) C07D 215/54 (11) 1 224 172 A1	(71;73) AGFA-GEVAERT (51) B41C 1/10 (11) 0 830 940 B1
• Demandes de brevet européen, rapports de recherche, brevets européens (modifiés) et demandes internationales entrées dans la phase européenne, classés selon les noms des demandeurs/titulaires	(71) ACUMULADOR TUDOR, S.A., SOCIEDAD ESPANOLA DEL → SOCIEDAD ESPANOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.	(51) B41C 1/10 (11) 0 900 652 B1
	(73) ADAM OPEL AG (51) B60N 2/32 (11) 0 798 155 B1	(51) B41C 1/10 (11) 1 225 039 A1
	(51) B60N 2/36 (11) 0 899 152 B1	(51) B41F 33/00 (11) 0 847 858 B1
	(71) AdDent Inc. (51) A61K 6/00 (11) 1 224 925 A2	(51) B41M 5/00 (11) 0 958 932 B1
	(71) Addway Engineering Limited (51) A61C 15/04 (11) 1 064 887 A3	(51) G02F 1/1337 (11) 1 224 503 A1
	(71) ADLER AKTIENGESELLSCHAFT, DÜRKOPP → DÜRKOPP ADLER AKTIENGESELLSCHAFT	(51) G03C 5/17 (11) 0 790 526 B1
	(71) ADVANCED CARDIOVASCULAR SYSTEMS, INC. (51) A61F 2/06 (11) 1 075 823 A3	(51) G03C 8/28 (11) 0 774 690 B1
	(73) Advanced Elastomer Systems, L.P. (51) C08L 21/00 (11) 0 404 351 B2	(71) Agfa-Gevaert AG (51) G01T 1/105 (11) 1 111 407 A3
	(71) Advanced Industrial Science and Technology, National Institute of → National Institute of Advanced Industrial Science and Technology	(71;73) Agilent Technologies, Inc. (a Delaware corporation) (51) C12Q 1/68 (11) 1 225 234 A2
	(71) ADVANCED MICRO DEVICES INC. (51) G06F 9/38 (11) 1 224 539 A1	(51) G02F 1/09 (11) 0 900 405 B1
	(51) G06F 11/20 (11) 1 224 549 A1	(51) H01J 49/42 (11) 1 225 619 A2
	(51) G06F 11/36 (11) 1 184 790 A3	(51) H01S 5/227 (11) 1 225 670 A1
	(51) G06F 13/00 (11) 1 224 557 A2	(73) AGIP PETROLI S.p.A. (51) C10C 3/04 (11) 0 863 196 B1
	(51) H01L 21/336 (11) 1 224 696 A1	(71) AGOURON PHARMACEUTICALS, INC. (51) C07D 263/14 (11) 1 224 177 A1
	(51) H04L 12/46 (11) 1 224 773 A1	(71) Agrichema Materialflusstechnik GmbH & Co. KG (51) B65D 88/70 (11) 1 112 947 A3
	(73) Advanced Safety Concepts, Inc. (51) B60R 21/32 (11) 0 782 515 B1	(73) AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION, MINISTRY OF AGRICULTURE, STATE OF ISRAEL (51) A61K 31/505 (11) 0 936 910 B1
	(71) Advancement Association of Japan, Engineering → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) AGRICULTURE AND FOOD DEVELOPMENT AUTHORITY, TEAGASC, THE → TEAGASC, THE AGRICULTURE AND FOOD DEVELOPMENT AUTHORITY (71) AGROCHEM K.K., NIHON BAYER → NIHON BAYER AGROCHEM K.K.
	(71) Advent Television Ltd. (51) G06F 17/60 (11) 1 032 148 A3	(73) AgroSciences LLC, Dow → Dow AgroSciences LLC
	(71) AEF Atelier d'Etudes de Formes (51) B29C 39/42 (11) 1 225 021 A1	(71) AgroSciences LLC, Dow → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
	(71) AEG Niederspannungstechnik GmbH & Co. KG (51) H01H 71/10 (11) 1 225 611 A2	(71) Aguilar-Cordova, Carlos, Estuardo (51) A61K 35/00 (11) 1 223 952 A2
	(71) AEG SVS Power Supply Systems GmbH (51) H02M 5/257 (11) 1 150 419 A3	(71) Aida Engineering Ltd. (51) B21J 5/12 (11) 1 162 014 A3
	(71) Aermacchi S.p.A. (51) B64C 1/40 (11) 1 225 126 A2	(71) Air Brake Company, Westinghouse → Westinghouse Air Brake Company
	(71) AERO & INDUSTRIAL TECHNOLOGY LTD. (51) F23R 3/14 (11) 1 199 522 A3	(71;73) AIR PRODUCTS AND CHEMICALS, INC. (51) C07C 17/23 (11) 1 225 162 A1
		(51) C08G 77/04 (11) 1 225 194 A2
		(51) C23C 16/44 (11) 1 008 671 B1
		(71) Airbag Systems GmbH & Co. KG, TRW → TRW Airbag Systems GmbH & Co. KG

(71) Airbus Deutschland GmbH (51) B64C 1/12 (11) 1 166 950 A3	(71) Alcatel Internetworking, Inc. (51) H04L 12/44 (11) 1 225 725 A2 (51) H04L 12/44 (11) 1 225 726 A2 (51) H04L 12/44 (11) 1 225 727 A2 (51) H04L 12/44 (11) 1 225 728 A2 (51) H04L 12/44 (11) 1 225 729 A2 (51) H04L 12/44 (11) 1 225 730 A2 (51) H04L 12/46 (11) 1 225 731 A2	(71) ALSTOM Power N.V. (51) F23R 3/10 (11) 1 207 350 A3 (51) F23R 3/28 (11) 1 201 995 A3
(71) Aircraft Industry Co., Ltd., Showa → Showa Aircraft Industry Co., Ltd.	(51) H04L 12/44 (11) 1 225 727 A2 (51) H04L 12/44 (11) 1 225 728 A2 (51) H04L 12/44 (11) 1 225 729 A2	(71) Alstom Power Turbinen GmbH (51) F01D 3/04 (11) 1 224 381 A1
(71) Airwood Aktiebolag (51) A47B 96/20 (11) 1 223 834 A1	(51) H04L 12/44 (11) 1 225 730 A2 (51) H04L 12/46 (11) 1 225 731 A2	(71) Altera Corporation (51) H03K 19/177 (11) 1 224 737 A1
(73) AISIN AW CO., LTD. (51) F16H 61/00 (11) 0 710 787 B1 (51) G08G 1/0968 (11) 0 803 853 B1	(73) Alcatel Kabel AG & Co. (51) H01R 35/04 (11) 0 735 631 B1 (51) H01R 35/04 (11) 0 735 632 B1	(71) ALTEX Co., Ltd. (51) F04B 27/08 (11) 1 094 219 A3
(71) Aisin Kiko Co., Ltd. (51) B21H 1/04 (11) 1 013 356 A3	(73) ALCATEL N.V. (51) G07B 17/02 (11) 0 331 352 B2	(71) aluplast GmbH (51) E06B 3/30 (11) 1 136 644 A3
(71) AIWA CO., LTD. (51) B60R 11/02 (11) 1 225 096 A2	(71) Alcatel USA Sourcing, L.P. (51) H03M 13/15 (11) 1 217 748 A3 (51) H04J 3/06 (11) 1 139 594 A3	(71) ALZA Corporation (51) A61K 9/127 (11) 1 223 916 A2
(71) Ajinomoto Co., Inc. (51) C12N 1/21 (11) 1 225 217 A1	(71) Alceru Schwarza GmbH (51) D01F 2/00 (11) 1 224 343 A1 (51) D01F 2/00 (11) 1 224 344 A2	(73) AMAC B.V. (51) A01D 1/00 (11) 0 719 495 B1
(71) Ajinomoto Co., Ltd. (51) C12P 13/22 (11) 1 225 230 A1	(73) Alcoa Chemie GmbH (51) F27D 1/16 (11) 0 965 024 B1	(73) AMATI COMMUNICATIONS, Inc. (51) H04L 27/26 (11) 0 894 390 B1
(71) AK-Bausystem GmbH (51) E04B 1/24 (11) 1 087 068 A3	(71;73) ALCON LABORATORIES, INC. (51) A61F 9/007 (11) 1 223 902 A1 (51) A61F 9/007 (11) 1 223 903 A1 (51) A61F 9/007 (11) 1 223 904 A1 (51) A61K 31/45 (11) 0 799 044 B1	(71) AMATO PHARMACEUTICAL PRODUCTS, LTD. (51) A61K 31/765 (11) 1 224 936 A1
(71) Akara Corporation (51) H04J 3/16 (11) 1 225 718 A2	(73) Algeri, Maris (51) B28B 3/02 (11) 0 701 889 B1	(73) Amazonen-Werke H. Dreyer GmbH & Co. KG (51) A01B 33/08 (11) 0 958 721 B1
(71) AKO Stiftung & Co. KG, Diehl → Diehl AKO Stiftung & Co. KG	(71) Allied Mineral Products, Inc. (51) C04B 33/04 (11) 1 224 153 A1	(73) AMBI-RAD LIMITED (51) F23L 11/00 (11) 1 029 199 B1
(71) Aktiebolaget SKF (51) F16D 23/14 (11) 1 225 360 A1	(71) AlliedSignal Inc. (51) B08B 7/00 (11) 1 224 041 A2 (51) B23K 1/00 (11) 1 224 050 A1 (51) H01L 21/312 (11) 1 224 694 A1	(71) Ambic Equipment Limited (51) A01J 7/04 (11) 1 224 858 A2
(71;73) Akzo Nobel N.V. (51) A61K 9/00 (11) 1 223 914 A2 (51) B01J 21/16 (11) 0 884 101 B1 (51) B05D 7/14 (11) 0 803 297 B1 (51) C07J 1/00 (11) 1 224 204 A1 (51) C07K 5/00 (11) 0 886 647 B1 (51) C09D 5/00 (11) 0 828 797 B1	(71) Alm Development, Inc. (51) F01D 25/18 (11) 1 224 382 A1	(71) AMC (51) A47F 3/04 (11) 1 224 891 A1
(73) AKZO NOBEL N.V. (51) C01F 7/56 (11) 0 884 279 B1	(71) Aloatec, Sarl (51) G06K 9/72 (11) 1 225 537 A1	(71) Ameranth Wireless, Inc. (51) G06F 17/30 (11) 1 224 576 A1
(71) AL.CHI.MI.A. S.R.L. (51) A01N 1/02 (11) 1 224 864 A1	(71) Alois Pöttinger Maschinenfabrik GmbH (51) B65F 1/10 (11) 1 225 137 A1	(73) AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY, THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY
(73) Alabama Power Company (51) C21B 13/12 (11) 0 871 781 B1	(71) Aloka Co. Ltd. (51) A61B 8/08 (11) 1 219 245 A3	(71) AMERICA, INC., UNITED PARCEL SERVICE → UNITED PARCEL SERVICE OF AMERICA, INC.
(71) ALABAMA, BIRMINGHAM RESEARCH FOUNDATION, UNIVERSITY OF → UNIVERSITY OF ALABAMA, BIRMINGHAM RESEARCH FOUNDATION	(71) Alperin, Noam (51) A61B 8/02 (11) 1 223 865 A1	(71) America, Sony Computer Entertainment → Sony Computer Entertainment America
(73) ALARIS Medical Systems, Inc. (51) A61M 39/02 (11) 0 605 620 B1	(73) Alphahelix AB (51) B01L 3/00 (11) 0 925 113 B1	(71) American Calcar Inc. (51) G06F 17/30 (11) 1 224 577 A1
(71;73) ALCATEL (51) B61L 5/04 (11) 0 778 191 B1 (51) G02B 6/22 (11) 1 213 595 A3 (51) G11B 20/00 (11) 1 225 580 A1 (51) H01Q 5/00 (11) 1 225 654 A1 (51) H01Q 13/10 (11) 1 225 655 A1 (51) H01S 3/067 (11) 1 225 665 A2 (51) H02M 3/335 (11) 1 224 726 A1 (51) H03G 3/00 (11) 0 851 577 B1 (51) H03M 13/27 (11) 0 759 665 B1 (51) H04B 10/148 (11) 0 798 883 A3 (51) H04B 10/17 (11) 0 811 280 B1 (51) H04B 10/18 (11) 1 224 756 A2 (51) H04J 3/08 (11) 1 224 759 A2 (51) H04Q 11/04 (11) 1 225 785 A1	(71;73) ALPS ELECTRIC CO., LTD. (51) B60R 16/02 (11) 1 225 098 A1 (51) H01F 19/08 (11) 0 794 541 B1 (51) H01H 5/30 (11) 1 225 607 A2	(71) American Technology Corporation (51) H04R 3/00 (11) 1 224 836 A2
(71) Alstom (51) F23R 3/42 (11) 1 016 830 A3 (51) H02G 5/06 (11) 1 225 672 A1 (51) H02P 9/10 (11) 0 984 552 A3	(71) Alstom (51) H02H 7/122 (11) 1 051 787 B1	(71) Amgen Inc. (51) C12N 15/57 (11) 1 224 298 A1
(73) Alstom Belgium S.A. (51) H02H 7/122 (11) 1 051 787 B1	(73) ALSTOM LHB GmbH (51) B61D 19/00 (11) 1 040 980 B1 (51) B61D 19/00 (11) 1 040 981 B1 (51) B61F 5/30 (11) 1 065 124 B1 (51) B61H 11/16 (11) 0 714 822 B1	(73) Amgen Inc., (51) C12N 5/08 (11) 0 793 714 B1 (51) C12Q 1/68 (11) 0 227 795 B2
(73) AMP GmbH, Tyco Electronics → Tyco Electronics AMP GmbH	(73) AMP K.K., Tyco Electronics → Tyco Electronics AMP K.K.	(71) AMP GmbH, Tyco Electronics → Tyco Electronics AMP GmbH
(73) Ampafrance S.A. (51) B62B 7/14 (11) 0 827 890 B1	(73) Ampafrance S.A. (51) B62B 7/14 (11) 0 827 890 B1	(73) Ampafrance S.A. (51) B62B 7/14 (11) 0 827 890 B1
(73) AMPEX CORPORATION (51) H03M 13/23 (11) 0 728 382 B1	(73) AMPEX CORPORATION (51) H03M 13/23 (11) 0 728 382 B1	(71) Amsterdam Support Diagnostics B.V. (51) C12Q 1/68 (11) 1 225 233 A2
(71) Amtron GmbH (51) H01S 5/022 (11) 1 225 668 A2	(71) Amtron GmbH (51) H01S 5/022 (11) 1 225 668 A2	(71) Amtron GmbH (51) H01S 5/022 (11) 1 225 668 A2

(73) Anadrill International SA (51) E21B 47/08 (11) 0 663 511 B1	(71) ARACO KABUSHIKI KAISHA (51) B60N 2/22 (11) 1 225 085 A2 (51) B60N 2/235 (11) 1 225 086 A1	(73) Ascom Powerline Communications AG (51) H01H 85/02 (11) 1 116 252 B1
(71) AND DEVELOPMENT COMPANY, LTD., YEDA RESEARCH → YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY, LTD.	(73) Arch Development Corporation (51) F21V 7/04 (11) 0 699 286 B1	(73) Asea Brown Boveri Jumet S.A. (51) H01G 2/04 (11) 0 948 795 B1
(71) AND SENSING TECHNOLOGY CORPORATION, IMAGING → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Archimedes Technology Group, Inc. (51) H01J 49/30 (11) 1 115 142 A3 (51) H01J 49/30 (11) 1 115 143 A3 (51) H01J 49/30 (11) 1 119 018 A3 (51) H01J 49/38 (11) 1 225 617 A2	(71) Ashman, Arthur (51) A61C 8/00 (11) 1 223 888 A2
(71) and Smelting Co., Ltd, Mitsui Mining → Mitsui Mining and Smelting Co., Ltd	(73) ARCO Chemical Technology, L.P. (51) C08L 67/06 (11) 0 684 284 B1	(71) ASML Netherlands B.V. (51) G03F 7/20 (11) 1 225 482 A1
(73) Andersen, Allan (51) G08B 1/08 (11) 1 031 119 B1	(73) Argus Umweltbiotechnologie GmbH (51) C02F 3/30 (11) 1 041 044 B1	(71) Asthma, Cooperative Research Centre for → Cooperative Research Centre for Asthma
(71) Anderson, Silvia L. (51) C12Q 1/68 (11) 1 225 232 A2	(71) Ariam S.P.R.L. (51) A47J 37/12 (11) 1 224 896 A1	(71;73) AstraZeneca AB (51) A61K 9/20 (11) 1 223 918 A1 (51) A61K 9/72 (11) 0 799 030 B1 (51) A61K 9/72 (11) 1 224 929 A2 (51) A61K 31/551 (11) 1 223 939 A1 (51) C07C 237/42 (11) 1 102 743 B1 (51) C07D 401/06 (11) 0 734 383 B1 (51) C07D 413/12 (11) 0 983 268 B1
(71) Ando Electric Co., Ltd. (51) G01J 9/02 (11) 1 225 432 A2	(71) ARJOBEX LIMITED (51) C09D 5/00 (11) 1 055 711 A3	(71) Astrium GmbH (51) B64G 1/22 (11) 1 225 127 A1 (51) G01S 13/90 (11) 1 224 489 A1 (51) H01P 5/18 (11) 1 224 708 A1
(71) Andrea Electronics Corporation (51) H04R 3/00 (11) 1 224 837 A2	(73) Arkkitehtuuritoimisto Harto Helpinen KY (51) E01F 8/00 (11) 0 815 326 B1	(71) AT & T Corp → AT&T Corp.
(71) Andritz AG (51) B65H 18/00 (11) 1 225 141 A2 (51) B65H 18/00 (11) 1 225 142 A2 (51) B65H 18/00 (11) 1 225 143 A2	(71) Armament Systems, Inc., General Dynamics → General Dynamics Armament Systems, Inc.	(71) AT & T Corp → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(73) ANDRX PHARMACEUTICALS, INC. (51) A61K 9/22 (11) 0 744 942 B1	(71) Armines (51) F24H 7/02 (11) 1 224 427 A1	(71;73) AT&T Corp. (51) G01R 31/02 (11) 0 657 742 B1 (51) H04B 10/00 (11) 1 225 712 A2 (51) H04Q 7/22 (11) 0 647 075 B1
(71) Angerlehner Hoch- und Tiefbau GmbH (51) F16L 1/06 (11) 1 106 885 A3	(73) Aronsson, Gary (51) F16G 11/10 (11) 0 891 503 B1	(71) Atelier d'Etudes de Formes, AEF → AEF Atelier d'Etudes de Formes
(71) Angiomed GmbH & Co. Medizintechnik KG (51) A61F 2/06 (11) 1 223 891 A1	(73) Array Microsystems, Inc. (51) G06T 9/00 (11) 0 710 385 B1	(71) Ateliers Bodart & Valter (51) E01F 13/02 (11) 1 184 514 A3
(71) Anoto AB (51) G06K 1/12 (11) 1 224 606 A1	(71) Arrow International, Inc. (51) A61B 8/00 (11) 1 223 864 A1	(71) atg test systems GmbH & Co. KG (51) G01R 1/067 (11) 1 224 476 A1
(71) Anthony, Philip F. (51) A61B 19/00 (11) 1 223 882 A1	(71) ARTEVA TECHNOLOGIES S.à.r.l. (51) D02G 3/38 (11) 1 225 260 A1	(73) Atlantic - Société Française de Développement Thermique (51) H05B 3/56 (11) 0 859 537 B1
(71) Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH & Co. KG, MARANTEC → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Artur Fischer GmbH & Co. KG, fischerwerke → fischerwerke Artur Fischer GmbH & Co. KG	(71) ATLAS COPCO AIRPOWER N.V. (51) F04C 29/10 (11) 1 224 395 A1
(71) Apex Biotechnology Corporation (51) G01N 33/49 (11) 1 225 449 A1	(71) Aruze Corporation (51) G07F 17/32 (11) 1 008 969 A3	(71) ATMEL CORPORATION (51) G01R 31/3185 (11) 1 224 481 A1 (51) G10L 19/14 (11) 1 224 662 A1
(71) Aplex, Inc. (51) B24B 37/04 (11) 0 914 905 A3 (51) B24B 37/04 (11) 0 914 908 A3	(71) ASA, Tandberg Television → Tandberg Television ASA	(73) ATMEL Germany GmbH (51) G06K 19/07 (11) 0 925 551 B1
(71) Apotech R&D S.A. (51) A61K 38/17 (11) 1 223 964 A1	(73) ASAHI GLASS COMPANY LTD. (51) C07C 405/00 (11) 0 930 296 B1 (51) C08G 18/71 (11) 0 739 919 B1	(71) Atofina (51) B32B 27/34 (11) 1 225 037 A1
(73) Apotex Inc. (51) C07H 17/08 (11) 0 984 020 B1	(71) Asahi Kasei Kabushiki Kaisha (51) C08F 297/06 (11) 1 225 190 A1 (51) D03D 1/02 (11) 1 225 262 A1	(71) ATOFINA Research (51) C08F 10/06 (11) 1 224 228 A1 (51) C08L 23/06 (11) 1 225 201 A1
(71) Apparatenfabrik NEDAP, N.V. Nederlandsche → N.V. Nederlandsche Apparatenfabrik NEDAP	(73) Asahi Kogaku Kogyo Kabushiki Kaisha (51) A61M 5/00 (11) 0 818 208 B1	(71) Atofina Vlissingen B.V. (51) C07F 7/22 (11) 1 225 177 A1
(73) APPLE COMPUTER, INC. (51) G06F 3/033 (11) 0 769 168 B1	(71) Asahi Seiko Co. Ltd. (51) G07D 9/00 (11) 1 031 948 A3	(71) ATOMIQUE, COMMISSARIAT A L'ENERGIE → COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE
(71) Applied Materials, Inc. (51) C23C 18/16 (11) 1 114 882 A3	(71) ASAHI SHIMBUN PUBLISHING COMPANY (51) H04N 7/08 (11) 1 225 764 A2 (51) H04N 7/08 (11) 1 225 765 A2	(71) Atritech, Inc. (51) A61F 2/01 (11) 1 223 890 A1
(71) Applied Molecular Evolution, Inc. (51) C07K 16/46 (11) 1 224 224 A1	(71) ASAHI TEC CORPORATION (51) C22C 37/04 (11) 1 225 239 A1	(71) ATS Wickel- und Montagetechnik AG (51) H02K 15/095 (11) 1 225 679 A1
(71) Aprica Kassai Kabushikikaisha (51) B60N 2/28 (11) 1 225 087 A1	(71) Asakai, Rei (51) A61K 31/404 (11) 1 224 932 A1	
(73) Aprotech Co., Ltd. (51) F16H 47/08 (11) 0 939 867 B1	(71) ASANUMA GIKEN Co., Ltd. (51) G01B 21/04 (11) 1 225 423 A1	
(71) APS, MW TRADING → MW TRADING APS	(71) Aschl, Robert (51) F21V 37/00 (11) 1 111 300 A3	

(71) AUCKLAND UNISERVICES LIMITED (51) C07D 219/04 (11) 1 225 169 A1	(71) AVIATION ELECTRONICS INDUSTRY, LIMITED, JAPAN → JAPAN AVIATION ELECTRONICS INDUSTRY, LIMITED (51) G06T 11/80 (11) 1 082 704 B1	(71) Barrett, Ronald W. (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 327 A1
(71) AUDI AG (51) B62D 15/02 (11) 1 225 118 A1	(73) AVID TECHNOLOGY, INC. (51) F04D 1/14 (11) 1 224 396 A1	(73) Basell Polypropylen GmbH (51) C08L 23/10 (11) 0 808 870 B1
(73) Aupem Sefli (51) H01R 4/30 (11) 1 067 631 B1	(71) Avionic Instruments Inc. (51) G01M 15/00 (11) 1 058 108 A3	(71;73) BASF AKTIENGESELLSCHAFT (51) A01N 47/24 (11) 0 986 304 B1
(71) Aurora Biosciences Corporation (51) G01N 35/02 (11) 1 224 474 A1	(73) Avxholme Resources Limited (51) B01D 39/18 (11) 0 907 398 B1	(51) A61K 9/22 (11) 1 035 841 B1
(71) Ausimont S.p.A. (51) C07F 9/09 (11) 1 225 178 A1	(71;73) B a r m a g AG (51) B65H 54/20 (11) 1 095 892 A3	(51) A61K 38/13 (11) 1 223 960 A2
(73) AUSIMONT S.p.A. (51) C08G 65/00 (11) 0 556 771 B1	(51) B65H 67/04 (11) 0 888 243 B1	(51) B01D 3/36 (11) 1 224 962 A2
(71) Australian Vineyard Developments Pty. Ltd. (51) B65D 83/62 (11) 1 224 132 A1	(51) B65H 67/048 (11) 0 878 428 A3	(51) B29C 70/68 (11) 1 224 071 A1
(73) Auto Kabel Managementgesellschaft mbH (51) H01R 43/28 (11) 0 892 472 B1	(71) B. BRAUN MELSUNGEN AG (51) G01N 29/02 (11) 1 225 445 A1	(51) B32B 17/08 (11) 1 094 938 B1
(71) Automated Business Companies (51) G06F 9/46 (11) 1 224 545 A1	(71) B. Strautmann & Söhne GmbH & Co. (51) A01K 5/00 (11) 1 224 859 A1	(51) C01C 3/02 (11) 0 863 110 B1
(71) Automotive GmbH & Co. KG, Harting → Harting Automotive GmbH & Co. KG	(71) B.F. GOODRICH COMPANY, THE → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) C07C 25/24 (11) 0 811 593 B1
(71) Autonetworks Technologies, Ltd. (51) H05K 7/02 (11) 1 119 228 A3	(73) B.R.A.H.M.S Aktiengesellschaft (51) G01N 33/76 (11) 0 938 679 B1	(51) C07C 29/19 (11) 0 983 220 B1
(73) Autorobot Finland Oy (51) B21D 1/12 (11) 0 750 533 B1	(51) A61H 33/00 (11) 0 733 352 B1	(51) C07C 46/02 (11) 0 921 111 B1
(71) Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. - CAF-, Construcciones y → Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. - CAF-	(73) BAE Systems Electronics Ltd. (51) F41J 9/10 (11) 0 768 508 B1	(51) C07D 201/08 (11) 1 015 425 B1
(71) Avalon Photonics Ltd. (51) H01S 5/183 (11) 1 225 669 A1	(51) G01C 23/00 (11) 0 790 487 B1	(51) C07D 307/33 (11) 0 994 112 B1
(71) 'AVEBE' B.A., Coöperatieve Verkoop- en Productievereniging van Aardappelmeel en Derivaten → Coöperatieve Verkoop- en Productievereniging van Aardappelmeel en Derivaten 'AVEBE' B.A.	(71) BAE SYSTEMS plc (51) B64D 37/32 (11) 1 224 119 A1	(51) C07D 487/04 (11) 0 834 513 B1
(71;73) Avecia Limited (51) B01F 17/00 (11) 1 224 028 A1	(51) G01S 13/86 (11) 1 224 488 A1	(51) C07D 487/08 (11) 1 223 172 A3
(51) C07D 275/04 (11) 0 946 529 B1	(71) BAE Systems Public Limited Company (51) G06J 1/00 (11) 1 224 604 A1	(51) C08F 8/04 (11) 1 036 098 B1
(51) C07H 1/00 (11) 1 224 193 A1	(71) baker-hughes incorp → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) C08F 12/04 (11) 0 951 490 B1
(51) C09B 63/00 (11) 0 804 509 B1	(73) BAKER HUGHES INCORPORATED (51) E21B 7/06 (11) 0 774 563 B1	(51) C08F 110/10 (11) 1 224 229 A1
(73) Aventis Behring Gesellschaft mit beschränkter Haftung (51) C07K 14/745 (11) 0 770 625 B1	(51) E21B 10/56 (11) 0 716 215 B1	(51) C08F 110/10 (11) 1 224 230 A1
(71) Aventis Behring GmbH (51) A61K 38/57 (11) 1 224 941 A2	(51) G01V 3/26 (11) 0 654 686 B1	(51) C08F 220/12 (11) 0 920 464 B1
(71) AVENTIS CROPSCIENCE S.A. (51) A01N 25/30 (11) 1 223 807 A1	(73) Baldwin-Japan Ltd. (51) B41F 35/00 (11) 0 800 918 B1	(51) C08F 226/10 (11) 1 224 231 A1
(73) Aventis Pasteur Limited (51) C07K 14/235 (11) 0 826 001 B1	(51) B41F 35/00 (11) 0 860 278 B1	(51) C08G 18/67 (11) 1 224 234 A1
(73) Aventis Pharma Deutschland GmbH (51) A61K 47/48 (11) 0 623 352 B1	(73) Balfour Beatty PLC (51) B60M 3/00 (11) 0 986 491 B1	(51) C08G 69/08 (11) 1 056 798 B1
(71) Aventis Pharma Ltd. (51) C07K 14/81 (11) 1 225 184 A1	(51) H02M 5/40 (11) 0 886 912 B1	(51) C08G 73/10 (11) 1 225 193 A2
(71;73) Aventis Pharma S.A. (51) A61K 48/00 (11) 0 687 184 B1	(71) Ballard, Francis J. (51) C07K 14/00 (11) 1 224 213 A2	(51) C08K 5/54 (11) 1 224 237 A1
(51) C07D 513/06 (11) 0 966 473 B1	(71) Balluff GmbH (51) G01N 21/95 (11) 1 225 443 A2	(51) C08L 67/02 (11) 1 030 887 B1
(51) C12N 15/63 (11) 1 224 305 A2	(71) BALTIMORE AIRCOIL COMPANY, INC. (51) F28F 25/06 (11) 1 191 301 A3	(51) C09B 61/00 (11) 0 878 515 B1
(51) C12N 15/861 (11) 1 224 310 A1	(73) BANYU PHARMACEUTICAL CO., LTD. (51) C07C 233/01 (11) 0 882 701 B1	(51) C09B 67/00 (11) 1 133 532 B1
(71;73) AVERY DENNISON CORPORATION (51) B44C 1/17 (11) 1 225 062 A2	(51) C07C 233/01 (11) 0 989 114 B1	(51) C09D 4/06 (11) 0 793 693 B2
(51) C08F 220/10 (11) 0 942 940 B1	(71) Barbara, Schäfer → Schäfer Barbara	(51) C09J 11/04 (11) 1 209 210 A3
(71) Avi Biopharma, Inc. (51) C12N 5/06 (11) 1 224 261 A1	(71) Barfield, Gilbert (51) A63B 37/00 (11) 1 224 016 A2	(51) C09J 11/06 (11) 1 225 209 A2
	(71) Barlett Inc. (51) A41C 1/00 (11) 1 223 822 A2	(71) Basf Corporation (51) C08B 3/22 (11) 1 224 225 A1
		(71;73) BASF CORPORATION (51) C09D 17/00 (11) 1 224 243 A1
		(51) D06P 3/82 (11) 0 874 081 B1
		(73) BASF Drucksysteme GmbH (51) G03F 7/095 (11) 1 014 194 B1
		(73) BATH, UNIVERSITY OF → UNIVERSITY OF BATH
		(71) Battenfeld GmbH (51) B29C 45/67 (11) 1 225 025 A1
		(71) Battery Co., Ltd., Japan Storage → Japan Storage Battery Co., Ltd.
		(71) Bauer, Günther (51) F04C 2/46 (11) 1 225 337 A2
		(73) BAXTER INTERNATIONAL INC. (51) B29C 55/22 (11) 0 836 550 B1
		(71;73) BAYER AG (51) A61K 9/24 (11) 0 776 660 B1
		(51) C07D 239/54 (11) 1 225 171 A1
		(51) C08G 18/78 (11) 0 769 511 B1
		(51) C08K 7/14 (11) 0 738 753 B1
		(51) C09B 67/00 (11) 0 994 164 B1
		(51) C09C 3/04 (11) 0 802 242 B1
		(51) C09J 179/08 (11) 1 085 072 A3

(71) Bayer Aktiengesellschaft (51) B32B 3/10 (11) 1 225 032 A2	(71;73) BEECHAM CORPORATION, SMITHKLINE → SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION	(73) BHS-Sonthofen Maschinen- und Anlagenbau GmbH (51) B01F 15/00 (11) 0 850 684 B1
(51) B65D 88/16 (11) 1 224 133 A1	(71) BEECHAM PLC, SMITHKLINE → SMITHKLINE BEECHAM PLC	(71) Binder GmbH & Co., Gottlieb → Gottlieb Binder GmbH & Co.
(51) C01G 49/08 (11) 1 225 154 A2	(71) Beez, Günther (51) F04C 2/46 (11) 1 225 337 A2	(71) BIO MERIEUX (51) C07H 15/24 (11) 1 224 196 A1
(51) C08G 18/42 (11) 1 224 233 A1	(71) Behr GmbH & Co. (51) F28F 9/02 (11) 1 225 410 A2	(71) Bio-oriented Technology Research Advancement Institution (51) G01N 21/35 (11) 1 199 554 A3
(51) H01L 31/048 (11) 1 225 642 A1	(71) Behrends, Jan (51) C12M 1/34 (11) 1 225 216 A1	(71) Biofocus Discovery Limited (51) C12N 15/62 (11) 1 224 301 A2
(71) BAYER ANTWERPEN N.V. (51) C08J 9/12 (11) 1 225 199 A1	(73) Behrendt, Klaus-Peter (51) A61G 9/00 (11) 0 791 348 B1	(71) BIOGAIA BIOLOGICS AB (51) B65D 25/08 (11) 1 224 128 A1
(71;73) Bayer Corporation (51) C08G 18/40 (11) 0 732 349 B1	(71) Behring Marburg GmbH, Dade → Dade Behring Marburg GmbH	(73) Biogemma (51) C12N 9/02 (11) 0 672 124 B1
(51) G01N 21/86 (11) 1 225 442 A2	(71) BEI Sensors & Systems Company, Inc. (51) G01D 5/20 (11) 1 225 426 A2	(71) BIOGEN, INC. (51) A61K 38/17 (11) 1 223 964 A1
(51) G01N 33/78 (11) 0 925 507 B1	(71) Beiersdorf AG (51) A61K 31/185 (11) 1 166 780 A3	(51) A61K 39/395 (11) 1 223 981 A1
(73) BAYER CORPORATION (51) G01N 35/10 (11) 1 036 335 B1	(73) Beiersdorf Aktiengesellschaft (51) A61F 5/01 (11) 0 775 476 B1	(71) BIOLOGICALS (S.A.), formerly SMITHKLINE BIOLOGICALS (S.A.), SMITHKLINE BEECHAM → SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS (S.A.), formerly SMITHKLINE BIOLOGICALS (S.A.)
(71) Bayer, Erich (51) H04R 25/00 (11) 1 224 839 A1	(71) Belgacom Mobile S.A., N.V. → N.V. Belgacom Mobile S.A.	(71) BIOLOGICS AB, BIOGAIA → BIOGAIA BIOLOGICS AB
(71;73) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft (51) B23K 33/00 (11) 1 225 000 A1	(73) Belgium S.A., Alstom → Alstom Belgium S.A.	(71) Bioneer Corporation; (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 326 A1
(51) B60H 1/00 (11) 1 225 070 A2	(71) Belimo Holding Aktiengesellschaft (51) F24F 11/00 (11) 1 225 399 A1	(71) Bionetworks GmbH (51) A61K 39/00 (11) 1 223 974 A2
(51) B60H 1/24 (11) 0 995 620 A3	(73) BELL PTY. LTD., PORT → PORT BELL PTY. LTD.	(71) BIPHARM GESELLSCHAFT ZUR BIOTECHNOLOGISCHEN ENTWICKLUNG VON PHARMAKA mbH (51) A61K 38/18 (11) 1 223 966 A2
(51) B60R 19/18 (11) 1 133 412 B1	(73) Bellmer GmbH + Co KG Maschinenfabrik, Gebr. → Gebr. Bellmer GmbH + Co KG Maschinenfabrik	(71) Biopharma, Inc., Avi → Avi Biopharma, Inc.
(51) B60R 21/01 (11) 1 225 099 A1	(71) Benckiser (UK) Limited, Reckitt → Reckitt Benckiser (UK) Limited	(73) Biora Bioex AB (51) A61K 38/39 (11) 1 059 934 B1
(51) B60R 21/08 (11) 0 952 041 A3	(73) BENEFICIAL DESIGNS INC. (51) A61G 5/10 (11) 0 711 137 B1	(71) Bios Biotechnologie Schönow GmbH (51) A01K 67/027 (11) 1 223 802 A2
(51) B60S 3/06 (11) 1 225 108 A2	(71) Benteler Automobiltechnik GmbH & Co. KG (51) F01N 7/10 (11) 1 225 315 A2	(71) Bioscience AG, LION → LION Bioscience AG
(51) B62D 33/06 (11) 1 040 041 B1	(71) Bentley, Daniel (51) A44C 1/00 (11) 1 223 829 A1	(71) Bioscience and Biotechnology, Korea Research Institute of → Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology
(51) F01N 3/28 (11) 1 225 313 A2	(71) Berger, Constance F. (51) A44B 21/00 (11) 1 223 827 A1	(73) BIOSENSORIK Münster E.V., INSTITUT FÜR CHEMO- UND → INSTITUT FÜR CHEMO- UND BIOSENSORIK Münster E.V.
(51) F01N 7/10 (11) 1 225 314 A2	(71) Berghof Filtrations- und Anlagentechnik GmbH & Co. KG. (51) B01D 63/16 (11) 1 224 965 A1	(71) BIOTECHNOLOGISCHEN ENTWICKLUNG VON PHARMAKA mbH, BIOPHARM GESELLSCHAFT ZUR → BIOPHARM GESELLSCHAFT ZUR BIOTECHNOLOGISCHEN ENTWICKLUNG VON PHARMAKA mbH
(51) F16C 9/04 (11) 1 225 348 A2	(71) Berish Y., Rubin, → Rubin, Berish Y.	(71) Biotechnology, Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology → Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology
(51) G01C 21/26 (11) 1 225 424 A2	(71) BERNE, UNIVERSITE DE → UNIVERSITE DE BERNE	(71) BIOTEST AG (51) C07K 14/045 (11) 0 926 155 A3
(51) G01D 5/24 (11) 1 083 409 A3	(71) Bernsbach GmbH, Blechformwerke → Blechformwerke Bernsbach GmbH	(71) BIOTRONIK Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co Ingenieurbüro Berlin (51) A61N 1/37 (11) 1 224 952 A2
(51) G01N 9/04 (11) 1 134 574 A3	(71) BESINS ISCOVESCO Société anonyme dite ; Laboratoires → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	
(51) G06F 3/033 (11) 1 122 633 A3	(71) Betts International, Inc., Thomas & → Thomas & Betts International, Inc.	
(51) G06F 11/22 (11) 1 225 510 A2	(71) Bevocal, Inc. (51) H04M 3/493 (11) 1 224 797 A1	
(51) H04L 1/00 (11) 1 224 762 A1	(71) Bharat Biotech International, Ltd. (51) C12N 9/48 (11) 1 224 271 A1	
(71) Bayha & Strackbein GmbH (51) A23B 4/044 (11) 1 174 037 A3		
(71) Baylor Research Institute (51) C12N 5/08 (11) 1 224 264 A2		
(71) BÄ*RO GmbH & Co. KG (51) F21V 13/10 (11) 1 225 390 A1		
(71) BCK Technology Limited (51) B60K 26/02 (11) 1 110 791 A3		
(71) Beacon Laboratories, Inc. (51) A61K 31/22 (11) 1 224 931 A1		
(73) BECHTEL GROUP INCORPORATED (51) C25C 7/00 (11) 0 755 463 B1		
(71) BECK u. KALTHEUNER, FEUERFESTE ERZEUGNISSE GmbH & CO. KG (51) B22D 1/00 (11) 1 224 988 A2		
(73) BECKER GmbH (51) H04L 12/42 (11) 0 725 517 B1		
(71) Becker, Fernand (51) B23K 11/30 (11) 1 224 996 A2		
(71) beeton dickinson and → Becton, Dickinson and Company		
(71) Becton, Dickinson and Company (51) B01L 3/14 (11) 1 224 977 A1		
(71) BEECHAM BIOLOGICALS (S.A.), formerly SMITHKLINE BIOLOGICALS (S.A.), SMITHKLINE → SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS (S.A.), formerly SMITHKLINE BIOLOGICALS (S.A.)		

(71) Bircher AG (51) H01H 3/24 (11) 1 073 076 A3 (51) H01H 3/24 (11) 1 073 077 A3	(71) BOLLEGRAAF APPINGEDAM B.V., MACHINEFABRIEK → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71;73) Bridgestone Corporation (51) B60C 11/04 (11) 0 908 330 B1 (51) G02B 6/16 (11) 1 221 628 A3
(71) BIRD PRODUCTS CORPORATION (51) A61M 16/00 (11) 1 205 203 A3	(71;73) Bombardier Transportation GmbH (51) B60L 5/38 (11) 1 225 081 A2 (51) H02M 1/00 (11) 1 053 588 B1	(71) BRIDGESTONE CORPORATION (51) B60B 9/12 (11) 1 225 064 A1 (51) C08K 3/00 (11) 1 225 200 A2
(71) BIRMINGHAM RESEARCH FOUNDATION, UNIVERSITY OF ALABAMA, → UNIVERSITY OF ALABAMA, BIRMINGHAM RESEARCH FOUNDATION	(71) Bonduelle, Claude (51) A61L 2/10 (11) 1 223 989 A1	(73) BRIDON PLC (51) D07B 1/16 (11) 1 040 221 B1
(73) Bishop Steering Technology Limited (51) B62D 5/083 (11) 0 793 594 B1	(71) BORG, Charles (51) G06F 3/00 (11) 1 224 522 A2	(71) BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY (51) A61K 35/14 (11) 1 223 955 A1 (51) C07D 405/08 (11) 1 224 183 A2 (51) C07H 15/203 (11) 1 224 195 A1
(71) BKI Holding Corporation (51) B65D 85/62 (11) 1 223 116 A3	(71) BorgWarner Inc. (51) F16D 37/02 (11) 1 225 361 A1	(73) British Nuclear Fuels PLC (51) B01D 59/44 (11) 0 963 238 B1
(71;73) Black & Decker Inc. (51) A01D 34/68 (11) 0 981 945 B1 (51) B25D 17/06 (11) 1 048 415 A3	(71) Borlenghi, Paolo (51) G08B 1/08 (11) 1 224 637 A1	(71) BRITISH TELECOMMUNICATIONS public limited company (51) G06K 9/20 (11) 1 224 610 A1 (51) G08B 13/14 (11) 1 224 638 A1
(71) BLANCO GmbH + Co KG (51) A47J 39/02 (11) 1 224 897 A2	(71) BOSCH GMBH & Co. KG (51) B60R 5/04 (11) 1 225 094 A2	(71) Broadcom Corporation (51) H03J 1/00 (11) 1 224 735 A1 (51) H04L 9/30 (11) 1 224 766 A2 (51) H04L 29/06 (11) 1 225 749 A2
(71) Blechformwerke Bernsbach GmbH (51) B60R 21/13 (11) 1 225 102 A2	(71;73) BOSCH GMBH, ROBERT → ROBERT BOSCH GMBH	(71) BroadInfoCom, Handan → Handan BroadInfoCom
(71) Blick, Robert (51) C12M 1/34 (11) 1 225 216 A1	(73) Bosslet, Klaus, Dr. (51) C12N 15/02 (11) 0 516 190 B1	(71) Brock Rogers Surgical Inc. (51) A61B 19/00 (11) 1 224 918 A2 (51) A61B 19/00 (11) 1 224 919 A2
(71) Bloom Engineering Company, Inc. (51) F23C 6/04 (11) 1 224 422 A1	(71;73) Boston Scientific Limited (51) A61B 18/14 (11) 1 224 917 A2 (51) A61F 2/06 (11) 1 223 892 A2 (51) A61L 29/12 (11) 1 223 992 A2 (51) A61M 39/02 (11) 1 224 004 A1 (51) B29C 47/92 (11) 1 224 068 A1 (51) G10K 11/02 (11) 1 075 688 B1	(71) Brossard, André (51) A61H 7/00 (11) 1 223 908 A1
(73) BMH Wood Technology (51) B07B 1/49 (11) 0 858 370 B1	(71) BOTTERO S.p.A. (51) B24B 9/10 (11) 1 225 006 A1	(73) BROWN UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION (51) A61F 13/00 (11) 0 674 497 B1
(71;73) BMW → Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	(71) Bousquet, Gerald, G. (51) A61M 1/00 (11) 1 223 994 A1	(71) BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH (51) E02F 9/12 (11) 1 225 281 A1 (51) F04B 1/20 (11) 1 225 331 A2 (51) F16C 11/06 (11) 1 225 349 A2
(73) BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM (51) B22F 3/105 (11) 0 863 806 B1	(71) BOUYGUES OFFSHORE (51) B63B 25/16 (11) 1 224 113 A1	(73) Brückner Maschinenbau GmbH (51) B29C 55/02 (11) 0 842 037 B1
(71) BOC Group plc, The → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Böllhoff GmbH (51) B21D 39/03 (11) 1 055 466 A3	(71) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH (51) D06F 39/00 (11) 1 111 118 A3 (51) F24C 3/12 (11) 1 224 424 A2
(71) BOC Group plc, The → The BOC Group plc	(71) BÖHLERIT G.m.b.H. & Co. KG (51) B23B 27/00 (11) 1 224 992 A2	(71) Bsquare Corporation (51) G06F 11/263 (11) 1 224 551 A1
(71) BOC GROUP, INC., THE → THE BOC GROUP, INC.	(73) BÖWE SYSTEC AG (51) B65H 45/14 (11) 1 007 461 B1	(71) BTG INTERNATIONAL LIMITED (51) H04J 14/02 (11) 1 224 761 A1
(71) Bock GmbH, Hermann → Hermann Bock GmbH	(71) BP OIL INTERNATIONAL LIMITED (51) C10L 1/06 (11) 1 224 247 A1	(71) Bug AG (51) A61L 9/04 (11) 1 224 948 A1
(71) Bodart & Valter, Ateliers → Ateliers Bodart & Valter	(73) BRACCO International B.V. (51) G01R 33/28 (11) 0 621 491 B1	(71) Bucher, Franz (51) B64C 29/00 (11) 1 224 117 A1
(71) Boehringer Ingelheim International GmbH (51) B05B 11/00 (11) 1 214 985 A3	(73) Brady Worldwide, Inc. (51) B65C 11/02 (11) 1 082 254 B1	(73) BUCK KNIVES, INC. (51) B26B 1/04 (11) 0 724 506 B1
(71) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GmbH (51) C12N 15/861 (11) 1 224 311 A1	(71) BRAITRIM (U.K.) LIMITED (51) A47G 25/14 (11) 1 224 893 A2	(71) Bucksch, Helmut (51) A47G 19/22 (11) 1 223 838 A1
(71;73) Boehringer Ingelheim Pharma KG (51) C07C 217/60 (11) 1 100 767 B1 (51) C07D 209/34 (11) 1 224 169 A2 (51) C07D 209/34 (11) 1 224 170 A1	(71) Brandschutztore GesmbH, Peneder → Peneder Brandschutztore GesmbH	(71) Building Systems Co., Ltd., Hitachi → Hitachi Building Systems Co., Ltd.
(71) BOEHRINGER WERKZEUGMASCHINEN GmbH (51) B23D 61/02 (11) 1 224 049 A1	(73) Braun GmbH (51) A61C 17/16 (11) 0 771 178 B1	(71) Bulla, Lee A., Jr. (51) C12N 15/10 (11) 1 224 279 A2 (51) C12N 15/12 (11) 1 224 286 A2
(71) BOEING COMPANY, THE → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) BRAUN MELSUNGEN AG, B. → B. BRAUN MELSUNGEN AG	(51) C12N 15/12 (11) 1 224 287 A2
(71) Bofors Defence AB (51) G01C 1/00 (11) 1 224 435 A1	(71) Breed Automotive Technology, Inc. (51) E05B 7/00 (11) 1 224 369 A1	(73) Buna Sow Leuna Olefinverbund GmbH (51) C08J 3/12 (11) 0 891 389 B1 (51) C08J 3/12 (11) 0 989 154 B1
(71) Boh Environmental, LLC (51) B65D 21/02 (11) 1 224 127 A1	(71) Brevini Hydraulics S.p.A. (51) F15B 9/06 (11) 1 106 839 A3	

- | | | | | | |
|--|-------------------|--|-------------------|--|-------------------|
| (71) Burke, Paul C. | | (71) Calpis Co., Ltd. | | (51) G06F 3/023 | (11) 0 566 381 B1 |
| (51) B65H 75/48 | (11) 1 224 141 A1 | (51) A23C 9/156 | (11) 1 224 868 A1 | (51) G06F 3/033 | (11) 0 640 906 B1 |
| (73) BURTON CORPORATION, THE →
THE BURTON CORPORATION | | (71) Calsonic Kansei Corporation | | (51) G06F 3/12 | (11) 1 098 243 A3 |
| (71) Business Machines Corporation,
International →
International Business Machines Corporation | | (51) B21D 53/02 | (11) 1 224 987 A2 | (51) G06T 11/20 | (11) 0 720 126 B1 |
| (71) BUSINESS MACHINES CORPORATION,
INTERNATIONAL →
INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES
CORPORATION | | (71) Calzaturificio S.C.A.R.P.A. S.p.A. | | (51) G11B 11/105 | (11) 1 225 576 A2 |
| (71) BUSINESS MACHINES CORPORATION,
INTERNATIONAL →
ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC | | (51) A43B 5/04 | (11) 1 224 878 A1 | (51) H01F 7/08 | (11) 1 164 601 A3 |
| (71) BUTZ GmbH & Co Verwaltungs-KG, PETER →
ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC | | (73) CALZAVARA SPA | | (51) H04L 12/24 | (11) 1 225 721 A2 |
| (71) Bühler AG | | (51) H01Q 1/12 | (11) 1 089 376 B1 | (51) H04N 1/04 | (11) 1 102 468 A3 |
| (51) B07B 1/46 | (11) 1 224 984 A2 | (73) CAMBRIDGE NEUROSCIENCE RESEARCH, INC. | | (51) H04N 1/32 | (11) 0 830 007 B1 |
| (73) Bühler Motor GmbH | | (51) C07K 14/475 | (11) 0 579 640 B1 | (51) H04N 1/32 | (11) 1 133 153 A3 |
| (51) B60R 1/06 | (11) 1 063 125 B1 | (71) Campi, Edoardo Maria | | (51) H04N 1/40 | (11) 0 723 360 B1 |
| (71) Bündner Glas GmbH | | (51) B65D 81/38 | (11) 1 224 131 A1 | (51) H04N 1/46 | (11) 0 606 993 B1 |
| (51) B05B 7/00 | (11) 1 224 980 A1 | (71) CAMPINA MELKUNIE B.V. | | (51) H04N 7/26 | (11) 0 772 364 B1 |
| (71) Byrne, Paul | | (51) A23J 3/34 | (11) 1 224 869 A1 | (71) Caoduro, Carlo | |
| (51) A63H 18/12 | (11) 1 224 020 A1 | (71) CANADIAN GOVERNMENT, THE MINISTER OF
NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S →
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER
MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT | | (51) E04D 13/03 | (11) 1 224 364 A1 |
| (71) C. Ed. Schulte Gesellschaft mit beschränkter
Haftung Zylinderschlossfabrik | | (71) CANCER RESEARCH, LUDWIG INSTITUTE
FOR →
LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH | | (71) Caoduro, Paolo | |
| (51) E05B 19/00 | (11) 1 197 618 A3 | (51) C12N 15/10 | (11) 1 224 279 A2 | (51) E04D 13/03 | (11) 1 224 364 A1 |
| (71) C.N.R.S. →
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE (CNRS) | | (51) C12N 15/12 | (11) 1 224 286 A2 | (73) CAPACITEC | |
| (71;73) C.R.F. Società Consortile per Azioni | | (51) C12N 15/12 | (11) 1 224 287 A2 | (51) G01R 27/26 | (11) 0 643 842 B1 |
| (51) F21S 8/12 | (11) 1 054 211 A3 | (71) Candescent Intellectual Property Services,
Inc. | | (73) Capanna, Franco | |
| (51) H01L 41/09 | (11) 1 104 034 B1 | (51) H01J 29/46 | (11) 1 224 680 A1 | (51) B64D 27/02 | (11) 1 037 797 B1 |
| (71) Cabinet Erman S.a.r.l. | | (71) CANDY S.p.A. | | (73) Caracciolo, Francesco | |
| (51) B41F 13/11 | (11) 1 224 077 A1 | (51) A47L 15/42 | (11) 1 224 902 A2 | (51) A61F 2/32 | (11) 0 728 449 B1 |
| (71) Cables GmbH & Co. KG, SCC Special
Communication →
SCC Special Communication Cables GmbH &
Co. KG | | (71) Canfield, William M. | | (71) CARBIDE CHEMICALS & PLASTICS
TECHNOLOGY CORPORATION, UNION →
ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC | |
| (73) CABLETRON SYSTEMS, INC. | | (51) C12N 9/12 | (11) 1 224 266 A2 | (73) CARBON TECHNOLOGY CORPORATION,
UCAR →
UCAR CARBON TECHNOLOGY CORPORATION | |
| (51) H04L 12/46 | (11) 0 948 854 B1 | (71) CANJI, Inc. | | (71) Cardiac Pacemakers, Inc. | |
| (71;73) CABOT CORPORATION | | (51) A61K 31/70 | (11) 1 223 947 A1 | (51) A61N 1/365 | (11) 1 224 007 A1 |
| (51) C01B 33/00 | (11) 1 047 632 B1 | (73) CANNON-MUSKEGON CORPORATION | | (73) CARDIMA, INC. | |
| (51) C09C 1/56 | (11) 0 799 281 B1 | (51) C22C 19/05 | (11) 1 127 948 B1 | (51) A61B 17/12 | (11) 0 682 502 B1 |
| (51) C09C 1/56 | (11) 1 225 205 A2 | (71) Canon Kabushiki Kaisha | | (71) CARDIOVASCULAR SYSTEMS, INC.,
ADVANCED →
ADVANCED CARDIOVASCULAR SYSTEMS, INC | |
| (51) F27B 7/08 | (11) 1 095 236 B1 | (51) B41J 2/175 | (11) 1 225 050 A2 | (73) Cargill Incorporated | |
| (71) Cabrio-Verdeckssysteme GmbH, Edscha →
Edscha Cabrio-Verdeckssysteme GmbH | | (51) H02N 2/10 | (11) 1 225 681 A2 | (51) C07C 51/00 | (11) 0 932 594 B1 |
| (71) CAF-, Construcciones y Auxiliar de
Ferrocarriles, S.A. - →
Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A.
- CAF- | | (51) H02N 2/10 | (11) 1 225 682 A2 | (73) CARGILL, INCORPORATED | |
| (71) Cai Co., Ltd. | | (71;73) CANON KABUSHIKI KAISHA | | (51) C07C 51/00 | (11) 0 932 592 B1 |
| (51) G06F 12/00 | (11) 1 225 511 A1 | (51) B41J 2/14 | (11) 1 125 745 A3 | (71) Carl Freudenberg KG | |
| (71) California Institute of Technology | | (51) B41J 2/175 | (11) 0 983 856 A3 | (51) A47L 13/58 | (11) 1 224 901 A2 |
| (51) G02B 6/13 | (11) 1 224 492 A1 | (51) B41J 2/175 | (11) 0 999 060 A3 | (51) D06N 7/00 | (11) 1 224 355 A1 |
| (71) CALIFORNIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY | | (51) B41J 2/175 | (11) 1 203 668 A3 | (51) F16F 15/14 | (11) 1 224 410 A1 |
| (51) G02B 6/12 | (11) 1 224 491 A1 | (51) B41J 2/175 | (11) 1 223 038 A3 | (51) F16J 15/32 | (11) 1 225 378 A2 |
| (71;73) CALIFORNIA, THE REGENTS OF THE
UNIVERSITY OF →
THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF
CALIFORNIA | | (51) B41M 1/34 | (11) 1 225 056 A1 | (51) F25D 1/00 | (11) 1 224 429 A1 |
| (73) Calmedica, LLC | | (51) B65H 3/52 | (11) 0 801 017 B1 | (71) Carl Zeiss | |
| (51) A61M 25/01 | (11) 0 473 642 B2 | (51) B65H 45/14 | (11) 1 225 147 A2 | (51) A61B 3/103 | (11) 1 223 850 A1 |
| (71) California, The Regents of the University of →
THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF
CALIFORNIA | | (51) G01B 7/34 | (11) 0 722 077 B1 | (51) G01S 5/16 | (11) 1 225 454 A2 |
| (73) Calmedica, LLC | | (51) G01D 5/38 | (11) 0 720 005 B1 | (51) G02F 1/21 | (11) 1 225 474 A2 |
| (51) A61M 25/01 | (11) 0 473 642 B2 | (51) G01J 1/42 | (11) 0 922 943 A3 | (71) CARL ZEISS JENA GMBH | |
| (71) Calmedica, LLC | | (51) G02B 27/01 | (11) 1 225 470 A2 | (51) A61B 3/10 | (11) 1 223 848 A1 |
| (51) A61M 25/01 | (11) 0 473 642 B2 | (51) G03B 17/00 | (11) 0 845 699 B1 | (71) CARL ZEISS SEMICONDUCTOR
MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG | |
| (71) Calmedica, LLC | | (51) G03G 5/07 | (11) 0 875 791 B1 | (51) G03F 7/20 | (11) 1 225 481 A2 |
| (51) A61M 25/01 | (11) 0 473 642 B2 | (51) G03G 15/00 | (11) 1 225 483 A2 | (71) CARL-ZEISS-STIFTUNG trading as Schott
Glas | |
| (71) Calmedica, LLC | | (51) G03G 15/08 | (11) 1 225 486 A2 | (51) B23K 26/06 | (11) 1 224 053 A1 |
| (51) A61M 25/01 | (11) 0 473 642 B2 | (51) G03G 21/18 | (11) 0 740 227 B1 | (73) CARL-ZEISS-STIFTUNG trading as SCHOTT
GLASWERKE | |
| (71) Calmedica, LLC | | (51) G05B 19/23 | (11) 1 225 493 A2 | (51) F24C 7/08 | (11) 0 848 212 B1 |
| (51) A61M 25/01 | (11) 0 473 642 B2 | (51) G06F 3/023 | (11) 0 566 381 B1 | (71) CARL-ZEISS-STIFTUNG, HANDELND ALS
CARL ZEISS | |
| (71) Calmedica, LLC | | (51) G06F 3/033 | (11) 0 640 906 B1 | (51) G01S 5/16 | (11) 1 225 454 A2 |

(71) Carl-Zeiss-Stiftung, trading as Carl Zeiss (51) G02F 1/21 (11) 1 225 474 A2	(71) Ceramics, Inc., Saint-Gobain Industrial → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC (51) B41N 1/00 (11) 0 922 590 B1	(73) CHIRON VISION CORPORATION (51) H01H 3/14 (11) 0 789 929 B1
(71) Carl Zeiss, Carl-Zeiss-Stiftung, trading as → Carl-Zeiss-Stiftung, trading as Carl Zeiss	(73) CeramTec AG Innovative Ceramic Engineering (51) B41N 1/00 (11) 0 922 590 B1	(71) CHOMARAT & CIE, ETABLISSEMENTS LES FILS D'AUGUSTE → ETABLISSEMENTS LES FILS D'AUGUSTE CHOMARAT & CIE
(71;73) CARRIER CORPORATION (51) F04C 18/356 (11) 0 846 864 B1 (51) F24F 11/00 (11) 0 931 989 A3	(71) Cha, Min Ho (51) G06F 17/60 (11) 1 224 583 A1	(73) CHROMACOL LIMITED (51) B01L 3/14 (11) 1 060 024 B1
(71) Carver plc (51) B60P 3/36 (11) 1 225 090 A2	(71) Chang, Fa-Hsun (51) G06F 11/267 (11) 1 113 364 A3	(73) CHRYSALIS TECHNOLOGIES, INCORPORATED (51) C22C 14/00 (11) 1 066 415 B1
(71) Casas, Ivan A. (51) B65D 25/08 (11) 1 224 128 A1	(73) CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE (51) B63B 43/00 (11) 0 919 459 B1	(73) CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (51) C07K 14/475 (11) 0 621 285 B1
(73) Casio Computer Co., Ltd. (51) G03G 15/01 (11) 0 811 182 B1	(71) Chapel Hill, The University of North Carolina at → The University of North Carolina at Chapel Hill	(71;73) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc. (51) C07C 211/42 (11) 1 224 160 A1
(73) Casio Electronics Manufacturing Co., Ltd. (51) G03G 15/01 (11) 0 811 182 B1	(71) Charles Garnier, Etablissements → Etablissements Charles Garnier	(51) C07D 307/83 (11) 1 170 296 A3 (51) C07D 403/14 (11) 0 682 022 B1 (51) C07D 487/04 (11) 0 970 085 B1
(73) Casmatic S.p.A. (51) B65B 35/24 (11) 1 052 173 B1	(71) CHARLOTTE-MECKLENBURG HOSPITAL doing business as Carolinas Medical Center (51) A61K 31/7024 (11) 1 223 948 A2	(51) C08K 5/3435 (11) 0 889 085 B1 (51) C09B 67/22 (11) 1 024 178 B1 (51) C09B 67/22 (11) 1 081 196 B1 (51) C09B 67/54 (11) 1 224 241 A1 (51) D06L 3/12 (11) 1 224 353 A1
(71) CASTEX PRODUCTS LIMITED (51) C22C 18/00 (11) 1 225 238 A1	(71) Chartered Semiconductor Manufacturing Pte Ltd. (51) H01L 21/337 (11) 1 225 624 A2	(71) Ciba Spezialitätenchemie Pfersee GmbH (51) D06M 15/576 (11) 1 225 269 A1
(71) Catalina Marketing International, Inc. (51) G07F 7/02 (11) 1 224 635 A1	(71) CHARTERED SEMICONDUCTOR MANUFACTURING, INC. (51) H01L 21/336 (11) 1 225 623 A2	(71) CiDra Corporation (51) G02B 6/38 (11) 1 224 494 A1
(73) Catalytic Distillation Technologies (51) C07C 7/163 (11) 0 931 042 B1	(73) CHATER, Guy (51) H04N 7/14 (11) 0 686 335 B1	(71) Ciena Corporation (51) H04J 14/02 (11) 1 224 760 A1 (51) H04Q 3/68 (11) 1 224 816 A1 (51) H04Q 11/04 (11) 1 224 834 A2
(71;73) CATERPILLAR INC. (51) F02M 65/00 (11) 0 915 255 A3 (51) F04B 1/20 (11) 1 070 203 B1	(73) CHATER, Ian (51) H04N 7/14 (11) 0 686 335 B1	(73) CINTEL CORONA S.r.l. (51) A47C 7/34 (11) 0 874 574 B1
(71) Cauthen Research Group, Inc. (51) A61F 2/46 (11) 1 223 897 A1	(73) CHATER, John, Charles (51) H04N 7/14 (11) 0 686 335 B1	(71) Cintex Limited (51) G01D 3/028 (11) 1 079 206 A3
(71) Cavagna & Sipex International S.r.l. (51) A47K 13/12 (11) 1 123 682 A3	(71) Checkpoint Manufacturing Japan Co., Ltd. (51) G08B 13/24 (11) 1 107 205 A3	(71) Ciphergen Biosystems, Inc. (51) G01N 33/574 (11) 1 224 466 A2
(73) CCS Technology, Inc. (51) H02G 15/013 (11) 1 048 101 B1	(71) Checkpoint Systems International GmbH (51) G08B 13/24 (11) 1 224 639 A1 (51) G08B 13/24 (11) 1 224 640 A1	(71) Circuitmaster Designs Limited (51) B23K 1/08 (11) 1 224 051 A1
(71) Cel-Sci Corporation (51) A61K 38/00 (11) 1 223 958 A2	(71) CHEMATUR ENGINEERING AB (51) C02F 1/72 (11) 1 224 151 A1	(71) Citizen Watch Co. Ltd. (51) G04C 10/00 (11) 1 225 489 A1
(71) Cellanetti Valter & C., Elettronica G. & C. s.n.c. di → Elettronica G. & C. s.n.c. di Cellanetti Valter & C.	(73) Chemical Investment Holding Corporation, National Starch and → National Starch and Chemical Investment Holding Corporation	(71) Citroen Automobiles SA, Peugeot → Peugeot Citroen Automobiles SA
(71) Celletra Ltd. (51) H04B 7/06 (11) 1 224 748 A2	(71) Chemicals AB, Eka → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Citroen Automobiles, Peugeot → Peugeot Citroen Automobiles
(71) CELLI S.p.A, A. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) Cheming S.A. (51) C08F 8/42 (11) 0 950 073 B1	(71;73) CLAAS Selbstfahrende Erntemaschinen GmbH
(73) CENTRAL RESEARCH LABORATORIES LIMITED (51) H04N 7/08 (11) 0 966 837 B1	(71) Chemocentryx, Inc. (51) C07K 14/705 (11) 1 224 222 A2	(51) A01D 61/00 (11) 0 891 696 B1 (51) A01F 7/06 (11) 1 223 796 A1 (51) G06F 17/60 (11) 1 225 527 A2
(73) CENTRAL SYDNEY AREA HEALTH SERVICE (51) C12N 15/12 (11) 0 406 272 B2	(73) Chevron Oronite Company LLC (51) C07C 323/20 (11) 0 808 830 B1	(73) Clariant Finance (BVI) Limited (51) C09B 19/02 (11) 1 066 340 B1
(71) Centre d'Innovation sur le Transport d'Energie du Quebec (51) H01F 27/06 (11) 1 224 673 A1	(73) Chevron Phillips Chemical Company LP (51) C08F 279/02 (11) 0 983 308 B1	(71;73) Clariant GmbH
(71) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS) (51) C07D 405/04 (11) 1 224 182 A1 (51) C07D 407/14 (11) 1 224 184 A1 (51) C12N 15/82 (11) 1 224 308 A1 (51) G01N 27/447 (11) 1 224 455 A1 (51) G02B 6/12 (11) 1 225 458 A1	(73) CHIKUMA, Toichi (51) G21B 1/00 (11) 0 766 260 B1	(51) C07C 17/04 (11) 0 998 438 B1 (51) C07C 47/55 (11) 1 153 909 A3 (51) C07F 5/02 (11) 1 046 640 A3 (51) C11D 3/39 (11) 1 225 215 A2 (51) C11D 11/00 (11) 0 710 716 B1
(71;73) CENTRO SVILUPPO MATERIALI S.p.A. (51) B01F 5/04 (11) 1 224 027 A1 (51) B22D 41/00 (11) 0 852 166 B1	(73) CHILDREN'S HOSPITAL MEDICAL CENTER (51) A61K 7/48 (11) 0 952 815 B1	(71) Clarion Co., Ltd. (51) G01B 1/00 (11) 1 224 432 A2
(73) Ceramics and Plastics, Inc., Saint-Gobain → Saint-Gobain Ceramics and Plastics, Inc.	(71;73) CHIRON CORPORATION (51) C12N 5/00 (11) 1 224 260 A2 (51) C12N 15/12 (11) 1 224 283 A2 (51) C12N 15/19 (11) 0 800 579 B1	(73) Clarke, Brendon (51) F16K 15/04 (11) 0 708 283 B1
	(71) Chiron S.P.A. (51) A61K 39/116 (11) 1 223 975 A2	(73) Clarke, Carl (51) F16K 15/04 (11) 0 708 283 B1

(73) Clarke, Cheryl (51) F16K 15/04	(11) 0 708 283 B1	(71) COMI S.r.l. (51) F25D 13/06	(11) 1 225 405 A2	(71) CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES S.A. (S.C.R.A.S.), SOCIETE DE → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES S.A. (S.C.R.A.S.)
(73) Clarke, Edit (51) F16K 15/04	(11) 0 708 283 B1	(71;73) COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE (51) A01H 1/04	(11) 1 223 798 A1	(71) CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.), SOCIETE DE → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.)
(73) Clarke, Peter (51) F16K 15/04	(11) 0 708 283 B1	(51) G01T 1/00	(11) 0 795 763 B1	(71) CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.), SOCIETE DE → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.)
(73) Clarke, Rene (51) F16K 15/04	(11) 0 708 283 B1	(51) G11C 11/16	(11) 1 225 593 A1	(71) Commonwealth Scientific and Research Organisation (51) C07F 5/02
(71) Clecon International B.V. (51) E04B 17/6	(11) 1 224 361 A1	(11) 1 224 190 A1	(51) C07F 5/02	(73) Consol Energy Inc. (51) C04B 18/02
(71) CLEVELAND CLINIC FOUNDATION, THE → THE CLEVELAND CLINIC FOUNDATION		(71) Communication Cables GmbH & Co. KG, SCC Special → SCC Special Communication Cables GmbH & Co. KG	(11) 1 224 190 A1	(73) Consorzio ABB per lo Sviluppo Tecnologico (51) G01L 9/00
(71) Clinical Research Centre Limited, West Pharmaceutical Services Drug Delivery & → West Pharmaceutical Services Drug Delivery & Clinical Research Centre Limited		(71) Communications GmbH, Marconi → Marconi Communications GmbH	(11) 1 225 065 A1	(71) Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. - CAF- (51) B60B 17/00
(71) (CNRS), CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE → CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)		(71) Communications Network Inc., NTT Mobile → NTT Mobile Communications Network Inc.		(73) Conti Temic microelectronic GmbH (51) B60R 21/32
(71) Cobalt Networks, Inc. (51) H04L 12/56	(11) 1 224 775 A1	(73) COMMUNICATIONS, INC, LEVEL ONE → LEVEL ONE COMMUNICATIONS, INC	(11) 1 225 260 A1	(71) Continental AG (51) D02G 3/38
(71) Cocinas S.L., D'Urania Electrodomicos Decoration → D'Urania Electrodomicos Decoration Cocinas S.L.		(73) COMMUNICATIONS, Inc., AMATI → AMATI COMMUNICATIONS, Inc.	(11) 1 225 261 A1	(51) D02G 3/48
(71) COCKERILL SAMBRE, RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DU GROUPE → RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DU GROUPE COCKERILL SAMBRE		(71) Communications/Tivis Limited, Last Mile → Last Mile Communications/Tivis Limited		(71) Continental Aktiengesellschaft (51) B60C 11/16
(73) COFLEXIP STENA OFFSHORE LIMITED (51) B29C 63/34	(11) 0 961 682 B1	(71) COMPAGNIE DU SOL (51) E21B 7/06	(11) 1 225 299 A1	(51) B60C 11/24
(71) Cofresco S.A.S. (51) B65D 51/28	(11) 1 225 132 A1	(51) E21B 17/00	(11) 1 225 301 A1	(73) CONTINENTAL PET TECHNOLOGIES, INC. (51) B29C 45/16
(73) Cognis Corporation (51) C12P 7/62	(11) 1 006 174 B1	(71) COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM (51) A61M 5/32	(11) 1 224 001 A1	(71;73) Continental Teves AG & Co. oHG (51) B60T 8/00
(51) C14C 1/08	(11) 0 728 219 B1	(71) COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM Société Anonyme dite: (51) A61M 5/32	(11) 1 224 000 A1	(51) B60T 8/88
(73) Cognis Deutschland GmbH & Co. KG (51) A61K 7/13	(11) 0 994 691 B1	(73) Compaq Computer Corporation (51) G06F 11/00	(11) 0 720 094 B1	(51) F16D 65/56
(71) Cognos Incorporated (51) G06F 17/60	(11) 1 225 528 A2	(71) Compound Materials GmbH, Freiberger → Freiberger Compound Materials GmbH		(51) G05B 9/03
(73) Cohesion Technologies, Inc. (51) A61L 2/18	(11) 0 742 018 B1	(73) Comptage de l'Eau et Autres Liquides, SAPPEL, Societe Anonyme de Production de Procédés de → Societe Anonyme de Production de Procédés de Comptage de l'Eau et Autres Liquides, SAPPEL		(71) Contralco (51) G01N 1/22
(71) Colgate-Palmolive Company (51) A61K 7/48	(11) 1 224 928 A1	(71) Computer Entertainment Osaka, Inc., Konami → Konami Computer Entertainment Osaka, Inc.		(71) Contraves Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Oerlikon → Oerlikon Contraves Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(71) Colin Corporation (51) A61B 5/022	(11) 1 224 906 A2	(71) Computers Limited, International → International Computers Limited		(73) Convergenza AG (51) A61M 1/36
(73) Collard, Jean Claude (51) A61K 9/20	(11) 1 089 716 B1	(71) Comtecs Co., Ltd (51) H01L 21/762	(11) 1 225 625 A1	(71) Conway Stuart Medical → Curon Medical, Inc.
(71) Colligo et Absolvo Holding B.V. (51) E01F 7/00	(11) 1 225 280 A2	(73) Conagra, Inc. (51) H05B 6/80	(11) 0 867 103 B1	(71) Cooper Cameron Corporation (51) F02B 19/12
(71) Color Kinetics Incorporated (51) H05B 33/08	(11) 1 224 843 A1	(71) Conception Ro-Main (51) A01K 21/00	(11) 1 223 801 A1	(71) Cooperative Research Centre for Asthma (51) C07K 14/725
(51) H05B 37/02	(11) 1 224 845 A1	(71;73) Conexant Systems, Inc. (51) H01L 23/498	(11) 0 892 987 B1	(51) D06M 15/11
(73) COLORADO STATE UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION (51) C12N 7/00	(11) 0 699 758 B1	(51) H01L 27/02	(11) 0 740 344 B1	(71) Coöperatieve Verkoop- en Productievereniging van Aardappelmeel en Derivaten 'AVEBE' B.A. (51) G01B 9/02
(71) COMAU S.p.A. (51) G01B 15/00	(11) 1 225 422 A1	(51) H04L 27/26	(11) 1 224 784 A2	(71) Corning Incorporated (51) B23B 1/00
(71) Comau, Renault Automation → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(51) H04N 3/15	(11) 1 072 151 B1	(71;73) CORNING INCORPORATED (51) C03B 37/027
(71) Comerio Ercole S.p.A. (51) D04H 3/14	(11) 1 225 264 A1	(51) H04N 3/15	(11) 1 078 509 B1	(51) C03B 37/027
		(51) H04Q 1/457	(11) 1 224 813 A1	(51) G02B 13/14
		(71) CONNECTICUT, THE UNIVERSITY OF → THE UNIVERSITY OF CONNECTICUT		(51) H04B 10/17

(71) Corning O.T.I., Inc. (51) G02B 6/28 (11) 1 224 493 A1	(71) Curon Medical, Inc. (51) A61B 19/00 (11) 1 223 881 A1	(71) Dargery, Daniel (51) A01K 1/03 (11) 1 210 872 A3
(71) Corporation, Calsonic Kansei → Calsonic Kansei Corporation	(71) Curt Falk AB (51) F16D 43/21 (11) 1 224 404 A1	(71) Dassault Systèmes (51) G06F 9/44 (11) 1 033 649 A3
(71) Corporation, Elcom → Elcom Corporation	(73) CYBERGUN (51) F41B 11/02 (11) 1 084 377 B1	(71) Data Systems, Co., Ltd., Oki → Oki Data Systems, Co., Ltd.
(71) Corporation, General Motors → General Motors Corporation	(71) Cyberonics, Inc. (51) A61N 1/05 (11) 1 224 006 A1	(73) Dataframe Vertrieb Audiovisueller Kommunikationssysteme GmbH (51) G03B 37/00 (11) 1 055 152 B1
(71) Corporation, Kitakaze → Kitakaze Corporation	(73) CYGNUS, INC. (51) A61N 1/30 (11) 1 053 043 B1	(71) Datahouse Inc. (51) G06F 13/00 (11) 1 224 555 A1
(71) CORPORATION, NICHIAS → NICHIAS CORPORATION	(71) Cymer, Inc. (51) H01S 3/00 (11) 1 224 717 A1	(73) DATALOGIC S.p.A. (51) G02B 26/12 (11) 0 922 984 B1
(71) Corporation, Sunol Molecular → Sunol Molecular Corporation	(71) Cytokinetics, Inc. (51) G01N 33/50 (11) 1 224 460 A2	(73) DATALOGIC S.p.A. (51) G06K 1/00 (11) 0 947 942 B1
(71) Corporation, Twinbird → Twinbird Corporation	(71) DADC Austria AG, Sony → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Dataplay, INC. (51) G06F 17/60 (11) 1 224 591 A1
(71) Cosma International Inc. (51) B21B 1/08 (11) 1 224 044 A1	(71) Dade Behring Marburg GmbH (51) G01N 33/68 (11) 1 224 467 A2	(51) G06F 17/60 (11) 1 224 592 A1
(71) COSMO OIL CO., LTD (51) B01J 23/80 (11) 1 224 970 A1	(73) DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD (51) H04N 5/208 (11) 0 840 501 B1	(71) Datum, Inc. (51) H01P 7/06 (11) 1 224 709 A1
(73) Coulter International Corp. (51) G01N 15/14 (11) 1 032 818 B1	(51) H04N 7/26 (11) 0 831 654 B1	(71) D'AUROSTE CHOMARAT & CIE, ETABLISSEMENTS LES FILS → ETABLISSEMENTS LES FILS D'AUROSTE CHOMARAT & CIE
(71) COUNCIL OF SCIENTIFIC & INDUSTRIAL RESEARCH (C.S.I.R.) (51) C12N 9/48 (11) 1 224 271 A1	(71;73) DAI NIPPON PRINTING CO., LTD. (51) B29C 45/14 (11) 0 839 625 B1	(71) David + Baader DBK GmbH (51) B60L 3/00 (11) 1 225 080 A2
(71) Council of Scientific and Industrial Research (51) A61K 35/78 (11) 1 224 938 A1	(51) B41M 5/40 (11) 1 225 058 A2	(71) DBK GmbH, David + Baader → David + Baader DBK GmbH
(73) CP Kelco ApS (51) C08L 5/00 (11) 0 622 408 B1	(51) G06K 19/077 (11) 1 225 538 A1	(71) de Cuir et Peaux, Société → Société de Cuir et Peaux
(73) CRAY RESEARCH, INC. (51) G06F 15/173 (11) 1 031 096 B1	(71;73) Daicel Chemical Industries, Ltd. (51) C07D 317/36 (11) 0 943 612 B1	(71) De nora fuel cells s.p.a. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(73) Creanova AG (51) B65D 47/08 (11) 0 836 576 B2	(51) F42B 3/12 (11) 1 225 415 A1	(71) DE-STA-CO Metallerzeugnisse GmbH (51) B23Q 5/34 (11) 1 225 004 A2
(71) CREDENCE SYSTEMS CORPORATION (51) G01R 31/28 (11) 1 224 479 A1	(71) Daido Steel Sheet Corporation (51) C23C 2/12 (11) 1 225 246 A1	(71) DEBIOPHARM S.A. (51) A61K 38/57 (11) 1 223 972 A1
(73) Creo IL. Ltd. (51) B41F 27/12 (11) 0 881 074 B1	(73) DAIICHI PHARMACEUTICAL CO., LTD. (51) C07D 401/04 (11) 0 900 793 B1	(73) DECEUNINCK PLASTICS INDUSTRIES N.V. (51) B05D 7/02 (11) 0 653 248 B2
(71) Cross Match Technologies, Inc. (51) G06K 9/00 (11) 1 224 609 A1	(73) Daikin Industries, Limited (51) C07C 19/08 (11) 0 985 650 B1	(71) Decode Genetics EHF. (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 329 A2
(73) CROUZET APPLIANCE CONTROLS S.A. (51) G01D 5/165 (11) 0 974 040 B1	(71) Daikin Industries, Ltd. (51) B01J 29/85 (11) 1 224 971 A1	(71) Decoration Cocinas S.L., D'Uruguay Electrodomésticos → D'Uruguay Electrodomésticos Decoration Cocinas S.L.
(71) Crucell Holland B.V. (51) A61K 39/395 (11) 1 224 943 A1	(51) C07C 303/32 (11) 1 225 167 A1	(73) DEERE & COMPANY (51) F02D 41/38 (11) 0 773 357 B1
(71) Cryoflex, Inc. (51) A61B 18/02 (11) 1 223 875 A1	(51) F16J 15/16 (11) 1 225 377 A1	(71) DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT, THE MINISTER OF NATIONAL → THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT
(71) Cryovac Australia Pty Ltd (51) B65B 9/06 (11) 1 224 122 A1	(51) F25B 1/00 (11) 1 225 400 A1	(71) Defence, The Secretary of State for → The Secretary of State for Defence
(71) Ctech AG (51) B25C 5/02 (11) 1 170 094 A3	(51) F25B 19/00 (11) 1 225 401 A1	(73) Definiens AG (51) G06F 15/18 (11) 1 183 619 B1
(71) CTS Corporation (51) C04B 35/491 (11) 1 224 154 A1	(51) H04Q 9/00 (11) 1 225 783 A1	(71;73) DaimlerChrysler AG (51) B60B 7/06 (11) 1 085 988 B1
(71;73) CTS Fahrzeug-Dachsysteme GmbH (51) B60J 7/12 (11) 1 186 455 A3	(51) B60G 17/015 (11) 0 945 288 B1	(51) B60J 7/22 (11) 1 182 073 A3
(51) B60J 7/12 (11) 1 224 089 A1	(51) B60K 15/063 (11) 1 225 076 A2	(51) B60K 15/063 (11) 1 225 076 A2
(51) B60J 10/10 (11) 0 930 188 B1	(51) B60N 2/42 (11) 1 034 971 A3	(51) B60N 2/42 (11) 1 034 971 A3
(73) CUMMINS-ALLISON CORPORATION (51) G06K 9/00 (11) 0 805 408 B1	(51) C25D 7/00 (11) 0 973 960 B1	(51) C25D 7/00 (11) 0 973 960 B1
(51) G06K 9/00 (11) 0 807 905 B1	(51) F01D 17/16 (11) 1 111 196 A3	(51) F01D 17/16 (11) 1 111 196 A3
(71) Curagen Corporation (51) C12N 15/12 (11) 1 224 282 A2	(51) F01P 7/16 (11) 1 225 319 A2	(51) F01P 7/16 (11) 1 225 319 A2
	(51) F04C 2/08 (11) 1 065 382 A3	(51) F04C 2/08 (11) 1 065 382 A3
	(51) F16H 57/04 (11) 0 990 820 A3	(51) F16H 57/04 (11) 0 990 820 A3
	(71) Damaso, Gene R. (51) D06L 1/02 (11) 1 224 351 A1	(71;73) DaimlerChrysler AG (51) D06L 1/02 (11) 1 224 351 A1
	(51) D06L 1/02 (11) 1 224 352 A1	(51) D06L 1/02 (11) 1 224 352 A1
	(73) Danfoss A/S (51) G05D 23/19 (11) 1 161 711 B1	(73) Danfoss A/S (51) G05D 23/19 (11) 1 161 711 B1
	(73) DANFOSS COMPRESSORS GmbH (51) F16K 15/16 (11) 0 890 048 B1	(73) DANFOSS COMPRESSORS GmbH (51) F16K 15/16 (11) 0 890 048 B1
	(71) Danieli Wean, a division of Danieli Corporation (51) B21B 45/06 (11) 1 005 926 A3	(71) Degussa AG (51) C04B 41/50 (11) 1 164 115 A3
	(51) B21B 45/06 (11) 1 005 926 A3	(51) C04B 41/50 (11) 1 164 115 A3
		(51) C07C 231/12 (11) 1 225 166 A1
		(51) C09C 1/30 (11) 1 182 233 A3
		(51) C12M 1/06 (11) 0 745 666 B1
		(71) Degussa Dental GmbH (51) A61C 8/00 (11) 1 223 887 A1

(73) DEHN + SÖHNE GMBH + CO. KG (51) H01T 4/10 (11) 0 874 430 B1	(73) Dentsply GmbH (51) A61K 6/00 (11) 0 806 931 B1	(73) Dieter Zweigle, Ingenieurbüro → Ingenieurbüro Dieter Zweigle
(73) DEKA PRODUCTS LIMITED PARTNERSHIP (51) A61M 5/36 (11) 0 830 162 B1	(71) DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE → THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES	(71) DIETZE & SCHELL MASHINENFABRIK GMBH (51) B65H 59/38 (11) 1 225 149 A2
(71) DeLaval Holding AB (51) A01J 5/017 (11) 1 223 800 A1		(71) Digital Multimedia Technology Co., Ltd. (51) G11B 7/095 (11) 1 225 573 A2
(71) Delft, Technische Universiteit → Technische Universiteit Delft		(51) G11B 19/20 (11) 1 225 578 A2
(71;73) Delphi Technologies, Inc. (51) B01D 53/94 (11) 1 216 746 A3	(71) DePuy AcroMed, Inc. (51) A61B 17/92 (11) 1 224 916 A2	(71) Digital Optics Corporation (51) G02B 6/42 (11) 1 224 495 A1
(51) B22F 1/00 (11) 1 224 989 A2	(71) Depuy Orthopaedics, Inc. (51) A61F 2/46 (11) 1 224 921 A1	(73) Digital Projection Limited (51) G09G 3/34 (11) 0 755 556 B1
(51) B60K 17/30 (11) 1 224 090 A2	(71) DEPUY ORTHOPAEDICS, INC. (51) A61B 17/15 (11) 1 224 912 A2	(73) Dijk, Sybren, Van → Van Dijk, Sybren
(51) B60R 21/20 (11) 1 072 483 A3	(71) DERVIN INTERNATIONAL PTY.LTD. (51) A47L 11/34 (11) 1 224 899 A2	(71) Diklich, Mladen (51) H05B 33/26 (11) 1 224 844 A1
(51) B60T 13/575 (11) 1 225 112 A1	(73) DESIGNS INC., BENEFICIAL → BENEFICIAL DESIGNS INC.	(71) Dimatec Analysentechnik GmbH (51) G01N 33/18 (11) 1 225 447 A2
(51) C04B 35/486 (11) 1 225 158 A1	(71) DETROIT DIESEL CORPORATION (51) B60K 31/00 (11) 1 224 091 A2	(71) DIRECTOR GENERAL OF NATIONAL FOOD RESEARCH INSTITUTE, MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES, JAPAN as represented by → JAPAN as represented by DIRECTOR GENERAL OF NATIONAL FOOD RESEARCH INSTITUTE, MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES
(51) E05B 65/20 (11) 0 956 414 B1	(71) Deutsche Rockwool Mineralwoll GmbH & Co. OHG (51) B65D 71/00 (11) 1 225 133 A1	(71) Director General of National Institute of AIST, Ministry of Economy, Trade and Industry, Japan as represented by → Japan as represented by Director General of National Institute of AIST, Ministry of Economy, Trade and Industry
(51) F02D 41/40 (11) 1 020 629 A3	(51) E04G 1/26 (11) 1 225 287 A2	(71) Director General of Public Works Research Institute, Ministry of Construction (51) G08G 1/16 (11) 1 096 459 A3
(51) F02M 55/02 (11) 0 999 362 A3	(73) Deutsche Telekom AG (51) G10L 13/08 (11) 1 031 138 B1	(73) DISCOVERY CORPORATION, PHARMACEUTICAL → PHARMACEUTICAL DISCOVERY CORPORATION
(51) F02M 65/00 (11) 0 915 255 A3	(71) Deutsche Thomson Brandt (51) G09G 3/28 (11) 1 224 656 A1	(71) Diva Systems Corporation (51) H04N 7/12 (11) 1 224 804 A1
(51) F02P 19/02 (11) 1 164 284 A3	(71;73) DEUTSCHE THOMSON-BRANDT GMBH (51) G11B 7/085 (11) 1 073 044 A3	(71) Diversified Technologies, Inc. (51) B64C 27/467 (11) 1 224 116 A1
(51) F16C 33/64 (11) 1 158 194 A3	(51) H03H 21/00 (11) 1 078 455 B1	(71) DMC Groep N.V. (51) G06F 17/60 (11) 1 225 531 A2
(51) F25B 43/00 (11) 1 225 403 A2	(51) H04N 3/20 (11) 0 804 019 B1	(71) DMJ Biotech Corp. (51) C04B 22/06 (11) 1 224 152 A1
(51) G01D 5/16 (11) 1 083 407 A3	(51) H04N 9/28 (11) 0 855 841 A3	(71) DNA Technologies Ltd. (51) B42D 15/00 (11) 1 224 085 A1
(51) G01D 5/16 (11) 1 225 425 A2	(73) Deutsches Krebsforschungszentrum Stiftung des öffentlichen Rechts (51) A61K 47/48 (11) 0 821 593 B1	(71) Dodds, W. Jean (51) A61B 5/00 (11) 1 223 852 A1
(51) G01N 27/00 (11) 1 224 454 A2	(71) Deutschland GmbH, Airbus → Airbus Deutschland GmbH	(71) Doeschot BV (51) A62C 35/20 (11) 1 224 954 A1
(51) G01R 33/06 (11) 1 225 453 A2	(71) Deutschland GmbH, T-Mobile → T-Mobile Deutschland GmbH	(71) Dolphin Packaging limited (51) B41J 3/407 (11) 1 225 053 A2
(51) G01S 15/04 (11) 1 225 456 A2	(71) Devices Co., Ltd., Hitachi Electronic → Hitachi Electronic Devices Co., Ltd.	(73) DONALDSON COMPANY, INC. (51) B01D 25/24 (11) 0 900 115 B1
(51) G05B 19/042 (11) 1 225 490 A2	(71) Devices Limited, Fujitsu Quantum → Fujitsu Quantum Devices Limited	(73) DONCASTERS Precision Castings-Bochum GmbH (51) C23F 1/44 (11) 0 859 873 B1
(51) H02K 3/28 (11) 1 225 676 A1	(71) Délégué Général pour L'Armement, Etat-Français représenté par le → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Doorne's Transmissie B.V., Van → Van Doorne's Transmissie B.V.
(51) H02P 3/14 (11) 1 224 727 A1	(71) DFS Technology & Service AG (51) E06B 3/26 (11) 1 225 297 A1	(71) Dorfner Grafik Design GmbH, art & presents (51) B62B 13/04 (11) 1 225 115 A2
(51) H02P 7/05 (11) 1 225 685 A2	(71) DHD Healthcare Corporation (51) A61B 5/087 (11) 1 224 909 A1	
(51) H02P 7/05 (11) 1 225 686 A2	(71) Diagnostic Imaging, Inc., Sterling → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	
(71) Deltagen, Inc. (51) C07H 21/02 (11) 1 224 199 A1	(73) DIAGNOSTIC SOLUTIONS, INC. (51) G01N 33/52 (11) 0 620 437 B1	
(73) Delvigne, Michel (51) A22C 29/04 (11) 0 955 813 B1	(73) Diatide, Inc. (51) A61K 51/00 (11) 0 693 941 B1	
(73) Demag Cranes & Components GmbH (51) F16H 57/02 (11) 0 950 836 B1	(73) DIDIER-WERKE AG (51) B22D 41/18 (11) 1 079 947 B1	
(73) Demag Ergotech Wiehe GmbH (51) B29C 45/64 (11) 0 807 508 B1	(71) Diehl AKO Stiftung & Co. KG (51) H02P 1/26 (11) 1 225 684 A2	
(71) DENDREON CORPORATION (51) C12N 5/06 (11) 1 224 262 A2	(71) DIESEL CORPORATION, DETROIT → DETROIT DIESEL CORPORATION	
(71) Deneire, Michel (51) F16L 21/04 (11) 1 225 382 A2		
(71) Dengler, Stefan (51) G01M 17/02 (11) 1 225 435 A2		
(71) DENNY BROS. PRINTING LIMITED (51) G09F 3/02 (11) 1 225 553 A1		
(71) Densan Read Kabushiki Kaisha, (Nidec-Read Corporation), Nihon → Nihon Densan Read Kabushiki Kaisha, (Nidec-Read Corporation)		
(71;73) Denso Corporation (51) F28F 9/02 (11) 0 877 221 B1		
(51) H02P 7/00 (11) 1 037 371 A3		
(71) DENSO THERMAL SYSTEMS S.p.A. (51) B60H 1/00 (11) 1 225 071 A1		
(71) Dental AG, Dr. Ihde → Dr. Ihde Dental AG		
(71) DENTAL Dr. H. V. WEISSENFLUH AG, HAWE NEOS → HAWE NEOS DENTAL Dr. H. V. WEISSENFLUH AG		
(71) Dental GmbH, Degussa → Degussa Dental GmbH		

(71) Dotan, Eyal (51) G06F 12/14 (51) G06F 12/14	(11) 1 225 512 A1 (11) 1 225 513 A1	(71) DUBLIN, UNIVERSITY COLLEGE → UNIVERSITY COLLEGE DUBLIN	(71;73) EASTMAN KODAK COMPANY (51) B41C 1/10 (51) G02F 1/1334 (51) G03C 1/498 (51) G03C 1/498 (51) G03C 1/76 (51) G03C 1/775 (51) G03C 1/83 (51) G03C 7/305 (51) G03D 15/00 (51) H04N 1/21 (51) H04N 1/387 (51) H04N 1/40 (51) H04N 5/217
(73) DOTY SCIENTIFIC INC. (51) G01R 33/38	(11) 0 688 436 B1	(71) Duck Creek Energy, Inc. (51) H05B 6/68	(11) 1 224 842 A1
(73) Douaire, Philippe (51) A61K 9/20	(11) 1 089 716 B1	(71) DUKE UNIVERSITY (51) A61K 38/00	(11) 1 223 957 A1
(73) Dow AgroSciences LLC (51) C07D 215/22 (51) C07H 17/08	(11) 0 326 330 B1 (11) 0 837 870 B1	(71) DUNGS GMBH & CO., KARL → KARL DUNGS GMBH & CO.	(11) 1 225 475 A1 (11) 1 217 823 A3 (11) 0 649 244 B1 (11) 0 812 102 B1 (11) 0 748 113 B1
(71;73) DOW CHEMICAL COMPANY, THE → THE DOW CHEMICAL COMPANY		(71) Dunzendorfer, PD Dr. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	
(71) Dow Corning Toray Silicone Company Ltd. (51) C09J 183/07	(11) 1 225 211 A2	(71) DUPONT DE NEMOURS AND COMPANY, E.I. → E.I. DUPONT DE NEMOURS AND COMPANY	(71) eastman kodak → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Dower, William J. (51) C12Q 1/68	(11) 1 224 327 A1	(73) Dupont Teijin Films U.S. Limited Partnership (51) C08J 11/06	(11) 0 761 731 B1
(71) Dr. Dunzendorfer, PD → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(71) "Durable" Hunke & Jochheim GmbH & Co. Kg (51) B42F 9/00	(11) 1 225 061 A2
(71) Dr. H. V. WEISSENFLUH AG, HAWE NEOS DENTAL → HAWE NEOS DENTAL Dr. H. V. WEISSENFLUH AG		(71) D'Urania Electrodomicos Decoration Cocinas S.L. (51) F24C 15/20	(11) 1 035 379 A3
(71) Dr. Ihde Dental AG (51) A61C 8/00	(11) 1 224 920 A1	(71) DÜRKOPP ADLER AKTIENGESELLSCHAFT (51) D05B 19/04	(11) 1 156 148 A3
(71;73) Dr. Johannes Heidenhain GmbH (51) C30B 13/02 (51) G01B 11/00 (51) G01D 5/347 (51) G05B 19/408	(11) 0 991 797 B1 (11) 1 019 669 B1 (11) 1 225 428 A2 (11) 1 224 512 A2	(71) Dynamic Research Group (51) G06F 17/00	(11) 1 224 563 A1
(71;73) Dr.Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft (51) B60J 7/047 (51) B60J 10/10	(11) 1 080 963 A3 (11) 0 930 188 B1	(73) DYNEON LLC (51) C08K 5/00	(11) 0 833 857 B1
(73) Draka Fibre Technology B.V. (51) C03B 37/018	(11) 1 110 919 B1	(73) DyStar Textilfarben GmbH & Co. Deutschland KG (51) C09B 67/22	(11) 1 048 695 B1
(71) DreBo Werkzeugfabrik GmbH (51) B23B 51/02	(11) 1 034 864 A3	(51) C09B 67/22	(11) 1 135 442 B1
(71) Dresden Material-Innovation GmbH, DSL → DSL Dresden Material-Innovation GmbH		(71) E + E ELEKTRONIK GESELLSCHAFT M.B.H. (51) F24F 6/02	(11) 0 989 373 A3
(71) Dreyer GmbH & Co. KG, Amazonen-Werke H. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(71) E-Fin, Llc (51) G06F 17/60	(11) 1 224 598 A1
(71) Drug Delivery & Clinical Research Centre Limited, West Pharmaceutical Services → West Pharmaceutical Services Drug Delivery & Clinical Research Centre Limited		(71) E. I. du Pont de Nemours and Company (51) D01D 5/098	(11) 1 224 342 A1
(71) DS Technologie Werkzeugmaschinenbau GmbH (51) G05B 19/23	(11) 1 224 511 A2	(71;73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY (51) B05B 12/14	(11) 0 915 741 B1
(71) DSL Dresden Material-Innovation GmbH (51) C25D 1/04	(11) 1 225 253 A1	(51) B32B 25/08 (51) B65H 67/048 (51) C08F 214/26 (51) C08G 63/78	(11) 1 225 036 A1 (11) 1 028 908 B1 (11) 0 808 336 B1 (11) 0 889 922 B1
(71;73) DSM N.V. (51) A23C 19/032 (51) A23C 19/032 (51) C07C 227/18 (51) C07D 251/60 (51) C07K 5/06 (51) C08F 283/01 (51) C09D 4/00	(11) 1 223 813 A1 (11) 1 223 814 A1 (11) 0 977 726 B1 (11) 1 224 176 A1 (11) 1 224 211 A1 (11) 1 225 189 A1 (11) 1 225 206 A1	(71) E.I. DUPONT DE NEMOURS AND COMPANY (51) C12Q 1/68	(11) 1 224 323 A2
(71) du Pont de Nemours and Company, E. I. → E. I. du Pont de Nemours and Company		(71) E.Park Systems LLC (51) G07B 15/00	(11) 1 224 625 A1
(71;73) DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, E.I. → E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY		(71) EADS Deutschland GmbH (51) G01F 23/284	(11) 0 945 715 A3
(71) DU SOL, COMPAGNIE → COMPAGNIE DU SOL		(71) Eastern Virginia Medical School (51) G01N 33/574	(11) 1 224 466 A2
		(51) G06F 17/60	(11) 1 224 589 A1

(71) Elastomer Systems, L.P., Advanced → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Elf Exploration Production (51) G01V 3/38 (11) 1 224 490 A1	(73) Engineering Advancement Association of Japan (51) C01B 3/38 (11) 0 861 802 B1
(71) Elbe & Sohn GmbH & Co. KG, G. → G. Elbe & Sohn GmbH & Co. KG	(71;73) ELI LILLY AND COMPANY (51) A61K 31/35 (11) 0 804 431 B1 (51) A61K 31/445 (11) 0 659 427 B1 (51) A61K 31/445 (11) 0 747 051 B1 (51) A61K 31/445 (11) 0 904 783 B1 (51) A61K 38/28 (11) 1 146 896 B1 (51) A61K 45/06 (11) 0 702 961 B1 (51) C07C 235/34 (11) 0 946 495 B1 (51) C07D 417/02 (11) 0 900 218 B1 (51) C07D 495/04 (11) 0 831 097 B1 (51) C07D 498/04 (11) 1 224 189 A2	(71) Engineering Co., Ltd., Oriental → Oriental Engineering Co., Ltd.
(71) Elcom Corporation (51) H01H 13/70 (11) 1 225 608 A2	(71) ENGINEERING S.r.l., TESTA → TESTA ENGINEERING S.r.l.	(71) ENOMOTO INDUSTRY CO., LTD. (51) C02F 1/465 (11) 1 225 156 A1
(71) ELDIM (51) G01J 3/28 (11) 1 224 444 A1	(71) ENPLAS CORPORATION (51) H05K 7/10 (11) 1 073 152 A3	(71) Ensto Sekko Oy (51) H01R 4/40 (11) 1 139 496 A3
(71) Electric Industrial Co., Ltd., Matsushita → Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.	(71) Enterprise Holdings, Inc., Gore → Gore Enterprise Holdings, Inc.	(71) Enterprise Ireland (trading as Bioresearch Ireland) (51) A23C 19/032 (11) 1 082 021 B1
(71) ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., MATSUSHITA → MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.	(71) ENTERTAINMENT CO., L.P., TIME WARNER → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Entertainment Osaka, Inc., Konami Computer → Konami Computer Entertainment Osaka, Inc.
(71) ELECTRIC INDUSTRIES CO. LTD., SHINKO → SHINKO ELECTRIC INDUSTRIES CO. LTD.	(71) ELLERBROCK, Christof (51) A61C 13/00 (11) 0 966 927 A3	(71) Enthone-Omi Inc. (51) C23C 22/00 (11) 1 224 339 A1
(71) ELECTRIC MACHINERY CO. LTD., SHIN-KOBE → SHIN-KOBE ELECTRIC MACHINERY CO. LTD	(71) ELSTER GmbH (51) G06M 1/02 (11) 1 103 917 A3	(71) Entwicklungsgesellschaft mbH, Schöck → Schöck Entwicklungsgesellschaft mbH
(71) Electrodomesticos Decoration Cocinas S.L., D'Urania → D'Urania Electrodomesticos Decoration Cocinas S.L.	(71) Eltron Research, Inc. (51) C01B 13/00 (11) 1 224 149 A1	(71) Epic Therapeutics, Inc.. (51) A61K 9/16 (11) 1 223 917 A1
(73) ELECTROLUX OUTDOOR PRODUCTS LIMITED (51) H01H 3/20 (11) 0 825 627 B1	(73) EM Microelectronic-Marin SA (51) H01F 41/06 (11) 0 949 640 B1	(71) Epoch Biosciences, Inc. (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 332 A1
(71;73) Electrolux Zanussi S.p.A. (51) A47L 15/42 (11) 1 172 060 A3 (51) D06F 37/26 (11) 0 812 946 B1	(71) Emerson & Renwick Ltd (51) F28D 1/03 (11) 1 225 408 A2	(71) EPSON CORPORATION, SEIKO → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(73) Electron Tubes Limited (51) C22C 1/04 (11) 1 073 775 B1	(71) Emhart LLC (51) B60R 16/02 (11) 1 225 097 A2	(71;73) EPSON CORPORATION, SEIKO → SEIKO EPSON CORPORATION
(71) Electronic Devices Co., Ltd., Hitachi → Hitachi Electronic Devices Co., Ltd.	(71) EMHART LLC (51) B21J 15/02 (11) 1 127 634 A3 (51) F16B 19/10 (11) 1 106 845 A3	(73) EQUOS RESEARCH CO. LTD. (51) G08G 1/0968 (11) 0 684 592 B1
(71) Electronics AMP GmbH, Tyco → Tyco Electronics AMP GmbH	(71) EMILSIDER MECCANICA S.p.A. (51) B60B 33/00 (11) 1 110 757 A3	(71) Equos Research, Kabushiki Kaisha → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Electronics for Imaging, Inc. (51) G06F 3/12 (11) 1 224 529 A2	(71) Emissionstechnologie mbH, Emitec Gesellschaft für → Emitec Gesellschaft für Emissionstechnologie mbH	(71) Equos Research, Kabushikikaisha → Kabushikikaisha Equos Research
(71;73) Electronics Inc., Sony → Sony Electronics Inc.	(71) Emitec Gesellschaft für Emissionstechnologie mbH (51) F01N 3/28 (11) 1 224 384 A1	(71) Eras Entwicklung und Realisation adaptiver Systeme GmbH (51) B62D 25/20 (11) 1 225 119 A2
(73) ELECTRONICS INC., SONY → SONY ELECTRONICS INC.	(71) Emory University (51) B01D 53/00 (11) 1 224 024 A2 (51) C12N 15/63 (11) 1 224 303 A2	(71) Ercole S.p.A., Comerio → Comerio Ercole S.p.A.
(71) Electronics, Inc., LG → LG Electronics, Inc.	(73) EMS-Chemie AG (51) C08G 69/44 (11) 0 955 326 B1	(73) Erdgas Energiesysteme GmbH, EES → EES Erdgas Energiesysteme GmbH
(71) ELECTROVAC FABRIKATION ELEKTROTECHNISCHER SPEZIALARTIKEL GESELLSCHAFT M.B.H. (51) H01J 9/26 (11) 1 224 678 A1	(71) EMS Technologies Canada (51) H01Q 13/02 (11) 1 152 484 A3	(71) Erico International Corporation (51) E04C 5/16 (11) 1 225 284 A2 (51) E04G 21/12 (11) 1 225 288 A2
(71) ELEKTROELEMENT D.D., ETI → ETI ELEKTROELEMENT D.D.	(71) Enchanté Co., Ltd. (51) B67B 7/40 (11) 1 225 153 A1	(71) Ericsson Inc. (51) H04L 25/03 (11) 1 224 780 A2
(71) ELEKTRONIK GESELLSCHAFT M.B.H., E + E → E + E ELEKTRONIK GESELLSCHAFT M.B.H.	(73) Endress + Hauser GmbH + Co.KG. (51) G05B 17/02 (11) 0 997 800 B1	(71;73) ERICSSON INC. (51) G06K 9/22 (11) 1 224 611 A1 (51) H03F 1/30 (11) 1 224 732 A1
(71) ELETRODOMESTICI, GISOWATT S.P.A. INDUSTRIA → GISOWATT S.P.A. INDUSTRIA ELETRODOMESTICI	(73) ENERGY CONVERSION DEVICES, INC. (51) H01L 45/00 (11) 0 694 214 B1	(51) H03J 7/04 (11) 0 894 363 B1 (51) H04Q 7/22 (11) 0 890 275 B1 (51) H04Q 7/38 (11) 1 074 163 B1 (51) H05K 7/14 (11) 1 224 849 A1
(71) Elettronica G. & C. s.n.c. di Cellanetti Valter & C. (51) H04N 5/63 (11) 1 223 752 A3	(71) Engineered Support Systems, Inc. (51) F41G 3/22 (11) 1 225 412 A1	(71) Ericsson Mobile Platforms AB (51) H03F 1/32 (11) 1 224 733 A1
(73) Elex S.P.A. (51) B66B 11/00 (11) 1 105 337 B1	(73) ENGINEERED TRANSITIONS CO., INC. (51) H01R 9/05 (11) 0 724 310 B1	
	(71) ENGINEERING A/S, SANOV → SANOV ENGINEERING A/S	
	(71) ENGINEERING AB, CHEMATUR → CHEMATUR ENGINEERING AB	

(71) ERICSSON (publ), TELEFONAKTIEBOLAGET L M → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Eternit, S.A., Ind. Transformadoras del Cemento → Ind. Transformadoras del Cemento Eternit, S.A.	(71) F.C.I. - Framatome Connectors International (51) H01R 13/629 (11) 1 225 659 A2 (51) H01R 13/639 (11) 1 124 291 A3
(71;73) ERICSSON (publ), TELEFONAKTIEBOLAGET L M → TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (publ)	(71) ETHICON ENDO-SURGERY (51) A61B 17/32 (11) 1 090 593 A3 (51) A61B 17/32 (11) 1 223 870 A1	(71) F.C.I.-Framatome Connectors International (51) H01R 4/24 (11) 1 224 713 A1
(71;73) ERICSSON (publ), TELEFONAKTIEBOLAGET LM → TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ)	(71) ETHICON ENDO-SURGERY, INC. (51) A61B 17/32 (11) 1 223 869 A1	(71) f.hoffmann → F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
(71) Ericsson, Inc. (51) H02J 3/00 (11) 1 224 720 A2	(71) ETHICON, INC. (51) A61K 31/77 (11) 1 223 951 A1	(73) F.L. Smidt & Co. A/S (51) F23D 17/00 (11) 1 137 898 B1
(71;73) ERICSSON, TELEFONAKTIEBOLAGET LM → TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON	(71) ETI ELEKTROELEMENT D.D. (51) H01H 9/10 (11) 1 224 677 A1	(71) F.O.R. ING. GRAZIANO S.p.A. (51) D04H 3/14 (11) 1 225 264 A1
(71) Eriksson Capital AB (51) A22C 13/00 (11) 1 223 812 A1	(73) ETYMOTIC RESEARCH, INC (51) H04R 25/00 (11) 0 664 071 B1	(73) FAAC S.p.A. (51) E05F 15/12 (11) 0 856 630 B1
(71) Erman S.a.r.l., Cabinet → Cabinet Erman S.a.r.l.	(71) Eugster/Frismag AG (51) A47J 31/24 (11) 1 224 894 A1	(71) Faber Groep N.V. (51) G09F 17/00 (11) 1 172 785 A3
(73) ERREGIERRE S.p.A. (51) C07D 487/06 (11) 1 044 976 B1	(71) Euroscreen S.A. (51) C12N 15/19 (11) 1 224 288 A2	(73) FABRE MEDICAMENT, PIERRE → PIERRE FABRE MEDICAMENT
(73) Ersa GmbH (51) G02B 23/24 (11) 1 123 525 B1	(71) Eurotechnic S.r.l., Herrmann → Herrmann Eurotechnic S.r.l.	(73) Fabrics Heidenheim GmbH & Co.KG, Voith → Voith Fabrics Heidenheim GmbH & Co.KG
(73) Ersa Löttechnik GmbH → Ersa GmbH	(71) Evans, Caroline Lilian (51) E05B 65/06 (11) 1 224 371 A1	(71) FAC Frank Abels Consulting & Technology GmbH
(71) Esco Electronics Corporation (51) B65G 65/23 (11) 1 224 138 A1	(71) Evans, Philip (51) E05B 65/06 (11) 1 224 371 A1	(51) B60D 1/54 (11) 1 153 770 A3 (51) B60D 1/54 (11) 1 225 067 A2 (51) B60D 1/54 (11) 1 225 068 A2 (51) B60D 1/54 (11) 1 225 069 A2
(73) ESEC Trading SA (51) B23K 3/06 (11) 0 970 774 B1	(71;73) Eveready Battery Company, Inc. (51) H01M 2/00 (11) 1 044 476 B1 (51) H01M 2/08 (11) 1 224 701 A1	(71) Facultes Universitaires Notre-Dame de la Paix (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 331 A2
(73) ESKA Implants GmbH & Co. (51) A61F 2/30 (11) 0 868 157 B1	(73) Evolution S.r.l. (51) B02C 18/36 (11) 0 787 530 B1	(71) Fahrni, Nicolas (51) G03F 7/00 (11) 1 225 477 A1
(73) Esko-Graphics A/S (51) G06K 15/12 (11) 0 976 098 B1	(73) Evotec OAI AG (51) H05H 3/04 (11) 1 042 944 B1	(73) FAIST Automotive GmbH & Co. KG (51) B60R 13/08 (11) 1 161 360 B1
(71) ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A., SOCIEDAD → SOCIEDAD ESPANOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.	(71) Ewos Innovation AS (51) A23K 1/165 (11) 1 223 818 A1	(71) Falk AB, Curt → Curt Falk AB
(71) Espera-Werke GmbH (51) F15B 15/22 (11) 1 224 398 A1	(71) Exa SA (51) B24C 7/00 (11) 1 224 061 A1	(71) FANUC LTD (51) G05B 19/18 (11) 1 221 640 A3
(73) ESSENTIAL DENTAL SYSTEMS, INC. (51) A61C 8/00 (11) 0 806 916 B1	(71) EXACTECH, INC. (51) A61F 2/38 (11) 1 223 895 A1	(71) Fargo Electronics, Inc. (51) B65H 15/00 (11) 1 224 139 A1
(71) ESSILOR INTERNATIONAL COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE (51) G01M 11/02 (11) 1 224 448 A1	(71) Exiqon A/S (51) C12N 15/11 (11) 1 224 280 A2	(71) FAVAGROSSA EDOARDO S.r.l. (51) A46B 13/00 (11) 1 223 830 A1
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (Compagnie Générale d'Optique) (51) C23C 16/50 (11) 0 815 284 B1 (51) G02C 7/02 (11) 0 927 377 B1	(71;73) Extract Technology Limited (51) B25J 21/02 (11) 1 225 012 A1	(71;73) FCI (51) H01R 12/08 (11) 1 225 658 A1 (51) H01R 12/16 (11) 0 798 816 B1 (51) H01R 43/08 (11) 1 225 661 A1 (51) H01R 43/18 (11) 1 225 662 A1
(71) Esytech AB (51) G01N 30/04 (11) 1 224 456 A1	(71) ExxonMobil Chemical Patents Inc. (51) C10G 3/00 (11) 1 224 245 A1	(73) FEBUS S.r.l. (51) B26F 1/40 (11) 1 117 509 B1
(73) Eta SA Fabriques d'Ebauches (51) H01Q 1/27 (11) 0 805 507 B1	(71) Exxonmobil Research and Engineering Company (51) C01B 3/38 (11) 1 224 148 A1	(73) Federal-Mogul Technology Limited (51) H02G 3/04 (11) 1 016 177 B1
(71) Etablissements Charles Garnier (51) A44C 7/00 (11) 1 224 885 A1	(71;73) ExxonMobil Research and Engineering Company (51) C10G 2/00 (11) 0 983 328 B1 (51) C10G 2/00 (11) 1 097 186 B1 (51) C10M 135/18 (11) 1 224 249 A2	(71) Feigl, Bernhard (51) E06B 3/54 (11) 1 136 646 A3
(71) ETABLISSEMENTS LES FILS D'AUGUSTE CHOMARAT & CIE (51) D03J 1/06 (11) 1 224 346 A1	(71) EYE RESEARCH INSTITUTE, THE SCHEPENS → THE SCHEPENS EYE RESEARCH INSTITUTE	(71) Fermetures Industrielles et Rapides-SAFIR, Systèmes d'automatismes → Systèmes d'automatismes Fermetures Industrielles et Rapides-SAFIR
(71) Etablissements Tordo-Belgrano (Société Anonyme) (51) E05D 15/06 (11) 1 225 293 A1	(71;73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG (51) B01L 3/00 (11) 1 224 976 A1 (51) C07C 233/11 (11) 1 224 163 A1 (51) C07D 243/12 (11) 1 224 174 A2 (51) C07D 243/12 (11) 1 224 175 A2 (51) C07D 403/14 (11) 1 224 181 A1 (51) C07D 451/12 (11) 0 498 466 B1	(71) Ferrocarriles, S.A. - CAF-, Construcciones y Auxiliar de → Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. - CAF-
(73) Etat-Français représenté par le Délegué Général pour L'Armement (51) F41F 3/10 (11) 0 881 455 B1		(71) FERROTEC CORPORATION (51) H01F 1/44 (11) 1 224 670 A1
		(71) Fertig, Niels (51) C12M 1/34 (11) 1 225 216 A1

(71) Festo AG & Co (51) F16K 27/00	(11) 1 041 325 A3	(73) Flensburg GmbH, Mitsubishi Hitec Paper → Mitsubishi Hitec Paper Flensburg GmbH	(73) Fortum Oil and Gas Oy (51) C07C 43/04	(11) 0 963 367 B1
(71;73) FESTO AG & Co (51) F15B 11/06	(11) 1 225 343 A1	(73) FLENSBURG → DANFOSS COMPRESSORS GmbH	(71) FOUNDATION FOR MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH, MAYO → MAYO FOUNDATION FOR MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH	
(51) G05B 19/19	(11) 0 829 787 B1	(71) FLEX PRODUCTS, INC. (51) C09C 3/06	(11) 1 224 242 A1	
(71) Fiberspar Corporation (51) F16L 19/08	(11) 1 224 417 A1	(71) FLORIDA, UNIVERSITY OF → UNIVERSITY OF FLORIDA	(71) Four Four Corporation (51) G06F 17/60	(11) 1 049 037 A3
(71) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.R.L. (51) A61L 27/22	(11) 1 223 990 A1	(71) FlowTex Technologie GmbH & Co. KG (51) E21B 7/28	(11) 1 002 932 A3	
(71) FIG Metall AB (51) A01K 7/00	(11) 1 224 860 A2	(51) E21B 44/00	(11) 1 048 820 A3	(71) framatomé co → F.C.I. - Framatomé Connectors International
(71) FILS D'AUGUSTE CHOMARAT & CIE, ETABLISSEMENTS LES → ETABLISSEMENTS LES FILS D'AUGUSTE CHOMARAT & CIE		(71) Fly S.R.L. (51) F24D 19/10	(11) 1 225 396 A2	(71;73) FRANCE TELECOM (51) G07F 7/08
(71) Filser, Josef (51) A63B 55/00	(11) 1 163 934 A3	(73) Flying Null Limited (51) G01V 15/00	(11) 0 839 330 B1	(51) G07F 7/10
(71) FILTERWERK MANN & HUMMEL GmbH (51) F02M 35/14	(11) 1 224 389 A1	(71) Flynn, Patrick, J. (51) B65D 27/00	(11) 1 224 129 A1	(51) H04Q 7/10
(73) Filtronic LK Oy (51) H03H 7/12	(11) 0 643 481 B1	(71) Flynn, Timothy, J. (51) B65D 27/00	(11) 1 224 129 A1	(51) H04Q 11/00
(71) FINE CHEMICALS Co., Ltd., SUMIKA → SUMIKA FINE CHEMICALS Co., Ltd.		(71) FMC CORPORATION (51) A61K 9/36	(11) 1 223 920 A1	(73) Francotyp-Postalia AG & Co. KG (51) G07B 17/00
(71) FINVETRO S.P.A. (51) E06B 9/264	(11) 1 224 374 A1	(71;73) Focke & Co. (GmbH & Co.) (51) B29C 65/18	(11) 0 807 513 B1	(51) A63C 5/12
(73) Fiordelisi, Luigi (51) G07F 7/00	(11) 0 923 768 B1	(51) B65B 19/28	(11) 1 225 129 A2	(71;73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V. (51) B60R 21/26
(71) Firma Zarges GmbH & Co. KG (51) E06C 7/08	(11) 1 162 342 A3	(71) Fogarty, Andrew (51) A01K 85/18	(11) 1 223 803 A1	(51) C08L 97/00
(73) First Chemical Corporation (51) C07D 335/16	(11) 0 900 213 B1	(71) Fogarty, Michael (51) A01K 85/18	(11) 1 223 803 A1	(51) G01N 1/34
(71) First Genetic Trust, Inc. (51) G06F 19/00	(11) 1 224 603 A1	(71) Fogtec Brandschutz GmbH & Co. KG (51) A62C 35/60	(11) 1 224 014 A1	(51) G02B 26/08
(71) First Trading Company, Tokyo → Tokyo First Trading Company		(71) Fokker Elmo B.V. (51) H04B 10/10	(11) 1 225 713 A1	(51) G10L 19/00
(71) Fisa Corporation (51) B29C 45/26	(11) 1 225 022 A1	(71) FONDIS, S.A. (51) F24F 1/02	(11) 1 225 397 A1	(71;73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V. (51) B01F 5/06
(71) Fischer Advanced Composite Components AG (51) B64C 9/16	(11) 1 008 515 A3	(73) Food Equipment, Inc., Johnson → Johnson Food Equipment, Inc.		(51) H01G 5/16
(51) E05F 3/20	(11) 0 894 933 A3	(71) Food Research Institute, National → National Food Research Institute		(51) H01L 25/16
(71) Fischer GmbH & Co. KG, fischerwerke Artur → fischerwerke Artur Fischer GmbH & Co. KG		(73) Ford Global Technologies, Inc. (51) G01M 13/02	(11) 1 016 861 B1	(51) H03M 7/40
(71) Fischer, Matthias, Dipl.-Designer (51) A47B 11/00	(11) 1 222 876 A3	(73) Ford Global Technologies, Inc., A subsidiary of Ford Motor Company (51) G01M 13/02	(11) 1 046 897 B1	(71) Frazzitta, Joseph (51) B05D 1/36
(71) fischerwerke Artur Fischer GmbH & Co. KG (51) E04D 5/14	(11) 1 172 498 A3	(71) Ford, Andrew John (51) E01C 11/26	(11) 1 224 357 A1	(71) Freiberger Compound Materials GmbH (51) B28D 5/00
(71) Fisco Ltd. (51) G06F 17/60	(11) 1 179 796 A3	(71) Ford, Brian Hoole (51) F24F 5/00	(11) 1 224 426 A1	(71) French, William W. (51) G09B 27/08
(73) FISHER CONTROLS INTERNATIONAL, INC. (51) G05D 16/20	(11) 0 859 302 B1	(73) format Tresorbau GmbH & Co. KG (51) E05G 1/024	(11) 1 106 769 B1	(51) G09F 19/00
(71) Fjordbad AS (51) A61H 33/02	(11) 1 223 909 A1	(71;73) Forschungszentrum Jülich GmbH (51) C23C 14/54	(11) 0 751 236 B1	(71;73) FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft, ZF → ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft
(71) Flash Disk Pioneers Ltd., M-Systems → M-Systems Flash Disk Pioneers Ltd.		(51) G21C 9/06	(11) 1 224 668 A1	(71) Fritz Haug AG (51) F04B 27/02
(71) FLAVORS & FRAGRANCES INC., INTERNATIONAL → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(51) H01L 21/306	(11) 0 827 631 B1	(71) Fritz Kübler GmbH Zähl-und Sensortechnik (51) G01D 5/244
(73) FLEETGUARD, INC. (51) B04B 1/08	(11) 0 806 985 B1	(71) Forschungszentrum Karlsruhe GmbH (51) H01G 9/00	(11) 1 224 676 A1	(51) G06M 1/04
		(73) Forskningsinstitut, Slagterienes → Slagterienes Forskningsinstitut		(71) FROMAGERIES BEL (51) A01J 25/13
		(71) Forster Verkehrs- und Werbetechnik GmbH (51) G08G 1/095	(11) 1 094 428 A3	(71) FUBA Automotive GmbH & Co. KG (51) H01Q 1/32
		(71) Forstner, Willibald (51) B24B 31/06	(11) 1 184 132 A3	(71) FUJI ELECTRIC CO., LTD. (51) H01L 21/8234
				(51) H01L 21/8238
				(71) FUJI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA (51) B01J 35/04
				(51) B60L 11/12

(71) Fuji Machine Mfg. Co., Ltd. (51) G06T 11/00 (11) 1 107 186 A3 (51) H05K 13/04 (11) 1 161 129 A3 (51) H05K 13/04 (11) 1 161 130 A3 (51) H05K 13/04 (11) 1 161 131 A3	(71) G.M. PFAFF AKTIENGESELLSCHAFT (51) D05B 35/08 (11) 1 130 150 A3 (51) D05B 69/20 (11) 1 148 165 A3	(71) GEMPLUS (51) G06K 19/077 (11) 1 225 539 A1 (51) H04L 9/30 (11) 1 224 765 A1 (51) H04Q 7/22 (11) 1 224 818 A1
(73) FUJI OIL COMPANY, LIMITED (51) A22C 13/00 (11) 0 646 318 B2 (51) A23C 11/10 (11) 0 875 151 B1	(73) G.S. S.r.l. (51) G01B 11/275 (11) 0 803 703 B1	(71) Genecopoeia Inc. (51) C12N 15/55 (11) 1 224 295 A1
(73) Fuji Photo Film B.V. (51) G03C 1/79 (11) 0 952 483 B1	(73) GAGE BROOK L.L.C. (51) G06F 9/44 (11) 0 726 519 B1	(71) Genencor International, Inc. (51) C12N 15/56 (11) 1 225 227 A1
(71;73) Fuji Photo Film Co., Ltd. (51) C08L 101/00 (11) 0 717 079 B1 (51) G01N 21/47 (11) 1 132 731 A3 (51) G02F 1/29 (11) 0 663 606 B1	(71) Galderma Research & Development (51) A61K 7/48 (11) 1 223 913 A2	(71) Genentech, Inc. (51) C12N 15/12 (11) 1 224 282 A2
(71;73) FUJI PHOTO FILM CO., LTD. (51) G02F 1/1335 (11) 0 646 829 B1 (51) G03B 27/73 (11) 0 713 128 B1 (51) G03C 1/498 (11) 0 736 799 B1 (51) G03C 1/498 (11) 1 050 777 B1 (51) G03C 5/26 (11) 0 800 111 B1 (51) G03C 7/30 (11) 1 162 503 A3 (51) G03C 8/40 (11) 0 903 633 B1 (51) G03F 7/004 (11) 1 225 478 A2 (51) G03F 7/32 (11) 0 716 347 B1	(71) Gallop, Mark (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 327 A1	(73) GENENTECH, INC. (51) A61K 38/18 (11) 0 684 835 B1 (51) C12N 15/12 (11) 0 406 272 B2 (51) C12N 15/12 (11) 0 614 975 B1
(71;73) FUJI PHOTO FILM CO., LTD. (51) G02F 1/1335 (11) 0 646 829 B1 (51) G03B 27/73 (11) 0 713 128 B1 (51) G03C 1/498 (11) 0 736 799 B1 (51) G03C 1/498 (11) 1 050 777 B1 (51) G03C 5/26 (11) 0 800 111 B1 (51) G03C 7/30 (11) 1 162 503 A3 (51) G03C 8/40 (11) 0 903 633 B1 (51) G03F 7/004 (11) 1 225 478 A2 (51) G03F 7/32 (11) 0 716 347 B1	(71) Gammastamp S.p.A. (51) E05C 17/20 (11) 1 225 291 A1	(71) General Dynamics Armament Systems, Inc. (51) F41A 5/02 (11) 1 102 022 A3
(71;73) Fujikoki Corporation (51) F25B 41/06 (11) 0 867 669 B1 (51) G01L 9/06 (11) 1 098 183 A3	(71) GARDENA Kress + Kastner GmbH (51) B65H 75/40 (11) 1 176 112 A3	(71;73) GENERAL ELECTRIC COMPANY (51) C07C 39/16 (11) 1 224 156 A1
(71) FUJIKURA LTD. (51) G02B 6/10 (11) 1 225 457 A1	(71) Garnier, Etablissements Charles → Etablissements Charles Garnier	(51) C07F 17/02 (11) 1 050 539 A3
(71;73) FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO., LTD. (51) A61K 38/39 (11) 1 223 969 A2 (51) C07D 273/00 (11) 1 031 565 B1	(73) Garrett, Robert Hudson (51) F41C 27/00 (11) 0 834 052 B1	(51) C08G 64/20 (11) 1 224 235 A1 (51) C08G 64/40 (11) 1 224 236 A1 (51) C08G 65/44 (11) 0 714 927 B1 (51) C08L 71/12 (11) 0 769 514 B1
(71;73) FUJITSU LIMITED (51) G06F 11/20 (11) 1 224 549 A1 (51) G06F 19/00 (11) 1 225 533 A1	(73) Gartside, Victor (51) A24F 19/00 (11) 1 162 896 B1	(51) C23C 30/00 (11) 1 225 251 A2 (51) F01D 5/18 (11) 1 225 304 A2 (51) F01D 11/00 (11) 1 018 594 A3
(71;73) Fujitsu Quantum Devices Limited (51) H01L 21/00 (11) 1 225 620 A2 (51) H04B 10/148 (11) 1 225 715 A2	(71) GASKET CO., LTD., NIPPON → NIPPON GASKET CO., LTD.	(51) F01D 17/08 (11) 1 225 306 A1 (51) F01D 25/00 (11) 1 225 307 A2
(71;73) Fujitsu Siemens Computers GmbH (51) G06F 1/18 (11) 1 225 503 A2 (51) H02J 9/06 (11) 1 075 726 B1	(71) GATE S.p.A. (51) F04D 25/06 (11) 1 225 341 A2	(51) F23R 3/18 (11) 1 205 712 A3 (51) F23R 3/28 (11) 1 225 392 A2 (51) G05B 19/423 (11) 1 125 695 A3
(71) Fuller Licensing & Financing, Inc., H.B. → H.B. Fuller Licensing & Financing, Inc.	(71) Gateway, Inc. (51) G06F 1/16 (11) 1 224 519 A2	(51) G06F 17/60 (11) 1 209 605 A3
(71) FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD., THE → THE FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD.	(51) G06F 3/02 (11) 1 224 523 A1 (51) G11B 27/034 (11) 1 225 583 A2 (51) H04M 1/725 (11) 1 224 792 A2	(51) G06F 17/60 (11) 1 224 590 A2 (51) G06T 5/00 (11) 0 782 099 B1 (51) G06T 5/00 (11) 1 225 541 A2 (51) G06T 5/00 (11) 1 225 542 A2
(73) Furuta, Takahisa, Dr. (51) G01N 33/573 (11) 0 760 482 B1	(71) Gattinger, Christian (51) B62K 15/00 (11) 1 225 122 A2	(51) H01J 65/04 (11) 0 678 899 B1
(71) G. Elbe & Sohn GmbH & Co. KG (51) F16C 33/78 (11) 1 225 355 A2	(71) Gavrilov, Sergei Nikolaevich (51) E05B 47/06 (11) 1 224 370 A1	(71) General Instrument Corporation (51) H04N 5/00 (11) 1 224 799 A1 (51) H04N 7/64 (11) 1 225 770 A2
(71) G.D SOCIETA' PER AZIONI (51) G05B 19/10 (11) 1 225 491 A1	(71) Gazzani, Romolo Igino (51) A61B 17/08 (11) 1 224 911 A1	(71) General Motors Corporation (51) G05B 19/418 (11) 1 225 495 A2 (51) H01M 8/04 (11) 1 223 631 A3
(71;73) G.D. SEARLE & CO. (51) A61K 38/55 (11) 1 136 078 A3 (51) C07D 263/32 (11) 0 699 192 B1	(71) GE ENERGY AND ENVIRONMENTAL RESEARCH CORPORATION (51) B01D 53/34 (11) 1 224 025 A1	(71) General Scanning, Inc. (51) H02K 33/16 (11) 1 224 725 A1
(71) Gebr. Bellmer GmbH + Co KG Maschinenfabrik	(71) GE Medical Systems Global Technology Company LLC (51) G06T 5/20 (11) 1 225 544 A2	(71) Genesys Telecommunications Laboratories, Inc. (51) H04M 3/51 (11) 1 225 752 A2
(71) Gebr. Möck GmbH & Co. KG	(71) GEA Farmaceutisk Fabrik, A/S → A/S GEA Farmaceutisk Fabrik	(71) GENETICS INSTITUTE, INC. (51) A61L 27/22 (11) 1 223 990 A1
(71) Geerpres, Inc.	(71) GEESTHACHT GMBH, GKSS-FORSCHUNGZENTRUM → GKSS-FORSCHUNGZENTRUM GEESTHACHT GMBH	(73) Genetronics, Inc. (51) A61N 1/30 (11) 1 028 777 B1
(71) Geirhardsson, Helgi	(71) Geirhardsson, Helgi	(71) Genome Sciences, Inc., Human → Human Genome Sciences, Inc.
(51) B60C 11/14 (11) 0 961 696 B1	(51) B60C 11/14 (11) 0 961 696 B1	(71) GENOME SCIENCES, INC., HUMAN → HUMAN GENOME SCIENCES, INC.
		(71) Genomics, Inc., Incyte → Incyte Genomics, Inc.
		(71) Genopsys
		(51) C12N 15/10 (11) 1 224 277 A1
		(71) Genosis Limited
		(51) G01N 33/558 (11) 1 224 464 A2
		(73) GEO Acquisition Corp.
		(51) G06K 7/10 (11) 0 608 368 B1

(71) Gerrity, Daniel W. (51) G05B 19/418 (11) 1 225 497 A1	(71) GmbH, Amtron → Amtron GmbH	(71) Granger, Maurice (51) A47K 10/36 (11) 1 223 843 A1
(71) Gesellschaft für Emissionstechnologie mbH, Emitec → Emitec Gesellschaft für Emissionstechnologie mbH	(71) GmbH, Degussa Dental → Degussa Dental GmbH	(71) GRAZIANO S.p.A., F.O.R. ING. → F.O.R. ING. GRAZIANO S.p.A.
(71) Gesellschaft für Steuerungs- und Automationstechnik, PCS Process Control Systems GmbH → PCS Process Control Systems GmbH Gesellschaft für Steuerungs- und Automationstechnik	(71) GmbH, NTS → NTS GmbH	(71) GREATBATCH LTD., WILSON → WILSON GREATBATCH LTD.
(71) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Thomas Josef Heimbach → Thomas Josef Heimbach Gesellschaft mit beschränkter Haftung	(71) GmbH, T-Mobile Deutschland → T-Mobile Deutschland GmbH	(73) GREISEL-BAUSTOFF-GmbH (51) B28B 1/50 (11) 0 677 363 B2
(71) Gestind Poland SP. Z O.O. (51) B60N 2/48 (11) 1 224 095 A1	(71) GmbH, Vodafone Pilotentwicklung → Vodafone Pilotentwicklung GmbH	(71) Gretsch-Unitas GmbH Baubeschläge (51) E05B 9/00 (11) 1 225 289 A2
(71) Gestweb S.p.A. (51) H04L 29/06 (11) 1 225 743 A1	(71) GMD - FORSCHUNGSZENTRUM INFORMATIONSTECHNIK GMBH (51) G06T 17/00 (11) 1 224 624 A1	(71) GRUNDfos A/S (51) B23P 21/00 (11) 1 225 002 A1
(71) Ghimas S.P.A. (51) A61L 27/44 (11) 1 223 991 A1	(71) GMP Companies, Inc. (51) A61K 31/575 (11) 1 223 942 A2	(71) GRUNDIG Aktiengesellschaft (51) B60R 25/00 (11) 1 225 106 A2
(73) Giacomini S.p.A. (51) F24D 3/16 (11) 0 733 865 B1	(73) GMT Gummi-Metall-Technik GmbH (51) B60B 17/00 (11) 0 964 795 B1	(51) H04R 25/00 (11) 1 225 788 A2
(71) Giduz, Thomas (51) A61K 31/55 (11) 1 223 938 A1	(71) GOEMAR S.A., LABORATOIRES → LABORATOIRES GOEMAR S.A.	(71) GS-MELCOTEC CO., LTD. (51) H01M 2/10 (11) 1 225 646 A1
(71) Giesecke & Devrient GmbH (51) G06F 11/00 (11) 1 224 546 A1	(73) Goldman, Ilan (51) E05B 49/00 (11) 0 970 288 B1	(71) GSV Immobilien Ges.m.b.H. (51) E01C 13/08 (11) 1 224 358 A1
(73) Gilles LEROUX S.A. (51) G06M 9/00 (11) 0 676 718 B1	(71) GOLDWELL GmbH (51) A61K 7/13 (11) 1 224 927 A1	(73) GUILD ASSOCIATES, INC. (51) B05D 1/36 (11) 0 904 158 B1
(71) GILLETTE COMPANY, THE → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) GOODRICH COMPANY, THE B.F. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) Guillaumond SA (51) A47B 96/14 (11) 0 890 330 B1
(73) GILLETTE COMPANY, THE → THE GILLETTE COMPANY	(71;73) GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, THE → THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY	(71) Guritz, Dennis A. (51) A01N 63/00 (11) 1 223 810 A1
(71) Gindlesperger, William A. (51) G06F 17/60 (11) 1 224 599 A1	(71) Gorbunov, Boris Zachar (51) G01N 1/22 (11) 1 225 436 A2	(71) Gustav Wahler GmbH u. Co.KG (51) F01P 7/16 (11) 1 225 319 A2
(71) Girsberger Holding AG (51) A47C 1/032 (11) 1 223 835 A1	(71) GORE & ASSOCIATES GmbH, W.L. → W.L. GORE & ASSOCIATES GmbH	(73) Guthrie, Raymond (51) G09F 15/00 (11) 0 891 614 B1
(71) GISOWATT S.P.A. INDUSTRIA ELETTRODOMESTICI (51) A47L 11/34 (11) 1 223 844 A1	(71) Gore Enterprise Holdings, Inc. (51) G11B 33/14 (11) 1 224 666 A1	(71) Günther, Bauer, → Bauer, Günther
(71) Giuliani Macchine Italia S.p.A., IEMCA → IEMCA Giuliani Macchine Italia S.p.A.	(71) Gottlieb Binder GmbH & Co. (51) A44B 18/00 (11) 1 223 826 A1	(71) Günther, Beez, → Beez, Günther
(71) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT GMBH (51) G01N 21/21 (11) 1 225 440 A1	(51) B60N 2/58 (11) 1 224 096 A1	(71) Gyros AB (51) C12N 15/10 (11) 1 224 278 A1
(71) GLASS CONTAINER INC., OWENS-BROCKWAY → OWENS-BROCKWAY GLASS CONTAINER INC.	(71) GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE UNITED STATES → THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES	(71) H.B. Fuller Licensing & Financing, Inc. (51) C08F 8/00 (11) 1 224 226 A1
(71) GLAXO GROUP LIMITED (51) A61B 5/00 (11) 1 223 855 A1	(71) GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES	(71;73) HAARMANN & REIMER GMBH (51) C07C 41/09 (11) 1 224 157 A1
(51) G06F 19/00 (11) 1 224 600 A1	(73) GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY, THE → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY	(51) C07D 209/08 (11) 0 859 759 B1
(51) G06F 19/00 (11) 1 224 601 A1	(71) GOVERNMENT, THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN → THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT	(73) HADASIT MEDICAL RESEARCH SERVICES & DEVELOPMENT CO. LTD. (51) A61K 31/505 (11) 0 936 910 B1
(73) GLAXO WELLCOME S.p.A. (51) C07D 215/48 (11) 0 922 034 B1	(73) Graffagnino, Roberto (51) B65H 29/00 (11) 1 109 733 B1	(73) HALDEX BRAKE PRODUCTS LIMITED (51) B60T 8/48 (11) 0 825 940 B1
(71) Glühlampen mbH, Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische → Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH	(71) Grafik Design GmbH, art & presents, Dorfner → Dorfner Grafik Design GmbH, art & presents	(71) Halliburton Energy Services, Inc. (51) E21B 43/04 (11) 1 225 302 A2
(71) GlycoSciences (UK) Limited, Oxford → Oxford GlycoSciences (UK) Limited		(51) E21B 43/14 (11) 1 224 379 A1
(71) GmbH & Co. KG, INTERVIA → INTERVIA GmbH & Co. KG		(51) F42B 39/00 (11) 1 225 417 A2
(71) GmbH & Co. KG, Tenovis → Tenovis GmbH & Co. KG		(51) G01V 3/38 (11) 1 224 490 A1
		(51) H01Q 1/04 (11) 1 224 710 A1
		(73) HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC. (51) B01F 5/10 (11) 0 742 043 B1
		(73) HALLMARK CARDS, INCORPORATED (51) H04N 1/387 (11) 0 649 244 B1
		(71) Halteren, Tijmen, van → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
		(71) Hameur (51) A47J 37/08 (11) 1 223 841 A1
		(73) Hancock Jaffe Laboratories (51) A61L 27/00 (11) 0 756 498 B1

(71) Handan BroadInfoCom (51) H04N 7/16 (11) 1 156 676 A3	(71;73) Heckler & Koch GmbH (51) F41A 9/28 (11) 1 224 430 A1 (51) F41A 35/02 (11) 1 147 363 B1	(71) Hewitt, Mark Geoffrey (51) E01C 11/26 (11) 1 224 357 A1
(71) Hans Gündner GmbH (51) F25D 21/06 (11) 1 215 456 A3 (51) F25D 21/06 (11) 1 215 457 A3	(73) HECKLER & KOCH GMBH (51) F41A 25/10 (11) 0 911 599 B1	(71) Hewlett-Packard Company (51) B41J 2/175 (11) 1 224 080 A1 (51) B41J 2/175 (11) 1 224 081 A1 (51) C09D 11/00 (11) 1 142 967 A3 (51) G06F 1/00 (11) 1 224 516 A1 (51) G06F 1/00 (11) 1 224 518 A1 (51) G06F 1/16 (11) 1 225 502 A1
(73) HANSA METALLWERKE AG (51) B05B 1/18 (11) 0 719 586 B1 (51) B05B 1/18 (11) 0 719 588 B1	(71) Hedgecock, James Lee (51) A61N 1/36 (11) 1 224 950 A1 (51) A61N 1/36 (11) 1 224 951 A1	(51) G06F 1/20 (11) 1 225 504 A1 (51) G06F 17/60 (11) 1 225 532 A2 (51) G09F 13/04 (11) 1 225 555 A2 (51) G11B 17/22 (11) 1 225 577 A2 (51) G11C 7/00 (11) 1 225 587 A2 (51) G11C 11/16 (11) 1 225 592 A2 (51) H04N 1/60 (11) 1 225 757 A2
(73) Harlequin Limited (51) H04N 1/60 (11) 0 896 771 B1	(71;73) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft (51) B41F 13/008 (11) 0 997 273 B1	(71;73) Hewlett-Packard Company, A Delaware Corporation (51) B41F 21/10 (11) 1 225 043 A2 (51) B41F 21/10 (11) 1 225 044 A1 (51) B41F 27/00 (11) 1 050 405 B1 (51) B41F 27/12 (11) 0 933 206 B1 (51) B41F 30/04 (11) 1 225 046 A1 (51) B65H 5/22 (11) 0 806 389 B1 (51) B65H 45/16 (11) 1 225 148 A2
(71) Harman Audio Electronic Systems GmbH (51) H04R 9/06 (11) 0 893 936 A3	(71;73) Heidenhain GmbH, Dr. Johannes → Dr. Johannes Heidenhain GmbH	(51) B41J 2/14 (11) 0 863 005 B1 (51) B41J 2/175 (11) 0 760 288 B1
(71) Harness System Technologies Research, Ltd. (51) B60R 16/02 (11) 1 046 545 A3	(73) Heidenheim GmbH & Co.KG, Voith Fabrics → Voith Fabrics Heidenheim GmbH & Co.KG	(51) B41J 29/17 (11) 0 694 414 B1 (51) B65H 26/06 (11) 0 857 680 B1 (51) G06K 7/10 (11) 1 045 327 A3 (51) G11B 7/00 (11) 0 997 873 B1 (51) H04N 1/407 (11) 0 833 498 B1 (51) H04N 1/52 (11) 0 739 126 B1
(71) Harpaz, Yehouda (51) G06F 17/30 (11) 1 224 574 A2	(73) Heilmittelbetrieb Isernhagen GmbH (51) A61K 7/32 (11) 1 002 521 B1	(71) hewlett packard company → Hewlett-Packard Company
(71) Harting Automotive GmbH & Co. KG (51) G02B 6/38 (11) 1 225 462 A2	(73) Hejninger, Ingvar (51) B25B 13/46 (11) 0 986 450 B1	(71) High Term GmbH, Linn → Linn High Term GmbH
(73) Hartmann Aktiengesellschaft, Paul → Paul Hartmann Aktiengesellschaft	(73) HEKUMA GmbH (51) B29C 45/42 (11) 0 995 575 B1 (51) B29C 45/42 (11) 0 995 576 B1	(71) Hilti Aktiengesellschaft (51) C08F 283/01 (11) 1 225 189 A1 (51) E21B 10/58 (11) 1 225 300 A2 (51) G01C 15/00 (11) 1 081 460 A3
(71) HARTNESS INTERNATIONAL, INC. (51) B65B 5/08 (11) 1 224 121 A1	(71) Hella KG Hueck & Co. (51) G01P 3/48 (11) 0 909 955 A3	(71) Hindustan Lever Limited (51) A61K 7/02 (11) 1 223 912 A1
(71) HARVARD COLLEGE, PRESIDENT AND FELLOWS OF → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Helvar Oy Ab (51) H05B 41/282 (11) 1 225 791 A2	(71) Hilti ELs GmbH (51) G01B 11/25 (11) 1 225 421 A2
(71) Haug AG, Fritz → Fritz Haug AG	(71) Hengami, David Todjar (51) B65D 43/20 (11) 1 224 130 A1	(73) HIRANO, Toshio (51) C07K 14/435 (11) 0 733 643 B1
(71) Hauni Maschinenbau AG (51) A24C 5/18 (11) 1 224 874 A2	(71) Henkel Ecolab GmbH & Co. OHG (51) C11D 3/39 (11) 1 224 255 A1	(71) HIROSE ELECTRIC CO., LTD. (51) G02B 6/38 (11) 1 225 463 A2 (51) H01R 13/627 (11) 1 124 290 A3
(71) Havin Co., Ltd. (51) G06F 3/16 (11) 1 224 530 A1	(71;73) Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien (51) C09D 175/06 (11) 1 224 244 A1 (51) C11D 3/386 (11) 1 224 254 A1 (51) C11D 17/00 (11) 1 224 256 A1 (51) C23C 22/18 (11) 1 029 111 B1	(71) HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO. INC. (51) A61N 1/30 (11) 1 224 949 A1
(71) HAWE NEOS DENTAL Dr. H. V. WEISSENFLUH AG (51) A61C 3/00 (11) 0 960 602 A3	(71) Hennara Investments Limited (51) F17C 11/00 (11) 1 224 418 A1	(71) Hitachi Building Systems Co., Ltd. (51) G06F 17/50 (11) 1 225 522 A1
(73) HAWKE CABLE GLANDS LIMITED (51) H02G 15/04 (11) 0 945 947 B1	(71) Hennecke GmbH (51) B29B 7/90 (11) 1 225 018 A2	(71) Hitachi Car Engineering Co., Ltd. (51) H01F 38/12 (11) 1 225 603 A2
(71) Hayde, Georg Shandor (51) A47G 1/16 (11) 1 125 529 A3	(71) Henry Technologies, Inc. (51) F16K 17/16 (11) 1 225 381 A1	(51) H01F 38/12 (11) 1 225 604 A2
(71) HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES	(71) Heraeus GmbH & Co. KG, W.C. → W.C. Heraeus GmbH & Co. KG	(51) H01F 38/12 (11) 1 225 605 A2
(71) HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF → THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES	(71) Heraklith GmbH, Österreichische → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) H01F 38/12 (11) 1 225 606 A2
(71) Healthetech, Inc. (51) A61B 5/08 (11) 1 223 861 A1	(71) Herm. Friedr. Künne GmbH & Co. (51) E04F 19/06 (11) 1 224 366 A1	(71) Hitachi Electronic Devices Co., Ltd. (51) H01J 29/50 (11) 1 225 615 A2
(71) Heavy Industries, Ltd., Mitsubishi → Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.	(71) Hermann Bock GmbH (51) A61G 7/012 (11) 1 224 923 A1	(71) HITACHI ENGINEERING AND SERVICES CO., LTD. (51) H01H 33/66 (11) 1 225 609 A2
(71) HEAVY INDUSTRIES, LTD., SUMITOMO → SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD.	(71) Hermann Forster AG (51) F25D 11/02 (11) 1 225 404 A2	(73) Hitachi Kokusai Electric Inc. (51) G06T 7/00 (11) 0 749 098 B1
(71) HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM, YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE → YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM	(71) Herrmann Eurotechnic S.r.l. (51) E02F 3/20 (11) 1 203 843 A3	(71) HITACHI METAL, LTD. (51) C22C 38/08 (11) 1 111 080 A3
	(73) Hesling B.V. (51) B62J 15/02 (11) 1 052 167 B1	(71) Hitachi Zosen Corporation (51) B01J 35/02 (11) 1 224 973 A1

(71;73) Hitachi, Ltd.	(73) HOMED AG	(71;73) Hughes Electronics Corporation
(51) B23K 20/12 (11) 1 222 991 A3	(51) A61F 13/14 (11) 0 736 295 B1	(51) G06F 1/00 (11) 0 683 907 B1
(51) B23K 20/12 (11) 1 222 993 A3	(71) Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha	(51) H04B 7/185 (11) 1 224 752 A2
(51) B23K 20/12 (11) 1 222 994 A3	(51) F02F 7/00 (11) 1 225 325 A1	(51) H04N 7/16 (11) 1 041 821 A3
(51) B23K 20/12 (11) 1 224 998 A2	(51) F16D 3/205 (11) 1 225 358 A1	(51) H04N 7/16 (11) 1 041 822 A3
(51) F02M 35/10 (11) 1 186 770 A3	(51) F16D 3/205 (11) 1 225 359 A1	(51) H04N 7/173 (11) 1 041 824 A3
(51) G01N 33/483 (11) 0 678 742 B1		
(51) G06F 7/58 (11) 1 225 507 A2	(71;73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA	(71) Hultquist, Steven J.
(51) G06F 17/50 (11) 1 225 522 A1	(51) A01D 34/00 (11) 1 224 853 A1	(51) A61K 31/55 (11) 1 223 938 A1
(51) G07C 9/00 (11) 1 028 396 A3	(51) B60L 3/00 (11) 1 050 425 A3	
(51) G07F 17/32 (11) 1 225 550 A2	(51) B60L 11/12 (11) 1 008 483 A3	(71) Human Genome Sciences
(51) H01F 38/12 (11) 1 225 603 A2	(51) B60R 25/10 (11) 1 225 107 A2	(51) A61K 31/70 (11) 1 223 946 A1
(51) H01F 38/12 (11) 1 225 604 A2	(51) B62D 9/00 (11) 0 849 144 B1	(51) C07H 21/04 (11) 1 224 201 A1
(51) H01F 38/12 (11) 1 225 605 A2	(51) B62D 9/00 (11) 0 900 712 B1	
(51) H01F 38/12 (11) 1 225 606 A2	(51) B63H 20/00 (11) 1 225 125 A2	(71) Human Genome Sciences, Inc.
(51) H01H 33/66 (11) 1 225 609 A2	(51) F01L 1/26 (11) 1 113 151 A3	(51) C07H 21/04 (11) 1 224 200 A1
(51) H01J 29/50 (11) 1 225 615 A2	(51) F01L 1/26 (11) 1 152 126 A3	(51) C07K 1/00 (11) 1 224 209 A1
(51) H01J 37/30 (11) 0 740 327 B1	(51) F01N 7/18 (11) 1 057 984 A3	(51) C12N 15/12 (11) 1 224 285 A2
(51) H01L 27/115 (11) 1 209 747 A3	(51) F02D 41/14 (11) 0 697 512 B1	
(51) H01M 4/58 (11) 0 738 018 B1	(51) F02D 41/14 (11) 0 728 924 B1	(71) HUMAN GENOME SCIENCES, INC.
(51) H04B 10/14 (11) 0 565 035 B1	(51) F16H 61/00 (11) 1 225 371 A2	(51) C12N 15/11 (11) 1 224 281 A1
(51) H04H 1/00 (11) 1 225 717 A2	(51) G01P 15/12 (11) 0 674 182 B1	
(51) H04N 7/52 (11) 0 675 655 B1		(71) HUMAN SERVICES, THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND → THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES
(51) H04N 9/31 (11) 0 773 691 B1		
(51) H04Q 7/38 (11) 1 225 779 A2		
(73) Hitec Paper Flensburg GmbH, Mitsubishi → Mitsubishi Hitec Paper Flensburg GmbH		(71) Huntsman Petrochemical Corporation
(71) HITESYS S.p.A.		(51) C07C 51/215 (11) 1 219 352 A3
(51) A61N 5/01 (11) 1 224 953 A1		
(73) Hodgson, Trevor Harry		(71) HURCO COMPANIES INC.
(51) A24F 19/00 (11) 1 162 896 B1		(51) B25B 27/16 (11) 1 224 064 A1
(71) Hoerbiger Hydraulik GmbH		
(51) F15B 15/14 (11) 1 225 345 A1		(71) Hurletron, Inc
(71) Hofbauer, Reinhold		(51) B41L 47/46 (11) 1 224 083 A1
(51) A61K 39/395 (11) 1 223 980 A2		
(71) HOFFMANN-LA ROCHE AG, F. → F. HOFFMANN-LA ROCHE AG		(71) Husco International, Inc.
(71) HOFFMANN-LA ROCHE AG, F. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(51) F15B 13/04 (11) 1 146 234 A3
(73) Hofmann, Thomas		
(51) B60N 2/28 (11) 0 826 552 B1		(73) HUTCHINSON
(71) Hofmann, Walter		(51) C08L 23/20 (11) 0 840 763 B1
(51) F01N 11/00 (11) 1 225 316 A2		
(71) Hokkaido University, Japan, represented by President of → Japan, represented by President of Hokkaido University		(71) Hüffermann Fahrzeugtechnik GmbH
(71) Holding AG, K.K. → K.K. Holding AG		(51) B65F 3/04 (11) 1 148 001 A3
(73) Holding B.E.V. S.A.		
(51) G08B 21/00 (11) 1 050 032 B1		(71) Hüller Hille GmbH
(73) Holding bev → Holding B.E.V. S.A.		(51) B23Q 1/54 (11) 1 224 055 A1
(73) HOLDINGS LIMITED, SCHLUMBERGER → SCHLUMBERGER HOLDINGS LIMITED		
(71) Holdings) Limited, Magnetic Solutions (→ Magnetic Solutions (Holdings) Limited		(71) hülsta-werke Hüls GmbH & Co KG
(71) Hollis-Eden Pharmaceuticals Inc.		(51) E04F 15/04 (11) 1 224 365 A1
(51) A61K 31/565 (11) 1 223 941 A2		
(71) HOLOGIC, INC.		(73) HYDAC Electronic GmbH
(51) A61B 6/00 (11) 1 216 659 A3		(51) H01F 7/16 (11) 1 048 040 B1
(51) H01J 31/49 (11) 1 224 681 A1		
(73) Holzinger, Alois, sen.		(71) Hydron Limited
(51) F16B 13/00 (11) 0 811 773 B1		(51) B29D 11/00 (11) 1 224 072 A1
		(73) Hydrotechnique, SA → SA Hydrotechnique
		(73) HYPERION CATALYSIS INTERNATIONAL, INC.
		(51) D01F 11/12 (11) 0 641 254 B1
		(73) HYSITRON INCORPORATED
		(51) G01B 5/28 (11) 0 805 946 B1
		(73) HYUNDAI MOTOR COMPANY
		(51) F16H 61/02 (11) 0 826 911 B1
		(73) I.E.E. International Electronics & Engineering S.à.r.l.
		(51) B29C 33/10 (11) 1 009 604 B1
		(71) (I.N.R.A.), INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE → INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (I.N.R.A.)
		(71) I.N.S.E.R.M. (I → INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)

(71) I.T.W. Espana, S.A. (51) A44B 11/25 (11) 1 224 880 A1	(71) IMPRESA MARINONI srl (51) B63B 3/14 (11) 1 083 122 A3	(71) Infineon Technologies North America Corp. (51) G06F 9/00 (11) 1 224 538 A2
(51) A44B 11/25 (11) 1 224 882 A1		(51) H01L 21/02 (11) 1 224 692 A1
(73) IBIDEN CO, LTD. (51) G03F 7/032 (11) 0 795 788 B1	(71) INA- Schaeffler KG (51) F16H 63/18 (11) 1 225 375 A2	(71) Infom Co. Ltd. (51) B23Q 5/34 (11) 1 090 712 A3
(71) IBIDEN CO., LTD. (51) C04B 35/00 (11) 1 225 157 A1	(71) INB Vision AG (51) A61B 5/103 (11) 1 151 721 A3	(71) Infomed S.A. (51) A61M 1/34 (11) 1 223 995 A2
(51) H05B 3/10 (11) 1 225 790 A1	(71) INC., CHARTERED SEMICONDUCTOR MANUFACTURING, → CHARTERED SEMICONDUCTOR MANUFACTURING, INC.	(73) Information and Communication Networks S.p.A., Siemens → Siemens Information and Communication Networks S.p.A.
(71) IBM → International Business Machines Corporation	(73) INCO LIMITED (51) C23C 16/16 (11) 1 015 658 B1	(71;73) Ingelheim Pharma KG, Boehringer → Boehringer Ingelheim Pharma KG
(71) IBM → INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION	(71) Incorporated, Mars → Mars Incorporated	(73) Ingenieurbüro Dieter Zweigle (51) D03C 19/00 (11) 0 979 321 B1
(71) IBM → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Incyte Genomics, Inc. (51) C12N 15/00 (11) 1 224 275 A2	(71) Inhale Therapeutic Systems, Inc. (51) A61K 9/12 (11) 1 223 915 A1
(71) ICHIKAWA CO.,LTD. (51) D21F 3/02 (11) 1 225 272 A1	(71) Ind. Transformadoras del Cemento Eternit, S.A. (51) E04D 1/04 (11) 1 174 560 A3	(71) Innate Pharmaceuticals AB (51) C07K 14/705 (11) 1 224 221 A1
(71) ICHIKOH INDUSTRIES, LTD. (51) F21S 8/10 (11) 1 225 386 A2	(73) INDENA S.p.A. (51) A61K 35/78 (11) 1 146 886 B1	(71) Innercool Therapies, Inc. (51) A61F 7/12 (11) 1 223 901 A1
(51) F21S 8/10 (11) 1 225 387 A2		
(51) F21S 8/10 (11) 1 225 388 A2		
(71) ID-Lelystad, Instituut voor Dierhouderij en Diergezondheid B.V. (51) A61K 39/39 (11) 1 223 979 A1	(71) INDEX-WERKE GMBH & CO. KG HAHN & TESSKY (51) B23Q 1/01 (11) 1 074 333 A3	(71) INNOGENETICS N.V. (51) C07K 14/18 (11) 1 224 214 A1
(71) IDEMITSU PETROCHEMICAL CO., LTD. (51) B29C 45/56 (11) 1 225 023 A1	(73) INDIGO MEDICAL, INCORPORATED (51) G02B 6/42 (11) 0 772 063 B1	(71) Innovationsagentur GmbH bu Technology Marketing Austria (TECMA) (51) C07D 405/04 (11) 1 224 182 A1
(71) IEMCA Giuliani Macchine Italia S.p.A. (51) B23B 13/12 (11) 1 108 488 A3	(71) INDUSTRIA ELETRODOMESTICI, GISOWATT S.P.A. → GISOWATT S.P.A. INDUSTRIA ELETRODOMESTICI	(71;73) Innovative Properties Company, 3M → 3M Innovative Properties Company
(51) B23B 13/12 (11) 1 224 990 A1		
(51) B23B 13/12 (11) 1 224 991 A1		
(51) B23Q 39/04 (11) 1 211 021 A3		
(71) iemca → IEMCA Giuliani Macchine Italia S.p.A.	(71) Industrial Science and Technology, National Institute of Advanced → National Institute of Advanced Industrial Science and Technology	(71) Innovative Technology Licensing, LLC (51) G02F 1/00 (11) 1 224 502 A1
(71) Ihde Dental AG, Dr. → Dr. Ihde Dental AG	(71) Industrias Romi S.A. (51) B29C 45/67 (11) 1 225 026 A1	(51) H01Q 3/46 (11) 1 224 711 A1
(73) IKU Holding Montfoort B.V. (51) B60R 1/06 (11) 1 015 275 B1	(71) INDUSTRIEANLAGENBAU GESELLSCHAFT m.b.H., VOEST-ALPINE → VOEST-ALPINE INDUSTRIEANLAGENBAU GESELLSCHAFT m.b.H.	(73) Inoue, Akihisa (51) H01F 19/08 (11) 0 794 541 B1
(71) Ilford Imaging UK Limited (51) C09D 11/00 (11) 1 225 207 A1	(71) INDUSTRIEANLAGENBAU GMBH, VOEST-ALPINE → VOEST-ALPINE INDUSTRIEANLAGENBAU GMBH	(71) (INSERM), INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE → INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
(71;73) ILLINOIS TOOL WORKS INC. (51) B05B 7/08 (11) 1 224 981 A2	(71) INDUSTRIES CO. LTD., SHINKO ELECTRIC → SHINKO ELECTRIC INDUSTRIES CO. LTD.	(71) Instalaza, S.A. (51) F42C 15/40 (11) 1 225 418 A1
(51) B23K 11/11 (11) 0 795 374 B1	(73) Industriverken Plät & Emajl AB (51) A47K 3/02 (11) 0 901 335 B1	(73) INSTITUT FÜR CHEMO- UND BIOSENSORIK Münster E.V. (51) G01N 27/26 (11) 0 890 096 B1
(73) IMAGING AND SENSING TECHNOLOGY CORPORATION (51) G01N 33/00 (11) 0 744 620 B1	(71) Industry Co., Ltd., Showa Aircraft → Showa Aircraft Industry Co., Ltd.	(51) B25J 9/16 (11) 0 951 967 B1
(71) Imai, Kazumichi (51) A61G 7/057 (11) 1 064 905 A3	(71;73) Infineon Technologies AG (51) G01R 31/3185 (11) 1 224 480 A1	(71) INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (I.N.R.A.) (51) C12N 15/82 (11) 1 224 308 A1
(71) Immergas S.p.A. (51) F24D 19/10 (11) 1 225 395 A1	(51) G01R 31/3185 (11) 1 224 482 A1	(71;73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM) (51) A61K 48/00 (11) 0 687 184 B1
(71) IMMUSOL, INC. (51) A61K 31/713 (11) 1 223 950 A2	(51) G05B 19/042 (11) 1 224 509 A1	(51) C12N 15/867 (11) 1 224 314 A2
(73) IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES PLC (51) C07C 43/11 (11) 0 914 313 B1	(51) G06F 1/00 (11) 0 990 200 B1	(71) INSTITUT PASTEUR (51) C12N 15/867 (11) 1 224 314 A2
(73) Imperial Chemical Industries Plc. (51) C09D 9/00 (11) 0 867 482 B1	(51) G06F 9/38 (11) 1 224 540 A1	
(73) IMPERIAL COLLEGE OF SCIENCE, TECHNOLOGY & MEDICINE (51) C23C 16/452 (11) 0 985 056 B1	(51) G06F 17/50 (11) 0 884 690 A3	(71) Institute for Biodiagnostics, National Research Council (51) A61B 5/00 (11) 1 223 856 A1
(73) Imperial-Werke oHG (51) A47J 27/16 (11) 1 108 384 B1	(51) H01L 21/00 (11) 1 224 689 A2	(71) Institute for Magnetic Resonance Research (51) A61B 5/00 (11) 1 223 856 A1
(73) Implants GmbH & Co., ESKA → ESKA Implants GmbH & Co.	(51) H01L 21/00 (11) 1 224 690 A2	(71) Institute of Advanced Industrial Science and Technology, National → National Institute of Advanced Industrial Science and Technology
	(51) H01L 21/285 (11) 1 182 698 A3	
	(51) H01L 21/76 (11) 0 618 616 B1	
	(51) H01L 21/78 (11) 1 111 670 A3	
	(51) H03J 5/24 (11) 1 078 456 B1	
	(51) H03K 19/0185 (11) 1 224 736 A1	
	(51) H03M 13/29 (11) 1 224 740 A1	

(71) Institutet For Produktudvikling (51) A47C 9/08 (11) 1 224 890 A1	(71) Inui, Yoshinori (51) B29D 11/00 (11) 1 225 031 A2	(71) ITALIA S.P.A., TRW → TRW ITALIA S.P.A.
(73) INSTRUMENTARIUM CORPORATION (51) A61M 16/18 (11) 0 781 571 B1	(71) Invacare Rea AB (51) A61G 5/00 (11) 1 223 906 A1	(73) Italtel s.p.a. (51) H04Q 7/38 (11) 1 064 816 B1
(71) INSULATORS, LTD., NGK → NGK INSULATORS, LTD.	(71) Inventec Appliances Corp. (51) H04L 29/06 (11) 1 225 742 A1	(71) ITEL Telecomunicazioni S.r.l. (51) A01M 19/00 (11) 1 224 863 A2
(71) INSULATORS, LTD., NGK → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) INVENTIO AG (51) B66B 1/32 (11) 1 225 150 A1	(71) ITT MANUFACTURING ENTERPRISES, INC. (51) G06K 19/077 (11) 0 866 421 A3
(71) Integrated Sensor Solutions (51) G06K 7/00 (11) 1 017 005 A3	(51) B66B 11/00 (11) 1 224 142 A1	(51) H01R 43/24 (11) 1 225 664 A2
(71) INTEL CORPORATION (51) G02F 1/1362 (11) 1 224 504 A1	(71) Inverness Medical Technology, Inc. (51) G01N 33/487 (11) 1 225 448 A2	(71) Iveco Motorenforschung AG (51) F02B 37/24 (11) 1 225 320 A1
(51) H04N 5/445 (11) 1 224 802 A1	(71) INVITROGEN CORPORATION (51) C12N 15/63 (11) 1 224 304 A1	(71) Ivers, Kevin (51) G07B 15/00 (11) 1 224 625 A1
(51) H04N 7/088 (11) 1 224 803 A1	(71) Iowa Research Foundation, University of → University of Iowa Research Foundation	(71) Ivoclar Vivadent AG (51) A61K 6/083 (11) 1 224 926 A1
(71) Intellectual Property GmbH, Microlife → Microlife Intellectual Property GmbH	(73) IP2H AG (51) H04L 1/00 (11) 0 898 818 B1	(71) iX Research Ltd. (51) A61C 3/025 (11) 1 223 884 A1
(71) Intelligent Manufacturing Systems International (51) G05B 19/4099 (11) 1 225 494 A2	(71) IPS Ltd (51) C23C 16/44 (11) 0 959 149 A3	(71) Ixion Biotechnology, Inc. (51) C12N 5/00 (11) 1 224 259 A1
(71) Interconstec Co., Ltd. (51) E04C 3/26 (11) 1 224 363 A1	(51) C23C 16/44 (11) 0 959 150 A3	(71) JACOBI Systemtechnik GmbH (51) B05C 11/10 (11) 1 224 034 A2
(71) Intercraft Company (51) B42F 5/00 (11) 1 225 060 A2	(71) IPSO-USA (51) D06F 37/20 (11) 1 067 230 A3	(71) JAMCO CORPORATION (51) A47B 31/00 (11) 1 222 877 A3
(73) Interface Management Limited (51) G09F 5/04 (11) 0 896 708 B1	(71) Iris-GmbH Infrared & Intelligent Sensors (51) G07C 9/00 (11) 1 224 632 A1	(71) Jamina Corporation (51) A63H 11/06 (11) 1 044 707 A3
(73) Interholz Technik GmbH (51) B27B 5/34 (11) 1 011 937 B1	(71) Irle GmbH, Walzen → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Janik, Craig M. (51) G06F 9/00 (11) 1 224 537 A1
(73) Interlego A.G. (51) G10H 1/00 (11) 1 116 214 B1	(71) ISCOVESCO Société anonyme dite ;, Laboratoires BESINS → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V. (51) C07D 211/58 (11) 0 934 272 B1
(71;73) International Business Machines Corporation (51) G06F 17/30 (11) 1 182 589 A3	(71) ISE Innomatic Systems Europe GmbH (51) B60R 21/13 (11) 1 225 102 A2	(71) JAPAN as represented by DIRECTOR GENERAL OF NATIONAL FOOD RESEARCH INSTITUTE, MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES (51) G01N 21/35 (11) 1 199 554 A3
(51) G06F 17/30 (11) 1 224 578 A1	(71) ISEL CO., LTD. (51) F16C 29/04 (11) 1 225 352 A1	(71) Japan as represented by Director General of National Institute of AIST, Ministry of Economy, Trade and Industry (51) G01B 21/04 (11) 1 225 423 A1
(51) G06F 17/30 (11) 1 225 517 A2	(71) Isenmann Siebe GmbH (51) B01D 29/33 (11) 1 216 741 A3	(71) JAPAN AVIATION ELECTRONICS INDUSTRY, LIMITED (51) G02B 6/12 (11) 1 225 460 A2
(51) H01J 29/68 (11) 0 834 900 B1	(71) Ishida Co., Ltd. (51) G01G 19/393 (11) 1 225 430 A1	(71;73) Japan Science and Technology Corporation (51) A01K 67/027 (11) 1 224 861 A1
(51) H01L 21/306 (11) 0 993 030 A3	(73) Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co., Ltd. (51) C22C 14/00 (11) 0 952 234 B1	(51) C12Q 1/68 (11) 1 225 231 A1
(51) H01L 21/8249 (11) 1 225 628 A2	(51) G01T 1/29 (11) 0 736 780 B1	(51) H01F 19/08 (11) 0 794 541 B1
(51) H01L 23/00 (11) 0 806 795 B1	(71;73) ISIS PHARMACEUTICALS, INC. (51) A61K 48/00 (11) 1 223 988 A1	(71) Japan Storage Battery Co., Ltd. (51) H01M 10/40 (11) 1 220 348 A3
(71;73) INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION (51) B60S 5/02 (11) 0 940 311 A3	(51) C07H 21/04 (11) 1 224 202 A1	(71) Japan Tobacco Inc. (51) C07K 16/28 (11) 1 158 004 A3
(51) H04B 10/10 (11) 0 784 389 B1	(51) C07H 21/04 (11) 1 224 203 A2	(71) Japan, Engineering Advancement Association of → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) International Computers Limited (51) G06F 17/60 (11) 1 071 027 A3	(51) C12P 19/34 (11) 0 655 088 B1	(71) JAPAN, LIMITED, VICTOR COMPANY OF → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) International Engine Intellectual Property Company, LLC. (51) F02D 41/02 (11) 1 224 388 A1	(71) Isian Suntex Corporation (51) B06B 1/06 (11) 1 050 347 A3	(71) JAPAN, LIMITED, VICTOR COMPANY OF → VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED
(51) F02M 55/00 (11) 1 224 390 A1	(71) ISOVER, SAINT-GOBAIN → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Japan, Ltd., Victor Company of → Victor Company of Japan, Ltd.
(51) F02M 69/46 (11) 1 224 393 A1	(73) ISTITUTO NAZIONALE PER LO STUDIO E LA CURA DEI TUMORI (51) C07D 491/22 (11) 0 885 230 B1	(71) Japan,represented by President of Hokkaido University (51) H04B 1/10 (11) 1 225 706 A1
(73) INTERNATIONAL FLAVORS & FRAGRANCES INC. (51) A61L 9/01 (11) 0 780 132 B1	(71) Istituto Sperimentale Italiano " Lazzaro Spallanzani" (51) A01N 1/02 (11) 1 223 805 A1	
(71) INTERNATIONAL PTY.LTD., DERVIN → DERVIN INTERNATIONAL PTY.LTD.	(71) ISUZU MOTORS LIMITED (51) F16H 61/32 (11) 1 225 372 A2	
(71) International, Inc., Genencor → Genencor International, Inc.	(51) F16H 61/32 (11) 1 225 373 A2	
(71) Interraps B.V. (51) A63C 1/28 (11) 1 224 017 A1	(51) F16H 61/32 (11) 1 225 374 A2	
(71) INTERUNIVERSITAIR MICROELEKTRONICA CENTRUM VZW (51) H01L 33/00 (11) 1 225 643 A1	(73) Italcementi S.p.A. (51) C04B 28/02 (11) 1 082 276 B1	
(71) INTERVIA GmbH & Co. KG (51) E01C 9/04 (11) 1 225 279 A2		

(71) Jatco TransTechnology Ltd. (51) F04C 2/10 (11) 1 099 855 A3	(73) Jurjavcic, Damjan (51) G09F 11/02 (11) 1 057 165 B1	(71) Kain, Kevin C. (51) A61K 45/00 (11) 1 223 983 A2
(71) JDS Uniphase Inc (51) H01S 3/30 (11) 1 225 666 A2	(73) Jurjovic, Marijan (51) G09F 11/02 (11) 1 057 165 B1	(71) Kaiser, Christof (51) F16L 9/00 (11) 1 224 416 A1
(73) JEANTIL S.A. (51) A01F 29/00 (11) 0 800 760 B1	(71;73) Jülich GmbH, Forschungszentrum → Forschungszentrum Jülich GmbH	(71) Kaisha, Toshiba Tec Kabushiki → Toshiba Tec Kabushiki Kaisha
(71) JENA GMBH, CARL ZEISS → CARL ZEISS JENA GMBH	(71) Jülich GmbH, Forschungszentrum → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) KAKEN PHARMACEUTICAL CO., LTD. (51) A61K 38/18 (11) 0 493 737 B1
(71) Jenbacher Aktiengesellschaft (51) F02B 43/00 (11) 1 225 321 A2	(71) K.K. Holding AG (51) G01L 23/30 (11) 1 109 001 A3	(71) KAKO CO., LTD., Taisei → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) JENOPTIK Automatisierungstechnik GmbH (51) G06K 1/12 (11) 1 225 535 A2	(71) Kabel Managementgesellschaft mbH, Auto → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Kal-Fire B.V. (51) F21S 10/04 (11) 1 225 389 A1
(71) JERUSALEM, YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW UNIVERSITY OF → YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM	(73) Kabushiki Kaisha Equos Research (51) F16H 61/00 (11) 0 710 787 B1	(71) KALTENBACH & VOIGT GmbH & Co. (51) A61B 17/16 (11) 1 224 913 A2
(73) Jobin Yvon S.A. (51) G01J 3/06 (11) 1 046 023 B1	(73) Kabushiki Kaisha Hoseki Planning (51) B65B 69/00 (11) 0 922 640 B1	(71) KANEKA CORPORATION (51) C08F 8/26 (11) 1 225 186 A1
(71;73) Johannes Heidenhain GmbH, Dr. → Dr. Johannes Heidenhain GmbH	(71;73) KABUSHIKI KAISHA KENWOOD (51) G06F 3/02 (11) 1 225 505 A1 (51) G11B 7/14 (11) 1 023 722 B1	(51) C12N 5/08 (11) 1 052 285 A3
(71) Johansson, Susanne (51) A61N 5/067 (11) 1 224 009 A1	(73) KABUSHIKI KAISHA KOBE SEIKO SHO (51) C21B 13/00 (11) 0 924 304 B1	(73) Kaneko, Noboru (51) C07K 16/18 (11) 0 741 144 B1
(73) Johnson & Johnson Medical Ltd. (51) A61L 24/00 (11) 0 888 140 B1	(71) KABUSHIKI KAISHA TOKYO KIKAI SEISAKUSHO (51) B41F 13/008 (11) 1 225 042 A2	(71) Kanfer, Joseph S. (51) A47K 5/12 (11) 1 084 669 A3
(73) JOHNSON & JOHNSON MEDICAL, INC. (51) A61B 1/12 (11) 0 744 153 B1	(71) KABUSHIKI KAISHA TOP (51) B29C 65/56 (11) 1 225 029 A1	(71) KANSAI CHEMICAL ENGINEERING CO. LTD. (51) C12N 11/00 (11) 0 930 363 A3
(73) Johnson & Son, Inc., S.C. → S.C. Johnson & Son, Inc.	(71) Kabushiki Kaisha Toshiba (51) G11C 11/16 (11) 1 225 591 A2 (51) H01L 21/336 (11) 1 225 622 A2 (51) H01L 23/48 (11) 1 225 634 A2 (51) H01M 10/40 (11) 1 225 650 A2 (51) H05G 1/04 (11) 1 225 793 A2	(73) KANSAI PAINT CO. LTD. (51) C09D 125/14 (11) 0 803 555 B1
(71;73) Johnson Controls GmbH (51) B60N 2/04 (11) 1 224 093 A1 (51) B60N 2/06 (11) 1 224 094 A1 (51) B60N 2/08 (11) 1 126 991 B1	(71;73) KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA (51) G01F 1/58 (11) 0 554 059 B1 (51) G06K 7/10 (11) 0 677 815 B1 (51) H01J 29/07 (11) 0 880 160 B1 (51) H01J 29/50 (11) 0 810 625 B1 (51) H01L 21/60 (11) 0 644 587 B1 (51) H04L 9/08 (11) 1 035 684 A3 (51) H04L 9/08 (11) 1 096 720 A3 (51) H04N 1/047 (11) 0 843 459 B1	(71) KANSAI PAINT CO., LTD. (51) C07D 317/34 (11) 1 225 172 A1
(71) Johnson Controls Technology Company (51) F24F 11/00 (11) 1 072 847 A3	(71) Kabushiki Kaisha Toyota Chuo Kenkyusho (51) B01J 23/00 (11) 1 224 968 A1 (51) C22C 14/00 (11) 1 225 237 A1	(71) Kansei Corporation, Calsonic → Calsonic Kansei Corporation
(71) JOHNSON ELECTRIC S.A. (51) F02N 15/06 (11) 1 225 329 A1	(71;73) Kabushiki Kaisha Toyota Jidoshokki (51) B60G 17/015 (11) 0 884 202 B1 (51) F04B 27/08 (11) 1 094 219 A3 (51) F04B 27/18 (11) 1 225 333 A2 (51) F04C 18/02 (11) 1 225 338 A2 (51) F16K 31/06 (11) 1 069 358 A3	(71) Kao Corporation (51) A61B 5/05 (11) 1 224 908 A1
(73) Johnson Food Equipment, Inc. (51) A22C 21/06 (11) 1 011 340 B1	(71) Kabushiki Kaisha Yakult Honsha (51) A23C 9/12 (11) 1 224 867 A1	(51) C07C 43/13 (11) 1 160 232 A3
(73) Johnson Medical Ltd., Johnson & → Johnson & Johnson Medical Ltd.	(73) KABUSHIKI KAISHA YASKAWA DENKI (51) B25J 9/22 (11) 0 850 730 B1	(71) KAO CORPORATION (51) A47L 13/20 (11) 1 212 972 A3
(71) JOHNSON MEDICAL, INC., JOHNSON & → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Kabushiki Kaisha, Toshiba Tec → Toshiba Tec Kabushiki Kaisha	(51) C12N 11/08 (11) 1 008 647 A3
(73) Jonsson, Olafur (51) B60C 11/14 (11) 0 961 696 B1	(71) Kabushikikaisha Equos Research (51) B04B 1/20 (11) 1 224 979 A1	(71) KARL DUNGS GMBH & CO. (51) F16K 31/06 (11) 1 069 357 A3
(71) Joos, Rolf (51) A47G 1/02 (11) 1 223 837 A1	(71) Kagaku Corporation, Riso → Riso Kagaku Corporation	(73) Karl Storz GmbH & Co. KG (51) A61B 17/00 (11) 0 820 256 B1
(71) JSR Corporation (51) G03F 7/039 (11) 1 225 480 A2	(71) KAGAKU KABUSHIKI KAISHA, OTSUKA → OTSUKA KAGAKU KABUSHIKI KAISHA	(73) KARLSEN, Lasse (51) G01P 5/02 (11) 0 792 461 B1
(71) JTL Systems Limited (51) F25D 21/06 (11) 1 225 406 A2		(71) Karlsruhe GmbH, Forschungszentrum → Forschungszentrum Karlsruhe GmbH
(73) JUNG, Horst (51) A47B 96/20 (11) 1 069 849 B1		(71) Karmali, Rashida A. (51) B01D 15/08 (11) 1 224 022 A1
(71) Jungheinrich Aktiengesellschaft (51) B60K 28/16 (11) 1 225 078 A2		(71) Karmann GmbH, Wilhelm → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Juric, Eddy (51) H02G 1/00 (11) 1 225 671 A1		(73) KASEI OPTONIX, LTD. (51) H01J 61/46 (11) 0 708 476 B1

(71;73) Kawasaki Steel Corporation	(73) Kodak Polychrome Graphics Company Ltd.	(51) H04N 9/78	(11) 0 840 527 B1
(51) C10M 173/02 (11) 0 839 895 B1	(51) B41C 1/10 (11) 0 887 182 B1	(51) H04Q 7/22	(11) 1 225 772 A2
(51) C21C 5/28 (11) 0 799 899 B1	(71;73) Koenig & Bauer Aktiengesellschaft	(51) H04Q 11/04	(11) 0 742 992 B1
(51) C22C 38/22 (11) 1 225 242 A2	(51) B41C 1/10 (11) 1 179 424 A3	(51) H04R 1/02	(11) 0 722 650 B1
(73) Kayser-Threde GmbH	(51) B41C 1/10 (11) 1 225 040 A2	(51) H05B 41/288	(11) 0 830 808 B1
(51) H01J 37/32 (11) 1 068 633 B1	(51) B41F 13/06 (11) 0 907 513 B1	(51) H05B 41/288	(11) 0 860 096 B1
(73) Keller, Reinhard	(71) KOGYO KABUSHIKI KAISHA, MITSUBISHI JIDOSHA →	(51) H05B 41/288	(11) 0 860 097 B1
(51) B31D 5/00 (11) 1 058 617 B1	MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA	(71) Konstantinidis, K. & Co.KG	
(71) Kemman, Hans Joachim	(71) KOGYO KABUSHIKI KAISHA, MITSUBISHI JIDOSHA →	(51) A01B 33/14 (11) 1 224 850 A1	
(51) G06F 17/60 (11) 1 225 525 A1	ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Koppens B.V.	
(71) Kenkyusho, Kabushiki Kaisha Toyota Chuo →	(71) Kohlbrat & Bunz Gesellschaft m.b.H	(51) A23P 1/08 (11) 1 224 873 A1	
Kabushiki Kaisha Toyota Chuo Kenkyusho	(51) A61F 5/058 (11) 1 223 899 A1	(71) Korea Atomic Energy Research Institute	
(71) Kenlin Group, Inc.	(73) Kohle mbH, Studiengesellschaft →	(51) C22F 1/18 (11) 1 225 243 A1	
(51) A44B 21/00 (11) 1 223 828 A1	Studiengesellschaft Kohle mbH	(71) Korea Electric Power Corporation	
(71) Kennametal Inc.	(73) Kohlenstofftechnik GmbH, Schunk →	(51) C22F 1/18 (11) 1 225 243 A1	
(51) E21C 35/197 (11) 1 224 380 A2	Schunk Kohlenstofftechnik GmbH	(71) Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology	
(71) Kent Taylor S.p.a., ABB →	(71) Kohsaka, Hitoshi	(51) C04B 22/06 (11) 1 224 152 A1	
ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) C12N 15/12 (11) 1 225 223 A1	(51) C12N 15/29 (11) 1 224 289 A1	
(71;73) KENWOOD, KABUSHIKI KAISHA →	(71) Koki Co., Ltd., Noritsu →	(73) KOREA RESEARCH INSTITUTE OF CHEMICAL TECHNOLOGY	
KABUSHIKI KAISHA KENWOOD	ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) C09B 62/008 (11) 1 066 344 B1	
(71) Kenyon, Jeremy A.	(73) KOMET Präzisionswerkzeuge Robert Breuning GmbH	(71) Kosan Biosciences, Inc.	
(51) G06F 17/60 (11) 1 224 596 A2	(51) B23B 31/103 (11) 0 973 625 B1	(51) C12N 15/61 (11) 1 224 300 A2	
(71) KERMI GmbH	(71;73) Komori Corporation	(51) C12P 19/62 (11) 1 224 317 A2	
(51) F24D 19/06 (11) 0 990 857 A3	(51) B41F 21/10 (11) 0 655 329 B2	(71) Kosick, Günther	
(71) Kerry Inc.	(51) B41F 31/04 (11) 1 225 047 A1	(51) B05C 17/02 (11) 1 224 982 A2	
(51) A23G 3/00 (11) 1 223 815 A1	(71) Konami Computer Entertainment Osaka, Inc.	(71) Koyo Seiko Co., Ltd.	
(71) Kewazinga Corp.	(51) A63F 13/10 (11) 1 224 960 A1	(51) B62D 5/04 (11) 1 225 116 A2	
(51) H04N 1/00 (11) 1 224 798 A2	(71) Konami Corporation	(51) B62D 5/04 (11) 1 225 117 A1	
(71) Kharchenko, Sergey Nikolayevich	(51) A63F 13/10 (11) 1 125 615 A3	(51) F16C 33/66 (11) 1 225 354 A1	
(51) G09F 19/12 (11) 1 224 654 A2	(51) A63F 13/10 (11) 1 125 616 A3	(71;73) KOYO SEIKO CO., LTD.	
(71) Kiekert Aktiengesellschaft	(51) G06F 17/60 (11) 1 179 796 A3	(51) B62D 5/04 (11) 1 072 498 A3	
(51) E05B 65/12 (11) 1 225 290 A2	(51) G10H 1/00 (11) 1 130 569 A3	(51) C09K 3/10 (11) 0 778 327 B1	
(71) Kieser Training AG	(71) Koncentra Verkstads AB	(51) F16C 33/32 (11) 0 794 345 B1	
(51) A63B 23/02 (11) 1 020 206 A3	(51) C25D 15/02 (11) 1 224 341 A1	(71) KPN N.V., Koninklijke →	
(71) Kim, Hong Nyun	(73) Kondo, Rie	ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	
(51) G06F 17/00 (11) 1 224 565 A1	(51) G01B 3/12 (11) 0 834 718 B1	(71) Krassnitzer, Theobald	
(71) Kim, You-Chul	(71;73) KONICA CORPORATION	(51) B26D 1/00 (11) 1 224 066 A2	
(51) B23K 9/00 (11) 1 224 995 A1	(51) B05C 5/02 (11) 0 744 221 B1	(51) E04B 1/76 (11) 1 224 360 A1	
(71;73) KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.	(51) G03G 15/00 (11) 0 843 228 B1	(71) Krassnitzer, Walter	
(51) A61F 13/15 (11) 1 223 905 A1	(51) G06T 3/60 (11) 1 100 047 A3	(51) B26D 1/00 (11) 1 224 066 A2	
(51) D04H 13/00 (11) 0 815 306 B1	(73) Koninklijke KPN N.V.	(51) E04B 1/76 (11) 1 224 360 A1	
(71) KIRK ACOUSTICS A/S	(51) H04L 7/04 (11) 0 632 614 B1	(71;73) KRATON Polymers Research B.V.	
(51) H04R 1/22 (11) 1 224 835 A1	(51) H04Q 11/04 (11) 0 714 221 B1	(51) C08G 18/62 (11) 0 983 309 B1	
(73) Kirst, Ralph	(71;73) Koninklijke Philips Electronics N.V.	(51) C08L 53/02 (11) 1 224 238 A1	
(51) E04C 3/14 (11) 0 799 947 B1	(51) D06F 75/26 (11) 1 224 349 A2	(73) Krauss-Maffei Wegmann GmbH & Co. KG	
(71) Kitakaze Corporation	(51) G01N 23/04 (11) 1 225 444 A2	(51) F41H 5/007 (11) 0 922 924 B1	
(51) C02F 1/00 (11) 1 225 155 A1	(51) G01P 1/00 (11) 1 224 475 A2	(71) Kritz, Kenneth, A.	
(71) Klein, Dieter	(51) G01T 1/00 (11) 1 111 405 A3	(51) B65D 27/00 (11) 1 224 129 A1	
(51) B23K 11/30 (11) 1 224 996 A2	(51) G06K 7/00 (11) 1 225 536 A1	(71) Kronospan Technical Company	
(71) KOBE SEIKO SHO, KABUSHIKI KAISHA →	(51) G06T 7/20 (11) 1 225 545 A1	(51) E04F 15/04 (11) 1 215 351 A3	
ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) G09G 3/36 (11) 1 225 559 A2	(71) Krupp Bilstein GmbH	
(71) KOBE STEEL, LTD.	(51) H01J 17/00 (11) 1 224 679 A2	(51) B25B 13/46 (11) 1 225 010 A2	
(51) C22B 7/00 (11) 1 225 236 A1	(51) H01J 31/20 (11) 1 211 711 A3	(71) KS Aluminium Technologie Aktiengesellschaft	
(73) Kobold, Klaus	(51) H01L 21/768 (11) 1 224 697 A1	(51) F02F 1/00 (11) 1 225 324 A2	
(51) G01L 19/14 (11) 0 943 908 B1	(51) H04B 1/40 (11) 1 224 743 A2	(71) KUKA Roboter GmbH	
(71) KODAK COMPANY, EASTMAN →	(51) H04L 1/18 (11) 1 225 719 A2	(51) B25J 19/00 (11) 1 225 011 A1	
EASTMAN KODAK COMPANY	(51) H04L 12/28 (11) 1 224 770 A1	(51) F16B 37/04 (11) 1 225 347 A1	
(71) KODAK COMPANY, EASTMAN →	(51) H04L 12/28 (11) 1 224 771 A2	(73) KUKA Schweissanlagen GmbH	
ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) H04L 12/28 (11) 1 224 772 A1	(51) B23K 37/047 (11) 1 085 962 B1	
(51) H04N 5/64 (11) 0 904 657 B1	(51) H04L 25/02 (11) 1 224 779 A2		
(51) H04N 7/50 (11) 0 802 682 B1	(51) H04L 27/06 (11) 1 225 740 A2		
(51) H04M 3/54 (11) 0 712 230 B1	(51) H04N 5/64 (11) 0 904 657 B1		
(51) H04N 7/50 (11) 0 802 682 B1	(51) H04N 7/50 (11) 0 802 682 B1		

(71) Kunststofftechnik Riesselmann GmbH & Co. KG (51) B60N 2/46 (11) 1 225 089 A2	(71) Laboratories, Inc., Beacon → Beacon Laboratories, Inc. (51) F04C 2/46 (11) 1 225 337 A2	(71) LEO PHARMACEUTICAL PRODUCTS LTD. A/S (LOVENS KEMISKE FABRIK PRODUKTIONSAKTIESELSKAB) (51) C12Q 1/48 (11) 1 224 321 A2
(71) Kunze, Christian, Ecole d'ingénieurs du canton de Vaud (51) F24F 3/14 (11) 1 225 398 A2	(73) LAFON, LABORATOIRE L. → LABORATOIRE L. LAFON	(71) Lerchner, Leonhard (51) F21V 37/00 (11) 1 111 300 A3
(71) Kuraray Co., Ltd. (51) C08F 8/12 (11) 1 225 185 A2	(71) Lambert, Didier Gervais (51) B28C 5/42 (11) 1 225 017 A1	(71) LEROUX S.A., GILLES → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Kurokawa, Kiyoshi (51) A01K 67/027 (11) 1 224 862 A1	(71) Lamitref Industries N.V. (51) F28D 7/00 (11) 1 225 409 A1	(71) LES FILS D'AUGUSTE CHOMARAT & CIE, ETABLISSEMENTS → ETABLISSEMENTS LES FILS D'AUGUSTE CHOMARAT & CIE
(71) Kübel, Johann (51) F23B 7/00 (11) 1 224 421 A1	(71) Lampe & Martens Gebäudetechnik GmbH & Co. KG (51) F24F 11/00 (11) 1 182 407 A3	(71) Les Laboratoires Servier S.A. (51) C07D 233/54 (11) 1 225 170 A2
(71) Kübler GmbH Zähl-und Sensortechnik, Fritz → Fritz Kübler GmbH Zähl-und Sensortechnik	(71) Lamsfuss, Norbert (51) E06B 3/48 (11) 1 126 124 A3	(73) LEVEL ONE COMMUNICATIONS, INC (51) H03H 21/00 (11) 1 010 246 B1
(73) Kvaerner Pulping Technologies AB (51) D21C 3/24 (11) 0 823 004 B1	(73) Land Rover Group Limited (51) B60K 17/346 (11) 1 140 544 B1	(73) LFK Lenkflugkörpersysteme GmbH (51) F41G 7/22 (11) 0 777 100 B1
(73) Kvaerner Pulping Technologies Aktiebolag → Kvaerner Pulping Technologies AB	(71) LANDIS & GYR COMMUNICATIONS (U.K.) LTD. (51) G07F 7/10 (11) 1 050 859 A3	(71) LG ELECTRONICS INC. (51) G02B 5/04 (11) 1 219 978 A3
(71) Kwon, Yong-bum (51) H01L 21/762 (11) 1 225 625 A1	(73) Lapalme, Marie (51) G09B 21/00 (11) 0 986 803 B1	(51) G06T 7/40 (11) 1 225 546 A2
(71) Kxen, Inc. (51) G06F 15/18 (11) 1 224 562 A2	(71) L'Armement, Etat-Français représenté par le Délégué Général pour → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) LG Electronics, Inc. (51) G06F 17/30 (11) 1 225 520 A2
(71) KYOCERA MITA CORPORATION (51) G03G 15/08 (11) 1 225 487 A2	(71) Larue, John L. (51) F41H 3/00 (11) 1 224 431 A2	(71) Librach, Clifford L. (51) G01N 33/569 (11) 1 224 465 A2
(71) Kyoto University (51) C12N 15/12 (11) 1 224 283 A2	(71) LASER INDUSTRIES LIMITED (51) A61B 18/20 (11) 1 223 880 A1	(71) Licensing & Financing, Inc., H.B. Fuller → H.B. Fuller Licensing & Financing, Inc.
(73) KYOWA HAKKO KOGYO CO., Ltd. (51) A61K 31/45 (11) 0 799 044 B1 (51) C12N 15/31 (11) 0 753 577 B1	(71) Last Mile Communications/Tivis Limited (51) G08G 1/0967 (11) 1 224 647 A2	(71) Liebhart, Elmar (51) A01K 1/02 (11) 1 208 745 A3
(71) KYOWA HAKKO KOGYO CO., LTD. (51) C12N 9/10 (11) 1 225 218 A1 (51) C12N 15/12 (11) 1 225 224 A1	(71) LATIN PERCUSSION, INC. (51) G10D 13/06 (11) 1 225 561 A2	(51) A01K 1/02 (11) 1 208 746 A3
(73) KYOWA MEDEX CO., LTD. (51) C12N 15/31 (11) 0 753 577 B1	(71) LAURENT, PNEU → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Lifefiles.com, Inc. (51) G06F 17/60 (11) 1 224 595 A2
(71) Kyphon Inc. (51) A61B 17/34 (11) 1 223 871 A1	(71) Lazarov, Miladin P. (51) A61L 31/08 (11) 1 223 993 A1	(71) Lifescan, Inc. (51) C09B 27/00 (11) 1 224 240 A1
(71;73) L M Ericsson (Publ), Telefonaktiebolaget → Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ)	(73) Lazo Barra, Florencio (51) A01G 13/06 (11) 0 845 204 B1	(71) Light Metal Company Ltd., Nippon → Nippon Light Metal Company Ltd.
(73) L. LAFON, LABORATOIRE → LABORATOIRE L. LAFON	(71) Lazzaro Spallanzani", Istituto Sperimentale Italiano " → Istituto Sperimentale Italiano " Lazzaro Spallanzani"	(71;73) LILLY AND COMPANY, ELI → ELI LILLY AND COMPANY
(71) L.A.J. Van Lunteren Beheer B.V. (51) B65B 5/06 (11) 1 225 128 A2	(73) Lear Corporation (51) B60N 2/48 (11) 0 844 941 B1	(71) LILLY AND COMPANY, ELI → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) L.B. Officine Meccaniche S.p.A. (51) B28B 13/02 (11) 1 225 016 A2	(71) Lee, Jong-Hyun (51) H01L 21/762 (11) 1 225 625 A1	(71) Lim, Chang Sung (51) A42B 1/24 (11) 1 072 204 A3
(71) La Poste (Exploitant Public) (51) B41J 15/22 (11) 1 224 082 A1	(73) LEGO A/S (51) G10H 1/00 (11) 1 116 214 B1	(73) LIMITED PARTNERSHIP, DEKA PRODUCTS → DEKA PRODUCTS LIMITED PARTNERSHIP
(71) Lab Radio S.A. (51) B60R 21/055 (11) 1 225 101 A1	(73) Lehmann, Martin (51) G01M 3/18 (11) 0 786 655 B1	(71) Limited, Cintex → Cintex Limited
(73) LABORATOIRE L. LAFON (51) A61K 9/70 (11) 0 855 907 B1	(71) Leica Microsystems AG (51) G02B 21/00 (11) 1 224 498 A2 (51) G02B 21/00 (11) 1 224 499 A2	(71) Limited, Fujitsu Quantum Devices → Fujitsu Quantum Devices Limited
(73) Laboratoires BESINS ISCOVESCO Société anonyme dite : (51) A61K 33/06 (11) 0 872 240 B1	(71) Leica Microsystems Jena GmbH (51) G02B 21/18 (11) 1 225 466 A2	(71) Lindab AB (51) F16L 23/032 (11) 1 225 383 A2
(71) Laboratoires GOEMAR S.A. (51) A61H 35/02 (11) 1 223 910 A1	(73) Leica Microsystems Wetzlar GmbH (51) G02B 21/36 (11) 0 923 752 B1	(73) Linde AG (51) C22B 15/14 (11) 0 992 597 B1
(71) Laboratoires Servier S.A., Les → Les Laboratoires Servier S.A.	(73) Leica Mikroskopie Systeme AG (51) A61B 19/00 (11) 0 917 451 B1	(73) LINEAR TECHNOLOGY CORPORATION (51) H01L 23/64 (11) 0 600 488 B1
(71;73) LABORATORIES, INC., ALCON → ALCON LABORATORIES, INC.	(71) Leico GmbH & Co. Werkzeugmaschinenbau (51) B21H 1/04 (11) 1 108 483 A3	(71) Link (GmbH & Co.), Waldemar → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
		(71) Linn High Term GmbH (51) A61L 2/12 (11) 1 224 946 A1 (51) B29C 47/00 (11) 1 225 027 A1
		(71) LION Bioscience AG (51) G06F 19/00 (11) 1 224 602 A1

(73) LIOS Technology GmbH (51) G01D 18/00 (11) 0 898 151 B1	(71;73) LUCENT TECHNOLOGIES INC. (51) G01J 4/00 (11) 1 225 431 A1	(73) MAKROMOLEKULARNYCH, POLSKA AKADEMIA NAUK CENTRUM BADAN MOLEKULARNYCH I → POLSKA AKADEMIA NAUK CENTRUM BADAN MOLEKULARNYCH I MAKROMOLEKULARNYCH
(71) Lithium Power Technologies, Inc. (51) H01M 10/40 (11) 1 224 706 A1	(51) G02F 1/35 (11) 0 998 067 B1	(73) MALLINCKRODT INC. (51) A61K 51/02 (11) 0 689 463 B1
(71) LIVERPOOL, THE UNIVERSITY OF → THE UNIVERSITY OF LIVERPOOL	(51) H01L 23/544 (11) 1 020 916 A3	(73) MALLINCKRODT, INC. (51) A61K 49/00 (11) 0 946 203 B1
(71) Ik products oy → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) H01R 27/00 (11) 1 006 625 B1	(71) Malte Persson & Son AB (51) B67D 5/32 (11) 1 224 147 A1
(73) LLA Umwelttechnische Analytik und Anlagen GmbH (51) G02B 26/02 (11) 1 141 765 B1	(51) H03L 7/089 (11) 1 225 698 A1	(73) MAMOR S.p.A. (51) B65D 19/00 (11) 1 045 795 B1
(71) Llanelli Radiators Limited (51) B62D 27/04 (11) 1 225 120 A2	(51) H04L 25/02 (11) 0 936 783 A3	(71;73) MAN NUTZFAHRZEUGE AG (51) F01M 11/02 (11) 0 907 009 B1
(71;73) LM ERICSSON, TELEFONAKTIEBOLAGET → TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON	(51) H04L 25/03 (11) 0 952 712 A3	(51) F02B 47/08 (11) 1 054 143 B1
(71) Lockheed Martin Corp. (51) B23K 20/12 (11) 1 224 052 A1	(51) H04L 25/49 (11) 1 224 783 A2	(51) F16D 3/04 (11) 1 225 357 A2
(71) Lockheed Martin Corporation (51) F41F 3/04 (11) 1 225 411 A2	(51) H04L 27/26 (11) 0 869 646 B1	(73) MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft (51) B60K 41/24 (11) 0 919 424 B1
(71) Lohmann & Rauscher GmbH (51) B65D 77/04 (11) 1 069 056 A3	(51) H04L 27/26 (11) 0 869 647 B1	(73) MAN Roland Druckmaschinen AG (51) B41F 13/008 (11) 0 933 202 B1
(71) LOHR INDUSTRIE S.A. (51) E04H 1/12 (11) 1 224 367 A1	(73) LUMMUS GLOBAL INC., ABB → ABB LUMMUS GLOBAL INC.	(51) B41F 21/00 (11) 1 124 689 B1
(71) Lombardi, Gian Piero (51) A47F 7/14 (11) 1 224 892 A1	(71) Lunteren Beheer B.V., L.A.J. Van → L.A.J. Van Lunteren Beheer B.V.	(71) MANN & HUMMEL GmbH, FILTERWERK → FILTERWERK MANN & HUMMEL GmbH
(73) Lomold International Limited (51) B29C 49/48 (11) 1 073 554 B1	(71;73) LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH	(71) Mannesmann VDO AG → Mannesmann VDO Aktiengesellschaft
(71) Loos, Ulrich (51) G01N 33/76 (11) 1 224 473 A2	(51) C07K 14/47 (11) 1 224 216 A1	(71) Mannesmann VDO Aktiengesellschaft (51) G06K 13/08 (11) 0 969 406 A3
(73) L'OREAL (51) A46B 9/02 (11) 0 808 587 B1	(51) C07K 14/475 (11) 0 579 640 B1	(71) MANOR RESEARCH LIMITED, ROKE → ROKE MANOR RESEARCH LIMITED
(51) A61K 7/02 (11) 1 036 554 B1	(73) MACFARLAN SMITH LIMITED	(71) Mantsinen Oy (51) E04H 1/12 (11) 1 224 359 A1
(51) A61K 7/043 (11) 0 992 234 B1	(51) C12N 9/02 (11) 0 649 465 B1	(71) MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG, CARL ZEISS SEMICONDUCTOR → CARL ZEISS SEMICONDUCTOR MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG
(71) Lorenz, Hubert (51) G03F 7/00 (11) 1 225 477 A1	(73) MACHINEFABRIEK BOLLEGRAAF APPINGEDAM B.V.	(71) MANUFACTURING, INC., CHARTERED SEMICONDUCTOR → CHARTERED SEMICONDUCTOR MANUFACTURING, INC.
(71) LPE SPA (51) H01L 21/00 (11) 1 224 691 A1	(51) B07B 1/15 (11) 0 773 070 B2	(73) Manuli Auto France (51) F16L 37/02 (11) 0 854 997 B1
(73) LTS LOHMANN Therapie-Systeme GmbH (51) C08F 6/00 (11) 0 935 616 B1	(71) Machines Corporation, International Business → International Business Machines Corporation	(71) Maraite, Frank (51) G06F 17/60 (11) 1 225 525 A1
(73) LTW Lagertechnik GmbH (51) E04H 6/28 (11) 0 964 970 B1	(71) MACHINES CORPORATION, INTERNATIONAL BUSINESS → INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION	(73) MARANTEC Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH & Co. KG (51) G08C 19/28 (11) 0 803 851 B1
(71) Lubrizol Corporation, The → The Lubrizol Corporation	(71) MACHINES CORPORATION, INTERNATIONAL BUSINESS → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Marburg GmbH, Dade Behring → Dade Behring Marburg GmbH
(71) Lucas Industries Limited (51) B60T 17/22 (11) 1 224 107 A1	(71) Mackenzie, Norman Fraser	(71) Marce Anglari, Nuria (51) A01K 15/02 (11) 1 174 023 A3
(51) H02K 11/04 (11) 1 225 678 A2	(51) A63F 1/02 (11) 1 224 018 A1	(71) Marconi Communications GmbH (51) H01G 4/38 (11) 1 224 674 A1
(71) Lucas Varity GmbH (51) B60C 23/04 (11) 1 224 086 A2	(71) Magna Reflex Holding GmbH	(71) Marcus, Frank (51) B65B 5/06 (11) 1 225 128 A2
(51) B60C 23/06 (11) 1 224 087 A1	(51) B60R 1/062 (11) 1 225 092 A2	(71) Marine, Tokyo University of Mercantile → Tokyo University of Mercantile Marine
(71) Lucas Western Inc. (51) B65G 13/06 (11) 1 224 135 A1	(71) MAGNET TECHNOLOGY LIMITED, OXFORD → OXFORD MAGNET TECHNOLOGY LIMITED	(71) Marioff Corporation Oy (51) A62C 3/07 (11) 1 224 012 A1
(71) Lucas, Alexandra (51) A61K 38/55 (11) 1 223 971 A2	(71) Magnetic Solutions (Holdings) Limited	(51) A62C 37/11 (11) 1 224 015 A1
(73) LucasVarity Electric Steering Limited, TRW → TRW LucasVarity Electric Steering Limited	(51) H01F 7/02 (11) 1 224 671 A1	(71) Mars Incorporated (51) G07F 7/02 (11) 1 225 548 A2
(71) Lucatron AG (51) G06K 7/00 (11) 1 224 607 A1	(71) Mailcode Inc.	
(71) Lucent Technologies Inc. (51) H04N 7/15 (11) 0 989 436 A3	(51) B07C 5/00 (11) 1 224 039 A1	
	(51) B07C 5/00 (11) 1 224 040 A1	
	(71) Making Holding B.V., Rain → Rain Making Holding B.V.	
	(71) Makino, Kazunosuke	
	(51) B41K 1/12 (11) 1 225 055 A2	

(71) Marshall-Fraser, Denis (51) A61B 10/00 (11) 1 223 866 A1	(51) H04L 29/06 (11) 1 225 748 A2	(71) MD Technology S.A. (51) H04L 9/18 (11) 1 107 505 A3
(71) Martens Gebäudetechnik GmbH & Co. KG, Lampe & → Lampe & Martens Gebäudetechnik GmbH & Co. KG	(51) H04N 1/32 (11) 0 772 339 B1	(73) MDC Max Dätwyler AG Bleienbach (51) H04N 1/032 (11) 0 754 386 B1
(71) Martinswerk GmbH (51) C01F 7/46 (11) 1 224 150 A2	(51) H04N 3/32 (11) 1 225 759 A1	(73) MDS Inc. (51) H05H 1/30 (11) 0 867 105 B1
(71) Maschinen & Automation AG, Progress → Progress Maschinen & Automation AG	(51) H04N 5/74 (11) 0 804 027 B1	(71;73) MEAD CORPORATION, THE → THE MEAD CORPORATION
(73) Maschinenbau GmbH, Brückner → Brückner Maschinenbau GmbH	(51) H04N 7/173 (11) 1 225 766 A2	(71) MEANS INDUSTRIES, INC. (51) B23P 11/00 (11) 1 224 054 A1
(73) Massachusetts Institute Of Technology (51) C08G 67/04 (11) 0 882 085 B1	(51) H04N 7/24 (11) 1 119 199 A3	(73) MEASUREX CORPORATION (51) G01N 21/86 (11) 0 616 690 B1
(71) MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY (51) H05K 3/32 (11) 1 224 848 A1	(51) H04N 9/804 (11) 0 989 758 B1	(71) Mecal S.R.L. (51) H01R 43/048 (11) 1 075 058 A3
(71) Masslab Limited (51) H01J 49/40 (11) 1 224 686 A2	(51) H04Q 7/32 (11) 1 225 776 A2	(71) MECCANICA S.p.A., EMILSIDER → EMILSIDER MECCANICA S.p.A.
(73) Masumoto, Tsuyoshi (51) H01F 19/08 (11) 0 794 541 B1	(51) H04R 13/02 (11) 1 224 838 A1	(71) Media 100, Inc. (51) H04N 9/74 (11) 1 224 811 A1
(71) Materialflusstechnik GmbH & Co. KG, Agrichema → Agrichema Materialflusstechnik GmbH & Co. KG	(71) Matsushita Electric Works, Ltd. (51) A45D 26/00 (11) 1 044 624 A3	(73) Medical Ltd., Johnson & Johnson → Johnson & Johnson Medical Ltd.
(71) Materials GmbH, Freiberger Compound → Freiberger Compound Materials GmbH	(51) C23C 14/02 (11) 1 225 248 A1	(71) MEDICAL RESEARCH COUNCIL (51) G01P 1/02 (11) 0 777 124 B1
(71) Matra Missiles, Aerospatiale → Aerospatiale Matra Missiles	(51) H01J 23/20 (11) 0 871 196 B1	(71) MEDICAL, INC., JOHNSON & JOHNSON → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(73) Matrix Pharmaceutical, Inc. (51) A61K 9/10 (11) 0 739 210 B1	(71) MATSUSHITA SEIKO CO.LTD. (51) F24F 12/00 (11) 1 085 272 A3	(73) MEDICALE (INSERM), INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE → INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
(71) Matsuda, Jiro (51) G01B 21/04 (11) 1 225 423 A1	(71) Mauri, Mauro (51) A47B 87/02 (11) 1 223 832 A1	(71) Medimurec, Slavko (51) B60R 1/06 (11) 1 224 098 A2
(71) Matsuo, Kojun (51) B23K 9/00 (11) 1 224 995 A1	(71;73) Max Planck Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. → Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V.	(71) MEDISON CO., LTD. (51) C12N 15/10 (11) 1 225 566 A2
(73) MATSUSHITA COMMUNICATION INDUSTRIAL CO., LTD. (51) H04L 27/22 (11) 0 802 657 B1	(71;73) Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. (51) C07K 1/22 (11) 1 225 181 A1	(71) Medizintechnik KG, Angiomed GmbH & Co. → Angiomed GmbH & Co. Medizintechnik KG
(71;73) Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. (51) B05D 1/18 (11) 1 224 983 A2	(51) G01N 1/06 (11) 1 224 450 A1	(71) Medlis Corp. (51) A61M 16/00 (11) 1 157 714 A3
(51) H01L 21/98 (11) 1 225 629 A2	(51) H01J 37/32 (11) 1 068 633 B1	(71) Medtronic Inc. (51) H03D 3/00 (11) 1 224 730 A1
(51) H01P 5/107 (11) 0 954 049 A3	(71) Maxagrid International Inc. (51) G06F 17/60 (11) 0 929 045 A3	(71) Medtronic MiniMed, Inc. (51) A61M 5/00 (11) 1 223 997 A2
(51) H04N 7/52 (11) 0 933 949 B1	(71) Maxxygen, Inc. (51) C12N 15/10 (11) 1 205 547 A3	(71) Medtronic, Inc. (51) A61N 1/05 (11) 1 224 005 A1
(71;73) MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. (51) B23K 20/10 (11) 1 224 997 A1	(71) Mayer, Isabella (51) A61L 31/08 (11) 1 223 993 A1	(71) MEDTRONIC, INC. (51) A61N 1/372 (11) 1 224 008 A1
(51) F04B 39/00 (11) 1 225 334 A1	(71) MAYO FOUNDATION FOR MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH (51) C07K 14/00 (11) 1 224 213 A2	(71) Medvescek, Eva (51) F16K 1/12 (11) 1 070 889 A3
(51) G01P 15/09 (11) 1 162 467 A3	(51) G06T 11/00 (11) 1 224 621 A1	(71) MEGTEC SYSTEMS, INC. (51) B41L 47/46 (11) 1 224 083 A1
(51) G02B 5/08 (11) 0 807 833 B1	(71;73) Mazda Motor Corporation (51) B60H 1/00 (11) 0 522 561 B2	(73) Mehldau & Steinfath Feuerungstechnik GmbH (51) F28G 15/02 (11) 0 932 805 B1
(51) G06F 1/00 (11) 1 225 498 A2	(51) B62D 25/08 (11) 0 888 953 B1	(73) MEITO SANGYO KABUSHIKI KAISHA (51) C12N 15/31 (11) 0 753 577 B1
(51) G06F 1/00 (11) 1 225 499 A2	(51) F02D 41/06 (11) 1 193 382 A3	(71) MELBOURNE, THE UNIVERSITY OF → THE UNIVERSITY OF MELBOURNE
(51) G06F 17/30 (11) 0 940 984 A3	(51) F16H 61/12 (11) 0 947 742 B1	(71) Melcher Media, Inc. (51) B42C 9/00 (11) 1 224 084 A1
(51) G06F 17/30 (11) 1 225 519 A2	(73) Mächler, Meinrad (51) G01J 3/02 (11) 0 772 029 B1	
(51) G09G 3/20 (11) 1 225 557 A1	(73) McConnell, James W. (51) A47J 37/04 (11) 1 083 812 B1	
(51) G10L 15/08 (11) 1 225 567 A2	(71) MCDONNELL DOUGLAS CORPORATION (51) G01S 7/292 (11) 1 225 455 A2	
(51) G10L 19/02 (11) 1 085 502 A3	(71) McFadden, Grant D. (51) A61K 38/55 (11) 1 223 971 A2	
(51) G11B 7/00 (11) 1 022 738 B1	(71) McGILL TECHNOLOGY LIMITED (51) A23G 9/28 (11) 1 223 816 A1	
(51) G11B 20/00 (11) 1 225 579 A2	(71) McGILL UNIVERSITY (51) C12N 5/06 (11) 1 224 263 A2	
(51) H01J 1/30 (11) 0 802 555 B1	(71) MCI Worldcom, Inc. (51) H04L 9/32 (11) 1 224 768 A1	
(51) H01J 1/304 (11) 1 225 613 A1	(71) McKechnie Specialist Products Limited (51) F16B 35/04 (11) 1 225 346 A1	
(51) H01J 9/44 (11) 1 225 614 A1		
(51) H01J 29/38 (11) 1 223 602 A3		
(51) H01L 21/00 (11) 0 983 607 B1		
(51) H01L 27/11 (11) 1 224 699 A1		
(51) H01L 31/0224 (11) 1 225 641 A2		
(51) H01M 2/10 (11) 0 771 038 B1		
(51) H01M 2/12 (11) 0 793 283 B1		
(51) H03F 3/60 (11) 1 225 692 A2		
(51) H03H 17/06 (11) 0 706 262 B1		
(51) H04L 12/56 (11) 1 225 735 A1		
(51) H04L 12/64 (11) 1 193 928 A3		

(71) MELKUNIE B.V., CAMPINA → CAMPINA MELKUNIE B.V.	(71) Micro Motion Inc. (51) G01F 1/84 (11) 1 224 439 A2	MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES
(71) Meltec Multi-Epitope-Ligand-Technologies GmbH (51) G01N 33/68 (11) 1 224 472 A1	(71) Micro Motion, Inc. (51) G01F 15/08 (11) 1 224 440 A2	(73) MINISTRY OF AGRICULTURE, STATE OF ISRAEL, AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION, → AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION, MINISTRY OF AGRICULTURE, STATE OF ISRAEL
(71) Meltog Limited (51) B21D 11/00 (11) 1 050 349 A3	(71) Microelectronic-Marin SA, EM → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Ministry of Construction, Director General of Public Works Research Institute, → Director General of Public Works Research Institute, Ministry of Construction
(71) Menarini Ricerche S.p.A. (51) C07K 5/02 (11) 1 224 210 A2	(71) MICROELEKTRONICA CENTRUM VZW, INTERUNIVERSITAIR → INTERUNIVERSITAIR MICROELEKTRONICA CENTRUM VZW	(71;73) MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY
(71) Mendelovitz, Ephraim (51) H04L 7/00 (11) 1 224 764 A1	(71) Microlife Intellectual Property GmbH (51) A61B 5/00 (11) 1 224 903 A1	(51) A61L 2/26 (11) 1 172 117 A3
(71;73) Menicon Co., Ltd. (51) A61L 2/18 (11) 0 945 141 B1 (51) G01N 21/64 (11) 1 225 441 A2	(71) Micromass Limited (51) H01J 49/40 (11) 1 225 618 A2	(51) B27D 1/10 (11) 1 007 303 B1
(71) Menzolit-Fibron GmbH (51) C08L 67/02 (11) 1 225 203 A1	(73) Micronas Munich GmbH (51) H03H 17/02 (11) 1 018 216 B1 (51) H03M 1/06 (11) 1 116 330 B1	(51) B42D 5/00 (11) 0 907 517 B1
(71) Mercantile Marine, Tokyo University of → Tokyo University of Mercantile Marine	(71) Microsensors Inc. (51) G01R 27/26 (11) 1 224 478 A1	(51) B44C 1/10 (11) 1 060 088 B1
(71) Merck & Co., Inc. (51) A61K 39/12 (11) 1 223 976 A1 (51) C07K 1/00 (11) 1 224 208 A1 (51) C12N 5/10 (11) 1 224 265 A1	(71) MICROSOFT CORPORATION (51) G06F 9/445 (11) 1 224 543 A2 (51) G06F 9/445 (11) 1 225 509 A2 (51) G06F 13/40 (11) 1 224 559 A1 (51) H04L 29/06 (11) 1 225 744 A2 (51) H04L 29/06 (11) 1 225 747 A1 (51) H04Q 7/22 (11) 1 225 771 A1	(51) C07C 43/12 (11) 0 760 809 B1 (51) CO8K 5/42 (11) 0 948 564 B1 (51) C11D 3/00 (11) 0 769 044 B1 (51) G02B 6/44 (11) 0 961 943 B1 (51) G02B 27/28 (11) 0 754 311 B1 (51) G10K 11/16 (11) 1 101 218 B1
(71;73) MERCK PATENT GmbH (51) A61B 10/00 (11) 1 223 867 A1 (51) C07C 315/00 (11) 1 224 166 A1 (51) C09B 67/00 (11) 0 960 911 B1	(71) Microsystems Inc., Sun → Sun Microsystems Inc.	(71) MINNESOTA SCIENTIFIC, INC. (51) A61B 1/32 (11) 1 223 846 A2
(71) Meristem Therapeutics Intellectual Property (51) A01H 1/04 (11) 1 223 797 A1	(71;73) MICROSYSTEMS, INC., SUN → SUN MICROSYSTEMS, INC.	(71) Miodrag Prokic (51) B06B 1/06 (11) 1 050 347 A3
(71) Meritor Heavy Vehicle Systems, LLC (51) F16D 65/18 (11) 1 225 363 A2	(71) Microtune (Texas) L.P. (51) H03M 3/02 (11) 1 225 700 A2	(71) Missiles, Aerospatiale Matra → Aerospatiale Matra Missiles
(71) Meritor Heavy Vehicle Technology LLC (51) F16D 69/04 (11) 1 225 366 A2	(71) Miele & Cie. GmbH & Co. (51) D06F 67/08 (11) 1 225 266 A1	(71) MISSISSIPPI CHEMICAL CORPORATION (51) A01N 25/00 (11) 1 223 806 A1
(73) Meritor Light Vehicle Systems-France (51) B60R 16/02 (11) 1 021 314 B1	(71) Mikon Kft (51) B61D 47/00 (11) 1 224 109 A1	(71) Mitel Knowledge Corporation (51) G06F 11/273 (11) 1 146 426 A3
(71) Merz & Co. GmbH & Co. (51) A61K 6/00 (11) 1 224 924 A2	(73) Miles, David Roger (51) B02C 17/22 (11) 1 075 330 B1	(71) Mitsuba Corporation (51) H02P 9/00 (11) 1 225 687 A1
(73) MESSIER BUGATTI (51) C04B 35/83 (11) 0 886 627 B1	(71) Millennium Pharmaceuticals, Inc. (51) C07K 14/435 (11) 1 225 182 A2 (51) C12N 9/16 (11) 1 224 268 A1	(71) MITSUBISHI CHEMICAL CORPORATION (51) H01S 3/19 (11) 0 945 939 A3
(73) METABOLIX, INC. (51) C12N 15/82 (11) 0 589 898 B1	(71) Miller Brewing Company (51) C12C 1/00 (11) 1 224 257 A1	(71;73) MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA (51) B66B 11/00 (11) 1 081 085 A3 (51) C01B 3/38 (11) 0 861 802 B1 (51) C01B 13/11 (11) 0 679 608 B1 (51) G06F 17/60 (11) 0 615 202 B1 (51) G11C 11/406 (11) 1 074 993 B1 (51) H02K 3/28 (11) 1 225 677 A2 (51) H04L 27/00 (11) 1 225 739 A1 (51) H04M 1/72 (11) 0 607 919 B1
(73) Metabowerke GmbH (51) H02P 3/10 (11) 1 145 421 B1	(73) MILLIPORE S.A.S. (51) B29C 45/14 (11) 1 088 640 B1	(71) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC. (51) C04B 38/00 (11) 1 225 160 A2
(71) METAL DEPLOYE SA (51) H02G 1/08 (11) 1 224 719 A1	(71) Minebea Co., Ltd. (51) F16C 11/06 (11) 1 225 351 A2	(51) C07C 51/265 (11) 1 225 164 A1
(71) METALLWERKE AG, HANSA → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) MINEBEA CO., LTD. (51) F16C 11/06 (11) 1 225 350 A1	(51) C08G 69/28 (11) 1 225 191 A2
(73) Methodist Health Group, Inc. (51) A61L 27/00 (11) 0 820 301 B1	(73) MINEBEA KABUSHIKI-KAISHA (51) G11B 21/12 (11) 0 771 003 B1	(51) C09K 19/58 (11) 1 225 212 A1
(71) MetroPhotonics Inc. (51) G02B 6/293 (11) 1 225 461 A2	(71) Mining and Smelting Co., Ltd, Mitsui → Mitsui Mining and Smelting Co., Ltd	(71;73) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd. (51) B29C 45/56 (11) 1 225 023 A1
(71) METSO MINERALS (TRELLEBORG) AB (51) B65G 15/64 (11) 1 224 136 A1	(71) MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT, THE → THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT	(51) B29D 30/24 (11) 1 075 930 A3
(71) Metso Paper, Inc. (51) D21F 2/00 (11) 1 224 356 A1	(71) MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES, JAPAN as represented by DIRECTOR GENERAL OF NATIONAL FOOD RESEARCH INSTITUTE, → JAPAN as represented by DIRECTOR GENERAL OF NATIONAL FOOD RESEARCH INSTITUTE,	(51) B31F 1/28 (11) 0 825 017 B1
(73) Meyer, Rolf (51) B41F 9/10 (11) 0 908 309 B1		(51) B66C 13/48 (11) 0 846 648 B1
(71) Mezzoli, Giorgio (51) A61M 3/02 (11) 1 223 996 A1		(51) F01D 5/14 (11) 1 225 303 A2
		(51) F01D 11/08 (11) 1 225 305 A2
		(51) F01D 25/24 (11) 1 225 308 A2
		(51) F01M 11/10 (11) 1 225 310 A1
		(51) F04C 18/02 (11) 1 225 339 A2
		(51) F04C 18/02 (11) 1 225 340 A2
		(73) Mitsubishi Hitec Paper Flensburg GmbH (51) B41M 5/30 (11) 1 032 498 B1
		(71) MITSUBISHI JIDOSHA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA (51) F02D 41/40 (11) 1 031 722 A3

(71;73) MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA (51) F01L 1/356 (11) 0 801 213 B1 (51) F02D 41/40 (11) 1 031 722 A3	(71) Monolith Co., Ltd. (51) G06T 15/70 (11) 1 225 547 A2	(71) Müller, Martin (51) B65D 5/02 (11) 1 225 130 A1
(71) Mitsubishi Materials Corporation (51) F04C 2/10 (11) 1 099 855 A3	(71) MONSANTO COMPANY (51) C12N 15/82 (11) 1 224 309 A2	(71) Münnekehoff, Gerd (51) B66D 3/18 (11) 1 224 145 A1
(73) MITSUBISHI PAPER MILLS, LTD. (51) B41M 5/00 (11) 0 602 326 B2	(73) Montanari, Pierluigi (51) A45C 13/02 (11) 1 056 366 B1	(71) MW TRADING APS (51) E05B 73/00 (11) 1 224 372 A1
(73) Mitsubishi Semiconductor Europe GmbH (51) H03K 17/16 (11) 1 038 352 B1	(73) Moor, H. J. (51) B65D 90/00 (11) 0 903 304 B1	(71;73) n s k → NSK LTD.,
(71;73) Mitsui Chemicals, Inc. (51) C08G 73/10 (11) 1 225 192 A1 (51) C08L 23/10 (11) 0 841 373 B1	(71) Moore North America Inc. (51) G06K 17/00 (11) 1 224 615 A1	(71) N.V. Belgacom Mobile S.A. (51) H04Q 1/02 (11) 1 224 812 A1
(73) MITSUI CHEMICALS, INC. (51) C08G 63/78 (11) 0 764 672 B1 (51) C08G 73/14 (11) 0 738 746 B1	(71) Mopatex S.A. (51) A47L 13/16 (11) 1 224 900 A1	(71) N.V. Nederlandsche Apparatenfabriek NEDAP (51) G11B 33/04 (11) 1 225 585 A1
(71) Mitsui Mining and Smelting Co., Ltd (51) C25C 1/12 (11) 1 225 252 A1	(71) Mori Seiki Co., Ltd. (51) G05B 19/18 (11) 1 225 492 A2 (51) G05B 19/4099 (11) 1 225 494 A2	(71) Nakagoshi, Yasunobu (51) B29D 11/00 (11) 1 225 031 A2
(73) Miturbo Umwelttechnik GmbH & Co. KG (51) F25B 25/02 (11) 1 053 438 B1	(73) MORTON INTERNATIONAL, INC. (51) C09D 167/00 (11) 0 786 503 B1 (51) C09J 175/06 (11) 0 906 944 B1	(73) NALDEC CORPORATION (51) B60H 1/00 (11) 0 522 561 B2
(71) Miyasaka, Nobuyuki (51) C12N 15/12 (11) 1 225 223 A1	(71) MOTOROLA INC. (51) H05K 1/03 (11) 1 224 847 A1	(71) Namsys, Inc. (51) G07D 13/00 (11) 1 224 634 A1
(71) Miyata, Toshio (51) A01K 67/027 (11) 1 224 862 A1	(71;73) MOTOROLA, INC. (51) G06K 9/34 (11) 0 708 944 B1 (51) H01J 29/82 (11) 0 810 626 B1 (51) H04B 1/04 (11) 0 806 087 B1 (51) H04B 7/005 (11) 1 225 710 A2 (51) H04B 7/185 (11) 1 224 751 A1 (51) H04L 5/12 (11) 1 224 763 A1 (51) H04Q 7/00 (11) 1 224 817 A1 (51) H05B 33/14 (11) 0 774 883 B1	(71) NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT, THE MINISTER OF → THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT
(71) Mizuno, Akira (51) B01J 35/02 (11) 1 224 973 A1	(71) Motors Corporation, General → General Motors Corporation	(71) National Food Research Institute (51) C12N 9/02 (11) 1 221 478 A3
(71) MIZUSHIMA AROMA COMPANY, LTD. (51) C07C 51/265 (11) 1 225 164 A1	(71;73) MOULINEX S.A. (51) A47J 31/46 (11) 1 223 840 A1 (51) H02M 5/257 (11) 0 938 773 B1	(71) National Institute of Advanced Industrial Science and Technology (51) G01N 3/42 (11) 1 225 438 A1
(71) MLP U.S.A., Inc. (51) B41F 13/08 (11) 1 224 076 A1	(71) MOWAG Motorwagenfabrik AG (51) B60G 17/04 (11) 1 224 088 A1	(71) National Rejectors, Inc. GmbH (51) G06K 13/08 (11) 1 128 322 A3
(71) Mobile Platforms AB, Ericsson → Ericsson Mobile Platforms AB	(71) Munich GmbH, Micronas → Micronas Munich GmbH	(71) NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA (51) A61K 39/39 (11) 1 223 978 A2
(71) MOBILE PROCESS TECHNOLOGY, CO. (51) B01D 61/00 (11) 1 224 026 A1 (51) B01J 20/34 (11) 1 224 029 A1	(71) Munnerlyn, Charles R. (51) A61B 3/00 (11) 1 223 847 A1	(73) National Semiconductor Corporation (51) G06F 7/50 (11) 0 764 300 B1
(71) MOCHIDA PHARMACEUTICAL CO., LTD. (51) C12N 15/11 (11) 1 225 222 A1	(71) Munoz, Regis (51) G05B 19/418 (11) 1 224 514 A1	(71;73) NATIONAL SEMICONDUCTOR CORPORATION (51) G06F 13/38 (11) 1 225 514 A2 (51) H01L 21/768 (11) 0 707 742 B1
(73) Moeller GmbH (51) G05G 5/00 (11) 1 042 710 B1	(71;73) Murata Kikai Kabushiki Kaisha (51) B65G 23/32 (11) 1 223 120 A3 (51) B65H 54/22 (11) 0 908 411 B1 (51) H04N 1/00 (11) 1 225 755 A2	(71;73) National Starch and Chemical Investment Holding Corporation (51) C08F 6/00 (11) 0 935 616 B1 (51) C09J 163/00 (11) 1 170 346 A3 (51) H01L 23/498 (11) 1 032 038 A3
(71) Molecular Corporation, Sunol → Sunol Molecular Corporation	(71;73) MURATA KIKAI KABUSHIKI KAISHA (51) D01H 1/244 (11) 1 006 222 A3 (51) D02G 1/02 (11) 1 225 259 A1	(71) NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE (51) C12N 15/57 (11) 1 224 299 A2
(71) Molecular Light Technology Research Limited (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 328 A2	(71) Murata Manufacturing Co., Ltd. (51) H01P 1/208 (11) 1 079 457 A3 (51) H03H 9/17 (11) 0 907 248 A3	(71) Natural Compounds Ltd. (51) B01D 15/08 (11) 1 224 022 A1
(73) Molekulare Energietechnik AG (51) C09D 5/00 (11) 0 977 816 B1	(73) MURATA MANUFACTURING CO., LTD. (51) H03H 2/00 (11) 0 836 276 B1 (51) H03H 9/17 (11) 0 827 273 B1 (51) H03H 9/17 (11) 0 829 957 B1 (51) H03H 9/64 (11) 0 836 278 B1	(73) NAVY, THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY
(71;73) MOLEX INCORPORATED (51) H01R 13/422 (11) 1 049 207 A3 (51) H01R 13/428 (11) 0 729 201 B1	(71) Murray, Inc. (51) E01H 5/04 (11) 1 076 133 A3	(71;73) NCR International, Inc. (51) G06F 17/30 (11) 0 674 281 B1 (51) G06F 17/30 (11) 0 674 282 B1 (51) G07D 7/00 (11) 1 045 348 A3
(71) Molinar Limited (51) F25B 9/04 (11) 1 224 428 A1		(71) NCube Corporation (51) G08C 15/00 (11) 1 224 643 A1
(71) MOLTECH Invent S.A. (51) C25C 3/08 (11) 1 224 340 A1		(71) NEC Corporation (51) H04B 1/707 (11) 1 225 707 A1
(71) MONA INDUSTRIES, INC. (51) C08L 83/08 (11) 1 224 239 A2		(51) H04N 5/76 (11) 1 014 715 A3
(71) MONASH UNIVERSITY (51) C07K 14/725 (11) 1 224 223 A1		

(71;73) NEC CORPORATION (51) B41J 2/04 (11) 0 783 965 B1	(71) New Pharma Research Sweden AB (51) C07C 275/28 (11) 1 224 165 A1	(71) Nippon Paint Co., Ltd. (51) C23C 22/13 (11) 1 225 250 A2
(51) G06F 13/36 (11) 0 872 799 A3	(73) New Transducers Limited (51) B60R 11/02 (11) 0 968 099 B1	(73) NIPPON PAPER INDUSTRIES CO., LTD. (51) D21H 19/38 (11) 0 863 255 B1
(51) G11B 20/10 (11) 0 680 043 B1	(73) New Venture Gear, Inc. (51) B60K 17/346 (11) 0 876 933 B1	(71) NIPPON PETROCHEMICALS COMPANY, LIMITED (51) D04H 13/00 (11) 1 225 265 A1
(51) G11C 16/00 (11) 0 874 369 B1	(71) NEW YORK, THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF → THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK	(71) Nippon Sanso Corporation (51) B01D 59/04 (11) 0 908 226 A3
(51) H01J 9/02 (11) 0 724 280 B1	(71) Nexans (51) H01B 7/04 (11) 1 225 598 A2	(73) Nippon Sheet Glass Co., Ltd. (51) G02B 3/00 (11) 0 749 022 B1
(51) H01L 21/66 (11) 1 111 668 A3	(71) Nexcura, Inc. (51) G06F 17/30 (11) 1 224 571 A1	(71) Nippon Steel Corporation (51) B01J 35/04 (11) 1 224 974 A1
(51) H01L 23/31 (11) 0 683 517 B1	(71) Nexia Biotechnologies, Inc. (51) C12N 15/00 (11) 1 224 276 A1	(71) NIPPON STEEL CORPORATION (51) C22C 38/00 (11) 1 225 241 A1
(51) H01L 27/02 (11) 1 126 523 A3	(71) NexPress Solutions LLC (51) B41F 23/04 (11) 1 225 045 A2	(51) C23C 2/12 (11) 1 225 246 A1
(51) H01Q 1/24 (11) 1 059 688 A3	(71) Nextrom Holding S.A. (51) B29C 47/52 (11) 0 912 318 B1	(71) Nippon Telegraph and Telephone Corporation (51) G06F 17/60 (11) 1 225 530 A1
(51) H01S 5/40 (11) 1 104 060 A3	(71;73) NGK INSULATORS, LTD. (51) C04B 35/636 (11) 1 041 055 B1	(51) H04B 10/12 (11) 1 225 714 A2
(51) H03J 5/24 (11) 1 225 697 A2	(51) C04B 35/83 (11) 1 157 979 A3	(71;73) NIPPON TELEGRAPH AND TELEPHONE CORPORATION (51) G01R 31/28 (11) 1 072 897 A3
(51) H03K 5/13 (11) 0 865 160 B1	(51) G01N 27/407 (11) 0 798 555 B1	(51) H01L 31/105 (11) 0 800 219 B1
(51) H03K 19/0185 (11) 0 945 985 B1	(51) G02B 6/38 (11) 1 225 464 A2	(71) Nippon Yakin kogyo Co., Ltd. (51) C22C 38/00 (11) 1 225 240 A1
(51) H03L 7/099 (11) 1 225 699 A2	(51) H01L 41/08 (11) 1 225 644 A2	(71) NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES LTD. (51) C07D 405/14 (11) 0 952 155 B1
(51) H03M 13/00 (11) 0 608 848 B1	(71) NGK SPARK PLUG CO., LTD (51) C04B 35/593 (11) 1 225 159 A2	(73) NIPPON ZOKI PHARMACEUTICAL CO., LTD. (51) A61K 35/36 (11) 0 645 142 B1
(51) H04B 7/10 (11) 1 225 711 A2	(71) NICHIAS CORPORATION (51) B01D 53/06 (11) 1 138 368 A3	(71;73) Nissan Motor Co., Ltd. (51) B60L 11/18 (11) 1 225 082 A2
(51) H04B 7/26 (11) 1 111 814 A3	(73) NICOX S.A. (51) A61K 45/06 (11) 0 904 110 B1	(51) B60L 11/18 (11) 1 225 083 A2
(51) H04L 7/02 (11) 1 225 720 A2	(71) Nieswandt, Bernhard, Dr. (51) A61K 39/395 (11) 1 224 942 A1	(51) F16H 15/38 (11) 0 905 412 B1
(51) H04M 3/60 (11) 0 612 178 B1	(71) NIGU CHEMIE GMBH (51) C07H 19/06 (11) 1 224 198 A1	(71) NISSAN MOTOR CO., LTD. (51) F04C 2/10 (11) 1 099 855 A3
(51) H04N 7/52 (11) 0 844 754 B1	(71) NIHON BAYER AGROCHEM K.K. (51) C07D 239/54 (11) 1 225 171 A1	(51) H01M 4/86 (11) 1 225 648 A2
(71) NEDAP, N.V. Nederlandse Apparatenfabriek → N.V. Nederlandse Apparatenfabriek NEDAP	(71) Nihon Densan Read Kabushiki Kaisha, (Nidec-Read Corporation) (51) G01R 31/28 (11) 1 059 538 A3	(71;73) NISSAN MOTOR COMPANY, LIMITED (51) B60K 5/12 (11) 1 225 072 A2
(71) Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk Onderzoek TNO	(71) Nikken Chemicals Company, Limited (51) G01N 9/02 (11) 1 221 478 A3	(51) B60K 31/00 (11) 1 225 079 A2
(51) G06T 17/00 (11) 1 224 623 A2	(73) Nikon Corporation (51) G02B 17/08 (11) 0 869 383 B1	(51) B60K 41/14 (11) 0 879 731 B1
(71;73) NEMOURS AND COMPANY, E.I. DU PONT DE → E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY	(73) NIKON CORPORATION (51) G03F 7/20 (11) 0 778 498 B1	(73) NISSHA PRINTING CO., LTD. (51) G06F 3/033 (11) 0 697 646 B1
(71) NEMOURS AND COMPANY, E.I. DUPONT DE → E.I. DUPONT DE NEMOURS AND COMPANY	(71) Niles Parts Co., Ltd. (51) G01B 7/30 (11) 1 225 419 A2	(71) Nishinbo Industries, Inc. (51) F16D 69/02 (11) 1 225 365 A1
(73) NEOPOST LIMITED	(71) NIPPI, INCORPORATED (51) A61K 33/18 (11) 1 224 937 A1	(71) NISSHINBO INDUSTRIES, INC. (51) A01G 9/10 (11) 1 129 612 A3
(51) B41J 2/04 (11) 0 787 587 B1	(71) NIPPON CHEMICAL INDUSTRIAL COMPANY LIMITED (51) C23C 22/13 (11) 1 225 250 A2	(51) H01M 4/62 (11) 1 225 647 A2
(51) B41J 2/325 (11) 0 724 232 B1	(71) NIPPON GASKET CO., LTD. (51) F16J 15/08 (11) 1 111 277 A3	(51) H05K 9/00 (11) 1 109 434 A3
(51) G07B 17/02 (11) 0 331 352 B2	(73) Nippon Kayaku Kabushiki Kaisha (51) C07D 319/18 (11) 0 496 342 B2	(71) Nitinol Development Corporation (51) A61F 2/06 (11) 1 222 901 A3
(71) NEOS DENTAL Dr. H. V. WEISSENFLUH AG, HAWE → HAWE NEOS DENTAL Dr. H. V. WEISSENFLUH AG	(71) Nippon Light Metal Company Ltd. (51) C22B 7/00 (11) 1 225 236 A1	(71) Nitinol Technologies, Inc. (51) B21K 1/05 (11) 1 224 045 A1
(71) Neothermia Corporation	(71) Nippon Paint Co., Ltd. (51) A61B 18/18 (11) 1 223 878 A1	(71) Nitto Denko Corporation (51) B65H 75/10 (11) 1 224 140 A1
(51) A61B 18/18 (11) 1 223 879 A1	(73) Nisswa Research Center A/S (51) A62D 3/00 (11) 1 224 956 A2	(71) Nittoku Engineering Kabushiki Kaisha (51) B65H 54/28 (11) 1 110 895 A3
(71;73) NESTLE S.A., SOCIETE DES PRODUITS → SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A.	(71) NKT Research Center A/S (51) A62D 3/00 (11) 1 224 956 A2	
(71) Netphonic Communications, Inc.		
(51) H04M 3/00 (11) 1 224 793 A1		
(71) Neuhofer, Franz, jun.		
(51) E04F 11/16 (11) 1 111 155 A3		
(71) NEUROGEN CORPORATION		
(51) C07D 487/04 (11) 1 224 187 A2		
(73) NEUROSCIENCE RESEARCH, INC., CAMBRIDGE → CAMBRIDGE NEUROSCIENCE RESEARCH, INC.		
(71) Neuroscience Toolworks		
(51) A61B 5/103 (11) 1 223 863 A1		
(73) NEUROSPHERES HOLDINGS LTD.		
(51) C12N 5/08 (11) 0 664 832 B1		
(71) NEW ENGLAND BIOLABS, INC.		
(51) C12N 9/22 (11) 1 225 219 A1		
(71;73) NEW HOLLAND BELGIUM N.V.		
(51) A01D 45/02 (11) 0 848 898 B1		
(51) A01F 15/00 (11) 1 153 538 A3		
(71) NEW JAPAN CHEMICAL CO., LTD.		
(51) C10M 129/70 (11) 1 225 213 A1		

(71) Nobex Corporation	(71;73) Nortel Networks Limited	(71;73) NSK LTD.,
(51) A61K 31/085 (11) 1 223 922 A2	(51) G02B 6/293 (11) 0 726 476 B1	(51) B60K 17/34 (11) 1 140 543 B1
(51) A61K 31/215 (11) 1 223 926 A2	(51) G06F 17/60 (11) 1 224 585 A2	(51) F16C 33/62 (11) 1 225 353 A1
(51) C07C 315/06 (11) 1 224 167 A1	(51) H01P 5/08 (11) 0 819 322 B1	(71) NTC Technology Inc.
(71) Nojima, Hiroshi	(51) H04J 14/02 (11) 0 926 854 A3	(51) G06F 17/00 (11) 1 224 566 A2
(51) C12N 15/12 (11) 1 225 224 A1	(51) H04L 12/56 (11) 1 225 733 A2	(71) NTS GmbH
(71) NOK Corporation	(51) H04L 12/58 (11) 1 040 626 B1	(51) B01F 3/04 (11) 1 224 966 A2
(51) F16K 31/06 (11) 1 069 358 A3	(51) H04L 25/14 (11) 1 224 782 A1	(71) NTT DoCoMo, Inc.
(71;73) Nokia Corporation	(51) H04L 29/06 (11) 1 224 786 A1	(51) H04B 7/005 (11) 1 104 118 A3
(51) G06F 3/033 (11) 1 224 525 A1	(51) H04M 7/00 (11) 1 014 667 A3	(51) H04L 27/26 (11) 1 113 637 A3
(51) G06F 11/36 (11) 1 224 552 A1	(51) H04Q 11/00 (11) 0 949 838 A3	(71) NTT Mobile Communications Network Inc.
(51) G06F 13/40 (11) 0 919 935 A3	(51) H04Q 11/00 (11) 1 225 784 A2	(51) H04B 1/707 (11) 0 911 990 A3
(51) G08G 1/0967 (11) 1 122 702 A3	(71) Nortel Networks (Photonics) Pty Ltd	(73) NTT Mobile Communications Network, Inc.
(51) H03F 1/32 (11) 0 831 584 B1	(51) G02F 1/09 (11) 1 065 551 A3	(51) H04L 27/22 (11) 0 802 657 B1
(51) H03F 1/32 (11) 1 225 690 A2	(71) North Carolina at Chapel Hill, The University of →	(71) Nu-Rock (Sonics) Limited
(51) H03G 1/00 (11) 0 874 453 A3	The University of North Carolina at Chapel Hill	(51) C22B 7/04 (11) 1 224 338 A1
(51) H03H 9/70 (11) 1 225 695 A2	(71) NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL, UNIVERSITY OF →	(73) Nuclear Fuels PLC, British →
(51) H04B 7/005 (11) 1 224 746 A1	UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL	British Nuclear Fuels PLC
(51) H04B 17/00 (11) 1 224 758 A1	(71) Northrop Grumman Corporation	(73) Nukina, Mica
(51) H04L 12/26 (11) 1 224 769 A1	(51) H01J 40/14 (11) 1 224 685 A1	(51) A61F 13/15 (11) 0 788 785 B1
(51) H04L 12/28 (11) 1 225 723 A2	(73) NORTHROP GRUMMAN CORPORATION	(71) Nutrinova Nutrition Specialties & Food Ingredients GmbH
(51) H04L 12/56 (11) 1 224 774 A1	(51) G06K 9/62 (11) 0 758 470 B1	(51) A23L 2/60 (11) 1 224 872 A2
(51) H04L 25/06 (11) 1 224 781 A1	(71) Notre-Dame de la Paix, Facultes Universitaires →	(73) Nuvera Fuel Cells Europe S.R.L.
(51) H04M 1/02 (11) 1 225 750 A2	Facultes Universitaires Notre-Dame de la Paix	(51) H01M 8/04 (11) 0 834 947 B1
(51) H04M 1/02 (11) 1 225 751 A2	(71) NOTTINGHAM, THE UNIVERSITY OF →	(71) O & K Antriebstechnik GmbH & Co. KG
(51) H04Q 7/22 (11) 1 134 991 A3	THE UNIVERSITY OF NOTTINGHAM	(51) B66B 23/02 (11) 1 224 144 A1
(51) H04Q 7/22 (11) 1 224 819 A1	(71) Nova Corporation	(71) Obschestvennaya Organizatsya "Institut Biroregulyatsii i Gerontologii szo Ramn", Sankt-Peterburgskaya →
(51) H04Q 7/32 (11) 0 726 687 B1	(51) G06F 17/60 (11) 1 224 593 A1	Sankt-Peterburgskaya Obschestvennaya Organizatsya "Institut Biroregulyatsii i Gerontologii szo Ramn"
(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 825 A1	(71) Novaneuron Inc.	(71) Occupant Restraint Systems GmbH & Co. KG, TRW →
(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 826 A1	(51) A61K 31/505 (11) 1 223 937 A2	ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 828 A1	(71) Novartis AG	(71) Occupant Restraint Systems GmbH & Co. KG, TRW →
(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 830 A1	(51) B29D 11/00 (11) 1 224 073 A1	TRW Occupant Restraint Systems GmbH & Co. KG
(51) H04Q 7/38 (11) 1 225 778 A2	(51) B29D 11/00 (11) 1 225 030 A2	(73) Océ Printing Systems GmbH
(51) H04R 1/00 (11) 1 225 786 A1	(51) B41M 5/24 (11) 1 225 057 A1	(51) G03G 13/01 (11) 0 932 850 B1
(51) H04S 1/00 (11) 1 225 789 A2	(51) C07D 403/04 (11) 1 224 180 A2	(51) G06K 15/02 (11) 1 105 836 B1
(71) Nokia Inc.	(51) C07D 417/04 (11) 1 224 185 A1	(71) Océ-Technologies B.V.
(51) H04Q 11/00 (11) 1 224 833 A2	(51) C12P 17/16 (11) 1 224 316 A2	(51) B41J 2/21 (11) 1 208 991 A3
(71) Nokia Wireless Routers, Inc.	(71) Novartis-Erfindungen Verwaltungsgesellschaft m.b.H.	(71) Ocular Sciences Inc.
(51) H04L 12/56 (11) 1 224 776 A2	(51) B29D 11/00 (11) 1 224 073 A1	(51) G02C 7/04 (11) 1 224 501 A1
(71) Nolfi, Frank V., Jr.	(51) B29D 11/00 (11) 1 225 030 A2	(71) Oculus Optikgeräte GmbH
(51) B65B 1/00 (11) 1 224 120 A2	(51) B41M 5/24 (11) 1 225 057 A1	(51) A61B 3/107 (11) 1 216 650 A3
(71) Nomadix, Inc.	(51) C07D 403/04 (11) 1 224 180 A2	(71) Orlikon Contraves Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(51) H04L 29/06 (11) 1 224 788 A2	(51) C07D 417/04 (11) 1 224 185 A1	(51) F41G 7/30 (11) 1 225 413 A1
(71) Noord, Jan	(73) Novartis International Pharmaceutical Ltd.	(73) OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM, BOARD →
(51) E21B 19/08 (11) 1 224 378 A1	(51) A61K 31/52 (11) 0 874 632 B1	BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM
(71) NORDSON CORPORATION	(73) NovAtel Inc.	(73) OF TEXAS SYSTEM, BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY →
(51) D04H 3/00 (11) 1 225 263 A2	(51) G01S 1/04 (11) 1 110 098 B1	BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM
(73) Norgine Europe BV	(71) Novo Nordisk A/S	(71) OHIO STATE UNIVERSITY, THE →
(51) A61K 31/485 (11) 0 938 316 B1	(51) A61M 5/172 (11) 1 223 998 A2	THE OHIO STATE UNIVERSITY
(73) Noritsu Koki Co., Ltd.	(71) Novortho SA	(71) Ohlinger GmbH & Co. KG, Rudolf →
(51) G03D 3/13 (11) 0 677 785 B1	(51) A61F 5/02 (11) 1 223 898 A1	Rudolf Ohlinger GmbH & Co. KG
(73) Norsk Hydro ASA	(71;73) Novozymes A/S	
(51) B01D 17/02 (11) 0 977 621 B1	(51) A61L 15/38 (11) 1 019 103 B1	
(51) B01J 29/04 (11) 0 888 188 B1	(51) C12N 9/16 (11) 1 224 267 A1	
(71) NORTEL NETWORKS CORPORATION	(51) C12N 9/98 (11) 1 224 272 A1	
(51) H04Q 7/24 (11) 1 143 750 A3	(51) C12N 9/98 (11) 1 224 273 A1	
	(51) G01N 33/68 (11) 1 224 468 A1	
	(71) Novus International, Inc.	
	(51) C12P 21/02 (11) 1 224 318 A2	

(71) Oki Data Corporation (51) B41J 11/08 (11) 1 120 265 A3	(71) Oriental Engineering Co., Ltd. (51) C23C 8/20 (11) 1 225 247 A2	(73) P.E.E.M. Förderanlagen Ges.m.b.H. (51) B65G 1/04 (11) 0 737 631 B1
(71) Oki Data Systems, Co., Ltd. (51) B41J 11/08 (11) 1 120 265 A3	(71) ORIENTAL YEAST CO., LTD. (51) A01K 67/027 (11) 1 224 861 A1	(71) PAC-SYSTEME GmbH & Co. KG, UHLMANN → UHLMANN PAC-SYSTEME GmbH & Co. KG
(73) Oki Electric Industry Co., Ltd. (51) G10L 11/02 (11) 0 680 034 B1	(51) C12Q 1/26 (11) 1 083 235 A3	(71) Pace Micro Technology PLC (51) H04N 5/445 (11) 1 225 762 A2
(73) Oki Electric Industry Company, Limited (51) H04L 27/22 (11) 0 592 686 B1	(71) ORION CORPORATION (51) A61K 31/4174 (11) 1 223 931 A1	(51) H04N 7/24 (11) 1 225 768 A1
(73) Olivetti Tecnost S.p.A. (51) B41J 2/05 (11) 0 984 861 B1	(51) A61K 31/565 (11) 1 223 940 A2	(73) PACESETTER, INC. (51) A61B 5/026 (11) 0 687 159 B1
(51) H04N 1/00 (11) 0 812 099 B1	(73) Orion-Yhtymä Oyj (51) G01N 33/543 (11) 0 946 871 B1	(71;73) Pall Corporation (51) B01D 63/08 (11) 0 668 097 B1
(71) OMNIUM, COMPAGNIE PLASTIC → COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM	(71) Orsense Ltd. (51) A61B 5/00 (11) 1 223 851 A1	(51) C12M 1/34 (11) 1 224 258 A2
(71) Omron Corporation (51) A61B 5/022 (11) 1 224 907 A2	(71) Ortho-Clinical Diagnostics, Inc. (51) G01N 33/545 (11) 1 130 398 A3	(71) Paloma Industries, Ltd. (51) A47J 37/12 (11) 1 224 895 A1
(51) G06K 19/04 (11) 1 168 236 A3	(71) Ortho-McNeil Pharmaceutical, Inc. (51) C07K 14/47 (11) 1 224 218 A1	(71) Palummo, Damiano (51) B26B 21/08 (11) 1 225 013 A1
(73) OMRON CORPORATION (51) H04N 1/387 (11) 0 664 642 B1	(73) ORTHOSONICS LIMITED (51) A61B 19/00 (11) 0 679 371 B1	(71) Pane Cabal, Jaime (51) C05F 3/06 (11) 1 225 161 A2
(71) Onaya Tatsuhiro (51) H04L 9/32 (11) 1 102 429 A3	(71) Osaka Bioscience Institute (51) A01K 67/027 (11) 1 224 861 A1	(73) Pannenborg, Jens (51) B01D 19/00 (11) 0 963 229 B1
(73) ONE COMMUNICATIONS, INC, LEVEL → LEVEL ONE COMMUNICATIONS, INC	(71) OSAKA UNIVERSITY (51) C12N 13/00 (11) 1 225 221 A1	(73) PAPER MFG. CO., LTD, TOKUSHU → TOKUSHU PAPER MFG. CO., LTD
(71) Onix Microsystems Inc. (51) G02B 26/02 (11) 1 224 500 A2	(51) C12N 15/82 (11) 1 225 228 A2	(71) Paper Patent GmbH, Voith → Voith Paper Patent GmbH
(71) Ono Sangyo Co., Ltd. (51) B29C 33/00 (11) 1 225 020 A1	(71) Osaka, Inc., Konami Computer Entertainment → Konami Computer Entertainment Osaka, Inc.	(73) PAPST-MOTOREN GmbH & Co. KG (51) H02P 5/17 (11) 0 739 084 B1
(73) (Ontario) Inc., Seppta Research → Seppta Research (Ontario) Inc.	(73) OSI Specialties, Inc. (51) C08G 77/46 (11) 0 811 650 B1	(51) H02P 6/14 (11) 0 887 914 B1
(71) Oommen, John, B. (51) G06K 9/68 (11) 1 224 613 A1	(71) Osiris Therapeutics, Inc. (51) A61K 35/28 (11) 1 223 956 A1	(71) PARAT Automotive, Schönenbach GmbH + Co. KG (51) B60J 1/18 (11) 1 040 949 A3
(71) OPEL AG, ADAM → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) Osram Opto Semiconductors GmbH & Co. OHG (51) H01L 25/075 (11) 0 878 026 B1	(71) PARCEL SERVICE OF AMERICA, INC., UNITED → UNITED PARCEL SERVICE OF AMERICA, INC.
(71) OpenTV, Corp. (51) H04N 7/16 (11) 1 224 806 A1	(71) OTSUKA KAGAKU KABUSHIKI KAISHA (51) C07D 499/00 (11) 1 225 176 A2	(71) Parker, Ronald Brian (51) F04B 39/00 (11) 1 224 394 A1
(71) Openwave Systems Inc. (51) G06F 17/30 (11) 1 225 521 A2	(71) Ott, Bernd (51) G01R 1/067 (11) 1 224 476 A1	(71) PASTEUR, INSTITUT → INSTITUT PASTEUR
(51) H04Q 7/38 (11) 1 225 781 A2	(73) Otter Schutz GmbH (51) A43B 7/00 (11) 0 808 583 B1	(71) Pastore & Lombardi S.r.l. (51) B60J 5/06 (11) 1 110 780 A3
(71) Optiscan Biomedical Corporation (51) A61B 5/00 (11) 1 223 857 A1	(73) Ottow, Manfred, Dr. (51) C21B 13/00 (11) 1 021 569 B1	(71) PATENT COMPANY S.A., LUXEMBOURG → LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A.
(71) Optosys SA (51) G02B 6/42 (11) 1 225 465 A1	(71) Outokumpu Oyj (51) C21D 9/56 (11) 1 224 337 A1	(71) Patent GmbH, Voith Paper → Voith Paper Patent GmbH
(71) Optronik GmbH, Zeiss → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) OWENS-BROCKWAY GLASS CONTAINER INC. (51) C03B 7/088 (11) 1 207 137 A3	(71) Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH (51) H05B 41/298 (11) 1 225 792 A1
(73) Orad Hi-Tec Systems Limited (51) H04N 5/262 (11) 1 127 457 B1	(73) OWENS CORNING (51) B29C 44/34 (11) 0 921 926 B1	(71) PATRINOVE (51) A23L 1/337 (11) 1 224 871 A2
(73) ORAS OY (51) E03D 13/00 (11) 0 798 425 B1	(73) owens-corning → OWENS CORNING	(73) Paul Hartmann Aktiengesellschaft (51) A61F 13/15 (11) 0 975 298 B1
(71) Oratec Interventions, Inc. (51) A61B 18/18 (11) 1 223 877 A1	(71) Oxford GlycoSciences (UK) Limited (51) G01N 33/68 (11) 1 224 471 A2	(73) PAUL WURTH S.A. (51) C21B 13/10 (11) 1 137 816 B1
(71) ORBITAL ENGINE COMPANY (AUSTRALIA) PTY. LTD. (51) F02M 57/06 (11) 1 224 391 A1	(71) OXFORD MAGNET TECHNOLOGY LIMITED (51) G01R 33/3873 (11) 1 224 484 A1	(51) C21C 5/52 (11) 1 029 089 B1
(71) OREAL → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) G01R 33/3875 (11) 1 224 485 A1	(71) PAVAN S.p.A. (51) G01G 11/12 (11) 1 225 429 A1
(71) Orga Kartensysteme GmbH (51) G06K 1/12 (11) 1 224 605 A1	(71) Oy Närko Ab (51) B60J 7/10 (11) 1 106 409 A3	(71) PCC Structural, Inc. (51) B22C 3/00 (11) 1 224 046 A1
(73) Organo Corporation (51) C07C 227/28 (11) 0 966 425 B1	(71) Oyster Optics, Inc. (51) H04B 10/152 (11) 1 225 716 A2	(71) PCS Process Control Systems GmbH Gesellschaft für Steuerungs- und Automationstechnik (51) H02J 13/00 (11) 1 073 178 A3
(71) Organon Teknika B.V. (51) C12N 15/38 (11) 1 225 226 A1	(73) Österreichische Heraklith GmbH (51) D04H 18/00 (11) 0 924 329 B1	

(73) PD Dr. Dunzendorfer (51) A61K 31/505 (11) 0 995 441 B1	(71) Pharma Research Sweden AB, New → New Pharma Research Sweden AB	(73) PICTURETEL CORPORATION (51) H04N 7/00 (11) 0 705 035 B1
(71) Peiseler GmbH (51) G01M 7/08 (11) 1 225 434 A1	(71) Pharma, S.A., Probitas → Probitas Pharma, S.A.	(73) PIERRE FABRE MEDICAMENT (51) C07D 493/04 (11) 0 876 374 B1
(71) Pellenc Iberica S.L. (51) A01D 51/00 (11) 1 224 854 A1	(73) PHARMACEUTICAL DISCOVERY CORPORATION (51) C07D 471/04 (11) 0 693 070 B1	(71) Piezomechanik GmbH (51) H01L 41/083 (11) 1 225 645 A2
(71) Peneder Brandschutztore Gesmbh (51) E06B 3/48 (11) 1 136 645 A3	(71) PHARMACEUTICAL PRODUCTS LTD. A/S (LOVENS KEMISKE FABRIK PRODUKTIONSAKTIESELSKAB), LEO → LEO PHARMACEUTICAL PRODUCTS LTD. A/S (LOVENS KEMISKE FABRIK PRODUKTIONSAKTIESELSKAB)	(71) Pilotentwicklung GmbH, Vodafone → Vodafone Pilotentwicklung GmbH
(71) PENNSYLVANIA, THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF → THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA	(71) Pharmacia & Upjohn Company (51) C12N 15/57 (11) 1 224 297 A2	(71) Piolax Inc. (51) F16L 33/02 (11) 1 087 165 A3
(73) Perini, Pierluigi (51) A47K 10/38 (11) 0 788 756 B1	(73) PHARMACIA & UPJOHN COMPANY (51) C07D 305/14 (11) 0 741 716 B1	(71) Pioneer Corporation (51) G01B 9/02 (11) 1 225 420 A2
(71) Perkins, Donald (51) B05D 1/18 (11) 1 224 035 A1	(71) Pharmacia AB (51) A61K 31/557 (11) 1 224 934 A2	(51) G01C 21/26 (11) 1 072 863 A3
(71) PERSTORP AB (51) B32B 3/24 (11) 1 225 033 A1	(51) C07C 405/00 (11) 1 225 168 A2	(51) G02B 6/12 (11) 1 225 459 A2
(71) Peruga Cases, Josep (51) B29B 17/02 (11) 1 225 019 A1	(71) Pharmacia Aktiebolag (51) A61K 31/557 (11) 1 224 935 A2	(51) G10H 1/00 (11) 1 225 564 A2
(73) PET TECHNOLOGIES, INC., CONTINENTAL → CONTINENTAL PET TECHNOLOGIES, INC.	(71) PHARMACIA DIAGNOSTICS AB (51) C07K 14/415 (11) 1 224 215 A1	(51) G11B 7/004 (11) 1 225 570 A2
(73) PETER BUTZ GmbH & Co Verwaltungs-KG (51) B60R 5/00 (11) 0 927 662 B1	(71) Pharmacia Italia S.p.A. (51) A61K 31/47 (11) 1 223 936 A1	(51) G11B 7/004 (11) 1 225 571 A2
(71) PETROLIERS SCHLUMBERGER, SERVICES → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) G01R 33/46 (11) 1 224 486 A1	(51) G11B 7/09 (11) 1 071 083 A3
(73) PETROLIERS SCHLUMBERGER, SERVICES → SERVICES PETROLIERS SCHLUMBERGER	(71) PHARMACYCLICS, INC. (51) A61K 41/00 (11) 1 223 982 A2	(51) H04L 12/40 (11) 1 225 724 A2
(71) Peugeot Citroen Automobiles (51) B60K 20/08 (11) 1 225 077 A1	(71) PHARMAKA mbH, BIOPHARM GESELLSCHAFT ZUR BIOTECHNOLOGISCHEN ENTWICKLUNG VON → BIOPHARM GESELLSCHAFT ZUR BIOTECHNOLOGISCHEN ENTWICKLUNG VON PHARMAKA mbH	(51) H04L 12/64 (11) 1 225 737 A2
(71) Peugeot Citroen Automobiles SA (51) B60R 16/02 (11) 1 138 555 A3	(71) Phelon Company, Inc., R.E. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) PIRELLI PNEUMATICI Società per Azioni (51) B29D 30/00 (11) 1 224 074 A1
(51) F16H 63/30 (11) 1 225 376 A1	(71;73) Philips Corporate Intellectual Property GmbH (51) G01N 23/04 (11) 1 225 444 A2	(71) PITNEY BOWES INC. (51) B05C 1/02 (11) 1 224 033 A1
(71) Pewe Enschede Holding B.V. (51) B60N 2/30 (11) 1 225 088 A1	(51) G01T 1/00 (11) 1 111 405 A3	(51) G07B 17/00 (11) 1 224 626 A1
(71) PFAFF AKTIENGESELLSCHAFT, G.M. → G.M. PFAFF AKTIENGESELLSCHAFT	(51) G06K 7/00 (11) 1 225 536 A1	(51) G07B 17/02 (11) 1 014 311 A3
(71) Pfaffenhai, Schliessanlagen GmbH → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) G09G 3/36 (11) 1 225 559 A2	(71) Pixim, Inc. (51) H04N 3/15 (11) 1 225 758 A2
(73) Pfisterer S.R.L. (51) H02G 7/02 (11) 0 937 325 B1	(51) H01J 31/20 (11) 1 211 711 A3	(73) Planchart Raurell, Joan (51) A45F 5/10 (11) 1 013 194 B1
(71) Pfizer Inc. (51) C07K 14/705 (11) 1 219 638 A3	(51) H04L 1/18 (11) 1 225 719 A2	(73) Plansee Titzit Aktiengesellschaft (51) C01B 31/34 (11) 1 016 624 B1
(71) PFIZER INC. (51) C07D 487/04 (11) 1 224 187 A2	(51) H04L 27/06 (11) 1 225 740 A2	(73) Plant Bioscience Limited (51) A01H 5/10 (11) 1 069 819 B1
(51) C07K 14/705 (11) 1 225 183 A2	(51) H04M 3/54 (11) 0 712 230 B1	(71) PLASTICS INDUSTRIES N.V., DECEUNINCK → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Pfizer Limited (51) C07K 14/705 (11) 1 219 638 A3	(51) H04Q 7/22 (11) 1 225 772 A2	(71) PLASTICS TECHNOLOGY CORPORATION, UNION CARBIDE CHEMICALS & → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(51) C07K 14/705 (11) 1 225 183 A2	(71;73) Philips Electronics N.V., Koninklijke → Koninklijke Philips Electronics N.V.	(73) Platzer, Bernhard (51) G01N 21/73 (11) 0 965 035 B1
(71) Pfizer Products Inc. (51) A61K 31/137 (11) 1 224 930 A1	(71) Philips Electronics N.V., Koninklijke → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) Plät & Emailj AB, Industriverken → Industriverken Plät & Emailj AB
(51) A61K 31/20 (11) 1 000 619 A3	(73) PHILLIPS PETROLEUM COMPANY (51) C07F 17/00 (11) 0 672 675 B1	(73) Plek Gitarrentechnologie GmbH (51) G10D 3/00 (11) 0 892 973 B1
(51) A61K 39/385 (11) 1 195 161 A3	(71) PHONAK AG (51) H04R 25/00 (11) 1 224 840 A2	(71) Plettner, Andreas (51) G06K 19/077 (11) 1 224 618 A2
(51) C07D 401/04 (11) 1 224 179 A2	(71) PhotoCure ASA (51) A61K 39/00 (11) 1 223 973 A2	(71) PMS International Group PLC (51) A63H 3/38 (11) 1 224 961 A1
(51) C07D 471/04 (11) 1 125 936 A3	(71) PHYTERA, INC. (51) C07D 209/20 (11) 1 224 168 A1	(71) PNA Diagnostics A/S (51) C12Q 1/68 (11) 0 897 991 A3
(51) C07H 15/203 (11) 1 224 194 A1	(71) PHYTOPHARM PLC (51) C07J 71/00 (11) 1 224 205 A1	(73) PNEU LAURENT (51) G01N 27/72 (11) 0 681 181 B1
(51) C07H 15/26 (11) 1 224 197 A1	(51) C07J 71/00 (11) 1 224 206 A1	(73) POLSKA AKADEMIA NAUK CENTRUM BADAN MOLEKULARNYCH I MAKROMOLEKULARNYCH (51) C07H 21/00 (11) 0 850 248 B1
(71) Pharis Biotec GmbH (51) A61K 38/22 (11) 1 223 968 A2	(51) C07J 71/00 (11) 1 224 207 A1	(71) Pongs & Zahn Plastics AG (51) B32B 25/08 (11) 1 225 036 A1
(51) C12N 15/19 (11) 1 224 288 A2		(71;73) PONT DE NEMOURS AND COMPANY, E.I. DU → E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
(71;73) Pharma KG, Boehringer Ingelheim → Boehringer Ingelheim Pharma KG		

(73) Poole, Craig D. (51) G01J 1/44	(11) 0 770 203 B1	(71) Prodit GmbH (51) H01R 43/20	(11) 1 225 663 A1	(71) Racetts, Timothy L. (51) D06L 1/02	(11) 1 224 351 A1
(73) PORGES (51) A61M 39/08	(11) 0 836 863 B1	(71) Produktudvikling, Instituttet For → Instituttet For Produktudvikling		(51) D06L 1/02	(11) 1 224 352 A1
(71) Porsche Aktiengesellschaft, Dr.Ing. h.c.F. → Dr.Ing. h.c.F. Porsche Aktiengesellschaft		(73) Prodyne Corporation (51) B01D 63/16	(11) 1 017 483 B1	(71) RADI MEDICAL SYSTEMS AB (51) A61B 5/0215	(11) 1 055 392 A3
(71) Porsche Aktiengesellschaft, Dr.Ing. h.c.F. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(71) Profile Drug Delivery Limited (51) A61M 15/00	(11) 1 224 003 A1	(73) RADIUS INC. (51) H04N 9/73	(11) 0 753 236 B1
(73) PORT BELL PTY. LTD. (51) B26B 13/00	(11) 0 740 595 B1	(71) Progress Maschinen & Automation AG (51) B21F 27/20	(11) 1 145 783 A3	(71) Rafael Armament Development Authority Ltd. (51) F41G 7/00	(11) 1 213 559 A3
(71) Portsmouth, University of → University of Portsmouth		(71) Progressive Tool & Industries Company (51) B23Q 1/00	(11) 1 225 003 A2	(71) Rain Making Holding B.V. (51) E01F 7/00	(11) 1 225 280 A2
(71) Postrel, Richard (51) G06F 17/60	(11) 1 224 587 A1	(51) B25B 5/12	(11) 1 225 008 A1	(73) Rampage Ventures Inc. (51) B02C 17/22	(11) 1 075 330 B1
(71) POWER INNOVATIONS LIMITED (51) H04M 3/18	(11) 1 224 794 A1	(51) B62D 65/00	(11) 1 225 121 A2	(71) Randox Laboratories Ltd. (51) G01N 35/10	(11) 1 225 450 A1
(71) Powerwave Technologies, Inc. (51) H03F 1/26	(11) 1 224 731 A1	(71;73) Properties Company, 3M Innovative → 3M Innovative Properties Company		(71) Rapparini, Ulisse (51) B65B 31/02	(11) 1 224 124 A1
(71) Pöttinger Maschinenfabrik GmbH, Alois → Alois Pöttinger Maschinenfabrik GmbH		(71) Property GmbH, Microlife Intellectual → Microlife Intellectual Property GmbH		(71) Raredomains.Com LLC (51) G06F 17/30	(11) 1 224 575 A1
(73) PÖTING GMBH & CO. KG (51) C03B 11/12	(11) 0 767 760 B2	(71) Protegy Limited (51) H01M 8/06	(11) 1 224 704 A1	(71) Rathert, Horst (51) B26D 1/09	(11) 1 225 015 A1
(71;73) PPG Industries Ohio, Inc. (51) C07D 413/04	(11) 0 785 936 B1	(71) Proxene Tools Co., Ltd. (51) B25B 13/14	(11) 1 225 009 A1	(71) Ratjen, Werner (51) A61K 9/12	(11) 1 214 934 A3
(51) C08F 8/30	(11) 1 224 227 A2	(71) PTY.LTD., DERVIN INTERNATIONAL → DERVIN INTERNATIONAL PTY.LTD.		(71) Raurell, Joan, Planchart → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	
(71) Prat S.A. Ingenierie des Structures (51) E04H 15/58	(11) 1 224 368 A1	(73) PUBLIC TRANSPORTATION SAFETY DEVICES CORP. (51) B60R 19/00	(11) 0 755 339 B1	(71) RAYOVAC CORPORATION (51) H01M 12/06	(11) 0 940 875 A3
(73) PRAXAIR S.T. TECHNOLOGY, INC. (51) C22C 1/10	(11) 0 834 585 B1	(71) Public Works Research Institute, Ministry of Construction, Director General of → Director General of Public Works Research Institute, Ministry of Construction		(71) Raytheon Company (51) H01Q 21/00	(11) 1 224 712 A1
(73) PRAXAIR TECHNOLOGY, INC. (51) F25J 3/04	(11) 0 881 444 B1	(73) PURDUE RESEARCH FOUNDATION (51) A61L 27/00	(11) 0 820 301 B1	(71) RCC Regional Compact Car AG (51) B62D 29/04	(11) 1 224 111 A1
(73) Precimation AG (51) G08G 1/123	(11) 0 923 061 B1	(73) Q-Core Ltd. (51) F16K 31/06	(11) 0 981 709 B1	(71) Read Kabushiki Kaisha, (Nidec-Read Corporation), Nihon Densan → Nihon Densan Read Kabushiki Kaisha, (Nidec-Read Corporation)	
(71) Premark RWP Holdings, Inc. (51) D21H 27/28	(11) 1 225 278 A2	(71) Qinetiq Limited (51) F23R 3/14	(11) 1 199 522 A3	(71) RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DU GROUPE COCKERILL SAMBRE (51) C23C 2/00	(11) 1 225 244 A1
(51) A61K 31/37	(11) 1 223 928 A2	(51) G06F 1/00	(11) 1 224 517 A1	(51) C23C 2/00	(11) 1 225 245 A1
(73) PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE (51) C12N 7/00	(11) 0 699 758 B1	(71) Quadromed GmbH (51) A61B 5/05	(11) 1 223 860 A1	(71) RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), CENTRE NATIONAL DE LA → CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)	
(71) Priest, Nicholas Derham (51) G01N 1/22	(11) 1 225 436 A2	(71) QUALCOMM INCORPORATED (51) G04G 7/02	(11) 1 224 508 A2	(71) Rechl, Gabriele (51) F21V 21/04	(11) 1 224 420 A1
(73) PRINCE CORPORATION (51) C08J 9/00	(11) 0 918 065 B1	(51) G08B 21/00	(11) 1 224 642 A1	(71) Reckitt Benckiser (UK) Limited (51) A62D 3/00	(11) 1 224 955 A2
(71) PRINTING CO., LTD., DAI NIPPON → DAI NIPPON PRINTING CO., LTD.		(51) G10L 19/14	(11) 1 224 663 A1	(73) RECORDATI INDUSTRIA CHIMICA E FARMACEUTICA S.p.a. (51) C07D 211/90	(11) 0 824 517 B1
(71) PRINTING CO., LTD., DAI NIPPON → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(51) H04B 7/12	(11) 1 224 750 A1	(73) RECORDATI S.A. CHEMICAL and PHARMACEUTICAL COMPANY (51) C07D 211/90	(11) 0 824 517 B1
(71) Prinz, Herbert (51) B61B 7/02	(11) 1 224 108 A1	(51) H04L 29/06	(11) 1 224 787 A1	(73) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH (51) A24D 3/16	(11) 1 028 637 B1
(73) Prior Separation Technology GmbH (51) B01D 15/08	(11) 1 007 179 B1	(51) H04M 1/247	(11) 1 224 790 A1	(71) Regale Corporation (51) B65D 21/02	(11) 1 224 126 A1
(71) Probitas Pharma, S.A. (51) C07K 1/14	(11) 1 225 180 A2	(51) H04Q 7/30	(11) 1 224 821 A2	(71) Regen Therapeutics PLC (51) C07K 14/47	(11) 1 224 217 A2
(71) PROCESS TECHNOLOGY, CO., MOBILE → MOBILE PROCESS TECHNOLOGY, CO.		(51) H04Q 7/32	(11) 1 224 824 A1	(73) Regenesys Technologies Limited (51) H01M 4/96	(11) 1 084 518 B1
(73) Procida, Jan (51) A62D 3/00	(11) 1 117 463 B1	(73) QUANTE AG (51) H01T 4/06	(11) 0 992 096 B1		
(71;73) PROCTER & GAMBLE COMPANY, THE → THE PROCTER & GAMBLE COMPANY		(71) Quantum Devices Limited, Fujitsu → Fujitsu Quantum Devices Limited			

(71;73) REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA, THE → THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA	(73) Rexam Industries Corp. (51) B32B 27/28 (11) 1 047 556 B1	(71;73) ROBERT BOSCH GMBH (51) B24B 23/03 (11) 1 082 194 B1 (51) B25F 5/02 (11) 1 224 065 A1 (51) B29C 65/18 (11) 1 068 063 B1 (51) B60Q 1/14 (11) 1 224 097 A2 (51) B60R 21/32 (11) 0 942 854 B1 (51) B60R 21/32 (11) 1 068 109 B1 (51) B60T 8/00 (11) 1 225 109 A2
(73) REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM, BOARD OF → BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM	(71) REXNORD CORPORATION (51) F16D 3/74 (11) 1 224 401 A1	(73) Rheotec AG (51) A61M 5/142 (11) 1 140 257 B1
(71) Reiley, Mark A. (51) A61B 17/56 (11) 1 223 872 A1 (51) A61F 2/42 (11) 1 223 896 A2	(73) RHEOX INTERNATIONAL, INC. (51) C08L 101/00 (11) 0 773 263 B1	(73) RHOUDIA CHIMIE (51) B01D 53/94 (11) 0 676 232 B1 (51) C07C 45/67 (11) 0 946 482 B1 (51) C07F 7/16 (11) 1 224 191 A1
(71) REILLY INDUSTRIES, INC. (51) C08F 26/08 (11) 1 152 015 A3	(71) rhone poulenc chimie → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) B60T 13/74 (11) 1 224 105 A1 (51) B60T 13/74 (11) 1 224 106 A1 (51) B62D 15/02 (11) 0 935 549 B1 (51) F01P 7/04 (11) 1 225 318 A2
(71) Reimelt GmbH (51) B65D 88/72 (11) 1 225 136 A1	(71;73) rhone poulenc chimie → RHODIA CHIMIE	(51) F02D 33/02 (11) 1 002 192 B1 (51) F02D 45/00 (11) 0 979 351 B1 (51) F02M 59/36 (11) 1 224 392 A1 (51) F02M 61/14 (11) 0 716 226 B1 (51) F02M 61/16 (11) 1 225 328 A2
(71) Renault (51) B60L 11/12 (11) 1 224 092 A1 (51) B60N 2/06 (11) 1 225 084 A1 (51) F01N 3/24 (11) 1 225 312 A2	(71) Richter, Reed (51) A61K 31/55 (11) 1 223 938 A1	(51) F04B 1/04 (11) 1 049 873 B1 (51) F04C 2/10 (11) 1 049 876 B1 (51) F16D 65/097 (11) 1 224 409 A1
(73) Renault Automation Comau (51) B23Q 3/18 (11) 0 992 316 B1	(71) Richter, Ulrike (51) B29C 65/20 (11) 0 965 439 A3	(51) F16H 1/16 (11) 0 988 471 B1 (51) F16H 61/02 (11) 0 845 091 B1 (51) F16K 27/00 (11) 0 939 258 B1
(73) Renaut, Yves (51) A22C 29/04 (11) 0 955 813 B1	(71) Richter, Virginia Pact (51) A61K 31/55 (11) 1 223 938 A1	(51) F23Q 7/00 (11) 0 826 927 B1 (51) G01B 11/30 (11) 1 224 434 A1
(71) Rental Tracker (51) G06F 17/60 (11) 1 224 584 A2	(71;73) Ricoh Company, Ltd.	(51) G01C 21/20 (11) 0 978 705 A3 (51) B65H 31/36 (11) 1 225 146 A2 (51) G03G 15/08 (11) 0 889 376 B1 (51) G03G 15/08 (11) 1 220 051 A3 (51) G03G 15/08 (11) 1 225 485 A2 (51) G06F 17/60 (11) 1 193 628 A3 (51) G06F 17/60 (11) 1 207 475 A3
(71) Rentschler Biotechnologie GmbH & Co. KG (51) A61K 38/21 (11) 1 224 940 A1	(71) Ridgley, Brad (51) G06F 13/00 (11) 1 224 554 A1	(51) G01F 1/684 (11) 1 224 437 A2 (51) G01K 7/42 (11) 1 224 446 A1
(71) REPSOL BUTANO, S.A. (51) B67B 3/064 (11) 0 919 516 A3	(71) Riesch, Siegfried (51) B65D 81/28 (11) 1 225 135 A1	(51) G01L 5/28 (11) 0 997 720 B1 (51) G01M 17/04 (11) 1 224 449 A1
(71) REPSOL QUIMICA S.A. (51) C07F 17/00 (11) 1 225 179 A1	(71) Rigel Pharmaceuticals, Inc. (51) G01N 33/68 (11) 1 224 470 A2	(51) G01P 15/12 (11) 1 225 451 A1 (51) G01R 19/00 (11) 1 225 452 A2 (51) G01S 1/04 (11) 0 972 209 B1
(71) RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK, THE → THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK	(71) Rigter, Bart (51) A61M 5/32 (11) 1 224 002 A1	(51) G05B 19/42 (11) 1 053 515 B1 (51) G08B 17/10 (11) 0 940 788 B1 (51) G08G 1/0962 (11) 1 224 645 A1
(71) Research Foundation, UAB → UAB Research Foundation	(73) RIKAGAKU KENKYUSHO (51) G01T 1/29 (11) 0 736 780 B1	(51) G08G 1/0962 (11) 1 224 646 A1 (51) H01Q 19/00 (11) 0 997 978 B1
(71) Research Institute of Bioscience and Biotechnology, Korea → Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology	(71) Ringleb & CO. GmbH & CIE., Hopf, → Hopf, Ringleb & CO. GmbH & CIE.	(51) H02J 9/00 (11) 1 224 722 A1 (51) H02K 3/34 (11) 1 224 723 A1 (51) H02K 7/102 (11) 1 008 229 B1 (51) H02P 9/04 (11) 1 224 729 A1 (51) H04M 1/247 (11) 1 224 791 A1
(73) RESEARCH INSTITUTE OF CHEMICAL TECHNOLOGY, KOREA → KOREA RESEARCH INSTITUTE OF CHEMICAL TECHNOLOGY	(71) Riso Kagaku Corporation (51) B41N 1/24 (11) 1 225 059 A2	(71) Robert Schröder GmbH & Co. KG (51) B25B 15/00 (11) 1 132 172 A3
(71) RESEARCH MACHINES PLC (51) G06F 3/033 (11) 1 225 506 A2	(71;73) RISO KAGAKU CORPORATION (51) B41J 11/20 (11) 0 870 620 B1 (51) G06F 17/60 (11) 1 225 526 A2	(73) ROBERTSHAW CONTROLS COMPANY (51) G05D 15/00 (11) 0 809 771 B1
(73) Research (Ontario) Inc., Seppta → Seppta Research (Ontario) Inc.	(71) Rizvi, Syed (51) A61B 17/04 (11) 1 223 868 A1	(71) ROBOT FOTO UND ELECTRONIC GmbH (51) G08G 1/052 (11) 1 049 064 A3
(71) Research Sweden AB, New Pharma → New Pharma Research Sweden AB	(71;73) RMG-Gaselan Regel + Messtechnik GmbH (51) A62C 4/02 (11) 1 224 013 A2	(71) ROCHE AG, F. HOFFMANN-LA → F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
(73) RESEARCH, INC., CAMBRIDGE NEUROSCIENCE → CAMBRIDGE NEUROSCIENCE RESEARCH, INC.	(73) rms kleine gmbh vertrieb elektronischer geräte (51) G08B 13/194 (11) 0 902 402 B1	(71) ROCHE AG, F. HOFFMANN-LA → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71;73) RESTA S.R.L. (51) B65H 19/12 (11) 1 225 145 A1 (51) D05B 11/00 (11) 0 860 532 B1	(73) RO-SA PLAST S.p.A. (51) D06F 37/26 (11) 0 812 946 B1	(73) Roche Diagnostics Corporation (51) C07F 15/00 (11) 1 084 132 B1
(71) Rethmann Lippewerk GmbH (51) C09J 11/04 (11) 1 209 210 A3	(71) Robert Bosch Corporation (51) F01P 1/00 (11) 1 224 386 A2	(71;73) Roche Diagnostics GmbH (51) B01L 3/00 (11) 1 035 919 B1 (51) B01L 3/00 (11) 1 035 920 B1 (51) B01L 3/00 (11) 1 224 976 A1 (51) G01N 21/76 (11) 0 658 760 B1 (51) G01N 21/76 (11) 0 896 665 B1 (51) G01N 33/58 (11) 0 809 111 B1
(73) Reuter Chemischer Apparatebau KG (51) B01D 9/00 (11) 0 956 122 B1		(71) Rocket Network Inc. (51) G10H 1/00 (11) 1 224 658 A1

(71) ROCKINGER Spezialfabrik für Anhängerkupplungen GmbH & Co. (51) B60D 1/02 (11) 1 162 090 A3	(71) S.C.A.R.P.A. S.p.A., Calzaturificio → Calzaturificio S.C.A.R.P.A. S.p.A.	(73) saint gobain vitrage → SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
(71) Rodel Holdings, Inc. (51) B24B 49/12 (11) 1 224 060 A1	(71) (S.C.R.A.S.), SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES S.A. → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES S.A. (S.C.R.A.S.)	(71) saint gobain/norton → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(73) Rogelja, Boris (51) A62B 1/14 (11) 0 888 151 B1	(71) (S.C.R.A.S.), SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.)	(73) Saito, Yoshikuni (51) A61M 5/32 (11) 0 739 640 B1
(71) ROHM AND HAAS COMPANY (51) C08F 246/00 (11) 1 205 500 A3 (51) C12Q 1/68 (11) 1 199 371 A3	(71) (S.C.R.A.S.), SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.)	(71) Sala Prat, Josep (51) A01K 15/02 (11) 1 174 023 A3
(71) ROKE MANOR RESEARCH LIMITED (51) H04N 5/44 (11) 1 224 800 A1	(73) S.O.I.Tec Silicon on Insulator Technologies (51) H01L 21/00 (11) 1 062 686 B1	(71) Salomon S.A. (51) B63B 35/79 (11) 1 224 114 A1
(71) Rolfe, David Windsor (51) B63B 7/04 (11) 1 224 112 A1	(71) S.O.M. S.p.A. (51) B60K 17/04 (11) 1 108 601 A3	(71) Salzgitter AG (51) C21D 8/02 (11) 1 225 235 A2
(71) Romi S.A., Industrias → Industrias Romi S.A.	(71) S.r.l., TESTA ENGINEERING → TESTA ENGINEERING S.r.l.	(73) Sam Chun Dang Pharm. Co., Ltd (51) A61K 35/78 (11) 1 032 408 B1
(71) ROSEMOUNT INC. (51) G01L 9/00 (11) 1 224 447 A1 (51) G05B 19/418 (11) 1 224 513 A1	(71) S.T. TECHNOLOGY, INC., PRAXAIR → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) SAMBRE, RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DU GROUPE COCKERILL → RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DU GROUPE COCKERILL SAMBRE
(71) Rosenberg, Gerhard (51) B32B 27/18 (11) 1 145 844 A3	(73) SA Hydrotechnique (51) F16L 21/08 (11) 1 038 139 B1	(71) SAMSONITE CORPORATION (51) B29C 67/00 (11) 1 224 070 A2
(71) Rosenberger Hochfrequenztechnik GmbH & Co. (51) H01R 13/627 (11) 1 224 716 A1	(71) Saab Dynamics Aktiebolag (51) F02K 9/80 (11) 1 225 327 A1	(71) SAMSUNG ELECTRONICS CO LTD. (51) H04B 7/00 (11) 1 224 744 A1
(71) Rotation Dynamics Corporation (51) B41F 13/08 (11) 1 224 076 A1	(71) SAB WABCO BSI Verkehrstechnik Products GmbH (51) B61G 9/14 (11) 1 225 114 A1	(71) SAMSUNG ELECTRONICS CO. LTD. (51) G11B 20/18 (11) 1 225 582 A2
(71) Rotec Hülsensysteme GmbH & Co. KG (51) B41F 27/10 (11) 1 224 078 A1	(71) Sabater Belenguer, Isidro (51) B02C 18/14 (11) 1 224 978 A2	(71;73) Samsung Electronics Co., Ltd. (51) H04B 7/26 (11) 1 224 753 A1 (51) H04N 1/50 (11) 0 895 407 B1
(71) Rotecna, S.A. (51) A01K 39/01 (11) 1 175 832 A3	(71) Sachtleben Chemie GmbH (51) F04D 29/04 (11) 1 225 342 A1 (51) F16J 15/46 (11) 1 225 379 A2	(71;73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD. (51) G06F 17/30 (11) 1 225 518 A2 (51) G06T 9/00 (11) 0 710 385 B1 (51) G11B 7/00 (11) 0 743 636 B1
(73) Rothenberger Werkzeuge Aktiengesellschaft (51) B29C 65/20 (11) 0 802 036 B1	(73) SAFT (51) H01M 4/32 (11) 0 806 802 B1	(51) G11B 27/30 (11) 1 225 584 A2 (51) H03M 13/29 (11) 1 221 772 A3
(71) ROTO FRANK EISENWARENFABRIK AKTIENGESELLSCHAFT (51) E05F 11/34 (11) 1 225 294 A1	(71) SAGAMI CHEMICAL RESEARCH CENTER (51) A61K 31/404 (11) 1 224 932 A1	(51) H04Q 7/38 (11) 1 225 780 A2 (51) H04Q 11/04 (11) 0 862 842 B1
(71) Roto Zip Tool Corporation (51) B27C 5/10 (11) 1 125 698 A3	(71) SAGEM S.A. (51) G06F 17/60 (11) 1 225 529 A1 (51) H02N 2/10 (11) 1 225 683 A1 (51) H04N 5/44 (11) 1 225 761 A1	(71) Samsung SDI Co. Ltd. (51) B81C 1/00 (11) 1 114 791 A3
(71) Röhm, Günter Horst (51) B23B 31/12 (11) 1 224 993 A2	(71;73) SAGEM SA (51) G07F 7/08 (11) 1 225 549 A1 (51) H04L 25/497 (11) 1 225 738 A1 (51) H04Q 11/04 (11) 0 938 245 B1	(71) Samuel Y.T., Strong, → Strong, Samuel Y.T.
(71) Rösner, Egon (51) G01F 1/42 (11) 1 211 487 A3	(71) Saifun Semiconductors Ltd. (51) G11C 16/10 (11) 1 225 596 A2	(71) San Marco International S.r.l. (51) B66C 23/34 (11) 1 225 152 A1
(71) Rubber Co., Ltd., Yagyu → Yagyu Rubber Co., Ltd.	(73) Saint-Gobain Ceramics and Plastics, Inc. (51) C04B 35/573 (11) 0 931 033 B1	(73) San-Mic Chioda Co., Ltd. (51) D21H 19/38 (11) 0 863 255 B1
(71) Rubin, Berish Y. (51) C12Q 1/68 (11) 1 225 232 A2	(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE (51) B05D 7/04 (11) 0 845 302 B1 (51) C03C 3/087 (11) 0 914 299 B1	(71) Sandvik AB (publ) (51) E21B 10/54 (11) 1 224 375 A1
(71) Rudolf Ohlinger GmbH & Co. KG (51) A61L 2/12 (11) 1 224 946 A1 (51) B29C 47/00 (11) 1 225 027 A1	(73) Saint-Gobain Industrial Ceramics, Inc. (51) G01T 1/208 (11) 0 831 338 B1	(71) Sandvik AB → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Runzel, John S. (51) B65H 75/48 (11) 1 224 141 A1	(73) SAINT GOBAIN INDUSTRIAL CERAMICS, INC. (51) C23C 16/44 (11) 0 747 504 B1	(73) SANDVIK AKTIEBOLAG (51) C22C 29/02 (11) 0 737 756 B1
(71) Rütgers VFT AG (51) C07C 41/09 (11) 1 224 157 A1	(73) SAINT-GOBAIN ISOVER (51) A01G 31/00 (11) 0 715 805 B1	(71) Sanguistech AB (51) A61K 35/14 (11) 1 223 954 A1
(71) RWP Holdings, Inc., Premark → Premark RWP Holdings, Inc.	(73) SAINT-GOBAIN ISOVER G+H Aktiengesellschaft (51) B32B 19/00 (11) 0 741 003 B1	(73) SANGYO KABUSHIKI KAISHA, MEITO → MEITO SANGYO KABUSHIKI KAISHA
(73) S. C. Johnson Commercial Markets, Inc. → S.C. Johnson Commercial Markets, Inc.	(71) saint gobain vitrage → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Sanko Co., Ltd. (51) B65D 6/18 (11) 1 225 131 A1
(73) S.C. Johnson & Son, Inc. (51) A01M 1/20 (11) 0 910 244 B1		(71) Sankt-Peterburgskaya Oobschestvennaya Organizatsiya "Institut Bioregulyatsii i Gerontologii sro Ramm" (51) C07K 5/10 (11) 1 224 212 A1
(73) S.C. Johnson Commercial Markets, Inc. (51) A47L 15/44 (11) 0 914 056 B1		(73) Sankyo Company Limited (51) C07D 319/18 (11) 0 496 342 B2

(73) SANKYO SEIKI MFG. CO. LTD. (51) G10F 1/06 (11) 1 019 900 B1	(71) Schäfer Barbara (51) A41D 15/00 (11) 1 224 877 A2	(71) Schroering, Robert L. (51) A61C 8/00 (11) 1 223 886 A1
(71) Sann, Alexander (51) G06F 17/30 (11) 1 224 572 A1	(71) Schäfer, Wilhelm (51) A47B 46/00 (11) 1 224 887 A1	(73) Schröder, Reinhard (51) B23B 31/26 (11) 1 126 941 B1
(71) SANOFI-SYNTHELABO (51) A61K 31/505 (11) 1 224 933 A1	(73) Schechtl Maschinenbau GmbH (51) B21D 5/04 (11) 0 836 896 B1	(71) Schulte Gesellschaft mit beschränkter Haftung Zylinderschlossfabrik, C. Ed. → C. Ed. Schulte Gesellschaft mit beschränkter Haftung Zylinderschlossfabrik
(71) SANOVO ENGINEERING A/S (51) F26B 5/08 (11) 1 225 407 A1	(71) Schenenacker Vision Systems Australia Pty Ltd (51) B60R 1/04 (11) 1 225 091 A1	(71) Schulte, James E. (51) D06L 1/02 (11) 1 224 351 A1
(71) Sanso Corporation, Nippon → Nippon Sanso Corporation	(71) SCHEPENS EYE RESEARCH INSTITUTE, THE → THE SCHEPENS EYE RESEARCH INSTITUTE	(51) D06L 1/02 (11) 1 224 352 A1
(73) SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM), INSTITUT NATIONAL DE LA → INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)	(73) SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT (51) A61K 49/00 (11) 0 836 485 B1	(73) Schunk Kohlenstofftechnik GmbH (51) G05D 23/27 (11) 1 153 340 B1
(71;73) SANTEN PHARMACEUTICAL CO., LTD. (51) A61K 38/21 (11) 1 224 939 A1	(51) C07D 471/14 (11) 0 820 454 B1	(71) Schutz GmbH, Otter → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(73) Sanwa Automatic Machinery Co., Ltd. (51) B65B 69/00 (11) 0 922 640 B1	(71) Scheuermann, Carl H. (51) G06K 7/00 (11) 1 148 437 A3	(71) Schüller, Peter (51) E04B 7/24 (11) 1 160 388 A3
(73) SANYO ELECTRIC CO. LTD (51) H04N 13/04 (11) 0 881 844 B1	(71) SCHLAFHORST AG & CO., W. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) SCHÜCO International KG (51) E06B 7/084 (11) 1 225 298 A1
(71;73) Sanyo Electric Co., Ltd. (51) H03H 9/02 (11) 0 869 608 B1	(71) SCHLAFHORST AG & CO., W. → W. SCHLAFHORST AG & CO.	(71) Schwarz Gmbh, Alceru → Alceru Schwarz Gmbh
(51) H04B 1/10 (11) 1 225 706 A1	(73) Schleifring und Apparatebau GmbH (51) G02F 1/01 (11) 1 002 256 B1	(71) Schweder, Thomas (51) C12N 15/75 (11) 1 224 307 A2
(73) SANYO ELECTRIC Co., Ltd. (51) D06F 37/20 (11) 0 792 963 B1	(73) Schliessanlagen GmbH Pfaffenhausen (51) E05B 27/00 (11) 0 792 984 B1	(71) Schweiz AG, ABB → ABB Schweiz AG
(73) SAPPEL, Societe Anonyme de Production de Procédés de Comptage de l'Eau et Autres Liquides, → Societe Anonyme de Production de Procédés de Comptage de l'Eau et Autres Liquides, SAPPEL	(73) SCHLUMBERGER HOLDINGS LIMITED (51) G01V 1/28 (11) 1 019 753 B1	(71) Science and Technology, National Institute of Advanced Industrial → National Institute of Advanced Industrial Science and Technology
(71) Sarnapane AG (51) E06B 3/30 (11) 1 136 644 A3	(71) SCHLUMBERGER, SERVICES PETROLIERS → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) SCIENTIFIC & INDUSTRIAL RESEARCH (C.S.I.R.), COUNCIL OF → COUNCIL OF SCIENTIFIC & INDUSTRIAL RESEARCH (C.S.I.R.)
(73) Sarnoff Corporation (51) G06K 7/10 (11) 0 917 088 B1	(73) SCHLUMBERGER, SERVICES PETROLIERS → SERVICES PETROLIERS SCHLUMBERGER	(71) Scientific and Industrial Research, Council of → Council of Scientific and Industrial Research
(73) SARTOMER COMPANY INC. (51) C07D 303/40 (11) 0 973 759 B1	(71) Schmalbach-Lubeca Nederland B.V. (51) B21D 51/26 (11) 1 224 986 A1	(71) SCIENTIFIC, INC., MINNESOTA → MINNESOTA SCIENTIFIC, INC.
(73) SAS GINO TOMADINI & C. (51) C10J 3/00 (11) 0 837 120 B1	(73) SchmidtGmbH & Co. KG, USH Schraubwerkzeugfabrik Ulrich → USH Schraubwerkzeugfabrik Ulrich SchmidtGmbH & Co. KG.	(71) SCIENTIFIQUE (CNRS), CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE → CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
(71;73) SASA (sigle) → Siemens VDO Automotive S.A.S.	(73) Schmitz, Andreas (51) G03D 15/00 (11) 0 741 328 B1	(71) Scimed Life Systems, Inc. (51) A61F 2/06 (11) 1 223 893 A2
(73) SASIB S.p.A. (51) B65B 19/04 (11) 0 784 012 B1	(71) Schmolz + Bickenbach KG (51) A01G 17/14 (11) 1 224 855 A2	(73) Scitex Digital Printing, Inc. (51) B41J 2/17 (11) 1 013 438 B1
(71) Satake Corporation (51) B07C 5/342 (11) 1 083 007 A3	(71;73) Schneider Electric Industries SA (51) G05B 19/042 (11) 0 851 327 B1	(71) scras → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES S.A. (S.C.R.A.S.)
(73) Sauer-Danfoss Holding A/S (51) B62D 5/30 (11) 1 120 330 B1	(51) H01H 83/14 (11) 0 797 232 B1	(71) scras → SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.)
(73) SCA Hygiene Products AB (51) A61F 13/56 (11) 0 494 941 B2	(51) H02H 7/30 (11) 1 225 673 A1	(71) SCREG (51) C08L 95/00 (11) 1 225 204 A1
(71) SCA Hygiene Products GmbH (51) D21H 21/22 (11) 1 225 276 A1	(73) SCHNEIDER (USA) INC. (51) B05D 7/02 (11) 0 809 541 B1	(71) Scripps Research Institute, The → The Scripps Research Institute
(51) D21H 21/22 (11) 1 225 277 A1	(71) Schneider, Frank (51) B26B 21/08 (11) 1 225 013 A1	(71) Scrivener, Rhys (51) F04B 39/00 (11) 1 224 394 A1
(73) SCANVAEGT A/S (51) B07C 5/18 (11) 0 781 172 B1	(71;73) Schott Glas (51) B23K 26/06 (11) 1 224 053 A1	(73) Seagate Technology LLC (51) H03H 21/00 (11) 0 766 390 B1
(71) SCC Special Communication Cables GmbH & Co. KG (51) H04B 10/08 (11) 1 224 754 A2	(51) F24C 7/08 (11) 0 848 212 B1	(71;73) SEARLE & CO., G.D. → G.D. SEARLE & CO.
(71) Schaeffler KG, INA- → INA- Schaeffler KG	(71) Schott Glas, CARL-ZEISS-STIFTUNG trading as → CARL-ZEISS-STIFTUNG trading as Schott Glas	(71) SEB S.A. (51) A47J 43/07 (11) 1 223 842 A1
(71) SCHAKO Klima Luft Ferdinand Schad KG (51) G08B 17/107 (11) 1 224 641 A1	(71) SCHOTT GLASWERKE, CARL-ZEISS-STIFTUNG trading as → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	
	(71) Schöck Entwicklungsgesellschaft mbH (51) E04B 1/00 (11) 1 225 282 A2	
	(51) E04B 1/00 (11) 1 225 283 A1	
	(71) Schreiner GmbH & Co. KG (51) G09F 3/02 (11) 1 224 650 A1	

(71) SEC-LIS (SARL)	(51) A01C 23/04	(11) 1 224 852 A2	(71) SEMICONDUCTOR MANUFACTURING, INC., CHARTERED → CHARTERED SEMICONDUCTOR MANUFACTURING, INC.	(71) Sherbrooke, Université de → Université de Sherbrooke
(71) Seca GmbH	(51) G01G 19/44	(11) 1 224 441 A1	(71) Semiconductor300 GmbH & Co KG	(73) Sherwood Services AG
(71) SECO TOOLS AB	(51) B23C 5/10	(11) 1 224 994 A2	(51) B65G 1/04 (11) 1 225 138 A1	(51) A61L 31/00 (11) 0 460 439 B1
(73) SECRETARY OF THE NAVY, THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY			(71) Senju Pharmaceutical Co., Ltd.	(73) SHIMA SEIKI MFG., Ltd.
(73) Security Graphics B.V.	(51) G08B 13/24	(11) 1 060 460 B1	(51) A61K 45/00 (11) 1 224 945 A1	(51) D04B 15/38 (11) 0 870 858 B1
(71) SEDCO FOREX INC., TRANSOCEAN → TRANSOCEAN SEDCO FOREX INC.			(71) Sentillion, Inc.	(71) SHIMANO INC.
(73) Sega Corporation	(51) G02B 27/00	(11) 0 572 284 B1	(51) G06F 9/00 (11) 1 224 536 A2	(51) B62M 9/12 (11) 1 044 872 A3
(71) Sehda Inc.	(51) G06F 17/21	(11) 1 224 569 A1	(73) SEPARATION TECHNOLOGIES INC.	(71) SHIMBUN PUBLISHING COMPANY, ASAHI → ASAHI SHIMBUN PUBLISHING COMPANY
(71;73) Seikagaku Corporation	(51) C08B 37/08	(11) 0 861 270 B1	(51) B03C 7/00 (11) 0 961 657 B1	(71;73) SHIN-ETSU CHEMICAL CO., LTD.
	(51) C12N 9/38	(11) 1 225 220 A1	(73) Seppta Research (Ontario) Inc.	(51) C03B 19/14 (11) 1 219 571 A3
(71) Seiki Co., Ltd., Teijin → Teijin Seiki Co., Ltd.			(51) B23B 29/24 (11) 1 011 901 B1	(51) C03C 3/06 (11) 0 870 737 B1
(71) SEIKO CO.LTD., MATSUSHITA → MATSUSHITA SEIKO CO.LTD.			(71) SERAC GROUP	(51) C09J 183/07 (11) 1 225 210 A2
(71) Seiko Epson Corporation	(51) G02F 1/1335	(11) 1 225 472 A2	(51) B65G 47/71 (11) 1 224 137 A1	(51) G03F 1/00 (11) 1 172 692 A3
(71;73) SEIKO EPSON CORPORATION	(51) B01D 53/70	(11) 1 224 964 A1	(71) serac group → SERAC GROUP	(51) G03F 1/00 (11) 1 182 504 A3
	(51) B41J 2/045	(11) 0 829 354 B1	(71) Serghides, Lena	(73) SHIN-ETSU QUARTZ PRODUCTS CO., LTD.
	(51) B41J 2/045	(11) 0 933 213 B1	(51) A61K 45/00 (11) 1 223 983 A2	(51) C03C 3/06 (11) 0 870 737 B1
	(51) B41J 2/14	(11) 0 799 700 B1	(71) Serlachius, Jarl-Fredrik	(71) SHIN-KOBE ELECTRIC MACHINERY CO. LTD
	(51) B41J 2/14	(11) 0 867 287 B1	(51) A63F 7/06 (11) 1 224 959 A1	(51) H01M 10/40 (11) 1 102 342 A3
	(51) B41J 2/14	(11) 1 193 067 A3	(73) SERVICES PETROLIERS SCHLUMBERGER	(71) shin kobe → SHIN-KOBE ELECTRIC MACHINERY CO. LTD
	(51) B41J 2/14	(11) 1 225 049 A2	(51) E21B 47/08 (11) 0 663 511 B1	(71) SHINKO ELECTRIC INDUSTRIES CO. LTD.
	(51) B41J 2/145	(11) 0 659 562 B1	(51) G01V 1/28 (11) 1 019 753 B1	(51) H01L 21/00 (11) 1 126 507 A3
	(51) B41J 2/175	(11) 1 201 440 A3	(71) Servier S.A., Les Laboratoires → Les Laboratoires Servier S.A.	(71) Shipley Co. L.L.C.
	(51) B41J 2/505	(11) 0 799 708 B1	(71) Setec oy	(51) B01J 31/40 (11) 1 224 972 A1
	(51) B41J 2/51	(11) 1 225 052 A1	(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 827 A1	(71;73) SHISEIDO COMPANY LIMITED
	(51) B41J 11/00	(11) 1 225 054 A1	(71) SEW-EURODRIVE GMBH & CO.	(51) A61K 45/00 (11) 1 224 944 A1
	(51) B41J 35/26	(11) 0 678 394 B1	(51) H02K 41/03 (11) 1 043 830 A3	(51) C07C 271/20 (11) 0 911 320 B1
	(51) B41M 5/00	(11) 0 878 323 B1	(51) H02M 7/525 (11) 1 148 629 A3	(51) C11D 1/28 (11) 1 225 214 A2
	(51) B65H 35/00	(11) 1 156 001 A3	(51) H02P 21/00 (11) 1 225 688 A2	(71) Showa Aircraft Industry Co., Ltd.
	(51) G03G 15/00	(11) 1 225 484 A2	(71) sgs thomson micro → STMicroelectronics S.r.l.	(51) D21H 13/26 (11) 1 152 084 A3
	(51) G06K 15/00	(11) 1 035 498 A3	(71) sgs thomson micro → STMicroelectronics, Inc.	(71) SHOWA DENKO K.K.
	(51) H01F 1/055	(11) 1 150 308 A3	(71) sgs thomson microelectronics → STMicroelectronics S.r.l.	(51) C07C 67/04 (11) 1 224 158 A1
	(51) H01F 1/057	(11) 1 150 309 A3	(71) SHANGHAI VIVA ECO ELECTRONICS & TECHNOLOGY CO., LTD.	(51) C22B 7/00 (11) 1 225 236 A1
(71) Seiko Instruments Inc.	(51) A61B 8/02	(11) 1 224 910 A2	(51) F21V 19/00 (11) 1 225 391 A2	(73) SHOWA DENKO KABUSHIKI KAISHA
(73) SEIKO INSTRUMENTS INC.	(51) G02B 21/00	(11) 0 797 117 B1	(71) Sharinga Networks Inc.	(51) B01J 25/00 (11) 0 934 920 B1
(73) SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA, CHUGAI → CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA			(51) G06F 17/60 (11) 1 224 586 A1	(71) Sick AG
(71) SEM Drive AB	(51) H01F 7/16	(11) 1 224 672 A1	(71) Sharp Kabushiki Kaisha	(51) F16B 2/06 (11) 1 111 249 A3
(73) SEMICONDUCTOR CORPORATION, NATIONAL → NATIONAL SEMICONDUCTOR CORPORATION			(51) H01L 51/20 (11) 1 017 118 A3	(51) G06K 7/10 (11) 1 056 036 A3
(71) SEMICONDUCTOR MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG, CARL ZEISS → CARL ZEISS SEMICONDUCTOR MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG			(71;73) SHARP KABUSHIKI KAISHA	(71) SICK AG
			(51) G02B 3/00 (11) 0 749 022 B1	(51) G01S 7/481 (11) 1 118 874 A3
			(51) G02B 3/00 (11) 0 773 456 B1	(51) G08G 1/08 (11) 1 224 644 A1
			(51) G02F 1/139 (11) 1 225 473 A2	(71) Siderpress S.p.A.
			(51) G03G 15/00 (11) 1 003 082 B1	(51) B21D 5/02 (11) 1 224 985 A1
			(51) G03G 15/34 (11) 0 864 946 B1	(73) SIDMAR N.V.
			(51) G06F 1/32 (11) 0 567 957 B1	(51) C21B 13/10 (11) 1 080 235 B1
			(51) G09G 5/24 (11) 1 225 560 A2	(71;73) Siemens Aktiengesellschaft
			(51) H03H 19/00 (11) 1 225 696 A2	(51) B60H 1/00 (11) 1 144 213 B1
			(51) H04N 1/407 (11) 1 049 322 A3	(51) B60R 11/02 (11) 1 225 095 A1
			(51) H04N 5/262 (11) 0 400 990 B2	(51) G01C 21/20 (11) 0 794 408 A3
			(71) Shearwater Corporation	(51) G01C 25/00 (11) 0 899 543 A3
			(51) A61K 47/48 (11) 1 223 986 A2	(51) G05D 1/02 (11) 1 125 175 B1
			(71) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.	(51) G06F 13/40 (11) 1 225 515 A1
			(51) C10J 3/52 (11) 1 224 246 A1	(51) G08G 1/0968 (11) 1 225 552 A1
				(51) H01G 5/16 (11) 1 224 675 A2

(71;73) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT (51) B01D 53/32 (11) 0 988 104 B1	(73) SIG Kautex GmbH & Co.KG (51) B29C 49/04 (11) 0 873 845 B1	(71) SMC CORPORATION (51) F16L 37/084 (11) 1 074 781 A3
(51) B01D 53/94 (11) 1 007 191 B1	(71) Sigma-Tau Industrie Farmaceutiche Riunite S.p.A. (51) C07C 229/22 (11) 1 224 161 A1	(73) Smith & Co. A/S, F.L. → F.L. Smith & Co. A/S
(51) B07C 3/00 (11) 1 224 038 A2	(73) SIGMA-TAU Industrie Farmaceutiche Riunite S.p.A. (51) A23L 1/302 (11) 1 022 960 B1	(71;73) smith-kline beeckham → SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION
(51) B07C 3/02 (11) 0 939 679 B1	(73) Signal House Limited (51) H05B 33/08 (11) 0 979 597 B1	(71) smith-kline beeckham → SMITHKLINE BEECHAM PLC
(51) B60R 21/00 (11) 1 079 993 B1	(71) Signature Bioscience, Inc. (51) G01N 22/00 (11) 1 224 453 A2	(71) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS (S.A.), formerly SMITHKLINE BIOLOGICALS (S.A.)
(51) B60R 21/00 (11) 1 152 928 B1	(71) Signature Mouthguards PTY. Limited (51) A61C 5/14 (11) 1 223 885 A1	(51) A61K 47/48 (11) 1 223 987 A2
(51) C07D 277/42 (11) 0 941 990 A3	(71) Signitzer, Paul (51) A01K 85/18 (11) 1 223 803 A1	(71) SmithKline Beecham Corporation
(51) C09J 183/04 (11) 1 147 156 B1	(71) Silicon Graphics, Inc. (51) G06F 12/08 (11) 1 224 553 A1	(51) A61K 31/13 (11) 1 223 924 A2
(51) C23F 1/44 (11) 0 859 873 B1	(51) G11C 7/10 (11) 1 224 667 A1	(51) A61K 31/422 (11) 1 223 932 A1
(51) F01K 7/38 (11) 1 002 936 A3	(73) Silicon Sensor GmbH (51) C30B 13/02 (11) 0 991 797 B1	(51) A61K 31/47 (11) 1 223 935 A1
(51) F02M 31/04 (11) 0 931 214 B1	(71) Silverbrook Research Pty. Limited (51) G06F 3/03 (11) 1 224 524 A1	(51) A61K 31/655 (11) 1 223 944 A1
(51) F23C 7/00 (11) 1 224 423 A1	(51) G06F 3/12 (11) 1 224 528 A1	(51) C12N 15/00 (11) 1 224 274 A1
(51) G05B 19/042 (11) 1 224 510 A2	(51) G06K 11/18 (11) 1 224 614 A1	(71;73) SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION
(51) G05B 19/418 (11) 1 225 496 A2	(51) G06K 19/06 (11) 1 224 616 A1	(51) A61K 31/41 (11) 0 814 804 B1
(51) G06F 3/16 (11) 1 224 531 A2	(51) G06K 19/06 (11) 1 224 617 A1	(51) C07K 14/47 (11) 1 224 220 A2
(51) G06F 7/544 (11) 1 224 532 A2	(51) G06T 9/00 (11) 1 224 620 A1	(51) C12Q 1/37 (11) 1 224 320 A1
(51) G06F 7/72 (11) 1 224 534 A2	(71) Silverbrook, Kia (51) G06K 11/18 (11) 1 224 614 A1	(51) G01N 33/68 (11) 1 224 469 A1
(51) G06F 11/00 (11) 1 224 547 A2	(51) Silvia L., Anderson, → Anderson, Silvia L.	(71) SMITHKLINE BEECHAM PLC
(51) G06K 9/00 (11) 1 076 878 B1	(73) SIMAGE OY (51) H04N 3/15 (11) 1 040 648 B1	(51) C07C 259/06 (11) 1 224 164 A1
(51) G10L 17/00 (11) 1 224 661 A1	(73) Simbal AB (51) F42B 5/05 (11) 0 870 165 B1	(51) C12Q 1/37 (11) 1 224 320 A1
(51) H01H 71/16 (11) 1 225 612 A2	(71) SINGAPORE, NATIONAL UNIVERSITY OF → NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE	(51) G01N 33/68 (11) 1 224 469 A1
(51) H01L 21/306 (11) 0 993 030 A3	(71) SINGLE BUOY MOORINGS INC. (51) E21B 19/00 (11) 1 224 377 A1	(71) Smiths Group plc
(51) H01L 23/00 (11) 0 806 795 B1	(71) Sipex International S.r.l., Cavagna & → Cavagna & Sipex International S.r.l.	(51) F16L 37/084 (11) 1 225 384 A2
(51) H01M 8/04 (11) 0 914 685 B1	(71) Sirona Dental Systems GmbH (51) A61C 19/04 (11) 0 968 687 A3	(51) F28D 9/00 (11) 1 191 297 A3
(51) H01M 8/04 (11) 1 224 703 A1	(71) Sitip S.P.A. (51) D03D 1/00 (11) 1 224 345 A2	(71) SMS Demag AG
(51) H01M 8/06 (11) 1 224 705 A1	(71) SKC Co., Ltd. (51) H01M 6/18 (11) 1 225 649 A2	(51) B21C 37/06 (11) 1 153 671 A3
(51) H02M 7/00 (11) 0 900 472 B1	(71) SKC, Inc. (51) G01N 1/24 (11) 0 955 535 A3	(51) B21C 47/14 (11) 1 134 045 A3
(51) H02M 7/00 (11) 1 040 560 B1	(71) SKF, Aktiebolaget → Aktiebolaget SKF	(51) F27D 3/15 (11) 1 174 671 A3
(51) H03M 7/00 (11) 1 224 739 A2	(71) Skolling, Otto (51) B65D 25/08 (11) 1 224 128 A1	(73) Snap-On Deutschland Holding GmbH
(51) H03M 7/00 (11) 1 225 703 A1	(71) Sky Aluminum Co., Ltd. (51) C22B 7/00 (11) 1 225 236 A1	(51) B66F 7/16 (11) 1 034 131 B1
(51) H04B 7/08 (11) 1 224 749 A1	(73) Slakteriernes Forskningsinstitut (51) A22B 5/20 (11) 0 822 751 B1	(71) Sneecma Moteurs
(51) H04L 12/56 (11) 1 065 837 A3	(71) Slepker, Stephen Amram (51) H01F 17/04 (11) 1 189 247 A3	(51) F02C 7/00 (11) 1 225 322 A1
(51) H04L 12/56 (11) 1 224 777 A2		(71) SNECMA MOTEURS
(51) H04L 12/56 (11) 1 224 778 A2		(51) F01D 25/24 (11) 1 225 309 A1
(51) H04L 29/06 (11) 1 224 785 A1		(71) SNPE
(51) H04L 29/06 (11) 1 225 741 A1		(51) F42B 12/22 (11) 1 225 416 A1
(51) H04M 3/22 (11) 1 224 795 A2		(71) SOCIEDAD ESPANOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.
(51) H04M 3/523 (11) 1 225 753 A2		(51) H01M 10/50 (11) 1 225 651 A1
(51) H04Q 3/00 (11) 0 762 785 B1		(73) Societe Anonyme de Production de Procédés de Comptage de l'Eau et Autres Liquides, SAPPÉL
(51) H04Q 3/00 (11) 1 224 814 A2		(51) G01F 25/00 (11) 0 894 246 B1
(51) H04Q 3/00 (11) 1 224 815 A1		(71) SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES S.A. (S.C.R.A.S.)
(51) H04Q 7/22 (11) 0 908 062 B1		(51) A61K 31/426 (11) 1 223 933 A2
(51) H04Q 7/22 (11) 1 182 894 A3		(71) SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (S.C.R.A.S.)
(51) H04Q 7/24 (11) 0 934 665 B1		(51) A61M 5/315 (11) 1 223 999 A1
(51) H04Q 7/32 (11) 1 225 774 A1		(71;73) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A.
(51) H04Q 7/38 (11) 1 044 580 B1		(51) A23L 1/29 (11) 1 056 357 B1
(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 832 A2		(51) A47J 31/44 (11) 1 223 839 A2
(71) Siemens Automotive Corporation (51) H01Q 9/04 (11) 1 071 158 A3		(71) Société de Cuirs et Peaux
(71;73) Siemens Building Technologies AG (51) G05D 23/00 (11) 0 872 788 B1		(51) C14C 11/00 (11) 1 224 334 A1
(51) G06F 13/40 (11) 1 225 515 A1		(73) Sodem Diffusion S.A.
(73) SIEMENS CORPORATE RESEARCH, INC. (51) G11B 27/028 (11) 0 675 495 B1		(51) B23B 31/107 (11) 0 837 749 B1
(71) Siemens Energy & Automation, Inc. (51) H01H 51/22 (11) 1 209 710 A3		(73) SOFRADEN INDUSTRIE Sarl
(71) Siemens Information and Communication Networks Inc. (51) H04M 3/22 (11) 0 862 310 A3		(51) B01F 7/04 (11) 0 677 323 B2
(73) Siemens Information and Communication Networks S.p.A. (51) H04Q 7/38 (11) 1 064 816 B1		
(71;73) Siemens VDO Automotive S.A.S. (51) B62D 15/02 (11) 1 224 110 A1		
(51) F02P 5/152 (11) 0 793 778 B1		
(71) Siemens Westinghouse Power Corporation (51) H02K 3/48 (11) 1 224 724 A1		

(71) Softbook Press, Inc. (51) G06F 1/00 (11) 1 224 515 A2	(71) SOUTHC0, INC. (51) B60R 25/02 (11) 1 224 099 A1	(73) STEAG MicroTech GmbH (51) H01L 21/00 (11) 0 946 971 B1
(73) Softeco Oy (51) B29B 13/02 (11) 0 857 553 B1	(71) Southern California, University of → University of Southern California	(71) STEAG RTP Systems GmbH (51) H01L 21/00 (11) 1 224 688 A1
(71) Sohn GmbH & Co. KG, G. Elbe & → G. Elbe & Sohn GmbH & Co. KG	(73) SOUTHWEST RESEARCH INSTITUTE (51) C01G 33/00 (11) 0 649 388 B1	(51) H01L 21/324 (11) 1 224 695 A2
(71) SOLUTIONS, INC., DIAGNOSTIC → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) SPA, CALZAVARA → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Stebler Holding AG (51) E04F 10/10 (11) 1 225 286 A2
(73) SOMFY (51) G05B 19/10 (11) 0 843 241 B1	(73) Space Systems/Loral, Inc. (51) G04G 7/02 (11) 0 899 637 B1	(73) Stemke, Lothar (51) B29C 45/02 (11) 1 124 675 B1
(71) Sonderhoff GmbH (51) C08J 9/00 (11) 1 225 198 A1	(71) Spallanzani", Istituto Sperimentale Italiano " Lazzaro → Istituto Sperimentale Italiano " Lazzaro Spallanzani"	(71) Stereotaxis, Inc. (51) A61B 19/00 (11) 1 223 883 A2
(71) Sonera Oyj (51) H04M 3/533 (11) 1 225 754 A2	(71) Special Communication Cables GmbH & Co. KG, SCC → SCC Special Communication Cables GmbH & Co. KG	(73) Sterling Diagnostic Imaging, Inc. (51) G06F 17/17 (11) 0 511 606 B1
(71) Sony Chemicals Corporation (51) C08J 5/18 (11) 1 225 197 A2	(71) SPECIAL INDUSTRIES, LTD., KATAYAMA → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Sternemann, Karl-Heinz (51) G06F 17/30 (11) 1 224 579 A2
(71) Sony Computer Entertainment America (51) H04N 7/173 (11) 1 225 767 A2	(71) Specialties, Inc., OSi → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) STEWARD PLASTICS, INC. (51) F24H 1/10 (11) 0 760 925 B1
(71) Sony Computer Entertainment Inc. (51) G10H 1/46 (11) 1 225 565 A2	(73) Specialty Minerals Michigan Inc. (51) G01B 21/08 (11) 0 929 793 B1	(73) STEWART CONNECTOR SYSTEMS, INC. (51) H01R 4/24 (11) 0 811 258 B1
(51) G11B 7/085 (11) 1 225 572 A1	(73) Speechworks International, Inc. (51) G10L 15/18 (11) 0 838 073 B1	(71) Steyr Daimler Puch Spezialfahrzeug Ag & Co Kg (51) F16D 43/284 (11) 1 224 405 A1
(71) Sony Corporation (51) H04B 1/30 (11) 1 224 742 A1	(71) Sperimentale Italiano " Lazzaro Spallanzani", Istituto → Istituto Sperimentale Italiano " Lazzaro Spallanzani"	(71) Stiftung & Co. KG, Diehl AKO → Diehl AKO Stiftung & Co. KG
(71;73) SONY CORPORATION (51) G02B 21/00 (11) 1 130 440 A3	(71) Sportbrain, Inc. (51) A61B 5/00 (11) 1 223 858 A1	(73) Stigsnaes Industrimjlo A/S (51) A62D 3/00 (11) 1 117 463 B1
(51) G02F 1/136 (11) 0 603 866 B1	(71) Springer Maschinenfabrik Ges.m.b.H. (51) B65G 47/252 (11) 1 225 139 A1	(73) STMicroelectronics Limited (51) H01L 23/48 (11) 0 587 399 B1
(51) G03F 7/20 (11) 0 778 498 B1	(71) ST Assembly Test Services Limited (51) H01L 21/56 (11) 0 961 317 A3	(71;73) STMicroelectronics S.A. (51) H01L 27/02 (11) 0 673 068 B1
(51) G08G 1/09 (11) 0 874 344 B1	(71) ST. John, Alex K. (51) G06F 17/60 (11) 1 224 596 A2	(51) H01L 27/144 (11) 1 225 637 A1
(51) G11B 7/24 (11) 1 225 575 A2	(73) STAAR SOCIETE ANONYME (51) G11B 27/11 (11) 0 760 511 B1	(71) STMicroelectronics S.r.l. (51) G11C 11/56 (11) 1 225 595 A1
(51) G11B 19/02 (11) 0 689 206 B1	(71) Staker, William C. (51) F02D 11/10 (11) 1 224 387 A1	(51) G11C 16/32 (11) 1 225 597 A1
(51) G11B 20/00 (11) 0 645 769 B1	(71) Stamps.Com (51) G07B 17/00 (11) 1 224 627 A1	(51) H01L 23/48 (11) 1 225 635 A2
(51) G11B 20/12 (11) 1 225 581 A2	(51) G07B 17/00 (11) 1 224 628 A1	(51) H01L 29/872 (11) 1 225 639 A1
(51) G11B 23/03 (11) 0 669 617 B1	(51) G07B 17/00 (11) 1 224 629 A1	(51) H02M 3/335 (11) 1 225 680 A1
(51) G11B 23/03 (11) 1 122 731 A3	(51) G07B 17/00 (11) 1 224 630 A1	(51) H03M 7/30 (11) 1 225 704 A1
(51) G11B 27/10 (11) 0 929 073 A3	(51) G07B 17/00 (11) 1 224 631 A2	(71) STMicroelectronics, Inc. (51) G11C 7/06 (11) 1 225 588 A2
(51) G11B 33/00 (11) 1 089 283 A3	(71) STN ATLAS Elektronik GmbH (51) G10K 11/00 (11) 0 793 217 B1	(51) G11C 11/22 (11) 1 225 594 A2
(51) H01H 13/14 (11) 1 045 413 A3	(71) Stocchiero, Olimpio (51) H01M 2/02 (11) 1 041 655 A3	(71) Storage Battery Co., Ltd., Japan → Japan Storage Battery Co., Ltd.
(51) H01J 9/236 (11) 0 766 282 B1	(71) Stonesoft Corporation (51) H04L 29/06 (11) 1 225 746 A2	(71) Storage Technology Corporation (51) G06F 3/06 (11) 1 224 526 A1
(51) H01L 21/60 (11) 1 209 736 A3	(71) Starzone GmbH (51) H04N 5/445 (11) 1 224 801 A1	(51) G11B 15/68 (11) 1 224 665 A1
(51) H03K 5/007 (11) 0 957 581 B1	(73) STATE OF ISRAEL, AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION, MINISTRY OF AGRICULTURE, → AGRICULTURAL RESEARCH ORGANIZATION, MINISTRY OF AGRICULTURE, STATE OF ISRAEL	(73) Storz GmbH & Co. KG, Karl → Karl Storz GmbH & Co. KG
(51) H04K 1/10 (11) 1 137 214 A3	(71) Stavridis, Ioannis (51) A24D 3/16 (11) 1 223 821 A1	(71) Strautmann & Söhne GmbH & Co., B. → B. Strautmann & Söhne GmbH & Co.
(51) H04L 27/26 (11) 1 058 434 A3	(73) STÄUBLI FAVERGES (51) D03C 3/20 (11) 1 069 218 B1	(71) Stribel GmbH (51) F04D 27/02 (11) 1 224 397 A1
(51) H04M 1/72 (11) 0 759 671 B1	(71) Steag Eta-Optik GMBH (51) G01B 11/24 (11) 1 224 433 A1	(71) Strong, Samuel Y.T. (51) B62K 23/06 (11) 1 225 123 A1
(51) H04N 5/232 (11) 1 059 806 A3		
(51) H04N 7/00 (11) 1 225 763 A1		
(51) H04N 7/08 (11) 1 225 764 A2		
(51) H04N 7/08 (11) 1 225 765 A2		
(51) H04N 9/83 (11) 0 719 057 B1		
(73) Sony DADC Austria AG (51) B29C 33/38 (11) 1 044 776 B1		
(51) B29C 45/26 (11) 0 872 325 B1		
(71;73) Sony Electronics Inc. (51) G06F 15/173 (11) 1 224 561 A1		
(51) H04N 5/783 (11) 1 125 431 B1		
(73) SONY ELECTRONICS INC. (51) H04N 7/30 (11) 0 886 973 B1		
(71) Sony International (Europe) GmbH (51) H04B 1/30 (11) 1 224 742 A1		
(51) H04L 27/26 (11) 0 966 133 A3		
(71) Sound Alert Limited (51) G08B 3/10 (11) 1 225 551 A1		
(71) SOUTHAMPTON, THE UNIVERSITY OF → THE UNIVERSITY OF SOUTHAMPTON		

(71) STRYKER CORPORATION (51) C12N 15/12 (11) 1 225 225 A2	(71;73) SUN MICROSYSTEMS, INC. (51) G06F 3/06 (11) 1 224 527 A1 (51) G06F 11/10 (11) 1 224 548 A1 (51) G06F 11/14 (11) 1 084 471 B1 (51) G06F 11/20 (11) 1 224 550 A1 (51) G06F 13/00 (11) 1 224 556 A2 (51) G06F 17/00 (11) 1 224 568 A1 (51) G06F 17/30 (11) 1 225 516 A1 (51) G06F 17/50 (11) 0 905 632 A3 (51) G06T 15/70 (11) 1 224 622 A1	(73) SYNTHETIC BLOOD INTERNATIONAL, INC. (51) A61K 31/02 (11) 0 758 886 B1 (51) A61K 31/025 (11) 0 869 778 B1
(71) Stryker Spine (51) A61B 17/70 (11) 1 224 915 A1	(73) SYSTEC AG, BÖWE → BÖWE SYSTEC AG	(71) Systec Inc. (51) G01N 21/05 (11) 1 225 439 A2
(73) Studiengesellschaft Kohle mbH (51) C07D 301/06 (11) 1 165 535 B1	(71) Systems Corporation, Textron → Textron Systems Corporation	(71) Systems Supply Pty. Ltd. (51) A47B 96/04 (11) 0 863 714 B1
(73) STUDIO E LA CURA DEI TUMORI, ISTITUTO NAZIONALE PER LO → ISTITUTO NAZIONALE PER LO STUDIO E LA CURA DEI TUMORI	(73) Systems, Co., Ltd., Oki Data → Oki Data Systems, Co., Ltd.	(71) Systems d'automatismes Fermetures Industrielles et Rapides-SAFIR (51) E05F 15/00 (11) 1 225 295 A1
(71) Sucampo AG (51) A61K 31/201 (11) 1 223 925 A2	(71) Superarray, Inc. (51) G01N 33/543 (11) 1 224 463 A2	(71) T-Mobile Deutschland GmbH (51) H04M 3/44 (11) 1 224 796 A1
(71) SUET Saat- und Erntetechnik GmbH (51) A01C 1/06 (11) 1 224 851 A2	(71) SuperGen, Inc. (51) A61K 31/437 (11) 1 223 934 A2	(71) Tacconi, Fausto (51) F25B 41/04 (11) 1 225 402 A1
(71) SUMIKA FINE CHEMICALS Co., Ltd. (51) C07D 471/14 (11) 1 225 174 A1	(71) Supersensor (Proprietary) Limited (51) G06K 7/00 (11) 1 047 011 A3	(73) TAISEI KAKO CO., LTD., (51) B65D 51/00 (11) 0 909 719 B1
(71) Sumitomo Chemical Co.,Ltd. (51) A61L 9/01 (11) 1 224 947 A1	(71) Surgical Corporation, United States → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Taiwan Hopax Chemicals Mfg., Co., Ltd (51) C09J 7/02 (11) 1 225 208 A1
(73) SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LIMITED (51) B29C 45/76 (11) 0 761 409 B1	(71) Surgical Corporation, United States → United States Surgical Corporation	(73) Taiwan Semiconductor Manufacturing Co., Ltd. (51) G11C 29/00 (11) 1 031 994 B1
(71) Sumitomo Chemical Company, Limited (51) C30B 25/02 (11) 1 225 256 A2	(71) Surromed, Inc. (51) G06F 17/00 (11) 1 224 564 A1	(71) TAIYO YUDEN CO., LTD. (51) H03F 1/56 (11) 0 949 754 A3
(51) G03F 7/039 (11) 1 225 479 A2	(71) Suttner, Reinhard (51) F01P 3/02 (11) 1 079 080 A3	(71) Takara Shuzo Co, Ltd. (51) C12N 15/861 (11) 1 225 229 A1
(51) H01L 29/205 (11) 1 225 638 A2	(73) SÜDZUCKER AKTIENGESELLSCHAFT MANNHEIM/OCHSENFURT (51) C07H 3/04 (11) 0 806 430 B1	(73) TAKARA SHUZO CO. LTD. (51) C07G 11/00 (11) 0 814 086 B1
(73) SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD (51) B60C 23/06 (11) 0 657 314 B2	(71) Sven, Lademann, → Lademann, Sven	(71) Takasago International Corporation (51) C07C 29/56 (11) 1 225 163 A2
(71;73) Sumitomo Electric Industries, Ltd. (51) B65H 59/36 (11) 0 870 715 A3	(71) Sviluppo Tecnologico, Consorzio ABB per lo → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) TAKATA CORPORATION (51) B60R 22/44 (11) 1 225 105 A2
(51) G01T 1/29 (11) 0 736 780 B1	(71) Swarovski KG, Tyrolit Schleifmittelwerke → Tyrolit Schleifmittelwerke Swarovski KG	(71) TAKATA-PETRI (Ulm) GmbH (51) B60R 22/03 (11) 1 225 104 A1
(51) H01S 5/022 (11) 1 059 711 A3	(71) SWINTEX LIMITED (51) E04D 13/00 (11) 1 225 285 A2	(51) B60R 22/44 (11) 1 223 089 A3
(51) H03H 9/145 (11) 1 225 693 A1	(71) Swiss Implants Inc. (51) A61C 8/00 (11) 1 223 889 A2	(71;73) Takeda Chemical Industries, Ltd. (51) C07D 263/32 (11) 1 224 178 A1
(51) H03H 9/25 (11) 1 225 694 A1	(73) Swisscom Mobile AG (51) H04H 1/00 (11) 1 135 878 B1	(51) C07D 295/10 (11) 0 846 109 B1
(71;73) SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD. (51) B60R 16/02 (11) 1 046 545 A3	(73) SWITCHED RELUCTANCE DRIVES LIMITED (51) H02P 7/05 (11) 0 778 661 B1	(73) TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD. (51) A61M 5/28 (11) 0 856 324 B1
(51) C04B 35/5831 (11) 0 834 486 B1	(71) SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. (51) G06F 1/16 (11) 1 225 501 A2	(73) TAKENAKA ENGINEERING CO. LTD. (51) G01J 1/02 (11) 0 933 623 B1
(51) C23C 16/30 (11) 0 653 499 B1	(71) SYMETRIX CORPORATION (51) H01L 27/11 (11) 1 224 699 A1	(71) Tan, Hong Tok (51) A44B 11/06 (11) 1 223 824 A1
(51) H03H 9/02 (11) 0 789 453 B1	(71) Synapse Group, Inc. (51) G06F 17/60 (11) 1 224 588 A1	(71) Tandberg Television ASA (51) H03M 13/29 (11) 1 225 705 A2
(51) H05K 7/02 (11) 1 119 228 A3	(73) Syngenta Limited (51) A01N 25/34 (11) 1 083 791 B1	(71) TANITA CORPORATION (51) A61B 5/107 (11) 1 055 396 A3
(71) SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD. (51) B23K 26/00 (11) 1 224 999 A1	(71) Synoptics Limited (51) H04N 1/407 (11) 1 225 756 A1	(73) Tankcare B.V. (51) B65D 90/00 (11) 0 903 304 B1
(71) SUMITOMO LIGHT METAL INDUSTRIES, LTD. (51) C22B 7/00 (11) 1 225 236 A1	(71) Synquiry Technologies, Ltd (51) G06F 17/30 (11) 1 224 570 A1	(71) Tapley, Peter M. (51) C07K 14/00 (11) 1 224 213 A2
(71) Sumitomo Rubber Industries Limited (51) B29D 30/20 (11) 1 136 243 A3	(71) Syntesome Gesellschaft Fur Med. Biochemie M.B.H. (51) A61K 47/48 (11) 1 223 984 A2	(71) Taylor S.p.a., ABB Kent → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(73) SUMITOMO RUBBER INDUSTRIES LIMITED (51) B60C 23/06 (11) 0 657 314 B2	(71) SYNTHERES AG Chur (51) A61B 17/68 (11) 1 223 873 A1	
(71) Sumitomo Rubber Industries, Ltd. (51) A41D 19/015 (11) 1 044 616 A3		
(71) Sumitomo (Sei) Brake Systems, Inc. (51) B60T 13/14 (11) 1 225 111 A1		
(71) Sumitomo Wiring Systems, Ltd. (51) H01R 4/24 (11) 1 160 920 A3		
(51) H01R 13/627 (11) 1 047 158 A3		
(71) SUMITOMO WIRING SYSTEMS, Ltd. (51) B60R 16/02 (11) 1 046 545 A3		
(51) H05K 7/02 (11) 1 119 228 A3		
(73) SUMITOMO WIRING SYSTEMS, LTD. (51) H04H 1/00 (11) 0 831 607 B1		
(71) Sun Microsystems Inc. (51) G06F 9/00 (11) 1 224 535 A2		

(71) TDK Corporation (51) B32B 5/16 (11) 1 225 034 A1	(73) Teknillinen Korkeakoulu (51) G06T 5/00 (11) 0 842 496 B1	(71) Tenenbaum, Harvey (51) A63F 3/06 (11) 1 224 019 A1
(73) TEAGASC, THE AGRICULTURE AND FOOD DEVELOPMENT AUTHORITY (51) A23C 19/032 (11) 1 082 021 B1	(73) TEKNOWARE OY (51) B60G 3/02 (11) 0 981 455 B1	(71) Tenovis GmbH & Co. KG (51) H02J 9/00 (11) 1 225 675 A1
(71) TEC CORPORATION, ASAHI → ASAHI TEC CORPORATION	(71) Tektronix, Inc. (51) H04N 7/26 (11) 1 225 769 A2	(71;73) TERADYNE, INC. (51) G01R 31/319 (11) 0 898 715 B1
(71) Tec Kabushiki Kaisha, Toshiba → Toshiba Tec Kabushiki Kaisha	(73) Telcordia Technologies, Inc. (51) H04L 12/56 (11) 0 682 834 B1	(51) G01R 35/00 (11) 1 224 487 A1
(71) TECHMAY (51) A47F 5/00 (11) 1 223 836 A1	(73) TELIX GmbH (51) H03K 17/041 (11) 0 824 790 B1	(51) H03L 7/22 (11) 1 224 738 A1
(71) Technische Universiteit Delft (51) B03B 5/10 (11) 1 224 030 A1	(71;73) TELECOM, FRANCE → FRANCE TELECOM	(71) Teraview Limited (51) G02F 1/35 (11) 1 224 506 A1
(71) Technolas GmbH Ophthalmologische Systeme (51) A61B 3/103 (11) 1 223 849 A2	(71) TELECOM, FRANCE → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71;73) TERUMO KABUSHIKI KAISHA (51) B01D 63/02 (11) 1 108 462 A3
(71) TECHNOLOGIES AG, CARL ZEISS SEMICONDUCTOR MANUFACTURING → CARL ZEISS SEMICONDUCTOR MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG	(71) Telecomunicazioni S.r.l., ITEL → ITEL Telecomunicazioni S.r.l.	(51) G01K 13/00 (11) 0 588 631 B1
(71;73) Technologies AG, Infineon → Infineon Technologies AG	(73) TELEDIFFUSION DE FRANCE SA (51) H04Q 7/10 (11) 0 757 878 B1	(71) TESEO S.R.L. (51) F16L 25/00 (11) 0 919 758 A3
(71) Technologies AG, Infineon → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71;73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ) (51) G10L 11/00 (11) 1 224 659 A2	(71) Tessema Dosho Shifferaw (51) A63B 21/072 (11) 1 224 957 A2
(71;73) Technologies, Inc. (a Delaware corporation), Agilent → Agilent Technologies, Inc. (a Delaware corporation)	(51) G10L 19/12 (11) 1 058 927 B1	(71) TESTA ENGINEERING S.r.l. (51) B65H 18/20 (11) 1 225 144 A2
(71) Technologies, Inc., Henry → Henry Technologies, Inc.	(51) H01L 21/265 (11) 1 224 693 A2	(71;73) Tetra Laval Holdings & Finance SA (51) A23N 1/02 (11) 1 223 820 A1
(71) Technology & Service AG, DFS → DFS Technology & Service AG	(51) H01P 3/08 (11) 1 224 707 A1	(51) B31B 3/64 (11) 0 735 950 B1
(71) TECHNOLOGY CORPORATION, IMAGING AND SENSING → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) H04B 1/48 (11) 1 078 472 B1	(71;73) Teves AG & Co. oHG, Continental → Continental Teves AG & Co. oHG
(73) TECHNOLOGY CORPORATION, UCAR CARBON → UCAR CARBON TECHNOLOGY CORPORATION	(51) H04B 7/005 (11) 1 224 745 A1	(71) Tewes, Rainer (51) G09F 15/00 (11) 1 225 556 A2
(71) Technology Research Advancement Institution, Bio-oriented → Bio-oriented Technology Research Advancement Institution	(51) H04B 7/02 (11) 1 224 747 A1	(71) Texas Instruments Inc. (51) G11C 8/04 (11) 1 225 590 A2
(73) TECHNOLOGY, INC., AVID → AVID TECHNOLOGY, INC.	(51) H04N 7/14 (11) 1 224 805 A1	(71;73) Texas Instruments Incorporated (51) B41J 2/44 (11) 0 875 386 B1
(71) Technology, National Institute of Advanced Industrial Science and → National Institute of Advanced Industrial Science and Technology	(51) H04Q 7/30 (11) 1 224 820 A1	(51) G01L 1/00 (11) 1 106 981 A3
(73) TECHNOMED GESELLSCHAFT FÜR MED. UND MED.-TECHN.SYSTEME MBH (51) A61F 2/16 (11) 0 954 255 B1	(51) H04Q 7/32 (11) 1 224 822 A1	(51) H01L 27/02 (11) 1 225 636 A2
(73) Tecnaro Gesellschaft zur industriellen Anwendung nachwachsender Rohstoffe mbH (51) C08L 97/00 (11) 1 129 140 B1	(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 829 A2	(51) H03F 3/30 (11) 1 225 691 A1
(71) TEGARON Telematics GmbH (51) H04L 29/06 (11) 1 225 745 A2	(51) H04Q 7/38 (11) 1 224 831 A2	(51) H04B 1/707 (11) 1 225 708 A2
(73) Tegic Communications, Inc. (51) G06F 3/023 (11) 1 018 069 B1	(51) H04Q 11/00 (11) 1 062 832 B1	(51) H04B 1/713 (11) 1 225 709 A1
(71;73) TEIJIN LIMITED (51) C08J 5/18 (11) 0 811 653 B1	(71;73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ) (51) H04B 3/23 (11) 0 809 893 B1	(51) H04L 1/06 (11) 1 028 556 A3
(51) C08L 67/02 (11) 1 225 202 A1	(51) H04L 12/56 (11) 1 225 732 A1	(51) H04L 12/56 (11) 1 225 736 A2
(71) Teijin Seiki Co., Ltd. (51) F15B 13/00 (11) 1 225 344 A1	(51) H04L 29/06 (11) 0 917 327 B1	(71) TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED (51) B60H 1/00 (11) 0 931 681 A3
(51) F16D 25/10 (11) 1 054 175 A3	(71;73) TELEPHONE CORPORATION, NIPPON TELEGRAPH AND → NIPPON TELEGRAPH AND TELEPHONE CORPORATION	(51) H03H 19/00 (11) 0 933 870 A3
(71) Temple University of the Commonwealth System of Higher Education (51) A61K 31/10 (11) 1 223 923 A1	(71) TELEPHONE CORPORATION, NIPPON TELEGRAPH AND → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) TEXAS SOUTHWESTERN MEDICAL CENTER, UNIVERSITY OF → UNIVERSITY OF TEXAS SOUTHWESTERN MEDICAL CENTER
(73) Temple University of the Commonwealth System of Higher Education (51) A61K 31/10 (11) 1 223 923 A1	(71) Television ASA, Tandberg → Tandberg Television ASA	(73) TEXAS SYSTEM, BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF → BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM
(71) TELIA AB (51) G06F 17/30 (11) 1 224 573 A1	(71) TELIA AB (51) G06F 17/30 (11) 1 224 573 A1	(71) Texas System, The Board of Regents of the University of → The Board of Regents of the University of Texas System
(73) TELLABS DENMARK A/S (51) H04J 3/07 (11) 0 862 822 B1	(73) TELLABS DENMARK A/S (51) H04J 3/07 (11) 0 862 822 B1	(71) TEXAS SYSTEM, THE UNIVERSITY OF → THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM
(71) Tellabs Oy (51) G06F 13/14 (11) 1 224 558 A1	(71) Temple University of the Commonwealth System of Higher Education (51) A61K 31/10 (11) 1 223 923 A1	(71) Texinfine S.A. (51) A23L 1/337 (11) 1 224 871 A2
(71;73) TEXTRON FASTENING SYSTEMS LIMITED (51) F16B 19/10 (11) 1 105 653 B1	(71) Temple University of the Commonwealth System of Higher Education (51) A61K 31/10 (11) 1 223 923 A1	(71) Texplorer GmbH (51) F41H 3/00 (11) 1 225 414 A2
(71) Textron Systems Corporation (51) G01J 3/42 (11) 1 224 445 A1	(73) TEXTRON FASTENING SYSTEMS LIMITED (51) F16B 19/10 (11) 1 105 653 B1	(71) Textron Systems Corporation (51) G01J 3/42 (11) 1 224 445 A1

(71) TEXTRON Verbindungstechnik GmbH & Co. oHG (51) F16B 5/02 (11) 1 111 252 A3	(73) THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY (51) C08G 77/56 (11) 1 058 707 B1	(71) THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 333 A2
(71) TGK Co., Ltd. (51) F16K 31/40 (11) 1 069 359 A3	(71) The Lubrizol Corporation (51) B09C 1/02 (11) 1 224 042 A1 (51) B09C 1/02 (11) 1 224 043 A1 (51) C10L 1/32 (11) 1 224 248 A1	(71) the united states → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC (71) the united states → United States Surgical Corporation
(73) TGK CO., Ltd. (51) F16K 11/044 (11) 0 927 846 B1	(71;73) THE MEAD CORPORATION (51) B65B 21/14 (11) 0 820 404 B1 (51) B65D 71/46 (11) 1 225 134 A2	(71) THE UNIVERSITY COURT OF THE UNIVERSITY OF EDINBURGH OF OLD COLLEGE (51) C07F 15/00 (11) 1 224 192 A1
(73) THALES AVIONICS S.A. (51) G01R 31/28 (11) 0 985 155 B1 (51) G02B 27/01 (11) 1 019 775 B1	(71) THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF HER MAJESTY'S CANADIAN GOVERNMENT (51) A61B 5/00 (11) 1 224 905 A2	(71) THE UNIVERSITY OF CONNECTICUT (51) A01N 43/16 (11) 1 223 808 A1 (51) A61K 31/405 (11) 1 223 929 A1 (51) C07C 39/12 (11) 1 224 155 A2 (51) C07D 231/14 (11) 1 224 173 A1
(73) THALES UNDERWATER SYSTEMS LIMITED (51) G01V 1/40 (11) 0 888 563 B1	(71) THE OHIO STATE UNIVERSITY (51) B01D 49/00 (11) 1 224 023 A2	(71) THE UNIVERSITY OF LIVERPOOL (51) A61K 31/64 (11) 1 223 943 A2
(73) THE B.F. GOODRICH COMPANY (51) D04H 13/00 (11) 0 767 266 B1	(73) THE POPULATION COUNCIL (51) A61K 31/57 (11) 0 754 456 B1	(71) THE UNIVERSITY OF MELBOURNE (51) G10L 15/00 (11) 1 224 660 A1
(71) The Board of Regents of the University of Texas System (51) A61K 41/00 (11) 1 223 982 A2	(71;73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY (51) A23L 1/05 (11) 1 051 081 B1 (51) A23L 1/36 (11) 0 813 370 B1 (51) C07D 213/70 (11) 1 224 171 A1 (51) C11D 3/00 (11) 1 224 250 A1 (51) C11D 3/00 (11) 1 224 251 A1 (51) C11D 3/20 (11) 1 224 252 A1 (51) C11D 3/37 (11) 1 224 253 A1 (51) C11D 11/00 (11) 0 876 468 B1 (51) C12N 9/42 (11) 1 224 270 A1 (51) D06F 39/02 (11) 1 224 348 A1 (51) D06F 95/00 (11) 1 224 350 A1 (51) D06M 15/11 (11) 1 224 354 A1	(71) The University of North Carolina at Chapel Hill (51) C12N 15/864 (11) 1 224 312 A1
(71;73) The BOC Group plc (51) A61M 39/28 (11) 0 747 090 B1 (51) F04C 18/16 (11) 1 130 263 A3	(73) The Quantum Group, Inc. (51) D02G 3/40 (11) 0 954 626 B1	(71) THE UNIVERSITY OF NOTTINGHAM (51) F24F 5/00 (11) 1 224 426 A1
(71) THE BOC GROUP, INC. (51) B01D 53/04 (11) 1 175 934 A3 (51) B01D 53/04 (11) 1 224 963 A1	(73) The Regents of the University of California (51) G01N 33/567 (11) 0 693 183 B1	(71) THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, THE TRUSTEES OF → THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA (51) A01M 1/20 (11) 1 223 804 A1
(73) THE BOEING COMPANY (51) H02G 15/117 (11) 0 903 827 B1	(71;73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA (51) C12N 15/60 (11) 0 719 340 B1 (51) G01N 33/53 (11) 1 224 461 A2	(71) THE UNIVERSITY OF SOUTHAMPTON (51) A01M 1/20 (11) 1 223 804 A1
(73) THE BURTON CORPORATION (51) A63C 9/08 (11) 0 991 451 B1	(71) THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK (51) A61B 5/00 (11) 1 223 853 A1	(71) THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM (51) C07K 14/47 (11) 1 224 217 A2
(71) The Chase Manhattan Bank (51) G06F 17/60 (11) 1 224 582 A2	(71) THE SCHEPENS EYE RESEARCH INSTITUTE (51) A61K 39/395 (11) 1 223 981 A1	(73) THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM, BOARD OF REGENTS → BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM
(71) THE CLEVELAND CLINIC FOUNDATION (51) B01D 49/00 (11) 1 224 023 A2	(71) The Scripps Research Institute (51) A61K 38/16 (11) 1 223 962 A1 (51) C12P 17/16 (11) 1 224 316 A2	(71) THE VICTORIA UNIVERSITY OF MANCHESTER (51) A61K 31/4164 (11) 1 223 930 A1 (51) G06N 3/063 (11) 1 224 619 A2
(71;73) THE DOW CHEMICAL COMPANY (51) A61K 39/385 (11) 1 223 977 A2 (51) A61K 47/48 (11) 1 223 985 A2 (51) C07C 229/76 (11) 1 224 162 A1 (51) C08G 18/10 (11) 0 824 556 B1 (51) C08J 9/00 (11) 1 115 777 B1 (51) H01M 8/02 (11) 1 080 509 B1	(71) THE SECRETARY OF STATE FOR Defence (51) C12N 15/53 (11) 1 224 294 A2	(73) THE WHITAKER CORPORATION (51) H01R 4/24 (11) 1 016 167 B1
(71) THE FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD. (51) C22B 7/00 (11) 1 225 236 A1 (51) H01Q 1/24 (11) 1 225 652 A1 (51) H01S 5/02 (11) 1 225 667 A1 (51) H01S 5/068 (11) 1 087 477 A3 (51) H01S 5/223 (11) 1 104 058 A3	(71) THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES (51) B60B 9/00 (11) 1 225 063 A2 (51) F16G 5/20 (11) 1 225 368 A1 (51) G01L 5/16 (11) 1 053 458 B1 (51) G09F 3/02 (11) 1 224 651 A1	(73) THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD. (51) B29D 30/06 (11) 0 774 340 B1 (51) C08L 9/00 (11) 0 861 872 B1
(71) The General Hospital doing business as Massachusetts General Hospital (51) A61B 18/18 (11) 1 223 876 A1	(71) Therapies, Inc., Transkaryotic → Transkaryotic Therapies, Inc. (51) C12N 15/53 (11) 1 224 294 A2	(71) Therapies, Inc., Transkaryotic → Transkaryotic Therapies, Inc. (51) H05H 1/34 (11) 1 224 846 A2
(73) THE GILLETTE COMPANY (51) B26B 19/04 (11) 0 618 853 B2 (51) B26B 19/04 (11) 0 733 445 B2	(71) THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES (51) B60K 5/12 (11) 1 055 539 A3	(71) Thermik Gerätebau GmbH (51) H01R 4/36 (11) 1 224 714 A2
(71;73) THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY (51) B60B 9/00 (11) 1 225 063 A2 (51) F16G 5/20 (11) 1 225 368 A1 (51) G01L 5/16 (11) 1 053 458 B1 (51) G09F 3/02 (11) 1 224 651 A1	(71) THE STANDARD PRODUCTS COMPANY (51) B60K 5/12 (11) 1 055 539 A3	(73) Thermo BioStar, Inc. (51) G01N 21/41 (11) 0 524 301 B1
(71) THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES (51) A61K 38/04 (11) 1 223 959 A2 (51) C12N 15/31 (11) 1 224 290 A1	(71) THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA (51) A61K 38/16 (11) 1 223 961 A1 (51) A61K 38/19 (11) 1 223 967 A1 (51) G01J 1/58 (11) 1 224 443 A2	(71) Thermo Finnigan Italia S.p.A. (51) G01N 30/12 (11) 1 224 457 A2
		(71) Thermo Finnigan LLC (51) H01J 49/04 (11) 1 225 616 A2
		(71) Thermo Finnigan LLC (51) G01N 33/00 (11) 1 225 446 A2
		(73) Thermo Labsystems Oy (51) G01N 21/64 (11) 0 871 863 B1
		(73) Thermocompact (51) C25D 3/66 (11) 0 955 396 B1

(71) Thinkingcap Technology Limited (51) G06F 9/44 (11) 1 225 508 A1	(71) TOKYO ELECTRON LIMITED (51) H01L 21/3065 (11) 1 225 621 A1 (51) H05H 1/46 (11) 1 225 794 A1	(71) TOSOH CORPORATION (51) B01J 41/06 (11) 1 224 975 A1
(71) Thirode Grandes Cuisines Poligny (51) F24C 3/10 (11) 1 225 394 A1	(71) Tokyo First Trading Company (51) B23K 35/26 (11) 1 225 001 A1	(73) TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A. (51) G01N 31/22 (11) 1 010 978 B1
(73) Thixomat, Inc. (51) B22C 3/00 (11) 0 925 131 B1	(71) Tokyo Gas Company Limited (51) F24C 3/04 (11) 1 225 393 A2	(71) Toyo Boseki Kabushiki Kaisha (51) C07C 51/265 (11) 1 225 164 A1
(71) Thomas & Betts International, Inc. (51) H01R 9/05 (11) 1 224 715 A1	(71) Tokyo Hy-Power Labs., Inc. (51) H05H 1/46 (11) 1 225 794 A1	(71;73) TOYO INK MANUFACTURING CO., LTD. (51) C07C 51/41 (11) 1 225 165 A1 (51) D21H 19/38 (11) 0 863 255 B1
(71) Thomas Josef Heimbach Gesellschaft mit beschränkter Haftung (51) F01N 3/022 (11) 1 225 311 A2	(71) TOKYO KIKAI SEISAKUSHO, KABUSHIKI KAISHA → KABUSHIKI KAISHA TOKYO KIKAI SEISAKUSHO	(71) TOYODA KOKI KABUSHIKI KAISHA (51) B24B 5/42 (11) 1 063 052 A3
(71;73) THOMSON-BRANDT GMBH, DEUTSCHE → DEUTSCHE THOMSON-BRANDT GMBH	(71) Tokyo University of Mercantile Marine (51) B05D 1/20 (11) 0 864 373 A3	(71) Toyota Chuo Kenkyusho, Kabushiki Kaisha → Kabushiki Kaisha Toyota Chuo Kenkyusho
(71) THOMSON-BRANDT GMBH, DEUTSCHE → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) Tolmega, S.A. (51) H02G 3/30 (11) 1 150 409 B1	(71;73) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA (51) B01D 53/94 (11) 0 730 901 B1 (51) B01J 23/64 (11) 1 224 969 A1
(73) THOMSON CONSUMER ELECTRONICS, INC. (51) H03H 7/12 (11) 0 779 707 B1 (51) H04N 3/233 (11) 0 739 128 B1 (51) H04N 7/12 (11) 0 756 793 B1	(73) TOLSA, S.A. (51) C04B 14/10 (11) 1 095 913 B1	(51) B60C 23/06 (11) 0 808 731 B1 (51) B60G 17/015 (11) 0 925 967 B1
(73) THOMSON CSF (51) C03C 17/36 (11) 0 806 401 B1	(71) TOMADINI & C., SAS GINO → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(51) B60R 21/01 (11) 1 225 100 A1 (51) B60T 8/58 (11) 1 225 110 A1
(71) THOMSON INDUSTRIES, INC. (51) F16C 29/06 (11) 1 224 399 A1	(73) Tomita, Mitsuei (51) A61B 5/0225 (11) 0 716 829 B1	(51) C09D 125/14 (11) 0 803 555 B1 (51) F01L 1/46 (11) 0 849 438 B1 (51) F01N 3/023 (11) 1 138 889 A3
(71;73) Thomson Licensing S.A. (51) G06F 9/44 (11) 1 224 542 A2 (51) G09G 3/28 (11) 1 224 655 A1 (51) G09G 3/28 (11) 1 224 656 A1 (51) G09G 3/28 (11) 1 224 657 A1 (51) H04N 7/16 (11) 1 059 001 B1 (51) H04N 7/24 (11) 1 023 807 B1 (51) H04N 7/24 (11) 1 224 810 A1	(71) Tomy Incorporated (51) A61C 7/28 (11) 0 976 368 A3	(51) F02D 41/02 (11) 1 225 323 A1 (51) G06F 17/50 (11) 1 225 523 A2 (51) G06F 17/50 (11) 1 225 524 A2 (51) G06F 17/60 (11) 1 107 147 A3
(73) THOMSON multimedia (51) H04N 5/00 (11) 1 119 962 B1 (51) H04N 5/44 (11) 0 749 237 B1	(73) Toncelli, Luca (51) B29C 67/24 (11) 1 027 205 B1	(71) Toyota Jidoshokki, Kabushiki Kaisha → Kabushiki Kaisha Toyota Jidoshokki
(71) Thorball, Jrgen (51) B65D 25/08 (11) 1 224 128 A1	(71) TONEJET CORPORATION PTY LTD (51) B41J 2/06 (11) 1 224 079 A1 (51) B41J 2/06 (11) 1 225 048 A1	(71) Toyota Jidoshokki, Kabushiki Kaisha → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Three-Five Systems, Inc. (51) G09G 3/36 (11) 1 225 558 A1	(71) TOP, KABUSHIKI KAISHA → KABUSHIKI KAISHA TOP	(73) Tractech Inc. (51) F16H 48/14 (11) 0 838 612 B1
(71) Thyssen Fahrstufen GmbH (51) B66B 23/22 (11) 1 225 151 A2	(71) Topy Kogyo Kabushiki Kaisha (51) F16F 15/32 (11) 1 225 367 A1	(71) TRADING APS, MW → MW TRADING APS
(73) TIME WARNER ENTERTAINMENT CO., L.P. (51) G11B 20/10 (11) 0 969 464 B1 (51) G11B 27/10 (11) 0 969 472 B1	(73) TORAY ENGINEERING CO., LTD. (51) B65H 67/048 (11) 1 028 908 B1	(71) Training AG, Kieser → Kieser Training AG
(71) Times N Systems, Inc. (51) G06F 15/16 (11) 1 224 560 A2	(71;73) TORAY INDUSTRIES, INC. (51) A61K 31/557 (11) 0 742 011 B1 (51) C08J 5/18 (11) 1 225 196 A1 (51) C08L 67/02 (11) 0 778 316 B1	(71) Transformadoras del Cemento Eternit, S.A., Ind. → Ind. Transformadoras del Cemento Eternit, S.A.
(71) Tizit Aktiengesellschaft, Plansee → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Toray Silicone Company Ltd., Dow Corning → Dow Corning Toray Silicone Company Ltd.	(71) TRANSITIONS CO., INC., ENGINEERED → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC
(71) Toda Kogyo Corporation (51) H01F 1/11 (11) 1 225 600 A2	(71) Tordo-Belgrano (Société Anonyme), Etablissements → Etablissements Tordo-Belgrano (Société Anonyme)	(73) TRANSITIONS OPTICAL, INC. (51) C07D 498/10 (11) 1 025 108 B1
(71) Toffolo, Albert (51) E04B 5/32 (11) 1 224 362 A1	(71) toshiba kk → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) TRANSKARYOTIC THERAPIES, INC. (51) C12N 5/10 (11) 1 221 477 A3
(71) Togethersoft Corporation (51) G06F 9/44 (11) 1 224 541 A1	(71) Toshiba Tec Kabushiki Kaisha (51) B41J 2/35 (11) 1 225 051 A1	(71) TRANSOCEAN SEDCO FOREX INC. (51) E21B 17/01 (11) 1 094 193 A3
(71) Tokai Carbon Company, Ltd. (51) C09C 1/48 (11) 0 985 713 A3	(71) Toshiba, Kabushiki Kaisha → Kabushiki Kaisha Toshiba	(71) TRANSONIC SYSTEMS, INC. (51) A61B 5/0275 (11) 1 223 859 A2
(71) TOKIN CORPORATION (51) H01F 3/10 (11) 1 225 601 A2	(71) TOSHIBA, KABUSHIKI KAISHA → KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA	(71) Transportation Techniques, LLC (51) B60K 6/04 (11) 1 225 073 A2 (51) B60K 6/04 (11) 1 225 074 A2
(73) TOKUSHU PAPER MFG. CO., LTD (51) D21H 21/40 (11) 0 695 830 B1	(71) TOSHIBA, KABUSHIKI KAISHA → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(71) Trespaphan GmbH (51) B29C 49/24 (11) 1 224 069 A1
(73) TOKUYAMA CORPORATION (51) C07D 311/96 (11) 1 054 010 B1	(73) Tosoh Corporation (51) C08G 75/02 (11) 0 515 114 B1 (51) C12N 5/08 (11) 0 793 714 B1	(73) Triag AG (51) B25B 1/12 (11) 1 175 283 B1
		(71) Triantopoulos, George (51) H01R 4/64 (11) 1 225 657 A2
		(73) TROPIX, INC. (51) C07D 317/02 (11) 1 019 390 B1

(71) TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, THE → THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA (51) B60R 21/26 (11) 1 043 200 A3	(73) UCAR CARBON TECHNOLOGY CORPORATION (51) C04B 35/536 (11) 0 968 149 B1	(73) UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY, THE GOVERNMENT OF THE → THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, as represented by THE SECRETARY OF THE NAVY (71;73) United States Surgical Corporation (51) A61B 17/32 (11) 1 224 914 A2 (51) A61B 17/34 (11) 0 733 344 B1
(71) TRW Airbag Systems GmbH & Co. KG (51) B60R 21/26 (11) 1 043 200 A3	(71) UHLMANN PAC-SYSTEME GmbH & Co. KG (51) B65G 59/06 (11) 1 225 140 A1	(73) United Technologies Corporation (51) F24F 5/00 (11) 0 956 480 B1
(71) TRW INC. (51) H04L 27/227 (11) 1 003 312 A3	(71) Uhmann, Günter (51) G06K 7/00 (11) 1 148 437 A3	(73) UNITED TECHNOLOGIES CORPORATION (51) B29C 70/42 (11) 0 807 514 B1 (51) C23C 14/16 (11) 0 745 146 B1
(71) TRW ITALIA S.P.A. (51) B60R 25/02 (11) 1 174 314 A3	(71) ULLMAN, Johan (51) H04M 1/15 (11) 1 224 789 A1	(71) United Video Properties, Inc. (51) H04N 7/173 (11) 1 224 808 A1 (51) H04N 7/173 (11) 1 224 809 A1
(73) TRW LucasVarity Electric Steering Limited (51) G01L 3/12 (11) 0 972 176 B1	(73) Ulrich SchmidtGmbH & Co. KG, USH Schraubwerkzeugfabrik → USH Schraubwerkzeugfabrik Ulrich SchmidtGmbH & Co. KG. (73) Ultra Propre Nutrition Industrie Recherche (U.N.I.R.) (51) C12M 1/26 (11) 0 835 300 B1	(73) Unitron Hearing, Inc. (51) H04R 25/00 (11) 0 779 015 B1
(71;73) TRW Occupant Restraint Systems GmbH & Co. KG (51) A44B 11/25 (11) 1 224 881 A1 (51) B60R 22/46 (11) 0 884 226 B1	(71) Ultracard Inc. (51) G11B 5/00 (11) 1 224 664 A2	(71) Universität Zürich (51) G01F 1/66 (11) 1 224 436 A1
(71) TRW VEHICLE SAFETY SYSTEMS INC. (51) A44B 11/25 (11) 1 224 881 A1	(71) UNI-CHARM CO., LTD. (51) A41B 9/02 (11) 1 224 875 A1	(71) UNIVERSITE DE BERNE (51) C07D 405/04 (11) 1 224 182 A1
(71) TSL Sport Equipment S.A. (51) A43B 5/04 (11) 1 224 879 A1 (51) A63C 13/00 (11) 1 224 958 A1	(73) Uni-Charm Corporation (51) A61F 13/15 (11) 0 787 474 B1	(71) UNIVERSITE DE GENEVE (51) C12N 15/48 (11) 1 224 291 A1
(71) TSUDAKOMA KOGYO KABUSHIKI KAISHA (51) F16H 1/16 (11) 1 225 369 A2	(71) UNI-CHARM CORPORATION (51) A41D 13/12 (11) 1 224 876 A2 (51) A61F 13/15 (11) 1 159 942 A3 (51) A61F 13/495 (11) 1 224 922 A2 (51) A61K 7/48 (11) 1 222 915 A3	(71) Universiteit Leiden (51) A61K 9/20 (11) 1 223 919 A1
(73) TSUMURA & CO. (51) C07D 493/04 (11) 0 889 041 B1	(71) unicharm → UNI-CHARM CO., LTD. (71;73) UNILEVER N.V. (51) A23D 7/00 (11) 1 065 938 B1 (51) A61K 7/02 (11) 1 223 912 A1 (51) A61K 7/32 (11) 1 017 356 B1	(71) Université de Montpellier (51) G02B 6/12 (11) 1 225 458 A1
(73) TTH AG (51) H04L 1/00 (11) 0 898 818 B1	(51) B65D 5/54 (11) 1 224 125 A1 (51) B65D 83/16 (11) 1 040 055 B1 (51) C11B 3/14 (11) 1 042 435 B1 (51) C12N 15/53 (11) 1 224 293 A1	(71) Université de Sherbrooke (51) G10L 19/12 (11) 1 225 568 A1
(73) Tulalip Consultoria Comercial Sociedade Unipessoal S.A. (51) G03C 1/83 (11) 0 921 435 B1	(71;73) unilever nv → UNILEVER N.V. (71) Unilever Plc (51) A61K 7/02 (11) 1 223 912 A1	(71;73) UNIVERSITY COLLEGE DUBLIN (51) G02F 1/15 (11) 1 224 505 A1
(71) Tumbleweed Software Corporation (51) H04L 29/06 (11) 0 869 652 A3	(71;73) UNILEVER PLC (51) A23D 7/00 (11) 1 065 938 B1 (51) A61K 7/32 (11) 1 017 356 B1	(71) UNIVERSITY OF ALABAMA, BIRMINGHAM RESEARCH FOUNDATION (51) A61K 38/19 (11) 1 223 967 A1
(73) TUMORI, ISTITUTO NAZIONALE PER LO STUDIO E LA CURA DEI → ISTITUTO NAZIONALE PER LO STUDIO E LA CURA DEI TUMORI	(51) B65D 5/54 (11) 1 224 125 A1 (51) B65D 83/16 (11) 1 040 055 B1 (51) C11B 3/14 (11) 1 042 435 B1 (51) C12N 15/53 (11) 1 224 293 A1	(73) UNIVERSITY OF BATH (51) H04N 7/30 (11) 0 962 099 B1
(71) TurboChef Technologies, Inc. (51) F24C 15/32 (11) 1 224 425 A1	(71;73) unilever nv → UNILEVER N.V. (71) Unilever Plc (51) A61K 7/02 (11) 1 223 912 A1	(71;73) UNIVERSITY OF CALIFORNIA, THE REGENTS OF THE → THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
(73) Turquin, Jean-Luc (51) A47C 23/06 (11) 0 789 525 B1	(71;73) UNILEVER PLC (51) A23D 7/00 (11) 1 065 938 B1 (51) A61K 7/32 (11) 1 017 356 B1	(71) UNIVERSITY OF CONNECTICUT, THE → THE UNIVERSITY OF CONNECTICUT
(73) TWB-Presswerk GmbH & Co. KG (51) E03F 5/06 (11) 0 908 567 B1 (51) E03F 5/06 (11) 0 908 568 B1	(51) B65D 5/54 (11) 1 224 125 A1 (51) B65D 83/16 (11) 1 040 055 B1 (51) C11B 3/14 (11) 1 042 435 B1 (51) C12N 15/53 (11) 1 224 293 A1	(71) UNIVERSITY OF FLORIDA (51) C12N 5/00 (11) 1 224 259 A1 (51) G01F 1/704 (11) 1 224 438 A1
(71) Twinbird Corporation (51) A47L 9/16 (11) 1 224 898 A1	(73) UNION CARBIDE CHEMICALS & PLASTICS TECHNOLOGY CORPORATION (51) C08F 4/658 (11) 0 908 471 B1	(71) University of Iowa Research Foundation (51) C12N 15/864 (11) 1 224 313 A1
(73) Two Way TV Limited (51) H04N 7/173 (11) 0 858 225 B1	(71) UNISERVICES LIMITED, AUCKLAND → AUCKLAND UNISERVICES LIMITED (71) UNISIA JECS CORPORATION (51) C25D 11/02 (11) 1 225 254 A1 (51) F16H 3/72 (11) 1 225 370 A2	(71) UNIVERSITY OF JERUSALEM, YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW → YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM
(71) Tyco Electronics AMP GmbH (51) H01R 4/24 (11) 1 225 656 A2 (51) H01R 12/08 (11) 1 102 354 A3	(71) UNITED PARCEL SERVICE OF AMERICA, INC. (51) B65G 61/00 (11) 1 211 203 A3	(71) UNIVERSITY OF LIVERPOOL, THE → THE UNIVERSITY OF LIVERPOOL
(73) Tyco Electronics AMP K.K. (51) H01R 13/42 (11) 0 977 318 B1	(71) UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES, THE → THE UNITED STATES GOVERNMENT as represented by THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES	(71) UNIVERSITY OF MELBOURNE, THE → THE UNIVERSITY OF MELBOURNE
(71) Tyco Electronics Corporation (51) H01R 13/646 (11) 1 225 660 A2		(73) University of New Mexico (51) G02F 1/35 (11) 0 848 835 B1
(71) Tyrolit Schleifmittelwerke Swarovski KG (51) B24D 5/10 (11) 1 225 007 A1		(71) UNIVERSITY OF NEW YORK, THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE → THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK
(73) (U.N.I.R.), Ultra Propre Nutrition Industrie Recherche → Ultra Propre Nutrition Industrie Recherche (U.N.I.R.)		
(71) UAB Research Foundation (51) A61B 5/103 (11) 1 223 862 A1		

(71) UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL (51) A61K 38/16 (11) 1 223 962 A1 (51) C08F 14/18 (11) 1 172 383 A3	(73) UTAH RESEARCH FOUNDATION, UNIVERSITY OF → UNIVERSITY OF UTAH RESEARCH FOUNDATION (71) Utek Umweltschutztechnologien GmbH (51) B65D 90/50 (11) 1 224 134 A1	(71) VAW aluminium AG (51) B29C 65/02 (11) 1 225 028 A2 (73) VEAG Vereinigte Energiewerke AG (51) F28G 15/02 (11) 0 932 805 B1
(71) UNIVERSITY OF NOTTINGHAM, THE → THE UNIVERSITY OF NOTTINGHAM (71) UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, THE TRUSTEES OF THE → THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA	(71) V.I. Technologies, Inc. (51) G01N 33/543 (11) 1 224 462 A2	(71) Vehicle Systems International GmbH, Webasto → Webasto Vehicle Systems International GmbH
(71) University of Portsmouth (51) G01N 1/34 (11) 1 224 451 A1	(71) Vakuumanlagen GmbH & Co.KG, Wilhelm Hedrich → Wilhelm Hedrich Vakuumanlagen GmbH & Co.KG (71) Valenta, Rudolf (51) C07K 14/415 (11) 1 224 215 A1	(73) Veilberg, Steen Uffe Lawaetz (51) F16H 21/18 (11) 0 763 170 B1
(71) University of Southern California (51) A61K 35/12 (11) 1 223 953 A1 (51) C12N 15/62 (11) 1 224 302 A2	(73) Valentino, Joseph A. (51) B60R 1/02 (11) 0 944 495 B1 (71;73) VALEO (51) F16C 11/06 (11) 0 814 274 B1 (51) F16D 23/12 (11) 1 224 402 A1 (51) F16L 37/32 (11) 0 890 054 B1	(73) Veralex International N.V. (51) B65D 85/32 (11) 1 012 071 B1
(71) UNIVERSITY OF TEXAS SOUTHWESTERN MEDICAL CENTER (51) A01N 43/38 (11) 1 223 809 A1	(71) Valeo Auto-Electric Wischer und Motoren GmbH (51) G01N 21/94 (11) 1 224 452 A1	(71) Verhaeghe Industries (51) D06B 11/00 (11) 1 224 347 A1
(73) UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM, BOARD OF REGENTS THE → BOARD OF REGENTS THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM	(71) VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE (51) B60S 1/08 (11) 1 224 100 A1	(71) Verschatse, Hugo (51) F01P 5/08 (11) 1 225 317 A1
(71) University of Texas System, The Board of Regents of the → The Board of Regents of the University of Texas System	(71) Valigen (US), Inc. (51) A01H 1/06 (11) 1 223 799 A1	(73) Verza, Giampietro (51) B65H 29/00 (11) 1 109 733 B1
(71) University of Texas System, The Board of Regents of the → The Board of Regents of the University of Texas System	(71) Vallmitjana Casademunt, José Ramon (51) C05F 3/06 (11) 1 225 161 A2	(71) VIATRIS GmbH & Co. KG (51) A61K 31/325 (11) 1 223 927 A2
(71) UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM, THE → THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM	(71;73) VALOIS S.A. (51) B65B 31/02 (11) 1 224 123 A1 (51) B65D 83/14 (11) 1 023 230 B1	(71;73) VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED (51) G06T 1/00 (11) 1 225 540 A2 (51) G11B 7/24 (11) 0 745 985 B1
(73) UNIVERSITY OF UTAH RESEARCH FOUNDATION (51) A61B 3/10 (11) 0 966 224 B1	(71) Valtion Teknillinen Tutkimuskeskus (51) B03D 1/00 (11) 1 224 031 A1 (51) C12N 9/38 (11) 1 224 269 A1	(71) Victor Company of Japan, Ltd. (51) H03M 5/14 (11) 1 225 701 A2 (51) H03M 5/14 (11) 1 225 702 A2 (51) H04N 5/913 (11) 1 014 717 A3
(73) UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION, BROWN → BROWN UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION	(73) Van Dijk Technics Worldwide N.V. (51) G01M 15/00 (11) 0 970 360 B1	(71) VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD. (51) G03F 7/00 (11) 1 225 476 A1
(71) UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION, COLORADO STATE → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) Van Dijk, Sybren (51) G01M 15/00 (11) 0 970 360 B1	(71) Vieregge, Gerhard (51) B65G 7/04 (11) 0 924 146 B1
(71) UNIVERSITY, McGill → McGILL UNIVERSITY	(71) Van Doorne's Transmissie B.V. (51) F16H 61/00 (11) 0 937 914 A3	(71) Vigorousport Int. Co. Ltd. (51) B62M 1/04 (11) 1 225 124 A1
(71) UNIVERSITY, THE OHIO STATE → THE OHIO STATE UNIVERSITY	(73) van Halteren, Tijmen (51) E02D 5/08 (11) 0 898 021 B1	(71) Vika Food Ingredients B.V. (51) A23L 1/40 (11) 1 223 819 A1
(71) Unova U.K. Limited (51) B24B 1/00 (11) 1 224 056 A1 (51) B24B 1/00 (11) 1 224 057 A1 (51) B24B 1/00 (11) 1 224 058 A2 (51) B24B 5/42 (11) 1 224 059 A1	(71) Van Lunteren Beheer B.V., L.A.J. → L.A.J. Van Lunteren Beheer B.V. (73) van Tol, Marinus Anthonius Maria (51) A47C 27/08 (11) 0 832 585 B1	(73) Vincensini, Sandrine (51) A61K 9/20 (11) 1 089 716 B1
(71) Upjohn Company, Pharmacia & → Pharmacia & Upjohn Company	(71) Vanderbilt, Inc., R. T. → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC	(73) VINGCARD A.S. (51) G05D 23/19 (11) 0 802 472 B1
(73) UPJOHN COMPANY, PHARMACIA & → PHARMACIA & UPJOHN COMPANY	(73) VANDERLANDE INDUSTRIES NEDERLAND B.V. (51) B65G 47/34 (11) 0 602 694 B2	(71) VIRGINIA TECH INTELLECTUAL PROPERTIES, INC. (51) C07D 493/04 (11) 1 225 175 A1
(71) Urogenesys, Inc. (51) C12N 15/12 (11) 1 224 284 A1	(73) VANSON LEATHERS, INC. (51) A41D 1/02 (11) 0 758 203 B1	(71) Vishay Semiconductor GmbH (51) H01L 31/0203 (11) 1 225 640 A2
(73) USH Schraubwerkzeugfabrik Ulrich SchmidtGmbH & Co. KG. (51) B25B 23/10 (11) 0 934 140 B1	(71) Variagenics, Inc. (51) C12Q 1/68 (11) 1 224 322 A2	(71) Visteon Global Technologies, Inc. (51) F16D 1/06 (11) 1 225 356 A1
(73) USHIODENKI KABUSHIKI KAISHA (51) G03F 9/00 (11) 0 867 775 B1 (51) H01J 61/073 (11) 0 714 118 B1	(71) Varian Semiconductor Equipment Associates Inc. (51) H01J 37/317 (11) 1 224 682 A1 (51) H01J 37/32 (11) 1 224 683 A1 (51) H01J 37/32 (11) 1 224 684 A1 (51) H01L 21/00 (11) 1 224 687 A2	(71) Visx, Inc. (51) A61B 3/00 (11) 1 223 847 A1 (51) G01J 1/00 (11) 1 224 442 A1
(71) USM Holding AG (51) A47B 83/00 (11) 1 224 888 A2	(73) Vavouras, Ioannis (51) B29C 69/02 (11) 0 958 130 B1	(71) VIVA ECO ELECTRONICS & TECHNOLOGY CO., LTD., SHANGHAI → SHANGHAI VIVA ECO ELECTRONICS & TECHNOLOGY CO., LTD.

(71) VMI (51) A21C 1/14	(11) 1 224 865 A1	(73) WAGNER SPRAY TECH CORPORATION (51) B05C 17/035	(11) 1 104 340 B1	(71) WHIRLPOOL CORPORATION (51) D06F 93/00	(11) 1 225 267 A1
(71) Vodafone Pilotentwicklung GmbH (51) B01J 19/24	(11) 1 224 967 A2	(71) Wagner System GmbH (51) A47B 91/12	(11) 1 224 889 A1	(73) WHITAKER CORPORATION, THE → THE WHITAKER CORPORATION	
(71) VOEST-ALPINE INDUSTRIEANLAGENBAU GESELLSCHAFT m.b.H. (51) C21B 13/00	(11) 1 224 335 A1	(73) Wahl Clipper Corporation (51) H02K 33/04	(11) 0 802 614 B1	(73) Widia GmbH (51) C22C 29/08	(11) 1 095 168 B1
(71) VOEST-ALPINE INDUSTRIEANLAGENBAU GMBH (51) C21C 5/30	(11) 1 224 336 A1	(73) Waldco Limited (51) F24D 19/08	(11) 1 135 654 B1	(71) Widmann, Wilhelm (51) B65D 81/28	(11) 1 225 135 A1
(71) VOIGT GmbH & Co., KALTENBACH &→ KALTENBACH & VOIGT GmbH & Co.		(73) Waldemar Link (GmbH & Co.) (51) A61F 2/30	(11) 0 829 243 B1	(71) Wiegand, Paul (51) G09B 19/06	(11) 1 073 029 A3
(73) Voith Fabrics Heidenheim GmbH & Co.KG (51) B01D 39/08	(11) 0 729 374 B1	(71) WALKER RESEARCH LLC (51) G01L 19/00	(11) 1 225 433 A2	(71) Wiegand, Wladimir, Dr. (51) G09B 19/06	(11) 1 073 029 A3
(71) Voith Paper Patent GmbH (51) D21F 1/32	(11) 1 219 747 A3	(71) Wallner, Alfons (51) B24B 31/06	(11) 1 184 132 A3	(73) Wiegers, Wilfried (51) B01F 3/04	(11) 0 968 049 B1
(51) D21F 1/32	(11) 1 225 270 A2	(73) Walzen Irle GmbH (51) D21F 5/10	(11) 1 029 976 B1	(71) Wild Tangent, Inc. (51) G06F 17/60	(11) 1 224 596 A2
(51) D21F 3/02	(11) 1 225 271 A2	(71) WARNER ENTERTAINMENT CO., L.P., TIME → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(71) Wilhelm Hedrich Vakuumanlagen GmbH & Co.KG (51) B01D 3/10	(11) 1 224 021 A1
(51) D21F 11/04	(11) 1 225 273 A2	(73) Warner-Jenkinson Europe Ltd (51) A61K 7/13	(11) 0 994 691 B1	(73) Wilhelm Karmann GmbH (51) B62D 29/00	(11) 0 844 167 B1
(51) D21G 1/00	(11) 1 127 977 A3	(71;73) WARNER-LAMBERT COMPANY (51) B26B 21/40	(11) 1 225 014 A2	(71) Wilke, Hans Joachim (51) A61G 7/057	(11) 1 223 907 A1
(51) D21G 1/00	(11) 1 225 274 A2	(51) C07D 257/04	(11) 0 684 945 B1	(71) WILKENING + HAHNE GMBH + CO., WILKHAHN → WILKHAHN WILKENING + HAHNE GMBH + CO.	
(51) D21G 1/00	(11) 1 225 275 A2	(71) Warner Music Group, Inc. (51) H03G 5/00	(11) 1 224 734 A1	(71) WILKHANN WILKENING + HAHNE GMBH + CO. (51) A47B 37/00	(11) 1 223 831 A1
(71) Voith Turbo GmbH & Co. KG (51) B61D 27/00	(11) 1 225 113 A2	(71) Waters Investments Limited (51) F04B 53/22	(11) 1 225 336 A1	(51) G03B 21/60	(11) 1 224 507 A1
(71;73) Volkswagen Aktiengesellschaft (51) B60K 17/34	(11) 1 140 543 B1	(71) Wavecom (51) H04Q 7/32	(11) 1 224 823 A1	(51) G09F 9/35	(11) 1 224 652 A1
(51) B60R 21/32	(11) 0 943 504 B1	(71) WEATHERFORD/LAMB, INC. (51) E21B 17/042	(11) 1 224 376 A1	(73) Williams, J.,Terrell (51) B07B 1/10	(11) 0 904 162 B1
(51) B60R 21/32	(11) 1 015 283 B1	(71) Webasto Vehicle Systems International GmbH (51) B60J 7/185	(11) 1 077 148 A3	(73) Williams, Terrell J. (51) B01D 33/04	(11) 0 906 778 B1
(51) F01N 9/00	(11) 1 224 385 A2	(51) B60R 5/04	(11) 1 225 093 A2	(71) Willmen, Hans Rainer Prof. Dr. med. (51) A61K 9/12	(11) 1 214 934 A3
(51) F02N 11/08	(11) 1 030 055 B1	(71) Wedenig, Albin (51) F21V 37/00	(11) 1 111 300 A3	(71) WILO GmbH (51) H02P 6/18	(11) 1 081 843 A3
(51) F21V 3/04	(11) 1 224 419 A1	(71) Wegmann GmbH & Co. KG, Krauss-Maffei → ON-POINT TECHNOLOGY SYSTEMS, INC		(73) WILSON-COOK MEDICAL INC. (51) A61M 25/06	(11) 0 624 381 B1
(51) G10L 13/02	(11) 1 121 684 B1	(71) Wehner, Clemens (51) E04D 15/00	(11) 1 174 561 A3	(71) WILSON GREATBATCH LTD. (51) H01M 10/40	(11) 1 109 244 A3
(71) Volvo Personvagnar AB (51) F01L 1/34	(11) 1 224 383 A1	(71) Wei, Wen-Chen (51) H01L 23/467	(11) 1 225 632 A1	(71) Wincor Nixdorf GmbH & Co KG (51) G06F 1/16	(11) 1 224 520 A1
(71) Volvo Wheel Loaders AB (51) B60T 8/18	(11) 1 224 101 A1	(71) WEISSENFLUH AG, HAWE NEOS DENTAL Dr. H. V. → HAWE NEOS DENTAL Dr. H. V. WEISSENFLUH AG		(73) WINDHAGER ZENTRALHEIZUNG AG (51) F23K 3/02	(11) 1 052 456 B1
(73) Vossloh Schwabe GmbH (51) H01R 33/08	(11) 0 825 688 B1	(71) Welch Allyn Data Collection, Inc. (51) G06K 7/10	(11) 1 224 608 A1	(73) Windmöller & Hölscher (51) B29C 47/90	(11) 0 805 015 B1
(71) Votehere Inc. (51) H04L 9/32	(11) 1 224 767 A2	(71) Wellogix Inc. (51) G06F 17/60	(11) 1 224 594 A1	(73) Wink Communications, Inc. (51) H04N 7/173	(11) 0 823 181 B1
(71) Völkli GmbH & Co. Ski und Tennis Sportartikelfabrik KG, Franz → Franz Völkli GmbH & Co. Ski und Tennis Sportartikelfabrik KG		(71) Werner, Markus (51) F24F 11/00	(11) 1 134 508 A3	(71) Wireless Routers, Inc., Nokia → Nokia Wireless Routers, Inc.	
(71) W. Löttgers GmbH & Co KG (51) B21F 1/00	(11) 1 093 869 A3	(71) West Pharmaceutical Services Drug Delivery & Clinical Research Centre Limited (51) C07D 489/04	(11) 1 224 188 A2	(71) Witex AG (51) B32B 29/06	(11) 1 225 038 A1
(71;73) W. SCHLAFHORST AG & CO. (51) B65H 54/38	(11) 0 968 951 B1	(71) Westinghouse Air Brake Company (51) F16D 65/06	(11) 1 111 263 A3	(71) Wittkötter, Erland (51) H04N 7/167	(11) 1 224 807 A1
(51) D01H 4/48	(11) 1 101 846 A3	(73) Westinghouse Savannah River Company (51) C01B 3/00	(11) 0 891 294 B1	(71) Wittur AG (51) B66B 11/04	(11) 1 224 143 A1
(51) D01H 15/00	(11) 1 225 258 A1				
(71) W.C. Heraeus GmbH & Co. KG (51) C23C 14/34	(11) 1 225 249 A1				
(71) W.L. GORE & ASSOCIATES GmbH (51) A43B 7/12	(11) 1 223 823 A1				
(71) WABCO GmbH & CO. OHG (51) G01D 3/028	(11) 1 048 931 A3				
(71) Wacker-Chemie GmbH (51) B32B 11/04	(11) 1 225 035 A1				
(73) Wacker Polymer Systems GmbH & Co. KG (51) C08F 218/04	(11) 1 174 446 B1				
(71) Wacker Siltronic Gesellschaft für Halbleitermaterialien Aktiengesellschaft (51) C30B 15/30	(11) 1 225 255 A1				

(73) Witzemann GmbH	(71) YAMADA T.S. CO., LTD.	(71) Zebrapass Inc.
(51) F16L 11/15 (11) 0 915 279 B1	(51) F04B 43/073 (11) 1 225 335 A2	(51) G06F 17/60 (11) 1 224 597 A1
(51) F16L 41/08 (11) 0 825 377 B1	(71;73) YAMAHA CORPORATION	(73) Zefira, Uri
(71) WKI Holding Company, Inc.	(51) G10H 1/00 (11) 1 225 562 A2	(51) G01G 19/08 (11) 0 809 790 B1
(51) A21C 3/02 (11) 1 224 866 A1	(51) G10H 1/00 (11) 1 225 563 A2	(73) Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs AG
(71) WNS-Europe.com AG	(51) G10H 1/38 (11) 0 619 573 B1	(51) F24D 3/16 (11) 0 961 085 B1
(51) G08G 1/127 (11) 1 224 648 A1	(73) YAMAICHI METAL CO., LTD.	(71) ZEISS JENA GMBH, CARL →
(71) Wobben, Aloys	(51) C22B 21/00 (11) 0 603 858 B1	CARL ZEISS JENA GMBH
(51) H02J 3/01 (11) 1 224 721 A1	(73) YAMAICHI SYSTEM PRODUCE CO., LTD.	(73) Zeiss Optronik GmbH
(71) WOHLHAUPTER GMBH	(51) C22B 21/00 (11) 0 603 858 B1	(51) G02B 13/14 (11) 0 938 011 B1
(51) B23B 29/034 (11) 1 224 048 A1	(71) Yamamoto, Toshiaki	(71) ZEISS SEMICONDUCTOR MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG, CARL →
(71) Woodward, Jerry	(51) C02F 1/465 (11) 1 225 156 A1	CARL ZEISS SEMICONDUCTOR MANUFACTURING TECHNOLOGIES AG
(51) H01R 4/64 (11) 1 225 657 A2	(71) YAMANOUCHI PHARMACEUTICAL CO. LTD.	(71) Zeiss, Carl →
(73) Worldwide, Inc., Brady → Brady Worldwide, Inc.	(51) C07D 471/04 (11) 1 225 173 A1	Carl Zeiss
(73) WURTH S.A., PAUL → PAUL WURTH S.A.	(71) Yang, Chen-lu	(71;73) ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft
(71) Wuschik, Günter, Dipl.-Ing.	(51) C02F 1/465 (11) 1 225 156 A1	(51) B60K 7/00 (11) 1 225 075 A2
(51) A47K 3/02 (11) 1 038 484 A3	(71) Yang, Liming	(51) F16D 27/112 (11) 1 224 403 A1
(71) Wynalda, Robert Martin, Jr.	(51) A61K 38/17 (11) 1 223 963 A2	(51) F16D 48/06 (11) 1 224 406 A1
(51) G11B 33/04 (11) 1 225 586 A2	(73) YASKAWA DENKI, KABUSHIKI KAISHA → KABUSHIKI KAISHA YASKAWA DENKI	(51) F16D 57/00 (11) 1 224 407 A1
(73) X-Flow B.V.	(71;73) Yazaki Corporation	(51) F16D 57/04 (11) 1 224 408 A1
(51) B01D 61/14 (11) 0 678 326 B1	(51) H01R 13/42 (11) 0 977 318 B1	(51) F16H 3/095 (11) 1 177 391 B1
(71;73) Xaar Technology Limited	(51) H05K 3/14 (11) 1 225 795 A2	(51) F16H 61/06 (11) 1 224 412 A1
(51) B41J 2/045 (11) 1 213 145 A3	(71) YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY, LTD.	(51) F16H 63/20 (11) 1 224 413 A1
(51) B41J 2/14 (11) 0 901 415 B1	(51) A61K 38/51 (11) 1 223 970 A1	(71) Zhang, Li
(71) Xemod, Inc.	(71) Yee, Kingman	(51) A61K 38/17 (11) 1 223 963 A2
(51) H01L 29/00 (11) 1 224 700 A1	(51) A61B 3/00 (11) 1 223 847 A1	(71) Zhang, Zhu Xu
(71) Xenopore, Inc.	(71) Yie, Shang-mian	(51) A61K 38/17 (11) 1 223 963 A2
(51) C12Q 1/68 (11) 1 224 327 A1	(71) YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM	(71) Zhong, Robert
(71) Xeris	(51) A61K 31/662 (11) 1 223 945 A1	(51) A61K 38/55 (11) 1 223 971 A2
(51) A23K 1/16 (11) 1 224 870 A1	(71) YKK CORPORATION	(71) Zicherman, Joseph B.
(71) Xerox Corporation	(51) A44B 19/34 (11) 1 224 883 A2	(51) B05D 1/18 (11) 1 224 035 A1
(51) G02B 26/02 (11) 1 225 467 A2	(71) Yokogawa Electric Corporation	(73) Zorini, Luigi Omodeo
(51) G02B 26/08 (11) 1 225 469 A2	(51) G01N 21/25 (11) 1 223 421 A3	(51) D04B 27/26 (11) 1 013 812 B1
(51) G03G 15/16 (11) 1 109 079 A3	(73) YOKOHAMA RUBBER CO., LTD., THE → THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD.	(73) Zowie Technology Corp.
(51) G03G 15/20 (11) 1 225 488 A2	(71) Yoshito, Maruo	(51) H01L 23/051 (11) 0 762 494 B1
(51) G06F 1/00 (11) 1 225 500 A2	(51) H04R 5/00 (11) 1 225 787 A2	(73) Zweigle, Ingenieurbüro Dieter → Ingenieurbüro Dieter Zweigle
(51) G06F 17/21 (11) 1 102 176 A3	(71) Youssef, Hares	(71) Zymequest, Inc.
(51) G06T 5/00 (11) 1 225 543 A2	(51) G09F 19/12 (11) 1 224 654 A2	(51) A61M 1/36 (11) 0 987 036 A3
(51) G09B 7/04 (11) 0 994 451 A3	(71) Yozan Inc.	(51) A61M 1/36 (11) 0 987 037 A3
(51) H04N 1/047 (11) 1 104 165 A3	(51) H04B 1/707 (11) 0 911 990 A3	(51) A61M 1/36 (11) 0 987 038 A3
(51) H04N 1/58 (11) 1 107 577 A3	(71) Yugen Kaisha Kouritu	(51) A61M 1/36 (11) 0 987 039 A3
(73) XEROX CORPORATION	(51) F16K 7/14 (11) 1 225 380 A1	(71) ZymoGenetics, Inc.
(51) B09C 1/00 (11) 0 792 700 B1	(71) Z-Force Corporation	(51) C07K 14/47 (11) 1 224 219 A1
(51) B41J 2/17 (11) 0 720 914 B1	(51) G06F 9/46 (11) 1 224 544 A1	(71) & Rauscher GmbH, Lohmann → Lohmann & Rauscher GmbH
(51) G03G 15/00 (11) 0 763 783 B1	(71;73) Zahnradfabrik → ZF FRIEDRICHSHAFEN Aktiengesellschaft	(71) & Sohn GmbH & Co. KG, G. Elbe → G. Elbe & Sohn GmbH & Co. KG
(51) H04N 1/387 (11) 0 585 073 B1	(71) Zappel, Dietmar	(71) 1... Limited
(51) H04N 1/40 (11) 0 768 792 B1	(51) B29C 65/20 (11) 0 965 439 A3	(51) B06B 1/00 (11) 1 224 037 A2
(71) XION GmbH	(71) Zarges GmbH & Co. KG, Firma → Firma Zarges GmbH & Co. KG	(71;73) 3M Espe AG
(51) A61B 5/00 (11) 1 224 904 A2	(71) Zarlink Semiconductor Limited	(51) A61K 6/00 (11) 1 223 911 A1
(71) Xtrana, Inc.	(51) G02B 26/02 (11) 1 225 468 A2	(51) C08G 77/48 (11) 1 141 094 B1
(51) C12Q 1/68 (11) 1 224 330 A1	(71) Zaza International Co., Ltd.	
(71) Xyon, Inc.	(51) A44C 7/00 (11) 1 224 884 A1	
(51) B31D 1/02 (11) 1 224 075 A1		
(71) Yagyu Rubber Co., Ltd.		
(51) B29C 45/56 (11) 1 225 023 A1		
(71) Yakin kogyo Co., Ltd., Nippon → Nippon Yakin kogyo Co., Ltd.		
(71) Yakult Honsha, Kabushiki Kaisha → Kabushiki Kaisha Yakult Honsha		

(71;73) 3M Innovative Properties Company

(51) A44B 18/00 (11) 1 223 825 A1
(51) A62B 18/08 (11) 1 224 010 A1
(51) A62B 23/02 (11) 1 224 011 A1
(51) B24D 3/32 (11) 1 224 062 A1
(51) C08F 8/42 (11) 1 225 187 A1
(51) C08F 20/22 (11) 1 225 188 A1
(51) F21V 7/04 (11) 0 699 286 B1
(51) G06K 9/32 (11) 1 224 612 A1
(51) G09F 3/02 (11) 1 225 554 A1
(51) H01M 4/48 (11) 1 224 702 A1
(51) H05B 6/02 (11) 1 224 841 A1

(73) **3m** →
MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING
COMPANY

III.2		
<ul style="list-style-type: none"> Öffentliche Zustellung nach Regel 80 EPÜ das Schriftstück gilt einen Monat nach dem Tag der Bekanntmachung der öffentlichen Zustellung im Europäischen Patentblatt (siehe Kopfzeile) als zugestellt Public notification under Rule 80 EPC the document is deemed to have been notified one month after the date of publication of the public notification in the European Patent Bulletin (see header) Signification publique, conformément à la règle 80 CBE le document est réputé signifié à l'expiration d'un délai de un mois à compter de la date de publication de la signification publique dans le Bulletin européen des brevets (voir en-tête) 	<p>(21) 99938624.6 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC Kim, Sung-Mo 3-803 Shinan Yaksu Apt., 591-1, Shinwol-6-dong, Yangcheon-gu, Seoul 158-096, KR EPO The Hague</p> <p>(21) 99941854.4 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC(EPO F1205 DATED 230402) Lento Co., Ltd. 302, Daekwang Building, 7-15, Nonhyun-dong, Kangnam-ku 135-010, KR EPO The Hague</p> <p>(21) 99955846.3 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC Jensen, Bjarne Nyrringen 66, 8240 Risskov, DK EPO The Hague</p> <p>(21) 99959968.1 1205 Byun, Ki-Man 1542-14 Shinlim 9 Dong, Kwanak-gu, Seoul 151-019, KR EPO The Hague</p> <p>(21) 99959987.1 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC(EPO F1205 DATED 230402) Park, Yong-hwan 102-101 Woosung Apt., Howon-dong, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do 480-020, KR EPO The Hague</p> <p>(21) 99962983.5 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC - NON-PAYMENT OF THE NATIONAL BASIC FEE AND THE SEARCH FEE Cyberstar, L.P. 3825 Fabian Way, Palo Alto, CA 94303, US EPO The Hague</p> <p>(21) 99963898.4 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC EPO FORM 1205 DATED 15.05.2002 Ensera, Inc. 44 Montgomery Street, Suite 3200, San Francisco, CA 94104, US EPO The Hague</p> <p>(21) 99967787.5 NOTIFICATION OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC SENT 15.03.2002 Tiernan Communications Incorporated 5751 Copley Drive, San Diego, CA 92111, US EPO The Hague</p> <p>(21) 99972429.7 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC Hsu, Kenneth J. Seestrasse 561, 8038 Zurich, CH EPO The Hague</p> <p>(21) 00903488.5 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC EPO FORM 1205A MAILED 21.03.02 Fan, Zhi Huo Shen Temple, Huang Chun Town, Daxing Country, Beijing City 102600, CN EPO The Hague</p>	<p>(21) 00904110.4 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC Jamming Electronic Co., Ltd. 401 Gang Sang Building, 288-7, Yang Jae Dong, Seocho Gu, Seoul 137-130, KR EPO The Hague</p> <p>(21) 00906975.8 NOTICE DRAWING ATTENTION TO ART.86(2) EPC, ART.2 NO.5 OF THE RULES RELATING TO FEES - PAYMENT OF THE RENEWAL FEE PLUS ADDITIONAL FEE Econvene, Inc. Suite 205, 11050 5th Avenue NE, Seattle, WA 98125, US EPO The Hague</p> <p>(21) 00908102.7 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC (EPO FORM 1205 DATED 26.03.2002) Gold Fish Co. Ltd. Hyundai Building, 8th Fl., Chungdam-dong, Kangnam-gu, Seoul 135-100, KR EPO The Hague</p> <p>(21) 00908233.0 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC (EPO FORM 1205 DATED 26.04.2002) Makarios, Selene K. 900 High School Way 2202, Mountain View, CA 94041, US EPO The Hague</p> <p>(21) 00910130.4 COMMUNICATION PURSUANT TO RULE 85A(1) EPC ADC Solitra, Inc. 1065 Fifth Avenue S.E., P.O. Box 157, Hutchinson, MN 55350, US EPO The Hague</p> <p>(21) 00912737.4 CONSTATION DE LA PERTE D'UN DROIT CONFORMEMENT à LA REGLE 69(1) CBE De Renty, Philippe 12 bis, rue Cardinet, 75017 Paris, FR EPO The Hague</p> <p>(21) 00915683.7 COMMUNICATION PURSUANT TO RULE 85A(1) EPC (EPO FORM 1217 DATED 27.03.02) Tan, Hoe Beng 9 Jalan Membina 21-01, Singapore 169483, SG EPO Munich</p> <p>(21) 00917827.8 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC - NON-PAYMENT OF THE NATIONAL BASIC FEE AND THE SEARCH FEE Mydlowec, William J. 1263 Lakeside Drive 3194, Sunnyvale, CA 94086, US EPO The Hague</p> <p>(21) 00918458.1 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC, 1205 DATED 22.04.02 Coaxia, Inc. 70 East 77th Street, New York, NY 10021-1181, US EPO The Hague</p> <p>(21) 00920947.9 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC, 1205 DATED 23.01.02 Bester, Willem Albertus 42 Pendoring Park, 179 Vinko Street, Doornpoort, 0812 Pretoria, ZA EPO The Hague</p>

(21) 00930198.7 COMMUNICATION PURSUANT TO RULE 85A(1) EPC DATED 22.01.02 Electro-Mag International Inc. 10 Fern Canyon, Laguna Niguel, CA 92677, US EPO Munich	(21) 00958072.1 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1)EPC (EPO FORM 1205 DATED 16.04.02) Thommes, Friedrich 609 32 Ontario Street, Kingston, Ontario K7L 2Y1, CA EPO The Hague	III.3 • Neindrucke aufgrund von Korrekturen • Reprints following corrections • Réimpressions en raison de corrections - zur Erläuterung siehe B Allgemeine Hinweise - see also B General Remarks - pour de plus amples informations, voir B Remarques générales
(21) 00931370.1 COMMUNICATIONS PURSUANT TO RULE 85A, 85A(1), AND 85B EPC Darwin Discovery Limited Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 4WE, GB EPO The Hague	(21) 00958586.0 CONSTATATION DE LA PERTE D'UN DROIT CONFORMEMENT A LA REGLE 69(2) CBE (OEB FORM 1205A EN DATE 12.04.02) Plastic Omnium Valeo Interiors 8, rue Louis Lormand, 78320 La Verrière, FR EPO The Hague	(11) 0 822 304 (51) E04G 21/12 (48) 24.07.2002 (13) B9 (45) 05.12.2001 (84) DE FR GB SE (15) W1B1 • Ansprüche / Claims / Revendications
(21) 00935704.7 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC - TRANSLATION NOT FURNISHED IN DUE TIME Park, Yong-Bae Chungdamarhill-Building, Suite 104, 109-24 Chungdamil-dong, Kangnam-ku, Seoul 135-101, KR EPO The Hague	(21) 00958588.6 CONSTATATION DE LA PERTE D'UN DROIT CONFORMEMENT A LA REGLE 69(2) CBE (OEB FORM 1205A EN DATE 12.04.02) Plastic Omnium Valeo Interiors 8, rue Louis Lormand, 78320 La Verrière, FR EPO The Hague	(11) 0 835 263 (51) C07K 14/655 (48) 24.07.2002 (13) B9 (45) 05.12.2001 (84) AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU NL PT SE SI (15) W1B1 • Beschreibung / Description / Description
(21) 00939380.2 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC (FORM 1205A OF 17.04.2002) Optical Micro-Machines, Inc. 9410 Carroll Park Drive, San Diego, CA 92121, US EPO The Hague	(21) 00959116.5 COMMUNICATION PURSUANT TO RULES 85A AND 85B EPC COMMUNICATION PURSUANT TO RULES 85A(1) EPC Advanced Research & Technology Institute 501 N. Morton street, Suite 204, Bloomington, IN 47404, US EPO The Hague	(11) 0 965 667 (51) D01H 9/16 (48) 24.07.2002 (13) B9 (45) 05.09.2001 (84) DE GB IT (15) W1B1 • Beschreibung / Description / Description
(21) 00940192.8 FESTSTELLUNG EINES RECHTSVERLUSTS NACH REGEL 69(1) EPÜ Evertz Hydrotechnik GmbH & Co. KG Einheitsstrasse 19-22, 57076 Siegen, DE EPO The Hague	(21) 00986891.0 COMMUNICATION PURSUANT TO RULES 85A AND 85B EPC DATED 16/04/02 Geronic & General Products Pty. Ltd. 63 Dandenong Street, Dandenong, VIC 3175, AU EPO The Hague	(11) 1 056 884 (51) C12Q 1/68 (48) 24.07.2002 (13) B9 (45) 12.12.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE (15) W1B1 • Ansprüche / Claims / Revendications
(21) 00941180.2 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1) EPC EPO FORM 1205A MAILED 16.04.02 Cema Technologies, Inc. Building M-7, 55 Front street, Bridgeport, PA 19405, US EPO The Hague	(21) 01902046.0 COMMUNICATION PURSUANT TO RULE 85A(1) EPC COMMUNICATION PURSUANT TO RULES 85A AND 85B EPC Bio-Friendly Corporation 1159 Norumbega Drive, Monrovia, CA 91016, US EPO The Hague	(11) 1 158 445 (51) G06F 17/60 (48) 24.07.2002 (13) A9 (43) 28.11.2001 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR AL LT LV MK RO SI (15) W1A1 • Gesamtes Dokument ersetzt / Entire document replaced / Document entièrement remplacé • Gesamtes Dokument / Complete document / Document complet
(21) 00941776.7 COMMUNICATION PURSUANT TO RULE 85A(1) EPC Supra, Carl Frederick Wilhelm 76 Nooitgedacht, 1739 Krugersdorp, ZA EPO The Hague	(21) 01902929.7 COMMUNICATION PURSUANT TO RULE 85A(1) EPC (EPO FORM 1217 DATED 25.03.2002) COMMUNICATION PURSUANT TO RULES 85A AND 85B EPC (EPO FORM 1218 DATED 25.03.2002) Jacobsson, Leif Gustav Olof Olof Götgatan 13, 533 32 Göteborg, SE EPO The Hague	(11) 1 176 787 (51) H04L 29/06 (48) 24.07.2002 (13) A8 (43) 30.01.2002 (84) AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR AL LT LV MK RO SI (15) W1A2 • Bibliographie / Bibliography / Bibliographie
(21) 00943923.3 FESTSTELLUNG EINES RECHTSVERLUSTS NACH REGEL 69(1) EPÜ (FORM 1205A DATIERT 15.05.02) Microtape GmbH Richard-Lehmann-Str. 49, 04275 Leipzig, DE EPO The Hague	(21) 01904288.6 COMMUNICATION PURSUANT TO RULE 85A(1)EPC Coppergate Communications Ltd. 4 Yaakov Wais, Tel Aviv 69124, IL EPO The Hague	
(21) 00945680.7 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1)EPC SIRTI S.p.A. Via G.B. Pirelli, 20, I-20124 Milano, IT EPO The Hague	(21) 01906363.5 COMMUNICATIONS PURSUANT TO RULES 85A,85A(1) AND 85B OF 29.05.02. Digital Powernet 302 Chungwha Bldg., 86 Yangjea-dong, Seocho-gu, Seoul 137-890, KR EPO The Hague	
(21) 00949792.6 NOTING OF LOSS OF RIGHTS PURSUANT TO RULE 69(1)EPC DATED 13/05/02 King-Lewis, Peter William 13 Eaton Place, London SW1X 8BN, GB EPO The Hague		

**Euro-Konten der
Europäischen Patentorganisation****Euro accounts of the
European Patent Organisation****Comptes euro de l'Organisation
européenne des brevets**

<i>Staat Country Pays</i>	<i>Bankkonten Bank accounts Comptes bancaires</i>	<i>Postscheckkonten Giro accounts Comptes de chèques postaux</i>
AT	N° 102-133-851/00 (BLZ 12 000) Bank Austria AG Am Hof 2 A-1010 Wien	N° 7451.030 Österreichische Postsparkasse Georg-Coch-Platz 2 A-1018 Wien
BE	N° 310-0449878-78 Banque Bruxelles Lambert BP 948 B-1000 Bruxelles	N° 000-1154426-29 Banque de la Poste B-1100 Bruxelles
CH	N° 322.005.60 M UBS Bahnhofstr. 45 CH-8021 Zürich	N° 91-649517-3 Postfinance Verarbeitungszentrum CH-4040 Basel
CY	N° 0155-41-190144-48 Bank of Cyprus 21, Evagoras Av P.O. Box 1472 CY-1599 Nicosia	
DE	N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00) Dresdner Bank Promenadeplatz 7 D-80273 München SWIFT Code: DRESDEFF700	N° 300-800 (BLZ 700 100 80) Postbank München Bayerstr. 49 D-80138 München
DK	N° 3001014560 Danske Bank Holmens Kanal Dept. Holmens Kanal 2 DK-1090 Kopenhagen K.	N° 1551-2138837478 BG Bank A/S Girostrøget 1 DK-0800 Høje Taastrup
ES	N° 0182-5906-88-029-0348002 Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A. (BBVA) Calle Alcala 16, 3e Planta E-28014 Madrid	
FI	N° 200118-182076 Nordea Bank Senaatintori FIN-00020 Nordea-Merita	N° 800013-90405 Sampo-Leonia Fabianinkatu 23 FIN-00007 Helsinki
FR	N° 000 200 20463 Code banque 30 004 Code guichet 00 567 Clé Rib 29 BNP - Paribas Agence France-Etranger 2 Place de l'Opéra F-75002 Paris	
GB	N° 86 98 72 66 (Sorting Code 20-00-00) Barclays Bank PLC 54 Lombard Street P.O. Box 544 GB-London EC3V 9EX	